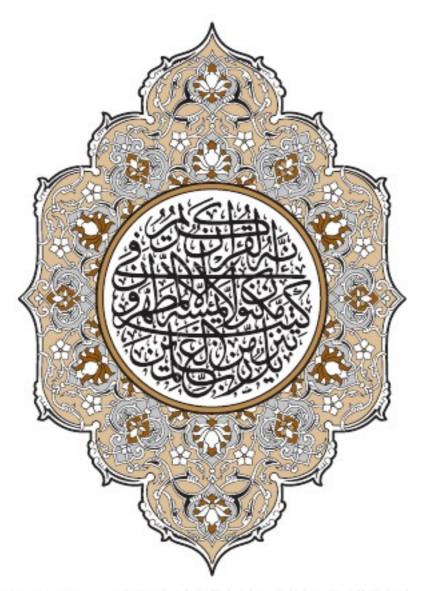


# الجرك الكوا الكوطان المجاهد



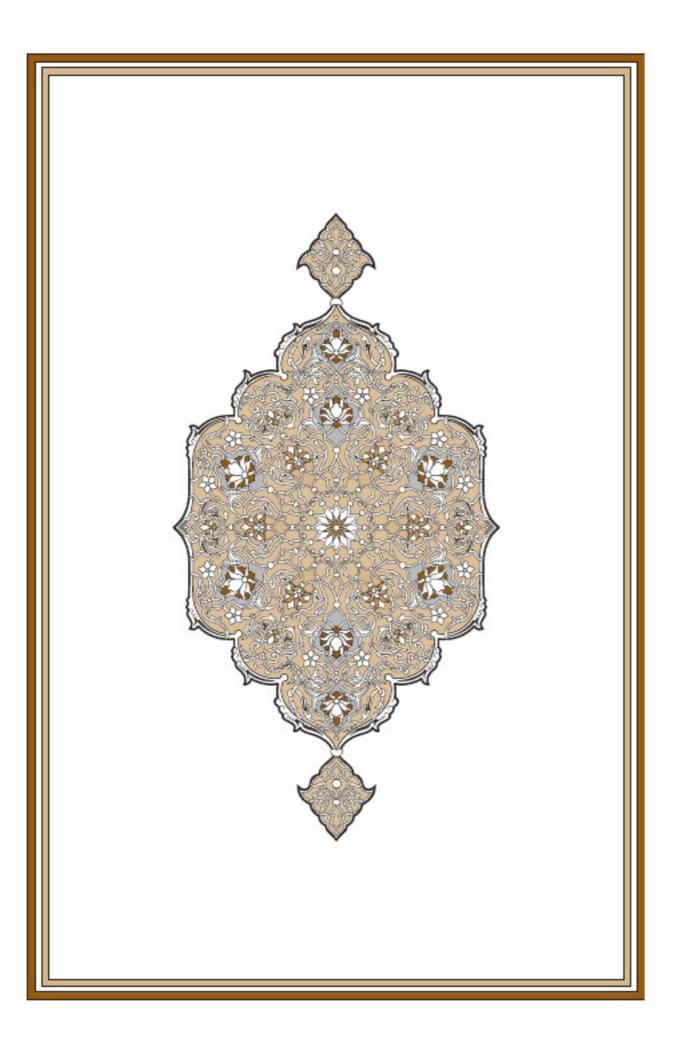


Pelayan Dua Tanah Suci, Abdullah bin Abdul Aziz Ali Sa`ud, Raja Kerajaan Arab Saudi, mendapat kehormatan sebagai Penganjur untuk dicetaknya Al Quranul Karim dan Terjemahnya ini



ئەزىنالانرىلىتاغۇھتىنا للىنىتىنىدائىتىدۇزىقۇتغايو ئىللەنلاقۇيزلىڭىتىقىتىن لىلىلىنىقىلىلىقىدىنىلىقىزلىكىتىدىن مىلانىلىقىتىنىقىتالىرىمىتىتىللىقىدىتىق







# AL QUR'AN DAN TERJEMAHNYA

Khadim Al Haramain Asy Syarifain (Pelayan Dua Tanah Suci) Abdullah bin Abdul Aziz Ali Sa`ud, Raja Kerajaan Arab Saudi, mendapat kehormatan sebagai Penganjur untuk dicetaknya Al Quranul Karim dan Terjemahnya ini

# 

## مقدمة

بقلم معالي الشيخ: صالح بن عبدالعزيز بن محمد آل الشيخ وزير الشوون الإسلامية والاوقاف والدعوة والإرشاد المشرف العام على المجمع

الحمد لله رب العالمين ، القائل في كتابه الكريم :

♦ ... قَدْ جَاءً حُمِينَ ٱللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ ثَمِينٌ ﴾

والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين ، نبينا محمد ، القائل :

«خيركُم مَنْ تعلُّم القرآن وعلُّمه» .

أما بعد:

فإنفاذاً لتوجيهات خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبد العزيز آل سعود ، حفظه الله بالعناية بكتاب الله ، والعمل على تيسير نشره ، وتوزيعه بين المسلمين ، في مشارق الأرض ومغاربها ، وتفسيره ، وترجمة معانيه إلى مختلف لغات العالم .

وإيماناً من وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد بالمملكة العربية السعودية ، بأهمية ترجمة معاني القرآن الكريم إلى جميع لغات العالم المهمة ، تسهيلاً لفهمه على المسلمين الناطقين بغير العربية ، وتحقيقاً للبلاغ ، المأمور به في قوله صلى الله عليه وسلم : «بلّغوا عني ولو آية» .

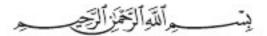
وخدمة لإخواننا الناطقين بلغة الملايو ، يطيب لمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة ، أن يقدم للقارئ الكريم هذه الترجمة الإندونيسية ، المعتمدة من قبل وزارة الشؤون الدينية الإندونيسية .

ونحمد الله سبحانه وتعالى أن وفق لإنجاز هذا العمل العظيم ، الذي نرجو أن يكون خالصاً لوجهه الكريم ، وأن ينفع به الناس .

إننا لندرك أن ترجمة معاني القرآن الكريم-مهما بلغت دقتها- ستكون قاصرة عن أداء المعاني العظيمة التي يدل عليها النص القرآني المعجز، وأن المعاني التي تؤديها الترجمة إنما هي حصيلة ما بلغه علم المترجم في فهم كتاب الله الكريم، وأنه يعتريها ما يعتري عمل البشر كله من خطإ ونقص.

ومن ثُمَّ نرجو من كل قارئ لهذه الترجمة أن يوافي مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة النبوية ، بما قد يجده فيها من خطإ أو نقص أو زيادة ، للإفادة من الاستدراكات في الطبعات القادمة إن شاء الله .

والله الموفق ، وهو الهادي إلى سواء السبيل ، اللهم تقبل منا إنك أنت السميع العليم.



# KATA SAMBUTAN

Yang Mulia Syeikh Shaleh bin Abdul Aziz bin Muhammad Ali Syeikh Menteri Urusan Keislaman, Wakaf, Dakwah dan Bimbingan Islam Pengawas Umum Kompleks Percetakan Al Quran Raja Fahad

Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alam, Yang telah berfirman dalam Kitab-Nya yang mulia:

"Sesungguhnya telah datang kepadamu cahaya dari Allah dan kitab yang menerangkan".

Semoga shalawat dan salam senantiasa tercurah kepada penghulu para nabi dan rasul, Nabi kita Muhammad shallallahu 'alaihi wasallam, yang telah bersabda:

(( خيركم من تعلُّم القرآن وعلُّمه )) .

"Sebaik-baik kamu adalah orang yang mempelajari Al Quran dan mengajarkannya".

Selanjutnya, dalam rangka melaksanakan pengarahan Khadim Al Haramain Asy Syarifain (Pelayan Dua Tanah Suci), Baginda Raja Abdullah bin Abdul Aziz Ali Sa'ud –semoga Allah melindunginya-dalam memberikan perhatian yang tinggi terhadap Kitabullah, juga upaya penyebaran dan pembagiannya kepada kaum muslimin di seluruh penjuru dunia serta pentafsiran dan penterjemahan maknanya ke dalam berbagai bahasa dunia.

Berdasarkan keyakinan Departemen Agama, Wakaf, Dakwah dan Bimbingan Islam akan pentingnya terjemahan makna Al Quran Al Karim dalam berbagai bahasa penting dunia, guna memudahkan memahami Al Quran Al Karim bagi umat Islam yang menggunakan bahasa selain bahasa Arab, di samping menyampaikan risalah yang telah diperintahkan oleh Rasulullah shallallahu `alaihi wasallam dalam sabdanya:

« بَلَّغُوا عَنَّى وَلَوْ آيَةً ».

"Sampaikanlah dariku meskipun (hanya) satu ayat".

Dan sebagai bentuk khidmat kepada segenap saudara kita yang menggunakan bahasa Melayu, maka pihak Kompleks Percetakan Al Quran Raja Fahad di Madinah Al Munawwarah, dengan senang hati mempersembahkan kepada pembaca yang mulia, terjemahan Al Quran Al Karim dalam bahasa Indonesia, yang telah disahkan oleh Departemen Agama Republik Indonesia dan telah diteliti oleh pihak Kompleks Percetakan Al Quran Raja Fahad.

Kita panjatkan rasa syukur kepada Allah yang telah memberikan taufiq bagi penyelesaian tugas besar ini. Kita berharap mudah-mudahan usaha ini menjadi amal yang ikhlas karena mengharapkan ridha Allah Yang Maha Mulia dan bermanfaat bagi seluruh manusia.

Sesungguhnya kita menyadari bahwa terjemahan Al Quran Al Karim, bagaimanapun telah dilakukan dengan seksama, namun tetap saja akan ada kekurangan dalam membawakan makna agung yang terkandung dalam nash Al Quran yang penuh mu'jizat. Kita juga memahami bahwa makna-makna yang dibawakan sebuah terjemahan adalah (sebatas) hasil dari pengetahuan penterjemah dalam memahami Kitabullah yang mulia ini. Sebagai hasil usaha manusia, maka terjemahan ini tentu tidak lepas dari kesalahan dan kekurangan.

Karenanya, kami sangat mengharapkan dari setiap pembaca Al Quran dan Terjemahnya ini, untuk berkenan menyampaikan segala bentuk kesalahan, kekurangan maupun penambahan yang didapatinya, kepada pihak Kompleks Percetakan Al Quran Raja Fahad di Madinah An Nabawiyah, demi perbaikan dalam cetakan-cetakan berikutnya, insya Allah.

Hanya Allah-lah Penganugerah taufiq dan Dia-lah Pembimbing kepada jalan yang benar. Ya Allah, terimalah dari kami amalan kami ini. Sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui. بِسْ \_\_\_\_ِٱللَّهِ ٱلرَّحَمَٰزِ ٱلرَّحِي \_\_\_ِ

#### KATA PENGANTAR KETUA YAYASAN PENYELENGGARA PENTERJEMAH/PENTAFSIR AL QUR'AN

#### Assalamu'alaikum w.w.

Yayasan Penyelenggara Penterjemah/Pentafsir Al Qur'an yang ditunjuk oleh Menteri Agama dengan surat Keputusan no. 26 th. 1967 untuk menyelenggarakan dan menerbitkan serta menyiarkan Kitab Al Qur'an dan Terjemahnya, pada waktu ini dengan rasa syukur telah dapat mengantarkan kepada masyarakat terbitnya Kitab Al Qur'an dan Terjemahnya, terdiri dari satu jilid saja yang berisikan 30 juz.

Adapun isinya sama saja dengan isi Kitab Al Qur'an dan terjemahnya jilid kesatu, kedua dan ketiga dengan adanya perbaikan-perbaikan terhadap beberapa kekeliruan-kekeliruan yang dijumpai pada Kitab Al Qur'an dan Terjemahnya.

Di dalam masa-masa yang kami lalui, selama 8 tahun mengerjakan tugas berat yang dipikulkan kepada kami ini dengan melalui bermacam-macam kesulitan, kami tidak dapat melupakan jerih payah kawan-kawan anggota 'Dewan Penterjemah'' yang sejak semula sampai selesainya tugas ini tekun memberikan waktunya yang berharga baik siang maupun malam dengan tidak mengenal lelah, kepada mereka kami banyak-banyak mengucapkan terima kasih.

#### Mereka itu ialah:

- 1. Prof. T.M. Hasbi Ashshiddiqi. (alm)
- 2. Prof. H. Bustami A. Gani
- 3. Prof. H. Muchtar Jahya.
- 4. Prof. H.M. Toha Jahya Omar, (alm)
- 5. Dr. H.A. Mukti Ali
- 6. Drs. Kamal Muchtar.
- 7. H. Gazali Thaib. (alm)
- 8. K.H.A. Musaddad.
- 9. K.H. Ali Maksum, (alm)
- Drs. Busjairi Madjidi.

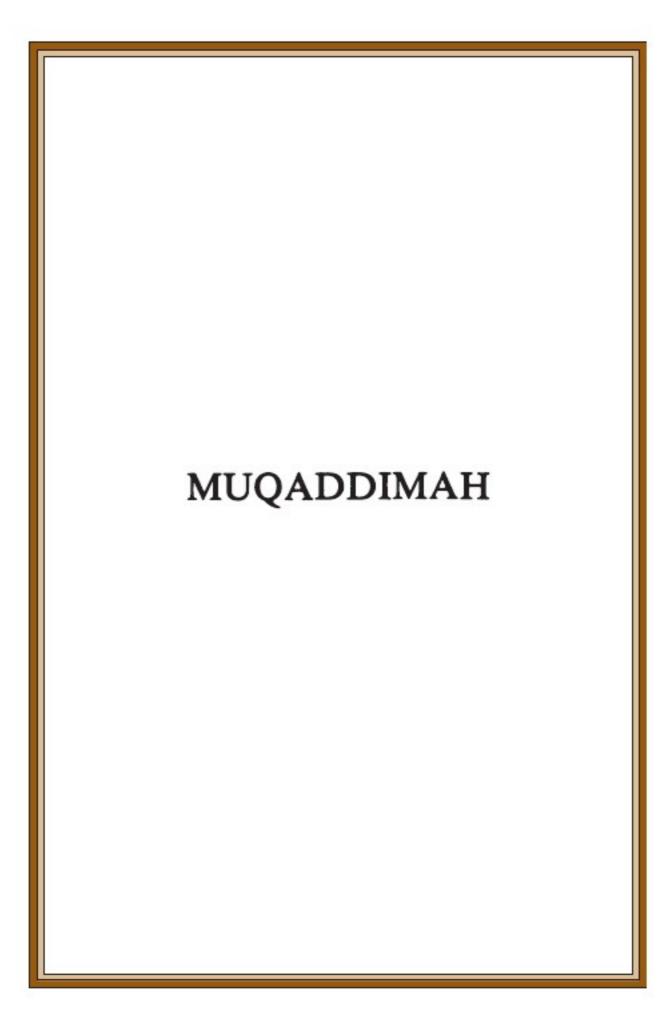
Beliau-beliau inilah yang telah turut berjasa dalam melaksanakan tugas menterjemahkan Kitab Al Qur'an ke dalam bahasa Indonesia selama 8 tahun. Semoga akan menjadi amal saleh bagi mereka. Amin!

Akhirnya kepada seluruh instansi dan badan-badan serta lembagalembaga Pemerintah ataupun swasta yang turut membantu terlaksananya
tugas yang berat ini, kami mengucapkan terima kasih banyak.

JAKARTA, 1 Maret 1971.

YAYASAN PENYELENGGARA PENTERJEMAH/PENTAFSIR AL QUR'AN.

> (Prof. R.H.A. SOENARJO S.H.) Ketua



### ISI MUQADDIMAH

### BAB SATU: SEJARAH AL QUR'AN

	ABAWAH AT OURSAN PET
I.	APAKAH AL QUR'AN ITU
a.	Arti kata Qur'an dan apa yang dimaksud dengan Al Qur'an
ь.	Cara-cara Al Qur'an diwahyukan
c.	Hikmah diturunkan Al Qur'an secara berangsur-angsur
d.	Ayat-ayat Makkiyyah dan ayat-ayat Madaniyyah
e.	Nama-nama Al Qur'an
f.	Surat-surat dalam Al Qur'an
g.	Huruf-huruf Hijaaiyyah yang ada pada permulaan surat
h.	Pembagian Al Qur'an
II.	SEJARAH PEMELIHARAAN KEMURNIAN AL QUR'AN
a.	Memelihara Al Qur'an di masa Nabi s.a.w.
b.	Al Qur'an di masa Abu Bakar r.a.
c.	Membukukan Al Qur'an ul Karim di masa Utsman r.a.
III.	TAPSID AL OUP'ANIII KADIM
	TAFSIR AL QUR'ANUL KARIM
A.	Periode Mutaqaddimin
B.	Periode Mutaakhirin (Abad 4 – Abad 12 H)
C.	Tafsir pada periode baru
IV.	PENTERJEMAHAN AL QUR'AN
A.	Terjemahan ke dalam bahasa Barat
B.	Terjemahan ke dalam bahasa bukan Barat
C.	Terjemahan ke dalam bahasa Indonesia
	BAB DUA: NABI MUHAMMAD S.A.W.
A.	PERLUNYA AL QUR'AN DITURUNKAN
a.	Nabi 'Isa a.s. diutus untuk sesuatu kaum tertentu
b.	Kitab Weda adalah kitab untuk sesuatu golongan
c.	Tuhan adalah Esa
d	Agama adalah bukan hasil pemikiran umat manusia
e.	Mengapa hukum-hukum dari agama-agama itu berbeda?
B.	SEJARAH RINGKAS NABI MUHAMMAD S.A.W.
I.	SEJARAH RINGKAS
a.	Kota Mekah
b.	Kelahiran Nabi Muhammad s.a.w.
c.	Kematian Ibu dan Kakek
d.	Pengalaman-pengalaman penting Nabi Muhammad s.a.w.
e.	Akhlak Nabi Muhammad s.a.w. dari masa kanak-kanak
	hingga dewasa
f.	Muhammad menjadi Rasul
g.	Peranan Khadijah di saat-saat Nabi Muhammad s.a.w.
9.	menerima wahyu
h.	Tugas Nabi Muhammad s.a.w.
i.	Menyiarkan agama Islam secara sembunyi-sembunyi
	Menyiarkan agama Islam secara terang-terangan
j. k.	Reaksi orang Quraisy
L.	Hijrah ke Habasyah (Ethiopia)
	Pemboikotan terhadap Bani Hasyim dan Bani Muththalib
m.	Nabi mengalami tahun kesedihan
n.	Nabi Muhammad s.a.w. menjalani Isra' dan Mi'raj
0.	Orang Yatsrib masuk Islam
р.	Hijrah ke Yatsrib
q.	Yatsrib menjadi Madinatun Nabiy
r.	1 also mediadi Madinatun Patriy

II.	NABI MUHAMMAD S.A.W. MEMBINA MASYARAKAT ISLAM
1.	Mendirikan mesjid
2.	Mempersaudarakan kaum Muhajirin dengan Anshar
3.	Perjanjian perdamaian dengan kaum Yahudi
	Meletakkan dasar-dasar politik, ekonomi dan sosial untuk masyarakat Islam
II.	NABI MUHAMMAD S.A.W. MEMELIHARA DAN
**	MEMPERTAHANKAN MASYARAKAT ISLAM
	Penggerogotan oleh orang-orang Yahudi
	Penggerogotan oleh orang-orang munafik
	Rongrongan orang Quraisy dan sekutu-sekutunya
	Tugas Nabi Muhammad s.a.w. selesai
V.	PERUBAHAN YANG DIBAWA OLEH AJARAN NABI
•	MUHAMMAD S.A.W. TERHADAP BANGSA ARAB
	Segi keagamaan
	Segi kemasyarakatan
	Segi Politik
	BAB TIGA: KANDUNGAN AL QUR'AN
	Percaya kepada yang ghaib
	Beriman kepada Malaikat
	Percaya kepada wahyu yang diturunkan oleh Allah S.W.T.
	Percaya kepada adanya akhirat
	Beriman kepada Nabi-nabi
	Beriman kepada qadar
)	Rukun Islam
,	Mengucapkan dua kalimah Syahadat Shalat
,	Shaum atau Puasa
	Zakat
	Haji
	BAB EMPAT: AL QUR'AN SEBAGAI MU'JIZAT
	BAB LIMA: AL QUR'AN DAN ILMU PENGETAHUAN
	ILMU BAHASA ARAB
	Ilmu Nahwu dan Sharaf
	Balaghah
	Iimu Bahasa
	ILMU SYARI'AT
	Tafsir
	Hadits dan Musthalah Hadits
	Fiqh dan Ushul Fiqh
	Ilmu Kalam
	SEJARAH
	AL HIKMAH DAN FILSAFAT
	BAN ENAM: KEUTAMAAN MEMBACA AL QUR'AN DAN
	CARA MEMBACANYA
	Membaca Al Qur'an
	Mendengarkan bacaan Al Qur'an
	Membaca Al Qur'an sampai khatam (tamat)
	Adab membaca Al Qur'an
	Belajar Al Qur'an dan mengajarkannya
	Tajwid
	Cara pembacaan Al Qur'an dan penulisannya
	DAFTAR JUDUL
	DAFTAR KEPUSTAKAAN
	FIAAN VANG DIDAKAI

#### BAB SATU

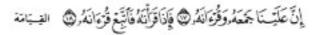
#### SEJARAH AL QUR'AN

#### I. APAKAH AL QUR'AN ITU?

a. Arti kata Qur'an dan apa yang dimaksud dengan Al Qur'an.

"Qur'an" menurut pendapat yang paling kuat seperti yang dikemukakan Dr. Subhi Al Salih berarti "bacaan", asal kata qara'a. Kata Al Qur'an itu berbentuk masdar dengan arti isim maf'ul yaitu maqru' (dibaca).

Di dalam Al Qur'an sendiri ada pemakaian kata "Qur'an" dalam arti demikian sebagai tersebut dalam ayat 17, 18 surat (75) Al Qiyasmah:



Artinya:

"Senngguhnya mengumpulkan Al Qur'an (didalam dadamu) dan (menetapkan) bacaannya (pada lidahmu) itu adalah tanggungan Kami. (Karena itu), jika Kami telah membacakannya, hendaklah kamu ikuti bacaannya".

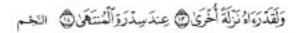
Kemudian dipaksi kata "Qur'an" itu untuk Al Qur'an yang dikenal sekarang ini. Adapun definisi Al Qur'an talah: "Kalam Allah s.w.t. yang merupakan mu'jizat yang diturunkan (diwahyukan) kepada Nabi Muhammad s.a.w. dan yang ditulis di mushaf dan diriwayatkan dengan mutawatir serta membacanya adalah ibadah."

Dengan definisi ini, Kalam Allah yang diturunkan kepada Nabi-nabi selain Nabi Muhammad s.a.w., tidak dinamakan Al Qur'an seperti Taurat yang diturunkan kepada Nabi Musa a.s., atau Injil yang diturunkan kepada Nabi 'Isa a.s. Demikian pula Kalam Allah yang diturunkan kepada Nabi Muhammad s.a.w. yang membacanya tidak dianggap sebagai ibadah, seperti Hadits Qudsi, tidak pula dinamakan Al Qur'an,

h. Cara-cara Al Qur'an diwahyukan.

Nabi Muhammad s.a.w. dalam hal menerima wahyu mengalami bermacam-macam cara dan keadaan, di antaranya:

- Malaikat memasukkan wahyu itu ke dalam hatinya. Dalam hal ini Nabi s.a.w. tidak melihat sesuatu apapun, hanya beliau merasa bahwa itu sudah berada saja dalam kalbunya. Mengenai hal ini Nabi mengatakan: "Ruhul qudus mewahyukan ke dalam kalbuku", (lihat surat (42) Asy Syuura ayat (51).
- Malaikat menampakkan dirinya kepada Nabi berupa seorang laki-laki yang mengucapkan kata-kata kepadanya sehingga beliau mengetahui dan hafal benar akan kata-kata itu.
- 3. Wahyu datang kepadanya seperti gemerincingnya lonceng. Cara inilah yang amat berat dirasakan oleh Nabi, Kadang-kadang pada keningnya berpancaran keringat, meskipun turunnya wahyu itu di musim dingin yang sangat. Kadang-kadang unta beliau terpaksa berhenti dan duduk karena merasa amat berat, bila wahyu itu turun ketika beliau sedang mengendarai unta. Diriwayat-kan oleh Zaid bin Tsabit: "Aku adalah penulis wahyu yang diturunkan kepada Rasulullah. Aku lihat Rasulullah ketika turunnya wahyu itu seakan-akan diserang oleh demam yang keras dan keringatnya bercucuran seperti permata. Kemudian setelah selesai turunnya wahyu, barulah beliau kembali seperti biasa".
- Malaikat menampakkan dirinya kepada Nabi, tidak berupa seorang laki-laki seperti keadaan no. 2, tetapi benar-benar seperti rupanya yang asli. Hal ini tersebut dalam Al Qur'an surat (53) An Najm ayat 13 dan 14.



Artinya:

Sesungguhnya Muhammad telah melihatnya pada kali yang lain (kedua). Ketika (la berada) di Sidratulmuntaha,

- c. Hikmah diturunkan Al Qur'an secara berangsur-angsur,
  - Al Qur'an diturunkan secara berangsur-angsur dalam masa 22 tahun 2 bulan 22 hari atau 23 tahun, 13 tahun di Mekkah dan 10 tahun di Madinah. Hikmah Al Qur'an diturunkan secara berangsur-angsur itu ialah:
- Agar lebih mudah dimengerti dan dilaksanakan. Orang akan enggan melaksanakan suruhan, dan larangan sekiranya suruhan dan larangan itu diturunkan sekaligus banyak. Hal ini disebutkan oleh Bukhari dari riwayat 'Aisyah La.
- Di antara ayat-ayat itu ada yang nasikh dan ada yang mansukh, sesuai dengan kemaslahatan. Ini tidak dapat dilakukan sekiranya Al Qur'an diturunkan sekaligus. (Ini menurut pendapat yang mengatakan adanya nasikh dan mansukh).
- Turunnya sesuatu ayat sesuai dengan peristiwa-peristiwa yang terjadi akan lebih mengesankan dan lebih berpengaruh di hati.
- Memudahkan penghafalan. Orang-orang musyrik yang telah menanyakan mengapa Al Qur'an tidak diturunkan sekaligus, sebagaimana tersebut dalam Al Qur'an surat (25) Al Furqaan ayat 32, yaitu:

  - "..... Demikianlah, dengan (cara) begitu Kami hendak menetapkan hati-
- Di antara ayat-ayat ada yang merupakan jawaban daripada pertanyaan atau penolakan suatu pendapat atau perbuatan, sebagai dikatakan oleh Ibnu 'Abbas r.a. Hal ini tidak dapat terlaksana kalau Al Qur'an diturunkan sekaligus.
- d. Ayat ayat Makkiyyah dan ayat-ayat Madaniyyah.

Ditinjau dari segi masa turunnya, maka Al Qur'an itu dibagi atas dua golongan:

- Ayat-ayat yang diturunkan di Mekah atau sebelum Nabi Muhammad s.a.w. hijrah ke Madinah dinamakan ayat-ayat Makkiyyah.
- Ayat-ayat yang diturunkan di Madinah atau sesudah Nabi Muhammad s.a.w. hijrah ke Madinah dinamakan ayat-ayat Madaniyyah.

Ayat-ayat Makkiyyah meliputi 19/30 dari isi Al Qur'an terdiri atas 86 surat, sedang ayat-ayat Madaniyyah meliputi 11/30 dari isi Al Qur'an terdiri atas 28 surat.

#### Perbedaan ayat-ayat Makkiyyah dengan ayat-ayat Madaniyyah ialah:

- Ayat-ayat Makkiyyah pada umumnya pendek-pendek sedang ayat-ayat Madaniyyah panjang-panjang; surat Madaniyyah yang merupakan 11/30 dari isi Al Qur'an ayat-ayatnya berjumlah 1.456, sedang surat Makkiyyah yang merupakan 19/30 dari isi Al Qur'an jumlah ayat-ayatnya 4.780 ayat. Juz 28 seluruhnya Madaniyyah kecuali surat (60) Mumtahinah, ayat-ayatnya berjumlah 137; sedang juz 29 ialah Makkiyyah kecuali surat (76) Addahr, ayat-ayatnya berjumlah 431. Surat Al Anfaal dan surat Asy Syu'araa masing-masing merupakan setengah juz tetapi yang pertama Madaniyyah dengan bilangan ayat sebanyak 75, sedang yang kedua Makiyyah dengan ayat-nya yang berjumlah 227.
- Dalam surat-surat Madaniyyah terdapat perkataan "ya ayyuhalladzina aamanu" dan sedikit sekali terdapat perkataan "yaa ayyuhannaas", sedang dalam surat surat Makkiyyah adalah sebaliknya.
- 3. Ayat-ayat Makkiyyah pada umumnya mengandung hal-hal yang berhubungan dengan keimanan, ancaman dan pahala, kisah-kisah umat yang terdahulu yang mengandung pengajaran dan budi pekerti; sedang Madaniyyah mengandung hukum-hukum, baik yang berhubungan dengan hukum adat atau hukum-hukum duniawi, seperti hukum kemasyarakatan, hukum ketatanegaraan, hukum perang, hukum internasional, hukum antar agama dan lainlain.
- e. Nama-nama Al Qur'an.

Allah memberi nama Kitab-Nya dengan Al Qur'an yang berarti "bacaan". Arti ini dapat kita lihat dalam surat (75) Al Qiyaamah; ayat 17 dan 18 sebagai-mana tersebut di atas. Nama ini dikuatkan oleh ayat-ayat yang terdapat dalam surat (17) Al Israa' ayat 88; surat (2) Al Baqarah ayat 85; surat (15) Al Hijr ayat 87; surat (20) Thaaha ayat 2; surat (27) An Naml ayat 6; surat (46) Ahqaaf ayat 29; surat (56) Al Waaqi'ah ayat 77; surat (59) Al Hasyr ayat 21 dan surat (76) Addahr ayat 23.

Menurut pengertian ayat-ayat di atas Al Qur'an itu dipakai sebagai nama bagi Kalam Allah yang diwahyukan kepada Nabi Muhammad s.a.w.

Selain Al Qur'an, Allah juga memberi beberapa nama lain bagi Kitab-Nya, seperti:

- Al Kitaab atau Kitaabullah: merupakan synonim dari perkataan Al Qur'an, sebagaimana tersebut dalam surat (2) Al Baqarah ayat 2 yang artinya: "Kitab (Al Qur'an) ini tidak ada keraguan padanya..... "Lihat pula surat (6) Al An'aam ayat 114.
- 2. Al Furquan: "Al Furquan" artinya: "Pembeda", ialah "yang membedakan yang benar dan yang batil", sebagai tersebut dalam surat (25) Al Furquan ayat 1 yang artinya: "Maha Agung (Allah) yang telah menurunkan Al Furquan, kepada hamba-Nya, agar ia menjadi peringatan kepada seluruh alam".
- Adz-Dzikir: Artinya: "Peringatan", sebagaimana yang tersebut dalam surat (15) Al Hiji ayat 9 yang artinya: "Sesungguhnya Kamilah yang menurunkan "Adz-Dzikir" dan sesungguhnya Kamilah penjaganya". (Lihat pula surat (16) An Nahl ayat 44.

Dari nama yang tiga tersebut di atas, yang paling masyhur dan merupakan nama khas ialah "Al Qur'an".

Selain dari nama-nama yang tiga itu ada lagi beberapa nama bagi Al Qur'an. Imam As Suyuthy dalam kitabnya Al Itqan, menyebutkan nama-nama Al Qur'an, diantaranya: Al Mubiin, Al Kariim, Al Kalam, An Nuur.

#### f. Surat-surat dalam Al Qur'an,

Jumlah surat yang terdapat dalam Al Qur'an ada 114; nama-namanya dan batas-batas tiap-tiap surat, susunan ayat-ayatnya adalah menurut ketentuan yang ditetapkan dan diajarkan oleh Rasulullah sendiri (tauqifi).

Sebagian dari surat-surat Al Qur'an mempunyai satu nama dan sebagian yang lain mempunyai lebih dari satu nama, sebagaimana yang akan diterangkan dalam muqaddimah tiap-tiap surat,

Surat-surat yang ada dalam Al Qur'an ditinjau dari segi panjang dan pendeknya terbagi atas 4 bagian, yaitu:

- ASSAB'UTHTHIWAAL, dimaksudkan, tujuh surat yang panjang. Yaitu: Al Baqarah, Ali Imran, An Nisaa', Al A'raaf, Al An'aam, Al Maa-idah dan Yunus
- Al. MIUUN, dimaksudkan surat-surat yang berisi kira-kira seratus ayat lebih, seperti: Hud, Yusuf, Mu'min dsb.
- AL MATSAANI, disnaksudkan surat-surat yang berisi kurang sedikit dari seratus ayat, seperti: Al Anfaal, Al Hijt dsb.
- AL MUFASHSHAL, dimaksudkan surat-surat pendek, seperti: Adhdhuha, Al Ikhlas, Al Falaq, An Nas, dsb.
- g. Huruf-huruf Hijaaiyyah yang ada pada permulaan surat.

Di dalam Al Qur'an terdapat 29 surat yang dimulai dengan huruf-huruf hijaaiyyah yaitu pada surat-surat:

Al Baqarah, (2) Ali Imran, (3) Al A'raaf, (4) Yunus, (5) Yusuf, (6) Huud, (7) Ar
 Ra'ad, (8) Ibrahim, (9) Al Hijr, (10) Maryam, (11) Thaaha, (12) Asy Syu'araa,
 (13) An Naml, (14) Al Qashash, (15) Al'Ankabuut, (16) Ar Ruum, (17) Lukman,
 (18) As Sajdah (19) Yasin, (20) Shaad, (21) Al Mu'min, (22) Fushshilat, (23) Asy
 Syuuraa, (24) Az Zukhruf, (25) Ad Dukhaan, (26) Al Jaatsiyah, (27) Al Ahqaaf,
 (28) Qaaf dan (29) Al Qalam (Nuun).

Huruf-huruf hijaaiyyah yang terdapat pada permulaan tiap-tiap surat tersebut di atas, dinamakan "Fawaatihushshuwar" artinya pembukaan surat-surat.

Banyak pendapat dikemukakan oleh para Ulama' Tafsir tentang arti dan maksud huruf-huruf hijaaiyyah itu, selanjutnya lihat not 10, halaman 8 (Terjemah).

#### h, Pembagian Al Our'an,

Sejak zaman sahabat telah ada pembahagian Al Qur'an menjadi: 1/2, 1/3, 1/5, 1/7, 1/9 dan sebagainya. Pembagian tersebut hanya sekedar untuk hafalan dan amalan dalam tiap-tiap sehari semalam atau di dalam sembahyang, dan tidak ditulis di dalam Al Qur'an atau di pinggirnya, Barulah pada masa Al Hajjaj bin Jusuf Ats Tsaqafi diadakan penulisan di dalam atau di pinggir Al Qur'an dan ditambah dengan istilah-istilah baru.

Salah satu cara pembagian Al Qur'an itu, ialah dibagi menjadi 30 juz, 114 surat dan 60 hizb.

Tiap-tiap satu surat ditulis namanya dan ayat-ayatnya, dan tiap-tiap hizb ditulis sebelah pinggirnya yang menerangkan: hizb pertama, kedua dan seterusnya. Dan tiap-tiap satu hizb dibagi 4. Tanda 1/4 hizb ditulis dengan: tanda 1/2 hizb ditulis dengan: نحتراناع dan tanda 3/4 hizb ditulis dengan:

Pembagian cara inilah yang dipakai oleh ahli-ahli Qiraat Mesir, dan atas dasar itu pulalah percetakan Amiriyah milik pemerintah Mesir mencetak Al Qur'an semenjak tahun 1337 Hijrah sampai sekarang, di bawah pengawasan para guru besar Al Azhar.

Al Qur'an terdiri atas 114 surat dan dibagi menjadi 30 juz terdiri atas 554 ruku'. Surat yang panjang berisi beberapa ruku', sedang surat-surat yang pendek-pendek berisi satu ruku'. Tiap-tiap satu ruku' diberi tanda di sebelah pinggirnya dengan huruf:

Al Qur'an yang beredar di Indonesia dibagi menurut pembagian tersebut di atas, seperti cetakan Cirebon, Jepang dan lain-lainnya.

Adapun pertengahan Al Qur'an (Nishful Qur'an), terdapat pada surat (18) Al Kahf ayat 19 pada lafaz: وَلَيْمَا لَعُلْفُ (walyatalaththaf).

#### IJ. SEJARAH PEMELIHARAAN KEMURNIAN AL. QUR'AN.

#### a. Memelihara Al Qur'an di masa Nabi s.a.w.

Pada permulaan Islam bangsa Arab adalah satu bangsa yang buta huruf; amat sedikit di antara mereka yang pandai menulis dan membaca.

Mereka belum mengenal kertas, sebagai kertas yang dikenal sekarang.

Perkataan "Al waraq" (daun) yang lazim pula dipakaikan dengan arti "kertas" di masa itu, hanyalah dipakaikan pada daun kayu saja.

Adapun kata "al qirthas" yang daripadanya terambil kata-kata Indonesia "kertas" dipakaikan oleh mereka hanyalah kepada benda-benda (bahan-bahan) yang mereka pergunakan untuk ditulis, yaitu: kulit binatang, batu yang tipis dan licin, pelapah tamar (korma), tulang binatang dan lain-lain sebagainya.

Setelah mereka menaklukkan negeri Persia, yaitu sesudah wafatnya Nabi Muhammad s.a.w., barulah mereka mengetahui kertas. Orang Persia menamai kertas itu "kaqhid", maka dipakailah kata-kata kaqhid ini untuk kertas oleh bang-sa Arab semenjak itu.

Adapun sebelum masa Nabi ataupun di masa Nabi, kata-kata "al kaqhid" itu tidak ada dalam pemakaian bahasa Arab, maupun dalam hadits-hadits Nabi. Kemudian kata-kata "al qirthas" itupun dipakai pula oleh bangsa Arab kepada apa yang dinamakan "kaqhid" dalam bahasa Persia itu,

Kitab atau buku tentang apapun, juga belum ada pada mereka. Kata-kata "kitab" di masa itu hanyalah berarti: sepotong kulit, batu, atau tulang dan sebagainya yang telah bertulis, atau berarti surat, seperti kata "kitab" dalam ayat 28 surat (27) An Nami.

"Pergilah dengan surat saya ini, maka jatuhkanlah dia kepada mereka. . . . . . ...

Begitu juga "kutub" (jama' kitab) yang dikirimkan oleh Nabi kepada raja-raja di masanya, untuk menyeru mereka kepada Islam.

Karena mereka belum mengenal kitab atau buku sebagai yang dikenal sekarang, sebab itu di waktu Al Qur'anul Karim itu dibukukan di masa Khalifah Utsman bin 'Affan - sebagai akan diterangkan nanti-, mereka tidak tahu dengan apa Al Qur'an yang telah dibukukan itu akan dinamai. Bermacam-macamlah pendapat sahabat tentang nama yang harus diberikan. Akhirnya mereka sepakat menamainya dengan "Al Mushhaf" (Ism maf'ul dari ashhafa, dan ashhafa artinya: mengumpulkan (shuhuf), jamak dari shahifah, lembaran-lembaran yang telah bertulis.

Kendatipun bangsa Arab pada waktu itu masih buta huruf, tetapi mereka mempunyai ingatan yang amat kuat. Pegangan mereka dalam memelihara dan meri-wayatkan sya'ir-sya'ir dari pujangga-pujangga dan penyair-penyair mereka, ansab (silsilah keturunan) mereka, peperangan-peperangan yang terjadi di antara mereka, peristiwa-peristiwa yang terjadi dalam masyarakat dan kehidupan mereka tiap hari dan lain-lain sebagainya, adalah kepada hafalan semata-mata.

Demikianlah keadaan bangsa Arab di waktu kedatangan agama Islam itu. Maka dijalankanlah oleh Nabi suatu cara yang 'amali (praktis) yang selaras dengan keadaan itu dalam menyiarkan Al Qur'anul Karim dan memeliharanya.

Tiap-tiap diturunkan ayat-ayat itu Nabi menyuruh menghafalnya, dan menuliskannya, di batu, kulit binatang, pelepah tamar, dan apa saja yang bisa disusun dalam sesuatu surat. Nabi menerangkan tertib urut ayat-ayat itu. Nabi mengadakan peraturan, yaitu Al Qur'an sajalah yang boleh dituliskan, selain dari Al Qur'an, Hadits atau pelajaran-pelajaran yang mereka dengar dari mulut Nabi, dilarang menuliskannya. Larangan ini dengan maksud supaya Al Qur'anul Karim itu terpelihara, jangan campur aduk dengan yang lain-lain yang juga didengar dari Nabi.

Nabi menganjurkan supaya Al Qur'an itu dihafal, selalu dibaca, dan diwajibkannya membacanya dalam sembahyang,

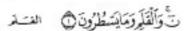
Dengan jalan demikian banyaklah orang yang hafal Al Qur'an. Surat yang satu macam, dihafal oleh ribuan manusia, dan banyak yang hafal seluruh Al Qur'an. Dalam pada itu tidak ada satu ayatpun yang tak dituliskan.

Kepandaian menulis dan membaca itu amat dihargai dan digembirakan oleh Nabi Beliau berkata:

"Diakhirat nanti tinta ulama-ulama itu akan ditimbang dengan darah syuhada" (orang-orang yang mati syahid)".

Pada peperangan Badar, orang-orang musyrikin yang ditawan oleh Nabi, yang tidak mampu menebus dirinya dengan uang, tetapi pandai menulis baca, masing-masingnya diharuskan mengajar sepuluh orang Muslim menulis dan membaca sebagai ganti tebusan.

Di dalam Al Qur'an pun banyak ayat-ayat yang mengutarakan penghargaan yang tinggi terhadap huruf, pena, dan tulisan. Firman Allah:



Nun, demi pena dan apa yang mereka tuliskan.

(Surat (68) Al Qulam ayat 1).



Bacalah, dan Tuhanmu amat mulia. Yang telah mengajar dengan pena. Dia telah mengajarkan kepada manusia apa yang tidak diketahuinya.

(Surat (96) Al'Alaq ayat 3, 4, 5)

Karena itu bertambahlah keinginan untuk belajar menulis dan membaca, dan bertambah banyaklah mereka yang pandai menulis dan membaca itu, dan banyaklah orang yang menuliskan ayat-ayat yang telah diturunkan. Nabi sendiri mempunyai beberapa orang penulis yang bertugas menuliskan Al Qur'an untuk beliau. Penulis-penulis beliau yang terkenal ialah 'Ali bin Abi Thalib, Utsman bin Affan, Ubay bin Ka'ab, Zaid bin Tsabit dan Mu'awiyah. Yang terbanyak menuliskan ialah Zaid bin Tsabit dan Mu'awiyah.

Dengan demikian terdapatlah di masa Nabi tiga unsur yang tolong-menolong memelihara Al Qur'an yang telah diturunkan itu,

- 1. Hafalan dari mereka yang hafal Al Qur'an
- 2. Naskah-naskah yang ditulis untuk Nabi.
- Naskah-naskah yang ditulis oleh mereka yang pandai menulis dan membaca untuk mereka masing-masing.

Dalam pada itu oleh Jibril diadakan ulangan (repetisi) sekali setahun. Di waktu ulangan itu Nabi disuruh mengulang memperdengarkan Al Qur'an yang telah diturunkan. Di tahun beliau wafat, ulangan itu diadakan oleh Jibril dua kali.

Nabi sendiripun sering pula mengadakan ulangan itu terhadap sahabatsahabatnya, maka sahabat-sahabat itu disuruh beliau membacakan Al Qur'an itu di mukanya, untuk menetapkan atau membetulkan hafalan atau bacaan mereka.

Ketika Nabi wafat Al Qur'an itu telah sempurna diturunkan dan telah dihafal oleh ribuan manusia, dan telah dituliskan semua ayat-ayatnya.

Ayat-ayatnya dalam sesuatu surat telah disusun menurut tertib urut yang ditunjukkan sendiri oleh Nabi.

Mereka telah mendengar Al Qur'an itu dari mulut Nabi berkali-kali, dalam sembahyang, dalam pidato-pidato beliau, dalam pelajaran-pelajaran dan lain-lain, sebagaimana Nabi sendiripun telah mendengar pula dari mereka. Pendeknya Al Quranul Karim adalah dijaga dan terpelihara baik-baik, dan Nabi telah menjalani suatu cara yang amat praktis untuk memelihara dan menyiarkan Al Qur'an itu, sesuai dengan keadaan bangsa Arab di waktu itu.

Satu hal yang menarik perhatian, ialah Nabi baru wafat sebagai disebutkan di atas, ialah di kala Al Qur'an itu telah cukup diturunkan, dan Al Qur'an itu sempurna diturunkan ialah di waktu Nabi telah mendekati masanya untuk kembali ke hadirat Allah Yang Maha Kuasa.

Hal ini bukanlah suatu kebetulan saja, tetapi telah diatur oleh Yang Maha Esa.

#### b. Al Qur'an di masa Abu Bakar r.a.

Sesudah Rasulullah wafat, para sahabat baik Anshar maupun Muhajirin, sepakat mengangkat Abu Bakar menjadi Khalifah. Pada awal masa pemerintahannya banyak di antara orang-orang Islam yang belum kuat imannya. Terutama di Nejed dan Yaman banyak di antara mereka yang menjadi murtad dari agamanya, dan banyak pula yang menolak membayar zakat. Di samping itu ada pula orang-orang yang mengaku dirinya sebagai nabi. Hal ini dihadapi oleh Abu Bakar dengan tegas, sehingga ia berkata terhadap orang-orang yang menolak membayar zakat itu demikian: 'Demi Allah! Kalau mereka menolak untuk menyerahkan seekor anak kambing sebagai zakat (seperti apa) yang pernah mereka serahkan kepada Rasulullah, niscaya aku akan memerangi mereka". Maka tesjadilah peperangan yang hebat untuk menumpas orang-orang murtad dan pengikut-pengikut orang yang mengaku dirinya nabi itu. Di antara peperanganpeperangan itu yang terkenal adalah peperangan Yamamah. Tentara Islam yang ikut dalam peperangan ini, kebanyakan terdiri dari para sahabat dan para penghafal Al Qur'an. Dalam peperangan ini telah gugur 70 orang penghafal Al Qur'an. Bahkan sebelum itu gugur pula hampir sebanyak itu dari penghafal Al Qur'an di masa Nabi pada suatu pertempuran di sumur Ma'unah dekat kota Madinah.

Oleh karena Umar bin Khaththab khawatir akan gugurnya para sahabat penghafal Al Qur'an yang masih hidup, maka ia lalu datang kepada Abu Bakar memusyawaratkan hal ini. Dalam buku-buku Tafsir dan Hadits percakapan yang terjadi antara Abu Bakar, Umar dan Zaid bin Tsabit mengenai pengumpulan Al Qur'an diterangkan sebagai berikut:

Umar berkata kepada Abu Bakar: "Dalam peperangan Yamamah para sahabat yang hafal Al Qur'an telah banyak yang gugur. Saya khawatir akan gugurnya para sahabat yang lain dalam peperangan selanjutnya, sehingga banyak ayatayat Al Qur'an itu perlu dikumpulkan".

Abu Bakar menjawah: "Mengapa aku akan melakukan sesuatu yang tidak diperbuat oleh Rasulullah?".

Umar menegaskan: "Demi Allah! Ini adalah perbuatan yang baik". Dan ia

berulang kali memberikan alasan-alasan kebajkan mengumpulkan Al Qur'an ini, sehingga Allah membukakan hati Abu Bakar untuk menerima pendapat Umar itu. Kemudian Abu Bakar memanggil Zaid bin Tsabit dan berkata kepadanya: "Umar mengajakku mengumpulkan Al Qur'an". Lalu diceriterakannya segala pembicaraannya yang terjadi antara dia dengan Umar. Kemudian Abu Bakar berkata: "Engkau adalah seorang pemuda yang cerdas yang kupercayai sepenuhnya. Dan engkau adalah seorang penulis wahyu yang selalu disuruh oleh Rasulullah. Oleh karena itu, maka kumpulkanlah ayat-ayat Al Qur'an itu". Zaid menjawab: "Demi Allah! Ini adalah pekerjaan yang berat bagiku. Seandainya aku diperintahkan untuk memindahkan sebuah bukit, maka hal itu tidaklah lebih berat bagiku daripada mengumpulkan Al Qur'an yang engkau perintahkan itu". Dan ia berkata selanjutnya kepada Abu Bakar dan Umar: "Mengapa kalian melakukan sesuatu yang tidak diperbuat oleh Nabi?" Abu Bakar menjawab: "Demi Allah! Ini adalah perbuatan yang baik". Ia lalu memberikan alasan-alasan kebaikan mengumpulkan ayat-ayat Al Qur'an itu, sehingga membukakan hati Zaid, kemudian ia mengumpulkan ayat-ayat Al Qur'an dari daun, pelepah kurma, batu, tanah keras, tulang unta atau kambing dan dari sahabat-sahabat yang hafal

Dalam usaha mengumpulkan ayat-ayat Al Qur'an itu Zaid bin Tsabit bekerja amat teliti. Sekalipun beliau hafal Al Qur'an seluruhnya, tetapi untuk kepentingan pengumpulan Al Qur'an yang sangat penting bagi umat Islam itu, masih memandang perlu mencocokkan hafalan atau catatan sahabat-sahabat yang lain dengan disaksikan oleh dua orang saksi.

Dengan demikian Al Qur'an seluruhnya telah ditulis oleh Zaid bin Tsabit dalam lembaran-lembaran, dan diikatnya dengan benar, tersusun menurut urutan ayat-ayatnya sebagaimana yang telah ditetapkan oleh Rasulullah, kemudian diserahkan kepada Abu Bakar, Mushhaf ini tetap di tangan Abu Bakar sampai ia meninggal, kemudian dipindahkan ke rumah Umar bin Khaththab dan tetap ada di sana selama pemerintahannya. Sesudah beliau wafat, Mushhaf itu dipindahkan ke rumah Hafsah, puteri 'Umar, isteri Rasulullah sampai masa pengumpulan dan penyusunan Al Qur'an di masa Khalifah Utsman.

#### c. Membukukan Al Qur'an-ul Karim di masa Utsman r.a.

Tetaplah demikian keadaan Al Qur'an itu, artinya telah dituliskan dalam satu naskah yang lengkap, di atas lembaran-lembaran yang serupa, ayat-ayat dalam sesuatu surat tersusun menurut tertib urut yang ditunjukkan oleh Nabi. Lembaran-lembaran ini digulung dan diikat dengan benang, disimpan oleh mereka yang disebutkan di atas.

Di atas telah disebutkan bahwa di permulaan pemerintahan Khalifah Abu Bakar terjadilah riddah (pemberontakan orang-orang murtad). Yang kemudian dapat dipadamkan oleh Abu Bakar. Maka setelah Jaziratui Arab tenteram kembali, mulailah Abu Bakar menyiarkan Islam ke negeri-negeri yang berdekatan.

Di masa beliau tentara Islam telah memasuki kota-kota Hirah dan Anbar (di Mesopotamia) dan telah sampai di sungai Yarmuk di Syria, dan di masa pemerintahan Khalifah Umar bin Khaththab, kaum Muslimin telah menaklukkan Bactriane dekat sungai Ayax (Amu Daria) di sebelah timur, dan Mesir di sebelah barat.

Di masa Khalifah Utsman bin Affan, pemerintahan mereka telah sampai ke Armenia dan Azarbaiyan di sebelah timur, dan Tripoli di sebelah barat.

Dengan demikian kelihatanlah bahwa kaum Muslimin di waktu itu telah terpencar-pencar di Mesir, Syria, Irak, Persia dan Afrika.

Ke mana mereka pergi, dan di mana mereka tinggal Al Our'anul Karim itu tetap jadi Imam mereka, di antara mereka banyak yang menghafal Al Qur'an itu.

Pada mereka ada naskah-naskah Al Qur'an itu, tetapi naskah-naskah yang mereka punyai itu tidak sama susunan surat-suratnya.

Begitu juga ada didapat di antara mereka perbedaan tentang bacaan Al Qur'an itu. Asal mulanya perbedaan bacaan ini ialah karena Rasulullah sendiripun memberi kelonggaran kepada kabilah-kabilah Arab yang berada di masanya, untuk membaca dan melafazkan Al Qur'an itu menurut lahjah (dialek) mereka masingmasing. Kelonggaran ini diberikan oleh Nabi supaya mudah mereka menghafal Al Qur'an ini.

Tetapi kemudian kelihatan tanda-tanda bahwa perbedaan tentang bacaan Al Qur'an ini kalau dibiarkan, akan mendatangkan perselisihan dan perpecahan yang tidak diinginkan dalam kalangan kaum Muslimin.

Orang yang mula-mula memperhatikan hal ini seorang sahabat yang bernama Huzaifah bin Yaman.

Ketika beliau ikut dalam pertempuran menaklukkan Armenia dan Azerbaiyan, dalam perjalanan, dia pernah mendengar pertikaian kaum Muslimin tentang bacaan beberapa ayat Al Qur'an, dan pernah mendengar perkataan seorang Muslim kepada temannya: "Bacaan saya lebih baik dari bacaanmu".

Keadaan ini mengagetkan Huzaifah, maka di waktu dia telah kembali ke Madinah, segera ditemuinya Utsman bin Affan, dan kepada beliau diceriterakannya apa yang dilihatnya mengenai pertikaian kaum Muslimin tentang bacaan Al Qur'an itu, seraya berkata: "Susullah umat Islam itu sebelum mereka berselisih tentang Al Kitab, sebagai perselisihan Yahudi dan Nasara".

Maka oleh Khalifah Utsman bin Affan dimintakan kepada Hafsah binti Umar lembaran-lembaran Al Qur'an yang ditulis di masa Khalifah Abu Bakar yang disimpan oleh Hafsah untuk disalin, dan oleh Hafsah lembaran -lembaran Al Qur'an itu diberikanlah kepada Khalifah Utsman bin Affan.

Oleh Utsman dibentuklah satu panitia, terdiri dari Zaid bin Tsabit, sebagai ketua, Abdullah bin Zubair, Sa'id bin 'Ash dan Abdur Rahman bin Harits bin Hisyam.

Tugas panitia ini ialah membukukan Al Qur'an, yakni menyalin dari lembaranlembaran yang tersebut menjadi buku. Dalam pelaksansan tugas ini Utsman menasehatkan supaya:

- a. mengambil pedoman kepada bacaan mereka yang hafal Al Qur'an,
- b. Kalau ada pertikaian antara mereka tentang bahasa (bacaan), maka haruslah dituliskan menurut dialek suku Quraisy, sebab Al Qur'an itu diturunkan menurut dialek mereka.

Maka dikerjakanlah oleh panitia sebagai yang ditugaskan kepada mereka, dan setelah tugas itu selesai, maka lembaran-lembaran Al Qur'an yang dipinjam dari Hafsah itu dikembalikan kepadanya.

Al Qur'an yang telah dibukukan itu dinamai dengan "Al Mushhaf", dan oleh panitia ditulis lima buah Al Mushhaf. Empat buah di antaranya dikirim ke Mekah, Syria, Basrah dan Kufah, agar di tempat-tempat itu disalin pula dari masing-masing Mushhaf itu, dan satu buah ditinggalkan di Madinah, untuk Utsman sendiri, dan itulah yang dinamai dengan: "Mushhaf Al Imam".

Sesudah itu Utsman memerintahkan mengumpulkan semua lembaran-lembaran yang bertuliskan Al Qur'an yang ditulis sebelum itu dan membakarnya.

Maka dari Mushhaf yang ditulis di zaman Utsman itulah kaum Muslimin di seluruh pelosok menyalin Al Qur'an itu.

Adapun kelainan bacaan, sampai sekarang masih ada, karena bacaan-bacaan yang dirawikan dengan mutawatir dari Nabi terus dipakai oleh kaum Muslimin dan bacaan-bacaan tersebut tidaklah berlawanan dengan apa yang ditulis dalam Mushhaf-mushhaf yang ditulis di masa Utsman itu.

Dengan demikian, maka pembukuan Al Qur'an di masa Utsman itu faedahnya yang teru tama ialah:

- Menyatukan kaum Muslimin pada satu macam Mushhaf yang seragam ejaan tulisannya.
- Menyatukan bacaan, dan kendatipun masih ada kelainan bacaan, tetapi bacaan itu tidak berlawanan dengan ejaan Mushhaf-mushhaf Utsman. Sedang bacaan-bacaan yang tidak sesuai dengan ejaan Mushhaf-mushhaf Utsman tidak dibolehkan lagi.
- Menyatukan tertib susunan surat-surat, menurut tertib uzut sebagai yang kelihatan pada Mushhaf-mushhaf sekarang.

Di samping itu Nabi Muhammad s.a.w. sangat menganjurkan agar para sahabat menghafal ayat-ayat Al Qur'an. Karena itu banyak sahabat-sahabat yang menghafalnya baik satu surat, ataupun menghafal Al Qur'an seluruhnya. Kemudian di zaman tabi'ien, tabi'it tabi'ien dan selanjutnya usaha-usaha menghafal Al Qur'an ini dianjurkan dan diberi dorongan oleh para Khalifah sendiri.

Pada zaman sekarang di Mesir, di sekolah-sekolah Awaliyah diwajibkan menghafal Al Qur'an. Kalau mereka hendak menamatkan pelajaran di sekolah-sekolah Awaliyah dan hendak meneruskan pelajarannya ke sekolah-sekolah Muallimin, maka hafalan mereka tentang Al Qur'an itu selalu diuji, sehingga pelajar-pelajar lulusan sekolah Muallimin telah hafal Al Qur'an seluruhnya dengan baik. Untuk mengambil ijazah sekolah persiapan Darul Ulum, pelajar-pelajar diuji dalam hafalan Al Qur'anul Karim. Di tingkat Ibtidaiyah dan Tsanawiyah pada Al Azhar pun diwajibkan menghafal Al Qur'an, Begitu pula halnya di negara-negara Arab yang lain, kegiatan menghafal Al Qur'an itu dapat dilihat dengan jelas.

Di Indonesia, di pondok-pondok, surau-surau, pesantren-pesantren, rangkang-rangkang dan madrasah-madrasah sampai perguruan tinggi terdapat pula usaha-usaha menghafal Al Qur'an itu.

Umat Islam merasa, bahwa adalah suatu ibadat yang besar menghafal Al Qur'an ul Karim. Orang-orang yang hafal Al Qur'an amat ditinggikan dan dihormati.

Di Indonesia biasa diadakan musabaqah (perlombaan) membaca Al Qur'an yang dilakukan baik oleh anak-anak ataupun oleh orang-orang yang telah dewasa dari tingkat kelurahan sampai tingkat nasional.

Untuk menjaga kemurnian Al Qur'an yang diterbitkan di Indonesia ataupun yang didatangkan dari luar negeri, Pemerintah Republik Indonesia eq. Departeman Agama telah membentuk suatu panitia yang bertugas untuk memeriksa dan mentashheh Al Qur'an yang akan dicetak dan yang akan diedarkan, yang dinamai "Lajnah Pentashhih Mushhaf Al Qur'an", yang ditetapkan dengan penetapan Menteri Agama No. 37 th. 1957, yang telah diperbaharui dengan Peraturan Menteri Agama No. 2 Tahun 1980. Untuk melaksanakan tugas Lajnah tersebut diangkatlah anggota Lajnah dengan suatu Keputusan Menteri Agama yang diperbaharui di tiap tahun.

Selain itu Pemerintah juga sudah mempunyai Al Qur'an pusaka berukuran 1 x 2 M. yang ditulis dengan tangan oleh penulis-penulis Indonesia sendiri, mulai tanggal 23 Juni 1948/17 Ramadhan 1367 dan selesainya tanggal 15 Maret 1960/17 Ramadhan 1379, yang sekarang disimpan di Mesjid Baiturrahim dalam Istana Negara. Al Qur'an pusaka itu selain untuk menjaga kesucian dan kemurnian Al Qur'an, juga dimaksudkan untuk menjadi induk dari Al Qur'an yang diterbitkan di Indonesia.

Dengan usaha-usaha yang disebutkan di atas terpeliharalah Al Qur'anul Karim itu, dan sampailah kepada kita sekarang dengan tidak ada perobahan sedikit juga dari apa yang telah diturunkan kepada Nabi Muhammad s.a.w.

Dalam pada itu, pada tiap-tiap zaman dan masa Al Qur'an dihafal oleh jutaan umat Islam, ini adalah salah satu inayat Tuhan untuk menjaga Al Qur'an. Dengan demikian terbuktilah firman Allah:

إِنَّا نَحَنُ نَزَلْتِنَا ٱلذِّحْرَوَ إِنَّا لَهُ رَكَنِفُلُونَ ۞ الْمُجَدِّ

"Sesungguhnya Kami telah menurunkan Al Qur'an, dan sesungguhnya Kami tetap memeliharanya". (Surat (15) Al Hiji ayat 9)

#### III. TAFSIR AL QUR'ANUL KARIM.

Al Qur'anul Karim adalah Kitab Allah yang diturunkan kepada Nabi Muhammad s.a.w., mengandung hal-hal yang berhubungan dengan keimanan, ilmu pengetahuan, kisah-kisah, filsafah, peraturan-peraturan yang mengatur tingkah laku dan tata cara hidup manusia, baik sebagai makhluk individu ataupun sebagai makhluk sosial, sehingga berbahagia hidup di dunia dan di akhirat.

Al Qur'anul Karim dalam menerangkan hal-hal yang tersebut di atas, ada yang dikemukakan secara terperinci, seperti yang berhubungan dengan hukum perkawinan, hukum warisan dan sebagainya, dan ada pula dikemukakan secara

umum dan garis besarnya saja. Yang diterangkan secara umum dan garis besarnya ini, ada yang diperinci dan dijelaskan oleh hadits-hadits Nabi Muhammad s.a.w., dan ada yang diserahkan kepada kaum Muslimin sendiri memperincinya sesuai dengan keperluan suatu kelompok manusia, keadaan, masa dan tempat, seperti dalam soal kenegaraan. Al Qur'an mengemukakan "prinsip musyawarah" adanya suatu badan yang mewakili rakyat, keharusan berlaku adil dan sebagainya.

Di samping itu agama Islam membuka pintu ijtihad bagi kaum Muslimin dalam hal yang tidak diterangkan oleh Al Qur'an dan hadits secara qath'i (tegas). Pembukaan pintu ijtihad inilah yang memungkinkan manusia memberi komentar, memberi keterangan dan mengeluarkan pendapat tentang hal yang tidak disebut atau yang masih umum dan belum terperinci dikemukakan oleh Al Qur'an. Nabi Muhammad s.a.w. sendiri beserta sahabat-sahabat beliau adalah orang-orang yang menjadi pelopor dalam hal ini, kemudian diikuti oleh para tabi'ien, para tabi'it tabi'ien dan generasi-generasi yang tumbuh dan hidup pada masa-masa berikutnya.

Memang, pada masa hidup Rasulullah s.a.w., kebutuhan tentang tafsir Al Qur'an belumlah begitu dirasakan, sebab apabila para sahabat tidak atau kurang memahami sesuatu ayat Al Qur'an, mereka dapat langsung menanyakannya kepada Rasulullah. Dulam hal ini Rasulullah s.a.w., selalu memberikan jawaban yang memuaskan. Setelah Rasulullah s.a.w. meninggal, apalagi setelah agama Islam meluaskan sayapnya ke luar Jaziratul Arab, dan memasuki daerahdaerah yang berkebudayaan lama, terjadilah persinggungan antara agama Islam yang masih dalam bentuk kesederhanaannya di satu pihak, dengan kebudayaan lama yang telah mempunyai pengalaman, perkembangan serta keuletan daya juang di pihak yang lain. Di samping itu kaum Muslimin sendiri menghadapi persoalan baru, terutama yang berhubungan dengan pemerintahan dan pemulihan kekuasaan berhubung dengan meluasnya daerah Islam itu. Pergeseran, persinggungan dan keperluan ini menimbulkan persoalan baru. Persoalan baru itu akan dapat dipecahkan apabila ayat Al Qur'an ditafsirkan dan diberi komentar untuk menjawah persoalan-persoalan yang baru timbul itu. Maka tampillah ke muka beberapa orang sahabat dan tabi'ien memberanikan diri menafsirkan ayat Al Qur'an yang masih bersifat umum dan global itu, sesuai dengan batas-batas lapangan berijtihad bagi kaum Muslimin.

Demikianlah, tiap-tiap generasi yang mewarisi kebudayaan dari generasi sebelumnya; kebutuhan suatu generasi berlainan dan hampir tidak sama dengan kebutuhan generasi yang lain. Begitu pula perbedaan tempat dan keadaan, tidak dapat dikatakan sama keperluan dan kebutuhannya, sehingga timbullah penyelidikan dan pengolahan dari apa yang telah didapat dan dilakukan oleh generasi-generasi yang dahulu, serta saling tukar menukar pengalaman yang dialami oleh manusia pada suatu daerah dengan daerah lain; mana yang masih sesuai dipakai, mana yang kurang sesuai dilengkapi dan mana yang tidak sesuai lagi dikesampingkan, sampai nanti keadaan dan masa membutuhkan pula.

Begitu pula halnya tafsir Al Qur'an; ia berkembang mengikuti irama perkembangan masa dan memenuhi kebutuhan manusia dalam suatu generasi. Tiaptiap masa dan generasi menghasilkan tafsir-tafsir Al Qur'an yang sesuai dengan kebutuhan dan keperluan generasi itu dengan tidak menyimpang dari ketentuanketentuan agama Islam sendiri, Dalam pada itu ilmu Tafsir sendiri yang dahulu merupakan bahagian dari ilmu Hadits telah berkembang bersama dengan ilmuilmu yang lain. Sebagaimana halnya dengan ilmu-ilmu yang lain, maka di dalam ilmu Tafsir terdapat pula aliran-aliran dan perbedaan pendapat yang timbul karena perbedaan pandangan dan segi meninjaunya, sehingga sampai pada saat ini terdapat puluhan, bahkan ratusan kitab-kitab tafsir dari berbagai-bagai aliran, sebagai hasil karya dari generasi-generasi yang sebelumnya. Dalam menguraikan perkembangan kitab-kitab tafsir dan ilmu Tafsir dapat dibagi dalam tiga periode:

- a. Periode mutagaddimin,
- b. Periode mutaakhirin.
- c. Periode baru.

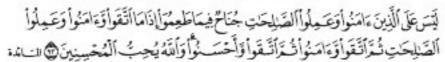
#### A. PERIODE MUTAQADDIMIN.

a. Perbedaan tingkatan para sahabat dalam memahami Al Qur'an,

Al Qur'anul Karim diturunkan dalam bahasa Arab, karena itu pada umumnya orang-orang Arab dapat mengerti dan memahaminya dengan mudah. Dalam pada itu para sahabat adalah orang-orang yang paling mengerti dan mememahami ayat-ayat Al Qur'an, akan tetapi para sahabat itu sendiri mempunyai tingkatan yang berbeda-beda dalam memahami Al Qur'an. Hal ini terutama disebabkan perbedaan tingkatan pengetahuan serta kecerdasan para sahabat itu sendiri. Sebab-sebab yang lain menyebabkan perbedaan tingkatan para sahabat dalam memahami ayat-ayat Al Qur'an ialah:

- Sekalipun para sahabat orang-orang Arab dan berbahasa Arab, tetapi pengetahuan mereka tentang bahasa Arab berbeda-beda, seperti berbeda-bedanya pengetahuan para sahabat tentang sastra Arab, gaya bahasa Arab, adat istiadat dan sastra Arab Jahiliyah, kata-kata yang terdapat dalam Al Qur'an dan sebagainya, sehingga tingkatan mereka dalam memahami ayat-ayat Al Qur'an berbeda-beda pula.
- 2. Ada sahabat yang sering mendampingi Nabi Muhammad s.a.w., sehingga banyak mengetahui sebab-sebab ayat-ayat Al Qur'an diturunkan dan ada pula yang jarang mendampingi beliau. Pengetahuan tentang sebab-sebab Al Qur'an diturunkan itu, sangat diperlukan untuk menafsirkan Al Qur'an. Karena itu sahabat-sahabat yang banyak pengetahuan mereka tentang sebab Al Qur'an diturunkan itu, lebih mampu menafsirkan ayat-ayat Al Qur'an dibandingakan dengan yang lain.

Sebagai contoh dapat dikemukakan sebagai berikut: Diriwayatkan bahwa Khalifah Umar bin Khaththab telah mengangkat Qudamah sebagai gubernur Bahmin. Sekali peristiwa datanglah Jarud mengadu kepada Khalifah Umar, bahwa Qudamah telah meminum khamar dan mabuk. Umar berkata: "Siapakah orang lain yang ikut menyaksikan perbuatan tersebut?" kata Jarud: "Abu Hurairah telah menyaksikan apa yang telah kukatakan". Khalifah Umar memanggil Qudamah dan mengatakan: "Ya Qudamah! Aku akan mendera engkau!" Berkata Qudamah: "Seandainya aku meminum khamar sebagaimana yang mereka katakan, tidak ada suatu alasanpun bagi engkau untuk mendera". Umar berkata: "Kenapa?" Jawab Qudamah: "Karena Allah telah berfirman dalam surat (5) Al Maaidah ayat 93:



Artinya: Tidak ada dosa bagi orang-orang yang beriman dan mengerjakan amalan yang saleh, karena memakan makanan yang telah mereka makan dahulu, apabila mereka bertakwa serta beriman dan mengerjakan amalan-amalan yang saleh, kemudian mereka tetap bertakwa dan beriman, kemudian mereka (tetap juga) bertakwa dan berbuat kebajikan. Dan Allah menyukai orang-orang yang berbuat kebajikan.

Sedang saya adalah orang yang beriman, mengerjakan amal saleh, kemudian bertakwa dan beriman, saya ikut bersama Nabi Muhammad s.a.w. dalam perang Badar, perang Uhud, perang Khandaq dan peperangan yang lain." Umar berkata: "Apakah tidak ada di antara kamu sekalian yang akan membantah perkataan Qudamah?". Berkata Ibnu Abbas: "Sesungguhnya ayat 93 surat (5) Al Maa-idah diturunkan sebagai uzur bagi umat pada masa sebelum ayat ini diturunkan, karena Allah berfirman:
Surat (5) Al Maa-idah ayat 90:

يَّتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَءَ امَنُوٓ أَإِنَّمَا ٱلْحُمْرُوۤ ٱلْمَنْسِرُوۤ ٱلْأَنْصَابُوۤ ٱلْأَزَلَامُ رِجُسُمِّنَ عَمَلِ ٱلشَّيْطَانِ وَآجَتَنِهُ وَلَعَلِّكُمْ تُغْلِحُونَ۞ السادة Artinya:

"Hai orang-orang yang beriman, sesangguhnya (meminum) khamar, berjudi, (berkorban untuk) berhala, mengundi nasib dengan panah, adalah perbuatan keji; termasuk perbuatan syaitan. Karena itu jauhilah perbuatan-perbuatan itu agar mendapat keberuntungan (sukses)".

Berkata Umar: "Benarlah Ibnu Abbas."

Dari keterangan di atas dapat diambil kesimpulan bahwa Ibnu Abbas lebih mengetahui sebab-sebab diturunkannya ayat 93 surat (5) Al Maa-idah dibanding dengan Qudamah. Sebab menurut riwayat Ibnu Abbas, bahwa setelah ayat 90 surat (5) Al Maa-idah diturunkan, sahabat-sahabat saling menanyakan tentang keadaan para sahabat yang telah meninggal, padahal mereka dahulu sering meminum khamar seperti Sayidina Hamzah, paman Nabi yang gugur sebagai syuhadaa pada perang Uhud. Ada sahabat yang mengatakan bahwa Hamzah tetap berdosa karena perbuatannya yang telah lalu itu. Karena itu turunlah ayat 93 surat (5) Al Maa-idah, yang menyatakan bahwa umat Islam yang meninggal sebelum turunnya ayat 90 surat (5) Al Maa-idah tidak berdosa karena meminum khamar itu, tetapi umat sekarang berdosa meminumnya.

- 3. Perbedaan tingkat pengetahuan para sahabat tentang adat istiadat, perkataan dan perbuatan Arab Jahiliyah. Para sahabat yang mengetahui haji di masa Jahiliyah akan lebih dapat memahami ayat-ayat Al Qur'an yang berhubungan dengan haji, dibanding dengan para sahabat yang kurang tahu.
- 4. Perbedaan tingkat pengetahuan para sahabat tentang yang dilakukan oleh orang-orang Yahudi dan Nasrani di Jaziratul Arab, pada waktu suatu ayat Al Qur'an diturunkan. Sebab suatu ayat diturunkan ada yang berhubungan dengan penolakan atau sanggahan terhadap perbuatan-perbuatan orang-orang Yahudi dan Nasrani itu, akan lebih dapat memahami ayat-ayat tersebut dibanding dengan yang tidak mengetahui.
- b. Sumber-sumber tafsir pada periode ini:

Pada periode ini penafsiran Al Qur'an bersumber pada:

- Perkataan, perbuatan, taqrir dan jawaban Rasulullah s.a.w., tethadap soal-soal yang dikemukakan para sahabat apabila kurang atau tidak dapat memahami maksud suatu ayat Al Qur'an. Tafsiran yang berasal dari Rasulullah ini disebut "Tafsir manquul".
  - Seperti: diriwayatkan bahwa Rasulullah s.a.w, bersabda: "Ashshalaatul wusthaa" dalam surat (2) Al Baqarah ayat 238 maksudnya ialah: sembahyang ashar. Contoh lain ialah: Ali bin Abi Thalib berkata: "Aku menanyakan kepada Rasulullah s.a.w. tentang Yaumul Hajjil Akbar", dalam surat (9) At Taubah ayat 3, Rasulullah s.a.w. menjawab: "Yaumun nahr."
  - Tafsir yang berasal dari sabda, perbuatan, taqrir dan jawaban Rasulullah terhadap soal-soal yang diajukan ini, didapati dalam bentuk hadits, yang mempunyai sanad-sanad tertentu. Sebagaimana halnya hadits, maka sanad ini ada yang saheh, yang hasan, yang dhaif, yang maudhu' dan sebagainya. Begitu pula sering didapat ma'nanya bertentangan dengan khabar yang mutawatir, bahkan bertentangan dengan akal pikiran. Oleh sebab itu apabila hadits tafsir ini akan digunakan untuk menafsirkan ayat-ayat Al Qur'an, perlu diadakan penelitian lebih dahulu, apakah dapat dijadikan hujjah atau tidak.
- 2. Ijtihad. Di antara para sahabat dan tabi'ien dalam menafsirkan Al Qur'an, di samping menggunakan hadits-hatids Nabi, juga menggunakan hasil pikiran mereka masing-masing; mereka berijtihad dalam menetapkan maksud suatu ayat. Hal ini mereka lakukan karena mereka mengetahui tentang hal-hal yang berhubungan dengan bahasa Arab, mengetahui tentang sebab-sebab suatu ayat diturunkan, mengetahui adat istiadat Arab Jahiliyah dan tentang cerita-cerita Israi-liyaat dan sebagainya.

Contohnya ialah: kata ''Aththuur'' dalam ayat 63 surat (2) Al Baqarah ditafsirkan dengan tafsiran yang berbeda. Mujahid menafsirkannya dengan "gunung", sedang Ibnu Abbas menafsirkannya dengan "gunung Thuur" dan sebagainya.

Di samping itu ada pula di antara sahabat dan tabi'ien yang tidak mau menafsirkan Al Qur'an menurut ijtihad mereka, seperti Said bin Musayyab ketika ditanya tentang menafsirkan Al Qur'an dengan ijtihad, beliau menjawab: "Saya tidak akan mengatakan sesuatu tentang Al Qur'an."

- 3. Cerita-cerita Israiliyaat: ialah berita yang berasal dari orang-orang Yahudi dan Nasrani. Kaum Muslimin banyak mengambil cerita dari Israiliyaat ini, sebab Nabi Muhammad s.a.w. sendiri pernah berkata: "Bila di-kisahkan kepadamu tentang ahli Kitab, janganlah dibenarkan dan jangan pula dianggap dusta". Maksudnya ialah supaya kaum Muslimin menyelidiki lebih dahulu tentang kebenaran cerita-cerita yang dikemukakan oleh ahli Kitab. Setelah nyata kebenarannya barulah diambil sebagai pegangan.
- c. Ahli tafsir pada periode ini.

Pada zaman sahabat terkenal beberapa orang penafsir Al Qur'an termasuk para Khalifah sendiri, yaitu Abu Bakar Ash Shiddiq, Umar bin Khaththab, Utsman bin Affan, Ali bin Abi Thalib. Sahabat-sahabat yang paling banyak mengambil riwayat daripadanya ialah: Ali bin Abi Thalib, Abdullah bin Abbas, Abdullah bin Mas'ud dan Ubayy bin Ka'ab. Yang agak kurang orang mengambil riwayat daripadanya ialah: Zaid bin Tsabit, Abu Musa al Asy'ary, Abdullah bin Zubair dan sahabat-sahabat yang lain.

Para tabi'ien yang banyak meriwayatkan dari Ibnu Abbas yang masyhur ialah Mujahid, 'Atha'bin Rabah (27-114 H), 'Ikrimah (25-105 H) dan Sa'id bin Jubair (45-94 H), semuanya adalah murid-murid Ibnu Abbas sendiri. Tentang murid-murid Ibnu Abbas yang empat orang ini para ulama mempunyai penilaian yang berlainan. Mujahid adalah orang yang mendapat kepercayaan dari ahli hadits. Imam Syafi'ie, Bukhari dan imamimam yang lain banyak mengambil riwayat daripadanya. Di samping itu ada pula orang yang mengeritiknya karena sering berhubungan dengan ahli Kitab, tetapi keritik itu tidak mengurangi nilai beliau. Demikian pula halnya 'Atha'bin Rabah dan Sa'id bin Jubair. Adapun 'Ikrimah banyak orang yang mengambil riwayat daripadanya. Dia berasal dari suku Barbar di Afrika Utara, serta bekas budak Ibnu Abbas, kemudian setelah dia dimerdekakan, langsung berguru kepada beliau. Para ahli tafsir mempunyai penilaian yang berlainan terhadap 'Ikrimah. Pada umumnya ahli-ahli tafsir mengambil riwayat beliau setelah dilakukan pemeriksaan yang teliti. Bukhari sendiri banyak juga mengambil riwayat dari 'Ikrimah.

Di antara para tabi'ien yang banyak meriwayatkan dari Abdullah bin Mas'ud ialah Masruq bin Ajda', seorang yang zuhud lagi kepercayaan, keturunan Arab dari Bani Hamdan, berdiam di Kufah. Kemudian Qatadah bin Di'aamah, seorang Arab yang berdiam di Basrah. Keistimewaan Qatadah ialah bahwa beliau menguasai bahasa Arab, pengetahuannya yang luas tentang sya'ir-sya'ir, peperangan-peperangan Arab Jahiliyah. Beliau adalah orang yang ahli tentang silsilah bangsa Arab Jahiliyah. Qatadah adalah seorang kepercayaan, hanya saja sebagian ahli tafsir keberatan menerima riwayat beliau yang berhubungan dengan Qadha dan Qadar.

Pada periode ini belumlah didapati kitab-kitab tafsir, kecuali kitab-kitab tafsir yang ditulis oleh orang-orang yang terakhir di antara mereka, yaitu orang-orang yang mendapati masa tabi'it tabi'ien, seperti Mujahid (meninggal tahun 104 H) dan lain-lain.

Sesudah datang angkatan tabi'it tabi'ien barulah ditulis buku-buku tafsir yang melengkapi semua surat-surat Al Qur'an. Buku-buku tafsir yang mereka tulis itu mengandung perkataan-perkataan sahabat dan tabi'ien.

Di antara tabi'it tabi'ien yang menulis tafsir itu ialah: Sufyan bin Uyainah, Yazid bin Harun, Al Kalbi, Muhammad Ishak, Muqatil bin Sulaiman, Al Waqidi dan banyak lagi yang lain-lain,

Penulis tafsir yang terkenal pada periode itu ialah Al Waqidi (meninggal 207 H), sesudah itu Ibnu Jarir Aththabary (meninggal 310 H). Tafsir Ibnu Jarir adalah tafsir mutaqaddimien yang paling besar dan sampai ke tangan generasi sekarang, namanya ialah Jaami'ul Bayaan. Para penafsir yang datang kemudian banyak mengutip dan mengambil bahan dari tafsir Ibu Jarir itu.

#### B. PERIODE MUTAAKHIRIN (ABAD 4-ABAD 12 H).

Setelah agama Islam meluaskan sayapnya ke daerah-daerah yang berkebudayaan lama, seperti Persia, Asia Tengah, India, Syiria, Turki, Mesir, Etiopia dan Afrika Utara, terjadilah persinggungan dan pergeseran antara kebudayaan Islam yang masih dalam bentuk sederhana dengan kebudayaaan lama yang sudah diolah, berkembang serta mempunyai kekuatan dan keuletan.

Maka sejak waktu itu mulailah kaum Muslimin mempelajari pengetahuanpengetahuan yang dimiliki oleh penganut-penganut kebudayaan tersebut. Karena itu mulailah kaum Muslimin mempelajari ilmu logika, ilmu falsafah, ilmu eksakta, ilmu hukum, ilmu ketabiban dan sebagainya, sehingga dalam beberapa waktu saja telah dapat dimiliki dan dibukukan ilmu-ilmu gaya bahasa, ilmu keindahan bahasa dan segala hal yang berhubungan dengan ilmu bahasa.

Perobahan ini menimbulkan pula perobahan dalam penyusunan dan pemikiran tentang kitab-kitab tafsir. Ahli-ahli tafsir tidak lagi hanya mengutip riwayat dari sahabat, tabi'ien dan tabi'it tabi'ien saja, tetapi telah mulai bekerja, menyelidiki, meneliti dan membanding apa-apa yang telah dikerjakan oleh orangorang yang terdahulu dari mereka. Tidak hanya sampai demikian saja, bahkan para mufasir telah mulai menafsirkan dari segi gaya bahasa, keindahan bahasa, tata bahasa, di samping mengolah dan menafsirkan ayat-ayat Al Qur'an sesuai dengan pengetahuan-pengetahuan yang telah mereka miliki. Karena itu terdapatlah kitab-kitab tafsir yang dikarang dan ditinjau dari berbagai-bagai segi yaitu:

- Golongan yang meninjau dan menafsirkan Al Qur'an dari segi gaya bahasa dan keindahan bahasa. Yang menyusun secara ini ialah Az Zamakhsyari dalam tafsirnya Al Karysyaaf, kemudian diikuti oleh Baidhawy.
- Golongan yang meninjau dan menafsirkan Al Qur'an dari segi tata bahasa, kadang-kadang mereka menggunakan syair-syair Arab untuk mengokohkan pendapat mereka, seperti Az Zajjaad dalam tafsirnya: Ma'aanil Qur'an; Al Waahadi dalam tafsirnya: Al Basiith; Abu Hayyaan Muhammad bin Yusuf al Andalusi dalam tafsirnya: Al Bahrul Muhiith.
- 3. Golongan yang menitik beratkan pembahasan mereka dari segi kisah-kisah dan cerita-cerita yang terdahulu termasuk berita-berita dan cerita-cerita yang berasal dari orang-orang Yahudi dan Nasrani, bahkan kadang-kadang berasal dari kaum Zindik yang ingin merusak agama Islam. Dalam menghadapi tafsir yang seperti ini sangat diperlukan penelitian dan pemeriksaan oleh kaum Muslim sendiri. Yang menafsirkan Al Qur'an secara ini yang paling terkenal ialah Ats Tsa'labi, kemudian 'Alaauddin bin Muhammad Al Baghdaadi (wafat 741 H), tafsir Al Khaazin juga termasuk golongan ini.
- Golongan yang mengutamakan penafsiran ayat-ayat yang berhubungan dengan hukum: menetapkan hukum-hukum fikh, Penafsiran yang seperti ini telah dilakukan oleh Al Qurthuby dengan tafsirnya: Jami' Ahkaamul Qur'an; Ibnul Araby dengan tafsirnya: Ahkaamul Qur'an, Al Jashshaash dengan tafsirnya: Ahkaamul Qur'an, Hasan Shiddiq Khan dengan tafsirnya: Nailul Maraam.
- 5. Golongan yang menafsirkan ayat-ayat Al Qur'an yang berhubungan dengan sifat-sifat Allah. Ayat-ayat itu seakan-akan berlawanan dengan sifat-sifat ke-sucian dan ketinggian Allah. Lalu dengan penafsiran itu teranglah bahwa ayat-ayat itu tidak berlawanan dengan sifat-sifat Allah yang sesungguhnya. Penafsir yang terkenal menafsirkan ayat seperti tersebut di atas ialah Imam Ar Razy (meninggal 610 H) dengan tafsirnya: Mafaa'tihul Ghaib.
- Golongan yang menitik beratkan penafsirannya kepada isyarat-isyarat Al Qur'an yang berhubungan dengan ilmu suluk dan tashawwuf, seperti tafsir: At Tasturi, susunan Abu Muhammad Sahl bin Abdullah At Tasturi.
- Golongan yang hanya memperkatakan lafazh Al Qur'an yang gharib (yang jarang terpakai dalam perkataan sehari-hari), seperti kitab Mu'jam Ghariibil Qur'an, nukilan Muhammad Fuad Abdul Baaqi dari Shaheh Bukhari.

Di samping itu masih kita dapati kitab-kitab tafsir seperti dari:

 Aliran Mu'tazilah. Banyak sekali, bahkan ratusan kitab-kitab tafsir yang dikarang menurut aliran ini sesuai dengan dasar-dasar pokok aliran Mu'tazilah. Tetapi yang sampai kepada generasi sekarang amat sedikit sekali jumlahnya, seperti Kitab Majaalisusy Syariif al Murtadha. Menurut pendapat sebahagian ahli tafsir kitab Majaalisusy Syariif al Murtadha bernafaskan aliran Syi'ah Mu'tazilah. Kumpulan tafsir ini sekarang telah dicetak di Mesir dengan nama Amali Al Murtadha.

#### 2. Tafsir Aliran Syi'ah.

Kaum Syl'ah banyak menghasilkan kitab-kitab tafsir, Penafsiran mereka ditujukan kepada pengagungan Ali dan keturunannya, penghinaan terhadap Abu Bakar, Umar, Utsman dan sebagainya. Mereka berani melakukan ta'wil yang jauh sekali untuk kepentingan aliran mereka.

#### C. TAFSIR PADA PERIODE BARU.

Periode ini dapat dikatakan dimulai sejak akhir abad ke 19 sampai saat ini. Penganut agama Islam setelah sekian lama ditindas dan dijajah bangsa Barat telah mulai bangkit kembali. Di mana-mana umat Islam telah merasakan agama mereka dihinakan, dan menjadi alat permainan, serta kebudayaan mereka telah dirusak dan dinodai.

Maka terkenallah modernisasi Islam yang dilakukan di Mesir oleh tokoh-tokoh Islam Jamaluddin al-Afghani dan murid beliau Syekh Muhammad Abduh. Di Pakistan dan di India dipelopori oleh Sayid Ahmad Khan. Gerakan modernisasi ini tidak hanya di Mesir dan Pakistan saja, tetapi telah menjalar pula di Indonesia, yang dipelopori oleh H.O.S. Cokroaminoto dengan Syarikat Islamnya, kemudian K.H. Ahmad Dahlan yang terkenal dengan perkumpulan Muhammadiyahnya dan K.H. Hasyim Asy'ari yang terkenal dengan perkumpulan Nahdiatul Ulama dan A. Hasan dengan Persatuan Islamnya.

Bentuk modernisasi Islam pada masa ini ialah menggali kembali Api Islam yang telah hampir padam, membela agama Islam dari serangan sarjana-sarjana Barat. Dalam usaha membela agama Islam dari serangan Barat ini, kaum Muslimin mempelajari pengetahuan-pengetahuan, kemajuan-kemajuan, bahkan tradisi yang dipakai oleh Barat untuk dijadikan alat penangkis serangan-serangan itu.

Begitu pulalah kitab tafsir yang dikarang dalam periode ini, mengikuti garis perjuangan dan jalan pikiran kaum Muslimin pada waktu itu, seperti halnya: Tafsir al Manar, yang ditulis oleh Rasyid Ridha, tafsir Mahaasinut ta wil susunan Syekh Jamaluddin Al Qasimi, tafsir Jawahir oleh Thanthawi Jauhari dan tafsir yang lain yang tidak sedikit jumlahnya.

Tafsir Al Qur'an dalam bahasa Indonesia.

Usaha menafsirkan Al Qur'an dalam bahasa Indonesia telah dilakukan oleh para ulama Islam Indonesia. Sampai sekarang telah ada beberapa kitab tafsir Al Qur'an yang diterbitkan selengkapnya, A. Halim Hasan cs baru dapat menyelesaikan enam setengah juz dan yang enam juz telah diterbitkan oleh "Pustaka Islamiyah Medan". Kitab tafsir yang telah mulai diterbitkan sejak tahun 1936 ini, menurut pengarang-pengarangnya banyak mengutip pendapat-pendapat ahli tafisr yang terdapat pada kitab tafsir yang berbahasa Arab. Tafsir An Nur karangan Prof. T.M. Hasbi Ash Shiddieqy, mulai diterbitkan 'tahun 1956, dan telah selesai diterbitkan oleh penerbit "Bulan Bintang" Jakarta. Kitab tafsir ini merupakan tafsir Al Qur'an yang pertama yang lengkap dalam bahasa Indonesia, karena telah selesai dikerjakan seluruhnya oleh pengarangnya. Dr. H. Abdul Malik Karim Amrullah (HAMKA) menyusun tafsir Al-Azhar (30 juz) tahun 1973. Disamping itu terdapat kitab-kitab tafsir yang lain dalam bahasa Indonesia yang lengkap atau belum merupakan tafsir Al Qur'an seluruhnya.

Dalam Pelita I (1969) Penafsiran Al Qur'an adalah termasuk salah satu proyek yang diutamakan, sebagaimana halnya Penterjemahan Al Qur'an yang dilaksanakan oleh Departemen Agama R.I. Untuk pelaksanaannya maka dibentuklah Dewan Penyelenggara Pentafsir Al Qur'an (SK Menteri Agama No. 90 tahun 1972). Dewan ini telah menyelesaikan tugasnya dan akhirnya "Al Qur'an dan Tafsirnya" dapat diterbitkan (dalam 10 jilid dan 1 jilid muqaddimah).

#### IV. PENTERJEMAHAN AL OUR'AN.

Adalah menjadi keinginan bagi tiap-tiap Muslim untuk dapat membaca dan memahami Al Qur'an dalam bahasanya yang asli, ialah bahasa Arab. Tetapi karena tiap orang itu tidak mempunyai kemampuan atau kesempatan yang sama, maka tidaklah keinginan tersebut di atas dapat dicapai oleh setiap Muslim. Untuk itulah maka Al Qur'an diterjemahkan ke dalam berbagai bahasa (di Barat dan Timur).

#### A. Terjemahan ke dalam bahasa Barat,

Sebelum berkembangnya bahasa-bahasa Eropa modern, maka yang berkembang di Eropa adalah bahasa Latin. Oleh karena itu, terjemahan Al-Qur'an dimulai kedalam bahasa Latin. Terjemahan itu dilakukan untuk keperluan biara Clugny pada kira-kira tahun 1135.

Prof. W. Montgomery Watt dalam bukunya Bell's Introduction to the Qur'an (Islamic Surveys 8) menyebutkan bahwa pertanda dimulainya perhatian Barat terhadap studi Islam adalah dengan kunjungan Peter the Venerable, Abbot of Clugny ke Toledo pada abad ke 12. Di antara usahanya adalah menerbitkan serial keilmuan untuk menandingi kegiatan intelektual Islam saat itu (terutama di Andalus). Sebagai bagian dari kegiatan tersebut adalah mentenjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Latin yang dilakukan oleh Robert of Ketton (Robertus Retanensis) dan selesai pada Juli 1143.

Abad Renaissance di Barat memberi dorongan lebih besar untuk menerbitkan buku-buku Islam. Pada awal abad ke 16, buku-buku Islam banyak diterbitkan, termasuk penerbitan Al-Qur'an pada tahun 1530 di Venice dan terjemah Al-Qur'an kedalam bahasa Latin oleh Robert of Ketton, tahun 1543 di Basle dengan penerbitnya Bibliander.

Dari terjemahan bahasa Latin inilah kemudian Al-Qur'an diterjemahkan kedalam berbagai bahasa Eropa.

Terjemahan Schweigger kedalam bahasa Jerman diterjemahkan di Nurenburg (Bavaria) pada tahun 1616. Terjemahan kedalam bahasa Perancis yang dilakukan oleh Du Ryer diterbitkan di Paris pada tahun 1647 dan terjemahan kedalam Rusia diterbitkan di St. Petersburg pada tahun 1776. Terjemahan kedalam bahasa Perancis oleh Savari terbit pada tahun 1783 dan oleh Kasimirski pada tahun 1840. Terjemahan ini terbit untuk beberapa kali. Perhatian Perancis kepada penterjemahan Al-Qur'an saat itu disebabkan karena menduduki Aljair dan Afrika Utara.

Kemudian menyusul terjemahan kedalam bahasa Jerman oleh Boysen (tahun 1773), Wahl (tahun 1828) dan Ullmann (tahun 1840).

Perhatian untuk menterjemahkan Al-Qur'an terus bermunculan. Alexander Ross tahun 1649 menterjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Inggris dari sumber terjemahan bahasa Perancis.

Ludovici Maracci menggunakan sebagian usianya (selama 40 tahun) untuk mempelajari Al-Qur'an dan pada tahun 1689 menerbitkan terjemahan Al-Qur'an dalam bahasa Latin dengan dilengkapi teks Arab dan beberapa nukilan dari berbagai tafsir Al-Qur'an dalam bahasa Arab. Dipilih demikian rupa untuk memberikan kesan yang buruk tentang Islam, Ludovici Maracci sendiri adalah orang pandai dan dalam menterjemahkan Al-Qur'an tujuannya adalah untuk menjelek-jelekkan Islam di kalangan masyarakat Eropa dengan mengambil pendapat-pendapat ulama-ulama Islam sendiri yang menurut pendapatnya menunjukkan kerendahan Islam. Ludovici Maracci adalah seorang Roma Katholik dan terjemahnya itu dipersembahkan kepada Emperor Romawi. Pada terjemahannya itu diberi kata pengantar yang isinya adalah sebagai-mana apa yang ia katakan "Bantahan terhadap Qur'an".

Adapun terjemahan kedalam bahasa Inggris yang pertama oleh A. Ross yang merupakan terjemahan dari bahasa Perancis yang dilakukan oleh Du Ryer pada tahun 1647 dan diterbitkan beberapa tahun kemudian. George Sale seorang yang berhasil menterjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Inggris pada tahun 1734. Terjemahannya sebanding dengan terjemahan Al-Qur'an Ludovici Maracci dalam bahasa Latin atau terjemahannya berdasarkan kepada terjemahan Ludovici Maracci — Bahkan, catatan-catatan dan pendahuluannya sebagian besar juga didasarkan karangan Maracci. Mengingat bahwa tujuan Maracci menterjemahkan Al-Qur'an untuk menjelek-jelekkan Islam di kalangan masyarakat Eropa, maka terjemahannya dianggap yang

terbaik dalam dunia yang berbahasa Inggris dan telah dicetak berulang kali dan dimasukkan dalam seri apa yang dikatakan "Chandos Classics" dan mendapat pujian dan restu dari Sir E. Denison Ros.

Pada tahun 1812 terjemahan George Sale diterbitkan di London dalam edisi baru (dalam dua jilid). Terjemahan tersebut diberi judul The Koran atau The Alcoran of Mohammad: translated from the original Arabic. Disebutkan dalam terjemahannya berdasarkan sumber bahasa Arab, para mufassir Muslim, terutama tafsir al-Baidlowi.

Pada abad ke 19 penterjemahan Al-Qur'an semakin berkembang. Gustav Flugel (meninggal 1870) menterjemahkan Al-Qur'an sejak tahun 1834 dan telah mengalami cetak ulang dan direvisi oleh Gustav Redslob. Diikuti kemudian oleh Gustav Weil (meninggal 1889) yang juga menulis sejarah Nabi Muhammad (tahun 1843). Usahanya diteruskan oleh pelanjutnya yaitu Aloys Sprenger dan William Muir. Keduanya mempunyai perhatian yang besar dalam mempelajari Al-Qur'an dan sejarah Nabi Muhammad. William Muir dikenal pula dengan bukunya Das Leben und die Lehra des Mohammad (terbit tahun 1861). Dalam edisi Inggris, The Life of Mahomet (London, 1858—61, dalam 4 jilid). Bukunya telah mengalami cetak ulang beberapa kali.

JM Rodwell menerbitkan terjemahannya pada tahun 1861 dan berusaha menyusun surat-surat Al-Qur'an berdasarkan urutan turunnya. Sekalipun ia berusaha untuk mengungkapkan secara jujur, tetapi catatan-catatannya menunjukkan pikiran seorang pendeta Kristen yang lebih mementingkan untuk memperlihatkan apa yang menurut pendapatnya kekurangan-kekurangan dalam Al-Qur'an daripada menunjukkan penghargaan atau menunjukkan ketinggian Al-Qur'an.

Studi Al-Qur'an berkembang bukan hanya menterjemahkannya (secara lengkap atau sebagian) tetapi juga penelitian tentang riwayat dikumpulkannya Al-Qur'an urutan turunnya surat dan masalah-masalah yang terkait dengan ilmu Al-Qur'an. Di antaranya dilakukan oleh Theodor Noldeke dengan karyanya Geschichte des Qorans (1860) terbit di Göttingen (lahir di Hamburg, tahun 1836), mengenai berbagai masalah tentang Al-Qur'an yang dilakukannya sekitar tahun 1860 dan diterbitkan tahun 1910 (di Strassburg dalam beberapa jilid). Hartwig Hirschfeld di London (tahun 1902) menerbitkan karyanya New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. Hubert Grimme seorang spesialis penulisan riwayat hidup Nabi Muhammad, menyusun urutan turunnya Al-Qur'an secara kronologis. Dalam pada itu, pada abad ke 20 lebih-lebih berkembang penulisan tentang Al-Qur'an dalam berbagai tinjauan dan bermacam-macam bidang studi sesuai dengan keahlian para orientalis. Di antaranya Josef Horovitz (Berlin, 1926), Arthur Jeffery tentang Foreign Vocabulary of the Qur'an (Baroda, 1938).

Richard Bell memulai mempelajari Al-Qur'an secara intensif dalam kuliah-kuliah dan ceramahnya dengan membandingkan lingkungan sekitar Kristen. Karyanya diberi judul The Origin of Islam in its Christian Environment (London, 1926); The Qur'an: Translated, with a critical re-arrangement of the Surahs (dua jilid, Edinburgh, 1937-1939) dan Introduction to the Qur'an (Edinburgh, 1953).

Richard Bell dianggap sarjana Barat yang mempelopori penyusunan surat Al-Qur'an berdasarkan turunnya secara kronologis. Di antara kritik tajam orientalis Barat adalah bahwa Al-Qur'an bikinan atau susunan Nabi Muhammad dengan alasan urutan Mushaf Al-Qur'an berdasarkan perintah Nabi Muhammad, bukan berdasarkan urutan turunnya. Terjemahan Al Qur'an ke dalam Bahasa Jerman oleh Rudi Paret dianggap baik. Menurut pendapatnya bahwa penyusunan ayat demi ayat secara kronologis seperti yang dilakukan oleh Richard Bell adalah tidak mungkin.

Regis Blachere, menterjemahkan Al-Qur'an kedalam Bahasa Perancis dengan judul Le Coran: traduction selon un essai de reclassement des sourates (dalam tiga jilid, Paris, 1947 – 1951). Jülid pertama berisi pengantar yang dicetak ulang secara terpisah pada tahun 1959. Terjemah Al-Qur'an dalam Bahasa Jerman terbit di Stuttgard tahun 1963 dan 1966.

Terjemahan Al-Qur'an dalam Bahasa Inggris dilakukan pula oleh E.H. Palmer (guru besar Universitas Cambridge, meninggal 1883). Terjemahan E.H. Palmer diterbitkan untuk pertama kali pada tahun 1876. Ia tidak dapat memahami keindahan dan keagungan gaya bahasa Al-Qur'an. Baginya bahasa Al-Qur'an kasar dan tidak teratur. Terjemahannya dianggap sangat sembrono dan tidak teliti.

Terjemahan Al-Qur'an dalam bahasa Inggris yang dianggap baik adalah terjemahan yang dilakukan oleh Arthur J. Arberry, guru besar Universitas Cambridge, seorang anggota redaksi Encyclopaedia of Islam. Terjemahannya berjudul The Holy Koran, an Introduction with Selections, terbit di London, tahun 1953. Cetakan berikutnya diterbitkan tahun 1955 (di London) dengan penyempurnaan dengan judul The Koran, Interpreted.

Di kalangan umat Islam timbul pula usaha menterjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Inggris. Di antara faktor pendorong menterjemahkan Al-Qur'an adalah meluasnya pengertian yang salah, akibat penulisan atau terjemahan para orientalis secara tidak benar. Ketidak benaran tersebut terjadi karena kesengajaan untuk menyimpangkan ajaran dan kandungan Al-Qur'an yang benar atau karena kesalah fahaman dan keterbatasan pengetahuan mereka tentang bahasa Arab dan ajaran Islam.

Sarjana Muslim yang pertama menterjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Inggris ialah Dr. Muhammad Abdul Hakim Chan dari Patiala pada tahun 1905. Mirza Hazrat dari Delhi juga menterjemahkan Al-Qur'an dan diterbitkan pada tahun 1919. Nawab Imadul Mulk Sayid Husain Bilgrami dari Hyderabat Deccan juga menterjemahkan sebagian Al-Qur'an dan beliau meninggal dunia sebelum menyelesaikan terjemah seluruh Al-Qur'an.

Di antara terjemahan-terjemahan yang perlu disebutkan adalah terjemahan yang dilakukan oleh Hafizh Ghulam Sarwar yang diterbitkan antara tahun 1929 atau 1930. Dalam terjemahannya itu ia memberikan ringkasan pada surat-surat, bagian demi bagian, tetapi ia tidak memberikan footnotes yang cukup pada terjemahannya.

Di antara sarjana Muslim yang menterjemahkan Al-Qur'an adalah Muhammed Marmaduke Pickthall dari Inggris, ahli dalam bahasa Arab. Terjemahannya dilakukannya kalimat demi kalimat dan diterbitkan pada tahun 1930. Terjemahannya telah dicetak berulang kali. Sampai tahun 1976 telah lima kali dicetak ulang. Pada terjemahannya diberi pengantar yang menguraikan tentang Al-Qur'an, sejarah singkat Nabi Muhammad dan tajwid. Pada setiap awal surat diberi keterangan singkat tentang nama Surat dan pada bagian akhir dilengkapi dengan index.

Terjemahan Muhammed Marmaduke Pickthall tersebut diberi judul The Meaning of the Glorious Koran, dilengkapi teks ayat lengkap yang mendapat tanda tashih dari Ulama Mesir (tahun 1342 H).

Terjemahan Al-Qur'an yang terkenal di dunia barat ataupun timur adalah terjemahan Abdullah Yusuf Ali, The Holy Qor'an. Text, Translation and Commentary, telah diterbitkan berulang kali. Terjemahannya dilengkapi dengan uraian pengantar, dan footnotes. Pada awal surat dilengkapi dengan keterangan singkat tentang surah dan kesimpulan ayatnya. Dicetak pertama pada tahun 1934/1352 H dan dicetak ulang beberapa kali.

Terjemahan Al-Qur'an lainnya yang dilakukan oleh orang Islam adalah terjemahan NJ Dawood dari Irak, *The Koran*, diterbitkan oleh Penguin Classic tahun 1956. Terjemahannya mendapat pujian beberapa orientalis karena terjemahnya baik.

B. Terjemahan ke dalam bahasa bukan Barat Terjemahan ke dalam bahasa bahasa Afrika.

Afrika adalah daratan terluas kedua di dunia. Luas daerahnya 11.677.240 mil persegi; penduduknya sekitar 41% adalah Muslim. Islam mulai dipeluk penduduk pada pertengahan abad ke 7 sampai dengan abad ke 10.

Mempelajari dan mengajarkan Al-Qur'an merupakan keharusan bagi orang Muslim. Sekolah-sekolah Al-Qur'an banyak terdapat di Afrika, salah satu diantaranya menjadi sangat penting dan berarti sebagai wadah dalam proses Islaminisasi. Di antara lembaga pendidikan itu adalah "School of learning", dimana di dalamnya termasuk belajar membaca dan menulis naskah bahasa Arab dan mempelajari arti dan pesan-pesan, komentar-komentar, serta artikel atau terjemahan langsung dari Al-Qur'an.

Tentang Terjemahan Al-Qur'an di Afrika dapat dicatat beberapa hal penting dari tulisan Mufakhkhar Husain Khan (Dhaka University). Di Afrika pada mulanya menterjemahkan Al-Qur'an selalu mendapat tantangan dari pam Ulama. Sementara di Asia Selatan, ulama Benggali berpendapat bahwa menterjemahkan Al-Qur'an, merupakan suatu gerak maju menuju penghinduan orang Islam.

Di Afrika Tengah Ulama Tatar berpendapat bahwa menterjemahkan Al-Qur'an mendekati penghinaan kepada Tuhan. Ketika Kamal Ataturk ingin mendapatkan terjemahan Al-Qur'an, ulama Al-Azhar di Mesir menyatakan menentang penterjemahan Al-Qur'an. Umumnya negeri-negeri Afrika mengikuti pendapat ulama Al-Azhar tersebut.

Ulama Hausa sangat keras menentang penterjemahan Al-Qur'an, J. Spencer Trimingham (penulis A History of Islam in West Africa Oxford University Press, 1962) mencatat bahwa ketika penterjemahan Al-Qur'an kedalam bahasa Hausa disetujui, sangat mengejutkan mereka. Menurut mereka bahwa hal tersebut akan melenyapkan barkah Allah (blessing power).

Jauh sebelum terjemahan Al-Qur'an diterima oleh sebahagian besar kaum Muslimin di Afrika, para missionaris Kristen telah mengambil inisiatif untuk menterjemahkan Al-Qur'an ke dalam beberapa bahasa Afrika. Ketika para missionaris mengadakan kegiatan di Afrika, mereka membawa terjemahan Al-Qur'an di samping tugas utamanya membagi-bagikan lembaran-lembaran risalah dan terjemahan Bible dalam bahasa daerah sederhana.

Untuk menunjukkan kelebihan Kristen mereka juga menerbitkan judul-judul yang bermaterikan Islam, yang dalam hubungan ini dimaksudkan, untuk menunjukkan bahwa terjemahan Al-Qur'an mengandung pengertian yang banyak, sehingga penduduk dapat membandingkan antara Al-Qur'an dengan pesan-pesan yang terdapat dalam Bible.

Para missionaris di Nigeria umpamanya mulai penterjemahan Kitab Suci Al-Qur'an kedalam bahasa Yoruba di awal abad ini. Yoruba adalah salah satu bahasa yang luas pengaruhnya dan digunakan lebih dari 16 juta penduduk di Nigeria bagian selatan. Hampir separuh dari suku Yoruba adalah Muslim.

Pergaulan di antara Muslim dan Kristen menjadi salah satu kemudahan bagi para missionaris untuk mencapai tujuan mereka. Untuk menunjukkan bahwa kegiatan mereka bukan hanya bagi kepentingan Kristen, maka mereka juga mengadakan kegiatan penterjemahan Al-Qur'an. Terjemahan yang penting artinya adalah terjemahan Kitab Suci Al-Qur'an kedalam bahasa Yoruba oleh M.S. Cole.

Sebagai usaha kedua dalam menterjemahkan Al-Qur'an kedalam Bahasa Yoruba ialah, menggabungkan diri dengan Ahmadiyyah\*) yang salah satu kegiatannya menterjemahkan Al-Qur'an. Ahmadiyyah melakukan kegiatan di Nigeria sejak tahun 1916, dan sangat cepat mendapat pengikut.

Setelah lebih kurang 7 tahun (pada tahun 1976) Panitia menerbitkan cetakan pertama dengan penerbit University Press Ibadah. Pada penerbitan kedua (tahun 1978) telah dicetak sebanyak 5000 eks. di Hongkong dengan beberapa koreksi, modifikasi dan pengembangan, Ulama Yoruba memulai menterjemahkan Al-Qur'an. Saran dan usul untuk penterjemahan Al-Qur'an itu, juga datang dari Tuan Ahmadu Bello, mantan Perdana Menteri Nigeria Utara, Persatuan Muslim Nigeria di Lagos ikut bergabung dalam tugas tersebut. Tugas penterjemahan ini dilaksanakan oleh suatu panitia yang terbentuk pada bulan Desember 1962.

Tugas ini berhasil diselesaikan dan mendapat rekomendasi pada bulan Januari 1973. Terjemahan tersebut dicetak oleh Dar al Arabiyah Bairut yang disebarkan di Maiduguri (25.000 Eks), diantaranya dicetak dengan biaya dari Raja Arab Saudi. Cetakan kedua diterbitkan dalam tahun 1977.

<sup>\*).</sup> Ahmadiyyah adalah satu agama baru yang sesat.di mana pengikut-pengikutnya mempercayai nubuwwah (kenabian) Ghulam Ahmad Al-Qadysani. Mereka dikenali juga dengan 'Al-Qadysaniyyah'. Mereka mengelabui masyarakat umum dengan menggunakan nama 'Al-Ahmadiyyah'. Mereka itu tergolong orang-orang kafir, keluar dari agama Islam.

#### Terjemahan dalam bahasa Hausa.

Bahasa Hausa adalah salah satu bahasa terbesar dan sangat luas di Afrika Barat, digunakan oleh penduduk Nigeria sebelah Utara, dan di beberapa negeri lainnya. Untuk memenuhi keperluan penduduk Muslim, "Jama'atu Nasri T Islam" mengharuskan terjemahan Al-Qur'an untuk membantu penduduk Muslim Hausa dalam memahami agama secara mendalam.

Kegiatan penterjemahan ini dipimpin oleh salah seorang sarjana Islam, mantan kepala panitia eksekutif dari Jama'atu Nasri T Islam dan mantan Hakim Agung Nigeria Utara yaitu, Shaykh Abubakar Mahmud Gumi. Penterjemahan dimulai dari Juz 'Amma dan dicetak oleh Dar al Arabiyyah (Bairut) dan disebarkan di Kairo oleh Cahaya Islam sekitar tahun 1975. Pada pendahuluan terjemahan itu, penterjemah berjanji bahwa ia akan meneruskan pekerjaan tersebut sampai selesai; Terjemahan lengkap dicetak tahun 1978 oleh Dar al-Arabiyyah (Bairut) dan disebarkan di Kairo tahun 1979.

Sebelum diterjemahkan baris demi baris, tiap surat didahulu dengan sebuah ringkasan untuk memudahkan mengajarkannya, sementara catatan kaki diberikan untuk terjemahan lebih lanjut apabila diperlukan. Terjemahan ini sangat terkenal dan dicetakkan kedua (tahun 1982) dengan tambahan index dan daftar kata (Hausa ke Hausa dan Arab ke Hausa) untuk kata-kata yang sukar oleh sebagian besar pembaca. Terjemahan belakangan ini menurut para pembahas sangat memuaskan, karena menjelaskan makna Al-Qur'an dalam bahasa yang sederhana, sehingga mudah difahami. Kedua bahasa Hausa dan Arab ini menimbulkan kesan yang dalam di hati para pembaca.

Terjemahan Al-Qur'an dalam bahasa Hausa ini disebarkan di Kairo oleh Ahmad Abu 'I-Saud dan Uthman al-Tayyib. Untuk memudahkan pelaksanaan pencetakan, maka ayat-ayatnya ditulis dengan tulisan tangan dalam bhasa Arab, dan di antara garis dengan garis ditulis dengan huruf besar dalam naskah Roma.

Terjemahan Al-Qur'an dalam bahasa Hausa yang ketiga diterbitkan oleh Northem Bigeria Publishing Company, Zaria dalam tahun 1981. Para penterjemahnya adalah Shaykh Ahmed Lemu, Hakim Agung dari Nizer (Nigeria) dan Nasiru Mustapha. Menjadi rujukan terjemahan adalah beberapa tafsir seperti: al-Qurtubi, an-Nasafi, Ibnu Katsir, al-Thabari, al-Sawi, al-Jamal dan al-Jalalain.

#### Terjemahan dalam bahasa Swahili.

Swahili adalah bahasa yang terpenting di Afrika Timur dan menjadi bahasa resmi Tanzania dan Kenya. Bahasa ini juga dipergunakan oleh orang-orang Uganda, Kawanda, Burundi dan Zaire. Lebih kurang 10.000.000 orang menggunakan bahasa ini sebagai bahasa Ibu dan 1.000.000 orang lainnya menggunakannya sebagai bahasa terhormat. Bahasa tersebut menjadi lebih penting bagi orang-orang Islam selama penjajahan Jerman. Pada Kongres tahun 1905, Julius Richter seorang missionaris Kristen menyatakan bahwa Islam telah menang, dimana bahasa-bahasa dipakai dan mengembangkannya, dan untuk mengukur kemajuannya, untuk itu bahasa Swahili dihalanghalangi sebagai bahasa Pemerintah.

Orang-orang Islam yang berbahasa Swahili tidak pernah mencoba menterjemahkan Al-Qur'an, hingga pura missionaris Kristen menunjukkan jalan. Terjemahan Swahili yang pertama dikerjakan oleh Goldfrey Dale untuk guru-guru pegawai Kristen Amerika. Shaykh Mubaruk Ahamad Ahmadi kepala missionaris dari misi Ahmadiyyah Muslim di Afrika, memulai pekerjaannya pada tahun 1936.

Terjemahan yang lengkap yang disertai komentar selesai tahun 1942 dan dicetak untuk pertama kalinya di Nairobi tahun 1953 (sebanyak 10.000 eksemplar). Penyebaran terjemahan tersebut menimbulkan keributan di kalangan umat Islam di daerah pantai Timur Afrika. Mereka menuduh Ahmadiyyah telah menyelewengkan terjemahan pada beberapa baris tertentu untuk kepentingan Ahmadiyyah.

Terjemahan berikutnya ditangani Shaykh Abdullah Saleh al-Farsy seorang hakim dan penyair Islam Swahili yang terkenal. Terjemahannya diberi judul Al-Qur'an al-Hakim, Qurani Takatifu. Dicetak oleh A.A. Vasingtake (Inggris) dan disebarkan di Zanzibar tahun 1950.

Terjemahan tersebut secara lengkap dicetak ulang dengan sponsor The Islamic Faundation terbit tahun 1969. Dicetak ulang tahun 1974 (25.000 exp) oleh The Islamic Faundation (Nairobi, Kenya). Terjemahan ini merupakan terjemahan terbaik dengan dilengkapi teks ayat, muqaddimah dan catatan kaki.

Penterjemah kedalam bahasa Fulfulde, Wolof, Luganda dan beberapa bahasa Afrika lainnya.

Al-Qur'an telah pula dirintis untuk diterjemahkan kedalam bahasa Fulfulde, yang digunakan oleh sekitar 1 juta orang Fulbe. Di Fita Jalon, naskah terjemahan Al-Qur'an terdapat dalam bahasa Fulfulde. Dengan bantuan para ulama, bangsa Fulbe menjadi lebih cerdas dibandingkan dengan rakyat di banyak daerah Afrika Barat. Mereka telah berusaha untuk menterjemahkan sebagian Al-Qur'an.

Wolof adalah bahasa utama di Senegel, digunakan oleh lebih 2 juta orang penduduk. Ahmad Bamba b. Muhammad b. Habib Allah (Mbake), peletak dasar-dasar persaudaraan di Senegal (pada akhir abad ke 19) hanya menulis dalam bahasa Arab, Pengikutnya sadar bahwa penyebaran Islam hanya dapat dicapai melalui tulisan datam bahasa Ibu yang dapat dibaca, dilagukan/dinyanyikan oleh penduduk yang masih buta huruf. Salah satu pengikut Bamba yang pertama adalah Moussa Ka (1890—1965). Dia menulis puisi Agama dalam bahasa Wolod yang menceritakan bahwa banyak di antara mereka menyembah Allah dan memuji pemimpinnya dengan cara bernyanyi. Ia mempelopori menterjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Wolof.

Igbo salah satu bahasa terbesar di Nigeria. Bahasa tersebut digunakan oleh sekitar 8 juta penduduk. Pada kira-kira tahun 1974 Ahaykh Ibrahim Nwagui mengambil inisiatif untuk menterjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Igbo. Dia minta bantuan kepada A. Rahman I Doi Universitas Ahmadu Bello, Zaria untuk dapat menerima tanggung jawab tugas penterjemahan tersebut. Tugas itu kemudian direstui menjadi tugas dari suatu proyek penting yang selama lebih dari 10 tahun belum berhasil menterjemahkan Al-Qur'an secara lengkap.

Di Uganda, Missi Ahmadiyyah, berhasil menterjemahkan dan mencetak beberapa juz Al Qur'an dalam bahasa Luganda. A-Muganda mantan anggota Dewan Perwakilan Rakyat dan seorang Ahmadiyah telah menyelesaikan terjemahan seluruh Al-Qur'an kedalam bahasa Luganda. Mereka juga menterjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Ganda, Kikuyu, Kamba, dan Luo. Terjemahan ini disebarkan oleh missi Ahmadiyyah tahun 1961. Sebuah terjemahan dalam bahasa Ambaric menghilang di Adis Ababa.

Walaupun penterjemahan Al-Qur'an pada mulanya mendapat tantangan dari para ulama, tetapi penterjemahan-penterjemahan Al-Qur'an kedalam bahasa-bahasa Afrika, terus berjalan sebagai satu keberadaan ummat Islam.

#### Terjemahan ke dalam berbagai bahasa.

Terjemahan ke dalam berbagai bahasa dilakukan ke dalam bahasa Persia, Turki, Urdu, Tamil, Pastho, Benggali, Jepang dan berbagai bahasa di kepulauan Timur dan beberapa bahasa Afrika. Juga terdapat terjemahan Al-Qur'an ke dalam bahasa Cina. Terjemahan Urdu yang pertama dimulai oleh Syah Abdul Qadir dari Delhi (meninggal dunia tahun 1826). Kemudian setelah itu banyaklah dilakukan orang terjemahan ke dalam bahasa Urdu, yang sebagian dari terjemahan-terjemahan itu tidak sampai tamat. Di antara terjemahan-terjemahan yang lengkap yang dipergunakan sampai sekarang ini terjemahan dari Syah Rafi Uddin dari Delhi, Syah Asyraf Ali Thanawi dan Maulvi Nazir Ahmad (meninggal tahun 1912).

Beberapa tahun terakhir ini Al-Qur'an telah diterjemahkan ke dalam berbagai bahasa atas bantuan Rabithah al-Alam al-Islami dan Dar al-Ifta wa al-Irsyad yang bermarkas besar di Saudi Arabia. Mujamma' Khadim al-Haramain al-Syarifain al-Malik Fahd untuk Pencetakan Mushaf, telah mencetak terjemah al-Qur'an dalam berbagai bahasa, seperti Inggris, Perancis, Turki, Urdu, cina, Hausa dan Indonesia.

#### C. Terjemahan ke dalam bahasa Indonesia

Al-Qur'an telah diterjemahkan pada pertengahan abad ke 17 oleh Abdul Ra'uf Fansuri, seorang ulama dari Singkel, Aceh, ke dalam bahasa Melayu. Walaupun mung-kin terjemahan itu ditinjau dari sudut ilmu bahasa Indonesia modern belum sempurna, tetapi pekerjaan itu adalah besar jasanya sebagai pekerjaan perintis jalan.

Di antara terjemahan-terjemahan Al-Qur'an ialah terjemahan yang dilakukan oleh Kemajuan Islam Yogyakarta; Qur'an Kejawen dan Qur'an Sundawiah; penerbitan percetakan A.B. Sitti Syamsiah Solo, di antaranya Tafsir Hidayatur Rahman oleh K.H. Munawar Chalil; tafsir Qur'an Indonesia oleh Mahmud Yunus (1935), Al Furqan oleh A. Hasan dari Bandung (1928); Tafsir Al-Qur'an oleh H. Zainuddin Hamid es (1959); Hibarna disusun K.H. Iskandar Idris;

Tafsir Al-Qur'anul Hakimoleh H. M. Kasim Bakry cs (1960);

dan banyak lagi yang lain, ada yang lengkap, ada yang belum seperti penerbitan terjemah dan tafsir dari perkumpulan Muhammadiyah, Persatuan Islam Bandung dan Al Ittihadul Islamiyah (A.I.I. di bawah pimpinan K.H.A. Sanusi Sukabumi), beberapa penerbitan terjemahan dari Medan, Minangkabau dan lain-lain. Sementara terjemahan kedalam bahasa Jawa diantaranya, Al Ibriz, oleh K. Bisyri Musthafa Rembang (1960); Al-Qur'an Suci Basa Jawi, oleh Prof. K.H.R. Muhammad Adnan (1969), Al-Huda, oleh Drs. H. Bakri Syahid (1972).

Pemerintah Republik Indonesia menaruh perhatian besar terhadap terjemahan Al-Qur'an ini. Hal ini terbukti bahwa penterjemahan Al-Qur'an ini termasuk dalam Pola I Pembangunan Semesta Berencana, sesuai dengan keputusan MPR. Untuk melaksanakan pekerjaan ini oleh Menteri Agama telah dibentuk sebuah Lembaga diketuai oleh Prof. R.H.A. Soenarjo, S.H. mantan Rektor Institut Agama Islam Negeri Sunan Kalijaga Yogyakarta, yang beranggotakan ulama-ulama dan sarjana-sarjana Islam yang mempunyai keahlian dalam bidangnya masing-masing.

Dari Repelita ke Repelita, Pemerintah selalu mencetak Kitab Suci Al Qur'an. Pada Repelita IV (1984-1989) telah dicetak 3.729.250 buah Kitab Suci, terdiri dari Mushaf Al-Qur'an, Juz 'Amma, Al-Qur'an dan Terjemahnya dan Al-Qur'an dan Tafsirnya.

Atas masukan dan saran masyarakat dan pendapat Musyawarah Kerja Ulama Al-Qur'an ke XV (23-25 Maret 1989), terjemah dan tafsir Al-Qur'an tersebut disempurnakan oleh Pusat Penelitian dan Pengembangan Lektur Agama bersama Lajnah Pentashih Mushaf Al-Qur'an.

## BAB DUA

### NABI MUHAMMAD S.A.W.

## A. PERLUNYA AL QUR'AN DITURUNKAN.

Sewaktu Al Qu'an diturunkan pada empat belas abad yang lalu, di dunja sudah terdapat banyak agama dan banyak kitab yang dianggap suci oleh pengikutpengikutnya. Di sekitar negara Arab terdapatlah orang-orang yang percaya kepada
Kitab Perjanjian Lama dan Kitab Perjanjian Baru. Banyak orang-orang Arab yang
menjadi Nasrani atau condong ke arah agama Nasrani. Di antara orang-orang Arab
itu ada juga yang memeluk agama Yahudi. Di antara mereka yang memeluk agama
Yahudi adalah penduduk Madinah sendiri, seperti Ka'ab bin Asyraf seorang kepala
suku di Madinah dan musuh Islam. Di Mekah sendiri di samping budak-budak yang
beragama Nasrani terdapat juga orang-orang Mekah yang condong kepada agama Nasrani.
Waraqah bin Naufal paman dari Khadijah, isteri pertama Nabi Muhammad s.a.w. juga memeluk agama Nasrani. Ia faham bahasa Ibrani dan menterjemahkan Kitab Injil dari bahasa Ibrani
ke bahasa Arab.

Di sebelah ujung lain negeri Arab, hiduplah orang-orang Persia yang juga mempercayai seorang nabi dan sebuah kitab suci. Sekalipun kitab Zend Avesta telah mengalami perubahan-perubahan oleh tangan manusia, tetapi kitab itu masih dianggap suci oleh beratus ribu pengikutnya dan suatu negeri yang kuat menjadi pendukungnya. Adapun di India maka kitab Weda dipandang suci beribu-ribu tahun lamanya. Di situ ada juga kitab Gita dari Shri Krisna dan ajaran Buddha. Agama Kong Hu Cu menguasai negeri Tiongkok, tetapi pengaruh Buddha makin hari makin meluas di negeri itu.

Dengan adanya kitab-kitab yang dipandang suci oleh pengikut-pengikutnya dan ajaran-ajaran itu, apakah dunia ini memerlukan Kitab Suci yang lain lagi? Inilah sebenarnya satu pertanyaan yang ada pada setiap orang yang mempelajari Al Qur'an. Jawabannya bisa diberikan dalam beberapa bentuk.

Pertama, apakah adanya berbagai agama itu, tidak menjadi alasan yang cukup untuk datangnya agama yang baru lagi untuk semua?

Keduo, apakah akal manusia itu tidak mengalami proses evolusi sebagaimana badannya? Dan karena evolusi fisik itu akhirnya mencapai bentuk yang sempurna, apakah evolusi mental dan rohani itu tidak menuju ke arah kesempumaan yang terakhir, yang sebenarnya merupakan tujuan daripada adanya manusia itu?

Kerigo, apakah agama-agama yang dulu itu dianggap ajaran-ajaran yang dibawanya itu ajaran-ajaran terakhir? Apakah mereka tidak mengharapkan perkembangan kerohanian yang terus menerus? Apakah mereka tidak selalu memberitahukan kepada pengikut-pengikutnya tentang akan datangnya utusan terakhir yang akan menyatukan seluruh umat manusia dan membawa mereka kearah tujuan yang terakhir?

Jawaban terhadap pertanyaan-pertanyaan tersebut di atas adalah merupakan jawaban yang mengharuskan supaya Al Qur'an diturunkan, sekalipun sudah ada kitab-kitab yang dianggap suci oleh umat-umat yang dahulu.

Di bawah ini akan dicoba menjawah pertanyaan-pertanyaan itu satu demi satu,

Bukankah perbedaan antara agama yang satu dengan lainnya itu sudah cukup menjadi alasan akan perlu datangnya ajaran yang baru lagi, sebagai agama terakhir?

#### a. Nahi Isa a s. diutus untuk sesuatu kaum tertentu.

Dalam Al Qur'an surat (3) Ali Imran, ayat 49 dinyatakan:

وَرَسُولًا إِلَى بَنِي إِسْرَاءِيلَ . . . . ١٠٠٠ المحان

"Dan (sebagai) Rasul kepada Bani Israil . . . . . "

Hal ini dibuktikan juga oleh ayat-ayat dalam Injil:

Maka kata Daud kepada Abigail: Segala puji bagi Tuhan, Allah orang Israil, sebab disuruhkannya engkau mendapatkan aku pada hari ini. (I Samuel 25:32). Dan lagi titah baginda demikian: Segala puji bagi Tuhan, Allah orang Israil, yang mengaruniakan pada hari ini seorang yang duduk di atas takhta kerajaanku, sehingga mataku sendiri telah melihatnya. (I Raja-raja 1:48).

Segala puji bagi Tuhan, Allah orang Israil, daripada kekal datang kepada kekal Maka hendaklah segenap orang banyak mengatakan. Amin. Segala puji bagi Tuhan! (I Kitab Tawareh 16;26). Maka kata baginda: Segala puji bagi Tuhan, Allah orang Israil, yang telah berfirman dengan mulutnya kepada ayahku Daud, dan yang sudah menyampaikan dia dengan tangannya, firmannya. (I Kitab Tawareh 6:4).

Yesus juga menganggap dirinya sebagai nabi untuk Bani Israil. Apabila ada orang lain mendekati dia maka ia mengusirnya. Dalam Matius XV: 21-26, orang dapat membaca:

Maka Yesus keluarlah dari sana, serta berangkat ke jajahan Tsur dan Sidon. Maka adalah seorang perempuan Kanani datang dari jajahan itu, serta berteriak, katanya: Ya Tuhan, ya anak Daud, kasihanikanlah hamba; karena anak hamba yang perempuan dirasuk setan terlalu sangat.

Tetapi sepatah katapun tiada dijawah oleh Yesus kepada perempuan itu. Maka datanglah muridnya meminta kepadanya, serta berkata: Suruhlah perempuan itu pengi, karena ia berteriak-teriak di belakang kita.

Maka jawab Yesus, katanya: Tidaklah aku disuruhkan kepada yang lain hanya kepada segala domba yang sesat dari antara Bani Israil.

Maka datanglah perempuan itu sujud menyembah dia, katanya: Ya Tuhan, tolonglah hamba!

Tetapi jawab Yesus, katanya: Tiada patut diambil roh dari anak-anak, lalu menyampalkan kepada anjing.

#### b. Kitab Weda adalah Kitab untuk sesuatu golongan.

Di antara pengikut-pengikut Weda, maka membaca kitab Weda itu menjadi hak yang khusus bagi kasta yang tinggi saja. Demikianlah, maka Gotama Risyi berkata:

> Apabila orang Sudra kebetulan mendengarkan kitab Weda dibaca, maka adalah kewajiban raja untuk mengecor cor-coran timah dan malam dalam kupingnya; apabila seorang Sudra membaca mantra-mantra Weda maka raja harus memotong lidahnya, dan apabila ia berusaha untuk membaca Weda, maka raja harus memotong badannya. (Gotama Smarti: 12).

Agama Kong Hu Cu dan agama Zoroaster adalah juga agama-agama nasional. Kedua agama itu tidak berusaha untuk mengajarkan ajaran-ajarannya ke seluruh dunia, juga mereka tidak berusaha untuk mengembangkannya dalam daerah yang luas. Orang Hindu menganggap negeri India sebagai negeri pilihan bagi Tuhannya, demikian juga agama Kong Hu Cu menganggap negeri Tiongkok satu-satunya kerajaan Tuhan. Dalam hal ini, ada dua jalan untuk menyelesaikan pertentangan antara satu agama dengan lainnya itu, yaitu bahwa orang harus percaya bahwa Tuhan itu banyak, atau Tuhan itu Esa. Dan kalau orang percaya bahwa Tuhan itu Esa, maka orang harus mengganti agama yang berbeda-beda itu dengan ajaran yang bisa meliputi seluruhnya.

#### c. Tuhan adalah Esa.

Dunia kini telah maju. Orang tidak perlu berusaha untuk membuktikan bahwa apabila dunia ini mempunyai pencipta, maka la harus Pencipta Yang Esa. Tuhan dari orang-orang Israil, Tuhan dari orang-orang Hindu, Tuhan dari negeri Tiongkok dan Tuhan dari negeri Iran adalah tidak berbeda. Juga Tuhan dari negeri Arab, Afganistan dan Eropa adalah tidak berlainan. Juga Tuhan dari orangorang Mongol dan Tuhan orang-orang Semit adalah tidak berbeda. Tuhan adalah Esa, dan hukum yang mengatur dunia ini juga satu hukum, dan sistim yang menghubungkan satu bagian dari dunia ini dengan lainnya adalah juga satu sistim. Ilmu pengetahuan memberikan keyakinan, bahwa semua perubahanperubahan alami dan mekanis di mana saja, adalah pernyataan hukum yang sama. Dunia ini hanya mempunyai satu prinsip: ialah gerak, sebagaimana pernyataan ahli-ahli filsafat materialis. Atau dunia ini hanya mempunyai satu pencipta. Apabila demikian halnya, maka pernyataan seperti Tuhan pada orang-orang Israil, Tuhan orang-orang Arab, Tuhan orang-orang Hindu adalah tidak berarti sama sekali. Tetapi apabila Tuhan itu satu, mengapa dunia ini mempunyai banyak agama? Apakah agama-agama itu hasil pemikiran otak manusia? Apakah karena itu, maka tiap-tiap bangsa dan tiap-tiap kelompok umat manusia menyembah Tuhannya sendiri? Apabila agama-agama itu bukan merupakan hasil pemikiran manusia, mengapa ada perbedaan antara satu agama dengan agama lain? Apabila dulu ada alasan tentang adanya perbedaan ini, apakah dewasa ini masih tepat bahwa perbedaan-perbedaan itu terus berlangsung?

#### d. Agama adalah bukan hasil pemikiran umat manusia.

Persoalan apakah agama itu merupakan hasil pemikiran manusia, maka jawabnya sudah barang tentu, ialah bahwa ia bukan hasil pemikiran manusia; dan sebabnya adalah banyak. Agama-agama yang merata di dunia ini mempunyai ciri-ciri yang khas:

Pertama, menurut ukuran yang biasa, maka pembawa agama adalah orangorang biasa. Mereka tidak mempunyai kekuatan dan kekuasaan yang tinggi. Sungguhpun demikian, mereka berani memberikan ajaran, baik kepada orangorang besar maupun orang-orang kecil; dan dalam waktu yang tertentu mereka dengan pengikut-pengikutnya meningkat dari kedudukan yang rendah sampai kepada kedudukan yang tinggi. Ini membuktikan bahwa mereka itu dibantu oleh Kekuasaan Yang Maha Agung.

Kedua, semua pembawa agama itu, adalah orang-orang yang sejak sebelum jadi Nabi dihargai dan dinilai tinggi oleh masyarakatnya karena ketinggian budi pekertinya, sekalipun oleh orang-orang yang kemudian hari menjadi musuhnya, setelah mereka itu menyatakan tentang kenabiannya. Oleh karena itu, tidak masuk akal sama sekali, bahwa mereka yang tidak pernah dusta terhadap manusia, dengan serta merta berdusata terhadap Tuhannya. Pengakuan yang universil tentang kesucian dari kehidupannya, sebelum mereka itu menyiarkan agama yang mereka bawa, adalah suatu bukti tentang kebenaran pengakuan mereka. Al Qur'an telah menekankan hal ini dengan menyatakan:



Katakanlah: "Jikalau Allah menghendaki, niscaya aku tidak akan membacakannya kepadamu dan tidak (pula) Allah memberitahukannya kepadamu. Sesungguhnya aku telah tinggal bersamamu beberapa lama sebelumnya. Apakah kamu tidak memikirkannya?". Ayat ini berarti, bahwa Nabi Muhammad s.a.w. menyatakan kepada mereka bahwa ia telah tama hidup bersama-sama dengan mereka, dan mereka mempunyai kesempatan yang cukup panjang untuk mengamat-amati dia. Juga mereka telah menjadi saksi tentang kejujurannya. Maka bagaimanakah mereka dapat berkata bahwa Nabi Muhammad s.a.w. pada waktu itu berani berdusta terhadap Tuhannya!

Demikian juga Al Qur'an menyatakan.

"Sesungguhnya Allah telah memberi karunia kepada orang-orang yang beriman ketika Allah mengutus diantara mereka seorang Rasul dari golongan mereka sendiri. Ia membacakan kepada mereka ayat-ayat Allah, membersihkan (jiwa) mereka dan mengajarkan kepada mereka Al Kitab dan Al Hikmah. Dan sesungguhnya sebelum (kedatangan Nabi) itu, mereka berada dalam kesesatan yang nyata".

(Surat (3) Ali Imran ayat 164).

Juga:

"Sesungguhnya telah datang kepadamu seorang Rasul dari bangsa kamu sendiri, berat terasa olehnya penderitaanmu, sangat menginginkan (keimanan dan kebahagiaan)mu, terhadap orang-orang mu'min ia amat pengasih lagi penyayang".

(Surat (9) At Taubah ayat 128).

Ini berarti, bahwa Rasul yang diturunkan kepada mereka itu adalah salah seorang di antara mereka, yang mereka tahu benar tentang kemurnian meralnya dan kebaikan budi pekertinya.

Tentang Nabi-nabi lainpun Al Qur'an juga menyatakan demikian, bahwa para rasul itu adalah dari antara mereka sendiri. Oleh karena itu adalah mustahil bahwa mereka tidak mengerti tentang Nabi-nabi mereka sendiri. Demikianlah, maka Al Qur'an menyatakan:



Lalu Kami kirim kepada mereka seorang Rasul dari antara mereka (yang berkata): "Sembahlah Allah; tidak ada bagi kamu Tuhan selain daripadaNya Mengapakah kamu tidak bertakwa?".

(Surat (23) Al Mu'minuun ayat 32).

Juga:

Dan (ingatlah), suatu hari (yang di hari itu) Kami bangkitkan dari tiap-tiap umat, seorang saksi; kemudian tidak akan diizinkan kepada orang-orang yang kafir (mengemukakan suatu alasan), dan tidak dibolehkan (pula) mereka meminta maaf.

(Surat (16) An Nahl ayat 84)

Dan (Kami telah mengutus) kepada kaum 'Aad, saudara mereka Hud. Ia berkata: ''Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tidak ada Tuhan bagimu selainNya. Mengapa kamu tidak bertakwa kepada-Nya?

(Surat (7) Al A'raaf avat 65)

رَالَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَلِيحَاً قَالَ يَنَقَوِمِ أَعْبُدُواْلَلَهُ مَالَكُم مِنْ إِلَهِ عَيْرُهُۥ قَدْ جَآءَتُكُم بَيِّنَهُ مِّن زَيِكُمُ هَلاِهِ مِنَافَةُ اللَّهِ لَكُمْ ءَايَةٌ فَذَرُوهَا مَا أَكُلْ فِيَ رَضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوّهِ فِيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ أَلِبٌ ۞ الامنو

Dan (Kami telah mengutus) kepada kaum Tsamud saudara mereka Shaleh. Ia berkata: "Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tidak ada Tuhan bagimu selain-Nya. Sesungguhnya telah datang bukti yang nyata kepadamu dari Tuhanmu. Unta betina dari Allah ini menjadi tanda bagimu. Karena itu biarlah dia agar dia makan di bumi Allah, dan janganlah kamu mengganggunya, dengan gangguan apapun, nanti kamu ditimpa siksaan yang pedih".

(Surat (7) Al A'raaf ayat 73).

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبُأَ فَالَيَنَقُومِ أَعْبُدُواْ أَلَّهَ مَا لَكُم مِِنْ إِلَهِ عَيْرُهُۥ فَذ جَآهَ تَكُمْ بَيِنَةٌ مِن زَيِحُةٌ فَأَوْفُواْ ٱلْكَيْلُ وَٱلْمِيزَاتَ وَلَاتَبْخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْيَآهَ هُمْ وَلَا تُفْسِدُواْ فِ ٱلْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَاْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنتُ مِنْ فِمِنِينَ۞ الاعداد

Dan (Kami telah mengutus) kepada penduduk Mad-yan saudara mereka Syu'aib. Ia berkata: "Hai kaumku, sembahlah Aliah, sekali-kali tidak ada Tuhan bagimu selain-Nya. Sesungguhnya telah datang kepadamu bukti yang nyata dari Tuhanmu. Karena itu sempurnakanlah takaran dan timbangan, dan janganlah kamu kurangkan bagi manusia barang-barang takaran dan timbangannya, dan janganlah kamu membuat kerusakan di muka bumi, sesudah (Tuhan) memperbaikinya. Yang demikian itu lebih baik bagimu, jika benar-benar kamu orang-orang yang beriman".

(Surat (7) Al A'raaf ayat 85).

Ayat-ayat ini menunjukkan bahwa Nabi-nabi Hud, Shaleh, Syu'aib dan nabi-nabi yang lain-lain, adalah bukan orang-orang yang tidak diketahui oleh masya-rakatnya masing-masing. Mereka tahu benar tentang kehidupan yang dialami oleh para nabi-nabi itu, baik sebelum, maupun setelah menerima wahyu, bahwa mereka adalah orang-orang jujur, bertakwa dan saleh. Oleh karena itu maka tidaklah masuk akal bahwa mereka dengan serta merta berusaha untuk menipu kaumnya.

Ketiga, bahwa pembawa agama itu tidak mempunyai kekuasaan dan alat-alat yang pada umumnya dapat dikatakan menjamin suksesnya pimpinannya. Umumnya mereka sedikit sekali mengetahui tentang seni atau kebudayaan

masanya. Sungguhpun demikian, apa yang mereka ajarkan adalah sesuatu yang lebih maju dari pada apa yang ada dalam masa itu; tidak sama dengan apa yang berlaku pada masanya. Dengan mengambil ajaran-ajarannya itu, maka manusia akan sampai kepada peradaban dan kebudayaan yang tinggi dan sanggup mempertahankan kebesarannya itu untuk berabad-abad lamanya.

Hanya pembawa-pembawa agama yang benar sajalah yang dapat berbuat demikian itu. Oleh karena itu adalah mustahil bahwa orang yang tidak mengerti sama sekali tentang peradaban, kemajuan yang terdapat pada waktunya, setelah berbuat dusta terhadap Tuhannya, akan mempunyai kekuatan yang luar biasa, hingga ajaran-ajarannya itu dapat mengalahkan ajaran-ajaran yang ada pada waktu itu. Kemenangan yang sedemikian itu adalah mustahil dengan tidak adanya bantuan dari Tuhan Yang Maha Kuasa.

Keempat, apabila diperhatikan ajaran-ajaran yang dibawa oleh pembawapembawa agama itu, maka dapat diketahui bahwa ajaran-ajaran itu selalu bertentangan dengan pikiran-pikiran yang hidup pada waktu itu. Apabila ajarannya itu sama dengan pikiran-pikiran yang hidup di dalam waktunya, maka hal itu dapat dikatakan bahwa ajaran mereka itu adalah merupakan pernyataan saja dari pada pikiran-pikiran yang ada pada waktu itu. Sebaliknya apa yang mereka ajarkan adalah sangat berlainan dengan alam pikiran yang ada dalam waktunya. Pertentangan yang sengit itu timbul, menjadikan daerah tempat penyiaran agama itu seolah-olah menjadi terbakar. Sungguhpun demikian, mereka yang menentang ajaran-ajaran itu akhirnya tunduk. Ini membuktikan bahwa pembawapembawa agama bukanlah orang-orang yang tidak memenuhi kehendak masanya, tetapi mereka adalah Nabi-nabi dan Rasul-rasul, dalam arti sebagaimana mereka sendiri mengakuinya.

Dalam zaman Musa a.s., alangkah anehnya ajaran yang ia bawa, ialah tentang keesaan Tuhan, di waktu dunia diliputi oleh Polytheisme. Sewaktu Nabi Isa a.s. yang dilahirkan dalam dunia yang materialistis daripada orang-orang Yahudi dan yang sangat terpengaruh oleh kemewahan Romawi, maka alangkah anehnya ajaran yang dibawanya, yang menekankan kepada kejiwaan. Alangkah sumbangnya ajaran yang ia bawa untuk memberikan ampunan kepada orang-orang zalim yang telah menganiaya rakyat yang sekian lamanya hidup di bawah tirani serdadu-serdadu Romawi, yang sudah sekian lamanya pula mengharapkan dapat hak untuk menuntut kebenaran. Nabi Muhammad s.a.w. di negeri Arab mengajar orang-orang yang telah mendengarkan ajaran-ajaran Yahudi dan Nasrani. Alangkah ganjilnya bagi mereka yang percaya, bahwa sebenarnya tidak ada ajaran yang benar di luar ajaran mereka sendiri. Dan ia mengajar kepada orang-orang kafir Mekah, bahwa Tuhan adalah Esa, dan bahwa semua manusia itu sama. Alangkah ganjilnya ajaran itu bagi masyarakat yang percaya bahwa bangsanya adalah golongan yang paling tinggi. Untuk mengajar penyembahpenyembah berhala, peminum minum-minuman keras dan penjudi-penjudi ulung tentang jeleknya perbuatan mereka, untuk mengeritik hampir semua dan apa saja yang mereka percayai atau mereka perbuat, untuk memberikan kepada mereka ajaran yang baru, lalu mendapatkan sukses, adalah merupakan suatu hal yang mustahil. Itu adalah seperti usaha berenang melawan banjir dengan kekuatan yang luar biasa. Itu adalah di luar kemampuan manusia.

Kelima, pendiri-pendiri dari agama-agama itu semua menunjukkan tandatanda bukti dan mu'jizat-mu'jizat. Setiap orang dari mereka, menerangkan 
sejak permulaan, bahwa ajarannya itu akan berhasil dan bahwa mereka yang berusaha untuk menghancurkan itu, akan hancur sendiri. Padahal mereka tidak 
mempunyai kekuatan-kekuatan lahir. Ditambah lagi bahwa ajaran-ajaran mereka itu bertentangan dengan kepercayaan-kepercayaan dan kebiasaan-kebiasaan masyarakat dan menimbulkan pertentangan yang luar biasa. Sungguhpun demikian mereka berhasil dan apa yang mereka katakan itu benarbenar terjadi. Mengapa kata-kata mereka itu terbukti dan janji-janjinya itu bisa 
terlaksana? Memang selain nabi ada juga jenderal-jenderal dan diktator-diktator 
yang mendapatkan sukses para nabi itu, sukses yang dikatakan terlebih dahulu, 
yang disandarkan kepada Tuhan sejak daripada permulaannya, sukses yang 
menjadi taruhan dari seluruh kehormatannya dan yang dapat dicapai sekalipun

adanya oposisi yang luar biasa. Orang seperti Napoleon, Hitler dan Jenghiz Khan, dapat mencapai tingkatan yang tinggi dari kedudukan yang rendah. Tetapi mereka tidaklah berbuat sesuatu yang bertentangan dengan alam pikiran pada waktunya. Juga mereka tidak mengatakan bahwa Tuhan telah menjanjikan mereka kemenangan, sekalipun ada tantangan yang bagaimanapun. Juga mereka tidak harus berhadapan dengan oposisi yang besar dari orang-orang yang sezaman dengan mereka. Tetapi apabila mereka kalah, maka sebenarnya mereka tidak kehilangan apa-apa, Mereka masih dianggap besar dan tinggi oleh rakyatnya dan tidak takut apa-apa. Hal yang demikian itu adalah sangat berbeda dengan Nabi Musa a.s., Nabi 'Isa a.s. dan Nabi Muhammad s.a.w.

Memang, mereka tidak gagal. Tetapi andaikata mereka itu gagal mereka akan kehilangan segala-galanya. Mereka tidak akan dibangga-banggakan oleh masyarakatnya, tetapi mereka akan dimaki-maki sebagai nabi-nabi palsu dan pembohong-pembohong. Sejarah tidak akan menghargai sedikitpun kepada mereka dan hinaan dan cercaan selama-lamanya adalah sebagai pembalasan bagi mereka. Di antara mereka dan orang-orang seperti Napoleon atau Hitler terdapatlah perbedaan yang jauh sekali sebagaimana juga terdapat perbedaan antara sukses-sukses kedua golongan itu. Sebenarnya tidaklah banyak orang yang menghargai kepada Napoleon, Hitler atau Jenghiz Khan itu. Memang ada juga orangorang yang menganggap mereka itu pahlawan dan kagum akan perbuatan-perbuatannya, akan tetapi apakah mereka itu dapat memperoleh ketaatan dan ketundukan yang sebenarnya? Ketaatan dan ketundukan hanya diberikan kepada pembawa-pembawa agama seperti Musa a.s., Isa a.s., dan Nabi Muhammad s.a.w. Juga kepada Krishna, Zoroaster dan Buddha bagi orang-orang yang menganggap mereka sebagai Nabi. Berjuta-juta umat manusia yang rela menjalankan apa yang diperintahkan oleh pembawa-pembawa agama itu dan berjuta-juta pula orang yang rela meninggalkan apa yang dilarang oleh mareka itu. Fikiran mereka yang sekecil-kecilnya, perbuatan-perbuatan dan kata-kata mereka adalah didasarkan kepada apa yang diajarkan oleh Nabi-nabi mereka.

#### e. Mengapa hukum-hukum dari agama-agama itu berbeda?

Inilah sebenarnya yang menjadi pertanyaan! Apabila Nabi-nabi itu semuanya dari Tuhan, mengapa ajaran-ajaran mereka itu berbeda-beda satu sama lainnya? Apakah Tuhan mengajarkan soal-soal yang berbeda-beda pula? Orang biasa sajapun akan berusaha untuk tetap kepada apa yang diajarkannya dalam waktu dan tempat yang berbeda-beda. Jawaban pertanyaan ini ialah bahwa bila keadaan itu tetap sebagaimana biasa, maka adalah tidak perlu dikeluarkan petunjuk yang berbeda-beda. Tetapi sewaktu keadaan itu sudah berubah, adalah suatu kebijak sanaan bahwa ajaran itu harus berbeda. Pada masa Adam a.s., umat manusia itu hidup dalam satu tempat, oleh karena itu maka ajaran yang coraknya satu itu telah mencukupinya. Hingga zaman Nabi Nuh a.s. umat manusia itu hidup dalam tempat-tempat yang terpencil. Setelah Nuh a.s. inilah, maka umat manusia itu merata di pelbagai dunia ini. Tetapi pengaruh ajaran Nuh a.s. ini mulai berkurang. Maka datanglah Rasul-rasul yang lain, dan pengaruh mereka berangsur-angsur berkurang pula dan tiap-tiap Rasul itu diutus untuk kaumnya masing-masing dan untuk masa tertentu.

Inilah yang menyebabkan adanya perbedaan hukum-hukum antara satu agama dengan lainnya, terutama lagi karena akal manusia belum benar-benar berkembang. Karena kecerdasan umat manusia belum berkembang, maka untuk tiap negeri dikirim utusan yang sesuai dengan perkembangan pikiran yang ada pada waktu itu.

Sewaktu umat manusia itu sudah maju, dan makin banyak negeri yang ditempati, dan jarak antara satu negeri dengan lainnya menjadi tidak berarti lagi dan alat-alat komunikasi menjadi lebih baik, maka fikiran orang mulai menghargai akan perlunya ajaran yang universil yang mencukupi untuk mengurus perikehidupan seluruh umat manusia ini. Dengan perantaraan saling hubungan antara satu kelompok umat manusia dengan lainnya, maka orang mulai memahami tentang kesatuan umat manusia dan hanya Pencipta dan Zat Yang Esa yang mengatur mereka. Di Jazirah Arab Tuhan membangkitkan utusan-Nya

yang terakhir untuk umat manusia, dan itulah Nabi Muhammad s.a.w. Oleh karena itu tidak mengherankan bahwa risalahnya itu dimulai dengan menyeru manusia kepada keesaan Tuhan, yang menguasai alam semesta. Ajarannya itu menyatakan tentang Tuhan yang berhak disembah, yang memberikan petunjuk kepada semua golongan umat manusia di semua negeri dan tidak ditujukan kepada sesuatu negeri tertentu atau sesuatu golongan umat manusia tertentu saja. Oleh karena itu Nabi Muhammad s.a.w. adalah yang diutus untuk seluruh umat manusia dan ajarannya adalah universil. Nabi yang membawa risalah itu dapat dikatakan Adam kedua, Sebagaimana pada Adam yang pertama hanya ada satu macam risalah dan satu macam golongan umat manusia, maka di dalam waktu Adam yang kedua, dunia menjadi satu lagi, dengan satu macam risalah dan satu macam umat manusia. Oleh karena itu apabila dunia ini diciptakan oleh Tuhan Yang Esa, dan apabila Tuhan itu juga memelihara semua umat manusia di negeri mana saja dan di waktu kapan saja, maka adalah merupakan suatu keharusan, bahwa akhirnya kelompokkelompok manusia yang berbeda-beda itu dengan tradisi-tradisi yang berbeda-beda pula, bersatu dalam satu ikatan kepercayaan dan pandangan hidup. Andaikata Al Qur'an tidak diturunkan, maka tujuan kerohanjan tentang penciptaan manusia itu akan lenyan.

Kenyataannya umat manusia dewasa ini terbagi atas pelbagai agama. Dari keadaan ini dapat diibaratkan sebagai sebuah sungai yang mempunyai beberapa anak sungai, tetapi akhirnya menjadi satu sungai yang besar dan mengalir ke dalam laut dan di situlah kebagusan dan kemegahannya kelihatan.

Risalah yang dibawa oleh Musa a.s., 'Isa a.s., dan lain-lain Nabi ke pelbagai dunia ini adalah laksana anak-anak sungai mengalir menuju ke satu aliran sungai besar dan menuju ke samudra raya. Memang semua risalah yang dibawa oleh Nabi-nabi itu, baik. Tetapi adalah suatu keharusan bahwa sungai-sungai itu harus mengalir ke satu tujuan, ialah samudra raya, dan membuktikan tentang keesaan Tuhan dan mengajarkan satu tujuan agung yang peghabisan yaitu agama Islam, yang untuk tujuan itu manusia diciptakan; Apabila Al Qur'an tidak membawa ajaran ini, maka ajaran dari Nabi manakah yang akan menerangkan? Sudah barang tentu bukanlah kitab Injil, karena Injil hanya membicarakan soal Tuhan anak cucu Israil. Juga sudah barang tentu bukan ajaran 'Isa a.s., karena Isa a.s. sendiri adalah bukan seorang Nabi untuk seluruh umat manusia. Ia sendiri menyatakan:

"Janganlah kamu sangkakan Aku datang hendak merombak hukum Torat atau Kitab nabi-nabi: bukannya Aku datang hendak merombak, melainkan hendak menggenapinya. Karena sesungguhnya Aku berkata kepadamu, sehingga langit dan bumi lenyap, satu noktah atau satu titikpun sekali-kali tiada akan lenyap daripada hukum Torat itu sampai semuanya telah jadi".

(Matius 5:17, 18).

Apa yang diajarkan oleh Musa a.s dan Nabi-nabi yang dulu itu sudah jelas. Memang penyiar-penyiar agama Kristen pergi ke seluruh dunia untuk menyiar-kan ajaran 'Isa a.s., tetapi 'Isa a.s. sendiri tidak mempunyai maksud yang demi-kian itu. Persoalannya adalah bukan apa yang dicoba untuk dikerjakan oleh penyiar-penyiar Kristen. Tetapi persoalannya adalah apa yang dimaksud oleh 'Isa a.s. sendiri. Apa yang sebenarnya dimaksud oleh Tuhan dalam mengutus 'Isa a.s. ini! Tentang hal ini rasanya tidak ada orang yang lebih patut memberi keterangan selain 'Isa a.s. sendiri, dan dengan jelas ia menyatakan:

Maka jawab Yesus, katanya: tiadalah aku disuruhkan kepada yang lain, hanya kepada segala domba yang sesat dari antara Bani Israil.

(Matius 15: 24).

Oleh karena itulah, maka jelas bahwa ajaran 'Isa a.s. itu hanya untuk Bani Israil dan bukan untuk lainnya.

Para rasul-rasulpun menganggap tidak betul mengajarkan Injil kepada orangorang yang bukan Bani Israil. Demikian maka orang membaca:

> Maka sekalian orang yang berpecah-belah oleh sebab aniaya yang berbangkit karona Stepanus itupun mengembaralah sampai ke Feniki dan Kiperun dan Antiochia, tetapi tiada memberitakan firman itu kepada seorangpun kecuali kepada orang Yahudi.

> > (Kisah Rasul-rasul 11: 19).

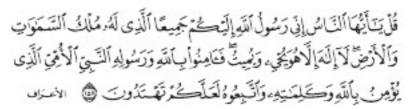
Demikian lah juga sewaktu para rasul-rasul 'Isa a.s. mendengar Petrus di suatu tempat mengajarkan Injil kepada orang-orang bukan Bani Israil, maka mereka marah:

Setelah Petrus tiba di Yeruzalem, maka orang yang menurut adat bersunat inupun berbantah-bantahan dengan dia. Sambil berkata: Engkau sudah pergi kepada orang yang tiada bersunat, serta makan bersama-sama dengan mereka itu.

(Kisah Rasul-rasul 11: 2.3)

Juga bukan kitab yang dibawa oleh Zoroaster, karena kitab itu mengajarkan bahwa petunjuk Tuhan itu hanya diberikan kepada bangsa Iran belaka. Juga bukan oleh kitab Weda, karena para Rishi mengajarkan keharusan adanya hukuman menuangkan timah yang mendidih ke dalam telinga orang-orang sudra, - penduduk India asli - yang berani mendengarkan bacaan kitab Weda. Juga bukan Buddha, karena sekalipun kepercayaan tentang Buddha itu tersiar ke negeri Tiongkok setelah Buddha meninggal, tetapi ajaran Buddha itu sendiri tidak pernah melintasi daerah perbatasan India.

Oleh karena itu memang sebelum datangnya Nabi Muhammad s.a.w. tidak ada seorang Nabipun yang diutus kepada seluruh umat manusia dan sebelum Al Qur'an, tidak ada sebuah kitab sucipun yang ditujukan kepada seluruh umat manusia. Hanya Nabi Muhammad s.a.w. yang menerangkan:



Artinya: Katakanlah: "Hai manusia, sesungguhnya aku adalah utusan Allah kepadamu semua, yaitu Allah yang mempunyai kerajaan langit dan bumi, tidak ada Tuhan selain Dia, yang menghidupkan dan mematikan. Karens itu berimanlah kamu kepada Allah dan Rasul-Nya, Nabi yang ummi yang beriman kepada Allah dan kalimat-kalimat-Nya (kitab-kitab-Nya) dan ikutilah dia, supaya kamu mendapat petunjuk".

(Surat (7) Al A'raaf ayat 158).

Dengan ini jelaslah bahwa tujuan diturunkannya Al Qur'an itu adalah untuk menghilangkan perbedaan-perbedaan itu dan untuk menghapuskan perbedaan antara satu agama dengan agama lainnya dan antara sekelompok umat manusia dengan kelompok umat manusia lainnya. Perbedaan itu tidak bisa dicegah karena terbatasnya ajaran-ajaran Nabi-nabi yang dulu. Apabila Al Qur'an tidak diturunkan, maka perbedaan itu akan berlangsung. Dunia tidak akan mengenal Sang Pencipta Yang Esa dan juga tidak dapat memahami bahwa penciptaannya itu mempunyai tujuan yang agung. Perbedaan antara agama-agama sebelum kedatangan Islam itu merupakan suatu keharusan dan bukan penghalang akan kedatangan seorang Nabi terakhir. Itulah Nabi Muhammad s.a.w.

Pertanyaan yang kedua: Apakah pikiran manusia itu tidak mengalami proses evolusi yang akhirnya sampai kepada tingkat kesempurnaan? Untuk menjawab pertanyaan ini, orang harus ingat bahwa sewaktu orang mempelajari peradaban dan kebudayaan pelbagai negeri, maka orang akan mendapatkan bahwa dalam beberapa periode, peradaban sesuatu negeri itu demikian maju, hingga kalau tidak memperhitungkan kemajuan-kemajuan yang dicapai oleh mesin dalam abad modern ini, maka kemajuan-kemajuan yang diperoleh dalam zaman-zaman yang lalu dari sejarah umat manusia itu rupa-rupanya tidak demikian berbeda dengan kemajuan-kemujuan yang dicapai dalam waktu kita sekarang ini.

Perlu diterangkan di sini bahwa "peradaban" adalah suatu konsep yang murni materialistik. Apabila kemajuan materi tercapai, maka terdapatlah kenikmatan
dalam hidup ini. Kenik matan dalam hidup ini merupakan peradaban. Tetapi
"kebudayaan" adalah lain dari peradaban. Menurut pertimbangan yang wajar
hubungan antara kebudayaan dengan peradaban, adalah seperti hubungan antara 'jiwa'' manusia dengan "tubuh" nya. Perbedaan-perbedaan dalam peradaban
adalah perbedaan-perbedaan dalam kemajuan materi, tetapi perbedaan-perbedaan kebudayaan, disebabkan karena perbedaan kemajuan rohani. Kebudayaan
sesuatu golongan dapatlah dikatakan terdiri dari ide-ide yang tumbuh di bawah pengaruh
ajaran-ajaran agama. Ajaran-ajaran agama itulah yang memberikan dasar kebudayaan.

Dalam sesuatu waktu peradaban dan kebudayaan kadang-kadang terpisah, kadang-kadang tidak. Bisa juga sesuatu bangsa pada sesuatu zaman mencapai peradaban yang tinggi, tetapi tidak mencapai kebudayaan yang besar. Kadangkadang sebaliknya, sesuatu negeri mencapai kebudayaan yang tinggi, tetapi peradabannya tidak. Romawi dalam zaman kebesarannya adalah pemilik peradaban yang besar, tetapi tidak mempunyai kebudayaan yang tinggi. Pada waktu abad-abad pertama dari agama Nasrani, maka agama Nasrani itu tidak memberikan peradaban kepada dunia, tetapi memberikan kebudayaan yang sangat tinggi. Kebudayaan itu ke luar dari pandangan hidup tertentu dan oleh karena itu mempunyai ciri-ciri yang tersendiri pula. Orang-orang Nasrani pada abad-abad pertama, kegiatan mereka itu berurat berakar pada prinsip-prinsip tertentu, kehidupan mereka itu ditentukan oleh batas-batas tertentu pula. Prinsip-prinsip dan batasbatas itu ditentukan oleh ajaran agama mereka. Sebaliknya prinsip-prinsip dan batas-batas yang membimbing alam pikiran Romawi, adalah karena dorongandorongan yang materialistik. Pendeknya dunia Romawi dalam zaman kebesarannya adalah contoh yang baik sekali tentang peradaban besar dan agama Nasrani yang pertama-tama adalah merupakan contoh kebudayaan yang tinggi. Kemudian di Romawi itu peradaban dan kebudayaan campur menjadi satu. Sewaktu Romawi menjadi Nasrani maka ia mempunyai kebudayaan dan peradaban, tetapi peradabannya itu kalah dengan kebudayaannya. Dewasa ini Eropa memiliki kebudayaan dan peradaban, tetapi karena desakan konsepsikonsepsi yang materialistik, maka kebudayaannya menjadi terdesak oleh peradabannya.

Peradaban dan kebudayaan yang timbul sebelum datangnya Islam adalah tidak universil dalam konsepsinya. Pada agama Yahudi sudah barang tentu ada usaha
untuk menghimpun peradaban dan kebudayaan itu. Dalam Perjanjian Lama, dalam
banyak tempat ide-ide sosial itu disatukan dengan konsep-konsep materiil, dan
kedua-duanya itu berpusat di sekitar agama. Tetapi usaha Perjanjian Lama itu bisa digambarkan sebagai usaha yang pertama dan bukanlah usaha yang penghabisan. Demikian juga ajaran-ajaran Hindu dan Zoroaster. Seribu satu persoalan hidup rupa-rupanya memerlukan ideologi dan sistim pemikiran yang
cukup elastik untuk dipergunakan sebagai petunjuk bagi pelbagai persoalan itu
dalam waktu kapan dan di tempat mana saja. Ideologi yang sedemikian itu tidak
dapat diberikan oleh agama-agama yang lalu.

Nabi Musa a.s. memberikan kepada Bani Israil agama dan peradaban tetapi ajaran-ajarannya itu hanya untuk Bani Israil yang hidup pada masa itu dan tidak untuk seluruh umat manusia.

Setelah Bani Israil mulai berfikir menurut fikiran-fikiran baru dan mulai mempunyai ide-ide yang baru pula, maka ajaran Musa a.s mulai kelihatan tidak sanggup untuk mencukupinya. Ajaran itu tidak sanggup untuk mencetak manusiamanusia utama dari generasi baru Bani Israil. Memang mereka masih mengaku juga mengikuti ajaran-ajaran Nabi Musa a.s. tetapi mereka itu sebenarnya telah menyimpang dari ajaran itu. Isa a.s. dengan ajarannya tidak sesuai dengan sebagian ajaran-ajaran Musa a.s. yang sempit itu, karena itu ia membawa beberapa perobahan. Dengan ini dapat dipahami bahwa sewaktu Musa a.s. itu mengikat pengikut-pengikutnya dengan ajaran yang sangat sempit, maka Isa a.s. membebaskan orang dari sebagian ajaran-ajaran yang tidak sesuai lagi itu. Demikian pula ajaran-ajaran Nabi Isa a.s. karena beliau hanya diutus untuk sesuatu kaum saja, maka ajaran-ajarannya itu tidak mencukupi lagi untuk menampung keperluan-keperluan yang beraneka ragam daripada kegiatan umat manusia. Dalam keadaan yang demikian, maka dengan melintasi pelbagai tingkatan, maka agama-agama yang ada sebelum Islam itu, tidak sanggup untuk melintasi batas-batas bangsa, zaman dan waktu. Proses dan tingkatan peradaban dan kebudayaan itu menunjukkan bahwa kedua-duanya juga mengalami kemajuan, Kebudayaan umat manusia dan peradabannya harus sampai kepada kesempurnaan yang stabil dan pertumbuhannya itu harus mendapat bimbingan dari ajaran-ajaran agama. Agama-agama sebelum Islam tidak sanggup lagi untuk memberikan bimbingan itu. Dan ini menunjukkan perlunya Al Qur'an diturunkan, yang akan memberi petunjuk kepada seluk-beluk tingkah laku umat manusia dengan pelbagai macam ragamnya, sesuai dengan kebudayaan umat manusia.

Pertanyaan yang ketiga ialah: Bukankah agama agama yang dulu itu mengajarkan tentang adanya kemajuan kerohanian yang akhirnya akan sampai kepada ajaran yang universil untuk seluruh umat manusia?

Memang kitab-kitab suci yang dulu itu menjanjikan tentang akan datangnya seorang Nabi yang paling sempurna. Nabi itu adalah keturunan dari Nabi Ibrahim a.s. Kabar gembira yang diberikan kepada Nabi Ibrahim, bahwa dari keturunannya itu akan lahir seorang Nabi yang sempurna dapat dibaca di antara lain dalam kitab Kejadian 12 : 2, 3; 13 : 15; 16 : 10-12 dan masih banyak lagi. Adapun nubuwat bahwa kedatangan seorang Nabi yang paling besar itu dari Nabi Ismail a.s. orang dapat membaca dalam kitab Kejadian 21 : 13,

Maka anak sahayamu itupun akan kujadikan suatu bangsa, karena iapun daripada benihmu.

Demikian juga dalam Kejadian 21:13.

Bangunlah engkau, angkatlah budak itu, sokonglah dia, karena Aku hendak menjadikan dia satu bangsa yang besat.

Juga dalam kitab Kejadian 17: 20.

Maka akan hai Ismail itupun telah kululuskan permintaanmu: bahwa sesungguhnya. Aku telah memberkati akan dia dan membiarkan dia dan memperbanyakkan dia amat sangat dan duabelas orang raja-raja akan berpencar daripadanya dan Aku akan menjadikan dia satu bangsa yang besar.

Sudah barang tentu yang dimaksud tidak lain adalah Nabi Muhammad s.a.w. Adapun nubuwat-nubuwat lain ialah umpamanya nubuwat Nabi Habakuk yang menyatakan (Habakuk 3 : 3):

> Bahwa Allah datang dari Teman dan yang maha suci dari pegunungan Paran-Selah. Maka kemulyaannya menudungilah segala langit dan bumipun adalah penuh dengan pujinya.

Di sini diterangkan tentang Teman dan orang yang suci dari pegunungan Paran (Arab = Faron), dan yang dimaksud ini tidak lain adalah Nabi Muhammad s.a.w.

Demikian juga nabi Musa a.s. dalam kitab Ulangan 18 : 17-22 telah menyatakan kedatangan Nabi Muhammad s.a.w. itu;

Maka pada masa itu berfirmanlah Tuhan kepadaku (Musa).

Benarlah kata mereka itu (Bani Israil).

Bahwa Aku (Allah) akan menjadikan bagi mereka itu seorang nabi dari antara segala saudaranya (yaitu dari Bani Ismail) yang seperti engkau (hai Musa), dan Aku akan memberi segala firman-Ku dalam mulutnya dan diapun akan mengatakan kepadanya segala yang Kusuruh akan dia.

Bahwa sesungguhnya barang siapa yang tiada mau dengar akan segala firman-Ku, yang akan dikatakan olehnya dengan nama-Ku, niscaya Aku menuntutnya kelak kepada orang itu.

Tetapi adapun yang melakukan dirinya dengan sombong dan mengatakan firman dengan nama-Ku, yang tiada Kusuruh katakan, atau yang berkata dengan nama dewa-dewa, orang nabi itu akan mati dibunuh hukumnya.

Maka jikalau kiranya kamu berkata dalam hatimu demikian:

Dengan apakah boleh kami ketahui akan perkataan itu bukannya firman Tuhanadanya.

Bahwa jikalau nabi itu berkata demi nama Tuhan lalu orang dikatakannya tiada jadi atau tiada datang, yaitulah perkataan yang bukan firman Tuhan adanya, maka nabi Itupun telah berkata dengan sombongnya, janganlah kamu takut akan dia.

Dalam enam ayat Taurat di atas ada beberapa isyarat yang menjadi dalil untuk menyatakan Nubuwat Nabi Muhammad s.a.w. itu,

"Seorang Nabi dari antara segala saudaranya".

Hal ini menunjukkan bahwa orang yang dinubuwatkan oleh Tuhan itu akan timbul dari saudara-saudara Bani Israil, tetapi bukan dari Bani Israil sendiri. Adapun saudara-saudara Bani Israil itu ialah Bani Israil (Bangsa Arab), sebab Ismail adalah saudara tua dari Ishak bapak dari Israil (Ya'kub). Dan Nabi Muhammad s.a.w. sudah jelas adalah keturunan Bani Ismail.

Kemudian kalimat yang seperti engkau, memberikan arti bahwa Nabi yang akan datang itu haruslah seperti Nabi Musa a.s., maksudnya Nabi yang membawa agama baru seperti Nabi Musa a.s. Dan seperti diketahui Nabi Muhammad itulah satu-satunya Nabi yang membawa syari'at baru (agama Islam) yang juga berlaku untuk bangsa Israil.

Kemudian diterangkan lagi, bahwa Nabi itu tidak sombong tidak akan mati dibunuh. Muhammad a.a.w. seperti dimaklumi, bukanlah orang yang sombong, baik sebelum jadi Nabi, apalagi sesudah jadi Nabi. Sebelum jadi Nabi beliau sudah disenangi umum terbukti dengan gelamya "Al Amin" artinya orang yang dipercayai, Kalau beliau sombong tentulah beliau tidak akan diberi gelar yang amat terpuji itu. Sesudah jadi Nabi beliau itu tambah ramah.

Umat Nasrani menyesuaikan nubuwat itu kepada Nabi Isa a.s. di samping mereka mengakui pula bahwa Isa a.s. sungguh mati terbunuh (karena disalib). Hal ini jelas bertentangan dengan ayat nubuwat itu sendiri, Sebab Nabi itu harus-lah tidak mati terbunuh (tersalib atau lainnya).

Itulah beberapa nubuwat tentang kedatangan Nabi Muhammad s.a.w. Sebenarnya masih ada lagi beberapa nubuwat yang diberikan oleh Nabi Yesaya 42: 1.4, Nabi Yermia 31: 31, 32, Nabi Daniel 2: 38-45 dan beberapa lagi yang untuk menghindari terlalu panjang tidak perlu disebutkan di sini.

Itulah nubuwat-nubuwat yang diberikan Nabi-nabi sebelum kedatangan Muhammad s.a.w. Ini semua, membawa makin kuatnya akan keharusan datangnya Al Qur'an, yang dibawa oleh Nabi Muhammad s.a.w.

#### B. SEJARAH RINGKAS NABI MUHAMMAD S.A.W.

#### 1. SEJARAH RINGKAS.

#### a. Kota Mekah.

Mekah pada zaman kuno terletak di garis lalu lintas perdagangan antara Yaman (Arabia Selatan) dan Syam dekat Lautan Tengah. Kedua negara ini zaman dahulu telah mencapai peradaban yang tinggi dan dihubungkan oleh beberapa negeri-negeri kecil antara lain Mekah. Dipandang dari segi geografis, kota Mekah hampir terletak di tengah-tengah jazirah Arabia. Oleh karena itu kabilah-kabilah Arab dari segala penjuru tidaklah terlalu sulit mencapai Mekah, seperti halnya juga penduduk kota Mekah, tidaklah amat sukar bagi mereka bepergian ke negeri-negeri tetangganya seperti ke Syam, Hirah dan Yaman. Tidaklah mengherankan, bilamana semangat dagang berkembang di kalangan penduduk Mekah.

Dalam kota Mekah itu terdapat rumah suci yang disebut Baitullah atau Ka'-bah. Bangsa Arab pada umumnya memuliakan tempat suci ini. Pembangunan Baitullah ini menurut sejarah Islam dilakukan oleh Nahi Ibrahim a.s. bersama puteranya Ismail a.s. Ismail a.s. kemudian kawin dengan penduduk Mekah dari suku Jurhum yang berasal dari Yaman dan terus menetap di kota ini turun temurun, Keturunan Nabi Ismail ini disebut Banu Ismail atau Adnaniyyun.

Pada waktu bendungan besar di Ma'rib di Arabia Selatan pecah dan menimbulkan malapetaka yang besar pada penduduknya, maka kabilah-kabilah Arab Selatan ini berbondong-bondong meninggalkan daerahnya menuju ke arah Utara. Di antara mereka satu rombongan yang dipimpin oleh Harits bin 'Amir yang bergelar Khuza'ah berpindah menuju Mekah; mereka berhasil mengalahkan penduduk Mekah (suku Jurhum) dan seterusnya menjadi penguasa atas negeri ini turun temurun.

Dalam masa pemerintahan Khuza'ah inilah Banu Ismail berkembang biak dan dengan berangsur-angsur mereka meninggalkan negeri ini bertebaran ke pelosok-pelosok jazirah Arab. Hanya yang tinggal di kota ini dari Banu Ismail ialah suku Quraisy. Mereka sama sekali tak punya kekuasaan atas kota Mekah ini dan juga atas Ka'bah.

Kira-kira abad ke 5 M. seorang pemimpin kabilah Quarisy yang bernama Qushai telah berhasil merebut kekuasaan kota Mekah dari tangan kaum Khuza'ah, setelah mereka berabad-abad lamanya menguasai kota Mekah. Kekuasaan yang direbutnya itu meliputi bidang pemerintahan dan keagamaan. Dengan demikian Qushai menjadi pemimpin agama dan pemerintahan kota Mekah.

Di bidang pemerintahan Qushai meletakkan dasar-dasar demokrasi. Dia membagi-bagi kekuasaan antara pemimpin Quraisy. Untuk tempat bermusya-warah para pemimpin itu dibangunnya balai permusyawaratan yang mereka namakan "Daarunnadwah". Di tempat inilah mereka membahas dan memecah-kan segala persoalan-persoalan yang timbul dalam masyarakat. Ketua dari balai ini adalah Qushai sendiri. Kekuasaan dan kepemimpinan Qushai atas kota Mekah ini mendapat dukungan dari segenap kabilah-kabilah Arab.

Pada masa-masa selanjutnya, nampaklah pertumbuhan kota Mekah dengan organisasinya yang sederhana itu, lebih-lebih sesudah kerajaan Himyariah di Arabia Selatan mulai runtuh kira-kira pada permulaan abad ke 6 M. Kesadaran bahwa kepentingan kota harus lebih diutamakan dari kepentingan suku sendiri, sudah pula tumbuh pada penduduk Mekah. Segala sengketa antara mereka selalu dapat diselesaikan secara damai. Mereka menghindari terjadinya pertumpahan darah di daerah kota Mekah, karena hal itu berarti menodai kesucian kota itu yang sudah menjadi kepercayaan sejak berabad-abad lamanya. Selain daripada itu merekapun sangat berkepentingan akan ketenteraman kota Mekah. Setiap tahun pada bulan-bulan haji bangsa Arab dari segala penjuru, datang berkunjung ke Mekah sebagai suatu kewajiban agama. Tidak sedikit keuntungan penduduk Mekah dari hasil kunjungan keagamaan ini. Kunjungan itu berjalan lancar bilamana keadaan kota Mekah itu selalu aman dan tenteram serta kesuciannya senantiasa terpelihara. Kaum Quraisylah yang diberi kepercayaan oleh bangsa Arab untuk menjaga kesucian dan keamanan kota Mekah ini.

Mengenai keagamaan, sejak Qushai berhasil menggulingkan kekuasaan orang-orang Khuza'ah, dialah yang memegang pimpinan agama. Bangsa Arab mengakui bahwa hak pemeliharaan atas Ka'bah dalam kota Mekah itu hanya pada keturunan Nabi Ismail a.s. Karena itu tindakan Qushai mengambil alih kekuasaan atas Ka'bah dari orang-orang Khuza'ah segera dibenarkan dan diakui oleh bangsa-bangsa Arab, karena Qushai adalah keturunan Nabi Ismail a.s. Dengan demikian hanya dialah yang berhak menjaga, membuka dan menutup pintu Ka'bah serta memimpin upacara keagamaan di rumah suci itu. Setelah Qushai meninggal, pimpinan dilanjutan oleh keturunannya.

#### b. Kelahiran Nabi Muhammad s.a.w.

Di kala umat manusia dalam kegelapan dan kehilangan pegangan hidupnya, lahirlah ke dunia dari keluarga yang sederhana, di kota Mekah, seorang bayi yang kelak membawa perobahan besar bagi sejarah peradaban dunia. Bayi itu yatim; bapaknya yang bernama Abdullah meninggal  $\pm$  7 bulan sebelum dia lahir. Kehadiran bayi itu disambut oleh kakeknya Abdul Muththalib dengan penuh kasih sayang dan kemudian bayi itu dibawanya ke kaki Ka'bah. Di tempat suci inilah bayi itu diberi nama Muhammad suatu nama yang belum pernah ada sebelumnya. Menurut penanggalan para ahli, kelahiran Muhammad itu pada tanggal 12 Rabiulawal tahun Gajah atau tanggal 20 April tahun 571 M.

Adapun sebab dinamakan tahun kelahiran Nabi itu dengan tahun Gajah, karena pada tahun itu, kota Mekah diserang oleh suatu pasukan tentara orang Nasrani yang kuat di bawah pimpinan Abrahah, gubernur dari kerajaan Nasrani Abessinia yang memerintah di Yaman, dan mereka bermaksud menghancurkan Ka'bah. Pada waktu itu Abrahah berkendaraan gajah. Belum lagi maksud mereka tercapai, mereka sudah dihancurkan oleh Allah s.w.t. dengan mengirimkan burung ababil. Oleh karena pasukan itu mempergunakan gajah, maka orang Arab menamakan bala tentara itu pasukan bergajah, sedang tahun terjadinya peristiwa ini disebut Tahun Gajah.

Nabi Muhammad s.a.w. adalah keturunan dari Qushai pahlawan suku Qumiisy yang berhasii menggulingkan kekuasaan Khuza'ah atas kota Mekah.
Ayahnya bernama Abdullah bin Abdul Muththalib bin Hasyim bin Abdumanaf
bin Qushai bin Kilab bin Murrah dari golongan Arab Banu Ismail. Ibunya bernama Aminah binti Wahab bin Abdumanaf bin Zuhrah bin Kilab bin Murrah,
di sinilah silsilah keturunan ayah dan ibu Nabi Muhammad s.a.w. bertemu.
Baik keluarga dari pihak bapak maupun dari ibu keduanya termasuk golongan
bangsawan dan terhormat dalam kalangan kabilah-kabilah Arab.

Sudah menjadi kebiasaan pada orang-orang Arab kota Mekah, terutama pada orang-orang yang tergolong bangsawan, menyusukan dan menitipkan bayibayi mereka kepada wanita badiyah (dusun di padang pasir) agar bayi-bayi itu dapat menghirup hawayang bersih, terhindar dari penyakit-penyakit kota dan supaya bayi-bayi itu dapat berbicara dengan bahasa yang murni dan fasih. Demikianlah halnya Nabi Muhammad s.a.w. beliau diserahkan oleh ibunya kepada seorang perempuan yang baik, Halimah Sa'diyah dari Bani Sa'ad kabilah Hawazin, tempatnya tidak jauh dari kota Mekah. Di perkampungan Bani Sa'ad inilah Nabi Muhammad s.a.w. diasuh dan dibesarkan sampai berusia lima tahun.

#### c. Kematian Ibu dan kakek

Sesudah berusia lima tahun, Muhammad s.a.w. diantarkannya ke Mekah kembali kepada ibunya, Sitti Aminah. Setahun kemudian, yaitu sesudah ia berusia kira-kira enam tahun, beliau dibawa oleh ibunya ke Madinah, bersama-sama dengan Ummu Aiman, sahaya peninggalan ayahnya. Maksud membawa Nabi ke Madinah, pertama untuk memperkenalkannya kepada keluarga neneknya Bani Najjar dan kedua untuk menziarahi makam ayahnya. Maka di situ diperlihatkan kepadanya rumah tempat ayahnya dirawat di waktu sakit sampai meninggal, dan pusara tempat ayahnya dimakamkan. Agaknya mengharukan juga cerita Aminah kepada anaknya tentang ayahnya itu; demikian terharunya, sehingga sampai sesudah ia diangkat menjadi Rasul dan sesudah ia berhijrah ke Madinah, peristiwa itu sering disebut-sebutnya.

Mereka tinggal di situ kira-kira satu bulan, kemudian pulang kembali ke Mekah. Dalam perjalanan mereka pulang, pada suatu tempat, Abwa' namanya tibatiba Aminah jatuh sakit sehingga meninggal dan dimakamkan di situ juga. (Abwa' ialah nama sebuah desa yang terletak antara Madinah dan Juhfah, kirakira sejauh 23 mil di sebelah selatan kota Madinah).

Dapatlah dibayangkan betapa sedih dan bingungnya Muhammad s.a.w. menghadapi bencana kemalangan atas kematian ibunya itu. Baru beberapa hari saja ia mendengar ceritera ibunya atas kematian ayahnya yang telah meninggal-kannya selagi Muhammad s.a.w. dalam kandungan, sekarang ibunya telah meninggal pula di hadapan matanya sendiri, sehingga ia sudah tinggal sebatang-kara, menjadi seorang yatim-piatu, tiada berayah dan tiada beribu.

Setelah selesai pemakaman ibundanya, Nabi Muhammad s.a.w segera meninggalkan kampung Abwa' kembali ke Mekah dan tinggal bersama-sama dengan kakeknya Abdul Muththalib.

Di sinilah Nabi Muhammad s.a.w. diasuh sendiri oleh kakeknya dengan penuh kecintaan. Usia Abdul Muththalib pada waktu itu mendekati 80 tahun. Dia adalah seorang pemuka Quraisy yang disegani dan dihermati oleh segenap kaum Quraisy pada umumnya, dan penduduk kota Mekah pada khususnya. Demikian penghormatan bagi kedudukannya yang tinggi dan mulia itu, sampai anak-anaknya sendiri tidak ada yang berani mendahului menduduki tikar yang disediakan khusus baginya di sisi Ka'bah.

Disebahkan kasih sayang kakeknya, Abdul Muththalib, Muhammad s.a.w. dapat hiburan dan dapat melupakan kemalangan nasibnya karena kematian ibunya. Tetapi, keadaan ini tidak lama berjalan, sebab baru saja berselang dua tahun ia merasa terhibur di bawah asuhan kakeknya, orang tua yang baik hati itu meninggal pula, dalam usia delapan puluh tahun. Muhammad s.a.w. ketika itu baru berusia delapan tahun.

Meninggalnya Abdul Muththalib itu, bukan saja merupakan kemalangan besar bagi Muhammad s.a.w. tetapi juga merupakan kemalangan dan kerugian bagi segenap penduduk Mekah. Dengan meninggalnya Abdul Muththalib itu, penduduk Mekah kehilangan seorang pembesar dan pemimpin yang cerdas, bijaksana, berani dan perwira yang tidak mudah mencari gantinya.

Sesuai dengan wasiat Abdul Muththalib, maka Nabi Muhammad a.a.w. diasuh oleh pamannya Abu Thalib. Kesungguhan dia mengasuh Nabi serta kasih sayang yang dicurahkan kepada keponakannya ini tidaklah kurang dari apa yang diberikannya kepada anaknya sendiri. Selama dalam asuhan kakek dan pamannya, Nabi Muhammad menunjukkan sikap yang terpuji dan selalu membantu meringankan kehidupan mereka.

#### d. Pengalaman-pengalaman penting Nabi Muhammad s.a.w.

Ketika berumur 12 tahun, Nabi Muhammad s.a.w. mengikuti pamannya Abu Thalib membawa barang dagangan ke Syam. Sebelum mencapai kota Syam, baru sampai ke Bushra, bertemulah kafilah Abu Thalib dengan seorang pendeta Nasrani yang alim, "Buhaira" namanya. Pendeta itu melihat ada tanda-tanda kenabian pada diri Muhammad s.a.w. Maka dinasihatilah Abu Thalib agar segera membawa keponakannya itu pulang ke Mekah, sebab dia khawatir kalau-kalau Muhammad s.a.w. ditemukan oleh orang Yahudi yang pasti akan menganiayanya. Abu Thalib segera menyelesaikan dagangannya dan kembali ke Mekah.

Nabi Muhammad s.a.w., sebagaimana biasanya pada masa kanak-kanak itu, dia kembali kepekerjaannya menggembala kambing; kambing keluarga dan kambing penduduk Mekah yang lain yang dipercayakan kepadanya. Pekerjaan menggembala kambing ini membuahkan didikan yang amat baik pada diri Nabi, karena pekerjaan ini memerlukan keuletan, kesabaran dan ketenangan serta ketrampilan dalam tindakan.

Di waktu Nabi Muhammad s.a.w. berumur ± 15 tahun terjadilah peristiwa yang bersejarah bagi penduduk Mekah, yaitu kejadian peperangan antara suku Quraisy dan Kinanah di satu pihak, dengan suku Qais 'Ailan di lain pihak. Nabi Muhammad s.a.w. ikut aktif dalam peperangan ini memberikan bantuan kepada paman-pamannya dengan menyediakan keperluan peperangan.

Peperangan ini terjadi di daerah suci pada bulan-bulan suci pula yaitu pada bulan Zulqaedah, Menurut pandangan bangsa Arab peristiwa itu adalah pelanggaran terhadap kesucian, karena melanggar kesucian bulan Zulqaedah, sebenarnya dilarang berkelahi, berperang menumpahkan darah. Oleh karena demikian, perang tersebut dinamakan Harbul Fijar yang artinya perang yang memecahkan kesucian.

Semenjak wafatnya Abdul Muththalib, kota Mekah mengalami kemerosotan, Ketertiban kota Mekah tidak terjaga, Keamanan harta benda, diri pribadi tidak mendapat jaminan, Orang-orang asing menderita segala macam pemerasan terang-terangan. Kadang-kadang mereka dirampok, bukan saja burang dan harta bendanya, akan tetapi juga isteri dan anak perempuannya. Perbuatan-perbuatan yang demikian membawa suasana Mekah kacau dan genting. Jika hal itu dibiarkan berlarut-larut akan merugikan penduduk Mekah sendiri (Quraisy). Akhirnya timbullah keinsyafan di kalangan pemimpin-pemimpin Quraisy untuk memulihkan kembali ketertiban kota Mekah itu. Maka berkumpullah pemukapemuka dari Bani Hasyim, Bani Muththalib, Bani Asad bin 'Uzza, Bani Zuhrah bin Kilab dan Bani Tamim bin Murrah. Dalam pertemuan ini pemimpinpemimpin Quraisy mengikat sumpah; bahwa tidak seorangpun yang akan teraniaya lagi di kota Mekah baik oleh penduduknya sendiri ataupun orang lain. Barangsiapa yang teraniaya, dia harus dibela bersama-sama. Demikianlah isi dari sumpah itu yang dalam sejarah disebut Holfulfudhul. Nabi Muhammad s.a.w sendiri mengatakan sesudah menjadi Rasul bahwa dia menyaksikan pertemuan paman-paman beliau itu di rumah Abdullah bin Juda'an, di waktu berusia belasan

Hasil pertemuan pemuka-pemuka Quraisy itu membawa perobahan yang baik bagi kota Mekah, hingga kota ini kembali aman dan selanjutnya memegang peranan penting dalam sejarah perkembangan bangsa Arab.

Meningkat masa dewasa, Nabi Muhammad s.a.w. mulai berusaha sendiri dalam penghidupannya. Karena dia terkenal orang yang jujur, maka seorang janda kaya bernama Siti Khadijah mempercayai beliau untuk membawa barang dagangan ke Syam. Dalam perjalanan ke Syam beliau ditemani oleh seorang pembantu Siti Khadijah yang bernama Maisarah. Setelah selesai menjual belikan barang dagangan di Syam, dengan memperoleh laba yang tidak sedikit, merekapun kembali ke Mekah.

Sesudah Nabi Muhammad s.a.w. pulang dari perjalanan ke Syam itu, datanglah lamaran dari pihak Siti Khadijah kepada beliau, lalu beliau menyampulkan hal itu kepada pamannya, Setelah tercapai kata sepakat pernikahanpun dilangsungkan, pada waktu itu umur Nabi ± 25 tahun sedang Sitti Khadijah ± 40 tahun.

Perkawinan ini telah memberi Muhammad s.a.w. ketenangan dan ketenteraman. Muhammad s.a.w. memperoleh cinta kasih yang tulus dari seorang perempuan yang kemudian hari merupakan orang yang pertama-tama mengakui kerasulannya, dan senantiasa siap sedia menyertai dia dalam segala penderitaan dan kesusahan dengan pengorbanan harta sekalipun.

Nama Nabi Muhammad s.a.w. bertambah populer di kalangan penduduk Mekah, sesudah beliau mendamaikan pemuka-pemuka Quraisy dalam sengketa mereka memperbaharui bentuk Ka'bah. Pada permulaannya mereka nampak bersatu dan bergotong royong mengerjakan pembaharuan Ka'bah itu. Tetapi ketika sampai kepada peletakan Batu Hitam (Al Hajarul Aswad) ke tempat asalnya, terjadilah perselisihan sengit antara pemuka-pemuka Quraisy. Mereka masing-masing merasa berhak untuk mengembalikan batu suci itu ke tempat asalnya semula. Akhirnya disepakati yang akan menjadi hakim adalah orang yang pertama datang dan pada saat yang kritis ini, datanglah Muhammad s.a.w. yang disambut dan segera disetujui mereka; maka diambilnyalah sehelai kain, lalu dihampar-kannya dan Al Hajarul Aswad diletakkannya di tengah-tengah kain itu. Kemudian disuruhnya tiap-tiap pemuka golongan Quraisy bersama-sama mengangkat tepi kain ke tempat asal Al Hajarul Aswad itu. Ketika sampai ke tempatnya, maka batu hitam itu diletakkan dengan tangannya sendiri ke tempatnya.

Dengan demikian selesailah persengketaan itu dengan membawa kepuasan pada masing-masing golongan, Pada waktu kejadian ini usia Nabi sudah 35 tahun dan dikenal dengan nama "Al-Amin" yang dipercaya. e. Akhlak Nabi Muhammad s.a.w., dari masa kanak-kanak hingga dewasa.

Dalam perjalanan hidupnya sejak masih kanak-kanak hinggu dewasa dan sampai diangkat menjadi Rasul, beliau terkenal sebagai seorang yang jujur, berbudi luhur dan mempunyai kepribadian yang tinggi. Tak ada sesuatu perbuatan dan tingkah lakunya yang tercela yang dapat dituduhkan kepadanya, berlainan sekali dengan tingkah laku dan perbuatan kebanyakan pemuda-pemuda dan penduduk kota Mekah pada umumnya yang gemar berfoya-foya dan bermabuk-mabukan, Karena demikian jujurnya dalam perkataan dan perbuatan, maka beliau diberi julukan "Al-Amin", artinya: orang yang dapat dipercayai.

Ahli sejarah menuturkan, bahwa Muhammad s.a.w. sejak kecil hingga dewasa tidak pernah menyembah berhala, dan tidak pernah pula makan daging hewan yang disembelih untuk kerban berhala-berhala seperti lazimnya orang Arab jahiliyah pada waktu itu. Ia sangat benci kepada berhala itu dan menjauhkan diri dari keramaian dan upacara-upacara pemujaan kepada berhala itu.

Untuk mencukupi keperluan hidupnya sehari-hari, dia berusaha sendiri mencari nafkah, karena orang tuanya tidak meninggalkan harta warisan yang cukup. Sesudah dia menikah dengan Sitti Khadijah, dia berdagang bersama dengan isterinya dan kadang-kadang berdagang pula dengan orang lain.

Sebagai seorang manusia yang bakal menjadi pemimbing umat manusia, Muhammad s.a.w. memiliki bakat-bakat dan kemampuan jiwa besar, kecerdasan pikirannya, ketajaman otaknya, kehalusan perasaannya, kekuatan ingatannya, kecepatan tanggapannya, kekerasan kemauannya. Segala pengalaman hidupnya, mendapat pengolahan yang sempuma dalam jiwanya. Dia mengetahui babak-babak sejarah negerinya, kesedihan masyarakat dan keruntuhan agama bangsanya. Pemandangan itu tidak dapat hilang dari pikirannya.

Dia mulai "menyiapkan dirinya" (bertahamuts) untuk mendapatkan pemusatan jiwa yang lebih sempurna. Untuk bertahannuts ini dipilihnya tempat di sebuah gua kecil yang bernama "Hira" yang terletak pada sebuah bukit yang bernama "Jabal Nur" (Bukit Cahaya) yang terletak kira-kira dua atau tiga mil sebelah utara kota Mekah.

Walaupun Muhammad s.a.w. dengan daya pikirannya yang jernih itu berusaha merenungkan tentang pencipta alam raya ini, namun sebelum kenabiannya dia tidaklah sampai kepada hakikat penciptanya, sebagaimana diisyaratkan oleh Allah s.w.t. dalam Al Qur'an surat (42) As Syuuraa ayat 52.

Dan surat (93) Adh Dhuha ayat 7.



Artinya: Dan Dia mendapatimu sebagai seorang yang bingung, lalu Dia memberikan petunjuk.

## f. Muhammad menjadi Rasul.

Ketika menginjak usis empat puluh tahun, Muhammad s.a.w. lebih banyak mengerjakan tahannuts dari waktu-waktu sebelumnya. Pada bulan Ramadhan dibawanya perbekalan lebih banyak dari biasanya, karena akan ber-tahannuts lebih lama dari waktu-waktu sebelumnya. Dalam melakukan tahannuts kadang-kadang beliau bermimpi, mimpi yang benar. (Arru' yaa ashshaadiqah).

Pada malam 17 Ramadhan, bertepatan dengan 6 Agustus tahun 610 Masehi, di waktu Nabi Muhammad s.a.w. sedang bertahannuts di gua Hira, datanglah Malaikat Jibril a.s. membawa wahyu dan menyuruh Muhammad s.a.w. untuk membacanya, katanya: "Bacalah", Dengan terperanjat Muhammad s.a.w. menjawab: "Aku tidak dapat membaca," Beliau lalu direngkuh beberapa kali oleh Malaikat Jibril a.s., hingga nafasnya sesak, lalu dilepaskan olehnya seraya disuruhnya membaca sekali lagi: "Bacalah". Tetapi Muhammad s.a.w. masih tetap menjawab: "Aku tidak dapat membaca." Begitulah keadaan berulang sampai tiga kali, dan akhirnya Muhammad s.a.w. berkata: "Apa yang kubaca", kata Jibril:

# ٱقْرَأْ بِٱسْمِرَ رِبِّكَ ٱلَّذِي خَلَقَ ۞ خَلَقَ ٱلْإِنسَانَ مِنْ عَلَقِ۞ ٱقْرَأْ وَرَبُّكَ ٱلْأَحْدَرُمُ۞ ٱلَّذِي عَلَّمَ بِٱلْقَلَمِ ۞ عَلِّمَ ٱلْإِنسَانَ مَا لَرَّ بَعَلَمَ ۞ العتاق

Artinya:

Bacalah dengan nama Tuhanmu yang menjadikan. Yang menjadikan manusia dari segumpal darah, Bacalah, dan Tuhanmu teramat Mulia. Yang mengajarkan dengan pena (tulis baca). Mengajarkan kepada manusia apa yang tidak diketahuinya.

(Surat (96) Al 'Alaq ayat 1-5)

Inilah wahyu yang pertama yang diturunkan oleh Allah s.w.t. kepada Nabi Muhammad s.a.w. Dan inilah pula saat penobatan beliau sebagai Rasulullah, atau utusan Allah kepada seluruh umat manusia, untuk menyampaikan risalah-Nya.

Pada saat menerima pengangkatan menjadi Rasul ini, umur beliau mencapai 40 tahun 6 bulan 8 hari menurut tahun bulan (qamariyah) atau 39 tahun 3 bulan 8 hari menurut tahun matahari (syamsiah),

Setelah menerima wahyu itu beliau terus pulang ke rumah dalam keadaan gemetar, sehingga minta diselimuti oleh isterinya, Sitti Khadijah.

Isteri yang patuh dan setia itu segera menyelimutinya. Setelah agak reda cemasnya, maka diceritakannya kepada isterinya segala yang terjadi atas dirinya dengan perasaan cemas dan khawatir. Tetapi isteri yang bijaksana itu sedikitpun tidak memperlihatkan kekhawatiran dan kecemasan hatinya bahkan dengan khidmat ia menatap muka suaminya, seraya berkata: "Bergembiralah hai anak pamanku, tetapkanlah hatimu, demi Tuhan yang jiwa Khadijah di dalam tangan-Nya, saya harap engkaulah yang akan menjadi Nabi bagi umat kita ini. Allah tidak akan mengecewakan engkau; bukankah engkau yang senantiasa berkata benar yang selalu menumbuhkan tali silatur: ahim, bukankah engkau yang senantiasa menolong anak yatim, memuliakan tetamu dan menolong setiap orang yang ditimpa kemalangan dan kesengsaraan?" Demikianlah Sitti Khadijah menenteramkan hati suaminya.

Karena terlampau lelah setelah mengalami peristiwa besar yang baru saja terjadi itu, maka beliaupun tertidur. Sementara itu Sitti Khadijah pergi ke rumah anak pamannya Waraqah bin Naufal, seorang yang tidak menyembah berhala, telah lama memeluk agama Nasrani dan dapat menulis dengan bahasa Ibrany, telah mempelajari serta menyalin ke bahasa Arab isi kitab Injil dan Taurat, usianya sudah lanjut dan matanya sudah buta, lalu diceriterakannya oleh Sitti Khadijah, apa yang terjadi atas diri suaminya.

Setelah didengarnya cerita Khadijah itu lalu ia berkata: "Quddus, quddus, demi Tuhan yang jiwa Waraqah di dalam tanganNya, jika engkau membenarkan aku, ya Khadijah, sesungguhnya telah datang kepadanya (Muhammad) namus akbar (petunjuk yang maha besar), sebagai pernah datang kepada Nabi Musa a.s.; dia sesungguhnya akan menjadi Nabi bagi ummat kita ini. Dan katakanlah kepadanya hendaklah ia tetap tenang!"

Sitti Khadijah kembali ke rumahnya, lalu diceriterakannya apa yang dikatakan oleh Waraqah bin Naufal kepada Rasulullah dengan kata-kata yang lemahlembut yang dapat menghilangkan kecemasan dan kekhawatiran Rasulullah.

Di dalam kitab-kitab tarikh diriwayatkan, bahwa setelah badan Nabi Muhammad s.a.w. kelihatan telah segar kembali dan telah seperti sediakala, suaranya sudah berangsur terang, maka Khadijah mengajak Nabi untuk segera pergi menemui Waraqah bin Naufal di rumahnya, dengan maksud hendak bertanya lebih lanjut secara langsung kepadanya tentang peristiwa yang telah menimpa diri Nabi yang terjadi dalam gua Hira itu.

Sesampainya Nabi bersama Khadijah di rumah Waraqah bin Naufal, lalu satu sama lain menyampaikan penghormatannya. Kemudian Waraqah menanyakan maksud kedatangan Nabi berdua dengan Khadijah. Setelah Khadijah memperkenalkan Nabi kepada Waraqah, lalu Nabi menceritakan apa-apa yang baru dialaminya. Kemudian Waraqah berkata: "Quddus, Quddus! Hai (Muhammad) anak saudaraku, itu adalah rahasia yang paling besar yang pernah diturunkan Allah kepada Nabi Musa a.s. Wahai kiranya aku dapat menjadi muda dan kuat, semoga aku masih hidup, dapat melihat, ketika engkau dikeluarkan (diusir) kaummu".

Nabi setelah mendengar perkataan Waraqah yang sedemikian itu, lalu beliau bertanya: "Apakah mereka (kaumku) akan mengusir aku?" Waraqah menjawab: "Ya, semua orang yang datang membawa seperti apa yang engkau bawa ird, mereka tetap dimusuhi. Jikalau aku masih menjumpai hari dan waktu engkau dimusuhi itu, aku akan menolong engkau dengan sekuat tenagaku."

Dengan keterangan Waraqah itu, Nabipun merasa mendapat keterangan dan penjelasan yang jelas tentang peristiwa yang baru dialaminya itu. Juga Khadijah memegang teguh keterangan-keterangan Waraqah itu, dan memang itulah yang dinantinantikan selama ini, berita gembira tentang keangkatan suaminya menjadi Rasul.

#### g. Peranan Khadijah di saat-saat Nabi Muhammad s.a.w. menerima wahyu.

Siti Khadijah adalah masih satu keturunan dengan Nabi Muhammad s.a.w., yaitu bertemu pada Qushai.

Jika diuraikan silsilah keturunan Nabi Muhammad s.a.w. dan Sitti Khadijah adalah demikian:

Muhammad bin Abduliah bin Abdul Muththalib bin Hasyim bin Abdul Manaf bin Oushai.

Khadijah binti Khuwailid bin Asad bin Abdul 'Uzza bin Qushai.

Jadi di antara isteri-isteri Nabi Muhammad s.a.w. Sitti Khadijah inilah yang paling dekat nasabnya dengan beliau.

Sitti Khadijah adalah seorang janda keturunan bangsawan Quraisy. Ia telah dua kali kawin, yang pertama dengan 'Atieq bin 'Aabld Al-Makhzumy seorang laki-laki masih tergolong keluarga bangsawan Quraysi.

Perkawinan Sitti Khadijah dengan suaminya yang pertama ini lama berlangsung, hanya menurunkan seorang puteri bernama Hindun, karena 'Atieq meninggal dunia. Kemudian Sitti Khadijah kawin lagi dengan Nabbasy bin Zurarah Attaimy juga seorang laki-laki masih keturunan keluarga bangsawan Quraisy. Perkawinan Sitti Khadijah dengan Nabbasy ini menurunkan seorang putera bernama Halal dan seorang puteri juga bernama Hindun. Perkawinan dengan suaminya yang kedua inipun tidak lama berlangsung, karena Nabbasy meninggal dunia pula. Sehingga kedua kalinya Sitti Khadijah menjadi janda.

Sitti Khadijah mempunyai pribadi luhur dan akhlak yang mulia. Dalam kehidupannya sehari-hari senantiasa memelihara kesucian dan martabat dirinya; ia jauhi adat istiadat yang tidak senonoh wanita-wanita Arab Jahiliyah pada waktu itu, sehingga oleh penduduk Mekah ia diberi gelar "Ar Thahirah". Ia mempunyai pikiran yang tajam, lapang-dada, kuat himmah dan tinggi cita-citanya. Ia suka menolong orang-orang yang hidup dalam kekurangan dan sangat penyantun kepada orang-orang yang lemah. Di samping itu ia adalah seorang wanita yang pandai berdagang. Perdagangannya tidak dikerjakannya sendiri, melainkan dibawa oleh beberapa orang kepercayaannya atau oleh orang-orang yang sengaja mengambil upah untuk membawakan dagangannya ke negeri Syam dan lain-lain. Perdagangannya sangat maju, sehingga ia adalah terhitung seorang wanita yang kaya-raya dan sangat dermawan dalam masyarakat Quraisy kota Mekah pada saat itu.

Meskipun Sitti Khadijah telah dua kali kawin, telah menjadi janda dan mempunyai anak, tetapi banyak laki-laki yang meminangnya untuk mengambilnya menjadi isteri. Tetapi semua pinangan yang dimajukan itu ditolaknya dengan cara yang bijaksana dan sangat halus, sehingga laki-laki yang telah ditolak pinangannya itu tidak merasa tersinggung atau merasa dihina. Demikianlah kebesaran pribadi dan ketinggian budi wanita pilihan, yang telah ditetapkan oleh Allah dalam Qadar-Nya, bahwa wanita pilihan ini akan menjadi isteri seorang Utusan Allah, yang akan memperbaiki akhlak kaumnya dan mengangkat derajat kaumnya yang bergelimang dalam lumpur kesesatan dan kehinaan, ke derajat kemuliaan dan kebahagiaan yang kekal abadi.

Adapun peranan Siti Khadijah, isteri Nabi Muhammad s.a.w. yang patuh dan setia ini, di saat-saat Nabi menerima wahyu dan keangkatan sebagai Rasulullah (Utusan Allah) secara ringkas dapat disimpulkan sebagai berikut:

- 1. Siti Khadijah kenal benar akan jiwa, pribadi serta akhlak suaminya (Muhammad s.a.w.) sejak kecil, hingga dewasa dan kemudian menjadi suaminya, yang tidak puas bahkan sangat tidak suka kepada adat-istiadat kaumnya menyembah dan mendewakan patung dan berhala. Demikian pula ia sangat benci kepada kegemaran kaumnya berjudi dan meminum khamar serta melakukan perbuatan-perbuatan di luar peri kemanusiaan seperti membunuh bayi perempuan mereka hidup-hidup, karena malu dan takut miskin.
- 2. Siti Khadijah memberi suaminya kesempatan dan keleluasaan yang sebesar-besarnya untuk memasuki kehidupan berpikir dan alam nafsani, untuk mencari hakikat yang benar dan mutlak. Suaminya diberi dorongan semangat, agar terus mencari hakikat yang benar dan mutlak itu, dengan tidak dibebani persoal-an-persoalan rumah tangga dan untuk membantu melancarkan roda perdagangannya, karena kesemuanya itu telah diurus oleh Sitti Khadijah sendiri. Dan ketika suaminya bertafakur atau bertahannuts di gua Hira' disediakannya perbekalan untuk tinggal selama beberapa hari dalam melakukan tahannuts mencari hakikat yang benar itu.
- 3. Ketika Muhammad s.a.w. dalam keraguan dan kebimbangan menghadapi kejadian-kejadian yang dilihatnya dalam tidurnya (mimpi yang benar), Siti Khadijah sebagai isteri yang setia meyakinkan suaminya, bahwa dengan akhlaknya yang mulia dan tidak pernah berdusta atau menyakiti hati orang lain, mustahil ia akan diganggu atau digoda oleh jin dan setan.
- 4. Ketika Nabi Muhammad s.a.w dalam kegelisahan dan kebingungan setelah menerima wahyu yang pertama, Sitti Khadijah menghibur dan meyakinkan hati suaminya, bahwa suaminya akan menjadi Nabi, dan akan mengangkat derajat kaumnya dari lembah kehinaan dan kesesatan ke derajat kemuliaan dan kebahagiaan abadi. Kemudian setelah hilang keraguan dan kecemasan suaminya, pergilah ia ke Waraqah bin Naufal menceritakan perihal yang dialami suaminya. Dan oleh Waraqah ditegaskan berdasarkan pengetahuannya dalam kitab Injil yang dipelajarinya, bahwa Muhammad s.a.w. akan menjadi Nabi.
- 5. Ketika suaminya menerima wahyu yang kedua berisi perintah menyuruh mulai bekerja dan berjuang menyiarkan agama Allah dan mengajak kaumnya kepada agama tauhid, Siti Khadijah adalah orang wanita pertama yang percaya bahwa suaminya adalah Rasulullah (Utusan Allah), dan kemudian ia menyatakan ke-Islam-annya tanpa ragu-ragu dan bimbang sedikit juapun.

Peranan Sitti Khadijah sebagai isteri dan wanita pilihan yang memang telah ditetapkan oleh Allah dalam qadar-Nya, adalah sangat besar sekali dalam usaha suaminya untuk menyeru dan mengajak kaumnya kepada agama tauhid, dan meninggalkan agama berhala dan adat-istiadat jahiliyah.

#### h. Tugas Nabi Muhammad s.a.w.

Menurut riwayat, selama lebih kurang dua setengah tahun lamanya sesudah menerima wahyu yang pertama, barulah Rasulullah menerima wahyu yang kedua. Di kala menunggu-nunggu kedatangan wahyu kedua itu, kembali Rasulullah diliputi perasaan cemas, dan khawatir kalau-kalau wahyu itu putus, malahan hampir saja beliau berputus asa, akan tetapi ditetapkannya hatinya dan beliau terus bertahannuts sebagaimana biasa di Gua Hira. Tiba-tiba terdengarlah suara dari langit, beliau menengadah, tampaklah Malaikat Jibril a.s. sehingga beliau menggigil ketakutan dan segera pulang ke rumah, kemudian minta kepada Sitti Khadijah supaya menyelimutinya. Dalam keadaan berselimut itu, datanglah Jibril a.s. menyampaikan wahyu Allah yang kedua kepada beliau yang berbunyi:

# يَّالَّهُمَّا ٱلْمُنَذِّرُ۞ قُوْفَالْنِدْرُ۞ وَرَبَّكَ فَكَيِّرُ۞ وَبْيَابَكَ فَطَهِرُ۞ وَالرُّيِّزَفَاهُجُرُ۞ وَلَاقَتَنُ نَسَتَكْفِرُ۞ وَلِرْبَكَ فَأَصْبِرُ۞ اللهِد

Artinya: "Hai orang yang berselimut: Bangun dan berilah peringatan! Besarkanlah (nama) Tu-hanmu, bersihkanlah pakaianmu, jauhilah perbuatan ma'siat, janganlah kamu memberi, karena hendak memperoleh yang lebih banyak. Dan hendaklah kamu bersabar untuk memenuhi perintah Tuhanmu.

(Suret (74) Al Muddatstsir ayet 1-7).

Dengan turunnya wahyu ini, maka jelaslah sudah apa yang harus beliau kerjakan dalam menyampaikan risalah-Nya, yaitu mengajak umat manusia menyembah Allah Yang Maha Esa, yang tiada beranak dan tidak pula diperanak-kan serta tidak sekutu bagi-Nya, Inilah permulaan perintah menyiarkan Agama Allah kepada seluruh umat manusia.

#### i. Menylarkan Agama Islam secara sembunyi-sembunyi.

Sesudah Rasulullah s.a.w. menerima wahyu yang kedua yang menjelaskan tugas atas dirinya, mulailah beliau secara sembunyi-sembunyi menyeru keluarganya yang tinggal dalam satu rumah dan sahabat-sahabat beliau yang terdekat, seorang demi seorang, agar mereka meninggalkan agama berhala dan hanya menyembah Allah Yang Maha Esa. Maka yang mula-mula iman kepadanya ialah isteri beliau sendiri Siti Khadijah, disusul oleh putera pamannya yang masih amat muda Ali bin Abi Thalib dan Zaid bin Haritsah, budak beliau yang kemudian menjadi anak angkat beliau.

Setelah itu lalu beliau menyeru Abu Bakar Siddiq, seotang sahabat karib yang telah lama bergaul dan Abu Bakar pun segera beriman dan memeluk agama Islam.

Dengan perantaraan Abu Bakar, banyak orang-orang yang memeluk agama Islam, antara lain ialah: Utsman bin 'Affan, Zubair bin Awwam, Sa'ad bin Abi Waqqash, Abdurahman bin 'Auf, Thalhah bin 'Ubaidillah, Abu 'Ubaidillah bin Jarrah, Arqam bin Abil Arqam, Fatimah binti Khaththab (adik Umar bin Khaththab r.a.) beserta suaminya Said bin Zaid Al 'Adawi dan beberapa orang penduduk Mekah lainnya dari kabilah Quraisy. Mereka itu diberi gelar 'As Saabiquunal awwaluun'' Artinya: Orang-orang yang terdahulu yang pertama-tama masuk agama Islam.

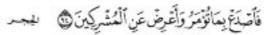
Mereka ini dapat gemblengan dan pelajaran tentang agama Islam dari Rasul sendiri di tempat yang tersembunyi di rumah Arqam bin Abil Arqam dalam kota Mekah.

#### j. Menyiarkan agama Islam secara terang-terangan.

Tiga tahun lamanya Rasulullah s.a.w. melakukan da'watul afraad yaitu: ajakan masuk Islam seorang demi seorang secara diam-diam atau secara sembunyisembunyi dari satu rumah ke rumah yang lain.

Kemudian sesudah ini, turunlah firman Allah surat (15) Al Hijr ayat 94 yang berbunyi:

Artinya:



Maka jalankanlah apa yang telah diperintahkan kepadamu dan berpalingiah dari orang-orang musyrik.

Ayat ini memerintahkan kepada Rasul agar menyiarkan Islam dengan terangterangan dan meninggalkan cara sembunyi-sembunyi itu. Maka mulailah Nabi Muhammad s.a.w. menyeru kaumnya secara umum ditempat-tempat terbuka untuk menyembah Allah dan mengesakan-Nya. Pertama kali seruan (da'wah) yang bersifat umum ini beliau tujukan kepada kerabatnya sendiri, lalu kepada penduduk Mekah pada umumnya yang terdiri dari bermacam-macam lapisan masyarakat, baik golongan bangsawan, hartawan maupun hamba sahaya, kemudian kepada kabilah-kabilah Arab dari pelbagai daerah yang datang ke Mekah untuk mengerjakan haji.

Dengan seruan yang bersifat umum dan terang-terangan ini, maka Nabi Muhammad s.a.w. dan agama baru (Islam) yang dibawanya, menjadi perhatian dan pembicaraan ramai di kalangan masyarakat kota Mekah.

Pada mulanya mereka anggap gerakan Nabi Muhammad s.a.w. itu adalah suatu gerakan yang tidak mempunyai dasar dan tujuan dan bertahan hidup hanya sebentar saja. Oleh karena itu sikap mereka terhadap Nabi acuh tak acuh dan mereka membiarkannya. Gerakan Nabi Muhammad s.a.w. semakin meluas dan pengikut-pengikutnya bertambah banyak dan seruan Nabi Muhammad s.a.w. semakin tegas dan lantang. Beliau juga mulai mengecam agama berhala kaumnya dengan mencela sembahan mereka serta membodohkan pula nenek moyang mereka yang menyembah berhala-berhala itu.

## k. Reaksi orang Quraisy.

Ketika orang-orang Quraisy melihat gerakan Islam serta mendengar bahwa mereka dengan nenek moyang mereka dibodoh-bodohkan dan berhala-berhala mereka dihina-hina, bangkitlah kemarahan mereka dan mulailah mereka melancarkan permusuhan terhadap Nabi dan pengikut-pengikutnya. Banyaklah pengikut Nabi yang kena siksa di luar peri-kemanusiaan, terutama sekali pengikut dari golongan rendah. Terhadap Nabi sendiri, mereka tidak berani melakukan gangguan badan, karena beliau masih dilindungi paman beliau Abu Thalib dan di samping itu beliau adalah keturunan Bani Hasyim yang mempunyai kedudukan dan martabat yang tinggi dalam pandangan masyarakat Quraisy sehingga beliau disegani.

Pada suatu ketika, datanglah beberapa pemuka-pemuka Quraisy menemui Abu Thalib meminta agar dia menghentikan segala kegiatan Nabi Muhammad s.a.w. dalam menyiarkan Islam, dan jangan mengecam agama mereka, serta menghina nenek moyang mereka. Tuntutan mereka ini ditolak secara baik oleh Abu Thalib. Setelah mereka melihat perutusan itu tidak memberi hasil, datanglah mereka kembali kepada Abu Thalib untuk menyatakan bahwa mereka tidak dapat membiarkan tingkah laku Nabi Muhammad s.a.w. itu dan mereka mengajukan pilihan kepadanya: menghentikan ucapan-ucapan Nabi Muhammad a.a.w. atau mereka sendiri yang melakukannya. Setelah Abu Thalib mendengar ketegasan perutusan itu timbullah rasa kekuatiran akan terjadinya perpecahan dan permusuhan kaumnya, namun tak sampai hati juga ia melarang keponakannya itu, Akhirnya dipanggilnya Nabi Muhammad s.a.w. dan dia berkata: "Wahai anakku! Sesungguhnya aku dijumpai oleh pemimpin-pemimpin kaummu. Mereka mengatakan kepadaku supaya aku mencegah kamu melakukan penyiaran Islam dan tidak mencela agama serta nenek moyang mereka, maka jagalah diriku dan dirimu, janganlah aku dibebani dengan sesuatu perkara di luar kesanggupanku".

Mendengar ucapan itu Nabi Muhammad s.a.w., mengira pamannya tidak bersedia lagi melindunginya, Beliau berkata dengan tegas:

"Demi Allah wahai paman!, sekiranya mereka letakkan matahari di sebelah kananku, dan bulan di sebelah kiriku, dengan maksud agar aku tinggalkan pekerjaan ini (menyeru mereka kepada agama Allah) sehingga ia tersiar (di muka bumi ini) atau aku akan binasa karenanya, namun aku tidak akan menghentikan pekerjaan ini."

Sesudah mengucapkan kata-kata itu Nabi Muhammad s.a.w berpaling seraya menangis. Ketika berpaling hendak pergi itu Abu Thalib memanggil: "Menghadaplah kemari hai anakku!" Nabipun kembali menghadap. Berkatalah pamannya: "Pergilah dan katakanlah apa yang kamu kehendaki, demi Allah aku tidak akan menyerahkan kamu karena suatu alasanpun selama-lamanya."

Demikianlah tekad dan pembelaan Abu Thalib terhadap Nabi seterusnya, walaupun pemuka-pemuka Quraisy berkali-kali membujuknya. Dalam pada itu beliau menginsyafi pula kekompakan orang-orang Quraisy menghadapi beliau. Oleh karena itu beliau mengingatkan Bani Hasyim dan Bani Muththalib agar tetap memelihara semangat setia-keluarga, bahwa bilamana salah seorang dari mereka teraniaya, maka seluruh keluarga harus bangkit serentak membelanya. Peringatan Abu Thalib ini disambut mereka dengan sungguh-sungguh, baik yang sudah Islam maupun yang masih kafir.

Ada beberapa faktor yang mendorong orang Quraisy menentang Islam dan kaum Muslimin, antara lain ialah:

Pertama: Persaingun berebut kekuasaan. Dalam kabilah besar Quraisy, sudah sejak lama terdapat golongan-golongan (keluarga besar) yang saling bersaing untuk merebut pengaruh dan kekuasaan. Tunduk kepada Muhammad menurut pendapat mereka, sama dengan tunduk menyerahkan pimpinan atau kekuasaan kepada keluarga Muhammad, Bani Abdul Muththalib Mereka tak dapat membedakan antara kenabian dan kekuasaan.

Kedua: Ajaran persamaan hak dan derajat yang dibawa Islam. Orang Quraisy memandang diri mereka adalah lebih mulia dan tinggi dari golongan bangsa Arab lainnya, sedang agama Islam memandang manusia itu sama saja hak dan martabatnya tidak berbeda antara hamba sahaya dengan tuannya, antara orang kulit putih dengan orang kulit hitam, sebagaimana firman Allah:

Artinya:

"..... Sesungguhnya orang yang paling mulia pada sisi Allah, ialah orang yang paling taqwa.....". (Surat (49) Al Hujurat ayat 13).

Oleh sebab itu orang Quraisy enggan masuk agama Islam yang menurut anggapan mereka menurunkan martabat diri mereka dan merugikan kedudukan mereka.

Ketiga. Taklid kepada nenek moyang. Segala adat istiadat, kepercayaan-kepercayaan dan upacara-upacara keagamaan yang mereka dapati dari leluhur mereka, diterima dan dipegangi secara membabi buta, sebagaimana tersebut dalam Al Our'an"

Artinya:

"..... Cukuplah bagi kami apa yang telah kami terima dari nenek moyang kami ....." (Surat (5) Al Maa'idah ayat 104).

#### 1. Hijrah ke Habasyah (Ethiopia).

Setelah orang-orang Quraisy merasa bahwa usaha-usaha mereka untuk melunakkan Abu Thalib tidak berhasil, maka mereka melancarkan bermacam-macam gangguan-gangguan dan penghinaan kepada Nabi dan memperhebat sik-saan-siksaan di luar peri-kemanusiaan terhadap pengikut-pengikut beliau. Akhirnya Nabi tak tahan melihat penderitaan sahabat-sahabatnya itu lalu menganjurkan agar mereka hijrah ke Habsyah (Abisinia) yang rakyatnya menganut agama Kristen dan Rasul mengetahui bahwa raja Habasyah yaitu Najasyi dikenal adil,maka berang-katlah rombongan pertama terdiri dari sepuluh orang laki-laki dan empat orang perempuan. Kemudian disusul oleh rombongan-rombongan yang lain hingga mencapai hampir seratus orang. Di antaranya Utsman bin Affan beserta isteri beliau Rukayyah (puteri Nabi), Zuber bin Awwam, Abdurrahman bin Auf, Ja'far bin Abu Thalib dan lain-lain. Peristiwa ini terjadi pada tahun ke 5 sesudah Nabi Muhammad menjadi Rasul (615 M).

Setibanya di negeri Habasyah mereka mendapat penerimaan dan perlindungan yang baik dari rajanya.

Sikap baik yang ditunjukkan raja Najasyi membawa kegelisahan orang Quraisy. Karenanya mereka mengutus Amru bin Ash dan Abdullah bin Rabiah yang meminta agar mengembalikan orang-orang Mekah yang hijrah itu dan permintaannya ditolak raja.

Sementara itu Rasulullah, tetap tinggal di Mekah, menyeru kaumnya ke dalam Islam walaupun gangguan bertambah sengit. Seorang demi seorang pengikut beliau bertambah. Berkat rahmat Allah masuklah ke dalam agama Islam pada masa ini dua orang pemimpin Quraisy yang sangat perkasa yakni: Hamzah bin Abdul Muththalib dan Umar bin Khaththab. Kedua orang ini pada mulanya penentang Islam yang amat keras. Kehadiran mereka dalam barisan Islam menghidupkan semangat kaum Muslimin, karena mereka akhirnya menjadi benteng Islam. Masuknya Umar ke dalam agama Islam itu menimbulkan kejengkelan dan reaksi yang kuat di pihak Quraisy. Oleh sebab itu mereka memperhebat usaha-usaha mereka untuk melumpuhkan gerakan Nabi Muhammad s.a.w.

## m. Pemboikotan terhadap Bani Hasyim dan Bani Muththalib,

Sesudah orang Quraisy melihat, bahwa segala jalan yang mereka tempuh untuk memadamkan da'wah (seruan) Nabi Muhammad s.a.w. tidak memberi hasil,
karena Bani Hasyim dan Bani Muththalib – dua keluarga besar Nabi Muhammad, baik yang sudah Islam ataupun yang belum – tetap melindungi beliau,
maka mereka mencari taktik baru untuk melumpuhkan kekuatan Islam. Mereka mengadakan pertemuan dan mengambil keputusan untuk melakukan pemboikotan terhadap Bani Hasyim dan Bani Muththalib ialah dengan jalan memutuskan segala perhubungan; hubungan perkawinan, jual beli, ziarah menziarahi dan
lain-lain, Keputusan mereka itu ditulis di atas kertas dan digantungkan di Ka'bah,

Dengan adanya pemboikotan umum ini, maka Nabi Muhammad s.a.w. dan orang-orang Islam serta keluarga Bani Hasyim dan Bani Muththalib, terpaksa menyingkir dan menyelamatkan diri ke luar kota Mekah. Selama tiga tahun lamanya menderita kemiskinan dan kesengsaraan. Banyak juga di antara kaum Quraisy yang merasa sedih akan nasib yang dialami keluarga Nabi itu. Dengan sembunyi-sembunyi pada waktu malam hari, mereka mengirim makanan dan keperluan lainnya kepada kaum kerabat mereka yang terasing di luar kota seperti yang dilakukan oleh Hisyam bin Amr. Akhirnya bangkitlah beberapa pemuka-Quraisy menghentikan pemboikotan itu dan merobek-robek kertas pengumuman di atas Ka'bah itu. Dengan itu pulihlah kembali hubungan Bani Hasyim dan Bani Muththalib dengan orang Quraisy. Akan tetapi nasib pengikut-pengikut Nabi Muhammad bukanlah menjadi baik, bahkan orang-orang Quraisy lebih meningkat-kan sikap permusuhan mereka.

#### n. Nabi mengalami tahun kesedihan,

Belum lagi sembuh kepedihan yang dirasakan Nabi Muhammad akibat pemboikotan umum itu, tibalah pula musibah yang besar menimpa dirinya, yaitu wafatnya paman beliau Abu Thalib dalam usia 87 tahun. Tidak berapa lama kemudian disusul oleh isterinya Siti Khadijah. Kedua musibah terjadi pada tahun ke 10 dari masa kenabian. Tahun ini dalam sejarah disebut "Aamul huzni" (Tahun kesedihan). Baik Abu Thalib maupun Siti Khadijah telah banyak memberikan bantuan kepada Nabi, moril dan materiil. Abu Thalib adalah orang yang amat berpengaruh dalam masyarakat; dia merupakan perisai yang setiap saat memberikan perlindungan kepada Nabi. Siti Khadijah, adalah seoorang wanita bangsawan dan hartawan di kota Mekah; dia juga mempunyai pribadi dan pergaulan yang baik dalam masyarakat. Dialah yang menghibur hati Nabi di waktu susah, dan menghidupkan jiwa Nabi di waktu mengalami kesukaran; dikorbankannya hartanya untuk perjuangan Rasulullah. Kedua orang yang dicintainya itu telah meninggalkan beliau, di saat-saat permusuhan Quraisy terhadap beliau sedang menjadi-jadi. Mereka sudah mulai berani menyakiti badan Nabi. Akan tetapi segala macam musibah dan penganiayaan itu tidaklah mengendorkan semangat perjuangan Rasulullah.

Sesudah beliau melihat bahwa, Mekah tidak lagi sesuai menjadi pusat da'wah Islam, maka beliau berda'wah keluar kota Mekah. Negeri yang dituju ialah Tha'if daerah kabilah Traqif. Beliau menjumpai pemuka-pemuka kabilah itu dan diajaknya mereka kepada agama Islam. Ajakan Nabi Muhammad itu ditolak mereka dengan kasar. Nabi diusir, disorak-soraki dan dikejar-kejar sambil dilempari dengan batu sampai berlindung di bawah pohon anggur di kebun Utba dan Syaiba (anak Rabi'a).

#### Nabi Muhammad s.a.w., menjalani Isra' dan Mi'raj.

Di saat-saat menghadapi ujian yang maha berat dan tingkat perjuangan sudah pada puncaknya ini, gangguan dan hinaan, aniaya serta siksaan yang dialami
beliau dengan pengikut-pengikut beliau semakin hebat, maka Nabi Muhammad s.a.w. diperintahkan oleh Allah s.w.t. menjalani Isra' dan Mi'raj dari
Mekah ke Baitul Maqdis di Palestina, terus naik ke langit ketujuh dan Sidratul
muntaha. Di situlah beliau menerima perintah langsung dari Allah tentang shalat
lima waktu, Hikmah Allah memerintahkan Isra' dan Mi'raj kepada Nabi dalam
perjalanan satu malam itu, adalah untuk lebih menambah kekuatan iman dan
keyakinan beliau sebagai Rasul, yang diutus Allah ke tengah-tengah umat manusia, untuk membawa risalah-Nya. Dengan demikian akan bertambahlah kekuatan batin sewaktu menerima cobaan dan musibah serta siksaan yang bagaimanapun juga besamya, dalam memperjuangkan cita-cita luhur, mengajak seluruh
umat manusia kepada agama Islam.

Peristiwa Isra' dan Mi'raj ini terjadi pada malam 27 Rajab tahun ke 11 sesudah beliau diangkat menjadi Rasul. Kejadian Isra' dan Mi'raj ini, di samping memberikan kekuatan batin kepada Nabi Muhammad s.a.w. dalam perjuangan menegakkan agama Allah, juga menjadi ujian bagi kaum Muslimin sendiri, apakah mereka beriman dan percaya kepada kejadian yang menta'jubkan dan di luar akal manusia itu, yaitu perjalanan yang beratus-ratus mil serta menembus tujuh lapis langit dan hanya ditempuh dalam satu malam saja.

Bagi kaum Quraisy peristiwa Isra' dan Mi'raj ini, mereka jadikan senjata untuk menuduh Nabi sebagai seorang yang tidak beres otaknya, dan mereka jadikan bahan bermacam-macam hinaan dan olok-olokan yang sangat keji.

Ilmu pengetahuan dewasa ini ditantang dengan membuka tabir rohani pengetahuan yang diberikan Allah kepada Nabi melalui peristiwa Isra dan Mi'raj. Penemuan ilmu membenarkan teori telepati transmisi masa dengan radio, telephotography (facsimile), dan lain-lain yang semula dianggap pekerjaan lamunan belaka.

#### P. Orang Yatsrib masuk Islam,

Pada waktu musim haji tiba, datanglah ke Mekah kabilah-kabilah Arab dari segala penjuru tanah Arab. Di antara mereka itu, terdapat jemaah Khazraj dari Yatsrib. Sebagaimana biasanya setiap musim haji, Nabi Muhammad menyampaikan seruan Islam kepada kabilah-kabilah yang sedang melakukan haji, Kali ini beliau menjumpai orang-orang Khazraj. Mereka ini sudah mempunyai pengertian tentang agama ketuhanan, dan kerap kali mendengar dari orang Yahudi di negeri mereka, tentang akan lahirnya seorang Nabi pada waktu dekat. Segeralah mereka mencurahkan perhatian kepada da'wah yang disampaikan Nabi kepada mereka itu. Pada waktu itu juga langsung beriman setelah mereka yakin bahwa Muhammad itu Nabi yang dinanti-nantikan. Peristiwa ini merupakan titik terang bagi perjalanan risalah Muhammad s.a.w. Orang Khazraj yang masuk Islam ini lebih dari enam orang, tetapi merekalah yang membuka lembaran baru sejarah perjuangan Nabi Muhammad s.a.w.

Setibanya mereka di Yatsrib dari Mekah, mulailah mereka menyiarkan kepada kaum kerabat mereka, tentang kebangkitan Nabi akhir zaman, Muhammad s.a.w. yang berada di Mekah. Berkat kegiatan mereka, hampir setiap rumah di Madinah sudah mendengar dan membicarakan tentang Nabi Muhammad s.a.w.

Pada tahun kedua belas sesudah kenabian, datangiah ke Mekah di musim haji 12 orang laki-laki dan seorang wanita penduduk Yatsrib, Mereka menemui Rasulullah secara rahasia di 'Aqubah, Di tempat inilah mereka mengadakan bai'at (perjanjian) atas dasar Islam dengan Nabi; bahwa mereka tidak akan mempersekutukan Allah, tidak akan mencuri, berzina, membunuh anak-anak, fitnah memfitnah dan tidak akan mendurhakai Muhammad s.a.w. Perjanjian ini dalam sejarah dinamakan Bai'atul Aqabatil Ula (Perjanjian Aqabah yang pertama), karena dilangsungkan di 'Aqabah untuk pertama kalinya, Dinamakan pula Bai'atun Nisaa' (Perjanjian wanita) karena dalam bai'at itu ikut seorang wanita bernama 'Afra binti 'Abid bin Tsa'labah. Sesudah selesai pembai'atan ini, Rasulullah mengirim Mush'ab bin Umair bersama mereka ke Yatsrib untuk mengajarkan Al Qur'an dan agama Islam. Maka, agama Islampun tersebar ke setiap rumah dan keluarga penduduk Yatsrib, kecuali beberapa keluarga kecil orang Aus.

Pada tahun ke tiga belas dari kenabian, berangkatlah serombongan kaum Muslimin dari Yatsrib ke Mekah untuk mengerjakan haji, Orang-orang Islam itu mengundang Rasul agar mengadakan pertemuan dengan mereka di 'Aqabah pada hari tasyriq. Sesudah selesai melakukan upacara haji, keluarlah orang-orang Islam dari perkemahan mereka menuju 'Aqabah secara sembunyi-sembunyi pada waktu tengah malam. Di tempat itulah mereka berkumpul menunggu Nabi. Jumlah mereka 73 orang laki-laki dan 2 orang wanita. Rasulullah pun datang didampingi oleh Abbas, paman beliau yang di masa itu masih belum menganut agama Islam. Setelah mereka duduk semuanya, maka yang berbicara pertama kali, adalah Abbas, katanya: 'Para Khazraj! Kamu semua telah mengetahui bahwa Muhammad s.a.w. ini adalah salah seorang di antara kaum kami. Kami telah membelanya, sebab itu dia terhormat dan terjaga di negerinya. Sekarang dia ingin menyebelah dan menggabungkan diri dengan kamu. Sekiranya kamu benar-benar bermaksud akan setia kepadanya dalam segala hal, yang kamu kemukakan kepadanya, dan kamu akan membelanya dari semua orang yang menantangnya, dapatlah saya menyerahkan Muhammad kepada kamu, atas pertanggungan jawab kamu sendiri. Akan tetapi sekiranya kamu akan menyerahkan kepada musuh-musuhnya dan mengecewakannya, maka tinggalkanlah dia dari sekarang". Pembicaraan Abbas ini dijawab oleh Khazraj: "Telah kami dengar apa yang kamu katakan, ya Abbas. Maka cobalah Rasulullah sendiri berbicara. Ambillah ya, Rasulullah apa yang kamu inginkan buat dirimu dan buat Tuhanmu!" Maka berbicaralah Rasulullah dan beliau baca ayat-ayat Al Qur'an kemudian beliau berkata: "Saya ingin mengambil perjanjian dari kamu semua, bahwa kamu akan menjaga saya sebagai kamu menjaga keluarga dan anak-anakmu sendiri". Kemudian berdirilah 12 orang pemuka-pemuka Khazraj dan Aus dari penduduk Yatsrib itu, masing-masing mewakili golongan yang ada dalam kabilah mereka. Mereka berjanji akan membela Nabi Muhammad s.a.w. walaupun harta dan jiwa mereka habis tandas karenanya. Seorang demi seorang menjabat tangan Rasul, tanda bai'at yang berarti pernyataan dan sumpah setia. Peristiwa ini dalam sejarah dinamakan Bai'atul 'Aqabah Ats Tsaaniyah (Perjanjian Aqabah kedua),

## 4. Hijrah ke Yatsrib.

Sejak zaman dahulu kota Yatsrib — empat belas hari perjalanan ke sebelah utara Mekah — merupakan stasiun yang penting yang terletak di lalu-lintas perdagangan dari Mekah ke Syria. Orang Yahudi dan orang Arab yang beragama Yahudi, sejak sebelum Masehi sudah berkuasa di negeri ini. Barulah pada abad ke 5 Masehi orang Khazraj dan Aus berpindah dari Arabia Selatan, dan ikut menetap di Yatsrib. Karena hidup mereka berdekatan dengan orang Yahudi, maka mereka sedikit banyaknya sudah mengerti tentang ketuhanan, kenabian, wahyu dan hari akhirat. Maka tidaklah mengherankan, apabila orang Arab Yatsrib mudah menerima agama Islam.

Tatkala Nabi Muhammad s.a.w. melihat tanda-tanda baik pada perkembangan Islam di Yatsrib, disuruhnyalah para sahabat-sahabatnya berpindah ke sana. Berkata Rasul kepada sahabat-sahabatnya: "Sesungguhnya Allah Azza Wa Jalla telah menjadikan orang-orang Yatsrib sebagai saudara-saudara bagimu dan negeri itu sebagai tempat yang aman bagimu".

Orang-orang Quraisy sangat terperanjat setelah mengetahui perkembangan Islam di Yatsrib itu. Mereka merasa khawatir jika Nabi Muhammad s.a.w.

berkuasa di Yatsrib itu; karena tentulah Muhammad dan pengikutnya akan menyerang kafilah-kafilah dagang mereka yang pulang pergi ke Syam. Hal demikian berarti kerugian bagi perniagaan mereka. Oleh karena itu sebelum terlambat mereka harus bertindak cepat dan tegas terhadap Nabi Muhammad s.a.w. selagi dia belum ikut pindah ke Yatsrib. Maka bersidanglah pemuka-pemuka Quraisy di Daarun Nadwah untuk merencanakan tindakan apakah yang akan diambil terhadap Nabi. Akhimya mereka memutuskan bahwa Nabi Muhammad harus dibunuh, demi keselamatan masa depan mereka. Untuk melaksanakan pembunuhan ini, setiap suku Quraisy mengirimkan seorang pemuda pilihan. Dengan demikian, bilamana Nabi Muhammad s.a.w. berhasil dibunuh, keluarganya tidak akan mampu menuntut bela kepada seluruh suku.

Rencana keji kaum Quraisy ini telah diketahui oleh Muhammad s.a.w. dan beliau diperintahkan oleh Allah s.w.t. agar segera pindah ke Yatsrib. Hal ini, beliau beritahukan kepada sahabatnya Abu Bakar. Abu Bakar minta kepada Nabi supaya diizinkan menemani beliau dalam perjalanan yang bersejarah ini. Nabi setuju, dan lalu Abu Bakar menyediakan persiapan untuk perjalanan ini.

Pada malam hari waktu pemuda-pemuda Quraisy sedang mengepung rumah Nabi dan siap akan membunuh beliau, Rasululiah berkemas-kemas untuk meninggalkan rumah. Ali bin Abi Thalib disuruh menempati tempat tidur beliau supaya orang-orang Quraisy mengira bahwa beliau masih tidur. Kepada Ali diperintahkan juga, supaya mengembalikan barang-barang yang dititipkan kepada beliau kepada pemiliknya masing-masing. Kemudian dengan diam-diam beliau keluar dari rumah, Dilihatnya pemuda-pemuda yang mengepung rumah beliau sedang tertidur, tak sadarkan diri. "Alangkah kejinya mukamu" kata Rasulullah s.a.w. seraya melemparkan pasir di atas kepala mereka. Dengan sembunyi-sembunyi beliau pergi menuju rumah Abu Bakar. Kemudian mereka berdua keluar dari pintu di belakang rumah dengan menaiki unta yang sudah disiapkan oleh Abu Bakar, menuju sebuah gua di bukit Tsuur sebelah selatan kota Mekah, lalu mereka bersembunyi dalam gua itu.

Setelah pemuda-pemuda itu mengetahui, bahwa Nabi tidak ada di rumah dan terlepas dari kepungan mereka, maka mereka menjelajahi seluruh kota untuk mencari Nabi, tetapi tidak juga bertemu. Akhirnya mereka sampai juga di gaa Tsuur,
tempat Nabi dan Abu Bakar bersembunyi. Tetapi dengan perlindungan Allah, di
muka gua itu terdapat sarang labah-labah berlapis-lapis, seolah-olah terjadinya
telah lama sebelum Nabi dan Abu Bakar masuk ke dalamnya. Melihat keadaan
yang demikian, pemuda Quraisy itu sedikitpun tidak menaruh curiga. Setelah tiga hari lamanya mereka bersembunyi dalam gua itu dan keadaan sudah dirasakan aman, maka Nabi dan Abu Bakar (dengan penunjuk jalan Abdullah bin Uraiqit)
barulah meneruskan perjalanan menyusur pantai Laut Merah, dan Ali bin Abi Thalib
menyusul kemudian.

Dengan berpindahnya Nabi Muhammad s.a.w. dari Mekah ini berakhirlah periode pertama sejarah risalahnya, tidak kurang 13 tahun lamanya berjuang antara hidup dan mati menegakkan agama Allah di tengah masyarakat Mekah. Peristiwa sejarah tersebut, dituangkan dalam firman Allah s.w.t.: "Dan (ingatlah) ketika orang-orang kafir (Quraisy) memikirkan daya upaya terhadapmu untuk menangkap dan memenjarakanmu atau membunuhmu atau mengusirmu. Mereka memikirkan tipu daya dan Allah menggagalkan tipu daya itu. Dan Allah sebaik-baik pembalas tipu daya" Q.S. 8: 30 dan lihat pula Q.S: 9: 40.

## r. Yatzrib menjadi Madinatun Nabiy.

Setelah mengarungi padang pasir yang sangat luas dan amat panas, akhirnya pada hari Senin tanggal 8 Rabi'ulawal tahun 1 Hijrah, tibalah Nabi Muhammad s.a.w. di Quba, sebuah tempat kira-kira sepuluh kilometer jauhnya dari Yatsrib, Selama empat hari beristirahat. Nabi mendirikan sebuah Mesjid, yaitu Mesjid Quba'. Inilah mesjid yang pertama kali didirikan dalam sejarah Islam.

Pada hari Jum'at tanggal 12 Rabi'ulawal tahun 1 Hijrah, bertepatan dengan tanggal 24 September tahun 622 M, Nabi, Abu Bakar dan Ali bin Abi Thalib memasuki kota Yatsrib, dengan mendapat sambutan yang hangat, penuh kerinduan dan tasa hormat dari penduduknya. Pada hari itu juga, Nabi mengadakan sholat jum'at yang pertama kali dalam sejarah Islam, dan beliaupun berkhutbah di hadapan kaum Muslimin (Muhajirin dan Anshar). Sejak ini Yatsrib berobah nama-

nya menjadi Madinatun Nabiy artinya: "Kota Nabi" selanjutnya disebut Madinah.

Setelah menetap di Madinah, barulah Nabi memulai rencana mengatur siasat dan membentuk masyarakat Islam, yang bebas dari ancaman dan tekanan, mempertalikan hubungan kekeluargaan antara Anshar dan Muhajirin, mengadakan perjanjian saling membantu, antara kaum Muslimin dengan orang-orang yang bukan Islam, dan menyusun siasat, ekonomi, sosial serta dasar-dasar Daulah Islamiyah.

Dalam usaha membentuk masyarakat Islam di Madinah ini, sekaligus beliau berjuang pula memelihara dan mempertahankan masyarakat Islam yang dibina itu dari rongrongan musuh, baik dari dalam maupun dari luar. Dengan demikian gerak perjuangan Nabi di Madinah ini bersifat dua segi. Pertama, membina masyarakat Islam. Kedua, memelihara dan mempertahankan masyarakat Islam itu.

#### II. NABI MUHAMMAD S.A.W. MEMBINA MASYARAKAT ISLAM.

Dalam membina masyarakat Islam di Madinah ini, usaha-usaha pokok yang terlebih dahulu dikerjakan oleh Nabi Muhammad s.a.w. antara lain:

#### 1. Mendirikan mesjid.

Beliau dahulukan mendirikan bangunan mesjid, sebelum mengerjakan bangunan-bangunan lainnya selain rumah tempat kediaman beliau sendiri, karena mesjid mempunyai potensi yang sangat vital, dalam menyatukan umat dan menyusun kekuatan mereka lahir batin, untuk membina masyamkat Islam atau Daulah Islamiyah berlandaskan semangat tauhid. Di dalam mesjid Nabi Muhammad s.a.w. dapat mengadakan benteng pertahanan yang bersifat moril dan spirituil, yaitu semangat jihad di jalan Allah, sehingga kaum Muslimin yang waktu itu jumlahnya belum berapa banyak, rela mengorbankan harta benda dan segenap kesenangan materi mereka. Di dalam mesjid beliau senantiasa mengajarkan doktrin tauhid, dan mengajarkan pokok-pokok agama Islam kepada kaum Muhajirin dan Anshar. Dan di dalam mesjid pula kaum Muslimin melakukan ibadat berjemaah dan senantiasa dapat bertemu, bermusyawarah untuk merundingkan masalah-masalah, yang bersama-sama mereka hadapi.

Mesjid selain tempat untuk bersujud kepada Allah, juga digunakan oleh Nabi Muhammad s.a.w. sebagai pembinaan umat Islam yang berjiwa tauhid. Karena mesjid adalah tempat yang paling effektif untuk menyusun dan menghimpun potensi umat Islam.

## 2. Mempersaudarakan kaum Muhajirin dengan Anshar,

Kaum Muhajirin yang jauh dari sanak keluarga dan kampung halaman mereka, dipererat oleh beliau dengan mempersaudarakan mereka dengan kaum
Anshar, karena kaum Anshar telah menolong mereka dengan ikhlas dan tidak
memperhitungkan keuntungan-keuntungan yang bersifat materi, melainkan
hanya karena mengharap keridhaan Allah semata-mata. Abu Bakar, beliau persaudarakan dengan Haritsah bin Zaid. Ja'far bin Abi Thalib, beliau persaudarakan dengan Mu'az bin Jabal, dan Umar bin Khaththab, beliau persaudarakan dengan 'Itbah bin Malik. Begitu seterusnya tiap-tiap orang dari kaum Anshar
dipersaudarakan dengan kaum Muhajirin, dan persaudaraan itu hukumnya sebagai
saudara kandung.

Dengan demikian, maka kaum Muhajirin yang bertahun-tahun terpisah dengan sanak saudara dan kampung halamannya, merasa tenteram dan aman menjalakan syari'at agamanya. Di tempat yang baru itu, sebagian dari mereka ada yang hidup berniaga, dan ada pula yang bertani (seperti Abu Bakar, Utsman dan Ali), mengerjakan tanah kaum Anshar. Dengan ikatan yang teguh ini, dapatlah Nabi Muhammad s.a.w. mengikat setiap pengikut Islam yang terdiri dari bermacam-macam suku dan kabilah itu, ke dalam satu ikatan masyarakat Islam yang kuat, dengan semangat bekerja bergotong-royong, senasib sepenanggungan, seperasaan, sesakit, sesenang dengan semangat persaudaraan Islam.

Segolongan orang Arab yang menyatakan masuk Islam dalam keadaan miskin disediakan tempat tinggal di bagian mesjid yang kemudian dikenal dengan Ashhab Shuffa. Keperluan hidup mereka dipikul bersama diantara Muhajirin dan Anshar yang telah berkecukupan.

## 3. Perjanjian perdamaian dengan kaum Yahudi.

Guna menciptakan suasana tenteram dan aman di kota baru bagi Islam (Madinah), Nabi Muhammad s.a.w. membuat perjanjian persahabatan dan perdamaian dengan kaum Yahudi yang berdiam di dalam dan di sekeliling kota Madinah. Dalam perjanjian ini ditetapkan dan diakui hak kemerdekaan tiap-tiap golongan untuk memeluk dan menjalankan agamanya. Inilah salah satu perjanjian politik yang memperlihatkan kebijaksanaan Nabi Muhammad s.a.w. sebagai seorang ahli politik yang ulung. Tindakan seperti ini, belum pernah dilakukan oleh Nabi-nabi dan Rasul-rasul yang terdahulu, baik oleh Nabi 'Isa a.s. maupun Nabi Musa a.s. atau Nabi-nabi sebelum mereka.

Kedudukan Nabi Muhammad s.a.w. bukan saja hanya sebagai seorang Nabi dan Rasul, tetapi juga dalam masyarakat Islam beliau sebagai ahli politik, diplomat yang bijak. Ditengah-tengah medan perang beliau sebagai pahlawan yang gagah berani, dan di dalam memperlakukan musuh yang sudah kalah, beliau sebagai seorang kesatria yang tidak ada taranya.

Di antara isi perjanjian yang dibuat Nabi dengan kaum Yahudi itu antara lain:

- Bahwa kaum Yahudi hidup damai bersama-sama dengan kaum Muslimin; kedua belah pihak bebas memeluk dan menjalankan agama masing-masing.
- Kaum Muslimin dan kaum Yahudi wajib bertolong-tolongan, untuk melawan siapa saja yang memerangi mereka, dan orang-orang Islam memikul belanja mereka sendiri pula.
- Kaum Muslimin dan kaum Yahudi wajib nasehat-menasehati, tolong-menolong dan melaksanakan kebajikan dan keutamaan.
- Bahwa kota Madinah adalah kota Suci yang wajib dihormati oleh mereka yang terikat dengan perjanjian itu.
  - Kalau terjadi perselisihan di antara kaum Yahudi dengan kaum Muslimin, sekiranya dikhawatirkan akan mengakibatkan hal-hal yang tidak diinginkan, maka urusan itu hendaklah diserahkan kepada Allah dan Rasul.
- Bahwa siapa saja yang tinggal di dalam atau di luar dari kota Madinah, wajib dilindungi keamanan dirinya (kecuali orang yang zalim dan bersalah) sebab Allah menjadi pelindung orang-orang yang baik dan berbakti.

Perjanjian politik yang dibuat oleh Nabi Muhammad s.a.w. sejak 14 abad yang silam, menjamin kemerdekaan beragama dan meyakini hak-hak kehormatan jiwa dan harta golongan bukan Islam. Perjanjian yang dibuat oleh Nabi Muhammad s.a.w. ini, merupakan peristiwa baru dalam dunia politik dan peradaban, sebab waktu itu di pelbagai pelosok bumi, masih berlaku perkosaan dan perampasan hak-hak asasi manusia.

Disebabkan perjanjian yang dibuat oleh Nabi Muhammad s.a.w. dengan kaum Yahudi: dan perjanjian-perjanjian lain yang dibuatnya dengan kaum Yahudi Bani Qumizhah, maka kota Madinah menjadi sebuah kota suci atau "Madinatul Haram" dalam arti kata yang sebenar-benarnya karena setiap penduduk mempunyai tanggungjawab dan memikul kewajiban bersama, untuk menyelenggarakan keamanan, dan guna membela serta mempertahankan terhadap setiap serangan musuh dari mana juapun datangnya.

## 4. Meletakkan dasar-dasar politik, ekonomi dan sosial untuk masyarakat Islam.

Karena masyarakat Islam telah terwujud, maka sudah tiba saatnya bagi Nabi Muhammad s.a.w. untuk menentukan dasar-dasar yang kuat bagi masyarakat Islam yang baru saja terwujud itu, baik di lapangan politik, ekonomi, sosial maupun yang lain-lain. Hal itu disebabkan karena dalam periode perkembangan agama Islam di Madinah inilah, telah turun wahyu Ilahi yang mengandung perintah berzakat, berpuasa dan hukum-hukum yang bertalian dengan pelanggaran atau larangan, jinayat (pidana) dan lain-lain. Ayat-ayat yang diturunkan dalam periode Madinah ini sebagian besar yang bersangkutan dengan pembinaan hukum Islam. Di antara ayat-ayat yang belum jelas dan belum ada keterangannya secara terperinci (detail), dijelaskan oleh Nabi Muhammad s.a.w. dengan perkataan-perkataan, perbuatan-perbuatan beliau. Maka timbullah dari padanya dua buah sumber yang menjadi pokok hukum Islam, yaitu Kitabullah (Al Qur'an) dan Sunnah Rasulullah (Hadits).

Dengan ditetapkannya dasar-dasar politik, ekonomi, sosial dan lain-lain, maka semakin teguhlah bentuk masyarakat Islam, sehingga dari hari ke hari pengaruh agama Islam di kota Madinah semakin bertambah besar.

## III.NABI MUHAMMAD S.A.W. MEMELIHARA DAN MEMPERTAHANKAN MASYARAKATISLAM.

Ada dua kekuatan yang ingin memadamkan api Islam di Madinah, yaitu kekuatan dari dalam dan dari luar. Kekuatan dari dalam ialah golongan orang Yahudi dan orang munafik, sedang kekuatan dari luar ialah orang Quraisy dengan sekutunya.

## I. Penggerogotan oleh orang-orang Yahudi.

Orang Yahudi sejak sebelum masehi sudah hidup di Madinah (Yatsrib), Orang Yahudi di Madinah itu terdiri atas tiga golongan; Bani Qainuqa', Bani Nadhir dan Bani Quraizhah. Dengan ketiga golongan ini Rasulullah sudah mengikat perjanjian persahabatan, guna menjaga kesejahteraan dan keamanan kota Madinah. Bangsa Yahudi memandang diri mereka sebagai putera dan kekasih Allah, dan kenabian itu hanyalah hak bagi orang Yahudi. Betapa sakitnya hati orang Yahudi itu ketika melihat agama Islam dibawa oleh orang yang bukan Yahudi, kemudian agama itu ber-kembang demikian cepatnya.

Maka, dengan diam-diam mereka berusaha memadamkan agama Allah ini. Mula-mula mereka tempuh dengan jalan berdebat. Dengan jalan per debatan ini mereka kira akan dapat menyelusupkan rasa sangsi dan ragu ke dalam dada kaum Muslimin, dengan demikian kaum Muslimin akan meninggalkan Nabi Muhammad s.a.w. Tipu muslihat mereka semacam ini disebutkan oleh Al Qur'an dalam surat (2) Al Baqarah ayat 109.

Artinya:

"Sebahagian besar Ahli Kitab menginginkan agar mereka dapat mengembalikan kamu kepada kekafuan setelah kamu beriman, karena dengki yang (timbul) dari diri mereka sendiri setelah nyata bagi mereka kebenaran. Maka ma'afkanlah dan biar-kanlah mereka sampai Allah mendatangkan perintah-Nya. Sesungguhnya Allah kussa atas segala sesuatu."

Usaha-usaha mereka hendak menjatuhkan Nabi melalui perdebatan itu tidak berhasil. Bahkan kepalsuan mereka akhirnya dibongkar oleh Allah a.w.t. Mereka mengadakan perdebatan dengan Nabi bukan hendak mencari kebenaran, tapi hanya untuk menjatuhkan beliau semata-mata. Kedudukan Nabi bertambah kuat, pengikut beliaupun semakin banyak, karena dapat menunjukkan kebenaran risalah beliau.

Orang Yahudi kemudian menempuh jalan yang tidak sah, yaitu jalan kekerasan. Mereka mengadakan keonaran, hasutan-hasutan serta propokasi di kalangan penduduk Madinah. Yang mula-mula merusak perjanjian dengan Nabi ialah orang Yahudi Bani Qainuqa'.

Pada suatu hari seorang wanita Arab dianiaya dengan cara yang amat keji sewaktu dia masuk pasar Banu Qainuqa', Seorang Arab yang kebetulan lewat di tempat tersebut berusaha menolong wanita itu, tetapi ia dikeroyok oleh orang-orang Yahudi sampai mati. Perbuatan mereka ini membangkitkan kemarahan kaum Muslimin. Oleh karena itu terjadilah perkelahian-perkelahian yang menumpahkan darah antara kedua belah pihak, Nabi Muhammad s.a.w. datang ke tempat tersebut dan mengambil tindakan tegas terhadap orang-orang Banu Qainuqa', karena sudah acap kali mereka menunjukkan sikap permusuhan terhadap kaum Muslimin. Mereka tidak dapat dibiarkan lebih lama lagi tinggal di Madinah, karena amat membahayakan bagi masyarakat Islam yang baru tumbuh

itu. Nabi Muhammad s.a.w. segera menjatuhkan hukuman atas mereka dengan pengusiran dari kota Madinah. Peristiwa ini terjadi sehabis perang Badar.

Kira-kira setahun kemudian sesudah peristiwa ini, orang Yahudi Banu Nadhir melakukan pula suatu pengkhianatan yang keji. Mereka mencoba melakukan pembunuhan atas diri Nabi, sewaktu beliau dengan beberapa orang sahabat berkunjung ke perkampungan mereka untuk suatu keperluan. Hanya berkat pertolongan Allah, beliau selamat dari percobaan pembunuhan ini. Komplotan para pengkhianat ini akhirnya terbongkar. Terhadap mereka, Nabi menjatuhkan hukuman yang serupa dengan saudara mereka yang terdahulu Banu Qainuqa', yaitu pengusiran dari kota Madinah. Hukuman ini sebenarnya adalah terlalu ringan dibandingkan dengan akibat yang mungkin terjadi dari perbuatan mereka itu. Allah s.w.t. menyebutkan kejadian ini sebagai suatu ni'mat atas beliau dan sahabat-sahabatnya dalam surat (5) Al Maa-idah ayat 11.

Artinya: "Hai orang-orang yang beriman, ingatlah kamu akan ni'mat Allah (yang diberikan-Nya) kepadamu, diwaktu suatu kaum bermaksud hendak memanjangkan tangannya kepadamu (untuk berbuat jahat), maka Allah menahan tangan mereka dari kamu. Dan bertaqwalah kepada Allah dan hanya kepada Allah sajalah orang-orang mu'min itu harus bertawakal".

Pengusiran Banu Nadhir ini terjadi pada bulan Rabi'ul awwal, tahun ke 4 H. Di antara orang Yahudi Bani Nadhir yang kena usir itu ada yang menetap di Khaibar. Karena kekayaan mereka, mereka kemudian mendapat kedudukan sebagai ketua-ketua dan pembesar-pembesar di Khaibar itu. Orang-orang Banu Nadhir ini sama sekali tak dapat merasakan belas kasihan Nabi Muhammad s.a.w. atas hukuman yang mereka alami itu. Malahan mereka melanjutkan permusuhan kepada Nabi. Mereka menghasut kabilah-kabilah Arab yang besar seperti Quraisy dan Ghathfan serta kabilah-kabilah lainnya untuk bersama-sama menghancurkan Nabi Muhammad s.a.w. serta umatnya di Madinah. Hasutan mereka berhasil. Kedua kabilah yang besar itu dibantu oleh kabilahkabijah lainnya termasuk Banu Nadhir mengadakan persekutuan untuk kemudian bersama-sama menyerang kota Madinah. Peperangan ini dikenal dengan nama perang Al Ahzaab yang berarti persekutuan golongan-golongan terjadi pada tahun 5 H. Peperangan ini adalah yang teramat berat dirasakan oleh kaum Muslimin, karena mereka menderita kelaparan sampai mengikatkan batu ke perut mereka. Musuh-musuh mereka mengepung rapat kota Madinah. Pada saat yang keritis ini orang Yahudi Bani Quraizhah, warga kota Madinah, mengkhianati kaum Muslimin dari dalam. Pemimpin mereka Ka'ab bin Asad dihasut oleh pemimpin Banu Nadhir Huyai bin Akhthab dan diajaknya agar membatalkan perjanjian dengan Nabi Muhammad s.a.w. serta menggabungkan diri kepada Al Ahzaab yang sedang mengepung Madinah itu.

Berita pengkhianatan Bani Quraizhah ini menggemparkan kaum Muslimin. Rasulullah segera mengutus dua orang sahabatnya, Sa'ad bin Mu'adz kepala suku Aus dan Sa'ad bin Ubadah kepala suku Khazraj kepada Banu Quraizhah, untuk menasehati mereka agar mereka jangan meneruskan pengkhianatan itu. Setibanya kedua utusan itu ke tempat kepala Banu Quraizhah Ka'ab bin Asad, keduanya segera menyampaikan pesan-pesan Rasulullah. Akan tetapi mereka ditolak dengan sikap yang kasar dan penuh dengan keangkuhan dan kesombongan, Pengkhianatan terus dilakukannya.

Pengkhianatan Bani Quraizhah ini sangat menyusahkan kaum Muslimin dan menakutkan hati mereka, karena orang Yahudi itu berada dalam kota Madinah. Dengan pertolongan Allah s.w.t. pasukan sekutu (Al Ahzaab) itu bercerai berai pulang kembali ke negeri masing-masing tanpa membawa hasil sama sekali. Tinggallah sekarang Bani Quraizhah sendirian. Nabi beserta kaum Muslimin se-

gera membuat perhitungan dengan para pengkhianat ini. Setelah dua puluh lima hari lamanya mereka dikepung dalam benteng, mereka mau menyerah kepada Nabi dengan syarat bahwa yang akan menjadi hakim atas perbuatan mereka ialah Sa'ad bin Muadz kepala suku Aus, lalu Nabi menerima syarat itu. Sesudah mempertimbangkan sematang-matangnya, Sa'ad kemudian menjatuhkan hukuman mati: laki-laki mereka dibunuh, sedang wanita dan anak-anak mereka ditawan.

Hukuman demikian adalah wajar bagi pengkhianat-pengkhianat masyarakat yang sedang dalam keadaan perang, lebih-lebih pengkhianatan itu dilakukan ketika musuh sedang melancarkan serangannya. Masyarakat Islam di Madinah, masyarakat yang baru tumbuh, masyarakat yang sedang berrevolusi. Mereka membina suatu negara di atas konsepsi baru (Islam) dengan mengadakan pendobrakan unsur-unsur lama secara revolusioner. Maka wajarlah bila pada hukuman yang dijatuhkan kepada Bani Quraizhah yang menjadi pengkhianat itu, berlaku hukum perang, hukum revolusi, karena sifat perbuatan mereka itu penggerogotan dari dalam. Akibat perbuatan mereka itu, dapat mematikan semangat Islam. Dengan dilenyapkannya orang-orang Yahudi itu, berakhirlah riwayat mereka di kota Madinah. Ummat Islam merasa aman dan tenteram dalam kota Madinah. Mereka mendapat kesempatan seluas-luasnya menyusun dan membangun masyarakatnya.

#### 2. Penggerogotan orang-orang munafik,

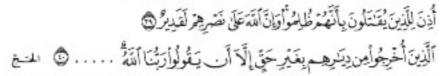
Di samping orang-orang Yahudi, ada pula satu golongan di kota Madinah yang selalu berusaha melemahkan perjuangan ummat Islam. Mereka itu ialah orang-orang munafik. Golongan munafik ini tidak begitu berpengaruh, sebab mereka tidak memegang peranan penting dalam masyarakat. Pada mereka masih tersimpan suatu rahasia yang tidak baik, yaitu kegemaran mereka menyembah berhala. Mereka ini dikepalai oleh Abdullah bin Ubaiy. Abdullah mempunyai kedudukan sebagai kepala suatu suku, yang selalu memimpikan akan menjadi raja di kota Madinah, Untuk kepentingan ini, ia mengumpulkan orang-orang di sekelilingnya untuk dijadikan pengikut-pengikutnya. Segala sesuatu telah disiapkan untuk setiap waktu sedia merebut kekuasaan. Rencana itu akan mereka laksanakan bilamana Nabi tidak ada lagi. Usaha mereka yang utama ialah menghalangi orang-orang masuk Islam. Mereka sama sekali tak dapat kesempatan untuk bertindak terhadap kaum Muslimin, karena penjagaan Nabi terhadap masyarakat Islam yang baru itu tak putus-putusnya. Sikap Nabi terhadap golongan munafik ini, adalah amat lunak sekali, tidak seperti halnya terhadap orang Yahudi. Beliau selalu berusaha memberi pengajaran-pengajaran kepada mereka dengan penuh harapan supaya mereka pada satu ketika insyaf dan beriman dengan iman yang sebenar-benarnya. Harapan Nabi itu terbukti sesudah Abdullah bin Ubay mati, maka golongan ini tidak nampak lagi dalam masyarakat Islam. Golongan munafik ini mengadakan hubungan yang baik dengan orang-orang Yahudi. Mereka ini pernah menjanjikan bantuan kepada Bani Quraizhah sewaktu mereka sedang mengkhianati kaum Muslimin, Untunglah bantuan itu tak jadi mereka berikan. Di waktu Nabi pergi memimpin barisan kaum Muslimin untuk menghadapi perang Uhud, golongan munafik ini ke luar dari barisan secara demonstratif untuk tidak mengikuti peperangan. Dalam peristiwa "qishshatul ifki" (cerita bohong) yang menyangkut diri pribadi Siti 'Aisyah, isteri Nabi, maka orang munafik ini pula yang menjadi biangkeladinya. Banyaklah perbuatan-perbuatan mereka yang merugikan kaum Muslimin, Namun demikian Nabi tetap tidak mengadakan tindakan-tindakan terhadap orang munafik ini; beliau dengan penuh kesabaran dan harapan terus membimbing sampai mereka beriman sebaik-baiknya, Dalam Al Qur'an, pada suratsurat yang diturunkan di Madinah banyak diceriterakan keadaan orang-orang munafik ini. Surat yang ke 63 bernama Al Munafigun menggambarkan sifat-sifat mereka itu.

#### 3. Rongrongan orang Ouraisy dan sekutu-sekutunya.

Orang Qumisy sejak masa permulaan Islam lahir, sudah berusaha keras untuk memusnahkan Islam. Tiga belas tahun lamanya Nabi Muhammad s.a.w. di Mekah menegakkan Islam mendapatkan perlawanan yang sengit dari mereka. Sedang pengikut-pengikut beliau pada waktu itu di siksa di luar peri-kemanusiaan. Oleh sebab demikian beliau meninggalkan daerah yang penduduknya menentangnya dengan sangat itu dan mencari daerah yang subur untuk perkembangan Islam yaitu Madinah.

Walaupun umat Islam sudah meninggalkan Mekah, orang Quraisy masih tetap juga memusuhinya, dan bertekad untuk menghancurkannya. Pendirian orang Quraisy ini disadari oleh Rasululiah bahwa selama beliau menyebarkan Islam selama itu pula orang Quraisy memusuhinya. Segala harta milik orang-orang Islam yang ditinggalkan di Mekah, semuanya disita oleh orang-orang Quraisy dan mereka bagi-bagikannya sebagai harta rampasan.

Nabi Muhammad s.a.w. bukanlah hanya sebagai seorang pemimpin agama saja, yang setiap waktu memberikan wejangan-wejangan dan pelajaran-pelajaran kepada pengikut-pengikutnya, akan tetapi beliaupun juga seorang pemimpin dari suatu masyarakat yang sedang membangun suatu negara yang sedang berjuang untuk menegakkan keadilan dan kebenaran yang hakiki. Oleh karena itu, beliaupun mempunyai kewajiban pula membela masyarakat itu dari setiap rongrongan yang membahayakannya. Untuk tugas ini, Allah s.w.t. menurunkan ayat yang mengizinkan kepada Nabi dan ummatnya, mengangkat senjata guna membela diri. Firman Allah s.w.t. dalam surat (22) Al Haj ayat 39-40.



Artinya: "Diizinkan berperang kepada mereka yang diperangi, kazena mereka sesungguhnya diantaya dan sesungguhnya Allah Maha Kuasa menolong mereka; yaitu orang-orang yang diusir ke luar dari kampungnya tanpa suatu alasan yang patut"; kecuali karena mereka berkata: "Tuhan kami ialah Allah . . . . . . "

Inilah ayat yang pertama kali mengenai peperangan. Dengan turunnya ayat tersebut di atas, Rasulullah lalu membentuk pasukan-pasukan tentara yang berkewajiban pertama-tama untuk berjaga-jaga di luar kota Madinah terhadap serangan mendadak yang mungkin dilakukan oleh suku-suku Badui ataupun kaum Quraisy. Suatu peperangan pertama kali terjadi antara kaum Muslimin dengan kaum Quraisy di satu tempat yang bernama Badar pada tanggal 17 Ramadhan tahun 2 H. Peperangan ini dalam sejarah dinamakan Perang Badar. Dalam perang Badar ini kaum Muslimin memperoleh kemenangan yang besar, walaupun kekuatan mereka lebih kecil dari kaum musyrikin Quraisy. Al Qur'an menamakan peperangan ini dengan "Yaumul Furqaan" yang berarti hari memisahkan antara yang hak dengan yang batil. Peperangan inilah yang menentukan jalannya sejarah perkembangan agama Islam. Sekiranya umat Islam kalah dalam peperangan ini, maka lenyaplah Islam untuk selama-lamanya. Kedudukan ummat Islam sesudah peperangan ini menjadi kuat dan kokoh. Orang Yahudi sesudah mendengar kemenangan kaum Muslimin ini, merasa kecewa dan geram. Oleh sebab itu, mulailah mereka membuat huru-hara dan keonaran dalam kota Madinah dan berusaha menusuk umat Islam dari belakang, sebagaimana telah dikemukakan sewaktu membicarakan tentang penggerogotan orang Yahudi, Orang Quraisy merasakan kekalahan perang Badar itu, sebagai suatu pukulan yang besar atas mereka. Karena itu mereka bertekad untuk mengadakan pembalasan. Maka disiapkannyalah perbekalan yang cukup dan tentara dengan senjata yang lengkap berjumlah tidak kurang dari 3000 orang. Turut pula membantu orang-orang Quraisy ini beberapa kabilah Arab lain seperti Arab Kinanah dan Tihamah. Pada pertengahan bulan Sya'ban tahun 3 H berangkatlah pasukan kaum musyrikin ini menuju Madinah. Setelah Nabi mendengar gerakan musuh ini, beliaupun keluar kota Madinah dengan kekuatan 1000 orang tentara untuk menyongsong musuh yang menyerang. Tetapi baru saja beliau berangkat, keluarlah dari barisan segolongan kaum munatik yang dipimpin oleh Abdullah bin Ubay yang jumlahnya hampir sepertiga dari barisan itu. Lasykar yang masih setia kepada Nabi terus berangkat bersama beliau.

Di kaki gunung Uhud yang terletak di sebelah utara Madinah, bertemulah kedua pasukan yang bermusuhan itu. Mula-mula kaum Muslimin menguasai jalan pertempuran itu, akan tetapi karena ada di antara mereka yang tidak disiplin, maka berubahlah keadaannya, umat Islam terdesak dan menderita kerugian yang tidak sedikit. Pahlawan Islam Hamzah, paman Nabi, gugur dalam pertempuran ini, sedang Nabi sendiri mendapat luka-luka. Dalam peperangan ini dari kaum Muslimin gugur sebagai syuhada 70 orang. Peperangan ini dalam sejarah Islam disebut Perang Uhud, karena terjadinya di kaki gunung Uhud pada bulan Sya'ban tahun 3 H. Kaum Muslimin mendapat pengalaman yang tidak sedikit dari peperangan Uhud ini, walaupun mereka pada lahirnya menderita kekalahan. Mereka berusaha untuk mendapatkan kembali kedudukan mereka semula. Sementara itu orang-orang yang bukan Islam, menggiatkan pula kerja sama mereka untuk menyempumakan kemenangan yang telah dicapai oleh Quraisy dalam perang Uhud ini. Terutama sekali orang-orang Yahudi yang ada di Madinah, Orang Yahudi Bani Nadhir, melakukan percobaan pembunuhan atas diri Nabi. Usaha mereka gagal, dan mereka kemudian diusir dari Madinah. Tetapi mereka menggabungkan diri dengan Quraisy untuk menggempur kaum Muslimin di Madinah, Pada bulan Syawwal tahun 5 H, berhimpunlah lasykar Al Ahzab (persekutuan golongan-golongan) yang terdiri dari kaum Quraisy, Ghathfaan, Bani Salim, Bani Asad, Bani Murrah, Bani Asya' dan orang Yahudi Bani Nadhir. Peristiwa inilah pertama kali dalam sejarah Arabia mempersaksikan lasykar yang berjumlah lebih kurang 10.000 orang memanggul senjata yang menyerbu kota Madinah. Perang inilah dalam sejarah disebut Perang Al Ahzaub, karena yang melibatkan diri dalam peperangan ini beberapa kabilah Arab. Dalam peperangan ini posisi kaum Muslimin, mempertahankan dan membela diri. Mereka telah membuat parit yang dalam dan lebar sebelah utara kota Madinah. Karena itu peperangan ini dinamakan pula Perang Khandaq (Perang Parit). Bahagian kota lainnya mereka jaga dengan rapi dan kuat. Rumah-rumah dihubungkan dan lorong-lorong ditutup, sehingga kota Madinah merupakan sebuah benteng. Ketika tentara Al Ahzaab tiba di pinggir kota Madinah, mereka tak dapat menyeberangi parit karena selalu dihujani anak panah oleh kaum Muslimin. Pihak penyerang berusaha menembus garis-garis pertahanan lainnya, tetapi selalu dapat digagalkan. Lebih dari dua puluh hari lamanya mereka mengepung kota Madinah, sehingga kaum Muslimin menderita kekurangan makanan. Pada saat yang kritis inilah, orang Yahudi Bani Quraizhah, yang masih menjadi warga kota Madinah, melakukan pengkhianatan terhadap kaum Muslimin dari dalam, seperti yang sudah pemah diceriterakan di atas. Oleh suatu sebab, terjadilah perselisihan paham di antara kaum penyerang yang menyebahkan keretakan di antara mereka. Memang wajar hal itu terjadi, karena mereka itu terdiri dari golongangolongan yang tidak sama tujuan dan kepentingan mereka dalam peperangan itu, dan masing-masing ingin merebut pimpinan. Pada waktu yang tepat ini, Allah menurunkan di malam hari hujan lebat dan angin kencang kepada pasukan Ahzaab itu yang menyapu bersih kemah-kemah dan perbekalan mereka serta mengkucar-kacirkan pasukan-pasukannya. Masing-masing golongan dari penyerang itu, pulang ke negerinya tanpa membawa hasil apa-apa. Dalam peperangan ini, di pihak kaum Muslimin gugur sebagai syuhada enam orang di antaranya Sa'ad bin Mu'adz akibat luka yang dideritanya. Dia meninggal sesudah selesai menjatuhkan hukuman kepada Bani Quraizhah, Di pihak kaum Musyrikin, jatuh korban tiga orang. Cerita perang Ahzaab ini, dituturkan dalam Al Qur'an dalam surat ke 33 yang namanya sesuai dengan peperangan itu yaitu "Surat Al Ahzaab". Sesudah peperangan ini masuklah ke dalam agama Islam dua orang pemimpin yang gagah perwira dari Quraisy: Amr bin 'Ash Asahmi dan Khalid bin Walid Al Makhzuumi. Peristiwa ini adalah pertanda bahwa perang akan berakhir antara Quraisy dengan kaum Muslimin, karena sesudah ini tak akan terjadi lagi peperangan antara kedua belah pihak.

Pada tahun keenam Hijrah, Nabi Muhammad s.a.w. beserta pengikut-pengikutnya amat rindu kepada Baitullah, kiblat mereka, dan mereka ingin ziarah ke Mekah mengunjungi sanak famili dan kampung halaman yang sudah lama ditinggalkan. Pada bulan Zulqaedah tahun itu, berangkatlah beliau dan pengikutpengikutnya yang berjumlah tidak lebih dari 1000 orang menuju Mekah, dengan niat semata-mata melakukan 'umrah dan haji. Untuk menghilangkan persangkaan yang bukan-bukan dari pihak Quraisy, maka kaum Muslimin memakai pakaian ihram dan membawa hewan-hewan untuk disembelih (hadya) di Mina. Mereka tidak memanggul senjata, hanya membawa pedang dalam safungnya sekedar
menjaga diri dalam perjalanan. Setelah sampai ke suatu tempat yang bernama
"Hudaibiah", Rasululiah berhenti bersama kaum Muslimin lainnya. Di sinilah
Nabi bermusyawarat dengan para sahabat-sahabatnya untuk menentukan langkah-langkah selanjutnya. Akhirnya Nabi mengutus Utsman bin 'Affan kepada
kaum Quraisy untuk mengadakan pembicaraan dengan kaum Quraisy serta
menjelaskan maksud kaum Muslimin ke Mekah.

Utsman ditahan oleh orang Quraisy dan kemudian terdengar desas-desus ta dibunuh. Mendengar berita itu, Rasulullah pun mengadakan "Bai'atur ridhwaan" dengan sahabat-sahabatnya yaitu bai'at untuk berperang mati-matian sampai tercapai kemenangan. Berita itu ternyata tidak benar, karena Utsman kembali dan beliau berhasil melunakkan hati kaum Quraisy. Sesudah ini datanglah utusan Quraisy Suhail bin 'Amruh Aamiri menjumpai Nabi untuk mengadakan perundingan. Dalam perundingan ini tercapai persetujuan damai yang dalam sejarah dikenal "Shulhul Hudaibiyah" (Perdamaian Hudaibiyah). Di antara isinya ialah kaum Muslimin membatalkan rencana mereka ke Mekah tahun ini dan dibolehkan ke Mekah tahun berikutnya, dan perjanjian damai selama sepuluh tahun antara kedua belah pihak. Dengan adanya perjanjian damai ini kaum Muslimin berkesempatan mengkonsolidasikan masyarakat mereka, Nabi Muhammad s.a.w. mulai menyebarkan Islam kepada kabilah-kabilah Arab lainnya dan banyak pula di antara mereka memeluk agama Islam, Kemudian beliau mengirim surat-surat yang dibawa oleh utusan-utusannya kepada kaisar-kaisar dan raja-raja, antara lain Khusru Parviz, Kista-Parsia, dan kepada Heraclius, Kaisar Romawi, yang maksudnya agar kaisarkaisar dan raja-raja tersebut masuk agama Islam. Seorang utusan lain telah dikirimkan pula kemudian kepada Amir Ghassan, pangeran di bawah Heraclius, bertempat tinggal di Busra dekat Damaskus, Utusan Nabi Muhammad s,a,w. ini ditolak secara kasar oleh raja itu dan kemudian dibunuh oleh kepala suku orang Ghasan yang lain. Perbuatan yang melanggar adat internasional ini, menyebabkan timbulnya peperangan dan konflik antara pasukan Islam dengan pasukan Romawi, Nabi Muhammad s.a.w. mengirim satu pasukan yang terdiri dari 3000 orang, dipimpin oleh Zaid bin Haritsah, Tentara Romawi yang berada di Syria yang jumlahnya mencapai 100,000 orang itu setelah mendengar gerakan tentara Islam itu, segera menyosong mereka. Di suatu tempat yang bernama Mu'tah bertemulah kedua pasukan itu. Peristiwa ini terjadi pada tahun ke 8 H. yang dalam sejarah disebut "Perang Mu'tah". Karena kekuatan musuh terlalu besar, maka tentara Islam mengundurkan diri dari medan perang. Gugur dalam peperangan ini Zaid bin Haritsah, Ja'far bin Abi Thalib dan Abdullah bin Rawahah. Tentara yang masih tinggal dipimpin oleh Khalid bin Walid dan kembali ke Madinah. Dalam tahun itu juga (8 H) orang Quraisy menyerang Bani Khuza'ah sekutu kaum Muslimin, Menurut perjanjian antara kedua belah pihak tidak boleh ada penyerangan termasuk penyerangan terhadap sekutu masing-masing. Maka tindakan orang Quraisy menyerang Bani Khuza'ah itu adalah pembatalan terhadap perjanjian yang sudah disepakati, Memerangi sekutu kaum Muslimin sama dengan memerangi kaum Muslimin sendiri. Pada tanggal 10 bulan Ramadhan 8 H, berangkatlah Rasulullah dengan 10.000 orang laki-laki, menuju Mekah. Orang Quraisy mendengar berita pasukan besar yang dipimpin Nabi Muhammad s.a.w. menjadi gemetar ketakutan dan putus asa, Akhirnya Abu Sofyan, pemimpin Quraisy, pergi menemui Nabi di luar kota Mekah untuk menyerah dan menyatakan keislamannya. Rasulullah kemudian memerintahkan pasukannya memasuki kota Mekah dari empat jurusan, Dengan demikian Mekah jatuh ke dalam kekuasaan kaum Muslimin tanpa perlawanan sama sekali. Patung-patung dan berhala-berhala di sekeliling Ka'bah, mereka hancurkan seraya meneriakkan ayat 81 (surat (17) Al Israa')

. . وَقُلْ جَاءَ ٱلْحُقُّ وَزَهَقَ ٱلْبَطِلُ إِنَّ ٱلْبَطِلُ كَانَ زَهُوقًا ١ الدِستَاه

Artinya:"...telah datang kebenaran, dan telah lenyap kebatilan, sesungguhnya kebatilan itu pasti lenyap".

Orang Quraisy yang dahulu mengejar-ngejar dan menyakiti Nabi dan sahabat-sahabatnya dan terus menerus memusuhi mereka, sekarang berkerumun di sekeliling beliau laksana sekumpulan orang-orang tawanan yang sedang menunggu putusan terakhir. Berkata Nabi Muhammad s.a.w. kepada bekas musuhmusuhnya itu: "Tindakan apakah yang menurut kiraanmu yang akan kuambil terhadap kamu sekalian?" Mereka menjawab: "Engkau, wahai Muhammad, adalah saudara kami yang mulia, dan putera dari saudara kami yang mulia". Rasulullah menyahut: "Ya, pergilah! Sekarang kalian bebas semuanya." Dengan demikian padamlah api permusuhan selama bertahun-tahun antara Quraisy dan kaum Muslimin pada hari yang bersejarah itu. Sesudah selesai penaklukan Mekah beberapa hari lamanya, Nabi Muhammad s.a.w. menghadapi lagi kabilah-kabilah Arab yang masih membangkang dan memusuhi kaum Muslimin. Dua kabilah Arab yang terkenal berani dan kuat yaitu Hawazin dan Tsaqif berhimpun untuk menyerang kaum Muslimin. Berita ini sampai kepada Nabi; beliaupun segera menyusun kekuatan tentara yang terdiri dari 12.000 orang, setelah itu berangkat menuju tempat musuh, Orang Hawazin dan Tsaqif memilih tempat pertempuran yang strategis yaitu tanah pegunungan yang berbukit-bukit dan berliku-liku, Mereka bersembunyi dibalik bukit-bukit menunggu tentara kaum Muslimin liwat di jalan sempit di bawahnya. Ketika kaum Muslimin tiba di tempat tersebut yang dinamakan lembah Hungin datanglah serbuan yang mendadak dari musuh. Tentara kaum Muslimin menjadi panik dan lari bercerai-berai. Peristiwa ini diceritakan dalam Al Qur'an pada surat (9) At Taubah ayat 25.

Artinya:

Sesungguhnya Allah telah menolong kamu (hai para mu'min) di medan peperangan yang banyak, Tetapi di peperangan Humain di waktu kamu menjadi congkak karena banyaknya jumlahmu, maka jumlah yang banyak itu tidak memberi manfa'at kepadamu sedikitpun. Dan bumi yang luas itu telah terasa sempit olehmu, kemudian kamu lari ke belakang dengan bercerai-berai."

Berkat ketenangan dan ketrampilan Nabi Muhammad s.a.w. dapatlah beliau menghimpun kembali pasukan kaum Muslimin yang kacau balau itu. Serangan pembalasan kemudian dilancarkan sampai musuh dapat dikalahkan. Sisa pasukan musuh yang kalah, melarikan diri ke Tha-if. Dalam benteng Tha-if inilah musuh mempertahankan diri. Beberapa waktu lamanya kaum Muslimin mengepung benteng ini, namun tak berhasil juga menundukkannya, Akhirnya Nabi pulang ke Ja'ranah, tempat tawanan dan rampasan-tampasan, meninggalkan benteng itu, tapi memblokir daerah sekitarnya. Di Ja'ranah Nabi didatangi oleh delegasi Hawazin. Mereka menyatakan taubat kepada Tuhan dan masuk Islam. Hawazin memohon kepada Nabi Muhammad s.a.w. supaya harta benda dan kaum keluarga mereka yang ditawan dibebaskan dan dikembalikan kepada mereka. Rasulullah s.a.w. dan kaum Muslimin tiada keberatan mengabulkan permohonan mereka itu; semua tawanan dan rampasan dari mereka dikembalikan kepada mereka seluruhnya. Sedang penduduk Tha-if karena tak tahan menderita akibat blokade kaum Muslimin akhirnya mereka mengirimkan delegasi kepada Rasulullah untuk menyampaikan keinginan mereka menganut agama Islam, Dengan demikian berakhirlah peperangan dengan kabilah Tsaqif itu.

Pada tahun ke 9 H. Nabi Muhammad s.a.w. mempersiapkan pasukan untuk menghadapi tentara Romawi di sebelah utara. Banyak kesulitan yang dihadapi Nabi ketika menyusun tentara, karena mulai datangnya musim panas dan di Madinah kebetulan waktu itu sedang musim panen, dan lagi medan perang yang dituju amat jauh, lawan yang bakal dihadapi pun bukan sembarangan yaitu tentara Romawi yang terkenal kuat dan terlatih. Di samping itu ada segolongan umat Islam (orang munafik) yang tidak mau memenuhi perintah Rasul sebagaimana

yang diterangkan dalam Al Qur'an surat (9) At Taubah antara lain ayat 38, 42, 81-83. Orang-orang munafik mendapat kesempatan untuk melemahkan iman orang-orang Islam. Akan tetapi pahlawan-pahlawan Islam yang jiwa mereka sudah pasrah kepada Tuhannya, senantiasa siap sedia memanggul seniata mentaati perintah Allah dan Rasul-Nya. Rasulullah telah berhasil membentuk tentara yang dinamakan "Jaisyul'urrah" (Lasykar Saat Kesulitan). Pasukan Islam ini kemudian meninggalkan Madinah menuju ke utara. Orang-orang Romawi, yang semula mau menyerang, amat terkejut menyaksikan bala-tentara Islam itu dalam jumlah yang besar dan dipimpin oleh Nabi sendiri dan pahlawan-pahlawan padang pasir yang tak kenal mundur. Oleh karena itu, mereka mundur kembali ke dalam negerinya untuk membela diri. Lasykar Islam tidaklah mengejar mereka tetapi berkemah di suatu tempat yang bernama Tabuk, karenanya peperangan ini dinamakan 'Perang Tabuk''. Dari tempat inilah Nabi mengirimkan pasukanpasukannya kepada kabilah-kabilah Arab yang tinggal di tapal batas tanah Arabia dengan Syam, untuk mengadakan perjanjian-perjanjian dengan kaum Muslimin. Sesudah 10 malam lebih berkemah di Tabuk, Nabi pun beserta pengikutpengikutnya kembali pulang ke Madinah, Dengan demikian selesailah peperangan Tabuk; dan peperangan inilah yang paling terakhir diikuti oleh Rasulullah s.a.w.

Sesudah kota Mekah ditaklukkan, peperangan Tabuk telah selesai, Rasulullah tidak lagi menghadapi tugas-tugas berat. Dalam tahun kesembilan hijrah ini, Nabi s.a.w, menerima utusan-utusan kabilah-kabilah Arab dari segala penjuru yang datang berduyun-duyun menghadap Rasulullah. Mereka menyatakan bahwa suku mereka menjadi pemeluk agama Islam. Peristiwa yang menggembirakan ini, diceritakan dalam Al Qur'an surat (110) An Nashr ayat 1-3;

Artinya:

Apabila pertolongan Allah dan kemenangan itu telah datang, dan telah kamu lihat manusia dengan berduyun-duyun memasuki agama Islam, maka bertasbihlah memuji Tuhanmu dan meminta ampun kepada-Nya, sesungguhnya Allah itu Penerima taubat".

Ja'tuhnya Mekah dan Baitullah ke dalam kekuasaan Islam serta masuknya orang Quraisy ke dalam agama Islam, mempengaruhi pendirian dan sikap orang Badui itu terhadap agama Islam, Menurut anggapan mereka tidaklah dapat menguasai Baitullah yang suci itu, kecuali dengan pertolongan Allah Yang Maha Kuasa yang disembah oleh masing-masing mereka, Oleh sebab itu mereka yakin, bahwa di samping kaum Muslimin ada kekuatan yang menolongnya.

Demikianlah, agama Islam telah dapat merata ke seluruh jazirah Arab. Nabi Muhammad s.a.w. telah dapat menyaksikan buah perjuangannya yang dilakukannya selama lebih dari dua puluh tahun. Bangsa Arab yang tadinya hidup berpecah belah dan saling bermusuhan, kini hidup bersatu di bawah satu pimpinan dan bernaung di bawah satu panji, panji Islam.

# 4. Tugas Nabi Muhammad s.a.w. selesai

Ketika para utusan kabilah-kabilah Arab datang menghadap Nabi untuk menjadi pemeluk agama Islam kemudian disusul dengan turunnya surat (110) An Nashr yang menggamburkan kedatangan utusan-utusan itu serta menyuruh Nabi memohonkan ampun untuk mereka, maka terasalah oleh beliau bahwa tugasnya hampir selesai. Karena merasa bahwa pekerjaannya telah hampir pada akhirnya, beliau berniat untuk melakukan Haji wada' (Haji Perpisahan) ke Mekah. Pada tanggal 25 Zulqaedah tahun ke 10 H., Rasulullah meninggalkan Madinah menuju Mekah dengan kaum Muslimin yang ikut mengerjakan haji kira-kira 100.000 orang.

Sebelum menyelesaikan ibadah haji, Rasulullah s.a.w. mengucapkan sebuah pidato amanat yang bernilai di hadapan kaum Muslimin di bukit 'Arafah pada tanggal 9 Zulhijjah 10 H., bersamaan dengan 7 Maret 632 Masehi. Setelah selesai mengerjakan ibadah haji, Nabi pun kembali ke Madinah.

Kira-kira tiga bulan sesudah mengerjakan haji wada' itu, Nabi menderita demam beberapa hari, sehingga tak dapat mengimami shalat jemaah, maka disuruhnyalah Abu Bakar menggantikan beliau menjadi imam.

Pada tanggal 12 Rabi'ul awwal tahun 11 Hijriyah bertepatan dengan 8 Juni 632 Masehi, Nabi Muhammad s.a.w. kembali ke hadirat Allah s.w.t. dalam usia 63 tahun. Dua puluh tiga tahun lamanya, sejak beliau diangkat menjadi Rasul Allah, berjuang tak mengenal lelah dan derita untuk menegakkan agama Allah, agama Islam.

Nabi Muhammad s.a.w. telah wafat, telah meninggalkan umatnya; tak ada harta benda yang berarti yang akan diwariskan kepada anak isterinya, tetapi beliau meninggalkan dua buah pusaka yang diwariskannya kepada seluruh umatnya, Sabdanya:

#### Artinya:

"Kutinggalkan untuk kamu dua perkara (pusaka), taklah kamu akan tersesat selamalamanya, selama kamu masih berpegang kepada keduanya, yaitu Kitabullah dan Sunnah Rasul-Nya".

#### IV. PERUBAHAN YANG DIBAWA OLEH AJARAN NABI MUHAMMAD S.A.W. TERHADAP BANGSA ARAB.

Perubahan yang dibawa oleh Nabi Muhammad s.a.w. terhadap bangsa Arab, meliputi segala segi dan bidang kehidupan. Apa yang telah dicapainya untuk kejayaan bangsanya itu merupakan suatu sukses besar yang menakjubkan dalam sejarah dunia. Dia bangkitkan bangsanya dari lembah kebodohan, untuk kemudian diserahi mengemban tugas suci, yakni membawakan risalahnya (agama Islam) kepada seluruh umat manusia.

Sebab utama dari kemenangan yang besar itu terletak pada kebenaran agama yang dibawanya, agama yang diturunkan dari Allah Rabbul Alamin, Agama Islam yang memuat ajaran-ajaran tentang kepercayaan, kemasyarakatan, politik dan lain-lain yang kesemuanya itu ditrapkan oleh Nabi Muhammad s.a.w. ke dalam kehidupan bangsa Arab. Karena itu pengaruh atau efek dari agama Islam nampak pula di pelbagai segi dan bidang kehidupan bangsa Arab. Secara ringkas dapatlah dikemukakan garis besar perubahan yang dibawa Nabi Muhammad s.a.w. terhadap bangsa Arab sebagai berikut:

#### 1. Segi keagamaan.

Bangsa Arab di zaman Jahiliyah, menyembah patung-patung dan batu-batu berhala dan mereka menyembelih hewan-hewan korban di hadapan patung-patung itu untuk memuliakannya. Mereka pada umumnya tenggelam dalam kemusyrikan dan dalam kehidupan yang berpecah belah serta saling bermusuhan dan berperangan. Setiap sengketa yang timbul di kalangan mereka, mereka serahkan penyelesaiannya kepada pemimpin-pemimpin mereka. Kemudian datanglah agama Islam membawa undang-undang dari Allah s.w.t. yakni al Qur'an, yang mengatur kehidupan mereka baik yang mengenai hubungan antara individu-individu maupun yang mengenai kepercayaan, seperti: percaya kepada keesaan Allah, hari berbangkit, dan yang mengenai ibadat seperti: puasa, shalat dan zakat dan lain-lain. Kitab Suci Al Qur'an benar-benar telah menghidupkan jiwa bangsa Arab.

dan sudah pula berjalin menjadi satu dengan jiwa mereka. Dengan demikian bangsa Arab telah mencapai kebudayaan dan peradaban yang tinggi. Adalah suatu hal yang unik dalam sejarah dunia, satu bangsa yang sederhana setelah menaklukkan bangsa-bangsa yang sudah berkebudayaan tinggi dia tidak luluh ke dalam kebudayaan bangsa taklukannya itu, bahkan dia telah memberi bentuk yang lebih positif kepada kebudayaan bangsa itu.

#### 2. Segi kemasyarakatan.

Satu pengaruh yang menonjol dari Islam terhadap mental bangsa Arab, ialah timbulnya kesadaran akan arti dan pentingnya disiplin dan ketaatan. Sebelum Islam keinsyafan yang demikian itu sangat tipis bagi mereka. Padahal untuk membina suatu masyarakat yang teratur dan tertib amat diperlukan disiplin dan kepatuhan kepada pimpinan, hal ini pada masa Jahiliyah belum jelas kelihatan. Dalam mengatur masyarakat, Islam mengharamkan menumpahkan darah dan dilarangnya orang menuntut bela dengan cara menjadi hakim sendiri-sendiri seperti zaman jahiliyah, tetapi Islam menyerahkan penuntutan bela itu kepada pemerintah. Banyaklah Islam meletakkan dasar-dasar umum masyarakat yang mengatur hubungan antara individu dengan individu, antara individu dengan masyarakatnya, antara suatu kelompok masyarakat dengan kelompok lainnya, hukum keluarga sampai kepada soal bernegara.

Islamlah yang pertama-tama mengangkat derajat wanita; memberikan hakhak kepada wanita sesuai dengan kewanitaannya. Islam menegakkan pula ajaran persamaan antara manusia dan memberantas perbudakan.

#### 3. Segi politik.

Bangsa Arab sebelum Islam, hidup bersuku-suku (kabilah-kabilah) dan berdiri sendiri-sendiri, satu sama lain kadang-kadang saling bermusuhan. Mereka
tidak mengenal rasa ikatan nasional; yang ada pada mereka hanyalah ikatan
kabilah. Dasar perhubungan dalam kabilah itu ialah pertalian darah. Rasa
ashabiyah (kesukuan) amat kuat dan mendalam pada mereka, sehingga bila
mana terjadi salah seorang di antara mereka teraniaya maka seluruh anggotaanggota kabilah itu akan bangkit membelanya. Semboyan mereka "tolong saudaramu baik dia menganiaya atau teraniaya."

Sesudah bangsa Arab memeluk agama Islam kekabilahan itu ditinggalkan, dan timbullah kesatuan persaudaraan dan kesatuan agama, yaitu kesatuan umat manusia di bawah satu naungan panji kalimah syahadah. Dasar pertalian darah diganti dengan dasar pertalian agama. Demikianlah bangsa Arab yang tadinya hidup bercerai-berai, berkelompok-kelompok, berkat agama Islam mereka menjadi satu kesatuan bangsa, kesatuan umat, yang mempunyai pemerintahan pusat, dan mereka tunduk kepada satu hukum yaitu hukum Allah dan Rasul-Nya.

#### BAB TIGA

# KANDUNGAN AL OUR'AN

Al Qur'an adalah Kitab Suci yang diwahyukan kepada Nabi Muhammad s.a.w. yang mengandung petunjuk-petunjuk bagi umat manusia.

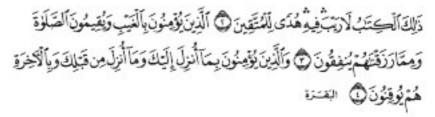
Al Qur'an diturunkan untuk menjadi pegangan bagi mereka, yang ingin mencapai kebahagiaan dunia dan akhirat. Tidak diturunkan hanya untuk suatu umat atau untuk suatu abad, tetapi untuk seluruh umat manusia dan untuk sepanjang masa, karena itu luas ajaran-ajarannya adalah sama dengan luasnya umat manusia.

Ajaran-ajarannya begitu luas serta ditujukan kepada umat manusia dalam peri kehidupan yang bagaimanapun juga, kepada kaum yang masih keadaan primitif, maupun kepada kaum yang telah mencapai peradaban dan kebudayaan yang tinggi, bagi seorang pertapa, orang yang tidak begitu mengindahkan harta, maupun bagi seorang usahawan, orang yang kaya maupun yang miskin, yang pandai maupun yang bodoh, pokoknya untuk seluruh golongan masyarakat, meliputi segala lapangan kegiatan manusia.

Islam menghendaki agar sifat-sifat yang ditanamkan pada manusia dipertunjukkan dengan syarat, yaitu sifat-sifat itu hendaknya ditrapkan pada waktuwaktu yang tepat. Dikehendakinya sifat suka memberi ma'af, tetapi sebaliknya dikehendaki pula supaya kejahatan dihukum dengan hukuman yang setimpal. Sifat suka memberi ma'af jangan sampai menggampangkan timbulnya kejahatan. Ia menghendaki agar manusia itu jujur dan berani menerangkan yang benar, sekalipun perkataan yang benar itu akan membawa dia dalam kesulitan. Ia menghendaki agar manusia itu selalu berbuat baik, sekalipun terhadap orang yang pernah berbuat jahat terhadapnya. Selanjutnya Al Qur'an mengajarkan supaya manusia tetap suci, tetapi tidak dengan jalan dikebiri. Manusia harus berbakti kepada Tuhan, tetapi jangan menjadi rahib. Manusia harus berendah hati, tetapi jangan melupakan harga diri. Manusia dapat menggunakan hak-haknya, tetapi dengan tidak mengganggu hak -hak orang lain. Manusia diwajibkan menda'wah-kan agama, tetapi dengan cara bijaksana.

Demikianlah sekedar contoh-contoh ajaran-ajaran Al Qur'an.

Dalam surat (2) Al Bagarah ayat 2, 3 dan 4 ditegaskan:



#### Artinya:

"Kitab (Al Qur'an) ini tidak ada keraguan padanya; petunjuk bagi mereka yang bertakwa. (Yaitu) mereka yang beriman kepada yang ghaib, yang mendirikan shaiat. dan menafkahkan sebagian rezid yang Kami anugerahkan kepada mereka. Dan mereka yang beriman kepada Kitab (Al Qur'an) yang telah diturunkan kepadamu dan kitab-kitab yang telah diturunkan sebelummu, serta mereka yakin akan adanya (kehidupan)akhirat".

Al Qur'an menjadi petunjuk bagi orang-orang yang bertakwa, yaitu mereka yang memelihara diri dari siksaan Allah dengan mengikuti segala perintah-Nya, serta menjauhi segala larangan-Nya.

Ayat-ayat tersebut di atas mengandung 5 prinsip, ya'ni;

- Percaya kepada yang ghaib, yaitu kepada Allah dan para Malaikat-Nya.
- 2. Percaya kepada wahyu yang diturunkan oleh Allah.
- Percaya kepada adanya akhirat.

- 4. Mendirikan shalat.
- 5. Menafkahkan sebagian dari rezki, yang dianugerahkan kepadanya oleh Allah.
- 1. Percaya kepada yang ghaib,

Al Qur'an, yang menyebut Allah sampai 2799 kali mulai dengan menerangkan tentang keesaan Tuhan dan mengakhiri dengan keesaan Tuhan pula. Ayatayat yang mengenai keesaan Tuhan antara lain terdapat di surat (7) Al A'raaf ayat 59:

Artinya:

Ayat-ayat yang bunyinya demikian terdapat pula di ayat 65, 73, 85 surat (7) Al A'raaf.

Ayat-ayat yang bunyinya hampir sama terdapat dalam surat (11) Hud ayat 26, 50, 61 dan 84. Masih banyak lagi ayat-ayat Al Qur'an yang mengandung ajaran tentang keesaan Tuhan, Bahwa ajaran tentang keesaan Tuhan telah diberikan oleh para Nabi sebelum Nabi Muhammad s.a.w. dapat dibuktikan dengan ayat 25 surat (21) Al Anbiyaa:

Artinya:
"Dan tidak Kami utus Rasul sebelum kamu, melainkan Kami wahyukan kepadanya, bahwa tidak ada Tuhan selain Aku; karena itu sembahlah Aku".

Di antara sifat-sifat Allah yang banyak disebut dalam Al Qur'an adalah "Rabb", yang berarti: Yang memiliki, Mendidik dan Memelihara, yang dalam Al Qur'an terdapat sampai 967 kali.

Yang juga banyak disebut dalam Al Qur'an sampai 560 kali adalah sifat "Rahmaan" dan "Rahiim" (Maha Pemurah dan Maha Penyayang). Juga "Ghafuur" (Maha Pengampun) tersebut dalam Al Qur'an sampai 233 kali.

Sifat yang keempat, yang juga kerap kali disebut dalam Al Qur'an adalah "Maalik": Yang menguasai, Yang memiliki, atau kalau "mim" dipendekkan baca-annya berarti "Raja".

#### Sifat-sifat yang lain adalah:

Al Waahid atau Ahad (Yang Maha Esa); Al Hayy (Yang Hidup Abadi—; Al Qayyuum (Yang terus menerus mengatur langit dan bumi serta seisinya); Al Ghaniyy (Yang Tidak perlu pada orang lain); Al Awwal (Yang Pertama); Al Akhir (Yang Akhir); Al Qudduus (Yang Maha Suci); Ash Shamad (Yang tidak tergantung pada orang lain, tetapi segala sesuatu tergantung pada-Nya); Al Haqq (Yang sejati); Al Khaaliq (Yang Mencipta); Al Baari' (Yang mencipta jiwa); Al Mushawwir (Yang membentuk rupa); Badii'u-s-samaawaati wal ardhi (Pencipta langit dan bumi dengan indah); Ar Ra'uuf (Yang Menyayangi); At Tawwaab (Yang selalu memberi ampun); Al Haliim (Yang Maha Penyantun); Al 'Afuw (Yang Pengampun); Asy Syakuur (Yang memberi pahala dengan berlipat-lipat ganda); As Salaam (Yang menciptakan perdamaian); Al Mu'min (Yang memberi keamanan); Al Muhaimin (Penjaga segala sesuatu); Al Jabbaar (Maha Perkasa); Al Barr (Yang Maha Dermawan); Rafii'u-d-darajaat (Yang Maha Tinggi derajat); Al Waasi' (Pemberi yang berlimpah-limpah); Al Wahhaab (Yang Maha Pemberi); Ar Razzaaq (Yang Maha memberi rezki); Al 'Azhiim (Yang Agung); Al 'Aziiz (Yang Maha

Kuasa); Al Qaadir atau Al Qadiir atau Al Muqtadir (Yang Maha Berkuasa); Al 'Aliyy atau AlMuta'aal (Yang Maha Tinggi); AlQawiyy (Yang Maha Kuat); AlQahhaar (Yang Maha Tinggi); Al Mutakabbir (Yang memiliki segala kebesaran); Al Kabiir (Yang Maha Agung); Al Kariim (Yang Maha Mulia); Al Hamiid (Yang Maha Terpuji); Al Majiid (Yang Maha Megah); Al Matiin (Yang Maha Kuat); Az Zhaahir (Yang Maha Tinggi, tiada di atas-Nya suatu apapun); Dzul Jalaali wal Ikraam (Yang memiliki kemegahan dan kemuliaan); Al'Aliim (Yang Maha Mengetahui); Al Hakiim (Yang Maha Bijaksana); As Samii' (Yang Maha Mendengar); Al Khabiir (Yang Maha Mengetahui); Ar Raqiib (Yang Maha Menjaga); Al Baathin (Yang tiada sesuatupun yang menghalangi-Nya, dan Dia lebih dekat kepada makhluk -Nya daripada makhluk itu sendiri kepada dirinya); Al Wakiil (Yang memelihara segala sesuatu); Al Waliyy (Yang Maha Melindungi); Al Hafiizh (Yang Maha Menjaga); Al Malik (Raja); Al Maalik (Yang Menguasai); Al Fattaah (Hakim Yang Agung); Al Hasiib atau Al Haasib (Yang Maha Menghisab); Al Muntaqim atau Dzuntiqaam (Yang menetapkan pembalasan); Al Muhiith (Yang menguasai segala sesuatu).

Demikianlah antara lain sifat-sifat Allah yang tersebut dalam Al Qur'an.

2. Beriman kepada malaikat.

Beriman kepada malaikat, didasarkan atas ayat 177 surat (2) Al Baqarah

Artinya:

"Bukanlah menghadapkan wajah kaenu ke arah timur dan barat itu suatu kebajikan, akan tetapi sesunggahnya kebajikan itu ialah beriman kepada Allah, hari kemudian, malaikat-malaikat, kitab-kitab, nabi-nabi......"

Didasarkan pula atas ayat 285 surat (2) Al Baqarah

Artinya:

"Rasul telah beriman kepada Al-Qur'an yang diturunkan kepadanya dari Tuhannya demikian (pula) orang-orang yang beriman, semuanya beriman kepada Allah, malai-kat-malaikatNya, kitab-kitab-Nya dan rasul-rasul-Nya......"

Malaikat adalah makhluk yang tidak nampak dan mempunyai fungsi -fungsi yang tertentu.

Sebagai konsekwensi beriman kepada Allah, maka orang Islam harus beriman kepada malaikat. Malaikat, menurut hadits yang diriwayatkan oleh 'Aisyah r.a., diciptakan dari nur (cahaya), sedang jin diciptakan dari nar (api).

Adapun fungsi malaikat adalah bermacam-macam, pertuma sebagai utusan untuk menyampaikan wahyu Allah kepada rasul-rasul-Nya.

Ayat-ayat 192, 193, 194 surat (26) Asy Syu'araa', menerangkan yang artinya: 'Dan sesungguhnya Al Qur'an ini benar-benar diturunkan oleh Tuhan semesta alam, Dia dibawa turun oleh Ar Ruh Al Amien ke dalam hasimu (Muhammad) agar kamu menjadi salah seorang di antara orang-orang yang memberi peringatan.''

Fungsi yang kedua Malaikat adalah bertindak sebagai perantara untuk memperkuat para Nabi dan kaum Muslimin.

Ayat 87 sutat (2) Al Baqarah menerangkan, yang artinya: 'Dan sesungguhnya Kami telah mendatangkan Al Kitab (Taurat) kepada Musa dan Kami telah menyusulinya (berturut-turut) sesudah itu dengan rasul-rasul dan telah Kami berikan bukti-bukti kebenaran (mu'jizat) kepada 'Isa putera Maryam dan Kami memperkuatnya dengan Ruhul Qudus (Jibril)...."

Ayat 253 surat (2) Al Baqarah menguatkan lagi, bahwa Nabi 'Isa a.s. diperkuat dengan Ruhul Qudus: 'rasul-rasul itu Kami lebihkan sebagian (dari) mereka atas sebagian yang lain. Di antara mereka ada yang Allah berkata-kata

(langsung dengan dia) dan sebagiannya Allah meninggikannya beberapa derajat. Dan Kami berikan kepada 'Isa putera Maryam, beberapa mu'jizat serta Kami perkuat dia dengan Ruhul Qudus (Jibril)......'.

Pada waktu perang Badar, Rasulullah s.a.w. dibantu dengan seribu malaikat; ayat 9 surat (8) Al Anfaal menerangkan, yang artinya: "(Ingatlah) ketika kamu memohon pertolongan kepada Tuhanmu, lalu diperkenankan-Nya bagimu (seraya berkata): "Sesungguhnya Aku akan mendatangkan bala bantuan kepada kamu dengan seribu malaikat yang datang berturut-turut".

Fungsi ketiga dari malaikat adalah untuk mendatangkan azab pada umat yang zalim serta mengingkari ayat-ayat Tuhan.

Ayat 210 susat (2) Al Baqarah menerangkan yang artinya: Tiada yang mereka nanti-nantikan, melainkan datangnya Allahipada hari kiamati dalam naungan awan dan malaikat, dan diputuskanlah perkaranya, dan kepada Allah dikembalikan segala urusan

Ayat 27 surat (47) Muhammad menerangkan yang artinya: 'Bagaimanakah (keadaan mereka kelak) apabila malaikat mencabut nyawa mereka, seraya memukul muka dan punggung mereka?''.

Fungsi keempat dari malaikat adalah menolong dengan memintakan ampun bagi mereka yang ada di bumi.

Ayat 5 surat (42) Asy Syuuraa menerangkan, yang attinya: 'Hampir zaja langit itu pecah sebelah atasnya (Karena kebesaran Tuhan), dan para malaikat itu bertasbih memuji Tuhannya serta memohonkan ampun bagi orang-orang yang ada di bumi. Ingatlah, sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang''.

Ayat 7 sutat (40) Al Mu'min menerangkan, yang attinya: "[Malaikat-malai-kat] yang memikul 'Arsy dan malaikat yang berada di sekelilingnya bertasbih memuji Tuhannya dan mereka beriman kepada-Nya serta memintakan ampun bagi orang-orang yang beriman (seraya mengucapkan): "Ya Tuhan kami, rahmat dan ilmu Engkau meliputi segala sesuatu, maka beri ampunlah kepada orang-orang yang bertaubat dan mengikuti jalan-jalan Engkau dan peliharalah mereka dan siksaan neraka yang menyala-nyala".

Fungsi yang kelima dari malaikat ialah membantu meningkatkan kehidupan rohaniyah manusia di dunia maupun di akhirat, dengan selalu memberi ilham kepada manusia untuk berbuat yang baik. Sebaliknya syaitan berusaha agar manusia berbuat jahat.

Pada hari Kiamat akan datang tiap-tiap jiwa diiringi oleh seorang pengiring dan seorang saksi, yaitu syaitan dan malaikat.

Ayat 21 surat (50) Qaaf menetangkan, yang artinya: "Dan datanglah tiap-tiap diri bersama dengannya seorang malaikat pengiring dan seorang malaikat penyaksi".

Fungi yang lain yang keenam dari malaikat adalah untuk mencatat segala pebuatan manusia.

Ayat 10, 11 dan 12 surat (82) Al Infithaar menyatakan, yang artinya: "Pada hal sesungguhnya bagi kamu ada (malaikat-malaikat) yang mengawasi (peker-jaanmu), yang multa ( disisi Allah) dan yang mencatat (peker-jaan-peker-jaanmu itu). Mereka mengetahui apa yang kamu kerjakan".

Dalam pada itu terdapat beberapa malaikat yang mempunyai fungsi tertentu, seperti mencabut nyawa, menjaga neraka, menjup sangkakala dan sebagainya.

3. Percaya kepada wahyu yang diturunkan oleh Allah S.A.W.

Percaya kepada wahyu yang diturunkan Allah, berarti tidak hanya percaya kepada Al Qur'an tetapi juga percaya kepada segala wahyu yang diturunkan dalam semua masa, serta yang diturunkan kepada tiap-tiap umat.

Menurut ajaran Al Qur'an tiap-tiap umat, di manapun ia berada di muka bumi ini, kepada umat itu diturunkan wahyu. Karena itu orang Islam harus percaya pada Kitab Taurat, Injil dan lain-lain wahyu yang diturunkan Allah s.w.t. Surat (35) Faathir ayat 24 menerangkan.

..... وَإِن مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَافِيهَا نَذِيرٌ ١٠٠٠٠

Artinya: "... dan tidak ada suatu umatpun, melainkan telah ada padanya seorang pemberi peringatan".

Surat (10) Yunus ayat 47 menerangkan.

Artinya; "Dan tiap-tiap umat mempunyai rasul". . . . . "

Diantara kedudukan Al Qur'an terhadap kitab-kitab suci yang lain adalah membenarkan turunnya wahyu kepada nabi sebelumnya dengan kitab sucinya masingmasing sebagai disebut dalam surat (5) Al-Maa-idah ayat 48,

Artinya: "Dan Kami telah turunkan kepadamu Kitab Al Qur'an dengan membawa kebenaran, membanarkan apa yang sebelumnya, yaitu kitab-kitab (yang diturunkan sebelumnya), dan batu ujian terhadap kitab-kitab yang lain itu . . . . ".

Al Qur'an membenarkan kitab-kitab suci yang lain dan juga menguji kemurnian dari kitab-kitab suci itu. Karena itu Al Qur'an memuat kisah-kisah dari nabi-nabi yang dahulu, selain untuk mengambil pelajaran, juga mendudukkan kejadian yang sebenarnya. Begitulah Al Qur'an memuat kisah-kisah dari nabi-nabi Adam a.s., Nuh a.s., Ibrahim a.s., Musa a.s., Daud a.s., Sulaiman a.s., 'Isa a.s. dan sebagainya. 4. Percaya kepada adanya akhirat.

Menurut Al Qur'an kehidupan akhirat adalah lanjutan dari kehidupan di dunia ini. Barangsiapa yang bertakwa dan mengerjakan amalan-amalan saleh di dunia, maka di akhirat mendapat pahala dari Allah s.w.t. Sebaliknya barangsiapa yang berbuat jahat di dunia ini mendapat siksaan dan di akhirat demikian pula. Surat (55) Ar Rahman ayat 46.

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ ، جَنَّتَانِ ٢٠٠٠ الجعد ن

Artinya:

"Dan bagi orang yang takut akan hari berhadapan dengan Tuhannya, (baginya) ada dua buah kebun".

Surat (17) Al Israa' ayat 72.

وَمَن كَانَ فِي هَاذِهِ قِ أَعْمَى فَهُو فِي ٱلْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَصَلُ سَبِيلًا ۞ الاستاه

Artinya:

"Dan barangsiapa buta (di dunia) ini akan buta (pula) di akhirat dan lebih tersesat (lagi) dari jalan (yang benar)".

Surat (32) As-Sajdah ayat 21

وَلَنُذِيفَنَهُم مِّنَ ٱلْعَذَابِ ٱلْأَدَّنَىٰ دُونَ ٱلْعَذَابِٱلْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ مِّرَجِعُونَ ۞ المحدة

Artinya:

"Dan sesungguhnya akan Kami rasakan kepada mereka sebagian dari siksaan yang dekat (di dunia) sebelum siksaan yang besar (di akhirat), agar mereka kembali (pada jalan yang benar)".

Surat (68) Al Qalam ayat 33.

كَذَالِكَ ٱلْعَذَابُّ وَلَتَذَابُ ٱلْآخِزَةِ ٱكْبَرُّلُوٓكَانُواْ يَعَلَمُونَ۞ العند

Artinya:

"Seperti itulah azab (dania). Dan sesungguhnya azab akhirat lebih besar jika mereka mengetahui".

Hari kehangkitan dari kubur dalam Al Qur'an kadang-kadang disebut sebagai yaumul qiyamah (hari kebangkitan besar) tersebut dalam surat (75) Al

Qiyaamah ayat 1, yaumul fashl (hari keputusan) tersebut dalam surat (77) Al Mursalaat ayat 13; yaumul hisaab (hari perhitungan) tersebut dalam surat (38) Shaad ayat 26, dalam surat (32) As Sajdah ayat 29 disebut sebagai yaumul fat-h (hari keputusan), dalam surat (40) Al Mu'min ayat (15) disebut sebagai yaumut talaaq (hari pertemuan); dalam surat (42) Asy Syuuraa ayat 7 disebut sebagai yaumul jam? (hari berkumpul), dan masih banyak lagi ma'na-ma'na kiamat tersebut dalam Al Qur'an.

Pada hari itu akan ditimbang amalan-amalan yang baik dan perbuatanperbuatan yang jahat. Mengenai hal itu dalam Al Qur'an diterangkan, yang artinya: "Dan Kami pada hari Kiamat akan mengadakan timbangan yang adil, sehingga seseorang tidak akan dirugikan barang sedikitpun, dan kalau ada (perbuatan) sebesar biji sawipun, niscaya akan Kami kemukakan kepadanya dan cukuplah Kami sebagai Penimbang", (surat (21) Al Anbiyaa' ayat 47).

"Dan timbangan pada hari itu adalah kebenaran (keadilan), maka siapa yang berat timbangan kebaikannya, maka mereka itulah orang-orang yang beruntung (sukses). Dan barangsiapa yang ringan timbangan kebaikannya, maka itulah orang-orang yang merugikan dirinya sendiri, disebabkan mereka selalu mengingkari ayat-ayat Kami", (sutat (7) Al A'taal ayat 8 dan 9).

Selain kebaikan dan keburukan manusia pada hari itu ditimbang, maka akan diperlihatkan pula kitab catatan perbuatannya.

Surat (13) Ar Ra'd ayat 11 menyatakan yang artinya: "Bagi manusia ada malaikat-malaikat yang mengikutinya bergiliran, di muka dan di belakangnya, mereka menjaganya atas perintah Allah..."

Sedang surat (43) Az Zukhruf ayat 80 menyatakan, yang artinya: "Apakah mereka mengira, bahwa Kami tidak mendengar rahasia dan bisikan-bisikan mereka? Sebenarnya (Kami mendengar) dan utusan-utusan (malaikat-malaikat) Kami selalu mencatat di sisi mereka".

Sutat (82) Al Infithaar ayat 10 sampai 12 menyatakan, yang artinya: 'Padahal sesungguhnya bagi kamu ada (malaikat-malaikat) yang mengawasi (pekerjaanmu), yang mulia (di sisi Allah) dan yang mencatat pekerjaan-pekerjaanmu itu. Mereka mengetahui apa yang kamu kerjakan''.

Mengenai catatan perbuatan manusia terdapat pula pada ayat 29 surat (45) Al Jaatsiah yang menyatakan, yang artinya: "Inilah Kitab (catatan) Kami, yang menusurkan kepadamu dengan benar, karena sesungguhnya Kami telah menyuruh mencatat segala perbuatan yang pernah kamu kerjakan".

Catatan-catatan itu pada hari Kiamat akan dikemukakan kepada yang bersangkutan.

Ayat 13 dan 14 surat (17) Al Israa' menyatakan yang artinya: "Dan tiaptiap manusia itu, telah Kami tetapkan amal perbuatannya (sebagaimana tetapnya kalung) pada lehernya, dan Kami keluarkan baginya di hari Kiamat satu kitab yang dijumpainya dengan terbuka. Bacalah kitabmu: cukuplah dirimu sendiri pada hari ini sebagai penghisah terhadapmu",

Sedang ayat 49 sumt (18) Al Kahfi menyatakan yang artinya: "Dan diletakkanlah kitab, lalu kamu akan melihat orang-orang yang bersalah ketakutan terhadap apa yang (tertulis) dalam kitab itu; dan mereka akan berkata: Aduhai! celaka kami! Kitab apakah ini? Yang tidak meninggalkan yang kecil dan tidak (pula) yang besar; tetapi ia mencatat semuanya dan mereka dapati apa yang telah mereka kerjakan ada (tertulis) dan Tuhanmu tidak menganjaya seorang juapun".

Demikianlah serba sedikit mengenai hari Kiamat. Terhadap mereka yang berbuat baik, pahalanya adalah sepuluh kali daripada yang dikerjakannya, malah diibaratkan, bahwa perbuatan baik itu sebagai sebutir biji gandum, yang tumbuh sampai 7 bulir, sedang tiap-tiap bulir memuat 100 butir biji.

Tetapi apabila manusia berbuat jahat, maka ia hanya mendapat siksaan setimpal dengan kejahatannya.

Ayat 160 surat (6) Al An'aam menyatakan, yang artinya: "Barangsiapa yang membawa amal yang baik, maka baginya (pahala) sepuluh kali lipat amalnya dan barangsiapa membawa perbuatan yang Jahat, maka dia tidak diberi pembalasan melainkan (seimbang dengan) kejahatannya sedang mereka sedikit-pun tidak dianiaya (dirugikan)".

Sedang ayat 261 sutat (2) Al Baqatah menyatakan, yang artinya: "Perumpamaan (nafkah yang dikeluarkan oleh) orang-orang yang menafkahkan hartanya di jalan Allah adalah serupa dengan sebutir benih yang menumbuhkan tujuh bulir, pada tiap-tiap bulir seratus biji. Allah melipat gandakan (ganjaran) bagi tiapa yang Dia kehendaki dan Allah Maha Luas (kurnia-Nya) lagi Maha Mengetahui":

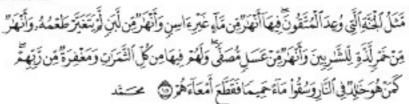
Sutat (28) Al Qashash ayat 84 menyatakan, yang artinya: "Barangslapa membawa amalan yang baik, maka baginya pahala yang lebih daripada amalannya itu: barangslapa yang membawa perbuatan yang jahat, maka orang-orang yang berbuat kejahatan itu tidak akan dibalas melainkan sekedar apa yang telah mereka kerjakan".

Demikianlah sekedar gambaran tentang pembalasan perbuatan-perbuatan yang jahat menurut ajaran Al Qur'an,

Adapun mengenai surga dan neraka, Al Qur'an hanya memberi gambaran agar manusia yang mempunyai pancaindera yang serba sempurna itu, dapat menggambarkan bagaimana nikmatnya di surga dan bagaimana sengsaranya di neraka.

Surga sering kali digambarkan sebagai taman yang mengalir sungai-sungai di bawahnya.

Ayat 15 surat (47) Muhammad memberi gambaran tentang surga dan neraka sebagai berikut:



Artinya: Perumpamaan surga yang dijanjikan kepada orang-orang yang bertakwa: yang di dalamnya ada sungai-sungai dari air yang tidak berobah, dan sungai-sungai dari air susu yang tidak berobah rasanya, dan sungai-sungai khamar yang segat bagi orang-orang yang meminumnya, dan sungai-sungai dari madu yang telah disaring — dan bagi mereka di dalamnya terdapat pula segala macam buah-buahan serta ampunan dari Tuhan mereka — (Apakah mereka ini) sama dengan mereka yang kekal dalam neraka dan kepada mereka diberi minum air yang mendidih sehingga air itu memutus-mutus usus mereka".

Masih banyak lagi ayat-ayat Al Qur'an yang menggambarkan keadaan surga dan neraka bagaimana ni'matnya berada dalam surga dan bagaimana sengsaranya berada di neraka.

Tetapi cukup kiranya ayat satu ini saja dikemukakan. Bagaimana sesungguhnya keadaan yang sebenarnya, akal manusia tidak sampai untuk menggambarkannya, karena memang bukan barang yang terdapat di dunia ini. Al Qur'an sendiri dalam ayat 17 surat (32) As Sajdah menerangkan, yang artinya: Maka tidak ada seorang diripun yang mengetahui apa yang disembunyikan baginya, yaitu apa yang akan dinikmati oleh mata sebagai pembalasan bagi apa yang telah mereka kerjakan".

Ayat di atas sesuai dengan hadits qudsi yang terdapat dalam shahih al Bukhari yang menerangkan tentang surga yang artinya sebagai berikut: "Rasidullah bersabda: "Allah berfirman: Aku menyediakan bagi hamba-hamba-Ku yang tulus, apa yang belum terlihat oleh mata dan belum terdengar oleh telinga dan apa yang belum terguris dalam hati manusia."

Prinsip-prinsip tersebut di atas termasuk Rukun Iman; adapun Rukun Iman lainnya adalah: Percaya kepada nabi-nabi, rasul-rasul dan percaya kepada qadar,

Ayat 177 surat (2) Al Bagarah menerangkan:

لَيْسَ الْبِرَّأَن تُوَلُّواْ وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمُغْرِبِ وَلَكِنَ الْبِرَّمَنَ ءَامَنَ بِالشَّهِ وَالْبَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَدَكِةِ وَالْكِتَبِ وَالنَّبِيَّنَ وَءَانَ الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ، ذَوِى الْقُرْنَ وَالنَّبِيَّنَ وَءَانَ الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ، ذَوِى الْقُرْنَ وَالْبَتَعَى

# وَٱلْمَسَكِينَ وَآيْنَ ٱلسَّبِيلِ وَٱلسَّابِلِينَ وَفِي ٱلرِّفَابِ وَأَقَامَ ٱلصَّلَوَةَ وَءَاقَ ٱلزَّكَوَةَ وَٱلْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَهَدُواْ وَٱلصَّيْرِينَ فِى ٱلْبَالْسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ وَحِينَ ٱلْبَالْيِنَ أُولَلَيْكَ ٱلَذِينَ صَدَقُواْ وَأُولَنَيْكَ هُوَ ٱلْمُتَقُونَ ۞ ابْعَنَة

Artinya: "Bukanlah menghadapkan wajah kamu ke arah timur dan barat itu suatu kebajikan, akan tetapi sesungguhnya kebajikan itu ialah beriman kepada Allah, hari kemudian, malaikat-malaikat, kitab-kitab, nabi-nabi, dan memberikan harta yang dicintainya kepada kerabatnya, anak-anak yatim, orang-orang miskin, musafir (yang memerlukan pertolongan); orang-orang yang meminta-minta; dan (memerdekakan) hamba sahaya, mendirikan shalat, dan menunaikan zakat, dan orang-orang yang menepati janjinya, apabila ia berjanji, dan orang-orang yang sabar dalam kesempitan, penderitaan dan dalam peperangan; mereka itulah orang-orang yang benar (imannya) dan mereka itulah orang-orang yang bertakwa."

#### 5. Beriman kepada nabi-nabi.

Beriman kepada Allah S.W.T. membawa konsekwensi beriman pada wahyu-Nya. Dan karena wahyu Allah disampaikan oleh para nabi atau rasul, maka seorang mu'min harus percaya kepada nabi atau rasul yang diutus oleh Allah S.W.T., seperti yang diterangkan dalam ayat 47 surat (10) Yunus:

وَلِكُلِّ أُمَّةِ رَّسُولٌ \*... ۞ بوب

Artinya: "Dan tiap-tiap umat mempunyai rasul"......

Artinya: "Sesungguhnya Kami mengutus kamu dengan kebenaran, sebagai pembawa berita gembira dan sebagai pemberi peringatan; tak ada suatu umat, melainkan telah ada seorang pemberi peringatan di antara mereka."

Dalam Al Qur'an disebut dua puluh lima nabi, yang diantaranya ada yang tidak disebut dalam Kitab Injil, seperti Nabi Hud a.s., Nabi Shaleh a.s. dan sebagainya.

Selain nabi-nabi yang namanya disebut dalam Al Qur'an, masih ada lagi namanama nabi yang tidak disebutkan, lihat surat (4) An Nissa' ayat 164 dan surat (40) Al Mu'min ayat 78. Nabi-nabi itu diutus kepada umatnya masing-masing, begitulah Nuh a.s. diutus kepada umatnya, begitu pula Nabi Shaleh a.s., Syu'aib a.s., Musa a.s., 'Isa a.s. dan sebagainya.

Dalam ayat 59 surat (7) Al A'raaf Allah telah berfirman yang artinya: "Sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya,"

Ayat 65 surat (7) Al A'raaf menerangkan yang artinya: "Dan (Kami telah mengutus) kepadakaum 'Aad saudara mereka Hud. . . . . ''

Ayat 73 surat (7) Al A'raaf menetangkan yang artinya: "Dan (Kami telah mengutus) kepada kaum Tsamud saudara mereka Shaleh...."

Ayat 85 surat (7) Al A'raaf menerangkan yang artinya: "Dan (Kami telah mengutus) kepada penduduk Mad-yan saudara mereka Syu'aib. . . . ''

Musa a.s. diutus kepada kaumnya untuk membawa kaumnya dari kegelapan kepada cahaya yang terang benderang. Ayat 5 surat (14) Ibrahim menyatakan, yang artinya: "Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Musa dengan membawa ayat-ayat Kami (dan Kami perintahkan kepadanya): "Keluarkanlah kaummu dari gelap-gulita kepada cahaya yang terang benderang, dan ingatkanlah mereka kepada hari-hari Allah....."

Demikianlah pula Nabi 'Isa a.s. diutus kepada Bani Israil. Ayat 48 dan 49 surat (3) Ali 'Imran menerangkan yang artinya: 'Dan Allah akan mengajarkan kepadanya Al Kitab, Hikmah, Taurat dan Injil, dan (sebagai) rasul kepada Bani Israil. . . . ." (1) Bagi para Rasul mempunyai sifat-sifat yaitu shidiq (Q s 19 : 41, 50, 56); amanah (Q s 26 : 107 ; Q s 28 : 26) ; tabligh (Q s 42 : 48); dan fathanah (cerdas), Q s 6 : 80. (2) Nabi-nabi terdahulu diutus untuk masa dan kaum tertentu: Nabi Nuh untuk Bani Rasib (Q s 7 59 ; dan Q s 71 : 1); Nabi Hud untuk Bani 'Ad di Yaman (Q s 7 : 65) Nabi Shaleh untuk kaum Tsamud (Q s 7 : 73) di Hijr (antara Hijr

dan Syam); Nabi Syuaib untuk kaum Madyan (selatan Palestina);

Nabi Muhammad s.a.w. tidak diutus kepada umat tertentu, tetapi diutus kepada semua umat.

Ayat 28 surat (34) Saba' menegaskan yang artinya: "Dan Kami tidak mengutus kamu, melainkan kepada seluruh umat manusia seluruhnya sebagai pembawa berita gembira dan sebagai pemberi peringatan, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui".

Sedang ayat 158 sutat (7) Al A'raaf menerangkan: Katakanlah: "Hai manusia, sesungguhnya aku adalah unuan Allah kepadamu semua, yaitu Allah yang mempunyai kerajaan langit dan bumi, tidak ada Tuhan selain dari Dia, yang menghidupkan dan yang mematikan. Karena itu berimanlah kepada Allah dan Rasul-Nya, Nabi yang ummi, yang beriman kepada Allah dan kepada kalimatkalimat-Nya (kitab-kitab-Nya) dan ikutilah dia supaya kamu mendapat petunjuk."

Al Qur'an sendiri sering disebut sebagai pemberi peringatan pada semua umat manusia. Ayat 1 surat (25) Al Furqaan menyatakan, yang artinya: "Maha Suci (Allah) yang telah menurunkan Al Furqaan kepada hamba-hamba-Nya, agar ia menjadi pemberi peringatan pada seluruh alam".

Dari ayat-ayat tersebut di atas nyata bahwa Nabi Muhammad s.a.w. diutus untuk seluruh umat manusia, bahkan sebagai rahmat bagi semesta aiam. Setelah kepada umat-umat, masing-masing diutus seorang nabi, tibalah waktunya untuk mengutus seorang rasul bagi seluruh umat manusia, yaitu Nabi Muhammad s.a.w., sebagaimana tersebut pada ayat 107 surat (21) Al Anbiyaa':

Artinya: "Dan tidaklah Kami mengutus kamu, melainkan untuk menjadi rahmat bagi semerta alam."

Rahmat yang ditimbulkan oleh pengutusan Nabi Muhammad s.a.w. itu tidak saja meliputi alam semesta, tetapi meliputi pula jin dan malaikat.

Alam semesta itu tidak hanya terbatas pada bumi ini saja, tetapi juga meliputi planit-planit yang lain. Bahwa di planit-planit yang lain ada makhluk pula dapat dibaca dalam ayat 29 surat (42) Asy Syuraa:

Artinya: "Dan di antara ayat-ayat (tanda-tanda kekuasaan)Nya ialah menciptakan langit dan bumi dan makhluk melata yang ditebarkan-Nya pada keduanya dan Dia Maha Kuasa mengumpulkan semuanya apabila dikehendakiNya."

Artinya: "Dan kepada Allah sajalah bersujud segala apa yang ada di langit dan segala makhluk melata yang ada di bumi, dan juga para malaikat, sedang mereka (malaikat) tidak menyombongkan diri,"

Kata-kata "daabbah" dalam kedua ayat ini diterjemahkan dengan "Makhluk melata". Menurut Al Muhith "daabbah" adalah hewan (sesuatu yang hidup) yang melata dan biasanya dipergunakan untuk hewan yang dapat ditunggangi. "Daabbah" itu mempunyai badan dan memerlukan tempat berpijak. Karena tempatnya ada di langit tentunya "daabbah" itu terdapat di planit yang ada di langit itu. Berlainan dengan malaikat atau makhluk-makhluk halus yang lain, yang tidak memerlukan tempat berpijak.

Manusia dengan alat teknologi maju dan alat perhubungan yang ia miliki dewasa ini telah menemukan planit-planit yang lain, Dengan demikian maka terbukti kebenaran dari ayat-ayat Al Qur'an tersebut di atas,

Oleh karena pengutusan Nabi Muhammad s.a.w. itu adalah meliputi seluruh alam, maka andaikata pada planit-planit itu ada makhluk yang berakal, perutusan Muhammad s.a.w. telah meliputinya; tidak perlu lagi diutus rasul lain yang akan menyampaikan risalah kepada mereka. Diantara para Rasul terdapat Ulul Azmi

seperti yang disebutkan dalam Al-Qur'an surat Al-Ahqaaf (46) ayat 36 yaitu Nabi-nabi; Nuh a.s., Ibrahim a.s., Musa a.s., Isa a.s., dan Muhammad s.a.w. Ulul Azmi adalah karena keteguhan hati mereka yang luar biasa.

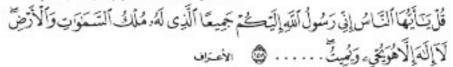
6. Beriman kepada qadar.

Beriman kepada qadar atau takdir berarti percaya bahwa segala sesuatu itu ditentukan oleh Allah s.w.t. dengan tidak menghilangkan kewajiban berikhtiar sekuat tenaga. Orang diwajibkan berikhtiar sekuat tenaga, tetapi menyerahkan hasil usahanya kepada takdir liahi.

Demikianlah sekedar keterangan tentang rukun Iman.

Rukun Iman ini harus diamalkan, karena apabila tidak diamalkan, maka akan merupakan iman yang kosong belaka. Untuk mengamalkan rukun Iman ini ditetapkan kewajiban-kewajiban yang disebut rukun Islam yaitu:

- 7. Rukun Islam.
- 1) Mengucapkan dua Kalimah Syahadat.
- 2) Mendirikan Shalat.
- 3) Mengeluarkan Zakat,
- Puasa dalam bulan Ramadhan.
- 5) Haji bagi mereka yang mampu,
- Mengucapkan dua Kalimah Syahadat, Hal ini berarti mengakui bahwa tidak ada Tuhan melainkan Allah dan Nabi Muhammad s.a.w. adalah Rasul-Nya. Ayat 158 surat (7) Al A'raaf menyatakan:



Artinya: "Katakanlah: Hai manusia, sesungguhnya aku adalah utusan Allah kepadamu semua, yaitu Allah yang mempunyai kerajaan langit dan bumi; tidak ada Tuhan selain dari Dia, Yang menghidupkan dan Yang mematikan....."

 Mengucapkan dua Kalimah Syahadat harus disertai dengan melaksanakan perintah dan menjauhi larangan-larangan Allah yang diwahyukan kepada Nabi Muhammad s.a.w.

Tindakan yang wajib adalah perbuatan yang diharuskan, yang apabila ditinggalkan mendapat siksaan, sedang apabila dilaksanakan mendapat pahala.

Ada dua macam fardhu, fardhu 'ain dan fardhu kifayah. Fardhu 'ain adalah wajib bagi tiap-tiap Muslim, sedang fardhu kifayah adalah apabila telah dilaku-kan oleh seseorang, anggauta-anggauta masyarakat Islam lainnya bebas dari ke-wajiban itu.

Antara wajib dan larangan (haram) ada tiga macam perbuatan yaitu:

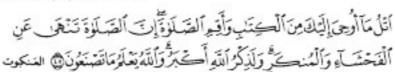
- a. perbuatan yang termasuk sunnah (diutamakan), mustahab (diharapkan) atau mandab (dianjurkan). Perbuatan yang termasuk golongan ini, apabila dilaksanakan, mendapat pahala, sedang apabila tidak dilaksanakan tidak mendapat siksaan.
- b. perbuatan yang termasuk mubah atau ja-iz, perbuatan yang diperkenankan, yang apabila dilaksanakan tidak mendapat pahala maupun siksaan.
- c. perbuatan yang termasuk makruh, yang apabila tidak dilakukan mendapat pahala, sedang apabila dilakukan tidak mendapat siksaan maupun pahala.

Tindakan yang haram ialah tindakan yang dilarang yang apabila ditinggalkan mendapat pahala, sedang apabila dilaksanakan mendapat siksaan.

#### 2) Shalat

Shalat menurut Al Qur'an adalah alat yang sesungguhnya untuk mensucikan hati manusia agar dapat berhubungan dengan Allah s.w.t.

Ayat 45 surat (29) Al 'Ankabuut



Artimya: "Bacakanlah apa yang telah diwahyukan kepadamu dari Al Kitab dan dirikanlah shalat, sesungguhnya shalat itu mencegah manusia dari perbuatan yang keji dan munkar dan sungguh ingat pada Allah adalah lebih besar (manfastnya), dan Allah mengetahui apa yang kamu kerjakan."

Shalat adalah perbuatan rohaniyah dan juga jasmaniyah manusia, sebagaimana badan manusia memerlukan makanan, maka jiwa manusia memerlukan makanan pula. Lima kali dalam sehari semalam seorang Muslim wajib mengerjakan shalat. Islamlah yang pertama-tama mengintegrasikan shalat dengan kehidupan seharihari. Islam tidak mengenal "sabbat" sebagai yang dikenal oleh agama-agama yang lain, yaitu sehari dalam seminggu khusus diadakan peribadatan dengan tidak mengerjakan pekerjaan lain, Islam sebaliknya menghendaki, bagaimanapun sibuknya manusia dengan urusan duniawinya, ia harus ingat kepada Tuhannya. Hari Jum'at tidak khusus untuk beribadah, setelah mengerjakan shalat Jum'at, orang bebas mengerjakan urusannya masing-masing.

Adapun shalat yang wajib adalah:

- 1. Shalat Subuh yang dilakukan setelah hari merekah, sebelum matahari terbit,
- Shalat Zhuhur, dilakukan setelah matahari mulai turun sampai matahari dalam pertengahan jalan dalam menurunnya.
- Shalat 'Ashar, dilakukan pada waktu matahari telah sampai di pertengahan jalan dalam menurunnya hingga terbenam.
- 4. Shalat Magrib, dilakukan segera setelah matahari terbenam.
- 5. Shalat 'Isya, dilakukan setelah warna merah di langit hilang.

Kecuali shalat wajib tersebut di atas, ada pula shalat sunnat. Yang sangat di anjurkan oleh Al Qur'an adalah shalat Tahajjud yang dilakukan pada tengah malam sampai fajar. Kemudian shalat Dhuhaa yang dilakukan pada waktu ± jam 7 pagi sampai waktu akan masuk Zhuhur.

Shalat Jum'at dilakukan bersama-sama pada hari Jum'at sebagai pengganti shalat Zhuhur.

Selain shalat-shalat yang wajib dilakukan juga shalat sunnat rawatib, yaitu dua raka'at sebelum shalat Zhuhur dan dua raka'at sesudahnya, dua raka'at sesudah shalat Magrib, dua raka'at sesudah shalat 'Isya, (kemudian shalat witr di mana ianya sunnat muakkadah) kemudian dua raka'at sebelum shalat Subuh.

Sebelum melakukan sembahyang orang harus mengerjakan wudhu' lebih dulu yaitu mensucikan dengan air bagian-bagian yang tertentu dari badan atau apabila air tidak terdapat, dilakukan tayammum.

Aturan-aturan bagaimana melakukan shalat, wudlu', tayammum dan sebagainya, kiranya tidak perlu diterangkan di sini.

3). Shaum atau Puasa.

Puasa diwajibkan oleh Allah s.w.t. Al Qur'an ayat 183 surat (2) Al Baqa-rah:

يَّنَايَّهَا الَّذِينَ ، امْنُواْ كُنِبَ عَلَيْكُمُ الْعِبَيَامُكَمَ اكْنِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَنَقَّوُنَ ۞ النِعَدَة المُعْدَة Artinya:

> "Hai orang-orang yang beriman, diwajibkan atas kamu berpuasa sebagaimana diwajibkan atas orang-orang sebelum kamu, agar kamu bertakwa."

Puasa adalah alat untuk mensucikan jiwa manusia, agar dapat menghindarkan diri dari perbuatan jahat. Puasa tidak hanya menjauhkan diri dari makanan dan minuman, tetapi juga menjauhkan diri dari segala macam perbuatan yang tidak baik.

Selanjutnya puasa selain untuk melatih diri menghadapi lapar dan dahaga, mengekang hawa nafsu, juga untuk dapat merasakan bagaimana penderitaan orang yang miskin yang merasakan lapar dan dahaga, hingga dapat menimbulkan rasa belas kasihan pada si miskin, dan dengan mudah melakukan kewajiban yang lain seperti memberikan zakat dan zakat-fithrah pada yang miskin.

Selain itu puasa baik pula bagi kesehatan manusia. Puasa dilakukan dalam butan Ramadhan, yang lamanya 30 hari atau 29 hari.

Orang-orang yang merasa berat melakukan puasa, seperti orang-orang yang sudah lanjut usianya dapat dibebaskan dari kewajiban itu dengan membayar fid-yah pada fakir miskin.

4). Zakat.

Kasih sayang pada sesama manusia, dianjurkan pula oleh agama-agama yang lain, tetapi Islam mewajibkan pada penganut-penganutnya untuk memberikan zakat pada golongan-golongan tertentu. Ayat 60 surat (9) At Taubah (Al Barasah)

Artinya:

"Sesungguhnya zakat-zakat itu, hanyalah untuk orang-orang fakir, orang-orang misicin, pengurus-pengurus zakat, para muallaf yang dibujuk hatinya, untuk (memerdekakan) budak, orang-orang yang berhutang untuk jalan Allah dan orang-orang yang sedang dalam perjalanan sebagai suatu ketetapan yang diwajibkan Allah, dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana."

Orang kaya tidak dapat menjadi muslim yang sungguh-sungguh, kecuali apabila ia bersedia mengorbankan sebagian kekayaannya untuk dibagikan kepada 8 golongan tersebut di atas, yakni:

- 1. Fakir.
- 2. Miskin.
- 3. Pengurus zakat.
- 4. Muallaf.
- 5. Memerdekakan budak,
- Orang yang berhutang untuk keperluan agama.
- Orang yang sedang dalam perjalanan yang bukan ma'siat, yang memerlukan pertolongan.
- Fii sabilillah yaitu untuk keperluan keagamaan dan kepentingan umat Islam seperti membangun gedung pendidikan, rumah sakit dan lain-lain.

Dengan jalan demikian, maka antara yang kaya dan yang miskin tidak ada kecemburuan sosial dan menciptakan hubungan kasih sayang, yang dapat menghilangkan rasa benci-membenci di antara si-kaya dan si-miskin. Dari tiap-tiap kekayaan yang tertimbun selama satu tahun wajib dikeluarkan 2½% (dua setengah persen) sebagai zakat. Dalam hal kekayaan berupa barang-barang yang tidak bergerak, kewajiban zakat diambilkan dari sewa atau penghasilan lain yang diperoleh dari barang tak bergerak itu. Masih ada aturan-aturan lagi mengenai zakat ternak, tanam-tanaman dan sebagainya. Dunia kapitalisme menimbulkan pada satu fihak imperialisme (penindasan bangsa-bangsa), pada lain pihak mengakibatkan lahirnya komunisme dan akhirnya timbullah ketegangan yang hebat di dunia ini. Salah satu jalan untuk menghilangkan ketegangan itu adalah pemungutan zakat secara konsekwen dibayar oleh yang wajib berzakat secara tulus dan ikhlas serta dibagikan kepada yang berhak.

5) Haji.

Haji diwajibkan kepada yang mampu berdasarkan Al Qur'an ayat 97 surat (3) Ali Imran :

..... وَبِقَهِ عَلَى النَّاسِ حِبُّ ٱلْبَيْتِ مَنِ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا مَن المِعان

Artinya: ".... mengerjakan haji adalah kewajiban manusis terhadap Allah, yaitu (bagi) orang yang sanggup mengadakan perjalanan kepadanya...."

Dari ayat di atas dapat disimpulkan bahwa tiap-tiap muslim berkewajiban melakukan ibadah haji sekurang-kurangnya satu kali selama hidupnya dengan syarat:

- 1. Dia dalam keadaan sehat.
- Perjalanannya aman.
- Ada kesanggupan untuk membiayai perjalanan dan memberi nafkah selama kepergiannya kepada keluarga yang ditinggalkan yang menjadi tanggungannya, Ibadah haji dilakukan dalam bulan Dzulhijjah.

Adapun rukun Haji adalah sebagai berikut:

a. niat berihram melakukan haji.

- b. berada di Arafah.
- c. melakukan thawaf tujuh kali sekitar Ka'bah.
- d. melakukan sa-'i tujuh kali antara Shafaa dan Marwah.
- e. mencukur habis atau memendekkan rambut dan mencukur habis adalah lebih afdhal.

Ketika wukuf di Padang Arafah dimana berkumpul jutaan umat Islam dalam keadaan yang sama, tak ada perbedaan kulit, tak ada perbedaan martabat, tak ada raja, tak ada kepala negara, semua dalam keadaan yang sama, merupakan pandangan yang mengharukan. Sungguh ibadah haji merupakan suatu latihan untuk meyakinkan bahwa manusia di hadapan Allah pada hakekatnya adalah sama dalam derajat dan martabatnya kecuali karena taqwanya.

Di samping ketentuan-ketentuan tersebut di atas Al Qur'an mengandung pula pokok-pokok masalah tentang manusia, masyarakat, sosial, ekonomi, politik, sejarah, hukum-hukum perkawinan, hukum waris, hukum perjanjian, hukum pidana, prinsip disiplin dan prinsip musyawarah, hukum perang, hukum antar bangsa-bangsa dan sebagainya.

Disebutkan di sini beberapa ayat-ayat yang mengandung hukum-hukum tersebut:

#### HUKUM PERKA WINAN.

Surat (2) Al Baqarah ayat 221.

Surat (5) Al Maaidah ayat 5.

Surat (4) An Nisas ayat 22, 23, 24.

Surat (24) An Nur ayat 32.

Surat (60) Al Mumtahinah ayat 10, 11.

HUKUM WARIS.

Surat (4) An Nisaa' ayat 7, 8, 9, 10, 11, 12, 176.

Surat (2) Al Baqarah ayat 180.

Surat (5) Al Mas-idah ayat 106.

### HUKUM PERJANJIAN.

Surat (2) Al Bagarah ayat 279, 280, 282.

Surat (8) Al Anfaal ayat 56, 58.

Surat (9) At Taubah ayat 4.

HUKUM PIDANA.

Surat (2) Al Baqarah ayat 178.

Surat (4) An Nisaa' ayat 92, 93.

Surat (5) Al Maa-idah ayat 38.

Surat (10) Yunus ayat 27.

Surat (17) Al Israa' ayat 33.

Surat (42) Asy Syuuraa ayat 40.

PRINSIP DISIPLIN.

Surat (4) An Nisaa' ayat 59.

PRINSIP MUSYAWARAH.

Surat (3) Ali 'imran ayat 159.

Surat (42) Asy Syuuraa ayat 38.

HUKUM PERANG.

Surat (2) Al Baqarah ayat 190, 191, 192, 193

Surat (8) Al Anfaal ayat 39, 41.

Surat (9) At Taubah ayat 5, 29, 123.

Surat (22) Al Hajj ayat 39, 40.

HUKUM ANTAR BANGSA BANGSA.

Surat (49) Al Hujurat ayat 13.

Hukum Islam lazim pula dibagi menjadi empat bagian yaitu: Ibadat, Munakahat (Nikah, Talak, Ruju'), Mu'amalar (jual beli, gadai, perjanjian), Uqubah (pidana, pengadilan).

# BAB EMPAT

# AL OUR'AN SEBAGAI MU'JIZAT

Mu'jizat artinya sesuatu yang luar biasa yang tiada kuasa manusia membuatnya karena hal itu adalah di luar kesanggupannya,

Mu'jizat ini hanya diberikan kepada nabi-nabi untuk menguatkan kenabian dan kerasulannya, dan bahwa agama yang dibawanya bukanlah bikinannya sendiri tetapi benar-benar dari Allah s.w.t. Kepada nabi-nabi sebelum Nabi Muhammad s.a.w. telah diberikan mu'jizat yang bermacam-macam, seperti tongkat yang diberikan kepada Nabi Musa a.s. yang dapat menelan semua ular yang didatangkan tukang-tukang sihir Fir'aun dan dapat membelah laut, sehingga Nabi Musa a.s. dan kaumnya dapat menyelamatkan diri dari kejaran tentara Fir'aun dengan menyeberangi laut yang telah terbelah dua dan akhirnya Fir'aun bersama tentaranya karam di lautan, sebagai tersebut dalam surat (26) Asy Syu'araa ayat 45 dan ayat 63, 64, 65 dan 66:

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى أَيْ اَضْرِب بِعَصَاكَ الْبَحْرِّ فَأَنفَلَقَ فَكَانَكُلُّ فِرْقِيكَا لَطَوْدِ الْعَظِيرِ ﴿
وَأَزْلَفْنَا ثَمَّرًا لَآخَدِينَ ﴾ وَأَنجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَن مَعَهُ وَأَجْمَعِينَ ۞ ثُمَّ أَغْرَفْنَا ٱلْآخَرِينَ ۞

الشقتاء

Artinya: "Kemudian Musa menjatuhkan tengkatnya, maka tiba-tiba ia menelan benda-benda palsu yang mereka ada-adakan itu."

Lalu Kami wahyukan kepada Musa: "Pukuliah laut dengan tengkatmu," maka terbelahlah lautan itu dan tiap-tiap belahan adalah seperti gunung yang besar. Dan di sanalah Kami dekatkan gelengan yang lain. Dan Kami selamatkan Musa beserta orang-orang yang bersama dengan dia semuanya. Kemudian Kami tenggelamkan gelengan-gelengan yang lain itu."

Mu'jizat yang dapat menghidupkan orang mati dan sebagainya yang diberikan kepada Nabi 'Isa a.s. sebagai tersebut dalam surat (3) Ali 'Imran ayat 49:

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِيَ إِسْرَّةِ بِلَ أَنِّى قَدْ حِنْتُكُم بِنَا يَقِقِن زَيِّكُمُّ أَنَّ أَخَلُقُ لَكُم مِنَ الطِّينِ كَهْتِنَةِ الطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ الشِّرُّونِ فَى الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَضَ وَأُخي الْمُوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَنْفِئكُمْ بِمَا مَا كُلُونَ وَمَا تَذَخِرُونَ فِى يُنُوتِكُمُّ إِنَّ فِى ذَلِكَ لَاكِنَةً لَكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ۞ المِعنِ

#### Artinya:

Dan (sebagai) rasul kepada Bani Israil (yang berkata kepada mereka): "Sesungguhnya aku telah datang kepadamu dengan membawa sesuatu tanda (mu'jizat) dari
Tuhanmu, yaitu aku membuat untuk kamu dari tanah sebagai bentuk burung; kemudian aku menjupnya, maka ia menjadi seekor burung dengan seizin Allah; dan aku
menyembuhkan orang yang buta sejak dari lahirnya dan orang yang berpenyakit sopak; dan aku menghidupkan orang mati dengan seizin Allah; dan aku kabarkan apa
yang kamu makan dan apa yang kamu simpan di rumahmu. Sesungguhnya pada
yang demikian itu adalah suatu tanda (kebenaran kerasulanku) bagimu, jika kamu
sungguh-sungguh beriman".

Demikian pula kepada Nabi Besar Muhammad s.a.w. telah diberikan beberapa mu'jizat di antaranya Israa' dan Mi'raj dalam waktu satu malam sebagai tersebut dalam surat (17) Al Israa' ayat 1 dan keluarnya air dari ujung jarinya ketika ketiadaan air. Mu'jizat yang terbesar yang diberikan kepada Nabi Muhammad s.a.w. adalah Al Qur'an, suatu mu'jizat yang dapat disaksikan oleh seluruh umat manusia sepanjang masa karena memang beliau diutus oleh Allah untuk keselamatan manusia di mana dan di masa apapun mereka berada. Oleh sebab itu Allah menjamin keselamatan Al Qur'an sepanjang masa.

Artinya: "Sesungguhnya Kami telah menurunkan Al Qur'an dan sesungguhnya Kami tetap memeliharanya." (Surat (15) Al Hijr ayat (9).

Di dalam memberikan definisi kepada Al Qur'an sengaja dicantunikan kata "yang mempunyai mu'jizat" karena inilah segi keutamaan Al Qur'an dan bedanya dari kitab-kitab lain yang diturunkan kepada nabi-nabi, Mu'jizatnya itu terletak pada fashahah dan balaghahnya, keindahan susunan dan gaya bahasanya serta isi-nya tidak ada tara bandingannya. Mustahil manusia dapat membuat susunan yang serupa dengan Al Qur'an yang dapat menandinginya. Di dalam Al Qur'an sendiri terdapat ayat-ayat yang menantang setiap orang dan mengatakan: kendatipun berkumpul jin dan manusia untuk membuat yang serupa dengan Al Qur'an, mereka tidak akan dapat membuatnya, seperti firman Allah:

Artinya: "Katakanlah: Sesungguhnya jika manusia dan jin berkumpul untuk mengatakan yang serupa Al Qur'an ini, niscaya tidak mereka akan dapat membuatnya, biarpun sebagian mereka membantu sebagian (yang lain)." (Surat (17) Al Isras' syat 88),

Bagi yang tidak mengerti bahasa Arab, amat sulit untuk menemukan di mana letak i'jaznya Al Qur'an, karena mengetahui ketinggian mutu sesuatu susunan kata-kata tidak akan dapat dipahami, kalau kita tidak dapat merasakan keindahan bahasa itu sendiri. Oleh sebab itu cukuplah kalau diketahui bagaimana pengaruh Al Qur'an terhadap sasterawan-sasterawan penantang Islam dan reaksi mereka terhadap tantangan-tantangan Al Qur'an sendiri, karena pengakuan musuh-musuh Islam adalah bukti yang nyata atas kebenaran i'jaznya kitab suci ini.

# Contohnya:

1. Beberapa pemimpin Quraisy telah berkumpul untuk merundingkan cara-cara menundukkan Rasulullah. Akhirnya mereka sepakat untuk mengutus Abul Walid, seorang sasterawan Arab yang jarang ada bandingannya, agar ia mengajukan kepada Nabi Muhammad s.a.w. supaya meninggalkan da'wahnya dengan janji bahwa beliau akan diberi pangkat, harta dan sebagainya. Setelah Rasulullah mendengar ucapan-ucapan Abul Walid, beliau membawakan kepadanya surat (41) Fushshilat dari awal sampai akhir. Abul Walid amat tertarik dan terpesona mendengarkan ayat itu sehingga ia termenungmenung memikirkan keindahan gaya bahasanya, kemudian langsung kembali kepada kaumnya tanpa mengucapkan sepatah katapun kepada Rasulullah.

Kaumnya yang telah lama menunggunya dengan gelisah dan tiada sabar lagi melihat perubahan pada mukanya segera bertanya: "Apa hasil yang kamu bawa dan mengapa engkau bermuram durja?" Abul Walid menjawab: "Aku belum pernah mendengarkan kata-kata yang seindah itu. Itu bukanlah syair, bukan sihir dan bukan pula kata-kata ahli tenung. Sesungguhnya Al Qur'an itu ibarat pohon yang daunnya rindang, akarnya terhunjam ke dalam tanah. Susunan kata-katanya manis dan enak didengar. Itu bukanlah kata-kata manusia, ia adalah tinggi dan tak ada yang dapat mengatasinya." Mendengar jawaban ini mereka menuduh Abul Walid telah berkhianat terhadap agama nenek moyangnya, cenderung kepada agama Islam.

2. Mengenai reaksi ahli syair dan sastera terhadap tantangan Al Qur'an, mere-ka bungkam seribu bahasu, tak ada yang berani tampil ke muka, karena memang tidak sanggup dan takut akan mendapat cemooh dan hinaan. Memang banyak di antara pemimpin-pemimpin dan ahli sastera Arab yang mencoba dan meniru Al Qur'an, bahkan kadang-kadang ada yang menda'wakan dirinya jadi nabi seperti Musailimah al Kazzab, Thulaihah, Habalah bin Ka'ab dan lain-lain. Tetapi mereka itu semuanya menemui kegagalan, bahkan mendapat cemooh dan hinaan dari masyarakat. Sebagai contoh di bawah ini kata-kata Musailimah al Kazzab yang dianggapnya dapat menandingi sebagian ayat-ayat Al Qur'an.

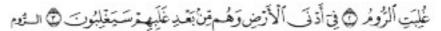
Artinya: Hai katak (kodok) anak dari dua katak, berkuaklah sesukamu, bahagian atas engkau di air dan bahagian bawah engkau di tanah.

Seorang sasterawan Arab yang termasyhur, yaitu Al Jahiz telah memberikan penilaiannya atas gubahan Musailimah ini dalam bukunya yang bernama Al Hayawan sebagai berikut: "Saya tidak mengerti apakah gerangan yang menggerakkan jiwa Musailimah menyebut katak (kodok) dan sebagainya itu. Alangkah kotornya gubahan yang dikatakannya sebagai ayat Al Qur'an itu yang turun kepadanya sebagai wahyu."

Syekh Muhammad Abduh dalam kitabnya Rasaalatur Tauhid menerangkan bagaimana ketinggian dan kemajuan bahasa di masa turunnya Al Qur'an:
"Al Qur'an diturunkan pada suatu masa yang telah sepakat ahli-ahli riwayat
mengatakan, bahwa masa itu adalah masa yang amat gemilang ditinjau dari segi
kemajuan bahasa dan pada masa itu banyak sekali terdapat ahli-ahli sastera dan
ahli-ahli pidato." Kemudian ia berkata mengenai tantangan Al Qur'an terhadap
ahli-ahli sastera itu: "Benarlah, bahwa Al Qur'an itu suatu mu'jizat. Telah berlalu masa yang panjang, telah silih berganti datangnya angkatan demi angkatan,
tantangan Al Qur'an tetap berlaku, tetapi tak seorangpun yang dapat menjawabnya, semua kembali dengan tangan hampa karena lemah dan tiada
berdaya." "Bukankah lahirnya kitab Al Qur'an ini, dibawa oleh seorang yang
buta huruf, suatu mu'jizat yang terbesar yang membuktikan bahwa ia bukanlah
buatan manusia. Memang ia adalah suatu mu'jizat yang membuktikan kebenaran Nabi Muhammad s.a.w., dan suatu Nur yang terpancar dari ilmu Ilahi."

Di samping Al Qur'an ditinjau dari segi bahasanya adalah suatu mu'jizat yang besar, maka ditinjau dari segi isinyapun ia mengandung mu'jizat pula. Beberapa contoh, antara lain:

1. Di dalam Al Qur'an terdapat berita-berita dan janji-janji mengenai masa yang akan datang. Kejadian-kejadian yang akan terjadi di masa depan adalah di luar kekuasaan manusia untuk mengetahuinya. Memang ada ramalan-ramalan tukang tenung mengenai masa depan, tetapi itu hanya ramalan yang tiada dapat dijamin kebenarannya, tetapi semua berita-berita dan janji-janji yang tersebut dalam Al Qur'an adalah benar dan telah menjadi kenyataan seperti: kerapkali kaum Musyrikin Mekah sebelum hijrah menantang kaum muslimin dan mengatakan: "Bangsa Rum, yang mempunyai kitab Injil telah dikalahkan oleh orang Persia (waktu itu menganut agama Majusi)." Maka kami pasti akan mengalahkan kamu, karena kamu adalah ahli kitab pula. Kemudian turunlah surat (30) Ar Rum ayat 2 - 3;



Artinya: "Telah dikalahkan kerajaan Rum di negeri yang terdekat dan mereka sesudah kalah itu akan menang lagi dalam beberapa tahun."

Memang kerajaan Rum di waktu turunnya ayat ini dalam keadaan sangat lemah dan tidak mungkin akan bangun lagi. Tetapi apa yang diberitakan Al Qur'an telah menjadi kenyataan dalam beberapa tahun kemudian. 2. Di dalam Al Qur'an terdapat pula fakta-fakta ilmiah yang tidak mungkin diketahui manusia di tanah Arab pada waktu itu, tetapi fakta-fakta tersebut dijelaskan dengan tepat dan sekarang diakui kebenarannya, seperti: Pada masa turunnya Al Qur'an ilmu kedokteran di tanah Arab boleh dikatakan tidak ada, yang ada hanya ilmu pengobatan secara primitif dan takhyul. Namun demikian Al Qur'an menerangkan dalam surat (23) Almu'minuun ayat 12, 13 dan 14:

وَلْقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَنَ مِن سُلَالَةِ مِن طِينِ ۞ ثُمَّ جَعَلْتَهُ نُطْفَةً فِي قَرَارِمَ كِينِ ۞ ثُرَخَلَقَنَا ٱلنُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا ٱلْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا ٱلْمُضْغَة عِظْلَمَا فَكَسَوْنَا ٱلْعِظَلَمَ لَحْمَاثُمَّ أَنشَأْنَهُ خَلَقًاءَ اخَرُّ فَتَبَارَكَ ٱللَّهُ أَحْسَنُ ٱلْفَلِقِينَ ۞ الدسع

#### Artinya:

"Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dari suatu saripati (berasal) dari tanah, Kemudian Kami jadikan saripati itu air mani (yang disimpan) dalam tempat yang kokoh (rahim), Kemudian air mani itu Kami jadikan segumpal darah, lalu (segumpal) darah itu Kami jadikan segumpal daging dan segumpal daging itu Kami jadikan tulang belulang. Kemudian tulang-tulang itu Kami bungkus dengan daging. Sesudah itu Kami jadikan ia makhluk yang (berbentuk) lain, Maka Maha Sucilah Allah Pencipta Yang Paling Baik."

Pada mulanya ahli-ahli ilmu falak menetapkan bahwa matahari tetap, tidak berjalan (beredar) dan hanya bumilah yang beredar di sekeliling matahari, tetapi Al Qur'an menegaskan bahwa matahari juga berjalan. Dalam surat (36) Yasin ayat 38:

Artinya: "Dan matahari itu beredar ditempat peredarannya. Demikianlah ketetapan dari Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui."

Demikianlah dengan ringkas dapat disimpulkan bahwa Al Qur'an itu adalah suatu mu'jizat dipandang dari segi bahasanya dan mengandung mu'jizat pula ditinjau dari segi isinya dan mu'jizat ini akan kekal sepanjang masa karena ia telah dijamin terpeliharanya oleh Allah Subhanahu Wata'ala.

Allah swt akan memperlihatkan tanda-tanda kekuasaan-Nya di seluruh penjuru dunia dan pada diri manusia sendiri sehingga terbukti kebenarannya bahwa Al Qur'an adalah benar dan merupakan Mu'jizat Nabi Muhammad,

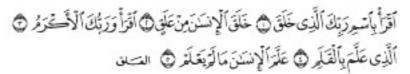
Fungsi diturunkannya adalah untuk memberikan jawaban kepada berbagai persoalan umat manusia dan memberi jalan keluar dalam menyelesaikan persoalanpersoalan dan perselisihan yang dihadapi masyarakat.

#### BAB LIMA

# AL QUR'AN DAN ILMU PENGETAHUAN

Al Qur'anul Karim sebagai suatu mu'jizat yang terbesar bagi Nabi Muhammad s.a.w., amat dicintai oleh kaum Muslimin, karena fashahah serta balaghahnya dan sebagai sumber petunjuk kebahagiaan hidup di dunis dan akhirat. Hal ini terbukti dengan perhatian yang amat besar terhadap pemeliharaannya semenjak turunnya di masa Rasulullah sampai kepada tersusunnya sebagai suatu mushhaf di masa Utsman bin 'Affan. Kemudian sesudah Utsman, mereka memperbaiki tulisannya dan menambah harakat dan titik pada huruf-hurufnya, agar supaya mudah dibaca oleh umat Islam yang belum mengerti bahasa Arab.

Karena kecintaannya kepada Al Qur'an, dan untuk membuktikan kebenarannya, mereka mengarang dan menterjemahkan bermacam-macam buku ilmu
pengetahuan, baik yang mengenai bahasa Arab, syari'at, filsafat dan akhlak,
maupun yang mengenai kesenian dan ekonomi, sehingga penuhlah dengan bukubuku ilmiyah perpustakaan-perpustakaan Islam di kota-kota yang besar seperti
Cairo, Cardova dan lain-lain. Hal ini sesuai dengan anjuran Al Qur'an sendiri. Ayat
yang mula-mula turun ialah yang berhubungan dengan ilmu pengetahuan, yaitu:



Artinya: "Bacalah dengan menyebut nama Tuhanmu, Yang menciptakan. Dia telah menciptakan manusia dari segumpal darah. Bacalah! dan Tuhanmu-lah yang Maha Pemurah, Yang telah mengajar (manusia) dengan perantaraan kalam. Dia telah mengajarkan kepada manusia apa yang tidak diketahuinya."

(Surat (96) Al 'Alaq syst 1 sampai dengan 5)

Demikian pula ayat-ayat yang lain seperti tersebut dalam surat (39) Az -Zumar ayat 9:

Artinya: ..... Katakanlah: "Adakah sama orang-orang yang mengetahui dengan orangorang yang tidak mengetahui? Sesungguhnya orang yang berakallah yang dapat menerima pelajaran."

Dan surat (58) Al Mujaadalah ayat 11:

Artinya: " . . . . . Allah meninggikan orang yang beriman di antara kamu dan orang-orang yang diberi ibnu pengetahuan, beberapa derajat....."

llmu-ilmu pada masa ke\*masan Islam dapat digolongkan menjadi empat, yaitu:

- 1. Ilmu Bahasa Arab
- 2. Ilmu Syari'at.
- 3. Sejarah.
- Al Hikmah dan Filsafah (ilmu-ilmu selain bahasa dan agama).

#### ILMU BAHASA ARAB.

Ilmu Bahasa ini terdiri dari beberapa ilmu, di antaranya ilmu Nahwu, ilmu Sharaf, Balaghah, Ilmu Bahasa dan Ilmu 'Arudh.

## a. Ilmu Nahwu dan Sharaf.

Pada mulanya bahasa Arab dapat bertahan dengan kuat terhadap kemunduran yang mulai terasa pada akhir-akhir masa Bani Umaiyah, karena tampuk pemerintahan, seperti jabatan panglima-panglima, gubernur-gubernur dan kedudukan-kedudukan penting lainnya masih dipegang oleh orang Arab, yang bahasanya tetap bahasa (fasih) murni lebih lagi mereka amat fanatik terhadap bangsa dan bahasanya.

Di masa itu seseorang pemimpin yang menyimpang dari tata bahasa yang fasih, walaupun sedikit saja sudah dianggap rendah dan tercela. Tiap-tiap pemimpin, baik ia pemimpin politik maupun pemimpin perang atau pemimpin sosial, semenjak dari khalifah sampai kepada kepala daerah, adalah orang-orang yang ahli dalam bahasa, cakap berpidato dan dapat mengeritik kasidah-kasidah yang diucapkan di hadapannya, Kefasihan dan ketinggian mutu bahasa ini bukan saja dimiliki oleh para pemimpin, tetapi juga dimiliki oleh umumnya bangsa Arab, karena perasaan bangga terhadap keturunan dan nasab serta perasaan bahwa mereka adalah golongan yang tertinggi dan teristimewa, sangat mendalam dalam jiwa mereka (meskipun sifat ini bertentangan dengan prinsip agama Islam) sehingga mereka enggan bergaul dengan orang yang bukan bangsa Arab dan merasa rendah bila ikut bekerja bersama-sama orang 'ajam (bukan bangsa Arab).

Di antara orang-orang Arab itu jarang sekali yang mau bertani, bertukang, beternak dan sebagainya. Dengan demikian bahasa Arab dapat terpelihara kemumiannya, karena percakapan-percakapan di antara orang-orang Arab tidak dapat dipengaruhi oleh kelemahan dan kekurangan mutu bahasa yang dipakai sehari-hari oleh orang asing (ajam) itu. Tetapi karena berdirinya kerajaan Bani Abbas boleh dikatakan atas bantuan dan dukungan orang-orang Persia, terutama atas bantuan Abu Muslim Al Khurasani, maka sebagai balas jasa, diserahkanlah kepada mereka beberapa jabatan yang penting dalam negara. Dan dengan berangsurangsur bertambah banyaklah di antara mereka yang menduduki posisi-posisi yang tinggi seperti menjadi gubernur, panglima dan menteri.

Makin lama bertambah naik nama dan kedudukan mereka, dan dengan sendirinya mengurangi kedudukan orang Arab. Akhirnya tidak sampai satu abad semenjak berdirinya kerajaan Bani Abbas, semua kedudukan yang penting, kecuali pangkat khalifah, telah dipegang oleh orang Persia. Oleh karena yang memegang kekuasaan bukan orang Arab lagi, maka hilangiah perasaan bangga terhadap nasab dan keturunan, atau perasaan bahwa mereka adalah golongan yang tinggi dan mulia. Kalau dahulu mereka enggan bekerja sebagai petani, peternak dan tukang, sekarang mereka telah memasuki semua lapangan, bahkan banyak di antara wanita-wanita Arab yang kawin dengan peranakan Arab-Persia, bahkan ada yang kawin dengan orang-orang Persia sendiri.

Dengan berasimilasinya orang-orang Arab ke dalam masyarakat Persia, mulailah bahasa Arab mengalami kemunduran. Apalagi pemimpin-pemimpin yang berkuasa bukan orang Arab, sehingga timbullah satu bahasa pasar yang tidak dapat dianggap sebagui bahasa Arab yang mumi seperti yang terjadi di Mesir dan Damaskus.

Hal ini menimbulkan kesadaran para ulama dan ahli bahasa Arab, sehingga mereka bangun serentak untuk mempertahankan bahasa Arab dari keruntuhannya. Dengan rusaknya bahasa Arab tentu tidak akan ada lagi yang dapat memahami Al Qur'anul Karim, sedangkan Al Qur'an itu adalah Kitab Suci yang harus selalu dipelihara dan diperdalam isi dan maknanya. Karena itu mereka merasa, bahwa di atas pundak merekalah terletak kewajiban untuk memelihara Al Qur'an dengan jalan mempertahankan kemurnian bahasa Arab.

Untuk itu mereka telah mengarang Ilmu Nahwu (Gramatika bahasa Arab) agar bahasa Arab itu dapat dipelajari dengan baik oleh umat yang tidak berbahasa Arab, sehingga mereka terhindar dari kesalahan-kesalahan pengucapan dan dapat membaca dengan fasih.

Ilmu ini telah dirintis penyusunannya, mula-mula oleh Abul Aswad Ad Duali, atas nasehat Ali bin Abi Thalib. Kemudian ilmu ini berkembang di Bashrah dan menjadi luas pembahasannya, sehingga banyak ulama-ulama atau ahli-ahli bahasa yang mengarang kitab-kitab Nahwu. Di antara pengarang-pengarang kitab

Nahwu, adalah Abu Ishaq Al Hadhrami yang wafat tahun 117 H., Isa bin Umar yang wafat tahun 149 H. pengarang kitab Al Jaami' dan Al-Ikmal: Al Khalil bin Ahmad, Sibawaihi, Abu Amir bin Al-'Ala' yang wafat tahun 154 H. dan Al-Ahfasy, murid Sibawaihi. Ilmu Nahwu ini berkembang pula di Kufah yang dipelopori oleh Mu'adz Al-Harra'. Abu Ja'far Ar Ruasi dan kedua murid-muridnya Al-Kisai dan Al-Farra', sehingga terjadilah dua aliran dalam ilmu Nahwu ini, yaitu aliran Bashrah dan aliran Kufah. Akhirnya kedua aliran ini bertemu di Baghdad, pusat pemerintahan Abbasiyah — masing-masing dibahas oleh Ibnu Qutaibah dan Hanifah Al-Dinauri.

#### b. Balaghah.

Mereka menyusun pula Ilmu Balaghah yang mencakup Ilmu Bayan, Ma'ani dan Badi' untuk menjelaskan keistimewaan dan keindahan susunan bahasa dan segi-segi I'jaz Al Qur'an. Ilmu ini disusun setelah selesai dikarang Nahwu dan Sharaf.

Kitab yang mula-mula dikarang dalam ilmu Bayan ialah Kitab Majazul Qur'an oleh 'Ubaidah, murid Al Khalil. Kemudian disusul oleh beberapa ulama. Dalam ilmu Ma'ani, kitab I'jaazul Qur'an yang dikarang oleh Al-Jahizh, dan dalam Ilmu Badi' kitab yang dikarang oleh Ibnu al-Mu'taz dan Qudamah bin Ja'far.

Kemudian berturut-turut ulama mengarang bermacam-macam kitab dalam ilmu Balaghah sampai muncullah seorang ahli Balaghah yang termasyhur, yaitu Abdul Qaahir Al-Jurjani yang mengarang kitab Dalaihul I'jaz dalam ilmu Ma'ani dan kitab Asrarul Balaghah dalam ilmu Bayan, dan As-Sakaki yang mengarang kitab Miftahul Ulum yang mencakup segala masalah dalam ilmu Balaghah.

#### c. Ilmu Bahasa,

Untuk memelihara pengertian kata-kata dalam Al Qur'an mereka mengarang kamus bahasa Arab. Pada mulanya kamus-kamus ini hanya merupakan kitab-kitab kecil yang mengupas bermacam-macam kata, seperti kata-kata yang berhubungan dengan manusia, binatang, tumbuh-tumbuhan dan benda-benda. Kemudian muncullah Al-Khalil yang mengumpulkan kata-kata bahasa Arab dalam suatu Kitab dan menyusunnya berdasarkan huruf-huruf yang dimulainya dengan huruf £, karena itu kitab ini dinamakan "Kitabul 'Ain". Kemudian disusun sebuah kamus yang tersusun menurut huruf hija-iyah oleh Abu Bakar bin Duraid yang dinamakan "Al-Jamharah". Lalu timbullah bermacam-macam kamus yang dikarang oleh ahli-ahli bahasa, di antaranya: Ash-Shihah yang dikarang oleh Al-Jauhari, Al-Muhkam yang dikarang oleh Ibnu Sayyidih. Al-Muhith yang dikarang oleh Ash-Shahib bin 'Ibad, An-Nihayah oleh Ibnu al-Atsir, Lisanul Arab oleh Ibnu Muqarran dan lain-lain sebagainya.

#### 2. ILMU SYARI'AT.

Ilmu Syari'at terdiri dari beberapa cabang ilmu pengetahuan di antaranya: Tafsir, Hadits, Fiqh, Ushul Fiqh, Ilmu Kalam dan lain-lain.

### a. Tafzir.

Di dalam Al Qur'anul Karim ada ayat-ayat yang muhkamaat (terang dan jelas artinya) dan ayat-ayat yang mutasyaabihaat, (kurang terang dan kurang jelas artinya atau dapat ditafsirkan). Para sahabat dalam memahami ayat-ayat Al Qur'an itu mempunyai pendapat yang berlain-lainan, karena perbedaan cara memahaminya, seperti perbedaan

Sebagian menerangkan bahwa yang dimaksud dengan ash Shalat al Wustha ialah shalat 'Ashar, sedang yang lain menerangkan bahwa yang dimaksudkan itu adalah shalat Shubuh...

Demikian pula Mulahid berpendapat bahwa yang dimaksud dengan kata أَنْظُورَ. dalam ayat 63 Al-Baqarah:

ialah "bukit" pada umumnya, sedang Ibnu Abbas berpendapat bahwa yang dimaksudkan itu ialah bukit "Tursina". Dan yang lain berpendapat, bahwa yang dimaksudkan itu ialah bukit yang bertumbuh-tumbuhan.

Karena adanya perbedaan ini, maka ahli-ahli tafsir dalam menafsirkan ayatayat mutasyabihat, lalu berpegang kepada tafsiran Rasulullah dan hadits. Apabila mereka tidak mendapatkan hadits-hadits, maka lalu berijtihad sendiri dengan berpedoman kepada ayat-ayat yang lain dan hadits-hadits yang ada. Kadang-kadang mereka juga berpedoman kepada sejarah, terutama yang berhubungan dengan ayat-ayat yang mengenai kisah-kisah orang dahulu.

Pada mulanya tafsir-tafsir itu hanya mengenai beberapa surat atau kumpulan tafsiran beberapa ayat saja. Barulah pada masa pemerintahan Abbasiyah ada tafsir yang lengkap meliputi seluruh Al Qur'an.

Di antara ahli tafsir pada periode pertama ialah Sofyan bin 'Uyainah (wafat tahun 198 H), Waki' bin Jarrah (wafat tahun 198 H), Ishaq bin Rahawaih (wafat tahun 238 H), Muqatil bin Sulaiman Al-Balhi dan Al-Farra'. Ahli-ahli tafsir tersebut mendasarkan tafsir mereka kepada tafsir Ibnu Abbas. Tokoh-tokoh yang termasyhur pada periode kedua ialah Muhammad bin Jarir Ath-Thabari. Tafsirnya dianggap sebagai tafsir yang besar yang berdasarkan madzhab salaf. Kemudian diikuti oleh Ats-Tsa'labi dan Al-Wahidi. Sesudah itu barulah muncul beberapa ahli tafsir yang memasukkan ke dalam tafsirnya perubahan-perubahan mengenai bermacam-macam ilmu, seperti: Nahwu, Fiqh, Ushul Fiqh, Ilmu Kalam, Balaghah dan Kisah-kisah.

#### b. Hadits dan Mushthalah Hadits.

Hadits mempunyai nilai yang tinggi sesudah Al Qur'anul Karim, karena banyak ayat-ayat Al Qur'an yang dikemukakan secara umum dan memerlukan perincian. Maka ayat-ayat itu tidak dapat difahami maksudnya dengan jelas dan terperinci kalau tidak berpedoman kepada hadits-hadits.. Oleh karena itu maka timbullah keinginan para ulama untuk membukukan hadits-hadits Rasulullah. Apalagi setelah ternyata bahwa banyak sekali hadits-hadits yang lemah dan hadits yang palsu.

Pada mulanya hadits itu tidak dikumpulkan seperti Al Qur'anul Karim, karena banyak ucapan-ucapan Rasulullah yang maksudnya melarang membukukan hadits. Larangan itu antara lain tersebut dalam hadits yang diriwayatkan oleh Imam Muslim dari Abu Said Al-Khudri, yang berkata: "Bersabda Rasulullah s.a.w.: Janganlah kamu tuliskan ucapan-ucapanku! Siapa yang menuliskan ucapanku selain Al Qur'an, hendaklah dihapuskan, dan kamu boleh meriwayatkan perkataan-perkataan ini. Siapa yang dengan sengaja berdusta terhadapku, maka tempatnya adalah neraka."

Baru pada masa pemerintahan Umar bin Abdul Aziz (717-720 M) hadits-hadits ini dibukukan. Kemudian pada masa pemerintahan Abu JaYar Al-Mansur dan putera-puteranya, para ulama mengumpulkan hadits-hadits atas anjuran Khalifah-khalifah tersebut. Di antara tokoh-tokoh yang termasyhur dalam membukukan hadits-hadits ialah: Imam Malik bin Anas (713-789 M) yang menyusun Al Muwaththa', Imam Bukhari dan Imam Muslim yang membukukan Hadits-hadits yang shahih saja. Imam Ibnu Hanbal (780-855 M), At Turmudzi, Abu Dawud, Ibnu Majah dan An Nasai, karangan-karangan mereka ini dianggap sebagai induk kitab-kitab hadits yang disusun kemudian,

Tatkala ternyata ada hadits-hadits palsu yang diriwayatkan oleh orang-orang Yahudi dan Zindiq, maka untuk menyaring mana hadits yang shahih dan mana yang palsu, para Ulama hadits membuat pedoman-pedoman yang dapat menetapkan bahwa sesuatu hadits shahih atau lemah atau palsu, umpamanya dengan memeriksa pribadi-pribadi yang mula-mula meriwayatkan hadits tersebut sampai kepada perawi yang terakhir. Pedoman-pedoman ini disusun menjadi suatu ilmu yang dinamakan Ilmu Mushthalah Hadits.

#### c. Figh dan Ushulul Figh.

Al Qur'anul Karim dan hadits-hadits menguraikan masalah pokok secara garis besar dan tidak mencakup semua masalah yang timbul kemudian, karuna masalah-masalah itu tidak akan habis-habisnya sesuai dengan kemajuan dalam segala lapangan kehidupan. Tentu saja ada masalah yang baru yang belum pernah terjadi di masa Rasulullah s.a.w. Untuk menetapkan sesuatu hukum dalam masalah yang baru itu, para ulama berijtihad dengan mendasarkan ijtihad mereka itu kepada Al Qur'an-Sunnah dan Ijma'.

Dalam berijtihad ini ulama-ulama Hijaz mengutamakan hadits sebagai dasar hukum dan pelopor mereka ialah Imam Malik bin Anas (713-789 M), sedang ulama Irak mengutamakan pedoman mereka kepada qiyas dan pelopor mereka ialah Abu Hanifah (699-767 M). Sebabnya maka mereka lebih mengutamakan qiyas sebagai pedoman mereka, karena hadits-hadits banyak yang lemah dan palsu. Kemudian setelah ulama-ulama bertemu dan berkumpul dengan ulama-ulama Irak serta dapat diketahui mana hadits yang shahih dan mana hadits yang lemah dan palsu, para ulama tersebut sama-sama mendasarkan ijtihad mereka kepada hadits dan apabila tidak terdapat hadits, barulah mereka mendasarkan ijtihad itu kepada qiyas. Akhirnya timbullah beberapa madzhab, yang termasyhur di antaranya ialah madzhab empat yaitu Hanafi, Maliki, Syafi'i dan Hambali. Bagi masing-masing madzhab ini ada ulama-ulamanya yang terkenal.

Dalam berijtihad untuk menetapkan sesuatu hukum, haruslah mengetahui cara-cara mengistimbatkan untuk mengambil kesimpulan mengenai hukum itu dari ayat-ayat Al Qur'an dan hadits-hadits. Cara-cara ini mula-mula disusun oleh lmam Syafi'i (757-820 M) dalam kitabnya yang bernama Ar Risalah. Ilmu ini kemudian terkenal dengan Ilmu Ushulul Fiqh. Lalu muncullah beberapa ulama yang melengkapi dan menyempurnakan ilmu ini dengan cara yang lebih baik.

#### d. Ilmu Kalam.

Persoalan aqidah (keyakinan) di masa sahabat dan tabi'in adalah soal yang sudah tetap dan jelas berdasarkan kepada Al Qur'an dan Sunnah. Antara mereka tidak ada perselisihan pendapat dalam persoalan ini. Meskipun di dalam Al Qur'an terdapat beberapa ayat yang mutasyaabih, mereka tidak mempersoalkannya, karena khawatir bila ayat-ayat itu dita'wilkan menurut pendapat mereka masing-masing, akan membawa kepada perselisihan dan mungkin menimbulkan perpecahan antara mereka sendiri. Tetapi setelah agama Islam dianut oleh umat-umat yang dahulunya menganut bermacam-macam agama dan madzhab mereka tak mau menerima sesuatu aqidah, kecuali setelah diperdebatkan dan diperbandingkan dengan aqidah mereka yang lama, Maka terpaksalah ulama Islam melayani mereka dengan dalil-dalil dan hujjah-hujjah sesuai dengan caracara mereka berfikir. Hal ini mendapat sokongan dan bantuan dari Khalifah-khalifah, di antaranya Khalifah Al-Mahdi yang mendorong ulama menulis dan menyusun Ilmu Kalam.

Akhirnya dalam Ilmu Kalam ini timbullah dua golongan yang terbesar. Golongan pertama ialah golongan Al Jama'ah dan golongan kedua ialah golongan Mu'tazilah, yang berbeda pendapat dengan golongan yang pertama dalam beberapa masalah, Golongan yang kedua ini dipelopori oleh Washil bin 'Atha'. Madzhab ini disokong dan dianut oleh pemimpin-pemimpin pemerintahan Abbasiyah.

Kemudian muncutlah Abul Hasan Al Asy'ari lahir di Basrah (837 M), wafat di Bagdad (935 M) yang berusaha mengkompromikan madzhab Al-Jama'ah dengan madzhab Mu'tazilah dan dia dapat mengemukakan suatu madzhab baru, yang kemudian dinamai madzhab Al-Asy'ariah\*). Selain dari itu ada lagi madzhab yang lain, seperti madzhab Syi'ah, Khawarij, Ibadhiyah dan lain-lain.

# 3. SEJARAH.

Sebabnya maka ulama-ulama Islam banyak menulis sejarah, karena di dalam Al Qur'an banyak terdapat kisah-kisah orang-orang Yahudi, Nasrani, Shabiin dan Majusi. Di samping itu ada pula terdapat hal-hal mengenai kejadian kejadian yang penting dalam Islam, seperti: peperangan Badar, Uhud. Perdamaian Hudaibiyah dan lain-lain, Kisah-kisah mengenai kejadian-kejadian tersebut terdapat pula dalam hadits-hadits Nabi. Tetapi yang mula-mula dipentingkan oleh pembahas-pembahas dan penyelidik-penyelidik ialah yang mengenai

<sup>\*).</sup> Ini adalah tahap kedua dalam sejarah kehidupan Abul-Hasan Al-Asy'ari di mana dalam tahap ketiga hidupnya, beliau berpegang dengan aqidah As-Salaf (Para sahabat Nabi s.a.w. dan Imam-imam mazhab empat) sempai beliau meninggal dunia.

sejarah Nabi Muhammad s.a.w. sendiri.

Adapun di antara ahli-ahli sejarah Nabi yang termasyhur pada periode pertama ialah 'Urwah bin Zubair (wafat tahun 92 H), Aban bin Utsman bin Affan (wafat tahun 105 H), Wahab bin Munabbih (wafat tahun 110 H), dan Syarahbil bin Sa'ad (wafat tahun 123 H).

Pada periode kedua yang termasyhur ialah Ibnu Syihab Az-Zuhri (wafat tahun 124 H), 'Ashim bin 'Amr bin Qatadah (wafat tahun 130 H) dan Abdullah bin Abubakar (wafat tahun 135 H).

Sedangkan pada periode ketiga yang termasyhur ialah Musa bin 'Aqabah (wafat tahun 141 H), Mu'ammar bin Rasyid (wafat tahun 150 H), Muhammad bin Ishaq (wafat tahun 152 H), Al-Waqidi (wafat tahun 207 H), Kemudian baru-lah muncul Ibnu Hisyam (wafat tahun 218 H).

Kejadian-kejadian penting dalam Islam amat dipentingkan pula oleh ahli-ahli sejarah Islam, karena dalam kejadian-kejadian itu banyak bahan-bahan yang dapat dijadikan dasar hukum bagi hubungan antara umat Islam dengan umat iainnya. Kejadian itu misalnya peperangan-peperangan yang terjadi antara kaum Muslimin sendiri, seperti perang Jamal dan Shiffin dan peperangan-peperangan yang terjadi antara kaum Muslimin dengan bangsa-bangsa lain, seperti dengan bangsa Persia, Romawi. Afrika Utara, Spanyol dan lain-lain. Umpamanya: tindakan-tindakan yang diambil oleh Umar bin Khaththab di negeri-negeri yang dikalahkan, mengenai hubungan dengan ahli dzimmah (orang-orang yang bukan Islam yang di bawah kekuasaan kaum Muslimin), peraturan pajak, peraturan gaji tentara, yang kesemuanya itu ada dasamya dalam Al Qur'an dan Hadits.

Apalagi perselisihan antara sesama kaum Muslimin itu telah mengakibatkan timbulnya persoalan-persoalan baru seperti soal Khilafah, yaitu siapakah yang berhak menjadi Khalifah? Apakah yang berhak itu hanya orang Quraisy, atau hanya keturunan 'Ali, ataukah tiap-tiap Muslim mempunyai hak untuk menjadi Khalifah? Karena itu timbullah madzhab Syi'ah dan Khawarij yang masing-masing menguatkan pendiriannya dengan kejadian-kejadian sejarah sampai di dalam kitab Hadits sendiri dapat dijumpai beberapa fasal yang mengenai soal-soal sejarah, di antaranya fasal-fasal mengenai khilafah, syarat-syarat orang yang patut dijadikan imam yang ditaati, pembantu-pembantu imam dan keutamaan-ke-utamaan para sahabat.

Di antara penulis-penulis sejarah yang termasyhur dalam hal ini ialah: Abu Mikhnaf bin Yahya, Saif bin Umar Al-Kufi, Ali bin Muhammad Al Madani dan Zubair bin Bakkar.

Kemudian barulah timbul penulisan mengenai sejarah bangsa-bangsa yang lain, seperti Persia, Romawi, Yunani, India, Afrika, Spanyol dan sebagainya, sehingga banyak sekali ahli-ahli sejarah Islam bukan saja dari orang-orang Arab bahkan banyak pula dari bangsa-bangsa lain yang telah memeluk agama Islam. Yang termasyhur di antara mereka itu ialah Muhammad bin Jarir Ath Thabari pengarang kitab "Akhbarur Rusul wal Muluk" Abu Hasan Ali Al-Mas'uudi pengarang kitab Muruj adz-Dzahab dan Ma'adinul Jauhar; Ibnu Maskawaih pengarang kitab Tajari-bul Umam; Ishaq bin yazid; Ibnu Khillikan; 'Izzuddin Ibnul Atsir, Ibnu Khaldun yang terkenal dengan Muquddimahnya.

#### 4. AL-HIKMAH DAN FILSAFAT.

Al -Hikmah dan Filsafat pada pokoknya mengandung empat macam ilmu, yaitu: Ilmu Manthiq, Ilmu Alam, Ilmu Pasti dan Ilmu Ke-Tuhanan. Termasuk Ilmu Alam itu, ialah Ilmu Kimia, Ilmu Kedokteran, Pharmasi, Ilmu Hewan dan Ilmu Pertanian. Yang termasuk Ilmu Pasti ialah Berhitung, Aljabar,, Ilmu Ukur, Ilmu Mekanika, Ilmu Falak, dan Geografi. Termasuk Ilmu ke-Tuhanan ialah Metafisika yaitu pembahasan mengenai Pencipta, jiwa, jin, Malaikat dan sebagainya.

Mereka mempelajari ilmu-ilmu tersebut, karena dorongan Al Qur'an yang menganjurkan supaya mereka menuntut ilmu, dan karena di dalamnya terdapat ayat-ayat yang berhubungan dengan ilmu-ilmu tersebut.

Yang mengenai Ilmu Falak di antaranya seperti tersebut dalam surat (10)

# وَٱلْجَسَاتُ مَاخَلَقَ ٱللَّهُ ذَالِكَ إِلَّا بِٱلْحَقُّ يُفَصِّلُ ٱلْآيَاتِ لِقَوْمِ يَعَلَّمُونَ ۞ يُعِنب

Artinya: "Dialah yang menjadikan matahari bersinar dan bulan bercahaya dan ditetapkan-Nya manzilah-manzilah (tempat-tempat) bagi perjalanannya, supaya kamu mengetahui bilangan tahun dan perhitungan. Allah tidak menciptakan yang demikian itu melainkan dengan hak. Dia menjelaskan tanda-tanda (kebesaran-Nya) kepada orang-orang yang mengetahui."

Dalam surat (36) Yasin ayat 38 40:

Artinya: "Dan matahari itu berjalan di tempat peredarannya. Itulah ketentuan dari Yang Maha Perkasa dan Maha Mengetahui. Dan telah Kami tetapkan bagi bulan manzilah (tempat) perjalanan, sehingga (setelah dia sampai ke manzilah yang terakhir) kembalilah ia sebagai bentuk tandan yang tua. Tidaklah mungkin bagi matahari mendapatkan bulan dan malampun tidak dapat mendahului siang. Dan masing-masing beredar pada garis edarnya."

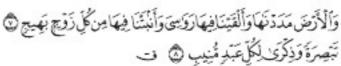
Yang mengenai Ilmu Hewan seperti tersebut dalam surat (16) An-Nahl ayat 66:

Artinya: "Dan sesungguhnya pada binatang ternak itu terdapat pelajaran bagimu. Kami memberimu minum dari pada apa yang berada dalam perutnya (berupa) susu yang bersih antara tahi dan darah, yang mudah ditelan bagi otang-orang yang hendak meminumnya,"

Yang mengenai Ilmu Tumbuh-tumbuhan seperti tersebut dalam surat (13) Ar-Ra'd ayat 4:

Artinya: "Dan di bumi ini terdapat bagian-bagian yang berdampingan dan kebun-kebun anggar, tanam-tanaman dan pohon kerma yang bercabang dan yang tidak bercabang, distrami dengan air yang sama, Kami melebihkan sebahagian tanam-tanaman itu atas sebahagian yang lain, tentang rasa (dan bentuknya). Sesungguhnyalah pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuassan Allah) bagi kaum yang berfikir.

Yang mengenai Ilmu Bumi dan Ilmu Alam seperti tersebut dalam surat (50) Qaaf ayat 7-8:



Artinya: "Dan Kami hamparkan bumi itu dan Kami letakkan pedanya gunung-gunung yang kokoh dan Kami tumbuhkan padanya segala macam tanaman yang indah di-pandang mata. Untuk menjadi pengajaran dan peringatan bagi tiap-tiap hamba yang kembali (mengingat) Allah."

Dalam surat (34) Saba' ayat 18:

Artinya: "Dan Kami jadikan antara mereka dan antara negeri-negeri yang Kami limpahkan berkat kepadanya, beberapa negeri yang berdekatan dan Kami tetapkan antara negeri-negeri itu (jarak-jarak) perjalanan. Berjalanlah kamu di negeri-negeri itu pada malam dan siang hari dengan aman."

Yang mengenai roh seperti tersebut dalam surat (17) Al Isra' ayat 85:

Artinya: "Dan mereka bertanya kepadamu tentang roh. Katakanlah: "Roh itu termasuk urusan Tuhan-ku," dan tidaklah kamu diberi pengetahuan, melainkan sedikit saja."

Yang mengenai jiwa seperti tersebut dalam surat (91) Asy-Syams ayat 7-10;

Artinya: "Dan jiwa serta penyempurnaan (ciptaannya). Maka Allah mengilhamkan kepada jiwa itu (jalan) kefasikan dan ketakwaannya. Sesungguhnya beruntunglah orang yang mensucikan jiwa itu. Dan sesungguhnya merugilah orang-orang yang mengotorinya."

Yang mengenai qadha dan qadar tersebut dalam surat (35) Faathir ayat 11:

Artinya: "Dan Allah menciptakan kamu dari tanah, kemudian dari air mani, kemudian Dia menjadikan kamu berpasangan (laki-laki dan perempuan). Dan tidak ada seorang perempuan yang mengandung dan tidak (pula) melahirkan melainkan dengan sepengetahuan-Nya. Dan tidak dipanjangkan umur seseorang yang berumur panjang dan tidak pula dikurangi umurnya, melainkan (sudah ditetapkan) dalam Kitab (Lauh Mahfuzh). Sesungguhnya yang demikian itu bagi Allah adalah medah."

Karena ilmu-ilmu yang dimiliki oleh kaum Muslimin tentang hal-hal tersebut di atas belum lengkap, maka mereka memulai usahanya dengan cara menter-jemahkan buku-buku dari bahasa asing. Adapun usaha penterjemahan ini telah dimulai sejak masa Bani Umayah (661-750 M.) dan digiatkan di masa pemerintahan Abbasiyah (749-1258 M.) yang didorong pula oleh Khalifah-khalifah. Abu Ja'far Al Mansur (754-775 M.) telah mendatangkan ahli-ahli terjemah yang menterjemahkan kitab-kitab Kedokteran, Ilmu Falak dan Ilmu Pemerintahan dari bahasa-bahasa Yunani, Persia dan India.

Di masa Khalifah Ma'mun (813-817 M.) aktivitas ini bertambah maju dan beliau mengirim suatu rombongan ahli terjemah ke Roma seperti Al-Bathriq, Salm, pemimpin Baitul Hikmah, Al-Hajjaj bin Mathar dan Hunain bin Ishaq. Di sana mereka memilih buku-buku ilmu pengetahuan yang belum dipunyai oleh umat Islam dan membawanya ke Baghdad untuk diterjemahkan, diteliti dan dibahas sedalam-dalamnya.

Belum sampai satu abad berdirinya pemerintahan Abbasiyah, ulama-ulama Islam telah memiliki ilmu tersebut dan lahirlah di antara mereka uhli-ahli al hikmah dan falsafah yang tidak kurang nilainya dari ahli-ahli filsafat Yunani. Di antaranya Abu Yusuf Ya'kub bin Ishaq bin As-Shabagh al-Kindi, Ahmad bin Thayyib As-Sarakhsi, Muhammad bin Musa, Ahmad bin Musa, Al-Hasan bin Musa yang termasyhur dalam Ilmu Pasti dan Muhammad bin Musa Al-Khawarizmi penemu ilmu Aljabar.

Sesudah gerakan terjemah dan penelitian ini barulah datang masa penyempurnaan, penyusunan dan penemuan sendiri. Tokoh-tokoh yang terkenal dalam hal ini ialah Abu Nashr Muhammad bin Tharkhan Al Farabi atau Alphanabius (wafat tahun 961 M) pencipta alat musik yang dinamai Al-Qunun yang kemudian ditiru oleh omng Barat dengan nama piano, Abu Bakar Muhammad bin Zakaria Ar-Razy (wafat tahun 311 H), ahli Ilmu Kedokteran dan Kimia, Syekh Abu Ali Al Husein bin Sina atau Aviciena (980-1037 M.), dan Abur Raihan Ahmad bin Muhammad Al Bairuni (wafat tahun 430 H), ahli Ilmu Falak dan Ilmu Bumi Alam.

Di antara tokoh-tokoh yang termasyhur di kerajaan Fathimiyah di Mesir ialah Ibnu Yunus dalam Ilmu Falak dan Ilmu Alam dan Ibnu Ridhwan dalam Ilmu Kedokteran, Dan di antara tokoh-tokoh yang termasyhur di Spanyol ialah Abul Walid Al Qadhi Ahmad Ibn Rusyd atau Averroes (1126-1198 M.) dan Abul Qasim Al-Zahrawi.

Para ulama tersebut telah mengarang ratusan buku dalam bahasa Arab yang kemudian diterjemahkan oleh orang Barat ke dalam bahasa mereka. Orang Barat, yang pada waktu itu masih terbelakang dalam lapangan ilmu pengetahuan, terpaksa mempelajari bahasa Arab supaya dapat menterjemahkan bermacam-macam buku yang dikarang oleh para ulama Islam. Mereka datang ke Spanyol dari Italia, Perancis, Jerman dan Inggeris sengaja untuk belajar dan menterjemah.

Setelah mereka puas, barulah mereka kembali ke negerinya masing-masing, lalu mereka mendirikan sekolah-sekolah untuk mengembangkan ilmu yang di-dapatnya, maka berduyun-duyunlah orang memasuki sekolah-sekolah itu dan dengan demikian berkembanglah ilmu tersebut di kalangan mereka. Jasa ulama Islam ini memang diakui oleh orang Barat sendiri. Mereka mengatakan bahwa Islam itu adalah ibarat jembatan yang menghubungkan antara kemajuan Eropa di masa dahulu kala dengan kemajuan Eropa di masa sekarang.

Dari uraian-uraian di atas nyatalah bahwa kegiatan-kegiatan para ulama Islam dalam berbagai bidang ilmu pengetahuan baik agama maupun umum adalah karena:

- Al Qur'an sendiri menganjurkan supaya manusia memperdalam pengetahuannya dalam pelbagai ilmu pengetahuan.
- Ayat-ayat Al Qur'an banyak menyinggung persoalan-persoalan ilmiah walaupun secara garis besamya saja. Karena itu para ulama ingin membuktikan kebenaran ayat-ayat itu dengan menyelidikinya secara mendalam.
- Rasa tanggung jawab para ulama terhadap pemeliharaan, penyiaran Al Qur'an mendorong mereka untuk menciptakan dan menyusun ilmu bahasa Arab dan bermacam-macam ilmu yang berhubungan dengan itu.

#### BAB ENAM

# KEUTAMAAN MEMBACA AL QUR'AN DAN CARA MEMBACANYA

#### 1. Membaca Al Qur'an.

Al Qur'an adalah Kitab Suci yang merupakan sumber utama dan pertama ajaran Islam menjadi petunjuk kehidupan umat manusia diturunkan Allah kepada Nabi Muhammad s.a.w., sebagai salah satu rahmat yang tak ada taranya bagi alam semesta. Di dalamnya terkumpul wahyu Ilahi yang menjadi petunjuk, pedoman dan pelajaran bagi siapa yang mempercayai serta mengamalkannya, Al Qur'an adalah Kitab Suci yang terakhir diturunkan Allah, yang isinya mencakup segala pokok-pokok syari'at yang terdapat dalam Kitab-kitab Suci yang diturunkan sebelumnya. Karena itu, setiap orang yang mempercayai Al Qur'an, akan bertambah cinta kepadanya, cinta untuk membacanya, untuk mempelajari dan memahaminya serta pula untuk mengamalkan dan mengajarkannya sampai merata rahmatnya dirasai dan dikecap oleh penghuni alam semesta.

Setiap Mu'min yakin, bahwa membaca Al Qur'an saja, sudah termasuk amal yang sangat mulia dan akan mendapat pahala yang berlipat-ganda, sebab yang dibacanya itu adalah Kitab Suci. Al Qur'an adalah sebaik-baik bacaan bagi orang Mu'min, baik di kala senang maupun di kala susah, di kala gembira atau pun di kala sedih. Malahan membaca Al Qur'an itu bukan saja menjadi amal dan ibadah, tetapi juga menjadi obat dan penawar bagi orang yang gelisah jiwanya.

Pada suatu ketika datanglah seseorang kepada sahabat Rasulullah yang bernama Ibnu Mas'ud r.a. meminta nasehat, katanya: "Wahai Ibnu Mas'ud, berilah nasehat yang dapat kujadikan obat bagi jiwaku yang sedang gelisah. Dalam beberapa hari ini aku merasa tidak tenteram, jiwaku gelisah dan fikiranku kusut; makan tak enak, tidurpun tak nyenyak."

Maka Ibnu Mas'ud menasehatinya, katanya: "Kalau penyakit itu yang menimpamu maka bawalah hatimu mengunjungi tiga tempat, yaitu ke tempat orang membaca Al Qur'an , engkau baca Al Qur'an atau engkau dengar baik-baik orang yang membacanya; atau engkau pergi ke Majlis Pengajian yang mengingatkan hati kepada Allah; atau engkau cari waktu dan tempat yang sunyi, di sana engkau berkhalwat menyembah Allah, umpama di waktu tengah malam buta, di saat orang sedang tidur nyenyak, engkau bangun mengerjakan shalat malam, meminta dan memohon kepada Allah ketenangan jiwa, ketenteraman fikiran dan kemumian hati. Seandainya jiwamu belum juga terobat dengan cara ini, engkau minta kepada Allah, agar diberi-Nya hati yang lain, sebab hati yang kamu pakai itu, bukan lagi hatimu."

Setelah orang itu kembali ke rumahnya, diamalkannyalah nasihat Ibnu Mas'ud r.a. itu. Dia pergi mengambil wudhu kemudian diambilnya Al Qur'an, terus dia baca dengan hati yang khusyu'. Selesai membaca Al Qur'an, berubahlah kembali jiwanya, menjadi jiwa yang tenang dan tenteram, fikirannya jernih, kegelisahannya hilang sama sekali.

Tentang keutamaan dan kelebihan membaca Al Qur'an, Rasululiah menyatakan dalam sebuah hadits yang diriwayatkan oleh Bukhari dan Muslim, yang maksudnya demikian: "Ada dua golongan manusia yang sungguh-sungguh orang dengki kepadanya, yaitu orang yang diberi oleh Allah Kitab Suci Al Qur'an ini, dibacanya siang dan malam; dan orang yang dianugerahi Allah kekayaan harta, siang dan malam kekayaan itu digunakannya untuk segala sesuatu yang diridhai Allah."

Di dalam hadits yang lain, yang diriwayatkan oleh Bukhari dan Muslim pula, Rasulullah menyatakan tentang kelebihan martabat dan keutamaan orang membaca Al Qur'an, demikian maksudnya: "Perumpamaan orang Mu'min yang membaca Al Qur'an, adalah seperti bunga utrujiah, baunya harum dan rasanya lezat; orang Mu'min yang tak suka membaca Al Qur'an, adalah seperti buah

korma, baunya tidak begitu harum, tapi manis rasanya; orang munafiq yang membaca. Al Qur'an ibarat sekuntum bunga, berbau harum, tetapi pahit rasanya; dan orang munafiq yang tidak membaca. Al Qur'an, tak ubahnya seperti buah hanzalah, tidak berbau dan rasanya pahit sekali."

Dalam sebuah hadits, Rasulullah juga menerangkan bagaimana besarnya rahmat Allah terhadap orang-orang yang membaca Al Qur'an di rumah-rumah ibadah (mesjid, surau, mushalla dan lain-lain). Hal ini dikuatkan oleh sebuah hadits yang masyhur lagi shahih yang artinya sebagai berikut: "Kepada kaum yang suka berjemaah di rumah-rumah ibadat, membaca Al Qur'an secara bergiliran dan mengajarkannya terhadap sesamanya, akan turunlah kepadanya ketenangan dan ketenteraman, akan terlimpah kepadanya rahmat dan mereka akan dijaga oleh malaikat, juga Allah akan selalu mengingat mereka" (di-riwayatkan oleh Muslim dari Abu Hurairah).

Dengan hadits di atas nyatalah, bahwa membaca Al Qur'an, baik mengetahui artinya ataupun tidak, adalah termasuk ibadah, amai shaleh dan memberi rahmat serta manfaat bagi yang melakukannya; memberi cahaya ke dalam hati yang membacanya sehingga terang benderang, juga memberi cahaya kepada keluarga rumah tangga tempat Al Qur'an itu dibaca. Di dalam sebuah hadits yang diriwayatkan oleh Baihaqi dari Anas r.a., Rasulullah bersabda: "Hendaklah kamu beri nur (cahaya) rumah tanggamu dengan shalat dan dengan membaca Al Qur'an!"

Di dalam hadits yang lain lagi, Rasulullah menyatakan tentang memberi cahaya rumah tangga dengan membaca Al Qur'an itu. Dalam hadits yang diriwayatkan oleh Daru Quthni dari Anas r.a., Rasulullah memerintahkan: "Perbanyaklah membaca Al Qur'an di rumahmu, sesungguhnya di dalam rumah yang tak ada orang membaca Al Qur'an, akan sedikit sekali dijumpai kebaikan di rumah itu, dan akan banyak sekali kejahatan, serta penghuninya selalu merasa sempit dan susah,"

Mengenai pahala membaca Al Qur'an, Ali bin Abi Thalib mengatakan bahwa, tiap-tiap orang yang membaca Al Qur'an dalam sembahyang, akan mendapat pahala lima puluh kebajikan untuk tiap-tiap huruf yang diucapkannya, membaca Al Qur'an di luar sembahyang dengan berwudhu', pahalanya duapuluh lima kali kebajikan bagi tiap-tiap huruf yang diucapkannya dan membaca Al Qur'an di luar sembahyang dengan tidak berwudhu', pahalanya sepuluh kebajikan bagi tiap-tiap huruf yang diucapkannya.

# 2. Mendengarkan bacaan Al Qur'an.

Di dalam ajaran Islam, bukan membaca Al Qur'an saja yang menjadi ibadah dan amal yang mendapat pahala dan rahmat, tetapi mendengarkan bacaan Al Qur'an-pun begitu pula. Sebahagian ulama mengatakan, bahwa mendengarkan orang membaca Al Qur'an pahalanya sama dengan orang yang membacanya.

Tentang pahala orang mendengarkan bacsan Al Qur'an dengan jelas dalam surat (7) Al A'raaf ayat 204 disebut sebagai berikut:

Artinya: "Dan apabila dibacakan Al Qur'an, maka dengarkanlah (baik-baik) dan perhatikanlah dengan tenang, agar kamu mendapat rahmat."

Mendengarkan bacaan Al Qur'an dengan baik, dapat menghibur perasaan sedih, menenangkan jiwa yang gelisah dan melunakkan hati yang keras, serta mendatangkan petunjuk. Itulah yang dimaksudkan dengan rahmat Allah, yang diberikan kepada orang yang mendengarkan bacaan Al Qur'an dengan baik. Demikian besar mu'jizat Al Qur'an sebagai wahyu Ilahi, yang tak bosan-bosan orang membaca dan mendengarkannya. Malahan seriakin sering orang membaca dan mendengarkannya, semakin terpikat hatinya kepada Al Qur'an; bila Al Qur'an dibaca dengan lidah yang fasih, dengan suara yang baik dan merdu akan lebih memberi pengaruh kepada jiwa orang yang mendengarkannya dan bertambah imannya. Bagaimana keadaan orang Mu'min tatkala mendengarkan bacaan Al Qur'an

itu, digambarkan oleh firman Allah sebagai berikut;

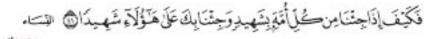
Artinya: "Sesangguhnya orang-orang yang beriman itu, hanyalah mereka yang apabila disebut (nama) Allah, gemetarlah hati mereka, dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat-Nya, bertambahlah iman mereka karenanya dan kepada Tuhanlah mereka bertawakkal." (Surat (8) Al Anfaal ayat 2).

Diriwayatkan bahwa pada suatu malam, Nabi Muhammad s.a.w. mendengarkan Abu Musa Al Asy'ari membaca Al Qur'an sampai jauh malam. Sepulang beliau di rumah, beliau ditanya oleh isteri beliau Aisyah r.a., apa sebabnya pulang sampai jauh malam. Rasulullah menjawab, bahwa beliau terpikat oleh kemerduan suara Abu Musa Al Asy'ari membaca Al Qur'an, seperti merdunya suara Nabi Daud a.s.

Di dalam riwayat, banyak sekali diceriterakan, betapa pengaruh bacaan Al Qur'an pada masa Rasulullah terhadap hati orang-orang kafir yang setelah mendengarkan bacaan Al Qur'an itu. Tidak sedikit hati yang pada mulanya keras dan marah kepada Muhammad s.a.w. serta pengikut-pengikutnya, berbalik menjadi lunak dan mau mengikuti ajaran Islam.

Rasulullah sendiri sangat gemar mendengarkan bacaan Al Qur'an dari orang lain. Dalam sebuah hadits; yang diriwayatkan oleh Bukhari disebutkan, bahwa Abdullah Ibnu Mas'ud menceritakan sebagai berikut: Rasulullah berkata kepadaku: "Hai Ibnu Mas'ud, bacakanlah Al Qur'an untukku!". Lalu aku menjawab: "Apakah aku pula yang membacakan Al Qur'an untukmu, ya Rasulullah, padahal Al Qur'an itu diturunkan Tuhan kepadamu?". Rasulullah menjawab: "Aku senang mendengarkan bacaan Al Qur'an itu dari orang lain."

Kemudian Ibnu Mas'ud membacakan beberapa ayat dari surat An Nisaa'. Maka tatkala bacaan Ibnu Mas'ud itu sampai kepada ayat 41 yang berbunyi:



Artinya:

"Maka bagaimanakah (halnya orang kafir nanti), apabila Kami mendatangkan seorang saksi (rasul dan nabi) dari tiap-tiap umat dan Kami mendatangkan kamu (Muhammad) sebagai saksi atas mereka itu (umatmu)";

sedang ayat itu sangat mengharukan hati Rasulullah, lalu beliau berkata: "Cukuplah sekian saja, ya Ibnu Mas'ud!". Ibnu Mas'ud melihat Rasulullah meneteskan air matanya serta menundukkan kepalanya.

#### 3. Membaca Al Qur'an sampai khatam (tamat).

Bagi seorang Mu'min, membaca Al Qur'an telah menjadi kecintaannya. Pada waktu membaca Al Qur'an, ia sudah merasa seolah-olah jiwanya menghadap ke hadirat Allah Yang Maha Kuasa; menerima amanat dan hikmat suci, memohon limpah karunia serta rahmat dan pertolongan-Nya. Membaca Al Qur'an telah menjadi wiridnya yang tertentu, baik siang ataupun malam. Dibacanya halaman demi halaman, surat demi surat dan juz demi juz, akhirnya sampai khatam (tamat). Tidak ada suatu kebahagiaan di dalam hati seseorang Mu'min melainkan bila dia dapat membaca Al Qur'an sampai khatam. Bila sudah khatam, itulah puncak dari segala kebahagiaan hatinya.

Di dalam kitab Ihya' Ulumuddin, Imam Al Ghazali mencatat beberapa hadits dan riwayat mengenai pembacaan Al Qur'an sampai khatam. Digambarkannya, bagaimana para sahabat, dengan keimanan dan keikhlasan hati, berlomba-lomba membaca Al Qur'an sampai khatam, ada yang khatam dalam sehari semalam saja, bahkan ada yang khatam dua kali dalam sehari semalam dan seterusnya. Di dalam sebuah hadits yang shahih, Rasulullah menyuruh Abdullah bin 'Umar, supaya mengkhatamkan Al Qur'an sekali dalam seminggu. Begitulah para sahabat seperti Utsman, Zaid bin Tsabit, Ibnu Mas'ud dan 'Ubaiyy bin Ka'ab, telah menjadi wiridnya untuk mengkhatamkan Al Qur'an pada tiap-tiap hari Jum'at.

Adapun mereka yang mengkhatam Al Qur'an sekali dalam seminggu, Al Qur'an itu dibagi tujuh, menurut pembagian yang sudah mereka atur. Utsman bin 'Affan r.a. pada malam Jum'at, memulai membacanya dari surat Al Baqarah sampai surat Al Mas-idah, malam Sabtu dari surat Al An'aam sampai surat Hud, malam Ahad dari surat Yusuf sampai surat Maryam, malam Senin dari surat Thaha sampai surat Yusuf sampai surat dari surat 'Ankabuut sampai surat Shaad, malam Rabu dari surat Tanzil sampai surat Al Rahmaan, dan mengkhatamkan pada malam Kemis. Tapi Ibnu Mas'ud lain lagi membaginya, yaitu: hari yang pertama 3 surat, hari kedua 5 surat, hari ketiga 7 surat, hari keempat 9 surat, hari kelima 11 surat, hari keenam 13 surat dan hari ketujuh adalah surat yang selebihnya sampai tamat (khatam).

Di samping itu, ada juga di antara para sahabat yang membaca Al Qur'an sampai khatam dalam sebulan, untuk memperdalam penyelidikannya mengenai maksud yang terkandung di dalamnya.

#### 4. Adab membaca Al Qur'an.

Al Qur'an sebagai Kitab Suci, wahyu Ilahi, mempunyai adab tersendiri bagi orang-orang yang membacanya. Adab itu sudah diatur dengan sangat baik, untuk penghormatan dan keagungan Al Qur'an tiap-tiap orang harus berpedoman kepadanya dalam mengerjakannya.

Imam Al Ghazali di dalam kitabnya Ihya Ulumuddin menguraikan dengan sejelas-jelasnya bagaimana hendaknya tata-cara membaca Al Qur'an, Imam Al Ghazali telah membagi adab membaca Al Qur'an menjadi adab yang mengenai barin, dan adab yang mengenai lahir. Adab yang mengenal batin itu, diperinci lagi menjadi arti memahami asal kalimat, cara hati membesarkan kalimat Allah, menghadirkan hati di kala membaca sampai ke tingkat memperluas, memperhalus perasaan dan membersihkan jiwa. Dengan demikian kandungan Al Qur'an yang dibaca dengan perantaraan lidah, dapat bersemi dalam jiwa dan meresap ke dalam hati sanubarinya. Kesemuanya ini adalah adab yang berhubungan dengan batin, yaitu dengan hati dan jiwa. Sebagai contoh Imam Al Ghazali menjelaskan, bagaimana cara hati membesarkan kalimat Allah, yaitu bagi pembaca Al Qur'an ketika dia memulainya, maka terlebih dahulu ia harus menghadirkan dalam hatinya, betapa kebesaran Allah yang mempunyai kalimat-kalimat itu. Dia harus yakin dalam hatinya, bahwa yang dibacanya itu bukanlah kalam manusia, tapi adalah kalam Allah Azza wa Jalla. Membesarkan kalam Allah itu, bukan saja dalam membacanya, tetapi juga dalam menjaga tulisan-tulisan Al Qur'an itu sendiri. Sebagaimana yang diriwayatkan, 'Ikrimah bin Abi Jahl, sangat gusar hatinya bila melihat lembaran-lembaran yang bertuliskan Al Qur'an berserak-serak seolah-olah tersia-sia, lalu ia memungutnya selembar demi selembar, sambil berkata: "Ini adalah kalam Tuhanku! Ini adalah kalam Tuhanku, membesarkan kalam Allah berarti membesarkan Allah."

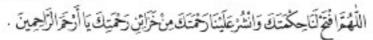
Adapun mengenai adab lahir dalam membaca Al Qur'an, selain didapati di dalam kitab Ihya' 'Ulumuddin, juga banyak terdapat di dalam kitab-kitab lainnya. Misalnya dalam kitab Al Itqan oleh Al Imam Jalaluddin As Suyuthi, tentang adab membaca Al Qur'an itu diperincinya sampai menjadi beberapa bagian.

Diantara adab membaca Al Qur'an, yang terpenting ialah :

- Disunatkan membaca Al Qur'an sesudah berwudhu, dalam keadaan bersih, sebab yang dibaca adalah wahyu Allah. Kemudian mengambil Al Qur'an hendaknya dengan tangan kanan; sebaiknya memegangnya dengan kedua belah tangan,
- Disunatkan membaca Al Qur'an di tempat yang bersih, seperti: di rumah, di surau, di mushalla dan di tempat-tempat lain yang dianggap bersih. Tapi yang paling utama ialah di mesjid.
- Disunatkan membaca Al Qur'an menghadap ke qiblat, membacanya dengan

khusyu' dan tenang; sebaiknya dengan berpakaian yang pantas.

- Ketika membaca Al Qur'an, mulut hendaknya bersih, tidak berisi makanan, sebaiknya sebelum membaca Al Qur'an mulut dan gigi dibersihkan lebih dahulu.
- 5. Sebelum membaca Al Qur'an, disunatkan membaca ta'awwudz, yang berbunyi: a'udzubillahi minasy syaithanirrajim. Sesudah itu barulah dibaca Bismillahirrahmanir rahim. Maksudnya, diminta lebih dahulu perlindungan Allah, supaya terjauh dari pengaruh tipu-daya syaitan, sehingga hati dan fikiran tetap tenang di waktu membaca Al Qur'an, terjauh dari gangguan atau godaan. Biasa juga sebelum atau sesudah membaca ta'awwudz itu, berdoa dengan maksud memohon kepada Allah supaya hatinya menjadi terang. Do'a itu, berbunyi seperti berikut:



Artinya: Ya Allah, bukakanlah kiranya kepada kami hikmat-Mu dan taburkanlah kepada kami rahmat dari khazanah-Mu, ya Allah Yang Maha Pengasih lagi Penyayang.

 Disunatkan membaca Al Qur'an dengan tartil, yaitu dengan bacaan yang pelanpelan dan tenang, sesuai dengan firman Allah dalam surat (73) Al Muzzammil ayat 4:

..... وَرَقِيلِ ٱلْقُرْءَ انَ تَرْتِيلًا ﴾ الشارم

Artinya: "..... Dan bacalah Al Qur'an itu dengan tartil!".

Membaca dengan tartil itu lebih banyak memberi bekas dan mempengaruhi jiwa, serta lebih mendatangkan ketenangan batin dan rasa hormat kepada Al Qur'an.

Telah berkata Ibnu Abbas r.a.: "Aku lebih suka membaca surat Al Baqarah dan Ali 'Imran dengan tartil, daripada kubaca seluruh Al Qur'an dengan cara terburu-buru dan cepat-cepat."

7. Bagi orang yang sudah mengerti arti dan maksud ayat-ayat Al Qur'an, disu natkan membacanya dengan penuh perhatian dan pemikiran tentang ayat-ayat yang dibacanya itu dan maksudnya. Cara pembacaan seperti inilah yang dikehendaki, yaitu lidahnya bergerak membaca, hatinya turut memperhatikan dan memikirkan arti dan maksud yang terkandung dalam ayat-ayat yang dibacanya, yaitu membaca Al Qur'an serta mendalami isi yang terkandung di dalamnya. Hal itu akan mendorongnya untuk mengamalkan isi Al Qur'an itu, Firman Allah dalam surat (4) An Nisaa' ayat 82 berbunyi sebagai beri-ikut:

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ ٱلْقُرْوَانَ أَلْقُرُوانَ أَلْقُرُوانَ أَلْقُرُوانَ أَلْقُرُوانَ أَلْقُرُوانَ

Artinya: "Apakah mereka tidak memperhatikan (isi) AlQur'an"...."

Bila membaca Al Qur'an yang selalu disertai perhatian dan pemikiran arti dan maksudnya, maka dapat dilakukan ketentuan-ketentuan terhadap ayat-ayat yang dibacanya. Umpamanya: Bila bacaan sampai kepada ayat tasbih, maka dibacanya tasbih dan tahmid; bila sampai kepada do'a dan istigh-far, lalu berdo'a dan minta ampun; bila sampai kepada ayat azab, lalu meminta perlindungan kepada Allah, bila sampai kepada ayat rahmat, lalu meminta dan memohon rahmat dan begitulah seterusnya. Caranya, boleh di-ucapkan dengan lisan atau cukup dalam hati saja. Diriwayatkan oleh Ahmad dan Abu Daud, dari Ibnu Abbas yang maksudnya sebagai berikut: "Sesungguhnya Rasulullah s.a.w. apabila membaca

beliau lalu membaca

شيقان رقى الأغلى

Diriwayatkan pula oleh

Abu Daud, dari Wa-il bin Hijr yang maksudnya sebagai berikut: "Aku dengar Rasulullah membaca surat Al Faatihah, maka Rasulullah sesudah

membaca

وَلَا ٱلصَّهَا لَيْنَ

lalu membaca

آجين

Demikian juga disunatkan sujud, bila membaca ayat-ayat sajdah, dan sujud itu dinamakan sujud tilawah.

Ayat-ayat sajdah itu terdapat pada 15 tempat, yaitu:

- 1. dalam surat Al-A'raaf ayat 206.
- 2. dalam surat Ar-ra'd ayat 15.
- 3. dalam surat An-Nahl ayat 50.
- 4. dalam surat Al-Israa' ayat 109.
- dalam surat Maryam ayat 58.
- dalam surat Al-Hajj ayat 18 dan ayat 77.
- dalam surat Al-Furqan ayat 60.
- 8. dalam surat An Naml ayat 26.
- 9. dalam surat As-Sajdah ayat 15.
- 10. dalam surat Shaad ayat 24.
- dalam surat Fushshilat ayat 38.
- dalam surat An-Najm ayat 62.
- 13. dalam surat Al-Insyigag ayat 21, dan
- 14. dalam surat Al-'Alaq ayat 19.
- 8. Dalam membaca Al Qur'an itu, hendaklah benar-benar diresapkan arti dan maksudnya, lebih-lebih apabila sampai pada ayat-ayat yang menggambar-kan nasib orang-orang yang berdosa, dan bagaimana hebatnya siksaan yang disediakan bagi mereka. Sehubungan dengan itu, menurut riwayat, para sahabat banyak yang mencucurkan air matanya di kala membaca dan mendengar ayat-ayat suci. Al Qur'an yang menggambarkan betapa nasib yang akan di-derita oleh orang-orang yang berdosa.
- Disunatkan membaca Al Qur'an dengan suara yang bagus lagi merdu, sebab suara yang bagus dan merdu itu menambah keindahan uslubnya Al Qur'an. Rasulullah s.a.w. telah bersabda:

زَيِّنُوا الْقُدْرَانَ بِأَصْوَاتِكُمْ - هب

Artinya: "Hendaklah kamu sekalian hiasi Al Qur'an itu dengan suaramu yang mer-

Diriwayatkan, bahwa pada suatu malam Rasulullah s.a.w. menunggu-nunggu isterinya, Sitti 'Aisyah r.a. yang kebetulan agak terlambat datangnya. Setelah ia datang, Rasulullah bertanya kepadanya: "Bagaimanakah keadaanmu?" 'Aisyah menjawab: "Aku terlambat datang, karena mendengarkan bacaan Al Qur'an seseorang yang sangat bagus lagi merdu suaranya. Belum pernah aku mendengarkan suara sebagus itu." Maka Rasulullah terus berdiri dan pergi mendengarkan bacaan Al Qur'an yang dikatakan 'Aisyah itu, Rasulullah kembali dan mengatakan kepada 'Aisyah: "Orang itu adalah Salim, budak sahaya Abi Huzaifah, Puji-pujian bagi Allah yang telah menjadikan orang yang suaranya seperti Salim itu sebagai ummatku."

Oleh sebab itu melagukan Al Qur'an dengan suara yang bagus, adalah disunatkan, asalkan tidak melanggar ketentuan-ketentuan dan tata-cara membaca sebagaimana yang telah ditetapkan dalam ilmu qiraat dan tajwid, seperti menjaga madnya, harakatnya (barisnya) idghamnya dan lain-lainnya. Di dalam kitab Zawaidur raudhah, diterangkan bahwa melagukan Al Qur'an dengan cara bermain-main serta melanggar ketentuan-ketentuan seperti tersebut di atas itu, haram hukumnya; orang yang membacanya dianggap fasiq, juga orang yang mendengarkannya turut berdosa.

10. Ketika membaca Al Qur'an janganlah diputuskan hanya karena hendak berbicara dengan orang lain. Hendaknya pembacaan diteruskan sampai ke batas yang telah ditentukan, barulah disudahi. Juga dilarang tertawa-tawa, bermainmain dan lain-lain yang semacam itu. ketika sedang membaca Al Qur'an. Sebab pekerjaan yang seperti itu tidak baik dilakukan sewaktu membaca Kitab Suci dan berarti tidak menghormati kesuciannya.

Itulah di antara adab, tata cara yang terpenting yang harus dijaga dan diperhatikan, sehingga dengan demikian kesucian Al Qur'an dapat terpelihara dengan sebaikbaiknya.

#### 5. Belajar Al Qur'an dan mengajarkannya.

Setiap mu'min yang mempercayai Al Qur'an, mempunyai kewajiban dan tanggung jawab terhadap Kitab Sucinya. Di antara kewajiban dan tanggung jawab itu ialah mempelajarinya dan mengajarkannya. Belajar dan mengajarkan Al Qur'an adalah kewajiban suci lagi mulia. Rasulullah s.a.w. telah mengatakan: "Yang sebaik-baik kamu ialah orang yang mempelajari Al Qur'an dan mengajarkannya." Dalam hadita lain Rasulullah mengatakan: "Sesungguhnya seseorang yang berpagi-pagi pergi mempelajari ayat-ayat dalam Kitabullah lebih baik yang seperti itu daripada mengerjakan sembahyang sunat seratus rakaat." Dari hadita yang diriwayatkan oleh Ibnu Abbas, Rasulullah juga mengatakan: "Siapasiapa yang mempelajari Kitabullah, kemudian diamalkannya isi yang terkandung di dalamnya, Allah akan menunjukinya dari kesesatan dan akan dipeliharanya pada hari kiamat dari siksa yang berat."

Belajar Al Qur'an itu merupakan kewajiban yang utama bagi setiap mu'min, begitu juga mengajarkannya. Belajar Al Qur'an itu dapat dibagi kepada beberapa tingkatan, yaitu belajar membacanya sampai lancar dan baik, menuruti qaedah-qaedah yang berlaku dalam qiraat dan tajwid; belajar arti dan maksudnya sampai mengerti akan maksud-maksud yang terkandung di dalamnya; dan terakhir belajar menghafalnya di luar kepala, sebagaimana yang di-kerjakan oleh para sahabat pada masa Rasulullah, demikian pula pada masa tabi'in dan sekarang diseluruh negeri Islam.

Belajar Al Qur'an itu hendaklah dari semenjak kecil, sebaiknya dari semenjak berumur 5 atau 6 tahun, sebab umur 7 tahun sudah disuruh mengerjakan sembahyang. Rasulullah sudah mengatakan: "Suruhlah anak-anakmu mengerjakan sembahyang, bila sudah berumur 7 tahun dan pukullah (marahilah) bila dia tidak mengerjakan sembahyang kalau sudah berumur 10 tahun."

Menjadikan anak-anak dapat belajar Al Qur'an mulai semenjak kecil itu, adalah kewajiban orang tuanya masing-masing Berdosalah orang tua yang mempunyai anak-anak, tetapi anak-anaknya tidak pandai membaca Al Qur'an. Tidak ada malu yang paling besar di hadapan Allah nantinya, bilamana anak-anaknya tidak pandai membaca Al Qur'an. Sebaliknya, tidak ada kegembiraan yang lebih memuncak nantinya, bilamana orang tua dapat menjadikan anaknya pandai membaca Al Qur'an. Rasulullah s.a.w. telah mengatakan: "Tidak ada suatu keuntungan bagi seorang yang telah menjadikan anaknya pandai membaca Al Qur'an, kecuali baginya nanti pada hari kiamat akan diberikan suatu mah-kota dari dalam syunga."

Pada tingkat pertama ini, yaitu tingkat mempelajari membaca Al Qur'an dengan baik, hendaknya sudah merata dilaksanakan, sehingga tidak ada lagi orang yang buta huruf Al Qur'an di kalangan masyarakat Islam. Di tiap-tiap rumah tangga orang Islam hendaknya diaktifkan benar-benar pemberantasan buta huruf Al Qur'an, sehingga setiap muslim yang menjadi keluarga rumah tangga itu sudah pandai semuanya membaca Al Qur'an dengan baik. Batas untuk mempelajari Al Qur'an itu hanya bila seseorang sudah di antar ke lubang kubur.

Jadi tidak ada alasan untuk tidak mempelajarinya, misalnya saja karena tua, karena sudah dewasa dan sebagainya. Dalam tingkatan pertama sekedar pandai membaca Al Qur'an dengan baik, hal ini berlaku bagi anak-anak, orang dewasa maupun orang tua, pria ataupun wanita, semuanya berkewajiban untuk mempelajarinya.

Sesudah itu, barulah menginjak ke tingkat yang kedua, yaitu mempelajari arti dan maksud yang terkandung di dalamnya. Dengan demikian, Al Qur'an itu betul-betul menjadi pelajaran, petunjuk dan peraturan bagi setiap muslim dalam mencapai kebahagiaan hidup yang diridhai Allah. Untuk itulah terjemah Al Qur'an ini disusun dan diterbitkan oleh pemerintah, dengan maksud agar terjemah Al Qur'an itu dapat dipelajari secara merata oleh seluruh rakyat Indonesia dengan mudah. Terjemah ini disusun oleh para ahli menurut bidangnya masing-masing. Pelaksanaannya diserahkan kepada suatu Lembaga Negara yang di-

beri nama: Lembaga Penyelenggara Penterjemah Kitab Suci Al Qur'an.

Selain mempelajari cara membaca serta mendalami arti dan maksud yang terkandung di dalam Al Qur'an, yang terpenting adalah mengajarkannya. Jadi belajar dan mengajar merupakan dua tugas yang mulia lagi suci, yang tidak dapat dipisah-pisahkan. Sedapat mungkin hasil yang dipelajari itu terus diajarkan pula, dan demikianlah seterusnya. Sebagaimana yang dilakukan oleh Rasulullah s.a.w., demikian beliau menerima wahyu, waktu itu juga terus diajarkannya kepada para sahabat, seketika selesai wahyu itu turun. Para sahabatpun berbuat sedemikian itu pula. Seterusnya orang yang mendapat pelajaran dari para sahabat itu, melanjutkannya kepada orang yang lain. Demikianlah secara sambung-menyambung seperti rantai yang tidak putus-putusnya.

Mengajarkan Al Qur'an merupakan tugas yang sangat mulia di sisi Allah. Di dalam tugas mengajarkan Al Qur'an itu terkandung tiga kemuliaan, yaitu: kemuliaan mengajar yang merupakan warisan tugas Nabi; kemuliaan membaca Al Qur'an sementara mengajar, dan kemuliaan memperdalam maksud yang terkandung di dalamnya. Dengan mengajar terus-menerus, ia akan menjadi orang yang mahir memahami Al Qur'an,

Dari hadits yang diriwayatkan oleh Bukhari dan Muslim yang berasal dari Sitti 'Aisyah r.a. Rasulullah telah bersabda:

Artinya: "Orang yang membaca Al Qur'an, lagi pula ia mahir, kelak mendapat tempat dalam gyurga bersama sama dengan rasul-rasul yang mulia lagi baik; dan orang yang membaca Al Qur'an, tetapi tidak mahir, membacanya tertegun-tegun dan tampak agak berst lidahnya (belum lancar), ia akan mendapat dua pahala".

#### 6. Tajwid.

Sebagian besar ulama mengatakan, bahwa tajwid itu adalah suatu cabang ilmu yang sangat penting untuk dipelajari, sebelum mempelajari ilmu Qiraat Al Qur'an. Ilmu tajwid adalah pelajaran untuk memperbaiki bacaan Al Qur'an. Dalam Ilmu Tajwid itu diajarkan bagaimana cara melafazkan huruf yang berdiri sendiri, huruf yang dirangkaikan dengan huruf yang lain, melatih lidah mengeluarkan huruf dari makhrajnya, belajar mengucapkan bunyi yang panjang dan yang pendek, cara menghilangkan bunyi huruf dengan menggabungkannya kepada huruf yang sesudahnya (idgham), berat atau ringan, berdesis atau tidak, mempelajari tanda-tanda berhenti dalam bacaan dan lain-lain sebagainya. Ilmu Tajwid itu diajarkan sesudah pandai membaca huruf Arab dan telah dapat membaca Al Qur'an sekedarnya.

#### 7. Cara pembacaan Al Qur'an dan penulisannya.

Setelah wafat Utsman, Mushhaf Al Imam tetap merupakan satu-satunya Mushhaf yang dijadikan pegangan umat Islam dalam pembacaan Al Qur'an, Meskipun demikian terdapat juga beberapa perbedaan dalam pembacaan tersebut. Sebab-sebab timbulnya perbedaan itu dapat disimpulkan dalam dua hal.

pertama : penulisan Al Qur'an itu sendiri.

kedua : perbedaan lahjah (dialek) orang-orang Arab.

Penulisan Al Qur'an itu dapat menimbulkan perbedaan pembacaan, oleh karena Mushhaf Al Imam ditulis oleh sahabat-sahabat yang tulisannya belum dapat dimasukkan ke dalam golongan tulisan yang baik, sebagaimana diterangkan dalam buku "Muqaddimah Ibnu Khaldun". Dalam buku tersebut Ibnu Khaldun berkata: "Perhatikanlah akibat-akibat yang terjadi disebabkan tulisan Mushhaf yang ditulis sendiri oleh sahabat-sahabat dengan tangannya. Tulisan itu tidak begitu baik, sehingga kadang-kadang terjadilah beberapa kesalahan dalam penulisan, jika ditinjau dari segi tulisan yang baik dan bagus.

Untuk mengambil berkat, para tabi'in dalam menjalin Al Qur'an mengikuti saja bentuk tulisan Mushhaf Al Imam, karena Mushhaf itu ditulis oleh sahabat Rasulullah sendiri yang menerima Al Qur'an langsung dari Nabi.

Di samping itu penulisan Mushhaf Al Imam adalah tanpa titik dan baris. Adapun perbedaan lahjah orang-orang Arab telah menimbulkan macam-macam qiraat (bacsan), sehingga pada tahun 200 H. muncullah ahli-ahli qiraat yang ti-dak terhitung banyaknya, seperti qiraat Ibnu Mas'ud.

Di antara lahjah-lahjah bahasa Arab yang mashur ialah lahjah-lahjah Quraisy, Hudzail, Tamim, Asad. Rabi'ah Hawazin dan Sa'ad. Dan di antara qari-qari yang termashyur ialah:

- Abdullah bin 'Amir, meninggal di Syam pada tahun 118 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Al Bazzi Abdul Hasan Hamid bin Muhammad dan Qunbul Abu Umar Muhammad.
- Abu Ma'bad Abdullah bin Katsir, meninggal di Mekah tahun 120 H. Perawiperawinya yang termasyhur ialah Abu Bakar Syu'bah bin Ilyas dan Abu 'Amr Hafas bin Sulaiman.
- Abu Bakar 'Ashim bin Abi An Nujud, meninggal di Kufah tahun 127 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Abu Syu'bah bin Ilyas dan Abu 'Amr Hafah bin Sulaiman.
- Abu 'Amr bin Al 'Ala', meninggal di Bashrah tahun 154 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Ad Durawi, Abu Amr Hafas dan As Susi Abu Syu'aib Shaleh bin Ziyad.
- Nafi' bin Na'im meninggal di Madinah tahun 109 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Qulum Abu Musa 'Isa bin Mina dan Warasy Abu Sa'id Utsman bin Sa'id.
- Abdul Hasan 'Ali bin Hamzah Al Kisai, meninggal di Bashrah tahun 189 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Abdul Harits Al Laits, bin Khalid dan Ad Durawi tersebut di atas.
- Abu 'Imarah Hamzah bin Habib, meninggal tahun 216 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Abu Muhammad Khalaf bin Hisyam dan Abu 'Isa Khallad bin Khalid.

Qiraat-qiraat ini dimasyhurkan orang dengan nama Qiraat Sab'ah (bacaan yang tujuh). Kemudian timbul lagi qiraat yang lain, yang qari-qarinya ialah:

- Abu Muhammad Ya'kub bin Ishaq Al-Hadhrami, meninggal di Bashrah tahun 225 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Ruwais Muhammad bin Al-Mutawakkil dan Rauf bin Abdul Mukmin.
- Abu Muhammad Khalaf bin Hisyam tersebut di atas yang meninggal di Kufah tahun 229 H. Perawi-perawinya yang termasyhur talah Ishaq Al Warraq dan Idris Al Madda.
- Abu Ja'fat Yazid bin Al Qa'qa' Al Makhzumi meninggal di Madinah tahun 230 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Ibnu Wardan dan Ibnu Jammaz.

Dengan tambahan yang tiga ini qiraat itu menjadi sepuluh dan disebut "Qiraat Yang Sepuluh":

Kemudian timbul lagi empat qiraat yang lain pula, yang qari-qarinya ialah Muhammad bin Mahaishiz Al-Makki, Al A'masy Al-Kufi, Al-Hasan Al-Bashri dan Yahya Al-Yazidi.

Semuanya menjadi "Qiruat Yang Empat Belas". Qirsat yang tujuh adalah qiraat yang mutawatir (yang diriwayatkan oleh perawi-perawi yang banyak) dan qiraat yang tiga adalah qiraat ahad (yang diriwayatkan oleh seorang perawi). Sedang qiraat yang empat adalah qiraat yang syadz (lemah atau jarang).

Adapun qiraat yang batil ialah qiraat yang menambahkan kata-kata di dalam ayat sebagai pentafsiran, seperti qiraat Sa'ad bin Abi Waqqas yang menambahkan kata, مِنْ أَمِّ sehingga menjadi

Sebagaimana diterangkan di atas, Al Qur'an mula-mula ditulis tanpa titik dan baris. Namun demikian hal ini tidak mempengaruhi pembacaan Al Qur'an, karena para sahabat dan para tabi'in adalah orang-orang yang fasih dalam bahasa Arab. Oleh sebab itu mereka dapat membacanya dengan baik dan tepat. Tetapi setelah agama Islam tersiar dan banyak bangsa yang bukan bangsa Arab memeluk agama Islam, sulitlah bagi mereka membaca Al Qur'an tanpa titik dan haris itu.

Apabila keadaan demikian dibiarkan, dikhawatirkan bahwa hal ini akan menimbulkan kesalahan-kesalahan dalam pembacaan Al Qur'an.

Maka Abul Aswad Ad-Duali mengambil inisiatif untuk memberi tanda-tanda dalam Al Qur'an dengan tinta yang berlainan warnanya dengan tulisan Al Qur'an. Tanda-tanda itu adalah titik di atas untuk fat-hah, titik di bawah untuk kasrah, titik di sebelah kiri atas untuk dhammah dan dua titik untuk tanwin. Hal ini terjadi pada masa Muawiyah,

Kemudian di masa Khalifah Abdul Malik bin Marwan (685-705 M.), Nashir bin Ashim dan Yahya bin Ya'mar menambahkan tanda-tanda untuk huruf-huruf yang bertitik dengan tinta yang sama dengan tulisan Al Qur'an. Itu adalah untuk membedakan antara maksud dari titik Abul Aswad Ad Duali dengan titik yang baru ini. Titik Abul Aswad adalah untuk tanda baca dan titik Nashir bin Ashim adalah titik huruf. Cara penulisan semacam ini tetap berlaku pada masa Bani Umaiyah, dan pada permulaan Abbasiyah, bahkan tetap dipakai pula di Spanyol sampai pertengahan abad ke 4 H. Kemudian ternyata bahwa cara pemberian tanda seperti ini menimbulkan kesulitan bagi para pembaca Al Qur'an, karena terlalu banyak titik, sedang titik itu lama kelamaan hampir menjadi serupa warnanya.

Maka Al Khalil mengambil inisiatif, untuk membuat tanda-tanda yang baru, yaitu huruf waw kecil ( ) ) di atas untuk tanda dhammah, huruf alif kecil ( ) untuk tanda fat-hah, huruf yaa kecil ( ) untuk tanda kasrah, kepala huruf syin ( ) untuk tanda syaddah, kepala ha ( ) untuk sukun dan kepala ain ( ) untuk hamzah,

Kemudaian tanda-tanda ini dipermudah, dipotong dan ditambah sehingga menjadi bentuk yang ada sekarang ini.

# DAFTAR JUDUL

SURAT AL FAATIHAH	
MUQADDIMAH SURAT AL FAATIHAH	6
SURAT AL BAQARAH	
	100
MUQADDIMAH SURAT AL BAQARAH	7 8
Golongan Mu'min	8
Golongan kafir	9
Golongan munafik	9
KEESAAN DAN KEKUASAAN TUHAN	11
Perintah menyembah Tuhan Yang Maha Esa	11
Tantangan kepada kaum musyrikin mengenai Al Qur'an	12
Balasan terhadap orang-orang yang beriman	12
nya	12
Bukti-bukti kekuasaan Tuhan	13
Penciptaan manusia dan penguasaannya di bumi	13
PERINGATAN TUHAN KEPADA BANI ISRAIL	15
Beberapa perintah dan larangan Tuhan kepada Bani Israil	15
Perincian nikmat Tuhan kepada Bani Israil	17
Pembalasan terhadap sikap dan perbuatan Bani Israil	19
Pahala orang yang beriman	19
Pembalasan terhadap Bani Israil yang melanggar perjanjian dengan	
Tuhan	20
Kisah penyembelihan sapi betina	20
Keimanan orang Yahudi sukar diharapkan di masa Rasulullah s,a.w	22
Sikap orang Yahudi terhadap para Rasul dan Kitab-kitab yang diturunkan	43
Allah	24
Penyembahan yang dilakukan bangsa Yahudi terhadap anak sapi,	
merupakan sebagai lambang bagi kecenderungan mereka kepada ben-	
da	26
Memusuhi Jibril berarti memusuhi Allah yang mengutusnya	27
Tuduhan orang Yahudi terhadap Nabi Sulaiman a.s.	28
Ketidak sopanan orang-orang Yahudi terhadap Nabi dan sahabat-sa-	
habatnya	29
Menasakhkan sesuatu ayat adalah urusan Allah	30
Larangan mengikuti Yahudi dan Nasrani.	31
Perjanjian dengan Nabi Ibrahim a.s.	32
Agama Nabi Ibrahim a.s.	34
JUZ 2	
302.2	
KEESAAN TUHANLAH AKHIRNYA YANG MENANG	36
Sekitar pemindahan kiblat	36
Cobaan berat dalam menegakkan kebenaran	38
Manasik Haji.	39
La'nat terhadap orang-orang yang menyembunyikan ayat-ayat Allah dan ter-	
hadap orang-orang kafir	40
Allah yang berkuasa dan yang menentukan	40
Makanan yang halal dan yang haram	42

Pokok-pokok kebajikan
Qishaash dan hikmatnya
Wasiat
Puasa
Berjihad dengan jiwa dan harta di jalan Allah
Haji
Perbuatan orang-orang munafik
Hikmah diutusnya para Rasul dan pelbagai cobaan bagi para peneikutnya 53
BEBERAPA HUKUM SYARI'AT
Orang-orang yang diberi nafkah
Hukum perang dalam Islam
Khamar, judi, harta yang dinafkahkan dan pemeliharaan anak yatim 53
Pokok-pokok hukum perkawinan, perceraian dan penyusuan 53 Kewajiban mengerjakan Shalat biarpun dalam keadaan takut 58
Kewajiban mengerjakan Shalat biarpun dalam keadaan takut
Kewajiban berjihad dan mengeluarkan harta di jalan Allah
Kewajioan berjinad dan mengeluarkan narta di jajan Alian
JUZ 3
TENTANG RASUL-RASUL DAN KEKUASAAN ALLAH 62
Keistimewaan dan perbedaan derajat Rasul-rasul
Anjuran membelanjakan harta
Ayat Kursi
Tidak ada paksaan memasuki agama Islam
Membangkitkan kembali orang-orang yang sudah mati
CARA-CARA PENGGUNAAN HARTA DAN HUKUM-HUKUM-
NYA
Menatkahkan harta di jalan Allah
Hukum riba
Kesaksian dalam mu'amalah
Pujian Allah terhadap para mukmin dan do'a mereka
PENUTUP SURAT AL BAQARAH 72
SURAT ALI 'IMRAN
MUQADDIMAH SURAT ALI 'IMRAN
KEESAAN DAN KEKUASAAN ALLAH
Al Qur'an dan Kitab-kitab yang sebelumnya
Ancaman Allah kepada orang-orang kafir dan pengaruh harta benda du-
niawi
Pernyataan Allah tentang keesaan dan keadilan-Nya serta agama yang di-
ridhai-Nya
Pembalasan terhadap orang-orang yang membunuh Nabi-nabi
Orang-orang Yahudi berpaling dari hukum Allah
Bukti-bukti kekuasaan dan kebenaran Allah s.w.t
Larangan berpihak kepada orang kafir
Bukti cinta kepada Allah s.w.t
KELUARGA 'IMRAN
Keutamaan keluarga 'Imran
Kisah Al Masih 'Isa putera Maryam
Ajakan kepada agama Tauhid 'Millatu Ibrahim''
Sikap Ahli Kitab terhadap orang Islam
Keburukan orang-orang Yahudi
Seorang Nabi tidak akan menyuruh manusia menyembah dirinya
Janji para Nabi kepada Aliah tentang kenabian Muhammad s.a.w
JUZ 4
7
DANTAHAM ATTAILTERIADAR BENTARAR BUSINAS ANAMARKA SECTIO

RE DESCRIPTION OF THE RESPONDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPE	17.55
Bantahan terhadap larangan orang Yahudi tentang makanan	91
Bantahan terhadap pengakuan Ahli Kitab tentang rumah ibadah yang per-	
tama	91
Keharusan menjaga persatuan	92
Kelebihan umat Islam dari umat yang lain	94
Perumpamaan harta yang dinafkahkan orang-orang kafir	95
Larangan mengambil orang Yahudi sebagai teman kepercayaan	95
KISAH PERANG BADAR DAN UHUD	96
Sabar dan tawakkal kepada Allah pangkal kemenangan	96
Larangan melakukan riba dan perintah untuk bertakwa	97
Perintah ta'at kepada Allah dan Rasul, serta sifat orang-orang yang bertak-	
WA	97
Teguran kepada sebagian sahabat yang tidak berdisiplin	99
Peringatan supaya waspada terhadap ajaran orang-orang kafir	100
Sebab-sebab kekalahan umat Islam dalam perang Uhud	101
Menanamkan jiwa berkorban dan berjihad	103
Akhlak dan beberapa sifat Nabi Muhammad s.a.w.	103
Beberapa sifat orang-orang munafik	104
Pahala orang-orang yang mati syahid	105
Ayat-ayat untuk menenteramkan hati Nabi Muhammad s.a.w	107
Kebakhilan dan dusta serta balasan-balasannya	108
Faedah selalu ingat kepada Allah dan merenungkan ciptaan-Nya	109
Kesenangan sementara bagi orang-orang kafir dan kebahagiaan abadi bagi	
orang-orang mu'min	111
PENUTUP SURAT ALI 'IMRAN	112
mask a kalang ga paga sa	
SURAT AN NISAA'	
MUOADDIMAU CUDAT AN MICAA	113
MUQADDIMAH SURAT AN NISAA'	
HUKUM KELUARGA,	114
Kewajiban para Washi terhadap asuhannya dan kewajiban para Wali terhadap	
orang yang di bawah perwaliannya	114
Pokok-pokok hukum warisan	116
Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukum-	
nya	118
Cara mempergauli isteri	119
JUZ 5	
3023	
Beberapa hukum perkawinan	120
Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan	122
Beberapa peraturan hidup bersuami isteri	123
KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TERHADAP SESAMA	
MANUSIA	123
KESUCIAN LAHIR DAN BATIN	125
Kesucian lahir dan batin dalam sembahyang	125
Orang-orang yang tidak suci batinnya dan ancaman Allah terhadap me-	
reka	125
DASAR-DASAR PEMERINTAHAN	128
TAKTIK, TUJUAN DAN ADAB PERANG DALAM ISLAM	130
Keharusan siap siaga terhadap musuh	130
Sikap-sikap orang munafik dalam menghadapi peperangan	131
Kewajiban berperang dan beberapa adab-adabnya	133
Cara menghadapi orang-orang munafik	134
Hukum membunuh seorang Muslim	135
Berlaku telitilah mengambil suatu tindakan	136
Perbedaan antara orang yang berjihad dan yang tidak berjihad karena uzur,	
dengan yang tidak berjihad	136
Kewajiban berhijrah di jalan Allah dan balasannya	137
Kewajiban mengerjakan shalat dalam keadaan bagaimanapun	137

	- 1
KEHARUSAN MENJAGA KEBENARAN DAN KEADILAN	139
Keharusan adil dan tidak memihak dalam menetapkan sesuatu hukum	
kejelekan syirik dan pengaruh syaitan	141
Pembalasan itu sesuai dengan perbuatan bukan menurut angan-angan	142
Keharusan memberikan hak-hak orang yang lemah dan cara menyelesaikan	
kesulitan rumah tangga	143
Keharusan bertakwa	144
Beberaps kejelekan orang munafik	145
and the sequences of the second secon	143
JUZ 6	
Larangan melontarkan ucapan-ucapan buruk kepada seseorang	147
Akibat kekafiran dan buah keimanan,	148
KESATUAN AGAMA ALLAH	148
Pembalasan Allah terhadap pelanggaran-pelanggaran orang-orang Ya-	
hudi	148
Persamaan pokok-pokok Agama yang diwahyukan kepada para Rasul	150
Pandangan Al Qur'an terhadap Nabi 'Isa a.s	152
Masalah pusaka kalalah.	153
PENUTUP SURAT AN NISAA'	154
SURAT AL MAA-IDAH	
MUQADDIMAH SURAT AL MAA-IDAH	155
JANJI-PRASETIA KEPADA ALLAH DAN PENYEMPURNAAN AGAMA	155
ISLAM	156
WUDHU, MANDI DAN TAYAMMUM	158
KEWAJIBAN BERLAKU ADIL DAN JUJUR	159
PENGINGKARAN JANJI PRASETIA OLEH ORANG-ORANG YAHUDI	
DAN NASRANI.	160
KEENGGANAN BANGSA YAHUDI MENTA'ATI PERINTAH NABI MUSA A.S MEMASUKI PALESTINA DAN AKIBATNYA KISAH PEMBUNUHAN	162
PERTAMA DAN BESARNYA MALAPETAKA AKIBAT PEMBUNUHAN	163
HUKUM TERHADAP PERUSUH DAN PENGACAU KEAMANAN	164
PENGINGKARAN ORANG-ORANG YAHUDI TERHADAP HUKUM-	
HUKUM TAURAT DAN KEHARUSAN MEMUTUSKAN PERKARA	
MENURUT HUKUM YANG DITURUNKAN ALLAH	165
LARANGAN BERTEMAN AKRAB DENGAN ORANG-ORANG YAHUDI	0300
DAN NASRANI DAN AKIBAT PELANGGARANNYA	169
KEWAJIBAN RASULULLAH S.A. W. MENYAMPAIKAN AGAMA	171
PERNYATAAN ALLAH TENTANG KEKAFIRAN ORANG YANG	1/2
MENG'ITIKADKAN ISA A.S. ITU TUHAN	173
SEBAB-SEBAB KUTUKAN ALLAH TERHADAP ORANG-ORANG	
YAHUDI	174
ORANG-ORANG YAHUDI DAN NASRANI SERTA HUBUNGAN MEREKA	
DENGAN ORANG-ORANG MU'MIN	175
JUZ 7	
PERINGATAN KEPADA KAUM MUSLIMIN TERHADAP ADAT ISTIADAT	
JAHILIAH YANG TERLARANG	176
Larangan mengharamkan makanan halal	176
Sumpah dan kaffaratnya.	176
Larangan meminum khamar, berjudi, berkorban untuk berhala dan mengundi nasib	176
Menghormati Ka'bah sebagai sokoguru kehidupan manusia	177
Larangan bertanya tentang hal yang menyebabkan kemudharatan	179
ANJURAN BERWASIAT DENGAN PERSAKSIAN	180
	_

SALAH SATU PERISTIWA DI HARI KIAMAT	181 181
PENUTUP SURAT AL MAA-IDAH	184
SURAT AL AN'AAM	
MUQADDIMAH SURAT AL AN'AAM	185
KEYAKINAN TENTANG KEESAAN ALLAH ITULAH AKHIRNYA YANG	
MENANG	186
Dalil-dalil tentang keesaan Allah	186
Sebab-sebab kekafiran kaum musyrikin dan ancaman terhadap mereka	186
Keagungan Allah dan persaksian-Nya atas kenabian Muhammad s.a.w	188
reka di hari kiamat.	189
Firman Allah yang membesarkan hati Nabi Muhammad s.a.w.	191
Kesempurnaan ilmu Allah dan bukti-bukti kekuasaan-Nya	194
CARA NABI IBRAHIM A.S. MEMIMPIN KAUMNYA KEPADA AGAMA	1003
MEREKA YANG TELAH DIBERI KITAB, HIKMAT DAN KENABIAN	199
KEBENARAN WAHYU, AKIBAT BERBUAT DOSA TERHADAP ALLAH	200
DAN LARANGAN MEMAKAI BERHALA	202
JUZ 8	
SIKAP KEPALA BATU KAUM MUSYRIKIN DAN SIKAP MEREKA	
TERHADAP KERASULAN MUHAMMAD S.A.W	206
DERAJAT SESEORANG SEIMBANG DENGAN AMALNYA	209
PERATURAN-PERATURAN YANG DIBUAT-BUAT OLEH KAUM	
MUSYRIKIN DAN PIMPINAN ALLAH TERHADAP KAUM MUS-	
LIMIN	210
PENUTUP SURAT AL AN'AAM	217
SURAT ALA'RAAF	
MUQADDIMAH SURAT AL A'RAAF	219
KEWAJIBAN MENGIKUTI WAHYU DAN AKIBAT MENANTANG-	221
NYA	222
NUSIA	222
Penghargaan Allah s.w.t. kepada Nabi Adam a.s. dan keturunannya	
Peringatan Allah terhadap godaan syaitan	225
Adab berpakaian, makan dan minum	226
Siapakah Tuhan semesta alam dan bagaimana bermohon kepadaNya	230
Bukti kekuasaan Allah membangkitkan manusia sesudah mati	230
KISAH BEBERAPA ORANG RASUL	231
Kisah Nabi Nuh a.s.	231
Kisah Nabi Hud a.s.	232
Kisah Nabi Shaleh a.s.	233
Kisah Nabi Luth a.s	234
Kisah Nabi Syu'aib a.s.	235
JUZ 9  Kisah Nabi Musa a.s.	220
PENGHINAAN ORANG-ORANG YAHUDI TERHADAP PERJANJIAN	238
MANUSIA DENGAN ALLAH	250
Ketauhidan sesuai dengan fitrat manusia.	250
Perumpamaan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Allah	251
Sifat-sifat penghuni neraka.	251
Kedatangan azab Allah kepada orang-orang yang mendustakan ayat-ayat-Nya	

dengan cara istidraj	252
Hanya Allah-lah yang mengetahui datangnya hari kiamat	253
Tuhan mengingatkan manusia kepada asal usul kejadiannya	253
Berhala tidak patut disembah	254
Dasar-dasar al akhlaqul kariimah	255
ADAB MENDENGAR PEMBACAAN ALQUR'AN DAN BER	
ZIKIR	255
PENUTUP SURAT AL A'ARAAF	257
SURAT AL ANFAAL	
MUQADDIMAH SURAT AL ANFAAL	258
KISAH PERANG BADAR	260
Cara pembagian ghanimah terserah kepada Allah dan Rasul	260
Sifat-sifat orang mu'min	260
Keengganan beberapa sahabat untuk pergi ke peperangan Badar dan per-	
tolongan Allah terhadap kuam muslimin	261
Larangan melarikan diri dari pertempuran	262
Larangan menyalahi perintah-perintah Allah	263
Kewajiban menta'ati perintah Allah dan Rasul-Nya terutama dalam peperang-	
an	264
Larangan berkhianat dan faedah bertakwa	264
Permusuhan kaum musyrikin terhadap Nabi dan kewajiban memerangi me-	
reka sampai terpelihara agama Allah	265
JUZ 10	
Cara pembagian ghanimah	267
Rahmat Allah kepada kaum Muslimin dalam peperangan Badar	267
Kewajiban berteguh hati, bersatu dalam peperangan dan larangan berlaku	
sombong dan ria	268
Pengkhianatan syaitan terhadap janjinya kepada pengikut-pengikutnya	269
Kebinasaan sesuatu kaum adalah lantaran perbuatan mereka sendiri	269
Syirik adalah dosa yang paling besar dan sikap menghadapi kaum musyrikin	
dalam peperangan	270
Cinta perdamaian dan keharusan mempertebal semangat jihad	271
PENUTUP SURAT AL ANFAAL	274
SURAT ATTAUBAH	
MUQADDIMAH SURAT AT TAUBAH	276
PENGUMUMAN TENTANG PEMBATALAN PERJANJIAN DAMAI	
DENGAN KAUM MUSYRIKIN	277
Orang Islam bebas dari tanggung jawab terhadap perjanjian dengan kaum	
musyrikin	277
Pengumuman perang terhadap kaum musyrikin	278
Sebab-sebab perjanjian damai dibatalkan	278
Ujian keimanan	280
Orang-orang yang layak memakmurkan mesjid-mesjid	280
Umat Islam mendapat kemenangan dalam pelbagai pertempuran	281
Kepercayaan orang-orang Yahudi dan orang-orang Nasrani serta sikap-sikap	
mereka	282
Bulan-bulan yang dihormati	283
KISAH PERANG TABUK	284
Anjuran untuk berjihad	284
Hanya orang munafikiah yang tidak mau berperang	286
Sikap orang munafik terhadap pembagian sedekah	288
Ketentuan-ketentuan pembagian zakat.	288
Tuduhan-tuduhan orang munafik terhadap Nabi	289 290
Hasutan-hasutan orang-orang munafik dan ancaman Allah terhadap mereka Anjuran kepada orang-orang mu'min dan janji Allah terhadap mereka	291
Keharusan bersikap tegas terhadap orang kafir dan munafik	291
recommendation octained teges territorial orang natural unit municipal	471

	_
Ikrar orang munafik tak dapat dipercaya	292
Kemunafikan adalah dosa yang tidak diampuni Allah	292
Keadaan orang-orang munafik yang tidak mau turut berjihad	293
Larangan menyembahyangkan jenazah orang munafik	293
Keengganan orang munafik untuk berjihad dan pahala orang yang berjihad	294
Uzur-uzur yang dibenarkan syara' untuk tidak berjihad	295
Czur-uzur yang ulocharkan syara untuk tidak berjinau	293
JUZ 11	
V.1	297
Keharusan Penguasa memungut zakat	291
Keharusan waspada terhadap tipu muslihat orang yang mempergunakan mesjid	
sebagai alatnya	298
Penghargaan Allah terhadap para syuhada	299
Larangan memintakan ampun untuk orang-orang musyrik	300
PENUTUP SURAT AT TAUBAH	303
SURAT YUNUS	
MUQADDIMAH SURAT YUNUS	304
TANDA-TANDA KEBESARAN ALLAH DALAM ALAM SEMESTA	305
Wahyu dan dasar-dasar kebenarannya	305
Pembalasan terhadap pengingkaran dan penerimaan wahyu	306
Manusia adalah satu umat yang memeluk agama yang sama	308
Perlakuan Allah yang penuh rahmat	309
Seruan Allah ke Darussalam dan penolakannya	310
Bukti-bukti kekuasaan Allah yang membatalkan kepercayaan orang	
musyrik	311
Jaminan Allah tentang kemurnian Al Qur'an	312
Penyesalan manusia di akhirat kelak	315
Segala perbuatan manusia tidak lepas dari pengawasan Allah	316
Kisah-kisah Nuh a.s.; Musa a.s.; dan Yunus a.s. untuk jadi tamsil ibarat bagi	7.5.5
manusia	317
Da'wah Islam	322
PENUTUP SURAT YUNUS	323
SURAT HUD	
MUQADDIMAH SURAT HUD	325
	326
BUKTI-BUKTI KEESAAN DAN KEKUASAAN ALLAH	326
Perintah menyembah Allah	
Perbedaan sifat-sifat orang kafir dan sifat-sifat orang mu'min	327
JUZ 12	
Kebenaran wahyu	328
Kisah Nabi Nuh a.s.	330
	335
Kisah Nabi Hud a.s.	
Kisah Nabi Shaleh a.s.	336
Kisah Nabi Ibrahim a.s. dan Nabi Luth a.s.	338
Kisah Nabi Syu'aib a.s	340
Kisah Nabi Musa a.s.	342
Pelajaran dari kisah-kisah beberapa nabi	342
PENUTUP SURAT HUD.	346
SURAT YUSUF	
MUQADDIMAH SURAT YUSUF	347
KISAH NABI YUSUF A.S.	348
Yusuf bermimpi	348
	349
Yusuf dengan saudara-saudaranya	
Yusuf mendapat godaan	351
Yusuf di penjara	352

Da'wah Yusuf dalam penjara	353 355
Yusuf dibebaskan dari penjara	356
JUZ 13	
Pertemuan Yusuf a.s. dengan saudara-saudaranya	357
Pertemuan Yusuf a.s. dengan kedua orang tuanya	363
Do'a Yusuf a.s.	364
Pelajaran yang dapat diambil dari kisah Yusuf a.s	364 366
SURAT AR-RA'D	
MICARDIMAU SUBAT AR RAYD	367
MUQADDIMAH SURAT AR-RA'D	368
Bukti-bukti kekuasaan Allah dan kesempurnaan ilmunya	368
Kebangkitan dan keruntuhan suatu bangsa tergantung pada sikap dan tindakan	
mereka sendiri	370
Tanda-tanda keesaan Allah s.w.t	370
MASING-MASING	371
Beberapa sifat dan perbuatan yang mulia dalam Islam	371
Di antara sifat-sifat dan perbuatan orang-orang yang ingkar kepada Allah	373
Ketentraman hati orang-orang yang beriman serta pembalasan bagi mereka	373
PENGUTUSAN RASUL-RASUL KEPADA UMAT MANUSIA MERUPAKAN SUNNAH ALLAH	373
Allah mengutus Muhammad s.a.w. kepada umatnya sebagaimana Dia me-	313
ngutus Rasul-rasul kepada umat-umat mereka	373
Al Qur'an kitab yang menggoncangkan dunia	374
Penentang-penentang rasul pasti akan hancur	374
Gambaran surga	375
Orang-orang mu'min menerima Al Qur'an keseluruhannya	375
Hidup berkeluarga tidak berlawanan dengan kerasulan	376
Tiap-tiap masa mempunyai tantangan dan jawabannya sendiri-sendiri PENUTUP SURAT AR-RA'D	376 377
SURAT IBRAHIM	
MUQADDIMAH SURAT IBRAHIM	378
WAHYU ALLAH MENGHAPUS KEGELAPAN	379
Al Our'an menunjuki semua umat manusia ke jalan yang terang	379
Musa a.s. dan rasul-rasul sebelum Nabi Muhammad s.a.w. adalah pemimpin	
kaum mereka masing-masing	379
SIKAP UMAT MANUSIA MENGHADAPI AJARAN RASUL	380
Tiap-tiap kebenaran pada permulaannya ditolak	380
Akibat yang diderita oleh kaum yang menolak kebenaran	381
PENGAKUAN SYAITAN SETELAH ALLAH MENJATUHKAN KEPUTUSAN	2000
NYA YANG TERAKHIR	383
KEMAMPUAN TENTANG KEBENARAN DAN KEBATILAN	383
TINDAKAN-TINDAKAN PEMIMPIN YANG MENYEBABKAN KEHAN-	384
CURAN PENGIKUT-PENGIKUTNYA.  Akibat kufur kepada ni mat Allah serta mempersekutukannya	384
Perintah Allah untuk mendirikan shalat dan memberikan sedekah	384
Beberapa nikmat Allah yang dilimpahkan kepada hamba-hamba-Nya	385
PERMOHONAN-PERMOHONAN NABI IBRAHIM A.S.	385
HUKUM TERHADAP PENANTANG ALLAH	386
Orang-orang yang zalim pasti dapat azab	386
Segala makar akan gagal	387
PENUTUP SURAT IBRAHIM.	388

SURAT AL HIJR	
MUQADDIMAH SURAT AL HIJR	385
JAMINAN ALLAH TERHADAP KEMURNIAN AL QUR'AN DAN KE- JAYAAN ISLAM	390
KEKUASAAN ALLAH MELIPUTI ALAM SEMESTA	391
PANDANGAN ISLAM TENTANG KEJADIAN MANUSIA	393
RAHMAT ALLAH BAGI ORANG-ORANG YANG BERTAQWA	395
Kisah Nabi Ibrahim a.s. dengan tamunya.	395
Kisah Nabi Luth a.s.	396
Kisah Nabi Syu'aib a.s.	397
Kisah kaum Tsamud	398
ANUGRAH ALLAH YANG TERBESAR DAN PERINTAHNYA KEPADA	
NABI MUHAMMAD S.A.W.	398
PENUTUP SURAT AL HIJR	400
JUZ 14	
SURAT AN NAHL	
MUQADDIMAH SURAT AN NAHL	40
BUKTI-BUKTI KEBESARAN ALLAH DALAM KEHIDUPAN ALAM SE- MESTA.	402
Kepastian hari kiamat dan kebesaran Wahyu	402
Alam itu merupakan suatu kesatuan yang membuktikan kekuasaan Maha	
Pencipta	402
Ketakburan itu menjadikan seseorang ingkar kepada kebenaran	405
Balasan bagi orang-orang yang bertaqwa Orang-orang yang binasa karena perbuatannya sendiri	406
Tiap-tiap umat mempunyai rasul yang diutus untuk menerangkan kebenaran.	407
Manusia yang dalam keadaan terjepit ingat kembali kepada Allah	409
Tidak wajarnya sikap orang-orang musyrik menisbahkan sesuatu kepada Allah	410
Segi-segi pelajaran yang dapat diambil dari kehidupan alam semesta	411
Tiap-tiap rasul menjadi saksi atas umatnya di hari kiamat	414
Pokok-pokok akhlah yang baik	415
Allah lebih mengetahui apa yang bermanfa'at dan yang sesuai dengan suatu masa	417
Orang-orang yang jauh dari hidayah Allah	418
Makanan yang halal dan yang haram	415
Nabi Ibrahim a.s. adalah teladan yang baik	420
Dasar-dasar da'wah dan sikap Islam terhadap lawan	421
PENUTUP SURAT AN NAHL	422
JUZ 15	
SURAT AL ISRAA'	
MUQADDIMAH SURAT AL ISRAA'	423
ISYARAT KEPADA UMAT ISLAM SEBAGAI SUATU UMAT YANG AKAN	
MENJADI BESAR	424
Israa' dari Mekah ke Baitul Maqdis sebagai penghormatan terhadap Nabi Mu-	
hammad s.a.w	424
Kehancuran Bani Israil karena tidak mengikuti ajaran Taurat	425
Al Qur'an petunjuk ke jalan yang benar	425
Tiap-tiap orang memikul dosanya sendiri	426
Beberapa tata krama pergaulan	427
Sanggahan-sanggahan terhadap orang-orang yang mempersekutukan Allah	430
s,w.t. Orang-orang kafir tidak dapat memahami Al Qur'an	430

Bagaimana cara membantah keingkaran kaum musyrikin	431
Kaum yang ingkar pasti mendapat hukuman	432
Permusuhan dan godaan syaitan terhadap manusia yang menyebabkan ke-	
kufurannya	433
Peringatan-peringatan tentang ni'mat Allah dengan beberapa kejadian pada	
hari kiamat.	434
Perlawanan terhadap Nabi Muhammad s.aw. akan gagal seperti terhadap nabi-	
nabi dahulu	435
Petunjuk-petunjuk Allah dalam menghadapi tantangan	436
Al Qur'an	437
Keingkaran orang-orang kafir, dan bantahan terhadapnya	438
Beberapa kisah pengalaman Nabi Musa a.s. sebagai pelipur kesusahan hati	430
Nabi Muhammad s.a.w.	438
PENUTUP SURAT AL ISRAA'	441
SURAT AL KAHFI	
SVAT AL KAIII I	
MUQADDIMAH SURAT AL KAHFI	442
ANCAMAN TERHADAP KEPERCAYAAN BAHWA TUHAN PUNYA	
ANAK	443
KISAH ASHHAABUL KAHFI	444
PETUNJUK TENTANG DA'WAH	448
Teguran kepada Nabi agar jangan mementingkan orang-orang terkemuka saja	
dalam berda'wah	448
Tamsil kehidupan dunia dan orang-orang yang tertipu padanya	449
Beberapa kejadian pada hari kiamat dan kedurhaksan iblis	452
NABI MUSA A.S. MENCARI ILMU	453
Nabi Musa a.s. bertemu dengan Khidhr a.s.	453
Khidhr a.s. membocorkan perahu	454
Khidhr membunuh seorang pemuda	455
JUZ 16	
Khidhr a.s. membetulkan dinding rumah	455
Hikmah-hikmah dari perbuatan-perbuatan Khidhr a.s.	455
DZUL QURNAIN DENGAN YA'JUJ DAN MA'JUJ	456
AZAB BAGI ORANG-ORANG MUSYRIK DAN PAHALA BAGI ORANG-	
ORANG BERIMAN	459
Celakalah orang-orang musyrik	459
Amat merugilah orang-orang yang terpedaya oleh dirinya sendiri	459
Syurga Firdaus bagi orang-orang yang beramal shaleh	459
LUASNYA ILMU ALLAH TIDAK TERHINGGA	459
PENUTUP SURAT AL KAHFI	460
SURAT MARYAM	
MUQADDIMAH SURAT MARYAM	461
KISAH NABI ZAKARIYA A.S. DAN NABI YAHYA A.S.	462
Sebab Zakariya berdo'a memohon keturunannya	462
Terkabulnya do'a Zakariya sebagai bukti kekuasaan Allah	463
Pengangkatan Yahya sebagai nabi dan sifat-sifat keutamaannya	463
KISAH MARYAM DAN NABI ISA A.S.	464
Kehamilan Maryam tanpa sentuhan seorang laki-laki	464
Kelahiran Nabi Isa a.s	465
Tuduhan terhadap Maryam dan pembelaan Nabi Isa a.s. kepada ibunya	465
Pertentangan pendapat tentang Isa a.s	465
KISAH NABI IBRAHIM A.S. DENGAN BAPAKNYA	467
KISAH BEBERAPA NABI YANG LAIN	468
ALAB BAGI OKANG-OKANG TANG MENENTANG PAKA NABI DAN	

PAHALA BAGI ORANG YANG MENTAATINYA	470
KEPALSUAN AJARAN BAHWA TUHAN MEMPUNYAI ANAK	472
PENUTUP SURAT MARYAM	473
SURAT THAHA	
MUQADDIMAH SURAT THAHA	475
AL QUR'AN DITURUNKAN SEBAGAI PERINGATAN BAGI MANUSIA	476
KISAH NABI MUSA A.S	477
Nabi Musa a.s. menerima permulaan wahyu	477
Dua macam mu'jizat Musa a.s.	477
Perintah Allah kepada Nabi Musa a.s. dan permohonan Nabi Musa	478
Nikmat Allah kepada Nabi Musa 8.5. sejak kecilnya.	479
Musa a.s. dan Harun a.s. diperintah menghadap Fir'aun	480
Nabi Musa a.s. menundukkan tukang-tukang sihir Fir'aun	482
Tukang-tukang sihir Fir'aun menjadi orang-orang yang beriman	483
Pembelahan laut dan pembebasan Bani Israil	484
Teguran Allah kepada Nabi Musa a.s.	485
	485
Pengkhianatan Samiri.	487
Teguran Musa 8.5. kepada Harun a.s. dan pembelaan Harun a.s.	
Hardikan Musa a.s. terhadap Samiri	487
Azab yang ditimpakan kepada Samiri	487
Kisah umat-umat yang dahulu merupakan peringatan bagi manusia	488
Keadaan pada hari kiamat	488
KISAH NABI ADAM A.S. DAN PEMBANGKANG AN IBLIS	490
BEBERAPA PERINGATAN DAN AJARAN TENTANG MORAL	491
PENUTUP SURAT THAHA	493
JUZ 17	
10217	
SURAT AL ANBIYAA'	
MUQADDIMAH SURAT AL ANBIYAA'	494
OCEHAN KAUM MUSYRIKIN TERHADAP KERASULAN MUHAMMAD	
S.A.W. SERTA WAHYU YANG DIBAWANYA DAN PENOLAKAN AL	
CWID IA N. TERRITA DA PAINCA	
QUR'AN TERHADAPNYA	495
BUKTI-BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU-	495
BUKTI-BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU-	495
그들은 사람들은 아이들은 아이들은 아이들은 아이들은 아이들이 되었다면 하지만 하는 아이들이 살아 있다면 하는 것이다면 하는데 그렇게 되었다면 그렇게 되었다.	-55.5
BUKTI-BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498
BUKTI-BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501
BUKTI-BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501
BUKTI-BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501 509
BUKTI-BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501 509
BUKTI-BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501 509 510
BUKTI-BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501 509 510 511 511
BUKTI BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501 509 510
BUKTI-BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501 509 510 511 511
BUKTI BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501 509 510 511 511
BUKTI_BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501 509 510 511 511
BUKTI_BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501 509 510 511 511
BUKTI_BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501 509 510 511 511 511
BUKTI_BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501 509 510 511 511 512 512 513
BUKTI_BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501 509 510 511 511 512 512 513 513
BUKTI_BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501 509 510 511 511 512 512 513
BUKTI_BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501 509 511 511 511 512 513 513 513
BUKTI_BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK	498 501 509 510 511 511 511 512 513 513 513 514
BUKTI_BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK KISAH BEBERAPA ORANG NABI PENUTUP SURAT AL ANBIYAA  SURAT AL HAJJ  MUQADDIMAH SURAT AL HAJJ. KEHIDUPAN DI HARI KEMUDIAN Kedahsyatan hari kiamat. Celaan terhadap orang-orang yang membantah Tuhan Proses kejadian manusia dan tumbuh-tumbuhan adalah bukti yang nyata tentang kebenaran hari berbangkit Celaan terhadap orang-orang yang membantah Tuhan karena kesombongan dan untuk menyesatkan orang lain. Celaan terhadap orang-orang yang tidak berpendirian Balasan terhadap orang yang beriman dan beramal saleh. Pertolongan Allah pasti datang Kesdaan orang-orang kafir di dalam neraka dan balasan terhadap orang-orang yang beriman HAJI, MANASIKNYA DAN SYI'ARNYA	498 501 509 510 511 511 511 512 513 513 513 514 515
BUKTI_BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK KISAH BEBERAPA ORANG NABI PENUTUP SURAT AL ANBIYAA  SURAT AL HAJJ  MUQADDIMAH SURAT AL HAJJ. KEHIDUPAN DI HARI KEMUDIAN Kedahsyatan hari kiamat. Celaan terhadap orang-orang yang membantah Tuhan Proses kejadian manusia dan tumbuh-tumbuhan adalah bukti yang nyata tentang kebenaran hari berbangkit Celaan terhadap orang-orang yang membantah Tuhan karena kesombongan dan untuk menyesatkan orang lain. Celaan terhadap orang-orang yang tidak berpendirian Balasan terhadap orang-orang yang tidak berpendirian Balasan terhadap orang-orang yang beriman dan beramal saleh. Pertolongan Allah pasti datang Keadaan orang-orang kafir di dalam neraka dan balasan terhadap orang-orang yang beriman HAJI, MANASIKNYA DAN SYI'ARNYA IZIN BERPERANG BAGI ORANG-ORANG MU'MIN	498 501 509 510 511 511 511 512 513 513 513 514
BUKTI-BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK. KISAH BEBERAPA ORANG NABI PENUTUP SURAT AL ANBIYAA  SURAT AL HAJJ  MUQADDIMAH SURAT AL HAJJ. KEHIDUPAN DI HARI KEMUDIAN Kedahsyatan hari kiamat. Celaan terhadap orang-orang yang membantah Tuhan Proses kejadian manusis dan tumbuh-tumbuhan adalah bukti yang nyata tentang kebenaran hari berbangkit Celaan terhadap orang-orang yang membantah Tuhan karena kesombongan dan untuk menyesatkan orang lain. Celaan terhadap orang-orang yang tidak berpendirian Balasan terhadap orang yang beriman dan beramal saleh. Pertolongan Allah pasti datang Kesdaan orang-orang kafir di dalam neraka dan balasan terhadap orang-orang yang beriman HAJI, MANASIKNYA DAN SYI'ARNYA IZIN BERPERANG BAGI ORANG-ORANG MU'MIN AYAT-AYAT ALLAH SEBAGAI PENAWAR HATI NABI MUHAMMAD	4988 5011 5099 5111 5111 5122 5122 5133 5133 5134 5155 518
BUKTI-BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK.  KISAH BEBERAPA ORANG NABI PENUTUP SURAT AL ANBIYAA'  SURAT AL HAJJ  MUQADDIMAH SURAT AL HAJJ. KEHIDUPAN DI HARI KEMUDIAN Kedahsyatan hari kiamat. Celaan terhadap orang-orang yang membantah Tuhan Proses kejadian manusia dan tumbuh-tumbuhan adalah bukti yang nyata tentang kebenaran hari berbangkit Celaan terhadap orang-orang yang membantah Tuhan karena kesombongan dan untuk menyesatkan orang lain. Celaan terhadap orang-orang yang tidak berpendirian Balasan terhadap orang yang beriman dan beramal saleh. Pertolongan Allah pasti datang Keadaan orang-orang kafir di dalam neraka dan balasan terhadap orang-orang yang beriman HAJI, MANASIKNYA DAN SYI'ARNYA IZIN BERPERANG BAGI ORANG-ORANG MU'MIN AYAT-AYAT ALLAH SEBAGAI PENAWAR HATI NABI MUHAMMAD S.A.W.	4988 5011 5099 5111 5111 5122 5122 5133 5133 5145 5155 518
BUKTI-BUKTI KESALAHAN KEPERCAYAAN ORANG-ORANG MU- SYRIK. KISAH BEBERAPA ORANG NABI PENUTUP SURAT AL ANBIYAA  SURAT AL HAJJ  MUQADDIMAH SURAT AL HAJJ. KEHIDUPAN DI HARI KEMUDIAN Kedahsyatan hari kiamat. Celaan terhadap orang-orang yang membantah Tuhan Proses kejadian manusis dan tumbuh-tumbuhan adalah bukti yang nyata tentang kebenaran hari berbangkit Celaan terhadap orang-orang yang membantah Tuhan karena kesombongan dan untuk menyesatkan orang lain. Celaan terhadap orang-orang yang tidak berpendirian Balasan terhadap orang yang beriman dan beramal saleh. Pertolongan Allah pasti datang Kesdaan orang-orang kafir di dalam neraka dan balasan terhadap orang-orang yang beriman HAJI, MANASIKNYA DAN SYI'ARNYA IZIN BERPERANG BAGI ORANG-ORANG MU'MIN AYAT-AYAT ALLAH SEBAGAI PENAWAR HATI NABI MUHAMMAD	4988 5011 5099 5111 5111 5122 5122 5133 5133 5134 5155 518

HIJRAH DI JALAN ALLAH	520
NIKMAT ALLAH KEPADA MANUSIA	521
TIAP-TIAP UMAT MEMPUNYAI SYARI'AT YANG TERTENTU	522
KELEMAHAN PENDIRIAN ORANG-ORANG KAFIR DALAM MENYEM-	
BAH SELAIN ALLAH.	522
AGAMA ISLAM BUKANLAH AGAMA YANG SEMPIT	523
PENUTUP SURAT AL HAJJ	524
JUZ 18	
SURAT AL MU'MINUUN	
MUQADDIMAH SURAT AL MU'MINUUN	525
KEMENANGAN ORANG-ORANG MU'MIN	526
Tujuh buah sifat yang menjadikan orang-orang mu'min sukses	526
Perkembangan kejadian manusia dan kehidupan di akhirat	527
Langit dan segala sesuatu yang di bumi, diciptakan oleh Allah untuk kelanjut-	
an kehidupan manusia yang wajib disyukuri	527
KISAH BEBERAPA ORANG RASUL	528
AGAMA YANG DIBAWA NABI-NABI ADALAH SATU	532
Hawa nafsu memecah belah manusia	532 532
Sifat-sifat seorang muslim yang mukhlis	
Kewajiban menjalankan agama menurut kadar kemampuan manusia	533
Tempelakan terhadap orang-orang kafir dan azab yang diancamkan kepada	
mereka	533
Kendatipun dalil-dalil bagi kemungkinan terjadinya berbangkit di akhirat cukup	535
banyak, namun orang-orang kafir tetap mengingkarinya Sanggahan terhadap pendirian orang-orang kafir yang bathil terutama	333
anggapan bahwa Tuhan punya anak atau sekutu	536
Do'a agar kita tidak dimasukkan ke dalam golongan orang-orang zalim, pe-	220
doman dalam menghadapi lawan dan perintah berlindung dari godaan-godaan	
syaitan	537
Peristiwa-peristiwa pada hari kiamat dan kedahsyatannya	538
Tuhan menciptakan manusia bukanlah percuma ,	540
PENUTUP SURAT AL MU'MINUUN	540
SURAT AN NUR	
MUQADDIMAH SURAT AN NUR	542
HUKUM-HUKUM PERZINAAN DAN HUKUM-HUKUM PERGAULAN	543
Hukum perzinaan	543
Hukum menuduh wanita yang baik-baik berzina	543
Hukum Li'an	544 544
Pedoman untuk memasuki rumah orang lain	547
Pedoman pergaulan antara lain-laki dan wanita yang bukan mahram	548
Anjuran berkawin	549
Pencerminan ayat-ayat Al Qur'an sebagai nur Ilahi pada langit dan bumi	549
Mereka yang mendapat pancaran nur Ilahi	550
Mereka yang tidak mendapat pancaran Nur Ilahi	551
Pencerminan kekuasaan Allah	551
Perbedaan sikap orang-orang munafik dan orang-orang mu'min dalam bertah-	
kim kepada rasul	552
Kekuasaan yang dijanjikan Allah kepada orang yang taat dan mengerjakan	
amal salch	553
Adab pergaulan orang-orang mu'min terhadap Rasulullah S.A.W.	554
PENUTUP SURAT AN NUR	556
SURAT AL FURQAAN	330
MUQADDIMAH SURAT AL FURQAAN	558
AL QUR'AN ADALAH PERINGATAN UNTUK SELURUH MANUSIA	559
Kekuasaan Allah dan keharmonisan ciptaan-Nya	559

Tuduhan-tuduhan palsu dari orang-orang kafir terhadap Al Qur'an Keheranan orang-orang kafir tentang diutusnya rasul dari manusia biasa Soal jawab antara Allah dengan sembahan-sembahan orang-orang kafir dihari	559 560
kiamat	561
Para rasul diutus dari manusia biasa.	561 562
	302
JUZ 19	
Keadaan manusia yang tidak membenarkan Al Qur'an pada hari kiamat	562
PELAJARAN-PELAJARAN DARI KISAH-KISAH UMAT YANG DAHULU	564
TANDA KEKUASAAN ALLAH DALAM ALAM	566
SIFAT-SIFAT HAMBA ALLAH YANG MENDAPAT KEMULIAAN	568
PENUTUP SURAT AL FURQAAN	570
SURAT ASY SYU'ARAA'	310
SURAL AST STU ARAA	
MUQADIMMAH SURAT ASY SYU'ARAA'	571
MUHAMMAD S.A.W. TIDAK USAH BERSEDIH HATI TERHADAP KE-	
INGKARAN KAUM MUSYRIKIN	572
KISAH NABI MUSA A.S	573
Perintah Tuhan kepada Nabi Musa a.s. untuk menyeru Fir'aun	573
Soal jawab antara Musa a.s. dan Fir'aun	574
Perintah Tuhan kepada Musa a.s. untuk menyelamatkan Bani Israil dari Fir'aun	
dan kebinasaan Fir'aun	577
KISAH IBRAHIM A.S	578
KISAH NUH A.S. DENGAN KAUMNYA	581
KISAH HUD A.S	583
KISAH SHALEH A.S	583
KISAH LUTH A.S. DENGAN KAUMNYA	585
KISAH SYU'AIB A.S.	586
AL QUR'AN DIBAWA TURUN OLEH JIBRIL KEPADA NABI MUHAM-	
MAD S.A.W. DALAM BAHASA ARAB  Perintah memberi peringatan kepada keluarga dan bersikap lemah lembut	587
terhadap orang-orang mu'min	587
Syaitan turun kepada pembohong-pembohong dan peringatan kepada penyair-	5.75
penyair	589
PENUTUP SURAT ASY SYU'ARAA'	590
SURAT AN NAML	
MUQADIMMAH SURAT AN NAML	591
AL QUR'AN ADALAH PEDOMAN HIDUP DAN BERITA GEMBIRA	
BAGI ORANG -ORANG MU'MIN	593
MUSA A.S. MENERIMA WAHYU DARI TUHAN, MUHAMMAD PUN	
MENERIMA WAHYU DARI TUHAN YAITU AL QUR'AN	593
KISAH DAUD A.S. DAN SULAIMAN A.S.	594
Sulaiman a.s. mewarisi kerajaan Daud a.s.	594
Pembicaraan Sulaiman dengan burung Hud-Hud	595
PELAJARAN-PELAJARAN DARI KEINGKARAN KAUM SHALEH	599
PERBUATAN-PERBUATAN CABUL DARI KAUM LUTH	600
PERINTAH TUHAN KEPADA MUHAMMAD S.A.W. UNTUK MEN-	
SYUKURI NIKMAT DAN KEWAJIBAN MENYEMBAH ALLAH	
SEMATA-MATA	601
JUZ 20	
KEINGKARAN ORANG-ORANG KAFIR TERHADAP HARI KEBANG-	
KITAN	602
KENABIAN MUHAMMAD S.A.W. DAN AL QUR'AN. ADALAH BUKTI	
KEBENARANNYA	603
TANDA-TANDA KEDATANGAN HARI KIAMAT DAN HURU-HARA	
SA'AT DATANGNYA KIAMAT ITU	604
PENUTUP SURAT AN NAML	606

## SURAT AL QASHASH

MUQADDIMAH SURAT AL QASHASH	607
QUR'AN	609
tindas	609
Musa a.s. dicampakkan ke dalam sungai Nil untuk menyelamatkan kaumnya dari kekejaman Fir'aun.	610
Musa a.s. diberi ilham dan hikmah sebagai persiapan untuk menjadi rasul	611
Musa a.s. mendapat nasehat supaya meninggalkan negeri Mesir.	612
Musa a.s. pulang ke Mesir dan menerima wahyu untuk menyeru Fir'aun	614
Permohonan Musa a.s. kepada Allah untuk mengangkat Harun a.s. menjadi	3700
pembantunya	615
Kesombongan Fir'aun dan keganasannya	616
Taurat diturunkan untuk menjadi petunjuk bagi Bani Israil	616
wahyu	616
Orang-orang kafir selalu mengingkari bukti, sekalipun dahulu dimintanya	617
Sebagian ahli kitab ada yang beriman kepada Muhammad s.a.w. sesudah menyaksikan bukti kebenaran	618
Hanya Allah-lah yang dapat memberi taufik kepada hamba-Nya untuk ber-	010
iman	619
TUHAN TIDAK AKAN MEMBINASAKAN SESUATU UMAT SEBELUM	
DIUTUS KEPADA MEREKA SEORANG RASUL	619
KEHIDUPAN DUNIAWI ADALAH BAYANGAN BELAKA DAN KEHI-	
HIDUPAN AKHIRATLAH YANG KEKAL DAN ABADI	620
PERMINTAAN PERTANGGUNGAN JAWAB DI HARI KIAMAT KEPADA ORANG-ORANG YANG MEMPERSEKUTUKAN TUHAN DAN KEME-	
NANGAN BAGI ORANG-ORANG MU'MIN	620
HANYA ALLAH SENDIRILAH YANG BERHAK MENENTUKAN SEGALA	-
SESUATU	621
BUKTI KEBENARAN ALLAH YANG MENGHARUSKAN KITA MEMUJI	
DAN MENSYUKURINYA	621
DRANG MUSYRIKIN MEMPERSEKUTUKAN ALLAH LANTARAN	
HAWA NAFSUNYA	622
LAJARAN BAGI MANUSIA	622
SUATU KEBAJIKAN DIBALAS TUHAN DENGAN BERLIPAT GANDA JANJI ALLAH AKAN MEMENANGKAN MUHAMMAD S.A.W ATAS	624
KAUMNYA	624
PENUTUP SURAT AL QASHASH	625
SURAT AL'ANKABUUT	
MUQADDIMAH SURAT AL'ANKABUUT	627
COBAAN ITU ADALAH UKURAN BAGI SEMPURNA ATAU TIDAKNYA	
MAN SESEORANG	628
Cobaan itu adalah perlu	628
Fiap-tiap usaha manusia kemanfaatannya kembali kepada dirinya sendiri Ajakan mempersekutukan Tuhan harus ditentang sekalipun datangnya dari	628
bu bapa	629
Sikap orang yang lemah imannya dalam menghadapi cobaan	629
Cobaan terhadap Nabi Nuh a.s	630
Cobaan terhadap Nabi Syu'aib a.s	633
Cobaan terhadap Nabi Hud a.s. dan Nabi Shaleh a.s.	633
Cobaan terhadap Nabi Musa a.s.	634
Perlawanan terhadan kebenaran pasti hancur	634

## JUZ 21

AL QUR'AN MENSUCIKAN JIWA MANUSIA  Shalat mencegah kejahatan Cara berdebat dengan orang-orang yang bukan Islam. Azab Allah pasti datang pada waktunya KEHIDUPAN AKHIRAT ADALAH KEHIDUPAN YANG SEBENARNYA Kabar gembira untuk orang-orang yang beriman Allah menentukan rezki tiap-tiap makhluk Dalam keadaan bahaya, manusia mengakui kekuasaan Allah JAMINAN ALLAH TERHADAP KEAMANAN TANAH SUCI PENUTUP SURAT AL'ANKABUUT.	635 635 636 637 637 638 638 639
SURAT AR RUUM	
MUQADDIMAH SURAT AR RUUM	640
YANG AKAN TERJADI	641
Berita kemenangan bangsa Rumawi, Ahli Kitab, atas bangsa Persia musyrik Kaum yang menentang Nabi Muhammad s.a.w. akan hancur seperti halnya	641
ksum yang menentang Nabi-nabi zaman dahulu	642
MANUSIA PADA HARI ITU KEPADA MU'MIN DAN KAFIR BUKTI-BUKTI KEBESARAN ALLAH S.W.T YANG TERDAPAT PADA	643
	644
ALAM SEMESTA	645
ISLAM ADALAH AGAMA FITRAH	645
Suatu tamsil yang terdapat pada keadaan manusia tentang keessan Allah	
Manusia menurut fitrahnya beragama tauhid	645
Sifat-sifat manusia yang tercela	646
Allah mengatur pemberian rezki dan penggunaannya	646
AKIBAT YANG BURUK DAN YANG BAIK DARI PERBUATAN MANUSIA	647
MEMPERHATIKAN ALAM MENAMBAH KEYAKINAN TERHADAP	
ALLAH	648
BUKTI-BUKTI TENTANG KEKUASAAN ALLAH, MENGHIDUPKAN ORANG-ORANG MATI DAN KEADAAN MANUSIA PADA HARI KIAMAT.	649
ANJURAN MEMPERHATIKAN TAMSIL IBARAT YANG TERDAPAT	
DALAM AL QUR'AN	650
PENUTUP SURAT AR RUUM	651
SURAT LUQMAN	
MUQADDIMAH SURAT LUQMAN	652
AL QUR'ANUL KARIM MENJAMIN SUKSESNYA ORANG-ORANG	032
YANG BERIMAN	653
NASIHAT LUQMAN KEPADA ANAKNYA	654
AN TERHADAPNYA	655
PENUTUP SURAT LUQMAN	658
SURAT AS SAJDAH	
MUOADDIMAN SUBAT AS SAUDAN	659
MUQADDIMAH SURAT AS SAJDAH.	660
AL QUR'AN ADALAH WAHYU DARI TUHAN	660
Al Qur'an bukanlah ciptaan Muhammad s.a.w.	
Masa terciptanya alam semesta	660
Proses kejadian manusia dan kebangkitannya di hari kiamat	661
Sebuah perbandingan antara orang mu'min dengan orang kafir	661
Perintah Allah untuk menerima Al Qur'an dengan tidak ragu-ragu	663
PENUTUP SURAT AS SAJDAH	664

SURAT AL AHZAB	
MUQADDIMAH SURAT AL AHZAB	665
ALLAH DAN RASUL	666
Takwa dan tawakkal kepada Allah s.w.t	666
Hukum zhihar dan kedudukan anak angkat	666
Kedudukan hubungan darah dalam hubungan waris	667
BANTUAN ALLAH KEPADA KAUM MUSLIMIN DALAM PEPERANGAN	
AHZAB	668
PERANG DENGAN BANI QURAIZAH	671
KETENTUAN-KETENTUAN ALLAH TERHADAP ISTERI NABI	671
JUZ 22	
SIFAT-SIFAT ORANG MU'MIN DAN KEWAJIBAN MEREKA TERHADAP PERINTAH RASUL	673
MENURUT HUKUM ANAK ANGKAT TIDAK SAMA DENGAN ANAK	
KANDUNG	673
KEHARUSAN MENGINGAT ALLAH.	674
MUHAMMAD ADALAH RASUL YANG DIUTUS UNTUK SEGENAP UMAT MANUSIA	675
BEBERAPA KETENTUAN ISLAM TENTANG HUKUM PERKAWINAN	675
mut'ah	675
Wanita yang halal dinikahi oleh Rasul s.a.w	675
nya dan siapa yang akan dilepaskannya	676
Nabi tidak boleh kawin lagi sesudah ayat ini diturunkan	677
ADAB DAN SOPAN SANTUN DALAM RUMAH TANGGA NABI S.A.W.	677
KEHARUSAN WANITA PAKAI JILBAB, BILA BERADA DI LUAR RUMAH ANCAMAN-ANCAMAN TERHADAP ORANG-ORANG MUNAFIK' DAN	678
ORANG-ORANG YANG MEMBUAT KERUSUHAN DI MADINAH	679
BERBANGKIT	679
ANCAMAN TERHADAP ORANG-ORANG KAFIR	679
TAKWA KEPADA ALLAH MEMBAWA PERBAIKAN AMAL DAN AM-	
PUNAN DOSA	680
SEGI KEZALIMAN DAN KEBODOHAN MANUSIA IALAH MAU MENE-	600
RIMA TUGAS TETAPI TIDAK MELAKSANAKANNYA	680
SURAT SABA'	001
MUQADDIMAH SURAT SABA'	682
AMAT TERPUJILAH ALLAH DAN AMAT SEMPURNALAH ILMU-NYA	683
KEPANDAIAN-KEPANDAIAN YANG DIBERIKAN KEPADA DAUD	
A.S. DAN KEKUASAAN YANG DIBERIKAN KEPADA SULAIMAN A.S. KEINGKARAN KAUM SABA' TERHADAP NI'MAT ALLAH DAN AKI-	684
BATNYA	685
SEMBAHAN-SEMBAHAN SELAIN ALLAH TIDAK MEMPUNYAI KEKUA- SAAN SEDIKITPUN	687
RISALAH MUHAMMAD S.A.W. ADALAH UNIVERSIL.	688
KEINGKARAN-KEINGKARAN ORANG KAFIR DAN KEADAAN ME-	688
REKA DI AKHIRAT	
TUGASNYA	691
PENUTUP SURAT SABA'	693
SURAT FAATHIR	
550 654 AVE 150 650 50 (150 50 5	
MUQADDIMAH SURAT FAATHIR	694

-	
ALLAH ADALAH PENCIPTA, PENGUASA DAN PEMBERI RAHMAT	695
JANJI ALLAH PASTI DATANG	696
ORANG YANG TERTIPU DENGAN AMALAN YANG BURUK TIDAK	
LAH SAMA DENGAN ORANG TIDAK TERTIPU	696
SEGI-SEGI KEKUASAAN ALLAH YANG TERCERMIN DALAM ALAM	696
SEMESTA	
MASING-MASING MANUSIA HANYA MEMIKUL KESALAHANNYA	698
SENDIRL	698
NABI MUHAMMAD S.A.W. PEMBAWA KEBENARAN	699
HANYA ORANG-ORANG YANG BERPENGETAHUANLAH YANG SE-	
BENARNYA TAKUT KEPADA ALLAH	699
HANYA ORANG-ORANG YANG MEMAHAMI KITAB ALLAH MENDIRI-	
KAN SEMBAHYANG DAN BERNAFKAH DI JALAN ALLAH ITULAH	200
YANG MENGHARAP PAHALA YANG KEKAL.	700
TINGKAT-TINGKAT UMAT ISLAM YANG MENERIMA AL QUR'AN	700
KEBENARAN ALLAH DAN TIDAK BERDAYANYA SEMBAHAN-SEM- BAHAN SELAIN ALLAH	701
ANJURAN ALLAH AGAR MENGADAKAN PERLAWATAN DI MUKA	701
BUMI UNTUK MEMBUKTIKAN KEKUASAAN ALLAH	703
PENUTUP SURAT FAATHIR	704
SURAT YAA SIIN	
MUQADDIMAH SURAT YAA SIIN	705
PERNYATAAN DARI ALLAH BAHWA MUHAMMAD S.A.W. ITU BENAR-	.03
BENAR SEORANG RASUL YANG MEMBAWA ALQUR'AN SEBAGAI	
WAHYU DARI ALLAH	706
Gunanya Al Qur'an diturunkan kepada Muhammad S.A.W	706
Kebanyakan orang kafir pasti mendapat azab karena tidak mengindahkan	2213
peringatan Allah	706
Peringatan hanya berguna bagi orang yang takut kepada Allah	707
Kisah penduduk sebuah kota yang harus menjadi pelajaran bagi penduduk Mekah	707
JUZ 23	10.
JUZ 23	
Penyesalan terhadap orang-orang yang tidak beriman	709
Tanda-tanda kekuassan Allah s.w.t.	709
Keadaan orang-orang mu'min di hari kiamat.	711
Tempelak (cercaan) Allah terhadap orang-orang yang tidak beriman	712
Muhammad S.A.W. bukanlah seorang penyair	713 713
Kekuasaan Allah membangkitkan manusia di hari kiamat	715
	110
SURAT ASH SHAAFFAAT	
MUQADDIMAH SURAT ASH SHAAFFAAT	716
BUKTI-BUKTI KEESAAN ALLAH	717
Alam langit dipelihara dari gangguan syaitan	717
Tuhan mematahkan dalil-dalil kaum musyrikin	718
Keadaan orang-orang musyrik di akhirat	718
Keadaan orang-orang mu'min di syurga  Buah pohon zaqqum makanan ahli neraka	720 721
Akibat yang diderita umat dahulu yang membangkang terhadap kebenaran	722
Allah mengabulkan permohonan Nabi Nuh a.s.	722
Nabi Ibrahim a.s. menghancurkan berhala	723
Penyembelihan Ismail a.s.	724
Kabar gembira tentang kelahiran Ishaq	726
Nikmat yang diberikan Allah kepada nabi-nabi Musa a.s. dan Harun a.s.	1000
Ilyas, a.s. Luth a.s. dan Yunus a.s.  Tak layak Allah mempunyai anak perempuan	726
Web to the Allek as a summary of a substance of a s	728

Kaum musyrikin beserta sembahan-sembahannya tidak berdaya	729 730 730
MUQADDIMAH SURAT SHAAD  MUSUH PARA NABI AKAN HANCUR  KISAH BEBERAPA NABI  Nabi Daud mendapat cobaan dari Allah  Nabi Sulaiman a.s. mendapat cobaan dari Allah  Nabi Ayyub a.s. dan kesabarannya  Beberapa orang Nabi pilihan	732 733 735 735 736 738 738
Pahala bagi pengikut Nabi-nabi Azab terhadap orang-orang yang menentang Nabi Adam dan godaan iblis PENUTUP SURAT SHAAD SURAT AZ ZUMAR	739 739 741 743
MUQADDIMAH SURAT AZ ZUMAR	744 745
ORANG YANG KAFIR	747
JUZ 24	
Orang kafir akan menemui azab neraka dan orang-orang yang berbuat ke-	
baikan akan mendapat pahala yang berganda	750
Hanya kepada Allah orang-orang Mu'min bertawakal.	751
Setjap orang akan memetik buah amalnya sendiri	751
ORANG-ORANG YANG ZALIM TIDAK DAPAT MENGHINDARI SIKSA-	
AN HARI KIAMAT	752
	752
Syafaat itu semata-mata adalah hak Allah	
Salah satu sifat orang-orang yang tak beriman kepada kehidupan akhirat	752
Salah satu watak manusia yang buruk	753
Allah menentukan kadar rezki hamba-Nya	753
LARANGAN BERPUTUS ASA TERHADAP RAHMAT ALLAH	753
Perintah segera bertaubat sebelum datangnya azab	753
Perbedaan keadaan orang yang bertakwa dengan orang yang mendustakan hari	
	754
kiamat	755
GAMBARAN TENTANG KEKUASAAN ALLAH DI HARI KIAMAT	
Peringatan supaya menjauhi kemusyrikan	755
Beberapa peristiwa yang terjadi pada hari kiamat	755
PENUTUP SURAT AZ ZUMAR	757
SURAT AL MU'MIN	
MUQADDIMAH SURAT AL MU'MIN	758
PENENTANGAN TERHADAP AGAMA PASTI MENEMUI KEGAGALAN	759
	153
Orang-orang mu'min janganlah terpedaya oleh kemakmuran orang-orang	200
musyrik	759
Para malaikat bertasbih kepada Allah dan mendoa kan orang-orang mu'min	760
Keinginan orang-orang kafir hendak keluar dari neraka	760
Kewajiban menunaikan ibadat kepada Allah	761
Pelajaran-pelajaran yang dapat diambil dari kisah Musa a.s	762
Pengingkaran terhadap kekuasaan Allah hanyalah karena kesombongan se-	0000
mata	767
Allah akan memperkenankan do'a hamba-Nya	767
Kekuasaan Allah yang tercermin pada alam semesta	767
Nasib orang yang menentang ayat-ayat Allah dan rasul-Nya	769
Rasul ada yang disebutkan kisahnya dalam Al Qur'an dan ada yang tidak	

disebutkan	770
Pelajaran yang dapat diambil dari peristiwa yang terjadi pada umat-umat	110
yang terdahulu	770
Iman di waktu azab telah datang tidak berguna lagi	771
PENUTUP SURAT AL MU'MIN	771
SURAT FUSHSHILAT	
	-
MUQADDIMAH SURAT FUSHSHILAT	772
NABI ADALAH MANUSIA BIASA YANG DIBERI WAHYU YANG ME-	
NGAJAK KEPADA KEBENARAN	773
ALLAH MENCIPTAKAN LANGIT DAN BUMI DALAM BEBERAPA PE-	224
RIODE	774
PERINGATAN KEDAPA KAUM QURAISY TENTANG PERISTIWA-	
ANGGOTA TUBUH MANUSIA AKAN MENJADI SAKSI DI HA-	774
RI KIAMAT TERHADAP PERBUATAN-PERBUATAN DI DU-	
NIA	775
	,,,
PEMBALASAN ALLAH TERHADAP ORANG-ORANG KAFIR DAN TER-	
HADAP ORANG-ORANG YANG BERIMAN	777
AL QUR'ANUL KARIEM ADALAH PETUNJUK DAN PENAWAR	778
PENUTUP SURAT FUSHSHILAT	781
JUZ 25	
SURAT ASY SYUURA	
MUQADDIMAH SURAT ASY SYUURA	782
POKOK-POKOK DA'WAH PARA RASUL ADALAH SAMA	783
Wahyu Allah kepada malaikat sama dengan wahyu-Nya kepada rasul-rarsul	200
sebelumnya	783
Para malaikat memohonkan ampun kepada Allah untuk penghuni bumi	783 784
Al Qur'an adalah sebagai peringatan untuk seluruh umat manusia	/54
Perselisihan-perselisihan umat manusia dikembalikan penyelesaiannya kepada Kitab Allah	784
Semua para rasul mengajak untuk menyembah kepada Allah Yang Maha Esa.	785
Allah memberikan pembalasan kepada amal seseorang menurut niatnya	786
Allah memaafkan sebagian besar dosa-dosa hamba-Nya	788
Kewajiban bermusyawarat tentang masalah ke duniaan	789
Bersabar dan memberi maaf lebih baik dari pada mengambil pembalasan	789
Orang-orang yang dibiarkan sesat oleh Allah tidak akan menemukan pemim-	
pin yang memberi petunjuk	790
Cara wahyu diturunkan kepada rasul	791
PENUTUP SURAT ASY SYUURA	792
SURAT AZ ZUKHRUF	
MUQADDIMAH SURAT AZ ZUKHRUF	793
KAUM MUSYRIKIN MENGAKUI BAHWA ALLAH-LAH PENCIPTA	
LANGIT DAN BUMI, KENDATIPUN MEREKA MENYEMBAH BERHALA	794
KEINGKARAN KAUM MUSYRIKIN HANYALAH KARENA BERPEGANG	
TEGUH KEPADA TRADISI LAMA	795
NABI IBRAHIM SEBAGAI NENEK MOYANG MEREKA SENDIRI ME-	200
NENTANG TRADISI LAMA	797
KEKAYAAN DAN PERHIASAN HANYALAH KENI'MATAN HIDUP	
DUNIAWI SEDANG KEBAHAGIAAN DI AKHIRAT HANYA DAPAT	700
DICAPAI DENGAN TAKWA	798
UMAT YANG DATANG KEMUDIAN.	800
NABI ISA A.S. MENGAJAK KAUMNYA UNTUK BERIMAN KEPADA	300
ALLAH	801
KEBAHAGIAAN YANG DINI'MATI OLEH PENDUDUK SYURGA DAN	

KESENGSARAAN YANG DIALAMI OLEH PENDUDUK NERAKA BANTAHAN AL QUR'AN TENTANG KEPERCAYAAN TUHAN MEM-	803
PUNYAI ANAK. PENUTUP SURAT AZ ZUKHRUF.	804 805
SURAT AD DUKHAAN	
MUQADDIMAH SURAT AD DUKHAAN	807
LAPARAN SEBAGAI HUKUMAN YANG RINGAN	808
KAN AZAB YANG BESAR	809
ORANG KAFIR	809
PEMBALASAN YANG SETIMPAL	812 813
MUQADDIMAH SURAT AL JAATSIYAH	814
BUKTI-BUKTI TENTANG ADANYA ALLAH S.W.T. PADA ALAM SEMESTA	815 815
Kecelakaanlah bagi orang yang mendustakan wahyu	
Perbuatan manusia baik atau buruk kembali kepada dirinya sendiri	816
bukti-bukti kebenarannya	817
Tak ada yang dapat memberi petunjuk kepada penyembah-penyembah hawa	911
nafsu	818
Pada hari umat manusia dihisab, mereka berlutut dan disuruh membaca	
catatan perbuatannya selama di dunia	818
PENUTUP SURAT AL JAATSIYAH	820
JUZ 26	
SURAT AL AHQAAF	
MUQADDIMAH SURAT AL AHQAAF	821
KEBENARAN TAUHID DAN KEBATHILAN SYIRIK	822
KEWAJIBAN MENGHORMATI IBU BAPA.	824
KEHANCURAN KAUM 'AAD	825
PENYIARAN AL QUR'AN PADA GOLONGAN JIN	827
PENUTUP SURAT AL AHQAAF	828
SURAT MUHAMMAD	
MUQADDIMAH SURAT MUHAMMAD	829
KETENTUAN-KETENTUAN PEPERANGAN DALAM ISLAM	830
Sikap menghadapi orang-orang kafir dalam peperangan	830
Orang-orang mu'min pasti menang dan orang-orang kafir pasti hancur	831
Ancaman terhadap orang-orang munafik dan orang-orang murtad	833
PENUTUP SURAT MUHAMMAD	835
SURAT AL FATH	
MUQADDIMAH SURAT AL FATH	836
BESAR BAGI KAUM MUSLIMIN	837
Khabar gembira kepada Nabi Muhammad s.s.w. dan kaum muslimin	837
Terjadinya Baiaturridhwan.	838
Celaan terhadap orang-orang yang takut berperang	839
Allah meredhai orang-orang yang mengadakan Baiaturridhwan dan men-	329
janjikan kemenangan bagi kaum muslimin	840
Kebenaran mimpi Nabi Muhammad s.a.w. memasuki Mekah akan terbukti .	842
Sifat-sifat Nabi Muhammad s.a.w. dan sahabat-sahabatnya di dalam Taurat	

dan Injil	843 843
SURAT AL HUJURAT	
MUQADDIMAH SURAT AL HUJURAT	844 845
PERATURAN-PERATURAN TENTANG PERGAULAN UMAT ISLAM	846
Bagaimana menghadapi perkhabaran yang dibawa orang fasik	846
Cara menyelesaikan persengketaan yang timbul antara kaum muslimin	846
Larangan memperolok-olokkan, banyak prasangka dan lain-lain	847
Ciri-ciri iman yang sebenarnya.	848
PENUTUP SURAT AL HUJURAT	849
SURAT QAAF	
MUQADDIMAH SURAT QAAF	850
HARI BERBANGKIT	851
Pengingkaran kaum musyrikin terhadap kenabian Muhammad S.A.W. dan	253
hari berbangkit	851
bangkit	851
para nabi.	852
Gerak-gerik manusia dan perkataannya dicatat oleh para malaikat	852 854
Ancaman terhadap orang-orang yang mengingkari hari berbangkit	854
PENUTUP SURAT QAAF	855
SURAT ADZ-DZAARI YAAT	
MUQADDIMAH SURAT ADZ-DZAARI YAAT	857 858 859 863
SURAT ATH THUUR	
MUQADDIMAH SURAT ATH THUURSUMPAH-SUMPAH ALLAH YANG MENANDASKAN BAHWA AZABNYA PASTI DATANG KEPADA ORANG-ORANG YANG MENDUSTAKAN DAN KARUNIANYA PASTI DILIMPAHKAN KEPADA ORANG-ORANG	864
YANG TAKWA	86.5
MUSYRIKIN	867
KEHARUSAN BERSABAR, BERTASBIH DAN BERSEMBAHYANG MA-	
PENUTUP SURAT ATH THUUR	869 869
SURAT AN NAJM	
MUQADDIMAH SURAT AN NAJM	870
NABI MUHAMMAD S.A.W. ADALAH BENAR	871
HARAPKAN SYAFAAT DARI MALAJKAT	873
AMPUNAN DAN PEMBALASAN YANG BAIK DARI ALLAH KEHANCURAN ORANG YANG MENDUSTAKAN KEBENARAN DAN PERTANGGUNGAN JAWAB MASING-MASING MANUSIA ATAS PER-	873
BUATANNYA	874
PENUTUP SURAT AN NAJM	876

SURAT AL QAMAR	
MUQADDIMAH SURAT AL QAMAR	877
HANCURAN SEBAGAIMANA MUSUH-MUSUH RASUL DAHULU	878
Berita kehancuran musuh Nabi Muhammad s.a.w	878
Kehancuran kaum Nuh a.s.	879
Kehancuran kaum 'Aad	880
Kehancuran kaum Tsamud	880
Kehancuran kaum Luth	881
Kehancuran Fir'aun. Peringatan kepada kaum musyrikin bahwa mereka tidak lebih kuat dari umat-	882
	000
umat yang telah dihancurkan Tuhan	882
Balasan terhadap orang yang berdosa dan pahala bagi orang yang takwa	882
PENUTUP SURAT AL QAMAR	883
SURAT AR RAHMAAN	
MUQADDIMAH SURAT AR RAHMAAN	884
BEBERAPA NI'MAT ALLAH S.W.T. YANG DAPAT DIRASAKAN DI DUNIA	885
ANCAMAN ALLAH TERHADAP PERBUATAN-PERBUATAN DURHAKA	887
PAHALA BAGI ORANG-ORANG YANG BERTAKWA.	888
PENUTUP SURAT AR RAHMAN	
PENUTUR SURAT AR RAHMAN	890
SURAT AL WAAQI'AH	
MUQADDIMAH SURAT AL WAAQI'AH	891
KEJADIAN-KEJADIAN BESAR PADA HARI KIAMAT	892
Pada hari kiamat manusia terbagi kepada tiga golongan	892
	~
Golongan kanan, golongan kiri dan orang-orang yang paling dahulu beriman	892
Balasan kepada orang-orang yang paling dahulu beriman	893
Balasan kepada golongan kanan	894
Azab atas golongan kiri dan tempelak untuk mereka	894
SUMPAH ALLAH TENTANG KEMULIAAN AL QUR'AN	897
PENUTUP SURAT AL WAAQI'AH	898
SURAT AL HADIID	
MUQADIMMAH SURAT AL HADIID	899
SEGALA SESUATU PADA HAKEKATNYA MILIK ALLAH MAKA JA-	
NGANLAH KAMU MERASA BERAT MENAFKAHKAN HARTA DAN RE-	
ZEKIMU DI JALAN ALLAH	900
BESI ADALAH KARUNIA ALLAH YANG MERUPAKAN POKOK KE-	
KUATAN UNTUK MEMBELA AGAMA ALLAH DAN MEMENUHI KE-	
PERLUAN HIDUP	904
TIDAK ADA RAHBANIAH (KERAHIBAN) DALAM AGAMA ISLAM PENUTUP SURAT AL HADIID	905
PERCION SCRAINE RADIID	906
JUZ 28	
SURAT AL MUJAADILAH	
MUQADDIMAH SURAT AL MUJAADILAH	907
BEBERAPA KETENTUAN DALAM ISLAM	908
Hukum Zhihar	908
Celaan terhadap perundingan rahasia untuk memusuhi Islam	909
Sopan santun menghadiri majlis Nabi.	910
	-
Larangan berteman dengan orang-orang yang memusuhi Islam	911
PENUTUP SURAT AL MUJAADILAH	913
SURAT AL HASYR	
MUQADDIMAH SURAT AL HASYR	914
PENGUSIRAN ORANG-ORANG YAHUDI DARI MADINAH	915

	134
Pengusiran Bani Nadhir dari Madinah.	915
Hukum fai-i	916
Orang munafik tidak menepati janjinya terhadap orang Yahudi	917
Beberapa peringatan , , ,	919
Beberapa Al Asmaa' al Husna	919
PENUTUP SURAT AL HASYR	920
SURAT AL MUMTAHANAH	
MUQADIMMAH SURAT AL MUMTAHANAH	921
BEBERAPA KETENTUAN DALAM KEADAAN PERANG	922
Larangan menjadikan seseorang dari golongan musuh sebagai teman setia Hubungan antara orang Islam dan orang kafir yang tidak memusuhi	922
Islam tidak dilarang.	924
Perlakuan terhadap wanita-wanita mu'min yang masuk daerah Islam.	924
PENUTUP SURAT AL MUMTAHANAH	926
SUDAT ACUCUAGE	
SURAT ASH SHAFF	
MUQADIMMAH SURAT ASH SHAFF	927
Keharusan umat Islam mempertahankan agamanya dalam barisan yang ter-	
stur	928
Kemenangan dapat diperoleh hanya dengan pengorbanan	929
PENUTUP SURAT ASH SHAFF	930
SURAT AL JUMU'AH	
MUQADDIMAH SURAT AL JUMU'AH	931
PENGUTUSAN MUHAMMAD S.A.W. ADALAH KARUNIA ALLAH KE-	
PADA UMAT MANUSIA	932
PERINGATAN KEPADA UMAT ISLAM SUPAYA JANGAN SEPERTI ORANG YAHUDI YANG TIDAK MENGAMALKAN ISI KITAB SUCI-	
NYA	932
BEBERAPA HUKUM YANG BERHUBUNGAN DENGAN SHALAT JUM'AT	933
PENUTUP SURAT AL JUMU'AH	934
SURAT AL MUNAAFIQUN	
MUQADDIMAH SURAT AL MUNAAFIQUN	935
ORANG-ORANG MUNAFIK	936
Sifat-sifat orang-orang munafik	936
Peringatan kepada orang-orang mu'min PENUTUP SURAT AL MUNAAFIOUN	937 938
PENUTUP SURAT AL MUNAAFIQUN	336
SURAT AT TAGHAABUN	
MUQADDIMAH SURAT AT TAGHAABUN	939
KESALAHAN-KESALAHAN MANUSIA AKAN DITAMPAKKAN ALLAH	
PADA HARI KIAMAT	940 941
PENUTUP SURAT AT TAGHAABUN	943
SURAT ATH THALAAQ	
MUQADDIMAH SURAT ATH THALAAQ	944
BEBERAPA KETENTUAN TENTANG THALAAQ DAN IDDAH	945
HUKUM-HUKUM YANG DIBAWA NABI MUHAMMAD S.A.W. MEMBAWA	
KEBAHAGIAAN BAGI UMAT MANUSIA	947
PENUTUP SURAT ATH THALAAQ	948

#### SURAT AT TAHRIM

MUQADDIMAH SURAT AT TAHRIM	949 950
Nabi Muhammad s.a.w. dengan isteri-isterinya	950
Perintah taubat dan berjihad	951
CONTOH-CONTOH TENTANG ISTRI YANG TIDAK BAIK DAN ISTRI	
YANG BAIK	952
PENUTUP SURAT AT TAHRIM	953
	,,,,
JUZ 29	
SURAT AL MULK	
MUQADDIMAH SURAT AL MULK	954
KERAJAAN ALLAH MELIPUTI KERAJAAN DUNIA DAN AKHIRAT	955
Kekussaan dan ilmu Allah yang tergambar di alam semesta	955
Azab yang diderita orang-orang kafir di akhirat.	955
Janji-janji Allah kepada orang-orang mu'min	956
Ancaman Allah kepada orang-orang kafir	
	957
PENUTUP SURAT AL MULK	958
SURAT AL QALAM	
MUQADDIMAH SURAT AL QALAM	959
BANTAHAN ALLAH TERHADAP TUDUHAN-TUDUHAN ORANG-ORANG	
KAFIR KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W.	960
Muhammad s.a.w. adalah seorang yang berakhlak agung	960
Larangan mentaati orang-orang yang mendustakan kebenaran	960
ALLAH TELAH MENIMPAKAN COBAAN KEPADA ORANG-ORANG KAFIR SEBAGAI YANG DITIMPAKAN KEPADA PEMILIK-PEMILIK	
KEBUN	961
ALLAH SEKALI-KALI TIDAK MENYAMAKAN ORANG-ORANG YANG	~~
BAIK DENGAN ORANG-ORANG YANG BURUK	963
PENUTUP SURAT AL QALAM	965
SURAT AL HAAQQAH	
MUQADDIMAH SURAT AL-HAAQQAH	966
KEPASTIAN ADANYA HARI KIAMAT	967
Orang-orang yang mendustakan kebenaran pasti binasa	967
Peristiwa-peristiwa di waktu terjadinya hari kiamat,	968
Sa'at berhisab dan peristiwa-peristiwa berikutnya	969
AL QUR'AN BENAR-BENAR WAHYU ALLAH	970
PENUTUP SURAT AL -HAAQQAH	971
SURAT AL MA'AARIJ	
MUQADDIMAH SURAT AL-MA'AARIJ	972
KEPASTIAN DATANGNYA AZAB KEPADA ORANG-ORANG KAFIR	973
AJARAN ISLAM UNTUK MENGATASI SIFAT-SIFAT YANG JELEK	
PADA MANUSIA	974
AZAB YANG MENGHINAKAN AKAN MENIMPA ORANG-ORANG YANG	
MENDUSTAKAN ALLAH	975
PENUTUP SURAT AL MA'AARIJ	976

SURAT NUH	
MUQADDIMAH SURAT NUH	97
KISAH NUH DENGAN KAUMNYA	978
Seruan Nabi Nuh a.s. kepada kaumnya	978
Pengaduan Nuh a.s. kepada Allah tentang kejngkaran kaumnya	978
Azab yang ditimpakan kepada kaum Nuh a.s	980
PENUTUP SURAT NUH.	981
SURAT AL JIN	
MUQADDIMAH SURAT AL JIN	982
ISLAMNYA JIN SETELAH MENDENGAR AL QUR'AN	983
PEMELIHARAAN ALLAH TERHADAP WAHYU YANG DITURUNKAN	
KEPADA NABI	985
PENUTUP SURAT AL JIN	986
SURAT AL MUZZAMMIL	
MUQADDIMAH SURAT AL MUZZAMMIL	987
PETUNJUK-PETUNJUK ALLAH KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W.	
UNTUK MEMPERSIAPKAN DIRI DALAM BERDA'WAH	988
Kewajiban shalat malam atas Nabi Muhammad s.a.w	988
Beberapa petunjuk lainnya untuk Nabi Muhammad s.a.w.	989
BEBERAPA PETUNJUK BAGI KAUM MUSLIMIN	990
PENUTUP SURAT AL MUZZAMMIL	990
SURAT AL MUDDATSTSIR	
MUQADDIMAH SURAT AL MUDDATSTSIR	991
PERINTAH KEPADA NABI UNTUK BERDA'WAH	992
Beberapa petunjuk dalam berda'wah	992
Orang yang ingkar urusannya kepada Allah	992
masuk neraka	994
PENUTUP SURAT AL MUDDATSTSIR	996
SURAT AL QIYAAMAH	
MUQADDIMAH SURAT AL QIYAAMAH	991
HARI KIAMAT DAN HURU HARANYA	998
Kekuasaan Allah menghidupkan manusia seperti semula	998
Tertib ayat-ayat dan surat-surat dalam Al Qur'an menurut ketentuan Allah	999
Keadaan manusia di saat sakaratul maut	1000
Manusia dijadikan Allah tidak dengan sia-sia	1000
MUQADDIMAH SURAT AL INSAAN	1002
KEHIDUPAN MANUSIA MENUJU KESEMPURNAAN.	1003
Proses kejadian manusia	1003
Balasan Allah kepada orang-orang yang berbuat kebajikan dan tingkatan-	
tingkatan balasan itu	1003
PENUTUP SURAT AL INSAAN	1005

SURAT AL MURSALAAT	
MUQADDIMAH SURAT AL MURSALAAT	1007
KEADAAN MANUSIA DI HARI KEPUTUSAN	1008
Segala ancaman Allah pasti terjadi	1008
Azab-azab yang ditimpakan atas orang-orang yang mendustakan kebenaran	1000
dan balasan kepada orang-orang yang bertakwa	1010
PENUTUP SURAT AL MURSALAAT	
JUZ 30	
SURAT AN NABA'	
MUQADDIMAH SURAT AN NABA'	1013
HARI BERBANGKIT	1014
Kekuasaan Allah menciptakan alam dan ni'mat-ni'mat yang diberikanNya	
adalah bukti bagi kekuasaan-Nya membangkitkan manusia	1014
Kehebatan hari berbangkit	1015
Balasan terhadap orang yang durhaka	1015
	1016
Perintah agar manusia memilih jalan yang benar kepada Tuhannya	1016
PENUTUP SURAT AN NABA'	1017
SURAT AN NAAZI'AAT	
MUQADDIMAH SURAT AN NAAZI'AAT	1018
PENEGASAN HARI BERBANGKIT KEPADA ORANG-ORANG	3, 2, 3,
MUSYRIK YANG MENGINGKARINYA	1019
KISAH MUSA A. S. DAN FIR'AUN SEBAGAI PENGHIBUR BAGI MUHAM-	
MAD S.A.W.,	1020
MEMBANGKITKAN MANUSIA ADALAH MUDAH BAGI ALLAH SEPERTI	
MENCIPTAKAN ALAM SEMESTA	1021
DI HARI KIAMAT ITU TERINGATLAH MANUSIA AKAN PERBUATAN-	
NYA DI DUNIA	1021
PENUTUP SURAT AN NAAZI'AAT	1022
SURAT 'ABASA	
MUQADDIMAH SURAT 'ABASA	1023
TEGURAN KEPADA RASULULLAH S.A.W.	
PERINGATAN TUHAN KEPADA MANUSIA YANG TIDAK TAHU HAKI-	
	1025
PENUTUP SURAT 'ABASA	1026
SURAT ATTAKWIIR	
MICADDIMAU SUBAT ATTAYWID	1000
MUQADDIMAH SURAT AT TAKWIIR DI KALA TERJADINYA PERISTIWA-PERISTIWA BESAR PADA HARI	1027
KIAMAT, TAHULAH TIAP-TIAP JIWA APA YANG TELAH DIKERJA-	1020
KANNYA WAKTU DI DUNIA	1025
KEPADANYA DITURUNKAN AL QUR'AN	1020
PENUTUP SURAT AT TAKWIIR	
	2000
SURAT AL INFITHAAR	
MUQADDIMAH SURAT AL INFITHAAR	
CELAAN TERHADAP MANUSIA YANG DURHAKA KEPADA ALLAH	1032
SEMUA PERBUATAN MANUSIA DICATAT OLEH MALAIKAT DAN	
AKAN MENDAPAT BALASAN YANG SEIMBANG	
PENUTUP SURAT AL INFITHAAR.	1033

SURAT AL MUTHAFFIFIIN						
MUQADDIMAH SURAT AL MUTHAFFIFIIN						
DAN MENIMBANG	1035					
KEADAAN ORANG-ORANG YANG DURHAKA PADA HARI KIAMAT KEADAAN ORANG-ORANG YANG BERBAKTI KEPADA ALLAH PADA	1035					
HARI KIAMAT						
ANNYA DI AKHIRAT	1037					
PENUTUP SURAT AL MUTHAFFIFIIN	1038					
SURAT AL INSYIQAAQ						
MUQADDIMAH SURAT AL INSYIQAAQ	1039					
LAH KANAN DAN AKAN MENERIMA PEMERIKSAAN YANG MUDAH ORANG-ORANG DURHAKA MENERIMA CATATAN AMALNYA DARI	1040					
BELAKANG DAN AKAN DIMASUKKAN KE DALAM NERAKA MANUSIA MENGALAMI PROSES KEHIDUPAN TINGKAT DEMI TING-	1040					
KAT						
PENUTUPAN SURAT AL INSYIQAAQ	1042					
SURAT AL BURUUJ						
MUQADDIMAH SURAT AL BURUUJ						
DAHULU YANG MENENTANG RASUL-RASUL MEREKA						
SURAT ATH THAARIQ						
MUQADDIMAH SURAT ATH THAARIQ	1047					
TIAP-TIAP MANUSIA ITU ADA YANG MENJAGANYA	1048					
BANGKITKANNYA	1048					
AL QUR'AN PEMISAH ANTARA YANG HAK DAN YANG BATHIL PENUTUP SURAT ATH THAARIQ						
SURAT AL A LAA						
MUQADDIMAH SURAT AL A'LAA						
TUNGAN						
PENUTUP SURAT AL A'LAA	1052					
SURAT AL GHAASYIYAH						
MUQADDIMAH SURAT AL GHAASYIYAH	1053					
HUNI SYURGA						
ANJURAN MEMPERHATIKAN ALAM SEMESTA	1055					

SURATAL FAJR	
MUQADDIMAH SURAT AL FAJR	
SEPERTI UMAT-UMAT DAHULU YANG MENENTANG RASULNYA KEKAYAAN DAN KEMISKINAN ADALAH UJIAN TUHAN BAGI HAM-	1057
BA-HAMBANYA PENYESALAN MANUSIA YANG TENGGELAM DALAM KEHIDUPAN	1058
DUNIAWI DI HARI KIAMAT	1058
PENUTUP SURAT AL FAJR	1059 1059
SURAT AL BALAD	
MUQADDIMAH SURAT AL BALAD	
PENUTUP SURAT AL BALAD.	
SURAT ASY SYAMS	
MUQADDIMAH SURAT ASY SYAMS	
MANUSIA DIILHAMI ALLAH JALAN YANG BURUK DAN YANG BAIK PENUTUP SURAT ASY SYAMS	
SURAT AL LAIL	
MUQADDIMAH SURAT AL LAIL	
PENUTUP SURAT AL LAIL	
SURAT ADH DHUHAA	
MUQADDIMAH SURAT ADH DHUHAA BEBERAPA NI'MAT YANG DIANUGRAHKAN KEPADA NABI MUHAM-	
MAD S.A.W	1070
SURAT ALAM NASYRAH	
MUQADDIMAH SURAT ALAM NASYRAH	
BERJUANG DENGAN IKHLAS DAN TAWAKAL	
SURAT AT TIIN	
MUQADDIMAH SURAT AT TIIN	
MANUSIA DICIPTAKAN DALAM BENTUK YANG SEBAIK-BAIKNYA YANG MENJADI POKOK KEMULIAAN MANUSIA IALAH IMAN DAN	
AMALNYA	1076

SURAT AL 'ALAQ	
MUQADDIMAH SURAT AL 'ALAQ	1079
PENUTUP SURAT AL'ALAQ	
SURAT AL QADR	
MUQADDIMAH SURAT AL QADR	
KEMULIAAN LAILATUL QADR	
SURAT AL BAYYINAH	
MUQADDIMAH SURAT BAYYINAH	1083
SEDANG AJARAN YANG DIBAWANYA ADALAH WAJAR	
PENUTUP SURAT AL BAYYINAH	1085
SURAT AZ ZALZALAH	
MUQADDIMAH SURAT AZ ZALZALAH DI HARI BERBANGKIT MANUSIA MELIHAT BALASAN PERBUATAN-	
NYA BIARPUN YANG SEBESAR ZARRAH	
PENUTUP SURAT AZ ZALZALAH	1088
SURAT AL'AADIYAAT	
MUQADDIMAH SURAT AL' AADIYAAT	1089
MANUSIA MENJADI KIKIR KARENA TAMAKNYA KEPADA HARTA	1090
PENUTUP SURAT AL 'AADIYAAT	1091
SURAT AL QAARI'AH	
MUQADDIMAH SURAT AL QAARI'AH	1092
KIAMAT	1093
PENUTUP SURAT AL QAARI'AH	1094
SURAT AT TAKAATSUR	
MUQADDIMAH SURAT AT TAKAATSUR	1095
BERMEGAH-MEGAH	1096
PENUTUP SURAT AT TAKAATSUR	1097
SURAT AL 'ASHR	
MUQADDIMAH SURAT AL 'ASHR	
NYA UNTUK BERBAKTI	1099
A SOUTH A SECURE A SECURITION ASSESSMENT ASS	1033

SURAT AL HUMAZAH	
MUQADDIMAH SURAT AL HUMAZAH	1100
KANNYA DI JALAN ALLAH	1101
PENUTUP SURAT AL HUMAZAH	1102
SURAT AL FIIL	
MUQADDIMAH SURAT AL FIIL	1103
AZAB ALLAH KEPADA TENTARA BERGAJAH YANG AKAN MENG-	
HANCURKAN KA'BAH	1104
PENUTUP SURAT AL FIIL	1104
SURAT QURAISY	
MUQADDIMAH SURAT QURAISY	1105
KEMAKMURAN DAN KETENTERAMAN SEHARUSNYA MENJADIKAN	1103
ORANG BERBAKTI KEPADA ALLAH.	1106
PENUTUP SURAT QURAISY	
Tallotte bount quality	
SURAT AL MAA'UUN	
MUQADDIMAH SURAT AL MAA'UUN	1107
AGAMA	
PENUTUP SURAT AL MAA'UUN	1108
SURAT AL KAUTSAR	
MUQADDIMAH SURAT AL KAUTSAR	1109
ALLAH	1110
PENUTUP SURAT AL KAUTSAR	1110
SURAT AL KAAFIRUUN	
MUQADDIMAH SURAT AL KAAFIRUUN	1111
TIDAK ADA TOLERANSI DALAM HAL KEIMANAN DAN PERIBADAT-	
AN	1112
PENUTUP SURAT AL KAAFIRUUN	1112
SURAT AN NASHR	
MUQADDIMAH SURAT AN NASHR	1113
PERTOLONGAN DAN KEMENANGAN ITU DATANGNYA DARI ALLAH,	
MAKA PUJILAH DIA	1114
PENUTUP SURAT AN NASHR	1114
SURATAL LAHAB	
MUQADDIMAH SURAT AL LAHAB	1115
TUKANG FITNAH PASTI AKAN CELAKA	
PENUTUP SURAT AL LAHAB.	

							142
SURAT AL IKHLASH		Ī					
MUQADDIMAH SURAT AL IKHLASH							1117
ARTI KEESAAN TUHAN							
PENUTUP SURAT AL IKHLASH							1118
SURAT AL FALAQ							
MUQADDIMAH SURAT AL FALAQ	٠,						1115
ALLAH PELINDUNG DARI SEGALA KEJAHATAN							1120
PENUTUP SURAT AL FALAQ							1120
SURAT AN NAAS							
MUQADDIMAH SURAT AN NAAS							1121
ALLAH PELINDUNG MANUSIA DARI KEJAHATAN BISIKAN	S	Y	A	IT	A	N	
DAN MANUSIA			,				1122
PENITUP SURAT AN NAAS							112

Abdul Baqi, Muhammad Fuad, Al Mu'jam al Mufahras li Alfazh al Qur'an al Karim, Dar Asy Sya'b, Cairo, 1945.

Ahmad, Abdullah, Tafsir al Qur'an al Jalil Hagaiqu at Ta'wil, Maktabah al 'Amawiyah, Beirut.

Ali, Abdullah Yusuf, The Holy Qur'an, Darul 'Arabiyah, Beirut.

Al Ashfahani, Abil Qasim Husain Raghib, Al Mufradat fi Gharib al Qur'an, Mushthafa al Babi al Halabi, Cairo.

Al Alusi, Syihabuddin as Sayyid, Ruh al Ma'ani fi Tafsir al Qur'an al 'Azhim Wassab'i al Matsani, Dar Ihya'at Turats al Arabi, Beirut.

Al Baghdadi, Ali ibn Muhammad ibn Ibrahim, Tafsir al Khazin, Maktabah Tijariyah al Kubra, Cairo.

Al Baidhawi, Abdullah ibn Umar, Anwaruttanzil wa Asrarutta'wil.

Al Bukhari, Abi Abdillah Muhammad ibn Ismail, Shahih Bukhari, Sulaiman Mara'i Singapura.

Al Fakhrur Razi, At Tafsir al Kabir, Dar al Kutub al Islamiyah, Teheran.

Al Fairuzzabadi, Abi Thahir Muhammad ibn Ya'qub, Tanwir al Miqbas min Tafsir Ibn Abbas, Masyhad al Husaini, Cairo.

Al Hakim, Assayyid Muhammad, I'jaz al Qur'an, Dar at Ta'lif, Cairo.

Al Hijazi, Muhammad Mahmud, Tafsir al Wadhih, Maktabah al Istiqlal al Kubra, Cairo, 1961

Al Jurjani, Ali ibn Muhammad Syarif, Kitab at Ta'rifat, Maktabah Lubnan, Beirut.

Al Jashshash, Abu Bakr Ahmad, Ahkam al Qur'an, Dar al Kitab al Arabi, Beirut.

Al Maraghi, Ahmad Musthafa, Tafsir al Maraghi, Dar al Fikri, Beirut.

Al Qurthubi, Muhammad ibn Ahmad, Al Jami' li Ahkam al Qur'an, Dar asy Sya'b, Cairo.

Al Qasimi, Muhammad Jamaluddin, Mahasin at Ta'wil, Dar Ihya' al Kutub al Arabiyah, Beirut.

Al Qaththan, Manna', Mabahits fi Uhan al Qur'an, Muassasah ar Risalah, Beirut.

An Nasafi, Abdullah ibn Ahmad ibn Mahmud, Madarik at Tanzil wa Haqaiqu at Ta'wil.

Ar Radhi, asy Syarif, Talkhis al Bayan fi Majazat al Qur'an, Dar Ihya' al Kutub al Arabiyah, Cairo, 1955.

Ar Rummani, (dkk), Tsalats Rasail fi I'jaz al Qur'an, Dar Ma'arif, Mekah.

Ash Shiddieqy, T.M. Hasbi Prof, Tafrir Al Qur'anul Madjied "An-Nur", Bulan Bintang, Jakarta 1970.

----, Tafsir al Bayan, Al Ma'arif, Bandung, 1960.

Ash Shabuni, Muhammad Ali, Rawa'i al Bayan Tafsir Ayat al Ahkam, Maktabah al Ghazali, Damaskus 1980.

-----, Shafwat at Tafasir. Dar al Qur'an al Karim, Beirut.

As Sayuti, Jalaluddin Abdurrahman, Al Itgan fi Ulum al Qur'an, Dar al Fikr, Cairo.

-----, dan al Mahalli, Jalaluddin, Tafsir al Jalalain, Dar al Fikr, Cairo.

Asy Syaukani, Fat-h al-Qadir.

Ath Thabarisi, Abu Ali Fadhl ibn al Hasan, Majma' al Bayan fi Tafsir al Qur'an, Dar Maktabah al Hayah, Beirut.

Ath Thabari, Abu Ja'far Muhammad, Jami' al Bayan fi Tafsir al Qur'an, Mushthafa al Babi al Halabi, Mesir, 1954.

Az Zarqani, Muhammad Abdul 'Azhim, Manahil al 'Irfan fi Ulum al Qur'an, Dar Ihya' al Kutub al Arabiyah, Cairo.

Az Zamakhsyari, Mahmud ibn Umar, Al Kasysyaf, Mushthafa al Babi al Halabi, Mesir, 1966.

Badawi, Ahmad, Min Balaghat al Qur'an, Dar Nahdhah al Mishr, Cairo.

Haikal, Muhammad Husain, Hayatu Muhammad, Dar Ma'arif, Cairo, 1977, terjemahan bahasa Inggris, The Life of Muhammad, oleh Ismail Ragi al Farugi, terjemahan Indonesia, Sejarah Hidup Muhammad, Ali Audah, Pustaka Jaya, Jakarta, 1974.

Ibnu Hayyan, Tafsir al Bahru al Muhith, Maktabah an Nashr al Jaridah, Cairo.

Ibnu al Arabi, Abu Bakr Muhammad ibn Abdilah, Ahkam al Qur'an, Isa al Babi al Halabi, Cairo.

Ibnu Muhammad, Nizhamuddin al Hasan, Gharaib al Qur'an wa Raghaib al Qur'an. Mushthafa al Babi al Halabi, Mesir, 1962.

Ibnu Saurah, Sunan at Turmudzi, Mushthafa al Babi al Halabi, Mesir, 1938.

Ibrahim, Muhammad Ismail, Al Qur'an wa Fjazuhu al Ilmi, Dar al Fikr al Arab i, Cairo.

Ibou Hisyam, As Sirah an Nabawiyyah, Dar at Taufiqiyah, Cairo, terjemahan bahasa Inggris dengan pengantar dan notes, A. Guillaume, The Life of Muhammad, Karachi, Oxford University Press, 1970.

Ibnu Katsir, Abu al Fida' Ismail. Tafsir al Qur'an al 'Azhim, Dar Ihya' al Kutub al Arabi-yah, Cairo.

Jauhari. Thanthawi, Al Jawahir fi Tafsir al Qur'an al Karim, Mushthafa al Babi al Halabi, Cairo.

Makhluf, Hasanain Muhammad, Shafwat al Bayan li Ma'ani al Qur'an, Kementerian Waqaf dan Urusan Keislaman, Kuwait, 1987.

---- Kalimat al Qur'an Tafsir wa Bayan.

Marmaduke, Pickthall, The Glorious Koran, George Allen & Unwin, London, 1976.

Naesaburi, Abi al Hasan Ali ibn Ahmad al Wahidi, Asbab an Nuzul, dengan hamisy: An Nasikh wal Mansukh, Abi al Qasim, Mathba'ah Hindiyyah, 1315 H. Edisi baru Dar al Kutub al 'Ammah, Beirut.

Naufal, Abdul Razzaq, Mu'jizat al Arqam wat Tarqim, Dar al Kutub al Arabiyah, Cairo, 1961.

Nashir, Abdurrahman, Tafsir Taisiru ar Rahman, Muassassah Mekah, Mekah, 1398 H.

Poerwadarminta, W.J.S., Kamus Bahasa Indonesia, olahan kembali Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Indonesia, Balai Pustaka, Jakarta, 1976.

Quthub, Sayyid. Fi Zhilal al Qur'an, Dar al Arabiyah, Beirut.

Ridha , Muhammad Rasyid, Tafsir al Manar, Maktabah al Qahirah, Cairo.

Syahin, Abdushshabur, Tarikh al Qur'an, Dar al Qalam, Cairo, 1966.

Wajdi, Muhammad Farid, Dairah al Ma'arif al Qarn al 'Isyrin.

Wensinck, A.J., Al Mu'jam al Mufahras li Alfazh al Hadits an Nabawi 'an Kutub as Sittah wa 'an Musnad ad Darimi wa Muwaththa' Malik wa Musnad Ahmad ibn Hanbal, E.J. Brill, Leiden, 1955.

Yunus, Mahmud, Prof. Dr., Tafsir Al Qur'an al Karim, PT. Hidakarya Agung, Jakarta, 1979/1399 H.

#### EJAAN YANG DIPAKAI

Ejaan dan tanda-tanda penulisan dalam Terjemah ini, hampir bersamaan dengan yang dipakai oleh buku-buku lain yang sudah lama tersiar di kalangan masyarakat. Kalimat-kalimat yang sudah biasa terpakai dalam bahasa Indonesia, maka ditulis menurut yang sudah biasa itu, umpamanya menuliskan: takwa, mu'min, saleh, kisah dan lain-lain. Tapi ada beberapa kalimat ditulis dengan ejaan yang menunjukkan kepada asalnya, seperti Al Faatihah, ummul Kitaab, Syuhadaa', Shaalihiin dan lain-lain. Karena kalimat-kalimat seperti itu belum biasa terpakai dalam bahasa Indonesia.

Daftar huruf-huruf dan tanda-tanda Latin yang menggantikan huruf-huruf Arab, adalah sebagai berikut:

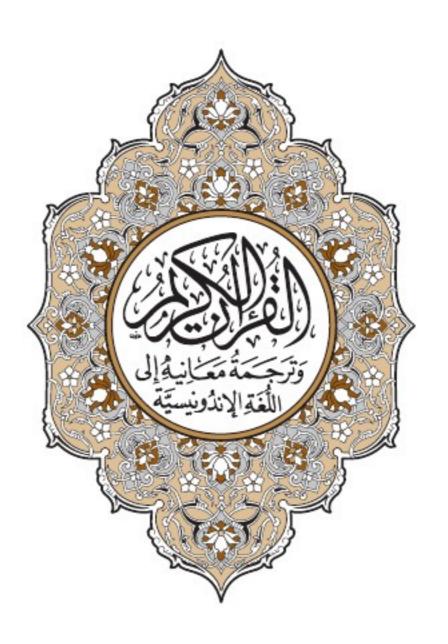
Kh	-	Ė	(khaa')	Sy	=	ش	(syiin)
Dh	=	ض	(dhaad)	Ts		ث	(tsaa')
Th	E	ط	(thaa)	z		ز	(Zaai)
Sh		ص	(shaad)	Q	=	ق	(qaaf)
Zh	=	ظ	(zhaa')	Н	=	ح . ه	(haa')
Gh		نح	(ghain)		=		(Hamzah)
Dz	=	ذ	(dzal)	,	=	ع	('ain)

- aa , dipakai sebagai tanda bacaan a yang panjang, seperti Al Maa-idah
- ii , dipakai sebagai tanda bacaan i panjang seperti shaalihiin
- uu , dipakai sebagai tanda bacsan u panjang, seperti miuun



# مُنْضِحُهُ الْمَالِينِيَّرِ النِّيَوِيِّيِّرِ







مجيكا الموالي والمساية المختفالة يتروي





### Mushaf Al-Madinah An-Nabawiyah







Kompleck Percetakan Al Qur'an Al Karim Kepunyaan Raja Fahd.



#### AL FAATIHAH (Pembukaan)

#### MUQADDIMAH

Surat "Al Faatihah" (Pembukaan) yang diturunkan di Mekah dan terdiri dari 7 ayat adalah surat yang pertama-tama diturunkan dengan lengkap di antara surat-surat yang ada dalam Al Qur'an dan termasuk golongan Surat Makkiyyah.

Surat ini disebut "Al Faatihah" (Pembukaan), karena dengan surat inilah dibuka dan dimulainya Al Our'an.

Dinamakan "Ummul Qur'an" (induk Al Qur'an) atau "Ummul Kitaab" (induk Al Kitaab) karena dia merupakan induk bagi semua isi Al Qur'an, serta menjadi inti sari dari kandungan Al Qur'an, dan karena itu diwajibkan membacanya pada tiap-tiap shalat.

Dinamakan pula "As Sab'ul matsaany" (tujuh yang berulang-ulang) karena ayatnya tujuh dan dibaca berulang-ulang dalam shalat.

Surat ini mengandung beberapa unsur pokok yang mencerminkan seluruh isi Al Qur'an, yaitu:

#### 1. Keimanan:

Beriman kepada Tuhan Yang Maha Esa terdapat dalam ayat 2, dimana dinyatakan dengan tegas bahwa segala puji dan ucapan syukur atas sesuatu ni'mat itu bagi Allah, karena Allah adalah Pencipta dan sumber segala ni'mat yang terdapat dalam alam ini.

Di antara ni'mat itu ialah: ni'mat menciptakan, ni'mat mendidik dan menumbuhkan, sebab kata "Rabb" dalam kalimat "Rabbul-'aalamiin" tidak hanya berarti "Tuhan" dan "Penguasa", tetapi juga mengandung arti tarbiyah yaitu mendidik dan menumbuhkan. Hal ini menunjukkan bahwa segala ni'mat yang dilihat oleh seotang dalam dirinya sendiri dan dalam segala alam ini bersumber dari Allah, karena Tuhan-lah Yang Maha Berkuasa di alam ini. Pendidikan, penjagaan dan penumbuhan oleh Allah di alam ini haruslah diperhatikan dan dipikirkan oleh manusia sedalam-dalamnya, sehingga menjadi sumber pelbagai macam ilmu pengetahuan yang dapat menambah keyakinan manusia kepada keagungan dan kemuliaan Allah, serta berguna bagi masyarakat. Oleh karena keimanan (ketauhidan) itu merupakan masalah yang pokok, maka didalam surat Al Faatihah tidak cukup dinyatakan dengan isyarat saja, tetapi ditegaskan dan dilengkapi oleh ayat 5, yaitu: "Iyyaaka na'budu wa iyyaaka nasta'iin" (hanya Engkau-lah yang kami sembah, dan hanya kepada Engkau-lah kami mohon pertolongan).

Yang dimaksud dengan "Yang menguasai hari pembalasan" ialah pada hari itu Allah-lah Yang berkuasa, segala sesuatu tunduk kepada kebesaran-Nya sambil mengharap ni'mat dan takut kepada siksaan-Nya.

Hal ini mengandung arti janji untuk memberi pahala terhadap perbuatan yang baik dan ancaman terhadap perbuatan yang buruk. "Ibadat" yang terdapat pada ayat 5 semata-mata ditujukan kepada Allah, selanjutnya lihat not 6.

#### 2. Hukum-hukum:

Jalan kebahagiaan dan bagaimana seharusnya menempuh jalan itu untuk memperoleh kebahagiaan dunia dan akhirat. Maksud "hidayah" di sini ialah hidayah yang menjadi sebab dapatnya keselamatan, kebahagiaan dunia dan akhirat, baik yang mengenai keyakinan maupun akhlak, hukum-hukum dan pelajaran.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah para nabi dan kisah orang-orang dahulu yang menentang Allah. Sebahagian besar dari ayat-ayat Al Qur'an memuat kisah-kisah para nabi dan kisah orang-orang dahulu yang menentang Allah. Yang dimaksud dengan orang yang diberi ni'mat dalam ayat ini, ialah para nabi, para shiddieqiin (orang-orang yang sung-guh-sungguh beriman), syuhadaa (orang-orang yang mati syahid), shaalihiin (orang-orang yang saleh).

"Orang-orang yang dimurkai dan orang-orang yang sesat," ialah golongan yang menyimpang dari ajaran Islam.

Perincian dari yang telah disebutkan di atas terdapat dalam ayat-ayat Al Qur'an pada suratsurat yang lain.



#### AL FAATIHAH (PEMBUKAAN)

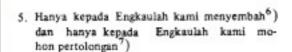
SURAT KE 1: 7 ayat

JUZ 1

- nama Allah Dengan menyebut Maha Pemurah lagi Maha Penyayang 1).
- Segala puji <sup>2</sup>) bagi Allah, Tuhan semesta alam 3).
- 3. Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,
- 4. Yang menguasai 4) hari pembalasan 5).

ينسيراتقوالزَّغَيَّرالَجِيدِ۞ الْحَسَمَدُ يَقَودَتِ الْمُعَلَيدِدَ۞ الرَّحْمَنِ الرَّحِسِير۞ مَنْلِكِ يَوْمِ الدِّبنِ۞ مَنْلِكِ يَوْمِ الدِّبنِ۞

- 1) Berarti: saya memulai membaca Al Fastihah ini dengan menyebut nama Allah. Tiap-tiap pekerjaan yang balk itu hendaknya dimulai dengan menyebut nama Allah, seperti: makan, minum, menyembelih binatang untuk dimakan dan sebagainya. Alluh ialah: nama Zat yang Maha Suci, yang berhak disembah dengan sebenar-benarnya; yang tidak membutuhkan makhluk-Nya, tetapi makhluk membutuhkan-Nya. Ar Rahmaan (Maha Pemurah): salah satu dari nama Allah, yang memberi pengertian, bahwa Allah melimpahkan karunia-Nya kepada makhluk-Nya, sedang Ar Rahiim (Maha Penyayang) memberi pengertian, bahwa Allah senantiasa bersifat rahmat yang menyebabkan Allah selalu melimpahkan rahmat-Nya kepada makhluk-Nya.
- 2) Alhamdu (segala puji). Memuji orang adalah karena perbuatannya yang baik yang dikerjakan dengan kemauannya sendiri. Maka memuji Allah berarti: menyanjung-Nya karena perbuatan-Nya yang baik. Lain halnya dengan syukur yang berarti: mengakui keutamaan seseorang terhadap ni'mat yang diberikannya. Kita menghadapkan segala puji kepada Allah ialah karena Allah adalah sumber dari segala kebaikan yang patut dipuji.
- 3) Rabb (Tuhan) berarti: Tuhan yang dita'ati Yang Memiliki, Mendidik dan Memelihara. Lafazh "rabb" tidak dapat dipakai selain untuk Tuhan kecuali kalau ada sambungannya, seperti: rabbul-
  - 'Aalamiin (semosta alam): semua yang diciptakan Tuhan yang terdiri dari berbagai-bagai jenis dan macam, seperti: alam manusia, alam hewan, alam tumbuh-tumbuhan, benda-benda mati dan sebagainya. Allah Pencipta semua alam-alam itu.
- 4) Maalik (Yang menguasai), dengan memanjangkan "mim" ia berarti: pemilik (yang empunya). Dapat pula dibaca dengan Molik (dengan memendekkan "mim") berarti raja.
- 5) Youmiddin (hari pembalasan): hari yang di waktu itu masing-masing manusia menerima pembalasan amalannya yang baik maupun yang buruk. Yaumiddin disebut juga yaumulqiyaamah. yaumulhisaab, yaumuljazaa' dan sebagainya.



- 6. Tunjukilah 8) kami jalan yang lurus,
- (yaitu) jalan orang-orang yang telah Engkau anugerahkan ni'mat kepada mereka; bukan (jalan) mereka yang dimurkai, dan bukan (pula jalan) mereka yang sesat <sup>9</sup>).

إِيَّاكَ نَعْبُدُوَ إِيَّاكَ نَسْتَعِيثُ ۞

أَهْ دِنَا الْمِتْرَطَّ الْمُسْتَوْبِرَ ۞ صِرَطَ الَّذِينَ أَنْعَنْتَ عَلَيْهِ مُغَيْرٍ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِ مُ وَلَا الضَّ الْمِثَ آلِيتَ ۞

#### PENUTUP

Surat "Al Faatihah" ini melengkapi unsur-unsur pokok Syari'at Islam, kemudian dijelaskan perinciannya oleh ayat-ayat Al Qur'an yang 113 surat berikutnya.

Persesuaian surat ini dengan surat "Al Baqarah" dan surat-surat sesudahnya ialah surat Al Faatihah merupakan titik-titik pembahasan yang akan diperinci dalam surat Al Baqarah dan surat-surat yang sesudahnya.

Di bahagian akhir surat "Al Faatihah" disebutkan permohonan hamba supaya diberi petunjuk oleh Tuhan ke jalan yang lurus, sedang surat "Al Baqarah" dimulai dengan penunjukan "Al Kitab" (Al Qur'an) yang sempurna sebagai pedoman menuju jalan yang dimaksudkan iru

<sup>6).</sup> Na'budu diambil dari kata 'Ibaadat: kepatuhan dan ketundukan yang ditimbulkan oleh perasaan tentang kebesaran Allah, sebagai Tuhan yang disembah, karena berkeyakinan bahwa Allah mempunyai kekuasaan yang mutlak terhadapnya.

Nasta'iin (minta pertolongan), diambil dari kata isti'aanah: mengharapkan bantuan untuk dapat menyelesaikan suatu pekerjaan yang tidak sanggup diselesaikan dengan tenaga sendiri.

Ihdina (tunjukilah kami), diambil dari kata hidanyar: memberi petunjuk ke suatu jalan yang benar.
 Yang dimaksud dengan ayat ini bukan sekedar memberi hidayah saja, tetapi juga memberi taufik.

Yang dimaksud dengan mereka yang dimurkai dan mereka yang sesat ialah semua golongan yang menyimpang dari ajasan Islam.

#### AL BAQARAH (Sapi betina)

#### MUQADDIMAH

Surat "Al Baqarah" yang terdiri dari 286 ayat ini turun di Madinah yang sebahagian besar diturunkan pada permulaan tahun Hijrah, kecuali ayat 281 diturunkan di Mina pada Hajji wadaa' (hajji Nabi Muhammad s.a.w. yang terakhir). Seluruh ayat dari surat Al Baqarah termasuk golongan Madaniyyah, merupakan surat yang terpanjang di antara surat-surat Al Qur'an yang di dalamnya terdapat pula ayat yang terpanjang (ayat 282).

Surat ini dinamai "Al Baqarah" karena di dalamnya disebutkan kisah penyembelihan sapi betina yang diperintahkan Allah kepada Bani Israil (ayat 57 sampai dengan 74), di mana dijelaskan watak orang Yahudi pada umumnya. Dinamai "Fusthaathul-Qur'an" (puncak Al Quraan) karena memuat beberapa hukum yang tidak disebutkan dalam surat yang lain. Dinamai juga surat "alif-laam-miim" karena surat ini dimulai dengan Alif-laam-miim.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Da'wah Islamiyah yang dihadapkan kepada umat Islam, ahli kitab dan para musyrikin.

#### 2. Hukum-hukum:

Perintah mengerjakan shalat; menunaikan zakat; hukum puasa; hukum haji dan umrah; hukum qishash; hal-hal yang halal dan yang haram; bernafkah di jalan Allah; hukum arak dan judi; cara menyantuni anak yatim, larangan riba; hutang piutang; nafkah dan yang berhak menerimanya; wasiyat kepada dua orang ibubapa dan kaum kerabat; hukum sumpah; kewajiban menyampaikan amanat; sihir; hukum merusak mesjid; hukum merubah kitab-kitab Allah; hukum haidh, 'iddah, thalak, khulu', ilaa' dan hukum susuan; hukum melamar, mahar, larangan mengawini wanita musyrik dan sebaliknya; hukum perang.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah penciptaan Nabi Adam a.s.; kisah Nabi Ibrahim a.s.; kisah Nabi Musa a.s. dengan Bani Israil,

#### 4. Dan lain-lain:

Sifat-sifat orang yang bertakwa; sifat-sifat orang munafik; sifat-sifat Allah; perumpamaan-perumpamaan; kiblat, kebangkitan sesudah mati.



#### AL BAQARAH (SAPI BETINA)

SURAT KE 2: 286 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

TIGA GOLONGAN MANUSIA DALAM MENG-HADAPI AL QUR'AN.

Golongan Mu'min

- 1. Alif laam miim10).
- Kitab <sup>11</sup>) (Al Qur'an) ini tidak ada keraguan padanya; petunjuk bagi mereka yang bertakwa <sup>12</sup>),
- (yaitu) mereka yang beriman <sup>13</sup>) kepada yang ghaib <sup>14</sup>), yang mendirikan shalat <sup>15</sup>), dan menafkahkan sebahagian rezki <sup>16</sup>) yang Kami anugerahkan kepada mereka,

الَّةِ ۞ وَلِكَ ٱلۡكِتَابُ لَارَبْتُ فِيهُ هُدَى لِلْمُتَقِينَ۞ ٱلَّذِينَ يُوْمِنُونَ بِٱلْمَنْتِ وَيُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَمِمَّا رَزَقَتُهُمْ يُنفِقُونَ۞

- 10). Ialah huruf-huruf abjad yang terletak pada permulaan sebahagian dari surat-surat Al Qur'an seperti: Alif laam miim, alif laam raa, alif laam miim shaad dan sebagainya.
  Di antara ahli-ahli tafsir ada yang menyerahkan pengertiannya kepada Allah karena dipandang termasuk ayat-ayat mutasyaabihaat, dan ada pula yang menafsirkannya. Golongan yang menafsirkannya ada yang memandangnya sebagai nama surat, dan ada pula yang berpendapat bahwa huruf-huruf abjad itu gunanya untuk menarik perhatian para pendengar supaya memperhatikan Al Qur'an itu, dan untuk mengisyaratkan bahwa Al Qur'an itu diturunkan dalam bahasa Arab yang tersusun dari huruf-huruf abjad. Kalau mereka tidak percaya bahwa Al Qur'an diturunkan dari Allah dan hanya buatan Muhammad s.a.w. semata-mata, maka cobalah
- mereka buat semacam Al Qur'an itu.

  11). Tuhan menamakan Al Qur'an dengan Al Kitab yang di sini berarti "yang ditulis", sebagai isyarat bahwa Al Qur'an diperintahkan untuk ditulis.
- Takwa yaitu memelihara diri dari siksaan Allah dengan mengikuti segala perintah-Nya; dan menjauhi segala larangan-Nya; tidak cukup diartikan dengan takut saja.
- Iman ialah kepercayaan yang teguh yang disertai dengan ketundukan dan penyeruhan jiwa.
   Tanda-tanda adanya iman ialah mengerjakan apa yang dikehendaki oleh iman itu.
- 14). Yang ghaib ialah yang tak dapat ditangkap oleh pancaindera. Percaya kepada yang ghaib yaitu, meng-i'tikadkan adanya sesuatu "yang maujud" yang tidak dapat ditangkap oleh pancaindera, karena ada dalil yang menunjukkan kepada adanya, seperti: adanya Allah, Malaikat-malaikat, Hari akhirat dan sebagainya.
- 15). Shalat menurut bahasa 'Arab: do'a. Menurut istilah syara' ialah ibadat yang sudah dikenal, yang dimulai dengan takbir dan disudahi dengan salam, yang dikerjakan untuk membuktikan pengabdian dan kerendahan diri kepada Allah. Mendirikan shalat ialah menunaikannya dengan teratur, dengan melengkapi syarat-syarat, rukun-rukun dan adab-adabnya, baik yang lahir ataupun yang batin, seperti khusyu', memperhatikan apa yang dibaca dan sebagainya.
- 16). Rezki: segala yang dapat diambil manfa'atnya. Menafkahkan sebahagian rezki, ialah memberikan sebahagian dari harta yang telah direzkikan oleh Tuhan kepada orang-orang yang disyari'atkan oleh agama memberinya, seperti orang-orang fakir, orang-orang miskin, kaum kerabat, anak-anak yatim dan lain-lain.

- dan mereka yang beriman kepada Kitab (Al Qur'an) yang telah diturunkan kepadamu dan Kitab-kitab yang telah diturunkan sebelummu 17), serta mereka yakin akan adanya (kehidupan) akhirat 18),
- Mereka itulah yang tetap mendapat petunjuk dari Tuhan mereka, dan merekalah orangorang yang berutung<sup>19</sup>).

#### Golongan Kafir.

- Sesungguhnya orang-orang kafir, sama saja bagi mereka, kamu beri peringatan atau tidak kamu beri peringatan, mereka tidak akan beriman.
- Allah telah mengunci-mati hati dan pendengaran mereka <sup>20</sup>), dan penglihatan mereka ditutup <sup>21</sup>). Dan bagi mereka siksa yang amat berat.

#### Golongan munafik

 Di antara manusia ada yang mengatakan: "Kami beriman kepada Allah dan Hari kemudian"<sup>22</sup>), pada hal mereka itu sesungguhnya bukan orang-orang yang beriman.

## ٷؘڷؘؘؙڶۣؽڹؘٷ۬ڡٮؙؙۅڹؘؠۣڡٙٲٲؙڹۯۣڶٳڷؾڬۅؘڡٙٲٲؙڗۣڵڡؚڹ ڡؘٞؾڸڬۅؘؠۣٲڷڰۼۯۊۿمٞؠؙٷڣٮؙۏڹٙ۞

أُوْلَتِهِكَ عَلَىٰ هُدُى مِن زَيْهِ تُرُواُوُلَتِهِكَ هُمُ ٱلْمُقْلِحُونَ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَغَرُواْ سَوَآةً عَلَيْهِمْ وَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمَرْ شُدِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۞

خَتَدَاْللَهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِ وَوَعَلَىٰ سَنْعِهِ مِّ وَعَلَىٰ آبْصَارِهِ وَعِشَوَةٌ وَلَهُ مَعَذَابٌ عَظِيدٌ۞

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَبِٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَمَاهُم بِمُؤْمِنِينَ۞

<sup>17).</sup> Kitab-kitab yang telah diturunkan sebelum Muhammad s.a.w. ialah kitab-kitab yang diturunkan sebelum Al Qur'an seperti: Taurat, Zabur, Injil dan Shuhuf-shuhuf yang tersebut dalam Al Qur'an yang diturunkan kepada para Rasul, Allah menurunkan Kitab kepada Rasul ialah dengan memberikan wahyu kepada Jibril a.s. lalu Jibril menyampaikannya kepada Rasul.

<sup>18).</sup> Yakin ialah kepercayaan yang kuat dengan tidak dicampuri keraguan sedikitpun. Akhirat lawan dunia. Kehidupan akhirat ialah kehidupan sesudah dunia berakhir. Yakin akan adanya kehidupan an akhirat ialah benar-benar percaya akan adanya kehidupan sesudah dunia berakhir.

Ialah orang-orang yang mendapat apa-apa yang dimohonkannya kepada Allah sesudah mengusahakannya.

Yakni orang itu tidak dapat menerima petunjuk, dan segala macam nasehatpun tidak akan berbekas padanya.

Maksudnya: mereka tidak dapat memperhatikan dan memahami ayat-ayat Al Qur'an yang mereka dengar dan tidak dapat mengambil pelajaran dari tanda-tanda kebesaran Allah yang mereka lihat di cakrawala, di permukaan bumi dan pada diri mereka sendiri.

Hari kemudian ialah: mulai dari waktu makhluk dikumpulkan di padang mahayar sampai waktu yang tak ada batasnya.

- Mereka hendak menipu Allah dan orangorang yang beriman, pada hal mereka hanya menipu dirinya sendiri sedang mereka tidak sadar.
- Dalam hati mereka ada penyakit <sup>23</sup>), lalu ditambah Allah penyakitnya; dan bagi mereka siksa yang pedih, disebabkan mereka berdusta.
- Dan bila dikatakan kepada mereka: Janganlah kamu membuat kerusakan di muka bumi<sup>24</sup>), mereka menjawab: "Sesungguhnya kami orang-orang yang mengadakan perbaikan."
- Ingatlah, sesungguhnya mereka itulah orang-orang yang membuat kerusakan, tetapi mereka tidak sadar.
- 13. Apabila dikatakan kepada mereka: "Berimanlah kamu sebagaimana orang-orang lain telah beriman", mereka menjawab: "Akan berimankah kami sebagaimana orang-orang yang bodoh itu telah beriman?" Ingatlah, sesungguhnya merekalah orang-orang yang bodoh, tetapi mereka tidak tahu.
- 14. Dan bila mereka berjumpa dengan orangorang yang beriman, mereka mengatakan: "Kami telah beriman". Dan bila mereka kembali kepada syaitan-syaitan mereka<sup>25</sup>), mereka mengatakan: "Sesungguhnya kami sependirian dengan kamu, kami hanyalah berolok-olok".
- Aliah akan (membalas) olok-olokan mereka dan membiarkan mereka terombangambing dalam kesesatan mereka.
- Mereka itulah orang yang membeli kesesatan dengan petunjuk, maka tidaklah beruntung perniagaan mereka dan tidaklah mereka mendapat petunjuk.

يُخَايِعُونَ ٱللَّهَ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَمَا يَخَدَعُونَ إِلَّا ٱلفُسَامُةِ وَمَايَشْعُرُونَ۞

فِى قُلُوبِهِ مِمْرَضٌ فَزَادَهُ مُرَافَّةُ مُرَضَّاً وَلَهُ تَرَعَذَاكُ أَلِيمٌ بِمَاكَ الْوَا يَكَذِبُونَ وَإِذَا فِيلَ لَهُ تَرَكَّفُ مِدُوا فِي ٱلْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا خَنْ مُصْلِحُونَ۞ خَنْ مُصْلِحُونَ۞

أَلَا إِنَّهُ مُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَاكِنَ لِآيَشْ عُرُونَ ۞ وَإِذَا فِيلَ لَهُمْ ءَامِنُواْكَمَآءَامَنَ النَّاسُ قَالُوَا أَنْوْمِنُ كَمَآءَامَنَ السُّفَهَآءُ الْآ إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَآهُ وَلَكِن لَا يَصْلَمُونَ ۞ هُمُ السُّفَهَآهُ وَلَكِن لَا يَصْلَمُونَ ۞

> وَإِذَا لَقُواْ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُواْ ءَامَنَا وَإِذَا خَلُواْ إِلَىٰ شَيَطِينِهِمْ قَالُواْ إِنَّا مَعَكُمُ إِنَّمَا خَنُ مُسْتَهْزِءُ وذَ۞

ٱقَةُيَسَتَهْزِئُ بِهِرَوَيَمُثُّوُ فِي طُلْخِيَنِهِرَ يَعْمَدُوذَ۞

أُوْلَتِهِكَ الَّذِينَ اَشْـَتَرُوْاْ الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِجَدَرْتُهُمْ وَمَاكَانُواْ مُهْـتَدِينَ۞

Ya'ni keyakinan mereka terhadap kebenaran Nabi Muhammad s.a.w. Iemah. Kelemahan keyakinan itu, menimbulkan kedengkian, iri-hati dan dendam terhadap Nabi s.a.w., agama dan orang-orang Islam.

Kerusakan yang mereka perbuat di muka bumi bukan berarti kerusakan benda, melainkan menghasut orang-orang kafir untuk memusuhi dan menentang orang-orang Islam.

<sup>25).</sup> Maksudnya: pemimpin-pemimpin mereka.

- Perumpamaan mereka adalah seperti orang yang menyalakan api<sup>26</sup>), maka seteiah api itu menerangi sekelilingnya Allah hilangkan cahaya (yang menyinari) mereka, dan membiarkan mereka dalam kegelapan, tidak dapat melihat.
- Mereka tuli, bisu dan buta<sup>27</sup>), maka tidaklah mereka akan kembali (ke jalan yang benar).
- atau seperti (orang-orang yang ditimpa) hujan lebat dari langit disertai gelap gulita, guruh dan kilat; mereka menyumbat telinganya dengan anak jarinya, karena (mendengar suara) petir, sebab takut akan mati<sup>25</sup>). Dan Allah meliputi orang-orang yang kafir<sup>29</sup>).
- 20. Hampir-hampir kilat itu menyambar penglihatan mereka. Setiap kali kilat itu menyinari mereka, mereka berjalan di bawah sinar itu, dan bila gelap menimpa mereka, mereka berhenti. Jikalau Allah menghendaki, niscaya Dia melenyapkan pendengaran dan penglihatan mereka. Sesungguhnya Allah berkuasa atas segala sesuatu.

#### KEESAAN DAN KEKUASAAN TUHAN.

Perintah menyembah Tuhan Yang Maha Esa.

- Hai manusia, sembahlah Tuhanmu Yang telah menciptakanmu dan orang-orang yang sebelummu, agar kamu bertakwa.
- 22. Dialah Yang menjadikan bumi sebagai hamparan bagimu dan langit sebagai atap, dan Dia menurunkan air (hujan) dari langit, lalu Dia menghasilkan dengan hujan itu segala buah-buahan sebagai rezki untukmu; karena itu janganlah kamu

مَثَلُهُمُوكَمَثَلِ الَّذِي اَسْتَوْقَدَنَارُافَلَمَّا أَضَاءَتْ مَاحَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِر وَتَرَكَّهُمْ فِ ظُلُمَنتِ لَا يُبْصِرُونَ ۞

صُمُّ الكُرُعُتَى فَهُ رَلَا يَرْجِعُونَ ٥

أَوْكُصَيِبِ مِنَ ٱلسَّمَآءِ فِيهِ ظُلْمُنتُ وَرَعْدُ وَبَرَقُ يَجَعَلُونَ أَصَابِعَهُ مِنْ اَذَانِهِ مِثَنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَالْمَوْتِ وَآلَةَ مُحِيطًا بِاَلْكَنفِرِينَ ۞

> يَكَادُالْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَدَرُهُزٌّ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُ وَمَشَوْلُفِهِ وَإِذَا أَظْلَرَعَلَيْهِمْ قَامُولُ وَلَوْشَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَدِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞

يَنَأَيُّهَا النَّاسُ اَعْبُدُواْرَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُوُ وَالَّذِينَ مِن فَتَيلِكُولَمَلَكُ مَنَّقُونَ۞ الَّذِي جَعَلَ الْكُو الْأَرْضَ فِرَشَا وَالسَّمَاءَ بِنَآهُ وَأَنزَلَ مِنَ الشَّمَاءِ مَآهُ فَأَخْرَجَ بِهِ، مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقَا لَّكُرُّ فَلَا تَجْعَلُولْ إِنَّهَ أَندَادًا

<sup>26).</sup> Orang-orang munafik itu - tidak dapat mengambil manfa'at dari petunjuk-petunjuk yang datang dari Allah, karena sifat-sifat kemunafikan yang bersemi dalam dada mereka. Keadaan mereka digambarkan Allah seperti dalam ayat tersebut di atas.

Walaupun pancaindera mereka sehat mereka dipandang tuli, bisu, dan buta oleh karena tidak dapat menerima kebenaran.

<sup>28).</sup> Keadaan orang-orang munafik itu, ketika mendengar ayat-ayat yang mengandung peringatan, adalah seperti orang yang ditimpa hujan lebat dan petir. Mereka menyumbat telinganya karena tidak sanggup mendengar peringatan-peringatan Al Qur'an itu.

<sup>29).</sup> Maksudnya pengetahuan dan kekuasaan Allah meliputi orang-orang kafir.

mengadakan sekutu-sekutu bagi Allah<sup>30</sup>), padahal kamu mengetahui.

وَأَنتُ مِ تَعَلَمُونَ ٥

Tantangan kepada kaum musyrikin mengenai Al Our'an.

- Dan jika kamu (tetap) dalam keraguan tentang Al Qur'an yang Kami wahyukan kepada hamba Kami (Muhammad), buatlah<sup>31</sup>) satu surat (saja) yang semisal Al Qur'an itu dan ajaklah penolong-penolongmu selain Allah, jika kamu orangorang yang benar.
- Maka jika kamu tidak dapat membuat(nya) dan pasti kamu tidak akan dapat membuat(nya), peliharalah dirimu dari neraka yang bahan bakarnya manusia dan batu, yang disediakan bagi orangorang kafir.

Balasan terhadap orang-orang yang beriman,

25. Dan sampaikanlah berita gembira kepada mereka yang beriman dan berbuat baik, bahwa bagi mereka disediakan surga-surga yang mengalir sungaisungai di dalamnya. Setiap mereka diberi rezki buah-buahan dalam surga-surga itu, mereka mengatakan: "Inilah yang pernah diberikan kepada kami dahulu", Mereka diberi buah-buahan yang serupa dan untuk mereka di dalamnya ada isteriisteri yang suci dan mereka kekal di dalamnya 32).

Perumpamaan-perumpamaan dalam Al Qur'an dan hikmah-hikmahnya.

 Sesungguhnya Allah tiada segan membuat perumpamaan berupa nyamuk atau yang lebih rendah dari itu<sup>33</sup>). Adapun orang-orang yang beriman, maka mereka yakin bahwa perumpamaan itu benar dari وَإِن كُنتُمْ فِي رَبِّ مِمَّانَزَلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأَتُواْ بِسُورَةِ مِن مِثْلِهِ، وَآذَعُواْ شُهَدَآةَ كُم مِن دُونِ اللهِ إِن كُنتُمْ صَدِفِينَ ۞ فَإِن لَمَّ تَفْعَلُواْ وَلَن تَفْعَلُواْ فَاتَقُواْ النَّارَ الَّقِ وَقُودُهَا النَّاسُ وَلَلْحَارَةٌ أَعُدَّتَ لِلْكَنفِينَ ۞ لِلْكَنفِينَ ۞

رَيَشِيرِ ٱلَّذِينَ المَنُواْوَعَمِلُواْ الصَّيْحَاتِ

اَنَّ لَهُ مُحَنَّنَتِ تَجْرِي مِن تَغْتِهَا الْأَنْهَ لَنَّ

كُلَّمَا لُوْفُواْ مِنْهَا مِن ثَمَرَةٍ رِّزْقًا قَالُواْ

هَنذَا ٱلَّذِي رُوْفُنَا مِن قَبْلُ وَأَنُواْ بِهِ مَكَنَّا لَهُ الْمُواْ مِنْهُ الْأَوْلُهُ مُنْفَا مِن فَكَمَ وَالْمُواْ مِنْهُ مُنْفَا مِن اللَّهِ مُنْفَا مِن اللَّهِ مُنْفَا مِن اللَّهُ مُنْفَا مَنْ أَنْفُوا مِن اللَّهُ مُنْفَا مَنْ أَنْفُوا مِن اللَّهُ مُنْفَا مَن اللَّهُ مَنْفَا مَنْ اللَّهُ مَنْفَا مَنْ اللَّهُ مَنْفَا مَن اللَّهُ مَنْفُوا مِن اللَّهُ مَنْفُوا مِنْفُوا مِنْفُولُونِ اللَّهُ مَنْفُولُونِ اللَّهُ مَنْفُولُونِ مِنْفُولُونِ مُنْفَاقِعُ مِنْ أَنْفُولُونِ الْمُنْفَاقِينَ اللَّهُ مُنْفَاقِهُ مِنْ أَنْفُولُونِ الْمُنْفِقِينَ اللَّهُ مِنْفُولُونِ اللَّهُ مِنْفُولُونِ اللَّهُ مِنْفُولُونُ الْمُنْفَاقِينَ اللَّهُ مُنْفَاقِهُ مِنْ اللَّهُ مِنْفُولُونِ اللَّهُ مُنْفَاقِعُ مِنْفُولُونِ اللَّهُ مِنْفُولُونِ اللَّهُ مِنْفُولُونُ الْمُنْفَاقِلُولُولُونُ الْمُنْفَاقِلُولُونُ الْمُنْفَاقِينَ الْمُنْفَاقِينَ الْمُنْفُولُونُ الْمُنْفَاقِينَ الْمِنْفُونُ الْمُنْفَاقِينَ الْمُنْفُولُونُ الْمُنْفِيقِينَ اللَّهُ مِنْفُولُ الْمُنْفِيقِينَا مِنْ اللَّهُ مِنْفُولُونِ الْمُنْفَاقِلُولُونُ الْمُنْفَاقِينَ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفَاقِينَا مِنْ الْمُنْفَاقِينَ الْمُنْفَاقِينَ الْمُنْفَاقِينَ الْمُنْفَاقِينَ الْمُنْفَاقِينَا مِنْفُونِ الْمُنْفِيقِينَا الْمُنْفِيقِينَا الْمُنْفَاقِينَا مِنْفُونِ الْمُنْفِيقُونِ الْمُنْفَاقِلُونُ الْمُنْفَاقِينَا مِنْفُونِ الْمُنْفَاقِينَا مِنْفُونِ الْمُنْفَاقِلَقُونُ الْمُنْفُونِ الْمُنْفَاقِينُ الْمُنْفِيقِينَا مِنْفُونُ الْمُنْفُلُولُونَا الْمُنْفِقِينَا مِنْفُونَا مِنْفُونُ الْمُنْفَاقِلُونُ الْمُنْفُونُ الْمُنْفِقُونِ الْمُنْفُونُ الْمُنْفُونُ الْمُنْفُونُ الْمُنْفُونُ الْمُنْفُلُونُ الْمُنْفُونُ الْمُنْفُلُونُ الْمُنْفُونُونَ الْمُنْفُلُونُ الْمُنْفُلُونُ الْمُنْفُلُونُ الْمُنْفُونُونِ الْمُنْفُلُونُونُ الْمُنْفُلُونُونُ الْمُنْفُلُونُ الْمُنْفُلُونُونُ الْمُنْفُونُ الْمُنْفُلُونُونُ الْمُنْفُونُ الْمُنْفُونُونُ الْمُنْفُلُونُ الْم

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَغِيءَ أَن يَضْرِبَ مَثَـكُا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوَقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَـنُواْ فَيَعْلَمُونَ أَنْهُ الْحَقُّ مِن زَيْهِـ قُرُّواْمَا

Ialah segala sesuatu yang disembah di samping menyembah Allah seperti berhala-berhala, dewadewa dan sebagainya.

Ayat ini merupakan tantangan bagi mereka yang meragukan kebenaran Al Qur'an itu tidak dapat ditiru walaupun dengan mengerahkan semua ahli sastera dan bahasa karena ia merupakan mu'jizat Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>32).</sup> Keni'matan di surga itu adalah keni'matan yang serba lengkap, baik jasmani, maupun rohani.

<sup>33).</sup> Di waktu turunnya ayat 73 surat 22 Al Hajj yang di dalamnya Tuhan menerangkan bahwa berhala-berhala yang mereka sembah itu tidak dapat membuat lalat, sekalipun mereka kerjakan bersama-sama, dan turunnya ayat 41 surat Al 'Ankabuut yang di dalamnya Tuhan menggambarkan kelemahan berhala-berhala yang dijadikan oleh orang-orang musyrik itu sebagai pelindung sama dengan lemahnya sarang laba-laba.

Tuhan mereka, tetapi mereka yang kafir mengatakan: "Apakah maksud Allah menjadikan ini untuk perumpamaan?". Dengan perumpamaan itu banyak orang yang disesatkan Allah<sup>34</sup>), dan dengan perumpamaan itu (pula) banyak orang yang diberi-Nya petunjuk. Dan tidak ada yang disesatkan Allah kecuali orang-orang yang fasik.

 (yaitu) orang-orang yang melanggar perjanjian Allah sesudah perjanjian itu teguh, dan memutuskan apa yang diperintahkan Allah (kepada mereka) untuk menghubungkannya dan membuat kerusakan di muka bumi. Mereka itulah orang-orang yang rugi.

Bukti-bukti kekuasaan Tuhan.

- 28. Mengapa kamu kafir kepada Allah, padahal kamu tadinya mati, lalu Allah menghidupkan kamu, kemudian kamu dimatikan dan dihidupkan-Nya kembali, kemudian kepada-Nya-lah kamu dikembalikan?
- Dia-lah Allah, yang menjadikan segala yang ada di bumi untuk kamu dan Dia berkehendak menuju langit lalu dijadikan-Nya tujuh langit. Dan Dia Maha Mengetahui segala sesuatu.

Penciptaan manusia dan penguasaannya di bumi.

30. Ingatlah ketika Tuhanmu berfirman kepada para Malaikat: "Sesungguhnya Aku hendak menjadikan seorang khalifah di muka bumi". Mereka berkata: "Mengapa Engkau hendak menjadikan (khalifah) di bumi itu orang yang akan membuat kerusakan padanya dan menumpahkan darah, padahal kami senantiasa bertasbih dengan memuji Engkau dan mensucikan Engkau?" Tuhan berfirman: "Sesungguhnya Aku mengetahui apa yang tidak kamu ketahui". ٱلَّذِينَكَغَرُواْ فَيَتُعُولُونَ مَاذَاۤ أَزَادَاُهَٰهُ مِهَدَدَامَثَكُا يُضِلُّ بِهِ،كَثِيرًا وَيَهَدِى بِهِ،كَثِيرًاْ وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَنسِقِينَ۞ إِلَّا الْفَنسِقِينَ۞

ٱلَّذِينَ يَنفُضُونَ عَهْدَ ٱللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيشَقِهِ؞ وَيَقْطَعُونَ مَا آمَرَاللَّهُ بِهِۦٓ أَن يُوصَلَ وَيُقْيِدُونَ فِي ٱلْأَرْضُ أُوْلَتِهِكَ هُــُ مُالْخَيِسُرُونَ ۞

كَيْفَ تَكَفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنتُمْ أَمُونَا فَأَخِلَكُمْ أُمُّرُيُمِينَكُمُّو ثُمَّ يُخِيبكُمْ ثُمَّ الَّذِهِ تُرْجَعُونَ ۞ هُوَالَّذِى خَلَقَ لَكُم مَافِ الْأَرْضِ جَبِعَا شُوَاسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّطِهُنَ سَبْعَ سَمَوَنِ وَهُوَبِكُلِ أَنْ مَا عِلِيمٌ۞ سَمَوَنِ وَهُوبِكُلِ أَنْ وَعَلِيمٌ۞

وَإِذْ فَالْ رَبُّكَ لِلْمَلْتَبِكَةِ إِنِّ جَاعِلُ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً فَالْوَا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَشْفِكُ الدِّمَاةَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّ أَغَلَرُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۞ مَا لَا تَعْلَمُونَ۞

<sup>34).</sup> Disesatkan Allah berarti: bahwa orang itu sesat berhubung keingkarannya dan tidak mau memahami petunjuk-petunjuk Allah. Dalam ayat ini, karena mereka itu ingkar dan tidak mau memahami apa sebabnya Allah menjadikan nyamuk sebagai perumpamaan, maka mereka itu menjadi sesat.

- 31. Dan Dia mengajarkan kepada Adam nama-nama (benda-benda) seluruhnya, kemudian mengemukakannya kepada para Malaikat lalu berfirman: "Sebut-kanlah kepada-Ku nama benda-benda itu jika kamu memang orang-orang yang benar!"
- Mereka menjawab: "Maha Suci Engkau, tidak ada yang kami ketahui selain dari apa yang telah Engkau ajarkan kepada kami; sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana<sup>35</sup>).
- 33. Allah berfirman: "Hai Adam, beritahukanlah kepada mereka nama-nama benda ini". Maka setelah diberitahukannya kepada mereka nama-nama benda itu, Allah berfirman: "Bukankah sudah Ku katakan kepadamu, bahwa sesungguhnya Aku mengetahui rahasia langit dan bumi dan mengetahui apa yang kamu lahirkan dan apa yang kamu sembunyikan?"
- 34. Dan (ingatlah) ketika Kami berfirman kepada para malaikat: "Sujudlah 36) kamu kepada Adam," maka sujudlah mereka kecuali Iblis; ia enggan dan takabur dan adalah ia termasuk golongan orang-orang yang kafir.
- 35. Dan Kami berfirman: "Hai Adam, diamilah oleh kamu dan isterimu surga ini, dan makanlah makanan-makanannya yang banyak lagi baik di mana saja yang kamu sukai, dan janganlah kamu dekati pohon ini<sup>37</sup>), yang menyebabkan kamu termasuk orang-orang yang zalim.
- Latu keduanya digelincirkan oleh syaitan dari surga itu<sup>38</sup>) dan dikeluarkan dari

وَعَلَّرَءَادَمَ الْأَسْمَلَةَ كُلِّهَا ثُمَّرَعَهُمُ مُعَلَى الْمَلَنَبِكَةِ فَقَالَ أَنْبِعُونِي بِأَسْمَاءِ هَنَوُلَاّءٍ إِنكُنتُمْ صَدِيقِنَ۞

عَالُواْ سُبَحَٰنَكَ لَاعِلْرَلْنَاۤ إِلَّامَاعَلَمْتَ نَأَٓ إِنَّكَ أَتَ ٱلْعَلِيدُ لَكَيْكِدُ۞

قَالَىٰتَقَادَمُ أَنْبِعَهُم بِأَسْمَآبِهِ فَرُّفَلَنَّاۤ أَنْتَأَهُم بِأَسْمَآبِهِ مَقَالَ أَلَرَّ أَقُل لَكُمْ إِنِّ أَعَلَرُ غَيْبَ الشَّمَوَٰتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَرُ مَا تُبْدُونَ وَمَاكُنتُ مُنْدُونَ۞

وَإِذْ قُلْنَا اِلْمُلَآمِ حَالَتِ عَلَى اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مِن إِلَّا إِبْلِيسَ أَنِنَ وَأَسْتَكُمْرَ وَكَانَ مِنَ ٱلْكَفِرِينَ ۞

وَقُلْنَا يَتَادَمُ اَسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ اَلْجَنَةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَى دًا حَيْثُ شِسْتُمَا وَلَا تَقْرَيَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَنَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ۞

فَأَزَلَهُمَا ٱلشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَامِمَّا كَانَافِيةٍ

<sup>35).</sup> Sebenarnya terjemahan "Hakim" dengan "Maha Bijaksana" kurang tepat, karena arti "Hakim" ialah: yang mempunyai hikmah, Hikmah ialah penciptaan dan penggunaan sesuatu sesuai dengan sifat, guna dan faedahnya. Di sini diartikan dengan "Maha Bijaksana" karena dianggap arti tersebut hampir mendekati arti "Hakim".

Sujud di sini berarti menghormati dan memuliakan Adam, bukanlah berarti sujud memperhambakan diri, karena sujud memperhambakan diri itu hanyalah semata-mata kepada Allah.

<sup>37).</sup> Pohon yang dilarang Allah mendekatinya tidak dapat dipastikan, sebab Al Qur'an dan Hadist tidak menerangkannya. Ada yang menamakan pohon khuldi sebagaimana tersebut dalam surat Thaha ayat 120, tapi itu adalah nama yang diberikan syaitan.

<sup>38).</sup> Adam dan Hawa dengan tipu daya syaitan memakan buah pohon yang dilatang itu, yang mengakibatkan keduanya ke luar dari surga , dan Allah menyuruh mereka turun ke dunia. Yang dimaksud dengan syaitan di sini ialah iblis yang disebut dalam syat 34 surat Al Baqarah di atas.

keadaan semula<sup>39</sup>) dan Kami berfirman:
"Turunlah kamu! sebahagian kamu menjadi musuh bagi yang lain, dan bagi kamu
ada tempat kediaman di bumi, dan kesenangan hidup sampai waktu yang ditentukan".

- Kemudian Adam menerima beberapa kalimat<sup>40</sup>) dari Tuhannya, maka Allah menerima taubatnya. Sesungguhnya Allah Maha Penerima taubat lagi Maha Penyayang.
- 38. Kami berfirman: "Turunlah kamu semua dari surga itu! Kemudian jika datang petunjuk-Ku kepadamu, maka barangsiapa yang mengikuti petunjuk-Ku, niscaya tidak ada kekhawatiran atas mereka, dan tidak (pula) mereka bersedih hati".
- Adapun orang-orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itu penghuni neraka; mereka kekal di dalamnya.

PERINGATAN TUHAN KEPADA BANI ISRAIL

Beberapa perintah dan larangan Tuhan kepada Bani Israil.

- Hai Bani Israil<sup>41</sup>), ingatlah akan ni'mat-Ku yang telah Aku anugerahkan kepadamu, dan penuhilah janjimu kepada-Ku<sup>42</sup>), niscaya Aku penuhi janji-Ku kepadamu; dan hanya kepada-Ku-lah kamu harus takut (tunduk).
- Dan berimanlah kamu kepada apa yang telah Aku turunkan (Al Qur'an) yang membenarkan apa yang ada padamu (Taurat), dan janganlah kamu menjadi orang yang pertama kafir kepadanya, dan

وَقُلْنَا آهِيطُواْبَعْضُكُرْ لِبَعْضِعَدُوُّ وَلَكُرْفِ ٱلأَرْضِمُسْتَقَرُّ وَمَتَنَعُ إِلَىٰءِينِ۞

فَتَلَقَّنَ ءَادَمُ مِن زَيِهِ ، كَلِمَنتِ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ ، هُوَالتَّوَّابُ ٱلرَّحِيهُ ۞

قُلْنَا أَهْ عُلُواْ مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِينَكُم مِنِي هُدَى فَمَن تَبِعَ هُدَاى فَلَاخُوفُ عَلَيْهِ مُ وَلَاهُمْ يَخْزَنُونَ۞ وَالَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَبُواْ بِعَايَدِتنَا أَوْلَتَهِكَ أَضْحَبُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ۞ أَضْحَبُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ۞

يَنِيَنِ إِسْرَةِ مِلَ الْأَكُرُوا فِيمَةِ فِي الْفِي الْعَمَتُ عَلَيْكُرُواْ وَفُولِمِمَةِ مِنَ أُوفِ مِعَهِ دِكُرُ وَالْتَنَى فَادَهَهُ وَهِ ٥

وَءَامِنُواْ بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِقًا لِمَامَعَكُمُ وَلَانَكُونُواْ أَوَّلَ كَافِرِ بِهِ ۖ وَلَا نَشْتَرُواْ

<sup>39).</sup> Maksud keadaan semula ialah keni'matan, kemewahan dan kemuliaan hidup dalam surga.

Tentang beberapa kalimat (ajaran-ajaran) dari Tuhan yang diterima oleh Adam sebahagian ahli Tafsir mengartikannya dengan kata-kata untuk bertaubat.

Israil adalah sebutan bagi Nabi Ya'qub. Bani Israil adalah turunan Nabi Ya'qub; sekarang terkenal dengan bangsa Yahudi.

<sup>42).</sup> Janji Bani Israil kepada Tuhan ialah: bahwa mereka akan menyembah Allah dan tidak memper-sekutukan-Nya dengan sesuatu apapun, serta beriman kepada rasul-rasul-Nya di antaranya Nabi Muhammad s.a.w. sebagaimana yang tersebut di dalam Taurat.

janganlah kamu menukarkan ayat-ayat-Ku dengan harga yang rendah, dan hanya kepada Akulah kamu harus bertakwa

- Dan janganlah kamu campur adukkan yang hak dengan yang bathil dan janganlah kamu sembunyikan yang hak itu<sup>43</sup>), sedang kamu mengetahui.
- Dan dirikanlah shalat, tunaikanlah zakat dan ruku'lah beserta orang-orang yang ruku<sup>44</sup>).
- 44. Mengapa kamu suruh orang lain (mengerjakan) kebajikan, sedang kamu melupakan diri (kewajiban)mu sendiri, padahal kamu membaca Al Kitab (Taurat)? Maka tidakkah kamu berpikir?
- Dan mintalah pertolongan (kepada Allah) dengan sabar dan shalat. Dan sesungguhnya yang demikian itu sungguh berat, kecuali bagi orangorang yang khusyu".
- (yaitu) orang-orang yang meyakini, bahwa mereka akan menemui Tuhannya, dan bahwa mereka akan kembali kepada-Nya.
- Hai Bani Israil, ingatlah akan ni'mat-Ku yang telah Aku anugerahkan kepadamu dan (ingatlah pula) bahwasanya Aku telah melebihkan kamu atas segala umat<sup>45</sup>)
- 48. Dan jagalah dirimu dari ('azab) hari (kiamat, yang pada hari itu) seseorang tidak dapat membela orang lain, walau sedikitpun; dan (begitu pula) tidak diterima syafa'at 46) dan tebusan dari padanya, dan tidaklah mereka akan ditolong.

بِعَايَنِي ثَمَنَا قِلِيلًا وَإِنِّلَى فَأَتَّقُونِ۞

وَلَاتَلْبِسُوالَلْغَقَ بِالْبَطِلِوَيَّكَفُسُواْ الْحَقَّ وَأَنتُمُ تَعَاشُونَ۞

> رَأَقِيمُواْ الصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ الرَّكَوٰةَ وَارْكَعُواْ مَعَ الرَّكِعِينَ۞

\*أَتَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِالْبِرِ وَيَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنتُمْ تَعْلُونَ ٱلْكِتْبُ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞

> وَاَسْتَعِينُوا بِالصَّهْرِ وَالصَّلَوْةَ وَإِنْهَالُكِّهِ رَهُ الصَّهَ وَالضَّلَوَةَ وَإِنْهَالُكِّهِ رَهُ ال إِلَّا عَلَى الْخَيْشِعِينَ ۞

ٱلَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَقُوا رَبِّهِ مَوَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَجِعُونَ ۞

رَجِعُونَ۞ يَنَبَيِّ إِسْرَةِ بِلَ أَذَكُرُوا لِعِنْمَتِيَ ٱلَّتِيَ أَلْفَمْتُ عَلَيْكُرُ وَأَنْ فَضَّلْتُكُرُ عَلَى ٱلْعَنامِ بِنَ۞

وَٱتَّقُواْ يَوْمَا لَّا يَجْزِى نَفْسُ عَن نَفْسِ شَيْمًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَذَلُّ وَلَا هُرْيُصَرُونَ۞

<sup>43).</sup> Di antara yang mereka sembunyikan itu lalah: Tuhan akan mengutus seseorang Nabi dari keturunan Ismail yang akan membangun umat yang besar di belakang hari, yaitu Nabi Muhammad s.a.w.

Yang dimaksud ialah: shalat berjama'ah dan dapat pula diartikan: tunduklah kepada perintahperintah Allah bersama-sama orang-orang yang tunduk.

Bani Israil yang telah diberi rahmat oleh Allah dan dilebihkannya dari segala ummat ialah nenek moyang mereka yang berada di masa Nabi Musa a.s.

<sup>46).</sup> Sysfa'at: usaha perantaraan dalam memberikan sesuatu manfa'at bagi orang lain atau mengelakkan sesuatu mudharat bagi orang lain. Syafa'at yang tidak diterima di sisi Aliah adalah syafa'at bagi orang-orang kafir.

Perincian ni'mat Tuhan kepada Bani Israil.

- 49. Dan (ingatlah) ketika Kami selamatkan kamu dari (Fir'aun) dan pengikut-pengikutnya; mereka menimpakan kepadamu siksaan yang seberat-beratnya, mereka menyembelih anak-anakmu yang laki-laki dan membiarkan hidup anak-anakmu yang perem puan. Dan pada yang demikian itu terdapat cobaan-cobaan yang besar dari Tuhanmu.
- Dan (ingatlah), ketika Kami belah laut untukmu, lalu Kami selamatkan kamu dan Kami tenggelamkan (Fir'aun) dan pengikut-pengikutnya sedang kamu sendiri menyaksikan<sup>47</sup>).
- Dan (ingatlah), ketika Kami berjanji kepada Musa (memberikan Taurat, sesudah) empat puluh malam, lalu kamu menjadikan anak lembu<sup>48</sup>) (sembahanmu) sepeninggalnya dan kamu adalah orangorang yang zalim.
- Kemudian sesudah itu Kami ma'afkan kesalahanmu, agar kamu bersyukur.
- Dan (ingatlah), ketika Kami berikan kepada Musa Al Kitab (Tauzat) dan keterangan yang membedakan antara yang benar dan yang salah, agar kamu mendapat petunjuk.
- 54. Dan (ingatlah), ketika Musa berkata kepada kaumnya: "Hai kaumku, sesungguhnya kamu telah menganiaya dirimu sendiri karena kamu telah menjadikan anak lembu (sembahanmu), maka bertaubatlah kepada Tuhan yang menjadikan kamu dan bunuhlah dirimu 49). Hal itu adalah lebih baik bagimu pada sisi

ۅٙٳۮ۬ۼۜؾؘؾٛٛٛڲ؞ڡۣٞڹ؞ٙٳڸ؋ۯۼۅڹۜ ؠۺۅؠؙۅڹڲ۫ۼۺۊ؞ٙٲڶڡڬٳڽؽۮؠۣڿۅڹ ٲڹٮۜٲ؞ۧڲؙڒۅؘؽۺؾڿؽۅڹؘڣڛٙٲ؞ۧڴؙۯؙٷؚ؞ۮٙڸؚڲ ؠؘڵڎ۫؞ؿڹۮٙؠ۫ڲ۫ڒۼڟؚڽڗ۠۞

وَإِذْ فَرَقْنَابِكُوْ ٱلْبَحْرَ فَأَجْيَنَكُو وَأَغْرَقَنَا عَالَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُهُ تَتَظَرُونَ ۞

وَإِذْ وَاعَدْنَامُوسَىٰۤ أَرْبَعِينَ لَيَلَةَ ثُمَّرًا أَغَنَذْتُمُ ٱلْمِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ. وَأَنتُرَظَالِمُوتَ ۞

ثُمَّةَ عَفَوْنَاعَنَكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ۞ وَإِذْ ءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِتَبَ وَٱلْفُرْوَانَ لَعَلَّكُونَهُ تَدُونَ۞

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ - يَنَقَوْمِ إِنَّكُرُطَا لَمَتُمْ أَنفُسَكُمْ بِلِتَفَاذِكُهُ الْمِجْلَ فَتُوبُوۤا إِلَىٰ بَارِ بِكُمْ فَاقْتُلُوۤا أَنفُسَكُمْ ذَالِكُمْ خَيْرٌلِّكُمْ عِندَ بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُوْ

<sup>47).</sup> Waktu Nabi Musa a.s. membawa Bani Israil ke luar dari negeri Mesir menuju Palestina dan dikejar oleh Fir'aun, mereka harus melalui laut Merah sebelah utara. Maka Tuhan memerintahkan kepada Musa memukul laut itu dengan tengkatnya. Perintah itu dilaksanakan oleh Musa hingga belahlah laut itu dan terbentanglah jalan raya di tengah-tengahnya dan Musa melalui jalan itu sampai selamatlah ia dan kaumnya ke seberang. Sedang Fir'aun dan pengikut-pengikutnya melalui jalan itu pula, tetapi di waktu mereka berada di tengah-tengah laut, kembalilah laut itu sebagaimana biasa, lalu tenggelamlah mereka.

<sup>48).</sup> Anak lembu itu dibuat mereka dari emas untuk disembah.

<sup>49). &</sup>quot;Membunuh dirimu" ada yang mengartikan: orang-orang yang tidak menyembah anak lembu itu membunuh orang yang menyembahnya. Ada pula yang mengartikan: orang yang menyembah patung anak lembu itu saling bunuh-membunuh, dan ada pula yang mengartikan: mereka disuruh membunuh diri mereka masing-masing untuk bertaubat.

Tuhan yang menjadikan kamu; maka Allah akan menerima taubatmu. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Penerima taubat lagi Maha Penyayang."

- Dan (ingatlah), ketika kamu berkata: "Hai Musa, kami tidak akan beriman kepadamu sebelum kami melihat Allah dengan terang<sup>50</sup>)", karena itu kamu disambar halilintar, sedang kamu menyaksikannya<sup>51</sup>).
- Setelah itu Kami bangkitkan kamu sesudah kamu mati <sup>52</sup>), supaya kamu bersyukur.
- 57. Dan Kami naungi kamu dengan awan, dan Kami turunkan kepadamu "manna" dan "salwa" <sup>53</sup>). Makanlah dari makanan yang baik-baik yang telah Kami berikan kepadamu. Dan tidaklah mereka menganiaya Kami, akan tetapi merekalah yang menganiaya diri mereka sendiri.
- 58. Dan (ingatlah), ketika Kami berfirman: "Masuklah kamu ke negeri ini (Baitul Maqdis), dan makanlah dari hasil buminya, yang banyak lagi enak di mana yang kamu sukai, dan masukilah pintu gerbangnya sambil bersujud<sup>54</sup>), dan katakanlah: "Bebaskanlah kami dari dosa", niscaya Kami ampuni kesalahan-kesalahanmu. Dan kelak Kami akan menambah (pemberian Kami) kepada orang-orang yang berbuat baik".
- 59. Lalu orang-orang yang zalim mengganti perintah dengan (mengerjakan) yang tidak diperintahkan kepada mereka. Sebab itu Kami timpakan atas orang-orang yang zalim itu siksa dari langit, karena mereka berbuat fasik.
- Dan (ingatlah) ketika Musa memohon air untuk kaumnya, lalu Kami berfirman: "Pukullah batu itu dengan tongkatmu".

إِنَّهُ مُوَالْتَوَابُ الرَّحِيدُ

وَإِذْ قُلْتُمْ يَنِمُوسَىٰ لَن نُؤْمِنَ لَكَ حَتَىٰ نَرَى ٱللَّهَ جَهْرَةَ فَأَخَذَ ثَكُرُالصَّنِعِقَةُ وَأَنتُمْ تَظُرُونَ۞

> لْزُبَعَثْنَكُرْ فِنْ بَعْدِ مَوْيِتِكُوْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ۞

وَظَلَّلْنَاعَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَاعَلَيْكُو اَلْمَنَ وَالسَّلُويَّ كُولُولِ طَيْبَنِ مَارَزَقْنَكُو وَمَاظَلَمُونَا وَلَاكِن كَالُوا أَنفُسَعُ مِيْظَلِمُونَ ٥ وَمَاظَلَمُونَا وَلَاكِن كَالُوا أَنفُسَعُ مِيْظَلِمُونَ ٥ وَمَاظَلَمُونَا وَلَاكِن كَالُوا الْمُعَالِمُ الْفَاسَعُ مِيْظَلِمُونَ ٥

وَإِذْ قُلْنَا ٱذْخُلُواْ هَالِذِهِ ٱلْقَرْيَةَ فَكُلُواْ مِنْهَا حَيْثُ شِنْتُ رَغَدًا وَأَدْخُلُوا آلْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُواْ حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَايِنَكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۞ الْمُحْسِنِينَ

> فَيَدُّلَ الَّذِينَ ظَلَمُواْ قَوْلًاغَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَاعَلَى الَّذِينَ ظَلَمُواْ رِجَزَا مِنَ السَّمَآء بِمَاكَانُواْ يَفْسُفُونَ۞ \*قَاذِ أَسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ مَفَقُلْنَا أَضْرِب

<sup>50).</sup> Maksudnya: melihat Allah dengan mata kepala.

Karena permintaan yang semacam ini menunjukkan keingkaran dan ketakaburan mereka, sebab itu mereka disambar halilintar sebagai azab dari Tuhan.

Yang dimaksud dengan mati di sini menurut sebagian mufassirin ialah: mati yang sebenarnya, dan menurut sebagian yang lain ialah: pingsan akibat sambaran halilintar.

<sup>53).</sup> Salah satu ni'mat Tuhan kepada mereka ialah: mereka selalu dinaungi awan di waktu mereka berjalan di panas terik padang pasir. Manna ialah: makanan manis sebagai madu. Salwa ialah: burung sebangsa puyuh.

<sup>54).</sup> Maksudnya menurut sebagian ahli tafsir: menundukkan diri.

Lalu memancarlah daripadanya dua belas mata air, Sungguh tiap-tiap suku telah mengetahui tempat minumnya (masingmasing)<sup>55</sup>) Makan dan minumlah rezki (yang diberikan) Allah, dan janganlah kamu berkeliaran di muka bumi dengan berbuat kerusakan.

Pembalasan terhadap sikap dan perbuatan Bani Israil.

61. Dan (ingatlah), ketika kamu berkata: "Hai Musa, kami tidak bisa sabar (tahan) dengan satu macam makanan saja. Sebab itu mohonkanlah untuk kami kepada Tuhanmu, agar Dia mengeluarkan bagi kami dari apa yang ditumbuhkan bumi, yaitu: sayur-mayurnya, ketimunnya, bawang putihnya, kacang adasnya dan bawang merahnya". Musa berkata "Maukah kamu mengambil sesuatu yang rendah sebagai pengganti yang lebih baik? Pergilah kamu ke suatu kota, pasti kamu memperoleh apa yang kamu minta". Lalu ditimpakanlah kepada mereka nista dan kehinaan, serta mereka mendapat kemurkaan dari Allah. Hal itu (terjadi) karena mereka selalu mengingkari ayat-ayat Allah dan membunuh para nabi yang memang tidak dibenarkan. Demikian itu (terjadi) karena mereka selalu berbuat durbaka dan melampaui batas.

Pahala orang yang beriman.

62. Sesungguhnya orang-orang mu'min, orang-orang Yahudi, orang-orang Nasrani dan orang-orang Shabiin<sup>56</sup>), siapa saja di antara mereka yang benar-benar beriman kepada Allah<sup>57</sup>), hari kemudian dan beramal saleh<sup>58</sup>), mereka akan menerima pahala dari Tuhan mereka, tidak ada kekhawatiran terhadap mereka, dan tidak (pula) mereka bersedih hati.

يِعَصَاكَ ٱلْحَجَرُّ فَأَنفَجَرَتْ مِنْهُ أَفْنَنَا عَشْرَةَ عَيْنَأَقَدْ عَلِمَكُلُّ أَنَاسٍ مَشْرَيَهُ ثُرُّ كُلُواْ وَاشْرَبُواْ مِن رِّزْقِ ٱللَّهِ وَلَا تَعْثَوَاْ فِي ٱلأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۞

وَإِذْ قُلْتُدْرِيَمُوسَىٰ لَنَ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامِ وَاحِدِ فَاذَعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجُ لَنَامِ مَا تُنْفِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِنَآيِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَذَنَ بِالَّذِي هُو خَيْرٌ الْفِيطُولْمِضْرًا فَإِنَّ لَكُم مَّاسَأَلْتُمُّ وَضُرِيَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُ ويِغَضَبِ مِنَ عَلَيْهِمُ الذِّلَةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُ ويغَضَبِ مِنَ وَيَقَّتُلُونَ الذَّيْتِيَ بِعَنْ بِعَنْ إِلَىٰ الْحَقَّ ذَٰلِكَ بِمَاعَصَولُ وَيَقَتُلُونَ النَّيْتِيَ بِعَنْ بِعَنْ إِلَىٰ الْحَقَ ذَٰلِكَ بِمَاعَصَولُ وَكَانُولْ يَعْتَدُونَ هَا وَكَانُولْ يَعْتَدُونَ هَا فَيَالِهِ الْمَارِيَةِ الْمَارِيةِ الْمَارِيةِ وَلَيْ اللّهِ الْمَارِيةِ اللّهِ مِنَاعَصَولُ

> إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَالَّذِينَ هَادُواْ وَالنَّصَرَىٰ وَالصَّنِينِينَ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَلِحَافَلَهُ مُ أَجُرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَاحَوْثُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَخذَرُونَ ۞

<sup>55).</sup> Ialah sebanyak suku Bani Israil sebagaimana tersebut dalam surat Al A'raaf ayat 160.

Shabiin ialah orang-orang yang mengikut syari'at Nabi-nabi zaman dahulu atau orang-orang yang menyembah bintang atau yang menyembah dewa-dewa.

<sup>57).</sup> Orang-orang mu'min begitu pula orang Yahudi, Nasrani dan Shabiin yang beriman kepada Allah termasuk beriman kepada Muhammad s.a.w., percaya kepada hari akhirat dan mengerjakan amalan yang saleh, mereka mendapat pahala dari Allah.

Ialah perbuatan yang baik yang diperintahkan oleh Agama Islam, baik yang berhubungan dengan ibadah atau tidak.

Pembalasan terhadap Bani Israil yang melanggar perjanjian dengan Tuhan.

- 63. Dan (ingatlah), ketika Kami mengambil janji dari kamu dan Kami angkatkan gunung (Thursina) di atasmu (seraya Kami berfirman): "Peganglah teguh-teguh apa yang Kami berikan kepadamu dan ingatlah selalu apa yang ada di dalamnya, agar kamu bertakwa".
- Kemudian kamu berpaling setelah (adanya perjanjian) itu, maka kalau tidak ada karunia Allah dan rahmat-Nya atasmu, niscaya kamu tergolong orang-orang yang rugi.
- Dan sesungguhnya telah kamu ketahui orang-orang yang melanggar di antaramu pada hari Sabtu<sup>59</sup>), lalu Kami berfirman kepada mereka: "Jadilah kamu kera<sup>60</sup>) yang hina".
- 66. Maka Kami jadikan yang demikian itu peringatan bagi orang-orang di masa itu, dan bagi mereka yang datang kemudian, serta menjadi pelajaran bagi orang-orang yang bertakwa

Kisah penyembelihan sapi betina61).

67. Dan (ingatlah), ketika Musa berkata kepada kaumnya: "Sesungguhnya Allah menyuruh kamu menyembelih seekor sapi betina". Mereka berkata: "Apakah kamu hendak menjadikan kami buah ejekan berkata": "Aku berlindung kepada Allah agar tidak menjadi salah seorang dari orang-orang yang jahil".

وَإِذَ أَخَذُنَامِينَ فَكُرُ وَرَفَعْتَ افَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُواْمَا ءَاتَيْنَكُمُ بِقُوَّةِ وَاذْكُرُواْمَافِ وِلَعَا خَالَكُمُ بِثَنَّقُونَ

ثُرَّ ثَوَلَيْتُ مِ مِنْ بَعَدِ ذَلِكَ فَلَوَلَا فَصَلُ اللَّهِ عَلَيْتُكُرُّ وَرَحَمَّتُهُ. لَكُنْتُ مِينَ ٱلْخَيْسِرِينَ ۞

وَلَقَدْعَلِمْتُءُ ٱلَّذِينَ آعَتَدَ وَأَمِنكُرُ فِي ٱلسَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ رَكُونُواْ قِرَدَةً خَلِيعِينَ ۞

> فَجَعَلْنَهَانَكَالَكِلِمَابَيْنَ يَدَيْهَا وَمَاخَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُثَقِينَ ۞

وَإِذْ فَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَنَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَكُواْبَقَـرَةٌ قَالُوَاْ أَتَتَخِذُنَا هُـزُوَّا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَهْلِيرَتِ ۞

<sup>59)</sup> Hari Sabtu ialah hari yang khusus untuk beribadat bagi orang-orang Yahudi.

<sup>60).</sup> Sebahagian ahli Tafsir memandang bahwa ini sebagai suatu perumpamaan, artinya hati mereka menyerupai hati kera, karena sama-sama tidak menerima nasehat dan peringatan. Pendapat Jumhur mufassir ialah mereka betul-betul berobah menjadi kera, hanya tidak beranak, tidak makan dan minum, dan hidup tidak lebih dari tiga hari.

<sup>61).</sup> Surat ini dinamai surat Al Baqarah (Sapi Betina) karena mengandung kisah penyembelihan sapi.

Hikmah Allah menyuruh menyembelih sapi ialah supaya hilang rasa penghormatan mereka kepada sapi yang pernah mereka sembah.

68. Mereka menjawab: "Mohonkanlah kepada Tuhanmu untuk kami, agar Dia menerangkan kepada kami, sapi betina apakah itu." Musa menjawab: "Sesungguhnya Allah berfirman bahwa sapi betina itu adalah sapi betina yang tidak tua dan tidak muda; pertengahan antara itu; maka kerjakanlah apa yang diperintahkan kepadamu".

قَالُواْاَدَعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنِ لَنَامَاهِیُّ قَالَ إِنَّهُۥ يَـعُولُ إِنَّهَا بَقَـرَةٌ لَافَارِضٌ وَلَابِكُرُّ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكٌ قَافَعَـلُواْمَا تُؤْمَرُونَ ۞

69. Mereka berkata: "Mohonkanlah kepada Tuhanmu untuk kami agar Dia menerangkan kepada kami apa warnanya". Musa menjawab: "Sesungguhnya Allah berfirman bahwa sapi betina itu adalah sapi betina yang kuning, yang kuning tua warnanya, lagi menyenangkan orang-orang yang memandangnya." عَالُواْآدَعُ لَنَارَبَكَ يُبَيِّن لَنَامَالُوَنُهَأَقَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَابَقَرَةٌ صَفْرَآءُ فَافِعٌ لُونُهَا تَسُرُّالَنَظِرِينَ۞

70. Mereka berkata: "Mohonkanlah kepada Tuhanmu untuk kami agar Dia menerangkan kepada kami bagaimana hakikat sapi betina itu, karena sesungguhnya sapi itu (masih) samar bagi kami dan sesungguhnya kami insya Allah akan mendapat petunjuk (untuk memperoleh sapi itu)." عَالُواْ آدُعُ لَنَازَبَكَ يُبَيِّنِ لَنَامَاهِيَ إِنَّ ٱلْبَقَرَ تَشَنِبُهُ عَلَيْسُنَا وَإِنَّآ إِن شَنَةَ ٱللَّهُ لَمُهُ تَدُوذَ ۞

71. Musa berkata: "Sesungguhnya Allah berfirman bahwa sapi betina itu adalah sapi betina yang belum pernah dipakai untuk membajak tanah dan tidak pula untuk mengairi tanaman, tidak bercacat, tidak ada belangnya." Mereka berkata: "Sekarang barulah kamu menerangkan hakikat sapi betina yang sebenarnya". Kemudian mereka menyembelihnya dan hampir saja mereka tidak melaksanakan perintah itu<sup>63</sup>). قَالَ إِنَّهُ مِيَقُولُ إِنَّهَابَقَى َ أُلَّاذَاؤُلُّ تَثِيرُ ٱلْأَرْضَ وَلَاتَسَفِي لَلْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَأْقَالُوا ٱلْتَنَجِمْتَ بِٱلْحَقِّ فَذَبَكُوهَا وَمَاكَادُوا يَفْعَلُونَ ۞

 Dan (ingatlah), ketika kamu membunuh seorang manusia lalu kamu saling tuduh menuduh tentang itu. Dan Allah hendak menyingkapkan apa yang selama ini kamu sembunyikan. وَإِذْ فَتَلْتُمْ نَفْسَافَأَذَرَأَتُمْ فِيهَأَوَلَقَهُ مُخْجِجٌ مَاكُشُرْتَكُتُمُوتَ ۞

Karena sapi yang menurut syarat yang disebutkan itu sukar diperoleh, hampir mereka tidak dapat menemukannya.

- 73. Lalu Kami berfirman; "Pukullah mayat itu dengan sebahagian anggota sapi betina itu!" Demikianlah Allah menghidupkan kembali orang-orang yang telah mati, dan memperlihatkan padamu tanda-tanda kekuasaan-Nya agar kamu mengerti<sup>64</sup>)"
- 74. Kemudian setelah itu hatimu menjadi keras seperti batu, bahkan lebih keras lagi. Padahal di antara batu-batu itu sungguh ada yang mengalir sungai-sungai dari-padanya dan di antaranya sungguh ada yang terbelah lalu keluarlah mata air dari-padanya dan di antaranya sungguh ada yang meluncur jatuh, karena takut ke-pada Allah. Dan Allah sekali-kali tidak lengah dari apa yang kamu kerjakan.

Keimanan orang Yahudi sukar diharapkan di masa Rasuluilah s.a.w.

- Apakah kamu masih mengharapkan mereka akan percaya kepadamu, padahal segolongan dari mereka mendengar firman Allah, lalu mereka mengubahnya setelah mereka memahaminya, sedang mereka mengetahui?<sup>65</sup>)
- 76. Dan apabila mereka berjumpa dengan orang-orang yang beriman, mereka berkata: "Kamipun telah beriman," tetapi apabila mereka berada sesama mereka saja, lalu mereka berkata: "Apakah kamu menceritakan kepada mereka (orang-orang mu'min) apa yang telah diterangkan Allah kepadamu, supaya dengan demikian mereka dapat mengalahkan hujjahmu di hadapan Tuhanmu; tidakkah kamu mengerti?" 65)

فَقُلْنَا اَضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَأْكَذَلِكَ بُخِياللَّهُ ٱلْمَوْقَ وَيُرِيكُونَ آلِئِنِهِ - لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ۞

ثُرُّ فَسَتَ قُلُونُكُمُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالِيَّفَجَّرُ مِنْهُ أَلْأَنْفَذُ فَسَوَةً قُوانَ مِنَ الْجَجَارَة لَمَالِتَفَجَّرُ مِنْهُ ٱلْأَنْفَذُرُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَفَّقُ فَيَحْدُرُجُ مِنْهُ ٱلْمَالَةُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَقْمِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهُ وَمَا أَلْفَهُ بِعَنْفِلِ عَمَا اتَعْمَلُوتَ ۞ خَشْيَةِ اللَّهُ وَمَا أَلْفَةُ بِعَنْفِلِ عَمَا اتَعْمَلُوتَ ۞

\*أَفَقَلْمَعُونَ أَن يُؤْمِنُواْ لَكُمْ وَقَدْكَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَمَ اللّهِ ثُمَّ يُحْرَفُونَهُ، مِنْ بَعْدِ مَاعَقَ لُوهُ وَهُرْ يَعْلَمُونَ ۞

وَإِذَا لَقُواْ الَّذِينَ ءَامَنُواْ قَ الْوَاْءَ امَنَا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُ فَرَاكَ بَعْضِ قَالُواْ أَنْحُدِنُوْنَهُم بِمَافَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُعَاجُورُ بِهِ عِندَ رَبِّكُمْ لِيُعَاجُورُ بِهِ عِندَ رَبِّكُمْ

Menurut jumhur mufassirin ayat ini ada hubungannya dengan peristiwa yang dilakukan oleh seorang dari Bani Israil.

Masing-masing mereka tuduh-menuduh tentang siapa yang melakukan pembunuhan itu. Setelah mereka membawa persoalan itu kepada Nabi Musa a.s., Allah menyuruh mereka menyembelih se-ekor sapi betina agar orang yang terbunuh itu dapat hidup kembali, dan menerangkan siapa yang membunuhnya setelah dipukul dengan sebahagian dari tubuh sapi itu.

Yang dimaksud ialah nenek moyang mereka yang menyimpan Taurat, lalu Taurat itu dirobahrobah mereka; di antaranya sifat-sifat Nabi Muhammad s.a.w. yang tersebut di dalam Taurat itu.

<sup>66).</sup> Sebagian Bani Israil yang mengaku beriman kepada Nabi Muhammad s.a.w. itu pernah bercerita kepada orang-orang Islam, bahwa dalam Taurat memang disebutkan tentang kedatangan Nabi Muhammad s.a.w. Maka golongan lain menegur mereka dengan mengatakan: "Mengapa kamu ceritakan hal itu kepada orang-orang Islam sehingga hujjah mereka bertambah kuat?"

- 77 Tidakkah mereka mengetahui bahwa Allah mengetahui segala yang mereka sembunyikan dan segala yang mereka. nyatakan?
- 78. Dan di antara mereka ada yang buta huruf, tidak mengetahui Al Kitab (Taurat), kecuali dongengan bohong belaka dan mereka hanya menduga-duga 67 1
- 79. Maka kecelakaan yang besarlah bagi orang-orang yang menulis Al Kitab dengan tangan mereka sendiri, lalu dikatakannya: "Ini dari Allah", (dengan maksud) untuk memperoleh keuntungan yang sedikit dengan perbuatan itu. Maka kecelakaan besarlah bagi mereka, akibat dari apa yang ditulis oleh tangan mereka sendiri, dan kecelakaan besarlah bagi mereka, akibat dari apa yang mereka kerjakan.
- 80. Dan mereka berkata: "Kami sekali-kali tidak akan disentuh oleh api neraka, kecuali selama beberapa hari saja." Katakanlah: "Sudahkah kamu menerima janji dari Allah sehingga Allah tidak akan memungkiri janji-Nya ataukah kamu hanya mengatakan terhadap Allah apa yang tidak kamu ketahui?".
- 81. (Bukan demikian), yang benar, barangsiapa berbuat dosa dan ia telah diliputi oleh dosanya, mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.
- 82. Dan orang-orang yang beriman serta beramal saleh, mereka itu penghuni surga; mereka kekal di dalamnya.

Bani Israil mengingkari janjinya dengan Allah,

83. Dan (ingatlah), ketika Kami mengambil janji dari Bani Israil (yaitu): Janganlah kamu menyembah selain Allah, dan berbuat baiklah kepada ibu bapa, kaum kerabat, anak-anak yatim, dan orangyang baik kepada manusia, dirikanlah shalat dan tunaikanlah zakat, Kemudian kamu tidak memenuhi janji itu, kecuali sebahagian kecil daripada kamu, dan kamu selalu berpaling.

أَوَلَا يَعَلَمُونَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعَلَمُ مَا يُسِرُّونَ

وَمِنْهُ وَأُمِيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ ٱلْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيَ وَإِنْ هُرُ إِلَّا يَظُنُّونَ ٥ نَوْيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ ٱلْكِتَبَ بأَيْدِيهِ ثُمَّ يَقُولُونَ هَنَدَامِنَ عِندِ ٱللَّهِ لِيَشَتَرُوا بِهِ ۚ ثَمَنَا قِلِيلًا ۚ قَوْيَلٌ لَّهُ مِ مِّمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِ مْرُوَوَيْلُ لَهُم يِّمَا يَكْسِبُونَ ٥

وَقَالُواْ لَن تَعَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّا مُنا مَعَــُدُودَةً قُلُ أَتَحَذَتُ رُعِندَ ٱللَّهِ عَهْدًا فَكَن يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَ أَثْرَالُمْ تَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعَلَّمُونَ ٥

كأمن كست سيننة وأحنطت بوء خَطِيۡعَتُهُۥ فَأُوۡلَٰتِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّـٰارُّهُمۡ

وَإِذْ أَخَذُنَا مِيثَنَقَ بَنِيَ إِسْرَاءِ بِلَلَا تَعْبُدُونِ إلَّا ٱللَّهَ وَبَالْوَلِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي ٱلْفُرْقِي kerabat, anak-anak yatim, dan orang-orang miskin, serta ucapkanlah kata-kata المُسَاعِينِ وَقُولُواْ لِلنَّاسِ حُسَنًا وَلَقِهُمُواْ الصَّلَوْةَ وَءَاتُواْ الزَّكُوْةَ ثُغُرَّ تَوَلَّيْهِ الاقليلا يمنكة وأنشدتمقرضوت

<sup>67).</sup> Kebanyakan bangsa Yahudi itu buta huruf, dan tidak mengetahui isi Taurat selain dari dongengdongeng yang diceritakan pendeta-pendeta mereka.

84. Dan (ingatlah), ketika Kami mengambil janji dari kamu (yaitu): kamu tidak akan menumpahkan darahmu (membunuh orang), dan kamu tidak akan mengusir dirimu (saudaramu sebangsa) dari kampung halamanmu, kemudian kamu berikrar (akan memenuhinya) sedang kamu mempersaksikannya.

85. Kemudian kamu (Bani Israil) membunuh dirimu (saudaramu sebangsa) dan mengusir segolongan daripada kamu dari kampung halamannya, kamu bantu membantu terhadap mereka dengan membuat datang kepadamu sebagai tawanan, kamu tebus mereka, padahal mengusir mereka itu (juga) terlarang bagimu. Apakah kamu beriman kepada sebahagian Al Kitab (Taurat) dan ingkar terhadap sebahagian yang lain? Tiadalah balasan bagi orang yang berbuat demikian daripadamu, melainkan kenistaan dalam kehidupan dunia, dan pada hari kiamat mereka dikembalikan kepada siksa yang sangat berat. Allah tidak lengah dari apa yang kamu perbuat<sup>68</sup>).

86. Itulah orang-orang yang membeli kehidupan dunia dengan (kehidupan) akhirat, maka tidak akan diringankan siksa mereka dan mereka tidak akan ditolong.

Sikap orang Yahudi terhadap para rasul dan kitab-kitab yang diturunkan Allah,

87. Dan sesungguhnya Kami telah mendatangkan Al Kitab (Taurat) kepada Musa, dan Kami telah menyusulinya (berturut-turut) sesudah itu dengan rasulrasul, dan telah Kami berikan bukti-bukti kebenaran (mu'jizat) kepada 'Isa putera وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَقَكُمُ لَاتَسْفِكُونَ دِمَآءَكُمْ وَلَا يُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ مِن دِينرِكُمْ ثُغُرَ أَقْرَرْتُ مِ وَأَنتُ مِ تَشْهَدُونَ ٥

فُمَّ أَنتُهُ مَنْؤُلَاءٍ تَغْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ وَتَخْ فريقًا مِنكُرُ مِن دِيكرِ هِرْتَظَاهَ رُونَ عَلَيْهِم إِلْإِثْمِ dosa dan permusuhan; tetapi jika mereka وَٱلۡعَدُونِ وَانِيَأُنُوكُ وَأَسۡرَىٰ تُقَدُوهُ وَهُو وَهُو مُحَرِّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمُّ أَفَتُوْمِنُونَ بِبَعْضِ ٱلْكِتَابِ وَتَكَفُّرُونَ بِبَعْضِ فَمَاجَزَآهُ مَن يَفْعَلُ ذَٰلِكَ مِنكُمْ إِلَّاخِزَيُّ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْبَأَ ۗ وَيَوْمَ ٱلْقِيدَمَةِ يُودُونُ إِلَىٰٓ أَشَدِ ٱلْعَدَابُ وَمَا اللَّهُ بِعَلَمِل عَمَّا تَعْمَلُونَ ٥

> أُوْلَتَيكَ ٱلَّذِينَ ٱشْتَهَ وَالْكَيْوَةَ ٱلدُّنْيَامِٱلْآخِيرَةً ۗ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْعَذَابُ وَلَا مُرْبُحَهُ ونَ ٢

وَلَقَدْءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ ، بِٱلرُّسُلِّ وَءَاتَيْنَاعِيسَى أَبْنَ مَرْيِعَ ٱلْبَيْنَاتِ وَأَيْدُنَاهُ بِرُوحِ ٱلْقُدُينَ

<sup>68).</sup> Ayat ini berkenaan dengan cerita orang Yahudi di Madinah pada permulaan Hijtah Yahudi Bani Quraizhah bersekutu dengan suku Aus, dan Yahudi dari Bani Nadhir bersekutu dengan orangorang Khazraj. Antara suku Aus dan suku Khazraj sebelum Islam selalu terjadi persengketaan dan peperangan yang menyebabkan Bani Quraizhah membantu Aus dan Bani Nadhir membantu orang-orang Khazraj. Sampai antara kedua suku Yahudi itupun terjadi peperangan dan tawan menawan, karena membantu sekutunya. Tapi jika kemudian ada orang-orang Yahudi tertawan, maka kedua suku Yahudi itu bersepakat untuk menebusnya kendatipun mereka tadinya berperangperangan.

Maryam dan Kami memperkuatnya dengan Ruhul-Qudus<sup>69</sup>) Apakah setiap datang kepadamu seorang rasul membawa sesuatu (pelajaran) yang tidak sesesuai dengan keinginanmu lalu kamu angkuh; maka beberapa orang (di antara mereka) kamu dustakan dan beberapa orang (yang lain) kamu bunuh?

- Dan mereka berkata: "Hati kami tertutup". Tetapi sebenarnya Allah telah mengutuk mereka karena keingkaran mereka; maka sedikit sekali mereka yang beriman.
- 89. Dan setelah datang kepada mereka Al Qur'an dari Allah yang membenarkan apa yang ada pada mereka 10, padahal sebelumnya mereka biasa memohon (kedatangan Nabi) untuk mendapat kemenangan atas orang-orang kafir, maka setelah datang kepada mereka apa yang telah mereka ketahui, mereka lalu ingkar kepadanya. Maka la'nat Allah-lah atas orang-orang yang ingkar itu.
- 90. Alangkah buruknya (perbuatan) mereka yang menjual dirinya sendiri dengan kekafiran kepada apa yang telah diturunkan Allah, karena dengki bahwa Allah menurunkan karunia-Nya<sup>71</sup>) kepada siapa yang dikehendaki-Nya di antara hambahamba-Nya. Karena itu mereka mendapat murka sesudah (mendapat) kemurkaan <sup>72</sup>). Dan untuk orang-orang kafir siksaan yang menghinakan.
- Dan apabila dikatakan kepada mereka:
   "Berimanlah kepada Al Qur'an yang diturunkan Allah", mereka berkata: "Kami hanya beriman kepada apa yang diturun-

أَفَكُلَّمَاجَآءَكُمْ رَسُولُ بِمَالَا تَهُوَىٰ أَنفُسُكُمُ ٱسْتَكَبَرْتُمْ فَفَرِيقَاكَذَبْتُمْ وَفَرِيقَا تَقْتُلُونَ۞

وَقَالُواْ قُلُولُنَا غُلْفُ ثَبَل لَّمَنَهُ مُرَالَةُ

يِكُفْرِهِ مِنْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِ مُونَ ۞

وَلَمَّا جَآءَ هُ مُوكِنَّ بُنْ مِن عِندِاللَّهِ

مُصَدِقٌ لِمَا مَعَهُ مُ وَكَانُواْ مِن قَبْلُ

مُصَدِقٌ لِمَا مَعَهُ مُ وَكَانُواْ مِن قَبْلُ

بَسْتَفْيْحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَعَرُواْ فِلْنَا

عَلَى الْكَيْرِينَ ۞

عَلَى الْكَيْرِينَ ۞

عَلَى الْكَيْرِينَ ۞

عَلَى الْكَيْرِينَ ۞

بِشَمَّا اَشْتَرُوْلَ بِهِ اَنْفُسَهُ مُرَاْدَ يَكُفُرُواْ بِمَّا أَنْزَلَ اللهُ بَغَيًّا أَنْ يُنْزِلَ اللهُ مِن فَضَلِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاهُ مِنْ عِبَادِةٍ عَفَيَاهُ و عَلَىٰ مَن يَشَاهُ مِنْ عِبَادِةٍ عَفَيَاهُ و بِغَضَبٍ عَلَىٰ عَضَبٍ وَلِلْكَ فِيرِت عَذَابُ مُهِينٌ ۞ عَذَابُ مُهِينٌ ۞ فَإِذَا فِيلَ لَهُمْ عَلِمَنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللهُ قَالُواْ نُوْمِنُ بِمَا أَنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكَ فُرُونَ بِمَا

<sup>69).</sup> Maksudnya: kejadian Isa a.s. adalah kejadian yang luar biasa, tanpa bapak, yaitu dengan tiupan Ruhul Qudus oleh Jibril kepada diri Maryam. Ini termasuk mu'jizat 'Isa a.s. Menurut jumhur mufassirin, bahwa Ruhul Qudus itu ialah malaikat Jibril.

Maksudnya: kedatangan Nabi Muhammad s.a.w. yang tersebut dalam Taurat di mana diterangkan sifat-sifatnya.

<sup>71).</sup> Maksudnya: Allah menurunkan wahyu (kenabian) kepada Muhammad s.a.w.

<sup>72).</sup> Maksudnya: mereka mendapat kemurkaan yang berlipat-ganda yaitu kemurkaan karena tidak beriman kepada Muhammad s.a.w. dan kemurkaan yang disebabkan perbuatan mereka dahulu, yaitu membunuh nabi, mendustakannya, merobah-robah isi Taurat dan sebagainya.

kan kepada kami". Dan mereka kafir kepada Al Qur'an yang diturunkan sesudahnya, sedang Al Qur'an itu adalah (Kitab) yang hak; yang membenarkan apa yang ada pada mereka. Katakanlah: "Mengapa kamu dahulu membunuh nabi-nabi Allah jika benar kamu orang-orang yang beriman?"

Penyembahan yang dilakukan bangsa Yahudi terhadap anak sapi, merupakan tanda, bagi kecenderungan mereka kepada benda.

- Sesungguhnya Musa telah datang kepadamu membawa bukti-bukti kebenaran (mu'jizat), kemudian kamu jadikan anak sapi (sebagai sembahan) sesudah (kepergian)nya 13, dan sebenarnya kamu adalah orang-orang yang zalim,
- 93. Dan (ingatlah), ketika Kami mengambil janji dari kamu dan Kami angkat bukit (Thursina) di atasmu (seraya Kami berfirman): "Peganglah teguh-teguh apa yang Kami berikan kepadamu dan dengarkanlah!" Mereka menjawab: "Kami mendengarkan tetapi tidak menta'ati". Dan telah diresapkan ke dalam hati mereka itu (kecintaan menyembah) anak sapi karena kekafirannya. Katakanlah: "Amat jahat<sup>74</sup>) perbuatan yang diperintahkan imanmu kepadamu jika betul kamu beriman (kepada Taurat)".
- Katakanlah: "Jika kamu (menganggap bahwa) kampung akhirat (surga) itu khusus untukmu di sisi Allah, bukan untuk orang lain, maka inginilah<sup>75</sup>) kematian (mu), jika kamu memang benar.
- Dan sekali-kali mereka tidak akan mengingini kematian itu selama-lamanya, karena kesalahan-kesalahan yang telah diperbuat oleh tangan mereka (sendiri). Dan Allah Maha Mengetahui siapa orang-orang yang aniaya.

وَرَآءَ مُروَهُوَ ٱلْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُ تُرُقُلُ فَلِمَ تَقَتُلُونَ أَنْبِيآهَ ٱللَّهِ مِن فَسَلُ إِن كُنتُر مُّوْمِنِينَ ۞

﴿ وَلَقَدْ خَآةَ كُم مُّوْسَى إِلَّهَ بِنَاتِ ثُمَّرَ ٱتَّخَذْ ثُدُالِعِجْلَ مِنْ بَصْدِهِ - وَأَنتُمْر ظَلِلْمُونَ ۞

وَإِذَ أَخَذُنَا مِنْ فَكُمْ وَرَفَعُنَا فَوَقَكُمُ الطُّورَ خُدُواْ مَا مَاتَيْنَكُمُ بِعُوَّةِ وَاَسْمَعُواْ فَالُواسِمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأُشْرِبُواْ فِي قُلُوبِهِمُ الْمِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِهْسَمَا يَا أَمُرُكُم بِهِ عَلَيْهِمُ الْمِحْدَ إِيمَنْكُمْ وَلَيْ الْمَنْكَمَا يَا أَمُرُكُم بِهِ عَلَيْهِمُ الْمَارِكُمُ بِهِ عَلَيْهِمُ الْمَارِكُمُ الْمَارِكُمُ الْمَارِكُمُ الْمَارِكُمُ الْمَارِكُمُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمَارِكُمُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمَارِكُمُ الْمَارِكُمُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمَارِكُمُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْتُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمُؤْتُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمَارِكُمُ اللَّهُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمِثْمُ الْمَؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمِثْمُ الْمِؤْتُ الْمِثْمُ الْمُؤْتُ الْمُلْمُ الْمُؤْتُ الْمُؤْت

وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَيَدُالِمَا قَدَّمَتَ أَيْدِيهِمْ

وَآمَّةُ عَلِيهُ إِلْظَالِمِينَ ٢

Maksudnya kepergian Musa a.s. ke bukit Thur yang terletak di Sinai, sesudah didatangkan kepadanya mu'jizat-mu'jizat.

Perbuatan jahat yang mereka kerjakan ialah menyembah anak sapi, membunuh nabi-nabi dan melanggat janji.

<sup>75).</sup> Maksudnya: mintalah agar kamu dimatikan sekarang saja.

96. Dan sungguh kamu akan mendapati mereka, manusia yang paling loba kepada kehidupan (di dunia), bahkan (lebih loba lagi) dari orang-orang musyrik. Masing-masing mereka ingin agar diberi umur seribu tahun, padahal umur panjang itu sekalikali tidak akan menjauhkannya dari siksa. Allah Maha Mengetahui apa yang mereka keriakan.

Memusuhi Jibril berarti memusuhi Allah yang mengutusnya.

- 97. Katakanlah: Barangsiapa yang menjadi musuh Jibril, maka Jibril itu telah menurunkannya (Al Qur'an) ke dalam hatimu dengan seizin Allah; membenarkan apa (kitab-kitab) yang sebelumnya dan menjadi petunjuk serta berita gembira bagi orang-orang yang beriman.
- Barangsiapa yang menjadi musuh Allah, malaikat-malaikat-Nya, rasul-rasul-Nya, Jibril dan Mikail, maka sesungguhnya Allah adalah musuh orang-orang kafir.
- Dan sesungguhnya Kami telah menurunkan kepadamu ayat-ayat yang jelas; dan tak ada yang ingkar kepadanya, melainkan orang-orang yang fasik.
- 100. Patutkah (mereka ingkar kepada ayatayat Allah), dan setiap kali mereka mengikat janji, segolongan mereka melemparkannya? Bahkan sebahagian besar dari mereka tidak beriman.
- 101. Dan setelah datang kepada mereka seorang Rasul dari sisi Allah yang membenarkan apa (kitab) yang ada pada mereka, sebahagian dari orang-orang yang diberi kitab (Taurat) melemparkan kitab Allah ke belakang (punggung) nya seolaholah mereka tidak mengetahui (bahwa itu adalah kitab Allah).

وَلَتَجِدَنَّهُ وَلَغَرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَوْهِ وَمِنَ الَّذِينَ أَشَرَكُواْ بَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْيُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَاهُوَ بِمُزَخْزِجِهِ مِنَ ٱلْعَذَابِ أَن يُعَمَّرُ وَاللَّهُ بَصِيرًا بِمَا يَعْمَلُونَ ۞

قُلْمَن كَانَ عَدُوَّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُۥ نَـزَّلَهُۥعَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ ٱللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدَى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۞

مَنڪَانَ عَدُوَّا لِنَهُ وَمَلَتَهِكَتِهِ وَرُسُلِهِ، وَجِبْرِيلَ وَمِيكَـنلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكَنفِرِينَ ۞

وَلَقَدُ أَنزَلُنَا إِلَيْكَ ءَايَنِي بَيِنَنَيِّ وَمَايَكُفُرُبِهَا إِلَّا ٱلْفَنْسِقُونَ ۞

ٱوَكُلَّمَاعَهَدُواْعَهَدَانَتِذَهُ فَرِيقٌ مِنْهُزُّبَلَأَكَثَرُّهُ لَايُوْمِنُونَ

وَلَمَّاجَآءَ هُمْ رَسُولٌ فِنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَامَعَهُ مُ نَبَدُ فَرِيقٌ فِنَ الَّذِينَ أُونُواْ الْكِتَّبَ كِتَبَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِ مْ كَأَنَّهُ مُرَلَا يَعَالَمُونَ ۞ ظُهُورِهِ مْ كَأَنَّهُ مُرَلَا يَعَالَمُونَ ۞ Tuduhan orang Yahudi terhadap Nabi Sulaiman a.s.

102. Dan mereka mengikuti apa<sup>76</sup>) yang dibaca oleh syaitan-syaitan<sup>77</sup>) pada masa kerajaan Sulaiman (dan mereka mengatakan bahwa Sulaiman itu mengerjakan sihir), padahal Sulaiman tidak kafir (tidak mengerjakan sihir), hanya syaitan-syaitan itulah yang kafir (mengerjakan sihir). Mereka mengajarkan sihir kepada manusia dan apa yang diturunkan kepada dua orang malaikat<sup>78</sup>) di negeri Babil yaitu Harut dan Marut, sedang keduanya tidak mengajarkan (sesuatu) kepada seorangpun sebelum mengatakan: "Sesungguhnya kami hanya cobaan (bagimu), sebab itu janganlah kamu kafir".

Maka mereka mempelajari dari kedua malaikat itu apa yang dengan sihir itu, mereka dapat menceraikan antara seorang (suami) dengan isterinya 79). Dan mereka itu (ahli sihir) tidak memberi dengan sihirnya seorangpun kecuali dengan izin Allah. Dan mereka mempelajari sesuatu yang memberi mudharat kepadanya dan tidak memberi manfaat. Demi, sesungguhnya mereka telah meyakini bahwa barangsiapa yang menukarnya (kitab Allah) dengan sihir itu, tiadalah baginya keuntungan di akhirat, dan amat jahatlah perbuatan mereka menjual dirinya dengan sihir, kalau mereka mengetahui.

103. Sesungguhnya kalau mereka beriman dan bertakwa, (niscaya mereka akan mendapat pahala), dan sesungguhnya pahala dari sisi Allah adalah lebih baik, kalau mereka mengetahui. وَانْتَبَعُواْ مَا اَنَّعُواْ الشَّيْطِينُ عَلَىٰ مُلْكِ

سُلَيْمَنُ وَمَاكَغَرَ سُلَيْمَنُ وَلَكِنَ

الشَّيْطِينَ كَفَرُواْ يُعَلِمُونَ النَّاسَ

الشَّيْطِينَ كَفَرُواْ يُعَلَّمُونَ النَّاسَ

الشِخرَ وَمَا أَنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَالِلَ

هَرُونَ وَمَرُونَ وَمَا يُعَلِمُونَ فِي الْمَلَكِيْنِ بِبَالِلَ

هَرُونَ وَمَرُونَ وَمَا يُعَلِمُونَ فِي الْمَلَا فَكِلَا

مَثَلُ يَقُولَا إِنَّ مَا يَعْلَمُونَ فِي فِي اللَّهِ الْمَلَا فَكِلا

وَيَتَعَلَّمُونَ مِيهُ مَا الْمُلَوْ وَزَوْجِيدُ وَمَا هُم اللَّهُ فِي اللَّهِ الْمَلْونَ وَزَوْجِيدُ وَمَاهُم

وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَعْمُرُهُ مُونَ اللَّهِ اللَّهُ وَالْمَالِقُولُونَ اللَّهُ وَلَيْنَا اللَّهُ وَالْمَالُولُونَ اللَّهُ وَالْمَالُولُونَ اللَّهُ وَالْمَالُولُونَ اللَّهُ وَلَا يَنْفَعُهُمُ وَلَا يَنْفَعُهُمُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا يَنْفَعُهُمُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا يَنْفَعُهُمُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا يَنْفَعُهُمُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا يَعْلَمُونَ اللَّهُ وَلَا يَعْلَمُونَ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَوْلَ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَوْلَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ وَلَوْلَ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْلَالِهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلِهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلِهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُعُلِقُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الْمُلْفِقُولُولُولُولُولُولُولُولُولُول

وَلَوَّانَهُمُ ءَامَنُواْ وَاتَّقَوَاْ لَمَثُوبَةٌ مِنْ عِنــدِ ٱللَّهِ خَيــُرُّلُوَكَانُواْ يَعْلَمُونَ

<sup>76).</sup> Maksudnya: kitab-kitab sihir.

Syaitan-sysitan itu menyebarkan berita-berita bohong, bahwa Nabi Sulaiman menyimpan lembaranlembaran sihir. (Ibnu Katsir).

<sup>78).</sup> Para mufassirin berlainan pendapat tentang yang dimaksud dengan 2 orang Malaikat itu. Ada yang berpendapat, mereka betul-betul Malaikat dan ada pula yang berpendapat, orang yang dipandang saleh seperti Malaikat dan ada pula yang berpendapat, dua orang jahat yang pura-pura saleh seperti Malaikat.

Bermacam-macam sihir yang dikerjakan orang Yahudi, sampai kepada sihir untuk mencerai-beraikan masyarakat, seperti mencerai-beraikan suami isteri.

and the sound

Ketidak sopanan orang-orang Yahudi terhadap Nabi dan sahabat-sahabamya.

- 104. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu katakan (kepada Muhammad): "Raa'ina", tetapi katakanlah: "Unzhurna", dan "dengarlah". Dan bagi orangorang kafir siksaan yang pedih 80).
- 105. Orang-orang kafir dari Ahli Kitab dan orang-orang musyrik tiada menginginkan diturunkannya sesuatu kebaikan kepadamu dari Tuhanmu. Dan Allah menentukan siapa yang dikehendaki-Nya (untuk diberi) rahmat-Nya (kenabian); dan Allah mempunyai karunia yang besar.

Menasakhkan sesuatu ayat adalah urusan Allah

- 106. Ayat mana saja<sup>81</sup>) yang Kami nasakhkan, atau Kami jadikan (manusia) lupa kepadanya, Kami datangkan yang lebih baik daripadanya atau yang sebanding dengannya. Tiadakah kamu mengetahui bahwa sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu?
- 107. Tiadakah kamu mengetahui bahwa kerajaan langit dan bumi adalah kepunyaan Allah? Dan tiada bagimu selain Allah seorang pelindung maupun seorang penolong.
- 108. Apakah kamu menghendaki untuk meminta kepada Rasul kamu seperti Bani Ismail meminta kepada Musa pada zaman dahulu? Dan barangsiapa yang menukar iman dengan kekafiran, maka sungguh orang itu telah sesat dari jalan yang lurus.

يَنَأَيُهُا الَّذِينَ اَمَنُواْ لَا تَقُولُواْ رَعِنَا وَقُولُواْ اَنظُرْنَا وَاسْمَعُواْ وَلِلْكَ فِيرِينَ عَذَابُ أَلِيثٌ ۞ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَٰبِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزِّلُ عَلَيْكُم فِينَ خَيْرِ مِن رَبِّكُمُ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ عَلَيْكُم مِن رَحْمَتِهِ عَ مَن يَشَاةً وَاللَّهُ دُو الْفَضْلِ الْمَظِيمِ ۞

﴿ مَانَىٰسَخْ مِنْ ءَايَـةٍ أَوْبُنِسِهَانَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْمِثْلِهَأَ ٱلْمَرْمَنَّ لَمَ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ۞

أَلَدُ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضُّ وَمَالَكُ مِينَ دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيْ وَلَانْضِيرٍ ۞

> أَمْرُيدُونَ أَن تَشَتَلُواْ رَسُولَكُمْ كَمَا سُهِلَ مُوسَىٰ مِن قَبَلُّ وَمَن يَتَبَدَّلِ ٱلْكُفْرَ بَالْإِيكَن فَقَدْ صَلَّ سَوَآءَ ٱلشَّبِيلِ ۞

<sup>80). &</sup>quot;Rao 'ina'' berarti: sudilah kiranya kamu memperhatikan kami. Di kala para sahabat menghadap-kan kata ini kepada Rasulullah, orang Yahudipun memakai pula kata ini dengan digumam seakan-akan menyebut "Raa 'ina'', padahal yang mereka katakan ialah "Ru'uunah" yang berarti: kebodohan yang sangat, sebagai ejekan kepada Rasulullah. Itulah sebabnya Tuhan menyuruh supaya sahabat-sahabat menukar perkataan "Raa 'ina'' dengan "Unzhurna" yang juga sama artinya dengan "Raa 'ina''.

Para mufassirin berlainan pendapat tentang arti "ayat", ada yang mengartikan ayat Al Qur'an, dan ada yang mengartikan mu'jizat.

- 109. Sebahagian besar Ahli Kitab menginginkan agar mereka dapat mengembalikan kamu kepada kekafiran setelah kamu beriman, karena dengki yang (timbul) dari diri mereka sendiri, setelah nyata bagi mereka kebenaran. Maka ma'afkanlah dan biarkanlah mereka, sampai Allah mendatangkan perintah-Nya<sup>82</sup>). Sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 110. Dan dirikanlah shalat dan tunaikanlah zakat. Dan kebaikan apa saja yang kamu usahakan bagi dirimu, tentu kamu akan mendapat pahalanya pada sisi Allah. Sesungguhnya Allah Maha Melihat apa-apa yang kamu kerjakan.
- 111. Dan mereka (Yahudi dan Nasrani) berkata: "Sekali-kali tidak akan masuk surga kecuali orang-orang (yang beragama) Yahudi atau Nasrani". Demikian itu (hanya) angan-angan mereka yang kosong belaka. Katakanlah: "Tunjukkanlah bukti kebenaranmu jika kamu adalah orang yang benar".
- 112. (Tidak demikian) bahkan barangsiapa yang menyerahkan diri kepada Allah, sedang ia berbuat kebajikan, maka baginya pahala pada sisi Tuhannya dan tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.
- 113. Dan orang-orang Yahudi berkata: "Orang-orang Nasrani itu tidak mempunyai suatu pegangan", dan orang-orang Nasrani berkata: "Orang-orang Yahudi tidak mempunyai sesuatu pegangan," padahal mereka (sama-sama) membaca Al Kitab. Demikian pula orang-orang yang tidak mengetahui, mengatakan seperti ucapan mereka itu. Maka Allah akan mengadihi di antara mereka pada hari kiamat, tentang apa-apa yang mereka berselisih padanya.

Tindakan-tindakan menghalangi beribadah,

 Dan siapakah yang lebih aniaya daripada orang yang menghalang-halangi menyebut nama Allah dalam mesjid-mesjidوَذَكِيْرُ مِنْ أَهْ لِي الْكِتْبِ الْوَبَرُدُوبَكُم مِنْ بَعْدِ إِيمَنِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِندِ أَنفُسِهِم مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ مُ الْحَقُّ فَاعْفُواْ وَاصْفَحُوا حَقَّى بَا فِي اللَّهُ بِالْمَرِهُ عَلَى اللَّهُ بِالْمَرِهُ عَلَى اللَّهُ بِالْمَرِهُ عَلَى اللَّهُ بِالْمَرِهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ال

بَلْأَمَنْ أَشَالَمَ وَجَهَا هُ مِلْفَو وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ: أَجُرُهُ: عِندَ رَبِّهِ - وَلَاحَوْفُ عَلَيْهِ مَر وَلَاهُمْ يَخَرَنُونَ ۞

وَقَالَتِ الْيَهُودُلِيَسَتِ النَّصَرَىٰ عَلَىٰ شَيْءِ وَقَالَتِ
النَّصَدَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُ مُرِيَّتُ وُنَ
النَّصَدَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُ مُرِيَّتُ وُنَ
الْحِتَبُ كُذَيْكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِ مِنْ قَالِمَهُ يَخْصُهُمُ بَيْنَهُ مُر يَوْمَ الْقِيدَمَةِ فِهَا كَانُولُونِهِ مِنْ فَلَكُونَ ٢٠٠٠

وَمَنْ أَظْلَرُمِتَن مَّنَعَ مَسَنجِدَ اللَّهِ أَن يُذْكَرَ فِيهَا

<sup>82).</sup> Maksudnya: keizinan memerangi dan mengusir orang Yahudi.

Nya, dan berusaha untuk merobohkannya? Mereka itu tidak sepatutnya masuk ke dalamnya (mesjid Allah), kecuali dengan rasa takut (kepada Allah). Mereka di dunia mendapat kehinaan dan di akhirat mendapat siksa yang berat.

- Dan kepunyaan Allah-lah timur dan barat, maka ke manapun kamu menghadap di situlah wajah Allah<sup>83</sup>). Sesungguhnya Allah Maha Luas (rahmat-Nya) lagi Maha Mengetahui.
- 116. Mereka (orang-orang kafir) berkata: "Allah mempunyai anak". Maha Suci Allah, bahkan apa yang ada di langit dan di bumi adalah kepunyaan Allah; semua tunduk kepada-Nya,
- 117. Allah Pencipta langit dan bumi, dan bila Dia berkehendak (untuk menciptakan) sesuatu, maka (cukuplah) Dia hanya mengatakan kepadanya: "Jadilah". Lalu jadilah ia.
- 118. Dan orang-orang yang tidak mengetahui berkata: "Mengapa Allah tidak (langsung) berbicara dengan kami atau datang tanda-tanda kekuasaan-Nya kepada kami?" Demikian pula orang-orang yang sebelum mereka telah mengatakan seperti ucapan mereka itu; hati mereka serupa. Sesungguhnya Kami telah menjelaskan tanda-tanda kekuasaan Kami kepada kaum yang yakin.

Larangan mengikuti Yahudi dan Nasrani.

119. Sesungguhnya Kami telah mengutusmu (Muhammad) dengan kebenaran; sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan, dan kamu tidak akan diminta (pertanggungan jawab) tentang penghunipenghuni neraka. أَسْمُهُ. وَسَعَىٰ فِ خَرَابِهَأَ أُوْلَتِهِكَ مَاكَانَ لَهُمَرَ أَنْ يَدْخُلُوهَمَا إِلَّاخَ آيِفِينَ لَهُمْرِفِ ٱلدُّنْيَا خِزْيٌّ وَلَهُمْرِفِ ٱلْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيرٌ

وَهَوَالْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا ثُوَلُواْ فَنَغَوَجَهُ ٱللَّهِ ۚ إِذَا اللَّهَ وَسِعٌ عَلِيهٌ ۞

وَقَالُواْ اَغَخَذَالَقَهُ وَلَدَأْسُبْحَنَهُۥ بَىٰ لَهُ، مَافِ اَلشَّنَوْتِ وَالْأَرْضِّ كُلِّلَهُ، فَنَيْتُوتَ ۞

> بَدِيعُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَإِذَا فَضَى أَمَرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ رَكُن فَيَكُوكُ۞

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعَلَمُونَ لَوْلَا يُحَكِّمُنَا اللَّهُ أَوْنَا أَنِينَا آءَائِةٌ حَكَالِكَ قَالَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مِقِشْلَ قَوْلِهِ مُّ نَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمُّ قَدْبَيَنَا الْآيَلَتِ لِقَوْمِ يُوقِ نُونَ

> إِنَّا أَرْسَلْنَكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تُسْتَلُعَنْ أَصْحَابِ ٱلْجَحِيمِ ۞

<sup>83).</sup> Ath Thebari menyebutkan bahwa ayat ini turun berkenaan tentang suatu kaum yang suatu ketika tidak dapat melihat arah kiblat yang tepat, sehingga mereka shalat ke arah yang berbeda-beda.

- 120. Orang-orang Yahudi dan Nasrani tidak akan senang kepada kamu hingga kamu mengikuti agama mereka. Katakanlah: "Sesungguhnya petunjuk Allah itulah petunjuk (yang benar)". Dan sesungguhnya jika kamu mengikuti kemauan mereka setelah pengetahuan datang kepadamu, maka Allah tidak lagi menjadi pelindung dan penolong bagimu.
- 121. Orang-orang yang telah Kami berikan Al Kitab kepadanya, mereka membacanya dengan bacaan yang sebenarnya 84), mereka itu beriman kepadanya. Dan barangsiapa yang ingkar kepadanya, maka mereka itulah orang-orang yang rugi.
- Hai Bani Israil, ingatlah akan ni'mat-Ku yang telah Ku-anugerahkan kepadamu dan Aku telah melebihkan kamu atas segala umat<sup>85</sup>).
- 123. Dan takutlah kamu kepada suatu hari di waktu seseorang tidak dapat menggantikan <sup>86</sup>) seseorang lain sedikitpun dan tidak akan diterima suatu tebusan daripadanya dan tidak akan memberi manfa'at sesuatu syafa'at kepadanya dan tidak (pula) mereka akan ditolong.

Perjanjian dengan Nabi Ibrahim a.s.

124. Dan (ingatlah), ketika Ibrahim diuji 87) Tuhannya dengan beberapa kalimat (perintah dan larangan), lalu Ibrahim menunaikannya. Allah berfirman: "Sesungguhnya Aku akan menjadikanmu imam bagi seluruh manusia". Ibrahim berkata: "(Dan saya mohon juga) dari keturunanku". Allah berfirman: "Janji-Ku (ini) tidak mengenai orang-orang yang zalim".

وَلَن تَرْضَىٰ عَنكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَدَىٰ حَتَّى تَنَيِّعَ مِلْتَهُ مُُّ قُلُ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَالْهُدَىُ وَلَيْنِ اَنَّهَ عَتَ أَهْوَآهَ هُم بَعْدَ الَّذِي جَآهَ كَ مِنَ الْمِلْمِ مَالكَ مِنَ اللَّهِ مِن وَلِيْ وَلَا نَصِيرٍ ۞ الْمِلْمِ مَالكَ مِنَ اللَّهِ مِن وَلِيْ وَلَا نَصِيرٍ

ٱلَّذِينَ ءَانَيْنَاهُمُ ٱلْكِتَابَ يَتَلُونَهُۥ حَقَّ يَلاَوَيَهِ؞ أُوْلَنَيِكَ يُؤْمِنُونَ بِيَّةٍ؞ وَمَن يَكُفُرُ بِهِ؞ فَأُولَنِيكَ هُرُافَةُ يِمُرُونَ۞ هُرُافَةُ يِمُرُونَ۞

يَبَنِيَ إِسْرَةِ مِلَ أَذَكُرُولِ يَعْمَنِيَ ٱلَٰتِيَ ٱلْعَمْتُ عَلَيْكُرُ وَأَنِي فَضَّلَتُكُرُعَلَ ٱلْعَالِمِينَ ۞

وَاتَقُواْ يَوْمَا لَا يَجَزِى نَفْسُ عَن نَفْسِ شَيْءًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلُ وَلَا تَنفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا مُعْمَ يُصَرُونَ۞

قاذِ أَبْتَكَى إِبْرَهِ عِمْرَبُهُ مِكِلِمَنْتِ قَأْتَمَهُ فَنَّ
 قَالَ إِنِّ جَاعِلُكَ النَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِن
 ذُرِيَةً قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِى ٱلظَّلِينِ ۞

<sup>84).</sup> Maksudnya: tidak merobah dan menta'wilkan Al Kitab sekehendak hatinya.

<sup>85).</sup> Maksudnya: umat yang semasa dengan Bani Israil.

<sup>86).</sup> Maksudnya: dosa dan pahala seseorang tidak dapat dipindahkan kepada orang lain.

Ujian terhadap Nabi Ibrahim a.s. di antaranya: membangun Ka'bah, membersihkan Ka'bah dari kemusyrikan, mengorbankan anaknya Ismail, menghadapi raja Namruda dan lain-lain.

Allah telah mengabulkan do'a Nabi Ibrahim a.s., karena banyak di antara rasul-rasul itu adalah keturunan Nabi Ibrahim a.s.

- 125. Dan (ingatlah), ketika Kami menjadikan rumah itu (Baitullah) tempat berkumpul bagi manusia dan tempat yang aman. Dan jadikanlah sebahagian maqam Ibrahim <sup>89</sup>) tempat shalat. Dan telah Kami perintahkan kepada Ibrahim dan Ismail: "Bersihkanlah rumah-Ku untuk orang-orang yang thawaf, yang i'tikaaf, yang ruku' dan yang sujud".
- 126. Dan (ingatlah), ketika Ibrahim berdo'a: "Ya Tuhanku, jadikanlah negeri ini, negeri yang aman sentosa, dan berikanlah rezki dari buah-buahan kepada penduduknya yang beriman di antara mereka kepada Allah dan hari kemudian. Allah berfirman: "Dan kepada orang yang kafirpun Aku beri kesenangan sementara, kemudian Aku paksa ia menjalani siksa neraka dan itulah seburuk-buruk tempat kembali".
- 127. Dan (ingatlah), ketika Ibrahim meninggikan (membina) dasar-dasar Baitullah bersama Ismail (seraya berdo'a): "Ya Tuhan kami terimalah daripada kami (amalan kami), sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui".
- 128. Ya Tuhan kami, jadikanlah kami berdua orang yang tunduk patuh kepada Engkau dan (jadikanlah) di antara anak cucu kami umat yang tunduk patuh kepada Engkau dan tunjukkanlah kepada kami cara-cara dan tempat-tempat ibadat haji kami, dan terimalah taubat kami. Sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Penerima taubat lagi Maha Penyayang.
- 129. Ya Tuhan kami, utuslah untuk mereka seorang Rasul dari kalangan mereka, yang akan membacakan kepada mereka ayatayat Engkau, dan mengajarkan kepada mereka Al Kitab (Al Qur'an) dan Al-Hikmah (As-Sunnah) serta mensucikan mereka. Sesungguhnya Engkaulah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

وَإِذْ جَعَلْنَا ٱلْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنَا وَٱخِّدُواْ مِن مَقَامِ إِبْرَهِ مِعَمُ مَصَلَّى وَعَهِدْ نَآ إِلَى إِبْرَهِ مِعَ وَإِسْمَعِيلَ أَن طَهِرَا بَيْنَ لِلطَّآ يَفِينَ وَالْعَكِفِينَ وَالزَّفِجُ النَّحُودِ ۞

وَإِذْ قَالَ إِبْرُهِ عَمُرَتِ آجَعَلْ هَنَا اَبَلَدًا ءَامِنَا وَآرَزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الشَّمَرَتِ مَنْ ءَامَنَ مِنْهُ مِ بِاللَّهِ وَٱلْيُومِ ٱلْكَيْخِرُ قَالَ وَمَن كَفَرَ فَأَمَيْعُهُ مَ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِّ وَبِثْسَ ٱلْمَصِيرُ ۞

> وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَهِ عُمُ الْقُوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلُ مِنَّا إِنَّكَ أَنتَ الشّمِيعُ الْعَلِيمُ

رَبِّنَا وَأَجْعَلْنَامُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِن ذُرِيَّيْنَا أُمَّةُ مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَامَنَاسِكَاوَتُبْعَلَيْنَا إِنْكَ أَنتَ التَّوَابُ الرَّحِيهُ

رَيْنَا وَأَيْمَثْ فِيهِ مِرْرُسُولَا مِنْهُمْ يَتْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَائِنَتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَيُرَكِّ مِعِرِّ إِنْكَ أَنْتَ ٱلْمَـرِيزُ لَلْحَكِمُمُ

<sup>89)</sup> Ialah tempat berdiri Nabi Ibrahim a.s. di waktu membuat Ka'hah.

Agama Nabi Ibrahim a.s.

- 130. Dan tidak ada yang benci kepada agama Ibrahim, melainkan orang yang memperbodoh dirinya sendiri, dan sungguh Kami telah memilihnya di dunia dan sesungguhnya dia di akhirat benar-benar termasuk orang-orang yang saleh.
- 131. Ketika Tuhannya berfirman kepadanya: "Tunduk patuhlah!" Ibrahim menjawab: "Aku tunduk patuh kepada Tuhan semesta alam".
- 132. Dan Ibrahim telah mewasiatkan ucapan itu kepada anak-anaknya, demikian pula Ya'qub. (Ibrahim berkata): "Hai anakanakku! Sesungguhnya Allah telah memilih agama ini bagimu, maka janganlah kamu mati kecuali dalam memeluk agama Islam".
- 133. Adakah kamu hadir ketika Ya'qub kedatangan (tanda-tanda) maut, ketika ia berkata kepada anak-anaknya: "Apa yang kamu sembah sepeninggalku?" Meteka menjawab: "Kami akan menyembah Tuhanmu dan Tuhan nenek moyangmu, Ibrahim, Isma'il dan Ishaq, (yaitu) Tuhan Yang Maha Esa dan kami hanya tunduk patuh kepada-Nya."
- 134. Itu adalah umat yang lalu; baginya apa yang telah diusahakannya dan bagimu apa yang sudah kamu usahakan, dan kamu tidak akan diminta pertanggungan jawab tentang apa yang telah mereka kerjakan.
- 135. Dan mereka berkata: "Hendaklah kamu menjadi penganut agama Yahudi atau Nasrani, niscaya kamu mendapat petunjuk". Katakanlah: "Tidak, bahkan (kami mengikuti) agama Ibrahim yang lurus. Dan bukanlah dia (Ibrahim) dari golongan orang musyrik".

وَمَن يَرْغَبُ عَن مِّلَةً إِبْرَهِ عَمَّ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ ۚ وَلَقَدِا صَطَفَيْنَهُ فِي الدُّنَيَّ وَإِنْهُ ۥ فِي الْآيِخِرَةِ لِمِنَ الصَّلِحِينَ ۞

إِذْقَالَ لَهُ، رَبُّهُۥ أَسْلِمَّ قَالَ أَسْلَمَتُ لِرَبِّ ٱلْكَلِيدِينَ۞

وَوَضَىٰ بِهَ آ إِبْرَهِ عُرُبَيْدِهِ وَيَعْفُوبُ يَبَيْنَ إِنَّ ٱللَّهَ أَصْطَفَىٰ لَكُمُ ٱلذِينَ فَلَا تَمُوثُنَّ إِلَّا وَأَنْتُم مُسْلِمُونَ ۞

أَمْكُنْتُمْ شُهَدَاءً إِذْ حَضَرَيَهَ قُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَيْنِهِ مَاتَعْبُدُ وَتَ مِنْ بَعْدِيٍّ قَالُواْ نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ ءَابَآبِكَ إِبْرَهِمَ وَإِسْمَعِيلَ وَإِسْحَقَ إِلَهَا وَحِدًا وَخَنُلَهُ مُسْلِمُونَ اللهِ عِلْكَ أُمَّةً قَدْ خَلَقً لَهَا مَاكَسَبَتْ وَلَكُم مَاكَسَبْتُمُ وَلَا تُسْعَلُونَ عَمَاكَ أَوْا مَعْمَدُنَ اللهِ

> وَقَالُواْكُونُواْهُودًا أَوْنَصَدَرَىٰ تَهْمَدُواْ أَفْلَ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِ مَرَحَنِيفَاْ وَمَاكَانَ مِنَ اَلْمُشْرِكِينَ۞

Di antaranya menjadi: imam, rasul, banyak keturunannya yang menjadi nabi, diberi gelar khalilullah.

- 136. Katakanlah (hai orang-orang mu'min): "Kami beriman kepada Allah dan apa yang diturunkan kepada kami, dan apa yang diturunkan kepada Ibrahim, Isma'il, Ishaq, Ya'qub dan anak cucunya, dan apa yang diberikan kepada Musa dan 'Isa serta apa yang diberikan kepada nabi-nabi dari Tuhannya. Kami tidak membedabedakan seorangpun di antara mereka dan kami hanya tunduk patuh kepada-Nya''.
- 137. Maka jika mereka beriman kepada apa yang kamu telah beriman kepadanya, sungguh mereka telah mendapat petunjuk; dan jika mereka berpaling, sesungguhnya mereka berada dalam permusuhan (dengan kamu). Maka Allah akan memelihara kamu dari mereka. Dan Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 138. Shibghah Allah<sup>91</sup>). Dan siapakah yang lebih baik shibghahnya daripada Allah? Dan hanya kepada-Nya-lah kami menyembah.
- 139. Katakanlah: "Apakah kamu memperdebatkan dengan kami tentang Allah, padahal Dia adalah Tuhan kami dan Tuhan kamu; bagi kami amalan kami, bagi kamu amalan kamu dan hanya kepada-Nya kami mengikhlaskan hati,
- 140. ataukah kamu (hai orang-orang Yahudi dan Nasrani) mengatakan bahwa Ibrahim, Isma'il, Ishaq, Ya'qub dan anak cucunya, adalah penganut agama Yahudi atau Nasrani? Katakanlah: "Apakah kamu yang lebih mengetahui ataukah Allah, dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang menyembunyikan syahadah dari Allah 92) yang ada padanya?" Dan Allah sekali-kali tiada lengah dari apa yang kamu kerjakan.

فُولُوّا ءَامَنَا بِاللّهِ وَمَا أَنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَهِ عِمَ وَإِسْمَعِيلَ وَاسْحَقَ وَيَعَقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَمَا أُونِ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُونِ النّبِيثُونَ مِن زَيْهِ مَلَانْفَرِقُ وَمَا أُونِ النّبِيثُونَ مِن زَيْهِ مَلَانْفَرِقُ بَيْنَ أَحَدِ مِنْهُمْ وَتَحَنُّ لَهُ مُسْلِمُونَ فَيْنَ الْمَنُولِيمِ فِي مَا الْمَنْمُ بِهِ مَفْقَدِ الْمُتَدُولُ وَإِنْ مَا الْمَنْعُم بِهِ مَفْقَدِ مَسَيَكُومِ حَمْرُ اللّهُ وَهُوَالسَّمِيعُ الْعَلِيمُ شَقَاقِ مَسَيَكُومِ حَمْرُ اللّهُ وَهُوَالسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿

> صِبْغَةَ ٱللَّهِ ۗ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ ٱللَّهِ صِبْغَةً ۗ وَيَحَنُ لَهُ، عَنِيدُونَ ۞

فُلْ آَتُحَآ جُونَنَا فِي ٱللَّهِ وَهُوَرَبُنَا وَرَبُكُ وَلَنَاۤ أَعۡمَـٰكُنَا وَلَكُمْ أَعۡمَـٰلُكُمْ وَخَعُنُلَهُۥ مُخلِصُونَ۞

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِ عَرَوَا سَكِعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُواْ هُودًا أَوْنَصَلَرَيُّ قُلْ ءَأَنتُ مُأَعَلَمُ أَمِ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَرُ مِثَن كَتَرَشَهَا دَةً عِندَهُ. مِنَ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ بِغَيْفِلِ عَمَا تَعْمَلُونَ ۞

Shibghah artinya celupan. Shibghah Allah: celupan Allah yang berarti iman kepada Allah (agama) yang tidak disertai dengan kemusyrikan.

Sychodoh dari Allah ialah persaksian Allah yang tersebut dalam Taurat dan Injil bahwa Ibrahim a.s. dan anak cucunya bukan penganut agama Yahudi atau Nasrani dan bahwa Allah akan mengutus Muhammad s.a.w.

141. Itu adalah umat yang telah lalu; baginya apa yang diusahakannya dan bagimu apa yang kamu usahakan; dan kamu tidak akan diminta pertanggungan jawab tentang apa yang telah mereka kerjakan. تِلْكَ أُمَّةٌ فَدُخَلَتَّ لَهَامَاكَسَبَتْ وَلَكُم مَّاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ عَمَّاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

JUZ 2

KEESAAN TUHANLAH AKHIRNYA YANG MENANG.

Sekitar pemindahan kiblat.

- 142. Orang-orang yang kurang akalnya <sup>93</sup>) di antara manusia akan berkata: "Apakah yang memalingkan mereka (umat Islam) dari kiblatnya (Baitul Maqdis) yang dahulu mereka telah berkiblat kepadanya?" Katakanlah: "Kepunyaan Allah-lah timur dan barat; Dia memberi petunjuk kepada siapa yang dikehendaki-Nya ke jalan yang lurus.")
- 143. Dan demikian (pula) Kami telah menjadikan kamu (umat Islam), umat yang adil dan pilihan<sup>95</sup>) agar kamu menjadi saksi atas (perbuatan) manusia dan agar Rasul (Muhammad) menjadi saksi atas (perbuatan) kamu. Dan Kami tidak menetapkan kiblat yang menjadi kiblatmu (sekarang) melainkan agar Kami mengetahui (supaya nyata) siapa yang mengikuti Rasul dan siapa yang membelot. Dan sungguh (pemindahan kiblat) itu terasa amat berat, kecuali bagi orang-orang yang telah diberi petunjuk oleh Allah; dan Allah tidak akan menyia-nyiakan imanmu. Sesungguhnya Allah Maha Pengasih lagi Maha Penyayang kepada manusia.

﴿ سَيَقُولُ ٱلشَّفَهَا ٓهُ مِنَ ٱلنَّاسِ مَاوَلَاهُ مَعَ قِبْلَتِهِ مُٱلِّتِي كَافُواْ عَلَيْهَا أَقُل يَلَهَ ٱلْمَشْرِقُ وَٱلْمَغْرِثُ يَهْدِى مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَطٍ مُّسْتَقِيرِ ۞

وَكَذَاكِ جَعَلَتُكُرْ أُمَّةً وَسَطَا اِلْتَكُونُواْ شُهَدَاةً عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُرْ شَهِيدَأُ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إلَّا لِنَعْلَمْ مَن يَتَيِّعُ الرَّسُولَ مِمْن يَنقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْةً وَإِن كَانَتْ لَكِيْرَةً إلَّا عَلَى الَّذِينَ هَذَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَن َكُمُ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَهُ وَقُ رَجِيمٌ المَّمَنَ المَّمَا اللَّهُ الْمُضِيعَ إِيمَن َكُمُ

Maksudnya: ialah orang-orang yang kurang pikirannya sehingga tidak dapat memahami maksud pemindahan kiblat.

<sup>94).</sup> Di waktu Nabi Muhammad s.a.w. berada di Mekah di tengah-tengah kaum musyrikin beliau ber-kiblat ke Baitul Maqdis. Tetapi setelah 16 atau 17 bulan Nabi berada di Madinah di tengah-tengah orang Yahudi dan Nasrani beliau disuruh oleh Tuhan untuk mengambil Ka'bah menjadi kiblat, terutama sekali untuk memberi pengertian bahwa dalam 'ibadat shalat itu bukanlah arah Baitul Maqdis dan Ka'bah itu menjadi tujuan, tetapi menghadapkan diri kepada Tuhan. Untuk persatuan umat Islam, Allah menjadikan Ka'bah sebagai kiblat.

Umat Islam dijadikan umat yang adil dan pilihan, karena mereka akan menjadi saksi atas perbuatan orang yang menyimpang dari kebenaran baik di dunia maupun di akhirat.

144. Sungguh Kami (sering) melihat mukamu menengadah ke langit 196 ), maka sungguh Kami akan memalingkan kamu ke kiblat yang kamu sukai. Palingkanlah mukamu ke arah Masjidil Haram. Dan di mana saja kamu berada, palingkanlah mukamu ke arahnya. Dan sesungguhnya orangorang (Yahudi dan Nasrani) yang diberi Al Kitab (Taurat dan Injil) memang mengetahui, bahwa berpaling ke Masjidil Haram itu adalah benar dari Tuhannya; dan Allah sekali-kali tidak lengah dari apa yang mereka kerjakan.

145. Dan sesungguhnya jika kamu mendatangkan kepada orang-orang (Yahudi dan Nasrani) yang diberi Al Kitab (Taurat dan Injil), semua ayat (keterangan), mereka tidak akan mengikuti kiblatmu, dan kamupun tidak akan mengikuti kiblat mereka, dan sebahagian merekapun tidak akan mengikuti kiblat sebahagian yang lain.

> Dan sesungguhnya jika kamu mengikuti keinginan mereka setelah datang ilmu kepadamu, sesungguhnya kamu kalau begitu termasuk golongan orang-orang yang zalim.

- 146. Orang-orang (Yahudi dan Nasrani) yang telah Kami beri Al Kitab (Taurat dan Injil) mengenal Muhammad seperti mereka mengenal anak-anaknya sendiri<sup>97</sup>). Dan sesungguhnya sebahagian di antara mereka menyembunyikan kebenaran, padahal mereka mengetahui.
- Kebenaran itu adalah dari Tuhanmu, sebab itu jangan sekali-kali kamu termasuk orang-orang yang ragu.

قَدْنَرَىٰ تَقَلَّبَ وَجَهِكَ فِي السَّمَلَّةِ فَلَنُولِيَنَكَ فِنلَةَ تَرْضَنهَ أَقَلِ وَجَهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَادِ وَحَيْثُ مَاكُنتُ وَوَلُوا وُجُوهَ كُرْ شَطْرَةُ وَلَا الّذِينَ أُولُوا الْكِتَبَ لَيَعْلَمُونَ أَنْهَ الْحَقُّ مِن ذَيِّهِ ثُر وَمَا الْقَهُ بِعَنْفِلِ عَمَا يَعْمَلُونَ ۞

وَلَهِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُواْ الْكِتَبَ بِكُلِ هَ ايَّةٍ مَّاتَبِعُواْفِئلَتَكَ وَمَا أَنتَ بِسَايِع فِئلَتَهُ مَّ وَمَا بَعْضُهُم بِسَايِع فِئلَةَ بَعْضِ وَلَمِنِ ٱنَّبَعْتَ أَهْوَاتَهُ هُومِينَ بَعْدِ مَاجَلَة كَ مِنَ ٱلْمِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّلِمِينَ ﴿

الَّذِينَ ءَاتَيْنَكُمُّرُالْكِتَبَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَآءَ هُرُّ وَإِنَّ فَرِيقَامِنْهُ مُ لَيَكَتُمُونَ اَلْحَقَّ وَهُمْ يَعَلَمُونَ۞

ٱلْحَقُّ مِن زَّبِكَ فَلَاتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِينَ ١

Maksudnya ialah Nabi Muhammad s.a.w. sering melihat ke langit mendo'a dan menunggu-nunggu turunnya wahyu yang memerintahkan beliau menghadap ke Baitullah.

Mengenal Muhammad s.a.w. yaitu mengenal sifat-sifatnya sebagai yang tersebut dalam Taurat dan Injil.

- 148. Dan bagi tiap-tiap umat ada kiblatnya (sendiri) yang ia menghadap kepadanya. Maka berlomba-lombalah kamu (dalam berbuat) kebaikan. Di mana saja kamu berada pasti Allah akan mengumpulkan kamu sekalian (pada hari kiamat). Sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 149. Dan dari mana saja kamu ke luar, maka palingkanlah wajahmu ke arah Masjidil Haram; sesungguhnya ketentuan itu benarbenar sesuatu yang hak dari Tuhanmu. Dan Allah sekali-kali tidak lengah dari apa yang kamu kerjakan.
- 150. Dan dari mana saja kamu keluar, maka palingkanlah wajahmu ke arah Masjidil Haram. Dan di mana saja kamu (sekalian) berada, maka palingkanlah wajahmu ke arahnya, agar tidak ada hujjah bagi manusia atas kamu, kecuali orangorang yang zalim di antara mereka. Maka janganlah kamu takut kepada mereka dan takutlah kepada-Ku, Dan agar Kusempurnakan ni'mat-Ku atasmu, dan supaya ﴿نَهَتَدُونَ۞ عَلَيْكُمْ وَلَعَلَكُمْ وَلَعَلَكُمْ وَلَعَلَكُمْ وَلَعَلَكُم kamu mendapat petunjuk.
- 151. Sebagaimana (Kami telah menyempumakan ni mat Kami kepadamu) Kami telah mengutus kepadamu Rasul di antara kamu yang membacakan ayat-ayat Kami kepada kamu dan mensucikan kamu dan mengajarkan kepadamu Al Kitab dan Al Hikmah 98 serta mengajarkan kepada kamu apa yang belum kamu ketahui.
- 152. Karena itu, ingatlah kamu kepada-Ku niscaya Aku ingat (pula) kepadamu<sup>99</sup>), dan bersyukurlah kepada-Ku, dan janganlah kamu mengingkari (ni'mat)-Ku.

Cobaan berat dalam menegakkan kebenaran,

153. Hai orang-orang yang beriman, mintalah pertolongan (kepada Allah) dengan sabar dan shalat, sesungguhnya Allah beserta orang-orang yang sahar.

وَلِكُلِ وِجْهَاتُهُ هُوَمُوَلِيهَأَفَأَسْتَبِقُواْ ٱلْخَيْرَاتِّ أَيْنَ مَاتَكُونُواْيَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا

ٱلْمَسْجِدِٱلْحَرَامِ ۚ وَإِنَّهُ مَلَاحَقُ مِن زَيِّكُ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَلِفِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ ١ ٱلْمَسْجِدِٱلْحَرَامُّ وَحَنْثُ مَاكُنْتُهُ فَوَلُواْ وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ رِلتَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةُ إِلَّالَٰذِينَ ظَامَواْمِنْهُ مِنْلَاتَحْشَوْهُرَ

> كَمَآ أَرْسَلْنَافِكُمْ رَسُولُامِنَكُمْ يَتْلُواْ عَلَيْكُوْ ءَائِلِتِنَا وَيُزَكِيكُونَ وَيُعَلِّمُكُو الْكِتَبَ وَلَلْكُمَّةَ وَمُعَلِّمُكُمْ مَالَا تَكُونُواْتَعُلَمُونَ۞

فَأَذْكُرُونَ أَذْكُرُكُمْ وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكُفُرُونِ ١

تَنَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱسْتَعِينُواْ بِٱلصَّهْرِ وَٱلصَّلَوٰةُ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّدِينَ @

<sup>98).</sup> Al Hikmah ialah As Sunnah An Nabawiyah.

<sup>99).</sup> Maksudnya: Aku limpahkan rahmat dan ampunan-Ku kepadamu.

154. Dan janganlah kamu mengatakan terhadap orang-orang yang gugur di jalan Allah, (bahwa mereka itu) mati; bahkan (sebenarnya) mereka itu hidup<sup>100</sup>), tetapi kamu tidak menyadarinya.

155. Dan sungguh akan Kami berikan cobuan kepadamu, dengan sedikit ketakutan, kelaparan, kekurangan harta, jiwa dan buah-buahan. Dan berikanlah berita gembira kepada orang-orang yang sabar,

 (yaitu) orang-orang yang apabila ditimpa mushibah, mereka mengucapkan, "Innaa lillaahi wa innaa ilaihi raaji'uun".

 Mereka itulah yang mendapat keberkatan yang sempurna dan rahmat dari Tuhan mereka, dan mereka itulah orang-orang yang mendapat petunjuk.

Manasik Haji.

158. Sesungguhnya Shafaa dan Marwah adalah sebahagian dari syi'ar Allah<sup>102</sup>). Maka barangsiapa yang beribadah haji ke Baitullah atau ber-'umrah, maka tidak ada dosa baginya<sup>103</sup>) mengerjakan sa'i antara keduanya. Dan barangsiapa yang mengerjakan suatu kebajikan dengan kerelaan hati, maka sesungguhnya Allah Maha Mensyukuri<sup>104</sup>) kebaikan lagi Maha Mengerahari.

وَلَاتَقُولُوالِمَن يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ أَمْوَكُّ بَلْ أَخِهَا أَهُ وَلَكِن لَاتَشْعُرُونَ ﴿

وَلَنَتِلُوَنَكُم بِثَنَىءِ مِّنَ ٱلْخَوْفِ وَٱلْجُوعِ وَنَقْصِ مِّنَ ٱلْأَمْوَلِ وَٱلْأَنْفُسِ وَٱلثَّمَرَتِّ وَيَشْمِ الصَّامِينَ۞

ٱلَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُم مُّصِيبَةٌ قَالُوٓ الإِنَّالِيَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ ۞

أُوْلَتِهِكَ عَلَيْهِ مُرْصَلَوَتُ مِنْ زَبِّهِ مُوَلَدُ حَمَّةً وَأُوْلَتِهِكَ هُمُزَلْمُهُ تَدُوبَ۞

إنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَاتِهِ إِللَّهِ فَمَنْ
 حَجَّ الْبَيْتَ أَوَاعْتَمَرَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِ أَن
 يَطُوّفَ بِهِمَا وَمَن تَطُوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ
 شَاكِرُعْلِيمُ ۞

<sup>100).</sup> Yaitu hidup dalam alam yang lain yang bukan alam kita ini, di mana mereka mendapat keni'mat an-keni'matan di sisi Allah, dan hanya Allah sajalah yang mengetahui bagaimana keadaan hidup itu.

<sup>101).</sup> Artinya: Sesungguhnya kami adalah milik Allah dan kepada-Nya-lah kami kembali. Kalimat ini dinamakan kalimat "istirjaa" (pernyataan kembali kepada Allah). Disunatkan menyebutnya waktu ditimpa marabahaya baik besar maupun kecil.

<sup>102).</sup> Syi'ar-syi'ar Allah: tempat-tempat beribadah kepada Allah.

<sup>103).</sup> Tuhan mengungkapkan dengan perkataan "tidak ada dosa" sebab sebahagian sahabat merasa keberatan mengerjakannya sa'i di situ, karena tempat itu bekas tempat berhala. Dan di masa jahiliyahpun tempat itu digunakan sebagai tempat sa'i. Untuk menghilangkan rasa keberatan itu Allah menujunkan ayat ini.

<sup>104).</sup> Allah mensyukuri hamba-Nya: memberi pahala terhadap amal-amal hamba-Nya, mema'afkan ke-salahannya, menambah ni'mat-Nya dan sebagainya.

La'nat terhadap orang-orang yang menyembunyikan ayat-ayat Allah dan terhadap orangorang kafir.

- 159. Sesungguhnya orang-orang yang menyembunyikan apa yang telah Kami turunkan berupa keterangan-keterangan (yang jelas) dan petunjuk, setelah Kami menerangkannya kepada manusia dalam Al Kitab, mereka itu dila'nati Allah dan dila'nati (pula) oleh semua (makhluk) yang dapat mela'nati,
- kecuali mereka yang telah taubat dan mengadakan perbaikan <sup>105</sup>) dan menerangkan (kebenaran), maka terhadap mereka itu Aku menerima taubatnya dan Akulah Yang Maha Penerima taubat lagi Maha Penyayang.
- Sesungguhnya orang-orang kafir dan mereka mati dalam keadaan kafir, mereka itu mendapat la'nat Allah, para malaikat dan manusia seluruhnya.
- Mereka kekal di dalam la'nat itu; tidak akan diringankan siksa dari mereka dan tidak (pula) mereka diberi tangguh.

Allah Yang Berkuasa dan Yang menentukan.

- 163. Dan Tuhanmu adalah Tuhan Yang Maha Esa; tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.
- 164. Sesungguhnya dalam penciptaan langit dan bumi, silih bergantinya malam dan siang, bahtera yang berlayar di laut membawa apa yang berguna bagi manusia, dan apa yang Allah turunkan dari langit berupa air, lalu dengan air itu Dia hidupkan bumi sesudah mati (kering)-nya dan Dia sebarkan di bumi itu segala jenis hewan, dan pengisaran angin dan awan yang dikendalikan antara langit dan bumi; sungguh (terdapat) tanda-tanda (keesaan dan kebesaran Allah) bagi kaum yang memikirkan.

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَامِنَ الْبَيِّنَتِ وَٱلْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَابَيَّنَهُ لِلنَّاسِ فِي ٱلْكِتَبِ أُوْلَتَهِكَ يَلْمَنُهُ مُؤَلِّلَهُ وَيَلْمَنُهُ مُؤَلِّلًا مِنُونَ ۞

> إِلَّا ٱلَّذِينَ تَنابُواْ وَأَصْلَحُواْ وَيَبَّنُواْ فَأُوْلَتِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَمَاتُواْ وَهُمْ كُفَّارُ أُولَنَيِكَ عَلَيْهِمْ لَعَنَهُ ٱللَّهِ وَٱلْمَلَتَيِكَةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۞

> حَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفِّفُ عَنْهُمُ ٱلْمَدَابُ وَلَا مُرْيُنَظِّرُونَ۞

وَإِلَاهُكُوْإِلَاهٌ وَحِدُّلًا إِلَاهَ إِلَّاهُوَالرَّحْمَانُ الرَّحِيمُ ۞

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَّتِ وَالْأَرْضِ وَاَخْتِلَفِ
النَّبِ وَالنَّهَادِ وَالْفُلْكِ النِّي جَرِي فِ
البَّحْرِيمَا يَنفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ
البَّحْرِيمَا يَنفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ
السَّمَآءِ مِن مَّاءٍ فَأَخْتِ إِيهِ الْأَرْضَ بَعْدَ
مَوْتِهَا وَبَثَ فِيهَا مِن كُلِّ دَاّبَةٍ وَتَصَرِيفِ
الرِيَنج وَالسَّحَابِ الْمُسَخِّرِيَيْنَ السَّمَآءِ
وَالْأَرْضِ لَايَنتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ٥

<sup>105).</sup> Mengadakan perbaikan berarti melakukan pekerjaan-pekerjaan yang baik untuk menghilangkan akibat-akibat yang jelek dari kesalahan-kesalahan yang dilakukan.

165. Dan di antara manusia ada orang-orang yang menyembah tandingan-tandingan selain Allah; mereka mencintainya sebagaimana mereka mencintai Allah. Adapun orang-orang yang beriman sangat cinta kepada Allah. Dan jika seandainya orang-orang yang berbuat zalim itu 106) mengetahui ketika mereka melihat siksa (pada hari kiamat), bahwa kekuatan itu kepunyaan Allah semuanya dan bahwa Allah amat berat siksaan-Nya (niscaya mereka menyesal).

166. (Yaitu) ketika orang-orang yang diikuti itu berlepas diri dari orang-orang yang mengikutinya, dan mereka melihat siksa; dan (ketika) segala hubungan antara mereka terputus sama sekali.

167. Dan berkatalah orang-orang yang mengikuti: "Seandainya kami dapat kembali (ke dunia), pasti kami akan berlepas diri dari mereka, sebagaimana mereka berlepas diri dari kami." Demikianlah Allah memperlihatkan kepada mereka amal perbuatannya menjadi sesalan bagi mereka; dan sekali-kali mereka tidak akan ke luar dari api neraka.

168. Hai sekalian manusia, makanlah yang halal lagi baik dari apa yang terdapat di bumi, dan janganlah kamu mengikuti langkah-langkah syaitan; karena sesungguhnya syaitan itu adalah musuh yang nyata bagimu.

 Sesungguhnya syaitan itu hanya menyuruh kamu berbuat jahat dan keji, dan mengatakan terhadap Allah apa yang tidak kamu ketahui.

170. Dan apabila dikatakan kepada mereka: "Ikutilah apa yang telah diturunkan Allah," mereka menjawab: "(Tidak), tetapi kami hanya mengikuti apa yang telah kami dapati dari (perbuatan) nenek moyang kami". "(Apakah mereka akan mengikuti juga), walaupun nenek moyang mereka itu tidak mengetahui suatu apapun, dan tidak mendapat petunjuk?" وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَن دَادَا يُحِبُّونَهُ مُرَكَّتِ اللَّهِ قَ اللَّذِينَ مَا مَنُواْ أَشَدُ حُبَّا لِللَّهُ وَلَوْسَرَى اللَّذِينَ ظَلَمْوَا إِذْ يَسَرُونَ الْعَدَابَ أَنَّ الْقُوَةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ۞ وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ۞

إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اَتَّبِعُواٰ مِنَ الَّذِينَ اَتَّبَعُواْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ ٱلْأَسْبَابُ۞

> وَقَالَ ٱلَّذِينَ ٱشَّبَعُوالُوْآنَ لَنَاكَزَةً فَنَتَبَرَّا أَمِنْهُ مُكَمَا تَبَرَّهُ وَلَمِنَّأُكَذَاكَ يُرِيهِ مُآمَّةُ أَعْمَلَهُ مُ حَسَرَتِ عَلَيْهِ مُّ وَمَاهُم بِخَرِجِينَ مِنَ ٱلتَّادِ ۞ يَنَايُّهُا ٱلنَّاسُ كُولُمِمَّا فِي ٱلْأَرْضِ حَلَلًا طَيْبُ اوَلَائَتَيْمُوا خُطُونِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُونَهُ مِنْ فَيْ

إِنَّمَايَأْمُرُكُم بِالسُّوَّةِ وَٱلْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُواْ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعَلَمُونَ ﴿

وَإِذَا فِيلَ لَهُمُ أَتَّبِعُواْ مَا أَنزَلَ اللَّهُ فَالُواْ بَلَ

نَشَّعِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ ءَابَ آهَ نَأَ أُولَوْكَ انَ

ءَابَ آؤُهُ مَرِّلاً يَعْقِلُونَ شَيْنًا وَلَا

يَهْ تَدُونَ ۞

106). Yang dimaksud dengan orang yang zalim di sini ialah orang-orang yang menyembah selain Allah.

171. Dan perumpamaan (orang yang menyeru) orang-orang kafir adalah seperti penggembala yang memanggil binatang yang tidak mendengar selain panggilan dan seruan saja<sup>107</sup>). Mereka tuli, bisu dan buta, maka (oleh sebab itu) mereka tidak mengerti.

Makanan yang halal dan yang haram,

- 172. Hai orang-orang yang beriman, makanlah di antara rezki yang baik-baik yang Kami berikan kepadamu dan bersyukurlah kepada Allah, jika benar-benar hanya kepada-Nya kamu menyembah.
- 173. Sesungguhnya Allah hanya mengharamkan bagimu bangkai, darah, daging babi, dan binatang yang (ketika disembelih) disebut (nama) selain Allah 108). Tetapi barangsiapa dalam keadaan terpaksa (memakannya) sedang ia tidak menginginkannya dan tidak (pula) melampaui batas, maka tidak ada dosa baginya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 174. Sesungguhnya orang-orang yang menyembunyikan apa yang telah diturunkan Allah, yaitu Al Kitab dan menjualnya dengan harga yang sedikit (murah), mereka itu sebenarnya tidak memakan (tidak menelan) ke dalam perutnya melainkan api<sup>109</sup>), dan Allah tidak akan berbicara<sup>110</sup>) kepada mereka pada hari kiamat dan tidak akan mensucikan mereka dan bagi mereka siksa yang amat pedih,
- 175. Mereka itulah orang-orang yang membeli kesesatan dengan petunjuk dan siksa dengan ampunan. Maka alangkah beraninya mereka menentang api neraka!

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُواْكَمَثَلِ الَّذِي يَنْفِقُ بِمَا لَا يَشَمَعُ إِلَّادُعَا آءُ وَنِدَ آءً صُمُّ الْكُرُّعُمَٰى فَهُ مَرَ لَا يَمَقِلُونَ ۞

يَّنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْكُلُواْمِن طَيِّبَتِ مَارَزَقَنَكُمْ وَآشْكُرُواْ لِقِمِ إِن كُنتُمْر اتَاهُ تَعَدُّدُونَ ۞

إِنَّمَاحَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْجِنزِيرِ وَمَا أَهِلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ اَضْطُرَّ غَيْرُبَاغِ وَلَاعَادِ فَلَا إِنْمَ عَلَيْهِ إِلَى اللَّهَ غَنُورُ الْحَيْدُ اللَّهِ

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْ زَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتْبِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ مُثَمَّنًا قَلِيلًا الْوَلْتِكَ مَا يَأْكُونَ فِ الطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكِيَّ لِمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيدَ مَةِ وَلَا يُرْكِيهِ فِي لَهُمْ عَذَا الْقِيدَ مَةِ وَلَا يُرْكِيهِ فِي لَهُمْ عَذَا الشَّلَاةَ الْوَلْتَهِكَ الَّذِينَ اَشْتَرُوا الطَّلَكَةَ فِالْهُدَىٰ وَالْعَدَابَ إِلَّمَ عَلَىٰ الطَّلَكَةَ أَصْبَرَهُ مِنْ عَلَى النَّارِ هِي الْمَعْفِرَةُ فَعَمَا أَصْبَرَهُ مِنْ عَلَى النَّارِ هِي

<sup>107).</sup> Dalam ayat ini orang kafir disamakan dengan binatang yang tidak mengerti arti panggilan penggembalanya.

<sup>108).</sup> Haram juga menurut ayat ini daging yang berasal dari sembelihan yang menyebut nama Allah tetapi disebut pula nama selain Allah.

<sup>109).</sup> Maksudnya falah makanan yang dimakan berasal dari hasil menyembunyikan ayat-ayat yang diturunkan Allah, menyebabkan mereka masuk api neraka.

<sup>110).</sup> Maksudnya: Allah tidak berbicara kepada mereka dengan kasih sayang, tapi berbicara dengan kata-kata yang tidak menyenangkan.

176. Yang demikian itu adalah karena Allah telah menurunkan Al Kitab dengan membawa kebenaran; dan sesungguhnya orang-orang yang berselisih tentang (kebenaran) Al Kitab itu, benar-benar dalam penyimpangan yang jauh.

Pokok pokok kebajikan,

177. Bukanlah menghadapkan wajahmu ke arah timur dan barat itu suatu kebajikan, akan tetapi sesungguhnya kebajikan itu ialah beriman kepada Allah, hari kemudian, malaikat-malaikat, kitab-kitab, nabinabi dan memberikan harta yang dicintainya kepada kerabatnya, anak-anak yatim. orang-orang miskin, musafir (yang memerlukan pertolongan) dan orang-orang yang meminta-minta; dan (memerdekakan) hamba sahaya, mendirikan shalat, dan menunaikan zakat; dan orang-orang yang menepati janjinya apabila ia berjanji, dan orang-orang yang sabar dalam kesempitan, penderitaan dan dalam peperangan. Mereka itulah orang-orang yang benar (imannya); dan mereka itulah orang-orang yang bertakwa.

ذَلِكَ بِأَنَّ اَللَّهَ نَزَلَ ٱلْكِتَبَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ ٱخْتَلَفُوا فِي ٱلْكِتَبِ لَفِي شِقَاقِ بَعِيدٍ ۞

لَيْسَ الْبِرَآن تُولُوا وُجُوهَكُمْ فِيمَلَ
 الْمَشْدِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَ الْبِرَّمَنَ امَنَ
 بِاللّهِ وَالْبُوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَنَبِكَةِ
 وَالْكِتَبُ وَالْبُومِ الْآخِرِ وَالْمَلَنَبِكَةِ
 وَالْكِتَبُ وَالْبُهُومُ الْآخِرِينَ وَالْمَسْكِينَ وَآبَنَ السَّبِيلِ
 وَمَالَةُ رُنِي وَلِيْ الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَوةَ
 وَمَالَةُ الرَّحَوْةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا
 وَمَالَ الْرَحْوَةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا
 وَمَانَ الْبُأْمِنُ أَوْلَئِكَ الْدِينَ صَدَفَقًا
 وَأُولَئِهِ فَوْ الْمُؤْمِنَ هُونَ اللّهِ مَنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

يَنَاأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ كُتِبَ عَلَيْكُوْ الْقِصَاصُ فِي الْقَتَلِّي الْحُرُّمِ الْحَرِّرِ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْمُنْفَى بِالْمُعْرُوفِ وَأَدَاءً إِلَيْهِ بِإِحْسَنِّ ذَلِكَ تَخْفِيكُ مِن زَيْكُرُ وَرَحْمَةُ فَمَنِ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ تَخْفِيكُ فَنَهُ رَعَذَاكُ الْكَرْهِ

Qishaash dan hikmahnya.

178. Hai orang-orang yang beriman, diwajibkan atas kamu qishaash berkenaan dengan orang-orang yang dibunuh; orang merdeka dengan orang merdeka, hamba dengan hamba dan wanita dengan wanita. Maka barangsiapa yang mendapat suatu pema'afan dari saudaranya, hendaklah (yang mema'afkan) mengikuti dengan cara yang buik, dan hendaklah (yang dibert ma'af) membayar (diat) kepada yang memberi ma'af dengan cara yang baik (pula). Yang demikian itu adalah suatu keringanan dari Tuhan kamu dan suatu rahmat. Barangsiapa yang melampaui batas sesudah itu, maka baginya siksa yang sangat pedih111)

111). Qishaash ialah mengambil pembalasan yang sama. Qishaash itu tidak dilakukan, bila yang membunuh mendapat kema'afan dari ahli waris yang terbunuh yaitu dengan membayar diat (ganti rugi) yang wajar. Pembayaran diat diminta dengan baik, umpamanya dengan tidak mendesak yang membunuh, dan yang membunuh hendaklah membayarnya dengan baik, umpamanya tidak menangguh-nangguhkannya. Bila ahli waris sikorban sesudah Tuhan menjelaskan hukum-hukum ini, membunuh yang bukan sipembunuh, atau membunuh sipembunuh setelah menerima diat, maka terhadapnya di dunia diambil qishaash dan di akhirat dia mendapat siksa yang pedih.

 Dan dalam qishaash itu ada (jaminan kelangsungan) hidup bagimu, hai orangorang yang berakal, supaya kamu bertakwa.

2. AL BAQARAH (SAPI BETINA)

Wasiat.

- 180. Diwajibkan atas kamu, apabila seorang di antara kamu kedatangan (tanda-tanda) maut, jika ia meninggalkan harta yang banyak, berwasiat untuk ibu-bapa dan karib kerabatnya secara ma'ruf<sup>112</sup>), (ini adalah) kewajiban atas orang-orang yang bertakwa.
- 181. Maka barangsiapa yang mengubah wasiat itu, setelah ia mendengarnya, maka sesungguhnya dosanya adalah bagi orangorang yang mengubahnya. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 182. (Akan tetapi) barangsiapa khawatir terhadap orang yang berwasiat itu, berlaku berat sebelah atau berbuat dosa, lalu ia mendamaikan<sup>113</sup>) antara mereka, maka tidaklah ada dosa baginya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Puasa

- Hai orang-orang yang beriman, diwajibkan atas kamu berpuasa sebagaimana diwajibkan atas orang-orang sebelum kamu agar kamu bertakwa.
- 184. (yaitu) dalam beberapa hari yang tertentu. Maka barang siapa di antara kamu ada yang sakit atau dalam perjalanan (lalu ia berbuka), maka (wajiblah baginya berpuasa) sebanyak hari yang ditinggalkan itu pada hari-hari yang lain. Dan wajib bagi orangorang yang berat menjalankannya (jika mereka tidak berpuasa) membayar fidyah, (yaitu): memberi makan seorang miskin. Barangsiapa yang dengan kerelaan hati mengerjakan kebajikan. 114 ), maka itulah yang lebih baik baginya. Dan berpuasa lebih baik bagimu jika kamu mengetahui.

وَلَكُوْفِ الْقِصَاصِ حَيَوَةٌ يَتَأْفُلِ الْأَلْبَبِ لَعَلَّكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوَةٌ يَتَأْفُلِ الْأَلْبَبِ

كُيْبَ عَلَيْحُمْ إِذَاحَضَرَ أَعَدَكُوْ الْمَوْتُ إِن تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيّةُ لِلْوَلِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وِالْمَعْرُوفِ حَقًاعَلَ الْمُتَّقِينَ۞

فَمَنْ بَدَّلَهُ، بَعْدَ مَاسَمِعَهُ. فَإِنَّمَا إِثْمُهُ، عَلَ ٱلَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ رَإِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۞

ِ فَمَنْ غَافَ مِن مُّوصِ جَنَفًا أَوْاشَمًا فَأَصْلَحَ يَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهُ إِنَّ ٱللَّهَ غَـُفُورٌ رَجِيمٌ ۞

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ امْنُواْكُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَاكُثِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَكُمْ تَتَّعُونَ ﴿

أَيَّامَامَعَدُودَاتِ فَمَنَكَاتَ مِنكُم مِّمِيضًا أَوْعَلَى سَفَرِ فِيدَةً مُّينَ أَيَّامِ أُخَرُّ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ، فِدْيةٌ طَعَامُ مِسْكِينٌ فَمَن طَلَقَعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌلُهُ، وَإِنْ نَصُومُواْ خَيْرٌلَّكُمْ إِن كُنتُرْتَعَلَمُونَ ۞ إِن كُنتُرْتَعَلَمُونَ ۞

Ma'ruf ialah adil dan baik. Wasiat itu tidak melebihi sepertiga dari seluruh harta orang yang akan meninggal itu. Ayat ini dinasakhkan dengan ayat mawaris.

<sup>113).</sup> Mendamaikan ialah menyuruh orang yang berwasiat berlaku adil dalam mewasiatkan sesuai dengan batas-hatas yang ditentukan syara.

<sup>114).</sup> Maksudnya memberi makan lebih dari seorang miskin untuk satu hari.

185. (Beberapa hari yang ditentukan itu ialah) bulan Ramadhan, bulan yang di dalamnya diturunkan (permulaan) Al Qur'an sebagai petunjuk bagi manusia dan penjelasan-penjelasan mengenai petunjuk itu dan pembeda (antara yang hak dan yang bathil). Karena itu, barangsiapa di antara kamu hadir (di negeri tempat tinggalnya) di bulan itu, maka hendaklah ia berpuasa pada bulan itu, dan barangsiapa sakit atau dalam perjalanan (lalu ia berbuka), maka (wajiblah baginya berpuasa), sebanyak hari yang ditinggalkannya itu, pada harihari yang lain. Allah menghendaki kemudahan bagimu, dan tidak menghendaki kesukaran bagimu. Dan hendaklah kamu mencukupkan bilangannya dan hendaklah kamu mengagungkan Allah atas petunjuk-Nya yang diberikan kepadamu, supaya kamu bersyukur.

186. Dan apabila hamba-hamba-Ku bertanya kepadamu tentang Aku, maka (jawablah), bahwasanya Aku adalah dekat. Aku mengabulkan permohonan orang yang berdo'a apabila ia memohon kepada-Ku, maka hendaklah mereka itu memenuhi (segala perintah)Ku dan hendaklah mereka beriman kepada-Ku, agar mereka selalu berada dalam kebenaran.

187. Dihalalkan bagi kamu pada malam hari bulan Puasa bercampur dengan isteri-isteri kamu; mereka itu adalah pakaian bagimu, dan kamu pun adalah pakaian bagi mereka. Allah mengetahui bahwasanya kamu tidak dapat menahan nafsumu, karena itu Allah mengampuni kamu dan memberi ma'af kepadamu. Maka sekarang campurilah mereka dan carilah apa yang telah ditetapkan Allah untukmu, dan makan minumlah hingga terang bagimu benang putih dari benang hitam, yaitu fajar. Kemudian sempurnakanlah puasa itu sampai (datang) malam, (tetapi) janganlah kamu campuri mereka itu, sedang kamu beri'tikaf115) dalam mesiid. Itulah larangan Allah, maka janganlah kamu mendekatinya. Demikianlah Allah menerangkan ayat-ayat-Nya kepada manusia, supaya mereka bertakwa.

شَهُرُدَمَضَانَ الَّذِى أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْوَانُ هُدَى لِلْنَاسِ وَبَيْنَتِ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ الشَّهْرَفَلْيَصُمْةٌ وَمَن كَانَ مَرِيضًا اَوْعَلَى سَفَرٍ فَعِدَةٌ مِن أَيَّا مِراْخَرَيُرِيدُ اللَّهُ بِحُمُ الْيُسْرَو لَايُرِيدُ بِحُمُ الْمُسْرَ وَلِنُحُمِلُوا الْهِدَّةَ وَلِنُحَيْرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَن حُمُ وَلَمَا لَكُمْ الْمُسْرَ

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِى عَنِى فَإِنِي فَرِيبٌ أُجِيبُ دَعُوهَ الدَّاعِ إِذَا دَعَسَانٌ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرَشُدُونَ ۞ يَرَشُدُونَ ۞

أُحِلَّ لَكُ مُ لَيْنَا أَلْصَيْنَا مِ الرَّفَكُ إِلَىٰ
يَسَ آمِكُ مُّ فَى لِنَاسٌ لَكُ مُ وَالْنَهُ لِبَاسٌ لَكُ مُ وَالْنَهُ لِبَاسٌ لَكُ مُ وَالْنَهُ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلَمَ اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ الْنَكُرُ كُنتُ مَ عَفَا عَنكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَعَفَا عَنكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَعَفَا عَنكُمُ اللَّهُ اللَّهُ وَكُونَا مَا كَتَبَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَعَفَا عَنكُمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

115). "I'tikaf" ialah berada dalam mesjid dengan niat mendekatkan diri kepada Allah.

188. Dan janganlah sebahagian kamu memakan harta sebahagian yang lain di antara kamu dengan jalan yang batil dan (janganlah) kamu membawa (urusan) harta itu kepada hakim, supaya kamu dapat memakan sebahagian daripada harta benda orang lain itu dengan (jalan berbuat) dosa, padahal kamu mengetahui.

Berjihad dengan jiwa dan harta di jalan Allah s.w.t.

- 189. Mereka bertanya kepadamu tentang bulan sabit. Katakanlah: "Bulan sabit itu adalah tanda-tanda waktu bagi manusia dan (bagi ibadat) haji, Dan bukanlah kebajikan memasuki rumah-rumah dari belakangnya<sup>110</sup>), akan tetapi kebajikan itu ialah kebajikan orang yang bertakwa. Dan masuklah ke rumah-rumah itu dari pintu-pintunya; dan bertakwalah kepada Allah agar kamu beruntung.
- 190. Dan perangilah di jalan Allah orangorang yang memerangi kamu, (tetapi) janganlah kamu melampaui batas, karena sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang melampaui batas.
- 191. Dan bunuhlah mereka di mana saja kamu jumpai mereka, dan usirlah mereka dari tempat mereka telah mengusir kamu (Mekah); dan fitnah<sup>117</sup>) itu lebih besar bahayanya dari pembunuhan, dan janganlah kamu memerangi mereka di Masjidilharam, kecuali jika mereka memerangi kamu di tempat itu. Jika mereka memerangi kamu (di tempat itu), maka bunuhlah mereka. Demikianlah balasan bagi orang-orang kafir.
- Kemudian jika mereka berhenti (dari memusuhi kamu), maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

وَلَاتَأْكُلُواْ أَمْوَلَكُم بَيْنَكُمْ بِالْبُطِلِ وَتُدُلُواْ بِهَا إِلَى الْمُكَكَّامِ لِتَأْكُلُواْ فَرِيقًا مِنْ أَمْوَلِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ تَعْلَمُونَ ۞

\*يَسَتَلُونَكَ عَنِ ٱلْآهِلَةِ قُلْ هِي مَوَقِيتُ لِلنَّاسِ وَٱلْحَيَّةُ وَلِيَسَ ٱلْبِرُّ بِـأَن تَـأَنُّوا ٱلْبُيُوتَ مِن ظُلْهُورِهَا وَلَكِنَ ٱلْبِرَّ مَنِ ٱلنَّقَى وَأْنُوا ٱلْبُيوتَ مِن أَبْوَيِهَا وَانَّـفُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿

وَقَنْيَلُوا فِ سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَنْيَلُونَكُمْ وَلَانَعَـٰتَدُوَأُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُ الْمُعَـنَدِينَ ۞

وَاقَتُلُوهُرَحَيْثُ ثَقِقَتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُرِمِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَٱلْفِئْنَةُ أَشَدُّمِنَ الْقَتْلُ وَلَا تُقَيِّبُوهُمْ عِندَ ٱلْمُسَجِدِ ٱلْحُرَامِحَقَّ يُقَتِبُوكُمْ فِيةً فَإِن قَتْلُوكُمْ فَأَقْتُلُوهُمُّ كُذَلِكَ جَزَآةُ الْكَنِيرِينَ ۞

فَإِنِ ٱنتَهَوَا فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ١

<sup>116).</sup> Pada masa jahiliah, orang-orang yang berihram di waktu haji, mereka memasuki rumah dari belakang bukan dari depan. Hal ini ditanyakan pula oleh para sahabat kepada Rasulullah s.a.w., maka diturunkanlah ayat ini.

<sup>117).</sup> Fitnah (menimbulkan kekacauan), seperti mengusir sahabat dari kampung halamannya, merampas harta mereka dan menyakiti atau mengganggi kebebasan mereka beragama.

- 193. Dan perangilah mereka itu, sehingga tidakada fitnah lagi dan (sehingga) ketaatan itu hanya semata-mata untuk Allah. Jika mereka berhenti (dari memusuhi kamu), maka tidak ada permusuhan (lagi), kecuali terhadap orang-orang yang zalim.
- 194. Bulan haram dengan bulan haram<sup>118</sup>), dan pada sesuatu yang patut dihormati<sup>119</sup>), berlaku hukum qishaash. Oleh sebab itu barangsiapa yang menyerang kamu, maka seranglah ia, seimbang dengan serangannya terhadapmu. Bertakwalah kepada Allah dan ketahuilah, bahwa Allah beserta orang-orang yang bertakwa.
- 195. Dan belanjakanlah (harta bendamu) di jalan Allah, dan janganlah kamu menjatuhkan dirimu sendiri ke dalam kebinasaan, dan berbuat baiklah, karena sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang berbuat baik.

Haji.

196. Dan sempurnakanlah ibadah haji dan 'umrah karena Allah. Jika kamu terkepung (terhalang oleh musuh atau karena sakit), maka (sembelihlah) korban<sup>120</sup>) yang mudah didapat, dan jangan kamu mencukur kepalamu121), sebelum korban sampai di tempat penyembelihannya. Jika ada di antaramu yang sakit atau ada gangguan di kepalanya (lalu ia bercukur), maka wajiblah atasnya berfid-yah, yaitu: berpuasa atau bersedekah atau berkorban, Apabila kamu telah (merasa) aman, maka bagi siapa yang ingin mengerjakan 'umrah sebelum haji (didalam bulan haji), (wajiblah ia menyembelih) korban yang mudah didapat. Tetapi jika ia tidak menemukan (binatang korban atau tidak mampu), maka wajib berpuasa tiga hari dalam masa haji dan tujuh

وَقَيْتِلُوهُرَحَقَّ لَاتَكُونَ فِتْنَةُ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنِ اَنتَهَوَاْ فَلَاعُدُونَ إِلَّاعَلَ الظّلِلِينَ۞

ٱلشَّعْرُ َلَغُرَامُ بِٱلشَّهْ رِلَغُرَامِ وَٱلْخُرُمَتُ فِصَاصٌ فَمَنِ اَعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُواْ عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اَعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ وَاَتَّعُواْ اللَّهَ وَاَعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ مَعَ ٱلْمُتَعِينَ۞

وَأَنفِقُواْفِ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُواْ بِأَنِدِ يَكُوالَى النَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُواْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ۞

وَلَيْتُوا ٱلْحَجَ وَالْحُمْرَةَ لِلَهْ فَإِنْ أَحْصِرَ ثُرُفَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيُ وَلَا عَلِمُ الْوُوسَكُرْحَقَ يَبَلُغُ الْهَدْيُ عِلَهُ أَفْرَكَانَ مِنكُرْمَ بِيصًا الْوَيوةِ أَذَى مِن زَلْسِهِ فَفِدْ يَدَةً مِن صِيَامِ أَوْصَدَ فَهِ أَوْمُسُكِ فَإِذَا أَمِنتُمْ فَمَن ثَمَتَعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحُجْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيُ فَمَن لَرْيَجِهُ فَرَيْلِكَ عَشِرَةً كَالمَدَةِ أَيَّالِمِ فِي الْحَجْ وَسَبْعَةِ إِذَا رَجَعَنُمُ أَيْلِكَ عَشَرَةً كَامِلَةً أَيْلِكَ

<sup>118).</sup> Kalau umat Islam diserang di bulan haram, yang sebenarnya di bulan itu tidak boleh berperang, maka diperbolehkan membalas serangan itu di bulan itu juga.

Maksudnya antara lain ialah: bulan haram (bulan Zulkaidah, Zulhijjah, Muharram dan Rajab), tanah haram (Mekah), dan Ihram.

<sup>120).</sup> Yang dimaksud dengan korban di sini ialah menyembelih binatang korban sebagai pengganti pekerjaan wajib haji yang ditinggalkan; atau sebagai denda karena melanggar hal-hal yang terlarang menyerjakannya di dalam ibadah haji.

<sup>121).</sup> Mencukur kepala adalah salah satu pekerjaan wajib dalam haji, sebagai tanda selesai ihram.

hari (lagi) apabila kamu telah pulang kembali. Itulah sepuluh (hari) yang sempurna, Demikian itu (kewajiban membayar fidyah) bagi orang-orang yang keluarganya tidak berada (di sekitar) Masjidil-haram (orang-orang yang bukan penduduk kota Mekah). Dan bertakwalah kepada Allah dan ketahuilah bahwa Allah sangat keras siksaan-Nya.

- 197. (Musim) haji adalah beberapa bulan yang dimaklumi<sup>122</sup>), barangsiapa yang menetapkan niatnya dalam bulan itu akan mengerjakan haji, maka tidak boleh rafats<sup>123</sup>), berbuat fasik dan berbantahbantahan di dalam masa mengerjakan haji. Dan apa yang kamu kerjakan berupa kebaikan, niscaya Allah mengetahuinya. Berbekallah, dan sesungguhnya sebaik-baik bekal adalah takwa<sup>124</sup>) dan bertakwalah kepada-Ku hai orang-orang yang berakal.
- 198. Tidak ada dosa bagimu untuk mencari karunia (rezki hasil perniagaan) dari Tuhanmu. Maka apabila kamu telah bertolak dari 'Arafat, berzikirlah kepada Allah di Masy'arilharam<sup>125</sup>) . Dan berzikirlah (dengan menyebut) Allah sebagaimana yang ditunjukkan-Nya kepadamu; dan sesungguhnya kamu sebelum itu benar-benar termasuk orangorang yang sesat.
- 199. Kemudian bertolaklah kamu dari tempat bertolaknya orang-orang banyak ('Arafah) dan mohonlah ampun kepada Allah; sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Apabila kamu telah menyelesaikan ibadah hajimu, maka berzikirlah (dengan menyebut) Allah, sebagaimana kamu me-

لِمَن لَّزَيَكُنْ أَهْلُهُ رَحَاضِرِي ٱلْمَسْجِدِ ٱلْخَرَامِ وَاَنْغُواْ اللَّهَ وَأَعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهُ شَدِيدُ الْمِفَابِ ۞

الْحُيُّ أَشْهُ رُّمَّ عَلُومَتُ فَمَن فَرَضَ فِيهِنَ الْحُيَّ فَلَا رَفَنَ وَلَا فُسُوفَ وَلَاحِدَالَ فِ الْحُيَّ وَمَا تَفْمَ لُواْ مِنْ خَيْرٍ يَعَلَمْهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُواْ فَإِتَ خَيْرَ الزَّادِ الشَّفْوَيْ وَاتَّقُونِ يَتْأُولِ الْأَلْبِ

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاءُ أَن تَبْتَعُوا فَضَلَا مِن زَيِكُمْ فَاإِذَّا أَفَضْتُم مِنْ عَرَفَاتِ فَاذْكُرُوا ٱللَّهَ عِندَ الْمَشْعَرِ ٱلْحَرَامِّ وَأَذْكُرُوهُ كَمَا هَذَنكُمْ وَإِن كُنتُم مِن فَبْلِهِ ، لَمِنَ الضَّالِينَ ۞ الضَّالِينَ

ئُمَّزَأَفِيضُواٰمِنْ حَيْثُ أَفَاضَ ٱلنَّاسُ وَٱسْتَغْفِرُواْٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَنْفُورٌ تَجِيــُرُ۞

فَإِذَا قَضَيْتُهُ مَّنَاسِكَكُمُ فَأَذْكُرُواْ

<sup>122).</sup> Ialah bulan Syawal, Zulkaidah dan Zulhijjah.

<sup>123). &</sup>quot;Rafats" artinya mengeluarkan perkataan yang menimbulkan berahi yang tidak senonoh atau ber-

<sup>124)</sup> Maksud bekal takwa di sini ialah bekal yang cukup agar dapat memelihara diri dari perbuatan hina atau minta-minta selama dalam perjalanan haji.

<sup>125).</sup> Jalah bukit Quzah di Muzdalifah.

nyebut-nyebut (membangga-banggakan) nenek moyangmu<sup>126</sup>), atau (bahkan) berzikirlah lebih banyak dari itu. Maka di antara manusia ada orang yang berdo'a: "Ya Tuhan kami, berilah kami (kebaikan) di dunia", dan tiadalah baginya bahagian (yang menyenangkan) di akhirat.

- Dan di antara mereka ada orang yang berdo'a: "Ya Tuhan kami, berilah kami kebaikan di dunia dan kebaikan di akhirat dan peliharalah kami dari siksa neraka" 127).
- Mereka itulah orang-orang yang mendapat bahagian dari apa yang mereka usahakan; dan Allah sangat cepat perhitungan-Nya.
- 203. Dan berzikirlah (dengan menyebut) Allah dalam beberapa hari yang berbilang<sup>128</sup>). Barangsiapa yang ingin cepat berangkat (dari Mina) sesudah dua hari, maka tiada dosa baginya. Dan barangsiapa yang ingin menangguhkan (keberangkatannya dari dua hari itu), maka tidak ada dosa pula baginya<sup>129</sup>) bagi orang yang bertakwa. Dan bertakwalah kepada Allah, dan ketahuilah, bahwa kamu akan dikumpulkan kepada-Nya.

Perbuatan orang-orang munafik.

204. Dan di antara manusia ada orang yang ucapannya tentang kehidupan dunia menarik hatimu, dan dipersaksikannya kepada Allah (atas kebenaran) isi hatinya, padahal ia adalah penantang yang paling keras. ٱللَّهَ كَذِكِيْ كُنْمَ ءَابَآءَ كُنْمَ أَوْأَشَدَّ ذِكَرُّأُ فَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَسَقُولُ رَبَّنَآ ءَ لِتِسَافِ ٱلدُّنْيَ اوَمَالَهُ مِفِ ٱلْآخِرَةِ مِنْ خَلَقِ ۞

> وَمِنْهُ مِنْنِ يَقُولُ رَبَّنَا آءَ اِتَنَافِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي ٱلْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَاعَذَابَ ٱلنَّادِ ۞

أُوْلَتَهِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّاكَسَبُواً وَاللَّهُ سَرِيعُ الْجِسَابِ۞

 « وَاذْكُرُواْ اللّهَ فِ آيَا إِمْعَدُودَاتِ
 فَمَن تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَكَا إِثْمَ عَلَيْهِ
 وَمَن تَنَا خُرَفَكَا إِثْمَ عَلَيْهٌ لِمَنِ اتَنَاقَ فَنَ 
 وَمَن تَنَا خُرَفَكَا إِثْمَ عَلَيْهٌ لِمَنِ اتَنَاقَ فَنَ 
 وَاتَنَاقُواْ اللّهُ وَاعْلَمُ وَالْفَحَمُ إِلَيْهِ
 تُخشَرُونَ 

 هُ خَشَرُونَ 

 هُ خَشَرُونَ 

 هِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ

رَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ فَوَّلُهُ.فِ ٱلْحَيَوْةِ الذُّنْبَا وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَى مَافِ قَلْمِهِ ، وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ۞

<sup>126).</sup> Adalah menjadi kebiasaan orang-orang Arab Jahiliyah setelah menunaikan haji lalu bermegah-megahan tentang kebesaran nenek-moyangnya. Setelah ayat ini diturunkan maka memegah-megahkan nenek-moyangnya itu diganti dengan zikir kepada Allah.

<sup>127).</sup> Inilah do'a yang sebaik-baiknya bagi seorang muslim.

<sup>128).</sup> Maksud zikir di sini ialah membaca takbir, tasbih, tahmid, talbiah dan sebagainya. Beberapa hari yang berbilang ialah tiga hari serudah hari raya haji yaitu fanggal 11, 12 dan 13 bulan Zulhijjah. Hari-hari itu dinamakan hari-hari tasyriq.

<sup>129).</sup> Sebaiknya orang haji meninggalkan Mina pada sore hari terakhir dari hari tasyriq, mereka boleh juga meninggalkan Mina pada sore hari yang kedua.

- Dan apabila ia berpaling (dari kamu), ia berjalan di bumi untuk mengadakan kerusakan padanya, dan merusak tanamtanaman dan binatang ternak, dan Allah tidak menyukai kebinasaan 130).
- 206. Dan apabila dikatakan kepadanya: "Bertakwalah kepada Allah", bangkitlah kesombongannya yang menyebabkannya berbuat dosa. Maka cukuplah (balasannya) neraka Jahannam. Dan sungguh neraka Jahannam itu tempat tinggal yang seburuk-buruknya.
- Dan di antara manusia ada orang yang mengorbankan dirinya karena mencari keridhaan Allah; dan Allah Maha Penyantun kepada hamba-hamba-Nya.
- 208. Hai orang-orang yang beriman, masuklah kamu ke dalam Islam secara keseluruhannya, dan janganlah kamu turut langkahlangkah syaitan. Sesungguhnya syaitan itu musuh yang nyata bagimu.
- 209. Tetapi jika kamu menyimpang (dari jalan Allah) sesudah datang kepadamu bukti-bukti kebenaran, maka ketahuilah, bah-wasanya Allah Maha Perkasa lagi Muha Bijaksana.
- 210. Tiada yang mereka nanti-nantikan melainkan datangnya Allah dan malaikat (pada hari kiamat) dalam naungan awan 131), dan diputuskanlah perkaranya. Dan hanya kepada Allah dikembalikan segala urusan

وَإِذَا تَوَكَّى سَعَىٰ فِ ٱلأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُمُولِكَ ٱلْحُرِّنَ وَٱلنَّسَ لُّ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُ ٱلْفَسَادَ۞

وَإِذَافِيلَالَهُ ٱنَّقِى اللَّهَ أَخَذَتُهُ ٱلْمِـزَّةُ بِٱلْإِنْفِرُ فَحَسُبُهُ رِجَهَـ نَّرُُو لَبِشَ الْمِهَادُ۞

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْدِي نَفْسَهُ ٱبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهُ وَاللَّهُ رَهُ وَثُنْ بِٱلْحِبَادِ ۞

يَنَا أَيُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اَدْخُلُوا فِي السِّلِرِكَا فَهُ وَلَا تَشِّعُوا خُطُوْتِ الشَّيْطُنِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُيْيِنٌ ۞ فَإِن زَلَلْتُعْرِ مِنْ بَعْدِ مَاجَاءً تُكُمُ الْبَيِّنَتُ فَاعْلَمُوۤ الْذَالَةَ عَزِيزٌ حَكِيرٌ ۞

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن يَالْيَهَهُ وُاللَّهُ فِي ظُلَلِ مِّنَ ٱلْفَمَامِ وَٱلْمَلَتَبِكَةُ وَقُضِيَ ٱلْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۞

<sup>130).</sup> Ungkapan ini adalah ibarat dari orang-orang yang berusaha menggoncangkan iman orang-orang mu'min dan selalu mengadakan pengacauan.

<sup>131).</sup> Naungan awan bersama malaikat biasanya mendatangkan hujan yang artinya rahmat, tetapi rahmat yang diharap-harapkan itu tidaklah datang melainkan azab Allah-lah yang datang.

Hikmah diutusnya para rasul dan pelbagai cobaan bagi para pengikutnya,

- 211. Tanyakanlah kepada Bani Israil: "Berapa banyaknya tanda-tanda (kebenaran) 132) yang nyata, yang telah Kami berikan kepada mereka". Dan barangsiapa yang menukar ni'mat Allah 133) setelah datang ni'mat itu kepadanya, maka sesungguhnya Allah sangat keras siksa-Nya.
- 212. Kehidupan dunia dijadikan indah dalam pandangan orang-orang kafir, dan mereka memandang hina orang-orang yang beriman. Padahal orang-orang yang bertakwa itu lebih mulia daripada mereka di hari kiamat. Dan Allah memberi rezki kepada orang-orang yang dikehendaki-Nya tanpa batas.
- 213. Manusia itu adalah umat yang satu. (Setelah timbul perselisihan), maka Allah mengutus para nabi, sebagai pemberi kabar gembira dan pemberi peringatan, dan Allah menurunkan bersama mereka Kitab dengan benar, untuk memberi keputusan di antara manusia tentang perkara yang mereka perselisihkan. Tidaklah berselisih tentang Kitab itu melainkan orang yang telah didatangkan kepada mereka Kitab, yaitu setelah datang kepada mereka keterangan-keterangan yang nyata, karena dengki antara mereka sendiri. Maka Allah memberi petunjuk orang-orang yang beriman kepada kebenaran tentang hal yang mereka perselisihkan itu dengan kehendak-Nya. Dan Allah selalu memberi petunjuk orang yang dikehendaki-Nya kepada jalan yang lurus.
- 214. Apakah kamu mengira bahwa kamu akan masuk surga, padahal belum datang kepadamu (cobaan) sebagaimana halnya orang-orang terdahulu sebelum kamu?

سَلْ بَنِيَ إِسَرَّهِ مِلَكَّرَءَ انْيَنَاهُمُ مِنْ ءَايَةٍ مَيِّنَةً وَمَن يُبَدِّ لْ نِعْمَةَ اَللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتُهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ۞

زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلْخَيَوَةُ ٱلدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ ٱتَّقَوَاْ فَوْقَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةُ وَاللَّهُ يَرَزُقُ مَن يَشَآهُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۞

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَحِدَةً فَعَثَ اللَّهُ
النَّبِيَنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنزَلَ مَعَهُمُ
النَّبِينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنزَلَ مَعَهُمُ
الْكَيْنَ النَّاسِ فِيمَا
الْحَتَلَفُو أَفِيهُ وَمَا الْحَتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ الْحَتَلَفُ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ الْحَتَلَفُ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ اللَّهُ الَّذِينَ اللَّهُ الَّذِينَ المَنوُلُ لِمَا
الْحَتَلَفُو أَفِيهُ مَن اللَّهُ الَّذِينَ المَنوُلُ لِمَا
الْحَتَلَفُو أَفِيهُ مِن اللَّهُ الَّذِينَ المَنوُلُ لِمَا
الْحَتَلَفُو أَفِيهِ مِن اللَّهُ الْذِينَ المَنوُلُ لِمَا
الْحَتَلَفُو أَفِيهِ مِن اللَّهُ الْمُنولِمُ مُسْتَقِيمِ اللَّهُ اللَّهُ مِن مِنْ الْحَقِيمِ اللَّهُ اللَّهُ مِن اللَّهُ اللَّهِ مِن اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْعُلِيلُولُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ ا

أَمْرِحَسِبَتُمْزَأَن تَدْخُلُواْ ٱلْجَنَّةَ وَلَقَا يَأْتِكُرُ مَّثَلُ الَّذِينَ خَلَوْلُمِن فَبْلِكُرِّ مِّسَتْهُ مُرَالْبَأْسَانَهُ

<sup>132).</sup> Yaitu tanda-tanda kebenaran yang dibawa nabi-nabi mereka, yang menunjukkan kepada keesaan Allah, dan kebenaran nabi-nabi itu selalu mereka tolak.

<sup>133).</sup> Yang dimaksud dengan ni'mat Allah di sini ialah perintah-perintah dan ajaran-ajaran Allah.

Mereka ditimpa oleh malapetaka dan kesengsaraan, serta digoncangkan (dengan bermacam-macam cobaan) sehingga berkatalah Rasul dan orang-orang yang beriman bersamanya: "Bilakah datangnya pertolongan Allah?" Ingatlah, sesungguhnya pertolongan Allah itu amat dekat.

## BEBERAPA HUKUM SYARI'AT.

Orang-orang yang diberi nafkah.

215. Mereka bertanya kepadamu tentang apa yang mereka nafkahkan. Jawablah: "Apa saja harta yang kamu nafkahkan hendaklah diberikan kepada ibu-bapak, kaum kerabat, anak-anak yatim, orang-orang miskin dan orang-orang yang sedang dalam perjalanan." Dan apa saja kebajikan yang kamu buat, maka sesungguhnya Allah Maha Mengetahuinya.

Hukum perang dalam Islam.

- 216. Diwajibkan atas kamu berperang, padahal berperang itu adalah sesuatu yang kamu benci. Boleh jadi kamu membenci sesuatu, padahal is amat baik bagimu, dan boleh jadi (pula) kamu menyukai sesuatu, padahal ia amat buruk bagimu; Allah mengetahui, sedang kamu tidak mengetahui.
- 217. Mereka bertanya kepadamu tentang berperang pada bulan Haram. Katakanlah: "Berperang dalam bulan itu adalah dosa besar; tetapi menghalangi (manusia) dari jalan Allah, kafir kepada Allah, (menghalangi masuk) Masjidilharam dan mengusir penduduknya dari sekitarnya, lebih besar (dosanya) di sisi Allah. Dan berbuat fitnah. lebih besar (dosanya) daripada membunuh. Mereka tidak hentihentinya memerangi kamu sampai mereka (dapat) mengembalikan kamu dari aga-

وَّالضَّرَّاةُ وَزُلْزِلُواْحَقَىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمَعَـهُ مَتَىٰ ضَرُ ٱللَّهُ ۚ ٱلاَ إِنَّ ضَرَّاللَّهِ وَرِيثِ۞

يَسْتَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُلَ مَا أَنفَقَتُم مِنْ خَيْرِ فَلِلْوَالِمَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَنَى وَالْمَسَكِينِ وَآتِنِ السَّيِيلِّ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرِ فَإِنَّ اللَّهِ بِهِ ، عَلِيثٌ ۞

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَكُرَةٌ لِّكُمِّ وَعَسَىٰٓ أَن تَكْرَهُوا شَيَّا وَهُوَخَتِرٌ لَِّكُمُّ وَعَسَىٰٓ أَن يُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَـرٌ لِّكُمُّ وَاللَّهُ مَعْلَهُ وَأَنتُمْ لَاتَعْلَمُونَ۞

يَسْعَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ فِتَالِ فِيهٌ قُلْ فِتَ الَّ فِيهِ كَيْرِ رُّوصَدُّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ، وَالْمُسَجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْ لِهِ، مِنْهُ أَكْبَرُ عِندَ اللَّهُ وَالْفِشْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلُ وَلَا يَزَالُونَ يُقَادِلُونَكُوْرَحَقَ يَرُدُ وَكُمْ عَن دِينِكُرُ

135). Fitnah di sini artinya penganjayaan dan segala perbuatan yang dimaksudkan untuk menindas Islam dan Muslimin.

<sup>134).</sup> Jika kita ikuti pendapat Ar Razy, maka terjemah ayat di atas sebagai berikut: Katakanlah: "Berperang dalam bulan itu adalah dosa besar, dan (adalah berarti) menghalangi (manusia) dari jalan Allah, kafir kepada Allah dan (menghalangi manusia dari) Masjidilharam. Tetapi mengusir penduduknya dari Masjidilharam (Mekah) lebih besar lagi (dosanya) di sisi Allah. Pendapat Ar Razy ini mungkin berdasarkan pertimbangan, bahwa mengusir Nabi dan sahabat-sahabatnya dari Masjidilharam sama dengan menumpas agama Islam.

mamu (kepada kekafiran), seandainya mereka sanggup. Barangsiapa yang murtad di antara kamu dari agamanya, lalu dia mati dalam kekafiran, maka mereka itulah yang sia-sia amalannya di dunia dan di akhirat, dan mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

218. Sesungguhnya orang-orang yang beriman, orang-orang yang berhijrah dan berjihad di jalan Allah, mereka itu mengharapkan rahmat Allah, dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Khemar, judi, harta yang dinafkahkan dan pemeliharaan anak yatim,

- 219. Mereka bertanya kepadamu tentang khamar<sup>136</sup>) dan judi. Katakanlah: "Pada keduanya itu terdapat dosa besar dan beberapa manfa'at bagi manusia, tetapi dosa keduanya lebih besar dari manfa'atnya". Dan mereka bertanya kepadamu apa yang mereka nafkahkan. Katakanlah: "Yang lebih dari keperluan." Demikianlah Allah menerangkan ayat-ayat-Nya kepadamu supaya kamu berfikir.
- 220. tentang dunia dan akhirat. Dan mereka bertanya kepadamu tentang anak yatim, katakanlah: "Mengurus urusan mereka secara patut adalah baik, dan jika kamu menggauli mereka, maka mereka adalah saudaramu dan Allah mengetahui siapa yang membuat kerusakan dari yang mengadakan perbaikan. Dan jikalau Allah menghendaki, niscaya Dia dapat mendatangkan kesulitan kepadamu. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

Pokok-pokok hukum perkawinan, perceraian dan penyusuan.

221. Dan janganlah kamu nikahi wanitawanita musyrik, sebelum mereka beriman. Sesungguhnya wanita budak yang mu'min lebih baik dari wanita musyrik, walaupun dia menarik hatimu. Dan janganlah kamu menikahkan orang-orang musyrik (dengan wanita-wanita mu'min) إِنِ اَسْتَطَاعُواْ وَمَن يَرْتَدِهُ مِنكُمْ عَن دِينِهِ -فَيَمُتْ وَهُوَكَافِرٌ فَأُولَنَيِكَ حَيِطَتَ أَعْمَالُهُمْ فِ الدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةُ وَأُولَنَيِكَ أَصْحَبُ اَلنَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۞ اَلنَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۞

> إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَالَّذِينَ هَاجَرُواْ وَجَهَدُواْ فِسَبِيلِ اللَّهِ أُولَنَبِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهُ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّجِيدٌ۞

\*يَسْعَلُونَكَ عَنِ ٱلْخَمْرِوَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْ مُرْكِيمِ مَا إِثْ مُرْكِيمِ مَا الْمُحْمَا الْمُرْكِيمِ مِن نَفْعِهِمَا وَيَسْعَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ أَكْبَرُ مِن نَفْعِهِمَا وَيَسْعَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ أَكْبَرُ مِن نَفْعِهِمَا وَيَسْعَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ فَي الْمُحْمَ الْآيَكِ مِن نَفْعِهِمَا وَيَسْعَلُونَكَ مَا الْآيَكِ مِن نَفْعَ حَبُرُونَ فَي اللّهَ اللّهَ مَا لَا يَكِينَ اللّهَ لَكُمُ اللّهَ يَكِينُ اللّهُ لَكُمُ اللّهَ يَكْنِ لَكُمْ اللّهَ يَكْنِ لَكُمْ اللّهَ يَكْنِ اللّهُ لَكُمْ اللّهَ يَكْنِ اللّهُ لَكُمْ اللّهَ يَكْنِ اللّهُ لَكُمْ اللّهَ يَكْنِ اللّهُ لَكُمْ اللّهَ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

فِ ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةُ وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلْيُتَنَمَّنُ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِن تُخَالِظُوهُمْ فَإِخْوَنُكُمُ وَٱللَّهُ يَعَلَّمُ ٱلْمُفْسِدَمِنَ وَإِخْوَنُكُمْ وَلَوْشَاءَ ٱللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ إِنَّ ٱللَّهُ عَزِيزُجَكِيرٌ ۞ إِنَّ ٱللَّهُ عَزِيزُجَكِيرٌ ۞

وَلَاتَنكِحُواْٱلْمُشْرِكَتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ ۖ وَلَاَمَةٌ مُؤْمِنَةُ خَيْرٌ مِن مُشْرِكَةٍ وَلَوْاَغْبَتَكُمُّ وَلَاتُنكِحُواٱلْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُواْ وَلَعَبْدٌ

136). Segala minuman yang memabukkan.

sebelum mereka beriman. Sesungguhnya budak yang mu'min lebih baik dari orang musyrik walaupun dia menarik hatimu. Mereka mengajak ke neraka, sedang Allah mengajak ke surga dan ampunan dengan izin-Nya Dan Allah menerangkan ayat-ayat-Nya (perintah-perintah-Nya) kepada manusia supaya mereka mengambil pelajaran.

- 222. Mereka bertanya kepadamu tentang haidh. Katakanlah: "Haidh itu adalah kotoran". Oleh sebab itu hendaklah kamu menjauhkan diri<sup>137</sup>) dari wanita di waktu haidh; dan janganlah kamu mendekati mereka, sebelum mereka suci<sup>138</sup>) Apabila mereka telah suci, maka campurilah mereka itu di tempat yang diperintahkan Allah kepadamu. Sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang taubat dan menyukai orang-orang yang mensucikan diri.
- 223. Isteri-isterimu adalah (seperti) tanah tempat kamu bercocok-tanam, maka datangilah tanah tempat bercocok-tanammu itu bagaimana saja kamu kehendaki 138 b ). Dan kerjakanlah (amal yang baik) untuk dirimu, dan bertakwalah kepada Allah dan ketahuilah bahwa kamu kelak akan menemui-Nya. Dan berilah kabar gembira orang-orang yang beriman.
- 224. Janganlah kamu jadikan (nama) Allah dalam sumpahmu sebagai penghalang untuk berbuat kebajikan, bertakwa dan mengadakan ishlah di antara manusia 139). Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 225. Allah tidak menghukum kamu disebabkan sumpahmu yang tidak dimaksud (untuk bersumpah), tetapi Allah menghukum kamu disebabkan (sumpahmu) yang disengaja (untuk bersumpah) oleh hatimu. Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyantun<sup>140</sup>).

مُّوْمِنُ خَيْرٌ مِِن مُشْرِلِهِ وَلَوْ أَعْجَبَكُمُّ أَوْلَتْهِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۗ وَاللَّهُ يَدْعُواْ إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْ يَقِدُّ وَيُبَيِّنُ ءَايَنِتِهِ - لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَنَذَكَّرُونَ ﴾ يَنَذَكَّرُونَ ﴾

> وَيَسْنَالُونَكَ عَنِ ٱلْمَحِيضِّ قُلْ هُوَأَذَى فَاعَتَ زِلُواْ ٱلنِسَاءَ فِي ٱلْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرَنَّ فَإِذَا تَطَلَّمَ رَنَ فَاتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلتَّوْمِينَ وَيُحِبُّ ٱلْمُتَطَهِّرِينَ ۞

يْسَآقُكُمْرَكُنُّ لَكُمُواَلُوَّا حَرْثُكُمُواَنَّ شِنْتُمُّ وَقَدِّمُواْ لِاَنْفُسِكُمُ وَاَنَّقُوااللَّهَ وَاعْلَمُواْ أَنَّكُم مُّلَاقُوهُ وَيَشِرِ الْمُؤْمِنِينَ۞

وَلَا يَخْعَلُواْ اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَكِنِكُوْ أَن شَرَّوا وَتَنَقُواْ وَتُصْلِحُواْ بَيْنَ النَّاسِّ وَالنَّهُ سَمِيعُ عَلِيهِ مُنْ

> لَايُوَالِنِذُكُوُاللَّهُ بِٱللَّغْوِفِ أَيْمَنِيكُوُوَلْكِن يُوَالِنِذُكُمُ بِمَاكَسَبَتْ قُلُوبُكُوُ وَاللَّهُ غَفُوزُ عَلِيمٌ

<sup>137).</sup> Maksudnya jangan menyetubuhi wanita di waktu haidh.

<sup>138).</sup> Ialah sesudah mandi. Ada pula yang menafsirkan sesudah berhenti darah ke luar.

<sup>138</sup> b), yaitu melalui faraj

<sup>139).</sup> Maksudnya: melarang bersumpah dengan mempergunakan nama Allah untuk tidak mengerjakan yang baik, seperti: demi Allah, saya tidak akan membantu anak yatim. Tetapi apabila sumpah itu telah terucapkan, haruslah dilanggar dengan membayar kafarat.

<sup>140).</sup> Halim berarti penyantun, tidak segera menyiksa orang yang berbuat dosa.

- 226. Kepada orang-orang yang meng-ilaa' isterinya<sup>141</sup>) diberi tangguh empat bulan (lamanya). Kemudian jika mereka kembali (kepada isterinya), maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Dan jika mereka ber'azam (bertetap hati untuk) talak, maka sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 228. Wanita-wanita yang ditalak hendaklah menahan diri (menunggu) tiga kali quru<sup>142</sup>). Tidak boleh mereka menyembunyikan apa yang diciptakan Allah dalam rahimnya, jika mereka beriman kepada Allah dan hari akhirat. Dan suami-suaminya berhak merujukinya dalam masa menanti itu, jika mereka (para suami) itu menghendaki ishlah. Dan para wanita mempunyai hak yang seimbang dengan kewajibannya menurut cara yang ma'ruf. Akan tetapi para suami, mempunyai satu tingkatan kelebihan daripada isterinya<sup>143</sup>). Dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 229. Talak (yang dapat dirujuki) dua kali. Setelah itu bolch rujuk lagi dengan cara yang ma'ruf atau menceraikan dengan cara yang baik. Tidak halal bagi kamu mengambil kembali dari sesuatu yang telah kamu berikan kepada mereka, kecuali kalau keduanya khawatir tidak akan dapat menjalankan hukum-hukum Allah, Jika kamu khawatir bahwa keduanya (suami isteri) tidak dapat menjalankan hukum-hukum Allah, maka tidak ada dosa atas keduanya tentang bayaran yang diberikan oleh isteri untuk menebus dirinya144). Itulah hukum-hukum Allah, maka janganlah kamu melanggarnya. Barangsiapa yang melanggar hukum-hukum Allah mereka itulah orang-orang yang zalim.

لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن يِسْتَآيِهِ مِرْتَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرِّ فَإِن فَآءُو فَإِنَّ أَللَّهَ غَفُورٌ تَجِيعٌ۞

وَإِنْ عَزَمُواْ ٱلطَّلَقَ فَإِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُ عَلِيدٌ ٥

وَالْمُطَلَّقَتُ يَمْرَقَضَنَ إِأَنفُسِهِنَ ثَلَاثَةَ فُرُوّ وَ وَلَا يَعِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمُنَ مَاخَلَقَ اللَّهُ فَ أَرْعَامِهِنَّ إِن كُنَّ يُوْمِنَ إِللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرُ وَهُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّ هِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوَا إِصْلَاحًا أَوَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَ إِلَّا لَمُعْرُوفِ وَالرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيرٌ حَكِيمُ ﴿

الطَّلَقُ مُزَّتَانِّ فَإِمْسَاكَ إِمَعَرُوبِ أَوْتَسْرِيحٌ إِإِحْسَنِّ وَلَا يَعِلُ لَكُوْأَن تَأْخُدُواْ مِمَّا عَانَيْتُتُمُوهُنَّ شَيْتًا إِلَّا أَن يَخَافَا أَلَا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَا يُقِيمَا كُدُودَ اللَّهِ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا أَفْتَدَتْ بِدُّ عِلْكَ حُدُودَ اللَّهِ اللَّهُ فَلَا فَنَاكُ وَهَأَ وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِهِكَ هُوَ الظَّلَامُونَ اللَّهِ فَالْمَانُونَ اللَّهِ فَالْوَلَيْهِ فَالْوَلَئِهِكَ

<sup>141). &</sup>quot;Meng-ilaa" isteri maksudnya: bersumpah tidak akan mencampuri isteri. Dengan sumpah ini seorang wanita menderita, karena tidak disetubuhi dan tidak pula diceraikan. Dengan turunnya ayat ini, maka suami setelah 4 bulan harus memilih antara kembali menyetubuhi isterinya lagi dengan membayar kafarat sumpah atau menceraikan.

<sup>142).</sup> Quru' dapat diartikan suci atau haidh.

<sup>143).</sup> Hal ini disebabkan karena suami bertanggung jawab terhadap keselamatan dan kesejahteraan rumah tangga (lihat ayat 34 surat An Nisaa").

<sup>144).</sup> Ayat inilah yang menjadi dasar hukum khulu' dan penerimaan 'iwadh. Khulu' yaitu permintaan cerai kepada suami dengan pembayaran yang disebut 'iwadh.

- 230. Kemudian jika sisuami mentalaknya (sesudah talak yang kedua), maka perempuan itu tidak halal lagi baginya hingga dia kawin dengan suami yang lain. Kemudian jika suami yang lain itu menceraikannya, maka tidak ada dosa bagi keduanya (bekas suami pertama dan isteri) untuk kawin kembali jika keduanya berpendapat akan dapat menjalankan hukumhukum Allah, Itulah hukum-hukum Allah, diterangkan-Nya kepada kaum yang (mau) mengetahui.
- 231. Apabila kamu mentalak isteri-isterimu, lalu mereka mendekati akhir iddahnya, maka rujukilah mereka dengan cara yang ma'ruf, atau ceraikanlah mereka dengan cara yang ma'ruf (pula). Janganlah kamu rujuki mereka untuk memberi kemudharatan, karena dengan demikian kamu menganiaya mereka<sup>145</sup>). Barangsiapa berbuat demikian, maka sungguh ia telah berbuat zalim terhadap dirinya sendiri. Janganlah kamu jadikan hukum-hukum Allah sebagai permainan, Dan ingatlah ni'mat Allah padamu, dan apa yang telah diturunkan Allah kepadamu yaitu Al Kitab (Al-Qur'an) dan Al Hikmah (As-Sunnah). Allah memberi pengajaran kepadamu dengan apa yang diturunkan-Nya itu. Dan bertakwalah kepada Allah serta ketahuilah bahwasanya Aliah Maha Mengetahui segala sesuatu.
- 232. Apabila kamu mentalak isteri-isterimü, lalu habis iddahnya, maka janganlah kamu (para wali) menghalangi mereka kawin lagi dengan bakal suaminyal 46), apabila telah terdapat kerelaan di antara mereka dengan cara yang ma'ruf. Itulah yang dinasehatkan kepada orang-orang yang beriman di antara kamu kepada Allah dan hari kemudian. Itu lebih baik bagimu dan lebih suci. Allah mengetahui, sedang kamu tidak mengetahui.

فَإِن طَلَقَهَا فَلَا يَحِلُّلُهُ مِنْ بَعَدُ حَتَّى تَنكِحَ زَوْجًا غَيْرَةً أَفَإِن طَلَقَهَا فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَ ٱلْن يَتَرَاجَعَا إِن ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهُ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُنَيِّئُهَا لِقَوْمِ يَعَلَمُونَ ۞

وَإِذَا طَلَقَتُمُ النِّسَاةَ فَبَلَغَنَ أَجَلَهُنَ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْسَرِحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَانتُسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِتَعْتَدُولًا وَمَن يَفْعَلُ ذَلِكَ فَقَدْظَلَمَ نَفْسَهُ أَ، وَلَا تَتَّخِذُ وَأَ عَلَيْتِ اللَّهِ هُـ زُولًا وَأَذْكُرُ الْعِمْتَ اللَّهِ عَلَيْكُر وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُرُ فِنَ الْكِنْبِ وَلَيْكِمْتِ اللَّهِ عَلَيْكُم بِهِ اللَّهُ وَالنَّهُ وَاعْلَمُوا أَنْ اللَّهَ بِكُلِ شَيْءٍ عَلَيْهُ وَانَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنْ اللَّهَ بِكُلِ شَيْءٍ

وَإِذَا طَلَقَتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغَنَ أَجَلَهُنَ فَلَا تَعَصُلُوهُنَ أَن يَنكِحْنَ أَزْوَجَهُنَ إِذَا تَرَضَوْا يَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ عَنَكَانَ مِنكُرُ يُؤْمِنُ بِالْمَعَرُولَاتِهُ وَالْتَخِرُّ ذَلِكُواْزَكُولَكُواْ لَكُولَا عَلَى لَكُمُ وَأَطْهَرُ وَاللّهُ يَعَلَمُ وَأَنتُمُ لِلاَتَعَلَمُونَ ۞

<sup>145).</sup> Umpamanya: memaksa mereka minta cerai dengan jalan khulu' atau membiarkan mereka hidup terkatung-katung.

<sup>146).</sup> Kawin lagi dengan bekas suami atau dengan laki-laki yang lain.

- 233. Para ibu hendaklah menyusukan anakanaknya selama dua tahun penuh, yaitu bagi yang ingin menyempurnakan penyusuan. Dan kewajiban ayah memberi makan dan pakaian kepada para ibu dengan cara yang ma'ruf. Seseorang tidak dibebani melainkan menurut kadar kesanggupannya. Janganlah seorang ibu menderita kesengsaraan karena anaknya dan juga seorang ayah karena anaknya, dan warispun berkewajiban demikian. Apabila keduanya ingin menyapih (sebelum dua tahun) dengan kerelaan keduanya dan permusyawaratan, maka tidak ada dosa atas keduanya. Dan jika kamu ingin anakmu disusukan oleh orang lain, maka tidak ada dosa bagimu apabila kamu memberikan pembayaran menurut yang patut. Bertakwalah kepada Allah dan ketahuilah bahwa Allah Maha Melihat ana yang kamu kerjakan,
- 234. Orang-orang yang meninggal dunia di antaramu dengan meninggalkan isteri-isteri (hendaklah para isteri itu) menangguhkan dirinya (ber'iddah) empat bulan sepuluh hari. Kemudian apabila telah habis 'iddahnya, maka tiada dosa bagimu (para wali) membiarkan mereka berbuat terhadap diri mereka<sup>147</sup>) menurut yang patut. Allah mengetahui apa yang kamu perbuat.
- 235. Dan tidak ada dosa bagi kamu meminang wanita-wanita itu<sup>148</sup>) dengan sindiran<sup>149</sup>) atau kamu menyembunyikan (keinginan mengawini mereka) dalam hatimu. Allah mengetahui bahwa kamu akan menyebutnyebut mereka, dalam pada itu janganlah kamu mengadakan janji kawin dengan mereka secara rahasia, kecuali sekedar mengucapkan (kepada mereka) perkataan yang ma'ruf<sup>150</sup>). Dan janganlah kamu ber'azam (bertetap hati) untuk beraqad

 « وَالْوَلِلاَ كُنْ مُنْ ضِعْنَ أَوْلِلاَ هُنَ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنَ لِمَنْ الْوَلْلَا هُنَ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنَ لِمِنَ أَرَادَ أَنْ يُسْتَعُ أَلْ صَاعَةً وَعَلَى الْمُعَوْلُودِ لَهُ وَرَدَّ فَهُنَ الْمُعْرُوفَ لَا ثُكَلَفُ نَفْسُ إِلَّا وُسْعَهَ أَلَا تُصْارَ وَإِلَا قَلْكُولِهِ هَا وَلَا مَوْلُودٌ أَهُ مُولِدُوء وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَالِكُ فَيْ الْمَاكِنَ وَإِلَا مَوْلُودٍ هَا أَلَا اللّهُ مَا اللّهُ وَلَدُوعً وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَالِكُ فَيْ اللّهُ وَلَا مَوْلُودٌ مِنْ اللّهُ وَلَا مَنْ اللّهُ مَا وَتَشَاوُدٍ فَيْ وَالنّعُولُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ وَالنّعُولُ اللّهُ وَالْمَاكُونُ اللّهُ وَالْمَاكُونُ اللّهُ وَالْمَاكُولُونُ اللّهُ وَالْمَاكُولُونُ اللّهُ وَالْمَاكُونُ اللّهُ وَالْمَاكُولُونُ اللّهُ وَالْمَاكُولُونُ اللّهُ وَالْمَاكُولُونُ اللّهُ وَالْمَاكُولُونُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمَاكُولُونُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمَاكُولُونُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُوْ وَيَذَرُونَ أَزْوَجًا يَتَرَيَّصَنَ بِأَنفُسِهِنَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرِوَعَشُرًا فَإِذَا بَلَغَنَ أَجَلَهُنَّ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَافَعَلَنَ فِي أَنفُسِهِنَ بِالْمَعْرُوفِيُّ وَلَمَّا مُنعَالَةً مَلُدُذَخَةً ۖ ۞

وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَاعَرَّضْتُم بِهِ، مِنْ خِطْبَةِ النِّسَلَةِ أَوْأَكْنَنَثُرُ فِي الْفُسِكُوْعَلِمَ اللَّهُ أَنْكُوسَنَدْ كُرُونَهُ فَ وَلَكِن لَاتُوَاعِدُوهُ فَ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَعُولُواْ فَوْلًا مَّعُرُوفًا وَلَا تَعْزِمُواْ عُقْدَةَ الْذِكَاجِ حَتَىٰ

<sup>147).</sup> Berhias, atau bepergian atau menerima pinangan.

<sup>148).</sup> Yang suaminya telah meninggal dan masih dalam iddah.

<sup>149).</sup> Wanita yang boleh dipinang secara sindiran ialah wanita yang dalam iddah karena meninggal suaminya, atau karena talak bain, sedang wanita yang dalam 'iddah talak raji'i tidak boleh dipinang walaupun dengan sindiran.

<sup>150).</sup> Perkataan sindiran yang baik.

nikah, sebelum habis 'iddahnya. Dan ketahuilah bahwasanya Allah mengetahui apa yang ada dalam hatimu; maka takutlah kepada-Nya, dan ketahuilah bahwa Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyantun.

- 236. Tidak ada kewajiban membayar (mahar) atas kamu, jika kamu menceraikan isteri-isterimu sebelum kamu bercampur dengan mereka dan sebelum kamu menentukan maharnya. Dan hendaklah kamu berikan suatu mut'ah (pemberian) kepada mereka. Orang yang mampu menurut kemampuannya dan orang yang miskin menurut kemampuannya (pula), yaitu pemberian menurut yang patut. Yang demikian itu merupakan ketentuan bagi orang-orang yang berbuat kebajikan.
- 237. Jika kamu menceraikan isteri-isterimu sebelum kamu bercampur dengan mereka, padahal sesungguhnya kamu sudah menentukan maharnya, maka bayarlah seperdua dari mahar yang telah kamu tentukan itu, kecuali jika isteri-isterimu itu mema'afkan atau dima'afkan oleh orang yang memegang ikatan nikah<sup>151</sup>), dan pema'afan kamu itu lebih dekat kepada takwa. Dan janganlah kamu melupakan keutamaan di antara kamu. Sesungguhnya Allah Maha Melihat segala apa yang kamu kerjakan.

Kewajiban mengerjakan shalat biarpun dalam keadaan sakut.

Peliharalah segala shalat(mu), dan (peliharalah) shalat wusthaa<sup>152</sup>). Berdirilah karena Allah (dalam shalatmu) dengan khusyu'.

يَتِلُغَ الْكِتَبُ أَجَلَهُ: وَاعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُوَ مَافِىٓ الْفُسِكُمْ فَاحْدَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَنْوُرُجَلِهِ مُّ۞

لَّاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن طَلَقَهُ وُالنِّسَةَ مَالَرَ تَمَشُوهُنَّ أَوْيَقْرِضُواْلَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتِّعُوهُنَّ عَلَى الْمُوسِعِ قَدَرُهُ، وَعَلَى الْمُقْتِرِقَدَرُهُ، مَتَعَالًا الْمَعْرُوفِ حَقَّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ۞ الْمُحْسِنِينَ

وَإِن طَلَقَتُ مُوهُنَّ مِن قَبَلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ وَقَدْ فَرَضَتُ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَيْصَفُ مَا فَرَضِتُ مَ إِلَّا أَن يَعْفُونَ أَوْيَعْفُواْ الَّذِي بِيَدِهِ عُقَدَةُ الذِكَاخِ وَأَن تَعْفُواْ أَوْبُ لِلتَّقُونَ وَلَا تَنسَوُا الفَصْلَ بَيْنَكُمُ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُوتَ تَصِدُّ هُ

> حَنِفُطُواْعَلَى ٱلصَّلَوَتِ وَٱلصَّلَوَةِ ٱلْوُسْطَىٰ وَقُومُواْ بِلَّهِ قَلَيْتِينَ۞

<sup>151).</sup> Ialah suami atau wali. Kalau wali yang mema'afkan, maka suami dibebaskan dari membayar mahar yang seperdua, sedang kalau suami yang mema'afkan, maka dia membayar seluruh mahar.

<sup>152). &</sup>quot;Shalat wusthaa" ialah shalat yang di tengah-tengah dan yang paling utama. Ada yang berpendapat, bahwa yang dimaksud dengan "Shalat wusthaa" ialah shalat Ashar. Menurut kebanyakan ahli hadits, ayat ini menekankan agar semua shalat itu dikerjakan dengan sebaik-baiknya.

239. Jika kamu dalam keadaan takut (bahaya), maka shalatlah sambil berjalan atau berkendaraan. Kemudian apabila kamu telah aman, maka sebutlah Allah (shalatlah), sebagaimana Allah telah mengajarkan kepada kamu apa yang belum kamu ketahui.

Wasiat untuk isteri dan mut'ah.

- 240. Dan orang-orang yang akan meninggal dunia di antaramu dan meninggalkan isteri, hendaklah berwasiat untuk isteri-isterinya, (yaitu) diberi nafkah hingga setahun lamanya dengan tidak disuruh pindah (dari rumahnya). Akan tetapi jika mereka pindah (sendiri), maka tidak ada dosa bagimu (wali atau waris dari yang meninggal) membiarkan mereka berbuat yang ma'ruf terhadap diri mereka. Dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijak-sana
- 241. Kepada wanita-wanita yang diceraikan (hendaklah diberikan oleh suaminya) mut'ah<sup>153</sup>) menurut yang ma'ruf, sebagai suatu kewajiban bagi orang-orang yang takwa.
- Demikianlah Allah menerangkan kepadamu ayat-ayat-Nya (hukum-hukum-Nya) supaya kamu memahaminya,

Kewajiban berjihad dan mengeluarkan harta di jalan Allah s.w.t.

243. Apakah kamu tidak memperhatikan orang-orang yang ke luar dari kampung halaman mereka, sedang mereka beriburibu (jumlahnya) karena takut mati; maka Allah berfirman kepada mereka: "Matilah kamu" 154), kemudian Allah menghidupkan mereka. Sesungguhnya Allah mempunyai karunia terhadap manusia tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.

فَإِنْ خِفْتُرْ فِرِجَالًا أَوْرُكِبَانًا فَإِذَا أَمِنتُ مْ فَأَذْكُرُواْ اللّهَ كَمَاعَلّمَكُم مَّالَوْنَكُونُواْ نَعَـلَمُونَ ۞

رَالَّذِينَ يُتَوَقَّرَتَ مِنكُمْ رَيَدَدُرُونَ أَزْوَجَا وَصِيَّةً لِأَزْوَجِهِم مِّتَنَعًا إِلَى اَلْحَوْلِ غَيْرُ إِخْرَاجُ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَافَعَانَ فِي اَنفُسِهِنَ مِن مَعْرُوفِ وَالْفَهُ عَزِيزُ حَكِيرٌ ۞ وَالْمُطَلَقَتِ مَتَكُمْ إِلَى مَعْرُوفِ حَقَّاعَلَ وَالْمُطَلَقَتِ مَتَكُمْ إِلَى مَعْرُوفِ حَقَّاعَلَ وَالْمُطَلَقَتِ مَتَكُمْ إِلَى مَعْرُوفِ حَقَّاعَلَ

كَثَالِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُفْرَةَ ايَنتِهِ عَ لَعَلَّكُمْ تَعَقِلُونَ ۞

ألَّرْتَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُواٰمِن دِبَنْدِهِرْ
 وَهُ مَرْالُوفُ حَدْرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُ مُراللَّهُ مُراللَّهُ مُوللَّهُ مُوللَّهُ مُوللَّهُ مُؤللَّهُ مُؤلِّدُ مُؤلِّدُ مَنْ أَخْرَالنَّا لِسَلَى اللَّهُ مُللَّهُ لَدُو فَضل عَلَى النَّاسِ وَلَنْكِنَ أَخْرَالنَّاسِ
 مَلَى النَّاسِ وَلَنْكِنَ أَخْرَالنَّاسِ
 لَا تَشْكُ وَنَ ٥

<sup>153).</sup> Mut'ah (pemberian) ialah sesuatu yang diberikan oleh suami kepada isteri yang diceraikannya sebagai penghibur, selain nafkah sesuai dengan kemampuannya.

<sup>154).</sup> Sebahagian ahli tafsir (seperti Al-Thabari dan Ibnu Katsir) mengartikan mati di sini dengan mati yang sebenarnya; sedangkan sebahagian ahli tafsir yang lain mengartikannya dengan mati semangat.

- Dan berperanglah kamu sekalian di jalan Allah, dan ketahuilah sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 245. Siapakah yang mau memberi pinjaman kepada Allah, pinjaman yang baik (menafkahkan hartanya di jalan Allah), maka Allah akan memperlipat gandakan pembayaran kepadanya dengan lipat ganda yang banyak. Dan Allah menyempitkan dan melapangkan (rezki) dan kepada-Nya-lah kamu dikembalikan.
- 246. Apakah kamu tidak memperhatikan pemuka-pemuka Bani Israil sesudah Nabi Musa, yaitu ketika mereka berkata kepada seorang Nabi mereka: "Angkatlah untuk kami seorang raja supaya kami berperang (di bawah pimpinannya) di jalan Allah". Nabi mereka menjawab: "Mungkin sekali jika kamu nanti diwajibkan berperang, kamu tidak akan berperang." Mereka menjawah: "Mengapa kami tidak mau berperang di jalan Allah, padahal sesungguhnya kami telah diusir dari kampung halaman kami dan dari anak-anak kami?"155) . Maka tatkala perang itu diwajibkan atas mereka, mereka pun berpaling, kecuali beberapa orang saja di antara mereka. Dan Allah Maha Mengetahui orang-orang yang zalim.
- 247. Nabi mereka mengatakan kepada mereka: "Sesungguhnya Allah telah mengangkat Thalut menjadi rajamu". Mereka menjawab: "Bagaimana Thalut memerintah kami, padahal kami lebih berhak mengendalikan pemerintahan daripadanya, sedang diapun tidak diberi kekayaan yang banyak?" (Nabi mereka) berkata: "Sesungguhnya Allah telah memilihnya menjadi rajamu dan menganugerahinya ilmu yang luas dan tubuh yang perkasa," Allah memberikan pemerintahan kepada siapa yang dikehendaki-Nya, Dan Allah Maha Luas pemberian-Nya lagi Maha Mengetahui.

وَقَلِيَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَعْلَمُوَا أَنَّ اللَّهَ سَمِيحُ عَلِيكُرْ۞

مَّن ذَا ٱلَّذِى يُقْرِضُ ٱللَّهَ قَرَضًا حَسَنًا فَيُصَلِّعِفَهُ لَهُ رَأَضْعَافًا كَثِيرَةً وَٱللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْضُطُ وَالَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞

أَلْعَرَىٰ اَلْمَالُمِ الْمَالُمِنَ اَبَيْ إِنْسَنَ عِلَمُوا اِنْفَقَدِ الْمَالُولِ اَنْسَىٰ الْمُعُوا اِنْعَتْ
اَنَا مَلِكَ الْفَلْمِنَ إِذْ قَالُولِ الْنَبِي لَهُ مُوا اِنْعَتْ
الْمَا الْمَلْكَ الْفَلْمِنِ عَلَيْكُمُ الْفِيتَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَقَالَ لَهُمْ تَبِينُهُ مُراتَ اللّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكَ أَقَالُوَا أَنَّ يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَيَحْنُ أَحَقُ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُوْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللّهَ اصطَفَىٰهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسَطَةً فِي الْعِلْمِ وَلَلْمِسْرِ وَاللّهُ يُؤْفِ مُلْكَهُ مَن يَشَاةً وَاللّهُ وَسِعُ عَلِيهٌ ﴿

155). Maksudnya: mereka diusir dan anak-anak mereka ditawan.

- 248. Dan Nabi mereka mengatakan kepada mereka: "Sesungguhnya tanda ia akan menjadi raja, ialah kembalinya tabut kepadamu, di dalamnya terdapat ketenangan<sup>156</sup>) dari Tuhanmu dan sisa dari peninggalan keluarga Musa dan keluarga Harun; tabut itu dibawa oleh Malaikat. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda bagimu, jika kamu orang yang beriman.
- 249. Maka tatkala Thalut keluar membawa tentaranya, ia berkata: "Sesungguhnya Allah akan menguji kamu dengan suatu sungai. Maka siapa di antara kamu meminum airnya, bukanlah ia pengikutku. Dan barangsiapa tiada meminumnya, kecuali menceduk seceduk tangan, maka ia adalah pengikutku." Kemudian mereka meminumnya kecuali beberapa orang di antara mereka. Maka tatkala Thalut dan orang-orang yang beriman bersama dia telah menyeberangi sungai itu, orangorang yang telah minum berkata: "Tak ada kesanggupan kami pada hari ini untuk melawan Jalut dan tentaranya." Orang-orang yang meyakini bahwa mereka akan menemui Allah berkata: "Berapa banyak terjadi golongan yang sedikit dapat mengalahkan golongan yang banyak dengan izin Allah. Dan Allah beserta orang-orang yang sabar."
- 250. Tatkala mereka nampak oleh Jalut dan tentaranya, merekapun (Thalut dan tentaranya) berdo'a: "Ya Tuhan kami, tuangkanlah kesabaran atas diri kami, dan kekohkanlah pendirian kami dan tolonglah kami terhadap orang-orang kafir".
- 251. Mereka (tentara Thalut) mengalahkan tentara Jahut dengan izin Allah dan (dalam peperangan itu) Daud membunuh Jalut, kemudian Allah memberikan kepadanya (Daud) pemerintahan dan hikmah<sup>157</sup>), (sesudah meninggalnya Thalut) dan mengajarkan kepadanya apa yang dikehendaki-Nya. Seandainya Allah tidak me-

وَقَالَ لَهُوْنَبِيتُهُمْ إِنَّ اَلِنَهُ مُلْكِهِ ۚ أَن يَـاْتِيَكُمُ اَلْتَابُوتُ فِـيهِ سَكِينَهُ مِّن رَيِّكُمْ وَبَقِيَةٌ مِّمَّاتَرَكَ اَلُمُوسَى وَالُهُ هَـُرُونَ تَحْمِلُهُ اَلْمَلَيْكَةُ إِنَّ فِوَالِكَ لَاَيَـةً لِّكُمْ إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ ۞

فَلَمَّافَصَهُ لَ طَالُونُ بِٱلْجُنُودِقَالَ إِنَّ اللَّهُ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرِفَمَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِي وَمَن لَّهُ يَظْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِيَّ إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ عُرْفَةٌ إِسِيدِوْ فَشَرِيُوا مِنْهُ إِلَّا قِلِيلًا مِنْهُ فَرْفَةٌ إِسِيدِوْ فَشَرِيُوا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ مِقَالُوا لَاطَاقَةً لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الذِّينَ يَظُنُونَ أَنْهُ مِمُلَافُوا اللَّهِ كَالَ مِنْ فِنَةٍ قَلِيلًا إِنَّهُ عَلَيْفُ فِنَةً كَثِيرًةً فِي إِذْ نِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّيْرِينَ ﴿

وَلَمَّا اَسَرَزُوا لِجَالُونَ وَجُنُودِهِ قَالُواْ رَبَّنَا أَفْرِغُ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَيِّتَ أَقَدَامَنَا وَأَنصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَيْدِينَ ﴿ فَهَ زَمُوهُم بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَهَ اسَنهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَلَلْحِصْمَةً وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاأَةُ وَلَوْلًا دَفْحُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَغْضِ

<sup>156).</sup> Tabut ialah peti tempat menyimpan Taurat yang membawa ketenangan bagi mereka.

<sup>157).</sup> Yang dimaksud di sini ialah kenabian dan Kitab Zabur.

nolak (keganasan) sebahagian manusia dengan sebahagian yang lain, pasti rusaklah bumi ini. Tetapi Allah mempunyai karunia (yang dicurahkan) atas semesta alam.

252. Itu adalah ayat-ayat Allah. Kami bacakan kepadamu dengan hak (benar) dan sesungguhnya kamu benar-benar salah seorang di antara nabi-nabi yang diutus.

لْفَسَدَتِ ٱلْأَرْضُ وَلَكِينَ ٱللَّهَ ذُو فَضْمِاعِ عَلَى ٱلْعَنكَ مِينِ تِلْكَ ءَايَنتُ ٱللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ

بِٱلْحَقِّ ۚ وَإِنَّاكَ لَمِرِ ۖ ٱلْمُوْسَلِينِ ۗ

TENTANG RASUL-RASUL DAN KEKUASAAN ALLAH.

Keistimewaan dan perbedaan derajat rasulrasul.

253. Rasul-rasul itu Kami lebihkan sebagian mereka atas sebagian yang lain. Di antara mereka ada yang Allah berkata-kata (langsung dengan dia) dan sebagiannya Allah meninggikannya 158) beberapa derajat. Dan Kami berikan kepada 'Isa putera Maryam beberapa mu'jizat serta Kami perkuat dia dengan Ruhul Qudus<sup>159</sup>) . Dan kalau Allah menghendaki, niscaya tidaklah berbunuh-bunuhan orangorang (yang datang) sesudah rasul-rasul itu, sesudah datang kepada mereka beberapa macam keterangan, akan tetapi mereka berselisih, maka ada di antara mereka yang beriman dan ada (pula) di antara mereka yang kafir. Seandainya Allah menghendaki, tidaklah mereka berbunuhbunuhan. Akan tetapi Allah berbuat apa yang dikehendaki-Nya.

Anjuran membelanjakan harta.

254. Hai orang-orang yang beriman, belanjakanlah (di jalan Allah) sebagian dari rezki yang telah Kami berikan kepadamu sebelum datang hari yang pada hari itu tidak ada lagi jual beli dan tidak ada lagi persahabatan yang akrab dan tidak ada lagi syafa'at160). Dan orang-orang kafir itulah orang-orang yang zalim.

مِنْهُم مِّن كُلِّمَاللَّهُ ۗ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَنتِ وَءَاتَيْنَاعِيسَى َ إِنَّ مَرْيَعَ الْبَيِنَاتِ وَأَيَّذَنَهُ بِرُوجِ الْقُدُسِّ وَلَوْشَآءَ اللَّهُ مَا أَفْتَتَلَ ٱلَّذِينَ مِنْ بَعَدِهِمِ مِنْ بَعَدِ مَاجَآءَتَهُ مُ الْبَيْنَاتُ وَلَاكِن ٱخْتَلَفُواْ فِينْهُمْ مَّنْ ءَامَنَ وَمِنْهُم مَن كُفَرُ وَلُوسَاءَ اللَّهُ مَا اَقْتَتَكُواْ وَلَاكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَايُرِيدُ ١

يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤاأَنفِقُواْ مِمَّارَزَقَنَكُمُ عِنقَبَلِأَن يَأْتِيَ يَوَمُّ لَابَيْعٌ فِيهِ وَلَاخُلَةٌ وَلَاشَفَعَةٌ ثُوَالْكَفِرُونَ هُـمُٱلظَّالِمُونَ۞

<sup>158).</sup> Yakni Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>159).</sup> Lihat kembali not 69.

<sup>160).</sup> Lihat not 46.

Ayat Kursi.

255. Allah, tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia Yang Hidup kekal lagi terus menerus mengurus (makhluk-Nya); tidak mengantuk dan tidak tidur. Kepunyaan-Nya apa yang di langit dan di bumi. Tiada yang dapat memberi syafa'at di sisi Allah tanpa izin-Nya. Allah mengetahui apa-apa yang di hadapan mereka dan di belakang mereka, dan mereka tidak mengetahui apa-apa dari ilmu Allah melainkan apa yang dikehendaki-Nya. Kursil 61) Allah meliputi langit dan bumi. Dan Allah tidak merasa berat memelihara keduanya, dan Allah Maha Tinggi lagi Maha Besar.

أَلَّهُ لَآ إِلَهُ إِلَّاهُو الْعَيُّ الْقَيُّوْمُ لَا تَأْخُذُهُ، سِنَةٌ وَلَا تَوْمُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضُ مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِندَهُ وَإِلَّا بِإِذْنِهُ - يَعَلَّمُ مَا يَيْنَ أَيْدِ بِهِ مَوْمَا خَلْفَهُمَّ وَسِعَ كُوسِينُهُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضُّ وَلَا يَعُودُهُ. حِفْظُهُمَا وَهُوَالْعَلَيُّ الْعَظِيمُ ۞ حِفْظُهُمَا وَهُوَالْعَلَيُّ الْعَظِيمُ ۞

Tidak ada paksaan memasuki agama Islam,

- 256. Tidak ada paksaan untuk (memasuki) agama (Islam); sesungguhnya telah jelas jalan yang benar daripada jalan yang sesat. Karena itu barangsiapa yang ingkar kepada Thaghut<sup>162</sup>) dan beriman kepada Allah, maka sesungguhnya ia telah berpegang kepada buhul tali yang amat kuat yang tidak akan putus. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 257. Allah Pelindung orang-orang yang beriman; Dia mengeluarkan mereka dari kegelapan (kekafiran) kepada cahaya (iman). Dan orang-orang yang kafir, pelindung-pelindungnya ialah syaitan, yang mengeluarkan mereka dari cahaya kepada kegelapan (kekafiran). Mereka itu adalah penghuni neraka; mereka kekal di dalamnya.

لَآإِكْرَاهَ فِى ٱلدِّينِّ قَدَ تَبَيِّنَ ٱلرُّشَدُ مِنَ ٱلْغَيُّ فَمَن يَصَّفُرُ بِٱلطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِٱللَّهِ فَقَدِ ٱسْتَمْسَكَ بِٱلْعُـرُوَةِ ٱلْوَثْقَىٰ لَا ٱنفِصَامَ لَهَا ۚ وَٱللَّهُ سَمِيعُ عَلِيـمُ

اللهُ وَكَالَّذِينَ الْمَوْلِيُخْرِجُهُ وَفَنَ الظُّلُمُنَةِ إِلَى النُّوْرُ وَالَّذِينَ كَفَرُوَا أَوْلِيَا وَهُمُ مُ الطَّلْغُوتُ يُخْرِجُونَهُ مِقِنَ النَّوْرِ إِلَى الظَّلُمَنَةُ أُوْلَتِهِكَ أَضْحَبُ النَّارِّهُمْ مِنِهَا خَلِدُونِ ﴿

<sup>161).</sup> Kursi dalam ayat ini oleh sebagian mufassirin diartikan dengan ilmu Allah dan ada pula yang mengartikan dengan kekuassan-Nya. Pendapat yang sahih terhadap ma'na "Kursi" ialah tempat letak telapak kakiNya.

<sup>162).</sup> Theghut, ialah syaitan dan apa saja yang disembah selain dari Allah s.w.t.

Membangkitkan kembali orang-orang yang sudah mati.

- 258. Apakah kamu tidak memperhatikan orang<sup>163</sup>) yang mendebat Ibrahim tentang Tuhannya (Allah) karena Allah telah memberikan kepada orang itu pemerintahan (kekuasaan). Ketika Ibrahim mengatakan: "Tuhanku ialah Yang menghidupkan dan mematikan," orang itu berkata: "Saya dapat menghidupkan dan mematikan"<sup>164</sup>). Ibrahim berkata: "Sesungguhnya Allah menerbitkan matahari dari timur, maka terbitkanlah dia dari barat," lalu heran terdiamlah orang kafir itu; dan Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim.
- 259. Atau apakah (kamu tidak memperhatikan) orang yang melalui suatu negeri yang (temboknya) telah roboh menutupi atapnya. Dia berkata: "Bagaimana Allah menghidupkan kembali negeri ini setelah hancur?" Maka Allah mematikan orang itu seratus tahun, kemudian menghidupkannya kembali. Allah bertanya: "Berapa lama kamu tinggal di sini?" la menjawab: "Saya telah tinggal di sini sehari atau setengah hari". Allah berfirman: "Sebenarnya kamu telah tinggal di sini seratus tahun lamanya; lihatlah kepada makanan dan minumanmu yang belum lagi berobah; dan lihatlah kepada keledai kamu (yang telah menjadi tulang belulang); Kami akan menjadikan kamu tanda kekuasaan Kami bagi manusia; dan lihatlah kepada tulang belulang keledai itu, kemudian Kami menyusunnya kembali, kemudian Kami membalutnya dengan daging". Maka tatkala telah nyata (bagaimana Allah mengkepadanya hidupkan yang telah mati) diapun berkata: "Saya yakin bahwa Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu".

أَلْمَرْتَدَ إِلَى اللَّذِي حَاجَ إِبْرَهِ عِمَ فِي رَبِهِ أَنْ عَاتَىنَهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَهِ عَمُرَدِيَ الَّذِي يُحَي مَ وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُخَي عَلَيْمِ وَلَّمِيتُ قَالَ إِبْرَهِ عِمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَا أَنِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَامِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ مَنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَامِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الذِّي حَتَفَرُّ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْفَوْمَرِ

أَوْكَالَّذِى مَرَعَلَ قَرْيَةِ وَهِى خَاوِيَةُ عَلَى
عُرُوشِهَاقَالَ أَنَّ يُحْيِء هَنذِ وَاللَّهُ بَعْدَ
مُونِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِانَةً عَامِر ثُمَّ بَعَثُهُ وَ
مَوْنِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِانَةً عَامِر ثُمَّ بَعَثُهُ وَ
قَالَ حَمْ لِيشَتَ قَالَ لِيشْتُ يَوْمًا أَوْبَعْضَ
عَوْرِقَالَ بَل لِيشْتَ مِانَةً عَامِر فَانظُر
الْى طَعَامِكَ وَشَرَامِكَ لَرْيَتَسَنَّةً وَانظُر
الْى طَعَامِكَ وَشَرَامِكَ لَرْيَتَسَنَّةً وَانظُر
الْى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ ءَايَةً لِلنَّاسِ اللَّهُ عَمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ ءَايَةً لِلنَّاسِ وَانظُرُ اللَّى الْمِطَامِكَ وَلَيْحَمَا فَلَمَا تَهَ لِلنَّاسِ وَانظُرُ اللَّهُ اللَّهُو

<sup>163).</sup> Yaitu Namrudz raja Babilonia.

<sup>164).</sup> Maksud raja Namrudz dengan "menghidupkan" ialah membiarkan hidup, dan yang dimaksudnya dengan "mematikan" ialah membunuh. Perkataannya itu untuk mengejek Nabi Ibrahim a.s.

260. Dan (ingatlah) ketika Ibrahim berkata: "Ya Tuhanku, perlihatkanlah padaku bagaimana Engkau menghidupkan orang mati". Allah berfirman: "Belum yakinkah kamu?", Ibrahim menjawab: "Aku telah meyakininya, akan tetapi agar hatiku tetap mantap (dengan imanku)". Allah berfirman: "(Kalau demikian) ambillah empat ekor burung, lalu cincanglah 165) semuanya olehmu. (Allah berfirman): "Lalu letakkan diatas tiap-tiap satu bukit satu bagian dari bagian-bagian itu, kemudian panggillah mereka, niscaya mereka datang kepadamu dengan segera". Dan ketahuilah bahwa Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana, وَإِذْ قَالَ إِنْزَهِ عُرْدَتِ أَدِنِ كَيْفَ ثَخْي الْمَوْقَثُ قَالَ أَوْلَمْ تُوْمِنَّ قَالَ بَكَى وَلَكِنَ لِيَظْمَيْنَ قَلِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَ ثَهُ مِنَ الظّايْرِ فَصُرُهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّا أَجْعَلَ عَلَى كُلِّ جَبِّلِ مِنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّا أَدْعُهُنَّ يَا أَتِينَكَ سَعْيَاً وَاعْلَمْ أَنْ اللَّهُ عَزِيزُ حَكِيدٌ ۞

CARA-CARA PENGGUNAAN HARTA DAN HUKUM-HUKUMNYA.

Menafkahkan harta di jalan Allah.

261. Perumpamaan (nafkah yang dikeluarkan oleh) orang-orang yang menafkahkan hartanya di jalan Allah<sup>166</sup>) adalah serupa dengan sebutir benih yang menumbuhkan tujuh bulir, pada tiap-tiap bulir: seratus biji. Allah melipat gandakan (ganjaran) bagi siapa yang Dia kehendaki. Dan Allah Maha Luas (kurnia-Nya) lagi Maha Mengetahui.

مَّتَلُ الَّذِينَ يُسْفِقُونَ أَمْوَلَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَّتَلِحَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِ كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِانَقَةُ حَبَّةً وَاللَّهُ يُضَلِعِفُ لِمَن يَشَاءً وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلِيمُ ۞

165). Pendapat di atas adalah menurut At-Thobari dan Ibnu Katsir, sedang menurut Abu Muslim Al Ashfahani pengertian ayat di atas ialah bahwa Allah memberi penjelasan kepada Nabi Ibrahim a.s. tentang cara Dia menghidupkan orang-orang yang mati. Disuruh Nabi Ibrahim a.s. mengambil empat ekor burung lalu memeliharanya dan menjinakkannya hingga burung itu dapat datang seketika, bilamana dipanggil. Kemudian, burung-burung yang sudah pandai itu, diletakkan di atas tiap-tiap bukit seekor, lalu burung-burung itu dipanggil dengan satu tepukan/seruan, nisoaya burung-burung itu akan datang dengan segera, walaupun tempatnya terpisah-pisah dan berjauhan. Maka demikian pula Allah menghi-dupkan orang-orang yang mati yang tersebar di mana-mana, dengan satu kalimat cipta "hiduplah kamu semua" pastilah mereka itu hidup kembali.

Jadi menurut Abu Muslim sighat amr (bentuk kata perintah) dalam ayat ini, pengertiannya khabar (bentuk berita) sebagai cara penjelasan. Pendapat beliau ini dianut pula oleh Ar Razy dan Rasyid Ridha.

166). Pengertian menafkahkan harta di jalan Allah meliputi belanja untuk kepentingan jihad, pembangunan perguruan, rumah sakit, usaha penyelidikan ilmiyah dan lain-lain.

- 262. Orang-orang yang menafkahkan hartanya di jalan Allah, kemudian mereka tidak mengiringi apa yang dinafkahkannya itu dengan menyebut-nyebut pemberiannya dan dengan tidak menyakiti (perasaan sipenerima), mereka memperoleh pahala di sisi Tuhan mereka. Tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.
- 263. Perkataan yang baik dan pemberian ma'af<sup>167</sup>) lebih baik dari sedekah yang diiringi dengan sesuatu yang menyakitkan (perasaan sipenerima). Allah Maha Kaya lagi Maha Penyantun.
- 264. Hai orang-orang beriman, janganlah kamu menghilangkan (pahala) sedekahmu dengan menyebut-nyebutnya dan menyakiti (perasaan sipenerima), seperti orang yang menafkahkan hartanya karena riya kepada manusia dan dia tidak beriman kepada Allah dan hari kemudian. Maka perumpamaan orang itu seperti batu licin yang di atasnya ada tanah, kemudian batu itu ditimpa hujan lebat, lalu menjadilah dia bersih (tidak bertanah). Mereka tidak menguasai sesuatupun dari apa yang mereka usahakan; dan Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang kafir 168).
- 265. Dan perumpamaan orang-orang yang membelanjakan hartanya karena mencari keridhaan Allah dan untuk keteguhan jiwa mereka, seperti sebuah kebun yang terletak di dataran tinggi yang disiram oleh hujan lebat, maka kebun itu menghasilkan buahnya dua kali lipat. Jika hujan lebat tidak menyiraminya, maka hujan gerimis (pun memadai). Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu perbuat.

ٱلَّذِينَ يُسْفِقُونَ آمُوَلَهُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ لَايُسْتِعُونَ مَا أَنْفَقُواْ مَنَّا وَلَا أَذَى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَرَبِهِمْ وَلَاحَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَخِزَوُنَ ۞

\*قَوَّلُ مَعْدُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌفِن صَدَفَةِ يَتْبَعُهَا أَذَىُّ وَاللَّهُ غَيْثُ حَلِيــ رُ۞

يَنَآيُهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُنْظِلُوا صَدَقَنِيكُمْ بِالْمَنِ وَالْأَذَى كَالَّذِى يُنفِقُ مَالَهُ، رِنَنَآءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِّ فَمَثَلُهُ، كَمَثَلِ صَفْوَانِ عَلَيْهِ ثَرَابٌ فَأَصَابَهُ، وَابِلُّ فَتَرَكَهُ، صَلْدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى فَيْءِ مِمَا كَسَبُولُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْكَفِرِينَ هَا

وَمَشَلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمَوَلَهُمُ اَبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَشْبِيتَا مِنْ اَنفُسِهِ مِرَكَمَثَ لِجَنَّةٍ بِرَبُوةٍ أَصَابَهَا وَابِلُّ فَنَاتَتَ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَرْ يُصِبْهَا وَابِلُ فَطَلُّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرُ ۞

<sup>167).</sup> Perkataan yang baik maksudnya menolak dengan cara yang baik, dan maksud pemberian ma'af ialah mema'afkan tingkah laku yang kurang sopan dari sipeminta.

<sup>168).</sup> Mereka ini tidak mendapat manfa'at di dunia dari usaha-usaha mereka dan tidak pula mendapat pahala di akhirat.

- 266. Apakah ada salah seorang di antaramu yang ingin mempunyai kebun kurma dan anggur yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; dia mempunyai dalam kebun itu segala macam buah-buahan, kemudian datanglah masa tua pada orang itu sedang dia mempunyai keturunan yang masih kecil-kecil. Maka kebun itu ditiup angin keras yang mengandung api, lalu terbakarlah. Demikianlah Allah menerangkan ayat-ayat-Nya kepada kamu supaya kamu memikirkannya 169).
- 267. Hai orang-orang yang beriman, nafkahkanlah (di jalan Allah) sebagian dari hasil usahamu yang baik-baik dan sebagian dari apa yang Kami keluarkan dari bumi untuk kamu. Dan janganlah kamu memilih yang buruk-buruk lalu kamu nafkahkan dari padanya, padahal kamu sendiri tidak mau mengambilnya melainkan dengan memicingkan mata terhadapnya, Dan ketahuilah, bahwa Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji.
- 268. Syaitan menjanjikan (menakut-nakuti) kamu dengan kemiskinan dan menyuruh kamu berbuat kejahatan (kikir); sedang Allah menjanjikan untukmu ampunan daripada-Nya dan karunia<sup>170</sup>). Dan Allah Maha Luas (karunia-Nya) lagi Maha Mengetahui.
- 269. Allah menganugrahkan al hikmah (kefahaman yang dalam tentang Al Qur'an dan As Sunnah) kepada siapa yang Dia kehendaki. Dan barangsiapa yang dianugrahi al hikmah itu, ia benar-benar telah dianugrahi karunia yang banyak. Dan hanya orangorang yang berakallah yang dapat mengambil pelajaran (dari firman Allah).
- 270. Apa saja yang kamu nafkahkan atau apa saja yang kamu nazarkan<sup>171</sup>), maka sesungguhnya Allah mengetahuinya. Orangorang yang berbuat zalim tidak ada seorang penolongpun baginya.

أَيْوَدُّ أَحَدُكُمْ أَن تَكُوْنَ لَهُ مِحَنَّةٌ مِن غَيْدٍ وَأَعْنَابٍ تَجْدِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَ رُلَهُ فِيهَا مِن كُلِ الثَّمَرَتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ وَدُرِّيَةٌ ضُعَفَآهُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَأَحْرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُدُونَ هُ لَعَلَكُ مُ تَنَفَكُرُونَ هُ

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوٓ الْفِقُواْ مِن طَيِّبَتِ مَاكَسَبْتُرُوَمِمَّا أَخْرَخْنَا لَكُرِمِّنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَيِيثَ مِنْهُ تُفِقُونَ وَلَسْتُربِا خِذِيهِ إِلَّا أَن تُغْمِضُواْ فِيهُ وَاعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ غَنِيُّ جَيدُ۞

اَلشَّ يَطَانُ يَعِدُكُو اَلْفَقَرَ وَ يَأْمُرُكُم اِلْفَحَشَلَةِ وَالْقَهُ يَعِدُكُم مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضَلَا وَاللَّهُ وَاسِعُ عَلِيهُ ۞ مُؤْنَى الْخِصَمَةَ مَن يَشَالُهُ وَمَن يُؤْت الْخِصَمَةَ فَقَدْ أُونِيَ خَيْرًا كَثِيرًا الْخِصَمَةَ فَقَدْ أُونِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

وَمَاۤ أَنْفَقُتُم ِمِّن نَفَقَةٍ أَوْنَ ذَرُتُم ِمِّن نَّ ذْرٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ يَعْ لَمُثُّهُ. وَمَا لِلظَّٰلِلِمِينَ مِنْ أَنصَ إِدٍ ۞

<sup>169).</sup> Inilah perumpamaan orang yang menafkahkan hartanya karena riya, membangga-banggakan tentang pemberiannya pada orang lain dan menyakiti hati orang.

<sup>170).</sup> Balasan yang lebih baik dari apa yang dikerjakan sewaktu di dunia.

<sup>171).</sup> Nozar yaitu janji untuk melakukan sesuatu kebaktian terhadap Allah s.w.t. untuk mendekatkan diri kepada-Nya baik dengan syarat ataupun tidak.

JUZ 3

271. Jika kamu menampakkan sedekah (mu)<sup>1,72</sup>), maka itu adalah baik sekali. Dan jika kamu menyembunyikannya<sup>1,73</sup>) dan kamu berikan kepada orang-orang fakir, maka menyembunyikan itu lebih baik bagimu. Dan Allah akan menghapuskan dari kamu sebagian kesalahan-kesalahanmu; dan Allah mengetahui apa yang kamu kerjakan.

272. Bukanlah kewajibanmu menjadikan mereka mendapat petunjuk, akan tetapi Allahiah yang memberi petunjuk (memberi taufiq) siapa yang dikehendaki-Nya. Dan apa saja harta yang baik yang kamu nafkahkan (di jalan Allah), maka pahalanya itu untuk kamu sendiri. Dan janganlah kamu membelanjakan sesuatu melainkan karena mencari keridhaan Allah. Dan apa saja harta yang baik yang kamu nafkahkan, niscaya kamu akan diberi pahalanya dengan cukup sedang kamu sedikitpun tidak akan dianiaya (dirugikan).

273. (Berinfaklah) kepada orang-orang fakir yang terikat (oleh jihad) di jalan Allah; mereka tidak dapat (berusaha) di muka bumi; orang yang tidak tahu menyangka mereka orang kaya karena memelihara diri dari minta-minta. Kamu kenal mereka dengan melihat sifat-sifatnya, mereka tidak meminta kepada orang secara mendesak. Dan apa saja harta yang baik yang kamu nafkahkan (di jalan Allah), maka sesungguhnya Allah Maha Mengetahui.

274. Orang-orang yang menafkahkan hartanya di malam dan di siang hari secara tersembunyi dan terang-terangan, maka mereka mendapat pahala di sisi Tuhannya. Tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati. وَإِن تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُ قَرَآة فَهُوَخَيْرٌ لَّكُنْرُ وَيُكَفِّرُ عَنكُم مِّن سَيْنَايْكُمْ وَاللَّهُ يَمَاتَعْ مَلُونَ خَيدٌ ۞ \*لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَنهُ مَ وَلَّكِنَ اللَّهَ يَهْدِى مَن يَشَآهُ وَمَاتُنفِقُواْ مِن خَيْرٍ فَلاَنفُسِكُمْ وَمَاتُنفِقُونَ إِلَّا اَبْتِعَنَآة وَجْدِ اللَّهُ وَمَاتُنفِقُونَ إِلَّا يُونَ إِلْنَكُمْ وَأَنتُ مُلَاتُظَلَمُونَ ﴾ يُونَ إِلْنَكُمْ وَأَنتُ مُلَاتُظَلَمُونَ ﴾

لِلْفُقَرَّاةِ الَّذِينَ أُخْصِرُواْ فِ سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرَبَا فِ الْأَرْضِ يَخْسَبُهُ مُ الْجَاهِلُ أَغْنِياَةَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُ م بِسِيمَهُمْ لَا يَسْتَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافَاً وَمَا تُنفِقُواْ مِنْ خَرْ فَاتَ اللَّهَ بِهِ عَلِيعٌ الْأَ

> الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَلَهُمْ بِٱلَّيْلِ وَالنَّهَادِ سِزَّا وَعَلَائِتَ ۚ فَلَهُمْ أَخْرُهُمْ وَعِندَ رَبِّهِمْ وَلَاخُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ رَبِّحِزَثُونَ ۞ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ رَبِّحَزَثُونَ ۞

<sup>172).</sup> Menampakkan sedekah dengan tujuan supaya dicontoh orang lain.

<sup>173).</sup> Menyembunyikan sedekah itu lebih baik dari menampakkannya, karena menampakkan itu dapat menimbulkan riya pada diri sipemberi dan dapat pula menyakitkan hati orang yang diberi.

Hukum riba.

- 275. Orang-orang yang makan (mengambil) riba<sup>174</sup>) tidak dapat berdiri melainkan seperti berdirinya orang yang kemasukan syaitan lantaran (tekanan) penyakit gila<sup>175</sup>). Keadaan mereka yang demikian itu, adalah disebabkan mereka berkata (berpendapat), sesungguhnya jual beli itu sama dengan riba, padahal Allah telah menghalalkan jual beli dan mengharamkan riba. Orang-orang yang telah sampai kepadanya larangan dari Tuhannya, lalu terus berhenti (dari mengambil riba), maka baginya apa yang telah diambilnya dahulu176) (sebelum datang larangan); dan urusannya (terserah) kepada Ailah. Orang yang mengulangi (mengambil riba), maka orang itu adalah penghuni-penghuni neraka; mereka kekal di dalamnya.
- Allah memusnahkan riba dan menyuburkan sedekah<sup>177</sup>) Dan Allah tidak menyukai setiap orang yang tetap dalam kekafiran, dan selalu berbuat dosa<sup>178</sup>).
- 277. Sesungguhnya orang-orang yang beriman, mengerjakan amal saleh, mendirikan sembahyang dan menunaikan zakat, mereka mendapat pahala di sisi Tuhannya. Tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.
- 278. Hai orang-orang yang beriman, bertakwalah kepada Allah dan tinggalkan sisa riba (yang belum dipungut) jika kamu orang-orang yang beriman.

يَمْحَقُ ٱللَّهُ ٱلرِّيَوْا وَيُرْبِي ٱلصَّدَقَاتِ ۗ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلِّ كُفَّادٍ أَشِيرٍ ۞

إِنَّ اَلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ اَلصَّلِحَتِ وَأَقَامُواْ اَلصَّلَاةَ وَءَاقُواْ اَلرَّكَوَةَ لَهُمَّ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَاخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ۖ

يِّنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ اَتَّقُواْ اللَّهَ وَذَرُواْ مَابَقِيَ مِنَ ٱلِرِّيَوْأَ إِن كُنتُء مُّوْمِنِينَ۞

<sup>174).</sup> Riba itu ada dua macam: nasiah dan fadhl, Riba nasiah ialah pembayaran lebih yang disyaratkan oleh orang yang meminjamkan. Riba fadhl ialah penukaran suatu barang dengan barang yang sejenis, tetapi lebih banyak jumlahnya karena orang yang menukarkan mensyaratkan demikian, seperti penukaran emas dengan emas, padi dengan padi dan sebagainya. Riba yang dimaksud dalam ayat ini riba nasiah yang berlipat ganda dan umum terjadi dalam masyarakat Arab zaman Jahiliyah.

<sup>175).</sup> Maksudnya: orang yang mengambil riba tidak tenteram jiwanya seperti orang kemasukan syaitan.

<sup>176).</sup> Riba yang sudah diambil (dipungut) sebelum turun ayat ini, boleh tidak dikembalikan.

<sup>177).</sup> Yang dimaksud dengan memusnahkan riba ialah memusnahkan harta itu atau meniadakan berkahnya. Dan yang dimaksud dengan menyuburkan sedekah ialah memperkembang harta yang telah dikeluarkan sedekahnya atau melipat gandakan berkahnya.

<sup>178).</sup> Maksudnya: ialah orang-orang yang menghalalkan riba dan tetap melakukannya.

279. Maka jika kamu tidak mengerjakan (meninggalkan sisa riba) maka ketahuilah, bahwa Allah dan Rasul-Nya akan memerangimu. Dan jika kamu bertaubat (dari pengambilan riba), maka bagimu pokok hartamu; kamu tidak menganiaya dan tidak (pula) dianiaya.

280. Dan jika (orang berhutang itu) dalam kesukaran, maka berilah tangguh sampai dia berkelapangan. Dan menyedekahkan (sebagian atau semua utang) itu, lebih baik bagimu, jika kamu mengetahui.

281. Dan peliharalah dirimu dari (azab yang terjadi pada) hari yang pada waktu itu kamu semua dikembalikan kepada Allah. Kemudian masing-masing diri diberi balasan yang sempurna terhadap apa yang telah dikerjakannya, sedang mereka sedikitpun tidak dianiaya (dirugikan).

Kesaksian dalam mu'amalah,

282. Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu bermu'amalah<sup>179</sup>) tidak secara tunai untuk waktu yang ditentukan, hendaklah kamu menuliskannya. Dan hendaklah seorang penulis di antara kamu menuliskannya dengan benar. Dan janganlah penulis enggan menuliskannya sebagaimana Allah telah mengajarkannya, maka hendaklah ia menulis, dan hendaklah orang yang berhutang itu mengimlakkan (apa yang akan ditulis itu), dan hendaklah ia bertakwa kepada Allah Tuhannya, dan janganlah ia mengurangi sedikitpun daripada hutangnya. Jika yang berhutang itu orang yang lemah akalnya atau lemah (keadaannya) atau dia sendiri tidak mampu mengimlakkan, maka hendaklah walinya mengimlakkan dengan jujur. Dan persaksikanlah dengan dua orang saksi dari orangorang lelaki diantaramu). Jika tak ada dua orang lelaki, maka (boleh) seorang lelaki dan dua orang perempuan dari saksisaksi yang kamu ridhai, supaya jika seorang lupa maka seorang lagi mengingatkannya.

فَإِن لَّمْ تَقَعْعَلُواْ فَالْذَنُواْ بِحَرْبِ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ مُّ وَإِن تُبْتُعُوفَلَكُورُهُوسُ أَمْوَالِكُ مِّلَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ۖ

وَإِن كَانَ دُوعُسْرَةِ فَنَظِرَةً إِلَىٰ مَيْسَرَةً وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لِّكُنْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُدرَ . ٨

وَاتَقُواْ يَوْمَاتُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمُّرَ ثُوفَّ كُلُّ نَفْسِ مَّاكَسَبَتْ وَهُـفْر لَا يُظْلَمُونَ۞

يَنَا أَيُّهُا الَّذِينَ الْمُوْا إِذَا تَدَايَنَ مِدِيْنِ إِلَّ اَجَلِ مُسَمَّى فَا حَنُوهُ وَلَيَكُتُ بَيْنَ حُنِ كَابِّ بِالْعَدْلُ وَلَا يَأْبَ حَابِهُ أَن يَكُنُ كَابِّ بِالْعَدْلُ وَلَا يَأْبَ حَابِهُ الْمُنْ الذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَقِى اللّهُ رَبّهُ وَلَا يَبْخَسُ مِنْهُ شَيْعًا الْحَقُّ وَلْيَتَقِيلُهُ اللّهُ رَبّهُ وَلَا يَبْخَسُ مِنْهُ شَيْعًا الْحَقُ وَلْيَتَقِيلُهُ اللّهُ مَنْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ

179). Bermu'amalah ialah seperti berjual beli, berhutang piutang, atau sewa-menyewa dan sebagainya.

Janganlah saksi-saksi itu enggan (memberi keterangan) apabila mereka dipanggil; dan janganlah kamu jemu menulis hutang itu, baik kecil maupun besar sampai batas waktu membayarnya, Yang demikian itu, lebih adil di sisi Allah dan lebih dapat menguatkan persaksian dan lebih dekat kepada tidak (menimbulkan) keraguanmu, (Tulislah mu'amalahmu itu), kecuali jika mu'amalah itu perdagangan tunai yang kamu jalankan di antara kamu, maka tak ada dosa bagi kamu, (jika) kamu tidak menulisnya. Dan persaksikanlah apabila kamu berjual beli; dan janganlah penulis dan saksi saling sulitmenyulitkan. Jika kamu lakukan (yang demikian), maka sesungguhnya hal itu adalah suatu kefasikan pada dirimu. Dan bertakwalah kepada Allah; Allah mengajarmu; dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

283. Jika kamu dalam perjalanan (dan bermu'amalah tidak secara tunai) sedang kamu tidak memperoleh seorang penulis, maka hendaklah ada barang tanggungan yang dipegang180) (oleh yang berpiutang). Akan tetapi jika sebagian kamu mempercayai sebagian yang lain, maka hendaklah yang dipercayai itu menunaikan amanatnya (hutangnya) dan hendaklah ia bertakwa kepada Allah Tuhannya; dan janganlah kamu (para saksi) menyembunyikan persaksian. Dan barangsiapa yang menyembunyikannya, maka sesungguhnya ia adalah orang yang berdosa hatinya; dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.

Pujian Allah terhadap para mu'min dan do'a mereka.

284. Kepunyaan Allah-lah segala apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Dan jika kamu melahirkan apa yang ada di dalam hatimu latau kamu menyembunyikannya, niscaya Allah akan membuat perhitungan dengan kamu tentang perbuatanmu itu. Maka

 71

« وَإِن كُنتُ مَعْلَى سَفَرِ وَلَمْ يَجَدُواْ كَانِتَا فَرِهَكُ مُ وَأَحْتَى اللّهُ وَالْحَاتِبَا فَرَهَ مَ فَضَا فَلَيُوَ وَالْمَنْ مَعْضَا فَلَيُوَ وَاللّهَ مَا فَرَيْتَ فَى اللّهَ وَلَيْتَ فَى اللّهَ وَلَيْتَ وَاللّهُ مَا مَنْ مَا فَاللّهُ فَاللّهُ وَلَلْمَ اللّهُ وَاللّهُ مَا فَاللّهُ وَاللّهُ مَا فَاللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ مَا لَا تَحْتُمُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ مَا فَا فَا فَا لَهُ مَا اللّهُ مَا لَا تَحْتُمُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ مَا لَا تَحْتُمُ وَاللّهُ مَا اللّهُ مَا لَا تَحْتُمُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ مَا لَا تَحْتُمُ وَاللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

يَّلَهُ مَافِى ٱلسَّمَوَاتِ وَمَافِى ٱلأَرْضُّ وَان شُـدُواْ مَافِت أَنفُسِكُمْ أَوْتُخْفُوهُ يُحَاسِبَكُم بِهِ ٱللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاتُهُ

18()). Barang tanggungan (borg) itu diadakan bila satu sama lain tidak percaya mempercayai.

Allah mengampuni siapa yang dikehendaki-Nya dan menyiksa siapa yang dikehendaki-Nya; dan Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.

285. Rasul telah beriman kepada Al Qur'an yang diturunkan kepadanya dari Tuhannya, demikian pula orang-orang yang beriman. Semuanya beriman kepada Allah, malaikat-malaikat-Nya, kitab-kitab-Nya dan rasul-rasul-Nya. (Mereka mengatakan): "Kami tidak membeda-bedakan antara seseorangpun (dengan yang lain) dari rasul-rasul-Nya", dan mereka mengatakan: "Kami dengar dan kami ta'at". (Mereka berdo'a): "Ampunilah kami ya Tuhan kami dan kepada Engkaulah tempat kembali".

286. Allah tidak membebani seseorang melainkan sesuai dengan kesanggupannya. la mendapat pahala (dari kebajikan) yang diusahakannya dan ia mendapat siksa (dari kejahatan) yang dikerjakannya. (Mereka berdo'a): "Ya Tuhan kami, janganlah Engkau hukum kami jika kami lupa atau kami tersalah. Ya Tuhan kami, janganlah Engkau bebankan kepada kami beban yang berat sebagaimana Engkau bebankan kepada orang-orang yang sebelum kami. Ya Tuhan kami, janganlah Engkau pikulkan kepada kami apa yang tak sanggup kami memikulnya. Beri ma'aflah kami; ampunilah kami; dan rahmatilah kami, Engkaulah Penolong kami, maka tolonglah kami terhadap kaum yang kafir".

# وَاللَّهُ عَلَىٰكُلِّ شَيْءِ قَدِيرٌ ١

لَا يُكُلِفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَأَلَهَا مَاكَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْسَبَتْ رَبِّنَا لَا تُوَاخِذُنَا إِن نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبِّنَا وَلَا تَخْمِلُ عَلَيْنَا إِصْرَاكَمَا حَمَلُتُهُ عَلَى ٱلَّذِيرَتِ مِن قَبَلِنَا رَبِّنَا وَلَا تُحْمِئْكَهُ عَلَى ٱلْذِيرَتِ مِن قَبَلِنَا رَبِّنَا وَلَا تُحْمِئْكَ مُ مَا لَاطَاقَةً لَنَا بِقِيءً وَأَعْفُ عَنَا وَلَا تُحْمِئَنَا وَاعْفِرَ لَنَا وَآدُحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَىنَا فَأَنْصُرْنَا عَلَى الْفَوْمِ ٱلْكَفِرِينَ ﴿

#### PENUTUP

Kesimpulan surat Al Bagarah ialah:

- Menjelaskan beberapa hukum dalam agama Islam.
- Mengemukakan beberapa perumpamaan.
- Mengemukakan hujjah-hujjah.



# ALI 'IMRAN (Keluarga 'Imran)

### MUQADDIMAH

Surat "Ali 'Imran" yang terdiri dari 200 ayat ini adalah surat "Madaniyyah". Dinamakan Ali 'Imran karena memuat kisah keluarga 'Imran yang di dalam kisah itu disebutkan kelahiran Nabi 'Isa a.s., persamaan kejadiannya dengan Nabi Adam a.s., kenabian dan beberapa mu'jizatnya, serta disebut pula kelahiran Maryam puteri 'Imran, ibu dari Nabi 'Isa a.s.

Surat Al Baqarah dan Ali 'Imran ini dinamakan "Az Zahrawaani" (dua yang cemerlang), karena kedua surat ini menyingkapkan hal-hal yang disembunyikan oleh para Ahli Kitab, seperti kejadian dan kelahiran Nabi 'Isa a.s., kedatangan Nabi Muhammad s.a.w. dan sebagainya.

Pokok-pokok isinya, ialah:

1. Keimanan:

Dalil-dalil dan alasan-alasan yang membantah orang Nasrani yang mempertuhankan Nabi 'Isa a.s.; ketauhidan adalah dasar yang dibawa oleh seluruh nabi.

2. Hukum-hukum:

Musyawarah; bermubahalah; larangan melakukan riba,

3. Kisah-kisah:

Kisah keluarga 'Imran; perang Badar dan Uhud dan pelajaran yang dapat diambil dari padanya,

4. Dan lain-lain:

Golongan-golongan manusia dalam memahami ayat-ayat mutasyaabihaat; sifatsifat Allah; sifat orang-orang yang bertakwa; Islam satu-satunya agama yang diridhai Allah; kemudharatan mengambil orang-orang kafir sebagai teman kepercayaan; pengambilan perjanjian para Nabi oleh Allah; perumpamaan-perumpamaan; peringatan-peringatan terhadap Ahli Kitab; Ka'bah adalah rumah peribadatan yang tertua dan bukti-buktinya; faedah mengingati Allah dan merenungkan ciptaanNya.



## ALI 'IMRAN (KELUARGA 'IMRAN)

SURAT KE 3: 200 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### KEESAAN DAN KEKUASAAN ALLAH.

- Al Qur'an dan Kitab-kitab yang sebelumnya.
  - 1. Alif laam miim.
  - Allah, tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia. Yang Hidup kekal lagi terus menerus mengurus makhluk-Nya<sup>181</sup>).
  - Dia menurunkan Al Kitab (Al Qur'an) kepadamu dengan sebenarnya; membenarkan kitab yang telah diturunkan sebelumnya dan menurunkan Taurat dan Iniil.
  - sebelum (Al Qur'an), menjadi petunjuk bagi manusia, dan Dia menurunkan Al Furqaan<sup>182</sup>). Sesungguhnya orang-orang yang kafir terhadap ayat-ayat Allah akan memperoleh siksa yang berat; dan Allah Maha Perkasa lagi mempunyai balasan (siksa).
  - Sesungguhnya bagi Allah tidak ada satupun yang tersembunyi di bumi dan tidak (pula) di langit.
  - Dialah yang membentuk kamu dalam rahim sebagaimana dikehendaki-Nya. Tak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

الَّتَرْثُ

اللَّهُ لَآ إِلَّهُ إِلَّاهُ وَالْحَيُّ الْقَيُّومُ ٥

نَزَلَ عَلَيْكَ ٱلْكِتَنَبَ بِٱلْحَقِيِّ مُصَدِقًالِمُتَابَيْنَ يَدَيْدِوَأَنْزَلَ ٱلتَّوْرَدَةَ وَٱلْإِنجِيلَ۞

مِن قَبْلُ هُدَى لِلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانُّ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْبِعَابَتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالقَّهُ عَزِيزٌ دُوانِتِقَامِ ۞

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفَلُ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ ۞

هُوَالَّذِي يُصَوِّرُكُرُ فِالْأَرْمَامِكَيْفَ يَشَاَةً لَاۤ إِلَنَهَ إِلَّاهُوَالْعَزِيزُ لِخَيِّــُهُ۞

<sup>181).</sup> Maksudnya Allah mengatur langit dan bumi serta isinya.

<sup>182).</sup> Al Furquan ialah kitab yang membedakan antara yang benar dan yang salah.

- 7. Dia-lah yang menurunkan Al Kitab (Al Qur'an) kepada kamu. Di antara (isi)nya ada ayat-ayat yang muhkamaat183) itulah pokok-pokok isi Al Qur'an dan yang lain (ayat-ayat) mutasyaabihaat184) . Adapun orang-orang yang dalam hatinya condong kepada kesesatan, maka mereka mengikuti sebahagian ayat-ayat yang mutasyabihat untuk menimbulkan fitnah dan untuk mencari-cari ta'wilnya, padahal tidak ada yang mengetahui ta'wilnya melainkan Allah, Dan orang-orang yang mendalam ilmunya berkata: "Kami beriman kepada ayat-ayat yang mutasyabihat, semuanya itu dari sisi Tuhan kami," Dan tidak dapat mengambil pelajaran (daripadanya) melainkan orang-orang yang berakal.
- (Mereka berdo'a): "Ya Tuhan kami, janganlah Engkau jadikan hati kami condong kepada kesesatan sesudah Engkau beri petunjuk kepada kami, dan karuniakanlah kepada kami rahmat dari sisi Engkau; karena sesungguhnya Engkau-lah Maha Pemberi (karunia)".
- "Ya Tuhan kami, sesungguhnya Engkau mengumpulkan manusia untuk (menerima pembalasan pada) hari yang tak ada keraguan padanya". Sesungguhnya Allah tidak menyalahi janji.

Ancaman Allah kepada orang-orang kafir dan pengaruh harta benda duniawi,

- Sesungguhnya orang-orang yang kafir, harta benda dan anak-anak mereka, sedikitpun tidak dapat menolak (siksa) Allah dari mereka. Dan mereka itu adalah bahan bakar api neraka,
- (keadaan mereka) adalah seperti keadaan kaum Fir'aun dan orang-orang yang sebelumnya; mereka mendustakan ayatayat Kami; karena itu Allah menyiksa mereka disebabkan dosa-dosa mereka. Dan Allah sangat keras siksa-Nya.

هُوَ الَّذِى أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتْبَ مِنْهُ ءَايَتُ مُحْكَمَتُ هُنَ أَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْعٌ فَيَتَبِعُونَ مُتَشَيِّهَا لَهُ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْعٌ فَيَتَبِعُونَ مَاتَشَنَبَهَ مِنْهُ الْيَعْلَةَ وَالْمَيْعَةِ وَأَلْيَعْلَةَ تَأْوِيلِةٍ، مَا يَعْلَمُ مَنْهُ الْيَعْلَةَ وَإِلَّا اللَّهَ قُوَالْ السِحُونَ فِي وَمَا يَعْلَمُ مَنْ أُولُوا الْأَلْمَةِ وَكُلُّ مِنْ عِندِ رَبِنَاً وَمَا يَذَكُرُ إِلَّا أَوْلُوا الْأَلْبِي

رَبِّنَالَاتُرِغُ قُلُويَنَابَعْدَ إِذْهَدَيْتَنَاوَهَبُلَنَا مِنلَّدُنكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنتَ الْوَهَابُ۞

> رَبَّنَاۚ إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمِ لَارَبْ فِيهُ إِنَّالَقَهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَّرُوا أَن تُغْنِى عَنْهُمْ أَمْوَلُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ ٱللَّهِ شَيْئًا وَأُوْلَتَهِكَ هُمْ وَقُودُ ٱلنَّادِي كَدَأْبِ مَالِ فِرْعَوْنَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلَهُ مُّرَالِيَةً وَلُوابِنَا يَنْتِنَا فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ قَبْلَهِ مُّرَاكِنَةً وَلُوابِنَا يَنْتِنَا فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ

<sup>183).</sup> Ayat yang muhkamaat ialah syat-ayat yang terang dan tegas maksudnya, dapat dipahami dengan mudah.

<sup>184).</sup> Termasuk dalam pengertian ayat-ayat Mutesyarbiheet: ayat-ayat yang mengandung beberapa pengertian dan tidak dapat ditentukan arti mana yang dimaksud kecuali sesudah diselidiki secara mendalam; atau ayat-ayat yang pengertiannya hanya Allah yang mengetahui seperti ayat-ayat yang berhubungan dengan yang ghaib-ghaib misalnya ayat-ayat yang mengenai hari kiamat, surga, neraks dan lain-lain.

- Katakanlah kepada orang-orang yang kafir: "Kamu pasti akan dikalahkan (di dunia ini) dan akan digiring ke dalam neraka Jahannam. Dan itulah tempat yang seburuk-buruknya".
- 13. Sesungguhnya telah ada tanda bagi kamu pada dua golongan yang telah bertemu (bertempur)<sup>185</sup>). Segolongan berperang di jalan Allah dan (segolongan) yang lain kafir yang dengan mata kepala melihat (seakan-akan) orang-orang muslimin dua kali jumlah mereka. Allah menguatkan dengan bantuan-Nya siapa yang dikehendaki-Nya. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat pelajaran bagi orang-orang yang mempunyai mata hati.
- 14. Dijadikan indah pada (pandangan) manusia kecintaan kepada apa-apa yang diingini, yaitu; wanita-wanita, anak-anak, harta yang banyak dari jenis emas, petak, kuda pilihan, binatang-binatang ternak 186 dan sawah ladang. Itulah kesenangan hidup di dunia; dan di sisi Allahlah tempat kembali yang baik (surga).
- 15. Katakanlah: "Inginkah aku kabarkan kepadamu apa yang lebih baik dari yang demikian itu?". Untuk orang-orang yang bertakwa (kepada Allah), pada sisi Tuhan mereka ada surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; mereka kekal di dalamnya. Dan (mereka dikaruniai) isteriisteri yang disucikan serta keridhaan Allah: Dan Allah Maha Melihat akan hambahamba-Nya.
- (Yaitu) orang-orang yang berdo'a: "Ya Tuhan kami, sesungguhnya kami telah beriman, maka ampunilah segala dosa kami dan peliharalah kami dari siksa neraka."
- (yaitu) orang-orang yang sabar, yang benar, yang tetap ta'at, yang menafkahkan hartanya (di jalan Allah), dan yang memohon ampun di waktu sahur<sup>187</sup>).

فُلْ لِلْذِينَ كَفُرُواْ سَتُغَلَّبُونَ وَتُغَشَّرُونَ إِلَىٰ جَهَ مُّرَّوَيِنْسَ الْمِهَادُ ۞ فَدُكَانَ لَكُمْ وَالْمَهِ الْمَهِ وَالْخَرَىٰ كَانَقَتَ أَفِيَةً تُقَنِّيلُ فِ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْخَرَىٰ كَالْتَقَتَ أَفِيَةً يَرَوْنَهُ مِ مِثْلَيْهِ فِرَاْقِ الْعَيْنِ وَاللَّهُ يُوَيِّدُ بِنَصْرِهِ مِنْ يَشَاهُ إِلَّ الْعَيْنِ وَاللَّهُ لَمِيرُونَ لِأُولِ الْأَفْصَدِ ۞ لَمِيرُونَ لِأُولِ الْأَفْصَدِ ۞

نُيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَنِ مِنَ النِسَاءِ وَالْسَنِينَ وَالْفَسَطِيرِ الْمُقَسَطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَدَةِ وَالْحَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْفَيرِ وَالْحَرْثُ ذَلِكَ مَتَنعُ الْحَيَوةِ الدُّنيَّا وَاللَّهُ عِندَهُ حُسْنُ الْمَثَابِ ۞ الدُّنيَّا وَاللَّهُ عِندَهُ حُسْنُ الْمَثَابِ۞

\*قُلْ أَوْنَيْنَكُمُ مِنْ يَحْمَرِ مِنْ ذَالِكُمْ لِلَّذِينَ الْمَثَلِقَ الْمَالِينَ الْمَثَلِقَ الْمَنْ الْمَثَلِينَ الْمَثَلُونَ الْمَثَلِينَ الْمَثَلِقِ الْمَثَلِينَ الْمَثَلِقِ الْمَثَلِقِ الْمَثَلِقِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُلّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّه

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبِّنَا إِنْنَا َ الْمَنَّا فَأَغْفِرُ لَنَا ذُنُو بَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّادِ ۞ الصَّنيرِينَ وَالصَّدِقِينَ وَالْقَيْدِينَ وَالْمُنفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ وَالْصَدِقِينَ وَالْمَنفِقِينَ

<sup>185).</sup> Pertemuan dua golongan itu - antara kaum muslimin dengan kaum musyrikin, terjadi dalam perang Badar. Badar nama suatu tempat yang terletak antara Mekah dengan Madinah di mana terdapat mata air.

<sup>186).</sup> Yang dimaksud dengan binatang ternak di sini ialah binatang-binatang yang termasuk jenis unta, Jembu, kambing, dan biri-biri.

<sup>187).</sup> Sahur waktu sebelum fajar menyingsing mendekati subuh.

Pernyatoan Allah tentang keesaan dan keadilan-Nya serta agama yang di ridhai-Nya,

- 18. Allah menyatakan bahwasanya tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, Yang menegakkan keadilan. Para Malaikat dan orang-orang yang berilmu<sup>188</sup>) (juga menyatakan yang demikian itu). Tak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 19. Sesungguhnya agama (yang diridhai) di sisi Allah hanyalah Islam. Tiada berselisih orang-orang yang telah diberi Al Kitab<sup>189</sup>) kecuali sesudah datang pengetahuan kepada mereka, karena kedengkian (yang ada) di antara mereka. Barangsiapa yang kafir terhadap ayat-ayat Allah maka sesungguhnya Allah sangat cepat hisab-Nya.
- 20. Kemudian jika mereka mendebat kamu (tentang kebenaran Islam), maka katakanlah: "Aku menyerahkan diriku kepada Allah dan (demikian pula) orangorang yang mengikutiku". Dan katakanlah kepada orang-orang yang telah diberi Al Kitab dan kepada orang-orang yang ummi<sup>190</sup>): "Apakah kamu (mau) masuk Islam". Jika mereka masuk Islam, sesungguhnya mereka telah mendapat petunjuk, dan jika mereka berpaling, maka kewajiban kamu hanyalah menyampaikan (ayat-ayat Allah). Dan Allah Maha Melihat akan hamba-hamba-Nya.

Pembalasan terhadap orang-orang yang memhunuh nabi-nabi.

- Sesungguhnya orang-orang yang kafir kepada ayat-ayat Allah dan membunuh para nabi yang memang tidak dibenarkan dan membunuh orang-orang yang menyuruh manusia berbuat adil, maka gembirakanlah mereka bahwa mereka akan menerima siksa yang pedih.
- Mereka itu adalah orang-orang yang lenyap (pahala) amal-amalnya di dunia dan akhirat, dan mereka sekali-kali tidak memperoleh penolong.

شَهِدَائِنَهُ أَنَهُ, لَآ إِلَهَ إِلَّاهُوَوَالْمَلَتِيكَةُ وَأُوْلُواْ اَلْمِلْمِ قَآمِمًا بِالْقِسْطِ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَالْعَزِيزُ الْحُكِيمُ

إِنَّ الدِّينَ عِندَ اللَّهِ الْإِسْلَامُّ وَمَا اَخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُواْ الْكِتَبَ إِلَّامِنْ بَعْدِ مَاجَآهَ هُمُ الْمِائِرَ بَغْيَا بَيْنَهُ فُرُّ وَمَن يَكُغُرُ بِعَايَتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ لَلْمُسَابِ۞ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ لَلْمُسَابِ۞

> فَإِنْ حَاجُوكَ فَقُلْ أَسْامَتُ وَجَهِى لِلَّهِ وَمِن اتَّبَعَنِ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْحَيَّنَبَ وَالْأَمْنِينَ ءَأَسُامَتُ أَفَانَ أَسْامُوا فَقَدِ اَهْتَدَوَّا وَإِن تَوَلَّوا فَإِنَّ مَاعَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَاللَّهُ بَصِيرًا بِالْفِيهَادِ۞ وَاللَّهُ بَصِيرًا بِالْفِهَادِ۞

إِنَّ الَّذِينَ يَكُفُرُونَ بِعَايَنتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّ نَ بِغَيْرِ حَقِّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَقِّرُهُم بِعَذَابٍ الِّبِدِ ۞

أُوْلَتَبِكَ ٱلَّذِينَ حَيِظَتْ أَعْمَالُهُ مِّفِ الدُّنْيَ ا وَٱلْآخِرَةِ وَمَالَهُ مِنْ نَصِرِيتَ۞

<sup>188).</sup> Ayat ini untuk menjelaskan martabat orang-orang berilmu.

<sup>189).</sup> Maksudnya ialah Kitab-kitab yang diturunkan sebelum Al Qur'an,

<sup>190).</sup> Ummi artinya ialah orang yang tidak tahu tulis baca. Menurut sebagian ahli tafsir yang dimaksud dengan ummi ialah orang musyrik Arab yang tidak tahu tulis baca. Menurut sebagian yang lain ialah orang-orang yang tidak diberi Al Kitab.

Orang-orang Yahudi berpaling dari hukum Allah.

- Tidakkah kamu memperhatikan orangorang yang telah diberi bahagian yaitu Al-Kitab (Taurat), mereka diseru kepada kitab Allah supaya kitab itu menetapkan hukum di antara mereka; kemudian sebahagian dari mereka berpaling, dan mereka selalu membelakangi (kebenaran).
- 24. Hal itu adalah karena mereka mengaku: "Kami tidak akan disentuh oleh api neraka kecuali beberapa hari yang dapat dihitung". Mereka diperdayakan dalam agama mereka oleh apa yang selalu mereka ada-adakan.
- 25. Bagaimanakah nanti apabila mereka Kami kumpulkan di hari (kiamat) yang tidak ada keraguan tentang adanya. Dan disempurnakan kepada tiap-tiap diri balasan apa yang diusahakannya sedang mereka tidak dianiaya (dirugikan).

Bukti-bukti kekuasaan dan kebenaran Allah

- 26. Katakanlah: "Wahai Tuhan Yang mempunyai kerajaan, Engkau berikan kerajaan kepada orang yang Engkau kehendaki dan Engkau cabut kerajaan dari orang yang Engkau kehendaki. Engkau muliakan orang yang Engkau kehendaki dan Engkau hinakan orang yang Engkau kehendaki. Di tangan Engkaulah segala kebajikan. Sesungguhnya Engkau Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- Engkau masukkan malam ke dalam siang dan Engkau masukkan siang ke dalam malam. Engkau keluarkan yang hidup dari yang mati, dan Engkau keluarkan yang mati dari yang hidup<sup>191</sup>). Dan Engkau beri rezki siapa yang Engkau kehendaki tanpa hisab (batas)."

أَثَرَتَرَالَى اَلَّذِينَ أُوتُواْنَصِيبَافِنَ الْكِتَبِ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ كِتَنَبِ اللَّهِ لِيَحْكُرُ بَيْنَهُ مُرُّزُّ بَتُوَلَّى فَرِيقٌ مِنْهُ مُووَهُم مُعْرِضُوتَ ۞

ذَلِكَ بِأَنْهُ وَقَالُواْ لَنَ تَنَسَّنَا النَّالُ إِلَّا أَيْنَاهُمَا مَعْدُودَاتِّ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِم مَاكَانُواْ يَعْتَرُونَ ۞

فَكَيْفَإِذَاجَمَعَتَاهُرَ لِيَوْمِ لِلْارَبَ فِيهِ وَوُفِيَتْ كُلُّ تَفْسِمَّاكَسَبَتْ وَهُرَ لَايُظَلَمُونَ ۞

قُلِ اللَّهُ مُ مَنلِكَ الْمُلْكِ ثُوْتِي الْمُلْكَ مَن تَشَانَهُ وَتَنزِعُ الْمُلْكَ مِمَّن تَشَاهُ وَتُعِنُ مَن تَشَاهُ وَتُؤِلُّ مَن تَشَاهُ إِيدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِ شَيْءٍ وَقَدِيرٌ ۞

تُولِجُ اَلَّيْلَ فِالنَّهَارِ وَثُولِجُ النَّهَارَفِ اَلْيِيلِّ وَتُخْرِجُ الْحَقَّ مِنَ الْمَيْتِ وَتُخْرِجُ الْمَيْتَ مِنَ الْحَقِّ وَتَرْزُقُ مَن تَشَاءُ مِغَيْرِ حِسَابِ۞

<sup>191).</sup> Sebagian mufassirin memberi misal untuk ayat ini dengan mengeluarkan anak ayam dari telur, dan telur dari ayam. Dan dapat juga diartikan bahwa pengiliran kekuasaan di antara bangsabangsa dan timbul tenggelamnya sesuatu umat adalah menurut hukum Allah.

Larangan berpihak kepada orang kafir.

- 28. Janganlah orang-orang mu'min mengambil orang-orang kafir menjadi wali<sup>192</sup>) dengan meninggalkan orang-orang mu'min. Barangsiapa berbuat demikian, niscaya lepaslah ia dari pertolongan Allah kecuali karena (siasat) memelihara diri dari sesuatu yang ditakuti dari mereka. Dan Allah memperingatkan kamu terhadap diri (siksa)-Nya. Dan hanya kepada Allah kembali (mu).
- 29. Katakanlah: "Jika kamu menyembunyikan apa yang ada dalam hatimu atau kamu melahirkannya, pasti Allah mengetahui." Allah mengetahui apa-apa yang ada di langit dan apa-apa yang ada di bumi. Dan Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 30. Pada hari ketika tiap-tiap diri mendapati segala kebajikan dihadapkan (dimukanya), begitu (juga) kejahatan yang telah dikerjakannya; ia ingin kalau kiranya antara ia dengan hari itu ada masa yang jauh; dan Allah memperingatkan kamu terhadap diri (siksa)-Nya. Dan Allah sangat Penyayang kepada hamba-hamba-Nya.

#### Bukti cinta kepada Allah s.w.t.

- Katakanlah: "Jika kamu (benar-benar) mencintai Allah, ikutilah aku, niscaya Allah mengasihi dan mengampuni dosadosamu." Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Katakanlah: "Ta'atilah Allah dan Rasul-Nya; jika kamu berpaling, maka sesungguhnya Allah tidak menyukai orangorang kafiz".

#### KELUARGA IMRAN

Keutamaan keluarga 'Imran.

 Sesungguhnya Allah telah memilih Adam, Nuh, keluarga Ibrahim dan keluarga 'Imran melebihi segala umat (di masa mereka masing-masing), لَّا يَتَّخِذِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلْكَافِرِينَ أَوْلِيَا َمِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينِّ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ ٱللَّهِ فِي ثَنَى ءِ إِلَّا أَن تَشَعُّواْمِنْهُ مْ تُقَدَّةً وَيُحَذِّرُكُمُ ٱللَّهُ نَفْسَهُ أُرْوَالَى ٱللَّهِ ٱلْمُصِيرُ ۞

> قُلْ إِن تُخْفُواْ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْتُبُدُوهُ يَعَـكَمْهُ اَمَّةُ وَيَعَلَمُ مَا فِي اَلسَّحَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُّ وَاللَّهُ عَلَاكُمْ مَا فِي اَلسَّحَوَتِ وَمَا فِي

يَوْمَ عِِّدُكُلُ نَفْسِ مَّاعَمِلَتْ مِنْ خَيْرِ مُّحْضَرًا وَمَاعَمِلَتْ مِن سُوَءِ ثَوَدُّ لَوَأَنَّ بَيْنَهَا وَيَيْنَهُ وَأَمَدُّا بَعِيدُاً وَيُحَذِّزُكُواللَّهُ نَفْسَهُ أَ وَلَيْنَهُ رَهُ وَفُنْ بِالْعِبَدِيْ

قُلْ إِن كُنتُ مْ نَجُبُّونَ اللَّهَ فَالَّنَ عِمُونِ يُخْصِبْكُرُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيهٌ۞ قُلْ أَطِيعُواْ اللَّهَ وَالرَّسُولُ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُ الْكَغِينِ ۞

إِنَّ ٱللَّهَ ٱصْطَفَى عَادَمَ وَنُوحًا وَءَالَ إِبْرَهِيمَ
 وَءَالَ عِمْرَانَ عَلَى ٱلْمَالَمِينَ ۞

<sup>192).</sup> Wali jamaknya auliyaa; berarti teman yang akrab, juga berarti pemimpin, pelindung atau penolong.

- (sebagai) satu keturunan yang sebagiannya (keturunan) dari yang lain. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 35. (Ingatlah), ketika isteri 'Imran berkata: ''Ya Tuhanku, sesungguhnya aku menazarkan kepada Engkau anak yang dalam kandunganku menjadi hamba yang saleh dan berkhidmat (di Baitul Maqdis). Karena itu terimalah (nazar) itu daripadaku. Sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui'.
- 36. Maka tatkala isteri 'Imran melahirkan anaknya, diapun berkata: "Ya Tuhanku, sesungguhnya aku melahirkannya seorang anak perempuan; dan Allah lebih mengetahui apa yang dilahirkannya itu; dan anak laki-laki tidaklah seperti anak perempuan. Sesungguhnya aku telah menamai dia Maryam dan aku mohon perlindungan untuknya serta anak-anak keturunannya kepada (pemeliharaan) Engkau daripada syaitan yang terkutuk."
- 37. Maka Tuhannya menerimanya (sebagai nazar) dengan penerimaan yang baik, dan mendidiknya dengan pendidikan Zakariya baik dan Allah menjadikan Zakariya pemeliharanya. Setiap Zakariya masuk untuk menemui Maryam di mihrab, ia dapati makanan di sisinya, Zakariya berkata: "Hai Maryam dari mana kamu memperoleh (makanan) ini?" Maryam menjawab: "Makanan itu dari sisi Allah". Sesungguhnya Allah memberi rezki kepada siapa yang dikehendaki-Nya tanpa hisab.
- Di sanalah Zakariya mendo'a kepada Tuhannya seraya berkata: "Ya Tuhanku, berilah aku dari sisi Engkau seorang anak yang baik. Sesungguhnya Engkau Maha Pendengar do'a".
- Kemudian Malaikat (Jibril) memanggil Zakariya, sedang ia tengah berdiri melakukan shalat di mihrab (katanya): "Se-

ذُرِيَةَ أَبْعَضُهَا مِنْ بَعْضُ وَاللّهُ سَمِيعٌ عَلِيدٌ ۞
 إِذْ قَالَتِ أَمْرَأَتُ عِمْرَنَ رَبِّ إِنِي نَذَرْتُ لَكَ
 مَافِى بَطْنِي مُحَرِّرًا فَتَقَبَلُ مِنْ أَيْنَكُ أَنتَ

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا فَالْتَ رَبِ إِنِي وَضَعَتُهَا أَلْثَى وَلَاتَهُ أَعْلَوْمِهَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الذَّكْرُكَا لَأَنْثَى وَإِنِي سَمَيْتُهَا مَرْيَعَ وَإِنِّى أَعِيدُهَا بِكَ وَذُرِيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيمِ

فَتَقَبَّلَهَارَبُّهَا بِقَبُولِ حَسَنِ وَأَنْبُتَهَا نَبَاتًا حَسَنَا وَكَفَلَهَا زَكِرِيًّا كُلِّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكِرِيَّا ٱلْمِحْرَابَ وَجَدَعِندَ هَارِزُقَا أَفَالَ يَمْرَيُواْ أَنْ لَكِ هَنَا أَقَالَتْ هُومِنْ عِندِ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ يَمْرُدُقُ مَن يَشَاءً بِعَيْرِ حِسَابٍ ۞

هُنَالِكَ دَعَازَكِرِ يَّارَبَهُ أَنْقَالَ رَبِّ هَبْ لِى مِن لَّدُنكَ ذُرِيَّةَ طَيِّبَةٌ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَآءِ۞ فَنَادَتُهُ ٱلْمَلَتِكَةُ وَهُوَقَآيَةٌ يُصَلَّى فِي sungguhnya Allah menggembirakan kamu dengan kelahiran (seorang puteramu) Yahya, yang membenarkan kalimat<sup>193</sup>) (yang datang) dari Allah, menjadi ikutan, menahan diri (dari hawa nafsu) dan seorang Nabi termasuk keturunan orangorang saleh."

- 40. Zakariya berkata: "Ya Tuhanku, bagaimana aku bisa mendapat anak sedang aku telah sangat tua dan isteriku pun seorang yang mandul?". Berfirman Allah: "Demikianlah, Allah berbuat apa yang dikehendaki-Nya".
- 41. Berkata Zakariya: "Berilah aku suatu tanda (bahwa isteriku telah mengandung)". Allah berfirman: "Tandanya bagimu, kamu tidak dapat berkata-kata dengan manusia selama tiga hari, kecuali dengan isyarat. Dan sebutlah (nama) Tuhanmu sebanyak-banyaknya serta bertasbihlah di waktu petang dan pagi hari".
- Dan (ingatlah) ketika Malaikat (Jibril) berkata: "Hai Maryam, sesungguhnya Allah telah memilih kamu, mensucikan kamu dan melebihkan kamu atas segala wanita di dunia (yang semasa dengan kamu).
- Hai Maryam, ta'atlah kepada Tuhanmu, sujud dan ruku'lah bersama orang-orang yang ruku' 194).
- 44. Yang demikian itu adalah sebagian dari berita-berita ghaib yang Kami wahyukan kepada kamu (ya Muhammad); padahal kamu tidak hadir beserta mereka, ketika mereka melemparkan anak-anak panah mereka (untuk mengundi) siapa di antara mereka yang akan memelihara Maryam. Dan kamu tidak hadir di sisi mereka ketika mereka bersengketa.

ٱلْمِحْرَابِأَنَّ ٱللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَىٰ مُصَدِّقًا بِكَلِمَةِ مِّنَ ٱللَّهِ وَسَيِدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ ٱلصَّلِحِينَ۞

قَالَ رَبِّ أَنَّ يَكُونُ لِي غُلَمُّ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَأَمْرَأَ فِي عَاقِثَرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۞

قَالَ رَبِّ أَجْعَلَ لِيَّ اللَّهِ قَالَ اَلِيَّكُ أَلَّائُكِيَّ لِمَالِنَّاسَ ثَلَنْنَةَ أَيَّالِمِ إِلَّارَمُزَّأً وَاذَكُر زَبَكَ كَيْبِرًا وَسَيِّحْ بِٱلْعَيْنِي وَالْإِبْكِرِيْ

وَإِذْ قَالَتِ ٱلْمَلَتَكِكَةُ يَنَمَرْيَهُ إِنَّ الْقَهَ أَصْطَفَىكِ وَطَهَرُكِ وَأَسْطَفَىكِ عَلَى نِسَآءِ ٱلْعَالَمِينَ

> يَنَمَرْبَـُهُ ٱفْنُقِى لِرَيِّكِ وَأَسْجُدِى وَأَرْكَعِى مَعَ الرَّكِينِ ۞

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَآءِ الْغَيْبِ فُرِجِيهِ إِلَيْكُ وَمَاكُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَمَهُمْ أَيْهُمْ يَكُفُلُ مَرْيَعَ وَمَاكُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ۞ إِذْ يَخْتَصِمُونَ۞

<sup>193)</sup> Maksudnya: membenarkan kedatangan seorang nabi yang diciptakan dengan kalimat "kun" (jadilah) tanpa bapak yaitu Nabi 'Isa a.s.

<sup>194).</sup> Bersembahyanglah dengan berjama'ah.

Kisah Al Masih 'Isa Putera Maryam,

- 45. (Ingatlah), ketika Malaikat berkata: "Hai Maryam, sesungguhnya Allah menggembirakan kamu (dengan kelahiran seorang putera yang diciptakan) dengan kalimat<sup>195</sup>) (yang datang) daripada-Nya, namanya Al Masih "Isa putera Maryam, seorang terkemuka di dunia dan di akhirat dan termasuk orang-orang yang didekatkan (kepada Allah).
- dan dia berbicara dengan manusia dalam buaian dan ketika sudah dewasa dan dia termasuk di antara orang-orang yang saleh."
- 47. Maryam berkata: "Ya Tuhanku, betapa mungkin aku mempunyai anak, padahal aku belum pernah disentuh oleh seorang laki-lakipun." Allah berfirman (dengan perantaraan Jibril): "Demikianlah Allah menciptakan apa yang dikehendaki-Nya. Apabila Allah berkehendak menetapkan sesuatu, maka Allah hanya cukup berkata kepadanya: "Jadilah", lalu jadilah dia.
- Dan Allah akan mengajarkan kepadanya Al Kitab<sup>196</sup>), Hikmah, Taurat dan Injil.
- 49. Dan (sebagai) Rasul kepada Bani Israil (yang berkata kepada mereka): "Sesungguhnya aku telah datang kepadamu dengan membawa sesuatu tanda (mu'jizat) dari Tuhanmu, yaitu aku membuat untuk kamu dari tanah berbentuk burung; kemudian aku meniupnya, maka ia menjadi seekor burung dengan seizin Allah: dan aku menyembuhkan orang yang buta sejak dari lahirnya dan orang yang berpenyakit sopak; dan aku menghidupkan orang mati dengan seizin Allah; dan aku kabarkan kepadamu apa yang kamu makan dan apa yang kamu simpan di rumahmu. Sesungguhnya pada yang demikian itu adalah suatu tanda (kebenaran kerasulanku) bagimu, jika kamu sungguh-sungguh beriman".

إِذْقَالَتِ الْمُلَنَيِكَةُ يَنَمَرْيَهُ إِنَّ اللَّهُ
يُبَيْمُ لِهِ يِكِلِمَةِ مِنْهُ أَسْمُهُ الْمُسِيخُ
عِيسَى أَنْ مَرْيَمَ وَجِيهَا فِى الدُّنْيَا
وَ الْاَحْدَرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّدِينَ ۞

وَيُكَلِّهُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّلِلِحِينَ ۞

قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِى وَلَدُّ وَلَوْ يَمْسَسْنِي بَشَرُّ قَالَكَ دَلِكِ ٱللَّهُ يَعَلَّقُ مَا يَشَاءً إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّ مَا يَقُولُ لَهُ رَكُن فَيَكُوثُ ۞

وَيُعَلِّمُهُ ٱلْكِتَبَ وَلَلْمِكُمَةَ وَالتَّوْرَطَةَ وَٱلْانِحِيلَ۞

وَرَسُولًا إِلَى بَنِيَ إِسْرَّهِ مِلَ أَنِي قَدْ حِنْتُكُم مِنَ الطِّينِ كَهَيْنَة الطَّيْرِ فَأَفْخُ فِيهِ لَكُم مِنَ الطِّينِ كَهَيْنَة الطَّيْرِ فَأَفْخُ فِيهِ فَيْكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَثْرِئُ الأَكْمَة وَالْأَبْرَصَ وَأُخِي الْمُوَقَّ بِإِذْنِ اللَّهِ وَالْبَيْنُكُمُ بِمَا تَأْكُونَ وَمَا تَذَخِرُونَ فِي يُبُوتِكُمُ إِنْ فَي يُنُوتِكُمُ إِنَّ فِي يُنُوتِكُمُ إِنَّ فِي اللَّهِ وَالْمَانِيَ فَي اللَّهِ وَالْمَانِينَ فَي اللَّهِ وَالْمَانِينَ فَي اللَّهِ وَالْمَانِينَ فَي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَ اللْهُ اللْهُ اللْمُوالَّةُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْم

<sup>195).</sup> Lihat not. 193.

<sup>196).</sup> Al Kitab di sini ada yang menafsirkan dengan pelajaran menulis, dan ada pula yang menafsirkannya dengan kitab-kitab yang diturunkan Allah sebelumnya selain Taurat dan Injil.

- 50. Dan (aku datang kepadamu) membenarkan Taurat yang datang sebelumku, dan untuk menghalalkan bagimu sebagian yang telah diharamkan untukmu, dan aku datang kepadamu dengan membawa suatu tanda (mu'jizat) dari Tuhanmu. Karena itu bertaqwalah kepada Allah dan ta'atlah kepadaku.
- Sesungguhnya Allah, Tuhanku dan Tuhanmu, karena itu sembahlah Dia. Inilah jalan yang lurus".
- 52. Maka tatkala Isa mengetahui keingkaran mereka (Bani Israil) berkatalah dia: "Siapakah yang akan menjadi penolong-penolongku untuk (menegakkan agama) Allah?" Para hawariyyin (sahabat-sahabat setia) menjawab: "Kamilah penolong-penolong (agama) Allah. Kami beriman kepada Allah; dan saksikanlah bahwa sesungguhnya kami adalah orang-orang yang berserah diri.
- 53. Ya Tuhan kami, kami telah beriman kepada apa yang telah Engkau turunkan dan telah kami ikuti rasul, karena itu masukkanlah kami ke dalam golongan orang-orang yang menjadi saksi (tentang keesaan Allah)".
- Orang-orang kafir itu membuat tipu daya, dan Allah membalas tipu daya mereka itu. Dan Allah sebaik-baik pembalas tipu daya.
- 55. (Ingatlah), ketika Allah berfirman: "Hai 'Isa, sesungguhnya Aku akan menyampaikan kamu kepada akhir ajalmu dan mengangkat kamu kepada-Ku serta membersihkan kamu dari orang-orang yang kafir, dan menjadikan orang-orang yang mengikuti kamu di atas orang-orang yang kafir hingga hari kiamat. Kemudian hanya kepada Akulah kembalimu, lalu Aku memutuskan di antaramu tentang hal-hal yang selalu kamu berselisih padanya".
- Adapun orang-orang yang kafir, maka akan Ku-siksa mereka dengan siksa yang sangat keras di dunia dan di akhirat, dan mereka tidak memperoleh penolong.

وَمُصَدِقَالِمَا اَبَرْتَ يَدَىَّ مِنَ التَّوْرَادَةِ وَلِأُحِلَّ لَكُم بَعْضَ الَّذِى حُرِّمَر عَلَيْكُمُّ وَجِنْتُكُمُ بِعَالِدَةِ مِن ذَيِّكُمْ فَأَنَّ قُوْا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ۞

إِنَّ أَلَقَهُ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَطٌ مُسْتَقِيدٌ ٥

 « فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَو مِنْهُ مُ الْحُفْرَ
 قَالَ مَنْ أَنصَارِى إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَادِيُّوتَ
 خَنْ أَنصَارُ اللَّهِ ءَامَنَ إِلَاللَّهِ وَأَشْهَدَ
 بأنّامُ شيلمُونَ ۞

رَبَّنَآءَ امَنَّا بِمَآ أَنْزَلْتَ وَٱتَّبَعْنَا ٱلرَّسُولَ فَأَكْتُبْنَا مَعَ ٱلشَّهِدِينَ ﴿

> وَمَكَّرُواْ وَمَكَرَاللَّهُ وَاللَّهُ خَيْــُرُ ٱلْمَاكِرِينَ ۞

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَنعِيسَىٰ إِنِّى مُتَوَفِّىٰكَ وَرَافِعُكَ
إِلَىٰ وَمُطَّقِرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَجَاعِلُ
الَّذِينَ اتَّنَبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَجَاعِلُ
الَّذِينَ اتَّنَبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُواْ إِلَىٰ
يَوْمِ الْقِيَنِمَةُ فُتُمَ إِلَىٰ مَرْجِعُكُمْ مَا الْفَيْنَ فَيْ اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَالْفَيْنَ فَيْ اللَّهُ مُرَافِعُ مَا الْفَيْنَ فَيْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ أَلْمُ الْمُنْ الْ

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُواْ فَأَعَذِبُهُ مُرَعَدَابَ شَدِيدًا فِي الدُّنْيَ اوَ الْآخِرَةِ وَمَالَهُم مِن نَصِرِينَ ۞ مِن نَصِرِينَ ۞

- 57. Adapun orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal yang saleh, maka Allah akan memberikan kepada mereka dengan sempurna pahala amalan-amalan mereka; dan Allah tidak menyukai orangorang yang zalim.
- Demikianlah (kisah 'Isa). Kami membacakannya kepada kamu sebagian dari bukti-bukti (kerasulannya) dan (membacakan) Al Qur'an yang penuh hikmah.
- Sesungguhnya misal (penciptaan) 'Isa di sisi Allah, adalah seperti (penciptaan) Adam. Allah menciptakan Adam dari tanah, kemudian Allah berfirman kepadanya: "Jadilah" (seorang manusia), maka jadilah dia.
- (Apa yang telah Kami ceritakan itu), itulah yang benar, yang datang dari Tuhanmu, karena itu janganlah kamu termasuk orang-orang yang ragu-ragu.
- 61. Siapa yang membantahmu tentang kisah 'Isa sesudah datang ilmu (yang meyakinkan kamu), maka katakanlah (kepadanya): "Marilah kita memanggil anak-anak kami dan anak-anak kamu, isteri-isteri kami dan isteri-isteri kamu, diri kami dan diri kamu; kemudian marilah kita bermubahalah kepada Allah dan kita minta supaya la'nat Allah ditimpakan kepada orang-orang yang dusta<sup>197</sup>).
- Sesungguhnya ini adalah kisah yang benar, dan tak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Allah; dan sesungguhnya Allah, Dia-lah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Kemudian jika mereka berpaling (dari kebenaran), maka sesungguhnya Allah Maha Mengetahui orang-orang yang berbuat kerusakan.

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَـمِلُواْ ٱلصَّلِيحَٰتِ فَيَوَفِيهِ مَا أَجُورَهُمُّ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلظَّلِمِينَ۞

دَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ ٱلْآيَنتِ وَٱلذِّكْرِ ٱلْحَكِيرِ ۞

إِنَّ مَثَلَ عِسَىٰعِندَٱللَّهِ كَمَثَلِ ءَادَمُّ خَلَقَهُ مِينَثُرُكِ ثُرُّ قَالَلُهُ رُكُنَ فَيَكُونُ۞

ٱلْحُقُّ مِن زَّيْكَ فَلَا تَكُن مِّنَ ٱلْمُمْتَزِينَ ۞

فَنْ عَآجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَاجَآة كَ مِنَ الْمِلْمِ فَقُلْ تَعَالُواْ نَدْعُ أَبْنَآة نَاوَأَبْنَآة كُثر وَيْسَآة نَاوَيْسَآة كُرُ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَل لَعْنَتَ ٱللَّهِ عَلَى الْكَيْدِ بِينَ۞ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَل لَعْنَتَ ٱللَّهِ عَلَى الْكَيْدِ بِينَ۞

> إِنَّ هَنَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَامِنَ إِلَّهِ إِلَّا اللَّهُ فَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَنِيزُ الْخُصَيْمُ ۞

فَإِن تَوَلُّواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَلِيكُمْ بِٱلْمُفْسِدِينَ ۞

<sup>197).</sup> Mubahelah ialah masing-masing pihak di antara orang-orang yang berbeda pendapat mendo'a kepada Allah dengan sungguh-sungguh, agar Allah menjatuhkan la'nat kepada pihak yang berdusta. Nabi mengajak utusan Nasrani Najran bermubahalah tetapi mereka tidak berani dan ini menjadi bukti kebenaran Nabi Muhammad s.a.w.

Ajakan kepada agama Tauhid. "Millatu Ibrahim".

- 64. Katakanlah: "Hai Ahli Kitab, marilah (berpegang) kepada suatu kalimat (ketetapan) yang tidak ada perselisihan antara kami dan kamu, bahwa tidak kita sembah kecuali Allah dan tidak kita persekutukan Dia dengan sesuatupun dan tidak (pula) sebagian kita menjadikan sebagian yang lain sebagai tuhan selain Allah, Jika mereka berpaling maka katakanlah kepada mereka: "Saksikanlah, bahwa kami adalah orangorang yang berserah diri (kepada Allah)".
- 65. Hai Ahli Kitab, mengapa kamu bantah membantah 198 tentang hal Ibrahim, padahal Taurat dan Injil tidak diturunkan melainkan sesudah Ibrahim. Apakah kamu tidak berpikir?
- 66. Beginilah kamu, kamu ini (sewajarnya) bantah membantah tentang hal yang kamu ketahui<sup>199</sup>), maka kenapa kamu bantah membantah tentang hal yang tidak kamu ketahui<sup>200</sup>)?; Allah mengetahui sedang kamu tidak mengetahui.
- 67. Ibrahim bukan seorang Yahudi dan bukan (pula) seorang Nasrani, akan tetapi dia adalah seorang yang lurus<sup>201</sup>) lagi berserah diri (kepada Allah) dan sekali-kali bukanlah dia termasuk golongan orangorang musyrik."
- 68. Sesungguhnya orang yang paling dekat kepada Ibrahim ialah orang-orang yang mengikutinya dan Nabi ini (Muhammad), serta orang-orang yang beriman (kepada Muhammad), dan Allah adalah Pelindung semua orang-orang yang beriman.

قُلْ يَنَا أَهْلَ ٱلْكِتَابِ تَعَالُواْ إِلَىٰ كَلِمَةِ سَوَاعِ بَيْنَا وَيَنْكُمُ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ مِشْنِهَا وَلَا يَشَخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَا بُنَا مِن دُودِ ٱللَّهِ فَإِن ثَوْلُواْ فَقُولُواْ الشَّهَ دُواْ بِأَنَا مُشْلِمُونَ ۞ الشَّهَ دُواْ بِأَنَا مُشْلِمُونَ۞

يَتَأَهْلَالُكِتَبِلِرَتُعَاجُونَ فِيَ اِنْزَهِيرَ وَمَا أَنْزِلَتِ التَّوْرَنَهُ وَالْإِنجِيلُ إِلَّامِنُ بَعْدِؤْءَ أَفَلَا تَمْقِلُونَ ۞ هَنَا نَتُرَهَ وَلَا يَمْ خَجَجُمُّرُ فِي مَا لَكُم

بِهِ : عِهْرُ وَالله يَعْمُرُ وَالسَّمَّرُ الْعُمُونِ مَاكَانَ إِبْرَاهِ بِمُرْيَهُ وَدِينًا وَلَا نَصْرَانِنَا وَلَاكِن كَانَ حَنِيفًا أَشْدِلْمَا وَمَاكَانَ مِ مَا أَوْهُ كُونَهِ

> إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَهِيـ مَلِلَّذِينَ اَتَبَعُوهُ وَهَاذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوُّ وَاللَّهُ وَكُ النُهْ مِنِينَ۞

<sup>198).</sup> Orang Yahudi dan Nasrani masing-masing menganggap Ibrahim a.s. itu dari golongannya. Lalu Allah membantah mereka dengan alasan bahwa Ibrahim a.s. itu datang sebelum mereka.

<sup>199).</sup> Yakni tentang Nabi Musa a.s., 'Isa a.s. dan Muhammad s.a.w.

<sup>200).</sup> Yakni tentang hal Ibrahim a.s.

<sup>201).</sup> Lurus berarti jauh dari syirik (mempersekutukan Allah) dan jauh dari kesesatan.

Sikap Ahli Kitab terhadap orang Islam,

- Segolongan dari Ahli Kitab ingin menyesatkan kamu, padahal mereka (sebenarnya) tidak menyesatkan melainkan dirinya sendiri, dan mereka tidak menyadarinya.
- Hai Ahli Kitab, mengapa kamu mengingkari ayat-ayat Allah<sup>202</sup>), padahal ka mu mengetahui (kebenarannya).
- Hai Ahli Kitab, mengapa kamu mencampur adukkan yang haq dengan yang bathil<sup>203</sup>), dan menyembunyikan kebenaran<sup>204</sup>), padahal kamu mengetahui?
- 72. Segolongan (lain) dari Ahli Kitab berkata (kepada sesamanya): "Perlihatkanlah (seolah-olah) kamu beriman kepada apa yang diturunkan kepada orang-orang beriman (sahabat-sahabat Rasul) pada permulaan siang dan ingkarilah ia pada akhirnya, supaya mereka (orang-orang mu'min) kembali (kepada kekafiran).
- 73. Dan janganlah kamu percaya melainkan kepada orang yang mengikuti agamamu<sup>205</sup>). Katakanlah: "Sesungguhnya petunjuk (yang harus diikuti) ialah petunjuk Allah, dan (janganlah kamu percaya) bahwa akan diberikan kepada seseorang seperti apa yang diberikan kepadamu, dan (jangan pula kamu percaya) bahwa mereka akan mengalahkan hujjahmu di sisi Tuhanmu". Katakanlah: "Sesungguhnya karunia itu di tangan Allah, Allah memberikan karunia-Nya kepada siapa yang dikehendaki-Nya; dan Allah Maha Luas (karunia-Nya) lagi Maha Mengetahui";

وَدَّت طَالَهِ مَا أَهْ فِي الْكِتَابِ لَوْيُضِلُونَكُو وَمَا يُضِلُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۞

يَتَأَهَلَ ٱلْكِتَنبِ لِرَتَكُفُرُونَ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ٢

يَنَأَهْلَ الْكِتَنْبِ لِمُرَتَلْفِسُونَ الْحُقَّ بِالْبَنطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُوتَعَلَمُونَ ٢

وَقَالَت طَابِّهَةٌ مِّن أَهْلِ الْكِتَنبِ ءَامِنُواْ بِالَّذِي أُنزِلَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَجُهَ النَّهَارِ وَاكْفُنُرُواْ ءَاخِرَهُ، لَعَلَّهُ مُرْزِجِعُونَ ۞

وَلَا ثُوْمِنُواْ إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُمُ ثُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَى اللَّهِ الْدَيُوْقَ أَحَدُّمِثْلَ مَا أُوتِيتُمْ أَوْيُمَا جُوكُمْ عِندَرَيِكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاأَةً وَلَلْلَهُ وَسِعُ عَلِيهٌ ۞

<sup>202).</sup> Yakni: ayat-ayat Allah diturunkan kepada Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>203)</sup> Yaitu: menutupi firman-firman Allah yang termaktub dalam Taurat dan Injil dengan perkataan-perkataan yang dibuat-buat mereka (ahli kitab) sendiri.

Maksudnya: kebenaran tentang kenabian Muhammad s.a.w. yang tersebut dalam Taurat dan Injil.

<sup>205)</sup> Kepede orang-orang yang mengikuti agamamu maksudnya: kepada orang yang seagama dengan kamu (Yahudi/Nasrani) agar mereka tak jadi masuk Islam atau kepada orang-orang Islam yang berasal dari agamamu agar goncang iman mereka dan kembali kepada kekafiran.

 Allah menentukan rahmat-Nya (kenabian) kepada siapa yang dikehendaki-Nya, dan Allah mempunyai karunia yang besar.

#### Keburukan-keburukan orang Yahudi.

- 75. Di antara Ahli Kitab ada orang yang jika kamu mempercayakan kepadanya harta yang banyak, dikembalikannya kepadamu; dan di antara mereka ada orang yang jika kamu mempercayakan kepadanya satu dinar, tidak dikembalikannya kepadamu, kecuali jika kamu selalu menagihnya. Yang demikian itu lantaran mereka mengatakan: "Tidak ada dosa bagi kami terhadap orang-orang ummi<sup>206</sup>). Mereka berkata dusta terhadap Allah, padahal mereka mengetahui.
- (Bukan demikian), sebenarnya siapa yang menepati janji (yang dibuat)nya<sup>207</sup>) dan bertakwa, maka sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang bertakwa.
- 77. Sesungguhnya orang-orang yang menukar janji (nya dengan) Allah dan sumpahsumpah mereka dengan harga yang sedikit, mereka itu tidak mendapat bahagian (pahaia) di akhirat, dan Allah tidak akan berkatakata dengan mereka dan tidak akan melihat kepada mereka pada hari kiamat dan tidak (pula) akan mensucikan mereka. Bagi mereka azab yang pedih.
- 78. Sesungguhnya di antara mereka ada segolongan yang memutar-mutar lidah-nya membaca Al Kitab, supaya kamu menyangka yang dibacanya itu sebagian dari Al Kitab, padahal ia bukan dari Al Kitab dan mereka mengatakan: "la (yang dibaca itu datang) dari sisi Allah", padahal ia bukan dari sisi Allah. Mereka berkata dusta terhadap Allah, sedang mereka mengetahui.

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ ۽ مَن يَشَآةُ وَٱللَّهُ ذُواَلْفَضْلِ الْعَظِيرِ۞

﴿ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَّبِ مَنْ إِن تَأْمَنُهُ بِقِنطَادِ يُؤَذِهِ ۚ إِلَيْكَ وَمِنْهُ مِنْ إِن تَأْمَنُهُ بِدِينَادِ لَا يُؤَذِهِ ۚ إِلَيْكَ إِلَّا مَادُمْتَ عَلَيْهِ قَايِمُ أُذَلِكَ بِأَنْهُ مُ قَالُواْ لَيْسَ عَلَيْتَ ا فِي الْأُمْتِ فَنَسَيِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۞ بَنْ مَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ ، وَاتَّقَى فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُ بَنْ مَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ ، وَاتَّقَى فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُ

ۼڵؘؙڡۧڹ۫ٲۊ۬ڬٙ؞ۣؠڡٙۿڍۄۦۊٲتَقَى۬؋ؘٳڹؘۜٲۺٙؽڲؚۘ ٱڶؙڡؙؾٞڣيرت۞

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُوتَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَنِهِ مَ ثَمَنَا قَلِيلًا أُوْلَيَكَ لَاخَلَقَ لَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ وَلَا يُكِلِّمُهُ مُؤَلِّفَةُ وَلَا يَظُرُ إِلَيْهِ مَ يَوْمَ الْقِيَاحَةِ وَلَا يُرْرَكِي هِمْ وَلَهُ مُوعَدَابُ أَلِيهٌ

قَانَ مِنْهُمْ لَقَرِيقَا يَلُوُنَ أَلْسِنَتَهُمُ

الْكِتَكِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَكِ

وَمَاهُوَمِنَ الْكِتَكِ تِنْ مِنْ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ

عنداللّهِ وَمَاهُومِنْ عِنداللّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى

اللّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۞

اللّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۞

<sup>206).</sup> Yang mereka maksud dengan orang-orang ummi dalam ayat ini adalah orang Arab.

<sup>207).</sup> Yakni janji yang telah dibuat seseorang baik terhadap sesama manusia maupun terhadap Allah.

Seorang nabi tidak akan menyuruh manusia menyembah dirinya,

- 79. Tidak wajar bagi seseorang manusia yang Allah berikan kepadanya Al Kitab, hikmah dan kenabian, lalu dia berkata kepada manusia: "Hendaklah kamu menjadi penyembah-penyembahku bukan penyembah Allah." Akan tetapi (dia berkata): "Hendaklah kamu menjadi orangorang rabbani<sup>208</sup>), karena kamu selalu mengajarkan Al Kitab dan disebabkan kamu tetap mempelajarinya.
- 80. Dan (tidak wajar pula baginya) menyuruhmu menjadikan malaikat dan para nabi sebagai tuhan. Apakah (patut) dia menyuruhmu berbuat kekafiran di waktu kamu sudah (menganut agama) Islam?"

Janji para nabi kepada Allah tentang kenabian Muhammad 2.a.w.

- 81. Dan (ingatlah), ketika Allah mengambil perjanjian dari para nabi: "Sungguh, apa saja yang Aku berikan kepadamu berupa kitab dan hikmah, kemudian datang kepadamu seorang rasul yang membenarkan apa yang ada padamu, nistaya kamu akan sungguh-sungguh beriman kepadanya dan menolongnya"209). Allah berfirman: "Apakah kamu mengakui dan menerima perjanjian-Ku terhadap yang demikian itu?" Mereka menjawab: "Kami mengakui". Allah berfirman: "Kalau begitu saksikanlah (hai para nabi) dan Aku menjadi saksi (pula) hersama kamu".
- Barangsiapa yang berpaling sesudah itu, maka mereka itulah orang-orangyang fasik<sup>210</sup>).
- 83. Maka apakah mereka mencari agama yang lain dari agama Allah, padahal kepada-Nya-lah berserah diri segala apa yang di langit dan di bumi, baik dengan suka maupun terpaksa dan hanya kepada Allahlah mereka dikembalikan.

مَاكَانَ لِبَشَرِأَن يُوْتِيَهُ أَلْقَهُ ٱلْكِتَابَ وَلَكَّكُ وَالنَّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُواْ عِبَادًا لِي مِن دُونِ اللَّهِ وَلَلَكِن كُونُواْ رَبَّنِيَتِنَ بِمَاكُنتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَنبَ وَبِمَاكُنتُمْ تُعَلِّمُونَ وَلَا يَامُرَكُمُ أَن تَنَخِذُ وَا ٱلْمَلَتِهِكَةَ وَالنَّيْتِينَ أَرْبَاثًا أَيَا أَمْرُكُم بِالْكُفْرِيَةَ إِذَا نَتُومُ سَالِمُونَ ۞

وَإِذَ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثَاقَ ٱلنَّبِيِّينَ لَمَا ٓ اتَّذِتُكُمْ مِّن كِتَبِ وَحِكْمَة فِثُمَّ جَآ الْكَثْرِ وَكُو مُصَدِقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُوْمِئُنَّ بِهِ عَلَى مُصَدِقٌ لِمَانَّ بِهِ عَلَى مَانَّ مُثَرِّفَةً وَأَخَذَ ثُرْعَلَى وَلَتَنصُرُ نَكَةً وَالَ مَا أَفْرَرْفُتُمْ وَأَخَذَ ثُرْعَلَى وَلَتَنصُرُ نَكَمْ إِضْرِقٌ قَالُوا أَفْرَرُنَا قَالَ فَالْفَهُدُوا وَلَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّلِهِ دِيرَتِ ۞

> فَمَن تَوَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَنَبِكَ هُمُ ٱلْفَنسِيقُونَ۞

أَفَغَيْرَ دِينِ ٱللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُءَأَسَاكَرَمَن فِى ٱلسَّمَوَّنِ وَٱلْأَرْضِ طَوْعَا وَكَرَّمَا وَالْيَهِ يُرْجَعُونَ ۞

<sup>208).</sup> Rabbani ialah orang yang sempurna ilmu dan takwanya kepada Allah s.w.t.

<sup>209).</sup> Para nabi berjanji kepada Allah s.w.t. bahwa bilamana datang seorang Rasul bernama Muhammad mereka akan iman kepadanya dan menolongnya.
Perjanjian nabi-nabi ini mengikat pula para ummatnya.

<sup>210)</sup> Farik islah orang yang tidak mengindahkan perintah Allah s.w.t.

- 84. Katakanlah: "Kami beriman kepada Allah dan kepada apa yang diturunkan kepada kami dan yang diturunkan kepada Ibrahim, Isma'il, Ishaq, Ya'qub, dan anak-anaknya, dan apa yang diberikan kepada Musa, 'Isa dan para nabi dari Tuhan mereka. Kami tidak membedabedakan seorangpun di antara mereka dan hanya kepada-Nya-lah kami menyerahkan diri."
- 85. Barangsiapa mencari agama selain agama Islam, maka sekali-kali tidaklah akan diterima (agama itu) daripadanya, dan dia di akhirat termasuk orang-orang yang rugi.
- 86. Bagaimana Allah akan menunjuki suatu kaum yang kafir sesudah mereka beriman, serta mereka telah mengakui bahwa Rasul itu (Muhammad) benar-benar rasul, dan keterangan-keteranganpun telah datang kepada mereka? Allah tidak menunjuki orang-orang yang zalim.
- Mereka itu, balasannya ialah: bahwasanya la'nat Allah ditimpakan kepada mereka, (demikian pula) la'nat para malaikat dan manusia seluruhnya,
- mereka kekal di dalamnya, tidak diringankan siksa dari mereka, dan tidak (pula) mereka diberi tangguh,
- kecuali orang-orang yang taubat, sesudah (kafir) itu dan mengadakan perbaikan<sup>211</sup>). Karena sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Sesungguhnya orang-orang kafir sesudah beriman, kemudian bertambah kekafirannya, sekali-kali tidak akan diterima taubatnya; dan mereka itulah orang-orang yang sesat.
- 91. Sesungguhnya orang-orang yang kafir dan mati sedang mereka tetap dalam kekafirannya, maka tidaklah akan diterima dari seseorang di antara mereka emas sepenuh bumi, walaupun dia menebus diri dengan emas (yang sebanyak) itu. Bagi mereka itulah siksa yang pedih dan sekali-kali mereka tidak memperoleh penolong.

قُلْ ۽ امَنَا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ إِبْرَهِيهِ وَإِسْمَعِيلَ وَاسْحَقَ وَيَعْفُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِي مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيتُوبَ مِن رَّبِهِ مِرْلانُفَرِقُ بَيْنَ أَحَدِ مِنْهُ مْوَنِحَنُ لَهُ ومُسْلِمُونَ ۞

وَمَن يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَيْدِ دِينَا فَلَن يُقْبَلَ
مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَيْسِ مِنَ الْخَيْسِ مِنَ الْآخِيرَةِ مِنَ الْخَيْسِ مِنَ الْآخِيرَةِ مِنَ الْخَيْسِ مِنَ الْآخُورَ الْخَيْسِ مِنَ اللَّهُ قَوْمَا حَقَرُواْ بَعْدَ إِيمَنَ يَعِرُ وَشَهِدُ وَالْآنَ الرَّسُولَ حَقَّ وَجَاءَ هُمُ الْبَيْنَتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى وَجَاءَ هُمُ الْبَيْنَتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْفَوْمَ الظّلِيمِينَ ۞ الْفَوْمَ الظّلِيمِينَ ۞ الْفَوْمَ الظّلِيمِينَ ۞ الْفَوْمَ الظّلِيمِينَ ۞ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۞ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۞ وَالمَنْ يَعْدِينَ فِيهَا لَا يُخْفَقُ عَنْهُ مُوالْمَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۞ وَلَاهُمْ مِنْ فَيْمُ اللَّهُ مَا أَنْ عَلَيْهِ مَلَا لَكَ ذَابُ وَلَالْمَالُونَ ۞ وَلَاهُمْ مِنْ فَيْمُ وَلَاكُ وَأَصْلَحُوا لَا اللَّيْنَ مَنَا اللَّهُ مَا يَعْدِيدُ وَالْفَاقِ وَأَصْلَحُوا اللَّهُ وَالْمَالُونَ ۞ وَلَاهُمْ مِنْ اللَّهُ وَالْمَالُونَ وَالْمَالَاكُ وَالْمَالُونَ الْمَالِيمِينَ اللَّهُ وَالْمَالُونَ اللَّهُ وَالْمَالُونَ وَالْمَالُونَ الْمَالِمُ وَالْمَالُونَ اللَّهِ اللَّهُ وَالْمَالُونَ اللَّهُ وَالْمَالُونَ وَالْمَالُونَ اللَّهُ وَالْمَالُونَ الْمَالُونَ وَالْمَالُونَ الْمَالُونَ وَالْمَالُونَ اللَّهُ وَالْمَالُونَ وَالْمَالُونَ اللَّهُ وَالْمَالُونَ وَلَالَةُ وَالْمَالُونَ وَالْمَالُونَ وَالْمَالُونَ الْمَالُونَ وَلَالَةُ وَالْمَالُونَ اللَّهُ وَالْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمُولُونَ الْلِيلِينَ وَالْمَالُونَ الْمُلْفِينَ وَالْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمُعْلِيلُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالَمُونَ الْمَالُونُ الْمَالِيلُونَ الْمِلْمُ الْمُعْلِيلُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالَعُونَا الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمُعْلِيلُونَ الْمَالُمُ اللَّهُ وَالْمُعَلِيلُونَ الْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمُعْلِيلُونَ الْمَالُونَ الْمُعْلِيلُونَ الْمُعْلِيلُونُ الْمِلْمُونَا الْمَالُونُ الْمُعْلِيلُونُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْ

فَإِنَّ ٱللَّهَ غَـُ هُورٌ تَحِيـُمُ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بَعَـدَ إِيمَنِهِ فِرْثُمَّ ٱزْدَادُوا كُفْرًا لِنَّ تُقْبَلَ فَوَبَّهُمْ وَأَوْلَتَهِكَ هُمُرَّالضَّا لُونَ۞

> إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَمَاثُواْ وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم مِلْ اُلأَرْضِ ذَهَبَ وَلَوِ اَفْتَدَىٰ بِهِ اِنْ أَوَلَيْبِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِهِ رُومَا لَهُ وَمِن نَصِرِينَ ۞

Mengadakan perbaikan berarti berbuat pekerjaan-pekerjaan yang baik untuk menghilangkan akibat-akibat yang jelek dan kesalahan-kesalahan yang dilakukan.

#### JUZ 4

 Kamu sekali-kali tidak sampai kepada kebajikan (yang sempurna), sebelum kamu menafkahkan sebahagian harta yang kamu cintai. Dan apa saja yang kamu nafkahkan, maka sesungguhnya Allah mengetahuinya.

BANTAHAN ALLAH TERHADAP PEN-DAPAT-PENDAPAT AHLI KITAB YANG KELIRU.

Bantahan terhadap larangan orang Yahudi tentang makanan.

- 93. Semua makanan adalah halal bagi Bani Israil melainkan makanan yang diharamkan oleh Israil (Ya'qub) untuk dirinya sendiri sebelum Taurat diturunkan<sup>212</sup>). Katakanlah: "(Jika kamu mengatakan ada makanan yang diharamkan sebelum turun Taurat), maka bawalah Taurat itu, lalu bacalah dia jika kamu orang-orang yang benar".
- Maka barangsiapa mengada-adakan dusta terhadap Allah<sup>213</sup>) sesudah itu, maka merekalah orang-orang yang zalim.
- Katakanlah: "Benarlah (apa yang difirmankan) Allah". Maka ikutilah agama lbrahim yang lurus, dan bukanlah dia termasuk orang-orang yang musyrik.

Bantahan terhadap pengakuan Ahli Kitah tentang rumah ihadah yang pertama,

 Sesungguhnya rumah yang mula-mula dibangun untuk (tempat beribadat) manusia, ialah Baitullah yang di Bakkah (Mekah) yang diberkahi dan menjadi petunjuk bagi semua manusia<sup>214</sup>). \*گُلُ الطّعام كان حِلَا إِنسَيْت
 إِسْرَةٍ مِلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَةٍ مِلُ عَلَى نَفْسِهِ
 مِن قَبْلِ أَن تُنزَلَ التَّوْرَنةُ قُلْ مَا ثُوْا إِالتَّوْرَنةِ
 فَاتَـ لُوهَا إِن كُنتُـ مُ صَدِقِينَ

فَمَنِ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللّهِ الصَّذِبَ مِنْ بَعَدِ
ذَالِكَ فَأُولَتَهِكَ هُمُ الظَّلِلْمُونَ۞
قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَأَتَّبِعُولِمِلَةَ إِبْرُهِ يَرَحَنِيفًا ۚ
وَمَاكَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ۞

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِسَكَّةَ مُبَارَّكًا وَهُدَى لِلْعَنلِمِينَ۞

<sup>212).</sup> Sesudah Taurat diturunkan, ada beberapa makanan yang diharamkan bagi mereka sebagai hukuman. Nama-nama makanan itu disebut di dalamnya. Lihat selanjutnya surat An Nissa' ayat 160 dan surat Al An'aam ayat 146.

<sup>213).</sup> Dusta terhadap Allah ialah dengan mengatakan bahwa sebelum Taurat diturunkan, Allah telah mengharamkan beberapa makanan kepada Bani Israil.

<sup>214).</sup> Ahli Kitab mengatakan bahwa rumah ibadah yang pertama dibangun berada di Baitul Maqdis, oleh karena itu Allah membantahnya.

- 97. Padanya terdapat tanda-tanda yang nyata, (di antaranya) maqam Ibrahim<sup>215</sup>); barangsiapa memasukinya (Baitullah itu) menjadi amanlah dia; mengerjakan haji adalah kewajiban manusia terhadap Allah, yaitu (bagi) orang yang sanggup mengadakan perjalanan ke Baitullah<sup>216</sup>); Barangsiapa mengingkari (kewajiban haji), maka sesungguhnya Allah Maha Kaya (tidak memerlukan sesuatu) dari semesta alam.
- Katakanlah: "Hai Ahli Kitab, mengapa kamu ingkari ayat-ayat Allah, padahal Allah Maha menyaksikan apa yang kamu kerjakan?".
- 99. Katakanlah: "Hai Ahli Kitab, mengapa kamu menghalang-halangi dari jalan Allah orang-orang yang telah beriman, ka. mu menghendakinya menjadi bengkok, padahal kamu menyaksikan?". Allah sekali-kali tidak lalai dari apa yang kamu kerjakan.

Keharusan menjaga persatuan.

- 100. Hai orang-orang yang beriman, jika kamu mengikuti sebahagian dari orang-orang yang diberi Al Kitab, niscaya mereka akan mengembalikan kamu menjadi orang kafir sesudah kamu beriman.
- 101. Bagaimanakah kamu (sampai) menjadi kafir, padahal ayat-ayat Allah dibacakan kepada kamu, dan Rasul-Nya pun berada di tengah-tengah kamu? Barangsiapa yang berpegang teguh kepada (agama) Allah maka sesungguhnya ia telah diberi petunjuk kepada jalan yang lurus.
- 102. Hai orang-orang yang beriman, bertakwalah kepada Allah sebenar-benar takwa kepada-Nya; dan janganlah sekali-kali kamu mati melainkan dalam keadaan beragama Islam.

فِيهِ ءَايَنَ بَيِنَتَ مَقَامُ إِبْرَهِيمَ وَمَنَ دَخَلَهُ، كَانَ المِنَأُولِقَهِ عَلَى النَّاسِ حِجُ الْبَيْتِ مَنِ اَسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ عَنِيٌّ عَنِ ٱلْمَنافِينَ ۞

قُلْ يَنَأَهُلَ ٱلْكِتَنْ لِيَرْتَكُفُرُونَ بِعَايَنْ اللّهِ وَٱللّهُ شَهِيدُ عَلَى مَاتَعْ مَلُوتَ ۞ قُلْ يَنَأَهْلَ ٱلْكِتْ لِي لِمَرْتَصُدُّونَ عَن سَيِيلِ ٱللّهِ مَنْ ءَامَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجَاوَأَنتُمْ شُهَدَأَةً وَمَا ٱللّهُ بِنَيْفِلِ عَمَّاتَعْ مَلُونَ۞

يّنَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوٓأ إِن تُطِيعُواْ فَرِيقَا مِّنَ الَّذِينَ اُوتُواْ الْكِتَبَيَرُدُّوكُر بَعْدَ إِيمَنِيْكُوكَيفِرِينَ ۞

> وَكَيْفَ تَكَفُرُونَ وَأَنتُمْ تُتَنَا عَلَيْكُمْ ءَايَتُ ٱللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُۥ وَمَن يَعْتَصِم بِاللَّهِ فَقَدْهُدِى إِلَىٰ صِرَطِ مُستَقِيرٍ۞

يَتَأَيَّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ اَتَّغُواْ ٱلْقَدَحَقَّ تُقَايِّهِ ، وَلَاتَمُوثُنَّ إِلَّا وَأَنكُر مُسْلِمُونَ۞

<sup>215).</sup> Ialah: tempat Nabi Ibrahim a.s. berdiri membangun Ka'bah.

<sup>216).</sup> Yaitu: orang yang sanggup mendapatkan perbekalan dan alat-alat pengangkutan serta sehat jas-mani dan perjalananpun aman.

- 103. Dan berpeganglah kamu semuanya kepada tali (agama) Allah, dan janganlah kamu bercerai berai, dan ingatlah akan ni'mat Allah kepadamu ketika kamu dahulu (masa Jahiliyah) bermusuh musuhan, maka Allah mempersatukan hatimu, lalu menjadilah kamu karena ni'mat Allah orang-orang yang bersaudara; dan kamu telah berada di tepi jurang neraka, lalu Allah menyelamatkan kamu daripadanya. Demikianlah Allah menerangkan ayat-ayat-Nya kepadamu, agar kamu mendapat petunjuk
- 104. Dan hendaklah ada di antara kamu segolongan umat yang menyeru kepada kebajikan, menyuruh kepada yang ma'ruf dan mencegah dari yang munkar<sup>217</sup>); merekalah orang-orang yang beruntung.
- 105. Dan janganlah kamu menyerupai orangorang yang bercerai-berai dan berselisih sesudah datang keterangan yang jelas kepada mereka. Mereka itulah orang-orang yang mendapat siksa yang berat,
- 106. pada hari yang di waktu itu ada muka yang putih berseri, dan ada pula muka yang hitam muram. Adapun orang-orang yang hitam muram mukanya (kepada mereka dikatakan): "Kenapa kamu kafir sesudah kamu beriman? Karena itu rasakanlah azab disebabkan kekafiranmu itu".
- Adapun orang-orang yang putih berseri mukanya, maka mereka berada dalam rahmat Allah (surga); mereka kekal di dalamnya.
- 108. Itulah ayat-ayat Allah, Kami bacakan ayat-ayat itu kepadamu dengan benar; dan tiadalah Allah berkehendak untuk menganiaya hamba-hamba-Nya.
- Kepunyaan Allahlah segala yang ada di langit dan di bumi; dan kepada Allahlah dikembalikan segala urusan.

وَاغَتَصِمُوابِحَيْلِ اللّهِ جَمِيعَا وَلَا تَفَرَقُواْ
وَاغَتَصِمُوابِحَيْلِ اللّهِ جَمِيعَا وَلَا تَفْرَقُواْ
وَاذَكُرُواْ يَعْمَتَ اللّهِ عَلَيْكُمْ فَأَصْبَحْتُمُ
اعْمَدَة فَالْفَ بَيْنَ فُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمُ
بِيغَمَيْهِ عَإِخْوَنَا وَكُنتُونَ عَلَى شَفَا حُفْرَة
مِنَ النَّارِ فَأَنقَذَكُمْ مِنتَهَّا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللّهُ
مَنَ النَّارِ فَانقَدَكُمْ مِنتَهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللّهُ
وَلَتَكُن مِنكُواْ مَا لَكُمْ مِنْ الْمَنْكُورَ وَهَنَعُونَ عَنِ الْمُنكِمُ
وَلَتَكُن مِنكُواْ أَمَّة يُرَعُونَ إِلَى الْمُنكِمُ
وَلِتَكُن مِنكُواْ أَمَّة يُرَعُونَ إِلَى الْمُنكِمُ
وَلَتَكُن مِنكُواْ أَمَّة يُرَعُونَ إِلَى الْمُنكِمُ
وَلْتَكُونُ وَاللّهُ اللّهُ مِنْ مَا اللّهُ اللّهُ مِن مَا اللّهُ اللّهُ مِن مَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَوْلَاللّهُ وَاللّهُ وَ

وَأَمَّا الَّذِينَ آبَيَضَتُ وُجُوهُهُ مِّ فَغِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ۞ يَلْكَ ءَايَتُ ٱللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِٱلْحَقُّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمُنَا لِلْعَالَمِينَ ۞ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمُنَا لِلْعَالَمِينَ ۞ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ وَالْيَ اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۞

217). "Me huf"; segala perbuatan yang mendekatkan kita kepada Allah, sedangkan munker ialah segala perbuatan yang menjauhkan kita dari pada-Nya.

Kelebihan umat Islam dari umat yang lain.

- 110. Kamu adalah umat yang terbaik yang dilahirkan untuk manusia, menyuruh kepada yang ma'ruf, dan mencegah dari yang munkar, dan beriman kepada Allah. Sekiranya Ahli Kitab beriman, tentulah itu lebih baik bagi mereka; di antara mereka ada yang beriman, dan kebanyakan mereka adalah orang-orang yang fasik.
- 111. Mereka sekali-kali tidak akan dapat membuat mudharat kepada kamu, selain dari gangguan-gangguan celaan saja, dan jika mereka berperang dengan kamu, pastilah mereka berbalik melarikan diri ke belakang (kalah). Kemudian mereka tidak mendapat pertolongan.
- 112. Mereka diliputi kehinaan di mana saja مُشْرِيتَ عَلَيْهِ مُرَالذِلَةُ أَيْنَ مَاثُقِيقُواْ إِلَّا بِحَبْلِ مِنَ مِلْمِينَ عَلَيْهِ مُرَالذِلَةُ أَيْنَ مَاثُقِيقُواْ إِلَّا بِحَبْلِ مِنْ mereka berada, kecuali jika mereka berpegang kepada tali (agama) Allah dan tali (perjanjian) dengan manusia218), dan mereka kembali mendapat kemurkaan dari Allah dan mereka diliputi kerendahan. Yang demikian itu219) karena mereka kafir kepada ayat-ayat Allah dan membunuh para nabi tanpa alasan yang benar. Yang demikian itu220) disebabkan mereka durhaka dan melampaui batas,
- 113. Mereka itu tidak sama; di antara Ahli Kitab itu ada golongan yang berlaku lurus221), mereka membaca ayat-ayat Allah pada beberapa waktu di malam hari, sedang mereka juga bersujud (sembahyang).
- 114. Mereka beriman kepada Allah dan hari penghabisan mereka menyuruh kepada yang ma'ruf, dan mencegah dari yang munkar dan bersegera kepada (mengerjakan) pelbagai kebajikan; mereka itu termasuk orang-orang yang saleh,

كُنتُمْ خَيْرَأُمَّةِ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بالمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ ٱلْمُنكِيرِ وَتُوْمِنُونَ بِاللَّهِ ۗ وَلَوْءَامَنَ أَهْلُ الْحِتَب لَكَانَ خَيْرًا لَهُمَّ مِنْهُمُ ٱلْمُؤْمِنُونَ

لَن يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذَى وَإِن يُقَلِيَلُوكُمْ يُوَلُّوكُمُ ٱلْأَدْبَ ارَثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ٥

اللَّهِ وَحَبْلِ مِنَ ٱلنَّاسِ وَبَآءُ و بِغَضَبٍ مِنَ ٱللَّهِ وَصُرِبَتْ عَلَيْهِ مُ الْمَسْكَنَةُ ذَالِكَ بِأَنْهُ رُكَانُواْ يَحَفُرُونَ بِعَائِنتِ ٱللَّهِ وَيَقْتُلُونَ ٱلْأَنْبِيَّآةِ

\* لَيْسُوا سَوَآءُ مِنَ أَهْلِ ٱلْكِتَبِ أُمَّةٌ قَالِمَةٌ يَتْ لُونَ ءَايَتِ ٱللَّهِ ءَانَآءَ ٱلَّيْلِ وَهُمْ

يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بألْمَعُرُوفِ وَيَنْهَوَنَ عَنِ ٱلْمُنكِرِ وَيُسَرِعُو فِ ٱلْخَبْرَاتُ وَأُولَتِكَ مِنَ ٱلصَّالِحِينَ ١

<sup>218).</sup> Maksudnya: perlindungan yang ditetapkan Allah dalam Al Qur'an dan perlindungan yang diberikan oleh pemerintah Islam atas mereka.

<sup>219).</sup> Yakni: ditimpa kehinaan, kerendahan, dan kemurkaan dari Allah.

<sup>220).</sup> Yakni: kekafiran dan pembunuhan atas para nabi-nabi.

<sup>221).</sup> Yakni: golongan Ahli Kitab yang telah memeluk agama Islam.

115. Dan apa saja kebajikan yang mereka kerjakan, maka sekali-kali mereka tidak dihalangi (menerima pahala)nya; dan Allah Maha Mengetahui orang-orang yang bertakwa.

Perumpamaan harta yang dinafkahkan orangorang kafir.

- 116. Sesungguhnya orang-orang yang kafir baik harta mereka maupun anak-anak mereka, sekali-kali tidak dapat menolak azab Allah dari mereka sedikitpun. Dan mereka adalah penghuni neraka; mereka kekal di dalamnya.
- 117. Perumpamaan harta yang mereka nafkahkan di dalam kehidupan dunia ini, adalah seperti perumpamaan angin yang mengandung hawa yang sangat dingin, yang menimpa tanaman kaum yang menganiaya diri sendiri, lalu angin itu merusaknya. Allah tidak menganiaya mereka, akan tetapi merekalah yang menganiaya diri mereka sendiri.

Larangan mengambil orang Yahudi sebagai teman kepercayaan.

- 118. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu ambil menjadi teman kepercaysanmu orang-orang yang di luar kalanganmu (karena) mereka tidak hentihentinya (menimbulkan) kemudharatan bagimu. Mereka menyukai apa yang menyusahkan kamu. Telah nyata kebencian dari mulut mereka, dan apa yang disembunyikan oleh hati mereka lebih besar lagi. Sungguh telah Kami terangkan kepadamu ayat-ayat (Kami), jika kamu memahaminya.
- 119. Beginilah kamu, kamu menyukai mereka, padahal mereka tidak menyukai kamu, dan kamu beriman kepada kitab-kitab semuanya. Apabila mereka menjumpai kamu, mereka berkata: "Kami beriman"; dan apabila mereka menyendiri, mereka menggigit ujung jari lantaran marah bercampur benci terhadap kamu. Katakanlah (kepada mereka): "Matilah kamu karena kemarahammu itu". Sesungguhnya Allah mengetahui segala isi hati.

وَمَا يَفْعَلُواْ مِنْ خَيْرِ فَلَن يُكَفَّرُوهُ اللهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ إِلَّالُمُتَّقِيرَتِ ۞

إِذَا الَّذِينَ كَفَرُوا اَلْ تُغْنِى عَنْهُمُ اَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنْ اللّهِ شَيْعًا وَأُولَتْبِكَ أَصْحَبُ النَّارِّهُمْ فِيهَا خَلِادُونَ ۞ مَثَلُ مَا يُنفِقُونَ فِي هَاذِهِ الْخَيْوَةِ الدُّنْيَا حَمَثُلُ مِا يُنفِقُونَ فِي هَا مِرِّ أَصَابَتُ حَرْثَ قَوْمِ طَلَمُمُوا أَنفُسَهُمْ وَلَا هُنَا مُنافَعَ اللّهُ وَمَا طَلَمُمُوا أَنفُسَهُمْ وَلَا كُنْ أَنفُسَهُمْ وَنظلِمُونَ ۞ طَلَمَهُمُ اللّهُ وَلَذِي أَنفُسَهُمْ وَنظلِمُونَ

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَخِذُواْ بِطَانَةً مِن دُونِكُولَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُُواْ مَاعَنِتُمُ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَ اَءُ مِنَ أَفْوَ هِعِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُ هُوَ أَكْبَرُ فَدَ يَتَنَالَكُو الْآئِكَةُ إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ هِ

هَنَأَنَتُمْ أَوْلَاءَ عَجِبُونَهُ مَو لَلا يُحِبُونَكُورَ وَتُوْمِنُونَ بِالْكِتَبِ كَلِهِ ء وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُواْ ءَامَنَا وَإِذَا خَلُواْ عَضُواْ عَلَيْكُمُ ٱلْأَنَامِلَ مِنَ ٱلْغَيْظِ قُلْ مُونُواْ بِغَيْظِكُرُ إِنَّ ٱللهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصَّدُورِ ٢ 120. Jika kamu memperoleh kebaikan, niscaya mereka bersedih hati, tetapi jika kamu mendapat bencana, mereka bergembira karenanya. Jika kamu bersabar dan bertakwa, niscaya tipu daya mereka sedikit-pun tidak mendatangkan kemudharatan kepadamu. Sesungguhnya Allah mengetahui segala apa yang mereka kerjakan.

#### KISAH PERANG BADAR DAN UHUD.

Sabar dan tawakkal kepada Allah pangkal kemenangan.

- Dan (ingatlah), ketika kamu berangkat pada pagi hari dari (rumah) keluargamu akan menempatkan para mu'min pada beberapa tempat untuk berperang<sup>222</sup>). Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui,
- 122. ketika dua golongan dari padamu<sup>223</sup>) ingin (mundur) karena takut,padahal Allah adalah penolong bagi kedua golongan itu. Karena itu hendaklah karena Allah saja orang-orang mu'min bertawakkal.
- Sungguh Allah telah menolong kamu dalam peperangan Badar<sup>224</sup>), padahal kamu adalah (ketika itu) orang-orang yang lemah<sup>225</sup>). Karena itu bertakwalah kepada Allah, supaya kamu mensyukuri-Nya.
- 124. (Ingatlah), ketika kamu mengatakan kepada orang mu'min: "Apakah tidak cukup bagi kamu Allah membantu kamu dengan tiga ribu malaikat yang diturunkan (dari langit)?"
- 125. ya (cukup), jika kamu bersabar dan bertakwa dan mereka datang menyerang kamu dengan seketika itu juga, niscaya Allah menolong kamu dengan lima ribu Malaikat yang memakai tanda.

إِن تَمْسَسْكُوحَسَنَةٌ تَسُوَهُمْ وَإِن تُصِبْكُو سَيِنَةٌ يَفْرَحُوابِهَا وَإِن تَصْبِرُ وَاوَتَنَقُوا لَا يَضُرُّكُو كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَدُونَ مُحِيطً ۞

وَإِذْعَذَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ ثُبَوَىٰ ٱلْمُؤْمِنِينَ مَقَنْعِدَ لِلْقِتَالَٰ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيعٌ

إِذْ هَمَّت ظَايِفَتَانِ مِنكُرْأَن تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِيْهُمَّأُ وَكَلَّ اللَّهِ فَلْيَتَوَكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ ٥

وَلَقَدْ نَصَرَّكُواللَّهُ بِهَدْرِوَأَنتُمْ أَذِلَّةٌ فَٱتَّقُوا ٱللَّهَ لَعَلَّكُمُ وَشَكُرُونَ ۞

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَن يَكُفِيكُمْ أَن يُمِدَّكُرُ رَبُّكُمْ بِنَكَنْفَةِ وَالَّفِ مِنَ ٱلْمَلَتَ بِكَةِ مُنزَلِينَ ۞ بَكَنَّ إِن تَصْبِرُ وَا وَتَنَقَّقُواْ وَيَا أَقُوكُم مِن فَرْرِهِمْ هَنذَا يُعْدِدُ كُرُّرَيَّكُم بِخَسَةِ وَلْرِهِمْ هَنذَا يُعْدِدُ كُرُّرَيَّكُم بِخَسَةِ وَالْفِيقِنَ ٱلْمَلَتَ بِكَةِ مُسَوِمِينَ ۞

<sup>222).</sup> Peristiwa ini terjadi pada perang Uhud yang menurut ahli sejarah terjadi pada tahun ke 3 H.

<sup>223).</sup> Yakni: Banu Salamah dari suku Khazraj dan Banu Haritsah dari suku Aus, keduanya dari barisan kaum muslimin.

<sup>224).</sup> Lihat not 185.

Keadaan kaum muslimin lemah karena jumlah mereka sedikit dan perlengkapan mereka kurang mencukupi.

- 126. Dan Allah tidak menjadikan pemberian bala-bantuan itu melainkan sebagai khabar gembira bagi (kemenangan)mu, dan agar tenteram hatimu karenanya. Dan kemenanganmu itu hanyalah dari Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 127. (Aliah menolong kamu dalam perang Badar dan memberi bala bantuan itu) untuk membinasakan segolongan orang-orang yang kafir<sup>226</sup>), atau untuk menjadikan mereka hina, lalu mereka kembali dengan tiada memperoleh apa-apa.
- 128. Tak ada sedikitpun campur tanganmu dalam urusan mereka itu<sup>227</sup>) atau Allah menerima taubat mereka, atau mengazab mereka, karena sesungguhnya mereka itu orang-orang yang zalim.
- 129. Kepunyaan Allah apa yang ada di langit dan yang ada di bumi. Dia memberi ampun kepada siapa yang Dia kehendaki; Dia menyiksa siapa yang Dia kehendaki; dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Larangan melakukan riba dan perintah untuk bertakwa.

- 130. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu memakan riba dengan berlipat ganda<sup>228</sup>) dan bertakwalah kamu kepada Allah supaya kamu mendapat keberuntung-
- Dan peliharalah dirimu dari api neraka, yang disediakan untuk orang-orang yang kafir.

Perintah ta'at kepada Allah dan Rasul serta tifat-sifat orang-orang yang bertakwa.

 Dan ta'atilah Allah dan Rasul, supaya kamu diberi rahmat. وَمَاجَعَكُهُ ٱللَّهُ إِلَّا بُشَرَىٰ لَكُمُّ وَلِيَّظُمَّ بِنَّ قُلُوبُكُم بِثِيْء وَمَا ٱلنَّصُرُ الَّامِن عِندِ ٱللَّهِ ٱلْعَنِيزِ ٱلْحَكِيدِ۞

لِيقْطَعَ طَرَقًا مِّنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا أَرْيَكِيْ تَعْمُرُفِّيَ مَقَلِبُواْ خَآبِينِ ۖ ۞

لَيْسَلَكَ مِنَ ٱلْأَمْرِشَى ۗ أَوْيَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْيُعَذِّبَهُمْ وَإِنَّهُمْ ظَلِيْمُونَ۞

> وَلِلَّهِ مَافِي ٱلشَّـمَـٰوَاتِ وَمَافِى ٱلْأَرْضِ يَغْفِرُلِسَ يَشَـآءُ وَيُعَـذِّبُ مَن يَشَـآءُ وَٱللَّهُ غَـغُورٌ تَجِيــــُرُ۞

يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَأْكُواْ ٱلَّذِيَوَاْ أَضْعَلَفَا مُضَلِعَفَةً وَٱثَغُواْ اللَّهَ لَعَلَّكُمُ تُقْلِحُونَ۞ وَآتَغُواْ ٱلنَّارَ ٱلِّيَ أُعِدَّتَ لِلْكَفِرِينَ۞

> وَأَطِيعُوااَلَنَهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُو تُرْحَمُونَ۞

<sup>226).</sup> Yakni dengan terbunuhnya tujuh puluh pemimpin mereka dan tertawannya tujuh puluh orang lainnya.

<sup>227).</sup> Menurut riwayat Bukhari mengenai turunnya ayat ini, karena Nabi Muhammad s.a.w. berdo'a kepada Allah agar menyelamatkan sebagian pemuka-pemuka musyrikin dan membinasakan sebagian lainnya.

<sup>228).</sup> Yang dimaksud riba di sini ialah riba nasi'ah. Menurut sebagian besar ulama bahwa riba nasi'ah itu selamanya haram, walaupun tidak berlipat ganda. Lihat selanjutnya not. 174.

- 133. Dan bersegeralah kamu kepada ampunan dari Tuhanmu dan kepada surga yang luasnya seluas langit dan bumi yang disediakan untuk orang-orang yang bertakwa.
- 134. (yaitu) orang-orang yang menafkahkan (hartanya), baik di waktu lapang maupun sempit, dan orang-orang yang menahan amarahnya dan mema'afkan (kesalahan) orang. Allah menyukai orang-orang yang berbuat kebajikan.
- 135. Dan (juga) orang-orang yang apabila mengerjakan perbuatan keji atau menganiaya diri sendiri<sup>229</sup>), mereka ingat akan Allah, lalu memohon ampun terhadap dosa-dosa mereka dan siapa lagi yang dapat mengampuni dosa selain dari pada Allah? Dan mereka tidak meneruskan perbuatan kejinya itu, sedang mereka mengetahui.
- 136. Mereka itu balasannya ialah ampunan dari Tuhan mereka dan surga yang di dalamnya mengalir sungai-sungai, sedang mereka kekal di dalamnya; dan itulah sebaik-baik pahala orang-orang yang beramal.
- Sesungguhnya telah berlalu sebelum kamu sunnah-sunnah Allah<sup>230</sup>); Karena itu berjalanlah kamu di muka bumi dan perhatikanlah bagaimana akibat orangorang yang mendustakan (rasul-rasul).
- (Al Qur'an) ini adalah penerangan bagi seluruh manusia, dan petunjuk serta pelajaran bagi orang-orang yang bertakwa.
- 139. Janganlah kamu bersikap lemah, dan janganlah (pula) kamu bersedih hati, padahal kamulah orang-orang yang paling tinggi (derajatnya), jika kamu orang-orang yang beriman.

 وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَ وِمِن رَّبَكْمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا ٱلسَّمَوَتُ وَٱلْأَرْضُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ فِي ٱلسَّرَّآءِ وَٱلضَّرَّآءِ وَٱلْكَ يَظِمِينَ ٱلْغَيْظُ وَٱلْعَافِينَ عَنَ النَّاسُّ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ٢ وَٱلَّذِينَ إِذَا فَعَلُواْ فَحِشَةً أَوْظَلَمُوۤا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُ وأَاللَّهَ فَأَسْتَغْفَرُواْ لِذُنُوبِهِ مِرْوَمَن يَغْفِرُ ٱلذُّنُوبَ إِلَّا ٱللَّهُ وَلَمَ يُصِدُّ وأَعَلَىٰ مَا فَعَكُواْ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۞ أُوْلَتِهِكَ جَزَآ فُهُ مِ مَعْدِ فِرَةٌ مِن زَبِيهِ مُ وَجَنَّتُ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَا رُخَالِايِنَ فِهَأُونِعْمَ أَجُرُالْعَنِمِلِينَ فَدْخَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَرُ فِيسِرُوا في ٱلأَرْضِ فَٱنظُرُواْكَيْفَكَانَ عَلِقِيَةُ ٱلْمُكَذِبِينَ ۞ هَنَدَابِيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدُى وَمَوْعِظَهُ وَلَاتَهِنُواْ وَلَاتَحَذَوُاْ وَأَنتُ مُ ٱلْأَعْلَوْنَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنينَ 🕝

<sup>229).</sup> Yang dimaksud perbuatan keji (fashisyah) islah dosa besar yang mana mudharatnya tidak hanya menimpa diri sendiri tetapi juga orang lain, seperti zina, riba. Menganiaya diri sendiri ialah melakukan dosa yang mana mudharatnya hanya menimpa diri sendiri baik yang besar atau kecil.

<sup>230).</sup> Yang dimaksud dengan munah Allah di sini ialah hukuman-hukuman Allah yang berupa malapetaka, bencana yang ditimpakan kepada orang-orang yang mendustakan rasul.

- 140. Jika kamu (pada perang Uhud) mendapat luka, maka sesungguhnya kaum (kafir) itupun (pada perang Badar) mendapat luka yang serupa. Dan masa (kejayaan dan kehancuran) itu, Kami pergilirkan di antara manusia (agar mereka mendapat pelajaran); dan supaya Allah membedakan orang-orang yang beriman (dengan orang-orang kafir) dan supaya sebagian kamu dijadikan-Nya (gugur sebagai) syuhada<sup>231</sup>). Dan Allah tidak menyukai orang-orang yang zalim,
- dan agar Allah membersihkan orangorang yang beriman (dari dosa mereka) dan membinasakan orang-orang yang kafir.
- 142. Apakah kamu mengira bahwa kamu akan masuk sutga, padahal belum nyata bagi Allah orang-orang yang berjihad<sup>232</sup>) di antaramu, dan belum nyata orang-orang yang sabar.
- Sesungguhnya kamu mengharapkan mati (syahid) sebelum kamu menghadapinya; (sekarang) sungguh kamu telah melihatnya dan kamu menyaksikannya<sup>233</sup>).
- 144. Muhammad itu tidak lain hanyalah seorang rasul, sungguh telah berlalu sebelumnya beberapa orang rasul<sup>234</sup>). Apakah jika dia wafat atau dibunuh kamu berbalik ke belakang (murtad)? Barangsiapa yang berbalik ke belakang, maka ia tidak dapat mendatangkan mudharat kepada Allah sedikitpun; dan Allah akan memberi balasan kepada orang-orang yang bersyukur.

إن يَنْسَسُكُوفَرَحُ فَقَدْمَسَ الْفَوْمَ فَرَحُ مِثْلُةُ، وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءً وَاللَّهُ لَا يُحِبُ الظّلِمِينَ ۞ الظّلِمِينَ ۞

> وَلِيُمَخِصَ اللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَيَمْحَقَ ٱلْكَيْفِرِينَ۞

أَمْرَحَيِمِبَّتُمْ أَن تَدْخُلُواْ ٱلْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ جَهَدُواْ مِنكُرُ وَيَعْلَمَ ٱلصَّامِرِينَ ۞

> وَلَقَدُكُنُتُمْ تِنَمَنَوْتَ الْمَوْتَ مِن قَبْلِأَن تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنتُرْتَنظُرُونَ ۞

وَمَا مُحَمَّدُ إِلَّا رَسُولُ فَدَخَلَتْ مِن قَبَالِهِ الرُّسُلُ أَفَإِين مَّاتَ أَوْفُتِلَ انقَلَبَتُ مُعَلَىٰ أَعْقَلِهِ كُوُّوَمَن يَنقَلِبْ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَن يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئَأُ وَسَيَجْزِى اللَّهُ الذَّ حَدَدَ مِنَهِ

- 231). Syuhada' di sini ialah orang-orang Islam yang gugur di dalam peperangan untuk menegakkan agama Allah. Sebagian ahli tafsir ada yang mengartikannya dengan "menjadi saksi atas manusia" sebagai tersebut dalam syat 143 surat Al Baqarah.
- 232). Jihad dapat berarti: 1. berperang untuk menegakkan Islam dan melindungi orang-orang Islam; 2. memerangi hawa nafsu; 3. mendermakan harta benda untuk kebaikan Islam dan umat Islam; 4. memberantas yang batil dan menegakkan yang hak.
- 233). Maksudnya: sebelum perang Uhud banyak para sahabat terutama yang tidak turut perang Badar menganjurkan agar Nabi Muhammad s.a.w. ke luar dari kota Medinah memerangi orang-orang katis.
- 234). Maksudnya: Nabi Muhammad s.a.w. ialah seorang manusia yang diangkat Allah menjadi rasul. Rasul-rasul sebelumnya telah wafat. Ada yang wafat karena terbunuh adapula yang karena sakit biasa. Karena itu Nabi Muhammad s.a.w. juga akan wafat seperti halnya rasul-rasul yang terdahulu itu. Di waktu berkecamuknya perang Uhud tersiarlah berita bahwa Nabi Muhammad s.a.w. mati terbunuh. Berita ini mengacaukan kaum muslimin, sehingga ada yang bermaksud me-

- 145. Sesuatu yang bernyawa tidak akan mati melainkan dengan izin Allah, sebagai ketetapan yang telah ditentukan waktunya. Barangsiapa menghendaki pahala dunia, niscaya Kami berikan kepadanya pahala dunia itu, dan barangsiapa menghendaki pahala akhirat, Kami berikan (pula) kepadanya pahala akhirat. Dan Kami akan memberi balasan kepada orang-orang yang bersyukur.
- 146. Dan berapa banyaknya nabi yang berperang bersama-sama mereka sejumlah besar dari pengikut (nya) yang bertakwa, Mereka tidak menjadi lemah karena bencana yang menimpa mereka di jalan Allah, dan tidak lesu dan tidak (pula) menyerah (kepada musuh). Allah menyukai orang-orang yang sabar.
- 147. Tidak ada do'a mereka selain ucapan: "Ya Tuhan kami, ampunilah dosa-dosa kami dan tindakan-tindakan kami yang berlebih-lebihan dalam urusan kami<sup>235</sup>) dan tetapkanlah pendirian kami, dan tolonglah kami terhadap kaum yang kafir".
- 148. Karena itu Allah memberikan kepada mereka pahala di dunia<sup>236</sup>) dan pahala yang baik di akhirat. Dan Allah menyukai orang-orang yang berbuat kebaikan.

Peringatan supaya waspada terhadap ajakan orangorang kafir,

149. Hai orang-orang yang beriman, jika kamu menta'ati orang-orang yang kafir itu, niscaya mereka mengembalikan kamu ke belakang (kepada kekafiran), lalu jadilah kamu orang-orang yang rugi. وَمَاكَاتَ لِنَفْسٍ أَن تَمُوتَ إِلَّا إِ إِذْنِ اللَّهِ كِتَبَامُّوَجَّلًا وَمَن يُرِدْ ثُوَابَ الدُّنْيَا نُوْتِهِ، مِنْهَا وَمَن يُرِدْ ثُوَابَ ٱلْآخِرَةِ نُوْتِهِ، مِنْهَا وَسَنَجْزِى الشَّكِرِينَ ۞

وَكَأَيْن فِن نَهِي قَلْمَلَ مَعَهُ، رِيَتُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُواْ لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَيِيلِ اللهِ وَمَاضَهُ فُواْ وَمَا السَّمَّكَا نُوْاُ وَاللَّهُ يُحِبُ الصَّيرِينَ ۞ مريري تَعَدَّر مِنْ اللَّهِ مَا مُنْ المَيْدِينَ ۞

وَمَاكَانَ فَوْلَهُمْ إِلَّاأَن قَالُواْرَبَّنَا أَغْفِرْلَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَيِّتْ أَقْدَامَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَيِّتْ أَقْدَامَنَا

فَنَاتَىٰهُمُواَلَّلَهُ قَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ۞

يّنَأَيْهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤا إِن تُطِيعُواْ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَـرُدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَلْمِكُمْ فَتَنقَلِمُواْ خَسِرِينَ ۞

minta perlindungan kepada Abu Sufyan (pemimpin kaum Quraisy). Sementara itu orang-orang munafik mengatakan bahwa kalau Muhammad itu seorang Nabi tentulah dia tidak akan mati terbunuh. Maka Allah menurunkan ayat ini untuk menenteramkan hati kaum muslimin dan membantah kata-kata orang-orang munafik itu. (Sahih Bukhari bab Jihad). Abu Bakar r.a. mengemukakan ayat ini - di mana terjadi pula kegelisahan di kalangan para sahabat di hari wafatnya Nabi Muhammad s.a.w. untuk menenteramkan Umar Ibnul Khaththab r.a. dan sahabat-sahabat yang tidak percaya tentang kewafatan Nabi itu. (Sahih Bukhari bab Ketakwaan Sahabat).

235). Yaitu melampaui batas-batas hukum yang telah ditetapkan Allah s.w.t.

 Pahala dunia dapat berupa kemenangan-kemenangan, memperoleh harta rampasan pujian-pujian dan lain-lain.

- Tetapi (ikutilah Allah), Allahlah Pelindungmu, dan Dia-lah sebaik-baik Penolong.
- 151. Akan Kami masukkan ke dalam hati orang-orang kafir rasa takut, disebabkan mereka mempersekutukan Allah dengan sesuatu yang Allah sendiri tidak menurunkan keterangan tentang itu. Tempat kembali mereka ialah neraka dan itulah seburuk-buruk tempat tinggal orang-orang yang zalim.

Sebah-sebah kekalahan umat Islam dalam perang Uhud.

- 152. Dan sesungguhnya Allah telah memenuhi janji-Nya kepada kamu, ketika kamu membunuh mereka dengan izin-Nya sampai pada sa'at kamu lemah dan berselisih dalam urusan itu<sup>237</sup>) dan mendurhakai perintah (Rasul) sesudah Allah memperlihatkan kepadamu apa yang kamu sukai<sup>238</sup>). Di antaramu ada orang yang menghendaki dunia dan di antara kamu ada orang yang menghendaki dunia dan di antara kamu ada orang yang menghendaki akhirat. Kemudian Allah memalingkan kamu dari mereka<sup>239</sup>) untuk menguji kamu; dan sesungguhnya Allah telah mema'afkan kamu. Dan Allah mempunyai karunia (yang dilimpahkan) atas orang-orang yang beriman.
- 153. (Ingatlah) ketika kamu lari dan tidak menoleh kepada seseorangpun, sedang Rasul yang berada di antara kawan-kawanmu yang lain memanggil kamu, karena itu Allah menimpakan atas kamu kesedihan atas kesedihan atas kesedihan atas kesedihan apa yang luput dari pada kamu dan terhadap apa yang menimpa kamu. Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.

بَىلِ ٱللَّهُ مَوْلَنَكُمْ وَهُوَخَيْرُ ٱلنَّصِينَ

سَنُلْقِ فِى قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُواْ الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُواْ بِاللَّهِ مَالَمَ يُنَزِّلْ بِهِ، سُلْطَكنَّا وَمَاْوَطَهُمُ النَّادُ وَيِثْسَ مَنْوَى الظَّلِلِمِينَ ۞

وَلَقَدْ صَدَ فَكُمُ اللَّهُ وَعَدَهُ وَ إِذَ تَحُسُّونَهُ مِ بِإِذْ نِةٍ - حَقِّ إِذَا فَشِ لَتُ مُ وَتَنَازَعْتُ مِ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُ م فِنْ ابْعَدِ مَا أَرَىٰكُ مِ مَا يُحِبُّونَ مِنكُم مِن يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُلَمُ صَرَفَكُ مِنكَ مِن يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُلَمُ صَرَفَكُ مِن عَنْهُم فَن يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُلُمُ صَرَفَكُ مَ عَنْكُم لِيَهُ تَلِيدَكُ الْآخِرَةَ ثُلَقَ مَنْ عَنَاعَن كُمُّ وَاللَّهُ دُوفَضَهِ إِعْلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿

<sup>237).</sup> Yakni: urusan pelaksanaan perintah Nabi Muhammad s.a.w. karena beliau telah memerintahkan agar regu pemanah tetap bertahan pada tempat yang telah ditunjukkan oleh beliau dalam keadaan bagaimanapun.

<sup>238).</sup> Yakni: kemenangan dan harta rampasan.

<sup>239).</sup> Maksudnya: kaum muslimin tidak berhasil mengalahkan mereka.

<sup>240).</sup> Kesedihan kaum muslimin disebahkan mereka tidak menta'ati perintah Rasul yang mengakibatkan kekalahan bagi mereka.

154. Kemudian setelah kamu berduka-cita Allah menurunkan kepada kamu keamanan (berupa) kantuk yang meliputi segolongan dari pada kamu<sup>241</sup>), sedang segolongan lagi242) telah dicemaskan oleh diri mereka sendiri; mereka menyangka yang tidak benar terhadap Allah seperti sangkaan jahiliyah<sup>243</sup>). Mereka berkata: "Apa kah ada bagi kita barang sesuatu (hak campur tangan) dalam urusan ini?" Katakanlah: "Sesungguhnya urusan itu seluruhnya di tangan Allah". Mereka menyembunyikan dalam hati mereka apa yang tidak mereka terangkan kepadamu; mereka berkata: "Sekiranya ada bagi kita barang sesuatu (hak campur tangan) dalam urusan ini, niscaya kita tidak akan dibunuh (dikalahkan) di sini". Katakanlah: "Sekiranya kamu berada di rumahmu, niscaya orang-orang yang telah ditakdirkan akan mati terbunuh itu ke luar (juga) ke tempat mereka terbunuh". Dan Allah (berbuat demikian) untuk menguji apa yang ada dalam dadamu dan untuk membersihkan apa yang ada dalam hatimu. Allah Maha Mengetahui isi-

155. Sesungguhnya orang-orang yang berpaling di antaramu pada hari bertemu dua pasukan itu<sup>244</sup>), hanya saja mereka digelincirkan oleh syaitan, disebabkan sebagian kesalahan yang telah mereka perbuat (di masa lampau) dan sesungguhnya Allah telah memberi ma'af kepada mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyantun. تُمَّ أَنزَلَ عَلَيْكُم مِنْ بَعْدِ الْغَيْرَ أَمَنَةً

هُمَّ السَّا يَغْفَى طَابِهَةً مِن بَعْدِ الْغَيْرَ أَطَابِهَةً قَدَ

هُمَّ السَّا يَغْفَى طَابِهَةً مِن كُرُّ وَطَابِهَةً قَدَ

اَهْ مَنْتُهُ مُرَا نَعْسُ هُرْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ عَيْرَ

الْحَقَ ظَنَّ الْجُهِلِيَّةِ يَعُولُونَ هَل لَنَامِنَ

الْأَمْرِ مِن شَىءً قُلْ إِنَّ الْأَمْرِكُلَّةُ مُ لِلَّهُ مُلَا يُعْفُونَ فِي الْفَيْسِهِم مَّا الْايُبْدُونَ الْكَ يَقُولُونَ يَعْفُونَ فِي الْفَيْسِهِم مَّا الْايُبْدُونَ الْكَ يَقُولُونَ لَكَ مَنْ الْمَالِكُمْ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقَةُ اللَّهُ اللْل

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْاْ مِنكُمْ يَوْمَ الْنَغَى ٱلْجُمْعَانِ إِنَّمَا اَسْتَرَلَّهُ مُرَالشَّيَطُنُ بِبَغْضِ مَاكَسَبُواْ وَلَقَدْعَفَا اللَّهُ عَنْهُمُّ إِنَّ اللَّهَ غَغُورُ حَلِيهٌ ۞

<sup>241).</sup> Yaitu: orang-orang Islam yang kuat keyakinannya.

<sup>242).</sup> Yaitu: orang-orang Islam yang masih ragu-ragu.

<sup>243).</sup> Ialah: sangkaan bahwa kalau Muhammad s.a.w. itu benar-benar nabi dan rasul Allah, tentu dia tidak akan dapat dikalahkan dalam peperangan.

<sup>244).</sup> Dua pasukan itu ialah pasukan kaum muslimin dan pasukan kaum musyrikin.

Menanamkan jiwa berkorban dan berjihad,

- 156. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu seperti orang-orang kafir (orang-orang munafik) itu, yang mengatakan kepada saudara-saudara mereka apabila mereka mengadakan perjalanan di muka bumi atau mereka berperang: "Kalau mereka tetap bersama-sama kita tentulah mereka tidak mati dan tidak dibunuh." Akibat (dari perkataan dan keyakinan mereka) yang demikian itu, Allah menimbulkan rasa penyesalan yang sangat di dalam hati mereka. Allah menghidupkan dan mematikan. Dan Allah melihat apa yang kamu kerjakan.
- Dan sungguh kalau kamu gugur di jalan Allah atau meninggal<sup>245</sup>), tentulah ampunan Allah dan rahmat-Nya lebih baik (bagimu) dari harta rampasan yang mereka kumpulkan.
- Dan sungguh jika kamu meninggal atau gugur, tentulah kepada Allah saja kamu dikumpulkan.

Akhlak dan beberapa sifat nabi Muhammad s.a.w.

159. Maka disebabkan rahmat dari Allah-lah kamu berlaku lemah lembut terhadap mereka. Sekiranya kamu bersikap keras lagi berhati kasar, tentulah mereka menjauhkan diri dari sekelilingmu. Karena itu ma'afkanlah mereka. mohonkanlah ampun bagi mereka. dan bermusyawaratlah dengan mereka dalam urusan itu<sup>246</sup>). Kemudian apabila kamu telah membulatkan tekad, maka bertawakkallah kepada Allah. Sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang bertawakkal kepada-Nya.

يَّتَأَيُّهَا الَّذِينَ اَمْنُواْ لَاتَكُونُواْ كَالَّذِينَ كَفَرُواْ وَقَالُواْ لِإِخْوَيْهِمْ إِذَا ضَرَيُواْ فِي الْأَرْضِ اَوْكَانُواْ غُزَّى لَّوْكَانُواْ عِندَنَا مَا مَا اتُواْ وَمَاقِتِلُواْ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِ مِنَّ وَلَلَّهُ يُغِيء وَيُمِيثُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞

وَلَيِن فَتِلْتُ مْ فِي سَبِيلِ اللّهِ أَوْمُتُ مْلَمُ لَمَغْفِرَةً مِنَ اللّهِ وَرَحْمَةُ خَيْرٌ مِّمَا يَجْمَعُونَ ۞ وَلَيْن مُّتُمْ أَوْفُيَلْتُ ثُرِّ لِلْ اللّهِ تُعَشَرُونَ ۞

فَيَمَارَحْمَةِ فِنَ اللّهِ لِنتَ لَهُ تَّرْوَلُوَكُنتَ فَظَّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانفَضُّوا مِنْ حَوَلِاتٌ فَاعْفُ عَنْهُ مُرْوَا سُنَغْفِرْ لَهُ مُوصَّا وِرْهُرُفِ الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلُ عَلَى اللّهُ إِنَّ اللّهَ يُحِبُ الْمُتَوَكِّلِينَ ۞ الْمُتَوَكِّلِينَ ۞

<sup>245).</sup> Maksudnya: meninggal di jalan Allah bukan karena peperangan.

Maksudnya: urusan peperangan dan hal-hal duniawiah lainnya, seperti urusan politik, ekonomi, kemasyarakatan dan lain-lain.

160. Jika Allah menolong kamu, maka tak adaorang yang dapat mengalahkan kamu; jika Allah membiarkan kamu (tidak memberi pertolongan), maka siapakah gerangan yang dapat menolong kamu (selain) dari Allah sesudah itu? Karena itu hendaklah kepada Allah saja orang-orang mu'min bertawakkal.

161. Tidak mungkin seorang nabi berkhianat (dalam urusan harta rampasan perang) Barangsiapa yang berkhianat (dalam urusan rampasan perang itu) maka pada hari kiamat ia akan datang membawa apa yang dikhianatkannya itu; kemudian tiap-tiap diri akan diberi pembalasan tentang apa yang ia kerjakan dengan (pembalasan) setimpal, sedang mereka tidak dianjaya.

- 162. Apakah orang yang mengikuti keridhaan Allah sama dengan orang yang kembali membawa kemurkaan (yang besar) dari Allah dan tempatnya adalah Jahannam? Dan itulah seburuk-buruk tempat kem-
- 163. (Kedudukan) mereka itu bertingkat-tingkat di sisi Allah, dan Allah Maha Melihat apa yang mereka kerjakan.
- 164. Sungguh Allah telah memberi karunia kepada orang-orang yang beriman ketika Allah mengutus di antara mereka seorang rasul dari golongan mereka sendiri, yang membacakan kepada mereka ayat-ayat Allah, membersihkan (jiwa) mereka, dan mengajarkan kepada mereka Al Kitab dan Al Hikmah. Dan sesungguhnya sebelum (kedatangan Nabi) itu, mereka adalah benar-benar dalam kesesatan yang nyata.

Beberapa sifat orang-orang munafik.

165. Dan mengapa ketika kamu ditimpa musibah (pada peperangan Uhud), padahal kamu telah menimpakan kekalahan dua kalilipat kepada musuh-musuhmu (pada peperangan Badar) kamu berkata: "Darimana datangnya (kekalahan) ini?" Katakanlah: "Itu dari (kesalahan) dirimu sendiri". Sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu. إِن يَنصُرِّكُمُ اللَّهُ فَلَاغَالِبَ لَّكُمُّ وَإِن يَخَذُلْكُرُ فَمَن ذَا الَّذِى يَنصُرُكُمْ مِّنُ بَعْدِيَّهُ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلَيْتَوَكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۞

وَمَاكَانَ لِنَهِيَّ أَن يَعُلَّ وَمَن يَعْلُلَ يَأْتِ بِمَاعَلَ يَوْمَ الْقِيدَ مَةً ثُمَّ تُوفَّ كُنَّ مُثَوَقًا كُلُ نَفْسِ مَّاكَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظَامُونَ ﴿

أَفَمَنِ أَتَّمَعَ رِضَوَنَ ٱللَّهِ كَمَنَ بَآهَ بِسَخَطِ مِّنَ ٱللَّهِ وَمَأْوَلهُ جَهَ تَرُّو بِثْسَ ٱلْمَصِيرُ

هُمْ دَرَجَكَتُّ عِندَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرُ بِمَا يَعْمَلُونَ ۞

لَقَدْ مَنَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِ مَ رَسُولًا مِنْ أَنفُسِهِ مَ يَتْفُواْ عَلَيْهِ مُ الْكِيْهِ عَ وَمُزَكِيهِ مَ وَيُعَلِّمُ مُرُ الْكِتَبَ وَالْمِكْمَةَ وَإِن كَانُواْ مِن قَبْلُ لَفِي صَلَالٍ مُعَان هُمَان هُمَان هُمَان هَبْلُ لَفِي صَلَالٍ مُعان هُمَان هُمَان هُمَان هُمَان هُمَالِكِ

أَوَلَمَّا أَصَابَتَكُو مُصِيبَةٌ قَدَّ أَصَبْتُ. مِثْلَتِهَا قُلْتُ رَأَنَّ هَلَذًا قُلْ هُوَمِنْ عِندِ أَنفُسِكُرُّ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞

- 166. Dan apa yang menimpa kamu pada hari bertemunya dua pasukan, maka (kekalahan) itu adalah dengan izin (takdir) Allah, dan agar Allah mengetahui siapa orang-orang yang beriman.
- 167. dan supaya Allah mengetahui siapa orangorang yang munafik. Kepada mereka dikatakan: "Marilah berperang di jalan Allah atau pertahankanlah (dirimu)". Mereka berkata. "Sekiranya kami mengetahui akan terjadi peperangan, tentulah kami mengikuti kamu" 247). Mereka pada hari itu lebih dekat kepada kekafiran dari pada keimanan. Mereka mengatakan dengan mulutnya apa yang tidak terkandung dalam hatinya. Dan Allah lebih mengetahui apa yang mereka sembunyikan.
- 168. Orang-orang yang mengatakan kepada saudara-saudaranya dan mereka tidak turut pergi berperang: "Sekiranya mereka mengikuti kita, tentulah mereka tidak terbunuh". Katakanlah: "Tolaklah kematian itu dari dirimu, jika kamu orang-orang yang benar."

Pahala orang-orang yang mati syahid.

- 169. Janganlah kamu mengira bahwa orangorang yang gugur di jalan Allah itu mati: bahkan mereka itu hidup<sup>248</sup>) di sisi Tuhannya dengan mendapat rezki.
- 170. mereka dalam keadaan gembita disebabkan katunia Allah yang diberikan-Nya kepada mereka, dan mereka bergirang hati terhadap orang-orang yang masih tinggal di belakang yang belum menyusul mereka<sup>249</sup>), bahwa tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.

وَمَآ أَصَىبَكُوْ يَوْمَ الْتَغَى اَلْجُمْعَانِ فِيَإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمُ الْمُؤْمِنِينَ ۞

ۅٙڸؽۼڷڗٵڵٙؽؚڽڹۜڹٵڣڠؙۅ۠ٲۅڣڸٙڵۿؿڗۼٵۊؗٳڟؽؾڶۅٲ ڣڛڽۑڸٲۺٙۄٲۅٲڎڣٷؖٲڠٵڷۅٵٷؾۼۿڔڣؾٵڵا ڵٲؾٙۼؿڬڴڗ۫ٞۿڗڸڷڴڣڕؽۊڡٙڽڎ۪ٲڤۯڮڡڹۿڎ ڸڵٳڽڝۜڹ۫ؽڠؙۅڷۅؙۮؠٲڡٞۅٚۿؚڥڡۯڡۧٵؽۺ؋ ڡؙؙڶؙۄڽۿڋٞۅٲۺؘۮٲۼڶڡؙڔڝٵڽڞؿؙڡؙۅڹ۞

ٱلَّذِينَ قَالُولَالِإِخْوَيْنِهِ مِّ وَقَعَدُواْ لَوَّ أَصَّاعُونَا مَاقْتِكُوُّا قُلُ فَٱدْرَءُ واعْنَ أَنفُسِكُمُ ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُ مِّ صَدِقِينَ ۞

ۅٙڵاغَسَبَنَّ ٱلَّذِينَ قُيلُوا فِ سَبِيلِ ٱللَّهِ أَمَوَتَا بَلْ أَحْيَى الْهُ عِندَرَتِهِ مُرْزِزَقُونَ ۞

فَرِحِينَ بِمَا آءَاتَىٰهُمُ اللَّهُ مِن فَضَيلِهِ، وَيَسَتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَرَيَلْحَقُواْ بِهِم مِّنْ خَلْفِهِمْ اَلَّاحَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُر مِّنْ خَلْفِهِمْ اَلَّاحَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُر

- 247). Ucapan ini ditujukan kepada Nabi dan sahabat-sahabat beliau sebagai ejekan, karena mereka memandang Nabi tidak tahu taktik berperang, sebab beliau melakukan peperangan ketika jumlah kaum muslimin sedikit.
  - Ucapan ini dapat digunakan untuk mengelakkan percaan yang ditujukan kepada diri orang-orang munafik sendiri.
- 248). Yaitu hidup dalam alam yang lain yang bukan alam kita ini, di mana mereka mendapat keni'matan-keni'matan di sisi Allah, dan hanya Allah sajalah yang mengetahui bagaimana keadaan hidup itu.
- 249). Maksudnya ialah teman-temannya yang masih hidup dan tetap berjihad di jalan Allah s.w.t.

- Mereka bergirang hati dengan ni'mat dan karunia yang besar dari Allah, dan bahwa Allah tidak menyia-nyiakan pahala orang-orang yang beriman.
- 172. (Yaitu) orang-orang yang menta'ati perintah Allah dan Rasul-Nya sesudah mereka mendapat luka (dalam peperangan Uhud). Bagi orang-orang yang berbuat kebaikan di antara mereka dan yang bertakwa ada pahala yang besar.
- 173. (Yaitu) orang-orang (yang menta'ati Allah dan Rasul) yang kepada mereka ada orang-orang yang mengatakan: "Sesung-guhnya manusia<sup>250</sup>) telah mengumpulkan pasukan untuk menyerang kamu, karena itu takutlah kepada mereka", maka perkataan itu menambah keimanan mereka dan mereka menjawab: "Cukuplah Allah menjadi Penolong kami dan Allah adalah sebaik-baik Pelindung".
- 174. Maka mereka kembali dengan ni'mat dan karunia (yang besar) dari Allah, mereka tidak mendapat bencana apa-apa, mereka mengikuti keridhaan Allah. Dan Allah mempunyai karunia yang besar<sup>251</sup>)
- 175. Sesungguhnya mereka itu tidak lain hanyalah syaitan yang menakut-nakuti (kamu) dengan kawan-kawannya (orang-orang musyrik Quraisy), karena itu janganlah kamu takut kepada mereka, tetapi takutlah kepadaKu, jika kamu benarbenar orang yang beriman.

 «يَسَتَبْشِرُونَ بِيغَمَةِ مِنَ اللّهِ وَفَضَيلِ
 وَأَنَّ اللّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ المُوَّمِنِينَ 
 هِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

الذِينَ اسْتَجَابُولِيِنَهِ وَالرَسُولِ مِنْ بَعْدِ مَاأَصَابُعُو الْقَدَحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُواْ مِنْهُ مَ وَاَتَّ فَوَا أَجَرُ عَظِيهُ ۞ الَّذِينَ قَالَ لَهُ مُرَائِنَاسُ إِنَّ النَّاسَ وَدُجَمَعُوا لَكُرُوفًا خَشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَننَا وَقَالُواْ حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْ مَرَالُوكِيلُ ۞

فَٱنقَلَبُواْ بِيعْمَةِ مِنَ ٱللَّهِ وَفَصْلِ لَّرَيَمْسَسْهُمْ سُوَءٌ وَٱتَبَعُواْ رِضْوَنَ ٱللَّهِ وَأَلْمَهُ ذُوفَصْلٍ عَظِيرٍ۞

> إِنَّمَاذَالِكُوْالشَّيْطَانُ يُغَوِّفُ أَوَلِيَاءَهُ. فَلَاغَفَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِن كُنتُم مُّوْمِنِينَ ۞

250). Maksudnya: orang Quraisy.

<sup>251).</sup> Ayat 172, 173 dan 174, di atas membicarakan tentang peristiwa perang Badar Shughra (Badar kocil) yang terjadi setahun sesudah perang Uhud. Sewaktu meninggalkan perang Uhud itu. Abu Sufyan pemimpin orang Quraisy menantang Nabi dan sahabat-sahabat beliau bahwa dia bersedia bertemu kembali dengan kaum muslimin pada tahun berikutnya di Badar. Tetapi karena tahun itu (4 H) musim paceklik dan Abu Sufyan sendiri ketika itu merasa takut, maka dia beserta tentaranya tidak jadi meneruskan perjalanan ke Badar, lalu dia menyuruh Nu'aim Ibnu Mas'ud dan kawan-kawan pergi ke Medinah untuk menakut-nakuti kaum muslimin dengan menyebarkan kabar bohong, seperti yang disebut dalam ayat 173. Namun demikian, Nabi, beserta sahabat-sahabat tetap maju ke Badar. Oleh karena tidak terjadi perang, dan pada waktu itu di Badar kebetulan musim pasar, maka kaum muslimin melakukan perdagangan dan memperoleh laba yang besar. Keuntungan ini mereka bawa pulang ke Medinah seperti yang tersebut pada ayat 174.

Ayat-ayat untuk menenteramkan hati Nabi Muhammad s.a.w.

- 176. Janganlah kamu disedihkan oleh orangorang yang segera menjadi kafir<sup>252</sup>); sesungguhnya mereka tidak sekali-kali dapat memberi mudharat kepada Allah sedikitpun. Allah berkehendak tidak akan memberi sesuatu bahagian (dari pahala) kepada mereka di hari akhirat, dan bagi mereka azab yang besar.
- 177. Sesungguhnya orang-orang yang menukar iman dengan kekafiran, sekali-kali mereka tidak akan dapat memberi mudharat kepada Allah sedikitpun; dan bagi mereka azab yang pedih.
- 178. Dan janganlah sekali-kali orang-orang kafir menyangka bahwa pemberian tangguh Kami kepada mereka 253) adalah lebih baik bagi mereka. Sesungguhnya Kami memberi tangguh kepada mereka hanyalah supaya bertambah-tambah dosa mereka; dan bagi mereka azab yang menghinakan.
- 179. Allah sekali-kali tidak akan membiarkan orang-orang yang beriman dalam keada-an kamu sekarang ini<sup>254</sup>), sehingga Dia menyisihkan yang buruk (munafik) dari yang baik (mu'min). Dan Allah sekali-kali tidak akan memperlihatkan kepada kamu hal-hal yang ghaib, akan tetapi Allah memilih siapa yang dikehendaki-Nya di antara rasul-rasulNya<sup>255</sup>). Karena itu berimanlah kepada Allah dan rasul-rasulNya; dan jika kamu beriman dan bertakwa, maka bagimu pahala yang besar.

وَلَا يَخُزُنكَ ٱلَّذِينَ يُسَرِعُونَ فِىٱلْكُفْرِ الْفَهُرِ لَن يَضُرُّوا ٱللَّهَ شَيَّاً يُرِيدُ ٱللَّهُ ٱلْآيَجَعَلَ لَهُرُ حَظَافِ ٱلْآخِرَةً وَلَهُ مَ عَذَابُ عَظِيرُ ۞

إِنَّ اَلَّذِينَ اَشْتَرَوُا ٱلْكُفْرَ بِٱلْإِيمَٰنِ لَنَ يَضُرُّوا ٱللَّهَ شَنِّنَا وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيهُ رُ

وَلَايَعُسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوۤاٰأَفَّا لُمُتِيلَهُمُّرُ خَيَـُرُّلِأَنفُسِهِمَّ إِنَّمَائُمُنِيلَهُمُّ لِيَزَدَّادُوۤاٰإِثْمَأُ وَلَهُمْ عَذَاكِمُهُمِينُ۞

مَّاكَانَ ٱللَّهُ لِيَدَرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنتُمَّ عَلَيْهِ حَتَىٰ يَمِيزَ ٱلْخَيِيثَ مِنَ ٱلطَّيِّيُ وَمَاكَانَ ٱللَّهُ لِيُطْلِعَكُمُ عَلَى ٱلْفَيْبِ وَلَاكِنَ ٱللَّهَ يَجْتَبِي مِن رُّسُلِهِ ، مَن يَشَأَةٌ فَعَامِنُواْ بِاللَّهِ وَرُسُلِهُ ، وَإِن تُؤْمِنُواْ وَتَتَعُواْ فَلَكُمُ أَجُرُ عَظِمَّ اللَّهِ مَا اللَّهِ هَاللَّهُ اللَّهُ

<sup>252).</sup> Yakni: orang-orang kafir Mekah atau orang-orang munafik yang selalu merongrong agama Islam.

Yakni: dengan memperpanjang umur mereka dan membiarkan mereka berbuat dosa sesuka hatinya.

<sup>254).</sup> Yaitu: keadaan kaum muslimin bercampur baur dengan kaum munafikin.

<sup>255).</sup> Di antara rasul-rasul, Nabi Muhammad s.a.w. dipilih oleh Allah dengan memberi keistimewaan kepada beliau berupa pengetahuan untuk menanggapi isi hati manusia, sehingga beliau dapat menentukan siapa di antara mereka yang betul-betul beriman dan siapa pula yang munafik atau kafir.

Kebakhilan dan dusta serta balasannya.

- 180. Sekali-kali janganlah orang-orang yang bakhil dengan harta yang Allah berikan kepada mereka dari karunia-Nya menyangka, bahwa kebakhilan itu baik bagi mereka. Sebenarnya kebakhilan itu adalah buruk bagi mereka. Harta yang mereka bakhilkan itu akan dikalungkan kelak di lehernya di hari kiamat. Dan kepunyaan Allah-lah segala warisan (yang ada) di langit dan di bumi. Dan Allah mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- 181 Sesungguhnya Allah telah mendengar perkataan orang-orang yang mengatakan: "Sesungguhnya Allah miskin dan kami kaya". Kami akan mencatat perkataan mereka itu dan perbuatan mereka membunuh nabi-nabi tanpa alasan yang benar, dan Kami akan mengatakan (kepada mereka): "Rasakanlah olehmu azab yang membakar."
- (Azab) yang demikian itu adalah disebabkan perbuatan tanganmu sendiri, dan bahwasanya Allah sekali-kali tidak menganiaya hamba-hamba-Nya.
- 183. (Yaitu) orang-orang (Yahudi) yang mengatakan: "Sesungguhnya Allah telah memerintahkan kepada kami, supaya kami jangan beriman kepada seseorang rasul, sebelum dia mendatangkan kepada kami korban yang dimakan api." Katakanlah: "Sesungguhnya telah datang kepada kamu beberapa orang rasul sebelumku, membawa keterangan-keterangan yang nyata dan membawa apa yang kamu sebutkan, maka mengapa kamu membunuh mereka jika kamu orang-orang yang benar".
- 184 Jika mereka mendustakan kamu, maka sesungguhnya rasul-rasul sebelum kamupun telah didustakan (pula), mereka membawa mu'jizat-mu'jizat yang nyata, Zabur<sup>256</sup>) dan kitab yang memberi penjelasan yang sempurna<sup>257</sup>).

وَلَا يَحْسَبَنَ الَّذِينَ يَبَخُلُونَ بِمَاءَ اتَنَاهُ مُ اللَّهُ
مِن فَضَيادٍ ، هُوَخَيْرًا لَهُمَّ بَلُ هُوَشَرِّلَهُمُّ وَلَا مُوسَلِّلُهُمُّ اللَّهُ سَيْطُوَقُونَ مَا بَحِلُوا بِهِ ، يَوْمَ الْقِيكَمَةُ وَلِلَّهِ مِيرَكُ الشَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ مَا الْفَيكَمَةُ وَلِلَّا وَشِقُ مِيرَكُ الشَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ مَا اللَّهِ مِيرَكُ الشَّمَعُ مَا اللَّهُ مِيمَا تَعْمَلُونَ خَيدٌ فَي وَلَمَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَا اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللِهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ

ذَاكَ بِمَاقَدَ مَنْ أَيْدِيكُ فَرَانَ اللّهَ
 لَيْسَ بِطَلَّا لِمُ لِلْعَبِيدِ ﴿
 اللّذِينَ قَالُوْ أَإِنَ اللّهَ عَهِدَ إِلَيْنَ أَلّا لُؤْمِنَ لِرَسُولٍ حَتَى يَنْ أَيْدِينَا بِقُرْبَالِ
 تَأْكُ لُهُ أَلْنَا أَزُّ قُلْ قَدْ جَاءَ كُورُسُ لُ فِن
 قَبْلِي بِالْبَيْنَاتِ وَبِالَّذِى قُلْتُ مْ فَلِمَ
 قَبْلِي بِالْبَيْنَاتِ وَبِالَّذِى قُلْتُ مْ فَلِمَ
 قَبْلِي بِالْبَيْنَاتِ وَبِالَّذِى قُلْتُ مُوهُمْ إِن كُنتُ مْ صَدِقِينَ ﴿

فَإِنكَذَبُوكَ فَقَدْكُذِبَرُسُلُّ مِّن فَتَلِكَ جَآءُ وبِٱلْبَيِّنَتِ وَٱلزَّبُرِ وَٱلْكِتَبِٱلْمُنِيرِ۞

<sup>256).</sup> Zabur ialah lembaran-lembaran yang berisi wahyu yang diberikan kepada nabi-nabi sebelum Nabi Muhammad s.a.w. yang isinya mengandung hikmah-hikmah.

<sup>257).</sup> Yakni: kitab-kitab yang diturunkan kepada nabi-nabi yang berisi hukum syari'at seperti Tautat, Injil dan Zabur.

- 185. Tiap-tiap yang berjiwa akan merasakan mati. Dan sesungguhnya pada hari kiamat sajalah disempurnakan pahalamu. Barangsiapa dijauhkan dari neraka dan dimasukkan ke dalam syurga maka sungguh ia telah beruntung. Kehidupan dunia itu tidak lain hanyalah kesenangan yang memperdayakan.
- 186. Kamu sungguh-sungguh akan diuji terhadap hartamu dan dirimu. Dan (juga) kamu sungguh-sungguh akan mendengar dariorang-orang yang diberi kitab sebelum kamu dan dari orang-orang yang mempersekutukan Allah, gangguan yang banyak yang menyakitkan hati. Jika kamu bersabar dan bertakwa, maka sesungguhnya yang demikian itu termasuk urusan yang patut diutamakan.
- 187 Dan (ingatlah), ketika Allah mengambil janji dari orang-orang yang telah diberi kitab (yaitu): "Hendaklah kamu menerangkan isi kitab itu kepada manusia, dan jangan kamu menyembunyikannya," lalu mereka melemparkan janji itu<sup>258</sup>) ke belakang punggung mereka dan mereka menukarnya dengan harga yang sedikit. Amatlah buruk tukaran yang mereka terima.
- 188. Janganlah sekali-kali kamu menyangka bahwa orang-orang yang gembira dengan apa yang telah mereka kerjakan dan mereka suka supaya dipuji terhadap perbuatan yang belum mereka kerjakan janganlah kamu menyangka bahwa mereka terlepas dari siksa, dan bagi mereka siksa yang pedih.
- 189 Kepunyaan Allah-lah kerajaan langit dan bumi: dan Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.

Faedah selalu ingat kepada Allah dan merenungkan ciptaan-Nya,

190. Sesungguhnya dalam penciptaan langit dan bumi dan silih bergantinya malam dan siang terdapat tanda-tanda bagi orang-orang yang berakal, كُلُنَفْسِ نَآيِقَةُ الْتَوْتُ وَانَمَا وُوَقَاتَ الْجُورَكُ فَيْنَ الْقَيْبَ مَةٌ فَمَن رُخْدِجَ فَيَالَا الْجَنَةَ فَقَدَ فَيَالَا الْجَنْفَ فَقَدَ فَيَالَا الْجَنْفَةُ الْمُنْفِعُ الْمُحُرُودِ فَيَالَدُّ وَمَا الْجُيَوةُ الدُّنْبَ آلِلاً مَتَنعُ الْمُحُرُودِ فَي الْفَيْفِ الْمُؤلِكُمْ وَالْفُسِكُمْ وَلَا لَمُتَنعُ الْمُحُرودِ فَي الْفَيْفِ الْمُؤلِكُمُ وَالْفُسِكُمْ وَلَا الْمُحْوِدِ فَي اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ وَاللَّهُ مُولِ فَي اللَّهُ مِن الْمُنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللْمُن مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَ

لَاتَحْسَبَنَ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتُواْ وَيُحِبُّونَ أَن يُحْمَدُواْ بِمَا لَزِيَفْعَ لُواْ فَلَا تَحْسَبَنَّهُم بِمَفَازَةِ مِّنَ الْعَذَابِّ وَلَهُمْ عَذَابُ الْبِسَرُّ وَلِلْمِمُلُكُ الشَّمَوَتِ وَالْأَرْضُّ وَاللَّمُعَلَى حَصُلَ شَيْءٍ قَدِيرُ

إِذَ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَافِ ٱلْيَيْلِ وَٱلنَّهَارِ لَآيَتِ لِأَوْلِي ٱلْأَلْبَبِ۞

258). Di antara keterangan yang disembunyikan itu ialah tentang kedatangan Nabi Muhammad sa w.

- 191. (yaitu) orang-orang yang mengingat Allah sambil berdiri atau duduk atau dalam keadaan berbaring dan mereka memikir-kan tentang penciptaan langit dan bumi (seraya berkata): "Ya Tuhan kami, tiadalah Engkau menciptakan ini dengan siasia Maha Suci Engkau, maka peliharalah kami dari siksa neraka.
- 192. Ya Tuhan kami, sesungguhnya barangsiapa yang Engkau masukkan ke dalam neraka, maka sungguh telah Engkau hinakan ia, dan tidak ada bagi orang-orang yang zalim seorang penolongpun.
- 193 Ya Tuhan kami, sesungguhnya kami mendengar (seruan) yang menyeru kepada iman, (yaitu): "Berimanlah kamu kepada Tuhanmu": maka kamipun beriman. Ya Tuhan kami, ampunilah bagi kami dosadosa kami dan hapuskanlah dari kami kesalahan-kesalahan kami, dan wafatkanlah kami beserta orang-orang yang berbakti.
- 194 Ya Tuhan kami, berilah kami apa yang telah Engkau janjikan kepada kami dengan perantaraan rasul-rasul Engkau. Dan janganlah Engkau hinakan kami di hari kiamat. Sesungguhnya Engkau tidak menyalahi janji."
- 195. Maka Tuhan mereka memperkenankan permohonannya (dengan berfirman): "Sesungguhnya Aku tidak menyia-nyiakan amal orang-orang yang beramal di antara kamu, baik laki-laki atau perempuan, (karena) sebagian kamu adalah turunan dari sebagian yang lain259). Maka orangorang yang berhijrah, yang diusir dari kampung halamannya, yang disakiti pada jalan-Ku, yang berperang dan yang dibunuh, pastilah akan Ku-hapuskan kesalahan-kesalahan mereka dan pastilah Aku masukkan mereka ke dalam surga yang mengalir sungai-sungai di bawahnya. sebagai pahala di sisi Allah. Dan Allah pada sisi-Nya pahala yang baik "

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَّمَا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِ فَوَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ الشَّمَوَّتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطِلًا سُبْحَنْكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۞ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ أَدُ وَمَا لِلظَّلِمِينَ مِنْ أَنصَادِ ۞

ذَيْنَآ إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيَايُنَادِى لِلْإِيمَنِ أَنْءَ لِمِنُواْ بِرَيِّكُمُ فَنَامَنَّا أَرَبَّنَا فَٱغْفِرْلَنَا دُنُوْبَنَا وَكَيْقِرْ عَنَّا سَيِّعَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ ٱلْأَبْرَادِ ۞

رَبَّنَا وَءَالِتَنَامَا وَعَدَثَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُغْزِنَا يَوَمَ ٱلْقِيَـمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْسَعَادَ۞

قَاسَتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُ مَ أَنِّ لَآ أُضِيعُ عَمَلَ عَمِلِ مِنكُرْمِن ذَكِرِ أَوْ أُنكَّ بَعْضُكُر مِنْ بَعْضَ قَالَذِينَ هَاجَرُواْ وَأُخْرِجُواْ مِن دِيَرِهِمْ وَأُودُواْ فِي سَبِيلِي وَقَائَتُواْ وَقُتِلُواْ وَلُوْدُولَا فِي سَبِيلِي وَقَائَتُواْ وَقُتِلُواْ لَا خَفْرَنَ عَنْهُمْ مَسَيِّنَا تِهِمْ وَلَا نُوخِلَنَهُمْ مَجَنَّتِ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا وَلَا نُوْدُولَا مَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ. حُسْنُ الْقَوَابِ

<sup>259).</sup> Maksudnya sebagaimana laki-laki berasal dari laki-laki dan perempuan, maka demikian pula halnya perempuan berasal dari laki-laki dan perempuan. Kedua-duanya sama-sama manusia, tak ada kelebihan yang satu dari yang lain tentang penslaian iman dan amalnya.

Kesenangan sementara bagi orang-orang kafir dan kebahagiaan abadi bagi orang-orang mu'min,

- Janganlah sekali-kali kamu terpedaya oleh kebebasan orang-orang kafir bergerak<sup>260</sup>) di dalam negeri.
- Itu hanyalah kesenangan sementara, kemudian tempat tinggal mereka ialah Jahannam; dan Jahannam itu adalah tempat yang seburuk-buruknya.
- 198. Akan tetapi orang-orang yang bertakwa kepada Tuhannya, bagi mereka surga yang mengalir sungai-sungai di dalamnya, sedang mereka kekal di dalamnya sebagai tempat tinggal (anugerah)<sup>261</sup>) dari sisi Allah. Dan apa yang di sisi Allah adalah lebih baik bagi orang-orang yang berbakti<sup>262</sup>).
- 199. Dan sesungguhnya di antara ahli kitab ada orang yang beriman kepada Allah dan kepada apa yang diturunkan kepada kamu dan yang diturunkan kepada mereka sedang mereka berendah hati kepada Allah dan mereka tidak menukarkan ayatayat Allah dengan harga yang sedikit. Mereka memperoleh pahala di sisi Tuhannya, Sesungguhnya Allah amat cepat perhitungan-Nya.
- 200. Hai orang-orang yang beriman, bersabarlah kamu dan kuatkanlah kesabaranmu dan tetaplah bersiap siaga (di perbatasan negerimu) dan bertakwalah kepada Allah supaya kamu beruntung.

لَايَغُرَّنَكَ تَقَلُّبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي ٱلْمِلَادِ اللهِ الْمِلَادِ اللهِ اللهِ

مَتَعٌ قَلِيكُ ثُمَّ مَأْوَنهُ مَجَهَ مُّرَّوَيِثْسَ الْمِهَادُهِ

لَّكِنِ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا رَبَّهُ مَّ لَهُ رَّهُ مُتَكَّ تَخْرِى مِن تَحْيَهَا ٱلأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا تُذُلَّا مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ وَمَاعِن دَاللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَثِرَادِ ۞ لِلْأَثِرَادِ ۞

وَإِنَّهِنَّ أَهْلِ الْكِتَبِ لَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِنَايَتِ اللَّهِ خَشِعِينَ اللَّهُ أُولَتِهِكَ لَهُمْ أَجْرُهُ مُوعندَ تَمَنَا قَلِيدُلَّا أُولَتِهِكَ لَهُمْ مَأْجُرُهُ مُوعندَ رَبْعِهُمُ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ 

رَبْعِمُ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ 

مُورِدَةً

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ اَصْبِرُواْ وَصَابِرُواْ وَزَابِطُواْ وَاَتَـُنُواْ اَلَّهَ لَعَلَّكُمَ تُفْلِحُونَ ۞

<sup>260).</sup> Yakni: kelancaran dan kemajuan dalam perdagangan dan perusahaan mereka.

Yakni: tempat tinggal beserta perlengkapan-perlengkapannya seperti makanan, minuman dan lain-lain.

<sup>262).</sup> Maksudnya ialah penghargaan dari Allah di samping tempat tinggal beserta perlengkapan-perlengkapannya itu, adalah lebih baik dari pada kesenangan duniawi yang dini'mati orang-orang kafir itu.

#### PENUTUP

Surat Ali 'Imran mengandung dalil-dalil dan alasan-alasan untuk membantah kaum Nasrani yang memper-Tuhankan Nabi 'Isa a.s., menerangkan peperangan Badar dan Uhud, agar kemenangan di peperangan Badar dan kekalahan di peperangan Uhud yang dialami kaum muslimin itu, dapat dijadikan pelajaran.

#### HUBUNGAN SURAT ALI 'IMRAN DENGAN SURAT AN NISAA'.

- Surat Ali 'Imran disudahi dengan perintah bertakwa, sesuai dengan permulaan surat An Nisaa'.
- Dalam surat Ali 'Imran disebutkan peperangan Badar dan Uhud dengan sempurna, keterangan mana sebahagiannya diulangi dalam surat An Nisaa'.
- Dalam surat Ali 'Imran dikisahkan peperangan Hamraa-ul Asad yang terjadi sesudah perang Uhud, dan peperangan itu disinggung pula dalam surat An Nisaa'.
- 4. Dalam surat Ali 'Imran disebutkan bahwa banyak yang gugur di kalangan kaum muslimin sebagai Syuhadaa' yang berarti mereka meninggalkan anak-anak dan isteri-isteri mereka, maka dalam bahagian permulaan surat An Nisaa' disebutkan perintah memelihara anak yatim serta pembahagian harta pusaka.

# AN NISAA' (Wanita)

#### MUQADDIMAH

Surat An Nissa', yang terdiri dari 176 ayat itu, adalah surat Madaniyyah yang terpanjang sesudah surat Al Baqarah.

Dinamakan An Nisaa' karena dalam surat ini banyak dibicarakan hal-hal yang berhubungan dengan wanita serta merupakan surat yang paling banyak membicarakan hal itu dibanding dengan surat-surat yang lain. Surat yang lain yang banyak juga membicarakan tentang hal wanita ialah surat Ath Thalaq. Dalam hubungan ini biasa disebut surat An Nisaa' dengan sebutan: "Surat An Nisaa' Ath Thalaq disebut dengan sebutan: "Surat An Nisaa' Ash Shughraa" (surat An Nisaa' yang kecil).

Pokok-pokok isinya, ialah:

1. Keimanan.

Syirik (dosa yang paling besar); akibat kekafiran di hari kemudian.

2. Hukum-hukum:

Kewajiban para washi dan para wali; hukum poligami; mas kawin; memakan harta anak yatim dan orang-orang yang tidak dapat mengurus hartanya; pokok-pokok hukum warisan; perbuatan-perbuatan keji dan hukumannya, wanita-wanita yang haram dikawini; hukum mengawini budak wanita; larangan memakan harta secara bathil; hukum syiqaq dan nusyuz; kesucian lahir batin dalam sembahyang; hukum suaka; hukum membunuh seorang Islam; shalat khauf; larangan melontarkan ucapan-ucapan buruk; masalah pusaka kalalah.

3. Kisah-kisah:

Kisah-kisah tentang Nabi Musa a.s. dan pengikut-pengikutnya.

4. Dan lain-lain:

Asal manusia adalah satu: keharusan menjauhi adat-adat zaman jahiliyah dalam perlakuan terhadap wanita; norma-norma bergaul dengan isteri; hak seseorang sesuai dengan kewajibannya; perlakuan ahli kitab terhadap kitab-kitab yang diturunkan kepadanya; dasar-dasar pemerintahan; cara mengadili perkara; keharusan siap-siaga terhadap musuh; sikap-sikap orang munafik dalam menghadapi peperangan; berperang di jalan Allah adalah kewajiban tiap-tiap mukalaf; norma dan adab dalam peperangan; cara menghadapi orang-orang munafik; derajat orang yang berjihad,



### AN NISAA' (WANITA) SURAT KE 4: 176 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

### بِسَــِ مِاللَّهِ ٱلرَّحْمَرُ ٱلرَّحِيبِ

#### HUKUM KELUARGA

Kewajiban para washi terhadap asuhannya dan kewajiban para wali terhadap orang yang dibawah perwaliannya.

- Hai sekalian manusia, bertakwalah kepada Tuhan-mu yang telah menciptakan kamu dari diri yang satu, dan dari padanya<sup>263</sup>) Allah menciptakan isterinya; dan dari pada keduanya Allah memperkembang biakkan laki-laki dan perempuan yang banyak. Dan bertakwalah kepada Allah yang dengan (mempergunakan) nama-Nya kamu saling meminta satu sama lain<sup>264</sup>), dan (peliharalah) hubungan silaturrahim. Sesungguhnya Allah selalu menjaga dan mengawasi kamu.
- Dan berikanlah kepada anak-anak yatim (yang sudah balig) harta mereka, jangan kamu menukar yang baik dengan yang buruk dan jangan kamu makan harta mereka bersama hartamu. Sesungguhnya tindakan-tindakan (menukar dan memakan) itu, adalah dosa yang besar.

يَتَأَيُّهُا النَّاسُ اتَغُوارَبَّكُو الَّذِي خَلَقَكُو ِنَ فَيْنِ وَحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَارِهَا لَا كَذِيرًا وَيِسَاءً وَاتَغُوا النَّمَالَذِي مَسَاءَلُونَ بِهِ، وَالْأَرْمَامُ إِنَّ النَّهُ كَانَ عَلَيْكُورَقِيبًا۞

> وَءَاقُواْٱلۡتِنَعَىٰآمُواَلَهُمُّ وَلَاتَتَبَدُّوٰاٱلۡخَيبَ بِٱلطَّيْتِ ۗوَلَاتَأْكُواۡآمُواَلَهُمُ إِلَىٰٓأَمُولِكُمُ إِنَّهُ كَانَحُواۤكِيرًا۞

<sup>263).</sup> Maksud dari padanya menurut jumhur mufassirin ialah dari bagian tubuh (tulang rusuk) Adam a.s. berdasarkan hadis riwayat Bukhari dan Muslim. Di samping itu adapula yang menafsirkan dari padanya ialah dari unsur yang serupa ya'ni tanah yang dari padanya Adam a.s. diciptakan.

<sup>264).</sup> Menurut kebiasaan orang Arab, apabila mereka menanyakan sesuatu atau memintanya kepada orang lain mereka mengucapkan nama Allah seperti: "As aluka billah" artinya saya bertanya atau meminta kepadamu dengan nama Allah.

- 3. Dan jika kamu takut tidak akan dapat berlaku adil terhadap (hak-hak) perempuan yatim (bilamana kamu mengawininya), maka kawinilah wanita-wanita (lain) yang kamu senangi: dua, tiga atau empat. Kemudian jika kamu takut tidak akan dapat berlaku adil<sup>265</sup>), maka (kawinilah) seorang saja<sup>266</sup>), atau budak-budak yang kamu miliki, Yang demikjan itu adalah lebih dekat kepada tidak berbuat aniaya.
- Berikanlah maskawin (mahar) kepada wanita (yang kamu nikahi) sebagai pemberian dengan penuh kerelaan<sup>267</sup>). Kemudian jika mereka menyerahkan kepada kamu sebagian dari maskawin itu dengan senang hati, maka makanlah (ambillah) pemberian itu (sebagai makanan) yang sedap lagi baik akibatnya.
- Dan janganlah kamu serahkan kepada orang-orang yang belum sempurna akalnya<sup>268</sup>), harta (mereka yang ada dalam kekuasaanmu) yang dijadikan Allah sebagai pokok kehidupan. Berilah mereka belanja dan pakaian (dari hasil harta itu) dan ucapkanlah kepada mereka kata-kata yang baik.
- 6. Dan ujilah<sup>269</sup>) anak yatim itu sampai mereka cukup umur untuk kawin, Kemudian jika menurut pendapatmu mereka telah cerdas (pandai memelihara harta), maka serahkanlah kepada mereka harta-hartanya. Dan janganlah kamu makan harta anak yatim lebih dari batas kepatutan dan (janganlah kamu) tergesa-gesa (membelanjakannya) sebelum mereka dewasa. Barangsiapa (di antara pemelihara itu) mampu, maka hendaklah ia menahan diri (dari memakan harta anak yatim itu) dan

وَإِنْ خِفْتُمْ الْأَتُقْسِطُواْ فِي الْيَتَنَيِّ فَانِكِحُو مَاطَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاةِ مَثْنَ وَثُلَثَ وَرُبِّعٌ فَإِنْ خِفْتُرُ الْاَقْدِيُواْ فَوَجِدَةً أَوْمَامَلَكَ أَيْمَنْ كُوْذَاكَ أَذَنَ أَلَانَعُولُواْ ۞

وَءَاتُواْ ٱلِنَسَآةَ صَدُقَيْتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِن طِبْنَ لَكُوْعَن شَيْءِ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيَّا مِّرِيَّنَا ﴾

وَلَاثُوْتُواْالسُّفَهَاءَ أَمَوَلَكُوُالَّيَ جَعَلَاَهَ ُلَكُوُ قِيَمُاوَارَنُقُوهُمْ فِيهَاوَاكْسُوهُرَوَقُولُواْلَهُمْ وَقَالًا مَعَرُوفَانَ

وَايْتَلُواْ اَلْيَتَنَعَى حَتَّى إِذَا بَلَغُواْ اَلَيْكَاحَ فَإِنْ عَانَسَتُهُ مِنْهُمْ رُشْدًا فَأَدَفَعُواْ إِلَيْهِمْ أَمْوَلَهُمَّ وَلَاتَأْكُوهَا إِسْرَافَا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُواْ وَمَن كَانَ غَيْنًا فَلْيَسْتَعْفِفَ وَمَن كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُ لَكُمْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعَتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَلَهُمْ

<sup>265).</sup> Berlaku adil ialah perlakuan yang adil daiam meladeni isteri seperti pakaian, tempat, giliran dan lain-lain yang bersifat lahiriyah.

<sup>266)</sup> Islam memperbolehkan poligami dengan syarat-syarat tertentu. Sebelum turun ayat ini poligami sudah ada, dan pernah pula dijalankan oleh para Nabi sebelum Nabi Muhammad s.a.w. Ayat ini membatasi poligami sampai empat orang saja.

<sup>267).</sup> Pemberian itu ialah maskawin yang besar kecilnya ditetapkan atas persetujuan kedua pihak, karena pemberian itu harus dilakukan dengan ikhlas.

<sup>268).</sup> Orang yang belum sempurna akalnya ialah anak yatim yang belum balig atau orang dewasa yang tidak dapat mengatur harta bendanya.

<sup>269).</sup> Yakni: mengadakan penyelidikan terhadap mereka tentang keagamaan, usaha-usaha mereka, kelakuan dan lain-lain sampai diketahui bahwa anak itu dapat dipercayai.

barangsiapa miskin, maka bolehlah ia makan harta itu menurut yang patut, Kemudian apabila kamu menyerahkan harta kepada mereka, maka hendaklah kamu adakan saksi-saksi (tentang penyerahan itu) bagi mereka. Dan cukuplah Allah sebagai Pengawas (atas persaksian itu).

Pokok-pokok hukum warisan.

- 7. Bagi laki-laki ada hak bagian dari harta peninggalan ibu-bapa dan kerabatnya, dan bagi wanita ada hak bagian (pula) dari harta peninggalan ibu-bapa dan kerabatnya, baik sedikit atau banyak menurut bahagian yang telah ditetapkan.
- Dan apabila sewaktu pembagian itu hadir kerabat<sup>270</sup>), anak yatim dan orang miskin, maka berilah mereka dari harta itu<sup>271</sup>) (sekedarnya) dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang baik.
- Dan hendaklah takut kepada Aliah orangorang yang seandainya meninggalkan di belakang mereka anak-anak yang lemah, yang mereka khawatir terhadap (kesejahteraan) mereka. Oleh sebab itu hendaklah mereka bertakwa kepada Aliah dan hendaklah mereka mengucapkan perkataan yang benar.
- Sesungguhnya orang-orang yang memakan harta anak yatim secara zalim, sebenarnya mereka itu menelan api sepenuh perutnya dan mereka akan masuk ke dalam api yang menyala-nyala (neraka).
- 11. Allah mensyari'atkan bagimu tentang (pembagian pusaka untuk) anak-anakmu. Yaitu: bahagian seorang anak lelaki sama dengan bahagian dua orang anak perempuan<sup>2,72</sup>); dan jika anak itu semuanya perempuan lebih dari dua<sup>2,73</sup>), maka bagi mereka dua pertiga dari harta yang ditinggalkan; jika anak perempuan itu seorang saja, maka ia memperoleh separo harta.

فَأَشْهِدُواْعَلَيْهِمُّ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ حَسِيبًا۞

لِنَيْمَالِ نَصِيبٌ مِمَاتَرَكَ الْوَلِدَانِ وَالْأَقْرَوُنَ وَلِلْنِسَاءِ نَصِيبٌ مِمَاتَرَكَ الْوَلِدَانِ وَالْأَقْرَوُنَ مِمَاقَلَ مِنهُ أَوْكُرُ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ۞ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُوا الْقُرْقِ وَالْيَتَ مِن وَالْمَسَاكِينُ فَارُدُو هُمُومَنهُ وَقُولُوا لَهُمْ وَوَلَا مَعْرُوفًا ۞ وَلَيْحُولُوا لَهُمْ فَوَلَا مَعْرُوفًا ۞ ذَرْيَةَ صَعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَسَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا فَوْلَاسَدِيدًا ۞ وَلْيَقُولُوا فَوْلَاسَدِيدًا ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمُوَلَ ٱلْيَتَنَعَى ظُلُمًّا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِى بُطُونِهِ مِّنَازًاً وَسَيَصَلَوْنَ سَعِيزًا ۞

يُوصِيكُمُ اللهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكِرِمِثُلُ حَظِلًا لَأَنشَيَةِ فَإِن كُنَّ فِسَاءً فَوْقَ اَفْنَتَيْنِ فَلَهُنَ ثُلْثَامَا تَرَكَّ وَإِن كَانَت وَحِدَةً فَلَهَا اَلِصْفُ وَلاَ بَوْنِهِ لِكُلُ وَحِدِ

<sup>270).</sup> Kerabat di sini maksudnya: kerabat yang tidak mempunyai hak warisan dari harta benda pusaka.

<sup>271).</sup> Pemberian sekadarnya itu tidak boleh lebih dari sepertiga harta warisan.

<sup>272).</sup> Bagian laki-laki dua kali bagian perempuan adalah karena kewajiban laki-laki lebih berat dari perempuan, seperti kewajiban membayar maskawin dan memberi nafkah. (Lihat ayat 34 surat an Nisaa).

<sup>273).</sup> Lebih dari dua maksudnya: dua atau lebih sesuai dengan yang diamalkan Nabi.

Dan untuk dua orang ibu-bapa, bagi masing-masingnya seperenam dari harta yang ditinggalkan, jika yang meninggal itu mempunyai anak; jika orang yang meninggal tidak mempunyai anak dan ia diwarisi oleh ibu-bapanya (saja), maka ibunya mendapat sepertiga; jika yang meninggal itu mempunyai beberapa saudara, maka ibunya mendapat seperenam. (Pembagian-pembagian tersebut di atas) sesudah dipenuhi wasiat yang ia buat atau (dan) sesudah dibayar hutangnya. (Tentang) orang tuamu dan anak-anakmu, kamu tidak mengetahui siapa di antara mereka yang lebih dekat (banyak) manfa'atnya bagimu. Ini adalah ketetapan dari Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

12. Dan bagimu (suami-suami) seperdua dari harta yang ditinggalkan oleh isteri-isterimu, jika mereka tidak mempunyai anak. Jika isteri-isterimu itu mempunyai anak, maka kamu mendapat seperempat dari yang ditinggalkannya sesudah dipenuhi wasiat yang mereka buat atau (dan) sesudah dibayar hutangnya Para isteri memperoleh seperempat harta yang kamu tinggalkan jika kamu tidak mempunyai anak. Jika kamu mempunyai anak, maka para isteri memperoleh seperdelapan dari harta yang kamu tinggalkan sesudah dipenuhi wasiat yang kamu buat atau (dan) sesudah dibayar hutang-hutangmu. Jika seseorang mati, baik laki-laki maupun perempuan yang tidak meninggalkan ayah dan tidak meninggalkan anak, tetapi mempunyai seorang saudara lakilaki (seibu saja) atau seorang saudara perempuan (seibu saja), maka bagi masing-masing dari kedua jenis saudara itu seperenam harta. Tetapi jika saudarasaudara seibu itu lebih dari seorang, maka mereka bersekutu dalam yang sepertiga itu, sesudah dipenuhi wasiat yang dibuat olehnya atau sesudah dibayar hutangnya dengan tidak memberi mudharat (kepada ahli waris)274) . (Allah menetapkan yang demikian itu sebagai) syari'at yang benar-benar dari Allah, dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Penyantun.

ٱلشُّدُسُ مِعَا تَرَكِ إِن كَانَ لَهُ وَلَا ۖ بَعْدِ وَصِينَةِ يُوصِي بِهَا أَوْدَيْنٌ ءَابَآ وُكُمْ وَأَتِنَا وُكُو لَاتَدْرُونَ أَيْهُ مُرَأَقِدَكُ لَكُو نَفَعَأُ فَرِيضَةً مِّنَ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ

وَٱللَّهُ عَلَيْهُ حَلَّمٌ ١

<sup>274).</sup> Memberi mudharat kepada waris ialah tindakan-tindakan seperti :

a. mewasiatkan lebih dari sepertiga harta pusaka.

b. berwasiat dengan maksud mengurangi harta warisan. Sekalipun kurang dari sepertiga bila ada niat mengurangi hak waris, juga tidak diperbolehkan.

- 13. (Hukum-hukum tersebut) itu adalah ketentuan-ketentuan dari Allah. Barangsiapa ta'at kepada Allah dan Rasul-Nya, niscaya Allah memasukkannya ke dalam surga yang mengalir di dalamnya sungaisungai, sedang mereka kekal di dalamnya; dan itulah kemenangan yang besar.
- 14. Dan barangsiapa yang mendurhakai Allah dan rasul-Nya dan melanggar ketentuan-ketentuan-Nya, niscaya Allah memasukkannya ke dalam api neraka sedang ia kekal di dalamnya; dan baginya siksa yang menghinakan.

Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukumnya,

- Dan (terhadap) para wanita yang mengerjakan perbuatan keji<sup>275</sup>), hendaklah ada empat orang saksi diantara kamu (yang menyaksikannya). Kemudian apabila mereka telah memberi persaksian, maka kurunglah mereka (wanita-wanita itu) dalam rumah sampai mereka menemui ajalnya, atau sampai Allah memberi jalan yang lain kepadanya<sup>276</sup>).
- 16. Dan terhadap dua orang yang melakukan perbuatan keji di antara kamu, maka berilah hukuman kepada keduanya, kemudian jika keduanya bertaubat dan memperbaiki diri, maka biarkanlah mereka. Sesungguhnya Allah Maha Penerima taubat lagi Maha Penyayang.
- 17. Sesungguhnya taubat di sisi Allah hanya lah taubat bagi orang-orang yang mengerjakan kejahatan lantaran kejahilan<sup>2,77</sup>), yang kemudian mereka bertaubat dengan segera, maka mereka itulah yang diterima Allah taubatnya; dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

يَــَالْكَ حُـدُودُاللَّهُ وَمَن يُطِعِاللَّهُ وَرَسُولَهُ دِيُدَخِـلْهُ جَنَّـتِ تَجْــرِي مِن تَحْيَهَــا الْأَنْهَــُرُخَـٰلِاِينِ فِيهَـأُوذَالِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيــُرْ ۞ فِيهَا وَذَالِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيــُرُ۞

وَمَن يَعْضِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيَتَعَدَّ حُـــُدُودَهُ، يُتَخِـلُهُ نَــَارًا خَـَـٰلِمَا فِيهَا وَلَهُ، عَذَاتِ مُهينِ ۞

وَالَّتِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ مِن نِسَآبِكُمْ فَاسَتَشْهِدُواْ عَلَيْفِنَّ أَزْبَعَةَ مِنكُمِّ فَإِن شَهِدُواْ فَأَمْسِكُوهُنَ فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَفِّنَهُنَّ الْمَوْتُ أَوْيَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ۞ يَتَوَفِّنَهُنَّ الْمَوْتُ أَوْيَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ۞

وَالَّذَانِ يَأْتِينَنِهَا مِنكُمْ فَنَادُوهُمَّأُ فَإِن تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَغْرِضُواْ عَنْهُمَّأُ إِنَّ اللَّهَ كَاتَ قَوْابُازَجِيمًا ۞ إِنَّ مَا التَّوْبَ مُعَلَىٰ اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوَءَ بِهَ لَا لَهُ عَلَىٰ اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ فَأُولَانَهِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمُّ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَرِيمَا ۞ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَرِيمَا ۞

<sup>275)</sup> Perbuatan keji: menurut jumhur mufassirin yang dimaksud perbuatan keji ialah perbuatan zina, sedang menurut pendapat yang lain ialah segala perbuatan mesum seperti: zina, homosek dan yang sejenisnya. Menurut pendapat Muslim dan Mujahid yang dimaksud dengan perbuatan keji ialah musahagah (homosek antara wanita dengan wanita).

<sup>276).</sup> Menurut jumhur mufassirin jalan yang lain itu ialah dengan turunnya ayat 2 surat An Nuur.

<sup>277).</sup> Maksudnya ialah:

Orang yang berbuat ma'siat dengan tidak mengetahui bahwa perbuatan itu adalah ma'siat kecuali jika dipikirkan lebih dahulu.

<sup>2.</sup> Orang yang durhaka kepada Allah baik dengan sengaja atau tidak.

Orang yang melakukan kejahatan karena kurang kesadaran lantaran sangat marah atau karena dorongan hawa nafsu.

18. Dan tidaklah taubat itu diterima Allah dari orang-orang yang mengerjakan kejahatan (yang) hingga apabila datang ajal kepada seseorang di antara mereka, (barulah) ia mengatakan: "Sesungguhnya saya bertaubat sekarang" Dan tidak (pula diterima taubat) orang-orang yang mati sedang mereka di dalam kekafiran. Bagi orang-orang itu telah Kami sediakan siksa yang pedih.

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِي تُبْتُ الْفَنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُونُونَ وَهُمْ كَفَارُ أُوْلَتْ بِكَ أَعْتَذَنَا لَهُ مَعَذَابًا إَلِي مَا۞

Cara bergaul dengan isteri.

- 19. Hai orang-orang yang beriman, tidak halal bagi kamu mempusakai wanita dengan jalan paksa<sup>278</sup>) dan janganlah kamu menyusahkan mereka karena hendak mengambil kembali sebagian dari apa yang telah kamu berikan kepadanya, terkecuali bila mereka melakukan pekerjaan keji yang nyata<sup>279</sup>). Dan bergaullah dengan mereka secara patut. Kemudian bila kamu tidak menyukai mereka, (maka bersabarlah) karena mungkin kamu tidak menyukai sesuatu, padahal Allah menjadikan padanya kebaikan yang banyak.
- 20. Dan jika kamu ingin mengganti isterimu dengan isteri yang lain<sup>280</sup>), sedang kamu telah memberikan kepada seseorang di antara mereka harta yang banyak, maka janganlah kamu mengambil kembali dari padanya barang sedikitpun. Apakah kamu akan mengambilnya kembali dengan jalan tuduhan yang dusta dan dengan (menanggung) dosa yang nyata?

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ، امَنُواْ لَا يَجِلُّ لَكُمُّا أَوْلَا تَعَمُّلُوهُنَّ لِتَذْهَبُواْ تَرِثُواْ النِّسَاءَ كَرَّهَا أَوْلَا تَعْصُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُواْ بِمَعْضِ مَا ءَاتَيْتُمُوهُنَ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَاحِشَةِ مُبَيِّنَةً وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِن كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ أَن تَكْرَهُواْ شَيْئا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَيْبُرًا ۞

وَإِنْ أَرَدَتُمُ أَسَيَبَدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَءَاتَيْتُمُ إِحْدَنِهُنَّ فِيطَازًا فَلَاتَأْخُذُواْمِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ. بُهْتَنَنَاوَإِثْمَامُ بِينَا۞

<sup>278).</sup> Ayat ini tidak menunjukkan bahwa mewariskan wanita tidak dengan jalan paksa dibolehkan. Menurut adat sebahagian Arab Jahiliyah apabila seorang meninggal dunia, maka anaknya yang tertua atau anggota keluarganya yang lain mewarisi janda itu. Janda tersebut boleh dikawini sendiri atau dikawinkan dengan orang lain yang maharnya diambil oleh pewaris atau tidak dibolehkan kawin lagi.

<sup>279).</sup> Maksudnya; berzina atau membangkang perintah.

<sup>280).</sup> Maksudnya ialah: menceraikan isteri yang tidak disenangi dan kawin dengan isteri yang baru. Sekalipun ia menceraikan isteri yang lama itu bukan tujuan untuk kawin, namun meminta kembali pemberian-pemberian itu tidak dibolehkan.

 Bagaimana kamu akan mengambilnya kembali, padahal sebagian kamu telah bergaul (bercampur) dengan yang lain sebagai suami-isteri. Dan mereka (isteriisterimu) telah mengambil dari kamu perjanjian yang kuat.

Beberapa hukum perkawinan,

- Dan janganlah kamu kawini wanita-wanita yang telah dikawini oleh ayahmu, terkecuali pada masa yang telah lampau, Sesungguhnya perbuatan itu amat keji dan dibenci Allah dan seburuk-buruk jalan (yang ditempuh).
- 23. Diharamkan atas kamu (mengawini) ibuibumu; anak-anakmu yang perempuan ; saudara - saudaramu yang perempuan, saudara-saudara bapakmu perempuan; saudara-saudara ibumu yang perempuan; anak-anak perempuan dari saudara-saudaramu yang laki-laki; anakanak perempuan dari saudara-saudaramu yang perempuan; ibu-ibumu yang menyusui kamu; saudara perempuan sepersusuan; ibu-ibu isterimu (mertua); anak-anak isterimu yang dalam pemeliharaanmu<sup>281</sup>)dari isteri yang telah kamu campuri, tetapi jika kamu belum campur dengan isterimu itu (dan sudah kamu ceraikan), maka tidak berdosa kamu mengawininya; (dan diharamkan bagimu) isteri-isteri anak kandungmu (menantu); dan menghimpunkan (dalam perkawinan) dua perempuan yang bersaudara, kecuali yang telah terjadi pada masa lampau; sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang,

JUZ 5

 dan (diharamkan juga kamu mengawini) wanita yang bersuami, kecuali budak-budak yang kamu miliki<sup>282</sup>) (Allah telah menetapkan hukum itu) sebagai ketetapanوَكَيْفَ تَلْخُدُونَهُ، وَقَدْ أَضْنَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضِ وَلَخَذْنَ مِنكُم مِّيَّنَقًا غَلِيظُا ۞

وَلَاتَنڪِحُواْ مَانَكُحَ ءَابَآؤُكُم مِنَ اَلِشَتَاءِ إِلَّامَاقَدْ سَلَفَ إِنَّهُ، كَانَ فَاحِشَةٌ وَمَقْتُا وَسَاءَ سَبِيلًا۞

حُرِمَتُ عَلَيْكُمْ أَمْهَاتُكُوْ

وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ

وَخَلَاتُكُمْ وَلَخَوَتُكُمُ وَعَمَّاتُكُمْ

وَخَلَاتُكُمْ وَلَمْهَاتُكُمُ اللَّخِ وَبَنَاتُ الْأَخْتِ وَأَمْهَاتُكُمْ

وَأَخَوَاتُكُم وَلَمْ الرَّضَاعَةِ وَأَمْهَاتُ وَأَخَوَاتُكُمُ اللَّهِي وَالْمَهَاتُ الرَّضَاعَةِ وَأَمْهَاتُ السَّابِكُمُ وَرَبَتِهِ الرَّضَاعَةِ وَأَمْهَاتُ السَّابِكُمُ وَرَبَتِهِ الرَّضَاعَةِ وَأَمْهَاتُ السَّالِي فَي السَّالِي اللَّهِ وَالْمَهَاتُ اللَّهِ وَالْمَهَاتُ اللَّهِ وَالْمَهَاتُ اللَّهِ وَالْمَالِي وَاللَّهِ وَالْمَالِي وَاللَّهِ وَالْمَالِي وَاللَّهِ وَالْمَالِي وَاللَّهِ وَالْمَالِي وَاللَّهِ وَالْمَالِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَالِي وَاللَّهُ وَاللَّا

\* وَٱلْمُحْصَنَتُ مِنَ ٱللِّسَلَةِ إِلَّا مَامَلَكَتَ أَيْمَنُكُرُّ كِتَبَٱللَّهِ

<sup>281).</sup> Maksud ibu di awal ayat ini: ialah ibu, nenek dan seterusnya ke atas dan yang dimaksud dengan anak-anak perempuan ialah anak perempuan, cucu perempuan dan seterusnya ke bawah, demikian juga yang lain-lainnya. Sedang yang dimaksud dengan "anak-anak isterimu yang dalam pemeliharsanmu", menurut jumhur ulama termasuk juga anak tiri yang tidak dalam pemeliharsannya.

<sup>282).</sup> Maksudnya: budak-budak yang dimiliki yang suaminya tidak ikut tertawan bersamanya.

Nya atas kamu. Dan dihalalkan bagi kamu selain yang demikian<sup>283</sup>) (yaitu) mencari isteri-isteri dengan hartamu untuk di-kawini bukan untuk berzina. Maka isteri-isteri yang telah kamu ni'mati (campuri) di antara mereka, berikanlah kepada mereka maharnya (dengan sempurna), sebagai suatu kewajiban; dan tiadalah mengapa bagi kamu terhadap sesuatu yang kamu telah saling merelakannya, sesudah menentukan mahar itu<sup>284</sup>). Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

25. Dan barangsiapa di antara kamu (orang merdeka) yang tidak cukup perbelanjaannya untuk mengawini wanita merdeka lagi beriman, ia boleh mengawini wanita yang beriman, dari budak-budak yang kamu miliki. Allah mengetahui keimananmu; sebahagian kamu adalah dari sebahagian yang lain285), karena itu kawinilah mereka dengan seizin tuan mereka dan berilah maskawin mereka menurut yang patut, sedang merekapun wanita-wanita yang memelihara diri, bukan pezina dan bukan (pula) wanita yang mengambil laki-laki lain sebagai piaraannya; dan apabila mereka telah menjaga diri dengan kawin, kemudian mereka mengerjakan perbuatan yang keji (zina), maka atas mereka separo hukuman dari hukuman wanita-wanita merdeka yang bersuami. (Kebolehan mengawini budak) itu, adalah bagi orang-orang yang takut kepada kesulitan menjaga diri (dari perbuatan zina) di antaramu, dan kesabaran itu lebih baik bagimu. Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

26. Allah hendak menerangkan (hukum syari'at-Nya) kepadamu, dan menunjukimu kepada jalan-jalan orang yang sebelum kamu (para nabi dan shalihin) dan (hendak) menerima taubatmu, Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana. أَخْدَانً فَإِذَآ أُحْصِنَّ فَإِنْ أَتَيْنَ حِشَةِ فَعَلَيْهِنَّ نِصِفُ مَاعَلَى ٱلْمُحْصَنَاتِ مِنَ ٱلْعَذَابُّ ذَالِكَ لِعَنْ

<sup>283).</sup> Ialah selain dari macam-macam wanita yang tersebut dalam ayat 23 dan 24 surat An Nissa".

<sup>284).</sup> Ialah: menambah, mengurangi atau tidak membayar sama sekali maskawin yang telah ditetapkan.

<sup>285)</sup> Maksudnya: orang merdeka dan budak yang dikawininya itu adalah sama-sama keturunan Adam dan Hawa dan sama-sama beriman.

- Dan Allah hendak menerima taubatmu, sedang orang-orang yang mengikuti hawa nafsunya bermaksud supaya kamu berpaling sejauh-jauhnya (dari kebenaran).
- Allah hendak memberikan keringanan kepadamu<sup>286</sup>), dan manusia dijadikan bersifat lemah.

Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan.

- 29. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu saling memakan harta sesamamu dengan jalan yang batil, kecuali dengan jalan perniagaan yang berlaku dengan suka sama-suka di antara kamu. Dan janganlah kamu membunuh dirimu<sup>287</sup>); sesungguhnya Allah adalah Maha Penyayang kepadamu.
- Dan barangsiapa berbuat demikian dengan melanggar hak dan aniaya, maka Kami kelak akan memasukkannya ke dalam neraka. Yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.
- Jika kamu menjauhi dosa-dosa besar di antara dosa-dosa yang dilarang kamu mengerjakannya, niscaya Kami hapus kesalahan-kesalahanmu (dosa-dosamu yang kecil) dan Kami masukkan kamu ke tempat yang mulia (surga).
- 32. Dan janganlah kamu iri hati terhadap apa yang dikaruniakan Allah kepada sebahagian kamu lebih banyak dari sebahagian yang lain. (Karena) bagi orang laki-laki ada bahagian dari pada apa yang mereka usahakan, dan bagi para wanita (pun) ada bahagian dari apa yang mereka usahakan, dan mohonlah kepada Allah sebagian dari karunia-Nya. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.
- Bagi tiap-tiap harta peninggalan dari harta yang ditinggalkan ibu bapak dan karib kerabat, Kami jadikan pewaris-pewarisnya<sup>288</sup>). Dan (jika ada) orang-orang yang

وَٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ ٱلَّذِينَ يَنَشِّعُونَ ٱلشَّهَوَتِ أَن تَمِيلُواْ مَيْلًا عَظِيمَا۞

> يُرِيدُاللَّهُ أَن يُحَفِّفَ عَنكُمُّ وَخُلِقَ ٱلْإِنسَانُ ضَعِيفًا۞

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَأْكُلُواْ أَمْوَلَكُم بَيْنَكُم بِالْبَطِلِ إِلَّا أَن تَكُونَ يَجَرَةً عَن تَرَاضِ مِنكُفْ وَلَاتَفَتُلُواْ أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَاتَ بِكُمْ رَحِيمًا ۞ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُونًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصَلِيهِ نَازًا وَكَاتَ ذَلِكَ عَدُونًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصَلِيهِ نَازًا وَكَاتَ ذَلِكَ عَدُونًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصَلِيهِ

إِنجَّتَنِبُواْكَبَآيِرَمَاتُنهُوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرَ عَنكُرُسَتِئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُم مُدْخَلَاكَرِيمَا۞

وَلَا تَتَمَنَّواْمَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ عَبَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضُ لِلزِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا اَحْتَسَبُوُّا وَلِلنِّسَآءِ نَصِيبٌ مِمَّا اَحْتَسَبْنُ وَسْتَلُواْ اللَّهُ مِن فَضْلِهُ مَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِحُلِ شَيْءٍ عَلِيمًا ۞

> وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَلِيَ مِمَّاتَـرَكَ ٱلْوَلِدَابِ وَٱلْأَقْرَبُونَ وَٱلَّذِينَ

<sup>286).</sup> Yaitu dalam syari'at di antaranya boleh menikahi budak bila telah cukup syarat-syaratnya.

Larangan membunuh diri sendiri mencakup juga larangan membunuh orang lain, sebab membunuh orang lain berarti membunuh diri sendiri, karena umat merupakan suatu kesatuan.

<sup>288).</sup> Lihat orang-orang yang termasuk ahli waris dalam ayat 11 dan 12 surat An Nisaa\*.

kamu telah bersumpah setia dengan mereka, maka berilah kepada mereka bahagiannya. Sesungguhnya Allah menyaksikan segala sesuatu.

#### Beberapa peraturan hidup bersuami-isteri.

- 34. Kaum laki-laki itu adalah pemimpin bagi kaum wanita, oleh karena Allah telah melebihkan sebahagian mereka (laki-laki) atas sebahagian yang lain (wanita), dan karena mereka (laki-laki) telah menafkahkan sebagian dari harta mereka. Sebab itu maka wanita yang saleh, ialah yang ta'at kepada Allah lagi memelihara diri289) ketika suaminya tidak ada oleh karena Allah telah memelihara (mereka)290). Wanitawanita yang kamu khawatirkan nusyuznya<sup>291</sup>) , maka nasehatilah mereka dan pisahkanlah mereka di tempat tidur mereka, dan pukullah mereka. Kemudian jika mereka menta'atimu, maka janganlah kamu mencari-cari jalan untuk menyusahkannya 292) . Sesungguhnya Allah Maha Tinggi lagi Maha Besar.
- 35. Dan jika kamu khawatirkan ada persengketaan antara keduanya, maka kirimlah seorang hakam<sup>293</sup>) dari keluarga laki-laki dan seorang hakam dari keluarga perempuan. Jika kedua orang hakam itu bermaksud mengadakan perbaikan, niscaya Allah memberi taufik kepada suami-isteri itu. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mengenal.

KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TER-HADAP SESAMA MANUSIA.

 Sembahlah Aliah dan janganlah kamu mempersekutukan-Nya dengan sesuatupun. Dan berbuat baiklah kepada dua orang ibu-bapa, karib-kerabat, anak-anak yatim, orang-orang miskin, tetangga yang عَقَدَتْأَيْمَنُكُمْ فَاتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ إِنَّٱلِّنَةَكَانَ عَلَىٰكُلِ ثَنَىٰ وِشَهِيدًا۞

آلِيَجَالُ قَوْمُونَ عَلَى النِّسَاءَ بِمَا فَضَلَ اللَّهُ بَعْضَهُ مُ عَلَى بَعْضِ وَيِمَا أَنفَ غُواْمِنَ أَمْوَلِهِ فَرْفَالصَّلِحَتُ قَلِيْتَتُ حَفِظَتُ الْعَنِيْ بِمَاحَفِظُ اللَّهُ وَالَّتِي فَخَافُونَ نُشُورَهُ نَ فَعِظُوهُ نَ فَاهْجُ رُوهُ نَ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُ فَنَ فَإِنْ أَطَعْنَكُ مَ فَلَاتَبْغُوا وَاضْرِبُوهُ فَنَ فَإِنْ أَطَعْنَكُ مَ فَلَاتَبْغُوا وَاضْرِبُوهُ فَنَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَلِيَا كَبِيرًا فَ وَانْ خِفْتُورُ شِفَاقَ يَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا وَانْ خِفْتُورُ شِفَاقَ يَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا وَانْ خِفْتُورُ شِفَاقَ يَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمَا اللَّهُ بَيْنَهُمَا أَلْهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُلْعُلُولُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُو

﴿ وَاعْبُ دُوااللَّهَ وَلَا تُشْرِكُواْ بِهِ عَشَيْتًا وَ وَالْمَثْمِ الْمُثَرِينَ وَالْمِتَامَىٰ
 وَ إِلْوَلِكَ يَنِ إِحْسَنَا وَبِذِى الْقُرْقَ وَالْمُتَامَىٰ
 وَالْمُسَدِكِينِ وَالْجَارِ ذِى الْقُرْقَ وَالْجَارِ
 الْمُشُرِقِ وَالْجَارِ
 الْمُثُرِق وَالْصَاحِبِ إِلْجَنْبِ وَالْمِنْ السَّيِيلِ

<sup>289)</sup> Maksudnya: tidak berlaku curang serta memelihara rahasia dan harta suaminya.

<sup>290).</sup> Maksudnya: Allah telah mewajibkan kepada suami untuk mempergauli isterinya dengan baik.

Nusyuz: yaitu meninggalkan kewajiban bersuami isteri. Nusyuz dari pihak isteri seperti meninggalkan rumah tanpa izin suaminya.

<sup>292).</sup> Maksudnya: untuk memberi pelajaran kepada isteri yang dikhawatirkan pembangkangannya haruslah mula-mula diberi nasehat, bila nasehat tidak bermanfaat barulah dipisahkan dari tempat tidur mereka, bila tidak bermanfa'at juga barulah dibolehkan memukul mereka dengan pukulan yang tidak meninggalkan bekas. Bila cara pertama telah ada manfaatnya janganlah dijalankan cara yang lain dan seterusnya.

<sup>293).</sup> Hakam ialah juru pendamai.

dekat dan tetangga yang jauh<sup>294</sup>), teman sejawat, ibnu sabil<sup>295</sup>) dan hamba saha-yamu. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang sombong dan membangga-banggakan diri.

- (yaitu) orang-orang yang kikir, dan menyuruh orang lain berbuat kikir, dan menyembunyikan karunia Allah yang telah diberikan-Nya kepada mereka. Dan Kami telah menyediakan untuk orang-orang kafir<sup>296</sup>) siksa yang menghinakan.
- 38. Dan (juga) orang-orang yang menafkahkan harta-harta mereka karena riya<sup>297</sup>) kepada manusia, dan orang-orang yang tidak beriman kepada Allah dan kepada hari kemudian. Barangsiapa yang mengambil syaitan itu menjadi temannya, maka syaitan itu adalah teman yang seburukburuknya.
- Apakah kemudharatannya bagi mereka, kalau mereka beriman kepada Allah dan hari kemudian dan menafkahkan sebahagian rezki yang telah diberikan Allah kepada mereka? Dan adalah Allah Maha Mengetahui keadaan mereka.
- Sesungguhnya Allah tidak menganiaya seseorang walaupun sebesar zarrah, dan jika ada kebajikan sebesar zarrah, niscaya Allah akan melipat gandakannya dan memberikan dari sisi-Nya pahala yang besar<sup>298</sup>).
- Maka bagaimanakah (halnya orang kafir nanti), apabila Kami mendatangkan seseorang saksi (rasul) dari tiap-tiap umat dan Kami mendatangkan kamu (Muhammad) sebagi saksi atas mereka itu (sebagai umatmu<sup>299</sup>).

وَمَامَلَكَتْ أَيْمَنُنُكُمُّ إِنَّ ٱللَّهَ لَايُحِبُ مَنكَانَ مُغْتَالَافَخُورًا ۞

ٱلَّذِينَ يَبَخَـُلُونَ وَيَأْمُرُونِكَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبُخَـٰلِ وَيَكَـُنُمُونَ مَآةَ اتَنْهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْيِلَةُ مَوَأَعْتَدُنَالِلْكَنِفِرِينَ عَذَابَامُّهِينَا۞

وَالَّذِينَ يُنفِعُونَ أَمْوَلَهُ مَرِينَاةَ النَّاسِ وَلَايُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيُؤْمِ ٱلْآخِرُ وَمَن يَكُنِ ٱلشَّيْطَانُ لَهُ ، قَرِينَا فَسَاةَ قَرِينَا ۞

وَمَاذَاعَلَيْهِمُ لَوَءَامَنُواْ بِأَللَهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِدِ وَأَنفَقُواْ مِمَّارَزَقَهُ مُرَاللَّهُ وَكَانَ ٱللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ۞

> إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَنَّةً وَان تَكُ حَسَنَةً يُضَلِعِفْهَا وَيُؤْتِ مِن لَّدُنَّهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۞

فَكَيْفَ إِذَاحِتْنَا مِنكِلِأُمَّةٍ بِشَهِيدِ وَجِنْنَابِكَ عَلَىٰ هَلَّؤُلِآهِ شَهِيدًا۞

<sup>294).</sup> Dekat dan jauh di sini ada yang mengartikan dengan tempat, hubungan kekeluargaan, dan ada pula antara yang muslim dan yang bukan muslim.

<sup>295)</sup> Ibnus sebil ialah orang yang dalam perjalanan yang bukan ma'shiat yang kehabisan bekal. Termasuk juga anak yang tidak diketahui ibu bapaknya.

Maksudnya kafir terhadap ni'mat Allah, ialah karena kikir, menyuruh orang lain berbuat kikir.
 Menyembunyikan karunia Allah berarti tidak mensyukuri ni'mat Allah.

<sup>297).</sup> Riya' ialah melakukan sesuatu karena ingin dilihat dan dipuji orang.

<sup>298)</sup> Maksudnya: Allah tidak akan mengurangi pahala orang-orang yang mengerjakan kebajikan walaupun sebesar zarrah, bahkan kalau dia berbuat baik pahalanya akan dilipat gandakan oleh Allah.

Seorang nabi menjadi saksi atas perbuatan tiap-tiap umatnya, apakah perbuatan itu sesuai dengan perintah dan larangan Allah atau tidak.

 Di hari itu orang-orang kafir dan orangorang yang mendurhakai rasul, ingin supaya mereka disamaratakan dengan tanah<sup>300</sup>), dan mereka tidak dapat menyembunyikan (dari Allah) sesuatu kejadianpun.

### يَوْمَبٍ ذِيَوَةُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَعَصَوُا ٱلرَّسُولَ لَوْتُسَوَّىٰ بِهِمُ ٱلْأَرْضُ وَلَايَكُمُّنُونَ ٱلدَّهَ حَديثًا۞

#### KESUCIAN LAHIR DAN BATIN.

Kesucian lahir dan batin dalam sembahyang,

43. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu shalat, sedang kamu dalam keadaan mabuk, sehingga kamu mengerti apa yang kamu ucapkan, (jangan pula hampiri mesjid) sedang kamu dalam keadaan junub<sup>301</sup>), terkecuali sekedar berlalu saja, hingga kamu mandi. Dan jika kamu sakit atau sedang dalam musafir atau kembali dari tempat buang air atau kamu telah menyentuh perempuan, kemudian kamu tidak mendapat air, maka bertayamumlah kamu dengan tanah yang baik (suci); sapulah mukamu dan tanganmu. Sesungguhnya Allah Maha Pema'af lagi Maha Pengampun.

Orang-orang yang tidak suci batinnya dan ancaman Allah terhadap mereka.

- Apakah kamu tidak melihat orang-orang yang telah diberi bahagian dari Al Kitab (Taurat)? Mereka membeli (memilih) kesesatan (dengan petunjuk) dan mereka bermaksud supaya kamu tersesat (menyimpang) dari jalan (yang benar).
- Dan Allah lebih mengetahui (daripada kamu) tentang musuh-musuhmu. Dan cukuplah Allah menjadi Pelindung (bagimu).
   Dan cukuplah Allah menjadi Penolong (bagimu).

يَّنَا يُهُا الَّذِينَ المَوْالَا تَقْرَوُا الصَّلَوْةَ وَالْتُهُ سُكَرَكَ حَقَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَاجُنُهُ الْآلَا عَابِرِي سَبِيلٍ حَقَّى تَغْنَسِلُواً وَلَا حُنُمُ الْآلَا الْآلِطِ الْوَلْمَسْتُرُ اللِّسَاةَ فَلَمْ مِنْكُرِ مِنَ الْقَالِطِ الْوَلْمَسْتُرُ اللِّسَاةَ فَلَمْ مِنْكُرِ مِنَ الْقَالِطِ الْوَلْمَسْتُرُ اللِّسَاةَ فَلَمْ عَلَى دُوامَ اللَّهُ وَلَيْمَ مُواصَعِيدًا طَيِّمًا وَأَمْسَحُوا بِوُجُوهِ كُمْ وَالْيَدِيكُرُّ الْاَلْقَةَ كَانَ عَفْقًا عَفْدُرًا ۞

أَلْمَرْتَرَإِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُواْنَصِيبَامِّنَ ٱلْكِتَنَبِ يَشْتَرُونَ ٱلضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُواْ ٱلشَّبِيلَ۞

وَٱللَّهُ أَغْلَرُ بِأَغْدَآبِكُزُ وَكُفَى بِٱللَّهِ وَلِيَّا وَكَفَا بِٱللَّهِ نَصِيرًا۞

300). Maksudnya: mereka dikuburkan atau mereka hancur menjadi tanah.

Menurut sebahagian ahli tafsir dalam ayat ini termuat juga larangan untuk bersembahyang bagi orang junub yang belum mandi.

- 46. Yaitu orang-orang Yahudi, mereka merubah perkataan dari tempat-tempat-nya<sup>302</sup>). Mereka berkata: "Kami mendengar", tetapi kami tidak mau menurutinya<sup>303</sup>). Dan (mereka mengatakan pula): "Dengarlah" sedang kamu sebenarnya tidak mendengar apa-apa<sup>304</sup>). Dan (mereka mengatakan): "Raa'ina"<sup>305</sup>), dengan memutar-mutar lidahnya dan mencela agama. Sekiranya mereka mengatakan: "Kami mendengar dan patuh, dan dengarlah, dan perhatikanlah kami", tentulah itu lebih baik bagi mereka dan lebih tepat, akan tetapi Allah mengutuk mereka, karena kekafiran mereka. Mereka tidak beriman kecuali iman yang sangat tipis.
- 47. Hai orang-orang yang telah diberi Al Kitab, berimanlah kamu kepada apa yang telah Kami turunkan (Al Qur'an) yang membenarkan Kitab yang ada pada kamu sebelum Kami merobah muka (mu), lalu Kami putarkan ke belakang 306) atau Kami kutuk mereka sebagaimana Kami telah mengutuk orang-orang (yang berbuat ma'siat) pada hari Sabtu 307) Dan ketetapan Allah pasti berlaku.
- 48. Sesungguhnya Allah tidak akan mengampuni dosa syirik, dan Dia mengampuni segala dosa yang selain dari (syirik) itu, bagi siapa yang dikehendaki-Nya. Barangsiapa yang mempersekutukan Allah, maka sungguh ia telah berbuat dosa yang besar.
- Apakah kamu tidak memperhatikan orang yang menganggap dirinya bersih? 308). Sebenarnya Allah membersihkan siapa yang dikehendaki-Nya dan mereka tidak dianiaya sedikitpun.

مِنَ الَّذِينَ هَادُواْ يُحَرِّفُونَ الْكَلِرْعَن مُوَاضِعِهِ ، وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاَسْمَعْ غَيْرُمُسْمَعِ وَرَعِنَا لَيَّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنَا فِي الدِّينِ وَلَوْأَنَّهُمْ قَالُواْ سَمِعْنَا وَأَعَلَّمَا وَلَسْمَعْ وَأَنظُونًا لَكَانَ خَيْرًا لَهُ مَوَاقُومَ وَلَكِن لَمَنَهُ مُؤَالِفَهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ الْاقَلَىلَاكَ

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ ءَامِئُواْ بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَامَعَكُم مِِّن فَبْلِ أَن نَظمِسَ وُجُوهَا فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْنَلْعَنَهُ مُكَمَا لَعَنَّا أَصْحَبَ السَّبْتُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۞

إِنَّاللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ ، وَيَغْفِ رُمَادُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكَ بِأَللَّهِ فَقَدِاُ فَتَرَكَا إِنْمًا عَظِيمًا ۞

ٱلْرَتَرَالَى ٱلَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمُّ بَلِ ٱللَّهُ يُسَرَّفِي مَن يَشَاءُ وَلَا يُطْلَمُونَ فَيَدلان

<sup>302).</sup> Maksudnya: merobah arti kata-kata, tempat atau menambah dan mengurangi.

<sup>303).</sup> Maksudnya mereka mengatakan: "Kami mendengar", sedang hati mereka mengatakan: "Kami tidak mau menuruti".

<sup>304).</sup> Maksudnya mereka mengatakan: "Dengarlah", tetapi hati mereka mengatakan: "Mudah-mudah-an kamu tidak dapat mendengarkan (tuli)".

<sup>305).</sup> Lihat not 80.

Menurut kebanyakan mufassirin, maksudnya ialah merobah muka mereka lalu diputar ke belakang sebagai penghinaan.

<sup>307).</sup> Lihat ayat 65 surat Al Baqarah dengan not 59 dan ayat 163 Al A'raaf.

<sup>308).</sup> Yang dimaksud di sini ialah orang-orang Yahudi dan Nastani yang menganggap diri mereka bersih. Lihat ayat 80 dan ayat 111 surat Al Baqarah dan ayat 18 surat Al Masidah.

- Perhatikanlah, betapakah mereka mengada-adakan dusta terhadap Allah? Dan cukuplah perbuatan itu menjadi dosa yang nyata (bagi mereka).
- 51. Apakah kamu tidak memperhatikan orang-orang yang diberi bahagian dari Alkitab? Mereka percaya kepada jibt dan tha ghut<sup>309</sup>),dan mengatakan kepada orang-orang Kafir (musyrik Mekah), bahwa mereka itu kebih benar jalannya dari orang-orang yang beriman.
- Mereka itulah orang yang dikutuk Allah. Barangsiapa yang dikutuk Allah, niscaya kamu sekali-kali tidak akan memperoleh penolong baginya.
- Ataukah ada bagi mereka bahagian dari kerajaan (kekuasaan)? Kendatipun ada, mereka tidak akan memberikan sedikitpun (kebajikan) kepada manusia<sup>310</sup>),
- 54. ataukah mereka dengki kepada manusia (Muhammad) lantaran karunia<sup>311</sup>) yang Allah telah berikan kepadanya? Sesungguhnya Kami telah memberikan Kitab dan Hikmah kepada keluarga Ibrahim, dan Kami telah memberikan kepadanya kerajaan yang besar.
- 55. Maka di antara mereka (orang-orang yang dengki itu), ada orang-orang yang beriman kepadanya, dan di antara mereka ada orang-orang yang menghalangi (manusia) beriman kepadanya. Dan cukuplah (bagi mereka) Jahannam yang menyala-nyala apinya.
- 56. Sesungguhnya orang-orang yang kafir kepada ayat-ayat Kami, kelak akan Kami masukkan mereka ke dalam neraka. Setiap kali kulit mereka hangus, Kami ganti kulit mereka dengan kulit yang lain, supaya mereka merasakan azab. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

انظركيف يفترون على القيالكيدة وكفى به عافي المأيدا الله الرت المؤترة المؤترة

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَا يَنِيَنَا سَوْفَ نُصْلِيهِ مِرَّنَارًا كُلِّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمِ بَدَّ لَنَهُ مَجُلُودًا عَيْرَهَا لِيَدُوفُواْ ٱلْعَذَابُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَنِيزًا حَكِيمَا۞ حَكِيمَا۞

<sup>309).</sup> Jibt dan Thoghuur, ialah syaitan dan apa saja yang disembah selain dari Allah s.w.t.

<sup>310).</sup> Maksudnya: orang-orang yang tidak dapat memberikan kebaikan kepada manusia atau masya-rakatnya, tidak selayaknya ikut memegang jabatan dalam pemerintahan.

<sup>311).</sup> Yaitu: kenabian, Al Que'an dan kemenangan.

57. Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal shaleh, kelak akan Kami masukkan mereka ke dalam surga yang di dalamnya mengalir sungai-sungai; kekal mereka di dalamnya selama-lamanya; mereka di dalamnya mempunyai isteri-isteri yang suci, dan Kami masukkan mereka ke tempat yang teduh lagi nyaman.

#### DASAR - DASAR PEMERINTAHAN.

- 58. Sesungguhnya Allah menyuruh kamu menyampaikan amanat kepada yang berhak menerimanya, dan (menyuruh kamu) apabila menetapkan hukum di antara manusia supaya kamu menetapkan dengan adil. Sesungguhnya Allah memberi pengajaran yang sebaik-baiknya kepadamu. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
- 59. Hai orang-orang yang beriman, ta'atilah Allah dan ta'atilah Rasul (Nya), dan ulil amri di antara kamu, Kemudian jika kamu berlainan pendapat tentang sesuatu, maka kembalikanlah ia kepada Allah (Al Qur'an) dan Rasul (sunnahnya), jika kamu benar-benar beriman kepada Allah dan hari kemudian. Yang demikian itu lebih utama (bagimu) dan lebih baik akibatnya.
- 60. Apakah kamu tidak memperhatikan orang-orang yang mengaku dirinya telah beriman kepada apa yang diturunkan kepadamu dan kepada apa yang diturunkan sebelum kamu? Mereka hendak berhakim kepada thaghut<sup>312</sup>), padahal mereka telah diperintah mengingkari thaghut itu. Dan syaitan bermaksud menyesatkan mereka (dengan) penyesatan yang sejauh-jauhnya.
- Apabila dikatakan kepada mereka: "Marilah kamu (tunduk) kepada hukum yang Allah telah turunkan dan kepada hukum Rasul", niscaya kamu lihat orang-orang munafik menghalangi (manusia) dengan sekuat-kuatnya dari (mendekati) kamu.

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواُوعَمِلُواْالصَّلِحَتِ سَنُدَخِلُهُمْ جَنَّتِ تَغْرِى مِن تَغْنِهَا ٱلْأَنْهَنُرُخَلِدِينَ فِيهَا أَبَدُأُ لَّهُمْ فِيهَا أَزْوَجٌ مُطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلَاظلِيلًا۞ ظِلَاظلِيلًا۞

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تُؤَدُّواْ ٱلْأَمْنَنَتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُ مِيْنَ النَّاسِ أَن غَكُمُواْ بِٱلْعَدْلِ إِنَّ ٱللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِيَّةٍ إِنَّ ٱللَّهُ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿

يَتَأَيَّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوٓ الطِيعُوا اللَّهَ وَالطِيعُوا الرَّمُولَ وَأُوْلِي الْأَمْرِمِن كُمُّ فَإِن تَنْزَعَتُمْ فِي شَيءِ فَرُدُوهُ إِلَى اللَّهُ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاَحِنْ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۞

أَلْعَرْتَرَالَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنْهُمْ عَامَنُواْ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحَاكَمُوۤ إِلَى الطَّاعُوتِ وَقَدْ لُمُرُوّا أَن يَكُفُرُوا بِيِّهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطُانُ أَن يُضِلَّهُ مِّضَلَلًا بَعِيدَا۞ الشَّيْطَانُ أَن يُضِلَّهُ مِّضَلَلًا بَعِيدَا۞

قَاذَاقِمِيلَ لَهُ مِّنَعَالُوَأَ إِلَى مَا أَنْزَلَ ٱللَّهُ وَإِلَى ٱلرَّسُولِ رَأَيْتَ ٱلْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنكَ صُدُودًا ۞

yang selalu memusuhi Nabi dan kaum Muslimin dan ada yang mengatakan Abu Barzah seorang tukang tenung di masa Nabi. Termasuk thaghut juga:

<sup>1.</sup> Orang yang menetapkan hukum secara curang menurut hawa nafsu.

<sup>2.</sup> Berhala-berhala.

- 62. Maka bagaimanakah halnya apabila mereka (orang-orang munafik) ditimpa sesuatu mushibah disebabkan perbuatan tangan mereka sendiri, kemudian mereka datang kepadamu sambil bersumpah: "Demi Allah, kami sekali-kali tidak menghendaki selain penyelesaian yang baik dan perdamaian yang sempurna".
- 63. Mereka itu adalah orang-orang yang Allah mengetahui apa yang di dalam hati mereka, Karena itu berpalinglah kamu dari mereka, dan berilah mereka pelajaran, dan katakanlah kepada mereka perkataan yang berbekas pada jiwa mereka.
- 64. Dan Kami tidak mengutus seseorang rasul, melainkan untuk dita'ati dengan seizin Allah. Sesungguhnya jikalau mereka ketika menganiaya dirinya<sup>313</sup>) datang kepadamu, lalu memohon ampun kepada Allah, dan Rasulpun memohonkan ampun untuk mereka, tentulah mereka mendapati Allah Maha Penerima Taubat lagi Maha Penyayang.
- 65. Maka demi Tuhanmu, mereka (pada hakekatnya) tidak beriman hingga mereka menjadikan kamu hakim dalam perkara yang mereka perselisihkan, kemudian mereka tidak merasa keberatan dalam hati mereka terhadap putusan yang kamu berikan, dan mereka menerima dengan sepenuhnya.
- 66. Dan sesungguhnya kalau Kami perintahkan kepada mereka: "Bunuhlah dirimu atau keluarlah kamu dari kampungmu", niscaya mereka tidak akan melakukannya, kecuali sebagian kecil dari mereka. Dan sesungguhnya kalau mereka melaksanakan pelajaran yang diberikan kepada mereka, tentulah hal yang demikian itu lebih baik bagi mereka dan lebih menguatkan (iman mereka),
- dan kalau demikian, pasti Kami berikan kepada mereka pahala yang besar dari sisi Kami,

فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُ ومُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِ مَنُ مَّجَاءُوكَ يَخَلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدُنَ آلِلَّا إِحْسَانَا وَتَوْفِيقًا۞

أُوْلَتَهِكَ ٱلَّذِينَ يَصَائِهُ اللَّهُ مَافِي قُلُوبِهِ وْفَأَغَرِضَ عَنْهُ دُوَعِظْهُ مَ وَقُلْ لَهُ مَرْ فِيَ أَنْفُسِهِ مَرْقَوْلًا بَلِيغَا ۞

وَمَاۤ أَرْسَـلْنَامِن زَسُولِ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذَٰنِ ٱللَّهِ ۚ وَلَوَّأَنَّهُ مَرَاِدْظَ لَمُوۤا أَنفُسَهُ مُرجَآءُ وكَ فَاسْتَغْفَرُوا ٱللَّهَ وَأَسْتَغْفَرَ لَهُ مُ ٱلرَّسُولُ لَوَجَدُوا ٱللَّهَ فَوَّابَ ارَّحِيهِ مَا ۞

> فَلَاوَرَةِكَ لَايُوْمِنُونَ حَقَى يُحَكِّمُوكَ فِهِمَاشَجَرَ بَيْنَهُ مُرْثُمَّ لَايَجِهُ وَأَفِيَ أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّافَضَيْتَ وَيُسَلِمُوا تَشلِهُمَا ۞

وَلَوَ أَنَّاكَتَبْنَاعَلَيْهِ زَأَنِ أَقْتُلُوَ أَنْفُسَكُمْ أَوِاخْرُجُوا مِن يَنَرِكُمُ مَّافَعَلُوهُ إِلَّاقَلِيلُ مِنْهُمُّ وَلَوَانَّهُ مُفَعَلُواْ مَا يُوعَظُونَ بِدِء لَكَانَ خَيْدًا لَهُ رُوَاشَدَ تَغْيِينَا ۞

وَإِذَا لَآكَتَيْنَكُمْ مِن لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا

313). Ialah: berhakim kepada selain dari Nabi Muhammad s.a.w.

- 68. dan pasti Kami tunjuki mereka kepada jalan yang lurus.
- 69. Dan barangsiapa yang menta'ati Allah مَعَ الَّذِينَ أَنْعَــَكُمُ Allah مَعَ اللَّهِ وَٱلرَّسُولَ فَأُولَٰتِهِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَــَكُمُ اللَّهِ عَلَيْهَ وَٱلرَّسُولَ فَأُولَٰتِهِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَــَكُمُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهَ وَٱلرَّسُولَ فَأُولَٰتِهِكَ مَعَ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ sama-sama dengan orang-orang yang dinabi, para shiddiiqiin314), orang-orang yang mati syahid dan orang-orang saleh. Dan mereka itulah teman yang sebaikbaiknya.
- 70. Yang demikian itu adalah karunia dari Allah, dan Allah cukup mengetahui.

anugerahi ni'mat oleh Allah, yaitu: Nabi- وَالشُّهَدَاوَ وَالشُّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ النَّهِينِ وَالسِّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِنْ النَّهِينِ وَالسِّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِنْ النَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْ وَالصَّيلِحِينَّ وَحَسُنَ أُولَتِكَ رَفِيقًا

ذَيْكَ ٱلْفَضِّلُ مِنَ ٱللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ

TAKTIK, TUJUAN DAN ADAB PERANG DA-LAM ISLAM.

Keharusan siap siaga terhadap musuh,

- 71. Hai orang-orang yang beriman, bersiap siagalah kamu, dan majulah (ke medan pertempuran) berkelompok-kelompok. atau majulah bersama-sama!
- 72. Dan sesungguhnya di antara kamu ada orang yang sangat berlambat-lambat (ke medan pertempuran)315). Maka jika kamu ditimpa mushibah ia berkata: "Sesungguhnya Tuhan telah menganugerahkan ni'mat kepada saya karena saya tidak ikut berperang bersama mereka".
- 73. Dan sungguh jika kamu beroleh karunia (kemenangan) dari Allah, tentulah dia mengatakan seolah-olah belum pernah ada hubungan kasih sayang antara kamu dengan dia: "Wahai, kiranya saya ada bersama-sama mereka, tentu saya mendapat kemenangan yang besar (pula)".
- 74. Karena itu, hendaklah orang-orang yang menukar kehidupan dunia dengan kehidupan akhirat316) berperang di jalan Allah, Barangsiapa yang berperang di jalan Allah, lalu gugur atau memperoleh kemenangan maka kelak akan Kami berikan kepadanya pahala yang besar.

فَانِفِرُواْ ثُبَاتِ أُوانِفِرُواْ جَمِيعَا ١ وَإِنَّ مِنْكُوْلَمَنِ لَيُبَطِّئُنَّ فَإِنْ أَصَابَتَكُمُ مُّصِيبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْعَـَ مَاللَّهُ عَلَيْٓ إِذْ لَتَر

وَلَمِنَ أَصَابَكُمُ فَضَلٌ مِنَ اللَّهِ لِيَقُولَنَّ كَأَن لَّرْتَكُنْ بَيْنَكُرُ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يُكَلِّيتَنِي كُنتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوَزَّا عَظِيمًا ۞ \* فَلْيُقَالِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ٱلَّذِينَ يَشْرُونَ ٱلْحَيَوَةَ ٱلدُّنْيَا بِٱلْآخِيرَةِ وَمَن يُقَنتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ أَوْ يَغْلِبُ فَسَوْفَ نُوْيِهِ وَأَجْرًا عَظِيمًا ۞

<sup>314).</sup> lalah: orang-orang yang amat teguh kepercayaannya kepada kebenaran Rasul, dan inilah orangorang yang dianugerahi ni'mat sebagaimana yang tersebut dalam ayat 7 surat Al Faatihah.

<sup>315).</sup> Sangat merasa keberatan ikut pergi berperang.

<sup>316).</sup> Orang-orang mu'min yang mengutamakan kehidupanakhirat atas kehidupan dunia ini.

- 75. Mengapa kamu tidak mau berperang di jalan Allah dan (membela) orang-orang yang lemah baik laki-laki, wanita-wanita maupun anak-anak yang semuanya berdo'a: "Ya Tuhan kami, keluarkanlah kami dari negeri ini (Mekah) yang zalim penduduknya dan berilah kami pelindung dari sisi Engkau, dan berilah kami penolong dari sisi Engkau!".
- 76. Orang-orang yang beriman berperang di jalan Allah, dan orang-orang yang kafir berperang di jalan thaghut, sebab itu perangilah kawan-kawan syaitan itu, karena sesungguhnya tipu daya syaitan itu adalah lemah.

Sikap orang-orang munafik dalam menghadapi peperangan,

- 77. Tidakkah kamu perhatikan orang-orang yang dikatakan kepada mereka317): "Tahanlah tanganmu (dari berperang), dirikanlah sembahyang dan tunaikanlah zakat!" Setelah diwajibkan kepada mereka berperang, tiba-tiba sebahagian dari mereka (golongan munafik) takut kepada manusia (musuh), seperti takutnya kepada Allah, bahkan lebih sangat dari itu takutnya. Mereka berkata: "Ya Tuhan kami, mengapa Engkau wajibkan berperang kepada kami? Mengapa tidak Engkau tangguhkan (kewajiban berperang) kepada kami beberapa waktu lagi?" Katakanlah: "Kesenangan di dunia ini hanya sebentar dan akhirat itu lebih baik untuk orang-orang yang bertakwa dan kamu tidak akan dianiaya sedikitpun318)
- 78. Di mana saja kamu berada kematian akan mendapatkan kamu, kendatipun kamu di dalam benteng yang tinggi lagi kokoh, dan jika mereka memperoleh kebaikan<sup>319</sup>), mereka mengatakan: "Ini adalah dari sisi Allah", dan kalau mereka ditimpa sesuatu bencana mereka mengatakan: "Ini (datangnya) dari sisi kamu (Muhammad)". Katakanlah: "Semuanya

وَمَالَكُولَانُقَيْلُونَ فِ سَبِيلِ اللّهِ وَٱلْمُسْتَضَعَفِينَ مِنَ الرَّجَالِ وَالنِسَآءِ وَالْوِلْدَنِ الَّذِينَ بَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجَنَا مِنْ هَدْهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَلَجْعَل أَنَا مِن أَذُنكَ وَلِيَّا وَأَجْعَل أَنَّا مِن الدُنكَ نَصِيرًا ۞ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقَيِّدُونَ فِ سَبِيلٍ الشَّيْطِلِ وَاللَّذِينَ كَفَرُوا الشَّيْطُونَ فِي سَبِيلِ الطَّلِعُوتِ فَقَايِدُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطُونَ فِي سَبِيلِ الطَّلِعُوتِ فَقَايِدُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطُونَ فِي سَبِيلِ الطَّلِعُوتِ فَقَايِدُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطُونَ فِي سَبِيلِ الطَّلِعُوتِ فَقَايِدُوا أَوْلِيَاءَ

أَنْزِتَرَالَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُ مَرَكُفُوا أَيْدِيكُو وَأَقِيمُوا الصَّلَوةَ وَوَاقُوا الزَّكُوةَ فَلَمَّاكُيْتِ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِقَى مِنْهُمْ يَغْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَة اللَّهِ أَوْ أَشَدَّخَشْيَةً وَقَالُوارَتِنَا لِيَرَكَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخْرَتَنَا إِلَىٰ أَخْلِقَ الْمِرَتِنَا فِي فِي عُلَيْتَ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرُ لِمَنِ النَّقَى وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِملًا

ٳٞؾؘٮۜٵؾۧڴۅؙڹۉٲؽڐڔڮڴؙۄٵڵڡۜۅ۫ؾؙٷڷۊۘڴۺؙڗڣ ؠؙۯڡڿ؞ؙٞۺۜؽٙۮۊٞٞۊٳڽڝؙڹۿڒڂڛؘڎٞؽڠؙۅڷۅٲ ۿۮؚۄۦڡۣڹٞۼٮۮٳڷڣۜٷڶڽٮؙؙڝڹۿڗڛٙێ۪ڬڎٞؽڠؙۅڷۅٲ ۿۮۄ؞ڡڹۼۮڰؘ

Orang-orang yang menampakkan dirinya beriman dan minta izin berperang sebelum ada perintah berperang.

<sup>318).</sup> Artinya pahala turut berperang tidak akan dikurangi sedikitpun.

<sup>319).</sup> Kemenangan dalam peperangan atau rezki.

(datang) dari sisi Allah". Maka mengapa orang-orang itu (orang munafik) hampirhampir tidak memahami pembicaraan<sup>320</sup>) sedikitpun?

- Apa saja ni'mat yang kamu peroleh adalah dari Allah, dan apa saja bencana yang menimpamu, maka dari (kesalahan) dirimu sendiri Kami mengutusmu menjadi Rasul kepada segenap manusia. Dan cukuplah Allah menjadi saksi.
- Barangsiapa yang menta'ati Rasul itu, sesungguhnya ia telah menta'ati Allah. Dan barangsiapa yang berpaling (dari keta'atan itu), maka Kami tidak mengutusmu untuk menjadi pemelihara bagi mereka<sup>321</sup>).
- 81. Dan mereka (orang-orang munafik) mengatakan: "(Kewajiban kami hanyalah) ta'at". Tetapi apabila mereka telah pergi dari sisimu, sebahagian dari mereka mengatur siasat di malam hari (mengambil keputusan) lain dari yang telah mereka katakan tadi. Allah menulis siasat yang mereka atur di malam hari itu, maka berpalinglah kamu dari mereka dan tawakallah kepada Allah, Cukuplah Allah menjadi Pelindung.
- Maka apakah mereka tidak memperhatikan Al Qur'an? Kalau kiranya Al Qur'an itu bukan dari sisi Allah, tentulah mereka mendapat pertentangan yang banyak di dalamnya.
- Dan apabila datang kepada mereka suatu berita tentang keamanan ataupun ketakutan, mereka lalu menylarkannya. Dan kalau mereka menyerahkannya kepada Rasul dan Ulil Amri 322) diantara mereka,

قُلْكُلُّ مِّنْ عِندِاللَّهِ فَمَالِ هَنْوُلاَهِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَعُونَ حَدِيثًا۞

مَّا أَصَابَكَ مِنْحَسَنَةٍ فِينَ ٱللَّهِ ۗوَمَا أَصَابَكَ مِن سَيِّنَةٍ فِمَن نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَى بِٱللَّهِ شَهِيدًا۞

مَّن يُطِعِ ٱلرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ ٱللَّمَّ وَمَن تَوَلَّ فَمَا أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِ مُرحَفِيظًا ۞

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُواْ مِنْ عِندِكَ بَيَّتَ طَابِهَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَالَذِى تَقُولُ وَاللَّهُ يَكُمُتُ مَا يُبَيِّتُونَّ فَأَغْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهُ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۞

قَاذَاجَآءَهُوْأَمْرُ مِّنَ ٱلأَمْنِ أَوِالْخَوْفِ أَذَاعُوا بِيِّهُ وَلَوْرَدُوهُ إِلَى ٱلرَّسُولِ وَإِلَىٰ أَوْلِ

<sup>320).</sup> Pelajaran dan nasehat-nasehat yang diberikan.

Rasul tidak bertanggung jawah terhadap perbuatan-perbuatan mereka dan tidak menjamin agar mereka tidak berbuat kesalahan.

<sup>322).</sup> Islah: tokoh-tokoh sahabat dan para cendekiawan di antara mereka.

tentulah orang-orang yang ingin mengetahui kebenarannya (akan dapat) mengetahuinya dari mereka (Rasul dan Ulil Amri)<sup>323</sup>). Kalau tidaklah karena karunia dan rahmat Allah kepada kamu, tentulah kamu mengikut syaitan, kecuali sebahagian kecil saja (di antaramu).

Kewajiban berperang dan beberapa adab-adabnya.

- 84. Maka berperanglah kamu pada jalan Allah, tidaklah kamu dibebani melainkan dengan kewajiban kamu sendiri<sup>324</sup>). Kobarkanlah semangat para mu'min (untuk berperang), Mudah-mudahan Allah menolak serangan orang-orang yang kafir itu. Allah amat besar kekuatan dan amat keras sik-saan(Nya).
- 85. Barangsiapa yang memberikan syafa'at yang baik<sup>325</sup>), niscaya ia akan memperoleh bahagian (pahala) dari padanya. Dan barangsiapa yang memberi syafa'at yang buruk<sup>326</sup>), niscaya ia akan memikul bahagian (dosa) dari padanya. Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 86. Apabila kamu dihormati dengan suatu penghormatan, maka balaslah penghormatan itu dengan yang lebih baik, atau balaslah (dengan yang serupa)<sup>327</sup>), Sesungguhnya Allah memperhitungkan segala sesuatu.
- 87. Allah, tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia. Sesungguhnya Dia akan mengumpulkan kamu di hari kiamat, yang tidak ada keraguan terjadinya. Dan siapakah orang yang lebih benar perkataan(nya) dari pada Allah?

ٱلْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ ٱلَّذِينَ يَسَتَنْبِطُونَهُ. مِنْهُ ثُرُّ وَلَوْلَافَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ, لَانْتَبَعْتُمُ الشَّيْطِانَ إِلَّاقِلِيلَا۞

فَقَائِتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَاثُكَلِّفُ إِلَّانَفْسَكَ ۚ وَحَرِّضِ ٱلْمُؤْمِنِينَّ عَسَى اللَّهُ أَن يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَاللَّهُ أَنْسَدُ بَأْسَا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ۞

مَن يَشْفَعْ شَفَعَةُ حَسَنَةً يَكُن لَهُ. نَصِيبٌ مِنْهَأُومَن يَشْفَعْ شَفَاعَةُ سَيِئَةً يَكُن لَهُ. كِفْلُ مِنْهَأُ وَكَانَ اللّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيتًا وَإِذَا حُيِيتُم بِتَحِيَةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوها أَإِنَّ اللّهَ كَانَ عَلَى كُلِ شَيْءٍ حَسِيبًا

> ٱللَّهُ لَآ إِلَنَهَ إِلَّاهُوَّ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيَّكَمَةِ لَارَيْبَ فِيقٌّ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثَا۞ مِنَ اللَّهِ حَدِيثَا۞

<sup>323).</sup> Menurut mufassirin yang lain maksudnya ialah: kalau suatu berita tentang keamanan dan ketakutan itu disampaikan kepada Rasul dan Ulil Amri, tentulah Rasul dan Ulil Amri yang ahli dapat menetapkan kesimpulan (istimbat) dari berita itu.

<sup>324).</sup> Perintah berperang itu harus dilakukan oleh Nabi Muhammad s.a.w. karena yang dibebani adalah diri beliau sendiri. Ayat ini berhubungan dengan keengganan sebagian besar orang Madinah untuk ikut berperang bersama Nabi ke Badar Shughra. Maka turunlah ayat ini yang memerintahkan supaya Nabi Muhammad s.a.w. pergi berperang walaupun sendirian saja.

<sup>325).</sup> Syafa'at yang baik ialah: setiap syafa'at yang ditujukan untuk melindungi hak seorang muslim atau menghindarkannya dari sesuatu kemudharatan.

<sup>326).</sup> Syafa'at yang buruk ialah kebalikan syafa'at yang baik.

<sup>327).</sup> Penghormatan dalam Islam ialah: dengan mengucapkan "Assalamu alaikum".

Cara menghadapi orang-orang munafik.

- 88. Maka mengapa kamu (terpecah) menjadi dua golongan<sup>328</sup>) dalam (menghadapi) orang-orang munafik, padahal Allah telah membalikkan mereka kepada kekafiran, disebabkan usaha mereka sendiri? Apakah kamu bermaksud memberi petunjuk kepada orang-orang yang telah disesatkan Allah<sup>329</sup>)? Barangsiapa yang disesatkan Allah, sekali-kali kamu tidak mendapatkan jalan (untuk memberi petunjuk) kepadanya.
- 89. Mereka ingin supaya kamu menjadi kafir sebagaimana mereka telah menjadi kafir, lalu kamu menjadi sama (dengan mereka). Maka janganlah kamu jadikan diantara mereka penolong-penolong(mu), hingga mereka berhijrah pada jalan Allah. Maka jika mereka berpaling 330), tawan dan bunuhlah mereka di mana saja kamu menemuinya, dan janganlah kamu ambil seorangpun di antara mereka menjadi pelindung, dan jangan (pula) menjadi penolong,
- 90. kecuali orang-orang yang meminta perlindungan kepada sesuatu kaum, yang antara kamu dan kaum itu telah ada perjanjian (damai)<sup>331</sup>) atau orang-orang yang datang kepada kamu sedang hati mereka merasa keberatan untuk memerangi kamu dan memerangi kaumnya<sup>332</sup>). Kalau Allah menghendaki, tentu Dia memberi kekuasaan kepada mereka terhadap kamu, lalu pastilah mereka memerangimu.

 « فَمَالَكُمْ فِي ٱلْمُنَفِقِينَ فِنَتَيْنِ وَاللّهُ الْمُنَفِقِينَ فِنَتَيْنِ وَاللّهُ الْمُنَفِقِينَ فِنَتَيْنِ وَاللّهُ الْمُنَفِقِ الْمُنْفِقِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللللللللللللللللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ ال

وَذُوالَوَّ تَكُفُرُونَ كَمَاكَفَرُواْ فَنَكُونُونَ سَوَلَّةً فَلَا تَتَخِذُ وَأَمِنْهُمْ أَوْلِيَا آهَ حَتَّى يُهَاجِرُواْ فِي سَيِيلِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّواْ فَخُذُوهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدِثُنُوهُمُّ وَلَا تَنَخِذُ وَلَمِنْهُمْ وَلِيَّا وَلَانَصَمَّا اللَّهِ

إِلَّا اَلَٰذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِينَقُ أَوْجَاءُ وكُمْ حَصِرَتَ صُدُورُهُمْ أَن يُقَنْ يَلُوكُ مُ أَوْيُقَنِيلُواْ قَوْمَهُ مُّ وَاَوْشَاهُ اللّهُ لَسَلَطَهُ مُ عَلَيْكُمْ فَلَقَنْ تَلُوكُمُ وَأَوْشَاهُ اعْتَزَلُوكُ مُ فَلَا يُقَاتِلُوكُمْ وَأَلْقَةُ الْأَنْصُهُ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَا يُقَاتِلُوكُمْ وَأَلْقَةُ الْأَنْصُهُمُ

Maksudnya: golongan orang-orang mu'min yang membela orang-orang munafik dan golongan orang-orang mu'min yang memusuhi mereka.

<sup>329).</sup> Pengertian disesatkan Allah lihat not, 34.

<sup>330).</sup> Diriwayatkan bahwa beberapa orang Arab datang kepada Rasulullah s.a.w. di Madinah, lalu mereka masuk Islam, kemudian mereka ditimpa "demam Madinah", karena itu mereka kembali kafir lalu mereka ke luar dari Madinah. Kemudian mereka berjumpa dengan sahabat Nabi, lalu sahabat menanyakan sebab-sebab mereka meninggalkan Madinah. Mereka menerangkan bahwa mereka ditimpa "demam Madinah". Sahabat-sahabat berkata: "Mengapa kamu tidak mengambil teladan yang baik dari Rasulullah?" Sahabat-sahabat terbagi kepada dua golongan dalam hal ini. Yang sebahagian berpendapat bahwa mereka telah menjadi munafik, sedang yang sebahagian lagi berpendapat bahwa mereka masih Islam. Lalu turunlah ayat ini yang mencela kaum Muslimin, karena menjadi dua golongan itu, dan memerintahkan supaya orang-orang Arab itu ditawan dan dibunuh, jika mereka tidak berhijrah ke Madinah, karena mereka disamakan dengan kaum musyrikin yang lain.

<sup>331).</sup> Ayat ini menjadi dasar hukum suaka.

<sup>332).</sup> Tidak memihak dan telah mengadakan hubungan dengan kaum muslimin.

Tetapi jika mereka membiarkan kamu, dan tidak memerangi kamu serta mengemukakan perdamaian kepadamu<sup>333</sup>) maka Allah tidak memberi jalan bagimu (untuk menawan dan membunuh) mereka.

91. Kelak kamu akan dapati (golongan-golongan) yang lain, yang bermaksud supaya mereka aman dari pada kamu dan aman (pula) dari kaumnya. Setiap mereka diajak kembali kepada fitnah (syirik), merekapun terjun ke dalamnya. Karena itu jika mereka tidak membiarkan kamu dan (tidak) mau mengemukakan perdamaian kepadamu, serta (tidak) menahan tangan mereka (dari memerangimu), maka tawanlah mereka dan bunuhlah mereka dimana saja kamu menemui mereka, dan merekalah orang-orang yang Kami berikan kepadamu alasan yang nyata (untuk menawan dan membunuh) mereka.

Hukum membunuh seseorang muslim.

92. Dan tidak layak bagi seorang mu'min membunuh seorang mu'min (yang lain). kecuali karena tersalah (tidak sengaja)334), dan barangsiapa membunuh se-orang mu'min karena tersalah (hendaklah) ia memerdekakan seorang hamba sahaya yang beriman serta membayar diat335) yang diserahkan kepada keluarganya (si terbunuh itu), kecuali jika mereka (keluarga terbunuh) bersedekah336) . Jika ia (si terbunuh) dari kaum yang memusuhimu, padahal ia mu'min, maka (hendaklah si pembunuh) memerdekakan hamba-sahaya yang mukmin. Dan jika ia (si terbunuh) dari kaum (kafir) yang ada perjanjian (damai) antara mereka dengan kamu, maka (hendaklah si pembunuh) membayar diat yang diserahkan kepada keluarganya (si terbunuh) serta memerdekakan hamba sahaya yang mukmin. Barangsiapa yang tidak memperolehnya337), maka hendaklah ia (si pembuالسَّلَرَفَمَاجَعَلَ اللَّهُ الكُوْعَلَيْدِرسَبِيلَانَ

سَتَجِدُونَ اَخَرِينَ يُرِيدُونَ أَن يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُواْ فَوَمَهُمُكُلِّ مَارُدُّوَا إِلَى الْفِشَةِ اَرْكِسُوافِهَا فَإِن لَّمَ يَعْتَرِلُوكُمُّ وَيُلقُواَ إِلَيْكُمُ السَّلَرَوَيَكُفُواْ أَيْدِيَهُمْ فَحُدُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمُّ وَأُولَا يَهِمُ جَعَلْنَا لَكُوْعَلَيْهِ مَسْلُطَانَا أَمْبِينَا ۞

وَمَاكَانَ لِمُوْمِنَ أَن يَفْتُلُ مُوْمِنًا إِلَّا خَطَافًا فَتَحْرِيرُ خَطَافًا فَتَحْرِيرُ خَطَافًا فَتَحْرِيرُ رَقَبَ وَمُوبَةٌ مُسَلَّمةٌ إِلَى رَقَبَ وَمُوبَةٌ مُسَلَّمةٌ إِلَى الْفَالِهِ وَلَا يَقْمَلُ مُوْمِنَةٌ مُسَلَّمةٌ إِلَى الْفَالِهِ وَلِينَةً مُسَلَّمةٌ إِلَى الْفَالِهِ وَلِمُورِينَةً وَالْمَانَ مِن فَقَ مِ مَنْ فَرَمِينَةً وَالْمَانَ مِن فَقَ مِ مَنْ فَعَ مِن فَقَ مِ اللَّهَ الْفَلِهِ وَتَخْرِيدُ رُوقَبَ فِي مُوْمِنَةٌ فَمَن اللَّهُ اللَّه الْفَلِهِ وَتَخْرِيدُ رُوقَبَ فِي مُونِينَةً مُسَلَّمةً لَمْ اللَّه الْفَلِهِ وَتَخْرِيدُ رُوقَبَ فِي مُونِينَ مُسَلِّمةً لَمْ فَاللَّهُ اللَّه الْفَلِهِ وَتَخْرِيدُ رُوقَبَ فِي مُونِينَ مُسَلِّمةً لَمْ اللَّه اللَّه الْفَلِهِ وَتَخْرِيدُ رُوقَبَ فِي مُنْ مُسَلِّمةً وَلَيْنَ مُسَلِّمةً وَيَعْ مُنْ مُسَلِّمةً وَكَانَ اللَّهُ الْفَلِهِ وَتَخْرِيدُ رُوقَتِهِ وَيَعْ مُنْ اللَّه اللَّه الْفَلِهِ وَتَخْرِيدُ رُوقَتِهِ مُنْ مُسَلِّمةً وَكَانَ اللَّهُ الْفَلِهِ وَتَخْرِيدُ وَكَانَ اللَّهُ الْفَلِهِ وَتَخْرِيدُ وَكَانَ اللَّهُ الْفَلِهُ وَمِن اللَّهُ وَكَانَ الْفَالْفَالِمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ الْفَلِهِ وَتَخْرِيدُ وَكَانَ اللَّهُ الْفَلِهِ وَتَخْرِيدُ اللَّهُ اللَّهُ الْفَلِهِ وَمُسَلِّمَ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ الْفَلِهُ وَمِن اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ الْفَالِمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ

<sup>333).</sup> Maksudnya: menyerah.

<sup>334).</sup> Seperti: menembak burung terkena seorang mu'min.

<sup>335). &</sup>quot;Diat" ialah pembayaran sejumlah harta karena sesuatu tindak pidana terhadap sesuatu jiwa atau anggota badan.

<sup>336).</sup> Bersedekah di sini maksudnya: membebaskan si pembunuh dari pembayaran diat.

<sup>337).</sup> Maksudnya: tidak mempunyai hamba; tidak memperoleh hamba sahaya yang beriman atau tidak mampu membelinya untuk dimerdekakan. Menurut sebagian ahli tafsir, puasa dua bulan berturut-turut itu adalah sebagai ganti dari pembayaran diat dan memerdekakan hamba sahaya.

nuh) berpuasa dua bulan berturut-turut sebagai cara taubat kepada Allah, Dan adalah Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

93. Dan barangsiapa yang membunuh seorang mu'min dengan sengaja, maka balasannya ialah Jahannam, kekal ia didalamnya dan Allah murka kepadanya, dan mengutukinya serta menyediakan azab yang besar baginya.

Berlaku telitilah mengambil nuatu tindakan.
94. Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu pergi (berperang) di jalan Allah, maka telitilah dan janganlah kamu mengatakan kepada orang yang mengucapkan "salam" kepadamu<sup>338</sup>): "Kamu bukan seorang mu'min" (lalu kamu membunuhnya), dengan maksud mencari harta benda kehidupan di dunia, karena di sisi Allah ada harta yang banyak. Begitu jugalah keadaan kamu dahulu<sup>339</sup>), lalu Allah menganugerahkan ni'mat-Nya atas kamu, maka telitilah. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.

Perbedaan antara orang yang berjihad dan yang tidak berjihad karena uzur, dengan yang tidak berjihad.

95. Tidaklah sama antara mu'min yang duduk (yang tidak turut berperang) yang tidak mempunyai uzur dengan orangorang yang berjihad di jalan Allah dengan harta mereka dan jiwanya Allah melebihkan orang-orang yang berjihad dengan harta dan jiwanya atas orang-orang yang duduk<sup>340</sup>) satu derajat, Kepada masing-masing mereka Allah menjanjikan pahala yang baik (surga) dan Allah melebihkan orang-orang yang berjihad atas orang yang duduk<sup>341</sup>) dengan pahala yang besar, عَلِيمًا حَكِيمًا ۞

وَمَن يَفْ تُلْ مُؤْمِنَا مُتَعَمِّدُا فَجَزَا وُهُ جَهَنَّ مُخْلِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعْنَهُ، وَأَعَدَّلَهُ، عَذَابًا عَظِيمًا هَ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوْ إِذَاصَرَ يَثُمُ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَاتَقُولُوا لِمَن الْغَقَ النَّكُمُ السَّلَا لَسَتَ مُؤْمِنَا تَبْتَعُونَ إِلَيْكُمُ السَّلَا لَسَتَ مُؤْمِنَا تَبْتَعُونَ عَرَضَ الْحَيَوْةِ الدُّنْيَا فَعِندَ اللَّهُ مَعَالِمُ مَعْنَا فَهِ عَرَضَ الْمَهُ عَلَيْكَ كُنْمَ فَيْنَا مَنْ وَتَبَلُ فَمَنَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ فَتَكَيَّدُولُ إِلَى اللَّهُ عَلَيْكِ مُؤْمِنَا فَيْمِنَا فَيَالِمُ اللَّهُ عَلَيْكِ فَمَنَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ فَتَكَيْمَ فَيْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَكَيْمَ فَيْ أَلِثَ

> لَّايَسَتَوِى اَلْقَعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُأُولِ الضَّرَدِ وَالْمُجَهِدُونَ فِ سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَلِهِمْ وَأَنفُسِهِ مُّ فَضَلَ اللَّهُ الْمُجَهِدِينَ بِأَمْوَلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى الْقَعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْمُسْتَى وَفَضَلَ اللَّهُ الْمُجَهِدِينَ عَلَى الْقَعِدِينَ الْمُرْعَظِيمًا ۞ الْمُراعَظِيمًا ۞

<sup>338).</sup> Dimaksud juga dengan orang yang mengucapkan kalimat: "las ilsaha illallah".

Maksudnya: orang itu belum nyata keislamannya oleh orang ramai kamupun demikian pula dahulu.

<sup>340).</sup> Maksudnya: yang tidak berperang karena uzur.

<sup>341).</sup> Maksudnya: yang tidak berperang tanpa alasan. Sebagian ahli tafsir mengartikan "qaa'idiin" di sini sama dengan arti "qaa'idiin" pada not 340.

 (yaitu) beberapa derajat dari pada-Nya, ampunan serta rahmat. Dan adalah Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Kewajiban berhijrah di jalan Allan dan balasannya,

- 97. Sesungguhnya orang-orang yang diwafatkan malaikat dalam keadaan menganiaya diri sendiri<sup>342</sup>), (kepada mereka) malaikat bertanya: "Dalam keadaan bagaimana kamu ini?", Mereka menjawab: "Adalah kami orang-orang yang tertindas di negeri (Mekah)". Para malaikat berkata: "Bukankah bumi Allah itu luas, sehingga kamu dapat berhijrah di bumi itu?". Orangorang itu tempatnya neraka Jahannam, dan Jahannam itu seburuk-buruk tempat kembali
- kecuali mereka yang tertindas baik laki-laki atau wanita ataupun anak-anak yang tidak mampu berdaya upaya dan tidak mengetahui jalan (untuk hijrah),
- mereka itu, mudah-mudahan Allah mema'afkannya. Dan adalah Allah Maha Pema'af lagi Maha Pengampun.
- 100. Barangsiapa berhijrah di jalan Allah, niscaya mereka mendapati di muka bumi ini tempat hijrah yang luas dan rezki yang banyak. Barangsiapa keluar dari rumahnya dengan maksud berhijrah kepada Allah dan Rasul-Nya, kemudian kematian menimpanya (sebelum sampai ke tempat yang dituju), maka sungguh telah tetap pahalanya di sisi Allah. Dan adalah Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Kewajiban mengerjakan shalat dalam keadaan bagaimanapun,

 Dan apabila kamu bepergian di muka bumi, maka tidaklah mengapa kamu menدَرَجَنتِ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًارَّحِيمًا۞

إِنَّ اَلَّذِينَ قَوْفَنْهُ وَالْمَلْتَيِكَةُ ظَالِينَ اَنفُسِهِمَ قَالُولْفِمَ كُنتُمُّ قَالُولُكُمَّا مُسْتَضَعَفِينَ فِي الْأَرْضَ قَالُواْ اَلْرَتَكُنَّ أَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةَ فَتُهَاجِرُولُفِهَا قَالُولَتِكَ مَأْوَنِهُ مَجَهَ فَرُّوسَاةً تَ مَصِيرًا ۞

إِلَّا الْمُسْتَصِّعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِسَاءِ وَالْوِلَدَٰنِ لَايَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَايَهْتَدُونَ سَبِيلَا۞

> ڡؙٲؙۊؙڵؾؠۣڬۘۼٮؘۘؽٲٮڷڎٲ۫ڶؽڠڠؙۊۼؽ۫ۿؙڗ۬ ۊڲٲڹؘٲڶؽٞڎؙۼڡؙؙۊٞٳۼؘڡؙۅؙڒ۞

 « وَمَن يُعَاجِرْ فِ سَيِيلِ اللّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ
 مُرَّغَمَا كَيْمِرُا وَسَعَةٌ وَمَن يَغُرُجُ مِنْ بَيْتِهِ مَ
 مُهَاجِرًا إِلَى اللّهِ وَرَسُولِهِ مَثْرَيُدٌ رِكُهُ ٱلْمُوتُ فَقَدْ
 وَقَعَ أَجْرُهُ وَعَلَى اللّهَ وُكَانَ اللّهُ عَفُورًا رَّحِيهُمَا ۞
 وَقَعَ أَجْرُهُ وَعَلَى اللّهَ وُكَانَ اللّهُ عَفُورًا رَّحِيهُمَا ۞
 اللّهُ عَفُورًا رَحِيهُمَا ۞
 اللّهُ عَلَى اللّهَ وَكَانَ اللّهُ عَفُورًا رَحِيهُمَا ۞
 اللّهُ عَفُورًا رَحِيهُمَا ۞
 اللّهُ عَلَى اللّهُ وَكَانَ اللّهُ عَفُورًا رَحِيهُمَا ۞
 اللّهُ عَلَى اللّهُ وَكَانَ اللّهُ عَفُورًا رَحِيهُمَا ۞
 اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَكُلُولُولُولُولُهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللللللّهُ ال

وَإِذَا ضَرَيْتُوفِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُوْ جُنَاحٌ أَن تَقْصُرُواْ مِنَ الصَّلَوةِ إِنْ خِفْتُو أَن يَفْيَنَكُمُ الَّذِينَ

<sup>342).</sup> Yang dimaksud dengan orang yang menganiaya diri sendiri di sini, ialah orang-orang muslimin Mekah yang tidak mau hijrah bersama Nabi sedangkan mereka sanggup. Mereka ditindas dan dipaksa oleh orang-orang kafir ikut bersama mereka pergi ke perang Badar; akhirnya di antara mereka ada yang terbunuh dalam peperangan itu.

qashar<sup>343</sup>) sembahyang(mu), jika kamu takut diserang orang-orang kafir. Sesungguhnya orang-orang kafir itu adalah musuh yang nyata bagimu.

Dan apabila kamu berada di tengah-tengah mereka (sahabatmu) lalu kamu hendak mendirikan shalat bersama-sama mereka, maka hendaklah segolongan dari mereka berdiri (shalat) besertamu dan menyandang senjata, kemudian apabila mereka (yang shalat besertamu) sujud (telah menyempurnakan seraka'at)344), maka hendaklah mereka pindah dari belakangmu (untuk menghadapi musuh) dan hendaklah datang golongan yang kedua yang belum bersembahyang, lalu bersembahyanglah mereka denganmu345) . dan hendaklah mereka bersiap siaga dan menyandang senjata. Orang-orang kafir ingin supaya kamu lengah terhadap senjatamu dan harta bendamu, lalu mereka menyerbu kamu dengan sekaligus. Dan tidak ada dosa atasmu meletakkan senjatasenjatamu, jika kamu mendapat sesuatu kesusahan karena hujan atau karena kamu memang sakit; dan siap-siagalah kamu. Sesungguhnya Allah telah menyediakan azab yang menghinakan bagi orang-orang kafir itu346).

103. Maka apabila kamu telah menyelesaikan shalat(mu), ingatlah Allah di waktu berdiri, di waktu duduk dan di waktu berbaring. Kemudian apabila kamu telah merasa aman, maka dirikanlah shalat itu (sebagaimana biasa). Sesungguhnya shalat itu adalah kewajiban yang ditentukan waktunya atas orang-orang yang beriman.

## كَفَرُوا إِنَّ ٱلْكَفِرِينَ كَانُوالْكُوعَدُوَّا مُّبِينًا ٢

وَإِذَاكُنتَ فِيهِ وَأَقَمْتَ لَهُ وُالصَّلَوةَ
فَالْتَفُ مِرْطَآبِفَ أَيْنَهُ وَلَعَلَا وَلَيَاكُولُواْ مِن
أَسْلِحَتَهُمُّ فَإِذَاسَجَدُواْ فَلْيَكُولُواْ مِن
وَرَاّبِكُو وَلْتَأْنِ طَآبِفَةُ أَخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّواْ
فَلْيُصَلُّواْ مَعَكَ وَلْيَاخُدُواْ حِذْرَهُ مُ
فَلْيُصَلُّواْ مَعَكَ وَلِيَا خُدُواْ حِذْرَهُ مُ
وَالشَلِحَتَهُ مُّ وَقَا الَّذِينَ كَفَرُوا
وَالشَلِحَتَهُ مُّ وَقَا الَّذِينَ كَفَرُوا
وَالشَلِحَتَهُ مُّ وَقَا اللَّذِينَ كَفَرُوا
فَا مَعِلُونَ عَلَيْكُمُ وَلَيَا خُدُواْ مَنِكُوا
وَالْمُلِحَتَهُ مُنْ وَاللَّهُ الْمَا مَعْلَا اللَّهُ وَلَاجُنَاحَ اللَّهُ وَالْمَلِحَتَكُمُ اللَّهُ الْمَا مُعَلَى وَلَاجُنَاحَ اللَّهُ وَلَاجُنَاحَ اللَّهُ وَلَاجُنَاحَ اللَّهُ وَلَاجُنَاحَ اللَّهُ اللَّهُ وَلَاجُنَاحَ الْمَاكِفِينَ الْمُلْكِحَتَكُمُ اللَّهُ الْمُعَلِّلُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُلْكِلِقَاقُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُلْحَتَعُمُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعِلَى الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُع

فَإِذَا فَضَيَتُ مُرَّالصَّلَوْةَ فَأَذْكُرُولَا اللَّهَ قِيْكُمَّا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اَطْمَأْنَنتُمْ فَأْقِهِمُواْ اَلصَّلَوْةً إِنَّ اَلصَّلَوْةً كَانتَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَبَامُوقُوتِنا ۞

<sup>343).</sup> Menurut pendapat jumhur arti qashar di sini ialah: sembahyang yang empat raka'at dijadikan dua raka'at. Mengqashar di sini ada kalanya dengan mengurangi jumlah raka'at dari 4 menjadi 2, yaitu di waktu bepergian dalam keadaan aman dan ada kalanya dengan meringankan rukun-rukun dari yang 2 raka'at itu, yaitu di waktu dalam perjalanan dalam keadaan khauf. Dan ada kalanya lagi meringankan rukun-rukun yang 4 raka'at dalam keadaan khauf di waktu hadhar.

<sup>344).</sup> Menurut jumhur mufassirin bila telah selesai seraka'at, maka diselesaikan satu raka'at lagi sendiri, dan Nabi duduk menunggu golongan yang kedua.

<sup>345).</sup> Yaitu raka'at yang pertama, sedang raka'at yang kedua mereka selesaikan sendiri pula dan mereka mengakhiri sembahyang mereka bersama-sama Nabi.

<sup>346).</sup> Cara sembahyang khauf seperti tersebut pada ayat 102 ini dilakukan dalam keadaan yang masih mungkin mengerjakannya, bila keadaan tidak memungkinkan untuk mengerjakakannya, maka sembahyang itu dikerjakan sedapat-dapatnya, walaupun dengan mengucapkan tasbih saja.

104. Janganlah kamu berhati lemah dalam mengejar mereka (musuhmu), Jika kamu menderita kesakitan, maka sesungguhnya merekapun menderita kesakitan (pula), sebagaimana kamu menderitanya, sedang kamu mengharap dari Allah apa yang tidak mereka harapkan. Dan adalah Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijak-

وَلَاتَهِمُوافِ آبَتِغَآ الْفَوْرِ إِن تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُ مُرِيَا أَلْمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللّهِ مَا لَا يَرْجُونُ أَ وَكَانَ اللّهُ عَلَمُا كَكُمًا ۞

KEHARUSAN MENJAGA KEBENARAN DAN KEADILAN.

Keharusan adil dan tidak memihak dalam menetapkan sesuatu hukum.

- 105. Sesungguhnya Kami telah menurunkan Kitab kepadamu dengan membawa kebenaran, supaya kamu mengadili antara manusia dengan apa yang telah Allah wahyukan kepadamu, dan janganlah kamu menjadi penantang (orang yang tidak bersalah), karena (membela) orang-orang yang khianat<sup>347</sup>),
- dan mohonlah ampun kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Dan janganlah kamu berdebat (untuk membela) orang-orang yang mengkhianati dirinya. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang selalu berkhianat lagi bergelimang dosa.
- 108. mereka bersembunyi dari manusia, tetapi mereka tidak bersembunyi dari Allah, padahal Allah beserta mereka, ketika pada suatu malam mereka menetapkan keputusan rahasia yang Allah tidak redhai. Dan adalah Allah Maha Meliputi (ilmu-Nya) terhadap apa yang mereka kerjakan.

إِنَّاأَنْزَلْنَآإِلَيْكَ ٱلْكِتَبَءِالْحَقِّ لِتَخَكُّرُ بَيْنَ ٱلنَّاسِ بِمَاۤأَرْنِكَ ٱللَّهُۚ وَلَاتَكُن لِلْخَآبِنِينَخَصِيمَا۞

وَاسْتَغْفِرِ اللَّهِ إِنَّا اللَّهِ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۞ وَلَا تُجْلَدِ لَ عَنِ اللَّذِينَ يَخْتَ انُونَ أَنفُسَهُمُّ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ۞ يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَمَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ اللَّهِ وَهُومَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ اللَّهِ وَمُومَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ اللَّهِ وَمُورَعَهُمْ أَوْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا

<sup>347).</sup> Ayat ini dan beberapa ayat berikutnya diturunkan berhubungan dengan pencurian yang dilakukan Thu'mah dan ia menyembunyikan barang curian itu di rumah seorang Yahudi. Thu'mah tidak mengakui perbuatannya itu malah menuduh bahwa yang mencuri barang itu orang Yahudi. Hal ini diajukan oleh kerabat-kerabat Thu'mah kepada Nabi s.a.w. dan mereka meminta agar Nabi membela Thu'mah dan menghukum orang-orang Yahudi, kendatipun mereka tahu bahwa yang mencuri barang itu ialah Thu'mah, Nabi sendiri hampir-hampir membenarkan tuduhan Thu'mah dan kerabatnya itu terhadap orang Yahudi.

- 109. Beginilah kamu, kamu sekalian adalah orang-orang yang berdebat untuk (membela) mereka dalam kehidupan dunia ini. Maka siapakah yang akan mendebat Allah untuk (membela) mereka pada hari kiamat? Atau siapakah yang jadi pelindung mereka (terhadap siksa Allah)?
- Dan barangsiapa yang mengerjakan kejahatan dan menganiaya dirinya, kemudian ia mohon ampun kepada Allah, niscaya ia mendapati Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 111. Barangsiapa yang mengerjakan dosa, maka sesungguhnya ia mengerjakannya untuk (kemudharatan) dirinya sendiri. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 112. Dan barangsiapa yang mengerjakan kesalahan atau dosa, kemudian dituduhkannya kepada orang yang tidak bersalah, maka sesungguhnya ia telah berbuat suatu kebohongan dan dosa yang nyata.
- 113. Sekiranya bukan karena karunia Allah dan rahmat-Nya kepadamu, tentulah segolongan dari mereka berkeinginan keras untuk menyesatkanmu. Tetapi mereka tidak menyesatkan melainkan dirinya sendiri, dan mereka tidak dapat membahayakanmu sedikitpun kepadamu. Dan (juga karena) Allah telah menurunkan Kitab dan hikmah kepadamu, dan telah mengajarkan kepadamu apa yang belum kamu ketahui. Dan adalah karunia Allah sangat besar atasmu.
- 114. Tidak ada kebaikan pada kebanyakan bisikan-bisikan mereka, kecuali bisikan-bisikan dari orang yang menyuruh (manusia) memberi sedekah, atau berbuat ma'ruf, atau mengadakan perdamaian di antara manusia. Dan barangsiapa yang berbuat demikian karena mencari keredhaan Allah, maka kelak Kami memberi kepadanya pahala yang besar.
- 115. Dan barangsiapa yang menentang Rasul sesudah jelas kebenaran baginya, dan mengikuti jalan yang bukan jalan orangorang mu'min, Kami biarkan ia leluasa

هَنَأَنتُهُ مَنْؤُلَاةً جَندَلْتُهُ عَنْهُمْ فِي ٱلْحَيَوَةِ الدُّنيَا فَن يُجَدِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَعَةِ أَمْ فَن يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۞ وَمَن يَعْمَلُ سُوّءًا أَوْيَظْلِمْ نَفْسَهُ وثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَنْوُلًا زَجِمَا۞

وَمَن يَكْمِيتِ إِثْمَافَإِنَّمَا يَكْمِيبُهُ مَعَلَىٰ نَقْسِةِ عُوكَانَ أَلْلَهُ عَلِيمًا حَرِيمًا ۞

وَمَنيَتَ فِيتِ خَطِيَّةً أَوَاثُمَاثُمَ يَرَمِ بِهِ ، بَرِيِّنَا فَقَدِ أَحْتَمَلَ بُهْتَنَا وَإِثْمَا مُبِينَا۞

وَلَوْلَا فَضْلُ اللّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ وَلَهَمَّت طَالَهِ فَهُ مِنْهُ أَن يُضِلُوكَ وَمَا يُضِلُونَ إِلَّا أَنفُسَهُ فَرُّومَا يَضُرُّونَكَ مِن شَيْءً وَأَنزَلَ اللّهُ عَلَيْكَ الْكِتنَبَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَمَكَ مَا لَرْتَكُن نَعَلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۞

 لَاخَيْرَ فِي كَيْرِ مِن خَجْوَنهُ مْ إِلَّا مَنْ
 أَمْرَيصَدَقَةٍ أَوْمَعْرُوفٍ أَوْإِضلَيْج بَيْتَ ٱلنَّاسِ وَمَن يَفْعَلْ ذَالِكَ ٱبْيَغَاءً مَرْضَاتِ ٱللَّهِ فَسَوْفَ نُوْيِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا هِ وَمَن يُشَاقِقِ ٱلرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّ تَلَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَبِعْ غَيْرُ سَبِيلِ ٱلْمُؤْمِنِينَ terhadap kesesatan yang telah dikuasinya itu<sup>348</sup>) dan Kami masukkan ia ke dalam Jahannam, dan Jahannam itu seburuk-buruk tempat kembali

Kejelekan syirik dan pengaruh syaitan.

- 116. Sesungguhnya Allah tidak mengampuni dosa mempersekutukan (sesuatu) dengan Dia, dan Dia mengampuni dosa yang selain dari syirik itu bagi siapa yang dikehendaki-Nya. Barangsiapa yang mempersekutukan (sesuatu) dengan Allah, maka sesungguhnya ia telah tersesat sejauhjauhnya.
- Yang mereka sembah selain Allah itu, tidak lain hanyalah berhala<sup>349</sup>), dan (dengan menyembah berhala itu) mereka tidak lain hanyalah menyembah syaitan yang durhaka.
- 118. yang dila'nati Allah dan syaitan itu mengatakan: "Saya benar-benar akan mengambil dari hamba-hamba Engkau bahagian yang sudah ditentukan (untuk saya)350).
- 119. dan aku benar-benar akan menyesatkan mereka, dan akan membangkitkan anganangan kosong pada mereka dan akan menyuruh mereka (memotong telinga-telinga binatang ternak), lalu mereka benar-benar memotongnya<sup>351</sup>), dan akan aku suruh mereka (merobah ciptaan Allah), lalu benar-benar mereka merobahnya<sup>352</sup>)". Barangsiapa yang menjadikan syaitan menjadi pelindung selain Allah, maka sesungguhnya ia menderita kerugian yang nyata.

نُوَلِّهِ، مَاتَوَلِّى وَنُصَّلِهِ، جَهَ نَّرُّوَسَآهَتْ مَصِيرًا ۞

إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ ، وَيَغْفِرُ مَادُونَ ذَالِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكَ بِٱللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۞

> إن يَدْعُونَ مِن دُونِهِ عَ إِلَّا إِنَّتُا وَإِن يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَنَا مَرِيدًا ۞

> > لْعَنَهُ اللّهُ وَقَالَ لاَتَخِذَتْ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَقْرُوضًا

وَلَأَضِلَنَهُ مُولَلاً مُنِينَةً هُوَلَا مُرَنَّهُ مُ فَلَيُبَيِّكُنَّ ءَاذَاتَ الْأَفْسُدِ وَلَا مُرَفَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُتَ خَلْقَ اللَّهُ وَمَن يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيتَا مِن دُوبِ اللّهِ فَقَدْ خَيسرَ خُسْرَانَا مُهْدِينَا ۞ اللّهِ فَقَدْ خَيسرَ خُسْرَانَا مُهْدِينَا ۞

<sup>348).</sup> Allah biarkan mereka bergelimang dalam kesesatan.

<sup>349).</sup> Asal ma'na "Inaatsan" ialah wanita-wanita. Patung-patung berhala yang disembah Arab Jahiliyah itu biasanya diberi nama dengan nama-nama perempuan sebagai al Laata, al Uzza dan Manah. Dapat juga berarti di sini orang-orang mati, benda-benda yang tidak berjenis dan benda-benda yang lemah.

<sup>350).</sup> Pada tiap-tiap manusia ada persediaan untuk baik dan ada persediaan untuk jahat, syaitan akan mempergunakan persediaan untuk jahat untuk mencelakakan manusia.

<sup>351).</sup> Menurut kepercayaan Arab Jahiliyah, binatang-binatang yang akan dipersembahkan kepada patung-patung berhala, haruslah dipotong telinganya lebih dahulu, dan binatang yang seperti ini tidak boleh dikendarai dan tidak dipergunakan lagi, serta harus dilepaskan saja.

<sup>352).</sup> Merobah ciptaan Allah dapat berarti, mengubah yang diciptakan Allah seperti mengebiri binatang. Ada yang mengartikannya dengan merobah agama Allah.

- Syaitan itu memberikan janji-janji kepada mereka dan membangkitkan anganangan kosong pada mereka, padahal syaitan itu tidak menjanjikan kepada mereka selain dari tipuan belaka.
- Mereka itu tempatnya Jahannam dan mereka tidak memperoleh tempat lari dari padanya.
- 122. Orang-orang yang beriman dan mengerjakan amalan saleh, kelak akan Kami masukkan ke dalam surga yang mengalir sungai-sungai di dalamnya, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Allah telah membuat suatu janji yang benar. Dan siapakah yang lebih benar perkataannya dari pada Allah?

Pembalasan itu sesuai dengan perbuatan bukan menurut angan-angan.

- 123. (Pahala dari Allah) itu bukanlah menurut angan-anganmu yang kosong<sup>353</sup>) dan tidak (pula) menurut angan-angan Ahli Kitab. Barangsiapa yang mengerjakan kejahatan, niscaya akan diberi pembalasan dengan kejahatan itu dan ia tidak mendapat pelindung dan tidak (pula) penolong baginya selain dari Allah.
- 124. Barangsiapa yang mengerjakan amal-amal saleh, baik laki-laki maupun wanita sedang ia orang yang beriman, maka mereka itu masuk ke dalam surga dan mereka tidak dianinya walau sedikitpun.
- 125. Dan siapakah yang lebih baik agamanya dari pada orang yang ikhlas menyerahkan dirinya kepada Allah, sedang diapun mengerjakan kebaikan, dan ia mengikuti agama Ibrahim yang lurus? Dan Allah mengambil Ibrahim menjadi kesayangan Nya.
- 126. Kepunyaan Allah-lah apa yang di langit dan apa yang di bumi, dan adalah (pengetahuan) Allah Maha Meliputi segala sesuatu.

يَعِــدُهُـرُ وَيُمَيِّـدِهِرُّ وَمَايَعِـدُهُرُ ٱلشَّـيْطَنُ إِلَّاعُرُودًا۞

اوَلِنَهِكَ مَاوَنهُ مَرَجَهَ مَرُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَجِيصًا۞ وَالَّذِينَ ءَامَنُواُوعَ مِلُواالْفَيْلِحَتِ سَنُدْ خِلُهُمْ جَنَّنتِ تَجْرِي مِن تَغَيْهَا الْأَنْهَا رُخَلِايِنَ فِيهَا أَبَدَأُ وَعَدَاللَهِ حَقَّاُومَنَ أَصْدَقُ مِنَ اللّهِ قِيلًا۞ حَقَّاُومَنَ أَصْدَقُ مِنَ اللّهِ قِيلًا۞

لَيْسَ بِأَمَانِيْكُمْ وَلَآ أَمَانِيَّ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبُّ مَن يَعْمَلُسُوّءَا يُجْزَبِهِ وَلَا يَجِدْلَهُ, مِن دُوبِ ٱللَّهِ وَلِيَّا وَلَا نَصِيرًا۞

> وَمَن يَعْمَلُ مِنَ الصَّلِحَتِ مِن ذَكِرِ أَوْأَنْنَى وَهُو مُؤْمِنُ فَأُولَتَهِكَ يَدْخُلُونَ لَلْمُنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينَا مِمَنَ أَسْلَمَ وَجْهَهُ وَلِيَّهِ وَمُومُحْسِنٌ وَأَتَبَعَ مِلَةَ إِبْرَهِي مَحَنِيفًا وَمُقَومُ خَسِنٌ وَأَتَبَعَ مِلَةَ إِبْرَهِي مَحَنِيفًا وَلِمَّهِ مَا فِي السَّمَونِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ إِبْرُهِ مِرَخَلِيلًا ﴿

353). Mu di sini ada yang mengartikan dengan kaum muslimin dan ada pula yang mengartikan kaum musyrikin. Maksudnya ialah pahala di akhirat bukanlah menuruti angan-angan dan cita-cita mereka, tetapi sesuai dengan ketentuan-ketentuan agama.

Keharusan memberikan hak-hak orang yang lemah dan cara menyelesaikan kesulitan rumah tangga.

- 127. Dan mereka minta fatwa kepadamu tentang para wanita. Katakanlah: "Allah memberi fatwa kepadamu tentang mereka, dan apa yang dibacakan kepadamu dalam. Al Qur'an 354) (juga memfatwakan) tentang para wanita yatim yang kamu tidak memberikan kepada mereka apa 355) yang ditetapkan untuk mereka, sedang kamu ingin mengawini mereka 356) dan tentang anak-anak yang masih dipandang lemah. Dan (Allah menyuruh kamu) supaya kamu mengurus anak-anak yatim secara adil. Dan kebajikan apa saja yang kamu kerjakan, maka sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahuinya".
- 128. Dan jika seorang wanita khawatir akan nusyuz<sup>357</sup>) atau sikap tidak acuh dari suaminya, maka tidak mengapa bagi keduanya mengadakan perdamaian yang sebenar-benarnya<sup>358</sup>), dan perdamaian itu lebih baik (bagi mereka) walaupun manusia itu menurut tabiatnya kikir<sup>359</sup>), Dan jika kamu bergaul dengan isterimu secara baik dan memelihara dirimu (dari nusyuz dan sikap tak acuh), maka sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- 129. Dan kamu sekali-kali tidak akan dapat berlaku adil di antara isteri-isteri(mu), walaupun kamu sangat ingin berbuat demikian, karena itu janganlah kamu terlalu cenderung (kepada yang kamu cintai), sehingga kamu biarkan yang lain terka-

وَيَسَتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَايُتَانَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَبِ فِي يَتَنَعَى النِّسَآءِ الَّتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَن تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضَعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَن تَقُومُوا لِلْيَتَنَعَى بِالْقِسْطِ وَمَاتَفْعَ لُواْمِن خَيْرِ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ مَعَلِيمًا ۞ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ مَعَلِيمًا ۞

وَإِنِ أَمْرَأَةُ خَافَتْ مِنْ بَعَلِهَا انْشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحَا وَالصُّلْحُ خَبَرُ وَأُخضِرَتِ الأَنفُسُ الشُّحَّ وَإِن تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَاتَعْ مَلُوتَ خَبِيرًا

وَلَن تَشْتَطِيعُوٓالَن تَعْدِلُواْ بَيْنَ النِّسَآءِ وَلَوَّ حَرَصْ لُمُّ فَلَاتَمِيلُواْ كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةُ وَإِن تُصْلِحُواْ وَيَتَّعُواْ

<sup>354).</sup> Lihat ayat 2 dan 3 Surat An Nisas'.

<sup>355).</sup> Maksudnya ialah: pusaka dan maskawin.

<sup>356).</sup> Menurut adat Arab Jahiliyah seorang wali berkuasa atas wanita yatim yang dalam asuhannya dan berkuasa akan hartanya. Jika wanita yatim itu cantik dikawini dan diambil hartanya. Jika wanita yatim itu buruk rupanya, dihalanginya kawin dengan laki-laki yang lain supaya dia tetap dapat menguasai hartanya. Kebiasaan di atas dilarang melakukannya oleh ayat ini.

Lihat arti nusyuz dalam not 291. Nusyuz dari pihak suami lalah bersikap keras terhadap isterinya;
 tidak mau menggaulinya dan tidak mau memberikan haknya.

<sup>358).</sup> Seperti isteri bersedia beberapa haknya dikurangi asal suaminya mau baik kembali.

<sup>359).</sup> Maksudnya: tabi'at manusia itu tidak mau melepaskan sebahagian haknya kepada orang lain dengan seikhlas hatinya, kendatipun demikian jika isteri melepaskan sebahagian hak-haknya, maka boleh suami menerimanya.

tung-katung. Dan jika kamu mengadakan perbaikan dan memelihara diri (dari kecurangan), maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

130. Jika keduanya bercerai, maka Allah akan memberi kecukupan kepada masing-masing dari limpahan karunia-Nya, Dan adalah Allah Maha Luas (karunia-Nya) lagi Maha Bijaksana.

#### Keharusan bertakwa,

- 131. Dan kepunyaan Allah-lah apa yang di langit dan yang di bumi, dan sungguh Kami telah memerintahkan kepada orangorang yang diberi kitab sebelum kamu dan (juga) kepada kamu; bertakwalah kepada Allah, Tetapi jika kamu kafir maka (ketahuilah), sesungguhnya apa yang di langit dan apa yang di bumi hanyalah kepunyaan Allah<sup>360</sup>) dan Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji.
- Dan kepunyaan Allah-lah apa yang di langit dan apa yang di bumi. Cukuplah Allah sebagai Pemelihara.
- 133. Jika Allah menghendaki, niscaya Dia musnahkan kamu wahai manusia, dan Dia datangkan umat yang lain (sebagai penggantimu). Dan adalah Allah Maha Kuasa berbuat demikian.
- 134. Barangsiapa yang menghendaki pahala di dunia saja (maka ia merugi), karena di sisi Allah ada pahala dunia dan akhirat. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.

#### Keharusan berlaku adil.

135. Wahai orang-orang yang beriman jadilah kamu orang yang benar-benar penegak keadilan, menjadi saksi karena Allah biarpun terhadap dirimu sendiri atau ibu bapa dan kaum kerabatmu. Jika ia<sup>361</sup>) kaya ataupun miskin maka Allah lebih tahu kemaslahatannya. Maka janganlah فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُوزًا زَّحِهُمَّا۞

وَإِن يَتَفَرَّوَا يُغْنِ اَللَّهُ كُلَّمِن سَعَتِهُۥ وَكَانَ اللَّهُ وَسِعًا حَكِيمًا ۞

وَلِقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوثُواْ الْحَتَبَيْنِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوثُواْ الْحَتَبَيْنِ فَيُلِكُمْ وَايَّاكُمْ أَنِ اللَّمَوَاللَّهُ وَإِن تَكَفُرُواْ فَإِنَّ لِلَّهِ مَافِى السَّمَوَتِ وَمَافِى الأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِينًا حَمِيدًا ۞ وَلِلْهِ مَافِى السَّمَوَتِ وَمَافِى الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ وَكَانَ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۞ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۞

إن يَشَأَيُذُهِ مَكُوّ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ يِعَا خَرِينَّ وَكَاتَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَلِكَ فَيْسِرًا ﴿ مَّنَ كَانَ يُرِيدُ قُوَابَ الدُّنْيَا فَعِندَ اللَّهِ قُوَابُ الدُّنْيَ اوَالْآخِدَرَةَ وَكَانَ اللَّهُ سَعِيعًا بَصِيرًا ﴾ بَصِيرًا ﴾

\* يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ بِالْقِشطِ
 شُهَدَة بِلَهِ وَلَوْعَلَىٰ أَنفُسِكُمُ أَوِالْوَالِدَيْنِ
 وَالْأَقْرُبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْفَقِيرًا فَاللَّهُ
 أَوْلَىٰ بِهِمَّ أَفَلَاتَةَ بُعُوا اللَّهَ وَيَ أَن أَن تَقْدِ لُولًا

Maksudnya: kekafiran kamu itu tidak akan mendatangkan kemudharatan sedikitpun kepada Allah karena Allah tidak berkehendak kepadamu.

<sup>361).</sup> Maksudnya: orang yang tergugat atau yang terdakwa.

kamu mengikuti hawa nafsu karena ingin menyimpang dari kebenaran. Dan jika kamu memutar balikkan (kata-kata) atau enggan menjadi saksi, maka sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui segala apa yang kamu kerjakan.

136. Wahai orang-orang yang beriman, tetaplah beriman kepada Allah dan Rasul-Nya dan kepada kitab yang Allah turunkan kepada Rasul-Nya, serta kitab yang Allah turunkan sebelumnya. Barangsiapa yang kafir kepada Allah, malaikat-malaikat-Nya, kitab-kitab-Nya, rasul-rasul-Nya, dan hari kemudian, maka sesungguhnya orang itu telah sesat sejauh-jauhnya.

Beherapa keburukan orang munafik.

- 137. Sesungguhnya orang-orang yang beriman kemudian kafir, kemudian beriman (pula), kemudian kafir lagi, kemudian bertambah kekafirannya<sup>362</sup>), maka sekali-kali Allah tidak akan memberi ampunan kepada mereka, dan tidak (pula) menunjuki mereka kepada jalan yang lurus.
- 138. Kabarkanlah kepada orang-orang munafik bahwa mereka akan mendapat siksaan yang pedih,
- 139. (yaitu) orang-orang yang mengambil orang-orang kafir menjadi teman-teman penolong dengan meninggalkan orangorang mu'min. Apakah mereka mencari kekuatan di sisi orang kafir itu? Maka sesungguhnya semua kekuatan kepunyaan Allah.
- 140. Dan sungguh Allah telah menurunkan kepada kamu di dalam Al Qur'an bahwa apabila kamu mendengar ayat-ayat Allah diingkari dan diperolok-olokkan (oleh orang-orang kafir), maka janganlah kamu duduk beserta mereka, sehingga mereka memasuki pembicaraan yang lain. Karena sesungguhnya (kalau kamu berbuat demikian), tentulah kamu serupa dengan mereka. Sesungguhnya Allah akan mengumpulkan semua orang-orang munafik dan orang-orang kafir di dalam Jahannam.

وَان تَـالُواْ أَوْتُعْرِضُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۞

يَّنَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْءَامِنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ، وَٱلْكِتَبِ ٱلَّذِى نَزَلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ ، وَٱلْكِتَبِ ٱلَّذِى أَنزَلَ مِن فَبَلُّ وَمَن يَكُثُرُ بِاللَّهِ وَمَلَتَبِكَتِهِ ، وَكُثْيُهِ ، وَرُسُلِهِ ، وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ فَقَدْضَلَ ضَلَالَا بَعِيدًا ۞

> إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ثُمَّرً كَفَرُوا ثُمَّرَ ءَامَنُوا ثُمَّرَ كَفَرُوا ثُمَّرًا زَدَادُوا كُفْرًا لَيْرِيكُنِ ٱللَّهُ لِيَعْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ۞

يَشْرِالْمُنَنفِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللْلِمُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ ال

وَقَدْ نَزَلَ عَلَيْكُرُفِ الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُرُ عَلَيْتِ اللّهِ يُكَفَّرُهُا وَيُسْتَهَزَأُمِهَا فَلَا تَقْعُدُواْ مَعَهُرَحَقَ يَخُوضُواْ فِحَدِيثٍ عَيْرِهُ وَإِنَّا مِثْلُهُمُّ إِنَّ اللّهَ جَامِعُ الْمُسَافِقِينَ وَالْحَافِرِينَ فِي جَهَ فَرَجَمِيعًا ۞

362). Maksudnya: di samping kekafirannya, ia merendahkan Islam pula.

- 141. (yaitu) orang-orang yang menunggununggu (peristiwa) yang akan terjadi pada dirimu (hai orang-orang mu'min). Maka jika terjadi bagimu kemenangan dari Aliah mereka berkata; "Bukankah kami (turut berperang) beserta kamu?" Dan jika orang-orang kafir mendapat keberuntungan (kemenangan) mereka berkata: "Bukankah kami turut memenangkanmu363), dan membela kamu dari orang-orang mukmin?" Maka Allah akan memberi keputusan di antara kamu di hari kiamat dan Allah sekali-kali tidak akan memberi jalan kepada orang-orang kafir untuk memusnahkan orang-orang yang beriman.
- 142. Sesungguhnya orang-orang munafik itu menipu Allah, dan Allah akan membalas tipuan mereka<sup>364</sup>). Dan apabila mereka berdiri untuk shalat mereka berdiri dengan malas. Mereka bermaksud riya<sup>365</sup>) (dengan shalat) di hadapan manusia. Dan tidaklah mereka menyebut Allah kecuali sedikit sekali<sup>366</sup>)
- 143. Mereka dalam keadaan ragu-ragu antara yang demikian (iman atau kafir): tidak masuk kepada golongan ini (orang-orang beriman) dan tidak (pula) kepada golongan itu (orang-orang kafir). Barangsiapa yang disesatkan Allah<sup>367</sup>), maka kamu sekali-kali tidak akan mendapat jalan (untuk memberi petunjuk) baginya.
- 144. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu mengambil orang-orang kafir menjadi wali<sup>368</sup>) dengan meninggalkan orang-orang mu'min. Inginkah kamu mengadakan alasan yang nyata bagi Allah (untuk menyiksamu)?

الَّذِينَ يَتَرَقِّصُونَ بِكُرُ فَإِن كَانَ لَكُمْ فَتُحُ مِّنَ اللَّهِ قَالُوٓا أَلَوْنَكُنْ مَعَكُمْ وَإِن كَانَ لِلْكَيْفِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوٓا أَلَّهُ نَسْتَحُوذُ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللّهُ يَعْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْفِينِ مَنْ سَبِيلًا ۞ اللّهُ لِلْكَفِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۞

> إِنَّ الْمُنَفِقِينَ يُخَلِيعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَدِعُهُ مَوَاذَا قَامُواْ إِلَى الصَّلَوْةِ قَامُوا كُسَاكَ يُرَآهُ وِنَ النَّاسَ وَلَايَذَكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قِلِيلًا

مُُذَبْذَبِينَ بَيْنَ دَلِكَ لَآ إِلَىٰ هَنَوُلآءَ وَلَآ إِلَىٰ هَنَوُلآءً وَمَن يُضْلِلِ اللّهَ فَلَن تَجِدَلَهُ. سَيلَا۞

يَّنَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاسَّتَخِذُواْ الْكَغِينَ أَوْلِيَا َهُمِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَّ أَثَرِيدُونَ أَن جَّعَكُواْ لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلُطَنَا مُّيِينًا ۞

<sup>363).</sup> Yaitu dengan jalan membukakan rahasia-rahasia orang mu'min dan menyampaikan hal ihwal mereka kepada orang-orang kafir atau kalau mereka berperang di pihak orang mu'min mereka berperang tidak dengan sepenuh hati.

<sup>364).</sup> Maksudnya: Allah membiarkan mereka dalam pengakuan beriman, sebab itu mereka dilayani sebagai melayani para mu'min. Dalam pada itu Allah telah menyediakan neraka buat mereka sebagai pembalasan tipuan mereka itu.

<sup>365).</sup> Riya talah: melakukan sesuatu amal tidak untuk mencari keridhaan Allah tetapi untuk mencari pujian atau popularitas di masyarakat.

<sup>366).</sup> Maksudnya: mereka sembahyang hanyalah sekali-kali saja, yaitu bila mereka berada di hadapan

<sup>367).</sup> Lihat not 34.

<sup>368).</sup> Wali jamaknya auliyaa: berarti teman yang akrab, juga berarti pelindung atau penolong.

- Sesungguhnya orang-orang munafik itu (ditempatkan) pada tingkatan yang paling bawah dari neraka. Dan kamu sekalikali tidak akan mendapat seorang penolonggun bagi mereka.
- 146. Kecuali orang-orang yang taubat dan mengadakan perbaikan<sup>369</sup>) dan berpegang teguh pada (agama) Allah dan tulus ikhlas (mengerjakan) agama mereka karena Allah. Maka mereka itu adalah bersama-sama orang yang beriman dan kelak Allah akan memberikan kepada orang-orang yang beriman pahala yang besar.
- Mengapa Allah akan menyiksamu, jika kamu bersyukur dan beriman? Dan Allah adalah Maha Mensyukuri<sup>370</sup>) lagi Maha Mengetahui.

إِنَّ ٱلْمُنَفِقِينَ فِي ٱلدَّرُكِ ٱلأَسْفَلِ مِنَ ٱلنَّارِ وَلَنْ تَهِدَ لَهُمُ نَصِيرًا ۞

إِلَّا الَّذِينَ تَابُواْ وَأَصْلَحُواْ وَاَعْتَصَمُواْ بِاللَّهِ وَأَخْلَصُواْ دِينَهُ مْرِيلَّهِ فَأُولَتَبِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۞ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۞

مَّايَقَعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِن شَكَرْتُمْ وَءَامَنتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۞

JUZ 6

Larangan melontarkan ucapan-ucapan buruk kepada seseorang.

- 148. Allah tidak menyukai ucapan buruk<sup>371</sup>), (yang diucapkan) dengan terus terang kecuali oleh orang yang dianiaya<sup>372</sup>). Allah adalah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 149. Jika kamu menyatakan sesuatu kebaikan atau menyembunyikan atau memaafkan sesuatu kesalahan (orang lain), maka sesungguhnya Allah Maha Pema'af lagi Maha Kuasa.

﴿ لَا يُحِبُ اللّهُ الْجُهْرَ بِالسُّوّهِ مِنَ الْقَوْلِ
 إلَّا مَن طُلِغُرُ وَكَانَ اللّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿
 إن تُبْدُ وأَخَيْرًا أَوْتُخْفُوهُ أَوْتَعْفُواْ عَن سُوّهِ
 فَإِنَّ اللّهَ كَانَ عَفُوْلَ قَلِيرًا ﴿

<sup>369).</sup> Mengadakan perbaikan berarti berbuat pekerjaan-pekerjaan yang baik untuk menghilangkan aki-bat-akibat yang jelek dan kesalahan-kesalahan yang dilakukan.

Allah mensyukuri hamba-hamba-Nya: memberi pahala terhadap amal-amal hamba-hamba-Nya, memsafkan kesalahannya, menambah ni'mat-Nya.

<sup>371).</sup> Ucapan buruk sebagai mencela orang, memaki, menerangkan keburukan-keburukan orang lain, menyinggung perasaan seseorang dan sebagainya.

Maksudnya: orang yang teraniaya boleh mengemukakan kepada hakim atau penguasa keburukan-keburukan orang yang menganiayanya.

Akibat kekafiran dan buah keimanan.

- 150. Sesungguhnya orang-orang yang kafir kepada Allah dan rasul-rasul-Nya, dan bermaksud memperbedakan<sup>373</sup>) antara (keimanan kepada) Allah dan rasul-rasul-Nya, dengan mengatakan: "Kami beriman kepada yang sebahagian dan kami kafir terhadap sebahagian (yang lain)", serta bermaksud (dengan perkataan itu) mengambil jalan (tengah) di antara yang demikian (iman atau kafir).
- merekalah orang-orang yang kafir sebenar-benarnya. Kami telah menyediakan untuk orang-orang yang kafir itu siksaan yang menghinakan.
- 152. Orang-orang yang beriman kepada Allah dan para rasul-Nya dan tidak membedabedakan seorangpun di antara mereka, kelak Allah akan memberikan kepada mereka pahalanya. Dan adalah Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

KESATUAN AGAMA ALLAH.

Pembalasan Allah terhadap pelanggaran-pelanggaran orang-orang Yahudi.

- 153. Ahli Kitab meminta kepadamu agar kamu menurunkan kepada mereka sebuah Kitab dari langit. Maka sesungguhnya mereka telah meminta kepada Musa yang lebih besar dari itu. Mereka berkata: "Perlihat-kanlah Allah kepada kami dengan nyata". Maka mereka disambar petir karena kezalimannya, dan mereka menyembah anak sapi<sup>374</sup>), sesudah datang kepada mereka bukti-bukti yang nyata, lalu Kami ma'afkan (mereka) dari yang demikian. Dan telah Kami berikan kepada Musa keterangan yang nyata.
- 154. Dan telah Kami angkat ke atas (kepala) mereka bukit Thursina untuk (menerima) perjanjian (yang telah Kami ambil dari) mereka. Dan Kami perintahkan kepada me-

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكُفُرُونَ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَن يُفَرِّقُواْ بَيْنَ ٱللَّهِ وَرُسُلِهِ - وَيَقُولُونَ نُوْمِنُ بِبَعْضِ وَنَكَفُرُ بِبَعْضِ وَيُرِيدُونَ أَن يَتَّخِذُواْ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۞ سَبِيلًا ۞

> ٲؙۅؙڶؾؠۣڮؘۿؙۯٲڷػؘڣۯؙۅڹؘحؘڤٙٲؙۅٙٲٚڠؾؘۮؽٙٵ ڸڵڝۜۼڔۑڹؘعؘۮٙٳڹٵؠٞ۠ۿؠؽۜٵ۞

وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ - وَلَمْ يُفَرِقُواْ بَيْنَ أَحَدِمِنْهُ مِرْأُولَتِيكَ سَوْفَ يُوْنِيهِ مِرْأُجُورَهُمُّ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا زَحِيمًا ۞

يَسْتَلُكَ أَهْلُ الْكِتْكِ أَن تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كَتَنْبُاهِنَ السَّمَا أَفْقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ مِن ذَالِكَ فَقَالُوَا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّنِعِقَةُ بُطْلِهِمِّمْ ثُمَّ التَّخَذُوا الْمِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَاجَاةً تُهُمُ الْبَيِنَتُ فَعَنْوَنَا عَن ذَالِكَ فَعَنْوَنَا عَن ذَالِكَ فَوَاتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَلْنَا مُّبِينَا ﴾

وَرَفَعْنَاقَوْقَهُمُ ٱلطُّورَ بِمِيثَنقِهِرُ وَقُلْنَالَهُمُ ٱدْخُلُواْ ٱلْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ

<sup>373).</sup> Maksudnya: beriman kepada Allah, tidak beriman kepada rasul-rasul-Nya.

<sup>374).</sup> Anak sapi itu dibuat mereka dari emas untuk disembah.

reka: "Masukilah pintu gerbang itu sambil bersujud375)", dan Kami perintahkan (pula), kepada mereka: "Janganlah kamu melanggar peraturan mengenai hari Sabtu.376) dan Kami telah mengambil dari mereka

perjanjian yang kokoh.

- 155. Maka (Kami lakukan terhadap mereka beberapa tindakan)377), disebabkan mereka melanggar perjanjian itu, dan karena kekafiran mereka terhadap keterangan-keterangan Allah dan mereka membunuh nabi-nabi tanpa (alasan) yang benar dan mengatakan: "Hati kami tertutup." Bahkan, sebenarnya Allah telah mengunci mati hati mereka karena kekafirannya, karena itu mereka tidak beriman kecuali sebahagian kecil dari mereka.
- 156. Dan karena kekafiran mereka (terhadap 'Isa), dan tuduhan mereka terhadap Maryam dengan kedustaan besar (zina),
- 157. dan karena ucapan mereka: "Sesungguhnya kami telah membunuh Al Masih, 'Isa putra Maryam, Rasul Allah378) ", padahal mereka tidak membunuhnya dan tidak (pula) menyalibnya, tetapi (yang mereka bunuh ialah) orang yang diserupakan dengan 'Isa bagi mereka. Sesungguhnya orang-orang yang berselisih paham tentang (pembunuhan) 'Isa, benar-benar dalam keragu-raguan tentang yang dibunuh itu. Mereka tidak mempunyai keyakinan tentang siapa yang dibunuh itu, kecuali mengikuti persangkaan belaka, mereka tidak (pula) yakin bahwa yang mereka bunuh itu adalah 'Isa.

لَاتَعْدُواْ فِي ٱلشَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَكَّا

فيمانقضهم ميشقه كروكفرهم يتاينت ألله وَقَيْلِهِمُ ٱلْاَنْلِيَّا َ بِعَيْرِ عَقِ وَقَوْلِهِ مَقْلُوبُنَا غُلْفُ بَلَطَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّاقِلِيلَا۞ يُؤْمِنُونَ إِلَّاقِلِيلَا۞

وَقَوْلِهِمْ إِنَّاقَتَلْنَا ٱلْمَسِيحَ عِيسَى أَبْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَاقَتَلُوهُ وَمَاصَلَبُوهُ وَلَكِن شُيِهَ لَهُ مُّ وَإِنَّ الَّذِينَ اَخْتَلَفُو أِفِيهِ لَِيْ شَكِ مِنْهُ مَالَهُم بِهِ مِنْ عِلْمِ إِلَّا اَيْبَاعَ الظَّنَّ وَمَاقَتَلُوهُ يَقِينًا ١

<sup>375).</sup> Yang dimaksud dengan "pintu gerbang itu" lihat pada ayat 58 S. Al Baqarah dan "bersujud" pada not 54.

<sup>376).</sup> Hari Sabtu ialah hari Sabbat yang khusus untuk ibadat orang Yahudi.

<sup>377).</sup> Tindakan-tindakan itu ialah mengutuki mereka, mereka disambar petir, menjelmakan mereka menjadi kera dan sebagainya.

<sup>378).</sup> Mereka menyebut 'Isa putera Maryam itu Rasul Allah ialah sebagai ejekan, karena mereka sendiri tidak mempercayai kerasulan 'Isa itu.

### Tetapi (yang sebenarnya), Allah telah mengangkat 'Isa kepada-Nya<sup>379</sup>) , Dan adalah Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

- 159. Tidak ada seorangpun dari Ahli Kitab, kecuali akan beriman kepadanya ('Isa) sebelum kematiannya<sup>380</sup>). Dan di hari kiamat nanti 'Isa itu ukan menjadi saksi terhadap mereka.
- 160. Maka disebabkan kezaliman orang-orang Yahudi, Kami haramkan atas mereka (memakan makanan) yang baik-baik (yang dahulunya) dihalalkan bagi mereka, dan karena mereka banyak menghalangi (manusia) dari jalan Allah,
- 161. dan disebabkan mereka memakan riba, padahal sesungguhnya mereka telah dilarang daripadanya, dan karena mereka memakan harta orang dengan jalan yang batil. Kami telah menyediakan untuk orang-orang yang kafir di antara mereka itu siksa yang pedih.
- 162. Tetapi orang-orang yang mendalam ilmunya di antara mereka dan orang-orang mu'min, mereka beriman kepada apa yang telah diturunkan kepadamu (Al Qur'an), dan apa yang telah diturunkan sebelummu dan orang-orang yang mendirikan shalat, menunaikan zakat, dan yang beriman kepada Allah dan hari kemudian. Orang-orang itulah yang akan Kami berikan kepada mereka pahala yang besar.

Persamaan pokok-pokok Agama yang diwahyukan kepada para rasul.

163. Sesungguhnya Kami telah memberikan wahyu kepadamu sebagaimana Kami telah memberikan wahyu kepada Nuh dan nabi-nabi yang kemudiannya, dan Kami telah memberikan wahyu (pula) kepada Ibrahim, Isma'il, Ishak, Ya'qub dan anak cucunya, 'Isa, Ayyub, Yunus, Harun dan Sulaiman. Dan Kami berikan Zabur kepada Daud.

# بَلِ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهُ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ١

وَإِن مِّنَ أَهْلِ ٱلْكِتَئِ إِلَّا لِيُوْمِنَنَ بِهِ ، فَبَلَ مَوْيَةً ، وَيَوْمَ ٱلْفِيكَمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِ مَشْهِ بِدًا ۞ فَيْطُلْهِ مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرِّمْنَاعَلَيْهِ رَ

فَيْظَلْمِرِمِّنَ الذِينَ هَادُواْ حَرَّمْنَاعَلَيْهِرْ طَيِّبَتِ أُجِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِرْعَنسَبِيلِ ٱللَّهِ كَثِيرًا۞

وَأَخَذِهِمُ الرِّيَوْاْوَقَدْنُهُواْ عَنْهُ وَأَحَالِهِ مَّ أَمْوَلَ النَّاسِ بِالْبُطِلِّ وَأَعْتَدْنَالِلْكَفِينَ مِنْهُرْعَذَابًا أَلِمَا۞

لَكِنِ ٱلرَّسِخُونَ فِ ٱلْعِلْمِ مِنْهُ مَرَالُمُوْمِ وُنَ يُوْمِنُونَ بِمَا أُنِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنِلَ مِن قَبْلِكَ وَٱلْمُقِيمِينَ الصَّلَوٰةَ وَٱلْمُؤْثُونَ ٱلرَّكُوٰةَ وَالْمُؤْمِنُونَ مِاللَّهِ وَٱلْمُؤْمِ ٱلْاَخِرِ أُوْلَتَهِكَ سَنُوْنِهِ مِرْأَخِرًا عَظِيمًا ۞ سَنُوْنِهِ هِرَأْخِرًا عَظِيمًا ۞

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى فُرِج
 وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِؤْء وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَهِيمَ
 وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِؤْء وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَهِيمَ
 وَالسَّمَعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْفُوبَ
 وَالْأَسْمَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُوبَ وَيُوشُ
 وَهَدُرُونَ وَسُلَيْمَنَ وَءَاتَيْنَا دَاوُدَ ذَيْوُرُا ﴿

<sup>379).</sup> Ayat ini adalah sebagai bantahan terhadap anggapan orang-orang Yahudi, bahwa mereka telah membunuh Nabi Isa a.s.

<sup>380).</sup> Tiap-tiap orang Yahudi dan Nasrani akan beriman kepada Tsa sebelum wafatnya, bahwa dia adalah Rasulullah, bukan anak Allah. Sebagian Mufassirin berpendapat bahwa mereka mengimani hal itu sebelum wafat.

164. Dan (Kami telah mengutus) rasul-rasul yang sungguh telah Kami kisahkan tentang mereka kepadamu dahulu, dan rasul-rasul yang tidak Kami kisahkan tentang mereka kepadamu. Dan Allah telah berbicara kepada Musa dengan lang-sung<sup>381</sup>).

165. (Mereka Kami utus) selaku rasul-rasul pembawa berita gembira dan pemberi peringatan agar supaya tidak ada alasan bagi manusia membantah Allah sesudah diutusnya rasul-rasul itu. Dan adalah Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

166. (Mereka tidak mau mengakui yang diturunkan kepadamu itu), tetapi Allah mengakui Al Qur'an yang diturunkan-Nya kepadamu. Allah menurunkannya dengan ilmu-Nya; dan malaikat-malaikat pun menjadi saksi (pula). Cukuplah Allah yang mengakuinya.

- Sesungguhnya orang-orang yang kafir dan menghalangi-halangi (manusia) dari jalan Allah, benar-benar telah sesat sejauh-jauhnya.
- 168. Sesungguhnya orang-orang yang kafir dan melakukan kezaliman, Allah sekalikali tidak akan mengampuni (dosa) mereka dan tidak (pula) akan menunjukkan jalan kepada mereka,
- kecuali jalan ke neraka Jahannam; mereka kekal di dalamnya selama-lamanya.
   Dan yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.
- 170. Wahai manusia, sesungguhnya telah datang Rasul (Muhammad) itu kepadamu dengan (membawa) kebenaran dari Tuhanmu, maka berimanlah kamu, itulah yang lebih baik bagimu. Dan jika kamu kafir, (maka kekafiran itu tidak merugikan Allah sedikitpun) karena sesungguh-

وَرُسُلَافَدْ فَصَصْنَهُ مُرَعَلَيْكَ مِن قَبْلُ وَرُسُلَا لَّمْ نَقْصُصْحُمْ عَلَيْكَ ۚ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكِيمَا۞

رُسُلَامُّبَشِّرِينَ وَمُنذِدِينَ لِيَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ ابْعَدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَنِيزًا حَكِمَا ۞

لَّكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنزَلَ إِلَيْكً أَنزَلُهُ وبِعِلْمِةً -وَالْمَلَتَكِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَنْ إِلَيْكً أَنزَلُهُ وبِعِلْمِةً -وَالْمَلَتَكِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَنْ إِلَيْهِ شَهِيدًا ۞

إِنَّ الَّذِينَ كَنْ وَأُ وَصَدُّواُ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْصَلُواْضَلَلْا بَعِيدًا ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَظَلَمُواْ لَرَيَكُنِ ٱللَّهُ لِيَغَفِى رَلَهُ مُولَلًا لِيَهْدِيَهُ مُطَرِيقًا ۞

إِلَّاطَرِيقَ جَهَـ مَّرَخَلِدِينَ فِيهَآ أَبَدَأُ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللّهِ يَسِيرًا۞

يَّنَأَيُّهُا النَّاسُ قَدَجَآءَ كُوالرَّسُولُ بِالْخَقِّ مِن زَيِّكُمْ فَنَامِنُواْ خَيْرًا لَّكُمُّ قِان تَكُفُرُواْ فَإِنَّ بِلَهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ

<sup>381).</sup> Allah berbicara langsung dengan Nabi Musa a.s., merupakan keistimewaan Nabi Musa a.s., dan karena Nabi Musa a.s. disebut: "Kalimullah" sedang rasul-rasul yang lain mendapat wahyu dari Allah dengan perantaraan Jibril. Dalam pada itu Nabi Muhammad s.a.w. pernah berbicara secara langsung dengan Allah pada malam hari di waktu mi'raj.

nya apa yang di langit dan di bumi itu adalah kepunyaan Allah 382). Dan adalah Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

# وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِمُا ١

Pendangan Al Qur'an terhadap Nabi Isa a.s.

- 171, Wahai Ahli Kitab, janganlah kamu melampaui batas dalam agamamu383), dan janganlah kamu mengatakan terhadap Allah kecuali yang benar. Sesungguhnya Al Masih, 'Isa putra Maryam itu, adalah utusan Allah dan (yang diciptakan dengan) kalimat-Nya<sup>384</sup>) yang disampaikan-Nya kepada Maryam, dan (dengan tiupan) roh dari-Nya385) Maka berimanlah kamu kepada Allah dan rasul-rasul-Nya dan janganlah kamu mengatakan: "(Tuhan itu) tiga", berhentilah (dari ucapan itu). (Itu) lebih baik bagimu. Sesungguhnya Allah Tuhan Yang Maha Esa, Maha Suci Allah dari mempunyai anak, segala yang di langit dan di bumi adalah kepunyaan-Nya, Cukuplah Allah sebagai Pemelihara,
- 172. Al Masih sekali-kali tidak enggan menjadi hamba bagi Allah, dan tidak (pula enggan) malaikat-malaikat yang terdekat (kepada Allah)<sup>386</sup>). Barangsiapa yang enggan dari menyembah-Nya dan menyombongkan diri, nanti Allah akan mengumpulkan mereka semua kepada-Nya.
- 173. Adapun orang-orang yang beriman dan berbuat amal saleh, maka Allah akan menyempurnakan pahala mereka dan menambah untuk mereka sebagian dari karunia-Nya. Adapun orang-orang yang eng-

يَنَا هَلَ الْكِتَابِ لَا تَغَلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَاتَ عُولُوا عَلَى اللّهِ إِلَّا الْحَقَ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَبُسُولُ اللّهِ وَكَلِمَتُهُ مَ الْقَامِهَ إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنَةً فَنَا مِنُوا بِ اللّهِ وَرُسُ إِلَّهِ وَلَا تَغُولُوا فَلَنَهُ أَ انتَهُوا خَيْسُرًا لَكُمْ إِنَّ مَا اللّهُ إِلَهُ وَيَعَلَّمُ اللّهُ إِلَهُ وَحِدٌ السَّمَوَنِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللّهِ وَكِيلًا هَا وَكِيلًا هَا وَكِيلًا هَا

لَّن يَسَتَنَّكِفَ الْمَسِيخُ أَن يَكُونَ عَبَدَا يَتَهِ وَلَا الْمَلَنَبِكَةُ الْمُقَرِّبُونَْ وَمَن يَسَتَنكِفَ عَنْ عِبَادَتِهِ، وَيَسْتَكْبِر فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَبِيعًا ۞

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ فَيُوَفِيهِ مَأْجُورَهُ مَرْ وَيَـزِيدُهُم مِن فَضَلَّةً ، وَأَمَّا الَّذِينَ آسْتَنكَفُواْ

<sup>382).</sup> Allah yang mempunyai segala yang di langit dan di bumi itu tentu saja tidak berkehendak kepada siapapun karena itu tentu saja kekafiranmu tidak akan mendatangkan kerugian sedikitpun kepada-Nya.

<sup>383),</sup> Maksudnya: janganlah kamu mengatakan Nabi 'Isa a.s. itu Allah, sebagai yang dikatakan oleh orang-orang Nasrani.

<sup>384).</sup> Lihat not 193.

<sup>385).</sup> Disebut tiupan dari Allah karena tiupan itu berasal dari perintah Allah.

Yaitu Malaikat yang berada di sekitar Arsy seperti Jibril, Mikail, Israfil dan malaikat-malaikat yang setingkat dengan mereka.

gan dan menyombongkan diri, maka Allah akan menyiksa mereka dengan siksaan yang pedih, dan mereka tidak akan memperoleh bagi diri mereka, pelindung dan penolong selain daripada Allah.

174. Hai manusia, sesungguhnya telah datang kepadamu bukti kebenaran dari Tuhanmu, (Muhammad dengan mu'jizatnya) dan telah Kami turunkan kepadamu cahaya yang terang benderang (Al Qur'an ).

175. Adapun orang-orang yang beriman kepada Allah dan berpegang teguh kepada (agama)-Nya, niscaya Allah akan memasukkan mereka ke dalam rahmat yang besar dari-Nya (surga) dan limpahan karunia-Nya. Dan menunjuki mereka kepada jalan yang lurus (untuk sampai) kepada-Nya.

Masalah pusaka Kalalah,

176. Mereka meminta fatwa kepadamu (tentang kalalah)387) . Katakanlah: "Allah memberi fatwa kepadamu tentang kalalah (yaitu): jika seorang meninggal dunia. dan ia tidak mempunyai anak dan mempunyai saudara perempuan, maka bagi saudaranya yang perempuan itu seperdua dari harta yang ditinggalkannya, dan saudaranya yang laki-laki mempusakai (seluruh harta saudara perempuan), jika ia tidak mempunyai anak; tetapi jika saudara perempuan itu dua orang, maka bagi keduanya dua pertiga dari harta yang ditinggalkan oleh yang meninggal. Dan jika mereka (ahli waris itu terdiri dari) saudara-saudara laki dan perempuan, maka bahagian seorang saudara laki-laki sebanyak bahagian dua orang saudara perempuan. Allah menerangkan (hukum ini) kepadamu, supaya kamu tidak sesat. Dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

وَآشَتَكَبَرُواْ فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيَّا وَلَا نَصِيرًا۞ وَلَا نَصِيرًا۞

يَّتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ فَدْجَاءً كُم بُرْهَنَّ مِن زَيِكُرُ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ وُزَلْمُبِينَا ۞

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِاللَّهِ وَأَعْتَصَهُواْ بِهِ فَسَيُدُخِلُهُمُ فِي رَحْمَةِ مِنْهُ وَفَضْلِ وَيَهَدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَطَامُسْتَقِيمًا

يَستَفَتُونَكَ قُلِ اللّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْحَكْلَةُ إِنِ الْمَرُوُّ الْهَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَا وَلَهُ وَالْهُ وَالْهُ وَلَا وَلَهُ وَالْهُ وَالْمَا اللَّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

387). Kalalah ialah: seseorang mati yang tidak meninggalkan ayah dan anak.

# PENUTUP

Surat An Nisaa' dimulai, dengan perintah bertakwa dan menyatakan bahwa asal manusia itu adalah satu, kemudian menerangkan hukum-hukum yang berhubungan dengan anak yatim, rumah tangga, warisan, wanita yang haram dinikahi serta hak dan kewajiban laki-laki dan perempuan. Selanjutnya disebut tentang hukum-hukum perang serta pelajaran-pelajaran yang harus diambil dari perang Badar dan Uhud. Pengutaraan hukum perang dan hukum keluarga dalam surat ini, merupakan hujjah-hujjah yang dikemukakan kepada Ahli Kitab, yang mana hujjah-hujjah ini ditegaskan pada bahagian terakhir dari surat ini. Akhirnya surat ini ditutup dengan perintah kepada para mu'min supaya mereka bersabar, mengeratkan hubungan sesama manusia dan bertakwa kepada Allah, agar mendapat keberuntungan dunia akhirat.

#### HUBUNGAN SURAT AN NISAA' DENGAN SURAT AL MAA-IDAH.

- Surat An Nisaa' menerangkan beberapa macam 'aqad, seperti perkawinan, perceraian, warisan, perjanjian, wasiat dan sebagainya. Sedang permulaan surat Al Maa-idah menyatakan supaya hamba-hamba Allah memenuhi segala macam 'aqad-'aqad yang telah dilakukan baik terhadap Allah maupun terhadap sesama manusia di samping menerangkan 'aqad-'aqad yang lain.
- Surat An Nisaa' mengemukakan beberapa hukum secara umum dan mendatangkan jalan untuk menetapkan sesuatu hukum, kemudian surat Al Maa-idah menjelaskan dan menegaskan hukum-hukum itu.
- 3. Sebagaimana halnya surat Al Baqarah dan surat Ali 'Imran mengemukakan hal-hal yang berhubungan dengan pokok-pokok agama seperti keesaan Allah dan kenabian, maka surat An Nisaa' dan Al Maa-idah menerangkan tentang furu' agama (hukum fiqh), seperti hal-hal yang berhubungan dengan hukum keluarga dan sebagainya.
- Akhir surat An Nisaa' mengemukakan hujjah-hujjah atas kekeliruan orang-orang Yahudi dan Nasrani serta kekeliruan kaum musyrikin dan munafikin. Hal yang serupa diterangkan secara panjang lebar oleh surat Al Maa-idah.
- 5. Surat An Nisaa' dimulai dengan "Yaa ayyuhannaas" yang nadanya sama dengan nada surat Makiyyah, sedang surat Al Maa-idah sebagai surat Madaniyyah dimulai dengan : "Yaa ayyuhal ladziina aamanu" Hal ini menyatakan: sekalipun nadanya berlainan, tetapi yang dituju oleh kedua surat ini ialah seluruh manusia.

# AL MAA-IDAH (Hidangan)

## MUQADDIMAH

Surat Al Maa-idah terdiri dari 120 ayat; termasuk golongan surat Madaniyyah, Sekalipun ada ayatnya yang turun di Mekah, namun ayat ini diturunkan sesudah Nabi Muhammad s.a.w. hijrah ke Medinah, yaitu di waktu haji wadaa'

Surat ini dinamakan "Al Maa-idah" (hidangan), karena memuat kisah pengikut-pengikut setia Nabi "Isa a.s. meminta kepada Nabi "Isa a.s., agar Allah menurunkan untuk mereka Al Maa-idah (hidangan makanan) dari langit (ayat 112). Dan dinamakan dengan "Al Uqud" (perjanjian), karena kata itu terdapat pada ayat pertama surat ini, di mana Allah menyuruh agar hambahamba-Nya memenuhi janji prasetia terhadap Allah dan perjanjian-perjanjian yang mereka buat sesamanya.

Dinamakan juga "Al Munqidz" (yang menyelamatkan), karena akhir surat ini mengandung kisah tentang Nabi 'Isa a.s. penyelamat pengikut-pengikut setianya dari azab Allah.

Pokok-pokok isinya.

#### 1. Keimanan:

Bantahan terhadap orang-orang yang mempertuhankan Nabi 'Isa a.s.

#### 2. Hukum-hukum:

Keharusan memenuhi perjanjian; hukum melanggar syi'ar Allah; makanan yang dihalalkan dan yang diharamkan; hukum mengawini wanita ahli kitab; wudhu'; tayammum; mandi; hukum membunuh orang; hukum mengacau dan mengganggu keamanan; hukum qishaas; hukum melanggar sumpah dan kafaaratnya; hukum khamar; berjudi; berkorban untuk berhala; mengundi nasib; hukum membunuh binatang waktu ihram; hukum persaksian dalam berwasiat.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah-kisah Nabi Musa a.s. menyuruh kaumnya memasuki Palestina; kisah Habil dan Qabil, kisah-kisah tentang Nabi Tsa a.s.

#### 4. Dan lain-lain:

Keharusan bersikap lemah lembut terhadap sesama mu'min bersikap keras terhadap orang-orang kafir; penyempurnaan Agama Islam di zaman Nabi Muhammad s.a.w. keharusan jujur dan berlaku adil; sikap dalam menghadapi berita-berita bohong; akibat berteman akrab dengan orang yang bukan muslim; kutukan Allah terhadap orang-orang Yahudi, kewajiban rasul hanya menyampaikan agama; sikap Yahudi dan Nasrani terhadap orang Islam; Ka'bah sokoguru kehidupan manusia; peringatan Allah supaya meninggalkan kebiasaan Arab Jahiliyah; larangan-larangan terhadap pertanyaan-pertanyaan yang mengakibatkan kesempitan dalam agama.



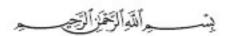
## AL MAA-IDAH (HIDANGAN)

SURAT KE 5: 120 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

JANJI PRASETIA KEPADA ALLAH DAN PE-NYEMPURNAAN AGAMA ISLAM.

- Hai orang-orang yang beriman, penuhilah aqad-aqad itu<sup>388</sup>). Dihalalkan bagimu binatang ternak, kecuali yang akan dibacakan kepadamu. (Yang demikian itu) dengan tidak menghalalkan berburu ketika kamu sedang mengerjakan haji. Sesungguhnya Allah menetapkan hukumhukum menurut yang dikehendaki-Nya.
- 2. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu melanggar syi'ar-syi'ar Allah<sup>389</sup>), dan jangan melanggar kehormatan bulan-bulan haram<sup>390</sup>), jangan (mengganggu) bimatang-binatang had-ya<sup>391</sup>), dan binatang-binatang qalaa-id<sup>392</sup>), dan jangan (pula) mengganggu orang-orang yang mengunjungi Baitullah sedang mereka mencari karunia dan keredhaan dari Tuhannya<sup>393</sup>) dan apabila kamu telah menyelesaikan ibadah haji, maka bolehlah berburu. Dan janganlah sekali-kali kebencian(mu) kepada sesuatu kaum karena mereka menghalang-halangi kamu dari Masjidilharam, mendorongmu berbuat



يَتَأَنَّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوۤ اأَوْفُوْا مِالْفُقُودُ أُحِلَتَ لَكُمُ بَهِيمَةُ الْأَفْلَدِ إِلَّامَا يُتَلَى عَلَيْكُ مَا عَلَيْكَ مُحِلِي الصَّيْدِ وَأَنتُمْ حُرُمُ إِنَّ الْقَةَ يَحَكُرُمَا إِرْبِدُ ۞

يَّنَا يَهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُحِلُوا شَعَايِرَ اللَهِ وَلَا الشَّهُ رَا لَحُرَامَ وَلَا الْهَدْى وَلَا الْفَلَامِة وَلَا ءَلِينَ الْبَيْتَ الْحُرَامَ يَبْتَعُونَ فَضَلَامَ رَّبِهِ مُرَوضِوَ فَأَوْلَا حَلَلْتُرْفَأَ صَطَادُولُ وَلَا يَجْرِمَنَكُمُ شَنَانُ قَوْمِ أَن صَدُولُو عَن الْمَشْجِدِ الْحُرَامِ أَن تَعَمَّدُولُ وَتَعَاوَلُوا عَلَ الْمِرْ وَالتَّغُومَ أَوْلَا تَعَاوَلُوا عَلَى الْإِشْرِ

<sup>388).</sup> Aqad (perjanjian) mencakup: janji prasetia hamba kepada Allah dan perjanjian yang dibuat oleh manusia dalam pergaulan sesamanya.

<sup>389).</sup> Syi'ar Allah islah: segala amalan yang dilakukan dalam rangka ibadat haji dan tempat-tempat mengerjakannya.

Arti bulan haram lihat not 119, maksudnya ialah: dilarang melakukan peperangan di bulan-bulan itu.

<sup>391).</sup> Ialah: binatang (unta, lembu, kambing, biri-biri) yang dibawa ke Ka'bah untuk mendekatkan diri kepada Allah, disembelih di tanah haram dan dagingnya dihadiahkan kepada fakir miskin dalam rangka ibadat haji.

Ialah: binatang had-ya yang diberi kalung, supaya diketahui orang bahwa binatang itu telah diperuntukkan untuk dibawa ke Ka'bah.

Dimaksud dengan karunia ialah: keuntungan yang diberikan Allah dalam perniagaan. Keredhaan dari Allah ialah: pahala amalan haji.

aniaya (kepada mereka). Dan tolong-menolonglah kamu dalam (mengerjakan) kebajikan dan takwa, dan jangan tolong-menolong dalam berbuat dosa dan pelanggaran. Dan bertakwalah kamu kepada Allah, sesungguhnya Allah amat berat siksa-Nya.

3. Diharamkan bagimu (memakan) bangkai, darah<sup>394</sup>) , daging babi, (daging hewan) yang disembelih atas nama selain Allah, yang tercekik, yang dipukul, yang jatuh, yang ditanduk, dan yang diterkam binatang buas, kecuali yang sempat kamu menyembelihnya395), dan (diharamkan bagimu) yang disembelih untuk berhala. Dan (diharamkan juga) mengundi nasib dengan anak panah<sup>396</sup>), (mengundi nasib dengan anak panah itu) adalah kefasikan. Pada hari ini397) orang-orang kafir telah putus asa untuk (mengalahkan) agamamu, sebab itu janganlah kamu takut kepada mereka dan takutlah kepada-Ku. Pada hari ini telah Kusempurnakan untuk kamu agamamu, dan telah Ku-cukupkan kepadamu ni'mat-Ku, dan telah Ku-ridhai Islam itu jadi agama bagimu. Maka barangsiapa terpaksa398) karena kelaparan tanpa sengaja berbuat dosa, sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

وَٱلْمُدُوَٰذِوَٰذُوَائَـُعُواٰلَفَةً إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ۞

خَرِمَتْ عَلَيْكُواْلْمَيْتَةُ وَالْدَمُ وَلَمْتُواْلَيْنِدِدِ

وَمَا أَهِلَ لِغَيْرِاللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْفُوذَةُ

وَالْمُنْزَدِيَةُ وَالنَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْفُوذَةُ

وَالْمُنْزَدِيَةُ وَالنَّهِ مِنْ وَمَا أَصَلَ السَّبُعُ

اللَّامَاذَكَيْنِهُ وَالنَّهِ فَرَاكُمْ فِي عَلَى النَّصُبِ وَأَن

تَشْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَيْرُ ذَلِكُمْ فِيتَقُّ الْيُومَ يَبِسَ

الَّذِينَ كَفُرُوا مِن دِينِكُمْ فَلَا تَغَشَوْهُمْ

وَاخْشُونُ الْيُومَ الْمُلْتُ لَكُمْ وِينَكُمْ وَلَا تَغْشُوهُمْ

عَلَيْكُو يَعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُوالْإِسْلَامَ وَيَنْ مُتَجَانِفِ

عَلَيْكُو يَعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُوالْإِسْلَامَ وَيَنْ مُتَعَانِفِ

عَلَيْكُو يَعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُوالْإِسْلَامَ وَيَنْ اللَّهُ عَنْوَرُ لَنَّ عِيمَا فَيْرَامُتَجَانِفِ

فَنْنِ اصْفُلْرَ فِي مَخْمَصَهِ غَيْرَمُتَجَانِفِ

<sup>394).</sup> Ialah: darah yang keluar dari tubuh, sebagaimana tersebut dalam surat Al An-aam ayat 145.

<sup>395).</sup> Maksudnya ialah: binatang yang tercekik, yang dipukul, yang jatuh, yang ditanduk dan yang diterkam binatang buas adalah halal kalau sempat disembelih sebelum mati.

<sup>396).</sup> Al Azlaam artinya: anak panah yang belum pakai bulu. Orang Arab Jahiliyah menggunakan anak panah yang belum pakai bulu untuk menentukan apakah mereka akan melakukan suatu perbuatan atau tidak.

Caranya ialah: mereka ambil tiga buah anak panah yang belum pakai bulu. Setelah ditulis masingmasing yaitu dengan: "lakukanlah", "jangan lakukan", sedang yang ketiga tidak ditulis apa-apa, diletakkan dalam sebuah tempat dan disimpan dalam Ka'bah. Bila mereka hendak melakukan sesuatu perbuatan maka mereka meminta supaya juru kunci Ka'bah mengambil sebuah anak panah itu. Terserahlah nanti apakah mereka akan melakukan atau tidak melakukan sesuatu, sesuai dengan tulisan anak panah yang diambil itu. Kalau yang terambil anak panah yang tidak ada tulisannya, maka undian diulang sekali lagi.

Yang dimaksud dengan hari ialah; mesa, yaitu: masa haji wada', haji terakhir yang dilakukan oleh.
 Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>398).</sup> Maksudnya: dibolehkan memakan makanan yang diharamkan oleh ayat ini jika terpaksa.

- 4. Mereka menanyakan kepadamu: "Apakah yang dihalalkan bagi mereka?". Katakanlah: "Dihalalkan bagimu yang baikbaik dan (buruan yang ditangkap) oleh binatang buas yang telah kamu ajar dengan melatihnya untuk berburu, kamu mengajarnya menurut apa yang telah diajarkan Allah kepadamu<sup>399</sup>), Maka makanlah dari apa yang ditangkapnya untuk mu<sup>400</sup>), dan sebutlah nama Allah atas binatang buas itu (waktu melepasnya)<sup>401</sup>) Dan bertakwalah kepada 'Allah, sesungguhnya Allah amat cepat hisab-Nya".
- 5. Pada hari ini dihalalkan bagimu yang baik-baik. Makanan (sembelihan) orangorang yang diberi Al Kitab itu halal bagimu, dan makanan kamu halal pula bagi mereka. (Dan dihalalkan mengawini) wanita-wanita yang menjaga kehormatan402) di antara wanita-wanita yang beriman dan wanita-wanita yang menjaga kehormatan di antara orang-orang yang diberi Al Kitab sebelum kamu, bila kamu telah membayar mas kawin mereka dengan maksud menikahinya, tidak dengan maksud berzina dan tidak (pula) menjadikannya gundik-gundik. Barangsiapa yang kafir sesudah beriman (tidak menerima hukum-hukum Islam) maka hapuslah amalannya dan ia di hari akhirat termasuk orang-orang merugi.

#### WUDHU', MANDI DAN TAYAMUM.

6. Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu hendak mengerjakan shalat, maka basuhlah mukamu dan tanganmu sampai dengan siku, dan sapulah kepalamu dan (basuh) kakimu sampai dengan kedua mata kaki, dan jika kamu junub maka mandilah, dan jika kamu sakit<sup>403</sup>) atau dalam perjalanan atau kembali dari temيَسْنَلُونَكَ مَاذَا أَعِلَ لَهُ مُّ قُلْ أَعِلَ لَصُعُرُ الطَّيِّبَتُ وَمَاعَلَمْتُ مِنَ الْجُوَاجِ مُكَلِّينَ تُعَيِّمُونَهُنَّ مِمَاعَلَمَكُرُ اللَّهُ فَكُلُوامِقَا تُعَيِّمُونَهُنَ عَلِيَكُو وَاذَكُرُوا اَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهُ وَاتَقَفُوا اللَّهَ أَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۞

الْيُؤَمِرُأُحِلَّ لَكُوْالطَّيِبَتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَنبَ حِلَّ لَكُوْ وَطَعَامُكُوحِلَّ لَهُمَّ وَالْمُحْصَنَتُ مِنَ الْمُؤْمِنَةِ وَالْمُحْصَنَتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ مِن قَبْلِكُو إِذَا عَاتَيْتُ مُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ عَاتَيْتُ مُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَيْفِحِينَ وَلَامُتَّخِذِي أَخْدَانٍ وَمَن يَكْمُرُ مِنَ لَلْيَمِنِ فَقَدُ حَيِظَ عَمَلُهُ، وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ لَلْيَسِرِينَ ۞

يَنَآيَهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ إِذَا قُمْتُ مَ إِلَى
الصَّلَوْةِ فَاغْسِلُواْ وُجُوهَكُرُ وَلَيْدِيَكُمْ
إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُواْ بِرُهُ وَسِكُرُ
وَالْرَجُلَكُمْ إِلَى الْكَفْبَيْنِ وَإِن كُنتُمْ
وَالْرَجُلَكُمْ إِلَى الْكَفْبَيْنِ وَإِن كُنتُم مَرْضَى أَوْعَلَى
سَفَرِ أَوْجَاةً أَحَدٌ مِنكُم مِن الْفَالِطِ

<sup>399).</sup> Maksudnya: binatang buas itu dilatih menurut kepandaian yang diperoleh dari pengalaman; pikiran manusia dan ilham dari Allah tentang melatih binatang buas dan cara berbusu.

<sup>400).</sup> Yaitu: buruan yang ditangkap binatang buas semata-mata untukmu dan tidak dimakan sedikitpun oleh binatang itu.

<sup>401).</sup> Maksudnya: di waktu melepaskan binatang buas itu disebut nama Allah sebagai ganti binatang buruan itu sendiri menyebutkan di waktu menerkam buruan.

<sup>402).</sup> Ada yang mengatakan wanita-wanita yang merdeka.

<sup>403).</sup> Maksudnya: sakit yang tidak boleh kena air.

pat buang air (kakus) atau menyentuh<sup>404</sup>) perempuan, lalu kamu tidak memperoleh air, maka bertayamumlah dengan tanah yang baik (bersih); sapulah mukamu dan tanganmu dengan tanah itu. Allah tidak hendak menyulitkan kamu, tetapi Dia hendak membersihkan kamu dan menyempurnakan ni'mat-Nya bagimu, supaya kamu bersyukur.

 Dan ingatlah karunia Allah kepadamu dan perjanjian-Nya<sup>405</sup>) yang telah diikat-Nya dengan kamu, ketika kamu mengatakan: "Kami dengar dan kami ta'ati". Dan bertakwalah kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui isi hati(mu).

KEWAJIBAN BERLAKU ADIL DAN JUJUR.

- 8. Hai orang-orang yang beriman, hendaklah kamu jadi orang-orang yang selalu menegakkan (kebenaran) karena Allah, menjadi saksi dengan adil. Dan janganlah sekali-kali kebencianmu terhadap sesuatu kaum, mendorong kamu untuk berlaku tidak adil. Berlaku adillah, karena adil itu lebih dekat kepada takwa. Dan bertakwalah kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- Allah telah menjanjikan kepada orangorang yang beriman dan beramal saleh, (bahwa) untuk mereka ampunan dan pahala yang besar.
- Adapun orang-orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itu adalah penghuni neraka.
- Hai orang-orang yang beriman, ingatlah kamu akan ni'mat Allah (yang diberikan-Nya) kepadamu, di waktu suatu kaum bermaksud hendak menggerakkan tangannya kepadamu (untuk berbuat jahat), maka Allah menahan tangan mereka dari kamu. Dan bertakwalah kepada Allah, dan hanya kepada Allah sajalah orang-orang mu'min itu harus bertawakkal.

أَوْلَنَمَسْ ثُرُالِنِسَاءَ فَلَرَّغِدُواْ مَاءُ فَتَيَمَّدُهُ صَعِيدًا طَيِّبَافَأَمْسَحُوالِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُم فِينَةُ مَايُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُم فِينْ حَرَجٍ وَلَكِن يُرِيدُ لِيُطَهِرَكُمْ وَلِيُتِمَّ يَحْمَتُهُ مَلَيْكِمْ عَلَيْكُمْ لَيُطَهِرَكُمْ وَلِيُتِمَّ يَحْمَتُهُ مَلَيْهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّهُ مَنْ مَنْهُ مَلَيْهِ مَنْهُ مَلَيْهِ عَلَيْكُمْ

وَاذْكُرُواْ يَعْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِى وَاثَقَاكُمْ بِهِ ۚ إِذْ قُلْتُمْ سَيِعْنَا وَأَطَعْنَأُ وَانَّقُواْ اللَّهُ أِنَّ اللَّهَ عَلِيہٌ بِذَاتِ الصُّدُودِ ۞

يَّتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُواْ قَوْيَمِينَ بِلَهِ شُهَدَاءً بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَ كُمْ شَنَانُ قَوْمِ عَلَىَّ الْاَتَعْدِلُواْ اَعْدِلُواْ هُوَاْقَرَبُ لِلشَّغُونَ ثَنَ قُواْ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۞

وَعَدَاللَّهُ الَّذِينَ الْمَوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ لَهُ مِ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرُ عَظِيمٌ ۞ وَالَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّ بُواْ بِعَائِيتَنَا اُوْلَتَهِكَ أَضَحَبُ الْجَحِيرِ ۞ يَنَا يُهَا الَّذِينَ عَامَنُواْ اذْكُرُواْ يَعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمُ اللَّهِ مَلَا هُمَ وَقَرُمُ أَن يَبْسُطُواْ إِلَيْكُمْ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَ وَكُمْ أَن يَبْسُطُواْ إِلَيْكُمْ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَ وَكُمْ أَن يَبْسُطُواْ إِلَيْكُمْ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَ وَكُمْ أَنْ يَبْسُطُواْ اللَّهُ وَاللَّهُ أَنْ يَعْمُونَ وَكَالَّا اللَّهُ وَمُؤْونَ ۞ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوْ كَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوْ كَلَى الْمُؤْمِنُونَ ۞

<sup>404).</sup> Artinya: menyentuh. Menurut jumhur ialah "menyentuh" sedang sebahagian mufassirin ialah "menyetubuhi".

<sup>405).</sup> Perjanjian itu ialah: perjanjian akan mendengar dan mengikuti Nabi dalam segala keadaan yang diikrankan waktu bai'ah.

PENGINGKARAN JANJI PRASETIA OLEH ORANG-ORANG YAHUDI DAN NASRANI.

- 12. Dan sesungguhnya Allah telah mengambil perjanjian (dari) Bani Israil dan telah Kami angkat di antara mereka 12 orang pemimpin dan Allah berfirman: "Sesungguhnya Aku beserta kamu, sesungguhnya jika kamu mendirikan shalat dan menunaikan zakat serta beriman kepada rasul-rasul-Ku dan kamu bantu mereka dan kamu pinjamkan kepada Allah pinjaman yang baik406) sesungguhnya Aku akan menghapus dosa-dosamu. Dan sesungguhnya kamu akan Kumasukkan ke dalam surga yang mengalir di dalamnya sungai-sungai. Maka barangsiapa yang kafir di antaramu sesudah itu, sesungguhnya ia telah tersesat dari jalan yang lurus".
- 13. (Tetapi) karena mereka melanggar janjinya, Kami kutuk mereka, dan Kami jadikan hati mereka keras membatu. Mereka suka merobah perkataan (Allah) dari tempat-tempatnya<sup>407</sup>), dan mereka (sengaja) melupakan sebagian dari apa yang mereka telah diperingatkan dengannya, dan kamu (Muhammad) senantiasa akan melihat kekhianatan dari mereka kecuali sedikit di antara mereka (yang tidak berkhianat), maka maafkanlah mereka dan biarkanlah mereka, sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang berbuat baik.
- 14. Dan di antara orang-orang yang mengatakan: "Sesungguhnya kami ini orang-orang Nasrani", ada yang telah Kami ambil perjanjian mereka, tetapi mereka (sengaja) melupakan sebahagian dari apa yang mereka telah diberi peringatan dengannya; maka Kami timbulkan di antara mereka permusuhan dan kebencian sampai hari klamat. Dan kelak Allah akan memberitakan kepada mereka apa yang selalu mereka kerjakan.

(القَدَ أَخَذَ اللهُ مِيثَانَ بَعِي إِنتِ إِنتِ إِنكِ وَيَعَثَ الْمِنْهُ مُ الْفَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللهُ إِلَى مَعَكُمُّ لَإِن وَقَالَ اللهُ إِن اللهُ الله

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوَا إِنَّا نَصَدَىٰ أَخَذَنَا مِيثَنَقَهُ مِّ فَسُسُواْ حَظَّامِ مِثَادُكِرُواْ بِهِ عَالَّغَرَيْنَا بَيْنَهُ مُ ٱلْمَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيدَ مَذَْ وَسَوْفَ يُنَيِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُواْ يَصْنَعُونَ ۞

406). Maksudnya ialah: menafkahkan harta untuk menunaikan kewajiban dengan hati yang ikhlas. 407). Maksudnya: merobah arti kata-kata, tempat atau menambah dan mengurangi.

- Hai Ahli Kitab, sesungguhnya telah datang kepadamu Rasul Kami, menjelaskan kepadamu banyak dari isi Al Kitab yang kamu sembunyikan, dan banyak (pula yang) dibiarkannya. Sesungguhnya telah datang kepadamu cahaya dari Allah, dan kitab yang menerangkan<sup>408</sup>).
- 16. Dengan kitab itulah Allah menunjuki orang-orang yang mengikuti keredhaan-Nya ke jalan keselamatan, dan (dengan kitab itu pula) Allah mengeluarkan orang-orang itu dari gelap gulita kepada cahaya yang terang benderang dengan seizin-Nya, dan menunjuki mereka ke jalan yang lurus.
- 17. Sesungguhnya telah kafirlah orang-orang yang berkata: "Sesungguhnya Allah itu ialah Al Masih putera Maryam". Katakanlah: "Maka siapakah (gerangan) yang dapat menghalang-halangi kehendak Allah, jika Dia hendak membinasakan Al Masih putera Maryam itu beserta ibunya dan seluruh orang-orang yang berada di bumi semuanya?" Kepunyaan Allahlah kerajaan langit dan bumi dan apa yang di antara keduanya; Dia menciptakan apa yang dikehendaki-Nya. Dan Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 18. Orang-orang Yahudi dan Nasrani mengatakan: "Kami ini adalah anak-anak Allah dan kekasih-kekasih-Nya". Kata-kanlah: "Maka mengapa Allah menyik-sa kamu karena dosa-dosamu?" (Kamu bukanlah anak-anak Allah dan kekasih-kekasih-Nya), tetapi kamu adalah manusia (biasa) di antara orang-orang yang diciptakan-Nya. Dia mengampuni bagi siapa yang dikehendaki-Nya dan menyiksa siapa yang dikehendaki-Nya. Dan Kepunyaan Allah-lah kerajaan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya. Dan kepada Allah-lah kembali (segala sesuatu).
- Hai Ahli Kitab, sesungguhnya telah datang kepada kamu Rasul Kami, menjelaskan (syari'at Kami) kepadamu ketika terputus (pengiriman) rasul-rasul, agar kamu tidak mengatakan: "Tidak datang kepada kami baik seorang pembawa

تتأهل الكتب قدجاة كغر رَسُولُتَايُبَيِنُ لَكُمْ حَيْدِكَا مَّمَّاكُنتُهُ تُحْفُونَ مِنَ ٱلْكِتَابِ ٱلظُّلُمَات إِلَى ٱلنُّورِ بِإِذْ نِهِ عِ لْقَدْ كَفَرُ ٱلَّذِينِ قَالُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْمَسِيحُ ٱبِّثُ مَرْيَعَ ۚ قُلْ فَ مَن يَعْلِكُ مِنَ ٱللَّهِ شَيِّئًا إِنْ أَرَادَ أَن يُهَالِكَ ٱلْمَسِيحَ أمَّرَ بِمَرْتِهُ وَأَمُّهُ وَمَنْ فِ ٱلْأَرْضِ حَمِيعُا وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّيَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَا يَخَانُ مَايَشَاءُ وَٱللَّهُ عَلَى كُأَشَو وَقَدِيرُ ۞ وَ قَالَتِ ٱلْمُعُودُ وَٱلنَّصَدَ يَى نَحْهُ أَيْنَاؤُا ٱللَّهِ وَأَحِبَّنَوُّهُۥ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُمْ ۖ بَلْ أَنتُم بَشَرٌ مِمَنَّ خَلَقَ يَغْفِ رُلِمَن يَشَاهُ وَ يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيِلَّهِ مُلْكُ ٱلْسَمَوَتِ

> يَّنَأَهْلَ ٱلْكِتَنبِقَدْجَآءَكُوْ رَسُولُنَايُبَيِّنُ لَكُوْعَلَىٰفَتْرُةِ مِّنَ ٱلرُّسُلِ أَن تَقُولُواْ

وَٱلْأَرْضِ وَمَائِمْنَهُ مَأْوَالَتِهِ ٱلْمَصِيرُ ٥

408). Cahaya maksudnya: Nabi Muhammad s.a.w. dan Kitab maksudnya: Al Qur'an.

berita gembira maupun seorang pemberi peringatan". Sesungguhnya telah datang kepadamu pembawa berita gembira dan pemberi peringatan. Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.

KEENGGANAN BANGSA YAHUDI MEN-TA'ATI PERINTAH NABI MUSA A.S. MEMASUKI PALESTINA DAN AKIBAT-NYA

- 20. Dan (ingatlah), ketika Musa berkata kepada kaumnya: "Hai kaumku, ingatlah ni'mat Allah atasmu ketika Dia mengangkat nabi-nabi di antaramu, dan dijadikan-Nya kamu orang-orang merdeka, dan diberikan-Nya kepadamu apa yang belum pernah diberikan-Nya kepada seorangpun di antara umat-umat yang lain".
- Hai kaumku, masuklah ke tanah suci (Palestina) yang telah ditentukan Allah bagimu<sup>409</sup>), dan janganlah kamu lari ke belakang (karena takut kepada musuh), maka kamu menjadi orang-orang yang merugi.
- 22. Mereka berkata: "Hai Musa, sesungguhnya dalam negeri itu ada orang-orang yang gagah perkasa, sesungguhnya kami sekali-kali tidak akan memasukinya sebelum mereka ke luar daripadanya. Jika mereka ke luar daripadanya, pasti kami akan memasukinya."
- 23. Berkatalah dua orang di antara orangorang yang takut (kepada Allah) yang Allah telah memberi ni'mat atas keduanya: "Serbulah mereka dengan melalui pintu gerbang (kota) itu, maka bila kamu memasukinya niscaya kamu akan menang. Dan hanya kepada Allah hendaknya kamu bertawakkal, jika kamu benarbenar orang yang beriman".
- 24. Mereka berkata: "Hai Musa, kami sekalisekali tidak akan memasukinya selamalamanya, selagi mereka ada di dalamnya, karena itu pergilah kamu bersama Tuhanmu, dan berperanglah kamu berdua, sesungguhnya kami hanya duduk menanti di sini saia."

مَاجَآءَنَا مِنْ بَشِيرِ وَلَانَذِيرُّ فَقَدْجَآءَكُر بَشِيرٌ وَنَذِيرُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ فَدِيرٌ ۞

وَإِذْقَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ، يَنْفَوْمِ أَذْكُرُوا يَعْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُوْ إِذْجَعَلَ فِيكُوْ أَنْهِيَآة وَجَعَلَكُ مِثْلُوكًا وَءَالتَّكُرُ مَّالَّرُيُوْتِ أَحَدًا مِنَ ٱلْعَالَمِينَ ۞ أَحَدًا مِنَ ٱلْعَالَمِينَ ۞

يَنفَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدِّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّواْ عَلَىٰ أَدْبَ ارِكُمْ فَتَنقَلِبُواْ خَسِرِينَ ۞ قَالُواْ يَنمُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمَا جَبَ ارِينَ وَإِنَّا لَن نَدَخُلَهَا حَتَّى يَغَرُجُولِمِنْهَا فَإِن يَقْرُجُولُ مِنْهَا فَإِنَّا لَا خِلُونَ ۞

قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا أَدْخُلُواْعَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُوْ غَلِيُونَ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُواْ إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ ۞

قَالُواْيَنَمُوسَىٰ إِنَّالَنَنَدَخُلَهَا أَبَدَامَادَامُوا فِيهَا فَأَذْهَبُ أَنتَ وَرَبُكَ فَقَلْتِلاَ إِنَّاهَنَهُنَاقَلْعِدُونَ۞

<sup>409).</sup> Maksudnya: tanah Palestina itu ditentukan Allah bagi kaum Yahudi selama mereka iman dan ta'at kepada Allah.

 Berkata Musa: "Ya Tuhanku, aku tidak menguasai kecuali diriku sendiri dan saudaraku. Sebab itu pisahkanlah antara kami dengan orang-orang yang fasik itu"

26. Allah berfirman: "(Jika demikian), maka sesungguhnya negeri itu diharamkan atas mereka selama empat puluh tahun, (selama itu) mereka akan berputar-putar kebingungan di bumi (padang Tiih) itu. Maka janganlah kamu bersedih hati (memikirkan nasib) orang-orang yang fasik itu."

KISAH PEMBUNUHAN PERTAMA DAN BESARNYA MALAPETAKA AKIBAT PEM-BUNUHAN.

- 27. Ceriterakanlah kepada mereka kisah kedua putera Adam (Habil dan Qabil) menurut yang sebenarnya, ketika keduanya mempersembahkan korban, maka diterima dari salah seorang dari mereka berdua (Habil) dan tidak diterima dari yang lain (Qabil). Ia berkata (Qabil): "Aku pasti membunuhmu!". Berkata Habil: "Sesungguhnya Allah hanya menerima (korban) dari orang-orang yang bertakwa".
- 28. "Sungguh kalau kamu menggerakkan tanganmu kepadaku untuk membunuhku, aku sekali-kali tidak akan menggerakkan tanganku kepadamu untuk membunuhmu. Sesungguhnya aku takut kepada Allah, Tuhan seru sekalian alam."
- 29. "Sesungguhnya aku ingin agar kamu kembali dengan (membawa) dosa (membunuh) ku dan dosamu sendiri, maka kamu akan menjadi penghuni neraka, dan yang demikian itulah pembalasan bagi orang-orang yang zalim."
- Maka hawa nafsu Qabil menjadikannya menganggap mudah membunuh saudaranya, sebab itu dibunuhnyalah, maka jadilah ia seorang di antara orang-orang yang merugi.
- Kemudian Allah menyuruh seekor burung gagak menggali-gali di bumi untuk memperlihatkan kepadanya (Qabil) bagaimana dia seharusnya menguburkan

قَالَ رَبِّ إِنِّى لَآ أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَيِخَىُّ فَأَفْرُقْ بَيْنَـنَا وَبَيِّنَ ٱلْقَوْمِ ٱلْفَنسِيقِينَ۞

قَالَ فَإِنَّهَامُحَرَّمَةُ عَلَيْهِ تُرَأَرْبَعِينَ سَنَةُ يَتِيهُونَ فِ ٱلْأَرْضُ فَلَاتَأْسَ عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْفَسِقِينَ ۞

﴿ وَاتَلُ عَلَيْهِ مُنَبَأَ أَبْنَى ءَادَمَ بِالْحَقِي إِذْ فَرَهَا
 فُرُهَانَا فَتُقْتِلَ مِنْ أَحَدِهِ مَا وَلَمْ يُتَقَبَّلُ مِنْ أَحَدِهِ مَا وَلَمْ يُتَقَبَّلُ مِنَ الْاَقْتُلَذَ فَقَ الْإِنْمَا
 مِنَ الْاَحْرِقَالَ لَأَقْتُلَذَ فَقُ الْإِنْمَا
 يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَقِينَ ۞

لَهِنْ بَسَطَتَ إِلَىّٰ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَّا بِبَاسِطِ يَدِى إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ إِنِّ أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالِمِينَ ۞

إِنِّ أُرِيدُ أَن تَبُوٓ أَياٍ ثِمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُوْنَ مِنْ أَصْحَبِ النَّارِّ وَذَالِكَ جَنَّوْاً الظَّلِلِمِينَ ۞

فَطَوَّعَتْ لَهُ رَفَفْسُهُ رَقَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ رُ فَأَصْبَحَ مِنَ لَكُنِيرِينَ۞

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبَحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ رَكَيْفَ يُؤرِي سَوْءَةَ أَخِيدٍ قَالَ mayat saudaranya<sup>410</sup>). Berkata Qabil: "Aduhai celaka aku, mengapa aku tidak mampu berbuat seperti burung gagak ini, lalu aku dapat menguburkan mayat saudaraku ini?" Karena itu jadilah dia seorang di antara orang-orang yang menyesal.

32. Oleh karena itu Kami tetapkan (suatu hukum) bagi Bani Israil, bahwa: barangsiapa yang membunuh seorang manusia, bukan karena orang itu (membunuh) orang lain411), atau bukan karena membuat kerusakan di muka bumi, maka seakan-akan dia telah membunuh manusia seluruhnya412) . Dan barangsiapa yang memelihara kehidupan seorang manusia, maka seolah-olah dia telah memelihara kehidupan manusia semuanya. Dan sesungguhnya telah datang kepada mereka rasul-rasul Kami dengan (membawa) keterangan-keterangan yang jelas, kemudian banyak di antara mereka sesudah itu413) sungguh-sungguh melampaui batas dalam berbuat kerusakan di muka bumi, HUKUM TERHADAP PERUSUH DAN PENGA-

33. Sesungguhnya pembalasan terhadap orang-orang yang memerangi Allah dan Rasul-Nya dan membuat kerusakan di muka bumi, hanyalah mereka dibunuh atau disalib, atau dipotong tangan dan kaki mereka dengan bertimbal balik<sup>414</sup>), atau dibuang dari negeri (tempat kediamannya). Yang demikian itu (sebagai) suatu penghinaan untuk mereka di dunia, dan di akhirat mereka beroleh siksaan yang besar,

CAU KEAMANAN.

 kecuali orang-orang yang taubat (di antara mereka) sebelum kamu dapat menguasai (menangkap) mereka; maka ketahuiيَوَيْلَتَىٰ أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا ٱلْغُرَابِ فَأُورِيَ سَوْءَةَ أَخِيَّ فَأَصْبَحَ مِنَ ٱلنَّدِمِينَ ۞

> مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِيَ إِسْرَ عِيلَ أَنَّهُ مِن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْفَسَادِ فِي ٱلْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا فَتَلَ ٱلنَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَخِياهَا فَكَأَنَّمَا أَخْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَآءَ تَهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُ وَبُسُلُنَا وَالْكَ فِي ٱلْأَرْضِ لَمُسْرِفُوتَ ۞ ذَالِكَ فِي ٱلْأَرْضِ لَمُسْرِفُوتَ ۞

إِنَّمَا جَزَّ وُاللَّذِينَ يُحَادِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيَسْعَوْنَ فِي اَلْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُفَتَّلُوا أَوْيُصَلَّبُوا أَوْتُفَظَّعَ أَيْدِيهِ مِّ وَأَرْجُلُهُم مِنْ خِلَيْهِ أَوْيُنفَوْا مِنَ الْأَرْضُ ذَلِكَ لَهُ مَخِذَى فِي الدُّنْيَأُ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيرُ ۞

إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِن قَبْلِ أَن تَقْدِرُواْ عَلَيُهِمِّرُ

Dipahami dari ayat ini bahwa manusia banyak pula mengambil pelajaran dari alam dan jangan segan-segan mengambil pelajaran dari yang lebih rendah tingkatan pengetahuannya.

<sup>411).</sup> Ya'ni: membunuh orang bukan karena qishaash.

<sup>412).</sup> Hukum ini bukanlah mengenai Bani Israil saja, tetapi juga mengenai manusia seluruhnya. Allah memandang bahwa membunuh seseorang itu adalah sebagai membunuh manusia seluruhnya, karena orang seorang itu adalah anggota masyrakat dan karena membunuh seseorang berarti juga membunuh keturunannya.

<sup>413).</sup> Ialah: sesudah kedatangan Rasul membawa keterangan yang nyata.

<sup>414).</sup> Maksudnya ialah: memotong tangan kanan dan kaki kiri; dan kalau melakukan kejahatan sekali lagi maka dipotong tangan kiri dan kaki kanan.

lah bahwasanya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang,

- Hai orang-orang yang beriman, bertakwalah kepada Allah dan carilah jalan yang mendekatkan diri kepada-Nya, dan berjihadlah pada jalan-Nya, supaya kamu mendapat keberuntungan.
- 36. Sesungguhnya orang-orang yang kafir sekiranya mereka mempunyai apa yang dibumi ini seluruhnya dan mempunyai yang sebanyak itu (pula) untuk menebus diri mereka dengan itu dari azab hari kiamat, niscaya (tebusan itu) tidak akan diterima dari mereka, dan mereka beroleh azab yang pedih.
- Mereka ingin ke luar dari neraka, padahal mereka sekali-kali tidak dapat ke luar daripadanya, dan mereka beroleh azab yang kekal.
- Laki-laki yang mencuri dan perempuan yang mencuri, potonglah tangan keduanya (sebagai) pembalasan bagi apa yang mereka kerjakan dan sebagai siksaan dari Allah. Dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Maka barangsiapa bertaubat ( di antara pencuri-pencuri itu) sesudah melakukan kejahatan itu dan memperbaiki diri, maka sesungguhnya Allah menerima taubatnya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 40. Tidakkah kamu tahu, sesungguhnya Allah-lah yang mempunyai kerajaan langit dan bumi, disiksa-Nya siapa yang dikehendaki-Nya dan diampuni-Nya bagi siapa yang dikehendaki-Nya, Dan Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.

PENGINGKARAN ORANG-ORANG YAHUDI TERHADAP HUKUM-HUKUM TAURAT DAN KEHARUSAN MEMUTUSKAN PERKARA MENURUT HUKUM YANG DITURUNKAN ALLAH.

 Hai Rasul, janganlah hendaknya kamu disedihkan oleh orang-orang yang bersegera (memperlihatkan) kekafirannya, yaitu di antara orang-orang yang mengatakan dengan mulut mereka: "Kami telah beriman", padahal hati mereka beفَأَعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ عَـ هُورٌ نَحِبٌ ۗ يَنَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ اَنَّغُواْ اللَّهَ وَأَبْنَعُوَاْ إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَهِدُواْ فِ سَبِيلِهِ ـ لَعَلَّكُمْ تُغْلِحُونَ ۞

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ لَوَأَنَّ لَهُم مَّافِي الْأَرْضِ جَيعَارَمِثْلَهُ. مَعَهُ، لِيَفْتَدُواْ بِهِ، مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْفِيكَمَةِ مَاتُفُيْلَ مِنْهُ تُرْوَلَهُ مُعَذَابُ أَلِيدٌ ۞ مُرْيدُونَ أَن يَغْرُجُواْ مِنَ النَّارِ وَمَاهُم بِخَرْجِينَ مِنْهُ أُولَهُ مُعَذَابٌ مُّقِيدٌ ۞

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَأَقَطَعُواْ أَيْدِيهُمَا جَزَآءٌ بِمَاكَسَبَانَكَكُلَافِنَ اللَّهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيرٌ۞ فَمَن تَابَ مِنْ بَعْدِ طُلْمِهِ ، وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهُ تَنُّوْكِ عَلَنَهُ إِنَّ اللَّهُ عَنَّوُرٌ نَّحِهُ ۞

أَلْرَقَعْ لَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ الشَّ مَنَوَتِ وَٱلْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَن يَشَلَهُ وَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاةً وَاللَّهُ عَلَى كُلِ شَّف ءِقَدِيدٌ ۞

تِنَاأَيْهَا ٱلرَّسُولُ لَا يَحْزُنكَ ٱلَّذِينَ
 يُسَرِعُونَ فِي ٱلْكُفْرِمِنَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا مَنَا بِأَفْرَهِ فِي ٱلْمَثْرَانِ فَلْوَبُهُ مُرْوَمِنَ
 امَنَا بِأَفْرَهِ فِهِ مَوْلَمْ تُوْمِن قُلُوبُهُ مُرْوَمِنَ

lum beriman; dan (juga) di antara orang-orang Yahudi. (Orang-orang Yahudi itu) amat suka mendengar (beritaberita) bohong415) dan amat suka mendengar perkataan-perkataan orang lain yang belum pernah datang kepadamu416); mereka merobah417) perkataanperkataan (Taurat) dari tempat-tempatnya, Mereka mengatakan: "Jika diberikan ini (yang sudah dirobah-robah oleh mereka) kepada kamu, maka terimalah, dan jika kamu diberi yang bukan ini, maka hati-hatilah" Barangsiapa yang Allah menghendaki kesesatannya, maka sekali-kali kamu tidak akan mampu menolak sesuatu pun (yang datang) daripada Allah. Mereka itu adalah orang-orang vang Allah tidak hendak mensucikan hati mereka. Mereka beroleh kehinaan di dunia dan di akhirat mereka beroleh siksuan yang besar.

- 42. Mereka itu adalah orang-orang yang suka mendengar berita bohong, banyak memakan yang haram<sup>418</sup>). Jika mereka (orang Yahudi) datang kepadamu (untuk meminta putusan), maka putuskanlah (perkara itu) di antara mereka, atau berpalinglah dari mereka; jika kamu berpaling dari mereka maka mereka tidak akan memberi mudharat kepadamu sedakitpun. Dan jika kamu memutuskan perkara mereka, maka putuskanlah (perkara itu) di antara mereka dengan adil, sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang adil.
- 43. Dan bagaimanakah mereka mengangkatmu menjadi hakim mereka, padahal mereka mempunyai Taurat yang di dalamnya (ada) hukum Allah, kemudian mereka berpaling sesudah itu (dari putusanmu)? Dan mereka sungguh-sungguh bukan orang yang beriman.

سَمَّنَعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّلُونَ لِلسُّحَتِّ فَإِن جَآءُوكَ فَأَحْكُم بَيْنَهُ مَ أَوَّأَعْرِضَ عَنْهُ مِّرُوان تُعْرِضَ عَنْهُ وَفَلَ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم يَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ المُقْسِطِينَ ۞ المُقْسِطِينَ ۞

وَكَيْفَ يُعَكِّمُونَكَ وَعِندَهُمُ ٱلتَّوْرَنِهُ فِيهَا حُكْمُ ٱللَّهِ ثُمَّ يَتُوَلُّوْتَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُوْلَتِكَ بِٱلْمُوْمِنِينَ ۞

<sup>415).</sup> Maksudnya ialah: orang Yahudi amat suka mendengar perkataan-perkataan pendeta mereka yang bohong, atau amat suka mendengar perkataan-perkataan Nabi Muhammad s.a.w. untuk disampaikan kepada pendeta-pendeta dan kawan-kawan mereka dengan cara yang tidak jujur.

<sup>416).</sup> Maksudnya: mereka amat suka mendengar perkataan-perkataan pemimpin-pemimpin mereka yang bohong yang belum pernah bertemu dengan Nabi Muhammad s.a.w., karena sangat benci kepada beliau, atau amat suka mendengarkan perkataan-perkataan Nabi Muhammad s.a.w., untuk disampaikan socara tidak jujur kepada kawan-kawannya tersebut.

<sup>417).</sup> Lihat not 407,

<sup>418).</sup> Seperti wang sogokan dan sebagainya.

- Sesungguhnya Kami telah menurunkan Kitab Taurat di dalamnya (ada) petunjuk dan cahaya (yang menerangi), yang dengan Kitab itu diputuskan perkara orangorang Yahudi oleh nabi-nabi yang menyerah diri kepada Allah, oleh orangorang alim mereka dan pendeta-pendeta mereka, disebabkan mereka diperintahkan memelihara kitab-kitab Allah dan mereka menjadi saksi terhadapnya. Karena itu janganlah kamu takut kepada manusia, (tetapi) takutlah kepada-Ku. Dan janganlah kamu menukar ayat-ayat-Ku dengan harga yang sedikit. Barangsiapa yang tidak memutuskan menurut apa yang diturunkan Allah, maka mereka itu adalah orang-orang yang kafir.
- 45. Dan Kami telah tetapkan terhadap mereka di dalamnya (At Taurat) bahwasanya jiwa (dibalas) dengan jiwa, mata dengan mata, hidung dengan hidung, telinga dengan telinga, gigi dengan gigi, dan lukaluka (pun) ada kisasnya. Barangsiapa yang melepaskan (hak kisas) nya, maka melepaskan hak itu (menjadi) penebus dosa baginya. Barangsiapa tidak memutuskan perkara menurut apa yang diturunkan Allah, maka mereka itu adalah orang-orang yang zalim.
- 46. Dan Kami iringkan jejak mereka (nabinabi Bani Israil) dengan 'Isa putera Maryam, membenarkan kitab yang sebelumnya, yaitu: Taurat. Dan Kami telah memberikan kepadanya Kitab Injil sedang di dalamnya (ada) petunjuk dan cahaya (yang menerangi), dan membenarkan kitab yang sebelumnya, yaitu Kitab Taurat. Dan menjadi petunjuk serta pengajaran untuk orang-orang yang bertakwa.
- Dan hendaklah orang-orang pengikut Injil, memutuskan perkara menurut apa yang diturunkan Allah di dalamnya<sup>419</sup>).
   Barangsiapa tidak memutuskan perkara

إِنَّا أَنْزَلْتَ التَّوْرَكَةَ فِيهَا هُدُى وَنُورُّ يَعَكُوبِهَا النَّبِيُّوتَ الَّذِيتَ أَسَامُوا لِلَّذِينَ هَادُواْ وَالرَّتَنِيْتُونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اَستُحْفِظُواْمِن كِتَبِ اللَّهِ وَكَانُوا مَلَيْهِ شُهَدَاءً فَلَا عَنْشَوْا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُواْ بِكَائِقِي ثَمَنَا قَلِيلًا وَمَن لَّرْيَحَكُمُ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأَوْلَتَهِكَ هُدُ الْكَعَلَمُ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأَوْلَتَهِكَ هُدُ الْكَانِيَةِ فَمَنَا قَلِيلًا

وَكَتَبْنَاعَلَيْهِمْ فِيهَآأَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأَذُنُ بِالْأَذُنُ وَالسِّنَ بِالسِّنِ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَن تَصَدَّقَ بِهِ عَ فَهُوَكَ عَقَارَةٌ لَّهُ: وَمَن لَرْيَعَكُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَوْلَتُهِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ ﴾ أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَوْلَتُهِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ ﴾

وَقَفَيْنَاعَلَى مَا الْوَهِم بِعِيسَى أَبْنِ مَرْيَرَ مُصَدِقَ الْمَابَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَنَةِ وَمَاتَيْنَهُ ٱلإنجِيلَ فِيهِ هُدُى وَنُورٌ وَمُصَدِقًا لِمَابَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ ٱلتَّوْرَنِةِ وَهُدَى وَمُوعَظَةً الْدُنَّةِ مِنَ ٱلتَّوْرَنِةِ وَهُدَى وَمُوعِظَةً

وَلَيْحَكُوْ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فِيهُ وَمَن لَّزِيَحَكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُوْلَئَهِكَ

<sup>419).</sup> Pengikut-pengikut Injil itu diharuskan memutuskan perkara menurut apa yang diturunkan Allah di dalam Injil itu, sampai kepada masa diturunkan Al Qur'an.

menurut apa yang diturunkan Allah, maka mereka itu adalah orang-orang yang fasik<sup>420</sup>).

هُ مُرَالْفَكِيسِ عُونَ ١

- 48. Dan Kami telah turunkan kepadamu Al Qur'an dengan membawa kebenaran, membenarkan apa yang sebelumnya, yaitu kitab-kitab (yang diturunkan sebelumnya) dan batu ujian421) terhadap kitab-kitab yang lain itu; maka putuskanlah perkara mereka menurut apa yang Aliah turunkan dan janganlah kamu mengikuti hawa nafsu mereka dengan meninggalkan kebenaran yang telah datang kepadamu. Untuk tiap-tiap umat di antara kamu<sup>422</sup>), Kami berikan aturan dan jalan yang terang. Sekiranya Allah menghendaki, niscaya kamu dijadikan-Nya satu umat (saja), tetapi Allah hendak menguji kamu terhadap pemberian-Nya kepadamu, maka berlomba-lombalah berbuat kebajikan. Hanya kepada Allah-lah kembali kamu semuanya, lalu diberitahukan-Nya kepadamu apa yang telah kamu perselisihkan itu,
- 49. dan hendaklah kamu memutuskan perkara di antara mereka menurut apa yang diturunkan Allah, dan janganlah kamu mengikuti hawa nafsu mereka. Dan berhati-hatilah kamu terhadap mereka, supaya mereka tidak memalingkan kamu dari sebahagian apa yang telah diturunkan Allah kepadamu. Jika mereka berpaling (dari hukum yang telah diturunkan Allah), maka ketahuilah bahwa sesungguhnya Allah menghendaki akan menimpakan mushibah kepada mereka disebabkan sebahagian dosa-dosa mereka. Dan sesungguhnya kebanyakan manusia adalah orang-orang yang fasik.
- 50. Apakah hukum Jahiliyah yang mereka kehendaki, dan (hukum) siapakah yang lebih baik daripada (hukum) Allah bagi orang-orang yang yakin?

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتنَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِقًا لِمَا اَيْنَ يَدَدِيهِ مِنَ الْكِتْبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْةٌ فَأَخَرُ بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَنْغ اَهْوَلَهُ هُوَ عَمَّا جَاءَكُ مِنَ الْمُقَّ لِكُلِ اللَّهُ وَلَا تَنْغ مِنكُونِهُ رَعَمَّا جَاءَكُ مِنَ الْمُقَلِّ اللَّهُ اللَّهُ مِنكُونِهُ مِنْ مَعَالَمُ وَمِنْهَا مَا وَلَوْنَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُ وَمِنْهَا مَا اللَّهُ وَلِحِدَةً وَلَكِن لَيْبَالُوكُ مُن فِي مَا أَنتُ لَمُ فَالسَيْمِ فُوا لَيْبَالُوكُ مُن مِنا كُنْمُ فِيهِ عَنْدَيْهُ وَنَ هِ

وَأَنِ اَحَكُمْ بَيْنَهُ مِ بِمَا أَنزَلَ اللّهُ وَلَاتَتَبِعَ أَهْوَاءَ هُرَ وَاَحَذَرَهُرَأَن يَفْيَتُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللّهُ إِلَيْكُ فَإِن تَوَلَّوْا فَاعَلَرَ أَنْمَا يُرِيدُ اللّهُ أَن يُصِيبَهُم بِبَعْضِ ذُنُوبِهِ تُرْفَانَ كَثِيرًا مِنَ النّاسِ لَفَسِقُونَ ۞

أَفَى الْمُعَلِيّةِ يَبْعُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللّهِ حُكْمًا لِقُوْمِ يُوقِنُونَ ۞

<sup>420).</sup> Orang yang tidak memutuskan perkara menurut hukum Allah ada tiga macam:

a. karena benci dan ingkarnya kepada hukum Allah, orang yang semacam ini kafir (ayat 44 surat Al Msa-idah).
b. karena menurut hawa nafsu dan merugikan orang lain dinamakan zalim (ayat 45 surat Al Msa-idah).
c. karena fasik sebagaimana ditunjuk oleh ayat 47 surat ini.

Maksudnya: Al Qur'an adalah ukuran untuk menentukan benar tidaknya ayat-ayat yang diturunkan dalam kitab-kitab yang sebelumnya.

<sup>422).</sup> Maksudnya: umat Nabi Muhammad s.a.w. dan umat-umat yang sebelumnya.

DILARANG BERTEMAN AKRAB DE-NGAN ORANG-ORANG YAHUDI DAN NASRANI DAN AKIBAT MELANGGARNYA.

- 51. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu mengambil orang-orang Yahudi dan Nasrani menjadi pemimpin-pemimpin(mu); sebahagian mereka adalah pemimpin bagi sebahagian yang lain. Barangsiapa di antara kamu mengambil mereka menjadi pemimpin, maka sesungguhnya orang itu termasuk golongan mereka. Sesungguhnya Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim.
- 52. Maka kamu akan melihat orang-orang yang ada penyakit dalam hatinya (orang-orang munafik) bersegera mendekati mereka (Yahudi dan Nasrani), seraya berkata: "Kami takut akan mendapat bencana". Mudah-mudahan Allah akan mendatangkan kemenangan (kepada Rasul-Nya), atau sesuatu keputusan dari sisi-Nya. Maka karena itu, mereka menjadi menyesal terhadap apa yang mereka rahasiakan dalam diri mereka.
- 53. Dan orang-orang yang beriman akan mengatakan: "Inikah orang-orang yang bersumpah sungguh-sungguh dengan nama Aliah, bahwasanya mereka benar-benar beserta kamu?" Rusak binasalah segala amal mereka, lalu mereka menjadi orang-orang yang merugi.
- 54. Hai orang-orang yang beriman, barangsiapa di antara kamu yang murtad dari agamanya, maka kelak Allah akan mendatangkan suatu kaum yang Allah mencintai mereka dan merekapun mencintai-Nya, yang bersikap lemah lembut terhadap orang yang mu'min, yang bersikap keras terhadap orang-orang kafir, yang berjihad di jalan Allah, dan yang tidak takut kepada celaan orang yang suka mencela. Itulah karunia Allah, diberikan-Nya kepada siapa yang dikehendaki-Nya, dan Allah Maha Luas (pemberian-Nya) lagi Maha Mengetahui.
- Sesungguhnya penolong kamu hanyalah Allah, Rasul-Nya, dan orang-orang yang beriman, yang mendirikan shalat dan menunaikan zakat, seraya mereka tunduk (kepada Allah).

\* يَتَأَيَّهُا الَّذِينَ امْنُوا لَاتَتَخِذُوا الْيَهُودَ وَالْتَصَدَىٰ الْوَلِيَاةَ بُعْصُهُ هُرُ الَّوْلِيَاءُ بَعْضِ وَمَن يَتَوَلَّهُ مِمْنَكُرُ فَإِنْهُ مِنْهُمُّ إِنَّ اللّهَ لَايَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِمِينَ۞

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُونِهِ مِثَرَضٌ يُسَدِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ غَضَّيَ أَن تُصِيبَنَا دَابِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِي بِالْفَتْحِ أَوْأَمْرِقِنَ عِندِهِ، فَيُصْبِحُواْعَلَ مَا أَسَرُواْفِيَ أَنْفُسِهِمْ نَادِمِينَ۞

وَيَغُولُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ أَهَّوُلَآهِ الَّذِينَ أَفْسَمُواْ بِاللَّهِ جَهْدَ أَتَكَنِهِمْ إِنَّهُمُ لَمَعَكُمُّ حَيِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُواْ خَسِرِينَ۞

يَّاأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا مَن يَرْتَ ذَ مِن كُوْعَن دِينِهِ ء فَسَوْفَ يَا أَيْ ٱللَّهُ بِفَوْمٍ يُحِبُّهُ مُرْ وَيُحِبُّونَهُ وَأَدْ الَّهِ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ أَعِزَ وَعَلَى ٱلْكَفِرِينَ يُحَهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهُ وَلَا يَغَافُونَ لَوْمَةً لَآيِهِ ذَاكِ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَٱللَّهُ وَاسِعُ عَلِيهُ ٥

إِنَّمَاوَلِئُكُوُاللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَوَةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوةَ وَهُرَ رَيْكُونَ ۞

- Dan barangsiapa mengambil Allah, Rasul-Nya dan orang-orang yang beriman menjadi penolongnya, maka sesungguhnya pengikut (agama) Allah<sup>423</sup>) itulah yang pasti menang.
- 57. Hai ofang-orang yang beriman, janganlah kamu mengambil jadi pemimpinmu, orang-orang yang membuat agamamu jadi buah ejekan dan permainan, (yaitu) di antara orang-orang yang telah diberi kitab sebelummu, dan orang-orang yang kafir (orang-orang musyrik). Dan bertakwalah kepada Allah jika kamu betul-betul orang-orang yang beriman.
- 58. Dan apabila kamu menyeru (mereka) untuk (mengerjakan) sembahyang, mereka menjadikannya buah ejekan dan permainan. Yang demikian itu adalah karena mereka benar-benar kaum yang tidak mau mempergunakan akal.
- 59. Katakanlah: "Hai Ahli Kitab. apakah kamu memandang kami salah, hanya lantaran kami beriman kepada Allah, kepada apa yang diturunkan kepada kami dan kepada apa yang diturunkan sebelumnya, sedang kebanyakan di antara kamu benar-benar orang-orang yang fasik?".
- 60. Katakanlah: "Apakah akan aku beritakan kepadamu tentang orang-orang yang lebih buruk pembalasannya dari (orangorang fasik) itu di sisi Allah, yaitu orangorang yang dikutuki dan dimurkai Allah, di antara mereka (ada) yang dijadikan kera dan babi<sup>424</sup>) dan (orang yang) menyembah thaghut?". Mereka itu lebih buruk tempatnya dan lebih tersesat dari jalan yang lurus.
- 61. Dan apabila orang-orang (Yahudi atau munafik) datang kepadamu, mereka mengatakan: "Kami telah beriman", padahai mereka datang kepada kamu dengan kekafirannya dan mereka pergi (daripada kamu) dengan kekafirannya (pula); dan Allah lebih mengetahui apa yang mereka sembunyikan,

وَمَن يَتُوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولُهُ، وَالَّذِينَ اَمَنُواْ فَإِنَّ حِرْبَ اللَّهِ هُوُ الْفَلِبُونَ۞ يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ اَمَنُواْ لَا تَتَخِذُ واالَّذِينَ الْغََذُواْ دِينَكُمْ وَالْكُفَّا وَلَمِهَا مِنَ الَّذِينَ أُوثُواْ الْكِكْبَ مِن فَيْلِكُو وَالْكُفَّا رَأَوْلِيَا أَوْلَا تَقُواْ اللَّهَ إِن كُمْرُمُوْمِنِينَ۞ إِن كُمْرُمُوْمِنِينَ۞

ۅٙٳۮؘٳٮؘٚٳۮؿٮؙؗؗؗؗؗۿٳڶۜٲڵڝۜٙڵۏۣۊؘڷڠٙٚڬڎؙۅۿٵۿڒؙۯڵۊڵٙڡؚؠۜٲ۠ ڎؘڸڮڽ۪ٲ۫ڹٞۿؙؿڒۊٙٷڴڵؽۼؿڶؙۅؽ۞

قُلْيَّنَاۚ هَٰلَالَكِنَبِ هَلْتَنقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ ءَامَنَا بِاللَّهِ وَمَاۤ أَثْرِلَ إِلْيَنَا وَمَاۤ أَثْرِلَ مِن قَبْلُ وَأَنَّ أَكْثَرُكُمُ فَلِسِقُونَ۞

قُلُ هَلْ أَنْيَنَكُمْ بِشَرِفِن ذَلِكَ مَثُوبَةٌ عِندَالَقَوْمَن لَّعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيهِ وَجَعَلَ مِنْهُ وُ الْقِرَدَةَ وَلَكُنَاذِيرَ وَعَبَدَ الطَّعُوتَ أَوْلَيْهِكَ شَرَّ مَّكَانَا وَأَضَلُّعَن سَوَلَهِ السَّبِيلِ۞

ۄٙٳۮؘٵڿٙٲۏۘٷٛۄٞٵڷؙؗؗۊٲٵڡٮٞٵۅٙڡٞۮڐڂڷۅٳؠٳڷػؙڡ۠ٚڔ ۅٙۿڒڡٙڎڂٙۯڿۅٳؠڣۧٷٲۺۜۿٲۼڷۯؠڡٮٵػٵڡؙؙٝۯ ؽػڞۅۮ۞

Yaifu: Orang-orang yang menjadikan Allah, Rasul-Nya dan orang-orang yang beriman sebagai penolongnya.

<sup>424).</sup> Yang dimaksud di sini ialah: orang-orang Yahudi yang melanggar kehormatan hari Sabtu (lihat ayat 65 surat Al Baqarah dan not 59).

 Dan kamu akan melihat kebanyakan dari mereka (orang-orang Yahudi) bersegera membuat dosa, permusuhan dan memakan yang haram<sup>425</sup>). Sesungguhnya amat buruk apa yang mereka telah kerjakan itu.

5. AL MAA-IDAH (HIDANGAN)

63. Mengapa orang-orang alim mereka, pendeta-pendeta mereka tidak melarang mereka mengucapkan perkataan bohong dan memakan yang haram?, Sesungguhnya amat buruk apa yang telah mereka kerjakan itu.

KUTUKAN ALLAH TERHADAP ORANG-ORANG YAHUDI.

- 64. Orang-orang Yahudi berkata: "Tangan Allah terbelenggu426) ", sebenarnya tangan merekalah yang dibelenggu427) dan merekalah yang dila'nat disebabkan apa yang telah mereka katakan itu. (Tidak demikian), tetapi kedua-dua tangan Allah terbuka; Dia menafkahkan sebagaimana Dia kehendaki. Dan Al Qur'an yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu sungguh-sungguh akan menambah durhakaan dan kekafiran bagi kebanyakan di antara mereka. Dan Kami telah timbulkan permusuhan dan kebencian di antara mereka sampai hari kiamat. Setiap mereka menyalakan api peperangan, Allah memadamkannya dan mereka berbuat kerusakan di muka bumi dan Allah tidak menyukai orang-orang yang membuat kerusakan.
- Dan sekiranya Ahli Kitab beriman dan bertakwa, tentulah Kami tutup (hapus) kesalahan-kesalahan mereka dan tentulah Kami masukkan mereka ke dalam surga surga yang penuh keni'matan.
- 66. Dan sekiranya mereka sungguh-sungguh menjalankan (hukum) Taurat, Injil dan (Al Qur'an) yang diturunkan kepada mereka dari Tuhannya, niscaya mereka akan mendapat makanan dari atas mereka dan

وَتَرَىٰ كَنِيرَامِنَهُمْ يُسَرِعُونَ فِي ٱلْإِثْمِواَ الْعُدُونِ وَأَكِلِهِمُ ٱلشُّحْتُ لِبَشْ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ لَوْلَا يَنْهَىٰ هُرُ ٱلرَّبَّنِيْتُونَ وَٱلْأَخْبَارُعَن قَوْلِهِمُ ٱلْإِثْرُ وَأَكْلِهِمُ ٱلشُّحْتُ لِيشَ مَاكَانُواْ يَصَنَعُونَ۞ مَاكَانُواْ يَصَنَعُونَ۞

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُاللَّهِ مَعُلُولَةً غُلَّتَ أَيْدِيهِمْ
وَلُمِنُواْ بِمَاقَالُواْ بَلَيْدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ
كَيْفَ يَشَاهُ وَلَيْزِيدَنَّ كَيْرًا مِنْهُ مِقَالَانِ يُنفِقُ
إِلَيْكَ مِن زَبِكَ طُفَيْنَا وَكُفْرًا وَٱلْقَيْنَا بَيْنَكُمُ
الْقَدَوةَ وَالْبَعْضَاةَ إِلَى يَوْمِ الْقِينَدَةُ كُلِّمَا
الْقَدَوةَ وَالْبَعْضَاةَ إِلَى يَوْمِ الْقِينَدَةُ كُلِمَا
أَوْقَدُواْ نَازًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسَعَوْنَ فِي الْمُنْسِدِينَ 
فِالْاَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُ
الْمُنْسِدِينَ 
فَالْمُنْسِدِينَ 
الْمُنْسِدِينَ 
الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسَادُونَا اللَّهُ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمِنْسُلِقِينَا اللَّهُ الْمُنْسُولُ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسَادُونَا الْمُنْسُلِكُونِ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِلِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدِينَ الْمُنْسِدُونَا الْمُنْسِدُونَا الْمُنْسَادُونَا الْمُنْسِدُونَا الْمُنْسَادُونَا الْمُنْسِدِينَا الْمُنْسَادُونَا الْمُنْسَادُونَا الْمِنْسُلِقِينَا الْمُنْسُونَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسِيدِينَ الْمُنْسِلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِيدِينَا الْمُنْسِلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسَادُ الْمُنْسِلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسِلِينَا الْمُنْسِلِينَ الْمُنْسِلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسَادُ الْمُنْسِلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسِلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُولُونَا الْمُنْسُلِيْسُونَا الْمُنْسُولُونِ الْمُنْسُلِينَا الْمُنْسُولُ الْمُنْسُلِيْ

وَلَوْأَنَّ أَهْلَ الْكِتَٰبِ ءَامَنُواْوَاتَّـفَوَا لَكَفَّرَنَاعَنْهُ فرسَيِّنَاتِهِ فر وَلَاَدْخَلْنَهُ مُرَجَنَّتِ النِّعِيرِ۞

وَلَوْأَنْهُ وَأَقَامُواْ التَّوْرَئِةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ ذَيْهِ وَلَأَكَامُواْ مِن فَوْقِهِ مَ وَمِن تَحْت أَرْجُلُه مُ مِنْهُ وَأُمَّا أُمَّةً

<sup>425).</sup> Lihat not 418.

<sup>426).</sup> Maksudnya ialah: kikir.

<sup>427).</sup> Kalimat-kalimat ini adalah kutukan dari Allah terhadap orang-orang Yahudi berarti bahwa mereka akan terbelenggu di bawah kekuasaan bangsa-bangsa lain selama di dunia dan akan disiksa dengan belenggu neraka di akhirat kelak.

dari bawah kaki mereka<sup>428</sup>). Di antara mereka ada golongan yang pertengahan 429 Dan alangkah buruknya apa yang dikerjakan oleh kebanyakan mereka.

### KEWAJIBAN RASULULLAH S.A.W. MENYAM-PAIKAN AGAMA.

- 67. Hai Rasul, sampaikanlah apa yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu. Dan jika tidak kamu kerjakan (apa yang dipenyampaikan amanat-Nya. Allah memelihara kamu dari (gangguan) manusis430). Sesungguhnya Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang kafir.
- 68. Katakanlah: "Hai Ahli Kitab, kamu tidak dipandang beragama sedikitpun hingga kamu menegakkan ajaran-ajaran Taurat, Injil dan Al Qur'an yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu". Sesungguhnya apa yang diturunkan ke-padamu (Muhammad) dari Tuhanmu akan menambah kedurhakaan dan kekafiran kepada kebanyakan dari mereka; maka janganlah kamu bersedih hati terhadap orang-orang yang kafir itu.
- 69. Sesungguhnya orang-orang orang-orang Yahudi, Shabiin dan orangorang Nasrani, siapa saja431) (di antara mereka) yang benar-benar beriman kepada Allah, hari kemudian dan beramal saleh, maka tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.
- 70. Sesungguhnya Kami telah mengambil perjanjian dari Bani Israil<sup>432</sup>), dan telah Kami utus kepada mereka rasul-rasul. Tetapi setiap datang seorang rasul kepada mereka dengan membawa apa yang tidak diingini oleh hawa nafsu mereka, (maka) sebagian dari rasul-rasul itu mereka dustakan dan sebagian yang lain mereka bunuh.

\*يَتَأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن زَيْكَ ۗ rintahkan itu, berarti) kamu tidak me كَامُواللَّهُ وَاللَّهُ اللهِ اللهِ اللهُ ا مِنَ النَّاسِّ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي ٱلْقَوَّمَ ٱلْكَيْفِرِينَ ۞

> قُلْ يَنَأَهُلَ ٱلۡكِتَبِ لَسَعُرَعَلَىٰ شَيْءِ حَتَّىٰ تُقِيمُواْ التَّوْرَيٰةَ وَالْإِنجِيلَ وَمَا أَنْزِلَ إِلَيْكُمُ مِّن زَبْكُمُّ وَلَيْزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُم مَّا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن زَّبِكَ طُغْيَكُنَا وَكُفْرًّا فَلَاتَأْسَعَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَيْمِينَ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلصَّدِيُّونَ وَالنَّصَدَىٰ مَنْءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِر وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَاخَوَفَّ عَلَيْهِ مِرَوَلَاهُمْ يَحْزَوُونَ ٥

لَقَدُأُخَذُنَا مِيثَنَقَ بَنِيَ إِسْرَاءِيلَ وَأَرْسَلُنَا إِلَيْهِمُ رُسُلَّا كُلَّمَاجَآءَ هُرْ رَسُولٌ بِمَالَاتَهُوَيَ أَنفُسُهُ مُولِيقًا كَذَّبُواْ وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ۞

<sup>428).</sup> Maksudnya: Allah akan melimpahkan rahmat-Nya dari langit dengan menurunkan hujan dan menimbulkan rahmat-Nya dari bumi dengan menumbuhkan tumbuh-tumbuhan yang buahnya me-

<sup>429).</sup> Maksudnya: orang yang berlaku jujur dan lurus dan tidak menyimpang dari kebenaran.

<sup>430).</sup> Maksudnya: tak seorangpun yang dapat membunuh Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>431).</sup> Lihat not 57.

<sup>432).</sup> Perjanjian itu ialah: mereka beriman kepada Allah dan rasul-rasul-Nya.

71. Dan mereka mengira bahwa tidak akan terjadi suatu bencanapun (terhadap mereka dengan membunuh nabi-nabi itu), maka (karena itu) mereka menjadi buta dan pekak, kemudian Allah menerima taubat mereka, kemudian kebanyakan dari mereka buta dan tuli (lagi). Dan Allah Maha Melihat apa yang mereka kerjakan.

PERNYATAAN ALLAH TENTANG KEKA-FIRAN ORANG YANG MENG-ITIQADKAN ISA A.S. ITU TUHAN.

- 72. Sesungguhnya telah kafirlah orang-orang yang berkata: "Sesungguhnya Allah ialah Al Masih putera Maryam", padahal Al Masih (sendiri) berkata: "Hai Bani Israil, sembahlah Allah Tuhanku dan Tuhanmu" Sesungguhnya orang yang mempersekutukan (sesuatu dengan) Allah, maka pasti Allah mengharamkan kepadanya surga, dan tempatnya ialah neraka, tidaklah ada bagi orang-orang zalim itu seorang penolongpun.
- 73. Sesungguhnya kafirlah orang-orang yang mengatakan: "Bahwasanya Allah salah satu dari yang tiga", padahal sekali-kali tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Tuhan Yang Esa. Jika mereka tidak berhenti dari apa yang mereka katakan itu, pasti orang-orang yang kafir di antara mereka akan ditimpa siksaan yang pedih.
- Maka mengapa mereka tidak bertaubat kepada Allah dan memohon ampun kepada-Nya? Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 75. Al Masih putera Maryam itu hanyalah seorang Rasul yang sesungguhnya telah berlalu sebelumnya beberapa rasul, dan ibunya seorang yang sangat benar, keduaduanya biasa memakan makanan<sup>4,3,3</sup>) Perhatikan bagaimana Kami menjelaskan kepada mereka (ahli kitab) tandatanda kekuasaan (Kami), kemudian perhatikanlah bagaimana mereka berpaling (dari memperhatikan ayat-ayat Kami itu).

وَحَيِبُوٓا أَلَا تَكُونَ فِتْنَةً فَعَمُواْ وَصَمُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ مِرْثُرُ عَمُواْ وَصَمُّواْ حَيْدِرُ مِنْهُ مُّ وَاللَّهُ بَصِيرٌ مِمَايَعْ مَلُوتَ ۞

لَقَذُكُفَرَالَذِينَ قَالُوَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ اَنْ مَرَيَّمُ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَنْ إِنْ إِسْرَتِهِ مِلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَقِي وَرَبَّكُمُ إِنَّهُ مَن يُشْرِكِهِ بِاللَّهِ فَقَدَ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنْةَ وَمَأْوَنهُ النَّا أَذُّ وَمَا لِلظَّلِلِمِينَ مِنْ أَنْصَادِ ۞

لَّقَدُكَفَرُالَّذِينَ قَالُوٓا إِنَّ اللَّهَ ثَالِكُ ثَلَائَةُ وَمَامِنْ إِلَيْهِ إِلَّا إِلَىٰهٌ وَحِدٌّ وَإِن لَمَ يَنتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيْمَشَنَّ الَّذِينَ كَنتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيْمَشَنَّ الَّذِينَ كَنتُهُوا مِنْهُمْ مَعَذَابُ أَلِيمُرُ

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى ٱللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُۥ وَٱللَّهُ عَنُورٌ زَحِيرٌ۞

مَّاالْمَسِيحُ آَنُ مَرْيَمَ إِلَّارَسُولُ فَدْخَلَتْ مِن فَيَلِهِ الرُّسُلُ وَأَمُّهُ مِسِدِيقَةٌ كَانَا يَأْكُلُان الطَّعَامُّ أَنظُرُ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ اَنظُرُ أَنَّ يُوْفَكُونَ ۞ ثُمَّ اَنظُرُ أَنَّ يُوْفَكُونَ ۞

<sup>433).</sup> Maksudnya ialah: bahwa "Isa a.s. dan ibunya adalah manusia, yang memerlukan apa yang diperlukan manusia, seperti makan, minum dan sebagainya.

- 76. Katakanlah: "Mengapa kamu menyembah selain daripada Allah, sesuatu yang tidak dapat memberi mudharat kepadamu dan tidak (pula) memberi manfa'at?" Dan Allah-lah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 77. Katakanlah: "Hai Ahli Kitab, janganlah kamu berlebih-lebihan (melampaui batas) dengan cara tidak benar dalam agamamu. Dan janganlah kamu mengikuti hawa nafsu orang-orang yang telah sesat dahulunya (sebelum kedatangan Muhammad) dan mereka telah menyesatkan kebanyakan (manusia), dan mereka tersesat dari jalan yang lurus."

SEBAB-SEBAB KUTUKAN ALLAH TERHADAP ORANG-ORANG YAHUDI.

- Telah dila'nati orang-orang kafir dari Bani Israil dengan lisan Daud dan 'Isa putera Maryam. Yang demikian itu, disebabkan mereka durhaka dan selalu melampaui batas.
- Mereka satu sama lain selalu tidak melarang tindakan munkar yang mereka perbuat. Sesungguhnya amat buruklah apa yang selalu mereka perbuat itu.
- 80. Kamu melihat kebanyakan dari mereka tolong-menolong dengan orang-orang yang kafir (musyrik). Sesungguhnya amat buruklah apa yang mereka sediakan untuk diri mereka, yaitu kemurkaan Allah kepada mereka; dan mereka-akan kekal dalam siksaan.
- 81. Sekiranya mereka beriman kepada Allah, kepada Nabi (Musa) dan kepada apa yang diturunkan kepadanya (Nabi), niscaya mereka tidak akan mengambil orangorang musyrikin itu menjadi penolong penolong, tapi kebanyakan dari mereka adalah orang-orang yang fasik.

قُلْ أَتَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَالَا يَمَلِكُ لَكُرُ ضَرَّا وَلَا نَفْعَأُولَاتَهُ هُوَالسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ۞

قُلْ يَنَأَهْلَ ٱلْكِتَنبِ لَاتَغَلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ ٱلْحُقِّ وَلَا تَنَّيِعُوَا أَهْوَآءَ قَوْمٍ قَدْ صَلُوا مِن قَبْلُ وَأَضَلُوا كَثِيرًا وَصَلُوا عَن سَوَلَهِ ٱلشَّبِيلِ ۞

لُمِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ بَنِيَ إِسْرَّهِ مِلَ عَلَىٰ لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى آتِنِ مَرْبَـٰ مُُذَلِكَ بِمَاعَصَواْ وَكَانُواْ يَعْتَدُونَ ۞

كَانُواْ لَايَتَنَاهَوْتَعَنَّمُنكِرِفَعَلُوهُ لَبَشَى مَاكَانُواْ يَفْعَلُونَ۞

تَرَىٰ حَيْثِيرًا فِنْهُ مْ يَتَوَلَّوْتَ الَّذِينَ حَقَرُواً لَيِنْسَمَاقَدَّمَتْ لَهُ مَ الْفُسُهُ مُ أَن سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِ مْ وَفِ الْفَسُهُ مُ أَن سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِ مْ وَفِ الْمَدَّابِ هُ مُ خَلِادُ ورَتَ ۞ وَلَوْحَانُوا يُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِي وَمَا أَنْزِلَ إِلَيْهِ مَا أَنْخَذُوهُ مَوْاتِهِا لِللَّهِ وَالنَّبِي وَمَا أَنْزِلَ إِلَيْهِ مَا أَنْخَذُوهُ مَرْأَوْلِتِ آءً

وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُ وَفَسِقُونَ ٥

ORANG-ORANG YAHUDI DAN ORANG-ORANG NASRANI SERTA HUBUNGAN MEREKA DENGAN ORANG-ORANG MU'-MIN.

82. Sesungguhnya kamu dapati orang-orang yang paling keras permusuhannya terhadap orang-orang yang beriman ialah orang-orang Yahudi dan orang-orang musyrik. Dan sesungguhnya kamu dapati yang paling dekat persabahatannya dengan orang-orang yang beriman ialah orang-orang yang berkata: "Sesungguhnya kami ini orang Nasrani". Yang demikian itu disebabkan karena di antara mereka itu (orang-orang Nasrani) terdapat pendeta-pendeta dan rahib-rahib, (juga) karena sesungguhnya mereka tidak menyombongkan diri.

JUZ 7

- 83. Dan apabila mereka mendengarkan apa yang diturunkan kepada Rasul (Muhammad), kamu lihat mata mereka mencucurkan air mata disebabkan kebenaran (Al Qur'an) yang telah mereka ketahui (dari kitab-kitab mereka sendiri); seraya berkata: "Ya Tuhan kami, kami telah beriman, maka catatlah kami bersama orangorang yang menjadi saksi (atas kebenaran Al Qur'an dan kenabian Muhammad s.a.w.)
- 84. Mengapa kami tidak akan beriman kepada Allah dan kepada kebenaran yang datang kepada kami, padahal kami sangat ingin agar Tuhan kami memasukkan kami ke dalam golongan orang-orang yang saleh?".
- 85. Maka Allah memberi mereka pahala terhadap perkataan yang mereka ucapkan, (yaitu) surga yang mengalir sungai-sungai di dalamnya, sedang mereka kekal di dalamnya. Dan itulah balasan (bagi) orang-orang yang berbuat kebaikan (yang ikhlas keimanannya).
- Dan orang-orang kafir serta mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah penghuni neraka.

التَّجِدَنَ أَشَدَ النَّاسِ عَدَوَةً لِلَّذِينَ
 المَّنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشَرَكُولُ
 وَلَتَجِدَنَ أَقُرْبَهُ مِمَّوَدًةً لِلَّذِينَ ءَامَنُوا
 الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَنَرَئُ ذَلِكَ بِأَنَ
 مِنْهُ مَقِيدِيسِينَ وَرُهْبَ أَنَا وَأَنْهُمْ
 لَا يَسْتَ حَبُرُونَ ٥

وَإِذَا سَمِعُواْ مَاۤ أُنْدِلَ إِلَى اَلرَّسُولِ تَرَىٰۤ أَعْثُنَهُمُ تَفِيضُمِنَ الدَّقِعِمِمَّا عَدَفُواْ مِنَ الْحَقِّ يَغُولُونَ رَبَّنَاۤ ءَامَنَا فَاكْتُبُنَامَعَ الشَّهِدِينَ۞

وَمَالَنَالَانُوْمِنُ بِاللَّهِ وَمَاجَآةَ نَامِنَ لَلْتِي وَنَظْمَعُ أَن يُدْخِلَنَا رَبُنَامَعَ الْقَوْمِ الصَّلِحِينَ۞

> فَأَنْبَهُ وُاللَّهُ بِمَاقَالُواْ جَنَّاتٍ تَجَرِي مِن غَيْتِهَا ٱلْأَنْهَا رُخَالِدِينَ فِيهَا وَذَالِكَ جَنَلَهُ ٱلْمُحْسِنِينَ۞

وَالَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَبُواْ بِعَايَنِتَاۤ اَٰوَلَتَهِكَ أَضْحَابُ ٱلجَنِحِيرِ۞ PERINGATAN KEPADA KAUM MUSLIMIN TERHADAP ADAT ISTIADAT JAHILIYAH YANG TERLARANG.

Larangan mengharamkan makanan yang halal,

- 87. Hei orang-orang yang beriman, janganlah kamu haramkan apa-apa yang baik yang telah Allah halalkan bagi kamu, dan janganlah kamu melampaui batas. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orangorang yang melampaui batas.
- Dan makanlah makanan yang halal lagi baik dari apa yang Allah telah rezkikan kepadamu, dan bertakwalah kepada Allah yang kamu beriman kepada-Nya.

Sumpah dan kaffaratnya.

89. Allah tidak menghukum kamu disebabkan sumpah-sumpahmu yang tidak dimaksud (untuk bersumpah), tetapi Dia menghukum kamu disebabkan sumpahsumpah yang kamu sengaja, maka kaffarat (melanggar) sumpah itu, ialah memberi makan sepuluh orang miskin, yaitu dari makanan yang biasa kamu berikan kepada keluargamu, atau memberi pakaian kepada mereka atau memerdekakan seorang budak. Barangsiapa tidak sanggup melakukan yang demikian, maka kaffaratnya puasa selama tiga hari. Yang demikian itu adalah kaffarat sumpahsumpahmu bila kamu bersumpah (dan kamu langgar). Dan jagalah sumpahmu. Demikianlah Allah menerangkan kepadamu hukum-hukum-Nya agar kamu bersyukur (kepada-Nya).

Larangan meminum khamar, berjudi, berkorban untuk berhala dan mengundi nasib.

 Hai orang-orang yang beriman, sesungguhnya (meminum) khamar (arak), berjudi, (berkorban untuk) berhala, mengundi nasib dengan panah<sup>4,34</sup>), adalah perbuatan keji termasuk perbuatan syaitan. Maka jauhilah perbuatan-perbuatan itu agar kamu mendapat keberuntungan. يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يُحْدِيُواْ طَيِبَتِ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوَّا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُ ٱلْمُعْتَدِينَ ۞ وَكُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلًا طَيِبًا وَاتَّعُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُم بِهِ - مُؤْمِنُونَ۞ وَاتَّعُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُم بِهِ - مُؤْمِنُونَ۞

يَنَاأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ الْإِنَّمَا ٱلْحَمْرُوۤ الْمَنْدِيرُ وَٱلْأَنْصَابُ وَٱلْأَرْكُمُ رِجْسُ مِنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَانِ فَٱجْتَذِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ۞

434). Lihat not 396.

- Sesungguhnya syaitan itu bermaksud hendak menimbulkan permusuhan dan kebencian di antara kamu lantaran (meminum) khamar (arak) dan berjudi itu, dan menghalangi kamu dari mengingat Allah dan sembahyang; maka berhentilah kamu (dari mengerjakan pekerjaan itu).
- Dan ta'atlah kamu kepada Allah dan ta'atlah kamu kepada Rasul-(Nya) dan berhati-hatilah. Jika kamu berpaling, maka ketahuilah bahwa sesungguhnya kewajiban Rasul Kami, hanyalah menyampaikan (amanat Allah) dengan terang.
- 93. Tidak ada dosa bagi orang-orang yang beriman dan mengerjakan amalan yang saleh karena memakan makanan yang telah mereka makan dahulu, apabila mereka bertakwa serta beriman, dan mengerjakan amalan-amalan yang saleh, kemudian mereka tetap bertakwa dan beriman, kemudian mereka (tetap juga) bertakwa dan berbuat kebajikan. Dan Allah menyukai orang-orang yang berbuat kebajikan.

Menghormati Ka'bah sebagai sokoguru kehidupan manusia.

- 94. Hai orang-orang yang beriman, sesungguhnya Allah akan menguji kamu dengan sesuatu dari binatang buruan yang mudah didapat oleh tangan dan tombakmu<sup>435</sup>) supaya Allah mengetahui orang yang takut kepada-Nya, biarpun ia tidak dapat melihat-Nya, Barangsiapa yang melanggar batas sesudah itu, maka baginya azab yang pedih.
- 95. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu membunuh binatang buruan<sup>436</sup>), ketika kamu sedang ihram. Barangsiapa di antara kamu membunuhnya dengan sengaja, maka dendanya ialah mengganti dengan binatang ternak seimbang dengan buruan yang dibunuhnya, menurut putusan dua orang yang adil di

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَن يُوفِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَعْضَلَةَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ مَّنَ ذِكْرِاللَّهِ وَعَنِ الصَّلَوَةِ فَهَلَ أَنتُم مُّنتَ هُونَ ۞ وَأَطِيعُوا اللَّهُ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَحْذَرُواْ فَإِن تَوَلِّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنْمَا عَلَى رَسُولِتَا الْبَلَاعُ الْمُبِينُ۞ الْبَلَاعُ الْمُبِينُ۞

> لَيْسَعَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُواْ إِذَامَا أَتَّقُواْ وَءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ ثُمَّ ٱلتَّقُواْ وَءَامَنُواْ ثُمَّ اتَّقُواْ وَأَحْسَنُواْ وَاللَّهُ يُحِبُ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞ ٱلْمُحْسِنِينَ

يَّنَافَهُ الَّذِينَ المَنُوالْيَبَالُوَنَّكُواللَّهُ بِشَىٰءِ مِنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ وَأَيْدِيكُوْ وَرِمَا حُكُو لِيَعَلَّمُ اللَّهُ مَن يَخَافَهُ وبِالْفَيْبُ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ رَعَذَابُ الْيَهِ ٥ يَتَأَيُّهُ اللَّذِينَ وَامَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنتُ مُحُوثُ فَوْمَن قَتَلُهُ ومِن كُر مُتَعَمِّدًا وَأَنتُ مُحُوثًا فَيْلُ مَافَتَلُ مِنَ النَّعَمِ يَعَكُمُ بِهِ وَذَوَا عَذَلِ مِن كُرهَ وَمَن قَتَلُ مِنَ النَّعَمِ يَعَكُمُ بِهِ وَذَوَا عَذَلِ مِن كُرهَ وَمَن قَتَلُ مِنَ النَّعَمِ يَعَكُمُ بِهِ وَذَوَا عَذَلِ مِن كُرهَ وَمَن قَتَلُ مِنَ النَّعَمِ يَعَكُمُ بِهِ وَذَوَا عَذَلِ مِن كُرهُ وَمَن قَتَلُ مِنَ النَّعَمِ يَعَكُمُ بِهِ وَذَوَا عَذَلِ مِن كُرهُ وَمَن قَتَلُ مِنَ النَّعَمِ يَعَكُمُ بِهِ وَذَوَا عَذَلِ مِن كُرُهُ وَمَن قَتَلُ مِنَ الْتَعْمِ يَعَلَيُهُ الْكُتَبَةِ أَوْلُفُورَةً عَلَا مِنَا وَمِن الْعَلَامُ مَن الْعَامُ مَن الْعَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ مِن الْعَلَقِي الْمُنْ اللَّهُ مِن الْعَلَمِ الْمُ الْمُن الْعَلَقُولُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ الْمَامِنَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ الْمُنْ الْعَلَقِيلُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْمِلُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْعَلَيْمُ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُ

<sup>435).</sup> Allah menguji kaum muslimin yang sedang mengerjakan ihram dengan melepaskan binatangbinatang buruan, hingga mudah ditangkap.

<sup>436).</sup> Ialah: binatang buruan baik yang boleh dimakan atau tidak, kecuali burung gagak, burung elang, kalajengking, tikus dan anjing buas. Dalam suatu riwayat termasuk juga ular.

antara kamu sebagai had-ya<sup>437</sup>) yang dibawa sampai ke Ka'bah<sup>438</sup>), atau (dendanya) membayar kaffarat dengan memberi makan orang-orang miskin<sup>439</sup>), atau berpuasa seimbang dengan makanan yang dikeluarkan itu<sup>440</sup>), supaya dia merasakan akibat yang buruk dari perbuatannya. Allah telah mema'afkan apa yang telah lalu<sup>441</sup>). Dan barangsiapa yang kembali mengerjakannya, niscaya Allah akan menyiksanya, Allah Maha Kuasa lagi mempunyai (kekuasaan untuk) menyiksa.

- 96. Dihalalkan bagimu binatang buruan laut<sup>442</sup>) dan makanan (yang berasal) dari laut<sup>443</sup>) sebagai makanan yang lezat bagimu, dan bagi orang-orang yang dalam perjalanan; dan diharamkan atasmu (menangkap) binatang buruan darat, selama kamu dalam ihram. Dan bertakwalah kepada Allah yang kepada-Nyalah kamu akan dikumpulkan.
- 97. Allah telah menjadikan Ka'bah, rumah suci itu sebagai pusat (peribadatan dan urusan dunia) bagi manusia<sup>444</sup>), dan (demikian pula) bulan Haram<sup>445</sup>), hadya<sup>446</sup>), qalaid<sup>447</sup>). (Allah menjadikan yang) demikian itu agar kamu tahu, bahwa sesungguhnya Allah mengetahui apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi dan bahwa sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

لِيَدُوقَ وَبَالَ أَمْرِةٌ مَعَفَا اللَّهُ عَمَّا اسَلَفَّ وَمَنْ عَادَ فَيَنتَقِهُ مُاللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَنِيرٌ دُوانتِقَاجِ۞

أُحِلَّ لَكُوُّصَيْدُ ٱلْبَحْرِوَطَعَامُهُ. مَتَنعَا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارُّةُ وَخُرِمَ عَلَيْكُوُّصَيْدُ ٱلْبَرِ مَادُمْتُمْ حُرُمًّا وَإِنَّـعُوا ٱللَّهَ ٱلَّذِيّ إِلَيْهِ تُحْشَهُ ونَ۞ تُحْشَهُ ونَ۞

\*جَعَلَ اللَّهُ الْحَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ
 قِينَمَ الْلَكَ اِس وَالشَّهْ رَالْخُرَامَ وَالْهَدْى
 وَالْقَلَتَهِدُّ ذَلِكَ لِتَعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَافِي
 السَّمَوَتِ وَمَافِى الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ يَكُلِ
 شَىء عَلِيدُ ۞

<sup>437).</sup> Lihat not 391

<sup>438).</sup> Yang dibawa sampai ke daerah haram untuk disembelih di sana dan dagingnya dibagikan kepada fakir miskin.

<sup>439).</sup> Seimbang dengan harga binatang ternak yang akan pengganti binatang yang dibunuhnya itu.

<sup>440).</sup> Yaitu puasa yang jumlah harinya sebanyak mud yang diberikan kepada fakir miskin, dengan catatan: seorang fakir miskin mendapat satu mud (lebih kurang 6½ ons).

<sup>441).</sup> Maksudnya: membunuh binatang sebelum turun ayat yang mengharamkan ini

<sup>442).</sup> Maksudnya: binutang buruan laut yang diperoleh dengan jalan usaha seperti mengail, memukat dan sebagainya. Termasuk juga dalam pengertian laut di sini talah: sungai, danau, kolam dan sebagainya.

<sup>443).</sup> Maksudnya: ikan atau binatang laut yang diperoleh dengan mudah, karena telah mati terapung atau terdampar di pantai dan sebagainya.

<sup>444).</sup> Ka'bah dan sekitarnya menjadi tempat yang aman bagi manusia untuk mengerjakan urusanurusannya yang berhubungan dengan duniawi dan ukhrawi, dan pusat bagi amalan haji. Dengan adanya Ka'bah itu, kehidupan manusia menjadi kokoh.

Arti bulan haram lihat not 119, maksudnya ialah: dilarang melakukan peperangan di bulan-bulan itu.

<sup>446).</sup> Lihat not 391.

<sup>447).</sup> Dengan penyembelihan had-ya dan qalaid, orang yang berkorban mendapat pahala yang besar dan fakir miskin mendapat bagian dari daging binatang-binatang sembelihan itu.

Ketahuilah, bahwa sesungguhnya Allah amat berat siksa-Nya dan bahwa sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

- 99. Kewajiban Rasul tidak lain hanyalah menyampaikan, dan Allah mengetahui apa yang kamu lahirkan dan apa yang kamu sembunyikan.
- 100. Katakanlah: "Tidak sama yang buruk dengan yang baik, meskipun banyaknya yang buruk itu menarik hatimu, maka bertakwalah kepada Allah hai orang-orang berakal, agar kamu mendapat keberuntungan."

Larangan bertanya tentang hal yang menyebabkan kemudharatan.

- 101. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu menanyakan (kepada Nabimu) hal-hal yang jika diterangkan kepadamu, niscaya menyusahkan kamu dan jika kamu menanyakan di waktu Al Qur'an itu sedang diturunkan, niscaya akan diterangkan kepadamu. Allah mema'afkan (kamu) tentang hal-hal itu. Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyantun.
- 102. Sesungguhnya telah ada segolongan manusia sebelum kamu menanyakan halhal yang serupa itu (kepada Nabi mereka), kemudian mereka tidak percaya kepadanya448).
- 103. Allah sekali-kali tidak pernah mensyari'atkan adanya bahiirah449), saaibah450).

أَعْلَمُوٓ أَأَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَىٰ ابِ وَأَنَّ ٱللَّهَ

غَغُورٌ تَنِيدُ مَاعَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلَنغُ ۗ وَٱللَّهُ يَعْلَمُومَا تُبْدُونَ وَمَاتَكُتُمُونَ ۞

قُل لَا يَسَتَوى الْخَبِيثُ وَالطَّيْبُ وَلُوٓأُعۡجِبَكَ كَثْرَهُ ٱلْخَبِيثُ فَأَتَّقُوا اللَّهَ يَتَأْوَلِي ٱلْأَلْبَ لَعَلَكُ مَتُفَاحُونَ ٥

يَنَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَسْعَلُوا عَنَّ أَشْيَاةً إِن تُبَدَ لَكُوْ تَسُؤَكُرُ وَإِن تَسْتَلُواْ عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ ٱلْقُرْءَانُ تُبَدَلَكُمْ عَفَاأَلَّهُ عَنْقُأُوا لِللَّهُ غَنْوُرُ جَلَّةً ٥

> قَدْسَأَلَهَاقَوْرُقِن قَبْلِكُوْثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَاكَفِرِينَ۞

مَاجَعَا أَلْمُهُ مِنْ يَحِدَةِ وَلَاسَابَةِ وَلَا وَصِيلَةِ

<sup>448).</sup> Maksudnya: sesudah diterangkan kepada mereka hukum-hukum yang mereka tanyakan itu, mereka tidak menaatinya, hal ini menyebabkan mereka menjadi kafir.

<sup>449).</sup> Bahiirah: ialah unta betina yang telah beranak lima kali dan anak yang kelima itu jantan, lalu unta betina itu dibelah telinganya, dilepaskan, tidak boleh ditunggangi lagi dan tidak boleh diambil air susunya.

<sup>450).</sup> Saaibah : islah unta betina yang dibiarkan pergi ke mana saja lantaran sesuatu nazar. Seperti, jika seorang Arab Jahiliyah akan melakukan sesuatu atau perjalanan yang berat, maka ia biasa bernazar akan menjadikan untanya saibah bila maksud atau perjalanannya berhasil dan selamat.

washiilah<sup>451</sup>) dan haam<sup>452</sup>). Akan tetapi orang-orang kafir membuat-buat kedustaan terhadap Allah, dan kebanyakan mereka tidak mengerti.

- 104. Apabila dikatakan kepada mereka: "Marilah mengikuti apa yang diturunkan Aliah dan mengikuti Rasul". Mereka menjawab: "Cukuplah untuk kami apa yang kami dapati bapak-bapak kami mengerjakannya". Dan apakah mereka akan meng ikuti juga nenek moyang mereka walau pun nenek moyang mereka itu tidak mengetahui apa-apa dan tidak (pula) mendapat petunjuk?
- 105. Hai orang-orang yang beriman, jagalah dirimu; tiadalah orang yang sesat itu akan memberi mudharat kepadamu apabila kamu telah mendapat petunjuk<sup>453</sup>). Hanya kepada Allah kamu kembali semuanya, maka Dia akan menerangkan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan.

ANJURAN BERWASIAT DENGAN PERSAKSI-AN.

106. Hai orang-orang yang beriman, apabila salah seorang kamu menghadapi kematian, sedang dia akan berwasiat, maka hendaklah (wasiat itu) disaksikan oleh dua orang yang adil di antara kamu, atau dua orang yang berlainan agama dengan kamu<sup>454</sup>), jika kamu dalam perjalanan di muka bumi lalu kamu ditimpa bahaya kematian, Kamu tahan kedua saksi itu sesudah sembahyang (untuk bersumpah), lalu mereka keduanya bersumpah dengan jika kamu ragu-ragu: nama Allah "(Demi Allah) kami tidak akan menukar sumpah ini dengan harga yang sedikit (untuk kepentingan seseorang), walauوَلَاحَامِ وَلَكِئَنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَفَتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبُّ وَأَكْثَرُهُمُ لَايَمَقِلُونَ۞

وَإِذَا فِيلَ لَهُمْ رَمَّنَا لَوَا إِلَى مَا أَنزَلَ ٱللَّهُ وَالَى ٱلرَّسُولِ فَالُواْحَسَبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ عَابَاءً ثَأَ أَوْلَوْڪَانَ ءَابَآؤُهُ مَرَلَا يَعْلَمُونَ شَيْنَا وَلَا يَهْ تَدُونَ۞

يَّاأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواعَلَيْكُوْ اَنفُسَكُوُّ لَا يَضُرُّكُو مَنضَلَ إِذَا اَهْتَدَيْتُمُّ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُو جَبِيعًا فَيُنيَنِثُكُمْ مِمَاكُنتُهُ تَعْمَلُونَ۞

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا شَهَدَهُ بَيْنِيكُرُ إِذَا حَضَرَ أَحَدَّكُرُ ٱلْمَوْتُ حِينَ ٱلْوَصِيَّةِ اَثْنَانِ ذَوَا عَدْلِ مِنكُرُ أَوْءَا خَرَانِ مِنْ غَيْرِكُرُ إِنْ أَنتُمْ ضَرَيْتُ مِن إِلاَّرْضِ فَأَصَلبَتْكُمُ مُصِيبَةُ ٱلْمَوْتِ تَحْيِسُونَهُ مَا مِنْ بَعْدِ مُصِيبَةُ ٱلْمَوْتِ تَحْيِسُونَهُ مَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَوْةِ فَيُفْسِمَانِ بِاللَّهِ إِن ٱرْتَبَتْمُ

<sup>451).</sup> Washiilah: seekor domba betina melahirkan anak kembar yang terdiri dari jantan dan betina, maka yang jantan ini disebut washiilah, tidak disembelih dan diserahkan kepada berhala.

<sup>452).</sup> Haam: unta jantan yang tidak boleh diganggu gugat lagi, karena telah dapat membuntingkan unta betina sepuluh kali. Perlakuan terhadap Bahirah, saaibah, washiilah dan haam ini adalah kepercaysan Arab Jahiliyah.

<sup>453).</sup> Maksudnya: kesesatan orang lain itu tidak akan memberi mudharat kepadamu, asal kamu telah mendapat petunjuk. Tapi tidaklah berarti bahwa orang tidak disuruh berbuat yang ma'ruf dan mencegah dari yang munkar.

<sup>454).</sup> Ialah: mengambil orang lain yang tidak seagama dengan kamu sebagai saksi dibolehkan, bila tidak ada orang Islam yang akan dijadikan saksi.

pun dia karib kerabat, dan tidak (pula) kami menyembunyikan persaksian Allah; sesungguhnya kami kalau demikian tentulah termasuk orang-orang yang berdosa".

- 107. Jika diketahui bahwa kedua (saksi itu) memperbuat dosa<sup>455</sup>), maka dua orang yang lain di antara ahli waris yang berhak yang lebih dekat kepada orang yang meninggal (memajukan tuntutan) untuk menggantikannya, lalu keduanya bersumpah dengan nama Allah: "Sesungguhnya persaksian kami lebih layak diterima daripada persaksian kedua saksi itu, dan kami tidak melanggar batas, sesungguhnya kami kalau demikian tentulah termasuk orang-orang yang menganiaya diri sendiri".
- 108. Itu lebih dekat untuk (menjadikan para saksi) mengemukakan persaksiannya menurut apa yang sebenarnya, dan (lebih dekat untuk menjadikan mereka) merasa takut akan dikembalikan sumpahnya (kepada ahli waris) sesudah mereka bersumpah<sup>456</sup>). Dan bertakwalah kepada Allah dan dengarkanlah (perintah-Nya). Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang fasik.

#### SALAH SATU PERISTIWA DI HARI KIAMAT.

109. (Ingatlah), hari di waktu Allah mengumpulkan para rasul, lalu Allah bertanya (kepada mereka): "Apa jawaban kaummu terhadap (seruan)mu?". Para rasul menjawab: "Tidak ada pengetahuan kami (tentang itu); sesungguhnya Engkau-lah yang mengetahui perkara yang ghaib".

## BEBERAPA KISAH TENTANG ISA A.S.

110. (Ingatlah), ketika Allah mengatakan: "Hai 'Isa putra Maryam, ingatlah ni'mat-Ku kepadamu dan kepada ibumu di waktu نَكْتُهُ شَهَدَةَ ٱللَّهِ إِنَّا إِذَا لَّهِنَ ٱلْآثِهِينَ ۞

فَإِنْ عُثِرَ عَلَىٰ أَنْهُمَا أَسْتَحَقَّا إِثْمَافَ خَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ أَلَّذِينَ آسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْأَوْلَيْنِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ لَشَهَادَ تُنَا أَحَقُّ مِن شَهَدَتِهِمَا وَمَا أَعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذَا لَمِنَ الظّلمة مَنْ ٢٠٠٤

ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَن يَأْتُواْ بِٱلشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجَهِهَا أَوْيَخَافُواْ أَن تُرَدَّ أَيْنَنُ بُعْدَ أَيْسَنِهِمُّ وَاتَغُواْ اللَّهَ وَأَسْمَعُوُّا وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْفَوْمَ الْفَسِفِينَ۞

> \* يَوْمَ يَجْمَعُ اللّهُ الرُّسُلَ فَيَتَعُولُ مَاذَا أُجِنتُ مُّ قَالُواْ لَاعِلْرَلْنَا ۚ إِنّكَ أَنتَ عَلَـٰمُ الْعُنهُوب۞

إِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَكِعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَهَ وَ أَذْكُرُ يَعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالدَيْكَ إِذْ أَيَّدَتُكَ

<sup>455).</sup> Maksudnya: melakukan kecurangan dalam persaksiannya, dan hal ini diketahui setelah ia melakukan sumpah.

<sup>456).</sup> Maksud sumpah itu dikembalikan, ialah sumpah saksi-saksi yang berlainan agama itu ditolak dengan bersumpahnya saksi-saksi yang terdiri dari karib kerabat, atau berarti orang-orang yang bersumpah itu akan mendapat bulasan di dunia dan akhirat, karena melakukan sumpah palsu.

Aku menguatkan kamu dengan ruhul qudus. Kamu dapat berbicara dengan manusia di waktu masih dalam buaian dan sesudah dewasa; dan (ingatlah) di waktu Aku mengajar kamu menulis, hikmah, Taurat dan Injil, dan (ingatlah pula) di waktu kamu membentuk dari tanah (suatu bentuk) yang berupa burung dengan izin-Ku, kemudian kamu meniup padanya, lalu bentuk itu menjadi burung (yang sebenarnya) dengan seizin-Ku. Dan (ingatlah), waktu kamu menyembuhkan orang yang buta sejak dalam kandungan ibu dan orang yang berpenyakit sopak dengan seizin-Ku, dan (ingatlah) di waktu kamu mengeluarkan orang mati dari kubur (menjadi hidup) dengan seizin-Ku, dan (ingatlah) di waktu Aku menghalangi Bani Israil (dari keinginan mereka membunuh kamu) di kala kamu mengemukakan kepada mereka keterangan-keterangan yang nyata, lalu orang-orang kafir di antara mereka berkata: "Ini tidak lain melainkan sihir yang nyata,"

بِرُوحِ اَلْقُدُسِ تُكَيِّمُ النَّاسَ فِ الْمَهْدِ
وَكَهُلَّا فَاذَ عَلَمْتُكَ الْكِتَبَ
وَالْمِحْمَةُ وَالْفَرْدِهَةُ وَالْإِنْمِيلُ وَاذَ
فَالْمَا فَي مِنَ الطِينِ كَهْبَعَةِ الطَّيْرِ بِإِذْ فِي
فَتَى مُنَ الْطَيْرِ بِإِذْ فِي
فَتَى مُنْ الْفَلْمِينِ كَهْبَعَةِ الطَّيْرِ بِإِذْ فِي
فَتَى مُنْ الْفَلْمِينِ كَهْبَعَةُ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْ فِي
فَتَى مُنْ الْمُوتَى بِإِذْ فِي وَاذْكَ فَلْمُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْهُ مِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ الْمُنْلِقُلْمُ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُن

- 111. Dan (ingatlah), ketika Aku ilhamkan kepada pengikut 'Isa yang setia: "Berimanlah kamu kepada-Ku dan kepada rasul-Ku". Mereka menjawab: "Kami telah beriman dan saksikanlah (wahai rasul) bahwa sesungguhnya kami adalah orang-orang yang patuh (kepada seruanmu)".
- وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى ٱلْحُوَّارِيِّينَ أَنْ ءَامِنُواْ بِي وَبِرَسُولِي قَالُوَّا ءَامَنَّا وَٱشْهَدْ بِأَنْنَا مُسْلِمُونَ ۞
- 112. (Ingatlah), ketika pengikut-pengikut 'Isa berkata: "Hai 'Isa putera Maryam, bersediakah Tuhanmu menurunkan hidangan dari langit kepada kami?". 'Isa menjawab: "Bertakwalah kepada Allah jika betul-betul kamu orang yang beriman".

إِذْقَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ يَنعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَــَمَ هَلَ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَن يُنزِّلَ عَلَيْـنَا مَآيِـدَةً مِّنَ السَّمَلَّةِ قَالَ اَتَّغُوا اللَّهَ إِن كُنتُم مُّقِمِنِينَ ﴾

113. Mereka berkata; "Kami ingin memakan hidangan itu dan supaya tenteram hati kami dan supaya kami yakin bahwa kamu telah berkata benar kepada kami, dan kami menjadi orang-orang yang menyaksikan hidangan itu". قَالُوْائِرِيدُ أَن نَاكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَعِنَ قُلُوبُنَا وَتَعْلَمُ أَن فَدْصَدَ قُتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّنهِ دِينَ ۞

- 114. Isa putera Maryam berdo'a: "Ya Tuhan kami, turunkanlah kiranya kepada kami suatu hidangan dari langit (yang hari turunnya) akan menjadi hari raya bagi kami yaitu bagi orang-orang yang bersama kami dan yang datang sesudah kami, dan menjadi tanda bagi kekuasaan Engkau; beri rezkilah kami, dan Engkaulah Pemberi rezki Yang Paling Utama".
- 115. Allah berfirman: "Sesungguhnya Aku akan menurunkan hidangan itu kepadamu, barangsiapa yang kafir di antaramu sesudah (turun hidangan itu), maka sesungguhnya Aku akan menyiksanya dengan siksaan yang tidak pernah Aku timpakan kepada seorangpun di antara umat manusia".
- 116. Dan (ingatlah) ketika Allah berfirman:
  "Hai 'Isa putera Maryam, adakah kamu mengatakan kepada manusia: "Jadi-kanlah aku dan ibuku dua orang tuhan selain Allah?". 'Isa menjawab: 'Maha Suci Engkau, tidaklah patut bagiku mengatakan apa yang bukan hakku (mengatakannya). Jika aku pernah mengatakannya maka tentulah Engkau telah mengetahuinya. Engkau mengetahui apa yang ada pada diriku dan aku tidak mengetahui apa yang ada pada diriku dan aku tidak mengetahui apa yang ada pada diri Engkau. Sesungguhnya Engkau Maha Mengetahui perkara yang ghaib-ghaib".
- 117. Aku tidak pernah mengatakan kepada mereka kecuali apa yang Engkau perintahkan kepadaku (mengatakan)nya yaitu: "Sembahlah Allah, Tuhanku dan Tuhanmu", dan adalah aku menjadi saksi terhadap mereka, selama aku berada di antara mereka. Maka setelah Engkau wafatkan (angkat) aku, Engkau-lah yang mengawasi mereka. Dan Engkau adalah Maha Menyaksikan atas segala sesuatu.
- 118. Jika Engkau menyiksa mereka, maka sesungguhnya mereka adalah hamba-hamba Engkau, dan jika Engkau mengampuni mereka, maka sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

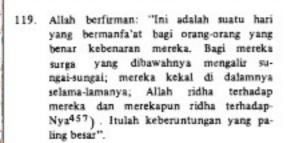
قَالَعِيسَى اَبْنُمَرْيَـمَ اللَّهُمَّرَدَبَّنَا أَذِلْ عَلَيْنَا مَآبِدَةً مِّنَ الشَّمَاةِ تَكُونُ لَنَاعِيدَا لِأَوَّلِنَا وَءَاخِرِنَا وَءَايَةً مِنكُ وَالْرُزُقْنَا وَأَنتَ خَيْرُ الزَّرِقِينَ۞

قَالَ اللَّهُ إِنِّ مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُوْفَمَن يَكُفُرُبَعْدُ مِنكُوفَا إِنَّ أُعَذِّبُهُ مَذَابًا لَآ أُعَذِبُهُ وَأَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ۞

وَإِذْ قَالَ اللّهُ يَكِعِيسَى أَبْنَ مَرْيَمُ وَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّ السِ التَّخِفُ وَفِي وَأُمِّى إِلَهَ يَنِ مِن دُونِ اللّهِ قَالَ سُبْحَنْكَ مَايَكُونُ لِيَ أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقَّ إِن كُنْتُ قُلْتُهُ وفَقَدْ عَلِيْتَهُ وَتَعَلَّمُ مَافِى نَفْسِى وَلَا أَعْلَرُمَا فِي نَفْسِكَ أَإِنَّكَ أَنْتَ عَلَيْمُ الْفُيُوبِ ۞

مَاقُلْتُ لَهُمْ إِلَامَاۤ أَمْرَقِنِي بِهِ ۚ أَنِ أَعَبُدُواْ أَلَّهُ رَبِّى وَرَبَّكُمْ وَكُنتُ عَلَيْهِ فرشَهِيدَا مَادُمَتُ فِيهِ مِنْ فَلَمَا تَوَقَّنَتَنِي كُنتَ أَنتَ الرَّقِبَ عَلَيْهِ فَمْ وَأَنتَ عَلَىٰ كُلِ ثَنَى وَشَهِيدُ ۞

إِن تُعَذِّبَهُ رَفَانَهُ مُعَادُكُ فَان تَغَفِرُلَهُ مُّ فَإِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ لَلْحَكِمُ ۞



 Kepunyaan Allah-lah kerajaan langit dan bumi dan apa yang ada di dalamnya; dan Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu. قَالَ اللَّهُ هَاذَا يَوْمُ يَنفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمُّ لَهُ رَحَنَّتُ جَنِّرِي مِن عَيْهَا الْأَنْهَ رُخَلِدِينَ فِيهَا أَبَدَّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْعَنَهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيرُ۞

> يلَهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَافِيهِنَّ وَهُوَعَلَىٰ كُلِ شَيْءِ قَدِيرُ

## PENUTUP

Surat Al Maa-idah mengemukakan bagaimana seharusnya orang mu'min bersikap baik terhadap sesamanya maupun terhadap orang bukan mu'min; manfa'at memenuhi janji prasetia terhadap Allah, perjanjian yang dilakukan oleh sesama manusia, dan ketauhidan Allah.

## HUBUNGAN SURAT AL MAA-IDAH DENGAN SURAT AL AN'AAM.

- Surat Al Maa-idah mengemukakan hujjah terhadap ahli kitab, sedang surat Al An'aam mengemukakan hujjah terhadap kaum musyrikin.
- Surat Al An'aam memuat makanan-makanan yang diharamkan dan binatang sembelihan secara umum, sedang surat Al Maa-idah memuat secara terperinci.
- Akhir surat Al Maa-idah mengemukakan bahwa Allah s.w.t. menguasai langit dan bumi, memberi balasan terhadap perbuatan-perbuatan manusia selama di dunia, sedang permulaan surat Al An'aam mengutarakan bahwa segala puji hanya untuk Allah, Pencipta langit dan bumi dan Sumber kebahagiaan manusia.

<sup>457).</sup> Maksudnya: ialah Allah meridhai segala perbuatan-perbuatan mereka, dan merekapun merasa puas terhadap ni'mat yang telah dicurahkan Allah kepada mereka.

## SURAT AL AN'AAM (Binatang ternak)

## MUQADDIMAH

Surat Al An'aam (binatang ternak: unta, sapi, biri-biri dan kambing) yang terdiri atas 165 ayat, termasuk golongan surat Makkiyyah, karena hampir seluruh ayat-ayatnya diturunkan di Mekah dekat sebelum hijrah. Dinamakan Al An'aam karena di dalamnya disebut kata "An 'aam" dalam hubungan dengan adat istiadat kaum musyrikin, yang menurut mereka binatang-binatang ternak itu dapat dipergunakan untuk mendekatkan diri kepada tuhan mereka. Juga dalam surat ini disebutkan hukum-hukum yang berkenaan dengan binatang ternak itu.

## Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Bukti-bukti keesaan Allah serta kesempurnaan sifat-sifat-Nya; kebenaran kenabian Nabi Muhammad s.a.w.; penyaksian Allah atas kenabian Ibrahim, Ishaq, Ya' qub, Nuh, Daud, Sulaiman, Ayyub, Yusuf, Musa, Harun, Zakaria, Yahya, 'Isa, Ilyas, Alyasa', Yunus dan Luth; penegasan tentang adanya risalah dan wahyu serta hari pembalasan dan hari kebangkitan, kepalsuan kepercayaan orang-orang musyrik dan keingkaran mereka terhadap hari kiamat.

#### 2. Hukum-hukum:

Larangan mengikuti adat istiadat yang dibuat-buat oleh kaum Jahiliyah; makanan yang halal dan yang haram; wasiat yang sepuluh dari Al Qur'an, tentang tauhid keadilan dan hukum-hukum; larangan mencaci maki berhala orang musyrik karena mereka akan membalas dengan mencaci maki Allah.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah umat-umat yang menentang rasul-rasul; kisah pengalaman Nabi Muhammad s.a.w. dan para nabi pada umumnya; cerita Nabi Ibrahim a.s. membimbing kaumnya kepada tauhid.

#### 4. Dan lain-lain:

Sikap kepala batu kaum musyrikin, cara seorang nabi memimpin umatnya; bidang-bidang kerasulan dan tugas rasul-rasul; tantangan kaum musyrikin untuk melemahkan rasul; kepercayaan orang-orang musyrik terhadap jin, syaitan dan malaikat; beberapa prinsip keagamaan dan kemasyarakatan; nilai hidup duniawi.



## AL AN'AAM (BINATANG TERNAK)

SURAT KE 6: 165 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEYAKINAN TENTANG KEESAAN ALLAH ITULAH AKHIRNYA YANG MENANG.

Dalil-dalil tentang keesaan Allah.

- Segala puji bagi Allah Yang telah menciptakan langit dan bumi, dan mengadakan gelap dan terang, namun orang-orang yang kafir mempersekutukan (sesuatu) dengan Tuhan mereka.
- Dialah Yang menciptakan kamu dari tanah, sesudah itu ditentukannya ajal (kematianmu), dan ada lagi suatu ajal yang ditentukan (untuk berbangkit) yang ada pada sisi-Nya (yang Dia sendirilah mengetahuinya), kemudian kamu masih ragu-ragu (tentang berbangkit itu).
- Dan Dialah Allah (Yang disembah), baik di langit maupun di bumi; Dia mengetahui apa yang kamu rahasiakan dan apa yang kamu lahirkan dan mengetahui (pula) apa yang kamu usahakan.

Sebab-sebab kekafiran kaum musyrikin dan ancaman terhadap mereka,

- Dan tak ada suatu ayatpun dari ayatayat<sup>458</sup>) Tuhan sampai kepada mereka, melainkan mereka selalu berpaling daripadanya (mendustakannya).
- Sesungguhnya mereka telah mendustakan yang hak (Al Qur'an) tatkala sampai kepada mereka, maka kelak akan sampai kepada mereka (kenyataan dari) beritaberita yang selalu mereka perolok-olokkan.

الْحَمْدُيلَهِ اللَّذِى خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَتِ وَالنُّورِّ ثُمَّ اللَّذِينَ كَفَرُوالِيرَيِهِ مُ يَعْدِلُونَ ۞ هُوَالَّذِى خَلَقَكُمْ فِي طِينٍ ثُرُّ فَضَى أَجَلًا وَأَجَلُ مُسَمَّى عِندَهُ ثُرُ ثُوَانَتُم تَمْتَرُونَ۞ وَأَجَلُ مُسَمَّى عِندَهُ ثُرُ ثُوَانَتُم تَمْتَرُونَ۞

وَهُوَاللَّهُ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَفِي ٱلْأَرْضِ يَعْلَمُ سِتَرَكُمُ وَجَهْرَكُمُ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۞

وَمَاتَأْتِيهِم مِنْ اَلِيَةِ مِنْ الْكَاتِ رَبِهِمْ إِلَّا كَانُواْعَنْهَا مُعْرِضِينَ۞ فَقَدْكُذُ بُواْ بِالْحُقِّ لِمُنَاجَاتَهُ هُرَفَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَتُوْاْ مَاكَانُواْ بِهِ مِيْسَتَهْ رَءُونَ۞

<sup>458). &</sup>quot;Ayat" di sini berarti: mu'jizat atau ayat Al Qur'an atau peristiwa-peristiwa yang terjadi dalam alam yang menunjukkan kekuasaan Allah.

- 6. Apakah mereka tidak memperhatikan berapa banyaknya generasi-generasi yang telah Kami binasakan sebelum mereka, padahal (generasi itu), telah Kami teguhkan kedudukan mereka di muka bumi, yaitu keteguhan yang belum pernah Kami berikan kepadamu, dan Kami curahkan hujan yang lebat atas mereka dan Kami jadikan sungai-sungai mengalir di bawah mereka, kemudian Kami binasakan mereka karena dosa mereka sendiri, dan Kami ciptakan sesudah mereka generasi yang lain.
- Dan kalau Kami turunkan kepadamu tulisan di atas kertas, lalu mereka dapat memegangnya dengan tangan mereka sendiri, tentulah orang-orang yang kafir itu berkata: "Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata".
- Dan mereka berkata: "Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) seorang malaikat<sup>459</sup>)?" dan kalau Kami turunkan (kepadanya) seorang malaikat, tentu selesailah urusan itu<sup>460</sup>), kemudian mereka tidak diberi tangguh (sedikitpun).
- Dan kalau Kami jadikan rasul itu (dari) malaikat, tentulah Kami jadikan dia berupa laki-laki dan (jika Kami jadikan dia berupa laki-laki), Kami pun akan jadikan mereka tetap ragu sebagaimana kini mereka ragu<sup>461</sup>)
- Dan sungguh telah diperolok-olokkan beberapa rasul sebelum kamu, maka turunlah kepada orang-orang yang mencemoohkan di antara mereka balasan ('azab) olok-olokan mereka.
- Katakanlah: "Berjalanlah di muka bumi, kemudian perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang mendustakan itu".

ٱلْدَيْرَوَاكُوَأَهُلَكُنَامِن تَبْلِهِدِمِّن قَرَّنِهِ مَكَنَاهُ وَفِ الْأَرْضِ مَالَّوْنُمْكِنَ لَكُووَأَرْسَلْنَا السَّمَاةَ عَلَيْهِم مِنْدَرَالاَ وَجَعَلْنَاٱلْأَنْهَ رَجَّرِي مِن تَغْتِهِ وَأَهْلَكُنَاهُ وِنُوْبِهِ وَوَأَنْشَأَنَا مِنْ بَعْدِهِمْ فَرَنَّاءَ اخَرِينَ۞ بَعْدِهِمْ فَرَنَّاءَ اخَرِينَ۞

وَلَوۡنَزَلۡتَاعَلَيۡكَ كِتَبّافِ فِرَطَاسِ فَلۡمَسُوهُ بِأَيۡدِيهِ؞ لَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوۤا إِنْ هَنذَا إِلَّاسِحْرٌ مُبِينٌ۞

> وَقَالُوالْوَلَآأُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكُّ وَلَوَأَنزَلْنَا مَلَكًا لَقُضِيَ ٱلأَمْرُثُمَّ لَا يُنظَرُونَ ۞

وَلَوْجَعَلْنَهُ مَلَكَالَجَعَلْنَهُ رَجُلًا وَلَلْبَشْنَاعَلَيْهِمِمَايَلْهِسُونَ۞

وَلَقَدَاْسَتُهُزِئَ يُرُسُلِ مِن قَبَلِكَ فَحَاقَ بِٱلَّذِينَ سَخِرُولُمِنْهُ مِمَّاكَانُولُهِهِ يَسَنَهْزِهُ وت۞

> قُلْسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ ثُمَّ اَنظُرُواْ كَيْفَ كَانَ عَنِقِبَهُ ٱلْمُكَذِّبِينَ۞

<sup>459).</sup> Maksudnya: untuk menerangkan bahwa Muhammad itu seorang nabi.

<sup>460).</sup> Maksudnya: kalau diturunkan kepada mereka malaikat, sedang mereka tidak juga beriman, tentulah mereka akan diazab oleh Allah, sehingga mereka binasa semuanya.

<sup>461).</sup> Maksudnya: kalau Allah mengutus seorang malaikat sebagai rasul tentu Allah mengutusnya dalam bentuk seorang manusia, karena manusia tidak dapat melihat Malaikat dan tentu juga mereka akan berkata: ini bukanlah malaikat, hanya manusia sebagai kami juga, jadi mereka akan tetap ragu-ragu.

Keagungan Allah dan persaksian-Nya atas kenabian Muhammad s.a.w.

- Katakanlah: "Kepunyaan siapakah apa yang ada di langit dan di bumi?", Katakanlah: "Kepunyaan Allah". Dia telah menetapkan atas diri-Nya kasih sayang<sup>462</sup>) Dia sungguh-sungguh akan menghimpun kamu pada hari kiamat yang tidak ada keraguan terhadapnya. Orang-orang yang merugikan dirinya, mereka itu tidak beriman<sup>463</sup>).
- Dan kepunyaan Allah-lah segala yang ada pada malam dan siang hari. Dan Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 14. Katakanlah: "Apakah akan aku jadikan pelindung selain dari Allah yang menjadikan langit dan bumi, padahal Dia memberi makan dan tidak diberi makan?". Katakanlah: "Sesungguhnya aku diperintah supaya aku menjadi orang yang pertama sekali menyerah diri (kepada Allah), dan jangan sekali-kali kamu masuk golongan orang-orang musyrik."
- Katakanlah: "Sesungguhnya aku takut akan azab hari yang besar (hari kiamat), jika aku mendurhakai Tuhanku."
- Barangsiápa yang dijauhkan azab daripadanya pada hari itu, maka sungguh Allah telah memberikan rahmat kepadanya. Dan itulah keberuntungan yang nyata.
- Jika Aliah menimpakan suatu kemudharatan kepadamu, maka tidak ada yang menghilangkannya melainkan Dia sendiri. Dan jika Dia mendatangkan kebaikan kepadamu, maka Dia Maha Kuasa atas tiap-tiap sesuatu.
- Dan Dialah yang berkuasa atas sekalian hamba-hamba-Nya. Dan Dialah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

قُلِلِمَن مَّافِى ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُّ قُلِلِمَةِ كَتَبَعَلَى نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةُ لَيَجْمَعَنَكُمْ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيَمَةِ لَارْبَبَ فِيهُ ٱلَّذِينَ خَسِرُواْ أَنْفُسَهُ مَ فَهُ مَ لَا يُؤْمِنُونَ ۞

 «وَلَهُ مَاسَكَنَ فِي النَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ الشَّهَارِ وَهُوَ الشَّهِ عِنْهُ الْعَلِيمُ 
 الشَّمِيعُ الْعَلِيمُ 
 هِ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ 
 هِ السَّمِيمُ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ 
 هِ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ 
 هِ السَّمِيعُ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ 
 هِ السَّمِيعُ السَّمَاعُ السَّمِيعُ السَّمَاعُ السَّمِيعُ السُمْعِيمُ السَّمِيعُ السَمِيعُ السَّمِيعُ السَمِيعُ السَمِيعُ السَمِيعُ السَّمِيعُ السّ

قُلْ أَغَيْرَ أَلِلَهِ أَتَّخِذُ وَلِيَّنَا فَاطِيرِ الشَّمَنَوْتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُّ فُلْ إِنِّ أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوْلَ مَنْ أَسْلَمَّ وَلَاتَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۞

عُلْ إِنْ َأَخَافُ إِنْ عَصَيْثُ رَبِي عَذَابَ يَوْمِ عَظِيرِ۞

مَّن يُصْرَفَعَ تَهُ يَوْمَ إِنِفَقَدْ رَحَهُ أَوَذَاكِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ۞

وَإِن يَمْسَسُكَ اللَّهُ يِضُرِفَلاَ كَاشِفَ لَهُ: إِلَّا هُوَّ وَإِن يَمْسَسُكَ بِخَيْرِفِهُوَعَلَ كُلِّشَىء قَدِيرٌ ۞ وَهُوَ الْقَاهِ رُفَوَقَ عِبَادِهْ، وَهُوَ لَـُخْكُ مُ الْخَيْدُ ۞ لَـُخْكَ مُ الْخَيْدُ ۞

<sup>462).</sup> Maksudnya: Allah telah berjanji sebagai kemurahan daripada-Nya akan melimpahkan rahmat ke-pada makhluk-Nya.

<sup>463).</sup> Maksudnya: orang-orang yang tidak menggunakan akal fikirannya, tidak mau beriman.

- 19. Katakanlah: "Siapakah yang lebih kuat persaksiannya? . Katakanlah: "Allah Dia menjadi saksi antara aku dan kamu. Dan Al Qur'an ini diwahyukan kepadaku supaya dengannya aku memberi peringatan kepadamu dan kepada orangorang yang sampai Al Qur'an (kepadanya). Apakah sesungguhnya kamu mengakui bahwa ada tuhan-tuhan yang lain di samping Allah?". Katakanlah: "Aku tidak mengakui". Katakanlah: "Sesungguhnya Dia adulah Tuhan Yang Maha Esa dan sesungguhnya aku berlepas diri dari apa yang kamu persekutukan (dengan Allah)".
- Orang-orang yang telah Kami berikan kitab kepadanya, mereka mengenalnya (Muhammad) seperti mereka mengenal anak-anaknya sendiri. Orang-orang yang merugikan dirinya, mereka itu tidak beriman (kepada Allah).
- Dan siapakah yang lebih aniaya daripada orang yang membuat-buat suatu kedustaan terhadap Allah, atau mendustakan ayat-ayat-Nya? Sesungguhnya orangorang yang aniaya itu tidak mendapat keberuntungan.

Kesaksian kaum musyrikin terhadap dirinya sendiri dan keadaan mereka di hari kiamat.

- Dan (ingatlah), hari yang di waktu itu Kami menghimpun mereka semuanya<sup>464</sup>) kemudian Kami berkata kepada orang-orang musyrik: "Di manakah sembahan-sembahan kamu yang dahulu kamu katakan (sekutu-sekutu Kami)?".
- Kemudian tiadalah fitnah<sup>465</sup>) mereka, kecuali mengatakan: "Demi Allah, Tuhan kami, tiadalah kami mempersekutukan Allah".
- Lihatlah, bagaimana mereka telah berdusta terhadap diri mereka sendiri dan hilanglah daripada mereka sembahan-sembahan yang dahulu mereka ada-adakan.

قُلَأَىُّ شَنَى وَالْكِرُ شَهَدَةٌ فَلِ اللَّهُ شَهِيدُ ثِينِي وَيَشْكُوُ وَأُوحِى إِلَى هَذَا الْفُرْءَ الْ لِأُنْذِ زَكْمُ بِهِ - وَمَنْ بَلَغَ أَيْنَكُو لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللّهِ ، اللّهَ قُلْحَرَقً قُل لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنْمَا هُوَ إِلَهٌ وَنِعِدُ وَ انْنِي مَرِى ، مَمَا تُشْرِكُونَ ۞ مِمَا تُشْرِكُونَ ۞

ٱلَّذِينَ ءَانَيْنَاهُرُٱلْكِتَكَ يَعْرِفُونَهُۥكَمَايَعْرِفُونَ ٱبْنَآءَ هُرُٱلَّذِينَ خَيِـمُرَوَا أَنفُسَـهُمْرَفَهُمْ لَايْوْمِئُونَ۞

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللّهِ كَذِبًا أَوَكَذَبًا بِعَائِنِيَّةً ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّلِمُونَ۞

ۅؘؿۅؘٙؗۘٛڔؘۼؖۺؙۯؙۿڗڿٙۑۼٵؿٛڗؘڡٞۊؙڶؙۑڵڵؚڍڽڹٙٲۺٙڒڴۊٵڷٚؿڹٙ ۺؙڒڴٳٙۏٞۿؙۅٵڵڍڽؘػٛۺؙۊڗٛڠڡؙۅڹ۞

ثُرِّلَةِ تَكُن فِتَنَتُهُمْ إِلَّا أَن قَالُواْ وَاللَّهِ رَبِّنَا مَاكُنَا مُشْرِكِينَ۞

ٱنظُرْكَيْفَكَذَبُواْعَلَىٰٓأَنفُسِهِمُّرُوَضَلَّعَنْهُم مَّاكَانُواْتِفَتَرُونَ۞

<sup>464).</sup> Semua makhluk Allah yang mukallaf.

<sup>465).</sup> Yang dimaksud dengan fitnah di sini ialah: jawaban yang berupa kedustaan.

25. Dan di antara mereka ada orang yang mendengarkan (bacaan)mu, padahal Kami telah meletakkan tutupan di atas hati mereka (sehingga mereka tidak) memahaminya dan (Kami letakkan) sumbatan di telinganya, Dan jikapun mereka melihat segala tanda (kebenaran), mereka tetap tidak mau beriman kepadanya. Sehingga apabila mereka datang kepadamu untuk membantahmu, orang-orang kafir itu berkata: "Al Qur'an ini tidak lain hanyalah dongengan orang-orang dahulu"

- Mereka melarang (orang lain) mendengarkan Al Qur'an dan mereka sendiri menjauhkan diri daripadanya, dan mereka hanyalah membinasakan diri mereka sendiri, sedang mereka tidak menyadari.
- 27. Dan jika kamu (Muhammad) melihat ketika mereka dihadapkan ke neraka, lalu mereka berkata; "Kiranya kami dikembalikan (ke dunia) dan tidak mendustakan ayat-ayat Tuhan kami, serta menjadi orang-orang yang beriman", (tentulah kamu melihat suatu peristiwa yang mengharukan).
- 28. Tetapi (sebenarnya) telah nyata bagi mereka kejahatan yang mereka dahulu selalu menyembunyikannya<sup>466</sup>). Sekiranya mereka dikembalikan ke dunia, tentulah mereka kembali kepada apa yang mereka telah dilarang mengerjakannya. Dan sesungguhnya mereka itu adalah pendustapendusta belaka.
- Dan tentu mereka akan mengatakan (pula): "Hidup hanyalah kehidupan kita di dunia saja, dan kita sekali-kali tidak akan dibangkitkan"467).
- 30. Dan seandainya kamu melihat ketika mereka dihadapkan kepada Tuhannya (tentulah kamu melihat peristiwa yang mengharukan). Berfirman Allah: "Bukankah (kebangkitan) ini benar?" Mereka menjawab: "Sungguh benar, demi Tuhan kami". Berfirman Allah: "Karena itu rasakanlah azab ini, disebabkan kamu mengingkari(nya)".

وَمِنْهُمُونَ نِسَتَمِعُ إِلَيْكُ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُومِهِمْ أَكِنَةُ أَن يَفْقَهُوهُ وَفِيّ ءَاذَانِهِمْ وَقَرَأُ وَإِن يَرَوَّا كُلَّ اليَّةِ لِأَيْوْمِنُوانِهَا حَقِّى إِذَا جَآءُوكَ يُجَندِلُونَكَ يَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ ٱلأَوْلِينَ ۞

وَهُرِينَهُوْنَ عَنْهُ وَيَنْغَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُعْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَ هُرُومَا يَشْهُرُونَ۞ وَلَوْتَرَىٰ إِذْ وُقِفُواْ عَلَى النَّارِ فَقَالُواْ يَكَتَّتَنَا لُرُدُ وَلَائكُوْبَ بِنَائِتِ رَبِنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ۞ الْمُؤْمِنِينَ۞

بَلْبَدَالَهُمْ مَاكَانُوالِخَفُونَ مِن فَبَلِّ وَلَوْرُدُّوا لَعَادُولِلِمَانُهُواْعَنْهُ وَإِنْهُمْ لِكَادِيُونَ۞

وَقَالُوَاٰإِنْ هِيَ إِلَّاحَيَاتُنَا ٱلدُّنْيَاوَمَانَحَنُ بِمَبْعُوثِينَ۞

وَلَوْتَرَىٰۤ إِذْ وُقِفُواْعَلَىٰۤ رَبِّهِ غُرِقَالَ ٱلْيَسَ هَنذَا بِٱلْحَقِّ قَالُواٰبَكَ وَرَبِّنَاْقَالَ فَذُوقُواْ ٱلْعَذَابَ بِمَاكُنتُ تِنَكُفُرُونَ۞

<sup>466).</sup> Maksudnya: mereka sebenarnya tidak bercita-cita ingin dikembalikan ke dunia untuk beriman kepada Allah, tetapi perkataan itu semata-mata diucapkan karena melihat kedahsyatan neraka.

<sup>467).</sup> Maksudnya: jika mereka dikembalikan ke dunia, mereka akan mengatakan demikian.

- 31. Sungguh telah rugilah orang-orang yang mendustakan pertemuan mereka dengan Tuhan; sehingga apabila kiamat datang kepada mereka dengan tiba-tiba, mereka berkata: "Alangkah besarnya penyesalan kami terhadap kelalaian kami tentang kiamat itu!", sambil mereka memikul dosadosa di atas punggungnya. Ingatlah, amatlah buruk apa yang mereka pikul itu.
- 32. Dan tiadalah kehidupan dunia ini, selain dari main-main dan senda gurau belaka468). Dan sungguh kampung akhirat itu lebih baik bagi orang-orang yang bertakwa. Maka tidakkah kamu memahaminya?

Firman Allah yang membesarkan hati Nabi Muhammad 2,a,w.

- Sesungguhnya, Kami mengetahui bahwasanya apa yang mereka katakan itu menyedihkan hatimu, (janganlah kamu bersedih hati), karena mereka sebenarnya bukan mendustakan kamu, akan tetapi orang-orang yang zalim itu mengingkari ayat-ayat Allah469)
- 34. Dan sesungguhnya telah didustakan (pula) rasul-rasul sebelum kamu, akan tetapi mereka sabar terhadap pendustaan dan penganiayaan (yang dilakukan) terhadap mereka, sampai datang pertolongan Kami kepada mereka. Tak ada seorangpun yang dapat merobah kalimat-kalimat (janji-janji) Allah. Dan sesungguhnya telah datang kepadamu sebahagian dari berita rasul-rasul itu.
- 35. Dan jika perpalingan mereka (darimu) terasa amat berat bagimu, maka jika kamu dapat membuat lobang di bumi atau tangga ke langit lalu kamu dapat mendatangkan mu'jizat kepada mereka, (maka buatlah)<sup>470</sup>). Kalau Allah meng-

قَدْخَسِرَالَّذِينَكَذَّبُولَ بِلِقَآءِ اَللَّهُ حَتَّىٰ إِذَا جَآءَ ثَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةُ قَالُواْ يُحَسِّرَتَنَاعَلَ مَا فَرَطَنَافِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْلَادَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمُّ أَلَاسَآءَ مَا يَرِرُونَ ۞

وَمَاٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَاۤ إِلَّالَمِبُ وَلَهَوُّوْلَلَدَّارُ ٱلْاَخِرَةُ خَيْرُلِلَّذِينَ يَتَعُونَ أَفَلَا تَعْقِدُونَ۞

قَدْنَعَلَمُ إِنَّهُۥ لَيَحْزُنُكَ ٱلَّذِى يَقُولُونَّ فَإِنَّهُمُّ لَايُكَذِّبُونَكَ وَلَاكِنَّ ٱلظَّالِمِينَ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ يَجْحَدُونَ۞

وَلَقَدَّكُذِبِّتُ رُسُلُّ مِن فَبَاكَ فَصَبَرُواْعَلَى مَاكُذِبُواْ وَأُودُواْحَقِّ أَتَنَهُمُ مِنصَّرُنَاْ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَامِنتِ اللَّهُ وَلَقَدْ جَآةَ الْاَمِن نَبَائِ الْدُسَانِ فَهُ الْدُسَانِ فَهُ

وَإِن كَانَ كَبُرَعَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ وَإِنِ ٱسْتَطَعْتَ أَن تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي ٱلْأَرْضِ أَوْ سُلِّمَا فِي ٱلسَّمَا فِي فَتَأْتِيهُم بِعَايَةً وَلَوْسَاءَ ٱللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى

<sup>468).</sup> Maksudnya: kesenangan-kesenangan duniawi itu hanya sebentar dan tidak kekal. Janganlah orang terpedaya dengan kesenangan-kesenangan dunia, serta lalai dari memperhatikan urusan akhirat.

<sup>469).</sup> Dalam ayat ini Allah menghibur Nabi Muhammad s.a.w. dengan menyatakan bahwa orang-orang musyrikin yang mendustakan Nabi, pada hakekatnya adalah mendustakan Allah sendiri, karena nabi itu diutus untuk menyampaikan ayat-ayat Allah.

<sup>470).</sup> Maksudnya ialah: janganlah kamu merasa keberatan atas sikap mereka jitu berpaling daripada Kami. Kalau kamu merasa keberatan cobalah usahakan suatu mu'jizat yang dapat memuaskan hati mereka, dan kamu tentu tidak akan sanggup.

hendaki tentu saja Allah menjadikan mereka semua dalam petunjuk, sebab itu janganlah kamu sekali-kali termasuk orang-orang yang jahil.

- Hanya orang-orang yang mendengar sajalah yang mematuhi (seruan Allah), dan orang-orang yang mati (hatinya)<sup>471</sup>), akan dibangkitkan oleh Allah, kemudian kepada-Nya-lah mereka dikembalikan.
- 37. Dan mereka (orang-orang musyrik Mekah) berkata: "Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) suatu mu' jizat dari Tuhannya?". Katakanlah: "Sesungguhnya Allah kuasa menurunkan suatu mu'jizat, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui".

Kesempurnaan ilmu Allah dan bukti-bukti kekuasaan-Nya.

- Dan tiadalah binatang-binatang yang ada di bumi dan burung-burung yang terbang dengan kedua sayapnya, melainkan umatumat (juga) seperti kamu. Tiadalah Kami alpakan sesuatupun di dalam Al Kitab<sup>472</sup>), kemudian kepada Tuhanlah mereka dihimpunkan.
- 39. Dan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami adalah pekak, bisu dan berada dalam gelap gulita. Barangsiapa yang dikehendaki Allah (kesesatannya), niscaya disesatkan-Nya<sup>473</sup>). Dan barangsiapa yang dikehendaki Allah (untuk diberi-Nya petunjuk), niscaya Dia menjadikannya berada di atas jalan yang lurus.
- 40. Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku jika datang siksaan Allah kepadamu, atau datang kepadamu hari kiamat, apakah kamu menyeru (tuhan) selain Allah; jika kamu orang-orang yang benar!"

ٱلْهُدَئُ فَلَاتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْجَهِلِينَ۞

﴿ إِنْمَايَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْقَ
 يَبَعَثُهُ وُاللَّهُ ثُو إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ۞

وَقَالُواْ لَوَلَانُزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِن زَيِّهِ مُقُلْ إِنَّ ٱللَّهَ قَادِرُ عَلَىٰٓ أَن يُنزِلَ ءَايَةً وَلَكِكَنَّ أَحْتُثَرُهُمْ لَا يَعَالَمُونَ۞

وَمَا مِن دَانَهُ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَاطَاتِهِ بِطِيرُ مِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَّمُ أَمَّنَا لُكُمْ مَا فَرَطَنَا فِي الْحَكِتَبِ مِن شَيْءً ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِ مِنْ يُحْشَرُونَ ۞

وَٱلَّذِينَ كَذَبُولِيَّا يَنِيْنَا صُمُّرُوَبُكُرُوفِ ٱلظُّلُمَنَتُّ مَن يَشَا إِلَّلَهُ يُضَلِّلَهُ وَمَن يَشَا يَجَعَلَهُ عَلَىٰ صِرَطِ مُستَقِيرٍ۞

قُلْ أَزَةَ يَتَكُوْ إِنْ أَتَنكُوْعَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتَكُو السَّاعَةُ أَغَيْرَاللَّهِ تَدْعُونَ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ۞

<sup>471).</sup> Maksudnya: orang-orang kafir yang tidak mendengarkan dan tidak mematuhi seruan Allah.

<sup>472).</sup> Sebahagian mufassirin menafsirkan Al Kitab itu dengan Lauh Mahfuzh dengan arti bahwa nazib semua makhluk itu sudah dituliskan (ditetapkan) dalam Lauh Mahfuzh Dan ada pula yang menafsirkannya dengan Al Qur'an dengan arti: dalam Al Qur'an itu telah ada pokok-pokok agama, norma-norma hukum-hukum, hikmah-hikmah dan pimpinan untuk kebahagian manusia di dunia dan akhirat, dan kebahagiaan makhluk pada umumnya.

<sup>473).</sup> Lihat not 34.

- (Tidak), tetapi hanya Dialah yang kamu seru, maka Dia menghilangkan bahaya yang karenanya kamu berdo'a kepada-Nya, jika Dia menghendaki, dan kamu tinggalkan sembahan-sembahan yang kamu sekutukan (dengan Allah).
- 42. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus (rasul-rasul) kepada umat-umat yang sebelum kamu, kemudian Kami siksa mereka dengan (menimpakan) kesengsaraan dan kemelaratan, supaya mereka bermohon (kepada Allah) dengan tunduk merendahkan diri.
- 43. Maka mengapa mereka tidak memohon (kepada Allah) dengan tunduk merendahkan diri ketika datang siksaan Kami kepada mereka, bahkan hati mereka telah menjadi keras dan syaitanpun menampakkan kepada mereka kebagusan apa yang selalu mereka kerjakan.
- 44. Maka tatkala mereka melupakan peringatan yang telah diberikan kepada mereka, Kamipun membukakan semua pintupintu kesenangan untuk mereka; sehingga apabila mereka bergembira dengan apa yang telah diberikan kepada mereka, Kami siksa mereka dengan sekonyong-konyong, maka ketika itu mereka terdiam berputus asa.
- Maka orang-orang yang zalim itu dimusnahkan sampai ke akar-akarnya. Segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam.
- 45. Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku jika Allah mencabut pendengaran dan penglihatan serta menutup hatimu, siapakah tuhan selain Allah yang kuasa mengembalikannya kepadamu?" Perhatikanlah, bagaimana Kami berkali-kali memperlihatkan tanda-tanda kebesaran (Kami), kemudian mereka tetap berpaling (juga).
- 47. Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku, jika datang siksaan Allah kepadamu dengan sekonyong-konyong atau terang-terangan, maka adakah yang dibinasakan (Allah) selain dari orang-orang yang zalim?

بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَاتَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنشَآةَ وَقَنسَوْنَ مَاتُشْرِكُونَ۞

وَلَقَدُ أَرْسَلُنَاۤ إِلَىٰٓ أُمّعِ مِن فَبَلِكَ فَأَخَذُنّهُم بِٱلْبَاۡسَآءِ وَٱلضَّرَّاءِ لَعَلَّهُ مِّرِيَّضَرَّعُونَ۞

فَلَوَلَآإِذْجَآءَهُم ِبَأْسُنَاتَضَرَّعُواْوَلَكِنَ فَسَتَ قُلُوبُهُمْ وَزَيِّنَ لَهُ مُرَّالشَّيَطَانُ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ۞

ڡٞڵڡۘٙٵٮٚۺۅٲڡٙٵۮؙڪؚۯۅٲؠؚڡٷؾٛڂٮۜٵۼڵؾۿؚۼ ٲڣۧۯڹػؙڸۣۺۜؾۦڂۼۧؾٳۮٵڡٚڔۣڝؙۅٲؠۣڡػٲٲۅؙؿؙۨؖۊؙ ٲڂۮٚٮٛۿٮڔؠۼ۫ؾڎٞڡٞٳۮٵۿڔڞؙؿڸۺۅٮؾ۞

فَقُطِعَ دَائِرُ الْفَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوَّا وَالْحُمْدُ لِلَّهِ رَبَ الْعَالَمِينَ۞

أُلْ أَرَةَ يَتُمْ إِنَ أَخَذَ أَلَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَدَكُمْ وَخَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ مِّنَ إِلَّهُ عَيْرُ أَلَّهِ يَأْتِيكُمُ بِدُّ أَنظُرْكَيْفَ نُصَرِفُ ٱلْآيَتِ ثُمَّ مُمْ يَصْدِفُونَ ۞ يَصْدِفُونَ ۞

قُلْ أَرْءَيْنَكُو إِنْ أَنَنكُوعَذَابُ اللَّهِ بَغْنَةُ أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّلِلمُونَ۞

- 48. Dan tidaklah Kami mengutus para rasul itu melainkan untuk memberi kabar gembira dan memberi peringatan. Barangsiapa yang beriman dan mengadakan perbaikan<sup>474</sup>), maka tak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.
- Dan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, mereka akan ditimpa siksa disebabkan mereka selalu berbuat fasik.

## TUNTUNAN-TUNTUNAN DALAM MENGHA-DAPI MASYARAKAT.

- 50. Katakanlah: "Aku tidak mengatakan kepadamu, bahwa perbendaharaan Allah ada padaku, dan tidak (pula) aku mengetahui yang ghaib dan tidak (pula) aku mengatakan kepadamu bahwa aku seorang malaikat. Aku tidak mengikuti kecuali apa yang diwahyukan kepadaku. Katakanlah: "Apakah sama orang yang buta dengan orang yang melihat?" Maka apakah kamu tidak memikirkan(nya)?
- 51. Dan berilah peringatan dengan apa yang diwahyukan itu kepada orang-orang yang takut akan dihimpunkan kepada Tuhannya (pada hari kiamat), sedang bagi mereka tidak ada seorang pelindung dan pemberi syafa'atpun selain daripada Allah, agar mereka bertakwa.
- 52. Dan janganlah kamu mengusir orangorang yang menyeru Tuhannya di pagi hari dan di petang hari, sedang merekamenghendaki keredhaan-Nya. Kamu tidak memikul tanggung jawab sedikitpun terhadap perbuatan merekapun tidak memikul tanggung jawab sedikitpun terhadap perbuatanmu, yang menyebabkan kamu (berhak) mengusir mereka, sehingga kamu termasuk orang-orang yang zalim 475).

وَمَانُرُسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّامُبَشِّرِينَ وَمُنذِينَّ فَمَنْءَامَنَ وَأَصْلَحَ فَلَاخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ۞

ۯٙڷؙڐؚؽڹؘڴڐؘٷ۬ٳؾٵؽێؾٮٚٵؽڡۜۺؙۿؙۯٲڵڡڎؘٲٮٛؠۣڡٙٵ ػٵٷؙٳؽڡٚۺڠؙۅڹٙ۞

قُللَّا أَقُولُ لَكُمْ عِندِى خَزَاَيِنُ اللَّهِ وَلاَ أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلاَ أَقُولُ لَكُمْ إِنِي مَلَكُ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّامَا يُوحَى إِلَىُّ قُلَ هَلْ يَسَتَوِى الأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَقَلَا تَتَفَكَّرُونَ۞ الأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَقَلَا تَتَفَكَرُونَ۞

وَأَنذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَغَافُونَ أَن يُحْشَرُوۤ اٰإِكَ رَبِهِ مَلِيۡسَ لَهُ مِن دُونِهِ ۦ وَلِنَّ وَلَاشَفِيعٌ لَّمَالَهُمْ يَتَّقُونَ۞

وَلَا تَظُرُدُ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم إِلَّغَدُوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَةٌ مَّاعَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِ مِينَ شَيْءٍ وَمَامِنَ حِسَابِكَ عَلَيْهِ مِينَ شَيْءٍ فَتَظَرُدَ هُـ مَ فَتَكُونَ مِنَ اَلظَّلِمِ مِنَ شَيْءٍ فَتَظَرُدَ هُـ مَ فَتَكُونَ مِنَ الظَّلِمِ مِن شَيْءٍ

<sup>474).</sup> Lihat not 105

<sup>475).</sup> Ketika Rasulullah s.a.w. sedang duduk-duduk bersama beberapa orang mu'min yang dianggap rendah dan miskin oleh kaum Quraisy, datanglah beberapa pemuka Quraisy hendak berbicara dengan Rasulullah, tetapi mereka enggan duduk bersama-sama dengan orang mu'min itu, dan mereka mengusulkan supaya orang-orang mu'min itu diusir saja, sehingga mereka dapat berbicara dengan Rasulullah, lalu turunlah ayat ini.

- 53. Dan demikianlah telah Kami uji sebahagian mereka (orang-orang yang kaya) dengan sebahagian mereka (orang-orang miskin), supaya (orang-orang yang kaya itu) berkata: "Orang-orang semacam inikah di antara kita yang diberi anugerah oleh Allah kepada mereka?" (Allah berfirman): "Tidakkah Allah lebih mengetahui tentang orang-orang yang bersyukur (kepada-Nya)?"
- 54. Apabila orang-orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami itu datang kepadamu, maka katakanlah: "Salaamun-alaikum<sup>476</sup>). Tuhanmu telah menetapkan atas diri-Nya kasih sayang<sup>477</sup>), (yaitu) bahwasanya barangsiapa yang berbuat kejahatan di antara kamu lantaran kejahilan<sup>478</sup>), kemudian ia bertaubat setelah mengerjakannya dan mengadakan perbaikan, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Dan demikianlah Kami terangkan ayatayat Al Qur'an. (supaya jelas jalan orang-orang yang saleh) dan supaya jelas (pula) jalan orang-orang yang berdosa.
- 56. Katakanlah: "Sesungguhnya aku dilarang menyembah tuhan-tuhan yang kamu sembah selain Allah". Katakanlah: "Aku tidak akan mengikuti hawa nafsumu, sungguh tersesatlah aku jika berbuat demikian dan tidaklah (pula) aku termasuk orang-orang yang mendapat petunjuk".
- 57. Katakanlah: "Sesungguhnya aku (berada) di atas hujjah yang nyata (Al Qur'an) dari Tuhanku<sup>479</sup>) sedang kamu mendustakannya, Bukanlah wewenangku (untuk menurunkan azab) yang kamu tuntut untuk disegerakan kedatangannya. Menetapkan hukum itu hanyalah hak Allah, Dia menerangkan yang sebenarnya dan Dia Pemberi keputusan yang paling baik.

وَكَذَاكَ فَتَنَا بَعْضَهُم بِبَعْضِ لِيَقُولُواْ أَهْنَاؤُلَاّهِ مَنَ اللَّهُ عَلَيْهِم مِنْ بَيْنِنَا أَلْيَسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّنْكِرِينَ

وَلِذَاجَآةَكَ اللَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِعَالِئِتِنَافَقُلُ سَلَنُهُ عَلَيْكُرُّكَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنكُمْ سُوَاً بِجَهَلَةِ ثُمَّزَابَ مِنْ بَعْدِهِ، وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ، عَفُورٌ رَّحِيهُ رُقَ

وَكَذَاكَ نُفَضِلُ الْآيَاتِ وَالتَسَيِّينَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ٥

سَبِيلُ ٱلْمُجْرِمِينَ ۞ قُلْ إِنِّ نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ قُلُ لَا ٱلْنَبِعُ أَهْوَآءَ كُمْ قَدْ صَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ ٱلْمُهْتَدِينَ ۞

قُلْ إِنِي عَلَى بَيِّنَةِ مِن زَنِي وَكَذَّ بَثُم بِهِ ، مَاعِندِى مَاتَسَتَعْجِلُونَ بِهِْ تَإِنِ ٱلْحُكْمُ إِلَّا بِنَّةً يَقُصُّ ٱلْحَقَّ وَهُوَخَيْرُ الْمَنْصِيلِينَ۞ الْمَنْصِيلِينَ۞

<sup>476).</sup> Soloomun bloikum artinya: mudah-mudahan Aliah melimpahkan kesejahteraan atas kamu

<sup>477).</sup> Lihat not 462.

<sup>478).</sup> Lihat not 277.

<sup>479).</sup> Maksudnya: Nabi Muhammad s.a.w. mempunyai bukti yang nyata atas kebenarannya.

- 58. Katakanlah: "Kalau sekiranya ada padaku apa (azab) yang kamu minta supaya disegerakan kedatangannya, tentu telah diselesaikan Allah urusan yang ada antara aku dan kamu<sup>480</sup>). Dan Allah lebih mengetahui tentang orang-orang yang zalim.
- 59. Dan pada sisi Allah-lah kunci-kunci semua yang ghaib; tak ada yang mengetahuinya kecuali Dia sendiri, dan Dia mengetahui apa yang di daratan dan di lautan, dan tiada sehelai daunpun yang gugur melainkan Dia mengetahuinya (pula), dan tidak jatuh sebutir bijipun dalam kegelapan bumi dan tidak sesuatu yang basah atau yang kering, melainkan tertulis dalam kitab yang nyata (Lauh Mahfuzh).
- 60. Dan Dialah yang menidurkan kamu di malam hari dan Dia mengetahui apa yang kamu kerjakan pada siang hari, kemudian Dia membangunkan kamu pada siang hari untuk disempurnakan umur(mu) yang telah ditentukan<sup>481</sup>), kemudian kepada Allah-lah kamu kembali, lalu Dia memberitahukan kepadamu apa yang dahulu kamu kerjakan.
- 61. Dan Dialah yang mempunyai kekuasaan tertinggi di atas semua hamba-Nya, dan diutus-Nya kepadamu malaikat-malaikat penjaga, sehingga apabila datang kematian kepada salah seorang di antara kamu, ia diwafatkan oleh malaikat-malaikat Kami, dan malaikat-malaikat Kami itu tidak melalaikan kewajibannya.
- 62. Kemudian mereka (hamba Allah) dikem balikan kepada Allah, Penguasa mereka yang sebenarnya. Ketahuilah, bahwa segala hukum (pada hari itu) kepunyaan-Nya. Dan Dialah Pembuat perhitungan yang paling cepat.
- 63. Katakanlah: "Siapakah yang dapat menyelamatkan kamu dari bencana di darat dan di laut, yang kamu berdo'a kepada-Nya dengan berendah diri dan dengan suara

قُللَّوَاْنَ عِندِى مَاتَسَتَعَجِلُونَ بِهِ ِ لَقُضِىَ ٱلْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُنُّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِٱلظَّلِمِينَ ۞

 \* وَعِندَهُ مَفَاتِحُ ٱلْعَنبِ لَايَصْلَمُهَا إِلَّاهُوَّ وَيَعْلَمُ مَا فِ ٱلْبَرِ وَٱلْبَحْرُ وَمَا تَسْقُطُ مِن وَدَفَةٍ إِلَّا يَعَلَمُهَا وَلَاحَبَةٍ فِي طُلُسُنِ ٱلْأَرْضِ وَلَارَظْبِ وَلَابَابِيں إِلَّا فِ كَتَب مُبِينِ ۞

وَهُوَالَّذِى يَتَوَفَّنَكُم بِالَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِثُغَ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلُّ مُسَمِّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُوثُمَّ يُنَيِّنُكُم بِمَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ۞ يُنَيِّنُكُم بِمَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ۞

وَهُوَالْقَاهِرُفَوْقَ عِبَادِةٍ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُو حَفَظَةً حَقَّىٰ إِذَاجَاءَ أَعَدَكُرُ الْمَوْثُ ثَوَفَّتُهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ۞

ثُمَّ رُدُّوَا إِلَى اللَّهِ مَوْلَدَهُ مُ الْحَقُّ أَلَا لَهُ الْحُكُمُّرِ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَيْسِينَ۞

قُلْ مَن يُنَجِيكُ مِين ظُلْمَنتِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ

<sup>480).</sup> Maksudnya: tentu Allah telah menurunkan azab kepadamu sampai kamu binasa.

<sup>481).</sup> Kamu ditidurkan di malam hari dan dibangunkan di siang hari itu, supaya dengan perputaran waktu itu habislah umurmu yang telah ditentukan.

yang lembut (dengan mengatakan): "Sesungguhnya jika Dia menyelamatkan kami dari (bencana) ini, tentulah kami menjadi orang-orang yang bersyukur."

- Katakanlah: "Allah menyelamatkan kamu daripada bencana itu dan dari segala macam kesusahan, kemudian kamu kembali mempersekutukan-Nya,"
- 65. Katakanlah: "Dialah yang berkuasa untuk mengirimkan azab kepadamu, dari atas kamu atau dari bawah kakimu<sup>482</sup>) atau Dia mencampurkan kamu dalam golongan-golongan (yang saling bertentangan) dan merasakan kepada sebahagian) kamu keganasan sebahagian yang lain. Perhatikanlah, betapa Kami mendatangkan tanda-tanda kebesaran Kami silih berganti<sup>483</sup>) agar mereka memahami(nya).
- Dan kaummu mendustakannya (azab)<sup>484</sup>) padahal azab itu benar adanya. Kata-kanlah: "Aku ini bukanlah orang yang diserahi mengurus urusanmu".
- Untuk tiap-tiap berita (yang dibawa oleh rasul-rasul) ada (waktu) terjadinya dan kelak kamu akan mengetahui.
- 68. Dan apabila kamu melihat orang-orang memperolok-olokkan ayat-ayat Kami, maka tinggalkanlah mereka sehingga mereka membicarakan pembicaraan yang lain. Dan jika syaitan menjadikan kamu lupa (akan larangan ini), maka janganlah kamu duduk bersama orang-orang yang zalim itu sesudah teringat (akan larangan itu).
- Dan tidak ada pertanggungan jawab sedikitpun atas orang-orang yang bertakwa terhadap dosa mereka; akan tetapi (kewajiban mereka ialah) mengingatkan agar mereka bertakwa.

تَدْعُونَهُ وَتَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لَيِنَ أَجَلَنَامِنُ كَلْنِو مُلَكُونَ مِنَ الشَّلِكِينَ۞

قُلِاللَّهُ يُنَيِّحِيكُمْ مِِنْهَا وَمِن كُلِّ كَوْيِرِ ثُمَّ أَنشُرَ تُشْرِكُونَ۞

قُلْهُوَالْقَادِرُعَلَىٰٓ أَن يَبْعَثَ عَلَيْكُرُعَذَابَاقِن فَوَقِكُرُ الْوَمِن تَقَتِ أَرْجُلِكُرُ أَوْيَلْمِسَكُرُ سِيْعَا وَيُذِيقَ بَعْضَكُم بَأْسَ يَعْضُ أَنظُرُكِيفَ نُصَرِفُ الْاَيْنَ لَعَلَّهُ مُرْفَقَهُونَ۞

وَكَذَّبَ بِهِ عَقَرَمُكَ وَهُوَ ٱلْمُقَّأُقُل لَّسْتُ عَلَيْكُم بِوَكِيلِ۞

لِكُلِّ نَبَاإِمُّسْتَقَرُّوْسَوْفَ تَعَامُونَ۞

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي الِتِنَا فَأَعْرِضَ عَنْهُمْرَحَتَى يَخُوضُوا فِحَدِيثٍ غَيْرِفْ وَإِمَّا يُنسِيَنَكَ الشَّيْطِنُ فَلَا تَقْعُدُ بَعْدَ الذِّحْرَى مَعَ الْقَوْمِ الظَّلِمِينَ ﴿ الذِّحْرَى مَعَ الْقَوْمِ الظَّلِمِينَ ﴿

وَمَاعَلَى ٱلَّذِينَ يَشَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِ رَمِّن شَّفَ وَلَاكِن ذِكْرَىٰ لَمَّالَّهُمُّر يَنَّقُونَ ۞

<sup>482).</sup> Azab yang datang dari atas seperti hujan batu, sambaran petir dan lain-lain. Yang datang dari bawah seperti gempa bumi, banjir dan sebagainya.

<sup>483).</sup> Maksudnya: Allah s.w.t. mendatangkan tanda-tanda kebesaran-Nya dalam berbagai rupa dengan cara yang berganti-ganti. Adapula para mufassirin yang mengartikan ayat di sini dengan ayat-ayat Al Qur'an yang berarti bahwa syat Al Qur'an itu diturunkan ada yang berupa berita gembira, ada yang berupa peringatan, cerita-cerita hukum-hukum dan lain-lain.

<sup>484)</sup> Sebagian mufassirin mengatakan bahwa yang didustakan itu ialah Al Qur'an.

70. Dan tinggalkanlah orang-orang yang menjadikan agama<sup>485</sup>) mereka sebagai main-main dan senda-gurau<sup>486</sup>) , dan mereka telah ditipu oleh kehidupan dunia, Peringatkanlah (mereka) dengan Al Our'an itu agar masing-masing diri tidak dijerumuskan ke dalam neraka, karena perbuatannya sendiri. Tidak akan ada baginya pelindung dan tidak (pula) pemberi syafa'at<sup>487</sup>) selain daripada Allah. Dan jika ia menebus dengan segala macam tebusanpun, niscaya tidak akan diterima itu daripadanya. Mereka itulah orangorang yang dijerumuskan ke dalam neraka, disebabkan perbuatan mereka sendiri. Bagi mereka (disediakan) minuman dari air yang sedang mendidih dan azab yang pedih disebabkan kekafiran mereka dahulu,

71. Katakanlah: "Apakah kita akan menyeru selain daripada Allah, sesuatu yang tidak dapat mendatangkan kemanfa'atan kepada kita dan tidak (pula) mendatangkan kemudharatan kepada kita dan (apakah) kita akan dikembalikan ke belakang488). sesudah Allah memberi petunjuk kepada kita, seperti orang yang telah disesatkan oleh syaitan di pesawangan yang menakutkan; dalam keadaan bingung, dia mempunyai kawan-kawan yang memanggilnya kepada jalan yang lurus (dengan mengatakan): "Marilah ikuti kami". Katakanlah: "Sesungguhnya petunjuk Allah itulah (yang sebenarnya) petunjuk; dan kita disuruh agar menyerahkan diri kepada Tuhan semesta alam,

 dan agar mendirikan sembahyang serta bertakwa kepada-Nya." Dan Dialah Tuhan Yang kepada-Nya-lah kamu akan dihimpunkan.

 Dan Dialah yang menciptakan langit dan bumi dengan benar. Dan benarlah perkataan-Nya di waktu Dia mengatakan: "Jadilah, lalu terjadilah", dan di tanganوَذَرِ اَلَّذِينَ اَتَّخَذُواْ دِينَهُ مُ لِيبَا وَلَهَوًا
وَعَرَّنْهُ مُ الْحَيَوةُ الدُّنْتَ وَذَكِرْ لِهِ
الْمَ اللَّهُ مَ الْحَيَوةُ الدُّنْتَ وَذَكِرْ لِهِ
الْمَ اللَّهُ مَ الْحَيَوةُ الدُّنْتَ وَلَا لَقَيْعَ وَان تَعْدِلْ
لَهَ اللهِ الدُونِ اللَّهِ وَلِي وَلَا لَقَيْعِ عَان تَعْدِلْ
كَلَّ عَدْلِ لَا يُؤخذُ مِنْهَا أُولَتَ بِكَ
الَّذِينَ أَتِيلُواْ بِمَا كَسَبُواْ لَهُ مَ
الَّذِينَ أَتِيلُوا بِمَا كَسَبُواْ لَهُمْ مَ
الَّذِينَ أَتِيلُوا مِن عَدِيهِ وَعَذَابُ أَلِيمُ بِمَا
سَرَابٌ مِنْ حَبِيهِ وَعَذَابُ أَلِيمُ بِمَا
كَانُواْ يَكُفُرُونَ ۞

قُلْ أَنَدْعُولُمِن دُونِ اللّهِ مَا لَا يَنفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُ عَلَىٰٓ أَعْقَابِنَا بَصْدَ إِذْ هَدَننَا اللّهُ كَالَّذِى اَسْتَهُوَتُهُ الشَّيَطِينُ فِ الْأَرْضِ حَيْرَانَ لَهُ تَ اَضْحَابُ يَدْعُونَهُ وَإِلَى الْهُدَى النِّينَا قُلْ إِنَّ هُدَى اللّهِ هُوَاللّهُ دَى وَالْمِرْنَا النُسُلِمَ لِرْبَ الْمَالَمِينَ۞

وَأَذْ أَفِيهُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَٱنَّغُوهُ وَهُوَالَّذِيَ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ۞

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن يَبِكُونُ فَوَلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ

<sup>485).</sup> Ya'ni agama Islam yang disuruh mereka mematuhinya dengan sungguh-sungguh.

<sup>486).</sup> Arti menjadikan agama sebagai main-main dan senda-gurau ialah memperolok-olokkan agama itu, mengerjakan perintah-perintah-Nya dan menjauhi larangan-larangan-Nya atas dasar main-main dan tidak sungguh-sungguh.

<sup>487).</sup> Lihat not 46.

<sup>488).</sup> Maksudnya: syirik.

Nyalah segala kekuasaan di waktu sangkakala ditiup. Dia mengetahui yang ghaib dan yang nampak. Dan Dialah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

## ٱلْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُ فِ الصَّوِدِ عَلِيرُ ٱلْعَنبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيرُ ٱلْخَبِيرُ ۞

### CARA NABI IBRAHIM A.S. MEMIMPIN KAUMMNYA KEPADA AGAMA TAUHID.

- 74. Dan (ingatlah) di waktu Ibrahim berkata kepada bapaknya Aazar<sup>489</sup>): "Pantaskah kamu menjadikan berhala-berhala sebagai tuhan-tuhan? Sesungguhnya aku melihat kamu dan kaummu dalam kesesatan yang nyata".
- 75. Dan demikianlah Kami perlihatkan kepada Ibrahim tanda-tanda keagungan (Kami yang terdapat) di langit dan di bumi, dan (Kami memperlihatkannya) agar Ibrahim itu termasuk orang-orang yang yakin.
- 76. Ketika malam telah menjadi gelap, dia melihat sebuah bintang (lalu) dia berkata: "Inilah Tuhanku" Tetapi tatkala bintang itu tenggelam dia berkata: "Saya tidak suka kepada yang tenggelam".
- 77. Kemudian tatkala dia melihat bulan terbit dia berkata: "Inilah Tuhanku". Tetapi setelah bulan itu terbenam dia berkata: "Sesungguhnya jika Tuhanku tidak memberi petunjuk kepadaku, pastilah aku termasuk orang-orang yang sesat".
- 78. Kemudian tatkala dia melihat matahari terbit, dia berkata: "Inilah Tuhanku, ini yang lebih besar", maka tatkala matahari itu telah terbenam, dia berkata: "Hai kaumku, sesungguhnya aku berlepas diri dari apa yang kamu persekutukan.
- 79. Sesungguhnya aku menghadapkan diriku kepada Tuhan yang menciptakan langit dan bumi dengan cenderung kepada agama yang benar, dan aku bukaniah termasuk orang-orang yang mempersekutukan Tuhan.
- Dan dia dibantah oleh kaumnya. Dia berkata: "Apakah kamu hendak membantahku tentang Allah, padahal sesung-

\* وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِ مِرُ لِأَبِيهِ ءَازَرَ أَتَنَّخِذُ أَصْنَامًا ءَالِهَ قُلِيَّ أَرْنِكَ وَقَوْمَكَ فِي صَلَالِ مُّهِينِ۞

وَكَنَالِكَ نُرِيَّ إِبْرَهِيمَ مَلَكُونَ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ۞

فَلَمَّاجَنَّ عَلَيْهِ الْيَّنُ رَهَ الْوَحَيِّمَا قَالَ هَلَمَا رَيِّنْ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُ الْاَفِلِينَ ۞

فَلَمَّارَةَ الْقَصَرَ بَانِغَافَالَ هَلَا رَبِّيٍّ فَلَمَّا أَقُلَ قَالَ لَهِن لَّرْيَهْ فِي نَقِى لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِينَ۞

فَلَمَّارَةَ الشَّمْسَ بَانِفَةَ فَالَ هَلَّا ارَقِ هَلَاَ أَكْبُرُّ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَلَقَوْمِ إِنِّ بَرِيَ يُنِّمِمَا تُشْرِكُونَ ۞

إِنِّى وَجَّهْتُ وَجُهِىَ لِلَّذِى فَطَرَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا أُومَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۞

وَحَاجَهُ. فَوَمُهُ مَالَ أَثُحَاجُونِي فِي اللَّهِ وَقَدْهَ دَنَّ

<sup>489).</sup> Di antara mufassirin ada yang berpendapat bahwa yang dimaksud dengan "Abiihi" (bapaknya) ialah "pamannya".

guhnya Allah telah memberi petunjuk kepadaku. Dan aku tidak takut kepada (malapetaka dari) sembahan-sembahan yang kamu persekutukan dengan Allah, kecuali di kala Tuhanku menghendaki sesuatu (dari malapetaka) itu. Pengetahuan Tuhanku meliputi segala sesuatu. Maka apakah kamu tidak dapat mengambil pelajaran (daripadanya)?

- 81. Bagaimana aku takut kepada sembahansembahan yang kamu persekutukan (dengan Allah), padahal kamu tidak takut mempersekutukan Allah dengan sembahan-sembahan yang Allah sendiri tidak menurunkan hujiah kepadamu untuk mempersekutukan-Nya. Maka manakah di antara dua golongan itu yang lebih berhak mendapat keamanan (dari malapetaka), jika kamu mengetahui<sup>490</sup>)?"
- 82. Orang-orang yang beriman dan tidak mencampur adukkan iman mereka dengan kezaliman (syirik), mereka itulah orang-orang yang mendapat keamanan dan mereka itu adalah orang-orang yang mendapat petunjuk.
- 83. Dan itulah hujiah Kami yang Kami berikan kepada Ibrahim untuk menghadapi kaumnya. Kami tinggikan siapa yang Kami kehendaki beberapa derajat. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

MEREKA YANG TELAH DIBERI KITAB, HIK-MAT DAN KENABIAN.

84. Dan Kami telah menganugerahkan Ishak dan Ya'qub kepadanya. Kepada keduanya masing-masing telah Kami beri petunjuk; dan kepada Nuh sebelum itu (juga) telah Kami beri petunjuk, dan kepada sebahagian dari keturunannya (Nuh) yaitu Daud, Sulaiman, Ayyub, Yusuf, Musa dan Harun. Demikianlah kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik, وَلَآ أَخَافُ مَانُشْرِكُونَ بِهِ ۗ إِلَّاۤ أَن يَشَآ اَ رَقِ شَـٰئُأُ وَسِعَ رَقِ كُلَّ شَىءٍ عِلْمُّا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ۞

وَكِيفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكُتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكُتُم بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِلْ بِهِ، عَلَيْكُمْ شُعُلْنَأُ فَأَثُ الْفَرِيقَ يُنِ أَحَقُ بِالْأَمْنِ أِن كُنتُرَتَّهُ لَمُونَ ۞ بِالْأَمْنِ أِن كُنتُرَتَّهُ لَمُونَ ۞

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَرُيَلَهِسُوٓاْلِيمَنَكُمُ بِظُلْمِ أُوْلَنَيِكَ لَهُمُ ٱلْأَمْنُ وَهُرِمُهُ مَدُونَ۞

ۅؘؾڵڬۘڂۼؘؖؾؙٮؘۜٵٙٵؾؽٮؘۜۿٵٙٳۺڒۿۑ؞؏ۘۼڶ ڡۜٙۯڡڋ۫ۥٮؘۯڣؘۼؙۮۯڿڶؾؚڡۧڹڵؘۺٛٵٞٛؖٳڹؘۜۯؠٙڮ ڂۘڝؚؽؙڔ۫ۼڸٮڐ۞

وَوَهَبْنَالَهُ وَإِسْحَقَ وَيَعْفُوبَ كُلَّاهَدَيْنَا وَنُوحًاهَدَيْنَامِن فَبَلُّ وَمِن ذُرِيَّتِهِ عَدَاهُدَ وَسُلَيْنَكُنَ وَأَيْوُبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَلُوونَ وَكَذَلِكَ بَحَيْدِي وَهَلُوونَ وَكَذَلِكَ بَحَيْدِي

<sup>490).</sup> Setelah diperlihatkan Allah kepada Nabi Ibrahim a.s. tanda-tanda keagungan-Nya dan dengan itu teguhlah imannya kepada Allah (ayat 75), maka Ibrahim, memimpin kaumnya kepada tauhid dengan mengikuti alam pikiran mereka untuk kemudian dibantahnya.

- dan Zakaria, Yahya, 'Isa dan Ilyas. Semuanya termasuk orang-orang yang saleh.
- dan Ismail, Alyasa', Yunus dan Luth. Masing-masingnya Kami lebihkan derajatnya di atas umat (di masanya),
- 87. (dan Kami lebihkan pula derajat) sebahagian dari bapak-bapak mereka, keturunan mereka dan saudara-saudara mereka. Dan Kami telah memilih mereka (untuk menjadi nabi-nabi dan rasul-rasul) dan Kami menunjuki mereka ke jalan yang lurus.
- 88. Itulah petunjuk Allah, yang dengannya Dia memberi petunjuk kepada siapa yang dikehendaki-Nya di antara hamba-hamba-Nya. Seandainya mereka memper sekutukan Allah, niscaya lenyaplah dari mereka amalan yang telah mereka kerjakan.
- 89. Mereka itulah orang-orang yang telah Kami berikan kepada mereka kitab, hikmat (pemahaman agama) dan kenabian, Jika orang-orang (Quraisy) itu mengingkarinya (yang tiga macam itu), maka sesungguhnya Kami akan menyerahkannya kepada kaum yang sekali-kali tidak akan mengingkarinya.
- Mereka itulah orang-orang yang telah diberi petunjuk oleh Allah, maka ikutilah petunjuk mereka. Katakanlah: "Aku tidak meminta upah kepadamu dalam menyampaikan (Al Qur'an)". Al Qur'an itu tidak lain hanyalah peringatan untuk segala ummat.
- 91. Dan mereka tidak menghormati Allah dengan penghormatan yang semestinya di-kala mereka berkata: "Allah tidak menurunkan sesuatupun kepada manusia". Katakanlah: "Siapakah yang menurunkan kitab (Taurat) yang dibawa oleh Musa sebagai cahaya dan petunjuk bagi manusia, kamu jadikan kitab itu lembaran-lembaran kertas yang bercerai-berai, kamu perlihatkan (sebagiannya) dan kamu sembunyikan sebagian besarnya, padahal telah diajarkan kepadamu apa yang kamu dan bapak-bapak kamu tidak mengetahui(nya)?". Katakanlah: "Allah-

وَزَكَرِيَّاوَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسِِّ كُلُّ مِنَ الصَّلِحِينَ۞

وَ إِسْمَعِيلَ وَٱلْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطَأً وَكُلَّا فَضَّلَنَاعَلَى ٱلْعَالَمِينَ۞

> وَمِنْ ءَابَآبِهِ مِرَوَدُرِيَّتِيهِ رَوَاخَوَيْهِ مِّ وَآجَتَبَيْنَكُمُ رَوَعَدَ يُنَكُمُ إِلَىٰ صِرَطٍ مُسْتَقِيمٍ ۞ مُسْتَقِيمٍ ۞

دَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهَدِى بِهِ ـ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادٍ هِ ـُ وَلَوْ أَشْرَكُواْ لَحَبِطَ عَنْهُ مِمَّاكَانُواْ يَعْمَنُونَ۞

أُوْلَتَهِكَ ٱلَّذِينَ اَتَيْنَكُمُ ٱلْكِتَبَ وَالْفُكْمَ وَالنَّبُوَةَ فَإِن يَكُفُرْ بِهَا هَنَوُلاَهِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمَا لَيْسُواْ بِهَا بِكَيْدِينَ ۞ أُوْلَتَهِكَ ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُ فَيْهُ دَنِهُ مُواَفَّتَدِةً قُل لَا آسْنَلُكُمُ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَا ذِكْرَىٰ لِلْعَلَيْمِينَ ۞ ذِكْرَىٰ لِلْعَلَيْمِينَ ۞

وَمَافَدَرُواْ اللَّهَ حَقَّ فَدْرِهِ عَإِذْ فَالْوَاْمَ آ أَنزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرِ فِن شَيَّةُ قُلْ مَنْ أَنزَلَ الْكِتنَبَ الَّذِي جَاءَ بِهِ - مُوسَىٰ نُورًا وَهُدَى لِّلنَّا اللَّ جَعَلُونَهُ ، قَرَاطِيسَ بُنْدُونَهَا وَتُغَفُّونَ كَيْلِنَّا اللَّهِ جَعَلُونَهُ ، قَرَاطِيسَ بُنْدُونَهَا وَتُغَفُّونَ كَيْلِنَا lah (yang menurunkannya)", kemudian (sesudah kamu menyampaikan Al Qur'an kepada mereka), biarkanlah mereka bermain-main dalam kesesatannya<sup>491</sup>).

92. Dan ini (Al Qur'an) adalah kitab yang telah Kami turunkan yang diberkahi; membenarkan kitab-kitab yang (diturunkan) sebelumnya<sup>492</sup>) dan agar kamu memberi peringatan kepada (penduduk) Ummul Qura (Mekah) dan orang-orang yang di luar lingkungannya. Orang-orang yang beriman kepada adanya kehidupan akhirat tentu beriman kepadanya (Al Qur'an), dan mereka selalu memelihara sembahyangnya.

KEBENARAN WAHYU, AKIBAT BERBUAT DUSTA TERHADAP ALLAH DAN LARANGAN MEMAKI BERHALA.

- 93. Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang membuat kedustaan terhadap Allah atau yang berkata: 'Telah diwahyukan kepada saya", padahal tidak ada diwahyukan sesuatupun kepadanya, dan orang yang berkata: "Saya akan menurunkan seperti apa yang diturunkan Allah". Alangkah dahsyatnya sekiranya kamu melihat di waktu orang-orang yang zalim (berada) dalam tekanan-tekanan sakratul maut, sedang para malaikat memukul dengan tangannya, (sambil berkata): "Keluarkanlah nyawamu". Di hari ini kamu dibalas dengan siksaan yang sangat menghinakan, karena kamu selalu mengatakan terhadap Allah (perkataan) yang tidak benar dan (karena) kamu selalu menyombongkan diri terhadap ayatayat-Nya.
- 94. Dan sesungguhnya kamu datang kepada Kami sendiri-sendiri sebagaimana kamu Kami ciptakan pada mulanya, dan kamu tinggalkan di belakangmu (di dunia) apa yang telah Kami kurniakan kepadamu; dan Kami tiada melihat besertamu pem-

وَعُلِمَنْتُرَمَّالَرَمَّنَاكُوَأَ أَنْتُرَوَلَآءَابِنَا وُُكُنِّرُ قُلِ ٱللَّهُ تُرَدِّدُهُمْ فِي خَوْضِهِ تريَلْعَبُونَ۞

وَهَاذَا كِتَابُ أَنزَلْنَهُ مُبَارَكُ مُصَدِقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْفُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِيَّهُ وَهُمْ عَلَ صَلَاتِهِ فَهُمَا فِظُونَ ۞ صَلَاتِهِ فَهُمَا فِظُونَ ۞

وَمَنْ أَظْلَمُومِنِ اَفْتَرَىٰ عَلَى اللّهِ كَذِيبًا أَوْقَالَ أُوحِى إِلَى وَلَرْبُوحَ إِلَيْهِ شَحَى "وَمَن قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا آَنزَلَ اللّهُ أُولُوْتَرَىٰ إِذِ الظّلِيمُونَ فِي عَمَرَتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَةِ كَثَّ اللّهِ بالسِطُلوَ الْيَدِيهِ وَأَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمُ الْيُومَ تُجْزَوْنَ عَدَابَ اللّهُونِ بِمَاكِنتُهُ مَنْ الْيُومِ وَكُلْلَهِ عَدَرَ الْمُونِ بِمَاكِنتُهُ مَنْ الْيَدِهِ عَدَرَ الْمُونِ مِمَاكِنتُهُ مَنْ الْيَدِهِ

وَلَقَدُ جِعْنُمُونَا فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقَنَاكُمْ أَوَّلَ مَزَّةِ وَتَرَكَّتُهُ مَا خَوَلْنَكُمْ وَزَلَةَ ظُهُورِكُوُّ وَمَا

<sup>491).</sup> Perkataan "biarkanlah mereka bermain-main dalam kesesatannya" adalah sebagai sindiran kepada mereka seakan-akan mereka dipandang sebagai kanak-kanak yang belum berakal.

<sup>492).</sup> Jalah kitab-kitab dan shahifah-shahifah yang diturunkan sebelum Al Qur'an,

beri syafa'at yang kamu anggap bahwa mereka itu sekutu-sekutu Tuhan di antara kamu. Sungguh telah terputusiah (pertalian) antara kamu dan telah lenyap daripada kamu apa yang dahulu kamu anggap (sebagai sekutu Allah).

- 95. Sesungguhnya Allah menumbuhkan butir tumbuh-tumbuhan dan biji buah-buahan. Dia mengeluarkan yang hidup dari yang mati dan mengeluarkan yang mati dari yang hidup. (Yang memiliki sifat-sifat) demikian ialah Allah, maka mengapa kamu masih berpaling?
- Dia menyingsingkan pagi dan menjadikan malam untuk beristirahat, dan (menjadikan) matahari dan bulan untuk perhitungan. Itulah ketentuan Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui,
- 97. Dan Dialah yang menjadikan bintangbintang bagimu, agar kamu menjadikannya petunjuk dalam kegelapan di darat dan di laut. Sesungguhnya Kami telah menjelaskan tanda-tanda kebesaran (Kami) kepada orang-orang yang mengetahui.
- 98. Dan Dialah yang menciptakan kamu dari seorang diri<sup>493</sup>), maka (bagimu) ada tempat tetap dan tempat simpanan<sup>494</sup>). Sesungguhnya telah Kami jelaskan tandatanda kebesaran Kami kepada orangorang yang mengetahui.
- 99. Dan Dialah yang menurunkan air hujan dari langit, lalu Kami tumbuhkan dengan air itu segala macam tumbuh-tumbuhan, maka Kami keluarkan dari tumbuh-tumbuhan itu tanaman yang menghijau, Kami keluarkan dari tanaman yang menghijau itu butir yang banyak; dan dari mayang korma mengurai tangkai-tangkai yang menjulai, dan kebun-kebun anggur, dan (Kami keluarkan pula) zaitun dan delima yang serupa dan yang tidak serupa. Perhatikanlah buahnya di waktu

نَرَىٰ مَعَكُوشُفَعَاءَكُوالَّذِينَ ذَعَمْتُمَاأَنَّهُمْ فِيكُوشُرَكَثُوُّالَقَدَتَّقَطَعَ بَيْنَكُووَصَلَّ عَنصُومَاكُنْتُوَرَّعُمُونَ۞

إِنَّ اللَّهَ قَالِقُ الحَيْتِ وَالتَّوَىَّ يُخْرِجُ الْحَقَ مِنَ
 الْعَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْعَيِّتِ مِنَ الْحَيُّ ذَلِكُمُ اللَّهُ
 قَالَ ثُوْفَكُ رَتِ

فَالِقُ ٱلْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ ٱلْتِلَسَكَنَا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْفَمَرَحُسُبَاثَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَنِيزِ ٱلْعَلِيمِ ۞

وَهُوَالَّذِي جَعَلَ لَكُءُ النُّجُومَ لِتَهَمَّتُهُ الْ يِهَافِي ظُلُمَتِ الْبُرِّوَالْبَحْرُّ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَنَتِ لِعَوْمِ يَعْلَمُونَ ۞

وَهُوَالَّذِى أَنشَاكُومِن نَفْسِ وَاحِدَة هَسُسَتَقَرُّوْمُسْتَوْدَةً فَذَفَصَلْنَا ٱلْآيَتِ لِقَوْم يَفْعَهُونَ ۞

وَهُوَٱلَّذِى أَنزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآهُ فَأَخْرَجَنَا بِهِ ، نَبَاتَ كُلِ شَيْءٍ فَأَخْرَجَنَا مِنْهُ خَضِرًا غُرْجُ مِنْهُ حَبَّامُ تَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلِّمِهَا فِنُوَانَّ دَانِيَةٌ وَجَنَّتِ مِنْ أَغْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُشْتَبِهَا وَغَيْرَ مُتَشَابِةً

<sup>493).</sup> Maksudnya: Adam a.s.

<sup>494).</sup> Di antara para mufassirin ada yang berpendapat bahwa yang dimaksud tempat tetap ialah tulang gulbi ayah dan tempat simpanan ialah rahim ibu. Dan ada pula yang berpendapat bahwa tempat tetap ialah di atas bumi waktu manusia masih hidup dan tempat simpanan ialah di dalam bumi (kubur) waktu manusia telah meninggal.

pohonnya berbuah, dan (perhatikan pulalah) kematangannya. Sesungguhnya pada yang demikian itu ada tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang-orang yang beriman.

- 100. Dan mereka (orang-orang musyrik) menjadikan jin itu sekutu bagi Allah, padahal Allah-lah yang menciptakan jin-jin itu, dan mereka membohong (dengan mengatakan):" Bahwasanya Allah mempunyai anak laki-laki dan perempuan", tanpa (berdasar) ilmu pengetahuan<sup>495</sup>). Maha Suci Allah dan Maha Tinggi dari sifat-sifat yang mereka berikan.
- 101. Dia Pencipta langit dan bumi. Bagaimana Dia mempunyai anak padahal Dia tidak mempunyai isteri. Dia menciptakan segala sesuatu; dan Dia mengetahui segala sesuatu.
- 102. (Yang memiliki sifat-sifat yang) demikian itu ialah Allah Tuhan kamu; tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia; Pencipta segala sesuatu, maka sembahlah Dia; dan Dia adalah Pemelihara segala sesuatu.
- Dia tidak dapat dicapai oleh penglihatan mata, sedang Dia dapat melihat segala penglihatan itu dan Dialah Yang Maha Halus lagi Maha Mengetahui.
- 104. Sesungguhnya telah datang dari Tuhan-mu bukti-bukti yang terang; maka barangsiapa melihat (kebenaran itu)<sup>496</sup>), maka (manfa'atnya) bagi dirinya sendiri; dan barangsiapa buta (tidak melihat kebenaran itu), maka kemudharatannya kembali kepadanya. Dan aku (Muhammad) sekali-kali bukanlah pemelihara-(mu).

ٱنظُارُوٓأ إِلَىٰ ثَمَرِهِ ۚ إِنَّا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۚ إِنَّا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۚ إِنَّا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۚ إِنَّا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۚ إِنَّا أَنْهُ وَلَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عِلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

وَجَعَلُوالِمِنِّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُ مُّ وَخَرَفُو لَهُ رَنِينَ وَبَنَتِ بِغَيْرِ عِلْمِ سُبَحَنَهُ وَقَعَلَاعَمَا يَصِفُونَ ۞

بَدِيعُ ٱلسَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِّ أَنَّى يَكُونُ لَهُ، وَلَالَّ وَلَوْنَكُنْ لَهُ، صَنحِبَةً ثُّوخَلَقَ كُلَّ شَى يَّوْوَهُوَ بِكُلِ شَحْلِ شَحْتِ عَلِيهُ اللَّهِ

ذَاكُوُ ٱللَّهُ رَبُّكُمُّ لَآ إِلَّهَ إِلَّا هُوَّخَالِقُ كُلِ شَيْء فَأَعْبُدُونُ وَهُوَعَلَى كُلِ شَيْءِ وَكِبِلُّ ۞

لَّاثُدَرِكُهُ الْأَبْصَارُوَهُوَ يُدَرِكُ الْأَبْصَارُّ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِرُ۞

قَدْجَآةَكُم بَصَآبِرُ مِن زَيْكُثِّ فَمَنَ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِةِّ ـ وَمَنْ عَمِى فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِيظِ۞

<sup>495).</sup> Mereka mengatakan bahwa Allah mempunyai anak seperti orang Yahudi mengatakan 'Uzair putra Allah, dan orang-orang musyrikin mengatakan malaikat putra-putra Allah. Mereka mengatakan demikian karena kebodohannya.

Maksudnya ialah: barangsiapa mengetahui kebenaran dan mengerjakan amalan saleh, serta memperoleh petunjuk, maka dia telah mencapai puncak kebahagiaan.

105. Demikianlah Kami mengulang-ulangi ayat-ayat Kami supaya (orang-orang yang beriman mendapat petunjuk) dan yang mengakibatkan orang-orang musyrik mengatakan: "Kamu telah mempelajari ayat-ayat itu (dari Ahli Kitab)", dan supaya Kami menjelaskan Al Qur'an itu kepada orang-orang yang mengetahui.

 Ikutilah apa yang telah diwahyukan kepadamu dari Tuhanmu; tidak ada Tuhan selain Dia; dan berpalinglah dari orangorang musyrik.

107. Dan kalau Allah menghendaki, nistaya mereka tidak mempersekutukan(Nya). Dan Kami tidak menjadikan kamu pemelihara bagi mereka; dan kamu sekali-kali bukanlah pemelihara bagi mereka.

108. Dan janganlah kamu memaki sembahansembahan yang mereka sembah selain Allah, karena mereka nanti akan memaki Allah dengan melampaui batas tanpa pengetahuan. Demikianlah Kami jadikan setiap umat menganggap baik pekerjaan mereka. Kemudian kepada Tuhan merekalah kembali mereka, lalu Dia memberitakan kepada mereka apa yang dahulu mereka kerjakan.

109. Mereka bersumpah dengan nama Allah dengan segala kesungguhan, bahwa sungguh jika datang kepada mereka sesuatu mu'jizat, pastilah mereka beriman kepada-Nya. Katakanlah: "Sesungguhnya mu'jizat-mu'jizat itu hanya berada di sisi Allah". Dan apakah yang memberitahukan kepadamu bahwa apabila mu'jizat datang mereka tidak akan beriman<sup>497</sup>).

110. Dan (begitu pula) Kami memalingkan hati dan penglihatan mereka seperti mereka belum pernah beriman kepadanya (Al Qur'an) pada permulaannya, dan Kami biarkan mereka bergelimang dalam kesesatannya yang sangat. وَكَذَالِكَ نُصَرِّفُ ٱلْآئِنَةِ وَلِيَقُولُواْ دَرَسْتَ وَلِنُنَيِّنَهُ مِلْقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۞

ٱتَّحِيغَمَّا أُوجِىَ إِلَيْكَ مِن زَيِكَّ لَا إِلَهَ إِلَّاهُوَّ وَأَعْرِضْ عَنِ ٱلْمُشْرِكِينَ ۞

وَلَوْشَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُواْ وَمَاجَعَلْتَكَ عَلَيْهِ مْرَخِيظَأَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ۞

وَلَانَسُبُّواْ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّواْ ٱللَّهَ عَدْوَّا بِغَيْرِ عِلْمِرْكَنْ لِكَ زَيَّنَا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُ مَنْمَ إِلَى رَقِهِ مِمَّرَجِعُهُمْ فَكَنَيْمُهُمْ بِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

وَأَقْسَمُواْ بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِ رَلَيِن جَآءَ تَهُمَّ عَايَةٌ لَيُوْمِئُنَ بِهَأْقُلْ إِنَّمَا الْآيَتُ عِندَاللَّهُ وَمَايُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَآءَتْ لَا يُوْمِئُونَ ۞

وَنُقَلِبُ أَفِيدَنَهُمْ وَأَبْصَدَرُهُمْ كَمَالَةَ يُؤْمِنُوا بِدِءَ أَوَّلُ مَرَّةِ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَدَ نِهِمْ يَعْمَهُونَ۞

<sup>497).</sup> Maksudnya: orang-orang musyrikin bersumpah bahwa kalau datang daripada Allah mu'jizat mereka akan beriman, karena itu orang-orang muslimin mengharap kepada Nabi agar Allah menurunkan mu'jizat yang dimaksud. Maka Allah menolak pengharapan orang-orang mu'min itu dengan ayat ini.

JUZ 8

SIKAP KEPALA BATU KAUM MUSYRIKIN DAN SIKAP MEREKA TERHADAP KERASUL-AN MUHAMMAD 14.w.

- 111. Kalau sekiranya Kami turunkan malaikat kepada mereka, dan orang-orang yang telah mati berbicara dengan mereka dan Kami kumpulkan (pula) segala sesuatu kehadapan mereka<sup>498</sup>) niscaya mereka tidak (juga) akan beriman, kecuali jika Allah menghendaki, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
- 112. Dan demikianlah Kami jadikan bagi tiaptiap nabi itu musuh, yaitu syaitan-syaitan (dari jenis) manusia dan (dari jenis) jin, sebahagian mereka membisikkan kepada sebahagian yang lain perkataan-perkataan yang indah-indah untuk menipu (manusia)<sup>499</sup>). Jikalau Tuhanmu menghendaki, niscaya mereka tidak mengerjakannya, maka tinggalkanlah mereka dan apa yang mereka ada-adakan.
- 113. Dan (juga) agar hati kecil orang-orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat cenderung kepada bisikan itu, mereka merasa senang kepadanya dan supaya mereka mengerjakan apa yang mereka (syaitan) kerjakan.
- 114. Maka patutkah aku mencari hakim selain daripada Allah, padahal Dialah yang telah menurunkan kitab (Al Qur'an) kepadamu dengan terperinci? Orang-orang yang telah Kami datangkan kitab kepada mereka, mereka mengetahui bahwa Al Qur'an itu diturunkan dari Tuhanmu dengan sebenarnya. Maka janganlah kamu sekali-kali termasuk orang yang raguragu.

 « وَلَوْ أَنْنَا نَزَلْنَا إِلَيْهِ مُ الْمَلْتِ كَةَ وَكَلَّمَهُ مُ الْمَلْتِ كَةَ وَكَلَّمَهُ مُ الْمَوْقَ وَحَفَرْنَا عَلَيْهِ مُ كُلِّ شَى و
 مُلُلامًا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ وَلَيْكِنَ أَكْ مُنْ مُنْ يَعْهَلُونَ هَا إِلَيْكُنَ أَكْ مُنْ اللَّهُ الْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْكُلِهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ ال

وَكَذَاكَ جَعَلْنَالِكُلْ نَبِي عَدُوَّا شَيَطِينَ ٱلْإِنِسِ وَٱلْجِنِّ يُوجِى بَعْضُهُ مَ إِلَى بَعْضِ زُخْرُفَ ٱلْقَوْلِ عُرُوزًا وَلَوْشَآة رَنُكَ مَافَعَـ لُوَّةً فَذَرْهُ مُووَمَا يَفْتَرُونَ ۞ رَنُكَ مَافَعَـ لُوَّةً فَذَرْهُ مُووَمَا يَفْتَرُونَ۞

وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفَيدَهُ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْاَخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُواْ مَاهُمِ مُقْتَرِفُوتَ۞

أَفَعَبْرَالَقَهِ أَبْتَغِي حَكَمَا وَهُوَ الَّذِي أَنزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَبَ مُفَضَّلًا وَالَّذِينَ مَاتَئِنَكُ هُو الْكِتَبَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلُ مِن زَيْكَ بِالْحَقِّ فَلَاتَكُونَنَ مِنَ الْمُنْذَيْنَ هَ

<sup>498).</sup> Maksudnya: untuk menjadi saksi bahwa Muhammad s.a.w. Rasulullah.

Maksudnya: syaitan-syaitan jenis jiri dan jenis manusia berdaya-upaya menipu manusia agar tidak beriman kepada Nabi.

- Telah sempurnalah kalimat Tuhanmu (Al Qur'an, sebagai kalimat yang benar dan adil. Tidak ada yang dapat merobahrobah kalimat-kalimat-Nya dan Dia-lah yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 116. Dan jika kamu menuruti kebanyakan orang-orang yang di muka bumi ini, niscaya mereka akan menyesatkanmu dari jalan Allah. Mereka tidak lain hanyalah mengikuti persangkaan belaka, dan mereka tidak lain hanyalah berdusta (terhadap Allah)<sup>500</sup>).
- Sesungguhnya Tuhanmu, Dia-lah yang lebih mengetahui tentang orang yang tersesat dari jalan-Nya dan Dia lebih mengetahui tentang orang-orang yang mendapat petunjuk.
- Maka makanlah binatang-binatang (yang halal) yang disebut nama Allah ketika menyembelihnya, jika kamu beriman kepada ayat-ayat-Nya.
- 119. Mengapa kamu tidak mau memakan (binatang-binatang yang halal) yang disebut nama Allah ketika menyembelihnya, padahal sesungguhnya Allah telah menjelaskan kepada kamu apa yang diharamkan-Nya atasmu, kecuali apa yang terpaksa kamu memakannya. Dan sesungguhnya kebanyakan (dari manusia) benarbenar hendak menyesatkan (orang lain) dengan hawa nafsu mereka tanpa pengetahuan. Sesungguhnya Tuhanmu, Dia-lah yang lebih mengetahui orang-orang yang melampaui batas.
- 120. Dan tinggalkanlah dosa yang nampak dan yang tersembunyi. Sesungguhnya orangorang yang mengerjakan dosa, kelak akan diberi pembalasan (pada hari kiamat), disebabkan apa yang mereka telah kerjakan.

# وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَذْلًا لَامُبَذِلَ لِكَلِمَنَةِهُ وَهُوَالشِيعُ الْعَلِيمُ ۞

وَإِن تُطِعْ أَحْثَرَ مَن فِي ٱلْأَرْضِ يُضِلُوكَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهَأِن يَنَيِّعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۞

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَرُ مَن يَضِلُ عَن سَمِيلِةٍ. وَهُوَأَعْلَمُ بِٱلْمُهْتَدِينَ ۞

> فَكُلُواْ مِمَّادُكِرَاْسَمُاللَّهِ عَلَيْهِ إِن كُنتُم ِعَايَتِهِ مُؤْمِنِينَ ۞

وَمَالَكُوْ أَلَا تَأْكُواْ مِمَّادُكِرَاْسُوُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَضَلَ لَكُوْمَا حَرَّمَ عَلَيْكُوْ إِلَّا مَا اَضْطُرِ رَثُمْ إِلَيْةً وَإِنَّ كَثِيرًا لَيْضِلُونَ بِأَهْوَ آيِهِم بِغَيْرِ عِلْمُ إِنَّ دَبَّكَ هُوَأَعْلَمُ بِأَلْمُعْتَدِينَ ۞

وَذَرُواْظَاهِرَٱلْإِثْمِرُوَبَاطِنَهُۥۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْسِبُونَ ٱلْإِثْمَرَسَيُجْزَوْنَ بِمَاكَانُواْ يَقْتَرِفُونَ ۞

<sup>500).</sup> Seperti menghalalkan memakan apa-apa yang telah diharamkan Allah dan mengharamkan apa-apa yang telah dihalalkan Allah, menyatakan bahwa Allah mempunyai anak.

- 121. Dan janganlah kamu memakan binatangbinatang yang tidak disebut nama Allah ketika menyembelihnya<sup>501</sup>). Sesungguhnya perbuatan yang semacam itu adalah suatu kefasikan. Sesungguhnya syaitan itu membisikkan kepada kawan-kawannya agar mereka membantah kamu; dan jika kamu menuruti mereka, sesungguhnya kamu tentulah menjadi orang-orang yang musyrik.
- 122. Dan apakah orang yang sudah mati<sup>502</sup>) kemudian dia Kami hidupkan dan Kami berikan kepadanya cahaya yang terang, yang dengan cahaya itu dia dapat berjalan di tengah-tengah masyarakat manusia, serupa dengan orang yang keadaannya berada dalam gelap gulita yang sekali-kali tidak dapat ke luar dari padanya? Demikianlah Kami jadikan orang yang kafir itu memandang baik apa yang telah mereka kerjakan.
- 123. Dan demikianlah Kami adakan pada tiaptiap negeri penjahat-penjahat yang terbesar agar mereka melakukan tipu daya dalam negeri itu. Dan mereka tidak memperdayakan melainkan dirinya sendiri, sedang mereka tidak menyadarinya.
- 124. Apabila datang sesuatu ayat kepada mereka, mereka berkata: "Kami tidak akan beriman sehingga diberikan kepada kami yang serupa dengan apa yang telah diberikan kepada utusan-utusan Allah". Allah lebih mengetahui di mana Dia menempatkan tugas kerasulan. Orang-orang yang berdosa, nanti akan ditimpa kehinaan di sisi Allah dan siksa yang keras disebabkan mereka selalu membuat tipu daya.
- 125. Barangsiapa yang Allah menghendaki akan memberikan kepadanya petunjuk, niscaya Dia melapangkan dadanya untuk (memeluk agama) Islam. Dan barangsiapa yang dikehendaki Allah kesesatannya<sup>503</sup>), niscaya Allah menjadikan dadanya sesak lagi sempit, seolah-olah ia sedang mendaki ke langit. Begitulah Allah menimpakan siksa kepada orang-orang yang tidak beriman.

وَلَاتَأْكُلُواْمِمَّالَةَ يُذْكِرِاَسُمُالَقَوِعَلَيْهِ وَإِنَّهُۥلَفِسُقُّ وَإِنَّ الشَّيَطِينَ لِيُوجُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَآبِهِ تِرَايُجَدِلُوكُ أَفَانَ أَطَعْتُمُوهُر إِنَّكُمُ لَمُشْرِكُونَ۞

أَوْمَن كَانَ مَيْتَنَا فَأَخْيَيْتَهُ وَجَعَلْنَا لَهُ، فُرُكَايِتْمْيْسَ بِهِ فِي النَّاسِ كَمَن مَّنْكُهُ، فِي الظُّلُمَتِ لَيْسَ بِعَارِج مِنْهُ أَكَذَ لِكَ زُيْنَ لِلْكَافِرِينَ مَاكَانُواْيَةً مَلُوتَ ۞

وَكَذَالِكَ جَعَلْنَافِ كُلِ فَرْبَدَةٍ أَكَابِرَ مُجْرِمِيهَالِيَمْكُرُوافِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ۞

وَإِذَا جَآةَ تَهُمْ ءَايَةٌ قَالُواْ لَنَ نُوْمِنَ حَتَىٰ نُوْقَ مِثْلَمَا أُونِت رُسُلُ اللَّهُ اللَّهُ أَعْلَرُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ، سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُواْ صَغَازُ عِندَ اللَّهِ وَعَدَابُ شَدِيدٌ بِمَا كَافُواْ بَمْ كُرُونَ ۞

> فَمَن يُرِدِ اللَّهُ أَن يَهْدِينَهُ، يَشْرَخَ صَدْرَهُ، لِلْإِسْلَيْرُومَن يُرِدُ أَن يُضِلَّهُ، يَجْعَلْ صَدْرَهُ، ضَيِقًا حَرَجَا صَائَمَا يَضَغَهُ فِي السَّمَآءِ حَذَيْكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرَّحْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۞

<sup>501).</sup> Yaitu: dengan menyebut nama selain Allah.

<sup>502).</sup> Maksudnya ialah: orang yang telah muti hatinya ya'ni orang-orang kafir dan sebagainya

<sup>503).</sup> Lihat Not 34.

- Dan inilah jalan Tuhanmu; (jalan) yang turus. Sesungguhnya Kami telah menjelaskan ayat-ayat (Kami) kepada orangorang yang mengambil pelajaran.
- Bagi mereka (disediakan) darussalam (surga) pada sisi Tuhannya dan Dialah Pelindung mereka disebabkan amal-amal saleh yang selalu mereka kerjakan.
- 128. Dan (ingatlah) hari di waktu Allah menghimpunkan mereka semuanya, (dan Allah berfirman): "Hai golongan jin (syaitan), sesungguhnya kamu telah banyak (menyesatkan) manusia", lalu berkatalah kawan-kawan mereka dari golongan manusia: "Ya Tuhan kami, sesungguhnya sebahagian dari pada kami telah dapat dari kesenangan sebahagian lain)504) dan kami telah sampai kepada waktu yang telah Engkau tentukan bagi kami". Allah berfirman: "Neraka itulah tempat diam kamu, sedang kamu kekal di dalamnya, kecuali kalau Allah menghendaki (yang lain)". Sesungguhnya Tuhanmu Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.
- 129. Dan demikianlah Kami jadikan sebahagian orang-orang yang zalim itu menjadi teman bagi sebahagian yang lain disebabkan apa yang mereka usahakan.

DERAJAT SESEORANG SEIMBANG DENGAN AMALNYA.

- 130. Hai golongan jin dan manusia, apakah belum datang kepadamu rasul-rasul dari golongan kamu sendiri, yang menyampaikan kepadamu ayat-ayat Ku dan memberi peringatan kepadamu terhadap pertemuanmu dengan hari ini? Mereka berkata: "Kami menjadi saksi atas diri kami sendiri", kehidupan dunia telah menipu mereka, dan mereka menjadi saksi atas diri mereka sendiri, bahwa mereka adalah orang-orang yang kafir.
- Yang demikian itu adalah karena Tuhanmu tidaklah membinasakan kota-kota secara aniaya, sedang penduduknya dalam keadaan lengah 505).

وَهَنذَاصِرَطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمُأُقَدُ فَصَلْنَا ٱلْاَيَتِ لِقَوْمِ يَذَّكَّرُونَ ۞ \*لَهُمَّ دَارُٱلسَّلَامِ عِندَدَيِهِمَّ وَهُوَ وَلِيُّهُم بِمَاكَانُواْيَعْمَالُونَ۞

وَيَوْمَ يَعْشُرُهُمْ جَيعَا يَعَعَشَرَ الْجِنِ قَدِ استَكُثَرَتُم مِنَ الْإِنسِ وَقَالَ الْوَلِيَ الْوُهُم مِنَ الْإِنسِ رَبَنَا السَّتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضِ وَبَلَفْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلَتَ لَتَأْقَالَ النَّارُ مَثْوَنكَ حَكِيمُ غَلِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَاشَاةً اللَّهُ إِنَّ رَبِّكَ حَكِيمُ عَلِيدٍ فَي

وَكَذَٰلِكَ ثُولِيَ بَعْضَ ٱلظَّلِيمِينَ بَعْضَابِمَا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ۞

يَنمَعْشَرَالَجِنِ وَالْإِنسِ الْقَرِيَاأَيْكُمْرُكُلُ مِنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ الْاَيْقِ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَنَا قَالُوا شَهِدَنا عَلَىٰۤ الْفُسِنَّا وَغَرَتْهُمُ الْحَيَوٰةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰۤ الْفُسِيهِ مِرَالْهُمُ وَكَانُوا كَفِينَ ۞ عَلَىٰۤ الْفُسِهِ مِرَالْهُمُ وَكَانُوا كَفِينَ ۞ وَلِكَ أَن لَرَّيَكُن رَّبُكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمِ وَأَهْلُهَا غَلِهْ لُونَ ۞

<sup>504).</sup> Maksudnya: syaitan telah berhasil memperdayakan manusia sampai manusia mengikuti perintah-perintah dan petunjuk-petunjuknya, dan manusiapun telah mendapat hasil kelezatan-kelezatan duniawi karena mengikuti bujukan-bujukan syaitan itu.

<sup>505).</sup> Maksudnya: penduduk sesuatu kota tidak akan di azab, sebelum diutus rasul yang akan memberi peringatan kepada mereka.

 Dan masing-masing orang memperoleh derjat-derjat (seimbang) dengan apa yang dikerjakannya. Dan Tuhanmu tidak lengah dari apa yang mereka kerjakan.

133. Dan Tuhanmu Maha Kaya, lagi mempunyai rahmat. Jika Dia menghendaki niscaya Dia memusnahkan kamu dan menggantimu dengan siapa yang dikehendaki-Nya setelah kamu (musnah), sebagai-mana Dia telah menjadikan kamu dari keturunan orang-orang lain.

 Sesungguhnya apa yang dijanjikan kepadamu pasti datang, dan kamu sekali-kali tidak sanggup menolaknya.

135. Katakanlah: "Hai kaumku, berbuatlah sepenuh kemampuanmu 506), sesungguhnya akupun berbuat (pula). Kelak kamu akan mengetahui, siapakah (di antara kita) yang akan memperoleh hasil yang baik dari dunia ini 507). Sesungguhnya, orangorang yang zalim itu tidak akan mendapat keberuntungan.

PERATURAN-PERATURAN YANG DIBUAT-BUAT OLEH KAUM MUSYRIKIN DAN PIM-PINAN ALLAH TERHADAP KAUM MUSLI-MIN.

136. Dan mereka memperuntukkan bagi Allah satu bahagian dari tanaman dan ternak yang telah diciptakan Allah, lalu mereka berkata sesuai dengan persangkaan mereka: "Ini untuk Allah dan ini untuk berhala-berhala kami". Maka saji-sajian yang diperuntukkan bagi berhala-berhala mereka tidak sampai kepada Allah; dan saji-sajian yang diperuntukkan bagi Allah, maka sajian itu sampai kepada berhala-berhala mereka<sup>508</sup>). Amat buruklah ketetapan mereka itu.

وَلِكُلِّ دَرَجَكَ مِّمَاعَ مِلُواُ وَمَارَبُكَ بِعَنِفِلِ عَمَّايَعْ مَلُوتَ ۞

وَرَبُّكَ ٱلْغَـنِيُّ ذُواَلرَّحْـمَةً إِن يَشَا يُذْهِبُكُو وَيَسْـتَخْلِفْ مِنْ يَعْدِكُمِقَايَشَاءُ كَمَا أَنشَا كَعُرِفِن ذُرْيَةِ فِقَوْمِ ءَاخْرِينَ ۞ ذُرْيَةِ فِقَوْمِ ءَاخْرِينَ ۞

> إِنَّ مَاتُوعَدُونَ لَاتِّ وَمَآأَنتُم بِمُعْجِزِينَ۞

مَّلْ يَنَفَّوْمِ أَعْمَلُواْعَكَى مَكَانَتِكُوْ إِنِّ عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعَلَّمُونَ مَن تَكُونُ لَهُ عَلَقِبَ أُلدَّارُ إِلَّهُ لَا يُقْلِحُ الظّلامُونَ ۞ الظّلامُونَ ۞

وَجَعَلُواْ لِلَّهِ مِمَّاذَرَاً مِنَ الْحَرْدِ
وَالْأَنْعَدِ رَفِيبَ افْقَالُواْهَ ذَالِلَهِ
بِرَغْمِهِ رَوَهَ ذَا لِشُرَكَ إِبَّافَمَاكَانَ
لِشَرَكَ آبِهِ مَوْلَلَا بَصِلُ إِلَى اللَّهُ وَمَا
لَشُرَكَ آبِهِ مَوْلَكَ بَصِلُ إِلَى اللَّهُ وَمَا
شُرَكَ آبِهِ فَهُو يَصِلُ إِلَى
شُرَكَ آبِهِ قُرْسَاةً مَا يَخَكُمُونَ اللَّهِ

<sup>506).</sup> Artinya: tetaplah dalam kekafiranmu sebagaimana aku tetap dalam keislamanku,

Maksudnya. Allah menjadikan dunia sebagai tempat mencari akibat (hasil) yang baik yaitu kebahagiaan di akhirat.

<sup>508).</sup> Menurut yang diriwayatkan bahwa hasil tanaman dan binatang ternak yang mereka peruntukkan bagi Allah, mereka pergunakan untuk memberi makanan orang-orang fakir, orang-orang miskin dan berbagai smal sosial, dan yang diperuntukkan bagi berhala-berhala diberikan kepada penjaga-penjaga berhala itu, apa yang disediakan untuk berhala-berhala tidak dapat diberikan kepada fakir miskin dan amal sosial, sedang sebahagian yang disediakan untuk Allah (fakir miskin dan amal sosial) dapat diberikan kepada berhala-berhala itu. Kebiasaan yang seperti ini amat dikutuk Allah.

- 137. Dan demikianlah pemimpin-pemimpin mereka telah menjadikan kebanyakan dari orang-orang yang musyrik itu memandang baik membunuh anak-anak mereka untuk membinasakan mereka dan untuk mengaburkan bagi mereka agamanya<sup>509</sup>). Dan kalau Allah menghendaki, niscaya mereka tidak mengerjakannya, maka tinggalkanlah mereka dan apa yang mereka ada-adakan.
- 138. Dan mereka mengatakan<sup>510</sup>): "Inilah binatang ternak dan tanaman yang dilarang; tidak boleh memakannya, kecuali orang yang kami kehendaki" menurut anggapan mereka, dan ada binatang ternak yang diharamkan menungganginya dan binatang ternak yang mereka tidak menyebut nama Allah di waktu menyembelihnya<sup>511</sup>), semata-mata membuat-buat kedustaan terhadap Allah. Kelak Allah akan membalas mereka terhadap apa yang selalu mereka ada-adakan.
- 139. Dan mereka mengatakan: "Apa yang dalam perut binatang ternak ini<sup>512</sup>) adalah khusus untuk pria kami dan diharamkan atas wanita kami," dan jika yang dalam perut itu dilahirkan mati, maka pria dan wanita sama-sama boleh memakannya. Kelak Allah akan membalas mereka terhadap ketetapan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.
- 140. Sesungguhnya rugilah orang yang membunuh anak-anak mereka kerena kebodohan lagi tidak mengetahui<sup>513</sup>), dan mereka mengharamkan apa yang Allah telah rezkikan kepada mereka dengan semata-mata mengada-adakan terhadap Allah. Sesungguhnya mereka telah sesat dan tidaklah mereka mendapat petunjuk,

وَكَذَالِكَ زَيِّنَ لِكَيْبِرِ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَسْلَ أَوْلَىٰدِهِمْ شُرَكَ آوُهُمْ لِيُرْدُوهُمْ قَوْلِيَلْمِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ قَوْلَوْشَاةَ اللَّهُ مَافَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ مِرْوَمَا يَفْ تَرُونَ ۞

وَقَالُواْهَنذِهِ اَلْفَاعُرُوَحَرُثُ حِجْرٌ لَا يَظْعَمُهَا إِلَّامَن نَشَاهُ بِرَغْمِهِمْ وَاَنْغَـُمُ حُرِمَت طُهُورُهَا وَأَنْفَاعُرُّ لَا يَذْكُرُونَ طُهُورُهَا وَأَنْفَاعُ لَا يَذْكُرُونَ اَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهُ سَيَجْزِيهِم بِمَاكَا فُواْ يَفْتَرُونَ

وَقَالُواْمَافِ بُطُونِ هَا ذِهِ اَلْأَنْعَلَىمِ خَالِصَةً لِنُصُورِنَا وَمُحَرَّمُ عَلَىٰ أَزْوَجِتَا وَان يَكُن مَّيْتَةً فَهُمْ فِي وِشُرَكَانًا سَيَجْزِيهِ مَ وَصَفَهُمْ إِنَّهُ رَحَكِيمٌ عَلِيهُ مَ

> قَدْخَيِسرَالَّذِينَ قَتَكُوّا أَوْلَادَهُوْسَفَهَا يِغَيْرِ عِلْمِ وَجَرَّمُواْ مَارَزَفَهُ مُرَالَّهُ اَفْتِدَرَآءٌ عَلَى اللَّهُ قَدْضَ لُواْ وَمَاكَانُواْ مُهْتَدِينَ ۞ مُهْتَدِينَ

<sup>509).</sup> Sebahagian orang Arab itu adalah penganut syari'at Ibrahim, Ibrahim a.s. pernah diperintahkan Allah mengorbankan anaknya Isma'il. Kemudian pemimpin-pemimpin agama mereka mengaburkan pengertian berkorban itu, sehingga mereka dapat menanamkan kepada pengikut-pengikutnya, rasa memandang baik membunuh anak-anak mereka dengan alasan mendekatkan diri kepada Allah, padahal alasan yang sesungguhnya ialah karena takut miskin dan takut ternoda.

<sup>510).</sup> Ialah: mereka seringkali menentukan binatang-binatang untuk pujaan dan binatang-binatang ini hanya boleh dimakan oleh orang-orang tertentu saja.

<sup>511).</sup> Maksudnya ialah: binatang-binatang yang disembelih untuk berhala.

Maksudnya ialah: binatang-binatang ternak yang tidak boleh ditunggangi seperti Bahiirah dan Sasibah.

<sup>513).</sup> Bahwa Allah-lah yang memberi rezki kepada hamba-hamba-Nya.

- 141. Dan Dialah yang menjadikan kebun-kebun yang berjunjung dan yang tidak berjunjung, pohon korma, tanam-tanaman yang bermacam-macam buahnya, zaitun dan delima yang serupa (bentuk dan warnanya), dan tidak sama (rasanya). Makanlah dari buahnya (yang bermacammacam itu) bila dia berbuah, dan tunaikanlah haknya di hari memetik hasilnya (dengan dikeluarkan zakatnya); dan janganlah kamu berlebih-lebihan. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang berlebih-lebihan.
- 142. Dan di antara binatang ternak itu ada yang dijadikan untuk pengangkutan dan ada yang untuk disembelih. Makanlah dari rezki yang telah diberikan Allah kepadamu, dan janganlah kamu mengikuti langkah-langkah syaitan. Sesungguhnya syaitan itu musuh yang nyata bagimu,
- 143. (yaitu) delapan binatang yang berpasangpasang dari kambing516). Katakanlah: "Apakah dua yang jantan yang diharamkan Allah ataukah dua yang betina, ataukah yang ada dalam kandungan dua betinanya?" Terangkanlah kepadaku dengan berdasar pengetahuan jika kamu memang orang-orang yang benar.
- 144. dan sepasang dari unta dan sepasang dari lembu. Katakanlah: "Apakah dua yang jantan yang diharamkan ataukah dua yang betina, ataukah yang ada dalam kandungan dua betinanya. Apakah kamu menyaksikan di waktu Allah menetapkan ini bagimu? Maka siapakah yang lebih zalim daripada orang-orang yang membust-bust dusts terhadap Allah untuk menyesatkan manusia tanpa pengetahuan?". Sesungguhnya Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim.
- 145. Katakanlah: "Tiadalah aku peroleh dalam wahyu yang diwahyukan kepadaku, sesuatu yang diharamkan bagi orang yang

« وَهُوَ ٱلَّذِي أَنشَأَ جَنَّنتِ مَعْهُ و شَنتِ تُسْرِفُواً إِنَّهُ رَلَا يُحِثُ ٱلْمُسْرِفِينَ ۞

مِمَّارَزَقَكُواُلَّهُ وَلَاتَ لَّبَعُواْخُطُواتِ

(yaltu) delapan binatang yang berpasang-ans 14) , sepasang dari domba 5 15) dan se- يَمَنيَةَ أَزْوَاجِ مِنَ الضَّا أَنِ اثْنَايِّنِ وَمِنَ ٱلْمَعْنِ ٱثْنَيْزُقُلْ ءَالذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِرَ الْأَنْثَيَيْنِ أَمَّا أشتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلأَنْثَيَيِّ نَبِتُونِي بِعِلْمِ إن كُنتُة صَدِينِينَ

> وَمِنَ ٱلْإِبِلِ ٱلْنَيْنِ وَمِنَ ٱلْبَعَرَ ٱلْنَيْنُ قُلَ ءَ ٱلذَّكَرَيْنِ حَرِّمَ أَمِرَ ٱلْأَنْثَيَيْنِ أَمَّا ٱشْتَمَلَتْ عَلَتُهِ أَرْحَامُ ٱلْأُنْثَيَانُ أَمْرِكُنتُوشُهَدَاءً إذْ وَصَّاكُمُ ٱللَّهُ بِهَا ذَأْفَكَنَّ أَظَارُمِتَن أفترَىٰعَلَىٰٱللَّهِ كَذِبَالِيُضِلِّ ٱلنَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ٥

> قُللَّا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَىّٰ مُحَرِّمًا عَلَىٰ طَاعِيم يَطْعَهُهُ وَالْآ أَن سَكُونَ مَسْنَةً أَوْ دَمَا مَسْفُوحًا

<sup>514).</sup> Artinya empat pasang, yaitu: sepasang biri-biri, sepasang kambing, sepasang unta dan sepasang

<sup>515).</sup> Maksudnya: domba jantan dan domba betina.

<sup>516).</sup> Maksudnya: kambing jantan dan kambing betina.

hendak memakannya, kecuali kalau makanan itu bangkai, atau darah yang mengalir atau daging babi - karena sesungguhnya semua itu kotor - atau binatang yang disembelih atas nama selain Allah. Barangsiapa yang dalam keadaan terpaksa sedang dia tidak menginginkannya dan tidak (pula) melampaui batas, maka sesungguhnya Tuhanmu Maha Pengampun lagi Maha Penyayang."

- 146. Dan kepada orang-orang Yahudi, Kami haramkan segala binatang yang berku-ku<sup>517</sup>); dan dari sapi dan domba, Kami haramkan atas mereka lemak dari kedua binatang itu, selain lemak yang melekat di punggung keduanya atau yang di perut besar dan usus atau yang bercampur dengan tulang. Demikianlah Kami hukum mereka disebabkan kedurhakaan mereka; dan sesungguhnya Kami adalah Maha Benar.
- 147. Maka jika mereka mendustakan kamu katakanlah: "Tuhanmu mempunyai rahmat yang luas; dan siksanya tidak dapat ditolak dari kaum yang berdosa".
- 148. Orang-orang yang mempersekutukan Tuhan, akan mengatakan: "Jika Allah
  menghendaki, niscaya kami dan bapakbapak kami tidak mempersekutukan-Nya
  dan tidak (pula) kami mengharamkan barang sesuatu apapun". Demikian pulalah
  orang-orang yang sebelum mereka telah
  mendustakan (para rasul) sampai mereka
  merasakan siksaan Kami. Katakanlah:
  "Adakah kamu mempunyai sesuatu
  pengetahuan sehingga dapat kamu mengemukakannya kepada Kami?" Kamu tidak
  mengikuti kecuali persangkaan belaka,
  dan kamu tidak lain hanya berdusta.
- 149. Katakanlah: "Allah mempunyai hujjah yang jelas lagi kuat; maka jika Dia menghendaki, pasti Dia memberi petunjuk kepada kamu semuanya".

أَوْلَحْمَ خِنزِيرِ فَإِنَّهُ، رِجْسُ أَوْ فِسَقًا أُهِلَّ لِغَنْ يَرِاللَّهِ بِفِّ فَمَنِ اَضْطُلَزَ غَيْرَ بَناغِ وَلَاعَادِ فَإِنَّ رَبَّكَ عَفُورٌ ذَجِهِ مُنْ

وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمُنَا كُلَّذِي طُفُرِّ وَمِنَ ٱلْبَقَرِ وَٱلْعَنَدِ حَرَّمَنَا عَلَيْهِ مُشُخُومَهُمَا إِلَّامَا حَنَكَ ظُهُورُهُمَا أَوِالْحَوَايَا أَوْمَاأَخْنَاطُ بِمَطْهِ ذَلِكَ جَزَيْنَهُم بِبَغْيِهِ تُرْوَانَ الصَّدِقُونَ ۞ جَزَيْنَهُم بِبَغْيِهِ تُرْوَانَ الصَّدِقُونَ ۞

فَإِنكَذُهُوكَ فَقُل زَّبُّكُمِّ دُو رَحْمَةِ وَسِعَةِ وَلَا يُسَرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُواْ لَوْشَاةَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُنَا وَلَا اَبَاقُهَا وَلَاحَرَمُنَا مِن ثَمْهُ كَذَالِكَ كَذَب الَّذِينِ مِن قَبْلِهِ مُحَتَّى ذَاقُواْ بَأْسَنَا أَقُلْ هَـلْ عِندَكُ مِينَ عِلْمِ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا أَإِن تَنَبِّعُونَ إِلَّا الظَّنَ وَإِنْ أَنْتُمْ اللَّا تَخَرُّصُونَ ۞ أَنْتُمْ اللَّا تَخَرُّصُونَ ۞

قُلْ فَيْلَهِ لَكُجَّةُ ٱلْكِلِفَةُ فَلَوْشَاةَ لَهَدَىٰكُمُ لَجْمَعِينَ۞

<sup>517).</sup> Yang dimaksud dengan binatang berkuku di sini talah binatang-binatang yang jari-jarinya tidak terpisah antara yang satu dengan yang lain, seperti; unta, itik, angsa dan lain-lain. Sebagian ahli tafsir mengartikan dengan binatang-binatang yang berkuku satu seperti kuda, keledai dan lainlain.

- 150. Katakanlah; "Bawalah ke mari saksi-saksi kamu yang dapat mempersaksikan bahwasanya Allah telah mengharamkan (makanan yang kamu) haramkan ini." Jika mereka mempersaksikan, maka janganlah kamu ikut (pula) menjadi saksi bersama mereka; dan janganlah kamu mengikuti hawa nafsu orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, dan orang-orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat, sedang mereka mempersekutukan Tuhan mereka.
- 151. Katakanlah: "Marilah kubacakan apa yang diharamkan atas kamu oleh Tuhan mu, yaitu: janganlah kamu mempersekutukan sesuatu dengan Dia, berbuat baiklah terhadap kedua orang ibu bapa, dan janganlah kamu membunuh anakanak kamu karena takut kemiskinan. Kami akan memberi rezki kepadamu dan kepada mereka; dan janganlah kamu mendekati perbuatan-perbuatan yang keji, baik yang nampak di antaranya maupun yang tersembunyi, dan janganlah kamu membunuh jiwa yang diharamkan Allah (membunuhnya) melainkan dengan sesuatu (sebab) yang benar 518) ". Demikian itu yang diperintahkan oleh Tuhanmu kepadamu supaya kamu memahami(nya).
- 152. Dan janganlah kamu dekati harta anak yatim, kecuali dengan cara yang lebih bermanfa'at, hingga sampai ia dewasa. Dan sempurnakanlah takaran dan timbangan dengan adil. Kami tidak memikulkan beban kepada seseorang melainkan sekedar kesanggupannya. Dan apabila kamu berkata, maka hendaklah kamu berlaku adil kendatipun dia adalah kerabat(mu)<sup>519</sup>), dan penuhilah janji Allah<sup>520</sup>). Yang demikian itu diperintahkan Allah kepadamu agar kamu ingat,

قُلْ هَمَالُةُ شُهَدَآة كُوالَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَأْ فَإِن شَهِدُواْ فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمُ وَلَا مَشَيْعَ أَهْوَآةً الَّذِينَ كَذَبُواْ بِعَائِمِيْنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْاَحِرَةِ وَهُم بِرَنِهِ مَرْتِهِ مَرْتِهِ مَرْتِهِ مَنْ دُونَ ۞

قَالَ نَعَالَوْا أَنْكُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ
 عَلَيْكُمُّ أَلَّا تُشْدِكُوا بِهِ مَشَيْئًا
 وَبِالْوَلِادَيْنِ إِخْسَانًا وَلَانَفْ تُلُواْ
 وَبِالْوَلِادَيْنِ إِخْسَانًا وَلَانَفْ تُلُواْ
 وَبِالْوَلِادَةُ مِنْ إِمْلَقِ خَنْ نَرْدُقُ تُكُمْ
 وَمَا بَطَنَّ وَلَانَفْ تُلُواْ الْفَوْحِشَ مَا ظَهَرَمِنْهَا
 وَمَا بَطَنَّ وَلَانَفْ تُلُواْ النَّفْسَ الَّتِي حَدَّمَ
 اللَّهُ إِلَّا إِلَا يَقْ تُلُواْ النَّفْسَ الَّتِي حَدَّمَ
 اللَّهُ إِلَّا إِلَا يَقْ تُلُواْ النَّفْسَ الَّتِي حَدَّمَ
 اللَّهُ إِلَّا إِلَا إِلَيْقَ تُلُواْ النَّفْسَ الَّتِي حَدَّمَ
 اللَّهُ إِلَّا إِلَى الْحَقْ ذَيْ الْكُمْ وَضَادِكُمْ بِهِ مِنْ الْمَالِقِيْنَ وَلَا اللَّهُ مِنْ الْمَالِقِيْنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقِيْنَ اللَّهُ الْمَالِقُونَ اللَّهُ الْمَالِقُونَ اللَّهُ الْمَالِقُلُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْكُلُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَقِيْنَ الْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُلُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُونَ اللَّهُ الْمَالِقُلُونَ الْمَالِقُونَ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُلُونَ الْمَالِقُلُونَ الْمُؤْمِنَ الْمَلْمُ الْمَالِقُلُونَ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِقُلُونَ الْمَالِقُلُونَ الْمَالِقُلُونَ الْمَالِقُلُونَ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِقُلُونَ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُلْمَالِقُلُونَ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِمُ الْمَالِقُونَ الْمَالَقُلُونَ الْمَالَالَهُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِقُلُونَ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمِي الْمَالِمِي الْمَالِمِي الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالَقُلُونِي الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالَالِمِي الْمِلْمَالِمُ الْمُلْمَالِمِي الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِمُ الْمُلْمَالِمُ الْمَالِمُ الْم

وَلَاتَفْتَرُهُواْ مَالَ الْيَتِيْسِهِ إِلَّا بِالَّتِي هِنَ أَحْسَنُ حَقَّى يَبَتُهُمْ أَشُدَّهُ مُوَاْ وَفُواْ الْحَيْسَ وَالْهِ مِزَانَ بِالْقِسْطِ لَانُحَلِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسَعَمَّاً وَإِذَا فُلْتُمْ فَاعْدِلُواْ وَلَوْحَاتَ ذَافَتَرَقَّ وَبِعَهْ دِاللّهِ أَوْفُواْ ذَلِكُمْ وَصَدَكُم بِهِ عَلَيْهِ مَنْ فَكُمْ بِهِ عَلَيْهِ مَنْ فَكُمْ بِهِ عَلَيْ لَعَلَكُمْ وَتَعَدِّدُ مَنْ فَكُرُونَ فَيْ الْعَلَى الْمَعْلَمُ بِهِ عَلَيْهِ مَنْ فَكُمْ بِهِ عَلَيْهِ مَنْ فَكُمْ بِهِ عَلَيْهِ مَنْ فَكُمْ وَتَكَافِي اللّهِ الْمَالِقُولُونَ اللّهِ الْمَالِقُولُونَ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّ

<sup>518).</sup> Maksudnya: yang dibenarkan oleh syara' seperti qishash, membunuh orang murtad-rajam dan sebagainya.

<sup>519).</sup> Maksudnya: mengatakan yang sebenarnya meskipun merugikan kaum kerabat sendiri.

<sup>520).</sup> Maksudnya: penuhilah segala perintah-perintah-Nya.

- 153. dan bahwa (yang Kami perintahkan) ini adalah jalan-Ku yang lurus, maka ikutilah dia; dan janganlah kamu mengikuti jalan-jalan (yang lain)<sup>521</sup>), karena jalan-jalan itu mencerai-beraikan kamu dari jalan-Nya. Yang demikian itu diperintahkan Allah kepadamu agar kamu bertakwa.
- 154. Kemudian Kami telah memberikan Al Kitab (Taurat) kepada Musa untuk menyempurnakan (ni'mat Kami) kepada orang yang berbuat kebaikan, dan untuk menjelaskan segala sesuatu dan sebagai petunjuk dan rahmat, agar mereka beriman (bahwa) mereka akan menemui Tuhan mereka
- 155. Dan Al Qur'an itu adalah kitab yang Kami turunkan yang diberkati, maka ikutilah dia dan bertakwalah agar kamu diberi rahmat.
- 156. (Kami turunkan Al Qur'an itu) agar kamu (tidak) mengatakan: Bahwa kitab itu hanya diturunkan kepada dua golong-an<sup>522</sup>) saja sebelum kami, dan sesungguhnya kami tidak memperhatikan apa yang mereka baca<sup>523</sup>)."
- 157. Atau agar kamu (tidak) mengatakan: "Sesungguhnya jikalau kitab itu diturun-kan kepada kami, tentulah kami lebih mendapat petunjuk dari mereka." Sesungguhnya telah datang kepada kamu keterangan yang nyata dari Tuhanmu, petunjuk dan rahmat. Maka siapakah yang lebih zalim daripada orang yang mendustakan ayat-ayat Allah dan berpaling daripadanya? Kelak Kami akan memberi balasan kepada orang-orang yang berpaling dari ayat-ayat Kami dengan siksaan yang buruk, disebabkan mereka selalu berpaling.

وَأَنَّ هَاذَاصِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَٱنَّبِعُوةً وَلَاتَتَيِّعُواْ ٱلسُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُوْعَن سَبِيلِةٍ ، ذَلِكُوْ وَضَاكُم بِهِ ، لَعَلَّكُوْ تَتَقُونَ ۞

ثُمَّ ءَاتَيْنَامُوسَى الْكِتَبَ تَمَامًاعَلَى ٱلَّذِى َأَخْسَنَ وَتَقْضِيلَا لِكُلِّشَى وَوَهُدَى وَرَحْمَةً لِعَلَّهُم بِلِقَآءِ رَبِّهِ مْرُفُونَ۞

وَهَذَاكِتَبُ أَنزَلْنَهُ مُبَارَكٌ فَأَتَّبِعُوهُ وَاتَغُواْ لَعَلَكُ رُنُرْحَمُونَ

أَن تَقُولُواْ إِنَّمَا أُنزِلَ ٱلْكِتَابُ عَلَىٰ طَابِفَتَيْنِ مِن قَبْلِنَا وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَيَهِمْ لَغَنفِلِينَ۞

> اَوْتَغُولُواْ لَوَاْنَا أَنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَبُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُ فَهَدْ جَاءَ كُم بَيْنَةٌ مِن رَّيِكُمْ وَهُدَى وَرَحْمَةُ فَنَ أَظْلَرُ مِتَنَكَدَّبَ بِعَالِيْكِ اللّهِ وَصَدَفَ عَنْهَأْ اَسَنَجْرِى الَّذِينَ يَضْدِ فُونَ عَنْ الكِينَا سُوّة الْعَذَابِ بِمَاكَا فُولْ يَضْدِ فُونَ عَنْ الكِينَا سُوّة الْعَذَابِ بِمَاكَا فُولْ يَضْدِ فُونَ فَيْ

<sup>521).</sup> Maksudnya: janganlah kamu mengikuti agama-agama dan kepercayaan yang lain dari Ialam, Mujahid mengartikan "As Subul" dengan segala macam bid'ah dan jalan-jalan yang tidak benar.

<sup>522).</sup> Yakni: orang-orang Yahudi dan Nasrani.

<sup>523).</sup> Diturunkan Al Qur'an dalam bahasa Arab supuya orang-orang musyrikin Mekah tidak dapat mengatakan bahwa mereka tidak mempunyai kitab karena kitab yang diturunkan kepada golongan Yahudi dan Nasrani diturunkan dalam bahasa yang tidak diketahui mereka.

158. Yang mereka nanti-nanti tidak lain hanyalah kedatangan malaikat kepada mereka (untuk mencabut nyawa mereka), atau kedatangan Tuhanmu atau kedatangan sebagian tanda-tanda Tuhanmu<sup>524</sup>).Pada hari datangnya sebagian tanda-tanda Tuhanmu tidaklah bermanfa'at lagi iman seseorang bagi dirinya sendiri yang belum beriman sebelum itu, atau dia (belum) mengusahakan kebaikan dalam masa imannya. Katakanlah: "Tunggulah olehmu sesungguhnya kamipun menunggu (pula)".

159. Sesungguhnya orang-orang yang memecah belah agamanya dan mereka (terpecah) menjadi beberapa golongan<sup>525</sup>), tidak ada sedikitpun tanggung jawabmu terhadap mereka. Sesungguhnya urusan mereka hanyalah (terserah) kepada Allah, kemudian Allah akan memberitahukan kepada mereka apa yang telah mereka perbuat.

160. Barangsiapa membawa amal yang baik maka baginya (pahala) sepuluh kali lipat amalnya; dan barangsiapa yang membawa perbuatan yang jahat maka dia tidak diberi pembalasan melainkan seimbang dengan kejahatannya, sedang mereka sedikitpun tidak dianiaya (dirugikan).

161. Katakanlah: "Sesungguhnya aku telah ditunjuki oleh Tuhanku kepada jalan yang lurus, (yaitu) agama yang benar; agama Ibrahim yang lurus; dan Ibrahim itu bukanlah termasuk orang-orang yang musyrik".

Katakanlah: "Sesungguhnya shalatku .
 ibadatku, hidupku dan matiku hanyalah
 untuk Allah, Tuhan semesta alam,

163. tiada sekutu bagi-Nya; dan demikian itulah yang diperintahkan kepadaku dan aku adalah orang yang pertama-tama menyerahkan diri (kepada Allah)". هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْتِيَهُمُ الْمَلَتَكِكَةُ أَوْيَأْقِ رَبُكَ أَوْيَأْقِ يَغْضُ اَلِتِ رَيِكَ أَيْوَمَ يَأْقِى بَغْضُ اَلِنَتِ رَبِّكَ لَا يَنفَعُ نَفْسًا إِيمَنُهَا لَرَّتَكُنَ مَامَنَتَ مِن فَعَلُ أَوْكَسَبَتْ فِيَ إِيمَنِهَا حَنَيْزًا قُلُ التَظِرُوا إِنَّا مُنتَظِرُونَ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ فَرَقُولُو يِنَهُمْ وَكَا ثُولُشِيَعَالَسَتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءُ إِنَّمَا آَمْرُهُمْ إِلَى ٱللَّهِ ثُرُّ يُنَيِّئُهُم بِمَا كَانُولُ مِنْعَلُونَ ۞

مَن جَآةَ بِٱلْحُسَنَةِ فَلَهُ، عَشْرُأَمَّ الْهَأُوَمَن جَالَةَ بِٱلسَّيِّنَةِ فَلَا يُجْزَيَّ إِلَّامِثْ لَهَا وَهُرَ لَا يُظَلِّمُونَ ۞

قُلْ إِنِّيَ هَدَانِي رَقِيَّ إِلَى صِرَطِ مُّسَتَقِيرِ دِينًا قِيَـمًا مِلَةَ إِبْرَهِ بِرَحَنِيفًا وَمَاكَاتَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ۞

> قُلْ إِنَّ صَلَاقِ وَنُسُكِى وَمَحْيَاىَ وَمَعَاقِي بِيَّهِ رَبَ ٱلْمُعَالَمِينَ ۞

> > لَاشَرِيكَ لَذُّرُوَيِذَالِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ ٱلْمُسْلِمِينَ۞

<sup>524).</sup> Maksudnya: sebagian tanda Kiamat, yaitu terbitnya matahari dari Barat

<sup>525).</sup> Maksudnya; segala golongan atau agams yang sesat dan menyimpang dari jalan haq.

- 164. Katakanlah: "Apakah aku akan mencari Tuhan selain Allah, padahal Dia adalah Tuhan bagi segala sesuatu. Dan tidaklah seorang membuat dosa melainkan kemudharatannya kembali kepada dirinya sendiri; dan seorang yang berdosa tidak akan memikul dosa orang lain<sup>526</sup>). Kemudian kepada Tuhanmulah kamu kembali, dan akan diberitakan-Nya kepadamu apa yang kamu perselisihkan".
- 165. Dan Dialah yang menjadikan kamu penguasa-penguasa di bumi dan Dia meninggikan sebahagian kamu atas sebahagian (yang lain) beberapa derajat, untuk mengujimu tentang apa yang diberikan-Nya kepadamu. Sesungguhnya Tuhanmu amat cepat siksaan-Nya, dan sesungguhnya Dia Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

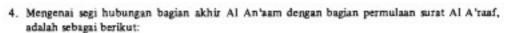
## PENUTUP

Dalam surat Al An'aam Allah menjelaskan keesaan dan kesempurnaan sifat-sifat-Nya, menyatakan kebatalan kepercayaan orang-orang musyrik dengan bantahan-bantahan yang logis dan mudah diterima oleh akal. Hukuman yang berat akan dijatuhkan atas mereka yang berkepala batu menelak kebenaran.

HUBUNGAN SURAT AL AN'AAM DENGAN SURAT AL A'RAAF ADALAH SEBAGAI BERIKUT:

- Kedua surat tersebut termasuk di antara 7 sarat yang panjang (assab'uth thiwaal), keduanya sama-sama membicarakan pokok aqidah agama. Dalam surat Al An'aam dikemukakan garisgaris besar aqidah-aqidah itu, sedang surat Al A'raaf menjelaskannya.
- Dalam surat Al An'aam Allah menerangkan asal usul kejadian manusia yaitu dari tanah serta menjelaskan tentang beberapa generasi manusia yang telah dibinasakan Allah, kemudian disinggung pula tentang rasul-rasul dengan menyebut beberapa nama mereka secara garis besarnya, sedang surat Al A'raaf menjelaskannya.
- 3. Pada bahagian terakhir surat Al An'aam, Allah mengatakan bahwa Dia menjadikan manusia khalifah-khalifah di bumi serta mengangkat derajat sebahagian mereka, maka bagian permulaan surat Al A'raaf Allah mengemukakan penciptaan Adam a.s. dan anak cucunya dan dijadikan-Nya khalifah di atas bumi begitu juga anak cucunya.

526). Maksudnya: masing-masing orang memikul dosanya sendiri-sendiri.



- a. Bagian akhir Al An'aam, Allah mengatakan bahwa Al Qur'an adalah kitab pedoman yang benar, jalan yang lurus dan diberkahi, maka umat manusia diperintahkan mengikutinya. Pada bagian permulaan surat Al A'raaf, Allah mengulangi lagi perintah itu dan melarang mengikuti selainnya.
- b. Pada bagian akhir surat Al An'aam, Allah berfirman bahwa Dia akan memberikan keterangan tentang apa yang seharusnya dilakukan manusia dan yang menjadi perselisihan mereka. Maka pada bagian permulaan surat Al A'raaf, Allah menjelaskan apa yang dimaksud dengan "Allah memberi keterangan" yaitu pengutusan para rasul yang bertugas memberi keterangan dan mereka masing-masing akan diminta pertanggung jawaban.
- c. Pada bagian akhir surat Al An'aam, Allah menyatakan bahwa orang yang berbuat kebajikan akan diganjar sepuluh kali lipat dan yang berbuat kejahatan akan dibalas seimbangperbuatannya. Untuk menentukan kadar kebajikan dan kejahatan itu ada timbangannya, maka Allah mengemukakan di bagian muka surat Al A'raaf, bahwa timbangan pada hari itu ialah kebenaran dan keadilan. Siapa yang berat timbangannya dialah orang yang beruntung dan siapa yang ringan timbangannya dialah orang yang merugi. Kemudian Allah menceritakan keadaan nasib ashhabul A'raaf.

# AL A'RAAF (Tempat tertinggi)

# MUQADDIMAH

Surat Al A'raaf yang berjumlah 206 ayat termasuk golongan surat Makkiyah, diturunkan sebelum turunnya surat Al An'aam dan termasuk golongan surat "Assab 'uththiwaal" (tujuh surat yang panjang). Dinamakan "Al A'raaf" karena perkataan Al A'raaf terdapat dalam ayat 46 yang mengemukakan tentang keadaan orang-orang yang berada di atas Al A'raaf yaitu: tempat yang tertinggi di batas surga dan neraka. Mereka itu ialah golongan yang sama banyak kebaikan dan kejahatan mereka.

#### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Mentauhidkan Allah dalam berdo'a dan beribadat; hanya Allah sendiri yang mengatur dan menjaga alam; menciptakan undang-undang dan hukum-hukum untuk mengatur kehidupan manusia di dunia dan di akhirat; Allah bersemayam di 'Arasy; bantahan terhadap kepalsuan syirik; ketauhidan adalah sesuai dengan fitrah manusia; Musa berbicara dengan Allah; tentang melihat Allah; perintah beribadat sambil merendahkan diri kepada Allah; Allah mempunyai al asmaaul husuaa.

#### 2. Hukum-hukum:

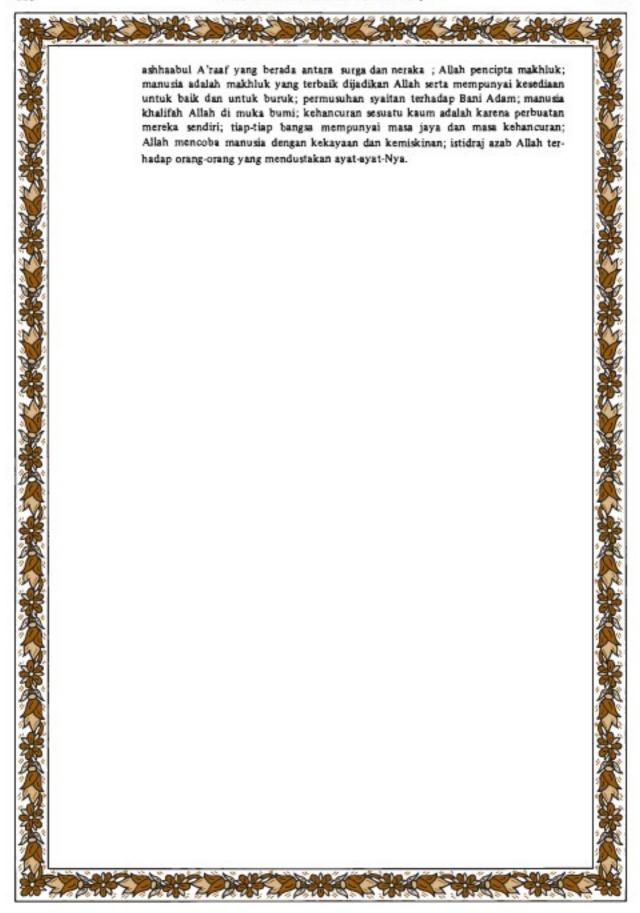
Larangan mengikuti perbuatan dan adat istiadat yang buruk; kewajiban mengikuti Allah dan rasul, perintah berhias waktu akan sembahyang; bantahan terhadap orang yang mengharamkan perhiasan yang dianugerahkan Allah; perintah memakan makanan yang halal lagi baik dan larangan memakan yang sebaliknya.

## 3. Kisah-kisah:

Kisah Nabi Adam a.s. dengan iblis; kisah Nabi Nuh a.s. dan kaumnya; kisah Nabi Shaleh a.s. dengan kaumnya; kisah Nabi Syu'aib a.s. dengan kaumnya; kisah Nabi Musa a.s. dengan Fir'aun,

#### 4 Dan lain-lain

Al Qur'an diturunkan kepada Nabi yang penghabisan dan perintah mengikutinya; Nabi Muhammad s.a.w. diutus untuk seluruh manusia; adab orang mukmin, adab mendengar pembacaan Al Qur'an dan berzikir; rasul bertanggung jawab menyampaikan seruan Allah; balasan terhadap orang-orang yang mengikuti dan mengingkari rasul; da'wah rasul-rasul yang pertama sekali ialah mentauhidkan Allah; tentang





# AL A'RAAF (TEMPAT TERTINGGI)

SURAT KE 7: 206 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEWAJIBAN MENGIKUTI WAHYU DAN AKI-BAT MENANTANGNYA.

- 1. Alif laam miim shaad527).
- Ini adalah sebuah kitab yang diturunkan kepadamu, maka janganlah ada kesempitan di dalam dadamu karenanya, supaya kamu memberi peringatan dengan kitab itu (kepada orang kafir), dan menjadi pelajaran bagi orang-orang yang beriman.
- Ikutilah apa yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu dan janganlah kamu mengikuti pemimpin-pemimpin selain-Nya<sup>528</sup>). Amat sedikitlah kamu mengambil pelajaran (dari padanya).
- Betapa banyaknya negeri yang telah Kami binasakan, maka datanglah siksaan Kami (menimpa penduduk)nya di waktu mereka berada di malam hari, atau di waktu mereka beristirahat di tengah hari.
- Maka tidak adalah keluhan mereka di waktu datang kepada mereka siksaan Kami, kecuali mengatakan: "Sesungguhnya kami adalah orang-orang yang zalim".
- Maka sesungguhnya Kami akan menanyai umat-umat yang telah diutus rasulrasul kepada mereka dan sesungguhnya Kami akan menanyai (pula) rasul-rasul (Kami).
- maka sesungguhnya akan Kami kabarkan kepada mereka (apa-apa yang telah mereka perbuat), sedang (Kami) mengetahui (keadaan mereka), dan Kami sekalikali tidak jauh (dari mereka).

لَتَمَ ٢

كِتَبُ أَنزِلَ إِلَيْكَ فَلَايَكُن فِي صَدْدِكَ حَرَجُ مِنْهُ لِتُنذِرَبِهِ ، وَذِ حَرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۞

ٱشِّعُواْمَآأُنزِلَ إِلَيْكُوْمِن دِّيَكُرُوَلَاتَشِّعُواْمِن دُونِهِۦٓأَوْلِيَآةٌ قَلِيلًا مَّاتَدَكُرُونَ۞

وَكَرِمِن قَرْيَـةِ أَهْلَكَنَّهَا فَجَـآةَ هَابَأَسُنَا بَيْنَتًا أَوْهُـرُفَآيِلُونَ۞

... فَتَاكَانَ دَعُونِهُ مِ إِذْ جَآةَ هُم بَأْسُنَآ إِلَّا أَن قَالُواْ إِنَّا كُنَاطَالِينِ نَ

فَلَشَعَلَنَّ ٱلَّذِينَ أَرْسِلَ إِلَيْهِ مَوَلَنَسَعَلَنَّ ٱلْمُرْسَلِينَ۞

فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِم بِعِلْمٍ وَمَاكُنَّا عَآبِينَ ۞

<sup>527).</sup> Lihat not 10.

<sup>528).</sup> Maksudnya: pemimpin-pemimpin yang membawamu kepada kesesatan.

- Timbangan pada hari itu ialah kebenaran (keadilan), maka barangsiapa berat timbangan kebaikannya, maka mereka itulah orang-orang yang beruntung.
- Dan siapa yang ringan timbangan kebaikannya, maka itulah orang-orang yang merugikan dirinya sendiri, disebabkan mereka selalu mengingkari ayat-ayat Kami
- Sesungguhnya Kami telah menempatkan kamu sekalian di muka bumi dan Kami adakan bagimu di muka bumi itu (sumber) penghidupan. Amat sedikitlah kamu bersyukur.

PERMUSUHAN DAN GODAAN SYAITAN TER-HADAP MANUSIA

Penghargaan Allah s.w.t. kepada Nabi Adam a.s. dan keturunannya.

- Sesungguhnya Kami telah menciptakan kamu (Adam), lalu Kami bentuk tubuhmu, kemudian Kami katakan kepada para malaikat: "Bersujudlah kamu kepada Adam"; maka merekapun bersujud kecuali iblis, Dia tidak termasuk mereka yang bersujud.
- 12. Allah berfirman: "Apakah yang menghalangimu untuk bersujud (kepada Adam) di waktu Aku menyuruhmu?" Menjawah iblis: "Saya lebih baik daripadanya: Engkau ciptakan saya dari api sedang dia Engkau ciptakan dari tanah".
- Allah berfirman: "Turunlah kamu dari surga itu; karena kamu tidak sepatutnya menyombongkan diri di dalamnya, maka ke luarlah, sesungguhnya kamu termasuk orang-orang yang hina".
- Iblis menjawab: "Beri tangguhlah saya<sup>529</sup>) sampai waktu mereka dibangkitkan".
- Allah berfirman: "Sesungguhnya kamu termasuk mereka yang diberi tangguh."

وَالْوَزْنُ يَوْمَهِ إِلَمْقُ فَمَن ثَقَلَتْ مَوَزِينُهُ، قَاوُلَتِهِكَ هُمُ الْمُقْلِحُونَ۞ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَزِينُهُ، فَأُولَتَهِكَ اللَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَعُم بِمَاكَ الْوَابِنَاكِتِنَا يَظْلِمُونَ۞ وَلَقَدْ مَكَنَكُمُ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِهَا مَعَدِيثٌ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ۞

وَلَقَدُ خَلَقَتَ كُثَرُ ثُمُّ صَوَرَتَ كُثَرُ ثُمَّرُ قُلْنَا لِلْمَلَنَبِكَ قِ ٱسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُواْ إِلَّآ إِبْلِيسَ لَرْبَكُنْ مِّنَ ٱلسَّلْجِدِينَ ۞

قَالَمَامَنَعَكَ أَلَاتَتَجُدَ إِذْ أَمَرَتُكَّ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَارِ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينِ۞

قَالَ فَأَهْيِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَن تَتَكَبَّرُ فِيهَا فَأَخْرُجُ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ۞

> قَالَ أَنظِرُقَ إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ۞ قَالَ إِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ۞

529). Maksudnya: jangantah saya dan anak cucu saya dimatikan sampai hari kiamat sehingga saya berkesempatan menggoda Adam dan anak cucunya.

- Iblis menjawab: "Karena Engkau telah menghukum saya tersesat, saya benarbenar akan (menghalang-halangi) mereka dari jalan Engkau yang lurus,
- kemudian saya akan mendatangi mereka dari muka dan dari belakang mereka, dari kanan dan dari kiri mereka. Dan Engkau tidak akan mendapati kebanyakan mereka bersyukur (ta'at).
- 18. Allah berfirman: "Keluarlah kamu dari surga itu sebagai orang terhina lagi terusir. Sesungguhnya barangsiapa di antara mereka mengikuti kamu, benar-benar Aku akan mengisi neraka Jahannam dengan kamu semuanya".
- 19. (Dan Allah berfirman): "Hai Adam bertempat tinggallah kamu dan isterimu di surga serta makanlah olehmu berdua (buah-buahan) di mana saja yang kamu sukai, dan janganlah kamu berdua mendekati pohon ini, lalu menjadilah kamu berdua termasuk orang-orang yang zalim."
- 20. Maka syaitan membisikkan pikiran jahat kepada keduanya untuk menampakkan kepada keduanya apa yang tertutup dari mereka yaitu auratnya dan syaitan berkata: "Tuhan kamu tidak melarangmu dari mendekati pohon ini, melainkan supaya kamu berdua tidak menjadi malaikat atau tidak menjadi orang yang kekal (dalam surga)".
- Dan dia (syaitan) bersumpah kepada keduanya, "Sesungguhnya saya adalah termasuk orang yang memberi nasehat kepada kamu berdua",
- 22. maka syaitan membujuk keduanya (untuk memakan buah itu) dengan tipu daya. Tatkala keduanya telah merasai buah kayu itu, nampaklah bagi keduanya auratauratnya, dan mulailah keduanya menutupinya dengan daun-daun surga. Kemudian Tuhan mereka menyeru mereka: "Bukankah Aku telah melarang kamu berdua dari pohon kayu itu dan Aku katakan kepadamu: "Sesungguhnya syaitan itu adalah musuh yang nyata bagi kamu berdua?"

قَالَ فِيمَا أَغُوثِ تَنِي لَأَقْعُ لَدَنَّ لَهُمْ صِرَطَكَ ٱلمُسْتَقِيرَ ۞

لَّهُ لَاَيْمَتِنَهُ وَمِنْ مَيْنِ أَيْدِيهِ مُوَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنَ أَيْمَنِهِمْ وَعَن شَمَآبِلِهِ مِنْ وَلَا تَجِدُ أَكُثْرُهُمْ شَكِرِينَ ۞

قَالَ اَخْرُجُ مِنْهَامَذُ ، ُومَامَدَّ حُرِّنًا لِّمَن بَيَعَكَ مِنْهُمْر لَأَمُلاَنَّ جَهَذِّ مِنكُو أَجْمَعِينَ۞

وَيَقَادَمُ السَّكُنَ أَنتَ وَزَوْمُكَ الْجُنَّةَ فَكُلَامِنَ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبًا هَلَاهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّلِلِمِينَ ۞ مِنَ الظَّلِلِمِينَ ۞

قَوْسُوَسَ لَهُمَا الشَّيْطُنُ لِيَبْدِى لَهُمَا مَا اُوْدِى عَنْهُمَا مِن سَوْءَ يَهِمَا وَقَالَ مَا نَهَمَكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَن تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْتَكُونَا مِنَ لَكَيْلِدِينَ ﴾ أَوْتَكُونَا مِنَ لَكَيْلِدِينَ ﴾

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّ لَكُمَّا لِمِنَ ٱلنَّصِحِينَ ٥

فَدَلَنَهُمَامِعُرُودٍ فَلَمَاذَاقَا ٱلشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَ نُهُمَاوَطُفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَامِن وَرَقِ ٱلجُنَّةُ وَنَادَنهُمَارَتُهُمَّا أَلْرَأَنْهَكُمَاعَن تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَأَقُل لَكُمَا إِنَّ ٱلشَّيْطَانَ لَكُمَاعَدُوُّ مُبِينٌ ۞ مُبِينٌ ۞ 23. Keduanya berkata: "Ya Tuhan kami, kami telah menganiaya diri kami sendiri, dan jika Engkau tidak mengampuni kami dan memberi rahmat kepada kami, niscaya pastilah kami termasuk orang-orang yang merugi".

قَالَارَتَنَاظَلَتَنَآأَنفُسَنَا وَإِن لَرْتَغَفِرْ لَنَا وَتَرْحَمَّنَالَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ٥

- 24. Allah berfirman: "Turunlah kamu sekalian, sebahagian kamu menjadi musuh bagi sebahagian yang lain. Dan kamu mempunyai tempat kediaman dan kesenangan (tempat mencari kehidupan) di muka bumi sampai waktu yang telah ditentukan".
- 25. Allah berfirman: "Di bumi itu kamu hidup dan di bumi itu kamu mati, dan dari bumi itu (pula) kamu akan dibangkitkan.

Peringatan Allah terhadap godaan Syaitan.

- 26. Hai anak Adam<sup>530</sup>), sesungguhnya Kami telah menurunkan kepadamu pakaian untuk menutupi 'auratmu dan pakaian indah untuk perhiasan. Dan pakaian takwa531) itulah yang paling baik. Yang demikian itu adalah sebahagian dari tanda-tanda kekuasaan Allah, mudah-mudahan mereka selalu ingat.
- 27. Hai anak Adam, janganlah sekali-kali kamu dapat ditipu oleh syaitan sebagaimana ia telah mengeluarkan kedua ibu bapamu dari surga, ia menanggalkan dari keduanya pakaiannya untuk memperlihatkan kepada keduanya 'auratnya. Sesungguhnya ia dan pengikut-pengikutnya melihat kamu dari suatu tempat yang kamu tidak bisa melihat mereka. Sesungguhnya Kami telah menjadikan syaitan-syaitan itu pemimpin-pemimpin bagi orang-orang yang tidak beriman.
- 28. Dan apabila mereka melakukan perbuatan keji532), mereka berkata: "Kami mendapati nenek moyang kami mengerjakan

قَالَ أَهْبِطُواْ بَعْضُكُمْ لِبَعْضِ عَدُوٌّ وَلَكُمْ

غُخَرَجُونَ۞ يَنْبَنِيَ ءَادَمَ فَدَ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُو لِيَاسَا يُؤَرِي سَوْءَ يَكُمُ وَرِيشَأُ وَلِهَاسُ التَّقُوك ذَلِكَ خَيْرُّ ذَٰلِكَ مِنْءَ ايَنتِ ٱللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذُكَّرُونَ ٥

يَبَنِيَ ءَادَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ ٱلشَّيْطُنُ كَمَا أَخْرَجَ أَبُوَيْكُمْ مِّنَ ٱلْجَنَّةِ يَبْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَاسَوْءَيَهِمَأَ إِنَّهُۥ يَرَبْكُمْ هُوَ وَجَسِلُهُ مِنْ حَيْثُ لَانَزُونَهُ ثُمُّ إِنَّا جَعَلْنَا ٱلشَّيَنطِينَ أَوْلِيَاةً لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ١

وَإِذَا فَعَـُ لُواْ فَنْحِشَةً قَالُواْ وَحَدْنَا عَلَتْهَا ٓءَانَآءَنَا

<sup>530).</sup> Maksudnya ialah: umat manusia.

<sup>531).</sup> Maksudnya ialah: selalu bertakwa kepada Allah.

<sup>532).</sup> Seperti: syirik, thawaf bertelanjang di sekeliling Ka'bah dan sebagainya.

yang demikian itu, dan Allah menyuruh kami mengerjakannya. Katakanlah: "Sesungguhnya Allah tidak menyuruh (mengerjakan) perbuatan yang keji." Mengapa kamu mengada-adakan terhadap Allah apa yang tidak kamu ketahui?

- 29. Katakanlah: "Tuhanku menyuruh menjalankan keadilan". Dan (katakanlah): "Luruskanlah muka (diri)mu<sup>533</sup>) di setiap shalat dan sembahlah Allah dengan mengikhlaskan keta'atanmu kepada-Nya. Sebagaimana Dia telah menciptakan kamu pada permulaan (demikian pulalah) kamu akan kembali kepadaNya)".
- Sebahagian diberi-Nya petunjuk dan sebahagian lagi telah pasti kesesatan bagi mereka. Sesungguhnya mereka menjadikan syaitan-syaitan pelindung (mereka) selain Allah, dan mereka mengira bahwa mereka mendapat petunjuk.

Adab berpakaian, makan dan minum,

- Hai anak Adam, pakailah pakaianmu yang indah di setiap (memasuki) mesjid<sup>534</sup>), makan dan minumlah, dan janganlah berlebih-lebihan<sup>535</sup>). Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang berlebih-lebihan.
- 32. Katakanlah: "Siapakah yang mengharamkan perhiasan dari Allah yang telah di-keluarkan-Nya untuk hamba-hamba-Nya dan (siapa pulakah yang mengharamkan) rezki yang baik?" Katakanlah: "Semuanya itu (disediakan) bagi orang-orang yang beriman dalam kehidupan dunia, khusus (untuk mereka saja) di hari kiamat<sup>5,36</sup>). Demikianlah Kami menjelaskan ayat-ayat itu bagi orang-orang yang mengetahui.

وَٱللَّهُ أَمْرَنَا بِهَأْقُلْ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِٱلْفَحْشَاءَ ٱتَعُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۞

قُلْ أَمَرَزَنِي بِالْقِسَطِّ وَأَقِيمُواْوُجُوهَكُوعِندَ كُلِّ مَسْجِدِوَادَعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ اَلدِّينَ كَمَابَدَأَكُمْ تَعُودُونِت۞

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِ مُ ٱلصَّلَالَةُ إِنَّهُ مُ ٱتَخَذُوا ٱلشَّيَطِينَ أَوْلِيَا آمِن دُونِ اللَّهُ وَيَحْسَنُهُ نَ أَنْهُ وَمُهْتَدُونَ ۞

پَتِنِيَ ، ادَمَ خُدُواْ زِينَتَكُوعِندَ كُلِ مَسْجِدِ
 وَكُلُواْ وَاَشْرَبُواْ وَلَائْسُرِ فُوْاً إِنَّهُ ، لَا يُحِبُ
 الْمُسْرِفِينَ ۞

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِيَّ أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيْبَنِي مِنَ الرِّرْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْخَيَوْةِ الدُّنْبَاخَالِصَةَ يَوْمَ الْفِينَمَةُ كَذَلِكَ نُفَصِلُ الْاَئِنَ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ۞

Maksudnya: tumpahkanlah perhatianmu kepada sembahyang itu dan pusatkanlah perhatianmu semata-mata kepada Allah.

<sup>534).</sup> Maksudnya: tiap-tiap akan mengerjakan shalat atau thawaf sekeliling Ka'bah atau ibadat-ibadat yang lain.

<sup>535).</sup> Maksudnya: jangan melampaui batas yang dibutuhkan oleh tubuh dan jangan pula melampaui batas-batas makanan yang dihalalkan.

<sup>536).</sup> Maksudnya: perhiasan-perhiasan dari Allah dan makanan yang baik itu dapat dinikmati di dunia ini oleh orang-orang yang beriman dan orang-orang tidak beriman, sedang di akhirat nanti adalah semata-mata untuk orang-orang yang beriman saja.

33. Katakanlah: "Tuhanku hanya mengharamkan perbuatan yang keji, baik yang nampak ataupun yang tersembunyi, dan perbuatan dosa, melanggar hak manusia tanpa alasan yang benar, (mengharamkan) mempersekutukan Allah dengan sesuatu yang Allah tidak menurunkan hujjah untuk itu dan (mengharamkan) mengada-adakan terhadap Allah apa yang tidak kamu ketahui".

Pengutusan para rasul dan akibat penerimaan dan penolakan kerasulan,

- Tiap-tiap umat mempunyai batas waktu<sup>537</sup>); maka apabila telah datang waktunya mereka tidak dapat mengundurkannya barang sesaatpun dan tidak dapat (pula) memajukannya.
- 35. Hai anak-anak Adam, jika datang kepadamu rasul-rasul daripada kamu yang menceritakan kepadamu ayat-ayat-Ku, maka barangsiapa yang bertakwa dan mengadakan perbaikan, tidaklah ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.
- Dan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan menyombongkan diri terhadapnya, mereka itu penghuni-penghuni neraka; mereka kekal di dalamnya.
- 37. Maka siapakah yang lebih zalim daripada orang yang membuat-buat dusta terhadap Allah atau mendustakan ayat-ayat-Nya? Orang-orang itu akan memperoleh bahagian yang telah ditentukan untuknya dalam Kitab (Lauh Mahfuzh); hingga bila datang kepada mereka utusan-utusan Kami (mslaikat) untuk mengambil nyawanya, (di waktu itu) utusan Kami bertanya: "Di mana (berhala-berhala) yang biasa kamu sembah selain Allah?" Orangorang musyrik itu menjawab: "Berhalaberhala itu semuanya telah lenyap dari kami," dan mereka mengakui terhadap diri mereka bahwa mereka adalah orangorang yang kafir.
- Allah berfirman: "Masuklah kamu sekalian ke dalam neraka bersama umat-umat

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَفِى الْفَوْحِشَ مَاظَهَرَ مِنْهَاوَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغَى بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَن تُشْرِكُواْ بِاللَّهِ مَالَّرُيْزَلِ بِهِ مُسْلَطَنَا وَأَن تَقُولُواْ عَلَى اللَّهِ مَا لَاتَعْلَمُونَ۞

وَلِكُلِأَنَهُ أَجَلُّ فَإِذَاجَاةً أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَايَسْتَقْدِمُونَ۞

يَبَنِيَ ءَادَمُ إِمَّا يَأْتِيَنَكُورُسُلُ مِنكُوبِمُصُّونَ عَلَيْكُوءَ ابْنِي فَمَنِ ٱتَغَى وَأَصْلَحَ فَلَاخُوثُ عَلَيْهِ مُ وَلَاهُمُ مِيَحَرَّنُونَ۞

وَالَّذِن كَذَّهُواْ مِنَا يَتِنَا وَاسْتَكْبُرُواْ عَنْهَا الْوَلْتِهِكَ أَصْحَبُ النَّارِّهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ هَنَ أَظْلَا مِنْ مِنَا فَتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كُذِبُ الَّو حَذَّبَ مِنَالْكِنَتِ حَقَّ إِذَا جَاةً ثُعُرُونُ لَنَهُ لَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ مِنَ الْكِنَتِ حَقِّ إِذَا جَاةً ثُعُرُونُ لِنَا لَهُمْ وَصِيبُهُم مَنَ الْكِنَتِ حَقِّ إِذَا جَاةً ثُعُرُونُ لِمَنْ لَنَا لَهُمُ وَصِيلًا مَا لُوَا أَيْنَ مَا كُنتُ مَنْ وَلَا عَنَ الْمُعْمِلِ اللَّهِ مَا لُواْ ضَلُواْ عَنَا وَشَهِدُ وَاعْلَىٰ أَنفُسِهِ مِنْ أَنْهُمْ مَا لُواْ صَلَوْ الْمَنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْسِهِ مِنْ أَنْهُمْ مَا كُنتُ وَاعْلَىٰ أَنفُسِهِ مِنْ أَنْهُمْ مَا كُنْ الْمُنْسِهِ مِنْ أَنْهُمْ مَا كُنْ الْمُنْسِهِ مِنْ أَنْهُمْ مَا كُنْ الْمُنْسِهِ مِنْ أَنْهُمْ مَا مَا اللَّهُ الْمُنْسِمِ مِنْ أَنْهُمْ مَا مُنْسِمِهُ مِنْ الْمُنْسِمِيمُ الْمُنْسَلِقِيمُ وَاعْلَىٰ الْمُنْسِمِ مِنْ الْمُنْ الْمُنْسِمِيمُ الْمُنْسَلِقِيمُ اللَّهُ الْمُنْسِمِيمُ الْمُنْ الْمُنْسِمِيمُ الْمُنْسَلِقِيمُ اللَّهُ الْمُنْسِمِيمُ الْمُنْ الْمُنْسِمُ الْمَنْسَلِقِيمُ اللَّهِ الْمُنْسِمُ اللَّهُ الْمُنْهُ الْمُنْسِمِيمُ اللَّلْمُ الْمِنْ الْمُنْسَلِقِيمُ اللْمُنْ الْمُنْسَالُونَا الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْسَالِقِيمَ اللَّهُ الْمُنْسِمُ الْمُنْسَالِقُونَا الْمُنْ الْمُنْسَالِيمُ الْمُنْ الْمُنْسَالُونُ الْمُنْ الْمُنْسِمِيمُ الْمُنْ الْمُنْسِمِيمُ الْمُنْسَالُونَا الْمُنْسَالُونِ الْمُنْسَالُونِ الْمُنْسَالُونَا الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسِمُ الْمُنْسِمِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمِنْسُلِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسِمِيمُ الْمُنْسِمِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسِمِيمُ الْمُنْسَامُ الْمُنْسُمِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسَامِيمُ الْمُنْسَامُ الْمُنْسَامُ الْمُنْسُمُ الْمُنْسَامُ الْمُنْسَامُ الْمُنْسَامُ الْمُنْسَامِ الْمُنْسُمُ الْمُنْسَامُ الْمُنْسُولُ مِنْ الْمُنْسَامُ الْمُنْسَامُ الْمُنْسَامُ الْمُنْسَامُ الْمُنْسَامُ الْمُنْسُمُ الْمُنْسَامُ الْمُنْسَامُ الْمُنْسُمُ الْمُ

قَالَ اَدْخُلُواْ فِي أَمْيِرِ فَدْخَلَتْ مِن قَبْلِكُم مِّنَ

537). Maksudnya: tiap-tiap bangsa mempunyai batas waktu kejayaan atau keruntuhan.

jin dan manusia yang telah terdahulu sebelum kamu, Setiap suatu umat masuk (kedalam neruka), dia mengutuk kawannya (yang menyesatkannya); sehingga apabila mereka masuk semuanya berkatalah orang-orang yang masuk kemudian<sup>5,38</sup>) di antara mereka kepada orang-orang yang masuk terdahulu<sup>5,39</sup>): "Ya Tuhan kami, mereka telah menyesatkan kami, sebab itu datangkanlah kepada mereka siksaan yang berlipat ganda dari neraka". Allah berfirman: "Masing-masing mendapat (siksaan), yang berlipat ganda, akan tetapi kamu tidak mengetahui".

- 39. Dan berkata orang-orang yang masuk terdahulu di antara mereka kepada orangorang yang masuk kemudian: "Kamu tidak mempunyai kelebihan sedikitpun atas kami, maka rasakanlah siksaan karena perbuatan yang telah kamu lakukan".
- 40. Sesungguhnya orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan menyombongkan diri terhadapnya, sekali-kali tidak akan dibukakan bagi mereka pintupintu langit<sup>540</sup>) dan tidak (pula) mereka masuk surga, hingga unta masuk ke lobang jarum<sup>541</sup>). Demikianlah Kami memberi pembalasan kepada orang-orang yang berbuat kejahatan,
- Mereka mempunyai tikar tidur dari api neraka dan di atas mereka ada selimut (api neraka)<sup>542</sup>). Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang zalim.
- 42. Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal yang saleh, Kami tidak memikulkan kewajiban kepada diri seseorang melainkan sekedar kesanggupannya, mereka itulah penghuni-penghuni surga; mereka kekal di dalamnya.
- Dan Kami cabut segala macam dendam yang berada di dalam dada mereka; mengalir di bawah mereka sungai-sungai

الْجِنِّ وَالْإِنِسِ فِالنَّارِّكُلِّمَا دَخَلَتَ أُمَّةٌ لَّمَنَتَ أُخْتَمَا حَتَّى إِذَا اَدَّارَكُواْ فِيهَا جَبِيعًا قَالَتَ أُخْرَنِهُ مُلِأُولِنَهُمْ رَبَّنَا هَلُوْلَا إِلَىْهُمْ وَبَنَا هَلُوْلَا أَضَلُونَا فَعَاتِهِ مُ عَذَابُنا ضِعْفَا مِنَ النَّارِّ قَالَ لِكُلِ ضِعْفٌ وَلَكِنَ لَا تَعَامُونَ ۞

وَقَالَتَ أُولَنَهُ وَلِأَخْرَنَهُ وَفَمَاكَانَ لَكُوْ عَلَيْنَامِرَفَضْلِ فَذُوقُواْ الْعَذَابَ بِمَاكُنتُهُ تَكْسِبُونَ ۞

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُولِيَّا يَنِيَنَا وَأَسْتَكُمَّرُواْعَنْهَا لَاثْفَنَّتُ لُهُمْ أَبُوْبُ السَّمَآةِ وَلَايَدُخُلُونَ الْجَنَّةَ حَقَّ يَلِعَ الجَّمَلُ فِ سَيْرًا لِذِيالِاً وَكَذَلِكَ خَيْرِي الْمُجْرِمِينَ۞

لَهُمِينَجَهَ مُرَّمِهَادٌ وَمِن فَوْقِهِمْ عَوَاشٍّ وَكَذَلِكَ تَجْزِى ٱلظَّلِمِينَ۞

وَّالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيلُواْ الصَّلِحَتِ لَانُحَلِكُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا أَوْلَتِهِكَ أَصْحَبُ ٱلْجَنَّةُ هُرِيْهَا خَلِدُونَ ۞

وَنَزَعْنَامَافِي صُدُودِهِ مِنْ غِلِّ تَجْدِي مِن

<sup>538).</sup> Maksudnya: pengikut-pengikut.

<sup>539).</sup> Maksudnya: pemimpin-pemimpin.

<sup>540).</sup> Artinya: do'a dan amal mereka tidak diterima Allah.

<sup>541).</sup> Artinya: mereka tidak mungkin masuk surga sebagaimana tidak mungkinnya unta masuk ke lobang jarum.

<sup>542).</sup> Maksudnya: mereka terkepung dalam api neraka.

dan mereka berkata: "Segala puji bagi Allah yang telah menunjuki kami kepada (surga) ini. Dan kami sekali-kali tidak akan mendapat petunjuk kalau Allah tidak memberi kami petunjuk. Sesungguhnya telah datang rasul-rasul Tuhan kami, membawa kebenaran". Dan diserukan kepada mereka: "Itulah surga yang diwariskan kepadamu, disebabkan apa yang dahulu kamu kerjakan."

- 44. Dan penghuni-penghuni surga berseru kepada penghuni-penghuni neraka (dengan mengatakan): "Sesungguhnya kami dengan sebenarnya telah memperoleh apa yang Tuhan kami menjanjikannya kepada kami. Maka apakah kamu telah memperoleh dengan sebenarnya apa (azab) yang Tuhan kamu menjanjikannya (kepadamu)?" Mereka (penduduk neraka) menjawab: "Betul". Kemudian seorang penyeru (malaikat) mengumumkan di antara kedua golongan itu: "Kutukan Allah ditimpakan kepada orang-orang yang zalim,
- (yaitu) orang-orang yang menghalanghalangi (manusia) dari jalan Allah dan menginginkan agar jalan itu menjadi bengkok, dan mereka kafir kepada kehidupan akhirat."
- 46. Dan di antara keduanya (penghuni surga dan neraka) ada batas; dan di atas A'raa(543) itu ada orang-orang yang mengenal masing-masing dari dua golong-an itu dengan tanda-tanda mereka. Dan mereka menyeru penduduk surga: "Salamun 'alaikum544) ". Mereka belum lagi memasukinya, sedang mereka ingin segera (memasukinya).
- 47. Dan apabila pandangan mereka dialihkan ke arah penghuni neraka, mereka berkata: "Ya Tuhan kami, janganlah Engkau tempatkan kami bersama-sama orang-orang yang zalim itu".

عَنِهِهُ ٱلْأَنْهُ زُّرَفَا لُوا ٱلْحَمَّدُ بِلَهِ ٱلَّذِي هَدَنَا لِهَذَاوَمَا كُنَّالِنَهُمَّدِي لَوْلَا أَنْ هَدَنَا اللَّهُ لَهَذَ جَاءَتُ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ وَنُودُواْ أَن يَلْكُولَلْهَ نَمُنُ أُورِثَنُمُوهَا بِمَا كُنتُمْ رَعَى مَلُوتَ ۞ يَلْكُولَلْهَ نَمْ الْوَنْتُمُوهَا بِمَا كُنتُمْ رَعَى مَلُوتَ ۞

وَنَادَىٰ أَضَحَبُ الْمُنَدِ أَضَحَبَ النَّادِ أَن فَدَ وَجَدْنَا مَاوَعَدَنَارَئِنَا حَقًا فَهَلَ وَجَدثُم مَّاوَعَدَ رَبُّكُوحَقَّا فَالُوا نَعَمَّزُ فَاذَتَ مُؤَذِنَّ بَيْنَهُمْر أَن لَّمَنَةُ اللَّهِ عَلَى الظّلِينِ فَيْ

ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَيَبَعُونَهَا عِوَجَا وَهُم بِٱلْآخِرَةِ كَفِرُونَ۞

وَيَيْنَهُمَاحِجَاثُ وَعَلَى ٱلأَعْرَافِ رِجَالُ يَعْرِفُونَ كُلَّامِسِيمَاهُزُّ وَنَادَوْا أَصْحَبَ ٱلْجُنَّةِ أَن سَلَةً عَلَيْكُو لَرُيَدْخُلُوهَا وَهُرَيْظَمَعُونَ ۞

\* وَإِذَاصُرِفَتْ أَبْصَارُهُ تِلْقَاءَ أَصَحَبِ النَّارِ قَالُواْرَبَّنَا لَاجَّمَلُنَامَعَ الْقَوْمِ الظَّلِمِينَ ۞

<sup>543).</sup> Al A'raaf artinya: tempat yang tertinggi di antara surga dan neraka.

<sup>544).</sup> Artinya: mudah-mudahan Allah melimpahkan kesejahteraan atas kamu.

- 48. Dan orang-orang yang di atas A'raaf memanggil beberapa orang (pemuka-pemuka orang kafir) yang mereka mengenalnya dengan tanda-tandanya dengan mengatakan: "Harta yang kamu kumpulkan dan apa yang selalu kamu sombongkan itu, tidakiah memberi manfa'at kepa-
- 49. (Orang-orang di atas A'raaf bertanya kepada penghuni neraka): "Itukah orangorang<sup>5,45</sup>) yang kamu telah bersumpah bahwa mereka tidak akan mendapat rahmat Allah?" (Kepada orang mu'min itu dikatakan): "Masuklah ke dalam surga, tidak ada kekhawatiran terhadapmu dan tidak (pula) kamu bersedih hati.
- 50. Dan penghuni neraka menyeru penghuni surga: "Limpahkanlah kepada kami sedikit air atau makanan yang telah dirizkikan Allah kepadamu". Mereka (penghuni surga) menjawab: "Sesungguhnya Allah telah mengharamkan keduanya itu atas orang-orang kafir,
- 51. (yaitu) orang-orang yang menjadikan agama mereka sebagai main-main dan sendagurau, dan kehidupan dunia telah menipu mereka". Maka pada hari (kiamat) ini, Kami melupakan mereka sebagaimana mereka melupakan pertemuan mereka dengan hari ini, dan (sebagaimana) mereka selalu mengingkari ayat-ayat Kami.
- Dan sesungguhnya Kami telah mendatangkan sebuah Kitab (Al Qur'an) kepada mereka yang Kami telah menjelaskannya atas dasar pengetahuan Kami<sup>546</sup>); menjadi petunjuk dan rahmat bagi orangorang yang beriman.
- 53. Tiadalah mereka menunggu-nunggu kecuali (terlaksananya kebenaran) Al Qur'an itu. Pada hari datangnya kebenaran pemberitaan Al Qur'an itu, berkatalah orang-orang yang melupakannya<sup>547</sup>) sebelum itu: "Sesungguhnya telah datang rasul-rasul Tuhan kami mem-

وَنَادَىٰۤاأَضَعَبُٱلأَغْرَافِ رِجَالَا يَعَرِفُونَهُمُ بِسِيمَنِهُرُوَالُواْمَاۤاَغْنَ عَنكُوجَعُهُكُرُوَمَاكُنشُرُ تَسۡتَكُبُرُونَ ۞

أَمْتَوُلَآهِ ٱلَّذِينَ أَفْسَمْتُمُ لَايْنَا لُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةً ٱدْخُلُواْ ٱلْجَنَّةَ لَاخْوَقُ عَلَيْكُوْوَلَاۤ أَنْكُر غَيْرُوْنَ۞

وَنَادَىٰ أَصْحَبُ النَّارِأَضَكَ الجُنَّةِ أَنَّ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَلَةِ أَوْمِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الكَفِيرِينَ ۞

ٱلَّذِينَ ٱنَّخَذُواْدِينَهُمْ لَهَوَّا وَلَمِبَاوَغَرَّتُهُمُ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَاٰهَٱلْيُوْمَ نَسَسَاهُمْ كَمَانَسُواْ لِقَاءً يَوْمِهِمْ هَذَا وَمَاكَانُواْدِعَائِيْنَا يَخْحَدُونَ ۞ يَخْحَدُونَ ۞

وَلَقَدَجِثَنَّهُم بِكِتَبِ فَصَّلْنَهُ عَلَى عِلْمِر هُـدَى وَرَحْمَةُ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ۞

هَلْيَنْظُرُونَ إِلَّاتَأْوِيلَهُ أُرْتُوَمَ يَأْنِي تَأْوِيلُهُ مُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِن فَبَّلُ قَدْ جَاةَ تَ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلْحَقِّ فَهَل لِّنَامِن شُفَعَـاةً

<sup>545).</sup> Maksudnya: penghuni surga-

<sup>546),</sup> Maksudnya: atas dasar pengetahuan Kami tentang apa yang menjadi kemashlahatan bagi hambahamba Kami di dunia dan akhirat.

<sup>547).</sup> Maksudnya: orang-orang yang tidak beramal sebagaimana yang digariskan oleh Al Qur'an.

bawa yang hak, maka adakah bagi kami pemberi syafa'at yang akan memberi syafa'at bagi kami, atau dapatkah kami dikembalikan (ke dunia) sehingga kami dapat beramal yang lain dari yang pernah kami amalkan?" Sungguh mereka telah merugikan diri mereka sendiri dan telah lenyaplah dari mereka tuhan-tuhan yang mereka ada-adakan.

Siapakah Tuhan semesta alam dan bagaimana bermohon kepadaNya?

- 54. Sesungguhnya Tuhan kamu ialah Aliah yang telah menciptakan langit dan bumi dalam enam hari, lalu Dia bersemayam di atas 'Arsy<sup>548</sup>). Dia menutupkan malam kepada siang yang mengikutinya dengan cepat, dan (diciptakan-Nya pula) matahari, bulan dan bintang-bintang (masing-masing) tunduk kepada perintah-Nya. Ingatlah, menciptakan dan memerintah hanyalah hak Allah. Maha Suci Allah, Tuhan semesta alam.
- Berdo'alah kepada Tuhanmu dengan berendah diri dan suara yang lembut.
   Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang melampaui batas 49).
- 56. Dan janganlah kamu membuat kerusakan di muka bumi, sesudah (Allah) memperbaikinya dan berdo'alah kepada-Nya dengan rasa takut (tidak akan diterima) dan harapan (akan dikabulkan). Sesungguhnya rahmat Allah amat dekat kepada orang-orang yang berbuat baik.

Bukti kekuasaan Allah membangkitkan manusia sesudah mati.

57. Dan Dialah yang meniupkan angin sebagai pembawa berita gembira sebelum kedatangan rahmat-Nya (hujan); hingga apabila angin itu telah membawa awan mendung, Kami halau ke suatu daerah yang tandus, lalu Kami turunkan hujan di فَيَشْفَعُواْلَنَا أَوْثُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَالَذِي كُنَّانَعْمَلُ فَدْخَسِرُوۤا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنهُ مِمَّاكَافُواْ يَفْتَرُونَ ۞

إِنَّ رَبَّكُواللَّهُ الَّذِى خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ فِي سِنَّةِ أَيَّا لِمِثْغَ السَّمَوَىٰ عَلَى الْمَسَرَشِ يُغْفِي الْبَّلَ النَّهَ الرَيْظِلْبُهُ رَحَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَسَمَرَ وَالنَّجُومَ مُسَخَّرَتٍ بِأَمْرِقَ مَا الْاللَهُ الْخَلَقُ وَالْأَمْرُ ثَبَّ ارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْسَالِمِينَ ٢

> ٱدْعُواْرَبَّكُوْتَضَرُّعَا وَخُفْبَةً إِنَّهُ وَلَايُحِبُ ٱلْمُعْتَدِينَ۞

وَلَاتُقْسِدُواْ فِي ٱلْأَرْضِ بَعْدَ إِصَلَحِهَا وَلَدْعُوهُ خَوَفًا وَطَمَعًا ۚ إِنَّ رَحْمَتَ ٱللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ۞

وَهُوَالَّذِي يُرْمِيلُ الرِّيَحَ بُشْرُّا بَيْنَ يَدَى رَحْمَيْتِيْءِ حَقِّى إِذَا أَقَلَتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَهُ

<sup>548).</sup> Bersemayam di atas 'Arsy ialah satu sifat Allah yang wajib kita imani, sesuai dengan kebesaran Allah dan kesucian-Nya.

<sup>549).</sup> Maksudnya: melampaui batas tentang yang diminta dan cara meminta.

daerah itu, maka Kami keluarkan dengan sebab hujan itu pelbagai macam buahbuahan. Seperti itulah Kami membangkitkan orang-orang yang telah mati, mudah-mudahan kamu mengambil pelajar-

58. Dan tanah yang baik, tanaman-tanamannya tumbuh subur dengan seizin Allah; dan tanah yang tidak subur, tanamantanamannya hanya tumbuh merana. Demikianlah Kami mengulangi tanda-tanda kebesaran (Kami) bagi orang-orang yang bersyukur.

# لِبَلَدِمَيِتِ فَأَنْزَلْنَا بِهِ أَلْمَآ اَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ ا مِن كُلِّ الشَّمَرَتِ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْقَ مَن كُلِّ الشَّمَرَتِ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْقَ مَا لَبَلَدُ الطَّيِّ بَعْرُجُ بَناتُهُ مِهِ إِذْنِ رَيِّقِهُ وَاللَّذِى خَنْ لَايَتَوْرُجُ إِلَّا نَكِدُاْ كَذَالِكَ فَمَرِقُ خَنْ لَا يَتَوْرُحُ إِلَّا نَكِدُاْ كَذَالِكَ فَمَرِقُ

KISAH BEBERAPA ORANG RASUL

Kisah Nabi Nuh a.s.

- 59. Sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnnya lalu ia berkata: "Wahai kaumku sembahlah Allah, sekali-kali tak ada Tuhan bagimu selain-Nya," Sesungguhnya (kalau kamu tidak menyembah Allah), aku takut kamu akan ditimpa azab hari yang besar (kiamat).
- Pemuka-pemuka dari kaumnya berkata: "Sesungguhnya kami memandang kamu berada dalam kesesatan yang nyata".
- Nuh menjawab: "Hai kaumku, tak ada padaku kesesatan sedikitpun tetapi aku adalah utusan dari Tuhan semesta alam".
- "Aku sampaikan kepadamu amanat-amanat Tuhanku dan aku memberi nasehat kepadamu, dan aku mengetahui dari Allah apa yang tidak kamu ketahui "550").
- 63. Dan apakah kamu (tidak percaya) dan heran bahwa datang kepada kamu peringatan dari Tuhanmu dengan perantaraan seorang laki-laki dari golonganmu agar dia memberi peringatan kepadamu dan mudah-mudahan kamu bertakwa dan supaya kamu mendapat rahmat?

لَقَدَ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ فَوَمِهِ ۽ فَقَالَ يَنفَوْمِ ٱغَبُدُ وَالْفَهَ مَالَّكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ وَإِنَّ أَخَافُ عَلَيْحَكُمْ عَذَابَ ثِوَمِ عَظِيمٍ ۞

ٱلْآيكت لِقَوْمِ يَشْكُرُونَ ١

قَالَٱلْمَكَلَّمُونَ قَوْمِهِ ۚ إِنَّالَكَرَيْكَ فِي ضَلَالِ مُّيِينِ۞

قَالَ بَكَقُورِ لَيْسَ بِ صَلَالَةٌ ۗ وَلَكِنِي رَسُولُ مِن رَّبِ الْعَالَمِينَ ۞ أَمْلِغُكُمْ رَسَالَاتِ رَبِي وَأَنصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ۞ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ۞ وَاغْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ۞ عَلَى رَجُلٍ مِن كُمْ لِيُنذِ رَكُمُ وَلِيَنَقُوا وَلَمْ لَكُمْ لِمِن صَعْمُ لِيُنذِ رَكُمُ وَلِيَنَقُوا وَلَمْ لَكُمْ لِمِنْ مُنْ مَنْ مُنْ مَنْ مُنْ وَلَا مَنْ وَلِيَنْ فَوْلًا

<sup>550).</sup> Maksudnya: aku mengetahui hal-hal yang ghaib, yang tidak dapat diketahui hanyalah dengan jalan wahyu dari Allah.

64. Maka mereka mendustakan Nuh, kemudian Kami selamatkan dia dan orang-orang yang bersamanya di dalam bahtera, dan Kami tenggelamkan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Sesungguhnya mereka adalah kaum yang buta (mata hatinya).

#### Kisah Nahi Hud a.s.

- 65. Dan (Kami telah mengutus) kepada kaum 'Aad saudara mereka, Hud. Ia berkata: "Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tidak ada Tuhan bagimu selain Nya. Maka mengapa kamu tidak bertak-wa kepada-Nya?"
- 66. Pemuka-pemuka yang kafir dari kaumnya berkata: "Sesungguhnya kami benarbenar memandang kamu dalam keadaan kurang akal dan sesungguhnya kami menganggap kamu termasuk orang-orang yang berdusta".
- Hud berkata: "Hai kaumku, tidak ada padaku kekurangan akal sedikitpun, tetapi aku ini adalah utusan dari Tuhan semesta alam.
- Aku menyampaikan amanat-amanat Tuhanku kepadamu dan aku hanyalah pemberi nasehat yang terpercaya bagimu",
- 69. Apakah kamu (tidak percaya) dan heran bahwa datang kepadamu peringatan dari Tuhanmu yang dibawa oleh seorang lakilaki di antaramu untuk memberi peringatan kepadamu? Dan ingatlah oleh kamu sekalian di waktu Allah menjadikan kamu sebagai pengganti-pengganti (yang berkuasa) sesudah lenyapnya kaum Nuh, dan Tuhan telah melebihkan kekuatan tubuh dan perawakanmu (daripada kaum Nuh itu). Maka ingatlah nikmat-nikmat Allah supaya kamu mendapat keberuntungan.
- 70. Mereka berkata: "Apakah kamu datang kepada kami, agar kami hanya menyembah Allah saja dan meninggalkan apa yang biasa disembah oleh bapak-bapak kami? maka datangkanlah azab yang kamu ancamkan kepada kami jika kamu termasuk orang-orang yang benar".

فَكَذَبُوهُ فَأَجَيَّتُهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُم فِي ٱلْفُلْكِ وَأَغَرُقِنَا ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ بِتَايَنَيْنَأَ إِنَّهُمْ كَانُواْ فَوَمَّا عَمِينَ ۞

۞ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُرْهُودًا قَالَ يَنقَوْمِ أَعْبُدُوا
 ٱللّهَ مَالَكُوغِيْرُا أَوْلَائتَتَقُونَ۞

قَالَ ٱلْمَلَاُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِ ۚ إِنَّا لَّنَرَنِكَ فِي سَفَاهَ هِ وَإِنَّا لَتَظُنُّكَ مِنَ ٱلْكَنِدِيدِ فِي اللَّهِ اللَّ

قَالَيَنقَوْمِلَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَلكِنِي رَسُولٌ مِن رَّتِ الْعَلَمِينَ ۞

أُمِلِّهُ كُرُرِسَلَنتِ رَبِّى وَأَنْأَلَكُمْ نَاصِحُ أَمِينُ ٥

أَوَعِجَنُتُواْنَ جَآءَكُوْ ذِكْرُ مِن ذَنِكُوْعَلَىٰ رَجُلِ مِنكُوْرِ لِيُسْدِدِرَكُمْ وَالْذَكُرُوَاٰإِذَ جَعَلَكُوْخُلُفَآءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوجٍ وَزَادَكُمْر فِي الْخَلْقِ بَضْطَلَّةً فَاذَكُرُواْءَ الْاَثْمَالَةَ لَمَلَكُمُ رُمُعْلِكُونَ۞

قَالُوَّاأَجِفْتَنَالِنَعْبُدَاللَّهَ وَحُدَّهُ, وَيَذَرَمَا كَانَ يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا ۚ فَأَيْنَا بِمَاتَعِدُنَا إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّدِ قِينَ ۞

- 71. Ia berkata: "Sungguh sudah pasti kamu akan ditimpa azab dan kemarahan dari Tuhanmu". Apakah kamu sekalian hendak berbantah dengan aku tentang namanama (berhala) yang kamu dan nenek moyangmu menamakannya, padahai Allah sekalikali tidak menurunkan hujjah untuk itu? Maka tunggulah (azab itu), sesungguhnya aku juga termasuk orang yang menunggu bersama kamu".
- 72. Maka Kami selamatkan Hud beserta orang-orang yang bersamanya dengan rahmat yang besar dari Kami, dan Kami tumpas orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, dan tiadalah mereka orang-orang yang beriman.

Kisah Nahi Shaleh a.s.

- 73. Dan (Kami telah mengutus) kepada kaum Tsamud saudara mereka, Shaleh. Ia berkata. "Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tidak ada Tuhan bagimu selain-Nya. Sesungguhnya telah datang bukti yang nyata kepadamu dari Tuhanmu. Unta betina Allah ini menjadi tanda bagimu, maka biarkanlah dia makan di bumi Allah, dan janganlah kamu mengganggunya, dengan gangguan apapun, (yang karenanya) kamu akan ditimpa siksaan yang pedih."
- 74. Dan ingatlah olehmu di waktu Tuhan menjadikan kamu pengganti-pengganti (yang berkuasa) sesudah kaum 'Aad dan memberikan tempat bagimu di bumi. Kamu dirikan istana-istana di tanah-tanahnya yang datar dan kamu pahat gununggunungnya untuk dijadikan rumah; maka ingatlah ni 'mat-ni' mat Allah dan janganlah kamu merajalela di muka bumi membuat kerusakan.
- 75. Pemuka-pemuka yang menyombongkan diri di antara kaumnya berkata kepada orang-orang yang dianggap lemah yang telah beriman di antara mereka: "Tahukah kamu bahwa Shaleh di utus (menjadi rasul) oleh Tuhannya?". Mereka menjawab: "Sesungguhnya kami beriman kepada wahyu, yang Shaleh diutus untuk menyampaikannya".

قَالَ فَذَ وَقَعَ عَلَيْكُومِن رَبِكُمْ رِجْسٌ وَعَضَبُّ أَنْجُكُولُونَنِي فِي أَسْمَاءِ سَمَيْتُتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَآؤُكُومَانَزُلَ سَمَيْتُتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَآؤُكُومَانَزُلَ اللهُ بِهَامِن سُلطَانِ فَأَنتَظِرِينَ ۞ مَعَكُمةِنَ ٱلنَّتَظِرِينَ ۞

فَأَنجَيْنَهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُ رِيَحْمَةٍ مِّنَا وَقَطَعْنَادَايِرَالَّذِينَ كَذَبُواْيِنَايَتَأَ وَمَا كَافُواْمُوْمِذِينَ۞

وَإِلَىٰ شَمُودَ أَخَاهُمْ صَلِيحًا قَالَ يَكَ قَوْمِ أَعْبُدُواْ اللّهَ مَالَكُم قِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ أَرْفَدْ جَآهَ تُكُم بَيِّتَةٌ فِن رَّيْكُرُ هَاذِهِ مِنَافَةُ أَللّهِ لَكُمْ وَاللّهَ اللّهُ فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللّهِ وَلَاتَ مَشُوهَا بِسُوّهِ فِيَأْخُذَكُمْ عَذَاكِ أَلِيهٌ ۞

وَاذَكُووَا إِذْ جَعَلَكُو خُلَفَ أَهُ مِنْ بَعْدِ عَادِ
وَبَوَّا كُمُ وَا إِذْ جَعَلَكُو خُلَفَ أَهُ مِنْ بَعْدِ عَادِ
وَبَوَّا كُمُ وَا الأَرْضِ تَنَّخِذُونَ مِن سُهُولِهَا
فُصُورًا وَتَنْجِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا
فَصُورًا وَتَنْجِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا
فَاذُكُورًا مَا لَا أَمَالِيَهِ وَلَا نَعْتَوُا
فِ الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۞

قَالَ ٱلْمَلَاُ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُولِمِن قَوْمِهِ، لِلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُوا لِمَنَ ءَامَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَلِيحًا مُّرْسَلُ مِن دَيِهِ، قَالُولْ إِنَّا إِمَا أَرْسِلَ بِهِ، مُؤْمِنُونَ ۞  Orang-orang yang menyombongkan diri berkata: "Sesungguhnya kami adalah orang yang tidak percaya kepada apa yang kamu imani itu".

- 77. Kemudian mereka sembelih unta betina itu, dan mereka berlaku angkuh terhadap perintah Tuhan. Dan mereka berkata: "Hai Shaleh, datangkanlah apa yang kamu ancamkan itu kepada kami, jika (betul) kamu termasuk orang-orang yang diutus (Allah)".
- Karena itu mereka ditimpa gempa, maka jadilah mereka mayat-mayat yang bergelimpangan ditempat tinggal mereka.
- 79. Maka Shaleh meninggalkan mereka seraya berkata: "Hai kaumku sesungguhnya aku telah menyampaikan kepadamu amanat Tuhanku, dan aku telah memberi nasehat kepadamu, tetapi kamu tidak menyukai orang-orang yang memberi nasehat".

## Kisah Nabi Luth a.s.

- 80. Dan (Kami juga telah mengutus) Luth (kepada kaumnya). (Ingatlah) tatkala dia berkata kepada kaumnya: "Mengapa kamu mengerjakan perbuatan faahisyah itu<sup>551</sup>), yang belum pernah dikerjakan oleh seorangpun (di dunia ini) sebelummu?"
- Sesungguhnya kamu mendatangi lelaki untuk melepaskan nafsumu (kepada mereka), bukan kepada wanita, malah kamu ini adalah kaum yang melampaui batas.
- 82. Jawab kaumnya tidak lain hanya mengatakan: "Usirlah mereka (Luth dan pengikut-pengikutnya) dari kotamu ini; sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang berpura-pura mensucikan diri."

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوۤا إِنَّابِالَّذِينَ ءَامَنتُم بِهِ،كَنفِرُونَ ۞

فَعَقَرُواَ النَّافَةَ وَعَتَوَاْعَنْ أَمْرِرَتِهِمَّ وَقَالُواْ يَصَالِحُ اَخْتِنَامِمَا تَصِدُنَآإِن ڪُنتَ مِنَ اَلْمُرْسَلِينَ۞

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوافِي دَارِهِرْ جَيْمِينَ۞

فَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَنْفَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغَتُكُمْ رِسَالَةً رَبِي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَئِكِنَ لَاثِّحُبُّونَ ٱلتَّصِحِينَ ۞

وَلُوطُاإِذْقَالَ لِقَوْمِهِ ۚ أَتَأْثُونَ ٱلْفَنْحِشَةَ مَا سَبَقَكُم بِهَامِنْ أَحَدِمِنَ ٱلْعَنكَمِينَ ۖ

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُوبِ النِّسَاءِ بَلَ أَنتُمْ وَقَرُّ مُّسَرِفُوتَ ۞

وَمَاكَاتَ جَوَابَ قَوْمِهِ مِ إِلَّا أَن قَالُوَا أَخْرِجُوهُم قِن قَرْيَةِ كُوَّ إِنْهُ مُرَاثَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ۞ يَتَطَهَرُونَ ۞

551). Perbuatan faahisyah di sini ialah: homosexuil sebagaimana diterangkan dalam ayat 81 berikut.

- Kemudian Kami selamatkan dia dan pengikut-pengikutnya kecuali isterinya; dia termasuk orang-orang yang tertinggal (dibinasakan).
- Dan Kami turunkan kepada mereka hujan (batu); maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang berdosa itu.

Kisah Nabi Syu'aib a.s.

- 85. Dan (Kami telah mengutus) kepada penduduk Mad-yan<sup>552</sup>) saudara mereka. Syu'aib. Ia berkata: "Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tidak ada Tuhan bagimu selain-Nya. Sesungguhnya telah datang kepadamu bukti yang nyata dari Tuhanmu. Maka sempurnakanlah takaran dan timbangan dan janganlah kamu kurangkan bagi manusia barang-barang takaran dan timbangannya, dan janganlah kamu membuat kerusakan di muka bumi sesudah Tuhan memperbaikinya. Yang demikian itu lebih baik bagimu jika betul-betul kamu orang-orang yang beriman".
- 86. Dan janganlah kamu duduk di tiap-tiap jalan dengan menakut-nakuti dan menghalang-halangi orang yang beriman dari jalan Allah, dan menginginkan agar jalan Allah itu menjadi bengkok. Dan ingatlah di waktu dahulunya kamu berjumlah sedikit, lalu Allah memperbanyak jumlah kamu. Dan perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang berbuat kerusakan.
- 87. Jika ada segolongan daripada kamu beriman kepada apa yang aku diutus untuk menyampaikannya dan ada (pula) segolongan yang tidak beriman, maka bersabarlah, hingga Allah menetapkan hukumnya di antara kita; dan Dia adalah Hakim yang sebaik-baiknya.

فَأَنجَيْنَهُ وَأَهْلَهُ وَإِلّا أَمْرَأَتَهُ. كَانَتْ مِنَ ٱلْفَكِرِينَ۞ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِ مِ مَطَرًّا فَأَنظُرْكَيْفَ كَانَ عَنقِبَهُ ٱلْمُجْرِمِينَ۞

وَإِلَىٰ مَدُرَنَ أَخَاهُ مَرْشُعَيْنَبُّا قَالَ يَنَعَوْمِ
اَعْبُدُواْ اللّهَ مَالَكُم مِنْ إِلَاهٍ عَيْرُهُۥ فَدْ
جَآةَ تَكُر بَيِنَةٌ مِن رَيِكُمِّ فَا أَوْوُا
الْكَيْلُ وَالْمِيزَاتِ وَلَاتَبْخَسُوا
النَّاسَ أَشْيَآةَ هُمْ وَلَاتُفْسِدُوا فِ
النَّاسَ أَشْيَآةَ هُمْ وَلَاتُفْسِدُوا فِ
الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَالِكُمْ خَيْرٌ
لَّكُوْران كُنتُ مُغْوِمِنِينَ ﴿

وَلَا تَقَعُدُواْ بِكُلِّ صِرَطِ ثُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ ءَامَن بِهِ، وَتَبْعُونَهَا عِوَجَأُواَدُكُرُواْ إِذْ كُنتُمْ قَلِيلًا فَكُثَرَكُمُّ وَانظُرُوا كُنتُمْ قَلِيلًا فَكُثَرَكُمُّ وَانظُرُوا كَنتُمْ مَانَ عَلِقِيمَةُ الْمُفْسِدِينَ ۞

ڡٙٳڹڪؘٲڹۜڟٳٙڣڎؙٞڣڹڪؙڎ؞ٙٳڝۘڹؗۅؙ ڽٵڵٙۮؚؾٲ۠ۯڛڵڎؠؚ؋؞ۅؘڟٳٙڣڎٞڷؘۯؽۊٚڡڹؙۅٲ ڡٚٲڞؠؙؚۯڡٲڂڦٙ؞ۼۜڪ۫؞ػٲڡٚڎؙؠؽۜٮٛٮؘٚٵ۫ۅؘۿۅؘ ڂؘؿٮؙۯڵڂٙڮؠؚڽڹٙ۞

<sup>552).</sup> Mad-yan adalah nama putera Nabi Ibrahim a.s., kemudian menjadi nama kabilah yang terdiri dari anak cucu Mad-yan itu. Kabilah ini diam di suatu tempat yang juga dinamai Mad-yan yang terletak di pantai laut Merah di tenggara gunung Sinai.

JUZ 9

- 88. Pemuka-pemuka dari kaum Syu'aib yang menyombongkan diri berkata: "Sesung-guhnya kami akan mengusir kamu hai Syu'aib dan orang-orang yang beriman bersamamu dari kota kami, kecuali kamu kembali kepada agama kami". Berkata Syu'aib: "Dan apakah (kamu akan mengusir kami), kendatipun kami tidak menyukainya?"
- 89. Sungguh kami mengada-adakan kebohongan yang besar terhadap Allah, jika kami kembali kepada agamamu, sesudah Allah melepaskan kami dari padanya. Dan tidaklah patut kami kembali kepadanya, kecuali jika Allah, Tuhan kami menghendaki(nya). Pengetahuan Tuhan kami meliputi segala sesuatu. Kepada Allah sajalah kami bertawakkal. Ya Tuhan kami, berilah keputusan antara kami dan kaum kami dengan hak (adil) dan Engkaulah Pemberi keputusan yang sebaik-baiknya.
- Pemuka-pemuka kaum Syu'aib yang kafir berkata (kepada sesamanya): "Sesungguhnya jika kamu mengikuti Syu'aib, tentu kamu jika berbuat demikian (menjadi) orang-orang yang merugi".
- Kemudian mereka ditimpa gempa, maka jadilah mereka mayat-mayat yang bergelimpangan di dalam rumah-rumah mereka.
- (yaitu) orang-orang yang mendustakan Syu'aib seolah-olah mereka belum pernah berdiam di kota itu; orang-orang yang mendustakan Syu'aib mereka itulah orang-orang yang merugi.
- 93. Maka Syu'aib meninggalkan mereka seraya berkata: "Hai kaumku, sesungguhnya aku telah menyampaikan kepadamu amanat-amanat Tuhanku dan aku telah memberi nasehat kepadamu. Maka bagaimana aku akan bersedih hati terhadap orang-orang yang kafir?"

قَالَ ٱلْمَلَا ٱلَّذِينَ ٱلسَّتَكْبَرُواْ مِن قَوْمِهِ - لَنُخْرِحَنَكَ
 يَشُعَيْبُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَكَ مِن قَرْيَيْنَا
 أَوْلَتَعُودُنَ فِي مِلِّتِنَا قَالَ أَوْلَا كُنَا كَوْهِينَ 

قَدِاَفْتَرَيْنَاعَلَالِمَدِكَذِبَّا إِنْعُدْنَافِ مِلَيَكُرُبَعْدَ إِذْ نَجَنَنَا اللَّهُ مِنْهَأْ وَمَايَكُونُ لَنَا أَن نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمَا عَلَى اللَّهِ تَوْكَلْنَا رَبِّنَا الْفَيْحِينَ هُ وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْمُنْقِ وَأَنْتَ خَيْرًا لَفَتِحِينَ هِ

وَقَالَ ٱلْمَلَا ٱلَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَ لَمِنِ ٱنَّبَعْتُرُسُّعَيْبًا إِلَّكُو إِذَا لَخْدِيرُونَ۞ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِر جَائِمِينَ۞

ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْشُعَيْبَاكَأَن لَّزَيَغَنَوَافِيهَا ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبَاكَانُواْ هُمُٱلْخَيْسِينَ۞

فَنَوَلِّاعَنْهُمْ وَقَالَ يَنْقُومِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَلَنْتِ رَفِّى وَنَصَحْتُ لَكُمُّ فَكَيْفَ ءَاسَىٰ عَلَىٰ قَوْمِرِكَنِهِ بِنَ ۞

- 94. Kami tidaklah mengutus seseorang nabipun kepada sesuatu negeri, (lalu penduduknya mendustakan nabi itu), melainkan Kami timpakan kepada penduduknya kesempitan dan penderitaan supaya mereka tunduk dengan merendahkan diri.
- 95. Kemudian Kami ganti kesusahan itu dengan kesenangan hingga keturunan dan harta mereka bertambah banyak, dan mereka berkata: "Sesungguhnya nenek moyang kamipun telah merasai penderitaan dan kesenangan", maka Kami timpakan siksaan atas mereka dengan sekonyong-konyong sedang mereka tidak menyadarinya.
- 96. Jikalau sekiranya penduduk negeri-negeri beriman dan bertakwa, pastilah Kami akan melimpahkan kepada mereka berkah dari langit dan bumi, tetapi mereka mendustakan (ayat-ayat Kami) itu, maka Kami siksa mereka disebabkan perbuatannya.
- 97. Maka apakah penduduk negeri-negeri itu merasa aman dari kedatangan siksaan Kami kepada mereka di malam hari di waktu mereka sedang tidur?
- 98. Atau apakah penduduk negeri-negeri itu merasa aman dari kedatangan siksaan Kami kepada mereka di waktu matahari sepenggalahan naik ketika mereka sedang bermain?
- Maka apakah mereka merasa aman dari azab Allah (yang tidak terduga-duga)? Tiadalah yang merasa aman dari azab Allah kecuali orang-orang yang merugi.
- 100. Dan apakah belum jelas bagi orang-orang yang mempusakai suatu negeri sesudah (lenyap) penduduknya, bahwa kalau Kami menghendaki tentu Kami azab mereka karena dosa-dosanya; dan Kami kunci mati hati mereka sehingga mereka tidak dapat mendengar (pelajaran lagi)?
- Negeri-negeri (yang telah Kami binasakan) itu, Kami ceritakan sebagian dari berita-beritanya kepadamu. Dan sungguh

وَمَاۤ أَرْسَلْنَافِ قَرْيَة ِمِن َ إِنَّا أَخَذُنَاۤ أَهۡلَهَا بِٱلۡبَاۡسَاۡءِ وَالضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَضَرَّعُوت ۞

> ثُمَّرَبَدَّ أَنَامَكَانَ الشَّيِئَةِ الْمُسَنَةَ حَقَّى عَفَوا وَقَالُوا فَدَّمَسَّ، ابَآءَ نَا الضَّرَّآءُ وَالشَّرَّآءُ فَأَخَذَنَهُ مِبَعْتَ ةُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۞ يَشْعُرُونَ ۞

وَلَوْأَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُواْ وَاَنَّغَوْاْ لَفَتَحَنَا عَلَيْهِم بَرَكَنتِ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِن كَذَّبُواْ فَأَخَذَنْهُم بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ۞

> أَفَأَمِنَ أَهْلُ ٱلْقُرَىٰ أَن يَناأِينَهُ مِ بَأْسُنَا بَيْنَا وَهُمُ نَاآمِهُ وَنَ ۞

أَوَأَمِنَ أَهُلُ الْقُرَىٰۤ أَن يَاأَتِيَهُ مِبَأْسُنَا ضُحَى وَهُمۡ يَلۡعَبُونَ ۞

أَفَأَمِنُوا مَكَرَاللَّهُ فَلَايَأْمَنُ مَكَرَ اللَّهِ إِلَّا الْفَوْمُ الْخَسِرُونَ ۞

أَوَلَوْيَهُ دِلِلَّذِينَ يَرِفُونَ ٱلأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْ لِهَا أَن لَوْنَثَ ٱلْأَسَبْنَ عُرِيدُ ثُوبِهِ تُ وَتَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِهِ مِرْفَهُ ثُمَ لَا يَسْمَعُونَ ۞

يَلْكَ ٱلْقُرِي نَقُصُ عَلَيْكَ مِنْ أَبْ آبِهَا

telah datang kepada mereka rasul-rasul mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, maka mereka (juga) tidak beriman kepada apa yang dahulunya mereka telah mendustakannya. Demikianjah Allah mengunci mati hati orang-orang kafir.

 Dan Kami tidak mendapati kebanyakan mereka memenuhi janji. Sesungguhnya Kami mendapati kebanyakan mereka orang-orang yang fasik.

#### Kisah Nabi Musa a.s.

- 103. Kemudian Kami utus Musa sesudah rasul-rasul itu dengan membawa ayat-ayat Kami kepada Fir'aun<sup>553</sup>) dan pemukapemuka kaumnya, lalu mereka mengingkari ayat-ayat itu. Maka perhatikanlah bagaimana akibat orang-orang yang membuat kerusakan.
- 104. Dan Musa berkata: "Hai Fir'sun, sesungguhnya aku ini adalah seorang utusan dari Tuhan semesta alam,
- 105. wajib atasku tidak mengatakan sesuatu terhadap Allah, kecuali yang hak. Sesungguhnya aku datang kepadamu dengan membawa bukti yang nyata dari Tuhanmu, maka lepaskanlah Bani Israil (pergi) bersama aku".
- 106. Fir'aun menjawab: "Jika benar kamu membawa sesuatu bukti, maka datangkanlah bukti itu jika (betul) kamu termasuk orang-orang yang benar".
- Maka Musa menjatuhkan tongkatnya, lalu seketika itu juga tongkat itu menjadi ular yang sebenarnya.
- 108. Dan ia mengeluarkan tangannya, maka ketika itu juga tangan itu menjadi putih bercahaya (kelihatan) oleh orang-orang yang melihatnya.
- Pemuka-pemuka kaum Fir'aun berkata:
   "Sesungguhnya Musa ini adalah ahli sihir yang pandai,

وَلَقَدْ جَاءَ تَهُمُ رُسُلُهُم بِالْبَيِنَتِ فَمَا صَافُواْ لِيُوْمِنُواْ بِمَا صَدَّبُولُمِن قَبَلُ صَدَّ الِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَفِرِينَ ۞ وَمَا وَجَدْ نَا الْإِضَا فَرَهِم مِنْ عَهْدٍ وَإِن وَجَدْ نَا الْتِ مُدُونًا أَنَ مَنْ اللَّهِم مِنْ عَهْدٍ وَإِن وَجَدْ نَا الْتِ مُدُونًا أَنَ مَنْ اللَّهِم مِنْ عَهْدٍ وَإِن وَجَدْ نَا

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُُوسَى بِنَا بَكِتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْتَ وَمَلَا يُهِ مُظَلَّمُولَ بِهَأَ فَانظُر كَيْفَكَ كَانَ عَقِبَهُ ٱلْمُفْسِدِينَ ٥ وَقَالَ مُوسَىٰ يَنفِرْعَوْثُ إِنِّ رَسُولٌ مِّن رَبِّ الْعَنالَمِينَ ۞ الْعَنالَمِينَ ۞

حَفِيقُ عَلَىٰٓ أَن لَا أَقُلَ عَلَى اللّهِ إِلَّا الْحُقُّ فَذَ جِفْتُكُم بِبَيْنَ قِين زَيْكُ مِ فَأَرْسِلْ مَعِي بَغِيۤ إِسْرَةِ مِلَ ۞

قَالَ إِن كُنتَ حِثْتَ بِعَالِمَةِ فَأْدِيهَ آإِن كُنتَ مِنَ الصَّندِ قِينَ ۞

فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَاهِيَ تُعْبَانٌ مُّبِينٌ ٥

وَنَزَعَ يَدَهُ وَإِذَاهِيَ بَيْضَآهُ لِلتَّنظِرِينَ ٥

قَالَ ٱلْمَلَا أُمِن قَوْمِ فِرْعَوْتَ إِنَّ هَنَـذَا لَسَنجِرُّ عَلِيــــُرُّ ۞

<sup>553).</sup> Fir'aun adalah gelar bagi raja-raja Mesir purbakala, Menurut sejarah, Fir'aun di masa Nabi Musa a.s. ialah Menephthah (1232-1224 S.M.) anak dari Ramses,

- 110. yang bermaksud hendak mengeluarkan kamu dari negerimu". (Fir'aun berkata): "Maka apakah yang kamu anjurkan?"
- Pemuka-pemuka itu menjawab: "Beritangguhlah dia dan saudaranya serta kirimlah ke kota-kota beberapa orang yang akan mengumpulkan (ahli-ahli sihir),
- supaya mereka membawa kepadamu semua shli sihir yang pandai\*\*.
- 113. Dan beberapa ahli sihir itu datang kepada Fir'aun mengatakan: "(Apakah) sesungguhnya kami akan mendapat upah, jika kamilah yang menang?"
- Fir'aun menjawab: "Ya, dan sesungguhnya kamu benar-benar akan termasuk orang-orang yang dekat (kepadaku)".
- 115. Ahli-ahli sihir berkata: "Hai Musa, kamukah yang akan melemparkan lebih dahulu, ataukah kami yang akan melemparkan?"
- 116. Musa menjawab: "Lemparkanlah (lebih dahulu)!" Maka tatkala mereka melemparkan, mereka menyulap mata orang dan menjadikan orang banyak itu takut, serta mereka mendatangkan sihir yang besar (mena'jubkan).
- 117. Dan Kami wahyukan kepada Musa: "Lemparkanlah tongkatmu!" Maka sekonyong-konyong tongkat itu menelan apa yang mereka sulapkan.
- Karena itu nyatalah yang benar dan batallah yang selalu mereka kerjakan.
- Maka mereka kalah di tempat itu dan jadilah mereka orang-orang yang hina.
- Dan ahli-ahli sihir itu serta merta meniarapkan diri dengan bersujud<sup>554</sup>)
- Mereka berkata: "Kami beriman kepada Tuhan semesta alam,

يُرِيدُ أَن يُحْرِجَكُم مِن أَرْضِكُمٌّ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ۞

قَالُوَّا أَرْجِهُ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي ٱلْمَدَابِنِ حَيْشِرِينَ۞

يَأْتُوكَ بِكُلِ سَحِرِ عَلِيهِ ١

وَجَاتَةُ ٱلشَّحَرَةُ فِرْعَوْتَ قَالُوْ إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا غَنُ ٱلْفَيْلِينَ ﴿

قَالَ نَعَـ رَوَانَكُ لِينَ ٱلْمُقَرَّبِينَ ۞

قَالُواْيَنِمُوسَى إِمَّا أَن تُلْفِي وَإِمَّاأَن نَّكُونَ خَنُ الْمُلْقِينَ۞

قَالَ أَلْقُواْ فَكَمَّآ أَلْفَوَا سَحَرُوۤاْ أَغَيُنَ النَّاسِ وَأَسْتَرْهَبُوهُ مِّوْجَآءُ وبِسِخْرٍ عَظِيرٍ۞

﴿ وَأَوْحَيْنَاۤ إِلَىٰ مُوسَىٰۤ أَنْ أَلِيَ عَصَالَٰٓ فَإِذَاهِىَ تَلۡقَتُ مَايَأْوِكُونَ۞

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ٥ فَغُلِبُواْ هُنَالِكَ وَاَنقَلَبُواْ صَغِرِينَ ۞ وَأَلْقِيَ السَّحَرَةُ سَنجِينِنَ ۞ قَالُوَاْ ءَامَنَا بَرَبَ الْعَنكِينَ ۞

<sup>554).</sup> Mereka terus bersujud kepada Allah karena meyakini kebenaran seruan Nabi Musa a.s. dan bukan ia ahli sihir sebagai yang mereka duga semula.

122. "(yaitu) Tuhan Musa dan Harun".

- 123. Fir'aun berkata: "'Apakah kamu beriman kepadanya sebelum aku memberi izin kepadamu?, sesungguhnya (perbuatan) ini adalah suatu muslihat yang telah kamu rencanakan di dalam kota ini, untuk mengeluarkan penduduknya dari padanya; maka kelak kamu akan mengetahui (akibat perbuatanmu ini);
- 124. demi, sesungguhnya aku akan memotong tangan dan kakimu dengan bersilang secara bertimbal balik<sup>555</sup>), kemudian sungguh-sungguh aku akan menyalib kamu semuanya."
- Ahli-ahli sihir itu menjawab: "Sesungguhnya kepada Tuhanlah kami kembali.
- 126. Dan kamu tidak menyalahkan kami, melainkan karena kami telah beriman kepada ayatayat Tuhan kami ketika ayat-ayat itu datang kepada kami". (Mereka berdo'a): "Ya Tuhan kami. limpahkanlah kesabaran kepada kami dan wafatkanlah kami dalam keadaan berserah diri (kepada-Mu)".
- 127. Berkatalah pembesar-pembesar dari kaum Fir'aun (kepada Fir'aun): "Apakah kamu membiarkan Musa dan kaumnya untuk membuat kerusakan di negeri ini (Mesir) dan meninggalkan kamu serta tuhantuhanmu?". Fir'aun menjawab: "Akan kita bunuh anak-anak lelaki mereka dan kita biarkan hidup perempuan-perempuan mereka dan sesungguhnya kita berkuasa penuh di atas mereka".
- 128. Musa berkata kepada kaumnya: "Mohonlah pertolongan kepada Allah dan bersabarlah; sesungguhnya bumi (ini) kepunyaan Allah; dipusakakan-Nya kepada siapa yang dikehendaki-Nya dari hamba-hamba-Nya. Dan kesudahan yang baik adalah bagi orang-orang yang bertakwa".
- 129. Kaum Musa berkata: "Kami telah ditindas (oleh Fir'aun) sebelum kamu datang kepada kami dan sesudah kamu da-

رَبِمُوسَىٰ وَهَنُرُونَ۞ قَالَ فِرْعَوْنُ ءَامَنتُم بِهِ، فَبَّلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُتِّرِانَ هَنذَالَمَكُرُّ مَكَرِّتُمُوءُ فِي ٱلْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُواْمِنْهَاۤ أَهْلَهَاۤ فَمَتُوفَ تَعَامُونَ۞

خِلَفِ ثُوَّلَا صَّلَبَتُنَكُو أَجْمَعِينَ ﴿ قَالُوَٰ إِنَّا إِلَا رَبِنَا مُنقَلِبُونَ ﴿ وَمَا تَنفِهُمُ مِنَا إِلَّا أَنْ ءَامَنَا بِعَائِتِ رَبِنَا لَمَّا جَآةَ ثَنَا دَبِّنَا أَفْرِغُ عَلَيْمَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ۞ مُسْلِمِينَ ۞

لَأُقَطَعَنَّ أَيْدِيَكُ وَأَرْجُلَكُ مِثَنَّ

وَقَالَ ٱلْمَلَاثُمِن قَوْمٍ فِرْعَوْتَ ٱَمَذَرُهُوسَىٰ وَقَوْمَهُ رِلِيُفْسِدُ وَأَفِي ٱلْأَرْضِ وَبَدْرَكَ وَمَالِهَ مَكَّ قَالَ سَنُقَيَّلُ أَبْنَآءَ هُمْ وَنَسَمَّحِي م نِسَآةَ هُمْ وَإِنَّا فَوَقَهُمْ قَهُرُونَ ﴿

قَالَمُوسَىٰ لِقَوَمِهِ أَسْتَعِينُواْ بِاللَّهِ وَأَصْبِرُوَّا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَن يَشَاةُ مِنْ عِبَادِوَّهِ وَالْعَلِقِبَةُ لِلْمُثَقِيرِتَ۞

قَالُوَّا أُوذِينَا مِن قَبَّلِ أَن تَأْتِينَا وَمِنْ بَعْدِمَا جِنْتَنَاْ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُو أَن يُهْلِكَ

555). Maksudnya: tangan kanan dan kaki kiri atau sebaliknya.

tang<sup>556</sup>). Musa menjawab: "Mudahmudahan Allah membinasakan musuhmu dan menjadikan kamu khalifah di bumi-(Nya), maka Allah akan melihat bagaimana perbuatanmu<sup>557</sup>).

- 130. Dan sesungguhnya Kami telah menghukum (Fir'aun dan) kaumnya dengan (mendatangkan) musim kemarau yang panjang dan kekurangan buah-buahan, supaya mereka mengambil pelajaran.
- 131. Kemudian apabila datang kepada mereka kemakmuran, mereka berkata: "Ini adalah karena (usaha) kami". Dan jika mereka ditimpa kesusahan, mereka lemparkan sebab kesialan itu kepada Musa dan orang-orang yang besertanya. Ketahuilah, sesungguhnya kesialan mereka itu adalah ketetapan dari Allah, akan tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
- 132. Mereka berkata: "Bagaimanapun kamu mendatangkan keterangan kepada kami untuk menyihir kami dengan keterangan itu, maka kami sekali-kali tidak akan beriman kepadamu".
- 133. Maka Kami kirimkan kepada mereka taufan, belalang, kutu, katak dan darah<sup>558</sup>) sebagai bukti yang jelas, tetapi mereka tetap menyombongkan diri dan mereka adalah kaum yang berdosa.
- 134. Dan ketika mereka ditimpa azab (yang telah diterangkan itu) merekapun berkata: "Hai Musa, mohonkanlah untuk kami kepada Tuhanmu dengan (perantaraan) kenabian yang diketahui Allah ada pada sisimu<sup>559</sup>). Sesungguhnya jika kamu dapat menghilangkan azab itu dari pada kami, pasti kami akan beriman kepadamu dan akan kami biarkan Bani Israil pergi bersamamu".

عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمُ فِي ٱلْأَرْضِ فَيَسَظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ۞

وَلَقَدْ أَخَذْنَا ءَالَ فِرْعَوْتَ بِٱلْسِّيْيِينَ وَنَقْصِ مِّنَ ٱلثَّمَرَتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۞

> هَإِذَا جَآءَ نَهُ وُلَخْسَنَهُ قَالُواْ لَنَاهَاذِيَّهُ وَلَا تُصِبْهُ مُرسَيِّتَ أَيْظَيْرُواْ بِمُوسَى وَمَن مَّعَهُ أَثَالًا إِنَّمَا طَلَيْرُهُمْ عِندَ ٱللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْ إِنَّمَا طَلَيْرُهُمْ مِندَ ٱللَّهِ

وَقَالُواْمَهُمَاتَأْتِنَابِهِ، مِنْ اَلِنَةِ لِتَسْحَرَنَابِهَا فَمَانَعُنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿

فَأَرْسَلْنَاعَلَيْهِمُ ٱلطُّوفَانَ وَٱلْجَرَادَ وَٱلْقُـمَّلَ وَٱلضَّفَادِعَ وَٱلذَّمَ اَيَنتِ مُفَصَّلَتِ فَآسَتَكْبَرُواْوَكَانُواْ فَوْمَا مُجْرِمِينَ ۞

> وَلَمَّاوَقَعَ عَلَيْهِ مُ الرِّجْرُقَالُواْ يَنْمُوسَى آدَعُ لَنَارَبَّكَ بِمَاعَهِ دَعِندَكُّ لَمِن كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُوْمِنَ لَكَ وَلَمُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِيَ اسْرَةِ مِلَ ۞

<sup>556).</sup> Mereka mengeluh kepada Musa a.s. bahwa nasib mereka sama saja; baik sebelum kedatangan Musa a.s. untuk menyeru mereka kepada agama Allah dan melepaskan mereka dari perbudakan Fir'aun, maupun sesudahnya. Ini menunjukkan kekerdilan jiwa dan kelemahan daya juang pada mereka.

<sup>557).</sup> Maksudnya: Allah akan membalas perbuatanmu, yang baik dibalas dengan yang baik dan yang buruk dibalas dengan yang buruk.

<sup>558).</sup> Maksudnya: air minum mereka berobah menjadi darah.

<sup>559).</sup> Maksudnya: karena Musa a.s. telah dianugerahi kenabian oleh Allah, sebab itu mereka meminta dengan perantaraan kenabian itu agar Musa a.s. memohon kepada Allah.

- Maka setelah Kami hilangkan azab itu dari mereka hingga batas waktu yang mereka sampai kepadanya, tiba-tiba mereka mengingkarinya.
- 136. Kemudian Kami menghukum mereka, maka Kami tenggelamkan mereka di laut disebabkan mereka mendustakan ayatayat Kami dan mereka adalah orangorang yang melalaikan ayat-ayat Kami
- 137. Dan Kami pusakakan kepada kaum yang telah ditindas itu, negeri-negeri bahagian timur bumi dan bahagian baratnya<sup>560</sup>) yang telah Kami beri berkah padanya. Dan telah sempurnalah perkataan Tuhanmu yang baik (sebagai janji) untuk Bani Israil disebabkan kesabaran mereka. Dan Kami hancurkan apa yang telah dibuat Fir'aun dan kaumnya dan apa yang telah dibangun mereka<sup>561</sup>).
- 138. Dan Kami seberangkan Bani Israil ke seberang lautan itu<sup>562</sup>), maka setelah mereka sampai kepada suatu kaum yang tetap menyembah berhala mereka, Bani Israil berkata: "Hai Musa, buatlah untuk kami sebuah tuhan (berhala) sebagaimana mereka mempunyai beberapa tuhan (berhala)". Musa menjawab: "Sesungguhnya kamu ini adalah kaum yang tidak mengetahui (sifat-sifat Tuhan)".
- 139. Sesungguhnya mereka itu akan dihancurkan kepercayaan yang dianutnya dan akan batal apa yang selalu mereka kerja-
- 140. Musa menjawab: "Patutkah aku mencari Tuhan untuk kamu yang selain dari pada Allah, padahal Dialah yang telah melebihkan kamu atas segala umat 563).
- Dan (ingatlah hai Bani Israil), ketika Kami menyelamatkan kamu dari (Fir'aun) dan kaumnya, yang mengazah kamu de-

فَلَمَّا كَشَفْنَاعَنْهُمُٱلزِّخْزَالَىٓأَجَلِهُم بَلِغُومُإِذَاهُمْ يَنكُثُونَ ۞

فَانَتَقَـمْنَامِنْهُمْ وَأَغْرَفَنَهُمْ فِالْيَيْرِ بِأَنْهُمْر كَذَّبُواْ بِعَائِدِيَنَا وَكَانُواْعَنْهَا غَفِلِينَ ۞

وَأَوْرَثَنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُواْ يُسْتَضَعَفُونَ مَشَندِقَ الْأَرْضِ وَمَعَدِينَهَا الَّتِي بَنرَكْنَافِيهَا وَتَمَتَّ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَى عَلَى بَنِيَ إِسْرَةِ بِلَ بِمَا صَبَرُواْ وَدَمَّرْنَا مَاكَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ, وَمَاكَانُواْ يَعْرِشُونَ ۞

وَجَوَزْنَابِبَنِيَ إِسْرَةَ بِلَ ٱلْبَحْرَ فَأَنَّوَاْ عَلَىٰ قَوْمِ يَعْكُفُونَ عَلَىٰۤ أَصْنَامِ لَهُمَّ قَالُواْ يَنمُوسَى ٱجْعَل لَنَاۤ إِلَهَا كَمَالَهُمُّ ءَالِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجَهَلُونَ۞ ءَالِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجَهَلُونَ۞

إِنَّ هَنْوُلَاةٍ مُنَتَبَّرٌ مَّاهُمْ فِيهِ وَبَطِلٌ مَّا ڪَانُواَيَعْ مَلُوتَ۞ قَالَ أَغَيْرَاللَّهَ أَبْغِيكُرُ إِلَهَا وَهُوَفَضَّلَكُمْ عَلَى ٱلْمُنْلِمِينَ۞ عَلَى ٱلْمُنْلَمِينَ۞

وَإِذَ أَغِيَتَنَكُوٰمِنَ ۚ الِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوَّءَ ٱلْمَذَابِ يُصَيِّلُونَ أَبْنَآءَكُمْ

<sup>560).</sup> Maksudnya: negeri Syam dan Mesir dan negeri-negeri sekitar keduanya yang pernah dikuasai Fir'aun dahulu. Sesudah kerajaan Fir'aun runtuh negeri-negeri ini diwarisi oleh Bani Israil.

<sup>561).</sup> Yang dimaksud dengan bangunan-bangunan Fir'aun yang dihancurkan Allah ialah bangunan-bangunan yang didirikan mereka dengan menindas Bani Israil, seperti kota Ramses; menara yang diperintahkan Hamaan mendirikannya dan sebagainya.

<sup>562).</sup> Maksudnya: bahagian utara dari laut Merah.

<sup>563).</sup> Lihat not, 45.

ngan azab yang sangat jahat, yaitu mereka membunuh anak-anak lelakimu dan membiarkan hidup wanita-wanitamu. Dan pada yang demikian itu cobaan yang besar dari Tuhanmu".

- 142. Dan telah Kami janjikan kepada Musa (memberikan Taurat) sesudah berlalu waktu tiga puluh malam, dan Kami sempurnakan jumlah malam itu dengan sepuluh (malam lagi), maka sempurnalah waktu yang telah ditentukan Tuhannya empat puluh malam. Dan berkata Musa kepada saudaranya yaitu Harun: "Gantikanlah aku dalam (memimpin) kaumku, dan perbaikilah<sup>564</sup>), dan janganlah kamu mengikuti jalan orang-orang yang membuat kerusakan."
- 143. Dan tatkala Musa datang untuk (munajat dengan Kami) pada waktu yang telah Kami tentukan dan Tuhan telah berfirman (langsung) kepadanya, berkatalah Musa: "Ya Tuhanku, nampakkanlah (diri Engkau) kepadaku agar aku dapat melihat kepada Engkau". Tuhan berfirman: "Kamu sekali-kali tidak sanggup melihat-Ku, tapi lihatlah ke bukit itu, maka jika ia tetap di tempatnya (sebagai sediakala) niscaya kamu dapat melihat-Ku". Tatkala Tuhannya menampakkan diri kepada gunung itu<sup>565</sup>) , dijadikannya gunung itu hancur luluh dan Musapun jatuh pingsan. Maka setelah Musa sadar kembali, dia berkata: "Maha Suci Engkau, aku bertaubat kepada Engkau dan aku orang yang pertama-tama beriman".
- 144. Allah berfirman: "Hai Musa sesungguhnya Aku memilih (melebihkan) kamu dari manusia yang lain (di masamu) untuk membawa risalah-Ku dan untuk berbicara langsung dengan-Ku, sebab itu berpegang teguhlah kepada apa yang Aku berikan kepadamu dan hendaklah kamu termasuk orangorang yang bersyukur".

وَيَسْتَخْيُونَ نِسَآةً كُثَّوَ وَفِ ذَلِكُم بَلَآهُ مِن رَّيَكُمْ عَظِيرٌ۞

﴿ وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْكَةً وَأَتْمَمَنَهَا بِعَشْرِفَتَ مَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لِتَكَةً وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَـُرُونَ آخَلُفنِي فِي قَوْمِي وَأَصَلِحُ وَلَاتَنَبَعْ سَبِيلَ ٱلْمُفْسِدِينَ۞ سَبِيلَ ٱلْمُفْسِدِينَ۞

وَلَمَّاجَآة مُوسَىٰ لِمِيقَنِنَا وَكُلَّمَهُ ، رَبُهُ ، قَالَ

رَبِ أَرِفِ أَنظُرُ إِلَيْكَ قَالَ لَن تَرَسِي

وَلَكِنِ انظُرُ إِلَى الْجُبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ

مَكَانَهُ ، فَسَوْفَ تَرْشِئْ فَلَمَّا يَجَلَّىٰ رَبُّهُ ،

لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ ، دَكَّا وَخَرَّمُوسَىٰ صَعِقًا

فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَننَكَ ثُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا

اَوْلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

اَوْلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

قَالَ يَنعُوسَنَ إِنِي أَصْطَفَيَتُكَ عَلَى ٱلنَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلَيْمِ فَخُذْمَآءَاتَيْتُكَ وَكُن فِنَ الشَّنكِرِينَ ۞

<sup>564).</sup> Maksudnya: perbaikilah dirimu dan kaummu serta ihwal mereka.

<sup>565).</sup> Para mufassirin ada yang mengartikan yang nampak oleh gunung itu ialah kebesaran dan kekuasaan Allah, dan ada pula yang menafsirkan bahwa yang nampak itu hanyalah cahaya Allah. Bagaimanapun juga nampaknya Tuhan itu bukanlah nampak makhluk, hanyalah nampak yang sesuai sifat-sifat Tuhan yang tidak dapat diukur dengan ukuran manusia.

- 145. Dan telah Kami tuliskan untuk Musa pada luh-luh<sup>566</sup>) (Taurat) segala sesuatu sebagai pelajaran dan penjelasan bagi segala sesuatu; maka (Kami berfirman): "Berpeganglah kepadanya dengan teguh dan suruhlah kaummu berpegang kepada (perintah-perintahnya) dengan sebaik-baiknya<sup>567</sup>), nanti Aku akan memperlihatkan kepadamu negeri orang-orang yang fasik<sup>568</sup>).
- 146. Aku akan memalingkan orang-orang yang menyombongkan dirinya di muka bumi tanpa alasan yang benar dari tanda-tanda kekuasaan-Ku. Mereka jika melihat tiaptiap ayat(Ku)<sup>569</sup>), mereka tidak beriman kepadanya. Dan jika mereka melihat jalan yang membawa kepada petunjuk, mereka tidak mau menempuhnya, tetapi jika mereka melihat jalan kesesatan, mereka terus menempuhnya. Yang demikian itu adalah karena mereka mendustakan ayatayat Kami dan mereka selalu lalai dari padanya.
- 147. Dan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan mendustakan akan menemui akhirat, sia-sialah perbuatan mereka. Mereka tidak diberi balasan selain dari apa yang telah mereka kerjakan.
- 148. Dan kaum Musa, setelah kepergian Musa ke gunung Thur membuat dari perhiasan-perhiasan (emas) mereka anak lembu yang bertubuh dan bersuara<sup>570</sup>). Apakah mereka tidak mengetahui bahwa anak lembu itu tidak dapat berbicara dengan mereka dan tidak dapat (pula) menunjukkan jalan kepada mereka? Mereka menjadikannya (sebagai sembahan) dan mereka adalah orang-orang yang zalim.

وَكَتَبْنَالَهُ.فِي الْأَلْوَاجِ مِنكُلِ شَىٰ وِمَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَىٰ و فَخُذْهَا بِفُوَّ وَوَاٰمُرْقَوْمَكَ يَأْخُذُواْ بِأَحْسَنِهَأَ سَأُوْرِيكُوْ دَارَالْفَنسِقِينَ ۞

وَٱتَّخَدَدُوَّوُمُمُوسَىٰ مِنْبَعْدِو،مِنْ عُلِيَهِمْ عِجْلَاجَسَدَا لَهُ،خُوَاذُ أَلَمْ يَسَرُواْ أَنَّهُ، لَايُكَلِّمُهُمْ وَلَايَهْدِيهِمْ سَبِيلًا اَتَّخَذُوهُ وَكَانُواْ ظَلِيمِينَ ۞

<sup>566).</sup> Luh ialah: kepingan dari batu atau kayu yang tertulis padanya isi Taurat yang diterima Nabi Musa a.s. sesudah munajat di gunung Thursina.

<sup>567).</sup> Maksudnya: utamakanlah yang wajib-wajib dahulu dari yang sunat dan mubah

<sup>568).</sup> Maksudnya: Allah akan mempetlihatkan kampung otang-orang fasik seperti Fir'aun, 'Aad, Tsamud dan sebagainya yang kampung-kampung itu hancur bersama mereka akibat kejahatan dan kefasikan mereka.

<sup>569).</sup> Yang dimaksud dengan ayat-ayat di sini ialah: ayat-ayat Taurat, tanda-tanda kebesaran dan keleuasaan Allah.

<sup>570).</sup> Mereka membuat patung anak lembu dari emas. Para mufassirin berpendapat bahwa patung itu tetap patung tidak bernyawa dan suara yang seperti lembu itu hanyalah disebabkan oleh angin yang masuk ke dalam rongga patung itu dengan tekhnik yang dikenal oleh Samiri waktu itu dan sebagian mufassirin ada yang menafsirkan bahwa patung yang dibuat dari emas itu kemudian menjadi tubuh yang bernyawa dan mempunyai suara lembu.

- 149. Dan setelah mereka sangat menyesali perbuatannya dan mengetahui bahwa mereka telah sesat, merekapun berkata: "Sungguh jika Tuhan kami tidak memberi rahmat kepada kami dan tidak mengampuni kami, pastilah kami menjadi orang-orang yang merugi".
- 150. Dan tatkala Musa telah kembali kepada kaumnya dengan marah dan sedih hati berkatalah dia: "Alangkah buruknya perbuatan yang kamu kerjakan sesudah kepergianku! Apakah kamu hendak mendahului janji Tuhanmu571) ?" Dan Musapun melemparkan luh-luh572) (Taurat) itu dan memegang (rambut) kepala saudaranya (Harun) sambil menariknya ke arahnya. Harun berkata: "Hai anak ibuku, sesungguhnya kaum ini telah menganggapku lemah dan hampir-hampir mereka membunuhku, sebab itu janganlah kamu menjadikan musuh-musuh gembira melihatku, dan janganlah kamu masukkan aku ke dalam golongan orang-orang yang zalim".
- 151. Musa berdo'a: "Ya Tuhanku, ampunilah aku dan saudaraku dan masukkanlah kami ke dalam rahmat Engkau, dan Engkau adalah Maha Penyayang di antara para penyayang".
- 152. Sesungguhnya orang-orang yang menjadikan anak lembu (sebagai sembahannya), kelak akan menimpa mereka kemurkaan dari Tuhan mereka dan kehinaan dalam kehidupan di dunia. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang membuat-buat kebohongan.
- 153. Orang-orang yang mengerjakan kejahatan, kemudian bertaubat sesudah itu dan beriman; sesungguhnya Tuhan kamu, sesudah taubat yang disertai dengan iman itu adalah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

وَلَمَّاسُفِطَ فِيَ أَيْدِيهِ مِوَرَأَوْا أَنَّهُ مُوقَدُ ضَالُواْفَ الْوَالَمِن لَّرْيَرْحَمَنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْلَنَا لَنَّكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ۞

وَلَمَّارَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ فَوَهِهِ ، عَضَبَنَ أَسِفَاقَالَ بِشْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِيُّ أَعِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمِّ وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ وَلَخَذَيْرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ وَإِلَيْهِ قَالَ إِنَّ أَمْ إِنَّ الْفَوْمَ اَسْتَضْعَ مُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي فَلَا اَسْتَضْعَ مُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي فَلَا اَشْمِتْ فِي الْأَعْدَاةَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْفَوْمِ الظّلِمِينَ ۞

> قَالَرَبِ اَغْفِرْلِي وَلِأَفِي وَأَدْخِلْنَافِ رَحْمَتِكُ وَأَنتَ أَرْحَمُ الرَّحِمِينَ ۞

إِنَّ الَّذِينَ اَتَّخَذُواْ الْمِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّيِهِمْ وَذِلَةً فِي الْحَيَوْةِ الدُّنْيَأْ وَكَذَلِكَ خَذِي الْمُفْتَرِينَ۞

وَٱلَّذِينَ عَمِهُواْ ٱلسَّيِّعَاتِ ثُمَّةَ تَسَابُواْمِنُ بَعْدِهَا وَءَامَنُواْ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَـغُورٌ رَّحِيمٌ ۞

<sup>571).</sup> Maksudnya: apakah kamu tidak sabar menanti kedatanganku kembali sesudah munajat dengan Tuhan sehingga kamu membuat patung untuk disembah sebagaimana menyembah Allah?

<sup>572).</sup> Lihat not 566.

- Sesudah amarah Musa menjadi reda, lalu diambilnya (kembali) luh-luh (Taurat) itu; dan dalam tulisannya terdapat petunjuk dan rahmat untuk orang-orang yang takut kepada Tuhannya,
- 155. Dan Musa memilih tujuh puluh orang dari kaumnya untuk (memohonkan taubat kepada Kami) pada waktu yang telah Kami tentukan. Maka ketika mereka digoncang gempa bumi, Musa berkata: "Ya Tuhanku, kalau Engkau kehendaki, tentulah Engkau membinasakan mereka dan aku sebelum ini. Apakah Engkau membinasakan kami karena perbuatan orangorang yang kurang akal di antara kami? Itu hanyalah cobaan dari Engkau, Engkau sesatkan dengan cobaan itu siapa yang Engkau kehendaki dan Engkau beri petunjuk kepada siapa yang Engkau kehendaki<sup>573</sup>). Engkaulah Yang memimpin kami, maka ampunilah kami dan berilah kami rahmat dan Engkaulah Pemberi ampun yang sebaik-baiknya".
- 156. Dan tetapkanlah untuk kami kebajikan di dunia ini dan di akhirat; sesungguhnya kami kembali (bertaubat) kepada Engkau. Allah berfirman: "Siksa-Ku akan Kutimpakan kepada siapa yang Aku kehendaki dan rahmat-Ku meliputi segala sesuatu. Maka akan Aku tetapkan rahmat-Ku untuk orang-orang yang bertakwa, yang menunaikan zakat dan orang-orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami".
- 157. (Yaitu) orang-orang yang mengikut Rasul, Nabi yang ummi yang (namanya) mereka dapati tertulis di dalam Taurat dan Injil yang ada di sisi mereka, yang menyuruh mereka mengerjakan yang ma'ruf dan melarang mereka dari mengerjakan yang mungkar dan menghalalkan bagi mereka segala yang baik dan mengharamkan bagi mereka segala yang buruk dan membuang dari mereka beban-beban

وَلَمَّاسَكَتَعَنْمُوسَى الْفَضَبُ أَخَذَا لَأَثْوَاتً وَفِي نُسُخَتِهَاهُدَى وَرَحْمَةُ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِهِمْ يَوَهَدُونَ ۞

وَاخْنَارَمُوسَىٰ فَوْمَهُ, سَبْعِينَ رَجُلَا لِمِيقَنَيْنَا فَلَكَا أَخَذَتْهُمُ الْرَجْفَةُ قَالَ رَبِ لَوْ شِنْتَ أَهْلَكُنَهُ مِينَ فَبْلُ وَإِنَّى أَنْهَلِكُا بِمَافَعَ لَ السُّفَهَا أَهِ مِنَّ أَإِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَكَ شِينًا فَاعْفِرْكَ الشَّفَهَا أَوْنَهُ دِى مَن تَشَاءً أَنَ وَلِينًا فَاعْفِرُكَ وَأَرْحَنَا وَأَرْحَنَا وَأَنْتَ خَبْرُ الْنَفِينَ فَيَ

﴿ وَأَحْتُ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآنِيَا حَسَنَةً وَفِي الْآنِيَ حَسَنَةً وَقِي الْآخِيرَ وَإِنَّا هُدُنَا إِلَيْكُ قَالَ عَذَا فِيَ أَصِيبُ بِهِ مِنْ أَشَاةً وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءً فَي الْسَيْعَ الْمَثَى وَ مَنْ أَشَاقًا وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءً فَي اللَّهِ مِنَا لِلَّذِينَ يَتَغُونَ وَيُوثُونَ الرَّسُولَ النَّيِينَا يُوْمِئُونَ ﴿ اللَّهِ مِنَا لِلَّهِ مَنْ اللَّهُ مِنَا اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مَنَا الرَّسُولَ النَّيِينَا يُوْمِئُونَ ﴿ اللَّهِ مِنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ النَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ النَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ الْمُعْرُوفِ وَيَنْهَا هُرَ عَنْ اللَّهُ مَنْ النَّهُ مَنْ الْمُعْرُوفِ وَيَنْهَا هُرَ عَنْ اللَّهُ مَنْ النَّهُ مِنْ الْمُعْرُوفِ وَيَنْهَا هُرَّا عَلَيْهِ مُ الْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا هُرَا الْمَنْ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ الْمُعْرُوفِ وَيَنْهَا عُمْ الْمُعْرُوفِ وَيَنْهَا مُولَى اللَّهُ مِنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْمُعْرُوفِ وَيَنْهَا هُرَاكُ مِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْمُعْرُوفِ وَيَنْهَا مُولِكُونَا الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْرُوفِ وَيَنْهَا عُلَى اللَّهُ مِنْ الْمُعْرُوفِ وَيَنْهُمْ عَنْهُمْ إِلَيْهِ مُ الْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْمُعْرَافِقَ مِنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنَا الْمُعْرُوفِ وَيَنْ مَنْ عُمْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنَا الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنَا الْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنَا الْمُنْ ال

<sup>573).</sup> Perbuatan mereka membuat patung anak lembu dan menyembahnya itu adalah suatu cobaan dari Allah untuk menguji mereka, siapa yang sebenarnya kuat imannya dan siapa yang masih raguragu. Orang-orang yang lemah imannya itulah yang mengikuti Samiri dan menyembah patung anak lembu itu. Akan tetapi orang-orang yang kuat imannya, tetap dalam keimanannya.

iman kepadanya, memuliakannya, menolongnya dan mengikuti cahaya yang terang yang diturunkan kepadanya (Al Qur'an), mereka itulah orang-orang yang beruntung.

- 158. Katakanlah: "Hai manusia sesungguhnya aku adalah utusan Allah kepadamu semua, yaitu Allah Yang mempunyai kerajaan langit dan bumi; tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia, Yang menghidupkan dan mematikan, maka berimanlah kamu kepada Allah dan Rasul Nya, Nabi yang ummi yang beriman kepada Allah dan kepada kalimat-kalimat-Nya (kitabkitab-Nya) dan ikutilah dia, supaya kamu mendapat petunjuk".
- 159. Dan di antara kaum Musa itu terdapat suatu umat yang memberi petunjuk (kepada manusia) dengan hak dan dengan yang hak itulah mereka menjalankan keadilan575).
- 160. Dan mereka Kami bagi menjadi dua belas suku yang masing-masingnya berjumlah besar dan Kami wahyukan kepada Musa ketika kaumnya meminta air kepadanya: "Pukullah batu itu dengan tongkatmu!". Maka memancarlah dari padanya duabelas mata air. Sesungguhnya tiap-tiap suku mengetahui tempat minum masing-masing. Dan Kami naungkan awan di atas mereka dan Kami turunkan kepada mereka manna dan salwa576). (Kami berfirman); "Makanlah yang baikbaik dari apa yang telah Kami rezkikan kepadamu". Mereka tidak menganiaya Kami, tetapi merekalah yang selalu menganiaya dirinya sendiri.

وَٱلْأَغَلَالَ ٱلَّتِي كَانَتَ عَلَيْهِمْ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا بِهِ عَلَمَ عَلَيْهِمْ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا بِهِ عَلَيْهِمْ فَٱلَّذِينَ عَامَنُوا بِهِ عَلَيْهِمْ فَٱلَّذِينَ عَامَنُوا بِهِ عَلَيْهِمْ فَاللَّهُ عَلَيْهِمْ فَاللَّهُ عَلَيْهِمْ فَعَلَيْهِمْ فَاللَّهِ عَلَيْهِمْ فَاللَّهِ عَلَيْهِمْ فَاللَّهِ عَلَيْهِمْ فَاللَّهِ عَلَيْهِمْ فَاللَّهِ عَلَيْهِمْ فَاللَّهِ عَلَيْهِمْ فَاللَّهُ عَلَيْهِمْ فَاللَّهُ عَلَيْهِمْ فَاللَّهُ عَلَيْهِمْ فَاللَّهُ عَلَيْهِمْ فَاللَّهُ عَلَيْهِمْ فَاللَّهُ عَلَيْهِمْ فَاللَّهِ عَلَيْهُمْ فَاللَّهِ عَلَيْهِمْ فَاللَّهُ عَلَيْهِمْ فَاللَّهِ عَلَيْهِمْ فَاللَّهُ عَلَيْهِمْ فَاللَّهُ عَلَيْهِمْ فَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِمْ فَاللَّهِ عَلَيْهِمْ فَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلْمُ فَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا عَلَيْهِ عَلْمِ ع وَعَـزَّرُوهُ وَنَصَـرُوهُ وَأَتَّبَعُواْ ٱلنُّورَ ٱلَّذِي أَنْ لَمَعَهُ وَأُوْلَتِيكَ هُـمُ ٱلْمُقْلِحُونَ ٢ قُلْ يَنَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَّيْكُمْ جَمِيعًا ٱلَّذِي لَهُ ومُلَّكُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِّ لَآ إِلَهَ إِلَاهُوَيُعَى وَيُمِيثُ فَنَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ٱلنَّبِيَّ ٱلْأُمِّيّ ٱلَّذِي يُؤْمِر مِي مِاللَّهِ وَكَلَّمَا يَتِهِ ءَ وَأَتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُ: تَعْمَدُونِ ٥ وَمِن قَوْمِ مُوسَىٰ أَمَّاةٌ يَهْدُونَ بِٱلْحَقّ

> وَقَطَعْتَهُ وُ أَصْنَقَ عَشْرَةً أَسْسَاطًا أُمِّكًا وَأُوْحَيْـنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ إِذِ ٱسْتَسْقَىٰهُ قَوْمُهُۥٓ

<sup>574).</sup> Maksudnya: dalam syari'at yang dibawa oleh Muhammad itu tidak ada lagi beban-beban yang berat yang dipikulkan kepada Bani Israil. Umpamanya: mensyari'atkan membunuh diri untuk sahnya taubat, mewajibkan kisas pada pembunuhan bask yang disengaja atau tidak tanpa membolehkan membayar diat, memotong anggota badan yang melakukan kesalahan, membuang atau menggunting kain yang kena najis.

<sup>575).</sup> Maksudnya: mereka memberi petunjuk dan menuntun manusia dengan berpedoman kepada petunjuk dan tuntunan yang datang dari Allah s.w.t. dan juga dalam hal mengadili perkara-perkara. mereka selalu mencari keadilan dengan berpedomankan kepada petunjuk dan tuntunan Allah.

<sup>576).</sup> Lihat not 53.

- 161. Dan (ingatlah), ketika dikatakan kepada mereka (Bani Israil): "Diamlah di negeri ini saja (Baitul Maqdis) dan makanlah dari (hasil bumi)nya di mana saja kamu kehendaki.". Dan katakanlah: "Bebaskanlah kami dari dosa kami dan masukilah pintu gerbangnya sambil membungkuk, niscaya Kami ampuni kesalahan-kesalahanmu". Kelak akan Kami tambah (pahala) kepada orang-orang yang berbuat baik.
- 162. Maka orang-orang yang zalim di antara mereka itu mengganti (perkataan itu) dengan perkataan yang tidak dikatakan kepada mereka<sup>577</sup>), maka Kami timpakan kepada mereka azab dari langit disebabkan kezaliman mereka.
- 163. Dan tanyakanlah kepada Bani Israil tentang negeri<sup>578</sup>) yang terletak di dekat laut ketika mereka melanggar aturan pada hari Sabtu<sup>579</sup>), di waktu datang kepada mereka ikan-ikan (yang berada di sekitar) mereka terapung-apung di permukaan air, dan di hari-hari yang bukan Sabtu, ikan-ikan itu tidak datang kepada mereka. Demikianlah Kami mencoba mereka disebabkan mereka berlaku fasik.
- 164. Dan (ingatlah) ketika suatu umat di antara mereka berkata: "Mengapa kamu menasehati kaum yang Allah akan membinasakan mereka atau mengazab mereka dengan azab yang amat keras?" Mereka menjawab: "Agar kami mempunyai alasan (pelepas tanggung jawab) kepada Tuhanmu<sup>580</sup>), dan supaya mereka bertakwa".
- 165. Maka tatkala mereka melupakan apa yang diperingatkan kepada mereka, Kami selamatkan orang-orang yang mela-

قاذفِ لَلْهُمُ أَسْكُنُواْ هَدَدُهِ ٱلْفَرْيَةَ وَكُلُواْمِنْهَا حَيْثُ شِنْتُمْ وَقُولُواْ حِطَّةٌ وَآدَخُلُواْ ٱلْبَابَسُجَّدُا نَغَيْرَلَكُمْ خَطِيْتَنِيْكَ مُّ سَرِّيدُ الْمُحْسِنِينَ ۞ الْمُحْسِنِينَ

فَيَدَّلَ اللَّيْنَ ظَلَمُواْ مِنْهُمْ فَوَلَاعَيْرَ الَّذِع فِي لَهُمْ فَأَرْسَلْنَاعَلَيْهِمْ رِجْزَا مِنَ الشَّمَاةِ بِمَاكَافُواْ يَظْلِمُونَ ﴿ وَسْنَلْهُمْ مَنِ الْفَرْيَةِ اللِّي كَانَتْ وَسْنَلْهُمْ مِنَالُهُمْ مَنَ وَالْفَرِيَةِ اللِّي كَانَتْ عَاضِرَةً الْبُحْوِاذْ يَعْدُونَ وَيَقَالِلْنَ فَيْ السَّيْهِمْ إِذْ تَنَافِيهِمْ لِمَاكَانُهُمْ مَنْ وَمَسَيْنِهِمْ شُرَعًا وَيَوْمَ لَا يَسْمِتُونَ لَا تَأْنِيهِمْ مُنَا عَلَيْكَ سَنَوْمُ مِنَا كَانُواْ يَقْسُعُونَ وَكَانَا فَيْهِمْ وَكَالِكَ سَنْهُوهُم بِمَاكَانُواْ يَقْسُعُونَ فَي اللَّهِمِيْمَ وَمَا اللَّهِمَا اللَّهِمَانِهُمْ وَمَا الْفَالِيةَ الْمُؤْمِنَ الْمَالِيةِ فَيْمَا اللَّهُ وَمِنْ اللَّهِمَانِهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُولِي الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْفِي الْمُنْ الْمُ

وَإِذْ فَالْتَأْمَّةُ مِنْهُمُ لِمُ تَعِظُونَ فَوَمَّا اللَّهُ مُهْلِكُهُ مُ أَوْمُعَذِّبُهُمْ عَنَا بَاشَدِيدًا أَفَا لُواْ مَعْذِرَةً إِلَىٰ رَبِّكُو وَلَعَلَهُمْ مِنَّتَعُونَ ۞

فَلَمَّانَسُواْمَادُكِرُواْ بِهِءَ أَنْجَيْمَنَا ٱلَّذِينَ يَنْهَوْنَ

<sup>577).</sup> Mereka diperintah untuk mengucap: "hiththatun" (berarti: mohon dilepaskan dari dosa), namun mereka mengubahnya sambil mencemooh dan mengucap: "hinthatun fii sya'iirah" (berarti: gandum).

<sup>578).</sup> Yaitu kota Eilah yang terletak di pantai Laut Merah antara kota Mad-yan dan bukit Thur.

<sup>579).</sup> Menurut aturan itu mereka tidak boleh bekerja pada hari Sabtu, karena hari Sabtu itu dikhususkan hanya untuk beribadat.

<sup>580).</sup> Alasan mereka itu ialah bahwa mereka telah melaksanakan perintah Allah untuk memberi peringatan.

rang dari perbuatan jahat dan Kami timpakan kepada orang-orang yang zalim siksaan yang keras, disebabkan mereka selalu berbuat fasik.

- Maka tatkala mereka bersikap sombong terhadap apa yang mereka dilarang mengerjakannya, Kami katakan kepadanya: "Jadilah kamu kera yang hina<sup>581</sup>)
- 167. Dan (ingatlah), ketika Tuhanmu memberitahukan, bahwa sesungguhnya Dia akan mengirim kepada mereka (orangorang Yahudi) sampai hari kiamat orangorang yang akan menimpakan kepada mereka azab yang seburuk-buruknya. Sesungguhnya Tuhanmu amat cepat siksa-Nya, dan sesungguhnya Dia adalah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 168. Dan Kami bagi-bagi mereka di dunia ini menjadi beberapa golongan; di antaranya ada orang-orang yang saleh dan di antaranya ada yang tidak demikian. Dan Kami coba mereka dengan (ni'mat) yang baik-baik dan (bencana) yang buruk-buruk, agar mereka kembali (kepada kebenaran).
- 169. Maka datanglah sesudah mereka generasi (yang jahat) yang mewarisi Taurat, yang mengambil harta benda dunia yang rendah ini, dan berkata: "Kami akan diberi ampun". Dan kelak jika datang kepada mereka harta benda dunia sebanyak itu (pula), niscaya mereka akan mengambilnya (juga). Bukankah perjanjian Taurat sudah diambil dari mereka, yaitu bahwa mereka tidak akan mengatakan terhadap Allah kecuali yang benar, padahal mereka telah mempelajari apa yang tersebut di dalamnya?. Dan kampung akhirat itu lebih baik bagi mereka yang bertakwa. Maka apakah kamu sekalian tidak mengerti?

عَنِ السُّوَةِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا يِعَذَابِ بَنِيسِ بِمَاكَانُواْ يَفْسُغُونَ ۞ فَلَمَّا عَتَوَا عَنَمَا لَهُ وَاعَنَهُ قُلْنَا لَهُ مُكُونُوا فِرَدَةً خَسِئِينَ ۞

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيَتِهَ ثَنَّ عَلَيْهِ مِرْ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيَنَمَةِ مَن يَسُومُهُ مُسُوّةَ ٱلْعَذَابُّ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ ٱلْمِقَابِ وَإِنَّهُ رَلَغَفُورٌ زَجِيهُ ۞

وَقَطَّعْتَعُرِفِ ٱلْأَرْضِ أَمَمَّا مِنْهُمُ الصَّلِياحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكٌ وَيَكُوْنَهُم بِالْحَسَنَتِ وَالشَّيِّعَاتِ لَعَلَّهُمْ رِيْرْجِعُونَ۞

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِ مَخَلَفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ
يَلْخُدُونَ عَرَضَ هَنذا الْأَدَّفَى وَيَعُولُونَ
سَيُغَفَرُلَنَا وَان يَأْنِهِ مَعَرَضٌ مِثْلُهُ يَأْخُدُوهُ
الْيُوْخَذَعَلَيْهِ مِينَّقُ الْكِتَبِ أَن لَا يَعُولُوا
عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهُ وَالدَّارُ
عَلَى اللَّهِ عِرَّةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَعُورَتُ أَفَلا
تَعْبِقِلُونَ 
هُورَتُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ مَنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

581). Lihat not 60.

170. Dan orang-orang yang berpegang teguh dengan Al Kitab (Taurat) serta mendirikan shalat, (akan diberi pahala) karena sesungguhnya Kami tidak menyia-nyiakan pahala orang-orang yang mengadakan perbaikan.

171. Dan (ingatlah), ketika Kami mengangkat bukit ke atas mereka seakan-akan bukit itu naungan awan dan mereka yakin bahwa bukit itu akan jatuh menimpa mereka. (Dan Kami katakan kepada mereka): "Peganglah dengan teguh apa yang telah Kami berikan kepadamu, serta ingatlah selalu (amalkanlah) apa yang tersebut di dalamnya supaya kamu menjadi orangorang yang bertakwa".

PENGHIANATAN ORANG-ORANG YAHUDI TERHADAP PERJANJIAN MANUSIA DENGAN ALLAH.

Ketauhidan sesuai dengan fitrah manusia,

- 172. Dan (ingatlah), ketika Tuhanmu mengeluarkan keturunan anak-anak Adam dari sulbi mereka dan Allah mengambil kesaksian terhadap jiwa mereka (seraya berfirman): "Bukankah Aku ini Tuhanmu?" Mereka menjawab: "Betul (Engkau Tuhan kami), kami menjadi saksi". (Kami lakukan yang demikian itu) agar di hari kiamat kamu tidak mengatakan: "Sesungguhnya kami (bani Adam) adalah orang-orang yang lengah terhadap ini (keesaan Tuhan)",
- 173. atau agar kamu tidak mengatakan: "Sesungguhnya orang-orang tua kami telah mempersekutukan Tuhan sejak dahulu, sedang kami ini adalah anak-anak keturunan yang (datang) sesudah mereka. Maka apakah Engkau akan membinasakan kami karena perbuatan orang-orang yang sesat dahulu<sup>582</sup>)?"

وَٱلَّذِينَ يُمَيِّكُونَ بِٱلْكِتَبُ وَأَقَامُوا ٱلصَّلَوٰةَ إِنَّا لَانُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُصْلِحِينَ ۞

> ؞ۅٙٳۮ۬ٮۜٮؘۜڡٞٮٚٵڵڂؚٛؠٙڵۏۘۅۧڣۿڗػٲ۬ۮؘۮۥڟڵٙڎٞۅڟڶڗ۠ ٲؘۮؙ؞ۅٙٳڣٷؠٟڝؚڿڂؙۮۅٲڡٙٲٵؾؽٮٚػؙڔؙۑڠؙۅٞۄٛ ۅٙٲۮؙڴۯۅٲڡٵڣ؞ۅڵڡٙڵٙڪڗٮۜٙٮٞڠؙۅڹٙ۞

وَاذَ أَخَذَرَبُكَ مِنْ بَنِيَ ادَمَ مِن طُهُورِهِمْ دُرِيَتَهُمُ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلْسَتُ مِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْ نَأَ أَن تَقُولُوا يُوْمَ الْقِيَعَةِ إِنَّاكُنَا عَنْ هَنذَا ظَيْفِلِينَ ۞ الْقِيَعَةِ إِنَّاكُنَا عَنْ هَنذَا ظَيْفِلِينَ ۞

أَوْتَقُولُواْ إِنَّمَا أَشْرَكَ ءَابَاۤ وُنَامِن فَبَـُلُ وَكُنَّا دُرِّيَةً مِنْ بَعْدِهِمِّ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَافَعَلَ ٱلْمُبْطِلُونَ۞

582). Maksudnya: agar orang-orang musyrik itu jangan mengatakan bahwa bapak-bapak mereka dahulu telah mempersekutukan Tuhan, sedang mereka tidak tahu menahu bahwa mempersekutukan Tuhan itu salah, tak ada lagi jalan bagi mereka, hanyalah meniru orang-orang tua mereka yang mempersekutukan Tuhan itu. Karena itu mereka menganggap bahwa mereka tidak patut disiksa karena kesalahan orang-orang tua mereka itu.  Dan demikianlah Kami menjelaskan ayatayat itu, agar mereka kembali (kepada kebenaran).

Perumpamaan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Allah.

- 175. Dan bacakanlah kepada mereka berita orang yang telah Kami berikan kepadanya ayat-ayat Kami (pengetahuan tentang isi Al Kitab), kemudian dia melepaskan diri dari pada ayat-ayat itu, lalu dia diikuti oleh syaitan (sampai dia tergoda), maka jadilah dia termasuk orang-orang yang sesat.
- 176. Dan kalau Kami menghendaki, sesungguhnya Kami tinggikan (derjat)nya dengan ayat-ayat itu, tetapi dia cenderung kepada dunia dan memurutkan hawa nafsunya yang rendah, maka perumpamaannya seperti anjing jika kamu menghalaunya diulurkannya lidahnya dan jika kamu membiarkannya dia mengulurkan lidahnya (juga). Demikian itulah perumpamaan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Maka ceritakanlah (kepada mereka) kisah-kisah itu agar mereka berfikir.
- Amat buruklah perumpamaan orangorang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan kepada diri mereka sendirilah mereka berbuat zalim.

Sifat-sifat penghuni neraka,

- 178. Barangsiapa yang diberi petunjuk oleh Allah, maka dialah yang mendapat petunjuk; dan barangsiapa yang disesatkan Allah 583), maka merekalah orang-orang yang merugi.
- 179. Dan sesungguhnya Kami jadikan untuk isi neraka Jahannam kebanyakan dari jin dan manusia, mereka mempunyai hati, tetapi tidak dipergunakannya untuk memahami (ayat-ayat Allah) dan mereka mempunyai mata (tetapi) tidak dipergunakannya untuk melihat (tanda-tan-

وَكَذَالِكَ نُفَصِّلُ ٱلْآيَنتِ وَلَعَلَّهُمُّ يَرْجِعُونَ۞

يَرْجِعُونَ ۞ وَاتَّلُ عَلَيْهِ مَنَ اللَّهِ عَالَيْنَهُ عَالْكِيْنَا فَانسَلَخَ مِنْهَا فَأَثْبَعَهُ الشَّيْطَلُ فَكَانَ مِنَ الْفَسَاوِينَ ۞

وَلُوَيْشِنْنَالَرَفَعَنَهُ بِهَاوَلَكِنَهُ وَأَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَنَهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلُ الْكَلْبِ إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ مِنْهَ فَأَوْ الْكَلْبِ إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ مِنْهَ فَأَوْ تَتْرُكُهُ مَنْ الْفَوْمِ الَّذِينَ كَذَّرُونَ هُولِينَا لِمَيْنَا فَاقْصُصِ الْفَصَصَ لَعَلَّهُ مِنْ يَتَفَكَرُونَ هُ

> سَآةَ مَثَلًا ٱلْقَوَّمُ ٱلَّذِينَ كَذَّبُولَ بِعَايَنِيَنَا وَأَنْفُسَهُ مِحَافُولَ يَظْلِمُونَ ۞

مَن يَهَدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهُ تَدِيٌّ وَمَن يُضَلِلْ فَأُوْلَتَهِكَ هُمُ ٱلْخَسِرُونَ ۞

وَلَقَدُ ذَرَأْنَالِجَهَ مُرَكِيرًا مِنَ الْفِي وَٱلْإِنِينَ لَهُوَ قُلُوبٌ لَا يَفَقَهُونَ بِهَا وَلَهُ مُرَأَعُينٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا

583). Lihat not 34.

da kekuasaan Allah), dan mereka mempunyai telinga (tetapi) tidak dipergunakannya untuk mendengar (ayat-ayat Allah). Mereka itu seperti binatang ternak, bahkan mereka lebih sesat lagi. Mereka itulah orang-orang yang lalai. Kedatangan azab Allah kepada orang-orang yang mendustakan ayat-ayat-Nya dengan cara istidraj 584)

- 180. Hanya milik Allah asma-ul husna 585), maka bermohonlah kepada-Nya dengan menyebut asmaa-ul husna itu dan tinggal-kanlah orang-orang yang menyimpang dari kebenaran dalam (menyebut) namanama-Nya586). Nanti mereka akan mendapat balasan terhadap apa yang telah mereka kerjakan.
- 181. Dan di antara orang-orang yang Kami ciptakan ada umat yang memberi petunjuk dengan hak, dan dengan yang hak itu (pula) mereka menjalankan keadilan.
- 182. Dan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, nanti Kami akan menarik mereka dengan berangsur-angsur (ke arah kebinasaan), dengan cara yang tidak mereka ketahui.
- Dan Aku memberi tangguh kepada mereka. Sesungguhnya rencana-Ku amat teguh.
- 184. Apakah (mereka lalai) dan tidak memikirkan bahwa teman mereka (Muhammad) tidak berpenyakit gila. Dia (Muhammad itu) tidak lain hanyalah seorang pemberi peringatan lagi pemberi penjelasan.
- 185. Dan apakah mereka tidak memperhatikan kerajaan langit dan bumi dan segala sesuatu yang diciptakan Allah, dan kemungkinan telah dekatnya kebinasaan mereka? Maka kepada berita manakah lagi mereka akan beriman selain kepada Al Qur'an itu?

وَلَهُوْءَاذَانٌ لَايَسَمَعُونَ بِهَأَ أُوْلَتَبِكَ كَالْأَنْغَلِم بَلْهُمُوْاَضَلُ أُوْلَتَبِكَهُمُ ٱلْغَلِفِلُونَ۞

وَيَقَواَ لَأَسْمَآهُ اَلْمُسْنَىٰ فَأَدْعُوهُ بِهَأُودَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آَسْمَنْ إِذِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

> وَمِمَّنْخَلَقَنَآأُمَّةٌ يَهْدُونَ بِٱلْحَيِّ وَبِهِ. يَعْدِلُونَ۞

وَٱلَّذِينَ كَلَّهُوْا بِعَائِنِتَنَا سَنَسْتَذْ رِجُهُم مِنْحَيْثُ لَايَعَلَمُونَ۞

وَأُمْلِي لَهُ مَّ إِنَّا يَكِيدِى مَتِينً ١

ٲۊؙڷؘڗؠۜؾؘڡؘٛڴۯؙؖۊؙؙٲڡٳڝٵڿۣؠۣڡڔؾڹڿڐڋ۫ٳڽ۫ۿۅٙ ٳڵڒڹؘڍڽڗؠؙٞڽؽؙ۞

أُوَلَّرَ يَنْظُرُواْ فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَّتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْءِ وَأَنْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ قَدِ اَقْتَرَبَ أَجَلُهُمُّ فَيِ أَي حَدِيثِ بَعَدَهُ مُؤْمِنُونَ ۞

<sup>584).</sup> Yaitu: dengan membiarkan orang itu bergelimang dalam kesesatannya, hingga orang itu tidak sadar bahwa dia didekatkan secara berangsur-angsur kepada kebinasaan.

<sup>585).</sup> Maksudnya: nama-nama yang agung yang sesuai dengan sifat-sifat Allah.

<sup>586).</sup> Maksudnya: janganlah dihiraukan orang-orang yang menyembah Allah dengan nama-nama yang tidak sesuai dengan sifat-sifat dan keagungan Allah, atau dengan memakai asmaa-ul husna, tetapi dengan maksud menodai nama Allah atau mempergunakan asmaa-ul husna untuk nama-nama selain Allah.

186. Barangsiapa yang Allah sesatkan<sup>587</sup>), maka baginya tak ada orang yang akan memberi petunjuk. Dan Allah membiarkan mereka terombang-ambing dalam kesesatan.

Hanya Allah-lah yang mengetahui waktu datangnya hari kiamat.

- 187. Mereka menanyakan kepadamu tentang kiamat: "Bilakah terjadinya?" Katakanlah: "Sesungguhnya pengetahuan tentang kiamat itu adalah pada sisi Tuhanku; tidak seorangpun yang dapat menjelaskan waktu kedatangannya selain Dia. Kiamat itu amat berat (huru haranya bagi makhluk) yang di langit dan di bumi. Kiamat itu tidak akan datang kepadamu melainkan dengan tiba-tiba". Mereka bertanya kepadamu seakan-akan kamu benar-benar mengetahuinya. Katakanlah: "Sesungguhnya pengetahuan tentang hari kiamat itu adalah di sisi Allah, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui".
- 188. Katakanlah: "Aku tidak berkuasa menarik kemanfa'atan bagi diriku dan tidak (pula) menolak kemudharatan kecuali yang dikehendaki Allah. Dan sekiranya aku mengetahui yang ghaib, tentulah aku membuat kebajikan sebanyak-banyaknya dan aku tidak akan ditimpa kemudharatan. Aku tidak lain hanyalah pemberi peringatan, dan pembawa berita gembira bagi orang-orang yang beriman".

Tuhan mengingatkan manusia kepada asal usul kejadiannya.

189. Dialah Yang menciptakan kamu dari diri yang satu dan dari padanya Dia menciptakan isterinya, agar dia merasa senang kepadanya. Maka setelah dicampurinya, isterinya itu mengandung kandungan yang ringan, dan teruslah dia merasa ringan (beberapa waktu). Kemudian tatkala dia merasa berat, keduanya (suami isteri) bermohon kepada Allah, Tuhannya seraya berkata: "Sesungguhnya jika Eng-

مَن يُصِّبِلِ ٱللَّهُ فَلَاهَادِيَ لَهُۥ وَيَدَرُهُرُ فِي طُغَيَنِهِ مُرَيَعْ مَهُونَ۞

يَسْتَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَلَهُ فَلْ إِلَّمَا عِلْمُهَاعِندَ رَقِّ لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ تَقْلَتْ فِي السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُوإِلَّا بَقْنَةٌ يُسْتَلُونَكَ كَأَنْكَ حَفِيًّا عَلَمُ أَقْل إِنْمَاعِلْمُهَا عِندَ اللّهِ وَلَذِكِنَ أَحْتَ أَلْنَاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٥ يَعْلَمُونَ ٥

قُللَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِى نَفْعَا وَلَاضَرَّا إِلَّا مَاشَاَةَ اللَّهُ وَلَوَّكُنتُ أَعَلَمُ الْفَيْبَ لَاسْتَكُفُرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِىَ الشُّوَةُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوَم يُؤْمِنُونَ۞

هُوَالَّذِي خَلَقَاكُم قِن نَقْس وَحِدَةٍ وَجَعَلَ
 مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسَّكُن إِلَيْهَا فَلَمَّا تَعَشَّنهَا
 حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بَيْهِ، فَلَمَّا أَثْقَلَت

587). Lihat not 34.

kau memberi kami anak yang sempurna. tentulah kami termasuk orang-orang yang bersyukur".

- 190. Tatkala Allah memberi kepada keduanya seorang anak yang sempurna, maka keduanya<sup>588</sup>) menjadikan sekutu bagi Allah terhadap anak yang telah dianugerahkan-Nya kepada keduanya itu. Maka Maha Tinggi Allah dari apa yang mereka persekutukan.
- Apakah mereka mempersekutukan (Allah dengan) berhala-berhala yang tak dapat menciptakan sesuatupun? Sedangkan berhala-berhala itu sendiri buatan orang.
- 192. Dan berhala-berhala itu tidak mampu memberi pertolongan kepada penyembah-penyembahnya dan kepada dirinya sendiripun berhala-berhala itu tidak dapat memberi pertolongan.
- 193. Dan jika kamu (hai orang-orang musyrik) menyerunya (berhala) untuk memberi petunjuk kepadamu, tidaklah berhala-berhala itu dapat memperkenankan seruanmu; sama saja (hasilnya) buat kamu menyeru mereka ataupun kamu berdiam diri.

Berhala tidak patut disembah,

- 194. Sesungguhnya berhala-berhala yang kamu seru selain Allah itu adalah makhluk (yang lemah) yang serupa juga dengan kamu. Maka serulah berhala-berhala itu lalu biarkanlah mereka memperkenankan permintaanmu, jika kamu memang orang-orang yang benar.
- 195. Apakah berhala-berhala mempunyai kaki yang dengan itu ia dapat berjalan, atau mempunyai tangan yang dengan itu ia dapat memegang dengan keras<sup>589</sup>), atau mempunyai mata yang dengan itu ia dapat melihat, atau mempunyai telinga yang dengan itu ia dapat mendengar? Kata-

دَّعَوَا اللَّهَ رَبَّهُ مَالَيِنَ التَيْتَنَاصَلِحَا لَّتَكُونَنَّ مِنَ الشَّيكِرِينَ ۞

فَلَمَّا اَتَاهُمَا صَلِيحًا جَعَلَا لَهُ وشُرَّكَاةً فِيمَا ءَ اتَنَهُمَا فَتَعَلَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۞

أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخَلُقُ شَيْنَا وَهُمْ يُخَلَقُونَ ٥

وَلَايَسَتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ يَصُرُونَ ۞

وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى ٱلْهُدَىٰ لَا يَنَيِّعُولُوْ سَوَّةً عَلَيْكُو أَدْعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَسْتُرْصَا مِتُونَ

إِنَّ الَّذِينَ مَنْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ عِبَادُ أَمْنَالُكُمُّ فَادَّعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِن كُنتُرَصَادِ قِينَ ۞ الْهُمُ أَنْجُلُ يَمْشُونَ بِهَا أَمْلَهُمْ أَيْدِ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْلَهُمْ أَعْيُنُ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْلَهُمْ ءَاذَانٌ بِهَا أَمْلَهُمْ ءَاذَانٌ

<sup>588).</sup> Maksudnya: orang-orang musyrik itu menjadikan sekutu bagi Tuhan dalam menciptakan anak itu dengan arti buhwa anak itu mereka pandang sebagai hamba pula bagi berhala yang mereka sembah. Karena itulah mereka menamakan anak-anak mereka dengan Abdul Uzza, Abdu Manaah, Abdu Syam dan sebagainya.

<sup>589).</sup> Kata yubthisyuun di sini diartikan bertindak dengan keras; maksudnya: menampar, merusak, memukul, merenggut dengan kasar dan sebagainya.

kanlah: "Panggillah berhala-berhalamu yang kamu jadikan sekutu Allah, kemudian lakukanlah tipu daya (untuk mencelakakan) ku, tanpa memberi tangguh (kepada ku) .

- Sesungguhnya pelindungku talah Allah yang telah menurunkan Al Kitab (Al Qur'an) dan Dia melindungi orang-orang yang saleh.
- Dan berhala-berhala yang kamu seru selain Allah tidaklah sanggup menolongmu, bahkan tidak dapat menolong dirinya sendiri."
- 198. Dan jika kamu sekalian menyeru (berberhala-berhala) untuk memberi petunjuk, niscaya berhala-berhala itu tidak dapat mendengarnya. Dan kamu melihat berhala-berhala itu memandang kepadamu padahal ia tidak melihat.

Dasar-dasar al-akhlagul kariimah,

- Jadilah engkau pema'af dan suruhlah orang mengerjakan yang ma'ruf, serta berpalinglah dari pada orang-orang yang bodoh.
- 200. Dan jika kamu ditimpa sesuatu godaan syaitan, maka berlindunglah kepada Allah<sup>590</sup>) . Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa bila mereka ditimpa was-was dari syaitan, mereka ingat kepada Allah, maka ketika itu juga mereka melihat kesalahankesalahannya,
- Dan teman-teman mereka (orang-orang kafir dan fasik) membantu syaitan-syaitan dalam menyesatkan dan mereka tidak henti-hentinya (menyesatkan).

ADAB MENDENGAR PEMBACAAN AL OUR'AN DAN BERZIKIR.

203. Dan apabila kamu tidak membawa suatu ayat Al Qur'an kepada mereka, mereka berkata: "Mengapa tidak kamu buat sendiri ayat itu!" Katakanlah: "Sesungguhيَسْمَعُونَ بِهَأْقُلِ ادْعُواْشُرَكَآءَ كُوْنُمَّ كِيدُونِ فَلَا ثُيْظِرُونِ۞

إِنَّ وَلِغِيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَنَبُّ وَهُوَ يَتُوَلِّي الصَّلِحِينَ ۞

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ ؞ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسَهُ مْ يَنصُرُونَ۞ وَإِن تَدْعُوهُمُ إِلَى ٱلْهُدَىٰ لَا يَسَمَعُواْ وَتَرَرِهُمُ مْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُسْمِرُونَ۞

خُذِٱلْعَـفُوَ وَأَمُرَ بِٱلْعُرَفِ وَأَعْرِضَ عَنِ ٱلجَهْلِينَ۞

وَإِمَّا يَنزَغَنَكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزَعٌ فَأَسْتَعِذَ بِاللَّهِ إِنَّهُ وسَمِيعٌ عَلِيهٌ ۞ إِنَّ الَّذِينَ اَتَّعَوْ إِذَا مَسَهُ مَ طَنَيِكٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَرُواْ فَإِذَا هُومُ بُصِرُونَ ۞ الشَّيْطَانِ تَذَكَرُواْ فَإِذَا هُومُ بُصِرُونَ ۞

وَإِخْوَانُهُ مُ يَمُدُّونَهُ مِنْ أَنْفَى ثُمَّ لَا يُفْصِرُونَ ﴿

وَإِذَا لَوْ تَأْتِهِم بِنَايَةِ قَالُواْ لَوْلَا أَجْتَبَيْتَهَأَ قُلْ إِنْمَاۤ أَتَبِعُمَا يُوحَىٰۤ إِلَىٰٓ مِن رَبِّي هَذَا بَصَآ إِرُّ

590). Maksudnya: membaca "A'udzubillahi minasy-syaithaanir-rajiim."

nya aku hanya mengikut apa yang diwahyukan dari Tuhanku kepadaku. Al Qur'an ini adalah bukti-bukti yang nyata dari Tuhanmu, petunjuk dan rahmat bagi orang-orang yang beriman.

- Dan spabila dibacakan Al Qur'an, maka dengarkanlah baik-baik, dan perhatikanlah dengan tenang agar kamu mendapat rahmat 591).
- 205. Dan sebutlah (nama) Tuhanmu dalam hatimu dengan merendahkan diri dan rasa takut, dan dengan tidak mengeraskan suara, di waktu pagi dan petang, dan janganlah kamu termasuk orang-orang yang jalai.
- 206. Sesungguhnya malaikat-malaikat yang ada di sisi Tuhanmu tidaklah merasa enggan menyembah Allah dan mereka mentasbihkan-Nya dan hanya kepada-Nyalah mereka bersujud<sup>592</sup>).

مِن زَيِّكُمْ وَهُدُى وَرَحْمَةُ لِفَوْمِ لِوَمِنُونَ ٥

وَإِذَا قُرِئَ ٱلْقُرُوَ الْهُاَسْتَمِعُواْلَهُ وَأَنْصِتُواْ لَعَلَّكُمْ تَرْجَمُونَ۞ وَاذَكُر رَبِّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعَا وَخِيفَةً

وَاذَكُرُ رَبِّكَ فِي نَفْسِكَ نَضَرُّعُ اوَخِيفَةً وَدُونَ لَجُهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْفُدُقِ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْفَيْلِينَ ۞ إِنَّ الَّذِينَ عِندَ رَبِكَ لَا يَشتَكُمْرُونَ عَنْ

إِنَّ ٱلَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكُمِرُونَ عَنَّ عِبَادَتِهِ- وَرُسُتِبِحُونَهُ، وَلَهُ رِسَّجُدُونَ ۩۞

<sup>591).</sup> Maksudnya: jika dibacakan Al Qur'an kita diwajibkan mendengar dan memperhatikan sambil berdiam diri, baik di dalam sembahyang maupun di luar sembahyang, terkecuali dalam shalat berjemaah ma'mum boleh membaca Al Faatihah sendiri waktu imam membaca ayat-ayat Al Qur'an

<sup>592).</sup> Ini salah satu ayat saj-dah yang disunatkan kita bersujud setelah pembacaannya atau mendengarnya, baik di dalam sembahyang maupun di luar sembahyang. Sujud ini dinamakan sujud "Tilawah".

## PENUTUP

Surat Al A'raaf dimulai dengan pengutaraan tentang kewajiban manusia mengikuti rasul serta akibat-akibat mengingkarinya. Selanjutnya diterangkan tentang perselisihan antara Nabi Adam dan iblis di surga yang juga merupakan permulaan perselisihan antara golongan yang ta'at kepada perintah Allah dan golongan yang mengingkari sebagaimana yang terjadi pada nabi-nabi dahulu dengan umat-umatnya. Kemudian surat ini ditutup dengan adab-adab orang mu'min, adab-adab mendengarkan ayat-ayat Allah dan bagaimana cara berdo'a dan berzikir kepada-Nya.

#### PERSESUAIAN ANTARA SURAT AL A'RAAF DENGAN SURAT AL ANFAAL.

- Akhir surat Al A'raaf mengemukakan keadaan beberapa orang rasul sebelum Nabi Muhammad s.a.w. dalam menghadapi kaumnya, sedang permulaan surat Al Anfaal menerangkan keadaan Nabi Muhammad s.a.w. dalam menghadapi umatnya.
- Permusuhan antara Adam dan iblis di surga kemudian dilanjutkan dengan permusuhan antara manusia yang menerima petunjuk Allah dengan yang mengingkarinya, hal ini diterangkan dalam surat Al A'raaf. Hal yang serupa diterangkan lebih jelas dalam surat Al Anfaal sebagaimana pertentangan kedua golongan itu, serta tingkah laku mereka dalam peperangan Badar.

Surat Al A'raaf termasuk surat yang banyak persesuaiannya dengan surat-surat Al Qur'an yang lain: seperti dengan surat Al Baqarah, Ali 'Imran, At Taubah, Yunus dan sebagainya.

# SURAT AL ANFAAL (Rampasan perang)

### MUQADDIMAH

Surat Al Anfaal terdiri atas 75 ayat dan termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, karena seluruh ayat-ayatnya diturunkan di Madinah.

Surat ini dinamakan Al Anfaal yang berarti harta rampasan perang berhubung kata Al Anfaal terdapat pada permulaan surat ini dan juga persoalan yang menonjol dalam surat ini ialah tentang harta rampasan perang, hukum perang dan hal-hal yang berhubungan dengan peperangan pada umumnya. Menurut riwayat Ibnu Abbas r.a. surat ini diturunkan berkenaan dengan perang Badar Kubra yang terjadi pada tahun kedua hijrah. Peperangan ini sangat penting artinya, karena dialah yang menentukan jalan sejarah perkembangan Islam. Pada waktu itu umat Islam dengan berkekuatan kecil, untuk pertama kali dapat mengalahkan kaum musyrikin yang berjumlah besar, dan berperlengkapan yang cukup, dan mereka dalam peperangan ini memperoleh harta rampasan perang yang tidak sedikit.

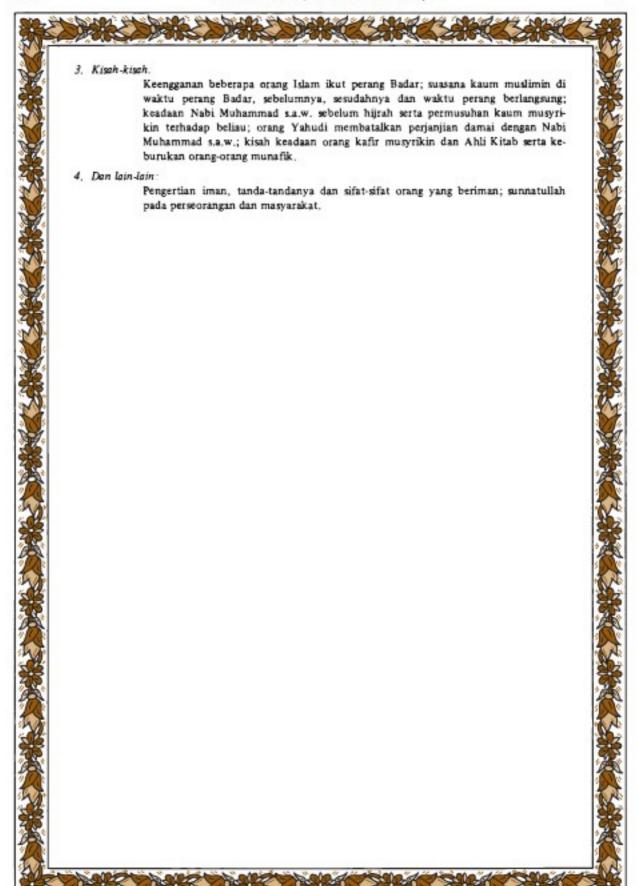
Oleh sebab itu timbullah masalah bagaimana membagi harta-harta rampasan perang itu, maka kemudian Allah memurunkan ayat pertama dari surat ini. Selain hal-hal tersebut di atas maka pokok-pokok isinya adalah sebagai berikut:

#### 1. Keimanan:

Allah selalu menyertai orang-orang yang beriman dan melindungi mereka; menentukan hukum-hukum agama itu hanyalah hak Allah; jaminan Allah terhadap kemenangan umat yang beriman; 'inayat Allah terhadap orang-orang yang bertawakkal; hanyalah Allah yang dapat mempersatukan hati orang yang beriman; tindakan-tindakan dan hukum-hukum Allah didasarkan atas kepentingan umat manusia; adanya malaikat yang menolong barisan kaum musimin daiam perang Badar; adanya gangguan-gangguan syaitan pada orang-orang mu'min dan tipu daya mereka pada orang-orang musyrikin; syirik adalah dosa besar.

#### 2. Hukum-hukum:

Aturan pembagian harta rampasan perang; kebolehan memakan harta rampasan perang; larangan lari/mundur dalam peperangan; hukum mengenai tawanan perang pada permulaan Islam; kewajiban ta'at kepada pimpinan dalam perang; keharusan mengusahakan perdamaian; kewajiban mempersiapkan diri dengan segala alat perlengkapan perang; ketahanan mental, sabar dan tawakkal serta mengingat Allah dalam peperangan; tujuan perang dalam Islam; larangan khianat kepada Allah dan Rasul serta amanat; larangan mengkhianati perjanjian.





# AL ANFAAL (RAMPASAN PERANG)

SURAT KE 8: 75 ayat

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### KISAH PERANG BADAR.

Cara pembagian ghanimah terserah kepada Allah dan Rasut.

 Mereka menanyakan kepadamu tentang (pembagian) harta rampasan perang. Katakanlah: "Harta rampasan perang itu kepunyaan Allah dan Rasul<sup>593</sup>), sebab itu bertakwalah kepada Allah dan perbaikilah perhubungan di antara sesamamu, dan ta'atlah kepada Allah dan Rasul-Nya jika kamu adalah orang-orang yang beriman".

Sifat-sifat orang mu'min.

- Sesungguhnya orang-orang yang beriman<sup>5 94</sup>) itu adalah mereka yang apabila disebut nama Allah<sup>5 95</sup>) gemetarlah hati mereka, dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayatNya, bertambahlah iman mereka (karenanya) dan kepada Tuhanlah mereka bertawakkal.
- (yaitu) orang-orang yang mendirikan shalat dan yang menafkahkan sebagian dari rezki yang Kami berikan kepada mereka.
- Itulah orang-orang yang beriman dengan sebenar-benarnya. Mereka akan memperoleh beberapa derajat ketinggian di sisi Tuhannya dan ampunan serta rezki (ni'mat) yang mulia.

يَسْنَلُونَكَ عَنِ ٱلْأَنفَالِ قُلِ ٱلْأَنفَالُ بِيَّهِ وَٱلرَّسُولِ فَٱتَّـقُواْ ٱللَّهَ وَأَصْلِحُواْ ذَاتَ بَيْنِكُنِّ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَإِن كُنْتُم مُؤْمِنِينَ ۞

ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوَةَ وَمِقَارَزَقَنَهُمْ يُنفِقُونَ۞

أُوْلَتِكَ هُمُ ٱلْمُوْمِثُونَ حَقَّا لَهُ مُوَرَجَثُ عِندَرَتِهِ مُومَغَفِرَةٌ وَرِزُقٌ كَرِيدٌ ۞

<sup>593).</sup> Maksudnya: pembagian harta rampasan perang itu menurut ketentuan Allah dan Rasul-Nya.

<sup>594).</sup> Maksudnya: orang yang sempurna imannya.

<sup>595).</sup> Dimaksud dengan disebut Allah ialah: menyebut sifat-sifat yang mengagungkan dan memuliakan-Nya

Keengganan sebahagian sahabat untuk pergi ke peperangan Badar dan pertolongan Allah kepada kaum muslimin.

- Sebagaimana Tuhanmu menyuruhmu pergi dari rumahmu dengan kebenaran<sup>596</sup>), padahal sesungguhnya sebagian dari orang-orang yang beriman itu tidak menyukainya,
- mereka membantahmu tentang kebenaran sesudah nyata (bahwa mereka pasti menang), seolah-olah mereka dihalau kepada kematian, sedang mereka melihat (sebab-sebab kematian itu).
- 7. Dan (ingatlah), ketika Allah menjanjikan kepadamu bahwa salah satu dari dua golongan (yang kamu hadapi) adalah untukmu, sedang kamu menginginkan bahwa yang tidak mempunyai kekuatan senjatalah 1977) yang untukmu, dan Allah menghendaki untuk membenarkan yang benar dengan ayat-ayat-Nya dan memusnah-kan orang-orang kafir,
- agar Allah menetapkan yang hak (Islam) dan membatalkan yang batil (syirik) walaupun orang-orang yang berdosa (musyrik) itu tidak menyukainya.
- (Ingatlah), ketika kamu memohon pertolongan kepada Tuhanmu, lalu diperkenankan-Nya bagimu: "Sesungguhnya Aku akan mendatangkan bala bantuan kepadamu dengan seribu malaikat yang datang berturut-turut".
- Dan Allah tidak menjadikannya (mengirim bala bantuan itu), melainkan sebagai kabar gembira dan agar hatimu menjadi tenteram karenanya. Dan kemenangan itu hanyalah dari sisi Allah. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُكَ مِنْ بَيْتِكَ بِٱلْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ لَكَيْرِهُونَ ۞

يُجَادِ لُونَكَ فِي ٱلْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنْمَا يُسَافُونَ إِلَى ٱلْمَوْتِ وَهُمْ يَنظُرُونَ۞

وَاذْ يَعِدُكُمُ اللّهُ إِحَدَى الطّالِهَ عَيْنِ أَنَهَا لَكُو وَتَوَدُّونَ أَنَّ عَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَ قِ تَكُونُ لَكُرُ وَيُرِيدُ اللّهُ أَن يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَامِنَتِهِ عَ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَفِرِينَ ۞

لِيُحِقَّ ٱلْحَقَّ وَيُبْطِلَ ٱلْبَطِلَ وَلَوَّكِرِهَ ٱلْمُجْرِبُونَ ۞

إِذْ تَسْتَغِينُونَ رَبَّكُوْ فَأَسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِي مُمِذُكُم بِٱلْفِ مِنَ الْمَلَنْبِكَةِ مُرْدِفِينَ۞

وَمَاجَعَـلَهُ ٱللَّهُ إِلَّا بُشُـرَىٰ وَلِتَطْمَعِنَّ بِهِ عَ قُلُوبُكُمُ وَمَاٱلنَّصْرُ إِلَّامِنْ عِندِ ٱللَّهِ أِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزُ حَكِمَـ رُّ

<sup>596).</sup> Maksudnya: Menurut Al-Maraghi; Allah mengatur pembagian harta rampasan perang dengan kebenaran, sebagaimana Allah menyuruhnya pergi dari rumah (di Madinah) untuk berperang ke Badar dengan kebenaran pula- Menurut Ath-Thabari; Keluar dari rumah dengan maksud berperang.

<sup>597).</sup> Maksudnya: kafilah Abu Sofyan yang membawa dagangan dari Siria, Sedangkan kelom-pok yang berkekuatan senjata adalah kelompok yang datang dari Makkah dibawah pim-pinan Utbah bin Rabi'ah bersama Abu Jahal.

- (Ingatlah), ketika Allah menjadikan kamu mengantuk sebagai suatu penentraman daripada-Nya, dan Allah menurunkan kepadamu hujan dari langit untuk menyucikan kamu dengan hujan itu dan menghilangkan dari kamu gangguan-gangguan syaitan dan untuk menguatkan hatimu dan memperteguh dengannya telapak kaki(mu)<sup>598</sup>).
- 12. (Ingatlah), ketika Tuhanmu mewahyukan kepada para malaikat: "Sesungguhnya Aku bersama kamu, maka teguhkanlah (pendirian) orang-orang yang telah beriman". Kelak akan Aku jatuhkan rasa ketakutan ke dalam hati orang-orang kafir, maka penggallah kepala mereka dan pancunglah tiap-tiap ujung jari mereka<sup>599</sup>).
- (Ketentuan) yang demikian itu adalah karena sesungguhnya mereka menentang Allah dan Rasul-Nya; dan barangsiapa menentang Allah dan Rasul-Nya, maka sesungguhnya Allah amat keras siksaan-Nya.
- Itulah (hukum dunia yang ditimpakan atasmu), maka rasakanlah hukuman itu. Sesungguhnya bagi orang-orang yang kafir itu ada (lagi) azab neraka.

Larangan melarikan diri dari pertempuran,

- Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu bertemu dengan orang-orang yang kafir yang sedang menyerangmu, maka janganlah kamu membelakangi mereka (mundur).
- 16. Barangsiapa yang membelakangi mereka (mundur) di waktu itu, kecuali berbelok untuk (siasat) perang atau hendak menggabungkan diri dengan pasukan yang lain, maka sesungguhnya orang itu kembali dengan membawa kemurkaan dari Allah, dan tempatnya ialah neraka Jahannam. Dan amat buruklah tempat kembalinya.

إِذْ يُعَنَفِيهِ كُوَالنُّعَاسَ أَمَنَةً مِنْهُ وَيُنَزِلُ عَلَيْكُم مِّنَ الشَّمَآءِ مَآءَ لِيُطَهِرَكُر بِدِء وَيُذْهِبَ عَنكُرُ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَ قُلُوهِ كُذْهِبَ مِيْنَبَتَ بِدِالْأَقْدَارَ ۞

إِذْ يُوحِى رَبُّكَ إِلَى ٱلْمَلَنَيِكَةِ أَنِي مَعَكُمُر فَنَيِتُواْ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ سَأَلِقِي فِي قُلُوبِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلرُّعْبَ فَاضْرِيُواْ فَوْقَ ٱلْأَغَنَاقِ وَأَضْرِبُواْ مِنْهُمْ مِكَانِّ مِكَانِّ إِنَّانِ ۞ ٱلْأَغَنَاقِ وَأَضْرِبُواْ مِنْهُمْ مَكَلَّ بَنَانِ ۞

دَيْكَ بِأَنْهُمُ شَاقُواْللَهُ وَرَسُولَهُۥ وَمَن يُشَاقِقِاللَّهُ وَرَسُولَهُ مَا اللَّهَ شَدِيدُ ٱلْمِقَاب۞

ذَالِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ اِلْكَيْدِينَ عَذَابَ ٱلنَّادِ۞

يَنَا أَيُّنَا الَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِذَا لَقِيتُهُ الَّذِينَ كَفَرُوا نَحْفَا فَلَا تُولُوهُ مُ الْأَذْبَارَ وَمَن يُولِهِ مُ يَوْمَ بِذِ دُبُرَهُ وَإِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَ الِ أَوْمُتَحَيِّزًا إِلَى فِنَهِ فَقَدْبَاهُ بِعَضَبِ فِنَ اللّهِ وَمَأْوَنِهُ جَهَنَّهُ وَيَفْتَ الْمُصِيرُ ۞ وَيَفْتَ الْمُصِيرُ ۞

<sup>598).</sup> Memperteguh telapak kaki di sini dapat juga diartikan dengan keteguhan hati dan keteguhan pendirian.

<sup>599).</sup> Maksudnya: ujung jari di sini ialah anggota tangan dan kaki.

17. Maka (yang sebenarnya) bukan kamu yang membunuh mereka, akan tetapi Allahlah yang membunuh mereka, dan bukan kamu yang melempar ketika kamu melempar, tetapi Allah-lah yang melempar. (Allah berbuat demikian untuk membinasakan mereka) dan untuk memberi kemenangan kepada orang-orang mu'min, dengan kemenangan yang baik. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

 Itulah (karunia Allah yang dilimpahkan kepadamu), dan sesungguhnya Allah melemahkan tipu daya orang-orang yang kafir.

19. Jika kamu (orang-orang musyrikin) mencari keputusan, maka telah datang keputusan kepadamu; dan jika kamu berhenti<sup>600</sup>); maka itulah yang lebih baik bagimu; dan jika kamu kembali<sup>601</sup>), niscaya Kami kembali (pula)<sup>602</sup>); dan angkatan perangmu sekali-kali tidak akan dapat menolak dari kamu sesuatu bahayapun, biarpun dia banyak dan sesungguhnya Allah beserta orang-orang yang beriman.

Larangan menyalahi perintah-perintah Allah,

- Hai orang-orang yang beriman, ta'atlah kepada Allah dan Rasul-Nya, dan janganlah kamu berpaling dari pada-Nya, sedang kamu mendengar (perintah-perintah-Nya),
- dan janganlah kamu menjadi sebagai orang-orang (munafik) yang berkata: "Kami mendengarkan<sup>603</sup>), padahal mereka tidak mendengarkan.
- Sesungguhnya binatang (makhluk) yang seburuk-buruknya pada sisi Allah ialah orang-orang yang pekak dan bisu<sup>604</sup>) yang tidak mengerti apa-apapun.

فَكَرَّتَفْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ فَتَكَهُمُّ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَّاً وَلِبْنِلَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَكَآءٌ حَسَنْاً إِنَّ اللَّهَ سَمِيعُ عَلِيدٌ

ذَالِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْتِدِ ٱلْكَيْمِينَ ۞

إِن نَسْتَفْيَحُوافَقَدْ جَانَّ كُمُالْفَتْخُ وَإِن تَنْتَهُواْفَهُوَخَيْرٌالِّكُمْ وَإِن تَنْعُودُواْ نَعُدُ وَلَن تُغْنِى عَنكُمْ فِنَنْكُرُ شَيْنَا وَلَوَ كَذُرُ وَلَنَ تُغْنِى عَنكُمْ فِنَنْكُرُ شَيْنَا وَلَوَ كَذُرُتُ وَأَنْ اللّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۞

يَتَأَيَّهُا الَّذِينَ امْنُواْ أَطِيعُواْ اللَّهُ وَرَسُولَهُ. وَلَا فَوَلَوْاَ عَنْهُ وَأَنتُهُ اللَّهِ مَا اللَّهِ عَوْدَى وَلَا تَكُونُواْ كَالَّذِينَ فَالْواْسَيعْنَا وَهُولَا يَسْمَعُونَ ۞ \* إِنَّ شَرِّ الدَّوَآتِ عِندَ اللَّهِ الصَّمُّ الْبُحْهُ الَّذِينَ لَا يَعْفَلُونَ ۞ الَّذِينَ لَا يَعْفَلُونَ ۞

<sup>600).</sup> Maksudnya: berhenti dari memusuhi dan memerangi Rasul.

<sup>601).</sup> Maksudnya: kembali memusuhi dan memerangi Rasul.

<sup>602).</sup> Maksudnya: Allah kembali memberi pertolongan kepada Rasul.

<sup>603).</sup> Maksudnya: mereka mendengarkan tetapi hati mereka mengingkarinya.

<sup>604).</sup> Maksudnya: manusia yang paling buruk di sisi Allah ialah yang tidak mau mendengar, menuturkan dan memahami kebenaran.

23. Kalau kiranya Allah mengetahui kebaikan ada pada mereka, tentulah Allah menjadikan mereka dapat mendengar. Dan jikalau Allah menjadikan mereka dapat mendengar, niscaya mereka pasti berpaling juga, sedang mereka memalingkan diri (dari apa yang mereka dengar itu).

perintah Allah Kewajiban menta'ati Ragul-Nya.

- 24. Hai orang-orang yang beriman, penuhilah seruan Allah dan seruan Rasul apabila Rasul menyeru kamu kepada suatu yang memberi kehidupan kepada kamu<sup>605</sup>) , dan ketahuilah bahwa sesungguhnya Allah membatasi antara manusia dan hatinya606) dan sesungguhnya kepada-Nyalah kamu akan dikumpulkan.
- yang tidak khusus menimpa orang-orang yang zalim saja di antara kamu. Dan ketahuilah bahwa Allah amat keras siksaan-Nya.
- 26. Dan ingatlah (hai para muhajirin) ketika kamu masih berjumlah sedikit, lagi tertindas di muka bumi (Mekah), kamu takut orang-orang (Mckah) akan menculik kamu, maka Allah memberi kamu tempat menetap (Madinah) dan dijadikan-Nya kamu kuat dengan pertolongan-Nya dan diberi-Nya kamu rezki dari yang baikbaik agar kamu bersyukur.

Larangan berkhianat dan faedah bertakwa,

- 27. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu mengkhianati Allah dan Rasul (Muhammad) dan (juga) janganlah kamu mengkhianati amanat-amanat yang dipercayakan kepadamu, sedang kamu mengetahui.
- 28. Dan ketahuilah, bahwa hartamu dan anak-anakmu itu hanyalah sebagai cobaan dan sesungguhnya di sisi Allah-lah pahala yang besar.

وَلَوْعِلِمَ اللَّهُ فِيهِ مَرْخَيْرًا لَّاسْمَعَهُمَّ وَلَوْ أَسْمَعَهُ مُلَوَّا وَهُم مُعْرِضُونَ ۞

يِّنَأَيْهُمَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱسْتَجِيبُواْ لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْتِيكُمْ وَأَعْلَمُوٓا أَنَّ ٱللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ ٱلْمَرْءِ وَقَلْيِهِ ء وَأَنَّهُ البنيه تُعَشَرُونَ ٥

وَآتَـقُواْفِتَـنَةَ لَانْصِيبَنَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْمِنِكُ \* Dan peliharalah dirimu dari pada siksaan خَاصَّةٌ وَأَعْلَمُ ٓ أَأَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ۞

> وَأَذْكُرُوٓ أَإِذْ أَنْتُرْقِلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي ٱلْأَرْضِ تَخَافُونَ أَن يَتَخَطَفَكُوالنَّاسُ فَنَاوَنَاكُمْ وَأَيَّدَكُمْ يَضَرِهِ، وَزَزَقَكُمْ مِنَ ٱلطَّلِيِّكَ لَعَلَّكُ مُنْكُرُونَ ٥

> يِّناأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا ٱللَّهُ وَٱلرَّسُولَ وَغَوْنُواْ أَمَنتَتِكُمْ وَأَنتُمْ تَعَلَمُونَ ٢

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا آمُّوالُكُمْ وَأَوْلِدُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِندَهُ وَأَخَّوُ عَظِيهٌ ۞

<sup>605).</sup> Maksudnya: menyeru kamu berperang untuk meninggikan kalimat Allah yang dapat membinasakan musuh serta menghidupkan Islam dan muslimin. Juga berarti menyeru kamu kepada iman, petunjuk, jihad dan segala yang ada hubungannya dengan kebahagiaan hidup di dunia dan di akhirat.

<sup>606).</sup> Maksudnya: Allah-lah yang menguasai hati manusia.

 Hai orang-orang yang beriman, jika kamu bertakwa kepada Allah, niscaya Dia akan memberikan kepadamu furqaan<sup>607</sup>) dan menghapuskan segala kesalahan-kesalahanmu dan mengampuni (dosa-dosa)mu. Dan Allah mempunyai karunia yang besar. يَّنَأَيْهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓأ إِن تَنَقُوا ٱللَّهَ يَجْعَل لَّكُتْرُفُرُوٓا نَا وَيُكَفِّرْعَنكُرُ سَيِّنَا يَكُثْر وَيَغْفِرْلَكُثُرُّوَاللَّهُ دُوالْفَضْلِ ٱلْعَظِيرِ۞

Permusuhan kaum musyrikin terhadap Nabi dan kewajiban memerangi mereka sampai terpelihara agama Allah,

- 30. Dan (ingatlah), ketika orang-orang kafir (Quraisy) memikirkan daya upaya terhadapmu untuk menangkap dan memenjarakanmu atau membunuhmu, atau mengusirmu. Mereka memikirkan tipu daya dan Allah menggagalkan tipu daya itu. Dan Allah sebaik-baik Pembalas tipu daya.
- Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami, mereka berkata: "Sesungguhnya kami telah mendengar (ayatayat yang seperti ini), kalau kami menghendaki niscaya kami dapat membacakan yang seperti ini, (Al Qur'an) ini tidak lain hanyalah dongengan-dongengan orangorang purbakala".
- Dan (ingatlah), ketika mereka (orangorang musyrik) berkata: "Ya Allah, jika betul (Al Qur'an) ini, dialah yang benar dari sisi Engkau, maka hujanilah kami dengan batu dari langit, atau datangkanlah kepada kami azab yang pedih".
- Dan Allah stkali-kali tidak akan mengazab mereka, sedang kamu berada di antara mereka. Dan tidaklah (pula) Allah akan mengazab mereka, sedang mereka meminta ampun<sup>608</sup>).
- Kenapa Allah tidak mengazab mereka padahal mereka menghalangi orang untuk (mendatangi) Masjidilharam dan mereka

وَإِذْ يَمَكُرُوكَ الَّذِينَ كَمَرُواْ لِيُشْبِتُوكَ أَوْيَقَـٰتُلُوكَ أَوْيُخْرِجُوكَ وَيَمَكُرُونَ وَيَمَكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكِرِينَ ۞

وَإِذَا ثُنْكَ عَلَيْهِمْ وَاكِنُنَا قَالُواْ فَدْسَمِعْنَا لَوْنَشَآهُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَا ذَآ إِنْ هَذَآ إِلَّا أَسْطِيرُ ٱلأَوْلِينَ۞

وَإِذْ قَالُواْ ٱللَّهُمَّ إِنكَانَ هَنذَا هُوَ ٱلْحَقَّ مِنْ عِندِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ ٱلشَّمَآءِ أَوِ ٱثْقِنَا بِعَذَابِ أَلِيدٍ ۞

وَمَاكَانَ ٱللَّهُ لِيُعَذِّبَهُ مُوَالَّتَ فِيهِ مُّ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ مُعَذِّبَهُمُ وَهُمْ مَا يَشَتَغْفِرُونَ ۞

وَمَالَهُمْ أَلَّايُعَاذِ بَهُ مُ أَلَّاهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ

<sup>607).</sup> Artinya: petunjuk yang dapat membedakan antara yang hak dan yang batil, dapat juga diartikan di sini dengan pertolongan.

<sup>608).</sup> Di antara mufassirin ada yang mengartikan "Yastagfiruuna" dengan bertaubat dan ada pula yang mengartikan bahwa di antara orang-orang kafir itu ada orang-orang muslim yang meminta ampun kepada Allah.

bukanlah orang-orang yang berhak menguasainya? Orang-orang yang berhak menguasai(nya), hanyalah orangorang yang bertakwa, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

- Sembahyang mereka di sekitar Baituliah itu, lain tidak hanyalah siulan dan tepukan tangan. Maka rasakanlah azab disebabkan kekafiranmu itu.
- 36. Sesungguhnya orang-orang yang kafir itu, menafkahkan harta mereka untuk menghalangi (orang) dari jalan Allah. Mereka akan menafkahkan harta itu, kemudian menjadi sesalan bagi mereka, dan mereka akan dikalahkan. Dan ke dalam neraka Jahannamlah orang-orang yang kafir itu dikumpulkan.
- 37. supaya Allah memisahkan (golongan) yang buruk dari yang baik dan menjadikan (golongan) yang buruk itu sebagiannya di atas sebagian yang lain, lalu kesemuanya ditumpukkan-Nya, dan dimasukkan-Nya ke dalam neraka Jahannam. Mereka itulah orang-orang yang merugi.
- 38. Katakanlah kepada orang-orang yang kafir itu<sup>609</sup>): "Jika mereka berhenti (dari kekafirannya), niscaya Allah akan mengampuni mereka tentang dosa-dosa mereka yang sudah lalu; dan jika mereka kembali lagi<sup>610</sup>) sesungguhnya akan berlaku (kepada mereka) sunnah (Allah terhadap) orang-orang dahulu".
- Dan perangilah mereka, supaya jangan ada fitnah<sup>611</sup>) dan supaya agama itu semata-mata untuk Allah<sup>612</sup>). Jika mereka berhenti (dari kekafiran), maka sesungguhnya Allah Maha Melihat apa yang mereka kerjakan.
- Dan jika mereka berpaling, maka ketahuilah bahwasanya Allah Pelindungmu.
   Dia adalah sebaik-baik Pelindung dan sebaik-baik Penolong.

عَنِ ٱلْمُسْجِدِ ٱلْخَيْرَامِ وَمَاكَانُوٓ اَفُوْاَ أَوْلِيَاءَهُ: إِنْ أَوْلِيَا أَوْهُ: إِلَّا ٱلْمُثَّ فُونَ وَلَئِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۞ وَمَاكَانَ صَلَا لَهُمْ عِندَ ٱلْبَيْتِ إِلَّا مُكَآءُ وَتَصْدِيَةٌ فَنَذُوفُواْ ٱلْمَدَابَ بِمَاكُنتُمْ تَكُفُرُونَ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُنفِقُونَ أَمْوَلَهُمْ لِيَصُدُّواْ عَنسَيبلِ اللَّهُ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِ مَحَسَرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونُ وَالَّذِينَ كَنَّ وَالْ إِلَى جَهَنَّ مَيُحْشَرُونَ ۞ لِيَمِيزَ ٱللَّهُ ٱلْخَبِيثَ مِنَ ٱلطَّيبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَهُ وَعَلَى بَعْضِ فَيْرَكُمَهُ الْخَبِيثَ الْتَحْمَدُ وَعَلَى بَعْضِ فَيْرَكُمَهُ الْخَبِيثَ الْتَحْمَدُ وَيَحَمَّلُمُ وَلِهَ جَهَا مَعْضِ فَيْرَكُمَهُ الْخَبِيثَ الْتَحْمَدُ وَيَحَمَّلُمُ وَلِهِ جَهَا مَّمَّ أُولَتَهِكَ هُمُ

> قُل لِلَّذِينَ كَفَرُوٓا إِن يَنتَهُواْ يُغَفَّرُ لَهُم مَّافَدَ سَلَفَ وَإِن يَعُودُواْ فَقَدْ مَضَتَ سُنِّتُ ٱلْأَوَّلِينَ۞

وَقَلْمَنِلُوهُ مُحَفِّ لَانَّكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّيثُ كُلُّهُ رِلِنَّهُ فَإِنِ اسْتَعَوَافَإِنَّ اللَّهَ بِمَايَعَ مَلُونَ بَصِيرٌ ۞ وَإِن وَوَلُواْفَاعَلَمُواْأَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمُّ فِهْ مَالْمَوْلَى وَيَغْمَ النَّصِيرُ ۞

<sup>609).</sup> Ialah: Abu Sofyan dan sahabat-sahabatnya.

<sup>610).</sup> Maksudnya: jika mereka kafir dan kembali memerangi Nabi.

<sup>611).</sup> Maksudnya: gangguan-gangguan terhadap umat Islam dan Agama Islam.

<sup>612).</sup> Maksudnya: Menurut An-Nasafi dan Al-Maraghi, tegaknya agama Islam dan sirnanya agama-agama yang batil.

JUZ 10

Cara pembagian ghanimah,

41. Ketahuilah, sesungguhnya apa saja yang dapat kamu peroleh sebagai rampasan perang<sup>613</sup>), maka sesungguhnya seperlima untuk Allah, Rasul, kerabat Rasul, anakanak yatim, orang-orang miskin dan ibnussabil<sup>614</sup>), jika kamu beriman kepada Allah dan kepada apa<sup>615</sup>), yang Kami turunkan kepada hamba Kami (Muhammad) di hari Furqaan<sup>616</sup>), yaitu di hari bertemunya dua pasukan. Dan Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.

Rahmat Allah kepada kaum Muslimin dalam peperangan Badar.

42. (Yaitu di hari) ketika kamu berada di pinggir lembah yang dekat dan mereka berada di pinggir lembah yang jauh sedang kafilah itu berada di bawah kamu<sup>617</sup>). Sekiranya kamu mengadakan persetujuan (untuk menentukan hari pertempuran), pastilah kamu tidak sependapat dalam menentukan hari pertempuran itu, akan tetapi (Allah mempertemukan dua pasukan itu) agar Dia melakukan suatu urusan yang mesti dilaksanakan<sup>618</sup>), yaitu

 « وَاَعْلَمُواْ أَنْمَا غَنِمْ تُرْمِنْ شَيْءٍ فَأَنَّ مِلْمَ خُسَهُ وَ وَالْمَسْكِينِ وَالْمَسْكِينِ وَالْمَسْكِينِ وَالْمَسْكِينِ وَالْمَسْكِينِ وَالْمَسْكِينِ السَّيِيلِ إِن كُنتُمْ ءَامَنتُم بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَعْمَ الْجُمْعَاتِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الْجُمْعَاتِ مَا لَمَا عَلَى الْجُمْعَاتِ مَاللَّهُ عَلَى الْجُمْعَاتِ مَا لَمَا مَا يَعْ مِلْ اللَّهِ عَلَى الْمُحْمَعَاتِ مَا لَمَا عَلَى الْمُحْمَعَاتِ مَا لَمَا عَلَى الْمُحْمَعِينَ الْمُحْمَعِينَ الْمُحْمَعِينَ الْمُحْمَعِينَ الْمُحْمَعِينَ الْمُحْمَعِينَ الْمُحْمَعِينَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُحْمَعِينَ الْمُحْمَعِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَ اللَّهُ عَلَى الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَعِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَ اللَّهُ عَلَى الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَ اللَّمِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَا الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِينَ الْمُحْمَمِمُ الْمُحْمِمِينَ الْمُحْمِمُ الْمُحْمِمِينَ الْمُحْمِمِينَ الْمُحْمِم

إِذْ أَنْتُم بِالْعُدُوَةِ الدُّنْيَاوَهُم بِالْعُدُوَةِ الْقُصْوَىٰ وَالرَّحَبُ أَسْفَلَ مِنڪُمُّ وَلَوَّ تَوَاعَدَثُّةِ لَاكْتَلَفْتُهُ فِي الْمِيعَدِ وَلَكِن لِيَقْضِىَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِنَةٍ

- 613). Yang dimaksud dengan rampasan perang (ghanimah) ialah harta yang diperoleh dari orangorang kafir dengan melalui pertempuran, sedang yang diperoleh tidak dengan pertempuran dinamaifai-i. Pembagian yang tersebut dalam ayat ini ialah yang berhubungan dengan ghanimah saja.
- 614). Maksudnya; seperlima dari ghanimah itu dibagikan kepada:
  - a. Allah dan Rasul-Nya.
  - b. Kerabat Rasul (Banu Hasyim dan Banu Muthalib).
  - c. Anak yatim.
  - d. Orang miskin.
  - e. Ibnussabil.
  - Sedang empat perlima dari ghanimah itu dibagikan kepada mereka yang ikut bertempur.
- 615). Yang dimaksud dengan apa ialah: ayat-ayat Al Qur'an, malaikat dan pertolongan.
- 616). Furquan talah: pemisah antara yang hak dan yang batil. Yang dimaksud dengan hari Al Furquan talah hari jelasnya kemenangan orang Islam dan ke-kalahan orang kafir, yaitu hari bertemunya dua pasukan di peperangan Badar, pada hari jum'at tanggal 17 Ramadhan tahun kedua Hijrah. Sebahagian mufassirin berpendapat bahwa ayat ini mengisyaratkan kepada hari permulaan turunnya Al Qur'anul Kariem pada malam 17 Ramadhan.
- 617). Maksudnya: kaum muslimin waktu itu berada di pinggir lembah yang dekat ke Madinah, dan orang-orang kafir berada di pinggir lembah yang jauh dari Madinah. Sedang kafilah yang dipimpin oleh Abu Sofyan itu berada di tepi pantai kira-kira 5 mil dari Badar.
- 618). Maksudnya: kemenangan kaum muslimin dan kehancuran kaum musyrikin.

agar orang yang binasa itu binasanya dengan keterangan yang nyata dan agar orang yang hidup itu hidupnya dengan keterangan yang nyata (pula)<sup>619</sup>). Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

- 43. (yaitu) ketika Allah menampakkan mereka kepadamu di dalam mimpimu (berjumlah) sedikit. Dan sekiranya Allah memperlihatkan mereka kepada kamu (berjumlah) banyak tentu saja kamu menjadi gentar dan tentu saja kamu akan berbantah-bantahan dalam urusan itu, akan tetapi Allah telah menyelamatkan kamu. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala isi hati.
- 44. Dan ketika Ailah menampakkan mereka kepada kamu sekalian, ketika kamu berjumpa dengan mereka berjumlah sedikit pada penglihatan matamu dan kamu ditampakkan-Nya berjumlah sedikit pada penglihatan mata mereka, karena Allah hendak melakukan suatu urusan yang mesti dilaksanakan, Dan hanya kepada Allahlah dikembalikan segala urusan.

Kewajiban berteguh hati, bersatu dalam peperangan dan larangan berlaku sombong dan ria

- Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu memerangi pasukan (musuh), maka berteguh hatilah kamu dan sebutlah (nama) Allah sebanyak-banyaknya<sup>620</sup>) agar kamu beruntung.
- 46. Dan ta'atlah kepada Allah dan Rasul-Nya dan janganlah kamu berbantah-bantahan, yang menyebabkan kamu menjadi gentar dan hilang kekuatanmu dan bersabarlah. Sesungguhnya Allah beserta orang-orang yang sabar.

وَيَحْيَىٰ مَنْ حَتَ عَنْ بَدِيْنَةً وَإِنَّ ٱللَّهَ لَسَمِيعُ عَلِيــ مُرْ۞

إذُ يُرِيكَ هُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيكَّا وَلَوَّ إِرَّنِكَ هُمُّ حَيْثِيرًا لَفَشِلْتُمْ وَلَتَنَزَعْتُمْ فِي ٱلْأَمْرِ وَلَكِينَ اللَّهُ سَلَّمُّ إِنَّهُ وَعَلِيمٌ إِذَاتِ الصُّدُودِ ۞

وَإِذَبُرِيكُمُوهُمْ إِذِ ٱلْتَقَيَّتُمُ فِي أَغَيُزِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَغَيُّنِهِمْ لِيَقْضِى ٱللَّهُ أَمْرًاكَانَ مَفْعُولًا قَالَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ۞ ٱلْأُمُورُ ۞

يَنَآنِهُمَا ٱلَّذِينَ ءَامَـنُوٓا إِذَا لَفِيتُرُونَةٌ فَٱفْـبُتُوا وَٱذْكُرُواْ ٱللَّهَ كَيْرًا لَمَا لَكُونُنَفْ إِخُوتَ

> وَأَطِيعُواْلَقَهَ وَرَسُولَهُ، وَلَاتَنَذَعُواْ فَتَفَشَّلُواْ وَتَذْهَبَ رِيحُكُثِّ وَأَصْبِرُوَّاْ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّيرِينَ ۞

<sup>619).</sup> Maksudnya: agar orang-orang yang tetap di dalam kekafirannya tidak mempunyai alasan lagi untuk tetap di dalam kekafiran itu, dan orang-orang yang benar keimanannya adalah berdasarkan kepada bukti-bukti yang nyata.

<sup>620).</sup> Maksudnya ialah: memperbanyak zikir dan do'a.

47. Dan janganlah kamu menjadi seperti orang-orang yang keluar dari kampungnya dengan rasa angkuh dan dengan maksud ria kepada manusia serta menghalangi (orang) dari jalan Allah. Dan (ilmu) Allah meliputi apa yang mereka kerjahan

Pengkhianatan syaitan terhadap janjinya kepada pengikut-pengikutnya,

- 48. Dan ketika syaitan menjadikan mereka memandang baik pekerjaan mereka dan mengatakan: "Tidak ada seorang manusiapun yang dapat menang terhadap kamu pada hari ini, dan sesungguhnya saya ini adalah pelindungmu". Maka tatkala kedua pasukan itu telah dapat saling lihat melihat (berhadapan), syaitan itu balik ke belakang seraya berkata: "Sesungguhnya saya berlepas diri daripada kamu; sesungguhnya saya dapat melihat apa yang kamu sekalian tidak dapat melihat; sesungguhnya saya takut kepada Allah". Dan Allah sangat keras siksa-Nya.
- 49. (Ingatlah), ketika orang-orang munafik dan orang-orang yang ada penyakit di dalam hatinya berkata: "Mereka itu (orangorang mu'min) ditipu oleh agamanya". (Allah berfirman): "Barangsiapa yang tawakkal kepada Allah, maka sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana".
- Kalau kamu melihat ketika para malaikat mencabut jiwa orang-orang yang kafir seraya memukul muka dan belakang mereka (dan berkata): "Rasakanlah olehmu siksa neraka yang membakar", (tentulah kamu akan merasa ngeri).
- Demikian itu disebabkan oleh perbuatan tanganmu sendiri. Sesungguhnya Allah sekali-kali tidak menganiaya hamba-Nya,

Kebinasaan sepuatu kaum adalah lantaran perbuatan mereka sendiri.

 (keadaan mereka) serupa dengan keadaan Fir'aun dan pengikut-pengikutnya serta orang-orang yang sebelumnya. Mereka وَلَاتَكُونُواْ حَالَّذِينَ خَرَجُواْ مِن دِيَدِهِم بَطَرًا وَرِيَّآةَ ٱلنَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ بِمَايِعَـ مَلُونَ مُجِيطًا ۞

وَإِذْ نَيْنَ لَهُمُ ٱلشَّيَطِكُ أَعْمَلَهُمْ وَوَالَ لَاغَالِبَ لَكُمُ ٱلنَّوْمَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَإِنِي جَارُّلُكُمُّ فَلَمَّا تَرَآءَتِ ٱلْفِئَتَانِ تَكَصَّعَلَ عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّ بَرِيتٌ مِنَكُمْ إِنِّ أَرْكَ مَا لَا تَرَوْتَ إِنِّ أَخَافُ ٱللَّهُ وَٱللَّهُ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ ۞ أَخَافُ ٱللَّهُ وَٱللَّهُ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ۞

إِذْ يَقُولُ ٱلْمُنَافِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَرَضُّ غَرَّ هَنَّوُلاَهَ دِينُهُمُّ وَمَن يَتَوَكَّلُ عَلَى ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَنِيزُّ حَكِيمٌ

وَلَوْتَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَكَنْ صَحَةُ يَضَرِيُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَذْبَنَرَهُمْ وَدُوقُواْعَذَابَ الْحَرِيقِ ٥ وَالْذَبَنَرَهُمْ وَدُوقُواْعَذَابَ الْحَرِيقِ ٥ ذَلِكَ بِمَاقَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِطَلِّيرِ الْعَبِيدِ ۞

كَدَأْبِءَ الِ فِرْعَوْنَ وَٱلَّذِينَ مِن فَبَالِمِهُ

mengingkari ayat-ayat Allah, maka Allah menyiksa mereka disebahkan dosa-dosanya, Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi Amat Keras siksaan-Nya.

- 53. Yang demikian (siksaan) itu adalah karena sesungguhnya Allah sekali-kali tidak akan merubah sesuatu ni'mat yang telah dianugerahkan-Nya kepada sesuatu kaum, hingga kaum itu merubah apa yang ada pada diri mereka sendiri<sup>621</sup>), dan sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 54. (keadaan mereka) serupa dengan keadaan Fir'aun dan pengikut-pengikutnya serta orang-orang yang sebelumnya. Mereka mendustakan ayat-ayat Tuhannya maka Kami membinasakan mereka disebabkan dosa-dosanya dan Kami tenggelamkan Fir'aun dan pengikut-pengikutnya; dan kesemuanya adalah orang-orang yang zalim.
- Sesungguhnya binatang (makhluk) yang paling buruk di sisi Allah ialah orangorang yang kafir, karena mereka itu tidak beriman.
- (Yaitu) orang-orang yang kamu telah mengambil perjanjian dari mereka, sesudah itu mereka mengkhianati janjinya pada setiap kalinya, dan mereka tidak takut (akibat-akibatnya).
- Jika kamu menemui mereka dalam peperangan, maka cerai beraikanlah orangorang yang di belakang mereka dengan (menumpas) mereka, supaya mereka mengambil pelajaran.

Syirik adalah dosa yang paling besar dan sikap menghadapi kaum musyrikin dalam peperangan.

58. Dan jika kamu khawatir akan (terjadinya) pengkhianatan dari suatu golongan, maka kembalikanlah perjanjian itu kepada mereka dengan cara yang jujur, Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang berkhianat. ڪَفَرُواْيِتَايَتِ ٱللَّهِ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِدُنُوْبِهِخُ إِنَّ ٱللَّهَ فَوِئٌ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ۞

ذَلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ لَرَيَكُ مُغَيِّرًا يَعْمَةً اَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمِ حَتَّىٰ يُغَيِّرُواْ مَا بِأَنفُسِهِمْ وَأَنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُ عَلِيمٌ ۞

كَدَأْبِ ءَالِ فِرْعَوْنَ وَٱلَّذِينَ مِن فَبَنِلِهِمُّ كَذَّبُوٰا بِدَائِتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكُنْهُم بِدُنُوبِهِمْ وَأَغْرَفْنَا ءَالَ فِرْعَوْنَ وَكُلُّكَ الْوَا طَلِيمِينَ ۞ طَلِيمِينَ ۞

إِنَّ شَرَّاللَّـوَاَتِعِندَاسَّهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا فَهُـرَلَايُوْمِنُونَ ۞

ٱلَّذِينَ عَهَدتَّ مِنْهُ وَثُوَّ يَنْفُصُونَ عَهْدَهُرَفِكِ كُلِمَرَّ وَوَهُ وَلَا يَتَقُونَ ۞ فَإِمَّا تَنْفَقَنَنَهُ وَفِ ٱلْخَرْبِ فَنْمَرِّدْ بِهِومَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَهُ وْ مَذَّكِونَ ۞

وَامَّا لَغَافَنَ مِن فَوْمِ خِيَانَةُ فَٱلْبِنْدُ إِلَيْهِ وَ عَلَىٰ سَوَآهُ ۚ إِنَّ ٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْفَآمِنِينَ ۞

<sup>621).</sup> Allah tidak mencabut ni'mat yang telah dilimpahkan-Nya kepada sesuatu kaum, selama kaum itu tetap ta'at dan bersyukur kepada Allah.

 Dan janganlah orang-orang yang kafir itu mengira, bahwa mereka akan dapat lolos (dari kekuasaan Allah). Sesungguhnya mereka tidak dapat melemahkan (Allah).

60. Dan siapkanlah untuk menghadapi mereka kekuatan apa saja yang kamu sanggupi dan dari kuda-kuda yang ditambat untuk berperang (yang dengan persiapan itu) kamu menggentarkan musuh Allah, musuhmu dan orang-orang selain mereka yang kamu tidak mengetahuinya; sedang Allah mengetahuinya. Apa saja yang kamu nafkahkan pada jalan Allah niscaya akan dibalas dengan cukup kepadamu dan kamu tidak akan dianiaya (dirugikan).

Cinta perdamaian dan keharusan mempertebal semangat jihad.

- Dan jika mereka condong kepada perdamaian, maka condonglah kepadanya dan bertawakallah kepada Allah. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- Dan jika mereka bermaksud hendak menipumu, maka sesungguhnya cukuplah Allah (menjadi pelindungmu). Dialah yang memperkuatmu dengan pertolongan-Nya dan dengan para mu'min,
- 63. dan Yang mempersatukan hati mereka (orang-orang yang beriman)<sup>622</sup>). Walaupun kamu membelanjakan semua (kekayaan) yang berada di bumi, niscaya kamu tidak dapat mempersatukan hati mereka, akan tetapi Allah telah mempersatukan hati mereka. Sesungguhnya Dia Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Hai Nabi, cukuplah Allah (menjadi Pelindung) bagimu dan bagi orang-orang mu'min yang mengikutimu.
- 65. Hai Nabi, kobarkanlah semangat para mu'min itu untuk berperang. Jika ada dua puluh orang yang sabar di antara kamu, niscaya mereka dapat mengalahkan dua ratus orang musuh. Dan jika ada seratus

وَلَا يَخْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْسَبَقُوَّاْ إِنَّهُوْ لَا يُعْجِزُونَ ۞

وَأَعِدُ وَأَلْهُمُ مَّا أَسْتَطَعْتُرُ مِنْ فُوَّةٍ وَمِن رِّبَاطِ ٱلْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ، عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّ كُوُّ وَءَاخَرِينَ مِن دُونِهِ مَ لَاتَعْلَمُونَهُ مُ اللَّهُ يَعَلَمُهُ مُّ وَمَا تُنفِقُواْ مِن فَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَى إِلَيْكُمُ وَاَنْتُمْ لَا تُظَامُونَ ۞

> ﴿ وَإِن جَنَحُواْ لِلسَّالِمِ فَأَجْنَحُ لَهَا وَتَوَكَّلُ عَلَى ٱللَّهِ ۚ إِنَّهُ رَهُوَ السَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ۞

وَإِن يُرِيدُوٓ أَنَ يَخَدَّعُوكَ فَإِنَّ حَسَبَكَ اللَّهُ هُوَالَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ، وَبِالْمُوْمِنِينَ ۞

وَٱلۡفَىٰ بَيۡنَ فُلُوبِهِ فُرِلَوۡاَنفَ فَتَمَافِ ٱلْأَرْضِ جَمِيعَامَّاۤ ٱلۡفَّتَ بَيۡنَ فُلُوبِهِ مُولَاَكِنَّ ٱللَّهَ ٱلۡفَ بَيۡنَهُمُ ۚ إِنَّهُ رَعَزِيزُ حَكِيرٌ۞

يَتَأَيَّهُا ٱلنَّيِّ حَسْبُكَ ٱللَّهُ وَمَنِ ٱتَبَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ۞

يَّتَأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ حَيِّضِ ٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَى ٱلْقِـتَالِ إِن يَكُن مِنكُمْ عِشْرُونَ صَبِرُونَ يَعْلِبُواْ مِاثَتَيْنٍ

<sup>622).</sup> Penduduk Madinah yang terdiri dari Aus dan Kharraj selalu bermusuh-musuhan sebelum Nabi Muhammad s.a.w. hijrah ke Madinah. Sesudah Nabi Muhammad s.a.w. hijrah ke Madinah dan mereka masuk Islam, permusuhan itu hilang.

orang (yang sabar) di antaramu, mereka dapat mengalahkan seribu daripada orang-orang kafir, disebabkan orangorang kafir itu kaum yang tidak mengerti623).

- 66. Sekarang Allah telah meringankan kepadamu dan Dia telah mengetahui bahwa padamu ada kelemahan. Maka jika ada di antaramu seratus orang yang sabar, niscaya mereka dapat mengalahkan dua ratus orang; dan jika di antaramu ada seribu orang (yang sabar), niscaya mereka dapat mengalahkan dua ribu orang dengan seizin Allah. Dan Allah beserta orang-orang yang sabar.
- 67. Tidak patut, bagi seorang Nabi mempunyai tawanan sebelum ia dapat melumpuhkan musuhnya di muka bumi. Kamu menghendaki harta benda duniawiyah sedangkan Allah menghendaki (pahala) akhirat (untukmu). Dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Kalau sekiranya tidak ada ketetapan yang telah terdahulu dari Allah, niscaya kamu ditimpa siksaan yang besar karena tebusan yang kamu ambil.
- Maka makanlah dari sebagian rampasan perang yang telah kamu ambil itu, sebagai makanan yang halal lagi baik, dan bertakwalah kepada Allah; sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 70. Hai Nabi, katakanlah kepada tawanantawanan yang ada di tanganmu: "Jika Allah mengetahui ada kebaikan dalam hatimu, niscaya Dia akan memberikan kepadamu yang lebih baik dari apa yang telah diambil daripadamu dan Dia akan mengampuni kamu". Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

وَإِن يَكُن مِنكُم مِنْكُم مِنْكَةٌ يُغَلِبُوۤ أَلْفَ امِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِأَنْهُمُ مُوَّرُّ لَا يَفْغَهُونَ ۞

ٱلْنَنَخَفَفَ ٱللَّهُ عَنكُوْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفَأْ فَإِن يَكُن مِنكُمْ مِنكُمْ مِنانَةٌ صَابِرَةٌ يُغْلِبُوا مِأْنَتَيْنَ وَإِن يَكُن مِنكُوْ أَلْثُ يَغْلِبُواْ ٱلْفَيْنِ مِإِذْنِ ٱللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ ٱلصَّبِرِينَ ۞ مِإِذْنِ ٱللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ ٱلصَّبِرِينَ ۞

> مَاكَانَ لِنَيْنِ أَن يَكُونَ لَهُ رَأَسُرَىٰ حَقَىٰ يُشْخِنَ فِي ٱلْأَرْضِٰ ثُرِيدُونَ عَرَضَ ٱلدُّنْيَا وَٱللَّهُ يُرِيدُ ٱلْآخِرَةَ ۗ وَٱللَّهُ عَنِيرُ حَكِيدٌ ۞ لَوَّ لَا كِنَكُ مِنَ ٱللَّهِ سَبَقَ لَمَسَكُمْ فِيمَا أَخَذْ ثُرُّ

فَكُلُوا مِمَاعَنِمْ تُرَحَلَكُ طَيِّبًا وَٱتَغُوااللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَنُورٌ تَجِيدٌ ۞

عَذَابُ عَظِيرٌ۞

يَّنَأَيُّهُا ٱلنَّيِّى قُلْ لِمَن فِيَّ أَيَّدِ بِكُرْ مِّنَ ٱلْأَسْرَىٰۤ إِن يَصْلَمِ ٱللَّهُ فِي قُلُو بِكُرْمَنَرَّا يُؤْيَكُرُمَنَرَّا مِنَّا أُخِذَ مِنكُو وَيَغْفِرْ لَكُثُرُّ وَٱللَّهُ عَنْهُ رُدِّيَتِهِ ۖ ۞

<sup>623).</sup> Maksudnya: mereka tidak mengerti bahwa berperang itu harusiah untuk membela keyakinan dan mena'ati perintah Allah. Mereka berperang hanya semata-mata mempertahankan tradisi jahiliyah dan maksud-maksud duniawiyah lainnya.

- Akan tetapi jika mereka (tawanan-tawanan itu) bermaksud hendak berkhianat kepadamu, maka sesungguhnya mereka telah berkhianat kepada Allah sebelum ini, lahu Allah menjadikan(mu) berkuasa terhadap mereka. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 72. Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad dengan harta dan jiwanya pada jalan Allah dan orang-orang yang memberikan tempat kediaman dan pertolongan (kepada orangorang muhajirin), mereka itu satu sama lain lindung-melindungi624) . Dan (terhadap) orang-orang yang beriman, tetapi belum berhijrah, maka tidak ada kewajiban sedikitpun atasmu melindungi mereka, sebelum mereka berhijrah, (Akan tetapi) jika mereka meminta pertolongan kepadamu dalam (urusan pembelaan) agama, maka kamu wajib memberikan pertolongan kecuali terhadap kaum yang telah ada perjanjian antara kamu dengan mereka. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
- Adapun orang-orang yang kafir, sebagian mereka menjadi pelindung bagi sebagian yang lain. Jika kamu (hai para muslimin) tidak melaksanakan apa yang telah diperintahkan Allah itu<sup>625</sup>), niscaya akan terjadi kekacauan di muka bumi dan kerusakan yang besar.
- 74. Dan orang-orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad pada jalan Allah, dan orang-orang yang memberi tempat kediaman dan memberi pertolongan (kepada orang-orang muhajirin), mereka itulah orang-orang yang benar-benar beriman. Mereka memperoleh ampunan dan rezki (ni'mat) yang mulia.

وَإِن يُرِيدُواْخِيَانَتَكَ فَقَدْ خَافُواْ ٱللَّهَ مِن فَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمُّ وَٱللَّهُ عَلِيهُ مُحَكِيدً ﴾

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَهَدُواْ بِأَمْوَلِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِسَيِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ عَاوَاْ وَنَصَرُواْ أَوْلَتَهِكَ بَعَضُهُمْ أَوْلِيَا اَبْعَضُ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَرْبُهَا جِرُواْ مَا الْكُرُينَ وَلَايَتِهِم فِي الَّذِينِ فَعَلَيْصِكُمُ النَّصَدُر اللَّاعَلَ وَقَوْم فِي الذِينِ فَعَلَيْصِكُمُ النَّصَدُر اللَّاعَلَ وَوَي بَيْنَكُمُ وَبَيْنَهُمْ مِيْنَاقُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ تَصِهُ ﴿ هِ

وَالَّذِينَ كَفَرُواْ بَعْضُهُ مُرَاَّذِينَ كَنْ مَضِ إِلَّاتَفَعْلُوهُ تَكُن فِتْنَةٌ فِي ٱلْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَنَّهُ هِمْ

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَهَدُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَاوَواْ وَنَصَرُواْ أُوْلَتَيِكَ هُـمُ ٱلْمُؤْمِنُونَ حَقَّالُهُ مِمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ - يَ رَاهِ

<sup>624).</sup> Yang dimaksud dengan lindung melindungi ialah: di antara Muhajirin dan Anshar terjalin persaudaraan yang amat teguh, untuk membentuk masyarakat yang baik. Demikian keteguhan dan keakraban persaudaraan mereka itu, sehingga pada permulaan Islam mereka waris-mewarisi seakan-akan mereka bersaudara kandung.

<sup>625).</sup> Yang dimaksud dengan apa yang telah diperintahkan Allah itu: keharusan adanya persaudaraan yang teguh antara kaum muslimin.

75. Dan orang-orang yang beriman sesudah itu, kemudian berhijrah dan berjihad bersamamu maka orang-orang itu termasuk golonganmu (juga). Orang-orang yang mempunyai hubungan kerabat itu sebagiannya lebih berhak terhadap sesamanya (daripada yang bukan kerabat)626) di dalam kitab Aliah. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

وَالَّذِينَ ءَامَنُواْمِنَ بَعَدُوهِاجَرُواْ وَجَهَدُواْ مَعَكُمْ وَالْوَلَتِهِكَ مِنكُوْوَالْوُلُواْ الْأَرْجَامِ بَعْضُهُمْ وَاقْلَى بِبَعْضِ فِيكِتَبِ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءَ عَلِيمُ ا

<sup>626).</sup> Maksudnya: yang jadi dasar waris mewarisi dalam Islam ialah hubungan kerabat bukanlah hanya hubungan persaudaraan keagamaan sebagaimana yang terjadi antara Muhajirin dan Anshar pada permulaan Islam.

### PENUTUP

Surat Al Anfaal menerangkan hal-hal yang berhubungan dengan peperangan pada umumnya, khususnya menerangkan Perang Badar, yaitu peperangan yang menentukan jalan sejarah Islam dan muslimin, bahkan tidak akan salah kiranya kalau dikatakan bahwa Perang Badar itu menentukan jalan sejarah umat manusia pada umumnya. Sebahagian besar surat ini mengandung hal-hal yang berhubungan dengan perdamaian dan peperangan; tingkah laku orang-orang kafir, orang-orang munafik dan sebahagian orang-orang Islam yang tidak kuat imannya dalam peperangan. Kemudian ditegaskan bahwa Allah menolong orang-orang yang beriman dan menghancurkan orang-orang kafir dan munafik itu, adalah merupakan sunnah-Nya yang tidak dapat dimungkiri berlakunya, sebagaimana pernah terjadi pada Fir'aun dan kaumnya serta umat-umat yang sebelumnya.

#### PERSESUAIAN SURAT AL ANFAAL DENGAN SURAT AT TAUBAH.

Sebagaimana halnya hubungan surat-surat yang lain dengan surat-surat yang sesudahnya, maka hal yang dikemukakan oleh surat Al Anfaal, seperti hal-hal yang berhubungan dengan pokok-pokok agama dan furu'nya, sunnah Allah, syari'at hukum-hukum perjanjian dan janji setia, hukum perang dan damai dan sebagainya disebutkan pula dalam surat At Taubah, umpamanya:

- Perjanjian yang dikemukakan surat Al Anfaal dijelaskan oleh surat At Taubah, terutama hal-hal yang berhubungan dengan pengkhianatan musuh terhadap janji-janji mereka.
- 2. Sama-sama menerangkan tentang memerangi orang-orang musyrikin, dan Ahli Kitab.
- Surat Al Anfaal mengemukakan bahwa yang mengurus dan memakmurkan Masjidilharam itu ialah orang-orang yang bertakwa, sedang surat At Taubah menerangkan bahwa orang-orang musyrik tidak pantas mengurus dan memakmurkan mesjid, bahkan mereka akan menghalang-halangi orang-orang Islam terhadapnya.
- 4. Surat Al Anfaal menyebut sifat-sifat orang-orang yang sempurna imannya, dan sifat-sifat orang-orang kafir, lalu pada akhir surat diterangkan pula tentang hukum perlindungan atas orang-orang muslim yang berhijrah, orang-orang muslim yang tidak berhijrah serta orang-orang kafir. Hal yang serupa dikemukakan pula oleh surat At Taubah.
- Surat Al Anfaal menganjurkan agar bernafkah di jalan Allah, sedang surat At Taubah menegaskan sekali lagi. Begitu pula dalam surat Al Anfaal diterangkan tentang penggunaan harta rampasan perang, sedang surat At Taubah menerangkan penggunaan zakat.
- Surat Al Anfaal mengemukakan tentang orang-orang munafik dan orang-orang yang ada penyakit dalam hatinya, kemudian surat At Taubah menerangkannya lebih luas.

Kalau kita perhatikan, ternyata bahwa antara surat Al Anfaal dan surat At Taubah terdapat hubungan yang erat sekali. Seakan-akan keduanya merupakan satu surat, bahkan sebahagian ahli tafsir mengatakan bahwa: Kalau tidaklah karena ketentuan Allah, maka mereka akan memandang surat Al Anfaal dan surat At Taubah sebagai satu surat.

# SURAT AT TAUBAH (Pengampunan)

### MUQADDIMAH

Surat At Taubah terdiri atas 129 ayat termasuk golongan surat-surat Madaniyyah. Surat ini dinamakan "At Taubah" yang berarti pengampunan berhubung kata "At Taubah" berulang kali disebut dalam surat ini. Dinamakan juga dengan "Baraah" yang berarti berlepat diri yang di sini maksudnya pernyataan pemutusan perhubungan, disebabkan kebanyakan pokok pembicaraannya tentang pernyataan pemutusan perjanjian damai dengan kaum musyrikin.

Di samping kedua nama yang masyhur itu ada lagi beberapa nama yang lain yang merupakan sifat dari surat ini.

Berlainan dengan surat-surat yang lain, maka pada permulaan surat ini tidak terdapat basmalah, karena surat ini adalah pernyataan perang total dengan arti bahwa segenap kaum muslimin dikerahkan untuk memerangi seluruh kaum musyrikin, sedangkan basmalah bernafaskan perdamaian dan cinta kasih Allah.

Surat ini diturunkan sesudah Nabi Muhammad s.a.w. kembali dari peperangan Tabuk yang terjadi pada tahun 9 H. Pengumuman ini disampaikan oleh Saidina 'Ali r.a. pada musim haji tahun itu juga.

Selain daripada pernyataan pembatalan perjanjian damai dengan kaum musyrikin itu, maka surat ini mengandung pula pokok-pokok isi sebagai berikut:

### 1. Keimanan:

Allah selalu menyertai hamba-hamba-Nya yang beriman; pembalasan atas amalan-amalan manusia hanya dari Allah; segala sesuatu menurut sunnatullah; perlindungan Allah bagi orang-orang yang beriman; kedudukan Nabi Muhammad a.a.w. di sisi Allah.

#### 2. Hukum-hukum:

Kewajiban menafkahkan harta; macam-macam harta dalam agama serta penggunaannya; jizyah; perjanjian dan perdamaian; kewajiban umat Islam terhadap Nabinya, sebab-sebab orang Islam melakukan perang total; beberapa dasar politik kenegaraan dan peperangan dalam Islam.

#### 3. Kisah-kisah:

Nabi Muhammad s.aw, dengan Abu Bakar r.a. di suatu gua di bukit Tsur ketika hijrah; perang Hunain (perang Authas atau perang Hawazin); perang Tabuk.

#### 4. Dan lain-lain:

Sifat-sifat orang yang beriman dan tingkatan-tingkatan mereka.



# AT TAUBAH (PENGAMPUNAN)

SURAT KE 9: 129 ayat.

PENGUMUMAN TENTANG PEMBATALAN PER-JANJIAN DAMAI DENGAN KAUM MUSYRI-KIN.

Orang Islam bebas dari tanggung jawab terhadap perjanjian dengan kaum musyrikin.

- (Inilah pernyataan) pemutusan perhubungan daripada Allah dan Rasul-Nya (yang dihadapkan) kepada orang-orang musyrikin yang kamu (kaum muslimin) telah mengadakan perjanjian (dengan mereka).
- Maka berjalanlah kamu (kaum musyrikin) di muka bumi selama empat bulan dan ketahuilah bahwa sesungguhnya kamu tidak akan dapat melemahkan Allah, dan sesungguhnya Allah menghinakan orang-orang kafir<sup>627</sup>).
- 3. Dan (inilah)suatu permakluman dari Allah dan Rasul-Nya kepada umat manusia pada hari haji akbar<sup>628</sup>), bahwa sesungguhnya Allah dan Rasul-Nya berlepas diri dari orang-orang musyrikin. Kemudian jika kamu (kaum musyrikin) bertaubat, maka bertaubat itu lebih baik bagimu; dan jika kamu berpaling, maka ketahuilah bahwa sesungguhnya kamu tidak dapat melemahkan Allah. Dan beritakanlah kepada orangorang kafir (bahwa mereka akan mendapat) siksa yang pedih.

بَرَآةَ أَيْنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَلَهَ دَّمُّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۞ مِن الْمُشْرِكِينَ ۞ مِسِيحُوافِي الْأَرْضِ أَرْبَعَ إِنَّ أَشْهُرٍ وَأَعْلَمُوا

فَيييحُوا فِي ٱلْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرِ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمُ عَيْرُمُعَجِزِي اللّهِ وَأَنَّ ٱللّهَ مُخْزِي ٱلْكَيْفِرِينَ۞

وَأَذَنُ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ إِلَى النَّاسِ وَمَ الْحَتِجَ ٱلْأَحْتَمِ إِنَّ اللَّهَ مَرِى ۗ ثَيْنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ مُ فَإِن تُبْتُدُ فَهُوَ خَيْرٌ لِلَّحَمُّ وَإِن تَوَلَّيْتُهُ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمُ غَيْرُ مُعْجِزِى اللَّهُ وَيَشِّر الَّذِينَ كَفَرُولِهِ مَا إِلَيْهِ ۞ وَيَشِّر الَّذِينَ كَفَرُولِهِ مَا إِلَيْهِ ۞

- 627). Sebelum turunnya ayat ini ada perjanjian damai antara Nabi Muhammad s.a.w. dengan orangorang musyrikin. Di antara isi perjanjian itu ialah tidak ada peperangan antara Nabi Muhammad s.a.w. dengan orang-orang musyrikin, dan bahwa kaum muslimin dibolehkan berhaji ke Mekah dan tawaf sekeliling Ka'bah. Allah s.w.t. membatalkan perjanjian itu dan mengizinkan kepada kaum muslimin memerangi kembali. Maka turunlah ayat ini dan kaum musyrikin diberi kesempatan 4 bulan lamanya di tanah Arab untuk memperkuat diri.
- 628). Berbeda pendapat ahli tafsir tentang yang dimaksud dengan haji akbar; ada yang mengatakan hari Nahar, ada yang mengatakan hari Arafah. Yang dimaksud dengan haji akbar di sini ialah haji yang terjadi pada tahun ke-9 Hijrah.

kecuali orang-orang musyrikin yang kamu telah mengadakan perjanjian (dengan mereka) dan mereka tidak mengurangi sesuatupun (dari isi perjanjian)mu dan tidak (pula) mereka membantu seseorang yang memusuhi kamu, maka terhadap mereka itu penuhilah janjinya sampai batas waktunya<sup>629</sup>). Sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang bertakwa.

Pengumuman perang terhadap kaum musyrikin,

- Apabila sudah habis bulan-bulan Haram itu630), maka bunuhlah orang-orang musyrikin itu di mana saja kamu jumpai mereka, dan tangkaplah mereka. Kepunglah mereka dan intailah di tempat pengintaian. Jika mereka bertaubat dan mendirikan shalat dan menunaikan zakat, maka berilah kebebasan kepada mereka untuk berjalan<sup>631</sup>) Sesungguhnya Aliah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 6. Dan jika seorang di antara orang-orang musyrikin itu meminta perlindungan kepadamu, maka lindungilah ia supaya ia sempat mendengar firman Allah, kemudian antarkanlah ia ke tempat yang aman baginya. Demikian itu disebabkan mereka kaum yang tidak menegetahui.

Sebab-sebab perjanjian damai dibatalkan,

 Bagaimana bisa ada perjanjian (aman) dari sisi Allah dan Rasul-Nya dengan orangorang musyrikin, kecuali orang-orang yang kamu telah mengadakan perjanjian (dengan mereka) di dekat Masjidilharam<sup>632</sup>)? maka selama mereka berlaku luإِلَّا الَّذِينَ عَهَدَثُرُ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّرَلَة يَنفُسُوكُمْ شَيْنَا وَلَرْيُطُهِرُ واْعَلَيْكُو أَعَدًا فَأَيْنَفُواْ اِلْيَهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَى مُذَّيِهِ خُر إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ الْمُثَقِيرِ تَ

فَإِذَا اَسْلَغَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُكُوا الْمُشْرِكِينَ حَبْثُ وَجَدثُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاَحْصُرُوهُمْ وَاَقْعُدُواْلَهُمْ حَكَلَّمَ مَصَدْ فَإِن تَابُواْ وَأَقَامُواْ الصَّلَوْةَ وَءَاتُواْ الزَّكَوْةَ فَحَدَّلُوا سَبِيلَهُمْ أَلِنَّ اللَّهَ عَنُورُ زَجِيمٌ ۞

وَإِنْ أَمَدُّ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ٱسْتَجَارَكَ فَأَجِرَهُ حَتَّى يَسَمَعَ كَلَمَ ٱللَّهِ ثُمَّ ٱلْلِفْهُ مَأْمَنَهُ أُرْذَلِكَ بِأَنْهُمْ فَوَّرٌ لَايَعَامُونَ ۞

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدُّعِندَ اللهِ وَعِندَ رَسُولِهِ ۚ إِلَّا الَّذِينَ عَنهَ دَثُّ مُعِندَ الْمَشْجِدِ ٱلْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَنْمُوا لَكُمْ

<sup>629).</sup> Maksud yang diberi tangguh 4 bulan itu ialah: mereka yang memungkiri janji mereka dengan Nabi Muhammad s.a.w. Adapun mereka yang tidak memungkiri janjinya maka perjanjian itu diteruskan sampai berakhir masa yang ditentukan dalam perjanjian itu. Sesudah berakhir masa itu, maka tiada lagi perdamaian dengan orang-orang musyrikin.

<sup>630).</sup> Yang dimaksud dengan bulan Haram di sini ialah: masa 4 bulan yang diberi tangguh kepada kaum musyrikin itu, yaitu mulai 10 Zulhijjah (hari turunnya ayat ini), sampai dengan 10 Rabi'ul akhir.

<sup>631).</sup> Maksudnya: terjamin keamanan mereka.

<sup>632).</sup> Yang dimaksud dengan dekat Masjidilharam ialah: Al Hudaibiyah, suatu tempat yang terletak dekat Mekah di jalan ke Madinah. Pada tempat itu Nabi Muhammad s.a.w. mengadakan perjanjian gencatan senjata dengan kaum musyrikin dalam masa 10 tahun.

rus terhadapmu, hendaklah kamu berlaku lurus (pula) terhadap mereka. Sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang bertakwa.

- 8. Bagaimana bisa (ada perjanjian dari sisi Allah dan Rasul-Nya dengan orang-orang musyrikin), padahal jika mereka memperoleh kemenangan terhadap kamu, mereka tidak memelihara hubungan kekerabatan terhadap kamu dan tidak (pula mengindahkan) perjanjian, Mereka menyenangkan hatimu dengan mulutnya, sedang hatinya menolak. Dan kebanyakan mereka adalah orang-orang yang fasik (tidak menetapi perjanjian).
- Mereka menukarkan ayat-ayat Allah dengan harga yang sedikit, lalu mereka menghalagi (manusia) dari jalan Allah. Sesungguhnya amat buruklah apa yang mereka kerjakan itu.
- Mereka tidak memelihara (hubungan) kerabat terhadap orang-orang mu'min dan tidak (pula mengindahkan) perjanjian. Dan mereka itulah orang-orang yang melampaui batas.
- Jika mereka bertaubat, mendirikan shalat dan menunaikan zakat, maka (mereka itu) adalah saudara-saudaramu seagama. Dan Kami menjelaskan ayat-ayat itu bagi kaum yang mengetahui.
- Jika mereka merusak sumpah (janji)nya sesudah mereka berjanji, dan mereka mencerca agamamu, maka perangilah pemimpin-pemimpin orang-orang kafir itu, karena sesungguhnya mereka itu adalah orang-orang yang tidak dapat dipegang janjinya, agar supaya mereka berhenti.
- 13. Mengapakah kamu tidak memerangi orang-orang yang merusak sumpah (janjinya), padahal mereka telah keras kemauannya untuk mengusir Rasul dan merekalah yang pertama kali memulai memerangi kamu? Mengapakah kamu takut kepada mereka padahal Allah-lah yang berhak untuk kamu takuti, jika kamu benarbenar orang yang beriman.

فَأَسْتَقِيمُواْ لَهُمَّ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُ ٱلْمُتَّقِيمِ ﴾

كَيْفَ وَإِن يَظْهَرُواْعَلَيْكُمْ لَايَرُفُهُواْ فِيكُمْ الْاَوَلَاذِمَةَ ثَيْرَضُونَكُم بِأَفْوَهِهِ مِرَوَتَأَنِّنَ قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَنَسِقُونَ ۞

ٱشْتَرَوْأَ بِعَايَتِ ٱللَّهِ ثَمَنَا قَلِيلًا فَصَدُّواْ عَن سَبِيلِهُ عَإِنَّهُ مُرْسَاءً مَاكَانُواْ بَعْمَلُوتَ ۞

> لَايَرَقُبُونَ فِي مُؤْمِنِ إِلَّا وَلَاذِمَّةً وَأُوْلَتَهِكَ هُمُ ٱلْمُعْتَدُونَ۞

قَإِن تَابُواْ وَأَفَامُواْ الصَّلَوْةَ وَمَاتُواْ الزَّكَوْةَ فَإِخْوَنُكُوْ فِي الدِّينِ وَنُفَصَّلُ الْآيَنِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ۞ وَنُفَصَلُ الْآيَنِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ وَطَعَمُواْ فِي دِينِكُوْ فَقَلْ يَلُوْ أَبِمَةً الْكُفْرِ إِنْهُ مُرَلَا أَيْمَنَ لَهُمْ لَعَلَهُمْ لَعَلَهُمْ مَنْ تَمُنْ مِنْ ۞

أَلَا تُقَلَيْنُونَ قَوْمَا نَّكَ ثُوَّا أَيْمَنَهُمْ وَهَــمُوْ أَبِإِخْرَاجِ ٱلرَّسُولِ وَهُــم بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَزَةً أَتَغَشَوْنَهُمُ مَّا فَأَلَّهُ أَحَقُ أَن تَغَشَوْهُ إِن كُنتُدمُّ فَهِنِينَ ۞ أَحَقُ أَن تَغَشَوْهُ إِن كُنتُدمُّ فَهِنِينَ۞  Perangilah mereka, niscaya Allah akan menyiksa mereka dengan (perantarsan) tangan-tanganmu dan Allah akan menghinakan mereka dan menolong kamu terhadap mereka, serta melegakan hati orang-orang yang beriman,

 dan menghilangkan panas hati orangorang mu'min. Dan Allah menerima taubat orang yang dikehendaki-Nya. Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

#### Ujian keimanan.

16. Apakah kamu mengira bahwa kamu akan dibiarkan (begitu saja), sedang Allah belum mengetahui (dalam kenyataan) orang-orang yang berjihad di antara kamu dan tidak mengambil menjadi teman yang setia selain Allah, Rasul-Nya dan orang-orang yang beriman. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.

Orang-orang yang layak memakmurkan mesjid-mesjid.

- Tidaklah pantas orang-orang musyrik itu memakmurkan mesjid-mesjid Allah, sedang mereka mengakui bahwa mereka sendiri kafir. Itulah orang-orang yang siasia pekerjaannya, dan mereka kekal di dalam neraka.
- 18. Hanyalah yang memakmurkan mesjid-mesjid Allah ialah orang-orang yang ber-iman kepada Allah dan hari kemudian, serta tetap mendirikan shalat, menunai-kan zakat dan tidak takut (kepada siapa-pun) selain kepada Allah, maka merekalah orang-orang yang diharapkan termasuk golongan orang-orang yang mendapat petunjuk,
- Apakah (orang-orang) yang memberi minuman kepada orang-orang yang mengerjakan haji dan mengurus Masjidilharam, kamu samakan dengan orang-orang yang beriman kepada Allah dan hari kemudian serta berjihad di jalan Allah? Mereka tidak sama di sisi Allah; dan Allah tidak memberikan petunjuk kepada kaum yang zalim<sup>633</sup>).

قَنتِلُوهُمْ يُعَذِّبْهُ ءُاللَّهُ بِالَّيْدِيكُمْ وَيُخَذِهِ مُوَيَسُمُرُكُمْ عَلَيْهِ مُودَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمِ مُّؤْمِنِينَ ۞

وَيُذْهِبْ غَيْظُ قُلُوبِهِ ثُرُّ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَليهُ حَكِيدُ ١

أَمْرَحَيِسِبْتُمْ أَن تُتْرَكُّواْ وَلَمَّا يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جَهَدُواْمِنكُمْ وَلَرْيَتَّخِدُواْمِن دُونِ اللَّهِ وَلَارَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً وَلَارَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً

مَاكَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَن يَعْمُرُواْ مَسَاجِدَ اللَّهِ شَهِدِينَ عَلَى أَنفُسِهِم بِالْكُفْرُ أُوْلَتَيِكَ حَيِظَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِهُمْ خَلِدُونَ ۞

إِنَّمَايَعُمُوُمَسَنِحِدَاللَّهِ مَنْ اَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيُوْمِ الْلَاخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَوْةَ وَوَالَى الزَّكَوْةَ وَلَرْيَغْشَ إِلَّا اللَّهُ فَعَسَىٰ أُولَنَهِكَ أَنْ بَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ۞

﴿ أَجَعَلْتُمْ سِفَايَةَ ٱلْحَاتَجَ وَعِـمَارَةَ
 الْمَسْجِدِ ٱلْحَرَّامِ كَمَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَٱلْبُوْمِ
 الْاَخِرِ وَجَهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهُ لِاَيْسَتَوُرِنَ
 عِندَ اللَّهُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظَّلِمِينَ ۞

<sup>633).</sup> Ayat ini diturunkan untuk membantah anggapan bahwa memberi minum para haji dan mengurus Masjidilharam lebih utama dari beriman kepada Allah serta berhijrah di jalan Allah.

- 20. Orang-orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad di jalan Allah dengan harta benda dan diri mereka, adalah lebih tinggi derajatnya di sisi Allah; dan itulah orangorang yang mendapat kemenangan.
- 21. Tuhan mereka menggembirakan mereka dengan memberikan rahmat daripada-Nya, keridhaan dan syurga, mereka memperoleh di dalamnya kesenangan yang kekal.
- 22. mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Sesungguhnya di sisi Allahlah pahala yang besar.
- 23. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu jadikan bapa-bapa dan saudarasaudaramu pemimpin-pemimpinmu, jika mereka lebih mengutamakan kekafiran atas keimanan dan siapa di antara kamu yang menjadikan mereka pemimpin-pemimpinmu, maka mereka itulah orangorang yang zalim.
- 24. Katakanlah: "Jika bapa-bapa, anak-anak, saudara-saudara, isteri-isteri, kaum keluargamu, harta kekayaan yang kamu usahakan, perniagaan yang kamu khawatiri kerugiannya, dan rumah-rumah tempat tinggal yang kamu suksi, adalah lebih kamu cintai daripada Allah dan Rasul-Nya dan (dari) berjihad di jalan-Nya, maka tunggulah sampai Allah mendatangkan keputustunjuk kepada orang-orang fasik.

Umat Islam mendapat kemenangan dalam pelbagai pertempuran.

- 25. Sesungguhnya Allah telah menolong kamu (hai para mu'minin) di medan peperangan yang banyak, dan (ingatlah) peperangan Hunain, yaitu di waktu kamu menjadi congkak karena banyaknya jumlahmu, maka jumlah yang banyak itu tidak memberi manfa'at kepadamu sedikitpun, dan bumi yang luas itu telah terasa sempit olehmu, kemudian kamu lari ke belakang dengan bercerai-berai.
- 26. Kemudian Allah menurunkan ketenangan kepada Rasul-Nya dan kepada orangorang yang beriman, dan Allah menurun-

آلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَهَدُواْ فِي سَبِيل اللَّهُ وَأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِندَ بُبَشِّرُهُ مِّ رَبُّهُ مِبرَحْ مَةٍ مِنْهُ وَرِضُوانِ وَجَنَّتِ لَهُ مُفِيهَانِعِ يَرْمُقِيمٌ ۞

خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدُّأُ إِنَّ أَلَّهُ عِندَهُ وَأَجْرُعَظِيرٌ ٥

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا يَتَخَذُوۤاْ ءَابَآءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَآءَ إِن أَسْتَحَبُّواْ ٱلْكُفْرَعَكَى ٱلْإِيمَنِ وَمَن يَتَوَلَّهُ مِينَ كُمْ فَأُوْلَتِكَ هُمُ ٱلظَّلِيمُونَ ۞ قُلْ إِن كَانَ ءَابَ آؤُكُو وَأَيْنَ آؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَيْسِيرَ تُكُمْ وَأَمْوَالُ أَقَتَرَقُتُهُ هَا وَيَجَدَرُهُ تَخَشُونَ كَسَادَهَا وَمُسَكِكُ تُرْضَوْنَهَا أَحَبَ إِلَيْكُ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَجِهَادِ فِي سَيِيلِهِ، فَتَرَيْضُواْ حَتَىٰ يَالَتِي -an-Nya." Dan Allah tidak memberi pe ٱللَّهُ بِأَمْرِةً ، وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْفَكِيمِةِينَ ٥

> لَقَدْ نَصَرَّكُو اللّهُ فِي مَوَاطِنَ كَيْرَةِ وَيَوْمَ حُنَيْنِ إِذَ أَغْجَبَتْكُرْكُمْ فكة تُغُن عَنكُمْ شَيْنًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ ٱلْأَرْضُ بِمَارَخُبَتْ ثُمَّوَكِيْتِ مُّرَمُّدُ بِينَ ۞

ثُعَ أَنَةَ لَ ٱللَّهُ سَكِينَتُهُ وَعَلَىٰ رَسُولِهِ ۽ وَعَلَى ٱلْمُؤْمِنِينِ وَأَسْزَلَ جُمُودًا لَهُ تَدَوّها kan bala tentara yang kamu tiada melihatnya, dan Allah menimpakan bencana kepada orang-orang yang kafir, dan demikianlah pembalasan kepada orang-orang yang kafir.

- Sesudah itu Allah menerima taubat dari orang-orang yang dikehendaki-Nya. Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 28. Hai orang-orang yang beriman, sesung-guhnya orang-orang yang musyrik itu najis<sup>634</sup>), maka janganlah mereka mendekati Masjidilharam<sup>635</sup>) sesudah tahun ini<sup>636</sup>). Dan jika kamu khawatir menjadi miskin<sup>637</sup>), maka Allah nanti akan memberikan kekayaan kepadamu dari karuniaNya, jika Dia menghendaki. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 29. Perangilah orang-orang yang tidak beriman kepada Allah dan tidak (pula) kepada hari kemudian dan mereka tidak mengharamkan apa yang telah diharamkan oleh Allah dan Rasul-Nya dan tidak beragama dengan agama yang benar (agama Allah), (yaitu orang-orang) yang diberikan Al Kitab kepada mereka, sampai mereka membayar jizyah<sup>638</sup>) dengan patuh sedang mereka dalam keadaan tunduk.

Kepercayaan orang-orang Yahudi dan orang-orang Nasrani serta sikap-sikap mereka

30. Orang-orang Yahudi berkata: "Uzair itu putera Allah" dan orang Nasrani berkata: "Al Masih itu putera Allah". Demikian itulah ucapan mereka dengan mulut mereka, mereka meniru perkataan orang-orang kafir yang terdahulu. Dila'nati Allah-lah mereka; bagaimana mereka sampai berpaling?

وَعَذَبَ ٱلَّذِينَ كَفَنْرُواْ وَذَلِكَ جَزَآهُ ٱلْكَفِرِينَ۞

وَقَالَتِ النِّسَخُودُعُ زَيْرُ اَبْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَدَرَى الْمَسِيعُ آبْنُ اللَّهِ ذَالِكَ فَوَلُهُم بِأَفْوَهِهِ تَلْمُصَدِهِوُنَ فَوَلَ الَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَبَلُّ قَلَتَكَهُمُ اللَّهُ النَّدِينَ كُونَكُونَ ۞

<sup>634).</sup> Maksudnya: jiwa orang musyrikin itu dianggap kotor karena mempersekutukan Allah.

<sup>635).</sup> Maksudnya: tidak dibenarkan mengerjakan haji dan umrah. Menurut pendapat sebahagian mufassirin yang lain ialah kaum musyrikin itu tidak boleh masuk daerah haram baik untuk keperluan haji dan umrah atau untuk keperluan yang lain.

<sup>636).</sup> Maksudnya: sesudah tahun 9 hijrah.

<sup>637).</sup> Karena tidak membenarkan orang musyrikin mengerjakan haji dan umrah, karena pencaharian orang-orang muslim boleh jadi berkurang.

<sup>638).</sup> Nzyah ialah: pajak kepala yang dipungut oleh pemerintah Islam dari orang-orang yang bukan Islam, sebagai imbangan bagi jaminan keamanan diri mereka.

- Mereka menjadikan orang-orang alimnya, dan rahib-rahib mereka sebagai tuhan selain Allah<sup>639</sup>), dan (juga mereka
  mempertuhankan) Al Masih putera Maryam; padahal mereka hanya disuruh menyembah Tuhan Yang Maha Esa; tidak
  ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia.
  Maha Suci Allah dari apa yang mereka
  persekutukan.
- Mereka berkehendak memadamkan cahaya (agama) Allah dengan mulut (ucapariucapan) mereka, dan Allah tidak menghendaki selain menyempurnakan cahaya-Nya, walaupun orang-orang yang kafir tidak menyukai.
- Dialah yang telah mengutus Rasul-Nya (dengan membawa) petunjuk (Al-Qur'an) dan agama yang benar untuk dimenangkan-Nya atas segala agama, walaupun orang-orang musyrik tidak menyukai.
- 34. Hai orang-orang yang beriman, sesung-guhnya sebahagian besar dari orang-orang alim Yahudi dan rahib-rahib Nas-rani benar-benar memakan harta orang dengan jalan yang batil dan mereka meng-halang-halangi (manusia) dari jalan Allah. Dan orang-orang yang menyimpan emas dan perak dan tidak menafkahkannya pada jalan Allah, maka beritahukanlah kepada mereka, (bahwa mereka akan mendapat) siksa yang pedih,
- 35. pada hari dipanaskan emas perak itu dalam neraka Jahannam, lalu dibakar dengannya dahi mereka, lambung dan punggung mereka (lalu dikatakan) kepada mereka: "Inilah harta bendamu yang kamu simpan untuk dirimu sendiri, maka rasakanlah sekarang (akibat dari) apa yang kamu simpan itu".

Bulan-bulan yang dihormati.

 Sesungguhnya bilangan bulan pada sisi Aliah ialah dua belas bulan, dalam ketetapan Aliah di waktu Dia menciptakan langit dan bumi, di antaranya empat bulan اَخَنَدُوٓا أَخْبَارَهُرُورُهُبَنَهُمُوۤاُرُبَابًا مِن دُونِ اللّهِوَالْسَيِيعَ اَثْنَ مَرْيَهَ وَمَا أَمِـرُوٓا إِلَّالِيَعْبُدُوۤا إِلَّاهُا وَحِـدَاً لِآ إِلَـٰهَ إِلَّاهُوَ مُسْبَحَـنَهُۥ عَـمَايُشْرِكُونَ ۞

يُرِيدُونَ أَن يُطْفِعُواْ نُورَالَقِهِ بِأَفَوَهِهِمْ وَيَأْتِى اللَّهُ إِلَّا أَن يُتِيمَّ نُورَهُ وَلَوْكَرِهَ الْكَفْرُونَ ۞

هُوَالَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ مِالَهُ دَيَالُهُ دَىٰ
وَدِينِ الْحَقِي لِيُظْهِرَهُ رَعَلَ الدِّينِ
صَيْلِهِ وَلَوْكَرِهَ الْمُشْرِكُونَ
﴿ يُسَائِهُا اللَّذِينَ ءَامَنُوْ إِنَّ كَيْرُونَ
﴿ يُسَائِهُا اللَّذِينَ ءَامَنُوْ إِنَّ كَيْرُونَ
وَمَنَ الْأَخْبَ رَوَالرُّهُمَانِ لَيَأْكُونَ
وَمَنَ الْأَخْبَ وَالرُّهُمَانِ لَيَأْكُونَ
وَمَنَ الْمُحَدِّدُونَ عَن الْمُعْلِ وَيَصَدُّونَ عَن اللَّهُ هَبَ وَالْمُعْنِ وَالْمُعْنَ وَلَا اللَّهُ عَن اللَّهُ اللَّهُ عَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَن اللَّهُ ا

إِنَّ عِدَّةَ ٱلشُّهُورِعِندَاللَّهِ ٱثْنَاعَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَبِ ٱللَّهِ يَوْمَخَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ

<sup>639).</sup> Maksudnya: mereka mematuhi ajaran-ajaran orang-orang alim dan rahib-rahib mereka dengan membabi buta, biarpun orang-orang alim dan rahib-rahib itu menyuruh membuat ma'siat atau mengharamkan yang halal.

haram<sup>640</sup>). Itulah (ketetapan) agama yang lurus, maka janganlah kamu menganiaya diri<sup>641</sup>) kamu dalam bulan yang empat itu, dan perangilah kaum musyrikin itu semuanya sebagaimana merekapun memerangi kamu semuanya; dan ketahuilah bahwasanya Allah beserta orang-orang yang bertakwa.

37. Sesungguhnya mengundur-undurkan bulan haram itu<sup>642</sup>) adalah menambah kekafiran, disesatkan orang-orang yang kafir dengan mengundur-undurkan itu, mereka menghalalkannya pada suatu tahun dan mengharamkannya pada tahun yang lain, agar mereka dapat mensesuaikan dengan bilangan yang Allah mengharamkannya maka mereka menghalalkan apa yang diharamkan Allah. (Syaitan) menjadikan mereka memandang baik perbuatan mereka yang buruk itu. Dan Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang kafir.

KISAH PERANG TABUK Perintah untuk beriihad.

- 38. Hai orang-orang yang beriman, apakah sebabnya apabila dikatakan kepada kamu: "Berangkatlah (untuk berperang) pada jaian Allah" kamu merasa berat dan ingin tinggal di tempatmu? Apakah kamu puas dengan kehidupan di dunia sebagai ganti kehidupan di akhirat? padahal keni'matan hidup di dunia ini (dibandingkan dengan kehidupan) di akhirat hanyalah sedikit.
- 39. Jika kamu tidak berangkat untuk berperang, niscaya Allah menyiksa kamu dengan siksa yang pedih dan digantinya (kamu) dengan kaum yang lain, dan kamu tidak akan dapat memberi kemudharatan kepada-Nya sedikitpun. Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.

وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةُ حُرُمُّ ذَالِكَ اَلَذِيكَ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُواْ فِيهِنَ أَنفُسَكُمُّ وَقَلَيْلُواْ الْمُشْرِكِينَ كَافَةٌ كَمَا يُقَلِيلُونَكُمُّ كَافَةٌ وَأَعْلَمُواْ أَنَ اللَّهَ مَعَ الْمُثَقِينَ ۞

> إِنَّمَا النَّيَى أَ زِيَادَةً فِ الْكُفَّرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُواْ يُحِلُّونَهُ، عَامُنَا وَيُحَيِّرُمُونَهُ، عَامَنا لِيُوَاطِئُواْ عِدَّةً مَاحَرَّمَ اللَّهُ فَيُحِلُّواْ مَاحَرَّمَ اللَّهُ رُيِّنَ لَهُ مِّسُوّهُ أَغْمَالِهِ مُّوَاللَّهُ لَا يُقِنَ لَهُ مِّسُوّهُ أَغْمَالِهِ مُّوَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْكَفِرِينَ ۞

يَّتَأَيُّهُا الَّذِينَ اَمَنُواْ مَالَكُمْ إِذَا فِيلَ لَكُمُ انفِرُواْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ اثَّا قَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضِيتُم بِالْحَيَوْةِ الدُّنْيَ امِنَ الْآخِرَةُ فَمَا مَثَنُعُ الْحَيَوْةِ الدُّنْيَ افِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ۞ الدُّنْيَ افِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ۞

إِلَّا تَنفِئُرُواْ يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ فَوَمَّا غَيْرَكُمْ وَلَا نَصُّرُوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِ ثَنَى وَقَدِيرُ ۞

<sup>640).</sup> Lihat not 119.

<sup>641).</sup> Maksudnya janganlah kamu menganisya dirimu dengan mengerjakan perbuatan yang dilarang seperti melanggar kehormatan bulan itu dengan mengadakan peperangan.

<sup>642).</sup> Muharram, Rajab, Zulkaedah, Zulhijjah adalah bulan-bulan yang dihormati dan dalam bulan-bulan tersebut tidak boleh diadakan peperangan. Tetapi peraturan ini dilanggar oleh mereka dengan mengadakan peperangan di bulan Muharram, dan menjadikan bulan Safar sebagai bulan yang dihormati untuk pengganti bulan Muharram itu. Sekalipun bilangan bulan-bulan yang disacikan yaitu empat bulan juga. Tetapi dengan perbuatan itu tata tertib di Jazirah 'Arab menjadi kacau dan lalu lintas perniagaan terganggu.

- Jikalau kamu tidak menolongnya (Muhammad) maka sesungguhnya Allah telah menolongnya (yaitu) ketika orangorang kafir (musyrikin Mekah) mengeluarkannya (dari Mekah) sedang dia salah seorang dari dua orang ketika keduanya berada dalam gua, di waktu dia berkata kepada temannya: "Janganlah kamu berduka cita, sesungguhnya Allah beserta kita." Maka Allah menurunkan ketenangan-Nya kepada (Muhammad) dan membantunya dengan tentara yang kamu tidak melihatnya, dan Allah menjadikan seruan orang-orang kafir itulah yang rendah. Dan kalimat Allah itulah yang tinggi. Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana643).
- Berangkatlah kamu baik dalam keadaan merasa ringan ataupun merasa berat, dan berjihadlah dengan harta dan dirimu di jalan Allah. Yang demikian itu adalah lebih baik bagimu jika kamu mengetahui.
- 42. Kalau yang kamu serukan kepada mereka itu keuntungan yang mudah diperoleh dan perjalanan yang tidak berapa jauh, pastilah mereka mengikutimu, tetapi tempat yang dituju itu amat jauh terasa oleh mereka. Mereka akan bersumpah dengan (nama) Allah: "Jikalau kami sanggup tentulah kami berangkat bersama-samamu" Mereka membinasakan diri mereka sendiri<sup>6,44</sup>) dan Allah mengetahui bahwa sesungguhnya mereka benar-benar orangorang yang berdusta.
- 43. Semoga Allah mema'afkanmu. Mengapa kamu memberi izin kepada mereka (untuk tidak pergi berperang), sebelum jelas bagimu orang-orang yang benar (dalam keuzurannya) dan sebelum kamu ketahui orang-orang yang berdusta?

إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُواْ ثَانِيَ الْنَهُ إِذْ هُمَا فِي الْفَارِ إِذْ يَسَقُولُ لِصَيحِهِ لَا تَحْزَنُ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَّا فَانَزَلَ اللَّهُ سَكِينَتُهُ وَعَلَيْهِ وَأَيْدَهُ رِبِحُنُودٍ لِنَّر سَكِينَتُهُ وَعَلَيْهِ وَأَيْدَهُ رَبِحُنُودٍ لِنَّر تَرَوْهَ اوَجَعَلَ كَيْمَةً اللَّذِينَ تَرَوْهَ اوَجَعَلَ كَيْمَةً اللَّذِينَ كَفَرُوا اللَّهُ فَإِيرُ وَكِيمَةً اللَّذِينَ الْعُلْيَا أُواللَّهُ فَإِيرُ وَكِيمَةُ اللَّهِ هِيَ

ٱنفِرُواْخِفَافَا وَثِقَالَا وَجَهِدُواْ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْشِكُمْ فِسَبِيلِٱللَّهُ ذَالِكُمْ خَيْرٌ لَكُرُ إِن كُنتُرَاقَ لَكُونَ ۞

لَوْكَانَ عَرَضَاقَرِيبًا وَسَفَرُاقَاصِدُا لَانَّـبَعُوكَ وَلَكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّفَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوالسَّفَظَةُ الخَرَجْنَامَعَكُمْ يُعْلِكُونَ أَنفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَانِهُونَ ۞ أَنفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَانِهُونَ ۞

عَفَااللَّهُ عَنكَ لِرَأَذِننَ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُواْ وَتَعَامَرَ الْكَالْذِينَ صَدَقُواْ وَتَعَامَرَ

<sup>643).</sup> Maksudnya: orang-orang kafir telah bersepakat hendak membunuh Nabi Muhammad s.a.w. maka Allah s.w.t. memberitahukan maksud jahat orang-orang kafir itu kepada Nabi Muhammad s.a.w. Karena itu maka beliau ke luar dengan ditemani oleh Abu Bakar dari Mekah dan dalam perjalanannya ke Madinah beliau bersembunyi di suatu gua di bukit Tsuur.

<sup>644).</sup> Maksudnya: mereka akan binasa disebabkan sumpah mereka yang palsu itu.

Hanya orang munafiklah yang tidak mau berperang.

- 44. Orang-orang yang beriman kepada Allah dan hari kemudian, tidak akan meminta izin kepadamu untuk (tidak ikut) berjihad dengan harta dan diri mereka. Dan Allah mengetahui orang-orang yang bertakwa.
- 45. Sesungguhnya yang akan meminta izin kepadamu, hanyalah orang-orang yang tidak beriman kepada Allah dan hari kemudian, dan hati mereka ragu-ragu, karena itu mereka selalu bimbang dalam keraguraguannya.
- 46. Dan jika mereka mau berangkat, tentulah mereka menyiapkan persiapan untuk keberangkatan itu, tetapi Allah tidak menyukai keberangkatan mereka, maka Allah melemahkan keinginan mereka, dan dikatakan kepada mereka: "Tinggallah kamu bersama orang-orang yang tinggal itu."
- 47. Jika mereka berangkat bersama-sama kamu, niscaya mereka tidak menambah kamu selain dari kerusakan belaka, dan tentu mereka akan bergegas-gegas maju ke muka di celah-celah barisanmu, untuk mengadakan kekacauan di antaramu; sedang di antara kamu ada orang-orang yang amat suka mendengarkan perkatan mereka. Dan Allah mengetahui orang-orang yang zalim.
- 48. Sesungguhnya dari dahulupun mereka telah mencari-cari kekacauan dan mereka mengatur pelbagai macam tipu daya untuk (merusakkan) mu, hingga datanglah kebenaran (pertolongan Allah), dan menanglah agama Allah, padahal mereka tidak menyukainya.
- 49. Di antara mereka ada orang yang berkata: "Berilah saya keizinan (tidak pergi berperang) dan janganlah kamu menjadikan saya terjerumus ke dalam fitnah". Ketahuilah, bahwa mereka telah terjerumus ke dalam fitnah<sup>645</sup>). Dan sesungguhnya Jahannam itu benar-benar meliputi orangorang yang kafir.

لَايَسَتَنَذِنُكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

وَالْيُوْمِ ٱلْآخِرِ أَن يُجْهِدُ وَابِأَمْوَلِهِمْ

وَأَنفُسِهِمُّ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِاللَّمْتَقِينَ ۞

إِنَّمَايَسَتَنْذِنُكَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

وَٱلْيُوْمِ ٱلْآخِرِ وَارْتَابَتَ قُلُوبُهُمْ وَفَهُمْ فِ

رَبِّيهِمْ مَرْبَكَةُ دُونَ ۞

رَبِّيهِمْ مَرْبَكَةَ دُونَ ۞

﴿ وَلَوْاَرَادُوا اَلْمُنْرُوحَ لَأَعَدُّواْ لَلَهُ عُدَّةً وَلَكِنَ كَرِهَ اللّهُ الْيِعَانَهُ وَفَشَقَالُهُ وَقَدَّقَالُهُ وَقَلِيلً اتّعُدُواْ مَعَ الْقَلْعِدِينَ ۞

لَوَخَرَجُولِفِكُمْ قَازَادُوكُمْ إِلَّاخَبَالَا وَلَا قَصَعُولُ خِلَاكُمْ يَبَعُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَمَّنَعُونَ لَهُمُّ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّلِمِينَ ۞

لَقَدِ الْبَتَغَوَّا الْفِتْنَةَ مِن فَبَلُ وَقَلَبُوالَكَ الْأَمُورَحَقَّى جَآءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَلِهُونَ۞ وَهِنْهُم مَن يَعُولُ النَّذَن لِي وَلَا تَقْتِيَّ الْافِ ٱلْفِتْنَةِ سَقَطُوًّا وَإِنَّ جَهَنَةً لَمُحِيطَةٌ إِلَّاكَفِرِينَ۞ لَمُحِيطَةٌ إِلَاكَفِرِينَ۞

645). Ada beberapa orang munafik yang tidak mau pergi berperang ke Tabuk (daerah kekuasaan Romawi) dengan berdalih khawatir akan tergoda oleh wanita-wanita Romawi, berhubung dengan itu turunlah ayat ini untuk membukakan rahasia mereka dan menjelaskan bahwa keengganan mereka pergi berperang itu adalah karena kelemahan iman mereka dan itu adalah suatu fitnah.

- 50. Jika kamu mendapat sesuatu kebaikan, mereka menjadi tidak senang karenanya; dan jika kamu ditimpa oleh sesuatu bencana, mereka berkata: "Sesungguhnya kami sebelumnya telah memperhatikan urusan kami (tidak pergi berperang)" dan mereka berpaling dengan rasa gembira.
- Katakanlah: "Sekali-kali tidak akan menimpa kami melainkan apa yang telah ditetapkan oleh Allah bagi kami. Dialah Pelindung kami, dan hanyalah kepada Allah orang-orang yang beriman harus bertawakkal".
- 52. Katakanlah: "tidak ada yang kamu tung-gu-tunggu bagi kami, kecuali salah satu dari dua kebalkan<sup>646</sup>). Dan kami menunggu-nunggu bagi kamu bahwa Allah akan menimpakan kepadamu azab (yang besar) dari sisi-Nya, atau (azab) dengan tangan kami. Sebab itu tunggulah, sesungguhnya kami menunggu-nunggu bersamamu".
- 53. Katakanlah: "Nafkahkanlah hartamu baik dengan sukarela ataupun dengan terpaksa, namun nafkah itu sekali-kali tidak akan diterima dari kamu. Sesungguhnya kamu adalah orang-orang yang fasik."
- 54. Dan tidak ada yang menghalangi mereka untuk diterima dari mereka nafkah-nafkahnya melainkan karena mereka kafir kepada Allah dan Rasul-Nya dan mereka tidak mengerjakan sembahyang, melainkan dengan malas dan tidak (pula) menafkahkan (harta) mereka, melainkan dengan rasa enggan.
- 55. Maka janganlah harta benda dan anakanak mereka menarik hatimu. Sesungguhnya Allah menghendaki dengan (memberi) harta benda dan anak-anak itu untuk menyiksa mereka dalam kehidupan di dunia dan kelak akan melayang nyawa mereka, sedang mereka dalam keadaan kafir.

إن يُصِبّكَ حَسَنَةٌ تَسُوَّهُ مِّ وَإِن تُصِبّكَ مُصِيبَةٌ يَغُولُواْ فَدَأَخَذْنَاَ أَمْرَنَامِن فَبْلُ وَيَنَوَلُواْ وَهُنْرَخُونَ ۞

قُللَّن يُصِيبَنَا إِلَّامَاكَتَبَ ٱللَّهُ لَنَا هُوَمَوْلَكَنَّا وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ۞

قُلْ هَلْ تَرَبِّصُونَ بِنَ اللَّا إِحْدَى اَلْخَسْنَيَيْنِ وَخَنُ نَتَرَبِّصُ بِكُو أَن يُصِيبَكُو اللَّهُ بِعَدَ ابِ مِنْ عِندِهِ اللَّهِ بِأَيْدِ بِنَ أَفَ مَرَبَّصُواً إِنَّا مَعَكُم مُنْزَيِّصُونَ ۞

قُلْ أَنفِ عُواْطَوْعًا أَوْكَرْهَا أَنْ يُتَقَبّلَ مِنكُمُّ إِلَّكُمْ كُنتُهُ وَقَرَا فَلَسِقِينَ ۞ وَمَامَنَعَهُ مِّ أَن تُقْبَلَ مِنْهُ مِنْفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنْهُ مُرَكَفَرُواْ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَايَنْ أَنْهُ مَرَكُفَ رُواْ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَايَنْ أَنْهُ مِن الصَّلَوْةَ إِلَّا وَهُمْ حَيْرِهُونَ وَلَا يُنفِيهُ فُونَ إِلَّا أَوْلَهُ مُولَا أَوْلَلُهُ فَرُ إِنْمَا يُرِيدُ وَلَا يُعَيِّمُ اللَّهُ لِي عَذِيهُ مِيها فِي الْحَيَوْةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُ مُ وَهُمْ حَيْوَةً الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُ مُ وَهُمْ حَيْوَةً الدُّنْيَا

646). Yaitu mendapat kemenangan atau mati syahid.

56. Dan mereka (orang-orang munafik) bersumpah dengan (nama) Allah, bahwa sesungguhnya mereka termasuk golonganmu; padahal mereka bukanlah dari golonganmu, akan tetapi mereka adalah orang-orang yang sangat takut (kepada-

 Jikalau mereka memperoleh tempat perlindungan atau gua-gua atau lobang-lobang (dalam tanah) niscaya mereka pergi kepadanya dengan secepat-cepatnya.

Sikap orang munafik terhadap pembagian sedekah.

- 58. Dan di antara mereka ada orang yang mencelamu tentang (pembagian) zakat; jika mereka diberi sebahagian dari padanya, mereka bersenang hati, dan jika mereka tidak diberi sebahagian daripadanya, dengan serta merta mereka menjadi marah.
- 59. Jikalau mereka sungguh-sungguh ridha dengan apa yang diberikan Allah dan Rasul-Nya kepada mereka, dan berkata: "Cukuplah Allah bagi kami, Allah akan memberikan kepada kami sebahagian dari karunia-Nya dan demikian (pula) Rasul-Nya, sesungguhnya kami adalah orang-orang yang berharap kepada Allah", (tentulah yang demikian itu lebih baik bagi mereka).

Ketentuan-ketentuan pembagian zakat.

60. Sesungguhnya zakat-zakat itu, hanyalah untuk orang-orang fakir, orang-orang miskin, pengurus-pengurus zakat, para mu'allaf yang dibujuk hatinya, untuk (memerdekakan) budak. orang-orang yang berhutang, untuk jalan Allah dan orang-orang yang sedang dalam perjalanan, sebagai sesuatu ketetapan yang diwajibkan Allah; dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana<sup>647</sup>).

وَيَقِلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُ لِمَنكُمْ وَمَاهُر مِنكُوْ وَلَكِكَنَّهُمْ قَوْمٌ يُفَرِّقُونَ ۞

لَّوْ يَجِدُونَ مَلْحَثًا أَوْمَظَرَبِ أَوْمُدَّخَلًا لَوَلُّوْأَ إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ۞

وَمِنْهُ مِمَّنِ يَلْمِزُكَ فِي ٱلصَّدَقَاتِ فَإِنَّ أَعْطُواْمِنْهَارَضُواْ وَإِن لَرَّ يُعْطَوْاُ مِنْهَآ إِذَا هُمْ يَشخَطُونَ۞

وَلَوْأَنَّهُ مُ رَصُواْمَا اَنَهُ مُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مَ وَقَالُواْ حَسَّبُنَا اللَّهُ سَنَيُوْتِينَا اللَّهُ مِن فَضَيلِهِ ، وَرَسُولُهُ مَ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَعَبُونَ ۞

﴿إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقْرَةِ وَالْمَسَكِينِ
وَالْعَيْمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤلَّفَةِ فُلُوبُهُمْ
وَإِنْ الرِقَابِ وَالْفَيْرِمِينَ وَفِي سَبِيلِ
اللّهِ وَالرّبِ السَّبِيلِّ فَرِيضَةَ مِنَ اللَّهُ
وَاللّهُ عَلِيهُ حَكِيرٌ
وَاللّهُ عَلِيهُ حَكِيرٌ

647). Yang berhak menerima zakat ialah:

Orang fakir: orang yang amat sengsara hidupnya, tidak mempunyai harta dan tenaga untuk memenuhi penghidupannya,

<sup>2.</sup> Orang miskin: orang yang tidak cukup penghidupannya dan dalam keadaan kekurangan.

Pengurus zakat: orang yang diberi tugas untuk mengumpulkan dan membagikan harta zakat.

Mu'ellef: orang kafir yang ada harapan masuk Islam dan orang yang baru masuk Islam yang imannya masih lemah.

Memerdekokan budak, mencakup juga untuk melepaskan orang muslim yang ditawan oleh orang-orang kafir.

61. Di antara mereka (orang-orang munafik) ada yang menyakiti Nabi dan mengata-kan: "Nabi mempercayai semua apa yang didengarnya". Katakanlah: "Ia mempercayai semua yang baik bagi kamu, ia beriman kepada Allah, mempercayai orang-orang mu'min, dan menjadi rahmat bagi orang-orang yang beriman di antara kamu". Dan orang-orang yang menyakiti Rasulullah itu, bagi mereka azab yang pedih.

Tuduhan-tuduhan orang munafik terhadap Nabi

- 62. Mereka bersumpah kepada kamu dengan (nama) Allah untuk mencari keridhaanmu, padahal Allah dan Rasul-Nya itulah yang lebih patut mereka cari keridhaannya jika mereka adalah orang-orang yang mu'min.
- 63. Tidakkah mereka (orang-orang munafik itu) mengetahui bahwasanya barangsiapa menentang Allah dan Rasul-Nya, maka sesungguhnya neraka Jahannamlah baginya, dia kekal di dalamnya. Itu adalah kehinaan yang besar.
- 64. Orang-orang yang munafik itu takut akan diturunkan terhadap mereka sesuatu surat yang menerangkan apa yang tersembunyi dalam hati mereka. Katakanlah kepada mereka: "Teruskanlah ejekan-ejekanmu (terhadap Allah dan Rasul-Nya)". Sesungguhnya Allah akan menyatakan apa yang kamu takuti itu.
- 65. Dan jika kamu tanyakan kepada mereka (tentang apa yang mereka lakukan itu), tentulah mereka akan menjawab: "Sesungguhnya kami hanyalah bersenda gurau dan bermain-main saja". Katakanlah: "Apakah dengan Allah, ayatayat-Nya dan Rasul-Nya kamu selalu berolok-olok?"

وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّيِّى وَيَغُولُونَ هُوَأُذُنُّ قُلَ اُذُنُ خَيْرِ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ عَامَنُواْ مِنكُمُّ وَالَّذِينَ يُؤَذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابُ إَلِيهٌ ۞

يَخَلِفُونَ بِمَالِلَهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَٱللَّهُ وَرَسُولُهُ مُ أَحَقُّ أَن يُرْضُوهُ إِن كَانُواْ مُؤْمِنِينَ ۞

أَلَمْ يَعَلَمُوٓا أَنَّهُ مَن يُحَادِدِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ. فَأَنَّ لَهُ رَنَارَجَهَ تَرَّ خَدِلِدَا فِيهَا ذَلِكَ ٱلْخِـزْيُ ٱلْعَظِيمُ ۞

يَحْدَّدُ ٱلْمُسَّفِقُوتَ أَن ثُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَيِّتُهُم بِمَافِى قُلُوبِهِ فُولُ اسْتَهْ رِيُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَخْدَرُونَ ۞

وَلَيْنِ سَأَلْتَهُ مُلِّيَةُولُنَّ إِنَّمَاكُنَّا خَوْضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِأَلْلَهِ وَءَائِنَتِهِ وَرَسُولِهِ مَكُنتُرُ تَسَنَّهْ رَءُونَ ۞

Orang-orang yang berhutang: orang yang berhutang karena untuk kepentingan yang bukan ma'siat dan tidak sanggup membayarnya. Adapun orang yang berhutang untuk memelihara persatuan umat Islam dibayar hutangnya itu dengan zakat, walaupun ia mampu membayarnya.

Pada jalan Allah (sabilillah): yaitu untuk keperluan pertahanan Islam dan kaum muslimin.
 Di antara ahli tafsir ada yang berpendapat bahwa fie sabilillah itu mencakup juga kepentingan-kepentingan umum seperti mendirikan sekolah; rumah-rumah sakit dan lain-lain.

Orang yang tedang dalam perjalanan yang bukan ma'siat mengalami kesengsaraan dalam perjalanannya.

66. Tidak usah kamu minta ma'af, karena kamu kafir sesudah beriman. Jika Kami mema'afkan segolongan daripada kamu (lantaran mereka taubat), niscaya Kami akan mengazab golongan (yang lain) disebabkan mereka adalah orang-orang yang selalu berbuat dosa.

Hasutan-hasutan orang-orang munafik dan ancaman Allah terhadap mereka,

- 67. Orang-orang munafik laki-laki dan perempuan, sebagian dengan sebagian yang lain adalah sama, mereka menyuruh membuat yang munkar dan melarang berbuat yang ma'ruf dan mereka menggenggamkan tangannya<sup>648</sup>). Mereka telah lupa kepada Allah, maka Allah melupakan mereka. Sesungguhnya orang-orang munafik itulah orang-orang yang fasik.
- 68. Allah mengancam orang-orang munafik laki-laki dan perempuan dan orang-orang kafir dengan neraka Jahannam. Mereka kekal di dalamnya. Cukuplah neraka itu bagi mereka; dan Allah mela'nati mereka; dan bagi mereka azab yang kekal.
- 69. (keadaan kamu hai orang-orang munafik dan musyrikin adalah) seperti keadaan orang-orang yang sebelum kamu, mereka lebih kuat daripada kamu, dan lebih banyak harta benda dan anak-anaknya daripada kamu. Maka mereka telah meni'mati bagian mereka, dan kamu telah meni'mati bagianmu sebagaimana orangorang yang sebelummu meni'mati bagiannya, dan kamu mempercakapkan (hal yang batil) sebagaimana mereka mempercakapkannya. Mereka itu, amalannya menjadi sia-sia di dunia dan di akhirat; dan mereka itulah orang-orang yang merugi.
- Belumkah datang kepada mereka berita penting tentang orang-orang yang sebelum mereka, (yaitu) kaum Nuh, 'Aad, Tsamud, kaum Ibrahim, penduduk Madyan, dan (penduduk) negeri-negeri yang telah musnah<sup>649</sup>)? Telah datang kepada

لَاتَعْتَذِرُواْقَدْكَفَرْتُرْبَعْدَ إِيمَنِكُوْ أِن نَعْفُ عَنَطَآبِفَةِ مِنكُوْ نُعَذِبْ طَآبِفَةٌ بِأَنْهَا مُرْكَانُواْ مُجْرِمِينَ ۞

ٱلْمُنَافِقُونَ وَٱلْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُ مِينَا بَعْضِ يَالْمُرُونَ بِٱلْمُنافِقَاتُ بَعْضُهُ مِينَا وَيَنْهَوَنَ عَنِ ٱلْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُ مُّ نَسُواً ٱللَّهَ فَنَسِبَهُ مُّ إِنَّ ٱلْمُنَافِقِينَ هُمُ وُٱلْفَاسِقُونَ ۞

وَعَدَاللَهُ الْمُنَوْفِينَ وَالْمُنَوْفَانِ وَالْمُنَوْفَانِ وَالْكُفَارُ

نَارَجَهَ مَّرَ خَلِدِينَ فِهَا هِيَ حَسْبُهُ مُ

وَلَعْنَهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَعَذَابُ مُفِيدٌ فَي وَلَعْنَهُ وَلَهُ وَعَذَابُ مُفِيدٌ فَي كَالَّذِينَ مِن قَبَلِكُ وَأَوْلَدَا فَاسْتَمْتَعُواْ بِخَلَقِهِمْ وَأَخْلَقُ الشَّفَةَ مَعُواْ بِخَلَقِهِمْ وَأَفْوَا أَشَدَ مَتَعُواْ بِخَلَقِهِمْ وَأَوْلَدَا فَاسْتَمْتَعُ وَابِخَلَقِهِمْ وَخَلَقِهِمْ وَعَمَا السَّتَمْتَعُ الَّذِينَ مِن قَبَلِهُ مَ فِي الدُّينَ عَلَيْهِمْ وَخُصَّةُ وَعَلَيْهِمْ وَخُصَّةً وَعَلَيْهِمْ وَخُصَّةً وَعَلَيْهِمْ وَخُصَةً وَعَلَيْهِمْ وَخُصَةً وَعَلَيْهِمْ وَخُصَةً وَعَلَيْهِمْ وَخُصَةً وَعَلَيْهِمْ وَخُصَةً وَعَلَيْهِمْ وَعَلَيْهِمْ وَعَلَيْهِمْ وَعَلَيْهُمْ وَفِي الدُّيْنَ وَالْمُؤْلِقِهُمْ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِدُ وَقَوْمِ إِبْرُهِمِهِمْ وَالْمُؤْمِدُ وَمَعَادُ وَتَصَعُودَ وَقَوْمِ إِبْرُهِمْ مِنْ وَالْمُؤْمِدُ وَمَنْ فَيَالِهِمْ وَقَوْمِ إِبْرُهِمْ مِنْ وَالْمُؤْمِدُ وَقَوْمِ إِبْرُهِمِهِمْ وَقَوْمِ إِبْرُهِمْ مِنْ وَلَكُومُ وَقَوْمِ إِبْرُهِمْ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَقَوْمِ إِبْرُهِمْ مَنْ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدِي وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَمَعْ وَالْمُومُ مُنْ الْمُعْمَالُهُمْ وَالْمُؤْمِدُ وَمَعْ وَمَعْلَيْهِمْ وَمَعْلِهُمْ وَالْمُؤْمِدُ وَمَعْمَالُهُمْ وَالْمُؤْمِدُ وَمَعْ وَمِنْ الْمُعْمَالُومُ وَمَعْ وَمِعْ وَمَعْلَمْ وَمَعْمُ وَمُومِ الْمُومُ وَمُعْمَالُومُ وَمَعْمُ وَالْمُؤْمِدُ وَمُعْمَالُهُمْ وَالْمُؤْمِدُ وَمُعْمِلُومُ وَمُعْمِلُومُ وَمُومُ وَالْمُومُ وَمُعْمَالُومُ وَمُعْمَالُومُ وَمُعْمَالُومُ وَمُعْمَالِهُ وَلَعْمِهُمُ وَالْمُؤْمِدُ وَمُعْمَالِهُمُ وَالْمُومُ وَمُومُ وَالْمُؤْمِدُومُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُوالِقُومُ وَالْمُومُ وَمُومُ وَالْمُؤْمِدُ وَمُعْلِمُ وَالْمُؤْمِلُومُ وَالْمُؤْمِلُومُ وَالْمُؤْمُولُومُ وَالْمُؤْمُولُومُ وَالْمُؤْمُولُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُولُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُولُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُولُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُولُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُو

<sup>648).</sup> Maksudnya: berlaku kikir.

<sup>649). &#</sup>x27;Aad ialah kaum Nabi Hud a.s., Tsamud ialah kaum Nabi Shaleh a.s.; penduduk Mad-yan ialah kaum Nabi Syu'aib a.s. dan penduduk negeri yang telah musnah ialah kaum Nabi Luth

mereka rasul-rasul dengan membawa keterangan yang nyata; maka Allah tidaklah sekali-kali menganiaya mereka, akan tetapi merekalah yang menganiaya diri mereka sendiri.

Anjuran kepada orang-orang mu'min dan janji Allah terhadap mereka.

- 71. Dan orang-orang yang beriman, lelaki dan perempuan, sebahagian mereka (adalah) menjadi penolong bagi sebahagian yang lain. Mereka menyuruh (mengerjakan) yang ma'ruf, mencegah dari yang munkar, mendirikan sembahyang, menunaikan zakat, dan mereka ta'at kepada Allah dan Rasul-Nya. Mereka itu akan diberi rahmat oleh Allah; sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 72. Allah menjanjikan kepada orang-orang yang mu'min lelaki dan peremuan, (akan mendapat) syurga yang di bawahnya mengalir sungai-sungai, kekal mereka di dalamnya, dan (mendapat) tempat-tempat yang bagus di syurga 'Adn. Dan keridhaan Allah adalah lebih besar; itu adalah keberuntungan yang besar.

Keharusan bersikap tegas terhadap orang-orang kafir dan munafik.

- 73. Hai Nabi, berjihadlah (melawan) orangorang kafir dan orang-orang munafik itu, dan bersikap keraslah terhadap mereka. Tempat mereka ialah neraka Jahannam. Dan itulah tempat kembali yang seburukburuknya.
- 74. Mereka (orang-orang munafik itu) bersumpah dengan (nama) Allah, bahwa mereka tidak mengatakan (sesuatu yang menyakitimu). Sesungguhnya mereka telah mengucapkan perkataan kekafiran, dan telah menjadi kafir sesudah Islam, dan mengingini apa yang mereka tidak dapat mencapainya<sup>650</sup>); dan mereka tidak mencela (Allah dan Rasul-Nya), kecuali karena Allah dan Rasul-Nya telah melimpahkan karunia-Nya kepada mereka. Maka jika mereka bertaubat, itu adalah lebih baik bagi mereka, dan jika mereka berpaling, niscaya Allah akan

رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَاتِّ فَمَاكَانَ ٱللَّهُ لِيَظْلِمَهُمَّ وَلَكِن كَانُواْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ۞

وَٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَتُ بَعْضُهُمُّ أَوْلِيَآ اُ بَعْضِ يَاأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُونِ وَيَنْهُونَ عَنِ الْمُنكَرِوَيُقِيمُونَ الصَّلَوةَ وَيُؤْثُونَ الْمُنكَرِوَيُقِيمُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَ الْزَكْمِكَ سَيَرَحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيدٌ كَيَارُكُمُ

وَعَدَاللَّهُ الْمُوْمِنِينَ وَالْمُوْمِنَتِ جَنَّتِ غَيْرِي مِن غَيْهَا الْأَنْهَارُ خَلِايِرَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِ جَنَّتِ عَدْنَا وَرِضَوَنَ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْرُ الْمُظِيرُ ۞

يَتَأَيُّهَا النَّيِّيُ جَهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَفِقِينَ وَاغْلُظَ عَلَيْهِ مُوْمَالُونِهُ مُجَهَ مِّرِّقَ بِثْسَ الْمَصِيرُ۞

> يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَاقَالُواْ وَلَقَدْ قَالُواْ حَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفْرُواْ بَعْدَ إِسْلَيْهِمْ وَهَمُّوا بِمَا لَرْ يَنَالُواْ وَمَانَفَ مُوَالِلَّا أَنَّ أَغْنَى لَهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِن فَضَياهُ وَ فَإِن يَتُوبُواْ يَكُ خَيْرًا لَهُمَّ وَإِن يَتَوَلِّواْ يُعَيَّرُهُ مُ اللَّهُ عَذَابًا

650). Maksudnya: mereka ingin hendak membunuh Nabi Muhammad s.a.w.

mengazab mereka dengan azab yang pedih di dunia dan di akhirat; dan mereka sekali-kali tidak mempunyai pelindung dan tidak (pula) penolong di muka bumi

Ikrar orang munafik tak dapat dipercaya.

- 75. Dan di antara mereka ada orang yang telah berikrar kepada Allah: "Sesungguhnya jika Allah memberikan sebahagian karunia-Nya kepada kami, pastilah kami akan bersedekah dan pastilah kami termasuk orang-orang yang saleh."
- Maka setelah Allah memberikan kepada mereka sebahagian dari karunia-Nya, mereka kikir dengan karunia itu, dan berpaling, dan mereka memanglah orangorang yang selalu membelakangi (kebenaran).
- 77. Maka Allah menimbulkan kemunafikan pada hati mereka sampai kepada waktu mereka menemui Allah, karena mereka telah memungkiri terhadap Allah apa yang telah mereka ikrarkan kepada-Nya dan (juga) karena mereka selalu berdusta.
- 78. Tidakkah mereka tahu bahwasanya Allah mengetahui rahasia dan bisikan mereka, dan bahwasanya Allah amat mengetahui segala yang ghaib?

Kemunafikan adalah dosa yang tidak diampuni Allah.

- 79. (Orang-orang munafik) yaitu orang-orang yang mencela orang-orang mukmin yang memberi sedekah dengan sukarela dan (mencela) orang-orang yang tidak memperoleh (untuk disedekahkan) selain sekedar kesanggupannya, maka orang-orang munafik itu menghina mereka. Allah akan membalas penghinaan mereka itu, dan untuk mereka azab yang pedih.
- 80. Kamu memohonkan ampun bagi mereka atau tidak kamu mohonkan ampun bagi mereka (adalah sama saja). Kendatipun kamu memohonkan ampun bagi mereka tujuh puluh kali, namun Allah sekali-kali tidak akan memberi ampun kepada mereka, Yang demikian itu adalah karena

ٱلِيمَافِ ٱلدُّنْيَاوَٱلْآخِرَةَٰوَمَالَهُمُوفِ ٱلأَرْضِ مِن وَلِيَوَلَانَصِيرِ۞

﴿ وَمِنْهُ مِثَنَّ عَنْهَدَ أَلِلَّهَ لَلِمِنْ ءَاتَـٰكَامِن فَضْلِهِ مِلْنَصَّدُقَنَّ وَلَنَّكُونَنَّ مِنَ الصَّلِحِينَ ۞

فَكُمَّآ اَتَىٰهُم ِيِّن فَضْلِهِ ِ بَيَخِلُوا بِهِ ، وَتَوَلُّواْ وَهُم مُعْرِضُونَ ۞

فَأَعْفَبَهُمْ يَفَاقَا فِي قُلُوبِهِ مْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُۥ بِمَا أَخْلَفُواْ ٱللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُواْ يَكَذِيُونَ ۞

ٱَلَّةِ يَعَلَمُوٓا أَنَّ ٱللَّهَ يَعَلَمُ سِيَّهُمْ مُ وَنَجُوَلِهُمْ وَأَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ ٱلْغُيُوبِ ۞

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّاجُهُدَهُمْ فَيَشَخَرُونَ مِنْهُمْ سَجِرَاللَّهُ مِنْهُ مَوَلَهُمْ عَذَاكِ أَلِيكُ

ٱسْتَغْفِرْلَهُمْ أَوْلَاتَسْتَغْفِرْلَهُمْ إِن تَسْتَغْفِرْ لَهُ مُسَبِّعِينَ مَرَّةً فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمُّ ذَالِكَ بِأَنْهُمُ وَكَشُولِةً ، وَاللَّهُ mereka kafir kepada Allah dan Rasul-Nya. Dan Allah tidak memberi petunjuk kepada kaum yang fasik.

Keadaan orang-orang munafik yang tidak mau turut herjihad.

- 81. Orang-orang yang ditinggalkan (tidak ikut berperang) itu, merasa gembira dengan tinggalnya mereka di belakang Rasulullah, dan mereka tidak suka berjihad dengan harta dan jiwa mereka pada jalan Allah dan mereka berkata: "Janganlah kamu berangkat (pergi berperang) dalam panas terik ini". Katakanlah: "Api neraka Jahannam itu lebih sangat panas-(nya)", jikalau mereka mengetahui.
- Maka hendaklah mereka tertawa sedikit dan menangis banyak, sebagai pembalasan dari apa yang selalu mereka kerjakan.
- 83. Maka jika Allah mengembalikanmu kepada satu golongan dari mereka, kemudian mereka minta izin kepadamu untuk ke luar (pergi berperang), maka katakanlah: "Kamu tidak boleh ke luar bersamaku selama-lamanya dan tidak boleh memerangi musuh bersamaku. Sesungguhnya kamu telah rela tidak pergi berperang kali yang pertama. Karena itu duduklah (tinggallah) bersama orang-orang yang tidak ikut berperang<sup>651</sup>)"

Larangan menyembahyangkan jenazah orang munafik.

84. Dan janganlah kamu sekali-kali menyembahyangkan (jenazah) seorang yang mati di antara mereka, dan janganlah kamu berdiri (mendo'akan) di kuburnya. Sesungguhnya mereka telah kafir kepada Allah dan Rasul-Nya dan mereka mati dalam keadaan fasik. لَايَهَدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْفَسِقِينَ ٢

فَحَ ٱلْمُحَلَّفُونَ مِنَقَعَدِهِرْ خِلَفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكُرِهُوَ أَنْ يُجَهِدُواْ بِأَمْوَلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِسَيِسِ اللَّهِ وَقَالُواْ لَا تَنفِرُواْ فِي الْخُرُّفُلُ نَارُحَهَمْ مَرَّ أَشَدُّحَرًّا لُوْكَانُواْ يَفْقَهُونَ ۞ نَارُحَهَمْ مَرَّ أَشَدُّحَرًّا لُوْكَانُواْ يَفْقَهُونَ۞

فَلْيَضْحَكُواْقِلِيلَا وَلِيَتِنكُواْكِيرَاجَزَآةُ بِمَا ڪَاوُاٰيَكْسِبُونَ ۞

فَإِن زَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَالَهِمَ فِي مِنْهُمْ فَاسْتَعَذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُل لَّن غَفْرُجُوا مَعِيَ أَبْدَاوَلَن نُقَلِتِلُوا مَعِيَ عَدُوَّا إِلَّكُمُ وَضِيتُم بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَزَّةِ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَلِفِينَ ۞

وَلَا تُصَيِّلَ عَلَىٰٓ أَحَدِ مِنْهُ مِمَّاتَ أَبْنَا وَلَاتَقُتُمْ عَلَىٰ قَثِرَةً ۚ إِنَّهُ تَرَكَّفَرُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ، وَمَا تُواْ وَهُمْ فَنَسِ فُوذَ ۞

<sup>651).</sup> Setelah Nabi Muhammad s.a.w. selesai dari peperangan Tabuk dan kembali ke Madinah dan bertemu dengan segolongan orang-orang munafik yang tidak ikut berperang, lalu mereka minta izin kepadanya untuk ikut pergi berperang, maka Nabi Muhammad s.a.w. dilarang oleh Allah mengabulkan permintaan mereka, karena mereka dari semula tidak mau ikut berperang.

85. Dan janganlah harta benda dan anakanak mereka menarik hatimu. Sesungguhnya Allah menghendaki akan mengazab mereka di dunia dengan harta dan anak-anak itu dan agur melayang nyawa mereka, dalam keadaan kafir.

Keengganan orang munafik untuk berjihad dan pahala orang yang berjihad.

- 86. Dan apabila diturunkan sesuatu surat (yang memerintahkan kepada orang munafik itu): "Berimanlah kamu kepada Allah dan berjihadlah beserta Rasul-Nya", niscaya orang-orang yang sanggup di antara mereka meminta izin kepadamu (untuk tidak berjihad) dan mereka berkata: "Biarkanlah kami berada bersama orang-orang yang duduk<sup>652</sup>)".
- Mereka rela berada bersama orangorang yang tidak pergi berperang<sup>653</sup>), dan hati mereka telah dikunci mati, maku mereka tidak mengetahui (kebahagiaan beriman dan berjihad).
- 88. Tetapi Rasul dan orang-orang yang beriman bersama dia, mereka berjihad dengan harta dan diri mereka. Dan mereka itulah orang-orang yang memperoleh kebaikan; dan mereka itulah (pula) orangorang yang beruntung.
- Allah telah menyediakan bagi mereka syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya, Itulah kemenangan yang besar.
- 90. Dan datang (kepada Nabi) orang-orang yang mengemukakan 'uzur, yaitu orang-orang Arab Badwi agar diberi izin bagi mereka (untuk tidak pergi berjihad), sedang orang-orang yang mendustakan Allah dan Rasul-Nya, duduk berdiam diri saja. Kelak orang-orang yang kafir di antara mereka itu akan ditimpa azab yang pedih.

وَلَاتُعْجِبَكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَنَدُهُمُّ إِثَمَّائِرِيدُاللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَافِي ٱلدُّنْيَا وَتَنْزَهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَيْدُونَ۞

وَإِذَآ أَنزِلَتَ سُورَةُ أَنْ ءَامِنُواْ بِالنَّهِ وَجَهِدُواْ مَعَ رَسُولِهِ اَسْتَقَذَنَكَ أُولُواْ الطَّوَلِ مِنْهُ مَرَ وَقَا لُواْ ذَرْنَا نَكُن مَعَ الْقَاعِدِينَ ۞

رَصُواْيِأَن يَكُونُواْ مَعَ ٱلْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِ مِّ فَهُ مِّرَلَا يَفْقَهُونَ ۞

لَّكِنِ ٱلرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُ، جَهَدُواْ بِأَمْوَالِهِ رَوَاْنَفُسِهِ مَّ وَاُوْلَتِهِكَ لَهُمُ ٱلْخَيْرَكُ وَأُوْلَتِهِكَ هُمُ ٱلْمُغَلِحُونَ ۞

أَعَدَّاُللَهُ لَهُ مُحَنَّتِ تَجَدِي مِن تَحْتِهَا ٱلأَنْهَارُخَلِدِينَ فِيهَأَ ذَلِكَ ٱلْفَوْرُ ٱلْعَظِيمُ ۞

> وَجَآةَ ٱلْمُعَذِّرُونَ مِنَ ٱلْأَغَرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْر وَقَعَدَ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُرُ سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُ مَرَعَذَابُ اَلِيدٌ۞ اَلِيدٌ۞

<sup>652).</sup> Maksudnya: orang-orang yang tidak ikut pergi berperang.

<sup>653).</sup> Maksudnya: wanita-wanita, anak-anak, orang-orang lemah, orang-orang yang sakit dan orang-orang yang sudah tua.

Uzur-uzur yang dibenarkan syara' untuk tidak berjihad.

- 91. Tiada dosa (lantaran tidak pergi berjihad) atas orang-orang yang lemah, atas orang-orang yang sakit dan atas orang-orang yang tidak memperoleh apa yang akan mereka nafkahkan, apabila mereka berlaku ikhlas kepada Allah dan Rasul-Nya. Tidak ada jalan sedikitpun untuk menyalahkan orang-orang yang berbuat baik. Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 92. dan tiada (pula dosa) atas orang-orang yang apabila mereka datang kepadamu, supaya kamu memberi mereka kendaraan, lalu kamu berkata: "Aku tidak memperoleh kendaraan untuk membawamu", lalu mereka kembali, sedang mata mereka bercucuran air mata karena kesedihan, lantaran mereka tidak memperoleh apa yang akan mereka nafkah-kan654).
- 93. Sesungguhnya jalan (untuk menyalahkan) hanyalah terhadap orang-orang yang meminta izin kepadamu, padahal mereka itu orang-orang kaya. Mereka rela berada bersama-sama orang-orang yang tidak ikut berperang dan Allah telah mengunci mati hati mereka, maka mereka tidak mengetahui (akibat perbuatan mereka).

لَّيْسَعَى الضَّعَفَاةِ وَلَاعَلَى الْمَرْضَىٰ وَلَاعَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُسْفِعُونَ حَرَجُّ إِذَا نَصَحُواْ يَقْهِ وَرَسُولِهُ مِمَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِن سَيِيلٍ وَالدَّهُ عَنْفُورٌ رَّجِيرٌ ۞

وَلَاعَلَى ٱلَّذِينَ إِذَا مَا أَثَوَكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَحِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلِّواْ وَأَغْدُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ ٱلدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُواْ مَا يُنفِقُونَ ۞

إنّمَا الشّبِيلُ عَلَى الّذِينَ
 يَسْتَعْذِفُونَكَ وَهُمْ أَغْنِينَا أَرْضُوا بِإِلَىٰ
 يَكُونُوا مَعَ الْخُوَالِدِ وَطَبَعَ اللّهُ عَلَى
 عَلُوبِهِ مَوْفَهُ مَ لَا يَعَامُونَ ۞

<sup>654).</sup> Maksudnya: mereka bersedih hati karena tidak mempunyai harta yang akan dibelanjakan dan kendaraan untuk membawa mereka pergi berperang.

#### **JUZ 11**

- 94, Mereka (orang-orang munafik) mengemukakan 'uzurnya kepadamu, apabila kamu telah kembali kepada mereka (dari medar perang). Katakanlah: "Janganlah kamu mengemukakan 'uzur; kami tidak percaya lagi kepadamu, (karena) sesungguhnya Allah telah memberitahukan kepada kami beritamu yang sebenarnya. Dan Allah serta Rasul-Nya akan melihat pekerjaanmu, kemudian kamu dikembalikan kepada Yang Mengetahui yang ghaib dan yang nyata, lalu Dia memberitakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan".
- 95. Kelak mereka akan bersumpah kepadamu dengan nama Allah, apabila kamu kembali kepada mereka, supaya kamu berpaling dari mereka655). Maka berpalinglah dari mereka; karena sesungguhnya mereka itu adalah najis dan tempat mereka Jahannam; sebagai balasan atas apa yang telah mereka kerjakan,
- 96. Mereka akan bersumpah kepadamu, agar kamu ridha kepada mereka. Tetapi jika pada orang-orang yang fasik itu.
- 97. Orang-orang Arab Badwi itu656), lebih sangat kekafiran dan kemunafikannya, dan lebih wajar tidak mengetahui hukum-hukum yang diturunkan Allah kepada Rasul-Nya. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 98. Di antara orang-orang Arab Badwi itu, ada orang yang memandang apa yang dinafkahkannya (di jalan Allah) sebagai suatu kerugian dan dia menanti-nanti marabahaya menimpamu; merekalah yang akan ditimpa marabahaya. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمُّ قُل لَاتَعْتَ ذِرُواْ لَن نُوْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَأَنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمُّ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ، ثُوْتُرَدُّونَ إِلَى عَلَم ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ فَيُنَيِّتُنْكُمُ بِمَاكُنتُهُ

سَيَحْلِفُونَ بِٱللَّهِ لَكُمْ إِذَا ٱلْقَلَبْتُمْ إلَيْهِ دَلِنُعْ رِضُواْ عَنْهُ مِّ فَأَعْرِضُواْ عَنْهُمُّ إنَّهُ وَيِجْنُلُ وَمَأْوَلِهُ مُرجَّهَ مَرْجَعَ أَرْجَزَآءً إِمَا

يَخِلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُ مُّ فَإِن تَرْضَوْا sekiranya kamu ridha kepada mereka. ﴿ اَلْفَارِهِمُ الْفَاسِقِينَ الْفَوْمِ الْفَاسِقِينَ الْفَاسِقِينَ الْفَوْمِ الْفَاسِقِينَ الْفَاسِمِينَ الْفَاسِقِينَ الْفَاسِمِينَ الْمَاسِمِينَ الْمِنْ الْمَاسِمِينَ الْمَاسِمِينَ الْمَاسِمِينَ الْمَاسِمِينَ الْمِنْ الْمَاسِمِينَ الْمَاسِمِينَ الْمَاسِمِينَ الْمَاسِمِينَ الْمِنْ الْمَاسِمِينَ الْمِنْ الْمَاسِمِينَ الْمَاسِمِينَ الْمِنْسِمِينَ الْمَاسِمِينَ الْم

> ٱلْأَغَدَاكُ أَشَدُكُفُوا وَيَفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُواْ حُدُودَ مَا أَنْزَلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ ، وَٱللَّهُ عَلِيدٌ حَكِيمٌ ١

وَمِنَ ٱلْأَعْرَابِ مَن يَتَخِذُ مَا يُنفِقُ مَغْرَمُاوَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ ٱلدَّوَآبِرَّعَلَيْهِمْ دَآيِرَةُ السَّوَةُ وَاللَّهُ سَمِيمٌ عَلِيمٌ ٥

<sup>655).</sup> Maksudnya: tidak mencela mereka.

<sup>656).</sup> Orang-orang Badwi ialah orang-orang Arab yang berdiam di padang pasir yang hidupnya selalu berpindah-pindah

99. Dan di antara orang-orang Arab Badwi itu, ada orang yang beriman kepada Allah dan hari kemudian, dan memandang apa yang dinafkahkannya (di jalan Allah) itu, sebagai jalan mendekatkannya kepada Allah dan sebagai jalan untuk memperoleh do'a Rasul. Ketahuilah, sesungguhnya nafkah itu adalah suatu jalan bagi mereka untuk mendekatkan diri (kepada Allah). Kelak Allah akan memasukkan mereka ke dalam rahmat (surga) Nya; sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

9. AT TAUBAH (PENGAMPUNAN)

100. Orang-orang yang terdahulu lagi yang pertama-tama (masuk Islam) di antara orang-orang muhajirin dan anshar dan orang-orang yang mengikuti mereka dengan baik, Allah ridha kepada mereka dan merekapun ridha kepada Allah dan Allah menyediakan bagi mereka surga-surga yang mengalir sungai-sungai di dalamnya; mereka kekal di dalamnya selama-lamanya, Itulah kemenangan yang besar.

101. Di antara orang-orang Arab Badwi yang di sekelilingmu<sup>657</sup>) itu, ada orang-orang munafik; dan (juga) di antara penduduk Madinah. Mereka keterlaluan dalam kemunafikannya. Kamu (Muhammad) tidak mengetahui mereka, (tetapi) Kamilah yang mengetahui mereka. Nanti mereka akan Kami siksa dua kali kemudian mereka akan dikembalikan kepada azab yang besat.

102. Dan (ada pula) orang-orang lain yang mengakui dosa-dosa mereka, mereka mencampur baurkan pekerjaan yang baik dengan pekerjaan lain yang buruk. Mudah-mudahan Allah menerima taubat mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Keharusan penguasa memungut zakat.

 Ambillah zakat dari sebagian harta mereka, dengan zakat itu kamu membersihkan<sup>658</sup>) dan mensucikan<sup>659</sup>) mereka, dan وَمِنَ ٱلْأَغْرَابِ مَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ قُرُيَنتٍ عِندَ ٱللَّهِ وَصَلَوْتِ ٱلرَّسُولُ ٱلْآ إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ سَيُدْخِلُهُ مُ ٱللَّهُ فِي رَحْمَتِهُ عَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُولُا رَّحِيــُمُ ۞ عَفُولُا رَّحِيــُمُ ۞

وَالْسَنِيقُونَ اَلْأَوْلُونَ مِنَ اَلْمُهَاجِدِينَ وَالْأَنْصَادِ وَالَّذِينَ اَنَّبَعُوهُم بِإِحْسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْعَنْهُ وَأَعَدَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْعَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُ مَحَنَّنَيِ تَغِيرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبْدَأَ ذَلِكَ اَلْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۞

> وَمِتَنْ حَوْلَكُم مِنَ الْأَغْرَابِ مُنَفِقُونَّ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرْدُواْ عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُ هُرِّ غَنُ نَعْلَمُهُمُّ مَسَنُعَذِبُهُم مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيرٍ ۞ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيرٍ

> وَءَاخَرُونَ اعْتَرَفُواْ بِذُنُوبِهِ مِّخَلَطُواْ عَمَلَا صَلِحًا وَءَاخَرَسَيِّنَا عَسَى اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِ مِنْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ تَحِيرُ ۞

خُذِينَ أَمْوَالِهِ وَصَدَقَةً ثُطَهِ رُهُرُو تُزَكِّيهِ مِيهَا

<sup>657).</sup> Maksudnya: orang-orang Badwi yang berdiam di sekitar Madinah.

<sup>658).</sup> Maksudnya: zakat itu membersihkan mereka dari kekikiran dan cinta yang berlebih-lebihan terhadap harta benda.

<sup>659).</sup> Maksudnya: zakat itu menyuburkan sifat-sifat kebaikan dalam hati mereka dan memperkembangkan harta benda mereka.

mendo'alah untuk mereka. Sesungguhnya do'a kamu itu (menjadi) ketenteraman jiwa bagi mereka. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

- 104. Tidakkah mereka mengetahui, bahwasanya Allah menerima taubat dari hambahamba-Nya dan menerima zakat, dan bahwasanya Allah Maha Penerima taubat lagi Maha Penyayang?
- 105. Dan katakanlah: "Bekerjalah kamu, maka Allah dan Rasul-Nya serta orang-orang mu'min akan melihat pekerjaanmu itu, dan kamu akan dikembalikan kepada (Allah) Yang Mengetahui akan yang ghaib dan yang nyata, lalu diberitakan-Nya kepada kamu apa yang telah kamu kerjakan".
- 106. Dan ada (pula) orang-orang lain yang ditangguhkan sampai ada keputusan Allah; adakalanya Allah akan mengazab mereka dan adakalanya Allah akan menerima taubat mereka. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

Keharusan waspada terhadap tipu muslihat orang yang mempergunakan mesjid sebagai alatnya,

107. Dan (di antara orang-orang munafik itu) ada orang-orang yang mendirikan mesjid untuk menimbulkan kemudharatan (pada orang-orang mu'min), untuk kekafiran dan untuk memecah belah antara orang-orang mu'min serta menunggu kedatangan orang-orang yang telah memerangi Allah dan Rasul-Nya sejak dahulu 660). Mereka sesungguhnya bersumpah: "Kami tidak menghendaki selain kebaikan," Dan Allah menjadi saksi bahwa sesungguhnya mereka itu adalah pendusta (dalam sumpahnya).

وَصَلِّعَلَيْهِمُّ إِنَّ صَلَوْتَكَ سَكَنَّ لَهُمُّ وَاللَّهُ سَمِيعُ عَلِيمُ

ٱلْرَيْعَلَمُوٓاأَنَّ اللَّهَ هُوَيَقَبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ، وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّاكِ الرَّحِيدُ ۞

وَقُلِ اَعْمَلُواْ فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمُّ وَرَسُولُهُۥ وَالْمُؤْمِنُوتُ وَسَكْرَدُونَ إِلَى عَلِمِ الْفَتِبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَتِئَكُمُ بِمَاكُنُ ثُرِّتَ مَلُونَ۞

وَءَاخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِأَلَنَهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَامَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمُ أُوَلَلَهُ عَلِيهُمُ حَكِيمُ

وَالَّذِينَ الْغَنَدُواْ مَشْجِدَا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَارْضَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِن فَبُلُّ وَلَيَحْلِفُنَ إِنْ أَرَدْنَ آ إِلَّا ٱلْحُشْفَى وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُ وَلَكِذِيُونَ ۞

660). Yang dimaksudkan dengan orang yang telah memerangi Allah dan Rasul-Nya sejak dahulu, ialah seorang pendeta Nasrani bernama Abu 'Amir. yang mereka tunggu-tunggu kedatangannya dari Syiria untuk bersembahyang di mesjid yang mereka dirikan itu, serta membawa tentara Romawi yang akan memerangi kaum muslimin. Akan tetapi kedatangan Abu 'Amir ini tidak jadi karena ia mati di Syiria. Dan mesjid yang didirikan kaum munafik itu diruntuhkan atas perintah Rasulullah s.a.w. berkenaan dengan Wahyu yang diterimanya sesudah kembali dari peperangan Tabuk.

- 108. Janganlah kamu bersembahyang dalam mesjid itu selama-lamanya. Sesungguhnya mesjid yang didirikan atas dasar takwa (mesjid Quba), sejak hari pertama adalah lebih patut kamu bersembahyang di dalamnya. Di dalamnya ada orang-orang yang ingin membersihkan diri. Dan Allah menyukai orang-orang yang bersih.
- 109. Maka apakah orang-orang yang mendirikan mesjidnya di atas dasar takwa kepada Allah dan keridhaan-(Nya) itu yang baik, ataukah orang-orang yang mendirikan bangunannya di tepi jurang yang runtuh, lalu bangunannya itu jatuh bersamasama dengan dia ke dalam neraka Jahannam? Dan Allah tidak memberikan petunjuk kepada orang-orang yang zalim.
- 110. Bangunan-bangunan yang mereka dirikan itu senantiasa menjadi pangkal keraguan dalam hati mereka, kecuali bila hati mereka itu telah hancur<sup>661</sup>). Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

Penghargaan Allah terhadap para zyuhada'.

- 111. Sesungguhnya Allah telah membeli dari orang-orang mu'min, diri dan harta mereka dengan memberikan surga untuk mereka. Mereka berperang pada jalan Allah, lalu mereka membunuh atau terbunuh. (Itu telah menjadi) janji yang benar dari Allah di dalam Taurat, Injil dan Al Qur'an. Dan siapakah yang lebih menepati janjinya (selain) daripada Allah? Maka bergembiralah dengan jual beli yang telah kamu lakukan itu, dan itulah kemenangan yang besar.
- 112. Mereka itu adalah orang-orang yang bertaubat, yang beribadat, yang memuji (Allah), yang melawat<sup>662</sup>), yang ruku' yang sujud, yang menyuruh berbuat ma'ruf dan mencegah berbuat mungkar

لَاتَقُمْ فِيهِ أَبَدُأَلَّتُسْجِدُ أُسِّسَعَلَى التَّقُوَىٰ مِنْ أَوْلِ يَوْمِ أَحَقُ أَن تَقُومَ فِيهُ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُونَ أَن يَتَطَهَّرُواْ وَاللَّهُ يُحِبُ الْمُطَهِ رِينَ ۞ الْمُطَهِ رِينَ۞

أَفَمَنُ أَسَسَ بُغَيْنَهُ ، عَلَى تَقُوَىٰ مِنَ اللّهِ وَيِضْوَانِ خَيْرًا أَمْ مَنَ أَسَسَ بُغَيْنَهُ ، عَلَى شَفَا جُرُفِ هَارِ فَأَنْهَا رَبِهِ ، فِي نَارِجَهَ مَرَّ وَلَلّهُ لَا يَهَدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ ۞ لَا يَزَالُ بُغَيْنُهُ مُ ٱلَّذِى بَنَوَارِيبَةً فِ قُلُونِهِ مَرَ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُ مَرُّ وَآلَلَهُ عَلِيهُ مُ حَكِيرٌ ۞ عَلِيهُ مُ حَكِيرٌ ۞

اِنَّ اللَّهَ اَشْدَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُ مِّ وَأَمْوَلَهُم بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَنِيلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدَّاعَلَيْهِ حَقَّافِ التَّوْرَطةِ وَيُقْتَلُونَ وَعَدَّاعَلَيْهِ حَقَّافِ التَّوْرَطةِ وَالْإِنجِيلِ وَالْفُرْءَ انْ وَمَنْ أَوْفَ بِعَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ فِي مِنَ اللَّهُ فَالسَتَبْشِرُوا بِيئِعِكُمُ الذِّى بَايَعْ مُرَّ بِوْ وَذَلِكَ هُو الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۞

> ٱلتَّكِيبُونَ ٱلْعَنبِدُونَ ٱلْحَنمِدُونَ ٱلتَّنبِحُونَ ٱلرَّكِعُونَ

<sup>661).</sup> Maksudnya: bila perasaan mereka telah lenyap. Ada pula yang menafsirkan: bila mereka tidak dapat taubat lagi.

<sup>662).</sup> Maksudnya: melawat untuk mencari ilmu pengetahuan atau berjihad. Ada pula yang menafsirkan dengan orang yang berpuasa.

dan yang memelihara hukum-hukum Allah, Dan gembirakanlah orang-orang mu'min itu,

Larangan memintakan ampun untuk orang-orang musyrik.

- 113. Tiadalah sepatutnya bagi Nabi dan orangorang yang beriman memintakan ampun (kepada Allah) bagi orang-orang musyrik, walaupun orang-orang musyrik itu adalah kaum kerabat (nya), sesudah jelas bagi mereka, bahwasanya orang-orang musyrik itu, adalah penghuni neraka Jahannam.
- 114. Dan permintaan ampun dari Ibrahim (kepada Allah) untuk bapaknya, tidak lain hanyalah karena suatu janji yang telah diikrarkannya kepada bapaknya itu. Maka tatkala jelas bagi Ibrahim bahwa bapaknya itu adalah musuh Allah, maka Ibrahim berlepas diri daripadanya. Sesungguhnya Ibrahim adalah seorang yang sangat lembut hatinya lagi penyantun.
- 115. Dan Allah sekali-kali tidak akan menyesatkan<sup>663</sup>) suatu kaum, sesudah Allah memberi petunjuk kepada mereka hingga dijelaskan-Nya kepada mereka apa yang harus mereka jauhi<sup>664</sup>). Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.
- 116. Sesungguhnya kepunyaan Allah-lah kerajsan langit dan bumi. Dia menghidupkan dan mematikan. Dan sekali-kali tidak ada pelindung dan penolong bagimu selain Allah.
- 117. Sesungguhnya Allah telah menerima taubat Nabi, orang-orang muhajirin dan orang-orang anshar, yang mengikuti Nabi dalam masa kesulitan, setelah hati segolongan dari mereka hampir berpaling, kemudian Allah menerima taubat mereka itu, Sesungguhnya Allah Maha Pengasih lagi Maha Penyayang kepada mereka,

الشّنجِدُونَ الْآمِرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنكَرِواَ لِمَّاغِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهُ وَبَشِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ۞

مَاكَانَ لِلنَّيِّيَ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْأَن يَسْتَغْفِرُواْ لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْكَانُواْ أُوْلِي قُرْفَ مِنْ بَعْدِ مَاتَبَيَّنَ لَهُمَّ أَنْهُمْ أَصْحَبُ ٱلْجَنِيدِ

وَمَاكَانَ أَسْيَغْفَارُ إِبْرَهِ مِمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَ وَوَعَدَهَآ إِنَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ: أَنَّهُ وَعَدُوُّ يَتَمَوْنَبَرَّأُ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَهِ مِرَلَاً وَنَهُ حَلِيمٌ ۞ حَلِيمٌ ۞

وَمَاكَاتَ اللَّهُ لِيُضِلَ قَوْمَا اللَّهُ إِذَ هَدَنهُ وَحَتَّى يُبَيِّنَ لَهُ مِمَايَتَ قُونَ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِ مِّيْءِ عَلِيهُ ٥ إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَ تِ وَالْأَرْضِ يُحْيء وَيُعِيثُ وَمَالَكُ عِنْ دُونِ اللَّهِ مِن وَلِي وَلَا نَصِيرٍ ٥ مِن وَلِي وَلَا نَصِيرٍ ٥

لَقَد تَّابَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلنَّيِيَ وَٱلْمُهَاجِرِينَ وَٱلْأَنصَادِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ ٱلْعُسَرَةِ مِنْ بَعَدِ مَاكَادَ يَزِيعُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّرَتَابَ عَلَيْهِ فَرَانَدُرِيهِ مِرْدَهُ وَقُ رَجِيدٌ ۞

<sup>663).</sup> Lihat arti Allah menyesatkan pada not 34,

<sup>664).</sup> Maksudnya: seseorang hamba tidak akan diazab oleh Allah semata-mata karena kesesatannya. kecuali jika hamba itu melanggar perintah-perintah yang sudah dijelaskan.

118. dan terhadap tiga orang<sup>665</sup>) yang ditangguhkan (penerimaan taubat) mereka, hingga apabila bumi telah menjadi sempit bagi mereka, padahal bumi itu luas dan jiwa merekapun telah sempit (pula terasa) oleh mereka, serta mereka telah mengetahui bahwa tidak ada tempat lari dari (siksa) Allah, melainkan kepada-Nya saja. Kemudian Allah menerima taubat mereka agar mereka tetap dalam taubatnya. Sesungguhnya Allah-lah Yang Maha Penerima taubat lagi Maha Penyayang.

 Hai orang-orang yang beriman, bertakwalah kepada Allah, dan hendaklah kamu bersama orang-orang yang benar.

120. Tidaklah sepatutnya bagi penduduk Madinah dan orang-orang Arab Badwi yang berdiam di sekitar mereka, tidak turut menyertai Rasulullah (pergi berperang) dan tidak patut (pula) bagi mereka lebih mencintai diri mereka daripada mencintai diri Rasul. Yang demikian itu ialah karena mereka tidak ditimpa kehausan, kepayahan dan kelaparan pada jalan Allah, dan tidak (pula) menginjak suatu tempat yang membangkitkan amarah orang-orang kafir, dan tidak menimpakan sesuatu bencana kepada musuh, melainkan dituliskanlah bagi mereka dengan yang demikian itu suatu amal saleh. Sesungguhnya Allah tidak menyianyiakan pahala orang-orang yang berbuat baik,

121. dan mereka tiada menafkahkan suatu nafkah yang kecil dan tidak (pula) yang besar dan tidak melintasi suatu lembah, melainkan dituliskan bagi mereka (amal saleh pula), karena Allah akan memberi balasan kepada mereka (dengan balasan) yang lebih baik dari apa yang telah mereka kerjakan.

122. Tidak sepatutnya bagi orang-orang yang mu'min itu pergi semuanya (ke medan perang). Mengapa tidak pergi dari tiap-tiap golongan di antara mereka beberapa وَعَلَى اَلنَّكَنَةِ الَّذِينَ خُلِفُواْ حَتَى ٓ إِذَا ضَافَتَ عَلَيْهِمُ اَلْأَرْضُ بِمَارَخُبَتْ وَضَافَتَ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّواْ أَن لَا مَلْجَاً مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ مَابَ عَلَيْهِمْ لِلسَّعُونُوَّ إِنَّ اللَّهَ هُوَ النَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿

يَّنَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱثَفُوا ٱللَّهَ وَكُونُوا مَعَ ٱلصَّدِيقِينَ ﴿

مَاكَانُ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْحَوْلَهُم مِنَ الْأَغْرَابِ أَن يَتَخَلَفُواعَن رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنفُسِهِ مَعَن نَفْسٍ هُم ذَلِكَ بِأَنْهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأُ وَلَا نَصَبُ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَعُونَ مَوْطِعًا يَغِيظُ الْكُفَارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُو نَتِيلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُم به عَمَدُلُ صَلَاحٌ إِنَّ اللَّهُ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنَةً الْمَا الْمُحَسِنَةً إِنَّ اللَّهُ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنَةً الْمَا الْمُحَسِنَةً اللَّهُ الْمَا الْمُحْسِنِةً الْجَرَ

وَلَايُنفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَاحَيِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًّا إِلَّاكُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ أَلَنَّهُ أَحْسَنَ مَاكَانُواْ يَعَمَّلُونَ ۞

> ﴿ وَمَاكَانَ ٱلْمُؤْمِنُونَ لِلَّمَنِهُ رُوا كَافَةً فَلَوْلَا نَفَرَمِن كُلِّ فِرْفَةٍ مِنْهُمْ

<sup>665).</sup> Yaitu Ka'ab bin Malik, Hilal bin Umayyah, Mararah bin Rabi', mereka disalahkan karena tidak mau ikut berperang.

orang untuk memperdalam pengetahuan mereka tentang agama dan untuk memberi peringatan kepada kaumnya apabila mereka telah kembali kepadanya, supaya mereka itu dapat menjaga dirinya.

- 123. Hai orang-orang yang beriman, perangilah orang-orang kafir yang di sekitar kamu itu, dan hendaklah mereka menemui kekerasan daripadamu, dan ketahuilah, bahwasanya Allah beserta orang-orang yang bertakwa.
- 124. Dan apabila diturunkan suatu surat, maka di antara mereka (orang-orang munafik) ada yang berkata: "Siapakah di antara kamu yang bertambah imannya dengan (turunnya) surat ini?"Adapun orangorang yang beriman, maka surat ini menambah imannya, sedang mereka merasa gembira.
- 125. Dan adapun orang-orang yang di dalam hati mereka ada penyakit<sup>666</sup>), maka dengan surat itu bertambah kekafiran mereka, di samping kekafirannya (yang telah ada) dan mereka mati dalam keadaan kafir.
- 126. Dan tidakkah mereka (orang-orang munafik) memperhatikan bahwa mereka diuji<sup>667</sup>) sekali atau dua kali setiap tahun, ke mudian mereka tidak (juga) bertaubat dan tidak (pula) mengambil pengajaran?
- 127. Dan apabila diturunkan satu surat, sebagian mereka memandang kepada sebagian yang lain (sambil berkata): "Adakah seorang dari (orang-orang muslimin) yang melihat kamu?" Sesudah itu merekapun pergi. Allah telah memalingkan hati mereka disebabkan mereka adalah kaum yang tidak mengerti.

ڟٳۧڣؘڎٞڸۘؾۜڡٛٛڣۧۿۅٲڣٲڶڐۣڽڹۊڸؽڹۮۯڡٲۊۜۯمَۿڗ ٳۮٵۯڿۼؖٷٳٳؿؘۿ۪ؾڒڶػڶؖۿؿۼۮۮۅۮ۞

يَّنَاَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْفَئِيلُوا ٱلَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِِّنَ ٱلْكُفَّادِ وَلْيَجِدُواْ فِكْمَ غِلْظُةٌ وَاعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُثَقِينَ ۞

وَإِذَا مَا أَنْزِلَتَ سُورَةٌ فَمِنْهُم مَّنَ يَغُولُ أَيُّكُمْ زَادَتُهُ هَاذِهِ مَا إِمَنَنَّا فَأَمَّا الَّذِينَ مَا مَنُواْ فَذَادَتْهُمْ إِيمَانَا وَهُمْ يَسَتَبْشِرُونَ ۞

> وَأَمَّاالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِمَّرَضٌ فَزَادَتَهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِ مِرْوَمَا ثُواْ وَهُــُـمْ ڪيفرُون ۞

أَوْلَايَرَوْتَ أَنْهُمْ يُفَنِّتَوُتَ فِكُلِ عَامِرَمَّرَةً أَوْمَزَنَيْنِ ثُمَّ لَايَتُوبُوتَ وَلَاهُمْ يَذَكِّرُونَ ۞

وَإِذَامَآ أُنزِلَتْ سُورَةٌ نَظَـرَبَعَضُهُمْ إِلَى بَعَضِ هَلْ يَرَبِكُم مِنْ أَحَدِثُمَّ انصَرَفُوْا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُ مِنْ أَخَدِثُمَّ وَوَرُّ لَا يَفْقَهُونَ۞

<sup>666).</sup> Maksudnya: penyakit bathiniyah, seperti kekafiran, kemunafikan, keragu-raguan dan sebugai

<sup>667).</sup> Yang dimaksud dengan ujian di sini ialah: musibah-musibah yang menimpa mereka seperti terbukanya rahasia tipu daya mereka, pengkhianatan mereka dan sifat mereka menyalahi janji.

- 128. Sesungguhnya telah datang kepadamu seorang rasul dari kaummu sendiri, berat terasa olehnya penderitaanmu, sangat menginginkan (keimanan dan keselamatan) bagimu, amat belas kasihan lagi penyayang terhadap orang-orang mu'min.
- 129. Jika mereka berpaling (dari keimanan), maka katakanlah: "Cukuplah Allah bagiku; tidak ada Tuhan selain Dia. Hanya kepada-Nya aku bertawakkal, dan Dia adalah Tuhan yang memiliki 'Arsy yang agung".

لَقَدْ جَاءَ كُفْرَسُولُ فِنْ أَنفُسِكُو عَنِهِ زُعَلَتِهِ مَاعَيْتُ مُرَسُولُ فِنْ أَنفُسِكُو عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُ وقُ رَجِيمٌ ۞ فَإِن تَوَلُّواْ فَقُلْ حَسْبِيَ ٱللَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَّ عَلَيْهِ تَوَكَّلُ فَقُلْ حَسْبِيَ ٱللَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَّ عَلَيْهِ تَوَكَّلُ فَقُورَتُ ٱلْعَرْشِ

# PENUTUP

Surat At-Taubah mengandung pernyataan pembatalan perjanjian damai oleh Nabi Muhammad s.a.w. dengan kaum musyrikin, karena mereka tidak memenuhi syarat-syarat perjanjian damai pada perjanjian Hudaibiyyah. Selanjutnya surat At Taubah mengandung hukum peperangan dan perdamaian, hukum kenegaraan, keadaan Nabi Muhammad s.a.w. di waktu hijrah, dan kewajiban menafkahkan harta dan orang-orang yang berhak menerimanya.

#### HUBUNGAN SURAT AT-TAUBAH DENGAN SURAT YUNUS.

- Akhir surat At-Taubah ditutup dengan menyebutkan tentang risalah Nabi Muhammad s.a.w. dan hal-hal yang serupa disebutkan pula pada akhir surat Yunus.
- Surat At-Taubah menyebut keadaan orang-orang munafik serta menerangkan perbuatan mereka di waktu Al-Qur'an diturunkan, sedang surat Yunus menerangkan sikap orang kafir terhadap Al Qur'an.

# YUNUS

# MUQADDIMAH

Surat Yunus terdiri atas 109 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah kecuali ayat 40, 94, 95, yang diturunkan pada masa Nabi Muhammad s.a.w., berada di Madinah.

Surat ini dinamai "surat Yunus" karena dalam surat ini terutama ditampilkan kisah Nabi Yunus a.s. dan pengikut-pengikutnya yang teguh imannya.

### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Al Qur'an bukanlah sihir; Allah mengatur alam semesta dari Arasy-Nya; syafa'at hanyalah dengan izin Allah: Wali-wali Allah; wahyu Allah yang menerangkan yang ghaib kepada manusia; Allah menyaksikan dan mengamat-amati perbuatan hamba-hamba-Nya di dunia; Allah tidak mempunyai Anak.

#### 2. Hukum:

Menentukan perhitungan tahun dan waktu dengan perjalanan matahari dan bulan; hukum mengada-adakan sesuatu terhadap Allah dan mendustakan ayat-ayat-Nya.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah Nabi Nuh a.s. dengan kaumnya; Nabi Musa dengan Fir'aun dan tukang-tukang sihir; kisah Bani Israil setelah ke luar dari negeri Mesir; Nabi Yunus a.s. dengan kaumnya.

# 4. Dan lain-lain:

Manusia ingat kepada Allah di waktu kesukaran dan lupa di waktu senang; keadaan orang-orang baik dan orang-orang jahat di hari kiamat; Al Qur'an tidak dapat ditandingi; rasul hanya menyampaikan risalah,



### YUNUS

SURAT KE 10: 109 syst.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

# TANDA-TANDA KEBESARAN ALLAH DALAM ALAM SEMESTA

Wahyu dan dasar-dasar kebenarannya,

- Alif laam raa<sup>668</sup>). Inilah ayat-ayat Al Our'an yang mengandung hikmah.
- Patutkah menjadi keheranan bagi manusia bahwa Kami mewahyukan kepada seorang laki-laki di antara mereka: "Berilah peringatan kepada manusia dan gembirakanlah orang-orang beriman bahwa mereka mempunyai kedudukan yang tinggi di sisi Tuhan mereka". Orang-orang kafir berkata: "Sesungguhnya orang ini (Muhammad) benar-benar adalah tukang sihir yang nyata".
- 3. Sesungguhnya Tuhan kamu ialah Allah Yang menciptakan langit dan bumi dalam enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas 'Arsy untuk mengatur segala urusan, Tiada seorangpun yang akan memberi syafa'at kecuali sesudah ada izin-Nya. (Dzat) yang demikian itulah Allah, Tuhan kamu, maka sembahlah Dia. Maka apakah kamu tidak mengambil pelajaran?
- 4. Hanya kepadaNyalah kamu semuanya akan kembali; sebagai janji yang benar daripada Allah, sesungguhnya Allah menciptakan makhluk pada permulaannya kemudian mengulanginya (menghidupkannya) kembali (sesudah berbangkit), agar Dia memberi pembalasan kepada orangorang yang beriman dan yang mengerja-

الرَّ يَلْكَ ءَايَتُ ٱلْكِتَبِ ٱلْخَكِيمِ ۞

أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبُّاأَنْ أَوْحَيْنَاۤ إِلَىٰ رَجُلِ مِنْهُمْ أَنْ أَنذِرِ ٱلنَّاسَ وَبَشِيرِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ أَأَنَّ لَهُمْ وَقَدَمَ صِدْقٍ عِندَرَقِهِ قُرَقَالَ ٱلْكَيْرُورِتَ إِنَّ هَنذَا لَسَيْحِرُّ مُّبِئُنُ۞

إِنَّ رَبَّكُواللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ في سِتَّةِ أَيَّامِ ثُمَّ اَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِّ يُدَيِّرُ الْأَثْرَّمَامِن شَفِيعٍ إِلَّامِنُ بَعْدٍ إِذْنِةً، ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ فَأَعْبُ دُوْهُ أَفَلَا مَذَكَرُونَ ۞

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُوْجَيِعًا وَعْدَاللَّهِ حَقَّا إِنَّهُ يَتَدَوُّا ٱلْخَلُقَ ثُوَيْعِيدُهُ رَلِيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصَّنِاحَتِ بِٱلْقِسْطِ وَٱلَّذِينَ

668). Lihat not 10

kan amal saleh dengan adil. Dan untuk orang-orang kafir disediakan minuman air yang panas dan azab yang pedih disebabkan kekafiran mereka.

- Dia-lah yang menjadikan matahari bersinar dan bulan bercahaya dan ditetapkan-Nya manzilah-manzilah (tempat-tempat) bagi perjalanan bulan itu, supaya kamu mengetahui bilangan tahun dan perhitungan (waktu). Allah tidak menciptakan yang demikian itu melainkan dengan hak<sup>669</sup>). Dia menjelaskan tanda-tanda (kebesaran-Nya) kepada orang-orang yang mengetahui.
- Sesungguhnya pada pertukaran malam dan siang itu dan pada apa yang diciptakan Allah di langit dan di bumi, benar-benar terdapat tanda-tanda (kekuasaan-Nya) bagi orang-orang yang bertakwa.

Pembalasan terhadap pengingkaran dan penerimaan wahyu.

- Sesungguhnya orang-orang yang tidak mengharapkan (tidak percaya akan) pertemuan dengan Kami, dan merasa puas dengan kehidupan dunia serta merasa tenteram dengan kehidupan itu dan orangorang yang melalaikan ayat-ayat Kami,
- mereka itu tempatnya ialah neraka, disebabkan apa yang selalu mereka kerjakan.
- Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal saleh, mereka diberi petunjuk oleh Tuhan mereka karena keimanannya<sup>670</sup>), di bawah mereka mengalir sungai-sungai di dalam surga yang penuh keni'matan.
- Do'a<sup>671</sup>) mereka di dalamnya ialah: "Subhanakallahumma"<sup>672</sup>), dan salam penghormatan mereka ialah: "Salam"<sup>673</sup>).

# ڪَفَرُواْلَهُمْ شَرَابُ مِنْ جَيهِ وَعَذَابُ أَلِيمُ إِيمَاكَانُواْ يَكُفُرُونَ ۞

هُوَالَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاةً وَالْقَمَرَ فُورًا وَهَذَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُواْ عَدَدَ السِّينِينَ وَالْفِسَابُ مَاخَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا إِلَّا إِلَّيْ يُفَصِّلُ الْآيَكِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ۞

إِنَّ فِي ٱخْتِلَافِ ٱلْتَّلِ وَٱلنَّهَادِ وَمَاخَلَقَ ٱللَّهُ فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ لَآيَئِتِ لِفَوْمِ يَسَتَّغُونَ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يَنْرُجُونَ لِقَاءً نَاوَرَضُواْ بِٱلْخَيْوَةِ ٱلدُّيْنَا وَآطَمَا أَوُّاْ بِهَا وَٱلَّذِينَ هُمْ عَنْءَا يَكِتَنَا غَلَفِلُونَ ۞

> أُوْلَتِهِكَ مَأْوَنهُمُ ٱلنَّارُ بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيلُواْ ٱلصَّلِحَتِ يَهْدِيهِ مُرَبَّهُ مَ بِإِيمَنِهِ مِّ تَخْدِي مِن تَخْتِهِ مُرَالْاَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ ٱلنَّهِ مِرِ ۞ دَعُوَ لِهُ مَرْفِيهَا اسْنَحَانَكَ ٱللَّهُ وَ تَجْتَنُفُهُ دَعُولِهُ مَرْفِيهَا اسْنَحَانَكَ ٱللَّهُ وَ تَجْتَنُفُهُ

<sup>669).</sup> Maksudnya: Allah menjadikan semua yang disebutkan itu bukanlah dengan percuma, melainkan dengan penuh hikmah.

<sup>670).</sup> Maksudnya: diberi petunjuk oleh Allah untuk mengerjakan amal-amal yang menyampaikan surga.

<sup>671).</sup> Maksudnya: puja dan puji mereka kepada Allah.

<sup>672).</sup> Artinya: Maha Suci Engkau, wahai Tuhan kami.

<sup>673).</sup> Artinya: sejahtera dari segala bencana.

Dan penutup do'a mereka ialah: "Alhamdulilaahi Rabbil 'aalamin<sup>674</sup>).

- Dan kalau sekiranya Allah menyegerakan kejahatan bagi manusia seperti permintaan mereka untuk menyegerakan kebaikan, pastilah diakhiri umur mereka. Maka Kami biarkan orang-orang yang tidak mengharapkan pertemuan dengan Kami, bergelimang di dalam kesesatan mereka.
- 12. Dan apabila manusia ditimpa bahaya dia berdo'a kepada Kami dalam keadaan berbaring, duduk atau berdiri, tetapi setelah Kami hilangkan bahaya itu daripadanya, dia (kembali) melalui (jalannya yang sesat), seolah-olah dia tidak pernah berdo'a kepada Kami untuk (menghilangkan) bahaya yang telah menimpanya. Begitulah orang-orang yang melampaui batas itu memandang baik apa yang selalu mereka kerjakan.
- 13. Dan sesungguhnya Kami telah membinasakan umat-umat yang sebelum kamu, ketika mereka berbuat kezaliman, padahal rasul-rasul mereka telah datang kepada mereka dengan membawa keterangan-keterangan yang nyata, tetapi mereka sekali-kali tidak hendak beriman. Demikianlah Kami memberi pembalasan kepada orang-orang yang berbuat dosa.
- Kemudian Kami jadikan kamu pengganti-pengganti (mereka) di muka bumi sesudah mereka, supaya Kami memperhatikan bagaimana kamu berbuat,
- Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang nyata, orang-orang yang tidak menghatapkan pertemuan dengan Kami berkata: "Datangkanlah Al-Qur'an yang lain dari ini<sup>675</sup>) atau gantilah dia<sup>676</sup>)". Katakanlah: "Tidakiah patut

فِيهَاسَكَنَةُ وَمَاخِرُ دَعُونِهُمْ أَنِ ٱلْحُتَمَدُ لِنَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ مَا تَا وَمِنْ وَكُنَّةُ وَالْعَالَمِينَ ۞

\* وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرِّ اَسْتِعْجَالَهُم بِالْخَيْرِلَقُضِيَ إِلَيْهِ مُرَاّجَلُهُ مُّ فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَافِ طُغْيَنِيْ فِرْيَعْمَهُونَ ۞

وَإِذَا مَشَ ٱلْإِنسَنَ ٱلضُّرُّدَعَانَ الْجَنْبِهِ اَوْ قَاعِدًا أَوْقَ آبِمَا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ صُرِّهُ وَمَرَّكَأَن لَزْ يَدْعُنَا إِلَىٰ صُرِّمَ سَنَهُ وَكَذَالِكَ زُوِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

> وَلَقَدُ أَهْلُكُنَا الْقُرُونَ مِن قَبَلِكُولَمَا ظَلَمُواْ وَجَاةَ تُهُمُّرُونُسُلُهُمْ بِالْبَيْنَتِ وَمَاكَانُواْ لِيُوْمِنُواْ كَذَلِكَ جَعَزِى الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۞ الْمُجْرِمِينَ ۞

تُرْجَعَلْنَكُمْ خَلَتْهِ فِي ٱلْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِ عُرِلْتَنظُرَكِيفَ تَعْمَلُونَ ۞ وَإِذَا تُتَافَ عَلَيْهِ مِنَ الْبَائْنَا بَيِنَاتِ قَالَ ٱلَّذِيرَ لَا يَرْجُونَ لِقَالَةَ نَا ٱلْتَتِيقُرُونَ إِنْ غَيْرِهِلَا ٱ أَوْ بَيْدَ لَهُ قُلْ مَا يَكُوكُ لِيَ أَنْ أُنْكِذَلَهُ مِن أَوْ بَيْدَ لَهُ قُلْ مَا يَكُوكُ لِيَ أَنْ أُنْكِذَلَهُ مِن

<sup>674).</sup> Artinya: segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam.

<sup>675).</sup> Maksudnya: datangkanlah kitab yang baru untuk kami baca yang tidak ada di dalamnya halhal kebangkitan dari kubur, hidup sesudah mati dan sebagainya.

<sup>676).</sup> Maksudnya: gantilah ayat-ayat yang menerangkan siksa dengan ayat-ayat yang menerangkan rahmat, dan yang mencela tuhan-tuhan kami dengan yang memujinya dan sebagainya.

bagiku menggantinya dari pihak diriku sendiri. Aku tidak mengikut kecuali apa yang diwahyukan kepadaku. Sesungguhnya aku takut jika mendurhakai Tuhanku kepada siksa hari yang besar (kiamat)".

- Katakanlah: "Jikalau Allah menghendaki, niscaya aku tidak membacakannya kepadamu dan Allah tidak (pula) : memberitahukannya kepadamu". Sesungguhnya aku telah tinggal bersamamu beberapa lama sebelumnya<sup>677</sup>), Maka apakah kamu tidak memikirkannya?
- 17. Maka siapakah yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan kedustaan terhadap Allah atau mendustakan ayat-ayat-Nya? Sesungguhnya, tiadalah beruntung orang-orang yang berbuat dosa.
- 18. Dan mereka menyembah selain daripada Allah apa yang tidak dapat mendatangkan kemudaratan kepada mereka dan tidak (pula) kemanfa'atan, dan mereka berkata: "Mereka itu adalah pemberi syafa'at kepada kami di sisi Allah". Katakanlah: "Apakah kamu mengabarkan kepada Allah apa yang tidak diketahui-Nya baik di langit dan tidak (pula) di bumi<sup>678</sup>)?" Maha Suci Allah dan Maha Tinggi dari apa yang mereka mempersekutukan (itu).

Manusia adalah satu umat yang memeluk agama yang satu,

 Manusia dahulunya hanyalah satu umat, kemudian mereka berselisih<sup>679</sup>). Kalau tidaklah karena suatu ketetapan yang telah ؾڵڡٙٳٙؠؘڡٚؿؾؖٳڹٲؾؘؠۼٳڵٙٲڡٵؠٶٛػٙڎٳػؖٞٳ۫ڮٙ ٲڂٙٷٳۮۘڠڞٙێڎؙڗڣۣعؘۮؘٲڹؘۘۼۅ۞

> قُل أَوْشَاءَ اللَّهُ مَا تَكُوْتُهُ، عَلَيْكُمْ وَلَاَ أَذَرَىٰكُم بِثِّهِ فَقَدْ لَيِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِن فَيْناهُ الْفَلَا تَعْقِلُونَ ۞ عُمُرًا مِن فَيْناهُ الْفَلَا تَعْقِلُونَ ۞

> فَمَنْ أَظْلَمُ مِمِّنِ أَفْتَرَىٰ عَلَى أَلْقَوكَذِبًا أَوْكَذَّبَ بِعَائِنَيْةِ ۚ إِنَّـهُ دَلَايُفْلِحُ ٱلْمُجْرِمُونَ۞

وَيَعَبُدُونَ مِن دُونِ اللّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ مُرَوَلًا يَنفَعُهُ مُرَوَيَقُولُونَ هَلَوُلَآ، شُفَعَلَوُنَ عِندَاللّهِ قُلْ أَتُنْيَوُنَ اللّهَ بِمَا لَا يَعَلَمُ فِي السَّمَوَنِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَنَهُ. وَتَعَلَىٰ عَمَّا اِنْشُرِكُونَ ۞

وَمَاكَانَ ٱلنَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَجِدَةً

<sup>677).</sup> Maksudnya: sebelum Al Qur'an diturunkan.

<sup>678).</sup> Kalimat ini adalah ejekan terhadap orang-orang yang menyembah berhala, yang menyangka bahwa berhala-berhala itu dapat memberi syafaat di sisi Allah.

<sup>679).</sup> Maksudnya: manusia pada mulanya hidup rukun, bersatu dalam suatu agama, sebagai suatu keluarga. Tetapi setelah mereka berkembang biak dan setelah kepentingan mereka berlain-lain, timbullah berbagai kepercayaan yang menimbulkan perpecahan. Oleh karena itu Allah mengutus rasul yang membawa wahyu dan untuk memberi petunjuk kepada mereka. Baca ayat 213 surat Al-Baqarah.

ada dari Tuhanmu dahulu<sup>680</sup>), pastilah telah diberi keputusan di antara mereka,<sup>681</sup>) tentang apa yang mereka perselisihkan itu.

20. Dan mereka berkata: "Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) suatu keterangan (mu'jizat) dari Tuhannya?" Maka katakanlah: "Sesungguhnya yang ghaib itu<sup>682</sup>) kepunyaan Allah; sebab itu tunggu (sajalah) olehmu, sesungguhnya aku bersama kamu termasuk orang-orang yang menunggu.

Perlakuan Allah yang penuh rahmat.

- 21. Dan apabila Kami merasakan kepada manusia suatu rahmat, sesudah (datangnya) bahaya menimpa mereka, tiba-tiba mereka mempunyai tipu daya dalam (menentang) tanda-tanda kekuasaan Kami, Katakanlah: "Allah lebih cepat pembalasannya (atas tipu daya itu)". Sesungguhnya malaikat-malaikat Kami menuliskan tipu dayamu,
- 22. Dialah Tuhan yang menjadikan kamu dapat berjalan di daratan, (berlayar) di lautan. Sehingga apabila kamu berada di dalam bahtera, dan meluncurlah bahtera itu membawa orang-orang yang ada di dalamnya dengan tiupan angin yang baik, dan mereka bergembira karenanya, datanglah angin badai, dan (apabila) gelombang dari segenap penjuru menimpanya, dan mereka yakin bahwa mereka telah terkepung (bahaya), maka mereka berdo'a kepada Allah dengan mengikhlaskan keta'atan kepada-Nya semata-mata. (Mereka berkata): "Sesungguhnya jika Engkau menyelamatkan kami dari bahaya ini, pastilah kami akan termasuk orang-orang yang bersyukur".
- Maka tatkala Allah menyelamatkan mereka, tiba-tiba mereka membuat kezaliman di muka bumi tanpa (alasan) yang benar.

فَأَخْتَلَفُواْ وَلَوْلَاكَلِمَةُ سَبَقَتْ مِن زَيِكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمُ مُضِمَا فِيهِ يَخْتَلِفُوكَ ﴿

وَيَـعُولُونَ لَوْلَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ مَايَــهُ أَنِهُ فِينَ رَبِّقِمْ فَقُلْ إِنَّمَاٱلْغَيْبُ بِلَهِ فَٱنتَظِـرُوۤ أَإِنِّ مَعَكُم ِثِنَ ٱلْمُنتَظِرِينَ ۞

وَإِذَاۤ أَذَقَنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةُ مِنْ بَعَدِ ضَرَّآة مَشَّتُهُمْ إِذَا لَهُم مَّكُرٌ فِي مَانِاتِنَّا فَي ٱللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرُّا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَنْكُرُونَ ۞

هُوَالَّذِى يُسَيِّرُ فُرْفِ الْبَرِّ وَالْبَحَرِّحَقَّ إِذَا كُنْتُرْفِ الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِ حَرِيجِ طَيِّبَةِ وَفَرِحُواْ بِهَاجَآءَتُهَا رِجُّ عَاصِفٌ وَجَآءَهُمُ الْمَوْجُ مِن كُلِ مَكَانِ وَظَنُّوا أَنْهُمْ الْجِيطَ بِهِ فَر دَعُواْ اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الذِّينَ لَبِنْ أَبْعَيَتَنَامِنَ هَاذِهِ مَلَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّكِرِينَ فَي

فَلَمَّا أَنْجَلَهُمْ إِذَا هُوَيَّنِغُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ

<sup>680).</sup> Ketetapan Allah itu ialah bahwa, perselisihan manusia di dunia itu akan diputuskan di akhirat.

<sup>681).</sup> Maksudnya: diberi keputusan di dunia.

<sup>682)</sup> Yang dimaksud dengan "yang ghaib" di sini ialah mu'jizat.

Hai manusia, sesungguhnya (bencana) kezalimanmu akan menimpa dirimu sendiri; (hasil kezalimanmu) itu hanyalah keni'matan hidup duniawi, kemudian kepada Kami-lah kembalimu, lalu Kami kabarkan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan.

24. Sesungguhnya perumpamaan kehidupan duniawi itu, adalah seperti air (hujan) yang Kami turunkan dari langit, lalu tumbuhlah dengan suburnya karena air itu tanam-tanaman bumi, di antaranya ada yang dimakan manusia dan binatang ternak, Hingga apabila bumi itu telah sempurna keindahannya, dan memakai (pula) perhiasannya<sup>683</sup>), dan pemilik-pemiliknya mengira bahwa mereka pasti menguasainya684), tiba-tiba datanglah kepadanya azab Kami di waktu malam atau siang, lalu Kami jadikan (tanaman-tanamannya) laksana tanam-tanaman yang sudah disabit, seakan-akan belum pernah tumbuh kemarin. Demikianlah Kami menjelaskan tanda-tanda kekuasaan (Kami) kepada orangorang yang berfikir.

Seruan Allah ke Darussalam dan penolakan terhadapnya.

- Allah menyeru (manusia) ke Darussalam (surga), dan menunjuki orang yang dikehendaki-Nya kepada jalan yang lurus (Islam)<sup>685</sup>).
- Bagi orang-orang yang berbuat baik, ada pahala yang terbaik (surga) dan tambahannya<sup>686</sup>). Dan muka mereka tidak ditutupi debu hitam dan tidak (pula) kehinaan<sup>687</sup>). Mereka itulah penghuni surga, mereka kekal di dalamnya.
- Dan orang-orang yang mengerjakan kejahatan (mendapat) balasan yang setimpal dan mereka ditutupi kehinaan. Tidak ada bagi mereka seorang pelindung pun dari (azab) Allah, seakan-akan muka

ٱلْحَقِّ يُنَافَّهُا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُوعَلَىٰ أَنفُسِكُمُّ مَّتَنعَ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنيَّا ثُمَّ إِلْسَنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنْتِئَكُمْ بِمَاكْمُتُمْ تَعْمَلُونَ۞

إِنَّمَامَثَلُ الْحَيْوَةِ الدُّنْيَاكَمَا الْمَرْقِيَّةِ اَنْزَلْنَهُ مِنَ الشَّمَا إِنَّامَتُكُ الْخَيْوَةِ الدُّنْيَاكَمَا الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَنُوحَيَّ إِذَا الْحَدْتِ الْأَرْضُ رُخُرُفَهَا وَالْزَيْنَ وَظَنَّ الْحَدْتِ الْأَرْضُ رُخُرُفَهَا وَالْزَيْنَ وَظَنَّ إِذَا الْمُهَا أَنْهُمُ قَلِيرُونَ عَلَيْهَا أَتَنَهَا أَمْرُنَا لَيْلًا الْوَنَهَا رَافَجَعَلْنَهَا حَصِيدًا كَأْنَ لَمْ تَفْنَ بِالْأَمْسِ كُذَاكِ نُفْصَلُ الْآلِكِ لِقَوْمِ بِنَفَكُرُونَ هِ

وَلَقَهُ يَدْعُوٓ أَ إِلَىٰ دَارِ ٱلسَّلَيمِ وَيَهَدِى مَن يَشَلَهُ إِلَىٰ صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ۞

قِلَانِينَ أَحْسَنُوا لَلْمُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَفَ
 وُجُوهَهُ مِ فَتَرُّ وَلَاذِلَةٌ أُوْلَتَبِكَ أَصْحَبُ
 لَجْنَةٌ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۞

وَٱلَّذِينَكَسَبُواٱلسَّيِّاتِجَزَآهُ سَيِّعَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةً مَّا لَهُم مِّنَٱللَّهِ مِنْ عَاصِيَّهِ كَأَنْمَا

<sup>683).</sup> Maksudnya: bumi yang indah dengan gunung-gunung dan lembah-lembahnya telah menghijau dengan tanam-tanamannya.

<sup>684).</sup> Maksudnya: dapat memetik hasilnya.

<sup>685).</sup> Arti kalimat Darussalam ialah: tempat yang penuh kedamaian dan keselamatan. Pimpinan (hidayah) Allah berupa akal dan wahyu untuk mencapai kebahagiaan dunia dan akhirat.

<sup>686).</sup> Yang dimaksud dengan "tambahannya" ialah keni matan melihat Allah.

<sup>687).</sup> Maksudnya: muka mereka berseri-seri dan tidak ada sedikitpun tanda kesusahan.

mereka ditutupi dengan kepingan-kepingan malam yang gelap gulita. Mereka itulah penghuni neraka; mereka kekal di dalamnya.

- 28. (Ingatlah) suatu hari (ketika itu) Kami mengumpulkan mereka semuanya, kemudian Kami berkata kepada orang-orang yang mempersekutukan (Tuhan): "Tetaplah kamu dan sekutu-sekutumu di tempatmu itu". Lalu Kami pisahkan mereka dan berkatalah sekutu-sekutu mereka: "Kamu sekali-kali tidak pernah menyembah kami.
- Dan cukuplah Allah menjadi saksi antara kami dengan kamu, bahwa kami tidak tahu-menahu tentang penyembahan kamu (kepada kami)<sup>688</sup>)
- 30. Di tempat itu (padang Mahsyar), tiaptiap diri merasakan pembalasan dari apa yang telah dikerjakannya dahulu dan mereka dikembalikan kepada Allah Pelindung mereka yang sebenarnya dan lenyaplah dari mereka apa yang mereka ada-adakan.

Bukti-bukti kekuasaan Allah yang membatalkan kepercayaan orang musyrik.

- 31. Katakanlah: "Siapakah yang memberi rezki kepadamu dari langit dan bumi, atau siapakah yang kuasa (menciptakan) pendengaran dan penglihatan, dan siapakah yang mengeluarkan yang hidup dari yang mati dan mengeluarkan yang mati dari yang hidup<sup>689</sup>) dan siapakah yang mengatur segala urusan?" Maka mereka akan menjawab: "Allah". Maka katakanlah: "Mengapa kamu tidak bertakwa (kepada-Nya)?"
- 32. Maka (Zat yang demikian) itulah Allah Tuhan kamu yang sebenarnya; maka tidak ada sesudah kebenaran itu, melainkan kesesatan. Maka bagaimanakah kamu dipalingkan (dari kebenaran)?

أغَيْدِيَتْ وُجُوهُهُ مُقِطَعًا مِنَ الْنِيلِ مُظَلِمًا أُولَئِيكَ أَصَّعَبُ النَّارِّهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۞ وَيَوْمَ نَحَشُرُ مُورَجَيهَا ثُونَهُ وَلُي لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَا نَكُو أَنتُمْ وَشُرَكَا وَكُو فَزَيْلَنَا بَيْنَهُ مُو وَقَالَ شُرَكَا ذَكُو أَنتُمْ وَشُرَكَا وَكُو فَزَيْلَنَا بَيْنَهُ مُو وَقَالَ شُرَكَا وَهُمْ مَا كُشُتْ إِيَّانَا فَعَبُدُونَ ۞

فَكُفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَيَيْنَكُو إِنكُنَا عَنْ عِبَادَ تِكُولَنَفِلِينَ۞

هُنَالِكَ نَبَنُواكُلُ نَفْسِ مَّاَأَسْلَفَتْ وَرُدُّوَا إِلَى اللَّهِ مَوْلِلَهُ مُ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُواْيُفْتَرُونَ ۞

فُلْ مَن يَوْذُفُكُمُ مِّنَ ٱلسَّمَالَةِ وَٱلْأَرْضِ أَمَّنَ يَمْلِكُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَنَرَ وَمَن يُخْدِجُ ٱلْمَٰقَ مِنَ ٱلْمَيْتِ وَيُخْرِجُ ٱلْمَيْتَ مِنَ ٱلْحَيِّ وَمَن يُعْدِرُ ٱلْأَمْرُ فَسَيَقُولُونَ ٱللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَقُونَ ۞

> فَذَالِكُ وُاللَّهُ رَبُكُوا لَوُّ فَمَاذَا بَعَدَ ٱلْمُقِيِّ إِلَّا الطَّلَقُ فَالْنَا تُصْرَوُونَ ۞

<sup>688).</sup> Maksudnya: orang-orang yang menyembah berhala itu sebenarnya bukanlah menyembah berhala, hanyalah menyembah hawa nafsu mereka sendiri, karena hawa nafsu merekalah yang menyuruh menyembah berhala.

<sup>689).</sup> Lihat not 191.

- Demikianlah telah tetap hukuman Tuhanmu terhadap orang-orang yang fasik, karena sesungguhnya mereka tidak beriman.
- 34. Katakanlah: "Apakah di antara sekutusekutumu ada yang dapat memulai penciptaan makhluk, kemudian mengulanginya (menghidupkannya) kembali?" katakanlah: "Allah-lah yang memulai penciptaan makhluk, kemudian mengulanginya (menghidupkannya) kembali; maka bagaimanakah kamu dipalingkan (kepada menyembah yang selain Allah)?"
- 35. Katakanlah: "Apakah di antara sekutusekutumu ada yang menunjuki kepada kebenaran?" Katakanlah: "Allah-lah yang menunjuki kepada kebenaran". Maka apakah orang-orang yang menunjuki kepada kebenaran itu lebih berhak diikuti ataukah orang yang tidak dapat memberi petunjuk kecuali (bila) diberi petunjuk? Mengapa kamu (berbuat demikian)? Bagaimanakah kamu mengambil keputusan?
- Dan kebanyakan mereka tidak mengikuti kecuali persangkaan saja. Sesungguhnya persangkaan itu tidak sedikitpun berguna untuk mencapai kebenaran<sup>690</sup>). Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang mereka kerjakan.

Jaminan Allah tentang kemurnian Al Our'an.

- Tidaklah mungkin Al Qur'an ini dibuat oleh selain Allah; akan tetapi (Al Qur'an itu) membenarkan kitab-kitab yang sebelumnya dan menjelaskan hukum-hukum yang telah ditetapkannya<sup>691</sup>), tidak ada keraguan di dalamnya, (diturunkan) dari Tuhan semesta alam.
- Atau (patutkah) mereka mengatakan:
   "Muhammad membuat-buatnya." Katakanlah: "(Kalau benar yang kamu kata-

كَذَالِكَ حَفَّتُ كَلِمَتُ رَبِكَ عَلَى ٱلَّذِينَ فَسَـغُّوَا أَنَّهُ مُرَلَا يُؤْمِنُونَ ۞

> ڡؙؙڵۿڵ؞ۣڽۺؙڗڴٳٙؠڴۄڡۜٙڹؾڹۮٷؙٳڵۼ۬ڷ؈ٙؿ ؽۼۑۮؙؙ؞ؙؙٛڡؙۣٳڷڡؙۜؽؾؘۮٷٛٳڵۼٚڷؾٙؿؙؠٞۼۑۮ؞ؙٞ؞ٝۏٲؽؘ ؿؙۊڲؙۅ۫ۮ۞

فُلْهَلْمِن شُرُكَا بِكُومَن يَهْدِئَ إِلَى الْخُفَّ ثُلِ اللَّهُ يَهْدِى لِلْحَقِّ أَفَمَن يَهْدِئَ إِلَى الْمُثَقِّ اَحَقُ أَنَ يُتَبَعَ أَشَنَ لَا يَهِدِئَ إِلَّا أَن يُهْدَثُ فَمَا الكُور كَيْفَ تَعَكُّمُونَ ۞ كَيْفَ تَعَكُمُونَ ۞

وَمَايَتَيِّعُ أَكْثُرُهُمْ إِلَّاظَنَّأَ إِنَّ الظَّنَّ لَايُعْنِي مِنَ اَلْحَقِّ شَنَيْثًا إِنَّ اللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۞

وَمَاكَانَ هَلَاالْقُتُوءَانُ أَن يُفَكِّرَىٰ مِن دُونِ اللَّهِ وَلَكِنَ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَبُ لَارَبُ فِيهِ مِن زَّبَ الْمُلَمِينَ ۞

أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرُكُمُ قُلْ فَأَنُواْ بِسُورَةِ مِثْلِهِ. وَٱدْعُواْ

<sup>690).</sup> Sesuatu yang diperoleh dengan persangkaan sama sekali tidak bisa menggantikan sesuatu yang diperoleh dengan keyakinan.

<sup>691).</sup> Maksudnya: Al Qur'an itu menjelaskan secara terperinci hukum-hukum yang telah disebutkan dalam Al Qur'an itu pula.

# kan itu), maka cobalah datangkan sebuah surat seumpamanya dan panggillah siapasiapa yang dapat kamu panggil (untuk membuatnya) selain Allah, jika kamu orang-orang yang benar."

- 39. Bahkan yang sebenarnya, mereka mendustakan apa yang mereka belum mengetahuinya dengan sempurna padahal belum datang kepada mereka penjelasannya. Demikianlah orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan (rasul). Maka perhatikanlah bagaimana akibat orang-orang yang zalim itu.
- 40. Di antara mereka ada orang-orang yang beriman kepada Al Qur'an, dan di antaranya ada (pula) orang-orang yang tidak beriman kepadanya. Tuhanmu lebih mengetahui tentang orang-orang yang berbuat kerusakan.
- Jika mereka mendustakan kamu, maka katakanlah: "Bagiku pekerjaanku dan bagimu pekerjaanmu. Kamu berlepas diri terhadap apa yang aku kerjakan dan akupun berlepas diri terhadap apa yang kamu kerjakan".
- Dan di antara mereka ada orang yang mendengarkanmu<sup>692</sup>). Apakah kamu dapat menjadikan orang-orang tuli itu mendengar walaupun mereka tidak mengerti.
- Dan di antara mereka ada orang yang melihat kepadamu<sup>693</sup>), apakah dapat kamu memberi petunjuk kepada orangorang yang buta, walaupun mereka tidak dapat memperhatikan.
- Sesungguhnya Allah tidak berbuat zalim kepada manusia sedikitpun, akan tetapi manusia itulah yang berbuat zalim kepada diri mereka sendiri.
- Dan (ingatlah) akan hari (yang di waktu itu) Allah mengumpulkan mereka, (mereka merasa di hari itu) seakan-akan mereka tidak pernah berdiam (di dunia) hanya

# مَنِ ٱسْتَطَعْتُم مِن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُم صَادِقِينَ ٥

ۼڷڴۮۜٙؠؙٷڶؠڡٙٵڷڔؙۼؚؠڟۅٲؠڡۣڵؠڡ؞ۊڵڡۜٙٳؽٲ۫ؿۿؚڡ ؾٙٲ۫ۅۑٮؙؙۿؙ؞ػۮڸػڴۮۜڹٵڵٙڍڽڹٙڝڹۼٙڸۿۣ؞ٞۧ ڡؙٲٮڟؙۯڲؿڡؘػٲڹۼؿؠؘڎؙٵڵڟٙڸڝڽڹٙ۞

وَمِنْهُ مِثَن يُوْمِنُ بِهِ ۽ وَمِنْهُ مِثَن لَا يُؤْمِنُ بِدِّ ء وَرَبُّكَ أَغْلَرُ بِٱلْمُفْسِدِينَ ۞

قانگَذَبُوكَ فَقُل لِي عَمَلِي وَلَكُوْعَمَلُكُو أَنتُم بَرِيِّوُنَ مِمَّا أَغْمَلُ وَأَنابُرِيَّ "مِمَّا تَصْمَلُوت ۞

> وَمِنْهُ مِنْنَ يَسَتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَالَتَ تُسَمِعُ الصُّمَّ وَلَوَكَا فُوالَا يَعْقِلُونَ ۞ وَمِنْهُ مِنْنَ يَنْطُلُوالِيَكَ أَفَالَتَ نَهْدِى الْمُعَى وَلَوْ

> > إِنَّالَقَةَ لَا يَظَلِمُ أَلنَّاسَ شَيْنَا وَلَكِنَّ ٱلنَّاسَ أَنفُسَ فَمْرَ يَظْلِمُونَ۞

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُوۤكُأَن لَرَّيَلْبَثُوۤ إِلَّاسَاعَةُ مِّنَ النَّهَادِ

<sup>692).</sup> Artinya: mereka pada lahirnya memperhatikan apa yang dibaca oleh Rasulullah dan apa yang diajarkannya, sedangkan hati mereka tidak menerimanya.

<sup>693).</sup> Artinya: menyaksikan tanda-tanda kenabianmu, akan tetapi mereka tidak mengakuinya,

sesaat saja di siang hari (di waktu itu) mereka saling berkenalan. Sesungguhnya rugilah orang-orang yang mendustakan pertemuan mereka dengan Allah dan mereka tidak mendapat petunjuk.

- 46. Dan jika Kami perlihatkan kepadamu sebahagian dari (siksa) yang Kami ancamkan kepada mereka, (tentulah kamu akan melihatnya) atau (jika) Kami wafatkan kamu (sebelum itu), maka kepada Kami jualah mereka kembali<sup>694</sup>), dan Allah menjadi saksi atas apa yang mereka kerjakan
- Tiap-tiap umat mempunyai rasul; maka apabila telah datang rasul mereka, diberikanlah keputusan antara mereka<sup>695</sup>) dengan adil dan mereka (sedikitpun) tidak dianjaya.
- 48. Mereka mengatakan: "Bilakah (datangnya) ancaman itu, jika memang kamu orang-orang yang benar?"
- 49. Katakanlah: "Aku tidak berkuasa mendatangkan kemudharatan dan tidak (pula) kemanfaatan kepada diriku, melainkan apa yang dikehendaki Allah." Tiap-tiap umat mempunyai ajal<sup>696</sup>). Apabila telah datang ajal mereka, maka mereka tidak dapat mengundurkannya barang sesaatpun dan tidak (pula) mendahulukan(nya).
- 50. Katakanlah: "Terangkan kepadaku, jika datang kepada kamu sekalian saksaan-Nya di waktu malam atau di siang hari, apakah "orang-orang yang berdosa itu minta disegerakan juga?"
- 51. Kemudian apakah setelah terjadinya (azab itu), kemudian itu kamu baru mempercayainya? Apakah sekarang<sup>697</sup>) (baru kamu mempercayai), padahal sebelumnya kamu selalu meminta supaya disegerakan?

يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمُّ مُّفَدِّخَيِـرَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَـَآءِ ٱللَّهِ وَمَاكَانُوا مُهْتَدِينَ ۞

وَإِمَّا نُرِيَنَكَ بَعُضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْنَتُوَفِّيَنَكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ أَنْلَهُ شَهِيدُعَلَى مَايَفْعَلُونَ۞

وَلِكُلِّ أُمَّةِ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ تُضِى بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ وَهُرَلا يُظْلَمُونَ۞

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَدِيقِيتَ ٥

قُلِلَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرَّا وَلَانَفْعًا إِلَّا مَاشَاءً ٱللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلً إِذَاجَاءً أَجَلُهُ مُونَا يَسْتَعْجُرُونَ سَاعَةً وَلَا شَتَعْدِمُونَ ۞

قُلْ أَرَءَ يَتُمُ إِنْ أَتَنكُوْعَذَابُهُ رِيَنَتَا أَوْنَهَا كَا مَاذَا يَسَتَعْجِلُ مِنْهُ ٱلْمُجْرِمُونَ۞

أَثُنَّ إِذَا مَا وَقَعَ ءَا مَنتُم بِدِّيَة ءَ آَلُّنَ وَقَدْ كُنتُم بِدِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۞

<sup>694).</sup> Maksudnya: Namun di akhirat kelak Allah akan memperlihatkan juga azab itu kepada Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>695).</sup> Maksudnya: antara rasul dan kaumnya yang mendustakannya.

<sup>696).</sup> Yang di maksud dengan ajal, ialah masa keruntuhannya,

<sup>697).</sup> Maksudnya: di waktu terjadinya azab itu.

- 52. Kemudian dikatakan kepada orang-orang yang zalim (musyrik) itu: "Rasakanlah olehmu siksaan yang kekal; kamu tidak diberi balasan melainkan dengan apa yang telah kamu kerjakan."
- 53. Dan mereka menanyakan kepadamu: "Benarkah (azab yang dijanjikan) itu? Katakanlah: "Ya, demi Tuhan-ku, sesungguhnya azab itu adalah benar dan kamu sekali-kali tidak bisa luput (daripadanya)".

Penyesalan manugia di akhirat kelak.

- 54. Dan kalau setiap diri yang zalim (musyrik) itu mempunyai segala apa yang ada dibumi ini, tentu dia menebus dirinya dengan itu, dan mereka menyembunyikan<sup>698</sup>) penyesalannya ketika mereka telah menyaksikan azab itu. Dan telah diberi keputusan di antara mereka dengan adil, sedang mereka tidak dianiaya.
- Ingatlah, sesungguhnya kepunyaan Allah apa yang ada di langit dan di bumi, Ingatlah, sesungguhnya janji Allah itu benar, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui(nya).
- Dia-lah yang menghidupkan dan mematikan dan hanya kepada-Nya-lah kamu dikembalikan.
- 57. Hai manusia, sesungguhnya telah datang kepadamu pelajaran dari Tuhanmu dan penyembuh bagi penyakit-penyakit (yang berada) dalam dada dan petunjuk serta rahmat bagi orang-orang yang beriman.
- 58. Katakanlah: "Dengan kurnia Allah dan rahmat-Nya, hendaklah dengan itu mereka bergembira. Kurnia Allah dan rahmat-Nya itu adalah lebih baik dari apa yang mereka kumpulkan".
- Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku tentang rezki yang diturunkan Allah kepadamu, lalu kamu jadikan sebagiannya ha-

ثُمَّرَقِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا دُُوقُواْ عَذَابَ ٱلْخُلَدِ هَلْ يُجَرَّوْنَ إِلَّابِمَا كُنتُونَكِيسِبُونَ۞

\*وَيَسْتَلْمُونَكَ أَحَقُّ هُوَّقُلْ إِى وَرَقِيَ إِنَّـهُۥ لَحَقُّ وَمَا أَلْتُم بِمُعْجِزِينَ۞

وَلَوَّأَنَّ لِكُلِّى نَفْسِ طَلَمَتْ مَافِى ٱلْأَرْضِ لَاَفْتَدَتْ بِيَّهُ وَأَسَرُّواْ ٱلنَّدَامَةَ لَمَّارَأُواْ ٱلْعَدَابُّ وَقُضِى بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ وَهُمْ لَايُظْلَمُونَ۞

ٱلآإِنَّ بِنَّهِ مَافِى ٱلشَّمَوَنِ وَٱلْأَرْضُّ ٱلآإِنَّ وَعْدَالنَّهِ حَقُّ وَلَكِنَّ أَحْثَرُهُ لِايَعَلَمُونَ۞

هُوَيُحَيْءُ وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٥

يَّتَأَيِّهُا النَّاسُ قَدْجَآءَ ثُڪُم مَّوْعِظَةٌ مِّن زَيِّكُوْ وَشِفَآءٌ لِمَافِى الصُّدُودِ وَهُدَى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ۞

قُلْ بِفَضْلِ ٱللَّهِ وَمِرَحْمَتِهِ، فَيِلَالِكَ فَلْيَفْرَحُواْ هُوَخَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ۞

قُلْأَرَءَ يُتُدِمَّاَ أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُم مِّن يَرْفِ فَجَعَلْتُم مِِنْهُ حَرَامًا وَحَلَلَا قُلَّءَ اللَّهُ أَذِنَ ram dan (sebagiannya) halal". Katakanlah: "Apakah Allah telah memberikan izin kepadamu (tentang ini) atau kamu mengada-adakan saja terhadap Allah?"

60. Apakah dugaan orang-orang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah pada hari kiamat? Sesungguhnya Allah benar-benar mempunyai karunia (yang dilimpahkan) atas manusia, tetapi kebanyakan mereka tidak mensyukuri(nya).

Segala perbuatan manusia tidak lepas dari pengawasan Allah,

61. Kamu tidak berada dalam suatu keadaan dan tidak membaca suatu ayat dari Al Qur'an dan kamu tidak mengerjakan suatu pekerjaan, melainkan Kami menjadi saksi atasmu di waktu kamu melakukan nya, Tidak luput dari pengetahuan Tuhanmu biarpun sebesar zarrah (atom) di bumi ataupun di langit, Tidak ada yang lebih kecil dan tidak (pula) yang lebih besar dari itu, melainkan (semua tercatat) dalam kitab yang nyata (Lauh Mahfuzh).

Wali-wali Allah dan berita gembira bagi mereka

- Ingatlah, sesungguhnya wali-wali Allah itu, tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.
- (Yaitu) orang-orang yang beriman dan mereka selalu bertakwa.
- 64. Bagi mereka berita gembira di dalam kehidupan di dunia dan (dalam kehidupan) di akhirat. Tidak ada perobahan bagi kalimat-kalimat (janji-janji) Allah. Yang demikian itu adalah kemenangan yang be-
- Janganlah kamu sedih oleh perkataan mereka. Sesungguhnya kekuasaan itu seluruhnya adalah kepunyaan Allah. Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- Ingatlah, sesungguhnya kepunyaan Allah semua yang ada di langit dan semua yang ada di bumi. Dan orang-orang yang me-

لَكُمُّ أَمْعَلَى ٱللَّهِ تَفْتَرُونَ ٥

وَمَاظَنُّ الَّذِينَ يَغْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَـٰمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُوفَضَهِ عَلَى النَّاسِ وَلَيْكِنَّ أَكْ تَرْهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ۞

وَمَاتَكُونُ فِي شَأْنِ وَمَاتَتُلُواْمِنْهُ مِن قُوَّانِ وَلَاتَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلِ إِلَّاكُنَاعَلَيْكُو شُهُودًا إِذْ تُفِيصُونَ فِيهْ وَمَالِعُنُ عَن زَيِكَ مِن مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِن ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُالًا فِي كِتَبْ مُبِينٍ ۞

ألآإِنَ أَوْلِيَا أَلْقُولَا خَوْفُ عَلَيْهِ مُوَلَا هُمْ يَعْزَنُونَ ۞ الَّذِينَ الْمُنُولُونَ ۞ الَّذِينَ الْمُنُولُونَ الْمُعْزَوْ الدُّنْيَا وَفِ الْاَخِرَةُ لَا تَبْدِيلَ إِحْلِيمَتِ اللَّهُ وَلَا يَحْزُنِكَ قُولُهُ مُّلَانًا لَعْظِيمُ۞ مُوَالْتَمْ مِيعُ الْعَلِيمُ۞ مُوَالْتَمْ مِيعُ الْعَلِيمُ۞ مُوَالْتَمْ مِيعُ الْعَلِيمُ۞

ٱلآإِتَّ بِلَّهِ مَن فِى ٱلسَّمَوَاتِ وَمَن فِى ٱلأَرْضُّ وَمَا يَتَّ بِعُ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن nyeru sekutu-sekutu selain Allah, tidaklah mengikuti (suatu keyakinan). Mereka tidak mengikuti kecuali prasangka belaka, dan mereka hanyalah mendugaduga.

- 67. Dialah yang menjadikan malam bagi kamu supaya kamu beristirahat padanya dan (menjadikan) siang terang benderang (supaya kamu mencari karunia Allah). Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang-orang yang mendengar<sup>6.99</sup>).
- 68. Mereka (orang-orang Yahudi dan Nasrani) berkata: "Allah mempunyai anak". Maha Suci Allah; Dia-lah Yang Maha Kaya; kepunyaan-Nya apa yang ada di langit dan apa yang dibumi. Kamu tidak mempunyai hujjah tentang ini. Pantaskah kamu mengatakan terhadap Allah apa yang tidak kamu ketahui?
- Katakanlah: "Sesungguhnya orang-orang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah tidak beruntung".
- (Bagi mereka) kesenangan (sementara) di dunia, kemudian kepada Kami-lah mereka kembali, kemudian Kami rasakan kepada mereka siksa yang berat, disebabkan kekafiran mereka.

Kisah Nuh a.s.; Musa a.s. dan Yunus a.s. untuk jadi tamsil ibarat bagi manusia.

71. Dan bacakanlah kepada mereka berita penting tentang Nuh di waktu dia berkata kepada kaumnya: "Hai kaumku, jika terasa berat bagimu tinggal (bersamaku) dan peringatanku (kepadamu) dengan ayatayat Allah, maka kepada Allah-lah aku bertawakal, karena itu bulatkanlah keputusanmu dan (kumpulkanlah) sekutu-sekutumu (untuk membinasakanku). Kemudian janganlah keputusanmu itu dirahasiakan, lalu lakukanlah terhadap diriku, dan janganlah kamu memberi tangguh kepadaku.

دُونِ ٱللَّهِ شُرَكَآةً إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۞

هُوَالَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اَلَيْلَ لِتَسَكُنُولِفِهِ وَالنَّهَارَمُنْصِرُّالِكَ فِي ذَلِكَ لَابَنتِ لِقَوْمِ يَسَمَعُونَ ۞

قَ الْوَااتَّخَ ذَالَمَهُ وَلَ ذَّاسُبْحَنَهُ هُوَ
الْغَيْقُ لَهُ مَافِ السَّمَوَتِ وَمَافِى ٱلْأَرْضُ
إِنْ عِندَكُ مِينَ سُلْطَلْنِ بِهَلَذَأُ
الْعَوْلُوتَ عَلَى اللّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۞
الْتَقُولُوتَ عَلَى اللّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۞
الْمُقْلِحُ وَتَ عَلَى اللّهِ الْحَالَةِ الْحَدْبَ
لَا اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الْحَدْبَ

مَتَعَ فِ ٱلدُّنْيَ اثُمَّ إِلَيْنَ امْرَجِعُهُ مُرَثُمَّ نُذِيقُهُمُ ٱلْعَذَابَ ٱلشَّدِيدَ بِمَاكَ انُواْ يَكُفُرُونَ ۞

﴿ وَإِنَّالُ عَلَيْهِ مِرْنَا أَنُوجِ إِذْ قَالَ اِلْقَوْمِهِ وَ يَقَوْمِ إِن كَانَ عَلَيْهِ مِن الْمُوجِ إِذْ قَالَ اِلْقَوْمِهِ وَ يَقَوْمِ إِن كَانَ كَبُرُ عَلَيْهُ مُو اللّهِ مُعَوَّا أَمْرَكُمْ لَمْ اللّهِ مَعْمَا أَمْرَكُمْ عَلَيْتُ كُمْ مُعْمَا أَمْرَكُمْ عَلَيْتَ كُمْ عُمْمَا أَمْرُكُمْ عَلَيْتِ كُمْ عُمْمَا أَمْرُكُمْ عَلَيْتِ كُمْ عُمْمَا أَمْرُكُمْ عَلَيْتِ كُمْرَعْ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

699). Maksudnya: Rasul dan orang-orang beriman.

- 72. Jika kamu berpaling (dari peringatanku), aku tidak meminta upah sedikitpun daripadamu. Upahku tidak lain hanyalah dari Allah belaka, dan aku disuruh supaya aku termasuk golongan orang-orang yang berserah diri (kepada-Nya)".
- 73. Lalu mereka mendustakan Nuh, maka Kami selamatkan dia dan orang-orang yang bersamanya di dalam bahtera, dan Kami jadikan mereka itu pemegang kekuasaan dan Kami tenggelamkan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang diberi peringatan itu.
- 74. Kemudian sesudah Nuh, Kami utus beberapa rasul kepada kaum mereka (masingmasing), maka rasul-rasul itu datang kepada mereka dengan membawa keterangan-keterangan yang nyata, tetapi mereka tidak hendak beriman karena mereka dahulu telah (biasa) mendustakannya<sup>700</sup>). Demikianlah Kami mengunci mati hati orang-orang yang melampaui batas.
- 75. Kemudian sesudah rasul-rasul itu, Kami utus Musa dan Harun kepada Fir'aun dan pemuka-pemuka kaumnya, dengan (membawa) tanda-tanda (mu'jizat-mu'jizat) Kami, maka mereka menyombongkan diri dan mereka adalah orang-orang yang berdosa.
- Dan tatkala telah datang kepada mereka kebenaran<sup>701</sup>) dari sisi Kami, mereka berkata: "Sesungguhnya ini adalah sihir yang nyata".
- 77. Musa berkata: "Apakah kamu mengatakan terhadap kebenaran waktu ia datang kepadamu, sihirkah ini?" padahal ahli-ahlisihir itu tidaklah mendapat kemenangan".
- Mereka berkata: "Apakah kamu datang kepada kami untuk memalingkan kami dari apa yang kami dapati nenek moyang

فَإِن تَوَلَّتِ تُوفَعَاسَأَلْتُكُومِينَ أَجَرٍّ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ وَأَمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ۞

فَكَذَبُوهُ مُنَجَّيْنَهُ وَمَن مَعَهُ فِ الْفُلْكِ وَجَعَلْنَهُ مُ خَلَتِهِ وَأَغْرَقُنَا الَّذِينَ كَذَبُوا بِعَائِيتِنَّا فَانظر كَيْفَكَانَ عَقِبَهُ ٱلْمُنذَرِينَ ٥

ئُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ ، رُسُلًا إِلَىٰ قَرْمِهِ مَرَ فَجَاءُ وَهُمُ بِٱلْبَيِّنَتِ فَمَاكَا فُولَا يُؤَمِّوُ الْمِمَا كَذَبُولُ بِهِ ، مِن قَبَلُ كَذَلِكَ نَطْبُعُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلْمُعْتَدِينَ ۞

ئُمَّ بَعَثْنَامِنَ بَعْدِهِمِمُّوسَىٰ وَهَرُُونَ إِلَىٰ فِـرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِۦبِنَايَنِيَنَا فَأَسْتَكْبَرُواْ وَكَانُواْ قَوْمَا مُنْجْرِمِينَ ۞

فَلَمَّا اَمَّا مُوْلَلُقُّ مِنْ عِندِنَا قَالُوَّا إِنَّ هَانَا لَيدِحْرُفُهُ مِنْ ﴾

قَالَمُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّاجَاءَ كُرُّ أَسِحْرُهَ ذَا وَلَا يُفْلِحُ ٱلسَّحِرُونَ ۞ قَالُوۡا أَجِفۡتَنَا لِتَلۡفِتَنَا عَمَّا وَجَدۡنَاعَلَيْهِ ۚ الْكَاتَٰة

<sup>700).</sup> Maksudnya: mereka sebelum diutus rasul biasa mendustakan yang hak,

<sup>701).</sup> Maksudnya: tanda-tanda kekuasaan Allah.

kami mengerjakannya<sup>702</sup>), dan supaya kamu berdua mempunyai kekuasaan di muka bumi<sup>703</sup>)? kami tidak akan mempercayai kamu berdua."

- Fir'aun berkata (kepada pemuka kaumnya): "Datangkanlah kepadaku semua ahli-ahli sihir yang pandai!"
- Maka tatkala ahli-ahli sihir itu datang, Musa berkata kepada mereka: "Lemparkanlah apa yang hendak kamu lemparkan."
- 81. Maka setelah mereka lemparkan, Musa berkata: "Apa yang kamu lakukan itu, itulah yang sihir, sesungguhnya Allah akan menampakkan ketidak benarannya". Sesungguhnya Allah tidak akan membiarkan terus berlangsungnya pekerjaan orang-orang yang membuat kerusakan.
- Dan Allah akan mengokohkan yang benar dengan ketetapan-Nya, walaupun orang-orang yang berbuat dosa tidak menyukai(nya).
- 83. Maka tidak ada yang beriman kepada Musa, melainkan pemuda-pemuda dari kaumnya (Musa) dalam keadaan takut bahwa Fir'aun dan pemuka-pemuka kaumnya akan menyiksa mereka. Sesungguhnya Fir'aun itu berbuat sewenang-wenang di muka bumi. Dan sesungguhnya dia termasuk orang-orang yang melampaui batas.
- 84. Berkata Musa: "Hai kaumku, jika kamu beriman kepada Allah, maka bertawakkallah kepada-Nya saja, jika kamu benar-benar orang yang berserah diri."
- Lalu mereka berkata: "Kepada Aliah-lah kami bertawakkal! Ya Tuhan kami; janganlah Engkau jadikan kami sasaran fitnah bagi kaum yang zalim.
- dan selamatkanlah kami dengan rahmat Engkau dari (tipu daya) orang-orang yang kafir."

وَتَكُوْنَ لَكُمَا ٱلْكِيْرِيَّا أَيْ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا خَنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ۞

وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَنْتُونِي بِكُلِّ سَحِرِ عَلِيمِ۞

فَلَمَّاجَآةَ ٱلشَّحَرَةُ قَالَ لَهُمِتُوسَىٰ ٱلْقُواْمَا أَنتُمِثُلُقُونَ ۞

فَلَمَّا ٱلْفَوَّاقَالَ مُوسَىٰ مَاجِئْتُم بِهِ ٱلسِّحْرُ إِنَّ ٱللَّهَ سَيُبْطِلُهُ رَإِنَّ ٱللَّهَ لَايُصْلِحُ عَمَلَ المُفْسِدِينَ ۞

> وَيُحِقُّ ٱللَّهُ ٱلْحُقَّ بِكَلِمَانِيهِ ، وَلَوْكَرِهَ ٱلْمُجْرِمُونَ۞

فَمَآءَامَنَ لِمُوسَى إِلَّادُرِيَةٌ مِنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفِ مِن فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِ مَأْن يَفْيَنَهُ مُّ وَانَ فِرْعَوْتَ لَعَالِ فِي ٱلْأَرْضِ وَإِنَّهُ رَلِمِنَ الْمُسْرِفِينَ ۞ الْمُسْرِفِينَ ۞

وَهَالَ مُوسَى يَغَوَم إِن كُنتُهُ وَامَنتُم بِاللّهِ فَعَلَيْهِ وَوَحَالُوْ اللّهِ تَوْكُلُوْ اللّهُ مُشالِمِينَ ۞ فَقَالُواْ عَلَى اللّهِ وَوَكُلْنَا رَبَّنَا لَا يَجْعَلْنَا فِئْنَهُ لِلْفَوْمِ الظّلِمِينَ ۞ وَخَنَا يَرَحْمَنِكَ مِنَ الْفَوْمِ الكَفِرِينَ ۞ وَخَنَا يَرَحْمَنِكَ مِنَ الْفَوْمِ الكَفِرِينَ ۞

<sup>702).</sup> Maksudnya: menyembah berhala.

<sup>703).</sup> Maksudnya: negeri Mesir.

- 87. Dan Kami wahyukan kepada Musa dan saudaranya: "Ambillah olehmu berdua beberapa buah rumah di Mesir untuk tempat tinggal bagi kaummu dan jadikanlah olehmu rumah-rumahmu itu tempat shalat dan dirikanlah olehmu sembahyang serta gembirakanlah orangorang yang beriman".
- 88. Musa berkata: "Ya Tuhan kami, sesungguhnya Engkau telah memberi kepada Fir'aun dan pemuka-pemuka kaumnya perhiasan dan harta kekayaan dalam kehidupan dunia, ya Tuhan kami - akibatnya mereka menyesatkan (mamusia) dari jalan Engkau. Ya Tuhan kami, binasakanlah harta benda mereka, dan kunci matilah hati mereka maka mereka tidak beriman hingga mereka melihat siksan yang pedih."
- 89. Allah berfirman: "Sesungguhnya telah diperkenankan permohonan kamu berdua, sebab itu tetaplah kamu berdua pada jalan yang lurus dan janganlah sekali-kali kamu mengikuti jalan orang-orang yang tidak mengetahui".
- 90. Dan Kami memungkinkan Bani Israil melintasi laut, lalu mereka diikuti oleh Fir'aun dan bala tentaranya, karena hendak menganiaya dan menindas (mereka); hingga bila Fir'aun itu telah hampir tenggelam berkatalah dia: "Saya percaya bahwa tidak ada Tuhan melainkan Tuhan yang dipercayai oleh Bani Israil, dan saya termasuk orang-orang yang berserah diri (kepada Allah)".
- Apakah sekarang (baru kamu percaya), padahal sesungguhnya kamu telah durhaka sejak dahulu, dan kamu termasuk orang-orang yang berbuat kerusakan.
- Maka pada hari ini Kami selamatkan badanmu<sup>704</sup>) supaya kamu dapat menjadi pelajaran bagi orang-orang yang datang

وَأَوْحَيْنَاۤ إِلَىٰ مُوسَىٰ وَلَخِيهِ أَن نَبَوَءَا لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ مُيُونَا وَأَجْعَلُواْ مُيُونَّا وَمُجْعَلُواْ مُيُونَّكُمُ قِتَلَةً وَالْقِمُواْ الصَّلَوَةُ ۖ وَيَشِرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

وَهَالَ مُوسَىٰ رَبِّنَآ إِنَّكَ ءَاتَيْتَ فِرَعَوْتَ وَمَلَأَهُ رِيْنَةَ وَأَمْوَلَا فِي لَلْخَيَوْةِ الدُّنْيَارَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَن سَبِيلِكَ رَبِّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَلِهِمْ وَآشْدُدُ عَلَىٰ مُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُواْ حَتَّىٰ يَرَوُا ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ۞

قَالَ قَدْ أُجِيبَت ذَغْوَتُكُمّا فَأَسْتَقِيمَا وَلَاتَنَّيِعَآنِ سَبِيلَ ٱلَّذِينَ لَايَعَـامُونَ۞

﴿ وَجَوَزْنَا بِهِ فِي إِسْرَةِ مِلَ ٱلْبَحْرَفَأَتْبَعَامُمْ فِرْعَوْنُ
 وَجُنُودُهُ وَبَغَيَا وَعَدُّوَّا حَتَى إِذَا أَذَرَكَهُ
 ٱلْفَرَقُ قَالَ ءَامَنتُ أَنَّهُ وَلَا إِلَنَهَ إِلَّا ٱلّذِى ءَامَنتَ بِهِ ءَبُوْ أَ إِسْرَةٍ مِلَ وَأَنَّا مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ۞

ءَ آلْتَنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبَلُ وَكُنتَ مِنَ ٱلْمُفْسِدِينَ

فَٱلْيُوْمَ نُنَجِيكَ بِبَدَيْكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ ،َايَةٌ قَوَانَّ كَثِيرًا

<sup>704).</sup> Yang diselamatkan Allah ialah tubuh kasarnya, menurut sejarah, setelah Fir'aun itu tenggelam mayatnya terdampar di pantai diketemukan oleh orang-orang Mesir lalu dibalsem, sehingga utuh sampai sekarang dan dapat dilihat di musium Mesir, selanjutnya lihat not. 47.

sesudahmu dan sesungguhnya kebanyakan dari manusia lengah dari tanda-tanda kekuasaan Kami.

- 93. Dan sesungguhnya Kami telah menempatkan Bani Israil di tempat kediaman yang bagus<sup>705</sup>) dan Kami beri mereka rezki dari yang baik-baik. Maka mereka tidak berselisih, kecuali setelah datang kepada mereka pengetahuan (yang tersebut dalam Taurat). Sesungguhnya Tuhan kamu akan memutuskan antara mereka di hari kiamat tentang apa yang mereka perselisihkan itu.
- 94. Maka jika kamu (Muhammad) berada dalam keragu-raguan tentang apa yang Kami turunkan kepadamu, maka tanyakanlah kepada orang-orang yang membaca kitab sebelum kamu. Sesungguhnya telah datang kebenaran kepadamu dari Tuhanmu, sebab itu janganlah sekali-kali kamu termasuk orang-orang yang ragu-ragu.
- Dan sekali-kali janganlah kamu termasuk orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Allah yang menyebabkan kamu termasuk orang-orang yang rugi.
- Sesungguhnya orang-orang yang telah pasti terhadap mereka kalimat Tuhanmu, tidaklah akan beriman<sup>706</sup>),
- meskipun datang kepada mereka segala macam keterangan, hingga mereka menyaksikan azab yang pedih.
- 98. Dan mengapa tidak ada (penduduk) suatu kota yang beriman, lalu imannya itu bermanfa'at kepadanya selain kaum Yunus? Tatkala mereka (kaum Yunus itu), beriman, Kami hilangkan dari mereka azab yang menghinakan dalam kehidupan dunia, dan Kami beri kesenangan kepada mereka sampai kepada waktu yang tertentu.

مِنَ ٱلنَّاسِعَنْ ءَايَكِيِّنَا لَغَنفِلُونَ ١

وَلَقَدْ بَوَأَنَا بَنِيَ إِسْرَةِ بِلَ مُبَوَّأَصِدْ فِ وَرَزَقْنَهُ عِيْنَ ٱلطَّيْبَاتِ فَمَا ٱخْتَلَفُوا حَتَّى جَاءَ هُمُ ٱلْمِلْزُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِى بَيْنَهُ مُوَّوَمَ ٱلْقِيَّمَةِ فِيمَا كَانُولْفِهِ يَخْتَلِفُونَ۞

فَإِنكُنْتَ فِي شَلِي مِّمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْعَلِ الَّذِيرَتَ يَقْرَءُونَ الْكِتَبَ مِن فَبَلِكَ لَقَدْ جَآةَ كَ الْحَقُّ مِن زَيِكَ فَلَاتَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَزِينَ ۞

وَلَاتَكُوٰنَنَّ مِنَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُولْ مِعَايَتِ ٱللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ ٱلْخَيْسِرِينَ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ حَقَّتَ عَلَيْهِ مُركَامِتُ رَيِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ۞

> وَلَوْجَآءَتْهُ رْكُلُّءَ الِنَهْ حَتَىٰ يَرَوُلُ ٱلْعَـذَابَ ٱلْأَلِيمَ ۞

فَلُوْلَاكَ اللَّهُ فَرَيَّةُ ءَامَنَتْ فَنَفَعَهَا إِلَاقَوْمَ يُونُسُ لَمَّاءَامَنُواْكَ شَفْنَا إِيمَنُهُمَّ إِلَّا فَوْمَ يُونُسُ لَمَّاءَامَنُواْكَ شَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ ٱلْجِيْنِ فِي ٱلْجَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَمَتَعْنَهُمْ إِلَى جِيْنِ۞

<sup>705).</sup> Maksudnya: Negeri Mesir dan negeri Syam.

<sup>706).</sup> Kalimat di sini berarti "ketetapan" Maksud ayat ini ialah orang-orang yang telah ditetapkan. Allah dalam Lauh Mahfuzh bahwa mereka akan mati dalam kekafiran; selamanya tidak akan beriman.

- 99. Dan jikalau Tuhanmu menghendaki, tentulah beriman semua orang yang di muka bumi seluruhnya. Maka apakah kamu (hendak) memaksa manusia supaya mereka menjadi orang-orang yang beriman semuanya?
- 100. Dan tidak ada seorangpun akan beriman kecuali dengan izin Allah; dan Allah menimpakan kemurkaan kepada orangorang yang tidak mempergunakan akalnya.
- 101. Katakanlah: "Perhatikanlah apa yang ada di langit dan di bumi. Tidaklah bermanfa'at tanda kekuasaan Allah dan rasulrasul yang memberi peringatan bagi orangorang yang tidak beriman".
- 102. Mereka tidak menunggu-nunggu kecuali (kejadian-kejadian) yang sama dengan kejadian-kejadian (yang menimpa) orangorang yang telah terdahulu sebelum mereka. Katakanlah: "Maka tunggulah, sesungguhnya akupun termasuk orangorang yang menunggu bersama kamu".
- 103. Kemudian Kami selamatkan rasul-rasul Kami dan orang-orang yang beriman, demikianlah menjadi kewajiban atas Kami menyelamatkan orang-orang yang beriman.

Da wah Islam.

- 104. Katakanlah: "Hai manusia, jika kamu masih dalam keragu-raguan tentang agamaku, maka (ketahuilah) aku tidak menyembah yang kamu sembah selain Allah, tetapi aku menyembah Allah yang akan mematikan kamu dan aku telah diperintah supaya termasuk orang-orang yang beriman".
- 105. dan (aku telah diperintah): "Hadapkanlah mukamu kepada agama dengan tulus dan ikhlas dan janganlah kamu termasuk orang-orang yang musyrik.
- 106. Dan janganlah kamu menyembah apaapa yang tidak memberi manfa'at dan tidak (pula) memberi mudharat kepadamu selain Allah; sebab jika kamu berbuat

وَلَوَّشَآءَ رَبُّكَ لَاَمَنَ مَن فِى ٱلْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَيعًا أَفَأَنتَ تُكْرِهُ ٱلنَّاسَ حَقَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ۞

وَمَاكَانَ لِنَفْسِ أَن تُوْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَيَجْعَلُ الرِّيْمُسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۞

قُلِ ٱنظُرُواْ مَاذَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِّ وَمَاتُغَنِي ٱلْآيَتُ وَٱلنُّذُرُعَن قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ۞

> فَهَلْ يَنتَظِرُونَ إِلَّامِثْلَ أَيَّامِ ٱلَّذِينَ خَلَوْاْمِن فَبَّالِهِ خُفُلْ فَأَنتَظِرُوۤ اٰإِنِّى مَعَكُم مِّنَ ٱلْمُنتَظِيِينَ ۞

> > ثُمَّرَ نُنَحِّف رُسُلَنَا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كَنْزِلِكَ حَقًّا عَلَيْنَانُنجِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

قُلْيَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنكُنتُمْ فِي شَاتِي مِن دِينِي فَلَآ أَعْبُدُ ٱلَّذِينَ تَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَلَكِنَ أَعْبُدُ ٱللَّهَ ٱلَّذِي يَتَوَفِّلُكُمِّ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

> وَأَنْ أَقِـمْ وَجُهَكَ لِلاِينِ حَنِيفًا وَلَاتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ۞

وَلَاتَدْعُ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكُّ

(yang demikian) itu, maka sesungguhnya kamu kalau begitu termasuk orang-orang yang zalim".

- 107. Jika Allah menimpakan sesuatu kemudharatan kepadamu, maka tidak ada yang dapat menghilangkannya kecuali Dia. Dan jika Allah menghendaki kebaikan bagi kamu, maka tak ada yang dapat menolak kutnia-Nya. Dia memberikan kebaikan itu kepada siapa yang dikehendaki-Nya di antara hamba-hamba-Nya dan Dia-lah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 108. Katakanlah: "Hai manusia, sesungguhnya telah datang kepadamu kebenaran (Al Qur'an) dari Tuhanmu, sebab itu barangsiapa yang mendapat petunjuk maka sesungguhnya (petunjuk itu) untuk kebaikan dirinya sendiri. Dan barangsiapa yang sesat, maka sesungguhnya kesesatannya itu mencelakakan dirinya sendiri. Dan aku bukanlah seorang penjaga terhadap dirimu".
- Dan ikutilah apa yang diwahyukan kepadamu, dan bersabarlah hingga Allah memberi keputusan dan Dia adalah Hakim yang sebaik-baiknya.

فَإِن فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ ٱلظَّالِمِينَ ۞

قان يَمْسَسُكَ أَلَمَهُ بِصُرِ فَلَاكَاشِفَ لَهُۥ إِلَّاهُوَّ قَان بُرِدْكَ بِخَيْرِ فَلَا رَآدَ لِفَضْلِهُ؞ يُصِيبُ بِهِۦمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِةً ۦ وَهُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيدُ۞

فُلْيَتَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْجَآءَكُو الْحَقُّ مِن تَيَكُوُ فَمَنِ اَهْتَدَىٰ فَإِنْمَا يَهْتَدِى لِنَفْسِةُ، وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا أُومَا أَنَاْعَلَيْكُمُ بِوَكِيلِ۞ بِوَكِيلِ۞

وَالَنَّيْعُ مَايُوَىٰ إِلَيْكَ وَأَصْبِرْحَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَخَيْرُ الْحَكِمِينَ ۞

## PENUTUP

Surat Yunus mengandung hal-hal yang berhubungan dengan pokok-pokok kepercayaan, lenyapnya syirik, pengutusan rasul, hari berbangkit, hari pembalasan dan hal-hal yang berhubungan dengan pokok-pokok agama sebagaimana biasa didapati dalam surat-surat Makkiyyah.

#### HUBUNGAN SURAT YUNUS DENGAN SURAT HUUD.

- Kedua surat ini sama-sama dimulai dengan "alif laam raa", kemudian diiringi dengan menyebutkan risalah nabi-nabi yang diutus Allah dan menerangkan kedudukan para rasul sebagai pemberi kabar gembira dan pemberi peringatan.
- Kedua surat ini pada pertengahannya sama-sama menerangkan tentang keingkaran orangorang kafir terhadap Al Qur'an, bantahan terhadap anggapan kepalsuan risalah para rasul,



# HUUD

# MUQADDIMAH

Surat Huud termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, terdiri dari 123 ayat diturunkan sesudah surat Yunus.

Surat ini dinamai surat Hud karena ada hubungan dengan terdapatnya kisah Nabi Hud a.s., dan kaumnya, dalam surat ini terdapat juga kisah-kisah Nabi yang lain, seperti kisah Nuh a.s., Shaleh a.s., Ibrahim a.s., Luth a.s., Syu'aib a.s., dan Musa a.s.

## Pokok-pokok isinya:

## 1. Keimanan:

adanya 'Arsy Allah; kejadian alam dalam 6 pase; adanya golongan-golongan manusia di hari kiamat.

## 2. Hukum-hukum.

agama membolehkan menikmati yang baik-baik dan memakai perhiasan asal tidak berlebih-lebihan; tidak boleh berlaku sombong; tidak boleh mendo'a atau mengharapkan sesuatu yang tidak mungkin menurut sunnah Allah.

## 3. Kisah-kisah:

Kisah Nuh u.s. dan kaumnya; kisah Huud a.s. dan kaumnya; kisah Shaleh a.s. dan kaumnya; kisah Ibrahim a.s. dan kaumnya; kisah Syuaib a.s. dan kaumnya; kisah Luth a.s. dan kaumnya; kisah Musa a.s. dan kaumnya.

## 4. Dan lain-lain:

Pelajaran-pelajaran yang diambil dari kisah-kisah para nabi; air sumber segala kehidupan; sembahyang itu memperkuat iman; sunnah Allah yang berhubungan dengan kebinasaan suatu kaum.



## HUUD

SURAT KE 11: 123 ayat.

Dengan menyebut nama Aliah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

# BUKTI-BUKTI KEESAAN DAN KEKUASAAN ALLAH

Perintah menyembah Allah.

- Alif laam raa, (inilah) suatu kitab yang ayat-ayatnya disusun dengan rapi serta dijelaskan secara terperinci<sup>707</sup>), yang diturunkan dari sisi (Allah) Yang Maha Bijaksana lagi Maha Tahu,
- agar kamu tidak menyembah selain Allah. Sesungguhnya aku (Muhammad) adalah pemberi peringatan dan pembawa khabar gembira kepadamu daripada-Nya,
- 3. dan hendaklah kamu meminta ampun kepada Tuhanmu dan bertaubat kepada-Nya, (Jika kamu mengerjakan yang demikian), niscaya Dia akan memberi kenikmatan yang baik (terus menerus) kepadamu sampai kepada waktu yang telah ditentukan dan Dia akan memberi kepada tiap-tiap orang yang mempunyai keutamaan (balasan) keutamaannya. Jika kamu berpaling, maka sesungguhnya aku takut kamu akan ditimpa siksa hari kismat.
- Kepada Allah-lah kembalimu, dan Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu.

الَّرِ كِتَنَّكِ أُخْكِمَتْ ءَالِنَّتُهُ وَثُوَّ فُصِّلَتْ مِن لَّدُنَّ حَكِيمٍ خَيِيرٍ ۞

ٱلْاَتَعَبُدُ وَلَالْاَ اللَّهُ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَيَشِيرٌ ۞

وَأَنِ اَسْتَغَفِرُواْ رَبَّكُوْثُوَّ تُوْثُوْلَا الْيَهِ يُمَيِّعَنَّكُوْمَّتَعًا حَسَنَا إِلَىٰ أَجَلِ مُسَعَى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِى فَضَلٍ فَضَلَةٌ رُوَان تَوَلَّواْ فَإِلِىٰ أَخَافُ عَلَيْكُوْعَذَابَ يَوْمِ كِيدٍ ۞

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ وَقِدِيرٌ ٥

707). Maksudnya: diperinci atas beberapa macam, ada yang mengenai ketauhidan, hukum, kisah, akhlak, ilmu pengetahuan, janji dan peringatan dan lain-lain.

Perbedaan sifat-sifat orang kafir dan sifat-sifat orang mu'min,

 Ingatlah, sesungguhnya (orang munafik itu) memalingkan dada mereka untuk menyembunyikan diri daripadanya (Muhammad)<sup>708</sup>). Ingatlah, di waktu mereka menyelimuti dirinya dengan kain, Allah mengetahui apa yang mereka sembunyikan dan apa yang mereka lahirkan, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala isi hati.

أَلَا إِنْهُمْ يَتَنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسَتَخَفُواْمِنَهُ أَلَاحِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعَلَّرُمَا يُسِرُّونَ وَمَايُعْلِنُورَتُ إِنَّهُ مَعِلِيمٌ إِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ۞

JUZ 12

- Dan tidak ada suatu binatang melata<sup>709</sup>) pun di bumi melainkan Allah-lah yang memberi rezkinya, dan Dia mengetahui tempat berdiam binatang itu dan tempat penyimpanannya<sup>710</sup>). Semuanya tertulis dalam Kitab yang nyata (Lauh mahfuzh).
- 7. Dan Dia-lah yang menciptakan langit dan bumi dalam enam hari, dan adalah 'Arsy-Nya di atas air, agar Dia menguji siapakah di antara kamu yang lebih baik amalnya<sup>711</sup>), dan jika kamu berkata (kepada penduduk Mekah): "Sesungguhnya kamu akan dibangkitkan sesudah mati", niscaya orang-orang yang kafir itu akan berkata: "Ini<sup>712</sup>) tidak lain hanyalah sihir yang nyata".

« وَمَامِن دَانَتَةِ فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّاعَلَى ٱللَّهِ مِنْ وَمَامِن دَانَتَةِ فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّاعَلَى ٱللَّهِ رِرْقُهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَها لَمُ مُسِينِ ﴿
 مُلَّ فِي كِتَبِ مُبِينِ ﴿

وَهُوَ الَّذِى خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامِ وَكَاتَ عَرْشُهُ وَعَلَى الْمَآهِ لِيَنْلُوَكُمْ أَيْكُمُ أَخْسَنُ عَمَلاً وَلَمِن مُلْكَ إِنَّكُمْ مَنْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَنْفُولَنَ الَّذِينَ كَفَرُواْ إِنْ هَنذا إلَّاسِخِرُ مُّيِنٌ ۞ الَّذِينَ كَفَرُواْ إِنْ هَنذا إلَّاسِخِرُ مُّيِنٌ۞

Maksudnya: menyembunyikan perasaan permusuhan dan kemunafikan mereka terhadap nabi Muhammad s.a.w.

<sup>709).</sup> Yang dimaksud "binatang melata" di sini ialah segenap makhluk Allah yang bernyawa.

<sup>710)</sup> Menurut sebagian ahli tafsir yang dimaksud dengan "tempat berdiam" di sini ialah dunia dan "tempat penyimpanan" ialah akhirat. Dan menurut sebagian ahli tafsir yang lain maksud "tempat berdiam" ialah tulang sulbi dan "tempat penyimpanan" ialah rahim.

<sup>711).</sup> Maksudnya: Allah menjadikan langit dan bumi untuk tempat berdiam makhluk-Nya serta tempat berusaha dan beramal, agar nyata di antara mereka siapa yang taat dan patuh kepada Allah.

<sup>712).</sup> Maksud mereka mengatakan bahwa kebangkitan nanti sama dengan sihir ialah kebangkitan itu tidak ada sebagaimana sihir itu adalah khayalan belaka. Menurut sebagian ahli Tafsir yang dimaksud dengan kata "Ini" ialah Al Qur'an ada pula yang menafsirkan dengan hari berbangkit.

- 8. Dan sesungguhnya jika Kami undurkan azab dari mereka sampai kepada suatu waktu yang ditentukan, niscaya mereka akan berkata: "Apakah yang menghalanginya?" Ingatlah, di waktu azab itu datang kepada mereka tidaklah dapat dipalingkan dari mereka dan mereka diliputi oleh azab yang dahulunya mereka selalu memperolok-olokkannya.
- Dan jika Kami rasakan kepada manusia suatu rahmat (nikmat) dari Kami, kemudian rahmat itu Kami cabut daripadanya, pastilah dia menjadi putus asa lagi tidak berterima kasih.
- Dan jika Kami rasakan kepadanya kebahagiaan sesudah bencana yang menimpanya, niscaya dia akan berkata: "Telah hilang bencana-bencana itu daripadaku"; sesungguhnya dia sangat gembira lagi bangga,
- kecuali orang-orang yang sabar (terhadap bencana), dan mengerjakan amalamal saleh; mereka itu beroleh ampunan dan pahala yang besar.

Kebenaran wahyu.

- 12. Maka boleh jadi kamu hendak mening-galkan sebahagian dari apa yang di-wahyukan kepadamu dan sempit karena-nya dadamu, karena khawatir bahwa mereka akan mengatakan: "Mengapa tidak diturunkan kepadanya perbendaharaan (kekayaan) atau datang bersama-sama dengan dia seorang malaikat?" Sesungguhnya kamu hanyalah seorang pemberi peringatan dan Allah Pemelihara segala sesuatu.
- 13. Bahkan mereka mengatakan: "Muhammad telah membuat-buat Al Qur'an itu", Katakanlah: "(Kalau demikian), maka datangkanlah sepuluh surat-surat yang dibuat-buat yang menyamainya, dan panggillah orang-orang yang kamu sanggup (memanggilnya) selain Allah, jika kamu memang orang-orang yang benar".

وَلَمِنْ أَخَرْنَاعَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَىّٰ أُمَّةِ مَعْدُودَةِ لِيَتَقُولُنَّ مَايَحَيِسُةٌ ۚ أَلَا يَوْمَ يَا أَيْنِهِ مِرَلَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِم مَا كَانُوا بِهِ مِنَسْتَهْ رَهُ وَتَ

> وَلَيِنْ أَذَقْنَا ٱلْإِنسَكِنَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَرَعْنَهَامِنْهُ إِنَّهُ رَيْعُوسٌ كَفُورٌ ٢٠

وَلَبِنْ أَذَفْتُ مُنَعَدَمَاءَ بَعْدَضَ تَزَاءَ مَسَّنَهُ لَيَعُولَنَّ ذَهَبَ الشّيِّيَاتُ عَنِيًّ إِنَّهُ ولَفَرِجٌ فَخُورُ ۞

> إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَـمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ أُوْلَنَهِكَ لَهُم مَغْفِرَةٌ وَأَجْرُكِيرُ

فَلَعَلَّكَ تَارِكُ بَعْضَ مَايُوخَىۤ إِلَيْكَ وَضَابِقُ بِهِۦصَدْرُكَ أَن يَقُولُوا لَوْلَاۤ أَنزِلَ عَلَيْهِ كَنْزُ أَوْجَآهُ مَعَهُ مِلَكُ إِنَّمَاۤ أَنتَ نَذِيرُۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِ شَيْءِ وَكِيلٌ ۞

أَمْ يَنْفُولُونَ أَفْتَرَكَةً قُلْ فَأَنُّواْ يِعَشْرِسُوَدِ مِنْلِدِ مُفْتَرَبَنَتِ وَأَدْعُواْ مَنِ أَسْتَطَعْتُرُ مِن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُشُتُرْصَلِدِ قِينَ ۞

- 14. Jika mereka yang kamu seru itu tidak menerima seruanmu (ajakanmu) itu maka (katakanlah olehmu): "Ketahuilah, sesungguhnya Al Qur'an itu diturunkan dengan ilmu<sup>713</sup>) Allah, dan bahwasanya tidak ada Tuhan selain Dia, maka maukah kamu berserah diri (kepada Allah)?".
- Barangsiapa yang menghendaki kehidupan dunia dan perhiasannya, niscaya Kami berikan kepada mereka balasan pekerjaan mereka di dunia dengan sempurna dan mereka di dunia itu tidak akan dirugikan.
- Itulah orang-orang yang tidak memperoleh di akhirat, kecuali neraka dan lenyaplah di akhirat itu apa yang telah mereka usahakan di dunia dan sia-sialah apa yang telah mereka kerjakan<sup>714</sup>)
- 17. Apakah (orang-orang kafir itu sama dengan) orang-orang yang ada mempunyai bukti yang nyata (Al Qur'an) dari Tuhannya, dan diikuti pula oleh seorang saksi (Muhammad)715) dari Allah dan sebelum Al Qur'an itu telah ada Kitab Musa yang menjadi pedoman dan rahmat? Mereka itu beriman kepada Al Qur'an. Dan barangsiapa di antara mereka (orang-orang Quraisy) dan sekutu-sekutunya yang kafir kepada Al Qur'an, maka nerakalah tempat yang diancamkan baginya, karena itu janganlah kamu ragu-ragu terhadap Al Qur'an itu. Sesungguhnya (Al Qur'an) itu benar-benar dari Tuhanmu, tetapi kebanyakan manusia tidak beriman.
- 18. Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang membuat-buat dusta terhadap Allah? Mereka itu akan dihadapkan kepada Tuhan mereka, dan para saksi<sup>716</sup>) akan berkata: "Orang-orang inilah yang telah berdusta terhadap Tuhan mereka". Ingatlah, kutukan Allah (ditimpakan) atas orang-orang yang zalim.

فَإِلَّهٰ يَسْتَجِيبُواْلَكُمْ فَأَعْلَمُوَاْ أَنَّمَاۤ أُنزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنْلَآ إِلَٰهَ إِلَّاهُوَّ فَهَلَ أَنتُم مُسْلِمُونَ۞

مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلْخَيَوْةَ ٱلدُّنْهَا وَزِينَتُهَا فُوْفِ إِلَيْهِمَّرُ أَعْمَلَهُ مِنْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا الْاِيْبَخَسُونَ ۞

> أُوْلَتَهِكَ ٱلَّذِينَ لَيْسَلَهُمْ فِ ٱلْآخِرَةِ إِلَّا ٱلنَّارُّ وَحَبِطَ مَاصَنَعُولِفِهَا وَبَطِلُ مَّاكَانُوا يَعْمَلُوتَ۞

أَفَّنَ كَانَ عَلَى بَيِنَ فِينَ زَيِهِ - وَيَتْلُوهُ شَاهِدُ مِنْهُ وَمِن قَبْلِهِ - يَكَنَبُ مُوسَى إِمَا مَا وَرَحْمَةً أُولَنَيْكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ - وَمَن يَكْفُرُ بِهِ مِنَ الْأَخْزَابِ فَٱلنَّارُ مَوْعِدُهُ وَلَلَاتَكُ فِي مِزْيَةَ مِنْةُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن زَيِكَ وَلَلْكِنَّ أَحَاثُرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۞ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۞

وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ الْفَرِّكِ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًّا أُولِنَتِكَ يُعْرَضُونَ عَلَى رَبِّهِ مْرَوَيَعُولُ ٱلْأَشْهَادُ هَنَوُلَامٍ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ عَلَى رَبِّهِمَّ ٱلْالْتَفَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّلِيمِينَ ۞

<sup>713).</sup> Yakni: Allah saja yang dapat membuat Al Qur'an itu.

<sup>714).</sup> Maksudnya: apa yang mereka usahakan di dunia itu tidak ada pahalanya di akhirat nanti.

<sup>715).</sup> Ada yang menafsirkan "saksi" di sini dengan Jibril a.s. adapula yang menafsirkan bahwa yang dimaksud dengan saksi di sini ialah Al Qur'an itu sendiri karena Al Qur'an itu adalah suatu mu'jizat yang tidak dapat dibantah atau dibatalkan.

<sup>716).</sup> Maksud "para saksi" di sini ialah: malaikat, nabi-nabi dan anggota-anggota badannya sendiri.

- (yaitu) orang-orang yang menghalangi (manusia) dari jalan Allah dan menghendaki (supaya) jalan itu bengkok. Dan mereka itulah orang-orang yang tidak percaya akan adanya hari akhirat.
- Orang-orang itu tidak mampu menghalang-halangi Allah untuk (mengazab mereka) di bumi ini, dan sekali-kali tidak adalah bagi mereka penolong selain Allah. Siksaan itu dilipat gandakan kepada mereka. Mereka selalu tidak dapat men dengar (kebenaran) dan mereka selalu tidak dapat melihat(nya).
- Mereka itulah orang-orang yang merugikan dirinya sendiri, dan lenyaplah dari mereka apa yang selalu mereka ada-adakan.
- 22 Pasti mereka itu di akhirat menjadi orangorang yang paling merugi.
- Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal saleh dan merendahkan diri kepada Tuhan mereka, mereka itu adalah penghuni-penghuni surga mereka kekal di dalamnya.
- 24. Perbandingan kedua golongan itu (orangorang kafir dan orang-orang mukmin), seperti orang buta dan tuli dengan orang yang dapat melihat dan dapat mendengar. Adakah kedua golongan itu sama keadaan dan sifatnya? Maka tidakkah kamu mengambil pelajaran (daripada perbandingan itu)?

Kisah Nahi Nuh a.s.

- Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya, (dia berkata): "Sesungguhnya aku adalah pemberi peringatan yang nyata bagi kamu,
- agar kamu tidak menyembah selain Allah. Sesungguhnya aku khawatir kamu akan ditimpa azab (pada) hari yang sangat menyedihkan".

ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَعَنَ سَبِيلِٱللَّهِ وَيَبَعُونَهَا عِوَجَاوَهُم بِٱلْآخِرَةِ هُمْ كَغِرُونَ ۞

أُوْلَتَهِكَ لَرَيَكُونُواْمُعَجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِوَمَا كَانَ لَهُمْ مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِنْ أَوْلِيَآ أَيُضَعَفُ لَهُمُ ٱلْعَذَابُ مَاكَانُواْ يَسْتَطِيعُونَ ٱلسَّمْعَ وَمَاكَانُواْ يُبْصِرُونَ ۞

أُوْلَتَهِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوۤاٰأَنفُسَهُمُ وَضَلَّ عَنْهُ مِمَّاكَانُوْلَيَفْ تَرُونَ۞

لَاجَرَمَأَنَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ۞ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَاتِ وَأَخْبَتُواْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُوْلَتَهِكَ أَصْحَبُ الْجَنَّةُ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ۞

«مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِكَ الْأَعْمَىٰ وَالْأَصَةِ وَالْبَصِيرِ وَالْسَّمِيعُ هَلْ يَسْتَوِيَــَانِ مَثَلَّا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

وَلَفَذَأَرُسَلْنَا ثُوحًا إِلَىٰ فَرَمِهِ ۚ إِنِّي لَكُوْ نَذِيرٌ شُيِنُ ۞

أَنَّ لَاتَعَبُدُوۤ إِلَّا اللَّهِ ۚ إِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُوۡ عَذَابَ يَوۡمِ أَلِيمِ۞

- 27. Maka berkatalah pemimpin-pemimpin yang kafir dari kaumnya: "Kami tidak melihat kamu, melainkan (sebagai) seorang manusia (biasa) seperti kami, dan kami tidak melihat orang-orang yang mengikuti kamu, melainkan orang-orang yang hina dina di antara kami yang lekas percaya saja, dan kami tidak melihat kamu memiliki sesuatu kelebihan apapun atas kami, bahkan kami yakin bahwa kamu adalah orang-orang yang dusta".
- 28. Berkata Nuh: "Hai kaumku, bagaimana pikiranmu, jika aku ada mempunyai bukti yang nyata dari Tuhanku, dan diberinya aku rahmat dari sisi-Nya, tetapi rahmat itu disamarkan bagimu. Apa akan kami paksakankah kamu menerimanya, padahal kamu tiada menyukainya?"
- 29. Dan (dia berkata): "Hai kaumku, aku tiada meminta harta benda kepada kamu (sebagai upah) bagi seruanku. Upahku hanyalah dari Allah dan aku sekali-kali tidak akan mengusir orang-orang yang telah beriman. Sesungguhnya mereka akan bertemu dengan Tuhannya, akan tetapi aku memandangmu suatu kaum yang tidak mengetahui".
- Dan (dia berkata): "Hai kaumku, siapakah yang akan menolongku dari (azab) Allah jika aku mengusir mereka. Maka tidakkah kamu mengambil pelajaran<sup>717</sup>)?"
- 31. Dan aku tidak mengatakan kepada kamu (bahwa): "Aku mempunyai gudang-gudang rezki dan kekayaan dari Allah, dan aku tiada mengetahui yang ghaib, dan tidak (pula) aku mengatakan: "Bahwa sesungguhnya aku adalah malaikat", dan tidak juga aku mengatakan kepada orangorang yang dipandang hina oleh penglihatanmu: "Sekali-kali Allah tidak akan mendatangkan kebaikan kepada mereka". Allah lebih mengetahui apa yang ada pada diri mereka; sesungguhnya aku, kalau begitu benar-benar termasuk orangorang yang zalim.

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُولُمِن فَوَمِهِ مَنَا نَرَيْكَ إِلَّا مَثَنَّرًا مِثْفَلَنَا وَمَانَزَيْكَ اَتَبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمُّ أَزَادِ لُنَا بَادِيَ الرَّأْيِ وَمَانَزَيْ لَكُمْ عَلَيْمَنَا مِن فَضْلِ بَلَ نَظُنُكُرُ كَذِيبِنَ ۞ كَذِيبِنَ ۞

قَالَ يَفَقُومُ أَرَهَ يَتُمُمُ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيْنَةً مِن زَّفِ وَءَاتَنِنِي رَحْمَةً مِنْ عِندِهِ عَفَيْمَيَتْ عَلَيْكُمُر أَنْلَرْمُكُمُوهِا وَأَنتُ مُلْهَا كَرَهُونَ ۞

وَيَنَقَوْمِ لَاَ أَنْمَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَأَإِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ اللَّهُ وَمَاۤ أَنَا بِطَارِدِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ أَإِنَّهُم مُلَاقُواْ رَبِّهِ مُولَلِكِيِّ أَرَيْكُرُ فَوْمَا اجَّهَ لُونَ۞

وَيَنَغَوْمِ مَن يَنَصُرُ فِي مِنَ ٱللَّهِ إِن طَرَدتُهُمُّ ٱفْلَاتَذَكَّرُونَ۞

وَلَآ أَقُولُ لَكُوْعِندِى خَنَآ مِنُ اللّهِ وَلَآ أَعَلَمُ الْغَيْبَ وَلَاۤ أَقُولُ إِنِّ مَلَكُ وَلَاۤ أَقُولُ لِلّذِينَ تَزْدَرِيَآغَيُنكُوْ لَن يُؤْيَّيَهُمُ اللّهُ خَيْرٌۗ اللّهُ أَعْلَمُ بِمَافِ أَنفُسِهِ إِنَّ إِذَا لَمِنَ الظّالِمِينَ۞ الظّلالِمِينَ۞

717). Kata-kata ini diucapkan oleh Nabi Nuh a.s. sewaktu dia didesak oleh golongan kafir yang kaya dari kaumnya untuk mengusir golongan yang beriman, tidak berada, miskin dan papa.

- 32. Mereka berkata: "Hai Nuh, sesungguhnya kamu telah berbantah dengan kami, dan kamu telah memperpanjang bantahanmu terhadap kami, maka datangkanlah kepada kami azab yang kamu ancamkan kepada kami, jika kamu termasuk orangorang yang benar".
- Nuh menjawab: "Hanyalah Allah yang akan mendatangkan azab itu kepadamu jika Dia menghendaki, dan kamu sekalikali tidak dapat melepaskan diri.
- Dan tidaklah bermanfaat kepadamu nasehatku jika aku hendak memberi nasehat kepada kamu, sekiranya Allah hendak menyesatkan kamu, Dia adalah Tuhanmu, dan kepada-Nya-lah kamu dikembalikan".
- 35. Malahan kaum Nuh itu berkata: "Dia cuma membuat-buat nasihatnya saja". Katakanlah: "Jika aku membuat-buat nasihat itu, maka hanya akulah yang memikul dosaku, dan aku berlepas diri dari dosa yang kamu perbuat".
- Dan diwahyukan kepada Nuh, bahwasanya sekali-kali tidak akan beriman di antara kaummu, kecuali orang yang telah beriman (saja), karena itu janganlah kamu bersedih hati tentang apa yang selalu mereka kerjakan.
- 37. Dan buatlah bahtera itu dengan pengawasan dan petunjuk wahyu Kami, dan janganlah kamu bicarakan dengan Aku tentang orang-orang yang zalim itu; sesungguhnya mereka itu akan ditenggelamkan.
- Dan mulailah Nuh membuat bahtera. Dan setiap kali pemimpin kaumnya berjalan meliwati Nuh, mereka mengejeknya. Berkatalah Nuh: "Jika kamu mengejek kami, maka sesungguhnya kami (pun) mengejekmu sebagaimana kamu sekalian mengejek (kami).
- Kelak kamu akan mengetahui siapa yang akan ditimpa oleh azab yang menghinakannya dan yang akan ditimpa azab yang kekal."

قَالُواْيَنُوحُ فَدْجَدَلْتَنَافَا كُثَرَتَ جِدَلَنَافَاْيَنَا بِمَاتَعِدُنَا إِنكُنتَ مِنَ الصَّدِقِينَ ۞

قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيكُم بِهِ ٱللَّهُ إِن شَكَآةَ وَمَاۤ أَنْتُم بُعُجِينَ۞

> وَلَا يَنْفَعُكُوْ نُصْحِى إِنْ أَرَدتُ أَنْ أَنصَبَحَ لَكُمْ إِن كَانَ اللّهُ يُرِيدُ أَن يُغْوِيَكُوْ هُوَرَيْكُوْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞

أُمّ يَقُولُونَ اَفْتَرَيْثُمُّ قُلْ إِنِ اَفْتَرَيْتُهُ، فَعَسَلَتَ إِجْرَامِي وَأَنَا بْرِيَ " يَمَا تُجُومُونَ ۞

وَأُوحِىَ إِلَىٰ فُرِجِ أَنَّهُۥ لَن يُؤْمِنَ مِن قَوْمِكَ إِلَّامَن قَدْءَامَنَ فَلَا تَبْتَبِش بِمَاكَانُواْ يَفْعَلُونَ۞

وَأَصْنَعَ ٱلْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَاوَوَحْيِنَا وَلَاتُحْنَطِبْنِي فِي ٱلَّذِينَ ظَلَمُوَّا إِنَّهُ رَمُّغْرَقُونَ ۞

وَيَصْنَعُ ٱلْفُلُكَ وَكُلِّمَا مَرَّعَلَيْهِ مَلَاُيْن قَوْمِهِ،سَخِرُولُمِنْهُ قَالَ إِن تَسْخَرُولُمِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُمِنكُرُكَمَا نَسْخَرُونَ ۞

> فَسَوْفَ تَعَامُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّعَلَيْهِ عَذَابٌ تُفِيدُ ۞

- 40. Hingga apabila perintah Kami datang dan dapur<sup>718</sup>) telah memancarkan air, Kami berfirman: "Muatkanlah ke dalam bahtera itu dari masing-masing binatang sepasang (jantan dan betina), dan keluargamu kecuali orang yang telah terdahulu ketetapan terhadapnya dan (muatkan pula) orang-orang yang beriman." Dan tidak beriman bersama dengan Nuh itu kecuali sedikit.
- Dan Nuh berkata: "Naiklah kamu sekalian ke dalamnya dengan menyebut nama Allah di waktu berlayar dan berlabuhnya." Sesungguhnya Tuhanku benar-benar Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 42. Dan bahtera itu berlayar membawa mereka dalam gelombang laksana gunung. Dan Nuh memanggil anaknya<sup>719</sup>) sedang anak itu berada di tempat yang jauh terpencil: "Hai anakku, naiklah (kekapal) bersama kami dan janganlah kamu berada bersama orang-orang yang kafir."
- 43. Anaknya menjawab: "Aku akan mencari perlindungan ke gunung yang dapat memeliharaku dari air bah!" Nuh berkata: "Tidak ada yang melindungi hari ini dari azab Allah selain Allah (saja) Yang Maha Penyayang". Dan gelombang menjadi penghalang antara keduanya; maka jadilah anak itu termasuk orang-orang yang ditenggelamkan.
- Dan difirmankan: "Hai bumi telanlah airmu, dan hai langit (hujan) berhentilah," dan airpun disurutkan, perintahpun diselesaikan<sup>720</sup>) dan bahtera itupun berlabuh di atas bukit Judi<sup>721</sup>), dan dikatakan: "Binasalah orang-orang yang zalim."

حَقَىٰۤ إِذَاجَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَالۡشَّنُورُ قُلْنَا ٱخْمِلۡ فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجَيۡنِ ٱثۡنَيۡنِ وَأَهۡلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ ٱلْقَوْلُ وَمَنْ ءَامَنَ وَمَاءَامَنَ مَعۡهُ تَإِلَّا قِلِيلٌ ۞

\* وَقَالَ أَرْكَبُواْ فِيهَا بِنسِيرَ ٱللَّهِ مَجْرِئِهَا وَمُرْسَنَهَأَ إِنَّ رَقِ لَغَفُورٌ زَحِيةً

وَهِىَ تَجْرِى بِهِ مِّ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَىٰ نُوحُ ٱبْنَهُ، وَكَانَ فِي مَعْزِلِ يَنْبُنَى ٱزَكِ مَعَنَا وَلَاتَكُنْ مَعَ ٱلْكَفِرِينَ ۞

قَالَ سَتَاوِئَ إِلَىٰ جَبَلِ يَعْصِمُنِي مِنَ ٱلْمَاءَ قَالَ لَا عَاصِمَ ٱلْيُوْمَ مِنْ أَمْرِ ٱللّهِ إِلّامَن رَّحِمَّ وَحَالَ بَيْنَهُمَا ٱلْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ ٱلْمُغْرَوْنِ ۚ ۞

وَقِيلَ يَنَأَرُّضُ أَبْلَعِي مَا ۚ أَكِ وَيَسَمَا ۗ أَقَلِعِي وَغِيضَ الْمَا ۚ وَقُضِى ٱلأَمْرُ وَٱسْتَوَتْ عَلَى ٱلْجُودِيِّ وَقِيلَ مُعْدَالِلْقَوْمِ الظّلِمِينَ ۞

<sup>718).</sup> Yang dimaksud dengan dapur ialah permukaan bumi yang memancarkan air hingga menyebabkan timbulnya taufan. Lihat not 998.

<sup>719).</sup> Nama anak Nabi Nuh a.s. yang kafir itu "Qan'san", sedang putra-putranya yang beriman ialah: Sam, Ham dan Jafits.

<sup>720).</sup> Ya'ni: Allah telah melaksanakan janjinya dengan membinasakan orang-orang yang kafir ke-pada Nabi Nuh a.s. dan menyelamatkan orang-orang yang beriman.

<sup>721).</sup> Bukit "Judi" terletak di Armenia sebelah selatan, berbatasan dengan Mesopotamia.

334

45. Dan Nuh berseru kepada Tuhannya sambil berkata: "Ya Tuhanku, sesungguhnya anakku termasuk kebuargaku, dan sesungguhnya janji Engkau itulah yang benar. Dan Engkau adalah Hakim yang seadil-adilnya."

- 46. Allah berfirman: "Hai Nuh, sesungguhnya dia bukanlah termasuk keluargamu (yang dijanjikan akan diselamatkan), sesungguhnya (perbuatannya<sup>722</sup>) perbuatan yang tidak baik. Sebab itu janganlah kamu memohon kepada-Ku sesuatu yang kamu tidak mengetahui (hakekat)nya. Sesungguhnya Aku memperingatkan kepadamu supaya kamu jangan termasuk orang-orang yang tidak berpengetahuan."
- 47. Nuh berkata: "Ya Tuhanku, sesungguhnya aku berlindung kepada Engkau dari memohon kepada Engkau sesuatu yang aku tiada mengetahui (hakekat)nya, Dan sekiranya Engkau tidak memberi ampun kepadaku, dan (tidak) menaruh belas kasihan kepadaku, niscaya aku akan termasuk orang-orang yang merugi."
- 48. Difirmankan: "Hai Nuh, turunlah dengan selamat sejahtera dan penuh keberkatan dari Kami atasmu dan atas umat-umat (yang mu'min) dari orang-orang yang bersamamu. Dan ada (pula) umat-umat yang Kami beri kesenangan pada mereka (dalam kehidupan dunia), kemudian mereka akan ditimpa azab yang pedih dari Kami."
- 49. Itu adalah di antara berita-berita penting tentang yang ghaib yang Kami wahyukan kepadamu (Muhammad); tidak pernah kamu mengetahuinya dan tidak (pula) kaummu sebelum ini. Maka bersabarlah; sesungguhnya kesudahan yang baik adalah bagi orang-orang yang bertakwa.

وَنَادَىٰ نُوحٌ رَّيَّهُ,فَقَالَ رَبِّ إِنَّ أَبْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ ٱلْحَقُّ وَأَنتَ أَحْكَمُ ٱلْحَكِمِينَ ۞

قَالَ يَنغُوحُ إِنَّهُ رَلَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ رَعَمَلُ غَيْرُ صَيْلِجٌ فَلَاتَتَكَفِّ مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عَلَمُ ۖ إِنَّ أَعِظُكَ أَن تَكُونَ مِنَ الْجَهِلِينَ ۞

قَالَرَتِ إِنِّ أَعُودُ بِكَ أَنْ أَسْنَلَكَ مَالَيْسَ لِي بِهِۦعِلْمُّ وَالْا تَغْفِرُ لِي وَتَرَّحَمُّنِيّ أَكُن مِّنَ ٱلْخَسِرِينَ۞

ڣۣڸٙؽٷؙڂؗ؋ۿؠڟؠۺڵؽڔؿڬٵۊؽٙۯڲؾ عَلَيْكَ وَعَلَىۤاؙلۡمَرِفِئَن مَّعَكَ ۚوَالۡمَدُ سَنُمَيۡعُهُمۡ لُرَّيۡمَشُهُرِمِنَاعَذَابُٱلِيـمُـ۞

يِلْكَ مِنْ أَنْبَآءِ ٱلْفَيْبِ نُوحِيهَآ إِلَيْكَ مَا كُنتَ تَعْلَمُهَآ أَنتَ وَلَاقَوْمُكَ مِن قَبْلِ هَذَاً فَأَصْبِرُّ إِنَّ ٱلْعَلِيَبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ۞

<sup>722).</sup> Menurut pendapat sebagian ahli tafsir bahwa yang dimaksud dengan "perbuatannya", ialah permohonan Nabi Nuh a.s. agar anaknya dilepaskan dari bahaya.

Kisah Nabi Huud a.s.

- Dan kepada kaum 'Aad (Kami utus) saudara mereka, Huud, Ia berkata: "Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tidak ada bagimu Tuhan selain Dia, Kamu hanyalah mengada-adakan saja.
- Hai kaumku, aku tidak meminta upah kepadamu bagi seruanku ini, Upahku tidak lain hanyalah dari Allah yang telah menciptakanku, Maka tidakkah kamu memikirkan(nya)?"
- 52. Dan (dia berkata): "Hai kaumku, mohonlah ampun kepada Tuhanmu lalu bertobatlah kepada-Nya, niscaya Dia menurunkan hujan yang sangat deras atasmu, dan Dia akan menambahkan kekuatan kepada kekuatanmu, dan janganlah kamu berpaling dengan berbuat dosa."
- 53. Kaum 'Aad berkata: "Hai Huud, kamu tidak mendatangkan kepada kami suatu bukti yang nyata, dan kami sekali-kali tidak akan meninggalkan sembahansembahan kami karena perkataanmu, dan kami sekali-kali tidak akan mempercayai kamu.
- 54. Kami tidak mengatakan melainkan bahwa sebagian sembahan kami telah menimpakan penyakit gila atas dirimu." Huud menjawab: "Sesungguhnya aku jadikan Allah sebagai saksiku dan saksikanlah olehmu sekalian bahwa sesungguhnya aku berlepas diri dari apa yang kamu persekutukan,
- dari selain-Nya, sebab itu jalankanlah tipu dayamu semuanya terhadapku dan janganlah kamu memberi tangguh kepadaku.
- Sesungguhnya aku bertawakkal kepada Allah Tuhanku dan Tuhanmu. Tidak ada suatu binatang melatapun<sup>723</sup>) melainkan Dia-lah yang memegang ubun-ubunnya<sup>724</sup>). Sesungguhnya Tuhanku di atas jalan yang lurus<sup>725</sup>)."

وَإِلَىٰعَادٍ أَخَاهُرُهُودًاْ قَالَ يَنقَوْمِ أَعَبُدُوا ٱللَّهَ مَا لَكُومِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۚ إِن أَنتُمْ إِلَّا مُفْتَرُّونَ ۞

يَغَوْمِ لَاَ أَسْئَلُكُوعَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَفِيُّ أَفَلَا تَمْقِلُونَ ۞

وَيَقَوْمِ ٱسْتَغْفِرُواْرَبَّكُمْ تُدَّنَّوَ تُوَاِلِلَيْهِ يُرْسِلِ ٱلسَّمَآةُ عَلَيْكُم مِدْدَرَازَا وَيَسْرِدَ كُوْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّيَكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوَاْ مُجْرِمِينَ ۞

قَ الُواْيَنَهُودُ مَاجِئْتَنَا بِبَيِنَةِ وَمَا لَخَنُ يِتَارِكِيَ ءَالِهَيْنَاعَن قَوْلِكَ وَمَا خَنُ لَكَ يِمُوْمِنِينَ ۞ يِمُوْمِنِينَ ۞

إِن نَفُولُ إِلَّا آغَتَرَبْكَ بَعْضُ الْهَيْنَا بِسُوَةً قَالَ إِنْ أَشْهِدُ ٱللَّهَ وَٱشْهَدُوۤا أَنِى بَرِيٓ ءُ مِّمَا تُشْرِكُونَ ۞

مِن دُونِةٍ مَنْكِيدُونِ جَمِيعَاثُغَلَاتُنظِرُونِ۞

إِنِّ تَوَكِّلُتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَّامِن دَاتَّهَ إِلَّاهُوَ ءَاخِذٌ بِنَاصِيَتِهَ أَإِنَّ رَفِي عَلَىٰ صِرَطِ مُسْتَقِيرِ۞

<sup>723).</sup> Tentang binatang melata lihat Not no. 709.

<sup>724).</sup> Maksudnya: mengusainya sepenuhnya.

<sup>725).</sup> Maksudnya: Allah selalu berbuat adil.

57. Jika kamu berpaling, maka sesungguhnya aku telah menyampaikan kepadamu apa (amanat) yang aku diutus (untuk menyampaikan)nya kepadamu. Dan Tuhanku akan mengganti (kamu) dengan kaum yang lain (dari) kamu; dan kamu tidak dapat membuat mudharat kepada-Nya sedikitpun, Sesungguhnya Tuhanku adalah Maha Pemelihara segala sesuatu.

58. Dan tatkala datang 'azab Kami, Kami selamatkan Huud dan orang-orang yang beriman bersama dia dengan rahmat dari Kami; dan Kami selamatkan (pula) mereka (di akhirat) dari 'azab yang berat.

- Dan itulah (kisah) kaum 'Aad yang mengingkari tanda-tanda kekuasaan Tuhan mereka, dan mendurhakai rasul-rasul Allah dan mereka menuruti perintah semua penguasa yang sewenang-wenang lagi menentang (kebenaran).
- Dan mereka selalu diikuti dengan kutukan di dunis ini dan (begitu pula) di hari kiamat. Ingatlah, sesungguhnya kaum 'Aad itu kafir kepada Tuhan mereka. Ingatlah, kebinasaanlah bagi kaum 'Aad (yaitu) kaum Huud itu.

Kisah Nabi Shaleh a.s.

- 61. Dan kepada Tsamud (Kami utus) saudara mereka Shaleh. Shaleh berkata: "Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tidak ada bagimu Tuhan selain Dia. Dia telah menciptakan kamu dari bumi (tanah) dan menjadikan kamu pemakmurnya<sup>726</sup>), karena itu mehonlah ampunan-Nya, kemudian bertobatlah kepada-Nya. Sesungguhnya Tuhanku amat dekat (rahmat-Nya) lagi memperkenankan (do'a hamba-Nya)."
- Kaum Tsamud berkata: "Hai Shaleh, sesungguhnya kamu sebelum ini adalah seorang di antara kami yang kami harapkan, apakah kamu melarang kami untuk

فَإِن قُوَلُواْ فَقَدَ أَبْلَغُتُكُمْ مَّا أَرْسِلْتُ بِهِ وَإِلْتَكُوُّ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِي فَوْمًا عَيْرَكُوْ وَلَا تَضُرُّونَهُ شَيْئًا إِنَّ رَبِي عَلَىٰ كُلِ فَى وَحِيظٌ ۞

وَلَمَّاجَآةَ أَمُّرُنَا جَنِّنَا هُودَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ رِيَحَمَةِ مِّنَا وَجَيَّنَا هُر مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۞

ۅٙؿڵڬۘۼٲڎٞؖڿؘڂۮۅٳ۫ؿٵؽؾڗؾؚۿۏۅؘڠڝۜۏٲ ۯڛؙڵڎؙۥۅؘٲؾٞۼۊؙٲؿٞڒڴڶۣڿڹۜٳڕۼڹۑڋ۞

وَأُثِيعُواْفِهَانِهِ وَالدُّنِّالَغَنَةُ وَيَوْمَ الْفِيَـمَةُ أَلَا إِنَّ عَادًاكُفَرُواْ رَبِّهُمُّ أَلَابُعَدَالِعَادِ قَوْمِ هُودِ۞

> \* وَإِلَىٰ تَمُودَ أَخَاهُمْ صَلِيحًاْ قَالَ يَنقَوْمِ اَعَبُدُواْ اللّهَ مَا لَكُم مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ وَهُوَ أَنشَأْ كُومِنَ ٱلْأَرْضِ وَأَسْتَعْمَرَكُوفِهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُونُولُواْ إِلَيْهُ إِنَّ رَقِي قَرِيبٌ مُجيبٌ ۞ مُجيبٌ ۞

قَالُواْيُصَلِحُ قَدْكُنتَ فِينَامَرَجُوًّا ثَبَلَ هَنَأً

726). Maksudnya: manusia dijadikan penghuni dunia untuk menguasai dan memakmurkan dunia

menyembah apa yang disembah oleh bapak-bapak kami? dan sesungguhnya kami betul-betul dalam keraguan yang menggelisahkan terhadap agama yang kamu serukan kepada kami."

- 63. Shaleh berkata: "Hai kaumku, bagai-mana pikiranmu jika aku mempunyai bukti yang nyata dari Tuhanku dan diberi-Nya aku rahmat (kenabian) dari-Nya, maka siapakah yang akan menolong aku dari (azab) Allah jika aku mendurhakai-Nya, Sebab itu kamu tidak menambah apapun kepadaku selain daripada keru-sian.
- 64. Hai kaumku, inilah unta betina dari Allah, sebagai mu'jizat (yang menunjukkan kebenaran) untukmu, sebab itu biarkaniah dia makan di bumi Allah, dan janganlah kamu mengganggunya dengan gangguan apapun yang akan menyebabkan kamu ditimpa azab yang dekat."
- 65. Mereka membunuh unta itu, maka berkata Shaleh: "Bersukarialah kamu sekalian di rumahmu selama tiga hari<sup>727</sup>) itu adalah janji yang tidak dapat didustakan."
- 66. Maka tatkala datang azab Kami, Kami selamatkan Shaleh beserta orang-orang yang beriman bersama dia dengan rahmat dari Kami dan (Kami selamatkan) dari kehinaan di hari itu. Sesungguhnya Tuhanmu Dia-lah Yang Maha Kuat lagi Maha Perkasa.
- Dan satu suara keras yang mengguntur menimpa orang-orang yang zalim itu, lalu mereka mati bergelimpangan di rumahnya.
- seolah-olah mereka belum pernah berdiam<sup>728</sup>) di tempat itu. Ingatlah, sesungguhnya kaum Tsamud mengingkari Tuhan mereka. Ingatlah, kebinasaanlah bagi kaum Tsamud.

أَتَنْهُنَآ أَن نَعْبُدَ مَايَعُبُدُ ءَابَاۤ وُيَاوَإِنَّنَالَفِي شَاقِي مِّمَّاتَدُعُونَاۤ إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۞

قَالَ يَنَقَوْمِ أَرَءَ يَتُمْ إِن كُنتُ عَلَى بَيِنَـ تَوْمِنَ رَقِ وَءَاتَــنِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَن يَنصُرُني مِنَ ٱللَّهِ إِنْ عَصَيْتُةً فَمَا تَرِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ ۞

وَيَكَفَوْمِ هَنذِهِ مَنَاقَةُ ٱللّهِ لَكُمْ مَايَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِيَ أَرْضِ اللّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوّهِ فَيَأْخُذَكُوْعَذَابٌ قَرِيبٌ ۞

فَعَقَرُوهَافَقَالَ تَمَتَّعُواْ فِي دَارِكُمْ ثَلَنْنَةَ أَيَّالِمِّ ذَلِكَ وَعُدُّعَيْرُمَكُدُوبٍ۞

فَلَمَّاجَآءُ أَمُّرُنَا جَيِّنَاصَلِحَاوَالَّذِينَ هَامَنُواْمَعَهُ بِرَحْمَةِ مِنَّا وَمِنْ خِزْي يَوْمِهِ ذِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَالْقَوِيُّ الْعَزِيرُ ۞ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِ دِيَرِهِ مُرَحَيْمِونَ ۞

كَأَن لَّمَ يَغْنَوُافِيهَأَّالُا إِنَّ ثَمُودَا كَفَرُوا رَبِّهُ ثُمَّالُا بُعْدَالِثَمُودَ ۞

<sup>727).</sup> Perbuatan mereka menusuk unta itu adalah suatu pelanggaran terhadap larangan Nabi Shaleh a.s. Oleh sebab itu Allah menjatuhkan kepada mereka hukuman yaitu membatasi hidup me reka hanya dalam tempo tiga hari, maka sebagai ejekan mereka disuruh bersuka ria selama tiga hari itu.

<sup>728).</sup> Demikian cepatnya mereka dihancurkan oleh guntur itu, sehingga mereka hancur lebur oleh guntur itu, tanpa bekas, seakan-akan mereka tidak pernah ada.

Kisah Nabi Ibrahim a.s. dan Nabi

- 69. Dan sesungguhnya utusan-utusan Kami (malaikat-malaikat) telah datang kepada Ibrahim dengan membawa kabat gembira, mereka mengucapkan: "Salaman" (Selamat). Ibrahim menjawab: "Salamun" (Selamatlah), maka tidak lama kemudian Ibrahim menyuguhkan daging anak sapi yang dipanggang.
- 70. Maka tatkala dilihatnya tangan mereka tidak menjamahnya, Ibrahim memandang aneh perbuatan mereka, dan merasa takut kepada mereka. Malaikat itu berkata: "Jangan kamu takut, sesungguhnya kami adalah (malaikat-malaikat) yang diutus kepada kaum Luth."
- Dan isterinya berdiri (dibalik tirai) lalu dia tersenyum. Maka Kami sampaikan kepadanya berita gembira tentang (kelahiran) Ishak dan dari Ishak (akan lahir puteranya) Ya'qub.
- 72. Isterinya berkata: "Sungguh mengheran kan, apakah aku akan melahirkan anak padahal aku adalah seorang perempuan tua, dan ini suamikupun dalam keadaan yang sudah tua pula? Sesungguhnya ini benar-benar suatu yang sangat aneh."
- 73. Para malaikat itu berkata: "Apakah kamu merasa heran tentang ketetapan Allah? (Itu adalah) rahmat Allah dan keberkatan-Nya, dicurahkan atas kamu, hai ahlulbait! Sesungguhnya Allah Maha Terpuji lagi Maha Pemurah."
- Maka tatkala rasa takut hilang dari Ibrahim dan berita gembira telah datang kepadanya, diapun bersoal jawab dengan (malaikat-malaikat) Kami tentang kaum Luth.
- Sesungguhnya Ibrahim itu benar-benar seorang yang penyantun lagi penghiba dan suka kembali kepada Allah.
- Hai Ibrahim, tinggalkanlah soal jawab ini, sesungguhnya telah datang ketetapan Tuhanmu, dan sesungguhnya mereka itu akan didatangi azab yang tidak dapat ditolak.

وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَآ إِبْرَهِيمَ بِٱلْبُشْرَىٰ قَالُواْ سَلَنَمَّا قَالَ سَلَمَّ فَمَالَبِكَ أَن جَآءَ بِعِجْلٍ حَنِيدِهِ

فَلَمَّارَةَ الَّذِيهَهُ لِانْصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْحَسَ مِنْهُ رْخِيفَةً فَالُوالَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَرْمِ لُوطٍ ۞

وَآمْرَأَنَهُ وَقَآيِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَرْنَهَا بِإِسْحَقَ وَمِن وَرَلَهِ إِسْحَقَ يَعْقُوبَ۞ قَالَتَ يَنْوَيْلَقَنَّ ءَأَلِهُ وَأَنَاعَجُوزٌ وَهَلَا الْعَلِي شَيْخًا إِنَّ هَذَالشَيْءُ عَجِيبٌ۞

قَالُوٓاٰأَتَعَجِينَ مِنَ أَمْرِ ٱللَّهِ ۚرَحْمَتُ ٱللَّهِ وَيَرَكَنُهُ مَلَيَكُو أَهْلَ ٱلْبَيْتِ إِنَّهُ رَجِيدٌ مَّجِيدٌ

> فَلَمَّاذَهَبَعَنْ إِنَرَاهِيمَ ٱلرَّوْعُ وَجَآءَتُهُ ٱلْمُشْرَىٰ يُحَدِلُنَافِ فَوْمِ لُوطٍ ۞

> > إِنَّ إِبْرُهِ مِرَ لَحَلِيمٌ أَوَّهُ "مُنِيبٌ

ێٳؾڒؘۿؠۯؙٲڠڔۣڞٛۼڽ۫ۿڵۮؙؖٲٳ۠ڹۜڎؙۯڡٙۮ۫ۻٙڷؿٲؙۺۯ ڒڽؚٙڴٞٷٳٮٚۿڠڔ۫ٵؿؠۿؚۼ؏ڬڐٲڮٛۼٚؿۯڡڒۮۅڍ۞

- Dan tatkala datang utusan-utusan Kami (para malaikat) itu kepada Luth, dia merasa susah dan merasa sempit dadanya karena kedatangan mereka, dan dia berkata: "Ini adalah hari yang amat sulit<sup>729</sup>)."
- 78. Dan datanglah kepadanya kaumnya dengan bergegas-gegas. Dan sejak dahulu mereka selalu melakukan perbuatan-perbuatan yang keji<sup>730</sup>). Luth berkata: "Hai kaumku, inilah puteri-puteri (negeri)ku mereka lebih suci bagimu, maka bertakwalah kepada Allah dan janganlah kamu mencemarkan (nama)ku terhadap tamuku ini. Tidak adakah di antaramu seorang yang berakal?"
- 79. Mereka menjawab: "Sesungguhnya kamu telah tahu bahwa kami tidak mempunyai keinginan<sup>731</sup>) terhadap puteri-puterimu; dan sesungguhnya kamu tentu mengetahui apa yang sebenarnya kami kehendaki."
- Luth berkata: "Scandainya aku ada mempunyai kekuatan (untuk menolakmu) atau kalau aku dapat berlindung kepada keluarga yang kuat (tentu aku lakukan)."
- 81. Para utusan (malaikat) berkata: "Hai Luth, sesungguhnya kami adalah utusan-utusan Tuhanmu, sekali-kali mereka tidak akan dapat menggangu kamu, sebab itu pergilah dengan membawa keluarga dan pengikut-pengikut kamu di akhir malam dan janganlah ada seorangpun di antara kamu yang tertinggal 732), kecuali isterimu. Sesungguhnya dia akan ditimpa azab yang menimpa mereka karena sesungguhnya saat jatuhnya azab kepada mereka ialah di waktu subuh; bukankah subuh itu sudah dekat?".

وَلَمَّاجَآةَ تَ رُسُلُنَا لُوطَاسِيَّةَ بِهِمْ وَضَافَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَذَا بَوَثُرْعَصِيبٌ۞

وَيَاةَ هُرُوَّهُ مُهُ مُهُمَّ مُعُونَ إِلَيْهِ وَمِن فَبَلُكَافُواْ يَعْمَلُونَ الشَّيِّنَاتُ قَالَ يَنْقَوْمِ هَنَوُٰلَا ٓ بَنَاقِ هُنَّ أَظْهَرُ لَكُمُّ فَأَنَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُغْزُونِ فِي ضَيْفِيُّ أَلْيَسَ مِنكُرْ رَجُلُّ زَشِيدٌ ۞

قَالُواْ لَقَدْعَلِمْتَ مَالَنَافِي بَنَاتِكَ مِنْحَقِ وَإِنَّكَ لَتَعَلَّمُ مَا نُرِيدُ ۞

فَالَ لَوْأَنَّ لِي بِكُوْفُوَّةً أَوْءَاوِيَ إِلَىٰ رُحْنِ شَدِيدِ ٢

قَالُواْ يَنكُوطُ إِنَّارُسُلُ رَيِّكَ لَن يَصِلُواْ إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِفِطْحِ مِنَ الْيَّلِ وَلَا يَلْتَفِتَ مِنكُمْ أَحَدُ إِلَّا أَمْرَأَتُكُ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصَّبْحُ أَلْيَسَ الصَّبْحُ بِقَرِيبٍ ۞ يقريبٍ ۞

<sup>729).</sup> Nabi Luth a.s. merasa susah akan kedatangan utusan-utusan Allah itu karena mereka berupa pemuda yang rupawan sedangkan kaum Luth amat menyukai pemuda-pemuda yang rupawan untuk melakukan homo sexual. Dan dia merasa tidak sanggup melindungi mereka bilamana ada gangguan dari kaumnya.

<sup>730).</sup> Maksudnya perbuatan keji di sini ialah: mengerjakan liwath (homosexuil).

<sup>731).</sup> Maksudnya: mereka tidak punya syahwat terhadap wanita.

<sup>732).</sup> Kata "tertinggal" di sini terjemahan dari kalimah "yaltafit." Ada pula mufassir menterjemahkannya dengan "menoleh ke belakang"

- 82. Maka tatkala datang azab Kami, Kami jadikan negeri kaum Luth itu yang di atas ke bawah (Kami balikkan), dan Kami hujani mereka dengan batu dari tanah yang terbakar dengan bertubi-tubi.
- yang diberi tanda oleh Tuhanmu, dan siksaan itu tiadalah jauh dari orang-orang yang zalim<sup>733</sup>).

## KISAH NABI SYU'AIB A.S.

- 84. Dan kepada (penduduk) Mad-yan (Kami utus) saudara mereka, Syu'aib. Ia berkata: "Hai kaumku, sembahlah Allah, sekalikali tiada Tuhan bagimu selain Dia. Dan janganlah kamu kurangi takaran dan timbangan, sesungguhnya aku melihat kamu dalam keadaan yang baik (mampu) dan sesungguhnya aku khawatir terhadapmu akan azab hari yang membinasakan (kiamat)."
- 85. Dan Syu'aib berkata: "Hai kaumku, cukupkanlah takaran dan timbangan dengan adil, dan janganlah kamu merugikan manusia terhadap hak-hak mereka dan janganlah kamu membuat kejahatan di muka bumi dengan membuat kerusakan.
- Sisa (keuntungan) dari Allah<sup>734</sup>) adalah lebih baik bagimu jika kamu orang-orang yang beriman. Dan aku bukanlah seorang penjaga atas dirimu."
- 87. Mereka berkata: "Hai Syu'aib, apakah agamamu yang menyuruh kamu agar kami meninggalkan apa yang disembah oleh bapak-bapak kami atau melarang kami memperbuat apa yang kami kehendaki tentang harta kami. Sesungguhnya kamu adalah orang yang sangat penyantun lagi berakal<sup>735</sup>)."

فَلَمَّاجَآة أَمْرُنَاجَعَلْنَاعَىٰلِيَهَاسَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَاحِجَارَةَ مِن سِجِيلِ مَّنضُودٍ ۞

> مُّسَوَّمَةٌ عِندَرَيِكَ وَمَاهِيَ مِنَ الظَّلِلِمِينَ بِيَعِيدِ۞

﴿ وَإِلَىٰ مَلْيَنَ أَخَاهُمُ شُعَيْبُاْ وَالَيَعَوْمِ اَعْبُدُواْ اَللَّهَ مَالَكُم مِنْ إِلَاهِ عَبْرُهُ ۚ وَلَا تَنَفُّصُواْ اَلْمِكْيَالَ وَالْمِيزَاتَّ إِنِّ أَرَبْكُم مِعَيْرٍ وَإِنِّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِرُ مُّحِيطٍ ۞ وَإِنِّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِرُ مُّحِيطٍ ۞

> وَيَنَقَوْمِ أَوْفُواْ ٱلْمِحْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِٱلْقِسْطِ وَلَاتَبْخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَاتَعْنَوُا فِي ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۞

بَقِيَّتُ ٱللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُم مُوْمِنِينَ وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ ۞

قَالُواْ يَنشَعَبُ أَصَلَوْنُكَ تَأْمُرُكَ أَن نَتُرُكَ مَا يَعَبُدُ مَا يَتَاوُنَا أَوَان نَفْعَ لَ فِي أَمْوَلِنَا مَا نَشَتُواً إِنَّكَ لَأَنتَ الْخَلِيمُ الرَّشِيدُ ۞

<sup>733).</sup> Yakni orang-orang zalim itu karena kezalimannya, mereka pasti mendapat siksa yang demikian Adapula sebagian mufassir mengartikan bahwa negeri kaum Luth yang dibinasakan itu tidak jauh dari negeri Mekah.

<sup>734).</sup> Yang dimaksud dengan "sisa keuntungan dari Allah" ialah keuntungan yang halal dalam perdagangan sesudah mencukupkan takaran dan timbangan.

<sup>735).</sup> Perkatsan ini mereka ucapkan untuk mengejek Nabi Syu'aib a.s.

- 88. Syu'aib berkata: "Hai kaumku, bagaimana pikiranmu jika aku mempunyai
  bukti yang nyata dari Tuhanku dan dianugerahi-Nya aku dari pada-Nya rezki
  yang baik (patutkah aku menyalahi perintah-Nya)? Dan aku tidak berkehendak
  menyalahi kamu (dengan mengerjakan)
  apa yang aku larang. Aku tidak bermaksud
  kecuali (mendatangkan) perbaikan selama
  aku masih berkesanggupan. Dan tidak ada
  taufik bagiku melainkan dengan (pertolongan) Allah. Hanya kepada Aliah aku
  bertawakkal dan hanya kepada-Nya-lah
  aku kembali.
- 89. Hai kaumku, janganlah hendaknya pertentangan antara aku (dengan kamu) menyebabkan kamu menjadi jahat hingga kamu ditimpa azab seperti yang menimpa kaum Nuh atau kaum Huud atau kaum Shaleh, sedang kaum Luth tidak (pula) jauh (tempatnya) dari kamu.
- Dan mohonlah ampun kepada Tuhanmu kemudian bertaubatlah kepada-Nya, Sesungguhnya Tuhanku Maha Penyayang lagi Maha Pengasih,
- 91. Mereka berkata: "Hai Syu'aib, kami tidak banyak mengerti tentang apa yang kamu katakan itu dan sesungguhnya kami benar-benar melihat kamu seorang yang lemah di antara kami; kalau tidaklah karena keluargamu tentulah kami telah merajam kamu, sedang kamupun bukanlah seorang yang berwibawa di sisi kami."
- 92. Syu'aib menjawab: "Hai kaumku, apakah keluargaku lebih terhormat menurut pandanganmu daripada Allah, sedang Allah kamu jadikan sesuatu yang terbuang di belakangmu? Sesungguhnya (pengetahuan) Tuhanku meliputi apa yang kamu kerjakan."
- 93. Dan (dia berkata): "Hai kaumku, berbuatlah menurut kemampuanmu, sesungguhnya akupun berbuat (pula). Kelak kamu akan mengetahui siapa yang akan ditimpa azab yang menghinakannya dan siapa yang berdusta. Dan

قَالَ يَكَفَّوْمِ أَرَّهَ يُتُمْ إِن كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةِ مِن زَّقِ وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزُقًا حَسَنَا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْهَنَكُمْ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا ٱلْإِصْلَاحَ مَا أَسْتَطَلَقَتُ وَمَا تَوْفِيقِيْ إِلَّا إِلَّهَ مُعَلِّيْهِ وَثَكَلْتُ وَالْيَعُ أَيْتِهُ أَيْبُ

وَيَعَوْدِهُ لَا يَغِرِمَنَكُمْ شِفَاقِ أَن يُصِيبَكُمُ مِنْكُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوج أَوْقَوْمَ هُودٍ أَوْقَوْمَ صَلِح وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنكُم بِبَعِيدِهِ

وَٱسْتَغْفِرُواْدَهَكُمْ ثُمَّرَثُونُوْاْإِلَيْهُ إِنَّ رَفِ رَجِيهُ وَدُودٌ ۞

قَالُواْيَنشُعَيْبُ مَانَفْقَهُ كَيْبِيرَامِمَاتَقُولُ وَإِنَّالَنَرَيْكَ فِيسَاصَعِيفَّاْ وَلَوْلَارَهْطُكَ لَرَّجَمْنَكَّ وَمَا آنتَ عَلَيْسَابِعَرِيزِ

قَالَ يَنَقَوْمِ أَرَهْطِي أَعَزُّعَلَيْكُمِ قِنَ ٱللَّهِ وَأَنَّخَذْتُمُوهُ وَرَآءَ كُمْظِهْرِيُّ أَإِنَّ رَبِّ بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ

وَيَنَقَوْمِ أَعْمَلُواْعَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّى عَنِيلًا شَوْقَ تَعَلَمُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ tunggulah azab (Tuhan), sesungguhnya akupun menunggu bersama kamu."

- 94. Dan tatkala datang azab Kami, Kami selamatkan Syu'aib dan orang-orang yang beriman bersama-sama dengan dia dengan rahmat dari Kami, dan orang-orang yang zalim dibinasakan oleh satu suara yang mengguntur, lalu jadilah mereka mati bergelimpangan di rumahnya.
- Seolah-olah mereka belum pernah berdiam di tempat itu. Ingatlah, kebinasaanlah bagi penduduk Mad-yan sebagaimana kaum Tsamud telah binasa.

#### KISAH NABI MUSA A.S.

- Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Musa dengan tanda-tanda (kekuasaan) Kami dan mu'jizat yang nyata,
- kepada Fir'aun dan pemimpin-pemimpin kaumnya, tetapi mereka mengikut perintah Fir'aun, padahal perintah Fir'aun sekali-kali bukanlah (perintah) yang benar.
- Ia berjalan di muka kaumnya di hari kiamat lalu memasukkan mereka ke dalam neraka. Neraka itu seburuk-buruk tempat yang didatangi.
- Dan mereka selalu diikuti dengan kutukan di dunia ini dan (begitu pula) di hari kiamat. La'nat itu seburuk-buruk pemberian yang diberikan.

Pelajaran dari kisah-kisah beberapa Nabi.

- 100. Itu adalah sebahagian dari berita-berita negeri (yang telah dibinasakan) yang Kami ceritakan kepadamu (Muhammad); di antara negeri-negeri itu ada yang masih kedapatan bekas-bekasnya dan ada (pula) yang telah musnah.
- 101. Dan Kami tidaklah menganiaya mereka, tetapi merekalah yang menganiaya diri mereka sendiri, karena itu tiadalah bermanfaat sedikitpun kepada mereka sembahan-sembahan yang mereka seru selain

يُخْزِيدِ وَمَنْ هُوَكَلِنِهُ ۗ وَٱلْاَتَقِبُواۚ إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ۞

وَلَمَّاجَاءَ أَمْرُنَا نَجَيْنَا شُعَيْبَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ مِبَرَحْمَةِ مِثَا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِنَدِهِمْ جَيْدِينَ ۞

> كَأَن لَّرَيَعْ نَوْافِيهَأَّ أَلَابُعْدَالِمَدِّينَ كَمَا بَعِدَتْ نَمُودُ۞

وَلَقَدٌ أَرْسَلْنَامُوسَىٰ بِعَائِلِتِنَاوَسُلْطَانِ مُّبِينٍ ٢

إِلَى فِرْعَوْدَ وَمَلَإِنهِ وَفَاتَنَبَعُوۤاْ أَمْرَفِرْعَوَدَّ وَمَا أَمْرُفِرْعَوْتَ بِرَشِيدٍ۞ يَقْدُمُ فَوْمَهُ رِنَوْمَ الْقِيْمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارُّ وَبِنْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ۞ وَأَنْبِعُواْ فِي هَاذِهِ الْعَنَةُ وَيَوْمَ الْقِيَـمَةُ بِنْسَ الرِفْدُ الْمَرْفُودُ۞

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَآءِ ٱلْقُرَىٰ نَقُصُّهُ وَعَلَيْكُ مِنْهَاقَآبِمُّ وَحَصِيدٌ ۞

وَمَاظَلَمْنَهُمْ وَلَكِن ظَلَمُوۤاْأَنفُسَهُمُّ فَمَا أَغْنَتَعَنْهُمْ ءَالِهَتُهُمُ ٱلَّتِي يَدْعُونَ مِن دُونِاللَّهِ مِن شَيْءِ لَمَّاجَاءً أَمْرُرَبِكُُ Allah, di waktu azab Tuhanmu datang. Dan sembahan-sembahan itu tidaklah menambah kepada mereka kecuali kebinasa-

102. Dan begitulah azab Tuhanmu, apabila Dia mengazab penduduk negeri-negeri yang berbuat zalim. Sesungguhnya azab-Nya itu adalah sangat pedih lagi keras,

an belaka.

- 103. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat pelajaran bagi orangorang yang takut kepada azab akhirat. Hari kiamat itu adalah suatu hari yang semua manusia dikumpulkan untuk (menghadapi)nya, dan hari itu adalah suatu hari yang disaksikan (oleh segala makhluk).
- Dan Kami tiadalah mengundurkannya, melainkan sampai waktu yang tertentu.
- 105. Di kala datang hari itu, tidak ada seorangpun yang berbicara, melainkan dengan izin-Nya; maka di antara mereka ada yang celaka dan ada yang berbahagia.
- Adapun orang-orang yang celaka, maka (tempatnya) di dalam neraka, di dalamnya mereka mengeluarkan dan menarik nafas (dengan merintih).
- mereka kekal di dalamnya selama ada langit dan bumi<sup>736</sup>), kecuali jika Tuhanmu menghendaki (yang lain). Sesungguhnya Tuhanmu Maha Pelaksana terhadap apa yang Dia kehendaki.
- 108. Adapun orang-orang yang berbahagia, maka tempatnya di dalam surga mereka kekal di dalamnya selama ada langit dan bumi, kecuali jika Tuhanmu menghendaki (yang lain); sebagai karunia yang tiada putus-putusnya.
- Maka janganlah kamu berada dalam keragu-raguan tentang apa yang disembah oleh mereka<sup>737</sup>). Mereka tidak menyem-

وَمَا زَادُوهُمْ عَيْرَتَشِّيبٍ ۞

وَّكَذَالِكَ أَخْذُرَيِكَ إِذَا أَخَذَ ٱلْقُرَىٰ وَهِيَ طَالِمَةُ إِنَّ أَخْذَهُۥ آلِيهٌ شَدِيدُ۞

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِمَنْ خَافَ عَذَابَ ٱلْآخِرَةُ ذَلِكَ يَوَمُّرُمَّجُمُوعٌ لَّهُ ٱلنَّاسُ وَذَلِكَ يَوَمُّرُ مَشْهُودٌ ۞

وَمَانُوَخِرُوْمَ إِلَّا لِأَجَلِ مَعْدُودِ ۞ يَوَمَ يَأْتِ لَاتَكَلَّرُهَ مُنْ إِلَّا إِذْنِهُ - فَمِنْهُ مَ شَغِيُّ وَسَعِيدٌ ۞

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَـُعُواْ فَغِى ٱلنَّارِلَهُمْ فِهَا ذَفِيرٌ وَشَهِينٌ ۞

خَلِدِينَ فِيهَامَادَامَتِ ٱلشَّمَوَّتُ وَٱلْأَرْضُ إِلَّامَاشَآةَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ ۞

﴿ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ سُعِدُواْ فَغِي ٱلْجَنَةَ وَخَلِدِينَ
 فِيهَا مَا دَامَتِ ٱلسَّمَوَّةُ وَٱلْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاةً وَرَبُّكٌ عَطَاةً غَيْرَ يَعَدُونِ ۞
 مَا شَاةً وَرَبُّكٌ عَطَاةً غَيْرَ يَعَدُونِ ۞

فَلَاتَكُ فِي مِرْيَةٍ مِمَايَعُبُدُ هَنُؤُلِآءً مَايَعَبُدُونَ

<sup>736).</sup> Ini adalah kata kiasan yang maksudnya ialah: menjelaskan kekalnya mereka dalam neraka selama-lamanya. Alam akhirat juga mempunyai langit dan bumi tersendiri.

Maksudnya: jangan ragu-ragu bahwa menyembah berhala itu adalah perbuatan yang sesat dan buruk akibatnya.

bah melainkan sebagaimana nenek moyang mereka menyembah dahulu, Dan sesungguhnya Kami pasti akan menyempurnakan dengan secukup-cukupnya pembalasan (terhadap) mereka dengan tidak dikurangi sedikitpun.

- 110. Dan sesungguhnya Kami telah memberikan Kitab (Taurat) kepada Musa, lalu diperselisihkan tentang Kitab itu<sup>738</sup>). Dan seandainya tidak ada ketetapan yang telah terdahulu dari Tuhanmu, niscaya telah ditetapkan hukuman di antara meteka<sup>739</sup>). Dan sesungguhnya mereka (orang-orang kafir Mekah) dalam keraguan yang menggelisahkan terhadap Al Our'an.
- 111. Dan sesungguhnya kepada masing-masing (mereka yang berselisih itu) pasti Tuhanmu akan menyempurnakan dengan cukup, (balasan) pekerjaan mereka. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui apa yang mereka kerjakan.
- 112. Maka tetaplah kamu pada jalan yang benar, sebagaimana diperintahkan kepadamu dan (juga) orang yang telah taubat beserta kamu dan janganlah kamu melampaui batas. Sesungguhnya Dia Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
- 113. Dan janganlah kamu cenderung kepada orang-orang yang zalim<sup>740</sup>) yang menyebabkan kamu disentuh api neraka, dan sekali-kali kamu tiada mempunyai seorang penolongpun selain daripada Allah, kemudian kamu tidak akan diberi pertolongan.
- Dan dirikanlah sembahyang itu pada kedua tepi siang (pagi dan petang) dan pada bahagian permulaan daripada malam. Se-

إِلَّاكَمَايَعَبُدُءَاتِـآؤُهُـدِمِّنَ فَبَلُّ وَإِنَّا لَمُوَفُّوهُـدُرْنِصِيبَهُمْ عَيْرَمَنقُوصِ۞

وَلَقَدُّ ءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِتَبَ فَأَخْتُلِفَ فِيذُّ وَلَوَلَاكَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّيِكَ لَقُضِى بَيْنَهُ تَّرَوانَّهُ مُرْلِفِي شَكِّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۞

وَانَّكُلَّا لَقَا لِيُوَفِيَنَكُمُّ رَبُّكَ أَعْمَلَهُمُّ إِنَّهُۥ بِمَايَعْمَلُونَ خَبِيرٌ۞

فَأَسْتَقِيْرُكُمَا أُمِرُتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْعَوُّأُ إِنَّهُ رِبِمَاتَعُ مَلُونَ بَصِيرٌ،

وَلَاتَرْكَنُوْ اللَّهُ الَّذِينَ ظَلَمُواْ فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَالَكُمُ اللَّهِ مِنْ النَّارُ وَمَالَكُمُ النَّارُ وَمَالَكُمُ النَّارُ وَمَالَكُمُ النَّهُ مِنْ الْوَلِيَّا اللَّهُ مِنْ الْوَلِيَّةَ الْمُتَالِقِينَ النَّهَارِ وَزُلَقَا مِنَ النَّهَارِ وَزُلُقَا مِنَ النَّهَارِ وَرُلُقَا مِنَ النَّهَارِ وَرُلُقَا مِنَ النَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُلُولُولُولُولُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُ الْمُلِمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُل

<sup>738).</sup> Ayat ini suatu penghibur kepada Nabi Muhammad s.a.w. sewaktu beliau menghadapi tantangan terhadap Al Qur'an oleh orang kafir Mekah. Allah menceritakan bahwa Taurat yang dibawa Nabi Musa a.s. dahulupun juga dapat tantangan oleh orang-orang Yahudi.

<sup>739).</sup> Maksudnya: andaikata tidak ada ketetapan penundaan azab terhadap mereka sampai hari kiamat, tentulah mereka dibinasakan dalam waktu itu juga.

<sup>740).</sup> Cenderung kepada orang yang zalim maksudnya menggauli mereka serta meridhai perbuatannya. Akan tetapi jika bergaul dengan mereka tanpa meridhai perbuatannya dengan maksud agar mereka kembali kepada kebenaran atau memelihara diri, maka dibolehkan.

sungguhnya perbuatan-perbuatan yang baik itu menghapuskan (dosa) perbuatanperbuatan yang buruk. Itulah peringatan bagi orang-orang yang ingat.

- Dan bersabarlah, karena seungguhnya Allah tiada menyia-nyiakan pahala orangorang yang berbuat kebaikan.
- 116. Maka mengapa tidak ada dari umat-umat yang sebelum kamu orang-orang yang mempunyai keutamaan yang melarang daripada (mengerjakan) kerusakan di muka bumi, kecuali sebahagian kecil di antara orang-orang yang telah Kami selamatkan di antara mereka, dan orang-orang yang zalim hanya mementingkan kenikmatan yang mewah yang ada pada mereka, dan mereka adalah orang-orang yang berdosa.
- Dan Tuhanmu sekali-kali tidak akan membinasakan negeri-negeri secara zalim, sedang penduduknya orang-orang yang berbuat kebaikan.
- Jikalau Tuhanmu menghendaki, tentu Dia menjadikan manusia umat yang satu, tetapi mereka senantiasa berselisih pendapat,
- 119. kecuali orang-orang yang diberi rahmat oleh Tuhanmu. Dan untuk itulah Allah menciptakan mereka. Kalimat Tuhanmu (keputusan-Nya) telah ditetapkan: sesungguhnya Aku akan memenuhi neraka Jahannam dengan jin dan manusia (yang durhaka) semuanya.
- 120. Dan semua kisah dari rasul-rasul Kami ceritakan kepadamu, ialah kisah-kisah yang dengannya Kami teguhkan hatimu; dan dalam surat ini telah datang kepadamu kebenaran serta pengajaran dan peringatan bagi orang-orang yang beriman.
- 121. Dan katakanlah kepada orang-orang yang tidak beriman: "Berbuatlah menurut kemampuanmu; sesungguhnya kami-pun berbuat (pula)."

الَّيْنِ إِنَّ الْحَسَنَتِ يُذْهِبْنَ الشَّيِّ اتِّ ذَلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّكِرِينَ ۞ وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

فَلْوَلَاكَانَ مِنَ ٱلْقُرُونِ مِن قَبَلِكُمُ أُولُوا بَقِيتَ فِينَهُونَ عَنِ ٱلْفَسَادِ فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلَا مِّمِّنَ أَجْمَتِنَا مِنْهُمُّ وَٱنَّبَعَ ٱلَّذِينَ طَلَمُواْ مَاۤ الْتُرِفُولَ فِيهِ وَكَانُواْ مُجْرِمِينَ ۞ طَلَمُواْ مَاۤ الْتُرفُولَ فِيهِ وَكَانُواْ مُجْرِمِينَ

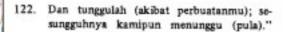
> وَمَاكَانَ رَبُكَ لِيُهْلِكَ ٱلْقُرَىٰ بِظُلْمِ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ۞

وَلَوْشَآةً رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَلِيدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۞

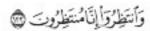
إِلَّامَن رَّحِمَرَتُكُ ۚ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمُّ وَتَمَّتَ كِلِمَةُ رَيِكَ لَأَمَّلَأَنَّ جَهَـ مَّرِمِنَ ٱلْجِلْنَةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ۞

وَكُلَّا فَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَبْنَاءِ ٱلرُّسُلِ مَانُنَيِتُ بِهِ مُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَلَذِهِ ٱلْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذَكُرِي لِلْمُؤْمِنِينَ ۞

وَقُل لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اَعْمَلُواْعَلَىٰ مَكَانَتِكُمُّر إِنَّاعَيِلُونَ۞



123. Dan kepunyaan Allah-lah apa yang ghaib di langit dan di bumi dan kepada-Nya-lah dikembalikan urusan-urusan semuanya, maka sembahlah Dia, dan bertawakkallah kepada-Nya. Dan sekali-kali Tuhanmu tidak lalai dari apa yang kamu kerjakan.



وَيِنَّهِ غَيْبُ ٱلسَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَالَّيْهِ يُرْجَعُ ٱلْأَمْزُكُلُهُ مِنَّاعَبُدُهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهُ وَمَارَبُّكَ بِعَنْفِلِ عَمَّاتَعْ مَلُونَ ۞

## PENUTUP

Surat Hud mengandung hal-hal yang berhubungan dengan pokok-pokok agama, seperti: Ketauhidan, kerasulan, hari berbangkit, kemudian dihubungkan dengan da'wah yang telah dilakukan oleh para Nabi kepada kaumnya,

## HUBUNGAN SURAT HUD DENGAN SURAT YUSUF.

- Kedua surat ini sama-sama dimulai dengan aliif laam raa dan kemudian diiringi dengan penjelasan tentang Al-Our'an.
- Surat Yusuf menyempurnakan penjelasan kisah para rasul yang disebut dalam surat Hud dan surat Yusuf, kemudian kisah itu dijadikan dalil untuk menyatakan bahwa Al Qur'an itu adalah wahyu Ilaahi; tidak ada lagi sesudah Nabi Muhammad s.aw. nabi-nabi atau rasulrasul yang diutus Allah.
- 3. Perbedaan kedua surat ini dalam menjelaskan kisah-kisah para Nabi ialah bahwa dalam surat Hud diutarakan kisah beberapa orang rasul dengan kaumnya dalam menyampaikan risalahnya, akibat-akibat bagi orang yang mengikuti mereka dan akibat bagi orang yang mendustakan, kemudian dijadikan perbandingan dan khabar yang mengancam kaum musyrikin Arab beserta pengikut-pengikutnya. Dalam surat Yusuf diterangkan tentang kehidupan Nabi Yusuf yang mula-mula dianiaya oleh saudara-saudaranya yang kemudian menjadi orang yang berkuasa yang dapat menolong saudara-saudaranya dan ibu bapanya. Pribadi Nabi Yusuf a.s. ini harus dijadikan teladan oleh semua yang beriman kepada Nabi Muhammad s.a.w.

# YUSUF

# MUQADDIMAH

Surat Yusuf ini terdiri atas 111 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah karena diturunkan di Mekah sebelum hijrah. Surat ini dinamakan surat Yusuf adalah karena titik berat dari isinya mengenai riwayat Nabi Yusuf a.s. Riwayat tersebut salah satu di antara cerita-cerita ghaib yang diwahyukan kepada Nabi Muhammad a.a.w. sebagai mu'jizat bagi beliau, sedang beliau sebelum diturunkan surat ini tidak mengetahuinya. Menurut riwayat Al Baihaqi dalam kitab "Ad Dalail" bahwa segolongan orang Yahudi masuk agama Islam sesudah mereka mendengar cerita Yusuf a.s. ini, karena sesuai dengan cerita-cerita yang mereka ketahui.

Dari cerita Yusuf a.s. ini, Nabi Muhammad a.a.w. mengambil pelajaran-pelajaran yang banyak dan merupakan penghibur terhadap beliau dalam menjalankan tugasnya.

## Pokok-pokok isinya:

## 1. Keimanan

Kenabian Yusuf a.s. dan mu'jizat-mu'jizatnya; ketentuan yang berhubungan dengan keagamaan adalah hak Allah semata-mata; qadha Allah tak dapat dirobah; para rasul semuanya laki-laki.

## 2. Hukum-hukum:

Keharusan merahasiakan sesuatu untuk menghindari fitnah; barang dan anak temuan wajib dipungut tidak boleh dibiarkan; boleh melakukah helah yang tidak merugikan orang lain untuk memperoleh sesuatu kemaslahatan.

## 3. Kisah-kisah:

Riwayat Nabi Yusuf a.s. bersaudara dengan orang tua mereka Ya'qub a.s.

## 4. Dan lain-lain;

Beberapa sifat dan suri tauladan yang mulia yang dapat diambil dari cerita Yusuf a.s.; persamaan antara agama para nabi-nabi ialah tauhid,



# YUSUF

SURAT KE 12: 111 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

## KISAH NABI YUSUF A.S.

Yusuf bermimpi.

- Alif, laam, raa<sup>741</sup>). Ini adalah ayat-ayat Kitab ( Al Qur'an ) yang nyata (dari Allah).
- Sesungguhnya Kami menurunkannya berupa Al Qur'an dengan berbahasa Arab, agar kamu memahaminya,
- Kami menceriterakan kepadamu kisah yang paling baik dengan mewahyukan Al Qur'an ini kepadamu, dan sesungguhnya kamu sebelum (Kami mewahyukan)nya adalah termasuk orang-orang yang belum mengetahui.
- (Ingatlah), ketika Yusuf berkata kepada ayahnya: "Wahai ayahku<sup>742</sup>), sesungguhnya aku bermimpi melihat sebelas bintang, matahari dan bulan; kulihat semuanya sujud kepadaku."
- Ayahnya berkata: "Hai anakku, janganlah kamu ceritakan mimpimu itu kepada saudara-saudaramu, maka mereka membuat makar (untuk membinasakan)mu. Sesungguhnya syaitan itu adalah musuh yang nyata bagi manusia."
- 6. Dan demikianlah Tuhanmu, memilih kamu (untuk menjadi Nabi) dan diajarkan-Nya kepadamu sebahagian dari ta'bir mimpi-mimpi dan disempurnakan-Nya ni'mat-Nya kepadamu dan kepada keluarga Ya'qub, sebagaimana Dia telah menyempurnakan ni'mat-Nya kepada dua

الَّرْ يَلُّكَ ءَائِتُ ٱلْكِتَبِ ٱلْمُهِينِ۞

إِنَّا أَنْزَلْنَهُ قُرُوَنَا عَرِينَا لَعَلَّكُمْ تَعْفِلُونَ ۞ غَنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ ٱلْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا ٱلْقُرُوانَ وَإِن كُنْتَ مِن قَبْلِهِ مِ لَمِنَ ٱلْغَلِفِلِينَ ۞

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَنَّالَتِ إِنِّى رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبَا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِيسَجِدِينَ ۞

فَالَيَنُبُنَيَّ لَاتَقْصُصْرُهُ يَاكَ عَلَى ٓ إِخْوَيْكَ فَيَكِيدُوا لَكَكِيدُ أَإِنَّ الشَّيْطَنَ لِلْإِسْمَنِ عَدُوُّمُ مِينَّ ۞

> وَكَذَالِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَهُمَلِمُكَ مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَمَّادِيثِ وَيُتِمُّ يَعْمَتَهُ مَعَلَيْكَ وَكَالَّ ءَالِ يَعْفُوبَ كَمَا أَتَمَهَا عَلَىۤ أَبُوتِكَ مِن فَبَـٰلُ

<sup>741).</sup> Lihat not no. 10

<sup>742).</sup> Bapak Yusuf a.s. ialah Ya'qub putera Ishak putera Ibrahim a.s.

orang bapakmu<sup>743</sup>) sebelum itu, (yaitu) Ibrahim dan Ishak. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Mengetahui lagi Maha Bijak-

Yusuf dengan saudara-saudaranya.

- Sesungguhnya ada beberapa tanda-tanda kekuasaan Allah pada (kisah) Yusuf dan saudara-saudaranya bagi orang-orang yang bertanya.
- (Yaitu) ketika mereka berkata: "Sesungguhnya Yusuf dan saudara kandungnya (Bunyamin) lebih dicintai oleh ayah kita daripada kita sendiri, padahal kita (ini) adalah satu golongan (yang kuat). Sesungguhnya ayah kita adalah dalam kekeliruan yang nyata.
- Bunuhlah Yusuf atau buanglah dia ke suatu daerah (yang tak dikenal) supaya perhatian ayahmu tertumpah kepadamu saja, dan sesudah itu hendaklah kamu menjadi orang-orang yang baik<sup>744</sup>)."
- Seorang di antara mereka berkata: "Janganlah kamu bunuh Yusuf, tetapi masukkanlah dia ke dasar sumur supaya dia dipungut oleh beberapa orang musafir, jika kamu hendak berbuat."
- Mereka berkata: "Wahai ayah kami, apa sebabnya kamu tidak mempercayai kami terhadap Yusuf, padahal sesungguhnya kami adalah orang-orang yang mengingini kebaikan baginya.
- Biarkanlah dia pergi bersama kami besok pagi, agar dia (dapat) bersenang-senang dan (dapat) bermain-main, dan sesungguhnya kami pasti menjaganya."
- Berkata Ya'qub; "Sesungguhnya kepergian kamu bersama Yusuf amat menyedihkanku dan aku khawatir kalau-kalau dia dimakan serigala, sedang kamu lengah daripadanya."

إِبْرَهِمِ وَإِسْحَقُّ إِنَّ رَبِّكَ عَلِيمُ حَكِمُ وَ

﴿لَّقَدُكَانَ فِي بُوسُفَ وَإِخْوَيْهِۦٓءَايَكَّ لِلسَّآبِلِينَ۞

إِذْ قَالُواْ لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰٓ أَبِينَامِنَّا وَخَعْنُ عُصِّبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي صَلَالِ مُبِينٍ ۞

ٱقْتُلُواْ يُوسُفَ أَوِاتَطْرَحُوهُ أَرْضَا يَخَلُ لَكُمْ وَجُهُ أَيِدُوُ وَتَكُونُواْ مِنْ بَعَدِهِ وَقَرَمَا صَلِحِيتَ ۞

قَالَ قَاآبِلٌ مِنْهُ مُلَاتَقْتُلُواْ يُوسُفَ وَٱلْقُوهُ فِي غَيَبَتِ ٱلْجُتِ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ ٱلشّيَّارَةِ إِن كُنْتُمْ فَعِلِينَ ۞

> قَالُواْئِتَآَبَانَامَالَكَ لَاتَأْمَننَاعَلَى يُوسُفَوَانَا لَدُرلَنصِحُونَ۞

> > أَرْسِلْهُ مَعَنَاغَدَايَرْتَعَ وَيَلْمَبُ وَإِنَّالَهُ. لَحَفِظُونَ ۞

قَالَ إِنِّى لَيَحْزُنُنِيَّ أَنْ تَذْهَبُولِهِ ، وَأَخَافُ أَن يَأْكُلُهُ ٱلذِّنْ وَأَنتُمْ عَنْهُ عَنْهِ عَنْهُ عَنْهِ لُوت ۞

<sup>743).</sup> Dimaksud bapak di sini kakek dan ayah dari kakek.

<sup>744).</sup> Menjadi orang baik-baik "yaitu mereka setelah membunuh Yusuf a.s. bertaubat kepada Allah serta mengerjakan amal-amal saleh.

# Mereka berkata: "Jika ia benar-benar dimakan serigala, sedang kami golongan (yang kuat), sesungguhnya kami kalau demikian adalah orang-orang yang merugi<sup>745</sup>)."

350

- 15. Maka tatkala mereka membawanya dan sepakat memasukkannya ke dasar sumur (lalu mereka masukkan dia), dan (di waktu dia sudah dalam sumur) Kami wahyukan kepada Yusuf: "Sesungguhnya kamu akan menceritakan kepada mereka perbuatan mereka ini, sedang mereka tiada ingat lagi."
- Kemudian mereka datang kepada ayah mereka di sore hari sambil menangis.
- 17. Mereka berkata: "Wahai ayah kami, sesungguhnya kami pergi berlomba-lomba dan kami tinggalkan Yusuf di dekat barang-barang kami, lalu dia dimakan serigala; dan kamu sekali-kali tidak akan percaya kepada kami, sekalipun kami adalah orang-orang yang benar."
- 18. Mereka datang membawa baju gamisnya (yang berlumuran) dengan darah palsu. Ya'qub berkata: "Sebenarnya dirimu sendirilah yang memandang baik perbuatan (yang buruk) itu; maka kesabaran yang baik itulah (kesabaranku<sup>746</sup>). Dan Allah sajalah yang dimohon pertolongan-Nya terhadap apa yang kamu ceritakan."
- 19. Kemudian datanglah kelompok orangorang musafir, lalu mereka menyuruh seorang pengambil air, maka dia menurunkan timbanya, dia berkata: "Oh; kabar gembira, ini seorang anak muda!" Kemudian mereka menyembunyikan dia sebagai barang dagangan. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang mereka kerjakan.

# قَالُواْلَهِنَ أَحَلَهُ الذِّنْ وَغَنَّ عُصْبَةً إِنَّ إِذَا لَحَنِيمُ وَنَتَى عُصْبَةً

فَلَمَّاذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُواْ أَن يَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ لَكُنَّ وَأَوْجَنَاۤ إِلَيْهِ لَتُنْتِئَنَّهُم بِأَمْرِهِمْ هَنَا وَهُـنْدِلَايَشْعُرُونَ۞

وَجَآءُوٓ أَبَاهُمْ عِشَآهُ يَبُكُونَ ٥

قَالُواْتِتَأَبَانَآإِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكَّنَا يُوسُفَ عِندَ مَتَنعِنَا فَأَكَلَهُ ٱلذِّنْتُ وَمَآ أَنتَ بِمُوْمِنِ لَنَا وَلُوْكُنَّا صَندِ فِينَ۞

وَجَآهُ وعَلَىٰ قَمِيصِهِ عِيدَ مِركَدِبُ قَالَ بَلْ سَوَّلَتَ لَكُمْ أَنفُسُكُو أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَآلِلَهُ ٱلْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَاتَصِفُوتَ ۞

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُواْ وَالِدَهُمْ فَأَذَكَ دَلُوهُّ قَالَ يَبُشَرَىٰ هَذَاغُلَةٌ وَأَسَرُّوهُ بِضَلَعَةٌ وَلَلَّهُ عَلِيمٌ بِمَايَعْ مَلُوتَ۞

<sup>745).</sup> Maksudnya: menjadi orang-orang pengecut yang hidupnya tidak ada artinya.

<sup>746).</sup> Maksudnya: dalam hal ini Ya'qub memilih kesabaran yang baik, setelah mendengar berita yang menyedihkan itu.

Yusuf mendapat godaan,

- Dan mereka menjual Yusuf dengan harga yang murah, yaitu beberapa dirham saja, dan mereka merasa tidak tertarik hatinya kepada Yusuf 747).
- 21. Dan orang Mesir yang membelinya berkata kepada isterinya<sup>748</sup>): "Berikanlah kepadanya tempat (dan layanan) yang baik, boleh jadi dia bermanfaat kepada kita atau kita pungut dia sebagai anak." Dan demikian pulalah Kami memberikan kedudukan yang baik kepada Yusuf di muka bumi (Mesir), dan agar Kami ajarkan kepadanya ta'bir mimpi. Dan Allah berkuasa terhadap urusan-Nya, tetapi kebanyakan manusia tiada mengetahuinya.
- Dan tatkala dia cukup dewasa<sup>749</sup>) Kami berikan kepadanya hikmah dan ilmu. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
- 23. Dan wanita (Zulaikha) yang Yusuf tinggal di rumahnya menggoda Yusuf untuk menundukkan dirinya (kepadanya) dan dia menutup pintu-pintu, seraya berkata: "Marilah ke sini." Yusuf berkata: "Aku berlindung kepada Allah, sungguh tuanku telah memperlakukan aku dengan baik." Sesungguhnya orang-orang yang zalim tiada akan beruntung.
- 24. Sesungguhnya wanita itu telah bermaksud (melakukan perbuatan itu) dengan Yusuf, dan Yusufpun bermaksud (melakukan pula) dengan wanita itu andaikata dia tidak melihat tanda (dari) Tuhannya<sup>750</sup>). Demikianlah , agar Kami memalingkan daripadanya kemungkaran dan kekejian. Sesungguhnya Yusuf itu termasuk hamba-hamba Kami yang terpilih.

وَشَرَوْهُ بِئَمَنِ بَغْسِ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةِ وَكَانُولِفِيهِ مِنَ ٱلزَّهِدِينَ ۞

وَقَالَ ٱلَّذِى ٱشْتَرَنهُ مِن مِصْرَ لِالْمَرَأَتِهِ = أَكْرِمِى مَثْوَنهُ عَسَىٰ أَن يَنفَعَنَا أَوْ تَتَخِذَهُ وَلَذَأُ وَكَذَاكِ مَكَّنَا لِيُوسُفَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلِنُعَلِمَهُ مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ وَٱللَّهُ غَالِبٌ عَلَى آمْرِهِ مَوَلَكِنَ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۞

> وَلَمَّالِلَغَ أَشُدَّهُ وَءَ اتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمُأْ وَكَذَالِكَ خَزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

وَرَاوَدَتْهُ ٱلَّتِي هُوَفِي بَنْيَتِهَاعَن نَفْسِهِ، وَغَلَقَتِ ٱلْأَثْوَابَوَقَالَتْ هَنْتَ لَكُ قَالَ مَعَاذَ ٱللّهِ ۚ إِنّهُ رَبِي أَحْسَنَ مَثْوَائً إِنّهُ، لَا يُفْلِحُ ٱلظَّلِمُوتَ ۞

وَلَقَدْهَمَتْ بِهِ وَهَمْ بِهَالُوَلَا أَن رَّهَا بُرْهَانَ رَبِيْ كَنْ لِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوّةَ وَالْفَحْشَاةَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا السُّوّةَ وَالْفَحْشَاةَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا المُخْلَصِينَ ۞

<sup>747).</sup> Hati mereka tidak tertarik kepada Yusuf karena dia anak temuan di dalam perjalanan. Jadi mereka kuatir kalau-kalau pemiliknya datang mengambilnya. Oleh karena itu mereka tergesa-gesa menjualnya sekalipun dengan harga yang murah.

<sup>748).</sup> Orang Mesir yang membeli Yusuf a.s. itu seorang Raja Mesir bernama Qithfir dan nama isterinya Zulaikha.

<sup>749).</sup> Nabi Yusuf mencapai umur antara 30-40 tahun.

<sup>750).</sup> Ayat ini tidaklah menunjukkan bahwa Nabi Yusuf a.s. punya keinginan yang buruk terhadap wanita itu Zulaikha, akan tetapi godaan itu demikian besarnya sehingga andaikata dia tidak dikuatkan dengan keimanan kepada Allah s.w.t. tentu dia jatuh ke dalam kema'siatan.

- 25. Dan keduanya berlomba-lomba menuju pintu dan wanita itu menarik baju gamis Yusuf dari belakang hingga koyak dan kedua-duanya mendapati suami wanita itu di muka pintu. Wanita itu berkata: "Apakah pembalasan terhadap orang yang bermaksud berbuat serong dengan isterimu, selain dipenjarakan atau (dihukum) dengan azab yang pedih?"
- 26. Yusuf berkata: "Dia menggodaku untuk menundukkan diriku (kepadanya)", dan seorang saksi dari keluarga wanita itu memberikan kesaksiannya: "Jika baju gamisnya koyak di muka, maka wanita itu benar, dan Yusuf termasuk orang-orang yang dusta.
- Dan jika baju gamisnya koyak di belakang, maka wanita itulah yang dusta, dan Yusuf termasuk orang-orang yang benar."
- 28. Maka tatkala suami wanita itu melihat baju gamis Yusuf koyak di belakang berkatalah dia: "Sesungguhnya (kejadian) itu adalah di antara tipu daya kamu, sesungguhnya tipu daya kamu adalah besar."
- (Hai) Yusuf: "Berpalinglah dari ini<sup>75</sup>1), dan (kamu hai istriku) mohon ampunlah atas dosamu itu, karena kamu sesungguhnya termasuk orang-orang yang berbuat salah."

Yusuf dipenjara.

- Dan wanita-wanita di kota berkata:
   "Isteri Al Aziz<sup>752</sup>) menggoda bujangnya untuk menundukkan dirinya (kepadanya), sesungguhnya cintanya kepada bujangnya itu adalah sangat mendalam. Sesungguhnya kami memandangnya dalam kesesatan yang nyata."
- Maka tatkala wanita itu (Zulaikha) mendengar cercaan mereka, diundangnyalah wanita-wanita itu dan disediakannya ba-

وَآَسْتَبَقَا ٱلْبَابَ وَقَدَّتْ فَمِيصَهُ رِمِن دُبُرِ وَأَلْفَيَاسَيِدَ هَالَدَا ٱلْبَائِ قَالَتْ مَاجَزَآهُ مَنْ أَرَادَ مِأْهَلِكَ سُوّةً الإِلّا أَن يُسْجَنَ أَوْعَذَابُ أَلَىٰهُ ۞

قَالَ هِيَ رَاوَدَ شِيعَ عَن نَفَيقَ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِن أَهْلِهَ آإِن كَانَ قَمِيصُهُ وَفُدَّ مِن فُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُومِنَ ٱلْكَاذِينَ ۞ وَإِن كَانَ قَمِيصُهُ وَقُدَّ مِن دُبُرِفِكَ ذَبَتْ وَهُو مِنَ ٱلصَّدِ قِينَ ۞

فَلَمَّارَءَافَمِيصَهُ مُفَدِّمِن دُبُرِ فَالَ إِنَّهُ م مِنكِتدِكُنَّ إِنَّ كَتَدَكُنَّ عَظِيرٌ ۞

يُوسُفُ أَغَرِضَعَنَ هَنذَأُوَٱسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِّ إِنَّكِ كُنتِ مِنَ ٱلْخَاطِيينَ۞

\* وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي ٱلْمَدِينَةِ ٱمْرَأَتُ ٱلْعَزِيزِ تُكَرِيدُ فَتَنَهَا عَن نَفْسِيَّةٍ مَدَّ شَغَفَهَا حُبَّأً إِنَّا لَذَتِهَا فِي صَلَالِ مُّيِيزِ ۞

فَلَمَّا لَسَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ

<sup>751).</sup> Maksudnya: rahasiakanlah peristiwa ini.

<sup>752).</sup> Al Aziz sebutan bagi Raja di Mesir

gi mereka tempat duduk, dan diberikannya kepada masing-masing mereka sebuah pisau (untuk memotong jamuan), kemudian dia berkata (kepada Yusuf): "Keluarlah (nampakkanlah dirimu) kepada mereka." Maka tatkala wanita-wanita itu melihatnya, mereka kagum kepada (keelokan rupa)nya, dan mereka melukai (jari) tangannya dan berkata: "Maha sempurna Allah, ini bukanlah manusia. Sesungguhnya ini tidak lain hanyalah malaikat yang mulia."

- 32. Wanita itu berkata: "Itulah dia orang yang kamu cela aku karena (tertarik) kepadanya, dan sesungguhnya aku telah menggoda dia untuk menundukkan dirinya (kepadaku) akan tetapi dia menolak. Dan sesungguhnya jika dia tidak mentaati apa yang aku perintahkan kepadanya, niscaya dia akan dipenjarakan dan dia akan termasuk golongan orang-orang yang hina."
- 33. Yusuf berkata: "Wahai Tuhanku, penjara lebih aku sukai daripada memenuhi ajakan mereka kepadaku. Dan jika tidak Engkau hindarkan daripadaku tipu daya mereka, tentu aku akan cenderung untuk (memenuhi keinginan mereka) dan tentulah aku termasuk orang-orang yang bodoh."
- Maka Tuhannya mempetkenankan do'a Yusuf, dan Dia menghindarkan Yusuf dari tipu daya mereka. Sesungguhnya Dia-lah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- Kemudian timbul pikiran pada mereka setelah melihat tanda-tanda (kebenaran Yusuf) bahwa mereka harus memenjarakannya sampai sesuatu waktu<sup>753</sup>).

Da'wah Yusuf dalam penjara

 Dan bersama dengan dia masuk pula kedalam penjara dua orang pemuda<sup>754</sup>). لَهُنَّ مُثَكَّ وَءَاتَتُ كُلَّ وَحِدَةِ مِنْهُنَّ سِكِينَا وَقَالَتِ اَخْرُجُ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرُنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَشَ لِلَهِ مَاهَذَا بَشَرًّا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكُ كَرِيرُ۞

قَالَتَ فَذَلِكُنَّ الَّذِى لُمَتُنَّنِي فِيهُّ وَلَقَدَّ رَوَدَئُهُۥ عَن نَقْسِهِ - فَأَسْتَعْصَمَّ وَلَهِن لَرَّ يَقْعَلْ مَآ ءَامُرُهُۥ لَيُسْجَنَّ وَلَيْكُونَا مِنَ ٱلصَّغِرِينَ۞

قَالَ رَبِ ٱلسِّجَنُ أَحَبُ إِلَىٰ مِمَّالِدَّعُونِيَ إِلَيَّةٍ وَالْاَتَصْرِفْ عَنِي كِنْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَ وَأَكُن مِنَ ٱلْجَهْلِينَ۞

فَٱسْتَجَابَ لَهُ، رَبُّهُ، فَصَرَفَ عَنْهُ كَتَدَهُنَّ إِنَّهُ. هُوَ ٱلشَّمِيعُ ٱلْعَلِيدُ

> ئُمَّبَدَالَهُم مِّنُ بَعْدِ مَارَأَوُاۤٱلْآيَتِ لِيَسۡجُنُنَهُۥحَيَّجِينِ۞

وَدَخَلَمَعَهُ ٱلبِيِّجْنَ فَتَيَانًا قَالَ أَحَدُهُمَا

<sup>753).</sup> Setelah mereka melihat kebenaran Yusuf, namun demikian mereka memenjarakannya juga supaya jelas bahwa yang bersalah adalah Yusuf; dan orang-orang tidak lagi membicarakan hal ini.

<sup>754).</sup> Menurut riwayat dua orang pemuda itu adalah pelayan-pelayan raja; seorang pelayan yang mengurusi minuman raja dan yang seorang lagi tukang buat roti.

Berkatalah salah seorang di antara keduanya: "Sesungguhnya aku bermimpi, bahwa aku memeras anggur." Dan yang lainnya berkata: "Sesungguhnya aku bermimpi, bahwa aku membawa roti di atas kepalaku, sebahagiannya dimakan burung." Berikanlah kepada kami ta'birnya; sesungguhnya kami memandang kamu termasuk orang-orang yang pandai (mena'birkan mimpi).

- 37. Yusuf berkata: Tidak disampalkan kepada kamu berdua makanan yang akan diberikan kepadamu melainkan aku telah dapat menerangkan jenis makanan itu, sebelum makanan itu sampai kepadamu. Yang demikian itu adalah sebagian dari apa yang diajarkan kepadaku oleh Tuhanku. Sesungguhnya aku telah meninggalkan agama orang-orang yang tidak beriman kepada Allah, sedang mereka ingkar kepada hari kemudian.
- 38. Dan aku mengikut agama bapak-bapakku yaitu Ibrahim, Ishak dan Ya'qub. Tiadalah patut bagi kami (para Nabi) mempersekutukan sesuatu apapun dengan Allah. Yang demikian itu adalah dari karunia Allah kepada kami dan kepada manusia (seluruhnya); tetapi kebanyakan manusia itu tidak mensyukuri-(Nya).
- Hai kedua penghuni penjara, manakah yang baik tuhan-tuhan yang bermacam-macam itu ataukah Allah Yang Maha Esa lagi Maha Perkasa?
- 40. Kamu tidak menyembah yang selain Allah kecuali hanya (menyembah) namanama yang kamu dan nenek moyangmu membuat-buatnya. Allah tidak menurunkan suatu keteranganpun tentang nama-nama itu. Keputusan itu hanyalah kepunyaan Allah. Dia telah memerintah-kan agar kamu tidak menyembah selain Dia. Itulah agama yang lurus, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
- Hai kedua penghuni penjara, "Adapun salah seorang di antara kamu berdua, akan memberi minum tuannya dengan khamar; adapun yang

إِنِّ أَرَىٰنِيَ أَعْصِرُ حَمَّرًا وَقَالَ ٱلْآخَرُائِيَّ أَرَىٰنِيَ أَخْمِلُ فَوَقَ رَأْسِي خُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُمِنْةُ نَيِقْنَا بِتَأْوِيلِيَّةٍ إِنَّا نَرَبُكَ مِنَ الْمُخْسِنِينَ ۞ الْمُخْسِنِينَ ۞

قَالَ لَايَالِيَكُمَاطَعَالَّ تُرْزَقَالِهِ ۚ إِلَّا نَبَأَنُكُمَا يِتَأْوِيلِهِ ـ قَبَلَ أَن يَأْتِكُمُأَذَٰلِكُمَامِمَّا عَلَّمَنِي رَفِيَّ إِلَى تَرَكْثُ مِلَّةً قَرَمِ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُم بِٱلْآخِرَةِ هُمْرَكَ فِلْهَ عَرْدُونَ ۞

وَآتَبَعْتُ مِلَّةَ ءَابَآءِىٓ إِبْرَهِيمَ وَإِسْحَقَ وَيَعْفُونَ مَاكَانَ لَنَآ أَن نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِن شَىٰءٌ ذَلِكَ مِن فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلْكِنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۞

يَصَنحِبَيَ السِّجْنِ ءَأَرْبَابٌ مُّنَفَرِقُونَ خَيْرُ أَمِ اللَّهُ الْوَحِدُ الْقَهَارُ ۞

مَانَعَبُدُونَ مِن دُونِهِ ۚ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيَتُمُوهَا أَنتُمْ وَءَابَا وُكُم مَّا أَنزَلَ اللَّهُ بِهَامِن سُلْطَائِ إِنِ الْحُكُمُ الْالِلَّةِ أَمْرَأَلًا تَعْبُدُ وَأَ إِلَّا إِنَاهُ ذَلِكَ الدِينُ الْفَيْدِ مُ وَلَكِنَ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۞

يَصَاحِبَيِ ٱلسِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَشْقِي رَيَّهُ رِخَمَرًا ۚ وَأَمَّا ٱلْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ seorang lagi maka ia akan disalib, lalu burung memakan sebagian dari kepalanya. Telah diputuskan perkara yang kamu berdua menanyakannya (kepadaku)."

42. Dan Yusuf berkata kepada orang yang diketahuinya akan selamat di antara mereka berdua: "Terangkanlah keadaanku kepada tuanmu," Maka syaitan menjadikan dia lupa menerangkan (keadaan Yusuf) kepada tuannya. Karena itu tetaplah dia (Yusuf) dalam penjara beberapa tahun lamanya.

Ta'bir Yusuf tentang mimpi raja.

- 43. Raja berkata (kepada orang-orang terkemuka dari kaumnya): "Sesungguhnya aku bermimpi melihat tujuh ekor sapi betina yang gemuk-gemuk di makan oleh tujuh ekor sapi betina yang kurus-kurus dan tujuh bulir (gandum) yang hijau dan tujuh bulir lainnya yang kering." Hai orang-orang yang terkemuka: "Terangkanlah kepadaku tentang ta'bir mimpiku itu jika kamu dapat mena'birkan mimpi."
- Mereka menjawab: "(Itu) adalah mimpimimpi yang kosong dan kami sekali-kali tidak tahu menta birkan mimpi itu."
- 45. Dan berkatalah orang yang selamat di antara mereka berdua dan teringat (kepada Yusuf) sesudah beberapa waktu lamanya: "Aku akan memberitakan kepadamu tentang (orang yang pandai) mena'birkan mimpi itu, maka utuslah aku (kepadanya)."
- 46. (Setelah pelayan itu berjumpa dengan Yusuf dia berseru): "Yusuf, hai orang yang amat dipercaya, terangkanlah kepada kami tentang tujuh ekor sapi betina yang gemuk-gemuk yang dimakan oleh tujuh ekor sapi betina yang kurus-kurus dan tujuh bulir (gandum) yang hijau dan (tujuh) lainnya yang kering agar aku kembali kepada orang-orang itu, agar mereka mengetahuinya."

ٱلطَّيِّرُ مِن زَلْسِيةً-قُضِيَ ٱلْأَمِّرُٱلَّذِي فِيهِ تَسْتَقْيَسَيَانِ۞

وَقَالَ لِلَّذِى ظَنَّ أَنَّهُ مَنَاجٍ مِنْهُمَا أَذْكُرِفِ عِندَ رَبِّكَ فَأَنْسَىٰهُ ٱلشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ-فَلَيْثَ فِي ٱلسِّجْنِ بِصْعَ سِنِيرَتَ۞

وَقَالَ ٱلْمَلِكُ إِنِّ آرَىٰ سَبْعَ بَقَرَاتِ سِمَانِ يَأْكُلُعُنَّ سَبْعُ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْكَتِ خُضْرِ وَأُخَرَيَا بِسَنَةٍ يَتَأَيُّهُ ٱلْمَلَا أَفْتُونِي فِي رُهْ يَنِيَ إِن كُنتُمْ لِلرُّهُ يَاتَعَبُرُونَ ۞

قَالُوَاأَضَغَنَكُ أَخَلَيْرٌوَمَا نَحَنُ بِتَأْوِيلِ ٱلْأَخَلَيْمِ بِعَلِيمِينَ ۞ وَقَالَ ٱلَّذِي جَامِنْهُمَا وَٱذَكَرَبَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنْبَنَكُمُ بَنَا وَيِلْهِ مَأْزَسِلُونِ۞

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَتِ سِمَانِ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَاقٌ وَسَبْعِ سُنْبُلَنِ خُفْرِ وَأُخْرَيَا بِسَتِ لَعَلِّ أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعَ أَمُونَ ۞ 47. Yusuf berkata: "Supaya kamu bertanam tujuh tahun (lamanya) sebagaimana biasa; maka apa yang kamu tuai hendaklah kamu biarkan dibulirnya kecuali sedikit untuk kamu makan.

- 48. Kemudian sesudah itu akan datang tujuh tahun yang amat sulit, yang menghabiskan apa yang kamu simpan untuk menghadapinya (tahun sulit), kecuali sedikit dari (bibit gandum) yang kamu simpan,
- Kemudian setelah itu akan datang tahun yang padanya manusia diberi hujan (dengan cukup) dan di masa itu mereka memeras anggur."

Yusuf dibebaskan dari penjara.

- 50. Raja berkata: "Bawalah dia kepadaku." Maka tatkala utusan itu datang kepada Yusuf, berkatalah Yusuf: "Kembalilah kepada tuanmu dan tanyakanlah kepadanya bagaimana halnya wanita-wanita yang telah melukai tangannya, Sesungguhnya Tuhanku, Maha Mengetahui tipu daya mereka."
- 51. Raja berkata (kepada wanita-wanita itu): "Bagaimana keadaanmu<sup>755</sup>) ketika kamu menggoda Yusuf untuk menundukkan dirinya (kepadamu)?" Mereka berkata: Maha Sempurna Allah, kami tiada mengetahui sesuatu keburukan dari padanya. Berkata isteri Al Aziz: "Sekarang jelaslah kebenaran itu, akulah yang menggodanya untuk menundukkan dirinya (kepadaku), dan sesungguhnya dia termasuk orang-orang yang benar."
- 52. (Yusuf berkata): "Yang demikian itu agar dia (Al Aziz) mengetahui bahwa sesungguhnya aku tidak berkhianat kepadanya di belakangnya, dan bahwasanya Allah tidak meridhai tipu daya orang-orang yang berkhianat.

قَالَ تَزَرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبَا فَمَا حَصَد ثُرُ فَذَرُوهُ فِي سُنْكِهِ ۚ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ۞

ثُوَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُنَ مَا قَدَّ مَتُمْ لَهُنَ إِلَّا قَلِيكَ مِمَّا لَتُحْصِنُونَ ۞

لَّهُ يَأْتِي مِنْ بَعَدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ ٱلنَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ۞

وَقَالَ ٱلْمَالِكُ ٱنْتُونِي بِدِّهُ فَلَمَّاجَاةَ هُ ٱلرَّسُولُ قَالَ ٱرْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَشَعَلْهُ مَا بَالُ ٱلنِّسَوَةِ ٱلَّتِي فَطَعْنَ أَيْدِينَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمُّرُ

قَالَ مَاخَطَبُكُنَّ إِذْ رَوَدِئُنَّ يُوسُفَعَن نَفْسِهُ، قُلْنَ حَشَ لِلَهِ مَاعَلِمْنَاعَلَيْهِ مِن سُوَةً قَالَتِ اَمْرَأَتُ اَلْعَزِيزِ اَلْنَ حَصْحَصَ اَلْحُقُّ أَنَازُ وَدَثُهُ مِعَن نَفْسِهِ، وَإِنَّهُ لِمِنَ الصَّلِيةِ فِينَ۞

> ذَاكَ لِيَعْلَمُ أَنِي لَرُ أَخُنْهُ بِٱلْغَيْبِ وَأَنَّ أَلْلَهَ لَا يَهْدِى كِنَدَ لَكُتَابِينَ ۞

755). Yang dimaksud dengan keadaanmu, ialah pendapat wanita-wanita itu tentang Yusuf a.s. apakah dis terpengaruh oleh godaan itu atau tidak.

## **JUZ 13**

- 53. Dan aku tidak membebaskan diriku (dari kesalahan), karena sesungguhnya nafsu itu selalu menyuruh kepada kejahatan, kecuali nafsu yang diberi rahmat oleh Tuhanku. Sesungguhnya Tuhanku Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 54. Dan raja berkata: "Bawalah Yusuf kepadaku, agar aku memilih dia sebagai orang yang rapat kepadaku". Maka tatkala raja telah bercakap-cakap dengan dia, dia berkata: "Sesungguhnya kamu (mulai) hari ini menjadi seorang yang berkedudukan tinggi lagi dipercaya pada sisi kami".
- 55. Berkata Yusuf: "Jadikanlah aku bendaharawan negara (Mesir); sesungguhnya aku adalah orang yang pandai menjaga, lagi berpengetahuan."
- 56. Dan demikianlah Kami memberi kedudukan kepada Yusuf di negeri Mesir; (dia berkuasa penuh) pergi menuju ke mana saja ia kehendaki di bumi Mesir itu, Kami melimpahkan rahmat Kami kepada siapa yang Kami kehendaki dan Kami tidak menyia-nyiakan pahala orang-orang yang berbuat baik.
- Dan sesungguhnya pahala di akhirat itu lebih baik, bagi orang-orang yang beriman dan selalu bertakwa.

Pertemuan Yusuf a.s. dengan saudara-saudaranya.

- Dan saudara-saudara Yusuf datang (ke Mesir) lalu mereka masuk ke (tempat)nya.
   Maka Yusuf mengenal mereka, sedang mereka tidak kenal (lagi) kepadanya<sup>756</sup>).
- Dan tatkala Yusuf menyiapkan untuk mereka bahan makanannya, ia berkata: "Bawalah kepadaku saudaramu yang se-

 « وَمَا أَبْرَئُ نَفْسِيَّ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ مِالشُّوَهِ
 إلَّا مَا رَحْ رَبَّيْ إِنَّ النَّفْسِ لَأَمَّارَةٌ مِاللَّهُ وَاللَّمَا رَحْ رَبِيْ السُّوةِ
 إلَّا مَا رَحْ رَبَيْنًا إِنَّ رَقِي عَنْفُولٌ لَتَحِيمٌ 
 اللَّا مَا رَحْ رَبَيْنًا إِنَّ رَقِي عَنْفُولٌ لَتَحِيمٌ 
 هِ اللَّمَا رَحْ رَبِينًا إِنَّ النَّفْسِ لَلْمَا رَحْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللللْمُلْمُلِمُ اللللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْم

وَقَالَ ٱلْمَلِكُ ٱتَتُونِي بِهِ عَلَّسْتَخْلِصْهُ لِتَفْسِيَّ فَلَمَّاكَلَّمَهُ مَقَالَ إِنَّكَ ٱلْيُوْمَ لَدَيْنَا مَكِينُ أَمِينٌ ۞

قَالَ ٱجْعَلِّنِي عَلَىٰخَزَآيِنِ ٱلْأَرْضِ ۗ إِنِّ حَفِيظٌ عَلِيهُ۞

وَكَذَلِكَ مَكَنَا لِيُوسُفَ فِي ٱلْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَاحَيْثُ يَشَآهُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَن نَشَآهُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَالْمُحْسِنِينَ ۞

> وَلَأَجْرُ ٱلْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُواْ يَتَّغُونَ ۞

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُواْعَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ

وَهُمْ لَهُ، مُنكِرُونَ۞ وَلَمَّاجَهَ زَهُم بِجَهَازِهِمْ قَالَ ٱثْتُونِ بِأَجْ لَكُمْ

<sup>756).</sup> Menurut sejarah ketika terjadi musim paceklik di Mesir dan sekitarnya, maka atas anjuran Ya' qub, saudara-taudara Yusuf datang dari Kanaan ke Mesir menghadap pembesar-pembesar Mesir untuk meminta bantuan bahan makanan.

ayah dengan kamu (Bunyamin), tidakkah kamu melihat bahwa aku menyempurnakan sukatan dan aku adalah sebaik-baik penerima tamu?

- Jika kamu tidak membawanya kepadaku, maka kamu tidak akan mendapat sukatan lagi dari padaku dan jangan kamu mendekatiku".
- Mereka berkata: "Kami akan membujuk ayahnya untuk membawanya (ke mari) dan sesungguhnya kami benar-benar akan melaksanakannya".
- Yusuf berkata kepada bujang-bujangnya: "Masukkanlah barang-barang (penukar kepunyaan mereka)<sup>757</sup>) ke dalam karungkarung mereka, supaya mereka mengetahuinya apabila mereka telah kembali kepada keluarganya, mudah-mudahan mereka kembali lagi<sup>758</sup>)".
- 63. Maka tatkala mereka telah kembali kepada ayah mereka (Ya'qub) mereka berkata: "Wahai ayah kami, kami tidak akan mendapat sukatan (gandum) lagi, (jika tidak membawa saudara kami), sebab itu biarkanlah saudara kami pergi bersamasama kami supaya kami mendapat sukatan, dan sesungguhnya kami benar-benar akan menjaganya".
- 64. Berkata Ya'qub: "Bagaimana aku akan mempercayakannya (Bunyamin) kepadamu, kecuali seperti aku telah mempercayakan saudaranya (Yusuf) kepada kamu dahulu<sup>759</sup>)?", Maka Allah adalah sebaik-baik Penjaga dan Dia adalah Maha Penyayang di antara para penyayang.
- Tatkala mereka membuka barang-barangnya, mereka menemukan kembali barang-barang (penukaran) mereka, dikem-

عَنْ أَيِكُمُّ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّ أُدُفِى ٱلْكَيْلَ وَأَنَاخَيْرُ ٱلْمُنزِلِينَ ۞ فَإِن لِّرْمَا أُوْفِيهِ مِعْلَاكَيْلَ اللَّهِ عِندِى وَلَا مَقْرَوُدِ ۞ قَالُواسَنُزُودُ عَنْمُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَنعِلُونَ۞

وَقَالَ لِفِتْيَنِيهِ آجْعَلُواْ بِصَنعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعَرِفُونَهَا إِذَا أَنقَلَبُوۤ أَإِلَىٰۤ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۞

فَلَمَّارَجَعُوَاْ إِلَىٰٓ أَبِيهِمْ قَالُواْيَنَآَبَانَامُنِعَ مِنَّاٱلْكَيْلُ فَأْرْسِلْ مَعَنَآلُخَانَا نَكْتَلْ وَإِنَّالَهُ لِلَحَيْظُونِ ﴿

قَالَ هَلْ اَمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّاكَمَا أَمِنْكُمْ عَلَىٰٓ أَخِيهِ مِن قَبْلُ فَأَلْلَهُ خَبُرُكَفِظُأُ وَهُوَ أَرْحَمُ ٱلرَّحِمِينَ۞

وَلَمَّافَتَحُواْ مَتَنَعَهُمْ وَجَدُواْ بِضَنعَتَهُمْ رُدَّتْ

<sup>757).</sup> Menurut kebanyakan ahli tafsir, barang-barang dari saudara-saudara Yusuf yang digunakan sebagai alat penukar bahan makanan itu ialah kulit dan terompah.

<sup>758).</sup> Tindakan ini diambil oleh Yusuf sebagai siasat, dengan cara menanam budi kepada mereka, agar mereka nantinya bersedia kembali lagi ke Mesir dengan membawa Bunyamin.

<sup>759).</sup> Maksudnya: bahwa Ya'qub a.s. tidak dapat mempercayakan Bunyamin kepada saudara-saudara-nya, karena dia kuatir akan terjadi kejadian seperti yang dialami oleh Yusuf dahulu.

balikan kepada mereka. Mereka berkata: 
"Wahai ayah kami apa lagi yang kita inginkan. Ini barang-barang kita dikembalikan kepada kita, dan kami akan dapat
memberi makan keluarga kami, dan kami
akan dapat memelihara saudara kami,
dan kami akan mendapat tambahan sukatan(gandum) seberat beban seekor unta. Itu adalah sukatan yang mudah (bagi
raja Mesir)".

- 66. Ya'qub berkata: "Aku sekali-kali tidak akan melepaskannya (pergi) bersamasama kamu, sebelum kamu memberikan kepadaku janji yang teguh atas nama Allah, bahwa kamu pasti akan membawanya kepadaku kembali, kecuali jika kamu dikepung musuh". Tatkala mereka memberikan janji mereka, maka Ya'qub berkata: "Allah adalah saksi terhadap apa yang kita ucapkan (ini)".
- 67. Dan Ya'qub berkata: "Hai anak-anakku janganlah kamu (bersama-sama) masuk dari satu pintu gerbang, dan masuklah dari pintu-pintu gerbang yang berlain-lain; namun demikian aku tiada dapat melepaskan kamu barang sedikitpun daripada (takdir) Allah. Keputusan menetapkan (sesuatu) hanyalah hak Allah; kepada-Nya-lah aku bertawakkal dan hendaklah kepada-Nya saja orang-orang yang bertawakkal berserah diri".
- 68. Dan tatkala mereka masuk menurut yang diperintahkan ayah mereka, maka (cara yang mereka lakukan itu) tiadalah melepaskan mereka sedikitpun dari takdir Allah, akan tetapi itu hanya suatu keinginan pada diri Ya'qub yang telah ditetapkannya. Dan sesungguhnya dia mempunyai pengetahuan, karena Kami telah mengajarkan kepadanya, Akan tetapi kebanyakan manusia tiada mengetahui.
- 69. Dan tatkala mereka masuk ke (tempat) Yusuf, Yusuf membawa saudaranya (Bunyamin) ke tempatnya, Yusuf berkata: "Sesungguhnya aku (ini) adalah saudaramu, maka janganlah kamu berdukacita terhadap apa yang telah mereka kerjakan".

إِلَيْهِمُّ قَالُواُ يَتَأَبَّانَامَانَبَغِيُّ هَاذِهِ مِضَعَتُنَا رُدَّتَ إِلَيْمَالُّوْنَمِيرُأَهْلَنَا وَنَحْفَظُ آخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٌ ذَلِكَ كَيْلُ يَسِيرٌ ۞

> قَالَ لَنْ أَرْسِلَهُ، مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْثُونِ مَوْثِقَامِنَ ٱللَّهِ لَتَأْثُنَّنِي بِهِ ۚ إِلَّا أَن يُحَاطَ بِكُرُّ فَلَمَّا اَ اَتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ ٱللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۞

وَقَالَ يَنَبَيْنَ لَا تَذْخُلُواْ مِنْ بَابِ وَحِدِ وَادْخُلُواْ مِنْ أَبْوَبٍ مُتَفَرِقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنكُم مِنَ اللَّهِ مِن شَيْءً إِنِ الْحُكُمُ إِلَّا لِللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلُتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَ وَكَلِ الْمُتَوَكِّلُونَ۞ الْمُتَوَكِلُونَ۞

وَلَمَّادَخَلُواْ مِنْ حَيْثُ أَمْرَهُمْ أَبُوهُمْ مَّاكَانَ يُغْنِي عَنْهُم مِنَ اللَّهِ مِن شَيْءَ إِلَّا حَاجَةَ فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ فَضَه نَهَا وَإِنَّهُ مِلَدُوعِلْمِ لِمَا عَلَّمَنَهُ وَلَكِئَ أَكْتَرَانَا مِن لَا يَعْلَمُونَ هِي

وَلَمَّادَخَلُواْعَلَىٰ يُوسُفَءَاوَىٰۤ إِلَيْهِ أَخَاةً قَالَ إِنِّ أَنَا أَخُوكَ فَلَاتَبْتَيِسْ بِمَا كَانُواْيَعْمَلُونَ۞

- 70. Maka tatkala telah disiapkan untuk mereka bahan makanan mereka, Yusuf memasukkan piala (tempat minum) ke dalam karung saudaranya. Kemudian berteriaklah seseorang yang menyerukan: "Hai kafilah, sesungguhnya kamu adalah orangorang yang mencuri".
- Mereka menjawab, sambil menghadap kepada penyeru-penyeru itu: "Barang apakah yang hilang dari kamu?"
- Penyeru-penyeru itu berkata: "Kami kehilangan piala raja, dan siapa yang dapat mengembalikannya akan memperoleh bahan makanan (seberat) beban unta, dan aku menjamin terhadapnya".
- 73. Saudara-saudara Yusuf menjawab: "Demi Allah sesungguhnya kamu mengetahui bahwa kami datang bukan untuk membuat kerusakan di negeri (ini) dan kami bukanlah para pencuri".
- Mereka berkata: "Tetapi apa balasannya jikalau kamu betul-betul pendusta?".
- 75. Mereka menjawab: "Balasannya, ialah pada siapa diketemukan (barang yang hilang) dalam karungnya, maka dia sendirilah balasannya (tebusannya) 760 Demikianlah kami memberi pembalasan kepada orang-orang yang zalim:"
- 76. Maka mulailah Yusuf (memeriksa) karung-karung mereka sebelum (memeriksa) karung saudaranya sendiri, kemudian dia mengeluarkan piala raja itu dari karung saudaranya. Demikianlah Kami atur untuk (mencapai maksud) Yusuf. Tiadalah patut Yusuf menghukum saudaranya menurut undang-undang raja, kecuali Allah menghendakinya, Kami tinggikan derajat orang yang Kami kehendaki: dan di atas tiap-tiap orang yang berpengetahuan itu ada lagi Yang Maha Mengetahui.
- Mereka berkata: "Jika ia mencuri, maka sesungguhnya telah pernah mencuri pula saudaranya sebelum itu". Maka Yusuf

فَلَمَّاجَهَّزَهُم بِجَهَازِهِ نِجَعَلَ ٱلسِّفَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّا أَذَنَ مُؤَذِّذُ أَيْتُهَا ٱلْمِيرُ إِنَّكُمْ لَسَرِقُونَ۞

تَالُواْ وَأَقْبَلُواْ عَلَيْهِم مَّاذَا تَفْقِدُونَ ٥

قَالُواْنَفَقِدُصُوَاعَ ٱلْمَلِكِ وَلِمَنجَآءَ بِهِ عِمْلُ بَعِيرِ وَأَنَا لِهِ مِزْعِيثٌرُ ۞

قَالُواْتَاللَّهِ لَقَدَّ عَلِمْتُم مَّاجِثْنَا لِنُفْسِدَ فِٱلْأَرْضِ وَمَاكُنَّا سَنرِقِينَ۞

قَالُواْفَمَاجَزَّوُهُ وَإِن كُشُتُرْكَاذِينَ ۞

قَالُوَاجَزَآؤُهُرُمَن وُجِدَ فِي رَحْلِهِ ـ فَهُوَ جَزَآؤُهُركَذَاكِ تَجَزِي الظّللِمِينَ ۞

فَتَدَأَياً وَعَيَتِهِ مِّ قَبْلَ وِعَنَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اَسْتَخْرَجَهَا مِن وِعَاءِ أَخِيهُ كَذَاكِ كِيدُ الْمُوسُفَّ مَاكَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَاكِ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ نَرَفَعُ دَرَجَنتِ مَن نَشَاةٌ وَقَوْقَ كُلِ ذِي عِلْمِ عَلِيهِ مُ

\* قَالُواْ إِن يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخُّلُهُ

<sup>760).</sup> Menurut syari'at Nabi Ya'qub a.s. barangsiapa mencuri maka hukumannya ialah sipencuri dijadikan budak satu tahun.

menyembunyikan kejengkelan itu pada dirinya dan tidak menampakkannya kepada mereka. Dia berkata (dalam hatinya): "Kamu lebih buruk kedudukanmu (sifat-sifatmu) dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu terangkan itu".

- 78. Mereka berkata: "Wahai Al Aziz, sesungguhnya ia mempunyai ayah yang sudah lanjut usianya, lantaran itu ambillah salah seorang diantara kami sebagai gantinya, sesungguhnya kami melihat kamu termasuk orang-orang yang berbuat baik".
- 79. Berkata Yusuf: "Aku mohon perlindungan kepada Allah daripada menahan seorang, kecuali orang yang kami ketemukan harta benda kami padanya, jika kami berbuat demikian, maka benarbenarlah kami orang-orang yang zalim".
- 80. Maka tatkala mereka berputus asa daripada (putusan) Yusuf<sup>761</sup>) mereka menyendiri sambil berunding dengan berbisik-bisik. Berkatalah yang tertua di antara mereka: "Tidakkah kamu ketahui bahwa sesungguhnya ayahmu telah mengambil janji dari kamu dengan nama Allah dan sebelum itu kamu telah menyia-nyiakan Yusuf. Sebab itu aku tidak akan meninggalkan negeri Mesir, sampai ayahku mengizinkan kepadaku (untuk kembali), atau Allah memberi keputusan terhadapku, Dan Dia adalah Hakim yang sebaikbaiknya",
- Kembalilah kepada ayahmu dan katakanlah: "Wahai ayah kami! Sesungguhnya anakmu telah mencuri; dan kami hanya menyaksikan apa yang kami ketahui, dan sekali-kali kami tidak dapat menjaga (mengetahui) barang yang ghaib.
- Dan tanyalah (penduduk) negeri yang kami berada di situ, dan kafilah yang kami datang bersamanya, dan sesungguhnya kami adalah orang-orang yang benar".

مِن قَبَلُ فَأَسَرَهَا بُوسُفُ فِي نَفْسِهِ ۽ وَلَرُّ يُبَدِهَا لَهُنَزَّقَالَ أَنتُمْ شَرُّمَكَ أَنَّا وَأَللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ۞

قَالُواْ يَنَاأَيُّهَا ٱلْعَنْ يِرُ إِنَّ لَهُ وَأَبَاشَيْخَا كَبِيرًا فَخُذَ أَحَدَنَا مَكَانَةً وَإِنَّا لَارَنِكَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

> قَالَ مَعَاذَاللَّهِ أَن نَأْخُذَ إِلَّا مَن وَجَدْنَا مَتَنَعَنَاعِندَهُ وَإِنَّا إِذَا لَظُلِلمُوتَ

فَلَمَّا أَسْتَيْنَسُواْ مِنْهُ خَلَصُواْ نَجِتَّاْقَالَ كَيِيرُهُمْ أَلَرْتَعْلَمُوَاْ أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْيْقَا مِنَ أَلْلَهِ وَمِن فَبْلُمَا فَرَّطَتُمْ فِي يُوسُفَّ فَلَنَ أَبْرَحَ ٱلْأَرْضَحَقَّ يَأْذَنَ لِيَ أَنِيَ أَوْيَغَكُمُ اللّهُ لِيُّ وَهُوخَيْرُ الْمُنْكِمِينَ هِي

ٱڗجِعُوٓٳ۫ٳڵٙؿٙٲؘؚۑڪؙڡۨۏڡؙۊؙۅڷؙۅٲؽؾٲٙڹٵؽٙٳٮؘ ٱبْنك سَرَقَوَمَاشَهِدْنَآٳڵؖٳؠڡٙٵعَلِمۡنَا وَمَاكُنَّا لِلْغَيْبِ حَفِظِينَ۞

وَمَنَالِ ٱلْفَرْيَةَ ٱلَّتِيكَ اللَّهِ كَنَافِهَا وَٱلْعِيرَ ٱلَّتِيَّ ا أَقْبَلْنَافِيهَ أَوَإِنَّا لَصَدِفُونَ۞

<sup>761).</sup> Ya'ni putusan Yusuf yang menolak permintaan mereka untuk menukar Bunyamin dengan saudaranya yang lain.

- 83. Ya'qub berkata: "Hanya dirimu sendirilah yang memandang baik perbuatan (yang buruk) itu. Maka kesabaran yang baik itulah (kesabaranku). Mudah-mudahan Allah mendatangkan mereka semuanya kepadaku; sesungguhnya Dia-lah Yang Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana".
- 84. Dan Ya'qub berpaling dari mereka (anakanaknya) seraya berkata: "Aduhai duka citaku terhadap Yusuf", dan kedua matanya menjadi putih karena kesedihan dan dia adalah seorang yang menahan amarahnya (terhadap anak-anaknya).
- 85. Mereka berkata: "Demi Allah, senantiasa kamu mengingati Yusuf, sehingga kamu mengidapkan penyakit yang berat atau termasuk orang-orang yang binasa".
- 86. Ya'qub menjawab: "Sesungguhnya hanyalah kepada Allah aku mengadukan kesusahan dan kesedihanku, dan aku mengetahui dari Allah apa yang kamu tiada mengetahuinya."
- 87. Hai anak-anakku, pergilah kamu, maka carilah berita tentang Yusuf dan saudaranya dan jangan kamu berputus asa dari rahmat Allah. Sesungguhnya tiada berputus asa dari rahmat Allah, melainkan kaum yang kafir".
- 88. Maka ketika mereka masuk ke (tempat) Yusuf, mereka berkata: "Hai Al Aziz, kami dan keluarga kami telah ditimpa kesengsaraan dan kami datang membawa barang-barang yang tak berharga, maka sempurnakanlah sukatan untuk kami, dan bersedekahlah kepada kami, sesungguhnya Allah memberi balasan kepada orangorang yang bersedekah."
- Yusuf berkata: "Apakah kamu mengetahui (kejelekan) apa yang telah kamu lakukan terhadap Yusuf dan saudaranya ketika kamu tidak mengetahui (akibat) perbuatanmu itu?"

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمَرًا فَصَبْرُتُحَمِيلًا عَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ مُوَالْعَلِيمُ الْمُكَانِيمُ الْمُكِيمُ

وَتَوَكَّىٰعَنْهُمْ وَقَالَ يَنَأْسَغَىٰعَكَىٰ يُوسُفَ وَٱبْيَضَفَّتْعَيْنَاهُ مِنَ ٱلْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيرٌ۞

قَالُواْتَالِلَهِ تَفْتَوُاْتَذْكُرُيُوسُفَحَتَّى تَكُونَ حَرْضًاأُوْتَكُونَ مِنَ ٱلْهَلِكِينَ ۞

> قَالَ إِنَّمَآ أَشْكُواْ بَثِي وَحُزْفِيٓ إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۞

يَنَيَّيَّ أَذْهَبُواْفَتَحَسَّسُواْمِن يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَانَاٰيْصَواْمِن زَقِح ٱللَّهِ إِنَّهُ لَا يَاٰيْصُ مِن زَقِح اللَّهِ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْكَيْفُونَ۞

> فَلَمَّادَ خَلُواْ عَلَيْهِ قَالُواْ يَتَأَيُّهُا الْعَزِيرُ مَسَنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِفْنَا بِيضَنَعَةِ مُّرْبَعَنَةٍ فَأَرْفِ لَنَا الْصَيْلَ وَتَصَدَّقَ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزى الْمُتَصَدِقِينَ ﴿ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزى الْمُتَصَدِقِينَ ﴿

قَالَ هَـلَ عَلِمَتُ مِمَّافَعَلْتُم بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذَ أَنتُمْ جَهِلُوتَ۞

- 90. Mereka berkata: "Apakah kamu ini benar-benar Yusuf?" Yusuf menjawab: "Akulah Yusuf dan ini saudaraku. Sesungguhnya Allah telah melimpahkan karunia-Nya kepada kami". Sesungguhnya barangsiapa yang bertakwa dan bersabar, maka sesungguhnya Allah tidak menyia-nyiakan pahala orang-orang yang berbuat baik".
- Mereka berkata: "Demi Allah, sesungguhnya Allah telah melebihkan kamu atas kami, dan sesungguhnya kami adalah orang-orang yang bersalah (berdosa)".
- Dia (Yusuf) berkata: "Pada hari ini tak ada cercaan terhadap kamu, mudahmudahan Allah mengampuni (kamu), dan Dia adalah Maha Penyayang di antara para penyayang."
- Pergilah kamu dengan membawa baju gamisku ini, lalu letakkanlah dia ke wajah ayahku, nanti ia akan melihat kembali; dan bawalah keluargamu semuanya kepadaku".

Pertemuan Yusuf a.s. dengan kedua orang tuanya.

- 94. Tatkala kafilah itu telah ke luar (dari negeri Mesir) berkata ayah mereka: "Sesungguhnya aku mencium bau Yusuf, sekiranya kamu tidak menuduhku lemah akal (tentu kamu membenarkan aku)".
- Keluarganya berkata: "Demi Allah, sesungguhnya kamu masih dalam kekeliruanmu yang dahulu".
- 96. Tatkala telah tiba pembawa kabar gembira itu, maka diletakkannya baju gamis itu ke wajah Ya'qub, lalu kembalilah dia dapat melihat. Berkata Ya'qub: "Tidakkah aku katakan kepadamu, bahwa aku mengetahui dari Allah apa yang kamu tidak mengetahuinya".
- Mereka berkata: "Wahai ayah kami, mohonkanlah ampun bagi kami terhadap dosa-dosa kami, sesungguhnya kami adalah orang-orang yang bersalah (berdosa)".

قَالُواْ أَهِ نَكَ لَاَنْتَ يُوسُفُّ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَنذَا أَخِیًّ قَدْمَنَ اللَّهُ عَلَيْنَاً إِنَّهُ مِن يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۞ الْمُحْسِنِينَ ۞

قَالُواْ تَـَاللَّهِ لَقَـنْـ ءَاثَـرَكَ ٱللَّهُ عَلَيْـنَا وَإِن كُنَّا لَخَطِيبِنَ۞

قَالَ لَاتَثْرِبَ عَلَيْكُ مُ ٱلْيُوّمِ يَغْفِرُ اللّهُ لَكُمُّ وَهُوَ أَرْجَهُ ٱلرَّحِمِينَ ۞

ٱذْهَبُوا بِقَمِيصِيهَا ذَافَالْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِى يَأْتِ بَصِيرًا وَأَثُونِ بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ۞

وَلَقَافَصَلَتِ الْمِدِرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِلَى لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَّ لَوَلَا أَن تُفَيِّدُونِ ۞ قَالُواْتَ اللَّهِ إِنَّكَ لَهِي صَلَالِكَ الْفَيدِيرِ۞

فَلَمَّا أَنْ جَاءَ ٱلْبَشِيرُ ٱلْقَنَّهُ عَلَىٰ وَجَهِدِ. فَارَتَذَبَصِيرًا قَالَ ٱلْرَأْقُلِلَّكُمْ إِنِّ أَعَلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۞

قَالُواْيَتَأَبَانَا أَسْتَغْفِرْلَنَا دُنُوبَنَا إِنَّاكُنَا خَطِينَ ۞

- Ya'qub berkata: "Aku akan memohonkan ampun bagimu kepada Tuhanku. Sesungguhnya Dia-lah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang".
- 99. Maka tatkala mereka masuk ke (tempat) Yusuf: Yusuf merangkul ibu bapanya<sup>762</sup>) dan dia berkata: "Masuklah kamu ke negeri Mesir, insya Allah dalam keadaan aman".
- 100. Dan ia menaikkan kedua ibu-bapanya ke atas singgasana. Dan mereka (semuanya) merebahkan diri seraya sujud763) kepada Yusuf. Dan berkata Yusuf: "Wahai ayahku inilah ta'bir mimpiku yang dahulu itu; sesungguhnya Tuhanku telah menjadikannya suatu kenyataan. Dan sesungguhnya Tuhanku telah berbuat baik kepadaku, ketika Dia membebaskan aku dari rumah penjara dan ketika membawa kamu dari dusun padang pasir, setelah syaitan merusakkan (hubungan) antaraku dan saudara-saudaraku. Sesungguhnya Tuhanku Maha Lembut terhadap apa yang Dia kehendaki. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

Do'a Yusuf a.s.

101. Ya Tuhanku, sesungguhnya Engkau telah menganugerahkan kepadaku sebahagian kerajaan dan telah mengajarkan kepadaku sebahagian ta'bir mimpi. (Ya Tuhan). Pencipta langit dan bumi. Engkaulah Pelindungku di dunia dan di akhirat, wafatkanlah aku dalam keadaan Islam dan gabungkanlah aku dengan orang-orang yang saleh.

Pelajaran yang dapat diambil dari kisah Yusufa.s.

102. Demikian itu (adalah) di antara beritaberita yang ghaib yang Kami wahyukan kepadamu (Muhammad); padahal kamu tidak berada pada sisi mereka, ketika mereka memutuskan rencananya (untuk memasukkan Yusuf ke dalam sumur) dan mereka sedang mengatur tipu daya. قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُلَكُمْ رَبِّيٍّ إِنَّهُ مُهُوَ ٱلْغَـُغُورُ ٱلرَّحِيــُهُ۞

فَلَمَّادَخَلُواْعَلَىٰ يُوسُفَءَاوَىٰۤ إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ اَدْخُلُواْمِصَرَ إِن شَآءَ اللَّهُ ءَامِنِينَ۞

وَرَفَعَ أَبُويَهُ عَلَى الْعَرَيْنِ وَخَرُوالَهُ مِسُجَدًا وَقَالَ يَتَأَبِّ هَلَا تَأْوِيلُ رُوَيْنَ مِن فَبُلُ فَدَ جَمَلَهَا رَقِي حَفَّا أَوْمَدَ أَحْسَنَ مِن إِذْ أَخْرَجَنِ مِنَ السِّجْنِ وَجَاةً بِكُرُ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَن فَرَعَ الشِّيْطُنُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَلَتْ إِنَّ رَقِى لَطِيفٌ لِمَايَشَاةً إِلَّهُ مُعْوَالْعَلِيمُ لَلْهَ كَ اللهِ اللَّهِ الْمَايَشَاةً إِلَّهُ مُعْوَالْعَلِيمُ

رَتِقَدْ ءَاتَيْتَنِي مِنَ ٱلْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي
 مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ فَاطِرَ ٱلشَمَوَتِ
 وَٱلْأَرْضِ أَنتَ وَلِيّ ء فِ ٱلدُّنْيَ وَٱلْآخِرَةِ
 وَقَفِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِٱلصَّلِحِينَ

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءَ ٱلْعَنْبِ نُوجِيهِ إِلَيْكُ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِ مِرَاذَ أَجْمَعُوۤ أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمَكُرُونَ۞

<sup>762).</sup> Ayah dan saudara perempuan ibunya (bibi),

<sup>763).</sup> Sujud di sini ialah sujud penghormatan bukan sujud ibadah.

# Dan sebahagian besar manusia tidak akan beriman – walaupun kamu sangat menginginkannya –,

- Dan kamu sekali-kali tidak meminta upah kepada mereka (terhadap seruanmu ini), itu tidak lain hanyalah pengajaran bagi semesta alam.
- Dan banyak sekali tanda-tanda (kekuasaan Allah) di langit dan di bumi yang mereka melaluinya, sedang mereka berpaling daripadanya.
- Dan sebahagian besar dari mereka tidak beriman kepada Allah, melainkan dalam keadaan mempersekutukan Allah (dengan sembahan-sembahan lain).
- 107. Apakah mereka merasa aman dari kedatangan siksa Allah yang meliputi mereka, atau kedatangan kiamat kepada mereka secara mendadak, sedang mereka tidak menyadarinya?
- 108. Katakanlah: "Inilah jalan (agama)ku, aku dan orang-orang yang mengikutiku mengajak (kamu) kepada Allah dengan hujjah yang nyata, Maha Suci Allah, dan aku tiada termasuk orang-orang yang musyrik".
- 109. Kami tidak mengutus sebelum kamu, melainkan orang laki-laki yang Kami berikan wahyu kepadanya di antara penduduk negeri. Maka tidakkah mereka bepergian di muka bumi lalu melihat bagaimana kesudahan orang-orang sebelum mereka (yang mendustakan rasul) dan sesungguhnya kampung akhirat adalah lebih baik bagi orang-orang yang bertakwa. Maka tidakkah kamu memikirkannya?
- 110. Sehingga apabila para rasul tidak mempunyai harapan lagi (tentang keimanan mereka) dan telah meyakini bahwa mereka telah didustakan, datanglah kepada para rasul itu pertolongan Kami, lalu diselamatkan orung-orang yang Kami kehendaki. Dan tidak dapat ditolak siksa Kami daripada orang-orang yang berdosa,

# وَمَا أَكْثُرُ ٱلنَّاسِ وَلَوْحَرَضْتَ بِمُوْمِنِينَ ٥

365

وَمَاتَتَنَائُهُ مَعَلَيْهِ مِنْ أَخَرُّ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرُ لِلْعَلَمِينَ ۞ وَكَ أَيْنَ مِنْ مَا يَدَقِى الشَّمَوَنِ وَٱلْأَرْضِ بَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ۞ وَمَا يُؤْمِنُ أَكَ تَرُهُم بِأَلِلَهِ إِلَّا وَهُم مُشْرِكُونَ ۞ مُشْرِكُونَ ۞

أَفَأَمِنُوٓاْ أَن تَأْتِيَهُمُ مَعَنْشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ ٱللَّهِ أَوْتَأْتِيَهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَعْتَهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُوتَ ۞

> قُلْ هَنذِهِ مسَبِيلِيّ أَدْعُوۤ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَبَعَيْ وَسُبْحَنَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۞

> وَمَا أَرْسَلْنَا مِن فَبَلِكَ إِلَّا رِجَالُا نُوجِيَ إِلَيْهِمِ مِنَ أَهْلِ ٱلْفُرَقُّ أَفَلَرْ يَسِيرُواْ فِ ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَكَا اَنَ عَلِقِبَ أُ الْذِينَ مِن فَبَلِهِمُ وَلَدَازُ ٱلْآخِرَةِ حَيْرٌ الَّذِينَ اتَّقَوَّا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞ الْذِينَ اتَّقَوَّا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞

حَقَّةِ إِذَا السَّيَّتَ سَالرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُ مَّ قَدْ كُذِبُوا جَاءَهُمْ نَصَرُنَا فَنُجِيَّ مَن نَشَاةً وَلَايُرَدُّ بَأْسُنَاعَنِ الْفَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۞ الْمُجْرِمِينَ ۞ 111. Sesungguhnya pada kisah-kisah mereka itu terdapat pengajaran bagi orang-orang yang mempunyai akal. Al Qur'an itu bukanlah cerita yang dibuat-buat, akan tetapi membenarkan (kitab-kitab) yang sebelumnya dan menjelaskan segala sesuatu, dan sebagai petunjuk dan rahmat bagi kaum yang beriman.

لَقَدِّ كَانَ فِي فَصَصِهِرْ عِبْرَةٌ لِأَوْلِي ٱلْأَلْبَثِ مَاكَانَ حَدِيثًا لِفُنْتَرَىٰ وَلَّكِن تَصْدِيقَ ٱلَّذِى بَيْنَ يَدَيْدِهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِفَوْمِ يُؤْمِنُونَ ۞

#### PENUTUP

Surat Yusuf ini seluruh isinya berkisar pada cerita Nabi Yusuf a.s. dan saudara-saudaranya beserta orang tua mereka. Cara penuturan kisah Nabi Yusuf ini kepada Nabi Muhammad s.a.w. berbeda dengan kisah-kisah nabi-nabi yang lain, yaitu; kisah Nabi Yusuf a.s. ini khusus diceritakan dalam satu surat, sedang kisah-kisah nabi-nabi yang lain disebutkan dalam beberapa surat, Isi dari kisah Nabi Yusuf a.s. ini berlainan pula dengan kisah-kisah nabi-nabi yang lain. Dalam kisah nabi-nabi yang lain, Allah menitik beratkan kepada tantangan yang bermacammacam dari kaum mereka, kemudian mengakhiri kisah itu dengan kemusnahan para penantang para nabi itu. Di dalam kisah Nabi Yusuf a.s. ini, Allah s.w.t. menonjolkan akibat yang baik daripada kesabaran, dan bahwa kesenangan itu datangnya sesudah penderitaan. Allah menguji Nabi Ya'qub a.s. dengan kehilangan puteranya Yusuf a.s. dan penglihatannya, dan menguji ketabahan dan kesabaran Yusuf a.s. dengan dipisahkan dari ibu-bapanya, dibuang ke dalam sumur, dan diperdagangkan sebagai budak, Kemudian Allah s.w.t. menguji imannya dengan godaan wanita cantik lagi bangsawan dan akhirnya dimasukkan ke dalam penjara, Kemudian Allah melepaskan Yusuf a.s. dan ayahnya dari segala penderitaan dan cobaan itu; menghimpunkan mereka kembali; mengembalikan penglihatan Ya'qub a.s. dan menghidupkan lagi cinta kasih antara mereka dengan Yusuf a.s.

#### HUBUNGAN SURAT YUSUF DENGAN SURAT AR RA'D.

- Dalam surat ini Allah secara umum mengemukakan adanya tanda-tanda keesaan Allah di langit dan di bumi. Di dalam surat Ar-Ra'd Allah mengemukakannya lagi secara lebih jelas.
- Kedua surat tersebut sama-sama memuat pengalaman nabi-nabi zaman dahulu beserta umatnya. Yang menentang kebenaran mengalami kehancuran sedang yang mengikuti kebenaran mendapat kemenangan.
- Pada akhir surat Yusuf diterangkan bahwa Al Qur'an itu bukanlah perkataan yang diadaadakan, melainkan petunjuk dan rahmat bagi orang yang beriman, dan keterangan yang demikian itu diulangi lagi di awal surat Ar Ra'd.

# AR RA'D (GURUH)

# MUQADDIMAH

Surat Ar Ra'd ini terdiri atas 43 ayat termasuk golongan surat-surat Madaniyyah.

Surat ini dinamakan "Ar Ra'd" yang berarti "guruh" karena dalam ayat 13 Allah berfirman yang artinya "Dan guruh itu bertasbih sambil memuji-Nya", menunjukkan sifat kesucian dan kesempurnaan Allah s.w.t. Dan lagi sesuai dengan sifat Al Qur'an yang mengandung ancaman dan harapan, maka demikian pulalah halnya bunyi guruh itu menimbulkan kecemasan dan harapan kepada manusia. Isi yang terpenting dari surat ini ialah bahwa bimbingan Allah kepada makhluk-Nya bertalian erat dengan hukum sebab dan akibat. Bagi Allah s.w.t. tidak ada pilih kasih dalam menetapkan hukuman. Balasan atau hukuman adalah akibat dari ketaatan atau keingkaran terhadap hukum Allah.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Allah-lah yang menciptakan alam semesta serta mengaturnya; ilmu Allah meliputi segala sesuatu; adanya malaikat yang selalu memelihara manusia yang datang silih berganti, yaitu malaikat Hafazhah; hanya Allah yang menerima do'a dari hamba-Nya; memberi taufiq hanya hak Allah, sedang tugas para rasul menyampaikan agama Allah.

#### 2. Hukum-hukum:

Manusia dilarang mendo'akan yang jelek-jelek untuk dirinya; kewajiban mencegah perbuatan-perbuatan yang mungkar.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah pengalaman nabi-nabi zaman dahulu.

#### 4. Dan lain-lain:

Beberapa sifat yang terpuji; perumpamaan bagi orang-orang yang menyembah berhala dan orang-orang yang menyembah Allah; Allah tidak merobah nasib sesuatu bangsa sehingga mereka merobah keadaan mereka sendiri.



# AR RA'D (GURUH)

SURAT KE 13: 43 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEBENARAN AL QUR'AN

Bukti-bukti kekuasaan Allah dan kesempurnaan ilmu-Nya.

- Alif laam miim raa<sup>764</sup>). Ini adalah ayatayat Al Kitab (Al Qur'an). Dan Kitab yang diturunkan kepadamu daripada Tuhanmu itu adalah benar; akan tetapi kebanyakan manusia tidak beriman (kepadanya).
- Allah-lah Yang meninggikan langit tanpa tiang (sebagaimana) yang kamu lihat, kemudian Dia bersemayam di atas 'Arsy, dan menundukkan matahari dan bulan. Masing-masing beredar hingga waktu yang ditentukan. Allah mengatur urusan (makhluk-Nya), menjelaskan tanda-tanda (kebesaran-Nya), supaya kamu meyakini pertemuan (mu) dengan Tuhanmu.
- Dan Dia-lah Tuhan yang membentangkan bumi dan menjadikan gunung-gunung dan sungai-sungai padanya. Dan menjadikan padanya semua buah-buahan berpasang-pasangan 765), Allah menutupkan malam kepada siang. Sesungguhnya pada yang demikian itu teruapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi kaum yang memikirkan.
- 4. Dan di bumi ini terdapat bagian-bagian yang berdampingan, dan kebun-kebun anggur, tanaman-tanaman dan pohon korma yang bercabang dan yang tidak bercabang, disirami dengan air yang sama. Kami melebihkan sebahagian tanamtanaman itu atas sebahagian yang lain tentang rasanya. Sesungguhnya pada

الْمَرَّ يَلْكَ ءَلِيْكُ ٱلْكِكَنْبُّ وَٱلَّذِى أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن زَيِكَ ٱلْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْمَ ثَرَالْنَاسِ لَا يُوْمِنُونَ ۞

الله الذي رَفَعَ السَّمَوَتِ بِعَيْرِ عَمَدِ رَزُونَهَا أَوْ اسْتَوَى عَلَى الْعَرِيْنُ وَسَخَرَالشَّمْسَ وَالْفَكْرُ كُلُ يَجْرِي الأَجْلِمُسَعَّى يُدَيِّرَا لأَمْرِيُفَضِلُ الْاَيْتِ لَعَلَّكُم بِلِقَآءِ رَبِّكُونُوفَوْنَ ۞ وَهُوَ الَّذِي مَذَا لأَرْضَ وَجَعَلَ فِهَا رَوْيَى وَأَنْهَرًا وَمِن كُلِ النَّمَارُتِ جَعَلَ فِهَا زَوْجَيْنِ الْنَيْقِ يُوفِي مَنْ الْمَارِقِي وَأَنْهَرًا النَّيْلَ النَّمَارُيْ فَي ذَلِكَ لَاَيْتِ لِقَوْمِ رَبِّتَفَكُرُونَ ۞ النَّيْلَ النَّمَارُ فَي ذَلِكَ لَاَيْتِ لِقَوْمِ رَبِّتَفَكَّرُونَ ۞

وَفِي ٱلْأَرْضِ فِطَعٌ مُّتَجَوِرَتٌ وَيَحَنَّنُتُ مِّنَ أَعْتَبِ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُصِنْوَانٍ يُسْقَى بِمَلَو وَحِدٍ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضِ فِي ٱلْأَكُلُ

<sup>764).</sup> Lihat not no. 10.

<sup>765).</sup> Yang dimaksud "berpasang-pasangan" ialah jantan dan betina, pahit dan manis, putih dan hitam, besar kecil dan sebagainya.

yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi kaum yang berfikir

- 5. Dan jika (ada sesuatu) yang kamu herankan, maka yang patut mengherankan adalah ucapan mereka: "Apabila kami telah menjadi tanah, apakah kami sesungguhnya akan (dikembalikan) menjadi makhluk yang baru?" Orang-orang itulah yang kafir kepada Tuhannya; dan orangorang itulah (yang dilekatkan) belenggu di lehernya; mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.
- 6. Mereka meminta kepadamu supaya disegerakan (datangnya) siksa, sebelum (mereka meminta) kebaikan<sup>766</sup>) padahal telah terjadi bermacam-macam contoh siksa sebelum mereka. Sesungguhnya Tuhanmu benar-benar mempunyai ampunan (yang luas) bagi manusia sekalipun mereka zalim, dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar sangat keras siksa-Nya.
- Orang-orang yang kafir berkata: "Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) suatu tanda (kebesaran) dari Tuhannya?" Sesungguhnya kamu hanyalah seorang pemberi peringatan; dan bagi tiap-tiap kaum ada orang yang memberi petunjuk.
- Allah mengetahui apa yang dikandung oleh setiap perempuan, dan kandungan rahim yang kurang sempurna dan yang bertambah. Dan segala sesuatu pada sisi-Nya ada ukurannya.
- Yang mengetahui semua yang ghaib dan yang nampak; Yang Maha Besar lagi Maha Tinggi.
- Sama saja (bagi Tuhan), siapa di antaramu yang merahasiakan ucapannya, dan siapa yang berterus-terang dengan ucapan itu, dan siapa yang bersembunyi di malam hari dan yang berjalan (menampakkan diri) di siang hari.

إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآلِيَتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ٥

\* وَإِن تَعْجَبُ فَعَجَبُ فَوْلُهُمْ أَهِ ذَاكُنَا ثُوَبًا أَهِ نَّا لَغِي خَلْقِ جَدِيدٍ أُوْلَتَهِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِهِ خُرُّواُ وُلَتِهِكَ ٱلْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمَّ وَأُوْلَتَهِكَ أَصْحَبُ ٱلنَّارِّهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۞ وَأُوْلَتَهِكَ أَصْحَبُ ٱلنَّارِّهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ

> وَيَسَتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِئَةِ فَبَلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْخَلَتْ مِن فَبْلِهِمُ الْمَثْلَثُّ وَإِنَّ رَبَّكَ لَدُومَغْفِرَ وَلِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِرِ وَإِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِرِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْمِقَابِ ۞

> وَيَتَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْلَاۤ أُنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن رَّبِقِّ النَّمَا اَنتَ مُنــٰذِرٌ وَلِكُلِ قَوْمٍ هَـادٍ ۞

ٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أَنْنَى وَمَانَقِيضُ ٱلْأَرْجَامُ وَمَا تَزْدَاذُّ وَكُلُّ شَيْءٍ عِندَهُ، بِمِقْدَادٍ ۞

عَنِيرُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ ٱلْكَيِيرُ ٱلْمُتَعَالِ۞

سَوَآهُ يِمَنڪُممَّنَ أَسَرَّالْقَوْلَ وَمَنجَهَرَ بِهِ، وَمَنْ هُوَمُسْتَخْفِ بِٱلَّتِلِ وَسَارِبٌ بِٱلنَّهَارِ ۞

<sup>766).</sup> Orang-orang musyrik dengan cara mengejek meminta kepada Nabi Muhammad s.a.w., supaya disegerakan turunnya siksa, padahal semestinya mereka lebih dahulu meminta rahmat dan keselamatan.

Kebangkitan dan keruntuhan suatu bangsa tergantung pada sikap dan tindakan mereka sendiri.

11. Bagi manusia ada malaikat-malaikat yang selalu mengikutinya bergiliran, di muka dan di belakangnya, mereka menjaganya atas perintah Allah<sup>767</sup>). Sesungguhnya Allah tidak merobah keadaan sesuatu kaum sehingga mereka merobah keadaan<sup>768</sup>) yang ada pada diri mereka sendiri. Dan apabila Allah menghendaki keburukan terhadap sesuatu kaum, maka tak ada yang dapat menolaknya; dan sekali-kali tak ada pelindung bagi mereka selain Dia.

Tanda-tanda keesaan Allah s.w.t.

- Dia-lah Tuhan yang memperlihatkan kilat kepadamu untuk menimbulkan ketakutan dan harapan, dan Dia mengadakan awan mendung.
- 13. Dan guruh itu bertasbih dengan memuji Allah, (demikian pula) para malaikat karena takut kepada-Nya, dan Allah melepaskan halilintar, lalu menimpakannya kepada siapa yang Dia kehendaki, dan mereka berbantah-bantahan tentang Allah, dan Dia-lah Tuhan Yang Maha keras siksa-Nya.
- 14. Hanya bagi Allah-lah (hak mengabulkan) do'a yang benar. Dan berhala-berhala yang mereka sembah selain Allah tidak dapat memperkenankan sesuatupun bagi mereka, melainkan seperti orang yang membukakan kedua telapak tangannya ke dalam air supaya sampai air ke mulutnya, padahal air itu tidak dapat sampai ke mulutnya<sup>769</sup>). Dan do'a (ibadat) orang-orang kafir itu, hanyalah sia-sia belaka.

لَهُ ومُعَقِّبَتُ مِنْ الْمَانِينِ يَكَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ عَ يَحَفَظُونَهُ رِمِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّالَهُ لَا يُعَيِّرُ مَا يِقَوْمِ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِ مُرُّ وَإِذَا أَزَادَ اللَّهُ بِقَوْمِ سُوءًا فَلَامَرَدَ لَهُ وَمَا لَهُم يَن دُونِهِ مِن وَالِ ۞

هُوَالَّذِى يُرِيكُمُ الْبَرَقَ حَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ السَّحَابَ النِّقَالَ۞ وَيُسَيِّحُ الرَّعَدُ بِحَمْدِهِ، وَالْمَلَّتِ كُمَّ مِنْ خِيفَتِهِ، وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَن يَشَاهُ وَهُمْ يُجَدِلُونَ فِ اللَّهِ وَهُوَشَدِيدُ الْمِحَالِ۞ وَهُمْ يُجَدِلُونَ فِ اللَّهِ وَهُوَشَدِيدُ الْمِحَالِ۞

لَهُ,دَعْوَةُ ٱلْحَيِّ وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَسَتَجِيبُونَ لَهُمُ بِثَنَى ۚ إِلَّا كَبْنَيطِ كَفَيْتِهِ إِلَى ٱلْمَآ هِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَاهُوَ بِبَلِغِوْمُ وَمَادُعَاهُ ٱلْكَفِيرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالِ۞

<sup>767).</sup> Bagi tiap-tiap manusia ada beberapa malaikat yang tetap menjaganya secara bergiliran dan ada pula beberapa malaikat yang mencatat amalan-amalannya. Dan yang dikehendaki dalam ayat ini ialah malaikat yang menjaga secara bergiliran itu, disebut malaikat Hafazhah.

<sup>768).</sup> Tuhan tidak akan merobah keadaan mereka, selama mereka tidak merobah sebab-sebab ke-munduran mereka.

<sup>769).</sup> Orang-orang yang mendo'a kepada berhala dimisalkan seperti orang yang mengulurkan telapak tangannya yang terbuka ke air supaya air sampai ke mulutnya. Hal ini tidak mungkin terjadi karena telapak tangan yang terbuka tidak dapat menampung air.

15. Hanya kepada Allah-lah sujud (patuh) segala apa yang di langit dan di bumi, baik dengan kemauan sendiri ataupun terpaksa (dan sujud pula) bayang-bayangnya di waktu pagi dan petang hari.

- 16. Katakanlah: "Siapakah Tuhan langit dan bumi?" Jawabnya: "Allah". Katakanlah: "Maka patutkah kamu mengambil pelindung-pelindungmu dari selain Allah, padahal mereka tidak menguasai kemanfaatan dan tidak (pula) kemudharatan bagi diri mereka sendiri?". Katakanlah: "Adakah sama orang buta dan yang dapat melihat, atau samakah gelap gulita dan terang benderang; apakah mereka menjadikan beberapa sekutu bagi Allah yang dapat menciptakan seperti ciptaan-Nya sehingga kedua ciptaan itu serupa menurut pandangan mereka?" Katakanlah: "Allah adalah Pencipta segala sesuatu dan Dia-lah Tuhan Yang Maha Esa lagi Maha Perkasa".
- 17. Allah telah menurunkan air (hujan) dari langit, maka mengalirlah air di lembahlembah menurut ukurannya, maka arus itu membawa buih yang mengembang. Dan dari apa (logam) yang mereka lebur dalam api untuk membuat perhiasan atau alat-alat, ada (pula) buihnya seperti buih arus itu. Demikianlah Allah membuat perumpamaan (bagi) yang benar dan yang bathil. Adapun buih itu, akan hilang sebagai sesuatu yang tak ada harganya; adapun yang memberi manfaat kepada manusia, maka ia tetap di bumi. Demikianlah Allah membuat perumpamaan-perumpamaan.

TIAP-TIAP MANUSIA MEMPEROLEH BALA-SAN AMAL PERBUATANNYA MASING-MASING.

Beberapa sifat dan perbuatan yang mulia dalam Islam.

 Bagi orang-orang yang memenuhi seruan Tuhannya, (disediakan) pembalasan yang baik. Dan orang-orang yang tidak meوَيَقِهِ يَسَجُدُمَن فِي السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ طَوْعَا وَكُرْهَا وَظِلَالُهُم بِالْفُدُوْ وَالْآصَالِ ﴿ فَي فُلْ مَن زَبُّ السَّمَوَتِ وَالْآرَضِ قُلِ اللَّهُ قُلْ افْاتَخَذْ ثُرُقِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِ مِنْ نَفْعَا وَلَاضَرَّأَ قُلْهَ لَيْسَتَوِى الْأَغْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْهَلُ تَسْتَوِى الظَّلْمُنتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُولِ لِمَنْ مُنْزَقَة خَلْقُ كُلِ مَنْ وَهُوَ الْوَحِدُ عَلَيْهِ فُولُ اللَّهُ خَلِقُ كُلِ مَنْيَ وَهُوالْوَحِدُ الْدَيْنَ وَهِمَ الْوَحِدُ

أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا يَفَسَالَتَ أَوْدِيَةٌ بِعَدَدِهَا فَأَحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبْدَا ظَلِيًّا وَمِمَّا يُوفِدُ ونَ عَلَيْهِ فِ النَّارِ ابَيْعَاءَ حِلْيَةِ أَوْمَتِعِ زَيدٌ مِثْلُهُ كَذَالِكَ يَصْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَطِلُ فَأَمَّا الزَّيدُ فَيَذْهَبُ جُفَالَةٌ وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَعْكُ فِي الْأَرْضِ كَذَالِكَ يَضِرِبُ اللَّهُ الْمَعَالَ الْمَثَالَ هِي

لِلَّذِينَ ٱسْتَجَابُواْلِرَتِهِ مُ ٱلْحُسَنَّ وَٱلَّذِينَ

<sup>770).</sup> Allah mengumpamakan yang benar dan yang batil dengan air dan buih atau dengan logam yang mencair dan buihnya. Yang benar sama dengan air atau logam murni yang batil sama dengan buih air atau tahi logam yang akan lenyap dan tidak ada gunanya bagi manusia.

menuhi seruan Tuhan, sekiranya mereka mempunyai semua (kekayaan) yang ada di bumi dan (ditambah) sebanyak isi bumi itu lagi besertanya, niscaya mereka akan menebus dirinya dengan kekayaan itu. Orang-orang itu disediakan baginya hisab yang buruk dan tempat kediaman mereka ialah Jahannam dan itulah seburuk-buruk tempat kediaman.

- Adakah orang yang mengetahui bahwasanya apa yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu itu benar sama dengan orang yang buta? Hanyalah orang-orang yang berakal saja yang dapat mengambil pelajaran.
- (yaitu) orang-orang yang memenuhi janji Allah dan tidak merusak perjanjian,
- dan orang-orang yang menghubungkan apa-apa yang Allah perintahkan supaya dihubungkan<sup>771</sup>), dan mereka takut kepada Tuhannya dan takut kepada hisab yang buruk.
- 22. Dan orang-orang yang sabar karena mencari keridhaan Tuhannya, mendirikan shalat, dan menafkahkan sebagian rezki yang Kami berikan kepada mereka, secara sembunyi atau terang-terangan serta menolak kejahatan dengan kebaikan; orang-orang itulah yang mendapat tempat kesudahan (yang baik),
- (yaitu) surga 'Adn yang mereka masuk ke dalamnya bersama-sama dengan orang-orang yang saleh dari bapakbapaknya, isteri-isterinya dan anak cucunya, sedang malaikat-malaikat masuk ke tempat-tempat mereka dari semua pintu;
- (sambil mengucapkan): "Salamun 'alaikum bima shabartum''<sup>772</sup>). Maka alangkah baiknya tempat kesudahan itu.

لَرْ يَسْتَجِبُواْ لَهُ رَلَوْاَنَّ لَهُم مَّافِي ٱلْأَرْضِ جَبِيعًا وَمِثْلَهُ رِمَعَـهُ دَلَاَفْتَدَوْا بِدُّ الْوُلْتِكَ لَهُ مِّسُوّهُ ٱلْحِسَابِ وَمَأْوَنِهُ وَجَهَنَّرُ وَبِنْسَ ٱلْمِهَادُ۞ الْحِسَابِ وَمَأْوَنِهُ وَجَهَنَّرُ وَبِنْسَ ٱلْمِهَادُ۞

أَفَنَ يَعَلَمُ أَثَمَّا أُنِولَ إِلَيْكَ مِن رَبِكَ لَقَقُ كَنْ
 مُوَاْعَيَّ إِنْسَائِنَدَكُرُ أُولُوا الْأَلْبَ ۞

ٱلَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ ٱللَّهِ وَلَا يَنقُضُونَ ٱلْمِينَّقَ ۞ وَٱلَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَاللَّهُ بِدِءَ أَن يُوصَلَ وَيَخْشَوَنَ رَبِّهُ مِ وَيَخَافُونَ سُوّةَ ٱلْمِسَابِ۞

وَّالَّذِينَ صَبَرُواْ اَتَيَعَآ ءَوَجُهِ رَفِهِ مَوَاَّفَامُواْ اَلصَّلَوْةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَتْهُ مُّرِسِدًّا وَعَلَائِيَةً وَيَدْرُوُونَ بِالْخُسَنَةِ السَّيِئَةَ أُوْلِتَتِكَ لَهُمْ عُقْمَ الدَّادِ ۞

جَنَّتُ عَدْنِ يَدَخُلُونَهَا وَمَن صَلَحَ مِنْ ءَابَآبِهِ مِرْ وَأَزْوَجِهِ مِرْوَدُرِنَتِهِ مِنْ وَالْمَلَتَبِكَةُ يَدَخُلُونَ عَلَيْهِم مِن كُلِيَابِ۞

سَلَدُّعَلَيْكُوْ بِمَاصَبَرْثُرُّ فَيَعْمَعُقْبَيَ ٱلدَّادِ ۞

<sup>771).</sup> Yaitu mengadakan hubungan silaturahim dan tali persaudaraan.

<sup>772).</sup> Artinya: keselamatan atasmu berkat kesabaranmu.

Di antara sifat dan perbuatan orang-orang yang ingkar kepada Allah,

- 25. Orang-orang yang merusak janji Allah setelah diikrarkan dengan teguh dan memutuskan apa-apa yang Allah perintahkan supaya dihubungkan dan mengadakan kerusakan di bumi, orang-orang itulah yang memperoleh kutukan dan bagi mereka tempat kediaman yang buruk (Jahannam).
- 26. Allah meluaskan rezki dan menyempitkannya bagi siapa yang Dia kehendaki. Mereka bergembira dengan kehidupan di (dibanding dengan) kehidupan akhirat, hanyalah kesenangan (yang sedikit).
- 27. Orang-orang kafir berkata: "Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) tanda (mu'jizat) dari Tuhannya?" Katakanlah: "Sesungguhnya Allah menyesatkan<sup>773</sup>) siapa yang Dia kehendaki dan menunjuki orang-orang yang bertaubat kepada Nya",

Ketenteraman hati orang-orang yang beriman serta pembalasan bagi mereka.

- 28. (yaitu) orang-orang yang beriman dan hati mereka menjadi tenteram dengan mengingat Allah, Ingatlah, hanya dengan mengingati Allah-lah hati menjadi tenteram.
- 29. Orang-orang yang beriman dan beramal salch, bagi mereka kebahagiaan dan tempat kembali yang baik.

PENGUTUSAN RASUL RASUL KEPADA UMAT MANUSIA MERUPAKAN SUNNAH ALLAH.

Allah mengutus Muhammad s.a.w. kepada umatnya sebagaimana Dia mengutus Rasul-rasul kepada umat-umat mereka.

30. Demikianlah, Kami telah mengutus kamu pada suatu umat yang sungguh telah berlalu beberapa umat sebelumnya, supaya

ٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهَدَ ٱللَّهِ مِنْ بَعَدِ مِيثَاقِهِهِ وَيَقَطَعُونَ مَا أَمْرَأَلَلَهُ بِهِءَ أَن يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ أُولَتِكَ لَهُمُ ٱللَّقَنَةُ وَلَهُمْ سُوَّءُ ٱلدَّارِ ١

ٱللَّهُ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَاهُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا Mereka bergembira dengan kehidupan di dunia, padahal kehidupan dunia itu الْمُحْيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَمَا ٱلْمُحِيَّرَةُ ٱلدُّنْيَا فِي ٱلْاَحْيَرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّ اللللّل

> وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْلَآ أَنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن زَيْهُ عُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِيلُ مَن يَشَآ أَهُ وَيَهْدِي التِّهِ مَنْ أَنَابَ۞

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَتَطْمَينُ قُلُوبُهُم بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرَالِلَّهِ تَطْمَينُ ٱلْقُلُوبُ ۞

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِدُواْ ٱلصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمَّر وَحُسْنُ مَانٍ ۞

كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَكَ فِي أَمَّةِ فَدُخَلَتْ مِن قَبْلِهَا أَمْهُ لِتَسْتَلُوَاعَلَيْهِمُ ٱلَّذِيَّ أَوْحَيْنَا

<sup>773).</sup> Lihat not no. 34.

kamu membacakan kepada mereka (Al Qur'an) yang Kami wahyukan kepadamu, padahal mereka kafir kepada Tuhan Yang Maha Pemurah. Katakanlah: "Dialah Tuhanku tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia; hanya kepada-Nya aku bertawakkal dan hanya kepada-Nya aku bertaubat".

Al Qur'an kitah yang menggoncangkan dunia

31, Dan sekiranya ada suatu bacaan (kitab suci) yang dengan bacaan itu gununggunung dapat digoncangkan atau bumi jadi terbelah atau oleh karenanya orangorang yang sudah mati dapat berbicara, (tentu Al Qur'an itulah dia)774). Sebenarnya segala urusan itu adalah kepunyaan Allah. Maka tidakkah orang-orang yang beriman itu mengetahui bahwa seandainya Allah menghendaki (semua manusia beriman), tentu Allah memberi petunjuk kepada manusia semuanya. Dan orangorang yang kafir senantiasa ditimpa bencana disebabkan perbuatan mereka sendiri atau bencana itu terjadi dekat tempat kediaman mereka, sehingga datanglah janji Allah. Sesungguhnya Allah tidak menyalahi janji.

إِلَيْكَ وَهُمْرِيَكُفُرُونَ بِٱلرَّخَيْنُ قُلْهُورَقِ لَآ إِلَّهَ إِلَّاهُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٍ۞

وَلْوَاْنَ قُرُوَانَاسُيِّرَتْ بِهِ لَلْجَالُ الْوَقُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ الْوَكُلِّرِيهِ الْمَوَّقُّ بَلِيتِهَا الْأَمْرُ جَيعَثَّا اَفَكَرَ بَالْيَسِ الَّذِينَ الْمَثُواْ اَنْ الْوَيَشَاءُ اللّهُ لَهَدَى النَّاسَ جَيعَا وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُواْ نُصِيبُهُ مِ بِمَاصَنَعُواْ فَارِعَةٌ أَوْ كَفَرُواْ نُصِيبُهُ مِ بِمَاصَنَعُواْ فَارِعَةٌ أَوْ عَنْ لَقَرِيبَا مِن دَارِهِمْ حَتَّى يَأْتِي وَعُدُاللّهُ إِنَّ اللّهُ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۞

Penentang-penentang Rasul pasti akan hancur

- Dan sesungguhnya telah diperolok-olokkan beberapa rasul sebelum kamu, maka Aku beri tangguh kepada orang-orang kafir itu kemudian Aku binasakan mereka. Alangkah hebatnya siksaan-Ku itu!
- 33. Maka apakah Tuhan yang menjaga setiap diri terhadap apa yang diperbuatnya (sama dengan yang tidak demikian sifatnya)? Mereka menjadikan beberapa sekutu bagi Allah. Katakanlah: "Sebutkanlah sifat-sifat mereka itu". Atau apakah kamu hendak memberitakan kepada Allah apa yang tidak diketahui-Nya di bu-

وَلَقَدِ ٱسْتُهْزِئَ بِرُسُلِ مِن قَبَاكِ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمُّ فَكَيْفَكَاتَ عِقَابٍ ۞

أَفَمَنْ هُوَقَآيِهُ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتُ وَجَعَلُواْ يِلَّهِ شُرَكَآهَ قُلْ سَمُّوهُمُّ أَمْ تُنَيِّعُونَهُ بِمَا لَا يَعَلَمُ فِي ٱلْأَرْضِ أَمْ يِظَهِرِ مِنَ ٱلْقَوْلُ بَلْ زُيْنَ لِلَّذِينَ

<sup>774).</sup> Dapat juga ayat ini diartikan: "Dan sekiranya ada suatu bacsan (kitab suci) yang dengan membacanya gunung-gunung dapat diguncangkan atau bumi jadi terbelah atau oleh karenanya orang-orang yang sudah mati dapat bicara (namun mereka tidak juga akan beriman).

mi, atau kamu mengatakan (tentang hal itu) sekadar perkataan pada lahirnya saja. Sebenarnya orang-orang kafir itu dijadikan (oleh syaitan) memandang baik tipu daya mereka dan dihalanginya dari jalan (yang benar). Dan barangsiapa yang disesatkan Allah, maka baginya tak ada seorangpun yang akan memberi petunjuk.

 Bagi mereka azab dalam kehidupan dunia dan sesungguhnya azab akhirat adalah lebih keras dan tak ada bagi mereka seorang pelindungpun dari (azab) Allah

Gambaran surga.

35. Perumpamaan syurga yang dijanjikan kepada orang-orang yang takwa ialah (seperti taman). mengalir sungai-sungai di dalamnya; buahnya tak henti-henti sedang naungannya (demikian pula). Itulah tempat kesudahan bagi orang-orang yang bertakwa; sedang tempat kesudahan bagi orang-orang kafir ialah neraka.

Orang mu'min menerima Al Qur'an keseluruhannya,

- 36. Orang-orang yang telah Kami berikan kitab kepada mereka<sup>775</sup>) bergembira dengan kitab yang diturunkan kepadamu, dan di antara golongan-golongan (Yahudi dan Nasrani) yang bersekutu, ada yang mengingkari sebahagiannya. Katakanlah: "Sesungguhnya aku hanya diperintah untuk menyembah Allah dan tidak mempersekutukan sesuatupun dengan Dia. Hanya kepada-Nya aku seru (manusia) dan hanya kepada-Nya aku kembali".
- Dan demikianlah, Kami telah menurunkan Al Qur'an itu sebagai peraturan (yang benar) dalam bahasa Arab<sup>776</sup>). Dan seandainya kamu mengikuti hawa nafsu

ڪَفَرُواْمَكُرُهُرُ وَصُدُّواْعَنِ ٱلسَّيِيلُّ وَمَن يُصَيلِلِ ٱللَّهُ ثَمَّالَهُ مِنْ هَادِ۞ 375

لَهُرْعَذَابٌ فِي ٱلْخَيْوَةِ ٱلدُّنْيَأُولَعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَالَهُ مِيْنَ ٱللَّهِ مِن وَاقِ۞

\* مَثَلُ الْجَنَةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُثَقُونَّ جَرِي مِن
 خَتِهَا الْأَنْهَ رُّ أُكُلُهَا دَآبِ رُّ وَظِلْهَا عَيْدَ الْمُثَقِّرِي مِن
 يَلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى
 الْكَيْدِينَ النَّالُ ۞

وَٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ ٱلْكِنَبَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُ وَمِنَ ٱلْأَحْزَابِ مَن يُسْكِرُ بَعْضَهُ دُفُل إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱللَّهَ وَلَا أَشْرِكَ بِدُّ إِلَيْهِ أَدْعُواْ وَإِلَيْهِ مَعَابٍ۞

وَكَنَالِكَ أَنزَلْنَهُ حُكُمًا عَرَيًّا وَلَين ٱتَّبَعْتَ

<sup>775).</sup> Yaitu orang-orang Yahudi yang telah masuk agama Islam seperti Abdullah bin Salam dan orang-orang Nasrani yang telah memeluk agama Islam.

<sup>776).</sup> Keistimewaan bahasa Arab itu antara lain ialah. 1. sejak zaman dahulu kala hingga sekarang bahasa Arab itu merupakan bahasa yang hidup. 2. bahasa Arab adalah bahasa yang lengkap dan luas untuk menjelaskan tentang ketuhanan dan keakhiratan. 3. bentuk-bentuk kata dalam bahasa Arab mempunyai tastif (konjugasi), yang amat luas sehingga dapat mencapai 3000 bentuk perubahan, yang demikian tak terdapat dalam bahasa lain.

mereka setelah datang pengetahuan kepadamu, maka sekali-kali tidak ada pelindung dan pemelihara bagimu terhadap (xiksa) Allah.

Hidup berkeluarga tidak berlawanan dengan kerasulan.

38. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus beberapa Rasul sebelum kamu dan Kami memberikan kepada mereka isteri-isteri dan keturunan. Dan tidak ada hak bagi seorang Rasul mendatangkan sesuatu ayat (mu'jizat) melainkan dengan izin Allah. Bagi tiap-tiap masa ada Kitab (yang tertentu)<sup>777</sup>).

Tiap-tiap masa mempunyai tantangan dan jawabannya sendiri-sendiri.

- Allah menghapuskan apa yang Dia kehendaki dan menetapkan (apa yang Dia kehendaki), dan di sisi-Nya-lah terdapat Ummul-Kitab (Lauh Mahfuzh).
- 40. Dan jika Kami perlihatkan kepadamu sebahagian (siksa) yang Kami ancamkan kepada mereka atau Kami wafatkan kamu (hal itu tidak penting bagimu) karena sesungguhnya tugasmu hanya menyampaikan saja, sedang Kami-lah yang menghisab amalan mereka.
- 41. Dan apakah mereka tidak melihat bahwa sesungguhnya Kami mendatangi daerahdaerah (orang-orang kafir), lalu Kami kurangi daerah-daerah itu (sedikit demi sedikit) dari tepi-tepinya? Dan Allah menetapkan hukum (menurut kehendak-Nya), tidak ada yang dapat menolak ketetapan-Nya; dan Dia-lah Yang Maha cepat hisab-Nya,

أَهْوَآهَ هُرِبَعْدَ مَاجَآةَ كَ مِنَ ٱلْمِيلِّرِ مَالَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِيَ وَلَا وَاقِ ۞

وَلَقَـٰذَأَرْسَلْنَارُسُلَامِّن فَبَيْكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَجًا وَذُرِيَةً فَوَمَاكَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأْنِيَ بِعَايَةٍ إِلَّا إِدِإِذْنِ ٱلشَّةِ لِكُلِّ أَجَلِ كِتَابٌ ۞

يَتْمُخُواْاللَّهُ مَالِشَآةُ وَيُثِيِّتُ وَعِندَهُۥَأَمُّ الكِنب۞

وَإِن مَّا نُرِيَنَكَ بَعُضَ الَّذِي نَمِـ دُهُمُ أَوْ نَتَوَقَّيَنَكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ ٱلْبَلَعُ وَعَلَيْمَ اللِّيسَابُ ۞

أَوَلَوْيَرَوْأَأَنَانَأَقِى ٱلْأَرْضَ نَنفُصُهَامِنْ أَطْرَافِهَاْ وَٱللَّهُ يَخَكُمُ لَامُعَقِبَ لِحُكْمِدُه وَهُوَسَرِيعُ ٱلْحِسَابِ۞

<sup>777).</sup> Tujuan ayat ini ialah pertama-tama untuk membantah ejekan-ejekan terhadap Nabi Muhammad s.a.w. dari pihak musuh-musuh beliau, karena hal itu merendahkan martabut kenabian. Keduanya untuk membantah pendapat mereka bahwa seorang rasul itu dapat melakukan mu'jizat yang diberikan Allah kepada rasul-Nya bilamana diperlukan, bukan untuk dijadikan permainan. Bagi tiap-tiap rasul itu ada Kitabnya yang sesuai dengan keadaan masanya.

- 42. Dan sungguh orang-orang kafir yang sebelum mereka (kafir Mekah) telah mengadakan tipu daya, tetapi semua tipu daya itu adalah dalam kekuasaan Allah. Dia mengetahui apa yang diusahakan oleh setiap diri, dan orang-orang kafir akan mengetahui untuk siapa tempat kesudahan (yang baik) itu.
- Berkatalah orang-orang kafir: "Kamu bukan seorang yang dijadikan Rasul". Katakanlah: "Cukuplah Allah menjadi saksi antaraku dan kamu dan antara orang yang mempunyai ilmu Al Kitab".

وَقَدْ مَكَرُالَّذِينَ مِن قَبْلِهِ رَفَيْلَهِ الْمَكُرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا نَكْسِبُ كُلُّ نَفْسِ ُ وَسَيَعَلَرُ الْكُفَّدُرُلِمَنْ عُفْيَى الدَّارِ ۞

وَيَغُولُ الَّذِينَ كَفَرُواْ لَسْتَ مُرْسَلَاً قُلْ كَنَى بِاللَّهِ شَهِيدًا لِيَّنِي وَيَبَّنَكُمْ وَمَنْ عِندَهُ عِلْمُ الْكِتَبِ

#### PENUTUP

Surat Ar-Ra'd lebih banyak menitik beratkan pada pembuktian kebenaran kecsaan Allah, kepastian akan terjadinya hari berbangkit. Dijelaskan pula tugas-tugas para rasul dan kebenaran dari kitab-kitab suci yang dibawa mereka. Terhadap mereka yang ingkar dan memusuhi para nabi-nabi itu, diterangkan bahwa mereka pasti mengalami kegagalan dan kehancuran.

# HUBUNGAN SURAT AR RA'D DENGAN SURAT IBRAHIM.

- Dalam surat Ar Ra'd disebutkan bahwa Al Qur'an itu diturunkan dalam bahasa Arab, sebagai pemisah antara yang baik dengan yang bathil, sedangkan hikmah menurunkan dalam bahasa Arab itu belum dijelaskan. Dalam surat Ibrahim hikmah itu dijelaskan.
- Dalam surat Ar Ra'd Allah mengatakan bahwa seorang rasul tak akan dapat melakukan suatu mu'jizat tanpa izin dari Allah, maka dalam surat Ibrahim para rasul menegaskan bahwa beliau-beliau adalah manusia biasa, tak dapat mendatangkan suatu mu'jizat tanpa izin Allah.
- Dalam surat Ar Ra'd disebutkan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. menyerukan agar manusia bertawakkal kepada Allah, dan dalam surat Ibrahim Nabi Muhammad s.a.w. menerangkan bahwa para rasul bertawakkal hanya kepada Allah.
- Dalam surat Ar Ra'd Allah menyebutkan perbuatan-perbuatan makar orang-orang kafir, maka di surat Ibrahim diulangi lagi, dan disebutkan pula sifat-sifat mereka yang tidak tersebut dalam surat Ar Ra'd itu.

# IBRAHIM

# MUQADDIMAH

Surat Ibrahim ini terdiri atas 52 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah karena diturunkan di Mekah sebelum Hijrah. Dinamakan surat "IBRAHIM", karena surat ini mengandung do'a Nabi Ibrahim a.s. yaitu pada ayat 35 sampai dengan 41. Do'a ini isinya antara lain: permohonan agar keturunannya mendirikan shalat, dijauhkan dari menyembah berhala-berhala dan agar Mekah dan daerah sekitarnya menjadi daerah yang aman dan makmur. Do'a Nabi Ibrahim a.s. ini telah diperkenankan oleh Allah s.w.t. sebagaimana telah terbukti keamanannya sejak dahulu sampai sekarang. Do'a tersebut dipanjatkan beliau ke hadirat Allah s.w.t. sesudah selesai membina Ka'bah bersama puteranya Ismail a.s., di dataran tanah Mekah yang tandus.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Al Qur'an adalah pembimbing manusia ke jalan Allah; segala sesuatu dalam alam ini kepunyaan Allah; keingkaran manusia terhadap Allah tidaklah mengurangi kesempurnaan-Nya; nabi-nabi membawa mu'jizat atas izin Allah semata-mata; Allah kuasa mematikan manusia dan membangkitkannya kembali dalam bentuk baru; ilmu Allah meliputi yang lahir dan yang batin.

#### 2. Hukum-hukum:

Perintah mendirikan shalat dan menafkahkan sebahagian harta, baik secara rahasia maupun secara terang-terangan.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah Nabi Musa a.s. dengan kaumnya, serta kisah para rasul zaman dahulu.

#### 4. Dan lain-lain:

Sebabnya rasul-rasul diutus dengan bahasa kaumnya sendiri; perumpamaan tentang perbuatan dan perkataan yang hak dengan yang bathil; kejadian langit dan bumi mengandung hikmah-hikmah; macam-macam ni'mat Allah kepada manusia dan janji Allah kepada hamba-hamba yang mensyukuriNya.



#### IBRAHIM

SURAT KE 14:52 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

WAHYU ILAHI MENGHAPUS KEGELAPAN.

Al Qur'an menunjuki semua umat manusia ke jalan yang terang,

- Alif, laam ras. (Ini adalah) Kitab yang Kami turunkan kepadamu supaya kamu mengeluarkan manusia dari gelap gulita kepada cahaya terang benderang dengan izin Tuhan mereka, (yaitu) menuju jalan Tuhan Yang Maha Perkasa lagi Maha Terpuji.
- Allah yang memiliki segala apa yang di langit dan di bumi. Dan celakalah bagi orang-orang kafir karena siksaan yang sangat pedih.
- (yaitu) orang-orang yang lebih menyukai kehidupan dunis dari pada kehidupan akhirat, dan menghalang-halangi (manusia) dari jalan Allah dan menginginkan agar jalan Allah itu bengkok. Mereka itu berada dalam kesesatan yang jauh.

Musa a.s. dan rasul-rasul sebelum Nabi Muhammad s.a.w. adalah pemimpin kaum mereka masing-masing.

4. Kami tidak mengutus seorang rasulpun, melainkan dengan bahasa kaumnya<sup>779</sup>), supaya ia dapat memberi penjelasan dengan terang kepada mereka. Maka Allah menyesatkan<sup>780</sup>) siapa yang Dia kehendaki, dan memberi petunjuk kepada siapa yang Dia kehendaki. Dan Dia-lah Tuhan Yang Maha Kuasa lagi Maha Bijaksana.

الرَّكِتَبُ أَنْزَلْنَهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَنِ إِلَى النَّورِ بِإِذِن رَبِّهِ فَإِلَى صِرَطِ الْعَن ِزِ الْحَمِيدِ ۞ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَّتِ وَمَا فِي الْأَرْضُ وَوَيْلٌ لِلْكَيْرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۞ الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَوةَ الدُّنْ الْعَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ الْحَيَوةَ الدُّنْ الْعَلَى وَيَبَعُونَهَا عَوْجًا أُولَتَهِكَ فِي ضَلَالِ بَعِيدٍ ۞ وَيَبَعُونَهَا عَوْجًا أُولَتَهِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۞

> وَمَاۤ أَرْسَلْنَامِن رَّسُولِ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ عَلِيُسَيِّبَ لَهُ عُرٍّ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاةُ وَيَهْدِك مَن يَشَاةُ وَهُوَ ٱلْمَـزِيرُ الْمُصَافِةُ وَيَهْدِك مَن يَشَاةُ وَهُوَ ٱلْمَـزِيرُ

<sup>779).</sup> Al Qur'an diturunkan dalam bahasa Arab itu, bukanlah berarti bahwa Al Qur'an untuk bangsa Arab saja tetapi untuk seluruh manusia.

<sup>780).</sup> Lihat not no. 34.

- 5. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Musa dengan membawa ayat-ayat Kami, (dan Kami perintahkan kepadanya): "Kebuarkanlah kaummu dari gelap gulita kepada cahaya terang benderang dan ingatkanlah mereka kepada hari-hari Allah<sup>781</sup>) ". Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi setiap orang penyabar dan banyak bersyukur.
- 6. Dan (ingatlah), ketika Musa berkata kepada kaumnya: "Ingatlah ni'mat Allah atasmu ketika Dia menyelamatkan kamu dari (Fir'aun dan) pengikut-pengikutnya, mereka menyiksa kamu dengan siksa yang pedih, mereka menyembelih anakanak laki-lakimu, membiarkan hidup anak-anak perempuanmu; dan pada yang demikian itu ada cobaan yang besar dari Tuhanmu".
- Dan (ingatlah juga), tatkala Tuhanmu mema'lumkan: "Sesungguhnya jika kamu bersyukur, pasti Kami akan menambah (ni'mat) kepadamu, dan jika kamu mengingkari (ni'mat-Ku), maka sesungguhnya azab-Ku sangat pedih".

SIKAP UMAT MANUSIA MENGHADAPI AJARAN RASUL.

Tiap kebenaran pada permulaannya ditolak.

- Dan Musa berkata: "Jika kamu dan orang-orang yang ada di muka bumi semuanya mengingkari (ni'mat Allah), maka sesungguhnya Allah Maha Kaya<sup>782</sup>) lagi Maha Terpuji.
- Belumkah sampai kepadamu berita orang-orang sebelum kamu (yaitu) kaum Nuh, 'Ad, Tsamud dan orang-orang sesudah mereka. Tidak ada yang mengetahui mereka selain Allah. Telah datang rasul-rasul kepada mereka (membawa) bukti-bukti yang nyata lalu mereka menutupkan tangannya ke mulutnya (karena kebencian), dan berkata: "Sesung-

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَامُوسَى بِعَايَنَيْنَا أَنَّ أَخْرِجُ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَنتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِرْهُم بِأَيْنِهِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاَيْنَتِ لِكُلِّ صَبَّارِ شَكُورِ ۞ لَاَيْنَتِ لِكُلِّ صَبَّارِ شَكُورٍ ۞

قاذ قال مُوسَى لِقَوْمِهِ آذْكُرُواْ نِعْمَةَ اللّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَجَمَاكُمْ مِنْ اَلْ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُوْ سُوَءَ الْعَذَابِ وَيُدَيِّحُونَ أَبْنَآهَ كُثْرُوسَتَحْيُونَ نِسَآةً كُثْر وَفِى ذَالِكُم بَلَآهٌ مِن رَبِّكُمْ عَظِيرٌ ۞ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَهِن شَكَرَتُمْ لَا أَزِيدَ نَكُمُّ وَلَهِن كَمْ اللّهِ اللّهِ عَدَالِهِ لَا أَزِيدَ نَكُمُّ وَلَهِن كَمْ اللّهِ اللّهِ عَدَالُهِ لَشَدِيدٌ ۞

وَقَالَ مُوسَى إِن تَكْفُرُواْ أَنْتُرُومَن فِ الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهُ لَغَنِيُّ جَمِيدُ ۞ أَلْرَيَا أَيْكُونَ بَوُا الَّذِينَ مِن تَبَيْكُمْ قَوْمِ نُوج وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِن تَبَيْكُمْ قَوْمِ نُوج لَا يَعْلَمُهُمْ وَالْا اللَّهُ خَاءً تَهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَتِ فَرَدُ وَا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفَوْهِ هِمْ وَقَالُواْ إِنَّا كَفَرَوْ إِمَا أَرْسِلْتُمُ

<sup>781).</sup> Yang dimaksud dengan "hari-hari Allah" ialah peristiwa yang telah terjadi pada kaum-kaum dahulu serta ni'mat dan siksa yang dialami mereka.

<sup>782).</sup> Maksudnya: Allah tidak memerlukan syukur hamba-hamba-Nya.

# guhnya kami mengingkari apa yang kamu disuruh menyampaikannya (kepada kami), dan sesungguhnya kami benarbenar dalam keragu-raguan yang menggelisahkan terhadap apa yang kamu ajak kami kepadanya".

- 10. Berkata rasul-rasul mereka: "Apakah ada keragu-raguan terhadap Allah, Pencipta langit dan bumi? Dia menyeru kamu untuk memberi ampunan kepadamu dari dosa-dosamu dan menangguhkan (siksaan)mu sampai masa yang ditentukan?" Mereka berkata: "Kamu tidak lain hanyalah manusia seperti kami juga. Kamu menghendaki untuk menghalang-halangi (membelokkan) kami dari apa yang selalu disembah nenek moyang kami, karena itu datangkanlah kepada kami bukti yang nyata".
- Rasul-rasul mereka berkata kepada mereka: "Kami tidak lain hanyalah manusia seperti kamu, akan tetapi Allah memberi karunia kepada siapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hamba-Nya, Dan tidak patut bagi kami mendatangkan suatu bukti kepada kamu melainkan dengan izin Allah. Dan hanya kepada Allah sajalah hendaknya orang-orang mukmin bertawakkal.
- 12. Mengapa kami tidak akan bertawakkal kepada Allah padahal Dia telah menunjukkan jalan kepada kami, dan kami sungguh-sungguh akan bersabar terhadap gangguan-gangguan yang kamu lakukan kepada kami. Dan hanya kepada Allah saja orang-orang yang bertawakkal itu berserah diri"

Akibat yang diderita oleh kaum yang menolak kebenaran.

13. Orang-orang kafir berkata kepada Rasulrasul mereka: "Kami sungguh-sungguh akan mengusir kamu dari negeri kami atau kamu kembali kepada agama kami". Maka Tuhan mewahyukan kepada mereka: "Kami pasti akan membinasakan orang-orang yang zalim itu,

# يِهِ، وَإِنَّا لَفِي شَاتِي مِّمَّا تَدْعُونَنَآ إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۞

قَالَتَ لَهُ مُرُسُلُهُ مُ إِن خَنُ إِلَّا بَشَرٌ مِنْ عِبَادِقِهُ وَلَكِنَّ اللّهَ يَمُنُ عَلَى مَن يَشَاهُ مِنْ عِبَادِقِهُ وَمَاكَانَ لَنَا أَن نَا أَن يَكُمُ مِسْلَطَانِ إِلَّا بِإِذِنِ اللّهَ وَعَلَى اللّهِ فَلْيَتَوَكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۞ وَمَالَنَا أَلَا نَتُوكَ لَكَ لَا عَلَى مَا ءَاذَيْتُ مُونَا وَعَلَى سُمُلَنَا وَلِنَصْبِرَنَ عَلَى مَا ءَاذَيْتُ مُونَا وَعَلَى اللّهِ فَلْيَتَوَكِّلُ الْمُتَوكِلُونَ ۞ اللّهِ فَلْيَتَوَكِّلُ الْمُتَوكِلُونَ ۞ اللّهِ فَلْيَتَوَكِّلُ الْمُتَوكِلُونَ ۞

وَقَالَ الَّذِينَ حَفَرُوا لِرُسُلِهِ مِلْنُخْرِجَنَّكُمُ مِنْ أَرْضِنَا أَوْلَتَعُودُ نَّ فِي مِلَّتِنَّا فَأَوْجَنَ إِلَيْهِ مِرْرَبُّهُ مُ لَنَهْ لِحَنَّ الظَّلِلِمِينَ ۞  dan Kami pasti akan menempatkan kamu di negeri-negeri itu sesudah mereka. Yang demikian itu (adalah untuk) orangorang yang takut (akan menghadap) kehadirat-Ku dan yang takut kepada ancaman-Ku<sup>783</sup>)".

382

- Dan mereka memohon kemenangan (atas musuh-musuh mereka) dan binasalah semua orang yang berlaku sewenang-wenang lagi keras kepala,
- di hadapannya ada Jahannam dan dia akan diberi minuman dengan air nanah,
- diminumnya air nanah itu dan hampir dia tidak bisa menelannya dan datanglah (bahaya) maut kepadanya dari segenap penjuru, tetapi dia tidak juga mati; dan di hadapannya masih ada azab yang berat.
- 18. Orang-orang yang kafir kepada Tuhannya, amalan-amalan mereka adalah seperti abu yang ditiup angin dengan keras pada suatu hari yang berangin kencang. Mereka tidak dapat mengambil manfaat sedikitpun dari apa yang telah mereka usahakan (di dunia). Yang demikian itu adalah kesesatan yang jauh.
- Tidakkah kamu perhatikan, bahwa sesungguhnya Allah telah menciptakan langit dan bumi dengan hak<sup>784</sup>)? Jika Dia menghendaki, niscaya Dia membinasakan kamu dan mengganti (mu) dengan makhluk yang baru,
- dan yang demikian itu sekali-kali tidak sukar bagi Allah.
- Dan mereka semuanya (di padang Mahsyar) akan berkumpul menghadap ke hadirat Allah, lalu berkatalah orang-orang yang lemah kepada orang-orang yang sombong: "Sesungguhnya kami dahulu adalah pengikut-pengikutmu, maka dapat-

وَلَنُسُكِنَنَّكُو ٱلأَرْضَ مِنْ بَعَدِهِمَّ ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِبدِ۞

وَأَسْتَفْتَحُواْ وَخَابَكُلُ جَبَّا رِعَنِيدِ ٥

مِن وَرَآبِهِ عَجَهَةُ وَيُسْقَىٰ مِن مَّآهِ صَدِيدِ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيعُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِن كُلِ مَكَادُ يُسِيعُهُ وَيَأْتِيهِ وَمِن وَرَآبِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ۞ مَّنَ لُالَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِهِ مِّلَا هُمْ الْهُمُ مَنَ لُالَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِهِ مِّلَا عَلَيْهُمُ عَلَيهِ فِي يَوْمِ عَلَيهِ فِي يَوْمِ مَن وَ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَا لُلْ الْبِيعُ فِي يَوْمِ مَن وَ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَا لُلْ الْبِيعُ فِي يَوْمِ الْمُوتَى وَذَلِكَ هُوَ الضَّلَا لُلْ الْبِيعِدُ ۞ مَن وَ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَا لُلْ الْبِيعِدُ ۞ الْمُوتَى إِن يَشَا أَيْذَهِ مَكُونَ السَّمَونَ وَالْا أَرْضَ بِالْحَقِّ إِن يَشَا أَيْذَهِ مِنْ كُورَ وَمَا أَن مِعَالِي جَدِيدٍ ۞ بِالْحَقِّ إِن يَشَا أَيْذَهِ مِنْ كُورَ وَمَا أَن مِعَالِقٍ جَدِيدٍ ۞

وَمَاذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَـزِيزٍ ۞

وَيَرَزُولُ لِنَوجَهِ مِعَافَقَالَ ٱلضَّعَفَّتُولُ لِلَّذِينَ ٱسْتَكْبُرُولُ إِنَّاكُ نَاكُمُ تَبَعَافَهَلُ أَنتُم

<sup>783). &</sup>quot;Menghadap ke hadirat Allah" ialah pertemuan dengan Allah s.w.t. pada hari kiamat untuk dihisab.

<sup>784).</sup> Lihat not no. 669.

kah kamu menghindarkan daripada kami azab Allah (walaupun) sedikit saja? Mereka menjawab: "Seandainya Allah memberi petunjuk kepada kami, niscaya kami dapat memberi petunjuk kepadamu. Sama saja bagi kita, apakah kita mengeluh ataukah bersabar. Sekali-kali kita tidak mempunyai tempat untuk melarikan diri".

مُّغْنُونَ عَنَّامِنَ عَذَابِ اللَّهِ مِن شَّىءُ قَالُواْ لَوْهَدَنْنَا اللَّهُ لَهَدَيْنَكُ تُرْسَوَلَهُ عَلَيْنَا أَجَزِعْنَا أَمْرَضَبَرْنَا مَالْنَامِن مَّحِيصِ۞

#### PENGAKUAN SYAITAN SETELAH ALLAH MENJATUHKAN KEPUTUSAN-NYA YANG TERAKHIR

- 22. Dan berkatalah syaitan tatkala perkara (hisab) telah diselesaikan: "Sesungguhnya Allah telah menjanjikan kepadamu janji yang benar, dan akupun telah menjanjikan kepadamu tetapi aku menyalahinya. Sekali-kali tidak ada kekuasaan bagiku terhadapmu, melainkan (sekedar) aku menyeru kamu lalu kamu mematuhi seruanku, oleh sebab itu janganlah kamu mencerca aku, akan tetapi cercalah dirimu sendiri. Aku sekali-kali tidak dapat menolongmu dan kamupun sekali-kali tidak dapat menolongku. Sesungguhnya aku tidak membenarkan perbutanmu mempersekutukan aku (dengan Allah) sejak dahulu". Sesungguhnya orang-orang yang zalim itu mendapat siksaan yang pedih.
- Dan dimasukkanlah orang-orang yang beriman dan beramal saleh ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungaisungai, mereka kekal di dalamnya dengan seizin Tuhan mereka. Ucapan penghormatan mereka dalam surga itu ialah "salaam<sup>785</sup>)"

#### PERUMPAMAAN TENTANG KEBENARAN DAN KEBATHILAN.

 Tidakkah kamu perhatikan bagaimana Allah telah membuat perumpamaan kalimat yang baik<sup>786</sup>) seperti pohon yang baik, akarnya teguh dan cabangnya (menjulang) ke langit, وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا تُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ الْقَهَ وَعَدَكُمْ وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدَثُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدَثُكُمْ مِن سُلْطَانٍ إِلَّا أَن دَعَوَتُكُمْ فَاتَسْتَجَبُّتُمْ لِي فَلَا تَلُومُونِ وَلُومُوا أَنفُسَكُمْ مَّا اَلْنَا بِمُصْرِحْكُمْ وَمَا أَنتُم بِمُصْرِحْ الْفَ بِمُصْرِحْكُمْ وَمَا أَنتُم بِمُصْرِحْ الْفَ كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكَنُمُونِ مِن قَبْلُ إِنَّ الظّلِيمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ هِي

ڗٲؙڎڿڶٲڵٙؽڒؾؘٵڡٙٮؙۏٲۊۼؠڶۄٲٲڶڞٙڸػؾ ۻؙۜؾؾؚۼٙڔؠڡڹۼٙؾۿٵٲڵٲٮٚٛۿڒٛڿڵڸڽڹؘ ڣۿٳؠٳڎٚۮؚۯؿؚۼۣڣٞٞۼٞؾؘۿؙڡٝڔڣۿٵڛٙڵڡٞٞ۞

ٱلْتَرْتَزَكَيْفَ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا كَيْمَةً عَلَيْبَةً كَشَجَرَةِ طَلِيْبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتُ وَقَرْعُهَا فِالشَّمَةِ هِ

<sup>785).</sup> Artinya: sejahtera dari segala bencana,

<sup>786).</sup> Termasuk dalam "Kalimat yang baik" ialah kalimat tauhid, segala ucapan yang menyeru kepada kebajikan dan mencegah dari kemungkaran serta perbuatan yang baik. Kalimat tauhid seperti kalimat "laa ilaa ha illallaah".

- pohon itu memberikan buahnya pada setiap musim dengan seizin Tuhannya. Allah membuat perumpamaan-perumpamaan itu untuk manusia supaya mereka selalu ingat.
- Dan perumpamaan kalimat yang buruk<sup>787</sup>) seperti pohon yang buruk, yang telah dicabut dengan akar-akarnya dari permukaan bumi; tidak dapat tetap (tegak) sedikitpun.
- Allah meneguhkan (iman) orang-orang yang beriman dengan ucapan yang teguh itu<sup>768</sup>) dalam kehidupan di dunia dan di akhirat; dan Allah menyesatkan orangorang yang zalim dan memperbuat apa yang Dia kehendaki.

TINDAKAN-TINDAKAN PEMIMPIN YANG MENYEBABKAN KEHANCURAN PENGIKUT-PENGIKUTNYA.

Akibat kufur kepada ni'mat Allah serta mempersekutukan-Nya,

- Tidakkah kamu perhatikan orang-orang yang telah menukar ni'mat Allah 789 ) dengan kekafiran dan menjatuhkan kaumnya ke lembah kebinasaan?
- yaitu neraka Jahannam; mereka masuk ke dalamnya; dan itulah seburuk-buruk tempat kediaman.
- Orang-orang kafir itu telah menjadikan sekutu-sekutu bagi Allah supaya mereka menyesatkan (manusia) dari jalan-Nya. Katakanlah: "Bersenang-senanglah kamu, karena sesungguhnya tempat kembalimu ialah neraka".

Perintah-perintah Allah untuk mendirikan shalat dan memberikan sedekah.

 Katakanlah kepada hamba-hamba-Ku yang telah beriman: "Hendaklah mereka mendirikan shalat, menafkahkan sebahaتُوْنِ أُكُلَّهَا كُلَّ جِينِ بِهِ إِذِن رَبِّهَا أَرْيَضَرِبُ اللَّهُ الْأَمْنَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُ مَ يَتَذَكَّرُونَ ﴿ وَمَثَلُ كَلِيمَةٍ خَبِينَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِينَةٍ اجْنُشَّ مِن فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِن قَرَادٍ ۞ يُنْيَتُ اللَّهُ اللَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الْقَالِينِ فَرَادٍ ۞ الْمُتَيَوْقِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةً وَيُضِلُ النَّابِ فِي الْفَلْالِمِينَ فَيَقَعَلُ اللَّهِ مَا يَشَاءً ۞ الْفَلْالِمِينَ فَي يَقْعَلُ اللَّهِ مَا يَشَاءً ۞

﴿ أَثَرْتَنَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّ لُولْ نِعْمَتَ اللَّهِ
 ﴿ أَثَرْتَنَ إِنَّ الَّذِينَ بَدَّ لُولْ نِعْمَتَ اللَّهِ وَ ﴿
 ﴿ حَهَ نَرْيَضَلَوْنَهَا وَبِقْسَ الْقَرَادُ ۞
 وَجَعَ لُولْ يَنْمَ أَنْدَادًا لِيُضِلُونَ عَنْ سَبِيلِوْء
 عُلْ تَمَتَّعُولُ فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۞
 عُلْ تَمَتَّعُولُ فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۞

قُل لِعِبَادِىَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْيُقِيمُواْ ٱلصَّلَوَةَ وَيُنفِقُواْ مِمَّارَزَقَنَهُمْ

<sup>787).</sup> Termasuk dalam "kalimat yang buruk" ialah kalimat kufur, syirik, segala perkataan yang tidak benar dan perbuatan yang tidak baik.

<sup>788).</sup> Yang dimaksud "ucapan-ucapan yang teguh" di sini ialah kalimatun thayyibah yang disebut dalam syat 24 di atas.

<sup>789).</sup> Lihat not 133.

gian rezki yang Kami berikan kepada mereka secara sembunyi ataupun terangterangan sebelum datang hari (kiamat) yang pada hari itu tidak ada jual beli dan persahabatan<sup>790</sup>).

Beberapa ni mat Allah yang dilimpahkan kepada hamba-hamba-Nya,

- 32. Allah-lah yang telah menciptakan langitdan bumi dan menurunkan air hujan dari langit, kemudian Dia mengeluarkan dengan air hujan itu berbagai buah-buahan menjadi rezki untukmu; dan Dia telah menundukkan bahtera bagimu supaya bahtera itu berlayar di lautan dengan kehendak-Nya, dan Dia telah menundukkan (pula) bagimu sungai-sungai.
- Dan Dia telah menundukkan (pula) bagimu matahari dan bulan yang terus menerus beredar (dalam orbitnya); dan telah menundukkan bagimu malam dan siang.
- 34. Dan Dia telah memberikan kepadamu (keperluanmu) dari segala apa yang kamu mehonkan kepadanya. Dan jika kamu menghitung ni'mat Allah, tidaklah dapat kamu menghinggakannya. Sesungguhnya manusia itu, sangat zalim dan sangat mengingkari (ni'mat Allah).

## PERMOHONAN-PERMOHONAN NABI IBRAHIMA. S.

- Dan (ingatlah), ketika Ibrahim berkata:
   "Ya Tuhanku, jadikanlah negeri ini (Mekah), negeri yang aman, dan jauhkanlah aku beserta anak cucuku daripada menyembah berhala-berhala.
- 36. Ya Tuhanku, sesungguhnya berhala-berhala itu telah menyesatkan kebanyakan daripada manusia, maka barangsiapa yang mengikutiku, maka sesungguhnya orang itu termasuk golonganku, dan barangsiapa yang mendurhakai aku, maka sesungguhnya Engkau, Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

# ڛڗؘٳۅؘعؘڵٳؿؘڎؘؘۼڹڣٙڹٳٲ۫ڹؽٲ۫ؿؚ؞ؘؿ*ۅٞؗؗؗؗؗٞٞڒ*ڵؠؾؘڠڣۣ؞ ۅٙڵٳڿڶڵؙ۞

385

اللهُ الذِي خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَتِ رِزْقَالَّكُمُّ وَسَخَرَلَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِى الْبَحْرِ بِأَمْرِةٍ وَسَخَرَلَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ

وَسَخَرَلَكُو الشَّمْسَ وَالْقَمَرَدَ آبِدَيِّنَ وَسَخَرَلَكُو الشَّمْسَ وَالْقَهَارَ ۞ وَءَاتَسَكُمْ مِن كُلِ مَاسَأَلْتُمُومُ وَإِن تَمُدُّولَ يَعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَ أَإِنَّ الْإِنسَنَ لَطَلُومٌ كَفَارٌ ۞

<sup>790).</sup> Maksudnya; pada hari kiamat itu tidak ada penebusan dosa dan pertolongan sahabat, lihat juga ayat 254 surat (2) Al Baqarah.

- 37. Ya Tuhan kami, sesungguhnya aku telah menempatkan sebahagian keturunanku di lembah yang tidak mempunyai tanamtanaman di dekat rumah Engkau (Baitullah) yang dihormati, ya Tuhan kami (yang demikian itu) agar mereka mendirikan shalat, maka jadikanlah hati sebagian manusia cenderung kepada mereka dan beri rezkilah mereka dari buah-buahan, mudah-mudahan mereka bersyukur.
- 38. Ya Tuhan kami, sesungguhnya Engkau mengetahui apa yang kami sembunyikan dan apa yang kami lahirkan; dan tidak ada sesuatupun yang tersembunyi bagi Allah, baik yang ada di bumi maupun yang ada di langit.
- Segala puji bagi Allah yang telah menganugerahkan kepadaku di hari tua (ku) Ismail dan Ishaq. Sesungguhnya Tuhanku, benar-benar Maha Mendengar (memperkenankan) do'a.
- Ya Tuhanku, jadikanlah aku dan anak cucuku orang-orang yang tetap mendirikan shalat, ya Tuhan kami, perkenankanlah do'aku.
- Ya Tuhan kami, beri ampunlah aku dan kedua ibu bapaku dan sekalian orang orang mu'min pada hari terjadinya hisab (hari kiamat)".

HUKUM TERHADAP PENANTANG ALLAH.

Orang yang zalim pasti dapat azab.

- 42. Dan janganlah sekali-kali kamu (Muhammad) mengira, bahwa Allah lalai dari apa yang diperbuat oleh orang-orang yang zalim. Sesungguhnya Allah memberi tangguh kepada mereka sampai hari yang pada waktu itu mata (mereka) terbelalak.
- mereka datang bergegas-bergegas memenuhi panggilan dengan mengangkat kepalanya, sedang mata mereka tidak berkedipkedip dan hati mereka kosong.

تَبْنَآإِنِيَّ أَسْكَنتُ مِن ذُرِيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِذِي رَبْعَ عِندَ بَيْتِكَ ٱلْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَوْةَ فَأَجْعَلْ أَفْهِدَةً مِنَ ٱلنَّاسِ تَهْوِيَ إِلَيْهِدْ وَأَرْدُقْهُم مِنَ الشَّمَرَتِ لَعَلَهُمْ يَشْكُرُونَ ۞

رَبَّنَآ إِنَّكَ تَعَلَّرُمَا نُخْفِي وَمَالُمُّلِئُ وَمَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِن شَيْءِ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي الشَّمَاةِ ۞

ٱلْحَمْدُيلَّهِ ٱلَّذِى وَهَبَ لِي عَلَى ٱلْكِيرِ اسْمَعِيلَ وَاسْحَقَّ إِنَّ رَقِى لَسَمِيعُ ٱلدُّعَآهِ۞ رَبِّ ٱجْعَلْنِي مُقِيمِ ٱلصَّلَوْةِ وَمِن دُرِيَّتِيًّ رَبِّنَا وَتَقَبَّلُ دُعَلَهِ۞ رَبِّنَا وَتَقَبَّلُ دُعَلَهِ۞

> رَبَّنَاأُغُفِرُلُ وَلِوَلِاَئَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ ٱلْجِسَابُ۞

وَلَا تَخْسَبَنَّ اللَّهَ عَلَيْلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّلاِمُونَ ۚ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ إِيَّوْمِ تَشْخَصُ فِيهِ ٱلْأَبْصَرُّ۞

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِ مِرَلَايَرْتَدُّ إِلَيْهِ مَطِيرِفُهُ مُّ وَأَفِيدَتُهُ مِّهَوَآةٌ ۞ 45. dan kamu telah berdiam di tempat-tempat kediaman orang-orang yang menganiaya diri mereka sendiri, dan telah nyata bagimu bagaimana Kami telah berbuat terhadap mereka dan telah Kami berikan kepadamu beberapa perumpamaan".

kali kamu tidak akan binasa?,

Segala makar akan gagal.

- Dan sesungguhnya mereka telah membuat makar yang besar<sup>791</sup>) padahal di sisi Allah-lah (balasan) makar mereka itu. Dan sesungguhnya makar mereka itu (amat besar) sehingga gunung-gunung dapat lenyap karenanya.
- Karena itu janganlah sekali-kali kamu mengira Allah akan menyalahi janji-Nya kepada rasul-rasul-Nya; sesungguhnya Allah Maha Perkasa, lagi mempunyai pembalasan.
- (Yaitu) pada hari (ketika) bumi diganti dengan bumi yang lain dan (demikian pula) langit, dan mereka semuanya (di padang Mahsyar) berkumpul menghadap ke hadirat Allah yang Maha Esa lagi Maha Perkasa.
- Dan kamu akan melihat orang-orang yang berdosa pada hari itu diikat bersama-sama dengan belenggu.
- Pakaian mereka adalah dari pelangkin (ter) dan muka mereka ditutup oleh api neraka.

وَأَنذِدِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْيِيهِمُ الْعَـذَابُ فَيَـغُولُ الَّذِينَ ظَلَمُواْرَبَّنَاۤ الْجَرِّا فَيَسِ خُبُ دَعْوَنَكَ وَنَتَيْعِ الرُّسُلُّ اُوَلَرُ تَكُونُوۤ الْقَسَمْتُم مِّن فَبَّلُ مَالَكُم يَن ذَوَالِ۞

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَكِنِ ٱلَّذِينَ ظَامَّوَا أَنفُسَهُمْ وَتَنَيَّنَ لَكُرْكَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَيْنَا لَكُمُ ٱلْأَمْنَالَ۞

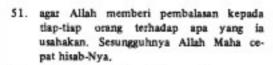
وَقَدْ مَكْرُواْمَكَرُهُمْ وَعِندَ ٱللَّهِ مَكُرُهُمْ وَإِن كَانَ مَكْرُهُمْ لِلْتَرُولَ مِنْـهُ ٱلْجِبَالُ۞

> فَلَاتَحْسَبَنَ ٱللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ مُرْسُلَهُۥ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ دُوانِتِقَامِ۞

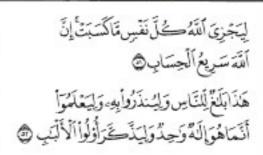
يَوْمَ تُبَدِّلُ ٱلأَرْضُ عَيْرًا لأَرْضِ وَالشَّمَوَٰتُ وَبَرَزُوا لِنَّهِ ٱلْوَحِدِ ٱلْفَهَادِ ۞

وَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ يَوْمَبِذِمُّقَرَّنِينَ فِى ٱلْأَصْفَادِ ۞ سَرَابِيلُهُ مِنْ فَطِرَانِ وَتَغْشَىٰ وُجُوهَهُمُ النَّادُ ۞ النَّادُ ۞

<sup>791).</sup> Maksudnya: orang-orang kafir itu membuat rencana jahat untuk mematahkan kebenaran Islam dan mereka berusaha menegakkan kebathilan, tetapi mereka itu tidak menyadari bahwa makar (rencana jahat) mereka itu digagalkan oleh Allah s.w.t.



52. (Al Qur'an) ini adalah penjelasan yang sempurna bagi manusia, dan supaya mereka diberi peringatan dengannya, dan supaya mereka mengetahui bahwasanya Dia adalah Tuhan Yang Maha Esa dan agar orang-orang yang berakal mengambil pelajaran.



#### PENUTUP

Surat Ibrahim mengandung petunjuk-petunjuk bagi manusia untuk mengenal Tuhan mereka dan janji Allah menyediakan surga kepada orang-orang yang beriman. Dalam surat ini Allah menjelaskan bahwa rasul-rasul itu diutus dengan mempergunakan bahasa kaumnya agar mudah bagi kaum itu memahami segala perintah dan larangan Allah. Kemudian Allah menjelaskan pula apa yang terjadi antara rasul-rasul itu dengan kaumnya.

#### PERSESUAIAN SURAT IBRAHIM DENGAN SURAT AL HIJR.

- Kedua-duanya sama-sama dimulai dengan "Alief laam Raa" dan menerangkan sifat Al Our anulkariem.
- Dalam surat Ibrahim Allah menjelaskan bahwa Al Qur'an itu pembimbing manusia ke jalan Allah, kemudian dalam surat Al Hijr Allah menambahkan lagi bahwa Al Qur'an itu akan tetap dijaga kemurniannya sepanjang masa.
- Masing-masing surat ini melukiskan keadaan langit dan bumi dan sama-sama menjelaskan bahwa kejadian-kejadian alam ini mengandung hikmah, sebagai tanda keesaan dan kebesaran Allah s.w.t.
- Keduanya mengandung kisah Nabi Ibrahim a.s. dengan terperinci.
- Keduanya sama-sama menerangkan keadaan orang-orang kafir di hari kiamat dan penyesalan mereka, mengapa mereka sewaktu hidup di dunia tidak menjadi orang mu'min.
- 6. Kedua surat ini sama-sama menceritakan kisah-kisah nabi zaman dahulu dengan kaumnya serta menerangkan keadaan orang-orang yang ingkar kepada nabi-nabi itu pada hari kiamat, Kisah-kisah itu disampaikan kepada Nabi Muhammad s.a.w. untuk menghibur hati beliau di waktu menghadapi pelbagai kesulitan yang beliau temui dalam menyiarkan agama Islam.

# AL HIJR

## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 99 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, karena diturunkan di Mekah sebelum Hijrah. Al Hijr adalah nama sebuah daerah pegunungan yang didiami zaman dahulu oleh kaum Tsamud terletak di pinggir jalan antara Madinah dan Syam (Syiria).

Nama surat ini diambil dari nama daerah pegunungan itu, berhubung nasib penduduknya yaitu kaum Tsamud diceritakan pada ayat 80 sampai dengan 84, mereka telah dimusnahkan Allah s.w.t., karena mendustakan Nabi Shaleh a.s. dan berpaling dari ayat-ayat Allah. Dalam surat ini terdapat juga kisah-kisah kaum yang lain yang telah dibinasakan oleh Allah seperti kaum Luth a.s. dan kaum Syu'aib a.s. Dari kesemua kisah-kisah itu dapat diambil pelajaran bahwa orang-orang yang menentang ajaran rasul-rasul akan mengalami kehancuran.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Kepastian nasib suatu bangsa hanya di tangan Allah; Allah menjamin kemurnian Al Qur'an sepanjang masa; syaitan tidak dapat menaiki alam malakut, karena ada yang menjaganya, alam malakut (langit) senantiasa dijaga dari syaitan; kadar rezki yang diberikan kepada manusia sesuai dengan hikmah kebijaksanaan Allah; Allah memelihara hambaNya yang telah mendapat taufiq dari godaan syaitan; Allah di samping bersifat pengampun dan penyayang juga mengazab orang-orang yang ingkar; manusia dihimpun pada hari kiamat.

#### 2. Hukum-hukum:

Larangan melakukan homosexuel; kewajiban melakukan ibadah selama hidup; larangan menginginkan harta orang kafir; perintah kepada Nabi Muhammad s.a.w. agar melakukan da'wah agama secara terang-terangan; larangan berputus asa terhadap rahmat Allah.

#### 3. Kisah-kisah:

Nabi Ibrahim a.s. dengan kaumnya; Nabi Luth a.s. dengan kaumnya; kaum Syu'aib dan kaum Shaleh a.s. (Tsamud).

#### 4. Dan lain-lain.

Kejadian-kejadian dalam alam ini menunjukkan kebesaran Allah; kejadian alam dan isinya mengandung hikmah; angin mengawinkan tepung sari bunga-bungaan; asal kejadian Adam a.s.



## AL HIJR

SURAT KE 15: 99 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

JAMINAN ALLAH TERHADAP KEMURNIAN AL QUR'AN DAN KEJAYAAN ISLAM.

 Alif, laam, raa. (Surat) ini adalah (sebagian dari) ayat-ayat Al-Kitab (yang sempurna), yaitu (ayat-ayat) Al Qur'an yang memberi penjelasan. الَرُ يَلْكَ ءَايَنتُ ٱلْكِتَبِ وَقُرْءَانِ مُبِينِ ٥

JUZ 14

- Orang-orang yang kafir itu seringkali (nanti di akhirat) menginginkan, kiranya mereka dahulu (di dunia) menjadi orangorang muslim.
- Biarkanlah mereka (di dunia ini) makan dan bersenang-senang dan dilalaikan oleh angan-angan (kosong), maka kelak mereka akan mengetahui (akibat perbuatan mereka).
- Dan Kami tiada membinasakan sesuatu negeripun, melainkan ada baginya ketentuan masa yang telah ditetapkan.
- Tidak ada suatu umatpun yang dapat mendahului ajalnya, dan tidak (pula) dapat mengundurkan(nya).
- Mereka berkata: "Hai orang yang diturunkan Al Qur'an kepadanya, sesungguhnya kamu benar-benar orang yang gila<sup>792</sup>).
- Mengapa kamu tidak mendatangkan malaikat kepada kami, jika kamu termasuk orang-orang yang benar?"

رُّبَمَايَوَذُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوَّكَانُواْ مُسْلِمِينَ ۞

ذَرْهُمْ يَأْكُلُواْ وَيَتَمَتَّعُواْ وَيُلْهِ هِمُ الْأَمَلُّ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۞

وَمَآأَهْلَكُنَامِن قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَاكِتَابٌ مَّعَلُومٌ ۞

مَّالتَّسِيقُ مِنْ أُمِّهُ أَجَلَهَا وَمَايَسَتَنْ خِرُونَ ۞ وَقَالُواْ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِي نُزِلَ عَلَيْهِ ٱلذِّكْرُ

> لَّوْمَاتَأْتِينَابِٱلْمَلَتَيِكَةِ إِنكُنتَ مِنَ ٱلصَّدِقِينَ۞

792). Kata-kata ini diucapkan oleh orang-orang kafir Mekah kepada Nabi Muhammad s.a.w. sebagai ejekan.

# Kami tidak menurunkan malaikat melainkan dengan benar (untuk membawa azab) dan tiadalah mereka ketika itu diberi tangguh.

- Sesungguhnya Kami-lah yang menurunkan Al Qur'an, dan sesungguhnya Kami benar-benar memeliharanya 793).
- Dan sesungguhnya Kami telah mengutus (beberapa rasul) sebelum kamu kepada umat-umat yang terdahulu.
- Dan tidak datang seorang rasulpun kepada mereka, melainkan mereka selalu memperolok-olokkannya.
- Demikianlah, Kami memasukkan (rasa ingkar dan memperolok-olokkan itu) ke dalam hati orang-orang yang berdosa (orang-orang kafir),
- mereka tidak beriman kepadanya (Al Qur'an) dan sesungguhnya telah berialu sunnatullah terhadap orang-orang dahulu<sup>794</sup>).
- Dan jika seandainya Kami membukakan kepada mereka salah satu dari (pintu-pintu) langit, lalu mereka terus menerus naik ke atasnya,
- tentulah mereka berkata: "Sesungguhnya pandangan kamilah yang dikaburkan, bahkan kami adalah orang-orang yang kena sihir".

#### KEKUASAAN ALLAH MELIPUTI ALAM SEMESTA.

- Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan gugusan bintang-bintang (di langit) dan Kami telah menghiasi langit itu bagi orang-orang yang memandang (nya),
- dan Kami menjaganya dari tiap-tiap syaitan yang terkutuk.

مَانُنَزِلُ ٱلْمَلَتِيكَةَ إِلَا بِٱلْحُقِّ وَمَاكَاثُواْ إِذَا مُنظَرِينَ۞

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا ٱلذِّكْرَوَ إِنَّا لَهُ لَحَيْظُونَ ۞

وَلَقَدَ أَرْسَلْنَامِن تَبْلِكَ فِي شِيَعِ ٱلْأَوْلِينَ ۞

وَمَايَأْتِهِم مِّن زَّسُولٍ إِلَّاكَانُوْأَ بِهِ. يَسْتَهْزِءُونَ۞

كَنَالِكَ نَسْلُكُدُ فِي قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينَ ٢

لَايُوْمِنُونَ بِهِۦوَقَدَخَلَتْ سُنَّةُ ٱلْأَوْلِينَ۞

وَلَوْفَتَحْنَاعَلَيْهِمِهَابَائِنَ ٱلسَّمَآءِ فَظَلُواْ فِيهِ يَعْرُجُونَ۞

لَقَالُولُ إِنَّمَاسُكِّرَتْ أَبْصَدُرُنَا بَلَ نَحَنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ۞

وَلَقَدَّجَعَلْنَافِ ٱلسَّمَآهِ بُرُوجَاوَزَيَّنَهَا لِلنَّنظِرِينَ ۞

وَحَفِظْنَهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانِ زَجِيدٍ۞

793). Ayat ini memberikan jaminan tentang kesucian dan kemurnian Al Qur'an selama-lamanya.
794). Maksud "sunnatullah" di sini ialah membinasakan orang-orang yang mendustakan rasul.

# kecuali syaitan yang mencuri-curi (berita) yang dapat didengar (dari malaikat) lalu dia dikejar oleh semburan api yang terang.

392

- Dan Kami telah menghamparkan bumi dan menjadikan padanya gunung-gunung dan Kami tumbuhkan padanya segala sesuatu menurut ukuran.
- Dan Kami telah menjadikan untukmu di bumi keperluan-keperluan hidup, dan (Kami menciptakan pula) makhluk-makhluk yang kamu sekali-kali bukan pemberi rezki kepadanya.
- Dan tidak ada sesuatupun melainkan pada sisi Kami-lah khazanahnya<sup>795</sup>); dan Kami tidak menurunkannya melainkan dengan ukuran yang tertentu.
- Dan Kami telah menjupkan angin untuk mengawinkan (tumbuh-tumbuhan) dan Kami turunkan hujan dari langit, lalu Kami beri minum kamu dengan air itu, dan sekali-kali bukanlah kamu yang menyimpannya.
- Dan sesungguhnya benar-benar Kami-lah yang menghidupkan dan mematikan dan Kami (pulalah) yang mewarisi.
- Dan sesungguhnya Kami telah mengetahui orang-orang yang terdahulu daripada-mu dan sesungguhnya Kami mengetahui pula orang-orang yang terkemudian (daripadamu).
- Sesungguhnya Tuhanmu, Dia-lah yang akan menghimpunkan mereka. Sesungguhnya Dia adalah Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.
- Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia (Adam) dari tanah liat kering (yang berasal) dari lumpur hitam yang diberi bentuk.
- Dan Kami telah menciptakan jin sebelum (Adam) dari api yang sangat panas.

# إِلَّامَنِ ٱسْتَرَقَ ٱلسَّمْعَ فَأَتَّبَعَهُ مِشْهَابٌ مُّبِينٌ ٥

وَٱلْأَرْضَ مَدَدْنَهَا وَٱلْقَيْنَافِيهَا رَوَسِيَ وَأَنْبُتَنَافِيهَا مِن كُلِ شَيْءِ مَوْزُونِ۞ وَجَعَلْنَالَكُمْ فِيهَا مَعَيِشَ وَمَن لَّسَـُمُ لَهُ، بِرَزِقِينَ۞

وَإِن مِن شَّىٰ ۽ إِلَّا عِندَنَا خَزَآ بِئُهُ، وَمَا نُنَزِلُهُ وَالَّا بِقَدَرِمَعْ لُوهِ۞ وَأَرْسَلَنَا الرِّكِحَ لَوَقِحَ فَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآهُ فَأَشْقَيْنَكُمُوهُ وَمَا أَنتُمْ لَهُ رِعَنزِيْنِ

وَإِنَّالَنَحْنُ نَحُيْء وَنُمِيتُ وَنَحْنُ ٱلْوَرِثُونَ ۞ وَلَقَدْ عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَقْدِمِينَ مِنكُرُ وَلَقَدْ عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَقْدِينَ ۞

وَإِنَّ زَبَّكَ هُوَيَحْشُرُهُمُّ إِنَّهُ مَكِيدُ عُلِيدٌ

وَلَقَدُخَلَقَنَاٱلْإِنسَنَ مِن صَلْصَبْلِ مِِنْ حَمَلٍ مَسْنُونِ۞

وَٱلْجَانَ خَلَقَتَهُ مِن قَبْلُ مِن نَادِ ٱلسَّمُومِ ٥

#### PANDANGAN ISLAM TENTANG KEJADIAN MANUSIA.

- Dan (ingatlah), ketika Tuhanmu berfirman kepada para malaikat: "Sesungguhnya Aku akan menciptakan seorang manusia dari tanah liat kering (yang berasal) dari lumpur hitam yang diberi bentuk.
- Maka apabila Aku telah menyempurnakan kejadiannya, dan telah menjupkan ke dalamnya ruh (ciptaan)-Ku, maka tunduklah kamu kepadanya dengan bersujud<sup>796</sup>)
- Maka bersujudlah para malaikat itu semuanya bersama-sama,
- kecuali iblis. Ia enggan ikut bersama-sama (malaikat) yang sujud itu.
- Allah berfirman: "Hai iblis, apa sebabnya kamu tidak (ikut sujud) bersama-sama mereka yang sujud itu?"
- Berkata Iblis: "Aku sekali-kali tidak akan sujud kepada manusia yang Engkau telah menciptakannya dari tanah liat kering (yang berasal) dari lumpur hitam yang diberi bentuk".
- Allah berfirman: "Keluarlah dari surga, karena sesungguhnya kamu terkutuk,
- dan sesungguhnya kutukan itu tetap menimpamu sampai hari kiamat".
- Berkata iblis: "Ya Tuhanku, (kalau begitu) maka beri tangguhlah kepadaku sampai hari (manusia) dibangkitkan<sup>797</sup> \".
- Allah berfirman: "(Kalau begitu) maka sesungguhnya kamu termasuk orang-orang yang diberi tangguh,
- sampai hari (suatu) waktu yang telah ditentukan<sup>798</sup>)"

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ اِلْمَلَنَيِّكَةِ إِنِي خَالِقٌ بَشَرًا مِن صَلْصَالِ مِنْ حَمَاإِ مَسْنُونِ۞

فَإِذَا سَوَيْتُهُ، وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوجِي فَقَعُواْ لَهُ رسَجِدِينَ ۞

فَسَجَدَ الْمَلَنبِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ۞ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبْنَ أَن يَكُونَ مَعَ السَّنجِيينَ۞ قَالَ يَنْإِبْلِيسُ مَالَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ السَّنجِيينَ۞

قَالَ لَرَآكُن لِلَّسْجُدَ لِلنَّسَرِخَلَقْتَهُ رِين صَلَصَالِ يَنْ حَمَالِمَسْنُونِ۞

قَالَ فَأَخْرُجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَحِيهٌ وَإِنَّ عَلَيْكَ ٱللِّمْنَةَ إِلَى يَوْمِ ٱلدِّينِ۞ قَالَ رَبِّ فَأَنظِرْنِيَ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُورَ ۖ۞

> قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنظَّرِينَ ۞ إِنَّى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْدُومِ۞

<sup>796).</sup> Dimaksud dengan sujud di sini bukan menyembah, tetapi sebagai penghormatan.

<sup>797).</sup> Maksudnya Iblis memohon agar dia tidak diazab dari sekarang melainkan diberikan kebebasan hidup sampai hari berbangkit.

<sup>798).</sup> Ya'ni waktu tiupan pertama tanda permulaan hari kiamat.

- 39. Iblis berkata: "Ya Tuhanku, oleh sebab Engkau telah memutuskan bahwa aku sesat, pasti aku akan menjadikan mereka memandang baik (perbuatan ma'siat) di muka bumi, dan pasti aku akan menyesatkan mereka semuanya,
- kecuali hamba-hamba Engkau yang mukhlis<sup>799</sup>) di antara mereka".
- Allah berfirman: "Ini adalah jalan yang lurus; kewajiban Aku-lah (menjaganya)800 ).
- Sesungguhnya hamba-hamba-Ku tidak ada kekuasaan bagimu terhadap mereka, kecuali orang-orang yang mengikut kamu, yaitu orang-orang yang sesat.
- Dan sesungguhnya Jahannam itu benarbenar tempat yang telah diancamkan kepada mereka (pengikut-pengikut syaitan) semuanya.
- Jahannam itu mempunyai tujuh pintu.
   Tiap-tiap pintu (telah ditetapkan) untuk gelongan yang tertentu dari mereka.

#### RAHMAT ALLAH BAGI ORANG-ORANG YANG BERTAKWA.

- Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa itu berada dalam syurga (taman-taman) dan (di dekat) mata air-mata air (yang mengalir).
- (Dikatakan kepada mereka): "Masuklah ke dalamnya dengan sejahtera lagi aman801)".
- Dan Kami lenyapkan segala rasa dendam yang berada dalam hati mereka, sedang mereka merasa bersaudara duduk berhadap-hadapan di atas dipan-dipan.
- Mereka tidak merasa lelah di dalamnya dan mereka sekali-kali tidak akan dikeluarkan daripadanya.

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُرْيِّنَنَّ لَهُمْرِفِي ٱلْأَرْضِ وَلَاغُوِينَهُمُ الْجَمَعِينَ ۞

إِلَّاعِبَادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ۞ قَالَ هَـٰذَاصِرَقُل عَلَىٰ مُسْتَقِيمُ ۞

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ مِّسُلْطَنُ إِلَّامَنِ ٱتَبَعَكَ مِنَ ٱلْغَاوِينَ۞

وَإِنَّ جَهَنَّهَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ٥

لَهَاسَبْعَةُ أَبْوَبِ لِكُلِّ بَابِ مِنْهُمْرَجُ زَّءٌ مَقْسُومٌ۞

إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِيجَنَّتِ وَعُيُونٍ ٥

ٱدْخُلُوهَا إِسَلَيْرِةَ لِمِنِينَ ۞

وَنَزَعْنَامَافِي صُدُورِهِم مِنْ عِلْ إِخْوَنَاعَلَىٰ سُرُر مُتَقَلَمُهِنَ۞

> لَايَمَشُعُرِّفِهَانَصَبُّوَمَاهُمِيَّنُهَا بِمُخْرَجِينَ۞

<sup>799).</sup> Yang dimaksud dengan "mukhlis" ialah orang-orang yang telah diberi taufiq untuk mentsati segala petunjuk dan perintah Allah s.w.t.

<sup>800).</sup> Maksudnya pemberian taufiq dari Allah s.w.t. untuk mentaati-Nya, schingga seseorang terlepas dari tipu daya syaitan mengikuti jalan yang lurus yang dijaga Allah s.w.t. Jadi sesat atau tidaknya seseorang adalah Allah yang menentukan.

<sup>801).</sup> Sejahtera dari bencana dan aman dari malapetaka.

- 49. Kabarkanlah kepada hamba-hamba-Ku, bahwa sesungguhnya Aku-lah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang,
- 50. dan bahwa sesungguhnya azab-Ku adalah azab yang sangat pedih.

# \* نَبَيْ عِبَادِيَ أَيْ أَنَا ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيهُ وَأَتَّ عَذَابِ هُوَ ٱلْعَذَابُ ٱلْأَلِيهُ ٥

### KISAH BEBERAPA ORANG NABI

Kisah Nabi Ibrahim a.s. dengan tamunya.

- 51. Dan kabarkanlah kepada mereka tentang tamu-tamu Ibrahim802).
- 52. Ketika mereka masuk ke tempatnya, lalu mereka mengucapkan : "Salaam". Berkata Ibrahim: "Sesungguhnya kami merasa takut kepadamu".
- 53. Mereka berkata: "Janganlah kamu merasa takut, sesungguhnya kami memberi kabar gembira kepadamu dengan (kelahiran seorang) anak laki-laki (yang akan menjadi) orang yang alim803 ) ".
- 54. Berkata Ibrahim: "Apakah kamu memberi kabar gembira kepadaku padahal usiaku telah lanjut, maka dengan cara bagaimanakah (terlaksananya) gembira yang kamu kabarkan ini?"
- 55. Mereka menjawab: "Kami menyampaikan kabar gembira kepadamu dengan benar, maka janganlah kamu termasuk orang-orang yang berputus asa".
- 56. Ibrahim berkata: "Tidak ada orang yang berputus asa dari rahmat Tuhannya, kecuali orang-orang yang sesat".
- 57. Berkata (pula) Ibrahim: "Apakah urusanmu yang penting (selain itu), hai para utusan?"
- 58. Mereka menjawab: "Kami sesungguhnya diutus kepada kaum yang berdosa,

وَنَيْتُهُ مُعَنْضَيْفِ إِبْرَهِيرَ ٥

إذ دَخَلُواعَلَيْهِ فَقَالُواسَلَامَاقَالَ إِنَّامِنكُمْ

قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰٓ أَن مَّسَّنِيَ ٱلْكِبَرُ فَهِـمَ

قَالُواْ بَشَرْنَاكَ بِٱلْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ

وَلَ وَمَن يَفْنَظُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ الللْمُ الللْمُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّالِمُ اللْمُنْ اللَّامُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ

قَالُوَّا إِنَّا أَرْسِلْنَا إِلَىٰ فَوَمِ مُجْرِمِينَ۞

<sup>802).</sup> Tamu Nabi Ibrahim a.s. di sini ialah malaikat.

<sup>803).</sup> Yang dimaksad dengan seorang anak laki-laki yang alim ialah Ishak a.s.

#### Kisah Nabi Luth a.s.

- kecuali Luth beserta pengikut-pengikutnya. Sesungguhnya Kami akan menyelamatkan mereka semuanya,
- kecuali isterinya, Kami telah menentukan, bahwa sesungguhnya ia itu termasuk orang-orang yang tertinggal (bersama-sama dengan orang kafir lainnya)".
- Maka tatkala para utusan itu datang kepada kaum Luth, beserta pengikutpengikutnya.
- ia berkata: "Sesungguhnya kamu adalah orang-orang yang tidak dikenal".
- Para utusan menjawab: "Sebenarnya kami ini datang kepadamu dengan membawa azab yang selalu mereka dustakan.
- Dan kami datang kepadamu membawa kebenaran dan sesungguhnya kami betulbetul orang-orang benar.
- 65. Maka pergilah kamu di akhir malam dengan membawa keluargamu, dan ikutilah mereka dari belakang dan janganlah seorangpun di antara kamu menoleh ke belakang 804) dan teruskanlah perjalanan ke tempat yang diperintahkan kepadamu".
- Dan telah Kami wahyukan kepadanya (Luth) perkara itu, yaitu bahwa mereka akan ditumpas habis di waktu subuh,
- Dan datanglah penduduk kota itu (ke rumah Luth) dengan gembira (karena) kedatangan tamu-tamu itu<sup>805</sup>).
- Luth berkata: "Sesungguhnya mereka adalah tamuku; maka janganlah kamu memberi malu (kepadaku),
- dan bertakwalah kepada Allah dan janganlah kamu membuat aku terhina".

إِلَّاءَالَ لُوطِ إِنَّالَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ٢

إِلَّا ٱمْرَأَتُهُ وَقَدَّرْنَا إِنَّهَا لَمِنَ ٱلْغَنْبِرِينَ ۞

فَلَمَّاجَآةِ ءَالَ لُوطِ ٱلْمُرْسَلُونَ ٥ قَالَ إِنَّكُمْ فَوَرُّرُمُنكَرُونَ ۞

قَالُواٰبَلِ جِنْنَكَ بِمَاكَانُواْفِيهِ يَمْتَرُونَ ٥

وَأَتَيۡنَكَ بِٱلۡحَقِ وَإِنَّالَصَدِقُونَ۞ فَأَسۡدِ بِأَهۡلِكَ بِقِطۡعِ مِّنَ ٱلۡتِّلِ وَٱتَّـبِعَ أَذَبۡدَوُهُرۡ وَلَایَلۡتَفِتۡ مِنکُرُلۡمَدُ وَٱمۡصُوا حَیۡثُ ثُوۡمَرُونِ ۞

وَقَضَيْنَاۤ إِلَيْهِ ذَلِكَ ٱلْأَمْرَأَنَّ دَابِرَهَـُٓٓ وُلَآ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ۞ وَجَآءَ أَهْلُ ٱلْمَدِينَةِ يَسَتَبْشِرُونَ۞

قَالَ إِنَّ هَنْوُلَآء ضَيْغِي فَلَاتَفْضَحُونِ۞ وَٱتَقُوٰاۤ ٱللَّهَ وَلَاتُخْذُونِ۞

<sup>804).</sup> Perhatikanlah kembali ayat 81 surat (11) Hud.

Riwayat Luth dalam surat Hijr ini, tidak diceritakan menurut urutan kejadian seperti pada surat (11) Hud.

JUZ 14

- Luth berkata: "Inilah puteri-puteri (negeri)ku (kawinlah dengan mereka), jika kamu hendak berbuat (secara yang halal)".
- (Allah berfirman): "Demi umurmu<sup>807</sup>) (Muhammad), sesungguhnya mereka terombang-ambing di dalam kemabukan (kesesatan)".
- Maka mereka dibinasakan oleh suara keras yang mengguntur, ketika matahari akan terbit.
- Maka Kami jadikan bahagian atas kota itu terbalik ke bawah dan Kami hujani mereka dengan batu dari tanah yang keras.
- Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kekuasaan Kami) bagi orang-orang yang memperhatikan tanda-tanda.
- Dan sesunguhnya kota<sup>808</sup>) itu benar-benar terletak di jalan yang masih tetap (dilalui manusia).
- Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang-orang yang beriman.

Kisah kaum Nabi Syu'aib a.s.

- Dan sesungguhnya adalah penduduk Aikah<sup>809</sup>) itu benar-benar kaum yang zalim.
- maka Kami membinasakan mereka. Dan sesungguhnya kedua kota<sup>810</sup>) itu benarbenar terletak di jalan umum yang terang.

عَالُوَا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ ٱلْعَلَمِينَ۞ عَالَ هَنْوُلَاهِ بَنَافِيَ إِن كُنْتُوفَعِلِينَ۞ لَمَتُوكَ إِنَّهُ وَلَى سَكُونِهِ وَيَعْمَعُونَ۞

قَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ۞ فَجَعَلَّنَاعَلِيهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَاعَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِن سِخِيلٍ۞ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَايكتِ اللَّمْتَوسِمِينَ۞

> وَانْقَالْبِسَبِيلِمُّقِيمٍ۞ إِذَّ فِى ذَالِكَ لَآئِةَ لِلْمُؤْمِنِينَ۞

وَإِن كَانَ أَصْحَابُ ٱلأَيْكَةِ لَطَالِمِينَ ٥ فَأَسْتَقَمَنَامِنْهُ رَوَانَهُمُ الْإِمَامِرُمُّينِ

<sup>806).</sup> Mereka ingin berbuat homosexuel dengan tamu-tamu itu dan mereka memang telah pernah mengancam Luth, agar tidak menghalangi mereka daripada berbuat demikian.

Orang Arab biasa bersumpah dengan umur seseorang. Di sini Allah bersumpah dengan umur atau kehidupan Nabi Muhammad a.a.w. untuk memuliakan beliau.

<sup>808).</sup> Yang dimaksud "kota" di sini ialah kota Sadom yang terletak dekat pantai Laut Tengah.

<sup>809).</sup> Penduduk Aikah ini ialah kaum Syu'aib. Aikah ialah tempat yang berhutan di daerah Mad-yan.

<sup>810).</sup> Ya'ni kota kaum Luth (Sadom) dan Aikah.

### Kisah kaum Tsamud.

- Dan sesungguhnya penduduk-penduduk kota Al Hijr<sup>811</sup>) telah mendustakan rasulrasul<sup>812</sup>).
- dan Kami telah mendatangkan kepada mereka tanda-tanda (kekuasaan) Kami, tetapi mereka selalu berpaling daripadanya.
- dan mereka memahat rumah-rumah dari gunung-gunung batu (yang didiami) dengan aman.
- Maka mereka dibinasakan oleh suara keras yang mengguntur di waktu pagi<sup>813</sup>),
- maka tak dapat menolong mereka, apa yang telah mereka usahakan.
- 85. Dan tidaklah Kami ciptakan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya, melainkan dengan benar: Dan sesungguhnya saat (kiamat) itu pasti akan datang, maka maafkanlah (mereka) dengan cara yang baik.
- Sesungguhnya Tuhanmu, Dia-lah Yang Maha Pencipta lagi Maha Mengetahui.

# ANUGERAH ALLAH YANG TERBESAR DAN PERINTAH-NYA KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W.

- Dan sesungguhnya Kami telah berikan kepadamu tujuh ayat yang dibaca berulang-ulang<sup>814</sup>) dan Al Qur'an. yang agung.
- Janganlah sekali-kali kamu menujukan pandanganmu kepada keni'matan hidup yang telah Kami berikan kepada beberapa golongan di antara mereka (orang-

وَلَقَذَكَذَبَأَضَحَبُ آلِيجِ إِلْمُرْسَلِينَ ٥ وَءَاتَيْنَهُمْ ءَايَتِنَافَكَا لُواْعَنْهَا مُعْرِضِينَ ٥

وَكَانُواْ يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ اَيُوتًا عَامِنِينَ ٥ فَأَخَذَتْهُ مُ الصَّيْحَةُ مُضيِحِينَ ٥ فَنَا أَغَنَى عَنْهُم مَّاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ٥ وَمَاخَلَقْنَا السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْخَقِّ وَإِنَّ السَّاعَة لَابِيَةٌ فَأَصْفَح الصَّفْحَ الْجَيِيلَ ٥ الصَّفْحَ الْجَييلَ ٥

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ ٱلْخَلَّقُ ٱلْعَلِيمُ ۞

وَلَقَدُ ءَاتَيْنَكَ سَبْعَا مِّنَ ٱلْمُثَانِي وَٱلْقُرُوَانَٱلْعَظِيمَ۞ لَاثَكُذَنَّ عَيْنَتِكَ إِلَى مَامَتَعْنَا بِهِۦۤأَزْوَجَامِنْهُمْ

Penduduk kota Al-Hijr talah kaum Tsamud, Al-Hijr stu tempat yang terletak di Wadi Qura antara Madinah dan Syria.

<sup>812).</sup> Yang dimaksud rasul-rasul di sini ialah Shaleh. Mestinya di sini disebut "rasul", tetapi disebut rasul-rasul (Jama') karena mendustakan seorang rasul sama dengan mendustakan semua Rasul-rasul.

<sup>813).</sup> Peristiwa itu terjadi pada hari yang keempat, sesudah datangnya peringatan kepada mereka.

<sup>814).</sup> Yang dimaksud tujuh ayat yang dibaca berulang-ulang ialah surat Al-Faatihah yang terdiri dari tujuh ayat. Sebagian ahli tafsir mengatakan tujuh surat-surat yang panjang yaitu Al-Baqarah, Ali Imran, Al-Maaidah, An-Nissa', Al 'Araaf, Al-An'aam dan Al-Anfaal atau At-Taubah.

orang kafir itu), dan janganlah kamu bersedih hati terhadap mereka dan berendah dirilah kamu terhadap orang-orang yang beriman.

- Dan katakanlah: "Sesungguhnya aku adalah pemberi peringatan yang menjelaskan".
- Sebagaimana (Kami telah memberi peringatan), Kami telah menurunkan (azab) kepada orang-orang yang membagi-bagi (Kitab Allah)<sup>815</sup>).
- (yaitu) orang-orang<sup>816</sup>) yang telah menjadikan Al Qur'an itu terbagi-bagi<sup>817</sup>).
- Maka demi Tuhanmu, Kami pasti akan menanyai mereka semua,
- tentang apa yang telah mereka kerjakan dahulu.
- Maka sampaikanlah olehmu secara terang-terangan segala apa yang diperintahkan (kepadamu) dan berpalinglah dari orang-orang yang musyrik,
- Sesungguhnya Kami memelihara kamu daripada (kejahatan) orang-orang yang memperolok-olokkan (kamu),
- (yaitu orang-orang yang menganggap adanya tuhan yang lain disamping Allah; maka mereka kelak akan mengetahui (akibat-akibatnya).
- Dan Kami sungguh-sungguh mengetahui, bahwa dadamu menjadi sempit disebabkan apa yang mereka ucapkan,
- maka bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu dan jadilah kamu di antara orangorang yang bersujud (shalat),
- dan sembahlah Tuhanmu sampai datang kepadamu yang diyakini (ajal).

وَلَاتَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ٥

وَقُلْ إِنِّ أَنَا ٱلنَّذِيرُ ٱلْمُهِينُ۞

كَمَآ أَنْزَلْنَاعَلَىٱلْمُقْتَسِمِينَ۞

ٱلَّذِينَجَعَلُواْ ٱلْقُرُوَانَ عِضِينَ ۞ فَرَرَيِكَ لَتَسْتَلَنَّهُمُّ أَجْمَعِينَ۞ عَمَّاكَانُواْ يَعْمَلُونَ۞

فَأَصْدَعْ بِمَانُوْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ ٱلْمُشْرِكِينَ ٥

إِنَّا كَفَيْنَكَ ٱلْمُسْتَهْنِوِينَ ۞

ٱلَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَهَّاءَاخَرُّ فِسَوْفَ يَعَلَمُونَ۞

وَلَقَدْ نَعَلَوُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدَّرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ٥

فَسَيِّحْ بِحَمِّدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ السَّلْجِدِينَ ۞

وَأَعْبُدُ رَبُّكَ حَتَّى يَأْتِيكَ ٱلْيَقِينُ ٥

<sup>815).</sup> Yang dimaksud dengan orang-orang yang membagi-bagi Kitab Allah ialah orang-orang yang menerima sebagian isi Kitab dan menolak sebahagian yang lain.

<sup>816).</sup> Yakni orang-orang Yahudi dan Nastani yang membagi-bagi Al Qur'an, ada bagian yang mereka percayai dan ada pula bagian yang mereka ingkari.

<sup>817).</sup> Maksud ayat 89, 90, 91, ialah Allah s.w.t. menyuruh Nabi Muhammad s.a.w. memperingatkan kepada orang Yahudi dan Nasrani bahwa Allah akan menurunkan azab kepada mereka sebagaimana Allah telah membinasakan kaum Tsamud.

# PENUTUP

Dalam surat Al Hijr ini banyak terdapat ayat-ayat yang menunjukkan bukti-bukti adanya Allah serta kekuasaan-Nya, baik bukti-bukti yang ada di langit dan di bumi, maupun yang ada pada kejadian manusia serta kehidupan mereka. Disebutkan pula di dalamnya kisah-kisah beberapa nabi dan macam-macam azab yang ditimpakan kepada kaum yang mendustakan para rasul Allah itu. Tercantum juga tentang anugerah Allah yang besar yang diberikan kepada Nabi Muhammad s.a.w. ya'ni As Sab'ul Matsaani atau surat Al Faatihah dan Al Qur'anul Karim.

### HUBUNGAN SURAT AL HIJR DENGAN SURAT AN NAHL.

- Sebagaimana umumnya surat-surat yang turun di Mekah sebelum hijrah berisi soal-soal ketauhidan, kerasulan dan hari kiamat, begitu pulalah kedua surat ini.
- Pada akhir surat Al Hijr (ayat 92, 93), Allah menyatakan bahwa manusia akan diminta pertanggungan jawabnya pada hari kiamat terhadap apa yang telah dikerjakannya di dunia ini, maka pada awal surat An Nahl, Allah menegaskan kepastian datangnya hari kiamat itu, dan pada ayat 93 An Nahl ditegaskan lagi pertanggungan jawab manusia itu.
- Pada bagian pertama surat Al Hijr, Allah menerangkan tentang kebenaran Al Qur'an serta jaminan-Nya untuk memeliharanya, sedang dalam surat An Nahl terdapat ancaman-ancaman terhadap mereka yang mendustakan kebenaran Al Qur'an itu.

# AN NAHL (LEBAH)

# MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas128 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, Surat ini dinamakan "An Nahl" yang berarti "lebah" karena di dalamnya terdapat firman Allah s.w.t. ayat 68 yang artinya: "Dan Tuhanmu mewahyukan kepada lebah".

Lebah adalah makhluk Allah yang banyak memberi manfaat dan keni'matan kepada manusia. Ada persamaan antara madu yang dihasilkan oleh lebah dengan Al Qur'anul Karim. Madu berasal dari bermacam-macam sari bunga dan dia menjadi obat bagi bermacam-macam penyakit manusia (lihat ayat 69). Sedang Al Qur'an mengandung inti sari dari kitab-kitab yang telah diturunkan kepada Nabi-nabi zaman dahulu ditambah dengan ajaran-ajaran yang diperlukan oleh semua bangsa sepanjang masa untuk mencapai kebahagisan dunis dan akhirat. (Lihat surat (10) Yunus ayat 57 dan surat (17) Al Isra' ayat 82). Surat ini dinamakan pula "An Ni'am" artinya ni'mat-ni'mat, karena di dalamnya Allah menyebutkan pelbagai macam ni'mat untuk hamba-hamba-Nya.

### Pokok-pokok isinya:

# 1. Keimanan:

Kepastian adanya hari kiamat; keesaan Allah; kekuasaan-Nya dan kesempurnaan ilmu-Nya serta dalil-dalilnya; pertanggungan jawab manusia kepada Allah terhadap segala apa yang telah dikerjakannya.

# 2. Hukum-hukum:

Beberapa hukum tentang makanan dan minuman yang diharamkan dan yang dihalalkan; kebolehan memakai perhiasan-perhiasan yang berasal dari dalam laut seperti merjan dan mutiara; dibolehkan memakan makanan yang diharamkan dalam keadaan terpaksa; kulit dan bulu binatang dari hewan yang halal dimakan; kewajiban memenuhi perjanjian dan larangan mempermainkan sumpah; larangan membuatbuat hukum yang tak ada dasarnya; perintah membaca isti'aadzah (a'uudzubillahi minasyaithaanirrajiim = aku berlindung kepada Allah dari syaitan yang terkutuk); larangan membalas siksa melebihi siksaan yang diterima.

# 3. Kisah-kisah:

Nabi Ibrahim a.s.

# 4. Lain-lain:

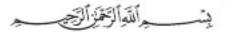
Asal kejadian manusia; madu adalah untuk kesehatan manusia; nasib pemimpinpemimpin palsu di hari kiamat; pandangan orang Arab zaman Jahiliyah terhadap anak perempuan; ajaran moral di dalam Islam; pedoman da'wah dalam Islam.



# AN NAHL (LEBAH)

SURAT KE 16: 128 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



BUKTI-BUKTI KEBESARAN ALLAH DALAM KEHIDUPAN ALAM SEMESTA.

Kepastian hari kiamat dan kebenaran wahyu,

- Telah pasti datangnya ketetapan Allah<sup>818</sup>) maka janganlah kamu meminta- agar disegerakan (datang)nya, Maha Suci Allah dan Maha Tinggi dari apa yang mereka persekutukan.
- Dia menurunkan para malaikat dengan (membawa) wahyu dengan perintah-Nya kepada sispa yang Dia kehendaki di antara hamba-hamba-Nya, yaitu: "Peringatkanlah olehmu sekalian, bahwasanya tidak ada Tuhan (yang hak) melainkan Aku, maka hendaklah kamu bertakwa kepada-Ku".

Alam itu merupakan suatu kesatuan yang membuktikan kekuapaan Maha Pencipta,

- Dia menciptakan langit dan bumi dengan hak<sup>819</sup>). Maha Tinggi Allah daripada apa yang mereka persekutukan.
- Dia telah menciptakan manusia dari mani, tiba-tiba ia menjadi pembantah yang nyata.

أَنَّ أَمْرُالَقَهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَنَهُ. وَتَعَلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۞ يُنَزِّلُ الْمَلَتَهِ حَمَّةً بِالرُّوجِ مِنْ أَمْرِهِ، عَلَىٰ مَن يَشَاهُ مِنْ عِبَادِهِ وَأَنْ أَنذِرُ وَالْأَنْهُ، لَآ إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَأَنَّ فُونِ ۞

خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ تَعَكَلَّ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۞ خَلَقَ ٱلْإِنسَنَ مِن نُطْفَةِ فَإِذَا هُوَخَصِيمٌ شُبِينٌ ۞ شُبِينٌ ۞

818). Ketetapan Allah di sini ialah hari kiamat yang telah diancamkan kepada orang-orang musyrikin.

819). Lihat ayat 5 surat (10) Yunus.

- Dan Dia telah menciptakan binatang ternak untuk kamu; padanya ada (bulu) yang menghangatkan dan berbagai-bagai manfa'at, dan sebahagiannya kamu makan.
- Dan kamu memperoleh pandangan yang indah padanya, ketika kamu membawanya kembali ke kandang dan ketika kamu melepaskannya ke tempat penggembalaan.
- Dan ia memikul beban-bebanmu ke suatu negeri yang kamu tidak sanggup sampai kepadanya, melainkan dengan kesukaran-kesukaran (yang memayahkan) diri. Sesungguhnya Tuhanmu benar-benar Maha Pengasih lagi Maha Penyayang,
- dan (Dia telah menciptakan) kuda, bagal<sup>820</sup>), dan keledai, agar kamu menungganginya dan (menjadikannya) perhiasan. Dan Allah menciptakan apa yang kamu tidak mengetahuinya.
- Dan hak bagi Allah (menerangkan) jalan yang lurus, dan di antara jalan-jalan ada yang bengkok. Dan jikalau Dia menghendaki, tentulah Dia memimpin kamu semuanya (kepada jalan yang benar).
- Dia-lah, Yang telah menurunkan air hujan dari langit untuk kamu, sebahagiannya menjadi minuman dan sebahagiannya (menyuburkan) tumbuh-tumbuhan, yang pada (tempat tumbuhnya) kamu menggembalakan ternakmu.
- Dia menumbuhkan bagi kamu dengan air hujan itu tanam-tanaman; zaitun, korma, anggur dan segala macam buah-buahan. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar ada tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang memikirkan.
- Dan Dia menundukkan malam dan siang, matahari dan bulan untukmu. Dan bintang-bintang itu ditundukkan (untukmu) dengan perintah-Nya. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar ada tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang memahami (nya),

وَٱلْأَنْفَاءَ خَلَقَهَأَ لَكُمْ فِيهَادِفَ، وَمَتَافِئُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۞

وَلَكُمْ فِيهَاجَمَالُ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَنْرَحُونَ۞

وَيَخْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدِ لَّرْتَكُونُواْ بَلِيْفِيهِ إِلَّا إِشْقِاً لَاَنْفُسْ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرُهُ وَكُ رَّقِيهُ ﴿ سَاءُ وَالْدَارِيَةِ مِنْ أَنْ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ الللّ

وَٱلْخَيْلَ وَٱلْمِعَالَ وَٱلْخَيْمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَذِينَةً وَيَخَلُقُ مَالَاتَعْلَمُونَ ۞

وَعَلَى ٱللَّهِ قَصْدُ ٱلسَّبِيلِ وَمِنْهَا جَآبِرُّ وَلَوْ شَآةِ لَهَدَىٰكُوْ أَجْمَعِينَ ۞

هُوَالَّذِىٰ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا أَءُّلَكُم مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ۞

يُنْمِتُ لَكُم بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّحِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِن كُلِّ الشَّمَرُتِ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآئِكَ أَلْقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ

> وَسَخَرَلَكُمُ النَّهَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرُّ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَتُ بِأَمْرِهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَتِ لِفَوْمِ يَمْقِلُونَ ۞ يَمْقِلُونَ ۞

820). Bagal yaitu peranakan kuda dengan keledai.

- 13. dan Dia (menundukkan pula) apa yang Dia ciptakan untuk kamu di bumi ini dengan berlain-lainan macamnya. sungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang mengambil pelaiaran.
- lautan (untukmu), agar kamu dapat memakan daripadanya daging yang segar (ikan), dan kamu mengeluarkan dari lautan itu perhiasan yang kamu pakai; dan kamu melihat bahtera berlayar padanya, dan supaya kamu mencari (keuntungan) dari karunia-Nya, dan supaya kamu bersyukur.
- 15. Dan Dia menancapkan gunung-gunung di bumi supaya bumi itu tidak goncang bersama kamu, (dan Dia menciptakan) sungai-sungai dan jalan-jalan agar kamu mendapat petunjuk,
- 16. dan (Dia ciptakan) tanda-tanda (penunjuk jalan). Dan dengan bintang-bintang itulah mereka mendapat petunjuk.
- 17. Maka apakah (Allah) yang menciptakan ciptakan (apa-apa)? Maka mengapa kamu tidak mengambil pelajaran.
- 18. Dan jika kamu menghitung-hitung ni'mat Allah, niscaya kamu tak dapat menentukan jumlahnya. Sesungguhnya Allah benar-benar Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 19. Dan Allah mengetahui apa yang kamu rahasiakan dan apa yang kamu lahirkan.
- 20. Dan berhala-berhala yang mereka seru selain Allah, tidak dapat membuat sesuatu apapun, sedang berhala-berhala itu (sendiri) dibuat orang.
- 21. (Berhala-berhala itu) benda mati tidak hidup, dan berhala-berhala itu tidak mengetahui bilakah penyembah-penyembahnya akan dibangkitkan.

وَمَاذَرَأُ لَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ مُخْتَلِقًا ٱلْوَنُهُ ۚ وَإِنَّ فِي ذَالِكَ لَآئِيَةً لِقَوْمِ

14. Dan Dia-lah, Allah yang menundukkan المُعَانُّهُ لَحْمَا اللهُ اللهُ عَالَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَتَرَى ٱلْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُواْ مِن فَضِّلِهِ، وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

> وَأَلْقَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ رَوَٰسِيَ أَن تَعِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَا رُاوَسُهُ لَالْعَلَكَ لَمَا كَالْمُعَالِقَةُ وَنَهِ

Maka apakah (Allah) yang menciptakan اَفَعَن يَخَلُقُ كُمَن لَا يَخَلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۞ Maka apakah (Allah) yang menciptakan اَفَعَن يَخَلُقُ كَمَن لَا يَخَلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۞

وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَاتَحُصُوهَا أَاكَ ٱللَّهَ لَغَغُورٌ رَّحِيمٌ ٢

وَاللَّهُ يَعَالَمُ مَا أَيْسِرُونَ وَمَا تَعَلِينُونَ ٢ وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَخَلُّقُونَ شَيْنَا وَهُمْ يُخَلِقُونَ ٥ أَمَوَاتُ غَيْرُ أَحْيَاءً وَمَايَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُتِعَثُّونَ۞

Ketakaburan menjadikan seseorang ingkar kepada kebenaran.

- Tuhan kamu adalah Tuhan Yang Maha Esa. Maka orang-orang yang tidak beriman kepada akhirat, hati mereka meingkari (keesaan Allah), sedangkan mereka sendiri adalah orang-orang yang sombong.
- Tidak diragukan lagi bahwa sesungguhnya Allah mengetahui apa yang mereka rahasiakan dan apa yang mereka lahirkan. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang sombong.
- 24. Dan apabila dikatakan kepada mereka "Apakah yang telah diturunkan Tuhanmu?" Mereka menjawab: "Dongengdongengan orang-orang dahulu".
- 25. (ucapan mereka) menyebabkan mereka memikui dosa-dosanya dengan sepenuhpenuhnya pada hari kiamat, dan sebahagian dosa-dosa orang yang mereka sesatkan yang tidak mengetahui sedikitpun (bahwa mereka disesatkan). Ingatlah, amat buruklah dosa yang mereka pikul

Orang yang berbuat makar pasti mengalami kehancuran.

- 26. Sesungguhnya orang-orang yang sebelum mereka telah mengadakan makar, maka Allah menghancurkan rumah-rumah mereka dari fondasinya, lalu atap (rumah itu) jatuh menimpa mereka dari atas, dan datanglah azab itu kepada mereka dari tempat yang tidak mereka sadari.
- 27. Kemudian Allah menghinakan mereka di hari kiamat, dan berfirman: "Di manakah sekutu-sekutu-Ku itu (yang karena membelanya) kamu selalu memusuhi mereka (nabi-nabi dan orang-orang mu' min)?" Berkatalah orang-orang yang telah diberi ilmu:<sup>821</sup>) "Sesungguhnya kehinaan dan azab hari ini ditimpakan atas orang-orang yang kafir."

إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَحِدُّ قَالَدِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ قُلُوبُهُم مُنكِرَةٌ وَمُرْمُسَتَكَبِرُونَ ۞

> لَاجَرَمَ أَنَّ أَلَّهُ يَعْلَمُ مَايُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ إِنَّهُ لَا يُحِبُ ٱلمُسْتَكَمِّرِينَ ۞ وَإِذَا قِيلَ لَهُم مَّاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُواْ

أَسَطِيرُ الْأَوَّلِينَ۞ لِيَحْمِلُواْ أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةٌ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّوْهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَاسَاءَ

مَايَزِرُونَ۞

قَدْمَكَرَّالَّذِينَ مِن قَبَلِهِ مِّفَالْقَ اللَّهُ بُنْيَنَهُ م مِن الْقَوَاعِدِ فَخَرَّعَلَيْهِ مُرَالسَّقْفُ مِن فَوْقِهِ مُرُونَ لَا يَشْعُرُونَ ۞

ثُمَّ يَوْمَ ٱلْقِيَ مَهِ يُخْزِيهِ مُورَيَ قُولُ أَيْنَ شُرَكَآهِ ىَ ٱلَّذِينَ كُنتُر تُشَقُّونَ فِيهِمُّ قَالَ ٱلَّذِينَ أُوقُوا ٱلْعِلْمَ إِنَّ ٱلْخِزْيَ ٱلْيَوْمَ وَٱلسُّوَءَ عَلَى ٱلْكِيْمِ فِنَ۞

 Yang dimaksud dengan orang-orang yang diberi ilmu ialah; para malaikat, nabi-nabi dan orangorang mu'min.

- 28. (yaitu) orang-orang yang dimatikan oleh para malaikat dalam keadaan berbuat zalim kepada diri mereka sendiri, lalu mereka menyerah diri (sambil berkata); "Kami sekali-kali tidak ada mengerjakan sesuatu kejahatanpun". (Malaikat menjawab): "Ada, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang telah kamu kerjakan".
- Maka masukilah pintu-pintu neraka Jahannam, kamu kekal di dalamnya. Maka amat buruklah tempat orang-orang yang menyombongkan diri itu.

Balasan bagi orang-orang yang bertakwa.

- 30. Dan dikatakan kepada orang-orang yang bertakwa: "Apakah yang telah diturunkan oleh Tuhanmu?" Mereka menjawab: "(Allah telah menurunkan) kebaikan". Orang-orang yang berbuat baik di dunia ini mendapat (pembalasan) yang baik. Dan sesungguhnya kampung akhirat adalah lebih baik dan itulah sebaik-baik tempat bagi orang yang bertakwa,
- (yaitu) surga 'Adn yang mereka masuk ke dalamnya, mengalir di bawahnya sungai-sungai, di dalam surga itu mereka mendapat segala apa yang mereka kehendaki. Demikianlah Allah memberi balasan kepada orang-orang yang bertakwa,
- 32. (yaitu) orang-orang yang diwafatkan dalam keadaan baik<sup>822</sup>) oleh para malaikat dengan mengatakan (kepada mereka): "Salaamun'alaikum<sup>823</sup>), masuklah kamu ke dalam surga itu disebabkan apa yang telah kamu kerjakan".

Orang yang binasa karena perbuatannya sendiri.

 Tidak ada yang ditunggu-tunggu orang kafir selain dari datangnya para malaikat kepada mereka<sup>824</sup>) atau datangnya peٱلَّذِينَ تَتَوَفِّنَهُمُ ٱلْمَلَّتَبِكَةُ ظَالِعِيّ أَنفُسِهِمٌّ فَٱلْقَوْاٱلسَّلَرَمَاكُنَّانَتَ مَلُينَ سُوّمٌ بَلَيْ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ بِمَاكْنُتُرْتَعْ مَلُونَ ۞

فَادَخُلُواْ أَبُوَبَ جَهَنَّرَ خَلِدِينَ فِيهًا فَلَيِشُسَ مَثْوَىٱلْمُتَكَيِّرِينَ۞

﴿ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اَتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُوْقَالُواْ خَيْرُاً لِلَّذِينَ أَحْسَنُواْ فِي هَنذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَذَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَيْعَمَ دَارُ ٱلْمُتَّقِينَ۞

> جَنَّتُ عَدْنِ يَدْخُلُونَهَا تَجْدِى مِن غَيْنِهَا ٱلْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاهُ وَتُ كَنَّالِكَ يَجْزِى ٱللَّهُ ٱلْمُتَقِيدَ ۞ ٱلَّذِينَ تَتَوَفِّنَهُ مُ ٱلْمَلَتِكَةُ طَيْنِيتَ يَقُولُونَ سَلَمُ عَلَيْكُو ٱدْخُلُوا ٱلْجَنَّةَ بِمَا كُنتُمْ سَلَمُ عَلَيْكُو آدْخُلُوا ٱلْجَنَّةَ بِمَا كُنتُمْ

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّاأَنْ تَأْيِّيَهُ مُٱلْمَلَتَبِكَةُ أَوْيَأْنِيَ

<sup>822).</sup> Maksudnya: wafat dalam keadaan suci dari kekafiran dan kema'siatan; atau dapat juga berarti mereka mati dalam keadaan senang karena ada berita gembira dari malaikat bahwa mereka akan masuk surga.

<sup>823).</sup> Artinya selamat sejahtera bagimu.

<sup>824).</sup> Ya'ni: kedatangan malaikat untuk mencabut nyawa mereka.

rintah Tuhanmu<sup>825</sup>). Demikianlah yang telah diperbuat oleh orang-orang (kafir) sebelum mereka. Dan Allah tidak menganiaya mereka, akan tetapi merekalah yang selalu menganiaya diri mereka sendiri.

- Maka mereka ditimpa oleh (akibat) kejahatan perbuatan mereka dan mereka diliputi oleh azab yang selalu mereka perolok-olokkan.
- 35. Dan berkatalah orang-orang musyrik: "Ji-ka Allah menghendaki, niscaya kami ti-dak akan menyembah sesuatu apapun selain Dia, baik kami maupun bapak-bapak kami, dan tidak pula kami mengharam-kan sesuatupun tanpa (izin)-Nya". Demi-kianlah yang diperbuat orang-orang sebelum mereka; maka tidak ada kewajiban atas para rasul, selain dari menyampai-kan (amanat Allah) dengan terang.

Tiap-tiap umat mempunyai rasul yang diutus untuk menerangkan kebenaran,

- 36. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus rasul pada tiap-tiap umat (untuk menyerukan): "Sembahlah Allah (saja), dan jauhilah Thaghut<sup>826</sup>) itu", maka di antara umat itu ada orang-orang yang diberi petunjuk oleh Allah dan ada pula di antaranya orang-orang yang telah pasti kesesatan baginya<sup>827</sup>). Maka berjalanlah kamu di muka bumi dan perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang mendustakan (rasul-rasul).
- Jika kamu sangat mengharapkan agar mereka dapat petunjuk, maka sesungguhnya Allah tiada memberi petunjuk kepada orang yang disesatkan-Nya, dan sekalikali mereka tiada mempunyai penolong.
- Mereka bersumpah dengan nama Allah dengan sumpahnya yang sungguhsungguh: "Allah tidak akan membangkit

أَمْرُرَيَكُ كَذَاكِ فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن قَبَلِهِ فُرْوَمَاظَلَمَهُ وُاللَّهُ وَلَٰكِنَ كَانُوَا أَنفُسَهُ مُريَظَلِمُونَ ۞ فَأَصَابَهُ مُرسَيَّاتُ مَا عَبِلُواْ وَمَاقَ بِهِمِ مَاكَانُواْ بِهِ مِنْسَتَهْ فِي وَنَى مِن دُونِهِ مِن شَى وَخَيْ وَلاَ مَا اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِن دُونِهِ مِن شَى وَخَيْ وَلاَ مَا اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِن دُونِهِ مِن شَى وَخَيْ وَلاَ مَا اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِن دُونِهِ مِن شَى وَخَيْ وَلاَ مَا اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِن دُونِهِ مِن شَى وَخَيْ وَلَا مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ ا

وَلْقَدُ بَعَثْنَا فِ كُلِ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَبِ
اَعْبُدُواْ اللَّهَ وَلَجْتَنِبُواْ الطَّلْغُوتَّ
فَينَهُ مِنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُ مِنْ مَنْ حَقَّت
عَلَيْهِ الطَّلَالَةُ فَيهِ بُرُواْ فِي الْأَرْضِ فَانظُرُواْ
عَلَيْهِ الطَّلَالَةِ عَلَيْهُ الْمُحَدِّيْ اللَّهُ لَا يَعْدِي
مَن يُصِلُ وَمَا لَهُ عَنِينَ فَي مِن نَصِرِينَ ٥
مَن يُصِلُ وَمَا لَهُ عَنْ نَصِرِينَ ٥
مَن يُصِلُ وَمَا لَهُ عَنْ نَصِرِينَ ٥
وَأَقْسَمُ اللَّهُ جَهْدَ أَيْمُنْ مِعْ لَايَتْ عَنُ اللَّهُ

<sup>825).</sup> Ya'ni: kedatangan azab dari Allah untuk memusnahkan mereka.

<sup>826).</sup> Lihat not 162 tentang arti "Thaghut".

<sup>827).</sup> Lihat not 34 tentang arti "disesatkan Allah".

kan orang yang mati". (Tidak demikian), bahkan (pasti Allah akan membangkitkannya), sebagai suatu janji yang benar dari Allah, akan tetapi kebanyakan manusia tiada mengetahui.

- agar Allah menjelaskan kepada mereka apa yang mereka perselisihkan itu, dan agar orang-orang kafir itu mengetahui bahwasanya mereka adalah orang-orang yang berdusta.
- Sesungguhnya perkataan Kami terhadap sesuatu apabila Kami menghendakinya, Kami hanya mengatakan kepadanya: "kun (jadilah)", maka jadilah ia.
- Dan orang-orang yang berhijrah karena Allah sesudah mereka dianiaya, pasti Kami akan memberikan tempat yang bagus kepada mereka di dunia. Dan sesungguhnya pahala di akhirat adalah lebih besar, kalau mereka mengetahui,
- (yaitu) orang-orang yang sabar dan hanya kepada Tuhan saja mereka bertawakkai.
- Dan Kami tidak mengutus sebelum kamu, kecuali orang-orang lelaki yang Kami beri wahyu kepada mereka; maka bertanyalah kepada orang yang mempunyai pengetahuan<sup>828</sup>) jika kamu tidak mengetahui,
- keterangan-keterangan (mu'jizat) dan kitabkitab. Dan Kami turunkan kepadamu Al Qur-'an, agar kamu menerangkan kepada umat manusia apa yang telah diturunkan kepada mereka<sup>820</sup>) dan supaya mereka memikirkan,
- 45. maka apakah orang-orang yang membuat makar yang jahat itu, merasa aman (dari bencana) ditenggelamkannya bumi oleh Allah bersama mereka, atau datangnya azab kepada mereka dari tempat yang tidak mereka sadari,

مَن يَمُونُ بَلَى وَعْدًا عَلَيْهِ حَقَّا وَلِلْكِنَّ أَكْثَرَّالنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ۞ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوْلاً أَنْهُمْ كَانُولُكَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ

> إِنَّمَا قَوْلُنَا لِثَنَى وَإِذَا أَرْدَنَهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ مُثُنَّ فَيَكُونُ۞

فَيَكُونُ۞ وَالَّذِينَ هَـَاجَرُواْ فِى اللَّهِ مِنْ بَعَدِ مَاظُلِمُواْ لَنُبَوِّنَنَّهُمْ فِى الدُّنْيَاحَسَـنَةٌ وَلِأَجْرُ ٱلْآخِرَة أَحْـِبُرُ لَوْكَانُواْ يَعَـلَمُونَ۞

ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِ مَّ يَتُوَكَّلُونَ ۞

وَمَاۤ أَرۡسَلۡنَامِنۡ قَبۡلِكَ إِلَّارِجَالَا نُوحِىۤ إِلَيۡهِةُ فَسۡنَالُوۡا أَهۡلَ ٱلذِّكْرِ إِنكُنتُمْ لَاتَعَامُونَ۞

مِالْبَيْنَتِ وَالزُّهُرُ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكُرِ لِشُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَانُزِلَ إِلَيْهِ مَ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۞

> أَنَّامِنَ الَّذِينَ مَكَرُّواْ الشَّيِّاتِ أَن يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ ٱلْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ ٱلْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۞

<sup>828).</sup> Ya'ni: orang-orang yang mempunyai pengetahuan tentang nabi dan kitab-kitab.

<sup>829).</sup> Ya'ni: perintah-perintah, larangan-larangan, aturan dan lain-lain yang terdapat dalam Al Qur'an.

 atau Allah mengazab mereka di waktu mereka dalam perjalanan, maka sekalikali mereka tidak dapat menolak (azab itu).

 atau Allah mengazab mereka dengan berangsur-angsur (sampai binasa)<sup>830</sup>). Maka sesungguhnya Tuhanmu adalah Maha Pengasih lagi Maha Penyayang.

- 48. Dan apakah mereka tidak memperhatikan segala sesuatu yang telah diciptakan Allah yang bayangannya berbolak-balik ke kanan dan ke kiri dalam keadaan sujud kepada Allah, sedang mereka berendah diri?
- Dan kepada Allah sajalah bersujud segala apa yang berada di langit dan semua makhluk yang melata di bumi dan (juga) para malaikat, sedang mereka (malaikat) tidak menyombongkan diri.
- Mereka takut kepada Tuhan mereka yang di atas mereka dan melaksanakan apa yang diperintahkan (kepada mereka).

Manusia yang dalam keadaan terjepit ingat kembali kepada Allah.

- Allah berfirman: "Janganlah kamu menyembah dua tuhan; sesungguhnya Dialah Tuhan Yang Maha Esa, maka hendaklah kepada-Ku saja kamu takut".
- Dan kepunyaan-Nya-lah segala apa yang ada di langit dan di bumi, dan untuk-Nyalah keta'atan itu selama-lamanya. Maka mengapa kamu bertakwa kepada selain Allah?
- Dan apa saja ni'mat yang ada pada kamu, maka dari Allah-lah (datangnya), dan bila kamu ditimpa oleh kemudharatan, maka hanya kepada-Nya-lah kamu meminta pertolongan.
- Kemudian apabila Dia telah menghilangkan kemudharatan itu daripada kamu, tiba-tiba sebahagian daripada kamu mempersekutukan Tuhannya dengan (yang lain),

أَوْرَاأْخُذَهُمُ فِي تَقَلُّبِهِ مَرْفَنَاهُم بِمُعْجِزِينَ ۞

ٲٚۊؠۜٲ۠ڂؙۮؘڡٚڒٵؘؽۼؖٷ۫ڣؚ؋ٙٳۮؘڗؠٞٙڲ۬ڗڷڗؙٶڰ ٮؘۜڃؚٮۂ۞

تَجِيعُرُ۞ أُوَلَّمَ يَرَوْأُ إِلَىٰ مَاخَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَىء يَتَغَيَّوُا طِلْلَاهُۥ عَنِ ٱلْيَمِينِ وَٱلشَّمَ آبِلِ سُجَدَالِقَة وَهُمْر دَاخِرُونَ۞

وَيَلْمَهِ يَسَجُدُ مَا فِي ٱلسَّـمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ مِن دَانَّةِ وَٱلْمَلَتَهِكَةُ وَهُرَلَا يَسْتَكْبِرُونَ۞

> عَنَافُونَ رَبَّهُم ِيِّن فَوَقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۩۞

٥٥ وَقَالَ ٱللَّهُ لَا تَتَخِذُوۤ أَ إِلَهُ يَنِ اثْنَيْنِ إِنْمَا هُوَ اللَّهُ وَخِدُ فَإِنْنَى فَأَرْهَبُونِ۞ وَلَهُ مَا فِي ٱلسَّمَوْنِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ ٱلدِينُ وَاصِبًا أَفَعَ بَرَاللَّهِ تَنَقُونَ ۞

وَمَابِكُرِيْن يَعْمَةِ فِيَنَ اللَّهُ ثُمُّ إِذَا مَسَّكُوا الطُّرُ فَالْيَهِ يَجْعَرُونَ ۞

ثُمَّ إِذَاكَثَفَ ٱلصُّرَّعَنكُو إِذَا فَرِينٌ مَِنكُو مِرَتِهِ مِيُشْرِكُونَ ۞

830). Menurut sebahagian ahli tafsir, "Takhawwuf" berarti dalam keadaan takut.

# 55. biarlah mereka mengingkari ni'mat yang telah Kami berikan kepada mereka; maka bersenang-senanglah kamu. Kelak kamu akan mengetahui (akibatnya).

- 56. Dan mereka sediakan untuk berhala-berhala yang mereka tiada mengetahui (kekuasaannya), satu bahagian dari rezki yang telah Kami berikan kepada mereka. Demi Allah, sesungguhnya kamu akan ditanyai tentang apa yang telah kamu ada-ada-
- 57. Dan mereka menetapkan bagi Allah anakanak perempuan831) . Maha Suci Allah, sedang untuk mereka sendiri (mereka tetapkan) apa yang mereka sukai (yaitu anakanak laki-laki).
- 58. Dan apabila sescorang dari mereka diberi kabar dengan (kelahiran) anak perempuan, hitamlah (merah padamlah) mukanya, dan dia sangat marah.
- 59. ia menyembunyikan dirinya dari orang banyak, disebabkan buruknya berita yang disampaikan kepadanya. Apakah dia akan memeliharanya dengan menanggung kehinaan ataukah akan menguburkannya ke dalam tanah (hidup-hidup)? Ketahuilah, alangkah buruknya apa yang mereka tetapkan itu.
- 60. Orang-orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat, mempunyai sifat yang buruk; dan Allah mempunyai sifat yang Maha Tinggi; dan Dia-lah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

Tidak wajarnya sikap orang-orang musyrik menisbahkan sesuatu kepada Allah,

61. Jikalau Allah menghukum manusia karena kezalimannya, niscaya tidak akan ditinggalkan-Nya di muka bumi sesuatu pun dari makhluk yang melata, tetapi Allah menangguhkan mereka sampai kepada waktu yang ditentukan. Maka

# لِتَكْفُرُواْ بِمَاءَاتَيْنَاهُمُّ فَتَمَتَّعُواْ فَسَوْفَ تَعَامُونَ 🕲

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِمَا مِمَّا رَزَفْنَكُفُرُّ تَأَلِيُّهُ لَتُسْمَلُزَّ عَمَّاكُنَّهُ مَقَارُونَ ٨

وَإِذَا يُشِرَأَ حَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجَهُهُ مُسْوَدًا

وَهُوَكَظِيرٌ۞ يَتَوَرَىٰ مِنَ ٱلْقَوْمِرِ مِن سُوِّءِ مَا بُشِّ رَبِعِٰۃٍ سَآةَ مَايَعَكُمُونَ ١

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ مَثَلُ ٱلسَّوَةِ ۗ وَلِلَّهِ ٱلْمَثَلُ ٱلْأَعْلَىٰ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيدُ

وَلَوْيُوَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ بِظُلْمِهِم مَّا تَرَكَ عَلَيْهَامِن دَآتِةِ وَلَكِين يُؤَخِّرُهُمُ إِلَىٰٓ أَجَلِ مُستَقِّ فَاذَاحَاةَ أَسَلُهُمْ

<sup>831).</sup> Mereka mengatakan bahwa Allah mempunyai anak perempuan yaitu malaikat-malaikat karena mereka sangat benci kepada anak-enak perempuan sebagaimana tersebut dalam ayat berikutnya.

apabila telah tiba waktu (yang ditentukan) bagi mereka, tidaklah mereka dapat mengundurkannya barang sesaatpun dan tidak (pula) mendahulukannya.

- 62. Dan mereka menetapkan bagi Allah apa yang mereka sendiri membencinya, dan lidah mereka mengucapkan kedustaan, yaitu bahwa sesungguhnya merekalah yang akan mendapat kebaikan. Tiadalah diragukan bahwa nerakalah bagi mereka, dan sesungguhnya mereka segera dimasukkan (ke dalamnya).
- 63. Demi Allah, sesungguhnya Kami telah mengutus rasul-rasul Kami kepada umatumat sebelum kamu, tetapi syaitan menjadikan umat-umat itu memandang baik perbuatan mereka (yang buruk), maka syaitan menjadi pemimpin mereka di hari itu dan bagi mereka azab yang sangat pedih.
- 64. Dan Kami tidak menurunkan kepadamu Al-Kitab (Al Qur'an) ini, melainkan agar kamu dapat menjelaskan kepada mereka apa yang mereka perselisihkan itu dan menjadi petunjuk dan rahmat bagi kaum yang beriman.

Segi-segi pelajaran yang dapat diambil dari kehidupan alam semesta,

- Dan Allah menurunkan dari langit air (hujan) dan dengan air itu dihidupkan-Nya bumi sesudah matinya. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kebesaran Tuhan) bagi orang-orang yang mendengarkan (pelajaran).
- 66. Dan sesungguhnya pada binatang ternak itu benar-benar terdapat pelajaran bagi kamu. Kami memberimu minum daripada apa yang berada dalam perutnya (berupa) susu yang bersih antara tahi dan darah, yang mudah ditelan bagi orangorang yang meminumnya.

لَايَسْتَعْخِرُونَ سَاعَةً وَلَايَسْتَقْدِمُونَ ٢

411

وَيَجْعَلُونَ لِنَّهِ مَايَكُرَهُونَّ وَتَصِفُ ٱلْسِنَتُهُمُ ٱلْكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ ٱلْحُسْنَٰى لَاجَرَمَ أَنَّ لَهُمُ ٱلنَّادَ وَأَنْهُمُ مُفَرَطُونَ ۞

تَأَلَّهُولَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىّٰ أُمْيِرِ مِن فَبَلِكَ فَرْيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطُنُ أَعْمَلَهُ مُ فَهُوَ وَلِيُّهُ مُ ٱلْيُوْمَ وَلَهُ مَ عَذَابُ أَلِيهٌ

وَمَاۤ أَنْزَلْنَاعَلَتِكَ ٱلْكِتَبَ إِلَّا لِنُبَيِّنَ لَهُمُ ٱلَّذِى ٱخْتَلَفُولْفِيهِ وَهُدَى وَرَحْمَةً لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ۞ يُؤْمِنُونَ ۞

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَلَ مَاءً فَأَخِيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَأَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآئِهُ لِلْفَرَةِ يَسْمَعُونَ۞

وَإِنَّ لَكُوْفِ ٱلْأَنْفَدِ لَعِبَرَةٌ ثُشْقِيكُمْ مِّمَّافِ بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثِ وَدَمِ لِلَّنَّاخَ الصَّاسَ إِنَّ لِلشَّدِيِينَ ۞ 67. Dan dari buah korma dan anggur, kamu buat minuman yang memabukkan dan rezki yang baik. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kebesaran Allah) bagi orang yang me-

68. Dan Tuhanmu mengilhamkan kepada lebah: "Buatlah sarang-sarang di bukit-bukit, di pohon-pohon kayu, dan di tempattempat yang dibikin manusia".

- 69. kemudian makanlah dari tiap-tiap (macam) buah-buahan dan tempuhlah jalan Tuhanmu yang telah dimudahkan (bagimu). Dari perut lebah itu ke luar minuman (madu) yang bermacam-macam warnanya, di dalamnya terdapat obat yang menyembuhkan bagi manusia. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kebesaran Tuhan) bagi orang-orang yang memikirkan.
- 70. Allah menciptakan kamu, kemudian mewafatkan kamu; dan di antara kamu ada yang dikembalikan kepada umur yang paling lemah (pikun), supaya dia tidak mengetahui lagi sesuatupun yang pernah diketahuinya. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Kuasa.
- 71. Dan Allah melebihkan sebahagian kamu dari sebahagian yang lain dalam hal rezki, tetapi orang-orang yang dilebihkan (rezkinya itu) tidak mau memberikan rezki mereka kepada budak-budak yang mereka miliki, agar mereka sama (merasakan) rezki itu. Maka mengapa mereka mengingkari ni'mat Allah 832)?
- 72. Allah menjadikan bagi kamu isteri-isteri dari jenis kamu sendiri dan menjadikan bagimu dari isteri-isteri kamu itu, anak anak dan cucu-cucu, dan memberimu rezki dari yang baik-baik. Maka mengapakah mereka beriman kepada yang bathil dan mengingkari ni'mat Allah?"
- Dan mereka menyembah selain Allah, sesuatu yang tidak dapat memberikan rezki

وَمِن ثَمَرَاتِ النَّغِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَخِذُونَ مِنْهُ سَكَرُا وَرِزْقًا حَسَنَّا إِنَّ فِ ذَلِكَ لَآئِهَ لِلْقَوْمِ يَغْقِلُونَ۞

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ الْتَّخِذِى مِنَ لَلِفِهَالِ

بُنُوتَا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ۞

ثُمُّ كُلِ مِن كُلِ النَّمَرَتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ

دُلُلا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفُ ٱلْوَنَهُ مُ

فِيهِ شِفَاةً لِلنَّاسِ أَنَ فِي ذَلِكَ لَآئِهُ لَقَوْمَ

يَتَفَكَّرُ مُنَ ۞

يَتَفَكَّرُ مُنَ ۞

وَاللَّهُ خَلَقَكُوْنُمَّ يَتَوَفَّنَكُوْنُومِنكُومَن يُرَدُّ إِلَّنَ أَرْذَلِ ٱلْمُمُولِكَنَّ لَايَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمِ شَيْئًا إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيهُ وَلِينِ ﴾

وَٱللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضِ فِي ٱلرِّزْفِ فَمَا ٱلَّذِينَ فُضِّلُواْ بِرَآدِي رِزْفِهِ مَعَلَى مَامَلَكَ أَيْمَنُ مُحْرَفَهُمْ فِيهِ سَوَآهُ أَفِيغِمَةِ ٱللَّهِ يَجْحَدُونَ ۞ يَجْحَدُونَ ۞

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُومِنَ أَنفُسِكُمْ أَزْوَجُا وَجَعَلَ لَكُم قِنْ أَزْوَجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ قِنَ الطَّيِبَاتِ أَفِي الْبُطِلِ يُوْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكُفُرُونَ ۞ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْ اللَّهُ لَلْهُ مَرزَقًا

832). Ayat ini salah satu dasar ukhuwah dan persamaan dalam Islam.

kepada mereka sedikitpun dari langit dan bumi, dan tidak berkuasa (sedikit juapun).

- Maka janganlah kamu mengadakan sekutu-sekutu bagi Allah. Sesungguhnya Allah mengetahui, sedang kamu tidak mengetahui.
- 75. Allah membuat perumpamaan dengan seorang hamba sahaya yang dimiliki yang tidak dapat bertindak terhadap sesuatupun dan seorang yang Kami beri rezki yang baik dari Kami, lalu dia menafkahkan sebagian dari rezki itu secara sembunyi dan secara terang-terangan, adakah mereka itu sama? Segala puji hanya bagi Allah, tetapi kebanyakan mereka tiada mengetahui<sup>8,3,3</sup>).
- 76. Dan Allah membuat (pula) perumpamaan: dua orang lelaki yang seorang bisu, tidak dapat berbuat sesuatupun dan dia menjadi beban atas penanggungnya, ke mana saja dia disuruh oleh penanggungnya itu, dia tidak dapat mendatangkan suatu kebajikanpun. Samakah orang itu dengan orang yang menyuruh berbuat keadilan, dan dia berada pula di atas jalan yang lurus?
- 77. Dan kepunyaan Allah-lah segala apa yang tersembunyi di langit dan di bumi. Tidak adalah kejadian kiamat itu, melainkan seperti sekejap mata atau lebih cepat (lagi). Sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- Dan Allah mengeluarkan kamu dari perut ibumu dalam keadaan tidak mengetahui sesuatupun, dan Dia memberi kamu pendengaran, penglihatan dan hati, agar kamu bersyukur.
- 79. Tidakkah mereka memperhatikan burung-burung yang dimudahkan terbang di angkasa bebas. Tidak ada yang menahannya selain daripada Allah. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kebesaran Tuhan) bagi orang-orang yang beriman.

مِنَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ شَيْعًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ۞ فَلَا تَضْرِيُواْ يَلَو ٱلْأَمْثَالُ إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ۞

﴿ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدُا مَنْ لُوكَالًا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءِ وَمَن زَرَقْنَهُ مِنَّارِزْقًا حَسَنَا فَهُوَ يُنفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلَ يَسْتَوُرتُ الْحَمْدُ لِلَّهُ بِلَّا أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ۞

وَضَرَبَ اللَّهُ مَنَكَا زَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُلَايَقْدِرُعَلَىٰشَىءِ وَهُوَكُلُّ عَلَىٰمَوْلَنهُ أَيْنَمَايُوجِهِهُ لَايَأْتِ بِخَيْرِهَ لَ يَسْتَوِى هُوَوَمَن يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَعَلَىٰ صِرَطِ مُسْتَقِيمٍ ۞

وَيِنَهِ عَيْبُ السَّمَوْنِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْهُو أَفْرَبُ إِنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِ شَىءِ فَدِيرٌ ۞ وَاللَّهُ أَخْرَجَ كُم فِيلُ بُطُونِ أُمَّهَا نِيرٌ ۞ تَعْلَمُونَ شَيْعًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَدَرُ وَالْأَفْهِدَةَ لَعَلَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَدَرُ وَالْأَفْهِدَةَ لَعَلَكُمُ السَّمْعَ الْوَيْمَرُولُولُ إِلَى الطَّيْرِ مُسَخِّرَتِ فِي جَوِالسَّمَاةِ مَا يُمْسِكُهُنَ إِلَّا المَّذَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَايَتِ يَقْوَمِ يُوْمِنُونَ ۞ يَقْوَمِ يُوْمِنُونَ ۞

<sup>833).</sup> Maksud dari perumpamaan ini islah untuk membantah orang-orang musyrikin yang menyamakan Tuhan yang memberi rezki dengan berhala-berhala yang tidak berdaya.

- 80. Dan Allah menjadikan bagimu rumahrumahmu sebagai tempat tinggal dan Dia menjadikan bagi kamu rumah-rumah (kemah-kemah) dari kulit binatang ternak yang kamu merasa ringan (membawa)nya di waktu kamu berjalan dan waktu kamu bermukim dan (dijadikan-Nya pula) dari bulu domba, bulu onta dan bulu kambing, alat-alat rumah tangga dan perhiasan (yang kamu pakai) sampai waktu (tertentu).
- 81. Dan Allah menjadikan bagimu tempat bernaung dari apa yang telah Dia ciptakan, dan Dia jadikan bagimu tempat-tempat tinggal di gunung-gunung, dan Dia jadikan bagimu pakaian yang memeliharamu dari panas dan pakaian (baju besi) yang memelihara kamu dalam peperangan. Demikianlah Allah menyempurnakan ni'mat-Nya atasmu agar kamu berserah diri (kepada-Nya).
- Jika mereka tetap berpaling, maka sesungguhnya kewajiban yang dibebankan atasmu (Muhammad) hanyalah menyampaikan (amanat Allah) dengan terang<sup>834</sup>).
- Mereka mengetahui ni mat Allah, kemudian mereka mengingkarinya dan kebanyakan mereka adalah orang-orang yang kafir.

Tiap-tiap rasul menjadi saksi atas umatnya di hari kiamat.

- 84. Dan (ingatlah) akan hari (ketika) Kami bangkitkan dari tiap-tiap umat seorang saksi (rasul), kemudian tidak diizinkan kepada orang-orang yang kafir (untuk membela diri) dan tidak (pula) mereka dibolehkan meminta ma'af.
- Dan apabila orang-orang zalim telah menyaksikan azab, maka tidaklah diringankan azab bagi mereka dan tidak pula mereka diberi tangguh.

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم قِنْ بُنُونِكُوْسَكَا وَجَعَلَ لَكُوْفِن جُلُودِ ٱلْأَنْغَلِمِ بُنُونَا تَسْتَخِفُونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُوْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَنَا وَمَنَاعًا إِلَىٰ حِينِ ۞

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِتَاخَلَقَ طِلْلَا وَجَعَلَ لَكُم مِتَاخَلَقَ طِلْلَا وَجَعَلَ لَكُم مِتَاخَلَقَ طِلْلَا وَجَعَلَ لَكَ مُنْنَا وَجَعَلَ لَكُمْ الْخُرْ لَكُمْ الْخُرْ فَيَاكُمُ الْمُلَا مُتَكُمُ الْخُرْ فَيَاكُمُ الْمُلَا الْمُعَلِينَ هُ وَسَرَيِيلَ تَقِيدُ كُمُ الْمُلَا الْمُعَلِينَ هُ وَسَرَيِيلَ تَقِيدُ كُمُ الْمَاكُمُ الْمُعَلِينَ هُ وَسَرَيِيلَ وَيَقِيدُ لَمُ الْمُعَلِينَ هُمُ اللَّهُ الْمُعِينُ هُمُ الْمُعَلِينَ هُمُ الْمُعَلِينَ هُمُ اللَّهُ الْمُعِينُ هُمُ الْمُعَلِينَ هُمُ الْمُعَلِينَ هُمُ الْمُعَلِينَ هُمُ اللَّهُ الْمُعِينُ هُمُ اللَّهُ الْمُعْمِينُ هُمُ اللَّهُ الْمُعَلِينُ هُمُ اللَّهُ الْمُعْلِينُ هُمُ اللَّهُ الْمُعْمِينُ هُمُ اللَّهُ الْمُعْمِينُ هُمُ اللَّهُ الْمُعْمِينُ هُمُ اللَّهُ الْمُعْمِينُ الْمُعْمِينُ الْمُعْمِينُ الْمُعْمِينُ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينُ الْمُعْمِين

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ ٱللَّهِ ثُمَّ يُنكِرُونَا وَأَكْثَرُهُمُ ٱلْكَيْفِرُونَا۞

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِن كُلِ أَمْنَةِ شَهِيدَاثُمَّ لَا يُؤَذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ وَلَاهُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۞

> وَإِذَارَءَ اللَّذِينَ ظَلَمُواْ الْعَدَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَاهُمْ يُنظَرُونَ ۞

834). Maksudnya: Nabi Muhammad s.a.w. tidak dapat memberi taufiq dan hidayah kepada seseorang sehingga dia beriman.

- 86. Dan apabila orang-orang yang mempersekutukan (Allah) melihat sekutu-sekutu mereka<sup>8,35</sup>), mereka berkata: "Ya Tuhan kami mereka inilah sekutu-sekutu kami yang dahulu kami sembah selain dari Engkau". Lalu sekutu-sekutu mereka mengatakan kepada mereka: "Sesungguhnya kamu benar-benar orang-orang yang dusta".
- Dan mereka menyatakan ketundukannya kepada Allah pada hari itu dan hilanglah dari mereka apa yang selalu mereka adaadakan<sup>836</sup>).
- Orang-orang yang kafir dan menghalangi (manusia) dari jalan Allah, Kami tambahkan kepada mereka siksaan di atas siksaan<sup>837</sup>) disebabkan mereka selalu berbuat kerusakan.
- 89. (Dan ingatlah) akan hari (ketika) Kami bangkitkan pada tiap-tiap umat seorang saksi atas mereka dari mereka sendiri, dan Kami datangkan kamu (Muhammad) menjadi saksi atas seluruh umat manusia. Dan Kami turunkan kepadamu Al Kitab (Al Qur'an) untuk menjelaskan segala sesuatu dan petunjuk serta rahmat dan kabar gembira bagi orang-orang yang berserah diri.

Pokok-pokok akhlak yang baik.

- Sesungguhnya Allah menyuruh (kamu) berlaku adil dan berbuat kebajikan, memberi kepada kaum kerabat, dan Allah melarang dari perbuatan keji, kemungkaran dan permusuhan. Dia memberi pengajaran kepadamu agar kamu dapat mengambil pelajaran.
- Dan tepatilah perjanjian dengan Allah apabila kamu berjanji dan janganlah kamu membatalkan sumpah-sumpah(mu)

وَإِذَارَءَ اللَّذِينَ أَفَرَكُوا شُرَكَآءَ مُرَقَالُوا رَبَّنَا هَـُـُـوُلَاءٍ شُرَكَآوُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِن دُونِكُ فَالْقَوَا إِلَيْهِـمُ الْقَوَلَ إِنَّكُو لَكَـٰذِبُوتَ۞

وَأَلْقَوَاٰ إِلَى اللَّهِ يَوْمَبِذِ السَّكَرُّ وَضَلَّ عَنْهُ مِمَّاكَانُواْ يَفْتَرُونَ ۞

ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَنسَيِيلِ ٱللَّهِ زِدْنَهُمْ عَذَابُافَوْقَ ٱلْعَذَابِ بِمَاكَانُواْ يُفْسِدُونَ ۞

> وَيَوْمَنَتَعَتُ فِكِلَ أُمْةِشِهِيدًا عَلَيْهِم مِنْ أَنفُسِهِ مِّ وَجِفْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَنَوْلَاءً وَنَزَلْنَاعَلَيْكَ الْكِتَبَ يَبْيَنَنَا لِكُلِ شَيْء وَهُدَى وَرَحْمَةُ وَيُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ۞ لِلْمُسْلِمِينَ۞

﴿إِنَّ أَلَمْهُ يَأْمُرُ بِٱلْعَدْلِ وَٱلْإِحْسَنِ
 وَلِيتَآيِ ذِي ٱلْقُرْقِ وَيَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَلَهِ
 وَالْمُنكَرِ وَٱلْبَعْيُ يَعِظُكُمُ لَعَلَّكُمْ تَعْلَىكُمْ تَعْدَنَذَكُرُونَ ۞
 وَأَوْفُواْ بِعَهْدِ ٱللَّهُ إِذَا عَنْهَدَ ثُمْ وَلَا تَنْفُضُواْ

<sup>835).</sup> Yang dimaksud dengan "sekutu" di sini ialah apa-apa yang mereka sembah selain Allah atau syaitan-syaitan yang menganjurkan mereka menyembah berhala.

<sup>836).</sup> Yang mereka ada-adakan itu ialah kepercayaan, bahwa Allah mempunyai sekutu-sekutu dan sekutu-sekutu itu dapat memberi syafa'at kepada mereka di samping Allah s.w.t.

<sup>837).</sup> Maksudnya: siksaan yang berlipat ganda.

itu, sesudah meneguhkannya, sedang kamu telah menjadikan Allah sebagai saksimu (terhadap sumpah-sumpah itu). Sesungguhnya Allah mengetahui apa yang kamu perbuat.

- 92. Dan janganlah kamu seperti seorang perempuan yang menguraikan benangnya yang sudah dipintal dengan kuat, menjadi cerai berai kembali, kamu menjadikan sumpah (perjanjian) mu sebagai alat penipu di antaramu, disebabkan adanya satu golongan yang lebih banyak jumlahnya dari golongan yang lain<sup>838</sup>). Sesungguhnya Allah hanya menguji kamu dengan hal itu. Dan sesungguhnya di hari kiamat akan dijelaskan-Nya kepadamu apa yang dahulu kamu perselisihkan itu.
- 93. Dan kalau Allah menghendaki, niscaya Dia menjadikan kamu satu umat (saja), tetapi Allah menyesatkan siapa yang dikehendaki-Nya dan memberi petunjuk kepada siapa yang dikehendaki-Nya. Dan sesungguhnya kamu akan ditanya tentang apa yang telah kamu kerjakan.
- 94. Dan janganlah kamu jadikan sumpahsumpahmu sebagai alat penipu di antaramu, yang menyebabkan tergelincir kaki (mu) sesudah kokoh tegaknya, dan kamu rasakan kemelaratan (di dunia) karena kamu menghalangi (manusia) dari jalan Aliah: dan bagimu azab yang besar.
- 95. Dan janganlah kamu tukar perjanjianmu dengan Allah dengan harga yang sedikit (murah), sesungguhnya apa yang ada di sisi Allah, itulah yang lebih baik bagimu jika kamu mengetahui.
- 96. Apa yang di sisimu akan lenyap, dan apa yang ada di sisi Allah adalah kekal. Dan sesungguhnya Kami akan memberi balasan kepada orang-orang yang sabar dengan pahala yang lebih baik dari apa yang telah mereka kerjakan.

ٱلْأَيْمَنَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَفَدْجَعَلْتُمُ ٱللَّهَ عَلَيْكُمْ كَنِيلًا إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۞

وَلَاتَكُونُواْكَالِّي نَفَضَتْ غَزَلَهَا مِنْ بَعْدِ فُوَّةِ أَنْكَنَا مَتَخِذُونَ أَيْمَنَكُمُ مَخَلَا بَيْنَكُمُ أَن تَكُونَ أَمَّةً هِيَ أَرْقَ مِنْ أَمَّةً إِنْمَا يَبُلُوكُولَاللَهُ بِهِ ءُ وَلَيْبَيْنَنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَاكُنتُمْ فِيهِ عَلَيْبَيْنَنَ

> وَلَوْشَاهُ اللّهُ لَجَعَلَكُمْ أَمَّةً وَحِدَةً وَلَكِن يُضِلُّمَن يَشَالُهُ وَيَهْدِى مَن يَشَاةً وَلَتُسْتَلُنَّ عَمَّاكُ نُعُتَاهُ وَيَهْدِى مَن يَشَاةً

وَلَا تَتَخِذُوٓ الۡقِمَنَكُوۡ دَخَلَا بَيۡنَكُو فَنَزَلَ قَدَمٌ بُعۡدَ ثُبُوۡتِهَا وَتَدُوفُوا السُّوٓ ءَ بِمَاصَدَد ثُعْمَ سَبِيلِ اللّهِ وَلَكُوْعَذَابُ عَظِيرٌ۞

وَلَاتَشْتَرُواْ بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنَ اقلِيكًا إِنَّمَا عِندَ اللَّهِ هُوَخَيْرًا كُمُتُ مِن كُنتُ مُ تَعَلَمُونَ۞

> مَاعِندَكُوْيَنفَدُ وَمَاعِندَاللَّهِ بَاقِّ وَلَنَجْزِيَنَ الَّذِينَ صَبَرُوۤا أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَاكَانُوا يَعْمَلُونَ ۞

<sup>838).</sup> Kaum muslimin yang jumlahnya masih sedikit itu telah mengadakan perjanjian yang kuat dengan Nabi di waktu mereka melihat orang-orang Quraisy berjumlah banyak dan berpengalaman cukup, lalu timbullah keinginan mereka untuk membatalkan perjanjian dengan Nabi Muhammad s.a.w. itu. Maka perbuatan yang demikian itu dilarang oleh Allah s.w.t.

- 97. Barangsiapa yang mengerjakan amal saleh, baik laki-laki maupun perempuan dalam keadaan beriman, maka sesungguhnya akan Kami berikan kepadanya kehidupan yang baik 839) dan sesungguhnya akan Kami beri balasan kepada mereka dengan pahala yang lebih baik dari apa yang telah mereka kerjakan.
- Apabila kamu membaca Al Qur'an, hendaklah kamu meminta perlindungan kepada Allah dari syaitan yang terkutuk.
- Sesungguhnya syaitan itu tidak ada kekuasaannya atas orang-orang yang beriman dan bertawakkal kepada Tuhannya.
- Sesungguhnya kekuasaannya (syaitan) hanyalah atas orang-orang yang mengambilnya jadi pemimpin dan atas orangorang yang mempersekutukannya dengan Allah.

Allah lebih mengetahui apa yang bermanfa'at dan yang sesuai dengan suatu masa.

- 101. Dan apabila Kami letakkan suatu ayat di tempat ayat yang lain sebagai penggantinya padahal Aliah lebih mengetahui apa yang diturunkan-Nya, mereka berkata: "Sesungguhnya kamu adalah orang yang mengada-adakan saja". Bahkan kebanyakan mereka tiada mengetahui.
- 102. Katakanlah: "Ruhul Qudus (Jibril) menurunkan Al Qur'an itu dari Tuhanmu dengan benar, untuk meneguhkan (hati) orang-orang yang telah beriman, dan menjadi petunjuk serta kabar gembira bagi orang-orang yang berserah diri (kepada Allah)".
- 103. Dan sesungguhnya Kami mengetahui bahwa mereka berkata: "Sesungguhnya Al Qur'an itu diajarkan oleh seorang manusia kepadanya (Muhammad)".

مَنْ عَمِلَصَىٰلِحَا يَن ذَكِرِأَوَأَنْنَى وَهُوَمُوْمِثُ فَلَنُخْيِيَنَهُۥ حَيَوْةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَاكَانُوا يَعْمَلُونَ۞ 417

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْءَانَ فَأَسْتَعِذْ بِأَللَّهِ مِنَ ٱلشَّيَطُينِ ٱلرَّجِيعِ۞

إِنَّهُ,لَيْسَ لَهُ مُسْلَطَانُ عَلَى ٱلَّذِينَ اَمَنُواْ وَعَلَىٰ رَبِهِ مِ يَتَوَكَّلُونَ ۞ إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ, وَٱلَّذِينَ هُم بِدِء مُشْرِكُونَ۞ هُم بِدِء مُشْرِكُونَ۞

وَإِذَا بَدَّ لِنَا آمَاتِهُ مَكَانَ ءَاكِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ فَالْوَاْ إِنَّمَا آلَتَ مُفْتَرِّ بَلْ أَكْثَرُهُمُ لَا يَعْلَمُونَ ۞

قُلْنَزَّلَهُ، رُوحُ ٱلْقُدُسِ مِن زَّيِكَ بِٱلْحَقِّ لِيُثَيِّتَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهُدُى وَيُشْرَئ لِلْمُسْلِمِينَ ۞

وَلَقَدُ نَعْلَمُ أَنْهُ وَيَغُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ.

839). Ditekankan dalam ayat ini bahwa laki-laki dan perempuan dalam Islam mendapat pahala yang sama dan bahwa amal saleh hatus disertai iman.

# Padahal bahasa orang yang mereka tuduhkan (bahwa) Muhammad belajar kepadanya bahasa 'Ajam<sup>840</sup>), sedang Al Qur'an adalah dalam bahasa Arab yang terang.

Orang yang jauh dari hidayah Allah.

- Sesungguhnya orang-orang yang tidak beriman kepada ayat-ayat Allah (Al Qur'an) Allah tidak akan memberi petunjuk kepada mereka dan bagi mereka azab yang pedih.
- Sesungguhnya yang mengada-adakan kebohongan, hanyalah orang-orang yang tidak beriman kepada ayat-ayat Allah, dan mereka itulah orang-orang pendusta.
- 106. Barangsiapa yang kafir kepada Allah sesudah dia beriman (dia mendapat kemurkaan Allah), kecuali orang yang dipaksa kafir padahal hatinya tetap tenang dalam beriman (dia tidak berdosa), akan tetapi orang yang melapangkan dadanya untuk kekafiran, maka kemurkaan Allah menimpanya dan baginya azab yang besar.
- Yang demikian itu disebabkan karena sesungguhnya mereka mencintai kehidupan di dunia lebih dari akhirat, dan bahwasanya Allah tiada memberi petunjuk kepada kaum yang kafir.
- Mereka itulah orang-orang yang hati, pendengaran dan penglihatannya telah dikunci mati oleh Allah, dan mereka itulah orangorang yang lalai.
- Pastilah bahwa mereka di akhirat nanti adalah orang-orang yang merugi.
- 110. Dan sesungguhnya Tuhanmu (pelindung) bagi orang-orang yang berhijrah sesudah menderita cobaan, kemudian mereka berjihad dan sabar; sesungguhnya Tuhanmu sesudah itu benar-benar Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

بَشَـُرُّ لِمُسَـانُ ٱلَّذِى بُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَعِيُّ وَهَنذَالِسَانُ عَرَفِيٌّ مُّيِينُ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِعَايَتِ ٱللَّهِ لَا يَهْ دِيهِ مُرَاللَّهُ وَلَهُ مُرَعَدًاكُ أَلِيهُ رُقَ

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْصَدِبَ الْذِينَ لَا يُوْمِنُونَ مِتَابَتِ اللَّهِ وَالْوَلَتِهِكَ هُمُ الْصَدِيوَ الْمَنْ مَن صَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَدِيةٍ إِلَّامَنْ الْصَرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَعِينَ بِالْإِيمَنِ وَلَكِن مَن شَرَحَ بِالْصُفْرِصَدَ رَافَعَ لَيْهِمْ عَضَبٌ مِن اللَّهِ وَلَهُ مُعَذَابُ عَظِيرٌ ۞ عَضَبٌ مِن اللَّهِ وَلَهُ مُعَذَابُ عَظِيرٌ ۞

ٱلْخَسِرُونَ۞ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُواْمِن بَعْدِمَا فُيَسِنُواْ ثُمَّرَجَهَ دُواْوَصَبَرُوۤاْ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعَدِهَا لَعَنْ فُورٌ رَّحِيــــُّرُ۞ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعَدِهَا لَعَنْ فُورٌ رَّحِيــــُّرْ۞

<sup>840).</sup> Bahasa Ajam ialah bahasa selain bahasa Arab dan dapat juga berarti bahasa Arab yang tidak baik, karena orang- yang dituduh mengajar Muhammad itu bukan orang Arab dan hanya tahu sedikit-sedikit bahasa Arab.

- 111. (Ingatlah) suatu hari (ketika) tiap-tiap diri datang untuk membela dirinya sendiri dan bagi tiap-tiap diri disempurnakan (balasan) apa yang telah dikerjakannya, sedang mereka tidak dianiaya (dirugikan).
- 112. Dan Allah telah membuat suatu perumpamaan (dengan) sebuah negeri yang dahulunya aman lagi tenteram, rezkinya datang kepadanya melimpah ruah dari segenap tempat, tetapi (penduduk) nya mengingkari ni'mat-ni'mat Allah; karena itu Allah merasakan kepada mereka sebabkan apa yang selalu mereka perbuat.
- 113. Dan sesungguhnya telah datang kepada mereka seorang rasul dari mereka sendiri, tetapi mereka mendustakannya; karena itu mereka dimusnahkan azab dan mereka adalah orang-orang yang zalim.

Makanan yang halal dan yang haram.

- 114. Maka makanlah yang halal lagi baik dari rezki yang telah diberikan Allah kepadamu; dan syukurilah ni'mat Allah, jika kamu hanya kepada-Nya saja menyembah.
- 115. Sesungguhnya Allah hanya mengharamkan atasmu (memakan) bangkai, darah, daging babi dan apa yang disembelih dengan menyebut nama selain Allah; tetapi barangsiapa yang terpaksa memakannya dengan tidak menganiaya dan tidak pula melampauj batas, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 116. Dan janganlah kamu mengatakan terhadap apa yang disebut-sebut oleh lidahmu secara dusta "ini halal dan ini haram", untuk mengada-adakan kebohongan terhadap Allah. Sesungguhnya orangorang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah tiadalah beruntung.
- 117. (itu adalah) kesenangan yang sedikit; dan bagi mereka azab yang pedih.

\* يَوْمَرَتَأْتِي كُلُّ نَفْسِ جُّكِدِلُ عَن

وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَكُلُ قَرْبَةً كَالْتُءَ إِلَيْهُ مُطْمَبِنَّةَ يَالِّيهَا رِزْقُهَا رَغَدَامِنكُلّ مَكَانِ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُهِ ٱللَّهِ فَأَذَاقَهَا ٱللَّهُ إِبَاسَ ٱلْجُوعِ وَٱلْخَوْفِ بِمَاكَانُواْ يَصَنَعُونَ ﴿ pakaian841) kelaparan dan ketakutan, di

> وَلَقَدُجَاءَهُ رَيُسُولُ مِنْهُ مِ فَكُذَّبُوهُ فَأَخَذَهُوۡ ٱلۡعَدَابُ وَهُـرۡطَالِمُوتَ ۞

فَكُلُواْمِمَّارَزَقَكُوْاللَّهُ حَلَالَاطَيْمُا وَأَشْكُرُواْ يَعْمَتَ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ

إنَّمَا حَنَّهَ عَلَيْكُمُ الْمَيْمَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنزير وَمَآ أَهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِيُّهُ فَمَنِ أَضْطُرَّ غَيْرَبَاغِ وَلَاعَادِ فَإِنَّ ٱللَّهَ

وَلَا تَقُولُوا لِمَا نَصِفُ أَلْسِنَتُكُورُ الحكذب هذاحكن وهنذاحكاثر لِتَفْتَرُواْ عَلَى اللَّهِ ٱلْكَذِبِّ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَقْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ لَا يُقْلِحُونَ ١ مَتَعُ قَلِيلٌ وَلَهُ مَعَذَابُ أَلِيرُ

<sup>841).</sup> Maksudnya: kelaparan dan ketakutan itu meliputi mereka seperti halnya paksian meliputi tubuh mereka.

118. Dan terhadap orang-orang Yahudi, Kami haramkan apa yang telah Kami ceritakan dahulu kepadamu<sup>842</sup>); dan Kami tiada menganiaya mereka, akan tetapi merekalah yang menganisya diri mereka sendiri.

119. Kemudian, sesungguhnya Tuhanmu (mengampuni) bagi orang-orang yang mengerjakan kesalahan karena kebodohannya, kemudian mereka bertaubat sesudah itu dan memperbaiki (dirinya); sesungguhnya Tuhanmu sesudah itu benarbenar Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Nabi Ibrahim a.s. adalah teladan yang baik.

- Sesungguhnya Ibrahim adalah seorang imam yang dapat dijadikan teladan lagi patuh kepada Allah dan hanif<sup>843</sup>). Dan sekali-kali bukanlah dia termasuk orangorang yang mempersekutukan (Tuhan),
- (lagi) yang mensyukuri ni'mat-ni'mat
   Allah, Allah telah memilihnya dan menunjukinya kepada jalan yang lurus.
- Dan Kami berikan kepadanya kebaikan di dunia. Dan sesungguhnya dia di akhirat benar-benar termasuk orang-orang yang saleh.
- 123. Kemudian Kami wahyukan kepadamu (Muhammad): "Ikutilah agama Ibrahim seorang yang hanif," dan bukanlah dia termasuk orang-orang yang mempersekutukan Tuhan.
- 124. Sesungguhnya diwajibkan (menghormati<sup>844</sup>) hari sabtu atas orang-orang (Yahudi) yang berselisih padanya. Dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar akan memberi putusan di antara mereka di hari kiamat terhadap apa yang telah mereka perselisihkan itu.

وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُولُعَرَّمَنَامَا فَصَصَمَنَاعَلَيْكَ مِن فَبَلُّ وَمَاظَلَمَنَاهُمْ وَلَٰكِنَ كَانُواْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ثُمَّ إِنَّ رَبِّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا ٱلشُّوَءَ بِجَهَالَةِ ثُمَّ اَبُولُ مِنْ بَعْدِذَلِكَ وَأَصْلَحُواْ إِنَّ رَبِّكَ مِنْ

> إِنَّاإِبْرَهِ بِمَرَكَانَ أُمَّةً فَانِتَالِتَدَوِحَنِيفَاوَلَمُّر يَكُ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ۞

يَعْدِهَالْغَغُورٌ رَّحِيمُ ١

شَاكِرًا لِأَنْعُمِدُ آجَتَبَنَهُ وَهَدَنهُ إِلَى صِرَطِ مُسْتَقِيرِ ۞

وَءَاتَيۡنَهُ فِي ٱلدُّنۡيَاحَسَنَةٌ ۚ وَإِنَّهُ فِي ٱلْآخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّلِحِينَ ۞

ئُوَّ أَوْحَيِّنَاۤ إِلَيْكَ أَنِ ٱتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَهِيــمَ حَنِــيفَّأَوْمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ۞

إِنَّمَاجُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اَخْتَلَفُوا فِي فَ وَإِنَّ رَبِّكَ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُ مُرْيَوْمَ الْقِيَّمَةِ فِيمَاكَ الْوَافِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۞

<sup>842).</sup> Lihat surat Al An'sam ayat 146.

<sup>843).</sup> Hanif maksudnya: seorang yang selalu berpegang kepada kebenaran dan tak pernah meninggalkannya.

<sup>844).</sup> Menghormati hari Sabtu itu ialah dengan jalan memperbanyak ibadat dan amalan-amalan yang saleh serta meninggalkan pekerjaan sehari-hari.

Dasar dasar da'wah dan sikap Islam terhadap lawan

- 125. Serulah (manusia) kepada jalan Tuhanmu dengan hikmah<sup>845</sup>) dan pelajaran yang baik dan bantahlah mereka dengan cara yang baik. Sesungguhnya Tuhanmu Dialah yang lebih mengetahui tentang siapa yang tersesat dari jalan-Nya dan Dialah yang lebih mengetahui orangorang yang mendapat petunjuk.
- 126. Dan jika kamu memberikan balasan, maka balasiah dengan balasan yang sama dengan siksaan yang ditimpakan kepadamu<sup>846</sup>). Akan tetapi jika kamu bersabar, sesungguhnya itulah yang lebih baik bagi orang-orang yang sabar.
- 127. Bersabarlah (hai Muhammad) dan tiadalah kesabaranmu itu melainkan dengan pertolongan Allah dan janganlah kamu bersedih hati terhadap (kekafiran) mereka dan janganlah kamu bersempit dada terhadap apa yang mereka tipu dayakan.
- Sesungguhnya Allah beserta orang-orang yang bertakwa dan orang-orang yang berbuat kebaikan.

أَدَّعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ
الْحُسَنَةُ وَجَدِلْهُم بِالَّتِي هِيَ أَخْسَرُ ثُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَأَعْلَمُ بِمَن ضَلَّعَن سَبِيلِهِ م وَهُوَأَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۞

وَإِنْ عَافَتَتُمْ فَعَاقِبُواْ بِمِثْ لِمَاعُوفِتُتُم بِيُّ وَلَبِن صَبَرْتُ مِلْهُوَخَيْرٌ لِلصَّبِرِيتَ ۞

> وَأَصْبِرْ وَمَاصَبُرُكَ إِلَّابِٱللَّهِ ُوَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِ مُولَاتَكُ فِي ضَيْقِ مِمَّايِتَكُرُونَ ۞

> إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّـَقُواْ وَّٱلَّذِينَ هُر مُّحْسِنُونَ۞

<sup>845).</sup> Hikmah: ialah perkataan yang tegas dan benar yang dapat membedakan antara yang hak dengan yang bathil.

<sup>846).</sup> Maksudnya pembalasan yang dijatuhkan atas mereka janganlah melebihi dari siksaan yang ditimpakan atas kita.

# PENUTUP

Surat An Nahl mengandung keterangan tentang sifat-sifat orang musyrikin, dan tingkah laku mereka, serta tantangan mereka terhadap kebenaran hari kiamat dan kerusulan Muhammad s.a.w., kemudian Allah s.w.t. menyebutkan peringatan-peringatan-Nya kepada mereka dan azab yang mereka alami sebagai akibat dari sifat perbuatan mereka itu. Dalam surat ini, Allah menunjukkan bukti-bukti ke-Esaan-Nya seraya memaparkan ni'mat-ni'mat yang diberikan-Nya kepada hamba-hamba-Nya. Dan surat ini memuat juga hukum-hukum dan ajaran-ajaran tentang akhlak.

### HUBUNGAN SURAT AN NAHL DENGAN SURAT AL ISRAA'

- Dalam surat An Nahl ini, Allah menyebutkan perselisihan orang-orang Yahudi tentang hari Sabtu, kemudian di surat Al Israa' dijelaskan syariat orang Yahudi yang ditetapkan bagi mereka di dalam Taurat.
- Sesudah Allah s.w.t. menganjurkan kepada Nabi Muhammad s.a.w. agar bersabar dan melarang beliau agar jangan berduka cita atau berkecil hati disebabkan tipu daya orang-orang musyrikin, maka di surat Al Israa' Allah menerangkan kemuliaan Nabi Muhammad s.a.w. serta martabatnya yang tinggi di hadapan Allah s.w.t.
- 3. Dalam surat An Nahl ini Allah menerangkan bermacam-macam ni'mat-Nya, di samping itu Allah menerangkan, bahwa kebanyakan manusia tidak mensyukuri ni'mat itu, kemudian dalam surat Al Israa' disebut lagi ni'mat-ni'mat yang lebih besar yang diberikan kepada Bani Israil yang mereka tidak mensyukurinya, malah mereka berbuat kerusakan di muka bumi.
- 4. Dalam surat An Nahl Allah mengatakan,bahwa air madu yang keluar dari lebah merupakan minuman yang mengandung obat bagi manusia, maka dalam surat Al Israë diterangkan bahwa Al Qur'an pun mengandung juga obat dan rahmat bagi orang-orang yang beriman.

# AL ISRAA' (Memperjalankan di malam hari)

# MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 111 ayat, termasak golongan surat-surat Makkiyyah. Dinamakan dengan "Al Israa" yang berarti "memperjalankan di malam hari", berhubung peristiwa Israa' Nabi Muhammad s.a.w. di Masjidil Haram di Mekah ke Masjidil Aqsha di Baitul Maqdis dicantumkan pada ayat pertama dalam surat ini Penuturan cerita Israa' pada permulaan surat ini, mengandung isyarat bahwa Nabi Muhammad s.a.w. beserta umatnya kemudian hari akan mencapai martabat yang tinggi dan akan menjadi umat yang besar.

Surat ini dinamakan pula dengan "Bani Israil" artinya keturunan Israil" berhubung dengan permulaan surat ini, ya'ni pada ayat kedua sampai dengan ayat kedelapan dan kemudian dekat akhir surat ya'ni pada ayat 101 sampai dengan ayat 104, Allah menyebutkan tentang Bani Israil yang setelah menjadi bangsa yang kuat lagi besar lalu menjadi bangsa yang terhina karena menyimpang dari ajaran Allah s.w.t. Dihubungkannya kisah 'Israa' dengan riwayat "Bani Israil" pada surat ini, memberikan peringatan bahwa umat Islam akan mengalami keruntuhan, sebagai-mana halnya Bani Israil, apabila mereka juga meninggalkan ajaran-ajaran agamanya.

### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Allah tidak mempunyai anak baik berupa manusia ataupun malaikat; Allah pasti memberi rezki kepada manusia; Allah mempunyai nama-nama yang paling baik; Al Qur'an adalah wahyu dari Allah yang memberikan petunjuk, penawar dan rahmat bagi orang-orang yang beriman; adanya padang Mahsyar dan hari berbangkit.

### 2. Hukum-hukum:

Larangan-larangan Allah tentang: menghilangkan jiwa manusia; berzina; mempergunakan harta anak yatim kecuali dengan cara yang dibenarkan agama; ikut-ikut-an baik dengan kata-kata maupun dengan perbuatan dan durhaka kepada ibu bapa. Perintah Allah tentang: memenuhi janji dan menyempurnakan timbangan dan ta-karan, melakukan shalat lima waktu dalam waktunya.

### 3. Kisah-kisah.

Kisah Israa' Nabi Muhammad s.a.w., beberapa kisah tentang Bani Israil.

### 4. Dan lain-lain:

Pertanggungan jawab manusia masing-masing terhadap amal perbuatannya; beberapa faktor yang menyebabkan kebangunan dan kehancuran suatu umat; petunjuk-petunjuk tentang pergaulan dengan orang tua, tetangga dan masyarakat; manusia makhluk Allah s.w.t. yang mulia, dalam pada itu manusia mempunyai pula sifat-sifat yang tidak baik seperti suka ingkar, putus asa dan terburu-buru; dan persoalan roh.



# AL ISRAA' (MEMPERJALANKAN DI MALAM HARI)

SURAT KE 17: 111 ayat.

JUZ 15

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

ISYARAT KEPADA UMAT ISLAM SEBAGAI SUATU UMAT YANG AKAN MENJADI BESAR.

Israa' dari Mekah ke Baitul Maqdis sebagai penghormatan terhadap Nabi Muhammad s.a.w.

 Maha Suci Allah, yang telah memperjalankan hamba-Nya pada suatu malam dari Al Masjidil Haram ke Al Masjidil Aqsha yang telah Kami berkahi sekelilingnya<sup>847</sup>) agar Kami perlihatkan kepadanya sebagian dari tanda-tanda (kebesaran) Kami. Sesungguhnya Dia adalah Maha Mendengar lagi Maha Melihat. سُبَحَنَ الَّذِيَ أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ - لِنَكَلَامِنَ الْمَسْجِدِ الْخَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَنَرِكْنَا حَوْلَهُ لِلْرِيَهُ رِينَ ءَايَنِيَنَأَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبُصِيرُ ۞

Penghormatan terhadap Nabi Musa a.s., dengan menurunkan Taurat kepadanya.

- Dan Kami berikan kepada Musa kitab (Taurat) dan Kami jadikan kitab Taurat itu petunjuk bagi Bani Israil (dengan firman): "Janganlah kamu mengambil penolong selain Aku,
- (yaitu) anak cucu dari orang-orang yang Kami bawa bersama-sama Nuh. Sesungguhnya dia adalah hamba (Allah) yang banyak bersyukur.

وَءَاتَيْنَامُوسَىٱلۡكِتَبَوَيَعَلَٰتَهُهُدَى لِبَنِيۡ إِسۡرَةِ بِلَ ٱلۡاِسۡتَخِدُواۡ مِن دُولِي وَكِيلًا ۞

ذُرِيَّةَ مَنْ حَمَلْنَامَعَ نُوجً إِنَّهُ رَكَاتَ عَبَدَا شَكُورًا ۞

847). Maksudnya: Al Masjidil Aqsha dan daerah-daerah sekitarnya dapat berkat dari Allah dengan diturunkan nabi-nabi di negeri itu dan kesuburan tanahnya.

Kehancuran Bani Israil karena tidak mengikuti ajaran Taurat,

- Dan telah Kami tetapkan terhadap Bani Israil dalam Kitab itu: "Sesungguhnya kamu akan membuat kerusakan di muka bumi ini dua kali<sup>848</sup>) dan pasti kamu akan menyombongkan diri dengan kesombongan yang besar."
- Maka apabila datang saat hukuman bagi (kejahatan) pertama dari kedua (kejahatan) itu, Kami datangkan kepadamu hamba-hamba Kami yang mempunyai kekuatan yang besar, lalu mereka merajalela di kampung-kampung, dan itulah ketetapan yang pasti terlaksana.
- Kemudian Kami berikan kepadamu giliran untuk mengalahkan mereka kembali dan Kami membantumu dengan harta kekayaan dan anak-anak dan Kami jadikan kamu kelompok yang lebih besar.
- 7. Jika kamu berbuat baik (berarti) kamu berbuat baik bagi dirimu sendiri dan jika kamu berbuat jahat, maka (kejahatan) itu bagi dirimu sendiri, dan apabila datang saat hukuman bagi (kejahatan) yang kedua, (Kami datangkan orangorang lain) untuk menyuramkan mukamuka kamu dan mereka masuk ke dalam mesjid, sebagaimana musuh-musuh-mu memasukinya pada kali pertama dan untuk membinasakan sehabis-habisnya apa saja yang mereka kuasai.
- Mudah-mudahan Tuhanmu akan melimpahkan rahmat(Nya) kepadamu; dan sekiranya kamu kembali kepada (kedurhakaan), niscaya Kami kembali (mengazabmu) dan Kami jadikan neraka Jahannam penjara bagi orang-orang yang tidak beriman.

Al Our'an petunjuk ke jalan yang benar.

 Sesungguhnya Al Qur'an ini memberikan petunjuk kepada (jalan) yang lebih lurus dan memberi khabar gembira keوَقَضَيْنَا إِلَى بَنِيَ إِسْرَةٍ بِلَ فِي ٱلْكِتَٰبِ لَتُفْسِدُنَ فِي ٱلأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْدُنَ عُلُوًا كَيْفِيدُولَ ۞

فَإِذَا جَاةً وَعَدُأُولِنَهُمَا بَنَثَنَاعَلَيْكُمْ عِبَادَالْنَآ أُولِي بَأْسِ شَدِيدٍ فَجَاسُواْخِلَالَ الدِّبَارُ وَكَانَ وَعَدَامَّفْعُولَانَ

ثُورَدَدَنَالَكُوْرَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدُنَكُمْ بِأَمْوَلِ وَيَنِينَ وَجَعَلْتَكُو أَحْتَرَ نَفِيرًا ۞

إِنَّ أَحْسَنَتُمُ أَحْسَنَتُمُ لِأَنْفُسِكُمُّ وَإِنَّ الْسَأَتُمُ وَأَنْ الْسَأَتُمُ وَالْمَا الْمَا الْمَثَا الْمَثَا الْمَثَا الْمَثَا الْمَثَانِ الْمُثَانِ الْمُنْفِقِيلُولُ الْمُثَانِ الْمُلْمُثَانِ الْمُثَانِ الْمُنْمِقِي الْمُنْمُ الْمُثَانِ الْمُثَانِ الْمُثَانِ الْمُثَانِ الْمُثَانِ ال

عَسَىٰ رَبُّكُواَن يُرْجَعَكُونُوان عُدثُّرُعُد نَأْوَجَعَلْنَا جَهَنَّرَ لِلْكُنورِينَ حَصِيرًا ۞

إِنَّ هَاذَا ٱلْقُرْءَانَ يَهْدِى لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ

848). Yang dimaksud dengan membuat kerusakan dua kali ialah pertama menentang hukum Taurat, membunuh Nabi Syu'ya dan memenjarakan Armia dan yang kedua membunuh Nabi Zakaria, dan bermaksud membunuh Nabi Isa a.s. Akibat dari perbuatan itu, Yerusalem dihancurkan. (Al-Maraghi).

pada orang-orang Mu'min yang mengerjakan amal saleh bahwa bagi mereka ada pahala yang besar,

- dan sesungguhnya orang-orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat, Kami sediakan bagi mereka azab yang pedih.
- Dan manusia mendo'a untuk kejahatan sebagaimana ia mendo'a untuk kebaikan. Dan adalah manusia bersifat tergesa-gesa.
- 12. Dan Kami jadikan malam dan siang sebagai dua tanda, lalu Kami hapuskan tanda malam dan Kami jadikan tanda siang itu terang, agar kamu mencari kurnia dari Tuhanmu, dan supaya kamu mengetahui bilangan tahun-tahun dan perhitungan. Dan segala sesuatu telah Kami terangkan dengan jelas.

Tiap-tiap orang memikul dosanya sendiri.

- Dan tiap-tiap manusia itu telah Kami tetapkan amal perbuatannya (sebagaimana tetapnya kalung) pada lehernya.
   Dan Kami keluarkan baginya pada hari kiamat sebuah kitab yang dijumpainya terbuka.
- "Bacalah kitabmu, cukuplah dirimu sendiri pada waktu ini sebagai penghisab terhadapmu".
- 15. Barangsiapa yang berbuat sesuai dengan hidayah (Allah), maka sesungguhnya dia berbuat itu untuk (keselamatan) dirinya sendiri; dan barangsiapa yang sesat maka sesungguhnya dia tersesat bagi (kerugian) dirinya sendiri. Dan seorang yang berdosa tidak dapat memikul dosa orang lain, dan Kami tidak akan meng'azab sebelum Kami mengutus seorang rasul.
- 16. Dan jika Kami hendak membinasakan suatu negeri, maka Kami perintahkan kepada orang-orang yang hidup mewah di negeri itu (supaya menta'ati Allah) tetapi mereka melakukan kedurhakaan dalam negeri itu, maka sudah sepantasnya berlaku terhadapnya perkataan (ketentuan Kami), kemudian Kami hancurkan negeri itu sehancur-hancurnya.

وَيُبَيِّشُرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعَمَلُونَ الصَّلِحَتِ أَنَّ لَهُمُّ أَجَرًا كِيرًا ۞

وَأَنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِئُونَ بِٱلْآخِرَةِ أَعْتَدُنَا لَهُمْر عَذَابًا أَلِيمًا۞

وَيَنْغُ ٱلْإِنسَنُ بِٱلشَّرِدُعَآءَهُۥ بِٱلْخَيْرِّ وَكَانَ ٱلإِنسَنُ عَجُولًا۞

وَجَعَلْنَا الْيُلُواَلِنَهَا رَءَايَتَيْنَ فَمَحَوْنَآءَايَةَ الْيُلِ وَجَعَلْنَآءَايَةَ النَّهَارِمُبْصِرَةَ لِتَبْتَعُوا فَضَكَ مِن رَّبِحُمْ وَلِتَعْلَمُواْ عَدَدَ السِّيْنِ وَلَلْمَسَابُ وَكُلَّ شَقَءِ فَصَلْنَهُ تَغْصِيلًا

وَكُلَّ إِنسَنِ أَلْزَمْنَهُ طَلَيْرِهُ فِي عُنُقِيَّةٍ وَنُخَرِجُ لَهُ رِيَّوْمَ ٱلْقِيَمَةِ كِخَبَا يَلْقَنهُ مَنشُورًا ۞

ٱقْرَاكِتَبَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ ٱلْيُوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا

مِّنِ آهْتَدَىٰ فَإِنَّمَانِهُ تَذِى لِنَفْسِيَّهُ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَانِيْضِلُ عَلَيْهَأُ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَأُخْرَيُّ وَمَاكُنَا مُعَذِيدِنَ حَتَّى تَبْعَثَ رَسُولَا ۞

وَإِذَآ أَرَدُنَاۤ أَن نُهُلِكَ فَرَيَةُ أَمۡرَاا مُتَرَفِهَا فَفَسَغُواۡ فِيهَا فَقَ عَلَيْهَا ٱلْقَوۡلُ فَذَمَّرَنَهَا تَدْمِيرًا۞

- Dan berapa banyaknya kaum sesudah Nuh telah Kami binasakan. Dan cukuplah Tuhanmu Maha Mengetahui lagi Maha Melihat dosa hamba-hamba-Nya.
- 18. Barangsiapa menghendaki kehidupan sekarang (duniawi), maka Kami segerakan baginya di dunia itu apa yang Kami kehendaki bagi orang yang Kami kehendaki dan Kami tentukan baginya neraka Jahannam; ia akan memasukinya dalam keadaan tercela dan terusir.
- Dan barangsiapa yang menghendaki kehidupan akhirat dan berusaha ke arah itu dengan sungguh-sungguh sedang ia adalah mu'min, maka mereka itu adalah orang-orang yang usahanya dibalasi dengan baik,
- Kepada masing-masing golongan baik golongan ini maupun golongan itu<sup>849</sup>) Kami berikan bantuan dari kemurahan Tuhanmu. Dan kemurahan Tuhanmu tidak dapat dihalangi.
- Perhatikanlah bagaimana Kami lebih kan sebagian dari mereka atas sebagian (yang lain). Dan pasti kehidupan akhirat lebih tinggi tingkatnya dan lebih besar keutamaannya.
- Janganlah kamu adakan tuhan yang lain di samping Allah, agar kamu tidak menjadi tercela dan tidak ditinggalkan (Allah).

Beberapa tata krama pergaulan.

23. Dan Tuhanmu telah memerintahkan supaya kamu jangan menyembah selain Dia dan hendaklah kamu berbuat baik pada ibu bapakmu dengan sebaik-baiknya. Jika salah seorang di antara keduanya atau kedua-duanya sampai berumur lanjut dalam pemeliharaanmu, maka sekali-kali janganlah kamu mengatakan kepada keduanya perkataan "ah" dan janganlah kamu membentak mereka dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang mulia<sup>850</sup>).

وَكُوَاْ هَلَكُنَامِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعَدِ فُعَ عُ وَكَفَىٰ
مِرَةِكَ بِدُفُوبِ عِبَادِهِ - خَبِيرًا بَصِيرًا ۞ مَن كَات يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلَتَ الْدُوفِهَا مَا مَن كَات يُرِيدُ أَوْجَعَلْنَا لَهُ رَجَهَ مَرَّ بَصْلَاهَا مَذْمُومَا مَذْحُوزًا ۞ مَذْمُومَا مَذْحُوزًا ۞

وَمَنْ أَزَادَ ٱلْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَاسَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِرٌ فَأُوْلَئِكَ كَاتَ سَعْيُهُم مِّشُكُورًا ﴿

> ڪُلَائْمِدُ هَـُوَٰلَاءِ وَهَـَـُوٰلَآءِ مِنَ عَطَاءٍ رَبِكُ وَمَاكَانَ عَطَاةً رَبِكَ مَحْظُورًا۞

ٱنظُرْكَيْفَ فَضَّلْنَاهَصَّهُمْ عَلَى بَعْضِ وَلَلْاَخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَنِ وَأَكْبَرُ تَقْضِيلًا

> لَّا يَجْعَلُ مَعَ اللَّهِ إِلَهَاءَ اخْرَفَتَقَعُدَ مَذْمُومًا غَذُولَا۞

 «وَقَضَىٰ رَبُكَ أَلَّا تَعْبُدُ وَالْإِلَا إِنَّاهُ وَ بِالْوَلِا يَنِ
 إِحْسَدِنَّا إِمَّا يَبَلُغَنَّ عِندَكَ الْكِبَرُ
 أَمَدُ هُمَا أَوْكِلا هُمَا فَلَا تَقْل لَهُمَا أَفِي وَلَا
 شَهْرُهُ مَا وَقُل لَهُمَا فَوَلَا كَرِيمًا 
 ضَهْرُهُ مَا وَقُل لَهُمَا فَوَلَا كَرِيمًا 
 ضَاهِ رَهُ مَا وَقُل لَهُمَا فَوَلَا كَرِيمًا 
 ضَاهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّه

<sup>849).</sup> Yang dimaksud "baik golongan ini maupun golongan itu" ialah mereka yang disebut dalam ayat 18 dan 19 di atas.

<sup>850).</sup> Mengucapkan kata "ah" kepada orang tua tidak dibolehkan oleh agama, apalagi mengucapkan kata-kata atau memperlakukan mereka dengan lebih kasar daripada itu.

- 24. Dan rendahkanlah dirimu terhadap mereka berdua dengan penuh kesayangan dan ucapkanlah: "Wahai Tuhanku, kasihilah mereka keduanya, sebagaimana mereka berdua telah mendidik aku waktu kecil".
- Tuhanmu lebih mengetahui apa yang ada dalam hatimu; jika kamu orangorang yang baik, maka sesungguhnya Dia Maha Pengampun bagi orang-orang yang bertaubat.
- Dan berikanlah kepada keluarga-keluarga yang dekat akan haknya, kepada orang miskin dan orang yang dalam perjalanan; dan janganlah karru menghambur-hamburkan (hartamu) secara boros.
- Sesungguhnya pemboros-pemboros itu adalah saudara-saudara syaitan dan syaitan itu adalah sangat ingkar kepada Tuhannya.
- Dan jika kamu berpaling dari mereka untuk memperoleh rahmat dari Tuhanmu yang kamu harapkan, maka katakanlah kepada mereka ucapan yang pantas<sup>851</sup>).
- Dan janganlah kamu jadikan tanganmu terbelenggu pada lehermu dan janganlah kamu terlalu mengulurkannya<sup>852</sup>) karena itu kamu menjadi tercela dan menyesal.
- Sesungguhnya Tuhanmu melapangkan rezki kepada siapa yang Dia kehendaki dan menyempitkannya; sesungguhnya Dia Maha Mengetahui lagi Maha Melihat akan hamba-hamba-Nya.
- Dan janganlah kamu membunuh anakanakmu karena takut kemiskinan. Kamilah yang akan memberi rezki kepada

وَلَخْفِضَ لَهُمَا جَنَاحَ ٱلذُّلِ مِنَ ٱلرَّحْمَةِ وَقُل رَّبِ ٱرْحَمْهُمَا كَمَارْبَيَانِي صَغِيرًا ۞

تَبْكُوْ أَعْلَوْ مِمَا فِي نُفُوسِكُوْ إِن تَكُونُواْ صَيلِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَثَّوْمِينَ عَنْمُورًا ۞

> وَءَاتِذَا الْقُرُقِ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَأَبْنَ السَّبِيلِ وَلَائِنَذِ زَتَيْذِيرًا ۞

إِنَّ ٱلْمُبَذِينَ كَانُوْأُ إِخْوَانَ ٱلشَّيَطِينِّ وَكَانَ ٱلشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ،كَفُولًا ۞

وَإِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ أَلَيْعَنَا أَدَرَحْمَةِ مِن زَيِكَ تَرْجُوهَا فَقُلْلَهُمْ قَوْلًا مَيْسُورًا ۞

وَلَا يَخْعَلْ يَدَكَ مَعْلُولَةً إِلَىٰ عُنْفِكَ وَلَا تَبْسُطُهَا كُلِّ ٱلْبَسْطِ فَتَقَعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ۞ إِنَّ رَبِّكَ يَبْسُطُ ٱلرَّزِقَ لِمَن يَشَآهُ وَيَقْدِذُ إِنَّهُ.

ؠٷڗ؋ڡؽڹڡٷڔۣؽڡؙڝٙٵ ڰٲڹؘؠڡؚؠٵڍۄۦڂؘؠۣڒؙٳؽڝۣؠڒٳ۞

وَلَاتَقَتُلُواْ أَوْلِنَدُكُوْ خَشْيَةً إِمْلَيَّ خُنُ نَرَزُقُهُمْ

<sup>851).</sup> Maksudnya: apabila kamu tidak dapat melaksanakan perintah Allah seperti yang tersebut dalam ayat 26, maka katakanlah kepada mereka perkataan yang baik agar mereka tidak kecewa lantaran mereka belum mendapat bantuan dari kamu. Dalam pada itu kamu berusaha untuk mendapat rezki (rahmat) dari Tuhanmu, sehingga kamu dapat memberikan kepada mereka hakhak mereka.

<sup>852).</sup> Maksudnya, jangan kamu terlalu kikir, dan jangan pula terlalu pemurah.

mereka dan juga kepadamu. Sesungguhnya membunuh mereka adalah suatu dosa yang besar.

- Dan janganlah kamu mendekati zina; sesungguhnya zina itu adalah suatu perbuatan yang keji. Dan suatu jalan yang buruk.
- 33. Dan janganlah kamu membunuh jiwa yang diharamkan Allah (membunuh-nya), melainkan dengan suatu (alasan) yang benar<sup>853</sup>). Dan barangsiapa dibunuh secara zalim, maka sesungguh-nya Kami telah memberi kekuasaan<sup>854</sup>) kepada ahli warisnya, tetapi janganlah ahli waris itu melampaui batas dalam membunuh. Sesungguhnya ia adalah orang yang mendapat pertolongan.
- 34. Dan janganlah kamu mendekati harta anak yatim, kecuali dengan cara yang lebih baik (bermanfa'at) sampai ia dewasa dan penuhilah janji; sesungguhnya janji itu pasti diminta pertanggungan jawabnya.
- Dan sempurnakanlah takaran apabilla kamu menakar, dan timbanglah dengan neraca yang benar. Itulah yang lebih utama (bagimu) dan lebih baik akibatnya.
- Dan janganlah kamu mengikuti apa yang kamu tidak mempunyai pengetahuan tentangnya. Sesungguhnya pendengaran, penglihatan dan hati, semuanya itu akan diminta pertanggungan jawabnya.
- 37. Dan janganlah kamu berjalan di muka bumi ini dengan sombong, karena sesungguhnya kamu sekali-kali tidak dapat menembus bumi dan sekali-kali kamu tidak akan sampai setinggi gunung.
- Semua itu<sup>855</sup>) kejahatannya amat dibenci di sisi Tuhanmu.

وَإِيَّا كُوْ إِنَّ فَتَنَّالُهُ مُرَّكًا تَ خِطْنًا كِيرًا ١

وَلَاتَقْرَبُوٰٱلزِنَّةُ إِنَّهُ,كَانَ فَنَحِشَةُ وَسَاءَ سَبِيلَا ۞

وَلَاتَفْتُلُواْ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقُّ وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْجَعَلْنَا لِوَلِيِهِ مُسُلِّطَانَا فَلَايُسْرِف فِي الْفَتْلِ إِنَّهُ رَكَانَ مَنْصُولًا ۞ مَنْصُولًا ۞

ۯٙڵٲؾؘڡٚۯٷٳؙڡٵڶٲڷؾؽؠڔٳڵٙٳؠٲڵٙؾۣۿؽٲڂڛڽؙ ڂؿٞؽڹٮؙؙۼٞٲۺؙڎؘٷٞۅڷٷٷٳؠٲڶڡٚۿڐۣٳٮۧٵڷڡٚۿڎ ػٲۮؘڡٙۺٷڵۘٳ۞

وَأَوْفُواْ ٱلْكِيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِغُواْ إِلْقِسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيرُ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْمِيلًا ۞ وَلَا تَقَفْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ، عِلْمُ إِنَّ ٱلشّفَعَ وَٱلْبَصَرَ وَٱلْفُؤَادَ كُلُّ أُوْلَتَهِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْخُولًا ۞

> وَلَانَمْشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَقًا إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ ٱلأَرْضَ وَلَن تَبَائِغَ ٱلِلْمِبَالَ طُولَا۞

كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّعُهُ عِندَرَيِكَ مَكْرُوهَا ٥

<sup>853).</sup> Lihat not 518.

<sup>854).</sup> Maksudnya: kekuassan di sini ialah hal ahli waris yang terbunuh atau penguasa untuk menuntut qisas atau menerima diat. Lihat surat Al Baqarah (2) ayat 178 not. 111, surat An Nisa\* (4) ayat 92 not 335.

<sup>855).</sup> Maksudnya: semua larangan yang tersebut pada ayat-ayat 22, 23, 26, 29, 31, 32, 33, 34, 36, dan 37 qurat ini.

39. Itulah sebagian hikmah yang diwahyukan Tuhan kepadamu. Dan janganlah kamu mengadakan tuhan yang lain di samping Allah, yang menyebabkan kamu dilemparkan ke dalam neraka dalam' keadaan tercela lagi dijauhkan (dari rahmat Allah).

- 40. Maka apakah patut Tuhan memilihkan bagimu anak-anak laki-laki sedang Dia sendiri mengambil anak-anak perempuan di antara para malaikat? Sesungguhnya kamu benar-benar mengucapkan kata-kata yang besar (dosanya).
- Dan sesungguhnya dalam Al Qur'an ini Kami telah ulang-ulangi (peringatan-peringatan), agar mereka selalu ingat. Dan ulangan peringatan itu tidak lain hanyalah menambah mereka lari (dari kebenaran).

Sanggahan-sanggahan terhadap orangorang yang mempersekutukan Allah s.w.f.

- Katakanlah: "Jikalau ada tuhan-tuhan di samping-Nya, sebagaimana yang mereka katakan, niscaya tuhan-tuhan itu mencari jalan kepada Tuhan yang mempunyai 'Arsy".
- Maha Suci dan Maha Tinggi Dia dari apa yang mereka katakan dengan ketinggian yang sebesar-besarnya.
- 44. Langit yang tujuh, bumi dan semua yang ada di dalamnya bertasbih kepada Allah. Dan tak ada suatupun melainkan bertasbih dengan memuji-Nya, tetapi kamu sekalian tidak mengerti tasbih mereka. Sesungguhnya Dia adalah Maha Penyantun lagi Maha Pengampun.

Orang-orang kafir tidak dapat memahami Al Qur'an

 Dan apabila kamu membaca Al Qur'an niscaya Kami adakan antara kamu dan orang-orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat, suatu dinding yang tertutup, دَلِكَ مِنَا أَرْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُكَ مِنَ لَلِكُمْنَةُ وَلَا غَيْمَلُ مَعَ اللّهِ إِلَهًا ءَاخَرَفَتُكُنَّ فِي جَهَنَمَ مَلُومًا مَذْحُورًا ۞

أَفَأَضْفَنكُورَيُّكُم بِٱلْبَيْنَ وَٱتَّفَدَينَ ٱلْمَلَتَبِكُمْ إِنَثَا إِنَّكُم لِتَقُولُونَ قَلَاعَظِيمًا۞

وَلَقَدَصَرِّفَنَافِي هَذَا ٱلْقُرْءَانِ لِيَذَّكِّرُواْ وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّانُهُورًا۞

قُلِأَوْكَانَمَعَمُءَ عَالِهَةُكُمَايَقُولُونَ إِنَّا لَّابَتَغَوَّا إِلَىٰ ذِي ٱلْعَرْشِ سَبِيلَا۞

سُبْحَنَهُ، وَتَعَلَىٰ عَمَّايَقُولُونَ عُلُوَّا كَبِيرًا ۞ شُسَيِّحُ لَهُ ٱلسَّمَلُوثُ السَّبُعُ وَٱلْأَرْصُ وَمَن فِيهِنَّ وَإِن مِّن شَيْء إِلَّا يُسَيِّحُ بِحَمْد بِهِ وَلَكِن لَا تَفْغَهُونَ تَسْبِيحَهُمُّ إِنَّهُ رُكَانَ حَلِيمًا غَفُورًا۞ تَفْغَهُونَ تَسْبِيحَهُمُّ إِنَّهُ رُكَانَ حَلِيمًا غَفُورًا۞

وَإِذَا قَتَرَأَتَ ٱلْقُرْءَانَ جَعَلْنَابَيْنَكَ وَيَيْنَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا۞

- 46. dan Kami adakan tutupan di atas hati mereka dan sumbatan di telinga mereka, agar mereka tidak dapat memahaminya, Dan apabila kamu menyebut Tuhanmu saja dalam Al Qur'an, niscaya mereka berpaling ke belakang karena bencinya.
- 47. Kami lebih mengetahui dalam keadaan bagaimana mereka mendengarkan sewaktu mereka mendengarkan kamu, dan sewaktu mereka berbisik-bisik (yaitu) ketika orang-orang zalim itu berkata: "Kamu tidak lain hanyalah mengikuti seorang laki-laki yang kena sihir".
- Lihatlah bagaimana mereka membuat perumpamaan-perumpamaan terhadapmu; karena itu mereka menjadi sesat dan tidak dapat lagi menemukan jalan (yang benar).

Bagaimana cara membantah keingkaran kaum musyrikin.

- 49. Dan mereka berkata: "Apakah bila kami telah menjadi tulang belulang dan bendabenda yang hancur, apa benar-benarkah kami akan dibangkitkan kembali sebagai makhluk yang baru?"
- Katakanlah: "Jadilah kamu sekalian batu atau besi,
- 51. atau suatu makhluk dari makhluk yang tidak mungkin (hidup) menurut pikiranmu". Maka mereka akan bertanya: "Siapa yang akan menghidupkan kami kembali?" Katakanlah: "Yang telah menciptakan kamu pada kali yang pertama". Lalu mereka akan menggelenggelengkan kepala mereka kepadamu dan berkata: "Kapan itu (akan terjadi)?" Katakanlah: "Mudah-mudahan waktu berbangkit itu dekat",
- yaitu pada hari Dia memanggil kamu, lalu kamu mematuhi-Nya sambil memuji-Nya dan kamu mengira, bahwa kamu tidak berdiam (di dalam kubur) kecuali sebentar saja.

وَجَعَلْنَا عَلَىٰقُلُوبِهِمُ أَكِنَّةٌ أَن يَفْقَهُوهُ وَفِ عَاذَانِهِمُ وَقَرَّا وَإِذَاذَكَرَتَ رَبَّكَ فِ ٱلْقُرَءَانِ وَحَدَهُ وَلَوَّا عَلَىٰٓأَذَنَرِهِمْ نُفُورًا۞

غَّنُ أَعَلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ ﴿ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُرْجُحُونَ إِذْ يَقُولُ ٱلظَّلِمُونَ إِن تَشَّعُونَ إِلَّا رَجُلَامَشحُوزًا ۞

ٱنظُرُكَيْفَضَرَا وَالْكَ ٱلْأَمْثَالَ فَضَلُواْفَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۞

وَقَالُوۡاْ أَوۡذَا كُنَّاعِظَمُ اوَرُفَنَتَا أَوۡنَا لَمَبْعُونُونَ خَلۡقَاجَدِيدًا۞

قُلْ كُونُواْ حِجَارَةً أَوْحَدِيدًا

أَوْخَلْقَالِمَمَّا يَكَبُرُفِ صُدُورِكُرُ مَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُنَّا قُلِ الَّذِى فَطَرَكُرُ أَوَّلَ مَرَّةً مَسَيُنغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُ وسَهُمْ وَيَغُولُونَ مَتَىٰ هُوَّقُلُ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ فَرِيبًا ۞

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَشْتَجِيبُونَ بِحَمَدِهِ وَتَطُنُّونَ إِن لِّيشْتُمْ إِلَّاقِيلَا ۞

- 53. Dan katakanlah kepada hamba-hamba-Ku: "Hendaklah mereka mengucapkan perkataan yang lebih baik (benar). Sesungguhnya syaitan itu menimbulkan perselisihan di antara mereka. Sesungguhnya syaitan itu adalah musuh yang nyata bagi manusia.
- 54. Tuhanmu lebih mengetahui tentang kamu. Dia akan memberi rahmat kepadamu jika Dia menghendaki dan Dia akan meng'azabmu, jika Dia menghendaki. Dan Kami tidaklah mengutusmu untuk menjadi penjaga bagi mereka.
- 55. Dan Tuhan-mu lebih mengetahui siapa yang (ada) di langit dan di bumi. Dan sesungguhnya telah Kami lebihkan sebagian nabi-nabi itu atas sebagian (yang lain), dan Kami berikan Zabur (kepada Daud.
- Katakanlah: "Panggillah mereka yang kamu anggap (tuhan)<sup>856</sup>) selain Allah, maka mereka tidak akan mempunyai kekuasaan untuk menghilangkan bahaya daripadamu dan tidak pula memindahkannya".
- 57. Orang-orang yang mereka seru itu, mereka sendiri mencari jalan kepada Tuhan mereka<sup>857</sup>) siapa di antara mereka yang lebih dekat (kepada Allah) dan mengharapkan rahmat-Nya dan takut akan azab-Nya; sesungguhnya azab Tuhanmu adalah suatu yang (harus) ditakuti.

Kaum yang ingkar pasti mendapat hukuman.

- 58. Tak ada suatu negeripun (yang durhaka penduduknya), melainkan Kami membinasakannya sebelum hari kiamat atau Kami azab (penduduknya) dengan azab yang sangat keras. Yang demikian itu telah tertulis di dalam kitab (Lauh Mahfuzh).
- Dan sekali-kali tidak ada yang menghalangi Kami untuk mengirimkan (kepadamu) tanda-tanda (kekuasaan Ka-

وَقُل لِهِبَادِى يَقُولُواْ اللَّي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَانَعُ بُيْنَهُ ثُرِانَ الشَّيْطانَ كَانَ الشَّيْطانَ كَانَ الشِّيطانَ كَانَ اللَّسِينَا فِي الْإِنسَيْنِ عَدُوَّا مُبِينَا فِي

زَبُّكُوْ أَعْلَمُ بِكُمِّرً إِن يَشَأَيْرَحَمَّكُو أَوَان يَشَأَ يُعَذِّبَكُوْ وَمَآ أَرْسَلَنَكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلَا۞

> وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَن فِي السَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضُّ وَلَقَدُ فَضَّ لِمُنَابَعْضَ النَّبِيِّيَ عَلَى بَعْضِ وَءَاتَيْنَا دَاوُدَ زَيُورًا ۞

> قُلِٱدْعُواۤٱلَّذِينَ زَعَمْتُءِيِّن دُونِهِ؞ِ فَلَا يَمَلِكُونَگَشَفَٱلضُّيرِّعَنكُرُولَاتَّحْرِيلًا۞

أُوْلَيَهُكَ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَعُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ ٱلْوَسِيلَةَ أَيْهُمُ آَفَرَتُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتُهُ. وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ مِإِنَّ عَذَابَ رَبِكَ كَانَ مَحْدُورًا۞

ڡٙٳڹؿڹڨٙۯؽۿٳڵؖٳۼؖٷؙؠؙۿڸڴۅۿٵڣٞؠٚڵۑؘۊؚۄ ٵڵۣڣڮٮؘڡڣٲۊؠؙڡؘڐؚڹؙۅۿٵۼۮٙٳؠٵۺٙڍۑۮٲ۠ػٲڹۮٙٳڮ ڣٵڵڮٮؘؽؠٮۺڟۅۯٵ۞

وَمَامَنَعَنَأَأَن نُرُسِلَ بِٱلْآيَئِتِ إِلَّا أَن

<sup>856).</sup> Apa yang dikatakan mereka tuhan itu ialah, berhala, malaikat, jin dan sebagainya.

<sup>857).</sup> Maksudnya: Nabi Isa a.s. para malaikat dan 'Uzair yang mereka sembah itu menyeru dan mencari jalan mendekatkan diri kepada Allah.

mi), melainkan karena tanda-tanda itu telah didustakan oleh orang-orang dahulu<sup>858</sup>). Dan telah Kami berikan kepada Tsamud unta betina itu (sebagai mu'jizat) yang dapat dilihat, tetapi mereka menganiaya unta betina itu, Dan Kami tidak memberi tanda-tanda itu melainkan untuk menakuti.

60. Dan (ingatlah), ketika Kami wahyukan kepadamu: "Sesungguhnya (ilmu) Tuhanmu meliputi segala manusia". Dan Kami tidak menjadikan mimpi<sup>859</sup>) yang telah Kami perlihatkan kepadamu, melainkan sebagai ujian bagi manusia dan (begitu pula) pohon kayu yang terkutuk dalam Al Qur'an 860). Dan Kami menakut-nakuti mereka, tetapi yang demikian itu hanyalah menambah besar kedurhakaan mereka.

Permusuhan dan godaan syaitan terhadap manusia yang menyebabkan kekufurannya.

- 61. Dan (ingatlah), tatkala Kami berfirman kepada para malaikat: "Sujudlah kamu semua kepada Adam", lalu mereka sujud kecuali iblis. Dia berkata: "Apakah aku akan sujud kepada orang yang Engkau ciptakan dari tanah?"
- 62. Dia (iblis) berkata: "Terangkanlah kepadaku inikah orangnya yang Engkau muliakan atas diriku? Sesungguhnya jika Engkau memberi tangguh kepadaku sampai hari kiamat, niscaya benar-benar akan aku sesatkan keturunannya, kecuali sebahagian kecil".

ڪَذَّبَهِهَا ٱلْأَوَّلُونَّ وَءَانَيْنَا ثَمُودَ ٱلنَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُولِهَأُومَانُرْسِلُ بِٱلْآيَنَ إِلَّا تَخْوِيفَا۞

وَإِذْ قُلْنَالِكَ إِنَّ رَبَّكَ أَعَاظَ بِالنَّاسِ وَمَاجَعَلْنَا الرُّةَ يَا الَّتِيَ أَرْبَنَكَ إِلَّافِضْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْمُونَةَ فِالْفُرْدَانِ وَخُوَفُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمُ مِلِ لَاطُفْئِنَنَا كِيرًا ۞

> وَإِذْفُلْنَالِلْمَلَّتِهِكَةِ أَشْجُدُواْلِآدَمَ فَسَجَدُواْ إِلَّا إِبْلِيسَ فَالَ ءَأَشْجُدُلِمَنْ خَلَقْتَ طِينَا۞

قَالَ أَرَهَ يَتَكَ هَذَا ٱلَّذِى كَرَّمْتَ عَلَىٰٓ لَبِنْ أَخَرْتَنِ إِلَىٰ يَقِمِ ٱلْقِيَــٰ مَهِ لَأَخْتَنِكَنَّ دُرْيَتَنهُ وَالْاَقِلَــٰ لَا كُ

<sup>858).</sup> Maksudnya: Allah menetapkan bahwa orang-orang yang mendustakan tanda-tanda kekuasaan-Nya seperti yang diberikan kepada Rasul-rasul-Nya yang dahulu, akan dimusnahkan. Orangorang Quraisy meminta kepada Nabi Muhammad s.a.w. supaya diturunkan pula kepada mereka tanda-tanda kekuasaan Allah itu, tetapi Allah tidak akan menurunkannya kepada mereka, karena kalau tanda-tanda kekuasaan Allah itu diturunkan juga, pasti mereka akan mendustakannya, dan tentulah mereka akan dibinasakan pula-seperti umat-umat yang dahulu, sedangkan Allah tidak hendak membinasakan kaum Quraisy.

<sup>859).</sup> Mimpi adalah terjemah dari kata "Ar Ru'ya" dalam ayat ini maksudnya ialah mimpi tentang perang Badar yang dialami Rasulullah s.a.w. sebelumnya peristiwa perang Badar itu terjadi. Banyak pula ahli-ahli tafsir menterjemahkan kata "ar ru'ya" tersebut dengan "penglihatan" yang maksudnya: penglihatan yang dialami Rasulullah s.a.w. di waktu malam Isra dan Mi'raj.

<sup>860).</sup> Ialah pohon zaqqum yang tersebut dalam ayat 62 sampai dengan 65 surat As Shaffat.

- 63. Tuhan berfirman: "Pergilah, barangsiapa di antara mereka yang mengikuti kamu, maka sesungguhnya neraka Jahannam adalah balasanmu semua, sebagai suatu pembalasan yang cukup.
- 64. Dan hasunglah siapa yang kamu sanggupi di antara mereka dengan ajakanmu, dan kerahkanlah terhadap mereka pasukan berkuda dan pasukanmu yang berjalan kaki dan berserikatlah dengan mereka pada harta dan anak-anak dan beri janjilah mereka. Dan tidak ada yang dijanjikan oleh syaitan kepada mereka melainkan tipuan belaka<sup>861</sup>).
- Sesungguhnya hamba-hamba-Ku, kamu tidak dapat berkuasa atas mereka. Dan cukuplah Tuhan-mu sebagai Penjaga".

Peringatan peringatan tentang ni'mat Allah dan beberapa kejadian pada hari kiamat.

- Tuhan-mu adalah yang melayarkan kapal-kapal di lautan untukmu, agar kamu mencari sebahagian dari karunia-Nya. Sesungguhnya Dia adalah Maha Penyayang terhadapmu.
- 67. Dan apabila kamu ditimpa bahaya di lautan, niscaya hilanglah siapa yang kamu seru kecuali Dia. Maka tatkala Dia menyelamatkan kamu ke daratan, kamu berpaling. Dan manusia adalah selalu tidak berterima kasih.
- 68. Maka apakah kamu merasa aman (dari hukuman Tuhan) yang menjungkir balik-kan sebagian daratan bersama kamu atau Dia menjungkan (angin keras yang membawa) batu-batu kecil? dan kamu ti-dak akan mendapat seorang pelindung-pun bagi kamu,
- atau apakah kamu merasa aman dari dikembalikan-Nya kamu ke laut sekali lagi, lalu Dia meniupkan atas kamu angin taupan dan ditenggelamkan-Nya

قَالَ ٱذْهَبْ فَمَن بَيْعَكَ مِنْهُ مِنَالًا جَهَمَّةُ جَزَآؤُكُو جَزَآءً مَتَوْفُورًا ۞

وَأَسْتَفَرْزَمَنِ أَسْتَطَعْتَ مِنْهُ رِيصَوْبَكَ وَأَجْلِبَ عَلَيْهِم عِنْيَلِكَ وَرَجِيلِكَ وَشَارِكُهُمُ فِي ٱلْأَمْوَلِ وَٱلْأَوْلَادِ وَعِدْهُ مُؤْوَمَا يَعِدُهُ مُ ٱلشَّيْطِكُ إِلَّا عُرُوزًا ۞ يَعِدُهُ مُ ٱلشَّيْطِكُ إِلَّا عُرُوزًا ۞

> إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ مُرسُلِطُنُّ وَكَفَىٰ بِرَيِّكَ وَكِيلًا ۞

رَّبُكُوْرَالَّذِى يُنْحِى لَكُمُ الْفُلُكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبَتَغُواْ مِن فَضَيلِهِ ۚ إِنَّهُ رَكَاتَ بِكُمْرَنِحِمَّا ۞ وَإِذَا مَسَّكُوا لَضُرُّ فِي الْبَحْرِضَ لَمَن تَدْعُونَ إِلَّا إِنَّالُّهُ فَلَمَّا نَجَعَنُوْرِ إِلَى الْبَرِّأَ عُرَضَتُمُّ وَكَانَ الْإِنسَانُ كَفُورًا ۞ وَكَانَ الْإِنسَانُ كَفُورًا ۞

> ٲڡؙٚٲڡڹؿؙڂٲڹۼۜڝڡٙؠػؙڗۻٳڹٵڷڹڗؚٲڗٞ ؽؙڗڛڶ؏ؘؽؘڝٛۼۜڂٵڝڹٵؿؙۊؘڵٳۼۣٙۮۅٲ ڵڰؙۄؙۊڮڽڵٳ۞

أَمْ أَمِنتُمْ أَن يُعِيدَ كُرُفِيهِ تَنَارَةً أُخْرَىٰ فَيُرْسِلَ عَلَيْكُوْ قَاصِفًا مِنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُمُ

<sup>861).</sup> Maksud ayat ini ialah Allah memberi kesempatan kepada iblis untuk menyesatkan manusia dengan segala kemampuan yang ada padanya. Tetapi segala tipu daya syaitan itu tidak akan mampu menghadapi orang-orang yang benar-benar beriman.

kamu disebabkan kekafiranmu. Dan kamu tidak akan mendapat seorang penolongpun dalam hal ini terhadap (siksaan) Kami.

- 70. Dan sesungguhnya telah Kami muliakan anak-anak Adam, Kami angkut mereka di daratan dan di lautan<sup>862</sup>), Kami beri mereka rezki dari yang baik-baik dan Kami lebihkan mereka dengan kelebihan yang sempurna atas kebanyakan makhluk yang telah Kami ciptakan.
- (Ingatlah) suatu hari (yang di hari itu) Kami panggil tiap umat dengan pemimpinnya; dan barangsiapa yang diberikan kitab amalannya di tangan kanannya maka mereka ini akan membaca kitabnya itu, dan mereka tidak dianiaya sedikitpun.
- Dan barangsiapa yang buta (hatinya) didunia ini, niscaya di akhirat (nanti) ia akan lebih buta (pula) dan lebih tersesat dari jalan (yang benar).

Perlawanan terhadap Nabi Muhammad s.a.w. akan gagal, seperti terhadap nabi-nabi dahulu.

- 73. Dan sesungguhnya mereka hampir memalingkan kamu dari apa yang telah Kami wahyukan kepadamu, agar kamu membuat yang lain secara bohong terhadap Kami; dan kalau sudah begitu tentulah mereka mengambil kamu jadi sahabat yang setia.
- Dan kalau Kami tidak memperkuat (hati)mu, niscaya kamu hampir-hampir condong sedikit kepada mereka,
- 75. kalau terjadi demikian, benar-benarlah Kami akan rasakan kepadamu (siksaan) berlipat ganda di dunia ini dan begitu (pula siksaan) berlipat ganda sesudah mati, dan kamu tidak akan mendapat seorang penolongpun terhadap Kami.

بِمَاكَفَرَثُرُ ثُمَّ لَاتِّجِدُوالَكُوْعَلَيْمَايِهِ عَتَبِيعَا۞

\*وَلَقَدْكَرَّمَنَابَيْءَادَمَ وَحَمَلْنَاهُرَ فِ الْبَرِ وَٱلْبَحْرِ وَرَزَقْنَهُم مِّنَ الطَّيِّبَتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَيْبِرِمِّتَنْ خَلَقْنَا تَقْضِيلًا۞

> يَوْمَنَدْعُوا كُلَّ أَنَاسِ بِإِمَنِهِ قِرْفَمَنْ أُوقِ كِتَنَبَهُ مِينِينِهِ، فَأُولَتِكَ يَقْرَءُونَ كِنَنَبَهُ مُولَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۞

وَمَن كَانَ فِي هَاذِهِ وَأَغْمَىٰ فَهُوَ فِي ٱلْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۞

قانڪادُواُلَيَقْتِنُونَكَعَنِٱلَّذِيّ أَوْحَيْنَاۤ إِلَيْكَ لِتَقْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَةًۥ وَإِذَا لَائَغَنَدُوكَ خَلِيلًا۞

وَلَوْلَا أَن ثَبَّتَكَ لَقَدَكِدتَّ تَزَكَّنُ إِلَيْهِمْ شَيْعًاقِلِلاً۞

إِذَا لَّأَدَقْنَكَ ضِعْفَ الْحَيَوْةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُوَّلَاجِّحُدُلَكَ عَلَيْنَانَصِيرًا

<sup>862).</sup> Maksudnya: Aliah memudahkan bagi anak Adam pengangkutan-pengangkutan di daratan dan di lautan untuk memperoleh penghidupan.

76. Dan sesungguhnya benar-benar mereka hampir membuatmu gelisah di negeri sepeninggalmu mereka tidak tinggal, melainkan sebentar saja863).

77. (Kami menetapkan yang demikian) sebagai suatu ketetapan terhadap rasul-rasul Kami yang Kami utus sebelum kamu<sup>864</sup>) dan tidak akan kamu dapati perubahan bagi ketetapan Kami itu.

Petunjuk-petunjuk Allah dalam menghadapi tantangan.

- 78. Dirikanlah shalat dari sesudah matahari tergelincir sampai gelap malam dan (dirikanlah pula shalat) subuh865) . Sesungguhnya shalat subuh itu disaksikan (oleh malaikat).
- 79. Dan pada sebahagian malam hari bersembahyang tahajudlah kamu sebagai suatu ibadah tambahan bagimu: mudahmudahan Tuhan-mu mengangkat kamu ke tempat yang terpuji.
- 80. Dan katakanlah: "Ya Tuhan-ku, masukkanlah aku secara masuk yang benar dan keluarkanlah (pula) aku secara keluar yang benar dan berikanlah kepadaku dari sisi Engkau kekuasaan yang menolong866).
- 81. Dan katakanlah: "Yang benar telah datang dan yang batil telah lenyap". Sesungguhnya yang batil itu adalah sesuatu yang pasti lenyap.

وَإِن كَادُواْ لَيْسَـتَفِزُّ وِنَكَ مِرِبَ ٱلْأَرْضِ (Mekah) untuk mengusirmu daripada- هُمُ لِيَاكُمُ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّا

> سُنَّةَ مَن قَدْ أَرْسَلْنَاقَتِكَكَ مِن رُّسُلِنَّا وَلَاجِّهُ لِلسُّنَّتِنَاتَخُويِلًا ١

أَقِيمِ ٱلصَّلَوٰةَ لِدُلُوكِ ٱلشَّمْسِ إِلَىٰ عَسَق ٱلَّيْلِ وَقُنْوَانَ ٱلْفَجُّرُّ إِنَّ قُرْوَاتَ ٱلْفَجْرِكَاتَ مَشْهُودًا ١

وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ عِنَافِلَةً لَّكَ عَسَىٓ أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ١

وَقُل زَبِّ أَدْخِلْنِي مُدّخَلَ صِدْقِ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدَقِ وَأَجْعَل لِي مِن لَدُنكَ سُلَطَكنَا نَصِيرًا ٥

وَقُلْ جَاءً الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَطِلُ إِنَّ الْبَطِلَ كَانَ زَهُوقًا 🚳

<sup>863).</sup> Maksudnya: kalau sampai terjadi Nabi Muhammad s.a.w. diusir oleh penduduk Mekah, niscaya mereka tidak akan lama hidup di dunia, dan Allah segera akan membinasakan mereka. Hijrah Nabi Muhammad s.a.w. ke Madinah bukan karena pengusiran kaum Quraisy, melainkan semata-mata karena perintah Allah.

<sup>864).</sup> Maksudnya: tiap-tiap umat yang mengusir rasul pasti akan dibinasakan Allah. Demikian itulah sunnah (ketetapan) Allah s.w.t.

<sup>865).</sup> Ayat ini menerangkan waktu-waktu shalat yang lima. Tergelincir matahari untuk waktu shalat Zhuhur dan Ashar, gelap malam untuk waktu Magrib dan Isya.

<sup>866).</sup> Maksudnya: memohon kepada Allah supaya kita memasuki suatu ibadah dan selesai daripadanya dengan niat yang baik dan penuh keikhlasan serta bersih dari ria dan dari sesuatu yang merusakkan pahala. Ayat ini juga mengisyaratkan kepada Nabi supaya berhijrah dari Mekah ke Madinah. Dan ada juga yang menafsirkan: memohon kepada Allah s.w.t. supaya kita memasuki kubur dengan baik dan ke luar daripadanya waktu hari-hari berbangkit dengan baik

- 82. Dan Kami turunkan dari Al Qur'an suatu yang menjadi penawar dan rahmat bagi orang-orang yang beriman dan Al Qur'an itu tidaklah menambah kepada orang-orang yang zalim selain kerugian.
- 83. Dan apabila Kami berikan kesenangan kepada manusia niscaya berpalinglah dia: dan membelakang dengan sikap yang sombong; dan apabila dia ditimpa kesusahan niscaya dia berputus asa.
- Katakanlah: "Tiap-tiap orang berbuat menurut keadaannya<sup>867</sup>) masing-masing". Maka Tuhanmu lebih mengetahui siapa yang lebih benar jalannya.
- Dan mereka bertanya kepadamu tentang roh, Katakanlah: "Roh itu termasuk urusan Tuhan-ku, dan tidaklah kamu diberi pengetahuan melainkan sedikit".

Tantangan dari Nabi Muhammad s.a.w. terhadap manusia untuk menandingi Al Qur'an.

- Dan sesungguhnya jika Kami menghendaki, niscaya Kami lenyapkan apa yang telah Kami wahyukan kepadamu, dan dengan pelenyapan itu, kamu tidak akan mendapatkan seorang pembelapun terhadap Kami,
- kecuali karena rahmat dari Tuhanmu. Sesungguhnya karunia-Nya atasmu adalah besar.
- 88. Katakanlah: "Sesungguhnya jika manusia dan jin berkumpul untuk membuat yang serupa Al Qur'an ini, niscaya mereka tidak akan dapat membuat yang serupa dengan dia, sekalipun sebagian mereka menjadi pembantu bagi sebagian yang lain".
- Dan sesungguhnya Kami telah mengulangulang kepada manusia dalam Al Qur'an ini tiap-tiap macam perumpamaan, tapi kebanyakan manusia tidak menyukai kecuali mengingkari(nya).

وَنُنَزِلُ مِنَ ٱلْقُـرَةِ انِ مَاهُوَ شِفَآةٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَايَزِيدُ ٱلظَّالِمِينَ إِلَّاحَسَازًا۞

وَإِذَا أَنْهُ مُنَاعَلَى الْإِنسَنِ أَعْرَضَ وَنَا يِجَانِيهِ، وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُكَانَ يَتُوسَا ٥ فُلْكُلُّ يَهُمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ، فَرَبُّكُمُ أَعْلَمُ يَمَنْ هُوَأَهْدَىٰ سَبِيلًا ۞

وَيَسْعَلُونَكَ عَنِ الرُّوجِّ قُلِ الرُّوجُ مِنْ أَمْرِرَيِّ وَمَا أَوْيَنِتُ مِثَنَ الْمِلْمِ إِلَّاقَلِيدَلا

وَلَيْن شِنْنَالَنَذْهَبَنَّ بِٱلَّذِىٓ أُوْحَيِّنَآ إِلَيْكَ ثُغَرَّلًا يَجِدُلُكَ بِدِءعَلَيْنَا وَكِيلًا۞

إِلَّارَحْمَةَ مِن زَيِكَ إِنَّ فَضْلَهُ,كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا۞

قُل لَين اَجْتَمَعَتِ الْإِنسُ وَالْجِنْ عَلَىٰ اَن يَاثُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْدَانِ لَا يَاثُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُ مُرْلِبَعْضِ طَهِ مِرًا ٥ وَلَقَدْ صَرِّفْنَ الِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْءَانِ مِن عُلْمَثُلِ فَأَنِي الْكُرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ٥ عُلْمَثُلِ فَأَنِي الْكُرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ٥

867). Termasuk dalam pengertian "keadaan" di sini ialah tabiat dan pengaruh alam sekitarnya.

- Dan mereka berkata: "Kami sekali-kali tidak percaya kepadamu hingga kamu memancarkan mata air dari bumi untuk kami.
- atau kamu mempunyai sebuah kebun korma dan anggur, lalu kamu alirkan sungai-sungai di celah kebun yang deras alirannya,
- atau kamu jatuhkan langit berkepingkeping atas kami, sebagaimana kamu katakan atau kamu datangkan Allah dan malaikat-malaikat berhadapan muka dengan kami.
- 93. Atau kamu mempunyai sebuah rumah dari emas, atau kamu naik ke langit. Dan kami sekali-kali tidak akan mempercayai kenaikanmu itu hingga kamu turunkan atas kami sebuah kitab yang kami baca" Katakanlah: "Maha Suci Tuhanku, bukankah aku ini hanya seorang manusia yang menjadi rasu!"

Keingkaran orang-orang kafir, dan bantahan terhadapnya,

- 94. Dan tidak ada sesuatu yang menghalangi manusia untuk beriman tatkala datang petunjuk kepadanya, kecuali perkataan mereka: "Adakah Allah mengutus seorang manusia menjadi rasul?"
- Katakanlah: "Kalau seandainya ada malaikat-malaikat yang berjalan-jalan sebagai penghuni di bumi, niscaya Kami turunkan dari langit kepada mereka seorang malaikat menjadi rasul".
- Katakanlah: "Cukuplah Allah menjadi saksi antara aku dan kamu sekalian. Sesungguhnya Dia adalah Maha Mengetahui lagi Maha Melihat akan hambahamba-Nya".
- 97. Dan barangsiapa yang ditunjuki Allah, dialah yang mendapat petunjuk dan barangsiapa yang Dia sesatkan maka sekali-kali kamu tidak akan mendapat penolong-penolong bagi mereka selain dari Dia. Dan Kami akan mengumpulkan mereka pada hari kiamat (diseret) atas muka mereka dalam keadaan buta, bisu

وَقَالُواْ لَنَ نُوْمِنَ لَكَ حَقَّىٰ تَفَجُرَ لَنَامِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۞ أَوْتَكُونَ لَكَ جَنَّهُ مِّن غَيْدٍ لِ وَعِنَبٍ فَتُفَيِّرَا لَا نَهْرَخِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۞ أَوْنُسْفِظَ السَّمَآةَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْمَا كَا كَسَفًا أَوْنُسْفِظَ السَّمَآةِ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْمَا كَالَيْكِ اللَّهِ أَوْنَا فِي بِاللَّهِ وَالْمَلَنْبِكَةِ قَبِيلًا ۞

أَوْيَكُوْنَ لَكَ بَيْتُ مِن رُخْرُفِ أَوْتَرَقَىٰ فِي اَلسَّمَآ وَلَن نُؤْمِنَ لِرُفِيَكَ حَقَّ تُنزِلَ عَلَيْنَا كِتَنَبَا نَقْرَؤُهُۥ فُلْسُبْحَانَ رَفِي هَلْ كُنتُ إِلَّا بَشَرًا رَّسُولًا۞ كُنتُ إِلَّا بَشَرًا رَّسُولًا۞

وَمَامَنَعَ النَّاسَ أَن يُؤْمِنُواْ إِذْ جَآةَ هُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَن قَالُوَا أَبْعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَّسُولًا ۞

قُللَّوَكَانَ فِي ٱلْأَرْضِ مَلْتَيِكَةٌ يَّشُونَ مُطْتَهِنِينَ لَنَزَلِنَا عَلَيْهِ مِينَ ٱلشَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولَا۞

قُلْ ڪَغَيٰ بِاللَّهِ شَهِيدُّالبَيْنِي وَبَيْنَكُوْ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ بِعِبَادِهِۦخَبِيرًّا بَصِيرًا ۞

وَمَن يَهْدِ اللّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِّ وَمَن يُضَلِلْ هَلَن يَجَدَ لَهُ مَرْ أَوْلِيَ آهَ مِن دُونِيَّةٍ وَيَخْشُرُهُمْ يَوْمَ الْهَيْكُمَةِ dan pekak. Tempat kediaman mereka adalah neraka Jahannam. Tiap-tiap kali nyala api Jahannam itu akan padam, Kami tambah lagi bagi mereka nyalanya.

- 98. Itulah balasan bagi mereka, karena sesungguhnya mereka kafir kepada ayatayat Kami dan (karena mereka) berkata: "Apakah bila kami telah menjadi tulang belulang dan benda-benda yang hancur, apakah kami benar-benar akan dibangkitkan kembali sebagai makhluk baru?"
- 99. Dan apakah mereka tidak memperhatikan bahwasanya Allah yang menciptakan langit dan bumi adalah kuasa (pula) menciptakan yang serupa dengan mereka, dan telah menetapkan waktu yang tertentu<sup>868</sup>) bagi mereka yang tidak ada keraguan padanya? Maka orang-orang zalim itu tidak menghendaki kecuali kekafiran.
- 100. Katakanlah: "Kalau seandainya kamu menguasai perbendaharaan-perbendaharaan rahmat Tuhanku, niscaya perbendaharaan itu kamu tahan, karena takut membelanjakannya". Dan adalah manusia itu sangat kikir.

Beberapa kisah pengalaman Nabi Musa a.s. sebagai pelipur kesusahan hati Nabi Muhammad s.a.w.

- 101. Dan sesungguhnya Kami telah memberikan kepada Musa sembilan buah mu'jizat yang nyata<sup>869</sup>) maka tanyakanlah kepada Bani Israil, tatkala Musa datang kepada mereka lalu Fir'aun berkata kepadanya: "Sesungguhnya aku sangka kamu, hai Musa, seorang yang kena sihir".
- 102. Musa menjawab: "Sesungguhnya kamu telah mengetahui, bahwa tiada yang menurunkan mu'jizat-mu'jizat itu kecuali Tuhan Yang memelihara langit dan bumi sebagai bukti-bukti yang nyata: dan sesungguhnya aku mengira kamu, hai Fir-'aun, seorang yang akan binasa".

عَلَى وُجُوهِهِ مَعْ عَمْيَا وَبُكُمَا وَصُمَّنَا مَّا أُونِهُ مَرَ جَهَ مَرَّ كُلَمَا خَبَتْ زِدْ نَهُ مَ سَعِيرًا ۞ ذَلِكَ جَزَآ وُهُم بِأَنَّهُ مُكَثَّرُوا بِعَائِيَتِنَا وَقَالُواْ أَوذَا كُنَّا عِظْلَمَا وَرُفَتَا أَوْنَا لَمَبْعُولُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۞ خَلْقًا جَدِيدًا ۞

﴿ أَوْلَمْ يَمْوَا أَنَ أَلَمْهَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَٰوِ
 وَالْأَرْضَ قَادِرُ عَلَىٰ أَن يَعْلُقَ مِثْلَهُمْ
 وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَارَبَ فِيهِ فَأَنَى ٱلظَّلِامُونَ
 إِلَّا كُمُورًا ۞

عُلِّ أَنْتُرْتَعَلِكُوْنَ خَزَاّ مَنَ رَحْمَةِ رَقِّ إِذَا لَأَمْسَكُ مُخَفِّضَيَةَ ٱلْإِنفَاقِ وَكَاتَ ٱلْإِنسَنُ قَتُوزًا۞

وَلَقَدْءَاتَيْنَامُوسَىٰ يَشْعَءَايَنَ بِيَتِنَتِّ فَسَئَلْ بَنِيَ إِسْرََءِيلَ إِذْ جَآءَهُ وَفَقَالَ لَهُ مِفْرَعَوْثُ إِنِّ لَأَظُنُنُكَ يَنْمُوسَىٰ مَسْحُورًا ۞

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنزَلَ هَنَوُلَآ ۚ إِلَّارَبُ ٱلسَّمَوَنِ وَٱلأَرْضِ بَصَآ إِرَوَانِي لَأَظُنُكَ يَعْزَعَوْنُ مَشْبُوزًا ۞

<sup>868).</sup> Maksudnya: waktu mereka mati atau waktu mereka dibangkitkan.

Mu'jizat yang sembilan itu ialah: tongkat, tangan, bela lang, kutu, katak, darah, taupan, laut, dan bukit Thur.

103. Kemudian (Fir'aun) hendak mengusir mereka (Musa dan pengikut-pengikutnya) dari bumi (Mesir) itu, maka Kami tenggelamkan dia (Fir'aun) serta orangorang yang bersama-sama dia seluruhnya.

- 104. dan Kami berfirman sesudah itu kepada Bani Israil: "Diamlah di negeri ini, maka apabila datang masa berbangkit, niscaya Kami datangkan kamu dalam keadaan bercampur baur (dengan musuhmu)".
- 105. Dan Kami turunkan (Al Qur'an itu dengan sebenar-benarnya dan Al Qur'an itu telah turun dengan (membawa) kebenaran. Dan Kami tidak mengutus kamu, melainkan sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan.
- 106. Dan Al Qur'an itu telah Kami turunkan dengan berangsur-angsur agar kamu membacakannya perlahan-lahan kepada manusia dan Kami menurunkannya bagian demi bagian.
- 107. Katakanlah: "Berimanlah kamu kepadanya atau tidak usah beriman (sama saja bagi Allah). Sesungguhnya orang-orang yang diberi pengetahuan sebelumnya apabila Al Qur'an dibacakan kepada mereka, mereka menyungkur atas muka mereka sambil bersujud.
- dan mereka berkata: "Maha Suci Tuhan kami; sesungguhnya janji Tuhan kami pasti dipenuhi".
- Dan mereka menyungkur atas muka mereka sambil menangis dan mereka bertambah khusyu'.
- 110. Katakanlah: "Serulah Allah atau serulah Ar-Rahman. Dengan nama yang mana saja kamu seru, Dia mempunyai al asmaaul husna (nama-nama yang terbaik) dan janganlah kamu mengeraskan suaramu dalam shalatmu dan janganlah pula merendahkannya<sup>870</sup>) dan carilah jalan tengah di antara kedua itu"

فَأَرَادَ أَن يَسَتَفِزَّهُم مِنَ ٱلْأَرْضِ فَأَغُرَقِنَهُ وَمَن مَعَهُ رَجِيعًا

وَقُلْنَامِنْ بَعْدِومِلِنِيَ إِسْزَةِ بِلَاسَكُنُواْ الْأَرْضَ فَإِذَاجَاةَ وَعُدُا لَآلِخِرَةِ جِنْنَابِكُرْ لِفِيفَا۞

وَيِا لَحْقَ أَنَزَلْنَهُ وَيِا لَحْقَ نَزَلُّ وَمَا أَرْسَلْنَكَ إِلَّا مُسَفِّرُ وَنَذِيزًا ۞

وَقُرُّوَانَا فَرَقَنَهُ لِتَقْرَأَهُ مِعَلَى ٱلنَّاسِ عَلَى مُكْبِ وَنَزَلَنْهُ تَنزِيلًا ۞

قُلْ اَلِمِنُواْ بِهِ ۚ أَوْلَا تُوْمِنُواْ إِنَّ الَّذِينَ أُونُواْ الْمِلْمَ مِن قَبْلِهِ عِإِذَالِتُنْكَى عَلَيْهِ مِرْ يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ سُجِّدًا ۞

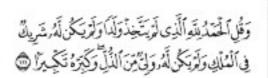
وَيَقُولُونَ سُبِّحَنَ رَبِنَآ إِنكَانَ وَعُدُرَبِّنَا لَمَفْعُولَا۞

وَيَخِزُونَ لِلْأَذْقَانِ يَبَكُونَ وَيَزِيدُهُوَ خُشُوعًا ٢۞

عُيِ ٱدْعُوااللَّهَ أَوِادْعُواْ الرَّحْنَنِّ أَيُّامَاتَ دْعُواْ فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْخُسْنَّ وَلَاجَتْهَ رَبِصَلَاتِكَ وَلَاتُخَافِتْ بِهَا وَآبَتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا

<sup>870).</sup> Maksudnya: janganlah membaca ayat Al Qur'an dalam shalat terlalu keras atau terlalu perlahan tetapi cukuplah sekedar dapat didengar oleh ma'mum.

111. Dan katakanlah: "Segala puji bagi Allah Yang tidak mempunyai anak dan tidak mempunyai sekutu dalam kerajaan-Nya dan Dia bukan pula hina yang memerlukan penolong dan agungkanlah Dia dengan pengagungan yang sebesar-besarnya.



#### PENUTUP

Banyak ayat-ayat dalam surat ini mengemukakan bahwa Al Qur'an yang dibawa Nabi Muhammad s.a.w. benar-benar wahyu Allah, dan bahwa manusia itu pasti mengalami hari berbangkit. Dalam surat ini dikemukakan pula dalil-dalil kekuasaan dan ke-esaan Allah s.w.t. serta hukum-hukum yang diturunkan-Nya yang wajib diperhatikan dan dikerjakan oleh manusia.

# HUBUNGAN SURAT AL ISRAA' DENGAN SURAT AL KAHFI.

- Surat Al Israa' dimulai dengan tasbih (membaca subhanallah) pada Allah sedang surat Al Kahfi dibuka dengan tahmid (membaca alhamdulillah) kepada-Nya. Tasbih dan tahmid adalah dua kata yang acapkali bergandengan dalam firman-firman Allah.
- Persamaan antara penutup surat Al Israa' dengan pembukaan surat Al Kahfi yaitu samasama dengan tahmid kepada Allah.
- Menurut riwayat, ada tiga buah pertanyaan yang dihadapkan oleh orang-orang Yahudi dengan perantaraan orang-orang musyrikin kepada Nabi Muhammad s.a.w., ya'ni masalah roh cerita Ashabul Kahfi dan kisah Zulqarnain. Masalah roh itu dijawab dalam surat Al Israa', dan dua masalah lainnya pada surat Al Kahfi.
- 4. Dalam surat Al Israa' ayat 85 Allah berfirman: "Dan tidaklah kamu diberi ilmu hanyalah sedikit" Firman ini ditujukan kepada sebagian orang-orang Yahudi yang merasa sombong dengan ilmu pengetahuan yang ada pada mereka, sebab bagaimanapun juga mereka adalah manusia yang hanya diberi ilmu pengetahuan yang sedikit.
  - Dalam surat Al-Kahfi Allah menceritakan tentang Nabi Musa a.s. dengan Nabi Khidhr a.s. yang belum pernah diketahui oleh orang-orang Yahudi.



# MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 110 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah. Dinamai "Al Kahfi" artinya "Gua" dan "Ashhabul Kahfi" yang artinya: "Penghuni-penghuni gua". Kedua nama ini diambil dari cerita yang terdapat dalam surat ini pada ayat 9 sampai dengan 26, tentang beberapa orang pemuda yang tidur dalam gua bertahun-tahun lamanya. Selain cerita tersebut, terdapat pula beberapa buah cerita dalam surat ini, yang ke semuanya mengandung i'tibar dan pelajaran yang amat berguna bagi kehidupan manusia. Banyak hadist-hadist Rasulullah s.a.w. yang menyatakan keutamaan membaca surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Kekuasaan Allah s.w.t. untuk memberi daya hidup pada manusia di luar hukum kebiasaan; dasar-dasar Tauhid serta keadilan Allah s.w.t. tidak berobah untuk selama-lamanya; kalimat-kalimat Allah (ilmu-Nya) amat luas sekali, meliputi segala sesuatu, sehingga manusia tidak mampu buat menulisnya. Kepastian datangnya hari berbangkit; Al Qur'an adalah kitab suci yang isinya bersih dari kekacauan dan kepalsuan.

#### 2. Hukum-hukum:

Dasar hukum wakalah (berwakil); larangan membangun tempat ibadah di atas kubur; hukum membaca "Insya Allah", perbuatan salah yang dilakukan karena lupa adalah dima'afkan; kebolehan merusak suatu barang untuk menghindarkan bahaya yang lebih besar.

#### 3. Kisah-kisah.

Cerita Ashabul kahfi; cerita dua orang laki-laki yang seorang kafir dan yang lainnya mu'min, cerita Nabi Musa a.s. dengan Khidhr a.s. cerita Dzulqarnain dengan Ya'juj dan Ma'juj.

#### 4. Dan lain-lain:

Beberapa pelajaran yang dapat diambil dari cerita-cerita dalam surat ini antara lain tentang kekuatan iman kepada Allah s.w.t. serta ibadah yang ikhlas kepada-Nya; kesungguhan seseorang dalam mencari guru (ilmu); adab sopan-santun antara murid dengan guru; dan beberapa contoh tentang cara memimpin dan memerintah rakyat, serta perjuangan untuk mencapai kebahagiaan rakyat dan negara.



# AL KAHFI (GUA)

SURAT KE 18: 110 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### ANCAMAN TERHADAP KEPERCAYAAN TUHAN PUNYA ANAK.

- 1. Segala puji bagi Allah yang telah menurunkan kepada hamba-Nya Al Kitab (Al Qur'an) dan Dia tidak mengadakan kebengkokan871) di dalamnya;
- 2. sebagai bimbingan yang lurus, untuk memperingatkan akan siksaan yang sangat pedih dari sisi Allah dan memberi berita gembira kepada orang-orang yang beriman, yang mengerjakan amal saleh, bahwa mereka akan mendapat pembalasan yang baik,
- 3. mereka kekal di dalamnya untuk selamalamanya.
- 4. Dan untuk memperingatkan kepada orang-orang yang berkata: "Allah mengambil seorang anak".
- Mereka sekali-kali tidak mempunyai pengetahuan tentang hal itu, begitu pula mereka; mereka tidak mengatakan (sesuatu) kecuali dusta.
- 6. Maka (Apakah) barangkali kamu akan membunuh dirimu karena bersedih hati sesudah mereka berpaling, sekiranya mereka tidak beriman kepada keterangan ini (Al Qur'an).

ٱلحَمَّدُ لِلَّهِ ٱلَّذِيَّ أَنزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ ٱلْكِتَابَ وَلَتْرَبَجْعَلَلُهُ عِوَجًا ۞ قَيِّمَالِيُنذِرَ بَأْسَاضَدِيدَا مِن لَدُنْهُ وَيُبَشِّرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصِّيلِحَتِ أَنَّ لَهُ مَرْأَجُرًا حَسَنَا ٥ مَّنِكِينَ فِيدِ أَبْدَاكُ

وَيُنذِرَالَّذِينَ قَالُواْ أَغَّنَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۞

مَّالَهُم بِدِمِنْ عِلْمِ وَلَا لِلْآبَآبِهِ تُّرَتُ nenek moyang mereka. Alangkah jelek- الْكَذِبَا اللَّهُ اللَّهُ مِنْ أَفْوَاهِمِي مِنْ أَفْوَاهِمِي الْمَانِيَةُ وَلُوبَ إِلَّاكَذِبَا اللَّهِ اللَّلَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّلَّ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّلَّمِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ

> فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ عَلَى وَالْزِهِرُ إِن لَّهِ كَةُ مِنْهُ أَبِعَ ذَا ٱلْحَدِيثِ أَسَفًا ۞

<sup>871).</sup> Maksudnya: tidak ada di dalam Al Qur'an itu ma'na-ma'na yang berlawanan dan tak ada penyimpangan dari kebenaran.

- Sesungguhnya Kami telah menjadikan apa yang ada di bumi sebagai perhiasan baginya, agar Kami menguji mereka siapakah di antara mereka yang terbaik perbuatannya.
- Dan sesungguhnya Kami benar-benar akan menjadikan (pula) apa yang di atasnya menjadi tanah rata lagi tandus.

#### KISAH ASHHAABUL KAHFI.

- Apakah kamu mengira bahwa orang-orang yang mendiami gua dan (yang mempunyai) raqim<sup>872</sup>) itu, mereka termasuk tanda-tanda kekuasaan Kami yang mengherankan?
- (Ingatlah) tatkala pemuda-pemuda itu mencari tempat berlindung ke dalam gua lalu mereka berdo'a: "Wahai Tuhan kami berikanlah rahmat kepada kami dari sisi-Mu dan sempurnakanlah bagi kami petunjuk yang lurus dalam urusan kami (ini)".
- Maka Kami tutup telinga mereka beberapa tahun dalam gua itu<sup>873</sup>).
- kemudian Kami bangunkan mereka, agar Kami mengetahui manakah di antara kedua golongan itu<sup>874</sup>) yang lebih tepat dalam menghitung berapa lamanya mereka tinggal (dalam gua itu).
- Kami ceritakan kisah mereka kepadamu (Muhammad) dengan sebenarnya. Sesungguhnya mereka itu adalah pemudapemuda yang beriman kepada Tuhan mereka dan Kami tambahkan kepada mereka petunjuk;
- dan Kami telah meneguhkan hati mereka di waktu mereka berdiri<sup>875</sup>) lalu mereka berkata: "Tuhan kami adalah

إِنَّاجَعَلْنَامَاعَلَىٱلْأَرْضِ دِينَةً لَهَا لِنَبَلُومُ رَأَيْهُ وَأَحْسَنُ عَمَلًا۞

وَإِنَّا لَجَعِلُونَ مَاعَلَتِهَا صَعِيدُاجُرُزًا ٥

أَمْرَحَسِبْتَأَنَّأَصْحَبَّٱلْكَهْفِوَالرَّفِيرِ كَانُواْمِنْ ءَايَنِتَنَاعِجَبًّا۞

إِذْ أَوَى ٱلْفِتْمِيَةُ إِلَى ٱلْكَهْفِ فَقَالُواْرَبَّنَا ءَلِنَنَا مِن لَّدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّيْ لَنَامِنَ أَمْرِنَارَشَدَا۞

فَضَرَيْنَاعَلَىٰٓءَاذَانِهِ رَفِىٱلۡكَهۡفِ سِنِينَ عَدَدُا۞

ثُمَّرَبَعَثَنَهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْيَيْنِ أَحْصَىٰ لِمَا لِمَنُوَّ الْمَدَا۞

غَنُ نَقُشُ عَلَيْكَ نَبَأَهُر بِٱلْحَقِ إِنَّهُ مِ فِتْمِةُ ءَامَنُو أِبْرَتِهِ مُ وَزِدْ نَهُ مُهُدًى ۞

وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِ مِ إِذْ قَامُواْ فَقَالُواْ رَبُّنَا

Raqim: sebagian ahli tafsir mengartikan nama anjing dan sebagian yang lain mengartikan batu bersurat.

<sup>873).</sup> Maksudnya: Allah menidurkan mereka selama 309 tahun qamariah dalam gua itu (lihat ayat 25 surat ini) sehingga mereka tak dapat dibangunkan oleh suara apapun.

<sup>874).</sup> Kedus golongan itu ialah pemuda-pemuda itu sendiri yang berselisih tentang berapa lamanya mereka tinggal dalam gua itu.

<sup>875),</sup> Maksudnya: berdiri di hadapan raja Dikyanus (Decius) yang zalim dan menyombongkan diri.

Tuhan langit dan bumi; kami sekali-kali tidak menyeru Tuhan selain Dia, sesesungguhnya kami kalau demikian telah mengucapkan perkataan yang amat jauh dari kebenaran".

- 15. Kaum kami ini telah menjadikan selain Dia sebagai tuhan-tuhan (untuk disembah). Mengapa mereka tidak mengemukakan alasan yang terang (tentang kepercayaan mereka?) Siapakah yang lebih zalim daripada orang-orang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah?
- 16. Dan apabila kamu meninggalkan mereka dan apa yang mereka sembah selain Allah, maka carilah tempat berlindung ke dalam gua itu niscaya Tuhanmu akan melimpahkan sebagian rahmat-Nya kepadamu dan menyediakan sesuatu yang bagimu dalam urusan kaberguna mu876).
- 17. Dan kamu akan melihat matahari ketika terbit, condong dari gua mereka ke sebelah kanan, dan bila matahari itu terbenam menjauhi mereka ke sebelah kiri sedang mereka berada dalam tempat yang luas dalam gua itu. Itu adalah sebagian dari tanda-tanda (kebesaran) Allah. Barangsiapa yang diberi petunjuk oleh Allah, maka dialah yang mendapat petunjuk; dan barangsiapa yang disesatkan-Nya, maka kamu tak akan mendapatkan seorang pemimpinpun yang dapat memberi petunjuk kepadanya.
- 18. Dan kamu mengira mereka itu bangun padahal mereka tidur; dan Kami balikbalikkan mereka ke kanan dan ke kiri, sedang anjing mereka mengunjurkan kedua lengannya di muka pintu gua. Dan jika kamu menyaksikan mereka tentulah kamu akan berpaling dari mereka dengan melarikan (diri) dan tentulah (hati) kamu akan dipenuhi dengan ketakutan terhadap mereka.
- demikianlah Kami bangunkan 19. Dan mereka agar mereka saling bertanya di antara mereka sendiri. Berkatalah salah

رَبُّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ لَن نَّدْعُواْمِن دُونِهِ عِ إِلَهُ أَلَقَدُ قُلْنَا إِذَا شَطَطُا ۞

هَـُوُلِآهِ قَوْمُنَا الْغَنَدُولِينِ دُونِيةٍ مَالِهَةً لَوَلاَ يَأْتُونَ عَلَيْهِم بِسُلْطِينِ بَيِّنَّ فَمَنَّ أَظَلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبَا۞

وَإِذِ أَعْتَرُ لَتُمُوهُمْ وَمَا يَعَيُدُونَ إِلَّا ٱللَّهَ فَأُورُا إِلَى ٱلْكُهْفِ يَنشُرُ لَكُوْرَيُكُمْ مِن رَحْمَتِهِ ، وَيُهَيِّئُ لَكُومِنَ أَمْرِكُمْ مِرْفَقًا ٥

\* وَتَرَى ٱلشَّمْسَ إِذَا طَلَعَت تَّزَوَرُعَن كَهْفِهِ مُرْدَاتَ ٱلْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَت تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ ٱلشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجُووَ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ ءَايِكتِ ٱللَّهِ مَنْ يَعْدِ ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلْمُهَدِّكِّةِ وَمَن يُصْلِلُ فَلَن تَجِدَ لَهُ وَلِيَّا مُّرَشِدًا ٥

وَيَحْسَبُهُ مِ أَيْقَاظَا وَهُمْ رُوُّودٌ وَنُقَلَبُهُ مَ ذَاتَ ٱلْيَمِينِ وَذَاتَ ٱلشِّمَالِّ وَكَلْبُهُم بَنسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِٱلْوَصِيدُ لِوَاظَلَقَتَ عَلَيْهِ مِلْوَلَيْتَ مِنْهُمْ فِوَازًا وَلَمُلْتَتَ مِنْهُمْ دُعْتَا،

وَكَذَيْكَ بَعَثْنَهُمْ لِيَتَسَاءَ لُواْبَيْنَهُمْ

876). Perkataan ini terjadi antara mereka sendiri yang timbulnya karena ilham dari Allah,

seorang di antara mereka: "Sudah berapa lamakah kamu berada (di sini?)", Mereka menjawab: "Kita berada (di sini) sehari atau setengah hari". Berkata (yang lain lagi): "Tuhan kamu lebih mengetahui berapa lamanya kamu berada (di sini). Maka suruhlah salah seorang di antara kamu pergi ke kota dengan membawa uang perakmu ini, dan hendaklah dia lihat manakah makanan yang lebih baik, maka hendaklah dia membawa makanan itu untukmu, dan hendaklah dia berlaku lemah lembut dan janganlah sekali-kali menceritakan halmu kepada seseorangpun.

- Sesungguhnya jika mereka dapat mengetahui tempatmu, niscaya mereka akan melempar kamu dengan batu, atau memaksamu kembali kepada agama mereka, dan jika demikian niscaya kamu tidak akan beruntung selama-lamanya",
- 21. Dan demikian (pula) Kami mempertemukan (manusia) dengan mereka, agar manusia itu mengetahui, bahwa janji Allah itu benar, dan bahwa kedatangan hari kiamat tidak ada keraguan padanya. Ketika orang-orang itu berselisih tentang urusan mereka<sup>877</sup>), orang-orang itu berkata: "Dirikanlah sebuah bangunan di atas (gua) mereka, Tuhan mereka lebih mengetahui tentang mereka'. Orang-orang yang berkuasa atas urusan mereka berkata: "Sesungguhnya kami akan mendirikan sebuah rumah peribadatan di atasnya".
- Nanti (ada orang yang akan) mengatakan<sup>878</sup>) (jumlah mereka) adalah tiga orang yang keempat adalah anjingnya, dan (yang lain) mengatakan: "(jumlah mereka) adalah lima orang yang ke-

قَالَ قَابِلُ مِنْهُمْ كَانُواْ لَيِنْنَا يَوْمَا اَوْيَعْضَ يَوْمُ قَالُواْ رَبُّكُمْ اَقَالُمُ بِمَا لَي شُتُمْ وَفَابَعَ مُوَاأَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَا ذِهِ إِلَى ٱلْمَدِينَةِ فَلْتَنْظُرُ أَيْهَا أَزْقَى طَعَامَا فَلْبَاأَيْكُمْ مِرْزِقِ مِنْهُ وَلْيَتَلَظَفَ وَلَا يُشْعِرَنَ بِكُوْ أَحَدًا۞ يُشْعِرَنَ بِكُوْ أَحَدًا۞

ٳڵۿؙڒٳڹێڟۿۯۅٲۼڷؾؘٛٛٛٛٛٛڝٞڒؽۯڿؙڡؙۅڴۯ ٲٞۏؽؙڝؠۮؙۅۓڒڣۣؠڵٙؾۿ۪ڒۅٙڵڹ ؿؙڡ۫ڽڂٷٚٳڋٚٲٲؘ۫ڹڎٵ۞

وَكَذَلِكَ أَعْثَرُنَاعَلَيْهِ فَرِلِيَعْلَمُوَ أَنَّ وَعَدَاللَّهِ حَقُّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَارَبْ فِيهَآ إِذْ يَتَنَكَرَعُونَ بَيْنَهُ فَرَأَهُ مِّهُمْ فَقَ الْوَا اَبْتُوا عَلَيْهِ مِهُنِكَنَّا زَبُّهُ فَرَاعَلَمُ بِهِ فَرَقَالَ اللَّايِت عَلَيْهِ مَهْنِكَنَّا أَرْبُهُ فَرَاعَلَمُ بِهِ فَرَقَالَ اللَّايِتِ عَلَيْوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّ خِذَنَّ عَلَيْهِم

سَيَقُولُونَ ثَلَائَةٌ زَابِعُهُ مَرَكَلِبُهُ مَ وَيَقُولُونَ حَمَّسَةٌ سَادِسُهُ مَصَاجِبُهُمْ

<sup>877).</sup> Yang mereka perselisihkan itu tentang hari kiamat: apakah itu akan terjadi atau tidakdan apakah pembangkitan pada hari kiamat dengan jasad atau roh ataukah dengan roh saja. Maka Allah mempertemukan mereka dengan pemuda-pemuda dalam cerita ini untuk menjelaskan bahwa hari kiamat itu pasti datang dan pembangkitan itu adalah dengan tubuh dan jiwa.

<sup>878).</sup> Yang dimaksud dengan "orang yang akan mengatakan" ini ialah orang-orang ahli kitab dan lain-lainnya pada zaman Nabi Muhammad s.a.w.

enam adalah anjingnya", sebagai terkaan terhadap barang yang gaib; dan
(yang lain lagi) mengatakan: "(Jumlah
mereka) tujuh orang, yang kedelapan
adalah anjingnya". Katakanlah: "Tuhanku lebih mengetahui jumlah mereka;
tidak ada orang yang mengetahui
(bilangan) mereka kecuali sedikit". Karena itu janganlah kamu (Muhammad)
bertengkar tentang hal mereka, kecuali
pertengkaran lahir saja dan jangan kamu menanyakan tentang mereka (pemuda-pemuda itu) kepada seorangpun di
antara mereka

- Dan jangan sekali-kali kamu mengatakan terhadap sesuatu: "Sesungguhnya aku akan mengerjakan itu besok pagi,
- kecuali (dengan menyebut): "Insya-Allah<sup>879</sup>)". Dan ingatlah kepada Tuhanmu jika kamu lupa dan katakanlah "Mudah-mudahan Tuhanku akan memberiku petunjuk kepada yang lebih dekat kebenarannya daripada ini".
- Dan mereka tinggal dalam gua mereka tiga ratus tahun dan ditambah sembilan tahun (lagi).
- 26. Katakanlah: "Allah lebih mengetahui berapa lamanya mereka tinggal (di gua); kepunyaan-Nya-lah semua yang tersembunyi di langit dan di bumi. Alangkah terang penglihatan-Nya dan alangkah tajam pendengaran-Nya; tak ada seorang pelindungpun bagi mereka selain daripada-Nya; dan Dia tidak mengambil seorangpun menjadi sekutu-Nya dalam menetapkan keputusan".

رَحْثَابِالْغَيْبُ وَيَغُولُونَ سَبَعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلَّبُهُمُّ قُلْزَقِ أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمِ مَايَعَامُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ فَلَا تُمَارِفِهِمْ إِلَّامِرَآءُ ظَلِهِرَا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمِ مِنْهُمْ أَصَدَا۞

وَلَا تَقُولَنَّ لِشَانَي وِإِنِّي فَاصِلُّ ذَلِكَ غَدًّا ١

إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ وَأَدْكُرزَّ بَلْكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰ أَن يَهْدِينِ رَبِى لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدَا

> وَلَيِثُوافِي كَهْفِهِ مِرْثَلَكَ مِأْتُقِسِنِينَ وَأَذْدَادُوافِيسَعَا۞

قُلِ اللّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَيَـثُواللّهُ عَيْبُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضُ أَبْصِرْ بِهِ، وَأَسْمِعُ مَا لَهُ مِنَ دُونِهِ عِن وَلِي وَلَا بُشْرِكُ فِي حُصْمِهِ : أَحَدُناهُ

<sup>879).</sup> Menurut riwayat, ada beberapa orang Quraisy bertanya kepada Nabi Muhammad s.a.w. tentang roh, kisah ashhasbul Kahfi (penghuni gua) dan kisah Dzulqarnain talu beliau menjawab, datanglah besok pagi kepadaku agar aku ceritakan. Dan beliau tidak mengucapkan "Insya Allah" (artinya jika Allah menghendaki). Tapi kiranya sampai besok harinya wahyu terlambat datang untuk menceritakan hal-hal tersebut dan Nabi tak dapat menjawabnya. Maka turunlah ayat 23-24 di atas, sebagai pelajaran kepada Nabi; Allah mengingatkan pula bilamana Nabi lupa menyebut "Insya Allah" haruslah segera menyebutkannya kemudian.

#### PETUNJUK-PETUNJUK TENTANG DA WAH.

Teguran kepada Nabi agar jangan mementingkan orang-orang terkemuka saja dalam herda'wah.

- 27. Dan bacakanlah apa yang diwahyukan kepadamu, yaitu kitab Tuhan-mu (Al Qur'an). Tidak ada (seorangpun) yang dapat merobah kalimat-kalimat-Nya. Dan kamu tidak akan dapat menemukan tempat berlindung selain daripada-Nya.
- 28. Dan bersabarlah kamu bersama-sama dengan orang-orang yang menyeru Tuhannya di pagi dan senja hari dengan mengharap keridhaan-Nya; dan janganlah kedua matamu berpaling dari mereka (karena) mengharapkan perhiasan kehidupan dunia ini; dan janganlah kamu mengikuti orang yang hatinya telah Kami lalaikan dari mengingati Kami, serta menuruti hawa nafsunya dan adalah keadaannya itu melewati batas.
- 29. Dan katakanlah: "Kebenaran itu datangnya dari Tuhanmu; maka barangsiapa yang ingin (beriman) hendaklah ia beriman, dan barangsiapa yang ingin (kafir) biarlah ia kafir". Sesungguhnya Kami telah sediakan bagi orang-orang zalim itu neraka, yang gejolaknya mengepung mereka. Dan jika mereka meminta minum, niscaya mereka akan diberi minum dengan air seperti besi yang mendidih yang menghanguskan muka. Itulah minuman yang paling buruk dan tempat istirahat yang paling jelek.
- Sesungguhnya mereka yang beriman dan beramal saleh, tentulah Kami tidak akan menyia-nyiakan pahala orang-orang yang mengerjakan amalan(nya) dengan baik.
- 31. Mereka itulah (orang-orang yang ) bagi mereka surga 'Adn, mengalir sungaisungai di bawahnya; dalam surga itu mereka dihiasi dengan gelang mas dan mereka memakai pakaian hijau dari sutera halus dan sutera tebal, sedang

وَٱثْلُمَآأُوحِىۤ إِلَيْكَ مِن كِتَابِ رَبِّكَّ لَامُبَدِّلَ لِكَلِمَنْتِهِۦ وَلَن يَجَدَمِن دُونِهِ؞ مُلْتَحَدًا۞

وَاصْبِرْنَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَّوٰةِ وَالْغَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَةً أَدُولَانَعَدُ عَيْنَاكَ عَنْهُ وَرُيدُ زِينَةَ الْخَيَوٰةِ الدُّنْيَّأَ وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَاقَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَأَنْبَعَ هَوَنهُ وَكَانَ أَمْرُهُ وَمُلِكًا ۞

وَقُلِ ٱلْحَقُّ مِن زَيِكُمْ فَمَن شَآةَ قَلْيُوْمِن وَمَن شَآةَ فَلْيَكُفُرُ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّلِمِينَ نَارًا أَحَاظَ بِهِمْ مُسَرَادِ فُهَأَ قَان يَسْتَغِيتُواْ يُغَاقُواْ بِمَآءِكَالُمُهُ لِيَشْوِي ٱلْوُجُوةَ بِنْسَ الشَّرَابُ وَسَآةً تَ مُرْتَفَقًا ۞

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ
إِنَّا لَا نُضِيعُ لَجْرَمَنَ أَحْسَنَ عَمَلًا ۞
اِنَّا لَا نُضِيعُ لَجْرَمَنَ أَحْسَنَ عَمَلًا ۞
اُوْلَيْكَ لَهُ مَحَنَّتُ عَذْنِ جَرِي مِن تَعْيِهِمُ
الْأَنْفَارُ يُعَلِّونَ فِهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبِ

mereka duduk sambil bersandar di atas dipan-dipan yang indah. Itulah pahala yang sebaik-baiknya, dan tempat-istirahat yang indah;

Tamsil kehidupan dunia dan orang-orang yang tertipu padanya.

- 32. Dan berikanlah kepada mereka<sup>880</sup>) sebuah perumpamaan dua orang lakilaki<sup>881</sup>) , Kami jadikan bagi seorang di antara keduanya (yang kafir) dua buah kebun anggur dan Kami kelilingi kedua kebun itu dengan pohon-pohon korma dan di antara kedua kebun itu Kami buatkan ladang.
- 33. Kedua buah kebun itu menghasilkan buahnya, dan kebun itu tiada kurang buahnya sedikitpun, dan Kami alirkan sungai di celah-celah kedua kebun itu,
- 34. dan dia mempunyai kekayaan besar, maka ia berkata kepada kawannya (yang mu'min) ketika ia bercakap-cakap dengan dia: "Hartaku lebih banyak dari pada hartamu dan pengikut-pengikutku lebih kuat".
- 35. Dan dia memasuki kebunnya sedang dia zalim terhadap dirinya sendiri882) ; ia berkata: "Aku kira kebun ini tidak akan binasa selama-lamanya,
- 36. dan aku tidak mengira hari kiamat itu akan datang, dan jika sekiranya aku dikembalikan kepada Tuhanku, pasti aku akan mendapat tempat kembali yang lebih baik daripada kebun-kebun itu".
- 37. Kawannya (yang mu'min) berkata kepadanya sedang dia bercakap-cakap dengannya: "Apakah kamu kafir kepada (Tuhan) yang menciptakan kamu dari tanah, kemudian dari setetes air mani, lalu Dia menjadikan kamu seorang lakilaki yang sempurna?
- 38. Tetapi aku (percaya bahwa): Dialah Allah, Tuhanku, dan aku tidak mempersekutukan seorangpun dengan Tuhanku.

وَيَكْبَسُونَ ثِبَابًا خُضَرًا فِن سُندُينِ وَإِسْتَبْرَقِ مُتَكِينَ فِيهَاعَلَى ٱلْأَزَابِكِ فِعُمَ التَّوَابُ وَحَسُنَتَ مُرْتَفَقَانَ

> \*وَأَضْرِبَ لَهُمِمَّثَلَازَجُلَيْنِجَعَلْنَالِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَبِ وَحَفَقْنَهُمَا بِنَخْلِ وَجَعَلْنَا

كِلْتَا ٱلْجُنَّتَيْنَ ءَاتَتَ أُكُلَهَا وَلَوْتَظَلِم مِنْهُ شَيْئًا وَفَجَّرْنَا خِلَالَهُمَا لَهَرًا

وَكَانَ لَهُ رَثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ ، وَهُوَيُحَاوِرُهُ وَ أَنَا أَكُثُرُ مِنكَ مَا لَا وَأَعَدُّ نَفَوًا ١

وَدَخَلَجَنَّتَهُ، وَهُوَظَالِةٌ لِنَفْسِهِ مِقَالَ مَآأَظُنُّ أَن تَبِيدَ هَاذِهِ عَ أَبِكَا ١

وَمَآ أَظُنُّ ٱلسَّاعَةَ قَآبِمَةً وَلَين رُّدِدتُ إِلَّى رَبِي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنقَلَكًا

قَالَ لَهُ رَصَالِحِبُهُ وَهُوَيُحَاوِرُهُ وَأَحَقَرَبَ بِٱلَّذِي خَلَقَكَ مِن تُرَابِ ثُرَّمِن نُطْفَةِ ثُمَّ سَوَّنكَ رَجُلًا ۞

لَّكِنَّاهُ وَاللَّهُ رَبِي وَلِآ أَشْرِكُ بِرَقِيَ أَحَدًا

<sup>880).</sup> Yaitu: kepada orang-orang mu'min dan orang-orang kafir.

<sup>881).</sup> Yaitu: dua orang ahli kitab yang seorang mu'min dan yang lain kafir.

<sup>882).</sup> Yaitu: dengan keangkuhan dan kekafirannya.

- 39. Dan mengapa kamu tidak mengucapkan tatkala kamu memasuki kebunmu "MAA SYAA ALLAH, LAA QUWWATA ILLAA BILLAH" (Sungguh atas kehendak Allah semua ini terwujud, tiada kekuatan kecuali dengan pertolongan Allah). Sekiranya kamu anggap aku lebih sedikit darimu dalam hal harta dan keturunan.
- maka mudah-mudahan Tuhanku, akan memberi kepadaku (kebun) yang lebih baik daripada kebunmu (ini); dan mudah-mudahan Dia mengirimkan ketentuan (petir) dari langit kepada kebunmu, hingga (kebun itu) menjadi tanah yang licin;
- atau airnya menjadi surut ke dalam tanah, maka sekali-kali kamu tidak dapat menemukannya lagi".
- 42. Dan harta kekayaannya dibinasakan, lalu ia membulak-balikkan kedua tangannya (tanda menyesal) terhadap apa yang ia telah belanjakan untuk itu, sedang pohon anggur itu roboh bersama para-paranya dan dia berkata: "Aduhai kiranya dulu aku tidak mempersekutukan seorangpun dengan Tuhanku".
- Dan tidak ada bagi dia segolonganpun yang akan menolongnya selain Allah; dan sekali-kali ia tidak dapat membela dirinya.
- Di sana pertolongan itu hanya dari Allah Yang Hak. Dia adalah sebaik-baik Pemberi pahala dan sebaik-baik Pemberi balasan.
- 45. Dan berilah perumpamaan kepada mereka (manusia), kehidupan dunia adalah sebagai air hujan yang Kami turunkan dari langit, maka menjadi subur karenanya tumbuh-tumbuhan di muka bumi, kemudian tumbuh-tumbuhan itu menjadi kering yang diterbangkan oleh angin. Dan adalah Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 46. Harta dan anak-anak adalah perhiasan kehidupan dunia tetapi amalan-amalan yang kekal lagi saleh adalah lebih baik pahalanya di sisi Tuhanmu serta lebih baik untuk menjadi harapan.

وَلَوْلَاإِذْ دَخَلْتَ جَنَتَكَ قُلْتَ مَاشَاءَ ٱللَّهُ لَا قُوَّةً إِلَّا بِٱللَّهِ أِن تَرَنِ أَنَا أَقَلَ مِنكَ مَالَا وَوَلَمَا ۞

فَعَسَىٰ رَئِيَ أَن يُؤْنِيَنِ خَيْرَا مِن جَنَّيَكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانَا مِنَ السَّمَآءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَلْقًا۞

أَوْيُصْبِحَ مَآوُهُاعَوْرًا فَلَن تَسْتَطِيعَ لَهُ وطَلَبُا٥

وَلُحِيطَ بِنَمَرِهِ، فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَيْتِهِ عَلَىٰمَاۤ أَنفَقَ فِيهَا وَهِىۤ خَاوِيَةُ عَلَىٰعُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَنَيَّتَنِي لَرُأُشْرِكَ بِرَقِىۤ أَحَدَا۞

وَلَيْرَتَكُنِ لَهُرِيْنَةٌ يُنصُرُونَهُرِينَ دُونِ اَللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِمًا۞

هُنَالِكَ ٱلْوَلَيْنَةُ بِلَّهِ ٱلْحَقِّ أَهُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ۞

وَاَضِرِتِ لَهُم مَّنَلَ الْخَيَوْةِ الدُّنْيَاكَمَةِ أَنْزَلْنَهُ مِنَ اَلسَّمَاّةِ فَأَخْتَلَظ بِهِ ـ نَبَاثُ اَلأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمَاتَذَرُوهُ اَلْزِيَّخُ وَكَانَ اَللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ ضَيْءٍ مُّقْتَدِرًا۞ ضَيْءٍ مُّقْتَدِرًا۞

ٱلْمَالُوَالْبَنُونَ زِينَةُ ٱلْحُيَوْةِ ٱلدُّنْيَّأَ وَٱلْبَقِيَتُ ٱلصَّلِحَتُ خَيَرُعِندَ دَيِّكَ ثَوَابَا وَخَيْرُاْمَلَا۞ Beberapa kejadian pada hari kiamat dan kedurhakaan iblis.

- 47. Dan (ingatlah) akan hari (yang ketika itu) Kami perjalankan gunung-gunung dan kamu akan melihat bumi itu datar dan Kami kumpulkan seluruh manusia, dan tidak Kami tinggalkan seorangpun dari mereka.
- 48. Dan mereka akan dibawa ke hadapan Tuhanmu dengan berbaris. Sesungguhnya kamu datang kepada Kami, sebagaimana Kami menciptakan kamu pada kali yang pertama; bahkan kamu mengatakan bahwa Kami sekali-kali tidak akan menetapkan bagi kamu waktu<sup>883</sup>) (memenuhi) perjanjian.
- 49. Dan diletakkanlah kitab, lalu kamu akan melihat orang-orang yang bersalah ketakutan terhadap apa yang (tertulis) di dalamnya, dan mereka berkata: "Aduhai celaka kami, kitab apakah ini yang tidak meninggalkan yang kecil dan tidak (pula) yang besar, melainkan ia mencatat semuanya; dan mereka dapati apa yang telah mereka kerjakan ada (tertulis). Dan Tuhanmu tidak menganiaya seorang juapun".
- 50. Dan (ingatlah) ketika Kami berfirman kepada para malaikat: "Sujudlah kamu kepada Adam<sup>884</sup>)", maka sujudlah mereka kecuali iblis. Dia adalah dari golongan jin, maka ia mendurhakai perintah Tuhannya. Patutkah kamu mengambil dia dan turunan-turunannya sebagai pemimpin selain daripada-Ku, sedang mereka adalah musuhmu? Amat buruklah iblis itu sebagai pengganti (Allah) bagi orang-orang yang zalim.
- 51. Aku tidak menghadirkan mereka (iblis dan anak cucunya) untuk menyaksikan penciptaan langit dan bumi dan tidak (pula) penciptaan diri mereka sendiri; dan tidaklah Aku mengambil orangorang yang menyesatkan itu sebagai penolong.

وَيَوْمَ نُسَيِرُ لِلْجَالَ وَثَرَى ٱلأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَرَنَهُ مُ وَلَمَ نُعَادِرُمِنْهُ مَرْ أَمَدَا۞

وَعُرِضُواْعَلَىٰ رَبِّكَ صَفَّالَٰقَدْحِثْتُمُونَاكَمَا خَلَقَتَكُواْقُلَمَرَةً بَلَزَعَمْتُمُ اللَّهِ مَنْعَدَاه

وَوُضِعَ الْكِتَنَابُ فَنَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّافِيهِ وَيَنَقُولُونَ يَنَوَيِّلْتَنَا مَالِ هَنَدًا الْكِتَبُ لَايْغَادِرُصَغِيرَةً وَلَا كَيْرَةً إِلَّا أَخْصَىٰ نَهَا وَوَجَدُواْ مَاعَيلُواْ حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا۞ يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا۞

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَنَهِكَةِ أَسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُواْ إِلَّا إِنِلِيسَكَانَ مِنَ ٱلْجِنِّ فَفَسَوَّعَنَ أَمْرِ رَبِيَّةً أَفَتَتَّ خِدُونَهُ رَوَدُرِ يَّنَهُ وَأُولِيَآةً مِن دُوفِ وَهُمْ لَكُمْ عَدُونًا بِشَسَ لِلظَّلِلِمِينَ بَدَلًا ۞

\* مَّأَ أَشْهَدتُهُ مُخَفَق السَّمَوَت وَالْأَرْضِ
 وَلَاخَلْق أَنفُسِ هِمْ وَمَاكُنتُ مُتَخِذَ ٱلْمُضِلِينَ
 عَضُدًا ۞

<sup>883).</sup> Yang dimaksud dengan waktu di sini ialah hari berbangkit yang telah dijunjikan Allah untuk menerima balasan.

<sup>884).</sup> Lihat not. 36.

- 52. Dan (ingatlah) akan hari (yang ketika itu) Dia berfirman: "Panggillah olehmu sekalian sekutu-sekutu-Ku yang kamu katakan itu". Mereka lalu memanggilnya tetapi sekutu-sekutu itu tidak membalas seruan mereka dan Kami adakan untuk mereka tempat kebinasaan (neraka).
- 53. Dan orang-orang yang berdosa melihat neraka, maka mereka meyakini, bahwa mereka akan jatuh ke dalamnya dan mereka tidak menemukan tempat berpaling daripadanya.

Akibat tidak mengindahkan peringatanperingatan Allah s.w.t..

- 54. Dan sesungguhnya Kami telah mengulang-ulangi bagi manusia dalam Al Qur'an ini bermacam-macam perumpamaan. Dan manusia adalah makhluk yang paling banyak membantah.
- 55. Dan tidak ada sesuatupun yang menghalangi manusia dari beriman, ketika petunjuk telah datang kepada mereka, dan memohon ampun kepada Tuhannya, kecuali (keinginan menanti) datangnya hukum (Allah yang telah berlaku pada) umat-umat yang dahulu atau datangnya azab atas mereka dengan nyata.
- 56. Dan tidaklah Kami mengutus rasul-rasul melainkan sebagai pembawa berita gembira dan sebagai pemberi peringatan; tetapi orang-orang yang kafir membantah dengan yang batil agar dengan demikian mereka dapat melenyapkan yang hak, dan mereka menganggap ayat-ayat Kami dan peringatan-peringatan terhadap mereka sebagai olokolokan.
- 57. Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang telah diperingatkan dengan ayat-ayat dari Tuhannya lalu dia berpaling daripadanya dan melupakan apa yang telah dikerjakan oleh kedua tangannya? Sesungguhnya Kami telah meletakkan tutupan di atas hati mereka, (sehingga mereka tidak) memahaminya, dan (Kami letakkan pula) sumbatan di

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُواْشُرَكَآءِىَ اَلَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ مَفَلَرْ يَسْتَجِيبُواْلَهُمْ وَجَعَلْنَابَيْنَهُم مَوْبِقَا۞

وَدَهَ ٱلْمُجْرِمُونَ ٱلنَّارَ فَظَنُّواْ أَنَّهُمَ مُوَافِعُوهَ اوَلَمْ يَجِدُ وأَعَنْهَا مَضْرِفًا ۞

وَلْقَدْصَرِّفَنَافِي هَنَذَا ٱلْقُـرَوَانِ لِلنَّاسِمِن كُلِّمَثَلِّ وَكَانَ ٱلْإِنسَنُ أَكْثَرَثَنَى وِجَدَلَا۞

> وَمَامَنَعَ النَّاسَ أَن يُؤْمِنُواْ إِذْ جَآةَ هُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُواْ رَبَّهُمْ إِلَّا أَن تَأْيَتُهُمْ سُنَّةُ الْأَوْلِينَ أَوْمَانِيَهُمُ الْعَذَابُ فُهُلا ۞

وَمَانُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّامُبَيْشِرِينَ وَمُنذِينِنَّ وَيُجَدِلُ ٱلَّذِينَ كَعَرُواُ وَٱلْبُطِلِ لِيُنْفِضُواْ بِهِ ٱلْحَقِّ ثُوَالِّخَذُواْءَ الِنِي وَمَا أُنذِ رُواْ هُـ زُوَا ۞

وَمَنْ أَظْلَارُمِمَّن ذُكِرَ بِعَالِنَتِ رَبِّهِ، فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِىَ مَافَدَّمَتْ يَدَاهُ إِنَّا جَعَلْنَاعَلَىٰ قُلُوبِهِ مِرْأَكِنَةُ أَن يَفْحَهُوهُ telinga mereka; dan kendatipun kamu menyeru mereka kepada petunjuk, niscaya mereka tidak akan mendapat petunjuk selama-lamanya.

- 58. Dan Tuhanmulah Yang Maha Pengampun, lagi mempunyai rahmat. Jika Dia mengazab mereka karena perbuatan-mereka, tentu Dia akan menyegerakan azab bagi mereka. Tetapi bagi mereka ada waktu yang tertentu (untuk mendapat azab) yang mereka sekali-kali tidak akan menemukan tempat berlindung daripadanya.
- Dan (penduduk) negeri itu telah Kami binasakan ketika mereka berbuat zalim, dan telah Kami tetapkan waktu tertentu bagi kebinasaan mereka.

NABI MUSA A.S. MENCARI ILMU.

Nabi Musa a.s. bertemu dengan Khidhr a.s.

- Dan (ingatlah) ketika Musa berkata kepada muridnya<sup>885</sup>). "Aku tidak akan berhenti (berjalan) sebelum sampai ke pertemuan dua buah lautan; atau aku akan berjalan sampai bertahun-tahun".
- Maka tatkala mereka sampai ke pertemuan dua buah laut itu, mereka lalai akan ikannya, lalu ikan itu melompat mengambil jalannya ke laut itu.
- 62. Maka tatkala mereka berjalan lebih jauh, berkatalah Musa kepada muridnya: "Bawalah ke mari makanan kita; sesungguhnya kita telah merasa letih karena perjalanan kita ini".
- 63. Muridnya menjawab: "Tahukah kamu tatkala kita mencari tempat berlindung di batu tadi, maka sesungguhnya aku lupa (menceritakan tentang) ikan itu dan tidak adalah yang melupakan aku untuk menceritakannya kecuali syaitan dan ikan itu mengambil jalannya ke laut dengan cara yang aneh sekali."

وَفِي َ اذَانِهِ مُرَوَقِراً وَإِن تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَن يَهْ مَنُدُوا إِذَا أَبَدُا۞ وَرَبُّكَ ٱلْفَعُورُ دُوالرَّحْمَةً لَوَيُوا خِذُهُم بِمَا كَسَبُوالْعَجَلَ لَهُمُ ٱلْعَذَابَّ بَل لَهُم مَوْعِدٌ لَن يَجِدُ وا مِن دُونِهِ ، مَوْبِلًا ۞

> وَيَلْكَ ٱلْقُرَىٰٓ أَهۡلَكَ عَنْهُمۡ لِلَمَّاظُلَمُواْ وَجَعَلْنَالِمَهۡلِكِهِمۡ مِّوۡعِدًا۞

وَإِذْ فَالَ مُوسَىٰ لِفَتَىٰهُ لَاۤ أَبْرَحُ حَقَّىٰ أَبَلُغَ مَجْمَعَ ٱلْبَحْرَيْنِ أَوْأَمْضِيَ حُقُبًا۞

فَلَمَّابَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَاحُوتَهُمَا فَاتَّخَذَسَبِيلَهُ فِي ٱلْبَحْرِسَرَيَا۞ فَلَمَّاجَاوَزَاقَالَ لِفَتَنهُ ءَاتِنَاعَدَآءَنَا لَقَدَ لَقِينَامِن سَفَرِنَا هَنذَا نَصَبَا۞

قَالَ أَرَءَيْتَ إِذْ أَوَيْنَآ إِلَى ٱلصَّحْرَةِ فَإِنِي نَسِيتُ ٱلْحُونَ وَمَآ أَنْسَنِيهُ إِلَّا ٱلشَّيْطُنُ أَنْ أَذَكُرُةً. وَلَقَىٰذَ سَبِيلَهُ رِفِي ٱلْبَحْرِعَجَاً۞

885). Menurut ahli-ahli tafsir, murid Nabi Musa a.s. itu ialah Yusya bin Nun.

- Musa berkata: "Itulah (tempat) yang kita cari". Lalu keduanya kembali, mengikuti jejak mereka semula.
- Lalu mereka bertemu dengan seorang hamba di antara hamba-hamba Kami, yang telah Kami berikan kepadanya rahmat dari sisi Kami, dan yang telah Kami ajarkan kepadanya ilmu dari sisi Kami<sup>886</sup>).
- 66, Musa berkata kepada Khidhr: "Bolehkah aku mengikutimu supaya kamu mengajarkan kepadaku ilmu yang benar di antara ilmu-ilmu yang telah diajarkan kepadamu?"
- Dia menjawab: "Sesungguhnya kamu sekali-kali tidak akan sanggup sabar bersamaku.
- 68. Dan bagaimana kamu dapat sabar atas sesuatu, yang kamu belum mempunyai pengetahuan yang cukup tentang hal itu?"
- Musa berkata: "Insya Allah kamu akan mendapati aku sebagai seorang yang sabar, dan aku tidak akan menentangmu dalam sesuatu urusanpun".
- Dia berkata: "Jika kamu mengikutiku, maka janganlah kamu menanyakan kepadaku tentang sesuatu apapun, sampai aku sendiri menerangkannya kepadamu".

Khidhr membocorkan perahu.

- 71. Maka berjalanlah keduanya, hingga tatkala keduanya menaiki perahu lalu Khidhr melobanginya. Musa berkata: "Mengapa kamu melobangi perahu itu yang akibatnya kamu menenggelamkan penumpangnya?" Sesungguhnya kamu telah berbuat sesuatu kesalahan yang
- Dia (Khidhr) berkata: "Bukankah aku telah berkata: "Sesungguhnya kamu sekali-kali tidak akan sabar bersama dengan aku"

قَالَ ذَلِكَ مَاكُنَّا نَبْغُ فَأَرْتِنَذَا عَلَىٰٓ ءَاثَارِهِمَا قَصَصَا۞

فَوَجَدَاعَبُدُاقِنْ عِبَادِنَآءَاتَيْنَهُ رَحْمَةً مِّنْ عِندِنَاوَعَلَّمْنَهُ مِنلَّدُنَّاعِلْمَا۞

قَالَ لَهُرمُوسَىٰ هَلَ أَيْبَعُكَ عَلَىٓ أَن تُعَلِّمَنِ مِمَّاعُلِمْتَ رُشِّدُا۞

قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ١

وَكَيْفَ تَصْبِرُعَلَى مَالَرْتُحِطْ بِهِ عُبْرًا ٥

قَالَسَتَجِدُقِ إِن شَآةَ ٱللَّهُ صَالِرًا وَلَآ أَعْصِى لَكَ أَمْرًا۞

قَالَ فَإِنِ ٱنَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْتَلِيٰعَن شَيْءِ حَقَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۞

فَأَنظَلَقَاحَتَّى إِذَارَكِمَا فِي ٱلسَّفِيسَةِ حَرَقَهَا قَالَ أَخَرُقَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِنْتَ شَيْتًا إِمْرًا۞

قَالَ أَلَعَرَأَقُلُ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ٢

886). Menurut ahli tafsir hamba di sini ialah Khidhr, dan yang dimaksud dengan rahmat di sini ialah wahyu dan kenabian. Sedang yang dimaksud dengan ilmu ialah ilmu tentang yang ghaib seperti yang akan diterangkan dalam ayat-ayat berikut.

 Musa berkata: "Janganlah kamu menghukum aku karena kelupaanku dan janganlah kamu membebani aku dengan sesuatu kesulitan dalam urusanku".

# قَالَ لَائْوَاخِذْنِي بِمَانَسِيتُ وَلَا تُرْهِقِنِي مِنْ أَمْرِيعُسْرَا۞

Khidhr membunuh seorang anak.

74. Maka berjalanlah keduanya; hingga tatkala keduanya berjumpa dengan seorang anak, maka Khidhr membunuhnya. Musa berkata: "Mengapa kamu bunuh jiwa yang bersih, bukan karena dia membunuh orang lain? Sesungguhnya kamu telah melakukan suatu yang mungkar". فَأَنظَلَقَاحَتَّىٰ إِذَا لَقِيَاعُلَامًا فَقَتَلَهُ وَالَ أَقَتَلْتَ نَفْسَا زَكِيَةٌ بِغَيْرِنَفْسِ لَقَدْ جِنْتَ شَيِّعًا ثُكْرًا ۞

JUZ 16

- 75. Khidhr berkata: "Bukankah sudah kukatakan kepadamu, bahwa sesungguhnya kamu tidak akan dapat sabar bersamaku?"
- 76. Musa berkata: "Jika aku bertanya kepadamu tentang sesuatu sesudah (kali) ini, maka janganlah kamu memperbolehkan aku menyertaimu, sesungguhnya kamu sudah cukup memberikan uzur padaku".

\* قَالَ أَلْرَأَقُلُ لَكَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۞

قَالَإِنسَأَلُتُكَ عَنشَىٰءِ بَعْدَهَافَلَاتُصَيِحِيِّ قَدَ بَلَغْتَ مِنلِّدُنِي عُذْدًا ۞

Khidhr membesulkan dinding rumah,

77. Maka keduanya berjalan ; hingga tatkala keduanya sampai kepada penduduk suatu negeri, mereka minta dijamu kepada penduduk negeri itu, tetapi penduduk negeri itu tidak mau menjamu mereka, kemudian keduanya mendapatkan dalam negeri itu dinding rumah yang hampir roboh, maka Khidhr menegakkan dinding itu. Musa berkata: "Jikalau kamu mau, niscaya kamu mengambil upah untuk itu".

فَانطَلَقَاحَتَى إِذَا أَتَيَا أَهَلَ قَرْيَةٍ أَسْتَطْعَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوْ أَنْ يُضَيِّعُوهُمَا فَرَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَن يَنقَضَ فَأَقَامَةُ رَقَالَ لَوْشِئْتَ لَتَخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ۞

Hikmah-hikmah dari perbuatan Khidhr.

78. Khidhr berkata: 'Inilah perpisahan antara aku dengan kamu; Aku akan memberitahukan kepadamu tujuan perbuatanperbuatan yang kamu tidak dapat sabar terhadapnya.

قَالَ هَاذَا فِرَاقُ يَتَنِي وَيَيْنِكَّ سَأَنْيَتُكَ بِتَأْوِيلِ مَالَرُ تَسْتَطِع غَلَيْهِ صَبَرًا۞

- 79. Adapun bahtera itu adalah kepunyaan orang-orang miskin yang bekerja di laut, dan aku bertujuan merusakkan bahtera itu, karena di hadapan mereka ada seorang raja yang merampas tiap-tiap bahtera.
- Dan adapun anak itu maka kedua orang tuanya adalah orang-orang mu'min, dan kami khawatir bahwa dia akan mendorong kedua orang tuanya itu kepada kesesatan dan kekafiran.
- Dan kami menghendaki, supaya Tuhan mereka mengganti bagi mereka dengan anak lain yang lebih baik kesuciannya dari anaknya itu dan lebih dalam kasih sayangnya (kepada ibu bapaknya).
- 82. Adapun dinding rumah itu adalah kepunyaan dua orang anak yatim di kota itu, dan di bawahnya ada harta benda simpanan bagi mereka berdua, sedang ayahnya adalah seorang yang saleh, maka Tuhanmu menghendaki agar supaya mereka sampai kepada kedewasaannya dan mengeluarkan simpanannya itu, sebagai rahmat dari Tuhanmu; dan bukanlah aku melakukannya itu menurut kemauanku sendiri. Demikian itu adalah tujuan perbuatanperbuatan yang kamu tidak dapat sabar terhadapnya".

# DZULQARNAIN DENGAN YA'JUJ DAN MA'JUJ.

- Mereka akan bertanya kepadamu (Muhammad) tentang Dzulqarnain. Katakanlah: "Aku akan bacakan kepadamu cerita tentangnya".
- 84. Sesungguhnya Kami telah memberi kekuasaan kepadanya di (muka) bumi, dan Kami telah memberikan kepadanya jalan (untuk mencapai) segala sesuatu,
- 85. maka diapun menempuh suatu jalan.
- Hingga apabila dia telah sampai ke tempat terbenam matahari<sup>887</sup>), dia melihat matahari terbenam di dalam laut yang

أَمَّا ٱلشَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَنِكِينَ يَعْمَلُونَ فِى ٱلْبَحْرِ فَأَرَدَتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَآءَ هُر مَلِكُ يَأْخُذُكُلُ سَفِينَةٍ غَضَبَا۞

وَأَمَّاٱلْفُكُوُمُكَانَ أَبْوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَيْسِينَاۤ أَن يُرْهِقَهُ مَا طُلْفَيْنَاوَكُفْرًا۞

عَآرَدَنَاآن يُبْدِلَهُمَارَتُهُمَا خَيْزَامِنَهُ زَكُوةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا۞

وَأَمَّا الْفِحْدَارُفَكَانَ لِغُلَمَيْنِ بَيْمَيْنِ فِ الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَعْتَهُ مُكَنَّلِّهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَيْلِحَافَأَرَادَ رَبُّكَ أَن يَبَلْغَا أَشُدَهُمَا وَيَسْتَخْرِجَاكَ نَرَهُمَا رَحْمَةً مِّن زَيِكً وَمَافَعَلْتُهُ مَعْنَ أَمْرِئُ ذَلِكَ تَأْفِيلُ مَالَمَ تَسْطِع عَلَيْهِ صَبْرًا۞ تَسْطِع عَلَيْهِ صَبْرًا۞

وَيَسْعَلُونَكَ عَن ذِى ٱلْفَرَنَيْنِ أُفُل سَأَتْلُوا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۞

إِنَّا مَكَّنَا لَهُ فِي ٱلْأَرْضِ وَهَ الْتَنَّهُ مِن كُلِّ ثَنَّى وِسَبَبًا ١

فَأَنَّهَ سَبَبًا۞ حَقَىٰۤإِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ ٱلشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغَرُّكِ فِي

Maksudnya: sampai ke pantai sebelah barat di mana Dzulqarnain melihat matahari sedang terbenam.

berlumpur hitam, dan dia mendapati di situ segolongan umat888). Kami berkata: "Hai Dzulqarnain, kamu boleh menyiksa atau boleh berbuat kebaikan889 i terhadap mereka".

- 87. Berkata Dzulqarnain: "Adapun orang yang aniaya, maka kami kelak akan mengazabnya, kemudian dia dikembalikan kepada Tuhannya, lalu Tuhan mengazabnya dengan azab yang tidak ada taranya.
- 88. Adapun orang-orang yang beriman dan beramal saleh, maka baginya pahala yang terbaik sebagai balasan, dan akan kami titahkan kepadanya (perintah) yang mudah dari perintah-perintah kami".
- 89, Kemudian dia menempuh jalan (yang lain).
- 90. Hingga apabila dia telah sampai ke tempat terbit matahari (sebelah Timur) dia mendapati matahari itu menyinari segolongan umat yang Kami tidak menjadikan bagi mereka sesuatu yang melindunginya dari (cahaya) matahari890)
- 91. demikianlah, Dan sesungguhnya ilmu Kami meliputi segala apa yang ada padanya.
- 92. Kemudian dia menempuh suatu jalan (yang lain lagi).
- 93. Hingga apabila dia telah sampai di antara dua buah gunung, dia mendapati dihadapan kedua bukit itu suatu kaum yang hampir tidak mengerti pembicaraan891).
- 94, Mereka berkata: "Hai Dzulqarnain, sesunguhnya Ya'juj dan Ma'juj itu892) orang-orang yang membuat kerusakan di

عَيْنِ حَمِثَةِ وَوَجَدَعِندَهَا قَوْمَا قُلْنَا يِكَذَا ٱلْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَن تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَن تَتَّخِذَ فِيهِ مُحُسِّنًا ٢ قَالَ أَمَّا مَن ظَلَرَفَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ مُثَرَّثُورُ إِلَىٰ رَبِّهِ؞ فَيُعَذِّبُهُ مِعَذَابًا لُكُرًا

وَأَمَّا مَنْءَامَنَ وَعَيلَ صَيْلِحَافَلَهُ رَجَزَآءً ٱلْحُسْنَيُّ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا لِمُتَرَاكُ وُ أَتَبَعَ سَبَهُا ٥ حَتَىٰ إِذَابَلَغَ مَطْلِعَ ٱلشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَى قَوْمِ لَرْ يَخْعَل لَهُم مِن دُونِهَ اسِتُرًا ۞

كَذَٰلِكَ وَقَدَ أَعَظْنَا بِمَالَدَیْهِ خُبْرًا ۞

حَتَىٰ إِذَا لِلَغَ بَيْنَ ٱلسَّدِّينِ وَجَدَمِن دُونِهِمَا قَوْمَا

قَالُواٰ يَكذَا ٱلْقَرَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ

<sup>888).</sup> Ialah umat yang tidak beragama.

<sup>889)</sup> Yaitu dengan menyeru mereka kepada beriman.

<sup>890).</sup> Menurut sebahagian ahli tafsir bahwa golongan yang ditemui Dzulqarnain itu adalah umat yang miskin.

<sup>891).</sup> Maksudnya: mereka tidak dapat memahami bahasa orang lain, karena bahasa mereka amat jauh bedanya dari bahasa yang lain, dan merekapun tidak dapat menerangkan maksud mereka dengan jelas karena kekurangan kecerdasan mereka,

<sup>892).</sup> Ya'juj dan Ma'juj islah dus bangsa yang membuat kerusakan di muka bumi, sebagai yang telah dilakukan oleh bangsa Tartar dan Mongol.

muka bumi, maka dapatkah kami memberikan sesuatu pembayaran kepadamu, supaya kamu membuat dinding antara kami dan mereka?"

- Dzulqarnain berkata: "Apa yang telah dikuasakan oleh Tuhanku kepadaku terhadapnya adalah lebih baik, maka tolonglah aku dengan kekuatan (manusia dan alat-alat), agar aku membuatkan dinding antara kamu dan mereka,
- 96. berilah aku potongan-potongan besi" Hingga apabila besi itu telah sama rata dengan kedua (puncak) gunung itu, berkatalah Dzulqarnain: Tiuplah (api itu)". Hingga apabila besi itu sudah menjadi (merah seperti) api, diapun berkata: "Berilah aku tembaga (yang mendidih) agar kutuangkan ke atas besi panas itu".
- Maka mereka tidak bisa mendakinya dan mereka tidak bisa (pula) melobanginya.
- Dzulqarnain berkata: Ini (dinding) adalah rahmat dari Tuhanku, maka apabila sudah datang janji Tuhanku. Dia akan menjadikannya hancur luluh; dan janji Tuhanku itu adalah benar".
- Kami biarkan mereka di hari itu<sup>893</sup>) bercampur aduk antara satu dengan yang lain, kemudian ditiup lagi<sup>894</sup>) sangkakala, lalu Kami kumpulkan- mereka itu semuanya.
- dan Kami nampakkan Jahannam pada hari itu<sup>895</sup>) kepada orang-orang kafir dengan jelas.
- yaitu orang-orang yang matanya dalam keadaan tertutup dari memperhatikan tanda-tanda kebesaran-Ku, dan adalah mereka tidak sanggup mendengar.

مُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ فَهَلَ تَجْعَلُ لَكَ حَرَجًا عَلَىٰٓ أَن تَجَعَلَ بَيْنَا وَيَهْمُهُ مُسَدَّا۞ قَالَ مَامَكُنِّى فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي فِفُوَة أَجْعَلْ بَيْنَكُمُ وَيَهْمُهُمْ رَدَمًا۞

ءَائُونِي زُيْرَا لِحَيْدِيَدِّحَقَّ إِنَاسَاوَىٰ بَيْنَ ٱلصَّدَ فَيْنِ قَالَ ٱنفُخُوَّا حَقَّ إِذَاجَعَلَهُ, نَازًا قَالَ ءَائُونِ ٱلْأَغِّ عَلَيْهِ قِطْرًا ۞

فَمَا أَسْطَاعُواْ أَن يَظْهَرُوهُ وَمَا أَسْتَطَاعُواْ لَهُ مُنْتَبًا ۞

قَالَ هَنَذَارَهُمَةٌ مِن زَيِّيٌ فَإِذَاجِلَةَ وَعُدُرَيِّ جَعَلَهُ. دَكُلَّةٌ وَكَانَ وَعُدُرَقِ حَقَّا۞

۞ۊؘڗۧڴٛٵؠٙڡٚۻؘۿؠ۫ٷؘمٙؠۣۮؚۑٙڡؙۅڿ؋ۣڣڣۧۻۧؖۊؽؙۼڂٙ ڣۣٵڞؙۅڔڂؘؚٙمَعنؔۿؙڗۼٙڡؙ۞

وَعَرَضَنَا جَهَنَّرَ وَمَهِدِ لِلْكَفِرِينَ عَرْضًا ۞ ٱلَّذِينَ كَانَتَ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَلَهِ عَن ذِكْرِي وَكَانُواْ

الين المان الميناطري يطايم لايسَّطيعُونَ سَمَعًا ۞

<sup>893).</sup> Maksudnya: Di hari kehancuran dunia yang dijanjikan oleh Allah.

<sup>894).</sup> Maksudnya: tiupan yang kedua yaitu tiupan sebagai tanda kebangkitan dari kubur dan pengumpulan ke padang Mahsyar, sedang tiupan yang pertama ialah tiupan kehancuran alam ini.

<sup>895).</sup> Pada hari makhluk di padang Mahsyar dikumpulkan.

# AZAB BAGI ORANG-ORANG MUSYRIK DAN PAHALA BAGI ORANG-ORANG MU'MIN

Celakalah orang-orang musyrik,

102. Maka apakah orang-orang kafir menyangka bahwa mereka (dapat) mengambil hamba-hamba-Ku menjadi penolong selain Aku? Sesungguhnya Kami telah menyediakan neraka Jahannam tempat tinggal bagi orang-orang kafir.

Amat merugilah orang-orang yang terpedaya oleh dirinya sendiri,

- 103. Katakanlah: "Apakah akan Kami beritahukan kepadamu tentang orang-orang yang paling merugi perbuatannya?"
- 104. Yaitu orang-orang yang telah sia-sia perbuatannya dalam kehidupan dunia ini, sedangkan mereka menyangka bahwa mereka berbuat sebaik-baiknya.
- 105. Mereka itu orang-orang yang kufur terhadap ayat-ayat Tuhan mereka dan (kufur terhadap) perjumpaan dengan Dia<sup>896</sup>), maka hapuslah amalan-amalan mereka, dan Kami tidak mengadakan suatu penilaian bagi (amalan) mereka pada hari kiamat.
- 106. Demikianlah balasan mereka itu neraka Jahannam, disebabkan kekafiran mereka dan disebabkan mereka menjadikan ayat-ayat-Ku dan rasul-rasul-Ku sebagai olok-olok.

Surga Firdaus bagi orang-orang yang beramal saleh.

- Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan beramal saleh, bagi mereka adalah surga Firdaus menjadi tempat tinggal,
- mereka kekal di dalamnya, mereka tidak ingin berpindah daripadanya.

## LUASNYA ILMU ALLAH TIDAK TERHINGGA.

 Katakanlah: "Kalau sekiranya lautan menjadi tinta untuk (menulis) kalimatkalimat Tuhanku, sungguh habislah lautٱۼٛٙڝؚڹٲڵۣٙؽڹؘڰؘؿؙۯؙۊٲٲ۫؞ؾؘۼٙڿۮؙۅٲؚۼڹٳ؞ؽڡۣڹ ۮۅڿٲٚۊؙڸؾٲؖٵ۪۠ڷٞٲڠٙؾڎٮٞٵجؘۿ؞ؘٞڔڵۮڴڣڔڽڹٞٮؙڗؙڵٳ۞

قُلْ هَلَ نُنْيَتُكُو بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَلًا ۞ الَّذِينَ صَلَّى مَنْ يُعْرِفِ الْمُنْيَوْةِ الدُّنْيَا وَمُرْيَحَسَبُونَ

اُوْلَتِهِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْيِعَ النِّتِ رَبِّهِ مِدْ وَلِقَابِهِ، خَيَطَتْ أَعْمَلُهُمْ فَلَائْتِمُ وَلَائْتُمُ وَلَائْتُمُ وَلَائْتُمُ وَوَكَالْفِيكُمَةِ وَزَنَاكُ

> ذَلِكَ جَزَاؤُوُرِجَهَ تَرُ بِمَاكَفَرُواْ وَأَنَّفَذُوْاْءَ ايَنِيَ وَرُسُلِ هُزُوَّا۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِمُلُواْ الصَّيْلِحَنِ كَانَتَ لَهُمْر جَنَّتُ ٱلْفِرَدَوْسِ نُزُلَّا۞

خَلِينِنَ فِيهَا لَايَنَعُونَ عَنْهَاحِوَلَا۞

قُل لَّوْكَانَ ٱلْبَحْرُمِدَادُالِكَامِنَتِ رَبِّي لَنَفِدَ ٱلْبَحْرُ

896). Maksudnya: tidak beriman kepada pembangkitan di hari Kiamat, hisab dan pembalasan.

an itu sebelum habis (ditulis) kalimatkalimat Tuhanku, meskipun Kami datangkan tambahan sebanyak itu (pula)".

110. Katakanlah: "Sesungguhnya aku ini hanya seorang manusia seperti kamu, yang diwahyukan kepadaku: "Bahwa sesungguhnya Tuhan kamu itu adalah Tuhan Yang Esa". Barangsiapa mengharap perjumpaan dengan Tuhannya maka hendaklah ia mengerjakan amal yang saleh dan janganlah ia mempersekutukan seorangpun dalam beribadat kepada Tuhannya".

قَبَلَ أَن شَفَدُكُلِمَكُ رَبِي وَلَوْجِنْنَا بِمِثْلِهِ مِمَدَدًا ۞ قُلْ إِنِّنَا أَنَّا بُشَرِّمِنْلُكُو بُوحَى إِنَّ أَنْمَا إِلَهُ كُو إِلَّهُ وَحِدُّ فَمَن كَانَ بَرْجُواْ لِقَاءَ رَبِهِ ءَفَلَيْعُمَلْ عَمَلًا صَلحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِمَادَةِ رَبِّهِ ءَفَلَيْعُمَلْ عَمَلًا صَلحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِمَادَةِ رَبِّهِ ءَفَلَمَانَ

#### PENUTUP

Surat Al Kahfi dimulai dengan menerangkan sifat Al Qur'an sebagai petunjuk dan peringatan bagi manusia, dan sebagai peringatan pula terhadap mereka yang mengatakan bahwa Allah mempunyai anak. Semua yang ada di permukaan bumi merupakan perhiasan bagi bumi dan sengaja diciptakan Allah agar manusia memikirkan bagaimana cara mengambil manfa'at dari semuanya itu.

Kekuasaan Allah dan betapa luasnya pengetahuan-Nya dikemukakan dalam surat ini dengan menyebutkan kisah Nabi Musa a.s. dengan Khidhr a.s., kisah Dzulqarnain dan dengan mengibaratkan bahwa seandainya semua air yang ada di bumi dan ditambah lagi sebanyak itu pula dijadi-kan tinta untuk menulis ilmu Allah, tentu tidak akan mencukupi.

Kemudian diterangkan bahwa semua amal orang musyrik itu tidak diberi pahala di akhirat, sedang untuk orang-orang mu'min disediakan Jannatun Na'im.

#### PERSESUAIAN SURAT AL KAHFI DENGAN SURAT MARYAM.

- Kedua surat ini sama-sama mengandung kisah yang ajaib, seperti Surat Al Kahfi mengemukakan kisah Ashhabul kahfi, kisah Musa a.s. dengan Khidhr a.s., kisah Dzulqarnain, sedang surat Maryam mengemukakan kisah kelahiran Yahya a.s. di waktu bapaknya Zakariya a.s. telah sangat tua dan ibunya seorang wanita tua yang mandul, dan kisah kelahiran Isa a.s. tanpa Bapak.
- Bagian akhir surat Al Kahfi menerangkan tentang ancaman Allah terhadap orang-orang kafir yang mengambil pelindung selain Allah, semua amal mereka sia-sia dan mereka dimasukkan ke dalam neraka, sedang pada bagian akhir surat Maryam diulangi lagi celaan dan ancaman Allah terhadap orang-orang yang memperserikatkan-Nya.

# MARYAM

# MUQADDIMAH

Surat Maryam terdiri atas 98 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, karena hampir seluruh ayatnya diturunkan sebelum Nabi Muhammad s.a.w. hijrah ke Madinah, bahkan sebelum sahabat-sahabat beliau hijrah ke negeri Habsyi. Menurut riwayat Ibnu Mas'ud, Ja'far bin Abi Thalib membacakan permulaan surat Maryam ini kepada raja Najasyi dan pengikut-pengikutnya di waktu ia ikut hijrah bersama-sama sahabat-sahabat yang lain ke negeri Habsyi.

Surat ini dinamai "Maryam", karena surat ini mengandung kisah Maryam, ibu Nabi Isa a.s. yang serba ajaib, yaitu melahirkan puteranya Isa a.s., sedang ia sebelumnya belum pernah dikawini atau dicampuri oleh seorang laki-laki pun. Kelahiran Isa a.s. tanpa Bapak merupakan suatu bukti kekuasaan Allah s.w.t. Pengutaraan kisah Maryam sebagai kejadian yang luar biasa dan ajaib dalam surat ini, diawali dengan kisah kejadian yang luar biasa dan ajaib pula, yaitu dikabulkannya do'a Zakariya a.s. oleh Allah S.W.T., agar beliau dianugerahi seorang putera sebagai pewaris dan pelanjut cita-cita dan kepercayaan beliau, sedang usia beliau sudah sangat tua dan isteri beliau seorang yang mandul, yang menurut ukuran ilmu biologi tidak mungkin akan terjadi,

#### Pekok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Allah berbuat sesuatu menurut yang dikehendaki-Nya, kendatipun menyimpang dari hukum-hukum alam; Isa a.s. bukan anak Allah karena mustahil Allah mempunyai anak; Jibril a.s. turun kepada rasul-rasul membawa wahyu atas perintah Allah; di hari kiamat orang kafir menghadap Allah sendiri-sendiri semua manusia akan menghadap Tuhan sebagai hamba.

#### 2. Kisah-kisah.

Allah mengabulkan do'a Zakariya a.s. untuk memperoleh anak, sekalipun usia beliau sudah sangat tua dan isteri beliau seorang yang mandul; kisah kelahiran Isa a.s. tanpa bapak; kisah Ibrahim a.s. dengan bapaknya; Musa a.s. seorang yang dipilih oleh Allah; Ismail a.s. seorang yang benar dalam janjinya; Idris a.s. seorang yang sangat kuat kepercayaannya.

#### 3. Dan lain-lain:

Ancaman terhadap orang yang meninggalkan sembahyang dan mengikuti hawa nafsunya serta kabar gembira untuk orang-orang yang telah taubat dan mengerjakan amal-amal yang saleh; keadaan di surga; membiarkan orang yang sesat setelah diberi petunjuk bergelimang dalam kesesatannya adalah sunnah Aliah.



# MARYAM

SURAT KE 19: 98 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KISAH NABI ZAKARIYA A.S. DAN NABI YAHYA A.S.

Sebab Zakariya berdo'a memohon keturunan;

- Kaaf Haa Yaa 'Ain Shaad<sup>897</sup>).
- 2. (Yang dibacakan ini adalah) penjelasan tentang rahmat Tuhan kamu kepada hamba-Nya, Zakariya.
- 3. yaitu tatkala ia berdo'a kepada Tuhannya dengan suara yang lembut.
- 4. la berkata: "Ya Tuhanku, sesungguhnya tulangku telah lemah dan kepalaku nah kecewa dalam berdo'a kepada Engkau, ya Tuhanku.
- 5. Dan sesungguhnya aku khawatir terhadap mawaliku898) sepeninggalku, stdang isteriku adalah seorang yang mandul, maka anugerahilah aku dari sisi Engkau seorang putera,
- 6. yang akan mewarisi aku dan mewarisi sebahagian keluarga Ya'qub; dan jadikanlah ia, ya Tuhanku, seorang yang diridhai".

إِذْنَادَىٰ رَبَّهُ رِيْدَآهُ خَفِيًّا ۞ قَالَ رَبِ إِنِّي وَهَنَ ٱلْعَظْمُ مِنِّي وَٱشْتَعَلَ اَلرَّأْسُ شَيْبًا وَلَوْ أَكُنْ بِدُعَالِكَ رَبِّ شَقِيًا ۞ telah ditumbuhi uban, dan aku belum per

> وَإِنِّي خِفْتُ ٱلْمَوَالِيَ مِن وَزَآءِي وَكَانَت آمَرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِن لَّدُنكَ وَلِيَّا ۞

يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ ءَالِ يَعْفُوبٌ وَأَجْعَلْهُ رَبِ رَضِيًّا ۞

<sup>897).</sup> Lihat not no. 10.

<sup>898).</sup> Yang dimaksudolch Zakariya dengan moweli ialah orang-orang yang akan mengendalikan dan melanjutkan urusannya sepeninggalnya Yang dikhawatirkan Zakariya ialah kalau mereka tidak dapat melaksanakan urusan itu dengan baik, karena tidak seorangpun di antara mereka yang dapat dipercayainya, oleh sebab itu dia meminta agar dianugerahi seorang anak.

#### Terkahulnya do'a Zakariya sebagai bukti kekuasaan Allah.

- Hai Zakariya, sesungguhnya Kami memberi kabar gembira kepadamu akan (beroleh) seorang anak yang namanya Yahya, yang sebelumnya Kami belum pernah menciptakan orang yang serupa dengan dia.
- Zakariya berkata: "Ya Tuhanku, bagaimana akan ada anak bagiku, padahal isteriku adalah seorang yang mandul dan aku (sendiri) sesungguhnya sudah mencapai umur yang sangat tua".
- Tuhan berfirman: "Demikianlah". Tuhan berfirman: "Hal itu adalah mudah bagi-Ku; dan sesungguhnya telah Aku ciptakan kamu sebelum itu, padahal kamu (di waktu itu) belum ada sama sekali".
- 10. Zakariya berkata: "Ya Tuhanku, berilah aku suatu tanda". Tuhan berfirman: "Tanda bagimu ialah bahwa kamu tidak dapat bercakap-cakap dengan manusia selama tiga malam, padahal kamu sebat"
- Maka ia keluar dari mihrab menuju kaumnya, lalu ia memberi isyarat kepada mereka; hendaklah kamu bertasbih di waktu pagi dan petang.

Pengangkatan Yahya sebagai Nabi dan sifat-sifat keutamaannya,

- Hai Yahya, ambillah<sup>899</sup>) Al Kitab (Taurat) itu dengan sungguh-sungguh. Dan Kami berikan kepadanya hikmah<sup>900</sup>) selagi ia masih kanak-kanak.
- dan rasa belas kasihan yang mendalam dari sisi Kami dan kesucian (dari dosa).
   Dan ia adalah seorang yang bertakwa,

يَنزَكَرِيَّا إِنَّانُبَشِّرُكَ بِعُلَيْمِ ٱسْمُهُ. يَحْيَىٰ لَرْجَعَل لَّهُ مِنقَبُلُسَمِيًّا۞

قَالَ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَنهُ وَكَانَتِ ٱمْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغَتُ مِنَ ٱلْكِبَرِ عَدَيًا ۞

قَالَ حَـكَنَالِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَعَلَىٰٓ هَـبِّنَ وَقَدْخَلَقْ ثُكَ مِن فَبْنُلُ وَلَمْرَتَكُ شَيْعًا۞

قَالَرَتِ آجْعَلَ لِيَّ ءَاكِةٌ قَالَ ءَايَتُكَ أَلَّا تُكَيِّرُ ٱلنَّاسَ ثَلَثَ لَيَّالِ سَوِيًّا۞

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ ٱلْمِحْرَابِ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِ مْزَان سَيِحُوا بُكْرَةَ وَعَشِيًا ۞

يَنِيَحْيَى خُذِ ٱلْكِتَبِ بِفُوَّ وَّوَءَ اتَنِكَهُ لَخُكُوْصَبِيَّا ۞ وَحَنَانَا مِن لَّذُنَا وَزَكُوهً وَكَانَ تَفِيًّا ۞

<sup>899).</sup> Maksudnya: pelajarilah Taurat itu, amalkan isinya, dan sampaikan kepada umatmu.

<sup>900).</sup> Maksudnya: pemahaman Taurat dan pendalaman agama.

# dan banyak berbakti kepada kedua orang tuanya, dan bukanlah ia orang yang sombong lagi durhaka.

 Kesejahteraan atas dirinya pada hari ia dilahirkan, dan pada hari ia meninggal dan pada hari ia dibangkitkan hidup kembali. وَمَتَّا بِوَلِدَ يَهِ وَلَرُّ يَكُن جَنَادًا عَصِيتًا ۞ وَسَلَازُ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ مُنْعَتُ حَنَّا ۞

KISAH MARYAM DAN NABI ISA A.S.

Kehamilan Maryam tanpa sentuhan seorang laki-laki.

- Dan ceritakanlah (kisah) Maryam di dalam Al Qur'an, yaitu ketika ia menjauhkan diri dari keluarganya ke suatu tempat di sebelah timur.
- maka ia mengadakan tabir (yang melindunginya) dari mereka; lalu Kami mengutus roh Kami<sup>901</sup>) kepadanya, maka ia menjelma di hadapannya (dalam bentuk) manusia yang sempurna.
- Maryam berkata: "Sesungguhnya aku berlindung daripadamu kepada Tuhan Yang Maha Pemurah, jika kamu seorang yang bertakwa".
- Ia (Jibril) berkata: "Sesungguhnya aku ini hanyalah seorang utusan Tuhanmu, untuk memberimu seorang anak laki-laki yang suci".
- Maryam berkata: "Bagaimana akan ada bagiku seorang anak laki-laki, sedang tidak pernah seorang manusiapun menyentuhku dan aku bukan (pula) seorang pezina!"
- Jibril berkata: Demikianlah Tuhanmu berfirman: "Hal itu adalah mudah bagi-Ku; dan agar dapat Kami menjadikannya suatu tanda bagi manusia dan sebagai rahmat dari Kami; dan hal itu adalah suatu perkara yang sudah diputuskan".

وَاذَكُرُ فِ الْكِتَنبِ مَرْيَمَ إِذِ اَنتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانَا شَرْوَيَا۞ فَاغَخَذَتْ مِن دُونِهِ مْرِجَجَابَافَأَرْسَلْنَآ إِلَيْهَا رُوحَنَافَتَمَثَّلَ لَهَابَشَرُاسَوِيًّا۞

قَالَتْ إِنِّ أَعُودُ بِٱلرَّحْمَٰنِ مِنكَ إِنكَنْتَ تَقِيبًا ٥

قَالَ إِنَّمَآ أَنَاۡ رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ عُلَـٰمَا زَكِنَا۞

قَالَتَ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَثُرُّ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرُّ وَلَمْ أَكُ بَغِيبًا ۞

قَالَكَ ذَلِكِ قَالَ رَبُّكِ هُوَعَلَيَّ هَيِّنَّ وَلِنَجْعَلَهُ: ءَائِـةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا۞

901). Maksudnya: Jibril a.s.

22. Maka Maryam mengandungnya, lalu ia menyisihkan diri dengan kandungannya itu ke tempat yang jauh.

# Kelahiran Nabi Isa a.s.

- 23. Maka rasa sakit akan melahirkan anak memaksa ia (bersandar) pada pangkal dan aku menjadi sesuatu yang tidak berarti, lagi dilupakan".
- 24. Maka Jibril menyerunya dari tempat yang rendah: "Janganlah kamu bersedih hati, sesungguhnya Tuhanmu telah menjadikan anak sungai di bawahmu.
- 25. Dan goyanglah pangkal pohon kurma itu ke arahmu, niscaya pohon itu akan menggugurkan buah kurma yang masak kepadamu.
- maka makan, minum dan bersenang hatilah kamu. Jika kamu melihat seorang manusia, maka katakanlah: "Sesungguhnya aku telah bernazar berpuasa untuk Tuhan Yang Maha Pemurah, maka aku tidak akan berbicara dengan seorang manusiapun pada hari ini".

Tuduhan terhadap Maryam dan pembelaan Nabi Isa a.s. kepada ibunya.

- 27. Maka Maryam membawa anak itu kepada kaumnya dengan menggendongnya. Kaumnya berkata: "Hai Maryam, sesungguhnya kamu telah melakukan sesuatu yang amat mungkar.
- 28. Hai saudara perempuan Harun902), ayahmu sekali-kali bukanlah seorang yang jahat dan ibumu sekali-kali bukanlah seorang pezina",
- 29. maka Maryam menunjuk kepada anaknya. Mereka berkata: "Bagaimana kami akan berbicara dengan anak kecil yang masih dalam ayunan?"

«فَحَمَلَتْهُ فَأَنتَبَذَتْ بِهِء مَكَانَا قَصِيّا ۞

فَأَجَاءَهَا ٱلْمَخَاصُ إِلَى حِدْعِ ٱلنَّخْلَةِ قَالَتَ pohon kurma, ia berkata: "Aduhai, المَّاسَيَّا اللهُ بِمُعَالِّهُ اللهُ اللهُ

> فَنَادَنْهَا مِن تَحْتِهَا أَلَاتَحْزَنِي قَدْجَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۞ وَهُزِيَ إِلَيْكِ بِجِنْعِ ٱلنَّخْلَةِ تُسَقِطَ عَلَيْكِ فَكُلِي وَأَشْرَبِي وَقَرِى عَيَنَّا فَإِمَّا تَرَيَّ مِنَ ٱلْبَشَ رَأْحَدَافَقُولِ إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمَا فَلَنَ أُكِيِّمُ أَيْوُمُ إِنسِيًّا ۞

فَأَتَتْ بِهِ ، فَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ۗ قَالُواْ يَنَمَزِيَهُ لَقَدْ

يَنَأُخْتَ هَارُونَ مَاكَانَ أَبُوكِ ٱمْرَأَسَوْءِ وَمَاكَانَتُ أُمُّكِ بَعِيًّا ۞ فَأَشَارَتْ إِلَيْهُ قَالُواْكَيْفَ نُكِلِّمُ مَنَكَانَ فِي ٱلْمَهْدِصَبِيًّا ۞

<sup>902).</sup> Maryam dipanggil "saudara perempuan Harun", karena ta seorang wanita yang shaleh seperti keshalehan Nabi Harun a.s.

- Berkata Isa: "Sesungguhnya aku ini hamba Allah, Dia memberiku Al Kitab (Injil) dan Dia menjadikan aku seorang nabi.
- dan Dia menjadikan aku seorang yang diberkati di mana saja aku berada, dan Dia memerintahkan kepadaku (mendirikan) shalat dan (menunaikan) zakat selama aku hidup;
- dan berbakti kepada ibuku, dan Dia tidak menjadikan aku seorang yang sombong lagi celaka.
- Dan kesejahteraan semoga dilimpahkan kepadaku, pada hari aku dilahirkan, pada hari aku meninggal dan pada hari aku dibangkitkan hidup kembali".
- Itulah Isa putera Maryam, yang mengatakan perkataan yang benar, yang mereka berbantah-bantahan tentang kebenarannya.
- Tidak layak bagi Allah mempunyai anak, Maha Suci Dia. Apabila Dia telah menetapkan sesuatu, maka Dia hanya berkata kepadanya: "Jadilah", maka jadilah ia.
- Sesungguhnya Allah adalah Tuhanku dan Tuhanmu, maka sembahlah Dia oleh kamu sekalian. Ini adalah jalan yang lurus.

Pertentangan pendapat tentang Isa a.s.

- Maka berselisihlah golongan-golongan (yang ada) di antara mereka<sup>903</sup>). Maka kecelakaanlah bagi orang-orang kafir pada waktu menyaksikan hari yang besar.
- 38. Alangkah terangnya pendengaran mereka dan alangkah tajamnya penglihatan mereka pada hari mereka datang kepada Kami. Tetapi orang-orang yang zalim pada hari ini (di dunia) berada dalam kesesatan yang nyata.

قَالَ إِنِي عَبْدُ اللّهِ عَاتَىٰنِيَ الْكِتَبَ وَجَعَلَنِي نَيْنَا۞ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنتُ وَأَوْصَىٰنِي بِالصَّلَوْةِ وَالرَّكَوْةِ مَادُمْتُ حَيَّا ۞ وَبَيْرًا بِوَالِدَ تِي وَلَعْ يَجْعَلْنِي جَبَّا زَاضَقِتَا ۞ وَبَيْرًا بِوَالِدَ تِي وَلَعْ يَجْعَلْنِي جَبَّا زَاضَقِتَا ۞

وَالسَّلَامُ عَلَّ يَوْمَ وُلِدتُّ وَيَوْمَ أَمُوثُ وَيَوْمَ أَبْعَثُ حَيَّا۞ ذَلِكَ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَةٌ قَوْلَ ٱلْحَقِّ ٱلَّذِي فِيهِ يَمْنَزُونَ۞

مَاكَانَ بِلَهِ أَن يَتَخِذَ مِن وَلَيْرِ سُبَحَنَهُۥ إِنَا فَضَنَىٰ أَمْرًا فَإِنْمَا يَقُولُ لَهُ رَكُن فَيَكُونُ۞ وَإِنَّ ٱللَّهَ رَقِي وَرَبُّكُو فَأَعْبُدُ وَهُ هَذَا صِرَطْ مُسْتَقِيرٌ۞

فَاخْتَلَفَ ٱلْأَخْزَابُ مِنْ بَيْنِهِ تُرْفَوْيْلٌ لِلَّذِينَ كَفْرُواْمِن مِّشْهَدِيَوْمِ عَظِيرٍ۞ أَشْمِعْ بِهِ مِوَأَتْصِرْ رَوْمَ يَأْتُونَنَّ أَلْكِنِ ٱلظَّلَامُونَ الْيُوْمَ فِي ضَلَلِ مُّيدِنٍ ۞ الْيُوْمَ فِي ضَلَلِ مُّيدِنٍ ۞

903). Yaitu: Orang-orang Yahudi dan Nasrani atau antara sesama Yahudi atau sesama Nasrani

- Dan berilah mereka peringatan tentanghari penyesalan, (yaitu) ketika segala perkara telah diputus. Dan mereka dalam kelalaian dan mereka tidak (pula) beriman.
- Sesungguhnya Kami mewarisi bumi<sup>904</sup>) dan semua orang-orang yang ada di atasnya, dan hanya kepada Kamilah mereka dikembalikan.

## KISAH NABI IBRAHIM A.S. DENGAN BAPAKNYA.

- Ceritakanlah (hai Muhammad) kisah Ibrahim di dalam Al Kitab (Al Qur'an) ini. Sesungguhnya ia adalah seorang yang sangat membenarkan<sup>905</sup>) lagi seorang Nabi.
- 42. Ingatlah ketika ia berkata kepada bapaknya: "Wahai bapakku, mengapa kamu menyembah sesuatu yang tidak mendengar, tidak melihat dan tidak dapat menolong kamu sedikitpun?
- 43. Wahai bapakku, sesungguhnya telah datang kepadaku sebahagian ilmu pengetahuan yang tidak datang kepadamu, maka ikutilah aku, niscaya aku akan menunjukkan kepadamu jalan yang hirus.
- Wahai bapakku, janganlah kamu menyembah syaitan. Sesungguhnya syaitan itu durhaka kepada Tuhan Yang Maha Pemurah.
- 45. Wahai bapakku, sesungguhnya aku khawatir bahwa kamu akan ditimpa azab dari Tuhan Yang Maha Pemurah, maka kamu menjadi kawan bagi syaitan".
- 46. Berkata bapaknya: "Bencikah kamu kepada tuhan-tuhanku, hai Ibrahim? Jika kamu tidak berhenti, maka niscaya kamu akan kurajam, dan tinggalkanlah aku buat waktu yang lama".

وَأَنَذِ رَهُمْ يَوْمَ اَلْحُسَرَةِ إِذْ قُضِىَ ٱلْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۞ إِنَّا غَنُ نَرِثُ ٱلْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ۞ يُرْجَعُونَ ۞

وَّأَذُكُرُ فِي ٱلْكِنَبِ إِنْزَهِيمُّ إِنَّهُ كَانَصِدِيقًا نَبَتَا۞

إِذْقَالَ لِأَبِيهِ يَنَأَبَتِ لِمُقَتِّدُ مَالَايَسَمَعُ وَلَايُبُصِرُ وَلَايُغَنِي عَنكَ شَيْنًا ۞

يْتَأَبَتِ إِنِّى فَدْجَآءَ فِي مِنَ الْعِلْمِ مَالَّوْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِيَّ أَهْدِكَ صِرَطًا سَوِيًّا ۞

يَتَأْبَتِ لَا تَعَبُّدِ اَلشَّيْطَنَّ إِنَّ الشَّيْطَنَ كَانَ لِلرَّحْمَٰنِ عَصِيًّا ۞ يَتَأْبَتِ إِنِّ أَخَافُ أَن يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَٰنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۞ قَالَ أَرَاغِبُ أَنتَ عَنْ ءَالِهَ فِي يَتَإِبْرَهِيمٌ لَين لَا تَنتَهِ لَأَرْجُمَنَكَ وَالْهَجُونِ مَلِيًّا ۞ لَين لَا تَنتَهِ لَأَرْجُمَنَكَ وَالْهَجُونِ مَلِيًا ۞

 <sup>&</sup>quot;Mewarisi bumi" maksudnya: setelah alam semesta ini hancur semuanya, maka Allah-lah yang kekal.

<sup>905).</sup> Maksudnya: ialah Ibrahim a.s. adalah seorang nabi yang amat cepat membenarkan semua hal yang ghaib yang datang dari Allah.

# Berkata Ibrahim: "Semoga keselamatan dilimpahkan kepadamu, aku akan meminta ampun bagimu kepada Tuhanku. Sesungguhnya Dia sangat baik kepadaku.

- 48. Dan aku akan menjauhkan diri daripadamu dan dari apa yang kamu seru selain Allah, dan aku akan berdo'a kepada Tuhanku, mudah-mudahan aku tidak akan kecewa dengan berdo'a kepada Tuhanku".
- 49. Maka ketika Ibrahim sudah menjauhkan diri dari mereka dan dari apa yang mereka sembah selain Allah, Kami anugerahkan kepadanya Ishak, dan Ya'qub Dan masing-masingnya Kami angkat menjadi nabi.
- Dan Kami anugerahkan kepada mereka sebagian dari rahmat Kami dan Kami jadikan mereka buah tutur yang baik lagi tinggi.

#### KISAH BEBERAPA NABI YANG LAIN.

- Dan ceritakanlah (hai Muhammad kepada mereka), kisah Musa di dalam Al Kitab (Al Qur'an) ini. Sesungguhnya ia adalah seorang yang dipilih dan seorang rasul dan nabi.
- Dan Kami telah memanggilnya dari sebelah kanan gunung Thur dan Kami telah mendekatkannya kepada Kami di waktu dia munajat (kepada Kami).
- Dan Kami telah menganugerahkan kepadanya sebagian rahmat Kami, yaitu saudaranya, Harun menjadi seorang nabi.
- 54. Dan ceritakanlah (hai Muhammad kepada mereka) kisah Ismail (yang tersebut) di dalam Al Qur'an. Sesungguhnya ia adalah seorang yang benar janjinya, dan dia adalah seorang rasul dan nabi.
- Dan ia menyuruh ahlinya<sup>906</sup>) untuk bersembahyang dan menunaikan zakat, dan ia adalah seorang yang diridhai di sisi Tuhannya.

# قَالَسَلَنُرُعَلَيْكً سَأَسْتَغْفِرُلِكَ رَقِيًّ إِنَّهُۥ كَانَ بِحَفِيًّا۞

وَأَعۡنَزِلُكُوۡ وَمَانَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَأَدۡعُواۡ رَبِّي عَسَيۡ أَلَاۤ أَكُونَ بِدُعَاۤ وَرِبِّ شَقِيًا۞

فَلَمَّا أَعْنَزَلَهُ مِّ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَهَبَنَا لَهُ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلَّاجَعَلْنَا نَبِيًا

وَوَهَتِنَالَهُم مِّن رَّخْيَنَا وَجَعَلْنَالَهُمْ لِسَانَ صِدْقِ عَلِيًا۞ وَاذَكُرُفِ ٱلْكِتَبِ مُوسَىٰ إِنَّهُ رُكَانَ مُخْلَصًا

وَاذَكُوفِ ٱلْكِتَبِمُوسَىٰٓ إِنَّهُ رَكَانَ مُخَلَصًا وَكَانَ رَسُولَانِبَيًّا ۞

وَتَدَيْنَهُ مِن جَانِبِ ٱلطُّورِ ٱلْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَهُ نِجَيًّا ۞

وَوَهَبَنَالَهُ مِن زَحْمَيَنَأَ أَخَاهُ هَزُونَ نَبِيًّا ۞

وَلَذَكُرُفِ ٱلْكِتَبِ إِسۡمَعِيلَ ۚ إِنَّهُۥكَانَ صَادِقَ ٱلْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيَّا۞

وَكَانَ يَأْمُرُأَهَلَهُ مِأَلَضَلَوْةِ وَٱلزَّكُوةِ وَكَانَ عِندَ رَبِهِ مِرْضِيًّا۞

906). Sebagian ahli tafsir berpendapat bahwa yang dimaksud dengan "ahlinya" ialah umatnya.

# Dan ceritakanlah (hai Muhammad kepada mereka, kisah) Idris (yang tersebut) di dalam Al Qur'an. Sesungguhnya ia adalah seorang yang sangat membenarkan dan seorang nabi.

- Dan Kami telah mengangkatnya ke martabat yang tinggi.
- 58. Mereka itu adalah orang-orang yang telah diberi ni'mat oleh Allah, yaitu para nabi dari keturunan Adam, dan dari orang-orang yang Kami angkat bersama Nuh, dan dari keturunan Ibrahim dan Israil, dan dari orang-orang yang telah Kami beri petunjuk dan telah Kami pilih. Apabila dibacakan ayat-ayat Allah Yang Maha Pemurah kepada mereka, maka mereka menyungkur dengan bersujud dan menangis.
- Maka datanglah sesudah mereka, pengganti (yang jelek) yang menyia-nyiakan shalat dan memperturutkan hawa nafsunya, maka mereka kelak akan menemui kesesatan.
- kecuali orang yang bertaubat, beriman dan beramal saleh, maka mereka itu akan masuk surga dan tidak dianiaya (dirugikan) sedikitpun.
- yaitu surga 'Adn yang telah dijanjikan oleh Tuhan Yang Maha Pemurah kepada hamba-hamba -Nya, sekalipun (surga itu) tidak nampak. Sesungguhnya janji Allah itu pasti akan ditepati.
- Mereka tidak mendengar perkataan yang tak berguna di dalam surga, kecuali ucapan salam. Bagi mereka rezkinya di syurga itu tiap-tiap pagi dan petang.
- Itulah surga yang akan Kami wariskan kepada hamba-hamba Kami yang selalu bertakwa.
- 64. Dan tidaklah kami (Jibril) turun, kecuali dengan perintah Tuhanmu, Kepunyaan-Nya-lah apa-apa yang ada di hadapan kita, apa-apa yang ada di belakang kita dan apa-apa yang ada di antara keduanya, dan tidaklah Tuhanmu lupa.

# وَٱذَكُّرُ فِي ٱلْكِتَبِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ رَكَانَ صِدِيقًا نَّبَتَاكُ

وَرَفَعْنَهُ مَكَانًاعِلِيًّا ١

أُوْلَتَهِكَ الَّذِينَ الْعُمَ اللَّهُ عَلَيْهِم فِنَ النَّبِيئَ مِن دُيْرَةَةَ ءَادَمَ وَمِمَّنَ حَمَلُنَا مَعَ فُج وَمِن دُيْرَةَة إِبْرَهِيمَ وَاسْرَةِ مِلَ وَمِمَّنَ هَدَيْنَا وَلَجْتَبَيْنَا أَإِذَا يُشْلَى عَلَيْهِمْ ءَائِثُ الرَّحْنَي خَرُّوا سُجَّدًا وَيُكِنَا اللَّهِ

\*فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفُ أَضَاعُواْ الصَّلَوةَ وَاتَّبَعُواْ الشَّهَوَتِ فَسَوْفَ يَلْقَوَنَ غَيَّا۞

إِلَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَيلَ صَلِحًا فَأُولَتَبِكَ يَدْخُلُونَ الْجُنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْعًا ۞

جَنَّتِ عَدْنِ ٱلَّتِي وَعَدَ ٱلرَّحْمَنُ عِبَادَهُ, بِٱلْغَيْبُ إِنَّهُ,كَانَ وَعْدُهُ, مَأْنِيًّا ۞

لَّايَسَمَعُونَ فِيهَالَغَوَّا إِلَّاسَانَمُأَّا وَلَهُمْ رِزْقُهُ مِّفِيهَا بُكُرُهُ وَعَشِيًّا۞ تِلْكَ ٱلْجَنَّةُ ٱلِّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِمًا مَن كَانَ تَقِيَّا۞

> وَمَانَتَنَزَّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكٌ لَهُ مَانِيْنَ أَيْدِينَا وَمَاخَلُفَنَا وَمَانِيْنَ ذَلِكُ وَمَاكَانَ رَبُّكَ نَسِينًا ۞

65. Tuhan (yang menguasai) langit dan bumi dan apa-apa yang ada di antara keduanya, maka sembahlah Dia dan berteguh hatilah dalam beribadat kepada-Nya. Apakah kamu mengetahui ada seorang yang sama dengan Dia (yang patut disembah)?

رَّبُ السَّمَوَتِ وَالأَرْضِ وَمَايَيْنَهُمَا فَاعَبُدُهُ وَاصْطَبْرِلِعِبَدَيْهُ، هَلْ تَعَلَّمُ لَهُ مِسَعِبًا ۞

AZAB BAGI ORANG-ORANG YANG MENENTANG PARA NABI DAN PAHALA BAGI ORANG-ORANG YANG MENTAATINYA.

- Dan berkata manusia: "Betulkah apabila aku telah mati, bahwa aku sungguh-sungguh akan dibangkitkan menjadi hidup kembali?"
- 67. Dan tidakkah manusia itu memikirkan bahwa sesungguhnya Kami telah menciptakannya dahulu, sedang ia tidak ada sama sekali?
- 68. Demi Tuhanmu, sesungguhnya akan Kami bangkitkan mereka bersama syaitan, kemudian akan Kami datangkan mereka ke sekeliling Jahannam dengan berlutut.
- Kemudian pasti akan Kami tarik dari tiap-tiap golongan siapa di antara mereka yang sangat durhaka kepada Tuhan Yang Maha Pemurah.
- Dan kemudian Kami sungguh lebih mengetahui orang-orang yang seharusnya dimasukkan ke dalam neraka.
- Dan tidak ada seorangpun daripadamu, melainkan mendatangi neraka itu. Hal itu bagi Tuhanmu adalah suatu kemestian yang sudah ditetapkan.
- Kemudian Kami akan menyelamatkan orang-orang yang bertakwa dan membiarkan orang-orang yang zalim di dalam neraka dalam keadaan berlutut.
- Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang terang (maksudnya), niscaya orang-orang yang kafir

وَيَقُولُ الْإِنسَنُ أَوْامَامِتُ الْسَوْدُ أَخْرَجُ
حَيَّاهِ
اَوْلَايَذْكُرُ الْإِنسَنُ أَنَاخَلَقْتَهُ مِن قَبَلُ
وَلَوْيَكُ شَيْعًا ﴿
وَلَوْيَكُ شَيْعًا ﴿
وَلَوْيَكُ شَيْعًا ﴿
وَلَوْيَكُ أَنْ عَلَى اللّهِ مَعْ وَالشَّيْطِينَ ثَوْ
الْمُحْضِرَنَّهُ مُحَولَ جَهَمَّ مَرْجِيْيًا ﴿
الْمُحْضِرَنَّهُ مُحَولَ جَهَمَّ مَرْجِيْيًا ﴿
الْرَحْمَنِ عِينًا ﴿
الْرَحْمَنِ عِينًا ﴿
الْرَحْمَنِ عِينًا ﴿
الْرَحْمَنِ عِينًا ﴿
وَلِن مِن كُولِ اللّهِ وَلِو هُمَّاكُانَ عَلَى رَبِكَ حَنْمًا
الْرَحْمَنِ عِينًا ﴿
وَلِن مِن كُولِ اللّهِ وَلِو هُمَّاكُانَ عَلَى رَبِكَ حَنْمًا
الْرَحْمَنِ عِينًا ﴿
وَلِن مِن كُولِ اللّهِ وَلِو هُمَّاكُانَ عَلَى رَبِكَ حَنْمًا
الْرَحْمَنِ عِينًا ﴿
وَلِن مِن كُولِ اللّهِ وَلِو هُمَّاكُانَ عَلَى رَبِكَ حَنْمًا
الْمُولِينَ مُنْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ

berkata kepada orang-orang yang beriman: "Manakah di antara kedua golongan (kafir dan mu'min) yang lebih baik tempat tinggalnya dan lebih indah tempat pertemuan(nya)?"

- Berapa banyak umat yang telah Kami binasakan sebelum mereka<sup>907</sup>), sedang mereka adalah lebih bagus alat rumah tangganya dan lebih sedap dipandang mata.
- 75. Katakanlah: "Barangsiapa yang berada di dalam kesesatan, maka biarlah Tuhan yang Maha Pemurah memperpanjang tempo baginya<sup>908</sup>); sehingga apabila mereka telah melihat apa yang diancamkan kepadanya, baik siksa maupun kiamat, maka mereka akan mengetahui siapa yang lebih jelek kedudukannya dan lebih lemah penolong-penolongnya".
- Dan Allah akan menambah petunjuk kepada mereka yang telah mendapat petunjuk. Dan amal-amal saleh yang kekal itu lebih baik pahalanya di sisi Tuhanmu dan lebih baik kesudahannya.
- Maka apakah kamu telah melihat orang yang kafir kepada ayat-ayat Kami dan ia mengatakan: "Pasti aku akan diberi harta dan anak".
- Adakah ia melihat yang ghaib atau ia telah membuat perjanjian di sisi Tuhan Yang Maha Pemurah?,
- sekali-kali tidak, Kami akan menulis apa yang ia katakan, dan benar-benar Kami akan memperpanjang azab untuknya,
- dan Kami akan mewarisi apa yang ia katakan itu<sup>909</sup>), dan ia akan datang kepada Kami dengan seorang diri.
- Dan mereka telah mengambil sembahan-sembahan selain Allah, agar sembahan-sembahan itu menjadi pelindung bagi mereka.

ءَامَنُوٓأَأَىُّ ٱلْفَرِيقَيِّنِ خَيْرٌمِّقَامَا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ۞

وَكُوْأَهۡلَكُنَافَتِلَهُومِن فَرْيَاهُمۡ أَحۡسَنُ أَتَنَا وَرَوۡيَا۞

قُلْ مَن كَانَ فِي الطَّبِلَالَةِ فَلْيَعْدُدُ لَهُ الرَّخْنُ مَدُّا حَتَّى إِذَا رَأَوْلُ مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَدَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْ المُونَ مَنْ هُوشَرُّ مَكَانًا وَأَضْعَفُ جُندًا ۞

وَيَزِيدُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ٱهْتَدَوْلُهُدَّئُ وَٱلْبَيْقِيَتُ ٱلصَّلِحَتُ خَيْرُ عِندَرَيِكَ ثَوَابُاوَخَيْرٌ مَّرَدًّا ۞

أَمْرَةَ يْتَ ٱلَّذِي كَفَرَ بِعَالَيْتِنَا وَقَالَ لَا فُرْتَكِنَ مَالَا وَوَلَدًا ٥ أَطْلَعَ ٱلْفَيْتِ أَمِر ٱلْخَفَذَ عِندَ ٱلرَّحْنَنِ عَهْدًا ٥ كَذَّ الشَّكَةُ مُن مَا يَتُولُ وَنَمُدُّلَهُ مِنَ

> وَنَرِيْثُهُ مَايَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرَدَا ۞ وَاَتَّخَذُوا مِن دُورِبِ اللَّهِ اَلِهَةَ لِيَكُونُواْ لَهُمْ عِزَا۞

ٱلْعَدَابِ مَدَّا ٢

<sup>907).</sup> Maksudnya: umat-umat yang mengingkari Allah seperti kaum 'Aad dan Tsamud.

<sup>908).</sup> Maksudnya: memanjangkan umur dan membiarkan mereka hidup dalam kesenangan.

Maksudnya: Allah akan mengambil kembali harta dan anak-anaknya, sehingga ia menemui Tuhan seorang diri saja.

# sekali-kali tidak. Kelak mereka (sembahan-sembahan) itu akan mengingkari penyembahan (pengikut-pengikutnya) terhadapnya, dan mereka (sembahan-sembahan) itu akan menjadi musuh bagi mereka.

- Tidakkah kamu lihat, bahwasanya Kami telah mengirim syaitan-syaitan itu kepada orang-orang kafir untuk menghasung mereka berbuat ma'siat dengan sungguh-sungguh?,
- maka janganlah kamu tergesa-gesa memintakan siksa terhadap mereka, karena sesungguhnya Kami hanya menghitung datangnya (hari siksaan) untuk mereka dengan perhitungan yang teliti.
- (Ingatlah) hari (ketika) Kami mengumpulkan orang-orang yang takwa kepada Tuhan Yang Maha Pemurah sebagai perutusan yang terhormat,
- dan Kami akan menghalau orang-orang yang durhaka ke neraka Jahannam dalam keadaan dahaga.
- Mereka tidak berhak mendapat syafa'at kecuali orang yang telah mengadakan perjanjian di sisi Tuhan Yang Maha Pemurah<sup>910</sup>).

### KEPALSUAN AJARAN BAHWA TUHAN MEMPUNYAI ANAK.

- Dan mereka berkata: "Tuhan Yang Maha Pemurah mengambil (mempunyai) anak".
- Sesungguhnya kamu telah mendatangkan sesuatu perkara yang sangat mungkar,
- hampir-hampir langit pecah karena ucapan itu, dan bumi belah, dan gunung-gunung runtuh,
- karena mereka mendakwa Allah Yang Maha Pemurah mempunyai anak.

# ػڷؘؙؙؙٚ۠۠۠۠ٚٚڝٙؾػٝڡؙؙۯؙۅڹٙؠؚۼؚٵۮ*ؾڣ۪ۊ*ۊؾٙڴۅؙۏؗڹؘۼٙڷ*ؿۿ۪ڎ* ۻؚڐؙٵ۞

ٱلْرَتَرَأَنَّا أَرْسَلْنَا ٱلشَّيَطِينَ عَلَى ٱلْكَفِرِينَ تَوُنُّهُ مُرَأَدًا

فَلَاتَعَجَلْ عَلَيْهِمٌّ إِنَّمَانَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ٥

يَوْمَ تَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى ٱلرَّحْمَٰنِ وَقِدَا۞

وَنَسُوفُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وِرْدَا ۞ لَا يَعْلِكُونَ الشَّفَعَةَ إِلَّا مَنِ اَغَّذَعِندَ الرَّحْنَنِ عَهْدًا ۞

وَقَالُواْ أَتَّخَذَ ٱلرَّحْمَنُ وَلَدًا ١

لَفَ دَحِفْتُرُ شَيْنَا إِذَا اللهِ تَكَادُ ٱلسَّمَلَوْثُ يَنَفَظَرُنَ مِنْهُ وَتَنشَقُّ ٱلْأَرْضُ وَتَخِزُ الْجِبَالُ هَدًّا الْهِ أَن دَعَوْ الِلرِّحْمَن وَلَمَا اللهِ

<sup>910).</sup> Maksudnya: "mengadakan perjanjian dengan Allah" ialah menjalankan segala perintah Allah dengan beriman dan bertakwa kepada-Nya.

- Dan tidak layak bagi Tuhan Yang Maha Pemurah mengambil (mempunyai) anak.
- Tidak ada seorangpun di langit dan di bumi, kecuali akan datang kepada Tuhan Yang Maha Pemurah selaku seorang hamba.
- Sesungguhnya Allah telah menentukan jumlah mereka dan menghitung mereka dengan hitungan yang teliti.
- Dan tiap-tiap mereka akan datang kepada Allah pada hari kiamat dengan sendiri-sendiri.
- Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan beramal saleh, kelak Aliah Yang Maha Pemurah<sup>911</sup>) akan menanamkan dalam (hati) mereka rasa kasih sayang.
- 97. Maka sesungguhnya telah Kami mudahkan Al Qur'an itu dengan bahasamu, agar kamu dapat memberi kabar gembira dengan Al Qur'an itu kepada orangorang yang bertakwa, dan agar kamu memberi peringatan dengannya kepada kaum yang membangkang.
- 98. Dan berapa banyak telah Kami binasakan umat-umat sebelum mereka. Adakah kamu melihat seorangpun dari mereka atau kamu dengar suara mereka yang samar-samar?

وَمَايَنَبُغِي لِلرَّحْمَٰنِ أَن يَتَّخِذُ وَلِدًا ۞ إِن كُنُّ مِن فِي الشَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ إِلَّا إِن كُنَّ مِن مِن ﴿

لَقَدْ أَحْصَلْهُمْ وَعَدَّهُمْ عَذَّاهُ

وَكُلُّهُمْ ءَايِيهِ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ فَرَدَّانَ

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَنِ سَيَجْعَلُ لَهُ مُٱلرَّحْمَنُ وُدًّا۞

فَإِنَّـمَايَشَـرُنَـٰهُ بِلِسَايٰكَ لِتُبَيَّسَرَيِهِ ٱلْمُتَقِيرِتَ وَتُنذِرَبِهِۦفَوَّمَالُدُا۞

وَكُوْ أَهْلَكُنَا قِبَلَهُم مِن فَرْنٍ هَلْ يُحِثُنُ مِنْهُم ِمِنْ أَحَدٍ أَوْبَشَمَعُ لَهُمْرِكِزًا۞

### PENUTUP

Surat Maryam mengemukakan hal-hal yang perlu diperhatikan oleh manusia apabila mereka memikirkan kejadian-kejadian di alam semesta dalam hubungan dengan Penciptanya; ada kejadian yang terjadi sesuai dengan sunnah Allah dan dapat dipikirkan oleh manusia, dan ada pula kejadian yang luar biasa, aneh lagi ajaib yang tidak sampai pikiran manusia kepadanya. Kejadian-kejadian yang luar biasa ini terjadi pada orang-orang yang telah dipilih oleh Allah, dan dikemukakan kepada manusia agar mereka percaya kepada Allah Maha Pencipta.

Dalam surat Maryam ini nama Allah "AR RAHMAAN" banyak disebut, untuk memberi pengertian bahwa, Allah memberi ampun tanpa perantara.

## PERSESUAIAN SURAT MARYAM DENGAN SURAT THAAHAA.

- 1. Surat Maryam mengemukakan kisah beberapa nabi dan rasul; ada yang secara terperinci, ada yang secara ringkas dan ada pula yang hanya disebut namanya saja, yaitu Nabi Adam a.s. Surat Thaahaa mengemukakan pula kisah beberapa orang Nabi dan rasul sebagaimana halnya surat Maryam, Kisah Musa a.s. dalam surat Maryam disebut secara singkat, sedang dalam surat Thaahaa dikemukakan secara terperinci. Begitu pula kisah Adam a.s. yang hanya namanya saja disebut dalam surat Maryam, sedang dalam surat Thaahaa dikemukakan secara terperinci.
- Menurut riwayat Ibnu Abbas, surat Thaahaa diturunkan kepada Nabi Muhammad s.a.w. setelah Allah menurunkan surat Maryam.
- Akhir surat Maryam menerangkan bahwa Al Qur'an diturunkan dalam bahasa Arab, sebagai kabar gembira bagi orang-orang yang takwa dan peringatan bagi orang-orang yang ingkar, sedang awal surat Thaahaa menerangkan dan menguatkannya lagi.

# THAAHAA

## MUQADDIMAH

Surat Thaahaa terdiri atas 135 ayat, diturunkan sesudah diturunkannya surat Maryam, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah.

Surat ini dinamai "Thaahaa", diambil dari perkataan yang berasal dari ayat pertama surat ini. Sebagaimana yang lazim terdapat pada surat-surat yang memakai huruf-huruf abjad pada permulaannya, di mana huruf tersebut seakan-akan merupakan pemberitahuan Allah kepada orang-orang yang membacanya, bahwa sesudah huruf itu akan dikemukakan hal-hal yang sangat penting diketahui, maka demikian pula halnya dengan ayat-ayat yang terdapat sesudah huruf "thaahaa" dalam surat ini. Allah menerangkan bahwa Al Qur'an merupakan peringatan bagi manusia, wahyu dari Allah, Pencipta semesta alam. Kemudian Allah menerangkan kisah beberapa orang nabi; akibat-akibat yang telah ada akan dialami oleh orang-orang yang percaya kepada Allah dan orang-orang yang mengingkari-Nya, baik di dunia maupun di akhirat. Selain hal-hal tersebut di atas, maka surat ini mengandung pokok-pokok isi sebagai berikut:

#### I. Keimanan:

Al Qur'an adalah peringatan bagi manusia terutama bagi orang-orang yang bertakwa; Musa a.s. langsung menerima wahyu dari Allah, tanpa perantara Jibril; Allah bersemayam di atas 'Arsy, mengetahui sesuatu yang samar dan yang lebih samar; keadaan orang berdosa dihimpunkan di hari kiamat; syafa'at tidak bermanfaa'at di hari kiamat, kecuali syafa'at dari orang-orang yang dapat izin dari Allah.

#### 2. Hukum-hukum:

Perintah mengerjakan sembahyang dan keutamaan waktu-waktunya; kewajiban menyuruh keluarga melakukan sembahyang.

## 3. Kisah-kisah:

Kisah Musa a.s. dan Harun a.s. dalam menghadapi Fir'aun dan Bani Israil; kisah Nabi Adam a.s. dan iblis.

#### 4. Dan lain-lain:

Perintah Allah kepada Nabi Muhammad s.a.w., supaya dia meminta tambahan ilmu kepada Allah sekalipun sudah menjadi rasul; Allah tidak akan mengazab sesuatu kaum sebelum diutus rasul kepada mereka; jangan terpengaruh oleh kesenangan kehidupan dunia.



## THAAHAA

SURAT KE 20: 135 ayat

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

AL QUR'AN DITURUNKAN SEBAGAI PERINGATAN BAGI MANUSIA.

- 1. Thaahaa912).
- Kami tidak menurunkan Al Qur'an ini kepadamu agar kamu menjadi susah;
- tetapi sebagai peringatan bagi orang yang takut (kepada Allah),
- yaitu diturunkan dari Allah yang menciptakan bumi dan langit yang tinggi.
- (Yaitu) Tuhan Yang Maha Pemurah, Yang bersemayam di atas 'Arsy<sup>913</sup>).
- Kepunyaan-Nya-lah semua yang ada di langit, semua yang di bumi, semua yang di antara keduanya dan semua yang di bawah tanah.
- Dan jika kamu mengeraskan ucapanmu, maka sesungguhnya Dia mengetahui rahasia dan yang lebih tersembunyi<sup>914</sup>).
- Dialah Allah, tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, Dia mempunyai al asmasul husna (nama-nama yang baik).

04

مَّا أَنْزَلْنَاعَلَيْكَ ٱلْقُرُوَاتَ لِتَشْفَىٰ إِلَّانَذْكِرَةَ لِمَن يَغْشَىٰ۞

تَيْزِيلَامِتَنَ خَلَقَ ٱلْأَرْضَ وَٱلسَّمَوَتِ ٱلْتُلَى

ٱلرَّحْمَنُ عَلَى ٱلْعَرَيْسِ ٱسْتَوَىٰ ۞

لَهُ مَا فِي ٱلشَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُ مَا وَمَا تَخَتَ ٱلثَّرَىٰ ۞

وَإِن تَجْهَرَ بِٱلْقُولِ فَإِنَّهُ رِيعًا لَمُ ٱلسِّرِّ وَأَخْفَى ٥

اللَّهُ لَا إِلَّهَ إِلَّا هُوِّلُهُ ٱلْأَسْمَاءُ ٱلْخُسْنَى ٢

<sup>912). &</sup>quot;Thashaa" termasuk huruf-huruf abjad yang terletak pada permulaan sebagian daripada suratsurat Al Qur'an, selanjutnya lihat not. no. 10.

<sup>913).</sup> Lihat not no. 548.

<sup>914).</sup> Maksud ayat ini ialah: tidak perlu mengeraskan suara dalam mendo'a, karena Allah mendengar semua do'a itu walaupun diucapkan dengan suara rendah.

#### KISAH NABI MUSA A.S.

Nabi Musa a.s. menerima permulaan wahyu.

- Apakah telah sampai kepadamu kisah Musa?
- 10. Ketika ia melihat api, lalu berkatalah ia kepada keluarganya: "Tinggallah kamu (di sini), sesungguhnya aku melihat api, mudah-mudahan aku dapat membawa sedikit daripadanya kepadamu atau aku akan mendapat petunjuk di tempat api itu".
- Maka ketika ia datang ke tempat api itu ia dipanggil: "Hai Musa.
- Sesungguhnya Aku inilah Tuhanmu, maka tanggalkanlah kedua terompahmu; sesungguhnya kamu berada di lembah yang suci, Thuwa.
- Dan Aku telah memilih kamu, maka dengarkanlah apa yang akan diwahyukan (kepadamu).
- Sesungguhnya Aku ini adalah Allah, tidak ada Tuhan (yang hak) selain Aku, maka sembahlah Aku dan dirikanlah shalat untuk mengingat Aku.
- Sesungguhnya hari kiamat itu akan datang Aku merahasiakan (waktunya) agar supaya tiap-tiap diri itu dibalas dengan apa yang ia usahakan.
- Maka sekali-kali janganlah kamu dipalingkan daripadanya oleh orang yang tidak beriman kepadanya dan oleh orang yang mengikuti hawa nafsunya, yang menyebabkan kamu jadi binasa".

Dua macam mu 'jizat Musa a.s.

- Apakah itu yang di tangan kananmu, hai Musa?
- 18. Berkata Musa: "Ini adalah tongkatku, aku bertelekan padanya, dan aku pukul (daun) dengannya untuk kambingku, dan bagiku ada lagi keperluan yang lain padanya".

وَهَلَ أَتَىٰكَ حَدِيثُ مُوسَى ۞ إِذْ رَءَانَازَا فَقَالَ لِأَهْلِهِ أَمْكُثُوۤاْ إِنِّ ءَانَشَتُ نَازَالْقَلِّ ءَاتِيكُرُمِنْهَا بِقَبَسٍ أَوْلَجِدُ عَلَىٰ النَّارِهُ دَى۞ عَلَىٰ النَّارِهُ دَى۞

فَلَمَّا أَتَنَهَا فُودِى يَنْمُوسَى ۞ إِنِّ أَنَا رَبُّكَ فَأَخْلَعُ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِٱلْوَادِ ٱلْمُقَدِّسِ طُوى ۞ وَأَنَا ٱخْتَرَبُكَ فَأَسْتَمِعْ لِمَا يُوجَى ۞

إِنِّيَّ أَنَا اللَّهُ لَآ إِلَّهَ إِلَّا أَثَا فَأَعَبُدْنِي رَأَقِيمِ الصَّلَوْةَ لِذِكْرِيَّ ۞

إِنَّ السَّاعَةَ ءَاتِيَةُ أَكَادُ أُخْفِيهَ الِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَاتَسَعَىٰ۞ فَلَا يَصُدَّنَكَ عَنْهَا مَن لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَأَثَبَعَ هَوَ لَهُ فَتَرْدَىٰ۞

وَمَاتِلُكَ بِيَعِينِكَ يَنُمُوسَىٰ ۞ قَالَ هِيَ عَصَاىَ أَتَوَكَّوُاْ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَىٰغَنَىمِى وَلِيَ فِيهَا مَنَادِبُ اُخْرَىٰ۞ اُخْرَىٰ۞  Allah berfirman: "Lemparkanlah ia, hai Musa!"

- Lalu dilemparkannyalah tongkat itu, maka tiba-tiba ia menjadi seekor ular yang merayap dengan cepat.
- Allah berfirman: "Peganglah ia dan jangan takut, Kami akan mengembalikannya kepada keadaannya semula,
- dan kepitkanlah tanganmu ke ketiakmu, niscaya ia ke luar menjadi putih cemerlang tanpa cacad, sebagai mu'jizat yang lain (pula),
- untuk Kami perlihatkan kepadamu sebahagian dari tanda-tanda kekuassan. Kami yang sangat besar,

Perintah Allah kepada Nabi Musa a.s. dan permohonan Nabi Musa a.s.

- Pergilah kepada Fir'aun; sesungguhnya ia telah melampaui batas".
- Berkata Musa: "Ya Tuhanku, lapangkanlah untukku dadaku 915).
- 26. dan mudahkanlah untukku urusanku,
- 27. dan lepaskanlah kekakuan dari lidahku,
- 28. supaya mereka mengerti perkataanku,
- dan jadikanlah untukku seorang pembantu dari keluargaku,
- 30. (yaitu) Harun, saudaraku,
- 31. teguhkanlah dengan dia kekuatanku,
- dan jadikanlah dia sekutu dalam urusanku.
- supaya kami banyak bertasbih kepada Engkau,
- 34. dan banyak mengingat Engkau.

قَالَ أَلْقِهَا يَعُوسَىٰ اللهِ فَالْقَهَا يَعُوسَىٰ اللهُ فَالْقَنْهَا فَإِذَا هِنَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ اللهُ فَاللهُ اللهُ فَاللهُ فَاللهُ فَاللهُ اللهُ فَاللهُ فَاللهُ اللهُ فَاللهُ اللهُ فَاللهُ اللهُ فَاللهُ فَاللهُ اللهُ فَاللهُ اللهُ فَاللهُ فَاللهُ

اذهب إلى فرغون إنه رطفى الدهب إلى فرغون إنه رطفى في قال رَبِ الشرخ لِي صَدْرِى في وَيَمْ رِلِي الشرى في وَيَمْ رِلِي الشرى في وَيَمْ رَلِي الشرى في وَيَمْ رَلِي الشرى في وَيْمُ الْمَوْلُ فَيْ فَيْ فَيْ فَيْ وَيْمُ الْمَوْلُ فَيْ وَيْمُ الْمَوْلُ فَيْ وَيْمُ الْمَوْلُ فَيْ وَيْمُ الْمَوْلُ فَيْ وَيْمُ الْمُولُ فَيْ وَيْمُ الْمُولُ فَيْ وَيْمُ الْمَوْلُ فَيْ وَيْمُ الْمُولُ فَيْ وَيْمُ الْمُولُ فَيْ وَيْمُ اللّهِ فَيْ وَيْمُ اللّهِ فَيْمُ اللّهِ فَيْمُ اللّهِ فَيْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

<sup>915).</sup> Nabi Musa a.s. memohon kepada Allah agar dadanya dilapungkan untuk menghadapi Fir'aun yang terkenal sebagai seorang raja yang kejam.

- Sesungguhnya Engkau adalah Maha Melihat (keadaan) kami".
- Allah berfirman: "Sesungguhnya telah diperkenankan permintaanmu, hai Mu-

Ni'mat-ni'mat Allah kepada Nabi Musa a.s. sejak kecil.

- Dan sesungguhnya Kami telah memberi nikmat kepadamu pada kali yang lain,
- yaitu ketika Kami mengilhamkan kepada ibumu suatu yang diilhamkan,
- Yaitu: 'Letakkanlah ia (Musa) di dalam peti, kemudian lemparkanlah ia ke sungai (Nil), maka pasti sungai itu membawanya ke tepi, supaya diambil oleh (Fir'aun) musuh-Ku dan musuhnya'. Dan Aku telah melimpahkan kepadamu kasih sayang yang datang dari-Ku<sup>916</sup>); dan supaya kamu diasuh di bawah pengawasan-Ku.
- 40. (yaitu) ketika saudaramu yang perempuan berjalan, lalu ia berkata kepada (keluarga Fir'aun): 'Bolehkah saya menunjukkan kepadamu orang yang akan memeliharanya?'' Maka Kami mengembalikanmu kepada ibumu, agar senang hatinya dan tidak berduka cita. Dan kamu pernah membunuh seorang manusia<sup>917</sup>), lalu Kami selamatkan kamu dari kesusahan dan Kami telah mencobamu dengan beberapa cobaan; maka kamu tinggal beberapa tahun di antara penduduk Mad-yan<sup>918</sup>), kemudian kamu datang menurut waktu yang ditetap-kan<sup>919</sup>)hai Musa,

إِنَّكَ كُنتَ بِنَابَصِ يَرًا۞ قَالَ قَدْأُونِيتَ سُؤْلَكَ يَنعُوسَىٰ۞

وَلَقَدُ مَنَنَاعَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ۞ إِذَ أَرْحَيْنَا إِلَىٰ أَيْكَ مَايُوحَىٰ۞

أَنِ اقْدِيدِهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْدِيدِهِ فِي الْيَوْفَائِلُوهِ الْيَتُمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذُهُ عَدُوُّلِ وَعَدُوَّلَهُ وَالْفَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِي وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِيّ ﴿

إِذَ نَشِيَ أُخُنُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُكُو عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُ ۚ فَرَجَعْنَكَ إِلَىٰ أَمِنكَ كَنَّ تَقَرَّعَتِمْهَا وَلَا تَعْزَذُ وَقَتَلْتَ نَفْسَا فَنَجَيْنَكَ مِنَ ٱلْفَيْر وَفَتَنَكَ فُتُونًا فَلَيْئَتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَلْيَنَ تُرْجِفْتَ عَلَىٰ قَدَرِينِمُوسَىٰ ۞

Maksudnya: setiap orang yang memandang Nabi Musa a.s. akan merasa kasih sayang kepadanya.

<sup>917).</sup> Yang dibunuh Musa a.s. ini ialah seorang bangsa Qibthi yang sedang berkelahi dengan seorang Bani Israil, sebagimana yang dikisahkan dalam surat (28) Al Qashash ayat 15.

<sup>918).</sup> Nabi Musa a.s. datang ke negeri Mad-yan untuk melarikan diri, di sana dia dikawinkan oleh Nabi Syu'aib a.s. dengan salah seorang puterinya dan menetap beberapa tahun lamanya.

<sup>919).</sup> Maksudnya: Nabi Musa a.s. datang ke lembah Thuwa untuk menerima wahyu dan kerasulan.

dan Aku telah memilihmu untuk diri-Ku920).

وَأَصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ١

Musa a.s. dan Harun a.s. diperintah menghadap Fir'aun.

- 42. Pergilah kamu beserta saudaramu dengan membawa ayat-ayat-Ku, dan janganlah kamu berdua lalai dalam mengingat-Ku;
- 43. Pergilah kamu berdua kepada Fir'aun, sesungguhnya dia telah melampaui batas;
- 44. maka berbicaralah kamu berdua kepadanya dengan kata-kata yang lemah lembut, mudah-mudahan ia ingat atau takut".
- 45. Berkatalah mereka herdua: "Ya Tuhan wa ia segera menyiksa kami atau akan bertambah melampsui batas".
- 46. Allah berfirman: "Janganlah kamu berdua khawatir, sesungguhnya Aku beserta kamu berdua, Aku mendengar dan melihat".
- 47. Maka datanglah kamu berdua kepadanya (Fir'aun) dan katakanlah: sungguhnya kami berdua adalah utusan Tuhanmu, maka lepaskanlah Bani Israil bersama kami dan janganlah kamu menyiksa mereka921) . Sesungguhnya kami telah datang kepadamu dengan membawa bukti (atas kerasulan kami) dari Tuhanmu. Dan keselamatan itu dilimpahkan kepada orang yang mengikuti petunjuk.
- 48. Sesungguhnya telah diwahyukan kepada kami bahwa siksa itu (ditimpakan) atas orang-orang yang mendustakan922) dan berpaling923)".

ٱذْهَبْأَنتَ وَأَخُوكَ بِعَايَنتِي وَلَاتِّينَافِي ذِكْرِي ١

أَذْهَبَآ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ وَطَغَىٰ اللَّهِ فَقُولِاللَّهُ وَلَا لَيْنَا لَّعَلَّهُ رِينَدَّكُمُ أَوْيَغَشَّون ١

Berkatalah mereka berdua: "Ya Tuhan هُنَالَةُ اللَّهُ اللّ

قَالَ لَاتَّخَافَأْ إِنِّنِي مَعَكُمُنَا أَسْمَعُ وَأَرَىٰ ٥

فَأْتِيَاهُ فَقُولَآ إِنَّارَسُولَارَيِّكَ فَأَرْسِلْمَعَنَا بَنَى ٓ إِسْرَآءِيلَ وَلَائْعَذِبْهُ ۚ مُّوْقَدِجِنْنَكَ بِعَايَةٍ مِّن زَيِكُّ وَالسَّلَوْعَلَى مَنِ ٱلبَّعَ الْهُدَىٰ ٥

> إِنَّافَذَ أُوحِيَ إِلَيْنَآ أَنَّ ٱلْعَذَابَ عَلَىٰمَن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ١

<sup>920).</sup> Maksudnya: memilih untuk menjadi rasul-Ku.

<sup>921).</sup> Bani Israil di waktu mereka berada di Mesir adalah di bawah perbudakan Fir'aun. Mereka dipekerjakan untuk mendirikan bangunan-bangunan yang besar dan kota-kota dengan kerja paksa. Maka Nabi Musa a.s. meminta kepada Fir'aun agar mereka dibebaskan.

<sup>922).</sup> Maksudnya: mendustakan ajaran-ajaran dan petunjuk-petunjuk yang dibawa oleh rasul.

<sup>923).</sup> Maksudnya: tidak memperdulikan ajaran dan petunjuk-petunjuk rasul.

- Berkata Fir'aun: "Maka siapakah Tuhanmu berdua, hai Musa? 924".
- Musa berkata: "Tuhan kami ialah (Tuhan) yang telah memberikan kepada tiap-tiap sesuatu bentuk kejadiannya, kemudian memberinya petunjuk 925).
- Berkata Fir'aun: "Maka bagaimanakah keadaan umat-umat yang dahulu?"
- Musa menjawab: "Pengetahuan tentang itu ada di sisi Tuhanku, di dalam sebuah kitab<sup>926</sup>). Tuhan kami tidak akan salah dan tidak (pula) lupa;
- 53. Yang telah menjadikan bagimu bumi sebagai hamparan dan Yang telah menjadikan bagimu di bumi itu jalan-jalan, dan menurunkan dari langit air hujan. Maka Kami tumbuhkan dengan air hujan itu berjenis-jenis dari tumbuh-tumbuhan yang bermacam-macam.
- Makanlah dan gembalakanlah binatangbinatangmu. Sesungguhnya pada yang demikian itu, terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah bagi orang-orang yang berakal.
- 55. Dari bumi (tanah) itulah Kami menjadikan kamu dan kepadanya Kami akan mengembalikan kamu dan daripadanya Kami akan mengeluarkan kamu pada kali yang lain.
- Dan sesungguhnya Kami telah perlihatkan kepadanya (Fir'aun) tanda-tanda kekuasaan Kami semuanya<sup>927</sup>), maka ia mendustakan dan enggan (menerima kebenaran).

قَالَ فَمَن زَّبُّكُمَايَنُوسَىٰ ١

قَالَ رَبُّنَا ٱلَّذِيّ أَعْطَىٰ كُلِّ ثَنَّي وَخَلْقَهُ وَلَمُّ هَدَىٰ ٥

قَالَ فَتَابَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى ٥ قَالَ عِلْمُهَا عِندَرَقِي فِي كِنَتِّ لَا يَضِلُ رَقِ وَلَا يَنسَى ٥ الَّذِى جَعَلَ لَكُورُ الْأَرْضَ مَهْ دَا وَسَلَكَ لَكُو فِيهَا سُبُلًا وَأَنزَلُ مِنَ الشَّمَآةِ مَآءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ مَا أَذْ وَجَامِن نَبَانِ شَقَى ٥ بِهِ مَا أَذْ وَجَامِن نَبَانِ شَقَى ٥

ڪُلُواْوَآرْعَوَا أَنْعَمَكُوُّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآلِئِتِ لِلْزُلِي النُّهَنِ ۞

\* مِنْهَاخَلَقْنَكُوْوَفِيهَا نُعِيدُكُوْوَمِنْهَا خُوْرِجُكُوْمَارَةً أُخْرَىٰ۞

وَلْقَدَأُرْتُنَهُ ءَاكِتِنَا كُلِّهَا فَكَذَّبَ وَأَنِي ٥

<sup>924).</sup> Setelah Nabi Musa a.s. dan Nabi Harun a.s. mendapat perintah Allah s.w.t., pergilah mereka kepada Fir'aun dan terjadilah soal jawab sebagai yang disebutkan pada ayat 49 dan ayat berikutnya.

Maksudnya: memberikan akal, instink (naluri) dan kodrat alamiyah untuk kelanjutan hidupnya masing-masing.

<sup>926),</sup> Maksudnya: Lauh Mahfuzh,

<sup>927).</sup> Yang dimaksud dengan "tanda-tanda" di sini ialah tanda-tanda kenabian Musa surat (17) Al Israa". Pada pertemuan antara Nabi Musa a.s. dengan Fir'aun, ini , yang diperlihatkan baru dua yaitu tengkat Nabi Musa a.s. menjadi ular dan tangannya menjadi putih cemerlang.

Nahi Musa a.s. menundukkan tukang-tukang sihir Fir'aun.

- Berkata Fir'aun: "Adakah kamu datang kepada kami untuk mengusir kami dari negeri kami (ini) dengan sihirmu, hai Musa<sup>928</sup>)?
- 58. Dan kamipun pasti akan mendatangkan (pula) kepadamu sihir semacam itu, maka buatlah suatu waktu untuk pertemuan antara kami dan kamu, yang kami tidak akan menyalahinya dan tidak (pula) kamu di suatu tempat yang pertengahan (letaknya)".
- 59. Berkata Musa; "Waktu untuk pertemuan (kami dengan) kamu itu ialah di hari raya dan hendaklah dikumpulkan manusia pada waktu matahari sepenggalahan naik".
- Maka Fir'aun meninggalkan (tempat itu), lalu mengatur tipu dayanya, kemudian dia datang<sup>929</sup>).
- Berkata Musa kepada mereka: "Celakalah kamu, janganlah kamu mengadaadakan kedustaan terhadap Allah, maka Dia membinasakan kamu dengan siksa". Dan sesungguhnya telah merugi orang yang mengada-adakan kedustaan.
- Maka mereka berbantah-bantahan tentang urusan mereka di antara mereka, dan mereka merahasiakan percakapan (mereka).
- Mereka berkata. "Sesungguhnya dua orang ini adalah benar-benar ahli sihir yang hendak mengusir kamu dari negeri kamu dengan sihirnya dan hendak melenyapkan kedudukan kamu yang utama<sup>930</sup>).

قَالَأَجِنْتَنَالِتُخْرِجَنَامِنْأَرْضِنَابِسِحْرِكَ يَنْمُوسَىٰ ٢

فَلَنَأْتِيَنَكَ بِسِحْرِ مِشْلِهِ، فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَيَتِنَكَ مَوْعِدًا لَائْخُلِفُهُ, نَحْنُ وَلَا أَتَ مَكَانًا سُوى ٨

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِينَةِ وَأَن يُحْشَرَ النَّاسُ صُحَى ۞

فَتُوَلِّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ رَثُمَّ أَكَ ٥

قَالَ لَهُ مِثُوسَىٰ وَيَلَكُو لَاتَفْتَرُواٰعَلَى اللَّهِ كَذِبَافَيُسْحِتَكُم بِعَذَائِ وَقَدْخَابَ مَنِ اَفْتَرَىٰ۞

فَتَنَازَعُوٓا أَمْرَهُم يَيْنَهُمْ وَأَسَرُّوا النَّجُوَىٰ۞ قَالُوۡا إِنْ هَذَانِ لَسَيحَرِنِ يُرِيدَانِ أَن يُخْرِجَاكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ إِسِحْرِهِمَاوَ يَذْهَبَا

بطريقيت عُرُالْمُثَانِ ١

<sup>928).</sup> Fir'aun mengatakan ini dengan tujuan membangkitkan semangat kebangsaan kaumnya agar mereka menolak beriman kepada Nabi Musa 'alaihissalam, karena mereka menyangka bahwa tujuan dakwahnya banya untuk mengusir mereka dari negerinya.

<sup>929).</sup> Maksudnya: setelah Fir'aun mengatur tipu dayanya dan waktu untuk pertemuan telah datang yaitu hari raya, maka Fir'aun bersama pengikut-pengikutnya datanglah ke tempat yang ditentukan itu.

<sup>930).</sup> Maksudnya: kedatangan Musa a.s. dan Harun a.s. ke Mesir itu ialah hendak menggantikan kamu sebagai penguasa di Mesir. Sebagian ahli tafsir mengartikan "thariqah" di sini dengan "keyakinan (agama)".

# Maka himpunkanlah segala daya (sihir) kamu sekalian, kemudian datanglah dengan berbaris, dan sesungguhnya beruntunglah orang yang menang pada hari ini<sup>931</sup>).

- 65. (Setelah mereka berkumput) mereka berkata: "Hai Musa (pilihlah), apakah kamu yang melemparkan (dahulu) atau kamikah orang yang mula-mula melemparkan?"
- 66. Berkata Musa: "Silakan kamu sekalian melemparkan". Maka tiba-tiba tali-tali dan tongkat-tongkat mereka, terbayang kepada Musa seakan-akan ia merayap cepat, lantaran sihir mereka.
- Maka Musa merasa takut dalam hatinya.
- Kami berkata; "Janganlah kamu takut, sesungguhnya kamulah yang paling unggul (menang).
- 69. Dan lemparkanlah apa yang ada di tangan kananmu, niscaya ia akan menelan apa yang mereka perbuat. Sesungguhnya apa yang mereka perbuat itu adalah tipu daya tukang sihir (belaka). Dan tidak akan menang tukang sihir itu, dari mana saja ia datang".

Tukang-tukang sihir Fir'aun menjadi orang-orang yang beriman.

- Lalu tukang-tukang sihir itu tersungkur dengan bersujud, seraya berkata: "Kami telah percaya kepada Tuhan Harun dan Musa".
- 71. Berkata Fir'aun: "Apakah kamu telah beriman kepadanya (Musa) sebelum aku memberi izin kepadamu sekalian. Sesungguhnya ia adalah pemimpinmu yang mengajarkan sihir kepadamu sekalian. Maka sesungguhnya aku akan memotong tangan dan kaki kamu sekalian dengan bersilang secara bertimbal balik 932), dan sesungguhnya aku akan menyalib kamu sekalian pada pangkal

فَأَغِمُواْ كِنَدُّوْنُوَانْتُواْصَفَّاْ وَقَدْ أَفَلَحَ ٱلْتُوَرَ مَنِ اَسْتَعْلَىٰ ۞

قَالُواْيَنُوسَيْ إِمَّا أَنْتُلْقِيَ وَإِمَّا أَن ثُكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقِي ۞

قَالَ بَلْ اَلْقُولُ فَإِذَاحِبَالُهُمْ وَيَعِصِيُّهُمْ يُخَيِّلُ إِلَيْهِ مِن سِحْرِهِمْ أَنْهَا تَسْعَىٰ ۞

> قَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ ، خِيفَةَ مُّوتَىٰ۞ قُلْنَا لَانَخَفْ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْأَغْلَىٰ۞

وَأَقِي مَافِي يَمِينِكَ تَلْقَفَ مَاصَنَعُوَّأُ إِنَّمَاصَنَعُوا كَيْدُسَجِّرِوَلَايُفْلِحُ السَّاحِرُحَيْثُ أَنَّ ۞

عَأَلِيَّ الشَّحَرَةُ سُجِّدُا قَالُوَّاءَامَنَّا بِرَبِ هَنُرُونَ وَمُوسَىٰ۞

قَالَ ،َامَنتُولَهُ وَقِبَلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُوَّ إِنَّهُ لِكَجِيرُكُو ٱلَّذِى عَلَمَكُو السِّحَرِّ فَلَا فَقِطْعَنَ أَيْدِيَكُو وَأَرْجُلَكُمُ مِّنْ خِلَافِ وَلَاصًٰ لِبَنَّكُوفِ جُدُوعِ النَّخْلِ وَلَتَعَلَّمُنَّ

<sup>931).</sup> Maksud 'hari ini" ialah hari berlangsungnya pertandingan.

<sup>932).</sup> Lihat not no. 555.

pohon kurma dan sesungguhnya kamu akan mengetahui siapa di antara kita yang lebih pedih dan lebih kekal siksanya".

- 72. Mereka berkata: "Kami sekali-kali tidak akan mengutamakan kamu daripada bukti-bukti yang nyata (mu'jizat), yang telah datang kepada kami dan daripada Tuhan yang telah menciptakan kami; maka putuskanlah apa yang hendak kamu putuskan. Sesungguhnya kamu hanya akan dapat memutuskan pada kehidupan di dunia ini saja.
- 73. Sesungguhnya kami telah beriman kepada Tuhan kami, agar Dia mengampuni kesalahan-kesalahan kami dan sihir yang telah kamu paksakan kepada kami melakukannya. Dan Allah lebih baik (pahala-Nya) dan lebih kekal (azab-Nya)"
- Sesungguhnya barangisapa datang kepada Tuhannya dalam keadaan berdosa, maka sesungguhnya baginya neraka Jahannam. Ia tidak mati di dalamnya dan tidak (pula) hidup<sup>933</sup>).
- Dan barangsiapa datang kepada Tuhannya dalam keadaan beriman, lagi sungguh-sungguh telah beramal saleh, maka mereka itulah orang-orang yang memperoleh tempat-tempat yang tinggi (mulia),
- (yaitu) surga 'Adn yang mengalir sungai-sungai di bawahnya, mereka kekal di dalamnya. Dan itu adalah balasan bagi orang yang bersih (dari kekafiran dan kemaksiatan).

Pembelahan laut dan pembebasan Bani Israil.

77. Dan sesungguhnya telah Kami wahyukan kepada Musa: "Pergilah kamu dengan hamba-hamba-Ku (Bani Israil) di malam hari, maka buatlah untuk mereka jalan yang kering di laut itu<sup>934</sup>), kamu tak usah khawatir akan tersusul dan tidak usah takut (akan tenggelam)". أَيْنَا أَشَدُ عَذَابًا وَأَيْقَى ٥

قَالُواْ لَن نُؤْثِرَكِ عَلَى مَاجَى آءَنَا مِنَ ٱلْبَيِنَاتِ وَالَّذِى فَطَرَقًا فَاقْضِ مَا أَنتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقَضِى هَذِهِ ٱلْخُيْزَةَ ٱلدُّنْيَآ۞

إِنَّآةَ امَنَّا بِرَبِنَا لِيَغْفِرَلَنَاخَطَابِنَا وَمَآأَ أَرُهْتَنَا عَلَيْنَا وَمَآأَ أُرُهْتَنَا

إِنَّهُ مَن يَا أَتِ رَبَّهُ مُجُرِيَا فَإِنَّ لَهُ رَجَهَ خَرَلايتُمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْنَى ۞

وَمَن يَأْتِهِۦمُؤْمِنَافَتَنَعَيلَالصَّىٰلِحَتِ فَأُولَٰتِهِكَ لَهُمُوَالدَّرَجَاتُ ٱلْتُلَا۞

جَنَّتُ عَدْنِ تَعْرِي مِن تَحْيَهَا ٱلْأَنْهَارُخَالِدِينَ فِيهَأُ وَذَلِكَ جَزَلَهُ مَن تَرَكَّى ۞

وَلَقَدَاْوَحَيْنَاۤإِلَىٰمُوسَىۤاْنَاۡلَٰمِرِيعِبَادِي فَاضْرِبَ لَهُمۡرَطَرِيقَافِالۡبِحۡرِيۡبَسَّالًاغَٓنَٰتُ دَرَگاوَلَاغَنۡشَىٰ۞

<sup>933).</sup> Maksud "tidak mati'. ialah dia selalu merasakan azab dan maksud "tidak hidup" ialah hidup yang dapat dipergunakannya untuk bertaubat.

<sup>934). &</sup>quot;Membuat jalan yang kering di dalam laut itu" ialah dengan memukul laut itu dengan tongkat. Lihat ayat 63 surat (26) Asy Syu'araa.

- Maka Fir'aun dengan bala tentaranya mengejar mereka, lalu mereka ditutup oleh laut yang menenggelamkan mereka.
- Dan Fir'aun telah menyesatkan kaumnya dan tidak memberi petunjuk.
- Hai Bani Israil, sesungguhnya Kami telah menyelamatkan kamu sekalian dari musuhmu, dan Kami telah mengadakan perjanjian dengan kamu sekalian (untuk munajat) di sebelah kanan<sup>935</sup>) gunung itu<sup>936</sup>) dan Kami telah menurunkan kepada kamu sekalian manna dan salwa<sup>937</sup>)
- 81. Makanlah di antara rezki yang baik yang telah Kami berikan kepadamu, dan janganlah melampaui batas padanya, yang menyebabkan kemurkaan-Ku menimpamu. Dan barangsiapa ditimpa oleh kemurkaan-Ku, maka sesungguhnya binasalah ia.
- Dan sesungguhnya Aku Maha Pengampun bagi orang yang bertaubat, beriman, beramal saleh, kemudian tetap di jalan yang benar.

Teguran Allah kepada Nabi Musa a.s.

- Mengapa kamu datang lebih cepat daripada kaummu, hai Musa?
- 84. Berkata Musa: "Itulah mereka sedang menyusuli aku dan aku bersegera kepada-Mu. Ya Tuhanku, agar supaya Engkau ridha (kepadaku)".

Pengkhianatan Samiri.

 Allah berfirman: "Maka sesungguhnya Kami telah menguji kaummu sesudah kamu tinggalkan, dan mereka telah disesatkan oleh Samiri<sup>938</sup>). فَأَتَبْعَهُمْ وَعَوْثُ بِجُنُودِهِ وَفَفَيْشِيَهُم ِمِنَ ٱلْيَيْرِ مَاغَيْشِيَهُمْ ۞

وَأَضَلَ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ مُومَاهَدَىٰ۞

يَبَنِيْ إِسْرُهُ مِلَ قَدْ أَجْمَيْنَكُمْ مِنْ عَدُوَكُمْ وَوَعَدْنَكُوْ جَائِبَ ٱلطُّورِ ٱلْأَيْمَنَ وَتَزَلَّنَا عَلَيْكُرُ الْمَنَّ وَالشَّلُوٰىٰ ۞

ڴؙڶۅڶڡڹڟێٟڹٮۜؾ؞ٙڡٵۯۯؘڤٞٮٛڴؿۯۊؘڵاتڟٚۼۊٙٳڣۑۿ ڣؘؿڿڷٙۼڷؾۘٙڲؙؠٷۻؘڽؿؖٷڡۜڹؽۼڸڵۼڵؿۿ ۼٞۻؘؠؽڣؘڎۿۅؘؽ۞

> وَانِي لَغَفَّارُ لِمَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِحَاثُمَّاهُ مَنَدَىٰ

﴿ وَمَاۤأَعْجَلَكَ عَن قَوْمِكَ يَعُوسَىٰ ۞ قَالَ هُمۡ أُوۡلَآ عَلَىۤ أَثَرِى وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِ لِنَرۡضَىٰ۞

قَالَ فَإِنَّا فَدُفَتَنَا فَوَمَكَ مِنْ تِعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ

<sup>935).</sup> Sebahagian Ahli Tafsir menafsirkan "al aiman" dengan "Yang diberkati".

<sup>936).</sup> Yang dimaksud dengan "gunung itu" di sini ialah Gunung Sinai.

<sup>937).</sup> Yang bermunajat dengan Allah ialah Nabi Musa a.s. Tetapi di sini disebut "kamu sekalian" karena manfa'at munajat itu kembali kepada Nabi Musa a.s. dan Bani Israil kesemuanya, Perjanjian yang dijanjikan itu ialah untuk bermunajat dan menerima Taurat. Arti "manna" dan "salwa" lihat not, 53.

<sup>938).</sup> Samiri ialah seorang dari Bani Israil dari suku Assamirah.

- 86. Kemudian Musa kembali kepada kaumnya dengan marah dan bersedih hati. Berkata Musa: "Hai kaumku, bukankah Tuhanmu telah menjanjikan kepadamu suatu janji yang baik? Maka apakah terasa lama masa yang berlalu itu bagimu atau kamu menghendaki agar kemurkaan dari Tuhanmu menimpamu, lalu kamu melanggar perjanjianmu dengan aku?".
- Mereka berkata: "Kami sekali-kali tidak melanggar perjanjianmu dengan kemauan kami sendiri, tetapi kami disuruh membawa beban-beban dari perhiasan kaum itu, maka kami telah melemparkannya, dan demikian pula Samiri melemparkannya<sup>939</sup>)",
- kemudian Samiri mengeluarkan untuk mereka (dari lobang itu) anak lembu yang bertubuh dan bersuara<sup>940</sup>), maka mereka berkata: "Inilah Tuhanmu dan Tuhan Musa, tetapi Musa telah lupa".
- 89. Maka apakah mereka tidak memperhatikan bahwa patung anak lembu itu tidak dapat memberi jawaban kepada mereka, dan tidak dapat memberi kemudharatan kepada mereka dan tidak (pula) kemanfaatan?
- 90. Dan sesungguhnya Harun telah berkata kepada mereka sebelumnya: "Hai kaumku, sesungguhnya kamu hanya diberi cobaan dengan anak lembu itu dan sesungguhnya Tuhanmu ialah (Tuhan) Yang Maha Pemurah, maka ikutilah aku dan ta'atilah perintahku".
- Mereka menjawab: "Kami akan tetap menyembah patung anak lembu ini, hingga Musa kembali kepada kami".

فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ فَوَمِهِ عَضَبَكَنَ أَسِفَأُ قَالَ يَعَوْمِ أَلَوْ يَعِدُّكُورَتُكُو وَعُدَّاحَسَنَا أَفَطَالَ عَلَيْكُوالْعَهَدُأَمْ أَرْدَتُمُواْن يَعِلَ عَلَيْكُمْ غَضَتُ مِن زَيْكُو فَأَخْلَفْتُ مِ مَوْعِدِي ﴿

> قَالُواْمَآ أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلَاكِنَا حُمِلْنَآ أَوْزَارُا مِّن زِينَةِ ٱلْفَوْمِ فَقَدَفْنَهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ۞

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلَاجَسَدَالَهُ وخُوَارُ فَقَالُواْ هَنَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ فَنَيِيَ

أَفَلَا يَرَوْتَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِ مْ قَوْلَا رَلَا يَمْ لِكُ لَهُمْ مَثَرًا وَلَا نَفْعًا ۞

وَلَقَدُ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِن فَبَلَ يَنقَوم إِنَّمَا فَيْنتُم بِيِّهُ وَإِنَّ رَبَّكُو الرَّحْمَٰنُ فَاتَبَعُونِي وَأَطِيعُوۤ أَتْرِي۞

قَالُواْلَنَ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَكِيْدِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَامُوسَىٰ۞

<sup>939).</sup> Maksudnya: mereka disuruh membawa perhiasan dari emas kepunyaan orang-orang Mesir, lalu oleh Samiri dianjurkan agar perhiasan itu dilemparkan ke dalam api yang telah dinyalakannya dalam suatu lobang untuk dijadikan patung berbentuk anak lembu. Kemudian mereka melemparkannya dan diikuti pula oleh Samiri. Lihat selanjutnya Not. 570.

<sup>940).</sup> Lihat not 570.

### Teguran Musa a.s. kepada Harun a.s. dan balasan Harun a.s.

- Berkata Musa: "Hai Harun, apa yang menghalangi kamu ketika kamu melihat mereka telah sesat.
- (sehingga) kamu tidak mengikuti aku?
   Maka apakah kamu telah (sengaja) mendurhakai perintahku?"
- 94. Harun menjawab: "Hai putera ibuku, janganlah kamu pegang janggutku dan jangan (pula) kepalaku; sesungguhnya aku khawatir bahwa kamu akan berkata (kepadaku): "Kamu telah memecah antara Bani Israil dan kamu tidak memelihara amanatku".

## Hardikan Musa a.s. terhadap Samiri.

- Berkata Musa: "Apakah yang mendorongmu (berbuat demikian) hai Samiri?"
- Samiri menjawab: "Aku mengetahui sesuatu yang mereka tidak mengetahuinya, maka aku ambil segenggam dari jejak rasul<sup>941</sup>) lalu aku melemparkannya, dan demikianlah nafsuku membujukku".

### Azab yang ditimpakan kepada Samiri,

97. Berkata Musa: "Pergilah kamu, maka sesungguhnya bagimu di dalam kehidupan di dunia ini (hanya dapat) "Janganlah menyentuh mengatakan: (aku)"942) . Dan sesungguhnya bagimu hukuman (di akhirat) yang kamu sekalikali tidak dapat menghindarinya, dan lihatlah tuhanmu itu yang kamu tetap menyembahnya. Sesungguhnya kami akan membakarnya, kemudian kami menghambursungguh-sungguh akan kannya ke dalam laut (berupa abu yang berserakan).

# قَالَ يَنَهَ رُونُ مَامَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُ مُرْضَلُواْ ۞

أَلَّاتَنَّبِعَنِّ أَفْعَصَيْتَ أَمْرِي ٥

قَالَ يَنَبَنَوُّمَّ لَاتَأْخُذْ بِلِخِيَقِى وَلَابِرَأْسِيٍّ إِلَيْ خَشِيتُ أَن تَغُولَ فَرَقْتَ بَيْنَ بَنِيَ إِسْرَاهِ يِلَ وَلَرَّ تَرَقُّتُ قَوْلِي ۞

قَالَافَمَاخَطْبُكَ يَسَلِمِرِيُّ

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَرْ يَبْصُرُواْ بِهِ ۚ فَقَبَضْتُ قَبَّضَةَ مِّنَ أَضَرِ ٱلرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَيْكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي ۞

قَالَ فَأَذَهَبُ فَإِنَّ لَكَ فِ ٱلْحَيَوْةِ أَن تَغُولَ لامِسَاسُّ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدَالَّن تُغْلَفَهُ وَأَنظُرْ إِلَىٰ إِلَهِكَ ٱلَّذِى ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِقَنَهُ وَثُمَّ لَنَسِفَنَهُ وِ الْبَيْرِ نَسَفًا ۞

<sup>941).</sup> Yang dimaksud dengan "jejak rasul" di sini ialah sjaran-ajarannya. Menurut faham ini Samiri mengambil sebahagian dari ajaran-ajaran Musa kemudian dilemparkannya ajaran-ajaran itu sehingga dia menjadi sesat. Menurut sebahagian ahli tafsir yang lain, yang dimaksud dengan "jejak rasul" itu ialah jejak telapak kuda Jibril a.s. Artinya Samiri mengambil segumpal tanah dari jejak itu lalu dilemparkannya ke dalam logam yang sedang dihancurkan sehingga logam itu berbentuk anak sapi yang mengeluarkan suara.

<sup>942).</sup> Maksudnya: supaya Samiri hidup terpencil sendiri sebagai hukuman di dunia. Dan sebagai hukuman di akhirat, ia akan ditempatkan di dalam neraka.

# Sesungguhnya Tuhanmu hanyalah Allah, yang tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia. Pengetahuan-Nya meliputi segala sesuatu".

Kisah umat-umat yang dahulu merupakan peringatan bagi manusia,

- Demikianlah Kami kisahkan kepadamu (Muhammad) sebagian kisah umat yang telah lalu, dan sesungguhnya telah Kami berikan kepadamu dari sisi Kami suatu peringatan (Al Qur'an).
- Barangsiapa berpaling daripada Al Qur'an maka sesungguhnya ia akan memikul dosa yang besar di hari kiamat.
- mereka kekal di dalam keadaan itu. Dan amat buruklah dosa itu sebagai beban bagi mereka di hari kiamat,
- (yaitu) di hari (yang di waktu itu) ditiup sangkakala<sup>943</sup>) dan Kami akan mengumpulkan pada hari itu orang-orang yang berdosa dengan muka yang biru muram;
- mereka berbisik-bisik di antara mereka:
   "Kamu tidak berdiam (di dunia) melainkan hanyalah sepuluh (hari)".
- 104. Kami lebih mengetahui apa yang mereka katakan, ketika berkata orang yang paling lurus jalannya<sup>944</sup>) di antara mereka: "Kamu tidak berdiam (di dunia), melainkan hanyalah sehari saja".

Keadaan pada hari kiamat,

- 105. Dan mereka bertanya kepadamu tentang gunung-gunung, maka katakanlah: "Tuhanku akan menghancurkannya (di hari kiamat) sehancur-hancurnya.
- maka Dia akan menjadikan (bekas) gunung-gunung itu datar sama sekali,
- tidak ada sedikitpun kamu lihat padanya tempat yang rendah dan yang tinggitinggi.

# إِنَّمَاۤ إِلَّهُكُوۡ اللَّهُ الَّذِى لَاۤ إِلَهَ إِلَّاهُوَّ وَسِعَ كُلَّ ثَنَىٰءِ عِلْمَا۞

كَنَالِكَ نَقُضُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَالَهِ مَاقَدْسَبَقَ وَقَدَ

اَتَيْنَاكَ مِن لَدُنَا ذِكْرًا ۞

مَّنَ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ بَوْمَ ٱلْقِيَّمَةِ وِزُنَّا ٥

خَلِدِينَ فِيتَّةِ وَسَاتَهَ لَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ حِمْلًا ۞

يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِّ وَتَخْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَدِذِرُرْقَا۞

يَوَمَهِ ذِرُرْفَا۞ يَتَخَفَعُونَ بَيْنَهُمْ إِن لِيَقْتُمْ إِلَّاعَشْرُ۞

غَّنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَعُولُ أَمْثَلُهُ مَر طَرِيقَةً إِن لِيَّنْتُمْ إِلَّا يَوْمَا۞

وَيَسْعَلُونَكَ عَنِ لَلِمُبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّ نَسْفَا۞ فَيَذَرُهَا قَاعَاصَفْصَفَا۞ لَاتَرَىٰ فِيهَاعِوَجَاوَلَا أَمْتَا۞

<sup>943).</sup> Maksudnya: tiupan sangkakala yang kedua, yaitu tiupan untuk membangkitkan manusia dari kuburnya atau menghidupkannya kembali.

<sup>944).</sup> Yang dimaksud dengan "lurus jalannya", ialah orang yang agak lurus pikirannya atau amalannya di antara orang-orang yang berdosa itu.

- pada hari itu manusia mengikuti (menuju kepada suara) penyeru<sup>945</sup>) dengan tidak berbelok-belok; dan merendahlah المُعَمَّنِ فَلَا تَسَمَعُ إِلَّا هَمَسَاكُ tidak berbelok-belok; dan merendahlah المُعَمِّنِ فَلَا تَسَمَعُ إِلَّا هَمَسَاكُ السَّمَاءُ اللَّهُ عَمَالًا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ Pemurah, maka kamu tidak mendengar kecuali bisikan saja.
- 109. Pada hari itu tidak berguna syafa'at946). kecuali (syafa'at) orang yang Allah Maha Pemurah telah memberi izin kepadanya, dan Dia telah meridhai perkataannya.
- 110. Dia mengetahui apa yang ada di hadapan mereka dan apa yang ada di belakang mereka, sedang ilmu mereka tidak dapat meliputi ilmu-Nya.
- 111. Dan tunduklah semua muka (dengan berendah diri) kepada Tuhan Yang Hidup Kekal lagi senantiasa mengurus (makhluk-Nya). Dan sesungguhnya telah merugilah orang yang melakukan kezalim-
- 112. Dan barangsiapa mengerjakan amalamal yang saleh dan ia dalam keadaan beriman, maka ia tidak khawatir akan perlakuan yang tidak adil (terhadapnya) dan tidak (pula) akan pengurangan hak-
- 113. Dan demikianlah Kami menurunkan Al Qur'an dalam bahasa Arab, dan Kami telah menerangkan dengan berulang kali di dalamnya sebahagian dari ancaman, agar mereka bertakwa atau (agar) Al itu menimbulkan pengajaran Qur'an bagi mereka.
- 114. Maka Maha Tinggi Allah Raja Yang sebenar-benarnya, dan janganlah kamu tergesa-gesa membaca Al Qur'an sebelum disempurnakan mewahyukannya kepadamu947), dan katakanlah: "Ya Tuhanku, tambahkanlah kepadaku ilmu pengetahuan."

بِذِيَتَيْعُونَ ٱلدَّاعِيَ لَاعِوَجَ لَهُۥ

يَوْمَ إِذِ لَا تَنفَعُ ٱلشَّفَعَةُ إِلَّامَنْ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ, قَوْلَا۞

يَعْلَمُ مَابَيْنَ أَيْدِيهِ مْ وَمَاخَلُفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمَالَ

وَمَن يَعْمَا مِنَ ٱلصَّالِحَاتِ وَهُوَمُوْمِ وَمِنْ فَلَا يَغَافُ ظُلْمَا وَلَاهَضَمَا

وَكَنَالِكَ أَنْزَلْنَهُ قُرُّءَانًا عَرَبَيًّا وَصَرَّ فِنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُ مُرَبَّتَ قُوتَ أَوْ يُحَدِثُ لَهُمْ

فَنَعَالَ اللَّهُ ٱلْمَاكُ ٱلْحَقُّ وَلَا تَعْجَلَ بِٱلْفُرْءَانِ مِن قَبْلِأَن يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحَيُهُمَّ وَقُلِ رِّتِ زِذِني عِلْمَا اللهِ

<sup>945).</sup> Yang dimaksud dengan penyeru di sini ialah malaikat yang memanggil manusia untuk menghadap ke hadirat Allah.

<sup>946).</sup> Lihat yang dimaksud dengan syafaat not no. 46

<sup>947),</sup> Maksudnya: Nabi Muhammad s.a.w. dilarang oleh Allah menirukan bacaan Jibril a.s. kalimat demi kalimat, sebelum Jibril a.s. selesai membacakannya, agar dapat Nabi Muhammad s.a.w. menghafal dan memahami betul-betul ayat yang diturunkan itu.

KISAH NABI ADAM A.S. DAN PEMBANG-KANGAN IBLIS.

- 115. Dan sesungguhnya telah Kami perintahkan<sup>948</sup>) kepada Adam dahulu, maka ia lupa (akan perintah itu), dan tidak Kami dapati padanya kemauan yang kuat.
- 116. Dan (ingatlah) ketika Kami berkata kepada malaikat: "Sujudlah kamu kepada Adam", maka mereka sujud kecuali iblis. Ia membangkang.
- 117. Maka Kami berkata: "Hai Adam, sesungguhnya ini (iblis) adalah musuh bagimu dan bagi isterimu, maka sekalikali janganlah sampai ia mengeluarkan kamu berdua dari surga, yang menyebabkan kamu menjadi celaka.
- Sesungguhnya kamu tidak akan kelaparan di dalamnya dan tidak akan telanjang.
- dan sesungguhnya kamu tidak akan merasa dahaga dan tidak (pula) akan ditimpa panas matahari di dalamnya".
- 120. Kemudian syaitan membisikkan pikiran jahat kepadanya, dengan berkata: "Hai Adam, maukah saya tunjukkan kepada kamu pohon khuldi<sup>949</sup>) dan kerajaan yang tidak akan binasa?"
- 121. Maka keduanya memakan dari buah pohon itu, lalu nampaklah bagi keduanya aurat-auratnya dan mulailah keduanya menutupinya dengan daun-daun (yang ada di ) surga, dan durhakalah Adam kepada Tuhan dan sesatlah ia<sup>950</sup>).

وَلَقَدْعَهِدْنَآ إِلَىٰٓءَادَمَهِن قَبْلُ فَنَسِىَ وَلَرُ يَجِدْلَهُ مَعَزُمًا ۞

وَإِذْ قُلْتَ الِلْمَلَتَهِكَةِ أَسْجُدُواْ لِآدَمَ مُسَجَّدُواْ إِلَّا إِبْلِيسَ أَنَّ ۞

فَقُلْنَائِنَادَمُ إِنَّ هَذَاعَدُوُّلَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَايُغْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْعَنَ ۞

إِنَّ لَكَ أَلَّا يَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ٥

وَأَنْكَ لَانَظْمَوُ إِنِهَا وَلَاتَضْحَىٰ ١

فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطِانُ قَالَ يَتَنَادَمُ هَلَ أَدُلُكَ عَلَى شَجَرَةِ ٱلْخُلْدِ وَمُلْكِ لِلَا يَبْلَىٰ ۞

فَأَكَلَامِنْهَافَبَدَتْ لَهُمَاسَوَءَ ثُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَامِن وَرَقِ ٱلْجُنَّةُ وَعَصَىٰٓءَادَهُ رَبَّهُ رَفَعَوَىٰ ۞

<sup>948).</sup> Perintah Allah ini tersebut dalam ayat 35 surat (2) Al Baqarah.

<sup>949).</sup> Pohon itu dinamakan "Syajaratulkhuldi" (pohon kekekalan), karena menurut bisikan syaitan, orang yang memakan buahnya akan kekal, tidak akan mati, selanjutnya lihat not. 37.

<sup>950).</sup> Yang dimaksud dengan "durhaka" di sini ialah melanggar larangan Allah karena lupa, dengan tidak sengaja, sebagaimana disebutkan dalam ayat 115 surat ini. Dan yang dimaksud dengan "sesat" ialah mengikuti apa yang dibisikkan syaitan. Kesalahan Adam a.s. meskipun tidak begitu besar menurut ukuran manusia biasa sudah dinamai durhaka dan sesat, karena tingginya martabat Adam a.s. dan untuk menjadi teladan bagi orang besar dan pemimpin-pemimpin agar menjauhi perbuatan-perbuatan yang terlarang bagaimanapun kecilnya.

# Kemudian Tuhannya memilihnya<sup>951</sup>) maka Dia menerima taubatnya dan memberinya petunjuk.

- 123. Allah berfirman: "Turunlah kamu berdua dari surga bersama-sama, sebagian kamu menjadi musuh bagi sebagian yang lain. Maka jika datang kepadamu petunjuk daripada-Ku, lalu barangsiapa yang mengikut petunjuk-Ku, ia tidak akan sesat dan tidak akan celaka.
- 124. Dan barangsiapa berpaling dari peringatan-Ku, maka sesungguhnya baginya penghidupan yang sempit, dan Kami akan menghimpunkannya pada hari kiamat dalam keadaan buta".
- 125. Berkatalah ia: "Ya Tuhanku, mengapa Engkau menghimpunkan aku dalam keadaan buta, padahal aku dahulunya adalah seorang yang melihat?"
- 126. Allah berfirman: "Demikianlah, telah datang kepadamu ayat-ayat Kami, maka kamu melupakannya, dan begitu (pula) pada hari ini kamupun dilupakan".
- 127. Dan demikianlah Kami membalas orang yang melampaui batas dan tidak percaya kepada ayat-ayat Tuhannya. Dan sesungguhnya azab di akhirat itu lebih berat dan lebih kekal.

## BEBERAPA PERINGATAN DAN AJARAN TENTANG MORAL

- 128. Maka tidakkah menjadi petunjuk bagi mereka (kaum musyrikin) berapa banyaknya Kami membinasakan umat-umat sebelum mereka, padahal mereka berjalan (di bekas-bekas) tempat tinggal umat-umat itu? Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda bagi orang yang berakal.
- 129. Dan sekiranya tidak ada suatu ketetapan dari Allah yang telah terdahulu atau tidak ada ajal yang telah ditentukan, pasti (azab itu) menimpa mereka.

ثُغَرَّاجْتَبُهُ رَيُّهُ مُفَتَابَعَلَيْهِ وَهَدَىٰ

الَّالَّهُ عِلَامِنْهَا جَيعَاً أَبْعُضُكُو لِيَعْضِ عَدُوْ فَإِمَّا يَأْتِينَكُم قِنَى هُدُى فَمَنِ التَّبَعَ هُدَاى فَلَا يَضِلُ وَلَا يَشْغَىٰ ۞ وَمَنْ أَغْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ رَمَعِيشَةً ضَنكًا وَتَحْشُرُهُ وَوَمَ ٱلْقِينَمَةِ أَعْمَىٰ ۞

قَالَ رَبِّ لِرَحَشَرْتَنِيَ أَعْمَىٰ وَقَدْكُنتُ بَصِيرًا ١

قَالَ كَذَلِكَ أَتَنَكَ ءَاكِتُنَا فَنَسِيتَهَا وَكَذَلِكَ الْبُوْمَرُتُنسَىٰ ۞ وَكَذَلِكَ بَحْرِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَرْيُوْمِنْ إِمَالِتِ رَبَوْء وَلَمَذَكِ الْكِرْوَ أَشَدُ وَأَنْفَقَ ۞

أَفَلَوْيَهَٰذِلَهُمْ كَثَرَأَهَٰلَكُنَافَبَلَهُمْ فِيَ ٱلْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَنِكِنِهِ ثُرَانَ فِي ذَلِكَ لَآيَتِ لِلْأُولِ النُّهَٰنِ ۞

وَلَوْلَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِن زَيِكَ لَكَانَ لِزَامًا وَلَجَلُّ مُّسَمَّى ۞

951). Maksudnya: Allah memilih Nabi Adam a.s. untuk menjadi orang yang dekat kepada-Nya.

- 130. Maka sabarlah kamu atas apa yang mereka katakan, dan bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu, sebelum terbit matahari dan sebelum terbenamnya dan bertasbih pulalah pada waktu-waktu di malam hari dan pada waktu-waktu di siang hari, supaya kamu merasa senang.
- 131. Dan janganlah kamu tujukan kedua matamu kepada apa yang telah Kami berikan kepada golongan-golongan dari mereka, sebagai bunga kehidupan dunia untuk Kami cobai mereka dengannya. Dan karunia Tuhan kamu adalah lebih baik dan lebih kekal.
- 132. Dan perintahkanlah kepada keluargamu mendirikan shalat dan bersabarlah kamu dalam mengerjakannya. Kami tidak meminta rezki kepadamu, Kamilah yang memberi rezki kepadamu. Dan akibat (yang baik) itu adalah bagi orang yang bertakwa.
- 133. Dan mereka berkata: "Mengapa ia tidak membawa bukti kepada kami dari Tuhannya?" Dan apakah belum datang kepada mereka bukti yang nyata dari apa yang tersebut di dalam kitab-kitab yang dahulu?
- 134. Dan sekiranya Kami binasakan mereka dengan suatu azab sebelum Al Qur'an itu (diturunkan), tentulah mereka berkata: "Ya Tuhan kami, mengapa tidak Engkau utus seorang rasul kepada kami, lalu kami mengikuti ayat-ayat Engkau sebelum kami menjadi hina dan rendah?"
- 135. Katakanlah: "Masing-masing (kita) menanti, maka nantikanlah oleh kamu sekalian! Maka kamu kelak akan mengetahui, siapa yang menempuh jalan yang lurus dan siapa yang telah mendapat petunjuk".

فَاصَيرْعَكَىٰ مَايَغُولُونَ وَسَيَحْ بِحَمْدِ رَيِكَ فَبَلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقِبَلَ عُرُوبِهَ ۖ وَيَنَ اَنَآبِ ٱلْيَلِ فَسَيَحْ وَأَعْلَرَافَ ٱلنَّهَارِ لَعَلَكَ تَرْضَىٰ ۞ وَلَاتَمُدُنَ عَبْيَكَ إِلَىٰ مَامَتَعْنَا بِهِ اَزْوَجَا مِنْهُ مُرَدَهْ وَالْمُنْ اللَّهُ يَبَالِنَ فَيْنَكُرُ فِيهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَنْنَى ۞

وَأَمْرَأَهْلَكَ بِٱلصَّلَوٰةِ وَأَصْطَيْرِعَلَيْهَ ۖ لَانَسْعَاٰكَ رِزَقًا ۚ نَحَنُ نَزَزُقُكُ ۗ وَٱلْعَنْقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ۞

وَقَالُواْ لَوُلَا يَأْتِينَا إِعَايَةٍ مِن رَّ يِدِّةً أَوَلَمْ تَأْتِهِم بَيِّنَةُ مَافِي الصُّحُفِ الأُولَا ۞

وَلَوْأَنَّآ أَهْلَكُنْكُوبِعَنَابِ مِن فَبْيَاهِ ِ لَقَالُواْ رَبَّنَا لَوُلَآ أَرْسَلْتَ إِلَيْـنَا رَسُولًا فَنَشِّعَ ءَايَتِكَ مِن قَبْلِ أَن نَّذِلَ وَغَنْزَىٰ ۞

قُلْكُلُّ مُّنَزِيِّصٌ فَنَرَيَّصُوُّا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَبُ الصِّرَطِ السَّويَ وَمَنِ اَهْتَدَىٰ ۞

# PENUTUP

Dalam surat Thaahaa ini diterangkan bahwa Al Qur'an sebagai kitab yang diwahyukan Allah kepada Nabi Muhammad s.a.w., adalah peringatan dan kabar gembira bagi manusia, wajib diikuti dan dipercayai. Amatlah besar akibat yang dialami oleh orang dahulu yang tidak mempercayai dan mengingkari rasul-rasul yang diutus kepada mereka, seperti Fir'aun dan pengikut-pengikut-nya. Kisah Bani Israilpun dipaparkan Allah dalam surat ini sebagai suatu umat yang banyak mengingkari perintah nabinya.

#### PERSESUAIAN SURAT THAAHAA DENGAN SURAT AL ANBIYAA'.

Surat Thaahaa diakhiri dengan menerangkan bahwa manusia mudah dipengaruhi oleh kenikmatan hidup duniawi, yang oleh Allah dijadikan sebagai cobaan bagi manusia, juga diakhiri dengan menyuruh bersabar dan bersembahyang, serta menerangkan apa-apa yang diterima oleh orang-orang yang bertakwa. Hal itu diulangi lagi pada permulaan surat Al Anbiyaa' dan ditegaskan bahwa manusia selalu lalai dan lupa terhadap perbuatan-perbuatan yang harus dilakukannya untuk menghadapi hari kiamat dan berhisab di akhirat nanti.

# AL ANBIYAA' (NABI-NABI)

# MUQADDIMAH

Surat Al Anbiyaa' yang terdiri atas 112 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah. Dinamai surat ini dengan "al anbiyaa" (nabi-nabi), karena surat ini mengutarakan kisah beberapa orang nabi. Permulaan surat Al Anbiyaa' menegaskan bahwa manusia lalai dalam menghadapi hari berhisab, kemudian berhubung adanya pengingkaran kaum musyrik Mekah terhadap wahyu yang dibawa oleh Nabi Muhammad s.a.w. maka ditegaskan Allah, kendatipun nabi-nabi itu manusia biasa, akan tetapi masing-masing mereka adalah manusia yang membawa wahyu yang pokok ajarannya adalah tauhid, dan keharusan manusia menyembah Allah Tuhan Penciptanya. Orang yang tidak mau mengakui kekuasaan Allah dan mengingkari ajaran yang dibawa oleh nabi-nabi itu, akan diazab Allah di dunia dan di akhirat nanti. Kemudian dikemukakan kisah beberapa orang nabi dengan umatnya. Akhirnya surat itu ditutup dengan seruan agar kaum musyrik Mekah percaya kepada ajaran yang dibawa Muhammad s.a.w. supaya tidak mengalami apa yang telah dialami oleh umat-umat yang dahulu. Selain yang tersebut di atas pokok-pokok isi surat ini ialah:

#### 1. Keimanan:

Para nabi dan para rasul itu selamanya diangkat Allah dari jenis manusia; langit dan bumi akan binasa kalau ada tuhan selain Allah; semua rasul membawa ajaran tauhid dan keharusan manusia menyembah Allah; tiap-tiap yang bernyawa akan merasakan mati; cobaan Allah kepada manusia ada yang berupa kebaikan dan ada yang berupa keburukan; hari kiamat datangnya dengan tiba-tiba.

#### 2. Kisah-kisah:

Kisah Ibrahim a.s. (ajakan Ibrahim a.s. kepada bapaknya untuk menyembah Allah, bantahan Ibrahim terhadap kaumnya yang menyembah berhala-berhala, bantahan Ibrahim a.s. terhadap Namrudz yang bersimaharajalela dan menganggap dirinya Tuhan); kisah Nuh a.s., kisah Daud a.s. dan Sulaiman a.s.; kisah Ayyub a.s.; kisah Yunus a.s.; kisah Zakaria a.s.

### 3. Dan lain-lain:

Karunia Al Qur'an; tuntutan kaum musyrikin kepada Nabi Muhammad s.a.w. untuk mendatangkan mu'jizat yang lain dari Al Qur'an; kehancuran suatu umat adalah karena kezalimannya; Allah menciptakan langit dan bumi beserta hikmat-nya; soal jawab antara berhala dan penyembahnya dalam neraka; timbulnya Ya'juj dan Ma'juj sebagai tanda-tanda kedatangan hari kiamat; bumi akan diwariskan kepada hamba Allah yang dapat memakmurkannya; kejadian alam semesta; sesuatu yang hidup itu berasal dari air.

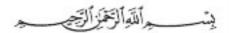


# AL ANBIYAA' (NABI-NABI)

SURAT KE 21: 112 ayat

JUZ 17

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



OCEHAN KAUM MUSYRIKIN TER-HADAP KERASULAN MUHAMMAD S.A.W. SERTA WAHYU YANG DIBAWA-NYA DAN PENOLAKAN AL QUR'AN TERHADAPNYA.

- 1. Telah dekat kepada manusia hari menghisab segala amalan mereka, sedang mereka berada dalam kelalaian lagi berpaling (daripadanya).
- 2. Tidak datang kepada mereka suatu ayat Al Qur'an pun yang baru (diturunkan) dari Tuhan mereka, melainkan mereka mendengarnya, sedang mereka bermainmain,
- 3. (lagi) hati mereka dalam keadaan lalai. Dan mereka yang zalim itu merahasiakan pembicaraan mereka: "Orang ini tidak lain hanyalah seorang manusia (jua) seperti kamu, maka apakah kamu menerima sihir itu952) padahal kamu menyaksikannya?"
- 4. Berkatalah Muhammad (kepada mereka): "Tuhanku mengetahui semua perkataan di langit dan di bumi dan Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui".

أفترَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُ مْ وَهُرِ فِي غَفْلَةِ

مُعْرِضُونَ ۞ مَايَأْتِيهِمِينَ ذِكْرِينِ رَيْهِمِعُدَبْ إِلَّا ٱسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ٢

لَاهِيَةَ قُلُوبُهُ قُرُواً لَسَرُوا ٱلنَّجْوَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْهَلَهَنَآ إِلَّابَشَرِّيۡقَلُكُمُّوَّاٰفَتَأْتُونَ ٱليَّحْرَوَأَنتُرُ بُنْصِرُونَ ۞

قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَٱلْأَرْضَّ وَهُوَالسَّمِيعُ ٱلْعَلِيدُ ۞

952). Yang mereka maksud dengan tihir di sini talah ayat-ayat Al Qur'an.

 Bahkan mereka berkata (pula): "(Al Qur'an itu adalah) mimpi-mimpi yang kalut, malah diada-adakannya, bahkan dia sendiri seorang penyair, maka hendaknya ia mendatangkan kepada kita suatu mu'jizat, sebagaimana rasul-rasul yang telah lalu diutus".

 Tidak ada (penduduk) suatu negeripun yang beriman yang Kami telah membinasakannya sebelum mereka; maka apakah mereka akan beriman<sup>953</sup>)?

- Kami tiada mengutus rasul-rasul sebelum kamu (Muhammad), melainkan beberapa orang laki-laki yang Kami beri wahyu kepada mereka, maka tanyakanlah olehmu kepada orang-orang yang berilmu, jika kamu tiada mengetahui.
- Dan tidaklah Kami jadikan mereka tubuh-tubuh yang tiada memakan makanan, dan tidak (pula) mereka itu orangorang yang kekal.
- Kemudian Kami tepati janji (yang telah Kami janjikan) kepada mereka. Maka Kami selamatkan mereka dan orangorang yang Kami kehendaki dan Kami binasakan orang-orang yang melampaui batas.
- 10. Sesungguhnya telah Kami turunkan kepada kamu sebuah kitab yang di dalamnya terdapat sebab-sebab kemuliaan bagimu. Maka apakah kamu tiada memahaminya?
- Dan berapa banyaknya (penduduk) negeri yang zalim yang telah Kami binasakan, dan Kami adakan sesudah mereka itu kaum yang lain (sebagai penggantinya).
- Maka tatkala mereka merasakan azab Kami, tiba-tiba mereka melarikan diri dari negerinya.

بَلْقَ الْوَّا أَضْهَٰ نَكُ أَحْلَنِمِ بَلِ ٱفْتَرَنِهُ بَلْهُوَ شَاعِرٌ فَلْيَـالْتِنَابِعَايَةِ كَمَا أُرْسِلَ ٱلْأَوَّلُونَ۞

مَآءَامَنَتْ قَبَلَهُ مِينَ قَرْيَةِ أَهْلَكَنَهُ أَ أَنَهُ تَرُفُومِ نُونَ۞ وَمَآأَرُسَلُنَا قَبَلَكَ إِلَّارِجَالَا نُوجِىۤ إِلَيْهِمَّ فَسَنَانُوۤا أَهۡ لَ الذِّكْرِان كُنتُ تَرَلَا تَعَلَمُونَ۞

وَمَاجَعَلْتَهُرْجَسَدَالَايَأْكُلُونَ ٱلطَّعَامَ وَمَاكَانُواْخَلِدِينَ ۞

ثُمَّرَصَدَقَنَهُمُ الْوَعْدَ فَأَجْيَنَكُمُ وَمَن نَشَاءُ وَأَهْلَكُنَا الْمُسْرِفِينَ۞

لَقَدْأَنزَلْنَآإِلَيْكُوْكِتَبَافِيهِ ذِكْرُكُوْأَفَلَا تَعْقِلُونَ۞

> وَكُوْقَصَمْنَامِن قَرْيَةِكَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَابَعْدَهَاقَوْمًا ءَاخَرِينَ ۞

فَلَمَّا أَحَسُواْ بَأْسَنَا إِذَا هُرِيِّنْهَا يَزَكُفُونَ ٢

<sup>953).</sup> Maksudnya: umat-umat yang dahulu telah meminta kepada rasul-rasulnya mu'jizat dan Tuhan telah mendatangkan mu'jizat itu, tetapi mereka juga tidak beriman, lalu Tuhan menghancurkan mereka. Orang musyrikin itupun kalau diberi mu'jizat yang mereka minta itu, mereka juga tidak akan beriman, karena mereka lebih keras kepala lagi dari umat-umat yang dahulu itu.

 Janganlah kamu lari tergesa-gesa; kembalilah kamu kepada ni'mat yang telah kamu rasakan dan kepada tempat-tempat kediamanmu (yang baik), supaya kamu ditanya<sup>954</sup>).

 Mereka berkata: "Aduhai, celaka kami, sesungguhnya kami adalah orang-orang yang zalim".

- Maka tetaplah demikian keluhan mereka, sehingga Kami jadikan mereka sebagai tanaman yang telah dituai, yang tidak dapat hidup lagi.
- Dan tidaklah Kami ciptakan langit dan bumi dan segala yang ada di antara keduanya dengan bermain-main<sup>955</sup>).
- Sekiranya Kami hendak membuat sesuatu permainan (istri dan anak), tentulah Kami membuatnya dari sisi Kami 956). Jika Kami menghendaki berbuat demikian, (tentulah Kami telah melakukannya).
- 18. Sebenarnya Kami melontarkan yang hak kepada yang batil lalu yang hak itu menghancurkannya, maka dengan serta merta yang batil itu lenyap. Dan kecelakaanlah bagimu disebabkan kamu mensifati (Allah dengan sifat-sifat yang tidak layak bagi-Nya).
- Dan kepunyaan-Nyalah segala yang di langit dan di bumi. Dan malaikat-malaikat yang di sisi-Nya, mereka tiada mempunyai rasa angkuh untuk menyembah-Nya dan tiada (pula) merasa letih.
- Mereka selalu bertasbih malam dan siang tiada henti-hentinya.

لَاتَرَكُفُمُواْ وَٱرْجِعُواْ إِلَىٰ مَا أَثْرِفْتُعْرِفِيهِ وَمَسَكِكِ كُولَعَلَّكُمْ تُشْتَلُونَ۞

قَالُواْ يَنَوَيْلَنَا ٓ إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ۞

فَتَازَالَت تِلْكَ دَعْوَلِهُ مُحَقَّىٰ جَعَلْنَهُ مُر حَصِيدًا خَيمِدِينَ ۞

وَمَاخَلَقْنَاٱلسَّمَاءَ وَٱلْأَرْضَ وَمَابِيَّنَهُمَالَعِيِنَ ۞

لَوْأَرَدْنَا أَن نَتَخِذَ لَهَوَا لَاكَغَذْتُهُ مِن لَدُنَا إِن كُنَا تَعِلِينَ ۞

بَلْ نَقْذِفُ بِاللَّهِ عَلَى ٱلْبَطِلِ فَيَدْمَعُهُ. فَإِذَا هُوَزَاهِيٌّ وَلَكُوْ الْوَيْلُ مِمَّا نَصِفُونَ ٢

وَلَهُ مِن فِي السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَمَن عِندَهُ وَلَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ ۽ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ۞

يُسَتِحُونَ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ

<sup>954).</sup> Maksudnya: orang yang zalim itu di waktu merasakan azab Allah melarikan diri, lalu orangorang yang beriman mengatakan kepada mereka dengan secara cemooh, agar mereka tetap di tempat semula dengan menikmati kelezatan-kelezatan hidup, sebagaimana biasa untuk menjawab pertanyaan-pertanyaan yang akan dihadapkan kepada mereka.

<sup>955).</sup> Maksudnya: Allah menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya itu adalah dengan maksud dan tujuan yang mengandung hikmat.

<sup>956).</sup> Maksud "dari sisi Kami" ialah yang sesuai dengan sifat-sifat Kami.

## BUKTI-BUKTI KESALAHAN KE-PERCAYAAN ORANG-ORANG MUSYRIK.

- Apakah mereka mengambil tuhan-tuhan dari bumi, yang dapat menghidupkan (orang-orang mati)?
- Sekiranya ada di langit dan di bumi tuhan-tuhan selain Allah, tentulah keduanya itu telah rusak binasa. Maka Maha Suci Allah yang mempunyai 'Arsy daripada apa yang mereka sifatkan.
- Dia tidak ditanya tentang apa yang diperbuat-Nya, dan merekalah yang akan ditanyai.
- Apakah mereka mengambil tuhan-tuhan selain-Nya? Katakanlah: "Unjukkanlah hujjahmu! (Al Qur'an) ini adalah peringatan bagi orang-orang yang bersamaku, dan peringatan bagi orang-orang yang sebelumku<sup>957</sup>)". Sebenarnya kebanyakan mereka tiada mengetahui yang hak, karena itu mereka berpaling.
- 25. Dan Kami tidak mengutus seorang rasulpun sebelum kamu, melainkan Kami wahyukan kepadanya: "Bahwasanya tidak ada Tuhan (yang hak) melainkan Aku, maka sembahlah olehmu sekalian akan Aku".
- Dan mereka berkata: "Tuhan Yang Maha Pemurah telah mengambil (mempunyai) anak", Maha Suci Allah. Sebenarnya (malaikat-malaikat itu), adalah hambahamba yang dimulyakan 958),
- mereka itu tidak mendahului-Nya dengan perkataan dan mereka mengerjakan perintah-perintahNya.
- Ailah mengetahui segala sesuatu yang dihadapan mereka (malaikat) dan yang dibelakang mereka, dan mereka tiada memberi syafaat<sup>959</sup>) melainkan kepada orang yang diridhai Allah, dan mereka

أَمِرَاتَغَذُوٓا مَالِهَةَ مِّنَا ٱلْأَرْضِ هُرِيُنشِرُونَ

لَوْكَانَ فِيهِمَآءَالِهَةً إِلَّالَنَهُ لَفَسَدَتَأ فَسُبْحَنَ ٱللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِغُونَ ۞

لَايُسْتَلُعَمَّايِفَعَلُ وَهُرَيْسَتَلُونَ۞

لَمِ النَّخَذُولُ مِن دُونِهِ ۽ َ اللَّهَ أَقُلُ هَا اتُولُ بُرُهَ نَكُمُّ هَذَاذِكُرُ مَن مَعِيَ وَذِكْرُ مَن قَبَلِي بَلْ أَحْ مَرُّ مُعَرِّلًا يَعْلَمُونَ الْحَقِّ فَهُ حمُّ عَرِيشُونَ ۞

وَمَاۤ أَرۡسَلۡنَا مِنۡفَیۡلِکَ مِن رَّسُولِ إِلَّا فُرِیۤ إِیۡدِاۡنَّهُۥلَاۤإِلَٰهَ إِلَّاۤ اَنَافَاۡعُبُدُونِ۞

وَقَالُواْ الْقَّغَذَ الرَّخْنَنُ وَلَدَّأْ شُبْحَنَنَهُ, بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ۞

> لَايَسَيِقُونَهُ رِبِٱلْقَوْلِ وَهُرِ بِأَمْرِهِ. يَعْمَلُونَ۞

يَعْلَمُ مَابَيْنَ أَيْدِيهِ مُومَاخَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّالِمَنِ أَرْتَضَىٰ وَهُم مِّنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ۞

<sup>957).</sup> Kepercayaan tauhid itu adalah salah satu dari pokok-pokok agama yang tersebut dalam Al-Qur'an dan Kitab-kitab yang dibawa oleh rasul-rasul sebelum Nabi Muhammad s.a.w.

Ayat ini diturunkan untuk membantah tuduhan-tuduhan orang-orang musyrik yang mengatakan bahwa malaikat-malaikat itu anak Allah.

<sup>959).</sup> Lihat not no. 46, 325 dan 326.

itu selalu berhati-hati karena takut kepada-Nya,

- 29. Dan barangsiapa di antara mereka mengatakan: "Sesungguhnya aku adalah tuhan selain daripada Allah", maka orang itu Kami beri balasan dengan Jahannam, demikian Kami memberikan pembalasan kepada orang-orang zalim.
- 30. Dan apakah orang-orang yang kafir tidak mengetahui bahwasanya langit dan bumi itu keduanya dahulu adalah suatu yang padu, kemudian Kami pisahkan antara keduanya. Dan dari air Kami jadikan segala sesuatu yang hidup. Maka mengapakah mereka tiada juga beriman?
- Dan telah Kami jadikan di bumi ini gunung-gunung yang kokoh supaya bumi itu (tidak) goncang bersama mereka, dan telah Kami jadikan (pula) di bumi itu jalan-jalan yang luas, agar mereka mendapat petunjuk.
- Dan Kami menjadikan langit itu sebagai atap yang terpelihara<sup>960</sup>), sedang mereka berpaling dari segala tanda-tanda (kekuasaan Allah) yang terdapat padanya.
- Dan Dialah yang telah menciptakan malam dan siang, matahari dan bulan. Masing-masing dari keduanya itu beredar di dalam garis edarnya.
- 34. Kami tidak menjadikan hidup abadi bagi seorang manusiapun sebelum kamu (Muhammad), maka jikalau kamu mati, apakah mereka akan kekal?
- Tiap-tiap yang berjiwa akan merasakan mati. Kami akan menguji kamu dengan keburukan dan kebaikan sebagai cobaan (yang sebenar-benarnya). Dan hanya kepada Kamilah kamu dikembalikan.

﴿ وَمَن يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّت إِلَهُ مِن دُونِهِ ـ فَلَالِكَ خَدْرِيهِ جَهَنَّةً كُذَالِكَ نَجْزِى ٱلظَّالِمِينَ ۞

أَوْلَوْ يَسْرَالَّذِينَ كَفَرُواْ أَنَّ ٱلسَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ كَانَتَا رَثْقَافَفَتَقَنَّهُمَّ أُوجَعَلْنَا مِنَ ٱلْمَاءِكُلَّ ثَنَىءٍ حَيُّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ۞

وَجَعَلْنَا فِي ٱلْأَرْضِ رَوَّ بِينَ أَن تَعِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا شُبُلًا لَعَلَّهُمْ رَهْ تَدُونَ ۞

وَجَعَلْنَااللَّمَاآةَسَقْفَامَّحَغُوظُا ۗ وَهُـ مُعَنَّ ءَايَنِتِهَامُعْرِضُونَ۞

وَهُوَالَّذِى حَلَقَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْفَمَّرُّكُلِّ فِي فَلَكِ يَسْبَحُونَ ۞ وَمَاجَعَلْنَا لِبَشَرِمِّن فَبَيكَ الْخُلُدُّ أَفَإِيْن مِتَ فَهُدُ الْحَكِيدُونَ ۞

ڪُلُ نَفْسِ ذَا بِقَةُ ٱلْمَوْتُ وَنَبَالُوكُمْ بِالشَّرِ وَٱلْخَدْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۞

<sup>960).</sup> Maksudnya: yang ada di langit itu sebagai atap dan yang dimaksud dengan "terpelihara" ialah segala yang berada di langit itu dijaga oleh Allah dengan peraturan dan hukum-hukum yang menyebabkan dapat berjalannya dengan teratur dan tertib.

- 36. Dan apabila orang-orang kafir itu melihat kamu, mereka hanya membuat kamu menjadi olok-olok. (Mereka mengata-kan): "Apakah ini orang yang mencela tuhan-tuhanmu?", padahal mereka adalah orang-orang yang inkar mengingat Allah Yang Maha Pemurah.
- Manusia telah dijadikan (bertabiat) tergesa-gesa. Kelak akan Aku pertihatkan kepadamu tanda-tanda (azab)-Ku. Maka janganlah kamu minta kepada-Ku mendatangkannya dengan segera.
- 38. Mereka berkata: "Kapankah janji itu akan datang, jika kamu sekalian adalah orang-orang yang benar?"
- 39. Andaikata orang-orang kafir itu mengetahui, waktu (di mana) mereka itu tidak mampu mengelakkan api neraka dari muka mereka dan (tidak pula) dari punggung mereka, sedang mereka (tidak pula) mendapat pertolongan, (tentulah mereka tiada meminta disegerakan).
- 40. Sebenarnya (azab) itu akan datang kepada mereka dengan sekonyong-konyong lalu membuat mereka menjadi panik, maka mereka tidak sanggup menolaknya dan tidak (pula) mereka diberi tangguh,
- Dan sungguh telah diperolok-olokkan beberapa orang rasul sebelum kamu maka turunlah kepada orang yang mencemoohkan rasul-rasul itu azab yang selalu mereka perolok-olokkan.
- 42. Katakanlah: "Siapakah yang dapat memelihara kamu di waktu malam dan siang hari selain (Allah) Yang Maha Pemurah?" Sebenarnya mereka adalah orang-orang yang berpaling dari mengingati Tuhan mereka.
- 43. Atau adakah mereka mempunyai tuhantuhan yang dapat memelihara mereka dari (azab) Kami. Tuhan-tuhan itu tidak sanggup menolong diri mereka sendiri dan tidak (pula) mereka dilindungi dari (azab) Kami itu?

وَإِذَارَةَ الْ اَلَّذِينَ كَفَرُواْ إِن يَتَخِذُونَكَ إِلَّاهُ رُوَّا أَهَا ذَا الَّذِي يَذَكُرُة الِهَ تَكُوْ وَهُم بِذِكْ الرَّحْمَنِ هُمْ كَافِرِيكُمْ خُلِقَ الْإِسْكُنُ مِنْ عَجَلِّ سَأُورِيكُمْ هَائِنِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ۞ وَيَقُولُونَ مَنَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُم صَادِقِينَ۞ صَادِقِينَ۞ مَسْدِقِينَ۞ لَوْيَعْلَمُ اللَّذِينَ كَفَرُواْ حِينَ لَا صَادِقِينَ۞ يَكُفُونَ عَن وُجُوهِ هِمُ النَّارَ وَلَاعَن لَوْيَعْلَمُ اللَّهُ مِن وَجُوهِ هِمُ النَّارَ وَلَاعَن عَلَيْ وَالْهُمْ مِنْ اللَّهُ مَا يُصَمِّرُونَ۞ بَلْ مَنْ أَيْنِهِ هِ مَعْنَدَةً فَنَتْ بُهَ ثُمْ اللَّهُ مِنْ وَلَا هُمْ يُنْطَرُونَ۞ يَسْتَطِيعُونَ وَذَهَ هَا وَلَاهُمْ مُنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ وَلَاهُمْ يُنْظَرُونَ۞ يَسْتَطِيعُونَ وَذَهْ هَا وَلَاهُمْ مُنْطَرُونَ۞

وَلَقَدِ اَسَتُهْزِئَ بِرُسُلِ مِن فَبَلِكَ فَحَاقَ بِاللَّذِينَ سَخِرُواْ مِنْهُ مِمَاكَانُواْ بِهِ عَيَسَتَهْزِءُ ورَبَ ۞ قُلْ مَن يَكَلَوُكُم بِالَّيْلِ وَالنَّهَادِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْهُ مَعَ ذِكْرِيَهِ مِمْعُ رضُورَ قَ

> أَمْرَلَهُ مْرَءَ الِهَاهُ تُنَمِّنَعُهُ مِين دُويِنَأَلَا يَشَتَطِيعُونَ نَصْرَأَتَفُسِهِ مْرَوَلَاهُ مِيْنَا يُصْحَبُونَ ۞ يُصْحَبُونَ ۞

- 44. Sebenarnya Kami telah memberi mereka dan bapak-bapak mereka kenikmatan (hidup di dunia) hingga panjanglah umur mereka. Maka apakah mereka tidak melihat bahwasanya Kami mendatangi negeri (orang kafir), lalu Kami kurangi luasnya dari segala penjurunya. Maka apakah mereka yang menang?
- 45. Katakanlah (hai Muhammad); "Sesungguhnya aku hanya memberi peringatan kepada kamu sekalian dengan wahyu dan tiadalah orang-orang yang tuli mendengar seruan, apabila mereka diberi peringatan"
- 46. Dan sesungguhnya, jika mereka ditimpa sedikit saja dari azab Tuhanmu, pastilah mereka berkata: "Aduhai, celakalah kami, bahwasanya kami adalah orang yang menganiaya diri sendiri".
- 47. Kami akan memasang timbangan yang tepat pada hari kiamat, maka tiadalah dirugikan seseorang barang sedikitpun. Dan jika (amalan itu) hanya seberat biji sawipun pasti Kami mendatangkan (pahala)nya, Dan cukuplah Kami sebagai Pembuat perhitungan.

#### KISAH BEBERAPA ORANG NABI.

- Dan sesungguhnya telah Kami berikan kepada Musa dan Harun Kitab Taurat dan penerangan serta pengajaran bagi orang-orang yang bertakwa.
- (yaitu) orang-orang yang takut akan (azab) Tuhan mereka, sedang mereka tidak melihat-Nya, dan mereka merasa takut akan (tibanya) hari kiamat.
- 50. Dan Al Qur'an ini adalah suatu kitab (peringatan) yang mempunyai berkah yang telah Kami turunkan. Maka mengapakah kamu mengingkarinya?
- Dan sesungguhnya telah Kami anugerahkan kepada Ibrahim hidayah kebenaran sebelum (Musa dan Harun)<sup>961</sup>), dan adalah Kami mengetahui (keadaan)nya.

بَلْ مَنَّعْنَاهَنَوُلاَهِ وَءَابَاتَهُ هُرْحَتَّى طَالَ عَلَيْهِ مُرَالِّهُ مُثَرُّ أَفَلا يَرَوْنَ أَنَانَا فِي ٱلْأَرْضَ نَنقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَنْهُمُ ٱلْغَلِمُوتَ ۞

> قُلْ إِنَّمَا أَنْذِرُكُم بِالْوَحْيُ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُ الدُّعَةَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ۞

وَلَبِن مِّشَتْهُ مِّ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِكَ لَيَغُولُنَّ يَنَوَيْلَنَآ إِنَّاكُنَا ظَلِمِينَ

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْط لِيَوْمِ الْقِينَمَةِ فَلَا تُظلَمُ نَفْسُ شَيْئًا وَإِنكَانَ مِثْقَالَ حَبَّةِ مِنْ خَرْدَلِ أَنْيَنَا بِهَأُ وَكَنَى بِنَا حَسِبِينَ ۞

> وَلَقَدُ ءَاتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَدُرُونَ ٱلْفُرْقَانَ وَضِيَّا ءُوَذِكُرُ لِلْمُتَّقِينَ۞ الَّذِينَ يَغْشُونَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُرِيْنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ۞ وَهَذَاذِكُ الْمُتَارَكُ أَنْزَلْنَهُ أَفَالَتُمْ لَكُرُ مُنكِرُونَ۞ مُنكِرُونَ۞

﴿ وَلَقَدُ ءَاتَيْنَآ إِبْرَهِ مِرَرُشُدَهُ رِمِن فَبَـٰلُ وَكُنَّا بِهِ عَلِمِينَ۞

961). Maksudnya sebelum diturunkan Taurat kepada Nabi Musa a.s. dan Nabi Harun a.s.

 (Ingatlah), ketika Ibrahim berkata kepada bapaknya dan kaumnya: "Patung-patung apakah ini yang kamu tekun beribadat kepadanya?"

- Mereka menjawab: "Kami mendapati bapak-bapak kami menyembahnya".
- Ibrahim berkata: "Sesungguhnya kamu dan bapak-bapakmu berada dalam kesesatan yang nyata".
- Mereka menjawab: "Apakah kamu datang kepada kami dengan sungguh-sungguh ataukah kamu termasuk orang-orang yang bermain-main<sup>962</sup>)?"
- 56. Ibrahim berkata: "Sebenarnya Tuhan kamu ialah Tuhan langit dan bumi yang telah menciptakannya; dan aku termasuk orang-orang yang dapat memberikan bukti atas yang demikian itu".
- Demi Allah, sesungguhnya aku akan melakukan tipu daya terhadap berhalaberhalamu sesudah kamu pergi meninggalkannya 963).
- 58. Maka Ibrahim membuat berhala-berhala itu hancur berpotong-potong, kecuali yang terbesar (induk) dari patung-patung yang lain; agar mereka kembali (untuk bertanya) kepadanya.
- Mereka berkata: "Siapakah yang melakukan perbuatan ini terhadap tuhantuhan kami, sesungguhnya dia termasuk orang-orang yang zalim".
- Mereka berkata: "Kami dengar ada seorang pemuda yang mencela berhalaberhala ini yang bernama Ibrahim".
- Mereka berkata: "(Kalau demikian) bawalah dia dengan cara yang dapat dilihat orang banyak, agar mereka menyaksikan".

إذ قَالَ لِإِنْهِ وَقَرْمِهِ عَمَاهَا فِوالنَّمَا اللهُ الَّيِّ أَنتُمْ لَهَاعَلَكُمُونَ ۞ قَالُواْ وَجَدْنَا ءَابَاءَ نَالَهَاعَلِينَ ۞ قَالُ الْفَدَكُمُ تُنتُمْ أَنتُمْ وَءَابَ الْكُرْفِ ضَلَالِ مُّينِ ۞

قَالُوٓا أَجِنْتَنَا بِٱلْحَقِّ أَمْرَأَنَ مِنَ ٱللَّعِينَ،

قَالَ بَلَ زَبُّكُورَبُّ السَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ ٱلَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَاعَلَى ذَلِكُم ِثِنَ الشَّنِهِدِينَ ۞

وَتَالَقَهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَمَكُمْ بَعْدَأَن تُولُوا مُدْبريت @

فَجَعَلَهُ مُجُذَاذًا إِلَّاكَبِيرًا لَهُ مُلَعَلَّهُمُ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ۞

قَالُواْمَن فَعَـَلَهَدَابِعَالِهَيَنَآإِنَّهُ وَلَمِنَ ٱلظَّلِلِمِينَ ۞

قَالُواْ سَمِعْنَافَقَ يَذْكُرُهُرْ يُقَالُ لَهُ وَإِبْرَهِ يُمُ۞

عَالُواْ فَأَثُواْ بِهِ مَعَلَىٰٓ أَعْرُنِ ٱلنَّاسِ لَعَلَّهُ مِّر يَشْهَدُونَ ۞

<sup>962).</sup> Maksudnya: apakah kamu menyeru kami kepada agamamu sebenar-benarnya atau kamu hanya bermain-main?

<sup>963).</sup> Ucapan-ucapan itu diucapkan Ibrahim a.s. dalam hatinya saja. Maksudnya: Nabi Ibrahim a.s. akan menjalankan tipu dayanya untuk menghancurkan berhala-berhala mereka, sesudah mereka meninggalkan tempat-tempat berhala itu.

- Mereka bertanya; "Apakah kamu, yang melakukan perbuatan ini terhadap tuhan-tuhan kami, hai Ibrahim?"
- Ibrahim menjawab: "Sebenarnya patung yang besar itulah yang melakukannya, maka tanyakanlah kepada berhala itu, jika mereka dapat berbicara".
- 64. Maka mereka telah kembali kepada kesadaran mereka dan lalu berkata: "Sesungguhnya kamu sekalian adalah orang-orang yang menganiaya (diri sendiri)".
- 65. kemudian kepala mereka jadi tertunduk 964) (lalu berkata): "Sesungguhnya kamu (hai Ibrahim) telah mengetahui bahwa berhala-berhala itu tidak dapat berbicara."
- 66. Ibrahim berkata: Maka mengapakah kamu menyembah selain Allah sesuatu yang tidak dapat memberi manfa'at sedikitpun dan tidak (pula) memberi mudharat kepada kamu?"
- 67. Ah (celakalah) kamu dan apa yang kamu sembah selain Allah. Maka apakah kamu tidak memahami?
- Mereka berkata: "Bakarlah dia dan bantulah tuhan-tuhan kamu, jika kamu benar-benar hendak bertindak".
- Kami berfirman: "Hai api menjadi dinginlah, dan menjadi keselamatanlah bagi Ibrahim".
- mereka hendak berbuat makar terhadap Ibrahim, maka Kami menjadikan mereka itu orang-orang yang paling merugi.
- Dan Kami selamatkan Ibrahim dan Luth ke sebuah negeri yang Kami telah memberkahinya untuk sekalian manusia 965).

قَالُوّاْءَأَنتَ فَعَلْتَ هَنذَابِ عَالِهَ بِنَا يَنَا إِنْزَهِ مِرُ ١

قَالَ بَلَ فَعَلَهُ وَكِيدِيُوهُمْ هَاذَا فَشَتَلُوهُمْ إِن كَانُواْ يَنْطِغُونَ ۞

فَرَجَعُوّاْ إِلَىٰٓ أَنفُسِهِ رَفَقَالُوّاْ إِنَّكُمَ أَنتُهُ ٱلظَّلِلُمُونَ۞

ثُمَّرُنُكِسُواْعَلَىٰرُهُ وبيهِ مِرْلَقَدْعَلِمْتَ مَا هَــَــُوُلِآهِ يَـنطِقُونَــَ۞

قَالَ أَفَنَعُبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَالَا يَنفَعُ كُمْ شَنِكَ وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿

أُفِّ لَّكُمْ وَلِمَاتَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَفَلَاتَعَقِدُونَ ٨

قَالُواْحَرِقُوهُ وَآنصُرُوٓاْءَالِهَنَكُوْ إِن كُنتُوْ فَعِلِينَ ۞

قُلْنَايِنَنَارُكُونِي بَرْدُا وَسَلَمًا عَلَىٰ إِبْرُهِيرَ ٥

وَأَرَادُواْ بِهِ عَيَّدُ الْجَعَلْنَاهُمُ ٱلْأَخْسَرِينَ ۞

وَيَجْنَنَـُهُ وَلُوطًا إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلَّتِي بَرَكَنَا فِهَالِلْمَالَمِينَ۞

<sup>964).</sup> Maksudnya: mereka kembali membangkang setelah sadar.

<sup>965).</sup> Yang dimaksud dengan "negeri" di sini ialah negeri Syam, termasuk di dalamnya Palestina. Tuhan memberkahi negeri itu artinya: kebanyakan nabi berasal dari negeri ini dan tanahnya-pun subur.

 Dan Kami telah memberikan kepadanya (Ibrahim) Ishak dan Ya'qub, sebagai suatu anugerah (daripada Kami).
 Dan masing masing Kami jadikan orang-orang yang saleh.

73. Kami telah menjadikan mereka itu sebagai pemimpin-pemimpin yang memberi petunjuk dengan perintah Kami dan telah Kami wahyukan kepada mereka mengerjakan kebajikan, mendirikan sembahyang, menunaikan zakat, dan hanya kepada Kamilah mereka selalu menyembah.

- 74. dan kepada Luth, Kami telah berikan hikmah dan ilmu, dan telah Kami selamatkan dia dari (azab yang telah menimpa penduduk) kota yang mengerjakan perbuatan keji<sup>966</sup>). Sesungguhnya mereka adalah kaum yang jahat lagi fasik.
- dan Kami masukkan dia ke dalam rahmat Kami; karena sesungguhnya dia termasuk orang-orang yang saleh.
- Dan (ingatlah kisah) Nuh, sebelum itu ketika dia berdo'a, dan Kami memperkenankan do'anya, lalu Kami selamatkan dia beserta pengikutnya dari bencana yang besar,
- Dan Kami telah menolongnya dari kaum yang telah mendustakan ayat-ayat Kami Sesungguhnya mereka adalah kaum yang jahat, maka Kami tenggelamkan mereka semuanya.
- 78. Dan (ingatlah kisah) Daud dan Sulaiman, di waktu keduanya memberikan keputusan mengenai tanaman, karena tanaman itu dirusak oleh kambing-kambing kepunyaan kaumnya. Dan adalah Kami menyaksikan keputusan yang diberikan oleh mereka itu,
- maka Kami telah memberikan pengertian kepada Sulaiman tentang hukum (yang lebih tepat)<sup>967</sup>); dan kepada masing-masing mereka telah Kami berikan hikmah dan ilmu dan telah Kami tun-

وَوَهَبْنَالَهُ وَإِسْحَقَ وَيَعْفُوبَ نَافِلَةٌ وَكُلًا جَعَلْنَاصِيلِجِينَ۞

وَجَعَلْنَهُمْ أَبِمَّةً يَهَدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَرْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِفَامَ الصَّلَاةِ وَابِنَاءَ الزَّكَوْةً وَكَانُواْ لَنَاعَ بِدِينَ ۞

وَلُوطًاءَاتَيْنَهُ حُكْمَاوَعِلْمَاوَيَجَيْنَهُ مِنَ الْفَرْهَةِ الَّتِيكَ الْتَ تَعْمَلُ الْمُتَيِّنَةُ إِنَّهُ مُرَانُواْ فَوَمَ سَوْءٍ فَدَسِقِينَ ۞

وَأَدْخَلْنَهُ فِي رَحْمَتِنَأَ إِنَّهُ مِنَ ٱلصَّلِحِينَ ۞

وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِن فَبَلُ فَأَسْتَجَبْنَالَهُ. فَنَجَيْنَهُ وَأَهْلَهُ مِنَ ٱلْكَرْبِ ٱلْعَظِيمِ۞

وَنَصَرَّنَهُ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِنَايَنِيَنَأَ إِنَّهُ تَرَكَانُواْ فَوَمَ سَوْءِ فَأَغَرَقَنَهُمْ أَجْمَعِينَ ۞

> وَدَاوُدَوَسُلَيْمَنَ إِذْ يَخَكُمَانِ فِي ٱلْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتَ فِيهِ غَنَـُمُ ٱلْفَوْمِ وَكُنَا لِحُكْمِهِ مُرْشَهِدِينَ ۞

فَفَهَ مَنْهَا سُلَيْمَنَ وَكُلَّاءَ اتَيْنَا حُكُمًا وَعِلْمَأُوسَخَرَا مَعَ دَاوُدِ ٱلْجِبَالَ يُسَيِحْنَ

Maksudnya: homosexuel, menyamun serta mengerjakan perbuatan tersebut dengan berterangterangan.

<sup>967).</sup> Menurut riwayat Ibnu Abbas bahwa sekelompok kambing telah merusak tanaman di waktu

dukkan gunung-gunung dan burung-burung, semua bertasbih bersama Daud, Dan Kamilah yang melakukannya.

- Dan telah Kami ajarkan kepada Daud membuat baju besi untuk kamu, guna memelihara kamu dalam peperanganmu; Maka hendakiah kamu bersyukur (kepada Allah).
- 81. Dan (telah Kami tundukkan) untuk Sulaiman angin yang sangat kencang tiupannya yang berhembus dengan perintahnya ke negeri yang Kami telah memberkatinya. Dan adalah Kami Maha Mengetahui segala sepuatu.
- 82. Dan Kumi telah tundukkan (pula kepada Sulaiman) segolongan syaitan-syaitan yang menyelam (ke dalam laut) untuknya dan mengerjakan pekerjaan selain daripada itu; dan adalah Kami memelihara mereka itu.
- 83. dan (ingatlah kisah) Ayub, ketika ia menyeru Tuhannya: "(Ya Tuhanku), sesangguhnya aku telah ditimpa penyakit dan Engkau adalah Tuhan Yang Maha Penyayang di antara semua penyayang".
- 84. Maka Kamipun memperkenankan seruannya itu, lalu Kami lenyapkan penyakit yang ada padanya dan Kami kembalikan keluarganya kepadanya, dan Kami lipat gandakan bilangan mereka, sebagai suatu rahmat dari sisi Kami dan untuk menjadi peringatan bagi semua yang menyembah Allah.
- Dan (ingatlah kisah) Ismail, Idris dan Dzulkifli. Semua mereka termasuk orang-orang yang sabar.

وَٱلظَّايْرُوكَنَّافَاعِلِينَ۞

وَعَلَّمَنَهُ صَنْعَهَ لَبُوسِ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلَ أَنتُمْ شَكِرُونَ۞ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلَ أَنتُمْ شَكِرُونَ۞

وَلِسُلَتِمَنَ ٱلرَّيِحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ ۚ إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلَّيِ بَدَرِّكَ افِيهَا وَكُنَّا بِكُلِ شَيْءٍ عَالِمِينَ ٥

> وَمِنَ ٱلشَّيَطِينِ مَن يَغُوصُونَ لَهُۥُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلَادُونَ ذَالِكٌّ وَكُنَّا لَهُمْ حَفِظِينَ۞

﴿ وَأَيُّوْبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ وَأَيْ مَسَيٰ الطُّرُّوْأَنتَ أَرْحَهُ الرَّحِمِينَ ۞ فَاسْتَجَبَّنَالَهُ وَكَكُنَفْنَا مَايِمِهِ مِن ضُرِّ وَءَاتَيْنَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُ مِمَّعَهُ مِرَحَمَةً مِنْ عِندِنَا وَذِكْرَىٰ لِلْعَلَيدِينَ۞

وَإِسۡمَاعِيلَوَإِدۡرِيسَوَدَاٱلۡكِفۡلِّ كُلِّ مِنَ ٱلصَّابِرِينَ ۞

malam. Maka yang empunya tanaman mengadukan hal ini kepada Nabi Daud a.s. Nabi Daud memutuskan bahwa kambing-kambing itu harus diserahkan kepada yang empunya tanaman sebagai ganti tanam-tanaman yang rusak. Tetapi Nabi Sulaiman a.s. memutuskan supaya kambing-kambing itu diserahkan sementara kepada yang empunya tanaman untuk diambil manfa-atnya. Dan orang yang empunya kambing diharuskan mengganti tanaman itu dengan tanaman-tanaman yang baru. Apabila tanaman yang baru itu telah dapat diambil hasilnya, mereka yang mempunyai kambing itu boleh mengambil kambingnya kembali, Putusan Nabi Sulaiman a.s. ini adalah keputusan yang lebih tepat.

- Kami telah memasukkan mereka ke dalam rahmat Kami. Sesungguhnya mereka termasuk orang-orang yang saleh.
- 87. Dan (ingatlah kisah) Dzun Nun (Yunus), ketika ia pergi dalam keadaan marah, lalu ia menyangka bahwa Kami tidak akan mempersempitnya (menyulitkannya), maka ia menyeru dalam keadaan yang sangat gelap<sup>968</sup>): "Bahwa tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Engkau. Maha Suci Engkau, sesungguhnya aku adalah termasuk orang-orang yang zalim."
- 88. Maka Kami telah memperkenankan do'anya dan menyelamatkannya dari pada kedukaan. Dan demikianlah Kami selamatkan orang-orang yang beriman.
- Dan (ingatlah kisah) Zakariya, tatkala ia menyeru Tuhannya: "Ya Tuhanku janganlah Engkau membiarkan aku hidup seorang diri<sup>969</sup>) dan Engkaulah Waris Yang Paling Baik<sup>970</sup>).
- 90. Maka Kami memperkenankan do'anya, dan Kami anugerahkan kepadanya Yahya dan Kami jadikan isterinya dapat mengandung. Sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang selalu bersegera dalam (mengerjakan) perbuatan-perbuatan yang baik dan mereka berdo'a kepada Kami dengan harap dan cemas<sup>971</sup>). Dan mereka adalah orangorang yang khusyu' kepada Kami.
- Dan (ingatlah kisah) Maryam yang telah memelihara kehormatannya, lalu Kami tiupkan ke dalam (tubuh)nya ruh dari Kami dan Kami jadikan dia dan anaknya tanda (kekuasaan Allah) yang besar bagi semesta alam.

وَأَدْخَلْنَهُمْ فِ رَحْمَتِنَأَ إِنَّهُ مِيْنَ الصَّلِحِينَ۞ وَذَا النُّوْبِ إِذ ذَهَبَ مُغَضِبًا فَظَنَ أَنِ

وَذَا ٱلنُّوبِ إِذ ذَّهَبَ مُغَضِبَا فَظَنَّ أَن لَن نَقَّدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي ٱلظُّلُمَٰتِ أَن لَا إِلَنَهُ إِلَّا أَنتَ سُبْحَننَكَ إِنِّي كُنتُ مِنَ ٱلظَّلِمِينَ ۞

قَاسَتَجَبْنَالَهُ، وَجَنَيْنَهُ مِنَ ٱلْغَـذِّ وَكَذَلِكَ ثُنِي ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَرَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَيَّهُ، رَبِ لَا تَذَرْفِ فَرَدًا رَأَنتَ خَيْرًا لَوْرِثِينَ ۞

فَاسْتَجَبْنَالَهُ، وَوَهَبْنَالَهُ، يَخِيَ وَأَصْلَحْنَالَهُ، زَوْجَهُ الْخَائِمُةُ عَالَهُ يُسَدِعُونَ فِى ٱلْخَائِرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبَاوَرَهَا أَوْكَالُواْلَنَا خَشِعِينَ۞ خَشِعِينَ۞

وَالَّتِّىَ أَحْصَنَتْ فَرَجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِن زُّوجِنَا وَجَعَلْنَهَا وَأَبْنَهَا ءَايَةً لِلْعَكِيدِنَ۞

<sup>968).</sup> Yang dimaksud dengan "keadaan yang sangat gelap" talah di dalam perut ikan, di dalam laut dan di malam hari.

<sup>969).</sup> Maksudnya: tidak mempunyai keturunan yang mewarisi.

<sup>970).</sup> Maksudnya: andaikata Tuhan tidak mengabulkan do'anya, ya'ni memberi keturunan, Zakariya menyerahkan dirinya kepada Tuhan, sebab Tuhan adalah waris yang paling baik.

<sup>971).</sup> Maksudnya: mengharap agar dikabulkan Allah do'anya dan khawatir akan azab-Nya.

- Sesungguhnya (agama tauhid) ini adatah agama kamu semua; agama yang satu<sup>972</sup>) dan Aku adalah Tuhanmu, maka sembahlah Aku.
- Dan mereka telah memotong-motong urusan (agama) mereka di antara mereka. Kepada Kamilah masing-masing golongan itu akan kembali<sup>973</sup>).
- 94. Maka barangsiapa yang mengerjakan amal saleh, sedang ia beriman, maka tidak ada pengingkaran terhadap amalannya itu dan sesungguhnya Kami menuliskan amalannya itu untuknya.
- Sungguh tidak mungkin atas (penduduk) suatu negeri yang telah Kami binasakan, bahwa mereka tidak akan kembali (kepada Kami).
- Hingga apabila dibukakan (tembok) Ya'juj dan Ma'juj, dan mereka turun dengan cepat dari seluruh tempat yang tingri.
- 97. Dan telah dekatlah kedatangan janji yang benar (hari berbangkit), maka tibatiba terbelalaklah mata orang-orang yang kafir. (Mereka berkata): "Aduhai, celakalah kami, sesungguhnya kami adalah dalam kelalaian tentang ini, bahkan kami adalah orang-orang yang zalim".
- Sesungguhnya kamu dan apa yang kamu sembah selain Allah, adalah umpan Jahannam, kamu pasti masuk ke dalamnya.
- Andaikata berhala-berhala itu tuhan, tentulah mereka tidak masuk neraka.
   Dan semuanya akan kekal di dalamnya.
- Mereka merintih di dalam api dan mereka di dalamnya tidak bisa mendengar.

إِنَّ هَلَاهِ وَ أَمَّتُكُمْ أَمَّةُ وَلِحِدَةً وَأَنَا لَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ۞

> وَتَفَطَّعُواْ أَمْرَهُم بَيْنَهُ مِّرِكُلُّ إِلَيْنَارُجِعُونَ ۞

فَمَن يَعْمَلُ مِنَ الصَّلِيحَنِ وَهُوَمُؤْمِثُ فَلَاكُفُوانَ لِسَعْبِهِ، وَإِنَّالَهُ، كَيْبُونَ ۞

> وَحَـرَامُرُعَلَىٰقَرْبَـةٍأَهۡلَكَنَهُۤٱلۡفَهُمُ لَايَرْجِعُونَ۞

حَقَّنَ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُم مِن كُلِّ حَدَبٍ يَنسِلُونَ ۞

وَآفَتَرَبَٱلْوَعْدُٱلْحَقُّ فَإِذَاهِنَ شَنْخِصَةٌ أَبْصَنُوٱلَّذِينَ كَفَرُواْيَوَيْلَنَا فَدَّكُنَا فِي غَفْلَةِ مِنْ هَنذَابَلْكُنَّا ظَلْلِمِينَ ۞

إِنَّكُمْ وَمَاتَعْبُدُونَ مِن دُوبِ ٱللَّهِ حَصَبُ جَهَ نَرَّ أَنتُ مِلَهَ اَوْدِدُونَ ۞ لَوْكَانَ هَنَوُلَاهٍ ءَالِهَ أَ مَاوَرَدُوهَا وَكُلُّ فِهَا خَلِدُونَ ۞

لَهُ مِنِهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَايَسَمَعُونَ ٥

<sup>972).</sup> Maksudnya: sama dalam pokok-pokok kepercayaan dan pokok-pokok Syari'at.

<sup>973).</sup> Maksud ayat ini: agama yang diturunkan Allah itu adalah satu ialah agama Tauhid (Agama Islam), oleh karena itu seharusnya manusia menganut satu agama, tetapi mereka telah berpecah belah, mereka semuanyaskan kembali kepada Allah dan Allah akan menghisab mereka.

 Bahwasanya orang-orang yang telah ada untuk mereka ketetapan yang baik dari Kami, mereka itu dijauhkan dari neraka,

 mereka tidak mendengar sedikitpun suara api neraka, dan mereka kekal dalam meni'mati apa yang diingini oleh mereka.

103. Mereka tidak disusahkan oleh kedahsyatan yang besar (pada hari kiamat), dan mereka disambut oleh para malaikat. (Malaikat berkata): "Inilah harimu yang telah dijanjikan kepadamu".

104. (Yaitu) pada hari Kami gulung langit sebagai menggulung lembaran-lembaran kertas. Sebagaimana Kami telah memulai penciptaan pertama begitulah Kami akan mengulanginya. Itulah suatu janji yang pasti Kami tepati; sesungguhnya Kamilah yang akan melaksanakannya.

105. Dan sungguh telah Kami tulis di dalam Zabur<sup>974</sup>) sesudah (Kami tulis dalam) Lauh Mahfuzh, bahwasanya bumi ini dipusakai hamba-hamba-Ku yang saleh.

- Sesungguhnya (apa yang disebutkan) dalam (surat) ini, benar-benar menjadi peringatan bagi kaum yang menyembah Allah).
- Dan tiadalah Kami mengutus kamu, melainkan untuk (menjadi) rahmat bagi semesta alam.
- 108. Katakanlah: "Sesungguhnya yang diwahyukan kepadaku adalah: Bahwasanya Tuhanmu adalah Tuhan Yang Esa, maka hendaklah kamu berserah diri (kepada-Nya)".
- 109. Jika mereka berpaling, maka katakanlah: "Aku telah menyampaikan kepada kamu sekalian (ajaran) yang sama (antara kita) dan aku tidak mengetahui apakah yang diancamkan kepadamu itu sudah dekat atau masih jauh?".

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُ مِيْنَا الْخُسْنَىٰ اُولَٰتَبِكَ عَنْهَامُبَعَدُونَ ۞ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَ الْوَهُمْ فِي مَا اَشْنَهَتُ أَنْهُ مُالْفَزَعُ الْأَصْبُونَ۞ لَا يَخَذُنْهُ مُالْفَزَعُ الْأَصْبُرُ وَيَتَلَقَّ لَهُمُ الْمَلَتَبِحَةُ هَلَذَا يَوْمُكُو الَّذِي حَسُنَمُ الْمَلَتَبِحَةُ هَلَذَا يَوْمُكُو الَّذِي حَسُنَمُ

يَوَمَ نَظُوِي ٱلسَّمَآءَ كَطَيِّ ٱلسِّجِلِ لِلْكُتُبُّ كَمَابَدَ أَنَآ أَوْلَ خَلْقِ نُصِيدُهُۥ وَعَدًاعَلَيْنَأَ إِنَّاكُنَّا فَعِلِينَ۞

وَلَقَدَّكَتَبْنَافِ ٱلزَّيُورِمِنْ بَعْدِ ٱلذِّكِرِ أَنَّ ٱلْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِى ٱلصَّلِحُوتَ۞ إِنَّ فِ هَاذَا لَبَلَاغًا لِقَوْمِ عَلِيدِينَ ۞

وَمَا أَرْسَلْنَكَ إِلَّارَحْمَةُ لِلْعَلَمِينَ ۞

قُلْ إِنْمَا يُوخَىٰ إِلَى أَنْمَا إِلَهُ كُمْ إِلَهُ وَحِدُّ فَهَلُ أَنتُ مُسْلِمُونَ ۞

فَإِن تَوَلِّواْ فَقُلْءَ اذَنتُكُمْ عَلَىٰ سَوَلَّةٍ وَإِنْ أَدْرِيت أَقْرِيبٌ أَم بَعِيدٌ مَّا تُوعَدُونَ ۞

<sup>974).</sup> Yang dimaksud dengan "Zabur" di sini ialah seluruh kitab yang diturunkan Allah kepada nabi-nabi-Nya. Sebagian ahli tafsir mengartikan dengan kitab yang diturunkan kepada Nabi Daud a.s., dengan demikian "Adz Dzikr" artinya ialah kitab Taurat.

- Sesungguhnya Dia mengetahui perkataan (yang kamu ucapkan) dengan terang-terangan dan Dia mengetahui apa yang kamu rahasiakan.
- 111. Dan aku tiada mengetahui boleh jadi hal itu<sup>975</sup>) cobasn bagi kamu dan kesenangan sampai kepada suatu waktu.
- 112. (Muhammad) berkata: "Ya Tuhanku, berilah keputusan dengan adil<sup>976</sup>) Dan Tuhan kami ialah Tuhan Yang Maha Pemurah lagi Yang dimohon pertolongan-Nya terhadap apa yang kamu katakan".

إِنَّهُ رِيَعْ لَمُؤَالْجَهُ رَمِنَ الْقَوْلِ وَيَعْ لَمُهُمَا تَحْتُمُونَ۞ وَإِنْ أَدْرِى لَعَلَّهُ مُوفِقَ نَةٌ لَّكُمْ وَمَتَنَعُ إِلَىٰ حِينِ۞ قَالَ رَبِّ أَخْدُ مَالْحَةً أَوْ رَثْنَا الْآخَرَ مُنَ

قَىٰلَرَتِ ٱخْكُر بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا ٱلرَّحْمَٰنُ ٱلْمُسْتَعَانُ عَلَىٰمَاتَصِىفُونَ ۞

# PENUTUP

Surat Al Anbiyaa' menerangkan bahwa sudah menjadi sunnah Allah bahwa para nabi atau rasul yang diutus-Nya adalah dari jenis manusia yang diberikan kepada mereka kitab dan mu' jizat. Dasar agama (aqidah) yang dibawa oleh para nabi itu adalah sama, hanya berbeda dalam syariat (hukum furu'), karena ini disesuaikan dengan perkembangan masa dan keadaan.

#### PERSESUAIAN SURAT AL ANBIYAA' DENGAN SURAT AL HAJJ.

- Pada akhir surat Al Anbiyaa' dikemukakan hal-hal yang berhubungan dengan hari kiamat, sedang pada bahagian permulaan surat Al Hajj mengemukakan bukti-bukti adanya hari berbangkit dengan dalil akal,
- 2. Surat Al Anbiyaa' mengutarakan bahwa Allah tidak menjadikan manusia sebagai makhluk yang kekal hidupnya; semuanya akan merasai mati. Kemudian mereka dibangkitkan di hari kiamat untuk dihisab perbuatan-perbuatan yang telah mereka lakukan di dunia. Pada surat Al Hajj diterangkan bahwa manusia dapat menjadikan dalil keadaan pertumbuhan yang terdapat di alam semesta, dari ada kepada tidak ada dan sebaliknya, sebagai bukti bahwa janji Allah tentang hari berbangkit pasti akan menjadi kenyataan.
- Surat Al Anbiyaa' menerangkan kisahnabi-nabi dan dalil-dalil yang dihadapkan kepada kaumnya tentang kebenaran agama yang dibawanya, sedang surat Al Hajj menuntut agar manusia memperhatikan aneka ragam ciptaan Allah dan pengaturannya, untuk memperkuat kepercayaan kepada kebenaran agama Allah.

<sup>975).</sup> Maksudnya: melambatkan datangnya azab kepada mereka.

<sup>976).</sup> Yaitu antara kami dengan ahli Mekah.

# AL HAJJ (HAJI)

# MUQADDIMAH

Surat Al Hajj, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, terdiri atas 78 ayat, sedang menurut pendapat sebahagian ahli tafsir termasuk golongan surat-surat Makkiyyah. Sebab perbedaan ini ialah karena sebahagian ayat-ayat surat ini ada yang diturunkan di Mekah dan sebahagian lagi diturunkan di Madinah.

Dinamai surat ini "Al Hajj", karena surat ini mengemukakan hal-hal yang berhubungan dengan ibadat haji, seperti ihram, thawaf, sa'i, wuquf di Arafah, mencukur rambut, syi'ar-syi'ar Allah, faedah-faedah dan hikmah-hikmah disyari'atkannya haji. Ditegaskan pula bahwa ibadat haji itu telah disyari'atkan di masa Nabi Ibrahim a.s., dan Ka'bah didirikan oleh Nabi Ibrahim a.s. bersama puteranya Ismail a.s.

Menurut Al Ghaznawi, surat Al Hajj termasuk di antara surat-surat yang ajaib, diturunkan di malam dan di siang hari, dalam musafir dan dalam keadaan tidak musafir, ada ayat-ayat yang diturunkan di Mekah dan ada pula yang diturunkan di Madinah, isinya ada yang berhubungan dengan peperangan dan ada pula yang berhubungan dengan perdamaian, ada ayat-ayatnya yang muhkam dan ada pula yang mutasyabihaat.

#### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Keimanan tentang adanya kebangkitan dan huru-hara hari kiamat; dan susunan alam semesta dapat diambil bukti-bukti tentang adanya Allah Maha Pencipta.

#### 2 Hukum-hukum:

Kewajiban berhaji bagi kaum muslimin dan haji telah disyariatkan pada masa Ibrahim a.s. hukum berkata dusta; larangan menyembah berhala; binatang-binatang yang halal dimakan; hukum menghalang-halangi manusia dari jalan Allah dan Mas-jidil-haram; keizinan berperang untuk mempertahankan diri dan agama; hukum-hukum yang berhubungan dengan haji.

#### 3. Dan lain-lain:

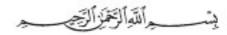
Membantah kebenaran tanpa pengetahuan adalah perbuatan yang tercela; tandatanda takwa yang sampai ke hati; tiap-tiap agama yang dibawa rasul-rasul sejak dahulu mempunyai syari'at tertentu dan cara melakukannya; pahala orang yang mati dalam berhijrah di jalan Allah; sikap orang-orang kafir bila mendengar ayatayat Al Qur'an; anjuran berjihad dengan sesungguhnya; celaan Islam terhadap orang-orang yang tidak tetap pendiriannya dan selalu mencari keuntungan untuk diri sendiri.



# AL HAJJ (HAJI)

SURAT KE 22: 78 ayat

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,



#### KEHIDUPAN DI HARI KEMUDIAN

Kedahsyatan hari kiamat,

- Hai manusia, bertakwalah kepada Tuhanmu; sesungguhnya kegoncangan hari kiamat itu adalah suatu kejadian yang sangat besar (dahsyat).
- (Ingatlah) pada hari (ketika) kamu melihat kegoncangan itu, lalailah semua wanita yang menyusui anaknya dari anak yang disusuinya dan gugurlah kandungan segala wanita yang hamil, dan kamu lihat manusia dalam keadaan mabuk, padahal sebenarnya mereka tidak mabuk, akan tetapi azab Allah itu sangat keras.

Celaan terhadap orang-orang yang membantah Tuhan.

- Di antara manusia ada orang yang membantah tentang Allah<sup>977</sup>) tanpa ilmu pengetahuan dan mengikuti setiap syaitan yang sangat jahat,
- yang telah ditetapkan terhadap syaitan itu, bahwa barangsiapa yang berkawan dengan dia, tentu dia akan menyesatkannya, dan membawanya ke azab neraka.

يَّنَايَّهُا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُ فَرَٰ إِنَّ زَلْزَلَةَ الشَّاعَةِ شَىٰءٌ عَظِيرٌ ۞ يُؤمِ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا ارْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَاهُر بِسُكَرَىٰ وَلَكِنَ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۞

وَمِنَ النَّايِرِ مَن يُجَدِلُ فِي اللَّهِ بِعَنْدِ عِلْمِر وَيَنَّبِعُ كُلَّ شَيْطُنِ مِّرِيدِ ۞ كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ رَمَن تَوَلِّاهُ فَأَنَّهُ رَ يُضِلُّهُ رويَهَ دِيهِ إِلَى عَذَابِ الشَّعِيرِ ۞

<sup>977).</sup> Maksud "membantah tentang Allah" ialah membantah sifat-sifat dan kekuasaan Allah, misal-nya dengan mengatakan bahwa malaikat-malaikat itu adalah puteri-puteri Allah dan Al Qur'an itu adalah dongengan orang-orang dahulu dan bahwa Allah tidak kuasa menghidupkan orang-orang yang sudah mati dan telah menjadi tanah,

Proses kejadian manusia dan tumbuh-tumbuhan, adalah bukti yang nyata tentang kebenaran hari berbangkit.

- 5. Hai manusia, jika kamu dalam keraguan tentang kebangkitan (dari kubur), maka (ketahuilah) sesungguhnya Kami telah menjadikan kamu dari tanah, kemudian dari setetes mani, kemudian dari segumpal darah, kemudian dari segumpal daging yang sempuma kejadiannya dan yang tidak sempurna, agar Kami jelaskan kepada kamu dan Kami tetapkan dalam rahim, apa yang Kami kehendaki sampai waktu yang sudah ditentukan, kemudian Kami keluarkan kamu sebagai bayi, kemudian (dengan berangsur-angsur) kamu sampailah kepada kedewasaan, dan di antara kamu ada yang diwafatkan dan (ada pula) di antara kamu yang dipanjangkan umurnya sampai pikun, supaya dia tidak mengetahui lagi sesuatupun yang dahulunya telah diketahuinya. Dan kamu lihat bumi ini kering, kemudian apabila telah Kami turunkan air di atasnya, hiduplah bumi itu dan suburlah dan menumbuhkan berbagai macam tumbuh-tumbuhan yang indah.
- Yang demikian itu, karena sesungguhnya Allah, Dialah yang haq<sup>978</sup>) dan sesungguhnya Dialah yang menghidupkan segala yang mati dan sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala suatu,
- dan sesungguhnya hari kiamat itu pastilah datang, tak ada keraguan padanya; dan bahwasanya Allah membangkitkan semua orang di dalam kubur.

Celaan terhadap orang yang membantah Tuhan karena kesombongan dan untuk menyesatkan orang lain.

 Dan di antara manusia ada orang-orang yang membantah tentang Allah tanpa ilmu pengetahuan, tanpa petunjuk dan tanpa kitab (wahyu) yang bercahaya<sup>979</sup>), يَّتَأَيُّهُا النَّاسُ إِن كُنتُو فِي نَهِ مِنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَفْنَكُو مِن ثُرَابٍ ثُمَّرَ مِن نُطْفَة وَعَيْرِمُ خَلَقَة لِنُبَيِّنَ لَكُمْ مِن مُّضَغَة مُخَلَقَة وَعَيْرِمُ خَلَقَة لِنُبَيِّنَ لَكُمْ مِن مُّضَغَة فِ الْأَرْصَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمِّى ثُمَّ فَيْ مِن كُومِ لَهُ لَاثُمَ لِتَبَلُغُوا أَشُدَكُمْ وَمِن كُومِ لِنَهُ وَمِن كُومِ اللَّهُ وَمِن كُم مَن يُرَدُّ إِلَىٰ وَمِن كُومِ لَهُ مِن لِكَنَّ لَا يَعْلَمُ مِنْ بَعْدَ عِلْمِ مَن يُكَا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْوَلْنَا عَلَيْهَا اللَّهَ آءَ الْهُ تَرْفَعَ بَهِيعٍ ۞ عَلَيْهَا اللَّهَ آءَ الْهُ تَرْفَعَ بَهِيعٍ ۞ عَلَيْهَا اللَّهَ آءَ الْهُ تَرْفَعَ بَهِيعٍ ۞

ذَلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَٱلْحَقُّ وَأَنَّهُۥ يُحْيِالْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُۥ عَلَىٰكُلِثَىٰ وَقَدِيرٌ۞

> وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ مَالِيَةٌ لِّارَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ ٱللَّهَ يَبْعَثُ مَن فِي ٱلْقُبُورِ۞

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَدِلُ فِي ٱللَّهِ بِغَيْرِ عَلْمِ وَلَا هُدُى وَلَا كِتَبِ مُنِيرِ ۞

<sup>978).</sup> Maksudnya: Allah-lah Tuhan Yang sebenarnya, Yang wajib disembah, Yang berkuasa dan sebagainya.

<sup>979).</sup> Maksud yang "bercahaya" ialah: yang menjelaskan antara yang hak dan yang batil.

- dengan memalingkan lambungnya<sup>980</sup>) untuk menyesatkan manusia dari jalan Allah. Ia mendapat kehinaan di dunia dan di hari kiamat Kami merasakan kepadanya azab neraka yang membakar.
- (Akan dikatakan kepadanya): "Yang demikian itu, adalah disebabkan perbuatan yang dikerjakan oleh kedua tangan kamu dahulu dan sesungguhnya Allah sekali-kali bukanlah penganiaya hamba-hamba-Nya".

Celaan terhadap orang-orang yang tidak berpendirian.

- Dan di antara manusia ada orang yang menyembah Allah dengan berada di tepi<sup>981</sup>); maka jika ia memperoleh kebajikan, tetaplah ia dalam keadaan itu, dan jika ia ditimpa oleh suatu bencana, berbaliklah ia ke belakang<sup>982</sup>). Rugilah ia di dunia dan di akhirat. Yang demikian itu adalah kerugian yang nyata.
- Ia menyeru selain Allah, sesuatu yang tidak dapat memberi mudharat dan tidak (pula) memberi manfa'at kepadanya. Yang demikian itu adalah kesesatan yang jauh.
- Ia menyeru sesuatu yang sebenarnya mudharatnya lebih dekat dari manfa'atnya. Sesungguhnya yang diserunya itu adalah sejahat-jahat penolong dan sejahatjahat kawan.

Balasan terhadap orang yang beriman dan beramal saleh.

14. Sesungguhnya Allah memasukkan orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal yang saleh ke dalam surga-surga yang di bawahnya mengalir sungai-sungai. Sesungguhnya Allah berbuat apa yang Dia kehendaki.

Pertolongan Allah pasti datang.

 Barangsiapa yang menyangka bahwa Allah sekali-kali tiada menolongnya (Muhammad) di dunia dan akhirat, maka henنَانِ عِطْفِهِ وَلِيُضِلَّعَن سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ وَفِ الدُّنَا خِرْيُ وَنُذِيقُهُ وَيَوْمَ الْقِيسَةِ عَذَابَ الْخَرِيقِ ۞ ذَلِكَ بِمَاقَدَ مَتْ يَدَاكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِطَلْنِو لِلْمُسِدِ ۞

> وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفِ فَإِنَّ الْمَنَا أَصَابُهُ وخَيْرُ أَطْمَانَ بِيَّةٍ وَانَ أَصَابَتْهُ فِنْنَةُ أَنقَلَبَ عَلَى وَجْهِدِ عَنِيرًا لَأُنْنَا وَالْاَخِرَةُ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۞ يَنْعُواْ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ وَذَلِكَ هُوَ الضَّلَا اللَّيَضُرُّهُ وَمَا لَا

يَدْعُواْلَمَنْ ضَرُّهُۥ أَقْرَبُ مِن نَفَعِدْ ، لِيَنْسَ ٱلْمَوْلِيْ وَلِينْسَ ٱلْعَشِيرُ ۞

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ، امَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِاحَنتِ جَنَّتِ تَجْرِي مِن تَحْيَةً الْأَنْهَ رُٰإِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۞

مَن كَانَ يَظُنُّ أَن لَّن يَنصُرَهُ ٱللَّهُ فِي ٱلدُّنيَّا

<sup>980).</sup> Maksudnya: menyombongkan diri.

<sup>981).</sup> Maksudnya: tidak dengan penuh keyakinan.

<sup>982).</sup> Maksudnya: kembali kafir lagi.

daklah ia merentangkan tali ke langit, kemudian hendaklah ia melaluinya, kemudian hendaklah ia pikirkan apakah tipu dayanya itu dapat melenyapkan apa yang menyakitkan hatinya<sup>983</sup>).

- Dan demikianlah Kami telah menurunkan Al Qur'an yang merupakan ayatayat yang nyata; dan bahwasanya Allah memberikan petunjuk kepada siapa yang Dia kehendaki.
- Sesungguhnya orang-orang beriman, orang-orang Yahudi, orang-orang Shaabi-iin<sup>984</sup>) orang-orang Nasrani, orangorang Majusi dan orang-orang musyrik, Allah akan memberi keputusan di antara mereka pada hari kiamat. Sesungguhnya Allah menyaksikan segala sesuatu,
- 18. Apakah kamu tiada mengetahui, bahwa kepada Allah bersujud apa yang ada di langit, di bumi, matahari, bulan, bintang, gunung, pohon-pohonan, binatang-binatang yang melata dan sebagian besar daripada mamusia? Dan banyak di antara manusia yang telah ditetapkan azab atasnya. Dan barangsiapa yang dihinakan Allah maka tidak seorangpun yang memuliakannya. Sesungguhnya Allah berbuat apa yang Dia kehendaki.

Keadaan orang-orang kafir di dalam neraka dan balasan terhadap orangorang yang beriman,

- 19. Inilah dua golongan (golongan mu'min dan golongan kafir) yang bertengkar, mereka saling bertengkar mengenai Tuhan mereka. Maka orang kafir akan dibuatkan untuk mereka pakaian-pakaian dari api neraka. Disiramkan air yang sedang mendidih ke atas kepala mereka.
- Dengan air itu dihancur luluhkan segala apa yang ada dalam perut mereka dan juga kulit (mereka).

وَٱلْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبِ إِلَى ٱلسَّمَآءِ ثُرُّ لِيَقَطَعَ فَلْيَنظُرُهَلَ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَايَغِيظُ ۞

وَكَذَالِكَ أَنْزَلْنَهُ ءَالِنَجِ بَيِتَنَتِ وَأَنَّ ٱللَّهَ يَهْدِي مَن يُرِيدُ۞

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَالَّذِينَ هَادُواْ وَالصَّنِيئِينَ وَالنَّصَرَىٰ وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُواْ إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيكَمَةُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدُ ۞

أَلْوَتَرَأَنَ اللَّهَ يَسَجُدُلَهُ، مَن فِي السَّمَوَتِ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْفَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْلِهِبَالُ وَالشَّمْسُ وَالْفَمَرُ وَكَذِيرُ مِن النَّاسِ وَكَذِيرُ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَن يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ، مِن مُكْرِمُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا إِنْشَاهُ اللَّهُ مَا لَهُ مِن مُكْرِمُ إِنَّ اللَّهَ

 « هَنذَانِ خَصْمَانِ آخَتَصَمُواْ فِي رَبِّهِةً
 أَلَّذِينَ كَفَرُواْ قُطِعَتْ لَهُمُ ثِيَابٌ مِن
 قَالِدِينَ كَ مِن فَوْقِ رُهُ وسِهِ مُرَاخِيهِ مُنْ الْخَيهِ مُنْ قُلْدِيهِ مَا فِي بُطُونِهِ مَ وَالْجُلُودُ قَالَى اللهِ اللهِ مَا فَي بُطُونِهِ مَ وَاللَّهِ اللهِ مَا فَي بُطُونِهِ مَ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّا الللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللللللّهُ اللّهُ اللّ

<sup>983).</sup> Maksud ayat ini ialah, seandainya orang yang memusuhi Nabi Muhammada.a.w. tidak senang atas kemajuan Islam bisa naik ke langit dan dapat melihat keadaan di sana, tentu ia akan mengetahui bahwa kemajuan Islam yang tidak ia senangi itu tidak dapat dihalang-halangi. Sebagian ahli tafsir mengartikan: maka hendaklah ia merentangkan tali ke loteng rumahnya kemudian ia mencekik lehernya dengan tali itu.

<sup>984).</sup> Lihat not 56.

- Dan untuk mereka cambuk-cambuk dari besi.
- Setiap kali mereka hendak ke luar dari neraka lantaran kesengsaraan mereka, niscaya mereka dikembalikan ke dalamnya. (Kepada mereka dikatakan): "Rasailah azab yang membakar ini".
- 23. Sesungguhnya Allah memasukkan orang-orang beriman dan mengerjakan amal yang saleh ke dalam surga-surga yang dibawahnya mengalir sungai-sungai. Di surga itu mereka diberi perhiasan dengan gelang-gelang dari emas dan mutiara, dan pakaian mereka adalah sutera.
- Dan mereka diberi petunjuk kepada ucapan-ucapan yang baik dan ditunjuki (pula) kepada jalan (Allah) yang terpuji.
- 25. Sesungguhnya orang-orang yang kafir dan menghalangi manusia dari jalan Allah dan Masjidilharam yang telah Kami jadikan untuk semua manusia, baik yang bermukim di situ maupun di padang pasir dan siapa yang bermaksud di dalamnya melakukan kejahatan secara zalim, niscaya akan Kami rasakan kepadanya sebahagian siksa yang pedih.

#### HAJI, MANASIKNYA DAN SYI'ARNYA.

- 26. Dan (ingatlah), ketika Kami memberikan tempat kepada Ibrahim di tempat Baitullah (dengan mengatakan): "Janganlah kamu memperserikatkan sesuatupun dengan Aku dan sucikanlah rumahKu ini bagi orang-orang yang thawaf, dan orangorang yang beribadat dan orang-orang yang ruku' dan sujud.
- Dan berserulah kepada manusia untuk mengerjakan haji, niscaya mereka akan datang kepadamu dengan berjalan kaki, dan mengendarai unta yang kurus<sup>985</sup>) yang datang dari segenap penjuru yang jauh,

وَلَهُومَقَنِيعُ مِنْ حَدِيدِ ٥ كُلِّمَا أَرَادُوَ أَنْ يَغْرُجُو أَمِنْهَا مِنْ غَيْر أُعِيدُ وأفِيهَا وَدُوقُواْ عَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ۞

إِنَّ اللهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ الصَّلِحَتِ جَنَّتِ جَجْرِى مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَدُرُ يُحَلَّونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَلُوْلُوَّا وَلِبَ اسُهُ مِّرِفِيهَا حَرِيدٌ ۞ وَهُدُوَاْ إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهُدُوَا إِلَىٰ صِرَطِ الْمُحْدِدِ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَيَصُدُّونَ عَنسَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلْمَشْجِدِ ٱلْحَرَامِ ٱلَّذِي جَعَلْنَهُ لِلنَّاسِ سَوَآةُ ٱلْعَكِفُ فِيهِ وَٱلْبَاذِ وَمَن يُرِدَ فِيهِ بِإِلْحَادِ بِظُلْمِ نُذِفْهُ مِنْ عَذَابٍ ٱلِيهِ ۞

وَإِذْبَوَأَنْ الإِبْرَهِ بِرَمَكَانَ ٱلْبَيْتِ أَن لَانُشْرِكَ بِي شَيْنَا وَطَهِ رَبَيْتِيَ اِلطَّ آبِفِينَ وَٱلْفَآبِمِينَ وَٱلرُّكَعِ ٱلسُّجُودِ۞

وَأَذِن فِى اَلنَّاسِ بِالْحَيْجَ يَأْتُوكَ رِيَالَاوَعَلَىٰ كُلِّ صَهَامِرِ يَأْتِينَ مِن كُلِّ فَجْ عَمِيقِ۞

985). "Unta yang kurus" menggambarkan jauh dan sukarnya yang ditempuh oleh jamaah haji.

- 28. supaya mereka menyaksikan berbagai manfa'at bagi mereka dan supaya mereka menyebut nama Allah pada hari yang telah ditentukan<sup>986</sup>) atas rezki yang Allah telah berikan kepada mereka berupa binatang ternak<sup>987</sup>). Maka makanlah sebahagian daripadanya dan (sebahagian lagi) berikanlah untuk dimakan orang-orang yang sengsara lagi fakir.
- Kemudian, hendaklah mereka menghilangkan kotoran<sup>988</sup>) yang ada pada badan mereka dan hendaklah mereka menyempurnakan nazar-nazar mereka<sup>989</sup>) dan hendaklah mereka melakukan thawaf sekeliling rumah yang tua itu (Baitullah).
- 30. Demikianlah (perintah Allah). Dan barangsiapa mengagungkan apa-apa yang terhormat di sisi Allah<sup>990</sup>) maka itu adalah lebih baik baginya di sisi Tuhannya. Dan telah dihalalkan bagi kamu semua binatang ternak, terkecuali yang diterangkan kepadamu keharamannya, maka jauhilah olehmu berhala-berhala yang najis itu dan jauhilah perkataan-perkataan dusta.
- dengan ikhlas kepada Allah, tidak mempersekutukan sesuatu dengan Dia. Barangsiapa mempersekutukan sesuatu dengan Allah, maka adalah ia seolah-olah jatuh dari langit lalu disambar oleh burung, atau diterbangkan angin ke tempat yang jauh.
- Demikianlah (perintah Allah). Dan barangsiapa mengagungkan syi'ar-syi'ar Allah<sup>991</sup>), maka sesungguhnya itu timbul dari ketakwaan hati.

لِيَشْهَدُواْمَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُواْاَسْمَ اللَّهِ فِيَ أَيْنَامِ مِّغَلُومَتِ عَلَى مَارَزَقَهُم فِنْ بَهِي مَهِ الْأَنْعَلَيِّ فَكُلُواْمِنْهَا وَأَطْهِمُواْ الْبَاإِسَ الْفَهِيرَ ۞ ثُمَّرُ لَيْمَقُمُ وَالْمُوفُواْنُدُورَهُمْ وَلْيَظُوّ فُوْا بَالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۞ وَلْيَظُوّ فُوْا بَالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۞

ذَلِكَ وَمَن يُعَظِّ مَحُرُمَتِ اللّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِندَ رَيِّةً وَأُحِلَّ لَكُمُ الْأَنْعَلَمُ إِلَّا مَا يُعْلَى عَلَيْكُمْ فَالْجَتَيْبُوا الرِّخْسَ مِن الْأَوْنِينَ وَاجْتَيْبُوا فَوَلَ الزُّودِ ۞ كَنْفَاة يَقِهِ غَيْرَمُشْرِكِينَ بِهِ عَوَمَن يُشْرِكَ بِاللّهِ مُكَافَمًا خَرَّمِنَ السَّمَاةِ فَتَخْطَفُهُ الظَّيْرُ أَوْنَهَ وَى بِهِ الرِّيمُ فِي مَكَانِ سَحِقِ ۞ أَوْنَهَ وَى بِهِ الرِّيمُ فِي مَكَانِ سَحِقِ ۞

ذَلِكَّ وَمَن يُعَظِّ رُشَعَتَهِرَ أَللَّهِ فَإِنَّهَا مِن تَقْوَى اَلْقُلُوب۞

<sup>986). &</sup>quot;Hari yang ditentukan" ialah hari raya haji dan hari tasyriq, yaitu tanggal 10, 11, 12 dan 13 DzuBijjah.

<sup>987).</sup> Lihat not no. 186.

<sup>988).</sup> Yang dimaksud dengan "menghilangkan kotoran"di sini ialah memotong rambut, mengerat kuku, dan sebagainya,

<sup>989).</sup> Yang dimaksud dengan "nazar di sini" ialah nazar-nazar yang baik yang akan dilakukan selama ibadah haji.

<sup>990).</sup> Lihat arti "hurumat" dalam not 119

<sup>991).</sup> Arti syiar Allah lihat no 389.

- Bagi kamu pada binatang-binatang hadyu<sup>992</sup>), itu ada beberapa manfa'at<sup>993</sup>), sampai kepada waktu yang ditentukan, kemudian tempat wajib (serta akhir masa) menyembelihnya ialah setelah sampai ke Baitul Atiq (Baitullah).
- 34. Dan bagi tiap-tiap umat telah Kami syariatkan penyembelihan (kurban), supaya mereka menyebut nama Allah terhadap binatang ternak yang telah direzkikan Allah kepada mereka, maka Tuhanmu ialah Tuhan Yang Maha Esa, karena itu berserah dirilah kamu kepada-Nya. Dan berilah kabar gembira kepada orang-orang yang tunduk patuh (kepada Allah),
- 35. (yaitu) orang-orang yang apabila disebut nama Allah gemetarlah hati mereka, orang-orang yang sabar terhadap apa yang menimpa mereka, orang-orang yang mendirikan sembahyang dan orang-orang yang menafkahkan sebagian dari apa yang telah Kami rezkikan kepada mereka.
- 36. Dan telah Kami jadikan untuk kamu unta-unta itu sebahagian dari syi'ar Allah, kamu memperoleh kebaikan yang banyak padanya, maka sebutlah olehmu nama Allah ketika kamu menyembelihnya dalam keadaan berdiri (dan telah terikat). Kemudian apabila telah roboh (mati), maka makanlah sebahagiannya dan beri makanlah orang yang rela dengan apa yang ada padanya (yang tidak meminta-minta) dan orang yang meminta. Demikianlah Kami telah menundukkan unta-unta itu kepada kamu, mudah-mudahan kamu bersyukur.
- 37. Daging-daging unta dan darahnya itu sekali-kali tidak dapat mencapai (keridhaan) Allah, tetapi ketakwaan dari kamulah yang dapat mencapainya. Demikianlah Allah telah menundukkannya untuk kamu supaya kamu mengagungkan Allah terhadap hidayah-Nya kepada kamu. Dan berilah kabar gembira kepada orang-orang yang berbuat baik.

لَكُوفِهَا مَنْفِعُ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمَّى ثُوَعِيلُهَا إِلَى الْبَيْتِ ٱلْعَتِيقِ ۞

وَلِكُلِ أَمْنَهِ جَعَلْنَامَنسَكَالِيَنْكُرُوا اَسْعَاللَّهِ عَلَىٰمَارَزَفَهُ مِيْنَ بَهِيمَةِ ٱلْأَنْغَلَيُّ فَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَحِدٌ فَلَهُ وَأَسْلِمُواْ وَبَثِيرٍ اَلْمُخْبِنِينَ ۞

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَاللَّهُ وَجِلَتَ قُلُوبُهُمْ وَالصَّنِمِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيعِي الصَّلَوْةِ وَمِمَّارَزَقْنَهُمْ يُنفِعُونَ۞

وَالْبُدُنَ جَعَلْنَهَالَكُرُ مِن شَعَيْرِ اللّهِ لَكُو فِهَا خَيْرٌ فَاذَكُرُ وَالسّمَ اللّهِ عَلَيْهَا صَوَافَّ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُولِمِنْهَا وَأَطْمِمُوا الْقَالِغَ وَالْمُعَنَّزُ كَذَلِكَ سَخَرَنَهَا لَكُورُ لَعَلَّكُمُ نَشْكُرُونَ ۞ نَشْكُرُونَ ۞

لَن يَنَالَ اللَّهَ لُحُومُهَا وَلَادِمَا وَلِمَا وَلَيْكِنَ يَنَالُهُ النَّقَوْقِ المِنكُّرُكَلَالِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكْتِرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَىٰكُمُّ وَبَشِيرِ المُحْسِنِينَ ۞ الْمُحْسِنِينَ۞

<sup>992).</sup> Lihat not 391.

<sup>993).</sup> Maksudnya: binatang-binatang had-yu itu boleh kamu ambil manfa'atnya, seperti dikendarai, diambil susunya dan sebagainya, sampai hari nahar.

## IZIN BERPERANG BAGI ORANG-ORANG MU'MIN

- Sesungguhnya Allah membela orang-orang yang telah beriman, Sesungguhnya Allah tidak menyukai tiap-tiap orang yang berkhianat lagi mengingkari ni'mat.
- Telah diizinkan (berperang) bagi orangorang yang diperangi, karena sesungguhnya mereka telah dianiaya. Dan sesungguhnya Allah, benar-benar Maha Kuasa menolong mereka itu.
- 40. (yaitu) orang-orang yang telah diusir dari kampung halaman mereka tanpa alasan yang benar, kecuali karena mereka berkata: "Tuhan kami hanyalah Allah". Dan sekiranya Allah tiada menolak (keganasan) sebagian manusia dengan sebagian yang lain, tentulah telah dirobohkan biara-biara Nasrani, gereja-gereja, rumah-rumah ibadat orang Yahudi dan masjid-masjid, yang di dalamnya banyak disebut nama Allah. Sesungguhnya Allah pasti menolong orang yang menolong (agama)-Nya. Sesungguhnya Allah benarbenar Maha Kuat lagi Maha Perkasa.
- (yaitu) orang-orang yang jika Kami teguhkan kedudukan mereka di muka bumi, niscaya mereka mendirikan sembahyang, menunaikan zakat, menyuruh berbuat yang ma'ruf dan mencegah dari perbuatan yang mungkar; dan kepada Allah-lah kembali segala urusan.

AYAT-AYAT ALLAH SEBAGAI PENAWAR HATI NABI MUHAMMAD S. A.W.

- Dan jika mereka (orang-orang musyrik) mendustakan kamu, maka sesungguhnya telah mendustakan juga sebelum mereka kaum Nuh, 'Aad dan Tsamud.
- 43. dan kaum Ibrahim dan kaum Luth,
- dan penduduk Madyan, dan telah didustakan Musa, lalu Aku tangguhkan (azab-Ku) untuk orang-orang kafir, kemudian Aku azab mereka, maka (lihatlah) bagadmana besarnya kebencian-Ku (kepada mereka itu).

﴿إِنَّ ٱللَّهَ يُكَافِعُ عَنِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوَّ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُعِبُّ كُلَّ خَوَّانِ كَفُودٍ ۞ أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَتَنُمُونَ بِأَنَّهُ مُرْظُلِمُ وَأَوَانَ ٱللَّهَ عَلَى فَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ۞

الَّذِينَ أُخْرِجُواُ مِن دِيَنرِهِم بِغَيْرِ حَقِي إِلَّا أَن يَتُولُواْ رَبُّنَا اللَّهُ أُولُوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضِ لَهُذِ مَتْ صَوَيِمعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَتٌ وَمَسَحِدُ يُذْكَرُفِهَا اسْمُ اللَّهِ كَيْنِيزًا وَلَيْسَصُرَنَ اللَّهُ مَن بَصُرُهُ أَمْ إِنَّ اللَّهَ لَقَوْرَتُ عَزِيزٌ ٥

ٱلَّذِينَ إِن مَّكَنَّهُ مِّنْ الْأَرْضِ أَقَامُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَءَاتَوُاْ ٱلرَّكَوْةَ وَأَمَرُواْ بِٱلْمَعْرُوفِ وَنَهَوَاْعَنِ ٱلْمُنكَرُّ وَبِلَّهِ عَنِيْبَةً ٱلْأَمُودِ ۞

> وَإِن يُكَذِيُوكَ فَقَدَ حَكَذَبَتْ ثَبَلَهُمْر وَوَرُمُ نُوجٍ وَعَادُ وَنَمُودُ ۞ وَقَوْمُ إِنْرَهِ مِرَوَقَوْمُ لُوطٍ ۞ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ۚ وَكُذِبَ مُوسَىٰ فَأَمْلَتُكُ لِلْكَهْرِينَ ثُمَّ أَخَذُنُهُمْ وَكُذِبَ مُوسَىٰ فَأَمْلَتَكُ لِلْكَهْرِينَ ثُمَّ أَخَذُنُهُمْ وَكُذِبَ مُوسَىٰ فَأَمْلَتَكُ لِلْكَهْرِينَ ثُمَّ أَخَذُنُهُمْ وَكُذِبَ مُوسَىٰ فَأَمْلَتَكُ تكم ۞

# 45. Berapalah banyaknya kota yang Kami telah membinasakannya, yang penduduknya dalam keadaan zalim, maka (tembok-tembok) kota itu roboh menutupi atap-atapnya dan (berapa banyak pula) sumur yang telah ditinggalkan dan istana yang tinggi,

- 46. maka apakah mereka tidak berjalan di muka bumi, lalu mereka mempunyai hati yang dengan itu mereka dapat memahami atau mempunyai telinga yang dengan itu mereka dapat mendengar? Karena sesungguhnya bukanlah mata itu yang buta, tetapi yang buta, ialah hati yang di dalam dada.
- 47. Dan mereka meminta kepadamu agar azab itu disegerakan, padahal Allah sekali-kali tidak akan menyalahi janji-Nya. Sesungguhnya sehari di sisi Tuhanmu adalah seperti seribu tahun menurut perhitunganmu.
- 48. Dan berapalah banyaknya kota yang Aku tangguhkan (azab-Ku) kepadanya, yang penduduknya berbuat zalim, kemudian Aku azab mereka, dan hanya kepada-Kulah kembalinya (segala sesuatu).

#### TUGAS RASUL ADALAH MEMBERI PERINGATAN.

- Katakanlah: "Hai manusia, sesungguhnya aku adalah seorang pemberi peringatan yang nyata kepada kamu".
- Maka orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal yang saleh, bagi mereka ampunan dan rezki yang mulia.
- Dan orang-orang yang berusaha dengan maksud menentang ayat-ayat Kami dengan melemahkan (kemauan untuk beriman); mereka itu adalah penghuni-penghuni neraka.
- 52. Dan Kami tidak mengutus sebelum kamu seorang rasulpun dan tidak (pula) seorang nabi, melainkan apabila ia mempunyai sesuatu keinginan, syaitanpun memasukkan godaan-godaan terhadap keinginan itu, Allah menghilangkan apa yang dimasukkan oleh syaitan itu, dan Allah menguatkan ayat-ayat-Nya. Dan

فَكَأَيْنَ مِن فَرْيَةٍ أَهْلَكَنَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِىَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰعُرُوشِهَا وَبِثْرِ مُّعَطَّلَةٍ وَقَصْرِمَّشِيدٍ ۞

أَفَلَرَ يَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَغْفِلُونَ بِهَا أَوْءَاذَانٌ يَسَمَعُونَ بِهَأَ فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى ٱلْأَبْصَارُ وَلَكِنَ تَعْمَى ٱلْقُلُوبُ ٱلَّتِي فِي ٱلصُّدُورِ ۞

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِوَلَنَ يُغْلِفَ ٱللَّهُ وَعْدَهُۥ وَيَاتَ يَوْمًاعِندَ رَبِكَ كَأَلِف سَنَهُ مِمَّاتَعُدُّونَ ۞

وَكَأِيْنَ مِنْ قَرْبَهُ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّرَأَخَذْتُهَا وَإِنَّىَ ٱلْمَصِيرُ۞

قُلْ يَتَأَنُّهُا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُوْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۞

فَالَّذِينَ ،َامَنُواْ وَعَمِلُواْ اَلصَّلِحَتِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقُ كَرِيرٌ ۞

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي اَلِيْنِنَا مُعَاجِزِينَ أُوْلَتَهِكَ أَصْحَابُ الْجَنِيرِ ۞

وَمَآأَرْسَلْنَامِن فَبَلِكَ مِن زَسُولِ وَلَانَبِيّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّىٰ ٱلْفَى ٱلشَّيْطَلُ فِي أَمْنِينَيْدِهِ فَيَنسَنخُ ٱللَّهُ مَا يُسْلِقِي ٱلشَّيْطَلُ فُرَيُحُوكُو

Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijak sana.

- 53. agar Dia menjadikan apa yang dimasukkan oleh syaitan itu, sebagai cobaan bagi orang-orang yang di dalam hatinya ada penyakit dan yang kasar hatinya. Dan sesungguhnya orang-orang yang zalim itu, benar-benar dalam permusuhan yang sangat,
- 54. dan agar orang-orang yang telah diberi ilmu, meyakini bahwasanya Al Qur'an itulah yang hak dari Tuhanmu lalu mereka beriman dan tunduk hati mereka kepadanya dan sesungguhnya Allah adalah Pemberi Petunjuk bagi orangorang yang beriman kepada jalan yang
- 55. Dan senantiasalah orang-orang kafir itu Al Qur'an, hingga datang kepada mereatau datang kepada mereka azab hari kiamat
- 56. Kekuasaan di hari itu ada pada Allah, Dia memberi keputusan di antara mereka, Maka orang-orang yang beriman dan beramal saleh adalah di dalam surga yang penuh keni'matan.
- 57. Dan orang-orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami, maka bagi mereka azab yang menghinakan.

BALASAN TERHADAP ORANG-ORANG YANG MATI DALAM BERHIJRAH DI JALAN ALLAH.

- 58. Dan orang-orang yang berhijrah di jalan Allah, kemudian mereka dibunuh atau mati, benar-benar Allah akan memberikan kepada mereka rezki yang baik (surga). Dan sesungguhnya Allah adalah sebaik-baik pemberi rezki.
- 59. Sesungguhnya Allah akan memasukkan mereka ke dalam suatu tempat (surga) yang mereka menyukainya. Dan sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Penyantun.

ٱللَّهُ ءَايِئِيَةً ءُوَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيرٌ ٥ لِيَجْعَلَ مَايُلْقِي ٱلشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِمْرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُ مُ وَإِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُ مُ وَإِلَّا ٱلظَّالِمِينَ لَفِيشِقَاقِ بَعِيدٍ ۞

وَلِيَعْلَمُ الَّذِينَ أُوتُوا الْمِلْمُ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن زِّيَكَ فَيُؤْمِنُواْ بِدِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ. مُلُويُهُمُّ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهَادِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ إِلَّى صِرَطِ مُستَقِيرِ ٥

Dan senantiasalah orang-orang kafir itu فَعَامُوا فِي مِرْيَةُ مِنْهُ حَتَى تَأْتِيهُمُ berada dalam keragu-raguan terhadap وَلَا يَعَالُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةِ مِنْهُ حَتَى تَأْتِيهُمُ ka saut (kematiannya) dengan tiba-tiba ﴿ يَوْمِعَقِيمِ ﴿ اللَّهَاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُ مُرَعَذَابُ يَوْمِ عَقِيمِ ﴿ اللَّهَاءَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ الل

> ٱلْمُلْكُ يَوْمَهِ إِنَّاهِ يَخْكُوبَ يَنَاهُرُ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ في جَنَّاتِ ٱلنَّعِيرِ ٢

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِحَالِيْتِنَا مَأُوْلَتِبِكَ لَهُ مُعِينَّ © مَا يُتَابِّ مُهِينٌ ©

وَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْ فِيسَبِيلَ ٱللَّهِ ثُمَّوَتُيَكُوٓاْ أَوْمَاتُواْ لَيَرَزُقَنَّهُ مُ ٱللَّهُ رِزْقًا حَسَنَّا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَخَيْرُ ٱلرَّزِقِينَ ٢

لَيُدْخِلَنَّهُ مِمُّدٌ خَلَا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمُ حَلِيمٌ ٥

- 60. Demikianlah, dan barangsiapa membalas seimbang dengan penganiayaan yang pernah ia derita kemudian ia dianiaya (lagi), pasti Allah akan menolongnya. Sesungguhnya Allah benar-benar Maha Pema'af lagi Maha Pengampun.
- 61. Yang demikian itu, adalah karena sesungguhnya Allah (kuasa) memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam dan bahwasanya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
- 62. (Kuasa Allah) yang demikian itu, adalah karena sesungguhnya Allah, Dialah (Tuhan) Yang Haq dan sesungguhnya apa saja yang mereka seru selain Allah, itulah yang batil, dan sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Tinggi lagi Maha

#### NIKMAT ALLAH KEPADA MANUSIA.

- 63. Apakah kamu tiada melihat, bahwasanya Allah menurunkan air dari langit, lalu jadilah bumi itu hijau? Sesungguhnya Allah Maha Halus lagi Maha Mengetahui.
- 64. Kepunyaan Allah-lah segala yang ada di langit dan segala yang ada di bumi. Dan sesungguhnya Allah benar-benar Maha Kaya lagi Maha Terpuji.
- 65. Apakah kamu tiada melihat bahwasanya Allah menundukkan bagimu apa yang ada di bumi dan bahtera yang berlayar di lautan dengan perintah-Nya, Dan Dia menahan (benda-benda) langit jatuh ke bumi, melainkan dengan izin-Nya? Sesungguhnya Allah benar-benar Maha Pengasih lagi Maha Penyayang kepada Manusia.
- 66. Dan Dialah Allah yang telah menghidupkan kamu, kemudian mematikan kamu, kemudian menghidupkan kamu (lagi), sesungguhnya manusia itu, benar-benar sangat mengingkari ni'mat,

\* ذَالِكُ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوفِبَ بِهِ ۚ ثُمَّ بُوٰ عَلَيْهِ لَيَن صُرَيَّهُ ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ لَتَ غُوُّ عَ غُورٌ ۞

ذَالِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ يُولِجُ ٱلَّيْلَ فِي ٱلنَّهَ الدِّولِيُّ النَّهَ النِّهَ النِّهِ النَّهِ وَأَنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۞

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ ٱلْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ عِهُوَٱلْبَطِلُ وَأَنَّ ٱللَّهُ هُوَالْعَلِيُّ الْكَبِيرُ۞

أَلَوْتَ وَأَنَّ ٱللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءُ فَتُصْبِيحُ ٱلْأَرْضُ مُخْضَرَّةً ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ١٠٠٠

لَّهُ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ ٱلْغَنِي ٱلْخَيِيدُ ١

أَلَوْتَرَأَنَّ اللَّهَ سَخَّرَلَكُ مِمَّافِي ٱلْأَرْضِ وَٱلْفُلْكَ تَجْرِي فِي ٱلْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ، وَيُمْسِكُ ٱلسَّمَاءَ أَن تَفَعَ عَلَى ٱلأَرْضِ إِلَّا بِإِذْ نِفْءَ إِنَّ اللَّهُ بِالنَّاسِ لَرَءُوثِ رَّجِبِ مِّنْ وَهُوَ الَّذِي آخِيَاكُو ثُوَّيُمِينُكُو ثُوَّ

يُحْدِيكُونُ أَنَّ ٱلْإِنسَانَ لَكُنُورُ ١

# TIAP-TIAP UMAT MEMPUNYAI SYA'RIAT YANG TERTENTU.

- 67. Bagi tiap-tiap umat telah Kami tetapkan syari'at tertentu yang mereka lakukan, maka janganlah sekali-kali mereka membantah kamu dalam urusan (syari'at) ini dan serulah kepada (agama) Tuhanmu. Sesungguhnya kamu benar-benar berada pada jalan yang lurus.
- Dan jika mereka membantah kamu, maka katakanlah: "Allah lebih mengetahui tentang apa yang kamu kerjakan".
- Allah akan mengadili di antara kamu pada hari kiamat tentang apa yang kamu dahulu selahi berselisih padanya.
- 70. Apakah kamu tidak mengetahui bahwa sesungguhnya Allah mengetahui apa saja yang ada di langit dan di bumi?; bahwasanya yang demikian itu terdapat dalam sebuah kitab (Lauh Mahfuzh) Sesungguhnya yang demikian itu amat mudah bagi Allah.

#### KELEMAHAN PENDIRIAN ORANG-ORANG KAFIR DALAM MENYEMBAH SELAIN ALLAH.

- Dan mereka menyembah selain Allah, apa yang Allah tidak menurunkan keterangan tentang itu, dan apa yang mereka sendiri tiada mempunyai pengetahuan terhadapnya. Dan bagi orangorang yang zalim sekali-kali tidak ada seorang penolongpun.
- 72. Dan apabila dibacakan di hadapan mereka ayat-ayat Kami yang terang, niscaya kamu melihat tanda-tanda keing-karan pada muka orang-orang yang kafir itu. Hampir-hampir mereka menyerang orang-orang yang membacakan ayat-ayat Kami di hadapan mereka. Katakanlah: "Apakah akan aku kabar-kan kepadamu yang lebih buruk daripada itu, yaitu neraka?" Allah telah mengancamkannya kepada orang-orang yang kafir. Dan neraka itu adalah seburuk-buruknya tempat kembali.

الكُلِ أُمَّة وَجَعَلْنَا مَنسَكُاهُمْ السِكُوةُ فَلَا يُتَزِعُنَكَ فِي الْأَمْرُ وَادَّعُ إِلَى رَبِكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدَى مُسْتَقِيرٍ ﴿ وَإِن جَدَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَىٰ مِمَاتَعَ مَلُوتَ ﴿ وَإِن جَدَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَىٰ مِمَاتَعَ مَلُوتَ ﴿ اللَّهُ يَخَكُّو بَيْنَ كُوْرَ وَالْقِيكَمَة فِيمَا اللَّهُ يَخَكُّو بَيْنَ كُورَ وَالْقِيكَمَة فِيمَا اللَّهُ تَعْلَمُ أَنْ اللَّهُ يَعْلَىٰ وَمَا السَّمَلَةِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَبْ إِنَّ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَبْ إِنَّ

> وَيَعَبُدُونَ مِن دُونِ أَللَهِ مَالَمْ يُنَزِّلْ بِهِ ، سُلْطَنْ اوَمَا لَيْسَ لَهُم بِهِ ، عِلْرُّومَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَصِيرِ۞ لِلظَّالِمِينَ مِن نَصِيرِ۞

وَإِذَا تُتَلَىٰعَلَيْهِمْ الدَّتُنَا بَيْنَتِ تَعَرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُواْ الْمُنكِّرِ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ الْيَتِثَأَّقُلْ أَفَانُيْتِكُمُ مِشَرِقِينَ ذَلِكُمُ النَّارُ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كُفَرِهُ أَوْمِثْسَ الْمَصِيرُ ۞ الَّذِينَ كُفَرُواْ وَمِثْسَ الْمَصِيرُ ۞

- 73. Hai manusia, telah dibuat perumpamaan, maka dengarkanlah olehmu perumpamaan itu. Sesungguhnya segala yang kamu seru selain Allah sekali-kali tidak dapat menciptakan seekor lalatpun, walaupun mereka bersatu untuk menciptakannya. Dan jika lalat itu merampas sesuatu dari mereka, tiadalah mereka dapat merebutnya kembali dari lalat itu. Amat lemahlah yang menyembah dan amat lemah (pulalah) yang disembah.
- Mereka tidak mengenal Allah dengan sebenar-benarnya. Sesungguhnya Allah benar-benar Maha Kuat lagi Maha Perkasa.
- Allah memilih utusan-utusan-(Nya) dari malaikat dan dari manusia: sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
- Allah mengetahui apa yang di hadapan mereka dan apa yang di belakang mereka. Dan hanya kepada Allah dikembalikan semua urusan.
- Hai orang-orang yang beriman, ruku'lah kamu, sujudlah kamu, sembahlah Tuhanmu dan perbuatlah kebajikan, supaya kamu mendapat kemenangan.

#### AGAMA ISLAM BUKANLAH AGAMA YANG SEMPIT.

78. Dan berjihadlah kamu pada jalan Allah dengan jihad yang sebenar-benarnya. Dia telah memilih kamu dan Dia sekalikali tidak menjadikan untuk kamu dalam agama suatu kesempitan. (Ikutilah) agama orang tuamu Ibrahim. Dia (Allah) telah menamai kamu sekalian orang-orang muslim dari dahulu994), dan (begitu pula) dalam (Al Qur'an) ini, supaya Rasul itu menjadi saksi atas dirimu dan supaya kamu semua menjadi saksi atas segenap manusia, maka dirikanlah sembahyang, tunaikanlah zakat dan berpeganglah kamu pada tali Allah. Dia adalah Pelindungmu, maka Dialah sebaik-baik Pelindung dan sebaik-baik Penolong.

يَتَأَيُّهَا النَّاسُ صُرِبَ مَثَلُّ فَأَسْتَعِعُوالَهُ أَ إِنَّ الَّذِينَ تَذْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَن يَخْلُقُواْ دُبَابًا وَلَوِ اجْتَمَعُواْ لَهُ أَوْان يَشْلُتُهُ مُوَالدُّبَابُ شَيْعًا لَا يَسْتَنْقِدُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ۞

مَاقَدَرُواْ اللَّهَ حَقَّ قَدْرِةً إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيُّ عَنِيزٌ ۞

اللهُ يَصَطَفِى مِنَ الْمَلَنَبِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۞ يَعْ لَمُمَابَيْنَ أَيْدِيهِ مُومَا خَلْفَهُ مُّ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۞

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ اَمَنُواْ ٱرْكَعُواْ وَٱسْجُدُواْ وَاعْبُدُواْ رَبِّكُمْ وَانْعَـلُواْ ٱلْخَيْرَ لَمَلَّكُمْ نُفْلِحُونَ ﴿ ۞

وَجَهِدُواْفِ اللَّهِ حَقَّ جِهَادِةِ مُعُوَ الْجَنَّ بَناكُمْ وَمَاجَعَلَ عَلَيْكُمْ اِنزَهِ مِنْ هُوَ الذِينِ مِنْ حَرَجُ مِلَّةَ أَبِيكُمْ اِنزَهِ مِنْ هُوَ سَمَّناكُمُ اَلْمُسْلِمِينَ مِن قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُولُواْ شُهَدَةً عَلَى النَّاسُ فَأَقِيمُواْ الصَّلَوةَ وَعَالُواْ الزَّكَوةَ وَأَعْتَصِمُواْ بِاللَّهِ هُوَمَوْلَكُمْ فَيَعَالَافًا الْمَوْلُدُ وَيْعَمَ النَّصِيرُ هُ

Maksudnya: dalam kitab-kitab yang telah diturunkan kepada nabi-nabi sebelum Nabi Muhammad s.a.w.

# PENUTUP

Surat Al Hajj mengingatkan manusia kepada adanya hari berbangkit dengan mengemukakan bukti-bukti tentang kejadian dan proses perkembangan manusia, hewan dan tumbuh-tumbuhan. Oleh sebab itu sudah sewajarnya manusia bersyukur dan menyembah Aliah Tuhan semesta alam. Juga mengemukakan tentang disyariatkannya haji, mengenai waktu-waktu yang boleh melakukan peperangan dan yang tidak boleh melakukannya berhubungan adanya bulan-bulan suci yang ditentukan Aliah.

#### PERSESUAIAN SURAT AL HAJJ DENGAN SURAT AL MU'MINUUN

- Surat Al Hajj menyuruh orang-orang mu'min mendirikan sembahyang, menunaikan zakat, mengerjakan aneka rupa kebaikan agar mendapat keberuntungan, sedang permulaan surat Al Mu'minun menegaskan bahwa orang-orang mu'min bila mereka betul-betul mengerjakan apa yang diperintahkan Allah dan menjauhi apa yang dilarang-Nya seperti zina, pasti mendapat keberuntungan.
- Sama-sama mengemukakan tentang penciptaan manusia, perkembangan kejadian dan kehidupan, dan menjadikan hal yang demikian sebagai bukti adanya hari berbangkit.
- Sama-sama menyinggung umat-umat yang dahulu yang tidak mengindahkan seruan nabinabi mereka, untuk menjadi i'tibar bagi orang-orang yang datang di belakang mereka.
- 4. Sama-sama mengemukakan bukti-bukti adanya Allah dan keesaan-Nya.

# AL MU'MINUUN (Orang-orang Yang Beriman)

# MUQADDIMAH

Surat Al Mu'minuun terdiri atas 118 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah.

Dinamai "Al Mu'minuun", karena permulaan surat ini menerangkan bagaimana seharusnya sifat-sifat orang mu'min yang menyebabkan keberuntungan mereka di akhirat dan ketenteraman jiwa mereka di dunia. Demikian tingginya sifat-sifat itu, hingga ia telah menjadi akhlak
bagi Nabi Muhammad s.a.w.

# Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Kepastian hari berbangkit dan hal-hal yang terjadi pada hari kiamat; Allah tidak memerlukan anak atau sekutu.

#### 2. Hukum-hukum:

Manusia dibebani sesuai dengan kesanggupannya; rasul-rasul semuanya menyuruh manusia memakan makanan yang halal lagi baik; pokok-pokok agama yang dibawa para nabi adalah sama, hanya syariatnya yang berbeda-beda.

# 3. Kisah-kisah:

Kisah Nuh a.s.; kisah Hud a.s. kisah Musa a.s. dan Harun a.s. ; kisah Isa a.s.

#### 4. Dan lain-lain:

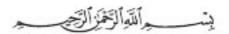
Tujuh perkara yang harus dipenuhi, oleh seorang mu'min yang ingin mendapat keberuntungan hidup di dunia maupun di akhirat; proses kejadian manusia; tandatanda orang yang bersegera kepada kebaikan; ni'mat Allah yang dianugerahkan kepada manusia wajib disyukuri.



# AL MU'MINUUN (Orang-orang yang beriman) SURAT KE 23: 118 syat

#### **JUZ 18**

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



#### KEMENANGAN ORANG-ORANG MU'MIN.

Tujuh buah sifat yang menjadikan orang-orang mu'min beruntung.

- Sesungguhnya beruntungiah orang-orang yang beriman,
- (yaitu) orang-orang yang khusyu' dalam shalatnya.
- dan orang-orang yang menjauhkan diri dari (perbuatan dan perkataan) yang tiada berguna,
- dan orang-orang yang menunaikan zakat,
- dan orang-orang yang menjaga kemaluannya,
- kecuali terhadap isteri-isteri mereka atau budak yang mereka miliki<sup>995</sup>); maka sesungguhnya mereka dalam hal ini tiada tercela.
- Barangsiapa mencari yang di balik itu<sup>996</sup>) maka mereka itulah orang-orang yang melampaui batas.

قد افلح المؤمنون ٥ الذين هُمْ في صَلاتِهِ مُخْشِعُون ٥ وَالَّذِينَ هُمْ فِي صَلاتِهِ مُخْشِعُونَ ٥ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكُوةِ فَيْعِلُونَ ٥ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكُوةِ فَيْعِلُونَ ٥ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكِوجِهِ مُحَافِقُونَ ٥ وَالَّذِينَ هُمْ لِلْمُوجِهِ مُحَافِقُونَ ٥ وَالَّذِينَ هُمْ لِلْمُوجِهِ مُحَافِقُونَ ٥ وَالْمَانِينَ هُمْ لِلْمُوجِهِ مِنْ أَوْمَا مَلَكُ أَنْ مُنْ المُعْمَر فَهُنِ ابْتَعَنَى وَرَآةً ذَالِكَ فَالْوَلَتِهِ كَهُمُ الْعَادُونِ ٥ هُمُنُ الْمَعْنَى وَرَآةً ذَالِكَ فَالْوَلَتِهِ كَهُمُ الْعَادُونِ ٥ هُمُنُ الْمُعْنَى وَرَآةً ذَالِكَ فَالْوَلَتِهِ كَهُمُ هُمُونَ الْمَادُونِ ٥ هُمُرُ الْعَادُونِ ٥ هُمُنْ الْمُعْنَى وَرَآةً ذَالِكَ فَالْوَلَتِهِ كَاهُمُ هُمُمُ الْمُعَالِقَ هُمُرُ

995). Maksudnya: budak-budak belian yang didapat dalam peperangan dengan orang kafir. bukan budak belian yang didapat di luar peperangan. Dalam peperangan dengan orang-orang kafir itu, wanita-wanita yang ditawan biasanya dibagi-bagikan kepada kaum Muslimin yang ikut dalam peperangan itu, dan kebiasaan ini bukanlah suatu yang diwajibkan. Imam boleh melarang kebiasaan ini lihat selanjutnya not. 282.

996). Maksudnya: zina, homosexueel. dan sebagainya.

 Dan orang-orang yang memelihara amanat-amanat (yang dipikulnya) dan janjinya,

- dan orang-orang yang memelihara sembahyangnya.
- Mereka itulah orang-orang yang akan mewarisi,
- (ya'ni) yang akan mewarisi surga Firdaus. Mereka kekal di dalamnya.

Perkembangan kejadian manusia dan kehidupannya di akhirat,

- Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dari suatu saripati (berasal) dari tanah.
- Kemudian Kami jadikan saripati itu air mani (yang disimpan) dalam tempat yang kokoh (rahim).
- 14. Kemudian air mani itu Kami jadikan segumpal darah, lalu segumpal darah itu Kami jadikan segumpal daging, dan segumpal daging itu Kami jadikan tulang belulang, lalu tulang belulang itu Kami bungkus dengan daging. Kemudian Kami jadikan dia makhluk yang (berbentuk) lain. Maka Maha Sucilah Allah, Pencipta Yang Paling Baik.
- Kemudian, sesudah itu, sesungguhnya kamu sekalian benar-benar akan mati.
- Kemudian, sesungguhnya kamu sekalian akan dibangkitkan (dari kuburmu) di hari kiamat.

Langit dan segala sesuatu yang ada di bumi, diciptakan oleh Allah untuk kelanjutan kehidupan manusia yang wajib disyukuri.

 Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan di atas kamu tujuh buah jalan (tujuh buah langit). dan Kami tidaklah lengah terhadap ciptaan (Kami). وَالَّذِينَ هُوْلِامُنَنَتِهِ مِرْ وَعَهْدِهِمْ رَعُوت ۞ وَالَّذِينَ هُرْعَلَ صَلَوْتِهِ مُنَكَافِظُونَ ۞ أُولَتَهِكَ هُمُ ٱلْوَرِثُونَ ۞ أُولَتَهِكَ هُمُ ٱلْوَرِثُونَ ۞

ٱلَّذِينَ يَرِثُونَ ٱلْفِرْدَوْسَهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ۞

وَلَقَدُ خَلَقْنَاٱلْإِنسَنَ مِن سُلَالَةِ مِن طِينِ ١

ثُمَّ جَعَلْتُهُ نُظْفَةً فِي قَرَارِمَّكِينِ ٥

ثُرِّخَلَقَنَا ٱلتُطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقَنَا ٱلْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا ٱلْمُضْغَةَ عِظَلْمَا فَكَسَوْنَا ٱلْعِظَلْمَ لَحْمَاثُمَّ أَنْشَأْنَهُ خَلَقًاءَ اخَرَّ فَتَبَارَكَ ٱللَّهُ أَحْسَنُ لَقَيْلِقِينَ ۞

> ئُمَّ إِنَّكُرْ بَعْدَ ذَالِكَ لَمَيَت تُونَ ۞ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَالِكَ لَمَيَت مُونَ ۞ ثُمَّ إِنَّكُمْ مَعْدَ فَرَمَ ٱلْفِينَ مَا وَتُبْعَثُونَ ۞

وَلَقَدْخَلَقْنَافَوْقَكُو سَبْعَطَرَآبِقَ وَمَاكُنَا عَنِ ٱلْخَلْقِ غَنِيلِينَ ۞

- Dan Kami turunkan air dari langit menurut suatu ukuran; lalu Kami jadikan air itu menetap di bumi, dan sesungguhnya Kami benar-benar berkuasa menghilangkannya.
- Lalu dengan air itu, Kami tumbuhkan untuk kamu kebun-kebun kurma dan anggur; di dalam kebun-kebun itu kamu peroleh buah-buahan yang banyak dan sebahagian dari buah-buahan itu kamu makan.
- dan pehon kayu ke luar dari Thursina (pohon zaitun), yang menghasilkan minyak, dan menjadi kuah bagi orang-orang yang makan.
- 21. Dan sesungguhnya pada binatang-binatang ternak, benar-benar terdapat pelajaran yang penting bagi kamu, Kami memberi minum kamu dari air susu yang ada dalam perutnya, dan (juga) padabinatang-binatang ternak itu terdapat faedah yang banyak untuk kamu, dan sebagian dari nya kamu makan,
- dan di atas punggung binatang-binatang ternak itu dan (juga) di atas perahuperahu kamu diangkut.

#### KISAH BEBERAPA ORANG RASUL.

- 23. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya, lalu ia berkata: "Hai kaumku, sembahlah oleh kamu Allah, (karena) sekali-kali tidak ada Tuhan bagimu selain Dia. Maka mengapa kamu tidak bertakwa (kepada-Nya)?"
- 24. Maka pemuka-pemuka orang yang kafir di antara kaumnya menjawab: "Orang ini tidak lain hanyalah manusia seperti kamu, yang bermaksud hendak menjadi seorang yang lebih tinggi dari kamu. Dan kalau Allah menghendaki, tentu Dia mengutus beberapa orang malaikat. Belum pernah kami mendengar (seruan yang seperti) ini pada masa nenek moyang kami yang dahulu.
- la tidak lain hanyalah seorang laki-laki yang berpenyakit gila, maka tunggulah (sabarlah) terhadapnya sampai suatu waktu."

وَأَنْزَلْنَامِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاةَ أَبِقَدَرِ فَأَسْكَنَهُ فِي ٱلْأَرْضِّ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابِ بِهِ الْقَادِرُونَ ۞ فَأَنشَأْنَا لَكُم بِهِ ، جَنَّتِ مِن غِيلٍ وَأَعْنَبِ لَكُرِفِهَا قَرَكُهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُونَ ۞

> وَشَجَرَةً تَغْرُجُ مِنطُورِسَيْنَآةً تَنَابُتُ بِٱلدُّهْنِ وَصِبْغِ لِلْآكِكِلِيتَ ۞

وَإِنَّ لَكُوْفِ ٱلْأَنْتَ وَلَهِ بَرَةً نُسُقِيكُمْ مِنَافِ بُطُونِهَا وَلَكُوفِهَا مَنَفِعُ كَذِيرَةً وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ۞

وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ٥

وَلَقَدَأَرْسَلْنَانُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ، فَقَالَ بَكَقَوْمِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهُ مَا لَكُم قِنْ إِلَهِ غَيْرُهُۥ أَلْلَا تَنَّقُونَ۞

فَقَالَ الْمَلَوُّا الَّذِينَ كَفَرُولِين قَوْمِهِ مَاهَدُآ إِلَّا بَشَرُّمَ فَلُكُوْئِرِيدُ أَن يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُوْوَلَوْشَآهَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَتَبِكَةً مَّاسَمِ عَنَابِهَ ذَافِيَ ءَابَ إِبَا ٱلْأَوْلِينَ۞

إِنْ هُوَالَّارَجُلَّ بِهِ،حِنَّةٌ فَتَرَبَّصُواْ بِهِ،حَتَّى حِينِ۞  Nuh berdo'a: "Ya Tuhanku, tolonglah aku<sup>997</sup>), karena mereka mendustakan aku."

- 27. Lalu Kami wahyukan kepadanya: "Buatlah bahtera di bawah penilikan dan petunjuk Kami, maka apabila perintah Kami telah datang dan tannur 1988 telah memancarkan air, maka masukkanlah ke dalam bahtera itu sepasang dari tiap-tiap (jenis), dan (juga) keluargamu, kecuali orang yang telah lebih dahulu ditetapkan (akan ditimpa azab) di antara mereka. Dan janganlah kamu bicarakan dengan Aku tentang orang-orang yang zalim, karena sesungguhnya mereka itu akan ditenggelamkan.
- 28. Apabila kamu dan orang-orang yang bersamamu telah berada di atas bahtera itu, maka ucapkanlah: "Segala puji bagi Allah yang telah menyelamatkan kami dari orang-orang yang zalim."
- Dan berdo'alah: "Ya Tuhanku, tempatkanlah aku pada tempat yang diberkati, dan Engkau adalah sebaik-baik Yang memberi tempat."
- Sesungguhnya pada (kejadian) itu benar-benar terdapat beberapa tanda (kebesaran Allah), dan sesungguhnya Kami menimpakan azab (kepada kaum Nuh itu).
- Kemudian, Kami jadikan sesudah mereka umat yang lain 1999.
- Lalu Kami utus kepada mereka, seorang rasul dari kalangan mereka sendiri (yang berkata): "Sembahlah Allah oleh kamu sekalian, sekali-kali tidak ada Tuhan selain daripada-Nya. Maka mengapa kamu tidak bertakwa (kepada-Nya).

قَالَ رَبِّ أَنصُرُ فِي بِمَاكَذَّهُونِ ٥

فَأُوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ أَصْنَعِ ٱلْفُلُكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحِينَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ ٱلتَّنُورُ فَأَسَّلُكَ فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجَيْنِ ٱثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ ٱلْقُولُ مِنْهُ مِّرُولَا مُخْطِبْنِي فِي ٱلَّذِينَ ظَلَكُورٌ أَلْقُولُ مِنْهُ مِّرُونَ ۞

فَإِذَا أَشْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَن مَعَكَ عَلَى ٱلْفُلْكِ فَقُلِ ٱلْحَمَّدُ يَلَهِ ٱلَّذِي تَجَنَّامِنَ ٱلْفَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ۞

وَقُل زَبِ أَنزِلْنِي مُنزَلًا مُّبَ ازَّكَا وَأَنتَ خَيْرُ ٱلْمُنزِلِينَ ٢

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيِنَتِ وَإِن كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ۞

تُرَّأَنشَأَنَا مِنْ بَعْدِهِ فِرْفَرَنَاءَا خَرِينَ۞ فَأَرْسَلْنَا فِيهِ مِرْرَسُولَامِنَهُمْ أَنِ اَعْبُدُوا اللَّهُ مَا لَّكُرُ مِنْ إِلَاهِ غَيْرُهُمْ أَفَلَا مَتَغُونَ۞

Pertolongan yang dipermohonkan oleh Nuh kepada Allah ialah membinasakan kaumnya sehabishabisnya, Lihat selanjutnya surat (71) Nuh ayat 26.

<sup>998).</sup> Yang dimaksud dengan "tannur" ialah semacam alat pemasak roti yang diletakkan di dalam tanah terbuat dari tanah liat, biasanya tidak ada air di dalamnya, Terpancarnya air di dalam tannur itu menjadi suatu alamat bahwa banjir besar akan melanda negeri itu,

<sup>999).</sup> Maksudnya: kaum 'A a d sebagai yang diriwayatkan dari Ihnu Abbas, dan itulah yang dipegangi oleh jumhur mufassirin, dan rasul yang diutus dalam kalangan mereka yang disebut dalam ayat 32 berikut ialah Nabi Hud a.s.

- 33. Dan berkatalah pemuka-pemuka yang kafir di antara kaumnya dan yang mendustakan akan menemui hari akhirat (kelak) dan yang telah Kami mewahkan mereka dalam kehidupan di dunia: "(Orang) ini tidak lain hanyalah manusia seperti kamu, dia makan dari apa yang kamu makan, dan meminum dari apa yang kamu minum.
- Dan sesungguhnya jika kamu sekalian mentasti manusia yang seperti kamu, niscaya bila demikian, kamu benar-benar (menjadi) orang-orang yang merugi.
- Apakah ia menjanjikan kepada kamu sekalian, bahwa bila kamu telah mati dan telah menjadi tanah dan tulang belulang, kamu sesungguhnya akan dikeluarkan (dari kuburmu) 1000)?
- jauh, jauh sekali (dari kebenaran) apa yang diancamkan kepada kamu itu,
- kehidupan itu tidak lain hanyalah kehidupan kita di dunia ini, kita mati dan kita hidup<sup>1001</sup>) dan sekali-kali tidak akan dibangkitkan lagi,
- Ia tidak lain hanyalah seorang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah, dan kami sekali-kali tidak akan beriman kepadanya".
- Rasul itu berdo'a: "Ya Tuhanku, tolonglah aku karena mereka mendustakanku."
- Allah berfirman: "Dalam sedikit waktu lagi pasti mereka akan menjadi orangorang yang menyesal."
- Maka dimusnahkanlah mereka oleh suara yang mengguntur dengan hak dan Kami jadikan mereka (sebagai) sampah banjir 1902) maka kebinasaanlah bagi orang-orang yang zalim itu.

وَقَالَ الْمَكَلَّمِن فَوَمِهِ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِلِقَآءِ الْآخِرَةِ وَالْتَرْفَنَهُمْ رَفِي الْحَيْوَةِ الدُّنْيَا مَاهَذَا إِلَّا بَشَرُّ مِنْ لُكُويَا كُوياً كُلُومِةً مَاهَذَا إِلَّا بَشَرُّ مِنْهُ وَيَشْرَدُ مِمَا أَشْفَرُونَ ۞ وَلَيْنَ أَمْلُهُ مُنْ الْمَنْدُ وَيَشْرَدُ مِمَا أَشْفَرُ وَنَ الْمَا الْمَنْدِرُونَ ۞ وَلَيْنَ أَمْلُهُ مُنْدِينَةً مُنْ الْمَنْدُ وَيَشْرَدُ مِمَا أَشْفَرُ وَنَ الْمَا الْمَنْدُونَ ۞

> ٱؿڡؚۮؙڴۯٲۮٞڴۯٳڎؘٳڡؾؙؠٚۊؘڴؿؙؿ۫ڗؿؙڒٳۘؠٚٲۊۼڟٮڡٞٵ ٲؽڴۯۺؙڂٛڗڿؙۅڹٙ۞

﴿ هَيَهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوْعَدُونَ ۞ إِنْ هِنَ إِلَّاحَيَا تُنَالَدُنْنِا نَمُونُ وَغَيَا وَمَا غَنُ بِمَبْغُوثِينَ ۞

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلُ أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبَّا وَمَا خَوْنُ لَهُ رِيمُوْمِنِينَ ۞

> قَالَ رَبِّ ٱنصُرْ في بِمَاكَذَّ بُونِ۞ قَالَ عَمَّاقِلِيلِ لَيُصْبِحُنَّ نَدِمِيت۞

فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ بِٱلْحَقِّ فَجَعَلْنَهُمْ عُنَآةً فَبُعْ دَالِلْقَوْمِ ٱلظَّلِمِينَ۞

<sup>1000).</sup> Maksudnya; dikeluarkan dalam keadaan hidup sebagai waktu di dunia.

<sup>1001)</sup> Maksudnya: di samping sebagian dari manusia meninggal dunia, maka ada manusia yang lain dilahirkan.

<sup>1002).</sup> Maksudnya: demikian buruknya akibat mereka, sampai mereka tiada berdaya sedikitpun, tak obahnya sebagai sampah yang dihanyutkan banjir, padahal tadinya mereka bertubuh besar-besar dan kuat-kuat.

- Kemudian Kami ciptakan sesudah mereka umat-umat yang lain 1003).
- Tidak (dapat) sesuatu umatpun mendahului ajalnya, dan tidak (dapat pula) mereka terlambat (dari ajalnya itu),
- 44. Kemudian Kami utus (kepada umat-umat itu) rasul-rasul Kami berturut-turut, Tiaptiap seorang rasul datang kepada umat-nya, umat itu mendustakannya, maka Kami perikutkan sebagian mereka dengan sebagian yang lain 1004). Dan Kami jadikan mereka buah tutur (manusia), maka kebinasanlah bagi orang-orang yang tidak beriman.
- Kemudian Kami utus Musa dan saudaranya Harun dengan membawa tanda-tanda (Kebesaran) Kami, dan bukti yang nyata 1005),
- kepada Fir'aun dan pembesar-pembesar kaumnya, maka mereka ini takabur dan mereka adalah orang-orang yang sombong.
- 47. Dan mereka berkata: "Apakah (patut) kita percaya kepada dua orang manusia seperti kita (juga), padahal kaum mereka (Bani Israil) adalah orang-orang yang menghambakan diri kepada kita?"
- Maka (tetaplah) mereka mendustakan keduanya, sebab itu mereka adalah termasuk orang-orang yang dibinasakan.
- Dan sesungguhnya telah Kami berikan Al Kitab (Taurat) kepada Musa, agar mereka (Bani Israil) mendapat petunjuk.
- Dan telah Kami jadikan (Isa) putera Maryam beserta ibunya suatu bukti yang nyata bagi (kekuasaan Kami), dan Kami melindungi mereka di suatu tanah

ثُمَّ أَنشَأَنَا مِنْ بَعْدِهِ عَرَفُرُونَا عَاخَدِينَ ٥ مَاتَسْبِقُ مِنْ أُمَّةِ أَجَلَهَا وَمَا بَسَتَعْخِرُونَ ٥

ئُوَّ أَرْسَلْنَارُسُلَنَا تَنَرَّأُكُلَ مَاجَآة أُمَّةً رَّسُولُهَا كَذَبُوهٌ فَأَتَبَعْنَا بَعْضَهُ مِبَعْضَا وَجَعَلَنَهُمْ أَمَادِيثُ فَيُعَدَا لِقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ۞

ثُوَّ أَرْسَلْنَامُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَنُرُونَ بِعَابَئِتِنَا وَسُلَطَانِ مُّيِينِ۞

إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِ، قَاسْتَكْبَرُواْ وَكَافُواْ فَوْمًا عَالِينَ ۞

فَقَالُوَا أَنْوَعِنُ لِيَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُ مَا لَنَا عَبِدُونَ۞

فَكَذَبُوهُمَا فَكَانُواْمِنَ ٱلْمُهْلَكِينَ

وَلَقَدْءَاتَيْنَامُوسَىٱلْكِتَبَلَعَلَهُمْ يَهْتَدُونَ۞

وَجَعَلْنَاأَبْنَ مَرْيَعُ وَأُمَّهُ مَءَايَةً وَءَاوَيْنَهُمَآ إِلَىٰ

<sup>1003).</sup> Maksudnya; kaum Nabi Saleh, kaum Nabi Luth, dan kaum Nabi Syu'aib.

<sup>1004).</sup> Maksudnya: oleh karena masing-masing umat itu mendustakan rasal-Nya, maka Allah membinasakan mereka dengan berturut-turut.

<sup>1005).</sup> Yang dimaksud tanda-tanda kebesaran Allah dan bukti yang nyata dalam ayat ini ialah: mu'jizat Nabi Musa yang sembilan buah, lihat not 869.

tinggi yang datar yang banyak terdapat padang-padang rumput dan sumbersumber air bersih yang mengalir<sup>1006</sup>).

# رَبْوَةِ ذَاتِ قَرَادِ وَمَعِينِ ٥

#### AGAMA YANG DIBAWA NABI-NABI ADALAH SATU.

Hawa nafsu memecah belah manusia,

- Hai rasul-rasul, makanlah dari makanan yang baik-baik, dan kerjakanlah amal yang saleh. Sesungguhnya Aku Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- Sesungguhnya (agama tauhid) ini, adalah agama kamu semua, agama yang satu<sup>1007</sup>) dan Aku adalah Tuhanmu, maka bertakwalah kepada-Ku.
- Kemudian mereka (pengikut-pengikut rasul itu) menjadikan agama mereka terpecah belah menjadi beberapa pecahan. Tiap-tiap golongan merasa bangga dengan apa yang ada pada sisi mereka (masing-masing).
- Maka biarkanlah mereka dalam kesesatannya sampai suatu waktu.
- Apakah mereka mengira bahwa harta dan anak-anak yang Kami berikan kepada mereka itu (berarti bahwa),
- Kami bersegera memberikan kebaikankebaikan kepada mereka? Tidak, sebenarnya mereka tidak sadar 1008 γ.

Sifat-sifat seorang muslim yang mukhlis,

- Sesungguhnya orang-orang yang berhati-hati karena takut akan (azab) Tuhan mereka.
- Dan orang-orang yang beriman dengan ayat-ayat Tuhan mereka,
- Dan orang-orang yang tidak mempersekutukan dengan Tuhan mereka (sesuatu apapun),

يَتَأَيُّهُا الرُّسُلُ كُلُولِمِنَ الطَّيِّبَنِ وَأَعْمَلُوا صَلِيَّةً إِلَى بِمَاتَعْمَلُونَ عَلِيدٌ

وَإِنَّ هَاذِهِ ۚ أُمَّتُكُمِ أُمَّةً وَكِيدَةً وَأَنَّارَبُكُو فَأَنَّتُونِ۞

فَتَقَطَّعُوَا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ رُيُثَوِّأُكُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ۞

هَذَرَهُرِ فِي عَمْرَ تِهِ مَرَحَقَىٰ جِينِ۞ أَيَّعَسَبُونَ أَثَمَّا لِمُذَّهُم بِهِ مِن مَّالِ وَيَجِينَ۞ لُسَارِعُ لَهُمْرِ فِي ٱلْخَيْرَيْنَ بَلِ لَا يَشْمُرُونَ۞ لُسَارِعُ لَهُمْرِ فِي ٱلْخَيْرَيْنَ بَلِ لَا يَشْمُرُونَ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ هُرِينَ خَشْيَةِ رَبِهِ مِثْشَفِقُوتَ ۞

وَٱلَّذِينَ هُم بِيَايَتِ رَبِّهِ فَيُوْمِنُونَ ۞ وَٱلَّذِينَ هُم بِرَبِّهِ فَلَائِشْرِكُونَ۞

<sup>1006).</sup> Yaitu: suatu tempat di Palestina.

<sup>1007).</sup> Lihat not surat Al Anbiysa (21) ayat 92.

<sup>1008).</sup> Lihat surat (9) At Taubah ayat 55, dan lihat surat (3) Ali'Imran ayat .

 Dan orang-orang yang memberikan apa yang telah mereka berikan, dengan hati yang takut, (karena mereka tahu bahwa) sesungguhnya mereka akan kembali kepada Tuhan mereka 1009).

 mereka itu bersegera untuk mendapat kebaikan-kebaikan, dan merekalah orangorang yang segera memperolehnya<sup>1010</sup>).

Kewajiban menjalankan agama menurut kadar kemampuan manusia,

 Kami tiada membebani seseorang melainkan menurut kesanggupannya, dan pada sisi Kami ada suatu kitab yang membicarakan kebenaran<sup>1011</sup>), dan mereka tidak dianjaya.

Tempelakan terhadap orang-orang kafir dan azab yang diancamkan kepada mereka.

- Tetapi hati orang-orang kafir itu dalam kesesatan dari (memahami kenyataan) ini, dan mereka banyak mengerjakan perbuatan-perbuatan (buruk) selain dari itu, mereka tetap mengerjakannya.
- Hingga apabila Kami timpakan azab<sup>1012</sup>), kepada orang-orang yang hidup mewah di antara mereka, dengan serta merta mereka memekik minta tolong.
- Janganlah kamu memekik minta tolong pada hari ini. Sesungguhnya kamu tiada akan mendapat pertolongan dari Kami.
- Sesungguhnya ayat-ayat-Ku (Al Qur'an) selalu dibacakan kepada kamu sekalian, maka kamu selalu berpaling ke belakang,

وَالَّذِينَ يُوْتُونَ مَاءَاتُواْ وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةُ أَنَهُمْ إِلَىٰ رَفِيمْ رَحِمُونَ۞

أُوْلَتِيكَ يُسْرِعُونَ فِي ٱلْخَيْرَتِ وَهُوْلَهَا سَنِيغُونَ ۞

وَلَائُكُلِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَاٰ وَلَدَيْنَا لِكَتَّبُ يَطِقُ بِٱلْحَقِّ وَمُحْرَلَا يُظْلَمُونَ۞

بَلْ قُلُوبُهُ مِنْ فَعَنَرَةِ مِنْ هَاذَا وَلَهُ مِزَاعَمَالُ مِن دُونِ ذَالِكَ هُمَرَلَهَا عَنِيلُونَ ۞

حَقَّنَ إِذَآ أَخَذُنَا مُثَرَفِهِم بِٱلْعَذَابِ إِذَا هُرَيَجْتَرُونَ ٥

لَا يَخْتَرُواْ الْيُوَمِّ إِنَّكُمْ مِنَا لَا تُصَرُونَ ٥ مَدَكَانَتْ ءَائِنِي تُتَاكَاعَلَيْكُرُ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَلِيكُوْ تَنْكِيصُونَ ٥

<sup>1009)</sup> Maksudnya: karena tahu bahwa mereka akan kembali kepada Tuhan untuk dihisab, maka mereka kahwatir kalau-kalau pemberian-pemberian (sedekah-sedekah) yang mereka berikan, dan amal ibadah yang mereka kerjakan itu tidak diterima Tuhan.

<sup>1010).</sup> Maksudnya: orang-orang yang mempunyai sifat-sifat yang disebutkan dalam ayat-ayat 57, 58, 59, dan 60 itulah yang bersegera untuk mendapatkan kebaikan-kebaikan, dan kebaikan-kebaikan itu akan diberikan kepada mereka dengan segera sejak di dunia ini.

<sup>1011).</sup> Maksudnya: Kitab tempat malaikat-malaikat menuliskan perbuatan-perbuatan seseorang, biarpun buruk atau baik, yang akan dibacakan di hari kiamat (Lihat surat (45) Al-Jatsiyah ayat 29).
1012). Maksudnya: azab di akhirat.

 dengan menyombongkan diri terhadap Al Qur'an itu dan mengucapkan perkataan-perkataan keji terhadapnya di waktu kamu bercakap-cakap di malam hari.

- 68. Maka apakah mereka tidak memperhatikan perkataan (Kami), atau apakah telah datang kepada mereka apa yang tidak pernah datang kepada nenek moyang mereka dahulu?
- 69. Ataukah mereka tidak mengenal rasul mereka, karena itu mereka memungkirinya?
- 70. Atau (apakah patut) mereka berkata: "Padanya (Muhammad) ada penyakit gila." Sebenarnya dia telah membawa kebenaran kepada mereka, dan kebanyakan mereka benci kepada kebenaran.
- 71. Andaikata kebenaran itu menuruti hawa nafsu mereka, pasti binasalah langit dan bumi ini, dan semua yang ada di dalamnya. Sebenarnya Kami telah mendatangkan kepada mereka kebanggaan mereka tetapi mereka berpaling dari kebanggaan itu.
- Atau kamu meminta upah kepada mereka? , maka upah dari Tuhanmu<sup>1013</sup>) adalah lebih baik, dan Dia adalah Pemberi rezki Yang Paling Baik.
- Dan sesungguhnya kamu benar-benar menyeru mereka kepada jalan yang lunus.
- Dan sesungguhnya orang-orang yang tidak beriman kepada negeri akhirat benar-benar menyimpang dari jalan (yang lurus).

مُسْتَكْمِرِينَ بِهِء سَنِيرَاتَهَجُرُونَ ۞

أَفَلَرْيَدَبَّرُواْ ٱلْفَوْلَ أَمْرِجَاءَهُمْ مَّالَّرْيَأْتِ ءَابَآءَهُمُواَلْأَوْلِينَ۞

أَمْ لَرَّ يَعْرِفُواْ رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ رَمُنكِرُونَ ٢

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ عِنَةُ أَبَلَ جَاءَهُم بِالْحَقِ وَأَكْثَرُهُمُ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ۞

وَلَوِائَتِهَا لَخُقُ أَهْوَآةَ هُوْلَفَسَدَتِ اَلسَّمَوَّتُ وَالْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَكُمُ بِذِكِيهِ فَهُنْرَعَن ذِكْرِهِم مُعْرضُونَ ۞

ٲ۫ۄ۫ڶٙۺؽؘڶؙۿؙڗڂٙڗڿٵۿؘڂٙۯڿؙۯؽٟڬڂٙؿؖڗ۠ؖۅؘۿۅؘڂؿۯ ٵڗٞۯڣڹڹٙ۞

وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَطِ مُسْتَقِيرٍ ٥

وَإِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ عَنِ ٱلصِّرَطِ لَنَكِبُونَ۞

1013). Yang dimaksudkan upah dari Tuhan ialah rezki yang dianugrahkan Tuhan di dunis, dan pahala diakhirat.  Andaikata mereka Kami belas kasihani, dan Kami lenyapkan kemudharatan yang mereka alami<sup>1014</sup>), benar-benar mereka akan terus menerus terombangambing dalam keterlaluan<sup>1015</sup>) mereka.

- Dan sesungguhnya Kami telah pernah menimpakan azab kepada mereka<sup>1016</sup>), maka mereka tidak tunduk kepada Tuhan mereka, dan (juga) tidak memohon (kepada-Nya) dengan merendahkan diri.
- Hingga apabila Kami bukakan untuk mereka suatu pintu yang ada azab yang amat sangat (di waktu itulah) tiba-tiba mereka menjadi putus-asa.

Kendatipun dalil-dalil bagi kemungkinan terjadinya berbangkit di akhirat cukup banyak, namun orang-orang kafir tetap mengingkarinya,

- Dan Dialah yang telah menciptakan bagi kamu sekalian, pendengaran, penglihatan dan hati. Amat sedikitlah kamu bersyukur<sup>1017</sup>).
- Dan Dialah yang menciptakan serta mengembang biakkan kamu di bumi ini dan kepada-Nyalah kamu akan dihimpunkan.
- 80. Dan Dialah yang menghidupkan dan mematikan, dan Dialah yang (mengatur) pertukaran malam dan siang. Maka apakah kamu tidak memahaminya?
- Sebenarnya mereka mengucapkan perkataan yang serupa dengan perkataan yang diucapkan oleh orang-orang dahutu kala.

« وَلَوْرَدِهْنَهُمْ وَكَشَفَنَامَالِهِ وَيَن ضُرٍّ
 لَلَجُوافِي طُفْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ۞

وَلَقَدُ أَخَذُنَهُم ِ الْعَذَابِ فَمَا أَسْتَكَانُواْ لِرَبْهِ مُومَا يَتَخَبَّرُ عُونَ۞

حَقَّ إِذَافَتَحَنَاعَلَيْهِمِبَابَاذَاعَذَابِ شَدِيدٍ إِذَاهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ۞

وَهُوَالَّذِى َأَشَأَلُكُوالسَّمَعَ وَالْأَبْصَنرَ وَالْأَفْدِةَ أَ قَلِيلًا مَّاتَشَكُرُونَ۞

وَهُوَالَّذِي ذَرَا كُوْفِ ٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تَعْشَرُونَ ٥

وَهُوَالَّذِي يُحَيِّ وَيُمِيتُ وَلَهُ ٱخْتِلَفُ الَّتِيلِ وَالنَّهَارُِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞

بَلْ قَالُواْمِثْلَ مَاقَالَ ٱلْأَوْلُوتَ ٥

<sup>1014).</sup> Maksudnya: bahaya kelaparan. Pernah kaum musyrikin itu mengalami kelaparan, karena tidak datangnya bahan makanan dari Yaman ke Mekah, sedang Mekah dengan sekitarnyapun dalam keadaan paceklik, hingga amat melaratlah mereka di waktu itu.

<sup>1015).</sup> Yang dimaksad dengan "thughyaan" (keterlaluan) dalam ayat ini ialah kekafiran yang sangat, ke-sombongan dan permusuhan terhadap Nabi Muhammad s.a.w. dan kaum muslimin yang kesemuanya telah melampaui batas perikemanusiaan.

<sup>1016).</sup> Yang dimaksud dengan azab tersebut antara lain kekalahan mereka pada peperangan Badar, yang dalam peperangan itu orang-orang yang terkemuka dari mereka banyak terbunuh atau ditawan, dan musim kering yang menimpa mereka, hingga mereka menderita kelaparan. (lihat not ayat 75 surat ini).

<sup>1017).</sup> Yang dimaksud dengan bersyukur di ayat ini ialah menggunakan alat-alat tersebut untuk memperhatikan bukti-bukti kebesaran dan keesaan Tuhan, yang dapat membawa mereka beriman kepada Allah s.w.t. serta ta'at dan patuh kepada-Nya. Kaum musyrikin memang tidak berbuat demikian.

82. Mereka berkata: "Apakah betul, apabila kami telah mati dan kami telah menjadi tanah dan tulang belulang, apakah sesungguhnya kami benar-benar akan dibangkitkan?

 Sesungguhnya kami dan bapak-bapak kami telah diberi ancaman (dengan) ini<sup>1018</sup>) dahulu, ini tidak lain hanyalah dongengan orang-orang dahulu kala!".

Sanggahan terhadap pendirian orang kafir yang batil, terutama anggapan bahwa Tuhan punya anak atau sekutu.

- Katakanlah: "Kepunyaan siapakah bumi ini, dan semua yang ada padanya, jika kamu mengetahui?"
- Mereka akan menjawab: "Kepunyaan Allah." Katakanlah: "Maka apakah kamu tidak ingat?"
- 86. Katakanlah: "Siapakah Yang Empunya langit yang tujuh dan Yang Empunya 'Arsy yang besar?"
- Mereka akan menjawab : "Kepunyaan Allah," Katakanlah: "Maka apakah kamu tidak bertakwa?"
- 88. Katakanlah: "Siapakah yang di tangan-Nya berada kekuasaan atas segala sesuatu sedang Dia melindungi, tetapi tidak ada yang dapat dilindungi dari (azab)-Nya, jika kamu mengetahui?"
- Mereka akan menjawab: "Kepunyaan Allah." Katakanlah: "(Kalau demikian), maka dari jalan manakah kamu ditipu?"
- Sebenarnya Kami telah membawa kebenaran 1019 kepada mereka, dan sesungguhnya mereka benar-benar orangorang yang berdusta.

قَالُوٓالَّهِ ذَامِتْ نَاوَكُنَّائُرَابُ وَعَظَامًا لَهِ نَا لَمَبْعُوثُونَ ۞

لَقَدُوُعِدْنَاخَنُ وَءَاجَاؤُنَاهَذَامِن فَبَلُ إِنْ هَنذَا إِلَّا أَسَطِيرُ ٱلْأَوْلِينَ۞

قُللِمَنِ ٱلْأَرْضُ وَمِن فِيهَ آإِن كُنتُمْ تَعْلَمُوتَ ٥

سَيَقُولُونَ لِنَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۞

قُلْمَن زَّبُ السَّمَوَتِ الشَّيْعِ وَزَبُّ الْعَرِّشِ ٱلْعَظِيرِ۞

سَيَقُولُونَ بِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَشَقُونَ ٥

قُلْمَنْ بِيَدِهِ، مَلَكُونُ كُلِ شَىءِ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَايُجَازُ عَلَيْهِ إِن كُنْتُمْ تَعْ لَمُونَ ۞

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ٥

بَلْ أَتَيْنَاهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُ مُلَكِّقً وَالْمُعْرَلَكَ إِنَّوْنَ ٥

<sup>1018).</sup> Maksudnya: diancam dengan hari berbangkit,

<sup>1019).</sup> Yang dimaksud dengan "kebenaran" dalam ayat ini ialah kepercayaan tentang tauhid dan hari berbangkit.

91. Allah sekali-kali tidak mempunyai anak, dan sekali-kali tidak ada tuhan (yang lain) beserta-Nya, kalau ada tuhan beserta-Nya, masing-masing tuhan itu akan membawa makhluk yang diciptakannya, dan sebagian dari tuhan-tuhan itu akan mengalahkan sebagian yang lain. Maha Suci Allah dari apa yang mereka sifatkan itu.

 Yang mengetahui semua yang ghaib<sup>1020</sup>) dan semua yang nampak, maka Maha Tinggilah Dia dari apa yang mereka persekutukan.

Do'a agar kita tidak dimasukkan ke dalam golongan orang-orang zalim, pedoman dalam menghadapi lawan dan perintah berlindung dari godaangodaan syaitan.

- Katakanlah: "Ya Tuhan, jika Engkau sungguh-sungguh hendak memperlihatkan kepadaku azab yang diancamkan kepada mereka,
- ya Tuhanku, maka janganlah Engkau jadikan aku berada di antara orangorang yang zalim."
- Dan sesungguhnya Kami benar-benar kuasa untuk memperlihatkan kepadamu apa yang Kami ancamkan kepada mereka.
- Tolaklah perbuatan buruk mereka dengan yang lebih baik. Kami lebih mengetahui apa yang mereka sifat-kan<sup>1021</sup>).
- Dan katakanlah: "Ya Tuhanku aku berlindung kepada Engkau dari bisikanbisikan syaitan.
- Dan aku berlindung (pula) kepada Engkau ya Tuhanku, dari kedatangan mereka kepadaku."

مَا اَنَّخَذَاللَّهُ مِن وَلَدٍ وَمَاكَانَ مَعَهُ مِنَ إِلَّهُ إِذَا لَّذَهَبَ كُلُّ إِلَيْهِ بِمَاخَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُ مُعَلَى بَعْضِ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ ۞ يَصِفُونَ ۞

> عَلِيرًالْغَنَيْبِ وَٱلشَّهَدَةِ فَتَعَكَلَىٰعَمَّا يُشْرِكُونَ ۞

> > قُلِزَبِ إِمَّاتُرِيَنِي مَايُوعَدُونَ ٣

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي ٱلْقَرْمِ ٱلظَّلِمِينَ ۞

وَإِنَّاعَلَىٰٓ أَن نُرِيَكَ مَانَعِـ دُهُمْ لَقَنْدِ رُونَ۞

اَدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِنَةَ غَنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ۞ وَقُل زَبِ أَعُودُ بِكَ مِنْ هَمَزَتِ الشَّيَطِينِ ۞ وَأَعُودُ بِكَ رَبِ أَن يَعْضُرُون ۞

<sup>1020).</sup> Lihat not. 14.

<sup>1021).</sup> Maksudnya: perkataan-perkataan dan perbuatan-perbuatan kaum musyrikin yang tidak baik itu hendaklah dihadapi oleh Nabi dengan yang baik, umpama dengan mema'afkannya, asal tidak membawa kepada kejemahan dan kemunduran da'wah.

 (Demikianlah keadaan orang-orang kafir itu), hingga apabila datang kematian kepada seseorang dari mereka, dia berkata: "Ya Tuhanku kembalikanlah aku (ke dunia)<sup>1022</sup>).

100. agar aku berbuat amal yang saleh terhadap yang telah aku tinggalkan, Sekali-kali tidak, Sesungguhnya itu adalah perkataan yang diucapkannya saja. Dan di hadapan mereka ada dinding sampai hari mereka dibangkitkan 1023)

Peristiwa-peristiwa pada hari kiamat dan kedahsyatannya.

- Apabila sangkakala ditiup maka tidaklah ada lagi pertalian nasab di antara mereka pada hari itu<sup>1024</sup>), dan tidak ada pula mereka saling bertanya.
- Barangsiapa yang berat timbangan (kebaikan)nya<sup>1025</sup>), maka mereka itulah orang-orang yang dapat keberuntungan.
- Dan barangsiapa yang ringan timbangannya<sup>1026</sup>), maka mereka itulah orangorang yang merugikan dirinya sendiri, mereka kekal di dalam neraka Jahannam.
- Muka mereka dibakar api neraka, dan mereka di dalam neraka itu dalam keadaan cacat.
- 105. Bukankah ayat-ayat-Ku telah dibacakan kepadamu sekalian, tetapi kamu selalu mendustakannya?

حَقَّىٰ إِذَاجَاءَ أَحَدَهُ مُوَالْمَوْثُ قَالَ رَبِّ ٱرْجِعُونِ ۞

لَعَيِّ أَغْمَلُ صَيْلِحًا فِيمَا تَرَكُثُ كَلَّأَ إِنَّهَا كَيْمَةُ هُوَ قَابِلُهَأْ وَمِن وَرَآبِهِم بَرْزَخُ إِلَى بَوْمِ يُبْعَثُونَ ۞

فَإِذَا نُفِخَ فِي ٱلصُّورِ فَلَاّ أَنسَابَ بَيْنَهُ مَ يَوَمَهِ ذِ وَلَا يَنْسَاءَ لُونَ ۞

> فَمَن ثَقُلَتْ مَوَزِينُهُ، فَأُوْلَتَبِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ۞ الْمُفْلِحُونَ۞

وَمَنْ خَفَّتَ مَوَزِينُهُ, فَأُوْلَتَبِكَ ٱلَّذِينَ خَيسُرُ وَأَ أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَـ ثَمَّرَ خَلِدُونَ ۞

تَلْفَحُ وُجُوهَهُ وُالنَّارُ وَهُ مَفِيهَا كَلِيحُونَ۞

ٱلۡتَرۡتَكُنۡءَاێِنِيٓتُڡۡتَلَىٰعَلَيۡكُمۡوَمَّكُمُنُمۡهِمَا تُكَذِّبُونَ۞

<sup>1022).</sup> Maksudnya: orang-orang kafir di waktu menghadapi sakratul maut, minta supaya diperpanjang umur mereka, agar mereka dapat beriman.

<sup>1023).</sup>Maksudnya: mereka sekarang telah menghadapi suatu kehidupan baru, yaitu kehidupan dalam kubur, yang membatasi antara dunia dan akhirat.

<sup>1024).</sup> Maksudnya: pada hari kiamat itu, manusia tidak dapat tolong menolong walaupun dalam kalangan sekeluarga.

<sup>1025).</sup> Maksudnya: orang-orang mu'min yang beramal saleh.

<sup>1026).</sup> Maksudnya: orang-orang kafir, karena kepercayaan dan amal mereka tidak dihargai oleh Allah di hari kiamat itu. Lihat ayat 105, surat (18) Al Kahfi.

 Mereka berkata: "Ya Tuhan kami, kami telah dikuasai oleh kejahatan kami, dan adalah kami orang-orang yang sesat.

107. Ya Tuhan kami, keluarkanlah kami daripadanya (dan kembalikanlah kami kedunia), maka jika kami kembali (juga kepada kekafiran), sesungguhnya kami adalah orang-orang yang zalim."

 Allah berfirman: "Tinggallah dengan hina di dalamnya, dan janganlah kamu berbicara dengan Aku.

109. Sesungguhnya, ada segolongan dari hamba-hamba-Ku berdo'a (di dunia): "Ya Tuhan kami, kami telah beriman, maka ampunilah kami dan berilah kami rahmat dan Engkau adalah Pemberi rahmat Yang Paling Baik.

110. Lalu kamu menjadikan mereka bush ejekan, sehingga (kesibukan) kamu mengejek mereka, menjadikan kamu lupa mengingat Aku, dan adalah kamu selalu mentertawakan mereka.

111. Sesungguhnya Aku memberi balasan kepada mereka di hari ini, karena kesabaran mereka; sesungguhnya mereka itulah orang-orang yang menang 1027)."

112. Allah bertanya: "Berapa tahunkah lamanya kamu tinggal di bumi?"

 Mereka menjawab: "Kami tinggal (di bumi) sehari atau setengah hari, maka tanyakanlah kepada orang-orang yang menghitung."

 Allah berfirman: "Kamu tidak tinggal (di bumi) melainkan sebentar saja, kalau kamu sesungguhnya mengetahui 1028) قَالُواْرَبَّنَاعَلَبَتْعَلَيْنَاشِقْوَتُنَاوَكُنَّاقَوْمَا ضَالِيْنَ

ضَالِّمَتَ۞ رَبَّنَآ أَخْرِجْنَامِنْهَافَإِنْ عُدْنَافَإِنَّا ظَلِيْمُونَ۞

قَالَ أَخْسَتُواْفِيهَا وَلَاثُكَالِمُونِ۞

إِنَّهُۥكَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِى يَغُولُونَ رَبَّنَا َءَامَنَا فَاغْفِرْلَنَا وَٱرْحَمْنَا وَأَنتَ خَبْرُ ٱلرَّحِمِينَ ۞

فَاقَغَذْتُمُوهُمْ سِخْرِيًّا حَقَّىٰۤ أَنسَوَكُمْ نِڪْرِي وَكُنتُم مِنْهُمْ رَصَّة حَكُونَ ۞

إِنَّ جَزَيْتُهُمُ ٱلْتَوَمِّ بِمَاصَبِرُوۤاْ أَنْهُمُ مُمُ ٱلْفَابِرُونَ۞

قَالَ كَوَلَهِ ثَنْتُوفِ ٱلْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ٥ قَالُواْلِيثَنَا يَوْمًا أَوْبَعْضَ يَوْمٍ فَسَنَلِ ٱلْعَالَذِينَ ۞

قَالَ إِن لِيَنْتُمُونَ اللَّهُ اللّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّةُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّ

<sup>1027).</sup> Maksud ayat 108, 110 dan 111 ialah bahwa orang-orang kafir itu diperintahkan tinggal tetap di neraka dan tidak boleh berbicara dengan Allah, karena mereka selalu mengejek-ejek orang-orang yang beriman, berdo'a kepada Allah sapaya diberi ampun dan rahmat.

<sup>1028).</sup> Maksudnya: mereka hendaknya harus mengetahui bahwa hidup di dunia itu hanyalah sebentar saja, sebab itu mereka seharusnya janganlah hanya mencurahkan perhatian kepada urusan duniawi saja.

Tuhan menciptakan manusia bukanlah dengan percuma.

- 115. Maka apakah kamu mengira, bahwa sesungguhnya Kami menciptakan kamu secara main-main (saja), dan bahwa kamu tidak akan dikembalikan kepada Kami?
- 116. Maka Maha Tinggi Allah, Raja Yang Sebenarnya; tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia, Tuhan (Yang mempunyai) 'Arsy yang mulia.
- 117. Dan barangsiapa menyembah tuhan yang lain di samping Allah, padahal tidak ada suatu dalilpun baginya tentang itu, maka sesungguhnya perhitungannya di sisi Tuhannya. Sesungguhnya orang-orang yang kafir itu tiada beruntung.
- 118. Dan katakanlah: "Ya Tuhanku berilah ampun dan berilah rahmat, dan Engkau adalah Pemberi rahmat Yang Paling baik."

أفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقَنَّكُمْ عَبَنَّا وَأَنَّكُمْ إِلَّيْنَا

لَائْرْجَعُونَ ٥ فَتَعَلَى اللَّهُ الْسَلِكُ الْحَقِّ لَآ إِلَّهَ إِلَّا هُوَرَبُ الْمَرْشِ الْحَرِيمِ ۞ وَمَن بَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ, بِهِ عَ

فَإِنَّمَاحِسَابُهُ وعِندَرَتِهُ ۚ إِنَّهُ وَلَائِفَاءُ ٱلْكَفِرُونَ ١

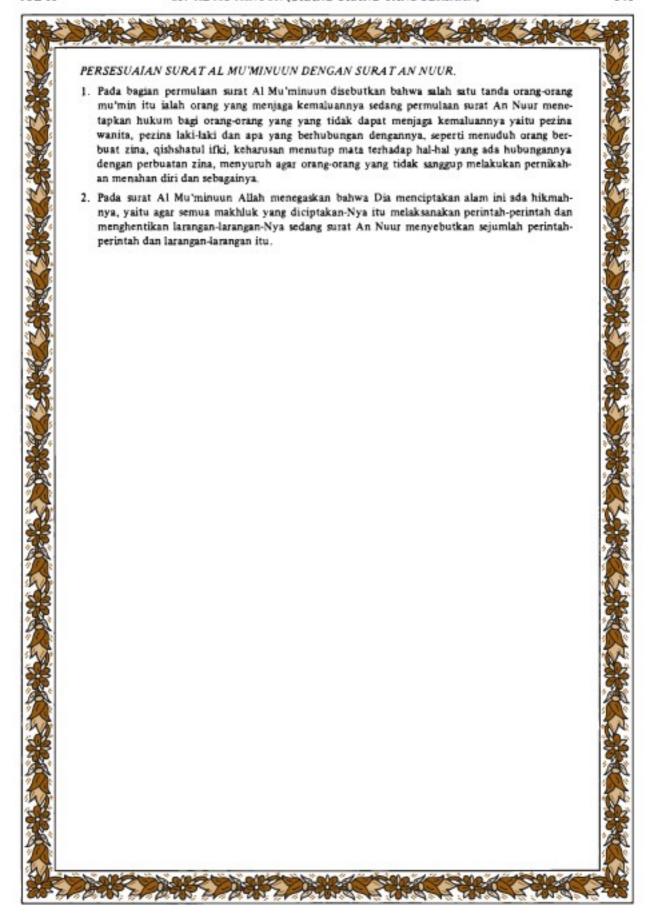
وَقُل زَّتَ أَغْفِرَ وَأَرْجَعُ وَأَنتَ خَيْرُ ٱلزَّحِينَ

## PENUTUP

Surat Al Mu'minuun dimulai dengan sifat-sifat yang dipunyai oleh seorang mu'min yang berbahagia hidup di dunia dan di akhirat. Sekalipun Allah tidak membeda-bedakan pemberian rezki di dunia ini kepada manusia apakah ia mu'min atau kafir, tetapi kebahagiaan yang sebenarnya hanya diberikan kepada orang-orang yang mu'min di akhirat kelak.

Kemudian dikemukakan apa yang telah dialami oleh para nabi dan kaum-kaum kepada siapa mereka diutus; orang-orang yang mengikuti nabi selalu mendapat pertolongan dari Allah, sedang orang-orang yang mengingkari nabi dihancurkan dan dimusnahkan Allah agar menjadi i'tibar bagi umat-umat yang datang kemudian,

Setelah menggambarkan kedahsyatan hari kiamat, maka sarat ini ditutup dengan menggamharkan hasil yang diperoleh oleh orang-orang mu'min dan orang-orang kafir di akhirat nanti.



# AN NUUR (Cahaya)

# MUQADDIMAH

Surat An Nuur terdiri atas 64 ayat, dan termasuk golongan surat-surat Madaniyyah. Dinamai "An Nuur" yang berarti "Cahaya", diambil dari kata An Nuur yang terdapat pada ayat 35. Dalam ayat ini, Allah s.w.t. menjelaskan tentang Nuur Ilahi, ya'ni Al Qur'an yang mengandung petunjuk-petunjuk.

Petunjuk-petunjuk Allah itu, merupakan cahaya yang terang benderang menerangi alam semesta. Surat ini sebagian besar isinya memuat petunjuk-petunjuk Allah yang berhubungan dengan soal kemasyarakatan dan rumah tangga.

## Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Kesaksian lidah dan anggota-anggota tubuh atas segala perbuatan manusia pada hari kismat; hanya Allah yang menguasai langit dan bumi; kewajiban rasul, hanyalah menyampaikan agama Allah; iman merupakan dasar daripada diterimanya amal ibadah.

#### 2. Hukum-hukum:

Hukum-hukum sekitar masalah zina, li'an dan adah-adah pergaulan di luar dan di dalam rumah tangga.

## 3. Kisah-kisah:

Cerita tentang berita bohong terhadap Ummul Mu'minin 'Aisyah r.a. (Qishshatul Ifki).

## 4. Dan lain-lain:

Semua jenis hewan diciptakan Allah dari air; janji Allah kepada kaum muslimin yang beramal saleh.



# AN NUUR (CAHAYA)

SURAT KE 24: 64 ayat

Dengan menyebut nama Aliah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

HUKUM-HUKUM PERZINAAN DAN HUKUM-HUKUM PERGAULAN.

Hukum perzinaan,

- (Ini adalah) satu surat yang Kami turunkan dan Kami wajibkan (menjalankan hukum-hukum yang ada di dalam)nya, dan Kami turunkan di dalamnya ayatayat yang jelas, agar kamu selalu mengingatinya.
- Perempuan yang berzina dan laki-laki yang berzina, maka deralah tiap-tiap seorang dari keduanya seratus kali dera, dan janganlah belas kasihan kepada keduanya mencegah kamu untuk (menjalankan) agama Allah, jika kamu beriman kepada Allah, dan hari akhirat, dan hendaklah (pelaksanaan) hukuman mereka disaksikan oleh sekumpulan dari orang-orang yang beriman.
- Laki-laki yang berzina tidak mengawini melainkan perempuan yang berzina, atau perempuan yang musyrik; dan perempuan yang berzina tidak dikawini melainkan oleh laki-laki yang berzina atau laki-laki musyrik, dan yang demikian itu diharamkan atas orang-orang yang mu'min<sup>1029</sup>).

Hukum menuduh wanita yang baik-baik berzina.

 Dan orang-orang yang menuduh wanita-wanita yang baik-baik<sup>1030</sup>) (berbuat zina) dan mereka tidak mendatangkan سُورَةُ أَنْزِلُتُهَا وَفَرَضِنَهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا ءَايَنِيَ بَيْنَتِ لَمُلَكُونَدُكُرُونَ۞

الزَّانِيَةُ وَالزَّافِ فَأَجْلِدُواْ كُلِّ وَحِدِيمَتْهُمَامِأَتُهَ جَلْدَّةُ وَلَاتَأْخُذُكُمْ بِهِمَارَأَفَةٌ فِدِينِ اللَّهِ إِن كُنْعُرُ تُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَلِيَنْهَ دَعَدَابَهُمَا طَابِعَةٌ مِنَ ٱلْتُوْمِنِينَ ۞ طَابِعَةٌ مِنَ ٱلْتُوْمِنِينَ ۞

ٱلزَّانِى لَايَنكِخُ إِلَّا زَايِنَةً أَوْمُشْرِكَةً وَٱلزَّانِيَةُ لَا يَنكِخُهُمَّا إِلَّازَانِ أَوْمُشْرِكُ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ ٱلْمُحْصَنَّتِ ثُوَّلَرْبِأَثُواْ بِأَرْبَعَ فَ

1029) Maksud ayat ini ialah: tidak pantas orang yang beriman kawin dengan yang berzina, demikian pula sebaliknya.

1030). Yang dimaksud "wanita-wanita yang baik-baik" di sini ialah wanita-wanita yang suci, akil balig dan muslimah. empat orang saksi, maka deralah mereka (yang menuduh itu) delapan puluh kali dera, dan janganlah kamu terima kesaksian mereka buat selama-lamanya. Dan mereka itulah orang-orang yang fa-

 kecuali orang-orang yang bertaubat sesudah itu dan memperbaiki (dirinya), maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

#### Hukum Li'an.

- 6. Dan orang-orang yang menuduh isterinya (berzina), padahal mereka tidak ada mempunyai saksi-saksi selain diri mereka sendiri, maka persaksian orang itu ialah empat kali bersumpah dengan nama Allah, sesungguhnya dia adalah termasuk orang-orang yang benar.
- Dan (sumpah) yang kelima: bahwa la'nat Allah atasnya, jika dia termasuk orang-orang yang berdusta<sup>1031</sup>).
- Isterinya itu dihindarkan dari hukuman oleh sumpahnya empat kali atas nama Allah sesungguhnya suaminya itu benar-benar termasuk orang-orang yang dusta.
- dan (sumpah) yang kelima: bahwa la'nat Allah atasnya jika suaminya itu termasuk orang-orang yang benar.
- Dan andaikata tidak ada kurnia Allah dan rahmat-Nya atas dirimu dan (andaikata) Allah bukan Penerima Taubat lagi Maha Bijaksana, (niscaya kamu akan mengalami kesulitan-kesulitan).

Tuduhan yang bohong terhadap Aisyah r.a. Ummul Mu'minin.

 Sesungguhnya orang-orang yang membawa berita bohong itu adalah dari golongan kamu juga. Janganlah kamu شُهَدَةَ أَهُ فَأَجْلِدُوهُمْ ثَمَنْيِينَ جَلَدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَدَةُ أَبْدَأُ وَأُولَتِهِكَ هُرُ الْفَنسِيعُونَ ۞

إِلَّا اَلَّذِينَ تَابُواْمِنُ بَعْدِ ذَالِكَ وَأَصْلَحُواْ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ تَجِيرٌ۞

وَالَّذِينَ يَرَمُونَ الْرَوَجَهُ مُ وَلَمْ يَكُن لَهُمْ شُهَدَاهُ إِلَّا أَهْسُهُ مُ فَشَهَدَهُ أَصَدِهِمْ أَنْ عُ شَهَدَتِ مِاللَّهِ إِنَّهُ لِينَ الصَّدِقِينَ ۞ وَلَكْنِيسَهُ أَنَّ لَمُنتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِن كَانَ مِنَ الْكَذِيمِ تَ ۞ وَيَدُّرُواْ عَنْهَا الْمُنَابَ أَن تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَانِ بِاللَّهِ إِنَّهُ وَلَهِنَ الْكَذِيبِينَ ۞

> وَلَلْنَيْسَةَ أَنَّ غَضَبَ ٱللَّهِ عَلَيْهَ ٓ إِن كَانَ مِنَ ٱلصَّدِفِينَ ۞

ۅؘڷۊٙڵٳڡؘڞ۠ڷؙٲڵڡٙڡؚۼڷڹػؙۏۯڗڿٮۜؿؙۮۅٙٲ۫ؽۜٲڵڡۧ ٷٙٵڮڂڮؽڰ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ جَآءُ وِيٱلْإِفَكِ عُصْبَةٌ مِّنكُوْلًا تَحْسَبُوهُ

<sup>1031),</sup> Maksud ayat 6 dan 7: Orang yang menuduh isterinya berbuat zina dengan tidak mengajukan empa orang saksi, haruslah bersumpah dengan nama Allah empat kali, bahwa dia adalah benar dalam tuduhannya itu. Kemudian dia bersumpah sekali lagi bahwa dia akan kena la'nat Allah jika dia berdusta. Masalah ini dalam fiqih dikenal dengan "Li'an".

kira bahwa berita bohong itu buruk bagi kamu bahkan ia adalah baik bagi kamu. Tiap-tiap seseorang dari mereka mendapat balasan dari dosa yang dikerjakannya. Dan siapa di antara mereka yang mengambil bahagian yang terbesar dalam penyiaran berita bohong itu baginya azab yang besar 1032.

- 12. Mengapa di waktu kamu mendengar berita bohong itu orang-orang mu'minin dan mu'minat tidak bersangka baik terhadap diri mereka sendiri, dan (mengapa tidak) berkata: "Ini adalah suatu berita bohong yang nyata."
- 13. Mengapa mereka (yang menuduh itu) tidak mendatangkan empat orang saksi atas berita bohong itu? Oleh karena mereka tidak mendatangkan saksi-saksi maka mereka itulah pada sisi Allah orangorang yang dusta.
- Sekiranya tidak ada kurnia Allah dan rahmat-Nya kepada kamu semua di dunia dan di akhirat, niscaya kamu ditimpa azab yang besar, karena pembicaraan kamu tentang berita bohong itu.
- 15. (Ingatlah) di waktu kamu menerima berita bohong itu dari mulut ke mulut dan kamu katakan dengan mulutmu apa yang tidak kamu ketahui sedikit juga, dan kamu menganggapnya suatu yang ringan saja. Padahal dia pada sisi Allah adalah besar.

شَرَّا لَّكُمِّ مِنْ هُوَخَيْرٌ لَكُوْ لِكُلِّ الْمَرِي مِنْهُم مَّا أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِرُ وَالَّذِى ثَوَلَّى كِبْرَهُ. مِنْهُ مُلَّهُ مِعَذَابٌ عَظِيرٌ۞

لَّوْلَا إِذْ سَمِعَتُمُوهُ طَلَّ ٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَتُ بِأَنْفُسِهِ مِّنَدِّرًا وَقَالُواْهَ ذَا إِذَكُ مُّسِبِتْ ۞

لَّوَلَا جَآهُ وعَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَآةً فَإِذَلَرْ يَاثُوُا بِالشُّهَدَآةِ فَأُوْلَتَهِكَ عِندَ اللَّهِ هُـمُ ٱلْكَذِبُونَ۞

وَلَوْلَافَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُوْوَرَحْتُهُ. فِي الدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ لَمَشَكُرُفِي مَا أَفَضْتُرُفِيهِ عَذَابٌ عَظِيرُ۞

> ٳۮٚؾؘڵؘڡٞٚڗؽؘڎؙ؞ؠٲڵڛٮؘؾػؙڗۅٙؾؘڠؙۅڵۅڹؘؠٲڠ۬ڗۿڴڕڡۜٙٵ ڵؿؘڛؘڷڴڔؠۅۦڝڵڗٷٙؿڂڛڹؙۅؽڎ؞ۿؾٟٮۜٵۅۿۅؘڝڹۮ ٱۺۜۅۼڟؠڗ۞

1032). Berita bohong ini mengenai isteri Rasulullah s.a.w. 'Aisyah r.a. Ummul Mu'minin, sehabis perang dengan Bani Mushthaliq bulan Sya'ban 5 H. Peperangan itu diikuti oleh kaum munafik, dan turut pula 'Aisyah dengan Nabi berdasarkan undian yang diadakan antara isteri-isteri beliau. Dalam perjalanan mereka kembali dari peperangan, mereka berhenti pada suatu tempat. 'Aisyah ke luar dari sekedupnya untuk suatu keperluan, kemudian kembali. Tiba-tiba dia merasa kalungnya hilang, lalu dia pergi lagi mencarinya. Sementara itu, rombongan berangkat dengan persangkaan bahwa 'Aisyah masih ada dalam sekedup. Setelah 'Aisyah mengetahui, sekedupnya sudah berangkat dia duduk di tempatnya dan mengharapkan sekedup itu akan kembali menjemputnya. Kebetulan, lewat di tempat itu seorang sahabat Nabi, Shafwan ibnu Mu'aththal, diketemukannya seseorang sedang tidur sendirian dan dia terkejut seraya mengucapkan: "Inna lillahi wa inna ilaihi raji'un, isteri Rasul!" 'Aisyah terbangun. Lalu dia dipersilahkan oleh Shafwan mengendari untanya. Shafwan berjalan menuntun unta sampai mereka tiba di Madinah. Orang-orang yang melihat mereka membicarakannya menurut pendapat masing-masing. Mulailah timbul desas-desus. Kemudian kaum munafik membesar-besarkannya, maka fitnahan atas 'Aisyah r.a. itupun bertambah luas, sehingga menimbulkan kegoncangan di kalangan kaum muslimin,

- 16. Dan mengapa kamu tidak berkata, di waktu mendengar berita bohong itu: "Sekali-kali tidaklah pantas bagi kita memperkatakan ini. Maha Suci Engkau (Ya Tuhan kami), ini adalah dusta yang besar."
- Allah memperingatkan kamu agar (jangan) kembali memperbuat yang seperti itu selama-lamanya, jika kamu orangorang yang beriman,
- dan Allah menerangkan ayat-ayat-Nya kepada kamu. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 19. Sesungguhnya orang-orang yang ingin agar (berita) perbuatan yang amat keji itu tersiar di kalangan orang-orang yang beriman, bagi mereka azab yang pedih di dunia dan di akhirat. Dan Allah mengetahui, sedang, kamu tidak mengetahui.
- Dan sekiranya tidaklah karena kurnia Aliah dan rahmat-Nya kepada kamu semua, dan Aliah Maha Penyantun dan Maha Penyayang, (niscaya kamu akan ditimpa azab yang besar).
- 21. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu mengikuti langkah-langkah syaitan. Barangsiapa yang mengikuti langkah-langkah syaitan, maka sesungguhnya syaitan itu menyuruh mengerjakan perbuatan yang keji dan yang mungkar. Sekiranya tidaklah karena kurnia Allah dan rahmat-Nya kepada kamu sekalian, niscaya tidak seorangpun dari kamu bersih (dari perbuatan-perbuatan keji dan mungkar itu) selama-lamanya, tetapi Allah membersihkan siapa yang dikehendaki-Nya. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 22. Dan janganlah orang-orang yang mempunyai kelebihan dan kelapangan di antara kamu bersumpah bahwa mereka (tidak) akan memberi (bantuan) kepada kaum kerabat(nya), orang-orang yang miskin dan orang-orang yang berhijrah pada jalan Allah, dan hendaklah mereka mema'afkan dan berlapang dada. Apakah kamu tidak ingin bahwa Allah

وَلَوْلَاۤ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُم مَّايَكُونُ لَنَاۤ أَن نَتَكَلَّرُهِهَذَاسُبْحَنَكَ هَذَابُهُتَنُّ عَظِيرٌ۞

يَعِظُكُواُللَّهُ أَن تَعُودُ وأَلِمِثْلِهِ ۚ أَبَدًّا إِن كُنْـ تُر مُؤْمِنِينَ ۞

وَيُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْآيَاتِ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمُ ٥

إِنَّ الَّذِينَ يُعِبُّونَ أَن نَشِيعَ الْفَاحِشَهُ فِي الَّذِينَ عَامَنُواْلَهُ وَعَذَابُ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُ لَا تَعْلَمُونَ ۞ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ. وَأَنَّ اللَّهَ رَءُونَ رَحْمَتُهُ. وَأَنْ

\* يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ المَنُواْ لَاتَنَبِعُواْ خُطُوَتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ وَالشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ وَالشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ وَالشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ وَيَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرُ وَلَوْلَا فَضِلُ الشَّيْعَاتُ وُوَلَا فَضِلُ الشَّهِ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَتُهُ وَمَا زَكَى مِن كُرِينَ أَعَدِ الشَّهِ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَتُهُ وَمَا زَكَى مِن كُرِينَ أَعَدِ السَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَمَا زَكَى مِن يَشَاءُ وَاللَّهُ سَيمِيعً الْبَيْدَةُ وَاللَّهُ سَيمِيعً عَلَيْتُ اللَّهُ سَيمِيعً عَلَيْتُ اللَّهُ سَيمِيعً عَلَيْتُ اللَّهُ سَيمِيعً عَلَيْتُ اللَّهُ اللَّهُ سَيمِيعً عَلَيْتُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْفَالْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الل

وَلَايَأْتَيَا أُوْلُواْ ٱلْفَصْلِ مِنكُةُ وَالسَّعَةِ أَن يُؤَوُّواْ أُولِى ٱلْقُرْفِ وَٱلْمَسَلِكِينَ وَٱلْمُهَجِيِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهُ وَلَيْعَفُواْ وَلِيَصَّفَحُوُّاً ٱلْاَيْحِبُونَ mengampunimu? Dan Allah adalah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang 1033).

- Sesungguhnya orang-orang yang menuduh wanita-wanita yang baik-baik, yang lengah 1034) lagi beriman (berbuat zina), mereka kena la'nat di dunia dan akhirat, dan bagi mereka azab yang besar,
- pada hari (ketika), lidah, tangan dan kaki mereka menjadi saksi atas mereka terhadap apa yang dahulu mereka kerjakan.
- Di hari itu, Allah akan memberi mereka balasan yang setimpal menurut semestinya, dan tahulah mereka bahwa Allahlah Yang Benar, lagi Yang menjelaskan (segala sesuatu menurut hakikat yang sebenarnya).
- 26. Wanita-wanita yang keji adalah untuk laki-laki yang keji, dan laki-laki yang keji (pula), dan wanita-wanita yang baik adalah untuk laki-laki yang baik dan laki-laki yang baik adalah untuk wanita-wanita yang baik (pula). Mereka (yang dituduh) itu bersih dari apa yang dituduh-kan oleh mereka (yang menuduh itu). Bagi mereka ampunan dan rezki yang mulia (surga)1035).

Pedoman-pedoman untuk memasuki rumah orang lain.

 Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu memasuki rumah yang bukan rumahmu sebelum meminta izin dan memberi salam kepada penghuninya. Yang demikian itu lebih baik bagimu, agar kamu (selalu) ingat. أَن يَعْفِيزَ اللَّهُ لَكُوُّ وَاللَّهُ عَنْ فُورٌ زَحِيرٌ ٥

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَرْمُونَ ٱلْمُحْصَنَّتِ ٱلْنَفِلَتِ ٱلْمُوْمِنَّتِ لُعِنُواْفِ ٱلدُّنْهَا وَٱلْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيرٌ۞

> يَوَمَنَشْهَدُعَلَتِهِمْ أَلْسِنَتُهُرَوَأَيْدِيهِمْ وَأَرْمُلُهُم بِمَاكَانُوأَيَهْمَلُونَ۞

يُوْمَ إِنِيُوَقِيْهِ مُ ٱللَّهُ دِينَهُ مُ ٱلْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ ٱللَّهَ هُوَالْحَقُّ ٱلْمُدِينُ ۞

ٱلْخَبِيثَتُ اِلْخَبِيثِينَ وَٱلْخَبِيثُونَ اِلْخَبِيثَنَّ وَٱلطَّيِّبَتُ اِلطَّيِبِينَ وَٱلطَّيِّبُونَ اِلطَّيِّبَتِ أَوْلَتَبِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَّ لَهُ مِمَّغُفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيْرٌ۞

تِنَاَبُهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَانَدْخُلُواْ يُبُوتُا غَيْرَ بُئُويَكُوحَتَّى تَشَتَأْنِسُوا وَيُسَلِمُواْ عَلَىٰ اَهْلِمَا أَذَلِكُوخَتَرُ الْكُولَةِ لَمَا لَكُمُ الْمَلَكُمْ وَلَمَا لَكُمْ الْمَلُونَ ٥

<sup>1033).</sup> Ayat ini berhubungan dengan sumpah Abu Bakar r.a. bahwa dia tidak akan memberi apa-apa kepada kerabatnya ataupun orang lain yang terlibat dalam menyiarkan berita bohong tentang diri "Aisyah. Maka turunlah ayat ini melarang beliau melaksanakan sumpahnya itu dan menyuruh mema'afkan dan berlapang dada terhadap mereka sesudah mereka mendapat hukuman atas perbuatan mereka itu.

<sup>1034).</sup> Yang dimaksud dengan wanita wanita yang lengah ialah wanita-wanita yang tidak pernah sekali juga teringat oleh mereka akan melakukan perbuatan yang keji itu.

<sup>1035).</sup> Ayat ini menunjukkan kesucian 'Aisyah r.a. dan Shafwan dari segala tuduhan yang ditujukan kepada mereka. Rasulullah adalah orang yang paling baik maka pastilah wanita yang baik pula yang menjadi isteri beliau.

- 28. Jika kamu tidak menemui seorangpun di dalamnya, maka janganlah kamu masuk sebelum kamu mendapat izin. Dan jika dikatakan kepadamu: "Kembali (saja)lah", maka hendaklah kamu kembali. Itu lebih bersih bagimu dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- Tidak ada dosa atasmu memasuki rumah yang tidak disediakan untuk didiami, yang di dalamnya ada keperluanmu, dan Allah mengetahui apa yang kamu nyatakan dan apa yang kamu sembunyikan.

Pedoman pergaulan antara laki-laki dan wanita yang bukan "mahram."

- Katakanlah kepada orang laki-laki yang beriman: "Hendaklah mereka menahan pandangannya, dan memelihara kemaluannya; yang demikian itu adalah lebih suci bagi mereka, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang mereka perbuat".
- 31. Katakanlah kepada wanita yang beriman: "Hendaklah mereka menahan pandangannya, dan memelihara kemaluannya, dan janganlah mereka menampakkan perhiasannya, kecuali yang (biasa) nampak dari padanya. Dan hendaklah mereka menutupkan kain kudung ke dadanya, dan janganlah menampakkan perhiasannya, kecuali kepada suami mereka, atau ayah mereka, atau ayah suami mereka, atau puteraputera mereka, atau putera-putera suami mereka, atau saudara-saudara laki-laki mereka, atau putera-putera saudara laki-laki mereka, atau putera-putera saudara perempuan mereka, atau wanita-wanita Islam, atau budak-budak yang mereka miliki, atau pelayan-pelayan laki-laki yang tidak mempunyai keinginan (terhadap wanita) atau anak-anak yang belum mengerti tentang aurat wanita. Dan janganlah mereka memukulkan kakinya agar diketahui perhiasan yang mereka sembunyikan. Dan bertaubatlah kamu sekalian kepada Allah, hai orang-orang yang beriman supaya kamu beruntung.

فَإِن لَّرْغِيدُولِفِهَا أَحَدَافَلَاتَدْخُلُوهَاحَقَ يُؤْذَنَ لَكُتَّمُ وَلِن فِيلَلَكُمُ ارْجِعُوافَارْجِعُوا هُوَأَزْكَىٰ لَكُثُرُولَقَهُ مِاتَعْمَلُونَ عَلِيدٌ ۞

> لَيْسَ عَلَيْنَكُوجُنَاحُ أَن تَذْخُلُواْبُيُونَّاغَيْرُ مَسْكُونَةِ فِيهَامَتَتُعُّلَّكُمُ وَاللَّهُ يَعْلَوُمَا تُتُدُونَ وَمَاتَكُتُمُونَ۞

> ڡؙؙڶڸٙڵڡؙۊٚڡۣڹؚۑٮٙؠؘۼؙڞؙۅٲؠڹٙٲؘۜۛۛڡڝۜۮۣۿؚڒ ۅؘؽڿؘڡٛڟٚۅٲڡؙۯؙٶڿۿؠٞ۠ڒؘڎڸػٲڒٛڲڶۿڡٞؖ۫ٳڶٞٵڛۜٙ ڂؘؠڒؙڔؠڡؘٵؽڞٮؘۼۅڹٙ۞

وَقُل اِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنَ أَيْصَلُوهِنَ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَ وَلَا يَبْدِينَ زِينَتَهُنَ إِلَّا مَاظَهَرَمِهُ أَوْلَيَضْرِيْنَ بِخُمُوهِنَ عَلَ جُهُوبِهِنَّ وَلَايْبَدِينَ نِينَتَهُنَ إِلَّا لِبُعُولِيَهِنَّ أَوْمَانَا يَهِنَ أَوْمَانِيهِنَ أَوْمَانِيهِ يُخُولِيهِنَ أَوْمَانَا بِهِنَ أَوْمَانَا يَهُولِيهِنَ أَوْمَانِهِ فَا أَوْمَانِهُ فَا أَوْمَانِهِ فَا أَوْمَانِهِ فَا أَوْمَانِهِ فَا أَوْمَانِهِ فَا أَوْمَانَا أَوْمَانَا أَوْمَانَا أَوْمَانِهِ فَا أَوْمَانِهُ فَا أَوْمَانَا أَوْمُوانَا أَوْمَانَا أَوْمَانَا Anjuran berkawin.

- 32. Dan kawinkanlah orang-orang yang sendirian 1036) di antara kamu, dan orangorang yang layak (berkawin) dari hamba-hamba sahayamu yang lelaki dan hamba-hamba sahayamu yang perempuan. Jika mereka miskin Allah akan memampukan mereka dengan kurnia-Nya. Dan Allah Maha luas (pemberian-Nya) lagi Maha Mengetahui.
- 33. Dan orang-orang yang tidak mampu kawin hendaklah menjaga kesucian (diri) nya, sehingga Allah memampukan mereka dengan karunia-Nya, Dan budakbudak yang kamu miliki yang menginginkan perjanjian, hendaklah kamu buat perjanjian dengan mereka<sup>1037</sup>), jika kamu mengetahui ada kebaikan pada mereka, dan berikanjah kepada mereka sebahagian dari harta Allah yang dikaruniakan-Nya kepadamu<sup>1038</sup>) . Dan janganlah kamu paksa budak-budak wanitamu untuk melakukan pelacuran, sedang mereka sendiri mengingini kesucian, karena kamu hendak mencari keuntungan duniawi. Dan barangsiapa yang memaksa mereka, maka sesungguhnya Allah adalah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang (kepada mereka) sesudah mereka dipaksa (itu)1039).

Pencerminan ayat-ayat Al Qur'an sebagai nur Ilahi pada langit dan bumi,

34. Dan sesungguhnya Kami telah menurunkan kepada kamu ayat-ayat yang memberi penerangan, dan contoh-contoh dari orang-orang yang terdahulu sebelum kamu dan pelajaran bagi orang-orang yang bertakwa. وَأَنكِحُواْ ٱلْأَيْمَىٰ مِنكُوْ وَٱلصَّيْلِحِينَ مِنْ عِبَادِلُمُّ وَإِمَا يَحِكُمُ إِن يَكُونُواْ فُقَـرَآ ءَ يُغْنِهِـ مُرَاّقَدُمِن فَضَياةٍ مُواَلِّنَهُ وَسِعُ عَلِيدٌ ۞

وَلْيَسْتَغْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ يَكَامًا حَتَىٰ يُغْنِينَ هُرُاللَّهُ مِن فَضَلِقِّ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَبَ مِمَّا مَلَكَتَ أَيْمَنُ كُو فَكَايَتُوهُمْ إِنْ عَلِمَتُمْ فِيهِ وَخَيْرًا وَيَانُوهُم فِينَ مَّالِ اللَّهِ الَّذِي َ التَنكُو وَلَاثُكُوهُواْ فَنَيْلَتِكُو عَلَى الْبِغَلَمِ إِنْ أَرَدُنَ تَحَصُّنَا لِتَبْتَعُمُواْ عَرَضَ الْحَيَوْةِ الدُّيْنَا وَمَن لِتَبْتَعُمُواْ عَرَضَ الْحَيَوْةِ الدُّيْنَا وَمَن يُكُرِه فَهُنَ فَإِنَّ اللَّهُ مِنْ بَعْدٍ إِكْرُهِهِنَ عَنْوُرُ مَن مِنْ هَا فَرُدُ

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُرْءَ النَّتِ مُّبَيِّنَتِ وَمَثَلًا مِنَ ٱلَّذِينَ خَلَوْ أَمِن قَبْلِكُو وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَقِينَ۞

1036).Maksudnya: hendaklah laki-laki yang belum kawin atau wanita-wanita yang tidak bersuami, di-bantu agar mereka dapat kawin.

1038). Untuk mempercepat lumasnya perjanjian itu hendaklah budak-budak itu ditolong dengan hartaharta yang diambilkan dari zakat atau harta lainnya.

1039). Maksudnya: Tuhan akan mengampuni budak-budak wanita yang dipaksa melakukan pelacuran oleh tuannya itu, selama mereka tidak mengulangi perbuatannya itu lagi.

<sup>1037).</sup> Salah satu cara dalam agama Islam untuk menghilangkan perbudakan, yaitu seorang hamba boleh meminta kepada tuannya untuk dimerdekakan, dengan perjanjian bahwa budak itu akan membayar jumlah uang yang ditentukan. Pemilik budak itu hendaklah menerima perjanjian itu kalau budak itu menurut penglihatannya sanggup melunasi pembayaran itu dengan harta yang halal.

35. Allah (Pemberi) cahaya (kepada) langit dan bumi. Perumpamaan cahaya Allah, adalah seperti sebuah lubang yang tak tembus<sup>1040</sup>), yang di dalamnya ada pe-lita besar. Pelita itu di dalam kaca (dan) kaca itu seakan-akan bintang (yang bercahaya) seperti mutiara, yang dinyalakan dengan minyak dari pohon yang banyak berkahnya, (yaitu) pohon zaitun yang tumbuh tidak di sebelah timur (sesuatu) dan tidak pula di sebelah barat(nya)1041) , yang minyaknya (saja) hampir-hampir menerangi, walaupun tidak disentuh api. Cahaya di atas cahaya (berlapis-lapis), Allah membimbing kepada cahaya-Nya siapa yang Dia kehendaki, dan Allah memperbuat perumpamaan-perumpamaan bagi manusia, dan Allah Maha Mengetahui segala seالله فُورُالسَّمَوَتِ وَالْأَرْضُ مَثَلُ فُورِهِ
 كَيشَكُو وَفِيها مِضبَاحٌ الْمِضبَاحُ فِي
 رُجَاجَةٌ الزُّجَاجَةُ كَأَنْهَا كُورَكِ دُرِيٌّ يُوفَدُ مِن
 شَجَرَةٍ مُّبَكرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَةٍ وَلَاعَتَرِيَّةٍ
 يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيّءٌ وَلَوْلَةٍ فَتَسَسَّهُ فَالْ فُورِهِ مِن يَشَاءٌ وَيَضْرِبُ
 عَلَى فُورُ يَهْدِى اللهَ يُلورِهِ مِن يَشَاءٌ وَيَضْرِبُ
 الله الْمُثَمَّلُ لِلنَّامِنُ وَاللهُ بِكُلِ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞

Mereka yang mendapat pancaran nur Ilahi,

- Bertasbih<sup>1042</sup>) kepada Allah di masjidmasjid yang telah diperintahkan untuk dimuliakan dan disebut nama-Nya di dalamnya, pada waktu pagi dan waktu petang.
- 37. laki-laki yang tidak dilalaikan oleh perniagaan dan tidak (pula) oleh jual beli dari mengingati Allah, dan (dari) mendirikan sembahyang, dan (dari) membayarkan zakat. Mereka takut kepada suatu hari yang (di hari itu) hati dan penglihatan menjadi goncang.
- 38. (Mereka mengerjakan yang demikian itu) supaya Allah memberi balasan kepada mereka (dengan balasan) yang lebih baik dari apa yang telah mereka kerjakan, dan supaya Allah menambah karunia-Nya kepada mereka. Dan Allah memberi rezki kepada siapa yang dihendaki-Nya tanpa batas.

فى يُئُونِ أَذِتَ اللَّهُ أَن تُرْفَعَ وَيُذَكَرَفِهَا اَسْمُهُ رِيُسَتِحُ لَهُ رِفِهَا بِالْفُدُةِ وَالْآصَالِ ۞ رِجَالٌ لَّا تُلْهِيهِ فِرْيَجَرَةٌ وَلَا بَيْعُ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَإِمَّالُ لِلْتُلْهِيهِ فِرْيَجَرَةٌ وَلَا بَيْعُ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَإِمَّا لِمِ الصَّلَوْةِ وَإِيتَا أَوْلَا يَتَعْمَلُ ۞ تَنْفَلَّكُ فِيهِ الْقُلُونِ وَالْإِنْفِيدُ ۞

لِيَجْزِيَهُ وُاللَّهُ أَحْسَنَ مَاعَمِلُواْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضَيلِةً وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَآهُ بِغَيْرِ حِسَاب۞

<sup>1040).</sup> Yang dimaksud "lobang yang tidak tembus" (misykat), ialah suatu lobang di dinding rumah yang tidak tembus sampai ke sebelahnya, biasanya digunakan untuk tempat lampu, atau barang-barang lain.

<sup>1041).</sup> Maksudnya: pohon zaitun itu tumbuh di puncak bukit ia dapat sinar matahari baik di waktu matahari terbit maupun di waktu matahari akan terbenam, sehingga pohonnya subur dan buahnya menghasilkan minyak yang baik.

<sup>1042).</sup> Yang bertasbih ialah laki-laki yang tersebut pada ayat 37 berikut,

Mereka yang tidak mendapatkan pancaran nur Ilahi.

- 39. Dan orang-orang yang kafir amal-amal mereka adalah laksana fatamorgana di tanah yang datar, yang disangka air oleh orang-orang yang dahaga, tetapi bila didatanginya air itu dia tidak mendapatinya sesuatu apapun. Dan di dapatinya (ketetapan) Allah di sisinya,
  - lalu Allah memberikan kepadanya perhitungan amal-amal dengan cukup dan Allah adalah sangat cepat perhitungan-Nya<sup>1043</sup>).
- 40. Atau seperti gelap gulita di lautan yang dalam, yang diliputi oleh ombak, yang di atasnya ombak (pula), di atasnya (lagi) awan; gelap gulita yang tindih-bertindih, apabila dia mengeluarkan tangannya, tiadalah dia dapat melihatnya, (dan) barangsiapa yang tiada diberi cahaya (petunjuk) oleh Allah tiadalah dia mempunyai cahaya sedikitpun.

Pencerminan kekuasaan Allah.

- Tidakkah kamu tahu behwasanya Allah: kepada-Nya bertasbih apa yang di langit dan di bumi dan (juga) burung dengan mengembangkan sayapnya. Masing-masing telah mengetahui (cara) sembahyang dan tasbihnya<sup>1044</sup>), dan Allah Maha Mengetahui apa yang mereka kerjakan.
- Dan kepunyaan Allah-lah kerajaan langit dan bumi dan kepada Allah-lah kembali (semua makhluk).
- 43. Tidakkah kamu melihat bahwa Allah mengarak awan, kemudian mengumpulkan antara (bagian-bagian)nya, kemudian menjadikannya bertindih-tindih, maka kelihatanlah olehmu hujan ke luar dari celah-celahnya dan Allah (juga) menurunkan (butiran-butiran) es dari langit, (yaitu) dari (gumpalan-gumpalan awan seperti) gunung-gunung, maka ditimpakan-Nya (butiran-butiran) es itu

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَلُهُ مُركَسَرَابٍ بِقِيعَةِ يَحْسَبُهُ الظَّمْنَانُ مَآةً حَقَى إِذَا جَآةَ وُرلَّةِ يَجِدُهُ شَيْنَا وَوَجَدَ اللَّهَ عِندَ وُرفَقَ لَهُ حِسَابَةُ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْجِسَابِ ۞ سَرِيعُ الْجِسَابِ۞

ٱوَكَفُلُالُمُنَتِ فِي بَحَرِلُّخِيِّ يَغْضَنهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ مِنْجُجُ مِن فَوْقِهِ مِسَحَابٌ طُلْمُنَتُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضِ إِذَا ٱلْخُرَجَ يَدَدُهُ لَرَيَكَد يَرَنهَأُ وَمَن لَّرِيَجْعَلِ اللّهُ لَهُ فُرْزَا فَمَالَهُ مِن فُردٍ ۞

أَلْرَتَرَأَنَّ اللَّهَ يُسَيِّحُ لَهُ، مَن فِي السَّمَوَتِ
وَٱلْأَرْضِ وَٱلطَّارِّرُصَلَقَنَّتِ كُلِّ مَذَّعَلِرَصَلَاتَهُ،
وَتَسَيِيحَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَايَقَعَلُونَ ۞

وَيَقُومُلُكُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِّ وَإِلَى النَّهِ الْمَصِيرُ 

اَلْمِتَرَأَنَ اللَّهَ يُنْجِى سَحَابًا لَٰ يُؤَلِّكُ بَيْنَهُ وَثُرُّ يَجْعَلُهُ وَكَامَا فَنَرَى الْوَدْفَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَلِهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَنْ خِلَلِهِ مَا وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَا فَمَن حِبَالِ فِهَا مِنْ زَرْدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَن مَنْلَةُ مَن مَنْلَةً اللهِ مَا مَنْ مَنْ اللهِ مَا مَنْ مَنْلَةً اللهِ مَا مَنْ مَنْلَةً اللهُ اللهُ مَنْ مَنْلَةً اللهِ مَنْ مَنْ اللهِ مَنْ مَنْ اللهِ مَنْ مَنْ اللهُ مَنْ مَنْ اللهُ مَنْ مُنْ اللهُ مَنْ مُنْ اللهُ اللهُ مَنْ مُنْ اللهُ اللهُ مَنْ مُنْ اللهُ مَنْ مُنْ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ مُنْ اللهُ مَنْ مَنْ اللهُ مَنْ مَنْ اللهُ مَنْ مُنْ اللهُ اللهُ مَنْ مُنْ اللهُ مَنْ مُنْ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّ

<sup>1043).</sup> Orang-orang kafir, karena amal-amal mereka tidak didasarkan atas iman, tidaklah mendapat balasan dari Tuhan di akhirat walaupun di dunia mereka mengira akan mendapat balasan atas amalan mereka itu.

<sup>1044)</sup> Maxing-masing makhluk mengetahui cara shalat dan tasbih kepada Allah dengan ilham dari Allah.

kepada siapa yang dikehendaki-Nya dan dipalingkan-Nya dari siapa yang dikehendaki-Nya. Kilauan kilat awan itu hampir-hampir menghilangkan penglihatan.

- Allah mempergantikan malam dan siang. Sesungguhnya pada yang demikian itu, terdapat pelajaran yang besar bagi orang-orang yang mempunyai penglihat-
- 45. Dan Allah telah menciptakan semua jenis hewan dari air, maka sebagian dari hewan itu ada yang berjalan di atas perutnya dan sebagian berjalan dengan dua kaki, sedang sebagian (yang lain) berjalan dengan empat kaki. Allah menciptakan apa yang dikehendaki-Nya, sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- Sesungguhnya Kami telah menurunkan ayat-ayat yang menjelaskan. Dan Allah memimpin siapa yang dikehendaki-Nya kepada jalan yang lurus.

Perbedaan sikap orang-orang munafik dan orang-orang mu'min dalam bertahkim kepada rasul.

- 47. Dan mereka berkata: "Kami telah beriman kepada Allah dan rasul, dan kami mentaati (keduanya)." Kemudian sebagian dari mereka berpaling sesudah itu, sekali-kali mereka itu bukanlah orangorang yang beriman.
- Dan apabila mereka dipanggil kepada Allah<sup>1045</sup>) dan rasul-Nya, agar rasul menghukum (mengadili) di antara mereka, tiba-tiba sebagian dari mereka menolak untuk datang.
- Tetapi jika keputusan itu untuk (kemaslahatan) mereka, mereka datang kepada rasul dengan patuh.
- 50. Apakah (ketidak datangan mereka itu karena) dalam hati mereka ada penyakit, atau (karena) mereka ragu-ragu ataukah (karena) takut kalau-kalau Allah dan rasul-Nya berlaku zalim kepada mereka? Sebenarnya, mereka itulah orang-orang yang zalim.

وَيَصْرِفُهُ مَعَنَ مِّنَ يَشَالُهُ يَّكَادُ سَنَا بَرْقِهِ عَيْدُهَ بُ إِلَّا أَصَّدِ ۞ مِنَةٍ مِنَدُهُ بُوالَّهُ مَا كَانَةً مَا الْأَصْدِ ۞

يُقِلِّبُ اللَّهُ الْيَّلَ وَالنَّهَ ازَّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَمِيرَةً لِأُوْلِي الْأَبْصَرْ ۞

وَٱللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَآتِهُ مِن مَلَّ فَيْنَهُ مُوَّن يَعْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِ ، وَمِنْهُ وَمِّن يَعْشِى عَلَىٰ رِجْلَيْنِ وَمِنْهُ م مَن يَعْشِى عَلَىٰۤ أَرْبَعِ يَعْلُقُ ٱللَّهُ مَايَشَاۤ أَوْلَ ٱللَّهَ عَلَى كُلُّ شَيْءٍ وَقِيهِ ثُلُّ ۞

لَّقَدْ أَنزَلْنَا ۚ ءَايَٰتِ مُّبَيِّنَتِ وَٱللَّهُ يَهَٰدِى مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَطِ مُّسْتَقِيرٍ۞

وَيَغُولُونَ ءَامَنَا بِاللّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَمَّا عُنَالْتُرُ يَتُوَكَّ فَرِيقٌ مِنْهُم مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُوْلَتِكَ بِالْمُوْمِنِينَ۞

وَإِذَادُعُوٓ إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ، لِيَحَكُّرَ بَيْنَكُمْرَ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُ مِثْعُرضُونَ ۞

وَإِن يَكُن لَهُمُ اَلْحُقُ يَأْتُوۤ أَإِلَيْهِ مُذَعِنِينَ ۞ أَفِى قُلُونِهِ مِرْمَضُ أَمِ ارْتَابُوۤ أَمْ يَخَافُونَ أَن يَحِيفَ اللّهُ عَلَيْهِ مُرَوَسُولُهُ مِنْ أَوْلَتْهِكَ مُرُ الطّلانُونَ۞

1045). Maksudnya: Dipanggil untuk bertahkim kepada Kitabullah.

- 51. Sesungguhnya jawaban orang-orang mu'min, bila mereka dipanggil kepada Allah dan rasul-Nya agar rasul menghukum (mengadili) di antara mereka<sup>1046</sup>) ialah ucapan." "Kami mendengar, dan kami patuh." Dan mereka itulah orangorang yang beruntung.
- Dan barangsiapa yang taat kepada Allah dan rasul-Nya dan takut kepada Allah dan bertakwa kepada-Nya, maka mereka adalah orang-orang yang mendapat kemenangan 1947).
- 53. Dan mereka bersumpah dengan nama Allah sekuat-kuat sumpah, jika kamu suruh mereka berperang, pastilah mereka akan pergi Katakanlah: "Janganlah kamu bersumpah, (karena ketaatan yang diminta ialah) ketaatan yang sudah dikenal. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan."

Kekuasaan yang dijanjikan Allah kepada orang yang ta'at dan mengerjakan amal saleh.

- 54. Katakanlah: "Ta'atlah kepada Allah dan ta'atlah kepada rasul; dan jika kamu berpaling maka sesungguhnya kewajiban rasul itu adalah apa yang dibebankan kepadanya, dan kewajiban kamu sekalian adalah semata-mata apa yang dibebankan kepadamu. Dan jika kamu ta'at kepadanya, niscaya kamu mendapat petunjuk. Dan tidak lain kewajiban rasul itu melainkan menyampaikan (amanat Allah) dengan terang."
- 55. Dan Allah telah berjanji kepada orangorang yang beriman di antara kamu dan mengerjakan amal-amal yang saleh bahwa Dia sungguh-sungguh akan menjadikan mereka berkuasa di bumi, sebagaimana Dia telah menjadikan orang-orang yang sebelum mereka berkuasa, dan sungguh Dia akan meneguhkan bagi mereka agama yang telah diridhai-Nya untuk mereka, dan Dia benar-benar akan

إِنْمَاكَانَ قَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذَادُعُوٓ أَلِلَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ مِلِيَحَكُّرُ بَيْنَهُ مُرَّأَن يَقُولُواْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَأُ وَأُوْلَتَهِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ۞

وَمَن يُطِيعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ. وَيَغْشَ ٱللَّهَ وَيَتَقَّهِ قَأُولَتِكَ هُمُ ٱلْفَالِزُونَ ۞

\*وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِ فِرْ لَبِنَ أَمْرَقَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُلْلَا تُقْسِمُوا طَاعَةٌ مَعْرُوفَةٌ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَانَعَمَلُونَ ۞

قُل أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولُ فَإِن ثَوَلَوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا مُحِنَّل وَعَلَيْكُم مَّا حُمِلَتُمُّ وَإِن تُطِيعُوهُ تَهَتَدُواً وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَا الْبَلَغُ الْمُهِينُ ﴿

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِن كُرُوَعَ الْوَا الصَّلِحَاتِ لِيَسْتَخْلِفَنَهُ مِنْ الْأَرْضِ كَمَا السَّتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيْمَكِنَّ لَهُمْ دِينَهُ مُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيْمَدُ لَنَّهُ مِنْ الْعُدْدِينَهُ مُ الَّذِي الرَّضَىٰ لَهُمْ وَلَيْمَدَ لَنَّهُ مِنْ الْعُدْدِينَهُ مُ اللَّهِ عَلَيْمَ اللَّذِي الرَّضَىٰ

<sup>1046)</sup> Maksudnya: Di antara kaum muslimin dengan kaum muslimin dan antara kaum muslimin dengan yang bukan muslimin.

<sup>1047),</sup> Yang dimaksud dengan "takut kepada Allah" ialah takut kepada Allah disebahkan dosa-dosa yang telah dikerjakannya, dan yang dimaksud dengan "takwa" ialah memelihara diri dari segala macam dosa-dosa yang mungkin terjadi.

menukar (keadaan) mereka, sesudah mereka berada dalam ketakutan menjadi aman sentausa. Mereka tetap menyembah-Ku dengan tiada mempersekutukan sesuatu apapun dengan Aku. Dan barangsiapa yang (tetap) kafir sesudah (janji) itu, maka mereka itulah orangorang yang fasik.

- Dan dirikanlah sembahyang, tunaikanlah zakat, dan ta'atlah kepada rasul, supaya kamu diberi rahmat.
- 57. Janganlah kamu kira bahwa orang-orang yang kafir itu dapat melemahkan (Allah dari mengazab mereka) di bumi ini, sedang tempat tinggal mereka (di akhirat) adalah neraka. Dan sungguh amat jeleklah tempat kembali itu.

Pedoman pergaulan dalam rumah tangga.

- 58. Hai orang-orang yang beriman, hendaklah budak-budak (lelaki dan wanita) yang kamu miliki, dan orang-orang yang belum balig di antara kamu, meminta izin kepada kamu tiga kali (dalam satu hari) yaitu: sebelum sembahyang subuh, ketika kamu menanggalkan pakaian (luar)mu di tengah hari dan sesudah sembahyang Isya'. (Itulah) tiga 'aurat bagi kamu1048). Tidak ada dosa atasmu dan tidak (pula) atas mereka selain dari (tiga waktu) itu1049). Mereka melayani kamu, sebahagian kamu (ada keperluan) kepada sebahagian (yang lain). Demikianlah Allah menjelaskan ayat-ayat bagi kamu. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijak-
- 59. Dan apabila anak-anakmu telah sampai umur balig, maka hendaklah mereka meminta izin, seperti orang-orang yang sebelum mereka meminta izin<sup>1050</sup>). Demiklanlah Allah menjelaskan ayat-ayat-Nya. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

يَعْبُدُونَنِي لَايُشْرِكُونَ بِي شَيَّنَا وَمَنڪَفَرَ بَعْدَذَلِكَ فَأُولَتَهِكَ هُمُرَالْفَنِيهِ تُونَ ۞

وَأَقِيمُواْ الصَّلَوْةَ وَءَاثُواْ الرَّكَوْةَ وَأَطِيمُواْ
الرَّسُولَ لَعَلَّكُمُ تُرْحَمُونَ ۞
لَاتَّعْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضُ
وَمَأْوَنِهُ مُوَالنَّ الَّهُ وَلَيْتَمَ الْمَصِمُ ۞

> وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنكُمُ الْخُالُةِ فَلْيَسْتَفَذِنُواْكَمَا اَسْتَفَذَنَ الَّذِينَ مِن فَبَالِمِ ذُرِكَذَالِكَ بُنَيِّنُ اللّهُ لَكُمْءَ الْمَايَّةِ وَاللّهُ عَلِيمُ حَكِيمٌ ۞

<sup>1048).</sup> Maksudnya: tiga macam waktu yang biasanya di waktu-waktu itu badan banyak terbuka. Oleh sebab itu Aliah melarang budak-budak dan anak-anak di bawah umur untuk masuk ke kamar tidur orang dewasa tanpa idzin pada waktu-waktu tersebut.

<sup>1049).</sup> Maksudnya: tidak berdosa kalau mereka tidak dicegah masuk tanpa izin, dan tidak pula mereka berdosa kalau masuk tanpa meminta izin.

<sup>1050).</sup> Maksudnya: anak-anak dari orang-orang yang merdeka yang bukan mahram, yang telah balig, haruslah meminta izin lebih dahulu kalau hendak masuk menurut cara orang-orang yang tersebut dalam ayat 27 dan 28 surat ini meminta izin.

- 60. Dan perempuan-perempuan tua yang teiah terhenti (dari haid dan mengandung) yang tiada ingin kawin (lagi), tiadalah atas mereka dosa menanggaikan pakaian 1051) mereka dengan tidak (bermaksud) menampakkan perhiasan, dan berlaku sopan adalah lebih baik bagi mereka. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 61. Tidak ada halangan bagi orang buta, tidak (pula) bagi orang pincang, tidak (pula) bagi orang sakit, dan tidak (pula) bagi dirimu sendiri, makan (bersama-sama mereka) di rumah kamu sendiri atau di rumah bapak-bapakmu, di rumah ibuibumu, di rumah saudara-saudaramu yang laki-laki, di rumah saudaramu yang perempuan, di rumah saudara bapakmu yang laki-laki di rumah saudara bapakmu yang perempuan, di rumah saudara ibumu yang laki-laki di rumah saudara ibumu yang perempuan, di rumah yang kamu miliki kuncinya1052) atau di rumah kawankawanmu. Tidak ada halangan bagi kamu makan bersama-sama mereka atau sendirian. Maka apabila kamu memasuki (suatu rumah dari) rumah-rumah (ini) hendaklah kamu memberi salam kepada (penghuninya yang berarti memberi salam) kepada dirimu sendiri, salam yang ditetapkan dari sisi Allah, yang diberi berkat lagi baik, Demikianlah Allah menjelaskan ayat-ayat (Nya) bagimu, agar kamu memahaminya.

Adab pergaulan orang-orang mu'min terhadap Rasul s.a.w.

62. Sesungguhnya yang sebenar-benar orang mu'min ialah orang-orang yang beriman kepada Allah dan Rasul-Nya, dan apabila mereka berada bersama-sama Rasululiah dalam sesuatu urusan yang memerlukan pertemuan, mereka tidak meninggalkan (Rasululiah) sebelum meminta izin kepadanya. Sesungguhnya orang-orang yang meminta izin kepada-

وَٱلْقَوَاعِدُمِنَ ٱلنِّسَآهِ ٱلَّذِي لَا يَرْجُونَ بُيُون خَلَيْتِ كُمْ أَوْمَا مَلَكَمُ مَّفَا يَحَـُهُ وَ أَوْصَدِيقِكُو لَيْسَ أَنْفُسِكُوْ تِجَيَّةً مِّنْ عِندِٱللَّهِ مُبَرَكَّةً طَيِّدَ كَذَالِكَ يُبَرِّئِ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْآيِكَتِ

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْبِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ؞ وَإِذَا كَانُواْمَعَهُ، عَلَىٰ أَمْرِجَامِعِ لَرَيَدُهَبُواْ حَتَّىٰ يَسْتَقْذِنُوهُ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَسْتَقْذِنُونَكَ أُوْلَتَبِكَ

<sup>1051).</sup> Maksudnya: pakaian luar yang kalau dibuka tiada menampakkan aurat.

<sup>1052).</sup> Maksudnya: rumah yang diserahkan kepada kamu mengurusnya,

mu (Muhammad) mereka itulah orangorang yang beriman kepada Allah dan rasul-Nya, maka apabila mereka meminta izin kepadamu karena sesuatu keperluan, berilah izin kepada siapa yang kamu kehendaki di antara mereka, dan mohonkanlah ampunan untuk mereka kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

- 63. Janganlah kamu jadikan panggilan Rasul di antara kamu seperti panggilan sebahagian kamu kepada sebahagian (yang lain). Sesungguhnya Allah telah mengetahui orang-orang yang berangsur-angsur pergi di antara kamu dengan berlindung (kepada kawannya), maka hendaklah orang-orang yang menyalahi perintah Rasul takut akan ditimpa cobaan atau ditimpa azab yang pedih.
- 64. Ketahuilah sesungguhnya kepunyaan Allahlah apa yang di langit dan di bumi. Sesungguhnya Dia mengetahui keadaan yang kamu berada di dalamnya (sekarang). Dan (mengetahui pula) hari (manusia) dikembalikan kepada-Nya, lalu diterangkan-Nya kepada mereka apa yang telah mereka kerjakan. Dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

إلى لتغض شَأَنْهُمْ فَأَذَنَ لَمَن

يُخَالِفُونَ عَنَّ أَمْرِهِ ۚ أَن تُصِيبَهُمْ فِتْنَةً

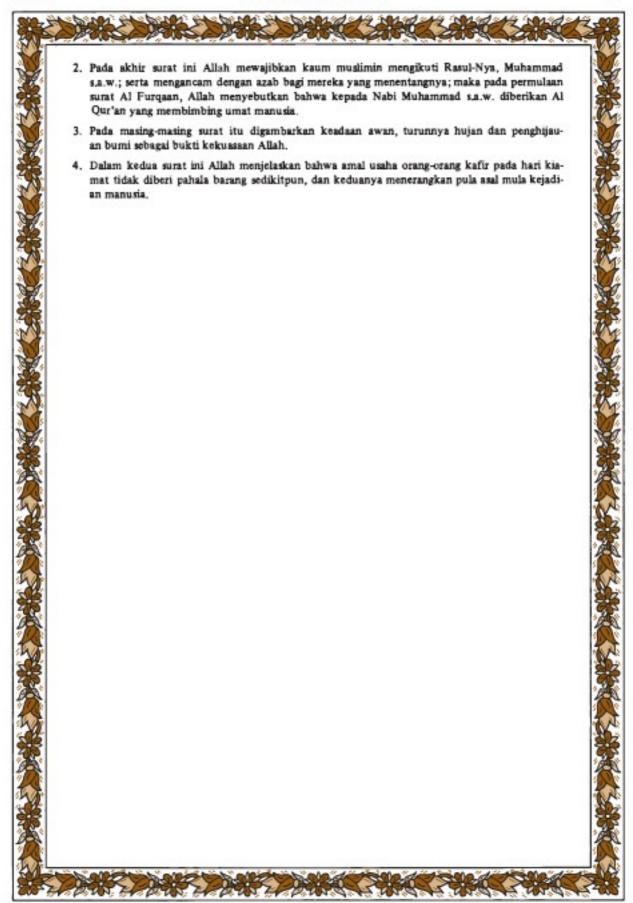
يَعْلَمُ مَاۤ أَنْتُوْعَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ يُنتَبَثُهُمْ بِهَاعَيِهُواْ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيَّءٍ عَلَيْكُا ۞

# PENUTUP

Dalam sırat An Nuur terdapat ayat-ayat hukum dan petunjuk-petunjuk Allah bagi manusia, baik yang berhubungan dengan hidup kemasyarakatan maupun dengan hidup berumah tangga. Kesemuanya itu merupakan cahaya yang menyinari kehidupan manusia dalam menempuh jalan yang menuju kepada kebahagisan dunia dan akhirat.

## HUBUNGAN SURAT AN NUUR DENGAN SURAT AL FURQAAN.

 Surat An Nuur ini, ditutup oleh Allah s.w.t. dengan keterangan bahwa Dialah yang memiliki langit dan bumi serta segala isinya dan yang mengaturnya berdasarkan hikmah dan kemaslahatan yang dikehendaki-Nya. Dan Dia pulalah yang berbuat perhitungan terhadap segala amal perbuatan hamba-hamba-Nya pada hari kiamat. Maka dalam surat Al Furqaan Allah memulai dengan menunjukkan ketinggian-Nya baik pada zat, sifat-sifat, dan perbuatan-Nya, dan menunjukkan pula kecintaan-Nya kepada hamba-hamba-Nya dengan menurunkan Al Qur'an sebagai pedoman hidup bagi mereka.



# AL FURQAAN (PEMBEDA)

# MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 77 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah. Dinamai "Al Furqaan" yang artinya "pembeda", diambil dari kata "Al Furqaan" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Yang dimaksud dengan Al Furqaan dalam ayat ini ialah Al Qur'an.

Al Qur'an dinamakan Al Furqaan karena dia membedakan antara yang haq dengan yang batil. Maka pada surat inipun terdapat ayat-ayat yang membedakan antara kebenaran ke-esaan Allah s.w.t, dengan kebatilan keperca aan syirik.

## Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Allah Maha Besar berkah dan kebaikan-Nya; hanya Allah saja yang menguasai langit dan bumi; Allah tidak punya anak dan sekutu; Al Qur'an benar-benar diturunkan dari Allah; ilmu Allah meliputi segala sesuatu; Allah bersemayam di atas Arsy; Nabi Muhammad s.a.w. adalah hamba Allah yang diutus ke seluruh alam; rasulrasul itu adalah manusia biasa yang mendapat wahyu dari Allah; pada hari kiamat akan terjadi peristiwa-peristiwa luar biasa seperti belahnya langit, turunnya malaikat ke bumi, orang-orang berdosa dihalau ke neraka dengan berjalan atas muka mereka.

#### 2. Hukum-hukum:

Tidak boleh mengabaikan Al Qur'an; larangan menafkahkan harta secara boros atau kikir; larangan membunuh atau berzina; kewajiban memberantas kekafiran dengan mempergunakan alasan Al Qur'an; larangan memberikan persaksian palsu.

#### 3. Kisah-kisah

Kisah-kisah Musa a.s. Nuh a.s., kaum Tsamud dan kaum Syu'aib.

# 4. Dan lain-lain:

Celaan-celaan orang-orang kafir terhadap Al Qur'an; kejadian-kejadian alamiyah sebagai bukti ke-esaan dan kekuasaan Allah; hikmah Al Qur'an diturunkan secara berangsur-angsur; sifat-sifat orang musyrik antara lain mempertuhankan hawa nafsu, tidak mempergunakan akal; sifat-sifat hamba Allah yang sebenarnya.



# AL FURQAAN (PEMBEDA)

SURAT KE 25: 77 ayat

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

AL QUR'AN ADALAH PERINGATAN UNTUK SELURUH MANUSIA

Kekuasaan Allah dan keharmonisan ciptaan-Nya,

- Maha Suci Allah yang telah menurunkan Al-Furqaan (Al Qur'an) kepada hamba-Nya, agar dia menjadi pemberi peringatan kepada seluruh alam 1053).
- yang kepunyaan-Nya-lah kerajaan langit dan bumi, dan Dia tidak mempunyai anak, dan tidak ada sekutu bagi-Nya dalam kekuasaan (Nya), dan Dia telah menciptakan segala sesuatu, dan Dia menetapkan ukuran-ukurannya dengan serapi-rapinya 1054).
- 3. Kemudian mereka mengambil tuhan-tuhan selain daripada-Nya (untuk disembah), yang tuhan-tuhan itu tidak menciptakan apapun, bahkan mereka sendiri diciptakan dan tidak kuasa untuk (menolak) sesuatu kemudharatan dari dirinya dan tidak (pula untuk mengambil) sesuatu kemanfa'atanpun dan (juga) tidak kuasa mematikan, menghidupkan dan tidak (pula) membangkitkan.

Tuduhan-tuduhan palsu dari orang-orang kafir terhadap Al Qur'an,

 Dan orang-orang kafir berkata: "Al Qur'an ini tidak lain hanyalah kebohongan yang diada-adakan oleh

تَبَارَكَ ٱلَّذِى نَزَّلَ ٱلْفُرْفَانَ عَلَى عَبْدِهِ مِلِيَكُونَ لِلْعُنَامِينَ نَذِيرًا ۞ ٱلَّذِى لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَمْ يَتَخَذِهُ وَلَمْ الرَّيْرَكُنُ لَهُ مِشْرِيكٌ فِي ٱلْمُلْكِ وَخَلَقَ كَانَا وَلَرْيَكُنْ لَهُ مِشْرِيكٌ فِي ٱلْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلْ أَشَىءٍ فَقَدَرَهُ وَتَقْدِيرًا ۞

وَاتَّخَذُواْ مِن دُونِهِ ۚ وَاللّهَ لَّا يَخَلُقُونَ شَيْعًا وَهُمْ يُخَلِّقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرَّا وَلَانَفْعَا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَاحَيَوْهُ وَلَانْشُورًا ۞

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوۤ اللهِ هَندُۤ الِّلَّا إِفَكُ

1053). Maksudnya: jin dan manusia.

1054) Maksudnya: segala sesuatu yang dijadikan Tuhan diberi-Nya perlengkapan-perlengkapan dan persiapan-persiapan, sesuai dengan naluri, sifat-sifat dan fungsinya masing-masing dalam hidup. Muhammad, dan dia dibantu oleh kaum yang lain" 1055); maka sesungguhnya mereka telah berbuat suatu kezaliman dan dusta yang besar.

- Dan mereka berkata: "Dongengan-dongengan orang-orang dahulu, dimintanya supaya dituliskan, maks dibacakanlah dongengan itu kepadanya setiap pagi dan petang,"
- Katakanlah: "Al Qur'an itu diturunkan oleh (Allah) yang mengetahui rahasia di langit dan dibumi. Sesungguhnya Dia adalah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang."

Keheranan orang kafir tentang diutusnya rasul dari manusia biasa.

- Dan mereka berkata: "Mengapa rasul ini memakan makanan dan berjalan di pasar-pasar? Mengapa tidak diturunkan kepadanya seorang malaikat agar malaikat itu memberikan peringatan bersamasama dengan dia?,
- atau (mengapa tidak) diturunkan kepadanya perbendaharaan, atau (mengapa tidak) ada kebun baginya, yang dia dapat makan dari (hasil)nya?" Dan orang-orang yang zalim itu berkata: "Kamu sekalian tidak lain hanyalah mengikuti seorang lelaki yang kena sihir."
- Perhatikanlah, bagaimana mereka membuat perbandingan-perbandingan tentang kamu, lalu sesatlah mereka, mereka tidak sanggup (mendapatkan) jalan (untuk menentang kerasulanmu).
- Maha Suci (Allah) yang jika Dia menghendaki, niscaya dijadikan-Nya bagimu yang lebih baik dari yang demikian, (yaitu) surga surga yang mengalir sungai-sungai di bawahnya, dan dijadikan-Nya (pula) untukmu istana-istana 1056).

أَفَلَرَنهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ فَوَمُّ الخَرُونَّ فَقَدَ جَآهُ وظُلْمُنَا وَزُورَنا ۞ وَقَالُواْ أَسْطِيرُ الْأَوْلِينَ اَحْتَتَبَهَا فَهِي تُمْلَى عَلَيْهِ بُحْرَةً وَأَصِيلًا ۞ ثُمْلَى عَلَيْهِ بُحْرَةً وَأَصِيلًا ۞ قُلْ أَنْزَلَهُ ٱلَّذِي يَعْلَمُ اليَّرِّ فِي الشَّمَوَتِ

وَٱلْأَرْضُ إِنَّهُ كَانَ غَنْ فُوزَازَحِيمًا ۞

وَقَالُواْ مَالِ هَنَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَهَ شِي فِ الْأَسْوَاقِ لَوَلَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَلَكُ فَيَكُونَ مَعَهُ, نَذِيرًا ۞ أَوْيُلُفَّنَ إِلَيْهِ كَنْ أَوْتَكُونُ لَهُرجَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الطَّلِامُوتَ إِن تَشْعُونَ إِلَارَجُ لَا مَسْحُورًا ۞ تَشَعُونَ إِلَارَجُ لَا مَسْحُورًا ۞

أنظرُكَيْفَ صَرَيُوالَكَ ٱلْأَمْثَلَ فَضَلُواْ فَلَا يَسَتَطِيعُونَ سَبِيلًا۞ تَبَارَكَ ٱلَّذِيَ إِن شَآءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِن ذَلِكَ جَنَّتِ تَجْرى مِن تَحْيَهَا ٱلْأَنْهَارُ وَيَجْعَل

لَكَ قُصُورًا ٥

<sup>1055).</sup> Yang dimaksud oleh mereka dengan "kaum yang lain" itu ialah orang-orang yang sudah masuk Islam.

<sup>1056)</sup> Maksudnya: kalau Allah menghendaki niscaya dijadikanNya untuk Muhammad s.a.w. syurgasurga dan istana-istana seperti yang bakal diperolehnya di akhirat. Tetapi Allah tidak menghendaki yang demikian, agar manusia itu tunduk dan beriman kepada Allah bukanlah karena dipengaruhi oleh benda, melainkan berdasarkan kepada bukti-bukti dan dalil-dalil yang nyata.

- Bahkan mereka mendustakan hari kiamat. Dan Kami menyediakan neraka yang menyala-nyala bagi siapa yang mendustakan hari kiamat.
- Apabila neraka itu melihat<sup>1057</sup>) mereka dari tempat yang jauh, mereka mendengar kegeramannya dan suara nyalanya.
- Dan apabila mereka dilemparkan ke tempat yang sempit di neraka itu dengan dibelenggu, mereka di sana mengharapkan kebinasaan 1058).
- 14 (Akan dikatakan kepada mereka): "Jangan kamu sekalian mengharapkannya satu kebinasaan, melainkan harapkanlah kebinasaan yang banyak<sup>1059</sup>).
- 15. Katakanlah: "Apa (azab) yang demikian itukah yang baik, atau surga yang kekal yang telah dijanjikan kepada orang-orang yang bertakwa?" Dia menjadi balasan dan tempat kembali bagi mereka?"
- Bagi mereka di dalam surga itu apa yang mereka kehendaki, sedang mereka kekal (di dalamnya). (Hal itu) adalah janji dari Tuhanmu yang patut dimohonkan (kepada-Nya).

Soal-jawah antara Allah dengan sembahansembahan orang-orang kafir di hari kiamat,

17. Dan (ingatlah) suatu hari (ketika) Allah menghimpunkan mereka beserta apa yang mereka sembah selain Allah, lalu Allah berkata (kepada yang disembah): "Apakah kamu yang menyesatkan hamba-hamba-Ku itu, atau mereka sendirikah yang sesat dari jalan (yang benar)?"

بَلْكَذَبُواْ بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدَنَالِمَنَكَذَبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۞ إِذَارَأَتْهُ مِنَ مَكَانٍ بَعِيدِ سَمِعُواْلَهَا تَغَيُّظُاوَزَفِيرًا ۞ تَغَيُّظُاوَزَفِيرًا ۞

وَإِذَا أَلْقُواْ مِنْهَا مَكَانَاضَيِقَا مُفَوَّنِينَ دَعَوْاهُ عَالِكَ ثُبُورًا ۞ لَا تَدْعُوا الْيُوْمَ ثُبُورًا وَحِدًا وَأَدْعُواْ ثُبُورًا كَانَدْعُوا الْيُوْمَ ثُبُورًا وَحِدًا وَأَدْعُواْ ثُبُورًا

قُلْ أَذَٰلِكَ خَيْرُ أَمْرِجَنَّهُ ٱلْخُلْدِ ٱلِِّي وُعِدَ ٱلْمُتَّقُوتُ كَانَتْ لَهُمْرِجَزَآةَ وَمَصِيرًا ۞

ڵٙۿؙڡٞڔڣۿٵڡٙٳؿڞۜٲٷٮٮٛڂێڸڍۑٮؘؘؙؖٛٛٛٛۜٛۜڝٵڹٙ عَلَىٰۯێۣڮؘۅؘڠ۫ۮٲڡٞۺٷۘڵٳ۞

وَيَوْمَ يَخْشُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللّهِ فَيَعُولُ ءَأَنتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِبَادِى هَنَوُلَاءَ أَمْرُهُمْ صَلُوا ٱلسّبِيلَ۞

<sup>1057).</sup> Zahir ayat ini menunjukkan bahwa neraka itu dapat melihat, dan ini mungkin terjadi dengan kekuasaan Allah. Atau ayat ini menggambarkan bagaimana dahsyat dan seramnya neraka itu agar setiap orang dapat menggambarkannya.

<sup>1058).</sup> Maksudnya: mereka mengharapkan kebinasaan, agar terlepas dari siksa yang amat besar, yaitu azab di neraka yang amat panas dengan dibelenggu, di tempat yang amat sempit pula, sebagai yang dijukiskan itu.

<sup>1059).</sup> Harapan mereka untuk dibinasakan sekaligus tidak dikabulkan Allah; tetapi mereka akan mengalami azab yang lebih besar selama-lamanya.

18. Mereka (yang disembah itu) menjawab: "Maha Suci Engkau, tidaklah patut bagi kami mengambil selain Engkau (untuk jadi) pelindung 1060), akan tetapi Engkau telah memberi mereka dan bapak-bapak mereka keni'matan hidup, sampai mereka lupa mengingati (Engkau); dan mereka adalah kaum yang binasa."

Para rasul diutus dari manusia biasa.

- 19. Maka sesungguhnya mereka (yang disembah itu) telah mendustakan kamu tentang apa yang kamu katakan maka kamu tidak akan dapat menolak (azab) dan tidak (pula) menolong (dirimu), dan barangsiapa di antara kamu yang berbuat zalim, niscaya Kami rasakan kepadanya azab yang besar.
- Dan Kami tidak mengutus rasul-rasul sebelummu, melainkan mereka sungguh memakan makanan dan berjalan di pasar-pasar. Dan Kami jadikan sebahagian kamu cobaan bagi sebahagian yang lain, Maukah kamu bersabar?; dan adalah Tuhanmu Maha Melihat.

قَالُواْ سُبْحَنَنَكَ مَاكَانَيَتَبْيِعِي لَتَاأَنَ تَغَخِذَ مِن دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءً وَلَاكِنَ مَتَّغَتَهُمْ وَءَابَاءً هُمْ حَتَّىٰ نَسُواْ الذِّحْرَوَكَانُواْ قَوْمِنَا ابُورًا ۞

فَقَدْ كَذَّبُوكُم ِ مِمَاتَغُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفَا وَلَا نَصَرُأً وَمَن يَظْلِم مِنكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ۞

وَمَا أَرْسَلْنَا فَتِنَكَ مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ ٱلطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي ٱلْأَسْوَاقِيُّ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِيَعْضِ فِتْنَةً أَتَصْدُونِ فَيْ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۞ أَتَصْدُونِ فِي وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۞

**JUZ 19** 

Keadaan manusia yang tidak membenarkan Al Qur'an pada hari kiamat.

 Berkatalah orang-orang yang tidak menanti-nanti pertemuan(nya) dengan Kami: "Mengapakah tidak diturunkan kepada kita malaikat atau (mengapa) kita (tidak) melihat Tuhan kita?" Sesungguhnya mereka memandang besar tentang diri mereka dan mereka benar-benar telah melampaui batas (dalam melakukan) kezaliman. \* وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءُ مَّا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْمَا ٱلْمَلَّيْكَةُ أَزْنَرَى رَبَّنَّا لَقَدِ ٱسْنَكُبْرُولْ فِي أَنفُسِهِ مِرْوَعَتَوْعُنُوَ كَبِيرًا ۞ كَبِيرًا ۞

<sup>1060).</sup> Maksudnya: setelah mereka dikumpulkan bersama-sama apa yang mereka sembah, yaitu: malai-kat, Uzair, nabi Isa a.s. dan berhala-berhala dan setelah Tuhan menanyakan kepada yang di-sembah itu, apakah mereka yang menyesatkan orang-orang itu ataukah orang-orang itu yang sesat sendirinya, maka yang disembah itu menjawab bahwa tidaklah patut bagi mereka untuk menyembah selain Allah, apalagi untuk menyuruh orang lain menyembah selain Allah.

- Pada hari mereka melihat malaikat<sup>1061</sup>) di hari itu tidak ada kabar gembira bagi orang-orang yang berdosa dan mereka berkata: "Hijraan mahjuuraa<sup>1062</sup>).
- Dan Kami hadapi segala amal yang mereka kerjakan<sup>1063</sup>), lalu Kami jadikan amal itu (bagaikan) debu yang berterbangan.
- Penghuni-penghuni surga pada hari itu paling baik tempat tinggalnya dan paling indah tempat istirahatnya.
- Dan (ingatlah) hari (ketika) langit pecah belah mengeluarkan kabut putih dan diturunkanlah malaikat bergelombang-gelombang.
- Kerajaan yang hak<sup>1064</sup>) pada hari itu adalah kepunyaan Tuhan Yang Maha Pemurah. Dan adalah (hari itu), satu hari yang penuh kesukaran bagi orangorang kafir.
- Dan (ingatlah) ĥari (ketika itu) orang yang zalim menggigit dua tangannya1065), seraya berkata: "Aduhai kiranya (dulu) aku mengambil jalan bersama-sama Rasul."
- Kecelakaan besarlah bagiku; kiranya aku (dulu) tidak menjadikan sifulan 1066 itu teman akrab (ku).
- Sesungguhnya dia telah menyesatkan aku dari Al Qur'an ketika Al Qur'an itu telah datang kepadaku. Dan adalah syaitan itu tidak mau menolong manusia.

يَوْمَ يَرُوْنَ ٱلْمَلَتَهِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَهِذِ
لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْزَامَحْجُورَا۞
وَقَدِمْنَا إِلَى مَاعَمِلُواْمِنْ عَمَلٍ فَعَلَنَهُ
هَبَآهُ مَنْنُورًا۞
أَصْحَكِ ٱلْجَنَّةِ يَوْمَهٍ ذِخَيْرٌ مُسْتَقَرًا
وَأَحْسَنُ مَقْسَلُا۞

وَيَوْمَ نَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْعَمَيْمِ وَنُزِّلَ الْمَلَّتِكَةُ تَنزِيلًا ٥

ٱلْمُلَكُ يَوْمَهِدٍ ٱلْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ وَكَاتَ يَوْمًا عَلَى ٱلْكَفِرِينَ عَسِيرًا ۞

وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِرُعَلَىٰ يَدَيْهِ يَغُولُ يَنَلِنَتَنِي التَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلَا ۞

يَنوَيْلَتَيَ لَيْمَنِي لَمْ أَغِّيدُ فُلَانًا خَلِيلًا ٥

لَّقَدْأَضَلِّنِي عَنِ ٱلذِّكْرِيَعَدَإِذْ جَآدَيُّ وَكَانَ ٱلشَّيْطَانُ لِلإِنسَن خَذُولًا ۞

<sup>1061).</sup> Maksudnya: di hari mereka menemui kematian atau di hari kiamat.

<sup>1062).</sup> Ini sustu ungkapan yang biasa disebut oleh orang Arab di waktu menemui muruh yang tidak dapat dielakkan lagi atau ditimpa sustu bencana yang tidak dapat dihindari. Ungkapan ini berarti: "Semoga Allah menghindarkan bahaya ini dari saya."

<sup>1063).</sup> Yang dimaksud dengan amal mereka di sini ialah amal-amal mereka yang baik-baik yang mereka kerjakan di dunia. Amal-amal itu tak dibalasi oleh Allah karena mereka tidak beriman.

<sup>1064).</sup> Yang dimaksud dengan "kerajaan yang hak" ialah kekuasaan yang mutlak yang tak dapat disertai oleh suatu apapun juga.

<sup>1065).</sup> Menggigit tangan (jari) maksudnya menyesali perbuatannya.

<sup>1066).</sup> Yang dimaksud dengan sifulan, izlah setan atau orang yang telah menyesatkannya di dunia.

- Berkatalah Rasul: "Ya Tuhanku, sesungguhnya kaumku menjadikan Al Qur'an ini suatu yang tidak diacuhkan".
- Dan seperti itulah, telah Kami adakan bagi tiap-tiap nabi, musuh dari orangorang yang berdosa. Dan cukuplah Tuhanmu menjadi Pemberi petunjuk dan Penolong.
- Berkatalah orang-orang yang kafir: "Mengapa Al Qur'an itu tidak diturunkan kepadanya sekali turun saja?"; demikianlah 1067) supaya Kami perkuat hatimu dengannya dan Kami membacakannya secara tartil (teratur dan benar).
- Tidaklah orang-orang kafir itu datang kepadamu (membawa) sesuatu yang ganjil, melainkan Kami datangkan kepadamu suatu yang benar dan yang paling baik penjelasannya 1068).
- Orang-orang yang dihimpunkan ke neraka Jahannam dengan diseret atas mukamuka mereka, mereka itulah orang yang paling buruk tempatnya dan paling sesat jalannya.

## PELAJARAN PELAJARAN DARI KISAH-KISAH UMAT YANG DAHULU.

- Dan sesungguhnya Kami telah memberikan Al Kitab (Taurat) kepada Musa dan Kami telah menjadikan Harun saudaranya, menyertai dia sebagai wazir (pembantu).
- Kemudian Kami berfirman kepada keduanya: "Pergilah kamu berdua kepada kaum yang mendustakan ayat-ayat Kami". Maka Kami membinasakan mereka sehancur-hancurnya.

وَقَالَ ٱلرَّسُولُ يَنرَبِ إِنَّ فَوَيِى ٱلْغَنَّدُ وَأَهَنذَا ٱلْقُرْوَانَ مَهْجُورًا ۞ وَكَذَالِكَ جَعَلْنَا لِكَ إِنْهِي عَدُوَّا مِن

وَكَذَالِكَ جَعَلْنَا لِكَ لِيَعِيْ عَدُوْلِيْنَ ٱلْمُجْرِمِينُّ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَـَادِيَا وَنَصِيرًا ۞

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْلَا نُزِلَ عَلَيْهِ ٱلْقُرُوَانُ جُمِّلَةً وَحِدَةً كَذَالِكَ لِنُنْيَتَ بِهِ مُوَّادَكَّ وَرَتَّلْنَهُ مَرِّينَا لَكَ اللَّهِ الْمُؤْلِدَ الْكَ

وَلَايَأْتُونَكَ بِمَثَلِ إِلَّاجِثْنَكَ بِٱلْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۞

ٱلَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَى وُجُوهِ مِعْ الَّهُ جَهَـٰ يَّرَأُولَتَهِكَ شَرُّمَكَانَا وَأَضَلُ سَبِيلَا۞

وَلَقَدْءَانَیْنَا مُوسَى ٱلْکِتَبَوَجَعَلْنَامَعَهُ، آخَاهُ هَنرُوتَ وَزِيرًا ۞

فَقُلْنَاأَذْهَبَآ إِلَى ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَاكِينَا فَدَمَّرَتِهُ مُرَتَّ مُصِيرًا ۞

<sup>1067).</sup> Maksudnya: Al Qur'an itu tidak diturunkan sekaligus, tetapi diturunkan secara berangsur-angsur agar dengan cara demikian hati nabi Muhammad s.a.w. menjadi kuat dan tetap.

<sup>1068)</sup> Maksudnya: setiap kali mereka datang kepada Nabi Muhammad s.a.w. membawa suatu hal yang aneh berupa usul dan kecaman, Allah menolaknya dengan suatu yang benar dan nyata.

- 37. Dan (telah Kami binasakan) kaum Nuh tatkala mereka mendustakan rasul-rasul. Kami tenggelamkan mereka dan Kami jadikan (cerita) mereka itu pelajaran bagi manusia. Dan Kami telah menyediakan bagi orang-orang zalim azab yang pedih;
- dan (Kami binasakan) kaum 'Aad dan Tsamud dan penduduk Rass<sup>1069</sup>) dan banyak (lagi) generasi-generasi di antara kaum-kaum tersebut.
- Dan Kami jadikan bagi masing-masing mereka perumpamaan dan masing-masing mereka itu benar-benar telah Kami binasakan dengan sehancur-hancurnya.
- 40. Dan sesunggunnya mereka (kaum musyrik Mekah) telah melalui sebuah negeri (Sadum) yang (dulu) dihujani dengan hujan yang sejelek-jeleknya (hujan batu). Maka apakah mereka tidak menyaksikan runtuhan itu; bahkan adalah mereka itu tidak mengharapkan akan kebangkitan.
- Dan apabila mereka melihat kamu (Muhammad), mereka hanyalah menjadikan kamu sebagai ejekan (dengan mengatakan): "Inikah orangnya yang diutus Allah sebagai Rasul?
- 42. Sesungguhnya hampirlah ia menyesatkan kita dari sembahan-sembahan kita, seandainya kita tidak sabar (menyembah)nya" Dan mereka kelak akan mengetahui di saat mereka melihat azab, siapa yang paling sesat jalannya.
- 43. Terangkanlah kepadaku tentang orang yang menjadikan hawa nafsunya sebagai tuhannya, Maka apakah kamu dapat menjadi pemelihara atasnya?
- atau apakah kamu mengira bahwa kebanyakan mereka itu mendengar atau memahami. Mereka itu tidak lain,

وَقَوْمَ نُوجٍ لَمَّاكَذَبُواْ الرُّسُلَ أَغْرَفَنَهُمْ وَجَعَلَنَهُوُ لِلنَّاسِءَائِهُ ۚ وَأَعْتَدُنَا لِلظَّلِلِمِينَ عَذَابُ الِّيمَا۞

وَعَادَا وَثَمُودَا وَأَصْحَبَ ٱلرَّيِنَ وَقُرُونَا بَيْنَ ذَلِكَ كَيْمِرًا ۞

وَكُلَاضَرَبْنَالَهُ الْأَمْثَلِّ وَكُلَّا تَبَرِّنَاتَتُهِ يَرَاقُ

وَلَقَدُأَ قَوْاَعَلَى ٱلْقَرْيَدَةِ ٱلْيَّى أَمْطِرَتْ مَطَرَ الشَّوَّةُ أَفَلَرَ يَكُونُواْ يَرَوْنَهَا بَلَكَ انُواْ لَا يَرْجُونَ نُشُوزًا ۞

وَإِذَا رَأُوْكَ إِن يَنَّخِذُونَكَ إِلَّاهُ رُوَّا أَهَـُذَا ٱلَّذِعــ بَعَثَ ٱللَّهُ رَسُولًا۞

إن كَادَلَيُضِلُنَا عَنْ اَلِهَ مِنَالُولَا أَن صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ ٱلْعَذَابَ مَنْ أَضَلُ سَبِيلًا يَرَوْنَ ٱلْعَذَابَ مَنْ أَضَلُ سَبِيلًا أَرْءَيْنَ مَنِ ٱلْتَخَذَ إِلَهُهُ رَهَوَنهُ أَفَأَنتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا

أَمْ يَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرُهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُوتَ

1069). "Rass" adalah telaga yang sudah kering airnya. Kemudian dijadikan nama suatu kaum, yaitu kaum Rass. Mereka menyembah patung, lalu Allah mengutus Nabi Syu'aib a.s. kepada mereka,

hanyalah seperti binatang ternak, bahkan mereka lebih sesat jalannya (dari binatang ternak itu).

## TANDA-TANDA KEKUASAAN ALLAH DALAM ALAM.

- 45. Apakah kamu tidak memperhatikan (penciptaan) Tuhanmu, bagaimana Dia memanjangkan (dan memendekkan) bayang-bayang; dan kalau Dia menghendaki niscaya Dia menjadikan tetap bayang-bayang itu, kemudian Kami jadikan matahari sebagai petunjuk atas bayang-bayang itu,
- kemudian Kami menarik bayang-bayang itu kepada Kami<sup>1070</sup>) dengan tarikan yang perlahan-lahan.
- Dialah yang menjadikan untukmu malam (sebagai) pakaian, dan tidur untuk istirahat, dan Dia menjadikan siang untuk bangun berusaha.
- Dialah yang meniupkan angin (sebagai) pembawa kabar gembira dekat sebelam kedatangan rahmat-nya (hujan); dan Kami turunkan dari langit air yang amat bersih.
- agar Kami menghidupkan dengan air itu negeri (tanah) yang mati, dan agar Kami memberi minum dengan air itu sebagian besar dari makhluk Kami, binatang-binatang ternak dan manusia yang banyak.
- Dan sesungguhnya Kami telah mempergilirkan hujan itu di antara manusia supaya mereka mengambil pelajaran (daripadanya); maka kebanyakan manusia itu tidak mau kecuali mengingkari (ni'mat).
- Dan andaikata Kami menghendaki, benar-benarlah Kami utus pada tiap-tiap negeri seorang yang memberi peringatan (rasul).

إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعُكِمِ بَلْ هُرْأَضَلُّ سَبِيلًا ١

أَلْرَثَرَ إِلَىٰ رَبِكَ كَيْفَ مَذَ ٱلظِّلَ وَلَوْشَاةَ لَجَعَلَهُ وسَاكِنَا لُتُرَجَعَلْنَا ٱلشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلاً۞

تُعَرَّقَتَ مَنْ الْمُنَاقِيَّةُ إِلَيْنَاقَ مَنْ الْمِيرَا ٥

وَهُوَٱلَّذِى جَعَلَ لَكُوالَّيْلَ لِبَاسَاوَٱلنَّوْمَ سُبَاتَاوَجَعَلَ ٱلنَّهَارَئُشُورَا۞

وَهُوَالَّذِيَ أَرْسَلَ الرِّيَحَ بُشْرُابَيْنَ يَدَى رَحْمَتِهِ \* وَأَنْزِلْنَا مِنَ الشَّمَةِ مَآءَ طَهُورًا۞

لِنَحْدِيَ بِهِ عَبَلْدَةً مَّيْسَتَا وَلْشَقِبَهُ مِمَّا خَلَقْنَا الْعُنَمَا وَالْنَاسِيَ كَيْرًا ۞

وَلَفَدُصَرِّفَتَهُ بَيْنَاهُ لِيَدَّدُّكُوا فَأَيْنَ أَكْتَرُ النَّاسِ إِلَّاكُنُونَا ۞

وَلَوْشِنْنَالَبَعَثْنَافِيكُلِ قَرْيَةٍ نَّذِيرًا

1070). Maksudnya: bayang-bayang itu Kami hapuskan dengan perlahan-lahan sesuai dengan terbenamnya matahari sedikit demi sedikit.

- Maka janganlah kamu mengikuti orangorang kafir, dan berjihadlah terhadap mereka dengan Al Qur'an dengan jihad yang besar.
- 53. Dan Dialah yang membiarkan dua laut mengalir (berdampingan); yang ini tawar lagi segar dan yang lain asin lagi pahit; dan Dia jadikan antara keduanya dinding dan batas yang menghalangi.
- Dan Dia (pula) yang menciptakan manusia dari air, lalu Dia jadikan manusia itu (punya) keturunan dan mushaharah 1071) dan adalah Tuhanmu Maha Kuasa.
- 55. Dan mereka menyembah selain Allah apa yang tidak memberi manfa'at kepada mereka dan tidak (pula) memberi mudharat kepada mereka. Adalah orangorang kafir itu penolong (syaitan untuk berbuat durhaka) terhadap Tuhannya.
- Dan tidaklah Kami mengutus kamu melainkan hanya sebagai pembawa kabar gembira dan pemberi peringatan.
- 57. Katakanlah: "Aku tidak meminta upah sedikitpun kepada kamu dalam menyampaikan risalah itu, melainkan (mengharapkan kepatuhan) orang-orang yang mau mengambil jalan kepada Tuhannya.
- Dan bertawakkallah kepada Allah Yang Hidup (Kekal) Yang tidak mati, dan bertasbihlah dengan memuji-Nya. Dan cukuplah Dia Maha Mengetahui dosadosa hamba-hamba-Nya,
- 59. Yang menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada antara keduanya dalam enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas Arsy<sup>1072</sup>), (Dialah) Yang Maha Pemurah, maka tanyakanlah tentang Allah kepada yang lebih mengetahui (Muhammad).

فَلَاتُطِعِٱلْكَفِرِينَ وَخَهِدُهُم بِهِ، جِهَادًا كَبِيرًا ۞

\* وَهُوَالَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيِّنِ هَلَاعَدِّبُ فُرَاتُ وَهَلَذَامِلُحُ لُجَاجُ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخَاوَجِجْزَامَحْجُوزَا۞

وَهُوَالَّذِي خَلَقِينَ ٱلْمَآهِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ رَنَسَبَا وَصِهْ رَأُوكَانَ رَبُكَ فَدِيرًا ۞

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اَللَّهِ مَا لَا يَنفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُزُّ وَكَانَ ٱلْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ِظَهِيرًا ۞

وَمَآ أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَيْثَةً رُاوَنَذِيرًا ۞

قُلْمَآأَشَنَكُ عُنِيَهِ مِن أَجْرٍ إِلَّا مَن شَآة أَن يَتَّخِذَ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا ۞

وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱلْحَقِ ٱلَّذِى لَايَمُوتُ وَسَيِّخ بِحَمْدِةً. وَكَفَىٰ بِهِ مِلْنُوْبِ عِبَادِهِ مَخِيرًا۞

> ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَا فِي سِنَّةِ أَيَّا مِرْثُغَ ٱسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشُ ٱلرَّحْنَنُ فَسَعَلَ بِهِ ۽ خَبِيرًا ۞

<sup>1071). &</sup>quot;Mushaharah" artinya hubungan kekeluargaan yang berasal dari perkawinan, seperti menantu, ipar, mertua dan sebagainya.

<sup>1072).</sup> Lihat not 548.

- 60. Dan apabila dikatakan kepada mereka: "Sujudlah kamu sekalian kepada Yang Maha Penyayang", mereka menjawab: "Siapakah Yang Maha Penyayang itu? Apakah kami akan sujud kepada Tuhan Yang kamu perintahkan kami (bersujud kepada-Nya)?", dan (perintah sujud itu) menambah mereka jauh (dari iman).
- Maha Suci Allah yang menjadikan di langit gugusan-gugusan bintang dan Dia menjadikan juga padanya matahari dan bulan yang bercahaya.
- 62. Dan Dia (pula) yang menjadikan malam dan siang silih berganti bagi orang yang ingin rengambil pelajaran atau orang yang ingir bersyukur.

## SIFAT-SIFAT HAMBA ALLAH YANG MENDAPAT KEMULIAAN.

- 63. Dan hamba-hamba Tuhan Yang Maha Penyayang itu (ialah) orang-orang yang berjalan di atas bumi dengan rendah hati dan apabila orang-orang jahil menyapa mereka, mereka mengucapkan kata-kata yang baik.
- Dan orang yang melalui malam hari dengan bersujud dan berdiri untuk Tuhan mereka<sup>1073</sup>).
- Dan orang-orang yang berkata: "Ya Tuhan kami, jauhkan azab Jahannam dari kami, sesungguhnya azabnya itu adalah kebinasaan yang kekal".
- Sesungguhnya Jahannam itu seburuk-buruk tempat menetap dan tempat kediaman.
- Dan orang-orang yang apabila membelanjakan (harta), mereka tidak berlebihlebihan, dan tidak (pula) kikir, dan adalah (pembelanjaan itu) di tengah-tengah antara yang demikian.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ أَسْجُدُواَ لِلرَّحْمَٰنِ قَالُواْ وَمَا ٱلرَّحْمَنُ أَنْسَجُدُلِمَاتَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُغُونًا ١٤٠

تَبَارُكَ ٱلَّذِي جَعَلَ فِ ٱلسَّمَآءِ بُرُوجَا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَجَا وَقَمَرًا مُّنِيرًا ۞ وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَخِلْفَ قَلِمَنْ أَرَادَ أَن يَذَكِّرَأُوْ أَرَادَ شُكُورًا۞

وَعَادُ الزَّمْنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى ٱلْأَرْضِ هَوْنَا وَإِذَا خَاطَبَهُ مُ ٱلْجَنِهِ لُوتَ قَالُولْ سَلَمَا ۞

وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِ مَسُجَدًا وَقِيمَا اللهِ وَالَّذِينَ يَبِيتُولُونَ رَبِّنَا أَضِرِفَ عَنَاعَذَابَ جَهَنَّمُّ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا اللهِ إِنَّهَا سَاةَ فَ مُسْتَقَرُّا وَمُقَامًا اللهِ وَلَيْ اسَاةً فَ مُسْتَقَرُّا وَمُقَامًا اللهِ وَكَالَّذِينَ إِذَا أَنفَقُوا لَمُ يُسْرِفُواْ وَلَرَّيَةً مُرُواً وَكَالَّذِينَ إِذَا أَنفَقُوا لَمُ يُسْرِفُواْ وَلَرَّيَةً مُرُواً

1073), Maksudnya: orang-orang yang sembahyang tahajjud di malam hari semata-mata karena Allah.

- 68. Dan orang-orang yang tidak menyembah tuhan yang lain beserta Allah dan tidak membunuh jiwa yang diharamkan Allah (membunuhnya) kecuali dengan (alasan) yang benar, dan tidak berzina, barangsiapa yang melakukan demikian itu, niscaya dia mendapat (pembalasan) dosa(nya).
- (yakni) akan dilipat gandakan azab untuknya pada hari kiamat dan dia akan kekal dalam azab itu, dalam keadaan terhina.
- kecuali orang-orang yang bertaubat, beriman dan mengerjakan amal saleh; maka kejahatan mereka diganti Allah dengan kebajikan. Dan adalah Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Dan orang yang bertaubat dan mengerjakan amal saleh, maka sesungguhnya dia bertaubat kepada Allah dengan taubat yang sebenar-benarnya.
- Dan orang-orang yang tidak memberikan persaksian palsu, dan apabila mereka bertemu dengan (orang-orang) yang mengerjakan perbuatan-perbuatan yang tidak berfaedah, mereka lalui (saja) dengan menjaga kehormatan dirinya.
- Dan orang-orang yang apabila diberi peringatan dengan ayat-ayat Tuhan mereka, mereka tidaklah menghadapinya sebagai orang-orang yang tuli dan buta.
- 74. Dan orang-orang yang berkata: "Ya Tuhan kami, anugerahkanlah kepada kami isteri-isteri kami dan keturunan kami sebagai penyenang hati (kami), dan jadikanlah kami imam bagi orang-orang yang bertakwa.
- Mereka itulah orang yang dibalasi dengan martabat yang tinggi (dalam surga) karena kesabaran mereka dan mereka disambut dengan penghormatan dan ucapan selamat di dalamnya,

وَالَّذِينَ لَايَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهَاءَ اخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِ وَلَايَزْنُونَ مَنْ وَمَن يَفْ عَلْ ذَلِكَ يَنْقَ أَثَامًا ۞

يُضَعَفْلَهُ ٱلْعَدَّابُ يَوْمَ ٱلْفِيَدَمَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا۞

إِلَّامَنَ قَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ عَمَلُاصَالِحَا فَأُوْلَتَبِكَ يُبَدِّلُ أَلْلَهُ سَيْعَاتِهِ مُرَحَسَنَاتِّ وَكَانَ أَلَنَّهُ عَنْفُوزًا زَحِيمًا ۞

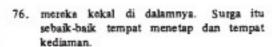
وَمَن تَابَ وَعَـمِلَ صَلِيحًافَإِنَّهُ,يَتُوبُ إِلَى ٱللَّهِ مَنَـابًا۞

وَٱلَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَاذَا مَرُوا بِٱللَّغْوِمَرُّواْكِرَامًا۞

وَٱلَّذِينَ إِذَا دُّكِرُواْ بِعَايَنَتِ رَبِّهِ مَرْلَةً يَخِذُواْ عَلَيْهَا صُمَّا وَعُمْيَانًا ۞

وَٱلَّذِينَ يَغُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَامِنَ أَزْوَجِنَا وَذُرِيَّنَيْنَا قُرُّوَ أَغَيُّنِ وَلَجْعَلْنَالِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا۞

أُوْلَتَهِكَ يُجْزَوْنَ ٱلْمُرْفَةَ بِمَاصَبَرُواْ وَيُلَفَّونَ فِيهَا خِّيَّ ةُ وَسَلَمًا ۞



77. Katakanlah (kepada orang-orang musyrik): "Tuhanku tidak mengindahkan kamu, melainkan kalau ada ibadatmu. (Tetapi bagaimana kamu beribadat kepada-Nya), padahal kamu sungguh telah mendustakan-Nya? karena itu kelak (azab) pasti (menimpamu)". خَلِدِينَ فِيهَاْ حَسُنَتَ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۞ قُلْمَايَعْ بَوُّايِكُ مِنْ وَلَادُعَ آوُكُمُّ فَقَدَكَذَ بَعُرُ مِسَوْفَ بِكُودُ لِزَامًا ۞ فَقَدَكَذَ بَعُرُ مِسَوْفَ بِكُودُ لِزَامًا ۞

## PENUTUP

Surat Al Furqaan mengandung penjelasan tentang kebenaran ke Esaan Allah, kenabian Muhammad s.a.w. serta peristiwa-peristiwa yang terjadi pada hari kiamat dan mengemukakan pula kebatalan kemusyrikan dan kekafiran.

Kejadian alamiyah seperti pergantian siang dan malam, bertiupnya angin, turunnya hujan dan lain-lain diterangkan Allah dalam surat ini sebagai bukti dari ke Esaan dan kekuasaan-Nya. Akibat umat-umat yang dahulu yang ingkar dan menentang nabi-nabi dikisahkan pula secara ringkas.

Pada bagian terakhir, Allah menerangkan sifat-sifat yang terpuji dari hamba-Nya yang beriman.

# HUBUNGAN SURAT AL FURQAAN DENGAN SURAT ASY SYU'ARAA'

- Beberapa persoalan dalam surat Al Furqaan diuraikan lagi secara luas di dalam surat Asy Syu'araa' antara lain beberapa kisah nabi-nabi.
- Masing-masing dari kedua surat itu dimulai dengan keterangan dari Allah bahwa Al Qur'an adalah petunjuk bagi alam semesta dan membedakan barang yang hak dengan yang batil, dan ditutup dengan ancaman kepada orang-orang yang mendustakannya.

# ASY SYU'ARAA' (PARA PENYAIR)

# MUQADDIMAH

Surat ini terdiri dari 227 ayat termasuk golongan surat-surat Makkiyyah. Dinamakan "Asy Syu'araa" (kata jamak dari "Asy Syaa'ir " yang berarti penyair) diambil dari kata "Asy Syu-araa" yang terdapat pada ayat 224, yaitu pada bagian terakhir surat ini, di kala Allah s.w.t. secara khusus menyebutkan kedudukan penyair-penyair. Para penyair-penyair itu mempunyai sifat-sifat yang jauh berbeda dengan para rasul-rasul; mereka diikuti oleh orang-orang yang sesat dan mereka suka memutar balikkan lidah dan mereka tidak mempunyai pendirian, perbuatan mereka tidak sesuai dengan apa yang mereka ucapkan. Sifat-sifat yang demikian tidaklah sekali-kali terdapat pada rasul-rasul. Oleh karena demikian tidak patut bila Nabi Muhammad s.a.w. dituduh sebagai penyair, dan Al Qur'an dituduh sebagai syair, Al Qur'an adalah wahyu Allah, bukan buatan manusia.

#### Pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Jaminan Allah akan kemenangan perjuangan rasul-rasul-Nya dan keselamatan mereka. Al Qur'an benar-benar wahyu Allah yang dibawa turun ke dunia oleh Malaikat Jibril a.s. (Ruuhul amiin) hanya Allah yang wajib disembah.

#### 2. Hukum-hukum:

Keharusan memenuhi takaran dan timbangan; larangan menggubah syair yang berisi cacian-cacian, khurafat-khurafat, dan kebohongan-kebohongan.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah-kisah Nabi Musa a.s. dengan Fir'aun; kisah Nabi Ibrahim a.s. dengan kaumnya; kisah Nabi Nuh a.s. dengan kaumnya; kisah Nabi Shaleh a.s. dengan kaumnya (Tsamud); kisah Nabi Hud a.s. dengan kaumnya (Aad), kisah Nabi Luth a.s. dengan kaumnya; kisah Nabi Syu'aib a.s. dengan penduduk Aikah.

## 4. Don lain-lain:

Kebinasaan suatu bangsa atau umat disebabkan mereka meninggalkan petunjukpetunjuk agama; tumbuh-tumbuhan yang beraneka ragam dan perobahan-perobahannya adalah bukti adanya Tuhan Yang Maha Esa; petunjuk-petunjuk Allah bagi pemimpin agar berlaku lemah lembut terhadap pengikut-pengikutnya; turunnya kitab Al Qur'an dalam bahasa Arab sudah disebut dalam kitab-kitab suci dahulu.



# ASY SYU'ARAA' (PARA PENYAIR)

SURAT KE 26: 227 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang

MUHAMMAD S.A.W. TIDAK USAH BER-SEDIH HATI TERHADAP KEINGKARAN KAUM MUSYRIKIN.

- 1. Thaa Siin Miim1074).
- Inilah ayat-ayat Al Qur'an yang menerangkan.
- Boleh jadi kamu (Muhammad) akan membinasakan dirimu, karena mereka<sup>1075</sup>) tidak beriman.
- Jika Kami kehendaki niscaya Kami menurunkan kepada mereka mu'jizat dari langit, maka senantiasa kuduk-kuduk mereka tunduk kepadanya.
- Dan sekali-kali tidak datang kepada mereka suatu peringatan baru<sup>1076</sup>) dari Tuhan Yang Maha Pemurah, melainkan mereka selalu berpaling daripadanya.
- Sungguh mereka telah mendustakan (Al Qur'an), maka kelak akan datang kepada mereka (kenyataan dari) beritaberita yang selalu mereka perolok-olokan
- 7. Dan apakah mereka tidak memperhatikan bumi, berapakah banyaknya Kami tumbuhkan di bumi itu pelbagai macam tumbuh-tumbuhan yang baik?

طسترق

يَلْكَءَايَنُ ٱلْكِتَبِٱلْمُبِينِ

لَعَلَّكَ بَنخِعٌ نَّفَّسَكَ أَلَّا يَكُونُواْ مُؤْمِنِينَ ٢

إِن نَشَأَنْنَزِلْ عَلَيْهِم فِنَ السَّمَاءِ وَايَةً فَظَلَّتُ أَعْنَعُهُمْ لَهَا خَضِعِينَ ۞

وَمَايَأْتِيهِمِينَ ذِكْرِيِّنَ ٱلرَّغْنَنِ مُحْدَثٍ إِلَّا كَافُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ۞

> فَقَدَگَذَبُواْفَسَبَأْتِيهِءُ أَنْبَتُوْاْمَاكَانُواْ بِدِ-يَسَتَهْزِءُونَ۞

أَوْلَوْ يَرْوَا إِلَى ٱلْأَرْضِ كَوَالْبَشَافِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ كَرِيعٍ ۞

<sup>1074).</sup> Lihat not 10.

<sup>1075).</sup> Maksudnya: penduduk Mekah.

<sup>1076).</sup> Maksudnya: Ayat-ayat Al Qur'an yang baru diturunkan.

 Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat suatu tanda kekuasaan Allah. Dan kebanyakan mereka tidak beriman.

 Dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.

# إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآئِيَّةٌ وَمَاكَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ۞

وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ ٱلْعَنِيزُ ٱلرَّحِيدُ ۞

#### KISAH NABI MUSA A.S.

Perintah Tuhan kepada Nabi Musa a.s. untuk menyeru Fir'aun.

- Dan (ingatlah) ketika Tuhanmu menyeru Musa (dengan firman-Nya): "Datangilah kaum yang zalim itu,
- (yaitu) kaum Fir'aun. Mengapa mereka tidak bertakwa?"
- Berkata Musa: "Ya Tuhanku, sesungguhnya aku takut bahwa mereka akan mendustakan aku,
- Dan (karenanya) sempitlah dadaku dan tidak lancar lidahku maka utuslah (Jibril) kepada Harun<sup>1077</sup>).
- Dan aku berdosa terhadap mereka<sup>1078</sup>), maka aku takut mereka akan membunuhku".
- Allah berfirman: "Jangan takut (mereka tidak akan dapat membunuhmu), maka pergilah kamu berdua dengan membawa ayat-ayat Kami (mu'jizat-mu'jizat); sesungguhnya Kami bersamamu mendengarkan (apa-apa yang mereka katakan).
- Maka datangiah kamu berdua kepada Fir'aun dan katakanlah olehmu: "Sesungguhnya kami adalah Rasul Tuhan semesta alam.
- lepaskanlah Bani Israil (pergi) beserta kami".

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنِ أَنْتِ الْقَوْرَ الظَّلَالِمِينَ ۞ قَوْرَ فِرْعَوْنَٰ أَلَا يَتَغُونَ۞ قَالَ رَبِ إِنِّ أَخَافُ أَن يُكَذِبُونِ۞ وَيَضِيقُ صَدِيى وَلَا يَنطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلَ إِلَىٰ هَـُـرُونَ۞ إِلَىٰ هَـُـرُونَ۞

وَلَهُمْ عَكَّ ذَنْكِ فَأَخَافُ أَن يَقْتُلُونِ ٥

قَالَ كَلَّا فَأَذْهَبَابِعَاكِتِنَّأَ إِنَّامَعَكُمْ مُّسْتَعِعُونَ ٥

فَأْتِيَافِرْعَوْنَ فَقُولَآ إِنَّارَسُولُ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ۞

أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيّ إِسْتَزْهِ بِلَ۞

<sup>1077).</sup> Maksudnya: agar Harun itu diangkat menjadi rasul untuk membantunya.

<sup>1078).</sup>Musa mengatakan dia berdosa terhadap orang-orang Mesir adalah menurut anggapan orang-orang Mesir itu, karena sebenarnya Musa tidak berdosa sebab dia membunuh orang Mesir itu tidak dengan sengaja, Selanjutnya lihat surat (28) Al Qashash ayat 15.

Soal jawab antara Musa a.z. dan Fir'aun.

- Fir'aun menjawab: "Bukankah kami telah mengasuhmu di antara (keluarga) kami, waktu kamu masih kanak-kanak dan kamu tinggal bersama kami beberapa tahun dari umurmu<sup>1079</sup>).
- dan kamu telah berbuat suatu perbuatan yang telah kamu lakukan itu<sup>1080</sup>) dan kamu termasuk golongan orang-orang yang tidak membalas guna".
- Berkata Musa: "Aku telah melakukannya, sedang aku di waktu itu termasuk orangorang yang khilaf.
- Lalu aku lari meninggalkan kamu ketika aku takut kepadamu, kemudian Tuhanku memberikan kepadaku ilmu serta Dia menjadikanku salah seorang di antara rasul-rasul.
- Budi yang kamu limpahkan kepadaku itu adalah (disebabkan) kamu telah memperbudak Bani Israil".
- Fir'aun bertanya: "Siapa Tuhan semesta alam itu?"
- Musa menjawab: "Tuhan Pencipta langit dan bumi dan apa-apa yang di antara keduanya (Itulah Tuhanmu), jika kamu sekalian (orang-orang) mempercayai-Nya".
- Berkata Fir'aun kepada orang-orang sekelilingnya: "Apakah kamu tidak mendengarkan?"
- Musa berkata (pula): "Tuhan kamu dan Tuhan nenek-nenek moyang kamu yang dahulu".
- Fir'aun berkata: "Sesungguhnya Rasulmu yang diutus kepada kamu sekalian benar-benar orang gila".

قَالَ أَلْزُنُرَيِكَ فِسنَا وَلِيدُا وَلِيثَتَ فِينَامِنَ عُمُرِكَ سِنِينَ ۞

وَفَعَلْتَ فَعَلَتَكَ ٱلَّتِي فَعَلْتَ وَأَنتَ مِنَ ٱلْكِنْدِينَ ۞

قَالَ فَعَلَّتُهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّ الْمِنَ الْضَالِينَ

فَفَرَّرْتُ مِنكُولَمَّاخِفْتُكُوْفَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكَمًا وَجَعَلَني مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ۞

> وَيَلْكَ نِعْمَةٌ تَمُثُهُاعَنَّ أَنْ عَبَدَتَ بَيْ إِسْرَةِ يلَ۞ قَالَ فِرْعَوْدُ وَمَارَبُّ ٱلْعَلَمِينَ۞

قَالَ رَبُّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَّ أَإِن كُنتُ مِثُوفِينِ ۞

قَالَىٰلِمَنْحَوْلَهُۥ أَلَا تَسْتَمِعُونَ۞

قَالَ رَبُّكُووَرَبُّ ءَاجَآبِكُواۤ لَأَوَّلِينَ ٥

قَالَإِذَّ رَسُولَكُوُالَّذِي أَرْسِلَ إِلَيْكُو لَمَجْنُونُ۞

<sup>1079).</sup> Nabi Musa a.s. tinggal bersama Fir'aun kurang lebih 18 tahun, sejak kecil.

<sup>1080)</sup> Maksudnya: ialah perbuatan Nabi Musa a.s. membunuh orang Qibti. Selanjutnya lihat surat (28) Al Qashash ayat 15.

- Musa berkata: "Tuhan yang menguasai timur dan barat dan apa yang ada di antara keduanya: (Itulah Tuhanmu) jika kamu mempergunakan akal".
- Fir'aun berkata: "Sungguh jika kamu menyembah Tuhan selain aku, benar-benar aku akan menjadikan kamu salah seorang yang dipenjarakan".
- Musa berkata: "Dan apakah (kamu akan melakukan itu) kendatipun aku tunjukkan kepadamu sesuatu (keterangan) yang nyata?"
- Fir'aun berkata: "Datangkanlah sesuatu (keterangan) yang nyata itu, jika kamu adalah termasuk orang-orang yang benar".
- Maka Musa melemparkan tongkatnya, yang tiba-tiba tongkat itu (menjadi) ular yang nyata.
- Dan ia menarik tangannya (dari dalam bajunya), maka tiba-tiba tangan itu jadi putih (bersinar) bagi orang-orang yang melihatnya.
- Fir'aun berkata kepada pembesar-pembesar yang berada di sekelilingnya: Sesungguhnya Musa ini benar-benar seorang ahli sihir yang pandai.
- ia hendak mengusir kamu dari negerimu sendiri dengan sihirnya; maka karena itu apakah yang kamu anjurkan?"
- Mereka menjawab: "Tundalah (urusan) dia dan saudaranya dan kirimkanlah ke seluruh negeri orang-orang yang akan mengumpulkan (ahli sihir),
- niscaya mereka akan mendatangkan semua ahli sihir yang pandai kepadamu',
- Lalu dikumpulkanlah ahli-ahli sihir pada waktu yang ditetapkan di hari yang ma'lum<sup>1081</sup>),
- dan dikatakan kepada orang banyak:
   "Berkumpuliah kamu sekalian.

قَالَ رَبُّ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَمَابَيْنَهُمَّ أَ إِن كُنتُعْ تَعْقِلُونَ ۞ قَالَ لَهِنِ ٱلْخَنْدَ إِلَهًا غَيْرِي لأَجْعَلَنَكَ عِنَ ٱلْمَشْجُونِينَ ۞ عِنَ ٱلْمَشْجُونِينَ ۞

قَالَ أَوْلَوْجِنْتُكَ بِنَنْ وَمُبِينِ ٢

قَالَ فَأْتِ بِهِ وَإِن كُنتَ مِنَ الصَّادِ فِينَ ٥

فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تُعْبَانٌ مُّبِينٌ ۞

وَنَزَعَ يَدَهُ وَفِإِذَا هِيَ بَيْضَا أَهُ لِلنَّا فِلْرِينَ ۞

قَالَ لِلْمَلَإِحَوْلَهُ وَإِنَّ هَنذَا لَسَنحِرٌ عَلِيمٌ ٥

يُرِيدُ أَن يُخْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِكُم بِيحْرِهِ -فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۞

قَالُوٓا أَرْجِهُ وَأَخَاهُ وَآتَتَ فِي ٱلْمَدَآيِنِ حَيْشِرِينَ۞

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَخَارِ عَلِيهِ ٥ فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمِ مَعْلُومِ ۞ وَفِيلَ لِلنَّاسِ هَلَ أَسُّرِ مُجْتَعِعُونَ۞

1081). Yaitu di waktu pagi di hari yang dirayakan.

## semoga kita mengikuti ahli-ahli sihir jika mereka adalah orang-orang yang menangi 082)"

- Maka tatkala ahli-ahli sihir datang, mereka bertanya kepada Fir'aun: "Apakah kami sungguh-sungguh mendapat upah yang besar jika kami adalah orang-orang yang menang?"
- Fir'aun menjawab: "Ya, kalau demikian, sesungguhnya kamu sekalian benar-benar akan menjadi orang yang didekatkan (kepadaku)".
- Berkatalah Musa kepada mereka: "Lemparkanlah apa yang hendak kamu Lemparkan".
- 44. Lalu mereka melemparkan tali temali dan tongkat-tongkat mereka dan berkata: "Demi kekuasaan Fir'aun, sesungguhnya kami benar-benar akan menang".
- Kemudian Musa melemparkan tongkatnya maka tiba-tiba ia menelan bendabenda palsu yang mereka ada-adakan itu1083).
- Maka tersungkurlah ahli-ahli sihir sambil bersujud (kepada Allah).
- mereka berkata: "Kami beriman kepada Tuhan semesta alam.
- 48. (yaitu) Tuhan Musa dan Harun".
- 49. Fir'aun berkata: "Apakah kamu sekalian beriman kepada Musa sebelum aku memberi izin kepadamu? Sesungguhnya dia benar-benar pemimpinmu yang mengajarkan sihir kepadamu maka kamu nanti pasti benar-benar akan mengetahui (akibat perbuatanmu); sesungguhnya aku akan memotong tanganmu dan kakimu dengan bersilangan<sup>1084</sup>) dan aku akan menyalibmu semuanya".

# لَمَلَّنَانَئَيِّعُ ٱلسَّحَرَةَ إِن كَانُواْهُمُ ٱلْغَيْلِينَ ۞

عَلَمَا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوالِفِرْعَوْنَ أَبِنَ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَا غَنُ الْفَيْلِينَ ۞

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُرُ إِذَا لَّمِنَ ٱلْمُقَرِّمِينَ ١

قَالَ لَهُم مُّوسَى أَلْقُواْ مَا أَنتُم مُّلْقُونَ ٢

فَأَلْقُوْاحِبَالَهُمْ وَعَصِيَّهُمْ وَقَالُوابِعِنَّةَ فِرْعَوْتَ إِنَّالَتَحْنُ الْقَلِبُونَ ۞

فَأَلْقَىٰمُوسَىٰعَصَاهُ فَإِذَاهِىَ تَلْقَفُمَا يَأْفِكُونَ۞

> فَأَلَقِيَ السَّحَرَةُ سَجِيرِنَ۞ قَالُواْءَامَنَا بِرَبِّ الْعَلَمِينَ۞

> > رَبِّ مُوسَىٰ وَهَنْرُونَ ٥

قَالَ عَامَنتُمْ لَلُهُ قِبَلَ أَنْ عَاذَنَ لَكُمْ إِلَهُ. لَكِيرُكُو الَّذِي عَلَمَ كُو السِّحْرَفَلَسَوْفَ تَعَالَمُونَ لَافْطِعَنَ أَيْدِيكُو وَأَرْجُلَكُمْ مِن خِلَفِ وَلَافْصَلَتَنَ كُو أَجْمَعِينَ ۞ وَلَافْصَلَتَنَكُو أَجْمَعِينَ ۞

<sup>1082).</sup> Maksudnya ialah bahwa mereka mengharapkan benar-benar ahli sihir itulah yang akan menang. 1083). Maksudnya: tali temali dan tongkat-tongkat yang dilemparkan ahli sihir itu yang terbayang seolah-olah menjadi ular, semuanya ditelan oleh tongkat Musa yang benar-benar menjadi ular. 1084). Maksudnya: memotong tangan kanan dan kaki kiri atau sebaliknya.

- Mereka berkata: "Tidak ada kemudharatan (bagi kami); sesungguhnya kami akan kembali kepada Tuhan kami,
- sesungguhnya kami amat menginginkan bahwa Tuhan kami akan mengampuni kesalahan kami, karena kami adalah orang-orang yang pertama-tama beriman".

قَالُوالَامَنَدَيِّزَانَا إِلَى رَبِّنَا مُنقَلِمُونَ۞ إِنَّا نَظْمَعُ أَن يَغْفِرَ لِنَارَبُنَا خَطْدِينَا أَن كُنَّا أَوْلَ الْمُغْمِنِينَ۞

Perintah Tuhan kepada Musa a.s. untuk menyelamatkan Bani Israil dari Fir'aun dan pembinasaan Fir'aun.

- Dan Kami wahyukan (perintahkan) kepada Musa: "Pergilah di malam hari dengan membawa hamba-hamba-Ku (Bani Israil), karena sesungguhnya kamu sekalian akan disusuli".
- Kemudian Fir'aun mengirimkan orang yang mengumpulkan (tentaranya) ke kota-kota.
- (Fir'sun berkata): "Sesungguhnya mereka (Bani Israil) benar-benar golongan kecil.
- dan sesungguhnya mereka membuat halhal yang menimbulkan amarah kita.
- dan sesungguhnya kita benar-benar golongan yang selalu berjaga-jaga".
- Maka Kami keluarkan Fir'aun dan kaumnya dari taman-taman dan mata air.
- dan (dari) perbendaharaan dan kedudukan yang mulia 1085)
- demikianlah halnya dan Kami anugerahkan semuanya (itu) kepada Bani Israil<sup>1086</sup>).
- Maka Fir'aun dan bala tentaranya dapat menyusuli mereka di waktu matahari terbit.

۞ وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِبِيبَادِى إِنْكُمْ
 مُثَبَعُونَ۞

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي ٱلْمَدَ آبِنِ خَشِرِينَ ٥

إِنَّ هَنُؤُلَّاءٍ لَشِرْزِمَةٌ قَلِيلُونَ ٥

رَإِنَّهُ رُلْنَالُغَا إِغُلُونَ۞ وَإِنَّالَجَمِيعُ خَذِرُونَ۞

ڡٞٲڂ۫ۯڿٮٛٛڰؙڔڣڹڿؾۜؾؚۊۼؙؿؗۅڎ۞ ڗڴڹؙۅڔۣٚۅٙمؘڡٙٵۄؚػڔۣؠۄ۞ ػؙڎؘڸڬؙؖٷؙڗ۫ۯۺ۫ۼۘٳڹؽٙٳۺڗٙ؋ڽڶ۞

فَأَتَّبَعُوهُ مِمُّشْرِقِينَ ٥

<sup>1085)</sup> Dengan pengejaran Fir'aun dan kaumnya untuk menyusul Musa dan Bani Israil, maka mereka telah ke luar dari negeri mereka dengan meninggalkan kerajaan, kebesaran, kemewahan dan sebagainya.

<sup>1086).</sup> Maksudnya Allah akan memberikan kepada Bani Israil kerajaan yang kuat, kerasulan dan seba-gainya di negeri yang telah dijanjikan (Palestina).

## Maka setelah kedua golongan itu saling melihat, berkatalah pengikut-pengikut Musa: "Sesungguhnya kita benar-benar akan tersusul".

- Musa menjawab: "Sekali-kali tidak akan tersusul; sesungguhnya Tuhanku besertaku, kelak Dia akan memberi petunjuk kepadaku".
- 63. Lalu Kami wahyukan kepada Musa: "Pukullah lautan itu dengan tongkatmu". Maka terbelahlah lautan itu dan tiap-tiap belahan adalah seperti gunung yang besar.
- Dan di sanalah Kami dekatkan golongan yang lain 1087).
- Dan Kami selamatkan Musa dan orangorang yang besertanya semuanya.
- Dan Kami tenggelamkan golongan yang lain itu.
- Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar merupakan suatu tanda yang besar (mu'jizat) dan tetapi adalah kebanyakan mereka tidak beriman.
- Dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.

## KISAH IBRAHIM A.S.

- Dan bacakanlah kepada mereka kisah Ibrahim.
- Ketika ia berkata kepada bapaknya dan kaumnya: "Apakah yang kamu sembah?"
- Mereka menjawab: "Kami menyembah berhala-berhala dan kami senantiasa tekun menyembahnya".
- Berkata Ibrahim: "Apakah berhala-berhala itu mendengar (do'a)mu sewaktu kamu berdo'a (kepadanya)?,

# فَلَمَّاتَّزَءَا ٱلجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُمُوسَىٰ إِنَّا لَمُدِّرَكُونَ۞

قَالَكُلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِي سَيَهْدِينِ۞

فَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ ٱضْرِب بِعَصَاكَ ٱلْبَحْرُّ فَٱنفَانَى مُكَانَكُلُّ فِرْقِكًا لَطَوْدِ ٱلْعَطِيرِ۞

وَأَزْلَفَنَا ثَمْرًا لَآخَدِينَ۞ وَأَخْتَنَا مُوسَىٰ وَمَن مَعَهُ وَأَخْتِينَ۞ فُتُرَأَغَرَقَنَا ٱلْآخَدِينَ۞ إِنَّ فِى ذَلِكَ لَآتِةٌ وَمَاكَانَ أَكْفَرُهُم مُّوْمِنِينَ۞ وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَ ٱلْمَرْيِرُ ٱلرَّحِيهُ۞ وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَ ٱلْمَرْيِرُ ٱلرَّحِيهُ۞

وَاتْلُ عَلَيْهِ مْرَبَّا أَيْرَهِ مِرَ۞ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ۞ قَالُواْ نَعْبُدُ أَصْبَنَا مَا فَنظَلُ لَهَا عَصِفِينَ۞ قَالَ هَلْ يَسَمَعُونَكُو إِذْ تَدْعُونَ۞

<sup>1087).</sup> Yang dimaksud: "Golongan yang lain" ialah Fir'aun dan kaumnya. Maksud ayat ialah di bagian yang terbelah itu Allah memperdekatkan antara Fir'aun dan kaumnya dengan Musa dan Bani Israil.

- 73. atau (dapatkah) mereka memberi manfa'at kepadamu atau memberi mudharat?"
- 74. Mereka menjawab: "(Bukan karena itu) هَالُواْ مِلَ وَجَدَنَا ءَاكِا مَنَاكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۞ sebenarnya kami mendapati nenek moyang kami berbuat demikian".
- 75. Ibrahim berkata: "Maka apakah kamu telah memperhatikan apa yang selalu kamu sembah,
- 76. kamu dan nenek moyang kamu yang dahulu?.
- 77. karena sesungguhnya apa yang kamu sembah itu adalah musuhku, kecuali Tuhan semesta alam,
- 78. (yaitu Tuhan) Yang telah menciptakan aku, maka Dialah yang menunjuki aku,
- 79. dan Tuhanku, Yang Dia memberi makan dan minum kepadaku,
- 80. dan apabila aku sakit, Dialah Yang menyembuhkan aku,
- 81, dan Yang akan mematikan aku, kemudian akan menghidupkan aku (kembali),
- 82. dan Yang amat kuinginkan akan mengampuni kesalahanku pada hari kiamat".
- 83. (Ibrahim berdo'a): "Ya Tuhanku, berikanlah kepadaku hikmah dan masukkanlah aku ke dalam golongan orangorang yang saleh,
- 84. dan jadikanlah aku buah tutur yang baik bagi orang-orang (yang datang) kemudian.
- 85. dan jadikanlah aku termasuk orangorang yang mempusakai surga yang penuh keni'matan,
- 86, dan ampunilah bapakku, karena sesungguhnya ia adalah termasuk golongan orang-orang yang sesat,

أَوْيَنَفَعُونَكُوْ أَوْيَصُرُّونَ ٢

قَالَ أَفَرَءَ يَتُعُومًا كُنُتُو تَعَيْدُونَ ٢

أَنتُهُ وَءَايَاؤُكُمُ الْأَقْدَمُونَ۞

فَإِنَّهُ مُ عَدُوًّ إِنَّ إِلَّارَبَّ ٱلْعُلَمِينَ ٢

ٱلَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَيَهَدِينِ۞

وَٱلَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ۞

وَإِذَا مَرضَتُ فَهُو يَشْفِين ٢

وَٱلَّذِيَ أَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لِي خَطِيْتَةِي يَوْمَ ٱلدِّينِ۞

رَبِّ هَبِّ لِي حُكُمًا وَأَلْحِقْنِي بِٱلصَّالِحِينَ ٣

وَأَجْعَلِ لِي لِسَانَ صِدْقِ فِي ٱلْآخِرِينَ ٢

وَأَجْعَلْنِي مِن وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيرِ ٢

وَأَغْفِةُ لِأَنِّ إِنَّهُ رَكَانَ مِنَ ٱلصَّمَالَٰمِنَ ٨

- dan janganlah Engkau hinakan aku pada hari mereka dibangkitkan,
- (yaitu) di hari harta dan anak-anak lakilaki tidak berguna,
- kecuali orang-orang yang menghadap
   Allah dengan hati yang bersih,
- dan (di hari itu) didekatkanlah surga kepada orang-orang yang bertakwa,
- dan diperlihatkan dengan jelas neraka Jahim kepada orang-orang yang sesat",
- dan dikatakan kepada mereka: "Di manakah berhala-berhala yang dahulu kamu selalu menyembah (nya)
- selain Allah? Dapatkah mereka menolong kamu atau menolong diri mereka sendiri?"
- Maka mereka (sembahan-sembahan itu) dijungkirkan ke dalam neraka bersamasama orang-orang yang sesat,
- 95. dan bala tentara iblis semuanya.
- Mereka berkata sedang mereka bertengkar di dalam neraka:
- "demi Allah: sungguh kita dahulu (di dunia) dalam kesesatan yang nyata,
- karena kita mempersamakan kamu dengan Tuhan semesta alam".
- Dan tiadalah yang menyesatkan kami kecuali orang-orang yang berdosa.
- Maka kami tidak mempunyai pemberi syafa'at seorangpun,
- dan tidak pula mempunyai teman yang akrab.
- maka sekiranya kita dapat kembali sekali lagi (ke dunia) niscaya kami menjadi orang-orang yang beriman".

وَلَا نُخْدِنِهِ فَوْمَ يَنْعَنُونَ۞ يَوْمَلَا يَنفَعُ مَالُّ وَلَا بَنُونَ۞ إِلَّا مَنْ أَقَى اللَّهَ يِقَلْبِ سَلِيمِ۞ وَأَزْلِفَتِ الْجُنْتَةُ اللَّمْنَقِينَ۞ وَيُرْزَدِهِ الْجُنْتِ الْمُنْتَقِينَ۞ وَقِيلَ لَهُمْ أَنْنَ مَا كُنْتُونَةٍ مَنْهُ وَدَهَ۞ وَقِيلَ لَهُمْ أَنْنَ مَا كُنْتُونَةٍ مَنْهُ وَدَهَ۞

مِن دُونِ ٱللَّهِ هَلْ يَصُرُونَكُو أَوْ يَلْتَصِرُونَ ٥

فَكُبُكِبُواْفِيهَاهُرُ وَٱلْفَاوُدَدَ ٢

وَخُوُدُ إِنِلِسَ أَجْمَعُونَ ۞ قَالُواْ وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ۞ تَاللّهُ إِن صُنَّا لَيْ صَلَالِ ثُنِينٍ۞ إِذْ نُسَوِيكُرْ مِرَتِ الْعَلَمِينَ۞ وَمَا أَضَلَنَا إِلّا الْمُخْرِمُونَ۞ فَالْنَا مِن شَفِعِينَ۞ وَلَاصَدِينٍ جَمِيدٍ۞ وَلَاصَدِينٍ جَمِيدٍ۞ وَلَاصَدِينٍ جَمِيدٍ۞ 103. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (ke-kuasaan Allah) tetani kebanyakan man kuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.

104. Dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.

#### KISAH NUH A.S. DENGAN KAUMNYA.

- 105. Kaum Nuh telah mendustakan para rasul.
- 106. Ketika saudara mereka (Nuh) berkata kepada mereka: "Mengapa kamu tidak bertakwa?
- 107. Sesungguhnya aku adalah seorang rasul kepercayaan (yang diutus) kepadamu,
- 108. maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku,
- 109. Dan aku sekali-kali tidak minta upah kepadamu atas ajakan-ajakan itu; upahku tidak lain hanyalah dari Tuhan semesta alam.
- 110. Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku".
- 111. Mereka berkata: "Apakah kami akan beriman kepadamu, padahal yang mengikuti kamu ialah orang-orang yang hina?"
- 112. Nuh menjawab: "Bagaimana aku menge-tahui apa yang telah mereka kerjakan?
- 113. Perhitungan (amal perbuatan) mereka tidak lain hanyalah kepada Tuhanku, kalau kamu menyadari.
- 114. Dan aku sekali-kali tidak akan mengusir orang-orang yang beriman.
- 115. Aku (ini) tidak lain melainkan pemberi peringatan yang menjelaskan".

وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ أَلْعَزِيزُ الرَّحِيرُ ٥

كَذَّبَتْ قَوْمُنُوجِ ٱلْمُرْسَلِينَ۞ إِذْقَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ فُوحُ أَلَا تَتَقُونَ ٥

إِنِّ لَكُوْرَسُولُ أَمِينٌ ٥

فَأَتَّقُوا ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ۞

وَمَآأَسْنَلُكُوْعَلَيْهِ مِنْ أَجَيَّانَ أَجْرِيَ إِلَّاعَلَىٰ رَبِ ٱلْعَلَمِينَ ۞

فَأَتَّـغُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ٥

\*قَالُوٓاأَنْوَمِنُ لَكَ وَأَتَّبَعَكَ ٱلْأَرْذَلُونَ۞

قَالَ وَمَاعِلْمِي بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ۞ إِنْ حِسَائِهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ١

> وَمَآأَنَا بِطَارِدِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٥ إِنْ أَنَا إِلَّا لَذِيرٌ مُّينٌ ٥

116. Mereka berkata: "Sungguh jika kamu tidak (mau) berhenti hai Nuh, niscaya benar-benar kamu akan termasuk orangorang yang dirajam".

- Nuh berkata: "Ya Tuhanku, sesungguhnya kaumku telah mendustakan aku;
- 118, maka itu adakanlah suatu keputusan antaraku dan antara mereka, dan selamatkanlah aku dan orang-orang yang mu'min besertaku".
- Maka Kami selamatkan Nuh dan orangorang yang besertanya di dalam kapal yang penuh muatan.
- Kemudian sesudah itu Kami tenggelamkan orang-orang yang tinggal.
- Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.
- Dan sesungguhnya Tuhanmu Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.

#### KISAH HUD A.S.

- Kaum 'Aad telah mendustakan para ragul,
- 124. Ketika saudara mereka Hud berkata kepada mereka: "Mengapa kamu tidak bertakwa?
- Sesungguhnya aku adalah seorang rasul kepercayaan (yang diutus) kepadamu,
- maka bertakwalah kepada Allah dan ta'atlah kepadaku.
- Dan sekali-kali aku tidak minta upah kepadamu atas ajakan itu; upahku tidak lain hanyalah dari Tuhan semesta alam.
- Apakah kamu mendirikan pada tiap-tiap tanah tinggi bangunan untuk bermainmain 1988),

قَالُواْلَيِن لَرْتَنتَهِ يَننُوحُ لَتَكُوْنَ مِنَ الْمَرْجُومِينَ۞ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَرْمِى كَذَبُونِ۞ قَالَتَحْ بَيْنِي وَيَيْنَكُمُ فَتَحَا وَيَجِنِي وَمَن مَيَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ۞

فَأَنِحَيْنَهُ وَمَن مَّعَهُ فِي ٱلْفُلُكِ ٱلْمُشْحُونِ۞

نُّةَ أَغْرَقْنَابَعْدُ ٱلْبَاقِينَ۞ إِنَّ فِى ذَلِكَ لَآئِيَةٌ وَمَاكَانَ أَكْثَرُهُم مُؤْمِنِينَ۞ مَانَ رَنَكَ لَهُوَالْعَزِيرُ ٱلرَّحِيهُ۞

> كَذَبَتْ عَادُّٱلْمُرْسَايِنَ۞ إِذْ قَالَ لَهُمْزِأَخُوهُمْرِهُودُ أَلَا يَتَغُونَ۞

إِنِّ لَكُوْرَمُولُ أَمِينُ ۞ قَائَتُوالَّنَةَ رَأَطِيعُونِ۞ وَمَا أَسْتَكُ كُوعَلَتِهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَاعَلَ رَبِّ ٱلْعَكِمِينَ ۞ رَبِّ ٱلْعَكِمِينَ ۞

أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِبِعِ ءَايَةً تَعْبَثُونَ۞

1088). Maksudnya: untuk bermewah-mewah dan memperlihatkan kekayaan.

 dan kamu membuat benteng-benteng dengan maksud supaya kamu kekal (di dunia)?

 Dan apabila kamu menyiksa, maka kamu menyiksa sebagai orang-orang kejam dan bengis.

- Maka bertakwalah kepada Allah dan tantlah kepadaku.
- Dan bertakwalah kepada Allah yang telah menganugerahkan kepadamu apa yang kamu ketahui.
- Dia telah menganugerahkan kepadamu binatang-binatang ternak, dan anakanak,
- 134. dan kebun-kebun dan mata air,
- sesungguhnya aku takut kamu akan ditimpa azab hari yang besar".
- Mereka menjawab: "Adalah sama saja bagi kami, apakah kamu memberi nasehat atau tidak memberi nasehat,
- (agama kami) ini tidak lain hanyalah adat kebiasaan orang dahulu,
- dan kami sekali-kali tidak akan di "azab".
- 139. Maka mereka mendustakan Hud, lalu Kami binasakan mereka. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.
- Dan sesungguhnya Tuhanmu, Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.

#### KISAH SHALEH A.S.

- Kaum Tsamud telah mendustakan rasulrasul.
- 142. Ketika saudara mereka, Shaleh, berkata kepada mereka: "Mengapa kamu tidak bertakwa?
- Sesungguhnya aku adalah seorang rasul kepercayaan (yang diutus) kepadamu,

وَتَتَخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخَلَدُونَ ۞

وَإِذَا بَطَشَتُم بَطَشْتُو جَبَّا رِينَ ٥

قَائَغُواْاللَّهَ وَأَطِيعُونِ۞ وَاتَّغُواْ الَّذِي أَمَدَّكُم بِمَاتَكَ أَمُونَ۞

أَمَدُّكُو بِأَنْعَنِهِ وَيَنِينَ ٢

وَجَنَّاتِ وَعُيُونٍ۞

إِنِّ أَخَالُ عَلَيْكُوْ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيرٍ ١

قَالُواْسَوَآءُ عَلَيْنَآ أَوَعَظَتَ أَمْلَمَ تَكُنُ مِنَ ٱلْوَعِظِينَ۞

> إِنْ هَنْنَا إِلَّاخُلُقُ ٱلْأَوْلِينَ ۞ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّينَ ۞

قَكَذَبُوهُ فَأَهْلَكُنَافُرُّ إِذَ فِي ذَلِكَ لَآئِيَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمُ فُوْمِنِينَ ۞

وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَ الْعَزِيرُ الرَّحِيدُ ١

كَذَبَتْ تَمُودُ ٱلْمُرْسَلِينَ۞ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُ رَصَلِحُ ٱلْا تَتَغُونَ۞ إِذْ تَالَ لَهُمْ رَسُولُ أَمِينٌ۞ إِذْ لَكُوْ رَسُولُ أَمِينٌ۞  maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku,

145. Dan aku sekali-kali tidak minta upah kepadamu atas ajakan itu, upahku tidak lain hanyalah dari Tuhan semesta alam.

 Adakah kamu akan dibiarkan tinggal di sini (di negeri kamu ini) dengan aman.

147. di dalam kebun-kebun serta mata air,

 dan tanam-tanaman dan pohon-pohon korma yang mayangnya lembut,

 Dan kamu pahat sebagian dari gununggunung untuk dijadikan rumah-rumah dengan rajin;

 maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku;

 dan janganlah kamu mentaati perintah orang-orang yang melewati batas,

152. yang membuat kerusakan di muka bumi dan tidak mengadakan perbaikan".

153. Mereka berkata: "Sesungguhnya kamu adalah salah seorang dari orang-orang yang kena sihir:

154. Kamu tidak lain melainkan seorang manusia seperti kami; maka datangkanlah sesuatu mu'jizat, jika kamu memang termasuk orang-orang yang benar'...

155. Shaleh menjawab: "Ini seekor unta betina, ia mempunyai giliran untuk mendapatkan air, dan kamu mempunyai giliran pula untuk mendapatkan air di hari yang tertentu.

 Dan janganlah kamu sentuh unta betina itu dengan sesuatu kejahatan, yang menyebabkan kamu akan ditimpa oleh azab hari yang besar'.

 Kemudian mereka membunuhnya, lalu mereka menjadi menyesal,

أَتُمْرَكُونَ فِي مَاهَهُ نَآءَ امِنِينَ ۞ فِحَنَّنتِ وَعُيُونِ۞

وَذُرُوعٍ وَيَخْدِلِ طَلْعُهَاهَ ضِدِيرٌ ۞

وَتَنْحِتُونَ مِنَ ٱلْجِبَالِ يُوتَاقَرِهِينَ ٥

فَاتَقُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُونِ۞ وَلَا تُطِيعُواْ أَمْرَا لُمُسْرِفِينَ۞

ٱلَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿ قَالُوۡ إِلَّـٰمَاۤ أَنْتَ مِنَ ٱلْمُسَحِّدِينَ ﴾

مَّاأَنْتَ إِلَّابَشَرُّ مِثْلُنَا فَأْتِ بِثَايَةٍ إِن كُنتَ مِنَ الصَّدِينَ ﴿

قَالَ هَاذِهِ مَنَاقَةٌ لَهَا شِرَبٌ وَلَكُو شِرْبُ يَوْمِ مَعْلُومِ ۞

وَلَاتَمَتُوهَا بِسُوِّءِ فَيَأْخُذَكُو عَذَابُ يُؤْمِ عَظِيرٍ ۞

فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُواْ نَكِيمِينَ ٥

158. maka mereka ditimpa azab. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat bukti yang nyata. Dan adalah kebanyakan mereka tidak beriman.

 Dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.

#### KISAH LUTH A.S. DENGAN KAUMNYA.

- Kaum Luth telah mendustakan rasul-rasul,
- 161. ketika saudara mereka. Luth , berkata kepada mereka: "Mengapa kamu tidak bertakwa?"
- Sesungguhnya aku adalah seorang rasul kepercayaan (yang diutus) kepadamu,
- maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku.
- 164. Dan aku sekali-kali tidak minta upah kepadamu atas ajakan itu; upahku tidak lain hanyalah dari Tuhan semesta alam.
- Mengapa kamu mendatangi jenis lelaki di antara manusia.
- 166. dan kamu tinggalkan isteri-isteri yang dijadikan oleh Tuhanmu untukmu, bahkan kamu adalah orang-orang yang melampaui batas".
- 167. Mereka menjawab: "Hai Luth, sesungguhnya jika kamu tidak berhenti, benarbenar kamu termasuk orang-orang yang diusir"
- Luth berkata: "Sesungguhnya aku sangat benci kepada perbuatanmu".
- 169. (Luth berdo'a): "Ya Tuhanku selamatkanlah aku beserta keluargaku dari (akibat) perbuatan yang mereka kerjakan'.
- Lalu Kami selamatkan ia beserta keluarganya semua,

قَأَخَذَهُوُ ٱلْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآتِةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمُ مُثَوْمِنِينَ ﴿

وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَ الْعَيْدِيرُ ٱلرَّحِيدُ ا

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ ٱلْمُرْسَلِينَ۞ إِذَ قَالَ لَهُمُو ٱلْخُوهُمُ لُوطٌ أَلَا تَنَقُونَ۞

إِنِّ لَكُمْرَرُسُولُ أَمِينُ اللهِ فَاللَّهُ وَأَطِيعُونِ اللهِ وَاللَّهُ وَأَطِيعُونِ اللهِ

وَمَا أَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِيانَ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَالِمِينَ ۞

أَتَأْثُونَ ٱلذُّكْرَانَ مِنَ ٱلْمُنْكِينَ ۞

وَتَذَرُونَ مَاخَلَقَ لَكُمْرَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَجِكُمْ بَلْ أَسُتُمْ فَوَمُ عَادُونَ ۞

> قَالُواْلَمِن لَّرْتَنتَهِ يَعلُوطُ لَتَكُوْنَنَ مِنَ ٱلْمُخْرَجِينَ۞

قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ ٱلْقَسَالِينَ ۞

رَبِّ يَجِنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ٥

فَنَجَيْنَهُ وَأَهْلَهُ وَأَهْلَهُ وَأَجْمَعِينَ

171. kecuali seorang perempuan tua (isterinya), yang termasuk dalam golongan yang tinggal.

172. Kemudian Kami binasakan yang lain.

- 173. Dan Kami hujani mereka dengan hujan (batu) maka amat jeleklah hujan yang menimpa orang-orang yang telah diberi peringatan itu.
- 174. Sesungguhnya pada yang demikain itu benar-benar terdapat bukti-bukti yang nyata. Dan adalah kebanyakan mereka tidak beriman,
- 175. Dan sesungguhnya Tuhanmu, benar-benar Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.

#### KISAH SYU'AIB A.S.

- 176. Penduduk Aikah 1089) telah mendustakan rasul-rasul;
- 177. ketika Syu'aib berkata kepada mereka: "Mengapa kamu tidak bertakwa?,
- 178. Sesungguhnya aku adalah seorang rasul kepercayaan (yang diutus) kepadamu,
- 179. maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku;
- 180. dan aku sekali-kali tidak minta upah kepadamu atas ajakan itu; upahku tidak lain hanyalah dari Tuhan semesta alam.
- 181. Sempurnakanlah takaran dan janganlah kamu termasuk orang-orang yang merugikan;
- 182. dan timbanglah dengan timbangan yang lurus.
- 183. Dan janganlah kamu merugikan manusia pada hak-haknya dan janganlah kamu merajalela di muka bumi dengan membuat kerusakan;

إِلَّا عَجُوزًا فِي ٱلْفَيْدِينَ ٥ ثُرُّدَ مِّرَنَا ٱلْكَخَرِينَ ٥

وَأَمْطَرُنَاعَلَيْهِمِمَطَرَّأَفَسَآءَ مَطَوْ ٱلْمُنذَرِينَ۞

انَّ فِي ذَلِكَ لَآئِمَةً وَمَاكَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّوْمِنِينَ ٥

وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ ٱلْعَذِيزُ ٱلرَّحِيمُ ١

كَذَّبَ أَصْحَابُ لَّتَيْكَةِ ٱلْمُرْسَلِينَ ١ إِذْقَالَ لَهُمْ شُعَتْ أَلَاتَتَكُونَ ٢ إِنِّ لَكُوْرَسُولُ أَمِينٌ ١ فَأَتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ٢

وَمَاۤ أَسۡعَلُمُوۡعَلَتِهِ مِنۡ أَجۡرٍانِ أَجۡرِىَ إِلَّاعَلَىٰ رَبۡ الۡعَلَمِينَ۞

\* أَوْفُواْ ٱلْكَيْلَ وَلَا تَكُوْنُواْ مِنَ ٱلْمُخْسِرِينَ @

وَزِنُواْ بِٱلْقِسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيرِ اللهِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَ هُرُولَا تَعْثَوُا فِي ٱلأرض مُفسِدينَ

<sup>1089).</sup> Yang dimaksud dengan "Penduduk Aikah" ialah penduduk Mad-yan yaitu kaum Nabi Syu'aib a.s.

## 26. ASY SYU'ARAA' (PARA PENYAIR) وَاتَّقُوا ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ وَٱلْجِيلَةَ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ 184. dan bertakwalah kepada Allah yang telah menciptakan kamu dan umat-umat yang dahulu". قَالْوَاْ إِنَّمَا أَنتَ مِنَ ٱلْمُسَجِّرِينَ ۞ 185. Mereka berkata: "Sesungguhnya kamu adalah salah seorang dari orang-orang yang kena sihir, وَمَآ أَنَّ إِلَّا بَشَرٌ مِنْ لُنَا وَإِن نَّظُنُّكَ لَهِنَ 186, dan kamu tidak lain melainkan seorang manusia seperti kami, dan sesungguhnya kami yakin bahwa kamu benarbenar termasuk orang-orang yang ber-فأشقط عكتنا كسكاق السماء إنكنت 187. Maka jatuhkanlah atas kami gumpalan dari langit, jika kamu termasuk orangorang yang benar. 188. Syu'aib berkata: "Tuhanku lebih mengetahui apa yang kamu kerjakan". 189. Kemudian mereka mendustakan Syu'-فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَ هُرَعَذَابُ يَوْمِ ٱلظُّلَّةِ ۚ إِنَّهُ رَكَانَ aib, lalu mereka ditimpa 'azab pada hari mereka dinaungi awan. Sesungguhnya 'azab itu adalah 'azab hari yang besar. إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآتِيةٌ قُومَا كَانَ أَحْتُرُومُ 190. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman. وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيدُ 191. Dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang. AL QUR'AN DIBAWA TURUN OLEH JIBRIL KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W. DALAM BAHASA ARAB. Perintah memberi peringatan kepada keluarga dan bersikap lemah lembut

terhadap orang-orang mu'min,

alam.

(Jibril).

192. Dan sesungguhnya Al Qur'an ini benarbenar diturunkan oleh Tuhan semesta

193. dia dibawa turun oleh Ar-Ruh Al-Amin

194. ke dalam hatimu (Muhammad) agar kamu menjadi salah seorang di antara orang-orang yang memberi peringatan,

وَالْمُهُ الْتَنْزِيلُ رَبِّ ٱلْمَالَمِينَ الْمَالَمِينَ الْمَالَمِينَ الْمَالَمِينَ الْمَالُومُ الْأَمِينُ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُنذِينَ ١٠٥٠

مِنَ ٱلصَّادِقِينَ ١

قَالَ رَبِّيَّ أَعْلَمُ بِمَاتَعْمَلُونَ ٥

عَذَابَ يَوْمِ عَظِيهِ ۞

مُؤْمِنِينَ ٢

## بِلِسَانِ عَرَبِي مُبِينِ 195. dengan bahasa Arab yang jelas. 196. Dan sesungguhnya Al Qur'an itu benar-وَإِنَّهُ رَلِنِي زُيُرًا لأَوَّلِينَ ١ benar (tersebut) dalam Kitab-kitab orang yang dahulu. 197. Dan apakah tidak cukup menjadi bukti هُوَلَةِ مِنَاكُمُ اللَّهُ مُعَلَمَةُ وَعُلَمَتُواْ أَبَنِيَ إِسْرَتِهِ مِلَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال mengetahuinya? 198. Dan kalau Al Qur'an itu Kami turunkan وَلُوْنَزُلْنُهُ عَلَى بَعْضِ ٱلْأَعْمَى نَ ١ kepada salah seorang dari golongan bukan Arab. فَقَرَأَهُ مِعَلَيْهِ مِمَّا كَانُواْ بِهِ مُؤْمِنِينَ ٢ 199. lalu ia membacakannya kepada mereka (orang-orang kafir); niscaya mereka tidak akan beriman kepadanya. كَذَالِكَ سَلَكُنَاهُ فِي قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينَ ۞ 200. Demikianlah Kami masukkan Al Qur'an ke dalam hati orang-orang yang durhaka. لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ عَتَّىٰ يَرَوُلُ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيهَ ٥ 201. Mereka tidak beriman kepadanya, hingga mereka melihat 'azab yang pedih, 202, maka datanglah 'azab kepada mereka فَيَانْيَهُم بَغْتَةً وَهُرَلَايَشْعُرُونَ dengan mendadak, sedang mereka tidak menyadarinya, فَيَتُولُواْ هَلَ يَحْنُ مُنظَرُونَ ٥ 203. lalu mereka berkata: "Apakah kami dapat diberi tangguh?" 204. Maka apakah mereka meminta supaya أَفِيعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ٢ disegerakan azab Kami? أَفْرَةَيْتَ إِن مَّنَّعْنَاهُ مُسِينِينَ ٥ 205. Maka bagaimana pendapatmu jika Kami berikan kepada mereka keni'matan hidup bertahun-tahun. ثُمَّحَآءَ هُرِمَاكَانُواْ يُوعَدُونَ ۞ 206. Kemudian datang kepada mereka azab yang telah diancamkan kepada mereka, 207. niscaya tidak berguna bagi mereka apa مَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّاكَانُواْيُمَتَّعُونَ۞ yang mereka selalu meni'matinya. وَمَا أَهَلَكُمُنَا مِن قَرْيَةُ إِلَّا لَهَا مُنذِرُونَ ٥ 208. Dan Kami tidak membinasakan sesuatu negeripun, melainkan sesudah ada bagiorang-orang yang memberi pernya ingatan; 209. untuk menjadi peringatan. Dan Kami se-ذَكَّرَىٰ وَمَاكُنَّاظَالُمِينَ ٢ kali-kali tidak berlaku zalim.

The late of the la

 Dan Al Qur'an itu bukanlah dibawa turun oleh syaitan-syaitan.

 Dan tidaklah patut mereka membawa turun Al Qur'an itu, dan merekapun tidak akan kuasa.

- Sesungguhnya mereka benar-benar dijauhkan daripada mendengar Al Qur'an itu.
- Maka janganlah kamu menyeru (menyembah) tuhan yang lain di samping Allah, yang menyebabkan kamu termasuk orang-orang yang di'azab.
- Dan berilah peringatan kepada kerabatkerabatmu yang terdekat,
- dan rendahkanlah dirimu terhadap orangorang yang mengikutimu, yaitu orangorang yang beriman.
- Jika mereka mendurhakaimu maka katakanlah: "Sesungguhnya aku tidak bertanggung jawab terhadap apa yang kamu kerjakan";
- Dan bertawakallah kepada (Allah) Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang,
- Yang melihat kamu ketika kamu berdiri (untuk sembahyang).
- dan (melihat pula) perobahan gerak badanmu di antara orang-orang yang sujud.
- Sesungguhnya Dia adalah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

Syaitan turun kepada pembohongpembohong, dan peringatan kepada penyair-penyair.

- 221. Apakah akan Aku beritakan kepadamu, kepada siapa syaitan-syaitan itu turun?
- Mereka turun kepada tiap-tiap pendusta lagi yang banyak dosa,
- mereka menghadapkan pendengaran (kepada syaitan) itu, dan kebanyakan mereka adalah orang-orang pendusta.

وَمَاتَنَزَلَتْ بِهِ ٱلشَّيَطِينُ ٥

وَمَايَنُكِنِي لَهُمْ وَمَايَسَتَطِيعُونَ ٥

إِنَّهُ وَعَنِ ٱلسَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ٥

فَلَا تَنْغُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ فَتَكُونَ مِنَ ٱلْمُعَدِّبِينَ ﴾

وَأَنذِ رُعَشِيرَ لَكَ ٱلْأَقْرَبِينَ ١

وَأَخْفِضْ جَنَامَكَ لِمَنِ أَنَبَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيَّ "مُعَمَّاتَعْمَلُونَ ١٠

وَتَوَكَّلُ عَلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيهِ ٥

ٱلَّذِي يَرَيْكَ حِينَ تَقُومُ وَيَقَلُّبُكَ فِي ٱلسَّنْجِدِينَ

إِنَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيدُ ۞

مَلْ أَنْيَنْكُوْعَلَى مَن تَنْزَلُ ٱلشَّيَطِينُ ٥ تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّالِهِ أَيْدِهِ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَحْتُرُكُوْرَكَاذِ بُونَ ۞

- Dan penyair-penyair itu diikuti oleh orangorang yang sesat.
- Tidakkah kamu melihat bahwasanya mereka mengembara di tiap-tiap lembah 1090 .
- 226. dan bahwasanya mereka suka mengatakan apa yang mereka sendiri tidak mengerjakan(nya)?,
- 227. kecuali orang-orang (penyair-penyair) yang beriman dan beramal saleh dan banyak menyebut Allah dan mendapat kemenangan sesudah menderita kezaliman. Dan orang-orang yang zalim itu kelak akan mengetahui ke tempat mana mereka akan kembali

وَالشَّعَرَاءُ يَتَبِعُهُمُ الْفَاوُرَةِ الْفَادُرِدَ اللَّهِ الْفَادُرِدَ اللَّهِ الْفَادُدِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفَادُدُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللْمُواللَّهُ ال

### PENUTUP

Sebagian besar surat Asy Syu'araa' menerangkan kisah nabi-nabi dengan umatnya masing-masing. Mereka mengalami penderitaan dan permusuhan dari kaumnya, tetapi pada akhirnya mereka mendapat kemenangan, dan lawan-lawan mereka mengalami kehancuran.

Kisah-kisah ini diceritakan oleh Allah untuk menghibur hati Rasulullah s.a.w. dan kaum muslimin; karena kelak mereka akan mendapat kemenangan sebagaimana para rasul zaman dahulu itu.

## HUBUNGAN SURAT ASY SYU'ARAA' DENGAN SURAT AN NAML.

- Surat An Naml melengkapi surat Asy Syu'araa' dengan menambahkan kedalamnya kisah nabi-nabi yang tidak terdapat dalam surat Asy Syu'araa', yaitu kisah Nabi Daud a.s. dan Nabi Sulaiman a.s.
- Juga terdapat pada surat An Nami tambahan-tambahan uraian mengenai kisah Nabi Luth a.s. dan Nabi Musa a.s. yang keduanya ada diceritakan dalam surat Asy Syu'araa'.
- Masing-masing dari kedua surat ini memuat sifat Al Qur'an dan menerangkan bahwa Al Qur'an itu benar-benar diturunkan dari sisi Allah s.w.t.
- Kedua surat ini sama-sama menghibur hati Nabi Muhammad s.a.w. yang mengalami bermacam-macam penderitaan dan permusuhan dari kaumnya.

<sup>1090).</sup> Yang dimaksud dengan ayat ini ialah bahwa sebagian penyair-penyair itu suka mempermainkan kata-kata dan tidak mempunyai tujuan yang baik yang tertentu dan tidak punya pendirian.

## AN NAML (SEMUT)

## MUQADDIMAH

Surat An Naml terdiri atas 93 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah dan diturunkan sesudah surat Asy Syu'araa'.

Dinamai dengan "An Naml", karena pada ayat 18 dan 19 terdapat perkataan "An Naml" (semut), di mana raja semut mengatakan kepada anak buahnya agar masuk sarangnya masing-masing, supaya jangan terpijak oleh Nabi Sulaiman a.s. dan tentaranya yang akan lalu di tempat itu. Mendengar perintah raja semut kepada anak buahnya itu, Nabi Sulaiman tersenyum dan ta'jub atas keteraturan kerajaan semut itu dan beliau mengucapkan syukur kepada Tuhan Yang Maha Kuasa yang telah melimpahkan ni'mat kepadanya, berupa kerajaan, kekayaan, memahami ucapan-ucapan binatang, mempunyai tentara yang terdiri atas jin, manusia, burung dan sebagainya. Nabi Sulaiman a.s. yang telah diberi Allah ni'mat yang besar itu tidak merasa takbur dan sombong, dan sebagai seorang hamba Allah mohon agar Allah memasukkannya ke dalam golongan orang-orang yang saleh.

Allah s.w.t. menyebut binatang semut dalam surat ini agar manusia mengambil pelajaran dari kehidupan semut itu. Semut adalah binatang yang hidup berkelompok di dalam tanah, membuat liang dan ruang yang bertingkat-tingkat sebagai rumah dan gudang tempat menyimpan makanan musim dingin. Kerapian dan kedisiplinan yang terdapat dalam kerajaan semut ini, dinyatakan Allah dalam ayat ini dengan bagaimana rakyat semut mencari perlindungan segera agar jangan terpijak oleh Nabi Sulaiman a.s. dan tentaranya, setelah menerima peringatan dari rajanya. Secara tidak langsung Allah mengingatkan juga kepada manusia agar dalam berusaha untuk mencukupkan kebutuhan sehari-hari, mementingkan pula kemasiahatan bersama dan sebagainya, rakyat semut mempunyai organisasi dan kerja sama yang baik pula. Dengan mengisahkan kisah Nabi Sulaiman a.s. dalam surat ini Allah mengisyaratkan hari depan dan kebesaran nabi Muhammad s.a.w. Nabi Sulaiman a.s. sebagai seorang nabi, rasul dan raja yang dianugerahi kekayaan yang melimpah ruah, begitu pula Nabi Muhammad s.a.w. sebagai seorang nabi, rasul dan seorang kepala negara yang ummi' dan miskin akan berhasil membawa dan memimpin umatnya ke jalan Allah.

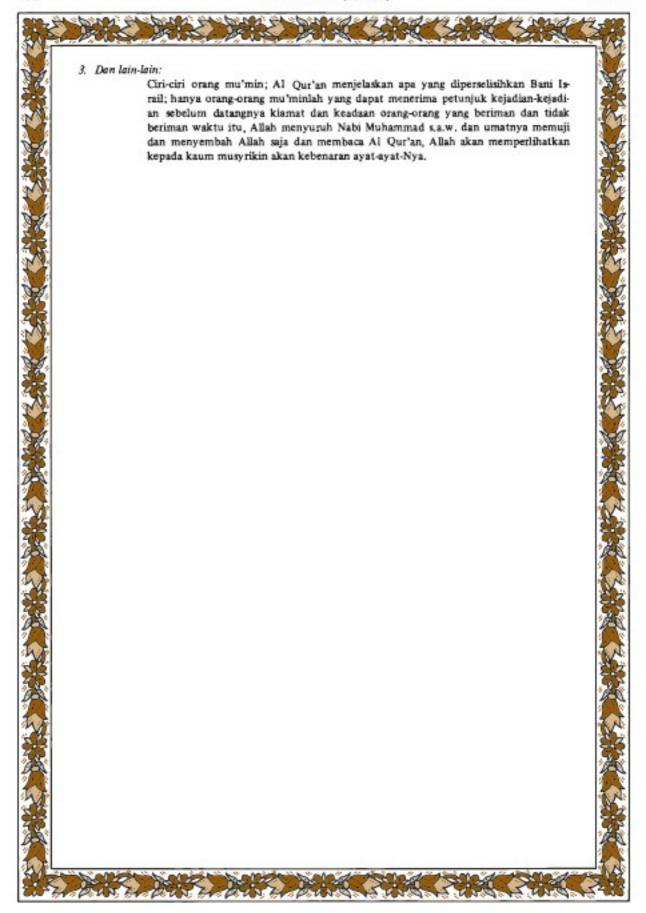
#### Pokok-pokok isinya:

## 1. Keimanan:

Al Qur'an adalah rahmat dan petunjuk bagi orang-orang mu'min; ke Esaan dan kekuasaan Allah s.w.t. dan keadaan-Nya tidak memerlukan sekutu-sekutu dalam mengatur alam ini; hanya Allah-lah Yang tahu tentang yang ghaib; adanya hari berbangkit bukanlah suatu dongengan.

#### 2. Kisah-kisah.

Kisah Nabi Sulaiman a.s. dengan semut, dengan burung hud-hud dan dengan ratu Balqis; kisah Nabi Shaleh a.s. dengan kaumnya; kisah Nabi Luth a.s. dengan kaumnya.





## AN NAML (SEMUT)

SURAT KE 27: 93 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

AL QUR'AN ADALAH PEDOMAN HIDUP DAN BERITA GEMBIRA BAGI ORANG-ORANG MU'MIN.

- Thaa Siin<sup>1091</sup>) (Surat) ini adalah ayat-ayat Al Qur'an, dan (ayat-ayat) Kitab yang menjelaskan.
- untuk menjadi petunjuk dan berita gembira untuk orang-orang yang beriman,
- (yaitu) orang-orang yang mendirikan sembahyang dan menunaikan zakat dan mereka yakin akan adanya negeri akhirat.
- Sesungguhnya orang-orang yang tidak beriman kepada negeri akhirat, Kami jadikan mereka memandang indah perbuatan-perbuatan mereka, maka mereka bergelimang (dalam kesesatan).
- Mereka itulah orang-orang yang mendapat (di dunia) azab yang buruk dan mereka di akhirat adalah orang-orang yang paling merugi.

MUSA A.S. MENERIMA WAHYU DARI TUHAN, MUHAMMAD-PUN MENERIMA WAHYU YAITU AL QUR'AN DARI TU-HAN.

- Dan sesungguhnya kamu benar-benar diberi Al Qur'an dari sisi (Allah) Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.
- (Ingatlah) ketika Musa berkata kepada keluarganya: "Sesungguhnya aku melihat api. Aku kelak akan membawa kepadamu khabar daripadanya, atau aku membawa kepadamu suluh api supaya kamu dapat berdiang".

طسَّ يَلْكَ ءَايَتُ ٱلْقُرُوَانِ وَكِتَابِ مُّيِنِ ۞ هُدُى وَيُشْرَىٰ اِلْمُؤْمِنِينَ ۞ اَلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوْةَ وَيُؤْثُونَ الرَّكَوْةَ وَهُر بِالْلَاخِرَةِ هُمْرَيُوقِوْنَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْلَاخِرَةِ رُبَّنَا لَهُمْ أَغْمَلَهُ مُوفَهُمْ يَعْمَهُونَ ۞ أَغْمَلَهُ مُوفَهُمْ يَعْمَهُونَ ۞

> أُوْلَيِّكَ ٱلَّذِينَ لَهُمْ رُسُوَّهُ ٱلْعَذَابِ وَهُرِ فِي ٱلْآخِرَةِ هُمُ ٱلْأَخْسَرُونَ۞

وَإِنَّكَ لَتُلَقِّى ٱلْقُرُوَانَ مِن لَّدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ۞ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِإِنَّهُ لِمِيءًا إِنِّيَّ الشَّتُ فَازَاسَعَاتِهِ كُمُ مِنْهَا بِخَبَرِ أَوْءَ الِيَكُمُ بِشِهَابٍ فَبَسِ لَعَلَكُمُ مَصْطَلُونَ۞ تَصْطَلُونَ۞

1091). Lihat no. 10.

 Maka tatkala dia tiba di (tempat) api itu, diserulah dia: "Bahwa telah diberkati orang-orang yang berada di dekat api itu, dan orang-orang yang berada di sekitarnya. Dan Maha Suci Allah, Tuhan semesta Alam".

- (Allah berfirman): "Hai Musa, sesungguhnya, Akulah Allah, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana,
- 10. dan lemparkanlah tongkatmu". Maka tatkala (tongkat itu menjadi ular dan) Musa melihatnya bergerak-gerak seperti dia seekor ular yang gesit, larilah ia berbalik ke belakang tanpa menoleh. "Hai Musa, janganlah kamu takut. Sesungguhnya orang yang dijadikan rasul, tidak takut di hadapan-Ku.
- tetapi orang yang berlaku zalim, kemudian ditukarnya kezalimannya dengan kebaikan (Allah akan mengampuninya); maka sesungguhnya Aku Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 12. Dan masukkanlah tanganmu ke leher bajumu<sup>1092</sup>), niscaya ia akan ke luar putih (bersinar) bukan karena penyakit, (Kedua mu'jizat ini) termasuk sembilan buah mu'jizat (yang akan dikemukakan) kepada Fir'aun dan kaumnya, Sesungguhnya mereka adalah kaum yang fasik".
- Maka tatkala mu'jizat-mu'jizat Kami yang jelas itu sampai kepada mereka, berkatalah mereka: "Ini adalah sihir yang nyata".
- Dan mereka mengingkarinya karena kezaliman dan kesombongan (mereka) padahal hati mereka meyakini (kebenaran)nya. Maka perhatikanlah betapa kesudahan orang-orang yang berbuat kebinasaan.

## KISAH DAUD A.S. DAN SULAIMAN A.S.

Sulatman a.s. mewarisi kerajaan Daud a.s.

 Dan sesungguhnya Kami telah memberi ilmu kepada Daud dan Sulsiman; dan keduanya mengucapkan: "Segala puji bagi فَلْنَاجَلَةَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَن فِي ٱلنَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُنْحَانَ ٱللَّهِ رَبِّ ٱلْكَلِينَ۞

يَمُوسَىٰ إِنَّهُ وَأَنَا اللَّهُ ٱلْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ٢

وَأَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَءَاهَا تَهْ تَزُّكَأَ لَهَا جَآنٌ وَلَى مُدْيِرًا وَلَرُيْعَةِبُّ يَمُوسَىٰ لَاغَفَ إِنِي لَا يَعَافُ لَدَى الْمُرْسَدُونَ۞

إِلَّا مَنَ ظَلَمَ ثُوْبَدَ لَ حُسَنَّا بَعْدَ سُوَءِ فَإِنِي غَفُورٌ رَحِيرُ ۞

ۅٙٲۮڿڶۑؘۮڬٷڣڿؿڽؚڬۼۜڗؙڿ۫ؿڝۜٛٲ؞ٙڡؽ۬ۼؿ ڛؙۅٙڐۣڣؽؾۼٵؽٮٳڶۮڣۯٷۏۮٷٙؽۄڐٳڷڰڗ ػٷؙٲٷؘػٵۮڛڣڽڒ۞

فَلَمَّاجَآةَ فَهُوْءَ الْنَثَنَا مُبْصِرَةً قَالُواْ هَلَاَ سِحْرُمُيِينٌ ۞ وَعَحَدُواْ بِهَا وَأَسْتَيْفَتَهَا أَنفُسُ هُوَظُلْمَا وَعُلُواْ فَأَنظُر كَيْفَكَانَ عَقِبَهُ المُفْسِدِينَ ۞ المُفْسِدِينَ ۞

وَلَقَدْءَانَيْنَادَاوُدَ وَسُلَتِمُنَ عِلْمُأْوَقَالَالُخْمَدُيلَةِ

1092). Maksudnya: Meletakkan tangan ke dada melalui leher baju.

Allah yang melebihkan kami dari kebanyakan hamba-hambaNya yang beriman".

- Dan Sulaiman telah mewarisi Daud<sup>1093</sup>), dan dia berkata: "Hai Manusia, kami telah diberi pengertian tentang suara burung dan kami diberi segala sesuatu. Sesungguhnya (semua) ini benar-benar suatu kurnia yang nyata".
- Dan dihimpunkan untuk Sulaiman tentaranya dari jin, manusia dan burung lalu mereka itu diatur dengan tertib (dalam barisan).
- 18. Hingga apabila mereka sampai di lembah semut berkatalah seekor semut: Hai semut-semut, masuklah ke dalam sarangsarangmu, agar kamu tidak diinjak oleh Sulaiman dan tentaranya, sedangkan mereka tidak menyadari";
- 19. maka dia tersenyum dengan tertawa karena (mendengar) perkataan semut itu. Dan dia berdo'a: "Ya Tuhanku, berilah aku ilham untuk tetap mensyukuri ni'mat-Mu yang telah Engkau anugerahkan kepadaku dan kepada dua orang ibu bapakku dan untuk mengerjakan amal saleh yang Engkau ridhai; dan masukkanlah aku dengan rahmat-Mu ke dalam golongan hambahamba-Mu yang saleh".

Pembicaraan Sulaiman dengan burung Hudhud

- Dan dia memeriksa burung-burung lalu berkata: "Mengapa aku tidak melihat hud-hud<sup>1094</sup>), apakah dia termasuk yang tidak hadir.
- Sungguh aku benar-benar akan mengazabnya dengan azab yang keras, atau benar-benar menyembelihnya kecuali jika benar-benar dia datang kepadaku dengan alasan yang terangi".
- Maka tidak lama kemudian (datanglah hud-hud), lalu ia berkata: "Aku telah mengetahui sesuatu yang kamu belum

595

وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَالِيَ لَا أَرَى الْهُدُهُدَ أَمْرَكَانَ مِنَ الْفَابِينَ ۞ لَاعُذِبَنَّهُ وَعَذَابَ اشَدِيدًا أَوْلَا أَذْبَعَنَّهُ وَ أَوْلِيَا أَيْنِيَ بِسُلْطُنِ مُيدِبٍ ۞

فَمَكَّ عَيْرَ بَعِيدِ فَقَالَ أَحَطتُ بِمَا لَرْتُحِظ بِهِ،

1094). Hud-hud: sejenis burung pelatuk.

<sup>1093).</sup> Maksudnya: Nabi Sulaiman menggantikan kenabian dan kerajaan nabi Daud a.s. serta mewarisi ilmu pengetahuannya dan kitab Zabur yang diturunkan kepadanya.

mengetahuinya; dan kubawa kepadamu dari negeri Saba<sup>1095</sup>) suatu berita penting yang diyakini,

- Sesungguhnya aku menjumpai seorang wanita 1096 yang memerintah mereka, dan dia dianugerahi segala sesuatu serta mempunyai singgasana yang besar.
- Aku mendapati dia dan kaumnya menyembah matahari, selain Allah; dan syaitan telah menjadikan mereka memandang indah perbuatan-perbuatan mereka lalu menghalangi mereka dari jalan (Allah), sehingga mereka tidak dapat petunjuk,
- agar mereka tidak menyembah Allah Yang mengeluarkan apa yang terpendam di langit dan di bumi<sup>1097</sup>) dan Yang mengetahui apa yang kamu sembunyikan dan apa yang kamu nyatakan.
- Allah, tiada Tuhan (yang berhak disembah) kecuali Dia, Tuhan Yang mempunyai 'Arsy yang besar".
- Berkata Sulaiman: "Akan kami lihat, apa kamu benar, ataukah kamu termasuk orang-orang yang berdusta.
- Pergilah dengan (membawa) suratku ini, lalu jatuhkanlah kepada mereka, kemudian berpalingiah dari mereka, lalu perhatikanlah apa yang mereka bicarakan\*
- Berkata ia (Balqis): "Hai pembesar-pembesar, sesungguhnya telah dijatuhkan kepadaku sebuah surat yang mulia.
- Sesungguhnya sarat itu, dari Sulaiman dan sesungguhnya (isi)nya: "Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

وَحِثْتُكَ مِن سَبَإِيِنَبَإِيقِينٍ۞

إِنِّ وَجَدتُ أَمْرَأَةُ تَمْلِكُهُ مِّ وَأُوبَيَتْ مِن كُلِ مِنْيَ وَلَهَا عَرْشُ عَظِيرٌ ۞ وَجَدتُهُا وَقَوْمَهَا يَسَجُدُ وتَ لِلشَّمْسِ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَزَيَّنَ لَهُ مُ الشَّيْطُنُ أَعْمَلَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ فَهُمُ لَائِهَ تَدُونَ ۞

ٱلَّايِسَجُدُواْ بِثَوِالَّذِي يُخْرِجُ ٱلْخَبْءَ فِٱلشَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَيَعْلَمُمَا تُخْفُونَ وَمَاتُعْلِنُونَ ۞

اللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّاهُوَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ١٠٥

\*قَالَ سَنَظُرُ أَصَدَفْتَ أَمَكُنتَ مِنَ الْكَانِينَ ۞ اذْهَبَ يَكِنَي هَذَا فَأَلْقِهَ إِلَيْهِ مُؤْرَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ۞ قَالَتْ يَتَأَيُّهَا الْمَلَوُّ أَلِيْ أَلْقِىَ إِلَىٰ كِتَبُ كَرِيدُ۞ كَرِيدُ۞

<sup>1095).</sup>Saha nama kerajaan di zaman dahulu, ibu kotanya Ma'rib yang letaknya dekat kota San'a ibu kota Yaman sekarang.

<sup>1096),</sup> Yaitu ratu Balqis yang memerintah kerajaan Sabaiyah di zaman Nabi Sulaiman.

<sup>1097).</sup> Umpamanya: Menurunkan hujan dari langit, menumbuhkan tanam-tanaman, mengeluarkan logam dari bumi dan sebagainya.

## 31. Bahwa janganlah kamu sekalian berlaku sombong terhadapku dan datanglah kepadaku sebagai orang-orang yang berserah diri".

- 32. Berkata dia (Balqis): "Hai para pembesar berilah aku pertimbangan dalam urusanku (ini) aku tidak pernah memutuskan sesuatu persoalan sebelum kamu berada dalam majelis(ku)".
- 33. Mereka menjawab: "Kita adalah orangorang yang memiliki kekuatan dan (juga) memiliki keberanian yang sangat (dalam peperangan), dan keputusan berada di tanganmu; maka pertimbangkanlah apa yang akan kamu perintahkan".
- 34. Dia berkata: "Sesungguhnya raja-raja apabila memasuki suatu negeri, niscaya mereka membinasakannya, dan menjadikan penduduknya yang mulia jadi hina; dan demikian pulalah yang akan mereka perbuat.
- 35. Dan sesungguhnya aku akan mengirim utusan kepada mereka dengan (membawa) hadiah, dan (aku akan) menunggu apa yang akan dibawa kembali oleh utusan-utusan itu.
- 36. Maka tatkala utusan itu sampai kepada Sulaiman, Sulaiman berkata: "Apakah (patut) kamu menolong aku dengan harta? maka apa yang diberikan Allah kepadaku lebih baik daripada apa yang diberikan-Nya kepadamu; tetapi kamu merasa bangga dengan hadiahmu.
- 37. Kembalilah kepada mereka sungguh kami akan mendatangi mereka dengan balatentara yang mereka tidak kuasa melawannya, dan pasti kami akan mengusir mereka dari negeri itu (Saba) dengan terhina dan mereka menjadi (tawanan-tawanan) yang hina dina".
- 38. Berkata Sulaiman: "Hai pembesar-pembesar, siapakah di antara kamu sekalian yang sanggup membawa singgasananya kepadaku sebelum mereka datang kepadaku sebagai orang-orang yang berserah

## أَلَاتَعْلُواْعَلَىٰ وَأَتُونِي مُسْلِمِينَ ۞

597

فَالَتَ يَتَأَيُّهُا ٱلْمَلَوُّا أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنتُ قَاطِعَةً أَمَّرًاحَتًىٰ تَشْهَدُونِ۞

قَالُواْ نَحْنُ أَوْلُواْ فُوْةِ وَأُوْلُواْ بَالْسِ شَدِيدِ وَٱلْأَمْرُ إِلَيْكِ فَأَنظُرِي مَاذَاتَأْمُرِينَ

فَالَتْ إِنَّ ٱلْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُواْ قَرْيَتُ أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُواْ أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً وَكَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ۞

وَإِنِّي مُرْسِلَةً إِلَيْهِم بِهَدِيَّةِ فَنَاظِرَةٌ بِعَيَرَجِعُ ٱلْمُرْسَلُونَ۞

فَلَمَّاجَآءَ سُلِّيْمَنَ قَالَ أَتُمِدُّونَنِ بِمَالِ فَمَآ مَاتَنِءَٱللَّهُ خَيْرٌ فِيمَآءَ اتَنَكُمْ بَلَّ أَنْتُم بِهَدِيَنِيكُو مَقْرَحُونَ۞ ٱنجغ إِلَيْهِ مَقَلَنَا أَيْنَقَهُم يَجُنُودِ لَافِئَلَ لَهُم يِهَا

وَلَنُخْرِجَنَّهُ مِنْمَا أَذِلَّهُ وَهُرْصَاغِرُونَ ٥

قَالَ يَتَأَيُّهَا ٱلْمَلَوُا أَيُّكُو يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَن يَأْتُونِي مُشامِينَ ٢

- 39. Berkata 'Ifrit (yang cerdik) dari golongan jin: "Aku akan datang kepadamu dengan membawa singgasana itu kepadamu sebelum kamu berdiri dari tempat dudukmu; sesungguhnya aku benar-benar kuat untuk membawanya lagi dapat dipercaya".
- 40. Berkatalah seorang yang mempunyai ilmu dari Al Kitab 1098): "Aku akan membawa singgasana itu kepadamu sebelum matamu berkedip". Maka tatkala Sulaiman melihat singgasana itu terletak di hadapannya, iapun berkata: "Irui termasuk kurnia Tuhanku untuk mencoba aku apakah aku bersyukur atau mengingkari (akan ni'mat-Nya). Dan barangsiapa yang bersyukur maka sesungguhnya dia bersyukur untuk (kebaikan) dirinya sendiri dan barangsiapa yang ingkar, maka sesungguhnya Tuhanku Maha Kaya lagi Maha Mulia".
- Dia berkata: "Robahlah baginya singgasananya; maka kita akan melihat apakah dia mengenal ataukah dia termasuk orang-orang yang tidak mengenal(nya)".
- 42. Dan ketika Balqis datang, ditanyakanlah kepadanya: "Serupa inikah singgasana mu?" Dia menjawab: "Seakan-akan singgasana ini singgasanaku, kami telah diberi pengetahuan sebelumnya<sup>1099</sup>) dan kami adalah orang-orang yang berserah diri".
- Dan apa yang disembahnya selama ini seiain Allah, mencegahnya (untuk melahirkan keislamannya), karena sesungguhnya dia dahulunya termasuk orang-orang yang kafir.
- 44. Dikatakan kepadanya: "Masuklah ke dalam istana". Maka tatkala dia melihat lantai istana itu, dikiranya kolam air yang besar, dan disingkapkannya kedua betisnya, Berkatalah Sulaiman: "Sesungguh-

قَالَعِفْرِيتٌ مِّنَ لَلِمِنَ أَنَاءَ الِيكَ بِهِ مَقَتَلَ أَن تَقُومَ مِن مَقَامِكُ وَلِنِ عَلَيْهِ لَقَوِيُّ أَمِينٌ۞

قَالَ الَّذِي عِندَهُ وَعِلْمُ فِنَ الْكِتَبِ أَنَّا عَلِيْكَ هِهِ عَبْلَ أَن يَرْتَذَ إِلَيْكَ طَرُهُكُ فَلَمَّا رَعَاهُ مُسْتَقِرَّاعِندَهُ وَالَ هَذَا مِن فَضْلِ رَفِي لِيَبْلُونَ عَالْشَكُولَمْ أَكْفُرُ وَمَن شَكَرَةٍ إِنَّنَا يَشْكُرُ لِنَفْسِدَّ ، وَمَن كَفَرَةٍ إِنَّ رَبِّي غَنِيُّ كَرِيدٌ ۞

قَالَ نَكِرُواْلَهَا عَرْشَهَا نَظُرْ أَنَهْ نَدِى أَرْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْ تَدُونَ ۞ فَلَمَا جَآءَتْ فِيلَ أَهَ كَذَا عَرْشُكِ قَالَتَ كَأَنَّهُ مُؤَّ وَأُونِينَا الْفِلْرُمِن قَبْلِهَا رَكُنَا مُسْلِمِينَ ۞

وَصَدَهَامَاكَانَت تَعَيْدُون دُونِ اللَّهِ إِنَّهَاكَانَتْون قَوْمِ كَفِرِينَ ۞

قِيلَلْهَاأَدْخُلِي الصَّرْخُ فَلَمَّا رَأَتُهُ حَسِبَتْهُ لُجَّهُ وَكَثَفَتْ عَن سَاقَيْهَأْقَالَ إِنَّهُ رَصَرْحٌ

<sup>1098)</sup> Al Kitab di sini maksudnya: ialah Kitab yang diturunkan sebelum Nabi Sulaiman ialah Taurat dan Zabur.

<sup>1099).</sup> Maksudnya: pengetahuan tentang kenabian Sulaiman a.s. Balqis telah mengetahui kenabian Sulaiman itu, sebelum dipindahkan singgasanya dari negeri 'Saba' ke Palestina dalam sekejap mata.

nya ia adalah istana licin terbuat dari kaca". Berkatalah Balqis: "Ya Tuhanku, sesungguhnya aku telah berbuat zalim terhadap diriku dan aku berserah diri bersama Sulaiman kepada Allah, Tuhan semesta alam".

## مُمَرَّدٌ مِن قَوَارِيرُّ قَالَتَ رَبِّ إِنِي ظَلَمَّتُ نَفْيىي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَنَ بِلَهِ رَبِ الْعَلَمِينَ ۞

### PELAJARAN-PELAJARAN DARI KEINGKARAN KAUM SHALEH.

- Dan sesungguhnya Kami telah mengutus kepada (kaum) Tsamud saudara mereka Shaleh (yang berseru): "Sembahlah Allah", Tetapi tiba-tiba mereka (jadi) dua golongan yang bermusuhan.
- Dia berkata: "Hai kaumku mengapa kamu minta disegerakan keburukan sebelum (kamu minta) kebaikan? Hendaklah kamu meminta ampun kepada Allah, agar kamu mendapat rahmat".
- Mereka menjawab: "Kami mendapat nasib yang malang, disebabkan kamu dan orang-orang yang besertamu". Shaleh berkata: "Nasibmu ada pada sisi Allah, (bukan kami yang menjadi sebab), tetapi kamu kaum yang diuji".
- Dan adalah di kota itu 1100), sembilan orang laki-laki yang membuat kerusakan di muka bumi, dan mereka tidak berbuat kebaikan.
- 49. Mereka berkata: "Bersumpahlah kamu dengan nama Allah, bahwa kita sungguhsungguh akan menyerangnya dengan tibatiba beserta keluarganya di malam hari, kemudian kita katakan kepada warisnya (bahwa) kita tidak menyaksikan kematian keluarganya itu, dan sesungguhnya kita adalah orang-orang yang benar".
- Dan merekapun merencanakan makar dengan sungguh-sungguh dan Kami merencanakan makar (pula), sedang mereka tidak menyadari.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَلِحًا أَنِ اعْبُدُواْ اللَّهَ فَإِذَاهُمْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ ۞

قَالَ يَغَوْمِ لِرَنَسَتَعْجِلُونَ بِٱلشَّيِنَةِ قَبَلَ الْحُسَنَةُ لَوَلَانَسَتَغْفِرُونَ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْجَمُونَ ۞

> قَالُواْ اَطَّيَّرَنَا بِكَ وَبِمَن مَّعَكَّ قَالَ طَلَّيْرُكُوْ عِندَاللَّهِ مِّلَ أَنتُمْ فَوَمُّ تُفْتَنُونَ ۞

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ يَشْعَةُ رَهْطِ يُفْسِدُ ونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۞ قَالُواْ تَقَاسَمُواْ بِالشَّولَنُ بَيِّتَنَّهُ ، وَأَهْلَهُ ، ثُغَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ ، مَاشَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ ، وَإِنَّا لَصَدِةُ وُنَ ۞

وَمَكَرُواْ مَكْرًا وَمَكَرُنَا مَكْرًا وَهُمّ لَا يَشْعُرُونَ ۞

1100), Menurut ahli Tafsir yang dimaksud dengan kota ini ialah kota kaum Tsamud yaitu kota Al hijr.

- Maka perhatikanlah betapa sesungguhnya akibat makar mereka itu, bahwasanya Kami membinasakan mereka dan kaum mereka semuanya.
- Maka itulah rumah-rumah mereka dalam keadaan runtuh disebabkan kezaliman mereka. Sesungguhnya pada yang demikian itu (terdapat) pelajaran bagi kaum yang mengetahui.
- Dan telah Kami selamatkan orang-orang yang beriman<sup>1</sup> 101) dan mereka itu selalu bertakwa.

### PERBUATAN-PERBUATAN CABUL DARI KAUM LUTH.

- Dan (ingatlah kisah) Luth, ketika dia berkata kepada kaumnya: "Mengapa kamu mengerjakan perbuatan fahisyah<sup>1102</sup>) itu sedang kamu melihat (nya)?"
- Mengapa kamu mendatangi laki-laki untuk (memenuhi) nafsu(mu), bukan (mendatangi) wanita? Sebenarnya kamu adalah kaum yang tidak mengetahui (akibat perbuatanmu)".
- Maka tidak lain jawaban kaumnya melainkan mengatakan: "Usirlah Luth beserta keluarganya dari negerimu; karena sesungguhnya mereka itu orang-orang yang (menda'wakan dirinya) bersih<sup>1103</sup>)".
- Maka Kami selamatkan dia beserta keharganya, kecuali isterinya. Kami telah mentakdirkan dia termasuk orang-orang yang tertinggal (dibinasakan).
- Dan Kami turunkan hujan atas mereka (hujan batu), maka amat buruklah hujan yang ditimpakan atas orang-orang yang diberi peringatan itu.

فَانظُرْكِيفَ كَانَ عَنِفِبَهُ مَكْرِهِمْ أَنَا دَمَّرْنَا فَمْ وَفَوْمَهُ مُ أَجْمَعِينَ ۞ فَتِنْكَ يُنُونُهُ مْ خَاوِيَةٌ بِمَاظَلَمُوُّ إِنَّ فِذَيْكَ لِنَّوْمُهُ مْ خَاوِيَةٌ بِمَاظَلَمُوُّ إِنَّ فِذَيْكَ لَاَيْمَةً لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ۞

وَأَنْجَيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَتَقُونَ ٢

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ۚ أَتَأْتُونَ الْفَنَحِشَةَ وَأَنتُ مِّ تُتِصِرُونَ ۞

أَيِنَّكُولَنَا أَثُونَ الرِّيَعَالَ شَـَهْوَةً مِّن دُوبِ النِّسَاءِ بَلَ أَنتُمْ قَوْمٌ جَهَلُونَ ۞

 فَمَاكَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَن قَالُوا أَخْرِجُوا اللَّهُ وَلِي مِن قَرْيَتِكُو إِنْهُ وَأَنَاسُ يَنْظَهَ رُوتَ ۞

فَأَجْتَنِكُهُ وَأَهْلَهُ وَإِلَّا ٱمْرَأَتَهُ وَفَدَّرَنَهَا مِنَ ٱلْخَبِرِينَ ۞

وَأَمْطَرُنَاعَلَيْهِ مِنْطَرًّا فَسَاءَ مَطَلُ ٱلْمُنذَدِينَ۞

<sup>1101).</sup> Yaitu Saleh a.s. dan orang-orang yang beriman kepada Allah yang bersama dengan dia.

<sup>1102).</sup> Lihat not. 275.

<sup>1103).</sup> Perkataan kaum Luth kepada sesamanya ini merupakan ejekan terhadap Luth dan orangorang beriman kepadanya, karena Luth dan orang-orang yang bersamanya tidak mau mengerjakan perbuatan mereka.

PERINTAH ALLAH KEPADA MUHAMMAD S.A.W. UNTUK MENSYUKURI NIMAT DAN KEWAJIBAN BERIBADAT KEPADA ALLAH SEMATA-MATA.

 Katakanlah: "Segala puji bagi Allah dan kesejahteraan atas hamba-hamba-Nya yang dipilih-Nya. Apakah Allah yang lebih baik, ataukah apa yang mereka persekutukan dengan Dia?"

**JUZ 20** 

- 60. Atau siapakah yang telah menciptakan langit dan bumi dan yang menurunkan air untukmu dari langit, lalu Kami tumbuhkan dengan air itu kebun-kebun yang berpemandangan indah, yang kamu sekalikali tidak mampu menumbuhkan pohon-pohonnya? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Bahkan (sebenarnya) mereka adalah orang-orang yang menyimpang (dari kebenaran).
- 61. Atau sispakah yang telah menjadikan bumi sebagai tempat berdiam, dan yang menjadikan sungai-sungai di celah-celah-nya, dan yang menjadikan gunung-gunung untuk (mengkokohkan)nya dan menjadikan suatu pemisah antara dua laut<sup>1104</sup>)? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Bahkan (sebenarnya) kebanyakan dari mereka tidak mengetahui.
- 62. Atau siapakah yang memperkenankan (do'a) orang yang dalam kesulitan apabila ia berdo'a kepada-Nya, dan yang menghilangkan kesusahan dan yang menjadikan kamu (manusia) sebagai khalifah di bumi<sup>1105</sup>)? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Amat sedikitlah kamu mengingati(Nya).
- Atau siapakah yang memimpin kamu dalam kegelapan di daratan dan lautan dan siapa (pula)kah yang mendatangkan angin

قُلِ ٱلْحَدَّمُدُ لِلَّهِ وَسَلَنَّمُ عَلَىٰ عِبَادِهِ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَيَّ اللَّهُ خَيْرُأَهَا يُشْرِكُونَ۞

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُم فِنَ السَّمَاءَ مَلَهُ فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَابِقَ ذَاتَ بَهْ جَهْ مِّاكَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِئُواْ شَجَرَهَأً أَءِ لَهُ مَعَ اللَّهُ بَلْ هُمْ فَوَرٌ يَعْدِلُوتَ ۞ شَجَرَهَأً أَءِ لَهُ مَعَ اللَّهُ بَلْ هُمْ فَوَرٌ يَعْدِلُوتَ ۞

> أَمَّنَ جَعَلَ الْأَرْضَ قَـرَارًا وَجَعَلَ خِلَالُهَا أَنْهَذَرًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَسِتَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِذُّ أَوَلَاثُهُ مِّعَ اللَّهِ بَلَ أَكْتُحُرُّهُمْ لَايَعْلَمُونَ ۞

> أَمَّن يُجِيبُ ٱلْمُضَطَّرًإِذَا دَعَاهُ وَيَكَيْمُ السُّوَءَ وَيَجَعَلُكُمْ خُلَفَ آةَ ٱلأَرْضَّ أَولَهُ مَعَ ٱللَّوْقَلِيلًا مَّالتَذَكُرُونَ ۞

أمَن يَهْدِيكُوفِ ظُلُمَنتِ ٱلْبَرِّوَٱلْبَحْدِ

<sup>1104).</sup> Yang dimaksud dua laut di sini ialah laut yang asin dan sungai yang besar bermuara ke laut. Sungai yang tawar itu setelah sampai di muara, tidak langsung menjadi asin.

<sup>1105).</sup> Yang dimaksud dengan "menjadikan manusia sebagai khalifah" ialah menjadikan manusia berkuasa di bumi.

sebagai kabar gembira sebelum (kedatangan) rahmat-Nya<sup>1106</sup>) ? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Maha Tinggi Allah terhadap apa yang mereka persekutukan (dengan-Nya).

- 64. Atau siapakah yang menciptakan (manusia dari permulaannya), kemudian mengulanginya (lagi), dan siapa (pula) yang memberikan rezki kepadamu dari langit dan bumi? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)?. Katakanlah: "Unjukkanlah bukti kebenaranmu, jika kamu memang orang-orang yang benar".
- 65. Katakanlah: "Tidak ada seorangpun di langit dan di bumi yang mengetahui perkara yang ghaib, kecuali Allah", dan mereka tidak mengetahui bila mereka akan dibangkitkan.
- Sebenarnya pengetahuan mereka tentang akhirat tidak sampai (kesana) malahan mereka ragu-ragu tentang akhirat itu, lebih-lebih lagi mereka buta daripadanya.

KEINGKARAN ORANG-ORANG KAFIR TER-HADAP HARI KEBANGKITAN.

- 67. Berkatalah orang-orang yang kafir; "Apakah setelah kita menjadi tanah dan (begitu pula) bapak-bapak kita; apakah sesungguhnya kita akan dikeluarkan (dari kubur)?
- 68. Sesungguhnya kami telah diberi ancaman dengan ini<sup>1107</sup>) dan (juga) bapak-bapak kami dahulu; ini tidak lain hanyalah dongengan-dongengan orang dahulu kala".
- Katakanlah: "Berjalanlah kamu (di muka) bumi, lalu perhatikanlah bagaimana akibat orang-orang yang berdosa.

وَمَن يُرْمِيلُ ٱلْرِيَكَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَىٰ رَحْمَتِهُ ۚ أَوَلَهُ مَّعَ ٱللَّهُ تَعَلَى ٱللَّهُ عَمَا يُشْرِكُونَ ۞

> أَمِّنَ يَبَدَ وُالْمُخْلُقَ ثُرِّيُعِيدُهُ, وَمَن ِيَرُزُقُكُمُ مِِنَ الشَّمَاّةِ وَالْأَرْضُّ أَهَالَهُ مَعَ اللَّهُ عُلَمَّا اللَّهُ بُرْهَا نَكُوْإِن كُنتُرضيدِ فِينَ ۞

قُلِّلَايَعْلَمُ مَن فِي السَّكَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ الْفَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَايَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۞

بَلِ ٱذَارَكَ عِلْمُهُمْ فِي ٱلْآخِرَةُ بَلْ هُمْ فِي شَكِ مِنْهَأَبْلُ هُمِمِنْهَا عَمُوتَ ۞

> وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوۤا أَوۡدَا كُنَّا ثُرُوۡا وَءَابَاوُٰنَاۤ أَبِنَا لَمُخْرَجُونَ ۞

لَقَدُوُعِدُنَاهَذَا خَنُ وَءَاجَاؤُنَامِن فَجُلُ إِنَّ هَـذَاۤ إِلَّاۤ أَسَطِيرُ ٱلأَوَّالِينَ۞

قُلْسِيرُواُفِي ٱلْأَرْضِ فَأَنظُرُواُكَيْفَكَانَ عَقِبَةُ ٱلْمُجَرِمِينَ۞

<sup>1106).</sup> Yang dimaksud dengan rahmat Tuhan di sini ialah air hujan yang menyebabkan suburnya tumbuh-tumbuhan.

<sup>1107).</sup> Maksudnya: hari kebangkitan.

 Dan janganlah kamu berduka cita terhadap mereka, dan janganlah (dadamu) merasa sempit terhadap apa yang mereka tipudayakan".

Dan mereka (orang-orang kafir) berkata:
 "Bilakah datangnya azab itu, jika memang kamu orang-orang yang benar".

- Katakanlah: "Mungkin telah hampir datang kepadamu sebagian dari (azab) yang kamu minta (supaya) disegerakan itu<sup>108</sup>).
- Dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar mempunyai kurnia yang besar (yang diberikan-Nya) kepada manusia, tetapi kebanyakan mereka tidak mensyukuri(nya).
- Dan sesungguhnya Tuhanmu, benar-benar mengetahui apa yang disembunyikan hati mereka dan apa yang mereka nyatakan.
- Tiada sesuatupun yang ghaib di langit dan di bumi, melainkan (terdapat) dalam kitab yang nyata (Lauh Mahfuzh).

KENABIAN MUHAMMAD S.A.W. DAN AL QUR'AN ADALAH BUKTI KEBENARAN-NYA.

- Sesungguhnya Al Qur'an ini menjelaskan kepada Bani Israil sebahagian besar dari (perkara-perkara) yang mereka berselisih tentangnya.
- Dan sesungguhnya Al Qur'an itu benarbenar menjadi petunjuk dan rahmat bagi orang-orang yang beriman.
- Sesungguhnya Tuhanmu akan menyelesaikan perkara antara mereka dengan keputusan-Nya, dan Dia Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.
- Sebab itu bertawakallah kepada Allah, sesungguhnya kamu berada di atas kebenaran yang nyata.

وَلَاغَزَنْ عَلَيْهِ وَلَاتَكُن فِي ضَيْقِ مِمَّا يَمْكُرُونَ۞

وَيَغُولُونَ مَتَىٰ هَدَاالْوَعَدُ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ٥

قُلْعَسَىٰٓ أَن يَكُوْنَ رَدِفَ لَكُم بَعْضُ ٱلَّذِي تَستَعْجُلُونَ۞

> وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُوفَضَى عَلَى النَّاسِ وَلَلِكِنَّ أَحْثَرُهُمُ لَا يَشْكُرُونَ ۞

وَإِنَّ رَبُّكَ لَيْعَلَّوْمَا ثُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعَلِمُونَ ٥

وَمَامِنُ غَآبِهَةِ فِي الشَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ إِلَّافِ كِتَكِمُبِينِ۞

إِنَّ هَنَدَا ٱلْقُرُوَانَ يَقُضُّ عَلَىٰ بَيْ إِسْرَآ يِلَّ أَكْثَرَ ٱلَّذِي هُمُّ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۞

وَانْهُ لِهُدُى وَرَحْمَةُ لِلْمُؤْمِنِينَ ١

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِى بَيْنَهُمْ بِحُكْمِيَّهُ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْعَلِيمُ ۞

فَتَوَكِّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ ٱلْمُبِينِ ٥

<sup>1108)</sup> Maksudnya: Allah menerangkan bahwa kedatangan sebagian azab kepada mereka telah pasti, Para mufassirin menafsirkan bahwa 'azab yang akan segera mereka alami ialah kekalahan mereka di peperangan Badar.

- 80. Sesungguhnya kamu tidak dapat menjadikan orang-orang yang mati mendengar dan (tidak pula) menjadikan orang-orang yang tuli mendengar panggilan, apabila mereka telah berpaling membelakang.
- 81. Dan kamu sekali-kali tidak dapat memimpin (memalingkan) orang-orang buta dari kesesatan mereka. Kamu tidak dapat menjadikan (seorangpun) mendengar, kecuali orang-orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami, lalu mereka berserah diri.

TANDA-TANDA KEDATANGAN HARI KIAMAT DAN HURU-HARA DI SAAT DATANGNYA KIAMATITU.

- Dan apabila perkataan telah jatuh atas mereka, Kami keluarkan sejenis binatang melata dari bumi yang akan mengatakan kepada mereka, bahwa sesungguhnya manusia dahulu tidak yakin kepada ayatayat Kamil 109).
- Dan (ingatlah) hari (ketika) Kami kumpulkan dari tiap-tiap umat segolongan orangorang yang mendustakan ayat-ayat Kami, lalu mereka dibagi-bagi (dalam kelompok-kelompok).
- Hingga apabila mereka datang, Allah berfirman: "Apakah kamu telah mendustakan ayat-ayat-Ku, padahal ilmu kamu tidak meliputinya<sup>1110</sup>), atau apakah yang telah kamu kerjakan?".
- Dan jatuhlah perkataan (azab) atas mereka disebabkan kezaliman mereka, maka mereka tidak dapat berkata (apa-apa).
- 86. Apakah mereka tidak memperhatikan, bahwa sesungguhnya Kami telah menjadikan malam supaya mereka beristirahat padanya dan siang yang menerangi? Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang-orang yang beriman.

إِنَّكَ لَاشْتِمِعُ ٱلْمَوْقَى وَلَاشْتِمِعُ الصُّمَّ ٱلدُّعَآةَ إِذَا وَلَوْا مُدْبِرِينَ۞

مَّمَا أَنتَ بِهَا فِي الْمُعْمَى عَن صَالَالَيَهِمُ إِن تُسْمِعُ إِلَّامَن يُؤْمِنُ بِعَائِمِتنَا فَهُ مِمْشارِمُونَ ۞

\* وَإِذَا وَقِعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِ رَأَخْرَجْنَا لَهُمُّ وَآتِهُ قِرَى ٱلْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَافُوا يِعَائِدِينَا لَا يُوقِئُونَ۞

وَيَوْمَ غَشُرُونِ كُلِّ أُمَّةٍ فَوَجَامِتَن يُكَذِّبُ بِنَاكِيْنَا فَهُمْرُيُوزَعُونَ ۞

حَقَىٰ إِذَا جَآهُ وَ قَالَ أَكَذَّ بَثُم بِعَائِنِي وَلَمْ غُينُطُولِهَا عِلْمُنَا أَمَّاذَا كُنْتُمْ وَعَسَمُلُونَ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِم بِمَاظَامُوا فَهُمْ لَا يَنْطِغُونَ ۞ أَلْوَيْرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا ٱلْيَلَ لِيسَّحُنُولِنِهِ وَالنَّهَارَمُنْهِمِرُّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآئِكِ لِيَسْحُنُولِنِهِ وَالنَّهَارَمُنْهِمِرُّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآئِكِ لِيَسْحُنُولِنِهِ يَوْمِنُونَ ۞

<sup>1109).</sup> Yang dimaksud dengan "perkatsan" di sini ialah ketentuan datangnya masa kehancuran alam. Salah satu dari tanda-tanda kehancuran alam ialah keluarnya dari bumi sejenis binatang melata yang disebut dalam ayat ini.

<sup>1110)</sup> Maksudnya: orang-orang musyrik Arab mendustakan ayat-ayat Allah, tanpa memikirkannya lebih dahulu.

- 87. Dan (ingatlah) hari (ketika) ditiup sangkakala, maka terkejutlah segala yang di langit dan segala yang di bumi, kecuali siapa yang dikehendaki Allah. Dan semua mereka datang menghadap-Nya dengan merendahkan diri.
- 88. Dan kamu lihat gunung-gunung itu, kamu sangka dia tetap di tempatnya, padahal ia berjalan sebagai jalannya awan. (Begitulah) perbuatan Allah yang membuat dengan kokoh tiap-tiap sesuatu; sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- 89. Barangsiapa yang membawa kebaikan, maka ia memperoleh (balasan) yang lebih baik daripadanya, sedang mereka itu adalah orang-orang yang aman tenteram dari kejutan yang dahsyat pada hari itu.
- Dan barangsiapa yang membawa kejahatan, maka disungkurkanlah muka mereka ke dalam neraka. Tiadalah kamu dibalasi, melainkan (setimpal) dengan apa yang dahulu kamu kerjakan.
- Aku hanya diperintahkan untuk menyembah Tuhan negeri ini (Mekah) Yang telah menjadikannya suci dan kepunyaan-Nya-lah segala sesuatu, dan aku diperintahkan supaya aku termasuk orangorang yang berserah diri.
- 92. Dan sapaya aku membacakan Al Qur'an (kepada manusia). Maka barangsiapa yang mendapat petunjuk maka sesungguhnya ia hanyalah mendapat petunjuk untuk (kebaikan)dirinya, dan barangsiapa yang sesat maka katakanlah: "Sesungguhnya aku (ini) tidak lain hanyalah salah seorang pemberi peringatan".
- 93. Dan katakanlah: "Segala puji bagi Allah, Dia akan memperlihatkan kepadamu tanda-tanda kebesaran-Nya, maka kamu akan mengetahuinya. Dan Tuhanmu tiada lalai dari apa yang kamu kerjakan".

وَيَوْمَ يُنفَحُ فِي الصُّورِ فَفَرَعَ مَن فِي السَّمَوَتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن شَنَآةَ اللَّهُ وَكُلُّ أَنْوَهُ ذَخِينَ ۞

وَتَرَى اَلِمُبَالَ تَحْسَبُهَاجَالِدَةً وَهِى تَمُوُّمَلَّ اَلسَّحَابُ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي َ أَنْقَنَ كُلَّ مَنَى إِنَّهُ وَخَدِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ۞

مَنجَآة بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ رخَيْرُ مِنْهَا وَهُمِينَ فَرَعَ يَوْمَهِذِ المِنُونَ ۞

وَمَنَجَآةَ بِٱلسَّيِئَةِ فَكُبَّتُ وُجُوهُهُمْ فِٱلنَّارِ هَلْ تُخِزَوْنَ إِلَّامَالُشُتْرَقَعَمُلُونَ۞

إِنَّمَآ أَمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَرَبَّ هَنذِهِ ٱلْبَلْدَةِ ٱلَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ,كُلُّ شَيْءً وَلُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ۞

وَأَنْ أَتْلُوَا الْفُرْءَ انَّ فَمَنِ اَهْنَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْنَدِى لِنَفْسِةُ ، وَمَنْ ضَلَّ فَقُلُ إِنَّمَا أَنَّا مِنَ الْمُنذِدِينَ ۞

وَقُلِ الْحَـمْدُيْقَوسَيُرِيكُوْءَ اِيَنتِهِ مِفَتَعْرِفُونَهَأَ وَمَارَبُكَ بِعَنفِلِ عَمَّا نَعْمَلُونَ ۞

## PENUTUP

Surat An Nami dimulai dengan menerangkan sifat-sifat Al Qur'an, menerangkan kisah beberapa orang rasul dengan umat-umatnya yang mau mengikuti ajaran-ajaran yang dibawanya dan yang tidak mau mengikutinya.

Kemudian surat ini diakhiri dengan perintah menyembah Allah dan membaca Al Qur'an dan bahwa Allah memperlihatkan kepada kaum musyrikin kebenaran ayat-ayat-Nya.

#### PERSESUAIAN SURAT AN NAML DENGAN SURAT AL QASHASH

- Kedua surat ini sama-sama dimulai dengan huruf abjad, menerangkan sifat-sifat Al Qur'an dan dengan kisah Musa a.s. Hanya saja kisah Musa as. dalam surat Al Qashash diterangkan lebih lengkap dibandingkan dengan kisah Musa a.s. yang terdapat dalam surat An Naml.
- Surat An Naml menerangkan secara garis besarnya bahwa keingkaran orang-orang kafir terhadap adanya hari berbangkit itu tidak beralasan kemudian dikemukakan kepada mereka persoalan-persoalan yang ada hubungannya dengan kebangkitan itu. Hal ini diterangkan lebih jelas dalam surat Al Qushash.
- Surat An Naml menerangkan kehancuran kaum Shaleh dan kaum Luth akibat durhaka kepada Allah dan Nabi-Nya, sedang surat Al Qashash menyinggungnya pula.
- Surat An Naml menyebut balasan pada hari kiamat terhadap orang-orang yang membuat keburukan di dunia, dan surat Al-Qashash menyebutkannya pula.
- Bahagian akhir kedua surat ini sama-sama menyebutkan perintah menyembah Allah dan membaca ayat-ayat Al Qur'an.

## AL QASHASH (CERITA)

## MUQADDIMAH

Surat Al Qashash terdiri atas 88 ayat termasuk golongan surat-surat Makkiyyah.

Dinamai dengan "Al Qashash", karena pada ayat 25 surat ini terdapat kata "Al Qashash" yang berarti "cerita". Ayat ini menerangkan bahwa setelah Nabi Musa a.s. bertemu dengan Nabi Syu'aib a.s. ia menceritakan cerita yang berhubungan dengan dirinya sendiri, ya'ni pengalamannya dengan Fir'aun, sampai waktu ia diburu oleh Fir'aun karena membunuh seseorang dari bangsa Qibthi tanpa disengaja, Syu'aib a.s. menjawab bahwa Musa a.s. telah selamat dari pengejaran orang-orang zalim.

Turunnya ayat 25 surat ini amat besar artinya bagi Nabi Muhammad s.a.w. dan bagi sahabatsahabat yang melakukan hijrah ke Madinah, yang menambah keyakinan mereka, bahwa akhirnya orang-orang Islamlah yang menang, sebab ayat ini menunjukkan bahwa barangsiapa yang
berhijrah dari tempat musuh untuk mempertahankan keimanan, pasti akan berhasil dalam perjuangannya menghadapi musuh-musuh agama. Kepastian kemenangan bagi kaum muslimin itu,
ditegaskan pada bagian akhir surat ini yang mengandung bahwa setelah hijrah ke Madinah kaum
muslimin akan kembali ke Mekah sebagai pemenang dan penegak agama Allah. Surat Al Qashash
ini adalah surat yang paling lengkap memuat cerita Nabi Musa a.s. sehingga menurut suatu riwayat, surat ini dinamai juga surat Musa.

### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

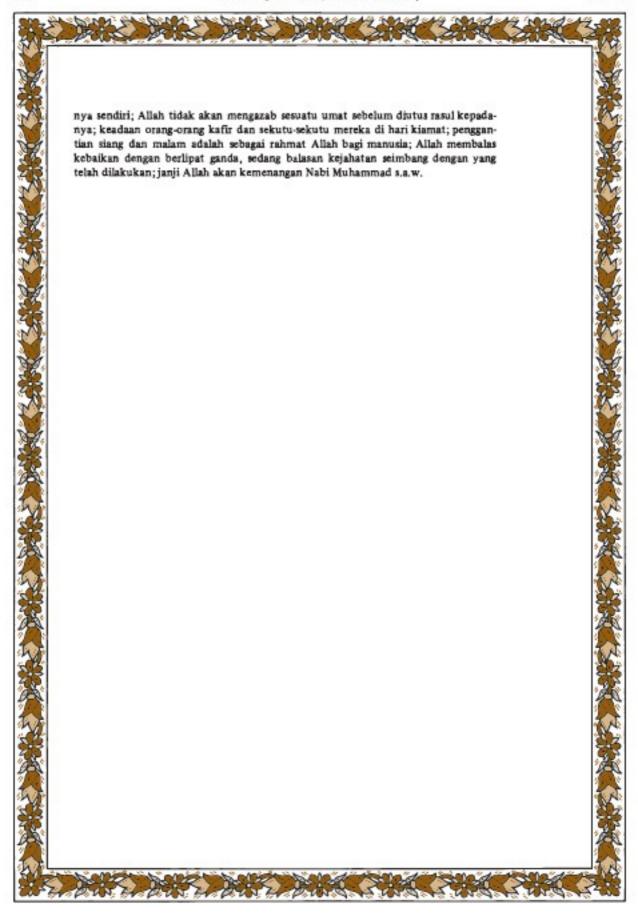
Allah Yang menentukan segala sesuatu dan manusia harus ridha dengan ketentuan itu; alam adalah fana hanyalah Allah saja Yang Kekal dan semuanya akan kembali kepada Allah; Allah mengetahui isi hati manusia baik yang dilahirkan ataupun yang disembunyikannya.

#### 2. Kisah-kisah:

Kekejaman Fir'aun dan pertolongan serta karunia Allah kepada Bani Israil; Musa a.s. dilemparkan ke sungai Nil, seorang Qibthi terbunuh oleh Musa a.s.; Musa a.s. di Mad-yan; Musa a.s. menerima perintah Allah menyeru Fir'aun di bukit Thur; kisah Karun.

#### 3. Dan lain-lain:

Al Qur'an menerangkan kisah nabi-nabi dan umat-umat dahulu sebagai bukti kerasulan Muhammad s.a.w.; akhli kitab yang beriman dengan Nabi Muhammad s.a.w. diberi pahala dua kali lipat; hikmat Al Qur'an diturunkan secara berangsur-angsur; hanya Allah-lah Yang memberi taufik kepada hamba-Nya untuk beriman; Allah menghancurkan penduduk sesuatu negeri adalah karena kezaliman penduduk-





## AL QASHASH (CERITA-CERITA)

SURAT KE 28: 88 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KISAH MUSA A.S. DAN FIR'AUN SEBAGAI BUKTI KEBENARAN AL QUR'AN.

Kekejaman Fir'aun dan pertolongan Allah kepada Bani Israil kaum yang tertindas.

- 1. Thas Stin Milm1111)
- Ini adalah ayat-ayat Kitab (Al Qur'an) yang nyata (dari Allah).
- Kami membacakan kepadamu sebagian dari kisah Musa dan Fir'aun dengan benar untuk orang-orang yang beriman.
- Sesungguhnya Fir'aun telah berbuat sewenang-wenang di muka bumi dan menjadikan penduduknya berpecah belah, dengan menindas segolongan dari mereka, menyembelih anak laki-laki mereka dan membiarkan hidup anak-anak perempuan mereka<sup>1112</sup>). Sesungguhnya Fir'aun termasuk orang-orang yang berbuat kerusakan.
- Dan Kami hendak memberi karunja kepada orang-orang yang tertindas di bumi (Mesir) itu dan hendak menjadikan mereka pemimpin dan menjadikan mereka orangorang yang mewarisi (bumi) 1113),
- dan akan Kami teguhkan kedudukan mereka di muka bumi dan akan Kami perlihatkan kepada Fir'aun dan Haman beserta tentaranya apa yang selalu mereka khawatirkan dari mereka itu<sup>1</sup>114)

مسمري يَلْكَ اَلِنَ الْكَتْبِ الْمُهِينِ ۞ تَسْلُواْعَلَيْكَ مِن نَبْيَامُوسَىٰ وَفِرْعَوْتَ بِالْحَقِي لِقَوْمِ يُوْمِنُوتَ ۞ إِنَّ فِرْعَوْتَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ إِنَّ فِرْعَوْتَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ الْمُلَمَّا شِيْعَا لِشَيْعَ فَيْسَتَغْمِهُ طَابِفَةً مِنْهُمُ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۞ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۞ وَرُيهُ أَن نَمُنَ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُواْ فِي الْأَرْضِ وَيَجْعَلَهُمْ أَبِمَةً وَيَجْعَلَهُمُ اللَّهِ مِنَ الْمُنْ عَلَى اللَّهِ مِنَ السَّنْضِعِفُواْ فِي الْأَرْضِ وَيَجْعَلَهُمُ أَبِينَ السَّنْضِعِفُواْ فِي الْأَرْضِ وَيَجْعَلَهُمُ اللَّهِ مِنَ الْمُنْ عَلَى اللَّهِ مِنَ السَّنْضِعِينَ ۞ الْوَرْفِينَ ۞ الْوَرْفِينَ ۞

وَئُمَكِّنَ لَهُ مَا فِي ٱلْأَرْضِ وَنُرِىَ فِرْعَوْتَ وَهَكَنَ وَجُنُودَ هُمَامِنَهُ مِنَاحِنَانُواْ يَعَذَرُوتَ ۞

<sup>1111).</sup> Lihat no. 10.

<sup>1112).</sup> Golongan yang ditindas itu ialah Bani Israil, yang anak-anak laki-laki mereka dibunuh dan anak-anak perempuan mereka dibiarkan hidup.

<sup>1113).</sup> Lihat no. 560).

<sup>1114)</sup> Fir'aun selalu khawatir bahwa kerajaannya akan dihancurkan oleh Bani Israil karena itu dia membunuh anak-anak laki-laki yang lahir dalam kalangan Bani Israil. Ayat ini menyatakan bahwa akan terjadi apa yang dikhawatirkannya itu.

Musa a.s. dicampakkan ke dalam sungai Nil untuk menyelamatkan kaumnya dari kekejaman Fir'aun.

- 7. Dan Kami ilhamkan kepada ibu Musa; "Susuilah dia, dan apabila kamu khawatir terhadapnya maka jatuhkanlah dia ke sungai (Nil). Dan janganlah kamu khawatir dan janganlah (pula) bersedih hati, karena sesungguhnya Kami akan mengembalikannya kepadamu, dan menjadikannya (salah seorang) dari para
- Maka dipungutlah ia oleh keluarga Fir'aun yang akibatnya dia menjadi musuh dan kesedihan bagi mereka. Sesungguhnya Fir'aun dan Haman beserta tentaranya adalah orang-orang yang bersalah.
- Dan berkatalah isteri Fir'aun: "(Ia) adalah penyejuk mata hati bagiku dan bagimu, Janganlah kamu membunuhnya, mudahmudahan ia bermanfa'at kepada kita atau kita ambil ia menjadi anak", sedang mereka tiada menyadari.
- Dan menjadi kosonglah hati ibu Musal 115). Sesungguhnya hampir saja ia menyatakan rahasia tentang Musa, seandainya tidak Kami teguhkan hatinya, supaya ia termasuk orang-orang yang percaya (kepada janji Allah).
- Dan berkatalah ibu Musa kepada saudara Musa yang perempuan: "Ikutilah dia" Maka kelihatanlah olehnya Musa dari jauh, sedang mereka tidak mengetahuinya,
- 12. dan Kami cegah Musa dari menyusu kepada perempuan-perempuan yang mau menyusui(nya) sebelum itu; maka berkatalah saudara Musa: "Maukah kamu aku tunjukkan kepadamu ahlul bait yang akan memeliharanya untukmu dan mereka dapat berlaku baik kepadanya?".

وَأَوْجَتُنَا إِلَىٰٓ أُوَمُوسَىٰۤ أَنْ أَرْضِعِيةً فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي ٱلْيَرِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَخَرَقُ إِنَّا رَآدُوهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ ٱلْمُرْسَلُينَ ۞

فَالْتَقَطَهُ وَ مَالُ فِرْعَوْتَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوَّا وَحَزَيُّا إِنَّ فِرْعَوْتَ وَهَمَوْنَ وَجُمُودَ هُمَاكَ الْوَاْخَطِينِ ۞

وَقَالَتِ ٱمْرَاْتُ فِرْعَوْتَ قُرَّتُ عَيْنِ لِي وَلَكَّ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَىٰۤ أَن يَنفَعَنَاۤ أَوْ نَتَّخِذَ هُرُولَدَا وَهُـ مَلاَ يَشْعُرُونَ ۞

وَأَصْبَحَ فُوْادُ أُمِرُمُوسَى فَدِيغًا إِن كَادَتْ لَشُهْدِى بِهِ ، لَوَلَا أَن رَّبَطَنَا عَلَى قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُقْمِنِينَ ۞ وَقَالَتَ لِأُخْتِهِ ، فُصِّيةٌ فَيَصْرَتْ بِهِ ، عَن جُنُبُ وَهُ مُر لَا يَشْعُرُونَ ۞ جُنُبُ وَهُ مُر لَا يَشْعُرُونَ ۞

\*وَحَرَّمْنَاعَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِن فَبَلُفَقَالَتْ هَـلَّادُلُكُوعَكَ آهُـلِ بَيْتٍ يَكَفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ دَنْصِحُونَ ۞

1115). Setelah ibu Musa menghanyutkan Musa di sungai Nil, maka timbuliah penyesalan dan kesangsian hatinya lantaran kekhawatiran atas keselamatan Musa bahkan hampir-hampir ia berteriak meminta tolong kepada orang untuk mengambil anaknya itu kembali, yang akan mengakibatkan terbukanya rahasis bahwa Musa adalah anaknya sendiri.  Maka Kami kembalikan Musa kepada ibunya, supaya senang hatinya dan tidak berduka cita dan supaya ia mengetahui bahwa janji Allah itu adalah benar, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahuinya.

Musa a.s. diberi ilham dan hikmah sebagai persiapan untuk menjadi rasul.

- Dan setelah Musa cukup umur dan sempurna akalnya, Kami berikan kepadanya hikmah (kenabian) dan pengetahuan. Dan demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
- 15. Dan Musa masuk ke kota (Memphis) ketika penduduknya sedang lengah<sup>1116</sup>), maka didapatinya di dalam kota itu dua orang laki-laki yang berkelahi; yang seorang dari golongannya (Bani Israil) dan seorang (lagi) dari musuhnya (kaum Fir'aun). Maka orang yang dari golongannya meminta pertolongan kepadanya, untuk mengalahkan orang yang dari musuhnya lalu Musa meninjunya, dan matilah musuhnya itu, Musa berkata: "Ini adalah perbuatan syaitan<sup>1117</sup>) sesungguhnya syaitan itu adalah musuh yang menyesatkan lagi nyata (permusuhannya).
- Musa mendo'a: "Ya Tuhanku, sesungguhnya aku telah menganiaya diriku sendiri karena itu ampunilah aku". Maka Allah mengampuninya, sesungguhnya Allah Dialah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Musa berkata: "Ya Tuhanku, demi ni'mat yang telah Engkau anugerahkan kepadaku, aku sekali-kali tiada akan menjadi penolong bagi orang-orang yang berdosa".
- Karena itu, jadilah Musa di kota itu merasa takut menunggu-nunggu dengan khawatir (akibat perbuatannya), maka tiba-

فَرُدَدْنَنُهُ إِلَىٰٓ أَلِمِهِ مِنْ ثَفَتَرَّعَيْنُهُمَا وَلَا تَخَرَرَتَ وَلِتَعْلَمُ أَنَّ وَعْدَاللَّهِ حَقُّ وَلَاكِنَ أَكْثَرُهُ مُلَائِعٌ لَمُونَ ۞

> وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاَسْتَوَىٰ ءَاتَيْنَهُ حُكَمًا وَعِلْمَا وَكَذَٰلِكَ بَجَزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

وَدَخَلَ ٱلْمَدِينَةَ عَلَى حِينِ عَفْلَةِ مِنَ أَهْلِهَا فَوْجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَفْتَيَلَانِ هَلَا اِمِن شِيعَتِهِ وَهَلَا امِنْ عَدُوَّهُ فَاسْتَغَلْقُهُ ٱلَّذِى مِن شِيعَتِهِ، عَلَى ٱلَّذِى مِنْ عَدُوِهِ، فَوَكَزَهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْتًا قَالَ هَلَا اِمِنْ عَمْلِ ٱلشَّيْطَانِّ إِنَّهُ عَدُوُّ مُضِلُّ شِينٌ ۞ مُضِلُّ شِينٌ ۞

قَالَرَبِ إِنِي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَأَغْفِرُ لِي فَغَفَرَلَهُ \* إِنَّهُ مُوَالْفَغُورُ الرَّحِيهُ ۞

قَالَ رَبِّ مِِنَا ٱلْعَنْمُتَ عَلَىٰٓ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ۞

فَأَصْبَحَ فِٱلْمَدِينَةِ خَآبِفَايَتَرَقُّ فَإِذَا ٱلَّذِي

1116). Maksudnya: tengah hari, di waktu penduduk sedang istirahat.

<sup>1117).</sup> Maksudnya: Musa menyesal atas kematian orang itu disebabkan pukulannya, karena dia bukanlah bermaksud untuk membunuhnya; hanya semata-mata membela kaumnya.

tiba orang yang meminta pertolongan kemarin berteriak meminta pertolongan kepadanya. Musa berkata kepadanya: "Sesungguhnya kamu benar-benar orang sesat yang nyata (kesesatannya)".

19. Maka tatkala Musa hendak memegang dengan keras orang yang menjadi musuh keduanya, musuhnya berkata: "Hai Musa, apakah kamu bermaksud hendak membunuhku, sebagaimana kamu kemarin telah membunuh seorang manusia? Kamu tidak bermaksud melainkan hendak menjadi orang yang berbuat sewenang-wenang di negeri (ini), dan tiadalah kamu hendak menjadi salah seorang dari orang-orang yang mengadakan perdamaian".

Musa a.s. mendapat nasehat supaya meninggalkan negeri Mesir.

- 20. Dan datanglah seorang laki-laki dari ujung kota bergegas-gegas seraya berkata: "Hai Musa, sesungguhnya pembesar negeri sedang berunding tentang kamu untuk membunuhmu, sebab itu keluarlah (dari kota ini) sesungguhnya aku termasuk orangorang yang memberi nasehat kepadamu".
- Maka keluarlah Musa dari kota itu dengan rasa takut menunggu-nunggulll8) dengan khawatir, dia berdo'a: "Ya Tuhanku, selamatkanlah aku dari orangorang yang zalim itu".
- Dan tatkala ia menghadap kejurusan negeri Mad-yan ia berdo'a (lagi): "Mudah-mudahan Tuhanku memimpinku ke jalan yang benar".
- Dan tatkala ia sampai di sumber air negeri Mad-yan ia menjumpai di sana sekumpulan orang yang sedang meminumkan (ternaknya), dan ia menjumpai di belakang orang banyak itu, dua orang

ٱسْتَنصَرَهُ بِٱلْأَمْسِ يَسَتَصْرِخُهُ أَفَالَ لَهُ مُوسَىَ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ شُبِينٌ ۞

فَلَمَّا أَنْ أَزَادَ أَن يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَعَدُوُّ لَهُ مَا قَالَ يَنهُوسَىٰ أَثْرِيدُ أَن تَقْتُلَنِي كَمَاقَتَلْتَ نَفْسَنَّا بِالْأَمْسِنَّ إِن تُرِيدُ إِلَّا أَن تَكُونَ جَبَّارًا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَاثُرِيدُ أَن تَكُونَهِنَ ٱلْمُصْلِحِينَ ۞

وَعَآ اَرَجُلُ مِنْ أَفْصَاالْمَدِينَةِ يَسَعَىٰ قَالَ يَسُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَاَ يَاتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِي لَكَ مِنَ التَّصِحِينَ ۞

غَنَجَ مِنْهَا خَآمِهُا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ يَجِنِي مِنَ ٱلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۞

وَلَمَّاتَوَجَّهَ يَلْقَاءَ مَذَيَنَ قَالَعَسَىٰ رَفِيَّ أَن يَهْدِينِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ۞

وَلَمَّاوَرُدَمَاءً مَنْيَنَ وَجَدَعَلَيْهِ أُمَّهُ مِنَ النَّاسِ يَسْفُوتَ وَوَجَدَمِن دُونِهِمُ امْرَأْتَيْنِ مَّذُودَانَّ قَالَ مَا خَطْبُكُمُتًا قَالَتَ الْا

1118) Maksudnya: merasa sangat khawatir, kalau-kalau ada orang yang menyusul untuk menangkapnya. wanita yang sedang menghambat (ternaknya). Musa berkata: "Apakah maksudmu (dengan berbuat begitu)?" Kedua wanita itu menjawab: "Kami tidak dapat meminumkan (ternak kami), sebelum pengembala-pengembala itu memulangkan (ternaknya), sedang bapak kami adalah orang tua yang telah lanjut umurnya".

- 24. Maka Musa memberi minum ternak itu untuk (menolong) keduanya, kemudian dia kembali ke tempat yang teduh lalu berdo'a: "Ya Tuhanku sesungguhnya aku sangat memerlukan sesuatu kebaikan<sup>1119</sup>) yang Engkau turunkan kepadaku".
- 25. Kemudian datanglah kepada Musa salah seorang dari kedua wanita itu berjalan kemalu-maluan, ia berkata: "Sesungguhnya bapakku memanggil kamu agar ia memberi balasan terhadap (kebaikan)mu memberi minum (ternak) kami". Maka tatkala Musa mendatangi bapaknya (Syu'aib) dan menceritakan kepadanya cerita (mengenai dirinya). Syu'aib berkata: "Janganlah kamu takut, Kamu telah selamat dari orang-orang yang zalim itu".
- 26. Salah seorang dari kedua wanita itu berkata: "Ya bapakku ambillah ia sebagai orang yang bekerja (pada kita), karena sesungguhnya orang yang paling baik yang kamu ambil untuk bekerja (pada kita) ialah orang yang kuat lagi dapat dipercaya".
- 27. Berkatalah dia (Syu'aib): "Sesungguhnya aku bermaksud menikahkan kamu dengan salah seorang dari kedua anakku ini, atas dasar bahwa kamu bekerja denganku delapan tahun dan jika kamu cukupkan sepuluh tahun maka itu adalah (suatu kebaikan) dari kamu, maka aku tidak hendak memberati kamu. Dan kamu insya Allah akan mendapatiku termasuk orangorang yang baik".

نَسْفِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَالَّهُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرُ ۞

هَسَغَىٰلَهُمَاثُغَرَقُوَّى إِلَى الظِّلِي فَقَالَ رَبِّ إِنِّ لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَى مِنْ خَيْرِ فَقِيدُرُ

غَيَّآةَ نَهُ إِحْدَائِهُمَا تَمْثِى عَلَى أَسْتِحْيَآ وَ قَالَتَ إِنَّ أَنِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَمَا سَقَيْتَ لَنَأَ فَلَمَّاجَآةَ هُ، وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفَّ جَوَّتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِلِمِينَ ۞ الظَّلِلِمِينَ ۞

قَالَتَ إِحْدَنْهُمَا يَنَأَبْتِ أَسْتَفَجِرُةً إِنَّ خَيْرَ مَنِ أَسْتَفْجَرْتَ الْقَوِتُ ٱلْأَمِينُ ۞

قَالَ إِنِّ أُرِيدُأَنَ أُنكِحَكَ إِحْدَى أَبْنَتَى هَنتَيْنِ عَلَى أَن تَأْجُرَفِ ثَمَنِيَ حِجَجٌ فَإِنْ أَنْمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِندِكُ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَ عَلَيْكَ سَتَجِدُقِ إِن شَاءَ أَنْلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۞

1119). Yang dimaksud dengan "Khair" (kebaikan) dalam ayat ini menurut sebagian besar ahli Tafsir ialah "barang sedikit makanan".

28. Dia (Musa) berkata: "Itulah (perjanjian) antara aku dan kamu. Mana saja dari kedua waktu yang ditentukan itu aku sempurna kan, maka tidak ada tuntutan tambahan atas diriku (lagi). Dan Allah adalah saksi atas apa yang kita ucapkan".

Musa a.s. pulang ke Mesir dan menerima wahyu untuk menyeru Fir'aun.

- 29. Maka tatkala Musa telah menyelesaikan waktu yang ditentukan dan dia berangkat dengan keluarganya, dilihatnyalah api di lereng gunung! 120) ia berkata kepada keluarganya: "Tunggulah (di sini), sesungguhnya aku melihat api, mudah-mudahan aku dapat membawa suatu berita kepadamu dari (tempat) api itu atau (membawa) sesuluh api, agar kamu dapat menghangatkan badan".
- Maka tatkala Musa sampai ke (tempat) api itu, diserulah dia dari (arah) pinggir lembah yang diberkahi, dari sebatang pohon kayu, yaitu: "Ya Musa, sesungguhnya Aku adalah Allah, Tuhan semesta alam<sup>1121</sup>).
- 31. dan lemparkanlah tongkatmu, Maka tatkala (tongkat itu menjadi ular dan) Musa melihatnya bergerak-gerak seolah-olah dia seekor ular yang gesit, larilah ia berbalik ke belakang tanpa menoleh, (Kemudian Musa diseru): "Hai Musa datanglah kepada-Ku dan janganlah kamu takut. Sesungguhnya kamu termasuk orang-orang yang aman.
- Masukkanlah tanganmu ke leher bajumu<sup>1122</sup>), niscaya ia ke luar putih tidak bercacat bukan karena penyakit, dan dekap-

قَالَ ذَالِكَ بَيِّنِي وَيَهْنَكُّ أَيْمَا ٱلْأَجَلَيْنِ تَضَيْثُ فَلَاعُدُونَ عَلَّ وَاللَّهُ عَلَى مَانَــُعُولُ وَكِيلٌ۞

> فَلَمَّا أَتَنْهَا نُوْدِى مِن شَنطِي الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَن يَسُوسَى إِنِّ أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۞ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكُ فَلَمَّارَ وَاهَا نَهْ تَزُّ كَأَنْهَا جَانٌ وَلِّى مُدْبِرًا وَلَرْ يُعَقِّبُ يَسُوسَى أَقِيلُ وَلَا تَخَفَّ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ ۞ أَقِيلُ وَلَا تَخَفَّ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ

أشلُكْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ

<sup>1120).</sup> Setelah Musa a.s. menyelesaikan perjanjian dengan Syu'aib a.s. ia berangkat dengan keluarganya dengan sejumlah kambing yang diberi mertuanya, maka pada suatu malam yang sangat gelap dan dingin Musa a.s. tiba di suatu tempat tetapi setiap beliau menghidupkan api, api itu tidak mau menyala. Hal itu sangat mengherankan Musa maka ia berkata kepada isterinya sebagai tersebut dalam ayat 29.

<sup>1121).</sup> Di tempat dan di saat itulah Musa a.s. mulai diangkat menjadi rasul.

<sup>1122).</sup> Maksudnya: meletakkan tangan ke dada leher baju.

kanlah kedua tanganmu (ke dada)mu bila ketakutan<sup>1123</sup>), maka yang demikian itu adalah dua mu'jizat dari Tuhanmu (yang akan kamu hadapkan kepada Fir'aun dan pembesar-pembesarnya). Sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang fasik".

Permohonan Musa a.s. kepada Allah untuk mengangkat Harun a.s. menjadi pembantunya.

- Musa berkata: "Ya Tuhanku sesungguhnya aku, telah membunuh seorang manusia dari golongan mereka, maka aku takut mereka akan membunuhku.
- 34. Dan saudaraku Harun dia lebih fasih lidahnya daripadaku<sup>1124</sup>), maka utuslah dia bersamaku sebagai pembantuku untuk membenarkan (perkataan)ku; sesungguhnya aku khawatir mereka akan mendustakanku".
- 35. Allah berfirman: "Kami akan membantumu dengan saudaramu, dan Kami berikan kepadamu berdua kekuasaan yang besar, maka mereka tidak dapat mencapaimu; (berangkatlah kamu berdua) dengan membawa mu'jizat Kami, kamu berdua dan orang yang mengikuti kamulah yang menang".
- 36. Maka tatkala Musa datang kepada mereka dengan (membawa) mu'jizat-mu'jizat Kami yang nyata, mereka berkata: "Ini tidak lain hanyalah sihir yang dibuat-buat dan kami belum pernah mendengar (seruan yang seperti) ini pada nenek moyang kami dahulu".
- 37. Musa menjawab: "Tuhanku lebih mengetahui orang yang (patut) membawa petunjuk dari sisi-Nya dan siapa yang akan mendapat kesudahan (yang baik) di negeri akhirat. Sesungguhnya tidaklah akan mendapat kemenangan orang-orang yang zalim".

مِنْ غَيْرِسُوَّةِ وَأَضْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ ٱلرَّهْتِ فَذَا يَكَ بُرُهَا مَانِ مِن رَّيِكَ إِلَى فِرْعَوْتَ وَمَلَإِيْةً إِنَّهُمْ كَانُواْ فَوْمَا فَسِيقِينَ ۞

> قَالَ رَبِ إِنِي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسَا فَأَخَافُ أَن يَقْتُلُونِ۞

وَأَخِي هَنرُونُ هُوَأَفَصَحُ مِنِي لِسَانَا فَأَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْءَا يُصَدِّفُنِّ إِنِّ أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ۞

> قَالَ سَنَشُدُّعَصُدَكَ بِأَخِيكَ وَيَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَنَا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَأْ بِعَابَيْنَا أَنْمُمَا وَمَنِ أَتَبَعَكُمَا أَلْفَالِمُونَ ۞

فَلَمَّاجَآهَهُم مُّوسَىٰ بِعَائِنِيْنَا بَيِّنَتِ قَالُواْمَا هَنَاۤ إِلَّاسِحْرُ مُّقْتَرَى وَمَاسَمِعْنَا بِهَنَا فِي ءَابَآيِنَا ٱلْأَوْلِينَ ۞

وَقَالَ مُوسَىٰ رَيِّت أَعْلَمُ بِمَنجَآة بِالْهُدَىٰ مِنْ عِندِهِ، وَمَن نَكُونُ لَهُ، عَنقِبَةُ الدَّارِّ إِنَّهُ، لَا يُقْلِحُ الظَّللِمُونَ ۞

<sup>1123)</sup> Maksudnya: karena Musa merasa takut, Allah memerintahkan untuk mendekapkan tangan ke-dadanya agar rasa takut itu hilang.

<sup>1124)</sup> Nabi Musa a.s. selain merasa takut kepada Fir'aun juga merasa dirinya kurang lancar berbicara menghadapi Fir'aun. Maka dimohonkannya agar Allah mengutus Harun a.s. bersamanya, yang lebih petah lidahnya.

Kesombongan Fir'aun dan keganasannya,

- 38. Dan berkata Fir'aun: "Hai pembesar kaumku, aku tidak mengetahui tuhan bagimu selain aku. Maka bakarlah hai Haman untukku tanah liat<sup>1125</sup>), kemudian buatkanlah untukku bangunan yang tinggi supaya aku dapat naik melihat Tuhan Musa, dan sesungguhnya aku benar-benar yakin bahwa dia termasuk orang-orang pendusta".
- dan berlaku angkuhlah Fir'aun dan bala tentaranya di bumi (Mesir) tanpa alasan yang benar dan mereka menyangka bahwa mereka tidak akan dikembalikan kepada Kami.
- Maka Kami hukumlah Fir'aun dan bala tentaranya, lalu Kami lemparkan mereka ke dalam laut. Maka lihatlah bagaimana akibat orang-orang yang zalim.
- Dan Kami jadikan mereka pemimpinpemimpin yang menyeru (manusia) ke neraka dan pada hari kiamat mereka tidak akan ditolong.
- Dan Kami ikutkanlah la'nat kepada mereka di dunia ini; dan pada hari kiamat mereka termasuk orang-orang yang dijauhkan (dari rahmat Allah).

Taurat diturunkan untuk menjadi petunjuk bagi Bani Israil,

43. Dan sesungguhnya telah Kami berikan kepada Musa Al-Kitab (Taurat) sesudah Kami binasakan generasi-generasi yang terdahulu, untuk menjadi pelita bagi manusia dan petunjuk dan rahmat, agar mereka ingat,

Kisah Musa a.s. menerima Taurat hanya diketahui Muhammad s.a.w. dengan wahyu.

 Dan tidaklah kamu (Muhammad) berada di sisi yang sebelah barat<sup>1126</sup>) ketika Kaوَقَالَ فِرْعَوْثُ يَتَأَيُّهُ الْمَلَا مُاعَلِمْتُ لَكُم فِينَ إِلَهِ عَيْرِى فَأَوْفِذْ لِي يَهَامَنُ عَلَى الظِينِ فَأَجْعَل فِي صَرَّعًا لَعَلِيَ أَظْلِعُ إِلَّتَ إِلَهِ مُوسَى وَإِنِي لَأَظُنُّهُ وَمِنَ الْكَاذِمِينَ ۞ الْكَاذِمِينَ ۞

وَأَسْتَكَبَرَهُوَ وَجُنُودُهُوفِ ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَظَنُّواْ أَنَّهُ مِ إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ۞

فَأَخَذَنَهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذَتَهُ مُعَرِّفِ الْبَيِّرِ فَأَنظُرَ كَيْفَ كَانَ عَنِقِبَةُ الظَّلِيمِينَ ۞

وَجَعَلْنَهُمْ أَبِمَةُ يَدَعُونَ إِلَى النَّارِّ وَيَوْمَ الْقِيكَ مَقِلَايُنصَرُونَ ۞ وَأَتَّبَعْنَهُمْ فِي هَاذِهِ الدُّنْيَ الْقَنَّةُ وَيَوْمَ الْقِيكَ مَقِهُمْ مِنَ الْمَقْبُوجِينَ ۞ الْقِيكَ مَقِهُمْ مِنَ الْمَقْبُوجِينَ ۞

وَلَقَدْءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْڪِتَابِ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَڪْنَا ٱلْقُرُونَ ٱلْأُولَى بَصَابِرَ لِلنَّاسِ وَهُدُى وَرَحْمَةً لَّعَالَهُ مِّ يَتَذَكَّرُونَ۞

وَمَاكُنتَ بِجَانِبِ ٱلْغَرْبِي إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى

<sup>1125),</sup> Maksudnya: membuat batu bata,

<sup>1126).</sup> Maksudnya: di sebelah barat lembah suci "Thuwa", lihat surat (20) Thaha ayat 12.

mi menyampaikan perintah kepada Musa, dan tiada pula kamu termasuk orang-orang yang menyaksikan,

- 45. Tetapi Kami telah mengadakan beberapa generasi, dan berlalulah atas mereka masa yang panjang, dan tiadalah kamu tinggal bersama-sama penduduk Mad-yan dengan membacakan ayat-ayat Kami kepada mereka, tetapi Kami telah mengutus gasul-rasul.
- 46. Dan tiadalah kamu berada di dekat gunung Thur ketika Kami menyeru (Musa), tetapi (Kami beritahukan itu kepadamu) sebagai rahmat dari Tuhanmu, supaya kamu memberi peringatan kepada kaum (Quraisy) yang sekali-kali belum datang kepada mereka pemberi peringatan sebelum kamu agar mereka ingat.
- 47. Dan agar mereka tidak mengatakan ketika azab menimpa mereka disebabkan apa yang mereka kerjakan: "Ya Tuhan kami, mengapa Engkau tidak mengutus seorang rasul kepada kami, lalu kami mengikuti ayat-ayat Engkau dan jadilah kami termasuk orang-orang mu'min"

Orang-orang kafir selalu mengingkari bukti, sekalipun dahulu dimintanya,

- 48. Maka tatkala datang kepada mereka kebenaran<sup>1127</sup>) dari sisi Kami, mereka berkata: "Mengapakah tidak diberikan kepadanya (Muhammad) seperti yang telah diberikan kepada Musa dahulu?". Dan bukankah mereka itu telah ingkar (juga) kepada apa yang diberikan kepada Musa dahulu?; mereka dahulu telah berkata: "Musa dan Harun adalah dua ahli sihir yang bantu membantu". Dan mereka (juga) berkata: "Sesungguhnya kami tidak mempercayai masing-masing mereka itu".
- Katakanlah: "Datangkanlah olehmu sebuah kitab dari sisi Allah yang kitab itu lebih (dapat) memberi petunjuk daripada

ٱلْأَمْرَوَمَاكُنتَ مِنَ ٱلشَّهِدِينَ ۞

وَلَكِئَآأَنْشَأَنَاقُرُونَافَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ ٱلْمُمُزُّومَاكُنتَ ثَاوِيَافِت أَهْلِ مَذْيَنَ تَشْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَايَكِنَا وَلَكِنَا كُنَّا مُرْسِلِينَ۞

> وَمَاكُنتَ بِحَانِبِ ٱلطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِن رَّحْمَةً مِّن رَّيِكَ لِثُنذِ رَقَوْمًا مَّا أَتَنهُ مِين نَّذِيرِ مِن فَبْلِكَ لَعَلَّهُ مَ يَنَذَكُونَ ۞ يَنَذَكُرُونَ

وَلَوْلَآ أَن نُصِيبَهُ مِمُّصِيبَةٌ بِمَافَذَمَتْ أَيْدِيهِ مَقِيَّقُولُواْ رَبَّنَا لَوْلَاۤ أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولُا فَنَنَيِّعَ ءَايَنتِكَ وَنَكُوْتَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ۞

فَلَمَّاجَآءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِندِنَا فَالُواْ لَوَلَاَ أُونِيَ مِثْلَمَآ الُونِت مُوسَيَّ أَوَلَرْ يَحَفُدُ والْبِمَآ الُونَى مُوسَىٰ مِن قَبْلُ فَالُواْ سِحَرَانِ نَظَاهَرًا وَقَالُواْ إِنَّا بِكُلِّ كَفِرُونَ ۞ سِحَرَانِ نَظَاهَرًا وَقَالُواْ إِنَّا بِكُلِّ كَفِرُونَ

قُلْ فَأَتُواْ بِكِتَبِ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ هُوَأَهْدَىٰ

1127). Yang dimaksud dengan "kebenaran" di sini ialah A] Qur'an.

keduanya (Taurat dan Al Qur'an) niscaya aku mengikutinya, jika kamu sungguh orang-orang yang benar".

- 50. Maka jika mereka tidak menjawab (tantanganmu), ketahuilah bahwa sesungguhnya mereka hanyalah mengikuti hawa nafsu mereka (belaka). Dan siapakah yang lebih sesat daripada orang yang mengikuti hawa nafsunya dengan tidak mendapat petunjuk dari Allah sedikitpun. Sesungguhnya Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim.
- 51. Dan sesungguhnya telah Kami turunkan berturut-turut perkataan ini (Al Qur'an.) kepada mereka agar mereka mendapat pelajaran 1128).

Sebagian ahli kitab ada yang beriman kepada Muhammad s.a.w. sesudah menyaksikan bukti

- 52. Orang-orang yang telah Kami datangkan kepada mereka Al Kitab sebelum Al Qur'an, mereka beriman (pula) dengan Al Our'an itu.
- 53. Dan apabila dibacakan (Al Qur'an itu) kepada mereka, mereka berkata: "Kami beriman kepadanya; sesungguhnya; Al Qur'an itu adalah suatu kebenaran dari Tuhan kami, sesungguhnya kami sebelumnya adalah orang-orang yang membenarkan(nya).
- 54. Mereka itu diberi pahala dua kali 1129) disebabkan kesabaran mereka, dan mereka menolak kejahatan dengan kebaikan, dan sebagian dari apa yang telah Kami rezkikan kepada mereka, mereka nafkahkan,
- 55. Dan apabila mereka mendengar perkataan yang tidak bermanfaat, mereka berpaling daripadanya dan mereka berkata:

مِنْهُمَا أَنْيَعْهُ إِن كُنتُرْصَدِقِينَ ٥

فَإِن لَّمْ يَسْتَجِيبُواْلَكَ فَأَعْلَرُ أَنَّمَا يَنَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ أَتَّبَعَ هَوَنهُ بِغَيْرِ هُدَى مِنَ ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ٥

> \* وَلَقَدُ وَصَلْنَا لَهُ مُ ٱلْقَوَلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكُّرُونَ 🕲

الَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ الْكِتَنَبَ مِن قَبْلِهِ مُمْرِيهِ يُؤْمِنُونَ ۞ وَإِذَا يُتَلَى عَلَيْهِمْ قَالُوَاْءَامَنَا بِهِ وَإِنَّهُ ٱلْحُقُّ مِن

زَبِّنَآ إِنَّاكُنَّا مِن قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ 🕝

أؤلَّتِهِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُم مِّزَّنَيْن بِمَاصَبَرُوا

وَإِذَا سَمِعُواْ اللَّغَوَ أَعْرَضُواْعَنَّهُ وَقَالُواْ لَنَا

<sup>1128).</sup> Allah s.w.t. menurunkan Al Qur'an ini bahagian demi bahagian supaya orang kafir Mekah dapat memahaminya dengan baik dan supaya mereka beriman dengannya.

<sup>1129).</sup> Mereka diberi pahala dua kali ialah: Kali pertama karena mereka beriman kepada Taurat dan kali yang kedua ialah karena mereka beriman kepada Al Qur'an,

"Bagi kami amal-amal kami dan bagimu amal-amalmu, kesejahteraan atas dirimu, kami tidak ingin bergaul dengan orangorang jahil".

Hanya Allah-lah yang dapat memberi taufik kepada hamba Nya untuk beriman,

- 56. Sesungguhnya kamu tidak akan dapat memberi petunjuk kepada orang yang kamu kasihi, tetapi Allah memberi petunjuk kepada orang yang dikehendaki-Nya, dan Allah lebih mengetahui orang-orang yang mau menerima petunjuk,
- 57. Dan mereka berkata: "Jika kami mengikuti petunjuk bersama kamu, niscaya kami akan diusir dari negeri kami". Dan apakah Kami tidak meneguhkan kedudukan mereka dalam daerah haram (tanah suci) yang aman, yang didatangkan ke temput itu buah-buahan dari segala macam (tumbuhtumbuhan) untuk menjadi rezki (bagimu) dari sisi Kami?. Tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

TUHAN TIDAK AKAN MEMBINASAKAN SE-SUATU UMAT SEBELUM DIUTUS KEPADA MEREKA SEORANG RASUL.

- 58. Dan berapa banyaknya (penduduk) negeri yang telah Kami binasakan, yang sudah bersenang-senang dalam kehidupan nya; maka itulah tempat kediaman mereka yang tiada di diami (lagi) sesudah mereka, kecuali sebahagian kecil. Dan Kami adalah pewarisnya<sup>1 130</sup>).
- 59. Dan tidak adalah Tuhanmu membinasakan kota-kota, sebelum Dia mengutus di ibukota itu seorang rasul yang membacakan ayat-ayat Kami kepada mereka; dan tidak pernah (pula) Kami membinasakan kota-kota; kecuali penduduknya dalam keadaan melakukan kezaliman.

أَعْمَالُنَا وَلَكُوْ أَعْمَالُكُمْ سَلَاءٌ عَلَيْكُمْ لَانَبْتَغِي ٱلجَهِلِينَ ۞

إِنَّكَ لَاتَهْدِى مَنْ أَخْبَبْتَ وَلَاكِنَّ ٱللَّهَ يَهْدِى مَن يَشَآةُ وَهُوَأَعْلَمُ بِٱلْمُهْ تَدِينَ ۞

وَقَالُوَا إِن نَنَيْعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ نُتَخَطَّفْ مِنَ أَرْضِتَأَ أُوَلَٰمُ نُمَكِن لَهُمْ حَرَمًا ءَامِنَا يُحْبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَتُ كُلِّشَىٰ وِرَثَا مِن لَدُنَا وَلَيْكِنَ أَكْثَرَامُ لَا يَعْلَمُونَ۞

وَكُوْ أَهْلَكَ عَالِينَ فَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا فَتِلْكَ مَسَدِكُنُهُ مِ لَوْتُسُكَن مِّنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قِلِيكُّا وَكُنَّا خَنُ ٱلْوَرِثِينَ ۞

وَمَاكَاتَ رَبُكَ مُهْلِكَ الْقُترَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَتَ فِت أَمِّهَارَسُولَا يَتْلُواْعَلَيْهِمْ ءَايَلِيَنَاْ وَمَا كُنَّامُهْلِكِي الْقُرَكَ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَلِيْمُونَ۞

<sup>1130).</sup> Maksudnya: sesudah mereka hancur tempat itu sudah kosong dan tidak dimakmurkan lagi, hingga kembalilah ia kepada pemiliknya yang hakiki yaitu Allah.

KEHIDUPAN DUNIAWI ADALAH BAYANGAN BELAKA DAN KEHIDUPAN AKHIRATLAH YANG KEKAL DAN ABADI.

- 60. Dan apa saja<sup>1131</sup>) yang diberikan kepada kamu, maka itu adalah keni'matan hidup duniawi dan perhiasannya; sedang apa yang di sisi Allah adalah lebih baik dan lebih kekal. Maka apakah kamu tidak memahaminya?
- 61. Maka apakah orang yang Kami janjikan kepadanya suatu janji yang baik (surga) lalu ia memperolehnya, sama dengan orang yang Kami berikan kepadanya keni'matan hidup duniawi<sup>1132</sup>); kemudian dia pada hari kiamat termasuk orangorang yang diseret (ke dalam neraka)?

PERMINTAAN PERTANGGUNGAN JAWAB DI HARI KIAMAT KEPADA ORANG-ORANG YANG MEMPERSEKUTUKAN TUHAN DAN KEMENANGAN BAGI ORANG-ORANG MUKMIN

- Dan (ingatlah) hari (di waktu) Allah menyeru mereka seraya berkata: "Dimanakah sekutu-sekutu-Ku yang dahulu kamu katakan?"
- 63. Berkatalah orang-orang yang telah tetap hukuman atas merekal 133); "Ya Tuhan kami, mereka inilah orang-orang yang kami sesatkan itu; kami telah menyesatkan mereka sebagaimana kami (sendiri) sesat 1134), kami menyatakan berlepas diri (dari mereka) kepada Engkau, mereka sekali-kali tidak menyembah kami".
- 64. Dikatakan (kepada mereka): "Serulah olehmu sekutu-sekutu kamu", lalu mereka menyerunya, maka sekutu-sekutu itu tidak memperkenankan (seruan) mereka, dan mereka melihat azab. (Mereka ketika itu berkeinginan) kiranya mereka dahulu menerima petunjuk.

وَمَآ أُونِيتُومِن ثَنَى وِفَمَتَعُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَزِينَتُهُا وَمَاعِندَ ٱللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْغَنَّ أَفَلاَ تَعَقِلُوت ۞

> أَفَنَ وَعَدْنَهُ وَعَدَّاحَسَنَافَهُولَاعِيهِ كَمَن مَّتَعَنَهُ مَنَعَ لَقِيَوَ الدُّنْيَا ثُمَّ هُويَوَمَ الْقِيَمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ۞

> > وَيَوْمَ يُنَادِيهِ مْ فَيَـغُولُ أَيْنَ شُرَكَآهِ يَ ٱلَّذِينَ كُنتُ مِّ نَزَعُمُونَ ۞

قَالَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِ وُالْقَوْلُ رَبَّنَا هَنَوُلاَءِ

الَّذِينَ أَغُونِنَا أَغُونِنَهُ مُرَكَمَا عَوَيْنَا

تَبَرَّأَنَا إِلَيْكَ مَا كَانُواْ إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ۞

وَقِيلَ الْمُواْ شُرِكًا مَكُوفَدَ عَوْمُمْ فَلَمْ

يَسْتَجِيمُواْ لَهُمْ وَرَأَوْا ٱلْعَذَابُ لَوْ أَنْهُمْ

كَادُانَ عَيْمُواْ لَهُمْ وَرَأَوْا ٱلْعَذَابُ لَوْ أَنْهُمْ

<sup>1131)</sup> Maksudnya: hal-hal yang berhubungan dengan duniawi seperti, pangkat kekayaan keturunan dan sebagainya.

<sup>1132).</sup> Maksudnya: orang yang diberi keni'matan hidup duniawi, tetapi tidak dipergunakannya untuk mencari kebahagiaan hidup di akhirat, karena itu dia di akhirat diseret ke dalam neraka.

<sup>1133).</sup> Maksudnya: mereka yang disekutukan dengan Allah.

<sup>1134).</sup> Yang dikatakan sekutu Allah itu berkata bahwa mereka menyesatkan pengikut-pengikutnya adalah dengan kemauan pengikut-pengikut itu sendiri, bukan karena paksaan dari pihak mereka, sebagaimana mereka sendiri sesat adalah dengan kemauan mereka pula.

 Dan (ingatlah) hari (di waktu) Allah menyeru mereka, seraya berkata: "Apakah jawabanmu kepada para rasul?"

- Maka gelaplah bagi mereka segala macam alasan pada hari itu, karena itu mereka tidak saling tanya menanya.
- Adapun orang yang bertaubat dan beriman, serta mengerjakan amal yang saleh, semoga dia termasuk orang-orang yang beruntung.

HANYA ALLAH SENDIRILAH YANG BER-HAK MENENTUKAN SEGALA SESUATU.

- Dan Tuhanmu menciptakan apa yang Dia kehendaki dan memilihnya. Sekali-kali tidak ada pilihan bagi merekal 135). Maha Suci Allah dan Maha Tinggi dari apa yang mereka persekutukan (dengan Dia).
- Dan Tuhanmu mengetahui apa yang disembunyikan (dalam) dada mereka dan apa yang mereka nyatakan.
- Dan Dialah Allah, tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, bagi-Nyalah segala puji di dunia dan di akhirat, dan bagi-Nyalah segala penentuan dan hanya kepada-Nyalah kamu dikembalikan<sup>1,136</sup>).

BUKTI KEBENARAN ALLAH YANG MENG-HARUSKAN KITA MEMUJI DAN MENSYU-KURINYA.

71. Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku, jika Allah menjadikan untukmu malam itu terus menerus sampai hari kiamat, siapakah Tuhan selain Allah yang akan mendatangkan sinar terang kepadamu? Maka apakah kamu tidak mendengar?" وَيَوَمَ يُنَادِيهِ وَيَتَقُولُ مَاذَآ أَجَبَّتُهُ الْمُرْسَايِرَت ۞ فَعَمِيتَ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَآ اُيُوَمَ إِذِفَهُ وَلَا بَسَّاءَ الْوَنَ۞

فَأَمَّامَن ثَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِيحًا فَعَسَىٰ أَن يَكُونَ مِنَ الْمُقْلِحِينَ ۞

وَرَبُّكَ يَعَلُقُ مَايِشَآهُ وَيَغَنَّارُّ مَاكَانَ لَهُمُ ٱلْخِيرَةُ سُبُحَنَ ٱللَّهِ وَتَعَلَىٰعَمَّا يُشْرِكُونَ ۞

> وَرَبُّكَ يَعْلَمُمَانُكِنُّ صُدُورُهُ وَمَا يُعْلِنُونَ ۞

> وَهُوَاللَّهُ لَآ إِلَىٰهَ إِلَّاهُ أَلَهُ الْحُتْدُفِ الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةُ وَلَهُ الْفَكُو وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٥

> قُلْ أَرَةَ يَتُمْ إِن جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الَّيْلَ سَرَمَدًا إِلَىٰ بَوْمِ الْقِيَـ مَةِ مَنْ إِلَّهُ عَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِضِياً إِلَّا لَا تَسْمَعُونَ ۞

<sup>1135),</sup> Bila Allah telah menentukan sesuatu, maka manusia tidak dapat memilih yang lain lagi dan harus menaati dan menerima apa yang telah ditetapkan Allah.

<sup>1136).</sup>Maksudnya: Allah sendirilah yang menentukan segala sesuatu dan ketentuan-ketentuan itu pasti berlaku dan Dia pulalah yang mempunyai kekuassan yang mutlak.

- 72. Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku, jika Allah menjadikan untukmu siang itu terus menerus sampai hari kiamat, siapakah Tuhan selain Allah yang akan mendatangkan malam kepadamu yang kamu beristirahat padanya? Maka apakah kumu tidak memperhatikan?"
- 73. Dan karena rahmat-Nya, Dia jadikan untukmu malam dan siang, supaya kamu beristirahat pada malam itu dan supaya kamu mencari sebahagian dari karunia-Nya (pada siang hari) dan agar kamu bersyukur kepada-Nya.

ORANG MUSYRIKIN MEMPERSEKUTUKAN ALLAH LANTARAN HAWA NAFSUNYA.

- Dan (ingatlah) hari (di waktu) Allah menyeru mereka, seraya berkata: "Di manakah sekutu-sekutu-Ku yang dahulu kamu katakan?"
- 75. Dan Kami datangkan dari tiap-tiap umat seorang saksil 137), lalu Kami berkata "Tunjukkanlah bukti kebenaranmu", maka tahulah mereka bahwasanya yang hak itu 138) kepunyaan Allah dan lenyaplah dari mereka apa yang dahulunya mereka ada-adakan.

KISAH KARUN DAN KEKAYAANNYA YANG HARUS MENJADI PELAJARAN BAGI MA-NUSIA.

76. Sesungguhnya Karun adalah termasuk kaum Musa<sup>1</sup> 139), maka ia berlaku aniaya terhadap mereka, dan Kami telah menganugerahkan kepadanya perbendaharaan harta yang kunci-kuncinya sungguh berat dipikul oleh sejumlah orang yang kuat-kuat. (Ingatlah) ketika kaumnya berkata kepadanya: "Janganlah kamu terlalu bangga; sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang terlalu membanggakan diri".

قُلْ أَرْءَ يَتُمْ إِن جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُ مُ النَّهَ الْهَ الْمَارَ سَرَمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيْكَ مَةِ مَنْ إِلَنَهُ عَيْرُ اللَّهِ يَأْنِيكُم بِلَيْلِ تَسْكُنُونَ فِيهُ أَفَلَا بَيْضِرُونَ ۞ وَمِن زَحْمَتِهِ مَعَلَ لَكُ مُ النِّلَ وَالنَّهَ الرَّ لِتَسْكُنُولُ فِيهِ وَلِتَبْتَعُولُ مِن فَضَلِهِ وَلَمَا لَكُمُ وَنِينَ ﴾ وَلَتَبْتَعُولُ مِن فَضَلِهِ وَلَمَا لَكُمُ وَنَ ۞ وَلَمَا لَكُمُ وَنَ ۞

وَيَوْمَ يُنَادِيهِ مُ فَيَغُولُ أَيْنَ شُرَكَاءَ يَ ٱلَّذِينَ كُنتُ مُزَعُ مُونَ ۞

وَنَزَعْنَامِن كُلِ أُمَّةِ شَهِيدًا فَقُلْنَاهَا ثُواْ بُرْهَننَكُمْ فَعَلِمُواْ أَنَّ الْحَقَ لِلَّهِ وَضَلَّعَنْهُم مَّاكَانُواْ يَفْتَرُونَ ٥

<sup>1137).</sup> Yang dimaksud: saksi di sini ialah rasul yang telah diutus kepada mereka waktu di dunia.

<sup>1138)</sup> Maksudnya: di waktu itu yakinlah mereka, bahwa apa yang telah diterangkan Allah dengan perantaraan rasul-Nya itulah yang benar.

<sup>1139).</sup> Karun adalah salah seorang anak paman Nabi Musa a.s.

- 77. Dan carilah pada apa yang telah dianugerahkan Allah kepadamu (kebahagiaan) negeri akhirat, dan janganlah kamu melupakan bahagianmu dari (keni'matan) duniawi dan berbuat baiklah (kepada orang lain) sebagaimana Allah telah berbuat baik kepadamu, dan janganlah kamu berbuat kerusakan di (muka) bumi. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang berbuat kerusakan.
- 78. Karun berkata: "Sesungguhnya aku hanya diberi harta itu, karena ilmu yang ada padaku". Dan apakah ia tidak mengetahui, bahwasanya Allah sungguh telah membinasakan umat-umat sebelumnya yang lebih kuat daripadanya, dan lebih banyak mengumpulkan harta? Dan tidaklah perlu ditanya kepada orang-orang yang berdosa itu, tentang dosa-dosa mereka.
- 79. Maka kehuarlah Karun kepada kaumnya dalam kemegahannya<sup>1140</sup>). Berkatalah orangorang yang menghendaki kehidupan dunia: "Moga-moga kiranya kita mempunyai seperti apa yang telah diberikan kepada Karun; sesungguhnya ia benar-benar mempunyai keberuntungan yang besar".
- 80. Berkatalah orang-orang yang dianugerahi ilmu: "Kecelakaan yang besarlah bagimu, pahala Allah adalah lebih baik bagi orang-orang yang beriman dan beramal saleh, dan tidak diperoleh pahala itu, kecuali oleh orang-orang yang sabar".
- Maka Kami benamkanlah Karun beserta rumahnya ke dalam bumi. Maka tidak ada baginya suatu golonganpun yang menolongnya terhadap azab Allah, dan tiadalah ia termasuk orang-orang (yang dapat) membela (dirinya).
- 82. Dan jadilah orang-orang yang kemarin mencita-citakan kedudukan Karun itu, berkata: "Aduhai, benarlah Allah melapangkan rezki bagi siapa yang Dia kehendaki dari hamba-hamba-Nya dan menyempit-

وَٱبْتَغ فِيمَآءَاتَىٰكَ ٱللَّهُ ٱلدَّارَ ٱلْآخِرَةَ وَلَا تَنسَ نَصِيبَكَ مِنَ ٱلدُّنْيَأُ وَأَحْسِن كَمَآ أَحْسَنَ ٱللَّهُ إِلَيْكُ وَلَا تَبْغ ٱلْفَسَادَ فِي ٱلْأَرْضِّ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُ ٱلْمُفْسِدِينَ ۞

قَالَ إِنَّمَا أُوبِيئُهُ وَعَلَى عِلْمٍ عِندِئَ أَوَلَوْ يَعْلَرَ أَنَّ الْقَةَ قَدْ أَهْلَكَ مِن قَبَالِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّمِنُهُ فُوَّةً وَأَكْثَرُ مَعْنَا وَلَا يُسْتَلُ عَن دُنُوبِهِ مُ الْمُجْرِمُونَ ۞

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ، فِي زِينَتِهِ، قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَوَةَ الدُّنْيَا يَنَلَيْتَ لَنَامِثْلَ مَا أُونِيَ قَدُونُ إِنَّهُ لِلْاُوجَظِ عَظِيمٍ۞ الْوَفِيَ قَدُونُ إِنَّهُ لِلْاُوجَظِ عَظِيمٍ۞

وَقَالَ ٱلَّذِينَ أُوثُواْ ٱلْمِالَمَ وَبَلَكُمُ وَقَالُ ٱللَّهِ

خَيْرُ لِمَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِيحًا وَلَا

يُلَقَّنَهَ إِلَّا الصَّدِيرُونَ ۞

فَخَسَفُنَا بِهِ وَبِدَارِهِ ٱلْأَرْضَ فَمَا

كَانَ لَهُ رَمِن فِنَةٍ بِنَصُرُونَهُ رَمِن دُونِ ٱللَّهِ

وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُنتَصِرِينَ ۞

وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُنتَصِرِينَ ۞

وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُنتَصِرِينَ ۞

وَمَاكَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ ۞

وَيْكَأَنَّ ٱللَّهَ يَبُسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن

(140). Menurut mufassir: Karun ke luar dalam satu iring-iringan yang lengkap dengan pengawal, hamba sahaya dan inang pengasuh untuk memperlihatkan kemegahannya kepada kaumnya. kannya; kalau Allah tidak melimpahkan karunia-Nya atas kita benar-benar Dia telah membenamkan kita (pula). Aduhai benarlah, tidak beruntung orang-orang yang mengingkari (ni'mat Allah)". يَشَآهُ مِنْ عِبَادِهِ. وَيَقْدِزُ لَوْلَا أَن مَّنَّ ٱللَّهُ عَلَيْنَا لَمُنْسَفَ بِنَّأُ وَيُكَأَنَّهُ لَلايُفْلِحُ ٱلْكَفِرُونَ۞

تِلْكَ ٱلدَّارُ ٱلْآخِرَةُ نَجْعَلُهَ اللَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ

عُلُوَّا فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فَسَادُاْ وَٱلْمَعْتِينَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۞

## SUATU KEBAJIKAN DIBALAS TUHAN DE-NGAN BERLIPAT GANDA.

- 83. Negeri akhirat<sup>1141</sup>) itu, Kami jadikan untuk orang-orang yang tidak ingin menyombongkan diri dan berbuat kerusakan di (muka) bumi Dan kesudahan (yang baik)<sup>1142</sup>) itu adalah bagi orang-orang yang bertakwa.
- 84. Barangsiapa yang datang dengan (membawa) kebaikan, maka baginya (pahala) yang lebih baik daripada kebaikannya itu; dan barangsiapa yang datang dengan (membawa) kejahatan, maka tidaklah diberi pembalasan kepada orang-orang yang telah mengerjakan kejahatan itu, melainkan (seimbang) dengan apa yang dahulu mereka kerjakan.

مَنجَاةَ بِٱلْحَسَنَةِ فَلَهُ وخَيْرُامِنَهُ أُومَنجَاةً بِٱلسَّيَنَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُواْ

السَّيِّنَاتِ إِلَّامَاكَ انْوَايَعْمَلُونَ ٥

### JANJI ALLAH AKAN MEMENANGKAN MU-HAMMAD S.Q.W. ATAS KAUMNYA.

- 85. Sesungguhnya yang mewajibkan atasmu (melaksanakan hukum-hukum) Al Qur'an, benar-benar akan mengembalikan kamu ke tempat kembalil 143). Katakanlah: "Tuhan-ku mengetahui orang yang membawa petunjuk dan orang yang dalam kesesatan yang nyata".
- Dan kamu tidak pernah mengharap agar Al Qur'an diturunkan kepadamu, tetapi ia (diturunkan) karena suatu rahmat yang

إِنَّ ٱلَّذِى فَرَضَ عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَ السَّ لَرَآذُكَ إِلَىٰ مَعَادُ قُل زَقِ ٱلْعَكُرُ مَن جَاءً بِٱلْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَفِي ضَلَالِ مُّيِينِ۞

وَمَاكُنتَ تَرَجُوٓ أَن يُلْقَنّ إِلَيْكَ ٱلْكِتَبُ

<sup>1141).</sup> Yang dimaksud kampung akhirat di sini ialah kebahagiaan dan keni'matan di akhirat.

<sup>1142).</sup> Maksudnya: syurga.

<sup>1143).</sup> Yang dimaksud dengan "tempat kembali" di sini ialah kota Mekah. Ini adalah suatu janji dari Tuhan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. akan kembali ke Mekah sebagai orang yang menang, dan ini sudah terjadi pada tahun kedelapan hijrah di waktu Nabi menaklukkan Mekah. Ini merupakan suatu mu'jizat bagi Nabi.

besar dari Tuhanmu1144), sebab itu janganlah sekali-kali kamu menjadi penolong bagi orang-orang kafir.

- 87. Dan janganlah sekali-kali mereka dapat menghalangimu dari (menyampaikan) ayatayat Allah, sesudah ayat-ayat itu diturunkan kepadamu, dan serulah mereka kepada (jalan) Tuhanmu, dan janganlah sekalikali kamu termasuk orang-orang yang mempersekutukan Tuhan.
- 88. Janganlah kamu sembah di samping (menyembah) Allah, tuhan apapun yang lain. Tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia. Tiap-tiap sesuatu pasti binasa, kecuali wajahNya (Allah). BagiNyalah segala penentuan, dan hanya kepada-Nyalah kamu dikembalikan.

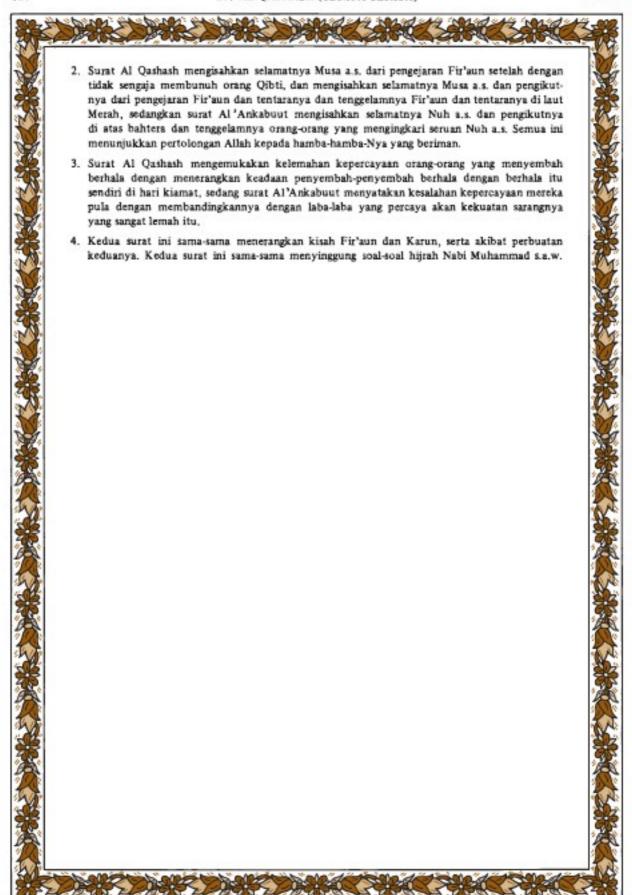
#### PENUTUP

Surat Al Qashash diturunkan di waktu kaum muslimin dalam keadaan lemah, sedang orang musyrik Mekah sebagai penguasa di waktu itu mempunyai kekuatan dan kekuasaan yang besar. Dalam surat ini Allah mengemukakan sebagaimana Fir'aun sebagai seorang raja yang mempunyai kekuasaan yang tak terbatas, begitu pula Karun sebagai seorang yang berilmu dan mempunyai harta benda yang tak terhingga banyaknya. Akhirnya Fir'aun dan Karun hancur lebur beserta apa yang dipunyainya karena mengingkari agama Allah, sedangkan Musa a.s. yang semulanya tidak mempunyai apapun, mendapat kemenangan karena mengikuti agama Allah, ayat 59 menegaskan lagi bahwa Allah menghancurkan negeri-negeri yang penduduknya zalim. Kemudian surat ini ditutup dengan menerangkan bahwa kaum muslimin sekalipun dalam keadaan lemah, nanti setelah hijrah ke Madinah akan kembali lagi ke Mekah sebagai pemenang, karena itu tetaplah menyembah Allah, tidak ada Tuhan selain Dia. Dialah Yang Maha Kuasa dan menentukan segala sesuatu.

#### PERSESUAIAN SURAT QASHASH DENGAN SURAT AL' ANKABUUT

 Surat Al'Ankabuut dibuka dengan hiburan dari Allah kepada Nabi Muhammad s.a.w. dan para sahabatnya yang selalu disakiti dan diejek dan diusir oleh orang-orang musyrik Mekah dengan menerangkan bahwa orang-orang yang beriman itu akan menerima cobaan atas keimanan mereka kepada nabi mereka, sedang Al Qashash menerangkan aneka rupa cobaan yang dialami oleh Nabi Musa a.s. dan Bani Israil dalam menghadapi kekejaman Fir'aun. Oleh sebab itu Allah menyuruh agar Nabi Muhammad s.a.w. dan para sahabatnya selalu sabar dalam menghadapi cobaan-cobaan itu.

1144). Maksudnya: "Al Qur'nnulkarim itu diturunkan bukanlah karena Nabi Muhammad s.a.w. mengharap agar diturunkan, melainkan karena rahmat daripada Allah.



# AL'ANKABUUT (Laba-laba)

# MUQADDIMAH

Surat Al'Ankabuut terdiri atas 69 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah.

Dinamai "Al'Ankabuut" berhubung terdapatnya perkataan Al'Ankabuut yang berarti "labalaba" pada ayat 41 surat ini, di mana Allah mengumpamakan penyembah-penyembah berhalaberhala itu, dengan laba-laba yang percaya kepada kekuatan rumahnya sebagai tempat ia berlindung dan tempat menjerat mangsanya, padahal kalau dihembus angin atau ditimpa oleh suatu
barang yang kecil saja, rumah itu akan hancur. Begitu pula halnya dengan kaum musyrikin
yang percaya kepada kekuatan sembahan-sembahan mereka sebagai tempat berlindung dan tempat meminta sesuatu yang mereka ingini, padahal sembahan-sembahan mereka itu tidak mampu
sedikit juga menolong mereka dari azab Allah waktu di dunia, seperti yang terjadi pada kaum
Nuh, kaum Ibrahim, kaum Luth, kaum Syua'ib, kaum Saleh, dan lain-lain. Apalagi menghadapi
azab Allah di akhirat nanti, sembahan-sembahan mereka itu lebih tidak mampu menghindarkan
dan melindungi mereka.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Bukti-bukti tentang adanya hari berbangkit dan ancaman terhadap orang-orang yang mengingkarinya, tiap-tiap diri akan merasakan mati dan hanya kepada Allah mereka akan kembali; Allah akan menjamin rezki tiap-tiap makhluk-Nya.

#### 2. Hukum-hukum:

Kewajiban berbuat baik kepada dua orang ibu bapa; kewajiban mengerjakan sembahyang karena sembahyang itu mencegah dari perbuatan keji dan perbuatan mungkar; kewajiban menentang ajakan mempersekutukan Allah sekalipun datangnya dari ibu bapa.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah-kisah cobaan yang dialami oleh Nabi Nuh a.s., Nabi Ibrahim a.s., Nabi Luth a.s., Nabi Syua'ib a.s., Nabi Daud a.s., Nabi Shaleh a.s., Nabi Musa a.s.

#### 4. Dan lain-lain:

Cobaan itu perlu untuk menguji keimanan seseorang, usaha manusia itu manfa'atnya untuk dirinya sendiri bukan untuk Allah. Perlawanan terhadap kebenaran pasti hancur.



# AL'ANKABUUT (Laba-laba)

SURAT KE 29: 69 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

COBAAN ITU ADALAH UKURAN BAGI SEM-PURNA ATAU TIDAKNYA IMAN SESEORANG.

Cobaan itu adalah perlu,

- 1. Alif laam miim1145).
- Apakah manusia itu mengira bahwa mereka dibiarkan (saja) mengatakan: "Kami telah beriman", sedang mereka tidak diuji lagi?
- Dan sesungguhnya Kami telah menguji orang-orang yang sebelum mereka, maka sesungguhnya Allah mengetahui orangorang yang benar dan sesungguhnya Dia mengetahui orang-orang yang dusta.
- Ataukah orang-orang yang mengerjakan kejahatan itu mengira bahwa mereka akan luput dari (azab) Kami? Amatlah buruk apa yang mereka tetapkan itu.
- Barangsiapa yang mengharap pertemuan dengan Allah, maka sesungguhnya waktu (yang dijanjikan) Allah itu, pasti datang. Dan Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

Tiap-tiap usaha manusia kemanfaatannya kembali kepada dirinya sendiri.

 Dan barangsiapa yang berjihad, maka sesungguhnya jihadnya itu adalah untuk dirinya sendiri. Sesungguhnya Allah benar-benar Maha Kaya (tidak memerlukan sesuatu) dari semesta alam. الَـة ۞ أَحَسِبَ النَّاسُ أَن يُنْرَكُوا أَن يَغُولُوا عَامَنَا وَهُرَلا يُفْتَنُونَ۞

وَلَقَدُ فَتَنَا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ ۗ فَالْمَعْ أَمَنَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ صَدَقُواْ وَلَيْعُلَمَنَ ٱلْكَنْدِينَ ۞

أَمْ حَسِبَ اللَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّعَاتِ أَن يَسْيِغُونَا سَاءَ مَا يَحَكُمُونَ ۞ مَن كَانَ يَرَجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۞

وَمَن جَهَدَ فَإِنْمَا يُجَهِدُ لِنَفَسِوْءَ إِنَّ ٱللَّهَ لَغَيْقُ عَن ٱلْعَلَمِينَ ۞

1145). Lihat not, 10.

 Dan orang-orang yang beriman dan beramal saleh, benar-benar akan Kami hapuskan dari mereka dosa-dosa mereka dan benar-benar akan Kami beri mereka balasan yang lebih baik dari apa yang mereka kerjakan.

Ajakan mempersekutukan Tuhan harus ditentang sekalipun datangnya dari ibu bapa.

- 8. Dan Kami wajibkan manusia (berbuat) kebaikan kepada dua orang ibu-bapaknya. Dan jika keduanya memaksamu untuk mempersekutukan Aku dengan sesuatu yang tidak ada pengetahuanmu tentang itu, maka janganlah kamu mengikuti keduanya. Hanya kepada-Ku-lah kembalimu, lalu Aku kabarkan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan.
- Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal saleh benar-benar akan Kami masukkan mereka ke dalam (golongan) orang-orang yang saleh.

Sikap orang yang lemah imannya dalam menghadapi cobaan.

- 10. Dan di antara manusia ada orang yang berkata: "Kami beriman kepada Allah", maka apabila ia disakiti (karena ia beriman) kepada Allah, ia menganggap fitnah manusia itu sebagai azab Allah<sup>1146</sup>). Dan sungguh jika datang pertolongan dari Tuhanmu, mereka pasti akan berkata: "Sesungguhnya kami adalah besertamu". Bukankah Allah lebih mengetahui apa yang ada dalam dada semua manusia?
- Dan sesungguhnya Allah benar-benar mengetahui orang-orang yang beriman: dan sesungguhnya Dia mengetahui orang-orang yang munafik.
- 12. Dan berkatalah orang-orang kafir kepada orang-orang yang beriman: "Ikutilah jalan kami, dan nanti kami akan memikul dosadosamu", dan mereka (sendiri) sedikitpun tidak (sanggup), memikul dosa-dosa mereka. Sesungguhnya mereka adalah benar-benar orang pendusta.

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَيِلُوا الصَّلِحَتِ لَنُكُلِّفِرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّعَانِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُواْيَعْمَلُونَ ۞

وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَنَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنَاۗ وَإِن جَهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَالَيْسَ لَكَ بِهِ ،عِلْرُ فَلَا تُطِعْهُمَأُ إِلَىَّ مَرْحِهُكُرُ فَأُنْيِئَكُمُ بِمَا كُنتُ مِنْعَ مَلُوتَ ۞

> وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّلِحِينَ ۞

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ اَمَنَا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِى اللَّهِ جَعَلَ فِتْ نَهَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَيِن جَاةً نَصْرُفِن رَّيِكَ لَيَتْقُولُنَّ إِنَّاكُ نَامَعَكُو أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ ٱلْعَالَمِينَ ۞

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَفِقِينَ ۞

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ اَشَيِعُواْسَيِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطَلْيَاكُمُ وَمَا هُم يَحْلَمِلِينَ مِنْ خَطَلْيَاهُم قِن شَيْءً إِنَّهُمْ لِكَذِيُونَ ۞

1146). Maksudnya: orang itu takut kepada penganiayaan-penganiayaan manusia terhadapnya karena imannya, seperti takutnya kepada azab Allah, karena itu ditinggalkannya imannya itu.

 Dan sesungguhnya mereka akan memikul beban (dosa) mereka, dan beban-beban (dosa yang lain) di samping beban-beban mereka sendiri, dan sesungguhnya mereka akan ditanya pada hari kiamat tentang apa yang selalu mereka ada-adakan.

Cobaan terhadap Nabi Nuh a.s.

- 14. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya, maka ia tinggal di antara mereka seribu tahun kurang lima puluh tahun. Maka mereka ditimpa banjir besar, dan mereka adalah orangorang yang zalim.
- Maka kami selamatkan Nuh dan penumpang-penumpang bahtera itu dan Kami jadikan peristiwa itu pelajaran bagi semua umat manusia.

Cobaan terhadap Nabi Ibrahim a.s. dan Nabi Luth

- Dan (ingatlah) Ibrahim, ketika ia berkata kepada kaumnya: "Sembahlah olehmu Allah dan bertakwalah kepada-Nya. Yang demikian itu adalah lebih baik bagimu, jika kamu mengetahui.
- 17. Sesungguhnya apa yang kamu sembah selain Allah itu adalah berhala, dan kamu membuat dusta<sup>1147</sup>). Sesungguhnya yang kamu sembah selain Allah itu tidak mampu memberikan rezki kepadamu; maka mintalah rezki itu di sisi Allah, dan sembahlah Dia dan bersyukurlah kepada-Nya. Hanya kepada-Nyalah kamu akan dikembalikan.
- 18. Dan jika kamu (orang kafir) mendustakan, maka umat yang sebelum kamu juga telah mendustakan. Dan kewajiban rasul itu, tidak lain hanyalah menyampaikan (agama Allah) dengan seterang-terangnya."

وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالَامَّعَ أَثْقَالِهِمُّ وَلَيُسْتَكُنَّ يَوْمَ الْفِيدَمَةِ عَمَّاكَ انُوا يَفْتَرُونَ ۞

وَلَقَدُأَرَسَلْنَائُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ۚ فَلَبِتَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّاخَتْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ ٱلطُّوفَاكُ وَهُرَظَالِمُونَ۞

اللَّهُ عَيْنَهُ وَأَصْحَبَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَهَا السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَهَا السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَهَا

وَإِبْرَهِمِيرَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُواْ اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لِّكُمْ إِن كُنتُعْ تَعْ اَمُونَ ۞

إِنَّمَاتَعَبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْنَىٰنَا وَتَخَلُقُونَ إِفَكُمُّ إِنَّ الَّذِينَ تَعَبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمُّ رِزْقَافَٱبْتَعُواْ عِندَ اللَّهِ الْرُزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَالشَّكُرُواْلَةُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞

> وَإِن ثُكَّذِبُواْ فَقَدْ كَذَبَ أُمَّمُّ فِن فَبْلِكُنِّ وَمَاعَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلْغُ ٱلْمُدِينُ ۞

<sup>1147).</sup> Maksudnya: Mereka menyatakan bahwa berhala-berhala itu dapat memberi syafaat kepada mereka disisi Allah dan ini adalah dusta.

- Dan apakah mereka tidak memperhatikan bagaimana Allah menciptakan (manusia) dari permulaannya, kemudian mengulanginya (kembali). Sesungguhnya yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.
- Katakanlah: "Berjalanlah di (muka) bumi, maka perhatikanlah bagaimana Allah menciptakan (manusia) dari permulaannya, kemudian Allah menjadikannya sekali lagi 1148). Sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- Allah mengazab siapa yang dikehendaki-Nya dan memberi rahmat kepada siapa yang dikehendaki-Nya, dan hanya kepada-Nya-lah kamu akan dikembalikan.
- Dan kamu sekali-kali tidak dapat melepaskan diri (dari azab Allah) di bumi dan tidak pula) di langit dan sekali-kali tiadalah bagimu pelindung dan penolong selain Allah.
- Dan orang-orang yang kafir kepada ayatayat Allah dan pertemuan dengan Dia, mereka putus asa dari rahmat-Ku, dan mereka itu mendapat azab yang pedih.
- 24. Maka tidak adalah jawaban kaum Ibrahim, selain mengatakan: "Bunuhlah atau bakarlah dia", lalu Allah menyelamatkannya dari api. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tandatanda kebesaran Allah bagi orang-orang yang beriman.
- 25. Dan berkata Ibrahim: "Sesungguhnya berhala-berhala yang kamu sembah selain Allah adalah untuk menciptakan perasaan kasih sayang di antara kamu dalam kehidupan dunia ini kemudian di hari kiamat sebahagian kamu mengingkari sebahagian (yang lain) dan sebahagian kamu mela'nati sebahagian (yang lain); dan tempat kembalimu ialah neraka, dan sekali-kali tak ada bagimu para penolongpun.

ٱٚۊؘڵڗؽٮٙۯۊؙٳۘڪؿڡٚؽڹۑؿؙٲڵڡٞۿؙٱڵڿؘڵۊٙؿؙڡۜٙ ؽڡۣۑۮؙۄؙؙ؞ٝٳڹۜٙۮٚڸػؘعٙڸؘٲڵڡٞۄؽٙڛ؉ؚٞۯ۞

قُلْسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَٱنظُـرُواْ كَيْفَ بَدَأَ ٱلْحَنْقُ ثُوُّ ٱللَّهُ يُنشِئُ ٱلنَّشَأَةَ ٱلْآخِرَةُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىكُلُ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞

يُعَذِّبُ مَن يَشَآ أَ وَيَرَحَوُمَن يَشَآ أَ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ۞

وَمَآ أَنْتُم بِمُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِ ٱلسَّمَآ ۗ أَ وَمَالَكُم مِنْ دُوبِ ٱللَّهِ مِن وَلِيْ وَلَا نَصِيرٍ ۞

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَائِتِ ٱللَّهِ وَلِقَالِهِ وَأُوْلَتِكَ يَجِسُواْ مِن رَّحْمَتِي وَأُوْلَتَهِكَ لَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ۞

> فَمَاكَانَ جَوَابَ فَرْمِهِ ۚ إِلَّا أَنْ قَالُواْ اَقْتُلُوهُ أَوْحَـ رِقُوهُ فَأَنْجَـنَهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَتِ لِفَوْمِ يُوْمِنُونَ ۞

وَقَالَ إِنَّمَا أَغَّنَ لَنُعْمِينَ دُونِ اللَّهِ أَوْثَنَا مُودَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَوْةِ الدُّنْيَّ أَثْمَ يَوْمَ الْفِيسَمَةِ يَكَفُّرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضِ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بِعْضَا وَمَأْوَبِكُمُ النَّارُ وَمَالَكُم فِينَ نَصِرِينَ

1148). Maksudnya: Allah membangkitkan manusia sesudah mati kelak di akhirat.

26. Maka Luth membenarkan (kenabian)nya. Dan berkatalah Ibrahim: "Sesungguhnya aku akan berpindah ke (tempat yang diperintahkan) Tuhanku (kepadaku); sesungguhnya Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

«فَعَامَرِ لَهُ رَلُوطُ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرً الَىٰ رَفِتُ إِنَّهُ مُوَالْعَهُ زِيزُ الْحَكِيرُ۞

27. Dan Kami anugrahkan kepada Ibrahim, Ishak dan Ya'qub, dan Kami jadikan kenabian dan Al Kitab pada keturunannya, dan Kami berikan kepadanya balasannya di dunia1149); dan sesungguhnya orang yang saleh.

وَوَهَبْنَالَهُ وَإِسْحَقَ وَيَعْفُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرْتَتِهِ ٱلنُّبُوَّةَ وَٱلْكِتَابَ وَءَاتَيْنَهُ أَجْرَهُر annya di dunia 1149); dan sesungguhnya فِي ٱلدُّنْيَا وَإِنْكُو فِي ٱلْآلِيْتِ وَإِنْكُو فِي ٱلْآلِيْتِ وَلِي السَّالِحِينِ ﴾ dia di akhirat, benar-benar temasuk orang

28. Dan (ingatlah) ketika Luth berkata kepada kaumnya: "Sesungguhnya kamu benarbenar mengerjakan perbuatan yang amat keji yang belum pernah dikerjakan oleh seorangpun dari umat-umat sebelum kamu".

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ } إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الفكيشة ماسبقكريها من أحدين الْعَلَىٰنِ۞

29. Apakah sesungguhnya kamu patut mendatangi laki-laki, menyamun<sup>1150</sup>) dan mengerjakan kemungkaran di tempat-tempat pertemuanmu? Maka jawaban kaumnya tidak lain hanya mengatakan: "Datangkanlah kepada kami azab Allah, jika kamu termasuk orang-orang yang benar".

أَيِنَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ ٱلسَّبِيلَوَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ ٱلْمُنڪِّرُّ فَمَا كَانَجَوَابَ قَوْمِهِ اللَّهِ أَن قَالُوا أَنْيَنَا بعَذَابِ أَلْقُوان كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِقِينَ ۞ قَالَ رَبِّ أَنصُرُ فِي عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْمُفْسِدِينَ ٥

30. Luth berdo'a: "Ya Tuhanku, tolonglah aku (dengan menimpakan azab) atas kaum yang berbuat kerusakan itu".

> وَلَمَّا جَآءً تَ رُسُلُنَا ٓ إِبْرَهِيمَ بِٱلْبُشْرَيٰ قَالُوٓ إِنَّامُهُ لِكُوۤ أَهۡلِهُ لَا أَهۡلِهُ لَا الْقَرْبَةِ ۚ إِكَ أَهْلَهَاكَانُواْظَالِمِينَ ۞

31. Dan tatkala utusan Kami (para malaikat) datang kepada Ibrahim membawa kabar gembira1151), mereka mengatakan: "Sesungguhnya kami akan menghancurkan penduduk (Sodom) ini: sesungguhnya penduduknya adalah orang-orang yang zalim".

1149). Yaitu dengan memberikan anak cucu yang baik, kenabian yang terus-menerus pada keturunannya, dan puji-pujian yang baik.

<sup>1150).</sup> Sebahagian ahli tafsir mengartikan "taqtha'uunas sabil" dengan melakukan perbuatan keji terhadap orang-orang yang dalam perjalanan karena mereka sebahagian besar melakukan homosexuil itu dengan tamu-tamu yang datang ke kampung mereka. Ada lagi yang mengartikan dengan "merusak jalan keturunan" karena mereka berbuat homosexuil itu.

<sup>1151).</sup> Maksudnya: kabar bahwa Nabi Ibrahim s.s. akan mondapat putera.

32. Berkata Ibrahim: "Sesungguhnya di kota itu ada Luth". Para malaikat berkata: "Kami lebih mengetahui siapa yang ada di kota itu. Kami sungguh-sungguh akan menyelamatkan dia dan pengikut-pengikut-nya kecuali isterinya. Dia adalah termasuk orang-orang yang tertinggal (dibinasakan).

33. Dan tatkala datang utusan-utusan Kami (para malaikat) itu kepada Luth, dia merasa susah karena (kedatangan) mereka 1152), dan (merasa) tidak mempunyai kekuatan untuk melindungi mereka dan mereka berkata: "Janganlah kamu takut dan jangan (pula) susah. Sesungguhnya kami akan menyelamatkan kamu dan pengikut-pengikutmu, kecuali isterimu, dia adalah termasuk orang-orang yang tertinggal (dibinasakan)."

- Sesungguhnya Kami akan menurunkan azab dari langit atas penduduk kota ini karena mereka berbuat fasik.
- Dan sesungguhnya Kami tinggalkan daripadanya satu tanda yang nyata<sup>1153</sup>) bagi orang-orang yang berakal.

Cobaan terhadap Nabi Syu'aib a.s.

- 36. Dan (Kami telah mengutus) kepada penduduk Mad-yan, saudara mereka Syu'aib, maka ia berkata: "Hai kaumku, sembahlah olehmu Allah, harapkanlah (pahala) hari akhir, dan jangan kamu berkeliaran di muka bumi berbuat kerusakan".
- Maka mereka mendustakan Syu'aib, lalu mereka ditimpa gempa yang dahsyat, dan jadilah mereka mayat-mayat yang bergelimpangan di tempat-tempat tinggal mereka.

Cobaan terhadap Nabi Hud a.s. dan Nabi Shaleh

 Dan (juga) kaum 'Aad dan Tsamud, dan sungguh telah nyata bagi kamu (kehancuran mereka) dari (puing-puing) temقَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطاً قَالُواْ يَعُنُ أَغْلَمُ بِمَن فِيهَّ أَلْنَنَجِينَةُ وَأَهْلَهُ وَإِلَّا أَمْرَأَتَهُ و كَانَتْ مِنَ الْعَيْرِينَ ۞ وَلَمَّا أَنْ جَآةَ تَ رُسُلُنَا لُوطاسِينَ ، وَلَمَّا أَنْ جَآةَ تَ رُسُلُنَا لُوطاسِينَ ، وَلَا تَعْزَنَ ۚ إِنَّا الْمُنَجُّوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا وَلَا تَعْزَنَ ۗ إِنَّا الْمُنَجُّوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا الْمَرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْعَيْرِينَ ۞ الْمَرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْعَيْرِينَ ۞

إِنَّا مُنزِلُونَ عَلَى أَهْلِ هَنذِهِ ٱلْقَرْيَةِ رِجْزَا مِن السَّمَآءِ بِمَا كَانُواْيَقْسُغُونَ ۞ وَلَقَدَنَّرَكَنَا مِنْهَآءَاتِ أَبَيِّنَةً لِفَوْمِ يَعْقِلُونَ ۞ يَعْقِلُونَ ۞

وَإِلَىٰ مَنْ يَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبُافَقَالَ يَنَقَوْمِ أَعَبُدُواْأَلِنَهُ وَأَرْجُواْ ٱلْيَوْمَ ٱلْآخِرَ وَلَا نَعُنْوَا فِ ٱلأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۞

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلزَّحْفَةُ فَأَصْبَحُواْ فِدَارِهِمْ جَنِيْمِينَ ۞

وَعَادُاوَتُمُودَاوَقَدَتَّبَيِّنَ لَكُمُ مِن مَسَاكِنِهِمُّ وَزَيِّنَ لَهُمُ

<sup>1152).</sup> Lihat not. 729.

<sup>1153).</sup> Maksudnya: bekas-bekas runtuhan kota Sodom, negeri kaum Luth.

pat tinggal mereka. Dan syaitan menjadikan mereka memandang baik perbuatan-perbuatan mereka, lalu ia menghalangi mereka dari jalan (Allah), sedangkan mereka adalah orang-orang yang berpandangan tajam,

Cobaan terhadap Nabi Musa a.s.

39, dan (juga) Karun, Fir'aun dan Haman. Dan sesungguhnya telah datang kepada mereka Musa dengan (membawa buktibukti) keterangan-keterangan yang nyata. Akan tetapi mereka berlaku sombong di (muka) bumi, dan tiadalah mereka orangorang yang luput (dari kehancuran itu).

Perlawanan terhadap kebenaran pasti hancur.

- 40. Maka masing-masing (mereka itu) Kami siksa disebabkan dosanya, maka di antara mereka ada yang Kami timpakan kepadanya hujan batu kerikil dan di antara mereka ada yang ditimpa suara keras yang mengguntur, dan di antara mereka ada yang Kami benamkan ke dalam bumi, dan di antara mereka ada yang Kami tenggelamkan, dan Allah sekali-kali tidak hendak menganiaya mereka, akan tetapi merekalah yang menganiaya diri mereka sendiri.
- Perumpamaan orang-orang yang mengambil pelindung-pelindung selain Allah adalah seperti laba-laba yang membuat rumah. Dan sesungguhnya rumah yang paling lemah ialah rumah laba-laba kalau mereka mengetahui.
- Sesungguhnya Allah mengetahui apa saja yang mereka seru selain Allah. Dan Dia Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Dan perumpamaan-perumpamaan ini Kami buatkan untuk manusia; dan tiada yang memahaminya kecuali orang-orang yang berilmu.
- Allah menciptakan langit dan bumi dengan hak<sup>1154</sup>). Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah bagi orang-orang mu'min.

ٱلشَّـيْطَانُأَعْمَالَهُمْوْفَصَدَّهُمْعَنِ ٱلشَّـيِيلِ وَكَانُواْمُسْتَبْصِرِينَ ۞

وَقَدُونَ وَفِرْعَوْتَ وَهَمَنَّ وَلَقَدُ جَاءَهُمُ مُّوسَىٰ بِٱلْبَيِّنَتِ فَأَسْتَكَبَرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَاكَانُواْسَنِيقِينَ ۞

وَيَلْكَ ٱلْأَمْثَالُ نَضْرِيُهَا لِلنَّاسِ ۗ وَمَا يَمْقِلُهَاۤ إِلَّا ٱلْعَلِيمُونَ۞

خَلَقَ اللَّهُ ٱلسَّمَلَوْتِ وَالْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآئِهَ ٱللَّمُوْمِيْدِينَ ۞

1154). Lihat not. 669.

JUZ 21

AL QUR'AN MENSUCIKAN JIWA MANUSIA. Shalat mencegah kejahatan.

45. Bacalah apa yang telah diwahyukan kepadamu, yaitu Al Kitab (Al Qur'an) dan dirikanlah shalat. Sesungguhnya shalat itu mencegah dari (perbuatan-perbuatan) keji dan mungkar. Dan sesungguhnya mengingat Allah (shalat) adalah lebih besar (keutamaannya dari ibadat-ibadat yang lain). Dan Allah mengetahui apa yang kamu keriakan.

Cara berdebat dengan orang-orang yang bukan Islam.

- 46. Dan janganlah kamu berdebat dengan Ahli Kitab, melainkan dengan cara yang paling baik, kecuali dengan orang-orang zalim di antara mereka<sup>1155</sup>), dan katakanlah: "Kami telah beriman kepada (kitab-kitab) yang diturunkan kepada kami dan yang diturunkan kepadamu; Tuhan kami dan Tuhanmu adalah satu; dan kami hanya kepada-Nya berserah diri".
- 47. Dan demikian (pulalah) Kami turunkan kepadamu Al Kitab (Al Qur'an) maka orang-orang yang telah Kami berikan kepada mereka Al Kitab (Taurat) mereka beriman kepadanya (Al Qur'an)<sup>1156</sup>); dan di antara mereka (orang-orang kafir Mekah) ada yang beriman kepadanya. Dan tidak adalah yang mengingkari ayat-ayat Kami selain orang-orang kafir.
- 48. Dan kamu tidak pernah membaca sebelumnya (Al Qur'an) sesuatu Kitabpun dan kamu tidak (pernah) menulis suatu Kitab dengan tangan kananmu; andaikata (kamu pernah membaca dan menulis), benar-benar ragulah orang yang mengingkari(mu).

اَتُلُمَّا اُرْحِى إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَبِ وَأَقِيمِ الصَّلَوْةُ إِنَّ الصَّلَوْةَ تَنْعَف عَنِ الْفَحْشَةِ وَالْمُنكَثِّ وَلَذَكُرُ اللَّهِ الْفَحْشَةِ وَالْمُنكَثِّ وَلَذَكُرُ اللَّهِ أَكْبَرُّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَاتَضَعُونَ ﴿

« وَلَا يُحَيِّدِ لُوَّا أَهْلَ الْحِيتَ الْحِيتَ إِلَّا بِالَّتِي
 هِ وَلَا يُحَيِّدُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُ مِثَّ وَقُولُواْ
 هَ امْنَا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْمَ اوَأُنزِلَ إِلَيْكَ عُمْوَلَ اللهُ مَنَا
 وَ الْهُ كُمْ وَحِدٌ وَخَنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۞

رَكَنَالِكَ أَنزَلُنَآ إِلَيْكَ ٱلْكِتَبُ فَالَّذِينَ الْتَيْنَا فَرُالْكَ إِلَيْكَ ٱلْكِتَبُ يُؤْمِنُونَ بِقَائِينَا إِلَّا ٱلْكَيْنُونَ فَيْ بِعَائِينَا إِلَّا ٱلْكَيْنُونَ فَيْ وَمَاكُنتَ آيَّلُوا أَيْنَ قَبْلِهِم مِن كِتَبِ وَمَاكُنتَ تَتْلُوا مِن قَبْلِهِم مِن كِتَبِ وَلَا تَخْطُهُ مُرْيِنِهِم نِنْكُ إِذَا لَارْتَابَ الْمُنطِلُانَ تَقَالُوا مِن الْمُنطِلُانَ فَيْ الْمُنْطِلُانَ فَيْ الْمُنْطِلُونَ فَيْعِيمِينِكُ إِنْ الْمُنْطِلُونَ فَيْ الْمُنْونَ فَيْفِيمُ الْمُنْ الْمُنْ فَيْلِيقِيمُ الْمُنْفِيمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْطِلُونَ فَيْلِونَ فَيْلِيمُونَا الْمُنْسِلِيمُ الْمُنْ الْمُنْفِيمُ الْمُنْسِلِيمُ الْمُنْ الْمُنْفِلُونَا فَيْسِلِيمُ الْمُنْسِلِيمُ الْمُنْسُلِيمُ الْمُنْسِلِيمُ الْمُنْسِلِيمُ الْمُنْسِلِيمُ الْمُنْسُلِيمُ الْمُنْسِلِيمُ الْمُنْسُلِيمُ الْمُنْسُلِيمُ الْمُنْسُلِيمُ الْمُنْسِلِيمُ الْمُنْسُلِيمُ الْمُنْسُ

<sup>1155).</sup> Yang dimaksud dengan "orang yang zalim" ialah: orang-orang yang setelah diberikan kepadanya keterangan-keterangan dan penjelasan-penjelasan dengan cara yang paling baik, mereka tetap membantah dan membangkang dan tetap menyatakan permusuhan.

<sup>1156).</sup> Yaitu di antara mereka yang diberi Kitab Taurat, seperti Abdullah bin Salam dan orang yang besertanya.

- Sebenarnya, Al Qur'an itu adalah ayatayat yang nyata di dalam dada orangorang yang diberi ilmu<sup>1157</sup>). Dan tidak ada yang mengingkari ayat-ayat Kami kecuali orang-orang yang zalim.
- 50. Dan orang-orang kafir Mekah berkata: "Mengapa tidak diturunkan kepadanya mu'jizat-mu'jizat dari Tuhannya?" Katakanlah: "Sesungguhnya mu'jizat-mu'jizat itu terserah kepada Allah. Dan sesungguhnya aku hanya seorang pemberi peringatan yang nyata".
- Dan apakah tidak cukup bagi mereka bahwasanya Kami telah menurunkan kepadamu Al Kitab (Al Qur'an) sedang dia dibacakan kepada mereka? Sesungguhnya dalam (Al Qur'an) itu terdapat rahmat yang besar dan pelajaran bagi orangorang yang beriman.
- 52. Katakanlah: "Cukuplah Allah menjadi saksi antaraku dan antaramu. Dia mengetahui apa yang di langit dan di bumi. Dan orang-orang yang percaya kepada yang batil dan ingkar kepada Allah, mereka itulah orang-orang yang merugi.

Azab Allah pasti datang pada wak tunya.

- 53. Dan mereka meminta kepadamu supaya segera diturunkan azab. Kalau tidaklah karena waktu yang telah ditetapkan<sup>1158</sup>), benar-benar telah datang azab kepada mereka, dan azab itu benar-benar akan datang kepada mereka dengan tiba-tiba, sedang mereka tidak menyadarinya.
- Mereka meminta kepadamu supaya segera diturunkan azab. Dan sesungguhnya Jahannam benar-benar meliputi orangorang yang kafir,
- 55. pada hari mereka ditutup oleh azab dari atas mereka dan dari bawah kaki mereka dan Allah berkata (kepada mereka): "Rasailah (pembalasan dari) apa yang telah kamu kerjakan"

بَلْ هُوَ ۽َ اِيَكُ يَتِنَكُ فِي صُدُورِ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْمِيلَةُ وَمَا يَجْحَدُ بِعَا يَتِنَآ إِلَّا الظَّلِيْمُونَ۞

وَقَالُواْ لَوَلَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَكٌ مِِّن رَّيِقِهُ قُلْ إِنَّمَا الْآيَكُ عِندَاللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبرِكُ۞

أَوْلَرْ يَكُفِهِ مَ أَنْا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُشْلَى عَلَيْهِ مُّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَّضَمَةُ وَهَ كَرَى الْقَوْمِ يُوْمِئُونَ ۞ فَلْكَ عَنَى بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَلْكَ عَنَى بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَلْكَ عَنَى بِاللَّهِ مَنْ إِلَّا السَّمَوَنِ وَالْأَرْضِ وَاللَّيْنِ مَا مَنُواْ بِالْبَطِلِ وَكَ وَالْأَرْضِ بِاللَّهِ أُولَتَ بِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ۞ وَيَسَمَّعُ جِلُونَكَ فِالْعَذَابُ وَلَيَا أَسْتَهُ وَقَوْلًا أَجَلُّ مُسَمَّى لَجَاةً مُولَا لَمَا أَكْذَابُ وَلَيَا أَسْتَهُ وَهُولًا أَجَلُّ مُسَمَّى لَجَاةً مُولَا لَمَا الْمَذَابُ وَلَيَا أَسْتَهُم وَهُولًا أَجَلُ مُسَمَّى

> يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَدَّابِ وَإِنَّ جَهَنَّرَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَفِرِينَ۞

يَوْمَ يَغْشَنُهُ مُواُلْعَدَابُ مِن فَوْقِهِ مْ وَمِن تَحْتِ أَزْجُلِهِ مْ وَيَقُولُ دُوقُواْ مَا كُنُتُمْ تَعَمَلُونَ ۞

<sup>1157).</sup> Maksudnya: ayat-ayat Al Qur'an itu terpelihara dalam dada dengan dihapai oleh banyak kaum muslimin turun temurun dan dipahami oleh mereka, sehingga tidak ada seorangpun yang dapat merobahnya.

<sup>1158).</sup> Yang dimaksud dengan "waktu yang telah ditetapkan", ialah: menjanjikan azab itu pada hari Pembalasan; di akhirat.

KEHIDUPAN AKHIRAT ADALAH KEHIDUP-AN YANG SEBENARNYA.

Kabar gembira untuk orang-orang yang beriman.

- Hai hamba-hamba-Ku yang beriman, sesungguhnya bumi-Ku luas, maka sembahlah Aku saja.
- Tiap-tiap yang berjiwa akan merasakan mati. Kemudian hanyalah kepada Kami kamu dikembalikan.
- 58. Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal yang saleh, sesung-guhnya akan Kami tempatkan mereka pada tempat-tempat yang tinggi di dalam surga, yang mengalir sungai-sungai di bawahnya, mereka kekal di dalamnya. Itulah sebaik-baik pembalasan bagi orang-orang yang beramal,
- (yaitu) yang bersabar dan bertawakkal kepada Tuhannya,

Allah menentukan rezki tiap-tiap makhluk.

- Dan berapa banyak binatang yang tidak (dapat) membawa (mengurus) rezkinya sendiri. Allah-lah yang memberi rezki kepadanya dan kepadamu dan Dia Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 61. Dan sesungguhnya jika kamu tanyakan kepada mereka: "Siapakah yang menjadikan langit dan bumi dan menundukkan matahari dan bulan?" Tentu mereka akan menjawab: "Allah", maka betapakah mereka (dapat) dipalingkan (dari jalan yang benar).
- Allah melapangkan rezki bagi siapa yang dikehendaki-Nya di antara hamba-hamba-Nya dan Dia (pula) yang menyempitkan baginya. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.
- 63. Dan sesungguhnya jika kamu menanyakan kepada mereka: "Siapakah yang menurunkan air dari langit lalu menghidupkan dengan air itu bumi sesudah matinya?" Tentu mereka akan menjawab: "Allah", Katakanlah: "Segala puji bagi Allah", tetapi kebanyakan mereka tidak memahami(nya).

يَعِبَادِيَ اللَّذِينَ ءَامَنُواْ إِنَّ أَرْضِي وَسِعَةٌ فَإِيَّنِي فَأَعْبُدُونِ۞

كُلُّنَفْسِ ذَابِقَهُ ٱلْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْمَا تُرْجَعُونَ ٢

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ اَنُبَوِثَنَهُم مِنَ ٱلْمِثَنَّةِ عُرَفَا لَغَيرِي مِن تَخْتِهَا ٱلْأَثْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا أَيْعَمَ أَجْرُ ٱلْعَمِلِينَ ۞

ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِ مِيتَوَكَّمُونَ ۞

وَكَأَيْن مِن دَآبَةِ لِلاَعْقِلُ رِزْقَهَا آللَهُ يَرَزُقُهَا وَإِيَّا لَأُ وَهُوَ السَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ۞

وَلِينِ سَأَلْتَهُم مِّنْ خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَرَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ۞ يُؤْفَكُونَ۞

ٱللَّهُ يُبَيِّسُطُ ٱلرِّزِقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ. وَيَقَدِرُلُهُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهُ ۞

وَلَيِن سَأَلْتَهُم مِّن نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءُ فَلَعْيَابِهِ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْنِهَا لَيَغُولُنَ اللَّهُ قُلِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُولَا يَعْفِلُونَ ۞ Dalam keadaan bahaya, manusia mengakui kekuasaan Allah.

- 64. Dan tiadalah kehidupan dunia ini melainkan senda gurau dan main-main. Dan sesungguhnya akhirat itulah yang sebenarnya kehidupan, kalau mereka mengetahui.
- Maka apabila mereka naik kapal mereka mendo'a kepada Allah dengan memurnikan keta'atan kepada-Nya<sup>1159</sup>); maka tatkala Allah menyelamatkan mereka sampai ke darat, tiba-tiba mereka (kembali ) mempersekutukan (Allah),
- agar mereka mengingkari nikmat yang telah Kami berikan kepada mereka dan agar mereka (hidup) bersenang-senang (dalam kekafiran), Kelak mereka akan mengetahui (akibat perbuatannya).

JAMINAN ALLAH TERHADAP KEAMANAN TANAH SUCI.

- 67. Dan apakah mereka tidak memperhatikan, bahwa sesungguhnya Kami telah menjadikan (negeri mereka) tanah suci yang aman, sedang manusia sekitarnya rampok-merampok. Maka mengapa (sesudah nyata kebenaran) mereka masih percaya kepada yang bathil dan ingkar kepada nikmat Allah?
- 68. Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang-orang yang mengada-adakan kedustaan terhadap Allah atau mendustakan yang hak 1160) tatkala yang hak itu datang kepadanya? Bukankah dalam neraka Jahannam itu ada tempat bagi orang-orang yang kafir?
- Dan orang-orang yang berjihad untuk (mencari keridhaan) Kami, benar-benar akan Kami tunjukkan kepada mereka jalan-jalan Kami. Dan sesungguhnya Allah benar-benar beserta orang-orang yang berbuat baik.

وَمَاهَدْهِ وَالْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَآ إِلَّا لَهُوُّ وَلَهِبُّ وَإِنَّ الدَّارَالْآخِزَةَ لَهِيَ ٱلْحَيْوَانُ لَوْكَانُواْيَعْ اَمُونَ ۞

فَإِذَا رَكِبُواْ فِي ٱلْفُلُكِ دَعَوُا ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلذِينَ فَلَمَّا لَجَنَّمُهُ مِإِلَى ٱلْبَرِاذَا هُرَيْشُرِكُونَ ۞

> لِيَكْفُرُواْ بِمَآءَاتَيْنَهُرُ وَلِيَتَمَتَّغُواْ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ۞

أَوَلَرُبَرَوْلْأَنَّاجَعَلْنَاحَرَمًا ءَامِنَا وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْحَوْلِهِ فَرَأَفِيَ ٱلْبَطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ ٱللَّهِ يَكُفُرُونَ ۞

وَمَنْ أَظُلَمُ مِنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبَّا أَوْكَذَبَ بِالْحَقِّ لِقَاجَآةَ أَوْ أَلْيَسَ فِ جَهَنَّةً مَثْوَى لِلْكَيْفِرِينَ ۞

وَٱلَّذِينَجَهَدُواْ فِينَالْنَهْدِيَنَهُمُوسُبُلَنَا وَإِنَّالَتَهَ لَمَعَ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

<sup>1159).</sup> Maksudnya: dengan memurnikan keta'atan semata-mata kepada Allah.

<sup>1160).</sup> Maksudnya: mendustakan kenabian Nabi Muhammad s.a.w.

# PENUTUP

Surat Al'Ankabuut menerangkan bahwa seseorang yang mengatakan dirinya beriman, belum dapat dikatakan benar-benar beriman sebelum imannya itu dicoba dan diuji. Orang yang imannya lemah setelah disakiti barang sedikit saja hancurlah imannya, adakalanya mereka menjadi orang yang munafik dan adakalanya mereka kembali menjadi kafir. Orang yang munafik dan orang yang kafir tidak akan luput dari azab Allah, sebagaimana yang telah dialami oleh umat-umat yang dahulu.

Juga Allah mengumpamakan kepercayaan orang-orang musyrikin terhadap kekuatan berhalaberhala yang disembahnya sama dengan kepercayaan laba-laba terhadap kekuatan sarangnya. Dan juga Allah menyuruh orang yang beriman mengerjakan sembahyang mengingat Allah dan menyampaikan agama-Nya. Apabila orang-orang musyrik itu tetap enggan, itu adalah urusan Allah, bila mereka bertindak sewenang-wenang dan kaum muslimin belum mempunyai kekuatan, kaum muslimin haruslah hijrah ke tempat lain karena bumi Allah luas dan Allah-lah yang menentukan dan menjamin rezki tiap-tiap makhluk.

Dan juga dunia adalah fana, sedang akhiratlah yang kekal. Di akhirat orang-orang kafir mendapat azab yang kekal sedang orang-orang yang berjihad di jalah Allah mendapat kesenangan yang abadi.

#### PERSESUAIAN SURAT AL'ANKABUUT DENGAN SURAT AR RUUM

- 1. Bagian permulaan surat Al'Ankabuut menerangkan tentang jihad sebagai ujian bagi orangorang mu'min, bahwa manusia itu dijadikan Allah bukan untuk bersenang-senang, tetapi untuk berusaha dan berjihad di jalan Allah sampai akhirhayatnya. Dalam berusaha dan berjihad di jalan Allah dan berjuang manusia biasa mendapat halangan dan rintangan, hanya orang-orang yang mu'minlah yang sanggup mengatasi halangan dan rintangan itu sehingga mereka mendapat kesenangan. Kemudian pada akhir surat Al'Ankabuut ini diulangi lagi tentang berjihad itu. Permulaan surat Ar Ruum mengandung arti bahwa orang mu'min akan mengalahkan orang-orang musyrik dalam waktu yang dekat. Maka ditinjau dari segi berjihad dan berusaha ini surat Ar Ruum adalah sebagi penyempurnaan dari apa yang dikemukakan dalam surat Al'Ankabuut.
- Surat Al'Ankabuut mengemukakan tentang keesaan Allah dan adanya hari berbangkit secara garis besarnya, sedang surat Ar Ruum mengemukakan bukti-buktinya secara terperinci.
- Surat Al' Ankabuut menyebutkan bahwa kewajiban rasul-rasul hanyalah menyampaikan agama Allah, sedangkan surat Ar Ruum menyebutkan bahwa rasul-rasul tidak dapat memberi taufik dan menjadikan seseorang menerima apa yang disampaikannya itu, hanyalah Allah yang dapat berbuat demikian.

# AR RUUM (BANGSA RUMAWI)

# MUQADDIMAH

Surat Ar Ruum yang terdiri atas 60 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah diturunkan sesudah ayat Al Insyiqaaq.

Dinamakan Ar Ruum karena pada permulaan surat ini, yaitu ayat 2, 3 dan 4 terdapat pemberitaan bangsa Rumawi yang pada mulanya dikalahkan oleh bangsa Persia, tetapi setelah beberapa tahun kemudian kerajaan Ruum dapat menuntut balas dan mengalahkan kerajaan Persia kembali.

Ini adalah salah satu dari mu'jizat Al Qur'an, yaitu memberitakan hal-hal yang akan terjadi di masa yang akan datang. Dan juga suatu isyarat bahwa kaum muslimin yang demikian lemahnya di waktu itu akan menang dan dapat menghancurkan kaum musyrikin. Isyarat ini terbukti pertama kali pada perang Badar.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Bukti-bukti atas kerasulan Nabi Muhammad s.a.w. dengan memberitahukan kepadanya hal yang ghaib seperti menangnya kembali bangsa Rumawi atas kerajaan Persia; bukti-bukti ke-Esaan Allah yang terdapat pada alam sebagai makhluk-Nya dan kejadian-kejadian pada alam itu sendiri; bukti-bukti atas kebenaran adanya hari berbangkit; contoh-contoh dan perumpamaanyang menjelaskan bahwa berhalaberhala dan sembahan-sembahan itu tidak dapat menolong dan memberi manfa'at kepada penyembah-penyembahnya sedikitpun.

#### 2. Hukum-hukum:

Kewajiban menyembah Allah dan mengakui ke-EsaanNya karena hal itu sesuai dengan fitrah manusia; kewajiban berda wah: kewajiban memberikan nafkah (sedekah) kepada kaum kerabat, fakir miskin, musafir dan sebagainya; larangan mengikuti orang musyrik; hukum riba.

#### 3. Kisah-kisah;

Pemberitaan tentang bangsa Rumawi sebagai suatu umat yang beragama walaupun dikalahkan pada mulanya oleh kerajaan Persia yang menyembah api akhirnya dapat menang kembali.

#### 4. Dan lain-lain:

Manusia umumnya bersifat gembira dan bangga apabila mendapat nikmat dan berputusasa apabila ditimpa musibah, kecuali orang-orang yang beriman; kewajiban rasul hanya menyampaikan da'wah; kejadian-kejadian yang dialami oleh umatumat yang terdahulu patut menjadi i'tibar dan pelajaran bagi umat yang kemudian.



AR RUUM (BANGSA RUMAWI)

## AR RUUM (BANGSA RUMAWI)

SURAT KE 30: 60 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEBENARAN PEMBERITAAN AL QUR'AN TENTANG PERISTIWA YANG AKAN TERJADI.

Berita kemenangan bangsa Rumawi, Ahli Kitab, atas bangsa Persia, musyrik.

- 1. Alif Laam Miim 1161).
- 2. Telah dikalahkan bangsa Rumawi 1162).
- di negeri yang terdekat<sup>1163</sup>) dan mereka sesudah dikalahkan itu akan menang<sup>1164</sup>).
- dalam beberapa tahun (lagi)<sup>1165</sup>). Bagi Allah-lah urusan sebelum dan sesudah (mereka menang). Dan di hari (kemenangan bangsa Rumawi) itu bergembiralah orang-orang yang beriman,

العرب عُلِبَتِ ٱلرُّومُ ۞ فِيَّ أَذْنَى ٱلْأَرْضِ وَهُم مِّنْ بَعْدِ غَلِبِهِ مَر سَيَغْلِبُونَ ۞ سَيَغْلِبُونَ ۞

فِى بِضْعِ سِينِينَّ لِلَّهَ الْأَمْرُ مِن فَتَـٰلُ وَمِنْ بَعْـُذُ وَيَوْمَبٍ ذِيَفْرَجُ الْمُؤْمِنُونَ ۞

<sup>1161).</sup> Lihat not. 10.

<sup>1162).</sup> Maksudnya: Rumawi Timur yang berpusat di Konstantinopel.

<sup>1163)</sup> Maksudnya: terdekat ke negeri Arab yaitu Syria dan Palestina sewaktu menjadi jajahan kerajaan Rumawi Timur.

<sup>1164).</sup> Bangsa Rumawi adalah suatu bangsa yang beragama Nasrani yang mempunyai Kitab Suci sedang bangsa Persia adalah beragama Majusi, menyembah api dan berhala (musyrik). Kedua bangsa itu saling perang memerangi. Ketika tersiar berita kekalahan bangsa Rumawi oleh bangsa Persia, maka kaum musyrik Mekah menyambutnya dengan penuh kegembiraan karena berpihak kepada orang musyrikin Persia. Sedang kaum muslimin berduka cita karenanya. Kemudian turunlah ayat ini dan ayat yang berikutnya menerangkan bahwa bangsa Rumawi sesudah kalah itu akan mendapat kemenangan dalam masa beberapa tahun saja. Hal itu benar-benar terjadi. Beberapa tahun sesudah itu, menanglah bangsa Rumawi dan kalahlah bangsa Persia. Dengan kejadian yang demikian nyatalah kebenaran Nabi Muhammad s.a.w. sebagai Nabi dan Rasul dan kebenaran Al Qur'an sebagai firman Allah.

<sup>1165)</sup> lalah antara tiga sampai sembilan tahun. Waktu antara kekalahan bangsa Rumawi (tahun 614-615) dengan kemenangannya (tahun 622 M.). ialah kira-kira tujuh tahun.

 karena pertolongan Allah. Dia menolong siapa yang dikehendaki-Nya. Dan Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.

- (sebagai) janji yang sebenar-benarnya dari Allah. Allah tidak akan menyalahi janji-Nya, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
- Mereka hanya mengetahui yang lahir (saja) dari kehidupan dunia; sedang mereka tentang (kehidupan) akhirat adalah lalai.

Kaum yang menentang Nabi Muhammad s.a.w. akan hancur seperti halnya kaum yang menentang nabi-nabi zaman dahulu,

- 8. Dan mengapa mereka tidak memikirkan tentang (kejadian) diri meteka?, Allah tidak menjadikan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya melainkan dengan (tujuan) yang benar dan waktu yang ditentukan. Dan sesungguhnya kebanyakan di antara manusia benar-benar ingkar akan pertemuan dengan Tuhannya.
- 9. Dan apakah mereka tidak mengadakan perjalanan di muka bumi dan memperhatikan bagaimana akibat (yang diderita) oleh orang-orang yang sebelum mereka? Orang-orang itu adalah lebih kuat dari mereka (sendiri) dan telah mengolah bumi (tanah) serta memakmurkannya lebih banyak dari apa yang telah mereka makmurkan. Dan telah datang kepada mereka rasul-rasul mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata. Maka Allah sekali-kali tidak berlaku zalim kepada mereka, akan tetapi merekalah yang berlaku zalim kepada diri sendiri.
- Kemudian, akibat orang-orang yang mengerjakan kejahatan adalah (azab) yang lebih buruk, karena mereka mendustakan ayat-ayat Allah dan mereka selalu memperolok-oloknya.

بِنَصْرِاللَّهُ يَنصُرُمَن يَشَأَةً وَهُوَ الْعَـنِيرُ ٱلرَّحِيـهُ ۞

وَعْدَاللَّهِ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَٰكِنَّ أَكْتَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۞

يَعْلَمُونَ ظَلِهِرَا مِّنَ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَ اوَهُـ مَعَنِ ٱلۡآخِدَوۡهُمُ غَلِهُونَ۞

أَوْلَوْيَنَفَكُّرُواْفِ أَنْفُسِهِمُّ مِّاخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَنِ وَالْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحُقِّ وَأَجَلِمُّسَمَّىُ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ وِلْعَآبِ رَبِّهِ وَلْكَفِرُونَ ۞

أَوَلَمْ يَسِيرُواْ فِي الْأَرْضِ فَيَسَظُرُواْ كَيْفَ كَانَ عَلِقِبَهُ اللَّذِينَ مِن فَبَلِهِ مُرَّالُواْ اَشَدَّ مِنْهُ مَوْفَةَ وَاَثَارُواْ الْأَرْضَ وَعَمَرُوهِا أَكْثَرَهُمَا عَمَرُوهَا وَجَاةً تَهُوْرُسُلُهُم وَلَيْنَ يَنْ فِي الْمُؤَا أَنْفُسَهُ مَ يَظْلِمُونَ ٥ وَلَيْنَ كَانُواْ أَنْفُسَهُ مَ يَظْلِمُونَ ٥

ثُمَّكَاتَ عَقِبَةَ الَّذِينَ أَسَنُواْ اَلشُّوَأَىٰ أَن حَمَّنُواْ بِعَائِنتِ اللَّهِ وَكَانُواْ بِهَا يَسَمَهْ رُوُونَ۞ BUKTI KEBENARAN HARI BERBANGKIT DAN PENGGOLONGAN MANUSIA PADA HARI ITU KEPADA MUMIN DAN KAFIR.

- Allah menciptakan (manusia) dari permulaan, kemudian mengembalikan (menghidupkan)nya kembali; kemudian kepada-Nyalah kamu dikembalikan.
- Dan pada hari terjadinya kiamat, orangorang yang berdosa terdiam berputus asa.
- Dan sekali-kali tidak ada pemberi syafa'at<sup>1166</sup>) bagi mereka dari berhala-berhala mereka dan adalah mereka mengingkari berhala mereka itu<sup>1167</sup>).
- Dan pada hari terjadinya kiamat, di hari itu mereka (manusia) bergolong-golongan.
- Adapun orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal saleh, maka mereka di dalam taman (surga) bergembira.
- Adapun orang-orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami (Al Qur'an) serta (mendustakan) menemui hari akhirat, maka mereka tetap berada di dalam siksaan (neraka).
- Maka bertasbihlah kepada Allah di waktu kamu berada di petang hari dan waktu kamu berada di waktu subuh.
- dan bagi-Nyalah segala puji di langit dan di bumi dan diwaktu kamu berada pada petang hari dan di waktu kamu berada di waktu zuhur<sup>1168</sup>).
- Dia mengeluarkan yang hidup dari yang mati dan mengeluarkan yang mati dari yang hidup dan menghidupkan bumi sesudah matinya. Dan seperti itulah kamu akan dikeluarkan (dari kubur).

ٱللَّهُ يُبَدَ وُلَّا لَكُنَّكُ لَرُّ يُعِيدُ مُونُرًا لَيْهِ تُرْجَعُونَ ٥

وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُبْلِسُ ٱلْمُجْرِمُونَ

وَلَوْيَكُنْ لَهُوقِن شُرَكَآيِهِ مَرْشُفَعَتَوُّا وَكَانُواْ بِشُرَكَآيِهِ مُركَيْدِينَ ۞

وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يَوْمَدِدِ يَتَفَرَّقُوتَ

فَأَمَّاالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِملُواْ الصَّلِحَاتِ فَهُترفِي رَوْضَةِ يُحَبِّرُونَ ۞

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْبِعَائِيَتِنَا وَلِقَابِ ٱلْآخِرَةِ فَأُوْلَتِهِكَ فِى ٱلْعَذَابِ مُعْضَرُونَ۞

فَسُيْحَنَ أَلْلَهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ٥

وَلَهُ ٱلْحَمْدُ فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِ وَعَشِيَّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ۞

يُخْرِجُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَ ٱلْحَيِّ وَيُغِي ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْنِهَا أَرَّكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۞

<sup>1166).</sup> Lihat arti syafa'at pada not 46.

<sup>1167)</sup> Menurut sebahagian ahli tafsir ayat ini diartikan: "... sedang mereka menjadi kafir, adalah di-sebabkan berhala-berhala."

<sup>1168).</sup> Maksud bertasbih dalam ayat 17 ialah bersembahyang. Ayat-ayat 17 dan 18 menerangkan tentang waktu sembahyang yang lima.

### BUKTI-BUKTI KEBESARAN ALLAH S.W.T. YANG TERDAPAT PADA ALAM SEMESTA.

- Dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah Dia menciptakan kamu dari tanah, kemudian tiba-tiba kamu (menjadi) manusia yang berkembang biak.
- 21. Dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah Dia menciptakan untukmu isteri-isteri dari jenismu sendiri, supaya kamu cenderung dan merasa tenteram kepadanya, dan dijadikan-Nya di antaramu rasa kasih dan sayang. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda bagi kaum yang berfikir.
- 22. Dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah menciptakan langit dan bumi dan berlain-lainan bahasamu dan warna kulitmu. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda bagi orang-orang yang mengetahui.
- 23. Dan diantara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah tidurmu di waktu malam dan siang hari dan usahamu mencari sebagian dari karunia-Nya. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tandatanda bagi kaum yang mendengarkan.
- 24. Dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya, Dia memperlihatkan kepadamu kilat untuk (menimbulkan) ketakutan dan harapan, dan Dia menurunkan air hujan dari langit, lalu menghidupkan bumi dengan air itu sesudah matinya. Sesungguhnya pada yang demikian itu benarbenar terdapat tanda-tanda bagi kaum yang mempergunakan akalnya.
- Dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah berdirinya langit dan bumi dengan iradat-Nya. Kemudian apabila Dia memanggil kamu sekali panggil dari bumi, seketika itu (juga) kamu ke luar (dari kubur).
- Dan kepunyaan-Nyalah siapa saja yang ada di langit dan di bumi. Semuanya hanya kepada-Nya tunduk.

وَمِنْ ءَايَنَيْهِ عَأَنْ خَلَقَكُ عُرِيْن ثُرَابِ ثُمَّ إِذَا أَنتُ رَبَشَرٌ تَنتَيْسُرُونَ ۞ وَمِنْ ءَايَنتِهِ عَأَنْ خَلَقَ لَكُ مِثِنْ أَنفُسِكُمُّ أَزْوَجًا لِتَشْكُ نُوْلًا لِتَهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُم مَّوَذَهُ وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَايَنتِ لِفَوْم بَنَفَكَ وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَايَنتِ لِفَوْمِ

وَمِنْءَ اِئِنِيهِ حَلَقُ السَّمَوَٰتِ وَالْأَرْضِ وَاَخْتِلَفُ أَلْسِنَتِكُو وَأَلْوَنِكُوْ إِنَّافِ ذَلِكَ لَآئِكِ لِلْعَلِمِينَ۞

وَمِنَ ءَايَنيَهِ ء مَنَامُكُم بِالَيْلِ وَالنَّهَادِ وَٱبْنِعَآ أَوْكُم مِن فَضْلِةً عِإِنَّ فِى ذَلِكَ لَاَيْنَتِ لِفَوْمِ يَسْمَعُونَ ۞

وَمِنْ اَيَنَيْهِ مِرُبِكُمُ ٱلْبَرَّقَ حَوَفَا وَطَمَعُا وَهُنَزِلُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَا آءَ فَيُحْيِء بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْنِهَأَ إِنَّ فِى ذَالِكَ لَآيَنَتِ لِفَوْمِ يَعْفِلُونَ ۞

وَمِنْ اَلِئِيَهِ اَنْ تَقُومَ الشَمَاةُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ مُثَالَاً دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَشْتُرَغَخُرُجُونَ ۞

> وَلَهُ مِن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضُِّ كُلُّلَهُ قَايِنتُونَ۞

27. Dan Dialah yang menciptakan (manusia) dari permulaan, kemudian mengembalikan (menghidupkan)nya kembali, dan menghidupkan kembali itu adalah lebih mudah bagi-Nya. Dan bagi-Nyalah sifat yang Maha Tinggi di langit dan di bumi; dan Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

# وَهُوَالَّذِى يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُرَّيْسِدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهُ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰفِ اَلشَّمَوَّتِ وَالْأَرْضُِ وَهُوَالْعَزِيرُ الشَّمَوَّتِ وَالْأَرْضُِ وَهُوَالْعَزِيرُ الْمَكِيرُ

#### ISLAM ADALAH AGAMA FITHRAH

Suatu tamsil yang terdapat pada keadaan manusia tentang keesaan Allah.

- 28. Dia membuat perumpamaan untuk kamu dari dirimu sendiri. Apakah ada diantara hamba-sahaya yang dimiliki oleh tangan kananmu, sekutu bagimu dalam (memiliki) rezki yang telah Kami berikan kepadamu; maka kamu sama dengan mereka dalam (hak mempergunakan) rezki itu, kamu takut kepada mereka sebagaimana kamu takut kepada dirimu sendiri? Demikianlah Kami jelaskan ayatayat bagi kaum yang berakal.
- 29. Tetapi orang-orang yang zalim, mengikuti hawa nafsunya tanpa ilmu pengetahuan; maka siapakah yang akan menunjuki orang yang telah disesatkan Allah? Dan tiadalah bagi mereka seorang penolongpun.

Manusia menurut fithrah beragama tauhid,

- Maka hadapkanlah wajahmu dengan lurus kepada Agama (Allah); (tetaplah atas) fitrah Allah yang telah menciptakan manusia menurut fitrah itu. Tidak ada perubahan pada fitrah Allah. (Itulah) agama yang lurus; tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui<sup>1169</sup>).
- dengan kembali bertaubat kepada-Nya dan bertakwalah kepada-Nya serta dirikanlah shalat dan janganlah kamu termasuk orang-orang yang mempersekutukan Allah,

ضَرَبَ لَكُمِّ مَّنَكُلا قِنْ أَنفُسِكُرٌ هُلَ لَكُم قِن مَّا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُرُ فِن شُرَكَآهُ فِي مَارَزَ فَنَكُمْ فَأَنتُمْ فِيهِ سَوَآةٌ ثَخَا فُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُرُ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْآئِتِ لِفَوْمِ يَعْقِلُونَ ۞

بَلِ ٱنَّبَعَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ أَهْوَآءَ هُم بِغَيْرِعِلْرِّ فَمَن يَهْدِى مَنْ أَضَلَّ ٱللَّهُ وَمَالَهُم ِفِن نَصِرِينَ۞

فَأَقِرُوجُهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفَأَ فِطْرَتَ أَلَّهِ الَّتِي فَطُرَ النَّاسَ عَلَيْهَأَ لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهُ ذَلِكَ الدِّينُ ٱلْفَيْهُ وَلَكِنَ أَكُنَ أَكُنَّ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۞ لَا يَعْلَمُونَ ۞

\*مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَأَنَّقُوهُ وَأَقِيمُواْ الصَّلَوٰةَ وَلَاتَكُونُواْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ۞

<sup>1169)</sup> Fitrah Allah maksudnya: ciptaan Allah, Manusia diciptakan Allah mempunyai naluri beragama yaitu agama tauhid, Kalau ada manusia tidak beragama tauhid, maka hal itu tidaklah wajar. Mereka tidak beragama tauhid itu hanyalah lantaran pengaruh lingkungan.

 yaitu orang-orang yang memecah belah agama mereka<sup>1170</sup>) dan mereka menjadi beberapa golongan. Tiap-tiap golongan merasa bangga dengan apa yang ada pada golongan mereka.

Sifat-sifat manusia yang tercela,

- 33. Dan apabila manusia disentuh oleh suatu bahaya, mereka menyeru Tuhannya dengan kembali bertaubat kepada-Nya, kemudian apabila Tuhan merasakan kepada mereka barang sedikit rahmat<sup>1</sup> 171) daripada-Nya, tiba-tiba sebahagian daripada mereka mempersekutukan Tuhannya,
- sehingga mereka mengingkari akan rahmat yang telah Kami berikan kepada mereka. Maka bersenang-senanglah kamu sekalian kelak kamu akan mengetahui (akibat perbuatanmu).
- 35. Atau pernahkah Kami menurunkan kepada mereka keterangan, lalu keterangan itu menunjukkan (kebenaran) apa yang mereka selalu mempersekutukan dengan Tuhan?
- 36. Dan apabila Kami rasakan sesuatu rahmat kepada manusia, niscaya mereka gembira dengan rahmat itu. Dan apabila mereka ditimpa sesuatu musibah (bahaya) disebabkan kesalahan yang telah dikerjakan oleh tangan mereka sendiri, tiba-tiba mereka itu berputus asa.

Allah mengatur pemberian rezki dan penggunaannya,

37. Dan apakah mereka tidak memperhatikan bahwa sesungguhnya Allah melapangkan rezki bagi siapa yang dikehendaki-Nya dan Dia (pula) yang menyempitkan (rezki itu). Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang beriman. مِنَ الَّذِينَ قَرَقُوا دِينَهُ مُوقَا نُواشِيَعَاً كُلُّ حِزْبٍ بِمَالَدَثِهِ مُوقَرِحُونَ۞

وَإِذَا مَسَ النَّاسَ مُثَرَّدَ عَوَارَتَهُ مِثْنِيدِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَذَا فَهُم مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُم بِرَبِهِ فَيُشْرِكُونَ۞

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ لِتَكُفُرُولِمِمَاءَاتَيْنَكُفُرُفَتَمَتَّعُوافَتَوْقَ تَعْلَمُونَ۞

أَمْ أَنزَلْنَاعَلَيْهِ مُسُلَطَنَافَهُ وَيَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُواْ بِهِ،يُشْرِكُونَ ۞

وَإِذَآ أَذَفَنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُواْ بِهَأْوَان تُصِبَّهُ رَسَيِّنَةٌ مِمَاقَدَّمَتْ أَيْدِ بِهِ فرإِذَاهُمْ يَقْنَطُونَ۞

أُولَمْ بَرَوْأُ أَنَّ ٱللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَآهُ وَيَقْدِرُ أَنَّ فِي ذَلِكَ لَآئِنتِ لِفَوْمِ يُوْمِنُونَ ۞

<sup>1170).</sup> Maksudnya: meninggalkan agama tauhid dan menganut pelbagai kepercayaan menurut hawa nafsu mereka.

<sup>1171).</sup> Yang dimaksud dengan "rahmat" di sini ialah lepas dari bahaya itu.

- 38. Maka berikanlah kepada kerabat yang terdekat akan haknya, demikian (pula) kepada fakir miskin dan orang-orang yang dalam perjalanan 1172). Itulah yang lebih baik bagi orang-orang yang mencari keridhaan Allah; dan mereka itulah orang-orang beruntung.
- 39. Dan sesuatu riba (tambahan) yang kamu berikan agar dia bertambah pada harta manusia, maka riba itu tidak menambah pada sisi Allah. Dan apa yang kamu berikan berupa zakat yang kamu maksudkan untuk mencapai keridhaan Allah, maka (yang berbuat demikian) itulah orang-orang yang melipat gandakan (pahalanya).
- 40. Allah-lah yang menciptakan kamu, kemudian memberimu rezki, kemudian mematikanmu, kemudian menghidupkanmu (kembali). Adakah di antara yang kamu sekutukan dengan Allah itu yang dapat berbuat sesuatu dari yang demikian itu? Maha Sucilah Dia dan Maha Tinggi dari apa yang mereka persekutukan.

AKIBAT YANG BURUK DAN YANG BAIK DARI PERBUATAN MANUSIA.

- Telah nampak kerusakan di darat dan di laut disebabkan karena perbuatan tangan manusia, supaya Allah merasakan kepada mereka sebahagian dari (akibat) perbuatan mereka, agar mereka kembali (ke jalan yang benar).
- Katakanlah: "Adakan perjalanan di muka bumi dan perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang dahulu. Kebanyakan dari mereka itu adalah orang-orang yang mempersekutukan (Allah)".
- Oleh karena itu, hadapkanlah wajahmu kepada agama yang lurus (Islam) sebelum datang dari Allah suatu hari yang tak dapat ditolak (kedatangannya): pada hari itu mereka terpisah-pisah 1173).

فَعَاتِ ذَا الْفُرْيَّ حَقِّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِّ ذَاكِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَالْوَلَتَهِ فَهُو ٱلْمُفْلِحُونَ ۞

وَمَآةَ اتَتَ تُرِمِّن رِّهَالِيَزْيُوْأَ فِيَّ أَمْوَلِ النَّاسِ فَلَايَنزَيُواْ عِندَاللَّهِ وَمَآةَ اتَتَ تُرِينُونَ فَتَانَ الْكَانِ تُرِيدُونَ وَجَهَ اللَّهِ فَأُولَتَهِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ۞

ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَكُمُ فُرُّرَزَفَكُمُ ثُرُّ يُعِينُكُوْ ثُرُّ يُعِينُكُوْ ثُرُّ يُحْيِيكُنُّ هَلْ مِن شُرَكَآ يِكُمُ مَن يَفْعَلُ مِن ذَالِكُمْ مِن شَقَ ءُ سُبْحَنَهُ وَتَعَلَقُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۞ يُشْرِكُونَ ۞

ظَهَرَالْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِيِمَاكَسَبَتْ أَيْدِى النَّاسِ لِيُذِيقَهُ مِبَعْضَ الَّذِي عَمِلُواْ لَعَلَّهُ تَيْرَجِعُونَ۞

قُلْسِيرُواْفِ ٱلْأَرْضِ فَانظُرُواْكِيَفَ كَانَ عَنِيَبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبَـٰلُ كَانَ أَحْـَةَرُهُرُمُّشْرِكِينَ ۞

فَأَفِمْ وَجْهَكَ لِلذِينِ ٱلْقَيْمِ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمُ لَامَرَدَّ لَهُ مِنَ ٱللَّهِ يُوَمَهِ ذِيضَدَّعُونَ ۞

<sup>1172).</sup> Lihat arti ibnu sabil dalam not, 647.

<sup>1173).</sup> Yakni sebahagian mereka berada dalam surga dan sebahagian lagi berada dalam neraka.

44. Barangsiapa yang kafir maka dia sendirilah yang menanggung (akibat) kekafirannya itu; dan barangsiapa yang beramal saleh maka untuk diri mereka sendirilah mereka menyiapkan (tempat yang menyenangkan),

 agar Allah memberi pahala kepada orangorang yang beriman dan beramal saleh dari karunia-Nya. Sesungguhnya Dia tidak menyukai orang-orang yang ingkar.

#### MEMPERHATIKAN ALAM MENAMBAH KEYA-KINAN TERHADAP ALLAH.

- 46. Dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah bahwa Dia mengirimkan angin sebagai pembawa berita gembira 1174) dan untuk merasakan kepadamu sebagian dari rahmat-Nya dan supaya kapal dapat berlayar dengan perintah-Nya1175) dan (juga) supaya kamu dapat mencari karunia-Nya; mudah-mudahan kamu bersyukur.
- 47. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus sebelum kamu beberapa orang rasul kepada kaumnya, mereka datang kepadanya dengan membawa keterangan-keterangan (yang cukup), lalu Kami melakukan pembalasan terhadap orang-orang yang berdosa<sup>1176</sup>). Dan Kami selalu berkewajiban menolong orang-orang yang beriman.
- 48. Allah, Dialah yang mengirim angin, lalu angin itu menggerakkan awan dan Allah membentangkannya di langit menurut yang dikehendaki-Nya, dan menjadikannya bergumpal-gumpal; lalu kamu lihat hujan ke luar dari celah-celahnya, maka apabila hujan itu turun mengenai hamba-hamba-Nya yang dikehendaki-Nya tiba-tiba mereka menjadi gembira.

مَن كَفَرَفَعَلَتِهِ كُفُرُهُۥ وَمَنْ عَمِلَصَلِحًا فَلاَنَفُسِهِ زِيَنَهَدُونَ۞

لِيَجْرِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ ٱلصَّلِيحَتِينِ فَضَلِيُو ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْكَفِرِينَ۞

وَمِنْ ءَايَنَتِهِ عَأَن يُرْمِيلَ الرَّيَاحَ مُبَيَّنَزَتِ وَلِيُذِيقَكُمْ مِن زَحْمَتِهِ ء وَلِتَجْرِيَ الْفُلْكُ بِأَمْرِهِ ، وَلِتَبْتَعُولِ مِن فَضَيلِهِ ء وَلَمَلَكُو نَشْكُرُونَ۞

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَامِن فَبْيِكَ رُسُلًا إِلَىٰ فَوْمِهِمْ خِنَاهُ وهُرِ بِٱلْبَيِّنَتِ فَٱسْتَقَمْنَامِنَ ٱلَّذِينَ أَجَرَمُوَّأُ وَكَانَ حَقَّاعَلَيْسَنَانَصْرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

اَلْقَهُ الَّذِي يُرْسِلُ الْرِيَحَ فَتُشِيْرُسَحَابًا فَيَبَسُطُهُ. فِي اَلْسَمَلَهِ كَيْفَ يَشَاهُ وَيَجْعَلُهُ رِكْسَفًا فَتَرَى اَلُودَ قَ يَخْرُجُ مِنْ خِلْالِدٍ فَإِذَا أَصَابَ بِدِهِ مَن يَشَاهُ مِنْ عِبَادِهِ قِلْا هُوَ يَسْتَنْشِرُونَ ۞

<sup>1174). &</sup>quot;Pembawa berita gembira" maksudnya: Awan yang tebal yang ditiup angin lalu menurunkan hujan. Karenanya dapat dirasakan rahmat Allah dengan tumbuhnya biji-biji yang telah disemaikan dan menghijaunya tanaman-tanaman serta berbuahnya tumbuh-tumbuhan dan sebagainya.

<sup>1175).</sup> Yaitu: dengan seizin Allah dan dengan sekehendak-Nya.

<sup>1176).</sup> Dengan kedatangan rasul-rasul yang cukup membawa keterangan-keterangan kepada kaumnya itu, maka sebahagian mereka mempercayainya dan sebahagian lagi mendustakannya bahkan sampai ada yang menyakitinya. Maka terhadap orang yang berdosa seperti itu Allah menyiksa mereka.

 Dan sesungguhnya sebelum hujan diturunkan kepada mereka, mereka benarbenar telah berputus asa.

BUKTI-BUKTI TENTANG KEKUASAAN AL-LAH, MENGHIDUPKAN ORANG-ORANG MATI DAN KEADAAN MANUSIA PADA HARI KIA-MAT.

- 50. Maka perhatikanlah bekas-bekas rahmat Allah, bagaimana Allah menghidupkan bumi yang sudah mati. Sesungguhnya (Tuhan yang berkuasa seperti) demikian benar-benar (berkuasa) menghidupkan orang-orang yang telah mati, Dan Dia Maha Kuasa stas segala sesuatu.
- Dan sungguh, jika Kami mengirimkan angin (kepada tumbuh-tumbuhan) lalu mereka melihat (tumbuh-tumbuhan itu) menjadi kuning (kering), benar-benar tetaplah mereka sesudah itu menjadi orang yang ingkar.
- Maka sesungguhnya kamu tidak akan sanggup menjadikan orang-orang yang mati itu dapat mendengar, dan menjadikan orangorang yang tuli dapat mendengar seruan, apabila mereka itu berpaling membelakang 1177).
- 53. Dan kamu sekali-kali tidak akan dapat memberi petunjuk kepada orang-orang yang buta (mata hatinya) dari kesesatannya. Dan kamu tidak dapat memperdengarkan (petunjuk Tuhan) melainkan kepada orang-orang yang beriman dengan ayatayat Kami, mereka itulah orang-orang yang berserah diri (kepada Kami).
- 54. Allah, Dialah yang menciptakan kamu dari keadaan lemah, kemudian Dia menjadikan (kamu) sesudah keadaan lemah itu menjadi kuat, kemudian Dia menjadikan (kamu) sesudah kuat itu lemah (kembali) dan beruban. Dia menciptakan apa yang dikehendaki-Nya dan Dialah Yang Maha Mengetahui lagi Maha Kuasa.

وَإِن كَاثُواْمِن قَبَلِ أَن يُنَزَّلُ عَلَيْهِ مِين قَبْلِهِ ، لَمُبْلِسِينَ ۞

فَانظُرْ إِلَى الْرَحَمَتِ اللهِ كَيْفَ يُحْقِ الْأَرْضَ بَعْدَمَوْنِهَ أَإِنَّ ذَلِكَ لَمُحْيِ الْمَوْنَتُ وَهُوَعَلَى كُلِ شَىءِ قَلِيرٌ ۞ وَلَمِنْ أَرْسَلْنَا رِيحَافَرَ أَوْهُ مُصْفَرًا لَظَلُوا مِنْ بَعْدِهِ. يَكُفُرُونَ ۞

فَإِنَّكَ لَانْسَعِعُ ٱلْمَوْقَ وَلَانْسَعِعُ ٱلصُّعَرَ ٱلدُّعَلَة إِذَا وَلُوْا مُدْيِرِينَ ۞

وَمَا أَنتَ بِهَادِ ٱلْمُعْيِعَن ضَلَالَيْظِرُ إِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِعَايَنِيْنَا فَهُم مُسْلِمُونَ ۞

﴿اللّهُ الّذِى خَلَقَكُمْ مِن صَغْفِ ثُرَّجَعَلَ مِنْ بَعْدِ صَغْفِ قُوَّةً ثُرُّجَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ صَغْفَا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءٌ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ۞

1177). Orang-orang kafir itu disamakan Tuhan dengan orang-orang mati yang tidak mungkin lagi mendengarkan pelajaran-pelajaran. Begitu juga disamakan orang-orang kafir itu dengan orang-orang tuli yang tidak bisa mendengar panggilan sama sekali apabila mereka sedang membelakangi kita.

- Dan pada hari terjadinya kiamat, bersumpahiah orang-orang yang berdosa; "mereka tidak berdiam (dalam kubur) melainkan sesaat (saja)". Seperti demikianlah mereka selalu dipalingkan (dari kebenaran)<sup>1</sup> 178).
- 56. Dan berkata orang-orang yang diberi ilmu pengetahuan dan keimanan (kepada orang-orang yang kafir): "Sesungguhnya kamu telah berdiam (dalam kubur) menurut ketetapan Allah, sampai hari berbangkit; maka inilah hari berbangkit itu akan tetapi kamu selalu tidak meyakini(nya).
- Maka pada hari itu tidak bermanfaat (lagi) bagi orang-orang yang zalim permintaan uzur mereka, dan tidak pula mereka diberi kesempatan bertaubat lagi.

ANJURAN MEMPERHATIKAN TAMSIL IBA-RAT YANG TERDAPAT DALAM AL QUR'AN.

- 58. Dan sesungguhnya telah Kami buat dalam Al Qur'an ini segala macam perumpamaan untuk manusia. Dan sesungguhnya jika kamu membawa kepada mereka suatu ayat, pastilah orang-orang yang kafir itu akan berkata: "Kamu tidak lain hanyalah orang-orang yang membuat kepalsuan belaka".
- Demikianlah Allah mengunci mati hati orang-orang yang tidak (mau) memahami.
- Maka bersabarlah kamu, sesungguhnya janji Allah adalah benar dan sekali-kali janganlah orang-orang yang tidak meyakini (kebenaran ayat-ayat Allah) itu menggelisahkan kamu.

وَيَوْمَ تَغُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُوتَ مَالَبِثُواغَيْرَ سَاعَةً كَنْ الكَكَانُواْ يُوْفَكُوتَ ۞

> وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُواْ الْعِلْمَ وَالْإِيمَنَ لَقَدْ لَيِثْتُمْ فِي كِتَكِ اللَّهِ إِلَىٰ يَوْمِ الْبَعْثُ فَهَاذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَّكِ نَكُمُ كُنْتُولَاتَعَ اَمُونَ۞

> فَيُوْمَبِذِلَّا يَنفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُواْ مَعَذِرَتُهُمَّ وَلَاهُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۞

> وَلَقَدْ ضَرَيْنَا لِلنَّاسِ فِي هَدَا ٱلْقُنْوَ انِ مِن كُنِّ مَثَلُّ وَلَهِن جِثْمَا هُر بِنَا يَدِ لِّنَّهُ وَلَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ أَإِنْ أَنتُمْ إِلَّا مُنْطِلُونَ ۞

> > كَنَالِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۞ فَأَصْبِرُ إِنَّ وَعْدَاللَّهِ حَقَّ وَلَا يَشْتَحِفَّ لَكَ يَشْتَحِفَّنَكَ الَّذِينَ لَا يُوقِئُونَ ۞

<sup>1178).</sup> Maksudnya: sebagaimana mereka berdusta dalam perkataan mereka ini, seperti itu pulalah mereka selalu berdusta di dunia.

## PENUTUP

Surat Ar Ruum menyebutkan hal-hal yang berhubungan dengan kekuasaan Allah yang mutlak terhadap semua urusan baik sebelum atau sesudah maupun di saat terjadinya suatu peristiwa; agama tauhid (Islam) pasti menang; ancaman-ancaman terhadap kaum musyrikin; watak-watak manusia; penyebutan kejadian-kejadian pada alam ini sebagai bukti kekuasaan dan ke-Esaan Allah

#### HUBUNGAN SURAT AR RUUM DENGAN SURAT LUQMAN

- Dalam surat Ar Ruum disebutkan bahwa di dalam Al Qur'an Allah membuat banyak tamsil ibarat yang bermanfaat bagi manusia, sedang dalam surat Luqman Allah mengisyaratkan yang demikian.
- Pada bagian akhir surat Ar Ruum disebutkan bahwa keadaan orang kafir itu bila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Al Qur'an mereka selalu membantah dan mendustakannya, sedang pada bahagian permulaan surat Luqman diterangkan keadaan mereka yaitu mereka selalu berpaling dan bersifat sombong terhadap ayat-ayat Al Qur'an itu.
- Pada surat Ar Ruum terdapat ketegasan bahwa Allah-lah yang memulai penciptaan makhluk dan Dia pulalah yang menciptakannya pada kali yang kedua. Hal itu amat mudah bagi-Nya. Dalam surat Luqman Allah menegaskan bahwa penciptaan manusia dan membangkitkannya kembali di akhirat adalah mudah pula bagi Allah.
- 4. Pada surat Ar Ruum Aliah menerangkan tabi'at manusia bahwa apabila mereka ditimpa bahaya mereka berserah diri kepada Tuhannya dan bila mendapat rahmat sebahagian dari mereka kembali mempersekutukan-Nya. Dalam surat Luqman diterangkan tentang watak manusia itu dengan memberikan contoh, yaitu ketika manusia ditimpa bahaya di tengah lautan, dan ketika mereka telah selamat sampai di darat.

# LUQMAN

# MUQADDIMAH

Surat Luqman terdiri dari 34 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Ash Shaaffaat.

Dinamai "Luqman" karena pada ayat 12 disebutkan bahwa "Luqman" telah diberi oleh Allah ni'mat dan ilmu pengetahuan, oleh sebab itu dia bersyukur kepadaNya atas ni'mat yang diberikan itu. Dan pada ayat 13 sampai 19 terdapat nasihat-nasihat Luqman kepada anaknya.

Ini adalah sebagai isyarat dari Allah supaya setiap ibu bapak melaksanakan pula terhadap anak-anak mereka sebagai yang telah dilakukan oleh Luqman.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Al Qur'an merupakan petunjuk dan rahmat yang dirasakan benar-benar oleh orangorang mu'min; keadaan di langit dan di bumi serta keajaiban-keajaiban yang terdapat pada keduanya adalah bukti-bukti atas keesaan dan kekuasaan Allah; manusia tiada akan selamat kecuali dengan taat kepada perintah-perintah Tuhan dan berbuat amal-amal yang saleh; lima hal yang ghaib yang hanya diketahui oleh Allah sendiri; ilmu Allah meliputi segala-galanya baik yang lahir maupun yang batin.

#### 2. Hukum-hukum:

Kewajiban patuh dan berbakti kepada ibu dan bapa selama tidak bertentangan dengan perintah-perintah Allah; perintah supaya memperhatikan alam dan keajaibannya untuk memperkuat keimanan dan kepercayaan akan ke-Esaan Tuhan; perintah supaya selalu bertakwa dan takut akan pembalasan Tuhan pada hari kiamat di waktu seseorang tidak dapat ditolong baik oleh anak atau bapaknya sekalipun.

#### 3 Kisah kisah

Kisah Luqman, ilmu dan hikmat yang didapatnya.

#### 4. Dan lain-lain:

Orang-orang yang sesat dari jalan Allah dan selalu memperolok-olokkan ayatayat Allah; celaan terhadap orang-orang musyrik karena tidak menghiraukan seruan untuk memperhatikan alam dan tidak menyembah Penciptanya; menghibur hati Rasuhullah s.a.w. terhadap keingkaran orang-orang musyrik, karena hal ini bukanlah merupakan kelalaiannya; ni'mat dan karunia Allah tidak dapat dihitung.



# LUQMAN

SURAT KE 31: 34 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

AL QUR'AN ULKARIM MENJAMIN SUKSES-NYA ORANG-ORANG YANG BERIMAN.

- 1. Alif Laam Milm 1179).
- Inilah ayat-ayat Al Qur'an yang mengandung hikmat,
- menjadi petunjuk dan rahmat bagi orangorang yang berbuat kebaikan.
- (yartu) orang-orang yang mendirikan shalat, menunaikan zakat dan mereka yakin akan adanya negeri akhirat.
- Mereka itulah orang-orang yang tetap mendapat petunjuk dari Tuhannya dan mereka itulah orang-orang yang beruntung.
- Dan di antara manusia (ada) orang yang mempergunakan perkataan yang tidak berguna untuk menyesatkan (manusia) dari jalan Allah tanpa pengetahuan dan menjadikan jalan Allah itu olok-olokan. Mereka itu akan memperoleh azab yang menghinakan
- Dan apabila dibacakan kepadanya<sup>1180</sup>) ayat-ayat Kami dia berpaling dengan menyombongkan diri seolah-olah dia belum mendengarnya, seakan-akan ada sumbat di kedua telinganya; maka beri kabar gembiralah dia dengan azab yang pedih.
- Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal saleh, bagi mereka surga-surga yang penuh keni' matan,

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَتُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ لَهُمُّر جَنَّتُ ٱلنَّمِيرِ۞

<sup>1179).</sup> Lihat not 10.

<sup>1180).</sup> Yang dimaksud dengan "kepadanya" ialah kepada orang yang mempergunakan perkataan-perkataan yang tidak berfaedah untuk menyesatkan manusia.

- 9. Kekal mereka di dalamnya; sebagai janji Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 10. Dia menciptakan langit tanpa tiang yang kamu melihatnya dan Dia meletakkan gunung-gunung (di permukaan) bumi supaya bumi itu tidak menggoyangkan kamu; dan memperkembang biakkan padanya segala macam jenis binatang. Dan Kami turunkan air hujan dari langit, lalu Kami tumbuhkan padanya segala macam tumbuh-tumbuhan yang baik.
- 11. Inilah ciptaan Allah, maka perlihatkanlah olehmu kepadaku apa yang telah diciptakan oleh sembahan-sembahan (mu) selain Allah. Sebenarnya orang-orang yang zalim itu berada di dalam kesesatan yang nyata.

#### NASEHAT LUOMAN KEPADA ANAKNYA.

- 12. Dan sesungguhnya telah Kami berikan hikmat kepada Luqman, yaitu: "Bersyukurlah kepada Allah. Dan barangsiapa yang bersyukur (kepada Allah), maka sesungguhnya ia bersyukur untuk dirinya sendiri; dan barangsiapa yang tidak bersyukur, maka sesungguhnya Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji".
- 13. Dan (ingatlah) ketika Luqman berkata kepada anaknya, di waktu ia memberi pelajaran kepadanya: "Hai anakku, janganlah kamu mempersekutukan Allah, sesungguhnya mempersekutukan (Allah) adalah benar-benar kezaliman yang besar".
- 14. Dan Kami perintahkan kepada manusia (berbuat baik) kepada dua orang ibubapanya; ibunya telah mengandungnya dalam keadaan lemah yang bertambahtambah, dan menyapihnya dalam dua tahun1181),. Bersyukurlah kepada-Ku dan kepada dua orang ibu bapakmu, hanya kepada-Kulah kembalimu.
- 15. Dan jika keduanya memaksamu untuk mempersekutukan dengan Aku sesuatu

Kekal mereka di dalamnya; sebagai janji Allah yang benar. Dan Dialah Yang Maha ﴿ يَرُا لَحَكِيرُ الْحَكِيرُ الْحَكِيرُ الْحَالِينَ فِيهَا أَوَعَدَاللّهِ حَقّاً وَهُوَالْعَزِيزُ الْحَكِيرُ

خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ بِغَيْرِعَمَدِ تَرَوْنَهُأُ وَٱلْفَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ رَوَيِينَ أَن تَمِيدَ بِكُوْ وَيَتَى فِيهَا مِن كُلِّ دَآتِةً وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَ فَأَنْبُنَنَا فِيهَامِن كُلِ زَوْج كَرِيمٍ ٥

هَنَدَاخَلُقُ ٱللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَاخَلَقَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِيْهِ مِبْلِ ٱلظَّالِمُوتَ فِي صَلَالِمُ مِينِ ٥

وَلَقَدَ ءَاتَيْنَالُقَمَنَ الْحِكْمَةَ أَنِ ٱشْكُرْيَلَةٍ وَمَن يَشْكُرُ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِةٌ ، وَمَن كَفَرَفَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِيُّ حَمِيدٌ ١

وَإِذْ قَالَ لُقَمَنُ لِآتِنِهِ ، وَهُوَ يَعِظُهُ ، يَنَهُنَيَّ لَانُشْرِكِ بِٱللَّهِ إِنَّ ٱلشِّرْكِ لَظُلُّوعَظِيرٌ ۞

وَوَضَيْنَا ٱلْإِنسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ. وَهُنَّا عَلَىٰ وَهِنِ وَفِصَلْهُ مِنْ عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرلى وَلِوَلِدَيْكَ إِنَّ ٱلْمَصِيرُ ١

وَإِن جَهَدَاكَ عَلَىٰٓ أَن تُشْرِكَ بِي مَالَيْسَ

1181). Maksudnya: Selambat-lambat waktu menyapih ialah setelah anak berumur 2 tahun.

yang tidak ada pengetahuanmu tentang itu, maka janganlah kamu mengikuti keduanya, dan pergaulilah keduanya di dunia dengan baik, dan ikutilah jalan orang yang kembali kepada-Ku, kemudian hanya kepada-Kulah kembalimu, maka Kuberitakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan.

- 16. (Luqman berkata): "Hai anakku, sesung-guhnya jika ada (sesuatu perbuatan) seberat biji sawi, dan berada dalam batu atau di langit atau di dalam bumi, niscaya Allah akan mendatangkannya (membalasinya). Sesungguhnya Allah Maha Halus<sup>1182</sup>) lagi Maha Mengetahui.
- 17. Hai anakku, dirikanlah shalat dan suruhlah (manusia) mengerjakan yang baik dan cegahlah (mereka) dari perbuatan yang mungkar dan bersabarlah terhadap apa yang menimpa kamu. Sesungguhnya yang demikian itu termasuk hal-hal yang diwaibkan (oleh Allah).
- Dan janganlah kamu memalingkan mukamu dari manusia (karena sombong) dan janganlah kamu berjalan di muka bumi dengan angkuh. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang sombong lagi membanggakan diri.
- Dan sederhanalah kamu dalam berjalan 1183) dan lunakkanlah suaramu. Sesungguhnya seburuk-buruk suara ialah suara keledai.

#### KEKUASAAN ALLAH ADALAH MUTLAK DAN AKIBAT PENGINGKARAN TERHADAPNYA.

20. Tidakkah kamu perhatikan sesungguhnya Allah telah menundukkan untuk (kepentingan)mu apa yang di langit dan apa yang di bumi dan menyempurnakan untukmu ni'mat-Nya lahir dan batin. Dan di antara manusia ada yang membantah tentang (keesaan) Allah tanpa ilmu pengetahuan atau petunjuk dan tanpa Kitab yang memberi penerangan. لَكَ بِهِ عِلْرُفَلَا تُطِعْهُمَّا وَصَاحِبْهُمَا فِي ٱلدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَانَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَىَّ ثُمَّ إِلَىَّ مَرْجِعُ كُمْ فَانْبَيْنُكُمْ بِمَا كُندُّرْتَعْ مَلُونَ ۞

> يَئُنِيَّ إِنَّهَا إِن مَكُ مِنْقَالَ حَبَّةِ مِِنْ خَرْدَلِ فَتَكُنُ فِي صَحْرَةِ أَوْفِ ٱلسَّمَوَتِ أَوْفِ ٱلأَرْضِ يَأْتِ بِهَا ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ لَطِيفُ خَبِيرٌ ۞

يَبُنِيَّ أَقِيرِ الصَّلَوةَ وَأَمُرْ بِٱلْمَعْرُوفِ وَأَنْهَ عَنِ ٱلْمُنكَرِّ وَأَصْبِرْعَلَىٰ مَا أَصَابَكُ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَنْمِ الْأُمُودِ ۞

وَلَا تُصَعِرُ عَدَّ آفَ لِلنَّاسِ وَلَا تَتَشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَيُّا إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلِّ مُخْتَالِ فَخُورٍ ۞

وَٱفْصِدُ فِي مَشْيِكَ وَآغَضُ صُّ مِن صَوْيَكَ ۚ إِنَّ أَنكُوَ ٱلأَضْوَاتِ لَصَوْتُ ٱلْحُيَدِ ۞

أَنْزَتَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَرَلُكُمْ مَافِ السَّمَوَتِ وَمَافِ ٱلْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُو يَعْمَهُ وَظَلِهِرَةً وَبَاطِنَةٌ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَدِّلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِعِلْمِ وَلَاهُدَى وَلَاكِتَبِ مُنِيرٍ ۞

<sup>1182),</sup> Yang dimaksud dengan "Allah Maha Halus" ialah ilmu Allah itu meliputi segala sesuatu bagai-manapun kecilnya.

<sup>1183).</sup> Maksudnya: ketika kamu berjalan, janganlah terlampau cepat dan jangan pula terlalu lambat.

- 21. Dan apabila dikatakan kepada mereka: "Ikutilah apa yang diturunkan Allah". Mereka menjawab: "(Tidak), tapi kami (hanya) mengikuti apa yang kami dapati bapak-bapak kami mengerjakannya". Dan apakah mereka (akan mengikuti bapak-bapak mereka) walaupun syaitan itu menyeru mereka ke dalam siksa api yang menyala-nyala (neraka)?
- Dan barangsiapa yang menyerahkan dirinya kepada Allah, sedang dia orang yang berbuat kebaikan, maka sesungguhnya ia telah berpegang kepada buhul tali yang kokoh. Dan hanya kepada Allah-lah kesudahan segala urusan.
- Dan barangsiapa kafir maka kekafirannya itu janganlah menyedihkanmu. Hanya kepada Kami-lah mereka kembali, lalu Kami beritakan kepada mereka apa yang telah mereka kerjakan. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala isi hati.
- Kami biarkan mereka bersenang-senang sebentar, kemudian Kami paksa mereka (masuk) ke dalam siksa yang keras.
- 25. Dan sesungguhnya jika kamu tanyakan kepada mereka: "Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?" Tentu mereka akan menjawab: "Allah". Katakanlah: "Segala puji bagi Allah"; tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
- Kepunyaan Allah-lah apa yang di langit dan yang di bumi. Sesungguhnya Allah Dia-lah Yang Maha Kaga lagi Maha Terpuji.
- Dan seandainya pohon-pohon di bumi menjadi pena dan laut (menjadi tinta), ditambahkan kepadanya tujuh laut (lagi) sesudah (kering)nya, niscaya tidak akan habis-habisnya (dituliskan) kalimat Allah 1184). Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

وَإِذَا فِيلَ لَهُ مُ أُنَّبِ مُواْمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَالُواْبَلَ نَشِّعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ مَا اِبَاتُهُ نَأَ أُوَلُوْكَانَ اَلشَّيْطُنُ يَدْعُوهُ مَ إِلَى عَذَابِ اَلسَّعِيرِ ۞

\* وَمَن يُسْلِمْ وَجْهَهُ رَإِلَى اَللَّهِ وَهُوَمُحْسِنٌ فَقَدِ ٱسْتَمْسَكَ بِالْفُرْوَةِ ٱلْوُقُقُّ وَإِلَى اللَّهِ عَقِبَةُ ٱلْأَمُورِ ۞

وَمَنَكَفَرَفَلَا يَحَزُنِكَ كُفَوُهُ ۚ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُ مِّ فَنُنَيِّتُهُ هُومِاعِيلُوَّا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ إِذَاتِ الشُّدُودِ ۞

نُمَيِّعُهُمْ قَلِيلَا ثُمَّ نَضَطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظِ ۞

وَلَيِن سَٱلۡتَهُمُوۡنَىٰ خَلَقَ السَّمَوَٰتِ وَٱلۡاَرۡضَ لَيۡقُولُنَّ اللّهُ قُلِ الْحَمَّدُ لِلّهَٰ عِبَلَ الْصَحَرُّكُمُ لَابِعَدَامُونَ ۞

يلَّهِ مَافِى ٱلشَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضُِ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَٱلْغَيْقُ ٱلْحُيِّمِيدُ ۞

وَلَوَّأَنَمَافِى ٱلْأَرْضِ مِن شَجَرَةِ أَقَلَامٌ وَٱلْبَحْرُيَمُدُّهُ,مِنْ بَعْدِهِ سَنبَعَةُ أَبْحُبِ مَّانَفِدَتْ كَلِمَتُ ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيرٌ ۞

- Tidaklah Allah menciptakan dan membangkitkan kamu (dari dalam kubur) itu melainkan hanyalah seperti (menciptakan dan membangkitkan) satu jiwa saja<sup>1185</sup>). Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
- 29 Tidakkah kamu memperhatikan, bahwa sesungguhnya Allah memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam dan Dia tundukkan matahari dan bulan masing-masing berjalan sampai kepada waktu yang ditentukan, dan sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- Demikianlah, karena sesungguhnya Allah, Dia-lah yang hak 1186) dan sesungguhnya apa saja yang mereka seru selain dari Allah itulah yang batil; dan sesungguhnya Allah Dialah Yang Maha Tinggi lagi Maha Besar.
- 31. Tidakkah kamu memperhatikan bahwa sesungguhnya kapal itu berlayar di laut dengan ni'mat Allah, supaya diperlihatkan-Nya kepadamu sebagian dari tandatanda (kekuasaan)-Nya. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda bagi semua orang yang sangat sabar lagi banyak bersyukur.
- 32. Dan apabila mereka dilamun ombak yang besar seperti gunung, mereka menyeru Allah dengan memurnikan ketaatan kepada-Nya maka tatkala Allah menyelamatkan mereka sampai di daratan, lalu sebagian mereka tetap menempuh jalan yang lurus 187). Dan tidak ada yang mengingkari ayat-ayat Kami selain orang-orang yang tidak setia lagi ingkar.

# مَّاخَلْقُكُرُ وَلَابَعْثُكُرُ إِلَّاكَنَفْسِ وَحِدَةً إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۞

أَلْوَتَرَأَنَّ أَلَمَة يُولِجُ ٱلْبَلَ فِي ٱلنَّهَ ارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَ ارَفِي ٱلْنِيلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَٱلْقَتَرَّكُلُّ يَغِرِيَ إِلَىٰٓ أَجَلِ مُسَنَّى وَأَنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَغْمَلُونَ خَبِيرٌ ۞ تَغْمَلُونَ خَبِيرٌ ۞

ذَلِكَ بِأَنَّ اَللَّهَ هُوَاللِّقُ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ٱلْبَطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَالْمَا إِيُّ الْصَبِيرُ ۞

أَلْوَنَرَأَنَّ ٱلْفُلْكَ تَخْرِى فِى ٱلْبَحْرِ بِيغِمَتِ ٱللَّهِ لِلُرِيَكُمْ مِّنْ ءَايَنِيَهُ ۚ إِنَّ فِى ذَلِكَ ٱلْآيِئَتِ لِكُلِّ صَبَّارِ شَكُورٍ ۞

وَإِذَاغَشِيَهُمُ مَنْ عُرِكَالظُّلُلِ دَعَوُاللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا اَخَتَنهُ ثِهَ إِلَى الْبَرِّ فِينْهُ مِثْفَتَصِدُّ وَمَا يَجَحَدُ بِعَابَدِنَا إِلَّا كُنُخَنَارِكَفُورٍ ۞ كُنُخَنَارِكَفُورٍ ۞

<sup>1185).</sup> Maksudnya: menciptakan manusia dan membangkitkan mereka lagi pada hari kiamat adalah amat mudah bagi Allah s.w.t.

<sup>1186).</sup> Lihat not. 978.

<sup>1187),</sup> Yang dimaksud dengan "jalan yang lurus" ialah: mengakui ke-esaan Allah.

- 33. Hai manusia, bertakwalah kepada Tuhanmu dan takutilah suatu hari yang (pada hari itu) seorang bapak tidak dapat menolong anaknya dan seorang anak tidak dapat (pula) menolong bapaknya sedikitpun. Sesungguhnya janji Allah adalah benar, maka janganlah sekali-kali kehidupan dunia memperdayakan kamu, dan jangan (pula) penipu (syaitan) memperdayakan kamu dalam (mentasti) Allah.
- 34. Sesungguhnya Allah, hanya pada sisi-Nya sajalah pengetahuan tentang Hari Kiamat; dan Dia-lah Yang menurunkan hujan, dan mengetahui apa yang ada dalam rahim. Dan tiada seorangpun yang dapat mengetahui (dengan pasti) apa yang akan diusahakannya besok<sup>1188</sup>). Dan tiada seorangpun yang dapat mengetahui di bumi mana dia akan mati. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mengenal.

يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْ رَبَّكُمْ وَاَخْشَوْاْ يَوْمَالًا يَجْزِى وَالِدُّعَن وَلَدِهِ مِوَلَامَوْلُودُ هُوَجَازِعَن وَالِدِهِ مِشَيْقًا إِنَّ وَعَدَ ٱللَّهِ حَقَّ فَلَا تَغُرَّنَكُمُ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْنِ اوْلَا يَغُرَّنَكُم بِٱللَّهِ ٱلْفَرُودُ ۞

> إِنَّ اللَّهَ عِندَهُ مِعِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْفَيْثَ وَيَعَلَّمُ مَافِي الْأَرْحَالِمُ وَمَاتَدْرِى نَفْسُ مَاذَا تَكْمِيبُ عَدًّا وَمَاتَدْرِى نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضِ تَمُوثُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ خَيِبِرٌ ۞

#### PENUTUP

Surat Luqman mengemukakan hal-hal yang berhubungan dengan hari berbangkit, ke-esaan Allah, kebenaran risalah yang dibawa para rasul dan nasehat . nasehat Luqman kepada anaknya.

#### HUBUNGAN SURAT LUQMAN DENGAN SURAT AS SAJ DAH

- 1. Kedua surat ini sama-sama menerangkan dalil-dalil dan bukti-bukti ke-esaan Allah.
- Dalam surat Luqman disebutkan keingkaran kaum musyrikin terhadap Al Qur'an, sedang surat As Sajdah menegaskan bahwa Al Qur'an itu sungguh-sungguh diturunkan dari Tuhan.
- Dalam surat Luqman ayat 34 disebutkan bahwa ada lima hal yang ghaib yang hanya Allah saja mengetahuinya, sedang dalam surat As Sajdah Allah menerangkan dengan lebih luas hal-hal yang berhubungan dengan yang ghaib itu (lihat ayat 5 sampai dengan 11 dan 27 surat As Sajdah).

1188). Maksudnya: manusia itu tidak dapat mengetahui dengan pasti apa yang akan diusahakannya besok atau yang akan diperolehnya, namun demikian mereka diwajibkan berusaha.

# AS SAJDAH (SUJUD)

# MUQADDIMAH

Surat As Sajdah terdiri atas 30 ayat termasuk golongan surat Makkiyyah diturunkan sesudah surat Al Mu'minuun.

Dinamakan "As Sajdah" berhubung pada surat ini terdapat ayat sajdah, yaitu ayat yang kelima belas\*).

### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Menyatakan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. itu benar-benar seorang rasul dan menjelaskan bahwa kepada musyrikin Mekah belum pernah diutus seorang rasulpun sebelumnya; menegaskan bahwa Allah Maha Esa, bahwa Dia-lah yang menguasai alam semesta dan Dia-lah yang mengaturnya dengan aturan yang paling sempurna; menyatakan bahwa hari berbangkit benar-benar akan terjadi.

#### 2. Hukum:

Anjuran melakukan sembahyang malam (sembahyang tahajud dan sembahyang witir).

#### 3. Dan lain-lain:

Keterangan mengenai kejadian manusia di dalam rahim dan fase-fase yang dilaluinya sampai ia menjadi manusia; penjelasan bagaimana keadaan orang-orang mu'min di dunia dan ni'mat serta pahala-pahala yang disediakan Allah bagi mereka di akhirat; kehinaan yang menimpa orang-orang kafir di akhirat dan mereka pada waktu itu meminta supaya dikembalikan saja ke dunia untuk bertobat dan berbuat kebaikan, tetapi keinginan ini ditolak; keingkaran kaum musyrikin terhadap hari berbangkit dan mereka menganggap bahwa hal itu adalah mustahil.

<sup>\*).</sup> Lihat Not. 592.

JUZ 21



# AS SAJDAH (SUJUD)

SURAT KE 32: 30 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

AL QUR'AN ADALAH WAHYU DARI TUHAN, Al Qur'an bukanlah ciptaan Muhammad s.a.w.

- 1. Alif Laam Miim.
- Turunnya Al Qur'an yang tidak ada keraguan padanya, (adalah) dari Tuhan semesta alam.
- Tetapi mengapa mereka (orang-kafir) mengatakan: "Dia Muhammad mengada-ada-kannya". Sebenarnya Al Qur'an itu ada-lah kebenaran (yang datang) dari Tuhanmu, agar kamu memberi peringatan kepada kaum yang belum datang kepada mereka orang yang memberi peringatan sebelum kamu; mudah-mudahan mereka mendapat petunjuk.

Masa terciptanya alam semesta.

- 4. Aliah-lah yang menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya dalam enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas 'Arsy1189'). Tidak ada bagi kamu selain daripada-Nya seorang penolongpun dan tidak (pula) seorang pemberi syafa'at1190). Maka apakah kamu tidak memperhatikan?
- Dia mengatur urusan dari langit ke bumi, kemudian (urusan) itu naik kepada-Nya dalam satu hari yang kadarnya (lamanya) adalah seribu tahun menurut perhitunganmu<sup>1</sup> 191).

تَنزِيلُ الْكِتْبِ لَارَبْبَ فِيهِ مِن رَّبِ الْتَنْلِمِينَ ۞ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَالْا بَلْ هُوَالْحَقُ مِن رَبِكَ التُنذِرَقَوْمَا مَّا أَتَنْهُ مِقِن نَذِيرِ مِن فَبْلِكَ لِتُنذِرَقَوْمَا مَّا أَتَنْهُ مِقِن نَذِيرِ مِن فَبْلِكَ لَمْلَهُ مُرْبَعْ تَدُونَ ۞

ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِسَنَّةِ أَيَّامِ ثُرُّ ٱسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشُ مَا لَكُرُ مِن دُونِهِ مِن وَلِيْ وَلَاشَفِيعُ أَفَلَا تَنَذَّذُّرُونَ ۞

يُدَيِّرُا لَأَمْرَمِنَ السَّمَآءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُرَيْمُ ثُرَيْمُ إِلَيْهِ فِي يَوْمِكَانَ مِقْدَارُهُۥ الْفَسَنَةِ مِتَالَعُدُّورَتَ ۞

<sup>1189).</sup> Lihat not no. 548.

<sup>1190).</sup> Lihat arti syafa'at pada not 46.

<sup>1191)</sup> Maksud "urusan itu naik kepada-Nya" ialah: beritanya yang dibawa oleh malaikat. Ayat ini suatu tamsil bagi kebesaran Allah dan keagungan-Nya.

 Yang demikian itu ialah Tuhan Yang mengetahui yang ghaib dan yang nyata, Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang,

Proses kejadian manusia dan kebangkitannya di hari kiamat.

- Yang membuat segala sesuatu yang Dia ciptakan sebaik-baiknya dan Yang memulai penciptaan manusia dari tanah.
- Kemudian Dia menjadikan keturunannya dari saripati air yang hina (air mani).
- Kemudian Dia menyempurnakan dan meniupkan ke dalam (tubuh)nya roh (ciptaan)-Nya dan Dia menjadikan bagi kamu pendengaran, penglihatan dan hati; (tetapi) kamu sedikit sekali bersyukur.
- Dan mereka berkata: "Apakah bila kami telah lenyap (hancur) di dalam tanah, kami benar-benar akan berada dalam ciptaan yang baru<sup>1192</sup>). Bahkan (sebenarnya) mereka ingkar akan menemui Tuhannya.
- Katakanlah: "Malaikat maut yang diserahi untuk (mencabut nyawa)mu akan mematikan kamu; kemudian hanya kepada Tuhanmulah kamu akan dikembalikan.

Sebuah perbandingan antara orang mu'min dengan orang kafir.

- 12. Dan (alangkah ngerinya), jika sekiranya kamu melihat ketika orang-orang yang berdosa itu menundukkan kepalanya di hadapan Tuhannya, (mereka berkata): "Ya Tuhan kami, kami telah melihat dan mendengar, maka kembalikanlah kami (ke dunia), kami akan mengerjakan amal saleh, sesungguhnya kami adalah orang-orang yang yakin".
- 13. Dan kalau Kami menghendaki niscaya Kami akan berikan kepada tiap-tiap jiwa petunjuk (bagi)nya, akan tetapi telah tetaplah perkataan (ketetapan) daripadaku; "Sesungguhnya akan Aku penuhi neraka Jahannam itu dengan jin dan manusia bersama-sama.

ذَلِكَ عَلِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ ٱلْعَزِيرُ ٱلرَّحِيمُ ۞

ٱلَّذِيَ أَحْسَنَ كُلِّشَيْءِ خَلَقَهُ أَوْبَدَأَخَلْقَ ٱلْإِنسَنِ مِن طِينِ۞

ثُغَرَّجَعَلَ نَسَلَهُ, مِن سُلَالَةِ مِن مَّآءِمَهِ مِنِ ٥ ثُوْسَوَيْهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِن رُّوحِةٍ ، وَجَعَلَ لَكُو السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْآفَعِدَةُ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۞ تَشْكُرُونَ۞

وَقَالُوۡا أَهِ ذَاضَلَلْنَافِي ٱلۡأَرْضِ أَهِ نَا لَفِي مَلْقِ جَدِيدُ إِبۡلَهُم بِلِقَاۤهِ رَتِهِ مُكَفِرُونَ۞

\* قُلْ يَتَوَفَّنَكُمْ مَّلَكُ ٱلْمَوْتِ ٱلَّذِي وُكِلَ بِكُونُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُونُرَجَعُونَ ۞

وَلَوْتَرَىٰ إِذِالْمُجْرِمُونَ نَاكِسُواْ رُءُوسِهِ ترعِندَ رَبِّهِ تررَبِّنَاۤ أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَانَعْمَلْ صَلِحًا إِنَّا مُرقِنُونَ۞

وَلَوْشِئْنَا لَآنَيْنَاكُلِّ نَفْسِهُ دَنِهَا وَلَكِئَ حَقِّ ٱلْقَوْلُ مِنِي لَأَمْلَأَنَّ جَهَـٰمَرَ مِنَ ٱلْجِنَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۞

1192), Maksudnya: dihidupkan kembali untuk menerima balasan Tuhan pada Hari Kiamat.

- 14. Maka rasailah olehmu (siksa ini) disebabkan kamu melupakan akan pertemuan dengan harimu ini (Hari Kiamat); sesungguhnya Kami telah melupakan kamu (pula) dan rasakanlah siksa yang kekal, disebabkan apa yang selalu kamu kerjakan".
- 15. Sesungguhnya orang-orang yang beriman dengan ayat-ayat Kami, adalah orang-orang yang apabila diperingatkan dengan ayatayat (Kami), mereka menyungkur sujud 1193) dan bertasbih serta memuji Tuhannya, sedang mereka tidak menyombongkan diri
- Lambung mereka jauh dari tempat tidurnya<sup>1194</sup>), sedang mereka berdo'a kepada Tuhannya dengan rasa takut dan harap, dan mereka menafkahkan sebahagian dari rezki yang Kami berikan kepada mereka.
- Seorangpun tidak mengetahui apa yang disembunyikan untuk mereka yaitu (bermacam-macam ni'mat) yang menyedapkan pandangan mata sebagai balasan terhadap apa yang telah mereka kerjakan.
- Maka apakah orang yang beriman seperti orang yang fasik (kafir)? Mereka tidak sama.
- Adapun orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal saleh, maka bagi mereka surga- surga tempat kediaman, sebagai pahala terhadap apa yang telah mereka kerjakan.
- 20. Dan adapun orang-orang yang fasik (kafir), maka tempat mereka adalah neraka. Setiap kali mereka hendak ke luar daripadanya, mereka dikembalikan (lagi) ke dalamnya dan dikatakan kepada mereka: "Rasakanlah siksa neraka yang dahulu kamu mendustakannya".

فَدُوقُولُ مِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءً يَوْمِكُوهَ فَذَا إِنَّا نَسِيتَكُمُّ وَدُوقُواْ عَذَابَ ٱلْخُلْدِيمَا كُنتُرْتَعْ مَلُونَ ۞

إِنَّمَايُوْمِنُ بِعَايَنِتَا ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُواْبِهَا خَرُواْسُجَّدًا وَسَبَّحُواْبِحَتْدِ رَبِّهِ مُوَاهِمُ لَا يَسْتَكْبُرُونَ ﴿ ۞

تَنَجَافَ جُنُونِهُ رَعِنِ ٱلْمَضَاجِعِ بَدْعُونَ رَبِّهُ مُرْخَوَفًا وَطَمَعًا وَمِمَّارَزَقْنَكُمُ يُنفِقُونَ ۞ يُنفِقُونَ ۞

قَلَاتَعَلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمِيِّن قُرَّةٍ أَعْيُنِ جَزَآةٌ بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ۞

أَفَنَ كَانَ مُوْمِنَا كَمُنَكَانَ فَاسِقَأَ لَا يَسْتَوُرِنَ ٥

أَمَّا الَّذِينَ اَمَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَتِ فَلَهُمْ حَنَّتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلَابِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَعُواْ فَمَأْوَدِهُ مُ النَّارِّكُ لَمَّا أَرَادُوَاْ أَنْ يَغْرُجُواْ مِنْهَا أَعِيدُواْ فِيهَا وَفِيلَ لَهُمْ ذُوقُواْ عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُم بِهِ مِنْكَذِبُونَ ۞ دُوقُواْ عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُم بِهِ مِنْكَذِبُونَ

<sup>1193)</sup> Maksudnya: mereka sujud tunduk patuh kepada Allah serta khusyu. Disunahkan mengerjakan sujud tilawah apabila membaca atau mendengar ayat-ayat sajdah yang seperti ini.

<sup>1194).</sup> Maksudnya: mereka tidak tidur di waktu biasanya orang tidur, untuk mengerjakan sembahyang malam.

 Dan sesungguhnya Kami merasakan kepada mereka sebahagian azab yang dekat (di dunia) sebelum azab yang lebih besar (di akhirat); mudah-mudahan mereka kembali (ke jalan yang benar).

22. Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang telah diperingatkan dengan ayat-ayat Tuhannya, kemudian ia berpaling daripadanya? Sesungguhnya Kami akan memberikan pembalasan kepada orangorang yang berdosa.

Perintah Allah untuk menerima Al Qur'an dengan tidak ragu-ragu

- Dan sesungguhnya telah Kami berikan kepada Musa Al Kitab (Taurat), maka janganlah kamu (Muhammad) ragu-ragu menerima (Al Qur'an itu) dan Kami jadikan Al Kitab (Taurat) itu petunjuk bagi Bani Israil<sup>1</sup> 195).
- Dan Kami jadikan di antara mereka itu pemimpin-pemimpin yang memberi petunjuk dengan perintah Kami ketika mereka sabar<sup>1196</sup>). Dan adalah mereka meyakini ayat-ayat Kami.
- Sesungguhnya Tuhanmu Dialah yang memberikan keputusan di antara mereka pada Hari Kiamat tentang apa yang selalu mereka perselisihkan padanya,
- 26. Dan apakah tidak menjadi petunjuk bagi mereka, berapa banyak umat-umat sebelum mereka yang telah Kami binasakan sedang-kan mereka sendiri berjalan di tempat-tempat kediaman mereka itu. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tan-da-tanda (kekuasaan Tuhan), Maka apakah mereka tidak mendengarkan (memperhati-kan)?
- Dan apakah mereka tidak memperhatikan, bahwasanya Kami menghalau (awan yang mengandung) air ke bumi yang tandus, lalu Kami tumbuhkan dengan air hujan itu

وَلَنُذِيفَنَهُ رِمِّنَ ٱلْعَذَابِ ٱلْأَدَّنَىٰ دُونَ ٱلْعَذَابِ ٱلْأَكْبَرِ لَعَلَهُ مِّ يَرْجِعُونَ ۞

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن ذُكِرَبِنَابَنِ رَبِّهِ عَثَرُ أَعْرَضَ عَنْهَأَ إِنَّامِنَ ٱلْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ۞

وَلَقَدْءَانَيْنَامُوسَى ٱلْكِتَبَ فَلَاتَكُنْ فِي مِرْيَةِ مِِن لِقَابِةِ عَرَجَعَلْنَهُ هُدَى لِبَنِيَ إِسْرَةِ مِلَ۞ إِسْرَةِ مِلَ۞

وَجَعَلْنَامِنْهُمْ أَبِمَّةً يَهَدُونَ بِأَمْرِيَّا لَمَّا صَبَرُّوًّا وَكَانُوا بِعَائِدِيَنَا بُوفِئُوت ۞

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُ وَيَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ فِيمَاكَ الْوَلْفِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۞

أُوْلَوْيَهَ دِلَهُ مُرَكَّمَ أَهَ لَكَنَا مِن فَبَالِهِم مِنَ الْقُدُونِ يَتْشُونَ فِي مَسَاكِيهِ مُّإِكَ فِي ذَاكِكَ لَآئِكَ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ۞

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا لَسُوقُ ٱلْمَآءَ إِلَى ٱلْأَرْضِ

<sup>1195)</sup> Maksudnya: sebagaimana telah diberikan kepada Musa, Taurat, begitu juga diberikan kepada Muhammad Al Qur'an, Dan sebagaimana Taurat dijadikan petunjuk bagi Bani Israil, maka dijadikan Al Qur'an petunjuk bagi umatmu.

<sup>1196),</sup> Yang dimaksud dengan "sabar" ialah: sabar dalam menegakkan kebenaran.

tanam-tanaman yang daripadanya (dapat) makan binatang-binatang ternak mereka dan mereka sendiri. Maka apakah mereka tidak memperhatikan?

- Dan mereka bertanya: "Bilakah kemenangan itu (datang) jika kamu memang orangorang yang benar?"
- Katakanlah: "Pada hari kemenangan<sup>1197</sup>) itu tidak berguna bagi orang-orang kafir iman mereka dan tidak (pula) mereka diberi tangguh."
- Maka berpalinglah kamu dari mereka dan tunggulah, sesungguhnya mereka (juga) menunggul 198).

ٱلجُنُوزِ فَنُخْرِجُ بِهِ عَزَرَةَا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْكُمُهُمْ مُرَوَأَنفُسُهُمُّ أَفَلَا يُبْعِيرُونَ ۞

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَنَذَاٱلْفَتُحُ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ۞

قُلْ يَوْمَرُ ٱلْفَتْجِ لَا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا إِيمَنْهُمْ وَلَاهُمْ يُنظَرُونَ۞

> فَأَعْرِضْعَنْهُرُوَانتَظِرْإِنَّهُم مُنتَظِرُونَ۞

#### PENUTUP

Surat As Sajdah mengemukakan hal-hal yang berhubungan dengan kebenaran Nabi Muhammad s.a.w. sebagai Rasul Allah dan Al Qur'an yang diturunkan kepadanya merupakan petunjuk bagi manusia, menegaskan tentang ketauhidan dan kekuasaan Allah dengan mengemukakan hal-hal yang berhubungan dengan masa terciptanya alam, proses kejadian manusia dan kebangkitan di hari kiamat serta keajaiban yang terdapat pada alam semesta. Semuanya itu dikemukakan sebagai bantahan terhadap hujah-hujah yang dikemukakan oleh orang-orang musyrikin dan untuk menghilangkan keragu-raguan mereka.

#### HUBUNGAN SURAT AS SAJDAH DENGAN SURAT AL AHZAB

Surat As sajdah diakhiri dengan perintah Nabi Muhammad s.a.w. kepada orang-orang mu'min supaya jangan menghiraukan orang-orang kafir itu dan hendaklah ditunggu saja siksaan yang akan menimpa mereka, sedang surat Al Ahzab dimulai dengan perintah Nabi Muhammad s.a.w. supaya orang-orang mu'min tetap bertakwa dan jangan mengikuti orang-orang kafir dan munafik.

<sup>1197).</sup> Hari kemenangan ialah Hari Kiamat atau kemenangan dalam perang Badar, atau penaklukan negeri Mekah.

<sup>1198).</sup> Nabi Muhammad s.a.w. bersama orang-orang mu'min disuruh menunggu kemenangan atas orang kafir dan kehancuran mereka.

# AL AHZAB (GOLONGAN YANG BERSEKUTU)

#### MUQADDIMAH

Surat Al Ahzab terdiri atas 73 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Ali'Imran.

Dinamai "Al Ahzab" yang berarti "golongan-golongan yang bersekutu" karena dalam surat ini terdapat beberapa ayat, yaitu ayat 9 sampai dengan ayat 27 yang berhubungan dengan peperangan Al Ahzab, yaitu peperangan yang dilancarkan oleh orang-orang Yahudi, kaum munafik dan orang-orang musyrik terhadap orang-orang mu'min di Madinah. Mereka telah mengepung rapat orang-orang mu'min sehingga sebahagian dari mereka telah berputus asa dan menyangka bahwa mereka akan dihancurkan oleh musuh-musuh mereka itu.

Ini adalah suatu ujian yang berat dari Allah untuk menguji sampai di mana teguhnya keimanan mereka. Akhirnya Allah mengirimkan bantuan berupa tentara yang tidak kelihatan dan angin topan, sehingga musuh-musuh itu menjadi kacau balau dan melarikan diri.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Cukuplah Allah saja sebagai Pelindung; taqdir Allah tidak dapat ditolak; Nabi Muhammad s.a.w. adalah contoh dan teladan yang paling baik; Nabi Muhammad s.a.w. adalah rasul dan nabi yang terakhir; hanya Allah saja yang mengetahui bila terjadinya kiamat.

#### 2. Hukum-hukum:

Hukum zhihar; kedudukan anak angkat; dasar waris mewarisi dalam Islam ialah hubungan nasab (pertalian darah); tidak ada iddah bagi perempuan yang ditalak sebelum dicampuri; hukum-hukum khusus mengenai perkawinan Nabi dan kewajiban istri-istrinya; larangan menyakiti hati Nabi.

#### 3. Kisah-kisah:

Perang Ahzab (Khandaq): kisah Zainab binti Jahsy dengan Zaid; memerangi Bani Quraizhah.

#### 4. Dan lain-lain:

Penyesalan orang-orang kafir di akhirat karena mereka mengingkari Allah dan Rasul-Nya; sifat-sifat orang-orang munafik.



# AL AHZAB (GOLONGAN YANG BERSEKUTU) SURAT KE 33: 73 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

HUKUM KEKELUARGAAN HARUSLAH BER-DASARKAN KETETAPAN ALLAH DAN RASUL.

Takwa dan tawakkal kepada Allah s.w.t.

- Hai Nabi, bertakwalah kepada Allah dan janganlah kamu menuruti (keinginan) orangorang kafir dan orang-orang munafik. Sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana,
- dan ikutilah apa yang diwahyukan Tuhanmu kepadamu. Sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- dan bertawakkallah kepada Allah. Dan cukuplah Allah sebagai Pemelihara.

Hukum zhihar dan kedudukan anak angkat.

4. Allah sekali-kali tidak menjadikan bagi sesecrang dua buah hati dalam rongganya; dan Dia tidak menjadikan isteri-isterimu yang kamu zhiharl 199) itu sebagai ibumu, dan Dia tidak menjadikan anak-anak angkatmu sebagai anak kandungmu (sendiri). Yang demikian itu hanyalah perkataanmu di mulutmu saja. Dan Allah mengatakan yang sebenarnya dan Dia menunjukkan jalan (yang benar).

يَنَا أَيُّهَا النَّبِيُّ الْقَيْ اللَّهُ وَلَا تُطِيعُ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ أَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۞ وَانَّبِعْ مَا يُوحَى إِلَيْكَ مِن زَيِكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا لَعْ مَالُوتَ خَيِيرًا ۞ وَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهُ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۞ وَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهُ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۞

مَّاجَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلِ فِن قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهُ وَمَاجَعَلَ الْزَوْجَكُمُ الَّتِي ثَطْهِرُوت مِنْهُنَّ أُمَّهَا يَكُرُّ وَمَاجَعَلَ أَذَعِتَ أَثَا كُرُ ابْنَآءَ كُوُّ ذَلِكُوْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَهِكُمُّ وَاللَّهُ يَعُولُ الْحَقِّ وَهُوَيَهْدِي السَّيدِ فَي

<sup>1199).</sup> Zhihar ialah perkataan seorang suami kepada isterinya: "Punggungmu haram bagiku seperti punggung ibuku" atau perkataan lain yang sama maksudnya. Adalah menjadi adat kebiasaan bagi orang Arab Jahiliyah bahwa bila dia berkata demikian kepada isterinya maka isterinya itu haram baginya untuk selama-lamanya. Tetapi setelah Islam datang, maka yang haram untuk selamanya-lamanya itu dihapuskan dan isteri-isteri itu kembali halal baginya dengan membayar kaffarat (denda).

5. Panggillah mereka (anak-anak angkat itu) dengan (memakai) nama bapak-bapak mereka; itulah yang lebih adil pada sisi Allah, dan jika kamu tidak mengetahui bapak-bapak mereka, maka (panggillah mereka sebagai) saudara-saudaramu seagama dan maula-maulamu<sup>1200</sup>). Dan tidak ada dosa atasmu terhadap apa yang kamu khilaf padanya, tetapi (yang ada dosanya) apa yang disengaja oleh hatimu. Dan adalah Allah Maha Pengampun lagi Maha Penya-yang

ٱدْعُوهُمْ لِآبَآبِهِ مَهُوَأَفْسَطُ عِندَ ٱللَّهُ فَإِن أَمَّ تَعَلَّمُوۤا عَابَآءَهُوۡ فَإِخْوَنُكُوۡ فِي ٱلدِّين وَمَوَلِيكُوۡ وَلَيۡسَ عَلَيۡكُوۡ جُنَاحٌ فِيمَآ أَخْطَأْتُم بِهِ وَلَكِينَ مَّاتَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُوۡ وَكَانَ ٱللَّهُ عَنُورًا فَحِيمًا ۞ قُلُوبُكُوۡ وَكَانَ ٱللَّهُ عَنُورًا فَحِيمًا ۞

Kedudukan hubungan darah dalam hukum waris.

- 6. Nabi itu (hendaknya) lebih utama bagi orang-orang mukmin dari diri mereka sen-diri<sup>1201</sup>) dan isteri-isterinya adalah ibu-ibu mereka. Dan orang-orang yang mempunyai hubungan darah satu sama lain lebih berhak (waris mewarisi) di dalam Kitab Allah daripada orang-orang mukmin dan orang-orang Muhajirin, kecuali kalau kamu mau berbuat baik <sup>1202</sup>) kepada saudara-saudaramu (seagama). Adalah yang demikian itu telah tertulis di dalam Kitab (Allah).
- Dan (ingatlah) ketika Kami mengambil perjanjian dari nabi-nabi dan dari kamu (sendiri), dari Nuh, Ibrahim, Musa dan Isa putera Maryam, dan Kami telah mengambil dari mereka perjanjian yang teguh<sup>1203</sup>),
- agar Dia menanyakan kepada orang-orang yang benar tentang kebenaran mereka 1204) dan Dia menyediakan bagi orangorang kafir siksa yang pedih.

النَّيِّ أَوْلَى بِالْمُوْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِّ وَأَزْوَجُهُ وَأُمَّهَنُهُمُّ وَأُوْلُواْ الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضِ فِي كِتَفِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَا جِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُواْ إِنَّ أَوْلِيَا إِكْرُ مَعْرُوفَاً كَانَ ذَلِكَ فِي الْحِينِ مَسْطُورًا ۞

> ڗٳۮ۬ٲڂۮ۫ٮؘؘٵڡڹؘٵڬؠٙؾٟؾ؈ؘڡۣؽڟؘۿڗۅٙڡؚڹڬ ۅٙڝڹؙڡؙؙڿٷٳڗؘڒۿؚڽڔؘۅڡؙۅڛٙؽۅؘۼۑؾؽٲڹڹۣڡٙڒؽؚؠۜڗؖ ۅٙٲڂؘۮ۫ٮؘٵڡۣٮ۫ۿ؞ڔڣؠؿڟٵۼڸؠڟؘٵ۞

> > لِيَسْعَلَ ٱلصَّدِقِينَ عَنصِدْقِهِ أُوَأَعَدَّ لِلْكَهْرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۞

<sup>1200).</sup> Maula-maula ialah seorang hamba sahaya yang sudah dimerdekakan atau seseorang yang telah dijadikan anak angkat, seperti Salim anak angkat Huzaifah, dipanggil maula Huzaifah.

<sup>1201).</sup> Maksudnya: orang-orang mukmin itu mencintai Nabi mereka lebih dari mencintai diri mereka sendiri dalam segala urusan.

<sup>1202).</sup> Yang dimaksud berbuat baik di sini ialah berwasiat yang tidak lebih dari sepertiga harta.

<sup>1203). &</sup>quot;Perjanjian yang teguh" ialah kesanggupan menyampaikan agama kepada umatnya masing-masing

<sup>1204).</sup> Pada hari kiamat Allah akan menanyakan kepada rasul-rasul sampai di mana usaha mereka menyampaikan ajaran-ajaran Allah kepada umatnya dan sampai dimana umatnya melaksanakan ajaran Allah itu.

BANTUAN ALLAH KEPADA KAUM MUSLI-MIN DALAM PEPERANGAN AHZAB.

- Hai orang-orang yang beriman, ingatlah akan ni'mat Allah (yang telah dikurniakan) kepadamu ketika datang kepadamu tentara-tentara, lalu Kami kirimkan kepada mereka angin topan dan tentara yang tidak dapat kamu melihatnya<sup>1,205</sup>). Dan adalah Allah Maha Melihat akan apa yang kamu kerjakan.
- (Yaitu) ketika mereka datang kepadamu dari atas dan dari bawahmu, dan ketika tidak tetap lagi penglihatan (mu) dan hatimu naik menyesak sampai ketenggorokan<sup>1206</sup>) dan kamu menyangka terhadap Allah dengan bermacam-macam purbasangka.
- Di situlah diuji orang-orang mukmin dan digoncangkan (hatinya) dengan goncangan yang sangat.
- Dan (ingatlah) ketika orang-orang munafik dan orang-orang yang berpenyakit dalam hatinya berkata: "Allah dan Rasul-Nya tidak menjanjikan kepada kami melainkan tipu daya".
- 13. Dan (ingatlah) ketika segolongan di antara mereka berkata: "Hai penduduk Yatsrib (Madinah), tidak ada tempat bagimu, maka kembalilah kamu". Dan sebagian dari mereka minta izin kepada Nabi (untuk kembali pulang) dengan berkata: "Sesungguhnya rumah-rumah kami terbuka (tidak ada penjaga)". Dan rumah-rumah itu sekali-kali tidak terbuka, mereka tidak lain hanyalah hendak lari.
- Kalau (Yatsrib) diserang dari segala penjuru, kemudian diminta kepada mereka supaya murtad<sup>1207</sup>), niscaya mereka mengerja-

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ اَذَكُرُواْ يَضْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكُرُ إذْ جَاءَتْكُو مُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِ فَرِيحًا وَجُنُودًا لَزْتَرَوْهَاْ وَكَانَ اللَّهُ يِمَا تَصْمَلُونَ بَصِيرًا ۞ إذْ جَاءً وَكُرْ مِن فَوْفِكُو وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْصُمُ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَنِرُ وَبَلَغَتِ مِنْصُمُ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَنِرُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْخُنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الْظُنُونَا۞

هُنَالِكَ ٱبْتُلِيَ ٱلْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُواْ زِلْزَالَاشَدِيدَا٥

وَإِذْ يَغُولُ ٱلْمُنَّفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي فُلُوبِهِم مَرَضٌ مَّا وَعَدَنَا ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ وَإِلَّا عُرُورَا ۞

وَإِذْ فَالَتَ طَابِّهِ فَهُ مِنْهُ مُرِيّاً هَلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمُوفَارُجِعُواً وَيَسْتَنْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُ مُ النَّبِيّ يَقُولُونَ إِنَّ بِيُونَنَا عَوْرَةٌ وَمَاهِيَ بِعَوْرَةٌ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَازًا ۞

وَلُودُخِلَتَ عَلَيْهِ مِينَ أَفْطَارِهَا ثُمَّ سُبِلُواْ

<sup>1205).</sup> Ayat ini menerangkan kisah AHZAB yaitu golongan-golongan yang dihancurkan pada peperangan Khandaq karena menentang Allah dan Rasul-Nya. Yang dimaksud dengan tentara yang tak dapat kamu lihat ialah para malaikat yang sengaja didatangkan Tuhan untuk menghancurkan musuh-musuh Allah itu.

<sup>1206).</sup> Maksudnya ialah menggambarkan bagaimana hebatnya perasaan takut dan perasaan gentar pada waktu itu.

<sup>1207).</sup> Yang dimaksud dengan berbuat fitnah ialah: murtad, atau memerangi orang Islam.

kannya; dan mereka tiada akan menunda untuk murtad itu melainkan dalam waktu yang singkat.

- Dan sesungguhnya mereka sebelum itu telah berjanji kepada Allah: "Mereka tidak akan berbalik ke belakang (mundur)". Dan adalah perjanjian dengan Allah akan diminta pertanggungan jawabnya.
- Katakanlah: "Lari itu sekali-kali tiduklah berguna bagimu, jika kamu melarikan diri dari kematian atau pembunuhan, dan jika (kamu terhindar dari kematian) kamu tidak juga akan mengecap kesenangan kecuali sebentar saja".
- 17. Katakanlah: "Siapakah yang dapat melindungi kamu dari (takdir) Allah jika Dia menghendaki bencana atasmu atau menghendaki rahmat untuk dirimu?" Dan orangorang munafik itu tidak memperoleh bagi mereka pelindung dan penolong selain Allah.
- 18. Sesungguhnya Allah mengetahui orangorang yang menghalang-halangi di antara kamu dan orang-orang yang berkata kepada saudara-saudaranya: "Marilah kepada kami". Dan mereka tidak mendatangi peperangan melainkan sebentar.
- 19. Mereka bakhil terhadapmu, apabila datang ketakutan (bahaya), kamu lihat mereka itu memandang kepadamu dengan mata yang terbalik-balik seperti orang yang pingsan karena akan mati, dan apabila ketakutan telah hilang, mereka mencaci kamu dengan lidah yang tajam, sedang mereka bakhil untuk berbuat kebaikan. Mereka itu tidak beriman, maka Allah menghapuskan (pahala) amalnya. Dan yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.
- Mereka mengira (bahwa) golongan-golongan yang bersekutu itu belum pergi; dan jika golongan-golongan yang bersekutu itu datang kembali, niscaya mereka ingin berada di dusun-dusun bersama-sama orang Arab Badwi, sambil menanya-nanyakan ten-

ٱلْفِتْنَةَ لَآفَةِهَا وَمَا تَلَبَّتُواْبِهَا إِلَّا يَسِيرًا ۞

وَلَقَدْكَانُواعَهَدُواْ اللَّهَ مِن فَبَلُ لَايُوَلُونَ ٱلأَذْبَدَرُّ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْعُولًا ۞

مُّل لَن يَنفَعَكُمُ ٱلْفِرَارُ إِن فَرَرْتُع مِّنَ ٱلْمَوْتِ أَوِالْقَتْلِ وَإِذَا لَاتُمَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۞

قُلْ مَن ذَا ٱلَّذِي يَعْصِمُ كُرِيِّنَ ٱللَّهِ إِنْ أَزَادَ بِكُوسُوَءًا أَوْ أَزَادَبِكُورَحَمَّةً وَلَايَجِدُونَ لَهُر مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلِيَّا وَلَاضَةِ بَرَا۞

\* فَذَيْمَالُوَاللَّهُ ٱلْمُعَوِّقِينَ مِنكُوْوَالْقَابِلِينَ لِإِخْوَيْنِهِ مُصَلَّمَ إِلَيْنَأُولَا يَأْتُونَ ٱلْبَأْسَ إِلَّا فَلَسُلًا ۞

أَشِحَةً عَلَيْكُو فَإِذَا جَآةَ الْخُوْفُ رَأَيْتَهُ مُرِيَنَظُرُونَ إِلَيْكَ نَدُورُ أَغِينُهُ مُرَّكًا لَذِى يُعْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمُوْتَّ فَإِذَا ذَهَبَ الْمُؤْفُ سَلَقُوكُمْ بِأَلْسِنَةٍ حِدَادٍ أَشِحَةٌ عَلَى الْمُنْرِأُ أُولَتَهِكَ لَرْبُوْمِ مُواْ فَأَحْبَطَ اللّهُ أَشِحَةٌ عَلَى الْمُنْرِأُ أُولَتَهِكَ لَرْبُوْمِ مُواْ فَأَحْبَطَ اللّهُ أَعْمَالُهُ مُزْوَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللّهِ يَسِيرًا ۞

> يَحْسَبُونَ ٱلْأَخْزَابَ لَرْبَذْهَبُوَّا وَإِن يَاْتِ ٱلْأَخْزَابُ يَوَدُّواْ لَوَ ٱنْهُم بَادُونَ فِي

tang berita-beritamu, Dan sekiranya mereka berada bersama kamu, mereka tidak akan berperang, melainkan sebentar saja.

- Sesungguhnya telah ada pada (diri) Rasulullah itu suri teladan yang baik bagimu (yaitu) bagi orang yang mengharap (rahmat) Allah dan (kedatangan) hari kiamat dan dia banyak menyebut Allah.
- 22. Dan tatkala orang-orang mu'min melihat golongan-golongan yang bersekutu itu, mereka berkata: "Inilah yang dijanjikan Allah dan Rasal-Nya<sup>1208</sup>) kepada kita". Dan benarlah Allah dan Rasal-Nya. Dan yang demikian itu tidaklah menambah kepada mereka kecuali iman dan ketundukan.
- Di antara orang-orang mu'min itu ada orang-orang yang menepati apa yang telah mereka janjikan kepada Allah; maka di antara mereka ada yang gugur. Dan di antara mereka ada (pula) yang menunggu-nunggu 1209) dan mereka sedikitpun tidak merobah (janjinya),
- supaya Allah memberikan balasan kepada orang-orang yang benar itu karena kebenarannya, dan menyiksa orang munafik jika dikehendaki-Nya, atau menerima taubat mereka. Sesungguhnya Allah adalah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Dan Allah menghalau orang-orang yang kafir itu yang keadaan mereka penuh kejengkelan, (lagi) mereka tidak memper oleh keuntungan apapun. Dan Allah menghindarkan orang-orang mu'min dari peperangan 1210). Dan adalah Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa.

ٱلْأَغْرَابِ يَسْتَلُونَ عَنْ أَنْنَآبِكُمْ ۗ وَلَوْكَانُواْ فِيكُومُّاقَتَلُوْلِالْاَقِلِيلَا۞

لَّقَدُّكَانَ لَكُوْفِى رَسُولِ اللَّهِ أَسُوَةً حَسَنَةٌ لِمَن كَانَ يَرْجُواْ اللَّهَ وَالْيُوْمَ الْآخِرَ وَذَكْرَاللَّهَ كَيْرَا

> وَلَمَّارَءَا ٱلْمُوْمِئُونَ ٱلْأَخْزَابَ قَالُولُهُذَامَا وَعَدَنَا ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ. وَمَازَادَهُمْ إِلَّا إِيمَنَا وَشَيلِيمًا ۞

مِنَ ٱلْمُوْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُواْ مَاعَهَدُواْ ٱللَّهَ عَلَيْتًهِ فَيَنْهُ مِمَّنَ فَضَىٰ نَحْبَهُ رَوَمِنْهُ مِمَّن يَنْتَظِرُ وَمَائِدَ لُواْتَدِيلًا ۞

> لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّدِيقِينَ بِصِدْقِهِ مِ وَيُعَذِّبَ الْمُنَفِقِينَ إِن شَاةَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِ زُّإِنَّ اللَّهُ كَانَ غَغُورًا رَّحِيمًا ۞

وَرَذَاللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُواْ بِغَيْظِهِ مِّ لَرَيَّنَالُواْ خَيْزُا وَكَ غَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالُ وَكَانَ اللَّهُ فَوِيًّا عَزِيزًا ۞

<sup>1208).</sup> Yang dijanjikan Allah dan Rasul itu ialah kemenangan sesudah mengalami kesukaran.

<sup>1209).</sup> Maksudnya menunggu apa yang telah Allah janjikan kepadanya,

<sup>1210).</sup> Maksudnya orang mukmin tidak perlu berperang, karena Allah telah menghalau mereka dengan mengirimkan angin dan malaikat.

#### PERANG DENGAN BANI QURAIZHAH.

- 26. Dan Dia menurunkan orang-orang Ahli Kitab (Bani Quraizhah) yang membantu golongan-golongan yang bersekutu dari benteng-benteng mereka, dan Dia memasukkan rasa takut ke dalam hati mereka. Sebahagian mereka kamu bunuh dan sebahagian yang lain kamu tawan<sup>1211</sup>).
- Dan Dia mewariskan kepada kamu tanahtanah, rumah-rumah dan harta benda mereka, dan (begitu pula) tanah yang belum kamu injak<sup>1212</sup>). Dan adalah Allah Maha Kuasa terhadap segala sesuatu.

#### KETENTUAN-KETENTUAN ALLAH TERHA-DAP ISTERI NABL

- Hai Nabi, katakanlah kepada isteri-isterimu: "Jika kamu sekalian mengingini kehidupan dunia dan perhiasannya, maka marilah supaya kuberikan kepadamu mut" ah<sup>1213</sup>) dan aku ceraikan kamu dengan cara yang baik,
- Dan jika kamu sekalian menghendaki (keredhaan) Allah dan Rasul-Nya serta (kesenangan) di negeri akhirat, maka sesungguhnya Allah menyediakan bagi siapa yang berbuat baik di antaramu pahala yang besar.
- Hai isteri-isteri Nabi, siapa-siapa di antaramu yang mengerjakan perbuatan keji yang nyata, niscaya akan dilipat gandakan siksaan kepada mereka dua kali lipat. Dan adalah yang demikian itu mudah bagi Allah.

وَأَنزَلَ ٱلَّذِينَ ظَهَرُوهُمْ فِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَبِ مِنصَيَاصِيهِ فِرْ وَقَذَفَ فِى قُلُوبِهِمُ ٱلرُّغْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۞

وَأَوْرَثَكُوْ أَرْضَهُمْ وَدِينَرَهُمْ وَأَمْوَلَهُمْ وَأَرْضَا لَرْتَطَلُوهَا أُوكَانَ أَللَهُ عَلَىٰ كُلِ شَيْءِ وَلِيئِزًا ۞

يَتَأَيُّهُا النَّبِيُّ قُل لِأَزْوَيهِكَ إِن كُفَّنَ تُرِدْنَ الْحَيَوْةَ الدُّنْيَا وَزِيمُنَهَا فَتَعَالَيْنَ الْمَيْعَكُنَّ وَأُسَرِحْكُنَّ سَرَاهَا خَيميلا ۞ وَإِن كُنثُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ, وَالدَّارَ الْاَخِرَةَ فِإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِئَتِ مِنكُنَّ الْمُخِرَاعَظِيمًا ۞ الْجُرًاعَظِيمًا ۞

يَنِسَاةَ ٱلنَّيِيَ مَن يَأْتِ مِنكُنَّ بِفَاحِشَةِ مُبَيِّنَةِ يُضَعَفُ لَهَا ٱلْعَذَابُ ضِعْفَيْنُ وَكَانَ ذَاكَ عَلَى ٱللَّه يَسِيرًا ۞

<sup>1211).</sup> Sesudah golongan-golongan yang bersekutu itu kocar-kacir, maka Allah memerintahkan Nabi untuk menghancurkan Bani Quraizhah (Ahli Kitab) dan menghalau mereka dari benteng-benteng mereka. Kemudian seluruh laki-laki yang ikut berperang dibunuh, perempuan dan anak-anak ditawan.

<sup>1212). &</sup>quot;Tanah yang belum diinjak" ialah: tanah-tanah yang akan dimasuki oleh tentara Islam.

<sup>1213). &</sup>quot;Mut'ah" yaitu: suatu pemberian yang diberikan kepada perempuan yang telah diceraikan menurut kesanggupan suami.

#### 1117 22

- Dan barangsiapa di antara kamu sekalian (isteri-isteri Nabi) tetap taat kepada Allah dan Rasul-Nya dan mengerjakan amal yang saleh, niscaya Kami memberikan kepadanya pahala dua kali lipat dan Kami sediakan baginya rezki yang mulia.
- Hai isteri-isteri Nabi, kamu sekalian tidak lah seperti wanita yang lain, jika kamu bertakwa. Maka janganlah kamu tunduk 1214) dalam berbicara sehingga berkeinginanlah orang yang ada penyakit dalam hatinya<sup>1215</sup>), dan ucapkanlah perkataan yang baik.
- 33. dan hendaklah kamu tetap di rumahmu<sup>1216</sup>) dan janganlah kamu berhias dan bertingkah laku seperti orang-orang Jahiliyah yang dahulu<sup>1217</sup>) dan dirikanlah shalat, tunaikanlah zakat dan ta'atilah Allah dan Rasul-Nya. Sesungguhnya Allah bermaksud hendak menghilangkan dosa dari kamu, hai ahlul bait<sup>1218</sup>) dan membersihkan kamu sebersih-bersihnya.
- Dan ingatlah apa yang dibacakan di rumahmu dari ayat-ayat Allah dan hikmah (sunnah Nabimu). Sesungguhnya Allah adalah Maha Lembut lagi Maha Mengetahui.

\* وَمَن يَقْنُتْ مِنكُنَّ لِلَهِ وَرَسُولِهِ ـ وَتَعْمَلُ صَلِيحَا لُؤْتِهَا ٓ أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْفَاكِرِيمَا۞

يَنِسَاءَ النَّبِيِ لَسَّئَنَّ كَأَحَدِ مِّنَ النِسَاءِ إِنِ اَنَّفَتِئُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي فَلْمِهِ عَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلَا مَعْدُوفَا ۞

وَقَرْنَ فِي يُونِكُنَّ وَلَا تَبْرَيْهَنَ تَبَرُّعَ الْجَهِلِيَّةُ الْأُولَٰنَّ وَأَفِينَ الصَّلَوة وَ الِينِ الرَّكِوْةَ وَأَطِغْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مَّ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنكُمُ الرِّخِسَ أَهْلَ الْبَيْنِ وَيُطَلِهِ رَّأَهُ تَطْهِ بِرًا ۞ وَأَذْكُرْنَ مَا يُتْنَى فِ يُعَلِهِ رَّأُو تَطْهِ بِرًا ۞ مِنْ ءَابِنِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةُ إِنَّ اللَّهَ حَانَ لَطِيفًا خَبِرًا ۞

<sup>1214).</sup> Yang dimaksud dengan "tunduk" di sini ialah berbicara dengan sikap yang menimbulkan keberanian orang bertindak yang tidak baik terhadap mereka.

<sup>1215)</sup> Yang dimaksud dengan "dalam hati mereka ada penyakit" ialah: orang yang mempunyai niat berbuat serong dengan wanita, seperti melakukan zina.

<sup>1216)</sup> Maksudnya: Isteri-isteri Rasul agar tetap di rumah, dan keluar rumah bila ada keperluan yang dibenarkan oleh syara'. Perintah ini juga meliputi segenap mu'minat,

<sup>1217).</sup> Yang dimaksud dengan "Jahsiiyah yang dahulu" ialah Jahiliyah kekafiran yang terdapat sebelum zaman Nabi Muhammad s.a.w. Dan yang dimaksud dengan "Jahiliyah sekarang" ialah Jahiliyah kemaksiatan, yang terjadi sesudah datangnya Islam.

<sup>1218). &</sup>quot;Ahlul bait" di sini, yaitu keluarga rumah tangga Rasulullah s.a.w.

SIFAT-SIFAT ORANG MU'MIN DAN KEWAJIB-AN MEREKA TERHADAP PERINTAH RASUL.

- 35. Sesungguhnya laki-laki dan perempuan yang muslim, laki-laki dan perempuan yang mu' min<sup>1,219</sup>), laki-laki dan perempuan yang tetap dalam keta'atannya, laki-laki dan perempuan yang sabar, laki-laki dan perempuan yang sabar, laki-laki dan perempuan yang khusyu', laki-laki dan perempuan yang bersedekah, laki-laki dan perempuan yang berpuasa, laki-laki dan perempuan yang memelihara kehormatannya, laki-laki dan perempuan yang banyak menyebut (nama) Allah, Allah telah menyediakan untuk mereka ampunan dan pahala yang besar.
- 36. Dan tidaklah patut bagi laki-laki yang mu' min dan tidak (pula) bagi perempuan yang mu'min, apabila Allah dan Rasul-Nya telah menetapkan suatu ketetapan, akan ada bagi mereka pilihan (yang lain) tentang urusan mereka. Dan barangsiapa mendurhakai Allah dan Rasul-Nya maka sungguhlah dia telah sesat, sesat yang nyata.

HUKUM ANAK ANGKAT TIDAK SAMA DE-NGAN ANAK KANDUNG.

37. Dan (ingatlah), ketika kamu berkata kepada orang yang Allah telah melimpahkan ni'mat kepadanya dan kamu (juga) telah memberi ni'mat kepadanya: "Tahanlah terus isterimu dan bertakwalah kepada Allah", sedang kamu menyembunyikan di dalam hatimu apa yang Allah akan menyatakannya, dan kamu takut kepada manusia, sedang Allah-lah yang lebih berhak untuk kamu takuti. Maka tatkala Zaid telah mengakhiri keperluan terhadap isterinya (menceraikannya), Kami kawinkan kamu dengan dia1220) supaya tidak ada keberatan bagi orang mu'min untuk (mengawini) isteri-isteri anak-anak angkat mereka, apabila anak-anak angkat itu telah

إِنَّ ٱلْمُسْلِمِينَ وَٱلْمُسْلِمَاتِ وَٱلْمُوْمِنِينَ وَالْمُوْمِنَتِ وَٱلْقَانِتِينَ وَٱلْقَانِتَتِ وَٱلصَّلِوقِينَ وَالصَّلِوقَتِ وَٱلْفَائِمِينَ وَالصَّلِرَتِ وَٱلْفَائِمِينَ وَٱلصَّنِيمِينَ وَٱلْمُتَصَدِّقِينَ وَٱلْمُتَصَدِّقَتِ وَالصَّنِيمِينَ وَالصَّنِيمَاتِ وَٱلْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّنِيمِينَ وَالصَّنِيمَاتِ وَٱلْمُتَصَدِّقِينَ وَالضَّنِيمِينَ وَالشَّامِكِينَ وَالْمُتَعَلِينَ فُرُوجَهُمْ وَالذَّاكِرَتِ أَعَدَّاللَّهُ لَهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۞

> وَمَاكَانَ لِمُوْمِنِ وَلَامُوْمِنَهُ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَأَمَّرًا أَن يَكُونَ لَهُ مُ الْخِيرَةُ مِنْ أَمْرِهِرُّ وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مُفَقَدْضَلَ ضَلَاكَ مُسِينًا ۞ مُسِينًا ۞

وَإِذْ نَغُولُ لِلَّذِى أَنْعَـ مَاللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَـمَتَ
عَلَيْهِ أَمْسِكُ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَأَنِّقِ اللَّهَ
وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى
النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُ أَن تَغْشَـلَةً فَلَمَا قَصَىٰ زَيْدٌ
مِنْهَا وَطُرًا زَوْجَ نَكُمَا إِلَى لَا يَكُونَ عَلَى

<sup>1219).</sup> Yang dimaksud dengan orang "muslim" di sini ialah orang-orang yang mengikuti perintah dan larangan pada lahirnya, sedang yang dimaksud orang yang mu'min" di sini ialah orang yang membenarkan apa yang harus dibenarkan dengan hatinya.

<sup>1220).</sup> Maksudnya: setelah habis iddahnya.

menyelesaikan keperluannya daripada isterinya <sup>1221</sup>). Dan adalah ketetapan Allah itu pasti terjadi.

- Tidak ada suatu keberatanpun atas Nabi tentang apa yang telah ditetapkan Allah baginya. (Allah telah menetapkan yang demikian) sebagai sunnah-Nya pada nabinabi yang telah berlalu dahulu<sup>1222</sup>).
   Dan adalah ketetapan Allah itu suatu ketetapan yang pasti berlaku,
- (yaitu) orang-orang yang menyampaikan risalah-risalah Allah<sup>1223</sup>), mereka takut kepada-Nya dan mereka tiada merasa takut kepada seorang (pun) selain kepada Allah, Dan cukuplah Allah sebagai Pembuat Perhitungan.
- Muhammad itu sekali-kali bukanlah bapak dari seorang laki-laki di antara kamu<sup>1</sup> 2<sup>24</sup>), tetapi dia adalah Rasululiah dan penutup nabi-nabi. Dan adalah Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

#### KEHARUSAN MENGINGAT ALLAH.

- Hai orang-orang yang beriman, berzikirlah (dengan menyebut nama) Allah, zikir yang sebanyak-banyaknya.
- Dan bertasbihlah kepada-Nya di waktu pagi dan petang.
- 43. Dialah yang memberi rahmat kepadamu dan malaikat-Nya (memohonkan ampunan untukmu), supaya Dia mengeluarkan kamu dari kegelapan kepada cahaya (yang terang). Dan adalah Dia Maha Penyayang kepada orang-orang yang beriman.

الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِيَ أَزْوَجِ أَدْعِيمَآبِهِمْ إِذَا فَضَوْأَمِنْهُنَّ وَطَرُأُ وَكَانَ أَمْرُاللَّهِ مَفْعُولًا مَا كَانَ عَلَى النَّيْقِ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ أَمَّرُ سُنَةً اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَفْدُولًا ۞

ٱلَّذِينَ يُبَلِغُونَ رِمَنلَنتِ ٱللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَمَدًا إِلَّا ٱللَّهُ وَكُنَى بِٱللَّهِ حَسِيبًا

مَّاكَانَ مُحَمَّدُأُهَا أَحَدِمِن رِجَالِكُوْوَلِكِن رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيتِ ثُّوَكَانَ اللَّهُ بِكُلِ شَيْءِ عَلِيمًا ۞

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱذَّكُرُوا ٱللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ۞

وَسَيِحُوا بُكْرَةً وَأَصِيلًا

هُوَالَّذِى يُصَلِّى عَلَيْتُ خُرُومَلَتَهِكَتُهُ. لِيُخْرِجَكُرُ مِّنَ الظُّلُمُنتِ إِلَى النُّرُدُ وَكَانَ بِالْمُوْمِنِينَ رَحِمَا ۞

<sup>1221)</sup> Yang dimaksud dengan "orang yang Aliah telah melimpahkan ni'mat kepadanya" ialah Zaid bin Haritsah. Aliah telah melimpahkan ni'mat kepadanya dengan memberi taufik masuk Islam. Nabi Muhammad pun telah memberi ni'mat kepadanya dengan memerdekakan kaumnya dan mengangkatnya menjadi anak. Ayat ini memberikan pengertian bahwa orang boleh mengawini bekas isteri anak angkatnya.

<sup>1222).</sup> Yang dimaksud dengan "Sunnah Allah" di sini ialah mengerjakan sesuatu yang dibolehkan Allah tanpa ragu-ragu.

<sup>1223).</sup> Maksudnya: para rasul yang menyampaikan syari'at-syari'at Allah kepada manusia.

<sup>1224)</sup> Maksudnya: Nabi Muhammad s.a.w. bukanlah ayah dari salah seorang sahabat, karena itu janda Zaid dapat dikawini oleh Rasulullah s.a.w.

 Salam penghormatan kepada mereka (orangorang mu'min itu) pada hari mereka menemui-Nya ialah: "Salam<sup>1225</sup>)"; dan Dia menyediakan pahala yang mulia bagi mereka.

MUHAMMAD ADALAH RASUL YANG DI UTUS UNTUK SEGENAP UMAT MANUSIA.

- Hai Nabi, sesungguhnya Kami mengutusmu untuk jadi saksi, dan pembawa kabar gembira dan pemberi peringatan,
- dan untuk jadi penyeru kepada Agama Allah dengan izin-Nya dan untuk jadi cahaya yang menerangi.
- Dan sampaikanlah berita gembira kepada orang-orang mu'min bahwa sesungguhnya bagi mereka karunia yang besar dari Allah.
- 48. Dan janganlah kamu menuruti orang-orang yang kafir dan orang-orang munafik itu, janganlah kamu hiraukan gangguan mereka dan bertawakkallah kepada Allah. Dan cukuplah Allah sebagai Pelindung.

BEBERAPA KETENTUAN ISLAM TENTANG HUKUM PERKAWINAN.

Wanita yang diceraikan sebelum dicampuri tidak ada 'iddah dan harus diberi mut'ah.

49. Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu menikahi perempuan-perempuan yang beriman, kemudian kamu ceraikan mereka sebelum kamu mencampurinya maka sekalikali tidak wajib atas mereka 'iddah bagimu yang kamu minta menyempurnakannya, Maka berilah mereka mut'ahl 226) dan lepaskanlah mereka itu dengan cara yang sebaik-baiknya.

Wanita yang halal dinikahi oleh Rasul s.a.w.

 Hai Nabi, sesungguhnya Kami telah menghalalkan bagimu isteri-isterimu yang telah غَيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ مَسَلَمُ وَأَعَدَّلَهُمُ الْجُرَّا كَرِيمًا ۞

يَتَأَيُّهُا ٱلنَّيِّ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ شَهِدَا وَمُبَشِّرًا وَيَذِيرًا ۞

وَدَاعِيًا إِلَى أَلْقَوبِ إِذْ نِهِ وَصِرَاجًا مُّنِيرًا ٥

وَيَشِرِ اَلْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ فَضَلَا كَيِبِرًا ۞ وَلَا تُطِعِ الْكَفِرِينَ وَالْمُنَفِقِينَ وَدَعُ أَذَنَهُمْ وَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ وَكَنَى بِاللَّهِ وَتَوَكِّلُ ۞ وَكِيلًا ۞

يَنَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ إِذَا نَكَحَتُهُ الْمُؤْمِنَاتِ
ثُمَّ طَلَقَتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَشُوهُنَّ فَمَا لَمَّ طَلَقَتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَشُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِذَةِ تَعْتَدُّونَهَا فَمَيْعُوهُنَّ وَسَرِحُوهُنَ سَرَاحُاجَمِيلًا ۞

يَتَأَيُّهُا ٱلنَّبِيُّ إِنَّا أَخْلَلْنَالَكَ أَزْوَجَكَ ٱلَّتِيّ

<sup>1225).</sup> Lihat not 673.

<sup>1226).</sup> Yang dimaksud dengan "mut'ah" di sini "pemberian" untuk menyenangkan hati isteri yang diceraikan sebelum dicampuri.

kamu berikan mas kawinnya dan hamba sahaya yang kamu miliki yang termasuk apa yang kamu peroleh dalam peperangan yang dikaruniakan Allah untukmu, dan (demikian pula) anak-anak perempuan dari saudara laki-laki bapakmu, anak-anak perempuan dari saudara perempuan bapakmu, anakanak perempuan dari saudara laki-laki ibumu dan anak-anak perempuan dari saudara perempuan ibumu yang turut hijrah bersama kamu dan perempuan mu'min yang menyerahkan dirinya kepada Nabi kalau Nabi mau mengawininya, sebagai pengkhususan bagimu, bukan untuk semua orang mu'min. Sesungguhnya Kami telah mengetahui apa yang Kami wajibkan kepada mereka tentang isteri-isteri mereka dan hamba sahaya yang mereka miliki supaya tidak menjadi kesempitan bagimu. Dan adalah Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Nabi boleh memilih di antara isteri-isterinya, siapa yang akan tetap dipegangnya dan siapa yang akan dilepaskannya,

51. Kamu boleh menangguhkan(menggauli) siapa yang kamu kehendaki di antara mereka (isteri-isterimu) dan (boleh pula) menggauli siapa yang kamu kehendaki. Dan siapasiapa yang kamu ingini untuk menggaulinya kembali dari perempuan yang telah kamu cerai, maka tidak ada dosa bagimu. Yang demikian itu adalah lebih dekat untuk ketenangan hati mereka, dan mereka tidak merasa sedih, dan semuanya rela dengan apa yang telah kamu berikan kepada mereka. Dan Allah mengetahui apa yang (tersimpan) dalam hatimu. Dan adalah Allah Maha Mengetahui lagi Maha Penyantun<sup>1227</sup>).

اَنَيْتَ أَجُورَهُنَ وَمَامَلُكُ يَيِينُكَ مِنَا أَنَا اَللهُ عَلَيْكَ وَيْنَاتِ عَيْكَ وَبَنَاتِ عَنْيَكَ وَيْنَاتِ خَالِكَ وَيْنَاتِ عَلَىٰ وَبَنَاتِ عَاجَرْنَ مَعَكَ وَأَمْرَأَهُ مُؤْمِنَةً إِن وَهَبَتْ هَاجَرْنَ مَعَكَ وَأَمْرَأَهُ مُؤْمِنَةً إِن وَهَبَتْ فَلْسَهَا لِلنِّي إِنْ أَرَادَ النَّيِّ أَن يَسْتَنكِعَهَا خَالِصَهُ لَكَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينِ فَيْ غَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِ فِي الْمُؤْمِنِينِ فَيْ وَمَامَلَكَ عَنَ فَيْ فَيْكُهُ مُولِ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ فُورًا عَلَيْنَكَ حَنَ حُجُ وَكَانَ اللَّهُ عَنْ فُورًا وَمَامَلَكَ حَنْ حُجُ وَكَانِ اللَّهُ عَنْ فُورًا وَمَامَلَكَ حَنْ حُولَا اللَّهُ عَنْ فُورًا

\* تُرْجِى مَن تَشَاءُ مِنْهُنَ وَتُقْوِى إِلَيْكَ مَن
 تَشَاءُ وَمَن اَبْتَغَيْتَ مِثَنْ عَرَاتَ فَلَاجُنَاحَ
 عَلَيْكَ ذَلِكَ أَذَنَ أَن نَقَ رَاغَيُنُهُنَ وَلَا
 عَلَيْكَ ذَلِكَ أَذَنَ أَن نَقَ رَاغَيُنُهُنَ وَلَا
 يَخَرَتَ وَيَرْضَيْن بِمَا الله عُلُولِ كُرُّ وَكَان الله مُن كُلُهُنَّ
 وَلِللهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُولٍ كُرُّ وَكَان الله عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ الله عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ الله عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلْ عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلْمَ عَلِي عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلِيْ

<sup>1227)</sup> Menurut riwayat, pada suatu ketika isteri-isteri Nabi Muhammad s.a.w. ada yang cemburu, dan ada yang meminta tambahan belanja. Maka Nabi Muhammad s.a.w. memutuskan perhubungan dengan mereka sampai sebulan lamanya. Oleh karena takut diceraikan Nabi, maka mereka datang kepada Nabi menyatakan kerelaannya atas apa saja yang akan diperbuat Nabi terhadap mereka. Turunnya ayat ini memberikan izin kepada Nabi untuk menggauli siapa yang dikehendakinya dan isteri-isterinya atau tidak menggaulinya; dan juga memberi izin kepada Nabi untuk ruju' kepada isteri-isterinya seandainya ada isterinya yang sudah diceraikannya.

Nabi tidak holeh kawin lagi sesudah ayat ini diturunkan.

Tidak halal bagimu mengawini perempuan-perempuan sesudah itu dan tidak boleh (pula) mengganti mereka dengan isteri-isteri (yang lain), meskipun kecantikannya menarik hatimu kecuali perempuan-perempuan (hamba sahaya) yang kamu miliki. Dan adalah Allah Maha Mengawasi segala sesuatu 1228).

#### ADAB DAN SOPAN SANTUN DALAM RUMAH TANGGA NABI S.A.W.

- 53. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu memasuki rumah-rumah Nabi kecuali bila kamu diizinkan untuk makan dengan tidak menunggu-nunggu waktu masak (makanannya)1229), tetapi jika kamu diundang maka masuklah dan bila kamu selesai makan, keluarlah kamu tanpa asyik memperpanjang percakapan. Sesungguhnya yang demikian itu akan mengganggu Nabi lalu Nabi malu kepadamu (untuk menyuruh kamu ke luar), dan Allah tidak malu (menerangkan) yang benar. Apabila kamu meminta sesuatu (keperluan) kepada mereka (isteri-isteri Nabi), maka mintalah dari belakang tabir. Cara yang demikian itu lebih suci bagi hatimu dan hati mereka. Dan tidak boleh kamu menyakiti (hati) Rasulullah dan tidak (pula) mengawini isteri-isterinya selama-lamanya sesudah ia wafat. Sesungguhnya perbuatan itu adalah amat besar (dosanya) di sisi Allah.
- Jika kamu melahirkan sesuatu atau menyembunyikannya, maka sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui segala sesuatu.
- Tidak ada dosa atas isteri-isteri Nabi (untuk berjumpa tanpa tabir) dengan bapakbapak mereka, anak-anak laki-laki mere-

لَّايَعِلُ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَاۤ أَن تَبَدَّلَ بِهِنَ مِنْ أَزْوَجِ وَلَوْأَعْجَبَكَ حُسْنُعُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَ تَنْ يَمِينُكُ أُوَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ حُلِ شَيْءِزَ فِيهَا۞ حُلِ شَيْءِزَ فِيهَا۞

> إِن بُنْدُواْ شَيْتَا أَوْغُنْفُوهُ فَإِنَّ اَللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَىءِ عَلِيمًا ۞ لَاجُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي ٓءَابَآبِهِنَّ وَلَا أَبْنَآبِهِنَ

<sup>1228).</sup> Nabi tidak dibolehkan kawin sesudah mempunyai isteri-isteri sebanyak yang telah ada itu dan tidak pula dibolehkan mengganti isterinya yang telah ada itu dengan menikahi perempuan lain.

<sup>1229).</sup> Maksudnya, pada masa Rasulullah s.a.w. pernah terjadi orang-orang yang menunggu-nunggu waktu makan Rasulullah s.a.w., lalu turun ayat ini melarang masuk rumah Rasulullah untuk makan sambil menunggu-nunggu waktu makannya Rasulullah.

ka, saudara laki-laki mereka, anak lakilaki dari saudara laki-laki mereka, anak laki-laki dari saudara mereka yang perempuan, perempuan-perempuan yang beriman dan hamba sahaya yang mereka miliki, dan bertakwalah kamu (hai isteriisteri Nabi) kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Menyaksikan segala sesuatu.

- Sesungguhnya Allah dan malaikat-malaikat-Nya bershalawat untuk Nabi<sup>1230</sup>). Hai orang-orang yang beriman, bershalawatlah kamu untuk Nabi dan ucapkanlah salam penghormatan kepadanya<sup>1231</sup>).
- Sesungguhnya orang-orang yang menyakiti Allah dan Rasul-Nya<sup>1232</sup>). Allah akan mela'natinya di dunia dan di akhirat, dan menyediakan baginya siksa yang menghinakan.
- Dan otang-orang yang menyakiti orangorang mu'min dan mu'minat tanpa kesalahan yang mereka perbuat, maka sesungguhnya mereka telah memikul kebohongan dan dosa yang nyata.

KEHARUSAN WANITA PAKAI JILBAB, BILA BERADA DI LUAR RUMAH.

59. Hai Nabi katakanlah kepada isteri-isterimu, anak-anak perempuanmu dan isteri-isteri orang mu'min: "Hendaklah mereka mengulurkan jilbabnya 1233) ke seluruh tubuh mereka". Yang demikian itu supaya mereka lebih mudah untuk dikenal, karena itu mereka tidak diganggu. Dan Allah adalah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

وَلَا إِخْرَافِهِنَّ وَلَا أَبْنَاهِ إِخْرَافِهِنَّ وَلَا أَبْنَاهِ أَخْرَاتِهِنَّ وَلَا بِسَآ إِهِنَّ وَلَامًا مَلَكَثُ أَيْمَنُكُمُنَّ وَاتَقِيرَتَ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهُ كَانَعَلَى كُلِّ فَيْء شَهِيدًا ۞ شَهِيدًا ۞

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَتِهِكَ تَهُ رِيُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّيِقِ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْصَلُّواْعَلَيْهِ وَسَلِمُواْتَسَلِيمًا

> إِنَّ اَلَّذِينَ يُؤْذُونَ اَللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُ مُ اللَّهُ فِي اَلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ۞

وَٱلَّذِينَ يُؤَذُّونَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَّةِ بِعَيْرِ مَا ٱكْتَسَبُواْ فَقَدِ ٱخْتَمَلُواْ بُهْتَنَا وَإِفْمَا ثُبِينَ ا ۞

يَّتَأَيُّهُا النَّبِيُّ قُل لِأَزْوَجِكَ وَبَنَايَكَ وَيْسَآءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِن جَلَيْبِيهِ هِنَّ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَن يُعْرَفِّنَ فَلَا وُوْذَنَنُّ وَكَانَ اللَّهُ عَنُوْزًا زَجِمَا۞

<sup>1230), &</sup>quot;Bershalawat" artinya: kalau dari Allah berarti memberi rahmat; dari malaikat berarti memintakan ampunan dan kalau dari orang-orang mu'min berarti berdo'a supaya diberi rahmat seperti dengan perkataan: "Allahumma shalli'ala Muhammad".

<sup>1231).</sup> Dengan mengucapkan perkataan seperti: "Assalamu'alaika ayyuhan Nabi" artinya: semoga ke-selamatan tercurah kepadamu hai Nabi.

<sup>1232). &</sup>quot;Menyakiti Allah dan rasul-rasulNya", yaitu melakukan perbuatan-perbuatan yang tidak diridhai Allah dan tidak dibenarkan rasul-Nya; seperti kufur, mendustakan kenabian dan sebagainya.

<sup>1233).</sup> Jilbab ialah sejenis baju kurung yang lapang yang dapat menutup kepala, muka dan dada.

ANCAMAN ANCAMAN TERHADAP ORANG-ORANG MUNAFIK, DAN ORANG-ORANG YANG MEMBUAT KERUSUHAN DI MADINAH.

- 60. Sesungguhnya jika tidak berhenti orangorang munafik, orang-orang yang berpenyakit dalam hatinya dan orang-orang yang menyebarkan kabar bohong di Madinah (dari menyakitimu), niscaya Kami perintahkan kamu (untuk memerangi) mereka, kemudian mereka tidak menjadi tetanggamu (di Madinah) melainkan dalam waktu yang sebentar,
- dalam keadaan terla'nat. Di mana saja mereka dijumpai, mereka ditangkap dan dibunuh dengan sehebat-hebatnya.
- Sebagai sunnah Allah yang berlaku atas orang-orang yang telah terdahulu sebelum (mu), dan kamu sekali-kali tiada akan mendapati perubahan pada sunnah Allah.

HANYA ALLAH-LAH YANG MENGETAHUI KAPAN TERJADINYA HARI BERBANGKIT.

63. Manusia bertanya kepadamu tentang hari berbangkit, Katakanlah: "Sesungguhnya pengetahuan tentang hari berbangkit itu hanya di sisi Allah". Dan tahukah kamu (hai Muhammad), boleh jadi hari berbangkit itu sudah dekat waktunya.

ANCAMAN TERHADAP ORANG-ORANG KA-FIR.

- Sesungguhnya Allah mela'nati orang-orang kafir dan menyediakan bagi mereka api yang menyala-nyala (neraka),
- mereka kekal di dalamnya selama-lamanya; mereka tidak memperoleh seorang pelindungpun dan tidak (pula) seorang penolong.
- 66. Pada hari ketika muka mereka dibolakbalikkan dalam neraka, mereka berkata: "Alangkah baiknya, andaikata kami ta'at kepada Allah dan ta'at (pula) kepada Rasul".

 \* لَمِن أَرْيَنتَهِ ٱلْمُنْفِقُونَ وَاللَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَرَضٌ وَٱلْمُرْجِفُونَ فِي ٱلْمَدِينَةِ
 لَنُغْرِينَكَ بِهِمْثُمُّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا
 قَلِيلًا

> مَّلُعُونِينِّ أَيْنَمَا ثَقِعُوۤ أَلْخِذُواْ وَقُيَّلُوا نَقْتِيلًا ۞

سُنَّةَ اللَّهِ فِ ٱلَّذِينَ خَلَوَاْمِن قَبْلٌّ وَلَن تِجَدَلِسُنَّةِ ٱللَّهِ تَبْدِيلًا ۞

يَسْعَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَاعِلْهُاعِندَ اللَّهُ وَمَايُدُرِيكَ لَعَلَ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۞

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَيْفِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُ وْسَعِيرًا ۞

خَلِدِينَ فِيهَآ أَبَدُّ لَا يَجِدُونَ وَلِيَّا وَلَا نَصِيرًا ۞

يَوْمَ ثُفَلَّ وُجُوهُهُمْ فِي ٱلنَّارِيَقُولُونَ يَكَيِّنَنَّ أَطْعَنَا ٱللَّهَ وَأَطْعَنَا ٱلرَّسُولَا ﴿  Dan mereka berkata: "Ya Tuhan kami, sesungguhnya kami telah menta'ati pemimpin-pemimpin dan pembesar-pembesar kami, lalu mereka menyesatkan kami dari jalan (yang benar).

 Ya Tuhan kami, timpakanlah kepada mereka azab dua kali lipat dan kutuklah mereka dengan kutukan yang besar".

TAKWA KEPADA ALLAH MEMBAWA KE-PADA PERBAIKAN AMAL DAN AMPUNAN DOSA.

- 69. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu menjadi seperti orang-orang yang menyakiti Musa; maka Allah membersihkannya dari tuduhan-tuduhan yang mereka katakan. Dan adalah dia seorang yang mempunyai kedudukan terhormat di sisi Allah.
- Hai orang-orang yang beriman, bertakwalah kamu kepada Allah dan katakanlah perkataan yang benar,
- niscaya Allah memperbaiki bagimu amalan-amalanmu dan mengampuni bagimu dosa-dosamu. Dan barangsiapa menta'ati Allah dan Rasul-Nya, maka sesungguhnya ia telah mendapat kemenangan yang besar.

SEGI KEZALIMAN DAN KEBODOHAN MA-NUSIA IALAH MAU MENERIMA TUGAS, TETAPI TIDAK MELAKSANAKANNYA.

- 72. Sesungguhnya Kami telah mengemukakan amanat<sup>1234</sup>) kepada langit, bumi dan gunung-gunung, maka semuanya enggan untuk memikul amanat itu dan meteka khawatir akan mengkhianatinya, dan dipikullah amanat itu oleh manusia. Sesungguhnya manusia itu amat zalim dan amat bodoh.
- 73. sehingga Allah mengazab orang-orang munafik laki-laki dan perempuan dan orangorang musyrikin laki-laki dan perempuan; dan sehingga Allah menerima taubat orang-orang mu'min laki-laki dan perempuan. Dan adalah Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

وَقَالُواْ رَبِّنَا إِنَّا أَطْعَنَا سَادَتَنَا وَكُبْرَاتَهَا فَأَضَيْلُونَا السَّبِيلَا ۞

رَبَّنَآءَاتِهِ رَضِعْفَيْنِ مِنَ ٱلْعَذَابِ وَٱلْعَنْهُ وَ لَقَنَاكِيرًا ۞

يَّتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَكُونُواْ كَالَّذِينَ ءَادَوَا مُوسَىٰ فَبَرَّاهُ اللَّهُ مِمَّاقَالُواْ وَكَانَ عِندَ اللَّهِ وَجِيهَا ۞

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱتَّقُوا ٱللَّهَ وَقُولُواْ قَوْلَاسَدِيدَا ۞

يُصْلِحْ لَكُوْ أَعْمَلَكُوْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ أَعْمَلُكُوْ وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ. فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۞

إِنَّاعَرَضْنَا ٱلْأَمَانَةَ عَلَى ٱلشَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلْجِبَالِ فَأَيْثِنَ أَن يَخْصِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا ٱلْإِنسَنِّ إِنَّهُ رَكَانَ ظَلُومًا جَهُولَا۞

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنَفِقَاتِ
وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ
اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَيَتُوبَ
اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَاتَ اللَّهُ
عَنْ فُوزًا رَبِّحِهُا ۞

1234). Yang dimaksud dengan amanat di sini ialah tugas-tugas keagamaan.

# PENUTUP

Surat Al Ahzab mengemukakan: tingkah laku orang-orang munafik dan usaha-usaha mereka menyakiti Nabi Muhammad s.a.w., sebab-sebab perang Ahzab dan kesudahannya, tentang per-kawinan Nabi dengan isteri-isterinya, sopan santun di rumah Nabi; fitnah terhadap Nabi Muhammad s.a.w., dan adab sopan santun menurut Islam yang semuanya itu diperlukan untuk membentuk masyarakat Islam yang baru berdiri di Madinah terutama sesudah perang Badar.

Dari surat Al Ahzab ini dapat kita ambil kesimpulan bahwa kemenangan orang-orang mu'min terhadap musuh-musuhnya ialah karena persatuan kaum muslimin itu dan keta'atan mereka kepada pimpinan. Fitnah terhadap nabi Muhammad s.a.w. bagaimanapun pandainya musuh-musuh Islam melancarkannya, akhirnya terbongkar juga.

# HUBUNGAN SURAT AL AHZAB DENGAN SURAT SABA'

- Pada akhir surat Al Ahzab disebutkan bahwa Allah bersifat Maha Pengampun lagi Maha Penyayang, sedang di awal surat Saba' disebutkan pula sifat yang demikian itu.
- 2. Pada surat Al Ahzab diceritakan bahwa orang-orang kafir menanyakan bila terjadinya hari kiamat dengan maksud memperolok-olokkan Nabi Muhammad s.a.w. sedang dalam surat Saba' diceritakan pula bahwa orang kafir itu menjadikan berita hari kiamat bukan saja sebagai olok-olokan bahkan dengan tegas mengingkarinya dan mencela orang-orang yang percaya kepada hari kiamat itu.

# SABA' (KAUM SABA')

### MUQADDIMAH

Surat Saba' terdiri atas 54 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Lugman.

Dinamakan Saba' karena di dalamnya terdapat kisah kaum Saba, "Saba" adalah nama suatu kabilah dari kabilah-kabilah 'Arab yang tinggal di daerah Yaman sekarang ini. Mereka mendiri-kan kerajaan yang terkenal dengan nama kerajaan Sabaiyyah, ibukotanya Ma'rib; telah dapat membangun suatu bendungan raksasa, yang bernama "Bendungan Ma'rib", sehingga negeri mereka subur dan makmur. Kemewahan dan kemakmuran ini menyebabkan kaum Saba' lupa dan ingkar kepada Allah yang telah melimpahkan ni'matNya kepada mereka, serta mereka mengingkari pula seruan para rasul. Karena keingkaran mereka ini Allah menimpakan kepada mereka azab berupa "sailul 'arim" (banjir yang besar) yang ditimbulkan oleh bobolnya bendungan Ma'rib. Setelah bendungan Ma'rib bobol negeri Saba' menjadi kering dan kerajaan mereka hancur.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Ilmu Allah meliputi segala yang ada di langit dan segala yang ada di bumi; kebenaran adanya hari berbangkit dan hari pembalasan; Nabi Muhammad s.a.w. adalah pemberi peringatan; pada hari kiamat berhala-berhala itu tidak dapat memberi manfa'at sedikitpun; kalau seorang sesat maka akibat kesesatannya itu menimpa dirinya sendiri, dan kalau ia menemui jalan yang benar adalah berkat petunjuk Allah.

#### 2. Kisah-kisah:

Kisah Nabi Daud a.s. dan Nabi Sulaiman a.s.; kisah kaum Saba'.

#### 3. Dan lain-lain:

Celaan kepada kaum musyrikin yang menyembah berhala; tuduh menuduh antara pemimpin-pemimpin yang menyesatkan dengan pengikut-pengikutnya di hari kiamat; sikap orang-orang musryik di waktu mendengar Al Qur'an; rasul-rasul tidak meminta upah dalam melaksanakan da'wahnya; orang-orang musyrik mendo'a kepada Allah agar dikembalikan ke dunia untuk melaksanakan perintah dan menjauhi larangan Allah; orang yang hidup berlebih-lebihan dan sewenang-wenang selalu memusuhi Nabi.



# SABA' (KAUM SABA')

SURAT KE 34:54 ayat

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### AMAT TERPUJILAH ALLAH DAN AMAT SEM-PURNALAH ILMUNYA.

- Segala puji bagi Allah yang memiliki apa yang di langit dan apa yang di bumi dan bagi-Nya (pula) segala puji di akhirat. Dan Dia-lah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.
- Dia mengetahui apa yang masuk ke dalam bumi, apa yang ke luar daripadanya, apa yang turun dari langit dan apa yang naik kepadanya, Dan Dia-lah Yang Maha Penyayang lagi Maha Pengampun.
- 3. Dan orang-orang yang kafir berkata: "Hari berbangkit itu tidak akan datang kepada kami". Katakanlah: "Pasti datang, demi Tuhanku Yang mengetahui yang ghaib, sesungguhnya kiamat itu pasti akan datang kepadamu. Tidak ada tersembunyi daripada-Nya seberat zarrahpun yang ada di langit dan yang ada di bumi dan tidak ada (pula) yang lebih kecil dari itu dan yang lebih besar, melainkan tersebut dalam Kitab yang nyata (Lauh Mahfuzh)",
- supaya Allah memberi balasan kepada orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal yang saleh. Mereka itu adalah orangorang yang baginya ampunan dan rezki yang mulia.
- Dan orang-orang yang berusaha untuk (menentang) ayat-ayat Kami dengan anggapan mereka dapat melemahkan (menggagalkan azab Kami), mereka itu memperoleh azab, yaitu (jenis) azab yang pedih.

> وَٱلَّذِينَ سَعَوَ فِي َ ايَنِيَنَا مُعَاجِزِينَ أُوْلَتَبِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رِّجْدٍ لِٓأَلِيمٌ ۞

- Dan orang-orang yang diberi ilmu (Ahli Kitab) berpendapat bahwa wahyu yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu itulah yang benar dan menunjuki (manusia) kepada jalan Tuhan Yang Maha Perkasa lagi Maha Terpuji.
- 7. Dan orang-orang kafir berkata (kepada teman-temannya): "Maukah kamu kami tunjukkan kepadamu seorang laki-laki<sup>1</sup>235) yang memberitakan kepadamu bahwa apabila badanmu telah hancur sehancurhancurnya, sesungguhnya kamu benar-benar (akan dibangkitkan kembali) dalam ciptaan yang baru?
- Apakah dia mengada-adakan kebohongan terhadap Allah ataukah ada padanya penyakit gila?" (Tidak), tetapi orang-orang yang tidak beriman kepada negeri akhirat berada dalam siksaan dan kesesatan yang jauh.
- Maka apakah mereka tidak melihat langit dan bumi yang ada di hadapan dan di belakang mereka? Jika Kami menghendaki, niscaya Kami benamkan mereka di bumi atau Kami jatuhkan kepada mereka gumpalan dari langit, Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan Tuhan) bagi setiap hamba yang kembali (kepada-Nya).

KEPANDAIAN-KEPANDAIAN YANG DIBERI-KAN KEPADA DAUD A.S. DAN KEKUASAAN YANG DIBERIKAN KEPADA SULAIMAN A.S.

- Dan sesungguhnya telah Kami berikan kepada Daud kurnia dari Kami. (Kami berfirman): "Hai gunung-gunung dan burung-burung, bertasbihlah berulang-ulang bersama Daud", dan Kami telah melunakkan besi untuknya.
- (yaitu) buatlah baju besi yang besar-besar dan ukurlah anyamannya; dan kerjakanlah amalan yang saleh, Sesungguhnya Aku melihat apa yang kamu kerjakan.

وَيَرَىَ الَّذِيرَتَ أُوثُواْ الْعِلْمُ الَّذِى أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن زَيِكَ هُوَالْحَقَّ وَيَهْدِئَ إِلَىٰ صِرَطِ الْعَزِيزِ الْحَيْدِدِ ۞

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُواْهَ لَى نَدُلُكُوْعَلَىٰ رَجُلِ يُنَتِئَكُوْ إِذَا مُزِقْتُمْزُكُلِّ مُمَزَّقِ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ ۞

أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَم بِهِ عَجِنَةٌ أُبْنِ الَّذِينَ لَا يُوْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ۞

أَفَلَةُ يَتَرَوُّا إِلَىٰ مَانِيْنَ أَيْدِيهِ مِّ وَمَاخَلُفَاهُمُ مِِّنَ الشَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ إِن نَشَأْخَسِفَ بِهِمُ ٱلْأَرْضَ أَوْنُسُقِطْ عَلَيْهِ مُّ كِسَفَا مِّنَ ٱلشَّمَآءَ إِنَّ فِى ذَلِكَ لَاَيْهُ لِيَّكُلِ عَبْدِ مُنِيبٍ ۞

\*وَلَقَدْءَ اتَيْنَا دَاوُردَ مِنَا فَضَلَّا يَحِبَالُ أَوِي مَعَهُ,وَالطَّائِرُّ وَأَلْنَالُهُ ٱلْحُدِيدَ ۞

أَنِ ٱعْمَلْ سَنِيعَنتِ وَقَدِّرْ فِي ٱلشَّرَدِّ وَٱعْمَلُواْ صَلِيعًا ۚ إِنِّ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞

1235). Yang dimaksud dengan seorang laki-laki oleh orang-orang kafir itu ialah Nabi Muhammad s.a.w., sebagai penghinaan mereka terhadapnya.

- 12. Dan Kami (tundukkan) angin bagi Sulaiman, yang perjalanannya di waktu pagi sama dengan perjalanan sebulan dan perjalanannya di waktu sore sama dengan perjalanan sebulan (pula)1236) dan Kami alirkan cairan tembaga baginya. Dan sebahagian dari jin ada yang bekerja di hadapannya (di bawah kekuasaannya) dengan izin Tuhannya. Dan siapa yang menyimpang di antara mereka dari perintah Kami, Kami rasakan kepadanya azab neraka yang apinya menyala-nyala.
- 13. Para jin itu membuat untuk Sulaiman apa yang dikehendakinya dari gedung-gedung yang tinggi dan patung-patung dan piringpiring yang (besarnya) seperti kolam dan periuk yang tetap (berada di atas tungku). Bekerjalah hai keluarga Daud untuk bersyukur (kepada Allah). Dan sedikit sekali dari hamba-hambaKu yang berterima kasih.
- 14. Maka tatkala Kami telah menetapkan kematian Sulaiman, tidak ada yang menunjukkan kepada mereka kematiannya itu kecuali rayap yang memakan tongkatnya. Maka tatkala ia telah tersungkur, tahulah jin itu bahwa kalau sekiranya mereka mengetahui yang ghaib tentulah mereka tidak tetap dalam siksa yang menghinakan.

KEINGKARAN KAUM SABA' TERHADAP NI' MAT ALLAH DAN AKIBATNYA.

15. Sesungguhnya bagi kaum Saba' ada tanda (kekuasaan Tuhan) di tempat kediaman mereka yaitu dua buah kebun di sebelah kanan dan di sebelah kiri. (kepada mereka dikatakan): "Makanlah olehmu dari rezki yang (dianugrahkan) Tuhanmu dan bersyukurlah kamu kepada-Nya. (Negerimu) adalah negeri yang baik dan (Tuhanmu) adalah Tuhan Yang Maha Pengampun". وَلِسُ لَيْمَنَ ٱلرِّيحَ عُدُوُّهَا شَهَرٌ وَرَوَاحُهَا شَهَرُّ وَأَسَلْنَالَهُ مَعَيْنَ ٱلْفِظرِّ وَمِنَ ٱلْجِيْرَ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّقَ وَمَن يَزِغْ مِنْهُ وَعَنْ أَمْرِنَا لُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ۞

يَعُمَلُونَ لَهُ مَايَشَآهُ مِن مُحَرِيبَ وَتَعَكِيْلَ وَجِفَانِ كَأَلْجُوَابِ وَقُدُودِ زَّاسِينَتٍّ أَعْمَلُوا عَالَ دَاوُدَ شُكُراً وَقِلِيلٌ مِنْ عِبَادِيَ ٱلشَّكُورُ ۞

فَلَمَّا فَضَيْنَاعَلَيْهِ ٱلْمَوْنَ مَادَلَّهُ مُعَلَّى مَوْنِهِ عَ إِلَّادَانَةَ أُلْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنسَأَتَهُ فَلَمَّا خَرَّتَيَنَّتِ ٱلْجِنُّ أَن لَوْكَا فُواْ يَعْلَمُونَ ٱلْغَيْبَ مَالِبَ تُواْفِي ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِينِ ۞

لَقَدُكَانَ لِسَبَإِفِ مَسَكَنِهِ مَايَةٌ جَنَّنَانِ عَن يَمِينِ وَشِمَالٌ كُلُواْمِن يَّزْفِ رَبِّكُو وَأَشْكُرُواْ لَذُرْبَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ عَهُورٌ۞

1236).Makwudnya bila Sulaiman mengadakan perjalanan dari pagi sampai tengah hari maka jarak yang ditempuhnya sama dengan jarak perjalanan unta yang cepat dalam sebulan. Begitu pula bila ia mengadakan perjalanan dari tengah hari sampai sore, maka kecepatannya sama dengan perjalanan sebulan.

- Tetapi mereka berpaling, maka Kami datangkan kepada mereka banjir yang besar<sup>1237</sup>) dan Kami ganti kedua kebun mereka dengan dua kebun yang ditumbuhi (pohon-pohon) yang berbuah pahit, pohon Atsl dan sedikit dari pohon Sidr<sup>1238</sup>).
- Demfikianlah Kami memberi balasan kepada mereka karena kekafiran mereka.
   Dan Kami tidak menjatuhkan azab (yang demikian itu), melainkan hanya kepada orang-orang yang sangat kafir.
- Dan Kami jadikan antara mereka dan antara negeri-negeri yang Kami limpahkan berkat kepadanya, beberapa negeri yang berdekatan dan Kami tetapkan antara negeri-negeri itu (jarak-jarak) perjalanan. Berjalanlah kamu di kota-kota itu pada malam dan siang hari dengan aman 1239).
- 19. Maka mereka berkata: "Ya Tuhan kami jauhkanlah jarak perjalanan kami 1240)", dan mereka menganiaya diri mereka sendiri; maka Kami jadikan mereka buah mulut dan Kami hancurkan mereka sehancurhancurnya. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah bagi setiap orang yang sabar lagi bersyukur.
- Dan sesungguhnya iblis telah dapat membuktikan kebenaran sangkaannya terhadap mereka lalu mereka mengikutinya, kecuali sebahagian orang-orang yang beriman.
- Dan tidak adalah kekuasaan iblis terhadap mereka, melainkan hanyalah agar Kami dapat membedakan siapa yang beriman

قَاغْرَضُواْفَأْرْسَلْنَاعَلَيْهِ مِّسَيِّلَ الْعَرِمِ وَمَدَّلَنَّهُم بِجَنَّنَيْهِ جَنَّنَيْنِ ذَوَاقَ أُكْلٍ خَمْطِ وَأَثْلِ وَشَىٰ وِمِن سِدْرِقَلِيلِ ۞

ذَلِكَ جَزَيْنَكُو بِمَاكْفَرُواْ وَهَلْ يُحُنزِيَ إِلَّا ٱلْكَنُورَ ۞

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ ٱلْقُرَى ٱلَّتِي بَرَكَنَا فِهَا قُرَى ظَهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا ٱلسَّيْرَ شِيرُوا فِيهَا لِيَا لِيَ وَأَنِّامًا ءَامِنِينَ ۞

فَقَالُواْ رَبَّنَا بَنعِدْ بَيْنَ أَسْفَادِنَا وَظَلَمُوَاْ أَنفُسَ هُرُفَجَعَلْنَهُمُ أَحَادِينَ وَمَزَّقَنَهُ رَكُلَّ مُعَزَّقَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآئِكِتِ لِكُلِّ صَبَّادٍ شَكُودٍ ۞

وَلَقَدْصَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ طَلَنَّهُ, فَأَثَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقَا قِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَمَاكَانَ لَهُ, عَلَيْهِم قِن سُلْطَانِ إِلَّا لِنَعْ لَمْ

<sup>1237).</sup> Maksudnya: banjir besar yang disebabkan runtuhnya bendungan Ma'rib.

<sup>1238). &</sup>quot;Pohon Atsl" ialah sejenis pohon cemara "pohon Sidr" ialah sejenis pohon bidara.

<sup>1239).</sup> Yang dimaksud dengan "negeri yang Kami limpahkan berkat kepadanya" ialah negeri yang berada di Syam, karena kesuburannya; dan negeri-negeri yang berdekatan ialah negeri-negeri antara Yaman dan Syam, sehingga orang-orang dapat berjalan dengan aman siang dan malam tanpa terpaksa berhenti di padang pasir dan tanpa mendapat kesulitan.

<sup>1240).</sup> Yang dimaksud dengan permintaan ini ialah supaya kota-kota yang berdekatan itu dihapuskan, agar perjalanan menjadi panjang dan mereka dapat melakukan monopoli dalam perdagangan itu, sehingga keuntungan lebih besar.

kepada adanya kehidupan akhirat dari siapa yang ragu-ragu tentang itu. Dan Tuhanmu Maha Memelihara segala sesuatu. BAHAN-SEMBAHAN SELAIN ALLAH

SEMBAHAN SEMBAHAN SELAIN ALLAH TIDAK MEMPUNYAI KEKUASAAN SEDI-KITPUN.

- 22. Katakanlah: "Serulah mereka yang kamu anggap (sebagai tuhan) selain Allah, mereka tidak memiliki (kekuasaan) seberat zarrahpun di langit dan di bumi, dan mereka tidak mempunyai suatu sahampun dalam (penciptaan) langit dan bumi dan sekali-kali tidak ada di antara mereka yang menjadi pembantu bagi-Nya".
- 23. Dan tiadaiah berguna syafa'at di sisi Allah melainkan bagi orang yang telah diizinkan-Nya memperoleh syafa'at itu, sehingga apabila telah dihilangkan ketakutan dari hati mereka, mereka berkata "Apakah yang telah difirmankan oleh Tuhan-mu?" Mereka menjawab: "(Perkataan) yang benar", dan Dia-lah Yang Maha Tinggi lagi Maha Besar 1241).
- 24. Katakanlah: "Siapakah yang memberi rezki kepadamu dari langit dan dari bumi?" Katakanlah: "Allah", dan sesungguhnya kami atau kamu (orangorang musyrik), pasti berada dalam kebenaran atau dalam kesesatan yang nyata.
- Katakanlah: "Kamu tidak akan ditanya (bertanggung jawab) tentang dosa yang kami perbuat dan kami tidak akan ditanya (pula) tentang apa yang kamu perbuat".
- Katakanlah: "Tuhan kita akan mengumpulkan kita semua, kemudian Dia memberi keputusan antara kita dengan benar. Dan Dia-lah Maha Pemberi keputusan lagi Maha Mengetahui".

مَن يُؤْمِنُ بِٱلْآخِرَةِ مِمَّنَ هُوَمِنْهَا فِ شَلَقِ وَرَبُّكَ عَلَى كُلِ شَيْءٍ حَفِيظً ۞

قُلِ أَدْعُوا ٱلَّذِينَ زَعَتُمُونِنَ دُونِ ٱللَّهِ لَا يَمْلِحُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةِ فِي ٱلشَّمَوَتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا لَهُ مِنْ فِيهِمَامِن شِرْلِهِ وَمَالَهُ، مِنْهُ وَمِن ظَهِيرٍ ۞

وَلَاتَنفَعُ الشَّفَعَةُ عِندَهُ وَإِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُۥ حَتَى إِذَا فُزِعَ عَن قُلُوبِهِ مُوَالُوا مَاذَاهَالَ رَئُكُو قَالُواْ الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۞

عُلْلَ مَن يَرْزُقُكُ مِن السّمَوَتِ
 وَالْأَرْضِ عُلِياللَّهُ وَإِنَّا أَوْلِيَاكُ مِن لَعَلَىٰ
 هُدُى أَوْفِ ضَلَالٍ مُبِينٍ ۞

قُللَّاتُشْتَلُونَ عَمَّآ أَجْرَفِنَاوَلَاتُسْتَلُ عَمَّانَعْمَلُونَ۞

فُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَارَبُنَاثُمَّ يَفْنَحُ بَيْنَنَابِٱلْحَقِّ وَهُوَٱلْفَتَاحُ ٱلْعَلِيمُ۞

<sup>1241).</sup> Maksudnya: Sesungguhnya Allah s.w.t apabila berfirman untuk mewahyukan sesuata, para penghuni langit (para malaikat) mendengar firmanNya, lalu mereka merasa takut akan keagungan Allah. Apabila ketakutan itu hilang dari hati-hati mereka, sebagian mereka bertanya kepada sebagian yang lain: Apakah yang telah difirmankan oleh Tuhanmu, lalu mereka berkata: (Perkataan) yang benar.

 Katakanlah: "Perlihatkanlah kepadaku sembahan-sembahan yang kamu hubungkan dengan Dia sebagai sekutu-sekutu (Nya), sekali-kali tidak mungkin! Sebenarnya Dia-lah Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana".

RISALAH MUHAMMAD S.A.W. ADALAH UNIVERSIL.

 Dan Kami tidak mengutus kamu, melainkan kepada umat manusia seluruhnya sebagai pembawa berita gembira dan sebagai pemberi peringatan, tetapi kebanyakan manusia tiada mengetahui.

KEINGKARAN-KEINGKARAN ORANG KA-FIR DAN KEADAAN MEREKA DI AKHIRAT.

- Dan mereka berkata: "Kapankah (datangnya) janji ini, jika kamu adalah orang-orang yang benar?".
- Katakanlah: "Bagimu ada hari yang telah dijanjikan (hari kiamat) yang tiada dapat kamu minta mundur daripadanya barang sesaatpun dan tidak (pula) kamu dapat meminta supaya diajukan".
- 31. Dan orang-orang kafir berkata: "Kami sekali-kali tidak akan beriman kepada Al Qur'an ini dan tidak (pula) kepada kitab yang sebelumnya". Dan (alangkah hebatnya) kalau kamu lihat ketika orang-orang yang zalim itu dihadapkan kepada Tuhannya, sebahagian dari mereka menghadapkan perkataan kepada sebagian yang lain; orang-orang yang dianggap lemah berkata kepada orang-orang yang menyombongkan diri: "Kalau tidaklah karena kamu tentulah kami menjadi orang-orang yang beriman".
- Orang-orang yang menyombongkan diri berkata kepada orang-orang yang dianggap lemah: "Kamikah yang telah menghalangi kamu dari petunjuk sesudah petunjuk itu datang kepadamu? (Tidak), sebenarnya kamu sendirilah orang-orang yang berdosa".

قُلْ أَرُونِ َ ٱلَّذِينَ ٱلْحَقْتُم بِهِ َ شُرَكَآ ۚ كُلّا بَلَهُوَ ٱللّهُ ٱلْقَرْدِيزُ ٱلْحَكِيدُ ۞

وَمَآأَرُّسَلْنَكَ إِلَّاكَآفَةُ لِلْنَاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَاكِنَّ أَكْثَرُالنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۞

وَيَتَقُولُونَ مَتَىٰ هَدَذَاالَّوَعُدُإِن كُنتُرُ صَدِفِينَ ۞

قُل لَكُرْ مِيعَادُ يَوْمِ لَانَسْتَنْجُرُونَ عَنْهُ سَاعَةَ وَلَانَسْتَقْدِمُونَ ۞

وَقَالَ ٱلَّذِينَ حَكَفَرُواْ لَن نُؤْمِنَ بِهَذَا ٱلْفُتَوَانِ وَلَا بِٱلَّذِى بَيْنَ يَدَيْثُ وَلَوْتَمَوَّا إِذِ الظَّلِيمُونَ مَوْفُوفُونَ عِندَ رَبِّهِ مَيَنَجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ ٱلْفَوْلَ يَغُولُ ٱلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُواْ لَوْلَا أَنتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۞ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۞

قَالَ الَّذِينَ اَسْتَكْثَرُواْ لِلَّذِينَ اَسْتُصْعِفُواْ أَنْفَنُ صَدَدْنَكُمُ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَآةَ كُرُّ بَلْ كُنتُومُ جُرِمِينَ۞

- 33. Dan orang-orang yang dianggap lemah berkata kepada orang-orang yang menyombongkan diri: "(Tidak) sebenarnya tipu daya (mu) di waktu malam dan siang (yang menghalangi kami), ketika kamu menyeru kami supaya kami kafir kepada Allah dan menjadikan sekutu-sekutu bagi-Nya". Kedua belah pihak menyatakan penyesalan tatkala mereka melihat azab. Dan Kami pasang belenggu di leher orang-orang yang kafir. Mereka tidak dibalas melainkan dengan apa yang telah mereka kerjakan.
- 34. Dan Kami tidak mengutus kepada suatu negeri seorang pemberi peringatanpun, melainkan orang-orang yang hidup mewah di negeri itu berkata: "Sesungguhnya kami mengingkari apa yang kamu diutus untuk menyampaikannya".
- Dan mereka berkata: "Kami lebih banyak mempunyai harta dan anak-anak (daripada kamu) dan kami sekali-kali tidak akan di azab<sup>1242</sup>).
- Katakanlah: "Sesungguhnya Tuhanku melapangkan rezki bagi siapa yang dikehendaki-Nya dan menyempitkan (bagi siapa yang dikehendaki-Nya), akan tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui".
- 37. Dan sekali-kali bukanlah harta dan bukan (pula) anak-anak kamu yang mendekat-kan kamu kepada Kami sedikitpun; tetapi orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal saleh, mereka itulah yang memperoleh balasan yang berlipat ganda disebabkan apa yang telah mereka kerjakan; dan mereka aman sentosa di tempat-tempat yang tinggi (dalam sarga).
- Dan orang-orang yang berusaha (menentang) ayat-ayat Kami dengan anggapan untuk dapat melemahkan (menggagalkan azab Kami) mereka itu dimasukkan ke dalam azab.

وَقَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُواْ لِلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُواْ بَلْ مَكُوالَّيْسِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَن نَّكُفُرَ بِاللَّهِ وَتَجْعَلَ لَهُ وَأَندَادًا وَأَسَرُواْ النَّذَامَةُ لَتَارَأُواْ ٱلْمَذَابُ وَجَعَلْنَا ٱلأَظْلَلَ فِي أَغْنَاقِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّامَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

وَمَاۤ أَرْسَلۡنَافِ قَرۡيَةِ مِن نَّذِيرٍ إِلَّاقَالَ مُثۡرُفُوهَاۤ إِنَّابِمَاۤ أَرْسِلۡتُم بِهِۦكَيْفِرُونَ ۞

وَقَالُواْ خَنُ أَحَاثُرُ أَمْوَلًا وَأَوْلَنَا وَمَا خَنُ بِمُعَذَّبِينَ ۞

قُلْإِنَّ رَبِّى يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَآهُ وَيَقَّدِرُ وَلَٰكِنَّ أَكْتُرَ النَّاسِ لَا يَعَامُونَ ۞

وَمَا أَمْوَلُكُو وَلِآ أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّئِكُوْ عِندَنَا زُلْفَنَ إِلَّامَنَ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِحًا فَأُولَتِكَ لَهُوْجَزَآهُ الضِّعْفِ بِمَاعَمِلُواْ وَهُرْفِي ٱلْغُرُفَاتِ ءَامِنُوتَ۞

وَٱلَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي َالِيَتِنَا مُعَاجِزِينَ أُوْلَتِيكَ فِٱلْفَذَابِمُحْضَرُونَ۞

1242) Maksudnya: Oleh karena orang-orang kafir itu mendapat ni'mat yang besar di dunia, maka mereka merasa bahwa mereka dikasihi Tuhan dan tidak akan di azab di akhirat.

- 39. Katakanlah; "Sesungguhnya Tuhanku melapangkan rezki bagi siapa yang dikehendaki-Nya di antara hamba-hamba-Nya dan menyempitkan bagi (siapa yang dikehendaki-Nya)". Dan barang apa saja yang kamu nafkahkan, maka Allah akan menggantinya dan Dia lah Pemberi rezki yang sebaik-baik-
- Dan (ingatlah) hari (yang di waktu itu) Allah mengumpulkan mereka semuanya kemudian Allah berfirman kepada malaikat: "Apakah mereka ini dahulu menyembah kamu?".
- Malaikat-malaikat itu menjawab: "Maha Suci Engkau, Engkaulah pelindung kami, bukan mereka; buhkan mereka telah menyembah jin<sup>1243</sup>); kebanyakan mereka beriman kepada jin itu".
- 42. Maka pada hari ini sebahagian kamu tidak berkuasa (untuk memberikan) kemanfaatan dan tidak pula kemudharatan kepada sebahagian yang lain. Dan Kami katakan kepada orang-orang yang zalim: "Rasakanlah olehmu azab neraka yang dahulunya kamu dustakan itu".
- 43. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayatayat Kami yang terang, mereka berkata: "Orang ini tiada lain hanyalah seorang laki-laki yang ingin menghalangi kamu dari apa yang disembah oleh bapak-bapakmu", dan mereka berkata: "(Al Qur'an) ini tidak lain hanyalah kebohongan yang diadaadakan saja". Dan orang-orang kafir berkata terhadap kebenaran tatkala kebenaran itu datang kepada mereka: "Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata".
- 44. Dan Kami tidak pernah memberikan kepada mereka kitab-kitab yang mereka baca dan sekali-kali tidak pernah (pula) mengutus kepada mereka sebelum kamu seorang pemberi peringatanpun.

قُلْ إِنَّ رَقِى يَبْسُطُ الْرِزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَ ادِهِ، وَيَقْدِرُلَهُ وَمَا أَنْفَقْتُم مِّن شَيْء فَهُوَ يُخْلِفُهُ ذُوهُوَ خَبْرُالْزَرْ فِينَ ۞

وَيَوْمَ يَحَشُرُ فَرَجِيعَاثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَتَيِكَةِ أَهْتَوُٰلَآهِ إِنَّاكُوْكَانُواْ يَعْبُدُونَ۞

قَالُواْ سُبْحَنَكَ أَنَ وَلِيُّنَا مِن دُونِهِ مُّرَّقِلَ كَانُواْ يَعْبُدُونَ ٱلِجِنِّ أَكَ تَرَهُم بِهِ مِمُّوْمِنُونَ۞ قَالْمُتُومَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُو لِيَعْضِ نَفْعًا وَلَاضَرًا وَنَعُولُ اللَّذِينَ ظَلْمُواْ ذُوقُواْ عَذَابَ ٱلنَّارِ ٱلِّتَى

> وَإِذَا ثُنْفَا عَلَيْهِ مِنَ الْكُنْنَا بَيْنَتِ فَالُواْ مَاهَدَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَن يَصُدَّ أَخْ عَمَا كَانَ يَعَبُدُ عَابَا أَوْثُرُ وَقَالُواْ مَاهَدَا إِلَّا إِنْكُ مُفْتَرَى وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُواْ لِلْحَقِّ لَمَا جَآءَهُمْ إِنْ هَدَا إِلَّا سِحْرُ شِينٌ ۞

كُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ١

وَمَآءَاتَيۡنَهُ مِعَن كُنُبٍ يَنَدُرُسُونَهَٓ ۚ وَمَاۤ أَرۡسَلۡنَاۤ إِلَيۡهِ مَوۡتَبۡلَكَ مِن نَّذِيرِ ۞ 45. Dan orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan sedang orang-orang kafir Mekah itu belum sampai menerima sepersepuluh dari apa<sup>1244</sup>) yang telah Kami berikan kepada orang-orang dahulu itu lalu mereka mendustakan rasul-rasulKu. Maka alangkah hebatnya akibat kemurkaan-Ku.

PERNYATAAN ALLAH TENTANG MUHAM-MAD S.A.W. DAN TUGASNYA.

- 46. Katakanlah: "Sesungguhnya aku hendak memperingatkan kepadamu suatu hal saja, yaitu supaya kamu menghadap Allah (dengan ikhlas) berdua-dua atau sendiri-sendiri; kemudian kamu fikirkan (tentang Muhammad) tidak ada penyakit gila sedikitpun pada kawanmu itu. Dia tidak lain hanyalah pemberi peringatan bagi kamu sebelum (menghadapi) azab yang keras<sup>1,245</sup>).
- Katakanlah: "Upah apapun yang aku minta kepadamu, maka itu untuk kamul 246). Upahku hanyalah dari Allah, dan Dia Maha Mengetahui segala sesuatu".
- Katakanlah: "Sesungguhnya Tuhanku mewahyukan kebenaran. Dia Maha Mengetahui segala yang ghaib".
- Katakanlah: "Kebenaran telah datang dan yang batil itu tidak akan memulai dan tidak (pula) akan mengulangi 247)".

وَكَذَّبَٱلَّذِينَ مِن فَبَلِهِمْ وَمَابَلَغُوا مِعْشَارَ مَاءَاتَيَنَهُمْ وَكَلَّالُوا رُسُلِّ فَكَيْنَكَانَ نَكِيرٍ ۞

\* قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُم بِوَعِدَةً أَن تَقُومُوا بِلَهِ مَنْنَ وَفُرَدَى ثُمَّ تَتَفَكَرُواْ مَا بِصَاحِمُ مِن حِنَةً إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لِّكُم مِيْنَ يَدَى عَذَا بِشَدِيدِ ٥ قُلْ مَا سَأَلْنُكُم مِنَ أَجْرِفَهُ وَلَكُمْ إِنَ أَجْرِى إِلَّا

فُلْمَاسَٱلْتُكُومِّنَ أَجْرِفَهُولَكُمُّ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ وَهُوَعَلَىٰ كُلِشَىٰءِ شَهِيدٌ ۞ قُلْ إِنَّ رَقِي يَقْذِفُ بِٱلْحَقِّعَلَمُ ٱلْفُيُوبِ۞

قُلْجَآءَ ٱلْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ ٱلْبَطِلُ وَمَا يُعِيدُ

34, SABA' (KAUM SABA')

<sup>1244).</sup> Maksud dari "sepersepuluh dari apa yang telah Kami berikan kepada mereka" ialah pemberian Tuhan tentang kepandaian ilmu pengetahuan, umur panjang, kekuatan jasmani, kekayaan harta benda dan sebagainya.

<sup>1245). &</sup>quot;Berdua-dua atau sendiri-sendiri" maksudnya ialah bahwa dalam menghadap kepada Allah, kemudian merenungkan keadaan Muhammad s.a.w. itu sebaiknya dilakukan dalam keadaan suasana tenang dan ini tidak dapat dilakukan dalam keadaan beramai-ramai.

<sup>1246).</sup> Yang dimaksud dengan perkataan ini ialah bahwa Rasulullah s.a.w. sekali-kali tidak meminta upah kepada mereka. Tetapi yang diminta Rasulullah s.a.w. sebagai upah ialah agar mereka beriman kepada Allah. Dan iman itu adalah buat kebaikan mereka sendiri.

<sup>1247).</sup> Maksudnya talah spabila kebenaran sudah datang maka kebatilan akan hancur binasa dan tidak dapat berbuat sesuatu untuk melawan dan meruntuhkan kebenaran itu.

- 50. Katakanlah: "Jika aku sesat maka sesungguhnya aku sesat atas kemudharatan diriku sendiri; dan jika aku mendapat petunjuk maka itu adalah disebabkan apa yang diwahyukan Tuhanku kepadaku. Sesungguhnya Dia Maha Mendengar lagi Maha Dekat".
- Dan (alangkah hebatnya) jikalau kamu melihat ketika mereka (orang-orang kafir) terperanjat ketakutan (pada hari kiamat); maka mereka tidak dapat melepaskan diri dan mereka ditangkap dari tempat yang dekat (untuk dibawa ke neraka).
- dan (di waktu itu) mereka berkata. "Kami beriman kepada Allah", bagaimanakah mereka dapat mencapai (keimanan) dari tempat yang jauh itu 1248)."
- Dan sesungguhnya mereka telah mengingkari Allah sebelum itu; dan mereka menduga-duga tentang yang ghaib dari tempat yang jauh.
- 54. Dan dihalangi antara mereka dengan apa yang mereka ingini<sup>1249</sup>) sebagaimana yang dilakukan terhadap orang-orang yang serupa dengan mereka pada masa dahulu. Sesungguhnya mereka dahulu (di dunia) dalam keraguan yang mendalam.

قُلْ إِن صَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُ عَلَىٰ نَفْسِى وَإِنِ ٱهْ تَدَبْتُ فَيِمَا يُوحِى إِلَىٰ رَبِّيَ إِنَّهُ مِسَمِيعٌ قَرِيبٌ ۞

> وَلَوْتَرَكَ إِذْ فَرِعُواْ فَلَا فَوْتَ وَأُخِذُواْ مِن مَّكَانِ قَرِيبٍ ۞

> وَقَالُواْءَامَنَّابِهِۦوَأَنَّى لَهُمُ ٱلتَّنَاوُشُمِن مَّكَانِ بَعِيدِ ۞

> . وَقَدْكَفَرُواْ بِهِء مِن قَبَـٰ لَّ وَيَقَـٰذِ فُونَ بِٱلْفَيْبِ مِن مَّكَانِ بَعِيدِ ۞

ۅؘڃڸٙؠێڹۿؙٮ۫ۯۅٙؽؾٚڹؘڡٙٳۺٚؾؘۿۅڹؘػٙڡۜٵڣؙۼؚڶ ؠٲۺ۫ؽٳۼۿؚ؞ڡؚٙڹڨڹڷؙٳڹۜۿؙڗ۫ڴٵٷؙڶڣۺڮ مُريب۞

<sup>1248).</sup> Maksudnya setelah mereka melihat bagaimana dahayatnya azab pada hari kiamat itu maka mereka baru mau beriman kepada Allah dan Rasul-Nya padahal tempat beriman itu sudah jauh yaitu di dunia.

<sup>1249).</sup> Yang mereka ingini itu ialah beriman kepada Allah atau kembali ke dunia untuk bertaubat.

# PENUTUP

Surat Saba' mengutarakan hal-hal yang berhubungan dengan kebangkitan di akhirat, celaan terhadap perbuatan-perbuatan dan kepercayaan orang musyrik dan berhala-berhala mereka yang tidak dapat memberi faedah kepada mereka; kemudian diselingi dengan kisah-kisah, seperti kisah Nabi Daud a.s. dan Nabi Sulaiman a.s., dan kisah kaum Saba' yang hidup ber lebih-lebihan sampai melupakan Tuhan; kemudian menemui kehancurannya. Semuanya ini adalah sebagai pelajaran bagi kaum mu'min dan sebagai penawar bagi Nabi Muhammad s.a.w. dalam menghadapi orang-orang kafir.

## HUBUNGAN SURAT SABA' DENGAN SURAT FAATHIR

- 1. Sama-sama dimulai dengan puji-pujian kepada Allah Pemilik dan Pencipta semesta alam.
- Surat Saba' menceritakan kehancuran orang musyrik akibat perbuatan mereka yang selalu memusuhi para nabi dan orang-orang mu'min; sedang surat Faathir; menyuruh agar orangorang mu'min bersyukur dan memuji Allah atas ni'mat-ni'mat-Nya yang di antaranya kehancuran musuh-musuh mereka.
- Dalam surat Saba' Allah menerangkan bahwa segala sesuatu yang berada di langit dan di bumi adalah milik-Nya dan di bawah pengetahuan-Nya sedang surat Faathir menjelaskan bagaimana Allah menerangkan dan mengatur apa yang dimiliki-Nya itu.

# FAATHIR (PENCIPTA)

# MUQADDIMAH

Surat Faathir terdiri atas 45 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Furqaan dan merupakan surat akhir dari urutan surat-surat dalam Al-Qur'an yang dimulai dengan "Alhamdulillah".

Dinamakan "Faathir" (pencipta) ada hubungannya dengan perkataan "Faathir" yang terdapat pada syat pertama pada surat ini.

Pada ayat tersebut diterangkan bahwa Allah adalah Pencipta langit dan bumi, Pencipta malaikat-malaikat, Pencipta semesta alam yang semuanya itu adalah sebagai bukti atas kekuasaan dan kebesaran-Nya.

Surat ini dinamai juga dengan "surat Malaikat" karena pada ayat pertama disebutkan bahwa Allah telah menjadikan malaikat-malaikat sebagai utusan-Nya yang mempunyai beberapa sayap.

Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Bukti-bukti kekuasaan Allah dan ni'mat-ni'mat yang telah dianugerahkan-Nya; Allah menciptakan para malaikat menurut bentuk yang dikehendaki-Nya; buktibukti atas kebenaran adanya hari berbangkit.

#### 2. Dan lain-lain:

Kesenangan hidup di dunia adalah sementara; menguatkan hati Rasulullah a.a.w. dalam menyeru orang-orang kafir dengan mengingatkannya kepada Rasul-rasul yang terdahulu dan orang-orang yang mendustakannya; seruan kepada manusia supaya mengerjakan amalan yang baik dan meninggalkan pekerjaan yang buruk supaya jangan mengikuti langkah syaitan; tiap-tiap orang memikul dosanya sendiri; manusia adalah khalifah Allah di muka bumi; gambaran akibat-akibat yang diterima oleh orang mu'min dan orang-orang kafir; tingkatan orang-orang mu'min.



# FAATHIR (PENCIPTA)

SURAT KE 35: 45 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

ALLAH ADALAH PENCIPTA, PENGUASA DAN PEMBERI RAHMAT.

- Segala puji bagi Allah Pencipta langit dan bumi, Yang menjadikan malaikat sebagai utusan-utusan (untuk mengurus berbagai macam urusan) yang mempunyai sayap, masing-masing (ada yang) dua, tiga dan empat, Allah menambahkan pada ciptaan-Nya apa yang dikehendaki-Nya. Sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- Apa saja yang Allah anugerahkan kepada manusia berupa rahmat, maka tidak ada seorangpun yang dapat menahannya; dan apa saja yang ditahan oleh Allah maka tidak seorangpun yang sanggup untuk melepaskannya sesudah itu. Dan Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 3. Hai manusia, ingatlah akan ni'mat Allah kepadamu. Adakah pencipta selain Allah yang dapat memberikan rezki kepada kamu dari langit dan bumi? Tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia; maka mengapakah kamu berpaling (dari ketauhidan)?
- Dan jika mereka mendustakan kamu (sesudah kamu beri peringatan), maka sungguh telah didustakan pula rasul-rasul sebelum kamu, Dan hanya kepada Allahiah dikembalikan segala urusan.

بِنْ ــِهِ ٱللَّهَ ٱلرَّهَ يُزِأَلَّ عِنْ الرَّحِيدِ

ٱلْمُتَدُينَهِ فَاطِرِ السَّمَوَنِ وَٱلْأَرْضِ جَاعِلِ ٱلْمَلَتَهِ كَهِ رُسُلًا أُولِيَّ آجْنِحَةٍ مِّشْنَى وَثُلَكَ وَرُبِعَ مِزِيدُ فِي ٱلْخَاتِي مَا يَشَاءُ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُلِّ شَىْءٍ فَدِيرٌ ۞ شَىْءٍ فَدِيرٌ ۞

مَّايَفَتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِن رَّخْمَةِ فَلَامُمْسِكَ لَهُۗ وَمَايُمْسِكُ فَلَامُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِةٍ، وَهُوَ الْعَزِيزُ الْخَيْكِةُ ۞

يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ ٱذَّكُرُ وُلِيْعَمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْكُوْ هَلَ مِنْ خَلِقٍ غَيْرُ ٱللَّهِ يَرْزُفُكُمْ مِنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلأَرْضِ لَا إِلَهُ إِلَا هُوُّ فَأَنَّ تُؤْفَكُونَ ۞

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدَكُذِبَتْ رُسُلٌ مِّن فَبَيْكُ وَإِلَّا ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأَمُورُ۞

#### JANJI ALLAH PASTI DATANG.

- Hai manusia, sesungguhnya janji Allah adalah benar, maka sekali-kali janganlah kehidupan dunia memperdayakan kamu dan sekali-kali janganlah syetan yang pandai menipu, memperdayakan kamu tentang Allah.
- Sesungguhnya syaitan itu adalah musuh bagimu, maka anggaplah ia musuh(mu), karena sesungguhnya syaitan-syaitan itu hanya mengajak golongannya supaya mereka menjadi penghuni neraka yang menyala-nyala,
- Orang-orang yang kafir bagi mereka azab yang keras. Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal saleh bagi mereka ampunan dan pahala yang besar.

ORANG YANG TERTIPU DENGAN AMAL-AN YANG BURUK TIDAKLAH SAMA DE-NGAN ORANG YANG TIDAK TERTIPU.

8. Maka apakah orang yang dijadikan (syaitan) menganggap baik pekerjaannya yang buruk lalu dia meyakini pekerjaan itu baik, (sama dengan orang yang tidak ditipu oleh syaitan)? maka sesungguhnya Allah menyesatkan siapa yang dikehendaki-Nya dan menunjuki siapa yang dikehendaki-Nya; maka janganlah dirimu binasa karena kesedihan terhadap mereka. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang mereka perbuat,

SEGI-SEGI KEKUASAAN ALLAH YANG TER-CERMIN DALAM ALAM SEMESTA.

- Dan Allah, Dialah Yang mengirimkan angin; lalu angin itu menggerakkan awan, maka Kami halau awan itu ke suatu negeri yang mati lalu Kami hidupkan bumi setelah matinya dengan hujan itu. Demikianlah kebangkitan itu.
- Barangsiapa yang menghendaki kemuliaan, maka bagi Allah-lah kemuliaan itu

يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّ وَعَدَاللَّهِ حَقِّ لَلْاَتَفُرَنَّكُو ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَكُمُ بِاللَّهِ ٱلْغَرُورُ ۞

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُوْعَدُوُّ فَأَلَّخِذُوهُ عَدُوُّ أَإِنَمَا يَدْعُواْحِزْبَهُ رِلِيَكُونُواْمِنْ أَضْحَبِ الشَّعِيرِ۞

ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابُ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيلُواْ الصَّالِحَتِ لَهُم مَّغْفِرَهُ وَأَجْرُكِيرُ

أَفَنَ زُيِّنَ لَفُرسُوَءُ عَمَلِهِ عَفَرَءَاهُ حَسَنَّا فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُ مَن يَشَاءُ وَيَهْلِي مَن يَشَأَةً فَلا تَذْهَب نَفْسُكَ عَلَيْهِ مُحَسَرَتْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ إِمَا يَضَنَعُونَ ٢

وَاللَّهُ ٱلَّذِى أَرْسَلَ الرِّيَّعَ فَتَثِيرُ سَحَابًا فَسُفَّتَهُ إِلَى بَلَدِمَيِّتِ فَأَخْيَيْنَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعَدَمَوْنِهُا كَذَاكِ ٱلنَّشُورُ ۞

مَنَكَانَ رُبِيدُ ٱلْعِزَّةَ فَلِلَّهِ ٱلْعِزَّةُ جَمِيعًا ۚ إِلَيْهِ يَصْعَدُ

semuanya, Kepada-Nyalah naik perkataan-perkataan yang baik<sup>1250</sup>) dan amal yang seleh dinaikkan-Nya<sup>1251</sup>). Dan orang-orang yang merencanakan kejahatan bagi mereka azab yang keras, dan rencana jahat mereka akan hancur,

- 11. Dan Allah menciptakan kamu dari tanah kemudian dari air mani, kemudian Dia menjadikan kamu berpasangan (laki-laki dan perempuan). Dan tidak ada seorang perempuanpun mengandung dan tidak (pula) melahirkan melainkan dengan sepengetahuan-Nya. Dan sekali-kali tidak dipanjangkan umur seorang yang berumur panjang dan tidak pula dikurangi umurnya, melainkan (sudah ditetapkan) dalam Kitab (Lauh Mahfuzh). Sesungguhnya yang demikian itu bagi Allah adalah mudah.
- 12. Dan tiada sama (antara) dua laut; yang ini tawar, segar, sedap diminum dan yang lain asin lagi pahit. Dan dari masing-masing laut itu kamu dapat memakan daging yang segar dan kamu dapat mengeluarkan perhiasan yang dapat kamu memakainya, dan pada masing-masingnya kamu lihat kapal-kapal berlayar membelah laut supaya kamu dapat mencari karunia-Nya dan supaya kamu bersyukur.
- 13. Dia memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam dan menundukkan matahari dan bulan, masing-masing berjalan menurut waktu yang ditentukan. Yang (berbuat) demikian itulah Allah Tuhanmu, kepunyaan-Nyalah kerajaan. Dan orang-orang yang kamu seru (sembah) selain Allah tiada mempunyai apa-apa walaupun setipis kulit ari.

ٱلْكِيْرُالْطَيِّبُ وَٱلْعَمَلُ الصَّيْلِحُ يَرَفَعُهُمُّ وَٱلَّذِينَ يَعَكُّرُونَ ٱلسَّيِّنَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَيِيدٌٌ وَمَكْرُ أُولَتِيكَ هُوَيَبُودُ ۞

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِن ثُوابِ ثُمَّ مِن نُطُفَةِ ثُمَّ جَعَلَكُ وُأَزْوَجًا وَمَا تَخْمِلُ مِنْ أُنثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعَمَّرُ مِن مُعَمَّرٍ وَلَا يُنقَصُ مِنْ عُمُرِهِ عَإِلَّا فِي كِنَبُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرُ ٣

وَمَايَسَتَوِى ٱلْبَحْرَانِ هَذَاعَذَبٌ فُرَاتٌ سَآيِعٌ شَرَابُهُ، وَهَذَا مِلْحُ أُجَاجٌ وَمِن كُلِ تَأْكُلُونَ لَحْمَاطَرِيّا وَتَسَتَخْرِجُونَ حِلْبَةً تَلْبَسُونَهَ أُوتَرَى ٱلْفُلْكَ فِيهِ مَوَاحِرَ لِتَبْتَعُولُمِن فَضْلِهِ، وَلَعَلَّكَ مِّرَتَشْكُرُونَ ۞

يُولِجُ ٱلنَّنَ فِ ٱلنَّهَ الرَوَيُولِجُ ٱلنَّهَ ارَفِ ٱلنِّنِ وَسَخَّرَالشَّمْسَ وَٱلْفَمَرِّكُلُّ يَجْرِي لِأَجَلِ مُّسَمَّى ذَلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ ٱلْمُلْكُ وَٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ عَمَا يَمْلِكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ عَمَا يَمْلِكُ وَنَمِن قِطْمِيرٍ ۞

<sup>1250).</sup> Sebagian ahli tafsir mengatakan bahwa perkataan yang baik itu ialah Kalimat Tauhid yaitu "Las ilas ha illallash"; dan ada pula yang mengatakan zikir kepada Allah dan ada pula yang mengatakan semua perkataan yang baik yang diucapkan karena Allah.

<sup>1251).</sup> Maksudnya ialah bahwa perkataan baik dan amal yang baik itu dinaikkan untuk diterima dan diberi-Nya pahala.

 Jika kamu menyeru mereka, mereka tiada mendengar seruanmu; dan kalau mereka mendengar, mereka tidak dapat memperkenankan permintaanmu. Dan di hari kiamat mereka akan mengingkari kemusyrikanmu dan tidak ada yang dapat memberikan keterangan kepadamu sebagai yang diberikan oleh Yang Maha Mengetahui<sup>1252</sup>).

HANYA ALLAH-LAH YANG MAHA KAYA DAN TERPUJI.

- Hai manusia, kamulah yang berkehendak kepada Allah; dan Allah Dia-lah Yang Maha Kaya (tidak memerlukan sesuatu) lagi Maha Terpuji.
- Jika Dia menghendaki, niscaya Dia memusnahkan kamu dan mendatangkan makhluk yang baru (untuk menggantikan kamu).
- Dan yang demikian itu sekali-kali tidak sulit bagi Allah.

MASING-MASING MANUSIA HANYA MEMI-KUL KESALAHANNYA SENDIRI.

- 18. Dan orang yang berdosa tidak akan memikul dosa orang lain<sup>1253</sup>). Dan jika seseorang yang berat dosanya memanggil (orang lain) untuk memikul dosanya itu tiadalah akan dipikulkan untuknya sedikit-pun meskipun (yang dipanggilnya itu) kaum kerabatnya. Sesungguhnya yang dapat kamu beri peringatan hanya orang-orang yang takut kepada azab Tuhannya (sekalipun) mereka tidak melihatNyal<sup>1254</sup>) dan mereka mendirikan sembahyang. Dan barangsiapa yang mensucikan dirinya, sesungguhnya ia mensucikan diri untuk kebaikan dirinya sendiri. Dan kepada Allahlah kembali(mu).
- Dan tidaklah sama orang yang buta dengan orang yang melihat.

إِن تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُواْ دُعَآءَكُمْ وَلَوْسَمِعُواْ مَا اَسْتَجَابُواْ لَكُوْ وَوَمَ الْقِينَمَةِ يَكُفُرُونَ بِشِرَكِكُمُّ وَلَا يُنْتِئُكَ مِثْلُ خَيرِ ۞

> \* يَتَأَيَّهُا ٱلنَّاسُ أَنتُواللَّفَقَرَآءُ إِلَى ٱللَّهِ وَٱللَّهُ هُوَالْغَنِيُّ ٱلْحَيِيدُ۞

إِن يَشَأْيُذْ هِبْكُمْ وَيَأْتِ عِمَلْقِ جَدِيدِ ۞

وَمَاذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَزِيزِ ۞

وَلَانَزِرُ وَازِدَةٌ وِزْدَأُخْرَيَا وَلَا نَدْعُ مُنْقَلَةٌ إِلَى حِبْلِهَا لَا يُحْتَمَلْ مِنْهُ شَقَ " وَلُوْكَانَ ذَا فُرْقَةٌ إِنَّمَا تُنذِ زُلَلَّذِينَ يَخْشَوْنَ دَنَهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُواْ الصَّلَوةُ وَمَن تَذَكِّى فَإِنَّمَا يَا تَرَكَّ لِلْفَيْفِ فَي وَالْكَالْمَةُ وَمَن تَذَكَّى فَإِنَّمَا يَتَرَكَّ لِلْفَيْفِ فَي وَالْكَالْمَةِ الْمَصِيرُ ۞

وَمَايَسَوِى ٱلْأَغْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ ۞

<sup>1252).</sup> Dalam hal ini ialah Allah s.w.t.

<sup>1253).</sup> Lihat not 526.

<sup>1254)</sup> Sebagian ahli tafsir menafsirkan "bil ghaib" dalam ayat ini ialah ketika orang-orang itu sendirian tanpa melihat orang lain.

 dan tidak (pula) sama gelap gulita dengan cahaya.

STATE STATE OF THE STATE OF

- dan tidak (pula) sama yang teduh dengan yang panas,
- dan tidak (pula) sama orang-orang yang hidup dan orang-orang yang mati. Sesungguhnya Allah memberikan pendengaran kepada siapa yang dikehendaki-Nya dan kamu sekali-kali tiada sanggup menjadikan orang yang di dalam kubur dapat mendengar<sup>1255</sup>).
- Kamu tidak lain hanyalah seorang pemberi peringatan.

NABI MUHAMMAD S.A.W. PEMBAWA KE-BENARAN.

- Sesungguhnya Kami mengutus kamu dengan membawa kebenaran<sup>1256</sup>) sebagai pembawa berita gembira dan sebagai pemberi peringatan. Dan tidak ada suatu umatpun melainkan telah ada padanya seorang pemberi peringatan.
- Dan jika mereka mendustakan kamu, maka sesungguhnya orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan (rasulrasulnya); kepada mereka telah datang rasul-rasulnya dengan membawa mu'jizat yang nyata, zubur<sup>1257</sup>), dan kitab yang memberi penjelasan yang sempurna<sup>1258</sup>).
- Kemudian Aku azab orang-orang yang kafir; maka (lihatlah) bagaimana (hebatnya) akibat kemurkaan-Ku.

HANYA ORANG-ORANG YANG BERPENGE-TAHUANLAH YANG SEBENAR-BENARNYA TAKUT KEPADA ALLAH.

 Tidakkah kamu melihat bahwasanya Allah menurunkan hujan dari langit lalu Kami hasilkan dengan hujan itu buah-buahan yang beraneka macam jenisnya. Dan di antara gunung-gunung itu ada garis-garis وَلَا الظُّلُمَتُ وَلَا النُّورُ ۞ وَلَا الظِّلُ وَلَا الْحَرُورُ ۞ وَمَا يَسْتَوِى ٱلْأَحْيَاءُ وَلَا ٱلْأَمْوَتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءً وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعِ مَن فِي الْقُبُورِ ۞ الْقُبُورِ ۞

إِنَّ أَنتَ إِلَّانَذِيرُ ۞

إِنَّا أَرْسَلْنَكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيرًا وَيَذِيرًا وَإِن مِنْ أُمَّةٍ إِلَّاخَلَافِهَا نَذِيرٌ ۞

قان يُكَذِّبُوكَ فَقَدَّكَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ جَآةً تُهُمُّ رُسُلُهُم بِالْبَيْنَتِ وَبِالرَّيُرِ وَبِالْكِتَّبِ الْمُنِيرِ ۞ ثُوَّ الْخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُّواْ فَكَيْنَكَ انَ نَكِيرٍ ۞ ثُوَّ الْخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُّواْ فَكَيْنَكَانَ نَكِيرٍ ۞

أَلَمْ تَرَأَنَّ أَلِلَهُ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاتُهُ فَأَخْرَجْنَا بِهِ عَثَمَرَتِ مُخْتَلِفًا أَلْوَنُهَأَ وَمِنَ الْجِبَالِجُدَدُّ بِيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ

<sup>1255),</sup> Maksudnya: Nabi Muhammad tidak dapat memberi petunjuk kepada orang-orang musyrikin yang telah mati hatinya.

<sup>1256).</sup> Yang dimaksud dengan "kebenaran" di sini ialah agama tauhid dan hukum-hukumnya.

<sup>1257).</sup> Lihat not no. 256 dan 257,

<sup>1258)</sup> Maksudnya: Allah memberi petunjuk kepada siapa yang dikehendaki-Nya dengan memberi kesanggupan untuk mendengarkan dan menerima keterangan-keterangan;

putih dan merah yang beraneka macam warnanya dan ada (pula) yang hitam pekat.

 Dan demikian (pula) di antara manusia, binatang-binatang melata dan binatangbinatang ternak ada yang bermacam-macam warnanya (dan jenisnya). Sesungguhnya yang takut kepada Allah di antara hamba-hamba-Nya, hanyalah ulama<sup>1259</sup>). Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Pengampun.

HANYA ORANG-ORANG YANG MEMAHAMI KITAB ALLAH, MENDIRIKAN SEMBAHYANG DAN BERNAFKAH DI JALAN ALLAH ITULAH YANG MENGHARAP PAHALA YANG KEKAL.

- Sesungguhnya orang-orang yang selalu membaca kitab Allah dan mendirikan shalat dan menafkahkan sebahagian dari rezki yang Kami anugerahkan kepada mereka dengan diam-diam dan terang-terangan, mereka itu mengharapkan perniagaan yang tidak akan merugi,
- agar Allah menyempurnakan kepada mereka pahala mereka dan menambah kepada mereka dari karuniaNya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri 1260.
- Dan apa yang telah Kami wahyukan kepadamu yaitu Al Kitab (Al Qur'an) itulah yang benar, dengan membenarkan kitabkitab yang sebelumnya. Sesungguhnya Allah benar-benar Maha Mengetahui lagi Maha Melihat (keadaan) hamba-hamba-Nya.

TINGKAT-TINGKAT UMAT ISLAM YANG MENERIMA AL QUR'AN.

32. Kemudian Kitab itu Kami wariskan kepada orang-orang yang Kami pilih di antara hamba-hamba Kami, lalu di antara mereka ada yang menganiaya diri mereka sendiri dan di antara mereka ada yang pertengahan dan di antara mereka ada (pula) ٱلْوَنْهُا وَغَرَايِيبُ سُودٌ ۞

وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَآتِ وَالْأَنْعَنِهِ مُخْتَلِثُ ٱلْوَنُهُرگَذَلِكُ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَّنُوُّ إِنَّ اللَّهَ عَنِيزُ غَفُورُ ۞

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَنَبَ اللَّهِ وَأَقَامُواْ الصَّلَوْةَ وَأَنفَ قُواْ مِمَّا رَزَقْتُهُ فِيسِّرًا وَعَلَائِيَةً يَرْجُونَ يَجْدَرَةً لَن تَبُورَ ۞

لِيُوَفِيَهُمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُر مِّن فَضْلِهِ عَ إِنَّهُ مَغَنُورٌ شَكُورٌ ۞

وَالَّذِيَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَكِ هُوَالْحُقُّ مُصَدِقًا لِمَا بَيْنَ بَدَيْدُ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ، لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ۞

ئُرَّ أَوْرَثْنَا ٱلْكِتَبَ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَّا فَيِنْهُ مِّ ظَالِرٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُر مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُ مِسَائِقٌ بِٱلْحَيْرَتِ

<sup>1259).</sup> Yang dimaksud dengan ulama dalam ayat ini ialah orang-orang yang mengetahui kebesaran dan kekuasaan Allah.

<sup>1260).</sup> Lihat not 104.

yang lebih dahulu berbuat kebaikan<sup>1261</sup>) dengan izin Allah, Yang demikian itu adalah karunia yang amat besar.

- (Bagi mereka) surga 'Adn, mereka masuk ke dalamnya, di dalamnya mereka diberi perhiasan dengan gelang-gelang dari emas, dan dengan mutiara, dan pakaian mereka di dalamnya adalah sutera.
- Dan mereka berkata: "Segala puji bagi Aliah yang telah menghilangkan duka cita dari kami. Sesungguhnya Tuhan kami benar-benar Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri.
- Yang menempatkan kami dalam tempat yang kekal (surga) dari karunia-Nya; di dalamnya kami tiada merasa lelah dan tiada pula merasa lesu".
- Dan orang-orang kafir bagi mereka neraka Jahannam, Mereka tidak dibinasakan sehingga mereka mati dan tidak (pula) diringankan dari mereka azabnya, Demikianlah Kami membalas setiap orang yang sangat kafir.
- 37. Dan mereka berteriak di dalam neraka itu: "Ya Tuhan kami, keluarkanlah kami niscaya kami akan mengerjakan amal yang saleh berlainan dengan yang telah kami kerjakan". Dan apakah Kami tidak memanjangkan umurmu dalam masa yang cukup untuk berfikir bagi orang yang mau berfikir, dan (apakah tidak) datang kepada kamu pemberi peringatan? maka rasakanlah (azabKami) dan tidak ada bagi orang-orang yang zalim se-orang penolongpun.

KEBENARAN ALLAH DAN TIDAK BERDAYA-NYA SEMBAHAN SEMBAHAN SELAIN ALLAH.

 Sesungguhnya Allah mengetahui yang tersembunyi di langit dan di bumi. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui segala isi hati. بِإِذْنِ ٱللَّهُ ذَالِكَ هُوَ ٱلْفَصّْلُ ٱلْكَبِيرُ ۞

جَنَّتُ عَدْدِينَ خُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبِ وَلُؤَلُوَّ وَلِبَاسُهُ مَ فِيهَا حَرِيرٌ ۞

> وَقَالُواْ ٱلْحُمْدُيِنَهِ الَّذِيّ أَذْهَبَ عَنَّا ٱلْحُرَنَّ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ۞

ٱلَّذِيّ أَحَلَّنَا دَارَٱلْمُقَامَةِ مِن فَضْلِهِ ءَلَا يَمَتُسُنَافِيهَا نَصَبُ وَلَا يَمَشُنَافِيهَا لُغُوبٌ ۞

وَالَّذِينَ كَفَرُواْلَهُمْ نَارُجَهَ نَّرَ لَايُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَسُمُونُواْ وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُم مِّنْ عَذَابِهَأْ كَذَلِكَ خَيْرِي كُلِّ كَفُورٍ ۞

وَهُ فَرَيْصَطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَآ أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَلِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوْلَرَ نُعْمَةِرُكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مِن تَذَكَّرَ وَجَآءَكُو التَّذِيرُ فَذُوفُواْ فَمَا لِلظَّلِلِمِينَ مِن نَصِيرٍ ۞ مِن نَصِيرٍ ۞

إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيهُ عَنِيهِ ٱلسَّ حَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ۞

1261). Yang dimaksud dengan "orang yang menganiaya dirinya sendiri" ialah orang yang lebih banyak kesalahannya dari pada kebaikannya, dan "pertengahan" ialah orang yang kebaikannya berbanding dengan kesalahannya,sedang yang dimaksud dengan "orang-orang yang lebih dahulu dalam berbuat kebaikan" ialah orang-orang yang kebaikannya amat banyak dan amat jarang berbuat kesalahan.

- 39. Dia-lah yang menjadikan kamu khalifahkhalifah di muka bumi. Barangtiapa yang kafir, maka (akibat) kekafirannya menimpa dirinya sendiri. Dan kekafiran orangorang yang kafir itu tidak lain hanyalah akan menambah kemurkaan pada sisi Tuhannya dan kekafiran orang-orang yang kafir itu tidak lain hanyalah akan menambah kerugian mereka belaka.
- 40. Katakanlah: "Terangkanlah kepada-Ku tentang sekutu-sekutumu yang kamu seru selain Allah. Perlihatkanlah kepada-Ku (bahagian) manakah dari bumi ini yang telah mereka ciptakan ataukah mereka mempunyai saham dalam (penciptaan) langit atau adakah Kami memberi kepada mereka sebuah Kitab sehingga mereka mendapat keterangan-keterangan yang jelas daripadanya? Sebenarnya orang-orang yang zalim itu sebahagian dari mereka tidak menjanjikan kepada sebahagian yang lain, melainkan tipuan belaka".
- 41. Sesungguhnya Allah menahan langit dan bumi supaya jangan lenyap; dan sungguh jika keduanya akan lenyap tidak ada seorangpun yang dapat menahan keduanya selain Allah. Sesungguhnya Dia adalah Maha Penyantun lagi Maha Pengampun.
- 42. Dan mereka bersumpah dengan namå Allah dengan sekuat-kuat sumpah; sesungguhnya jika datang kepada mereka seorang pemberi peringatan, niscaya mereka akan lebih mendapat petunjuk dari salah satu umat-umat (yang lain). Tat-kala datang kepada mereka pemberi peringatan, maka kedatangannya itu tidak menambah kepada mereka, kecuali jauhnya mereka dari (kebenaran),
- 43. karena kesombongan (mereka) di muka bumi dan karena rencana (mereka) yang jahat. Rencana yang jahat itu tidak akan menimpa selain orang yang merencanakannya sendiri. Tiadalah yang mereka nanti-nantikan melainkan (berlakunya) sunnah (Allah yang telah berlaku) kepada

هُوَالَّذِي جَعَلَكُوخَلَتْهِ فِ الْأَرْضُ فَمَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُةً وَلَا يَزِيدُ الْكَفِرِينَ كُفُرُهُمْ عِندَ رَبِّهِ مِهْ إِلَّا مَقْتُأْ وَلَا يَزِيدُ الْكَفِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَازًا ۞ إِلَّا خَسَازًا ۞

قُلْ أَرْءَ يَتُوْشُرَكَاءً كُوالَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللّهِ أَرُونِي مَاذَاخَلَقُوا مِنَ ٱلأَرْضِ أَمْ لَهُوْشِرْكُ فِي السَّمَوَنِ أَمْ ءَاتَيْنَكُمْ كِكَنَا فَهُمْ عَلَى بَيْنَتِ مِنْهُ بَلْ إِن يَعِدُ ٱلظَّالِمُونَ بَعَصُهُم مِعَصًا إِلَّا غُدُورًا ۞ الْاغُدُورًا ۞

 إِنَّ ٱللَّهَ يُمْسِيكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ أَن تَرُولاً وَلَبِن زَالْتَآإِن أَمْسَكُهُمَا مِن أَحَدِمِن مَدِدَةِ إِنَّهُ رُكَانَ حَلِيمًا غَغُورًا

وَأَقْسَمُواْ بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِيغِ لَمِن جَآةَ مُحْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأَمُثَيِّرْ فَلَمَّا جَآةَ هُمْ نَذِيرٌ مَّازَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۞

ٱۺؾػٛڹٵۯؙٳڣۣٲڵٲڗۻۣۅٙڡٙػٝۯٲڵۺٙۑ۪ۧؠؙ۠ۅٙڵٳؾؚٙۑڽؙ ٵڵڡٙڪؙۯٲڶۺٙؾۣؿؙٳڵۧٳڣٙۿڸۏ۫؞ڶؘۿڶ؞ؽڟۯۅڹٙٳڵٙ orang-orang yang terdahulu<sup>1262</sup>). Maka sekali-kali kamu tidak akan mendapat penggantian bagi sunnah Allah, dan sekalikali tidak (pula) akan menemui penyimpangan bagi sunnah Allah itu,

ANJURAN ALLAH AGAR MENGADAKAN PER-LAWATAN DI MUKA BUMI UNTUK MEMBUK-TIKAN KEKUASAAN ALLAH.

- 44. Dan apakah mereka tidak berjalan di muka bumi, lalu melihat bagaimana kesudahan orang-orang yang sebelum mereka, sedangkan orang-orang itu adalah lebih besar kekuatannya dari mereka? Dan tiada sesuatupun yang dapat melemahkan Allah baik di langit maupun di bumi, Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Kuasa.
- 45. Dan kalau sekiranya Allah menyiksa manusia disebabkan usahanya, niseaya Dia tidak akan meninggalkan di atas permukaan bumi suatu makhluk yang melatapun<sup>1263</sup>) akan tetapi Allah menangguhkan (penyiksaan) mereka, sampai waktu yang tertentu; maka apabila datang ajal mereka, maka sesungguhnya Allah adalah Maha Melihat (keadaan) hamba-hamba-Nya.

سُنَّتَ ٱلْأَوَّلِينَّ فَلَنَّجَدَلِسُنَّتِ ٱللَّهِ تَبَدِيلَّا وَلَنَ غَجِدَلِسُنَّتِ ٱللَّهِ تَحْوِيلًا۞

أَوَلَرْ يَسِيرُواْفِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَقِبَهُ ٱلَّذِينَ مِن فَبَلِهِمْ وَكَانُواْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةٌ وَمَاكَانَ اللَّهُ لِلُغْجِزَةُ، مِن ثَنَّى وِفِي الشَّمَوَنِ وَلَافِي ٱلْأَرْضِ إِلْلَهُ كَانَ عَلِيمَا فَدِيرًا ۞ عَلِيمَا فَدِيرًا ۞

وَلَوْيُوَاخِذُ اللّهُ النّاسِ بِمَاكَسَبُواْمَا نَرُكَ عَلَىٰ ظَهْرِهَا مِن دَآبَةِ وَلَكِن يُوَخِّـ رُهُـمْ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمَّىٌ فَإِذَاجَاءَ أَجَـ لُهُ مَ فَإِنَّ اللّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ۞

<sup>1262).</sup> Yang dimaksud dengan "sunnah orang-orang yang terdahulu" ialah turunnya siksa kepada orang-orang yang mendustakan rasul.

<sup>1263). &</sup>quot;Daabbah" artinya ialah makhluk yang melata. Tetapi yang dimaksud di sini ialah manusia.

# PENUTUP

Kesimpulan surat Faathir ialah mengajak manusia mensyukuri ni'mat yang diberikan Allah kepada manusia, menjauhi perbuatan yang jahat memikirkan tentang keindahan-keindahan semesta alam dan manusia adalah sebagai Khalifah Allah di muka bumi.

#### HUBUNGAN SURAT FAATHIR DENGAN SURAT YAASIIN.

- Pada bagian akhir surat Faathir dikemukakan bahwa orang-orang musyrik bersumpah akan beriman apabila datang kepada mereka seorang pemberi peringatan (rasul), tetapi setelah datang kepada mereka rasul, mereka mengingkarinya.
  - Pada permulaan surat Yaa Siin Allah menegaskan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. adalah seorang Rasul yang selalu berada di jalan yang lurus untuk memberi peringatan kepada mereka, tetapi mereka tetap tidak beriman.
- Pada surat Faathir disebut bahwa Allah menundukkan matahari dan bulan, masing-masing beredar menurut waktunya yang tertentu, sedang pada surat Yaa Siin disebutkan bahwa matahari beredar pada garis edarnya yang telah ditetapkan Allah, dan bulan mempunyai garis-garis edar yang telah ditentukan pula.

# YAA SIIN

# MUQADDIMAH

Surat "Yaa Siin" terdiri atas 83 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Jin.

Dinamai "Yaa Siin" karena dimulai dengan huruf "Yaa Siin".

Sebagaimana halnya arti huruf-huruf abjad yang terletak pada permulaan beberapa surat Al Qur'an, maka demikian pula arti "Yaa Siin" yang terdapat pada ayat permulaan surat ini, yaitu Allah mengisyaratkan bahwa sesudah huruf tersebut akan dikemukakan hal-hal yang penting antara lain: Allah bersumpah dengan Al Qur'an bahwa Muhammad s.a.w. benar-benar seorang rasul yang diutus-Nya kepada kaum yang belum pernah diutus kepada mereka rasul-rasul.

## Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Bukti-bukti adanya hari berbangkit; Al Qur'an bukanlah syair; ilmu, kekuasaan dan rahmat Allah; surga dan sifat-sifatnya yang disediakan bagi orang-orang mu'min; mensucikan Allah dari sifat-sifat yang tidak layak bagi-Nya; anggota badan manusia menjadi saksi pada hari kiamat atas segala perbuatannya di dunia.

2. Kisah:

Kisah utusan-utusan Nabi Isa a.s. dengan penduduk Anthakiyah (Syam) .

#### 3. Dan lain-lain:

Tidak ada faedah peringatan bagi orang-orang musyrik; Allah menciptakan segala sesuatu berpasang-pasangan; semua bintang-bintang di cakrawala berjalan pada garis edar yang telah ditetapkan Allah; ajal dan hari kiamat datangnya secara tiba-tiba; Allah menghibur hati Rasulullah s.a.w. terhadap sikap kaum musyrikin yang menyakitkan hatinya.



# YAA SIIN SURAT KE 36: 83 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PERNYATAAN DARI ALLAH BAHWA MUHAM-MAD S.A.W. ITU BENAR-BENAR SEORANG RASUL YANG MEMBAWA AL QUR'AN SE-BAGAI WAHYU DARI ALLAH.

Gunanya Al Qur'an diturunkan kepada Muhammad s.a.w.

- 1. Yaa siin1264).
- 2. Demi Al Qur'an yang penuh hikmah,
- sesungguhnya kamu salah seorang dari rasul-rasul.
- 4. (yang berada) di atas jalan yang lurus,
- (sebagai wahyu) yang diturunkan oleh Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.
- agar kamu memberi peringatan kepada kaum yang bapak-bapak mereka belum pernah diberi peringatan, karena itu mereka lalai.

Kebanyakan orang kajir pasti mendapat azab karena tidak mengindahkan peringatan Allah.

 Sesungguhnya telah pasti berlaku perkataan (ketentuan Allah) terhadap kebanyakan mereka, karena mereka tidak beriman.

يس في والفُّرة ان المُتْكِيدِ في وَالْفُرة ان المُتْكِيدِ في الْفُرْسَلِينَ في وَالْفُرْسَلِينَ في وَالْفُرْسَلِينَ في وَالْمُوْسُلِينَ في وَالْمُؤْسِلِينَ في وَالْمُؤْسِلِينَ في وَالْمُؤْسِلُونَ الرَّحِيدِ في وَالْمُؤْسِلُ الْمَؤْسِلُ الرَّحِيدِ في وَالْمُؤْسِلُ المُؤْسِلُ الرَّحِيدِ في وَالْمُؤْسِلُ المُؤْسِلُ الرَّحِيدِ في وَالْمُؤْسِلُ المُؤْسِلُ الْمِؤْسِلُ المُؤْسِلُ المُؤْسِلُ المُؤْسِلُ المُؤْسِلُ المُؤْسِلُ المُؤْسِلِ المُؤْسِلُ المُؤْسِلِ المُؤْسِلِي المُؤْسِلُ المُؤْسِلِي المُؤْسِلُ المُؤْسِلُ المُؤْسِلُ المُؤْسِلِ المُؤْسِلُ المُؤْسِلِ المُؤْسِلِ المُؤْسِلِي المُؤْسِلِي المُؤْسِلِي المُؤْسِلِي المُؤْسِلِي المُؤْسِلِي المُؤْسِلِي المُؤْسِلِي المُؤْسِلِي الْمُؤْسِلِي المُؤْسِلِي المُؤْ

لِتُنذِرَقَوْمَامَّا أَنذِرَ ابَالْوُمْرَفَهُ رَغَفِلُونَ ٥

لْقَدْحَقَّ ٱلْفَوْلُ عَلَىٓ ٱلْكَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُوْمِنُوتَ ۞

1264). Lihat not no. 10.

- Sesungguhnya Kami telah memasang belenggu di leher mereka, lalu tangan mereka (diangkat) ke dagu, maka karena itu mereka tertengadah.
- Dan Kami adakan di hadapan mereka dinding dan di belakang mereka dinding (pula), dan Kami tutup (mata) mereka sehingga mereka tidak dapat melihat.
- Sama saja bagi mereka apakah kamu memberi peringatan kepada mereka ataukah kamu tidak memberi peringatan kepada mereka, mereka tidak akan beriman.

Peringatan hanya berguna bagi orang yang takut kepada Allah.

- Sesungguhnya kamu hanya memberi peringatan kepada orang-orang yang mau mengikuti peringatan<sup>1265</sup>) dan yang takut kepada Tuhan Yang Maha Pemurah walaupun dia tidak melihatNya. Maka berilah mereka kabar gembira dengan ampunan dan pahala yang mulia.
- Sesungguhnya Kami menghidupkan orang-orang mati dan Kami menuliskan apa yang telah mereka kerjakan dan bekas-bekas yang mereka tinggalkan. Dan segala sesuatu Kami kumpulkan dalam Kitab Induk yang nyata (Lauh Mahfuzh).

Kisah penduduk sebuah kota yang harus menjadi pelajaran bagi penduduk Mekah,

- Dan buatlah bagi mereka suatu perumpamaan, yaitu penduduk suatu negeri ketika utusan-utusan datang kepada mereka;
- 14. (yaitu) ketika Kami mengutus kepada mereka dua orang utusan, lalu mereka mendustakan keduanya; kemudian Kami kuatkan dengan (utusan) yang ketiga, maka ketiga utusan itu berkata: "Sesungguhnya kami adalah orang-orang yang di utus kepadamu".

إِنَّاجَعَلْنَافِي أَغْنَفِهِ مِرْأَغْلَلَافَهِيَ إِلَى الْأَذْفَانِ فَهُمُمُفَّمَتُحُونَ۞ وَجَعَلْنَامِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِ فِرسَدَّا وَمِنْ خَلْفِهِ فِر سَدَّا فَأَغْشَبْنَكُمْ فَهُ فَلَايْشِيمُ وَتَ ۞ وَسَوَاتُهُ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْرُلَا يُشْمِرُونَ ۞ يُؤْمِنُونَ ۞ يُؤْمِنُونَ ۞

إِنَّمَاتُنذِدُ مَنِ ٱتَّبَعَ ٱلذِّكَرَوَخَيْنَ ٱلرَّحْنَنَ بِٱلْغَيْبُِ فَبَشِْرَهُ بِمَغْفِرَةِ وَأَجْرِكَرِيعِ۞

> إِنَّا غَنُونُ غُي ٱلْمَوْقَ وَيَكْتُبُ مَا فَذَّمُواْ وَءَاثَنَرَهُ مُّورَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْتُهُ فِيَ إِمَامٍ مُّيِينٍ ۞

وَأَضْرِبَ لَهُم مَّنَكُلا أَصْحَبَ الْقَرْيَة إِذَ جَلَة هَا ٱلْمُرْسَلُونَ۞

إِذَا زَسَلْنَا إِلَيْهِمُ ٱثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزَفَا يِثَالِثِ فَقَالُواْ إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ۞

1265) Maksudnya peringatan yang diberikan oleh Nabi Muhammad s.a.w. hanyalah berguna bagi orang yang mau mengikutinya.

- Mereka menjawab: "Kamu tidak lain hanyalah manusia seperti kami dan Allah Yang Maha Pemurah tidak menurunkan sesuatupun, kamu tidak lain hanyalah pendusta belaka".
- Mereka berkata: "Tuhan kami mengetahui bahwa sesungguhnya kami adalah orang yang diutus kepada kamu.
- Dan kewajiban kami tidak lain hanyalah menyampaikan (perintah Allah) dengan jelas".
- 18. Mereka menjawab: "Sesungguhnya kami bernasib malang karena kamu, sesungguhnya jika kamu tidak berhenti (menyeru kami), niscaya kami akan merajam kamu dan kamu pasti akan mendapat siksa yang pedih dari kami".
- Utusan-utusan itu berkata: "Kemalangan kamu itu adalah karena kamu sendiri. Apakah jika kamu diberi peringatan (kamu mengancam kami)? Sebenarnya kamu adalah kaum yang melampaui batas".
- Dan datanglah dari ujung kota, seorang laki-laki (Habib An Najjar) dengan bergegasgegas ia berkata: "Hai kaumku, ikutilah utusan-utusan itu.
- ikutilah orang yang tiada minta balasan kepadamu; dan mereka adalah orangorang yang mendapat petunjuk.

JUZ 23

- 22. Mengapa aku tidak menyembah (Tuhan) yang telah menciptakanku dan yang hanya kepada-Nya-lah kamu (semua) akan dikembalikan?
- 23. Mengapa aku akan menyembah tuhantuhan selain-Nya, jika (Allah) Yang Maha Pemurah menghendaki kemudharatan terhadapku, niscaya syafaat mereka tidak memberi manfaat sedikitpun bagi diriku dan mereka tidak (pula) dapat menyelamatkanku?

قَالُواْمَآأَنتُمْ إِلَّا بَشَرَّ مِنْكُنّا وَمَاۤأَنزَلَ ٱلرَّغۡنَىٰ مِن ثَقَءِ إِن أَنتُمْ إِلَّا تَكُذِيُونَ۞ قَالُواْرَبُنَا يَعَلَمُ إِنَّ إِلَيْكُمْ لِلْمُونَ۞

وَمَاعَلَيْنَا إِلَّا ٱلْبَلَغُ ٱلْمُبِينُ

قَالْوَاإِنَّاتَطَيَّرَنَابِكُوُّلَينِ لَرَّتَنتَهُوا لَنَرَجُمَنَّكُمْ وَلَيْمَسَّنَّكُمْ مِنَّاعَدَابُ أَلِيمٌ۞

قَالُواْطَلَيْزِكُمْ مَعَكُمُّ أَبِن ذُكِرْتُمْ بَلْ أَنتُمْ فَوَيَّرُمُسْرِفُونَ۞

وَعَآهُ مِنْ أَقْصَا ٱلْمَدِينَةِ رَجُلُّ يَسْعَىٰ قَالَ يَنَقَوْمِ ٱشَّمِعُوا ٱلْمُرْسَلِينَ۞ ٱشَّمِعُوا مَن لَا يَسْعَلُكُمْ أَجْرًا وَهُم

وَمَالِيَ لَا أَعْبُدُ ٱلَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَّتِهِ تُرْجَعُونَ۞

ءَأَقَيِّدُ مِن دُونِهِ ءَ الهَهَ أِن يُرِدِنِ ٱلرَّحْمَنُ بِصُرِ لِلاتُغْنِ عَنِي شَفَاعَتُهُ مُ شَيْعَا وَلَا يُنهَدُونِ۞ يُنهَدُونِ۞

- Sesungguhnya aku kalau begitu pasti berada dalam kesesatan yang nyata.
- Sesungguhnya aku telah beriman kepada Tuhanmu; maka dengarkanlah (pengakuan keimanan)ku.
- Dikatakan (kepadanya): "Masuklah ke surga"1266). Ia berkata: "Alangkah baiknya sekiranya kaumku mengetahui,
- apa yang menyebabkan Tuhanku memberi ampun kepadaku dan menjadikan aku termasuk orang-orang yang dimuliakan".
- Dan Kami tidak menurunkan kepada kaumnya sesudah dia (meninggal) suatu pasukanpun dari langit dan tidak layak Kami menurunkannya.
- Tidak ada siksaan atas mereka melainkan satu teriakan suara saja; maka tiba-tiba mereka semuanya mati.

Penyesalan terhadap orang-orang yang tidak beriman.

- Alangkah besarnya penyesalan terhadap hamba-hamba itu, tiada datang seorang rasulpun kepada mereka melainkan mereka selalu memperolok-olokkannya.
- Tidakkah mereka mengetahui berapa banyaknya umat-umat sebelum mereka yang telah Kami binasakan, bahwasanya orang-orang (yang telah Kami binasakan) itu tiada kembali kepada mereka<sup>1267</sup>).
- Dan setiap mereka semuanya akan dikumpulkan lagi kepada Kami.

Tanda-tanda kekuasaan Allah s.w.t.

 Dan suatu tanda (kekuasaan Allah yang besar) bagi mereka adalah bumi yang mati. Kami hidupkan bumi itu dan Kami keluarkan daripadanya biji-bijian, maka daripadanya mereka makan. إِنِّ إِذَا لَيْنِ صَلَالِ مُعِينٍ ۞ إِنَّ اَمَنتُ بِرَتِكُوْ فَأَسْمَعُونِ ۞ فِيلَ أَدْخُلِ لَلْمِنَةً قَالَ بَلَيْتَ قَرِمِي يَعْلَمُونَ ۞ بِمَاغَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ ٱلْمُكْرَمِينَ ۞

> ﴾ وَمَآ أَنْزَلْنَاعَلَىٰ قَوْمِهِ، مِنْ بَعْدِهِ، مِن جُندِ مِّنَ ٱلسَّمَآ ِ وَمَا كُنَّا مُنزِلِينَ ۞

إِنْ كَانَتْ إِلَّاصَيْحَةً وَلِيدَةً فَإِذَا هُرْ خَلِيدُونَ ٥

يَحَشَرَةً عَلَى ٱلْعِبَادُ مَايَأْتِيهِ مِيْن رَّسُولٍ إِلَّاكَانُوٰ إِهِ عِيَسَتَهْزِءُ وِنَ ۞

ٱلْزِيَرَوْاٰكَةِ أَهْلَكُنَاقَتِلَهُم ِمِّنَٱلْقُرُونِ ٱنَّهُمُوْ الْيَهِوْلَا يَرْجِعُونَ ۞

وَإِن كُلِّ لَمَّا جَمِيعٌ لَّذَيْنَامُحْضَرُونَ۞

وَءَايَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْنَةُ أَخِيَيْنَهَا وَأَخْرَجْنَامِنْهَاحَبًا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ۞

<sup>1266).</sup> Menurut riwayat, laki-laki itu dibunuh oleh kaumnya setelah ia mengucapkan kata-katanya sebagai nasihat kepada kaumnya sebagaimana tersebut dalam ayat 20 s/d 25. Ketika dia akan meninggal; Malaikat turun memberitahukan bahwa Allah telah mengampuni dosanya dan dia akan masuk surga.

<sup>1267).</sup> Maksudnya: mereka itu tidak kembali ke dunia.

- Dan Kami jadikan padanya kebun-kebun kurma dan anggur dan Kami pancarkan padanya beberapa mata air,
- 35. supaya mereka dapat makan dari buahnya, dan dari apa yang diusahakan oleh tangan mereka. Maka mengapakah mereka tidak bersyukur?
- Maha Suci Tuhan yang telah menciptakan pasangan-pasangan semuanya, baik dari apa yang ditumbuhkan oleh bumi dan dari diri mereka maupun dari apa yang tidak mereka ketahui.
- Dan suatu tanda (kekuassan Allah yang besar) bagi mereka adalah malam; Kami tanggalkan siang dari malam itu, maka dengan serta merta mereka berada dalam kegelapan.
- dan matahari berjalan di tempat peredarannya, Demikianlah ketetapan Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui,
- Dan telah Kami tetapkan bagi bulan manzilah-manzilah, sehingga (setelah dia sampai ke manzilah yang terakhir) kembalilah dia sebagai bentuk tandan yang tua 1268).
- Tidaklah mungkin bagi matahari mendapatkan bulan dan malampun tidak dapat mendahului siang. Dan masing-masing beredar pada garis edarnya.
- Dan suatu tanda (kebesaran Allah yang besar) bagi mereka adalah bahwa Kami angkut keturunan mereka dalam bahtera yang penuh muatan.
- dan Kami ciptakan untuk mereks yang akan mereka kendarai seperti bahtera itu<sup>1269</sup>).
- Dan jika Kami menghendaki niscaya Kami tenggelamkan mereka, maka tiadalah bagi mereka penolong dan tidak pula mereka diselamatkan.

وَجَعَلْنَافِيهَاجَنَّتِ مِن نَّخِيلِ وَأَعَنَبِ
وَفَجَرْنَافِيهَا مِنَ الْمُيُونِ۞
لِيَأْكُلُولُمِن ثَمَرِهِ، وَمَاعَمِلَتُهُ أَيْدِيهِ فُر اَيَأْكُلُولُمِن ثَمَرِهِ، وَمَاعَمِلَتُهُ أَيْدِيهِ فُر اَفَلَا يَشْكُرُونَ۞

سُبْحَنَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْأَزْرَجَ كُلَّهَا مِمَّاتُنْبِثُ ٱلْأَرْضُ وَمِنْ أَنفُسِ هِرْ وَمِمَّا لَا يَعَامُونَ ۞

> وَءَايَةٌ لَهُ وُالَّيْلُ نَسْلَحُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُومُظْلِمُونَ ۞

وَٱلشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّلَهَ أَذَلِكَ تَقْدِيدُ ٱلْعَـٰزِيزِ ٱلْمَلِيهِ ۞ وَٱلْقَمَرَ قَدَّرْتَهُ مَنَازِلَحَقَّ عَادَّكَا لَمُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۞

لَا الشَّمْسُ يَنْغِي لَهَا أَن تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الَيْلُسَائِقُ النَّهَارُّ وَكُلُّ فِى فَلَكِ يَسْبَحُونَ۞ وَءَايَةً لَهُمْ إِنَّا حَمَلْنَا ذُرْيَتَهُمْ فِ الْفُلْكِ الْمَشْحُون۞

> وَخَلَقْنَالَهُومِّن مِثْلِهِ مَايَزَگُؤْدَ ۞ وَإِن نَشَأَنْغُرِقْهُ وَفَلَاصَرِيحَ لَهُ مُ وَلَاهُرٌ نُقَذُونَ۞

<sup>1268)</sup> Maksudnya: bulan-bulan itu pada awal bulan, kecil berbentuk sabit, kemudian sesudah menempati manzilah-manzilah, dia menjadi purnama, kemudian pada manzilah terakhir kelihatan seperti tandan kering yang melengkung.

<sup>1269).</sup> Maksudnya: binatang-binatang tunggangan, dan alat-alat pengangkutan umumnya.

# Tetapi (Kami selamatkan mereka) karena rahmat yang besar dari Kami dan untuk memberikan kesenangan hidup sampai kepada suatu ketika.

- 45. Dan apabila dikatakan kepada mereka: "Takutlah kamu akan siksa yang di hadapanmu dan siksa yang akan datang supaya kamu mendapat rahmat", (niscaya mereka berpaling).
- Dan sekali-kali tiada datang kepada mereka suatu tanda dari tanda-tanda kekuasaan Tuhan mereka, melainkan mereka selalu berpaling daripadanya.
- 47. Dan apabila dikatakan kepada mereka: "Nafkahkanlah sebahagian dari rezki yang diberikan Allah kepadamu", maka orangorang yang kafir itu berkata kepada orang-orang yang beriman: "Apakah kami akan memberi makan kepada orang-orang yang jika Allah menghendaki tentulah Dia akan memberinya makan, tiadalah kamu melainkan dalam kesesatan yang nyata".
- 48 Dan mereka berkata: "Bilakah (terjadinya) janji ini (hari berbangkit) jika kamu adalah orang-orang yang benar?"
- Mereka tidak menunggu melainkan satu teriakan saja<sup>1270</sup>) yang akan membinasakan mereka ketika mereka sedang bertengkar.
- Lalu mereka tidak kuasa membuat suatu wasiatpun dan tidak (pula) dapat kembali kepada keluarganya.

Keadaan orang-orang mu'min di hari kiamat.

 Dan ditiuplah sangkakala<sup>1271</sup>), maka tiba-tiba mereka ke luar dengan segera dari kuburnya (menuju) kepada Tuhan mereka.

# إِلَّارَحْمَةً مِنَّاوَمَتَعًا إِلَّى حِينِ ٥

وَإِذَاقِيلَ لَهُدُائَتُواْمَائِينَ أَيْدِيكُووَمَا خَلْفَكُو لَتَلَّكُونَ فَكَالِكُمُ لَتَلَّكُونَ فَي

وَمَاتَأْتِيهِ رِمِّنَ اَيَةِ مِّنْ اَيَتِ رَبِّهِ رَالًا كَافُواْعَنْهَا مُعْرِضِينَ ۞

وَإِذَا فِيلَ لَهُمُ أَنفِقُوا مِمَا رَزَقَكُوا لِلَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوۤ أَنْظُعِمُ مَن لَّو يَشَاءُ اللهُ أَظَعَمُهُ وَإِنْ أَنتُمْ إِلَا فِي ضَلَالِ مُبِينِ۞

وَيَقُولُونَ مَنَىٰ هَذَا ٱلْوَعَدُ إِن كُنتُمْ صَدِيقِينَ ٥ مَايَظُرُونَ إِلَّاصَتِحَةً وَحِدَةً تَأْخُدُهُر وَهُ يَغِضِمُونَ ٥

فَلَايَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَآ إِلَىٰٓ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ۞

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُرِينَ ٱلْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَتِهِ رَيْنِسِلُونَ ۞

<sup>1270)</sup> Maksudnya:suara tiupan sangkakala yang pertama yang menghancurkan bumi ini.

<sup>1271).</sup> Tiupan ini adalah tiupan sangkakala yang kedua yang sesudahnya bangkitlah orang-orang dalam kubur.

- Mereka berkata: "Aduh celakalah kami! Siapakah yang membangkitkan kami dari tempat-tidur kami (kubur)?" Inilah yang dijanjikan (Tuhan) Yang Maha Pemurah dan benarlah Rasul-rasul(Nya).
- Tidak adalah teriakan itu selain sekali teriakan saja, maka tiba-tiba mereka semua dikumpulkan kepada Kami.
- Maka pada hari itu seseorang tidak akan dirugikan sedikitpun dan kamu tidak dibalasi, kecuali dengan apa yang telah kamu kerjakan.
- Sesungguhnya penghuni surga pada hari itu bersenang-senang dalam kesibukan (mereka).
- Mereka dan isteri-isteri mereka berada dalam tempat yang teduh, bertelekan di atas dipan-dipan.
- Di surga itu mereka memperoleh buahbuahan dan memperoleh apa yang mereka minta.
- (Kepada mereka dikatakan): "Salam", sebagai ucapan selamat dari Tuhan Yang Maha Penyayang.
- Dan (dikatakan kepada orang-orang kafir): "Berpisahlah kamu (dari orang-orang mu'min) pada hari ini, hai orang-orang yang berbuat jahat.

Tempelak (cercaan) Allah terhadap orang-orang yang tidak beriman.

- Bukankah Aku telah memerintahkan kepadamu hai Bani Adam supaya kamu tidak menyembah syaitan? Sesungguhnya syaitan itu adalah musuh yang nyata bagi kamu",
- dan hendaklah kamu menyembah-Ku. Inilah jalan yang lurus.
- 62. Sesungguhnya syaitan itu telah menyesatkan sebahagian besar di antaramu. Maka apakah kamu tidak memikirkan?

قَالُواْنِوَيْلَنَا مَنْ اَعَثَنَا مِن مَرْقَدِ نَّأُهَدَا مَا وَعَدَالرَّحْمَنُ وَصَدَفَ الْمُرْسَلُونَ ﴿ إِن كَانَتْ إِلَّاصَيْحَةُ وَجِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّذَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿ خَمِيعٌ لَذَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿ فَالْيُوْمَ لَا تُظْلَرُ نَفْسُ شَيْئًا وَلَا تَجْزَوْنَ إِلَّامَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿

إِنَّ أَضَحَبَ ٱلْجُنَّةِ ٱلْيُوْمَ فِ شُغُلِ فَكَهُونَ ۞ هُرْوَأَزْوَجُهُوْ فِ ظِلَالِ عَلَى ٱلْأَزَلَبِكِ مُثَكِثُوت ۞ لَهُمْرِفِيهَا فَكِهَ مُ وَلَهُم مَّا يَدَّعُونَ ۞ سَكَمُّ قَوْلًا مِن رَّبِ رَّحِيدٍ ۞ وَأَمْتَذُولُا أَيْوَمَ أَيْهُمَا ٱلْمُجْرِمُونَ ۞ وَأَمْتَذُولُا أَيْوَمَ أَيْهُمَا ٱلْمُجْرِمُونَ ۞

أَلْرَأَعَهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنِيَ اَدَمَ أَن لَا
 تَعَبُدُ وَا ٱلشَّيْطِنِّ إِنَّهُ لَكُمْ يَبْنِيَ اَدَمَ أَن لَا
 وَلَوْا عُبُدُ وَفِي هَذَا صِرَطُ مُسْتَقِيرٌ ۞
 وَلَقَدْ أَضَلَ مِن كُونُو الْعَيْقِلُونَ ۞
 تَكُونُو الْعَقِلُونَ ۞

- Inilah Jahannam yang dahulu kamu diancam (dengannya).
- Masuklah ke dalamnya pada hari ini disebabkan kamu dahulu mengingkarinya.
- Pada hari ini Kami tutup mulut mereka; dan berkatalah kepada Kami tangan mereka dan memberi kesaksianlah kaki mereka terhadap apa yang dahulu mereka usahakan.
- Dan jikalau Kami menghendaki pastilah Kami hapuskan penglihatan mata mereka; lalu mereka berlomba-lomba (mencari) jalan. Maka betapakah mereka dapat melihat(nya).
- Dan jikalau Kami menghendaki pastilah Kami rubah mereka di tempat mereka berada; maka mereka tidak sanggup berjalan lagi dan tidak (pula) sanggup kembali.
- 68. Dan barang siapa yang Kami panjangkan umurnya niscaya Kami kembalikan dia kepada kejadian(nya) 1272). Maka apakah mereka tidak memikirkan?

Muhammad s.a.w. bukan seorang penyair.

- Dan Kami tidak mengajarkan syair kepadanya (Muhammad) dan bersyair itu tidaklah layak baginya. Al Qur'an itu tidak lain hanyalah pelajaran dan kitab yang memberi penerangan.
- supaya dia (Muhammad) memberi peringatan kepada orang-orang yang hidup (hatinya) dan supaya pastilah (ketetapan (azab) terhadap orang-orang kafir.

Kekuasaan Allah membangkitkan manusia di hari kiamat.

71. Dan apakah mereka tidak melihat bahwa sesungguhnya Kami telah menciptakan binatang ternak untuk mereka yaitu sebahagian dari apa yang telah Kami ciptakan dengan kekuasaan Kami sendiri, lalu mereka menguasainya? هَدِهِ عَجَهَ مَرَّالَّتِي كُنتُ رَفُّوعَدُونَ ٥ أَصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنتُ رَكَّهُ رُونَ۞

ٱلْتَوْمَ غَنْيَهُ عَلَىٰٓ أَفْوَهِهِ مَرَوَّتُكُلِمُنَاۤ أَيْدِيهِ مَ وَتَشْهَدُ أَرْمُلُهُم بِمَاكَانُواْ يَكْمِيبُونَ۞

وَلَوْلَشَآهُ لَطَمَسْنَاعَلَىٓ أَعْيُنِهِمْ فَأَسْتَبَعُواْ ٱلصِّرَطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ۞

وَلَوْنَشَآهُ لَمَسَخْنَاهُرْعَلَىٰ مَكَانَتِهِـ رُ فَمَا اَسْتَطَاعُواْ مُضِيَّا وَلَايَرْجِعُوتَ۞

وَمَن نُعَيِّرُهُ لُنَكِّسهُ فِي ٱلْخَلَقِّ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ۞

وَمَاعَلَّمَنَهُ ٱلشِّعْرَوَمَايَنَبْغِي لَهُ أَإِنْ هُوَإِلَّا ذِكْرٌ وَقُرُعَانٌ مُيِينٌ ۞

لِيُنذِرَمَن ڪَانَ حَيُّاوَيَجِقَّٱلْفَوَلُ عَلَى ٱلگفيرينَ ۞

أُوَلَٰزِيَرَوْأُأَنَّا خَلَقْنَا لَهُم مِنَاعَيلَتَ أَيْدِينَا أَنْمَنَا فَهُرْلَهَا مَلِكُونَ۞

1272). Maksudnya: kembali menjadi lemah dan kurang akal.

- Dan Kami tundukkan binatang-binatang itu untuk mereka; maka sebahagiannya menjadi tunggangan mereka dan sebahagiannya mereka makan.
- 73. Dan mereka memperoleh padanya manfaat-manfaat dan minuman. Maka mengapakah mereka tidak bersyukur?
- Mereka mengambil sembahan-sembahan selain Allah agar mereka mendapat pertolongan.
- Berhala-berhala itu tiada dapat menolong mereka; padahal berhala-berhala itu menjadi tentara yang disiapkan untuk menjaga mereka.
- Maka janganlah ucapan mereka menyedihkan kamu. Sesungguhnya Kami mengetahui apa yang mereka rahasiakan dan apa yang mereka nyatakan.
- 77. Dan apakah manusia tidak memperhatikan bahwa Kami menciptakannya dari setitik air (mani), maka tiba-tiba ia menjadi penantang yang nyata!
- 78. Dan dia membuat perumpamaan bagi Kami; dan dia lupa kepada kejadiannya; ia berkata: "Siapakah yang dapat menghidupkan tulang belulang, yang telah hancur luluh?"
- Katakanlah: "Ia akan dihidupkan oleh Tuhan yang menciptakannya kali yang pertama. Dan Dia Maha Mengetahui tentang segala makhluk.
- yaitu Tuhan yang menjadikan untukmu api dari kayu yang hijau, maka tiba-tiba kamu nyalakan (api) dari kayu itu."
- 81. Dan tidakkah Tuhan yang menciptakan langit dan bumi itu berkuasa menciptakan kembali jasad-jasad mereka yang sudah hancur itu? Benar. Dia berkuasa. Dan Dialah Maha Pencipta lagi Maha Mengetahui.
- Sesungguhnya perintah-Nya apabila Dia menghendaki sesuatu hanyalah berkata kepadanya: "Jadilah!" maka terjadilah ia.
- Maka Maha Suci (Allah) yang di tangan-Nya kekuasaan atas segala sesuatu dan kepada-Nyalah kamu dikembalikan.

وَذَلَّتَنَهَا لَهُمْ فِينَهَا رَكُوبُهُ مُ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ۞

وَلَهُ رَفِيهَا مَنَفِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ

وَأَغَّذُواْ مِن دُونِ اللَّهِ ءَالِهَةَ لَعَلَّهُ مَر يُنصَرُونَ ۞

لَايَسَتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُوْلَهُ مُجُندٌ مُحْضَرُونَ ۞

فَلَايَحُزُنِكَ فَوَّلُهُمُّ إِنَّا تَعَلَّمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۞

أَوْلَرْيَرَ ٱلْإِنسَانُ أَنَّاخَلَقْنَهُ مِن نُطْفَةِ فَإِذَا هُوَخَصِيمٌ مُّينٌ ٥

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَلَسِيَ خَلْقَهُ أَهَالَ مَن يُحَى ٱلْعِظَاء رَوِهِيَ رَمِيرٌ ۞

قُلْ يُحْجِيهَا ٱلَّذِىۤ أَنشَأَهَاۤ أَوۡلَ مَرَّةً ۗ وَهُوَ بِكُلِخَلِيۡ عَلِيہُ۞

ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُرُمِنَ ٱلشَّجَرِ ٱلْأَخْضَرِيَارًا فَإِذَا أَنتُم مِنْهُ ثُوفِهُ ونَ ۞

أَوَلَيْسَ الَّذِى خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ بِقَندِرٍ عَنَّ أَن يَغْلُقَ مِثْلَهُ مُّ بَلَى وَهُوَ الْخَلَقُ الْعَلِيـ مُنْ إِنَّمَا أَمْرُهُ وَإِذَا أَرَادَ شَيْعًا أَن يَعُولَ لَهُ مُنْ فَيَكُونُ ۞

فَسُبْحَنَ ٱلَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوْتُ كُلِ شَيْءٍ وَالَيْهِ زُرْجَعُونَ ۞

# PENUTUP

Surat "Yaa Siin" mengemukakan tentang Al Qur'an, kenabian Muhammad, menegaskan adanya hari berbangkit disertai bukti-bukti baik bukti-bukti alamiyah maupun bukti-buktinya akliyah; kemudian mengemukakan beberapa perumpamaan di antaranya dengan mengemukakan kisah utusan-utusan Nabi Isa Almasih a.s. dengan penduduk Anthakiyah. Kesemuanya dikemukakan sebagai penghibur hati Rasulullah s.a.w. dan untuk menambah keyakinan orang-orang yang beriman yang sedang mengalami tekanan-tekanan dari kaum musyrikin.

#### HUBUNGAN SURAT YAA SIIN DENGAN ASH SHAAFFAAT

- Pada surat Yaa Siin disebut secara umum tentang umat-umat yang telah dihancurkan Allah karena ingkar kepada-Nya, sedang surat Ash Shaaffaat menjelaskannya dengan menyebut kisah-kisah Nuh a.s.; Ibrahim a.s., Isa a.s. dengan kaummnya.
- Pada akhir surat Yaa Siin disebut secara umumkeadaan orang-orang mu'min dan orang-orang kafir di hari kiamat, sedang surat Ash Shaaffaat menjelaskannya.
- Pada surat Yaa Siin disebutkan tentang kekuasaan Allah membangkitkan manusia dan menghidupkannya kembali, karena Dia-lah yang menciptakan mereka dan Dia-lah yang menghendaki demikian, sedang surat Ash Shaaffaat menjelaskan lebih luas dengan mengemukakan contoh-contoh yang berhubungan dengan itu.

# ASH SHAAFFAAT (YANG BERSHAF-SHAF)

# MUQADDIMAH

Surat Ash Shaaffaat terdiri atas 182 ayat termasuk golongan surat Makkiyyah diturunkan sesudah surat Al An'aam.

Dinamai dengan "Ash Shaaffaat" (yang bershaf-shaf) ada hubungannya dengan perkataan "Ash Shaaffaat" yang terletak pada ayat permulaan surat ini yang mengemukakan bagaimana para malaikat yang berbaris di hadapan Tuhannya yang bersih jiwanya, tidak dapat digoda oleh syaitan.

Hal ini hendaklah menjadi i'tibar bagi manusia dalam menghambakan dirinya kepada Allah.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Dalil-dalil tentang ke-Esaan Allah; adanya hari berbangkit; adanya padang mahsyar dan adanya hari kiamat; malaikat-malaikat selalu bertasbih kepada Allah.

#### 2. Kisah-kisah:

Kisah Nuh a.s.; kisah Ibrahim a.s.; dan Ismail a.s.; kisah Musa a.s. dan Harun a.s.; kisah Ilyas a.s.; kisah Luth a.s.; kisah Yunus a.s.

#### 3. Dan lain-lain:

Sikap orang-orang kafir terhadap Al Qur'an; tuduh menuduh antara orang-orang kafir dengan pengikut-pengikutnya di hari Kiamat; keni'matan di surga; tentang pohon zaqqum; celaan terhadap orang-orang yang mengatakan bahwa Allah beranak; seorang yang baik belum tentu menurunkan keturunan yang baik pula.



# ASH SHAAFFAAT (YANG BERSHAF-SHAF)

SURAT KE 37: 182 syst.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,

#### BUKTI-BUKTI KEESAAN ALLAH.

Alam langit dipelihara dari gangguan syaitan,

- Demi (rombongan) yang bershaf-shaf dengan sebenar-benarnya<sup>1273</sup>),
- dan demi (rombongan) yang melarang dengan sebenar-benarnya (dari perbuatanperbuatan ma'siat).
- dan demi (rombongan) yang membacakan pelajaran,
- 4. Sesungguhnya Tuhanmu benar-benar Esa.
- Tuhan langit dan bumi dan apa yang berada di antara keduanya dan Tuhan tempattempat terbit matahari.
- Sesungguhnya Kami telah menghias langit yang terdekat dengan hiasan, yaitu bintang-bintang.
- dan telah memeliharanya (sebenar-benarnya) dari setiap syaitan yang sangat durhaka,
- syaitan-syaitan itu tidak dapat mendengar-dengarkan (pembicaraan) para malaikat dan mereka dilempari dari segala penjuru.
- Untuk mengusir mereka dan bagi mereka siksaan yang kekal,

ٱلرَّجِرَتِ زَجْرًا۞

فَٱلتَّلِيَاتِ ذِكْرًا ۞

إِذَ إِلَهٰ كُوْلَاحِدٌ ۞

رَّبُ السَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَرِقِ۞

إِنَّازَيِّنَا ٱلسَّمَآةُ ٱلدُّنْيَانِزِينَةِ ٱلْكُورَكِ۞

وَحِفْظَا مِن كُلِّ شَيْطَانِ مَارِدِ \$

لَّايَتَمَعُونَ إِلَى َالْمَلَإِ ٱلْأَقَانَ وَيُقَذَ فُونَ مِن كُلِّ جَانِبٍ ۞

دُحُورًا وَلَهُ مُعَذَابٌ وَاصِبٌ ۞

1273). Yang dimaksud dengan "rombongan yang bershaf-shaf" ialah para malaikat atau makhluk lain seperti burung-burung.

 akan tetapi barangsiapa (di antara mereka) yang mencuri-curi (pembicaraan); maka ia dikejar oleh suluh api yang cemerlang.

Tuhan mematahkan dalil-dalil kaum musyrikin.

- Maka tanyakanlah kepada mereka (musyrik Mekah): "Apakah mereka yang lebih kukuh kejadiannya ataukah apa<sup>1274</sup>) yang telah Kami ciptakan itu?" Sesungguhnya Kami telah menciptakan mereka dari tanah liat.
- Bahkan kamu menjadi heran (terhadap keingkaran mereka) dan mereka menghinakan kamu.
- Dan apabila mereka diberi pelajaran mereka tiada mengingatnya.
- Dan apabila mereka melihat sesuatu tanda kebesaran Allah, mereka sangat menghinakan.
- Dan mereka berkata: "Ini tiada lain hanyalah sihir yang nyata.
- 16. Apakah apabila kami telah mati dan telah menjadi tanah serta menjadi tulang belulang, apakah benar-benar kami akan dibangkitkan (kembali)?
- 17. Dan apakah bapak-bapak kami yang telah terdahulu (akan dibangkitkan pula)"?
- Katakanlah: "Ya, dan kamu akan terhina".
- Maka sesungguhnya kebangkitan itu hanya dengan satu terjakan saja; maka tiba-tiba mereka melihatnya,

Keadaan orang-orang musyrik di akhirat.

- Dan mereka berkata: "Aduhai celakalah kita!" Inilah hari pembalasan.
- Inilah hari keputusan<sup>1275</sup>) yang kamu selalu mendustakannya<sup>1276</sup>).

إِلَّامَنْ خَطِفَ ٱلْخَطَفَةَ فَأَتَّبَعَهُ مِيْهَاكِ ثَامِكِ

فَاسْتَفْتِهِ وَأَهُوَأَشَدُ خَلْقًا أَمِمِّنَ خَلَقَنَأُ إِنَّا خَلَقْنَهُ مِن طِينِ لَازِينِ ٢

بَلْعَجِبْتَ وَيَسَخَرُونَ ٢

وَإِذَاذِكُرُوا لَا يَذَكَّرُونَ ٢

وَإِذَارَأُوٓا عَايَةً يَتَمَتَّسَخِرُونَ۞

وَقَالُوۡاٰإِنۡ هَنَدۡآ إِلَّاسِخُرُمُّسِينٌ ۞ أَهۡذَامِتۡنَاوَكُنَا ثُرُايَاوَعِظَنمَا أَهۡ ثَالَمَبْعُوثُونَ۞

> أَوْءَابَاؤُيَّا ٱلأَوَّلُونَ۞ قُلْ مَعْرُولَانَتُوْدَاخِرُونَ۞

فَإِنَّمَاهِيَ زَجْرَةً وَكِيدَةً فَإِذَاهُمْ يَنظُرُونَ ٥

وَقَالُواْ بَنَوَيْلَنَا هَنذَا يَوْمُ ٱلدِّينِ۞

هَٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنتُم بِهِۦ تُكَذِّبُونَ ۞

<sup>1274).</sup> Maksudnya: malaikat, langit, bumi dan lain-lain.

<sup>1275).</sup> Hari keputusan maksudnya ialah hari Allah s.w.t. memberi keputusan dan pembalasan kepada hamba-Nya.

<sup>1276).</sup> Ayat 20 adalah percakapan yang terjadi antara sesama orang-orang kafir.

 (kepada malaikat diperintahkan): "Kumpulkanlah orang-orang yang zalim beserta teman sejawat mereka dan sembahan-sembahan yang selalu mereka sembah,

- selain Allah; maka tunjukkanlah kepada mereka jalan ke neraka.
- Dan tahanlah mereka (di tempat perhentian) karena sesungguhnya mereka akan ditanya:
- 25. "Kenapa kamu tidak tolong menolong?"
- Bahkan mereka pada hari itu menyerah diri.
- Sebahagian dari mereka menghadap kepada sebahagian yang lain berbantahbantahan.
- Pengikut-pengikut mereka berkata (ke pada pemimpin-pemimpin mereka): "Se sungguhnya kamulah yang datang kepada kami dari kanan 1277)".
- Pemimpin-pemimpin mereka menjawab: "Sebenarnya kamulah yang tidak ber iman".
- Dan sekali-kali kami tidak berkuasa terhadapmu, bahkan kamulah kaum yang melampaui batas,
- Maka pastilah putusan (azab) Tuhan kita menimpa atas kita; sesungguhnya kita akan merasakan (azab itu).
- Maka kami telah menyesatkan kamu, sesungguhnya kami adalah orang-orang yang sesat.
- Maka sesungguhnya mereka pada hari itu bersama-sama dalam azab.
- Sesungguhnya demikianlah Kami berbuat terhadap orang-orang yang berbuat jahat.

﴿ أَحْشُرُوا ٱلَّذِينَ ظَامَوُا وَأَزْوَجَهُمْ وَمَاكَانُواْ يَعْبُدُونَ۞

مِن دُونِ ٱللَّهِ فَأَهْدُ وَهُمْ إِلَّى صِرَطِ ٱلْجَعِيرِ ٢

وَقِفُوهُمُّ إِنَّهُ مِمَّسْتُولُونَ ٢

مَالَكُوْلَاتَنَاصَرُونَ۞ بَلۡهُوۡاَلۡیُوۡمَہُسۡتَسۡلِمُونَ۞

وَأَقْتِلَ بَعْضُهُ عَلَى بَغْضِ يَتَسَاءَ لُونَ ٢

قَالُوٓا إِنَّكُوٰكُتُ مِّنَا تُوْنَنَاعَنِ ٱلْيَمِينِ۞

قَالُواْبَلَ لَرْتَكُونُواْمُؤْمِنِينَ۞ وَمَاكَانَ لَنَاعَلَيْكُمْ فِن سُلْطَنَّ إِبْلَكُتُمْرُفَوْمَا طَغِينَ۞

> فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِئَأَ إِنَّا لَذَا بِعُونَ۞ فَأَغُويَتُنكُرُ إِنَّا كُنَا غَوِينَ۞ فَإِنَّهُ مُؤْوَمَ بِذِنِي ٱلْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ۞ إِنَّا كَذَالِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ۞

<sup>1277).</sup> Maksudnya: para pemimpin itu mendatangi pengikut-pengikutnya dengan membawa tipu muslihat yang mengikat hati.

 Sesungguhnya mereka dahulu apabila dikatakan kepada mereka: "Laa ilaaha illallah" (Tiada Tuhan yang berhak disembah melainkan Allah) mereka menyombongkan diri.

- dan mereka berkata: "Apakah sesungguhnya kami harus meninggalkan sembahansembahan kami karena seorang penyair gila?"
- Sebenarnya dia (Muhammad) telah datang membawa kebenaran dan membenarkan rasul-rasul (sebelumnya).
- Sesungguhnya kamu pasti akan merasakan azab yang pedih.
- Dan kamu tidak diberi pembalasan melainkan terhadap kejahatan yang telah kamu kerjakan,

Keadaan orang-orang mu'min di surga.

- tetapi hamba-hamba Allah yang dibersihkan (dari dosa).
- Mereka itu memperoleh rezki yang tertentu.
- yaitu buah-buahan. Dan mereka adalah orang-orang yang dimuliakan.
- di dalam surga-surga yang penuh ni'mat.
- di atas takhta-takhta kebesaran berhadaphadapan,
- Diedarkan kepada mereka gelas yang berisi khamar dari sungai yang mengalir.
- (Warnanya) putih bersih, sedap rasanya bagi orang-orang yang minum.
- Tidak ada dalam khamar itu alkohol dan mereka tiada mabuk karenanya.
- Di sisi mereka ada bidadari-bidadari yang tidak liar pandangannya dan jelita matanya,
- seakan-akan mereka adalah telur (burung unta) yang tersimpan dengan baik.

إِنْهُنْزُكَانُواْ إِذَا فِيلَ لَهُنْ لَآ إِلَهُ إِلَّا أَلَهُ يَسْتَكُمِرُونَ ۞ وَيَقُولُونَ أَيِنَا لَتَارِكُواْ الهَتِنَا لِشَاعِرِ مَحْنُونِ۞ بَلْجَاةً بِالْخَقِ وَصَدَقَ ٱلْمُرْسَلِينَ۞

> إِنَّكُولَذَآيِقُوا الْعَدَابِ الأَلِيهِ ۞ رَمَا تُخِزَزِنَ إِلَامَاكُنُهُ وَتَعْمَلُونَ۞

> > إِلَّاعِبَادَ أَللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ۞

أُوْلَتِكَ لَهُمُورِزْقٌ مَّعْلُومٌ ۞

قَوَيَهُ وَهُرِمُكُرَّمُونَ۞

في جَنَّتِ ٱلنِّهِ مِنْ

عَلَىٰ سُرُرِ مُتَقَيلِينَ ٢

يُطَافُ عَلَيْهِم بِكَأْسِ مِن مَّعِينٍ ۞

بَيْضَاءَ لَذَوَ لِلشَّارِبِينَ ۞

لَافِيهَاغَوْلُ وَلَاهُرْعَنْهَايُنزَفُونَ۞

وَعِندَهُمْ قَصِرَتُ ٱلطَّرْفِ عِينٌ ٥

ڴٲؘڣٞڶؙڗؘؽڝؙ۠ۿٙڴؽؙۅڽٞ۞

 Lalu sebahagian mereka menghadap kepada sebahagian yang lain sambil bercakap-cakap.
 Berkatalah salah seorang di antara me-

 Berkatalah salah seorang di antara mereka: "Sesungguhnya aku dahulu (di dunia) mempunyai seorang teman,

- 52. yang berkata: "Apakah kamu sungguhsungguh termasuk orang-orang yang membenarkan (hari berbangkit)?
- 53. Apakah bila kita telah mati dan kita telah menjadi tanah dan tulang belulang, apakah sesungguhnya kita benar-benar (akan dibangkitkan) untuk diberi pembalasan?"
- Berkata pulalah ia: "Maukah kamu meninjau (temanku itu)?""
- Maka ia meninjaunya, lalu dia melihat temannya itu di tengah-tengah neraka menyala-nyala.
- Ia berkata (pula): "Demi Allah, sesungguhnya kamu benar-benar hampir mencelakakanku,
- jikalau tidaklah karena ni'mat Tuhanku pastilah aku termasuk orang-orang yang diseret (ke neraka).
- 58. Maka apakah kita tidak akan mati?
- melainkan hanya kematian kita yang pertama saja (di dunia), dan kita tidak akan disiksa (di akhirat ini)?
- Sesungguhnya ini benar-benar kemenangan yang besar.
- Untuk kemenangan serupa ini hendaklah berusaha orang-orang yang bekerja"
- (Makanan surga) itukah hidangan yang lebih baik ataukah pohon zaqqum<sup>1278</sup>).

Buah pohon zaqqum makanan ahli neraka.

 Sesungguhnya Kami menjadikan pohon zaqqum itu sebagai siksaan bagi orang-orang yang zalim. قَاقَبُلَ بَعْضُهُ مُعَلَى بَعْضِ يَتَسَاءَ لُونَ۞ قَالَ قَابِلُ مِنْهُ مَرِ إِنِي كَانَ لِي قَرِينٌ۞ يَقُولُ أَهِ نَكَ لَمِنَ الْمُصَدِقِينَ۞

أَهِ ذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَهِنَّا لَمَدِينُونَ ٢

قَالَهَلْ أَنتُومُطَلِعُونَ۞ فَاظَلَمَ فَرَوَاهُ فِسَوَلَهِ ٱلْجَحِيرِ۞

قَالَ تَأْلَقُه إِن كِدتَ لَتُردِينِ ٢

وَلُوْلَايِعْمَةُ رَبِّي لَكُنتُ مِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ ٥

أَفَىَا عَنُ بِمَيْتِينِ فَهُ إِلَى وَمَا غَنُ بِمُعَدِّمِينَ هُ إِلَا مَوْتَنَنَا ٱلْأُولَىٰ وَمَا غَنُ بِمُعَدِّمِينَ هُ

إِنَّ هَنَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيرُ ۞

لِيثْلِ هَنذَا فَلْيَعْمَلِ ٱلْعَنمِلُونَ ۞ أَذَلِكَ خَيْرُنُزُلًا أَمْ شَجَرَةُ ٱلزَّقُرِمِ۞

إِنَّاجَعَلْنَهَافِئْنَةً لِلظَّلِمِينَ ۞

1278). Zaqqum adalah jenis pohon yang tumbuh di neraka

- Sesungguhnya dia adalah sebatang pohon yang ke luar dari dasar neraka jahim.
- 65. mayangnya seperti kepala syaitan-syaitan.
- Maka sesungguhnya mereka benar-benar memakan sebagian dari buah pohon itu, maka mereka memenuhi perutnya dengan buah zaqqum itu.
- Kemudian sesudah makan buah pohon zaqqum itu pasti mereka mendapat minuman yang bercampur dengan air yang sangat panas.
- Kemudian sesungguhnya tempat kembali mereka benar-benar ke neraka Jahim.
- Karena sesungguhnya mereka mendapati bapak-bapak mereka dalam keadaan sesat.
- Lalu mereka sangat tergesa-gesa mengikuti jejak orang-orang tua mereka itu.

Akibat yang diderita umat dahulu yang membangkang terhadap kebenaran.

- Dan sesungguhnya telah sesat sebelum mereka (Quraisy) sebagian besar dari orang-orang yang dahulu,
- dan sesungguhnya telah Kami utus pemberi-pemberi peringatan (rasul-rasul) di kalangan mereka.
- Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang diberi peringatan itu.
- Kecuali hamba-hamba Allah yang dibersihkan (dari dose tidak akan diazab).

Allah mengabulkan permohonan Nabi Nuh a.s.

- Sesungguhnya Nuh telah menyeru Kami: maka sesungguhnya sebaik-baik yang memperkenankan (adalah Kami).
- Dan Kami telah menyelamatkannya dan pengikutnya dari bencana yang besar.

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَغَرُّجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيرِ ۞ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُوْءُ وسُ الشَّيَطِينِ ۞ فَإِنَّهُ مُ لَا كِلُونَ مِنْهَا فَمَا لِنُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۞

فُرَانَ لَهُ مُ عَلَيْهَا لَشَوْيَا مِنْ جَمِيدٍ ۞

ئُمَّإِنَّ مَرْجِعَهُ مَلَإِلَى ٱلْجَنِيرِ۞ إِنَّهُ مَ ٱلْفَوَاءَ ابَاءَ هُرَضَا لِينَ۞ فَهُ مَعَلَىٰٓءَ الذَرِهِ يُهْرَعُونَ۞

وَلَقَدْضَلَ قِبَلَهُمْ وَأَحْثَرُ الْأَوَّلِينَ ۞ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَافِيهِم مُّنذِرِينَ۞ قَاظُرْكَيْفَكَاتَ عَقِبَهُ الْمُنذَرِينَ۞ إِلَّاعِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ۞

رَلْقَدْ نَادَىٰنَافُرِجُ فَلَيْغَمَ ٱلْمُجِيمُونَ ۞ وَغَيَّنَهُ وَأَهْلَهُ مِنَ ٱلْكَرْبِ ٱلْمَظِيرِ۞  Dan Kami jadikan anak cucunya orangorang yang melanjutkan keturunan.

- Dan Kami abadikan untuk Nuh itu (pujian yang baik) di kalangan orang-orang yang datang kemudian;
- "Kesejahteraan dilimpahkan atas Nuh di seluruh alam".
- Sesungguhnya demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
- Sesungguhnya dia termasuk di antara hamba-hamba Kami yang beriman.
- Kemudian Kami tenggelamkan orang-orang yang lain.

Nabi Ibrahim a.s. menghancurkan berhala.

- Dan sesungguhnya Ibrahim benar-benar termasuk golongannya (Nuh) 1279).
- (Ingatlah) ketika ia datang kepada Tuhannya dengan hati yang suci<sup>1280</sup>).
- 85. (Ingatlah) ketika ia berkata kepada bapaknya dan kaumnya: "Apakah yang kamu sembah itu?
- 86. Apakah kamu menghendaki sembahansembahan selain Allah dengan jalan berbohong?
- Maka spakah anggapanmu terhadap Tuhan semesta alam?"
- Lalu ia memandang sekali pandang ke bintang-bintang.
- Kemudian ia berkata: "Sesungguhnya aku sakit".
- Lalu mereka berpaling daripadanya dengan membelakang.

وَجَعَلْنَاذُرْزِيَّتُهُ مُهُمُ ٱلْبَاقِينَ ٢

وَتَرَكَّنَاعَلَتِهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ١

سَلَمُ عَلَىٰ تُوجِ فِي ٱلْعَلَمِينَ ۞ إِنَّا كُنْزِلِكَ نَجْرِي ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

> إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ ثُمَّ أَغْرَقُنَ ٱلْاَحْرِينَ ۞

قانَ مِن شِيعَتِهِ ، لَإِنزَهِيمَ ۞
 إِذْ جَآةَ رَبَّهُ مُرِيقَلْبِ سَلِيمٍ ۞
 إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ ، مَاذَا تَعْبُدُونَ ۞

أَيِفَكَاءَالِهَةَ دُونَ ٱللَّهِ تُرِيدُونَ ٥

فَتَاظَئُكُمُ بِرَبِّٱلْعَالَمِينَ

فَتَظَرَنظرَةً فِ النُّجُومِ ٥

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ١

فَتَوَلَّوْاعَتْهُ مُدْيِرِينَ ۞

<sup>1279).</sup> Maksudnya: Ibrahim termasuk golongan Nuh a.s. dalam keimanan kepada Allah dan pokok-pokok ajaran agama.

<sup>1280).</sup> Maksud "datang kepada Tuhannya" ialah mengikhlaskan hatinya kepada Allah dengan sepenuhpenuhnya.

91. Kemudian ia pergi dengan diam-diam kepada berhala-berhala mereka; lalu ia berkata: "Apakah kamu tidak makan<sup>1281</sup>)?

- 92. Kenapa kamu tidak menjawab?"
- Lalu dihadapinya berhala-berhala itu sambil memukulnya dengan tangan kanannya (dengan kuat).
- Kemudian kaumnya datang kepadanya dengan bergegas,
- 95. Ibrahim berkata: "Apakah kamu menyembah patung-patung yang kamu pahat itu?
- Padahal Allah-lah yang menciptakan kamu dan apa yang kamu perbuat itu".
- Mereka berkata: "Dirikanlah suatu bangunan untuk (membakar) Ibrahim; lalu lemparkanlah dia ke dalam api yang menyala-nyala itu".
- Mereka hendak melakukan tipu muslihat kepadanya, maka Kami jadikan mereka orang-orang yang hina<sup>1282</sup>).
- Dan Ibrahim berkata: "Sesungguhnya aku pergi menghadap kepada Tuhanku, dan Dia akan memberi petunjuk kepadaku<sup>1283</sup>).

Penyembelihan Ismail a.s.

- Ya Tuhanku, anugrahkanlah kepadaku (seorang anak) yang termasuk orangorang yang saleh,
- Maka Kami beri dia khabar gembira dengan seorang anak yang amat sabar<sup>1284</sup>).

فَرَاغَ إِلَىٰ الْهَدِيْرِ فَقَالَ أَلَاتًا كُلُونَ ۞ مَالَكُولَا تَطِفُونَ۞ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ صَرَبًا إِلَيْمِينِ۞ فَأَقْتُلُولَا لَيْهِمْ فَرَبًا إِلَيْمِينِ۞ فَأَلْمَاتُولُا لَيْهِمْ وَمَاتَفَ مَلُونَ۞ وَاللّهُ خَلَقَكُو وَمَاتَعْ مَلُونَ۞ وَاللّهُ خَلَقَكُو وَمَاتَعْ مَلُونَ۞ قَالُواْ اَبْنُواْ لَهُ رُمُنْكِ مَا قَدْمَ لُونَ۞ قَالُواْ اَبْنُواْ لَهُ رُمُنْكِ مَا قَدْمَلُونَ۞ قَالُواْ اَبْنُواْ لَهُ رُمُنْكِ مَا قَدْمَلُونَ۞

فَأَرَادُواْ بِهِ حَيْدًا فَجَعَلْنَهُمُ ٱلْأَسْفَلِينَ ۞ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبُ إِلَى رَقِ سَيَهْدِينِ۞

> رَبِّ هَبْ لِيمِنَ الصَّلِيعِينَ ۞ مَنْ مَنْ مِنْ مِنْ مَنْ مِنْ هِمْ

<sup>1281).</sup> Maksud Ibrahim dengan perkataan itu, ialah mengejek berhala-berhala itu, karena dekat berhala itu banyak diletakkan makanan-makanan yang baik sebagai sajian-sajian.

<sup>1282).</sup> Maksudnya: Tuhan menggagalkan tipu daya mereka.

<sup>1283).</sup> Maksudnya: Ibrahim pergi ke suatu negeri untuk dapat menyembah Allah dan berda'wah.

<sup>1284).</sup> Yang dimaksud ialah Nabi Ismail a.s.

102. Maka tatkala anak itu sampai (pada umur sanggup) berusaha bersama-sama Ibrahim, Ibrahim berkata: "Hai anakku sesungguhnya aku melihat dalam mimpi bahwa aku menyembelihmu. Maka fikirkanlah apa pendapatmu!" Ia menjawab: "Hai bapakku, kerjakanlah apa yang diperintahkan kepadamu; insya Allah kamu akan mendapatiku termasuk orang-orang yang sabar".

 Tatkala keduanya telah berserah diri dan Ibrahim membaringkan anaknya atas pelipis(nya), (nyatalah kesabaran keduanya).

- 104. Dan Kami panggillah dia: "Hai Ibrahim,
- 105. sesungguhnya kamu telah membenarkan mimpi itu<sup>1285</sup>)", sesungguhnya demikianlah Kami memberi balasan kepada orangorang yang berbuat baik.
- Sesungguhnya ini benar-benar suatu ujian yang nyata.
- Dan Kami tebus anak itu dengan seekor sembelihan yang besarl 286),
- Kami abadikan untuk Ibrahim itu (pujian yang baik) di kalangan orang-orang yang datang kemudian,
- (yaitu) "Kesejahteraan dilimpahkan atas Ibrahim".
- Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik,
- Sesungguhnya ia termasuk hamba-hamba Kami yang beriman.

فَلْمَا اَلِكُغَ مَعَهُ السَّغَى قَالَ يَنْبُنَى إِنِّ اَزَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِيَ أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَحَلُ قَالَ يَنَا أَبِي اَفْعَلُ مَا ثُوْمَرُ شَيَّحِدُ فِيَ إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصِّدِيرِينَ ۞

فَلَمَّاأَسْلَمَاوَتَلَّهُ ولِلْجَبِينِ۞

وَنَكَذَيْتُهُ أَن يَتَإِبْرَهِيرُ۞ قَدْصَدَّقْتَ ٱلرُّءَيَأَإِنَّاكَذَالِكَ نَجَزِي ٱلمُخسِنِينَ ۞

> إِنَّ هَنذَالَهُ وَالْبَلَاقُواْ الْمُبِينُ۞ وَهَدَيْنَهُ بِدِبْجِ عَظِيرٍ۞

> > وَتَرَكَّنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ۞

سَلَنعُ عَلَىٰٓ إِبْرَهِ بِرَ ٨

كَنَالِكَ نَجَـزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

<sup>1285),</sup> Yang dimaksud dengan "membenarkan mimpi" ialah mempercayai bahwa mimpi itu benar dari Allah s.w.t. dan wajib melaksanakannya.

<sup>1286).</sup> Sesudah nyata kesabaran dan keta'atan Ibrahim dan Ismail a.s. maka Allah melarang menyembelih Ismail dan untuk meneruskan korban, Allah menggantinya dengan seekor sembelihan (kambing). Peristiwa ini menjadi dasar disyariatkannya Qurban yang dilakukan pada hari Raya Haji.

Kabar gembira tentang kelahiran Ishaq.

- Dan Kami beri dia kabar gembira dengan (kelahiran) Ishaq seorang nabi yang termasuk orang-orang yang saleh.
- 113. Kami limpahkan keberkatan atamya dan atas Ishaq. Dan di antara anak cucunya ada yang berbuat baik dan ada (pula) yang zalim terhadap dirinya sendiri dengan nyata.

Ni'mat yang diberikan Allah kepada nabi-nabi Musa a.s., Harun a.s., Ilyas a.s., Luth a.s. dan Yunus a.s.

- Dan sesungguhnya Kami telah melimpahkan ni'mat atas Musa dan Harun.
- Dan Kami selamatkan keduanya dan kaumnya dari bencana yang besar.
- Dan Kami tolong mereka, maka jadilah mereka orang-orang yang menang.
- Dan Kami berikan kepada keduanya kitab yang sangat jelas.
- 118. Dan Kami tunjuki keduanya ke jalan yang
- Dan Kami abadikan untuk keduanya (pujian yang baik) di kalangan orang-orang yang datang kemudian;
- (yaitu): "Kesejahteraan dilimpahkan atas Musa dan Harun".
- Sesungguhnya demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
- Sesungguhnya keduanya termasuk hambahamba Kami yang beriman.
- Dan sesungguhnya Ilyas benar-benar termasuk salah seorang rasul-rasul.
- 124. (Ingatlah) ketika ia berkata kepada kaumnya: "Mengapa kamu tidak bertakwa?

وَيَشَرَنَهُ بِإِسْحَقَ نِبِينَا مِنَ الصَّلِحِينَ ٥ وَيَتَرَكُنَاعَلَيْهِ وَعَلَى إِسْحَقُ وَمِن دُرِيَتِهِمَا و يَتَرَكُنَاعَلَيْهِ وَعَلَى إِسْحَقُ وَمِن دُرِيَتِهِمَا

وَلَقَدُمَنَنَا عَلَى مُوسَى وَهَدُونَ ۞

وَيَقَيْنَهُمُ مَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۞

وَنَصَرَتَهُمْ وَنَكَا الْوَاهُ مُ الْقَلِينِ ۞

وَمَا تَيْنَهُمُ مَا الْصَحَتَبَ الْمُسْتَقِينَ ۞

وَهَدَيْنَهُمُ مَا الْحَيْنَ الْمُسْتَقِينَ ۞

وَهَدَيْنَهُمُ مَا الْحِيَنَ الْمُسْتَقِيمَ ۞

وَهَدَيْنَهُمُ مَا الْحِيرَ مِنَ الْمُسْتَقِيمَ ۞

مَسَلَمُ عَلَى مُوسَى وَهَدُونِ ۞

مَسَلَمُ عَلَى مُوسَى وَهَدُونِ ۞

إِنَّا صَدَيْلِكَ بَخَوْنِ الْمُوسِينِ وَهَدُونِ ۞

إِنَّا صَدَيْلِكَ بَخَوْنِ الْمُوسِينِ وَهُ مِنْ وَمِنْ وَهِدُونِ ۞

إِنَّا صَدَيْلِكَ بَخُونِ الْمُوسِينِ وَهُ وَمِنْ وَهِدُونِ ۞

وَلَوْنَ إِلَيْهُمَا مِنْ عِبَادِ مَا الْمُؤْمِنِينَ ۞

وَلَوْنَ إِلَيْهُمَا مِنْ عِبَادِ مَا الْمُؤْمِنِينَ ۞

وَلَانَ إِلَيْهُمَا مِنْ عِبَادِ مَا الْمُؤْمِنِينَ ۞

وَلَانَ إِلَيْهُمَا مِنْ عِبَادِ مَا الْمُؤْمِنِينَ ۞

وَلَانَ إِلَيْهُمَا مِنْ عِبَادِ مَا الْمُؤْمِنِينَ ۞

إِذْقَالَ لِقَوْمِهِ عَأَلَاتَتَغُونَ ١

- Patutkah kamu menyembah Ba<sup>11287</sup>) dan kamu tinggalkan sebaik-baik Pencipta,
- 126. (yaitu) Allah Tuhanmu dan Tuhan bapakbapakmu yang terdahulu?"
- Maka mereka mendustakannya, karena itu mereka akan diseret (ke neraka).
- kecuali hamba-hamba Allah yang dibersihkan (dari dosa).
- Dan Kami abadikan untuk Ilyas (pujian yang baik) di kalangan orang-orang yang datang kemudian.
- (yaitu): "Kesejahteraan dilimpahkan atas Ilyas?"
- Sesungguhnya demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
- Sesungguhnya dia termasuk hamba-hamba Kami yang beriman.
- Sesungguhnya Luth benar-benar salah seorang rasul.
- (Ingatlah) ketika Kami selamatkan dia dan keluarganya (pengikut-pengikutnya) semua.
- kecuali seorang perempuan tua (isterinya yang berada) bersama-sama orang yang tinggal.
- Kemudian Kami binasakan orang-orang yang lain<sup>1288</sup>).
- Dan sesungguhnya kamu (hai penduduk Mekah) benar-benar akan melalui (bekssbekas) mereka di waktu pagi,
- 138. dan di waktu malam. Maka apakah kamu tidak memikirkan?
- Sesungguhnya Yunus benar-benar salah seorang rasul,

أَنَّتْغُونَ بَغَلَا وَتَذَرُونَ أَخْسَنَ ٱلْخَيْلِقِينَ ۞ ٱللَّذَرَبَّكُمُّ وَرَبَّ ءَابَآبٍكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُ وَلَمُحْضَرُونَ ١

إِلَّاعِبَادَ اللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ٨

وَتَرَكَّنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْآخِدِينَ ۞

سَلَنَرُعَلَىٰ إِلْ يَاسِينَ ٢

إِنَّاكَنَالِكَ نَجِّزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

وَإِنَّ لُوْطًا لِّمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ۞ إِذْ يُخَيِّنَهُ وَأَهْلَهُ رَأَجْمَعِينَ ۞

إِلَّاعَجُوزَافِ ٱلْغَيْرِينَ۞

ثُمَّرَدَمَّرَنَا ٱلْآخَرِينَ۞

وَإِنَّكُو لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِم مُصْبِحِينَ ١

وَبِالَيْلِ أَفَلَاتَعَقِلُونَ۞ وَإِذَّ يُولُسُ لِمِنَ الْمُرْسَلِينَ۞

<sup>1287).</sup> Ba'l adalah nama salah satu berhala dari orang Phunicia;

<sup>1288).</sup> Yang dimaksud dengan "orang-orang yang lain" yaitu mereka yang tinggal di kota yang tidak ikut bersama Luth a.s.

 (ingatlah) ketika ia lari<sup>1289</sup>), ke kapal yang penuh muatan,

- kemudian ia ikut berundi<sup>1290</sup>) lalu dia termasuk orang-orang yang kalah dalam undian
- Maka is ditelan oleh ikan besar dalam keadaan tercela (1291).
- Maka kalau sekiranya dia tidak termasuk orang-orang yang banyak mengingat Allah,
- niscaya ia akan tetap tinggal di perut ikan itu sampai hari berbangkit.
- Kemudian Kami lemparkan dia ke daerah yang tandus, sedang ia dalam keadaan sakit.
- Dan Kami tumbuhkan untuk dia sebatang pohon dari jenis labu.
- Dan Kami utus dia kepada seratus ribu orang atau lebih,
- 148. Lalu mereka beriman, karena itu Kami anugerahkan keni'matan hidup kepada mereka hingga waktu yang tertentu.

Tak layak Allah mempunyai anak perempuan.

- 149. Tanyakanlah (ya Muhammad) kepada mereka (orang-orang kafir Mekah): "Apakah untuk Tuhanmu anak-anak perempuan dan untuk mereka anak lakilaki<sup>1</sup>292),
- 150. atau apakah Kami menciptakan malaikat-malaikat berupa perempuan dan mereka menyaksikan(nya)?
- Ketahuilah bahwa sesungguhnya mereka dengan kebohongannya benar-benar mengatakan:

إِذْ أَبْقَ إِلَى ٱلْفُلْكِ ٱلْمَشْحُونِ

فَسَاهَعَوْنُكَانَ مِنَ ٱلْمُدْحَضِينَ ١

فَٱلْتَقَمَهُ ٱلْحُونُ وَهُوَمُلِيدٌ ۞

فَلُوۡلِآ أَنَّهُۥكَانَ مِنَ ٱلْمُسَبِّحِينَ۞

لَلَبِتَ فِي بَطْنِهِ عَ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۞ \* فَنَبَذْنَهُ بِالْعَرَاهِ وَهُوَسَفِيرٌ ۞

وَأَنْبَقْنَاعَلَتِهِ شَجَرَةً فِن يَقْطِينِ ﴿
وَأَرْسَلْنَهُ إِلَى مِأْنَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿
وَأَرْسَلْنَهُ إِلَى مِأْنَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿
وَالْمَنُواْ فَمَتَعْنَهُمْ إِلَىٰ حِيبِ ﴿

فَأَسْتَفْتِهِ مِرَأَلِرَةِكَ ٱلْبَنَاتُ وَلَهُمُ ٱلْبَنُونَ۞

أَمْخَلَقَنَاٱلْمَلَتَهِكَةَ إِنَّنَا وَهُمْ

أَلَا إِنَّهُ مِنْ إِفْكِهِ وَلَيْقُولُونَ۞

<sup>1289).</sup> Yang dimaksud dengan "lari" di sini ialah pergi meninggalkan kewajiban.

<sup>1290).</sup> Undian itu diadakan karena muatan kapal itu sangat penuh. Kalau tidak dikurangi mungkin akan tenggelam. Oleh sebab itu diadakan undian. Siapa yang kalah dalam undian itu dilemparkan ke laut. Yunus a.s. termasuk orang-orang yang kalah dalam undian tersebut sehingga ia dilemparkan ke luat.

<sup>1291).</sup> Sebab Yunus tercela ialah karena dia lari meninggalkan kaumnya.

<sup>1292).</sup>Orang musyrikin mengatakan bahwa Allah mempunyai anak-anak perempuan (malaikat), padahal mereka sendiri menganggap hina anak perempuan itu.

152.	"Allah beranak". Dan sesungguhnya mereka
	benar-benar orang yang berdusta,

- Apakah Tuhan memilih (mengutamakan) anak-anak perempuan daripada anak lakilaki?
- 154. Apakah yang terjadi padamu? Bagaimana (caranya) kamu menetapkan?
- 155. Maka apakah kamu tidak memikirkan?
- 156. Atau apakah kamu mempunyai bukti yang nyata?
- Maka bawalah kitabmu jika kamu memang orang-orang yang benar.
- 158. Dan mereka adakan (hubungan) nasab antara Allah dan antara jin. Dan sesungguhnya jin mengetahui bahwa mereka benar-benar akan diseret (ke neraka).
- Maha Suci Allah dari apa yang mereka sifatkan,
- Kecuali hamba-hamba Allah<sup>1293</sup>) yang dibersihkan dari (dosa).

Kaum musyrikin beserta tembahan-sembahannya tidak berdaya,

- Maka sesungguhnya kamu dan apa-apa yang kamu sembah itu,
- sekali-kali tidak dapat menyesatkan (seseorang) terhadap Allah,
- kecuali orang-orang yang akan masuk neraka yang menyala.
- Tiada seorangpun di antara kami (malaikat) melainkan mempunyai kedudukan yang tertentu,
- dan sesungguhnya kami benar-benar bershaf-shaf (dalam menunaikan perintah Allah).
- Dan sesungguhnya kami benar-benar bertasbih (kepada Allah).

وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُ مُرَلَكَ لِبُونَ ۞ أَضْطَافَى ٱلْبَنَاتِ عَلَى ٱلْبَيْيِنَ۞

> مَالْكُوْكِيْفَ غَكُمُونَ۞ أَنْلَاتَذَكَّرُونَ۞

أَمْلِكُوْسُلُطُلُّ مُّبِينٌ۞ قَاتُواْ بِكِنْدِكُولِن كُنتُوْصَدِ قِينَ۞ وَجَعَلُواْ بَيْنَهُ وَوَبَيْنَ ٱلْمِلْنَةِ اَسَبَأُولَقَدْ عَلِمَتِ لَلْنَةُ النَّهُ وَلَنْهُ عَمَدُونَ۞ لَلْنَةُ النَّهُ وَلَنْهُ عَمَدُونَ۞

سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يَصِغُونَ ٥

إِلَّاعِبَادَ أَلْمَهِ ٱلْمُخْلَصِينَ

فَإِنْكُوُّ وَمَاتَعْبُ دُونَ۞ مَا أَنْتُرْعَلَيْته بِفَتِينِينَ۞ إِلَّامَنَ هُوَصَالِ لَلْجَجِيرِ۞ وَمَامِئًا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْدُورٌ۞

وَإِنَّا لَنَحَنُّ الصَّاقُونَ ١

وَإِنَّا أَنَّحَنُّ ٱلْمُسَبِّحُونَ ١

1293). Yang dimaksud "hamba Allah" di sini ialah golongan jin yang beziman.

	Sesungguhnya mereka benar-benar akan berkata:	إِنَّا فُوْالَيْقُولُونَ ۞
168.	"Kalau sekiranya di sisi kami ada sebuah kitab dari (kitab-kitab yang diturunkan) kepada orang-orang dahulu.	رَأَنَّ عِندَنَا ذِكْرًا مِنَ ٱلْأَوَّلِينَ۞
169.	benar-benar kami akan jadi hamba Allah yang dibersihkan (dari dosa)",	كُنّا عِبَادَاً لِمَعْ الْمُخْلَصِينَ ٥
170.	Tetapi mereka mengingkarinya (Al Qur'- an); maka kelak mereka akan mengetahui (akibat keingkarannya itu).	كَفَرُواْ بِيِّهُ مُسَوِّقَ يَعَالَمُونَ ١
Para mena	rasul dan pengikutnya pasti mendapat ke- ngan.	
171.	Dan sesungguhnya telah tetap janji Kami kepada hamba-hamba Kami yang men- jadi rasul,	لِقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَالِعِيَادِنَا ٱلْمُرْسَلِينَ ٢
172.	(yaitu) sesungguhnya mereka itulah yang pasti mendapat pertolongan.	نَهُ مُوْلَهُ مُوَالْمَنصُورُونَ ١
173.	Dan sesungguhnya tentara Kami <sup>1294</sup> ) itu- lah yang pasti menang.	إِنَّ جُندَنَا لَهُ وَٱلْفَالِمُونَ ١
174.	Maka berpalinglah kamu (Muhammad) dari mereka sampai suatu ketika <sup>1295</sup> ),	تَوَلَّعَنْهُ مُرَحَقًى جِينِ۞
175.	Dan lihatlah mereka, maka kelak mereka akan melihat (azab itu).	أَيْصِرْهُرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ۞
176.	Maka apakah mereka meminta supaya siksa Kami disegerakan?	يَعَذَابِنَا يَسَتَعْجِلُونَ۞
177.	Maka apabila siksaan itu turun di halam- an mereka, maka amat buruklah pagi hari yang dialami oleh orang-orang yang di- peringatkan itu 1296)	إِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَآءَ صَبَاحُ ٱلْمُنذَرِينَ ٢
178.	Dan berpalinglah kamu dari mereka hing- ga suatu ketika.	يَوَلَّ عَنْهُ مُرْحَقً عِدِبِ ۞



Surat ini mengemukakan tentang ke-Esaan Tuhan dan dari bukti-bukti tersebut dapat diambil kesimpulan bahwa tauhid akan menang. Dari kisah-kisah yang dikemukakan surat ini dapat diambil kesimpulan bahwa kaum yang menentang rasulnya akan hancur. Begitu pula halnya dengan kaum musyrik Mekah yang menentang Nabi Muhammad s.a.w. akan mengalami kehancuran.

#### HUBUNGAN SURAT ASH SHAAFFAAT DENGAN SURAT SHAAD.

- Dalam surat Ash Shaaffaat disebutkan kisah para nabi, sedang surat Shaad menyebutkan kisah nabi-nabi yang belum disebutkan pada surat Ash Shaaffaat, seperti kisah Daud a.s. dan Sulaiman a.s. dan lain-lain.
- 2. Dalam surat Ash Shaaffaat diterangkan bahwa orang-orang musyrik sebelum diutusnya Rasulullah s.a.w. selalu mengatakan, andaikata mereka mempunyai sebuah kitab pemberi peringatan di antara kitab-kitab yang telah diturunkan kepada orang-orang dahulu, mereka akan ta'at sedang dalam surat Shaad ditegaskan bahwa Al Qur'an lah kitab yang lebih sempurna yang seharusnya mereka ta'ati andaikata mereka jujur dalam pengakuannya itu.
- Dalam surat Ash Shaaffaat diterangkan bahwa sesudah datang kepada orang-orang musyrik Mekah Al Qur'an yang memberi peringatan tetapi mereka mengingkarinya, sedang dalam surat Shaad diterangkan sebab-sebab keingkaran mereka.

## SHAAD

## MUQADDIMAH

Surat Shaad terdiri atas 88 ayat termasuk golongan surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Qamar.

Dinamai dengan "Shaad" karena surat ini dimulai dengan "Shaad" (selanjutnya lihat no 10).

Dalam surat ini Allah bersumpah dengan Al Qur'an, untuk menunjukkan bahwa Al Qur'an itu suatu kitab yang agung dan bahwa siapa saja yang mengikutinya akan mendapat kebahagiaan dunia dan akhirat dan untuk menunjukkan bahwa Al Qur'an ini adalah mu'jizat Nabi Muhammad s.a.w. yang menyatakan kebenarannya dan ketinggian akhlaknya.

### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Dalil-dalil tentang kenabian Muhammad s.a.w. yaitu bahwa dia mengetahui halhal yang hanya dapat diketahui dengan jalan wahyu; sumpah iblis untuk menyesatkan manusia seluruhnya kecuali hamba-hamba Allah yang ikhlas; Al Qur'an diturunkan untuk menjadi pelajaran bagi jin dan manusia seluruhnya.

### 2. Kisah-kisah

Kisah Daud a.s. dan kisah Sulaiman a.s.; kisah Ayyub a.s.

### 3. Dan lain-lain:

Kaum musyrikin tercengang mendengar pengakuan Nabi Muhammad s.a.w., bahwa Allah adalah Maha Esa; rahasia yang terdapat pada kejadian alam; pertengkaran antara orang-orang yang sesat dan pengikut mereka di neraka; ni'mat-ni'mat yang dilimpahkan kepada penduduk surga dan azab yang ditimpakan atas isi neraka;



## SHAAD

SURAT KE 38: 88 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

### MUSUH PARA NABI AKAN HANCUR.

- Shaad, demi Al Qur'an yang mempunyai keagungan.
- Sebenarnya orang-orang kafir itu (berada) dalam kesombongan dan permusuhan yang sengit.
- Betapa banyaknya umat sebelum mereka yang telah Kami binasakan, lalu mereka meminta tolong padahal (waktu itu) bukanlah saat untuk lari melepaskan diri.
- Dan mereka heran karena mereka kedatangan seorang pemberi peringatan (rasul) dari kalangan mereka; dan orangorang kafir berkata: "Ini adalah seorang ahli sihir yang banyak berdusta".
- Mengapa ia menjadikan tuhan-tuhan itu Tuhan Yang Satu saja? Sesungguhnya ini benar-benar suatu hal yang sangat mengherankan.
- Dan pergilah pemimpin-pemimpin mereka (seraya berkata): "Pergilah kamu dan tetaplah (menyembah) tuhan-tuhanmu, sesungguhnya ini benar-benar suatu hal yang dikehendaki 1297).
- Kami tidak pernah mendengar hal ini dalam agama yang terakhir<sup>1298</sup>); ini (mengesakan Allah), tidak lain hanyalah (dusta) yang diada-adakan,

صَّ وَٱلْقُرْءَانِ ذِي ٱلذِّكْرِ ۞ بَلِ ٱلَّذِينَ گَفَرُوافِي عِزَّوَ وَشِقَاقِ۞

كَوْأَهْلَكُنَامِن قَبْلِهِ وَمِن قَرْنِ فَنَادَواْ وَلَاتَ عِينَ مَنَاصِ۞

وَعَجِبُوٓ أَن جَآءَهُمُ مُنذِرٌ مِنهُمُّ وَوَقَالَ ٱلْكَهِرُونَ هَذَاسَنجِرُكَ ذَابُ۞

أَجَعَلَ ٱلْآلِهَةَ إِلَهُ الْخِيدُّأَ إِنَّ هَذَا لَشَىّ ءُ عُجَابُ۞

وَانطَلَقَ الْمَلَا مِنْهُمْ أَنِ الْمَشُواْ وَاصْبِرُواْ عَلَىٰ الهَدِكُرِّ إِنَّ هَذَا الْفَقَ " يُرَادُ ۞

مَاسَمِعَنَابِهَذَافِ ٱلْمِلَّةِ ٱلْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا ٱخْتِلَقُ ۞

<sup>1297).</sup> Maksudnya: menurut orang-orang kafir bahwa menyembah tuhan-tuhan itulah yang sebenarnya dikehendaki oleh Allah.

<sup>1298).</sup> Yang dimaksud oleh orang-orang kafir Quraisy dengan "agama yang terakhir" ialah agama Nas-rani yang menigakan Tuhan.

- mengapa Al Qur'an itu diturunkan kepadanya di antara kita?" Sebenarnya mereka ragu-ragu terhadap Al Qur'an-Ku, dan sebenarnya mereka belum merasakan azab-Ku.
- Atau apakah mereka itu mempunyai perbendaharaan rahmat Tuhanmu Yang Maha Perkasa lagi Maha Pemberi?
- Atau apakah bagi mereka kerajaan langit dan bumi dan yang ada di antara keduanya? (Jika ada), maka hendaklah mereka menaiki tangga-tangga (ke langit).
- Suatu tentara yang besar yang berada di sana dari golongan-golongan yang berserikat, pasti akan dikalahkan<sup>1299</sup>).
- Telah mendustakan (rasul-rasul pula) sebelum mereka itu kaum Nuh, 'Aad, Fir'aun yang mempunyai tentara yang banyak,
- dan Tsamud, kaum Luth dan penduduk Aikah<sup>1300</sup>). Mereka itulah golongan-golongan yang bersekutu (menentang rasulrasul).
- Semua mereka itu tidak lain hanyalah mendustakan rasul-rasul, maka pastilah (bagi mereka) azab-Ku.
- Tidaklah yang mereka tunggu melainkan hanya satu teriakan saja yang tidak ada baginya saat berselang<sup>1301</sup>).
- Dan mereka berkata: "Ya Tuhan kami cepatkanlah untuk kami azab yang diperuntukkan bagi kami sebelum hari berhisab".

أَهُ نَزِلَ عَلَيْهِ ٱلذِّكْرُمِنَ بَيْنِنَا بَلْ مُرْفِي شَكِيقِن ذِكْرِي بَلَ لَتَايَدُوقُواْ عَذَابٍ۞

أُمْ عِندَهُ رِخَزَا بِنُ رَحْمَةِ رَبِكَ ٱلْعَزِيزِ ٱلْوَهَابِ۞

أَمْرَلَهُم مُّلَكُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَّاً فَلَيْزَيَغُولْفِ الْأَسْبَبِ۞

جُندٌ مَّاهُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ ٱلْأَحْزَابِ ٥

كَذَّبَتْ قَتَلَهُ مِرْقَوْمُ نُوجٍ وَعَادُّ وَفِرْعَوْنُ دُواَلْأَوْتَادِ ۞

وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَبُ لَتَيْكُذُ أُولَتِهِكَ الْأَخَرَابُ۞

إِن كُلُّ إِلَّاكَذَّبَ ٱلرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابٍ ٥

وَمَايَنَظُرُهَا وُلَامَ إِلَّاصَيْحَةُ وَحِدَةً مَّالَهَا مِن فَوَاقِ ٢

وَقَالُواْرَبِّنَاعَجِللَّنَاقِطَنَاقَبَلَيَوْمِ المِنسَابِ۞

<sup>1299).</sup> Ayat ini menceritakan peperangan Khandak di mana terdapat tentara yang terdiri dari beberapa golongan yaitu golongan kaum musyrikin. Yahudi dan beberapa kabilah Arab yang menyerang kaum muslimin di Madinah. Peperangan ini berakhir dengan kocar-kacirnya tentara mereka. Sebahagian ahli tafsir mengatakan bahwa yang dimaksud di sini ialah peperangan Badar.

<sup>1300).</sup> Lihat not. no 1089.

<sup>1301).</sup> Satu teriakan itu ialah untuk tanda hari Kismat dan teriakan ini amat keras dan cepat,

### KISAH BEBERAPA NABI.

Nabi Daud mendapat cobaan dari Allah.

- Bersabarlah atas segala apa yang mereka katakan; dan ingatlah hamba Kami Daud yang mempunyai kekuatan; sesungguhnya dia amat taat (kepada Tuhan).
- Sesungguhnya Kami menundukkan gununggunung untuk bertasbih bersama dia (Daud) di waktu petang dan pagi,
- dan (Kami tundukkan pula) burung-burung dalam keadaan terkumpul. Masingmasingnya amat ta'at kepada Allah.
- Dan Kami kuatkan kerajaannya dan Kami berikan kepadanya hikmah<sup>1302</sup>) dan kebijaksanaan dalam menyelesaikan perselisihan.
- 21. Dan adakah sampai kepadamu berita orangorang yang berperkara ketika mereka memanjat pagar?
- 22. Ketika mereka masuk (menemui) Daud lalu ia terkejut karena (kedatangan) mereka. Mereka berkata: "Janganlah kamu merasa takut; (kami) adalah dua orang yang berperkara yang salah seorang dari kami berbuat zalim kepada yang lain; maka berilah keputusan antara kami dengan adil dan janganlah kamu menyimpang dari kebenaran dan tunjukilah kami ke jalan yang lurus.
- Sesungguhnya saudaraku ini mempunyai sembilan puluh sembilan ekor kambing betina dan aku mempunyai seekor saja. Maka dia berkata: "Serahkanlah kambingmu itu kepadaku dan dia mengalahkan aku dalam perdebatan".
- 24. Daud berkata: "Sesungguhnya dia telah berbuat zalim kepadamu dengan meminta kambingmu itu untuk ditambahkan kepada kambingnya. Dan sesungguhnya kebanyakan dari orang-orang yang berserikat itu sebahagian mereka berbuat zalim kepada sebahagian yang lain, kecuali orang-orang yang beriman dan me-

أَصْبِرْعَلَ مَايَعُولُونَ وَأَذَكُرُعَبْدَنَادَاوُدَدَا ٱلْأَيْدِ إِنَّهُ الْوَابُ۞

إِنَّاسَخَّرْيَا الْجِبَالَ مَعَهُ, يُسَيِّحْنَ بِٱلْعَشِيِّ وَٱلْإِشْرَاقِ۞

وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلُّ لَّهُ وَأَوَّاتِ

وَشَدَدْنَا مُلْكُهُ,وَءَاتَتِنَهُ الْفِكُمَةَ وَفَصَلَ الْخِطَابِ۞

\* وَهَلْ أَتَنكَ نَمَوُا ٱلْمَنْصَعِر إِذْ تَسَوَرُوا
 آلِمِخرَابَ۞
 إِذْ دَحَالُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَرَعَ مِنْهُ تُرَقَالُوا لَا تَخَفَّ خَصَمَانِ بَغَى بَعْضُنَا عَلَى بَعْضِ فَأَحَالُمُ بَيْنَنَا
 بِالْحِقِ وَلَا نُشْطِطْ وَأَهْدِنَا إِلَى سَوَا إِلَى اللّهِ مَرْطِ۞
 الصِرَطِ ۞

إِنَّ هَذَآ أَيْنِى لَمُرْتِنعٌ وَيَشْعُونَ تَتَجَةٌ وَلِيَ نَفِحَةٌ وَعِدَةٌ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزِّنِي فِي ٱلْخِطَابِ ۞

قَالَ لَقَدَ ظَلَمَكَ بِسُوَالِ نَجْنِكَ إِلَى يَعَاجِهُ ، وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخُلُطَاءِ لَيَنِي بَعَضُهُ مَعَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ ، امْنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَتِ وَقَالِلُ مَا الْمُرَّ

1302). Yang dimaksud hikmah di sini ialah kenabian, kesempurnaan ilmu dan ketelitian amal perbuatan.

ngerjakan amal yang saleh; dan amat sedikitlah mereka ini". Dan Daud mengetahui bahwa Kami mengujinya; maka ia meminta ampun kepada Tuhannya lalu menyungkur sujud dan bertaubat.

- Maka Kami ampuni baginya kesalahannya itu. Dan sesungguhnya dia mempunyai kedudukan dekat pada sisi Kami dan tempat kembali yang baik.
- 26. Hai Daud, sesungguhnya Kami menjadikan kamu khalifah (penguasa) di muka bumi, maka berilah keputusan (perkara) di antara manusia dengan adil dan janganlah kamu mengikuti hawa nafsu, karena ia akan menyesatkan kamu dari jalan Allah. Sesungguhnya orang-orang yang sesat dari jalan Allah akan mendapat azab yang berat, karena mereka melupakan hari perhitungan.
- 27. Dan Kami tidak menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada antara keduanya tanpa hikmah. Yang demikian itu adalah anggapan orang-orang kafir, maka celakalah orang-orang kafir itu karena mereka akan masuk neraka.
- 28. Patutkah Kami menganggap orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal yang saleh sama dengan orang-orang yang berbuat kerusakan di muka bumi? Patutkah (pula) Kami menganggap orangorang yang bertakwa sama dengan orangorang yang berbuat ma'siat?
- Ini adalah sebuah kitab yang Kami turunkan kepadamu penuh dengan berkah supaya mereka memperhatikan ayat-ayatnya dan supaya mendapat pelajaran orangorang yang mempunyai pikiran.

Nahi Sulaiman mendapat cobaan dari Allah.

 Dan Kami karuniakan kepada Daud, Sulaiman, dia adalah sebaik-baik hamba. Sesungguhnya dia amat ta'at (kepada Tuhannya). وَظَنَّ دَاوُدُ أَنْمَافَتَتَهُ فَأَسْتَغْفَرَرَبَهُ وَخَرَّرَاكِمًا وَأَنَّابَ ۩۞

> فَغَفَرْنَالَهُ رَنَاكَ وَإِنَّ لَهُ رِعِندَنَا لَزُلِّهَى وَحُسْنَ مَعَابٍ۞

يَندَاوُرُدُإِنَّاجَعَلْنَكَ خَلِيفَةَ فِٱلْأَرْضِ فَأَحْكُم يَيْنَ ٱلنَّاسِ بِٱلْخَقِّ وَلَا تَشْيِعِ ٱلْهَوَىٰ فَيْضِلَّكَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَضِلُونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ لَهُ مَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَانَسُوا يَوْمَ ٱلْجُسَابِ ۞

وَمَاخَلَقْتَ ٱلسَّمَّةَ وَٱلأَرْضَ وَمَايَنَهُمَ ابَطِلَاً ذَلِكَ ظَنُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواً فَوَيْلُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ ٱلنَّارِ۞

> ٱ۫ۯڿٛۼٮؙؙۘۘڶؙٲڶۣؽڹٙ؞ٙٵڡٮؙٛۅٲڗۼؠڶۅؙٲڶڞٙڟۣڂؾ ػٵڷؽڡٞڛۣڍڽڹٙڣۣٱڶٲۯۻٲ۫ۯۼٛۼٮؘۘڷٵڷڡؙؾؘٙڡۣڽڹؘ ػٵڶڡؙؙڿٙٵڔ۞

كِتَبُ أَنزَلْتُهُ إِلَيْكَ مُبَوَلِكَ لِيَدَّبَرُوۤاْ ءَايَنِهِ؞ وَلِيَتَذَكِّرَ أُوْلُواْ ٱلْأَلْبَبِ ۞

ۅۘٙۅؘۿڹٮؘۜٵڸۮٵۉۮڛؙڵؾۛڡؘڽؘۧ۫ۑڠۄؘٲڵڡٙؠۜۮٞؖٳێۧۿڗ ٲۊٞٳڋ۞

- (ingatiah) ketika dipertunjukkan kepadanya kuda-kuda yang tenang di waktu berhenti dan cepat waktu berlari pada waktu
- maka ia berkata: "Sesungguhnya aku menyukai kesenangan terhadap barang yang baik (kuda) sehingga aku lalai mengingat Tuhanku sampai kuda itu hilang dari pandangan".
- "Bawalah semua kuda itu kembali kepadaku".
   Lalu ia potong kaki dan leher kuda itu 1302 b ).
- Dan sesungguhnya Kami telah menguji Sulaiman dan Kami jadikan (dia) tergeletak di atas kursinya sebagai tubuh (yang lemah karena sakit), kemudian ia bertaubat 1303).
- Ia berkata: "Ya Tuhanku, ampunilah aku dan anugrahkanlah kepadaku kerajaan yang tidak dimiliki oleh seorang juapun sesudahku, sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Pemberi".
- Kemudian Kami tundukkan kepadanya angin yang berhembus dengan baik menurut ke mana saja yang dikehendakinya,
- dan (Kami tundukkan pula kepadanya) syaitan-syaitan semuanya ahli bangunan dan penyelam,
- dan syaitan yang lain yang terikat dalam belenggu,
- Inilah anugerah Kami; maka berikanlah (kepada orang lain) atau tahanlah (untuk dirimu sendiri) dengan tiada pertanggungan jawab.
- Dan sesungguhnya dia mempunyai kedudukan yang dekat pada sisi Kami dan tempat kembali yang baik.

إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِٱلْمَوْمِيِّ ٱلصَّفِفَتُ ٱلْجِيَّادُ

فَقَالَ إِنَّ أَخْبَتُ حُبَّ لَلْيَرِعَن ذِكْرِ رَبِي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْمِجَابِ۞

رُدُّوهَا عَلَيُّ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَٱلْأَعْنَاقِ ٥

وَلَقَدْ فَتَنَاسُلَيْمَنَ وَٱلْقَيْنَاعَلَى كُرْسِيِّهِ. جَسَدًا لُوَّ أَنَّابَ۞

قَالَرَتِ اغْفِرْلِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبُغِي لِأَحَادِ مِنْ بَعْدِيًّ إِنَّكَ أَنتَ الْوَهَابُ ۞

فَسَخَرَنَالَهُ ٱلرِيحَ تَجْرِى بِأَمْرِهِ، رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ

وَالشَّيَطِينَ كُلِّ بَنَّآءِ وَغَوَّاصٍ۞

وَءَاخَوِينَ مُقَرَّنِينَ فِي ٱلْأَصْفَادِ۞ هَذَاعَطَآوُنَافَٱمَنُنَ أَوَّأَمْسِكَ بِعَيْرِجِسَابٍ۞

وَإِنَّ لَهُ رِعِندَنَا لَزَّلْنَيْ وَحُسِّنَ مَقَابٍ ٢

<sup>1302</sup> b.). Sebagian mufassirin mengatakan Nabi Sulaiman a.s. menyapu kaki dan leber kuda-kuda itu kerana sayang terhadapnya.

<sup>1303).</sup> Sebahagian ahli tafsir mengatakan bahwa yang dimaksud dengan ujian ini ialah keberantakan kerajaan Sulaiman sehingga orang lain duduk di atas singgasananya.

Nabi Ayyub a.s. dan kesabarannya,

- Dan ingatlah akan hamba Kami Ayyub ketika ia menyeru Tuhannya; "Sesungguhnya aku diganggu syaitan dengan kepayahan dan siksaan".
- (Allah berfirman): "Hantamkanlah kakimu; inilah air yang sejuk untuk mandi dan untuk minum.
- Dan Kami anugerahi dia (dengan mengumpulkan kembali) keluarganya dan (Kami tambahkan) kepada mereka sebanyak mereka pula sebagai rahmat dari Kami dan pelajaran bagi orang-orang yang mempunyai fikiran,
- Dan ambillah dengan tanganmu seikat (rumput), maka pukullah dengan itu dan janganlah kamu melanggar sumpah. Sesungguhnya Kami dapati dia (Ayyub) seorang yang sabar. Dialah sebaik-baik hamba. Sesungguhnya dia amat ta'at (kepada Tuhannya<sup>1304</sup>).

Beberapa orang Nabi pilihan,

- Dan ingatlah hamba-hamba Kami: Ibrahim, Ishaq dan Ya'qub yang mempunyai perbuatan-perbuatan yang besar dan ilmuilmu yang tinggi.
- 46. Sesungguhnya Kami telah mensucikan mereka dengan (menganugerahkan kepada mereka) akhlak yang tinggi yaitu selalu mengingatkan (manusia) kepada negeri akhirat.

وَاذَكُوْعَبْدَنَاۤ أَيُّوۡبَ إِذۡنَادَىٰ رَبَّهُۥ اَۚ أَنِّ مَسَنِيَ ٱلشَّيۡطُنُ بِنُصْبِ وَعَذَابٍ۞

آزُكُفْن بِرِجْلِكَ هَنَامُغْنَسَلُ بَارِدُوسَنَرَبُّ۞ وَوَهَبَنَالُهُ رَأَهْلَهُ وَمِثْلَهُ وَمَثْلَهُ وَمَعَافُرَ رَحْمَةً مِنَا وَزِكْرَىٰ لِأُولِي ٱلْأَلْبُكِ۞

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْنَا فَأَضْرِب بِهِ ، وَلَا تَحْنَثُ إِنّا وَجَدْنَهُ صَائِراً يَعْمَ الْمَبْدُ إِلَّهُ وَأَوَّابٌ ۞

وَأَذَكُوْعِبَدَنَآ إِبْرَهِيرَ وَإِسَحَقَ وَيَعَقُوبَأُولِ ٱلْأَيْدِى وَٱلْأَبْصَرِ۞

إِنَّا أَخَلَصْنَاهُم يُخَالِصَة ِ ذِكْرَى ٱلدَّارِ ۞

<sup>1304).</sup> Nabi Ayyub a.s. menderita penyakit kulit beberapa waktu lamanya dan dia memohon pertolongan kepada Allah s.w.t. Allah kemudian memperkenankan do'anya dan memerintahkan agar dia menghentakkan kakinya ke bumi. Ayyub mentaati perintah itu maka keluarlah air dari bekas kakinya atas petunjuk Allah, Ayyub pun mandi dan minum dari air itu, sehingga sembuhlah dia dari penyakitnya dan dia dapat berkumpul kembali dengan keluarganya. Maka mereka kemudian berkembang biak sampai jumlah mereka dua kali liput dari jumlah sebelumnya. Pada suatu ketika, Ayyub teringat akan sumpahnya, bahwa dia akan memukul isterinya bilamana sakitnya sembuh disebabkan isterinya pernah lalai mengurusinya sewaktu dia masih sakit. Akan tetapi timbul dalam hatinya rasa hiba dan sayang kepada isterinya sehingga dia tidak dapat memenuhi sumpahnya. Oleh sebab itu turunlah perintah Allah seperti yang tercantum dalam ayat 44 di atas, agar dia dapat melaksanakan sampahnya dengan tidak menyakiti isterinya yaitu memukulnya dengan seikat rumput.

 Dan sesungguhnya mereka pada sisi Kami benar-benar termasuk orang-orang pilihan yang paling baik.

 Dan ingatlah akan Ismail, Ilyasa' dan Zulkifli, Semuanya termasuk orang-orang yang paling baik.

Pahala bagi pengikut nahi-nahi.

- Ini adalah kehormatan (bagi mereka).
   Dan sesungguhnya bagi orang-orang yang bertakwa benar-benar (disediakan) tempat kembali yang baik,
- (yaitu) surga 'Adn yang pintu-pintunya terbuka bagi mereka,
- di dalamnya mereka bertelekan (di atas dipan-dipan) sambil meminta buah-buahan yang banyak dan minuman di surga itu
- Dan pada sisi mereka (ada bidadari-bidadari) yang tidak liar pandangannya dan sebaya umurnya.
- Inilah apa yang dijanjikan kepadamu pada hari berhisab.
- Sesungguhnya ini adalah benar-benar rezki dari Kami yang tiada habis-habisnya,

Azab terhadap orang-orang yang menentang Nabi

- Beginilah (keadaan mereka). Dan sesungguhnya bagi orang-orang yang durhaka benar-benar (disediakan) tempat kembali yang buruk,
- (yaitu) neraka Jahannam, yang mereka masuk ke dalamnya; maka amat buruklah Jahannam itu sebagai tempat tinggal.
- Inilah (azab neraka), biarlah mereka merasakannya, (minuman mereka) air yang sangat panas dan air yang sangat dingin.
- Dan azab yang lain yang serupa itu berbagai macam.

وَإِنَّهُمْ عِندَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَادِ ۞ وَاذْكُرُ اسْمَعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفَالِّ وَكُلُّ فِنَ الْأَخْيَادِ ۞

هَذَانِكُرُّ فَاذَالِمُنْتَقِينَ لَحُسْنَ مَعَابِ۞

جَنَّتِ عَدْنِ مُفَتَحَةً لَّهُ وُالْأَوْنِ ۞ مُثَكِينَ فِهَا يَدْعُونَ فِهَا بِفَكِهَ وَكِيرَةِ وَشَرَابٍ۞

\*وَعِندَهُمْ وَقَصِرَتُ الظَّرْفِ أَثْرَابُ ۞

هَنذَامَاتُوعَدُونَ لِيَوْمِ ٱلْجِسَابِ

إِنَّ هَنَا لَرِزْقُنَا مَالَهُ مِن نَّفَادٍ ٥

هَنَأْوَإِنَّ لِلطَّاعِينَ لَشَرَّمَتَابٍ۞

جَهَنَّ مِنْ مَنْ الْمِهَادُ اللهُ اللهُ

- 59. (Dikatakan kepada mereka): "Ini adalah suatu rombongan (pengikut-pengikutmu) yang masuk berdesak-desak bersama kamu (ke neraka)", (Berkata pemimpinpemimpin mereka yang durhaka): "Tiadalah ucapan selamat datang kepada mereka karena sesungguhnya mereka akan masuk neraka".
- 60. Pengikut-pengikut mereka menjawab: "Sebenarnya kamulah. Tiada ucapan selamat datang bagimu, karena kamulah yang menjerumuskan kami ke dalam azab, maka amat buruklah Jahannam itu sebagai tempat menetap".
- Mereka berkata (lagi): "Ya Tuhan kami; barang siapa yang menjerumuskan kami ke dalam azab ini maka tambahkanlah azab kepadanya dengan berlipat ganda di dalam peraka."
- Dan (orang-orang durhaka) berkata: "Mengapa kami tidak melihat orang-orang yang dahulu (di dunia) kami anggap sebagai orang-orang yang jahat (hina).
- Apakah kami dahulu menjadikan mereka olok-olokan, ataukah karena mata kami tidak melihat mereka?"
- Sesungguhnya yang demikian itu pasti terjadi, (yaitu) pertengkaran penghuni neraka.
- Katakanlah (ya Muhammad): "Sesungguhnya aku hanya seorang pemberi peringatan, dan sekali-kali tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Allah Yang Maha Esa dan Maha Mengalahkan.
- Tuhan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya Yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun,
- 67. Katakanlah: "Berita itu adalah berita yang
- 68. yang kamu berpaling daripadanya.
- Aku tiada mempunyai pengetahuan sedikitpun tentang al mala'ul a'la (malaikat) itu ketika mereka berbantah-bantahan.

هَنَدَافَقِجُ مُفْتَحِمٌ مَعَكُمْ لَامَرْحَبًا بِهِذُ إِنَّهُ مُوسَالُواْ النَّارِ۞

قَالُوْلَبَلِ أَنْتُرُلَا مَرْجَبًا بِكُوِّ أَنْتُوفَدَّمَتُمُوهُ لَنَّا فَيَفْسَ الْقَرَادُ ۞

قَالُواْ رَبُّنَا مَن قَدَّمَ لَنَا هَنذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفَا فِي اَلنَّادِ ۞

وَقَالُواْمَالَنَا لَانْزَىٰ بِجَالَاكُنَّانَعُدُّهُمْ مِّنَ ٱلْأَشْرَادِ ۞

أَغَنَذَنَهُ مِّ سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُ مُو الْأَبْصَارُ ﴿ إِنَّ ذَلِكَ لَحَقُّ غَمَّا صُمُ أَهْلِ ٱلنَّارِ ﴿

غُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌّ وَمَامِنْ إِلَهِ إِلَّا أَتَذَا لُوْحِدُ ٱلْقَهَارُ ۞

رَبُ السَّمَوَنِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَا الْمَزِيرُ الْفَقَارُ۞ قُلْ هُوَبَّوُّا عَظِيرُ۞

أَنْتُرْعَنَّهُ مُغْرِضُونَ ١

مَاكَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِٱلْمَلَإِ ٱلْأَعْلَىٰۤ إِذْ يَخْتَصِمُونَ۞

 Tidak diwahyukan kepadaku, melainkan bahwa sesungguhnya aku hanyalah seorang pemberi peringatan yang nyata".

Adam dan godaan iblis.

JUZ 23

- (Ingatlah) ketika Tuhanmu berfirman kepada malaikat: "Sesungguhnya Aku akan menciptakan manusia dari tanah".
- Maka apabila telah Kusempurnakan kejadiannya dan Kutiupkan kepadanya roh (ciptaan)Ku; maka hendaklah kamu tersungkut dengan bersujud kepadanya".
- Lalu seluruh malaikat itu bersujud semuanya.
- kecuali iblis; dia menyombongkan diri dan adalah dia termasuk orang-orang yang kafir.
- 75. Allah berfirman: "Hai iblis, apakah yang menghalangi kamu sujud kepada yang telah Ku-ciptakan dengan kedua tangan-Ku. Apakah kamu menyombongkan diri ataukah kamu (merasa) termasuk orangorang yang (lebih) tinggi?".
- Iblis berkata: "Aku lebih baik daripadanya, karena Engkau ciptakan aku dari api, sedangkan dia Engkau ciptakan dari tanah".
- Allah berfirman: "Maka keluariah kamu dari surga; sesungguhnya kamu adalah orang yang terkutuk,
- sesungguhnya kutukan-Ku tetap atasmu sampai hari pembalasan".
- Iblis berkata: "Ya Tuhanku, beri tangguhlah aku sampai hari mereka dibangkitkan".
- Allah berfirman: "Sesungguhnya kamu termasuk orang-orang yang diberi tangguh,
- sampai kepada hari yang telah ditentukan waktunya (hari Kiamat)".

إِن يُوحَىٰ إِلَىٰٓ إِلَّا أَنْمَا أَنَا لَيْرِ مُبِيثُ۞

إِنْهَالَ رَبُكَ اِلْمَلَتَبِكَةِ إِنِي خَالِقٌ بَشَرَا مِن طِينِ

فَسَجَدَ ٱلْمَلَتَكِكَةُ كُلُّهُمُ أَجْمَعُونَ۞ إِلَّا إِبْلِيسَ ٱسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ ٱلْكَنْفِرِينَ۞

قَالَ يَتَاتِلِيسُ مَامَنَعَكَ أَن تَسْجُدَ لِمَاخَلَقَتُ بِيَدَئُّ أَسْتَكْفَرَتَ أَمَّكُتَ مِنَ ٱلْعَالِينَ ۞

قَالَ أَنَا ۚ خَيْرُمِنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَارِ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ

قَالَ فَأَخْرُجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمُ۞ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَيَ إِلَى بَوْمِ الدِّينِ۞ قَالَ رَبْ فَأَنظِ رِنْ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ۞

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ٥

إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْوَقْتِ ٱلْمَعْلُومِ ٥

82. Iblis menjawab: "Demi kekuasaan Engkau aku akan menyesatkan mereka semuanya,

83. kecuali hamba-hamba-Mu yang mukhlis di antara mereka 1305).

84. Allah berfirman: "Maka yang benar (adalah sumpah-Ku) dan hanya kebenaran itulah yang Ku-katakan".

قَالَ فَأَلْحُقُ وَلَلْحَقَّ أَقُولُهُ

85. Sesungguhnya Aku pasti akan memenuhi neraka Jahannam dengan jenis kamu dan dengan orang-orang yang mengikuti kamu di antara mereka kesemuanya.

dak meminta upah sedikitpun kepadamu atas da'wahku; dan bukanlah aku termasuk orang-orang yang mengada-adakan.

86. Katakanlah (hai Muhammad): "Aku ti- هُلِّ مَا أَنَامِنَ ٱلْمُتَكِلِّقِينَ ﴿ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّ

87. Al Qur'an ini tidak lain hanyalah peringatan bagi semesta alam.

88. Dan sesungguhnya kamu akan mengetahui (kebenaran) berita Al Qur'an setelah beberapa waktu lagi1306),

إِنْ مُوَالَّا ذِكْرُالِقَعَلَمِينَ ٥ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بِعَدَجِينٍ۞

<sup>1305).</sup> Lihat not 799.

<sup>1306).</sup> Kebenaran berita-berita Al Qur'an itu ada yang terlaksana di dunia dan ada pula yang terlaksana di akhirat; yang terlaksana di dunia seperti kebenaran janji Allah kepada orang-orang Mumin bahwa mereka akan menang dalam peperangan dengan kaum musyrikin, dan yang terlaksana di akhirat seperti kebenaran janji Allah tentang balasan atau perhitungan yang akan dilakukan terhadap manusia.

# PENUTUP

Dari surat ini dapat disimpulkan bahwa tiap nabi yang dahulu selalu mendapat tantangan dan perlawanan dari musuh-musuhnya, tetapi musuh-musuhnya itu dihancurkan Allah. Demikian juga halnya Nabi Muhammad s.a.w. yang mendapat tantangan dan perlawanan dari kaum musyrikin, tetapi akhirnya kaum musyrikin itu hancur.

Juga dapat disimpulkan bahwa Al Qur'an itu adalah semata-matawahyu dari Tuhan, karena di dalamnya dikhabarkan hal-hal yang hanya dapat diketahui dengan perantaraan wahyu, yaitu hal-hal yang akan terjadi di masa yang akan datang dan hal-hal yang telah terjadi dahulu kala tanpa ada yang menceritakannya, hal-hal yang terjadi di alam atas dan di akhirat nanti.

### HUBUNGAN SURAT SHAAD DENGAN SURAT AZ ZUMAR.

- Akhir surat Shaad menerangkan bahwa Al Qur'an itu adalah peringatan bagi semesta alam, sedang permulaan surat Az Zumar menerangkan bahwa Al Qur'an turun dari Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 2. Sama-sama menyebut hal ikhwal makhluk sejak permulaan sampai kembali kepada Allah.
- 3. Kalau kita perhatikan seakan-akan surat Az Zumar merupakan lanjutan dari surat Shaad, karena pada akhir surat Shaad diterangkan penciptaan Adam. Kemudian pada surat Az Zumar diterangkan Allah menciptakan manusia semuanya dan menerangkan kesudahan nasib manusia yaitu bahwa semua manusia akan mati, kemudian dibangkitkan kembali dan dihisab akhirnya orang yang bertakwa dimasukkan ke dalam syurga, dan orang yang kafir dimasukkan ke dalam neraka.

# AZ ZUMAR (ROMBONGAN-ROMBONGAN)

## MUQADDIMAH

Surat Az Zumar terdiri atas 75 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Saba'.

Dinamakan "Az Zumar" (Rombongan-rombongan) karena perkataan "Az Zumar" yang terdapat pada ayat 71 dan 73 ini.

Dalam ayat-ayat tersebut diterangkan keadaan manusia di hari kiamat setelah mereka dihisab, di waktu itu mereka terbagi atas dua rombongan; satu rombongan dibawa ke neraka dan satu rombongan lagi dibawa ke surga, Masing-masing rombongan memperoleh balasan dari apa yang mereka kerjakan di dunia dahulu.

Surat ini dinamakan juga "Al Ghuraf" (kamar-kamar) berhubung perkataan "ghuraf" yang terdapat pada ayat 20, di mana diterangkan keadaan kamar-kamar dalam surga yang diperoleh orang-orang yang bertakwa.

### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Dalil-dalil' ke-Esaan dan kekuasaan Allah; malaikat-malaikat berkumpul di sekeliling 'Arsy bertasbih kepada Tuhannya; pada hari kiamat tiap-tiap orang mempunyai catatan amalan masing-masing.

#### 2 Kisah kisah

Perintah memurnikan keta'atan kepada Allah; larangan berputus asa terhadap rahmat Allah.

#### 3. Dan lain-lain:

Tabiat orang-orang musyrik dalam keadaan senang dan susah; perumpamaan dalam al Qur'an dan faedahnya; kedahsyatan hari kiamat; air muka orang musyrik dan air muka orang mu'min pada hari kiamat; janji Allah mengampuni orang-orang yang bersalah bila mereka bertaubat.



# AZ ZUMAR (ROMBONGAN-ROMBONGAN)

SURAT KE 39: 75 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

BERIBADAT KEPADA ALLAH DENGAN HATI YANG PENUH KEIKHLASAN.

- Kitab (Al Qur'an ini) diturunkan oleh Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Sesungguhnya Kami menurunkan kepadamu Kitab (Al Qur'an) dengan (membawa) kebenaran. Maka sembahlah Allah dengan memurnikan keta'atan kepada-Nya.
- 3. Ingatlah, hanya kepunyaan Allah-lah agama yang bersih (dari syirik). Dan orangorang yang mengambil pelindung selain Allah (berkata): "Kami tidak menyembah mereka melainkan sapaya mereka mendekatkan kami kepada Allah dengan sedekat-dekatnya". Sesungguhnya Allah akan memutuskan di antara mereka tentang apa yang mereka berselisih padanya. Sesungguhnya Allah tidak menunjuki orang-orang yang pendusta dan sangat ingkar.
- Kalau sekiranya Allah hendak mengambil anak, tentu Dia akan memilih apa yang dikehendaki-Nya di antara ciptaan-ciptaan yang telah diciptakan-Nya. Maha Suci Allah. Dia-lah Allah Yang Maha Esa lagi Maha Mengalahkan.
- 5. Dia menciptakan langit dan bumi dengan (tujuan) yang benar; Dia menutupkan malam atas siang dan menutupkan siang atas malam dan menundukkan matahari dan bulan, masing-masing berjalan menurut waktu yang ditentukan. Ingatlah Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun.

تَنزِيلُ ٱلْكِتَبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ٢

إِنَّا أَنْزَلْنَا ٓ إِلَيْكَ ٱلْكِتَنَ بِٱلْحَقِّ فَٱعْبُدِ ٱللَّهَ مُخْلِصَالَّهُ ٱلذِينَ ۞

أَلَا يَقِوَالَذِينُ الْخَالِصُّ وَالَّذِينَ اَغَّذُوا مِن دُونِهِ ۚ أَوْلِتِ آهَ مَانَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّهُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَنَ إِنَّ اللَّهَ يَخْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَاهُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُورِتُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِى مَنْ هُوَكَذِبُ كَفَارُ ۞

لَّوَأَرَادَ ٱللَّهُ أَن يَتَخِذَ وَلَدَا لَاَصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاهُ سُبْحَننَهُ ﴿هُوَ اللَّهُ ٱلْوَحِهُ ٱلْقَهَادُ۞

خَلَقَ ٱلشَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ ٱلَّشِكَ عَلَ ٱلنَّهَارِ وَيُكَوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلْنَیْلُ وَسَخَرَالشَّمْسَ وَٱلْفَمَرِّ کُلُ یَجَرِی لِأَجَلِ مُسَمَّیُ ٱلْاهُوَٱلْمَذِیرُ ٱلْفَقَدُ ۞

- 6. Dia menciptakan kamu dari seorang diri kemudian Dia jadikan daripadanya isterinya dan Dia menurunkan untuk kamu delapan ekor yang berpasangan dari binatang ternak. Dia menjadikan kamu dalam perut ibumu kejadian demi kejadian dalam tiga kegelapan 1307). Yang (berbuat) demikian itu adalah Allah, Tuhan kamu, Tuhan Yang mempunyai kerajaan, Tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia; maka bagaimana kamu dapat dipalingkan?
- 7. Jika Kamu kafir maka sesungguhnya Allah tidak memerlukan (iman)mu<sup>1308</sup>) dan Dia tidak meridhai kekafiran bagi hamba-Nya; dan jika kamu bersyukur, niscaya Dia meridhai bagimu kesyukuranmu itu; dan seorang yang berdosa tidak akan memikul dosa orang lain<sup>1309</sup>). Kemudian kepada Tuhanmulah kembalimu lalu Dia memberitakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui apa yang tersimpan dalam (dada)mu.
- 8. Dan apabila manusia itu ditimpa kemudharatan, dia memohon (pertolongan) kepada Tuhannya dengan kembali kepada-Nya; kemudian apabila Tuhan memberikan ni'mat-Nya kepadanya lupalah dia akan kemudharatan yang pernah dia berdo'a (kepada Allah) untuk (menghilangkannya)sebelum itu, dan dia mengada-adakan sekutu-sekutu bagi Allah untuk menyesatkan (manusia) dari jalan-Nya. Katakanlah: "Bersenang-senanglah dengan kekafiranmu itu sementara waktu; sesungguhnya kamu termasuk penghuni neraka".

خَلَقَكُمْ مِن نَفْسِ وَبِعِدَةِ ثُغَرَّجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنزَلَ لَكُمْ مِنَ ٱلْأَنْعَيْمِ تَمَيْنِيَةَ أَزْوَجُ يَغْلُقُ كُمْ فِي مُطُونِ أُمْهَا يَكُمُ خَلْقَا مِنْ بَعْدِ خَلْقِ فِي ظُلُمُنتِ ثَلَاثٍ ذَلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُولَهُ ٱلْمُلْكِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَّ فَأَنَّ تُصْرَفُوتَ ۞ رَبُّكُولَهُ ٱلْمُلْكِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوِّ فَأَنَّ تُصْرَفُوتَ ۞

إِن تَحَفُرُواْ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيُّ عَنكُوْ وَلَا يَرْضَىٰ لِمِسَادِهِ الْكُفْرُ وَإِن تَشْكُرُواْ يَرْضَهُ لَكُوُّ وَلَا تَرِدُ وَالِرَهُ وَنْ لَأَنْ أُخْرَكَا ثُمَّ إِلَى رَبِّكُم مَرْجِعُ كُوْفَكُنْ مِنْكُوْمِمَاكُ نَمُّ وَقَعَمُلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ مِذَاتِ الصَّدُودِ ۞ عَلِيمٌ مِذَاتِ الصَّدُودِ ۞

\* وَإِذَا مَشَ ٱلْإِنسَنَ صُرُّدُهَ عَارَبَّهُۥ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُرُّإِذَا حَوَّلَهُ مِعْمَةً مِنْهُ نَسِى مَا كَانَ يَدْعُواْ الْتِهِ مِن قَبْلُ وَجَعَلَ بِنَهِ أَندَادَا لِيُضِلَّعَ سَيِيلِهُ مُثَلَّ ثَمَتَعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَضْحَبِ ٱلنَّادِ ۞ أَضْحَبِ ٱلنَّادِ ۞

<sup>1307)</sup> Tiga kegelapan itu ialah kegelapan dalam perut, kegelapan dalam rahim dan kegelapan dalam selaput yang menutup anak dalam rahim.

<sup>1308).</sup> Maksudnya: manusia beriman atau tidak hal itu tidak merugikan Tuhan sedikitpun.

<sup>1309).</sup> Maksudnya: masing-masing memikul dosanya sendiri-sendiri.

9. (Apakah kamu hai orang musyrik yang lebih beruntung) ataukah orang yang beribadat di waktu-waktu malam dengan sujud dan berdiri, sedang ia takut kepada (azab) akhirat dan mengharapkan rahmat Tuhannya? Katakanlah: "Adakah sama orang-orang yang mengetahui dengan orang-orang yang tidak mengetahui?" Sesungguhnya orang yang berakallah yang dapat menerima pelajaran.

PERBANDINGAN ANTARA ORANG-ORANG MU'MIN DAN ORANG-ORANG YANG KAFIR.

- 10. Katakanlah: "Hai hamba-hamba-Ku yang beriman, bertakwalah kepada Tuhanmu". Orang-orang yang berbuat baik di dunia ini memperoleh kebaikan. Dan bumi Allah itu adalah luas. Sesungguhnya hanya orang-orang yang bersabarlah yang dicukupkan pahala mereka tanpa batas.
- Katakanlah: "Sesungguhnya aku diperintahkan supaya menyembah Allah dengan memurnikan ketaatan kepada-Nya dalam (menjalankan)agama.
- Dan aku diperintahkan supaya menjadi orang yang pertama-tama berserah diri".
- Katakanlah: "Sesungguhnya aku takut akan siksaan hari yang besar jika aku durhaka kepada Tuhanku",
- Katakanlah: "Hanya Allah saja Yang aku sembah dengan memurnikan ketastan kepada-Nya dalam (menjalankan) agamaku".
- 15. Maka sembahlah olehmu (hai orangorang musyrik) apa yang kamu kehendaki selain Dia<sup>1310</sup>). Katakanlah: "Sesungguhnya orang-orang yang rugi ialah orang-orang yang merugikan diri mereka sendiri dan keluarganya pada hari kiamat". Ingatlah yang demikian itu adalah kerugian yang nyata.

أَمَّنْ هُوَفَنِتُ ءَانَآةَ النَّالِسَاجِدَا وَقَايِمَا يَعَذَرُ ٱلْآخِرَةَ وَيَرْجُواُ رَحْمَةَ رَبَعُ فُلْهَلْ يَسْتَوِى ٱلَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونُ إِنَّمَا يَتَذَكُّرُ أُولُوا ٱلْأَلْبَبِ۞

قُلْ يَنِعِبَ ادِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ اَتَقُواْرَيَّكُو لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَنَذِهِ ٱلدُّنْبَ حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَسِيعَةٌ إِنَّمَا يُوَقَى الصَّيْرُونَ أَجْرُهُم بِغَيْرِ حِسَابِ۞

عُلْ إِنِّيَ أُمِرَتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُغِلِصًا لَّهُ ٱلذِينَ ٢

وَأُمِرَتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ ٱلْمُسْلِمِينَ ٢

فُلْ إِنِّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يُومِ عَظِيرٍ ٥

قُلِ ٱللَّهَ أَعْبُدُ مُعْلِصًا لَّهُ رِينِي ٢

فَاعَبُدُواْمَاشِثْتُومِّن دُونِةُ قُلْ إِنَّ الْخَيْرِينَ الَّذِينَ خَيرُوَاْ أَنفُسَ هُرُوَاْ هَلِيهِ مَنَوَمَ الْفِيسَةُ أَلَاذَلِكَ هُوَالْخُسْرَانُ النّبِينُ ۞

<sup>1310).</sup>Perintah ini bukanlah menurut arti yang sebenarnya, tetapi sebagai pernyataan kemurkaan Allah terhadap kaum musyrikin yang telah berkali-kali diajak kepada Tauhid tetapi mereka selalu ingkar

- Bagi mereka lapisan-lapisan dari api di atas mereka dan di bawah merekapun lapisan-lapisan (dari api). Demikianlah Allah mempertakuti hamba-hamba-Nya dengan azab itu, Maka bertakwalah kepada-Ku hai hamba-hamba-Ku.
- Dan orang-orang yang menjauhi thaghut (yaitu) tidak menyembahnya<sup>1311</sup>) dan kembali kepada Allah, bagi mereka berita gembira; sebab itu sampaikanlah berita itu kepada hamba-hamba-Ku,
- 18, yang mendengarkan perkataan lalu mengikuti apa yang paling baik di antaranya1312). Mereka itulah orang-orang yang telah diberi Allah petunjuk dan mereka itulah orang-orang yang mempunyai akal.
- 19. Apakah (kamu hendak merobah nasib) orang-orang yang telah pasti ketentuan azab atasnya? Apakah kamu akan menyelamatkan orang yang berada dalam api neraka?
- Tetapi orang-orang yang bertakwa kepada Tuhannya mereka mendapat tempat-tempat yang tinggi, di atasnya dibangun pula tempat-tempat yang tinggi yang di bawahnya mengalir sungaisungai. Allah telah berjanji dengan sebenar-benarnya, Allah tidak akan memungkiri janji-Nya.
- 21. Apakah kamu tidak memperhatikan, bahwa sesungguhnya Allah menurunkan air dari langit, maka diaturnya menjadi sumber-sumber air di bumi kemudian ditumbuhkan-Nya dengan air itu tanamtanaman yang bermacam-macam warnanya, lalu ia menjadi kering lalu kamu melihatnya kekuning-kuningan, kemudian dijadikan-Nya hancur berderai-derai. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat pelajaran bagi orangorang yang mempunyai akal.

لَهُم مِن فَوَقِهِ مُطْلَلُ مِنَ النَّارِ وَمِن عَجِهِ مُطْلَلُ مِنَ النَّارِ وَمِن عَجِهِ مُطْلَلُ ذَلِكَ يُحَوِّفُ اللَّهُ مِهِ ، عِبَادَةً مُريَعِبَادٍ فَأَتَّقُونِ ۞

وَالَّذِينَ أَجْتَنَبُواْ الطَّعُوتَ أَن يَعُبُدُوهَا وَأَنَالُواْ إِلَىٰ ٱلمَّهِ لَهُ وُالْبُشْرَيُّ فَيَشَرْعِبَادِ ۞

ٱلَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ ٱلْقَوْلَ فِيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُۥ أُوْلَيْكِ ٱلَّذِينَ هَدَنهُ مُاللَّهُ وَأُوْلَتْبِكَ هُمَ أُولُوا ٱلأَلْبَبِ ۞

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كِلِمَةُ ٱلْعَذَابِ أَفَأَنتَ تُنقِذُ مَن فِي النَّادِ ۞

لَكِي ٱلَّذِينَ ٱتَّغَوَّا أَرْبَّهُ وَلَهُ وَغُرَفٌ مِّن فَوْقِهَا غُرَقٌ مَّتِذِيَةٌ نَجَرِك مِن تَحْيَهَا ٱلْأَنْهَزُّ وَعْدَ ٱللَّهِ لَا يُخْلِفُ ٱللَّهُ ٱلْمِيعَادَ ۞

أَلْرَثَرَأَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَةِ مَآءَ فَسَلَكُهُ. يَنَكِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُوَ يُغَرِّجُ بِهِ مِزَرَعَا تُحْتَلِفًا الْوَنْهُ مُثُمَّ يَهِمِيجُ فَتَرَنِهُ مُصْفَرَّا ثُرُّ يَجْعَلُهُ رَحُطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَدِكْرَى لِلْأُولِي ٱلْأَلْبُ ۞ لِلْأُولِي ٱلْأَلْبُ ۞

<sup>1311). &</sup>quot;Thaghut" ialah syaitan dan apa saja yang disembah selain Allah s.w.t.

<sup>1312).</sup> Maksudnya ialah mereka yang mendengarkan ajaran-ajaran Al Qur'an dan ajaran-ajaran yang lain, tetapi yang diikutinya ialah ajaran-ajaran Al Qur'an karena ia adalah yang paling baik.

- 22. Maka apakah orang-orang yang dibukakan Allah hatinya untuk (menerima) agama Islam lalu ia mendapat cahaya dari Tuhannya (sama dengan orang yang membatu hatinya)? Maka kecelakaan yang besarlah bagi mereka yang telah membatu hatinya untuk mengingat Allah, Mereka itu dalam kesesatan yang nyata.
- 23. Allah telah menurunkan perkataan yang paling baik (yaitu) Al Qur'an yang zerupa (mutu ayat-ayatnya) lagi berulang-ulang 1313), gemetar karenanya kulit orang-orang yang takut kepada Tuhannya, kemudian menjadi tenang kulit dan hati mereka di waktu mengingat Allah, Itulah petunjuk Allah, dengan kitab itu Dia menunjuki siapa yang dikehendaki-Nya. Dan barangsiapa yang disesatkan Allah, maka tidak ada seorangpun pemberi petunjuk baginya.
- 24. Maka apakah orang-orang yang menoleh dengan mukanya menghindari azab yang buruk pada hari kiamat (sama dengan orang mu'min yang tidak kena azab)? Dan dikatakan kepada orang-orang yang zalim: "Rasakanlah olehmu balasan apa yang telah kamu kerjakan".
- Orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan (rasul-rasul), maka datanglah kepada mereka azab dari arah yang tidak mereka sangka.
- Maka Allah merasakan kepada mereka kehinsan pada kehidupan dunia. Dan sesungguhnya azab pada hari akhirat lebih besar kalau mereka mengetahui.
- Sesungguhnya telah Kami buatkan bagi manusia dalam Al Qur'an ini setiap macam perumpamaan supaya mereka dapat pelajaran.

ٱفَمَن شَرَحَ ٱللَّهُ صَدْرَهُ وِللْإِسْلَامِ فَهُوَعَلَ نُورِ مِّن زَيِّةٍ ، فَوَيْلُ ٱلْقَاسِيَةِ مُلُوبُهُ مِين ذِكْرِ ٱللَّهُ أَوُلَتَهِكَ فِي صَلَالِ مُّيدِب ۞

اللهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَبَامُّتَشَيِهَا مَّنَافِى تَقْشَعِرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُ مُرْثُمَّ تَلِيثُ جُلُودُهُ مَ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهَ فَلَاكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِى بِدِهِ مَن يَشَاةً وَمَن يُضَلِل اللَّهُ فَمَالَهُ رَمِنْ هَادٍ ۞

أَفَمَن يَتَقِي بِوَجْهِهِ، سُوّة ٱلْعَذَابِ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةُ وَقِيلَ لِلظَّلِمِينَ ذُوقُواْ مَاكُمُتُوتَكِيمِ بُونَ۞

> كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مِ فَأَتَنَاهُمُ ٱلْعَدَّابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۞

> فَأَذَا فَهُمُ اللَّهُ الْخِرْيَ فِي الْخَيْوَةِ الدُّنَيُّ أَوَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَحَبَرُّ لُوَكَا فُواْ يَعَامُونَ ۞ وَلَقَدَ ضَرَيْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْوَانِ مِن كُلِّ مَثَلَ لَعَلَهُمْ رَيْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرُوانِ مِن كُلِّ مَثَلَ لَعَلَهُمْ رَيْنَا لَكُونِ تَ

1313), Maksud berulang-ulang di sini ialah hukum-hukum, pelajaran dan kisah-kisah itu diulang-ulang menyebutnya dalam Al Qur'an supaya lebih kuat pengaruhnya dan lebih meresap. Sebahagian ahli Tafsir mengatakan bahwa maksudnya itu ialah bahwa ayat-ayat Al Qur'an itu diulang-ulang membacanya seperti tersebut dalam mukaddimah surat Al Faatihah.

- (Ialah) Al Qur'an dalam bahasa Arab yang tidak ada kebengkokan (di dalamnya) supaya mereka bertakwa.
- 29. Allah membuat perumpamaan (yaitu) seorang laki-laki (budak) yang dimiliki oleh beberapa orang yang berserikat yang dalam perselisihan dan seorang budak yang menjadi milik penuh dari seorang laki-laki (saja); Adakah kedua budak itu sama halnya? Segala puji bagi Allah tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
- Sesungguhnya kamu akan mati dan sesungguhnya mereka akan mati (pula).
- Kemudian sesungguhnya kamu pada hari kiamat akan berbantah-bantah di hadapan Tuhanmu.

JUZ 24

Orang kafir akan menemui azab neraka dan orangorang yang berbuat kebaikan akan mendapat pahala yang berganda.

- 32. Maka siapakah yang lebih zalim daripada orang yang membuat-buat dusta terhadap Allah dan mendustakan kebenaran ketika datang kepadanya? Bukankah di neraka Jahannam tersedia tempat tinggal bagi orang-orang yang kafir?
- Dan orang yang membawa kebenaran (Muhammad) dan membenarkannya, mereka itulah orang-orang yang bertakwa.
- Mereka memperoleh apa yang mereka kehendaki pada sisi Tuhan mereka. Demikianlah balasan orang-orang yang berbuat baik,
- 35. agar Allah akan menutupi (mengampuni) bagi mereka perbuatan yang paling buruk yang mereka kerjakan dan membalas mereka dengan upah yang lebih baik dari apa yang telah mereka kerjakan.

فُرْةَانَّاعَرَبِيَّاعَيْرَذِى عَوْجِ لَّعَلَّهُ فَرِيَّتُقُونَ ۞ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلَا رَّجُلَا فِيهِ شُرِكَاءُ مُتَشَكِيتُونَ وَرَجُلَا سَلَمَالِرَجُلِ هَلْ مُتَشَكِيتُونَ مَثَلاً الْحَتْدُ فِيدُ بَلْ أَكْثَرُ فُولَا يَعَامُونَ ۞ إِنَّكَ مَيْتُ وَإِنَّهُ مَيْنِتُونَ ۞ اِنْكَ مَيْتُ وَإِنَّهُ مَيْنِتُونَ ۞ تُمْ إِنْكُورُومَ الْقِيَمَةِ عِندَ رَيْكُو تَخْتَصِمُونَ ۞

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَنَ حَدَبَ عَلَى اللهِ
 وَحَدَّ بَالطِيدَ فِي إِدْجَاءَهُ وَ الْيُسَ فِي
 جَهَدَّ مَثْوَى لِلْحَدْفِ إِدْجَاءَهُ وَ الْيُسَ فِي
 وَالَّذِى جَاءً مِالطِيدَ فِي وَصَدَّقَ بِهِ عَلَى الْمُثَنَّةُ وَنَ اللهِ
 أَوْلَتَ بِكَ هُمُ الْمُثَنَّةُ وَنَ اللهِ

لَهُم مَّا اِنشَاءُ ونَ عِندَ رَبِّهٍ مُّ ذَالِكَ جَزَاءُ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

لِيُكَفِّرَالِقَهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَيَمِلُوا وَيَجَزِيَهُمْ مَ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ ٱلَّذِي كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

- Bukankah Allah cukup untuk melindungi hamba-hamba-Nya. Dan mereka mempertakuti kamu dengan (sembahan-sembahan) yang selain Allah? Dan siapa yang disesatkan Allah maka tidak seorangpun pemberi petunjuk baginya.
- 37. Dan barangsiapa yang diberi petunjuk oleh Aliah, maka tidak seorangpun yang dapat menyesatkannya. Bukankah Aliah Maha Perkasa lagi mempunyai (kekuasaan untuk) mengazab?

Hanya kepada Allah orang-orang mu'min bertawakkal.

- 38. Dan sungguh jika kamu bertanya kepada mereka: "Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?", niscaya mereka menjawab: "Allah". Katakanlah: "Maka terangkanlah kepadaku tentang apa yang kamu seru selain Allah, jika Allah hendak mendatangkan kemudharatan kepadaku, apakah berhala-berhalamu itu dapat menghilangkan kemudharatan itu, atau jika Allah hendak memberi rahmat kepadaku, apakah mereka dapat menahan rahmatNya?. Katakanlah: "Cukuplah Allah bagiku". Kepada-Nyalah bertawakkal orangorang yang berserah diri.
- Katakanlah: "Hai kaumku, bekerjalah sesuai dengan keadaanmu, sesungguhnya aku akan bekerja (pula), maka kelak kamu akan mengetahui,
- siapa yang akan mendapat siksa yang menghinakannya dan lagi ditimpa oleh azab yang kekal".

Setiap orang akan memetik buah amalnya sendiri.

41. Sesungguhnya Kami menurunkan kepadamu Al Kitab (Al Qur'an) untuk manusia dengan membawa kebenaran; siapa yang mendapat petunjuk maka (petunjuk itu) untuk dirinya sendiri, dan siapa yang sesat maka sesungguhnya dia semata-mata sesat buat (kerugian) dirinya sendiri, dan kamu sekali-kali bukanlah orang yang bertanggung jawab terhadap mereka.

أَلْيَسَ اللَّهُ بِكَافِ عَبَدَةً ۚ وَيُغَوِّفُونَكَ بِاللَِّينَ مِن دُونِفِّ وَمَن يُصْهِ لِل اللَّهُ فَكَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۞

وَمَن يَهَدِ اللَّهُ فَكَالَهُ مِن مُّضِ أَلَيْشَ اللَّهُ بِعَزِيزِ ذِى التِقَامِ ۞

وَلَيِن سَأَلَتْهُم مَنْ خَلَقَ السَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضَ لَيْقُولُنَ اللَّهُ قُلُ الْوَءَ يَتُع مَّاتَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّه إِنْ أَرَادَ فِ اللَّهُ بِصُرْ هِلَ هُنَ كَيْشِفَتُ صُرِّعِة أَوْ أَرَادَ فِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَ تُ رَحْمَتِهُ ، قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِلُونَ ۞ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِلُونَ ۞

> قُلْ يَنَقَوْمِ آعْمَلُواْعَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَلِمِلٌّ فَمَنَوْفَ تَعْلَمُونَ ۞

مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُغْزِيهِ وَيَحِلُ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيــــُرُ ۞

إِنَّا أَنْزَلْنَاعَلَيْكَ ٱلْكِتَبَ لِلنَّاسِ بِٱلْحَقِّ فَمَنِ ٱهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِةِ - وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلِ۞ ORANG-ORANG YANG ZALIM TIDAK DA-PAT MENGHINDARI SIKSAAN HARI KIAMAT.

Syafa'at itu adalah semata-mata hak Allah.

- 42. Allah memegang jiwa (orang) ketika matinya dan (memegang) jiwa (orang) yang belum mati di waktu tidumya; maka Dia tahanlah jiwa (orang) yang telah Dia tetapkan kematiannya dan Dia melepaskan jiwa yang lain sampai waktu yang ditentukan 1314). Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah bagi kaum yang berfikir.
- 43. Bahkan mereka mengambil pemberi syafa'at selain Allah. Katakanlah: "Dan apakah (kamu mengambilnya juga) meskipun mereka tidak memiliki sesuatupun dan tidak berakal?"
- Katakanlah: "Hanya kepunyaan Allah syafaat itu semuanya. Kepunyaan-Nya kerajaan langit dan bumi. Kemudian kepada-Nyalah kamu dikembalikan"

Salah satu sifat orang-orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat.

- 45. Dan apabila hanya nama Allah saja yang disebut, kesallah hati orang-orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat; dan apabila nama sembahan-sembahan selain Allah yang disebut, tiba-tiba mereka bergirang hati.
- Katakanlah: "ya Allah, Pencipta langit dan bumi, Yang mengetahui barangghaib dan yang nyata, Engkaulah Yang memutuskan antara hamba-hamba-Mu tentang apa yang selalu mereka memperselisihkannya."
- 47. Dan sekiranya orang-orang yang zalim mempunyai apa yang ada di bumi semuanya dan (ada pula) sebanyak itu besertanya, niscaya mereka akan menebus dirinya dengan itu dari siksa yang buruk pada hari kiamat. Dan jelaslah bagi mereka azab dari Allah yang belum pernah mereka perkirakan.

اللّهُ يَنَوَفَى الْأَنْفُسَجِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَرَ تَمُتُ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمِّى إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاَيْنِ لِقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ ﴾

أَمِ اتَّخَدُواْ مِن دُوبِ اللَّهِ شُفَعَاتَةً قُلْ أَوَلَوْ كَاثُواْ لَا يَمْلِكُونَ شَيْعًا وَلَا يَعْفِلُونَ ۞

> قُل ِلِلَهِ ٱلشَّفَاعَةُ جَمِيعَاً لَهُ رَمُلُكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِّ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞

وَإِذَا ذُكِرَاللَهُ وَحْدَهُ الشَّمَأَزَتَ قُلُوبُ

الَّذِينَ لَا يُوْمِنُونَ بِالْكَخِرَةِ وَإِذَا دُكِرَ

الَّذِينَ مِن دُونِهِ الْأَلْمَ وَلِشَّمَ اللَّهُ وَلَا الْحُكِرَ

الَّذِينَ مِن دُونِهِ الْمَالَمُ وَاللَّهُ وَالْمَالِينَ وَاللَّمْ وَاللَّهُ وَاللَّمْ وَاللَّهُ وَاللَّمْ وَاللَّهُ وَاللَّمْ وَاللَّمُ وَاللَّمْ وَاللَمْ وَاللَّمْ وَاللَّمْ وَاللَّمْ وَاللَّمْ وَالْمُوالْمُولُونَا اللَّمْ وَاللَّمْ وَالْمُوالْمُولُونُ اللَّمْ وَاللَّمْ وَاللَّمْ وَالْمُولُونُ اللَّمْ وَاللَّمُ وَالْمُولُونُونُ الْمُولُونُ الْمُؤْمِدُ وَالْمُولُونُ الْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُونُ الْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمُودُ وَالْمُؤْمُودُ وَالْمُؤْمُودُونُونُونُ وَالْمُؤْمِدُونُ الْمُؤْمِدُونُ الْمُؤْمُودُ وَالْمُؤْمُودُونُونُونُونُومُ وَالْمُؤْمِدُونُ الْمُؤْمُودُ وَالْمُؤْمُودُونُومُ وَالْمُؤْمُودُونُومُ وَالْمُؤْمُودُ وَالْمُؤْمُودُونُومُ وَالْمُؤْمُودُ وَالْمُؤْمُودُومُ وَالْمُؤْمُولُومُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُولُومُ وَالْمُؤْمُونُومُ وَالْمُؤْمُونُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُؤْمُومُومُ وَالْمُؤْمُومُ وَالْمُ

<sup>1314).</sup>Maksudnya: orang-orang yang mati itu rohnya ditahan Allah sehingga tidak dapat kembali kepada tubuhnya; dan orang-orang yang tidak mati hanya tidur saja rohnya dilepaskan sehingga dapat kembali kepadanya lagi.

48. Dan (jelaslah) bagi mereka akibat buruk dari apa yang telah mereka perbuat dan mereka diliputi oleh pembalasan yang mereka dahulu selalu memperolok-olokkannya.

Salah satu watak manusia yang buruk.

- 49. Maka apabila manusia ditimpa bahaya ia menyeru Kami, kemudian apabila Kami berikan kepadanya ni'mat dari Kami ia berkata: "Sesungguhnya aku diberi ni'mat itu hanyalah karena kepintaranku". Sebenarnya itu adalah ujian, tetapi kebanyakan mereka itu tidak mengetahui.
- Sungguh orang-orang yang sebelum mereka (juga) telah mengatakan itu pula, maka tiadalah berguna bagi mereka apa yang dahulu mereka usahakan,
- 51. Maka mereka ditimpa oleh akibat buruk dari apa yang mereka usahakan. Dan orang-orang yang zalim di antara mereka akan ditimpa akibat buruk dari usahanya dan mereka tidak dapat melepaskan diri.

Allah menentukan kadar rezki hamba-Nya,

52. Dan tidakkah mereka mengetahui bahwa Allah melapangkan rezki dan menyempitkannya bagi siapa yang dikehendaki-Nya? Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah bagi kaum yang beriman.

LARANGAN BERPUTUS ASA TERHADAP RAHMAT ALLAH.

Perintah segera bertaubat sebelum datangnya

53. Katakanlah: "Hai hamba-hamba-Ku yang melampaui batas terhadap diri mereka sendiri, janganlah kamu berputus asa dari rahmat Allah. Sesungguhnya Allah mengampuni dosa-dosa<sup>1315</sup>) semuanya. Sesungguhnya Dia-lah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang. وَيَدَا لَهُوْسَيِّعَاتُ مَاكَسَبُواْ وَحَاقَ بِهِم مَّاكَانُواْ بِهِ مِيَّسَتَهْزِءُونَ ۞

فَإِذَا مَشَ ٱلْإِنسَنَ ضُرِّدَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَلُنَهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُونِيتُهُ, عَلَى عِلْمِ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَاكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْمَمُونَ ٥

قَدُقَالَهَا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مُوفَمَا أَغْنَى عَنْهُمِ مَّاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ۞

قَأْصَابَهُ مُرسَيِّقَاتُ مَاكَسَبُواْ وَٱلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَنَوُلَاةٍ سَيُصِيبُهُ مُرسَيِّقاتُ مَاكَسَبُواْ وَمَاهُم بِمُعْجِزِينَ ۞

أُوَلَرُيَعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَفْدِ زُٰإِنَّ فِ ذَلِكَ لَآئِنَتِ لِقَوْمٍ يُوْمِنُونَ۞

قُلْرَيْعِبَادِى ٱلَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ
 لَا تَقْـنَطُوا مِن رَّحْمَةِ ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ يَغْفِرُ
 ٱلدُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ مُعْوَ ٱلْغَـعُورُ ٱلرَّحِيــمُ ۞

1315). Dalam hubungan ini lihat surat (4) An Nisa ayat 48.

- Dan kembalilah kamu kepada Tuhanmu, dan berserah dirilah kepada-Nya sebelum datang azab kepadamu kemudian kamu tidak dapat ditolong (lagi),
- Dan ikutilah sebaik-baik apa yang telah diturunkan kepadamu dari Tuhanmu<sup>1316</sup>) sebelum datang azab kepadamu dengan tiba-tiba, sedang kamu tidak menyadarinya,
- supaya jangan ada orang yang mengatakan: "Amat besar penyesalanku atas kelalaianku dalam (menunaikan kewajiban) terhadap Allah, sedang aku sesungguhnya termasuk orang-orang yang memperolok-olokkan (agama Allah).
- atau supaya jangan ada yang berkata: 'Kalau sekiranya Allah memberi petunjuk kepadaku tentulah aku termasuk orangorang yang bertakwa'.
- 58. Atau supaya jangan ada yang berkata ketika ia melihat azab: 'Kalau sekiranya aku dapat kembali (ke dunia), niscaya aku akan termasuk orang-orang berbuat baik'.
- 59. (Bukan demikian) sebenarnya telah datang keterangan-keterangan-Ku kepadamu lalu kamu mendustakannya dan kamu menyombongkan diri dan adalah kamu termasuk orang-orang yang kafir".

Perbedaan keadaan orang yang bertakwa dengan orang yang mendustakan hari kiamat,

- 60. Dan pada hari kiamat kamu akan melihat orang-orang yang berbuat dusta terhadap Allah, mukanya menjadi hitam. Bukankah dalam neraka Jahannam itu ada tempat bagi orang-orang yang menyombongkan diri?
- Dan Allah menyelamatkan orang-orang yang bertakwa karena kemenangan mereka, mereka tiada disentuh oleh azab (neraka dan tidak pula) mereka berduka cita.

وَأَنِيبُوٓا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْامُواْ لَهُ مِن قَبَلِ أَن يَأْتِيكُوْ الْعَذَابُ ثُغَلَا تُنصَرُونَ۞

وَاُتَّبِعُوَاٰ أَحْسَنَ مَاۤ أُنْزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّيِكُم مِن فَبَالٍ أَن يَالِّيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنتُولَا نَشْعُرُونَ ۞

أَن تَقُولَ نَفْسٌ يَحَسْرَقَى عَلَىٰ مَافَرَّطَتُ في جَنْبِ ٱللَّهِ وَإِن كُنتُ لِمِنَ ٱلسَّلِخِرِينَ ﴿

أَوْتَقُولَ لَوْأَنَّ ٱللَّهَ هَدَانِي ٱلكُنتُ مِنَ ٱلْمُتَّقِيرَتِ ٢

أَوْتَـُفُولَ حِينَ نَرَى الْعَذَابَ لَوَأَنَّ لِى كُرَّةَ فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۞ فَلَ فَذَجَآة تَكَ الْبَيْ فَكَذَبْتَ بِهَا وَأَسْتَكُبَرَتَ وَكُنتَ مِنَ الْكَهْرِينَ ۞ وَأَسْتَكُبَرَتَ وَكُنتَ مِنَ الْكَهْرِينَ ۞

وَيَوْمَ الْقِيَاحَةِ تَرَى الَّذِينَ كَنَاوُاعَلَى اللَّهِ وَجُوهُهُ مِ مُسْوَدًّهُ أَلَيْسَ فِيجَهَنَّمَ مَثْوَى لِلْمُتَكَبِّيِنَ ۞ وَيُنَجِّى اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِ مُلَا يَمَسُّعُوا السُّوَّةِ وَلَاهُمْ يَعْزَوُنَ ۞ يَمَسُّعُوا السُّوَّةِ وَلَاهُمْ يَعْزَوُنَ ۞

<sup>1316).</sup> Maksudnya: Al Qur'an,

- Allah menciptakan segala sesuatu dan Dia memelihara segala sesuatu.
- Kepunyaan-Nyalah kunci-kunci (perbendaharaan) langit dan bumi. Dan orangorang yang kafir terhadap ayat-ayat Allah, mereka itulah orang-orang yang merugi.

GAMBARAN TENTANG KEKUASAAN ALLAH DI HARI KIAMAT.

Peringatan supaya menjauhi kemusyrikan.

- 64. Katakanlah: "Maka apakah kamu menyuruh aku menyembah selain Allah, hai orang-orang yang tidak berpengetahuan?"
- Dan sesungguhnya telah diwahyukan kepadamu dan kepada (nabi-nabi) yang sebelummu: "Jika kamu mempersekutukan (Tuhan), niscaya akan hapuslah amalmu dan tentulah kamu termasuk orang-orang yang merugi.
- Karena itu, maka hendaklah Allah saja kamu sembah dan hendaklah kamu termasuk orang-orang yang bersyukur".

Beberapa peristiwa yang terjadi pada hari kia-

- 67. Dan mereka tidak mengagungkan Allah dengan pengagungan yang semestinya padahal bumi seluruhnya dalam genggaman-Nya pada hari kiamat dan langit digulung dengan tangan kanan-Nya<sup>1317</sup>). Maha Suci Tuhan dan Maha Tinggi Dia dari apa yang mereka persekutukan.
- 68. Dan ditiuplah sangkakala, maka matilah siapa yang di langit dan di bumi kecuali siapa yang dikehendaki Allah. Kemudian ditiup sangkakala itu sekali lagi maka tiba-tiba mereka berdiri menunggu (putusannya masing-masing).
- Dan terang benderanglah bumi (padang mahsyar) dengan cahaya (keadilan) Tuhannya; dan diberikanlah buku (perhitungan perbuatan masing-masing) dan

ٱللَّهُ خَلِقُ كُلِ شَى وَّ وَهُوَعَلَ كُلِ شَى وَ وَكِيلٌ ۞ لَهُ, مَعَالِيدُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرَضُّ وَٱلْذِينَ كَدُرَمُعَالِيدُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرَضُّ وَٱلَّذِينَ كَفَرُو أَيِعَائِتِ ٱللَّهِ أَوْلَتَهِكَ هُمُ

ٱلْخَلِيمُ وِنَ ١

قُلْ أَفَغَيْرُ ٱللَّهِ مَنَا أَمُرُوٓ إِنِّ أَعْبُدُ أَيْهُا ٱلجَهِ لُوتَ ۞

وَلَقَدَأُوجَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَمِنَ أَشْرَكَتَ لَيَحْبَطَنَ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِرِينَ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِرِينَ بَلِاللَّهَ فَأَعْبُدُ وَكُن مِنَ الشَّيكِرِينَ ۞

وَمَاقَدَرُواْلَقَهُ مَخَفَقَدَ دِوِهِ وَٱلْأَرْضُ جَيِيعَا فَبَصَتُهُ مُووَّمَ ٱلْفِيَكَمَةِ وَٱلسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّكُ بِيَعِينِوْهِ مُسْبَحَنَهُ وَتَعَلَقَاعَمَا يُشْرِكُونَ ۞

وَنُفِخَ فِي اَلصُّورِ فَصَعِقَ مَن فِي اَلسَّمَوَاتِ وَمَن فِي اَلْأَرْضِ إِلَّامَن شَآءَ اللَّهُ ثُوَنُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُرْقِيَامٌ يَنظُرُونَ ۞ وَأَشْرَقِتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَبُ

1317). Ayat ini menggambarkan kebesaran dan kekuassan Allah dan hanya Dialah yang berkuasa pada hari kiamat. didatangkanlah para nabi dan saksi-saksi dan diberi keputusan di antara mereka dengan adil, sedang mereka tidak dirugikan.

- Dan disempurnakan bagi tiap-tiap jiwa (balasan) apa yang telah dikerjakannya dan Dia lebih mengetahui apa yang mereka kerjakan.
- 71. Orang-orang kafir dibawa ke neraka Jahannam berombong-rombongan. Sehingga apabila mereka sampai ke neraka itu dibukakanlah pintu-pintunya dan berkatalah kepada mereka penjaga-penjaganya: "Apakah belum pernah datang kepadamu rasul-rasul di antaramu yang membacakan kepadamu ayat-ayat Tuhanmu dan memperingatkan kepadamu akan pertemuan dengan hari ini?" Mereka menjawab: "Benar (telah datang)". Tetapi telah pasti berlaku ketetapan azab terhadap orang-orang yang kafir.
- Dikatakan (kepada mereka): "Masukilah pintu-pintu neraka Jahannam itu, sedang kamu kekal di dalamnya" Maka neraka Jahannam itulah seburuk-buruk tempat bagi orang-orang yang menyombongkan diri.
- 73. Dan orang-orang yang bertakwa kepada Tuhannya dibawa ke dalam surga berombong-rombongan (pula). Sehingga apabila mereka sampai ke surga itu sedang pintu-pintunya telah terbuka dan berkatalah kepada mereka penjaga-penjaganya: "Kesejahteraan (dilimpahkan) atasmu, berbahagialah kamu! maka masukilah surga ini, sedang kamu kekal di dalamnya".
- 74. Dan mereka mengucapkan; "Segala puji bagi Allah yang telah memenuhi janji-Nya kepada kami dan telah (memberi) kepada kami tempat ini sedang kami (diperkenankan) menempati tempat dalam surga di mana saja yang kami kehendaki," Maka surga itulah sebaik-baik balasan bagi orang-orang yang beramal.

وَجِأْقَةَ بِالنَّبِيِعِنَ وَالشُّهَدَآءِ وَقُضِيَ بَيْنَعُم بِالْحَقِّ وَهُوْلَا بُطْلَمُونَ ۞ وَوُفِيَتَ كُلُّ نَفْسِ مَّاعَمِلَتْ وَهُوَأَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ۞

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُواْ إِلَى جَهَا أَوْدُمَرًّا حَقِّ إِذَا جَاءُوهَا فُتِحَتْ أَبُوبُهَا وَقَالَ لَهُ رِخَزَنَتُهَا الَّزِيَا أَيْكُ وَلِنَاكُ وَرُسُلٌ مِنكُوبِتُلُونَ عَلَيْكُو مَالِئِتِ رَبِّكُو وَلِنَاذِ رُونَكُ مِن لِقَاةً يَوْمِكُوهَذَاْ قَالْوَابَلَ وَلَيْكِنْ حَقَّتْ كِلْمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَيْفِرِينَ ۞ الْعَذَابِ عَلَى الْكَيْفِرِينَ ۞

قِيلَادُخُلُواْ أَبْوَبَجَهَ مَرَخَالِدِينَ فِيهَأَ فِينْسَ مَثْوَى ٱلْمُتَكَيِّنِ ۞

وَسِيقَ الَّذِينَ اَنَّقَوَارَنَهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًّا حَقَّىٰ إِذَا جَآءُ وهَا وَفُيْحَتْ أَبْوَيُهُا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَهُا سَلَامُ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَلِدِينَ ۞

وَقَالُواْٱلْحَـمْدُينَّهِ الَّذِى صَدَقَنَا وَعْدَهُۥ وَأَوْرَثَنَا ٱلْأَرْضَ نَتَبَوَّأُمِنَ ٱلْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَأَةً فَيْعْمَ أَجْرُالْعَنِمِينَ۞ 75. Dan kamu (Muhammad) akan melihat malaikat-malaikat berlingkar di sekeliling 'Arsy bertasbih sambil memuji Tuhannya; dan diberi putusan di antara hambahamba Allah dengan adil dan diucapkan: "Segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam". وَتَرَى الْمَلَنَهِكَةَ حَافِيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَيِّحُونَ بِحَمَّدِ رَبِّهِ تَرُّوقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحُمْدُ لِلَهِ رَبِّ الْعَالِمِينَ ۞

## PENUTUP

Dari surat Az Zumar dapat diambil pelajaran sebagai berikut:

- Al Qur'an adalah petunjuk yang paling sempurna bagi manusis.
- b. Tiap-tiap makhluk akan mati dan di akhirat akan dihisab tentang amalan-amalannya.
- c. Sekalipun manusia itu banyak dosanya, dilarang berputus-asa terhadap rahmat Allah.

## HUBUNGAN SURAT AZ ZUMAR DENGAN SURAT AL MU'MIN (GHAAFIR).

- Surat Az Zumar menerangkan bagaimana kesudahan orang-orang mu'min dan kesudahan orang-orang kafir yang selalu mengingkari Nabi yang diutus kepada mereka. Surat Al Mu' min menerangkan bahwa Allah mengampuni segala dosa hamba-Nya yang mau mengikuti jalan yang benar. Hal ini merupakan ajakan Allah kepada orang-orang kafir agar mereka beriman.
- Sama-sama mengutarakan hal-hal yang berhubungan dengan keadaan hari kiamat, keadaan mahsyar, surga dan neraka,

# AL MU'MIN (ORANG YANG BERIMAN)

## MUOADDIMAH

Surat Al Mu'min terdiri atas 85 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Az Zumar.

Dinamai "Al Mu'min" (Orang yang beriman), berhubung dengan perkataan "mu'min" yang terdapat pada ayat 28 surat ini. Pada ayat 28 diterangkan bahwa salah seorang dari kaum Fir 'aun telah beriman kepada Nabi Musa a.s. dengan menyembunyikan imannya kepada kaumnya, setelah mendengar keterangan dan melihat mu'jizat yang dikemukakan oleh Nabi Musa a.s. hati kecil orang ini mencela Fir'aun dan kaumnya yang tidak mau beriman kepada Nabi Musa a.s., sekalipun telah dikemukakan keterangan dan mu'jizat yang diminta mereka.

Dinamakan pula "Ghafir" (yang mengampuni), karena ada hubungannya dengan kalimat "Ghafir" yang terdapat pada ayat 3 surat ini. Ayat ini mengingatkan bahwa "Maha Pengampun" dan "Maha Penerima Taubat" adalah sebagian dari sifat-sifat Allah, karena itu hamba-hamba Allah tidak usah khawatir terhadap perbuatan-perbuatan dosa yang telah terlanjur mereka lakukan, semuanya itu akan diampuni Allah asal benar-benar memohon ampun dan bertaubat kepada-Nya dan berjanji tidak akan mengerjakan perbuatan-perbuatan dosa itu lagi.

Dan surat ini dinamai "Dz it Thaul" (Yang Mempunyai Kurnia) karena perkataan tersebut terdapat pada syat 3.

Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Sifat-sifat malaikat yang memikul 'Arsy dan yang berada di sekitarnya; dalil-dalil yang menunjukkan kekuasaan Allah, sifat-sifat Allah yang menunjukkan kebesaran dan keagungan-Nya; ilmu Allah meliputi segala sesuatu; bukti-bukti yang menunjukkan adanya hari berbangkit.

### 2. Kisah:

Kisah Musa a.s. dengan Fir'aun.

## 3. Dan lain-lain:

Al Qur'an ulkarim dan sikap orang-orang mu'min dan orang-orang kafir terhadapnya; permohonan orang-orang kafir supaya dikeluarkan dari neraka; peringatan kepada orang-orang musyrik tentang kedahsyatan hari kiamat, anjuran bersabar dalam menghadapi kaum musyrikin; ni'mat-ni'mat Allah yang terdapat di daratan dan lautan; janji Rasulullah s.a.w. bahwa orang-orang mu'min akan menang terhadap musuhnya.



## AL MU'MIN (ORANG YANG BERIMAN)

SURAT KE 40: 85 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PENENTANGAN TERHADAP AGAMA PASTI MENEMUI KEGAGALAN.

Orang-orang mu'min janganlah terpedaya oleh kemakmuran orang-orang musyrikin.

- 1. Haa Miim 1318).
- Diturunkan Kitab ini (Al Qur'an) dari Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui,
- Yang Mengampuni dosa dan Menerima taubat lagi keras hukuman-Nya; Yang mempunyai karunia. Tiada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia. Hanya kepada-Nyalah kembali (semua makhluk).
- Tidak ada yang memperdebatkan tentang ayat-ayat Allah, kecuali orang-orang yang kafir. Karena itu janganlah pulang balik mereka dengan bebas dari suatu kota ke kota yang lain memperdayakan kamu.
- 5. Sebelum mereka, kaum Nuh dan golongan-golongan yang bersekutu sesudah mereka telah mendustakan (rasul) dan tiap-tiap umat telah merencanakan makar terhadap rasul mereka untuk menawannya dan mereka membantah dengan (alasan) yang batil untuk melenyapkan kebenaran dengan yang batil itu; karena itu Aku azab mereka. Maka betapa (pedihnya) azab-Ku?

حمَ۞

تَنزِيلُ ٱلْكِتَابِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ۞

عَافِرِ الذَّبُ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ ٱلْعِقَابِ ذِي ٱلطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَا هُوِّ إِلَيْهِ ٱلْمُصِيرُ ۞

> مَايُجَدِلُفِ عَايَتِ اللّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرُرُكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَدِ ۞

كَذَبَتْ تَتَلَهُ زَقَوْمُ نُوجٍ وَٱلْأَخْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمِّ وَهَمِّتْ كُلُّ أَمْنَةٍ بِرَسُولِهِ مَر لِيَأْخُدُونِّ رَجَعَدَ نُواْ بِٱلْبَطِلِ لِيُنْجِشُوا بِهِ ٱلْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمِّ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابٍ ۞

1318). Lihat not no. 10.

 Dan demikianlah telah pasti berlaku ketetapan azab Tuhanmu terhadap orangorang kafir, karena sesungguhnya mereka adalah penghuni neraka.

Para malaikat bertashih kepada Allah dan mendo'akan orang-orang mu'min.

- 7. (Malaikat-malaikat) yang memikul 'Arsy dan malaikat yang berada di sekelilingnya bertasbih memuji Tuhannya dan mereka beriman kepada-Nya serta memintakan ampun bagi orang-orang yang beriman (seraya mengucapkan): "Ya Tuhan kami, rahmat dan ilmu Engkau meliputi segala sesuatu, maka berilah ampunan kepada orang-orang yang bertaubat dan mengikuti jalan Engkau dan peliharalah mereka dari siksaan neraka yang bernyala-nyala.
- ya Tuhan kami, dan masukkanlah mereka ke dalam surga 'Adn yang telah Engkau janjikan kepada mereka dan orangorang yang saleh di antara bapak-bapak mereka, dan isteri-isteri mereka, dan keturunan mereka semua. Sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana,
- dan peliharalah mereka dari (balasan) kejahatan. Dan orang-orang yang Engkau pelihara dari (pembalasan) kejahatan pada hari itu maka sesungguhnya telah Engkau anugerahkan rahmat kepadanya dan itulah kemenangan yang besar"

Keinginan orang-orang kafir hendak keluar dari neraka.

- Sesungguhnya orang-orang yang kafir diserukan kepada mereka (pada hari kiamat): "Sesungguhnya kebencian Allah (kepadamu) lebih besar daripada kebencianmu kepada dirimu sendiri karena kamu diseru untuk beriman lalu kamu kafir"
- Mereka menjawab: "Ya Tuhan kami Engkau telah mematikan kami dua kali dan telah menghidupkan kami dua kali (pula), lalu kami mengakui dosa-dosa kami. Maka adakah sesuatu jalan (bagi kami) untuk keluar (dari neraka)?"

وَكَذَالِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُوۤاْ أَنْهُمۡ أَصْحَبُ النَّارِ ۞

ٱلَّذِينَ يَخْمِلُونَ ٱلْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُۥ يُسَيِّحُونَ يِحَمَّدِ رَيْهِ مِرْوَيُؤْمِنُونَ بِهِ، وَيَسَتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوَّا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَقَء رَحْمَةً وَعِلْمَا فَأَغْفِرَ لِلَّذِينَ تَابُواْ وَأَثَّبَعُوا سَيِيلَكَ وَقِهِ مُعَذَابَ ٱلْجَحِيمِ ۞

رَبَّنَا وَأَدَخِلْهُ رَجَنَّتِ عَدَنِ ٱلِّتِي وَعَدَفَّهُ وَ وَمَن صَلَحَ مِنْ ءَابَآبِهِ مَ وَأَزْوَجِهِ وَ وَدُرِيَّتِيهِ مَٰ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيرُ ٱلْحَكِيمُ ۞

> وَقِهِهُ ٱلشَّيِّنَاتِّ وَمَن ثَقِ ٱلشَّيِّنَاتِ يَوْمَهِذِ فَقَدْرَجِمْنَهُۥ وَذَلِكَ هُوَٱلْفَوْرُ ٱلْعَظِيرُ ۞

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ الْفَو أَحْبَرُمِن مَّقْتِ كُوْأَنفُسَ كُوْ إِذْ تُدْعَوْتَ إِلَى الْإِيمَنِ فَتَكْفُرُونَ ۞

قَالُواْرَيِّنَا آَمَتَنَا اَفْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا اَفْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَـلَ إِلَى حُرُوجٍ فِن سَبِيلِ ۞  Yang demikian itu adalah karena kamu kafir apabila Allah saja disembah, Dan kamu percaya apabila Allah dipersekutukan. Maka putusan (sekarang ini) adalah pada Allah Yang Maha Tinggi lagi Maha Besar.

Kewajiban menunaikan ibadat kepada Allah.

- Dia-lah yang memperlihatkan kepadamu tanda-tanda (kekuasaan)-Nya dan menurunkan untukmu rezki dari langit. Dan tiadalah mendapat pelajaran kecuali orang-orang yang kembali (kepada Allah).
- Maka sembahlah Allah dengan memurnikan ibadat kepada-Nya, meskipun orangorang kafir tidak menyukai(nya).
- (Dialah) Yang Maha Tinggi derajat-Nya, Yang mempunyai 'Arsy, Yang mengutus Jibril dengan (membawa) perintah-Nya kepada siapa yang dikehendaki-Nya di antara hamba-hamba-Nya, supaya dia memperingatkan (manusia) tentang hari pertemuan (hari kiamat),
- 16. (yaitu) hari (ketika) mereka keluar (dari kubur); tiada suatupun dari keadaan mereka yang tersembunyi bagi Allah, (Lalu Allah berfirman): "Kepunyaan siapakah kerajaan pada hari ini?" Kepunyaan Allah Yang Maha Esa lagi Maha Mengalahkan.
- Pada hari ini tiap-tiap jiwa diberi balasan dengan apa yang diusahakannya, Tidak ada yang dirugikan pada hari ini. Sesungguhnya Allah amat cepat hisabnya.
- 18. Berilah mereka peringatan dengan hari yang dekat (hari kiamat yaitu) ketika hati (menyesak) sampai di kerongkongan dengan menahan kesedihan. Orang-orang yang zalim tidak mempunyai teman setia seorangpun dan tidak (pula) mempunyai seorang pemberi syafa'at yang diterima syafa'atnya.
- Dia mengetahui (pandangan) mata yang khianat<sup>1319</sup>) dan apa yang disembunyikan oleh hati.

ذَلِكُم بِأَنْهُ: إِذَادُعِت ٱللَّهُ وَحَدَهُ. كَفَرْتُمْ وَإِن يُشْرَكْ بِهِ، تُوْمِنُواً فَالْحُكُمُ وَلِلَهِ ٱلْمَالِيَ ٱلْكَبِيرِ ۞

هُوَٱلَّذِى يُرِيكُونَ الِنَتِهِ ، وَيُنَزِّلُ لَكُوْفِنَ الشَّمَالَةِ رِزْقَأُومَا لِتَنَذَّكُ رُلِلًا مَن يُنِيبُ ۞ يُنِيبُ ۞

فَأَدْعُواْ اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ وَلَوْ كَرهَ ٱلْكَيْفِرُونَ۞

رَفِيعُ ٱلدَّرَجَنِ دُو ٱلْعَرِّشِ يُلْقِي ٱلرُّوحَ مِنَ أَمْرِهِ، عَلَى مَن يَشَآهُ مِنْ عِبَادِهِ، لِيُسْذِرَ يَوْمَ ٱلتَّلَاقِ ۞

يُوَمَهُرِبَدِرُونَّ لَايَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْرَثَّى أَ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيُوَمِّ لِمَهَ الْوَجِدِ الْقَهَادِ ٢

الْيُوْمَ نُجْزَىٰ كُلُ نَفْسٍ بِمَاكَسَبَتْ لَا ظُلْمُ الْيُوْمُ إِنَّ اللَّهُ سَرِيعُ الْجُسَابِ ۞ وَأَنذِ رُهُمْ يَوْمَ الْلَازِفَ قِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى لَلْنَا حِرِكَظِمِينَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمِ وَلَاشَفِيعِ يُطَاعُ ۞ وَلَاشَفِيعِ يُطَاعُ ۞

يَعَلَمُ خَآيِتَةَ ٱلْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي ٱلصُّدُورُ ۞

<sup>1319).</sup> Yang dimaksud dengan "pandangan mata yang khianat" ialah pandangan yang terlarang, seperti memandang kepada wanita yang bukan muhrimnya.

 Dan Allah menghukum dengan keadilan, Dan sembahan-sembahan yang mereka sembah selain Allah tiada dapat menghukum dengan sesuatu apapun. Sesungguhnya Allah Dia-lah Yang Maha Mendengar lagi Maha Melihat

Pelajaran-pelajaran yang dapat diambil dari kisah Musa a.s.

- Dan apakah mereka tidak mengadakan perjalanan di muka bumi, lalu memperhatikan betapa kesudahan orang-orang yang sebelum mereka. Mereka itu adalah lebih hebat kekuatannya daripada mereka dan (lebih banyak) bekas-bekas mereka di muka bumi<sup>1320</sup>), maka Allah mengazab mereka disebabkan dosa-dosa mereka. Dan mereka tidak mempunyai seorang pelindung dari azab Allah.
- Yang demikian itu adalah karena telah datang kepada mereka rasul-rasul mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata<sup>1321</sup>) lalu mereka kafir; maka Allah mengazab mereka. Sesungguhnya Dia Maha Kuat lagi Maha Keras hukuman-Nya.
- Dan sesungguhnya telah Kami utus Musa dengan membawa ayat-ayat Kami dan keterangan yang nyata,
- kepada Fir'aun, Haman dan Qarun; maka mereka berkata: "(Ia) adalah seorang ahli sihir yang pendusta".
- 25. Maka tatkala Musa datang kepada mereka membawa kebenaran dari sisi Kami mereka berkata: "Bunuhlah anak-anak orang-orang yang beriman bersama dengan dia dan biarkanlah hidup wanitawanita mereka". Dan tipu daya orangorang kafir itu tak lain hanyalah sia-sia (belaka).

وَاللَّهُ يَقْضِى بِٱلْحَقِّ وَٱلَّذِينَ يَدَّعُونَ مِن دُونِهِ ۚ لَا يَقْضُونَ بِشَىءٌ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلشّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ۞

أَوَلَمْ يَسِيرُولْفِ ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَكَانَ
 عَنقِبَةُ ٱلَّذِينَ كَانُولْ مِن فَتِلِهِ مَّ كَانُولُهُمْ أَشَدَ
 مِنْهُ مُوثُونَةً وَءَاثَازًا فِي ٱلْأَرْضِ فَأَخَذَهُ وُاللَّهُ
 مِدُنُوبِهِ مَوْمَا كَانَ لَهُ مِينَ ٱللَّهِ مِن وَاقِ ۞
 مِدُنُوبِهِ مَوْمَا كَانَ لَهُ مِينَ ٱللَّهِ مِن وَاقِ ۞

ذَلِكَ بِأَنْهُ رُكَانَت ثَأْتِهِ مُرُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَأَخَذَهُ رُاللَّهُ إِنَّهُ ، فَوِيُّ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ۞

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَامُوسَىٰ بِعَايَنِتِنَا وَسُلَطَانِ مُبين ۞

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَلَمَٰنَ وَقَلَرُونَ فَقَالُواْ سَلحِرُّكَذَابٌ۞

فَكُمَّاجَاءَهُم بِالْحَقِّمِنْ عِندِنَا قَالُواْ اَقْتُلُواْ أَبْنَاءَ الَّذِينَ ءَامَنُواْمَعَهُ وَاَسْتَحْبُواْ نِسَاءَهُمُّ وَمَاكِبُهُ الْكَفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالِ ۞ الْكَفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالِ ۞

<sup>1320).</sup> Maksudnya: bangunan, alat perlengkapan, benteng-benteng dan istana-istana.

<sup>1321).</sup> Maksudnya: mu'jizat, hukum-hukum, dan ajaran-ajaran yang dibawanya.

- 26. Dan berkata Fir'aun (kepada pembesarpembesarnya): "Biarkanlah aku membunuh Musa dan hendaklah ia memohon kepada Tuhannya, karena sesungguhnya aku khawatir dia akan menukar agamamu atau menimbulkan kerusakan di muka bumi".
- Dan Musa berkata: "Sesungguhnya aku berlindung kepada Tuhanku dan Tuhanmu dari setiap orang yang menyombongkan diri yang tidak beriman kepada hari berhisab".
- 28. Dan seorang laki-laki yang beriman di antara pengikut-pengikut Fir'aun yang menyembunyikan imannya berkata: "Apakah kamu akan membunuh seorang laki-laki karena dia menyatakan: "Tuhanku ialah Allah' padahal dia telah datang kepadamu dengan membawa keterangan-keterangan dari Tuhanmu. Dan jika ia seorang pendusta maka dialah yang menanggung (dosa) dustanya itu; dan jika ia seorang yang benar niscaya sebagian (bencana) yang diancamkannya kepadamu akan menimpamu". Sesungguhnya Allah tidak menunjuki orangorang yang melampaui batas lagi pendusta.
- 29. (Musa berkata): "Hai kaumku, untukmulah kerajaan pada hari ini dengan berkuasa di muka bumi. Siapakah yang akan menolong kita dari azab Allah jika azab itu menimpa kita!" Fir'aun berkata: "Aku tidak mengemukakan kepadamu, melainkan apa yang aku pandang baik; dan aku tiada menunjukkan kepadamu selain jalan yang benar".
- Dan orang yang beriman itu berkata: Hai kaumku, sesungguhnya aku khawatir kamu akan ditimpa (bencana) seperti peristiwa kehancuran golongan yang bersekutu.
- (Yakni) seperti keadaan kaum Nuh, 'Aad, Tsamud dan orang-orang yang datang sesudah mereka. Dan Allah tidak menghendaki berbuat kezaliman terhadap hambahamba-Nya,

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِيَّ أَقْتُلْمُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّةُ ۚ إِنِّيَّ أَخَافُ أَن يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْأَن يُظْهِرَفِي ٱلأَرْضِ ٱلْفَسَادَ ۞

وَقَالَ مُوسَىٰٓ إِنِي عُذْتُ بِرَنِي وَرَيِن كُو فِن كُلِّ مُتَكَيِّرِلَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ ٱلْحِسَابِ۞

وَقَالَ رَجُلٌ مُُوْمِنٌ مِنَ الِ فِرْعَوْنَ يَكُنُهُ إِيمَنَهُ وَاتَقْتُكُونَ رَجُلًا أَن يَـ هُولَ رَقِتَ اللّهُ وَقَدَّ جَآءً حُمْمٍ بِٱلْبَيِنَاتِ مِن رَقِحُونَ اللّهُ وَقَدَّ جَآءً حُمْمٍ بِٱلْبَيْنَاتِ مِن وَإِن يَكُ صَادِقًا لِصِبْكُم بَعْضُ ٱلَّذِي مَعْدُكُمُّ إِنَّ اللّهَ لَا يَهْدِى مَنْ هُو مُسْرِقُ كُذَابُ ۞ مُسْرِقُ كُذَابُ ۞

يَعَقَومِ لَكُمُ ٱلْمُلْكُ ٱلْيُؤْمَ ظَيْهِ رِينَ فِي ٱلْأَرْضِ فَمَن يَنصُرُنَا مِنْ بَأْسِ ٱللَّهِ إِن جَاءَنَأَ قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُو إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُو إِلَّاسَيِبِ لَ ٱلرَّشَادِ ۞

وَقَالَ ٱلَّذِيَّ ءَامَنَ يَقَوْمِ إِنِّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَشْلَ يَوْمِ ٱلْأَخْزَابِ۞

مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوجِ وَعَادٍ وَثَنْمُودَ وَٱلَّذِينَ مِنْ بَعَدِهِرٌّ وَمَا ٱللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمَا الِّقِبَادِ ۞

- Hai kaumku, sesungguhnya aku khawatir terhadapmu akan siksaan hari panggilmemanggil<sup>1322</sup>),
- (yaitu) hari (ketika) kamu (lari) berpaling ke belakang, tidak ada bagimu seorangpun yang menyelamatkan kamu dari (azab) Allah, dan siapa yang disesatkan Allah, niscaya tidak ada baginya seorangpun yang akan memberi petunjuk.
- 34. Dan sesungguhnya telah datang Yusuf kepadamu dengan membawa keterangan-keterangan, tetapi kamu senantiasa dalam keraguan tentang apa yang dibawanya kepadamu, hingga ketika dia meninggal, kamu berkata: "Allah tidak akan mengirim seorang (rasulpun) sesudahnya. Demikianlah Allah menyesatkan orang-orang yang melampaui batas dan ragu-ragu.
- 35. (Yaitu) orang-orang yang memperdebatkan ayat-ayat Allah tanpa alasan yang sampai kepada mereka<sup>1 3 2 3</sup>). Amat besar kemurkaan (bagi mereka) di sisi Allah dan di sisi orang-orang yang beriman. Demikianlah Allah mengunci mati hati orang yang sombong dan sewenang-wenang.
- Dan berkatalah Fir'aun: "Hai Haman, buatkanlah bagiku sebuah bangunan yang tinggi supaya aku sampai ke pintu-pintu,
- 37. (yaitu) pintu-pintu langit, supaya aku dapat melihat Tuhan Musa dan sesungguhnya aku memandangnya seorang pendusta". Demikianlah dijadikan Fir'aun memandang baik perbuatan yang buruk itu, dan dia dihalangi dari jalan (yang benar); dan tipu daya Fir'aun itu tidak lain hanyalah membawa kerugian.
- Orang yang beriman itu berkata: "Hai kaumku, ikutilah aku, aku akan menunjukkan kepadamu jalan yang benar.

وَيَنَقَوْمِ إِنِيَّ أَخَافُ عَلَيْكُو يَوْمَ الشَّنَادِ ۞ يَوْمَ تُوَلُّونَ مُدْبِرِينَ مَالْكُوْمِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِيرٍّ وَمَن يُصْلِلِ اللَّهُ فَمَالَهُ مِنْ هَادِ ۞

وَلَقَدْجَآءَكُمْ يُوسُفُ مِن قَبَلُ بِٱلْبَيِنَتِ
فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكِي مِّمَا جَآءَكُم بِقِّء حَقَّ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَن يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ، رَسُولًا كَنْ لِكَ يُضِلُ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُشرِقٌ مُزْزَابٌ ۞

ٱلَّذِينَ يُجَدِّدُونَ فِي َّايَنتِ ٱللَّهِ بِغَيْرِ سُلُطُنِ أَتَسْ فُرِّكَ بُرَمَقْتًا عِندَ ٱللَّهِ وَعِندَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كَذَلِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَى كُنِ قَلْبٍ مُتَكَبِّرِجَبَّادٍ ۞

وَقَالَ فِرْعَوْدُ بَهَامَنُ أَبْنِ لِي صَرْحَالَّعَ لِيَ أَبْلُغُ الأَسْبَبَ ۞

أَسْبَنَبَ الشَّمَوَّتِ فَأَقَلِعَ إِلَى إِلَهِ مُوسَىٰ وَالِيَّ لَأَظُنْهُ مُ كَندِبَا وَكَنْ اِللَّهِ مُوسَىٰ اِفِرْعَوْنَ سُوّهُ عَمَلِهِ ، وَصُدَّعَنِ السَّبِيلُ وَمَاكَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۞

> وَقَالَ الَّذِي ءَامَنَ يَنَقَوْمِ اُتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ۞

<sup>1322).</sup> Hari kiamat itu dinamakan hari panggil memanggil karena orang yang berkumpul di padang mahsyar sebagian memanggil sebagian yang lain untuk meminta tolong.

<sup>1323).</sup> Maksudnya mereka menolak ayat-ayat Allah tanpa alasan yang datang kepada mereka.

- 39. Hai kaumku, sesungguhnya kehidupan dunia ini hanyalah kesenangan (sementara) dan sesungguhnya akhirat itulah negeri yang kekal,
- 40. Barangsiapa mengerjakan perbuatan jahat, maka dia tidak akan dibalas melainkan sebanding dengan kejahatan itu. Dan barangsiapa mengerjakan amal yang saleh baik laki-laki maupun perempuan sedang ia dalam keadaan beriman, maka mereka akan masuk surga, mereka diberi rezki di dalamnya tanpa hisab.
- 41. Hai kaumku, bagaimanakah kamu, aku menyeru kamu kepada keselamatan, tetapi kamu menyeru aku ke neraka?
- 42. (Kenapa) kamu menyeruku supaya kafir kepada Allah dan mempersekutukan-Nya dengan apa yang tidak kuketahui padahal aku menyeru kamu (beriman) kepada Yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun?
- 43. Sudah pasti bahwa apa yang kamu seru supaya aku (beriman) kepadanya tidak dapat memperkenankan seruan apapun baik di dunia maupun di akhirat1324). Dan sesungguhnya kita kembali kepada Allah dan sesungguhnya orang-orang yang melampaui batas, mereka itulah penghuni neraka.
- 44. Kelak kamu akan ingat kepada apa yang kukatakan kepada kamu. Dan aku menyerahkan urusanku kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Melihat akan hamba-hamba-Nya".
- 45. Maka Allah memeliharanya dari kejahatan tipu daya mereka, dan Fir'aun beserta kaumnya dikepung oleh azab yang amat buruk.
- 46, Kepada mereka dinampakkan neraka pada

يَنقَوْمِ إِنَّمَاهَاذِهِ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَامَتَكُمُّ وَإِنَّ ٱلْآخِرَةَ هِيَ دَارُٱلْقَرَادِ ۞ مَنْ عَمِلَ سَيْنَةَ فَلَا يُجَزِّتِ إِلَّامِثْلُهُمَّا وَمَنْ عَمِلَ صَيْلِحَامِّن ذَكَرِأَوَأُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُوْلَتِكَ يَدْخُلُونَ ٱلْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِجِسَابٍ ٥ \* وَيَنْقَوْمِ مَالِيَّ أَدَّعُوكُمْ إِلَى ٱلنَّجَوْةِ وَيَدْعُونَنِيَّ إِلَى ٱلنَّارِ ١

تَدْعُونَنِي لِأَحْفُرَ بِٱللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ - مَالَيْسَ لِي بِهِ-عِلْمُ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى ٱلْعَرِيزِ ٱلْغَظِّرِ ۞

لَاجَرَهُ أَنْمَانَدْعُونَنِيَّ إِلَيْهِ لِيُسَلَّهُ, دَعْوَةٌ فِ ٱلدُّنْيَا وَلَا فِ ٱلْآخِرَةِ وَأَنَّ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ ٱلْمُترِفِينَ هُمْرَأَصْحَبُ النَّارِ ١

> فتستذكرُون مَاأَقُولُ لَكُمْ وَأَفَوْضُ أَمْرِيَ إِلَى اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِٱلْعِبَادِ ۞ فُوَقَدِهُ ٱللَّهُ سَيِّعَانِ مَا مَكُرُوًّا وَحَاقَ بِعَالِ فِرْعَوْنَ سُوِّهُ ٱلْعَذَابِ ۞

مَالِنَارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْتِهَا غُدُوًا وَعَيْسَيًّا وَيَوْمَرَتَغُومُ وَعَرْضُونَ عَلَيْتِهَا غُدُوًا وَعَيْسَيًّا وَيَوْمَرَتَغُومُ

1324), Maksudnya: tidak dapat menolong baik di dunia maupun di akhirat.

<sup>1325).</sup> Maksudnya: dinampakkan kepada mereka neraka pagi dan petang sebelum hari berbangkit.

nya ke dalam azab yang sangat keras".

47. Dan (ingatlah), ketika mereka berbantahbantah dalam neraka, maka orang-orang yang lemah berkata kepada orang-orang yang menyombongkan diri; "Sesungguhnya kami adalah pengikut-pengikutmu, maka dapatkah kamu menghindarkan da-

ri kami sebahagian azab api neraka?"

- Orang-orang yang menyombongkan diri menjawab: "Sesungguhnya kita semua sama-sama dalam neraka karena sesungguhnya Allah telah menetapkan keputusan antara hamba-hamba-(Nya)".
- Dan orang-orang yang berada dalam neraka berkata kepada penjaga-penjaga neraka Jahannam: "Mohonkanlah kepada Tuhanmu supaya Dia meringankan azab dari kami barang sehari",
- 50. Penjaga Jahannam berkata: "Dan apakah belum datang kepada kamu rasulrasulmu dengan membawa keterangan-keterangan?" Mereka menjawab: "Benar, sudah datang". Penjaga-penjaga Jahannam berkata: "Berdo'alah kamu", Dan do'a orang-orang kafir itu hanyalah sia-sia belaka,
- 51. Sesungguhnya Kami menolong rasul-rasul Kami dan orang-orang yang beriman dalam kehidupan dunia dan pada hari berdirinya saksi-saksi (hari kiamat),
- 52. (yaitu) hari yang tidak berguna bagi orang-orang zalim permintaan maafnya dan bagi merekalah la'nat dan bagi merekalah tempat tinggal yang buruk.
- 53. Dan sesungguhnya telah Kami berikan petunjuk kepada Musa; dan Kami wariskan Taurat kepada Bani Israil,
- 54. untuk menjadi petunjuk dan peringatan bagi orang-orang yang berfikir.

jadinya Kiamat. (Dikatakan kepada ma- الْمُسَدَّدُ الْعَدَابِ اللهُ Jaikat): "Masukkanlah Fir'aun dan kaum- الْمُسَاعَةُ أَدْخِلُوا ءَالَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَدَابِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

وَإِذْ يَتَحَاجُونَ فِي النَّارِ فَيَتَقُولُ ٱلصُّعَفَّاوُا لِلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوٓاْ إِنَّاكُمْ تَبَعًا فَهَلَ أَنشُومُغُنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِن النَّارِ ١

> قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكَبِّرُوٓا إِنَّاكُلُّ فِيهَآ إِنَّ ٱللَّهَ قَدْحَكُمُ بَيْنَ ٱلْفِيَادِ ۞

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِلِخَزَنَةِ جَهَـنَّةِ آدْعُواْ رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمُا مِّنَ ٱلْعَدَّابِ ۞

> قَالُوٓاْ أَوۡلَٰوۡتَكُ تَأْتِيكُوۡرُسُلُكُم بِٱلْبَيْنَيِّةُ قَالُواْ بَلَنْ قَالُواْ فَادْعُواْ وَمَادُعَنُواْ ٱلْكَيْمِينَ إِلَّا فِي ضَلَالِ ٥

إِنَّا لَنَّنْصُهُ رُسُلِّنَا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَوْدِ الدُّنْسَاوَيَوْمَ يَغُومُ الْأَشْهَدُ ٥

يؤمر لاينفغ الظّليمين مَعْذِرَتُهُمٌّ وَلَهُمُ اللَّغْنَةُ وَلَهُ مُسْوَءُ الدَّارِ ٥ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْهُدَى وَأَوْرَثْنَا بَنِيَ إِسْرَاهِ بِلَ ٱلْكِتَابُ ٢

هُدَى وَذِكْرَىٰ لِأَوْلِى ٱلْأَلْبَ ٥

55. Maka bersabarlah kamu, karena sesungguhnya janji Allah itu benar, dan mohonlah ampunan untuk dosamu dan bertasbihlah seraya memuji Tuhanmu pada waktu petang dan pagi.

Pengingkaran terhadap kekuasaan Allah hanyalah karena kesombongan semata,

- 56. Sesungguhnya orang-orang yang memperdebatkan tentang ayat-ayat Allah tanpa alasan yang sampai kepada mereka1326) tidak ada dalam dada mereka melainkan hanyalah (keinginan akan) kebesaran yang mereka sekali-kali tiada Dia Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
- 57. Sesungguhnya penciptaan langit dan bumi lebih besar daripada penciptaan manusia akan tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
- 58. Dan tidaklah sama orang yang buta dengan orang yang melihat, dan tidaklah (pula sama) orang-orang yang beriman serta mengerjakan amal saleh dengan orangorang yang durhaka. Sedikit sekali kamu mengambil pelajaran.
- 59. Sesungguhnya hari kiamat pasti akan datang, tidak ada keraguan tentangnya, akan tetapi kebanyakan manusia tiada beriman.

Allah akan memperkenankan do'a hamba-Nya.

60. Dan Tuhanmu berfirman: "Berdo'alah kepada-Ku, niscaya akan Kuperkenankan bagimu, Sesungguhnya orang-orang yang menyombongkan diri dari menyembah-Ku1327) akan masuk neraka Jahannam dalam keadaan hina dina".

Kekuasaan Allah yang tercermin pada alam se-

61. Allah-lah yang menjadikan malam untuk kamu supaya kamu beristirahat padanya;

فَأَصْدُ إِنَّ وَعْدَ أَلْلَهُ حَقٌّ وَأَسْتَغْفَ لِذَنْبِكَ وَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَيِّكَ بِٱلْعَشِي

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُجَدِدُ لُونَ فِي ءَايَتِ ٱللَّهِ بغتير سُلطَانِ أَتَناهُمُ إِن فِ صُدُورِهِ مِهِ إِلَّاكِبَرُّمَاهُم بِبَلِغِيةً akan mencapainya, maka mintalah per-lindungan kepada Allah. Sesungguhnya ﴿ الْبَصِيرُ الْبَصِيرُ الْبَصِيرُ الْبَصِيرُ الْبَصِيرُ الْبَصِيرُ الْبَصِيرُ اللهِ ال لَخَلَقُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ أَكْبَرُمِنَ خَلَق ٱلنَّاسِ وَلَكِئَ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٥

> وَمَايَسَتَوى ٱلْأَغْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْوَعَـعِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ وَلَا ٱلْمُسِيحِ ۗ أَ قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ ٢ إِنَّ السَّاعَةَ لَآيِيَّةٌ لَارَبِّ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ 🕲

وَقَالَ رَبُّكُمُ أَدْعُونِيَ أَسْتَجِبُ لَكُمْ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَسْتَكُيرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَفَة دَاخِرِينَ ٥

اللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّتِلَ لِلَّسْكُنُوا فِيهِ

<sup>1326).</sup> Lihat not no. 1323.

<sup>1327).</sup> Yang dimaksud dengan menyembah-Ku di sini ialah berdo'a kepada-Ku.

dan menjadikan siang terang benderang. Sesungguhnya Aliah benar-benar mempunyai karunia yang dilimpahkan atas manusia, akan tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.

- 62. Yang demikian itu adalah Allah, Tuhanmu, Pencipta segala sesuatu, tiada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia; maka bagaimanakah kamu dapat dipalingkan?
- Seperti demikianlah dipalingkan orangorang yang selalu mengingkari ayat-ayat Allah.
- 64. Allah-lah yang menjadikan bumi bagi kamu tempat menetap dan langit sebagai atap, dan membentuk kamu lalu membaguskan rupamu serta memberi kamu rezki dengan sebahagian yang baik-baik. Yang demikian itu adalah Allah Tuhanmu, Maha Agung Allah, Tuhan semesta alam.
- Dialah Yang hidup kekal, tiada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia; maka sembahlah Dia dengan memurnikan ibadat kepada-Nya. Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alum.
- 66. Katakanlah (ya Muhammad): "Sesungguhnya aku dilarang menyembah sembahan yang kamu sembah selain Allah setelah datang kepadaku keterangan-keterangan dari Tuhanku; dan aku diperintahkan supaya tunduk patuh kepada Tuhan semesta alam.
- 67. Dia-lah yang menciptakan kamu dari tanah kemudian dari setetes air mani, sesudah itu dari segumpal darah, kemudian dilahirkannya kamu sebagai seorang anak, kemudian (kamu dibiarkan hidup) supaya kamu sampai kepada masa (dewasa), kemudian (dibiarkan kamu hidup lagi) sampai tua, di antara kamu ada yang diwafatkan sebelum itu. (Kami perbuat demikian) supaya kamu sampai kepada ajal yang ditentukan dan supaya kamu memahami(nya).
- Dia-lah yang menghidupkan dan mematikan, maka apabila Dia menetapkan sesuatu urusan, Dia hanya berkata kepadanya: "Jadilah", maka jadilah ia.

وَٱلنَّهَارَمُبْصِرُّأَ إِنَّ ٱللَّهَ لَذُو فَضَيْلٍ عَلَىٱلنَّاسِ وَلَكِنَّ أَحَـٰثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَشْحُرُونَ ۞

دَّاكِحُهُ ٱللَّهُ رَيُّكُوْ خَالِقُكِ كُلِ آَفَى وَلَاَ إِلَهَ إِلَّاهُوِّ فَأَنِّى ثَوْفَكُونَ ۞

كَنَالِكَ يُؤْفَكُ ٱلَّذِينَ كَانُواْ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ يَخِحَدُونَ ﴿

اَللَّهُ ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَازًا وَالشَّمَاءَ بِنَاءَ وَصَوَّرَكُمْ فَأَخْسَرَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُم فِينَ الطَّيِبَيْ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمَّ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَلَمِينَ ۞ الْعَلَمِينَ ۞

هُوَالْخَانُ لَآ إِلَهُ إِلَّاهُوَ فَأَدْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَـمْدُ يَلَّهِ رَبِ الْعَنكِينِ ۞ \*قُلْ إِنِّ نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَمَّاجَةَ فِي الْبَيْنَتُ مِن زَفِى وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِ الْعَاجَة فِي الْمَاجِينَ ۞ مِن زَفِى وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِ الْعَاجَة بِنَ الْعَاجِينَ ۞

> هُوَالَّذِى خَلَقَكُم فِن تُرَابِثُمَّ مِن نُطْفَةِ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةِ ثُرُّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلَا ثُمَّ لِتَبَلُغُوَا أَشُدَّكُمْ نُعَلِّنَكُونُوا شُيُوعًا وَمِنكُمْ مَن يُتَوَقِّى مِن فَبَلُّ وَإِسْبَلُغُوا أَجَلَا مُسَتَّى وَلَعَلْكُمُ تَعْقِلُونَ ۞ وَلَعَلْكُمُ تَعْقِلُونَ ۞

هُوَٱلَّذِي يُحِيِّهِ وَيُعِيتُّ فَإِذَا فَضَىَٓأَمَّرًا فَإِلَمَّا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۞

Nosib orang yang menentang ayat-ayat Allah dan rasul-Nya.

- 69. Apakah kamu tidak melihat kepada orang-orang yang membantah ayat-ayat Allah? Bagaimanakah mereka dapat dipalingkan?
- 70. (Yaitu) orang-orang yang mendustakan Al Kitab (Al Qur'an) dan wahyu yang dibawa oleh rasul-rasul Kami yang telah Kami utus. Kelak mereka akan mengetahui.
- her mereka, seraya mereka diseret,
- 72. ke dalam air yang sangat panas, kemudian mereka dibakar dalam api,
- 73. kemudian dikatakan kepada mereka: "Manakah berhala-berhala yang selalu kamu persekutukan
- 74. (yang kamu sembah) selain Allah?" Mereka menjawab: "Mereka telah hilang lenyap dari kami, bahkan kami dahulu tiada pernah menyembah sesuatu". Seperti demikianlah Allah menyesatkan orangorang kafir.
- 75. Yang demikian itu disebabkan karena kamu bersuka ria di muka bumi dengan tidak benar dan karena kamu selalu bersuka ria (dalam kemaksiatan).
- 76. (Dikatakan kepada mereka): "Masuklah kamu ke pintu-pintu neraka Jahannam, dan kamu kekal di dalamnya. Maka itulah seburuk-buruk tempat bagi orang- orang yang sombong"
- 77. Maka bersabarlah kamu, sesungguhnya janji Allah adalah benar; maka meskipun Kami perlihatkan kepadamu sebagian siksa yang Kami ancamkan kepada mereka ataupun Kami wafatkan kamu (sebelum ajal menimpa mereka), namun kepada Kami sajalah mereka dikembalikan.

ٱلْوَتَرَالَى ٱلَّذِينَ يُجَدِلُونَ فِي ءَايَنتِ ٱللَّهِ أَنِّكِ يُصْرَفُونَ ۞ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِٱلۡكِتَٰبِ وَبِمَٱأَرۡسَلۡنَابِهِۦ رُسُلَنَّا فَسَوْفَ بِعَلَمُونَ۞

71. ketika belenggu dan rantai dipasang di le- الْمُ اللَّهُ عَالَيْهِ مِنْ وَالْسَدَ لَيْسِلُ يُسْحَبُونَ اللَّهِ اللَّهِ الْمُعَلِّلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالْسَدَ لَيْسِلُ يُسْحَبُونَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللللللَّاللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللّل فِي ٱلْحَمِيمِ ثُمَّ فِي ٱلنَّارِيُسْجَرُونَ ٥ ثُمَّ فِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَاكَمُتُمْ تُشْرِكُونَ ٥

> مِن دُونِ ٱللَّهِ قَالُواْضَ لُواْعَنَّا بَلِ لَّمْ نَكُن نَدْعُواْ مِن قَبْلُ شَيْعًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ ٱلۡكَيۡفِرِينَ ۞

ذَلِكُم بِمَاكْتُتُوْتَفْرَخُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَبِمَاكُنُةُ تَمْرَحُونَ ٢

أدْخُلُوا أَبْوَابَجَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا أَجَلْسَ مَثْوَى ٱلْمُتَكِيرِينَ ٥

فَأَصْبِرُ إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقُّ فَإِمَّا لَهُ يَنَّكَ بَعْضَ ٱلَّذِي نَعِدُهُ مِ أَوْتَتَوَقَّيَنَّكَ فَإِلَيْمَا يُرْجَعُونَ ۞

Rasul ada yang disebutkan kisahnya dalam Al Qur'an dan ada yang tidak disebutkan.

78. Dan sesungguhnya telah Kami utus beberapa orang rasul sebelum kamu, di antara mereka ada yang Kami ceritakan kepadamu dan di antara mereka ada (pula) yang tidak Kami ceritakan kepadamu. Tidak dapat bagi seorang rasul membawa suatu mu'jizat, melainkan dengan seizin Allah; maka apabila telah datang perintah Allah, diputuskan (semua perkara) dengan adil. Dan ketika itu rugilah orangorang yang berpegang kepada yang batil.

Pelajaran yang dapat diambil dari peristiwa yang terjadi pada umat-umat yang dahulu.

- Allah-lah yang menjadikan binatang ternak untuk kamu, sebagiannya untuk kamu kendarai dan sebagiannya untuk kamu makan.
- 80. Dan (ada lagi) manfaat-manfaat yang lain pada binatang ternak itu untuk kamu 1328) dan supaya kamu mencapai suatu keperluan yang tersimpan dalam hati dengan mengendarainya. Dan kamu dapat diangkut dengan mengendarai binatangbinatang itu dan dengan mengendarai bahtera.
- 81. Dan Dis memperlihatkan kepada kamu tanda-tanda (kekuasaan-Nya); maka tanda-tanda (kekuasaan) Allah yang manakah yang kamu ingkari?
- 82. Maka apakah mereka tiada mengadakan perjalanan di muka bumi lalu memperhatikan betapa kesudahan orang-orang yang sebelum mereka. Adalah orang-orang yang sebelum mereka itu lebih hebat kekuatannya dan (lebih banyak) bekasbekas mereka di muka bumi<sup>1329</sup>), maka apa yang mereka usahakan itu tidak dapat menolong mereka.

وَلَقَدَ أَرْسَلْنَارُسُلَامِن فَنَبِكَ مِنْهُ مِنَ قَصَصْنَاعَلَيْكَ وَمِنْهُ مِنْ لَزَنَقْصُصْ عَلَيْكُ وَمَاكَانَ لِرَسُولِ أَن يَـأْنِيَ بِعَايَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ ٱللَّهِ قُضِيَ بِٱلْحَفِى وَخَيِرَ هُنَالِكَ ٱلْمُتَظِلُونَ ۞

اللهُ الذِى جَعَلَ لَكُو الْأَنْعَدَ لِتَرْكَبُولُمِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۞ وَلَكْتَرِفِيهَا مَنْفِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِى صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۞ تُحْمَلُونَ ۞

وَيُرِيكُمْ ءَ ايكيتِهِ ، فَأَيَّ ءَ ايكتِ ٱللَّهِ تُنكِرُونَ ٥

أَفَافَرْيَسِيرُوا فِ ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَنقِبَهُ ٱلَّذِينَ مِن قَبَلِهِ مُّرَكَانُوْا أَكْثَرُمِنْهُ مُرَوَأَشَدَّقُوَّةً وَءَاكَارًا فِي ٱلْأَرْضِ فَمَا آغْنَى عَنْهُ مِمَّاكَانُوا يَكْسِبُونَ ۞

<sup>1328).</sup> Yang dimaksud dengan "manfa'at yang lain dari binatang ternak itu" ialah air susunya, kulitnya bulunya dan sebagainya.

<sup>1329).</sup> Lihat not 1320.

83. Maka tatkala datang kepada mereka rasulrasul (yang diutus kepada) mereka dengan membawa keterangan-keterangan, mereka merasa senang dengan pengetahuan yang ada pada mereka<sup>1330</sup>) dan mereka dikepung oleh azab Allah yang selalu mereka perolok-olokkan itu.

Iman di waktu azab telah datang tidak berguna lagi.

- 84. Maka tatkala mereka melihat azab Kami, mereka berkata; "Kami beriman hanya kepada Allah saja dan kami kafir kepada sembahan-sembahan yang telah kami persekutukan dengan Allah".
- 85. Maka iman mereka tiada berguna bagi mereka tatkala mereka telah melihat siksa Kami Itulah sunnah Allah yang telah berlaku terhadap hamba-hamba-Nya. Dan di waktu itu binasalah orang-orang kafir.

فَلَمَّاجَاءَتُهُ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَتِ فَرِحُواْدِمَا عِندَهُمِیۡنَ الْمِلْرِوَحَاقَ بِهِمِمَّاكَانُواْ بِدِم یَسْتَهْزِءُونَ۞

> فَلَمَّارَأُوْا بَالْسَنَا قَالُواْ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَحَدَهُ, وَكَفَرَنَا بِمَا كُنَّا بِهِء مُشْرِكِينَ ۞

فَلَمْ يَكُ يَنفَعُهُمْ إِيمَنُهُمُ لَمَّا رَأَوْاْ بَأْسَنَّا سُنَّتَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي قَدْخَلَتْ فِي عِبَادِوَّهِ وَخَيرَ هُنَا إِلِكَ ٱلْكَلِفِرُونَ ۞

## PENUTUP

Surat Al Mu'min mengemukakan hal-hal yang berhubungan dengan bantahan orang-orang kafir dan pengakuan orang-orang mu'min terhadap Al Qur'anulkarim terutama yang berhubungan dengan ketauhidan, penegasan kebangkitan dan kerasulan, kemudian mengemukakan bahwa keadaan orang-orang musyrik akan sama halnya dengan keadaan Fir'aun, Qarun, dan Haman, bila orang-orang musyrik tetap pada kemusyrikannya.

Hubungan surat Al Mu'min dengan surat Fushshilat,

- Sama-sama memberikan peringatan kepada orang-orang Quraisy yang mengingkari Muhammad s.a.w.
- 2. Sama-sama dimulai dengan menyebut sifat-sifat Al Qur'an.

<sup>1330). &</sup>quot;Mereka merasa senang dengan pengetahuan yang ada pada mereka" maksudnya ialah bahwa mereka sudah merasa cukup dengan ilmu pengetahuan yang ada pada mereka dan tidak merasa perlu lagi dengan ilmu pengetahuan yang diajarkan oleh rasul-rasul mereka. Malah mereka memandang enteng dan memperolok-olokkan keterangan yang dibawa rasul-rasul itu.

# FUSHSHILAT (YANG DIJELASKAN)

## MUQADDIMAH

Surat Fushshilat terdiri atas 54 ayat termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Mu'min.

Dinamai "Fushshilat" (yang dijelaskan) karena ada hubungannya dengan perkataan "Fushshilat" yang terdapat pada permulaan surat ini, yang berarti "yang dijelaskan". Maksudnya ayat-ayatnya diperinci dengan jelas tentang hukum-hukum, keimanan, janji dan ancaman, budi pekerti, kisah dan sebagainya.

Dinamai juga dengan "Haa Miim As Sajdah" karena surat ini dimulai dengan "Haa Miim" dan dalam surat ini terdapat ayat Sajdah.

### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Al Qur'an dan sikap orang-orang musyrik terhadapnya; kejadian-kejadian langit dan bumi dan apa yang ada pada keduanya membuktikan adanya Allah; semua yang terjadi dalam alam semesta tidak lepas dari pengetahuan Allah.

#### 2. Dan lain-lain.

Hikmah diciptakannya gunung-gunung; anggota tubuh tiap-tiap orang menjadi saksi terhadap dirinya pada hari kiamat; azab yang ditimpakan kepada kaum 'Aad dan Tsamud; permohonan orang-orang kafir agar dikembalikan ke dunia untuk mengerjakan amal-amal saleh; berita gembira dari malaikat kepada orang-orang yang beriman; anjuran menghadapi orang-orang kafir secara baik-baik; ancaman terhadap orang-orang yang mengingkari ke-Esaan Allah; sifat-sifat Al Qur'an Al Karim; manusia dan wataknya.



# FUSHSHILAT (YANG DIJELASKAN)

SURAT KE 41: 54 ayat

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

NABI ADALAH MANUSIA BIASA YANG DI-BERI WAHYU YANG MENGAJAK KEPADA KEBENARAN.

- 1. Haa Miim1331).
- Diturunkan dari Tuhan Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.
- Kitab yang dijelaskan ayat-ayatnya, yakni bacaan dalam bahasa Arab, untuk kaum yang mengetahui,
- yang membawa berita gembira dan yang membawa peringatan, tetapi kebanyakan mereka berpaling (daripadanya); maka mereka tidak (mau) mendengarkan.
- Mereka berkata: "Hati kami berada dalam tutupan (yang menutupi) apa yang kamu seru kami kepadanya dan di telinga kami ada sumbatan dan antara kami dan kamu ada dinding, maka bekerjalah kamu; sesungguhnya kami bekerja (pula)".
- Katakanlah: "Bahwasanya aku hanyalah seorang manusia seperti kamu, diwahyukan kepadaku bahwasanya Tuhan kamu adalah Tuhan Yang Maha Esa, maka tetaplah pada jalan yang lurus menuju kepada-Nya dan mohonlah ampun kepada-Nya, Dan kecelakaan yang besarlah bagi orang-orang yang mempersekutukan-(Nya),

حم

تَنزِيلُ مِنَ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِمِيدِ ۞

كِتَنْ فُصِّلَتْ ءَائِنَهُ رَقُرْءَانَا عَرَبِيَّا لِفَقَوْمِ يَعَلَمُونَ۞

> بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكَّنَّ ثُرُقُوْ فَهُمُّرَلًا يَشَمَعُونَ ۞

وَقَالُواْ قُلُوبُنَا فِيَ أَكِنَةِ مِنَا مَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي ءَاذَائِنَا وَقُرُّوْ مِنْ يَيْنِنَا وَيَثِينِكَ حِجَابٌ فَأَعْمَلْ إِنَّنَا عَلِيلُونَ۞

قُلْ إِنْمَا أَنَّا اِنَشَرُّ مِثْلُكُ مِنْ يُوحَىٰ إِنَّى أَنْمَا إِلَهُ كُورِ إِلَهُ وَحِدُ فَأَسْتَقِيمُواْ إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ وَوَيْلُ لِلْمُشْرِكِينَ ۞

1331). Lihat not no. 10.

- (yaitu) orang-orang yang tidak menunaikan zakat dan mereka kafir akan adanya (kehidupan) akhirat.
- Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal yang saleh mereka mendapat pahala yang tiada putus-putusnya".

## ALLAH MENCIPTAKAN LANGIT DAN BUMI DALAM BEBERAPA PERIODE.

- Katakanlah: "Sesungguhnya patutkah kamu kafir kepada Yang menciptakan bumi dalam dua hari dan kamu adakan sekutu-sekutu bagi-Nya? (Yang bersifat) demikian itulah Tuhan semesta alam".
- Dan Dia menciptakan di bumi itu gunung-gunung yang kokoh di atasnya. Dia memberkahinya dan Dia menentukan padanya kadar makanan-makanan (penghuni)nya dalam empat hari. (Penjelasan itu sebagai jawaban) bagi orang-orang yang bertanya.
- Kemudian Dia menuju langit dan langit itu masih merupakan asap, lalu Dia berkata kepadanya dan kepada bumi: "Datanglah kamu keduanya menurut perintah-Ku dengan suka hati atau terpaksa". keduanya menjawab: "Kami datang dengan suka hati".
- 12. Maka Dia menjadikannya tujuh langit dalam dua hari dan Dia mewahyukan pada tiap-tiap langit urusannya. Dan Kami hiasi langit yang dekat dengan bintangbintang yang cemerlang dan Kami memeliharanya dengan sebalk-baiknya. Demikianlah ketentuan Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.

PERINGATAN KEPADA KAUM QURAISY TEN-TANG PERISTIWA-PERISTIWA YANG DIA-LAMI KAUM 'AAD DAN TSAMUD.

 Jika mereka berpaling maka katakanlah: "Aku telah memperingatkan kamu dengan petir, seperti petir yang menimpa kaum Aad dan kaum Tsamud". ٱلَٰذِينَ لَا يُؤَوُّنَ ٱلرَّكَوْةَ وَهُم بِٱلْآخِرَةِ هُرَ كَفِرُونَ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِيحَتِ لَهُمَّ أَجْرُعَيْرُمَمْنُونِ۞

قُلْ أَمِنَّكُو لَتَكُفُرُونَ بِالَّذِى خَلَقَ ٱلْأَرْضَ فِى
 يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ وَأَمْدَاذًا ذَالِكَ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ

وَجَعَلَ فِيهَارَوَايِنَ مِن فَوْقِهَا وَيَعَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْرَنْهَا فِي أَرْبَعَــَةِ أَيَّامِ سَوَآءً لِلْسَابِلِينَ ۞

ئُمَّ أَسْتَوَىٰٓ إِلَى السَّمَآ وَهِى دُخَانُ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ آثِيبَاطُوْعًا أَرْكَرُهَا قَالَتَا أَنْيُنَا طَآبِهِينَ ۞

فَقَضَنهُ فَنَ سَبْعَ سَمَوَاتِ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَآهِ أَمْرَهَأَ وَزَيْنَا السَّمَآة الدُّنْيَا بِمَصَبِيحَ وَحِفْظاً ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيعِ ۞ الْعَلِيعِ ۞

> فَإِنْ أَعْرَضُواْ فَقُلْ أَنَذَ زُتُكُوْ صَنِعِقَةً مِثْلَ صَنِعِقَةِ عَادِوَثَمُودَ ٢

- 14. Ketika rasul-rasul datang kepada mereka dari depan dan dari belakang mereka<sup>1332</sup>) (dengan menyerukan): "Janganlah kamu menyembah selain Allah". Mereka menjawab: "Kalau Tuhan kami menghendaki tentu Dia akan menurunkan malaikatmalaikat-Nya, maka sesungguhnya kami kafir kepada wahyu yang kamu diutus membawanya.
- 15. Adapun kaum 'Aad maka mereka menyombongkan diri di muka bumi tanpa alasan yang benar dan berkata: "Siapakah yang lebih besar kekuatannya dari kami?" Dan apakah mereka itu tidak memperhatikan bahwa Allah yang menciptakan mereka adalah lebih besar kekuatan-Nya dari mereka? Dan adalah mereka mengingkari tanda-tanda (kekuatan) Kami.
- 16. Maka Kami meniupkan angin yang amat gemuruh kepada mereka dalam beberapa hari yang sial, karena Kami hendak merasakan kepada mereka itu aiksaan yang menghinakan dalam kehidupan dunia. Dan sesungguhnya siksaan akhirat lebih menghinakan sedang mereka tidak diberi pertolongan.
- 17. Dan adapun kaum Tsamud maka mereka telah Kami beri petunjuk tetapi mereka lebih menyukai buta (kesesatan) dari petunjuk itu, maka mereka disambar petir azab yang menghinakan disebabkan apa yang telah mereka kerjakan.
- Dan Kami selamatkan orang-orang yang beriman dan mereka adalah orang-orang yang bertakwa.

ANGGOTA TUBUH MANUSIA AKAN MEN-JADI SAKSI DI HARI KIAMAT TERHADAP PERBUATAN DI DUNIA.

 Dan (ingatlah) hari (ketika) musuh-musuh Allah digiring ke dalam neraka lalu mereka dikumpulkan (semuanya). إِذْ جَآةَ تَهُمُوالرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِ مْرَوَمِنَ خَلِيْهِ مِرْ أَلَانَعَبُدُوٓ إِلَّا اللَّهَ قَالُوا اَوَشَآءَ رَبُّنَا لَأَنزَلَ مَلَتَهِكَةَ فَإِنَّا بِمَآ أُرْسِلْتُم بِهِ ـ كَفِرُونَ ۞

> فَأَمَّاعَادٌ فَأَسْتَكْبَرُواْ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِ وَقَالُواْمَنَ أَشَدُّمِنَا فُوَّةٌ أَوَلَرْيَسَوْاْ أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَفَهُمْ هُوَأَشَدُ مِنْهُمْ فُوَّةٌ وَكَالُواْ بِعَائِيتِنَا يَجَحَدُونَ ۞

فَأْرُسَلْنَاعَلَيْهِ رَبِحَاصَرْصَرَا فِيَ أَيَّا مِنْجَسَاتِ لِنَذِيقَهُمُّ عَذَابَ لَلِمَزِي فِى لَكْيَوْوَالدُّنْيَّأُولَعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ أَخْرَيَّ وَهُمْ لَا يُصَرُّونَ ۞

وَأَمَّانَمُودُ فَهَدَيْنَهُمْ وَأَسْتَحَبُّواْ الْعَمَاعَلَى ٱلْهُدَىٰ فَأَخَدَتْهُمْ صَنِعَقَهُ الْعَذَابِ ٱلْهُونِ بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ۞

وَيَحْتِنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواٰ يَتَغُونَ

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُؤْزَعُونَ ٥

1332). Yang dimaksud "dari depan dan dari belakang" ialah dari segala jurusan.

- Sehingga apabila mereka sampai ke neraka, pendengaran, penglihatan dan kulit mereka menjadi saksi terhadap mereka tentang apa yang telah mereka kerjakan.
- 21. Dan mereka berkata kepada kulit mereka: "Mengapa kamu menjadi saksi terhadap kami?" Kulit mereka menjawab: "Allah yang menjadikan segala sesuatu pandai berkata telah menjadikan kami pandai (pula) berkata, dan Dia-lah yang menciptakan kamu pada kali yang pertama dan hanya kepada-Nyalah kamu dikembalikan".
- Kamu sekali-kali tidak dapat bersembunyi dari persaksian pendengaran, penglihatan dan kulitmu terhadapmu<sup>1333</sup>) bahkan kamu mengira bahwa Allah tidak mengetahui kebanyakan dari apa yang kamu kerjakan.
- Dan yang demikian itu adalah prasangkamu yang telah kamu sangka terhadap Tuhanmu, prasangka itu telah membinasakan kamu, maka jadilah kamu termasuk orang-orang yang merugi.
- 24. Jika mereka bersabar (menderita azab) maka nerakalah tempat diam mereka dan jika mereka mengemukakan alasanalasan, maka tidaklah mereka termasak orang-orang yang diterima alasannya.
- 25. Dan Kami tetapkan bagi mereka temanteman yang menjadikan mereka memandang bagus apa yang ada di hadapan dan di belakang mereka<sup>1334</sup>) dan tetaplah atas mereka keputusan azab pada umat-umat yang terdahulu sebelum mereka dari jin dan manusia; sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang merugi.

حَقَّةُ إِذَا مَاجَآءُ وَهَا شَهِدَ عَلَيْهِ مُر سَمَعُهُ مُر وَأَنْصَدُوهُمْ وَجُلُودُهُم بِمَاكَا وُأَيْعَ مَلُونَ ۞ وَقَالُوا لِجُلُودِهِ لِلرَّشَهِدِ قُرُّ عَلَيْنَ أَقَالُوا أَنْطَقَنَا ٱللَّهُ ٱلَّذِئَ أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءُ وَوَهُو خَلَقَكُمُ أَوَّلَ مَرَّ وَوَ النِيهِ تُرْجَعُونَ ۞ خَلَقَكُمُ أَوَّلَ مَرَّ وَوَ النِيهِ تُرْجَعُونَ ۞

وَمَاكُمُتُمْ تَسَتَقِرُونَ أَن يَشْهَدَ عَلَيْكُو سَمْعُكُوْوَلَا أَيْصَدُرُوْوَلَاجُلُودُكُوْ وَلَاجُلُودُكُوْ وَلَاكِن طَنَنتُوْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَوُكِيرًا مِمَّا تَعْسَلُونَ۞

وَذَلِكُوْظَنُكُو الَّذِى ظَنَنتُم بِرَيِّكُمْ أَرْدَىكُوْفَأَصْبَحْتُر مِّنَ الْخَنْسِرِينَ۞ فَإِن يَضْبِرُواْ قَالنَّارُمَنْوَى لَهُ تُرْفِان يَسْتَغْيَبُواْ فَمَاهُم مِِّنَ الْمُعْتَبِينَ۞

\* وَقَيْضَنَالَهُ وَفُرْنَآ اَ فَرَيْنُواٰلَهُ مِ مَايَّنَ أَيْدِيهِ مِ وَمَاخَلْفَهُ مِ وَحَقَّ عَلَيْهِ مُ الْفَوْلُ فِي أُمْمِ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ مِينَ ٱلْحِنِ وَٱلْإِنِيِّ إِنَّهُ مُرَّافُولُ خَيْدِينَ ۞

<sup>1333).</sup> Mereka itu memperbuat dosa dengan terang-terangan karena mereka menyangka bahwa Allah ti-dak mengetahui perbuatan mereka dan mereka tidak mengetahui bahwa pendengaran, penglihat-an dan kulit mereka akan menjadi saksi di akhirat kelak atas perbuatan mereka.

<sup>1334).</sup> Yang dimaksud dengan: "yang ada di hadapan" ialah nafsu dan kelezatan di dunia yang sedang dicapai sedang yang dimaksud dengan "di belakang mereka" ialah angan-angan dan cita-cita yang tidak dapat dicapai.

PEMBALASAN ALLAH TERHADAP ORANG KAFIR DAN TERHADAP ORANG-ORANG YANG BERIMAN.

- Dan orang-orang yang kafir berkata: "Janganlah kamu mendengar dengan sungguh-sungguh akan Al Qur'an ini dan buatlah hiruk-pikuk terhadapnya, supaya kamu dapat mengalahkan (mereka).
- 27. Maka sesungguhnya Kami akan merasakan azab yang keras kepada orang-orang kafir dan Kami akan memberi balasan kepada mereka dengan seburuk-buruk pembalasan bagi apa yang telah mereka kerjakan.
- Demikianiah balasan (terhadap) musuhmusuh Allah, (yaitu) neraka; mereka mendapat tempat tinggal yang kekal di dalamnya sebagai pembalasan atas keingkaran mereka terhadap ayat-ayat Kami.
- 29. Dan orang-orang kafir berkata: "Ya Tuhan kami perlihatkanlah kepada kami dua jenis orang yang telah menyesatkan kami (yaitu) sebagian dari jin dan manusia agar kami letakkan keduanya di bawah telapak kaki kami supaya kedua jenis itu menjadi orang-orang yang hina".
- 30. Sesungguhnya orang-orang yang mengatakan: "Tuhan kami ialah Allah" kemudian mereka meneguhkan pendirian mereka, maka malaikat akan turun kepada mereka (dengan mengatakan): "Janganlah kamu merasa takut dan janganlah kamu merasa sedih; dan bergembiralah kamu dengan (memperoleh) surga yang telah dijanjikan Allah kepadamu".
- Kamilah Pelindung-pelindungmu dalam kehidupan dunia dan di akhirat; di dalamnya kamu memperoleh apa yang kamu inginkan dan memperoleh (pula) di dalamnya apa yang kamu minta.
- Sebagai hidangan (bagimu) dari Tuhan Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُواْ لَا تَسَمَعُواْ لِهَنَا الْفُرْوَانِ وَٱلْغَوَاْفِيهِ لَعَلَّكُونَغْلِبُونَ ۞ فَلَنُذِيقَنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ عَذَابًا شَدِينًا وَلَنَجْزِينَا هُوَ أَسُواً ٱلَّذِي كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

ذَلِكَ جَزَآهُ أَعْدَآءِ ٱللَّهِ ٱلنَّارُّلَهُ مُرفِيهَا دَارُالَّلْلَيّْ جَزَآهُ بِمَاكَا لُوْا بِعَالِمَيْنَا يَجْحَدُونَ ۞

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ رَبَّنَاۤ أَرِنَا ٱلَّذَيْنِ أَضَلَّانَا مِنَ ٱلِجِّنِ وَٱلْإِنسِ نَجَعَلْهُمَا تَغَتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ ٱلْأَسْفَلِينَ ۞

إِذَ الَّذِينَ قَالُواْ رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ السَّقَنَمُوا مَنَ نَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَتَيِكَةُ الْاَغَافُوا وَلَا تَخَرَفُواْ وَأَلْشِرُواْ بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُشُتُر وُكِاتَحَدُونَ ۞ وُعَدُونَ ۞

خَنُ أَوَلِيَا أَوْكُمْ فِي الْخَيْوَةِ ٱلدُّنْيَا وَفِ ٱلْآخِرَةً وَلَكُمْ فِيهَا مَاتَشْ نَهِيَ أَنفُسُ كُوْ وَلَكُمْ فِيهَا مَانَثْ نَعُونَ ۞

نُزُلَامِنْ غَفُورِزَحِيرِ ٢

### AL OUR'AN UL KARIM ADALAH PETUNJUK DAN PENAWAR.

- 33. Siapakah yang lebih baik perkataannya daripada orang yang menyeru kepada Allah, mengerjakan amal yang saleh dan berkata: "Sesungguhnya aku termasuk orang-orang yang berserah diri?"
- 34. Dan tidaklah sama kebaikan dan kejahatan. Tolaklah (kejahatan itu) dengan cara yang lebih baik, maka tiba-tiba orang yang antaramu dan antara dia ada permusuhan seolah-olah telah menjadi teman yang sangat setia.
- 35. Sifat-sifat yang baik itu tidak dianugerahkan melainkan kepada orang-orang yang sabar dan tidak dianugerahkan melainkan kepada orang-orang yang mempunyai keberuntungan yang besar.
- 36. Dan jika syaitan mengganggumu dengan suatu gangguan, maka mohonlah perlindungan kepada Allah. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 37. Dan sebagian dari tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah malam, siang, matahari dan tetapi bersujudlah kepada Allah Yang menciptakannya, jika kamu hanya kepada-Nya saja menyembah.
- 38. Jika mereka menyombongkan diri, maka mereka (malaikat) yang di sisi Tuhanmu bertasbih kepada-Nya di malam dan siang hari, sedang mereka tidak jemu-jemu.
- 39. Dan sebagian dari tanda-tanda (kekuasaan)-Nya bahwa kamu melihat bumi itu kering tandus, maka apabila Kami turunkan air di atasnya, niscaya ia bergerak dan subur. Sesungguhnya Tuhan Yang menghidupkannya tentu dapat menghidupkan yang mati; sesungguhnya Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu.

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِنْمَن دَعَا ٓ إِلَى ٱللَّهِ وَعَيمِلَ صَلِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ٢

وَلَانَشْنَوِي ٱلْحَسَنَةُ وَلَا ٱلشَّيْنَةُ ٱذْفَعَ بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا ٱلَّذِي بَيِّنَكَ وَيَثِنَهُۥ عَدَوَةً كَأَنَّهُ وَلَيُّ حَمِيدٌ ٥

وَمَا اِنْكَفَّهُ مَا إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَمَا اِنْكَفَّهَا إلَّادُوحَظِعَظِيمِ ۞

وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيْطَن نَزَعٌ فَأَسْتَعِدْ بِٱللَّهِ إِنَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٥

وَمِنْ ءَايَنيتِهِ ٱلَّيْلُ وَٱلنَّهَارُ وَٱلشَّهْسُ وَٱلْقَمَرُ bulan. Janganlah bersujud kepada mata- لَانَشَجُدُواْ لِلشَّمَ الْمُعَلِينِ وَٱلسَّجُدُواْ لِلشَّمِينِ وَلَا لِلْقَامَرِ وَٱلسَّجُدُواْ لِللَّهِ مَا kepada bulan. لَانَشَجُدُواْ لِلشَّمِينِ وَلَا لِلْقَامَرِ وَٱلسَّجُدُواْ لِللَّهِ ٱلَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعَيُّدُونَ ٥

> فَإِن ٱسْتَحْتَرُواْ فَٱلَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ يُسَيِّحُونَ لَهُ بِٱلْيَّلِ وَٱلنَّهَارِ وَمُحَرَلًا

وَمِنْ ءَايَنِيهِ وَأَنَّكَ نَرَى ٱلْأَرْضَ خَيْشِعَةً فَإِذاً أَنْزَلْنَاعَلَيْهَا ٱلْمَآهَ ٱهْتَزَنَّ وَرَبَتُ إِنَّ ٱلَّذِي أَحْيَاهَالَمُحْيَ ٱلْمَوْتَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ فَلِيرٌ ۞

- 40. Sesungguhnya orang-orang yang mengingkari ayat-ayat Kami, mereka tidak tersembunyi dari Kami. Maka apakah orangorang yang dilemparkan ke dalam neraka lebih baik ataukah orang-orang yang datang dengan aman sentosa pada hari Kiamat?, Perbuatlah apa yang kamu kehendaki; sesungguhnya Dia Maha Melihat apa yang kamu kerjakan
- Sesungguhnya orang-orang yang mengingkari Al Qur'an ketika Al Qur'an itu datang kepada mereka, (mereka itu pasti akan celaka), dan sesungguhnya Al Qur'an itu adalah kitab yang mulia.
- Yang tidak datang kepadanya (Al Qur-'an) kebatilan baik dari depan maupun dari belakangnya, yang diturunkan dari Tuhan Yang Maha Bijaksana lagi Maha Terpuji.
- 43. Tidaklah ada yang dikatakan (oleh orangorang kafir) kepadamu itu selain apa yang sesungguhnya telah dikatakan kepada rasul-rasul sebelum kamu. Sesungguhnya Tuhan kamu benar-benar mempunyai ampunan dan hukuman yang pedih.
- 44. Dan jikalau Kami jadikan Al Qur'an itu suatu bacaan dalam bahasa selain bahasa Arab tentulah mereka mengatakan: "Mengapa tidak dijelaskan ayat-ayatnya?", Apakah (patut Al Qur'an) dalam bahasa asing sedang (rasul adalah orang) Arab?. Katakanlah: "Al Qur'an itu adalah petunjuk dan penawar bagi orang-orang yang beriman. Dan orang-orang yang tidak beriman pada telinga mereka ada sumbatan, sedang Al Qur'an itu suatu kegelapan bagi mereka 1335). Mereka itu adalah (seperti) orang-orang yang dipanggil dari tempat yang jauh".
- 45. Dan sesungguhnya telah Kami berikan kepada Musa Taurat lalu diperselisihkan tentang Taurat itu. Kalau tidak ada keputusan yang telah terdahulu dari Tuhanmu, tentulah orang-orang kafir itu sudah dibinasakan. Dan sesungguhnya mereka terhadap Al Qur'an benar-benar dalam keragu-raguan yang membingungkan.

إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي َ الْكِتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْمَنَّأَ أَفَنَ يُلْقَىٰ فِي النَّارِخَيْرُ الْمِشَنَّ الْكَانِ عَامِنَا يُوْمَ الْقِيَمَةُ أَعْمَلُواْ مَاشِئْتُمْ إِنَّهُ رِبِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرُ ۞

إِنَّالَّذِينَ كَفَرُوا بِٱلذِّكْرِ لَنَّا جَآءَ أَمِّرَ وَإِنَّهُ. لَكِتَبُ عَزِيرٌ ۞

ڵٙٳؽٲ۬ؾۑۅٲڷڹڟؚڶڝؘ۬ٛؠڹؽڹۣؠؘۮؘؽۅۊؘڵٳڡؚڽ۫ڂڷڣڋ ٮۜڹڔڽڷؿڹٙڂڮڽڔۼٙۑۮؚ۞

مَّايُقَالُلَكَ إِلَّامَاقَدْقِيلَ لِلرُّسُلِ مِن قَبَلِكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ لَذُومَغْفِرَةِ وَدُوعِقَابٍ أَلِيهِ۞

وَلُوْجَعَلْنَهُ فُرُوَانَا أَعَجَمِيَّا لَقَالُوا لُوْلَا فُصِلَتْ اَلِئُهُ أَدَّ أَعْجَمِيٌّ وَعَرَفَيُّ فُلْهُوَ لِلَّذِينَ اَمَنُواْهُدُى وَشِفَا أَوْلَاْيِنَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي اَذَانِهِ فَرَوْثُرٌ وَهُوَعَلَيْهِ مَ عَمَّى أُوْلَتَهِكَ يُنَاذَوْنَ مِن مَّكَانِ بَعِيدِ ۞ بَعِيدِ ۞

وَلَقَدُ اَتَيْنَامُوسَى الْكِتَبَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ وَلَوْلَاكَيْمَةُ سَبَقَتْ مِن زَيِّكَ لَقُضِى بَيْنَهُ ثُرُوانَهُ وَلَغِى شَاقِ مِنْهُ مُرِيبٍ۞

1335). Yang dimaksud "suatu kegelapan bagi mereka" ialah tidak memberi petunjuk kepada mereka

 Barangsiapa yang mengerjakan amal yang saleh maka (pahalanya) untuk dirinya sendiri dan barangsiapa yang berbuat jahat maka (dosanya) atas dirinya sendiri; dan sekali-kali tidaklah Tuhanmu menganiaya hamba-hamba(Nya).

IUZ 25

- 47. Kepada-Nyalah dikembalikan pengetahuan tentang hari kiamat<sup>1336</sup>). Dan tidak ada buah-buahan ke luar dari kelopaknya dan tidak seorang perempuanpun mengandung dan tidak (pula) melahirkan, melainkan dengan sepengetahuan-Nya. Pada hari Tuhan memanggil mereka: "Di manakah sekutusekutu-Ku itu?"<sup>1337</sup>); mereka menjawab: "Kami nyatakan kepada Engkau bahwa tidak ada seorangpun di antara kami yang memberi kesaksian (bahwa Engkau punya sekutu)".
- 48. Dan lenyaplah dari mereka apa yang selalu mereka sembah dahulu, dan mereka yakin bahwa tidak ada bagi mereka sesuatu jalan keluarpun.
- Manusia tidak jemu memohon kebaikan, dan jika mereka ditimpa malapetaka dia menjadi putus asa lagi putus harapan
- 50. Dan jika Kami merasakan kepadanya sesuatu rahmat dari Kami sesudah dia ditimpa kesusahan, pastilah dia berkata: "Ini adalah hakku, dan aku tidak yakin bahwa hari Kiamat itu akan datang. Dan jika aku dikembalikan kepada Tuhanku maka sesungguhnya aku akan memperoleh kebaikan pada sisi-Nya", Maka Kami benar-benar akan memberitakan kepada orang-orang kafir apa yang telah mereka kerjakan dan akan Kami rasakan kepada mereka azab yang keras.

مَّنْ عَمِلَ صَلِحًا فَلِنَفْسِيَّةٍ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَأُ وَمَارَبُكَ بِطَلَّيرِ لِلْعَبِيدِ ۞

 ﴿ إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْوُ ٱلسَّاعَةِ وَمَا تَخْرِجُ مِن ثَمَرَٰتِ مِّنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَخْمِلُ مِنْ أَنْنَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِةِ ، وَيَوْمَ يُنَادِيهِ مَا أَيْنَ شُرَكَا هِ عَالُوا مُا اذَنَاقَ مَا مِنَا مِن شَهِيدِ ۞

وَضَلَّعَهُمُ مَّاكَاثُواْ يَدْعُونَ مِن قَبَلُّ وَظَنُّواْ مَالَهُ مِين مَّحِيضٍ ۞

لَّايَسَعَوُٱلْإِنسَنُ مِن دُعَلَهِ ٱلْخَيْرِوَإِن مَّسَهُ ٱلشَّرُّ فَيَعُوسٌ قَنُوطٌ ۞

وَلَيِنْ أَذَقْتُهُ رَحْمَهُ مِنَّامِنُ بَعْدِ ضَرَّآةَ مَسَّتُهُ لَيَقُولَنَّ هَلَا لِي وَمَآأَظُنُّ السَّاعَة قَايِمَةً وَلَيِن رُّجِعْتُ إِلَىٰ رَقِّآ إِنَّ لِي عِندَهُ لَلْحُسْنَى فَلَنُنِيَا فَيَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَلَنُذِيقَنَهُ وَمِنْ عَذَابِ غَلِظٍ ۞

<sup>1336).</sup> Maksudnya: hanya Allahlah yang mengetahui kapan datangnya hari kiamat itu.

<sup>1337).</sup> Yang dimaksud "sekutu-sekutu-Ku" ialah berhala-berhala yang mereka anggap sebagai sekutu. Tuhan.

- 51. Dan apabila Kami memberikan ni'mat kepada manusia, ia berpaling dan menjauhkan diri; tetapi apabila ia ditimpa malapetaka maka ia banyak berdo'a.
- 52. Katakanlah: "Bagaimana pendapatmu jika (Al Qur'an) itu datang dari sisi Allah, kemudian kamu mengingkarinya. Siapakah yang lebih sesat daripada orang yang selalu berada dalam penyimpangan yang jauh?"
- 53. Kami akan memperlihatkan kepada mereka tanda-tanda (kekuasaan) Kami di segenap ufuk dan pada diri mereka sendiri, sehingga jelaslah bagi mereka bahwa Al Qur'an itu adalah benar. Dan apakah Tuhanmu tidak cukup (bagi kamu) bahwa sesungguhnya Dia menyaksikan segala sesuatu?
- 54. Ingatlah bahwa sesungguhnya mereka adalah dalam keraguan tentang pertemuan dengan Tuhan mereka. Ingatlah, bahwa sesungguhnya Dia Maha Meliputi segala sesuatu.

كَفَرَتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِغَنَّ هُوَفِ شِفَاقٍ بَعِيدِ۞ سَئُرِ بِهِمْ ءَ آيَنِيْنَا فِي ٱلْآفَاقِ وَفِ أَنفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّزَتَ لَهُمُ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ

لاَ إِنَّهُ مُرْفِي مِرْيَةٍ مِن لِقَاءِ رَبِّهِ ثُمُّ أَلَا إِنَّهُ. بِكُلِّ شَيْءِ مُّحِيظٌ ١

## PENUTUP

Surat Fushshilat mengutarakan hal-hal yang berhubungan dengan Al Qur'an dan sikap orang musyrik terhadapnya; kekuassan Allah di langit dan di bumi; ancaman kepada orang-orang musyrik di dunia dan di akhirat., Kemudian dikemukakan tentang keadaan orang-orang yang selalu beribadat kepada Tuhannya, dan disusuli dengan mengemukakan beberapa tabiat ma-

## HUBUNGAN SURAT FUSHSHILAT DENGAN SURAT ASY SYUURA

Kedua surat ini sama-sama mengutarakan kebenaran Al Qur'an, menolak kecaman dan celaan orang-orang kafir Mekah terhadapnya; bujukan terhadap Nabi Muhammad s.a.w. agar jangan bersedih hati dan berputus asa, karena kecaman dan celaan itu sudah sewajarnya datang dari musuh-musuh agama dan hal itu telah dialami oleh rasul-rasul sebelumnya.

# ASY SYUURA (MUSYAWARAT)

## MUQADDIMAH

Surat Asy Syuura terdiri atas 53 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Fushshilat.

Dinamai "Asy Syuura" (musyawarat) diambil dari perkataan "Syuura" yang terdapat pada ayat 38 surat ini. Dalam ayat tersebut diletakkan salah satu dari dasar-dasar pemerintahan Islam ialah musyawarat.

Dinamai juga "Haa Miim 'Ain Siin Qaaf" karena surat ini dimulai dengan huruf-huruf hijaiyvah itu.

### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Dalil-dalil tentang Allah Yang Maha Esa dengan menerangkan kejadian langit dan bumi, turunnya hujan, berlayarnya kapal di lautan dengan aman dan sebagainya; Allah memberi rezki kepada hamba-Nya dengan ukuran tertentu sesuai dengan kemaslahatan mereka dan sesuai pula dengan hikmah dan ilmu-Nya; Allah memberikan anak-anak laki-laki atau anak-anak perempuan atau anak laki-laki dan perempuan kepada siapa yang dikehendaki-Nya, atau tidak memberi anak seorangpun; cara-cara Allah menyampaikan perkataan-Nya kepada manusia; pokok-pokok agama yang dibawa para rasul adalah sama.

### 2. Hukum:

Tidak ada dasar untuk menuntut orang yang mempertahankan diri.

### 3. Dan lain-lain:

Keterangan bagaimana keadaan orang-orang kafir dan keadaan orang-orang mu' min nanti di akhirat; memberi ampun lebih baik dari pada membalas dan membalas jangan sampai melampaui batas; orang-orang kafir mendesak Nabi Muhammad s.a.w. supaya hari kiamat disegerakan datangnya; kewajiban rasul hanya menyampaikan risalahnya.



# ASY SYUURA (MUSYAWARAT) SURAT KE 42:53 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,

POKOK-POKOK DA'WAH PARA RASUL ADA-LAH SAMA.

Wahyu Allah kepada Muhammad s.a.w. sama dengan wahyu-Nya kepada rasul-rasul sebelumnya.

- 1. Haa Miim 1338).
- 'Ain Siin Qaaf 1339).
- Demikianlah Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana, mewahyukan kepada kamu dan kepada orang-orang yang sebelum kamu.
- Kepunyaan-Nyalah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Dan Dialah Yang Maha Tinggi lagi Maha Besar.

Para malaikat memohonkan ampun kepada Allah untuk penghuni bumi.

- Hampir saja langit itu pecah dari sebelah atasnya (karena kebesaran Tuhan) dan malaikat-malaikat bertasbih serta memuji Tuhannya dan memohonkan ampun bagi orang-orang yang ada di bumi. Ingatlah, bahwa sesungguhnya Allah Dia-lah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Dan orang-orang yang mengambil pelindung-pelindung selain Allah, Allah mengawasi (perbuatan) mereka; dan kamu (ya Muhammad) bukanlah orang yang diserahi mengawasi mereka.

عسن ﴿ كَذَلِكَ يُوحِى إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن فَبَلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۞ لَهُ مَا فِي السَّمَوَتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ اللهُ مَا فِي السَّمَوَتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ

تَكَادُالسَّمَوَنُ يَنَفَظَرُنَ مِن فَرَقِهِنَّ وَالْمَلَتَيِكَةُ يُسَيِحُونَ بِحَمْدِرَ بِهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَن فِي الْأَرْضُّ الْآيانَ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۞ وَالَّذِينَ الْخَذُوا مِن دُونِهِ وَ أَوْلِيَا وَ اللَّهُ حَفِيظُ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْ عَلَيْهِم وَكِيل۞ حَفِيظُ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْ عَلَيْهِم وَكِيل۞

<sup>1338).</sup> Lihat not no. 10.

<sup>1339).</sup> Lihat not no. 10.

Al Qur'an adalah sebagai peringatan untuk seluruh umat manusia.

- Demikianlah Kami wahyukan kepadamu Al Qur'an dalam bahasa Arab supaya kamu memberi peringatan kepada ummul Qura (penduduk Mekah) dan penduduk (negeri-negeri) sekelilingnya<sup>1,340</sup>) serta memberi peringatan (pula) tentang hari berkumpul (kiamat) yang tidak ada keraguan padanya, Segolongan masuk surga dan segolongan masuk neraka.
- Dan kalau Allah menghendaki niscaya Allah menjadikan mereka satu umat (saja), tetapi Dia memasukkan orang-orang yang dikehendaki-Nya ke dalam rahmat-Nya. Dan orang-orang yang zalim tidak ada bagi mereka seorang pelindungpun dan tidak pula seorang penolong.
- Atau patutkah mereka mengambil pelindung-pelindung selain Allah? Maka Allah, Dialah Pelindung (yang sebenarnya) dan Dia menghidupkan orang-orang yang mati, dan Dia adalah Maha Kuasa atas segala sesuatu.

Perselisihan perselisihan umat manusia dikembalikan penyelesaiannya kepada Kitah Allah.

- Tentang sesuatu apapun kamu berselisih, maka putusannya (terserah) kepada Allah, (Yang mempunyai sifat-sifat demikian) itulah Allah Tuhanku. Kepada-Nyalah aku bertawakkal dan kepada-Nyalah aku kembali.
- (Dia) Pencipta langit dan bumi. Dia menjadikan bagi kamu dari jenis kamu sendiri pasangan-pasangan dan dari jenis binatang ternak pasangan-pasangan (pula), dijadikan-Nya kamu berkembang biak dengan jalan itu. Tidak ada sesuatupun yang serupa dengan Dia, dan Dia-lah Yang Maha Mendengar lagi Maha Melihat.

وَكَثَرُكِكَ أَوْحَيْنَاۤ إِلَيْكَ فُرُءَانَاعَرَبِيَّا لِشُنذِ رَأَمَّ ٱلْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ بَوْمَ ٱلْجُنْعِ لَا رَبِّ فِيهُ فِرِيقٌ فِي ٱلْجُنْةَ وَفَرِيقٌ فِي ٱلسَّعِيرِ ۞

وَلَوْشَآةَ ٱللَّهُ لِجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَحِدَةً وَلَيْكِن يُدْخِلُ مَن يَشَآةَ فِي رَحْمَتِهُ وَٱلظَّالِمُونَ مَالَهُم مِّن وَلِي وَلَا نَصِيرٍ ۞

أَمِ ٱغَّنَدُولِمِن دُونِهِ ۚ أَوْلِيَآ أَءً فَٱللَّهُ هُوَٱلُولِيُّ وَهُوَ يُحِي ٱلْمَوْقِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَقَ ءِ قَدِيرٌ ۞

وَمَاأَخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِن شَيْءِ فَخُكُنُهُ، إِلَىٰ اللَّهُ ذَلِكُواللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أَيْبِ عَلَيْهِ

> فَاطِرُالسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُجَعَلَ لَكُمِيِّنَ أَنفُسِكُمُّ أَزْوَجَا وَمِنَ ٱلْأَنْعَيْمِأَزْوَجَا يَذْرَؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَكِمِنْلِهِ مِثَنَّ أُوهُوَ الشّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ۞ السّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ

1340). Maksudnya: penduduk dunia seluruhnya.

 Kepunyaan-Nya-lah perbendaharaan langit dan bumi; Dia melapangkan rezki bagi siapa yang dikehendaki-Nya dan menyempitkan(nya). Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui segala sesuatu.

Semua rasul mengajak untuk menyembah kepada Allah Yang Maha Esa.

- 13. Dia telah mensyari'atkan bagi kamu tentang agama apa yang telah diwasiatkan-Nya kepada Nuh dan apa yang telah Kami wahyukan kepadamu dan apa yang telah Kami wasiatkan kepada Ibrahim, Musa dan Isa yaitu: Tegakkanlah agama<sup>1341</sup>) dan janganlah kamu berpecah belah tentangnya. Amat berat bagi orang orang musyrik agama yang kamu seru mereka kepadanya. Allah menarik kepada agama itu orang yang dikehendaki-Nya dan memberi petunjuk kepada (agama)-Nya orang yang kembali (kepada-Nya).
- 14. Dan mereka (ahli kitab) tidak berpecah belah melainkan sesudah datangnya pengetahuan kepada mereka karena kedengkian antara merekal 342). Kalau tidaklah karena sesuatu ketetapan yang telah ada dari Tuhanmu dahulunya (untuk menangguhkan azab) sampai kepada waktu yang ditentukan, pastilah mereka telah dibinasakan. Dan sesungguhnya orang-orang yang diwariskan kepada mereka Al-Kitab (Taurat dan Injil) 1343) sesudah mereka, benar-benar berada dalam keraguan yang menggoncangkan tentang kitab itu.
- Maka karena itu serulah (mereka kepada agama itu) dan tetaplah 1344) sebagaimana diperintahkan kepadamu dan ja-

لَهُ مَقَالِيدُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلأَرْضَّ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَاآهُ وَيَقْدِرُ لِأَنَّهُ رِبِكُلِ شَيْءٍ عَلِيمٌ

شَرَعَ لَكُرْ مِنَ الذِينِ مَاوَضَىٰ بِهِ مُوحًا
 وَالَّذِى أَوْحَثِنَا إِلَيْكَ وَمَا وَضَيْنا بِهِ مَوْحًا
 إِبْرَهِ بِهَ وَمُوسَى وَعِيسَى آثَ آتَ أَقِ مُوا
 الذِينَ وَلَا تَنَفَرَ وُلْ إِنِهُ كَبُرُ عَلَى الْمُشْرِكِينَ
 مَا تَدْعُوهُمْ مَ إِلَيْهُ اللّهُ يَجْمَعَى إلَيْهِ مِن يَشَاهُ
 وَبَهْدِى إِلَيْهِ مَن يُنِيهُ ۞
 وَبَهْدِى إِلَيْهِ مَن يُنِيهُ ۞

وَمَاتَفَرَقُواْ إِلَامِنْ بَعْدِ مَاجَاءَهُمُ الْعِلْرُبَعْيًا بَيْنَهُمُ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن زَبِكَ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمَّى لَقُضِى بَيْنَهُمُ وَانَ الَّذِينَ أُورِثُولُ الْكِتَبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَلِقِ مِنْهُ مُريب ۞ مُريب ۞

فَلِذَلِكَ فَأَدْعُ وَأَسْتَقِعْرِكَمَا أَمِرْتُ وَلَا

<sup>1341).</sup> Yang dimaksud: "agama" di sini ialah meng-Esakan Allah s.w.t., beriman kepada-Nya, kitab-kitab-Nya, rasul-rasul-Nya dan hari akhirat serta menta'ati segala perintah dan larangan-Nya.

<sup>1342),</sup> Maksudnya: Ahli-ahli kitab itu berpecah belah sesudah mereka mengetahui kebenaran dari Nabi-nabi mereka.

Sesudah datang Nabi Muhammad s.a.w. dan nyata kebenarannya merekapun tetap berpecah belah dan tidak mempercayainya.

<sup>1343).</sup> Yang dimaksud dengan "orang-orang yang diwariskan kepada mereka Al Kitab" ialah ahli kitab yang hidup pada masa Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>1344).</sup> Maksudnya: tetaplah dalam agama dan lanjutkanlah berda'wah.

nganlah mengikuti hawa nafsu mereka dan katakanlah: "Aku beriman kepada semua Kitab yang diturunkan Allah dan aku diperintahkan supaya berlaku adil di antara kamu. Allah-lah Tuhan kami dan Tuhan kamu. Bagi kami amal-amal kami dan bagi kamu amal-amal kamu. Tidak ada pertengkaran antara kami dan kamu, Allah mengumpulkan antara kita dan kepada-Nyalah kembali (kita)"

- Dan orang-orang yang membantah (agama) Allah sesudah agama itu diterima maka bantahan mereka itu sia-sia saja, di sisi Tuhan mereka. Mereka mendapat kemurkaan (Allah) dan bagi mereka azab yang sangat keras.
  - 17. Allah-lah yang menurunkan kitab dengan (membawa) kebenaran dan (menurunkan) neraca (keadilan). Dan tahukah kamu, boleh jadi hari kiamat itu (sudah) dekat?
  - 18. Orang-orang yang tidak beriman kepada hari kiamat meminta supaya hari itu segera didatangkan dan orang-orang yang beriman merasa takut kepadanya dan mereka yakin bahwa kiamat itu adalah benar (akan terjadi). Ketahuilah bahwa sesungguhnya orang-orang yang membantah tentang terjadinya kiamat itu benarbenar dalam kesesatan yang jauh.
- Allah Maha Lembut terhadap hambahamba-Nya; Dia memberi rezki kepada siapa yang dikehendaki-Nya dan Dialah Yang Maha Kuat lagi Maha Perkasa.

Allah memberikan pembalasan kepada amal seseorang menurut niatnya.

- 20. Barangsiapa yang menghendaki keuntungan di akhirat akan Kami tambah keuntungan itu baginya dan barangsiapa yang menghendaki keuntungan di dunia Kami berikan kepadanya sebagian dari keuntungan dunia dan tidak ada baginya suatu bahagianpun di akhirat.
- Apakah mereka mempunyai sembahansembahan selain Allah yang mensyariat-

تَنَيِّعُ أَهْوَآةَ هُمُّ وَقُلْ اَمَنتُ بِمَا أَنْزَلَ اللهُ مِن كِتَبُّ وَأُمِرْتُ لِأَهْدِلَ بَيْنَكُو اللهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُ مِّ لَنَا أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُو لَا حُجَّةً بَيْنَنَا وَبَيْنَكُ مُّ اللهُ يَجَمَعُ بَيْنَنَا وَاللّهِ الْمُصِيرُ ۞ وَاللّهِ مِن يُحَاجُونَ فِي اللّهِ مِن بَعْدِمَا اسْتُجِب لَهُ رحُجَنُكُو دَاحِضَةً عِندَ رَبِهِمْ وَعَلَيْهِمْ وَعَلَيْهِمْ وَعَلَيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدُ۞ اللّهُ اللّذِي أَنزَلَ الْكِنَا بِالْحَقِ وَالْمِيزَاتُ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَ السّاعَةً قَرِيبٌ ۞ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَ السّاعَةً قَرِيبٌ ۞

يَسَتَغَجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِئُونَ بِهَأَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعَلَمُونَ أَنْهَا الْحُثُّ أَلْاَ إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي الشَّاعَةِ لَفِي ضَلَالِ بَعِيدٍ ۞

ٱللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ، يَرْزُقُ مَن يَشَاَّةٌ وَهُوَ ٱلْقَوِتُ ٱلْعَزِيزُ۞

مَن كَانَ يُرِيدُ حَرَّثَ الْآخِرَةِ نَزِدْلَهُ. فِي حَرَيْتَةِ ْءَوَمَن كَانَ يُرِيدُ حَرَّثَ الدُّنْيَا نُؤْيَدِهِ مِنْهَا وَمَالَهُ. فِي الْآخِرَةِ مِن نَصِيبٍ ۞

أترلهنرشركؤا شرغوا لهدين الذين

kan untuk mereka agama yang tidak diizinkan Allah? Sekiranya tak ada ketetapan yang menentukan (dari Allah) tentulah mereka telah dibinasakan. Dan sesungguhnya orang-orang yang zalim itu akan memperoleh azab yang amat pedih.

- 22. Kamu lihat orang-orang yang zalim sangat ketakutan karena kejahatan-kejahatan yang telah mereka kerjakan, sedang siksaan menimpa mereka. Dan orang-orang yang beriman dan beramal saleh (berada) di dalam taman-taman surga, mereka memperoleh apa yang mereka kehendaki di sisi Tuhan mereka. Yang demikian itu adalah karunia yang besar.
- 23. Itulah (karunia) yang (dengan itu) Allah menggembirakan hamba-hamba-Nya yang beriman dan mengerjakan amal saleh. Katakanlah: "Aku tidak meminta kepadamu sesuatu upahpun atas seruanku kecuali kasih sayang dalam kekeluargaan". Dan siapa yang mengerjakan kebaikan akan Kami tambahkan baginya kebaikan pada kebaikannya itu. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri 1345).
- 24. Bahkan mereka mengatakan: "Dia (Muhammad) telah mengada-adakan dusta terhadap Allah". Maka jika Allah menghendaki niscaya Dia mengunci mati hatimu; dan Allah menghapuskan yang batil dan membenarkan yang hak dengan kalimat-kalimat-Nya (Al Qur'an). Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui segala isi hati.
- Dan Dialah yang menerima taubat dari hamba-hamba-Nya dan memaafkan kesalahan-kesalahan dan mengetahui apa yang kamu kerjakan,
- dan Dia memperkenankan (do'a) orangorang yang beriman serta mengerjakan amal yang saleh dan menambah (pahala) kepada mereka dari karunia-Nya. Dan orang-orang yang kafir bagi mereka azab yang sangat keras.

مَالَوْيَالْذَنَّ بِهِ ٱللَّهُ ۚ وَلَوْلَاكَلِمَهُ ٱلْفَصْلِ لَقُضِى بَيْنَهُمُّ وَإِنَّ ٱلظَّلِلِمِينَ لَهُ مَ عَذَابُ أَلِيهٌ ۞

تَرَى ٱلظَّلِيمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُواْ وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ ءَامَـنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ فِي رَوْضَاتِ ٱلْمُنَّاتِّ لَهُم مَّايَشَاءُ ونَ عِندَرَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ ٱلْفَصْلُ ٱلْكَيْرُ ۞

ذَلِكَ ٱلَّذِى يُمَيِّشُرُ ٱللَّهُ عِبَادَهُ ٱلَّذِينَ مَامَنُواْ وَعَيِلُواْ ٱلصَّلِحَتِّ قُل لَّا ٱلْسَعَلُكُوْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا ٱلْمَوَدَّةَ فِي ٱلْقُرْيَٰنَ وَمَن يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَرِدَ لَهُ رَفِيهَا حُسْنَا إِنَّ ٱللَّهَ عَنْوُرُ شَكُورُ ۞

أُمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِيَّا فَإِن يَشَيْإِٱللَّهُ يَغْنِتْ مَكَنَّ فَلْبِكَ ۚ وَيَمْتُحُ ٱللَّهُ ٱلْبَطِلَ وَيُحِقُّ ٱلْحَقَّ بِكِيْمَنْ يَقِمَّ إِلَّهُ مَعْلِيهُ مِيْدَاتِ ٱلصُّدُورِ۞

وَهُوَالَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ، وَيَمَعْفُواْ عَنِ الشَّيِّعَاتِ وَيَعْلَمُ مَاتَقْعَلُونَ ۞

> وَيَسَتَجِيبُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ وَيَزِيدُهُم فِن فَضْلِةٍ. وَالْكَفِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۞

1345). Lihat not no. 104.

- 27. Dan jikalau Allah melapangkan rezki kepada hamba-hamba-Nya tentulah mereka akan melampaui batas di muka bumi, tetapi Allah menurunkan apa yang dikehendaki-Nya dengan ukuran. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui (keadaan) hamba-hamba-Nya lagi Maha Melihat.
- Dan Dialah Yang menurunkan hujan sesudah mereka berputus asa dan menyebarkan rahmat-Nya. Dan Dialah Yang Maha Pelindung lagi Maha Terpuji.
- Dan di antara ayat-ayat (tanda-tanda kekuasaan)-Nya ialah menciptakan langit dan bumi dan makhluk-makhluk yang melata yang Dia sebarkan pada keduanya.
   Dan Dia Maha Kuasa mengumpulkan semuanya apabila dikehendaki-Nya.

Allah memaafkan sebagian besar dosa hambahamba-Nya.

- Dan apa saja musibah yang menimpa kamu maka adalah disebabkan oleh perbuatan tanganmu sendiri, dan Allah memaafkan sebagian besar (dari kesalahankesalahanmu).
- Dan kamu tidak dapat melepaskan diri (dari azab Allah) di muka bumi, dan kamu tidak memperoleh seorang pelindungpun dan tidak pula seorang penolong selain Allah.
- Dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah kapal-kapal (yang berlayar) di laut seperti gunung-gunung.
- Jika Dia menghendaki Dia akan menenangkan angin, maka jadilah kapal-kapal itu terhenti di permukaan laut. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan)-Nya bagi setiap orang yang banyak bersabar dan banyak bersyukur,
- atau kapal-kapal itu dibinasakan-Nya karena perbuatan mereka atau Dia memberi maaf sebagian besar (dari mereka).

﴿ وَلَوْبَسَطَا لَقَهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ مَلْبَعَوَا فِي ٱلْأَرْضِ وَلِّكِن يُنَزِّلُ بِقَدَرِ مَّا يَشَاءُ إِنَّهُۥ بِعِبَادِهِ حَجِيرٌ مَصِيرٌ۞

وَهُوَ ٱلَّذِى يُنَزِّلُ ٱلْغَيْتَ مِنْ بَعَدِ مَاقَتَطُواْوَيَنشُرُ رَحْمَتَةً وَهُوَٱلْوَاقُ ٱلْجَمَدُ۞

وَمِنْ اَلِيَتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَالِثَ فِيهِمَا مِن دَالَبَةً وَهُوَعَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا لِشَاءً فَدِيرٌ ۞

وَمَاۤأَصَٰبَكُرُفِن مُصِيبَةِ فِيمَاكَسَبَتْ أَيْدِيكُو وَيَعْفُواْعَن كَثِيرٍ۞

وَمَاآنَتُم بِمُعْجِزِينَ فِٱلْأَرْضَّ وَمَالَكُمُ مِن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيَّ وَلَا نَصِيدٍ ۞ وَمِنْ ءَايَنَتِهِ الْجُوَارِ فِي ٱلْبَحْرِكَا ٱلْأَعْلَىٰمِ۞ إِن يَشَا أَيْسُكِنِ الرِّبِحَ فَيَظَلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَىٰ

٥٠ يست يسيمن اربيح مطلان روايد على ظَهْرِهُ عَإِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَكَتِ لِـُكُلِّ صَبَّارِ شَكُورِ ۞

أْوَيُوبِقْهُنَّ بِمَاكْسَبُواْ وَيَعَفُعَنَكِيرٍ ۞

- Dan supaya orang-orang yang membantah ayat-ayat (kekuasaan) Kami mengetahui bahwa mereka sekali-kali tidak akan memperoleh jalan ke luar (dari siksaan).
- Maka sesuatu apapun yang diberikan kepadamu, itu adalah keni'matan hidup di dunia; dan yang ada pada sisi Allah lebih baik dan lebih kekal bagi orang-orang yang beriman, dan hanya kepada Tuhan mereka, mereka bertawakkal.
- dan (bagi) orang-orang yang menjauhi dosa-dosa besar dan perbuatan-perbuatan keji, dan apabila mereka marah mereka memberi ma'af.

Kewajiban bermusyawarat tentang masalah keduniaan

 Dan (bagi) orang-orang yang menerima (mematuhi) seruan Tuhannya dan mendirikan shalat, sedang urusan mereka (diputuskan) dengan musyawarat antara mereka; dan mereka menafkahkan sebagian dari rezki yang Kami berikan kepada mereka.

Bersabar dan memberi ma'af lebih baik daripada mengambil pembalasan,

- Dan (bagi) orang-orang yang apabila mereka diperlakukan dengan zalim mereka membela diri,
- 40. Dan balasan suatu kejahatan adalah kejahatan yang serupa, maka barangsiapa mema'afkan dan berbuat baik<sup>1346</sup>) maka pahalanya atas (tanggungan) Allah. Sesungguhnya Dia tidak menyukai orangorang yang zalim.
- Dan sesungguhnya orang-orang yang membela diri sesudah teraniaya, tidak ada suatu dosapun atas mereka.
- Sesungguhnya dosa itu atas orang-orang yang berbuat zalim kepada manusia dan melampaui batas di muka bumi tanpa hak. Mereka itu mendapat azab yang pedih.

وَيَعْلَمُ ٱلَّذِينَ يُجَدِلُونَ فِي اَيَتِنَامَالَهُمْ فِن غَيْصِ۞ فَمَّا أُوْمِيتُمْ مِن ثَنَى وَفَتَنَعُ ٱلْحَيْوَةِ ٱلدُّنْيَأُ وَمَاعِندَ ٱلنَّهِ خَيْرُ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَلَى رَبِّعِيْر يَتَوَكَّمُونَ۞ وَالَّذِينَ يَجَنَيْنُونَ كَنْإِرَ ٱلْإِثْرِ وَالْفَوْحِشَ وَالَّذِينَ يَجَنَيْنُونَ كَنْإِرَ ٱلْإِثْرِ وَالْفَوْحِشَ

وَٱلَّذِينَ ٱسۡتَجَاءُوٰلِرُتِهِ مِرَوَأَقَامُواۡالۡصَّلَوۡءَوَأَمۡرُهُمُ

وَإِذَامَاغَضِبُواْهُمْ يَغْفِرُونَ۞

وَالَّذِينَ إِنَّا أَصَّابَهُ وُالْبَعْيُ هُرِيَنتَصِرُونَ ۞ وَجَزَّوُا اسَيِنَهُ سَيِنَهُ مِنْلُهُمُّا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى النَّهُ إِنَّهُ وَلَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ۞

وَلَمَنِ ٱنتَصَرَ بَعَدَ ظُلْمِهِ ۽ فَأُولَٰتِيكَ مَاعَلَيْهِ مِين سَبِيلِ۞

إِنَّنَا ٱلشَّبِيلُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَظْلِمُونَ ٱلنَّاسَ وَيَبَعُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ أُوْلَئَيِكَ لَهُمْ عَذَابُ ٱلِيمُّ

1346). Yang dimaksud "berbuat baik" di sini ialah berbuat baik kepada orang yang berbuat jahat kepadanya.  Tetapi orang yang bersabar dan mema-'afkan sesungguhnya (perbuatan) yang demikian itu termasuk hal-hal yang diutamekan.

Orang-orang yang dibiarkan sesat oleh Allah tidak akan menemukan pemimpin yang memberi petunjuk.

- 44. Dan siapa yang disesatkan Allah maka tidak ada baginya seorang pemimpinpun sesudah itu. Dan kamu akan melihat orangorang yang zalim ketika mereka melihat azab berkata: "Adakah kiranya jalan untuk kembali (ke dunia)?"
- 45. Dan kamu akan melihat mereka dihadapkan ke neraka dalam keadaan tunduk karena (merasa) hina, mereka melihat dengan pandangan yang lesu. Dan orangorang yang beriman berkata: "Sesungguhnya orang-orang yang merugi ialah orang-orang yang kehilangan diri mereka sendiri dan (kehilangan) keluarga mereka pada hari kiamat<sup>1347</sup>). Ingatlah, sesungguhnya orang-orang yang zalim itu berada dalam azab yang kekal.
- Dan mereka sekali-kali tidak mempunyai pelindung-pelindung yang dapat menolong mereka selain Allah. Dan siapa yang disesatkan Allah maka tidaklah ada baginya sesuatu jalanpun (untuk mendapat petunjuk).
- Patuhilah seruan Tuhanmu sebelum datang dari Allah suatu hari yang tidak dapat ditolak kedatangannya. Kamu tidak memperoleh tempat berlindung pada hari itu dan tidak (pula) dapat mengingkari (dosa-dosamu).
- 48. Jika mereka berpaling maka Kami tidak mengutus kamu sebagai pengawas bagi mereka, Kewajibanmu tidak lain hanyalah menyampaikan (risalah). Sesungguhnya apabila Kami merasakan kepada manusia sesuatu rahmat dari Kami dia ber-

وَلَعَن صَبَرَ وَغَفَرُإِنَّ ذَلِكَ لَينْ عَزْمِ ٱلْأُمُودِ ۞

وَمَن يُصْلِلِ اللهُ مُنَالَهُ رَمِن وَلِي مِنْ بَعْدِةً مَا وَتَرَى الظَّلِمِينَ لَمَّا رَأُوْ الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلَ إِلَىٰ مَرَدِين سَبِيلِ ۞

وَتَرَبُهُ مَنْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِعِينَ مِنَ الذُّلِ يَنظُرُونَ مِن طَرْفٍ خَفِيُّ وَقَالَ الذِّينَ ءَامَنُواْ إِنَّ الْخَشِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُواْ أَنفُسَهُ مِّ وَأَهْلِيهِ مَرْبَوْمَ الْقِينَمَةُ أَلْآإِنَّ الظَّلِينِ فِي عَذَابٍ مُقِيدٍ ۞

وَمَاكَانَ لَهُ عِينَ أَوْلِيَاةَ يَنَصُرُونَهُ عِرِيَن دُونِ ٱللَّهِ ۚ وَمَن يُضَيِّلِ ٱللَّهُ فَتَالَهُ مِن سَبِيلٍ۞

ٱسۡتَجِيبُوا لِرَبِّكُرِ مِن قَبَٰلِ أَن يَأْلِيَ يَوْمُرُّلًا مَرَدَّلَهُ, مِنَ ٱللَّهُ مَالَكُم مِن مَّلَجَإِ يَوْمَهِذِ وَمَالَكُم مِن نَكِيرٍ ۞

فَإِتْ أَعْرَضُواْ فَمَا أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِ مُرحَفِيظًا إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا ٱلْبَلَغُ وَإِنَّا إِذَا أَذَقُنَا ٱلْإِنسَينَ

<sup>1347).</sup> Yang dimaksud dengan "kehilangan diri dan keluarga" ialah tidak merasakan keni'matan hidup yang abadi karena disiksa.

gembira ria karena rahmat itu. Dan jika mereka ditimpa kesusahan disebabkan perbuatan tangan mereka sendiri (niscaya mereka ingkar) karena sesungguhnya manusia itu amat ingkar (kepada ni'mat).

- Kepunyaan Allah-lah kerajaan langit dan bumi, Dia menciptakan apa yang Dia kehendaki, Dia memberikan anak-anak perempuan kepada siapa yang Dia kehendaki dan memberikan anak-anak lelaki kepada siapa yang Dia kehendaki,
- atau Dia menganugerahkan kedua jenis laki-laki dan perempuan (kepada siapa yang dikehendaki-Nya), dan Dia menjadikan mandul siapa yang Dia kehendaki. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui lagi Maha Kuasa.

Cara wahyu diturunkan kepada rasul.

- 51. Dan tidak ada bagi seorang manusiapun bahwa Allah berkata-kata dengan dia kecuali dengan perantaraan wahyu atau di belakang tabir<sup>1348</sup>) atau dengan mengutus seorang utusan (malaikat) lalu diwahyukan kepadanya dengan seizin-Nya apa yang Dia kehendaki, Sesungguhnya Dia Maha Tinggi lagi Maha Bijaksana,
- 52. Dan demikianlah Kami wahyukan kepadamu wahyu (Al Qur'an) dengan perintah Kami. Sebelumnya kamu tidaklah mengetahui apakah Al Kitab (Al Qur'an) dan tidak pula mengetahui apakah iman itu, tetapi Kami menjadikan Al Qur'an itu cahaya, yang Kami tunjuki dengan dia siapa yang Kami kehendaki di antara hamba-hamba Kami. Dan sesungguhnya kamu benar-benar memberi petunjuk kepada jalan yang lurus.
- (Yaitu) jalan Allah yang kepunyaan-Nya segala apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Ingatlah, bahwa kepada Allahlah kembali semua urusan.

مِنَّارَحْمَةَ فَرِحَ بِهَأُوَلِن تُصِنْهُ مِّسَيِّنَةٌ بِمَا فَدَّمَتْ أَيْدِيهِ مَهَا فَإِنَّ ٱلْإِنسَنَ كَفُورٌ ۞ يَتَهِ مُلْكُ ٱلشَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ يَخْلُقُ مَا يَشَاةً يُهَبُ لِمَن يَشَاةً إِنْكَا وَيَهَبُ لِمَن يَشَاةُ ٱلذَّكُورَ ۞

> أَوْبُزَوْجُهُ مْرُدُكْرَانَا وَإِنَّنَّ أَوْجَعَكُمْنَ يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۞

﴿ وَمَاكَانَ لِلِنَشَرِ أَن يُكَلِّمَهُ اللّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْمِن وَرَآيِ حِجَابٍ أَوْيُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوجِى فِي الْمُدْعِقُ حَكِيرٌ ۞
 إِذْنِهِ عَمَائِشَآءُ إِنَّهُ رَعَقُ حَكِيرٌ ۞

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ رُوحًا مِنَ أَمْرِيَّا مَاكُنَتَ مَدْرِى مَا ٱلْكِتَنَابُ وَلَا ٱلْإِيمَنُ وَلَأَكِنَ جَعَلْنَهُ وُرًا نَهْدِى بِهِ مِن نَشَآهُ مِنْ عِبَادِنًا وَإِنْكَ لَهُ دِى إِلَى صِرَطِ مُستَقِيمٍ ۞

صِرَطِ اللّهِ اللّهِ عَلَهُ مَافِي السَّمَوَتِ وَمَافِي الشَّمَوَتِ وَمَافِي الْأَرْضُ اللّهَ وَلَمَ اللّهِ اللّهِ وَقَصِيرُ ٱلْأَمُورُ ۞

1348). "Di belakang tabir" artinya ialah seorang dapat mendengar kalam Ilahi akan tetapi dia tidak dapat melihat-Nya seperti yang terjadi pada diri Nabi Musa a.s.

## PENUTUP

Surat Asy Syuura dimulai dengan menerangkan hal-hal yang berhubungan dengan wahyu, keimanan, Al Qur'an yang diturunkan kepada Muhammad s.a.w. benar-benar berasal dari Allah; agama yang dibawa Nabi Muhammad s.a.w. sama pokok-pokoknya dengan agama yang dibawa para rasul yang dahulu; janji kepada orang-orang mu'min dan ancaman kepada orang-orang kafir. Surat ini ditutup dengan menerangkan bagaimana caranya Allah berhubungan dengan manusia.

#### HUBUNGAN SURAT ASY SYUURA DENGAN SURAT AZ ZUKHRUF.

- Kedua surat ini sama-sama dimulai dengan pembicaraan mengenai Al Qur'an yang diturunkan dari Tuhan Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Kedua surat ini sama-sama mengutarakan bagaimana sikap orang-orang kafir terhadap Al Qur'an dan mengemukakan dalil-dalil atas keesaan dan kekuasaan Aliah.

## AZ ZUKHRUF (PERHIASAN)

### MUQADDIMAH

Surat Az Zukhruf terdiri atas 89 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Asy Syuura.

Dinamai "Az Zukhruf" (Perhiasan) diambil dari perkataan "Az Zukhruf" yang terdapat pada ayat 35 surat ini. Orang-orang musyrik mengukur tinggi rendahnya derajat seseorang tergantung kepada perhiasan dan harta benda yang ia punyai, karena Muhammad s.a.w. adalah seorang anak yatim lagi miskin, ia tidak pantas diangkat Allah sebagai seorang rasul dan nabi. Pangkat rasul dan nabi itu harus diberikan kepada orang yang kaya. Ayat ini menegaskan bahwa harta tidak dapat dijadikan dasar untuk mengukur tinggi rendahnya derajat seseorang, karena harta itu merupakan hiasan kehidupan duniawi, bukan berarti kesenangan akhirat.

Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Al Qur'an berasal dari Lauh Mahfuzh; Nabi Isa a.s. itu tidak lain hanyalah seorang hamba Allah; pengakuan Nabi Isa a.s. bahwa Allah-lah Tuhan yang sebenarnya; mensifatkan bagaimana kesenangan di dalam syurga dan hebatnya penderitaan orang kafir di dalam neraka sehingga mereka ingin mati saja agar terlepas dari sik-sa itu; Tuhan tidak mempunyai anak.

#### 2. Hukum-hukum:

Perintah Tuhan kepada Nabi Muhammad s.a.w., supaya menjauhi orang-orang yang tidak beriman.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah Nabi Ibrahim a.s., Musa a.s. dan Isa a.s. sebagai perbandingan bagi Nabi dan sebagai penawar sewaktu menghadapi kesulitan dalam melakukan da'wah.

#### 4. Dan lain-lain:

Pengakuan orang musyrik Mekah bahwa Allah-lah Yang menciptakan langit dan bumi, tetapi mereka tetap menyembah berhala; kepercayaan mereka bahwa malai-kat adalah anak Allah dan penolakan atas kepercayaan yang salah itu; Muhammad s.a.w. sebagai rasul mendapat ejekan dan celaan-celaan dari kaumnya dan hal ini adalah biasa, karena rasul-rasul yang dahulupun demikian pula halnya; orang-orang musyrik sangat kuat berpegang kepada tradisi dan adat istiadat nenek moyang mereka dalam beragama, sehingga tertutup hati mereka untuk menerima kebenaran.



## AZ ZUKHRUF (PERHIASAN)

SURAT KE 43:89 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KAUM MUSYRIKIN MENGAKUI BAHWA ALLAH-LAH PENCIPTA LANGIT DAN BUMI, KENDATIPUN MEREKA MENYEMBAH BER-HALA.

- 1. Haa Miim 1349).
- Demi Kitab (Al Qur'an) yang menerangkan.
- Sesungguhnya Kami menjadikan Al Qur'an dalam bahasa Arab supaya kamu memahami(nya).
- Dan sesungguhnya Al Qur'an itu dalam induk Al Kitab Lauh Mahfuzh) di sisi Kami, adalah benar-benar tinggi (nilainya) dan amat banyak mengandung hikmah.
- Maka apakah Kami akan berhenti menurunkan Al Qur'an kepadamu, karena kamu adalah kaum yang melampaui batas?
- Berapa banyaknya nabi-nabi yang telah Kami utus kepada umat-umat yang terdahulu.
- Dan tiada seorang nabipun datang kepada mereka melainkan mereka selalu memperolok-olokkannya.
- Maka telah Kami binasakan orang-orang yang lebih besar kekuatannya dari mereka itu (musyrikin Mekah) dan telah terdahulu (tersebut dalam Al Qur'an) perumpamaan umat-umat masa dahulu.

حمّ۞ وَٱلۡكِتَٰبِٱلۡمُبِينِ۞

إِنَّاجَعَلْنَهُ قُرُءَ نَّاعَرَبِيَّالَعَلَّكُمْ تَعْفِلُونَ ۞

وَإِنَّهُ، فِت أُمِّ ٱلْكِتَبِ لَدَيْنَالَعَ إِنَّ حَكِيمُ ۞ أَفْنَضْرِبُ عَنكُمُ ٱلذِّكْرَ صَفَحًا أَن

أَفْنَضْرِبُ عَنكُمُ الذِّكْرَصَفَحَّا أَن كُنتُرْ قَوْمَا مُسْرِفِينَ ۞ وَكُوْ أَرْسَلْنَا مِن نَّبِيَ فِي الْأَوَّلِينَ ۞

وَمَايَأْتِيهِ مِن نَهِيَ إِلَّا كَانُواْبِهِ يَسَتَهْزِءُونَ ٥

فَأَهْلَكَ نَا أَشَدَمِنْهُم بَطْشَا وَمَضَىٰ مَثَلُ ٱلْأَوَّلِينَ۞

1349). Lihat not no. 10.

- Dan sungguh jika kamu tanyakan kepada mereka: "Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?", niscaya mereka akan menjawab: "Semuanya diciptakan oleh Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui".
- Yang menjadikan bumi untuk kamu sebagai tempat menetap dan Dia membuat jalan-jalan di atas bumi untuk kamu sapaya kamu mendapat petunjuk.
- Dan Yang menurunkan air dari langit menurut kadar (yang diperlukan) lalu Kami hidupkan dengan air itu negeri yang mati, seperti itulah kamu akan dikeluarkan (dari dalam kubur).
- Dan Yang menciptakan semua yang berpasang-pasangan dan menjadikan untukmu kapal dan binatang ternak yang kamu tunggangi,
- 13. Supaya kamu duduk di atas punggungnya kemudian kamu ingat ni'mat Tuhanmu apabila kamu telah duduk di atasnya; dan supaya kamu mengucapkan: "Maha Suci Tuhan yang telah menundukkan semua ini bagi kami padahal kami sebelumnya tidak mampu menguasainya,
- dan sesungguhnya kami akan kembali kepada Tuhan kami."
- Dan mereka menjadikan sebahagian dari hamba-hamba-Nya sebagai bahagian daripada-Nya<sup>1350</sup>). Sesungguhnya manusia itu benar-benar pengingkar yang nyata (terhadap rahmat Allah).

KEINGKARAN KAUM MUSYRIKIN HANYA-LAH KARENA BERPEGANG TEGUH KEPADA TRADISI LAMA,

 Patutkah Dia mengambil anak perempuan dari yang diciptakan-Nya dan Dia mengkhususkan buat kamu anak laki-laki. وَلَيِن سَأَلْتُهُم مِّنَ خَلَقَ السَّمَوَنِ وَالْأَرْضَ لَيَغُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَرْيِرُ الْعَلِيمُ ۞ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْ دَاوَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَكُمْ تَقَدُّونَ ۞

وَٱلَّذِى نَزَّلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً بِقَدَرٍ فَأَنشَرْنَابِهِ، بَلْدَةُ مَّيْمَاً كَذَلِكَ مُُخْرَجُونَ

وَالَّذِى خَلَقَ الْأَزْوَجَ كُلَّةَ وَجَعَلَ لَكُمُ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَلِمِ مَا تَرْكِنُونَ ۞ لِتَسْتَوُمُ اعْلَىٰ ظُهُورِهِ مِنْ تَذْكُرُواْ فِعْمَةَ دَيِّكُمُ إِذَا السَّتَوَيِّئُمُ عَلَيْهِ وَتَعُولُواْ اسْبَحَنَ الَّذِى سَخَّرَانَا هَنَا اَمْدَاوَمَا كُنَّالَةُ مُقْدِينَ ۞ سَخَّرَانَا هَنَا اَمْدَاوَمَا كُنَّالَةُ مُقْدِينَ ۞

وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنقَالِمُونَ ۞

وَجَعَلُواْ لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءٌ أَإِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَكَ فُورٌ مُّيِينُ ۞

أَمِ ٱتَخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَنكُمُ بِٱلْبَنِينَ۞

1350).Maksudnya: orang musyrikin mengatakan bahwa malaikat-malaikat itu adalah anak-anak perempuan Allah padahal malaikat itu sebahagian dari makhluk dan ciptaan-Nya.

 Padahal apabila salah seorang di antara mereka diberi kabar gembira dengan apa 1351) yang dijadikan sebagai misal bagi Allah Yang Maha Pemurah; jadilah mukanya hitam pekat sedang dia amat menahan sedih<sup>1352</sup>).

- Dan apakah patut (menjadi anak Allah) orang yang dibesarkan dalam keadaan berperhiasan sedang dia tidak dapat memberi alasan yang terang dalam pertengkaran 1353),
- 19. Dan mereka menjadikan malaikat-malaikat yang mereka itu adalah hamba-hamba Allah Yang Maha Pemurah sebagai orang-orang perempuan. Apakah mereka menyaksikan penciptaan malaikat-malaikat itu? Kelak akan dituliskan persaksian mereka dan mereka akan dimintai pertanggung-jawaban.
- Dan mereka berkata: "Jikalau Allah Yang Maha Pemurah menghendaki tentulah kami tidak menyembah mereka (malaikat)," Mereka tidak mempunyai pengetahuan sedikitpun tentang itu, mereka tidak lain hanyalah menduga-duga belaka.
- Atau adakah Kami memberikan sebuah kitab kepada mereka sebelum Al Qur'an lalu mereka berpegang dengan kitab itu?
- Bahkan mereka berkata: "Sesungguhnya kami mendapati bapak-bapak kami menganut suatu agama, dan sesungguhnya kami orang-orang yang mendapat petunjuk dengan (mengikuti) jejak mereka."
- Dan demikianlah, Kami tidak mengutus sebelum kamu seorang pemberi peringatan pun dalam suatu negeri, melainkan

وَإِذَا بُشِّرَأَحَدُهُم بِمَاضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجُهُهُ مُسُودًا وَهُوَكَظِيرٌ ۞

> أُوَمَن يُنَشَّوُا فِي ٱلْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي ٱلْحِصَامِ غَيْرُمُيِينِ ۞

وَجَعَلُواْٱلْمَلَتَبِكَةَ ٱلَّذِينَ هُمْءِعِبَدُ ٱلرَّحْمَٰنِ إِنَكَاْ أَشَهِدُواْ خَلْفَهُمْ شَتَكُمْنُ شَهَدَنْهُمْ وَيُسْتَلُونَ ۞

وَقَالُواْ لَوْشَاةَ ٱلرَّحْمَنُ مَاعَبَدْنَهُمُّ مَّالَهُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمِرًّا إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۞

أُمَّ ءَانَيْنَكُمُّرَ يُكَنَّبًا مِن قَبْلِهِ وَفَهُم بِهِ ء مُسْتَمْسِكُونَ۞

بَلْ قَالُولْ إِنَّا وَجَدْنَا ءَابَاءَنَاعَلَىٰ أُمَّةِ وَإِنَّاعَلَىٰٓءَاكْرِهِم مُهْتَدُونَ ۞

وَكُذَالِكَ مَآ أَرْسَلْنَامِن فَبْلِكَ فِي قَرْيَةِ مِن نَّذِيرٍ

<sup>1351).</sup> Yang dimaksud dengan "apa" yang dijadikan sebagai misal bagi Aliah ialah kelahiran anak perempuan.

<sup>1352)</sup> Maksud ayat ini ialah bilamana dia diberi kabar tentang kelahiran anaknya yang perempuan, mukanya menjadi merah padam karena malu dan dia amat marah, padahal dia sendiri mengatakan bahwa Allah mempunyai anak perempuan.

<sup>1353).</sup> Ayat ini menggambarkan kelemahan wanita dalam pertengkaran.

orang-orang yang hidup mewah di negeri itu berkata: "Sesungguhnya kami mendapati bapak-bapak kami menganut suatu agama dan sesungguhnya kami adalah pengikut jejak-jejak mereka."

- 24. (Rasul itu) berkata: "Apakah (kamu akan mengikutinya juga) sekalipun aku membawa untukmu (agama) yang lebih (nyata) memberi petunjuk daripada apa yang kamu dapati bapak-bapakmu menganutnya?" Mereka menjawab: "Sesungguhnya kami mengingkari agama yang kamu diutus untuk menyampaikannya."
- Maka Kami binasakan mereka maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orangorang yang mendustakan itu.

NABI IBRAHIM SEBAGAI NENEK MOYANG MEREKA SENDIRI MENENTANG TRADISI LAMA.

- Dan ingatlah ketika Ibrahim berkata kepada bapaknya 1354) dan kaumnya: "Sesungguhnya aku tidak bertanggung jawab terhadap apa yang kamu sembah 1355),
- tetapi (aku menyembah) Tuhan Yang menjadikanku; karena sesungguhnya Dia akan memberi hidayah kepadaku".
- Dan (Ibrahim) menjadikan kalimat tauhid itu kalimat yang kekal pada keturunannya supaya mereka kembali kepada kalimat tauhid itu<sup>1356</sup>).
- Tetapi Aku telah memberikan keni matan hidup kepada mereka dan bapak-bapak mereka sehingga datanglah kepada mereka kebenaran (Al Qur'an) dan seorang rasul yang memberi penjelasan 1357).

الَّاقَالَ مُثْرَفُوهَا إِنَّا وَيَهَدُنَآءَ ابَآةَ نَاعَلَىٓ أُمَّـٰ فِي وَإِنَّاعَنَىٰٓءَ اثْرِهِم مُفْتَدُونَ۞

قَالَ أَوَلَوْجِنْتُكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمّاوَجَدتُنْ مَ
 عَلَيْهِ ءَابَآءَكُمُّ قَالُوا إِنَّا بِمَا أَرْسِلْتُم بِهِ ء
 كَفِرُونَ ۞

فَأَنتَقَمْنَامِنْهُمُّ فَأَنظُرُ كَيْفَكَانَ عَقِبَةُ ٱلْمُكَذِينِنَ۞

وَاذْفَالَ إِبْرَهِ مِرُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ ۚ إِنَّنِي بَرَآءٌ يُمَثَا تَعْبُدُونَ ۞

إِلَّا ٱلَّذِي فَطَرَفِي فَإِنَّهُ رَسَيَهَدِينِ ٢

وَجَعَلَهَاكَلِمَةٌ بَافِيَةٌ فِي عَقِيمِهِ لَعَلَّهُ ثر يَرْجِعُونَ۞ بَلْ مَتَعَتْ هَنَوُلاً، وَءَابَةَ هُرُحَتَّ جَاءَ هُوُلَـقُقُ

بلمتعت هؤلاء وءاباء هرحي جاء هرَ وَرَسُولٌ مُبينٌ ۞

<sup>1354).</sup> Lihat not no. 489.

<sup>1355).</sup> Maksudnya: Nabi Ibrahim tidak menyembah berhala-berhala yang disembah kaumnya.

<sup>1356).</sup> Maksudnya: Nabi Ibrahim menjadikan Kalimat Tauhid sebagai pegangan bagi keturunannya sehingga kalau terdapat di antara mereka yang mempersekutukan Tuhan agar mereka kembali kepada Tauhid itu.

<sup>1357).</sup> Di antara keturunan Nabi Ibrahim itu ada yang melupakan tauhid dan Tuhan tidak mengazah mereka tetapi memberikan keni'matan dan kehidupan kepada mereka yang seharusnya mereka syukuri. Mereka tidak mensyukurinya malahan menurutkan hawa nafsu, karena itu Tuhan menurunkan Al Qur'an dan mengutus seorang Rasul untuk membimbing mereka.

 Dan tatkala kebenaran (Al Qur'an) itu datang kepada mereka, mereka berkata: "Ini adalah sihir dan sesungguhnya kami adalah orang-orang yang mengingkarinya".

KEKAYAAN DAN PERHIASAN HANYALAH KENI'MATAN HIDUP DUNIAWI, SEDANG KEBAHAGIAAN DI AKHIRAT HANYA DA-PAT DICAPAI DENGAN TAOWA.

- Dan mereka berkata: "Mengapa Al Quran ini tidak diturunkan kepada seorang besar dari salah satu dua negeri (Mekah dan Thaif) ini<sup>1358</sup>)?
- 32. Apakah mereka yang membagi-bagi rahmat Tuhanmu? Kami telah menentukan antara mereka penghidupan mereka dalam kehidupan dunia, dan Kami telah meninggikan sebahagian mereka atas sebahagian yang lain beberapa derajat, agar sebahagian mereka dapat mempergunakan sebahagian yang lain. Dan rahmat Tuhanmu lebih baik dari apa yang mereka kumpulkan.
- 33. Dan sekiranya bukan karena hendak menghindari manusia menjadi umat yang satu (dalam kekafiran), tentulah Kami buatkan bagi orang-orang yang kafir kepada Tuhan Yang Maha Pemurah lotengloteng perak bagi rumah mereka dan (juga) tangga-tangga (perak) yang mereka menaikinya.
- Dan (Kami buatkan pula) pintu-pintu (perak) bagi rumah-rumah mereka dan (begitu pula) dipan-dipan yang mereka bertelekan atasnya.
- Dan (Kami buatkan pula) perhiasan-perhiasan (dari emas untuk mereka). Dan semuanya itu tidak lain hanyalah kesenangan kehidupan dunia, dan kehidupan akhirat itu di sisi Tuhanmu adalah bagi orangorang yang bertaqwa.

وَلَتَاجَآءَهُو لَلْقُقُ قَالُواْهَنَذَاسِخَرٌ وَإِنَّابِهِ. كَفِرُونَ۞

وَقَالُواْ لَوَلَا نُزِلَ هَدَا ٱلْقُرْءَانُ عَلَىٰ رَجُلِ مِّنَ ٱلْقَرْيَتَيْنَ عَظِيمِ۞

أَهُرَ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِكَ أَخَنُ فَسَمَنَا يَيْنَهُر مَعِيشَتَهُمُ فِي ٱلْحُيَوْةِ ٱلدُّنْيَأُ وَرَفَعَنَا بَعْضَهُمْ فَوَقَ بَعْضِ دَرَجَتِ لِيَنَفِّظِذَ بَعْضُهُم بَعْضَا سُخْرِيَّأُ وَرَحْمَتُ رَبِكَ خَيْرٌ فِمَا يَجْمَعُونَ ۞

وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَخِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَن يَحَفُّمُ وَالرَّخَنِ لِمُنْ يَعْمَدِهِ مِّسُقُفَا مِن فِضَةٍ وَمَعَادِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ۞

وَلِبُيُوتِهِ مَا أَقِزَهَا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِوْنَ ٥

وَرُخْرُفَأُوَانِكُ لَنَامَتَعُ ٱلْحَبَوْةِ ٱلدُّنْيَأُوَالْآخِرَةُ عِندَرَةِكَ لِلْمُتَّقِينَ ۞

1358). Mereka mengingkari wahyu dan kenabian Muhammad s.a.w., karena menurut jalan pikiran mereka, seorang yang diutus menjadi rasul itu hendaklah seorang yang kaya raya dan berpengaruh  Barangsiapa yang berpaling dari pengajaran Tuhan Yang Maha Pemurah (Al Qur'an), Kami adakan baginya syaitan (yang menyesatkan) maka syaitan itulah yang menjadi teman yang selalu menyertainya.

 Dan sesungguhnya syaitan-syaitan itu benar-benar menghalangi mereka dari jalan yang benar dan mereka menyangka bahwa mereka mendapat petunjuk.

- Sehingga apabila orang-orang yang berpaling itu datang kepada Kami (di hari kiamat) dia berkata: "Aduhai, semoga (jarak) antaraku dan kamu seperti jarak antara masyrik dan maghrib, maka syaitan itu adalah sejahat-jahat teman (yang menyertai manusia)".
- (Harapanmu itu) sekali-kali tidak akan memberi manfaat kepadamu di hari itu karena kamu telah menganiaya (dirimu sendiri). Sesungguhnya kamu bersekutu dalam azab itu.
- 40. Maka apakah kamu dapat menjadikan orang yang pekak bisa mendengar atau (dapatkah) kamu memberi petunjuk kepada orang yang buta (hatinya) dan kepada orang yang tetap dalam kesesatan yang nyata?
- Sungguh, jika Kami mewafatkan kamu (sebelum kamu mencapai kemenangan) maka sesungguhnya Kami akan menyiksa mereka (di akhirat).
- Atau Kami memperlihatkan kepadamu (azab) yang telah Kami (Allah) ancamkan kepada mereka<sup>1359</sup>). Maka sesungguhnya Kami berkuasa atas mereka.
- Maka berpegang teguhlah kamu kepadaagama yang telah diwahyukan kepadamu. Sesungguhnya kamu berada di atas jalan yang lurus.

وَمَن يَعْشُعَن ذِكْرِالزَّحْمَٰنِ نُقَيِّضَ لَهُ. شَيْطَانَا فَهُوَلَهُ, قَرِينٌ ۞

وَإِنَّهُ رِّلَيَصُدُّونَهُ وَعَهُ رِّعَنِ ٱلشَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنْهُ رَمُّهُ تَدُونَ ۞

حَقَّىٰ إِذَاجَآءَنَاقَالَ يَنَلَيْتَ بَيْنِي وَيَيْنَكَ بُعْدَالۡمَشۡرِقَيۡنِ فَبِثۡسَٱلۡقَرِينُ ۞

وَلَن يَنفَعَكُمُ ٱلْيُوْمَ إِذظَامَتُتُمُ أَلْكُوفِ ٱلْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۞

أَفَأَنتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْنَهَدِى ٱلْعُمْىَ وَمَن كَانَ فِي ضَلَالِ مُّبِينِ ۞

فَإِمَّانَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُ وَمُّنتَقِمُوتَ ٥

أَوْنُرِيَنَكَ الَّذِي وَعَدْنَهُمْ وَفَإِنَّا عَلَيْهِم مُقْتَدِرُونَ ۞ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحَى إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَطِ مُشتَة م ۞

1359). Maksudnya ialah kemenangan Muhammad s.a.w. dan kehancuran kaum musyrik.

 Dan sesungguhnya Al Qur'an itu benarbenar adalah suatu kemuliaan besar bagimu dan bagi kaummu dan kelak kamu akan diminta pertanggungan jawab.

45. Dan tanyakanlah kepada rasul-rasul Kami yang telah Kami utus sebelum kamu: "Adakah Kami menentukan tuhan-tuhan untuk disembah selain Allah Yang Maha Pemurah?"

KEHANCURAN FIR'AUN HENDAKLAH MEN-JADI PELAJARAN BAGI UMAT YANG DA-TANG KEMUDIAN.

- 46. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Musa dengan membawa mu'jizat-mu'jizat Kami kepada Fir'aun dan pemuka-pemuka kaumnya. Maka Musa berkata: "Sesungguhnya aku adalah utusan dari Tuhan seru sekalian alam".
- Maka tatkala dia datang kepada mereka dengan membawa mu'jizat-mu'jizat Kami dengan serta merta mereka mentertawakannya.
- 48. Dan tidakiah Kami perlihatkan kepada mereka sesuatu mu'jizat kecuali mu'jizat itu lebih besar dari mu'jizat-mu'jizat yang sebelumnya. Dan Kami timpakan kepada mereka azab<sup>1360</sup>) supaya mereka kembali (ke jalan yang benar).
- 49. Dan mereka berkata: "Hai ahli sihir<sup>1361</sup>), berdo'alah kepada Tuhanmu untuk (melepaskan) kami sesuai dengan apa yang telah dijanjikan-Nya kepadamu; sesungguhnya kami (jika do'amu dikabulkan) benar-benar akan menjadi orang yang mendapat petunjuk,
- Maka tatkala Kami hilangkan azab itu dari mereka, dengan serta merta mereka memungkiri (janjinya).

وَإِنَّهُۥلَذِكُرُّلُكَ وَلِقَوْمِكٌّ وَسَوْفَ تُسْتَلُونَ ١

وَسْعَلْمَنَ أَرْسَلْنَامِن قَبْلِكَ مِن رُّسُلِنَا أَجَعَلْنَامِن دُونِ ٱلرَّحْمَنِ ءَالِهَةَ يُعْبَدُونَ ۞

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِعَايَنِيْنَاۤ إِلَىٰ فِيزَعَوْنَ وَمَلَإِيْهِۦ فَقَالَ إِلَى رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَالِمِينَ۞

> فَلَمَّاجَآءَهُر بِعَائِنِيْنَآإِذَاهُر مِنْهَا يَضْحَكُونَ۞ وَمَائْرِيهِم ِمِنْءَائِيةٍ إِلَّاهِيَ أَكْبَرُ مِنْ

وَمَانُرِيهِمِ مِنْ ءَايَةٍ إِلَّاهِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا وَأَخَذْنَهُم بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۞

> وَهَالُواْيَتَأَيُّهُ ٱلسَّاحِرُادُعُ لَنَارَبَّكَ بِمَاعَهِدَ عِندَكَ إِنَّنَالُمُهُ تَدُورَتَ ۞

> > فَلَمَّاكَشَفْنَاعَتْهُءُٱلْعَذَابَإِذَاهُمْ يَنكُثُونَ۞

<sup>1360).</sup> Yang dimaksud "azab" di sini ialah azab duniawi sebagai cobaan dari Tuhan seperti kurangnya makanan, berjangkitnya hama tumbuh-tumbuhan dan lain-lain.

<sup>1361).</sup> Yang mereka maksud dengan ahli sihir di sini talah Nabi Musa a.s.

- 51. Dan Fir'aun berseru kepada kaumnya (seraya) berkata: "Hai kaumku, bukankah kerajaan Mesir ini kepunyaanku dan (bukankah) sungai-sungai ini mengalir di bawahku; maka apakah kamu tidak melihat (nya)?
- وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ عَالَ يَنْقُوْمِ أَلْيُسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَاذِهِ ٱلْأَنْهَارُ يَجْرِي مِن تَحَتَّى أَفَلَا بُصِرُونَ ٢
- 52. Bukankah aku lebih baik dari orang yang هُوَمَهِ مِن وَلَا يَكَادُ بُينِ نَ وَلَا يَكَادُ بُينِ نَ وَلَا يَكَادُ بُينِ فَى أَنْ أَنْ أَخْرَ رُمِن هَنذَا اللَّذِي هُوَمَهِ مِن وَلَا يَكَادُ بُينِ نَ وَلَا يَكَادُ بُينِ فَى إِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّا الللَّا اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّ hina ini dan yang hampir tidak dapat menjelaskan (perkataannya)?
- 53. Mengapa tidak dipakaikan kepadanya gelang dari emasi 362) atau malaikat datang bersama-sama dia untuk mengiringkannya."
- فَلُوۡلَاۤ ٱلۡقِيَعَلَيۡهِ أَسۡوِرَةٌ مِن ذَهَبٍ أَوۡجَاۤهَ مَعَهُ ٱلْمَلَتَبِكَةُ مُفْتَرِيْنِ ٢
- 54. Maka Fir'aun mempengaruhi kaumnya (dengan perkataan itu) lalu mereka patuh kepadanya. Karena sesungguhnya mereka adalah kaum yang fasik.
- فَأَسْتَخَفَّ قَوْمَهُ مَا أَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُواْقَوْمَافَسِقِينَ ١
- 55. Maka tatkala mereka membuat Kami murka, Kami menghukum mereka lalu Kami tenggelamkan mereka semuanya (di
- فَلَمَّآءَاسَفُونَااَسَقَمْنَامِنْهُمْ فَأَغْرَفْنَهُمْ
- 56. dan Kami jadikan mereka sebagai pelajaran dan contoh bagi orang-orang yang kemudian.
- فَجَعَلْنَاهُرُسَلَفَاوَمَثَلَا لِلْآخِرِينَ۞

### NABI ISA A.S. MENGAJAK KAUMNYA UNTUK BERIMAN KEPADA ALLAH.

57. Dan tatkala putra Maryam (Isa) dijadikan perumpamaan tiba-tiba kaummu (Quraisy) bersorak karenanya.

\* وَلَمَّا ضُرِبَ آبَنُ مَرَّيِّهَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ۞ وَقَالُواْءَ أَلِهِ مُثَنَاخَيْرُامْ هُوَّمَاضَرَ يُوهُ لَكَ

58. Dan mereka berkata: "Manakah yang lebih baik tuhan-tuhan kami atau dia (Isa)? Mereka tidak memberikan perumpamaan itu kepadamu melainkan dengan maksud membantah saja, sebenarnya mereka ada lah kaum yang suka bertengkar 1363).

إلَّاجَدَ لَأَبَلَ هُوْ قَوْمُ خَصِمُونَ ٢

1362). Maksudnya: kenapa Tuhan tidak memakaikan gelang mas kepada Musa, sebab menurut kebiasaan mereka apabila seseorang akan diangkat menjadi pemimpin, mereka mengenakan gelang dan kalung emas kepadanya sebagai tanda kebesaran.

<sup>1363).</sup> Ayat 57 dan 58 di atas menceritakan kembali kejadian sewaktu Rasulullah membacakan di hadapan orang Quraisy ayat 98 Surat Al-Anbiya yang artinya "Sesungguhnya kamu dan yang kamu sembah selain Allah adalah kayu bakar jahannam". Maka seorang Quraisy bernama Abdullah bin Az Zab'ari menanyakan kepada Rasulullah s.a.w. tentang keadaan Isa yang disembah orang Nasrani apakah beliau juga menjadi kayu bakar neraka Jahannam seperti halnya sembahan-sembahan mereka. Rasulullah terdiam dan merekapun mentertawakannya; lalu mereka me-

- Isa tidak lain hanyalah seorang hamba yang Kami berikan kepadanya ni'mat (kenabian) dan Kami jadikan dia sebagai tanda bukti (kekuasaan Allah) untuk Bani Israil 1364).
- Dan kalau Kami kehendaki benar-benar Kami jadikan sebagai gantimu di muka bumi malaikat-malaikat yang turun temurun.
- Dan sesungguhnya (turunnya) Isa itu pertanda akan datangnya hari kiamat. Karena itu janganlah kamu ragu-ragu tentang kiamat itu dan ikutilah-Aku. Inilah jalan yang lurus.
- Dan janganlah kamu sekali-kali dipalingkan oleh syaitan; sesungguhnya syaitan itu musuh yang nyata bagimu.
- 63. Dan tatkala Isa datang membawa keterangan dia berkata: "Sesungguhnya aku datang kepadamu dengan membawa hikmati 365) dan untuk menjelaskan kepadamu sebagian dari apa yang kamu berselisih tentangnya, maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah (kepada)ku".
- Sesungguhnya Allah Dialah Tuhanku dan Tuhan kamu, maka sembahlah Dia, ini adalah jalan yang lurus,
- Maka berselisihlah golongan-golongan (yang terdapat) di antara mereka; lalu kecelakaan yang besarlah bagi orang-orang yang zalim ya'ni siksaan hari yang pedih (kiamat).
- Mereka tidak menunggu kecuali kedatangan hari kiamat kepada mereka dengan tiba-tiba sedang mereka tidak menyadarinya.

إِذْ هُوَ إِلَّاعَبَدُّ أَنْعَمَنَاعَلَيْهِ وَجَعَلْنَهُ مَثَلَا لِبَنِيَ إِسْرَةِ بِلَ۞

وَلَوْنَشَآهُ لَجَعَلْنَامِنكُرِمَّلَتَبِكُهُ ۚ فِي ٱلْأَرْضِ يَخْلُفُونَ ۞

> وَإِنَّهُۥلَعِلْوُلِلسَّاعَةِ فَلَاتَمْتَرُنَّ بِهَا وَأَتَّبِعُونُ هَاذَاصِرَكُ مُسْتَقِيرٌ۞

وَلَايَصُدَّنَّكُوالشَّيَطَانَّ إِنَّهُ اللَّهُ عَدُوٌّ مُّهِينٌ ۞

وَلَمَّاجَآةَ عِيسَىٰ بِٱلْبَيِّنَتِ قَالَ فَدَّحِثْتُكُو بِٱلْحِكْمَةِ وَلاَٰبَيِّنَ لَكُرْبَعْضَ ٱلَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيَّةٍ فَٱتَّـفُواْ الدَّهَ وَأَطِيعُونِ۞

إِنَّ اللَّهَ هُوَرَئِي وَرَبُّكُوْفَاً عَبُدُوهُ هَدَا صِرَطُّ مُسْتَقِيرٌ ۞

فَأَخْتَلَفَ ٱلْأَخْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمِّ قُوَيْتُلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْمِنْ عَذَابِ يَوْمِ أَلِيمٍ ۞

هَـُلۡ يَنظُرُونَ إِلَّالۡسَاعَةَ أَنۡ تَأۡتِيَهُم بَعۡـتَةً وَهُـرُلَايَشۡعُرُونَ ۞

nanyakan lagi mengenai mana yang lebih baik antara sembahan-sembahan mereka dengan Isa a.s., Pertanyaan-pertanyaan mereka ini hanyalah mencari perbantahan saja, bukanlah mencari kebenaran, Jalan pikiran mereka itu adalah kesalahan yang besar. Isa a.s. tidak mengetahui bahwa beliau disembah dan tidak pula rela dijadikan sembahan.

<sup>1364).</sup> Ayat ini menegaskan pandangan Islam terhadap kedudukan Isa a.s.

<sup>1365).</sup> Yang dimaksud dengan hikmat di sini ialah kenabian, Injil dan hukum.

67. Teman-teman akrab pada hari itu sebagiannya menjadi musuh bagi sebagian yang lain kecuali orang-orang yang bertakwa.

KEBAHAGIAAN YANG DINIMATI OLEH PEN-DUDUK SURGA DAN KESENGSARAAN YANG DIALAMI OLEH PENDUDUK NERAKA.

- 68. "Hai hamba-hamba-Ku, tiada kekhawatiran terhadapmu pada hari ini dan tidak pula kamu bersedih hati.
- 69. (Yaitu) orang-orang yang beriman kepa- الَّذِينَ ءَامَنُواْ بِعَالِكِينَا وَكَانُواْ مُسْلِمِينَ ۞ كَانُوا مُسْلِمِينَ الْ hulu orang-orang yang berserah diri.
- 70. Masuklah kamu ke dalam surga, kamu dan isteri-isteri kamu digembirakan."
- 71. Diedarkan kepada mereka piring-piring dari emas, dan piala-piala dan di dalam surga itu terdapat segala apa yang diingini oleh hati dan sedap (dipandang) mata dan kamu kekal di dalamnya."
- 72. Dan itulah surga yang diwariskan kepada kamu disebabkan amal-amal yang dahulu kamu kerjakan.
- 73. Di dalam surga itu ada buah-buahan yang banyak untukmu yang sebahagiannya kamu makan,
- 74. Sesungguhnya orang-orang yang berdosa kekal di dalam azab neraka Jahannam.
- 75. Tidak diringankan azab itu dari mereka dan mereka di dalamnya berputus asa.
- 76. Dan tidaklah Kami menganjaya mereka tetapi merekalah yang menganisya diri mereka sendiri.
- 77. Mereka berseru: "Hai Malik1366), biarlah Tuhanmu membunuh kami saja". Dia menjawab: "Kamu akan tetap tinggal (di neraka ini)".

ٱلْأَخِلَآهُ يَوْمَهِ إِبَعْضُهُمْ لِيَعْضِ عَدُقُّ الْآ

يَعِبَادِ لَاخَوْقُ عَلَيْكُوالْيُؤَمِّ وَلَا أَنتُمْ

أَدْخُلُوا ٱلْجِينَةَ أَنتُمْ وَأَزْوَنِجُكُو تُغَيَّرُوتَ ٥

يُطَافُ عَلَيْهِم بِصِحَافِ مِن ذَهَبِ وَأَكْرَابٍ وَفِيهَا مَاتَشْتَهِيهِ ٱلْأَنفُسُ وَتَكَذُّ ٱلْأَعْدُثُ وَأَنتُهُ فِيهَا خَلاُوتَ ٥ وَيَلْكَ ٱلْجُنَّةُ ٱلَّتِيَّ أُورِثْتُمُوهَا بِمَاكَثُتُمْ

لَكُونِهَا فَكِكُهَ أُكْثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُونَ ١

إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِيعَذَابِجَهَ تَرَخَالِدُونَ ١ لَايُفَتَّرُعَنَّهُ مُ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ٢ وَمَاظَامَتُهُ مُ وَلَٰكِنَ كَانُواْهُوُ ٱلظَّالِمِينَ ۞

وَنَادَوْ أَيْمَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَارَبُكُّ قَالَ إِنَّكُمْ

1366). "Malik" adalah malaikat penjaga neraka.

 Sesungguhnya Kami benar-benar telah membawa kebenaran kepada kamu tetapi kebanyakan di antara kamu benci pada kebenaran itu.

- Bahkan mereka telah menetapkan satu tipu daya (jahat), maka sesungguhnya Kami akan membalas tipu daya mereka<sup>1367</sup>).
- 80. Apakah mereka mengira, bahwa Kami tidak mendengar rahasia dan bisikan-bisikan mereka? Sebenarnya (Kami mendengar), dan utusan-utusan (malaikat-malaikat) Kami selalu mencatat di sisi mereka

BANTAHAN AL QUR'AN TENTANG KEPER-CAYAAN TUHAN MEMPUNYAI ANAK.

- Katakanlah, jika benar Tuhan Yang maha Pemurah mempunyai anak, maka akulah (Muhammad) orang yang mula-mula memuliakan (anak itu).
- Maha Suci Tuhan Yang empunya langit dan bumi, Tuhan Yang empunya 'Atsy, dari apa yang mereka sifatkan itu.
- Maka biarlah mereka tenggelam (dalam kesesatan) dan bermain-main sampai mereka menemui hari yang dijanjikan kepada mereka.
- Dan Dia-lah Tuhan (Yang disembah) di langit dan Tuhan (Yang disembah) di bumi dan Dia-lah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.
- 85. Dan Maha Suci Tuhan Yang mempunyai kerajaan langit dan bumi; dan apa yang ada di antara keduanya; dan di sisi-Nyalah pengetahuan tentang hari kiamat dan hanya kepada-Nyalah kamu dikembalikan

لَقَدْ حِنْنَكُمْ بِلَكْتِي وَلَاكِنَّ الْمُتَرَكُّةُ لِلْحَقِ كَدِهُونَ ۞ أَمَّ أَبْرَمُوا أَمَّرًا فَإِنَّا مُنْرِمُونَ ۞ أَمْ يَغَسَبُونَ أَنَّا لَانَسَمَعُ سِتَرْهُوْ وَيَجُونِهُمُّ بَلَى وَرُسُلْنَا لَذَيْهِ مِرْيَكُمُنُونَ ۞ وَرُسُلْنَا لَذَيْهِ مِرْيَكُمُنُونَ ۞

قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَٰنِ وَلَدُّ فَأَنَا أَوَّلُ ٱلْعَبِدِينَ ٢

سُبَحَنَ رَبِ السَّمَوَّتِ وَالْأَرْضِ رَبِ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ۞ فَذَرْهُرَ يَغُوضُواْ وَيَلْعَبُواْ حَتَّى يُلَقُواْ يَوْمَهُمُ الَّذِى يُوعَدُونَ ۞

وَهُوَالَّذِي فِي السَّمَآءِ إِلَّهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَّهُ وَهُوَلَكْ َيكِ مُ الْعَلِيدُ ۞

وَيَبَارَكَ الَّذِي لَهُ, مُلْكُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَمَايَيْنَهُمَا وَعِندَهُ,عِلْمُ السَّاعَةِ وَالْيَهِ تُرْجَعُونَ ۞

1367) Maksudnya: kaum musyrikin Mekah bukan saja benci kepada kebenaran, bahkan mereka juga telah merencanakan hendak membunuh Nabi Muhammad s.a.w. Tetapi rencana itu gagal, karena Allah juga mempunyai rencana untuk menyelamatkan Nabi.

86. Dan sembahan-sembahan yang mereka sembah selain Allah tidak dapat memberi syafa'at; akan tetapi (orang yang dapat memberi syafa'at ialah) orang yang mengakui yang hak (tauhid) dan mereka meyakini (nya)<sup>1368</sup>).

87. Dan sungguh jika kamu bertanya kepada mereka: "Siapakah yang menciptakan mereka, niscaya mereka menjawab: "Allah", maka bagaimanakah mereka dapat dipalingkan (dari menyembah Allah)?,

dan (Allah mengetahui) ucapan Muhammad: "Ya Tuhanku, sesungguhnya mereka itu adalah kaum yang tidak beriman".

 Maka berpalinglah (hai Muhammad) dari mereka dan katakanlah: "Salam (selamat tinggal)." Kelak mereka akan mengetahui (nasib mereka yang buruk). وَلَايَمَمْلِكُ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ٱلشَّـفَنعَةَ إِلَّامَنشَهِدَ بِٱلْحَقِّ وَهُمَّ يَعْلَمُونَ۞

وَلَيِن سَأَلْتَهُم مِّنَ خَلَقَهُ تِيَقُولُنَّ ٱللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ۞

وَقِيلِهِ ، يَنزَبِ إِنَّ هَنَوُلِآهِ قَوْمٌ لَّا يُؤْمِنُونَ ٥

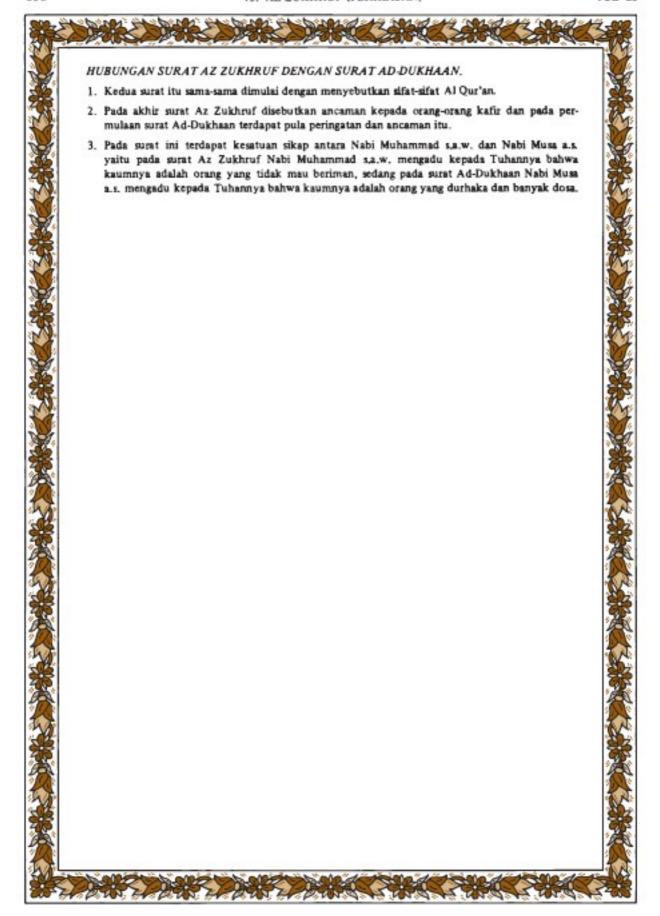
فَأَصْفَحْ عَنْهُ رَوَقُلْ سَلَنَا فَصَوْفَ يَعَلَمُونَ ٢

#### PENUTUP

Surat Az Zukhruf dimulai dengan menerangkan bahwa Al Qur'an adalah wahyu Ilahi dan diambil dari Lauh Mahfuzh. Kemudian menerangkan sikap orang musyrik terhadap para nabi dan menyebutkan sebahagian hikmah Allah yang dilimpahkan kepada manusia. Dikemukakan juga tentang sifat orang-orang musyrik yang suka mengada-adakan kebathilan dan kerusakan kepercayaan mereka dan sifat-sifat mereka yang sombong, walaupun mereka telah diperingatkan dengan nasib umat-umat yang dahulu yang mendurhakai Allah.

Akhirnya, mengingat tindakan-tindakan orang-orang musyrik yang lebih mementingkan perhiasan dan keduniawian itu, maka surat ini ditutup dengan perintah Allah agar Nabi Muhammad s.a.w. berpaling dari orang-orang musyrik itu, nanti mereka akan merasakan dan mengetahui kebenaran ancaman Allah.

1368) Maksudnya Nabi Muhammad dan Nabi yang lain dapat memberi syafa'at sesudah diberi izin oleh Allah s,w.t.



# AD DUKHAAN (KABUT)

## MUQADDIMAH

Surat Ad Dukhaan terdiri atas 59 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Az Zukhruf.

Dinamai "Ad Dukhaan" (kabut), diambil dari perkataan "Dukhaan" yang terdapat pada ayat 10 surat ini.

Menurut riwayat Bukhari secara ringkas dapat diterangkan sebagai berikut: Orang-orang kafir Mekah dalam menghalang-halangi agama Islam dan menyakiti serta mendurhakai Nabi Muhammad s.a.w. sudah meliwati batas, karena itu Nabi mendo'a kepada Allah agar diturunkan azab, sebagaimana yang telah diturunkan kepada orang-orang yang durhaka kepada Nabi Yusuf yaitu musim kemarau yang panjang. Do'a Nabi itu dikabulkan Allah, sampai orang-orang kafir memakan tulang dan bangkai, karena kelaparan. Mereka selalu menengadah ke langit mengharap pertolongan Allah. Tetapi tidak satupun yang mereka lihat kecuali kabut yang menutupi pandangan mereka.

Akhirnya mereka datang kepada Nabi agar Nabi memohon kepada Allah supaya hujan diturunkan. Setelah Allah mengabulkan do'a Nabi, dan hujan diturunkan, mereka kembali kafir seperti semula; karena itu Allah menyatakan bahwa nanti mereka akan diazab dengan azab yang pedih.

Pokok-pokok isinya.

## 1. Keimanan:

Dalil-dalil atas kenabian Muhammad s.a.w.; huru-hara dan kehebatan hari kiamat; pada hari kiamat hanya amal-amal seseorang yang dapat menolongnya; azab dan penderitaan yang ditemui orang-orang kafir di akhirat serta ni'mat dan kesenangan yang diterima orang-orang mu'min.

### 2. Hukum-hukum:

Kisah Musa a.s. dengan Fir'aun dan kaumnya.

#### 3. Dan lain-lain:

Permulaan turunnya Al Qur'an pada malam lailatul Qadar; orang-orang kafir hanya beriman kalau mereka ditimpa bahaya, kalau bahaya telah hilang mereka kafir kembali; dalam penciptaan langit dan bumi itu terdapat hikmat yang besar.



## AD DUKHAAN (KABUT)

SURAT KE 44: 59 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KAUM MUSYRIKIN DIAZAB OLEH TUHAN DENGAN HUKUMAN KELAPARAN SEBAGAI HUKUMAN YANG RINGAN.

- 1. Haa miim1369)
- Demi Kitab (Al Qur'an) yang menjelaskan.
- sesungguhnya Kami menurunkannya pada suatu malam yang diberkahi 1370) dan sesungguhnya Kami-lah yang memberi peringatan.
- Pada malam itu dijelaskan segala urusan yang penuh hikmah <sup>1371</sup>).
- (yaitu) urusan yang besar dari sisi Kami. Sesungguhnya Kami adalah Yang mengutus rasul-rasul.
- sebagai rahmat dari Tuhanmu, Sesungguhnya Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui,
- Tuhan Yang memelihara langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya, jika kamu adalah orang yang meyakini.
- Tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, Yang menghidupkan dan Yang mematikan. (Dialah) Tuhanmu dan Tuhan bapak-bapakmu yang terdahulu.

حم ن وَالْكِتَٰبِٱلْمُبِينِ۞

إِنَّا أَنْرَلْنَهُ فِي لَيْنَاهَ مُّبْنَرَكَةً إِنَّاكُنَّا مُنذِرِينَ ۞

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرِ تَكِيمِ ٥

أَمْرَا مِنْ عِندِ نَأْ إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ۞

رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ إِنَّهُ مُعْوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ۞

رَبِّ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَّ إِن

لَا إِلَهَ إِلَّاهُوَيُحْيِ، وَيُمِيثُ زَيْكُو وَرَبُ ءَابَ آبِكُوا لأَوَّلِينَ ۞

<sup>1369).</sup> Lihat Not no. 10.

<sup>1370)</sup> Malam yang diberkahi ialah malam Al Qur'an pertama kali diturunkan. Di Indonesia umumnya dianggap jatuh pada tanggal 17 Ramadhan.

<sup>1371).</sup> Yang dimaksud dengan urusan-urusan di sini ialah segala perkara yang berhubungan dengan kehidupan makhluk seperti: hidup, mati, rezki, untung baik, untung buruk dan sebagainya.

- Tetapi mereka bermain-main dalam keragu-raguan,
- Maka tunggulah hari ketika langit membawa kabut yang nyata 1372),
- yang meliputi manusia. Inilah azab yang pedih.
- (Mereka berdo'a): "Ya Tuhan kami, lenyapkanlah dari kami azab itu. Sesungguhnya kami akan beriman."
- Bagaimanakah mereka dapat menerima peringatan, padahal telah datang kepada mereka seorang rasul yang memberi penjelasan,
- kemudian mereka berpaling daripadanya dan berkata: "Dia adalah seorang yang menerima ajaran (dari orang lain) lagi pula seorang yang gila<sup>1373</sup>).

KARENA KAUM MUSYRIKIN TETAP INGKAR ALLAH MENDATANGKAN AZAB YANG BE-SAR.

- Sesungguhnya (kalau) Kami akan melenyapkan siksaan itu agak sedikit sesungguhnya kamu akan kembali (ingkar).
- (Ingatlah) hari (ketika) Kami menghantam mereka dengan hantaman yang keras<sup>1374</sup>). Sesungguhnya Kami adalah Pemberi balasan.

KISAH MUSA DENGAN FIR'AUN SEBAGAI PELAJARAN BAGI ORANG-ORANG KAFIR.

 Sesungguhnya sebelum mereka telah Kami uji kaum Fir'aun dan telah datang kepada mereka seorang rasul yang mulia, بَلْهُمْ فِي شَاكِي يَلْعَبُونَ ٥

قَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينِ ٥ يَعْشَى النَّاسُّ هَنذَا عَذَابُ أَلِيهُ ٥ رَّنَا اكْشَفْ عَنَا الْعَذَابِ إِنَّا مُؤْمِدُنَ ٥ رَّنَا اكْشِفْ عَنَا الْعَذَابِ إِنَّا مُؤْمِدُنَ ٥

أَنَّ لَهُمُوَالذِّكَرَىٰ وَقَدْجَآءَهُمْ وَرَسُولُ مُثِينٌ۞ ثُمُّ وَتُوَاْعَنٰهُ وَقَالُواْمُعَلَّهُمَّ خَوُنٌ۞

إِنَّاكَاشِفُواْٱلْعَدَابِ قَلِيكُ إِنَّكُوْعَالَمِدُونَ ۞ وَمَ نَبْطِشُ ٱلْبَطْشَةَ ٱلْكُبْرَىٰۤ إِنَّا مُنتَقِعُونَ۞

﴿ وَلَقَدَ فَنَنَا فَتِنَا هُتِنَا هُمُ فَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمُرُ۞

<sup>1372),</sup> Yang dimaksud "kabut yang nyata" ialah bencana kelaparan yang menimpa kaum Quraisy karena mereka menentang Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>1373).</sup> Nabi Muhammad s.a.w. dituduh menerima pelajaran dari seorang yang bukan bangsa Arab bernama Addas yang beragama Kristen.

<sup>1374).</sup>Hantaman yang keras itu terjadi di peperangan Badar di mana orang-orang musyrik dipukul dengan sehebat-hebatnya sehingga menderita kekalahan dan banyak di antara pemimpin-pemimpin mereka yang tewas.

 (dengan berkata): "Serahkanlah kepadaku hamba-hamba Allah (Bani Israil yang kamu perbudak). Sesungguhnya aku adalah utusan (Allah) yang dipercaya kepadamu.

 dan janganlah kamu menyombongkan diri terhadap Allah. Sesungguhnya aku datang kepadamu dengan membawa bukti yang nyata.

- Dan sesungguhnya aku berlindung kepada Tuhanku dan Tuhanmu, dari keinginanmu merajamku,
- dan jika kamu tidak beriman kepadaku maka biarkanlah aku (memimpin Bani Israil)"
- Kemudian Musa berdo'a kepada Tuhannya: "Sesungguhnya mereka ini adalah kaum yang berdosa (segerakanlah azab kepada mereka)".
- (Allah berfirman): "Maka berjalanlah kamu dengan membawa hamba-hamba-Ku pada malam hari, sesungguhnya kamu akan dikejar,
- dan biarkanlah laut itu tetap terbelah, Sesungguhnya mereka adalah tentara yang akan ditenggelamkan.
- Alangkah banyaknya taman dan mata air yang mereka tinggalkan,
- dan kebun-kebun serta tempat-tempat yang indah-indah.
- dan kesenangan-kesenangan yang mereka meni<sup>\*</sup>matinya,
- demikianlah. Dan Kami wariskan semua itu kepada kaum yang lain.
- Maka langit dan bumi tidak menangisi mereka dan merekapun tidak diberi tangguh.
- Dan sesungguhnya telah Kami selamatkan Bani Israil dari siksaan yang menghinakan,

أَنْ أَدُّوَّا إِلَىٰ عِبَادَ اللَّهِ إِلَىٰ لَكُمْ رَسُولُ أُمِيتُ ۞

وَأَن لَا تَعْلُواْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ وَالِيكُمُ بِسُلْطَانِ مُّينِ

وَإِنَّى عُذْتُ بِرَيِّي وَرَيِّكُو أَن تَرْجُعُونِ۞

وَإِن لَّرْ نُوْمِنُوا لِي فَأَعْتَزِلُونِ۞

فَدَعَارَيَّهُ وَأَنَّ هَلَوُلَاةٍ فَوَمٌّ مُتَّجِرِمُونَ۞

فَأَسْرِبِعِبَادِي لَيْلَا إِنَّكُو مُثَبِّعُونَ ٥

وَٱتْرُكِ ٱلْبَحْرَرَهُوَّأَ إِنَّهُ رُجُندٌ مُّغْرَقُونَ۞

ڪَ ڏَٽَرُگُوا مِن جَنَّتِ وَعُيُونِ۞ وَزُرُوعِ وَمَقَامِ كَرِيمِ۞ وَتَعْمَةِ كَانُوا فِيهَا فَيْكِهِ مِنَ۞

كَثَالِكُ وَأَوْرَئُنَهَا فَوَمَّاءَاخَرِينَ۞ فَتَابَكَتْ عَلَيْهِ مُأَلَسَّمَاءُ وَٱلْأَرْضُ وَمَاكَانُوا مُنظَرِينَ۞ مُنظَرِينَ۞

وَلَقَدْ نَجَيَّنَا بَنِيَ إِسْرَ إِيلَ مِنَ ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِينِ ٢

- dari (azab) Fir'aun. Sesungguhnya dia adalah orang yang sombong, salah seorang dari orang-orang yang melampaui batas.
- Dan sesungguhnya telah Kami pilih mereka dengan pengetahuan (Kami) atas bangsa-bangsa<sup>1375</sup>).
- Dan Kami telah memberikan kepada mereka di antara tanda-tanda kekuasaan (Kami) sesuatu yang di dalamnya terdapat ni'mat yang nyata<sup>1376</sup>).
- Sesungguhnya mereka (kaum musyrik) itu benar-benar berkata,
- "tidak ada kematian selain kematian di dunia ini. Dan kami sekali-kali tidak akan dibangkitkan 1377).
- maka datangkanlah (kembali) bapak-bapak kami jika kamu memang orang-orang yang benar".
- Apakah mereka (kaum musyrikin) yang lebih baik ataukah kaum Tubba' dan orang orang yang sebelum mereka. Kami telah membinasakan mereka karena sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang berdosa<sup>1378</sup>).
- Dan Kami tidak menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada antara keduanya dengan bermain-main.
- Kami tidak menciptakan keduanya melainkan dengan haq, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
- Sesungguhnya hari keputusan (hari kiamat) itu adalah waktu yang dijanjikan bagi mereka semuanya,
- yaitu hari yang seorang karib tidak dapat memberi manfa'at kepada karibnya sedikitpun, dan mereka tidak akan mendapat pertolongan,

مِن فِرْعَوْنَۚ إِنَّهُ رُكَانَ عَالِيًا مِّنَ ٱلْمُشْرِفِينَ ۞

وَلَقَدِ أَخْتَرَتَهُ مُعَلَى عِلْمِعَلَى ٱلْعَالَمِينَ ٥

وَءَاتَيۡنَهُمُومِنَ ٱلۡآيَكَ ِمَافِيهِ بَلَوَّا مَٰبِيرَ ﴾

إِنَّ هَنْوُلَامٍ لَيَقُولُونَ ۞ إِنْ هِنَ إِلَّا مَوْتَتُنَا ٱلْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِينَ۞

فَأَتُواْ بِعَابَآيِنَآ إِن كُنتُعْرَصَندِ قِينَ ۞

أَهُمْ خَيْرًأَمْ فَوْمُثُمِّعَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبَلِهِمُّ أَهْلَكُمَّهُمُّ إِلَهُمْ كَانُواْمُجْرِمِينَ۞

وَمَاخَلَقَنَااُلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَا لَيْعِينَ۞

مَاخَلَقْنَهُمَا إِلَّا إِلَّهِ اللَّقِ وَلَاكِنَ أَحْثَرَهُمْ لَا يَعْلَنُونَ ۞

إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ وَأَجْمَعِينَ ۞

يُؤمَ لَا يُغْنِي مَوْلًى عَن مَوْلًى شَيْءًا وَلَاهُمْ يُنصَهُ ويت ۞

<sup>1375).</sup> Maksudnya: bengsa-bangsa yang ada pada masa mereka itu,

<sup>1376).</sup> Yang dimaksud tanda-tanda kekuasaan Allah ialah seperti naungan awan, turunnya manna dan salwa; terpancarnya sir dari batu, belahnya Laut Merah.

<sup>1377),</sup>Orang-orang musyrik Mekah mengingkari bahwa mati itu dua kali sebagaimana tersebut dalam ayat 28 surat Al Baqarah.

<sup>1378).</sup> Kaum Tubba' ialah orang-orang Himyar di Yaman dan Tubba' adalah gelar bagi raja-raja mereka.

 kecuali orang yang diberi rahmat oleh Allah. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang. إِلَّا مَن رَّحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ وهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ٢

PERBUATAN JELEK DAN AMAL YANG SA-LEH AKAN-MENDAPAT PEMBALASAN YANG SETIMPAL.

- 43. Sesungguhnya pohon zaqqum itu1379),
- 44. makanan orang yang banyak berdosa.
- (Ia) sebagai kotoran minyak yang mendidih di dalam perut,
- 46. seperti mendidihnya air yang sangat panas.
- Peganglah dia kemudian seretlah dia ketengahtengah neraka.
- Kemudian tuangkanlah di atas kepalanya siksaan (dari) air yang amat panas.
- Rasakanlah, sesungguhnya kamu orang yang perkasa lagi mulia 1380).
- Sesungguhnya ini adalah azab yang dahulu selalu kamu meragu-ragukannya.
- Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa berada dalam tempat yang aman,
- (yaitu) di dalam taman-taman dan mataair-mata-air:
- mereka memakai sutera yang halus dan sutera yang tebal, (duduk) berhadap-hadapan,
- demikianlah. Dan Kami berikan kepada mereka bidadari.
- Di dalamnya mereka meminta segala macam buah-buahan dengan aman (dari segala kekhawatiran)<sup>1381</sup>),
- mereka tidak akan merasakan mati di dalamnya kecuali mati di dunia. Dan Allah memelihara mereka dari azab neraka,

إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُومِ ۞ طَعَامُ ٱلْأَيْسِيرِ ۞ كَالْمُهْلِ يَعْلِي فِى ٱلْبُطُونِ ۞ كَعْلَى ٱلْحَمِيدِ ۞

خُذُوهُ فَأَعْتِلُوهُ إِلَى سَوَلَهِ ٱلْجَحِيدِ

ئُمَّ صُبُوافَوْق رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ ٱلْحَيْسِةِ ۞ دُقْ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ ٱلْكَرِيدُ ۞ إِنَّ هَدَا مَا كُنتُم بِهِ مَتَمَ تَرُونَ ۞ إِنَّ الْمُتَقِيرَ فِي مَقَامٍ أَمِينِ ۞

في جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ٢

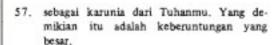
يَتَلْبَسُورَتِ مِن سُندُسِ وَإِسْتَبْرَقِ مُتَقَنِيلِينَ ۞ ڪَذَالِكَ وَزَوَجَنَهُم بِحُورِعِينِ۞ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِ فَنكِهَ ۽ اَمِنِينَ۞ لَايَدُوفُونَ فِيهَا بِكُلِ فَنكِهَ ۽ اَمِنِينَ۞ لَايَدُوفُونَ فِيهَا اِكُلِ فَنكِهَ ۽ اَمِنِينَ۞

لاينذوفون.فِيهَاالمَوْتَ إِلَاالمَوْتَ ٱلْأُولَٰنَّ وَوَقَىٰهُمْ عَذَابَ ٱلجَّحِيمِ ۞

<sup>1379),</sup> Lihat not 1278.

<sup>1380).</sup> Ucapan ini merupakan ejekan baginya.

<sup>1381).</sup> Maksudnya, khawatir kehabisan atau khawatir sakit.



فَضْلَاقِن زَيِكَ ذَالِكَ هُوَالْفَوْزُ الْعَظِيمُر ٢

- Sesungguhnya Kami mudahkan Al Qur'an itu dengan bahasamu supaya mereka mendapat pelajaran.
- فَإِنَّمَايَتَنْرَنَهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَنَذَكَرُونَ ٢
- Maka tunggulah; sesungguhnya mereka itu menunggu (pula).
- فَأَرْتَقِبْ إِنَّهُ مِمُّرْتَقِبُونَ ٢

### PENUTUP

Surat Ad Dukhaan dimulai dengan menyebut keagungan Al Qur'an, Kaum Quraisy karena tidak mengikuti seruan Nabi Muhammad s,a.w., Nabi mendo'akan agar didatangkan musim kemarau yang panjang, kemudian mereka beriman dan mengharap agar Nabi mendo'a kepada Allah agar diturunkan hujan, setelah hujan diturunkan, mereka kafir kembali, lalu mereka diancam Allah dengan kehancuran. Kisah Fir'aun dan kaumnya disebutkan di sini sebagai peringatan bagi mereka.

#### HUBUNGAN SURAT AD DUKHAAN DENGAN SURAT AL JAATSIYAH.

Kedua surat ini hampir sama isi dan maksudnya, seperti menjelaskan keterangan mengenai adanya Allah dan kekuasaan-Nya, sikap orang kafir terhadap seruan Nabi Muhammad s.a.w., ancaman kepada orang-orang kafir dan siksaan hebat yang mereka derita pada hari kiamat.

## AL JAATSIYAH (YANG BERLUTUT)

## MUQADDIMAH

Surat Al Jaatsiyah terdiri atas 37 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Ad Dukhaan.

Dinamai "Al Jaatsiyah" (yang berlutut) diambil dari perkataan "Jaatsiyah" yang terdapat pada ayat 28 surat ini.

Ayat tersebut menerangkan tentang keadaan manusia pada hari kiamat, yaitu semua manusia dikumpulkan ke hadapan mahkamah Allah Yang Maha Tinggi yang memberikan keputusan terhadap perbuatan yang telah mereka lakukan di dunia. Pada hari itu semua manusia berlutut di hadapan Allah.

Dinamai juga dengan "Asy Syari'ah" diambil dari perkataan "Syari'ah" (Syari'at) yang terdapat pada ayat 18 surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Keterangan-keterangan dan dalil-dalil atas adanya Allah pencipta langit dan bumi; buruk dan baik yang dikerjakan oleh manusia akibatnya bagi dirinya sendiri; Allah Pelindung orang-orang yang bertakwa; kebesaran dan keagungan hanya hak Allah semata; kepastian bahwa Allah-lah yang menghidupkan, mematikan dan menghimpunkan manusia pada hari kiamat; keterangan-keterangan mengenai huru hara hari kiamat dan bagaimana tiap-tiap orang menerima perhitungan pekerjaannya di akhirat; pada hari kiamat jelaslah bagi orang-orang musyrikin keburukan perbuatan-perbuatan yang mereka kerjakan di dunia, dan mereka tidak lepas dari azab yang waktu di dunia mereka perolok-olokkan.

### 2. Hukum-hukum:

Perintah kepada Rasulullah s.a.w. supaya jangan mengikuti orang-orang yang tidak mempergunakan akalnya dan jangan menuruti kemauan mereka.

#### 3. Kisah:

Kisah Bani Israil yang telah diberi ni'mat oleh Allah, tetapi mereka berpaling dan menyeleweng dari ajaran agama, sehingga timbul perselisihan yang hebat antara sesama mereka.

#### 4. Dan lain-lain:

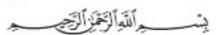
Ancaman kepada orang-orang musyrik yang mendustakan ayat Allah serta berlaku sombong terhadapnya; kebatalan pendapat kaum Dahriyah (atheisme, sceptisme dan vrij denker), keingkaran mereka terhadap hari kiamat.



## AL JAATSIYAH (YANG BERLUTUT)

SURAT KE 45: 37 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,



BUKTI-BUKTI TENTANG ADANYA ALLAH S.W.T. PADA ALAM SEMESTA.

Kecelakaanlah bagi orang yang mendustakan wahyu.

- 1. Haa Miim<sup>1382</sup>)
- Kitab (ini) diturunkan dari Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Sesungguhnya pada langit dan bumi benar-benar terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) untuk orang-orang yang beriman.
- Dan pada penciptaan kamu dan pada binatang-binatang yang melata yang bertebaran (di muka bumi) terdapat tandatanda (kekuasaan Allah) untuk kaum yang meyakini,
- dan pada pergantian malam dan siang dan hujan yang diturunkan Allah dari langit lalu dihidupkanNya dengan air hujan itu bumi sesudah matinya; dan pada perkisaran angin terdapat pula tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang berakal.
- Itulah ayat-ayat Allah yang Kami membacakannya kepadamu dengan sebenarnya; maka dengan perkataan manakah lagi mereka akan beriman sesudah (kalam) Allah dan keterangan-keterangan-Nya.
- Kecelakaan yang besarlah bagi tiap-tiap orang yang banyak berdusta lagi banyak berdosa.

حم ۞ تَنزِيلُ الْكِنَبِ مِنَ اللَّهِ الْتَزِيزِ الْخَيْكِيرِ ۞ إِنَّ فِي السَّمَوَنِ وَالْأَرْضِ لَايَنَتِ الْمُؤْمِنِينَ ۞ وَفِ خَلْقِكُمُ وَمَالِبَثُ مِن دَابَتْهِ عَالِنَتْ لِفَقَوْمِ يُوقِنُونَ۞

وَاخْتِلَفِ النَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَلَةِ

مِن زِرْفِ أَخْتَابِهِ الْأَرْضَ بَعْدَمَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ

الرِّبَيْجِ عَالِيْتُ لِقَوْمِ بَعْقِلُونَ۞

تِلْكَ عَالِيْتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْخُقِّ فِياً فَيْ

عَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَعَالِيَتِهِ عَرُوْمِنُونَ۞

حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَعَالِيَتِهِ عَرُوْمِنُونَ۞

وَيْلُ لِكُنِّ الْكُلِّ أَفَالِهِ أَيْسِهِ ۞

وَيْلُ لِكُنِّ الْكُلِّ أَفَالِهِ أَيْسِهِ ۞

1382). Lihat not no. 10.

- dia mendengar ayat-ayat Allah dibacakan kepadanya kemudian dia tetap menyombongkan diri seakan-akan dia tidak mendengarnya. Maka beri khabar gembiralah dia dengan azab yang pedih.
- Dan apabila dia mengetahui barang sedikit tentang ayat-ayat Kami, maka ayatayat itu dijadikan olok-olok. Merekalah 1383) yang memperoleh azab yang menghinakan.
- 10. Di hadapan mereka neraka Jahannam dan tidak akan berguna bagi mereka sedikitpun apa yang telah mereka kerjakan, dan tidak pula berguna apa yang mereka jadikan sebagai sembahan-sembahan (mereka) dari selain Allah. Dan bagi mereka azab yang besar,
- Ini (Al Qur'an) adalah petunjuk. Dan orang-orang yang kafir kepada ayat-ayat Tuhannya bagi mereka azab yaitu siksaan yang sangat pedih.

Perbuatan manusia baik atau buruk kembali kepada dirinya sendiri.

- Allahlah yang menundukkan lautan untuk mu supaya kapal-kapal dapat berlayar padanya dengan seizin-Nya, dan supaya kamu dapat mencari sebagian karunta-Nya dan mudah-mudahan kamu bersyukur.
- 13. Dan Dia menundukkan untukmu apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi semuanya, (sebagai rahmat) daripada-Nya. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tandatanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang berfikir.
- 14. Katakanlah kepada orang-orang yang beriman hendaklah mereka memaafkan orang-orang yang tiada takut akan harihari Allah 1384) karena Dia akan membalas sesuatu kaum terhadap apa yang telah mereka kerjakan.

يَسَمَعُ ۚ النَّتِ اللَّهِ تُتَلَىٰعَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّمُسْتَكَبِرُاكَأَن لَّهُ يَسَمَعُهُ الْفَيْرُهُ بِعَذَابِ أَلِيهِ ۞

وَإِذَاعَلِرَمِنْ ءَايَنِيَنَاشَيْئَا أَغَنَدَهَا هُزُوَّا أُوْلَتِبِكَ لَهُمْ عَذَاتُ مُهِنْ ۞

فِن وَرَآيِهِ وَجَهَ فَرُّ وَلَا يُغْنِي عَنْهُ مِ مَّاكَسَبُواْ شَيْعًا وَلَامَا اَتَّخَذُوا مِن دُونِ اللّهِ أَوْلِيَا أَوَّ لِلْهُمْ عَذَابٌ عَظِيرٌ ۞

هَذَاهُدَىُّ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَابَنتِ رَبِّهِ مِرَلَهُ مِّر عَذَابٌ مِن رَجْزِأَلِيمُ

اللّه الذّي سَخَرَلُكُوالْبَحْرَاتِنَجْرِيَ الْفُلْكُ فِيهِ
 بِأَمْرِهِ ، وَلِتَبْنَغُواْ مِن فَضَالِهِ ، وَلَقَلْكُو تَشْكُرُونَ۞

وَسَخَرُلُكُمْ مَّافِي السَّسَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ جَبِعَا مِنْهُ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآئِكِ لِقَوْمِ يَتَفَكَرُونَ ۞

قُل ِلَلَّذِينَ ءَامَنُواْ يَغْفِرُواْ لِلَّذِينَ لَايَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَاكَ انُواْ يَكْسِبُونَ۞

1383) Maksudnya: Orang-orang yang banyak berdusta dan berdosa yang tersebut dalam ayat 7 di atas.
1384) Yang dimaksud hari-hari Allah ialah hari-hari di waktu Allah menimpakan siksaan-siksaan kepada mereka.

 Barangsiapa yang mengerjakan amal yang saleh maka itu adalah untuk dirinya sendiri, dan barangsiapa mengerjakan kejahatan, maka itu akan menimpa dirinya sendiri, kemudian kepada Tuhanmulah kamu dikembalikan.

Bani Israil mengingkari kerasulan Muhammad sesudah mereka mengetahui bukti-bukti kebenarannya.

- Dan sesungguhnya telah Kami berikan kepada Bani Israil Al Kitab (Taurat), kekuasaan dan kenabian dan Kami berikan kepada mereka rezki-rezki yang baik dan Kami lebihkan mereka atas bangsabangsa (pada masanya).
- 17. Dan Kami berikan kepada mereka keterangan-keterangan yang nyata tentang urusan (agama); maka mereka tidak berselisih melainkan sesudah datang kepada mereka pengetahuan karena kedengkian (yang ada) di antara mereka. Sesungguhnya Tuhanmu akan memutuskan antara mereka pada hari kiamat terhadap apa yang mereka selalu berselisih padanya.
- Kemudian Kami jadikan kamu berada di atas suatu syariat (peraturan) dari urusan (agama) itu, maka ikutilah syariat itu dan janganlah kamu ikuti hawa nafsu orangorang yang tidak mengetahui.
- 19. Sesungguhnya mereka sekali-kali tidak akan dapat menolak dari kamu sedikitpun dari (siksaan) Allah. Dan sesungguhnya orang-orang yang zalim itu sebagian mereka menjadi penolong bagi sebagian yang lain, dan Allah adalah pelindung orang-orang yang bertakwa.
- Al Qur'an ini adalah pedoman bagi manusia, petunjuk dan rahmat bagi kaum yang meyakini.
- Apakah orang-orang yang membuat kejahatan itu menyangka bahwa Kami akan menjadikan mereka seperti orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal yang saleh, yaitu sama antara kehidupan dan kematian mereka? Amat buruklah apa yang mereka sangka itu.

مَنْعَمِلَصَلِحَافَلِنَفْسِةً عُومَنَ أَسَاةً فَعَلَيْهَا أُثُمَّ إِلَى رَبِكُونُرْجَعُونَ ٢

وَلَقَذَ ءَاتَيْنَا بَيْنَ إِسْرَةِ مِلَ ٱلْكِتَبَ وَٱلْحَكَمُ وَٱلنَّهُوَّةَ وَوَزَقَنَاهُمُ مِّنَ ٱلطَّيِبَاتِ وَفَضَّلَتَهُ مَ عَلَى ٱلْعَلَمِينَ ۞

وَهَ اتَدِنْتُهُم بَيْنَتِ مِنَ ٱلْأَمْرِ فَمَا اَخْتَلَفُوّا إِلَّامِنَ بَعْدِ مَاجَآءَ هُوُ ٱلْمِادُ بَعْثًا بَيْنَهُ مُّ أَلَّا رَبَّكَ يَقْضِى بَيْنَهُ مُرْفَوْمَ ٱلْفِيكَمَةِ فِيمَا كَانُولُفِهِ يَخْتَلِفُونَ ۞

ثُمَّجَعَلَىٰكَ عَلَىٰشَرِيعَةِ مِّنَ ٱلْأَمْرِ فَانَّيَعْهَا وَلَاتَثَيَّعْ أَهْوَآهَ ٱلَّذِينَ لَا يَعَلَمُونَ ۞

إِنَّهُ مُرَكِّن يُغْنُواْعَنكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّلِمِينَ بَعْصُهُ مُرَأَقِلِيَّاءُ بَعْضُ وَاللَّهُ وَلِئُ الْشَقِينَ ۞

هَنذَابَصَنّهُرُ لِلنَّاسِ وَهُدَى وَرَحْمَهُ لِلْقَوْمِ يُوقِنُونَ ۞

أَمْحَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَخُواْ السَّيِّاتِ أَن غَّعَلَهُ مُرَّكًا لَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ سَوَآةَ مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاثُهُ رُّسَآةً مَا يَخَكُمُونَ ۞ مَا يَخَكُمُونَ ۞ Tak ada yang dapat memberikan petunjuk kepada penyembah-penyembah hawa nafsu.

- Dan Allah menciptakan langit dan bumi dengan tujuan yang benar dan agar dibalasi tiap-tiap diri terhadap apa yang dikerjakannya, dan mereka tidak akan dirugikan.
- 23. Maka pernahkah kamu melihat orang yang menjadikan hawa nafsunya sebagai tuhannya dan Allah membiarkannya sesat berdasarkan ilmu-Nya1385) dan Allah telah mengunci mati pendengaran dan hatinya dan meletakkan tutupan atas penglihatannya? Maka siapakah yang akan memberinya petunjuk sesudah Allah (membiarkannya sesat). Maka mengapa kamu tidak mengambil pelajaran?
- 24. Dan mereka berkata: "Kehidupan ini tidak lain hanyalah kehidupan di dunia saja, kita mati dan kita hidup dan tidak ada yang membinasakan kita selain masa", dan mereka sekali-kali tidak mempunyai pengetahuan tentang itu, mereka tidak lain hanyalah menduga-duga saja.
- 25. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang jelas, tidak ada bantahan mereka selain dari mengatakan: "Datangkanlah nenek moyang kami jika kamu adalah orang-orang yang benar.
- 26. Katakanlah: "Allah-lah yang menghidupkan kamu kemudian mematikan kamu, setelah itu mengumpulkan kamu pada hari kiamat yang tidak ada keraguan padanya; akan tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

Pada hari umat manusia dihisab, mereka berlutut dan disuruh membaca catatan perbuatannya selama di dunia.

 Dan hanya kepunyaan Allah kerajaan langit dan bumi. Dan pada hari terjadinya kebangkitan, akan rugilah pada hari itu orang-orang yang mengerjakan kebathilan. وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ كُلُ نَفْسِ بِمَاكَسَبَتَ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۞ أَفَرَةَ يْنَ مَنِ الْغَذَ إِلَٰهَهُ مِعَونَهُ وَأَضَلَهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمِ وَخَفَرَعَ فَلَ سَمْعِهِ مِوَقَلْبِهِ مُوجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ،

غِشْنَوَةَ فَنَ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ ٱللَّهِ أَفَلَا تَذَّكُّرُونَ ٥

وَقَالُواْمَاهِیَ إِلَاحَیَاثُنَاٱلدُّنْیَاضُوتُ وَغَیَاوَمَا یُهَیکُنَآ إِلَّاالدَّهْرُّومَالَهُم بِذَالِكَ مِنْ عِلْمِیْاْنَ هُمْ اِلَّایَظُنُونَ۞

وَإِذَائِثُنَا عَلَيْهِمْ الِمُثَنَابَيِنَتِ مَاكَانَ حُجَنَهُمُ إِلَّا أَنْ قَالُواْ أَنْتُولِهَا بَآيِنَا إِن كُنتُمْ صَادِ فِينَ ۞

قُلِ ٱللَّهُ يُخِيدِكُو لَٰزُيُمِينَكُو لَٰزَيَجَمَعُكُو إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَارَبِ فِيهِ وَلَيْكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعَلَمُونَ ۞

> وَيِنَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يَوْمَهِذِ يَخْتَرُ ٱلْمُبْطِلُونَ ۞

1385). Maksudnya Tuhan membiarkan orang itu sesat, karena Allah telah mengetahui bahwa dia tidak menerima petunjuk-petunjuk yang diberikan kepadanya. 28. Dan (pada hari itu) kamu lihat tiap-tiap umat berlutut, Tiap-tiap umat dipanggil untuk (melihat) buku catatan amalnya. Pada hari itu kamu diberi balasan terhadap apa yang telah kamu kerjakan.

(Allah berfirman): "Inilah kitab (catatan)
Kami yang menuturkan terhadapmu dengan benar. Sesungguhnya Kami telah
menyuruh mencatat apa yang telah kamu
kerjakan."

- Adapun orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal yang saleh maka Tuhan mereka memasukkan mereka ke dalam rahmat-Nya (sarga). Itulah keberuntungan yang nyata.
- Dan adapun orang-orang yang kafir (kepada mereka dikatakan): "Maka apakah belum ada ayat-ayat-Ku yang dibacakan kepadamu lalu kamu menyombongkan diri dan kamu jadi kaum yang berbuat dosa?"
- 32. Dan apabila dikatakan (kepadamu): "Sesungguhnya janji Allah itu adalah benar dan hari berbangkit itu tidak ada keraguan padanya", niscaya kamu menjawab: "Kami tidak tahu apakah hari kiamat itu, kami sekali-kali tidak lain hanyalah menduga-duga saja dan kami sekali-kali tidak meyakini(nya)".
- Dan nyatalah bagi mereka keburukan-keburukan dari apa yang mereka kerjakan dan mereka diliputi oleh (azab) yang mereka selalu memperolok-olokkannya.
- 34. Dan dikatakan (kepada mereka): "Pada hari ini Kami melupakan kamu sebagaimana kamu telah melupakan pertemuan (dengan) harimu ini dan tempat kembalimu ialah neraka dan kamu sekali-kali tidak memperoleh penolong.
- 35. Yang demikian itu, karena sesungguhnya kamu menjadikan ayat-ayat Allah sebagai olok-olokan dan kamu telah ditipu oleh kehidupan dunia, maka pada hari ini mereka tidak dikeluarkan dari neraka dan tidak pula mereka diberi kesempatan untuk bertaubat.

ۯڒٙؽؙڴؙڶۧٲؾۏؚڮڮؿؙٞڴؙڷؙٲؿۏؿؙڎٷٙٳڵؽڲؽؚۿٵٲؿٚۏۄٞ ۼؙۼڒۯۮ؆ڴڎؙؿؙڗۺٮؙڶۅڹ۞

> هَذَاكِكَبُنَايَنِطِقُعَلَيَكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّاكُنَّا نَسْتَنسِخُ مَاكُنتُرْتَعْمَلُونَ ۞

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَيُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ مِذَاكِ هُوَالْفَوْزُ ٱلْمُهِينُ ۞

> وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُواْ أَفَلَمْ تَكُنْ ءَائِنِي تُثَلَّى عَلَيْكُو فَأَسْتَكَبَرَثُوْ وَكُسُتُوفَوَمَا مُجْرِمِينَ ۞

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعَدَ ٱللَّهِ حَقَّ وَٱلسَّاعَةُ لَا رَبِّ فِهَا فُلْتُم مَّالَدُّرِى مَا ٱلسَّاعَةُ إِن نَظُنُّ إِلَّاطَلَنَّا وَمَا غَنُ مِهُ سَتَيْقِئِينَ ۞

وَبَدَالَهُ رَسَيِّتَاتُ مَاعَيلُواْ وَحَاقَ بِهِم مَّاكَانُواْ بِهِ-يَسَتَهْزِءُونَ ۞

وَقِيلَ ٱلْيُوْمَ نَنسَنكُوكُمَا نَسِيتُولِقَآ اَ يَوْمِكُوهَا ذَا وَمَأْوَنكُوالنَّارُ وَمَالكُمْ مِّن نَّصِرِينَ ۞

ذَلِكُمْ بِأَنْكُوْ لَقَنْذَفُرْ ءَايَتِ اللّهِ هُـزُوَا وَغَرَّتُكُو الْخَيْوَةُ الدُّنْيَأُ فَالْبَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَاهُر يُسْتَغْتَبُونَ ۞  Maka bagi Allah-lah segala puji, Tuhan langit dan Tuhan bumi, Tuhan semesta alam.

 Dan bagi-Nyalah keagungan di langit dan di bumi, Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana. فَلِنَّهِ ٱلْحُمَّدُ رَبِّ ٱلسَّمَوَتِ وَرَبِّ ٱلْأَرْضِ رَبِّ ٱلْعَنَلِمِينَ ۞

وَلَهُ ٱلْكِبْرِينَاءُ فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضُِّ وَهُوَ ٱلْعَدْرِيُزُلْفُكِيمُ ﴾

#### PENUTUP

Surat Al Jaatsiyah mengutarakan tentang Al Qur'an yang diturunkan Allah, Pencipta dan Pengatur semesta alam. Sesungguhnya segala macam kejadian yang terdapat pada alam dapat dijadikan bukti bagi adanya Allah, kecelakaan yang besarlah bagi orang yang tidak mempercayai dan mensyukuri ni'mat Allah, segala puji hanya untuk Allah saja, keagungan hanyalah kepunyaan Allah

#### HUBUNGAN SURAT AL JAATSIYAH DENGAN SURAT AL AHQAAF

- Surat Al Jaatsiyah ditutup dengan ketauhidan, keagungan dan kebesaran Allah, sedang surat Al Ahqaaf dimulai dengan ketauhidan pula dengan menerangkan bahwa berhala-berhala yang disembah orang-orang musyrik itu tidak dapat menciptakan sesuatu apapun.
- Surat Al Jaatsiyah memuat ancaman terhadap kaum musyrik, sedang pada surat Al Ahqaaf ancaman itu lebih dipertegas dengan mengingatkan azab yang telah menimpa kaum 'Aad.

## AL AHQAAF (BUKIT-BUKIT PASIR)

## MUQADDIMAH

Surat Al Ahqaaf terdiri atas 35 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Jaatsiyah.

Dinamai "Al Ahqaaf" (bukit-bukit pasir) dari perkataan "Al Ahqaaf" yang terdapat pada ayat 21 surat ini.

Dalam ayat tersebut dan ayat-ayat sesudahnya diterangkan bahwa Nabi Hud a.s. telah menyampaikan risalahnya kepada kaumnya di "Al Ahqaaf" yang sekarang dikenal dengan Ar Rub ul Khaali, tetapi kaumnya tetap ingkar sekalipun mereka telah diberi peringatan pula oleh rasul-rasul yang sebelumnya. Akhirnya Allah menghancurkan mereka dengan tiupan angin kencang. Hal ini adalah sebagai isyarat dari Allah kepada kaum musyrikin Quraisy bahwa mereka akan dihancurkan bila mereka tidak mengindahkan seruan Rasul.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Dalil-dalil dan bukti keesaan Allah dan bahwa penyembah-penyembah berhala adalah sesat; orang-orang mu'min akan mendapat kebahagiaan dan orang-orang kafir akan diazab; risalah Nabi Muhammad s.a.w. tidak hanya terbatas kepada umat manusia saja, tetapi juga kepada jin.

#### 2. Hukum-hukum:

Perintah kepada manusia supaya patuh kepada ibu bapa, memuliakannya dan mengerjakan apa yang diridhai Allah terhadapnya dan larangan menyakiti hatinya.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah Nabi Hud a.s. dan kaumnya.

#### 4. Dan lain-lain:

Orang yang mementingkan keni'matan hidup duniawi saja akan merugi kelak di akhirat; orang-orang yang beriman kepada Allah dan beristiqamah dalam kehi-dupannya tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan mereka tidak bersedih bati



## AL AHQAAF (BUKIT-BUKIT PASIR)

SURAT KE 46: 35 ayat,

**JUZ 26** 

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEBENARAN TAUHID DAN KEBATILAN SYI-

- 1. Haa Miim 1386)
- Diturunkan Kitab ini dari Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Kami tiada menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada antara keduanya melainkan dengan (tujuan) yang benar dan dalam waktu yang ditentukan. Dan orangorang yang kafir berpaling dari apa yang diperingatkan kepada mereka.
- 4. Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku tentang apa yang kamu sembah selain Allah; perlihatkan kepada-Ku apakah yang telah mereka ciptakan dari bumi ini atau adakah mereka berserikat (dengan Allah) dalam (penciptaan) langit? Bawalah kepada-Ku Kitab yang sebelum (Al Qur'an) ini atau peninggalan dari pengetahuan (orang-orang dahulu), jika kamu adalah orang-orang yang benar".
- 5. Dan siapakah yang lebih sesat daripada orang yang menyembah sembahan-sembahan selain Allah yang tiada dapat memperkenankan (do'a)nya sampai hari kiamat dan mereka lalai dari (memperhatikan) do'a mereka?
- Dan apabila manusia dikumpulkan (pada hari kiamat) niscaya sembahan-sembahan itu menjadi musuh mereka dan mengingkari pemujaan-pemujaan mereka.

حم

تَنزِيلُ الْكِتَبِ مِنَ اللّهِ الْعَزِيزِ الْخَيْدِ ﴿
مَاخَلَقُنَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَا إِلّا مِاخَلَقُ وَأَجَلِ مُّسَمَّى وَالَّذِينَ كَفَرُواْ عَمَّا أُنذِرُوا مِلْخَقِ وَأَجَلِ مُّسَمَّى وَالَّذِينَ كَفَرُواْ عَمَّا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ ۞

قُلْ أَرَةَ يَشُعِ مَّا لَمَّتُعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُواْ مِنَ ٱلْأَرْضِ أَمْرَ لَهُ مِّرِشِ رَكَّ فِي السَّمَوَنِّ النَّوْنِي بِكِتَبِ مِن فَبَلِ هَنذَا أَوْ أَنْزَوَ مِنْ عِلْمِ إِن كُنتُوصَادِ فِينَ ۞

وَمَنْ أَضَلُ مِمَّنَ يَدْعُوا مِن دُونِ اللَّهِ مَن لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ وَإِلَى يَوْمِ الْقِينَمَةِ وَهُرَعَن دُعَآبِهِ مُعَنِفُونَ ۞ وَإِذَا حُيثِمَ النَّاسُ كَانُوا لَهُ وَأَعْدَاهُ وَكَانُوا بِعِبَادَ نِهِ مَرَكِفِرِينَ ۞

1386). Lihat not no. 10

- Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang menjelaskan, berkatalah orang-orang yang mengingkari kebenaran ketika kebenaran itu datang kepada mereka: "Ini adalah sihir yang nyata".
- 8. Bahkan mereka mengatakan: "Dia (Muhammad) telah mengada-adakannya (Al Qur'an)", Katakanlah: "Jika aku mengada-adakannya, maka kamu tiada mempunyai kuasa sedikitpun mempertahankan aku dari (azab) Allah itu, Dia lebih mengetahui apa-apa yang kamu percakapkan tentang Al Qur'an itu, Cukuplah Dia menjadi saksi antaraku dan antaramu dan Dia-lah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang".
- Katakanlah: "Aku bukanlah rasul yang pertama di antara rasul-rasul dan aku tidak mengetahui apa yang akan diperbuat terhadapku dan tidak (pula) terhadapmu. Aku tidak lain hanyalah mengikuti apa yang diwahyukan kepadaku dan aku tidak lain hanyalah seorang pemberi peringatan yang menjelaskan".
- 10. Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku, bagaimanakah pendapatmu jika Al Qur'an itu datang dari sisi Allah, padahal kamu mengingkarinya dan seorang saksi dari Bani Israil mengakui (kebenaran) yang serupa dengan (yang disebut dalam) Al Qur'an lalu dia beriman 1387), sedang kamu menyombongkan diri. Sesungguhnya Allah tiada memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim".
- 11. Dan orang-orang kafir berkata kepada orang-orang yang beriman: "Kalau sekiranya dia (Al Qur'an) adalah suatu yang baik, tentulah mereka tiada mendahului kami (beriman) kepadanya 1388). Dan karena mereka tidak mendapat petunjuk dengannya maka mereka akan berkata: "Ini adalah dusta yang lama".

وَلِذَا ثُنَافَى عَلَيْهِمْ ءَايَنُنَا بَيِنَتِ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّاجَآءَ هُرُهَذَا سِحْرُمُبِينٌ ۞

أُمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَنَةٌ قُلْ إِنِ ٱفْتَرَيْتُهُ. فَلَا تَفَلِكُونَ لِي مِنَ ٱللّهِ شَيّعٌ هُوَ أَعَلَمُ مِنَا تُقِيضُونَ فِيدٍ كَفَى بِهِ مُشَهِيدًا مَنِي وَبَيْنَكُمُ وَهُوَ ٱلْفَغُورُ ٱلرَّحِيمُ ۞

فُلْمَاكُنتُ بِدَعَا مِنَ ٱلرُّسُٰلِ وَمَا أَدْرِى مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُوِّ إِنَّ أَنْبِعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِنَّى وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّيِينٌ ۞

فُلْ أَرَءَ يَتُمْ إِن كَانَ مِنْ عِندِ اللَّهِ وَكَفَتَوْتُم بِهِ = وَشَهِدَ شَاهِدُ مِنْ بَنِيَ إِسْرَةٍ مِلَ عَلَى مِثْلِهِ = فَعَامَنَ وَأَسْتَكَبَرُقُمُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهَدِى الْفَوْمَ الظّلالِمِينَ ۞

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا لَوَكَانَ خَيْرًا مَّاسَبَغُونَا إِلَيْهُ وَإِذْ لَرْيَهْ تَدُواْبِهِ ء مَسَيَغُولُونَ هَذَا إِنْكُ فَذِيهُ ﴿

<sup>1387).</sup> Yang dimaksud dengan "seorang saksi dari Bani Israil" ialah Abdullah bin Salam". Ia menyata-kan keimanannya kepada Nabi Muhammad s.a.w. sesudah memperhatikan bahwa di antara isi Al Qur'an ada yang sesuai dengan Taurat, seperti ketauhidan, janji dan ancaman, kerasulan Muhammad s.a.w. adanya kehidupan akhirat dan sebagainya.

<sup>1388).</sup> Maksud ayat ini ialah bahwa orang-orang kafir itu mengejek orang-orang Islam dengan mengatakan: "Kalau sekiranya Al Qur'an ini benar tentu kami lebih dahulu beriman kepadanya daripada mereka orang-orang miskin dan lemah itu seperti Bilal, 'Ammar, Suhaib, Habbab radhiyallahu anhum dan sebagainya.

- Dan sebelum Al Qur'an itu telah ada kitab Musa sebagai petunjuk dan rahmat. Dan ini (Al Qur'an) adalah kitab yang membenarkannya dalam bahasa Arab untuk memberi peringatan kepada orangorang yang zalim dan memberi kabar gembira kepada orang-orang yang berbuat baik.
- Sesungguhnya orang-orang yang mengatakan: "Tuhan kami ialah Allah", kemudian mereka tetap istiqamah 1389) maka tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan mereka tiada (pula) berduka cita.
- Mereka itulah penghuni-penghuni surga, mereka kekal di dalamnya; sebagai balasan atas apa yang telah mereka kerjakan.

### KEWAJIBAN MENGHORMATI IBU BAPAK.

- 15. Kami perintahkan kepada manusia supaya berbuat baik kepada dua orang ibu bapaknya, ibunya mengandungnya dengan susah payah, dan melahirkannya dengan susah payah (pula). Mengandungnya sampai menyapihnya adalah tiga puluh bulan, sehingga apabila dia telah dewasa dan umurnya sampai empat puluh tahun ia berdo'a: "Ya Tuhanku, tunjukilah aku untuk mensyukuri ni'mat Engkau yang telah Engkau berikan kepadaku dan kepada ibu bapakku dan supaya aku dapat berbuat amal yang saleh yang Engkau ridhai; berilah kebaikan kepadaku dengan (memberi kebaikan) kepada anak cucuku. Sesungguhnya aku bertaubat kepada Engkau dan sesungguhnya aku termasuk orang-orang yang berserah diri."
- 16. Mereka itulah orang-orang yang Kami terima dari mereka amal yang baik yang telah mereka kerjakan dan Kami ampuni kesalahan-kesalahan mereka, bersama penghuni-penghuni surga, sebagai janji yang benar yang telah dijanjikan kepada mereka.

وَمِن فَبَنِاهِ ـ كِتَبُ مُوسَىٰۤ إِمَامَا وَرَحْمَةً وَهَٰذَا كِتَبُّ مُصَدِقٌ لِسَانًا عَرَبِيَّا لِيُنذِرَ الَّذِينَ ظَامَهُواْ وَيُشْرَىٰ اِلْمُحْسِنِينَ ۞

إِنَّ الَّذِينَ قَالُواْرَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اَسْتَقَنْمُواْ فَلَا خَوْفٌ عَلَيَّهِ مِرَ لَاهُمْ مِيَّخَزَوُنَ ۞

ٲ۫ۏؙڷؾٟڮؘٲٞڞۼؘۘڔؙٲڂ۪ٛؾؘٞۮڿڵؚڍڽڹٙڣۣۿٵڿڒؘڷٲؠٟڡٙٵ ڰٷؙٳؾڡٚڡٙڰؙۏۮ۞

وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَنَ يَوَلِدَيْهِ إِحْسَنَاً حَمَلَتُهُ أُمُّهُ كُرُهَا وَوَضَعَتْهُ كُرُهَا وَحَمَّلُهُ وَفِصَلُهُ, ثَلَتُونَ شَهْرًا حَقَّ إِذَا بَلَغَ أَشْدَهُ وَيَهَا أَرْبَعِينَ سَنَهُ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِيَ أَنْ أَشْكُر يَعْمَنَكَ ٱلْقِيَالُغَمْتَ عَلَى وَعَلَى وَلِدَى وَأَنْ أَعْمَلَ صَلِحَا لَرَضَلهُ وَأَصْلِحَ لِي فِي ذُوتِيَقِيَّ إِنِي ثَبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِي مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ۞

أُوْلَتَيِكَ ٱلَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ الْحْسَنَ مَا عَمِلُواْ وَنَتَجَاوَزُعَن سَيِّعَاتِهِمْ فِي آَصْحَبِ ٱلْجَنَّةُ وَعْدَ ٱلصِّدْقِ ٱلَّذِي كَانُواْ يُوعَدُونَ ۞

1389). "Istiqamah" ialah teguh pendirian dalam tauhid dan tetap beramal yang saleh.

- 17. Dan orang yang berkata kepada dua orang ibu bapaknya: "Cis bagi kamu keduanya, apakah kamu keduanya memperingatkan kepadaku bahwa aku akan dibangkitkan, padahal sungguh telah berlalu beberapa umat sebelumku? lalu kedua ibu bapaknya itu memohon pertolongan kepada Allah seraya mengatakan: "Celaka kamu, berimanlah! Sesungguhnya janji Allah adalah benar". Lalu dia berkata: "Ini tidak lain hanyalah dongengan orang-orang yang dahulu belaka".
- 18. Mereka itulah orang-orang yang telah pasti ketetapan (azab) atas mereka bersama umat-umat yang telah berlalu sebelum mereka dari jin dan manusia. Sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang merugi.
- Dan bagi masing-masing mereka derajat menurut apa yang telah mereka kerjakan dan agar Allah mencukupkan bagi mereka (balasan) pekerjaan-pekerjaan mereka sedang mereka tiada dirugikan,
- 20. Dan (ingatlah) hari (ketika) orang-orang kafir dihadapkan ke neraka (kepada mereka dikatakan): "Kamu telah menghabiskan rezkimu yang baik dalam kehidupan duniawimu (saja) dan kamu telah bersenang-senang dengannya; maka pada hari ini kamu dibalasi dengan azab yang menghinakan karena kamu telah menyombongkan diri di muka bumi tanpa hak dan karena kamu telah fasik".

#### KEHANCURAN KAUM 'AAD.

- 21. Dan ingatlah (Hud) saudara kaum 'Aad yaitu ketika dia memberi peringatan kepada kaumnya di Al Ahqaaf dan sesungguhnya telah terdahulu beberapa orang pemberi peringatan sebelumnya dan sesudahnya (dengan mengatakan): "Janganlah kamu menyembah selain Allah, sesungguhnya aku khawatir kamu akan ditimpa azab hari yang besar".
- 22. Mereka menjawab: "Apakah kamu datang kepada kami untuk memalingkan kami dari (menyembah) tuhan-tuhan kami? Maka datangkanlah kepada kami azab yang telah kamu ancamkan kepada kami jika kamu termasuk orang-orang yang benar".

وَٱلَّذِى قَالَ لِوَلِدَيْهِ أَفِّ لَكُمَّا أَتَعِدَ الِنِيَّ أَنَّ أُخْرَجَ وَقَدْخَلَتِ ٱلْقُرُونُ مِن قَبَلِي وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ ٱللَّهَ وَتِلْكَ ءَامِنْ إِنَّ وَعَدَاللَّهِ حَقُّ فَيْقُولُ مَاهَدُ آ إِلَّا أَسْطِيرُ ٱلْأَوْلِينَ ۞

أُوْلَتَهِكَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِ مُرَالْقَوْلُ فِيَ أُمَيمٍ قَدْخَلَتْ مِن قَبِلِهِ مِنَ ٱلِلْمِنَ وَٱلْإِنِسُّ إِنَّهُ مُرَّا لُوْ أَخْسِرِينَ ۞

وَلِكُلِ دَرَجَتُ مِمَاعِمُواً وَلِيُوفِيهُمُ أَعْمَلَهُمُ وَلِيُوفِيهُمُ أَعْمَلَهُمُ وَوَالُوفِيهُمُ أَعْمَلَهُمُ

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الذِينَ كَفَرُواعَلَى النَّارِ أَذْهَبْتُو طَلِيَبَنِيكُوفِ حَيَاتِكُو الدُّنْهَ وَاسْتَمْتَعْدُ بِهَا فَالْيُوْمَ يُحْزَوْنَ عَذَابَ الْهُورِن بِمَاكُنتُمْ تَسْتَكُيرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنتُ مِنْفَسْتُونَ ۞ كُنتُ مِنْفَسْتُونَ ۞

﴿ وَإِذَكُرُ أَخَاعَادٍ إِذَ أَنذَرَ قَوْمَهُ مِإِلاَّحْقَافِ
 وَقَدْخَلَتِ النُّذُرُ مِنْ يَتِن بَدَيْهِ وَمِنْ خَلَفِهِ
 أَلَّا تَعْبُدُ وَأَ إِلَّا اللَّهَ إِنِّ أَخَافُ عَلَيْكُو عَذَاب
 يَوْم عَظِيرٍ ۞

قَالُوَاْ أَجِنْتَنَا لِتَأْفِكُنَاعَنَ ءَالِهَ تِنَا فَأَيْنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنتَ مِنَ الصَّدِ فِينَ۞

- 23. Ia berkata: "Sesungguhnya pengetahuan (tentang itu) hanya pada sisi Allah dan aku (hanya) menyampaikan kepadamu apa yang aku diutus dengan membawanya tetapi aku lihat kamu adalah kaum yang bodoh".
- 24. Maka tatkala mereka melihat azab itu berupa awan yang menuju kelembah-lembah mereka, berkatalah mereka: "Inilah awan yang akan menurunkan hujan kepada kami", (Bukan)! bahkan itulah azab yang kamu minta supaya datang dengan segera (yaitu) angin yang mengandung azab yang pedih,
- yang menghancurkan segala sesuatu dengan perintah Tuhannya, maka jadilah mereka tidak ada yang kelihatan lagi kecuali (bekas-bekas) tempat tinggal mereka. Demikianlah Kami memberi balasan kepada kaum yang berdosa.
- 26. Dan sesungguhnya Kami telah meneguhkan kedudukan mereka dalam hal-hal yang Kami belum pernah meneguhkan kedudukanmu dalam hal itu dan Kami telah memberikan kepada mereka pendengaran, penglihatan dan hati; tetapi pendengaran, penglihatan dan hati mereka itu tidak berguna sedikit juapun bagi mereka, karena mereka selalu mengingkari ayatayat Allah dan mereka telah diliputi oleh siksa yang dahulu selalu mereka memperolok-olokkannya.
- Dan sesungguhnya Kami telah membinasakan negeri-negeri di sekitarmu<sup>1390</sup>) dan Kami telah mendatangkan tandatanda kebesaran Kami berulang-ulang supaya mereka kembali (bertaubat).
- 28. Maka mengapa yang mereka sembah selain Allah sebagai Tuhan untuk mendekatkan diri (kepada Allah) tidak dapat menolong mereka. Bahkan tuhan-tuhan itu telah lenyap dari mereka? Itulah akibat kebohongan mereka dan apa yang dahulu mereka ada-adakan.

قَالَ إِنَّمَا ٱلْعِلْرُعِتْ ٱللَّهِ وَأَيْلِفُكُمُ مَّاَ أَرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِيَّ أَرْنَكُو قَوْمَا خَيْهَ لُوتَ۞

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضَا مُّسَتَقْبِلَ أَوْدِ يَتِهِمْ قَالُواْ هَذَا عَارِضٌ مُعَطِرُنَا بَلْ هُوَمَا أَسْتَعْجَلْتُم يَّدِهِ يَعْ فِيهَا عَذَا كُأْلِيتُرْ

تُدَمِّرُكُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِرَتِهَا فَأَصْبَحُواْ لَايُرَيَّ إِلَّامَسَكِنْهُمُّ كُذَالِكَ تَجْزِي ٱلْفَوْمَ ٱلْمُجْرِمِينَ ۞

وَلَقَدْ مَكَّنَا هُوَ فِيمَا إِن مَكَّنَاكُو فِيهِ وَجَعَلْنَالَهُ مُ سَمْعَا وَأَقْصَرَا وَأَفِدَةً فَمَا أَغْنَى عَنْهُ مُ سَمْعُ هُو وَلَا أَنْصِرُ هُوْ وَلَا أَفِيدَتْهُم مِن شَقى عِ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِعَايْتِ اللّهِ وَحَاقَ بِهِم مَا كَانُواْ بِهِ عِنسَتَهْ رِءُونَ ۞

> وَلَقَدُ أَهۡلَكَنَامَاحُوۡلَكُمُ مِنَ ٱلۡقُرَىٰ وَصَرَّفۡنَا ٱلۡآئِنَتِ لَعَلَّهُ مُرۡبَرِعُمُونَ ۞

فَلُوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اَنَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ فُرْنِهَانَاءَالِهَ أَثَّ بَلْصَلُواْ عَنْهُمُ وَدَالِكَ إِذْكُهُمُ وَمَاكَانُواْ يَفْتَرُونَ ۞

1390). Yang dimaksud dengan "negeri-negeri di sekitarmu" ialah negeri-negeri yang berada di sekitar kota Mekah, seperti negeri-negeri Al Hijir, Sadum, Ma'rib dan lain-lain. PENYIARAN AL QUR'AN PADA GOLONG-AN JIN.

- 29. Dan (ingatlah) ketika Kami hadapkan serombongan jin kepadamu yang mendengarkan Al Qur'an, maka tatkala mereka menghadiri pembacaan (nya) lalu mereka berkata: "Diamlah kamu (untuk mendengarkannya)". Ketika pembacaan telah selesai mereka kembali kepada kaumnya (untuk) memberi peringatan.
- Mereka berkata: "Hai kaum kami, sesungguhnya kami telah mendengarkan kitab (Al Qur'an) yang telah diturunkan sesudah Musa yang membenarkan kitabkitab yang sebelumnya lagi memimpin kepada kebenaran dan kepada jalan yang lurus.
- Hai kaum kami, terimalah (seruan) orang yang menyeru kepada Allah dan berimanlah kepada-Nya, niscaya Allah akan mengampuni dosa-dosa kamu (1391) dan melepaskan kamu dari azab yang pedih,
- 32. Dan orang yang tidak menerima (seruan) orang yang menyeru kepada Allah maka dia tidak akan melepaskan diri dari azab Allah di muka bumi dan tidak ada baginya pelindung selain Allah. Mereka itu dalam kesesatan yang nyata".
- 33. Dan apakah mereka tidak memperhatikan bahwa sesungguhnya Allah yang menciptakan langit dan bumi dan Dia tidak merasa payah karena menciptakannya, kuasa menghidupkan orang-orang mati? Ya (bahkan) sesungguhnya Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 34. Dan (ingatlah) hari (ketika) orang-orang kafir dihadapkan kepada neraka, (dikatakan kepada mereka): "Bukankah (azab) ini benar?" Mereka menjawab: "Ya benar, demi Tuhan kami". Allah berfirman "Maka rasakanlah azab ini disebabkan kamu selalu ingkar".

وَإِذْ صَرَفَنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْءَانَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُواً فَلَمَّا فُضِيَ وَلَوْا إِلَىٰ قَوْمِهِم مُّنذِدِينَ ۞

قَالُواْ يَكَفُوْمَنَا إِنَّا سَيَعْنَا كِتَبَّا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِئَ إِلَى ٱلْحُقِّ وَإِلَى طَرِيقِ مُسْتَقِيرٍ ۞

يَنَقَوْمَنَآ أَجِيبُواْ دَاعِىٓ اُللَّهِ وَءَامِنُواْ بِهِ يَغْفِرْ لَكُومِثُنْ دُنُوبِكُمْ وَيُجِزَكُمْ فِنَ عَذَابٍ أَلِيدٍ۞

> وَمَن لَا يُحِبُ دَاعِىَ اللّهِ فَلَيْسَ بِمُعَجِزِ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِن دُونِهِ ۚ أَوْلِيَآ أَوْلَتْهِكَ فِيضَلَالِ مُّهِينٍ ۞

أَوْلَةُ يَرَوْا أَنَّ اللَّهُ الَّذِى خَلْقَ السَّمَوَتِ
وَالْأَرْضَ وَلَرْيَعَى بِعَلْقِهِنَ بِقَندِ رِعَلَىٰ أَن
يُحْيِى الْمَوْنَتُ بَلَى إِنَّهُ رَعَلَىٰ كُلِ شَيْءٍ وَقَدِيرُ ۞
وَوَمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ الْيَسَ هَذَا
بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَى وَرَبِنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَدَاب
بِمَا كُمْنُهُ وَتَكُورُونَ ۞

1391). Maksudnya: dosa-dosa terhadap Allah.

35. Maka bersabariah kamu seperti orangorang yang mempunyai keteguhan hati dari rasul-rasul telah bersabar dan janganlah kamu meminta disegerakan (azab) bagi mereka. Pada hari mereka melihat azab yang diancamkan kepada mereka (merasa) seolah-olah tidak tinggal (di dunia) melainkan sesaat pada siang hari. (Inilah) suatu pelajaran yang cukup, maka tidak dibinasakan melainkan kaum yang fasik. فَاصَيِرَكَمَاصَبَرَأُولُواْ الْعَـزَمِينَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلَ لَهُ مُّ كَأَنَّهُ مَنْ فَعَرَوْنَ مَايُوعَدُونَ لَوْ يَلْبَـنُواْ إِلَّاسَاعَةً مِن نَهَارٍ بَلَكُ فُهَلَ يُهْ لَكُ إِلَّا الْفَوْمُ الْفَسِعُونَ۞

# PENUTUP

Surat Al Ahqaaf menerangkan tentang diturunkannya Al Qur'an daripada Allah s.w.t. dan imannya segolongan jin kepada Nabi Muhammad s.a.w., keimanan, kebatilan, syirik, pernyata-an bahwa risalah Muhammad s.a.w. adalah dari Allah, perintah Allah supaya menghormati orang tua dan mendo'akannya, memperingatkan kaum musyrikin tentang azab yang telah ditimpa-kan kepada kaum Hud. Dan surat ini ditutup dengan nasehat keharusan bersabar bagi Nabi Muhammad s.a.w.

# HUBUNGAN SURAT AL AHQAAF DENGAN SURAT MUHAMMAD.

Hubungan surat Al Ahqaaf dengan surat Muhammad ialah pada akhir surat Al Ahqaaf Allah mengancam orang-orang kafir dengan kebinasaan, dan pada permulaan surat Muhammad disebutkan bahwa Allah membinasakan semua amal orang kafir dan Allah memerintahkan Muhammad s.a.w. memerangi mereka.

# MUHAMMAD (NABI MUHAMMAD S.A.W.)

# MUQADDIMAH

Surat Muhammad terdiri atas 38 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Hadiid.

Nama "Muhammad" sebagai nama surat ini diambil dari perkataan Muhammad yang terdapat pada ayat 2 surat ini.

Pada ayat 1, 2 dan 3 surat ini Allah membandingkan antara hasil yang diperoleh oleh orangorang yang percaya kepada apa yang diturunkan kepada Nabi Muhammad s.a.w. dan hasil yang diperoleh oleh orang-orang yang tidak percaya kepadanya. Orang-orang yang percaya kepada apa yang dibawa Muhammad s.a.w. merekalah orang-orang yang beriman dan mengikuti jejak yang hak, diterima Allah semua amalnya, diampuni segala kesalahannya. Adapun orang-orang yang tidak percaya kepada Muhammad s.a.w. adalah orang-orang yang mengikuti kebatilan, amalnya tidak diterima, dosa mereka tidak diampuni, kepada mereka dijanjikan azab di dunia dan di akhirat.

Dinamai juga dengan "Al Qital" (peperangan), karena sebahagian besar surat ini mengutarakan tentang peperangan dan pokok-pokok hukumnya, serta bagaimana seharusnya sikap orangorang mu'min terhadap orang-orang kafir.

Pokok-pokok isinya.

### 1. Keimanan:

Orang yang mati syahid akan masuk surga; balasan-balasan yang disediakan di akhirat bagi orang-orang yang takwa dan orang-orang yang durhaka; keesaan Allah.

# 2. Hukum-hukum:

Menumpas musuh pada permulaan peperangan (sebelum gejala-gejala kemenangan), menawan mereka kalau telah kelihatan gejala-gejala kemenangan, membebaskan tawanan itu dengan menerima tebusan atau tidak. Larangan mengajak damai apabila telah nyata kemenangan;

# 3. Dan lain-lain:

Allah selalu memberi cobaan kepada orang-orang mu'min, untuk mengetahui siapa yang berjihad dan siapa yang sabar; kehidupan dunia adalah permainan belaka dan bahwa iman dan takwalah yang menghasilkan pahala; Allah akan menolong orang yang menolong agama-Nya.



# MUHAMMAD (NABI MUHAMMAD S.A.W.)

SURAT KE 47: 38 ayat.

Dengan (menyebut) nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KETENTUAN-KETENTUAN PEPERANGAN DA-LAM ISLAM.

Sikap menghadapi orang-orang kafir dalam peperangan.

- Orang-orang yang kafir dan menghalanghalangi (manusia) dari jalan Allah, Allah menghapus perbuatan-perbuatan mereka<sup>1392</sup>).
- Dan orang-orang yang beriman (kepada Allah) dan mengerjakan amal-amal yang saleh serta beriman (pula) kepada apa yang diturunkan kepada Muhammad dan itulah yang hak dari Tuhan mereka, Allah menghapuskan kesalahan-kesalahan mereka dan memperbaiki keadaan mereka.
- Yang demikian adalah karena sesungguhnya orang-orang kafir mengikuti yang batil dan sesungguhnya orang-orang yang beriman mengikuti yang hak dari Tuhan mereka. Demikianlah Allah membuat untuk manusia perbandingan-perbandingan bagi mereka.
- 4. Apabila kamu bertemu dengan orangorang kafir (di medan perang) mafka pancunglah batang leher mereka. Sehingga apabila kamu telah mengalahkan mereka maka tawanlah mereka dan sesudah itu kamu boleh membebaskan mereka atau menerima tebusan sampai perang berhenti. Demikianlah, apabila Allah menghendaki niscaya Allah akan membinasakan mereka tetapi Allah hendak menguji sebahagian kamu dengan sebahagian yang lain. Dan orang-orang yang gugur pada jalan Allah, Allah tidak akan menyia-nyiakan amal mereka.

ٱلَّذِينَ كَفَنَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُ مُرْ ۞

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ وَءَامَنُواْ اِمَا نُزِلَ عَلَىٰ مُحَمَّدُ وَهُوَلَلْقُ مِن زَبِّهِ مَكَفَّرَعَنْهُمْ سَيِّاتِهِ مِرْأَصْلَحَ بَالَهُمْرُ۞

ذَلِكَ بِأَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ٱنَّبَعُوا ٱلْبَطِلَ وَأَنَّ ٱلَّذِينَ ؞َامَنُواْ ٱنَّبَعُواْ ٱلْمُؤَمِّينِ زَيِّهِ تُركَّذَ لِكَ يَضْرِبُ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُ مَنْ

فَإِذَالَقِيمُ اللَّذِينَ كَفَرُواْ فَضَرَبَ الرَّفَابِ حَقَّى إِذَا أَغْنَتُمُوهُمْ فَشُدُواْ الْوَنَاقَ فَإِمَّا مَنَّا بَعَدُ وَإِمَّا فِذَاةً حَقَّىٰ فَضَعَ الْخَرْبُ أَوْزَارَهَا أَذَاكَ وَلَوْ مَشَاءً اللَّهُ لاَ مَضَرَمِنَهُ مُ وَلَا كِن لِيَبَلُواْ بَعْضَكُم بِبَعْضِ وَالَّذِينَ قُيلُواْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَدَكُم بِبَعْضِ

1392). Maksudnya: Semua amal perbuatan mereka tidak mendapat pimpinan dari Allah, tidak dihargai dan tidak mendapat pahala.  Allah akan memberi pimpinan kepada mereka dan memperbaiki keadaan mereka,

 dan memasukkan mereka ke dalam surga yang telah diperkenalkan-Nya kepada mereka.

Orang-orang mu'min pasti menang dan orangorang kafir pasti hancur,

- Hai orang-orang yang beriman, jika kamu menolong (agama) Allah, niscaya Dia akan menolongmu dan meneguhkan kedudukanmu.
- Dan orang-orang yang kafir maka kecelakaanlah bagi mereka dan Allah menghapus amal-amal mereka.
- Yang demikian itu adalah karena sesungguhnya mereka benci kepada apa yang diturunkan Allah (Al Qur'an) lalu Allah menghapuskan (pahala-pahala) amal-amal mereka.
- Maka apakah mereka tidak mengadakan perjalanan di muka bumi sehingga mereka dapat memperhatikan bagaimana kesudahan orang-orang yang sebelum mereka; Allah telah menimpakan kebinasaan atas mereka dan orang-orang kafir akan menerima (akibat-akibat) seperti itu.
- Yang demikian itu karena sesungguhnya Allah adalah pelindung orang-orang yang beriman dan karena sesungguhnya orangorang kafir itu tiada mempunyai pelindung.
- 12. Sesungguhnya Allah memasukkan orangorang yang beriman dan mengerjakan amal saleh ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Dan orang-orang yang kafir itu bersenangsenang (di dunia) dan mereka makan seperti makannya binatang-binatang. Dan neraka adalah tempat tinggal mereka.
- Dan betapa banyaknya negeri-negeri yang (penduduknya) lebih kuat dari (penduduk) negerimu (Muhammad) yang telah mengusirmu itu, Kami telah membinasakan mereka; maka tidak ada seorang penolongpun bagi mereka.

سَبَهْدِيهِ وَوَاصْلِحُ بَالَهُمُونَ وَمُدَّخِلُهُمُ لِكُنَّةً عَرَّفَهَا لَهُمُرَ

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوْ إِن شَصْرُو اللَّهَ يَنصُرُكُو وَيُثَيِّتُ أَقْدَامَكُوْ وَالَّذِينَ كَفُرُواْ فَتَعَسَالَهُمْ وَأَضَلَ أَعْمَلَهُمْ فَيَ وَالَّذِينَ كَفُرُواْ فَتَعَسَالَهُمْ وَأَضَلَ أَعْمَلَهُمْ فَيَ

ذَلِكَ بِأَنَّهُ وَكَرِهُواْمَآ أَنْزَلِ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ٥

﴿ أَفَادُ بَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَكَانَ عَيْفِهُ أُلِّذِينَ مِن فَيْلِهِ تُرْدَمُرَاللَّهُ عَلَيْهِ تَرَّ وَلِلْكَهْرِينَ أَمْثَالُهَا۞

> ذَلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ مَوْلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَأَنَّ ٱلْكَيْفِرِينَ لَامَوْلَىٰ لَهُمْرِ ۞

إِنَّ المَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ الصَّيلِحَتِ جَنَّتِ جَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَفْرُرُّ وَالَّذِينَ كَثَرُواْ يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَاتًا كُلُ الْأَنْغَنُهُ وَالنَّارُ مَثْوَى لَهُمْرَ ۞

ٷڴٳؘڹؠٙڹ؋ٙڽ؋ڿؽٲؙۺؘڎؙٷۛۊؘؙؠٙڹ؋ٙۯؠٙؾڬٵڵؾٙ ٲڂٛڗڿٮؙڬٲۿڵڴٷڗؘۿڒڬٳڝڔڶۿڗ۞

- 14. Maka apakah orang yang berpegang pada keterangan yang datang dari Tuhannya sama dengan orang yang (syaitan) menjadikan dia memandang baik perbuatannya yang buruk itu dan mengikuti hawa nafsunya?
- 15. (Apakah) perumpamaan (penghuni) surga yang dijanjikan kepada orang-orang yang bertakwa yang di dalamnya ada sungai-sungai dari air yang tiada berubah rasa dan baunya, sungai-sungai dari air susu yang tiada berubah rasanya, sungai-sungai dari khamar (arak) yang lezat rasanya bagi peminumnya dan sungai-sungai dari madu yang disaring; dan mereka memperoleh di dalamnya segala macam buah-buahan dan ampunan dari Tuhan mereka, sama dengan orang yang kekal dalam neraka, dan diberi minuman dengan air yang mendidih sehingga memotong-motong ususnya?
- 16. Dan di antara mereka ada orang yang mendengarkan perkataanmu sehingga apabila mereka ke luar dari sisimu mereka berkata kepada orang yang telah diberi ilmu pengetahuan (sahabat-sahabat Nabi): "Apakah yang dikatakannya tadi?" Mereka itulah orang-orang yang dikunci mati hati mereka oleh Allah dan mengikuti hawa nafsu mereka.
- Dan orang-orang yang mendapat petunjuk Allah menambah petunjuk kepada mereka dan memberikan kepada mereka (balasan) ketakwaannya.
- 18. Maka tidaklah yang mereka tunggu-tunggu melainkan hari kiamat (yaitu) kedatangannya kepada mereka dengan tibatiba, karena sesungguhnya telah datang tanda-tandanya. Maka apakah faedahnya bagi mereka kesadaran mereka itu apabila hari Kiamat sudah datang?
- Maka ketahuilah, bahwa sesungguhnya tidak ada Tuhan (Yang Haq) melainkan Allah dan mohonlah ampunan bagi dosamu dan bagi (dosa) orang-orang Mu'min, laki-laki dan perempuan. Dan Allah mengetahui tempat kamu berusaha dan tempat tinggalmu.

أَفَّنَكَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةِ مِِّن زَيِهِ عَلَىٰ زُيِّنَ لَهُ رُسُوَّهُ عَمَالِهِ ، وَاَنْتَبَعُوۤ أَأَهُوۤ آءَهُم ۞

مَّنَلُ لَكُنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَقُونِّ فِيهَا أَنْهَرَّ فِينَ مَآهِ عَيْرِهَ اسِنِ وَأَنْهَرِّ فِينَ لَبَنِ لَرَّيَّ عَيْرَ طَعْمُهُ وَأَنْهَرَّ مِنْ حَرِلِدَّ وَلِلشَّرِينَ وَأَنْهَرُ فِنْ عَسَلِمُ صَفَّى وَلَهُ مِنْ فِيهَا مِن كُلِ النَّمَرَتِ وَمَعْفِرَةٌ مِن رَبِيهِمُّ كَنْ هُوَخَالِدُ فِي النَّارِ وَسُقُواْ مَآهُ حَيهَ مَا فَقَطَّعَ أَمْعَآءَ هُونَ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَقَّىٰۤ إِذَا خَرَجُواْمِنْ عِندِكَ قَالُولِللَّذِينَ أُوتُواْ الْمِلْرَمَاذَاقَالَ النِفاَّ أُوْلَتَهِكَ الَّذِينَ طَبْعَ اللَّهُ عَنَى مُلُوبِهِمْ وَانْتَبَعُوَا أَهْوَاتَهُ مُنْ

وَٱلَّذِينَ اَهْتَدَوَّا زَادَهُرَهُدُى وَءَاتَىاهُرْتَقُونَهُمْ ۞

فَهَلَ يَظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَن تَأْيِمَهُ وَبَغْنَةً فَقَدْجَاةَ أَشْرَاطُهَأَ فَأَلَّى لَهُمْ إِذَا جَآءَتُهُمْ ذَكَ نَفْةٍ ۞

فَاعَلَمْ أَنَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَسْتَغَفِرَ لِذَنْبِكَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَنَتُّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبَكُ وَمَنْوَلَا ﴿ ۞ Ancaman terhadap orang-orang munafik dan orang-orang murtad.

- 20. Dan orang-orang yang beriman berkata: "Mengapa tiada diturunkan suatu surat<sup>1,39,3</sup>)?" Maka apabila diturunkan suatu surat yang jelas maksudnya dan disebutkan di dalamnya (perintah) perang, kamu lihat orang-orang yang ada penyakit di dalam hatinya memandang kepadamu seperti pandangan orang yang pingsan karena takut mati, dan kecelakaanlah bagi mereka.
- Ta'at dan mengucapkan perkataan yang baik (adalah lebih baik bagi mereka). Apabila telah tetap perintah perang (mereka tidak menyukainya). Tetapi jikalau mereka benar (imannya) terhadap Allah, niscaya yang demikian itu lebih baik bagi mereka.
- 22. Maka apakah kiranya jika kamu berkuasa kamu akan membuat kerusakan di muka bumi dan memutuskan hubungan kekeluargaan?
- Mereka itulah orang-orang yang dila'nati Allah dan ditulikan-Nya telinga mereka dan dibutakan-Nya penglihatan mereka.
- 24. Maka apakah mereka tidak memperhatikan Al Qur'an ataukah hati mereka terkunci?
- Sesungguhnya orang-orang yang kembali ke belakang (kepada kekafiran) sesudah petunjuk itu jelas bagi mereka, syaitan telah menjadikan mereka mudah (berbuat dosa) dan memanjangkan angan-angan mereka.
- 26. Yang demikian itu karena sesungguhnya mereka (orang-orang munafik) itu berkata kepada orang-orang yang benci kepada apa yang diturunkan Allah (orangorang Yahudi): "Kami akan mematuhi kamu dalam beberapa urusan", sedang Allah mengetahui rahasia mereka.

وَيَتَقُولُ الَّذِينَ ، امْنُوا لَوْلَا نُزِلَكَ سُورَةٌ فَإِذَا أُنزِلَكَ سُورَةٌ مُنْحَكَمَةٌ وَذُكِرَفِهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِمْرَضٌ يَظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَالْمَغَيْنِيَ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْرِيَّ فَأَوْلَىٰ لَهُمْرَ۞ الْمَوْرِيِّ فَأَوْلَىٰ لَهُمْرَ۞

طَاعَةٌ وَفَوَلَّ مَعْرُوكٌ فَإِذَاعَزَمَ ٱلْأَمْرُ فَلَوَ صَدَفُواْ اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ

فَهَلَ عَسَيْتُمْ إِن تَوَلَّيْتُمْ أَن تُفْسِدُوا فِي اَلْأَرْضِ وَتُقَطِّعُواْ أَنْحَامَكُمْ ۞ اَوُلَتْهِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّمُ مُرَوَأَعْمَى أَبْصَدَرُهُمْ وَالْعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّمُ مُرَوَأَعْمَى

أَفَلَايَتَذَبَّرُونَ ٱلْقُرْوَانَ أَمْرَعَلَى قُلُوبٍ أَقْفَا لُهَا ٢

إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱرْتَتَدُّواْعَلَىٰٓ أَدْبَىٰرِهِم مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّزَ لَهُ مُؤَلِّهُ دَى ٱلشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُ مُوَاَّقَانَ لَهُ مُرَ

ذَلِكَ بِأَنْهُمْ قَالُوا لِلَّذِينِ كَرِهُواْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُ كُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ۞

1393). Yang dimaksud dengan "surat" di sini ialah surat yang berisi perintah untuk memerangi orangorang kafir.

- 27. Bagaimanakah (keadaan mereka) apabila malaikat (maut) mencabut nyawa mereka seraya memukul muka mereka dan punggung mereka?
- Yang demikian itu adalah karena sesungguhnya mereka mengikuti apa yang menimbulkan kemurkaan Allah dan (karena) mereka membenci (apa yang menimbulkan) keridhaan-Nya; sebab itu Allah menghapus (pahala) amal-amal mereka.
- 29. Atau apakah orang-orang yang ada penyakit dalam hatinya mengira bahwa Allah tidak akan menampakkan kedengkian mereka?
- 30. Dan kalau Kami menghendaki, niscaya Kami tunjukkan mereka kepadamu sehingga kamu benar-benar dapat mengenal mereka dengan tanda-tandanya. Dan kamu benar-benar akan mengenal mereka dari kiasan-kiasan perkataan mereka dan Allah mengetahui perbuatan-perbuatan kamu.
- Dan sesungguhnya Kami benar-benar akan menguji kamu agar Kami mengetahui orang-orang yang berjihad dan bersabar di antara kamu; dan agar Kami menyatakan (baik buruknya) hal ihwalmu.
- Sesungguhnya orang-orang kafir dan menghalangi (manusia) dari jalan Allah serta memusuhi rasul setelah petunjuk itu jelas bagi mereka, mereka tidak dapat memberi mudharat kepada Allah sedikitpun. Dan Allah akan menghapuskan (pahala) amal-amal mereka.
- Hai orang-orang yang beriman, ta'atlah kepada Allah dan ta'atlah kepada rasul dan janganlah kamu merusakkan (pahala) amal-amalmu.
- Sesungguhnya orang-orang yang kafir dan menghalangi (manusia) dari jalan Allah kemudian mereka mati dalam keadaan kafir, maka sekali-kali Allah tidak akan memberi ampun kepada mereka.

فَكَيْفَ إِذَا تُوفَّتُهُمُ الْمَلَنْبِكَةُ يَضْرِيُونَ وُجُومَهُمْ وَأَذَبَ رَهُمْ ۞ ذَاكِ مَنْ أَذَهُ مُلَاً مَهُ أَدَالَهُمْ أَنَّ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ

ذَلِكَ بِأَنْهُمُ أَنَّبَعُواْ مَا أَسْخَطَاللَهُ وَكَرِهُواْ رِضْوَنَهُ وَأَحْبَطَا أَعْمَلَهُمْ ٥

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِمْرَضُ أَن لَن يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْعَنَا أَمْرُ ۞ وَلَوْنَشَآهُ لَأَرْبُنَ كَ أَمْنَ كَامُرُ فَلَقَرَفْتَهُم بِسِيمَ هُزُولَتَ عَرِفَنَهُ وَفِي لَحْنِ الْفَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَلَكُمُ ۞ يَعْلَمُ أَعْمَلَكُمُ ۞

وَلَنَبْلُونِّكُوْحَتَّىٰ نَعَامَ ٱلْمُجَهِدِينَ مِنكُو وَالصَّبِرِينَ وَيَبْلُواْ أَخْبَازَكُونَ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُوا الرَّسُولَ مِن بَعْدِ مَا بَيْنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْنَا وَسَيُحْظِ أَعْمَلَامُرُ \*يَنَا يَهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا بُبْطِلُوا أَعْمَلَكُمُونَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَمُعْمَدُوا مَا وَأُو مُعْمَ حُفُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَمُعْمَدُوا مَا وَالْمَهُمْ حَفُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَمُعْمَ

- Janganlah kamu lemah dan minta damai padahal kamulah yang di atas dan Allah (pun) beserta kamu dan Dia sekali-kali tidak akan mengurangi (pahala) amal-amalmu.
- Sesungguhnya kehidupan dunia hanyalah permainan dan senda gurau. Dan jika kamu beriman serta bertakwa, Allah akan memberikan pahala kepadamu dan Dia tidak akan meminta harta-hartamu.
- Jika Dia meminta harta kepadamu lalu mendesak kamu (supaya memberikan semuanya) niscaya kamu akan kikir dan Dia akan menampakkan kedengkianmu.
- 38. Ingatlah, kamu ini orang-orang yang diajak untuk menafkahkan (hartamu) pada jalan Allah. Maka di antara kamu ada orang yang kikir, dan siapa yang kikir sesungguhnya dia hanyalah kikir terhadap dirinya sendiri. Dan Allah-lah yang Maha Kaya sedangkan kamulah orang-orang yang membutuhkan(Nya); dan jika kamu berpaling niscaya Dia akan mengganti (kamu) dengan kaum yang lain, dan mereka tidak akan seperti kamu (ini).

فَلَانِهَنُواْ وَتَدَعُواْ إِلَى السَّلْمِ وَأَنتُوُ الْأَغَلَوْنَ وَلِلَّهُ مَعَكُمُ وَلَن يَهِ رَكُوْ أَغَمَلَكُمُ ۞ إِنَّمَا لَلْيَوْوُ الدُّنْيَالَمِبُ وَلَهَوُّ وَإِن تُؤْمِنُوا وَيَتَقُواْ يُوْنِكُواْ جُورَكُمْ وَلَا يَسْتَلْكُواْ أَمُوالْكُوْ ۞ وَيَتَقُواْ يُوْنِكُواْ جُورَكُمْ وَلَا يَسْتَلْكُواْ أَمُوالْكُوْ ۞

> إن يَسْتَلَكُمُوهَا فَيُخْفِكُونَتِخَلُوا وَيُخْرِجُ أَضْغَنَكُمُوهَا فَيُخْفِكُونَ التَّنِفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ هَنَا أَشْمُ وَظَوْلَا وَتُدَعُونَ التَّنِفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَينَكُمُ مِّن يَبَخَلُّ وَمَن يَبْخَلُ فَإِنَّمَا يَبْخَلُ عَن نَفْسِهُ وَ وَاللَّهُ ٱلْغَنِى وَأَنتُهُ وَالْفَقَرَاةُ عَن نَفْسِهُ وَ وَاللَّهُ ٱلْغَنِى وَأَنتُهُ وَالْفَقَرَاةُ عَن نَفْسِهُ وَاللَّهُ الْغَنِي وَاللَّهُ الْغَنِي وَأَنتُهُ وَالْفَقَرَاةُ

> > يَكُونُواْ أَمْثَلَكُمُ ٢

# PENUTUP

Surat Muhammad menerangkan keadaan orang-orang kafir dan orang-orang mu'min di dunia dan akhirat dan menyatakan perbedaan keadaan mereka dan hasil yang mereka peroleh. Dan surat ini menerangkan tentang hukum perang dan cara orang-orang mu'min menghadapi orangorang kafir.

### HUBUNGAN SURAT MUHAMMAD DENGAN SURAT AL FAT-H

- Pada kedua surat ini terdapat keterangan-keterangan mengenai orang-orang mu'min yang ikhlas dan keterangan-keterangan mengenai orang-orang musyrik dan munafik.
- Pada surat Muhammad terdapat perintah agar meminta ampun kepada Allah sedang pada surat Al Fat-h disebutkan janji Allah bahwa orang-orang mu'min yang beramal saleh akan mendapat ampunan dan pahala yang banyak dari Allah.
- Pada surat Muhammad diperintahkan supaya Muhammad s.a.w. memerangi musuh-musuh Allah, sedang dalam surat Al Fat-h dinyatakan bahwa Allah akan memberikan kemenangan kepada Muhammad s.a.w.

# AL FAT-H (KEMENANGAN)

# MUQADDIMAH

Surat Al Fat-h terdiri atas 29 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Jumu'ah.

Dinamsi "Al Fat-h (kemenangan)" diambil dari perkataan "Fat-han" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Sebagian besar dari ayat-ayat surat ini menerangkan hal-hal yang berhubungan dengan kemenangan yang dicapai Nabi Muhammad s.a.w. dalam peperangan-peperangannya.

Nabi Muhammad s.a.w. sangat gembira dengan turunnya ayat pertama surat ini. Kegembiraan ini dinyatakan dalam sabda beliau yang diriwayatkan Bukhari; Sesungguhnya telah diturunkan kepadaku satu surat, yang surat itu benar-benar lebih aku cintai dari seluruh apa yang disinari matahari. Kegembiraan Nabi Muhammad s.a.w. itu ialah karena ayat-ayatnya menerangkan tentang kemenangan yang akan diperoleh Muhammad s.a.w. dalam perjuangannya dan tentang kesempurnaan ni'mat Allah kepadanya.

## Pokok-pokok isinya:

# 1. Keimanan:

Allah mempunyai tentara di langit dan di bumi; janji Allah kepada orang mu'min bahwa mereka akan mendapat ampunan Tuhan dan pahala yang besar; Allah mengutus Muhammad s.a.w. sebagai saksi, pembawa berita gembira dan pemberi peringatan; Agama Islam akan mengalahkan agama-agama lain;

### 2. Hukum-hukum;

Orang pincang dan orang-orang yang sakit dibebaskan dari kewajiban berperang;

### 3 Kisah-kisah:

Kejadian-kejadian sekitar Bai'aturridhwan dan Perdamaian Hudaibiyyah".

# 4. Dan lain-lain:

Berita gembira yang disampaikan Allah kepada Nabi Muhammad s.a.w. bahwa dia bersama-sama orang-orang mu'min akan memasuki kota Mekah dengan kemenangan, dan hal ini memang terlaksana setelah setahun kemudian, sikap orang-orang mu'min terhadap sesama mu'min dan sikap mereka terhadap orang-orang kafir; sifat-sifat Nabi Muhammad s.a.w. dan para sahabatnya sudah disebutkan dalam Taurat dan Injil; janji Allah bahwa orang Islam akan menguasai daerah-daerah yang sewaktu Nabi Muhammad s.a.w. belum dikuasai;



# AL FAT-H (KEMENANGAN)

SURAT KE 48: 29 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PERDAMAIAN HUDAIBIYAH ADALAH SUATU KEMENANGAN YANG BESAR BAGI KAUM MUSLIMIN.

Khabar gembira kepada Nabi Muhammad s.a.w. dan kaum muslim.

- Sesungguhnya Kami telah memberikan kepadamu kemenangan yang nyata<sup>1394</sup>),
- supaya Allah memberi ampunan kepadamu terhadap dosamu yang telah lalu dan yang akan datang serta menyempurnakan ni'mat-Nya atasmu dan memimpin kamu kepada jalan yang lurus,
- dan supaya Allah menolongmu dengan pertolongan yang kuat (banyak).
- 4. Dia-lah yang telah menurunkan ketenangan ke dalam hati orang-orang mu'min supaya keimanan mereka bertambah di samping keimanan mereka (yang telah ada). Dan kepunyaan Allah-lah tentara langit dan bumi 1395) dan adalah Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- supaya Dia memasukkan orang-orang mu'min laki-laki dan perempuan ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya dan supaya Dia menutupi kesalahan-kesalahan mereka. Dan yang demikian itu adalah keberuntungan yang besar di sisi Allah.

إِنَّا فَتَحْنَالُكَ فَتَحَامُّيِينَا۞ لِيُغْفِرَلُكَ اللَّهُ مَاتَقَدَّمَ مِن ذَيْكَ وَمَاتَأَخَّرَ وَيُتِمَّ يغْمَنَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَطَامُسْتَقِيمَا۞

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصَرًاعَ نِيزًا ۞ هُوَالَّذِي أَنزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزَدَادُ وَالْمَينَنَامَعَ إِيمَنِهِمُّ وَبِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَنِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِمَا ۞ السَّمَوَنِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِمَا ۞

لِيُنْفِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ بَخَرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهُ رُخَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرَعَنْهُمْ سَيِّعَاتِهِ مُّ وَكَانَ ذَالِكَ عِندَ ٱللَّهِ فَوَرَّا عَظِيمًا ۞

<sup>1394),</sup> Menurut pendapat sebagian ahli Tafsir yang dimaksud dengan kemenangan itu ialah kemenangan penaklukan Mekah, dan ada yang mengatakan penaklukan negeri Rum dan ada pula yang mengatakan Perdamaian Hudaibiyah. Tetapi kebanyakan ahli Tafsir berpendapat bahwa yang dimaksud di sini ialah Perdamaian Hudaibiyah.

<sup>1395).</sup> Yang dimaksud dengan tentara langit dan bumi ialah penolong yang dijadikan Allah untuk orangorang mu'min seperti malaikat-malaikat, binatang-binatang, angin taufan dan sebagainya.

- 6. dan supaya Dia mengazab orang-orang munafik laki-laki dan perempuan dan orang-orang musyrik laki-laki dan perempuan yang mereka itu berprasangka buruk terhadap Allah. Mereka akan mendapat giliran (kebinasaan) yang amat buruk dan Allah memurkai dan mengutuk mereka serta menyediakan bagi mereka neraka Jahannam, Dan (neraka Jahannam) itulah sejahat-jahat tempat kembali.
- Dan kepunyaan Allah-lah tentara langit dan bumi<sup>1,396</sup>). Dan adalah Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

# Terjadinya Bai'aturridhwan,

- Sesungguhnya Kami mengutus kamu sebagai saksi, pembawa berita gembira dan pemberi peringatan,
- supaya kamu sekalian beriman kepada Allah dan Rasul-Nya, menguatkan (agama)Nya, membesarkan-Nya. Dan bertasbih kepada-Nya di waktu pagi dan petang.
- 10. Bahwasanya orang-orang yang berjanji setia kepada kamu sesungguhnya mereka berjanji setia kepada Allah<sup>1,397</sup>). Tangan Allah di atas tangan mereka<sup>1,398</sup>), maka barangsiapa yang melanggar janjinya niscaya akibat ia melanggar janji itu akan menimpa dirinya sendiri dan barangsiapa menepati janjinya kepada Allah maka Allah akan memberinya pahala yang be-

وَيُعَذِبَ الْمُنَفِقِينَ وَالْمُنَفِقَتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَتِ الظَّالِينَ بِاللَّهِ ظَنَ الشَّوْءُ عَلَيْهِ مُرَابِرَهُ الشَّوَّةُ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ مُووَأَعَذَ لَهُ مُرَجَهَ فَمَّ وَسَآةِتْ مَصِيرًا ۞

وَيِلَهِ جُنُودُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَكَالَّرَضِ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۞

إِنَّا أَرْسَلْنَكَ شَهِدًا وَمُبَيِّيرًا وَيَدْيِرًا ۞

لِتُوْمِنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ء وَتُعَزِرُوهُ وَتُوَقِّـرُوهُۗ وَتُسَـبَحُوهُ بُكَوَةً وَلَصِيلًا ۞

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَايُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوَقَ أَيْدِيهِ تُرْ فَمَن ثَكَ فَإِنَّمَا يَنكُكُ عَلَىٰ نَفْسِكُمْ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَهَدَ عَلَيْهُ اللَّهَ فَسَيُوْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۞

<sup>1396).</sup> Lihat not no. 1395.

<sup>1397).</sup> Pada bulan Dzulkaedah tahun keenam Hijriyyah Nabi Muhammad s.a.w. beserta pengikutpengikutnya handak mengunjungi Mekkah untuk melakukan 'umrah dan melihat keluarga-keluarga mereka yang telah lama ditinggalkan. Sesampai di Hudaibiyah beliau berhenti dan mengutus
'Usman bin Affan lebih dahulu ke Mekah untuk menyampaikan maksud kedatangan beliau dan
kaum muslimin. Mereka menanti-nanti kembalinya Utsman, tetapi tidak juga datang karena Utsman ditahan oleh kaum musyrikin kemudian tersiar lagi kabar bahwa Utsman telah dibunuh.
Karena itu Nabi menganjurkan agar kaum muslimin melakukan bai'ah (janji setia) kepada beliau.
Merekapun mengadakan janji setia kepada Nabi dan mereka akan memerangi kaum Quraisy bersama Nabi sampai kemenangan tercapai, Perjanjian setia ini telah diridhai Allah sebagaimana
tersebut dalam ayat 18 surat ini, karena itu disebut "Bai'atur Ridwan". Bai'atur Ridwan ini
menggetarkan kaum musyrikin, sehingga mereka melepaskan Utsman dan mengirim utusan untuk mengadakan perjanjian damai dengan kaum muslimin, Perjanjian ini terkenal dengan "Shulhul Hudaibiyah".

<sup>1398).</sup> Orang yang berjanji setia biasanya berjabatan tangan, Caranya berjanji setia dengan Rasul ialah meletakkan tangan Rasul di atas tangan orang yang berjanji itu. Jadi maksud tangan Allah di atas tangan mereka ialah untuk menyatakan bahwa berjanji dengan Rasulullah sama dengan berjanji dengan Allah, Jadi seakan-akan tangan Allah di atas tangan orang-orang yang berjanji itu. Hendaklah diperhatikan bahwa Allah Maha Suci dari segala sifat-sifat yang menyerupai makhluk-Nya.

Celaan terhadap orang-orang yang takut berperang.

- 11. Orang-orang Badwi yang tertinggal (tidak turut ke Hudaibiyah) akan mengatakan: "Harta dan keluarga kami telah merintangi kami, maka mohonkanlah ampunan untuk kami"; mereka mengucapkan dengan lidahnya apa yang tidak ada dalam hatinya. Katakanlah: "Maka siapakah (gerangan) yang dapat menghalang-halangi kehendak Allah jika Dia menghendaki kemudharatan bagimu atau jika Dia menghendaki manfa'at bagimu. Sebenarnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- 12. Tetapi kamu menyangka bahwa Rasul dan orang-orang mu'min tidak sekali-kali akan kembali kepada keluarga mereka selama-lamanya dan syaitan telah menjadikan kamu memandang baik dalam hatimu persangkaan itu, dan kamu telah menyangka dengan sangkaan yang buruk dan kamu menjadi kaum yang binasa.
- Dan barangsiapa yang tidak beriman kepada Allah dan Rasul-Nya maka sesungguhnya Kami menyediakan untuk orangorang yang kafir neraka yang bernyalanyala.
- Dan hanya kepunyaan Allah-lah kerajaan langit dan bumi. Dia memberi ampun kepada siapa yang dikehendaki-Nya dan mengazab siapa yang dikehendaki-Nya. Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 15. Orang-orang Badwi yang tertinggal itu akan berkata apabila kamu berangkat untuk mengambil barang rampasan<sup>1399</sup>): "Biarkanlah kami, niscaya kami mengikuti kamu; mereka hendak merobah janji Allah, Katakanlah: "Kamu sekali-kali tidak (boleh) mengikuti kami: demikian

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلِّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَلُنَا وَأَهْلُونَا فَأَسْتَغْفِرْلَنَا يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِم مَّالَيْسَ فِي قُلُوبِهِ مُّ قُلْ فَنَن يَمْلِكُ لَكُمُ مِنَ اللَّهِ شَيْتًا إِنْ أَرَادَ بِكُو ضَرًّا أَوَ أَرَادَ بِكُونَفَعًا أَمَلَ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۞

بَلْ طَنَنتُوْأَنلَ لَن يَنقَلِبَ الرَّسُولُ وَٱلْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰٓ أَهْلِيهِ مِرْأَبَدَا وَزُيِّنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنتُوطَنَّ السَّوْءِ وَكُنْتُوْقَوْمًا بُورًا ۞

> وَمَن لَّرُ يُؤْمِنْ بِأَللَّهِ وَرَسُولِهِ عَفَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَفِرِينَ سَعِيرًا ۞

وَلِنَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ يَغْفِرُلِمَن يَشَاءُ وَبِعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ۞

سَيَتُولُ ٱلْمُخَلِّفُوتِ إِذَا أَنظِلَقَتُمْ إِلَىٰ مَغَانِرَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا نَشِّغُ كُرِّيُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُواْ كَلَنْمَ الشَّوْقُلِلَّنَ تَشِّعُونَا كَلَنْلِكُو

1399). Maksudnya: berangkat untuk pergi berperang,

Allah telah menetapkan sebelumnya"; mereka akan mengatakan: "Sebenarnya kamu dengki kepada kami". Bahkan mereka tidak mengerti melainkan sedikit sekali.

- 16. Katakanlah kepada orang-orang Badwi yang tertinggal: "Kamu akan diajak untuk (memerangi) kaum yang mempunyai kekuatan yang besar, kamu akan memerangi mereka atau mereka menyerah (masuk Islam). Maka jika kamu patuhi (ajakan itu) niscaya Allah akan memberikan kepadamu pahala yang baik dan jika kamu berpaling sebagaimana kamu telah berpaling sebelumnya, niscaya Dia akan mengazab kamu dengan azab yang pedih".
- 17. Tiada dosa atas orang-orang yang buta dan atas orang-orang yang pincang dan atas orang yang sakit (apabila tidak ikut berperang), Dan barangsiapa yang taat kepada Allah dan Rasul-Nya; niscaya Allah akan memasukannya ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai dan barangsiapa yang berpaling niscaya akan diazab-Nya dengan azab yang pedib

Allah meridhai orang-orang yang mengadakan Bai'aturridhwan dan menjanjikan kemenangan bagi kaum muslimin.

- 18. Sesungguhnya Allah telah ridha terhadap orang-orang mu'min ketika mereka berjanji setia kepadamu di bawah pohon1400), maka Allah mengetahui apa yang ada dalam hati mereka lalu menurunkan ketenangan atas mereka dan memberi balasan kepada mereka dengan kemenangan yang dekat (waktunya)1401).
- Serta harta rampasan yang banyak yang dapat mereka ambil. Dan adalah Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

قَالَالْقَهُ مِن قَبَلِّ فَسَيَعُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا بَلْكَانُواْ لَايَفْقَهُونَ إِلَّاقِلِيلَا۞

قُل لِلْمُخَلِّفِينَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ سَتُدْعَوَنَ إِلَىٰ فَوَمِ أُولِى بَأْسِ شَدِيدٍ تُقَلِّيلُونَهُ مُ أَوْيُسُامُونَّ فَإِن تُطِيعُوا يُوْيَكُو اللَّهُ أَجْرًا حَسَنَاً وَإِن تَتَوَلَّوْا كُمَا تَوَلَّيْتُم مِن قَبَلُ يُعَذِّبَكُمُ عَذَابًا أَلْمَاهَا

لَيْسَعَلَى ٱلْأَغْمَىٰ حَرَجٌ وَلَاعَلَى ٱلْأَغْرَجِ حَرَجٌ وَلَاعَلَى ٱلْمَرِيضِ حَرَجٌ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ. يُدْخِلْهُ جَنَّتِ تَجْرِي مِن تَغْتِهَ ٱلْأَنْهَارُّ وَمَن يَتَوَلَّ يُعَذِّبُهُ عَذَابًا ٱلْهِمَا۞

\*لَقَدْرَضِى اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ غَتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَافِ ثُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ الشَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَنْبَكُمْ فَتْحَاقَرِيبَا۞

وَمَعَانِرَكِيرَةَ يَأْخُذُونَهَأُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِمَا ۞

<sup>1400)</sup> Lihat not no. 1397.

<sup>1401).</sup> Yang dimaksud dengan "kemenangan yang dekat" ialah kemenangan kaum muslimin pada perang Khaibar.

- 20. Allah menjanjikan kepada kamu harta rampasan yang banyak yang dapat kamu ambil, maka disegerakan-Nya harta rampasan ini untukmu<sup>1402</sup>) dan Dia menahan tangan manusia dari (membinasakan)mu (agar kamu mensyukuri-Nya) dan agar hal itu menjadi bukti bagi orang-orang mu'min dan agar Dia menunjuki kamu kepada jalan yang lurus.
- Dan (telah menjanjikan pula kemenangan-kemenangan) yang lain (atas negerinegeri) yang kamu belum dapat menguasainya yang sungguh Allah telah menentukan-Nya<sup>1403</sup>). Dan adalah Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- Dan sekiranya orang-orang kafir itu memerangi kamu pastilah mereka berbalik melarikan diri ke belakang (kalah) kemudian mereka tiada memperoleh pelindung dan tidak (pula) menolong.
- Sebagai suatu sunnatullah 1404) yang telah berlaku sejak dahulu, kamu sekali-kali tiada akan menemukan perubahan bagi sunnatullah itu.
- 24. Dan Dia-lah yang menahan tangan mereka dari (membinasakan) kamu dan (menahan) tangan kamu dari (membinasakan) mereka di tengah kota Mekah sesudah Allah memenangkan kamu atas mereka, dan adalah Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
- 25. Merekalah orang-orang yang kafir yang menghalangi kamu dari (masuk) Masjidil Haram dan menghalangi hewan korban sampai ke tempat (penyembelihan)nya, Dan kalau tidaklah karena laki-laki yang mu'min dan perempuan-perempuan yang mu'min yang tiada kamu ketahui, bahwa

وَعَدَكُواللَّهُ مَغَانِعَرَكِيبِرَةً تَأْخُدُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُ مُ هَذِهِ، وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنكُو وَلِتَكُونَ ءَائِةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهَدِيكُو صِرَطَامُسْتَقِيمًا ۞

وَأُخْرَىٰ لَرَتَقْدِرُواْ عَلَيْهَا فَدَأَحَاطَ اللَّهُ بِهَأَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّشَىٰ ءِ قَدِيرًا ۞

وَلَوْقَنَتَلَكُمُ ٱلَّذِينَ كَفَتُرُوا لَوَلُّوا ٱلْأَدْبَىرَتُمَّةَ لَايَجِدُونَ وَلِيَّا وَلَانَصِيرًا۞

سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْخَلَتْ مِن قَبْلُّ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۞

وَهُوَالَّذِى كُفَّ أَيْدِيَهُ مْعَنَكُو وَأَيْدِيَكُوْعَنْهُم بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِأَنْ أَظْفَرَكُوْعَلَيْهِ مُّ وَكَاتَ ٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۞

هُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّوكُمْ عَنِ ٱلْمَشْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَٱلْهَدْىَ مَعْكُوفًا أَن يَبْلُغَ مَجِلَّهُۥ وَلَوْلَارِعَالُ مُؤْمِنُونَ وَنِسَلَةٌ

<sup>1402).</sup>Makrudnya: Allah menjanjikan harta rampasan yang banyak kepada kaum mudimin, sebagai pendahuluan dari harta rampasan yang banyak yang dikaruniakan-Nya itu, Allah memberikan harta rampasan yang mereka peroleh pada perang Khaibar itu.

<sup>1403)</sup> Maksudnya: Allah telah menjanjikan kepada kaum muslimin untuk menaklukkan negeri-negeri yang lain yang di waktu itu mereka belum dapat menaklukkannya; tetapi negeri-negeri itu telah dipastikan Allah untuk ditaklukkan oleh kaum Muslimin dan dijaga-Nya dari penaklukan-penaklukan orang-orang lain. Janji Allah ini telah terbukti dengan ditaklukkannya negeri-negeri Persia dan Rumawi oleh kaum Muslimin.

<sup>1404). &</sup>quot;Sunnatullah" yaitu hukum Allah yang telah ditetapkanNya.

kamu akan membunuh mereka yang menyebabkan kamu ditimpa kesusahan tanpa pengetahuanmu (tentulah Allah tidak akan menahan tanganmu dari membinasakan mereka). Supaya Allah memasukkan siapa yang dikehendaki-Nya kedalam rahmat-Nya. Sekiranya mereka tidak bercampur baur, tentulah Kami akan mengazab orang-orang kafir di antara mereka dengan azab yang pedih.

26. Ketika orang-orang kafir menanamkan dalam hati mereka kesombongan (yaitu) kesombongan jahiliyah lalu Allah menurunkan ketenangan kepada Rasul-Nya, dan kepada orang-orang mu'min dan Allah mewajibkan kepada mereka kalimattakwa<sup>1405</sup>) dan adalah mereka berhak dengan kalimat takwa itu dan patut memilikinya. Dan adalah Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

Kebenaran mimpi Nabi Muhammad s.a.w. memasuki Mekah akan terbukti.

27. Sesungguhnya Allah akan membuktikan kepada Rasul-Nya tentang kebenaran mimpinya dengan sebenarnya (yaitu) bahwa sesungguhnya kamu pasti akan memasuki Masjidil Haram, insya Allah dalam keadaan aman, dengan mencukur rambut kepala dan mengguntingnya, sedang kamu tidak merasa takut. Maka Allah mengetahui apa yang tiada kamu ketahui dan Dia memberikan sebelum itu kemenangan yang dekat<sup>1406</sup>).

مُُوْمِتَتُ لَّرَتَعَلَمُوهُمْ أَن تَطَعُوهُمْ فَصُيبَكُمْ مِنْهُ مِنَعَ رَقَّا بِعَيْرِ عِلْمِ لِيُنْ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مِن يَشَالُهُ لَوْتَزَيَّلُواْ لَعَذَّبْنَا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۞

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُواْ فِي قُلُوبِهِ مُ الْخَيِيَةَ
حَمِيَّةَ لَلْجُهِلِيَّةِ فَأَنزَلَ اللَّهُ سَكِينَّهُ، عَلَى
رَسُولِهِ ، وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ
كَيْمَةَ التَّقُوَىٰ وَكَانُواْ أَحَقَّ بِهَا وَأَحَلَهُمْ
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۞

لَقَدْصَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّءَ يَابِالْحُقِّ لَتَدْخُلُنَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِن شَاةَ اللَّهُ عَامِنِينَ مُحَلِقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَضِرِينَ لَا عَنَافُوتَ فَعَلِمَ مَالَمْ تَعَلَمُواْ فَجَعَلَ مِن دُونِ ذَلِكَ فَتَحَاقَرِيبًا ۞

<sup>1405), &</sup>quot;Kalimat" takwa ialah kalimat tauhid dan memurnikan keta'atan kepada Allah.

<sup>1406)</sup> Selang beberapa lama sebelum terjadi "Perdamaian Hudaibiyah" Nabi Muhammad s.a.w. bermimpi bahwa beliau bersama para sahabatnya memasuki kota Mekah dan Masjidil Haram dalam keadaan sebahagian mereka bercukur rambut dan sebahagian lagi bergunting. Nabi mengatakan bahwa mimpi beliau itu akan terjadi nanti. Kemudian berita ini tersiar di kalangan kaum muslim, orang-orang munafik, orang-orang Yahudi dan Nasrani. Setelah terjadi perdamaian Hudaibiyah dan kaum muslimin waktu itu tidak sampai memasuki Mekah maka orang-orang munafik memperolok-olokkan Nabi dan menyatakan bahwa mimpi Nabi yang dikatakan beliau pasti akan terjadi itu adalah bohong belaka. Maka turunlah ayat ini yang menyatakan bahwa mimpi Nabi itu pasti akan menjadi kenyataan di tahun yang akan datang. Dan sebelum itu dalam waktu yang dekat. Nabi akan menaklukkan kota Khaibar, Andaikata pada tahun terjadinya Perdamaian Hudaibiyah itu kaum muslim memasuki kota Mekah, maka dikhawatirkan keselamatan orang-orang yang menyembunyikan imannya yang berada dalam kota Mekah waktu itu.

 Dia-lah yang mengutus Rasul-Nya dengan membawa petunjuk dan agama yang hak agar dimenangkan-Nya terhadap semua agama. Dan cukuplah Allah sebagai saksi.

Sifat-sifat Nabi Muhammad s.a.w. dan sahabatsahabatnya di dalam Taurat dan Injil.

29. Muhammad itu adalah utusan Allah dan orang-orang yang bersama dengan dia adalah keras terhadap orang-orang kafir, tetapi berkasih sayang sesama mereka: kamu lihat mereka ruku' dan sujud mencari karunia Allah dan keridhaan-Nya, tanda-tanda mereka tampak pada muka mereka dari bekas sujud<sup>1407</sup>). Demikianlah sifat-sifat mereka dalam Taurat dan sifat-sifat mereka dalam Injil, yaitu seperti tanaman yang mengeluarkan tunasnya maka tunas itu menjadikan tanaman itu kuat lalu menjadi besarlah dia dan tegak lurus di atas pokoknya; tanaman itu menyenangkan hati penanam-penanamnya karena Allah hendak menjengkelkan hati orang-orang kafir (dengan kekuatan orangorang mu'min). Allah menjanjikan kepada orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal yang saleh di antara mereka ampunan dan pahala yang besar.

هُوَالَّذِيَ أَرْسَلَرَسُولَهُ. بِٱلْهُدَىٰ وَدِيزِ ٱلْحُقِّ لِيُطْهِرَهُ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِ ، وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدًا۞

مُحَمَّدُ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ وَأَشِدَّا اَعْلَى الْكُفَّارِ رُحَمَّا اللَّهِ فَرَيْضُونَا لَسِيمَا هُوَ فِي فَضَهَ لَا مِنَ اللَّهِ وَرِضُونَا لَسِيمَا هُوَ فِي وُجُوهِهِ وَمِنَ أَثْرِ السُّجُودُ وَلِكَ مَثَلُهُ وَفِي التَّوْرِينَةُ وَمَثَلُهُ وَفِي الْإِنْجِيلِ كَرْجَ أَخْرَجَ التَّوْرِينَةُ وَمَثَلُهُ وَفِي الْإِنْجِيلِ كَرْجَعُ أَخْرَجَ شَطَعَهُ وَقَازَرَهُ وَقَالَ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّيْنَ عَلَيْهِ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّ

# PENUTUP

Surat Al Fat-h menerangkan tentang peristiwa-peristiwa yang berhubungan dengan Perdamaian Hudaibiyah dan janji Allah akan kemenangan kaum muslimin. Surat ini ditutup dengan menerangkan sifat-sifat Nabi Muhammad s.a.w. dan sahabat-sahabatnya.

# HUBUNGAN SURAT AL FAT-H DENGAN SURAT AL HUJURAAT.

- Di dalam surat Al Fat-h disebutkan perintah memerangi orang-orang kafir, sedang dalam surat Al Hujuraat disebutkan perintah mengadakan perdamaian antara dua golongan dari kaum muslimin yang bersengketa, dan perintah memerangi golongan kaum muslimin yang berbuat aniaya kepada golongan kaum muslimin yang lain, sampai terjaga selalu kesatuan dan persatuan umat Islam.
- Surat Al Fat-h ditutup dengan keterangan mengenai sifat-sifat Rasulullah s.a.w. dan sahabatsahabatnya, sedang surat Al Hujuraat dimulai dengan bagaimana seharusnya para sahabat bergaul dengan Nabi Muhammad s.a.w.

1407), Maksudnya: pada air muka mereka kelihatan keimanan dan kesucian hati mereka.

# AL HUJURAAT (KAMAR-KAMAR)

# MUQADDIMAH

Surat Al Hujuraat terdiri atas 18 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Mujaadilah.

Dinamai "Al Hujuraat" (kamar-kamar), diambil dari perkataan "Al Hujuraat" yang terdapat pada ayat 4 surat ini. Ayat tersebut mencela para sahabat yang memanggil Nabi Muhammad s.a.w. yang sedang berada di dalam kamar rumahnya bersama isterinya. Memanggil Nabi Muhammad s.a.w., dengan cara dan dalam keadaan yang demikian menunjukkan sifat kurang hormat kepada beliau dan mengganggu ketenteraman beliau.

Pokok-pokok isinya.

1. Keimanan:

Masuk Islam harus disempurnakan dengan iman yang sebenar-benarnya.

2. Hukum-hukum:

Larangan mengambil keputusan yang menyimpang dari ketetapan Allah dan rasul-Nya; keharusan meneliti sesuatu perkhabaran yang disampaikan oleh orang yang fasik; kewajiban mengadakan islah antara orang muslim yang bersengketa karena orang-orang Islam itu bersaudara; kewajiban mengambil tindakan terhadap golongan kaum muslimin yang bertindak antaya kepada golongan kaum muslimin yang lain; larangan mencaci, menghina dan sebagainya; larangan berburuk sangka; bergunjing dan memfitnah dan lain-lain.

3. Dan lain-lain:

Adab sopan santun berbicara dengan Rasulullah s.a.w. Allah menciptakan manusia bersuku-suku dan berbangsa-bangsa agar satu sama lain kenal mengenal; setiap manusia sama pada sisi Allah, kelebihan hanya pada orang-orang yang bertakwa; sifat-sifat orang-orang yang sebenar-benarnya beriman.



# AL HUJURAAT (KAMAR-KAMAR)

SURAT KE 49: 18 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

# TATAKRAMA TERHADAP RASULULLAH S.A.W.

- Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu mendahului Allah dan Rasulnya<sup>1408</sup>) dan bertakwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu meninggikan suaramu lebih dari suara Nabi, dan janganlah kamu berkata kepadanya dengan suara keras sebagaimana kerasnya (suara) sebahagian kamu terhadap sebahagian yang lain, supaya tidak hapus (pahala) amalanmul 409) sedangkan kamu tidak menyadari.
- Sesungguhnya orang-orang yang merendahkan suaranya di sisi Rasulullah mereka itulah orang-orang yang telah diuji hati mereka oleh Allah untuk bertakwa, Bagi mereka ampunan dan pahala yang besar.
- Sesungguhnya orang-orang yang memanggil kamu dari luar kamar (mu) kebanyakan mereka tidak mengerti.
- Dan kalau sekiranya mereka bersabar sampai kamu ke luar menemui mereka sesungguhnya itu adalah lebih baik bagi mereka, dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا نَقَدَعُوا يَيْنَ يَدَي اللَّهِ وَرَسُولِةٍ ، وَاتَقُوا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۞ يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَرْفَعُواْ أَضَوَتَكُو فَقَ صَوْتِ النَّبِي وَلَا يَجْهَرُوا لَهُ ، بِالْفَوْلِ كَهْمُ رِ بَغْضِكُو لِيَعْضِ أَنْ يَخْبَطُ أَغْمَلُكُ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۞ أَنْ يَخْبَطُ أَغْمَلُكُ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۞

> إِنَّ اَلَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصَوَتَهُ مِّعِندَ رَسُولِ اللَّهِ أُوْلَتَهِكَ اَلَّذِينَ اَمْتَحَنَ اللَّهُ قُلُونَهُ مَ لِلتَّقُوكُ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرُعَظِيرُ لِلتَّقُوكُ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرُعَظِيرُ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَآءِ اللَّهُجُرَاتِ الصَّمَّرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۞ وَلَوْ أَنْهُمْ مَصَبَرُوا حَتَى تَغْرُجَ إِلَيْهِمَ لُكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَاللَّهُ عَنْهُ رُونَ حَدِدٌ ۞

<sup>1408).</sup> Maksudnya orang-orang mu'min tidak boleh menetapkan sesuatu hukum, sebelum ada ketetapan dari Allah dan Rasul-Nya.

<sup>1409),</sup> Meninggikan suara lebih dari suara Nabi atau berbicara keras terhadap Nabi adalah suatu perbuatan yang menyakiti Nabi, Karena itu terlarang melakukannya dan menyebabkan hapusnya amal perbuatan.

PERATURAN PERATURAN TENTANG PER-GAULAN UMAT ISLAM.

Bagaimana menghadapi berita yang dibawa orang fasik.

- 6. Hai orang-orang yang beriman, jika datang kepadamu orang fasik membawa suatu berita, maka periksalah dengan teliti, agar kamu tidak menimpakan suatu musibah kepada suatu kaum tanpa mengetahui keadaannya yang menyebabkan kamu menyesal atas perbuatanmu itu.
- 7. Dan ketahuilah olehmu bahwa di kalangan kamu ada Rasulullah. Kalau is menuruti (kemauan) kamu dalam beberapa urusan benar-benarlah kamu akan mendapat kesusahan tetapi Allah menjadikan kamu cinta kepada keimanan dan menjadikan iman itu indah dalam hatimu serta menjadikan kamu benci kepada kekafiran, kefasikan dan kedurhakaan. Mereka itulah orang-orang yang mengikuti jalan yang lurus,
- sebagai karunia dan ni'mat dari Allah.
   Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

Cara menyelesaikan persengketaan yang timbul antara kaum Muslim.

- 9. Dan jika ada dua golongan dari orangorang mu'min berperang maka damaikanlah antara keduanya. Jika salah satu dari kedua golongan itu berbuat aniaya terhadap golongan yang lain maka perangilah golongan yang berbuat aniaya itu sehingga golongan itu kembali, kepada perintah Allah; jika golongan itu telah kembali (kepada perintah Allah), maka damaikanlah antara keduanya dengan adil dan berlaku adillah. Sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang berlaku adil.
- Sesungguhnya orang-orang mu'min adalah bersaudara karena itu damaikanlah antara kedua saudaramu dan bertakwalah kepada Allah supaya kamu mendapat rahmat.

يَنَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوَا إِنجَآءَ كُوْفَاسِقُ بِنَبَا فَنَيَّيَّنُوَّا أَنْشِيبُوا فَوْمَا بِجَهَلَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَافَعَلَتُمْ ذَندِمِينَ ۞

وَاعَامُواْ أَنَّ فِيكُورَسُولَ اللَّهُ لَوْيُطِيعُكُوفِ كَثِيرِ مِنَ الْأَمْرِلَعَنِ ثُمُّ وَلَاكِنَ اللَّهَ حَبَبَ إِلَيْكُو الْإِيمَنَ وَزَيْنَهُ، فِي قُلُوبِكُو وَكَرَّهَ إِلَيْكُو الْكُفْرَوَا لَفْسُوقَ وَالْمِصْيَانَ أَوْلَتِهِكَ هُوُ الزَّشِدُونَ ۞ الزَّشِدُونَ ۞

فَضْلَامِنَ ٱلنَّهِ وَيَعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمٌ ٥

وَإِن طَاآبِهَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اَقْتَتَكُواْ فَأَصْلِحُواْبَيْنَهُمَّا فَإِنْ بَعَتَ إِحْدَنَهُمَاعَلَى اَلْأُخْرَىٰ فَقَتِلُوا اللِّي تَبْغِيجَتَّى فَقِيَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهُ فَإِن فَآةِتَ فَأَصْلِحُواْبَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَفْسِطُواْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۞

إِنَّمَاٱلْمُؤْمِثُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُواْتِيْنَ أَخَوَيْكُمُّ وَأَتَقَفُواْ اللَّهَ لَعَلَّكُوْتُرْجَمُونَ ۞ Larangan memperolok-olokkan, banyak prasangka dan lain-lain.

- 11. Hai orang-orang yang beriman, janganlah suatu kaum mengolok-olokkan kaum yang lain (karena) boleh jadi mereka (yang diolok-olokkan) lebih baik dari mereka (yang mengolok-olokkan) dan jangan pula wanita-wanita (mengolok-olokkan) wanita-wanita lain (karena) boleh jadi wanitawanita (yang diperolok-olokkan) lebih baik dari wanita (yang mengolok-olokkan) dan janganlah kamu mencela dirimu sendiri1410) dan janganlah kamu panggil memanggil dengan gelar-gelar yang buruk. Seburuk-buruk panggilan ialah (panggilan) yang buruk sesudah iman<sup>1411</sup>) dan barangsiapa yang tidak bertaubat, maka mereka itulah orang-orang yang zalim.
- 12. Hai orang-orang yang beriman, jauhilah kebanyakan dari prasangka, sesungguhnya sebagian prasangka itu adalah dosa dan janganlah kamu mencari-cari kesalahan orang lain dan janganlah sebahagian kamu menggunjing sebahagian yang lain, Sukakah salah seorang di antara kamu memakan daging saudaranya yang sudah mati? Maka tentulah kamu merasa jijik kepadanya. Dan bertakwalah kepada Allah, Sesungguhnya Allah Maha Penerima taubat lagi Maha Penyayang.

Manusia diciptakan berbagai bangsa untuk kenal mengenal,

13. Hai manusia, sesungguhnya Kami menciptakan kamu dari seorang laki-laki dan seorang perempuan dan menjadikan kamu berbangsa-bangsa dan bersuku-suku supaya kamu saling kenal mengenal. Sesungguhnya orang yang paling mulia di antara kamu di sisi Allah ialah orang yang paling bertakwa di antara kamu. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mengenal.

يَتَأَيُّهَا اللَّذِينَ ءَامَنُواللَايَسَخَرَقَوْمٌ مِن فَوَم عَسَىٰ أَن يَكُونُواْخَيْرًا مِنْهُ وَلَايَسَاءٌ مِن يُسَالَه عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُ فَأَ وَلَا تَلْمِرُوا أَنفُسَكُو وَلَا تَنَابَرُواْ بِالْأَلْقَابِ بِنْسَ الاِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَنِ وَمَن لَوْ يَتُبُ فَأُولَتَ بِكَ هُمُ الظّائِلُونَ ۞ الظّائِلُونَ ۞

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ اَمَوُ الْجَنَيْبُولَكَيْرَا مِنَ الظَّنِ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِ إِفَةٌ قَلَا تَجَسَّسُولُ وَلَا يَغْتَب بَعْضُ كُر بَعْضًا أَيْحِتُ أَحَدُكُواْن يَفْتُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيْحِتُ أَحَدُكُواْن يَأْكُلُ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتَا فَكَرِهْ تُمُوهُ وَاَتَّقُواْ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ تَوَاتِ تَحِيرٌ ۞

ؾٲؽۜۿٵڶؽٙٵۺٳؽٙٵڂڵڡٛۛؾڴۄ۠ؿڹۮۜڴڕۅٙٲؙؿؽٙۅٙڝٙڵؾٙڴۄ ۺؙۼۅؘؠٵۅٙڣۜٵؠۧڵڸؾۼٵۯٷؙۊؙؙٳڹۜٲٚٙٛٚٚٚٚٚڝٛڗڝٙڴۅۼٮۮ ٱلقوٳٞڶۿٙٮڰؙۄؙؙٳڹٙٲڵقةۼڸڽٷڂؠڔٞ۞

<sup>1410), &</sup>quot;Jangan mencela dirimu sendiri" maksudnya ialah mencela antara sesama mu'min karena orangorang mu'min seperti satu badan.

<sup>1411).</sup> Panggilan yang buruk ialah gelar-gelar yang tidak disukai oleh orang yang digelari dengan gelar itu, seperti panggilan kepada seseorang yang sudah beriman dengan kata-kata: hai fasik, hai kafir dan sebagainya.

Ciri-Ciri iman yang sebenarnya.

- 14. Orang-orang Arab Badwi itu berkata: "Kami telah beriman". Katakanlah (kepada mereka): "Kamu belum beriman, tetapi katakanlah "kami telah tunduk", karena iman itu belum masuk ke dalam hatimu, dan jika kamu ta'at kepada Allah dan Rasul-Nya, Dia tiada akan mengurangi sedikitpun (pahala) amalanmu; sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang".
- 15. Sesungguhnya orang-orang yang beriman hanyalah orang-orang yang beriman kepada Allah dan Rasul-Nya kemudian mereka tidak ragu-ragu dan mereka berjihad dengan harta dan jiwa mereka pada jalan Allah, mereka itulah orang-orang yang benar.
- 16. Katakanlah (kepada mereka): "Apakah kamu akan memberitahukan kepada Allah tentang agamamu (keyakinanmu), padahal Allah mengetahui apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu."
- 17. Mereka merasa telah memberi ni'mat kepadamu dengan keislaman mereka. Katakanlah: "Janganlah kamu merasa telah memberi ni'mat kepadaku dengan keislamanmu, sebenarnya Allah Dialah yang melimpahkan ni'mat kepadamu dengan menunjuki kamu kepada keimanan jika kamu adalah orang-orang yang benar".
- Sesungguhnya Allah mengetahui apa yang ghaib di langit dan di bumi. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.

 « قَالَتِ الْأَغْرَابُ ءَامَنَّا قُل لَمْ تُوْمِئُوا وَلَكِن قُولُوا لَكُون فُولُوا الْمَا الْمَا الْمِينَ فِي قُلُوا لِكُون فُولُوا الله وَالله الله الله الله وَالله وَالله الله الله وَالله وَالله الله وَالله الله وَالله وَلّه وَالله وَل

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ. ثُمَّ لَرَيْرَتَ ابُواْ وَجَهَدُواْ بِأَمْوَ لِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِ سَيِسِلِ ٱللَّهِ أُوْلَيْهِكَ هُمُ ٱلصَّدِقُونَ ۞

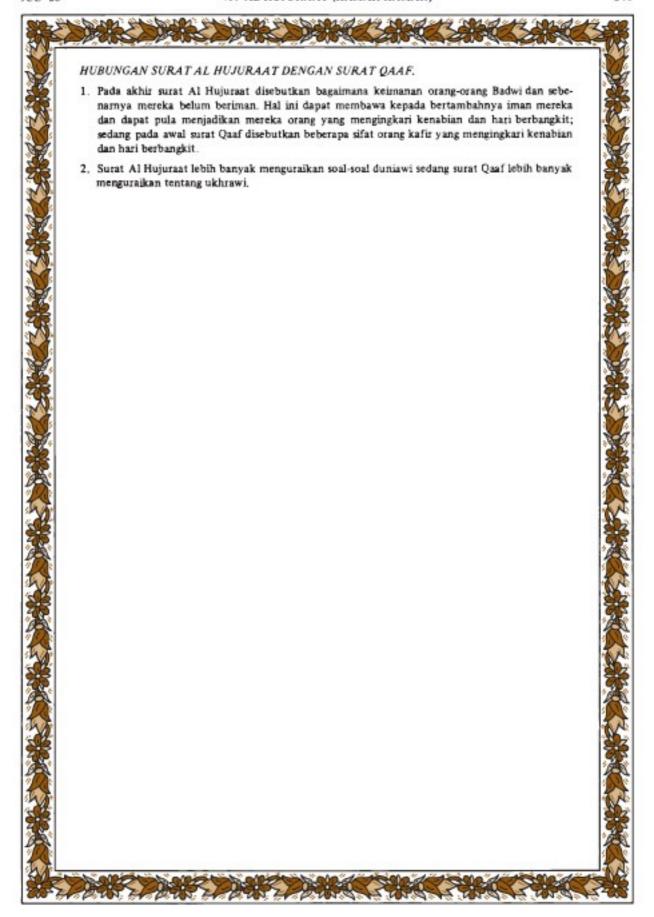
قُلْ أَتُعَالِّمُونَ ٱللَّهَ بِدِينِكُمْ وَٱللَّهُ يَعْلَمُمَافِى ٱلشَّمَوَنِ وَمَافِى ٱلْأَرْضُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞

يَمُنُّونَ عَلَيْكَأَنْ أَسْلَمُواْ قُلِلَّتَمُنُّواْ عَلَىٰ إِسْلَامَكُمْ بَالِ اللَّهُ يَـمُنُّ عَلَيْكُو أَنْ هَدَىكُو لِلْإِيمَنِ إِن كُنتُمْ صَادِفِينَ۞

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَاتَعْ مَلُونَ ۞

# PENUTUP

Surat Al Hujuraat menerangkan tentang akhlak yang baik yang berhubungan dengan sikap orang mu'min terhadap Allah, Nabi Muhammad s.a.w., sikap mereka terhadap saudara-saudara mereka seagama, sopan santun dalam pergaulan dan pergaulan antar bangsa. Juga surat ini menerangkan bagaimana sikap orang-orang mu'min dalam menerima berita dari orang-orang fasik. Kemudian surat ini ditutup dengan menerangkan hakikat iman dan keutamaan amal orang-orang mu'min.



# OAAF

# MUQADDIMAH

Surat Qaaf terdiri atas 45 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah diturunkan sesudah surat Al Mursalaat.

Dinamai "QAAF" karena surat ini dimulai dengan huruf Hijaiyyah "Qaaf".

Menurut hadits yang diriwayatkan Iman Muslim, bahwa Rasulullah s.a.w. senang membaca surat ini pada rakaat pertama sembahyang subuh dan pada sembahyang hari raya. Sedang menurut riwayat Abu Daud, Al Baihaqy dan Ibnu Majah bahwa Rasulullah s.a.w. membaca surat ini pada tiap-tiap membaca Khutbah pada hari Jum'at.

Kedua riwayat ini menunjukkan bahwa surat QAAF, sering dibaca Nabi Muhammad s.a.w. di tempat-tempat umum, untuk memperingatkan manusia tentang kejadian mereka dan ni'mat-ni'mat yang diberikan kepadanya, begitu pula tentang hari berbangkit, hari berhisab, surga, neraka, pahala, dosa dan sebagainya.

Surat ini dinamai juga "Al Baasiqaat", diambil dari perkataan "Al Baasiqaat" yang terdapat pada ayat 10 surat ini.

Pokok-pokok isinya.

# 1. Keimanan:

Setiap manusia pada hari kiamat akan hadir di padang mahsyar diiringkan oleh dua orang malaikat, yang seorang sebagai pengiringnya dan yang seorang lagi sebagai saksi atas segala perbuatannya di dunia. Kebangkitan manusia dari kubur digambarkan sebagai tanah yang kering, setelah disirami hujan hidup kembali; Allah lebih dekat kepada manusia dari urat lehernya sendiri; tiap-tiap manusia didampingi oleh malaikat yang selalu mencatat segala perbuatannya; Allah menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada antara keduanya dalam enam masa.

# 2. Hukum-hukum:

Anjuran bertasbih dan bertahmid kepada Tuhan pada waktu-waktu malam sebelum terbit dan terbenam matahari dan sesudah mengerjakan sembahyang. Perintah Allah kepada Rasul-Nya agar memberi peringatan dengan ayat-ayat Al Qur'an kepada orang yang beriman; anjuran memperhatikan kejadian langit dan bumi.

### 3. Dan lain-lain:

Keingkaran orang-orang musyrik terhadap kenabian dan hari berbangkit; hiburan kepada Nabi Muhammad s.a.w. agar jangan berputus asa dalam menghadapi keing-karan orang-orang kafir Mekah, karena rasul-rasul dahulu juga menghadapi keing-karan kaumnya masing-masing; Al Qur'an adalah sebagai peringatan bagi orang-orang yang takut kepada ancaman Allah.



# QAAF

SURAT KE 50: 45 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

## HARI BERBANGKIT.

Pengingkaran kaum musyrikin terhadap kenabian Muhammad s.a.w. dan hari berbangkit.

- Quaf<sup>1412</sup>) Demi Al Qur'an yang sangat mulia.
- (Mereka tidak menerimanya) bahkan mereka tercengang karena telah datang kepada mereka seorang pemberi peringatan dari (kalangan) mereka sendiri, maka berkatalah orang-orang kafir: "Ini adalah suatu yang amat ajaib".
- Apakah kami setelah mati dan setelah menjadi tanah (kami akan kembali lagi)?, itu adalah suatu pengembalian yang tidak mungkin.
- Sesungguhnya Kami telah mengetahui apa yang dihancurkan oleh bumi dari (tubuhtubuh) mereka, dan pada sisi Kamipun ada kitab yang memelihara (mencatat).
- Sebenarnya, mereka telah mendustakan kebenaran tatkala kebenaran itu datang kepada mereka, maka mereka berada dalam keadaan kacau balau.

Kejadian-kejadian dalam alam membuktikan kebenaran adanya hari berbangkit,

6. Maka apakah mereka tidak melihat akan langit yang ada di atas mereka, bagaimana Kami meninggikannya dan menghiasinya dan langit itu tidak mempunyai retak-retak sedikitpun?

فَّ وَٱلْقُرْءَانِ ٱلْمَجِيدِ ٢

بَلَّعِجُبُوٓأَأَن جَآةَ هُرِمُّنذِرُّ مِنْهُمْ فَقَالَ ٱلْكَهِرُونَ هَذَاشَقَءُ عِجِيبٌ ۞

أَوِذَا مِتَنَا وَكُنَّا تُرَابُّأَذَاكِ رَجَعٌ بِعِيدٌ ۞

هَدْعَلِمْنَامَاتَنَقُصُالْأَرْضُ مِنْهُمُّرُوَعِندَنَاكِنَبُ حَفِيظٌ ۞ بَلَكَذَبُواْ بِٱلْحَقِّ لَمَّاجَآءَ هُرْفَهُمُّرِفِيَّ أَمْرِ

أَفَلَرَيْنُظُرُوٓ اللَّهُ السَّمَآءِ فَوَقَهُ مُحَدَّيْفَ بَنَيْنَهَا وَزَيَّنَهُا وَمَالَهَا مِن فُرُوجٍ۞

1412). Lihat not no. 10

# Dan Kami hamparkan bumi itu dan Kami letakkan padanya gunung-gunung yang kokoh dan Kami tumbuhkan padanya segala macam tanaman yang indah dipandang

- untuk menjadi pelajaran dan peringatan bagi tiap-tiap hamba yang kembali (mengingat Allah).
- Dan Kami turunkan dari langit air yang banyak manfa'atnya lalu Kami tumbuhkan dengan air itu pohon-pohon dan bijibiji tanaman yang diketam,
- dan pohon kurma yang tinggi-tinggi yang mempunyai mayang yang bersusun-susun,
- untuk menjadi rezki bagi hamba-hamba (Kami), dan Kami hidupkan dengan air itu tanah yang mati (kering). Seperti itulah terjadinya kebangkitan.

Pelajaran yang dapat diambil dari umat-umat yang dahulu yang menentang para nabi.

- Sebelum mereka telah mendustakan (pula) kaum Nuh dan penduduk Rass<sup>1413</sup>) dan Tsamud,
- dan kaum 'Aad, kaum Fir'aun dan kaum Luth,
- dan penduduk Aikah serta kaum Tubba', semuanya telah mendustakan rasul-rasul maka sudah semestinyalah mereka mendapat hukuman yang sadah diancamkan.
- Maka apakah Kami letih dengan penciptaan yang pertama? Sebenarnya mereka dalam keadaan ragu-ragu tentang penciptaan yang baru.

Gerak-gerik manusia dan perkataannya dicatat oleh para malaikat,

 Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dan mengetahui apa yang dibisikkan oleh hatinya, dan Kami lebih dekat kepadanya dari pada urat lehernya, وَٱلْأَرْضَ مَدَدْنَهَا وَأَلْفَيْنَافِهَارَوَسِيَ وَأَنْلِثَنَا فِهَامِنُ كُلِ زَوْجِ بَهِيجِ۞

تَبْصِرَةَ وَذِكْرَىٰ لِكُلِّ عَبْدِ مُنِيبٍ ٥

وَنَزَّلْنَامِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَ مُبْنَرَّكَا فَأَنْبَتْنَابِهِ. جَنَّتِ وَحَبَّ لَخْصِيدِ۞

وَٱلنَّخْلَ بَالِيقَنتِ لَّهَاطَلْعٌ نَّضِيدٌ ٥

يِّزْقَا لِلْعِبَادِّ وَأَحْيَيْنَا بِهِ- بَلْدَةَ مَّيْتَأَكْدَلِكَ اَخْرُوجُ۞

كَذَبَتْ فَبَلَهُمْ قَوْمُ نُوجٍ وَأَصْحَبُ الرَّيْنَ وَثَمُودُ ۞ وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَالْحُوْنُ لُوطٍ ۞

وَأَصَّكُ ٱلْأَيْكَةِ وَقَوْمُ ثُبَّعٍ كُلُّكَذَبَ ٱلرُّسُلَ فَتَقَ وَعِمده

ٱفَعَيِينَايِآ لَحَنْقِ ٱلْأَوَّلِٰ بَلَهُمْ فِي لَبْسِ مِّنْ خَلْقِ جَدِيدِ۞

وَلَقَدْخَلَقْنَاٱلْإِنسَنَ وَتَعَلَّرُمَاتُوسُوسُ بِهِ مَفْسُدُّ، وَتَعَنُّ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ ٱلْوَرِيدِ۞

1413). Lihat not no. 1069.

- (yaitu) ketika dua orang malaikat mencatat amal perbuatannya, seorang duduk di sebelah kanan dan yang lain duduk di sebelah kiri.
- Tiada suatu ucapanpun yang diucapkannya melainkan ada di dekatnya malaikat pengawas yang selalu hadir.
- Dan datanglah sakaratul maut dengan sebenar-benarnya. Itulah yang kamu selalu lari daripadanya.
- Dan ditiuplah sangkakala. Itulah hari terlaksananya ancaman.
- Dan datanglah tiap-tiap diri, bersama dengan dia seorang malaikat, penggiring dan seorang malaikat penyaksi.
- Sesungguhnya kamu berada dalam keadaan lalai dari (hal) ini, maka Kami singkapkan daripadamu tutup (yang menutupi) matamu, maka penglihatanmu pada hari itu amat tajam.
- Dan yang menyertai dia berkata: "Inilah (catatan amalnya) yang tersedia pada sisiku".
- Allah berfirman: "Lemparkanlah olehmu berdua ke dalam neraka semua orang yang sangat ingkar dan keras kepala.
- yang sangat enggan melakukan kebajikan, melanggar batas lagi ragu-ragu,
- yang menyembah sembahan yang lain beserta Allah maka lemparkanlah dia ke dalam siksaan yang sangat".
- Yang menyertai dia<sup>1414</sup>) berkata (pula):
   "Ya Tuhan kami, aku tidak menyesatkannya tetapi dialah yang berada dalam kesesatan yang jauh".
- Allah berfirman: "Janganlah kamu bertengkar di hadapan-Ku, padahal sesungguhnya Aku dahulu telah memberikan ancaman kepadamu".

إِذْيَتَلَقَّى)َالْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ ٱلْيَمِينِ وَعَنِ ٱلشِّمَالِ قَعِيدُ۞

مَّايَلْفِظُ مِن قَوْلِ إِلَّالْدَيْهِ رَفِيبٌ عَيِيدٌ ۞

وَجَآةَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِلَلْحَقِّ ذَلِكَ مَاكُنتَ مِنْهُ يَحِيدُ ۞

وَنُفِخَ فِي الصُّورُ ذَلِكَ يَوَمُ الْوَعِيدِ ۞ وَجَاءَتَكُلُ نَفْسِ مَعَهَ اسَابِقُ وَشَهِيدُ۞

لَقَدْكُنتَ فِي عَفْلَةِ فِنْ هَلَا لَكُشَفْنَاعَنكَ غِطَاة لَهُ فَبَصَرُكَ ٱلْيُؤْمِرَ صَدِيدً ۞

وَقَالَ قَرِينُهُ وَهَنَا مَالَدَى عَيِيدُ ٥

ٱلْقِيَافِجَهَخَرُكُلُكُفَّادٍ عَنِيدٍ۞

مَّنَاعِ لِلْخَيْرِمُعْتَدِمُّرِبٍ۞

ٱلَّذِي جَعَلَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَهَا ءَاخَرَفَٱلَّفِيَاهُ فِي ٱلْعَذَابِ ٱلشَّيدِيدِ۞

\*قَالَ قَرِينُهُ رَبِّنَا مَاۤ أَتَلْغَيْتُهُ وَلَٰكِنَكَانَ فِيضَلَالِ بَعِيدِ ۞

> قَالَ لَاتَّفَتَصِمُوالَدَىَّ وَفَدَّ فَتَتَّ إِلَيْكُمُ بِٱلْوَعِيدِ۞

<sup>1414).</sup> Yang dimaksudkan dengan "Yang menyertai dia" di sini ialah syaitan yang menyesatkannya di dunia ini.

 Keputusan di sisi-Ku tidak dapat diubah dan Aku sekali-kali tidak menganiaya hamba-hamba-Ku.

Balasan terhadap amal yang balk dan perbuatan yang jelek.

- 30. (Dan ingatlah akan) hari (yang pada hari itu) Kami bertanya kepada jahannam: "Apakah kamu sudah penuh?" Dia menjawab: "Masih adakah tambahan?"
- Dan didekatkanlah surga itu kepada orang-orang yang bertakwa pada tempat yang tiada jauh (dari mereka).
- Inilah yang dijanjikan kepadamu, (yaitu) kepada setiap hamba yang selalu kembali (kepada Allah) lagi memelihara (semua peraturan-peraturan-Nya).
- (Yaitu) orang yang takut kepada Tuhan Yang Maha Pemurah sedang Dia tidak kelihatan (olehnya) dan dia datang dengan hati yang bertaubat,
- masukilah surga itu dengan aman, itulah hari kekekalan.
- Mereka di dalamnya memperoleh apa yang mereka kehendaki; dan pada sisi Kami ada tambahannya.

Ancaman terhadap orang-orang yang mengingkari hari berbangkit.

- 36. Dan berapa banyaknya umat-umat yang telah Kami binasakan sebelum mereka yang mereka itu lebih besar kekuatannya daripada mereka ini, maka mereka (yang telah dibinasakan itu) telah pernah menjelajah di beberapa negeri. Adakah (mereka) mendapat tempat lari (dari kebinasaan)?
- Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat peringatan bagi orangorang yang mempunyai hati atau yang menggunakan pendengarannya, sedang dia menyaksikannya.

مَايُرَدُلُ ٱلْفَوْلُ لَدَى وَمَآ أَنَا بِظَلِّيرِ لِلْعَبِيدِ ٥

يَوْمَنَقُولُ لِجَهَنَّرَهَلِ أَمْتَلَأْتِ وَيَقُولُ هَلْمِن مَزيدِ۞

وَأُزْلِفَتِ لَجُنَّةُ لِلْمُنَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدِ ٥

هَنَدَامَاتُوعَدُونَ لِكُلْ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ٥

مَّنْخَشِيَّ ٱلرَّحْمَنَ بِٱلْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبِ مُنِيبِ۞

ٱڎڂؙڶۅۿٳؠڛؘڵؿؚۧڒٛڒڸڬ<u>ؠٙۊؙۄؙ</u>ڷڴ۬ڶۅڍ۞

لَهُمِمَّايَشَآءُونَ فِيهَاوَلَدَيْنَامَزِيدُ ۞

وَكَوْأَهْلَكَ نَاقَبَلَهُ مِينَ قَرْنِ هُوَأَشَدُّ مِنْهُ مِ بَطْشَافَنَقَبُواْ فِي ٱلْمِلَادِ هَلَ مِن مَجِيصٍ ۞

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكَرَىٰ لِمَنَ كَاتَ لَهُ, قَلْبُ أَوَّ الْفَى الشَّمْعَ وَهُوَشَهِيدُ ۞

- Dan sesungguhnya telah Kami ciptakan langit dan bumi dan apa yang ada antara keduanya dalam enam hari dan Kami sedikitpun tidak ditimpa keletihan.
- Maka bersabarlah kamu terhadap apa yang mereka katakan dan bertasbihlah sambil memuji Tuhanmu sebelum terbit matahari dan sebelum terbenam(nya).
- Dan bertasbihlah kamu kepada-Nya di malam hari dan setiap selesai sembahyang.
- Dan dengarkanlah (seruan) pada hari penyeru (malaikat) menyeru dari tempat yang dekat,
- (Yaitu) pada hari mereka mendengar teriakan dengan sebenar-benarnya itulah hari ke luar (dari kubur).
- Sesungguhnya Kami menghidupkan dan mematikan dan hanya kepada Kami-lah tempat kembali (semua makhluk).
- (Yaitu) pada hari bumi terbelah-belah menampakkan mereka (lalu mereka ke luar) dengan cepat. Yang demikian itu adalah pengumpulan yang mudah bagi Kami.
- 45. Kami lebih mengetahui tentang apa yang mereka katakan, dan kamu sekali-kali bukanlah seorang pemaksa terhadap mereka. Maka beri peringatanlah dengan Al Qur'an orang yang takut kepada ancaman-Ku.

وَلَقَدَ خَلَقَنَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَا في سِنَّةِ أَيَّامِ وَمَامَسَنَا مِن لُغُوبٍ ۞ فَاصْبِرْعَلَى مَايَعُولُونَ وَسَيِّح بِحَمَّدِ رَيِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ۞ وَمِنَ الْتِيلِ فَسَيِّحَهُ وَأَدْبَرَ السُّجُودِ۞ وَمِنَ الْتِيلِ فَسَيِّحَهُ وَأَدْبَرَ السُّجُودِ۞

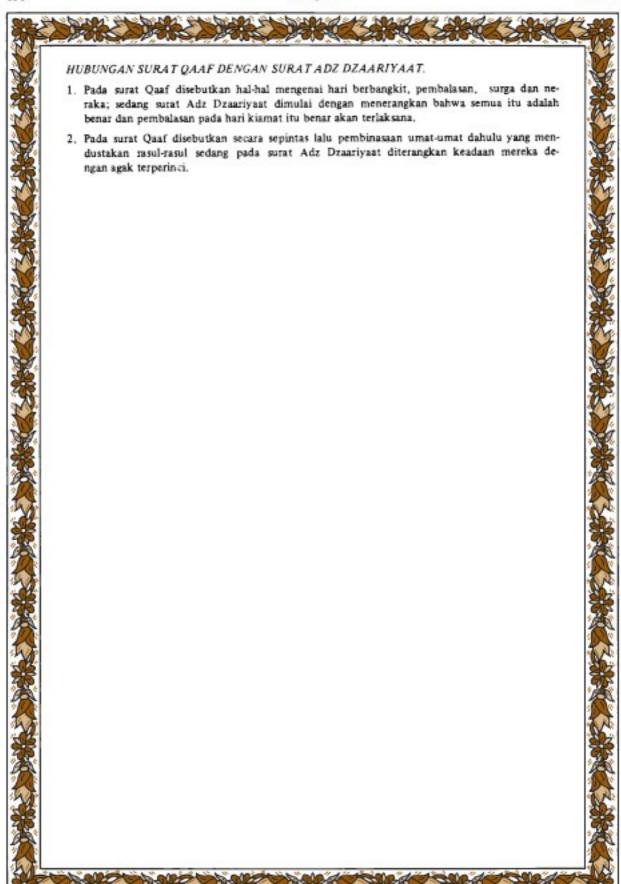
وَأَسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ ٱلْمُنَادِ مِن مَّكَانِ قَرِيبٍ ١

بَوْمَ يَسْمَعُونَ ٱلصَّيْحَةَ بِٱلْحَقِّ ذَالِكَ بَوْمُ ٱلْخُرُوجِ۞

إِنَّا نَحْنُ نَحْيَ وَنُمِيتُ وَالْتِنَا ٱلْمَصِيرُ ۞ وَمَ نَشَقَقُ ٱلْأَرْضُ عَنْهُ مُرِسِرًا عَأْذَلِكَ حَشْرُ عَلَيْنَا يَسِيرُ ۞ غَنَ أَعْلَرُهِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنَ عَلَيْهِ مرِجَبَّارٍ فَذَكُورِ بِٱلْفُرُوانِ مَن يَخَافُ وَعِيدٍ ۞ فَذَكُورِ بِٱلْفُرُوانِ مَن يَخَافُ وَعِيدٍ ۞

# PENUTUP

Sebagaimana halnya surat-surat Makkiyyah pada umumnya, maka surat Qaaf mengemukakan hal-hal yang berhubungan dengan kebangkitan, surga dan neraka, mengemukakan bahwa keing-karan orang-orang kafir kepada Nabi itu adalah wajar, karena rasul-rasul dahulu juga diingkari dan didustakan oleh umat-umatnya.



# ADZ DZAARIYAAT (ANGIN YANG MENERBANGKAN)

# MUQADDIMAH

Surat Adz Dzaariyaat terdiri atas 60 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Ahqaaf.

Dinamai "Adz-Dzaariyaat" (angin yang menerbangkan), diambil dari perkataan "Adz Dzaariyaat" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Allah bersumpah dengan angin, mega, bahtera dan malaikat yang menjadi sumber kesejahteraan dan pembawa kemakmuran. Hal ini mengisyaratkan inayat Allah kepada hamba-hamba-Nya.

# Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Bagaimana keadaan orang-orang yang beriman di dalam syurga sebagai balasan ketaatan bagi orang yang bertakwa; manusia dan jin dijadikan Allah untuk beribadat kepada-Nya; Allah sebagai Maha Pemberi Rezki; neraka sebagai balasan bagi orang-orang kafir.

### 2. Hukum-hukum:

Larangan mempersekutukan Allah dengan selain-Nya; perintah berpaling dari orang-orang musyrik yang berkepala batu dan memberikan peringatan dan pengajaran kepada orang-orang mu'min; pada harta kekayaan seseorang terdapat hak orang miskin.

### 3. Kisah-kisah:

Ibrahim a.s. dengan malaikat yang datang ke rumahnya; Musa a.s. dengan Fir'aun; kaum 'Aaddan Tsamud; Nuh a.s. dengan kaumnya.

# 4. Dan lain-lain:

Segala sesuatu diciptakan Allah dengan berpasang-pasangan; pada diri manusia sendiri terdapat tanda-tanda kebesaran Allah.



# ADZ DZAARIYAAT (ANGIN YANG MENERBANGKAN)

SURAT KE 51: 60 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PENEGASAN TENTANG HARI BERBANGKIT.

- Demi (angin) yang menerbangkan debu dengan sekuat-kuatnya,
- 2. dan awan yang mengandung hujan,
- dan kapal-kapal yang berlayar dengan mudah,
- dan (malaikat-malaikat) yang membagibagi urusan<sup>1415</sup>),
- sesungguhnya apa yang dijanjikan kepadamu pasti benar,
- dan sesungguhnya (hari) pembalasan pasti terjadi.
- Demi langit yang mempunyai jalan-jalan<sup>1416</sup>).
- sesangguhnya kamu benar-benar dalam keadaan berbeda-beda pendapat<sup>1417</sup>),
- dipalingkan daripadanya (Rasul dan Al Qur'an) orang yang dipalingkan.
- Terkutuklah orang-orang yang banyak berdusta.
- (yaitu) orang-orang yang terbenam dalam kebodohan lagi lalai,
- mereka bertanya; "Bilakah hari pembalasan itu?"

وَالذَّرِيَتِ ذَرَوَا۞

فَأَلْحُيْلَتِ وِقْرَاهُ

فَالْجَارِيَتِ يُسْرًا ۞

فَأَلَّمُ فَيسَكَت أَمْرًاكُ

إِنَّتَاتُوعَدُونَ لَصَادِقٌ ۞

وَإِنَّ ٱللِّينَ لَائِعَ ۗ ٥

وَالسَّمَلَةِ ذَاتِ ٱلْخُبُكِ ۞

إِنَّكُوْلَنِي قَوْلِ مُغْتَلِفٍ۞

يُؤْفَكُ عَنَّهُ مَنْ أَفِكَ ۞

قُيْلَ ٱلْحُرْرَصُونَ۞

ٱلَّذِينَ هُرَفِيغَنرَةِسَاهُونَ۞ يَسْعَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُالَدِين۞

1415). Maksudnya ialah membagi-bagikan urusan makhluk yang diperintahkan kepadanya seperti perjalanan bintang-bintang, menurunkan hujan, memberi rezki dan sebagainya.

1416). Yang dimaksud dengan jalan-jalan ialah garis edar bintang-bintang dan planit-planit

1417). Yang dimaksud dengan "berbeda-beda pendapat" di sini ialah berbeda-bedanya pendapat kaum musyrikin tentang Muhammad s.a.w. dan Al Qur'an.  (Hari pembalasan itu ialah) pada hari ketika mereka diazab di atas api neraka,

- (Dikatakan kepada mereka): "Rasakanlah azabmu itu, Inilah azab yang dahulu kamu minta supaya disegerakan".
- Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa berada di dalam taman-taman (surga) dan di mata air-mata air,
- sambil mengambil apa yang diberikan kepada mereka oleh Tuhan mereka. Sesungguhnya mereka sebelum itu di dunia adalah orang-orang yang berbuat baik;
- Mereka sedikit sekali tidur di waktu malam:
- Dan di akhir-akhir malam mereka memohon ampun (kepada Aliah).
- Dan pada harta-harta mereka ada hak untuk orang miskin yang meminta dan orang miskin yang tidak mendapat bahagian 1418).
- Dan di bumi itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang-orang yang yakin,
- 21. dan (juga) pada dirimu sendiri. Maka apakah kamu tiada memperhatikan?
- Dan di langit terdapat (sebab-sebab) rezkimu<sup>1419</sup>) dan terdapat (pula) apa yang dijanjikan kepadamu<sup>1420</sup>).
- Maka demi Tuhan langit dan bumi, sesungguhnya yang dijanjikan itu adalah benar-benar (akan terjadi) seperti perkataan yang kamu ucapkan.

KISAH TENTANG UMAT-UMAT YANG DA-HULU YANG MENDUSTAKAN PARA NABI.

 Sudahkah sampai kepadamu (Muhammad) cerita tamu Ibrahim (malaikat-malaikat) yang dimuliakan? يَوْمَهُرْعَلَى ٱلنَّارِيُفُتَّنُونَ ٥

دُوفُواْ فِتْنَتَكُو هَذَا الَّذِي كُنتُم بِهِ ، تَسْتَعْجِلُونَ ۞

إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِيجَنَّتِ وَغُونِ ٥

ءَاخِذِينَ مَا مَا اَنَاهُوْرَيَّهُمُوْ إِنَّهُ مُوَّا اَفَهُ كَا الْوَافَتِلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ۞

كَافُواْ قِلِيكَ مِنَ النِّيلِ مَالِهَ جَمُونَ ٥

وَفِيَ أَمْوَلِهِ مَرَحَقُ لِلسَّى آبِلِ وَٱلْمَتَحَرُومِ ۞

وَفِي ٱلْأَرْضِ ۚ الِنَتُ لِلْمُوقِيٰينَ ٥

وَفِيۡ أَنۡفُسِكُمُ أَفَلَاتُبۡصِرُونَ۞

وَفِي ٱلسَّمَآهِ رِزْقُكُمُ وَمَا تُوْعَدُونَ ۞

فَوَرَبِ السَّمَالِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقُّ مِثْلَ مَا أَنْكُور تَنطِعُونَ۞

هَلْأَتَنكَ حَدِيثُ ضَيْفٍ إِبْرَهِيرَ ٱلْمُكْرَمِينَ۞

<sup>1418), &</sup>quot;Orang yang tidak mendapat bahagian" maksudnya ialah: orang miskin yang tidak meminta. 1419). Rezki yang ada di langit seperti turunnya hujan yang dapat menyuburkan tanam-tanaman yang.

menjadi sebab rezkimu, dan sebagainya.

<sup>1420).</sup> Yang dimaksud dengan "apa yang dijanjikan kepadamu" ialah takdir Allah terhadap tiap-tiap manusia yang telah ditulis di Lauh mahfuzh.

 (Ingatlah) ketika mereka masuk ke tempatnya lalu mengucapkan: "Salaman", Ibrahim menjawab: "salamun" (kamu) adalah orang-orang yang tidak dikenal.

- Maka dia pergi dengan diam-diam menemui keluarganya, kemudian dibawanya daging anak sapi gemuk (yang dibakar),
- lalu dihidangkannya kepada mereka. Ibrahim berkata: "Silahkan kamu makan".
- (Tetapi mereka tidak mau makan), karena itu Ibrahim merasa takut terhadap mereka. Mereka berkata: "Janganlah kamu takut,"dan mereka memberi kabar gembira kepadanya dengan (kelahiran) seorang anak yang alim (Ishak).
- Kemudian isterinya datang memekik (tercengang) lalu menepuk mukanya sendiri seraya berkata: "(Aku adalah) seorang perempuan tua yang mandul".
- Mereka berkata: "Demikianlah Tuhanmu menfirmankan" Sesungguhnya Dialah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

**JUZ 27** 

- Ibrahim bertanya: "Apakah urusanmu hai para utusan?"
- Mereka menjawab: "Sesungguhnya kami diutus kepada kaum yang berdosa (kaum Luth).
- agar kami timpakan kepada mereka batubatu dari tanah yang (keras),
- yang ditandai di sisi Tuhanmu untuk (membinasakan) orang-orang yang melampaui batas 1421)\*\*.
- Lalu Kami keluarkan orang-orang yang beriman yang berada di negeri kaum Luth itu.

إِذْدَخَلُواْعَلَتِهِ فَقَالُواْسَلَمُّأَقَالَ سَلَمٌّ فَوَمُّ مُنكَرُونَ ۞

فَرَاغَ إِلَىٰٓ أَهْلِهِ مِهَآ أَبِعِجْلِ سَمِينِ۞

فَقَرَّبُهُ وَإِلَيْهِ مُونَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ١

فَأَوْجَسَمِنْهُمْ خِيفَةً قَالُواْ لَا تَخَفَّ وَيَشَّرُوهُ بِعُلَيْمِ عَلِيهِ ۞

فَأَفَّكَتِ ٱمْرَأَتُهُ. فِصَرَّةِ فَصَكَّتَ وَجُهَهَا وَقَالَتَ عَجُوزُ عَفِيهُ ۞ قَالُواْكَذَلِكِ قَالَ رَبُّكِ إِنَّهُ هُوَٱلْحُتِكِيمُ ٱلْعَلِيمُ ۞

> > لِنُرْسِلَ عَلَيْهِرْحِجَارَةً مِن طِينِ۞ مُسَوَّمَةً عِندَرَبُكَ لِلْمُشرِفِينَ۞

فَأَخْرَجْنَامَنَكَانَ فِيهَامِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

1421). Batu-batu itu diberi tanda dengan nama orang yang akan dibinasakan.

- Dan Kami tidak mendapati di negeri itu, kecuali sebuah rumah<sup>1422</sup>) dari orangorang yang berserah diri.
- Dan Kami tinggalkan pada negeri itu suatu tanda<sup>1423</sup>) bagi orang-orang yang takut kepada siksa yang pedih.
- Dan juga pada Musa (terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah) ketika Kami mengutusnya kepada Fir'aun dengan membawa mu'jizat yang nyata.
- Maka dia (Fir'aun) berpaling (dari iman) bersama tentaranya dan berkata: "Dia adalah seorang tukang sihir atau seorang gila".
- Maka Kami siksa dia dan tentaranya lalu Kami lemparkan mereka ke dalam laut, sedang dia melakukan pekerjaan yang tercela.
- Dan juga pada (kisah) 'Aad ketika Kami kirimkan kepada mereka angin yang membinasakan.
- angin itu tidak membiarkan suatupun yang dilandanya, melainkan dijadikannya seperti serbuk.
- Dan pada (kisah) kaum Tsamud ketika dikatakan kepada mereka: "Bersenang-senanglah kamu sampai suatu waktu".
- Maka mereka berlaku angkuh terhadap perintah Tuhannya, lalu mereka disambar petir sedang mereka melihatnya.
- Maka mereka sekali-kali tidak dapat bangun dan tidak pula mendapat pertolongan,
- dan (Kami membinasakan) kaum Nuh sebelum itu. Sesungguhnya mereka adalah kaum yang fasik.

فَتَاوَيَّدَنَا فِيهَاغَيْرَ بَيْتِ مِّنَ ٱلْمُسْلِمِينَ 📆

وَتَرَكُّنَا فِيهَا ٓءَايَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ۞

وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَهُ إِلَى فِرْعَوْتَ بِسُلَطَانِ مُّبِينِ

فَوَلَّى بِرُكْنِهِ، وَقَالَ سَيحِرُ أَوْيَجَنُونٌ ٥

فَأَخَذَنَهُ وَجُنُودَهُۥ فَنَبَذَنَهُمْ فِي ٱلْيَتِهِ وَهُوَ مُلِيمٌ ۞

وَفِي عَادِإِذَ أَرْسَلْنَاعَلَيْهِمُ ٱلرِّيحَ ٱلْعَقِيمَ ۞

مَاتَذَرُ مِن شَيْءِ أَتَتَ عَلَيْهِ إِلَّاجَعَلَتَهُ ݣَالرَّمِيدِ ۞

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُ مِّ نَمَتَعُوا حَتَّى حِينِ ٢

فَعَتَوَاْعَنَ أَمْرِرَيِهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْعَقَةُ وَهُمْ يَظُرُونَ ۞

فَمَا أَسْتَطَاعُواْ مِن قِيَامٍ وَمَا كَانُواْ مُنتَصِرِينَ ۞

وَقَوْمَ نُوجٍ مِن قَبَلِّ إِنَّهُمْ كَانُواْفَوْمَافَسِقِينَ ۞

<sup>1422).</sup> Maksudnya: rumah Nabi Luth dan keluarganya.

<sup>1423).</sup> Tanda di sini ialah batu-batu yang bertumpuk-tumpuk yang dipergunakan untuk membinasakan kaum Luth. Ada pula yang mengatakan sebuah telaga yang airnya hitam dan busuk baunya.

THE DIRECTION OF THE PARTY OF T

- Dan langit itu Kami bangun dengan kekuasaan (Kami) dan sesungguhnya Kami benar-benar meluaskannya.
- Dan bumi itu Kami hamparkan; maka sebaik-baik yang menghamparkan (adalah Kami).
- Dan segala sesuatu Kami ciptakan berpasang-pasangan supaya kamu mengingat akan kebesaran Allah.
- Maka segeralah kembali kepada (menta'ati) Allah. Sesungguhnya aku seorang pemberi peringatan yang nyata dari Allah untukmu.
- Dan janganlah kamu mengadakan tuhan yang lain di samping Allah, Sesungguhnya aku seorang pemberi peringatan yang nyata dari Allah untukmu.
- 52. Demikianlah tidak seorang rasulpun yang datang kepada orang-orang yang sebelum mereka, melainkan mereka mengatakan: "Ia adalah seorang tukang sihir atau orang gila".
- Apakah mereka saling berpesan tentang apa yang dikatakan itu. Sebenarnya mereka adalah kaum yang melampaui batas.
- Maka berpalinglah kamu dari mereka, dan kamu sekali-kali tidak tercela.
- Dan tetaplah memberi peringatan, karena sesungguhnya peringatan itu bermanfa'at bagi orang-orang yang beriman.
- Dan Aku tidak menciptakan jin dan manusia melainkan supaya mereka menyembah-Ku.
- Aku tidak menghendaki rezki sedikitpun dari mereka dan Aku tidak menghendaki supaya mereka memberi Aku makan.
- Sesungguhnya Allah Dialah Maha Pemberi rezki Yang Mempunyai Kekuatan lagi Sangat Kokoh.

وَالسَّمَاةَ بَلَيَّنَهَا بِأَيْهِيْدِوَالنَّالَمُوسِعُونَ ۞

وَٱلْأَرْضَ فَرَشْنَهَا فَيَعْمَ ٱلْمَهِدُونَ ۞

وَمِن كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَازَقِيَةِ ثِلَقَنَكُوْ تَذَكُّرُونَ ٥

فَفِرُوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّهِينٌ ٢

وَلَا يَخْعَلُواْ مَعَ اللَّهِ إِلَهَاءَ اخْرَا فِي لَكُرُمِنهُ نَذِيرُمُنِينٌ ۞

كَتَلِكَ مَا أَنَّى ٱلَّذِينَ مِن قَبَلِهِ مِن رَّسُولِ إِلَّا قَالُواْسَاحِرُ أَوْمَجَنُونٌ ۞

أَتَوَاصَوَاٰ بِهِ عَبَلَ هُمَ قَوْمُرْطَاعُونَ ٢

فَتَوَلَّ عَنْهُ مِ فَمَا أَنتَ بِمَلُومٍ ١

وَذَكِرُوْإِنَّ ٱلذِّكْرُيٰ تَنفَعُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٥

وَمَاخَلَقْتُ ٱلْجِنَّ وَٱلْإِنسَ إِلَّالِيَعَبُدُونِ ۞

مَآ أُرِيدُمِنْهُمِ مِن رِّزْقِ وَمَآ أُرِيدُ أَن يُطْعِمُونِ ٢

إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلرَّزَّاقُ ذُو ٱلْقُوَّةِ ٱلْمَتِينُ ۞

Maka sesungguhnya untuk orang-orang zalim ada bahagian (siksa) seperti bahagian teman-teman mereka (dahulu); maka janganlah mereka meminta kepada-Ku menyegerakannya.

60. Maka kecelakaanlah bagi orang-orang yang kafir pada hari yang diancamkan kepada mereka 1424).

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْذَ فُوْبَا فِتْلَ ذَفُوبِ أَصَحَيْهِمْ فَلَا يَسَنَعْجِلُونِ۞ فَوَيْثُلُّ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن يَوْمِهِمُ ٱلَّذِي

## PENUTUP

Surat Adz Dzaariyaat menerangkan hal-hal yang berhubungan dengan penegasan adanya hari berbangkit, balasan yang diterima orang mu'min dan orang kafir di akhirat. Kemudian dikemukakan kisah beberapa orang nabi dengan kaumnya sebagai bujukan kepada nabi Muhammad s.a.w. agar jangan bersedih hati terhadap sikap kaumnya yang keras kepala dan selalu mendustakannya.

## HUBUNGAN SURAT ADZ DZAARIYAAT DENGAN SURAT ATH THUUR.

- Surat Adz Dzaariyaat dimulai dengan ancaman kepada orang-orang kafir dan ni'mat-ni'mat yang diterima orang-orang mu'min kelak, sedang surat Ath Thuur dimulai dengan ancaman pula dan diiringi dengan menerangkan ni'mat yang diterima orang-orang mu'min, akan tetapi ancaman dan ni'mat-ni'mat ini dalam surat Ath Thuur diterangkan dengan lebih jelas.
- Sama-sama dimulai dengan sumpah Allah dengan menyebutkan ciptaan-ciptaan-Nya.
- 3. Sama-sama mengandung perintah kepada Rasulullah s.a.w. supaya berpaling dari orang-orang musyrik yang berkepala batu dan alasan-alasan serta dalil-dalil keesaan Allah dan adanya hari berbangkit.

1424). Maksudnya: hari perang Badar atau hari kiamat.

# ATH THUUR (BUKIT)

## MUQADDIMAH

Surat Ath Thuur terdiri atas 49 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat As Sajdah.

Dinamai "Ath Thuur" (Bukit) diambil dari perkataan "Ath Thuur" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Yang dimaksud dengan "bukit" di sini ialah bukit Thursina yang terletak di semenanjung Sinai, tempat Nabi Musa a.s. menerima wahyu dari Tuhannya.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Keadaan orang-orang kafir di dalam neraka dan keadaan orang-orang beriman di dalam syurga; bukti kekuasaan dan keesaan Allah; setiap orang bertanggung jawab terhadap perbuatannya masing-masing, sekalipun demikian bapak dan anak akan dikumpulkan Allah dalam syurga apabila kedua-duanya sama-sama beriman.

#### 2. Hukum-hukum:

Kewajiban untuk tetap berda'wah dan anjuran melakukan zikir dan tasbih pada waktu siang dan malam.

#### 3. Dan lain-lain:

Orang-orang zalim pasti mendapat siksaan Allah di dunia dan di akhirat; Allah tetap akan menjaga dan melindungi Nabi Muhammad s.a.w.



# ATH THUUR (BUKIT)

SURAT KE 52: 49 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

SUMPAH-SUMPAH YANG MENANDASKAN BAHWA AZAB ALLAH PASTI DATANG KE-PADA ORANG-ORANG YANG MENDUSTAKAN DAN KARUNIANYA PASTI AKAN DILIMPAH-KAN KEPADA ORANG-ORANG YANG TAKWA.

- 1. Demi bukit1425).
- 2. dan Kitab yang ditulis,
- 3. pada lembaran yang terbuka,
- 4. dan demi Baitul Ma'mur1426),
- 5. dan atap yang ditinggikan (langit),
- 6. dan laut yang di dalam tanahnya ada api,
- sesungguhnya azab Tuhanmu pasti terjadi,
- tidak seorangpun yang dapat menolaknya,
- pada hari ketika langit benar-benar bergoncang,
- 10. dan gunung benar-benar berjalan.
- Maka kecelakaan yang besariah di hari itu bagi orang-orang yang mendustakan,
- (yaitu) orang-orang yang bermain-main dalam kebathilan,

وَالظَّودِ ۞
وَكَتَبِ مِّسَطُّودِ ۞
فَى رَقِّ مِّنشُورِ ۞
وَالْبَيْتِ الْمَعْمُودِ ۞
اِذَعْنَا بَ رَبِكَ لَوْفِعٌ ۞
مَّالَهُ مِينَ دَافِعٍ ۞
مَّالَهُ مِينَ دَافِعٍ ۞
يَوْمَ تَعْمُورُ السَّمَّا الْمَوْرَا ۞
يَوْمَ تَعْمُورُ السَّمَّا الْمَوْرَا ۞

ٱلَّذِينَ هُمْ فِيخَوْضِ يَلْعَبُونَ ٣

1425). Yang dimaksud "bukit" di sini ialah bukit Thur.

<sup>1426). &</sup>quot;Baitul Ma'mur" ialah Ka'bah karena Ka'bah selalu mendapat kunjungan untuk Haji, 'Umrah, Tawaf dll. atau sebuah rumah di langit yang ketujuh yang saban hari dimasuki oleh 70.000 malaikat.

- 13. pada hari mereka didorong ke neraka Jahannam dengan sekuat-kuatnya.
- 14. (Dikatakan kepada mereka): "Inilah neraka yang dahulu kamu selalu mendustakannya",
- 15. Maka apakah ini sihir? Ataukah kamu tidak melihat?
- 16. Masuklah kamu ke dalamnya trasakanlah panas apinya); maka baik kamu bersabar atau tidak, sama saja bagimu; kamu diberi balasan terhadap apa yang telah kamu ker-
- 17. Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa berada dalam surga dan keni'matan,
- 18. mereka bersuka ria dengan apa yang diberikan kepada mereka oleh Tuhan mereka; dan Tuhan mereka memelihara mereka dari azab neraka.
- 19. (Dikatakan kepada mereka): "Makan dan minumlah dengan enak sebagai balasan dari apa yang telah kamu kerjakan",
- 20. mereka bertelekan di atas dipan-dipan berderetan dan Kami kawinkan mereka dengan bidadari-bidadari yang cantik bermata jeli.
- 21. Dan orang-orang yang beriman, dan yang anak cucu mereka mengikuti mereka dalam keimanan, Kami hubungkan anak cucu mereka dengan mereka1427), dan Kami tiada mengurangi sedikitpun dari pahala amal mereka. Tiap-tiap manusia terikat dengan apa yang dikerjakannya.
- 22. Dan Kami beri mereka tambahan dengan buah-buahan dan daging dari segala jenis yang mereka ingini.

يَوْمَ يُدَعُونَ إِلَىٰ نَادِ جَهَنَّرُ دَعَّا هَدْدِهِ ٱلنَّارُ ٱلَّتِي كُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ٥ أَفَسِحْرُهَاذَا أَمْ أَنتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ٥ أصَلَوْهَا فَأَصْبُرُوٓا أَوْلَاتَصْبُرُواْسُوٓاءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا يُجْزَوْنَ مَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ ٥ إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتِ وَنَعِيمٍ ٢

فكهين بمآة اللهرزينه ووقاله ورثهة عَذَابَ ٱلْجَحِيمِ ٢

كُلُواْ وَأَشْرَبُواْ هَيْيَتَا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ مُتَّكِينَ عَلَىٰ سُرُرِمَّصِفُوفَةً ۚ وَزَوَّحْنَاهُم

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱنَّبَعَتْهُ وَدُرِّيَّتُهُ مِيايِمَن ألحقنا بهغرذ تتهتروما ألثناهم متزعملهم مِّن شَقَ أُوكُلُّ ٱمْرِي بِمَاكَسَبَ رَهِينٌ ٥

وَأَمْدَدْنَهُم مِفَكِكُهُ وَلَحْيِرِمِمَّا يَشْمَهُونَ ٥

1427). Maksudnya: anak cucu mereka yang beriman itu ditinggikan Allah derajatnya sebagai derajat bapak-bapak mereka, dan dikumpulkan dengan bapak-bapak mereka dalam surga.

 Di dalam surga mereka saling memperebutkan piala (gelas) yang isinya tidak (menimbulkan) kata-kata yang tidak berfaedah dan tiada pula perbuatan dosa.

 Dan berkeliling di sekitar mereka anakanak muda untuk (melayani) mereka, seakan-akan mereka itu mutiara yang tersimpan.

- Dan sebahagian mereka menghadap kepada sebahagian yang lain saling tanyamenanya.
- Mereka berkata: "Sesungguhnya kami dahulu, sewaktu berada di tengah-tengah keluarga kami merasa takut (akan diazab)".
- Maka Allah memberikan karunia kepada kami dan memelihara kami dari azab neraka.
- Sesungguhnya kami dahulu menyembah-Nya. Sesungguhnya Dia-lah yang melimpahkan kebaikan lagi Maha Penyayang.

يَتَنَزَعُونَ فِيهَاكَأْسَالًا لَغَوِّفِهَا وَلَا تَأْثِيرُهُ \* وَيَطُونُ عَلَيْهِ فِي غِلْمَانٌ لَهُ مَكَ أَنَهُ مُ لُوَٰلِاً مَّكُونٌ ۞ وَأَقِبَلَ بَعْضُ لِمُرَعَلَى بَعْضِ يَتَسَاءَ لُونَ ۞ وَالْوَالِانَا كُنَا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ۞ وَالْوَالِانَا كُنَا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ۞

إِنَّاكَنَّا مِن تَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ. هُوَٱلْبُرُ ٱلرَّحِيمُ۞

فَمَنَّ ٱللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَلْنَا عَذَابَ ٱلسَّمُومِ ٥

#### BANTAHAN-BANTAHAN ALLAH TERHADAP OCEH-OCEHAN KAUM MUSYRIKIN.

- Maka tetaplah memberi peringatan, dan kamu disebabkan ni'mat Tuhanmu bukanlah seorang tukang tenung dan bukan pula seorang gila.
- Bahkan mereka mengatakan: "Dia adalah seorang penyair yang kami tunggutunggu kecelakaan menimpanya".
- Katakanlah: "Tunggulah, maka sesungguhnya akupun termasuk orang yang menunggu (pula) bersama kamu".
- 32. Apakah mereka diperintah oleh fikiranfikiran mereka untuk mengucapkan tuduhan-tuduhan ini ataukah mereka kaum yang melampaui batas?
- Ataukah mereka mengatakan: "Dia (Muhammad) membuat-buatnya". Sebenarnya mereka tidak beriman.

فَذَكِرُوفَمَا أَنتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنِ وَلَا مَجْنُونِ ۞ أُمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ فَرَيَّصُ بِهِ ، رَبِّ ٱلْمَنُونِ۞ فُلْ تَرَبَّصُواْ فَإِنِي مَعَكُم قِنَ ٱلْمُثَرَيِّصِينَ۞

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَعَلَىٰهُمْ بِهَدَأَ أَمْرُهُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ ۞ أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ مِن لَا يُؤْمِنُونَ ۞  Maka hendaklah mereka mendatangkan kalimat yang semisal Al Qur'an itu jika mereka orang-orang yang benar.

- Apakah mereka diciptakan tanpa sesuatupun ataukah mereka yang menciptakan (diri mereka sendiri)?
- Ataukah mereka telah menciptakan langit dan bumi itu?; sebenarnya mereka tidak meyakini (apa yang mereka katakan).
- Ataukah di sisi mereka ada perbendaharaan Tuhanmu atau merekakah yang berkuasa?
- Ataukah mereka mempunyai tangga (ke langit) untuk mendengarkan pada tangga itu (hal-hal yang gaib)? Maka hendaklah orang yang mendengarkan di antara mereka mendatangkan suatu keterangan yang nyata.
- Ataukah untuk Allah anak-anak perempuan dan untuk kamu anak-anak lakilaki?
- 40. Ataukah kamu meminta upah kepada mereka sehingga mereka dibebani dengan hutang?
- 41. Apakah ada pada sisi mereka pengetahuan tentang yang gaib lalu mereka menuliskannya?
- Ataukah mereka hendak melakukan tipu daya? Maka orang-orang yang kafir itu merekalah yang kena tipu daya.
- Ataukah mereka mempunyai tuhan selain Allah. Maha Suci Allah dari apa yang mereka persekutukan.
- Jika mereka melihat sebagian dari langit gugur, mereka akan mengatakan: "Itu adalah awan yang bertindih-tindih".
- Maka biarkanlah mereka hingga mereka menemui hari (yang dijanjikan kepada) mereka yang pada hari itu mereka dibinasakan,

فَلْيَأْتُواْ يَحَدِيثِ مِّثْلِهِ وَإِن كَانُواْصَدِ قِينَ ۞

أَمْخُلِقُواْ مِنْ غَيْرِشَيْءِ أَمْرُهُ مُ ٱلْخَلِقُونَ ٢

أَمْ خَلَقُواْ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ بَلِ لَا يُوقِئُونَ ٢

أَمْ عِندَهُ رُخَزَا مِنُ رَبِّكَ أَمْهُ وُ ٱلْمُصَيِّيطِ رُونَ ۞

أَمْلَهُ وْسُلَرٌ يَسْتَمِعُونَ فِيدٍّ فَلَيَــَأْتِ مُسْتَمِعُ هُرِيسُلُطَنِ مُّبِينٍ۞

أَمْلَهُ ٱلْبَنَتُ وَلَكُوالْبَنُونَ ٢

أَمْرَنَسْنَانُهُمْ وَأَجْرَافَهُم مِن مَّغْرَمِ مُّثْقَلُونَ ٢

أَمْ عِندَهُمُ ٱلْغَيْبُ فَهُمْ يَكُمُنُونَ

أَمْرُبِيدُونَ كَيْدًا قَالَّذِينَ كَفَرُواْ هُوَٱلْمَكِيدُونَ ١

أَمْ لَهُمْ إِلَهُ عَبْرُاللَّهِ السَّبَحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿ وَإِن بَرَوْلُكُتْ عَامِنَ السَّمَا إِسَاقِطَا يَعُولُواْ سَحَابُ وَيَانَ بَرَوْلُكُتُ عَامِينَ السَّمَا إِسَاقِطَا يَعُولُواْ سَحَابُ

فَذَرَّهُمْ حَتَّى يُلَقُواْ يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَفُونَ ٢

- (yaitu) hari ketika tidak berguna bagi mereka sedikitpun tipu daya mereka dan mereka tidak ditolong.
- Dan sesungguhnya untuk orang-orang yang zalim ada azab selain itu. Tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui 1428).

#### KEHARUSAN BERSABAR BERTASBIH DAN BERSEMBAHYANG MALAM.

- 48. Dan bersabarlah dalam menunggu ketetapan Tuhanmu, maka sesungguhnya kamu berada dalam penglihatan Kami, dan bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu ketika kamu bangun berdiri 1429,
- dan bertasbihlah kepada-Nya pada beberapa saat di malam hari dan di waktu terbenam bintang-bintang (di waktu fajar).

يُوَمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمُوكَيِدُهُو شَيْنَا وَلِاهُمْ يُصَرُّونَ ۞ وَإِنَّ اللَّذِينَ ظَامَنُواْعَذَابَادُونَ ذَلِكَ وَلَاكِنَ أَحْتُرُكُولَا يَعْاَمُونَ ۞

> وَٱصۡبِرۡ لِهُ كُوۡرَبِكَ فَإِنَّكَ بِأَعۡيُنِنَّا وَسَبِحۡ بِحَمَّدِ رَبِكَ حِينَ تَقُومُ

> > رَمِنَ ٱلَّتِيلِ فَسَيِّحَهُ وَإِدْتِرَ ٱلنُّجُومِ ٥

#### PENUTUP

Surat Ath Thuur mengandung hal-hal yang berhubungan dengan penegasan adanya hari berbangkit, keadaan orang-orang kafir dan orang-orang mu'min di hari kiamat, keadaan surga sebagai tempat orang-orang yang bertakwa dan hujjah-hujjah yang menunjukkan kebatalan kepercayaan orang-orang musyrik. Surat ini di akhiri dengan menyebutkan nasehat-nasehat kepada Rasulullah s.a.w. dan orang-orang mu'min.

#### HUBUNGAN SURAT ATH THUUR DENGAN SURAT AN NAJM.

- Surat Ath Thuur ditutup dengan menyebut bintang-bintang, sedang surat An Najm dibuka dengan menyebut bintang pula.
- Dalam surat Ath Thuur disebutkan tuduhan orang kafir bahwa Al Qur'an dibuat oleh Nabi Muhammad s.a.w. sedang dalam surat An Najm ditegaskan bahwa Al Qur'an itu benarbenar wahyu dari Allah.
- Dalam surat Ath Thuur diterangkan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. selalu berada di bawah inayah Allah, sedang dalam surat An Najm dibayangkan bagaimana kebesaran dan kemuliaan Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>1428).</sup> Yang dimaksud azab yang lain talah adanya musim kemarau, kelaparan malapetaka yang menimpa mereka, azab kubur dili.

<sup>1429).</sup> Maksudnya hendaklah bertasbih ketika kamu bangun dari tidur atau bangun meninggalkan majlis, atau ketika berdiri hendak shalat.

# AN NAJM (BINTANG)

# MUQADDIMAH

Surat An Najm terdiri atas 62 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Ikhlash,

Nama "An Najm" (Bintang), diambil dari perkataan "An Najm" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Allah bersumpah dengan "An Najm" (bintang) adalah karena bintang-bintang yang timbul dan tenggelam, amat besar manfaatnya bagi manusia sebagai pedoman bagi manusia dalam melakukan pelayaran di lautan, dalam perjalanan di padang pasir, untuk menentukan peredaran musim dan sebagainya.

Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Al Qur'an adalah wahyu Allah yang diturunkan kepada Nabi Muhammad s.a.w. dengan perantaraan Jibril a.s. kebatilan penyembah berhala; tak ada seseorangpun memberi syafa'at tanpa izin Allah; tiap-tiap orang hanya memikul dosanya sendiri.

#### 2. Hukum-hukum:

Kewajiban menjauhi dosa-dosa besar; kewajiban bersujud dan menyembah Allah seja;

#### 3. Dan lain-lain:

Nabi Muhammad s.a.w. melihat malaikat Jibril 2 kali dalam bentuk aslinya, yaitu sekali waktu menerima wahyu pertama dan sekali lagi di Sidratul Muntaha; anjuran supaya manusia jangan mengatakan dirinya suci karena Allah sendirilah yang mengetahui siapa yang takwa kepada-Nya; orang-orang musyrik selalu memperolok-olokkan Al Qur'an



# AN NAJM (BINTANG)

SURAT KE 53: 62 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

TUHAN BERSUMPAH BAHWA WAHYU YANG DITURUNKAN KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W. ADALAH BENAR.

- 1. Demi bintang ketika terbenam,
- kawanmu (Muhammad) tidak sesat dan tidak pula keliru,
- dan tiadalah yang diucapkannya itu (Al Qur'an) menurut kemauan hawa nafsunya.
- Ucapannya itu tiada lain hanyalah wahyu yang diwahyukan (kepadanya).
- yang diajarkan kepadanya oleh (Jibril) yang sangat kuat,
- Yang mempunyai akal yang cerdas; dan (Jibril itu) menampakkan diri dengan rupa yang asli.
- 7. sedang dia berada di ufuk yang tinggi.
- Kemudian dia mendekat, lalu bertambah dekat lagi,
- maka jadilah dia dekat (pada Muhammad sejarak) dua ujung busur panah atau lebih dekat (lagi).
- Lalu dia menyampaikan kepada hamba-Nya (Muhammad) apa yang telah Allah wahyukan.
- Hatinya tidak mendustakan apa yang telah dilihatnya 1430).
- Maka apakah kamu (musyrikin Mekah) hendak membantahnya tentang apa yang telah dilihatnya?

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۞

مَاصَلَ صَاحِبُكُورَمَا غَوَىٰ ۞

وَمَانِعِلُوْمَنِ ٱلْهَوَىٰ ۞

إِنْ هُوَالَّا وَحَى يُوحَىٰ ۞

عَلَّمُهُ مِشَدِيدُ ٱلْفُوىٰ ۞

وَهُو بِالْأَفِي ٱلْأَعْلَىٰ ۞

وَهُو بِالْأَفِي ٱلْأَعْلَىٰ ۞

فَكُانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْلَانَىٰ ۞

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْلَدُنَىٰ ۞

مَاكَذَبُ ٱلْفُوادُ مَارَأَىٰ ۞

مَاكَذَبُ ٱلْفُوادُ مَارَأَىٰ ۞

أَتَتْمُرُونَهُ مُعْلَى مَارَدُىٰ ۞

1430). Ayat 4-11 menggambarkan peristiwa turunnya wahyu yang pertama di gua Hira.

 Dan sesungguhnya Muhammad telah metihat Jibril itu (dalam rupanya yang asli) pada waktu yang lain,

14. (yaitu) di Sidratil Muntaha 1431).

15. Di dekatnya ada surga tempat tinggal,

 (Muhammad melihat Jibril) ketika Sidratil Muntaha diliputi oleh sesuatu yang meliputinya.

 Penglihatannya (Muhammad) tidak berpaling dari yang dilihatnya itu dan tidak (pula) melampauinya.

 Sesungguhnya dia telah melihat sebahagian tanda-tanda (kekuasaan) Tuhannya yang paling besar.

 Maka apakah patut kamu (hai orang-orang musyrik) menganggap Al Lata dan Al Uzza,

 dan Manah yang ketiga, yang paling terkemudian (sebagai anak perempuan Allah)1432)?

21. Apakah (patut) untuk kamu (anak) lakilaki dan untuk Allah (anak) perempuan?

 Yang demikian itu tentulah suatu pembagian yang tidak adil.

23. Itu tidak lain hanyalah nama-nama yang kamu dan bapak-bapak kamu mengada-adakannya; Allah tidak menurunkan suatu keteranganpun untuk (menyembah)-nya. Mereka tidak lain hanyalah mengikuti sangkaan-sangkaan, dan apa yang diingini oleh hawa nafsu mereka, dan sesungguhnya telah datang petunjuk kepada mereka dari Tuhan mereka.

وَلَقَدَرَوَاهُ نَزْلَةُ أُخْرَىٰ ۞
عِندَسِدَرَوَالْمُنتَعَىٰ ۞
عِندَهَا جَنَّةُ الْمُأْرِيَٰ ۞
إِذْ يَقْشَى السِّدْرَةَ مَا يَعْشَىٰ ۞
مَازَاعً الْبَصَرُ وَمَاطَعَىٰ ۞
فَقَدَرَأَى مِنْ اَلْتِ رَبِّهِ الْكُبُّ

أَفَرَةِ يَتْتُوُاللَّنَةَ وَٱلْمُزَّىٰ ٢

وَمَنَوْهَ الثَّالِثَةَ ٱلْأَخْرَىٰ ٥

ٱلكُواللَّكُرُ وَلَهُ ٱلْأَنتَى ١

يَلْكَ إِذَا فِسْسَمَةٌ ضِيزَىٰ ۞

إِنْهِىَ إِلَّا أَسْمَا أَسْمَا أَسْمَا الْسَمَّةِ عُمُوهَا أَنْتُرُو وَوَا بَا قُكُرُمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ يَهَا مِن سُلُطَنٍ إِن يَنَّيِعُونَ إِلَّا الظَّنَ وَمَا نَهُوى ٱلْأَنْشُ وَلَقَدْ جَاءَهُ وِمِن رَبِهِمُ ٱلْهُدَىٰ ۞

<sup>1431).</sup> Sidratil Muntaha yaitu tempat yang paling tinggi di atas langit yang ke 7, yang telah dikunjungi Nabi ketika Mi'rai.

<sup>1432).</sup> Al Lata, Al Uzza dan Manah adalah nama.nama berhala yang disembah orang Arab Jahiti-yah dan dianggapnya anak-anak perempuan Tuhan.

24. Atau apakah manusia akan mendapat segala yang dicita-citakannya?

 (Tidak), maka hanya bagi Allah kehidupan akhirat dan kehidupan dunia,

CELAAN-CELAAN ALLAH KEPADA KAUM MUSYRIKIN YANG MENGHARAPKAN SYA-FAAT DARI MALAIKAT.

- Dan berapa banyaknya malaikat di langit, syafa'at mereka sedikitpun tidak berguna kecuali sesudah Allah mengizinkan bagi orang yang dikehendaki dan diridhai (Nya).
- Sesungguhnya orang-orang yang tiada beriman kepada kehidupan akhirat, mereka benar-benar menamakan malaikat itu dengan nama perempuan,
- 28. Dan mereka tidak mempunyai sesuatu pengetahuanpun tentang itu. Mereka tidak lain hanyalah mengikuti persangkaan sedang sesungguhnya persangkaan itu tiada berfaedah sedikitpun terhadap kebenaran.
- Maka berpalinglah (hai Muhammad) dari orang yang berpaling dari peringatan Kami, dan tidak mengingini kecuali kehidupan duniawi.
- Itulah sejauh-jauh pengetahuan mereka. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang paling mengetahui siapa yang tersesat dari jalan-Nya dan Dia pulalah yang paling mengetahui siapa yang mendapat petunjuk.

ORANG-ORANG YANG MENJAUHI DOSA-DOSA BESAR MENDAPAT AMPUNAN DAN PEMBALASAN YANG BAIK DARI ALLAH.

31. Dan hanya kepunyaan Allah-lah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi supaya Dia memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat jahat terhadap apa yang telah mereka kerjakan dan memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik dengan pahala yang lebih baik (surga).

أَمْ لِلْإِنسَانِ مَاتَمَنَىٰ ۞ فَيلَهِ الْلَاخِرَةُ وَٱلْأُولَىٰ۞

\*وَكَمِينَ مَلَكِ فِي ٱلسَّمَوَاتِ لَاتُغْنِي شَفَاعَتُهُرُ شَيْعًا إِلَّامِنُ بَعَدِ أَن يَأْذَنَ ٱللَّهُ لِمَن يَشَآهُ وَيَرَضَىٰ ۞

> إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِئُونَ بِٱلْآخِرَةِ لَيُسَتُّونَ الْمَلَتَكِكَةُ تَسْمِيتَ ٱلْأُنْقَ۞

وَمَالَهُم بِهِ مِنْ عِلْمِ إِن يَتَبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحِيَّ شَيَّا۞

فَأَغْرِضْعَنَ مِّن قَوَلَّىٰعَن ذِكْرِيَا وَلَرْيُرِدْ إِلَّا ٱلْحَيَّوْةَ ٱلدُّنْيَا۞

ذَلِكَ مَبْلَغُهُم ِمِّنَ ٱلْمِلْمِ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَأَعْلَرُ بِمَن ضَلَّعَن سَيِيلِهِ ، وَهُوَأَعْلَمُ بِنَنِ ٱهْتَدَىٰ ۞

وَيِلَهِ مَافِى السَّمَوَّتِ وَمَافِى ٱلْأَرْضِ لِيَجْزِى ٱلَّذِينَ أَسَتُوْلِيمَاعَمِلُواْ وَيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ أَحْسَنُوا بِٱلْخُسْنَى۞ 32. (Yaitu) orang yang menjauhi dosa-dosa besar dan perbuatan keji yang selain dari kesalahan-kesalahan kecil. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Luas ampunanNya. Dan Dia lebih mengetahui (tentang keada-an)mu-ketika Dia menjadikan kamu dari tanah dan ketika kamu masih janin dalam perut ibumu; maka janganlah kamu mengatakan dirimu suci. Dialah yang paling mengetahui tentang orang yang ber-

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَيْمِرَالْإِنْدِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمُّ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَأَعْلَمُ بِكُرُ إِذْ أَنشَاكُمُ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنتُمْ أَجِنَةٌ فِي بُطُونِ الْمَهَنِيكُمُ فَلَا تُزَكُّرُا أَنفُسَكُمٌ هُو أَعْلَمُ بِسَ الْمَهَنِيكُمُ فَلَا تُزَكُّرُا أَنفُسَكُمٌ هُو أَعْلَمُ بِسَ

KEHANCURAN ORANG YANG MENDUSTA-KAN KEBENARAN DAN PERTANGGUNGAN JAWAB MASING-MASING MANUSIA ATAS PERBUATANNYA.

- Maka apakah kamu melihat orang yang berpaling (dari Al Qur'an)?,
- serta memberi sedikit dan tidak mau memberi lagi?
- 35. Apakah dia mempunyai pengetahuan tentang yang ghaib sehingga dia mengetahui (apa yang dikatakan)?
- Ataukah belum diberitakan kepadanya apa yang ada dalam lembaran-lembaran Musa?
- dan lembaran-lembaran Ibrahim yang selalu menyempurnakan janji?,
- (yaitu) bahwasanya seorang yang berdosa tidak akan memikul dosa orang lain,
- dan bahwasanya seorang manusia tiada memperoleh selain apa yang telah diusahakannya,
- Dan bahwasanya usahanya itu kelak akan diperlihatkan (kepadanya).
- Kemudian akan diberi balasan kepadanya dengan balasan yang paling sempurna,
- dan bahwasanya kepada Tuhanmulah kesudahan (segala sesuatu),

أَوْرَيْتَ الَّذِى تَوَلَّىٰ ۞

وَأَعْطَىٰ قِلِيلَا وَأَحْدَىٰ ۞

وَأَعْطَىٰ قِلِيلَا وَأَحْدَىٰ ۞

أَوْلَمْ يُمُنَكُّ إِمِمَا فِي صُحْفِ مُوسَىٰ ۞

وَالْمَا يُمُنَكُّ إِمِمَا فِي صُحْفِ مُوسَىٰ ۞

وَالْمَا يُمُنَكُ إِمِمَا فِي صُحْفِ مُوسَىٰ ۞

وَأَنْ وَلَا مَا يُولَا وَفَىٰ ۞

وَأَنْ أَلِيْسَ لِلْإِنْسَنِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۞

وَأَنْ أَلِيْسَ لِلْإِنْسَنِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۞

وَأَنْ أَلِيْ مَنْ يُكُمُ سَوْقَ يُمُونَىٰ ۞

وَأَنْ أَلِيْ رَبِّكَ ٱلْمُسْتَعَىٰ ۞

وَأَنْ إِلَىٰ رَبِكَ ٱلْمُسْتَعَىٰ ۞

وَأَنْ إِلَىٰ رَبِكَ ٱلْمُسْتَعَىٰ ۞

وَأَنْ إِلَىٰ رَبِكَ ٱلْمُسْتَعَىٰ ۞

43. dan bahwasanya Dialah yang menjadikan orang tertawa dan menangis,

44. dan bahwasanya Dialah yang mematikan dan menghidupkan,

45, dan bahwasanya Dialah yang menciptakan berpasang-pasangan laki-laki dan perempuan.

46. dari air mani, apabila dipancarkan.

47. Dan bahwasanya Dia-lah yang menetapkan kejadian yang lain (kebangkitan sesudah mati).

48. dan bahwasanya Dia yang memberikan kekayaan dan memberikan kecukupan.

49. dan bahwasanya Dia-lah Tuhan (yang memiliki) bintang syi'ra 1433).

50, dan bahwasanya Dia telah membinasakan kaum 'Aad yang pertama,

51. dan kaum Tsamud, Maka tidak seorangpun yang ditinggalkan-Nya (hidup),

nya mereka adalah orang-orang yang paling zalim dan paling durhaka,

53. dan negeri-negeri kaum Luth yang telah dihancurkan Allah 1434).

54, lalu Allah menimpakan atas negeri itu azab besar yang menimpanya.

55. Maka terhadap ni'mat Tuhanmu yang manakah kamu ragu-ragu?

56. Ini (Muhammad) adalah seorang pemberi peringatan di antara pemberi-pemberi peringatan yang telah terdahulu.

57. Telah dekat terjadinya hari kiamat.

58. Tidak ada yang akan menyatakan terjadinya hari itu selain Allah.

وَأَنَّهُ مُوَأَضْحَكَ وَأَبْكَى ٢ وَأَنَّهُ مُوَاَّمَاتَ وَأَحْيَا ١ وَأَنَّهُ مَ خَلَقَ ٱلزَّوْجَيْنِ ٱلذَّكَرَ وَٱلْأَنْثَى ١ مِن نُطَعَةِ إِذَا تُمنَّىٰ ١ وَأَنَّ عَلَيْهِ ٱللَّهُمَّأَةَ ٱلْأَخْرَى ٢ وَأَنَّهُ مُواَغَنَّ وَأَغْنَى ١

وَأَنَّهُ مُورَبُّ الشِّعَرَيٰ ١ وَأَنَّهُ ۗ أَهْلَكَ عَادًا ٱلْأُولَىٰ ۞

وَيَضُودَا فَعَا أَبْقَىٰ ٢

52. Dan kaum Nuh sebelum itu. Sesungguh- وَقَوْمَ نُوجِ مِن قَبَلُ إِنَّهُمْ وَكَانُواْ هُمُ أَظْلَمَ وَأَطْغَى فَي

وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ٢

فَغَشَّىٰ اللَّهُ اللَّهُ

فَيِأْيَءَ الْآءِ رَبِّكَ تَتَمَارَىٰ ٥

هَنذَانَذِيرٌ مِنَ النُّذُرِ الْأُولَةِ ٥

أَرْفَتِ ٱلْأَرْفَةُ ٢

لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ ٱللَّهِ كَاشِفَةً ٥

1433). Bintang Syi'ra sirius ialah bintang yang disembah oleh orang-orang Arab pada masa Jahiliyah. 1434). Lihat not no. 649.

59. Maka apakah kamu merasa heran terhadap pemberitaan ini?

60. Dan kamu mentertawakan dan tidak menangis?

61. Sedang kamu melengahkan(nya)?

 Maka bersujudlah kepada Allah dan sembahlah (Dia). أَفَيَنْ هَلَا الْخُلِيثِ نَعَجَبُونَ ۞ وَنَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ۞

وَأَنتُوْسَنِيدُونَ۞

فَاسْجُـدُوا لِلَّهِ وَأَعْبُدُوا ١٠٥٠

#### PENUTUP

Surat An Najm mengandung hal-hal yang berhubungan dengan penegasan risalah Muhammad s.a.w. dan Al Qur'an adalah wahyu dari Allah, menerangkan kebatalan berhala-berhala yang disembah orang-orang musyrik yang tidak dapat memberi manfaat dan mudharat, menerangkan sifat orang-orang yang muhsin.

Dan surat ini juga menyebutkan sebahagian hakekat Islam yang tersebut pada Suhuf-suhuf Musa dan Suhuf-suhuf Ibrahim.

#### HUBUNGAN SURAT AN NAJM DAN SURAT AL QAMAR.

- Pada akhir surat An Najm disebutkan hal yang mengenai hari kiamat, sedang pada awal surat Al Qamar disebutkan pula hal itu.
- Dalam surat An Najm disinggung secara sepintas lalu keadaan umat-umat yang terdahulu, sedang pada surat Al Qamar disebutkan pula keadaan umat-umat yang terdahulu yang mendustakan rasul-rasul mereka.

# AL QAMAR (BULAN)

## MUQADDIMAH

Surat Al Qamar terdiri atas 55 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Ath Thaariq.

Nama "Al Qamar" (bulan) diambil dari perkataan "Al Qamar" yang terdapat pada ayat yang pertama surat ini. Pada ayat ini diterangkan tentang terbelahnya bulan sebagai mu'jizat Nabi Muhammad s.a.w.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Pemberitaan bahwa datangnya hari kiamat sudah dekat, semua yang ada pada alam adalah dengan ketetapan Allah; kehendak Allah pasti berlaku; tiap-tiap pekerjaan manusia dicatat oleh malaikat,

#### 2. Kisah-kisah:

Kisah kaum yang mendustakan rasul-rasul di masa dahulu, seperti kaum Nuh, 'Aad, Tsamud dan Fir'aun.

#### 3. Dan lain-lain:

Orang-orang kafir dikumpulkan di akhirat dalam keadaan hina dan akan menerima balasan yang setimpal; celaan terhadap orang-orang yang tidak memperhatikan ayat-ayat Al Qur'an.



# AL QAMAR (BULAN)

SURAT KE 54: 55 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

MUSUH-MUSUH NABI MUHAMMAD S.A.W. AKAN MENGALAMI KEHANCURAN SEBA-GAIMANA MUSUH-MUSUH RASUL DAHULU.

Berita kehancuran musuh Nahi Muhammad s.a.w.

- Telah dekat (datangnya) saat itu dan telah terbelah bulan 1435).
- Dan jika mereka (orang-orang musyrikin) melihat sesuatu tanda (mu'jizat), mereka berpaling dan berkata: "(Ini adalah) sihir yang terus menerus".
- Dan mereka mendustakan (Nabi) dan mengikuti hawa nafsu mereka, sedang tiaptiap urusan telah ada ketetapannya 1436)
- Dan sesungguhnya telah datang kepada mereka beberapa kisah yang di dalamnya terdapat cegahan (dari kekafiran),
- itulah suatu hikmat yang sempurna maka peringatan-peringatan itu tiada berguna (bagi mereka).
- Maka berpalinglah kamu dari mereka. (Ingatlah) hari (ketika) seorang penyeru (malaikat) menyeru kepada sesuatu yang tidak menyenangkan (hari pembalasan),

ٱفْتَرَيْتِ ٱلسَّاعَةُ وَٱنشَقَّ ٱلْفَتَرُ ۞ وَلن يَرَوَّا النَّهُ يُعْرِضُواْ وَيَقُولُواْ بِيحَرِّمُتُستَمِرٌّ۞

وَكَذَبُواْ وَانَّبَعُوۤ الْقَوۡاَ هُوۡ وَكُلُ أَمۡرِمُسۡمَقِرُّ۞

وَلَقَدَ جَآءَ مُرِينَ ٱلْأَنْكَةِ مَافِيهِ مُزْدَجَرُ ٥

جِكْمَةُ بَلِغَةٌ فَمَاتُقُوالنَّذُرُ ۞ مَنَدًّ مِن مُسَمِّدِهِ مُنْ النَّذُرُ ۞

فَتَوَلَّ عَنْهُ مُ يَوْمَ يَدَعُ ٱلدَّاعِ إِلَى شَيْءِ نُكْرٍ ٥

<sup>1435).</sup> Yang dimaksud dengan "saat" di sini ialah terjadinya hari kiamat atau saat kehancuran kaum musyrikin, dan terbelahnya bulan ialah suatu mu'jizat Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>[436)</sup> Maksudnya bahwa segala urusan itu pasti berjalan sampai waktu yang telah ditetapkan terjadinya, seperti; urusan Rasulullah dalam meninggikan kalimat Allah pasti sampai kepada akhirnya yaitu kemenangan di dunia dan kebahagiaan di akhirat. Sedang urusan orang yang mendustakannya pasti sampai pula pada akhirnya, yaitu kekalahan di dunia dan siksaan di akhirat.

- sambil menundukkan pandangan-pandangan mereka keluar dari kuburan seakan-akan mereka belalang yang beterbangan
- 8. mereka datang dengan cepat kepada penyeru itu. Orang-orang kafir berkata: "Ini adalah hari yang berat".

# خُشَّعًا أَيْصَنُوهُ وَيَغَرُجُونَ مِنَ ٱلْأَجَدَاثِ كَأَنَّهُ مْر

مُّهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَيْفُرُونَ هَذَا يَوَمُّ عَيِيرٌ ٢

#### Kehancuran kaum Nuh a.s.

- 9. Sebelum mereka, telah mendustakan (pula) kaum Nuh maka mereka mendustakan hamba Kami (Nuh) dan mengatakan: "Dia seorang gila dan dia sudah pernah diberi ancaman".
- 10. Maka dia mengadu kepada Tuhannya: "bahwasanya aku ini adalah orang yang dikalahkan, oleh sebab itu tolonglah (aku)".
- 11. Maka Kami bukakan pintu-pintu langit dengan (menurunkan) air yang tercurah.
- 12. Dan Kami iadikan bumi memancarkan mata air-mata air maka bertemulah air-air itu untuk satu urusan yang sungguh telah ditetapkan.
- 13. Dan Kami angkut Nuh ke atas (bahtera) yang terbuat dari papan dan paku,
- 14. Yang berlayar dengan pemeliharaan Kami sebagai balasan bagi orang-orang yang diingkari (Nuh).
- 15. Dan sesungguhnya telah Kami jadikan kapal itu sebagai pelajaran, maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?
- 16. Maka alangkah dahsyatnya azab-Ku dan ancaman-ancaman-Ku.
- 17. Dan sesungguhnya telah Kami mudahkan Al Qur'an untuk pelajaran, maka adakah orang yang mengambil pelajaran?

« كَذَّبَتْ قَبَلَهُ مَوْقِمُ نُوجٍ فَكَذَّبُواْ عَبْدَنَا وَقَالُواْ مَجَنُونٌ وَأَزْدُجِرَ ٢

فَفَتَحَنَّا أَبُوبَ السَّمَاءِ بِمَاءِمُّنْهَمِرِ ٢ وَفَجَرَنَا ٱلْأَرْضَ عُيُونَا فَٱلْتَغَى ٱلْمَآهُ عَلَىٓ أَمْرِ

> وَحَمَلْنَهُ عَلَىٰ ذَاتِ أَلْوَجٍ وَدُسُرٍ ١ جَرى بِأَعْيُنِنَا جَزَآءَ لِمَنَ كَانَ كُفِرَ ٢

وَلَقَد ثُرِكْتُهَا ءَايَةً فَهَلَ مِن مُّذَكِرِ ٥

وَلَقَدْ يَشَرْنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِفَهَ لَمِن مُّذَّكِرِ

# Kehancuran kaum 'Aad, كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَكَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ٥ 18. Kaum 'Aadpun telah mendustakan (pula). Maka alangkah dahsyatnya azab-Ku dan ancaman-ancaman-Ku. إنَّاأَرْسَلْنَاعَلِيَّهِ رِيحَاصَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَخْسِ 19. Sesungguhnya Kami telah menghembus kan kepada mereka angin yang sangat kencang pada hari nahas yang terus me-تَنزِعُ النَّاسَكَأَنَّهُ وَأَعِْازُ يُغَلِّمُ مُنقَعِرٍ ٢ 20. yang menggelimpangkan manusia seakanakan mereka pokok korma yang tumbang. 21. Maka betapakah dahsyatnya azab-Ku dan ancaman-ancaman-Ku. وَلَقَدُ يَشَرَنَا ٱلْقُدْرَةِ الْكَلِيْدِ كُمِ فَهَلَّ مِن مُّذَّكِرِ ٥ 22. Dan sesungguhnya telah Kami mudahkan Al Qur'an untuk pelajaran, maka adakah orang yang mengambil pelajaran? Kehancuran kaum Tsamud, 23. Kaum Tsamudpun telah mendustakan ancaman-ancaman (itu). فَقَالُوٓأَأَبَشَرًا مِّنَاوَحِيَانَنَّيِعُهُ ۚ إِنَّآ إِذَالَفِي 24. Maka mereka berkata: "Bagaimana kita akan mengikuti saja seorang manusia (biasa) di antara kita? Sesungguhnya kalau kita begitu benar-benar berada dalam keadaan sesat dan gila", أَءُلْقِيَ ٱلذَّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَكَّذَّابُ أَشِرُ 25. Apakah wahyu itu diturunkan kepadanya di antara kita? Sebenarnya dia adalah seorang yang amat pendusta lagi sombong". سَيَعَلَمُونَ عَذَامِّنِ ٱلْكُذَّابُ ٱلْأَيْثُرُ ٥ 26. Kelak mereka akan mengetahui siapakah yang sebenarnya amat pendusta lagi som-إِنَّا مُرْسِلُوا ٱلنَّافَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَٱرْتَقِبْهُمْ 27. Sesungguhnya Kami akan mengirimkan unta betina sebagai cobaan bagi mereka, وَأَصْطَيْرُ ۞ maka tunggulah (tindakan) mereka dan bersabarlah.

 Dan beritakanlah kepada mereka bahwa sesungguhnya air itu terbagi antara mereka (dengan unta betina itu); tiap-tiap giliran minum dihadiri (oleh yang punya giliran)<sup>1437</sup>).

- Maka mereka memanggil kawannya, lalu kawannya menangkap (unta itu) dan membunuhnya.
- Alangkah dahsyatnya azab-Ku dan ancaman-ancaman-Ku.
- Sesungguhnya Kami menimpakan atas mereka satu suara yang keras mengguntur, maka jadilah mereka seperti rumput-rumput kering (yang dikumpulkan oleh) yang punya kandang binatang.
- 32. Dan sesungguhnya telah Kami mudahkan Al Qur'an untuk pelajaran, maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?

#### Kehancuran kaum Luth.

- Kaum Luthpun telah mendustakan ancaman-ancaman (Nabinya).
- Sesungguhnya Kami telah menghembuskan kepada mereka angin yang membawa batu-batu (yang menimpa mereka), kecuali keluarga Luth, Mereka Kami selamatkan di waktu sebelum fajar menyingsing,
- sebagai ni'mat dari Kami. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orangorang yang bersyukur.
- Dan sesungguhnya dia (Luth) telah memperingatkan mereka akan azab-azab Kami, maka mereka mendustakan ancamanancaman itu.
- Dan sesungguhnya mereka telah membujuknya (agar menyerahkan) tamunya (kepada mereka), lalu Kami butakan mata mereka, maka rasakanlah azab-Ku dan ancaman-ancaman-Ku.

وَيَقِعُهُ وَأَنَّا لَمَا مَ فِسَمَةُ بَيْنَا هُرِّكُلُ شِرْبِ مُحْتَضَرُّ ٥

فَنَادَوْاْصَاحِبَكُرُ فَتَعَاطَىٰ فَعَقَرَ ٥

فَكَيْفَكَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۞ إِنَّا أَرْسَلَنَا عَلَيْهِ مِرْسَيْحَةً وَجِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيرِ ٱلْمُخْتَظِر ۞

وَلْقَدْ يَسَرَنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِفَهَ لَمِن مُّذَّكِرِ ٢

كَذَبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُدِ ۞ إِنَّا أَرْسَلَنَا عَلَيْهِ مِنَاصِبًا إِلَّاءَ الَّ لُوطِّ غَيْنَنَهُ وِسَحَرِ ۞

يَعْمَةُ مِّنْ عِندِنَا كَنَالِكَ جَنْزِي مَن شَكَرَ ۞

وَلْقَدُ أَنذَوَهُم تَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْ إِيالتُدُدِ ٥

وَلَقَدَ زَوَدُوهُ عَنضَيْفِهِ - فَطَمَسْنَآ أَعْيُنَهُمْ

1437). Unta betina ini sebagai mu'jizat Nabi Shaleh a.s., lihat Surat Hud ayat 64 dan Surat Asy-Syu'araa' ayat 154-155.

- 38. Dan sesungguhnya pada esok harinya mereka ditimpa azab yang kekal.
- 39. Maka rasakanlah azab-Ku dan ancamanancaman-Ku1438).
- 40. Dan sesungguhnya telah Kami mudahkan Al Qur'an untuk pelajaran, maka adakah orang yang mengambil pelajaran?

Kehancuran Fir'aun.

- 41. Dan sesungguhnya telah datang kepada kaum Fir'aun ancaman-ancaman.
- 42. Mereka mendustakan mu'jizat-mu'jizat Kami kesemuanya, lalu Kami azab mereka sebagai azab dari Yang Maha Perkasa lagi Maha Kuasa<sup>1439</sup>).

Peringatan kepada kaum musyrikin bahwa mereka tidak lebih kuat dari umat-umat yang telah dihancurkan Tuhan.

- 43. Apakah orang-orang kafirmu (hai kaum musyrikin) lebih baik dari mereka itu, atau apakah kamu telah mempunyai jaminan kebebasan (dari azab) dalam Kitab-kitab yang dahulu?1440).
- 44. Atau apakah mereka mengatakan: "Kami adalah satu golongan yang bersatu yang pasti menang".
- 45. Golongan itu pasti akan dikalahkan dan mereka akan mundur ke belakang.
- 46. Sebenarnya hari kiamat itulah hari yang dijanjikan kepada mereka dan kiamat itu lebih dahsyat dan lebih pahit.

Balasan terhadap orang yang berdosa dan pahala bagi orang yang takwa.

47. Sesungguhnya orang-orang yang berdosa berada dalam kesesatan (di dunia) dan dalam neraka.

وَلَقَدُصَبَحَهُم بُكُرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرُ ١ فَدُوقُوا عَذَابِي وَيُدُرِ ٢ وَلَقَدْ يَشَرَيْا ٱلْقُرْءَ انَ لِلدِّكْرِفَهَ لَى مِن مُدَّكِرِ ٢

JUZ 27

وَلَقَدُجَآءَ ءَالَ فِرْعَوْنَ ٱلنُّذُرُ ١ كَذَبُواْبِعَايَنِيَنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَهُ مِّ أَخَذَعَنِينِ مُفْتَدِدٍ ۞

أَكُفَارُكُوْمَنِرُ مِنْ أُولَتِكُو أَمْلُكُم بَرَلَةٍ وَفِي

سَيُهْزَوُلَلِمَتْهُ وَيُوَلُّونَ ٱلدُّبُرَ۞ بَلِ ٱلسَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَٱلسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَّهُ ٥

إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِي ضَهَالِل وَسُعُر ۞

<sup>1438).</sup> Lihat kembali kisah kaum Luth ini pada surat Hud (11) ayat 77 s/d 83.

<sup>1439).</sup> Maksudnya sembilan buah mu'jizat yang diberikan Allah kepada Nabi Musa a.s. lihat not no.

<sup>1440),</sup> Maksudnya lebih baik tentang kedudukan duniawi, kekuasaan dan kekuatan.

- (Ingatlah) pada hari mereka diseret ke neraka atas muka mereka. (Dikatakan kepada mereka): "Rasakanlah sentuhan api neraka".
- Sesungguhnya Kami menciptakan segala sesuatu menurut ukuran.
- Dan perintah Kami hanyalah satu perkataan seperti kejapan mata.
- 51. Dan sesungguhnya telah Kami binasakan orang yang serupa dengan kamu. Maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?
- Dan segala sesuatu yang telah mereka perbuat tercatat dalam buku-buku catatan 1441).
- Dan segala (urusan) yang kecil maupun yang besar adalah tertulis.
- Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa itu di dalam taman-taman dan sungaisungai.
- di tempat yang disenangi<sup>1442</sup>) di sisi Tuhan Yang Berkuasa.

يَوَمَيُسْحَبُونَ فِي النَّارِعَلَىٰ وُجُوهِهِ مِدْدُوقُواْ مَسَّ سَفَرَ۞ إِنَّا كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَهُ بِقَدَرِ۞ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَجِدَةٌ كَلَفْتِهِ مِالْبَصَرِ۞

وما امره إلا وجده كمعيج بالبصر في وَلَقَدَ أَهْلَكُنَ آ أَشْيَاعَكُونَهَ لَمِن مُذَكِرِ ٥

وَّكُلُّ ثَنِي وَنَعَلُوهُ فِي الزُّيْرِ ٢

وَكُلُّصَغِيرٍ وَكَبِيرِ مُّسْتَظَرُّ ۞ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِيجَنَّتِ وَنَهَرٍ ۞

فِ مَقْعَدِ صِدْقِ عِندَ مَلِيكِ مُقْتَدِرٍ ٥

#### PENUTUP

Surat Al Qamar mengandung hal-hal yang berhubungan dengan janji dan ancaman Allah, keadaan umat-umat dahulu yang mendustakan rasul-rasul mereka agar menjadi pelajaran bagi umat-umat yang datang kemudian, ancaman kepada orang-orang kafir bahwa mereka akan diazab pada hari kiamat dan balasan diterima oleh orang-orang yang takwa di akhirat nanti.

#### HUBUNGAN SURAT AL QAMAR DENGAN SURAT AR RAHMAAN.

- Surat Al Qamar menerangkan keadaan orang-orang kafir di neraka dan keadaan orang-orang mu'min di syurga secara garis besarnya, sedang surat Ar Rahmaan menerangkan secara agak has.
- Surat Al Qamar menyebutkan azab yang ditimpakan kepada umat-umat dahulu yang mendurhakai nabi-nabi mereka, sedang surat Ar Rahmaan menyebutkan ni'mat Allah yang telah dilimpahkan-Nya kepada hamba-hamba-Nya, tetapi kebanyakan mereka tidak mensyukurinya.

<sup>1441).</sup> Maksudnya buku-buku catatan yang ada di tangan malaikat yang mencatat amal perbuatan manusia.

<sup>1442).</sup> Maksudnya tempat yang penuh kebahagiaan, yang bersih dari hiruk pikuk dan perbuatan-perbuatan dosa.

# AR RAHMAAN (YANG MAHA PEMURAH)

#### MUQADDIMAH

Surat Ar Rahmaan terdiri atas 78 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Ar Ra'du.

Dinamai "Ar Rahmaan" (Yang Maha Pemurah), diambil dari perkataan "Ar Rahmaan" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Ar Rahmaan adalah salah satu dari nama-nama Allah. Sebahagian besar dari surat ini menerangkan kepemurahan Allah s.w.t. kepada hamba-hamba-Nya, yaitu dengan memberikan ni'mat-ni'mat yang tidak terhingga baik di dunia maupun di akhirat nanti.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Allah mengajar manusia pandai berbicara; pohon-pohonan dan tumbuh-tumbuhan tunduk kepada Allah; semua makhluk akan hancur kecuali Allah; Allah selalu dalam kesibukan; seluruh alam merupakan ni'mat Allah terhadap umat manusia; manusia diciptakan dari tanah dan jin dari api.

#### 2. Hukum-hukum:

Kewajiban mengukur, menakar, menimbang dengan adil.

#### 3. Dan lain-lain:

Manusia dan jin tidak dapat melepaskan diri dari kekuasaan Allah s.w.t. banyak dari umat manusia yang tidak mensyukuri ni'mat Tuhan, nubu'at tentang hal-hal yang akan terjadi dan hal itu benar-benar terjadi seperti tentang terusan Suez dan Panama.



# AR RAHMAAN (YANG MAHA PEMURAH)

SURAT KE 55: 78 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

BEBERAPA NI'MAT ALLAH S,W.T. YANG DA-PAT DIRASAKAN DI DUNIA.

- 1. (Tuhan) Yang Maha Pemurah,
- 2. Yang telah mengajarkan Al Qur'an.
- 3. Dia menciptakan manusia.
- 4. Mengajarnya pandai berbicara.
- Matahari dan bulan (beredar) menurut perhitungan.
- Dan tumbuh-tumbuhan dan pohon-pohonan kedua-duanya tunduk kepada-Nya.
- Dan Allah telah meninggikan langit dan Dia meletakkan neraca (keadilan).
- Supaya kamu jangan melampaui batas tentang neraca itu,
- Dan tegakkanlah timbangan itu dengan adil dan janganlah kamu mengurangi neraca itu.
- Dan Allah telah meratakan bumi untuk makhluk(Nya).
- di bumi itu ada buah-buahan dan pohon kurma yang mempunyai kelopak mayang.
- Dan biji-bijian yang berkulit dan bungabunga yang harum baunya.
- Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

أَلَّاتَطُغَوَافِ ٱلْمِيزَادِ ۞

وَأَقِيمُواْ ٱلْوَزْنَ بِٱلْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُواْ ٱلْمِيزَاتَ ۞

وَٱلْأَرْضَ وَضَعَهَالِلْأَنَامِ ٥

فِيهَا فَكِهَةٌ وَالنَّخَلُ ذَاتُ ٱلْأَحْمَامِ ٥

وَالْمُنِّدُ دُوالْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ٥

فَيَأْيَءَ اللَّهِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٥

- Dia menciptakan manusia dari tanah kering seperti tembikar,
- 15. dan Dia menciptakan jin dari nyala api.
- 16. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Tuhan yang memelihara kedua tempat terbit matahari dan Tuhan yang memelihara kedua tempat terbenamnya<sup>1443</sup>).
- 18. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Dia membiarkan dua lautan mengalir yang keduanya kemudian bertemu,
- antara keduanya ada batas yang tidak dilampaui oleh masing-masing 1444).
- Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Dari keduanya keluar mutiara dan marjan.
- 23. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Dan kepunyaan-Nyalah bahtera-bahtera yang tinggi layarnya di lautan laksana gunung-gunung.
- 25. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- 26. Semua yang ada di bumi itu akan binasa.
- Dan tetap kekal Wajah Tuhanmu yang mempunyai kebesaran dan kemuliaan.
- 28. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

قِيَّاَيَّ ءَالَاةِ رَبِّكُمَائُكَذِبَادِ۞ كُلُّمَنْ عَلَيْهَا فَادِ۞ وَيَبْقَىٰ وَمِهُ رَبِكَ دُولَلْمُثَلِ وَٱلْإِكْرَامِ۞ فَيَنْقِىٰ وَمِهُ مُرَبِكُمَانُكَذِبَادِ۞ فَيَأْتِيْ ءَالَآةِ رَبِّكُمَانُكَذِبَادِ۞

<sup>1443).</sup>Dua tempat terbit matahari dan dua tempat terbenamnya ialah tempat terbit dan terbenam matahari di waktu musim panas dan di musim dingin

<sup>1444).</sup> Di antara ahli Tafsir ada yang berpendapat bahwa "La yabghiyan" maksudnya "masing-masing-nya tidak menghendaki". Dengan demikian maksud ayat 19-20, ialah bahwa ada dua laut yang kedua-duanya tercerai karena dibatasi oleh tanah genting, tetapi tanah genting itu tidaklah di-kehendaki (tidak diperlukan) maka pada akhirnya, tanah genting itu dibuang (digali untuk keperluan lalu lintas), maka bertemulah dua lautan itu. Seperti terusan Suez dan terusan Panama.

 Semua yang ada di langit dan di bumi selalu meminta kepada-Nya. Setiap waktu Dia dalam kesibukan 1445).

30. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

#### ANCAMAN ALLAH TERHADAP PERBUATAN-PERBUATAN DURHAKA.

- Kami akan memperhatikan sepenuhnya kepadamu hai manusia dan jin.
- 32. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Hai jama'ah jin dan manusia, jika kamu sanggup menembus (melintasi) penjuru langit dan bumi, maka lintasilah, kamu tidak dapat menembusnya melainkan dengan kekuatan.
- 34. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Kepada kamu, (jin dan manusia) dilepaskan nyala api dan caitan tembaga maka kamu tidak dapat menyelamatkan diri (dari padanya).
- 36. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Maka apabila langit telah terbelah dan menjadi merah mawar seperti (kilapan) minyak.
- 38. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Pada waktu itu manusia dan jin tidak ditanya tentang dosanya.
- 40. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

يَسْتَلُهُ,مَن فِي السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ كُلَّ يَوَمٍ هُوَفِي شَأْنِ ۞ فَيِأْيَ ءَالَآ، رَيِكُمَا تُكَذِبَانِ۞

سَنَقْرُغُ لَكُوْ أَيُّهَ ٱلثَّفَلَانِ ۞

فَيِأَيَّ ءَالَآءِ زَيِّكُمَا ثُكَذِّبَانِ۞

يَنَمَعْشَرَ الْحِنِ وَالْإِنِسِ إِنِ اَسْتَطَعْمُواْنَ تَنفُذُواْمِنَ أَفْطَارِ السَّمَوَنِ وَٱلْأَرْضِ فَاتفُدُواْ لَا تَفَدُونَ إِلَّا بِسُلْطَينِ۞

غَيَأَيْءَ اَلَآهُ زَيِّكُمَا تُكَذِّبَانِ۞ يُرْسَلُ عَلَيْتُكُمَا شُوَاظُّهِ مِن نَّادٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنتَصِرَان۞

فَيِـأَيَءَ الْآهِ رَبِّكُمَا ثَكَذِبَانِ ۞ فَإِذَا اَنشَفَّتِ ٱلسَّمَاةَ فَكَانَتَ وَزِدَةً كَالدِّحَسَانِ ۞

فَيِأَقِءَ الْآهِ رَبِّكُمَا ثُكَيِّبَانِ۞ فَيُوْمَبٍ ذِلَّا يُسْمَلُ عَن ذَئِيهِ ءَإِنسٌ وَلَا حَآنٌ۞

فَيِأَيَّ ءَالْآءِ رَيِّكُمَا نُكَذِّبَانِ ٥

1445).Maksudnya: Allah senantiasa dalam keadaan menciptakan menghidupkan, mematikan, memelihara, memberi rezeki dil.

 Orang-orang yang berdosa dikenal dengan tanda-tandanya, lalu dipegang ubunubun dan kaki mereka 1446).

- 42. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Inilah neraka Jahannam yang didustakan oleh orang-orang berdosa.
- Mereka berkeliling di antaranya dan di antara air yang mendidih yang memuncak panasnya.
- 45. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

PAHALA BAGI ORANG-ORANG YANG BER-TAKWA.

- Dan bagi orang yang takut akan saat menghadap Tuhannya ada dua surga 1447).
- Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?.
- kedua surga itu mempunyai pohon-pohon an dan buah-buahan.
- 49. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Di dalam kedua surga itu ada dua buah mata sir yang mengalir.
- 51. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Di dalam kedua surga itu terdapat segala macam buah-buahan yang berpasangan.
- 53. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Mereka bertelekan di atas permadani yang sebelah dalamnya dari sutra. Dan buahbuahan kedua surga itu dapat (dipetik) dari dekat.

يُعْرَفُ ٱلْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُرُ فَيُوْخَذُ بِٱلنَّوَاصِى وَٱلْأَقْدَامِ ۞ فَيْأَيْءَ الْآهَ رَبِكُمَا ثَكَذِبَانِ ۞ هَذِهِ مَهَ هَمُّ أَلَيْ يُحَذِبُنِهَا ٱلْمُجْرِمُونَ ۞ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ جَمِيمِ اللهِ فَهْ أَيْءَ الْآءَ رَبَكُمَا تُكَذِبَانِ۞

وَلِمَنَ خَافَ مَقَامُ رَبِهِ مَحَنَّ تَانِ

فَيَانَيْ اَلَا رَبِكُمَا لُكُوْبَادِ

ذَوَاتَا أَفْنَانِ ٥ فَيانَيْ اَلاَهُ رَبِكُمَا لُكُوْبَادِ ٥ فِيانَيْ اللَّهُ رَبِكُمَا لُكُوْبَادِ ٥ فِيانَيْ اللَّهِ رَبِكُمَا لُكُوْبَادِ ٥ فِيانَيْ اللَّهِ رَبِكُمَا لُكُوْبَادِ ٥ فَيانَيْ اللَّهِ رَبِكُمَا لُكُوْبَادِ ٥ فَيانَيْ اللَّهِ رَبِكُمَا لُكُوْبَادِ ٥ مُنْكِينَ عَلَى فُرْشِ بَطَالِهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ وَبَكُمَا لُكُوْبَادِ ٥ الْمُنْتَيْنَ ذَانَ ٥ الْمُنْتَيْنَ ذَانَ ٥

<sup>1446).</sup> Maksudnya: pada hari berhisab tidak lagi didengar alasan-alasan dan uzur-uzur yang mereka kemukakan.

<sup>1447).</sup> Yang dimaksud dua surga di sini ialah surga untuk manusia dan surga untuk jin. Ada juga ahli tafsir yang berpendapat surga dunia dan surga akhirat.

- 55. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- 56. Di dalam surga itu ada bidadari-bidadari yang sopan menundukkan pandangannya, tidak pernah disentuh oleh manusia sebelum mereka (penghuni-penghuni surga yang menjadi suami mereka) dan tidak pula oleh jin.
- 57. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Seakan-akan bidadari itu permata yakut dan marjan.
- Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Tidak ada balasan kebaikan kecuali kebaikan (pula).
- Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Dan selain dari dua surga itu ada dua surga lagi 1448).
- Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?,
- kedua surga itu (kelihatan) hijau tua warnanya.
- 65. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Di dalam kedua surga itu ada dua mata air yang memancar.
- 67. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Di dalam keduanya ada (macam-macam) buah-buahan dan kurma serta delima.
- 69. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

فَيَأَيْءَ الْآهَ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ۞ فِيهِنَ قَصِرَتُ الطَّرْفِ لَرَيْطَمِثْ فُنَّ إِنسُ فِيَهُمُ وَلَاجَانَ ۞

فَيْأَيْ اَلاَهِ رَوْكُمَا فَكُذِبَانِ ٥ عَانَهُنَ الْبَافُوتُ وَالْعَرْجَانُ ٥ فَيْأَيْ الْلَهِ رَوْكُمَا فَكَذِبَانِ ٥ هَلْجَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ ٥ فَيْأَيْ الْلَهِ رَوْكُمَا فَكَذِبَانِ ٥ وَمِن دُونِهِ مَاجَنَّنَانِ ٥ فَيْأَيْ الْلَهِ رَوْكُمَا فَكَذِبَانِ ٥ فَيْأَيْ الْلَهِ رَوْكُمَا فَكَذِبَانِ ٥ فِيْقَ الْلَهِ رَوْكُمَا فَكَذِبَانِ ٥ فِيهِمَا عَيْنَانِ هَفَهَا فَنَانِ ٥ فِيهِمَا عَيْنَانِ هَفَهَا فَكَذِبَانِ ٥ فِيهِمَا عَيْنَانِ هَفَهَا فَكَذِبَانِ ٥ فَيْلُونَ الْهَ رَوْكُمَا فَكَذِبَانِ ٥

فِيهِمَاقَكِكُهَةٌ وَنَخَلُّ وَرُمَّانٌ۞

فَهَأَى ءَالْآءِ رَتَكُمَانُكُذُهَانِ ١

1448). Selain dua surga yang tersebut di atas ada lagi dua surga yang disediakan untuk orang-orang mu'min yang kurang derajatnya dari orang-orang mu'min yang dimasukkan ke dalam surga yang pertama.  Di dalam surga-surga itu ada bidadaribidadari yang baik-baik lagi cantik-cantik.

- 71. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- (Bidadari-bidadari) yang jelita, putih bersih dipingit dalam rumah.
- 73. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Mereka tidak pernah disentuh oleh manusia sebelum mereka (penghuni-penghuni syurga yang menjadi suami mereka) dan tidak pula oleh jin.
- 75. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Mereka bertelekan pada bantal-bantal yang hijau dan permadani-permadani yang indah.
- 77. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Maha Agung nama Tuhanmu Yang Mempunyai kebesaran dan karunia.

فِيهِنَّ خَيْرَتُّ حِسَانٌ ۞

نَيِى أَيْ ءَ الْآهِ رَيْكُمَا تُكَذِبَادِ ۞ حُورٌ مَقْصُورَتْ فِي الْخِيَامِ ۞ فِيأَيْءَ الْآهِ رَيْكُمَا تُكَذِبَانِ ۞ لَرْيَطْمِئُهُنَ إِنسُ قَبْلَهُمْ وَلَاجَاذٌ ۞

فِؠَأَيْءَ الَآهِ رَبِّكُمَا تُكَيِّرُهُ وَعَلَيْهِ ۞ مُتَّكِيِينَ عَلَىٰ رَفْرُهِ خُضْرِ وَعَبْقَرِيْ حِسَانِ ۞

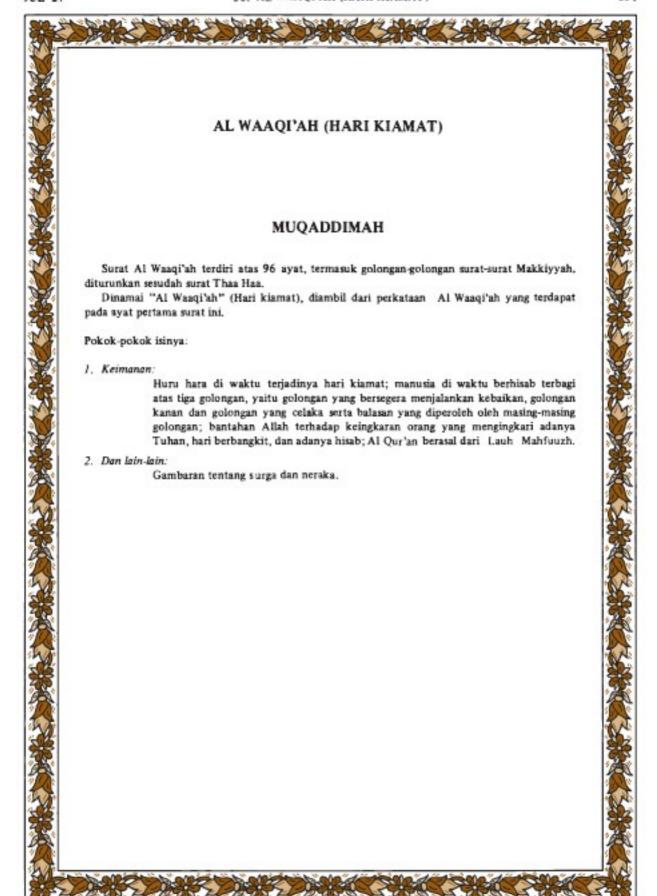
> فَيِأَيْ ءَالَاهَ رَيِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۞ تَبْتَرُكَ ٱسْهُرَيِّكَ ذِى ٱلْجُنَالِ وَٱلْإِحْتَرَامِ ۞

#### PENUTUP

Surat Ar Rahmaan menyebutkan bermacam-macam ni'mat Allah yang telah dilimpahkan kepada hamba-hamba-Nya yaitu dengan menciptakan alam dengan segala yang ada padanya. Kemudian diterangkan pembalasan di akhirat, keadaan penghuni neraka dan keadaan penghuni surga, dan diterangkan pula keadaan di dalam surga yang dijanjikan Allah kepada orang yang bertakwa.

#### HUBUNGAN SURAT AR RAHMAAN DENGAN SURAT AL WAAQI'AH.

- Kedua surat ini sama-sama menerangkan keadaan di akhirat dan keadaan di syurga dan di neraka.
- 2. Dalam surat Ar Rahmaan diterangkan azab yang ditimpakan kepada orang-orang yang berdosa dan ni'mat yang diterima orang-orang yang bertakwa; dijelaskan bahwa ada dua macam surga yang disediakan bagi orang-orang mu'min. Pada surat Al Waaqi'ah diterangkan pembagian manusia di akhirat kepada tiga golongan, yaitu golongan kiri, golongan kanan dan golongan orang-orang yang lebih dahulu beriman dan diterangkan pula bagaimana nasib masing-masing golongan itu.





#### AL WAAQI'AH (HARI KIAMAT)

SURAT KE 56: 96 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### KEJADIAN-KEJADIAN BESAR PADA HARI KIAMAT.

Pada hari kiamat manusia terbagi kepada tiga golongan.

- 1. Apabila terjadi hari kiamat,
- terjadinya kiamat itu tidak dapat didustakan (disangkal).
- (Kejadian itu) merendahkan (satu golongan) dan meninggikan (golongan yang lain),
- apabila bumi digoncangkan sedahsyat-dahsyatnya.
- dan gunung-gunung dihancur luluhkan sehancur-hancurnya,
- 6. maka jadilah dia debu yang beterbangan,
- 7. dan kamu menjadi tiga golongan.

Golongan kartan, golongan kiri dan orang-orang yang paling dahulu beriman.

- Yaitu golongan kanan 1449). Alangkah mulianya golongan kanan itu.
- Dan golongan kiri 1456). Alangkah sengsaranya golongan kiri itu.
- Dan orang-orang yang paling dahulu beriman, merekalah yang paling dulu (masuk surga).

إِذَا وَقَعَتِ ٱلْوَاقِعَةُ ۞ لَيْسَ لِوَقْعَيْهَا كَاذِبَةُ۞ خَافِضَةٌ زَافِعَةُ۞ إِذَا رُجَّتِ ٱلْأَرْضُ رَبَّا۞ وَيُسَّتِ لَلِمُبَالُ بَشَا۞ وَيُسَّتِ لَلِمُبَالُ بَشَا۞

> قىگانت ھىآة ئىنىنگان زَكْنترأزَوَجَائَلَنَةُ ۞

فَأَضِحَبُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَضَحَبُ الْمَيْمَنَةِ ۞ وَأَصْحَبُ الْمَشْفَعَةِ مَا أَصْحَبُ الْمَشْفَقَةِ ۞ وَالشَّيغُونَ الشَّيغُونَ ۞

<sup>1449).</sup> Golongan kanan, ialah orang-orang yang menerima buku-buku catatan amal mereka dengan tangan kanan.

<sup>1450).</sup> Golongan kiri, ialah orang-orang yang menerima buku-buku catatan amal mereka dengan tangan kiri.

Balasan kepada orang-orang yang paling dahulu beriman. 11. Mereka itulah orang yang didekatkan (kepada Allah). 12. Berada dalam surga keni'matan. 13. Segolongan besar dari orang-orang yang terdahulu, 14. dan segolongan kecil dari orang-orang yang kemudian 1451). 15. Mereka berada di atas dipan yang bertahtahkan emas dan permata, 16. seraya bertelekan di atasnya berhadaphadapan. 17. Mereka dikelilingi oleh anak-anak muda يَطُوفُ عَلَيْهِ مِرْوِلْدَانُ مُخْلَدُونَ ١ yang tetap muda, 18. dengan membawa gelas, cerek dan sloki (piala) berisi minuman yang diambil dari air yang mengalir. 19. mereka tidak pening karenanya dan tidak pula mabuk. وَقَلِكُهُ فِي مِمَّالِتَخَيِّرُونَ ٥ 20. dan buah-buahan dari apa yang mereka pilih, 21. dan daging burung dari apa yang mereka 22. Dan (di dalam surga itu) ada bidadaribidadari yang bermata jeli, كَأَمْثَالِ اللَّوْلُوِ ٱلْمَكَنُونِ ٢ 23. laksana mutiara yang tersimpan baik. 24. Sebagai balasan bagi apa yang telah mereka kerjakan. 25. Mereka tidak mendengar di dalamnya perkataan yang sia-sia dan tidak pula perkataan yang menimbulkan dosa, 26. akan tetapi mereka mendengar ucapan salam. 1451). Yang dimaksud orang-orang dahulu ialah seluruh umat-umat para nabi-nabi sebelum Nabi Mu-

hammad s.a.w. dan yang dimaksud orang yang kemudian ialah umat Nabi Muhammad s.a.w.

Balasan kepada golongan kanan,

- Dan golongan kanan, alangkah bahagianya golongan kanan itu.
- Berada di antara pohon bidara yang tidak berduri.
- dan pohon pisang yang bersusun-susun (buahnya),
- 30. dan naungan yang terbentang luas,
- 31. dan sir yang tercurah,
- 32. dan buah-buahan yang banyak,
- Yang tidak berhenti (buahnya) dan tidak terlarang mengambilnya,
- 34. dan kasur-kasur yang tebal lagi empuk.
- Sesungguhnya Kami menciptakan mereka (bidadari-bidadari) dengan langsung 1452),
- dan Kami jadikan mereka gadis-gadis perawan,
- 37. penuh cinta lagi sebaya umurnya,
- (Kami ciptakan mereka) untuk golongan kanan,
- (yaitu) segolongan besar dari orang-orang yang terdahulu,
- dan segolongan besar pula dari orang yang kemudian.

Azab atas golongan kiri dan tempelak untuk mereka.

- Dan golongan kiri, siapakah golongan kiri itu.
- Dalam (siksaan) angin yang amat panas dan air yang panas yang mendidih,
- 43. dan dalam naungan asap yang hitam.

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَبُ الْيَمِينِ۞

في سِدْرِ تَخْضُودِ ٥

وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ ٢

وَظِلَ مَنْتَدُودِ ٢

وَمَآوِمَّتكُوبٍ٥

وَقَاكِهُ وَكِيرَةِ ٢

لَامَقُطُوعَةِ وَلَامَتَنُوعَةِ ۞

وَفُرُيْنِ مِّرُونُوعَةِ ٢

إِنَّا أَنْسَأْتَهُنَّ إِنَّا أَنْسَأَتُهُنَّ إِنَّا أَنْسَأَتُهُنَّ إِنَّا أَنْسَأَةُ ۞

فَعَلَاثُهُ أَنَّكَادًا ۞

عُرُيّا أَتَرَابَا۞

لِأَصْحَبِ ٱلْيَمِينِ۞

ئُلَةً مِنَ ٱلْأَوْلِينَ ٢

وَثُلَةً مِنَ ٱلْآخِرِينَ ٢

وَأَصْحَابُ الشِّمَالِمَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۞

فى سَمُوهِ وَجَييدِ ١

وَظِلَ مِن يَحْمُومِ ٢

1452). Maksudnya mereka diciptakan tanpa melalui kelahiran dan langsung menjadi gadis.

لَابَارِدِ وَلَاكَرِيمٍ۞ 44. Tidak sejuk dan tidak menyenangkan. إِنَّهُ مُرَّانُواْ قَتِلَ ذَلِكَ مُثَّرَفِينَ ٥ 45. Sesungguhnya mereka sebelum itu hidup bermewah-mewah. وَكَانُواْ يُصِرُّونَ عَلَى لَلْمِنْ ٱلْعَظِيمِ ٥ 46. Dan mereka terus-menerus mengerjakan dosa yang besar. وَكَافُواْ يَقُولُونَ أَبِذَا مِتْنَا وَكُنَّا ثُرَّا بَاوَعِظَمَّا أَوِنَّا 47. Dan mereka selalu mengatakan: "Apakah apabila kami mati dan menjadi tanah dan tulang belulang, apakah sesungguhnya kami لَمَتِعُوثُونَ ٢ benar-benar akan dibangkitkan kembali?, أَوْءَابَاؤُنَا ٱلْأَوْلُونَ۞ 48. apakah bapak-bapak kami yang terdahulu (dibangkitkan pula)?" قُلُ إِنَّ ٱلْأَوَّلِينَ وَٱلْآخِرِينَ ١ 49. Katakanlah: "Sesungguhnya orang-orang yang terdahulu dan orang-orang yang terkemudian, 50. benar-benar akan dikumpulkan di waktu لَمَجَمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمِ مَعَلُومِ ۞ tertentu pada hari yang dikenal. ثُمَّ إِنَّكُو أَيُّهَا الضَّا أُونَ الْمُكَذِّبُونَ ٢ 51. Kemudian sesungguhnya kamu hai orang yang sesat lagi mendustakan, لْآكِلُونَ مِن شَجَرِمِن زَقُومٍ ٥ 52. benar-benar akan memakan pohon zaqqum, فَمَالِوُنَ مِنْهَا ٱلْبُطُونَ ٢ 53. dan akan memenuhi perutmu dengannya. فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْحَمِيرِ ٥ 54. Sesudah itu kamu akan meminum air yang sangat panas. فَشَارِيُونَ شُرْبَ ٱلْهِيرِ 55. Maka kamu minum seperti unta yang sangat haus minum. هَنَدَانُزُلُهُ مُ يَوْمَ ٱلدِينِ ٢ 56. Itulah hidangan untuk mereka pada hari Pembalasan". 57. Kami telah menciptakan kamu, maka غَنْ خَلَقْنَكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِقُونَ ٥ mengapa kamu tidak membenarkan (hari berbangkit)? 58. Maka terangkanlah kepadaku tentang nutfah yang kamu pancarkan. ءَأَنتُ رَغَالُقُونَهُ رَأَمَ تَعَنُ ٱلْخَلِقُونَ ٢ 59. Kamukah yang menciptakannya, atau Kamikah yang menciptakannya?

 Kami telah menentukan kematian di antara kamu dan Kami sekali-kali, tidak dapat dikalahkan.

- untuk menggantikan kamu dengan orangorang yang seperti kamu (dalam dunia) dan menciptakan kamu kelak (di akhirat) dalam keadaan yang tidak kamu ketahui.
- 62. Dan sesungguhnya kamu telah mengetahui penciptaan yang pertama, maka mengapakah kamu tidak mengambil pelajaran (untuk penciptaan yang kedua)?
- 63. Maka terangkanlah kepadaku tentang yang kamu tanam?
- 64. Kamukah yang menumbuhkannya ataukah Kami yang menumbuhkannya?
- Kalau Kami kehendaki, benar-benar Kami jadikan dia kering dan hancur; maka jadilah kamu heran tercengang.
- (Sambil berkata): "Sesungguhnya kami benar-benar menderita kerugian,
- bahkan kami menjadi orang yang tidak mendapat hasil apa-apa."
- Maka terangkanlah kepadaku tentang air yang kamu minum.
- Kamukah yang menurunkannya dari awan ataukah Kami yang menurunkan?
- 70. Kalau Kami kehendaki niscaya Kami jadikan dia asin, maka mengapakah kamu tidak bersyukur?
- Maka terangkanlah kepadaku tentang api yang kamu nyalakan (dari gosokan-gosokan kayu).
- Kamukah yang menjadikan kayu itu atau Kamikah yang menjadikannya?
- Kami menjadikan api itu untuk peringatan dan bahan yang berguna bagi musafir di padang pasir.

نَعَنُ فَذَرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَعَنُ بِمَسْبُوفِينَ ۞

عَلَىٰٓ أَن نُبُدِّلَ أَمْثَلَكُو وَنُنشِنَكُو فِمَالَا تَعْلَمُونَ۞

وَلَقَدُ عَلِمَتُهُ اللَّهُ أَةَ ٱلْأُولَىٰ فَلَوَلَا تَذَكَّرُونَ ۞

أَفَرَهَ يَتُرُمَّا تَخُرُنُونَ ٢

ءَأَنتُهْ تَزَرَغُونَهُ رَأَهُ نَحَنُ ٱلزَّرِعُونَ ۞

لَوْنَشَآهُ لَجَعَلْنَهُ خَطَلْمُ افظَلَنُعْ تَقَكَّمُهُونَ۞

إِنَّالَمُغْرَمُونَ ۞

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ١

أَفَرَةَ يَنْتُوُالْمَآةَ ٱلَّذِي تَشْرَبُونَ۞ ءَأَنتُهُ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ ٱلْمُزْنِ أَمْرَغَنُ ٱلْمُنزِلُونَ ۞

لَوْنَشَاءُ جَعَلْتَهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ

أَفَرَوَ يَنْتُو ٱلنَّارَ ٱلَّتِي قُورُونَ ٥

ءَأَنتُمُ أَنشَأَتُمُ شَجَرَتَهَا أَمُخَنُ ٱلْمُنشِئُونَ۞ خَنُجَعَلَتُهَا تَذْكِرَةً وَمَتَنعَا لِلْمُقْوِينَ۞ THE PLANT OF THE PARTY OF THE P

 Maka bertasbihlah dengan (menyebut) nama Tuhanmu yang Maha Besar.

#### SUMPAH ALLAH TENTANG KEMULIAAN AL OUR'AN.

- Maka Aku bersumpah dengan tempat beredarnya bintang-bintang.
- Sesungguhnya sumpah itu adalah sumpah yang besar kalau kamu mengetahui,
- sesungguhnya Al Qur'an ini adalah bacaan yang sangat mulia,
- pada kitab yang terpelihara (Lauh Mahfuzh).
- tidak menyentuhnya kecuali hamba-hamba yang disucikan.
- 80. Diturunkan dari Tuhan semesta alam.
- Maka apakah kamu menganggap remeh saja Al Qur'an ini?.
- kamu (mengganti) rezki (yang Allah berikan) dengan mendustakan (Allah).
- Maka mengapa ketika nyawa sampai di kerongkongan,
- 84. padahal kamu ketika itu melihat,
- dan Kami lebih dekat kepadanya daripada kamu, Tetapi kamu tidak melihat,
- 86. maka mengapa jika kamu tidak dikuasai (oleh Allah)?
- Kamu tidak mengembalikan nyawa itu (kepada tempatnya) jika kamu adalah orang-orang yang benar?,
- adapun jika dia (orang yang mati) termasuk orang yang didekatkan (kepada Allah),
- maka dia memperoleh ketenteraman dan rezki serta surga keni'matan.

# فَسَيِّحْ بِأَسْمِ رَبِّكَ ٱلْعَظِيمِ ۞

\* فَلَآ أُقۡسِمُ بِمَوَقِعِ ٱلنُّجُومِ ٥ وَإِنَّهُ مُلْقَسَدٌ لَّوْتَعَلَّمُونَ عَظِيرٌ ۞ إِنَّهُ لَقُرُوانٌ كَرِيعٌ ۞ فِيكِنَبِ مَكْنُونِ ١ لَايَمَشُهُ وَإِلَّا أَلْمُطَهِّرُونَ۞ تَنزيلُ مِن زَبَ ٱلْعَلَمِينَ ٢ أَفَهَاذَا ٱلْحَدِيثِ أَنتُم مُّذَهِنُونَ ٢ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُو أَنْكُو ثُكَاذِبُونَ ٢ وَأَنتُوجِينَهِ إِنَّظُرُونَ ٥ وَخَوْرُ أَقَرَبُ إِلَيْهِ مِنكُو وَلَكِن لَا تُبْصِرُونَ ٢ فَلُوْلَا إِن كُنتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ٨ تَرْجِعُونَهَا إِن كُنتُتُرْصَادِ قِينَ ٢ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَحَنَّتُ نَعِيدٍ ۞

Dan adapun jika dia termasuk golongan kanan.

- maka keselamatan bagimu karena kamu dari golongan kanan.
- Dan adapun jika dia termasuk golongan orang yang mendustakan lagi sesat.
- maka dia mendapat hidangan air yang mendidih.
- 94. dan dibakar di dalam neraka.
- Sesungguhnya (yang disebutkan ini) adalah suatu keyakinan yang benar.
- Maka bertasbihlah dengan (menyebut) nama Tuhanmu Yang Maha Besar.

وَأَمَّا إِن كَانَ مِنَ أَصْحَبِ ٱلْيَمِينِ۞ فَسَلَالِكَ مِنْ أَصْحَبِ ٱلْيَمِينِ۞ وَأَمَّا إِن كَانَ مِنَ ٱلْمُكَمِّدِينَ ٱلصَّالِينَ۞ مَنْ أُمَّةً مَنْ مَنْ الْمُكَمِّدِينَ ٱلصَّالِينَ۞

> وَتَصَلِينَهُ جَحِيمٍ۞ إِنَّ هَذَا لَهُوَحَقُّ ٱلْيَقِينِ۞ فَسَنَحُ مَاسُهِ دَنَكَ ٱلْعَظِيدِ۞

#### PENUTUP

Surat Al Waaqi'ah menerangkan tentang keadaan hari kiamat, balasan yang diterima oleh orang-orang mu'min dan orang kafir. Kemudian diterangkan penciptaan manusia, tumbuh-tumbuhan dan api, sebagai bukti kekuasaan Allah dan adanya hari berbangkit.

#### HUBUNGAN SURAT AL WAAQI'AH DENGAN SURAT AL HADIID.

- Surat Al Waaqi'ah diakhiri dengan perintah bertasbih dengan menyebut nama Tuhan, Maha Pencipta lagi Maha Pemelihara, sedang pada permulaan surat Al Hadiid disebutkan bahwa apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi bertasbih kepada Allah.
- Dalam surat Al Waaqi'ah disebut orang-orang yang bersegera (As Saabiquun), sedang pada surat Al Hadiid diterangkan ke mana orang-orang itu harus bersegera.
- 3. Sama-sama menerangkan kekuasaan Allah,

# AL HADIID (BESI)

## MUQADDIMAH

Surat Al Hadiid terdiri atas 29 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Az Zalzalah.

Dinamai "Al Hadiid" (Besi), diambil dari perkataan "Al Hadiid" yang terdapat pada ayat 25 surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Hanya kepada Allah kembali semua urusan; beberapa sifat Allah dan beberapa Asmaa-ul Husna serta pernyataan kekuasaan Allah di langit dan di bumi.

#### 2. Hukum-hukum:

Perintah menafkahkan harta,

#### 3. Dan lain-lain:

Keadaan orang-orang munafik di hari kiamat; hakikat kehidupan dunia dan kehidupan akhirat; tujuan penciptaan besi; tujuan diutusnya para rasul; kehidupan kerahiban dalam agama Nasrani bukan berasal dari ajaran Nabi Isa a.s.; celaan kepada orang-orang bakhil dan orang yang menyuruh orang-orang lain berbuat bakhil.



## AL HADIID (BESI)

SURAT KE 57: 29 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,

SEGALA SESUATU PADA HAKEKATNYA MI-LIK ALLAH MAKA JANGANLAH KAMU ME-RASA BERAT MENAFKAHKAN HARTA DAN REZKIMU DI JALAN ALLAH.

- Semua yang berada di langit dan yang berada di bumi bertasbih kepada Allah (menyatakan kebesaran Allah). Dan Diaiah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Kepunyaan-Nyalah kerajaan langit dan bumi. Dia menghidupkan dan mematikan, dan Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- Dialah Yang Awal dan Yang Akhir Yang Zhahir dan Yang Bathin<sup>1453</sup>); dan Dia Maha Mengetahui segala sesuatu.
- 4. Dialah yang menciptakan langit dan bumi dalam enam hari; Kemudian Dia bersemayam di atas 'Arsy1454') Dia mengetahui apa yang masuk ke dalam bumi dan apa yang keluar daripadanya dan apa yang turun dari langit dan apa yang naik kepadanya1455). Dan Dia bersama kamu di mana saja kamu berada. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
- Kepunyaan-Nya-lah kerajaan langit dan bumi, Dan kepada Allah-lah dikembalikan segala urusan,

سَبَّحَ بِنَهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضَّ وَهُوَٱلْعَزِيرُ ٱلْمُتَكَةُ ۞

لَهُۥ مُلكُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضُ يُحِيء وَيُمِيثُ وَهُوَ عَلَىٰ كُل شَيْء فَقِيرٌ ۞

هُوَٱلْأَوْلُ وَٱلْآخِرُ وَالظَّهِرُ وَٱلْبَاطِنُّ وَهُوَ يِكُلِّشَىء عَلِيـدُ ۞

هُوَالَّذِى خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَبَّ اهِ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشُ يَعْلَرُمَا يَلِحُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَغُرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ السَّمَاةِ وَمَا يَعُرُجُ فِيهَا وَهُوَمَعَكُو أَيْنَ مَا كُنتُمُ وَائدَهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞

لَّهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ وَإِلَّى اللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ۞

<sup>1453).</sup> Yang dimaksud dengan: "Yang Awwal" ialah, yang telah ada sebelum segala sesuatu ada, "Yang Akhir" ialah yang tetap ada setelah segala sesuatu musnah, "Yang Zhahir" ialah Yang Maha Tinggi, tiada di atas-Nya suatu apapun, dan Al Bathin: Yang tidak ada sesuatupun yang menghalangiNya dan Dia lebih dekat kepada makhluk-Nya daripada makhluk itu sendiri kepada dirinya.

<sup>1454)</sup> Lihat not no. 548,

<sup>1455).</sup> Yang dimaksud dengan "yang naik kepada-Nya" antara lain amal-amal dan do'a-do'a hamba,

- Dialah yang memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam<sup>1456</sup>). Dan Dia Maha Mengetahui segala isi hati.
- Berimanlah kamu kepada Allah dan Rasul-Nya dan nafkahkanlah sebagian dari hartamu yang Allah telah menjadikan kamu menguasainya<sup>1457</sup>). Maka orangorang yang beriman di antara kamu dan menafkahkan (sebagian) dari hartanya memperoleh pahala yang besar.
- Dan mengapa kamu tidak beriman kepada Allah padahal Rasul menyeru kamu supaya kamu beriman kepada Tuhanmu. Dan sesungguhnya Dia telah mengambil perjanjianmu jika kamu adalah orangorang yang beriman 1458).
- Dialah yang menurunkan kepada hamba-Nya ayat-ayat yang terang (Al Qur'an) supaya Dia mengeluarkan kamu dari kegelapan kepada cahaya. Dan sesungguhnya Allah benar-benar Maha Penyantun lagi Maha Penyayang terhadapmu.
- 10. Dan mengapa kamu tidak menafkahkan (sebagian hartamu) pada jalan Allah, padahal Allah-lah yang mempusakai (mempunyai) langit dan bumi? Tidak sama di antara kamu orang yang menafkahkan (hartanya) dan berperang sebelum penaklukan (Mekah). Mereka lebih tinggi derajatnya daripada orang-orang yang menafkahkan (hartanya) dan berperang sesudah itu. Allah menjanjikan kepada masing-masing mereka (balasan) yang lebih baik, Dan Allah mengetahui apa yang kamu kerjakan.

يُولِجُ ٱلْنِّلَ فِى ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِى ٱلَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ۞

ٵڝٮؙؗۅٳۑؘٲۺٙۅۊۯڛؗۅڸڡٷۧڶڣڠؙۅڵڝڝٞاڿۼٮۧػؙڴ ڝؙۺؾڂٚؽڣڽڹڣۣڐۣڡؘٞٲڵٙڍؚڹٵڝٮؙۅڶڝڹڴڗۣۊٲٚڹڣڠؙۅٲ ڵۿڗٲ۫ڿڒڲڽڒ۞

وَمَالُكُولَا نُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولُ يَنْغُولُمْ لِتُؤْمِنُواْ بِرَبِّكُووَقَدْ أَخَذَ مِيثَنْقَكُو إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ ۞

هُوَالَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدِهِ ، َ ايَنتِ بَهِنَتنِ لِيُخْرِجَكُمُ مِّنَ الظُّلُمَنْتِ إِلَى النُّورُ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُورَتَوُ وَكُ رَّحِهُ ۞

وَمَالَكُوْ أَلَّا تُتَفِقُواْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَيَقْوِمِ يَرَثُ السَّمَوَّتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوى مِنكُومَنْ أَنفَقَ مِن قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَنْتُلْ أُولَتَبِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَنْتُلُواْ وَكُلَا وَعَدَ اللّهُ الْخُسْنَىٰ وَاللّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ ۞ اللّهُ الْخُسْنَىٰ وَاللّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ

<sup>1456).</sup> Yang dimaksud dengan "memasukkan malam ke dalam siang" yang menjadikan malam lebih panjang dari siang, dan "memasukkan siang ke dalam malam" ialah menjadikan siang lebih panjang dari malam. Sebagai yang terjadi pada musim panas dan dingin.

<sup>1457).</sup> Yang dimaksud dengan menguasai di sini ialah penguasaan yang bukan secara mutlak. Hak milik pada hakikatnya adalah pada Allah. Manusia menafkahkan hartanya itu haruslah menurut hukum-hukum yang telah disyariatkan Allah. Karena itu tidaklah boleh kikir atau boros.

<sup>1458).</sup> Yang dimaksud dengan perjanjianmu ialah perjanjian ruh Bani Adam sebelum dilahirkan ke dunia bahwa dia mengakui (naik saksi), bahwa Tuhan-nya ialah Allah, seperti tersebut dalam ayat 172 surat Al A'raaf.

- Siapakah yang mau meminjamkan kepada Allah pinjaman yang baik, maka Allah akan melipat-gandakan (balasan) pinjaman itu untuknya, dan dia akan memperoleh pahala yang banyak,
- 12. (yaitu) pada hari ketika kamu melihat orang mu'min laki-laki dan perempuan, sedang cahaya mereka bersinar di hadapan dan di sebelah kanan mereka, (dikatakan kepada mereka): "Pada hari ini ada berita gembira untukmu, (yaitu) surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, yang kamu kekal di dalamnya. Itulah keberuntungan yang banyak.
- 13. Pada hari ketika orang-orang munafik laki-laki dan perempuan berkata kepada orang-orang yang beriman: "Tunggulah kami supaya kami dapat mengambil sebahagian dari cahayamu". Dikatakan (kepada mereka): "Kembalilah kamu ke belakang dan carilah sendiri cahaya (untuk mu)". Lalu diadakan di antara mereka dinding yang mempunyai pintu. Di sebelah dalamnya ada rahmat dan di sebelah luarnya dari situ ada siksa.
- 14. Orang-orang munafik itu memanggil mereka (orang-orang mu'min) seraya berkata: "Bukankah kami dahulu bersamasama dengan kamu?" Mereka menjawab: "Benar, tetapi kamu mencelakakan dirimu sendiri dan menunggu (kehancuran kami) dan kamu ragu-ragu serta ditipu oleh angan-angan kosong sehingga datangiah ketetapan Allah; dan kamu telah ditipu terhadap Allah oleh (syaitan) yang amat penipu,
- Maka pada hari ini tidak diterima tebusan dari kamu dan tidak pula dari orangorang kafir. Tempat kamu ialah neraka. Dialah tempat berlindungmu. Dan dia adalah sejahat-jahat tempat kembali.
- Belumkah datang waktunya bagi orangorang yang beriman, untuk tunduk hati mereka mengingat Allah dan kepada kebenaran yang telah turun (kepada mereka), dan janganlah mereka seperti

مَّنَذَالَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنَا فَيُضَعِفَهُ رَلَهُ وَلَهُ وَأَجْرَكِيرٌ ۞

يَوْمَ تَرَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ يَسَعَىٰ فُورُهُم بَيْنَ أَيْدِيهِ مَ وَيِأْيَمَنِيهِ مُّرُبُشْرَنكُر ٱلْيَوْمَ جَنَّاتٌ جَيْرِي مِن تَحْيَهَا ٱلْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِهَأَنْاكَ هُوَالْفُوزُالْعَظِيمُ ۞

يَوْمَ يَقُولُ ٱلْمُنَفِقُونَ وَالْمُنَفِقَاتُ لِلَّذِينَ ءَامَنُواُ انظُرُونَا نَقْتَيِسْ مِن فُرِيُّ فِيلَ ٱرْجِعُواُ وَرَآءَ كُمْ وَاَلْتَعِسُواْ فُرَرًا فَصَبُرِبَ بَيْنَهُمُ مِسُورِ لَهُ رَبَابٌ بَاطِئُهُ رِفِيهِ ٱلرَّخَمَةُ وَظَهِرُهُ مِن قِيلِهِ ٱلْعَذَاكُ ۞ ٱلْعَذَاكُ ۞

يُنَادُونَهُمُ أَلْزَنَكُنَ مَعَكُمُّ قَالُواٰ بَكَنَ وَلَيْكِنَّكُو فَتَنتُدَأَنفُسَكُو وَثَرَيْضَتُهُ وَأَرْتَبْتُهُ وَعَنَزَّكُو ٱلْأَمَانِ تُحَقِّىٰ جَآءَ أَمْرُاللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ ٱلْغَرُورُ ۞ ٱلْغَرُورُ ۞

قَالَبْوْمَ لَايُوْخَدُمِنكُو فِدْيَةٌ وَلَامِنَ الَّذِينَ كَفَرُواْ مَأْوَنَكُمُ النَّارُّهِيَ مَوْلِنكُوْ وَمِثْسَ الْمَصِيرُ۞

\*أَلَوْ يَتَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوۤا أَن تَخَشَعَ قُلُونِهُمُولِذِكِرِ اللَّهِ وَمَانَزَلَ مِنَ الْحُقِّ وَلَا orang-orang yang sebelumnya telah diturunkan Al Kitab kepadanya, kemudian berlalulah masa yang panjang atas mereka lalu hati mereka menjadi keras. Dan kebanyakan di antara mereka adalah orang-orang yang fasik.

- Ketahuilah olehmu bahwa sesungguhnya Allah menghidupkan bumi sesudah matinya. Sesungguhnya Kami telah menjelaskan kepadamu tanda-tanda kebesaran (Kami) supaya kamu memikirkannya.
- Sesungguhnya orang-orang yang bersedekah baik laki-laki maupun perempuan dan meminjamkan kepada Allah pinjaman yang baik, niscaya akan dilipat gandakan (pembayarannya) kepada mereka; dan bagi mereka pahala yang banyak.
- 19. Dan orang-orang yang beriman kepada Aliah dan Rasul-Nya, mereka itu orangorang Shiddiqien<sup>1459</sup>) dan orang-orang yang menjadi saksi di sisi Tuhan mereka. Bagi mereka pahala dan cahaya mereka. Dan orang-orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah penghuni-penghuni neraka.
- 20. Ketahuilah, bahwa sesungguhnya kehidupan dunia itu hanyalah permainan dan suatu yang melalaikan, perhiasan dan bermegah-megah antara kamu serta berbangga-banggaan tentang banyaknya harta dan anak, seperti hujan yang tanam-tanamannya mengagumkan para petani; kemudian tanaman itu menjadi kering dan kamu lihat warnanya kuning kemudian menjadi hancur. Dan di akhirat (nanti) ada azab yang keras dan ampunan dari Allah serta keridhaan-Nya. Dan kehidupan dunia ini tidak lain hanyalah kesenangan yang menipu.
- Berlomba-lombalah kamu kepada (mendapatkan) ampunan dari Tuhanmu dan surga yang luasnya seluas langit dan bumi, yang disediakan bagi orang-orang

يَكُونُواْ كَالَّذِينَ أُونُواْ الْكِكَنَبَ مِن قَبْلُ فَطَالَ عَيَّاهِمُ ٱلْأَمَّدُ فَقَسَتَ قُلُوبُهُ مِنْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِفُونَ ۞ 903

ٱعۡلَمُوۤاۡأَنَّ اللَّهَ يُحۡيِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوۡيَهَاۚ فَدَ بَيۡنَاۤ لَكُوۡاَلۡآیَاتِ لَعَلَـکُوۡتَعۡفِلُونَ۞

إِنَّ ٱلْمُصَّدِّقِينَ وَٱلْمُصَّدِّ فَنَتِ وَأَقْرَضُواْ ٱللَّهَ فَرَضَّا حَسَنَا يُصَنِعَفُ لَهُمْ وَلَهُمُّ أَجْرٌ كَرِيمُّ

وَالَّذِينَ عَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ الْوَلَيْكَ هُرُ الصِّدِيفُونٌ وَالشُّهَدَاءُ عِندَ رَبِهِ فَلَهُو أَخْرُهُ مُ وَثُورُهُ مُّ وَالشُّهَدَاءُ عِندَ رَبِهِ فَلَهُوْ بِعَائِيتَنَا أَوْلَابِكَ أَصْحَبُ الْجَيْعِيرِ ۞ اعْلَمُوا أَنْمَا الْحَيْوةُ الدُّنْيَا لِيهِ وَلَهُو وَزِينَةٌ وَتَقَاخُرٌ ابَيْنَكُو وَتَكَافُرٌ فِي الْأَعْوَلِ وَالْأَوْلِيَّةِ وَتَقَاخُرٌ ابَيْنَكُو وَتَكَافُرٌ فِي الْأَعْوَلِ وَالْأَوْلِيَةِ وَتَقَاخُرُ ابَيْنَكُو وَتَكَافُرٌ فِي الْأَعْوَلِ وَالْأَوْلِيَّةِ وَتَقَاخُورُ ابَيْنَكُو وَتَكَافُرُ فِي الْأَعْوَلِ وَالْأَوْلِيَّةِ فَكَانِهُ مُصْفَرًا ثُمَّ الْكُفِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغَفِرَةً فِي اللَّهِ وَرِضَونٌ وَمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَنعُ الْفُرُودِ ۞ الْحَيَوةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَنعُ الْفُرُودِ ۞

سَابِقُوٓ أَ إِلَىٰ مَغْفِرَةِ مِن زَّيْكُوْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعْرَضِ السَّمَآءِ وَٱلأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ

1459). Lihat not no. 314.

yang beriman kepada Allah dan Rasulrasul-Nya. Itulah karunia Allah, diberikan-Nya kepada siapa yang dikehendaki-Nya. Dan Allah mempunyai karunia yang besar.

- Tiada suatu bencanapun yang menimpa di bumi dan (tidak pula) pada dirimu sendiri melainkan telah tertulis dalam kitab (Lauh Mahfuzh) sebelum Kami menciptakannya. Sesungguhnya yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.
- 23. (Kami jelaskan yang demikian itu) supaya kamu jangan berduku cita terhadap apa yang luput dari kamu, dan supaya kamu jangan terlalu gembira 1460) terhadap apa yang diberikan-Nya kepadamu. Dan Allah tidak menyukai setiap orang yang sombong lagi membanggakan diri,
- (yaitu) orang-orang yang kikir dan menyuruh manusia berbuat kikir. Dan barangsiapa yang berpaling (dari perintahperintah Allah) maka sesungguhnya Allah Dia-lah Yang Maha Kaya lagi Maha Terpuji.

BESI ADALAH KARUNIA ALLAH YANG MERUPAKAN POKOK KEKUATAN UNTUK MEMBELA AGAMA ALLAH DAN MEME-NUHI KEPERLUAN HIDUP.

25. Sesungguhnya Kami telah mengutus rasul-rasul Kami dengan membawa bukti-bukti yang nyata dan telah Kami turun-kan bersama mereka Al Kitab dan neraca (keadilan) supaya manusia dapat melaksanakan keadilan, Dan Kami ciptakan besi yang padanya terdapat kekuatan yang hebat dan berbagai manfaat bagi manusia, (supaya mereka mempergunakan besi itu) dan supaya Allah mengetahui siapa yang menolong (agama)Nya dan rasul-rasul-Nya padahal Allah tidak dilihatnya, Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa.

ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِ ِ ذَلِكَ فَضَلُ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُواَلْفَضْلِ ٱلْعَظِيمِ۞

مَّاأَصَّابَ مِن مُّصِيبَةِ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِيَ أَنفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِنَنبِ مِن فَبْلِ أَن نَبْرَأَهَأَ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرُ ۞

لَحَيْلَا تَأْسَوْاعَلَىٰ مَافَاتَكُمْ وَلَا تَقْدَرُحُوا بِمَآءَ اتَنَكُمُّ وَلَقَهُ لَايُحِبُّكُلَّ مُخْتَالِ فَخُورٍ ۞

ٱلَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبُخْلُ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَٱلْغَيِّيُ ٱلْخَمِيدُ ۞

لَقَدُ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْحِتَّبَ وَالْمِيزَاتَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنزَلْنَا الْخَيَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنْفِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعَلَمُ اللَّهُ مَن بَنْصُرُهُ, وَرُسُلَهُ, بِالْفَيْبُ إِنَّ اللَّهَ فَوَىًّ عَزِيرٌ ۞ بَنْصُرُهُ, وَرُسُلَهُ, بِالْفَيْبُ إِنَّ اللَّهَ فَوَىًّ عَزِيرٌ ۞

1460). Yang dimaksud dengan terlalu gembira: ialah gembira yang telah melampaul batas yang menyebahkan kesombongan, ketakaburan dan lupa kepada Allah.

 Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh dan Ibrahim dan Kami jadikan kepada keturunan keduanya kenabian dan Al Kitab, maka di antara mereka ada yang menerima petunjuk dan banyak di antara mereka fasik.

### TIDAK ADA RAHBANIYAH (KERAHIBAN) DALAM AGAMA ISLAM.

- 27. Kemudian Kami iringkan di belakang mereka rasul-rasul Kami dan Kami iringkan (pula) Isa putra Maryam; dan Kami berikan kepadanya Injil dan Kami jadikan dalam hati orang-orang yang mengikutinya rasa santun dan kasih sayang. Dan mereka mengada-adakan rahbaniyyah1461) padahal Kami tidak mewajibkannya kepada mereka tetapi (mereka sendirilah yang mengada-adakannya) untuk mencari keridhaan Allah, lalu mereka tidak memeliharanya dengan pemeliharaan yang semestinya. Maka Kami berikan kepada orang-orang yang beriman di antara mereka pahalanya dan banyak di antara mereka orang-orang fasik.
- 28. Hai orang-orang yang beriman (kepada para rasul), bertakwalah kepada Allah dan berimanlah kepada Rasul-Nya, niscaya Allah memberikan rahmat-Nya kepadamu dua bagian, dan menjadikan untukmu cahaya yang dengan cahaya itu kamu dapat berjalan dan Dia mengampuni kamu. Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang,
- 29. (Kami terangkan yang demikian itu) supaya ahli Kitab mengetahui bahwa mereka tiada mendapat sedikitpun akan karunia Allah (jika mereka tidak beriman kepada Muhammad), dan bahwasanya karunia itu adalah di tangan Allah. Dia berikan karunia itu kepada siapa yang dikehendaki-Nya. Dan Allah mempunyai karunia yang besar.

وَلَقَدَ أَرْسَلْنَا ثُوْحَا وَإِبْرَهِيمَ وَجَعَلْنَافِي دُرِيَّتِهِمَا ٱلنُّبُوَّةَ وَالْكِتَبُّ فَمِنْهُم مُهْنَدِّ وَكَيْرٌ مِنْهُ مُوْنَسِفُونَ ۞

ثُمَّ فَقَفَّ نَا عَلَى اَلْنُرِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّ نَا بِعِيسَى أَبْنِ مَرْهِمَ وَءَا تَبْنَهُ ٱلْإِنْجِيلِّ وَجَعَلْنَا فِى قُلُوبِ ٱلَّذِينَ ٱلْنَبَعُوهُ رَأْفَ هُ وَرَحْمَةً وَرَهْبَ اِنِيَ هُ ٱبْنَدَعُوهَا مَا حَنَبْنَهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ٱبْنِهَا أَنْ يَضَا مَنْ اللّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايِنِهِا أَفَاتَمُنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكُنِيرٌ مِنْهُمْ فَنِسِغُونَ ۞ أَجْرَهُمْ وَكُنِيرٌ مِنْهُمْ فَنِسِغُونَ ۞

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا اَتَّقُوا اللَّهَ وَءَامِنُوا بِرَسُولِهِ بُوْنِكُرِيكُلْكِيْنِ مِن رَّخْمَتِهِ ، وَيَجْعَل لَكُو نُوْرًا تَمَشُونَ بِهِ ، وَيَغْفِرْ لَكُوْ وَاللَّهُ عَنْوُرٌ رَّجِيهٌ۞ عَنْوُرٌ رَّجِيهٌ۞

لِتَلَايَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَنِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَىٰءِ مِن فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ ٱلْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْمِيهِ مَن يَشَالُهُ وَاللَّهُ دُو ٱلْفَصْلِ الْعَظِيمِ۞

1461), Yang dimaksud dengan Rahbaniyyah ialah tidak beristeri atau tidak bersuami dan mengurung diri dalam biara.

# PENUTUP

Surat Al Hadiid pada umumnya menerangkan hal-hal yang berhubungan dengan anjuran bernafkah dan membelanjakan harta di jalan Allah. Dan juga menerangkan bahwa Allah mengutus para nabi dengan membawa agama untuk kebahagiaan hidup manusia, di samping itu menciptakan besi yang bermanfaat bagi manusia dalam kehidupannya dan untuk mempertahankan agama yang dibawa oleh rasul-rasul itu.

## HUBUNGAN SURAT AL HADIID DENGAN SURAT AL MUJAADILAH.

- Pada surat Al Hadiid disebutkan beberapa Al Asmaa-ul Husna, di antaranya ialah "Al Bathin" dan "mengetahui segala sesuatu", sedang pada surat Al Mujaadilah disebutkan bahwa Allah mengetahui pembicaraan-pembicaraan yang dirahasiakan.
- Pada akhir surat Al Hadiid disebutkan bahwa Allah mempunyai karunia-Nya kepada wanita, yaitu dengan menghilangkan hal-hal yang merugikan pihak wanita pada hukum zhthar yang berlaku di kalangan Arab Jahiliyah.

# AL MUJAADILAH (WANITA YANG MENGAJUKAN GUGATAN)

# MUQADDIMAH

Surat Al Mujaadilah terdiri atas 22 ayat, termasuk golongan surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Munaafiquun.

Surat ini dinamai "Al Mujaadilah (wanita yang mengajukan gugatan) karena pada awal surat ini disebutkan bantahan seorang perempuan, menurut riwayat bernama Khaulah binti Tsa 'labah terhadap sikap suaminya yang telah menzhiharnya. Hal ini diadukan kepada Rasulullah s.a.w., dan dia menuntut supaya beliau memberikan putusan yang adil dalam persoalan itu.

Dinamai juga "Al Mujaadalah" yang berarti "perbantahan".

### Pokok-pokok isinya:

1. Hukum:

Hukum zhihar dan sangsi-sangsi bagi orang yang melakukannya bila ia menarik kembali perkatsannya; larangan menjadikan musuh Allah sebagai teman.

2. Dan lain-lain:

Menjaga adab sopan santun dalam suatu majlis pertemuan; adab sopan santun terhadap Rasululiah s.a.w.



# AL MUJAADILAH (WANITA YANG MENGAJUKAN GUGATAN)

SURAT KE 58: 22 ayat.

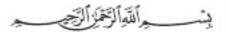
**JUZ 28** 

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### BEBERAPA KETENTUAN DALAM ISLAM.

Hukum Zhihar .

- Sesungguhnya Allah telah mendengar perkataan wanita yang memajukan gugatan kepada kamu tentang suaminya, dan mengadukan (halnya) kepada Allah. Dan Allah mendengar soal jawab antara kamu berdua, Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat 1462).
- 2. Orang-orang yang menzhihar isterinya di antara kamu, (menganggap isterinya sebagai ibunya, padahal) tiadalah isteri mereka itu ibu mereka. Ibu-ibu mereka tidak lain hanyalah wanita yang melahirkan mereka. Dan sesungguhnya mereka sungguh-sungguh mengucapkan suatu perkataan yang mungkar dan dusta. Dan sesungguhnya Allah Maha Pema'af lagi Maha Pengampun.



مَّذَ سَيعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجْدِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَمََثَّ تَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسَمَعُ تَحَاوُرَكُمُ أَإِنَّ اللَّهَ سَيعِ عُبَصِيرُ ۞ اللَّهَ سَيعِ عُبَصِيرُ ۞ اللَّهِ نَظِهِ رُونَ مِن كُرِينَ فِيسَآيِهِ مِ مَّا هُنَ

ٱلَّيْنَ يُطَّلِهِرُونَ مِنكُرِ مِن لِسَآيِهِم مَّاهُنَّ أُمَّهَا يَتِهِمُّ إِنَّ أُمَّهَا تُهُمَّ إِلَّا ٱلَّتِي وَلَدَنَهُمُّ وَإِنَّهُ مَّ لَيَتُولُونَ مُنڪَرَا مِنَ ٱلْقَوْلِ وَزُورَا وَإِنَّالِلَهُ لَعَفُونًا عَنُورٌ ۞

1462). Sebab turunnya ayat ini ialah berhubungan dengan persoalan seorang wanita yang bernama Khaulah binti Tsa 'labah yang telah dizhihar oleh suaminya Aus bin Shamit, yaitu dengan mengatakan kepada isterinya: "Kamu bagiku sudah seperti punggung ibuku", dengan maksud dia tidak boleh lagi menggauli isterinya, sebagaimana ia tidak boleh menggauli ibunya. Menurut adat Jahiliyah kalimat zhihar seperti itu sudah sama dengan menthalak isteri. Maka Khaulah mengadukan halnya itu kepada Rasululiah s.a.w. Rasululiah menjawab, bahwa dalam hal ini belum ada keputusan Allah. Dan pada riwayat yang lain Rasululiah mengatakan: "Engkau telah diharamkan bersetubuh dengan dia". Lalu Khaulah berkata: "Suamiku belum menyebut kata-kata thalak, Kemudian Khaulah berulang-ulang mendesak kepada Rasululiah supaya menetapkan suatu keputusan dalam hal ini, sehingga kemudian turunlah syat ini dan ayat-ayat berikutnya.

- Orang-orang yang menzhihar isteri mereka, kemudian mereka hendak menarik kembali apa yang mereka ucapkan, maka (wajib atasnya) memerdekakan seorang budak sebelum kedua suami isteri itu bercampur. Demikianlah yang diajarkan kepada kamu, dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan,
- 4. Barangsiapa yang tidak mendapatkan (budak), maka (wajib atasnya) berpuasa dua bulan berturut-turut sebelum keduanya bercampur. Maka siapa yang tidak kuasa (wajiblah atasnya) memberi makan enam puluh orang miskin, Demikianlah supaya kamu beriman kepada Allah dan Rasul-Nya. Dan itulah hukum-hukum Allah, dan bagi orang-orang kafir ada siksaan yang sangat pedih.
- Sesungguhnya orang-orang yang menentang Allah dan Rasul-Nya pasti mendapat kehinaan sebagaimana orang-orang yang sebelum mereka telah mendapat kehinaan. Sesungguhnya Kami telah menurunkan bukti-bukti yang nyata. Dan bagi orang-orang kafir ada siksa yang menghinakan.
- Pada hari ketika mereka dibangkitkan Allah semuanya, lalu diberitakan-Nya kepada mereka apa yang telah mereka kerjakan. Allah mengumpulkan (mencatat) amal perbuatan itu, padahal mereka telah melupakannya. Dan Allah Maha Menyaksikan segala sesuatu.

Celaan terhadap perundingan rahasia untuk memusuhi Islam,

7. Tidakkah kamu perhatikan, bahwa sesungguhnya Allah mengetahui apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi? Tiada pembicaraan rahasia antara tiga orang, melainkan Dia-lah yang keempatnya. Dan tiada (pembicaraan antara ) lima orang, melainkan Dia-lah yang keenamnya. Dan tiada (pula) pembicaraan antara (jumlah) yang kurang dari itu atau lebih banyak, melainkan Dia ada bersama mereka di manapun mereka berada. Kemudian Dia akan memberitakan kepada وَٱلَّذِينَ يُطَّهِرُونَ مِن نِسَآبِهِ مَرْثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُواْ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةِ مِن قَبَلِ أَن يَتَمَاّسَاً ذَلِكُوْ تُوعَظُونَ بِذِّ وَاللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۞

فَنَ لَّرَبِيَةِ فَضِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَنَابِعَيْنِ مِن قَبْلِ أَن يَتَمَا تَشَأْفَن لَّرَيَسْتَطِعَ فَإِطْعَامُ سِتِينَ مِسْكِئناً ذَلِكَ لِتُوْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهُ م وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهُ وَلِلْكَيْدِينَ عَذَابُ أَلِمُ ﴾

> إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَادَّونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ رُكُيتُوأَكُمَا كُيِّتَ ٱلَّذِينَ مِن قَبِّلِهِ مُّ وَقَدْ أَنْزَلْنَا ءَايَنِ بَيِّنَتِ وَلِلْكَفِرِينَ عَذَابُثُمُونٌ ۞

يَوْمَ يَبَعَثُهُ مُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَيِّنُهُم بِمَاعَيلُوَّا أَحْصَنهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِ شَيْءِ شَهيدُ ۞

أَلْرَثَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعَلَمُ مَا فِي السَّمَوَنِ وَمَا فِي الْأَرْضُّ مَا يَكُونُ مِن نَجْوَى ثَلَنْهُ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُ مُرَوَلَا خَسَهَ إِلَاهُوسَادِ سُفْرَ وَلَا أَذَنَ مِن ذَلِكَ وَلَا أَحْتُرُ اللَّهُومَعَهُ مَرَا أَنْ مَا كَافُواْ نُمْ يُنْبَتُهُم مِنَا عَبِلُوا يُوْمَ الْقِيمَةُ فَ mereka pada hari kiamat apa yang telah mereka kerjakan. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

- 8. Apakah tiada kamu perhatikan orangorang yang telah dilarang mengadakan pembicaraan rahasia, kemudian mereka kembali (mengerjakan) larangan itu dan mereka mengadakan pembicaraan rahasia untuk berbuat dosa, permusuhan dan durhaka kepada Rasul. Dan apabila mereka datang kepadamu, mereka mengucapkan salam kepadamu dengan memberi salam yang bukan sebagai yang ditentukan Allah untukmu. Dan mereka mengatakan pada diri mereka sendiri: "Mengapa Allah tiada menyiksa kita disebabkan apa yang kita katakan itu?" Cukuplah bagi mereka neraka Jahannam yang akan mereka masuki. Dan neraka itu adalah seburuk-buruk tempat kembali.
- Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu mengadakan pembicaraan rahasia, janganlah kamu membicarakan tentang membuat dosa, permusuhan dan durhaka kepada Rasul. Dan bicarakanlah tentang membuat kebajikan dan takwa. Dan bertakwalah kepada Allah yang kepada-Nya kamu akan dikembalikan.
- 10. Sesungguhnya pembicaraan rahasia itu adalah dari syaitan, supaya orang-orang yang beriman itu berduka cita, sedang pembicaraan itu tiadalah memberi mudharat sedikitpun kepada mereka, kecuali dengan izin Allah dan kepada Allah-lah hendaknya orang-orang yang beriman bertawakkal.

Sopan santun menghadiri majlis Nabi.

11. Hai orang-orang yang beriman, apabila dikatakan kepadamu: "Berlapang-lapanglah dalam majlis", maka lapangkanlah, niscaya Allah akan memberi kelapangan untukmu. Dan apabila dikatakan: "Berdirilah kamu, maka berdirilah, niscaya Allah akan meninggikan orang-orang yang إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّي شَيَّ وَعَلِيمٌ ٥

أَلْهُ تَرَالَى اللَّيْنَ الْهُواْعَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نَهُواْعَنَهُ وَيَمَنَجُونَ بِالْإِثْرِ وَالْعُدُونِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَلَااَجَآءُوكَ حَيَّوكَ بِمَا لَرْ يُحْيَتِكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي الفُسِيخِ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَ ذَرِيصَ لَوْنَهَا فَيْنَسَ الْمُصِيرُ ۞

يَّالَّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوْ أَإِذَا تَنَجَيْتُوْ فَلَا تَنَاجَوْا بِالْإِثْدِ وَٱلْفُدُ وَنِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَجُواْ بِالْبِرِ وَالتَّقُوكَةُ وَانَّقُواْ اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَدُونَ ۞ تُحْشَدُونَ۞

عُُضَّرُونَ۞َ إِنَّمَا النَّجْوَىٰ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ ءَامَـنُواْ وَلِيَسَ بِصَارِّهِمْ شَيْتًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ۞

يَتَأَيِّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوَّا إِذَا قِيلَ لَكُوْتَفَسَّحُوا فِي ٱلْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ ٱللَّهُ لَكُوُّ وَإِذَا قِيلَ ٱنشُرُواْ فَانشُرُواْ يَرْفِعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُو beriman di antaramu dan orang-orang yang diberi ilmu pengetahuan beberapa derajat. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.

- 12. Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu mengadakan pembicaraan khusus dengan Rasul hendaklah kamu mengeluarkan sedekah (kepada orang miskin) sebelum pembicaraan itu. Yang demikian itu adalah lebih baik bagimu dan lebih bersih; jika kamu tiada memperoleh (yang akan disedekahkan) maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 13. Apakah kamu takut akan (menjadi miskin) karena kamu memberikan sedekah sebelum pembicaraan dengan Rasul? Maka jika kamu tiada memperbuatnya dan Allah telah memberi taubat kepadamu maka dirikanlah sembahyang, tunaikanlah zakat dan taatlah kepada Allah dan Rasul-Nya; dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.

Larangan berteman dengan orang-orang yang memusuhi Islam.

- 14. Tidakkah kamu perhatikan orang-orang yang menjadikan suatu kaum yang dimurkai Allah sebagai teman? Orang-orang itu bukan dari golongan kamu dan bukan (pula) dari golongan mereka. Dan mereka bersumpah untuk menguatkan kebohongan, sedang mereka mengetahui.
- Allah telah menyediakan bagi mereka azab yang sangat keras, sesungguhnya amat buruklah apa yang telah mereka kerjakan.
- Mereka menjadikan sumpah-sumpah mereka sebagai perisai, lalu mereka halangi (manusia) dari jalan Allah; karena itu mereka mendapat azab yang menghinakan.
- Harta benda dan anak-anak mereka tiada berguna sedikitpun (untuk menolong) mereka dari azab Allah, Mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْرَدَرَجَاتِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خِيرٌ ۞

يَّتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوَ إِذَانَجَيَتُمُ ٱلرَّسُولَ فَفَدِمُوا بَيْنَ يَدَى جَوَنَكُو صَدَقَةً ذَٰلِكَ خَيْرُلُكُووَأَظَهَرُ فَإِن لَرَّجَدُواْفَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمُ ۞

ءَٱشْفَقَةُ أَن تُقَدِّمُواْ بَيْنَ يَدَى جَغَوَنكُو صَدَقَتْ فَإِذَا لَرَقَفْعُلُوا وَيَّابَ اللَّهُ عَلَيْكُو فَالْقِمُوا الصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ الزَّكُوٰةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۞

أَلْزَنْزَ إِلَى ٱلَّذِينَ ثَوَلَّواْ فَوْمًا غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ
 مَّاهُرِمِن كُرُولَامِنهُ وَيَجْلِفُونَ عَلَى ٱلْكَذِبِ وَهُرَ
 يَعَامُونَ ۞

أَعَدَّالَقَهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَآةَ مَاكَانُوا يَعْمَلُونَ ۞

ٱتَّخَذُوٓأَ أَيْمَنَ كُرُجُنَّةَ فَصَدُّواْعَن سَبِيلِ ٱللَّهِ فَلَهُ مُعَذَابٌ مُهِينٌ ۞

لَّن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَلُهُمْ وَلِاۤ أَوَلَنُدُهُم مِّنَ ٱللَّهِ شَيْئًا أُوۡلَيۡنِكَ أَصَحَبُ ٱلنَّارِّهُمۡ فِيهَا خَلِدُونَ۞

- 18. (ingatlah) hari (ketika) mereka semua dibangkitkan Allah, lalu mereka bersumpah kepada-Nya (bahwa mereka bukan orang musyrik) sebagaimana mereka bersumpah kepadamu; dan mereka menyangka bahwa sesungguhnya mereka akan memperoleh suatu (manfa'at). Ketahuilah, bahwa sesungguhnya merekalah orang-orang pendusta.
- Syaitan telah menguasai mereka lalu menjadikan mereka lupa mengingat Allah; mereka itulah golongan syaitan. Ketahuilah, bahwa sesungguhnya golongan syaitan itulah golongan yang merugi.
- Sesungguhnya orang-orang yang menentang Allah dan Rasul-Nya, mereka termasuk orang-orang yang sangat hina.
- Allah telah menetapkan: "Aku dan rasulrasul-Ku pasti menang". Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa.
- 22. Kamu tidak akan mendapati sesuatu kaum yang beriman kepada Allah dan hari akhirat, saling berkasih sayang dengan orangorang yang menentang Allah dan Rasul-Nya, sekalipun orang-orang itu bapak-bapak, atau anak-anak atau saudarasaudara ataupun keluarga mereka, Mereka itulah orang-orang yang Allah telah menanamkan keimanan dalam hati mereka dan menguatkan mereka dengan pertolongan 1463) yang datang daripada-Nya. Dan dimasukkan-Nya mereka ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Allah ridha terhadap mereka dan merekapun merasa puas terhadap (limpahan rahmat)-Nya, Mereka itulah golongan Allah, Ketahuilah, bahwa sesungguhnya golongan Allah itulah golongan yang beruntung.

يُؤمَ يَبْعَثُهُ مُرَاللَهُ حَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُوُّ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُ مَ عَلَىٰ ثَنَيُ إِلَاَ إِنَّهُ وَمُوَالْكُونِهُ فَيْ

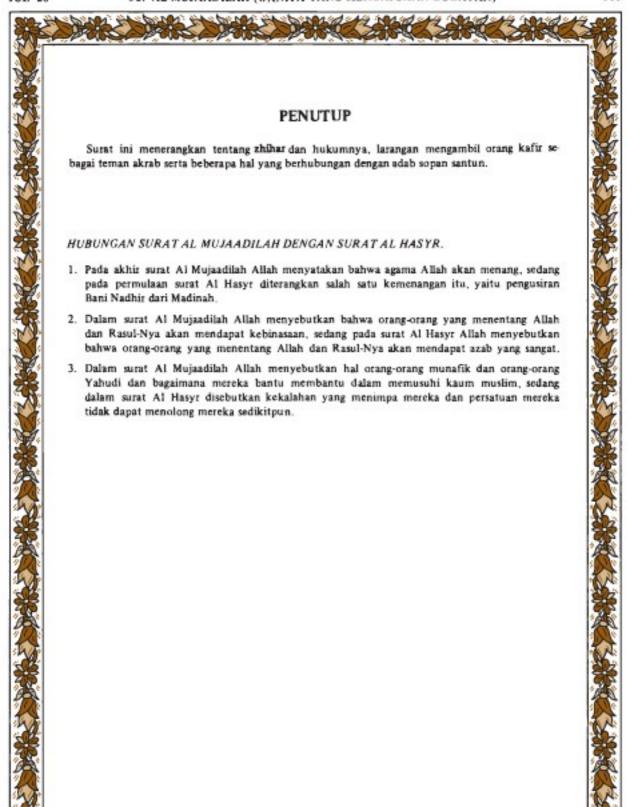
ٱستَحْوَدَ عَلَيْهِمُ ٱلشَّيْطَانُ فَأَنسَ هُوَذِكْرَاللَّهُ أُوْلَتِهِكَ حِرْبُ ٱلشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِرْبَ ٱلشَّيْطَانِ هُوُلَةِ فِي مُولَ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِرْبَ ٱلشَّيْطَانِ هُوُلَةُ فِيمُ وِنَ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَاَّدُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥأَوْلَتَبِكَ فِي ٱلْأَذَلِينَ ۞

كَتَبَ ٱللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِيَ إِنَّ ٱللَّهَ وَيُخُونُ عَزِيدٌ ۞

لَا غَدُ فَوْمَا يُؤْمِنُونَ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
غُوْلَةُ وَنَ مَنْ حَافَاللّهُ وَرَسُولَهُ, وَلَوْحَالُواْ
عَابَاتُهُ هُوْلَوْبَاتُهُ هُو اَنْ إِخْوانَهُ مُواْوَ
عَشِيرَتَهُ مُوْلَائِكَ كَتَبَ فِي قُلُونِهِمُ
عَشِيرَتَهُ مُو الْوَلَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُونِهِمُ
عَشِيرَتَهُ مُو الْوَلَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُونِهِمُ
الْإِيمَانَ وَأَيْدَهُم بِرُوجٍ مِنْ أَوْ وَيُعْجَلُهُمُ
جَنَّتِ جَنِي مِن تَحْيَتِهَا الْأَنْهُورُ خَلِدِينَ
جَنَّتِ جَنِي مِن تَحْيَتِهَا الْأَنْهُورُ خَلِدِينَ
فِيهَا أَرْضِي اللّهُ عَنْهُمْ وَرَصُواْعَنْهُ أَوْلَئِكَ فِي فِيهَا أَرْضِي اللّهُ عَنْهُمْ وَرَصُواْعَنْهُ أَوْلَئِكَ عِرْبُ اللّهُ هُلُمُ اللّهِ هُمُرُ
الْمُفْلِحُونَ ۞

1463). Yang dimaksud dengan "pertolongan" ialah kemauan dan kekuatan batin, kebersihan hati, kemenangan terhadap musuh dan lain-lain.



# AL HASYR (PENGUSIRAN)

# MUQADDIMAH

Surat Al Hasyr terdiri atas 24 ayat, termasuk golongan surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Bayyinah.

Dinamai surat ini "Al Hasyr" (pengusiran) diambil dari perkataan "Al Hasyr" yang terdapat pada ayat 2 surat ini. Di dalam surat ini disebutkan kisah pengusiran suatu suku Yahudi yang bernama Bani Nadhir yang berdiam di sekitar kota Madinah.

### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Apa yang berada di langit dan di bumi semuanya bertasbih memuji Allah: Allah pasti mengalahkan musuh-Nya dan musuh-musuh Rasul-Nya; Allah mempunyai Al Asmaa-ul Husna; keagungan Al Qur'an dan ketinggian martabatnya.

#### 2. Hukum-hukum:

Cara pembahagian harta fai-i; perintah bertakwa dan menyiapkan diri untuk kehidupan ukhrawi.

### 3. Dan lain lain:

Beberapa sifat orang-orang munafik dan orang-orang ahli kitab yang tercela; peringatan-peringatan untuk kaum muslimin,



# AL HASYR (PENGUSIRAN)

SURAT KE 59: 24 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

### PENGUSIRAN ORANG-ORANG YAHUDI DARI MADINAH.

Pengusiran Bani Nadhir dari Madinah.

- Bertasbih kepada Allah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi; dan Dia-lah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 2. Dia-lah yang mengeluarkan orang-orang kafir di antara ahli kitab dari kampungkampung mereka pada saat pengusiran kali yang pertama1464), Kamu tiada menyangka, bahwa mereka akan keluar dan merekapun yakin, bahwa benteng-benteng mereka akan dapat mempertahankan mereka dari (siksaan) Allah; maka Allah mendatangkan kepada mereka (hukuman) dari arah yang tidak mereka sangka-sangka. Dan Allah mencampakkan ketakutan kedalam hati mereka; mereka memusnahkan rumah-rumah mereka dengan tangan mereka sendiri dan tangan orang-orang yang beriman. Maka ambillah (kejadian itu) untuk menjadi pelajaran, hai orang-orang yang mempunyai pandangan.
- Dan jikalau tidaklah karena Allah telah menetapkan pengusiran terhadap merekabenar-benar Allah mengazab mereka di dunia. Dan bagi mereka di akhirat azab peraka.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَافِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضَّ وَهُوَالْعَزِيزُ لِلْحَكِيدُ ۞

هُوَالَّذِي َأَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَ مِن دِبَرِهِمْ لِأَوْلِ الْحَشْرُ مِناظَنَتُمْ أَن يَغْرُجُواً وَظَنُّوا أَنَّهُ مُ اللَّهُ مِنَ حَبْثُ لَرَيْحَ تَسِبُواْ وَقَذَفَ فَأَتَنَهُ مُ اللَّهُ مِنْ حَبْثُ لَرَيْحَ تَسِبُواْ وَقَذَفَ فِي قُلُومِهِ مُ الرُّعَلَيْمِ مِنْ الْمَعْمِينَ فَاعْتَبِرُ وَابْتَاقُولِي وَأَنْدِى الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُ وَابْتَاقُولِي

وَلَوْلَا أَن كَنَبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمُ ٱلْجَلَاةَ لَعَذَيْهُ وَفِي ٱلدُّنْيَّأُ وَلَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ عَذَابُ ٱلتَّارِ ۞

1464). Yang dimaksud dengan ahli kitab ialah orang-orang Yahudi bani Nadhir, merekalah yang mula-mula dikumpulkan untuk diusir ke luar dari kota Madinah.

- Yang demikian itu adalah karena sesungguhnya mereka menentang Allah dan Rasul-Nya, Barangsiapa menentang Allah, maka sesungguhnya Allah sangat keras hukuman-Nya.
- Apa saja yang kamu tebang dari pohon kurma (milik orang-orang kafir) atau yang kamu biarkan (tumbuh) berdiri di atas pokoknya 1465), maka (semua itu) adalah dengan izin Allah; dan karena Dia hendak memberikan kehinaan kepada orangorang fasik.

ذَلِكَ بِأَنْهَمُ رَشَاقُواْ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ وَمَن يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ ۞

مَاقَطَعْتُمِينَ لِيَنَةِ أَوْتَرَكَتُمُوهَا فَآيِمَةً عَلَىٰٓ أُصُولِهَا فِيَإِذْنِ ٱللَّهِ وَلِيُخْزِىَ ٱلْفَلِيسِقِينَ ۞

Hukum fai-i.

- 6. Dan apa saja harta rampasan (fai-i)1466) yang diberikan Allah kepada Rasul-Nya (dari harta benda) mereka, maka untuk mendapatkan itu kamu tidak mengerahkan seekor kudapun dan (tidak pula) seekor untapun, tetapi Allah yang memberikan kekuasaan kepada Rasul-Nya terhadap siapa yang dikehendaki-Nya. Dan Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu,
- 7. Apa saja harta rampasan (fai-i) yang diberikan Allah kepada Rasul-Nya yang berasal dari penduduk kota-kota maka adalah untuk Allah, Rasul, kerabat Rasul, anak-anak yatim, orang-orang miskin dan orang-orang yang dalam perjalanan, supaya harta itu jangan hanya beredar di antara orang-orang kaya saja di antara kamu. Apa yang diberikan Rasul kepadamu maka terimalah dia, Dan apa yang dilarangnya bagimu maka tinggalkanlah; dan bertakwalah kepada Allah, Sesungguhnya Allah sangat keras hukuman-Nya.

رَمَآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ؞ مِنْهُ مِ فَمَآ أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلِ وَلَا رِكَابٍ وَلَاكِنَّ ٱللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَن يَشَآهُ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَقَ ءِ قَدِيرٌ ۞

مَّا أَقَاءَ أَللَهُ عَلَى رَسُولِهِ عِن أَهْلِ ٱلْقُرَىٰ فَلِلَهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِى ٱلْفُرْنَى وَٱلْيَتَعَىٰ وَٱلْمَسَكِينِ وَآتِنِ ٱلسَّيِيلِ كَنَّ لَا يَكُونَ دُولَةً أَبَيْنَ الْأَغْنِينَيَا هِ مِن كُوْوَمَا آاتَ كُولَ دُولَةً أَبَيْنَ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَ مَن كُوعَاهُ فَأَسَهُ وَأَوْلَتَهُولُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ۞

<sup>1465).</sup> Maksudnya: pohon kurma milik musuh, menurut kepentingan dan siasat perang dapat ditebang atau dibiarkan tumbuh.

<sup>1466), &</sup>quot;Fai-t" ialah harta rampasan yang diperoleh dari musuh tanpa terjadinya pertempuran. Pembagiannya berlainan dengan pembagian "ghanimah". Ghanimah: harta rampasan yang diperoleh dari musuh setelah terjadi pertempuran. Pembagian "fai-i" sebagai yang tersebut pada ayat 7. Sedang pembahagian "ghanimah" tersebut pada ayat 41 Al Anfaal dan lihat not 613 dan 614.

- (Juga) bagi para fuqara yang berhijrah 1467) yang diusir dari kampung halaman dan dari harta benda mereka (karena) mencari karunia dari Allah dan keridhaan-(Nya) dan mereka menolong Allah dan Rasul-Nya, Mereka itulah orang-orang yang benar.
- 9. Dan orang-orang yang telah menempati kota Madinah dan telah beriman (Anshar) sebelum (kedatangan) mereka (Muhajirin), mereka mencintai orang yang berhijah kepada mereka. Dan mereka tiada menaruh keinginan dalam hati mereka terhadap apa-apa yang diberikan kepada mereka (orang Muhajirin); dan mereka mengutamakan (orang-orang Muhajirin), atas diri mereka sendiri. Sekalipun mereka memerlukan (apa yang mereka berikan itu). Dan siapa yang dipelihara dari kekikiran dirinya, mereka itulah orang-orang yang beruntung.
- 10. Dan orang-orang yang datang sesudah mereka (Muhajirin dan Anshar), mereka berdoa: "Ya Tuhan kami, beri ampunlah kami dan saudara-saudara kami yang telah beriman lebih dahulu dari kami, dan janganlah Engkau membiarkan kedengkian dalam hati kami terhadap orang-orang yang beriman; Ya Tuhan kami, sesungguhnya Engkau Maha Penyantun lagi Maha Penyayang".

Orang-orang munafik tidak menepati janjinya terhadap orang Yahudi.

11. Apakah kamu tiada memperhatikan orangorang yang munafik yang berkata kepada saudara-saudara mereka yang kafir<sup>1468</sup>) di antara ahli kitab: "Sesungguhnya jika kamu diusir niscaya kamipun akan keluar bersama kamu; dan kami selama-lamanya tidak akan patuh kepada siapapun untuk (menyusahkan) kamu, dan jika kamu diperangi pasti kami akan membantu kamu". Dan Allah menyaksikan, bahwa sesungguhnya mereka benar-benar pendusta. لِلْفُقَرَآءَ الْمُهَجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُواْ مِن دِينَرِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ بَبْتَغُونَ فَضْلَا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَنَا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُۥ أَوْلَتَبِكَ هُرُ الصَّدِقُونَ ۞

وَٱلَّذِينَ تَبَوَّءُ وَٱلدَّارَ وَٱلْإِيمَنَ مِن قَبَلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ الْتِهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُونِهِ عَلَيْهَ مِثَا أُوثُواْ وَيُؤْثِرُونَ عَنَ الْفُسِهِمْ وَلَوْكَانَ بِهِمْ حَصَاصَةٌ وَمَن يُوفَ شُحَّ نَقْسِهِ عَالَوُلَتِهِ فَحَصَاصَةٌ وَمَن يُوفَ شُحَ نَقْسِهِ عَالُولَتِهِ فَ هُمُّ ٱلْمُقْلِحُونَ ۞

وَالَّذِينَ جَآءُ وِينَ بَعَدِهِمَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اَغَفِرَلَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِٱلْإِيمَنِ وَلَا تَجَعَلُ فِي قُلُونِنَا غِلَّا لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُ وَكُ رَجِيرُ۞

﴿ أَلَةُ تَنَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُواْ يَقُولُونَ لِإِخْوَنِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ الْكِنَبِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمُّ وَلَا فُطِيعُ فِيكُمْ أَخَدًا أَبْدَا وَلِن قُونِهَ لَتُمْ فِيكُمْ أَخَدًا أَبْدَا وَلِن قُونِهَ لَتُمْمَ لَنَنْ صُرَيَةً كُمْ وَالْلَهُ يَشْهَدُ إِنَّهُ مُونَا اللَّهُ وَلَكَ لِهُونَ الْأَ

<sup>1467).</sup> Maksudnya: kerabat nabi, anak-anak yatim, orang-orang miskin, dan orang yang dalam perjalanan yang kesemuanya orang fakir dan berhijrah.

<sup>1468).</sup> Maksudnya: Yahudi Bani Nadhir,

- 12. Sesungguhnya jika mereka diusir, orangorang munafik itu tiada akan ke luar bersama mereka, dan sesungguhnya jika mereka diperangi; niscaya mereka tiada akan menolongnya; sesungguhnya jika mereka menolongnya niscaya mereka akan berpaling lari ke belakang, kemudian mereka tiada akan mendapat pertolongan.
- Sesangguhnya kamu dalam hati mereka lebih ditakuti daripada Allah. Yang demikian itu karena mereka adalah kaum yang tiada mengerti.
- 14. Mereka tiada akan memerangi kamu dalam keadaan bersatu padu, kecuali dalam kampung-kampung yang berbenteng atau di balik tembok. Permusuhan antara sesama mereka adalah sangat hebat, Kamu kira mereka itu bersatu sedang hati mereka berpecah belah. Yang demikian itu karena sesungguhnya mereka adalah kaum yang tiada mengerti.
- (Mereka adalah) seperti orang-orang Yahudi yang belum lama sebelum mereka<sup>1469</sup>) telah merasai akibat buruk dari perbuatan mereka<sup>1470</sup>) dan bagi mereka azab yang pedih.
- 16. (Bujukan orang-orang munafik itu adalah) seperti (bujukan) syaitan ketika dia berkata kepada manusia: "Kafirlah kamu", maka tatkala manusia itu telah kafir ia berkata: "Sesungguhnya aku berlepas diri dari kamu karena sesungguhnya aku takut kepada Allah, Tuhan semesta alam".
- Maka adalah kesudahan keduanya, bahwa sesungguhnya keduanya (masuk) ke dalam neraka, mereka kekal di dalamnya. Demikianlah balasan orang-orang yang zalim.

لَيِنَ أُخْرِجُواْ لَا يَغْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَيِن فُونِلُواْ لَا يَنْصُرُونَهُ مُ وَلَيِن نَصَرُوهُ مُ لِيُوَكُّنَ ٱلْأَذْنِكَرُثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ۞

لَأَنتُوْ أَشَدُّرَهَبَهُ فِيصُدُورِهِم مِّنَ ٱللَّهُ ذَٰلِكَ بِأَنْهَهُ مِ قَوْرٌ لَايَفْغَهُونَ ۞

لَايُقَنِتُلُونَكُمْ جَبِعَا إِلَّا فِي قُرَى تُحَمَّنَةٍ أَوْمِن وَزَلَهِ جُدُرِ بَأْسُهُم بَيْنَهُمْ رَشَدِيثُ تَحْسَبُعُرْ جَمِيعَا وَقُلُوبُهُمْ رَشَقَىٰ ذَلِكَ بِأَنَهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۞

ڪَمَثَلِٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مُرَقِّيَكَۗ أَذَا قُواُ وَيَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمُ ۞

كَمَثَلِٱلشَّيْطَانِ إِذْقَالَ لِلْإِنسَنِٱكُفُرُ فَلَمَّاكَفَرَقَالَ إِنِّى بَرِى ءٌ مِّنكَ إِنِّ أَخَافُ ٱللَّهَ رَبَّ ٱلْعَالِمِينَ۞

فَكَانَ عَقِبَتَهُمَا أَنْهُمَا فِي النَّارِخَلِدَيْنِ فِيهَأَ وَذَلِكَ جَزَّوُا ٱلظَّلِلِمِينَ ۞

<sup>1469).</sup> lalah Yahudi Qainuga .

<sup>1470).</sup> Maksud: "akibat buruk dari perbuatan mereka" ialah mereka diusir dari Madinah ke Syam.

Beberapa peringatan.

- 18. Hai orang-orang yang beriman, bertakwalah kepada Allah dan hendaklah setiap diri memperhatikan apa yang telah diperbuatnya untuk hari esok (akhirat), dan bertakwalah kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- Dan janganlah kamu seperti orang-orang yang lupa kepada Allah, lalu Allah menjadikan mereka lupa kepada diri mereka sendiri. Mereka itulah orang-orang yang fasik.
- Tiada sama penghuni-penghuni neraka dengan penghuni-penghuni surga; penghuni-penghuni surga itulah orang-orang yang beruntung.
- Kalau sekiranya Kami menurunkan Al Qur'an ini kepada sebuah gunung, pasti kamu akan melihatnya tunduk terpecah belah disebabkan takut kepada Allah. Dan perumpamaan-perumpamaan itu Kami buat untuk manusia supaya mereka berfikir.

Beberapa Al-Asmaa al Husna.

- Dia-lah Allah Yang tiada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia, Yang Mengetahui yang ghaib dan yang nyata, Dia-lah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.
- 23. Dia-lah Allah Yang tiada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia, Raja. Yang Maha Suci. Yang Maha Sejahtera. Yang Mengaruniakan keamanan. Yang Maha Memelihara. Yang Maha Perkasa, Yang Maha Kuasa, Yang Memiliki Segala Keagungan, Maha Suci, Allah dari apa yang mereka persekutukan.
- 24, Dia-lah Allah Yang Menciptakan, Yang Mengadakan, Yang Membentuk Rupa, Yang Mempunyai Nama-Nama Yang Paling baik, Bertasbih kepada-Nya apa yang ada di langit dan di bumi. Dan Dia-lah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

يَتَأَيَّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا اَتَقُوا ٱللَّهَ وَلِتَنظُرْ يَفْسُ مَّافَذَّمَتْ لِغَدِّواَتَقُوا ٱللَّهَ إِنَّ ٱللَّهَ خَيِيرٌ بِمَاتَقْ مَلُونَ ۞

وَلَاتَكُونُواْكَ ٱلَّذِينَ نَسُواْ ٱللَّهَ فَأَنسَىٰهُمْ أَنفُسَهُمُّ أُوْلَتِهِكَ هُمُ ٱلْفَنسِقُونَ ۞

لَايَسَنَوِى أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجُنَنَةُ أَصْحَابُ الْجُنَّةِ هُمُ الْفَآيِزُونَ ۞ لَوَأَنْزَلْنَا هَاذَا الْفُرْوَانَ عَلَى جَبَلِ لِّرَأَيْتَهُ. خَلْشِعَا مُّنَصَدِعَا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهُ وَيَلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِيُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُ مِّرَيْتَفَكَّرُونَ ۞

هُوَاللَّهُ الذِي لاَ إِلَنهَ إِلَّا هُوَّعَالِمُ الْغَنبِ
وَالشَّهَادَةُ هُوَالرَّحَنُ الرَّحِيمُ ﴿
هُوَاللَّهُ الَّذِي لاَ إِلَهَ إِلَّا هُوَالْمَاكِ
هُوَاللَّهُ الَّذِي لاَ إِلَهَ إِلَّا هُوَالْمَاكِ
الْفُدُوسُ السَّلَامُ الْمُقَوِمُ الْمُهَيْمِنُ
الْفُدُوسُ السَّلَامُ الْمُقَيمِنُ الْمُهَيْمِنُ
الْفُدُوسُ السَّلَامُ الْمُتَحَيِّرُ الْمُهَيْمِنُ اللَّهُ الْمُعَالِينُ اللَّهُ اللْمُعْمِلُولُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْم

# PENUTUP

Surat ini menerangkan tentang bagaimana seharusnya sikap setiap orang Islam terhadap orang-orang yang tidak Islam yang melakukan tindakan-tindakan yang merugikan umat Islam sebagai yang dilakukan oleh Bani Nadhir; hukum fai-i dan pembagiannya, kewajiban bertakwa; ketinggian dan keagungan Al Qur'an, kemudian ditutup dengan menyebut sebahagian Al Asmaa-ul Husna.

HUBUNGAN SURAT AL HASYR DENGAN SURAT AL MUMTAHANAH.

Dalam surat Al Hasyr disebutkan bagaimana orang-orang munafik saling tolong-menolong dengan orang-orang Yahudi dalam memusuhi kaum muslimin, sedang dalam surat Al Mumtahanah Allah melarang orang muslim mengangkat orang-orang kafir menjadi pemimpin atau menjadikan mereka teman setia. Dalam pada itu dibolehkan bekerja sama, tolong-menolong dengan mereka selama mereka tidak memusuhi kaum muslimin.

# SURAT AL MUMTAHANAH (PEREMPUAN YANG DIUJI)

## MUQADDIMAH

Surat Al Mumtahanah terdiri atas 13 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Ahzab.

Dinamsi "Al Mumtahanah" (wanita yang diuji), diambil dari kata "Famtahinuuhunna" yang berarti "maka ujilah mereka", yang terdapat pada ayat 10 surat ini.

### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Hukum-hukum:

Larangan mengadakan hubungan persahabatan dengan orang-orang kafir yang memusuhi Islam, sedang dengan orang-orang kafir yang tidak memusuhi Islam boleh mengadakan persahabatan; hukum perkawinan bagi orang-orang yang pindah agama.

#### 2. Kisah-kisah:

Kisah Ibrahim a.s. bersama kaumnya sebagai contoh dan teladan bagi orang-orang mu'min.



# AL MUMTAHANAH (PEREMPUAN YANG DIUJI)

SURAT KE 60: 13 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

BEBERAPA KETENTUAN DALAM KEADAAN PERANG.

Larangan menjadikan seseorang dari golongan musuh sebagai teman setia,

- 1. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu mengambil musuh-Ku dan musuhmu menjadi teman-teman setia yang kamu sampaikan kepada mereka (beritaberita Muhammad), karena rasa kasih sayang; padahal sesungguhnya mereka telah ingkar kepada kebenaran yang datang kepadamu, mereka mengusir Rasul dan (mengusir) kamu karena kamu beriman kepada Allah, Tuhanmu. Jika kamu benar-benar keluar untuk berjihad pada jalan-Ku dan mencari keridhaan-Ku (janganlah kamu berbuat demikian). Kamu memberitahukan secara rahasia (beritaberita Muhammad) kepada mereka, karena rasa kasih sayang. Aku lebih mengetahui apa yang kamu sembunyikan dan apa yang kamu nyatakan. Dan barangsiapa di antara kamu yang melakukannya, maka sesungguhnya dia telah tersesat dari jalan yang lurus.
- Jika mereka menangkap kamu, niscaya mereka bertindak sebagai musuh bagimu dan melepaskan tangan dan lidah mereka kepadamu dengan menyakiti (mu); dan mereka ingin supaya kamu (kembali) kafir.

يَنَانَهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَخِذُ واَعَدُوى
وَعَدُوَكُمُ أَوْلِيَا ۚ تُلَقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَةِ وَوَقَدْ
كَفَرُواْ بِمَاجَاءً كُمْ فِنَ الْحَقِ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ
وَايَاكُمُ أَن تُوْمِنُواْ بِاللَّهِ رَبِّكُمُ إِن كُنتُ مَرْضَانِي ثَيْتُرُونَ
جَعَدَ الِي سَيِيلِي وَآتِيَعَا أَهُ مَرْضَانِي ثَيْتُرُونَ
إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمُ وَمَا
الْتَهُم بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمُ وَمَا
الْتَهُم إِلْمُودَةً وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمُ وَمَا
الْتَمْمِلُ وَمَن يَفْعَلْهُ مِن كُرُفَقَدْ ضَلَ سَوَاةً
السَّمِيلِ ۞
السَّمِيلِ ۞

ٳڹؽۜڡٞڡؘٛٷؙڲؙؠؾػٷٷؙٲڷڰؙؗۅٲۼٮٙٲ؞ٙۅؘؽڹۺڟۊٲٳڷؾػؙڗ ٲؘۑۮۣؽۿؙ؞ٞۅۯٙڷڛٮؙؾؘڰؙڔؠٵٮۺۊ؞ۅٙۅٙڎؙۅٲڶۊٙؾڴۿؙۯۅڹ۞  Karib kerabat dan anak-anakmu sekalikali tiada bermanfa'at bagimu pada hari Kiamat. Dia akan memisahkan antara kamu. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.

- 4. Sesungguhnya telah ada suri tauladan yang baik bagimu pada Ibrahim dan orangorang yang bersama dengan dia; ketika mereka berkata kepada kaum mereka: "Sesungguhnya kami berlepas diri dari kamu dan dari apa yang kamu sembah selain Allah, kami ingkari (kekafiran)mu dan telah nyata antara kami dan kamu permusuhan dan kebencian buat selamalamanya sampai kamu beriman kepada Allah saja, Kecuali perkataan Ibrahim kepada bapaknya<sup>1471</sup>) : "Sesungguhnya aku akan memohonkan ampunan bagi kamu dan aku tiada dapat menolak sesuatupun dari kamu (siksaan) Allah". (Ibrahim berkata): "Ya Tuhan kami hanya kepada Engkaulah kami bertawakkal dan hanya kepada Engkaulah kami bertaubat dan hanya kepada Engkaulah kami kembali,
- "Ya Tuhan kami, janganlah Engkau jadikan kami (sasaran) fitnah bagi orangorang kafir. Dan ampunilah kami Ya Tuhan kami. Sesungguhnya Engkau, Engkaulah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana",
- Sesungguhnya pada mereka itu (Ibrahim dan umatnya) ada teladan yang baik bagimu; (yaitu) bagi orang yang mengharap (pahala) Aliah dan (keselamatan pada) Hari kemudian. Dan barangsiapa yang berpaling, maka sesungguhnya Aliah, Dia-lah Yang Maha Kaya lagi Maha terpuji.

لَن تَنفَعَكُواْ زَحَامُكُووَلَا أَوْلَدُكُوْ يَوْمَ الْقِينَمَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُوْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ۞

قَدُكَانَتَ لَكُواْ أَسْوَةً حَسَنَةً فِي إِنزَهِ بِرَوَالَّذِينَ مَعَهُ: إِذَ قَالُواْ لِقَوْمِهِ تَرَانًا بُرَةً وَالْمِنكُووَمِمَّا تَعَبُدُونَ مِن دُونِ النَّهِ كَفَرَنَا بِكُورِيَدَا بَيْنَنَا وَيَنْ تَكُوالْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاةُ أَبَدًا حَتَى تُوْمِئُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَإِلَّا قُولَ إِبْرَهِ مِرَلِاً بِيهِ لَأَسْمَغْفِرَنَ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ رَبِّنَا عَلَيْكَ ثَوْكُلُنَا وَالْتِكَ أَنْبَنَا وَالْتِكَ أَلْمَصِيرُ ۞

رَبَّنَا لَانَجْعَلْنَافِتَنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُواْ وَاَغْفِرْلَنَارَبَّنَّاً إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيرُ الْفَكِيمُ ۞

لَقَدُكَانَ لَكُوفِهِ عِلَّاشُوَةً حَسَنَةٌ لِمَنَكَانَ لَكُوفِهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَ اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْاَيْخِرُ وَمَن يَتَوَلِّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَالْغَيْقُ الْحَيدُدُ۞

<sup>1471).</sup> Nabi Ibrahim pernah memintakan ampunan bagi bapaknya yang musyrik kepada Allah: Ini tidak boleh ditiru, karena Allah tidak membenarkan orang mu'min memintakan ampunan untuk orang-orang kafir (lihat surat (4) ayat 48).

Hubungan antara orang Islam dan orang kafir yang tidak memusuhi Islam tidak dilarang,

- Mudah-mudahan Allah menimbulkan kasih sayang antaramu dengan orang-orang yang kamu musuhi di antara mereka. Dan Allah adalah Maha Kuasa. Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Allah tiada melarang kamu untuk berbuat baik dan berlaku adil terhadap orangorang yang tiada memerangimu karena agama dan tidak (pula) mengusir kamu dari negerimu. Sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang berlaku adil.
- Sesungguhnya Allah hanya melarang kamu menjadikan sebagai kawanmu orangorang yang memerangi kamu karena agama dan mengusir kamu dari negerimu dan membantu (orang lain) untuk mengusirmu. Dan barangsiapa menjadikan mereka sebagai kawan, maka mereka itulah orangorang yang zalim.

Perlakuan terhadap wanita-wanita mu'min yang masuk daerah Islam.

10. Hai orang-orang yang beriman, apabila datang berhijrah kepadamu perempuanperempuan yang beriman, maka hendaklah kamu uji (keimanan) mereka. Allah lebih mengetahui tentang keimanan mereka; maka jika kamu telah mengetahui bahwa mereka (benar-benar) beriman maka janganlah kamu kembalikan mereka kepada (suami-suami mereka) orangorang kafir. Mereka tiada halal bagi orang-orang kafir itu dan orang-orang kafir itu tiada halal pula bagi mereka. Dan berikanlah kepada (suami-suami) mereka mahar yang telah mereka bayar. Dan tiada dosa atasmu mengawini mereka apabila kamu bayar kepada mereka maharnya. Dan janganlah kamu tetap berpegang pada tali (perkawinan) dengan perempuan-perempuan kafir; dan hendak\*عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُو وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمُ مِنْهُم مَوَدَّةً أُواللَّهُ فَدِيرٌ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيرٌ ۞

لَّايَنْهَىٰكُوُاللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَرَيُقَتِكُوكُوفِ الدِّينِ وَلَرَيُخْدِجُوكُمْ مِن دِيَزِكُمُ أَن تَبَرُّوهُمُ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمَّ إِنَّ اللَّهَ يُجِبُ ٱلْمُقْسِطِينَ ۞

إِنَّمَا يَنْهَىٰكُوْاللَّهُ عَنِ ٱلَّذِينَ قَنَتُلُوكُوفِ الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِن دِيَزِكُرُ وَظَهَرُواْ عَلَى ٓإِخْرَاجِكُرُ أَن نَوَلُوْهُمُّ وَمَن يَتَوَلَّهُ مِّ فَأُولَتِكَ هُمُ ٱلظَّلِمُونَ ۞

ێٵٞؽؙۿٵڵٙؽڹٵڡٮٛٷٳؙۮٵۻٙڎٙڴؙۯٵڷٷڝٮۜڎۿڮڿڒؾ ڡ۠ٲڡؾڿٷۿڹٞٛٞٵٮڣڎٲۼڶۿؠٳۑڡێؽڡڹٞٞ؋ٳڹ ۼۺؿؙۿۅۿڹٞۿٷڝؾۏۮؘڵڗڿٷۿڹۧٳڮ ٵڵڴڣؙڷ۫ڎۣڵٳۿڹٙڿڷٞڷۿڎۊڵٳۿڗۼٷ؈ؙڹۧٳڮ ۏٵٷؙۿڕڣٵۧڶڣڠؙۅ۠ٲۊڵٳۻڹٵۼۼڶؽڴۅٲڹؾؽڮٷۿڹٞ ٳۮٙٵؿؿؿؙڡؙٷۿڹٞٲۼۯۿؙ۫ٷڵٳٮؿڝڲؙۅٳڽڝڝ lah kamu minta mahar yang telah kamu bayar; dan hendaklah mereka meminta mahar yang telah mereka bayar. Demikianlah hukum Allah yang ditetapkan-Nya di antara kamu. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

- Dan jika seseorang dari isteri-isterimu lari kepada orang-orang kafir, lalu kamu mengalahkan mereka maka bayarkanlah kepada orang-orang yang lari isterinya itu mahar sebanyak yang telah mereka bayar<sup>1472</sup>). Dan bertakwalah kepada Allah Yang kepada-Nya kamu beriman.
- 12. Hai Nabi, apabila datang kepadamu perempuan-perempuan yang beriman untuk mengadakan janji setia, bahwa mereka ti dak akan mempersekutukan sesuatupun dengan Allah; tidak akan membunuh anakanaknya, tidak akan berbuat dusta yang mereka ada-adakan antara tangan dan kaki mereka 1473) dan tidak akan mendurhakaimu dalam urusan yang baik, maka terimalah janji setia mereka dan mehonkanlah ampunan kepada Allah untuk mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu jadikan penolongmu kaum yang dimurkai Allah, sesungguhnya mereka telah putus asa terhadap negeri akhirat sebagaimana orang-orang kafir yang telah berada dalam kubur berputus asa.

ذَلِكُوْخُكُواللَّهِ يَعَكُوْبَيْنَكُوُّ وَاللَّهُ عَلِيهُ حَكِيدٌ۞

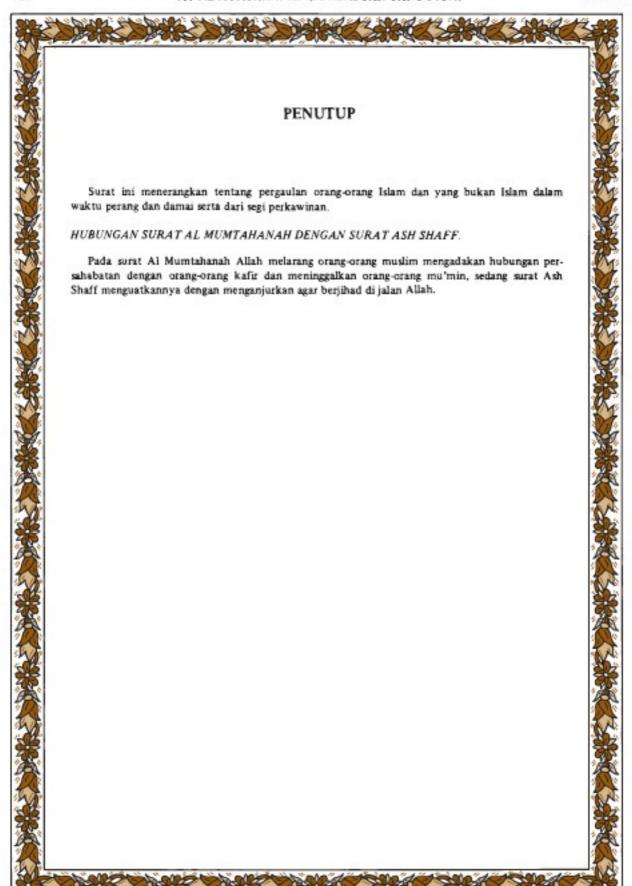
وَإِن فَانَكُوْ شَقَ، قِنْ أَزْوَجِكُو إِلَى ٱلْكُفَّادِ فَعَاقِبَتُر فَاتُوا ٱلَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَجُهُم قِثَلَ مَا أَنفَقُواُ وَٱتَّقُوا ٱللَّهَ ٱلَّذِي ٓ أَسُمْ بِهِ مُوْمِئُونَ ۞

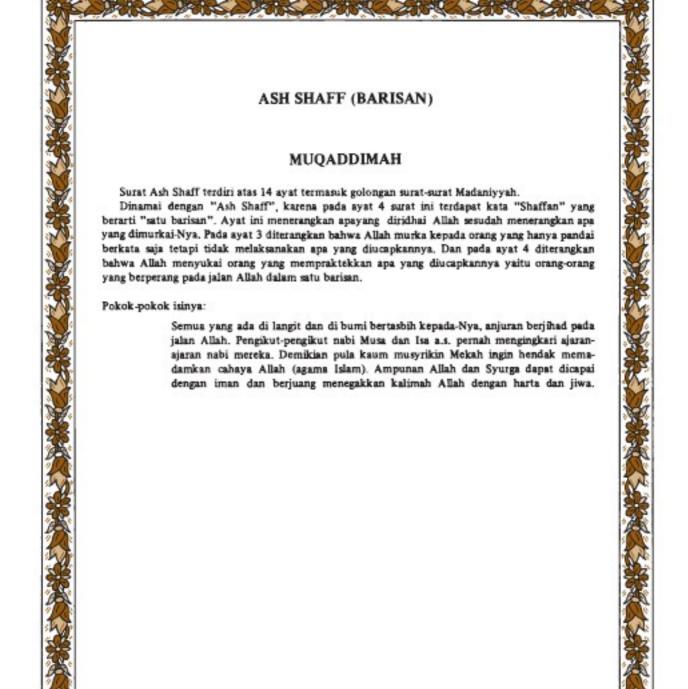
> يَّنَايُّهُا النِّيُّ إِذَاجَآءُكَ الْمُؤْمِنَتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَىٰ أَن لَايُشْرِكْنَ مِاللَّهِ شَيْعًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلُنَ أَوْلَدَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِمُهْتَنِ يَفْتَرِينَهُ مِيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَأَسْتَغْفِرَ لَهُنَّ اللَّهَ فَإِنْ اللَّهَ عَعُورُ وَجِيهٌ ۞

> ئِنَّائِهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَوَلَّوْاْ فَوَمَّا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ مُوَّدِّ يَمِسُواْ مِنَ ٱلْآخِرَةِ كَمَا يَمِسَ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَبِ الْقُبُورِ ۞

<sup>1472).</sup> Sebelum Ghanimah dibagikan kepada lima golongan yang berhak, dibayar lebih dahulu mahar-mahar kepada suami-suami yang isteri-isteri mereka lari ke daerah kafir.

<sup>1473).</sup> Perbuatan yang mereka ada-adakan antara tangan dan kaki mereka itu maksudnya ialah meng-adakan pengakuan-pengakuan palsu mengenai hubungan antara laki-laki dan perempuan seperti tuduhan berzina, tuduhan bahwa anak si Fulan bukan anak suaminya dan sebagainya.







# ASH SHAFF (BARISAN)

SURAT KE 61: 14 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang

### JALAN UNTUK MENCAPAI KEMENANGAN.

Keharusan umat Islam mempertahankan agamanya dalam barisan yang teratur,

- Bertasbih kepada Allah apa saja yang ada di langit dan apa saja yang ada di bumi; dan Dia-lah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 2. Hai orang-orang yang beriman, mengapa kamu mengatakan apa yang tidak kamu perbuat?
- Amat besar kebencian di sisi Allah bahwa kamu mengatakan apa-apa yang tiada kamu kerjakan.
- Sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang berperang di jalan-Nya dalam barisan yang teratur seakan-akan mereka seperti suatu bangunan yang tersusun kokoh.
- Dan (ingatlah) ketika Musa berkata kepada kaumnya: "Hai kaumku, mengapa kamu menyakitiku, sedangkan kamu mengetahui bahwa sesungguhnya aku adalah utusan Allah kepadamu?" Maka tatkala mereka berpaling (dari kebenaran), Allah memalingkan hati mereka<sup>1474</sup>); dan Allah tiada memberi petunjuk kepada kaum yang fasik.

سَبَّحَ بِلَّهِ مَافِي ٱلسَّمَنَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضُّ وَهُوَالْعَزِيزُ لِلْحَكِيدُ ۞

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ اَسَنُوالِمَ نَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۞ كَبُرَمَقَتَّاعِندَ اللَّهِ أَن تَقُولُواْ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۞ تَفْعَلُونَ ۞

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ ٱلَّذِينَ يُقَنْتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ. صَفَّا كَأَنْهُ مِ بُنْيَنٌ مِّرْصُوصٌ ۞

وَإِذَ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ، يَنَقَوْمِ لِمَ تُوْدُونَنِي وَقَدَتَّعْ لَمُونَ أَنِّى رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُثُمُّ فَلَمَّا زَاعُواْ أَزَاعَ اللَّهُ قُلُوبَهُ مُّ وَلَلَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفَلِسِفِينَ ۞

1474). Maksudnya: karena mereka berpaling dari kebenaran, maka Allah menyesatkan hati mereka sehingga mereka bertambah jauh dari kebenaran.

- 6. Dan (ingatlah) ketika Isa Putra Maryam berkata: "Hai Bani Israil, sesungguhnya aku adalah utusan Allah kepadamu, membenarkan kitab (yang turun) sebelumku, yaitu Taurat dan memberi khabar gembira dengan (datangnya) seorang Rasul yang akan datang sesudahku, yang namanya Ahmad (Muhammad)" Maka tatkala rasul itu datang kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, mereka berkata: "Ini adalah sihir yang nyata".
- Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan dusta terhadap Allah sedang dia diajak kepada agama Islam? Dan Allah tiada memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim.
- Mereka ingin hendak memadamkan cahaya (agama) Allah dengan mulut (ucapanucapan) mereka, dan Allah tetap menyempurnakan cahaya-Nya meskipun orangorang kafir benci.
- Dia-lah yang mengutus Rasul-Nya dengan membawa petunjuk dan agama yang benar agar Dia memenangkannya di atas segala agama-agama meskipun orang-orang musyrik benci.

Kemenangan dapat diperoleh hanya dengan pengorbanan,

- Hai orang-orang yang beriman, sukakah kamu Aku tunjukkan suatu perniagaan yang dapat menyelamatkan kamu dari azab yang pedih?
- (yaitu) kamu beriman kepada Allah dan Rasul-Nya dan berjihad di jalan Allah dengan harta dan jiwamu. Itulah yang lebih baik bagi kamu jika kamu mengetahuinya,
- niscaya Allah akan mengampuni dosadosamu dan memasukkan kamu ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungaisungai, dan (memasukkan kamu) ke tempat tinggal yang baik di dalam surga 'Adn. Itulah keberuntungan yang besar.

وَاذَةَ الْكِيسَى اَبُنُ مُرَمَّةِ عَنِيْنَ إِسْرَةِ عِلَى إِنِي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُو مُصَدِّقًا لِمَا يَبْنَ يَدَى مِنَ التَّوْرَيْةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولِ يَأْتِي مِنْ بَعَدِى آسَمُهُ وَأَخَدُّ فَلَمَّا جَآءَهُم بِالْبَيْنَةِ قَالُواْ هَذَا سِحْرُهُ بِنَّ ۞

وَمَنْ أَظْلَمُ مِثَنِ أَفَتَرَكَاعَلَى اللَّهِ ٱلْكَذِبَ وَهُوَيُدْعَىٰ إِلَى ٱلْإِسْلَئِرُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْفَوْمُ الظّلِلِينَ ۞

يُرِيدُونَ لِيُطْفِعُ أَفُوزَا لَلَهِ بِأَفْوَهِمِهُ رَوَاللَّهُ مُنِتَّةً نُورِهِ - وَلُوَكِّرِهَ ٱلْكَفِرُونَ۞

هُوَالَّذِيَ أَرْسَلَرَسُولَهُ مِالَهُدَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقِ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِهِ ، وَلَوْكَرِهَ الْمُشْرِكُونَ۞

يَتَأَيُّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواهَلَ أَتُلُوُعَنَى يَجَنَرَةِ تُنجِيكُوتِنَ عَذَابِ ٱلد

ٷٞڝٮؙؙۅڹٙؠۣٲٮڷٙ؞ۅؘۯؘڝؙۅڸ؞ؚٷڲ۬ۼۮۅڹٙڣۣڛٙڽڽڵٲٮؽٙ؞ ؠؚٲ۫ڡٚۯڶڴؙٟؗٷؘٲ۫ڡڡؙڛڴۄؙؖڎٙڸڴۅڂؿڒڵٙڴۄٳڹڬ۠ؽۊؙڗڠٵڞۅڹٙ۞

يَغَفِرْلَكُوْدُنُوْيَكُوْوَيُدْخِلْكُوجَنَّتِ تَجْرِي مِن تَخْتِهَا ٱلأَفْهَرُومَسَكِنَ طَيِّبَةً فِجَنَّتِ عَدْنِ ذَلِكَ ٱلْفَوْرُ ٱلْعَظِيرُ۞

- Dan (ada lagi) karunia yang lain yang kamu sukai (yaitu) pertolongan dari Allah dan kemenangan yang dekat (waktunya).
   Dan sampaikanlah berita gembira kepada orang-orang yang beriman.
- 14. Hai orang-orang yang beriman, jadilah kamu penolong-penolong (agama) Allah sebagaimana Isa putra Maryam telah berkata kepada pengikut-pengikutnya yang setia: "Siapakah yang akan menjadi penolong-penolongku (untuk menegakkan agama) Allah?" Pengikut-pengikut yang setia itu berkata: "Kamilah penolong-penolong agama Allah", lalu segolongan dari Bani Israil beriman dan segolongan (yang lain) kafir; maka Kami berikan kekuatan kepada orang-orang yang beriman terhadap musuh-musuh mereka, lalu mereka menjadi orang-orang yang menang.

وَلُخْرَىٰ يُحِبُّونَهَأَ نَصَرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيثُّ وَيَثَيْرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

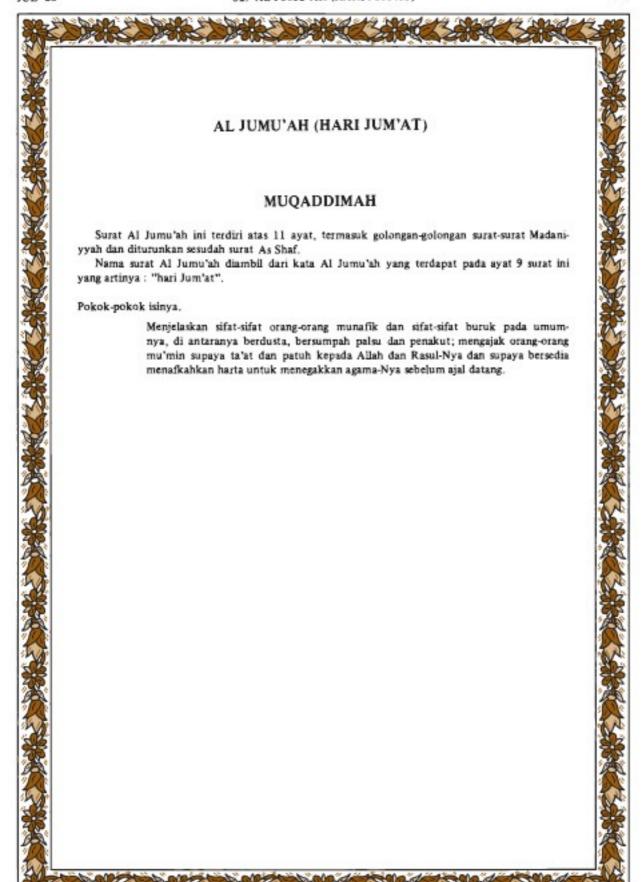
ؿٵٞؽ۠ٵڵۘڐۣڽڹٙٵڝڹؙۅٲڴۅؙڹٚٳٲڶڝٙٵۯٲڵڡٙڲػٵڡٙٲڶ ۼۣڛؽٲؿؙ؆ۯۣۼڔڸۮڿۊٳڔڮڹٙ؆ڹٲڝٵڔڲٳؖؽٲ ڡٞٲڶۘڴۊٙٳڔؿؙڹۼؿؙٲ۫ۻٵۯؙڶڵؖڐۣڡٚٵڝٙؾڟۧٳڣڎ ڝؙ۫ڹؿٵۣۺڗٷڽڵٷڴڡٚۯؾڟٳٙڣڎٞؖٞٵٞؿڎٵڵڵۣؽڹ ٵ۫ڡؙؿؙۅٵۼڮؘػۮٷۿڒڣؙٲ۫ۺؾٷٳڟۿڔڽڹٙ۞

### PENUTUP

Surat ini menganjurkan supaya orang-orang mu'min selalu menyesuaikan ucapan dengan perbuatan, dan menerima tawaran Allah yaitu ampunannya dan syurga dapat dicapai dengan iman dan berjihad di jalan Allah dengan harta dan jiwa.

### HUBUNGAN SURAT ASH SHAFF DENGAN SURAT AL JUMU'AH.

- Sama-sama dimulai dengan "sabbaha lillahi" bertasbih kepada Allah dan bahwa Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Pada surat Ash Shaff diterangkan bahwa orang-orang Yahudi itu adalah kaum yang sesat dan fasik, sedang pada surat Al Jumu'ah diterangkan lagi bahwa mereka adalah orang yang bodoh seperti keledai yang membawa buku-buku yang banyak, tetapi tidak dapat memahaminya.





# AL JUMU'AH (HARI JUM'AT)

SURAT KE 62: 11 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,

PENGUTUSAN MUHAMMAD S.A.W. ADALAH KARUNIA ALLAH KEPADA UMAT MANUSIA.

- Senantiasa bertasbih kepada Allah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Raja, Yang Maha Suci. Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Dia-lah yang mengutus kepada kaum yang buta huruf seorang Rasul di antara mereka, yang membacakan ayat-ayat-Nya kepada mereka, mensucikan mereka dan mengajarkan kepada mereka Kitab dan Hikmah (As Sunnah). Dan sesungguhnya mereka sebelumnya benar-benar dalam kesesatan yang nyata.
- dan (juga) kepada kaum yang lain dari mereka yang belum berhubungan dengan mereka. Dan Dia-lah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Demikianlah karunia Allah, diberikan-Nya kepada siapa yang dikehendaki-Nya; dan Allah mempunyai karunia yang besar.

PERINGATAN KEPADA UMAT ISLAM SU-PAYA JANGAN SEPERTI ORANG YAHUDI YANG TIDAK MENGAMALKAN ISI KITAB SUCINYA.

 Perumpamaan orang-orang yang dipikulkan kepadanya Taurat, kemudian mereka tiada memikulnya 1475) adalah seperti keledai yang membawa kitab-kitab yang tebal. Amatlah buruknya perumpamaan kaum yang mendustakan ayat-ayat Allah itu. Dan Allah tiada memberi petunjuk kepada kaum yang zalim.

يُسَيِّحُ بِنَّهِ مَافِى السَّمَوَتِ وَمَافِى اَلْأَرْضِ الْمَاكِ الْقُنُوسِ الْمَزِيزِ الْحَكِيمِ ۞ هُوَالَّذِى بَعَنَ فِي الْأُمْتِ نَرَسُولَا مِنْهُمْ يَتَلُوا عَلَيْهِمْ اَلْنِيهِ وَيُزَكِّهِمْ وَيُعَامُهُمُ الْكِحَبَ وَلَلْمِكُمْ لَهُ وَإِن كَانُواْ مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينِ ۞ مُبِينِ ۞

وَءَاخَرِينَ مِنْهُ مُلْمَايَلَحَقُولِهِمْ وَهُوَالْعَزِيرُ اَلْحُكُهُ ۞

ذَلِكَ فَضَلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو اَلْفَصْلِ اَلْعَظِيمِ ۞

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَيْنَةَ ثُمَّ لَرَيَّغَيلُوهَا كَمَثَلِ الْخِمَارِيَّخِمِلُ أَسْفَا رَّأْبِشَ مَثَلُ الْفَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُواْبِعَا يَنتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْفَوْمَ الظَّلِلْمِينَ ۞

1475) Maksudnya: tidak mengamalkan isinya antara lain tidak membenarkan kedatangan Muhammad s.a.w.

- Katakanlah: "Hai orang-orang yang menganut agama Yahudi, jika kamu mendak-wakan bahwa sesungguhnya kamu sajalah kekasih Allah bukan manusia-manusia yang lain, maka harapkanlah kematian-mu, jika kamu adalah orang-orang yang benar".
- Mereka tiada akan mengharapkan kematian itu selama-lamanya disebabkan kejahatan yang telah mereka perbuat dengan tangan mereka sendiri. Dan Allah Maha Mengetahui akan orang-orang yang zalim.
- 8. Katakanlah: "Sesungguhnya kematian yang kamu lari daripadanya, maka sesungguhnya kematian itu akan menemui kamu, kemudian kamu akan dikembalikan kepada (Allah), yang mengetahui yang ghaib dan yang nyata, lalu Dia beritakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan".

BEBERAPA HUKUM YANG BERHUBUNGAN DENGAN SHALAT JUM'AT.

- Hai orang-orang yang beriman, apabila diseru untuk menunaikan sembahyang pada hari Jum'at, maka bersegeralah kamu kepada mengingat Allah dan tinggalkantah juai beli<sup>1476</sup>). Yang demikian itu lebih baik bagimu jika kamu mengetahui.
- Apabila telah ditunaikan sembahyang, maka bertebaranlah kamu di muka bumi; dan carilah karunia Allah dan ingatlah Allah banyak-banyak supaya kamu beruntung.

قُلْيَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ هَادُوَا إِن زَعَمْتُمْ أَنْكُرُ أَوْلِيَنَا يُقِدِين دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا ٱلْمَوْتَ إِن كُنْتُرْصَدِقِينَ۞

وَلَائِتَمَتَّوَنَهُۥُ أَبَنَا بِمَافَدَّمَتَ أَيَّدِيهِ فُرُوَاللَّهُ عَلِيمٌ بِٱلظَّلِمِينَ۞

قُلْ إِنَّ ٱلْمَوْتَ ٱلَّذِى تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِلَّهُ، مُلَاقِيكُمُّ ثُمَّرُتُونَ إِلَى عَدِيرِ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَدَةِ فِئَيْتِثُكُرُ مِمَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ إِذَا نُودِى لِلصَّلَوْةِ مِن يَوْمِ الجُمُعَةِ فَالسَّعُواْ إِلَىٰ ذِكْرِاللَّهِ وَذَرُواْ الْبَيْعُ ذَلِكُوْخَيْرُ لَكُوان كُنْتُ مَتَّ النُّونَ ۞ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَوْةُ فَانتَشِيرُوا فِ الْأَرْضِ وَابْتَعُوا مِن فَضَلِ اللَّهِ وَاذْكُرُواْ اللَّهَ كَذِيرًا لَعَلَّكُ وَيُعْلَكُونَ ۞

<sup>1476).</sup> Maksudnya: apabila imam telah naik mimbar dan mu'azzin telah azan di hari Jum'at, maka kaum muslimin wajib bersegera memenuhi panggilan mu'azzin itu dan meninggalkan semua pekerjaannya.

11. Dan apabila mereka melihat perniagaan atau permainan, mereka bubar untuk menuju kepadanya dan mereka tinggalkan kamu sedang berdiri (berkhotbah). Katakanlah: "Apa yang di sisi Allah adalah lebih baik daripada permainan dan perniagaan", dan Allah Sebaik-baik Pemberi rezki. وَإِذَا رَأُولَ فِحَدَوَّ أَوْلَهُوَّا أَنفَضُواْ إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ فَآيِمَا قُلْ مَاعِندَ ٱللَّهِ خَيْرُ إِنفَضُواْ اللَّهْ وِوَمِنَ ٱلِتَجَدَرُةُ وَٱللَّهُ خَيْرُ ٱلزَّرْفِينَ ۞

### PENUTUP

Surat Al Jumu'ah ini menerangkan tentang pengutusan Nabi Muhammad s.a.w. dan menjelaskan bahwa umatnya akan menjadi mulia karena ajarannya, disusul dengan perumpamaan orang-orang Yahudi dan kebohongan pengakuan mereka dan kemudian diakhiri dengan kewa-jiban shalat Jum'at.

### HUBUNGAN SURAT AL JUMU'AH DENGAN SURAT AL MUNAAFIQUUN.

- Pada Surat Al Jumu'ah Allah menerangkan bahwa orang muslim menjadi mulia karena ajaran Nabi Muhammad s.a.w. sedang pada surat Al Munaafiquun diterangkan bahwa orangorang munafik karena tidak mau menjalankan ajaran Nabi menjadi sesat dan hina.
- Dalam surat Al Jumu'ah orang disuruh meninggalkan perniagaannya untuk pergi shalat Jum'ah, sedang pada Surat Al Munaafiquun diperingatkan agar harta benda dan anak jangan sampai melalaikan orang ingat kepada Allah.

# AL MUNAAFIQUUN (ORANG-ORANG MUNAFIK)

## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 11 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Hajj. Surat ini dinamai Al Munaafiquun yang artinya orang-orang munafiq, karena surat ini mengungkapkan sifat-sifat orang-orang munafiq.

## Pokok-pokok isinya:

Keterangan tentang orang-orang munafiq dan sifat-sifat mereka yang buruk di antaranya ialah pendusta, suka bersumpah palsu, sombong, kikir dan tidak menepati janji, peringatan kepada orang-orang mu'min supaya harta benda dan anak-anaknya tidak melalaikan mereka, insyaf kepada Allah dan anjuran supaya menaf-kahkan sebagian dari rezki yang diperoleh.



### AL MUNAAFIQUUN (ORANG-ORANG MUNAFIK)

SURAT KE 63: 11 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### ORANG-ORANG MUNAFIK.

Sifat-sifat orang munafik.

- Apabila orang-orang munafik datang kepadamu, mereka berkata: "Kami mengakui, bahwa sesungguhnya kamu benarbenar Rasul Allah". Dan Allah mengetahui bahwa sesungguhnya kamu benarbenar Rasul-Nya; dan Allah mengetahui bahwa sesungguhnya orang-orang munafik itu benar-benar orang pendusta.
- Mereka itu menjadikan sumpah mereka sebagai perisai 1477), lalu mereka menghalangi (manusia) dari jalan Allah. Sesungguhnya amat buruklah apa yang telah mereka kerjakan.
- Yang demikian itu adalah karena bahwa sesungguhnya mereka telah beriman, kemudian menjadi kafir (lagi) lalu hati mereka dikunci mati; karena itu mereka tidak dapat mengerti.
- Dan apabila kamu melihat mereka, tubuh-tubuh mereka menjadikan kamu kagum. Dan jika mereka berkata kamu mendengarkan perkataan mereka. Mereka adalah seakan-akan kayu yang tersandar 1478). Mereka mengira bahwa tiap-

إِذَا جَآةَ كَ ٱلْمُنْفِقُونَ قَالُواْنَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ ٱللَّهُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ ٱلمُنْفِقِينَ لَكَ لِإِنْ

اَنَّخَذُوْا أَيْمَنْنَهُرُجُنَّةٌ فَصَدُّواْعَن سَيِيلِ اللَّهُ إِنَّهُمُ سَاءً مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ ذَلِكَ بِأَنْهُمُ مَامَنُواْ ثُوَكَفَرُواْ فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمُ لَا يَفْفَهُونَ ۞

\* وَإِذَا رَأَيْنَهُ مُرْفَعِجِهُ لَ أَجْسَامُهُ مُّ وَإِن يَعُولُوا مَسْمَعَ لِقَدُلِهِ مُّ كَأَنْهُ وَخُشُبٌ مُسَنَدَةً

<sup>1477).</sup>Maksudnya: mereka bersumpah bahwa mereka beriman adalah untuk menjaga harta dan diri mereka supaya jangan dibunuh atau ditawan atau dirampas hartanya.

<sup>1478).</sup> Mereka diumpamakan seperti kayu yang tersandar, maksudnya ialah untuk menyatakan sifat mereka yang jelek meskipun tubuh mereka bagus-bagus dan mereka pandai berbicara akan tetapi sebenarnya otak mereka adalah kosong tidak dapat memahami kebenaran.

tiap teriakan yang keras ditujukan kepada mereka. Mereka itulah musuh (yang sebenarnya) maka waspadalah terhadap mereka; semoga Allah membinasakan mereka, Bagaimanakah mereka sampai dipalingkan (dari kebenaran)?

- Dan apabila dikatakan kepada mereka: Marilah (beriman), agar Rasulullah memintakan ampunan bagimu, mereka membuang muka mereka dan kamu lihat mereka berpaling sedang mereka menyombongkan diri.
- Sama saja bagi mereka, kamu mintakan ampunan atau tidak kamu mintakan ampunan bagi mereka, Allah tidak akan mengampuni mereka; sesungguhnya Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang fasi k.
- 7. Mereka orang-orang yang mengatakan (kepada orang-orang Anshar): "Janganlah kamu memberikan perbelanjaan kepada orang-orang (Muhajirin) yang ada di sisi Rasulullah supaya mereka bubar (meninggalkan Rasulullah)". Padahal kepunyaan Allah-lah perbendaharaan langit dan bumi, tetapi orang-orang munafik itu tidak memahami.
- Mereka berkata: "Sesungguhnya jika kita telah kembali ke Madinah 1479, benarbenar orang yang kuat akan mengusir orang-orang yang lemah daripadanya". Padahal kekuatan itu hanyalah bagi Allah, bagi Rasul-Nya dan bagi orang-orang mu'min, tetapi orang-orang munafik itu tiada mengetahui.

Peringatan kepada orang-orang mu'min.

 Hai orang-orang yang beriman, jangan lah harta-hartamu dan anak-anakmu melalaikan kamu dari mengingat Allah. Barangsiapa yang membuat demikian maka mereka itulah orang-orang yang rugi. يَّغَسَبُونَ كُلِّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِ مُّرُّهُوْ الْعَدُوُ فَاحْدَرَهُمُّ قَتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّ يُؤْفَكُونَ ۞

وَإِذَا قِيلَ لَهُ رَبِّعَا لَوَا يَسَنَغَفِرَ لَكُوْرَسُولُ اللَّهِ لَوَّوَا رُهُ وسَهُ مَر وَرَآيَتِهُ مَ يَصُدُّونَ وَهُر مُسْنَكَمْرُونَ ۞

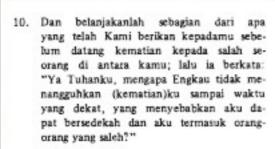
سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْرَلَرَ تَسْتَغْفِرْلَهُ مُرْلَن يَغْفِرَ ٱللّهُ لَهُمْ إِنَّ ٱللّهَ لَا يَهْدِى ٱلْفَوْمَ ٱلْفَنْسِفِينَ ۞

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنفِقُواْ عَلَىٰ مَنْ عِندَ رَسُولِ اللَّهِ حَقَّل يَسْفَضُّوُّا وَلِلَّهِ خَزَاَيِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَئِكِنَّ الْمُنَفِقِينَ لَا مَفْقَهُ ذَكَ؟

يَقُولُونَ لَيِن رَّجَعُنَا إِلَى ٱلْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ ٱلْأَعَزُّ مِنْهَا ٱلأَذَلُّ وَيَنَّهِ ٱلْمِزَّةُ وَلَرَسُولِهِ، وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ ٱلْمُنَافِقِينَ لَايَعْلَمُونَ ۞ ٱلْمُنَافِقِينَ لَايَعْلَمُونَ ۞

يَتَأَيَّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتُلِهِ كُوْآمَوَلُكُمِّ وَلَآ أَوْلَاُكُكُمُ مِّعَن ذِكْرِ ٱللَّهِ ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَأُوْلَتَهِكَ هُوُ ٱلْخَسِرُونَ ۞

1479), Maksudnya: kembali dari peperangan Bani Musthalik.



 Dan Allah sekali-kali tidak akan menangguhkan (kematian) seseorang apabila datang waktu kematiannya. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan. وَأَنفِقُوا مِن مَارَزَقَنَكُمْ مِن فَبَلِ أَن يَأْفِيَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِ لَوْلَا أَخَرَتَنِيَ إِلَىٰ أَجَلِ قَرِبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِنَ الصَّلِحِينَ ۞ الصَّلِحِينَ ۞

وَلَن يُؤَخِّرُاللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَآءَ أَجَلُهَأُوَلَلَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۞

#### PENUTUP

Surat Al Munaafiquun menerangkan sifat-sifat orang munafiq dan mengandung anjuran untuk berkorban dengan harta benda.

#### HUBUNGAN SURAT AL MUNAAFIQUUN DENGAN SURAT AT TAGHAABUN.

- Dalam surat Al Munaafiquun diterangkan sifat-sifat orang munafiq sedang pada surat At Taghaabun diterangkan sifat-sifat orang kafir,
- Dalam surat Al Munaafiquun Allah memperingatkan bahwa harta benda dan anak-anak jangan sampai melalaikan seseorang dari mengingat Allah dan pada surat At Taghaabun ditegaskan bahwa harta benda dan anak-anak itu adalah cobaan dan ujian bagi keimanan seseorang.
- Kedua surat ini sama-sama mengajak agar menafkahkan harta untuk menegakkan agama Allah.

## AT TAGHAABUN (HARI DITAMPAKKAN KESALAHAN-KESALAHAN)

### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 18 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah dan diturunkan sesudah surat At Tahrim.

Nama At Taghaabun, diambil dari kata "at taghaabun" yang terdapat pada ayat ke 9 yang artinya: hari dinampakkan kesalahan-kesalahan .

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Seluruh isi alam bertasbih kepada Allah s.w.t., penjelasan tentang kekuasaan Allah s.w.t. serta keluasan ilmu-Nya; penegasan bahwa semua yang terjadi dalam alam ini adalah atas izin Allah.

#### 2. Hukum-hukum:

Perintah ta'at kepada Allah dan Rasul; perintah supaya bertakwa dan menafkahkan harta.

#### 3. Dan lain-lain:

Peringatan kepada orang-orang kafir tentang nasib orang-orang dahulu yang mendurhakai Rasul-rasul; di antara isteri-isteri dan anak-anak seseorang ada yang menjadi musuh baginya; harta dan anak-anak adalah cobaan dan ujian bagi manusia.



### AT TAGHAABUN (HARI DITAMPAKKAN KESALAHAN)

SURAT KE 64: 18 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### KESALAHAN-KESALAHAN MANUSIA AKAN DINAMPAKKAN ALLAH PADA HARI KIAMAT.

- Senantiasa bertasbih kepada Allah apa yang di langit dan apa yang di bumi; hanya Allahlah yang mempunyai semua kerajaan dan semua puji-pujian; dan Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- Dia-lah yang menciptakan kamu maka di antara kamu ada yang kafir dan di antaramu ada yang beriman. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
- Dia menciptakan langit dan bumi dengan (tujuan) yang benar, Dia membentuk rupamu dan dibaguskan-Nya rupamu itu, dan hanya kepada-Nya-lah kembali(mu)
- Dia mengetahui apa yang ada di langit dan di bumi, dan mengetahui apa yang kamu rahasiakan dan apa yang kamu nyatakan. Dan Allah Maha Mengetahui segala isi hati.
- Apakah belum datang kepadamu (hai orang-orang kafir) berita orang-orang kafir dahulu? Maka mereka telah merasakan akibat yang buruk dari perbuatan mereka dan mereka memperoleh azab yang pedih.

يُسَيِّحُ بِلَّهِ مَافِي السَّمَوَنِ وَمَافِي الْأَرْضُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمَّةُ وَهُوَعَلَىٰ كُلِ شَىء فَدِيرُ ۞ هُوَالَّذِى خَلَفَكُو فِمَنكُوكَافِرٌ وَمِنكُمْ مُوْمِنُ وَاللَّهُ مِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرُ ۞

خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَالْبَهِ الْمُصِيرُ ۞

يَعْ لَمُ مَا فِي ٱلسَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ وَيَعَلَمُ مَا شُيرُونَ وَمَا تُعْلِئُونَ ۚ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ۞

> ٱلْرَيَالْيَكُونَبَوُا ٱلَّذِينَ كَفَرُوالِمِن فَبَلُ فَذَا قُوا وَبَالَ أَمْرِهِمَ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيرُ۞

- 6. Yang demikian itu adalah karena sesung-guhnya telah datang kepada mereka Rasul-Rasul mereka (membawa) keterang-an-keterangan lalu mereka berkata: "Apakah manusia yang akan memberi petunjuk kepada kami?" lalu mereka ingkar dan berpaling; dan Allah tidak memerlukan (mereka). Dan Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji.
- Orang-orang yang kafir mengatakan, bahwa mereka sekali-kali tidak akan dibangkitkan. Katakanlah: "Tidak demikian, demi Tuhanku, benar-benar kamu akan dibangkitkan, kemudian akan diberitakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan". Yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.
- Maka berimanlah kamu kepada Allah dan Rasul-Nya dan kepada cahaya (Al Qur-'an) yang telah Kami turunkan. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- (Ingatlah) hari (yang di waktu itu) Allah mengumpulkan kamu pada hari pengumpulan (untuk dihisab), itulah hari (waktu itu) ditampakkan kesalahan-kesalahan. Dan barangsiapa yang beriman kepada Allah dan mengerjakan amal saleh niscaya Allah akan menghapus kesalahan-kesalahan nya dan memasukkannya ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Itulah keberuntungan yang besar.
- Dan orang-orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah penghuni-penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya. Dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.

#### HATI-HATILAH TERHADAP KEHIDUPAN DU-NIAWI

 Tidak ada sesuatu mushibahpun yang menimpa seseorang kecuali dengan izin Allah;
 Dan barangsiapa yang beriman kepada Allah, niscaya Dia akan memberi petunjuk kepada hatinya. Dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu. ذَلِكَ بِأَنَّهُۥكَانَت تَأْنِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَتِ فَقَالُواْ أَبْشَرٌيْهَدُونَنَا فَكَفَرُواْ وَثَوَلُّواْ وَآلِسَتَغْنَى اللَّهُ وَالْفَدُغَنَّ جَيدٌ ۞

زَعَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا أَن لَن يُبْعَدُواْ قُلْ يَكَ وَرَبِّ لَتُبْعَثُنَّ نُرُّ لَتُنْبَوُنَ إِمَاعَمِلْتُدُّ وَذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرُ ۞

فَعَامِنُواْبِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ ٱلَّذِيَ أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ مِمَاتَتَمَلُونَ خَبِيرٌ ۞

يَوَمَ يَجْمَعُكُولِيَوْمِ الْجَعَعِ ذَلِكَ يَوْمُ النَّعَالُيُّ وَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلُ صَلِيحا يُكَفِرَعَنَهُ سَيَعَاتِهِ وَيُدَخِلُهُ جَنَّنَتِ تَجْمِي مِن تَعْيَمَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدَأُ ذَلِكَ ٱلْفَوْرُ ٱلْعَظِيمُ

وَالَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَلَّبُواْ ِعَايَنِيَنَا أَوُلَتَهِكَ أَضْعَبُ النَّارِ خَلِدِينَ فِيهَا وَبِنْسَ الْمَصِيرُ ۞

> مَّآأَصَابَمِن مُُصِيبَةٍ إِلَّابِإِذْنِ ٱللَّهِ ۗوَمَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ يَهْدِ مَّلْبَةُ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَىٰءِ عَلِيهٌ ۞

 Dan ta'atlah kepada Allah dan ta'atlah kepada Rasul, jika kamu berpaling maka sesungguhnya kewajiban Rasul Kami hanyalah menyampaikan (amanat Allah) dengan terang.

- (Dia-lah) Allah, tidak ada Tuhan(yang berhak disembah) selain Dia. Dan hendaklah orangorang mu'min bertawakkal kepada Allah saja.
- 14. Hai orang-orang yang beriman, sesungguhnya di antara isteri-isterimu dan anakanakmu ada yang menjadi musuh bagimul 480), maka berhati-hatilah kamu terhadap mereka; dan jika kamu memaafkan dan tidak memarahi serta mengampuni (mereka) maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang,
- Sesungguhnya hartamu dan anak-anakmu hanyalah cobaan (bagimu): di sisi Allah-lah pahala yang besar.
- 16. Maka bertakwalah kamu kepada Allah menurut kesanggupanmu dan dengarlah serta ta'atlah; dan nafkahkanlah nafkah yang baik untuk dirimu<sup>1481</sup>). Dan barangsiapa yang dipelihara dari kekikiran dirinya, maka mereka itulah orang-orang yang beruntung.
- Jika kamu meminjamkan kepada Allah pinjaman yang baik, niscaya Allah melipat gandakan (pembalasannya) kepadamu dan mengampuni kamu. Dan Allah Maha Pembalas Jasa lagi Maha Penyantun.
- Yang Mengetahui yang ghaib dan yang nyata, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَٰ فَإِن تَوَلِّيَـٰ ثُمَّرَ فَإِنَّمَاعَلَىٰ رَسُولِنَا ٱلْبَلَعُ ٱلْمُبِيثِ ۞

> ٱللَّهُ لَآإِلَهُ إِلَّاهُوَّ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلَيْتَوَكَّ لِ ٱلْمُؤْمِنُونِ ۞

يَنَأَيَّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوَا إِنَّ مِنْ اَزْوَجِكُمْ وَأَوْلَاكِكُمْ عَدُوَّالَكِكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ ذَاِن تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُواْ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ زَّجِيمٌ ۞

إِنَّمَا أَمْوَلُكُمْ وَأَوَلَاكُمْ فِتْنَةُ وَاللَّهُ عِنْدَهُ وَأَمَّلُهُ عِنْدَهُ وَأَمَّلُهُ عَظِيرُ۞

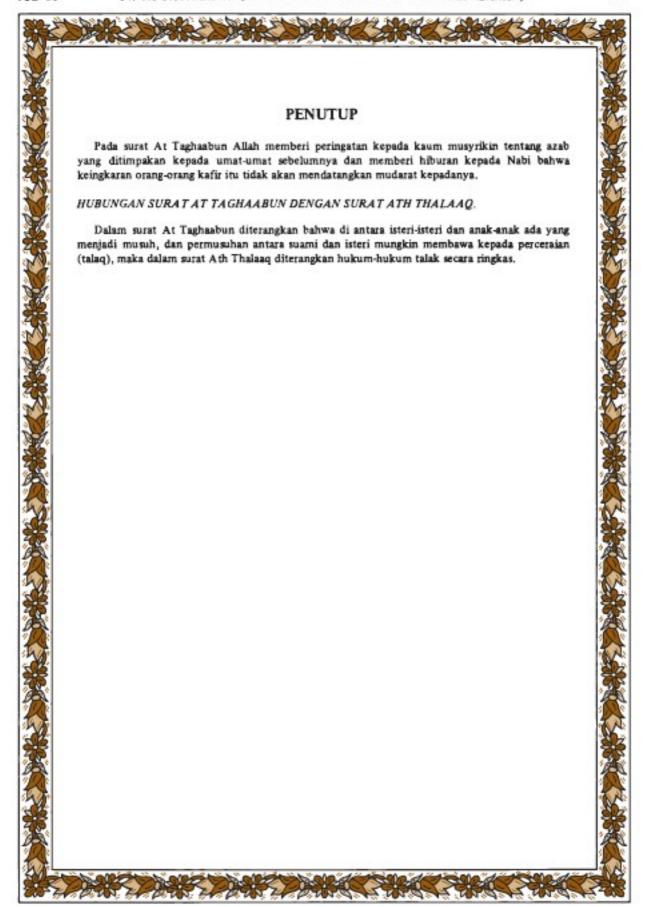
فَاتَقُواْالِلَهُ مَااَسْتَطَعْتُر وَاسْمَعُواْ وَأَطِيعُواْ وَأَنفِغُواْ خَيْرًا لِأَنفُسِكُثْرُوَمَن يُوفَ شُخَ نَفْسِهِ - فَأُولَتْهِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ۞

إِن تُقَدِيضُوا اللَّهَ قَرَضًا حَسَنَا يُضَعِفْهُ لَكُو وَيَغْفِرُ لَكُمُ وَلَقَهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ۞

عَيْدُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيرُ ۞

<sup>1480).</sup> Maksudnya: Kadang-kadang isteri atau anak dapat menjerumuskan suami atau ayahnya untuk melakukan perbuatan-perbuatan yang tidak dibenarkan agama.

<sup>1481),</sup> Maksudnya: nafkahkanlah nafkah yang bermanfaat bagi dunia dan akhirat.



### ATH THALAAQ (TALAK)

### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 12 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Insaan.

Dinamai surat Ath-thalaaq karena kebanyakan ayat-ayatnya mengenai masalah talak dan yang berhubungan dengan masalah itu.

#### Pokok-pokok isinya:

Dalam surat ini diterangkan hukum-hukum mengenai thalaq, iddah dan kewajiban masing-masing suami dan isteri dalam masa-masa talaq dan iddah, agar tak ada pihak yang dirugikan dan keadilan dapat dilaksanakan dengan sebaik-baiknya. Kemudian disebutkan perintah kepada orang-orang mu'min supaya bertakwa kepada Allah yang telah mengutus seorang Rasul yang memberikan petunjuk kepada mereka. Maka siapa yang beriman akan dimasukkan ke dalam syurga dan kepada yang ingkar diberikan peringatan bagaimana nasibnya orang-orang ingkar di masa dahulu.



### ATH THALAAQ (TALAK)

SURAT KE 65: 12 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### BEBERAPA KETENTUAN TENTANG THA-LAAQ DAN 'IDDAH.

- 1. Hai Nabi, apabila kamu menceraikan isteri-isterimu maka hendaklah kamu ceraikan mereka pada waktu mereka dapat (menghadapi) iddahnya (yang wajar)1482) dan hitunglah waktu iddah itu serta bertakwalah kepada Allah Tuhanmu. Janganlah kamu keluarkan mereka dari rumah mereka dan janganlah mereka (diizinkan) ke luar kecuali kalau mereka mengerjakan perbuatan keji yang terang<sup>1483</sup>). Itulah hukum-hukum Allah dan barangsiapa yang melanggar hukum-hukum Allah, maka sesungguhnya dia telah berbuat zalim terhadap dirinya sendiri. Kamu tidak mengetahui barangkali Allah mengadakan sesudah itu suatu hal yang baru 1484).
- 2. Apabila mereka telah mendekati akhir iddahnya, maka rujukilah mereka dengan baik atau lepaskanlah mereka dengan baik dan persaksikanlah dengan dua orang saksi yang adil di antara kamu dan hendaklah kamu tegakkan kesaksian itu karena Allah. Demikianlah diberi pengajaran dengan itu orang yang beriman kepada Allah dan hari akhirat. Barangsiapa yang bertakwa kepada Allah niscaya Dia akan mengadakan baginya jalan ke luar.

يَّنَايُّهَا النَّيِّيُ إِذَاطَلَقَتُمُ النِّسَاةَ فَطَلِقُوهُنَّ لِعِنَّتِهِنَّ وَأَخْصُوا الْعِنَّةُ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُو لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ ابُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجُنَ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَنْحِشَةِ مُّبَيِّنَةً وَيَلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَن يَتَعَدَّحُدُودَ اللَّهِ فَقَدْظَلَرَ نَفْسَهُ أَلَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعَدَ ذَالِكَ أَمْرًا ۞

فَإِذَا بَلَغَنَ أَجَلَهُنَ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُونِ أَوْ فَارِقُوهُنَّ مِعْرُونِ وَأَشْهِدُ وَأَذَوَى عَدْلِ مِنكُرُ وَأَقِيمُواْ الشَّهَدَةَ لِلَّهُ ذَٰلِكُو يُوعَظُ بِدِ، مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَٱلْيُومِ ٱلْآخِرِ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَخْعَل لَهُ مَخْرَهُا ۞

<sup>1482).</sup> Maksudnya: isteri-isteri itu hendaklah ditalaq di waktu suci sebelum dicampuri. Tentang masa id-dah itu lihat ayat 228, 234 surat (2) Al Baqarah dan surat (65) Ath Thalaq ayat 4.

<sup>1483).</sup> Yang dimaksud dengan "perbuatan keji" di sini ialah mengerjakan perbuatan-perbuatan pidana, berkelakuan tidak sopan terhadap mertua, ipar, bisan dan sebagainya.

<sup>1484). &</sup>quot;Suatu hal yang baru" maksudnya, ialah keinginan dari suami untuk rujuk kembali apabila talaqnya baru dijatuhkan sekali atau dua kali.

- Dan memberinya rezki dari arah yang tiada disangka-sangkanya. Dan barangsiapa yang bertawakkal kepada Allah niscaya Allah akan mencukupkan (keperluan)nya. Sesungguhnya Allah melaksanakan urusan (yang dikehendaki)Nya. Sesungguhnya Allah telah mengadakan ketentuan bagi tiap-tiap sesuatu.
- 4. Dan perempuan-perempuan yang tidak haid lagi (monopause) di antara perempuanperempuanmu jika kamu ragu-ragu(tentang masa iddahnya) maka iddah mereka adalah tiga bulan; dan begitu (pula) perempuanperempuan yang tidak haid. Dan perempuan-perempuan yang hamil, waktu iddah mereka itu ialah sampai mereka melahirkan kandungannya. Dan barangsiapa yang bertakwa kepada Allah niscaya Allah menjadikan baginya kemudahan dalam urusannya.
- Itulah perintah Allah yang diturunkan-Nya kepada kamu; dan barangsiapa yang bertakwa kepada Allah niscaya Dia akan menghapus kesalahan-kesalahannya dan akan melipat gandakan pahala baginya.
- 6. Tempatkanlah mereka (para isteri) di mana kamu bertempat tinggal menurut kemampuanmu dan janganlah kamu menyusahkan mereka untuk menyempitkan (hati) mereka. Dan jika mereka (isteri-isteri yang sudah ditalaq) itu sedang hamil, maka berikanlah kepada mereka nafkahnya hingga mereka bersalin, kemudian jika mereka menyusukan (anak-anak)mu untukmu maka berikanlah kepada merekan upahnya; dan musyawarahkanlah di antara kamu (segala sesuatu), dengan baik; dan jika kamu menemui kesulitan maka perempuan lain boleh menyusukan (anak itu) untuknya.
- 7. Hendaklah orang yang mampu memberi nafkah menurut kemampuannya. Dan orang yang disempitkan rezkinya hendaklah memberi nafkah dari harta yang diberikan Allah kepadanya. Allah tidak memikulkan beban kepada seseorang melainkan (sekedar) apa yang Allah berikan kepadanya. Allah kelak akan memberikan kelapangan sesudah kesempitan.

ۄٙؽڗۯؙڣ۫هؙڝڹٚڂؿڬٛڵٳؿؘڠٮٙڝڹؙ۠ۅٙڡٙڹؾٷۘڲٙڵۼڶ ؙڶٮٚٙۅڣۿۅؘڂۺؠؙۿ۫ڗٳڹۜٲڶٮٞٙڎڹڸۼؙٲٚڡٙڕۄ۫؞ڡٞڎ جَعَلَٱلنَّهُٳڪؙڸۺٛؿؗۦؚڡؘۮڒ۞

وَالَّتِي يَبِسْنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِن يَسَآيِكُمْ إِنِ ارْبَبْتُمْ فَعِذَتُهُنَّ ثَلَثَهُ أَشْهُرِ وَالَّتِي لَرْيَحِضْنَّ وَأُوْلَنْتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَن يَتَّقِ الْمَلُهُنَّ أَن يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَل لَهُ مِنْ أَمْرِهِ مِيْسَرًا ۞

ذَالِكَ أَمْرُاللَّهِ أَنْزَلَهُ وَإِلَيْكُورُ وَمَن يَتَقِ ٱللَّهَ يُحَـفَّوْرَعَنْهُ سَيِّئَاتِهِ ، وَيُعْظِ فِلْهُ وَأَجْرًا ۞

أَشَيكُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنَهُ مِنْ وُجِيكُرُ وَلَا شُمَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُواْعَلَيْهِنَّ وَلانكُنَّ أُولِكَتِ حَمْلِ فَأَنفِقُواْعَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُرُفَعَا تُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأَنْيَمُ وَالْبَيْنَكُرُ بِمَعْرُوفِ وَإِنْ وَلان تَعَاسَرَ قُرُّ هَسَتُرْضِعُ لَهُ وَأُخْرَىٰ ۞

لِيُنفِقْ دُوسَعَةِ مِِن سَعَيَّةٍ ، وَمَن فُدِرَعَلَيْهِ رِزْفُهُ, فَلَيْنفِقْ مِمَّاءَ اتَنهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَاءَ اتَهَا اَسَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرِيْسُرُ ا HUKUM-HUKUM YANG DIBAWA NABI MU-HAMMAD S.A.W. MEMBAWA KEBAHAGIA-AN BAGI UMAT MANUSIA.

- Dan berapalah banyaknya (penduduk) negeri yang mendurhakai perintah Tuhan mereka dan Rasul-Rasul-Nya, maka Kami hisab penduduk negeri itu dengan hisab yang keras, dan Kami azab mereka dengan azab yang mengerikan 1485).
- Maka mereka merasakan akibat yang buruk dari perbuatannya, dan adalah akibat perbuatan mereka kerugian yang besar.
- Allah menyediakan bagi mereka azab yang keras, maka bertakwalah kepada Allah hai orang-orang yang mempunyai akal; (yaitu) orang-orang yang beriman. Sesungguhnya Allah telah menurunkan peringatan kepadamu,
- 11. (Dan mengutus) seorang Rasul yang membacakan kepadamu ayat-ayat Allah yang menerangkan (bermacam-macam hukum) supaya Dia mengeluarkan orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal yang saleh dari kegelapan kepada cahaya. Dan barangsiapa beriman kepada Allah dan mengerjakan amal yang saleh niscaya Allah akan memasukkannya ke dalam surga-surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; mereka kekal di dalamnya selama-lamanya, Sesunguhnya Allah memberikan rezki yang baik kepadanya.
- 12. Allah-lah yang menciptakan tujuh langit dan seperti itu pula bumi. Perintah Allah berlaku padanya, agar kamu mengetahui bahwasanya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu, dan sesungguhnya Allah, ilmu-Nya benar-benar meliputi segala sesuatu.

وَگَأَيِّن مِن فَرَيَةٍ عَتَتْعَنْ أَمْرِرَقِهَا وَرُسُلِهِ. فَاسَتِنْهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبَنْهَا عَذَابًا نُكُرًا

فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَنِقِبَةُ أَمْرِهَا خُسَرًا ٥

أَعَذَاللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَأَتَقُوا اللَّهَ يَأُولِ ٱلْأَلْبَفِ الَّذِينَ ءَامَنُواْ فَذَالْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُوذِكْراً ۞

رَّسُولَا يَتْلُواْ عَلَيْكُوْءَ الْمَتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتِ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ مِنَ الظُّلُمَتِ إِلَى النَّوْرُ وَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلُ صَلِحَالِهُ خِلْهُ جَنَّتِ تَعْرِى مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِايِنَ فِيهَا أَبْدَأَ عَدَأَخْسَنَ اللَّهُ لَذَرِزْ قَالَ

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَنِ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَّنَكُرُّ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِيَعَلَمُوْ الْأَنْاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكْلِ شَيْءٍ عِلْمُا ۞

1485). Yang dimaksud dengan hisab dan azab ini adalah hisab dan azab di dunia.

### PENUTUP

Surat Ath Thalaaq mengandung hukum-hukum yang mengenai talak dan yang berhubungan dengan masalah itu dan merupakan kelengkapan dari hukum talak yang tersebut dalam surat Al Baqarah ayat 222 sampai dengan 242.

#### HUBUNGAN SURAT ATH THALAAQ DENGAN SURAT AT TAHRIIM.

- Di dalam surat Ath Thahaq disebutkan bagaimana seharusnya bergaul dan bertindak terhadap isteri, sedang dalam surat At Tahriim diterangkan beberapa hal yang terjadi antara Nabi Muhammad s.a.w. dengan para isterinya dan bagaimana tindakan nabi menghadapi hal itu supaya dapat menjadi pelajaran bagi umatnya dalam pergaulan berkeluarga.
- Keduanya sama-sama dimulai dengan seruan Allah kepada Nabi Muhammad s.a.w. tentang hal-hal yang berhubungan dengan hidup kekeluargaan.

### AT TAHRIIM (MENGHARAMKAN)

#### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 12 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Hujuraat.

Dinamai surat At Tahriim karena pada awal surat ini terdapat kata "tuharrim" yang kata asalnya adalah At Tahriim yang berarti "mengharamkan".

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Kesempatan bertaubat itu hanyalah di dunia saja, segala amal perbuatan manusia di dunia akan dibalas di akhirat.

#### 2. Hukum-hukum:

Larangan mengharamkan apa yang dibolehkan Allah s.w.t.; kewajiban membebaskan diri dari sumpah yang diucapkan untuk mengharamkan yang halal dengan membayar kaffarat; kewajiban memelihara diri dan keluarga dari api neraka; perintah memerangi orang-orang kafir dan munafiq dan berlaku keras terhadap mereka di waktu perang.

#### 3. Dan lain-lain:

Iman dan perbuatan baik atau buruk seseorang tidak tergantung kepada iman dan perbuatan orang lain walaupun antara suami isteri, seperti isteri Nabi Nuh a.s., isteri Nabi Luth a.s., isteri Fir'aun dan Maryam.



### AT TAHRIIM (MENGHARAMKAN) SURAT KE 66: 12 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

BEBERAPA TUNTUNAN TENTANG KEHIDUP-AN RUMAH TANGGA.

Nabi Muhammad s.a.w. dengan isteri-isterinya.

- Hai Nabi, mengapa kamu mengharamkan apa yang Allah menghalalkannya bagimu; kamu mencari kesenangan hati isteriisterimu? Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang 1486).
- Sesungguhnya Allah telah mewajibkan kepada kamu sekalian membebaskan diri dari sumpahmu<sup>1487</sup>); dan Allah adalah Pelindungmu dan Dia Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 3. Dan ingatlah ketika Nabi membicarakan secara rahasia kepada salah seorang dari isteri-isterinya (Hafsah) suatu peristiwa. Maka tatkala (Hafsah) menceritakan peristiwa itu (kepada Aisyah) dan Allah memberitahukan hal itu (semua pembicaraan antara Hafsah dengan Aisyah) kepada Muhammad lalu Muhammad memberitahukan sebagian (yang diberitakan Allah kepadanya) dan menyembunyikan sebagian yang lain (kepada Hafsah). Maka tatkala (Muhammad) memberitahukan pembicaraan (antara Hafsah dan Aisyah) lalu Hafsah bertanya: "Siapakah yang telah memberitahukan hal ini kepadamu?" Nabi menjawab: "Telah diberitahukan kepadaku oleh Allah Yang Maha Mengetahui lagi Maha Mengenal".

يَتَأَيِّهُا ٱلنَّبِيُّ لِعَرِّعُزِمُمَا أَعَلَ ٱللَّهُ ٱلثَّ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَجِكَ وَٱللَّهُ عَنُورٌ رَّحِيرٌ

فَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُوْ غِيلَةَ أَيْمَنِ كُوْ وَاللَّهُ مُوَلِّنَكُوْ وَهُوَ الْعَلِيدُ الْخِيكِدُ ۞

وَإِذْ أَسَرَ النَّيْ إِلَى بَعْضِ أَزْوَجِهِ ، حَدِيثَا فَأَمَّا نَبَّأَنْ بِهِ ، وَأَظْهَرُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ ، وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضِ فَلَمَّا نَبَأَهَا بِهِ ، قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَّأِنِي ٱلْعَلِيهُ وَلَفْنِيرُ ۞

<sup>1486)</sup> Bukhari dan Muslim meriwayatkan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. pernah mengharamkan atas dirinya minum madu untuk menyenangkan hati isteri-isterinya. Maka turunlah ayat ini sebagai teguran kepada Nabi.

<sup>1487).</sup> Apabila seseorang bersumpah mengharamkan yang halal maka wajiblah atasnya membebaskan diri dari sumpahnya itu dengan membayar kaffarat, seperti tersebut dalam surat Al Ma-idah ayat 89.

- 4. Jika kamu berdua bertaubat kepada Allah, maka sesungguhnya hati kamu berdua telah condong (untuk menerima kebaikan); dan jika kamu berdua bantu membantu menyusahkan Nabi, maka sesungguhnya Allah adalah Pelindungnya dan (begitu pula) Jibril dan orang-orang mu'min yang baik; dan selain dari itu malaikat-malaikat adalah penolongnya pula.
- Jika Nabi menceraikan kamu, boleh jadi Tuhannya akan memberi ganti kepadanya dengan isteri-isteri yang lebih baik daripada kamu, yang patuh, yang beriman, yang ta'at, yang bertaubat, yang mengerjakan ibadat, yang berpuasa, yang janda dan yang perawan.
- 6. Hai orang-orang yang beriman, peliharalah dirimu dan keluargamu dari api neraka yang bahan bakarnya adalah manusia dan batu; penjaganya malaikat-malaikat yang kasar, yang keras, yang tidak mendurhakai Allah terhadap apa yang diperintahkan-Nya kepada mereka dan selalu mengerjakan apa yang diperintahkan.

Perintah taubat dan berjihad.

- Hai orang-orang kafir, janganlah kamu mengemukakan uzur pada hari ini. Sesungguhnya kamu hanya diberi balasan menurut apa yang kamu kerjakan.
- 8. Hai orang-orang yang beriman, bertaubatlah kepada Allah dengan taubat yang semurni-murninya, mudah-mudahan Tuhan kamu akan menghapus kesalahan-kesalahanmu dan memasukkan kamu ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, pada hari ketika Allah tidak menghinakan Nabi dan orang-orang yang beriman bersama dengan dia; sedang cahaya mereka memancar di hadapan dan di sebelah kanan mereka, sambil mereka mengatakan: "Ya Tuhan kami, sempurnakanlah bagi kami cahaya kami dan ampunilah kami; sesungguhnya Engkau Maha Kuasa atas segala sesuatu".

إِن تَتُوبَآ إِلَى اللّهِ فَقَدْصَغَتْ قُلُوبُكُمَّ أَوَان تَظَهَرَاعَلَتِهِ فَإِنَّ اللّهَ هُوَمَوْلَنهُ وَجِيْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُوْمِنِينَّ وَالْمَلَتِكَةُ بَعَدَ ذَلِكَ ظَهِيرً ۞

> عَسَىٰ رَبُهُۥ إِن طَلَقَكُنَّ أَن يُبْدِلَهُۥ أَزْوَجُاخَيَرُا مِنكُنَّ مُسْلِمَاتِ مُؤْمِنَاتِ قَيْنَاتِ تَلْبَنَتِ عَلِمَاتِ سَنَهِ حَنتِ ثَنِيَاتِ وَأَبْكَارًا ۞

> يَتَأَيَّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قُوْاْ أَنفُسَكُوْ وَأَهْلِيكُمْ نَازًا وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْجِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَتَبِكَةٌ عِلَاظٌ شِدَادٌ لَّايَعْصُونَ ٱللَّهَ مَا آَمَرُهُرُ وَيَفْعَلُونَ مَائِؤْمَرُونَ ۞

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَاتَعْتَذِرُواْ ٱلِّيَّوْمِّ إِنَّمَا جُّزَوْنَ مَاكُنتُمْرَتَعْمَلُونَ۞

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ فُونَوَا إِلَى اللَّهِ وَوَبَهُ نَصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُو اَن يُكَفِرَ عَنكُو سَيِعَا يُصِحُوْ وَيُدْخِلَصُوْ جَنَّتِ جَنْدِي مِن تَحْيَتِهَا الْأَنْهَانُ يَوْ مَلَا يُغْذِي اللَّهُ النَّيِقَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَةً فَى فُورُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ وَرَيَا وَاغْفِرُ وَيَأْتُمَنِي فِرْيَقُولُونَ رَبَّنَا أَنْفِمَ لَنَا فُرَرَنَا وَاغْفِرُ لَنَا أَنْكَ عَلَى صَعُلِ شَيَى عَلَى مَدِيرٌ ۞ مَدِيرٌ ۞  Hai Nabi, perangilah orang-orang kafir dan orang-orang munafik dan bersikap kerasiah terhadap mereka. Tempat mereka adalah neraka Jahannam dan itu adalah seburuk-buruk tempat kembali. ؾٵٞؽۿٵڶڹؖۑؙڿۼڽڍٵڵٛڪؙڣۜٵۯۅؘٳؙڵڡؙٮؙؽڣڡؚڽڹ ۅٙٲۼٛڵڟؗۼڷؘؿۿؚڒٛۅٙڡٲۛۅێۿٮ۫ڔڿۿ؞ؙٞڒٞ۠ۅؠۺٙ ٵڵڡٙڝۂر۞

#### CONTOH-CONTOH TENTANG ISTERI YANG TIDAK BAIK DAN ISTERI YANG BAIK.

- 10. Allah membuat isteri Nuh dan isteri Luth perumpamaan bagi orang-orang kafir. Keduanya berada di bawah pengawasan dua orang hamba yang saleh di antara hamba-hamba Kami; lalu kedua isteri itu berkhianat 1488) kepada kedua suaminya, maka kedua suaminya itu tiada dapat membantu mereka sedikitpun dari (siksa) Allah; dan dikatakan (kepada keduanya); "Masuklah ke neraka bersama orang-orang yang masuk (neraka)".
- Dan Allah membuat isteri Fir'aun perumpamaan bagi orang-orang yang beriman, ketika ia berkata: "Ya Tuhanku, bangunlah untukku sebuah rumah di sisi-Mu<sup>1489</sup>) dalam surga dan selamatkanlah aku dari Fir'aun dan perbuatannya dan selamatkanlah aku dari kaum yang zalim",
- 12 dan Maryam puteri Imran yang memelihara kehormatannya, maka Kami tiupkan ke dalam rahimnya sebagian dari roh (ciptaan) Kami; dan dia membenarkan kalimat-kalimat Tuhannya dan Kitabkitab-Nya; dan adalah dia termasuk orangorang yang ta'at.

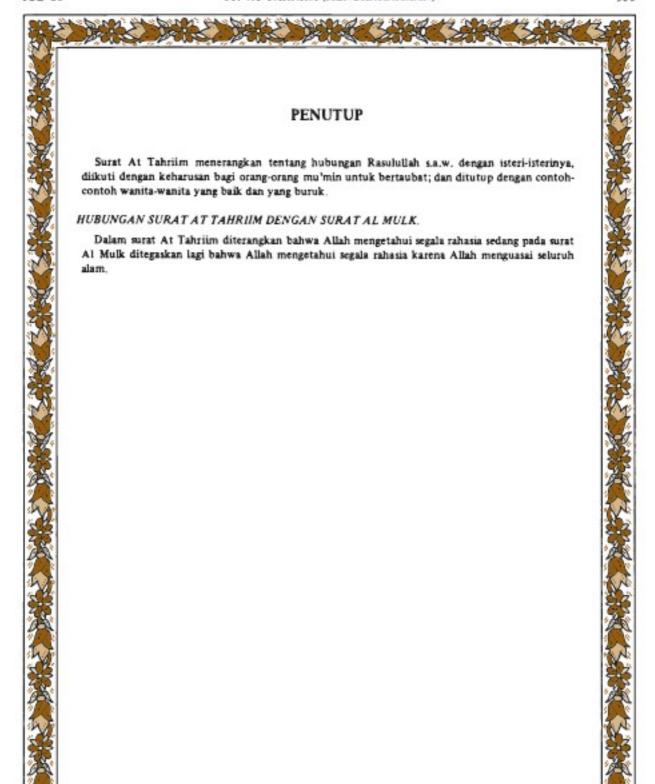
ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُواْ الْمَزَاَتَ فُحِ وَاَمْزَاْتَ لُوطٍ كَانَنَا تَحْتَ عَبَدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَلِحَيْنِ فَحَانَتَاهُمَا فَلَرَّ يُغِنِنَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْعًا وَقِبَلَ أَدْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ ۞ مَعَ الدَّاخِلِينَ

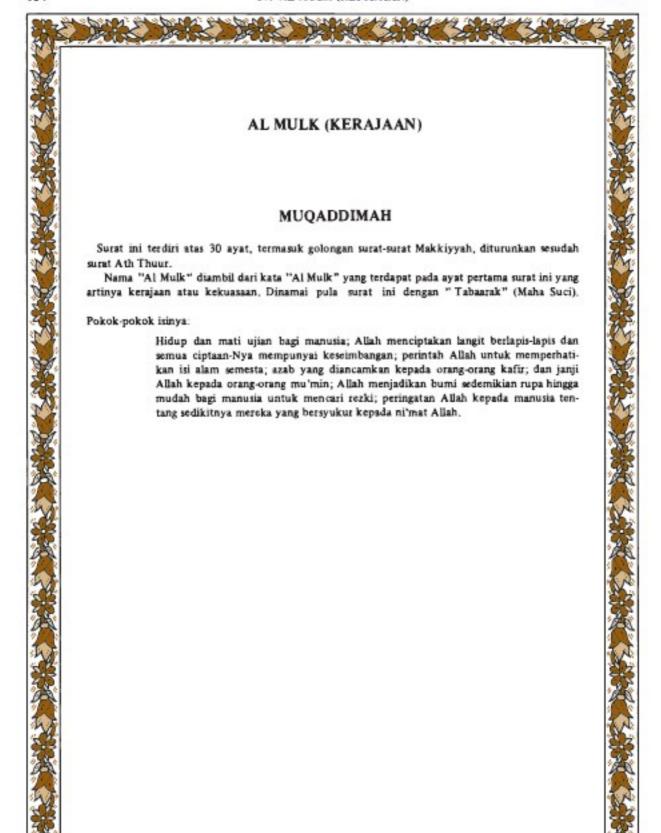
وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ أَمْرَأَتَ فِرْعَوْتَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ٱبْنِ لِي عِندَكَ بَيْتَنَا فِي ٱلْجَنَّةِ وَنَجِنِي مِن فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ ، وَنَجِنِي مِنَ ٱلْفَوْمِ ٱلظَّلِمِينَ ۞

وَمَرْيَـُـمَرُأَبُنَتَ عِمْرَاتِ ٱلَّتِيَّ أَخْصَنَتَ فَرَجَهَا فَنَفَخْنَافِيهِ مِن رُّوجِنَاوَصَدَّفَتْ بِكُلِمَتِ رَبِّهَا وَكُثِيهِ وَكَانَتْ مِنَ ٱلْفَنِيتِينَ ۞

<sup>1488)</sup> Maksudnya: nabi-nabi sekalipun tidak dapat membela isteri-isterinya dari azab Allah apabila mereka menentang agama.

<sup>1489).</sup>Maksudnya: sebaliknya sekalipun isteri seorang kafir apabila menganut ajaran Allah, ia akan dimasukkan Allah ke dalam surga







#### AL MULK (KERAJAAN)

SURAT KE 67: 30 ayat.

**JUZ 29** 

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KERAJAAN ALLAH MELIPUTI KERAJAAN DUNIA DAN AKHIRAT.

Kekuasaan dan ilmu Allah yang tergambar di alam semesta,

- Maha Suci Allah Yang di tangan-Nyalah segala kerajaan, dan Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu,
- Yang menjadikan mati dan hidup, supaya Dia menguji kamu, siapa di antara kamu yang lebih baik umalnya. Dan Dia Maha Perkasa lagi Maha Pengampun.
- Yang telah menciptakan tujuh langit berlapis-lapis. Kamu sekali-kali tidak melihat pada ciptaan Tuhan Yang Maha Pemurah sesuatu yang tidak seimbang. Maka lihatlah berulang-ulang, adakah kamu lihat sesuatu yang tidak seimbang?
- Kemudian pandanglah sekali lagi niscaya penglihatanmu akan kembali kepadamu dengan tidak menemukan sesuatu cacat dan penglihatanmu itupun dalam keadaan payah.
- Sesungguhnya Kami telah menghiasi langit yang dekat dengan bintang-bintang dan Kami jadikan bintang-bintang itu alat-alat pelempar syaitan, dan Kami sediakan bagi mereka siksa neraka yang menyala-nyala.

Azab yang diderita orang-orang kafir di akhirat.

 Dan orang-orang yang kafir kepada Tuhannya, memperoleh azab Jahannam. Dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.

تَنْوَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَعَلَىٰ كُلِ شَيْءٍ فَدِيرُ ۞ الَّذِي خَلَقَ الْمُوْتَ وَلَخْيَوْةً لِيَبْلُوكُمُّ أَيْكُمُ أَخْسَنُ عَمَلَا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُودُ ۞

> ٱلَّذِى خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَتِ طِبَاقًا مَّاتَرَىٰ فِي خَلْقِٱلرَّحْنَنِ مِن تَفَوُّنَةٍ فَٱرْجِعِ ٱلْبَصَرَهَلَ تَرَىٰ مِن فَطُورِ ۞

تُوَّارِّجِعِ ٱلْمُصَرِّكُرَّيَّيْنِ يَنقَلِبْ إِلَيْكَ ٱلْمُصَرُّخَاسِنَا وَهُوَحَسِيرٌ ۞

وَلَقَذَذَ بِنَتَ السَّمَآءَ الدُّنْيَا مِصَيِيحَ وَجَعَلْنَهَا رُجُومَالِلشَّيَطِيِّ وَأَعْتَذْنَا لَهُوْعَذَابَ السَّعِيرِ ۞

وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَيْهِ مِنْ عَذَابُ جَهَنَّةٌ وَبِنْسَ ٱلْمَصِيرُ ۞

 Apabila mereka dilemparkan ke dalamnya mereka mendengar suara neraka yang mengerikan, sedang neraka itu menggelegak.

- hampir-hampir (neraka) itu terpecahpecah lantaran marah. Setiap kali dilemparkan ke dalamnya sekumpulan (orangorang kafir), penjaga-penjaga (neraka itu) bertanya kepada mereka: "Apakah belum pernah datang kepada kamu (di dunia) seorang pemberi peringatan?"
- Mereka menjawab: "Benar ada", sesungguhnya telah datang kepada kami seorang pemberi peringatan, maka kami mendustakan(nya) dan kami katakan: 'Allah tidak menurunkan sesuatupun: kamu tidak lain hanyalah di dalam kesesatan yang besar".
- Dan mereka berkata: "Sekiranya kami mendengarkan atau memikirkan (peringatan itu) niscaya tidaklah kami termasuk penghuni-penghuni neraka yang menyala-nyala".
- Mereka mengakui dosa mereka, Maka kebinasaanlah bagi penghuni-penghuni neraka yang menyala-nyala.

Janji-janji Allah kepada orang-orang mu'min.

- Sesungguhnya orang-orang yang takut kepada Tuhannya Yang tidak nampak oleh mereka, mereka akan memperoleh ampunan dan pahala yang besar.
- Dan rahasiakanlah perkataanmu atau lahirkanlah; sesungguhnya Dia Maha Mengotahui segala isi hati.
- 14. Apakah Allah Yang menciptakan itu tidak mengetahui (yang kamu lahirkan dan rahastakan); dan Dia Maha Halus lagi Maha Mengetahui?
- Dialah Yang menjadikan bumi itu mudah bagi kamu, maka berjalanlah di segala penjurunya dan makanlah sebahagian dari rezki-Nya, Dan hanya kepada-Nya-lah kamu (kembali setelah) dibangkitkan.

إِذَا ٱلْقُوافِيهَاسَمِعُوالْهَاشَهِيقَاوَهِيَ تَغُورُ ٥

تُكَادُتَمَتَزُمِنَ ٱلْفَيْظِّكُلَّمَاۤ ٱلْفِيَ فِيهَا فَيَجُ سَأَلَهُمْ حَرَتُهُمَّا ٱلْرَيَاْتِكُوْنَذِيرٌ۞

قَالُواْبَانَى فَدَجَآءَ نَا نَذِيرٌ فَكُذَّ بَنَا وَقُلْنَا مَا نَزَلَ اللَّهُ مِن شَيْءِ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالِكِيدِ ۞

وَقَالُواْ لُوَّكُنَّا نَسْمَعُ أَوْنَعْقِلُ مَاكُنَّا فِي أَصْحَكِ ٱلسَّعِيرِ ۞

فأغتَرُوْ أبِذَنِّي هِرْ مَسُحْقَا لِأَضْحَبِ ٱلسَّعِيرِ ۞

إِنَّالَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِٱلْغَيْبِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرُكَبِيرٌ ۞

وَأَسِرُّواْ فَوَلَكُوْ أَوَا جَهَرُواْ بِمِثَّاِنَّهُ، عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُودِ۞

ٱلْاَيَعَلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَٱللَّظِيفُ ٱلْخَيِيرُ ۞

هُوَالَّذِيجَعَلَ لَكُوَالْأَرْضَ ذَلُولَافَاًمَشُواْفِ مَنَاكِبِهَا وَكُلُواْمِن رِّزْقِيَّهِۦ وَالْيَـدِاللَّشُورُ ۞ Ancaman Allah kepada orang-orang kafir,

- 16. Apakah kamu merasa aman terhadap Allah yang di langit bahwa Dia akan menjungkir balikkan bumi bersamakamu, sehingga dengan tiba-tiba bumi itu bergoncang?,
- 17. atau apakah kamu merasa aman terhadap Allah yang di langit bahwa Dia akan mengirimkan badai yang berbatu. Maka kelak kamu akan mengetahui bagaimana (akibat mendustakan) peringatan-Ku?
- Dan sesungguhnya orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan (rasul-rasul-Nya). Maka alangkah hebatnya kemurkaan-Ku.
- 19. Dan apakah mereka tidak memperhatikan burung-burung yang mengembangkan dan mengatupkan sayapnya di atas mereka? Tidak ada yang menahannya (di udara) selain Yang Maha Pemurah. Sesungguhnya Dia Maha Melihat segala sesuatu.
- Atau siapakah dia yang menjadi tentara bagimu yang akan menolongmu selain dari pada Allah Yang Maha Pemurah?
   Orang-orang kafir itu tidak lain hanyalah dalam (keadaan) tertipu.
- Atau siapakah dia ini yang memberi kamu rezki jika Allah menahan rezki-Nya? Sebenarnya mereka terus-menerus dalam kesombongan dan menjauhkan diri?
- Maku apakah orang yang berjalan terjungkel di atas mukanya itu lebih banyak mendapat petunjuk ataukah orang yang berjalan tegap di atas jalan yang lurus?
- Katakanlah: "Dia-lah Yang menciptakan kamu dan menjadikan bagi kamu pendengaran, penglihatan dan hati", (Tetapi) amat sedikit kamu bersyukur.
- Katakanlah: "Dia-lah Yang menjadikan kamu berkembang biak di muka bumi, dan hanya kepada-Nya-lah kamu kelak dikumpulkan".

ءَ أَمِنتُم مِّن فِي الشَمَاءِ أَن يَخْسِفَ بِكُورًا لأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ۞

أَمْ أَيِنتُومَن فِي السَّمَآءِ أَن يُرْسِلَ عَلَيْكُمُ حَاصِبًا فَسَنَعْ لَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ۞

وَلَقَدْكُذَبَ الَّذِينَ مِن قَتِلِهِ مُؤكَّبُفَكَانَ تَكِيرٍ ٢

ٱؙۅٙڵؘۯؠؘۯۊڶٳڶۘٲڵڟێڔٷؘڡٞۿڎڝۜڵڣۜٛٮؾؚۅؘؽڤۑۻڹۧ ڡٙٵؽؙڡٚڛػؙۿؙڹٞٳڵٲڶڒٙڂٞڹؙٛٳ۠ڶؘڎؙڔڴؙڸٞۺٙؿۼؚۛڝؚڽڒٞ۞

> أَمَّنَّ هَٰذَا ٱلَّذِي هُوَجُندٌلُكُو يَصُرُكُو مِن دُونِ ٱلرَّحَنَيْأَ إِنِ ٱلْكَيْرُونَ إِلَّا فِي غُرُودٍ ۞

أَمَّنَ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ مِلَ لَجُواْفِئُ تُوَوْنُهُورِ۞

أَفَنَ يَمَشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجَهِهِ الْقَدَىٰ أَمَن يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَطٍ مُستَقِيرٍ ۞

قُلْهُوَالَّذِي أَنشَا كُوْوَجَعَلَ لَكُوالسَّمْعَ وَالْأَبْصَرَوَالْأَفِدَةُ قِلِيلَامًا نَشْكُرُونَ

قُلَهُوَالَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَالَّيْهِ تُحْشَرُونَ۞

### Dan mereka berkata: "Kapankah datangnya ancaman itu jika kamu adalah orangorang yang benar?".

- Katakanlah: "Sesungguhnya ilmu (tentang hari kiamat itu) hanya pada sisi Allah. Dan sesungguhnya aku hanyalah seorang pemberi peringatan yang menjelaskan".
- Ketika mereka melihat azab (pada hari kiamat) sudah dekat, muka orang-orang kafir itu menjadi mutam. Dan dikatakan (kepada mereka) inilah (azab) yang dahulunya kamu selalu meminta-mintanya.
- 28. Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku jika Allah mematikan aku dan orang-orang yang bersama dengan aku atau memberi rahmat kepada kami, (maka kami akan masuk surga), tetapi siapakah yang dapat melindungi orang-orang yang kafir dari siksa yang pedih?"
- Katakanlah: "Dia-lah Allah Yang Maha Penyayang, kami beriman kepada-Nya dan kepada-Nya-lah kami bertawakkal. Kelak kamu akan mengetahui siapakah dia yang berada dalam kesesatan yang nyata".
- Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku jika sumber air kamu menjadi kering; maka siapakah yang akan mendatangkan air yang mengalir bagimu?".

# وَيَتُولُونَ مَتَىٰ هَنَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمُ صَلِيقِينَ ٥

قُلْ إِنَّمَا ٱلْعِلْهُ عِندَ ٱللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا تَذِيرٌ مُّبِينٌ ۞

فَلَمَّارَأَوْهُ زُلِفَةَ سِيَعَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُواً وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنتُر بِهِ ـ تَدَّعُونَ ۞

قُلْ أَرَةَ يَتُمُ إِنَّ أَهْلَكُنِّيَ ٱللَّهُ وَمَن مِّعِيَ أَوْرَحِمَنَا فَمَن يُجِيرُ ٱلْكَفِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيهِ ۞

قُلَ هُوَالرَّحْمَٰنُ ءَامَنَابِهِ، وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا مُسَتَعَلَمُونَ مَنْ هُوَفِضَلَالِ مُبِينِ۞ قُلْ أَرَةَ يُنْتُوانْ أَصْبَحَ مَا قُلُوعَوْرًا فَمَن يَأْتِيكُمُ بِمَلْوَمِّعِينٍ۞

#### PENUTUP

Surat Al Mulk menunjukkan bukti-bukti kebesaran dan kekuasaan Allah yang terdapat di alam semesta dan menganjurkan agar manusta memperhatikannya dengan seksama sehingga mereka beriman kepada-Nya, Bilamana manusia itu tetap mengingkari. Allah akan menjatuhkan azab kepada mereka,

#### HUBUNGAN SURAT AL MULK DENGAN SURAT AL QALAM.

- Pada akhir surat Al Mulk, Allah mengancam orang yang tidak bersyukur kepada nikmat Allah dengan mengeringkan bumi atas mereka, sedang dalam surat Al Qalam diberi contoh tentang azab terhadap orang-orang yang tidak bersyukur terhadap nikmat Allah.
- 2. Kedua surat ini sama-sama memberikan ancaman kepada orang-orang kafir.

### AL QALAM (KALAM)

### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 52 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al'Alaq.

Nama "Al Qalam" diambil dari kata Al Qalam yang terdapat pada ayat pertama surat ini yang artinya "pena". Surat ini dinamai pula dengan surat "Nun" (huruf "nun").

#### Pokokpokok isinya:

Nabi Muhammad s.a.w. bukanlah orang yang gila melainkan manusia yang berbudi pekerti yang agung; larangan bertoleransi di bidang kepercayaan; larangan mengi-kuti orang-orang yang mempunyai sifat-sifat yang dicela Allah; nasib yang dialami pemilik-pemilik kebun sebagai contoh orang-orang yang tidak bersyukur terhadap ni'mat Allah; kecaman-kecaman Allah kepada mereka yang ingkar dan azab yang akan menimpa mereka; Al Qur'an adalah peringatan bagi seluruh umat



### AL QALAM (KALAM)

SURAT KE 68: 52 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

BANTAHAN ALLAH TERHADAP TUDUHAN-TUDUHAN ORANG KAFIR KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W.

Muhammad s.a.w. adalah seorang yang berakhlak agung.

- Nun<sup>1490</sup>), demi kalam dan apa yang mereka tulis,
- berkat ni'mat Tuhanmu kamu (Muhammad) sekali-kali bukan orang gila.
- Dan sesungguhnya bagi kamu benarbenar pahala yang besar yang tidak putusputusnya.
- Dan sesungguhnya kamu benar-benar berbudi pekerti yang agung.
- Maka kelak kamu akan melihat dan mereka (orang-orang kafir)pun akan melihat,
- 6. siapa di antara kamu yang gila.
- Sesungguhnya Tuhanmu, Dia-lah Yang Paling Mengetahui siapa yang sesat dari jalan-Nya; dan Dia-lah Yang Paling Mengetahui orang-orang yang mendapat petunjuk.

Larangan menta'ati orang-orang yang mendustakan kebenaran,

- Maka janganlah kamu ikuti orang-orang yang mendustakan (ayat-ayat Allah).
- Maka mereka menginginkan supaya kamu bersikap lunak lalu mereka bersikap lunak (pula kepadamu).

تُ وَالْقَلَمِ وَمَالِسَطُونَ ۞ مَا أَنْتَ بِينِعْمَ وَرَبِكَ بِمَجْنُونِ۞ وَإِذْ لَكَ لَأَجْرًاغَيْرَ مَمْنُونِ۞

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيرٍ ۞

مَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ

بِأَيْنِكُوا ٱلْمَفْتُونُ۞

إِنَّ رَبَّكَ هُوَأَعْلَرُهِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ ۽ وَهُوَ أَعْلَمُ بِٱلْمُهْتَدِينَ ۞

> فَلَا تُطِعِ ٱلْمُكَذِبِينَ۞ وَدُّواْ لَوَئُدُهِنُ فَيُدْهِئُونَ۞

1490) Lihat not No. 10.

10.	Dan	janganlah	kamu	ikuti	setiap	orang
	vang banyak bersumpah		lagi hina.			

- yang banyak mencela, yang kian ke mari menghambur fitnah.
- yang sangat enggan berbuat baik, yang melampaui batas lagi banyak dosa,
- yang kaku kasar, selain dari itu, yang terkenal kejahatannya,
- karena dia mempunyai (banyak) harta dan anak<sup>1491</sup>).
- Apabila dibacakan kepadanya ayat-ayat Kami, ia berkata: "(Ini adalah) dongengdongengan orang-orang dahulu kala."
- Kelak akan Kami beri tanda dia dibelalai-(nya)1492).

ALLAH TELAH MENIMPAKAN COBAAN KE-PADA ORANG-ORANG KAFIR SEBAGAI YANG DITIMPAKAN KEPADA PEMILIK-PEMILIK KE-BUN.

- Sesungguhnya Kami telah menguji mereka (musyrikin Mekah) sebagaimana Kami telah menguji pemilik-pemilik kebun, ketika mereka bersumpah bahwa mereka sungguh-sungguh akan memetik (hasil)nya di pagi hari,
- dan mereka tidak mengucapkan: "In syaa Allah".
- lalu kebun itu diliputi malapetaka (yang datang) dari Tuhanmu ketika mereka sedang tidur,
- maka jadilah kebun itu hitam seperti malam yang gelap gulita 1493).

## وَلَائُطِعَ كُلَّ حَلَّافِ مَّهِ بِنِ۞

همارِمشاع بِسمِيوِن مَنَاعِ لِلْخَيْرِمُعْتَدِأَيْمِهِ ۞

عُتُلِ بَعَدَ ذَلِكَ زَنِيرٍ ۞

أَنْ كَانَ ذَا مَالِ وَيَنِينَ ٥

إِذَا تُتَانَىٰعَلَيْهِ ءَايَكُنَا قَالَ أَسَطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ۞

سَنَسِمُهُ عَلَى لَقُرْطُومِ ٥

إِنَّابَلَوْنَافُرَكُمَابَلُوْنَآ أَضْعَبَ لَلْمِنَّةِ إِذَآ فَسَمُوالِيَصَرِمُنَهَا مُصِيعِينَ۞

> وَلا يَسْتَنْتُونَ۞ فَطَافَعَلَيْهَاطَآبِكُ ثِن زَيِّكَ وَهُوَنَآبِهُونَ(

> > فَأَصْبَحَتْ كَالْصَرِيرِ۞

<sup>1491).</sup> Orang yang punya banyak anak dan harta lebih mudah dia mendapat pengikut, Tapi jika dia mempunyai sifat-sifat seperti tersebut pada ayat 10-13, tidaklah dia dapat diikuti.

<sup>1492).</sup> Yang dimaksud dengan "belalai" di sini ialah hidung. Dipakai kata belalai di sini sebagai penghinaan.

<sup>1493).</sup> Maksudnya: maka terbakarlah kebun itu dan tinggallah arang-arangnya yang hitam seperti malam.

 lalu mereka panggil memanggil di pagi hari:

- "Pergilah di waktu pagi (ini) ke kebunmu jika kamu hendak memetik buahnya".
- Maka pergilah mereka saling berbisikbisikan.
- "Pada hari ini janganlah ada seorang miskinpun masuk ke dalam kebunmu".
- Dan berangkatlah mereka di pagi hari dengan niat menghalangi (orang-orang miskin) padahal mereka mampu (menolongnya).
- Tatkala mereka melihat kebun itu, mereka berkata: "Sesungguhnya kita benar-benar orang-orang yang sesat (jalan),
- bahkan kita dihalangi (dari memperoleh hasilnya)1494)"
- Berkatalah seorang yang paling baik pikirannya di antara mereka: "Bukankah aku telah mengatakan kepadamu, hendaklah kamu bertasbih (kepada Tuhanmu)1495)?"
- Mereka mengucapkan: "Maha Suci Tuhan kami, seungguhnya kami adalah orangorang yang zalim".
- Lalu sebahagian mereka menghadapi sebahagian yang lain seraya cela mencela,
- Mereka berkata: "Aduhai celakalah kita; sesungguhnya kita ini adalah orang-orang yang melampaui batas".
- Mudah-mudahan Tuhan kita memberikan ganti kepada kita dengan (kebun) yang lebih baik daripada itu; sesungguhnya kita mengharapkan ampunan dari Tuhan kita.

قَتَّادَ وَالْمُصْبِحِينَ ۞ أَنِ ٱغَدُواْعَلَ حَرْيُكُولِن كُنتُو صَنوِمِينَ ۞ عَمِينَ وَمِنْ وَمِن مِن مِن مِن مِنْ

أَن لَايِنَدُخُلَقَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِسْكِينٌ ٥

وَغَدَوْاْعَلَىٰ حَرْدِوَلَدِينَ۞

مَلَتَارَأَوْهَاقَالُوْلَاِنَّالَمَنَالُونَ۞ بَلْخَنُ مَخْرُومُونَ۞ مَالَ أَوْسَطُالُحُوْلُولَاشْسَيَحُونَ۞ مَالَ أَوْسَطُالْحُوْلُولَاشْسَيَحُونَ۞

قَالُواْسُبْحَنَ رَبِّنَآ إِنَّا كُنَّا ظَلِمِينَ ۞

ڡؙٲؙڣۧؾڶؠؘۼڞؙۿؠٞڒۼڶؠۼٙۻۣؠؾؘڷۏڡؙۅڹٙ۞ ڡٞٵڵؙۅٲڽؚٮؘۅؘؽڶؾؘٳڹۧٲڴٲڟۼؚيڹٙ۞

عَسَىٰ رَبُّنَآ أَن يُبْدِلَنَا خَيْرًا مِنْهَاۤ إِنَّا إِلَّ رَبِنَا رَغِبُونَ۞

<sup>1494).</sup> Mereka mengatakan ini setelah mereka yakin bahwa yang dilihat mereka adalah kebun mereka sendiri.

<sup>1495).</sup> Yang dimaksud bertasbih kepada Tuhan ialah mensyukuti ni'mat-Nya dan tidak meniatkan sesuatu yang bertentangan dengan perintah Tuhan seperti: meniatkan tidak akan memberi fakir miskin.

 Seperti itulah azab (dunia). Dan sesungguhnya azab akhirat lebih besar jika mereka mengetahui 1496).

ALLAH SEKALI-KALI TIDAK MENYAMA-KAN ORANG-ORANG YANG BAIK DENGAN ORANG-ORANG YANG BURUK.

- Sesungguhnya bagi orang-orang yang bertakwa (disediakan) surga-surga yang penuh keni'matan di sisi Tuhannya.
- Maka apakah patut Kami menjadikan orang-orang Islam itu sama dengan orang-orang yang berdosa (orang kafir) 1497)?
- Mengapa kamu (berbuat demikian): bagaimanakah kamu mengambil keputusan?
- Atau adakah kamu mempunyai sebuah kitab (yang diturunkan Allah) yang kamu membacanya?
- bahwa di dalamnya kamu benar-benar boleh memilih apa yang kamu sukai untukmu.
- 39. Atau apakah kamu memperoleh janji-janji yang diperkuat dengan sumpah dari Kami, yang tetap berlaku sampai hari kiamat; sesungguhnya kamu benar-benar dapat mengambil keputusan (sekehendakmu)?
- Tanyakanlah kepada mereka: "Siapakah di antara mereka yang bertanggung jawab terhadap keputusan yang diambil itu?"
- Atau apakah mereka mempunyai sekutusekutu? Maka hendaklah mereka mendatangkan sekutu-sekutunya jika mereka adalah orang-orang yang benar.

كَذَلِكَ ٱلْعَدَابُّ وَلَعَدَابُ ٱلْآخِرَةِ ٱكْبُرُّلُوكَافُوا يَعَلَمُونَ۞

إِنَّ اِلسُّنَقِينَ عِندَرَتِهِ ترجَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ ۞

أَفَنَجَعَلُ ٱلْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ۞

مَالَّكُوكَيِفَ نَحَكُمُونَ ٢

أَمْرُكُو كِتَتِّ فِيهِ تَدَّرُسُونَ ٥

إِنَّ لَكُوْ فِيهِ لَمَا غَفَيْرُ وِنَ ۞

أَمْرُكُوْ أَيْنَ مُعَلَيْنَا مَلِغَةُ إِلَى وَمِ الْفِينَمَةِ إِنَّ لَكُولَمَا عَلَيْكُمُ وَلَمَا عَلَيْكُمُ وَالْفَيْكُمَةِ إِنَّ لَكُولَمَا عَتَكُمُ وَنَهُ

سَلَّهُ مُرَأَيُّهُمْ بِذَالِكَ زَعِيرُ ۞

ٲٙڡٙڵۿؙڡٞۺؙڗڴٲ؞ؙڡؘڷؽٲ۫ۊؙٳۺؙڗڴٳٙۑۿٟ؞ڐٳڹڰٲۅؙٳ ڝؘۮڡٙڹ۞

<sup>1496).</sup> Allah menerangkan bahwa Dia mencobai penduduk Mekah dengan menganugrahi mereka ni'matni'mat yang banyak untuk mengetahui apakah mereka bersyukur atau tidak sebagaimana Allah telah mencobai pemilik-pemilik kebun, seperti yang diterangkan pada ayat 17-33. Akhirnya pemilik kebun itu insyaf dan bertobat kepada Tuhan. Demikian pula penduduk Mekah yang kemudian menjadi insyaf dan masuk Islam berbondong-bondong setelah penaklukan Mekah.

<sup>1497).</sup> Maksudnya: sama tentang balasan yang disediakan Allah untuk mereka masing-masing.

JUZ 29

 Pada hari betis disingkapkan<sup>1498</sup>) dan mereka dipanggil untuk bersujud; maka mereka tidak kuasa<sup>1499</sup>),

- (dalam keadaan) pandangan mereka tunduk ke bawah, lagi mereka diliputi kehinaan. Dan sesungguhnya mereka dahulu (di dunia) diseru untuk bersujud, dan mereka dalam keadaan sejahtera 1500).
- Maka serahkanlah (ya Muhammad) kepada-Ku (urusan) orang-orang yang mendustakan perkataan ini (Al Qur'an). Nanti Kami akan menarik mereka dengan berangsur-angsur (ke arah kebinasaan) dari arah yang tidak mereka ketahui,
- dan Aku memberi tangguh kepada mereka.
   Sesungguhnya rencana-Ku amat teguh.
- 46. Ataukah kamu meminta upah kepada mereka, lalu mereka diberati dengan hutang?
- 47. Ataukah ada pada mereka ilmu tentang yang ghaib lalu mereka menulis (padanya apa yang mereka tetapkan)?
- 48. Maka bersabarlah kamu (hai Muhammad) terhadap ketetapan Tuhanmu, dan janganlah kamu seperti orang (Yunus) yang berada dalam (perut) ikan ketika ia berdo'a sedang ia dalam keadaan marah (kepada kaumnya).
- Kalau sekiranya ia tidak segera mendapat ni'mat dari Tuhannya, benar-benar ia dicampakkan ke tanah tandus dalam keadaan tercela.
- Lalu Tuhannya memilihnya dan menjadikannya termasuk orang-orang yang saleh.

يَوْمَ يُكْمُنَفُ عَن سَاقِ وَيُدْعَوْنَ إِلَى ٱلسُّجُودِ فَلايسَتَطِيعُونَ۞

خَيْشِعَةً أَيْصَدُوْهُ تِرَهَفُهُ مِّ ذِلَةٌ فُوَقَدُكَا وُأَيْدَعُونَ إِلَى السُّجُودِ وَهُرْ سَلِمُونَ۞

> ۿؘۮؘۯڣۣۅؘڡٙڹؽؙڲڐؚڹؠۿڬٵڵڂٝێؠؾٞ۠ ڛؘٮؘۺؾؘۮڔۣڂؙۿڔؿڽ۫ڂؿػؙڵؠۼؘڶڡؙۅڹٙ۞

وَأُمْلِي لَهُمُّ إِنَّ كَيْدِي مَتِينُ۞ أَمْرَتَتَنَالُهُمْ أَجَرًا فَهُم ِمِّن مَّغْرَمٍ مُُثْقَلُونَ۞

أَمْرِعِندَهُوُ ٱلْغَيْبُ فَهُمْ يَكْثُبُونَا ۞

فَاصْيِرْلِحُكْرِرَبِكَ وَلَاتَكُن كَصَاحِبِ ٱلْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَمَكُظُورٌ۞

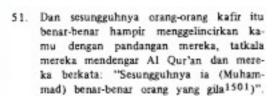
لَّوَلَآ أَن تَذَرَّكُهُ رِنِعْمَةٌ مِن زَيِهِ ِ لَنُهِذَ بِٱلْعَرَّآ ِ وَهُوَمَذْمُومٌ ۞

فَأَجْتَبَنَهُ رَبُّهُ وَخَعَلَهُ وَمِنَ الصَّلِحِينَ

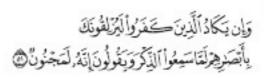
<sup>1498),</sup> Yang dimaksud dengan betis disingkapkan ialah menggambarkan keadaan orang yang sedang ketakutan yang hendak lari karena hebatnya huru-hara hari kiamat.

<sup>1499).</sup> Mereka diminta sujud itu adalah untuk menguji keimanan mereka padahal mereka tidak sanggup lagi karena persendian tulang-tulang mereka telah lemah dan azab sudah meliputi mereka.

<sup>1500).</sup> Maksudnya: ialah bahwa mereka berkesempatan untuk melakukan sujud, tetapi mereka tidak melakukannya.



 Dan Al Qur'an itu tidak lain hanyalah peringatan bagi seluruh umat.



وَمَاهُوَ إِلَّا ذِكْرٌ إِلَّاعَالِمِينَ ٢

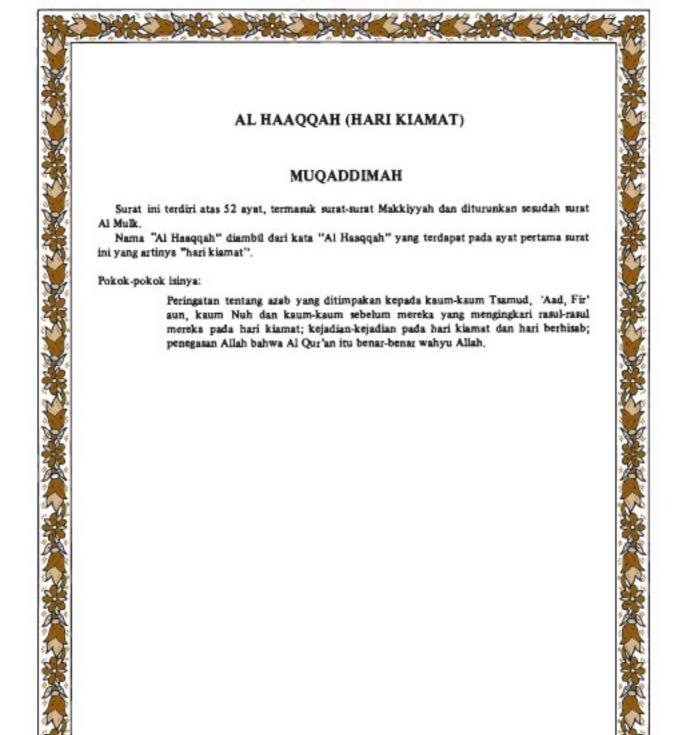
#### PENUTUP

Surat Al Qalam berisi bantahan dari orang-orang musyrikin terhadap Nabi Muhammad s.a.w. dan memperingatkan agar jangan mengikuti kemauan mereka. Mereka itu mendapat penghina-an pada hari kiamat akibat perbuatan mereka.

#### HUBUNGAN SURAT AL QALAM DENGAN SURAT AL HAAQQAH.

- Dalam surat Al Qalam disebutkan tentang hari kiamat secara umum, sedang dalam surat Al Haaqqah dijelaskan secara terperinci peristiwa-peristiwa hari kiamat itu.
- Dalam surat Al Qalam diterangkan orang-orang yang mendustakan Al Qur'an dan ancaman azab atas mereka, sedang dalam surat Al Haaqqah, diterangkan orang-orang zaman dahulu yang mendustakan rasul-rasul dan macam-macam azab yang telah menimpa mereka.
- Dalam surat Al Qalam, Allah membantah tuduhan orang-orang musyrikin bahwa Muhammad s.a.w. orang gila, sedang dalam surat Al Haaqqah Allah membantah tuduhan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. seorang penyair.

<sup>1501)</sup> Menurut kebiasaan yang terjadi di tanah Arab, seseorang dapat membinasakan binatang atau manusia dengan menujukan pandangannya yang tajam. Hal ini hendak dilakukan pula kepada Nabi Muhammad s.a.w., tetapi Allah memeliharanya, sehingga terhindar dari bahaya itu, sebagaimana dijanjikan Allah dalam surat Al-Maidah ayat 67. Kekuatan pandangan mata itu pada masa sekarang dikenal dengan hypnotisme.





### AL HAAQQAH (HARI KIAMAT)

SURAT KE 69: 52 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



#### KEPASTIAN ADANYA HARI KIAMAT.

Orang-orang yang mendustakan kebenaran pasti binasa.

- 1. Hari kiamat 1502).
- 2. apakah hari kiamat itu?
- Dan tahukah kamu apakah hari kiamat itu?
- Kaum Tsamud dan 'Aad telah mendustakan hari kiamat 1503).
- Adapun kaum Tsamud, maka mereka telah dibinasakan dengan kejadian yang luar biasa 1504).
- Adapun kaum 'Aad maka mereka telah dibinasakan dengan angin yang sangat dingin lagi amat kencang,
- yang Allah menimpakan angin itu kepada mereka selama tujuh malam dan delapan hari terus menerus; maka kamu lihat kaum 'Aad pada waktu itu mati bergelimpangan seakan-akan mereka tunggul-tunggul pohon korma yang telah kosong (lapuk).
- Maka kamu tidak melihat seorangpun yang tinggal di antara mereka 1505).

المالة ٥

مَالَخَآفَةُ ۞

وَمَا أَدْرَيْكَ مَا ٱلْحَافَةُ ۞

كَذَّبَتْ ثَمُودُوعَادٌ بِٱلْقَارِعَةِ ٥

فَأَمَّا أَمُّودُ فَأَهْلِكُواْ إِلْطَاعِيَةِ ٥ وَأَمَّاعَادُ فَأَهْلِكُواْ رِيجِ مَرْصَرِ عَلِيَةِ ٥

سَخَرَهَاعَلَيَّهِ سَبَعَ لَيَالِ وَثَنَيْيَةَ أَيَّاهِ حُسُومًّافَتَرَى ٱلْفَوَمَ فِيهَاصَرَعَى كَأَنْهَ رَأَعُهَا زُغُولِخَالِ عَلَيْهِ

فَهُلَرِّزُيْ لَهُ مِينَ بَافِيَةِ

<sup>1502).&</sup>quot;Al Haaqqah" menurut bahasa berarti "yang pasti terjadi", Hari kiamat dinamai Al Haaqqah karena dia pasti terjadi.

<sup>1503).</sup> Al Qaari'ah menurut bahasa berarti "yang menggentarkan hati", Hari Kiamat dinamakan Al Qaari'ah karena dia menggentarkan hati.

<sup>1504).</sup> Yang dimaksud dengan "kejadian luar biasa itu" ialah petir yang amat keras yang menyebabkan, suara yang mengguntur yang dapat menghancurkan.

<sup>1505).</sup> Maksudnya: mereka habis dihancurkan sama sekali dan tidak punya keturunan.

 Dan telah datang Fir'aun dan orang-orang yang sebelumnya dan (penduduk) negerinegeri yang dijungkir balikkan karena kesalahan yang besar<sup>1506</sup>).

- Maka (masing-masing) mereka mendurhakai rasul Tuhan mereka, lalu Allah menyiksa mereka dengan siksaan yang sangat keras.
- Sesungguhnya Kami, tatkala air telah naik (sampai ke gunung) Kami bawa (nenek moyang) kamu<sup>1507</sup>), ke dalam bahtera.
- agar Kami jadikan peristiwa itu peringatan bagi kamu dan agar diperhatikan oleh telinga yang mau mendengar.

Peristiwa-peristiwa di waktu terjadinya hari kiamat.

- Maka apabila sangkakala ditiup sekali tiup 1508).
- dan diangkatlah bumi dan gunung-gunung, lalu dibenturkan keduanya sekali bentur.
- 15. Maka pada hari itu terjadilah hari kiamat,
- dan terbelahlah langit, karena pada hari itu langit menjadi lemah.
- Dan malaikat-malaikat berada di penjurupenjuru langit. Dan pada hari itu delapan orang malaikat menjunjung 'Arsy Tuhanmu di atas (kepala) mereka.
- Pada hari itu kamu dihadapkan (kepada Tuhanmu), tiada sesuatupun dari keadaanmu yang tersembunyi (bagi Allah).

وَهَا تَهْ وَعُونُ وَمَن فَعَلَهُ, وَالْمُوْوَعَدَكُ بِالْخَالِمِنَةِ

فَعَصَوْ ارْسُولُ رَبِّهِ مُوفَا فَمَدَّ مُؤَلِّفَ ذَهُ رَالِيهِ

فَعَصَوْ ارْسُولُ رَبِهِ مُوفَا فَمَدَّ مُؤَلِّفَ لَمُؤَلِّفَ ذَهُ رَالِيهِ

إِنَّا لَقَا طَفَ الْمُحْمَلُ الْمُعَالَةُ مُمَلِّتُ كُوفِي الْجُارِوةِ

لَنَجْعَلُهَا الْكُومُ لَذَكُوفَ وَتَعَمَّ الْأُونُ وَيَعَمَّ الْمُؤْدُونَ عَلَيْهِ الْمُؤْدُونَ الْمُعَالِيَةِ فَي

هَإِذَا نَفِحَ فِي الصُّورِ نَفَحَةٌ وَعِدَةٌ ﴿
وَهُمِلَتِ الْأَرْضُ وَلَلْمِنَالُ هَدُّكَا ذَكَّةَ وَحِدةً ﴿
وَهُمِلَتِ الْأَرْضُ وَلَلْمِنَالُ هَدُّكَا ذَكَّةَ وَحِدةً ﴿
فَيُومَ بِذِ وَفَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿
وَالْسَلَقَ عَلَى السَّمَاءُ فَعِي يَوْمِ إِذِ وَاهِيَةٌ ﴿
وَالْسَلَقَ عَلَى السَّمَاءُ فَعِي يَوْمِ إِذِ وَاهِيَةٌ ﴾
وَالْسَلَافُ عَلَى السَّمَاءُ فَعِي يَوْمِ إِذِ وَاهِيَةٌ ﴾
وَالْسَلَافُ عَلَى السَّمَاءُ فَعِي يَوْمَ إِذِ وَاهِيَةٌ ﴾
وَمَهِ إِذْ مُنْفِئةٌ ﴿

وَمَهِ إِذْ مُنْفِئةٌ ﴾

وَمَهِ إِذْ مُنْفِئةٌ ﴿

وَمَهِ إِذْ مُنْفِئةٌ ﴾

وَمَهِ إِذْ مُنْفِئةٌ ﴿

<sup>1506).</sup> Maksudnya: Umat-umat dahulu yang mengingkari Nabi-Nabiseperti kaum Shaleh, kaum Syu'aib dan lain-lain dan negeri-negeri yang dijungkir balikkan ialah negeri-negeri kaum Luth. Sedang kesalahan yang dilakukan mereka ialah mendustakan para rasul.

<sup>1507).</sup> Yang dibawa dalam bahtera Nabi Nuh untuk diselamatkan ialah keluarga Nabi Nuh dan orangorang yang beriman selain anaknya yang durhaka.

<sup>1508).</sup> Maksudnya: ialah tiupan yang pertama yang pada waktu itu alam semesta menjadi hancur.

Sa'at berhisab dan peristiwa-peristiwa berikutnya.

- Adapun orang-orang yang diberikan kepadanya kitabnya<sup>1509</sup>) dari sebelah kanannya, maka dia berkata: "Ambillah, bacalah kitabku (ini)".
- Sesungguhnya aku yakin, bahwa sesungguhnya aku akan menemui hisab terhadap diriku.
- Maka orang itu berada dalam kehidupan yang diridhai,
- 22. dalam surga yang tinggi,
- 23. Buah-buahannya dekat,
- (kepada mereka dikatakan) :"Makan dan minumlah dengan sedap disebabkan amal yang telah kamu kerjakan pada hari-hari yang telah lalu".
- Adapun orang yang diberikan kepadanya kitabnya dari sebelah kirinya, maka dia berkata: "Wahai alangkah baiknya kiranya tidak diberikan kepadaku kitabku (ini),
- Dan aku tidak mengetahui apa hisab terhadap diriku,
- Wahai kiranya kematian itulah yang menyelesaikan segala sesuatu.
- Hartaku sekali-kali tidak memberi manfaat kepadaku.
- 29. Telah hilang kekuasaanku dariku"
- (Allah berfirman): "Peganglah dia lalu belenggulah tangannya ke lehernya,"
- Kemudian masukkanlah dia ke dalam api neraka yang menyala-nyala.
- Kemudian belitlah dia dengan rantai yang panjangnya tujuh puluh hasta.
- Sesungguhnya dia dahulu tidak beriman kepada Allah Yang Maha Besar.

عَأَمَّامَنَ أُوقَ كِتَنَهُ ُ بِيمِينِهِ ، فَيَقُولُ هَاَوُمُ ٱقْرَءُوا كِنِيمَة ۞

إِيَّ ظَنَنتُ أَنِّي مُلَقٍ حِسَابِيَّة ۞

فَهُوَ فِي عِيشَةِ رَاضِيَةِ ٥

فِجَنَّهُ عَالِيَةِ۞ فُطُونُهَادَائِيَةٌ۞ مُطُونُهَادَائِيَةٌ۞

كُلُواْوَاَشْرَبُواْهَنِيَثَابِمَاۤ أَسۡلَفَتُوفِٱلْأَيَارِ لَلۡعَالِبَةِ۞

وَأَمَّامَنَ أُونَ كِتَنَهُ مِيشِمَالِهِ مَنَغُولُ بَالَيْنَنِي لَرَ أُونَ كِتَهِيَدُ۞

وَلَوْأَدْرِمَاحِسَابِيَّة ٥

يَنكَتِنَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۞

مَآأُغَنَىٰعَنَى مَالِيَةُ۞

هَلَكَ عَنَّى سُلَّطَانِيَةٌ ٢

خُذُوهُ فَغَلُوهُ۞

المُزَّالْجَحِيءَ صَلُوهُ ٥

تُرَقِ سِلْسِلَةِ ذَرَعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَأَسَلُكُونَ إِنَّهُ رَكَانَ لَا يُؤْمِنُ مِاللَّهِ الْمُظِيرِ ۞

1509). Maksudnya: catatan amalan perbuatannya.

#### Dan juga dia tidak menderong (orang lain) untuk memberi makan orang miskin.

- Maka tiada seorang temanpun baginya pada hari ini di sini.
- Dan tiada (pula) makanan sedikitpun (baginya) kecuali dari darah dan nanah.
- Tidak ada yang memakannya kecuali orangorang yang berdosa.

#### AL QUR'AN BENAR-BENAR WAHYU ALLAH.

- Maka Aku bersumpah dengan apa yang kamu lihat.
- 39. Dan dengan apa yang tidak kamu lihat.
- Sesungguhnya Al Qur'an itu adalah benarbenar wahyu (Allah yang diturunkan kepada) Rasul yang mulia.
- dan Al Qur'an itu bukanlah perkataan seorang penyair. Sedikit sekali kamu beriman kepadanya.
- Dan bukan pula perkataan tukang tenung. Sedikit sekali kamu mengambil pelajaran daripadanya.
- Ia adalah wahyu yang diturunkan dari Tuhan semesta alam.
- Seandainya dia (Muhammad) mengadaadakan sebagian perkataan atas (nama) Kami,
- Niscaya benar-benar Kami pegang dia pada tangan kanannya 1510).
- Kemudian benar-benar Kami potong urat tali jantungnya.
- Maka sekali-kali tidak ada seorangpun dari kamu yang dapat menghalangi (Kami), dari pemotongan urat nadi itu.
- Dan sesungguhnya Al Qur'an itu benarbenar suatu pelajaran bagi orang-orang yang bertakwa.

وَلَا يَحُشُّ عَلَى طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ۞

فَلْيَسَلُهُ ٱلْيُوْمَ هَفُهَنَا جَدِيرُ۞ وَلَاطَعَامُ إِلَّامِنَ غِسَيْدِنِ۞ لَايَأْكُلُهُ اللَّا ٱلْفَظِيْدُونَ۞

فَلَا أَفْسِهُ بِمَا تُبْصِرُونَ۞ وَمَا لَا تُنْشِيرُونَ۞ إِنَّهُ مِلْقَوْلُ رَسُولِ كَرِيرٍ۞ إِنَّهُ مِلْقَوْلُ رَسُولِ كَرِيرٍ۞

وَمَاهُوَ بِقَوْلِ شَاعِرِّ قِلْيلَامَّا تُؤْمِنُونَ ۞

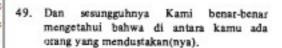
وَلَابِقَوْلِكَاهِنِّ فَلِيلَامَّاتَدَّكُّرُونَ ٥

تَنزِيلٌ مِّن زَبِ ٱلْعَلَمِينَ۞ وَلُوْتَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ ٱلْأَقَاوِيلِ۞

> لَأَغَذَنَامِنَهُ بِالْيَمِينِ۞ مُرَّلَقَطَعَنَامِنَهُ الْوَيْعَنَ۞

فَمَامِنكُرُ مِِّنَ أَحَدِعَنَهُ كَجِزِينَ۞ وَإِنَّهُ رِلْتَذْكِرَةُ لِلْمُتَّفِّينَ۞

1510), Maksudnya: Kami beri tindakan sekeras-kerasnya.



- Dan sesungguhnya Al Qur'an itu benarbenar menjadi penyesalan bagi orangorang kafir (di akhirat).
- Dan sesungguhnya Al Qur'an itu benarbenar kebenaran yang diyakini.
- Maka bertasbihlah dengan (menyebut) nama Tuhan-mu Yang Maha Besar.

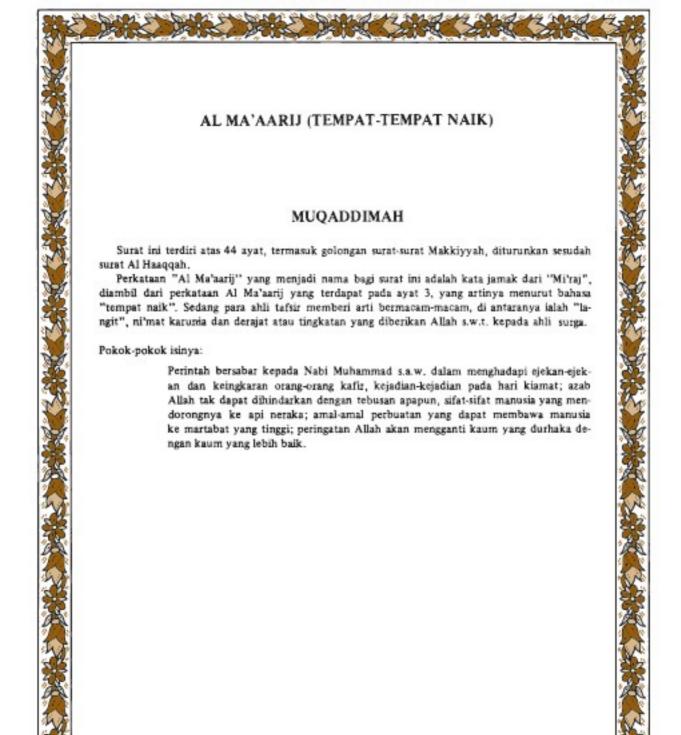
وَانَّالَنَعْلَمُ أَنَّ مِنكُرُمُكَ لَيْنِينَ ۞ وَإِنَّهُ رُلَحَتْرَةً عَلَى ٱلْكَفِرِينَ ۞ وَإِنَّهُ رُلَحَقُ ٱلْيُقِينِ۞ وَإِنَّهُ رُلَحَقُ ٱلْيُقِينِ۞ فَسَيَحْ بِأَسْمِ رَبِّكَ ٱلْمُظِيمِ۞

#### PENUTUP

Surat Al Haaqqah memberi peringatan kepada mereka yang tidak mentaati Rasulullah s.a.w dengan memberikan contoh-contoh tentang azab yang ditimpakan kepada umat yang dahulu yang mengingkari rasul-rasul-Nya.

#### HUBUNGAN SURAT AL HAAQQAH DENGAN SURAT AL MA'AARIJ.

- Surat Al Ma'aarij melengkapi surat Al Haaqqah tentang gambaran hari kiamat dan hari berhisab.
- Dalam surat Al Haaqqah disebutkan dua golongan manusia pada hari kiamat yaitu ahli surga yang menerima kitab dari sehelah kanannya dan ahli neraka yang menerima kitab dari sebelah kirinya, sedang surat Al Ma'aarij menerangkan sifat-sifat kedua golongan itu.





# AL MA'AARIJ (TEMPAT-TEMPAT NAIK)

SURAT KE 70:44 ayat.

Dengan menyebut nama Allah yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

### KEPASTIAN DATANGNYA AZAB KEPADA ORANG-ORANG KAFIR.

- Seseorang peminta telah meminta kedatangan azab yang bakal terjadi,
- Untuk orang-orang kafir, yang tidak seorangpun dapat menolaknya,
- (Yang datang) dari Allah, Yang mempunyai tempat-tempat naik.
- Malaikat-malaikat dan Jibril naik (menghadap) kepada Tuhan dalam sehari yang kadarnya limapuluh ribu tahun 1511).
- Maka bersabarlah kamu dengan sabar yang baik.
- Sesungguhnya mereka memandang siksaan itu jauh (mustahil).
- Sedangkan Kami memandangnya dekat (pasti terjadi).
- Pada hari ketika langit menjadi seperti luluhan perak.
- Dan gunung-gunung menjadi seperti bulu (yang beterbangan),
- Dan tidak ada seorang teman akrabpun menanyakan temannya,
- Sedang mereka saling melihat. Orang kafir ingin kalau sekiranya dia dapat menebus (dirinya) dari azab hari itu dengan anak-anaknya.

1511) Maksudnya: malaikat-malaikat dan Jibril jika menghadap Tuhan memakan waktu satu hari. Apabila dilakukan oleh manusia, memakan waktu lima puluh ribu tahun. 12. Dan isterinya dan saudaranya,

- Dan kaum familinya yang melindunginya (di dunia).
- Dan orang-orang di atas bumi seluruhnya, kemudian (mengharapkan) tebusan itu dapat menyelamatkannya.
- Sekadi-kali tidak dapat. Sesungguhnya neraka itu adalah api yang bergejolak,
- 16. Yang mengelupaskan kulit kepala,
- Yang memanggil orang yang membelakang dan yang berpaling (dari agama).
- Serta mengumpulkan (harts benda) lalu menyimpannya<sup>15</sup>12).

### AJARAN ISLAM UNTUK MENGATASI SIFAT-SIFAT YANG JELEK PADA MANUSIA.

- Sesungguhnya manusia diciptakan bersifat keluh kesah lagi kikir.
- Apabila ia ditimpa kesusahan ia berkeluh kesah.
- dan apabila ia mendapat kebaikan ia amat kikir,
- kecuali orang-orang yang mengerjakan shalat,
- yang mereka itu tetap mengerjakan shalatnya,
- dan orang-orang yang dalam hartanya tersedia bagian tertentu,
- bagi orang (miskin) yang meminta dan orang yang tidak mempunyai apa-apa (yang tidak mau meminta),
- dan orang-orang yang mempercayai hari pembalasan,
- dan orang-orang yang takut terhadap azab Tuhannya.

وَصَاحِبَتِهِ، وَأَخِهِ

وفصِيليَوالِقَ تَوِيدِ۞ وَمَن فِيٱلْأَرْضِجَيعَاثُمَ يُنجِيدِ۞

> كَلَّدُّ إِنَّهَا لَظَىٰ ٥ نَزَّاعَةُ لِلشَّوَيٰ۞

تَدْعُواْمَنَ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ ١

وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ ۞

٥إنَّ أَلْإِنسَنَ خُلِقَ مَلُوعً۞ إِذَا مَسَّهُ ٱلفَّرُ جَزُوعًا۞ وَإِذَا مَسَّهُ ٱلْفَيْرُ مَنُوعًا۞ إِلَّا ٱلْمُصَلِّينَ۞ الَّذِينَ هُرَعَلَ صَلَائِهِ مَرَاً إِمْمُونَ۞ الَّذِينَ هُرَعَلَ صَلَائِهِ مَرَاً إِمْمُونَ۞

> ۯٳؙڵٙڍۣڹٙ؋ۣٲؙڡٚۅؙڸۿۣڗڂۜٞٞ۠ڡٞڡؙڵۄؙ۞ ڒڒؾڗڔ؊ؙؙڎؿ؋

وَٱلَّذِينَ يُصَدِّ قُونَ بِيَوْمِ ٱلدِّينِ۞ وَٱلَّذِينَ هُرِينَ عَذَابِ رَبِّهِ مِثْشْفِقُونَ۞

<sup>1512).</sup>Maksudnya: orang yang menyimpan hartanya dan tidak mau mengeluarkan zakat dan tidak pula menafkahkannya ke jalan yang benar.

- Karena sesungguhnya azab Tuhan mereka tidak dapat orang merasa aman (dari kedatangannya).
- Dan orang-orang yang memelihara kemaluannya.
- kecuali terhadap isteri-isteri mereka atau budak-budak yang mereka miliki1513) maka sesungguhnya mereka dalam hal ini tiada tercela.
- Barangsiapa mencari yang dibalik itu 1514), maka mereka itulah orang-orang yang melampaui batas,
- Dan orang-orang yang memelihara amanat-amanat (yang dipikulnya) dan janjinya.
- Dan orang-orang yang memberikan kesaksiannya.
- Dan orang-orang yang memelihara shalatnya.
- Mereka itu (kekal) di surga lagi dimuliakan.

AZAB YANG MENGHINAKAN AKAN ME-NIMPA ORANG-ORANG YANG MENDUSTA-KAN ALLAH.

- Mengapakah orang-orang kafir itu bersegera datang ke arahmu,
- Dari kanan dan dari kiri dengan berkelompok-kelompok<sup>1515</sup>)?
- Adakah setiap orang dari orang-orang kafir itu ingin masuk ke dalam surga yang penuh keni'matan?,
- Sekali-kali tidak! Sesungguhnya Kami ciptakan mereka dari apa yang mereka ketahui (air mani) 1516).

> فَالِ ٱلَّذِينَ كَفَرُو اِقِيكَكَ مُهْطِعِينَ ۞ عَنِ ٱلْيَمِينِ وَعَنِ ٱلشِّمَالِ عِزِينَ۞ أَيْظُمَعُ كُلُّ ٱمْرِي مِنْهُ وَأَن يُدْمَلَ جَنَّهُ نَعِيرٍ۞ كُلُّ إِنَّا خَلَقْنَا هُر مِنَا يَعَلَمُونَ۞

<sup>1513).</sup> Lihat not 995.

<sup>1514)</sup> Lihat not. 996.

<sup>1515).</sup> Menurut keterangan sebagian ahli Tafsir, ayat ini berhubungan dengan peristiwa ketika Rasulullah shalat dan membaca Al Que'an di dekat Ka'bah lalu orang-orang musyrik berkumpul berkelompok-kelompok di hadapannya sambil mengejek dan mengatakan: "Jika orang-orang mu'min benar-benar akan masuk surga sebagaimana kata Muhammad kitalah yang akan masuk lebih dahulu". Maka turunlah ayat 38.

<sup>1516).</sup> Yang dimaksud dengan ayat ini ialah, bahwa mereka orang-orang kafir diciptakan Allah dari air mani untuk beriman dan bertakwa kepada-Nya, sebagaimana yang disampaikan oleh Rasul. Jadi kalau mereka tidak beriman tidak berhak masuk syunga.

 Maka Aku bersumpah dengan Tuhan Yang Mengatur tempat terbit dan terbenamnya matahari, bulan dan bintang; sesungguhnya Kami benar-benar Maha Kuasa,

- Untuk mengganti (mereka) dengan kaum yang lebih baik dari mereka, dan Kami sekali-kali tidak dapat dikalahkan.
- Maka biarkanlah mereka tenggelam (dalam kebatilan) dan bermain-main sampai mereka menjumpai hari yang diancamkan kepada mereka.
- (yaitu) pada hari mereka keluar dari kubur dengan cepat seakan-akan mereka pergi dengan segera kepada berhala-berhala (sewaktu di dunia),
- dalam keadaan mereka menekurkan pandangannya (serta) diliputi kehinaan. Itulah hari yang dahulunya diancamkan kepada mereka.

فَلَا أُفْسِمُ رَبِ ٱلْمَشَرِقِ وَٱلْمَعَرِبِ إِنَّا لَقَهِ رُونَ ٥

عَلَىٰ أَن نُبُدِلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا نَحَنُ بِمَسْبُوفِينَ ١

فَذَذْهُمْ يَخُوضُواْ وَيَلْعَبُواْ حَتَىٰ يُلَقُواْ يَوْمَهُمُ ٱلَّذِي يُوعَدُونَ ۞

يَوَمَ يَغُرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ ضُبُ بُوفِضُونَ ۞

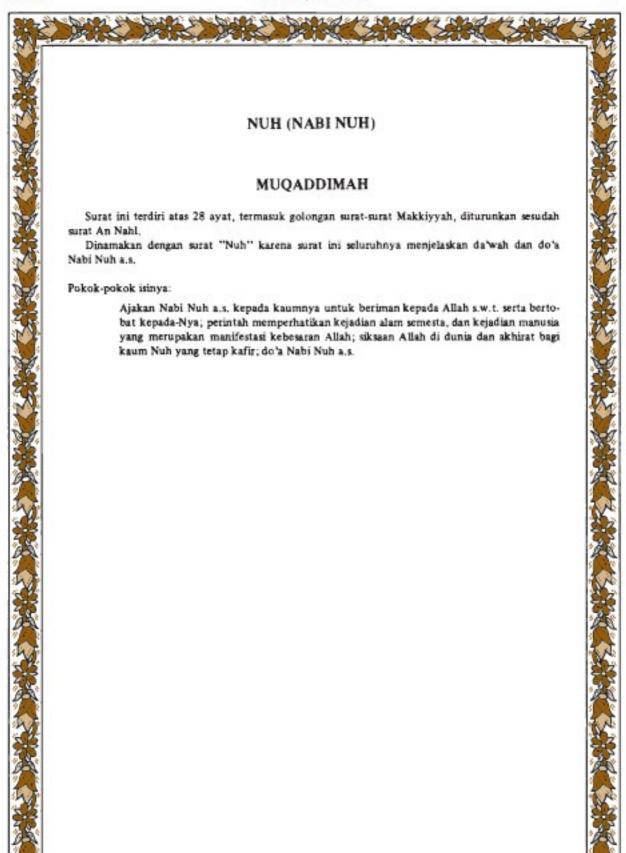
خَشِعَةً أَبْصَارُهُ تَرَهَفُهُ وَلِلَّهُ أَدَٰلِكَ ٱلْيَوَمُ ٱلَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ۞

### PENUTUP

Surat Al Ma'aarij menerangkan sifat-sifat yang buruk serta memberi petunjuk kepada jalanjalan yang dapat mencapai kemuliaan dan derajat yang tinggi.

### HUBUNGAN SURAT AL MA'AARIJ DENGAN SURAT NUH.

- Pada akhir surat Al Ma'aarij Ailah menerangkan bahwa Dia berkuasa mengganti kaum yang durhaka dengan kaum yang lebih baik, sedang dalam surat Nuh dibuktikan dengan penenggelaman kaum Nuh yang durhaka.
- 2. Kedua surat ini dimulai dengan ancaman azab kepada orang-orang kafir.





### NUH (NABI NUH)

SURAT KE 71: 28 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

### KISAH NUH DENGAN KAUMNYA.

Seruan Nabi Nuh a.s. kepada kaumnya.

- Sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya (dengan memerintahkan): "Berilah kaummu peringatan sebelum datang kepadanya azab yang pedih".
- Nuh berkata: "Hai kaumku, sesungguhnya aku adalah pemberi peringatan yang menjelaskan kepada kamu,
- (yaitu) sembahlah olehmu Allah, bertakwalah kepada-Nya dan ta'atlah kepadaku.
- niscaya Allah akan mengampuni sebagian dosa-dosamu dan menangguhkan kamu<sup>1517</sup>) sampai kepada waktu yang ditentukan. Sesungguhnya ketetapan Allah apabila telah datang tidak dapat ditangguhkan, kalau kamu mengetahui".

Pengaduan Nuh a.s. kepada Allah tentang keingkaran kaumnya,

- Nuh berkata: "Ya Tuhanku sesungguhnya aku telah menyeru kaumku malam dan siang,
- maka seruanku itu hanyalah menambah mereka lari (dari kebenaran).
- Dan sesungguhnya setiap kali aku menyeru mereka (kepada iman) agar Engkau mengampuni mereka, mereka memasukkan anak jari mereka ke dalam telinganya dan menutupkan bajunya (ke mukanya) dan mereka tetap (mengingkari) dan menyombongkan diri dengan sangat.

إِنَّا أَرْسَلْنَا فُرَحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ۚ أَنْ أَنذِ رَقَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَهُ مَعَذَاكُ أَلِيهٌ۞

قَالَ يَكَوَّمُ إِنِي لَكُوُّ نَذِيرٌ مُّيِينً ۞

أَنِ أَعْبُدُواْ أَلِلَّهَ وَأَتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ ٢

يَغْفِرْلَكُوْمِن دُنُوبِكُ مِرَوَكُوْفِرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمِّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِنَاجَاءً لَا يُؤَخِّرُ أَلَوَكُنْتُوتَعَامُونَ ۞

قَالَرَبِ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَازًا ٥

هَلَتْرَيْزِدْهُرُدُعَلَوْنَالِلَافِرَازُلُ۞

وَإِنِّى كُلِّمَادَعَوْنُهُمْ اِلتَغْفِرَلَهُ مُ جَعَلُواْ أَصَدِعَهُ وَإِنَّا اَذَانِهِمْ وَأَسْتَغْشُوا لِيَابَهُمْ وَأَصَرُّواْ وَأَسْتَكْبَرُواْ أَسْتِكَبَالًا ۞

1517). Maksudnya: memanjangkan umurmu.

8. Kemudian sesungguhnya aku telah menyeru mereka (kepada iman) dengan cara terang-terangan 1518).

9. kemudian sesungguhnya aku (menyeru) mereka (lagi) dengan terang-terangan dan dengan diam-diam1519).

10. maka aku katakan kepada mereka: 'Mohonlah ampun kepada Tuhanmu, - sesungguhnya Dia adalah Maha Pengampun - ,

11. niscaya Dia akan mengirimkan hujan kepadamu dengan lebat,

12. dan membanyakkan harta dan anak-anakmu, dan mengadakan untukmu kebunkebun dan mengadakan (pula didalamnya) untukmu sungai-sungai,

13. Mengapa kamu tidak percaya akan kebesaran Allah?

14. Padahal Dia sesungguhnya telah menciptakan kamu dalam beberapa tingkatan kejadian 1520).

15. Tidakkah kamu perhatikan bagaimana Allah telah menciptakan tujuh langit bertingkat-tingkat?

16. Dan Allah menciptakan padanya bulan sebagai cahaya dan menjadikan matahari القَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجَا اللهِ sebagai pelita?

17. Dan Allah menumbuhkan kamu dari tanah dengan sebaik-baiknya,

18. kemudian Dia mengembalikan kamu ke dalam tanah dan mengeluarkan kamu (daripadanya pada hari kiamat) dengan sebenar-benarnya.

ثُمَّانِي دَعَوَتُهُ مُجِهَازًا ٥

نُمَّ إِنَّ أَعْلَنتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۞

فَقُلْتُ أَسْتَغَفِرُواْ رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّالُا ٥

يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَازًا ۞

وَيُمْدِذَكُمْ بِأَمْوَلِ وَيَنِينَ وَيَجْعَلُ لُكُوْجَنَّتِ وَيَجْعَلِ لَكُوْأَنْهَكُوا ١

مَّالُّكُولَاتَرْجُونَ لِنَّهِ وَقَازًا ٢

وَقَدْخَلَقَكُوۡ أَمْلُوَارًا ۞

ٱلْوَتَرَوْأَكْتِفَ خَلَقَ ٱللَّهُ سَبْعَ سَمَوَتِ طِبَاقًا ٢

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ ٱلْأَرْضِ نَبَاتًا ١

نُرَّ يُعِيدُ كُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُونُ إِخْرَاجَا۞

<sup>1518).</sup> Da'wah ini dilakukan setelah da'wah dengan cara diam-diam tidak berhasil.

<sup>1519).</sup> Sesudah melakukan da'wah secara diam-diam kemudian secara terang-terangan namun tidak juga berhasil maka Nabi Nuh a.s. melakukan kedua cara itu dengan sekali gus.

<sup>1520).</sup> Lihat surat Al-Mukminun ayat 12, 13 dan 14.

- Dan Allah menjadikan bumi untukmu sebagai hamparan,
- supaya kamu menjalani jalan-jalan yang luas di bumi itu".
- Nuh berkata: "Ya Tuhanku, sesungguhnya mereka telah mendurhakai-ku, dan telah mengikuti orang-orang yang harta dan anak-anaknya tidak menambah kepadanya melainkan kerugian belaka,
- Dan melakukan tipu-daya yang amat besar".
- Dan mereka berkata: "Jangan sekali-kali kamu meninggalkan (penyembahan) tuhan-tuhan kamu dan jangan pula sekalikali kamu meninggalkan (penyembahan) wadd, dan jangan pula suwaa', yaghuts, ya'uq dan nasr<sup>1521</sup>)",
- Dan sesudahnya mereka telah menyesatkan kebanyakan (manusia); dan janganlah Engkau tambahkan bagi orang-orang yang zalim itu selain kesesatan.

Azab yang ditimpakan kepada kaum Nuh a.s.

- Disebabkan kesalahan-kesalahan mereka, mereka ditenggelamkan lalu dimasukkan ke neraka, maka mereka tidak mendapat penolong-penolong bagi mereka selain dari Allah 1522).
- Nuh berkata: "Ya Tuhanku, janganlah Engkau biarkan seorangpun di antara orang-orang kafir itu tinggal di atas bumi.
- Sesungguhnya jika Engkau biarkan mereka tinggal, niscaya mereka akan menyesatkan hamba-hamba-Mu, dan mereka tidak akan melahirkan selain anak yang berbuat ma'siat lagi sangat kafir.

وَآلَقَهُ جَعَلَ لَكُوْرَالْأَرْضَ بِسَاطَا۞ لِتَسۡلُكُوۡلِمِنۡهَا سُبُلافِجَاجَا۞

قَالَ ثُوحٌ رِّبِ إِنَّهُ مُعَصَوِّفِ وَأَتَبَعُواْ مَن أَرْيَزِدْهُ مَالُهُ, وَوَلَدُهُ وَاللَّهُ مَالاً هَسَازًا ۞

وَمَكَرُواْمَكُرُالُاهُ

وَقَالُواْ لَاتَذَرُنَّ ءَالِهَتَكُوْ وَلَاتَذَرُنَّ وَذََا وَلَا سُوَاعَا وَلَايَغُوثَ وَيَعُوفَ وَنَشَرَا۞

وَقَدْأَضَلُواَ كَئِيرًّا وَلَاتَزِدِٱلظَّلِمِينَ إِلَّا ضَلَلَا۞

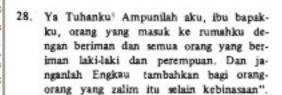
يِّمَّاخَطِيْتَيَةِ هِرَأُغْرِقُواْ فَأَدْخِلُواْ نَازًا فَلَمْ يَجِدُواْ لَهُم ِمِّن دُونِ النَّهِ أَنصَارًا۞

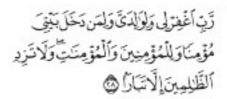
وَقَالَ نُوحُ زَبِ لَاتَذَرْعَلَى ٱلْأَرْضِ مِنَ ٱلْكَفِرِينَ دَيَادًا ۞

إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِمُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَكِدُوَا اللَّا فَاحِرَاكَفَازًا ۞

<sup>1521).</sup> Wadd, Suwaa', Yaghuts, Ya'uq dan Nasr adalah nama berhala-berhala yang terbesar pada qabi-lah-qabilah kaum Nuh, yang semula nama-nama orang saleh.

<sup>1522)</sup> Maksudnya: berhala-berhala mereka tidak dapat memberi pertolongan kepada mereka. Hanya Allah yang dapat menolong mereka, Tetapi karena mereka menyembah berhala, maka Allah tidak memberi pertolongan.





### PENUTUP

Surat Nuh menjelaskan da'wah Nabi Nuh a.s. kepada kaumnya dan tantangan mereka, kemudian azab yang ditimpakan kepada mereka.

### HUBUNGAN SURAT NUH DENGAN SURAT AL JIN.

- 1. Kedua surat ini mempunyai persamaan a.l.:
  - a. menggambarkan da'wah Nabi dan sikap lawan-lawannya;
  - b. menerangkan azab yang akan ditimpakan atas mereka yang durhaka.
- Dalam surat Nuh, Allah memerintahkan supaya minta ampun kepada-Nya, niscaya Dia melimpahkan harta dan anak sedang dalam Al Jin dijelaskan bahwa mereka yang hidup di atas jalan yang benar, akan mendapat rezeki yang besar dari Allah.

# AL JIN (JIN)

# MUQADDIMAH

Surat Al Jin terdiri atas 28 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al A'raaf.

Dinamai "Al Jin" (jin) diambil dari perkataan "Al Jin" yang terdapat pada ayat pertama surat ini, Pada ayat tersebut dan ayat-ayat berikutnya diterangkan bahwa Jin sebagai makhluk halus telah mendengar pembacaan Al Qur'an dan mereka mengikuti ajaran Al Qur'an tersebut.

### Pokok-pokok isinya:

Pengetahuan tentang jin diperoleh Nabi Muhammad s.a.w. dengan jalan wahyu, pernyataan iman segolongan jin kepada Allah; jin ada yang mu'min ada pula yang kafir; janji Allah kepada jin dan manusia untuk melimpahkan rezki-Nya kalau mereka mengikuti jalan yang lurus; janji perlindungan Allah terhadap Nabi Muhammad s.a.w. dan wahyu yang dibawanya.



# AL JIN (JIN) SURAT KE 72: 28 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

ISLAMNYA JIN SETELAH MENDENGAR AL QUR'AN.

- Katakanlah (hai Muhammad): "Telah diwahyukan kepadaku bahwasanya: sekumpulan jin telah mendengarkan (Al Qur'an), lalu mereka berkata: Sesungguhnya kami telah mendengarkan Al Qur'an yang menakjubkan.
- (yang) memberi petunjuk kepada jalan yang benar, lalu kami beriman kepadanya. Dan kami sekali-kali tidak akan mempersekutukan seorangpun dengan Tuhan kami.
- dan bahwasanya Maha Tinggi kebesaran Tuhan kami, Dia tidak beristeri dan tidak (pula) beranak.
- Dan bahwasanya: orang yang kurang akal daripada kami dahulu selalu mengatakan (perkataan) yang melampaui batas terhadap Allah<sup>1523</sup>),
- dan sesungguhnya kami mengira, bahwa manusia dan jin sekali-kali tidak akan mengatakan perkataan yang dusta terhadap Allah.
- Dan bahwasanya ada beberapa orang lakilaki di antara manusia meminta perlindungan 1524) kepada beberapa laki-laki di antara jin, maka jin-jin itu menambah bagi mereka dosa dan kesalahan.

قُلْ أُرجِىَ إِلَىٰٓ أَنَّهُ ٱسْتَمَعَ نَفَرُقِنَ ٱلِجِنِّ فَقَالُوَا إِنَّاسَمِعْنَا قُرُءَانَا عَجَبًا۞

يَهَدِىٓ إِلَى ٱلرُّشَّدِ فَعَامَنَّا إِنِّهِ ، وَلَن نُشْرِكَ بِرَيِّنَاً أَحَدًا ۞

وَأَنْهُرُمُّنَا فَا عَدُّرَيِّنَا مَا أَنَّحَا ذَصَيْحِبَةً وَلَا وَلَمَا ۞ وَأَنْهُرُكَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللهِ شَطَطُا ۞

وَأَنَاظِنَنَّا أَن لَّن تَقُولَ الإِنسُ وَلَلْحِنَّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ٢

ۅٙٲٞؽٞڎؙۯػٲڹٙڔۣۼٵڷؙؿؚڹؘٲڷٳڹڛؽٷڎؙۅڹٙؠۣڿٵڸؚؽڹٙ ڵڸۧڹٙڡؘٚۯؘۮۅٷڗۯۿقٵ۞

<sup>1523).</sup> Yang dimaksud dengan perkataan yang melampaui batas, ialah mengatakan bahwa Allah mempunyai isteri dan anak. Menurut Ibnu Katsir, perkataan ini diucapkan sebelum jin itu masuk Islam.

<sup>1524).</sup> Ada di antara orang-orang Arab bila mereka melintasi tempat yang sunyi, maka mereka minta perlindungan kepada jin yang mereka anggap berkuasa di tempat itu.

 Dan sesungguhnya mereka (jin) menyangka sebagaimana persangkaan kamu (orangorang kafir Mekah), bahwa Allah sekalikali tidak akan membangkitkan seorang (rasul) pun.

- dan sesungguhnya kami telah menceba mengetahui (rahasia) langit, maka kami mendapatinya penuh dengan penjagaan yang kuat dan panah-panah api,
- dan sesungguhnya kami dahulu dapat menduduki beberapa tempat di langit itu untuk mendengar-dengarkan (berita-beritanya). Tetapi sekarang<sup>1525</sup>) barangsiapa yang (mencoba) mendengar-dengarkan (seperti itu) tentu akan menjumpai panah api yang mengintai (untuk membakarnya).
- Dan sesungguhnya kami tidak mengetahui (dengan adanya penjagaan itu) apakah keburukan yang dikehendaki bagi orang yang di bumi ataukah Tuhan mereka menghendaki kebaikan bagi mereka.
- Dan sesungguhnya di antara kami ada orang-orang yang saleh dan di antara kami ada (pula) yang tidak demikian halnya. Adalah kami menempuh jalan yang berbeda-beda.
- Dan sesungguhnya kami mengetahui, bahwa kami sekali-kali tidak akan dapat melepaskan diri (dari kekuasaan) Allah di muka bumi dan sekali-kali tidak (pula) dapat melepaskan diri (daripada)Nya dengan lari.
- Dan sesungguhnya kami tatkala mendengar petunjuk (Al Qur'an), kami beriman kepadanya. Barangsiapa beriman kepada Tuhannya, maka ia tidak takut akan pengurangan pahala dan tidak (takut pula) akan penambahan dosa dan kesalahan.

وَأَنَّهُمْ مَظُنُوا كُمَا ظَنَتُمُ أَن لِّن يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ٢

وَأَنَّالَمَسْنَاالُسَمَاءَ فَوَجَدْنَهَا مُلِثَّتَ حَرَيْمَاشَدِيدَاوَشُهُبَا۞

وَأَنَّاكُنَّا نَقَعُدُمِنْهَا مَقَنِعِدَ لِلسَّمِّعِ فَمَن يَسْتَمِعِ ٱلْآنَ يَجِدْلُهُ شِهَابَارَّصَدَا۞

وَأَنَا لَانَدْرِى ٓ أَشَرُّ أُرِيدَ بِنَ فِي ٱلْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِ مِرَدَهُمُ مِرَشَدَا۞

وَأَنْاَمِنَا ٱلصَّلِحُونَ وَمِنَّادُونَ ذَلِكُّ كُنَاطَرَآيِقَ قِدَدًا ۞

وَأَنَاظَنَنَآ أَن لَن تُعُجِزَ لَقَة فِي ٱلْأَرْضِ وَلَن تُعْجِزَهُ,هَرَبًا ۞

وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا ٱلْهُدَىٰٓءَامَنَّا بِيُّهِ مَفَمَن يُؤْمِنُ بِرَبِهِ مَلَا يَخَافُ بَخْسَا وَلَارَهَفَا ۞

<sup>1525).</sup> Yang dimaksud dengan "sekarang", ialah waktu sesudah Nabi Muhammad s.a.w. diutus menjadi rasul.

- 14. Dan sesungguhnya di antara kami ada orang-orang yang ta'at dan ada (pula) orang-orang yang menyimpang dari kebenaran. Barangsiapa yang ta'at, maka mereka itu benar-benar telah memilih jalan yang lurus.
- Adapun orang-orang yang menyimpang dari kebenaran, maka mereka menjadi kayu api bagi neraka Jahannam<sup>a</sup>.
- Dan bahwasanya: jikalau mereka tetap berjalan lurus di atas jalan itu (agama Islam), benar-benar Kami akan memberi minum kepada mereka air yang segar (rezki yang banyak).
- Untuk Kami beri cobaan kepada mereka padanya. Dan barangsiapa yang berpaling dari peringatan Tuhannya, niscaya akan dimasukkan-Nya ke dalam azab yang amat berat.
- Dan sesungguhnya mesjid-mesjid itu adalah kepunyaan Allah. Maka janganlah kamu menyembah seseorangpun di dalamnya di samping (menyembah) Allah.
- Dan bahwasanya tatkala hamba Allah (Muhammad) berdiri menyembah-Nya (mengerjakan ibadat), hampir saja jin-jin itu desak mendesak mengerumuninya,

### PEMELIHARAAN ALLAH TERHADAP WAHYU YANG DITURUNKAN KEPADA NABI.

- Katakanlah: "Sesungguhnya aku hanya menyembah Tuhanku dan aku tidak mempersekutukan sesuatupun dengan-Nya".
- Katakanlah: "Sesungguhnya aku tidak kuasa mendatangkan sesuatu kemudharatanpun kepadamu dan tidak (pula) sesuatu kemanfa'atan".
- Katakanlah: "Sesungguhnya aku sekalikali tiada seorangpun yang dapat melindungiku dari (azab) Allah dan sekali-kali tiada akan memperoleh tempat berlindung selain dari -Nya".

وَأَنَّامِنَا الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَلِيطُونَّ فَمَنَ أَسْلَمَ فَأُولَتَهِكَ تَعَرَّوْا رَشَدًا ﴿

وَأَمَّا الْقَلِيطُونَ فَكَانُواْلِجَهَ مَرَّحَطُبًا ٥ وَالْوِاسْتَقَدُمُواعَلَ الطَّرِيقَةِ لَأَسْتَيْنَهُم مَّاةً عَدَقًا ٥

لِنَفْتِنَهُمْ فِيهُ وَمَن يُعْرِضْ عَن ذِكْرِرَبِهِ. يَسَلُكُهُ عَذَابًاصَعَدًا ۞

وَأَنَّ ٱلْمَسَاجِدَ بِنَّهِ فَلَا تَدْعُواْ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدًا ٥

وَأَنَّهُ رَلَمَاقَامَ عَبَدُاللَّهِ يَدَّعُوهُكَادُواْ يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَدَا ۞

عُلْ إِنَّمَا آذَعُواْرَقِ وَلَا أَشْرِكُ بِهِ مَأْخَدًا ۞ عُلْ إِنِّ لَا أَمْعِكُ لَكُوْضَرًّا وَلَا رَشَدُا۞

قُلْ إِنِّ لَن يُجِيرَ فِي مِنَ اللَّهِ أَحَدُّ وَلَنَّ أَجِدَ مِن دُونِهِ مُمْلَتَحَدًّا ۞

- Akan tetapi (aku hanya) menyampaikan (peringatan) dari Allah dan risalah-Nya. Dan barangsiapa yang mendurhakai Allah dan Rasul-Nya maka sesungguhnya baginyalah neraka Jahannam, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya.
- 24. Sehingga apabila mereka melihat azab yang diancamkan kepada mereka, maka mereka akan mengetahui siapakah yang lebih lemah penolongnya dan lebih sedikit bilangannya.
- Katakanlah: "Aku tidak mengetahui, apakah azab yang diancamkan kepadamu itu dekat ataukah Tuhanku menjadikan bagi (kedatangan) azab itu, masa yang panjang?".
- (Dia adalah Tuhan) Yang Mengetahui yang ghaib, maka Dia tidak memperlihatkan kepada seorangpun tentang yang ghaib itu.
- Kecuali kepada rasul yang diridhai-Nya, maka sesungguhnya Dia mengadakan penjaga-penjaga (malaikat) di muka dan di belakangnya.
- Supaya Dia mengetahui, bahwa sesungguhnya rasul-rasul itu telah menyampaikan risalah-risalah Tuhannya, sedang (sebenarnya) ilmu-Nya meliputi apa yang ada pada mereka, dan Dia menghitung segala sesuatu satu persatu.

إِلَّابَلَغَامِنَ ٱللَّهِ وَرِسَلَنتِهِ مُومَن يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ, فَإِنَّ لَهُ, نَارَجَهَ نَرِّ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۞

> حَقَّة إِذَا رَأَوْ أَمَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْ لَمُونَ مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا وَأَقَلُ عَدَدًا ۞

قُلْ إِنْ أَدْرِيَ أَفَرِيتِ مَّا تُوْعَدُونَ أَمْ يَجَعَلُ لَهُ, رَبِّ أَمَدًا ۞

عَلِمُ ٱلْغَيْبِ فَلَايُظْلِهِ رُعَلَى غَيْبِهِ = أَحَدًا ٥

إِلَّا مَنِ ٱرْتَضَىٰ مِن رَّسُولِ فَإِنَّهُ رَيَسَلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلِفِ هِ - رَصَدَا ۞

لِيُعَلَّرَأَن قَدْ أَبْلَغُواْ رِسَلَنتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطُ بِمَالَدَتِهِمْ وَأَحْصَىٰكُلَّ ثَنَىٰ، عَدَدًا۞

### PENUTUP

Surat Al Jin menerangkan bahwa Al Qur'an di samping petunjuk bagi manusia juga sebagai petunjuk bagi jin.

### HUBUNGAN SURAT AL JIN DENGAN SURAT AL MUZZAMMIL.

- Surat Al Jin menerangkan keta'juban segolongan jin yang mendengarkan pembacaan Al Qur'an, sedang pada surat Al Muzzammil Allah memerintahkan Nabi Muhammad s.a.w. membaca Al Qur'an pada waktu malam.
- Pada surat Al Jin diterangkan bahwa orang-orang kafir Mekah selalu mengganggu Nabi Muhammad s.a.w. bila beliau sembahyang sedang surat Al Muzzammil memerintahkan agar Nabi Muhammad s.a.w., mengerjakan sembahyang malam untuk menguatkan jiwanya.

# AL MUZZAMMIL (ORANG YANG BERSELIMUT)

## MUQADDIMAH

Surat Al Muzzammil terdiri atas 20 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Qalam.

Dinamai "Al Muzzammil" (orang yang berselimut) diambil dari perkataan "Al Muzzammil" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Yang dimaksud dengan "orang yang berkemul" ialah Nabi Muhammad s.a.w.

### Pokok-pokok isinya:

Petunjuk-petunjuk yang harus dilakukan oleh Rasulullah s.a.w. untuk menguatkan rohani guna persiapan menerima wahyu, yaitu dengan bangun di malam hari untuk bersembahyang tahajjud, membaca Al Qur'an dengan tartil; bertasbih dan bertahmid; perintah bersabar terhadap celaan orang-orang yang mendustakan Rasul. Akhirnya kepada umat Islam diperintahkan untuk bersembahyang tahajjud, berjihad di jalan Allah, membaca Al Qur'an, mendirikan sembahyang, menunaikan zakat, membelanjakan harta di jalan Allah dan memohon ampunan kepada Allah s.w.t.



# AL MUZZAMMIL (ORANG YANG BERSELIMUT) SURAT KE 73: 20 syst.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PETUNJUK-PETUNJUK ALLAH KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W. UNTUK MEMPERSIAP-KAN DIRI DALAM BERDA WAH.

Kewajiban shalat malam atas Nabi Muhammad s.a.w.

- 1. Hai orang yang berselimut (Muhammad),
- bangunlah (untuk sembahyang) di malam hari 1526), kecuali sedikit (daripadanya),
- (yaitu) seperduanya atau kurangilah dari seperdua itu sedikit,
- atau lebih dari seperdua itu. Dan bacalah Al Qur'an itu dengan perlahan-lahan.
- Sesungguhnya Kami akan menurunkan kepadamu perkataan yang berat.
- Sesungguhnya bangun di waktu malam adalah lebih tepat (untuk khusyuk) dan bacaan di waktu itu lebih berkesan.
- Sesungguhnya kamu pada siang hari mempunyai urusan yang panjang (banyak).
- Sebutlah nama Tuhanmu, dan beribadatlah kepada-Nya dengan penuh ketekunan

يَّانَهُا الْتَزَيْلُ۞ فُرَالِيَّلَ إِلَّاقِيلَا۞ يَضْفَهُ وَأَوْانَفُصِّ مِنْهُ فَلِيلًا۞ أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَقِيلِ الْفُرْوَ ان تَرْثِيلًا۞ إِنَّاسَنُلْقِي عَلَيْكَ فَوْلَاثْقِيلًا۞ إِنَّاسَنُلْقِي عَلَيْكَ فَوْلَاثْقِيلًا۞ إِنَّاسَنُلْقِي عَلَيْكَ فَوْلَاثْقِيلًا۞ إِنَّانَاشِتَةَ الْيَٰلِهِيَ أَشَدُّ وَتَكَاوَأَ قَوْمُ فِيلًا

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِسَبَحَاطَوِيلَا ۞ وَاذَكُرُ اسْمَرَيْكَ وَتَبَتَّلَ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۞

1526). Sembahyang malam ini mula-mula wajib, sebelum turun ayat ke 20 dalam surat ini. Setelah turunnya ayat ke 20 ini hukumnya menjadi sunat.

 (Dia-lah) Tuhan masyrik dan maghrib, tiada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, maka ambillah Dia sebagai pelindung.

زَبُ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَعْرِبِ لَا إِلَهُ إِلَّاهُوَ فَأَنَّجِذْهُ وَكِيلًا ٢

Beberapa petunjuk lainnya untuk Nabi Muhammad sa w.

- Dan bersabarlah terhadap apa yang mereka ucapkan dan jauhilah mereka dengan cara yang baik.
- Dan biarkanlah Aku (saja) bertindak terhadap orang-orang yang mendustakan itu, orang-orang yang mempunyai kemewahan dan beri tangguhlah mereka barang sebentar.
- Karena sesungguhnya pada sisi Kami ada belenggu-belenggu yang berat dan neraka yang bernyala-nyala,
- Dan makanan yang menyumbat di kerongkongan dan azab yang pedih.
- Pada hari bumi dan gunung-gunung bergoncangan, dan menjadilah gunung-gunung itu tumpukan-tumpukan pasir yang beterbangan.
- Sesungguhnya Kami telah mengutus kepada kamu (hai orang kafir Mekah) seorang Rasul, yang menjadi saksi terhadapmu, sebagaimana Kami telah mengutus (dahulu) seorang Rasul kepada Firaun.
- Maka Fir'aun mendurhakai Rasul itu, lalu Kami siksa dia dengan siksaan yang berat.
- Maka bagaimanakah kamu akan dapat memelihara dirimu jika kamu tetap kafir kepada hari yang menjadikan anak-anak beruban.
- Langit(pun) menjadi pecah belah pada hari itu karena Allah Adalah janji-Nya itu pasti terlaksana.
- Sesungguhnya ini adalah suatu peringatan. Maka barang siapa yang menghendaki niscaya ia menempuh jalan (yang menyampaikannya) kepada Tuhannya.

وَأَصْدِرَعَلَىٰمَايَقُولُونَ وَأَهْجُرُهُمْ هَجَرًا جَيلَا۞ وَذَرْفِ وَٱلْمُكَذِينَ أَوْلِى ٱلنَّعْمَةِ وَمَهِلَهُمْ عَلَيْلا۞

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالُاوَجَعِمَا ۞ وَطَعَامُاذَاغُصَّةِ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۞ يَوْمَ تَرْجُفُ ٱلْأَرْضُ وَلُفِيَالُوكَانَتِ ٱلْفِيالُكِيبًا مِّهِيدًا ۞ مِّهِيدًا ۞

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُورَسُولَا شَيْهِدًا عَلَيْكُوكُمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا۞

قَصَىٰ فِرْعَوْنُ ٱلرَّمُولَ فَأَخَذُنَهُ أَخْذَا وَبِلَا ۞ فَكَيْفَ تَتَّغُونَ إِن كَفَرْتُو يَوْمَا يَجْعَلُ ٱلْوِلْدَنَ شِيبًا ۞ ٱلشَّمَآةُ مُنفَطِرٌ مِؤْمَكَانَ وَعْدُهُ,مَفْعُولًا۞

إِنَّ هَذِهِ ، تَذَكِرَةً ۚ فَمَنشَآةَ ٱلْتَّخَذَ إِلَىٰ رَيِّهِ ، سَبِيلًا ۞

### BEBERAPA PETUNJUK BAGI KAUM MUS-LIMIN.

20. Sesungguhnya Tuhanmu mengetahui bahwasanya kamu berdiri (sembahyang) kurang dari dus pertiga malam, atau seperdua malam atau sepertiganya dan (demikian pula) segolongan dari orang-orang yang bersama kamu. Dan Allah menetapkan ukuran malam dan siang. Allah mengetahui bahwa kamu sekali-kali tidak dapat menentukan batas-batas waktuwaktu itu, maka Dia memberi keringanan kepadamu, karena itu bacalah apa yang mudah (bagimu) dari Al Qur'an,. Dia mengetahui bahwa akan ada di antara kamu orang-orang yang sakit dan orangorang yang berjalan di muka bumi mencari sebagian karunia Allah; dan orangorang yang lain lagi yang berperang di jalan Allah, maka bacalah apa yang mudah (bagimu) dari Al Qur'an dan dirikanlah sembahyang, tunaikanlah zakat dan berikanlah pinjaman kepada Allah pinjaman yang baik. Dan kebaikan apa saja yang kamu perbuat untuk dirimu niscaya kamu memperoleh (balasan)nya di sisi Allah sebagai balasan yang paling baik dan yang paling besar pahalanya, Dan mohonlah ampunan kepada Allah; sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang,

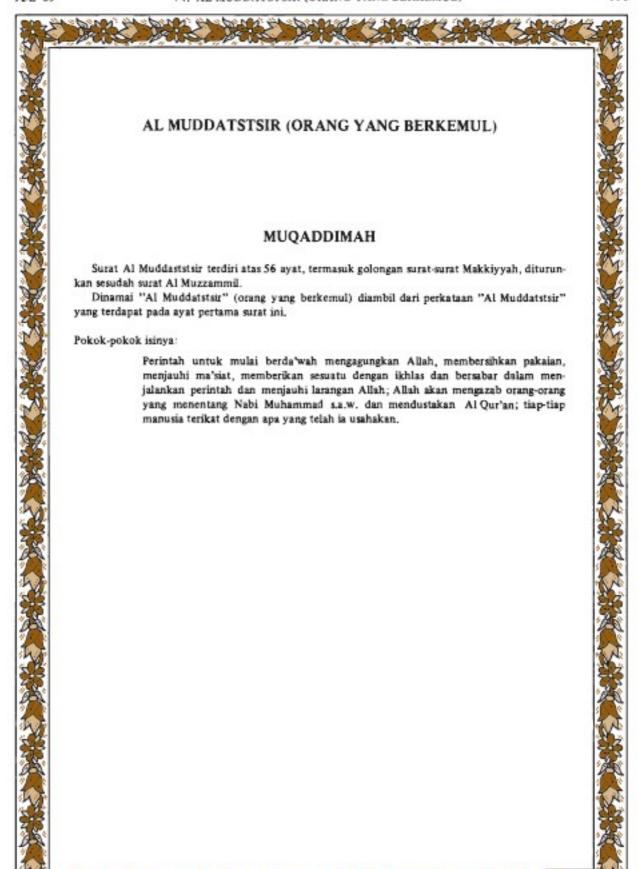
إِنَّ رَبَّكَ يَعَلَمُ أَنَكَ تَقُومُ أَذَنَ مِن كُلُقِ الْبَالِ وَفِصْفَهُ وَمُلْنَهُ وَطَلَابِهَ فَقَرَرُ الْمَلَى وَفَائَتُهُ وَطَلَابَهُ فَقَدِرُ الْمَلَى وَفَائِنَهُ وَطَلَقَهُ وَالْقَلَاثُ وَالْفَائِنَةُ وَالْمَلَاثُونَ وَالْفَائِنَةُ وَالْفَائِنَةُ وَالْمَلَاثُونَ وَالْفَائِنَةُ وَالْمَلَاثُونَ وَالْفَالِمُ وَالْفَائِنَةُ وَالْمَلَاثُونَ وَمَا لَكُونَ مِن كُونُ مِنكُونَ مِن وَمَا خَرُونَ يَضَرِيونَ فِي الْمَرْضِى بَيْنَعُونَ مِن وَمَا خَرُونَ يَضَرِيونَ فِي الْمَرْضِى بَيْنَعُونَ مِن فَضَلِ اللَّهِ وَوَا خَرُونَ يُقَلِيدُونَ فِي سَيِيلِ اللَّهِ فَضَلِ اللَّهُ وَوَا خَرُونَ يُقَلِيدُونَ فِي سَيِيلِ اللَّهِ فَا فَرَقُ وَالْمَلُونَ وَوَالُوا الزَّوْقَ وَالْمُ اللَّهُ لَوْ وَوَالُوا الزَّوْقَ وَالْمُ اللَّهُ مَوْمُ وَالْمَلُونَ وَمَالُولَ الْمَلَاقِ وَوَالُوا الزَّوْقَ وَالْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

### PENUTUP

Surat Al Muzzammil menerangkan hal-hal yang berhubungan dengan petunjuk-petunjuk Allah untuk menguatkan jiwa bagi seseorang yang akan melakukan tugas yang berat.

### HUBUNGAN SURAT AL MUZZAMMIL DENGAN SURAT AL MUDDATSTSIR.

- 1. Kedua surat ini sama-sama dimulai dengan seruan kepada Nabi Muhammad s.a.w.
- Surat Al Muzzammil berisi perintah bangun di malam hari bersembahyang tahajjud dan membaca Al Qur'an untuk menguatkan jiwa seseorang sedang surat Al Muddatstsir berisi perintah melakukan da'wah mensucikan diri, dan bersabar.

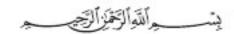




# AL MUDDATSTSIR (ORANG YANG BERKEMUL)

SURAT KE 74: 56 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



PERINTAH KEPADA NABI UNTUK BERDA'-WAH.

Beberapa petunjuk dalam berda wah,

- 1, Hai orang yang berkemul (berselimut),
- 2. bangunlah, lalu berilah peringatan!
- 3. dan Tuhanmu agungkanlah.
- 4. dan pakaianmu bersihkanlah,
- dan perbuatan dosa (menyembah berhala) tinggalkanlah,
- dan janganlah kamu memberi (dengan maksud) memperoleh (balasan) yang lebih banyak,
- Dan untuk (memenuhi perintah) Tuhanmu, bersabarlah,
- 8. Apabila ditiup sangkakala,
- maka waktu itu adalah waktu (datangnya) hari yang sulit,
- 10. bagi orang-orang kafir lagi tidak mudah.

Orang yang ingkar urusannya kepada Allah.

 Biarkanlah Aku bertindak terhadap orang yang Aku telah menciptakannya sendirian 1527). وَأَيُّهُا الْمُنْكِرُهُ وَوَلِهُا الْمُنْكِرُهُ وَوَلِمُنْهُا لَهُ مِنْهِا لِمُنْكِرُهُ

وَرَبُّكَ فَكَبِّرُ۞

وَيْيَابَكَ فَطَهِرُ ۞

والرجز فاهجر ٢

وَلَاتَتَنُّن نَشَتَكُمْرُ۞

وَلِرَيِّكَ فَأَصْبِرْ ۞

فَإِذَائِقُرَ فِي ٱلتَّاقُورِ ۞

هَٰذَالِكَ يَوْمَ إِذِ يَوْمُرْعَسِيرُ ۞

عَلَىٰ ٱلْكَفِيرِينَ عَيْرُيْسِيرِ ۞

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَجِيدًا ٥

<sup>1527).</sup> Ayat ini dan beberapa ayat berikutnya diturunkan mengenai seorang kafir Mekah, pemimpin Quraisy bernama Al Walid bin Mughirah.

12.	Dan Aku jadikan baginya harta benda yang banyak,	يَجَعَلْتُ لَهُ مَا لَامَّتَدُودَا ١
13.	dan anak-anak yang selalu bersama dia,	يَنِينَ شُهُودَا ١
14.	dan Ku lapangkan baginya (rezki dan ke- kuasaan) dengan selapang-lapangnya,	رِمَهَدتُ لَمُرتَبِهِيدًا ٢
15.	kemudian dia ingin sekali supaya Aku menambahnya.	رَّيَطَلَعُ أَنَّ أَزِيدَ ۞ كَلَّ إِلَيْدَرُكَانَ لِآكِيَتِنَا عَنِيدَا ۞
16.	Sekali-kali tidak (akan Aku tambah), ka- rena sesungguhnya dia menentang ayat- ayat Kami (Al Qur'an).	الآينِهَ الْآيَةُ ال
17.	Aku akan membebaninya mendaki pen- dakian yang memayahkan.	مَأْرُهِقُهُ،صَعُودًا ١
18.	Sesungguhnya dia telah memikirkan dan menetapkan (apa yang ditetapkannya),	ىدونىغە، صعوب چ نَهُ، فَكُرَّ وَفَلَارَ فَيْلَكِيفَ فَلَدَرَ ۞ رَقُيْلَكِيفَ فَلَدَرَ۞ رَقُيْلَكِيفَ فَلَدَرَ۞
19.	maka celakalah dia! Bagaimanakah dia menetapkan?,	مُينَ كَيْفَ مَدَّرَ ٢
20,	kemudian celakalah dia! Bagaimanakah dia menetapkan?,	رَقُيْلَكِفَ مَذَرَ ۞
21.	kemudian dia memikirkan,	وَظَرَقُ
22.	sesudah itu dia bermasam muka dan me- rengut,	زَفَظَرَ۞ زَعَبَسَ وَيَسَرَ۞ زَأَدْبَرَ وَٱسْتَكَبَرَ۞
23.	kemudian dia berpaling (dari kebenaran) dan menyombongkan diri,	
24.	lalu dia berkata: "(Al Qur'an) ini tidak lain hanyalah sihir yang dipelajari (dari orang-orang dahulu),	قَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّاسِخْرُيُّوْثَرُ۞ نَ هَذَا إِلَّا قَوْلُ ٱلْبَشَرِ۞ تأَضْلِيهِ سَقَرَ۞ يَمَا أَذَرَ بِكَ مَا سَقَرُ۞
25.	ini tidak lain hanyalah perkataan manu- sia".	نْ هَٰذَاۤ إِلَّا فَوَلُ ٱلْبَشَرِ۞
26.	Aku akan memasukkannya ke dalam (ne- raka) Saqar.	تأضيله سَقَرَ ۞
27,	Tahukah kamu apa (neraka) Saqar itu?	يَمَا أَدْرَيْكَ مَاسَقَرُ۞

- Saqar itu tidak meninggalkan dan tidak membiarkan 1528).
- (Neraka Saqar) adalah pembakar kulit manusia.
- Di atasnya ada sembilanbelas (malaikat penjaga).
- 31. Dan tiada Kami jadikan penjaga neraka itu melainkan dari malaikat; dan tidaklah Kami menjadikan bilangan mereka itu melainkan untuk jadi cobaan bagi orangorang kafir, supaya orang-orang yang diberi Al Kitab menjadi yakin dan supaya orang yang beriman bertambah imannya dan supaya orang-orang yang diberi Al-Kitab dan orang-orang mu'min itu tidak ragu-ragu dan supaya orang-orang yang di dalam hatinya ada penyakit dan orang-orang kafir (mengatakan): "Apakah yang dikehendaki Allah dengan bilangan ini sebagai suatu perumpama-an?" Demikianlah Allah menyesatkan orang-orang yang dikehendaki-Nya dan memberi petunjuk kepada siapa yang dikehendaki-Nya. Dan tidak ada yang mengetahui tentara Tuhanmu melainkan Dia sendiri. Dan Saqar itu tiada lain hanyalah peringatan bagi manusia.

Yang menerima da'wah akan mendapat pahala dan yang menolaknya akan masuk neraka,

- 32. Sekali-kali tidak 1529), demi bulan,
- 33. dan malam ketika telah berlalu,
- 34. dan subuh apabila mulai terang.
- Sesungguhnya Saqar itu adalah salah satu bencana yang amat besar,
- sebagai ancaman bagi manusia.

لَائْتِقِى وَلَائَذَرُ۞ لَوَّاحَةُ لِلْبَشْرِ۞ عَلِيْهَا نِسْعَةً عَشْرَ ۞

عَلَيْهَا نِسْعَةَ عَشَرَ ۞ وَمَاجَعَلْنَا أَضْحَبَ ٱلنَّارِ إِلَّا مَلَتَبِكَةً قَوْمَا جَعَلْنَا عِدَّنَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيْفِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَبَ وَيَزْدَادَ ٱلَّذِينَ مَامَنُواْ إِينَا وَلَاَيْوَ الَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَبَ وَٱلْمُؤْمِنُونَ وَلِيَعُولَ اللَّذِينَ فِي قُلُونِهِ مِرَّمَ صُّ وَٱلْمُؤْمِنُونَ مَاذَا أَزَادَ أَلِنَهُ بِهِكَذَا فِي قُلُونِهِ مِرَّمَ صُّ وَٱلْمُؤْمِنُ وَمَا اللَّهُ فِيلَا فِي قُلُونِهِ مِرَّمَ صُّ وَٱلْمُؤْمِنُ وَمَا اللَّهُ فِيلَا اللَّهُ فِيلَا يَشَاهُ وَمَا اِللَّهُ مَنْ إِلَّا اللَّهُ وَمَا اِلْمَا اللَّهُ وَمَا الْمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمِثَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللِيَالِيَا اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَ اللَّهُ الل

> گَلْزَالْفَمْرِ۞ وَالْنِلِ إِذَا َذَرَ۞ وَالشَّيْحِ إِذَا أَسْعَرَ۞ إِنَّهَا لِإِحْدَى الْكُبْرِ۞ فَدِيرًا لِلْبَشْرِ۞ فَدِيرًا لِلْبَشْرِ۞

<sup>1528).</sup> Yang dimaksud dengan "tidak meninggalkan dan tidak membiarkan" ialah apa yang dilemparkan ke dalam neraka itu diazabnya sampai binasa kemudian dikembalikannya sebagai semula untuk diazab kembali.

<sup>1529). &</sup>quot;Sekali-kali tidak" adalah bantahan terhadap ucapan-ucapan orang-orang musyrik yang mengingkari hal-hal tersebut di atas.

 (yaitu) bagi siapa di antaramu yang berkehendak akan maju atau mundur<sup>1530</sup>).

- Tiap-tiap diri bertanggung jawab atas apa yang telah diperbuatnya,
- 39. kecuali golongan kanan,
- berada di dalam surga, mereka tanya menanya,
- tentang (keadaan) orang-orang yang berdosa.
- "Apakah yang memasukkan kamu ke dalam Saqar (neraka)?"
- Mereka menjawab: "Kami dahulu tidak termasuk orang-orang yang mengerjakan shalat.
- dan kami tidak (pula) memberi makan orang miskin,
- dan adalah kami membicarakan yang bathil, bersama dengan orang-orang yang membicarakannya,
- dan adalah kami mendustakan hari pembalasan.
- 47, hingga datang kepada kami kematian".
- Maka tidak berguna lagi bagi mereka syafa'at dari orang-orang yang memberikan syafa'at.
- Maka mengapa mereka (orang-orang kafir) berpaling dari peringatan (Allah)?",
- seakan-akan mereka itu keledai liar yang lari terkejut,
- 51. lari daripada singa.
- Bahkan tiap-tiap orang dari mereka berkehendak supaya diberikan kepadanya lembaran-lembaran yang terbuka.

لِمَن شَاءَمِنكُولَن يَتَقَدَّمَ أَوْيَتَأَخَّرَ ۞

كُلُّ نَفْيِس بِمَاكْسَبَتْ رَهِينَةً ۞

إِلَّا أَحْعَلَ ٱلْيَدِينِ ۞

في جَنَّاتِ يَتَسَاءَ لُونَ ٥

عَنِٱلْمُجِرِمِينَ۞

مَاسَلَكُونِ سَفَرَ ١

فَالْوَالْوَنَكُ مِنَ ٱلْمُصَلِينَ ۞

وَلَرْنَكُ نُطْعِمُ ٱلْمِسْكِينَ ٥

وَكُنَّا غَوْضُ مَعَ ٱلْخُابِضِينَ ٥

وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيوَمِ ٱلدِّينِ ۞

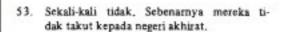
حَتَىٰ أَتَلْنَا ٱلْبَقِينُ ١

فَمَا تَنفَعُهُمْ شَفَعَهُ أَلشَّنفِينَ ۞

فَتَالَهُمْوَعَنِ ٱلتَّذَكِرَةِ مُعْرِضِينَ۞ كَأَنْهُمْرْحُمُرُّمُّسَنَّنِفِرَةٌ۞ فَرَّتْمِن فَسُورَةٍ ۞

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ أَمْرِي مِنْهُمْ أَن يُؤْقَى صُحُفَا مُنَشَّرَةً ۞

<sup>1530).</sup> Yang dimaksud dengan "maju" ialah maju menerima peringatan dan yang dimaksud dengan "mundur" ialah tidak mau menerima peringatan.



- 54. Sekali-kali tidak demikian halnya. Sesungguhnya Al Qur'an itu adalah peringat-
- 55. Maka barangsiapa menghendaki, niscaya dia mengambil pelajaran daripadanya (Al Qur'an ).
- 56. Dan mereka tidak akan mengambil pelajaran daripadanya kecuali (jika) Allah menghendakinya. Dia (Allah) adalah Tuhan Yang patut (kita) bertakwa kepada-Nya dan berhak memberi ampun.

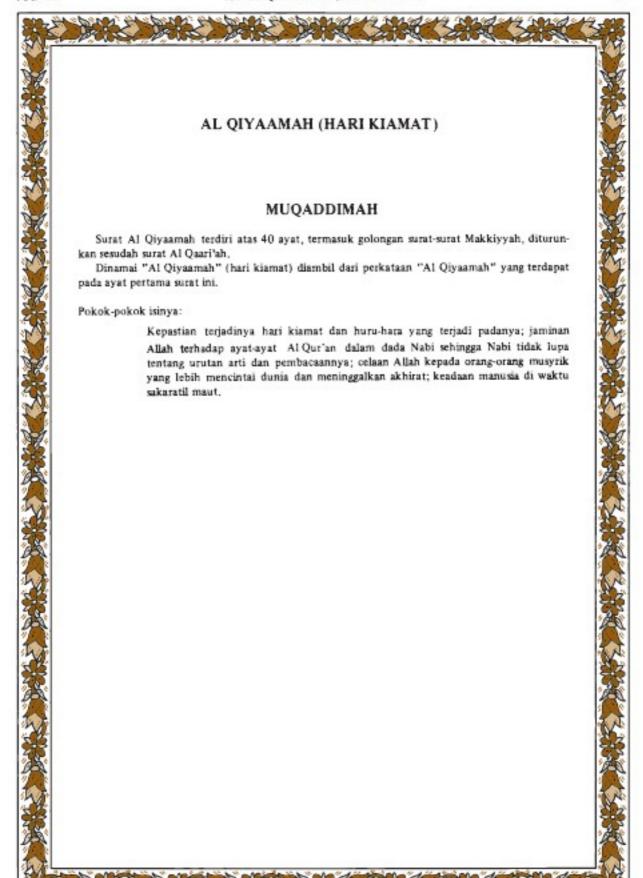
كُلِّرَبِلَ لَابِكَنَا فُونَ ٱلْآخِرَةَ ۞ كُلَّرَ إِلَّهُ مِتَلَكِرَةٌ ۞ فَمَن شَلَة ذَكْرُهُ ۞ وَمَا يَذَكُرُونَ إِلَّا أَن يَشَلَة اللَّهُ هُوَأَهْ لُ التَّغُوَىٰ وَأَهْ لُ الْمَغْفِرَةِ ٢

### PENUTUP

Surat ini mengandung perintah Allah kepada Nabi Muhammad s.a.w. untuk melakukan da'wah, disertai ancaman bagi orang yang menghalang-halangi da'wah.

### HUBUNGAN SURAT AL MUDDATSTSIR DENGAN SURAT AL QIYAAMAH.

- Surat Al Muddatstsir menerangkan bahwa walaupun keterangan apa saja yang dikemukakan kepada orang kafir mereka tidak percaya kepada adanya hari akhirat dan tidak takut kepadanya, sedang pada surat Al Qiyaamah, Allah menegaskan bahwa hari kiamat itu pasti terjadi disertai dengan bukti-buktinya.
- 2. Dalam surat Al Muddatstsir diterangkan bahwa orang-orang kafir mendustakan Al Qur'an, sedang dalam surat Al Qiyaamah Allah menjamin tetapnya Al Qur'an dalam ingatan Nabi dan mengajarkan bacaannya.





# AL QIYAAMAH (HARI KIAMAT)

SURAT KE 75: 40 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,

### HARI KIAMAT DAN HURU HARANYA.

Kekuasaan Allah menghidupkan manusia seperti semula.

- 1. Aku bersumpah dengan hari kiamat,
- dan aku bersumpah dengan jiwa yang amat menyesali (dirinya sendiri)<sup>1531</sup>).
- Apakah manusia mengira, bahwa Kami tidak akan mengumpulkan (kembali) tulang belulangnya?
- Bukan demikian, sebenarnya Kami kuasa menyusun (kembali) jari jemarinya dengan sempurna.
- Bahkan manusia itu hendak membuat maksiat terus menerus.
- 6. la bertanya: "Bilakah hari kiamat itu?"
- Maka apabila mata terbelalak (ketakutan).
- 8. dan apabila bulan telah hilang cahaya-
- 9. dan matahari dan bulan dikumpulkan,
- pada hari itu manusia berkata: "Ke mana tempat lari?"
- sekali-kali tidak! Tidak ada tempat berlindung!
- Hanya kepada Tuhanmu sajalah pada hari itu tempat kembali.

لاَ أَقْيِسُمُ بِيَوَمُ الْقِينَمَةِ ۞

وَلاَ أَقْيسُمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَامَةِ ۞

وَلاَ أَقْيسُمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَامَةِ ۞

بَنَ فَلْدِينَ عَلَىٰ أَلْ شَعْنَ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهُ وَكَالَمَهُ ۗ ﴿

بَنَ فَلْ يُولِدُ ٱلْإِنسَانُ لِيَفَخُرَ أَمَامَهُ ۗ ۞

بَنْ فَلِيدُ الْإِنسَانُ لِيَفَخُرُ أَمَامَهُ ۗ ۞

فَهُ الْمَا لَوْنَ الْمُعَدُّ ۞

وَخَسَفَ الْقَبَرُ ۞

وَخَسَفَ الشَّفَسُ وَالْقَبَرُ ۞

وَخَسَفَ الْقَبَرُ ۞

وَخَسَفَ الْقَبَرُ ۞

مَقُولُ ٱلْإِنسَانُ وَمَ بِذِ أَنِّنَ ٱلْمَعَدُ ۞

مَقُولُ ٱلْإِنسَانُ وَمَ بِذِ أَنِّنَ ٱلْمَعَدُ ۞

مَقُولُ ٱلْإِنسَانُ وَمَ بِذِ أَنِّنَ ٱلْمَعَدُ ۞

مَقَولُ ٱلْإِنسَانُ وَمَ مِذَا لَمُسَتَدَةً ۞

مَقَولُ ٱلْإِنسَانُ وَمَ مَذَا لَمُسَتَدَةً ۞

الْذَرَادَ ۞ 

الْذَرَادَ وَمَ مَذَا لَمُسَتَدَةً ۞

1531) Maksudnya: Bila ia berbuat kebaikan ia juga menyesal kenapa ia tidak berbuat lebih banyak, apa lagi kalau ia berbuat kejahatan.

 Pada hari itu diberitakan kepada manusia apa yang telah dikerjakannya dan apa yang dilalaikannya.

- Bahkan manusia itu menjadi saksi atas dirinya sendiri 1532),
- meskipun dia mengemukakan alasan-alasannya.

Tertib ayat-ayat dan surat-surat dalam Al Qur'an menurut ketentuan Allah.

- Janganlah kamu gerakkan lidahmu untuk (membaca) Al Qur'an karena hendak cepat-cepat (menguasai)nya<sup>1533</sup>).
- Sesungguhnya atas tanggungan Kamilah mengumpulkannya (di dadamu) dan (membuatmu pandai) membacanya.
- Apabila Kami telah selesai membacakannya maka ikutilah bacaannya itu.
- Kemudian, sesungguhnya atas tanggungan Kamilah penjelasannya,
- Sekuli-kali janganlah demikian. Sebenarnya kamu (hai manusia) mencintai kehidupan dunia.
- 21. dan meninggalkan (kehidupan) akhirat.
- Wajah-wajah (orang-orang mu'min) pada hari itu berseri-seri.
- 23. Kepada Tuhannyalah mereka melihat.
- Dan wajah-wajah (orang kafir) pada hari itu muram,
- mereka yakin bahwa akan ditimpakan kepadanya malapetaka yang amat dahsyat.

يُمْتَوَّا الْإِسْنَنُ وَمَيِذِ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَرَ ٥ عَلِي الْإِسْنَنُ عَلَى تَقْسِهِ - بَصِيرَةٌ ٥ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِرَهُ ٥

> لائتُولِفَ بِهِ وَلِسَالَكَ لِتَعْتَكَلَ وِهِ ٥ إِنَّ عَلَيْتَ اَحْمَهُ وَقُوْرَاتَهُ ٥ هَا فَوْلَتُهُ فَالَّئِعَ قُرْءَانَهُ ٥ هُولاَ عَلَيْنَا اَيْنَالَهُ ٥ مُلاَقِلْ عَلَيْنَا اَيْنَالُهُ ٥ مُلاَقِلْ عُجُونَ الْعَاجِلَةَ ٥ وَمُذَرُونَ الْلَاجِرَةَ ٥ وَمُذَرُونَ الْلَاجِرَةَ ٥ وَمُذَرُونَ الْلَاجِرَةَ ٥

> > تَظُنُّ أَن يُفْعَلَى بِهَا فَافِرَةٌ ۞

<sup>1532).</sup> Maksudnya ayat ini ialah, bahwa anggota-anggota badan manusis menjadi saksi terhadap pekerjaan yang telah mereka lakukan seperti tersebut dalam surat Nur ayat 24.

<sup>1533)</sup> Lihat not no. 947.

Keadaan manusia di saat sakaratul maut. كَلَّدَّإِنَّا بَلَغَتِ ٱلثَّرَاقِ ٥ 26. Sekali-kali jangan. Apabila nafas (seseorang) telah (mendesak) sampai ke kerongkongan, 27. dan dikatakan (kepadanya): "Siapakah yang dapat menyembuhkan?", وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ٥ 28. dan dia yakin bahwa sesungguhnya itulah waktu perpisahan (dengan dunia), وَٱلۡتَفۡتِٱلسَّاقُ بِٱلسَّاقِ ۞ 29. dan bertaut betis (kiri) dengan betis (kanan)1534). إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَهِذِ ٱلْمَسَاقُ ۞ 30. kepada Tuhanmulah pada hari itu kamu فَلَاصَدَّقَ وَلِاصَلَٰي ۞ 31. Dan ia tidak mau membenarkan (Rasul dan Al Qur'an) dan tidak mau mengerjakan shalat. 32. tetapi ia mendustakan (Rasul) dan berpaling (dari kebenaran), تُرَدَهَبَ إِنَّ أَهَالِهِ ، يَتَمَطَّلَ ٢ 33. kemudian ia pergi kepada ahlinya dengan berlagak (sombong). أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ١ 34. Kecelakaanlah bagimu (hai orang kafir) dan kecelakaanlah bagimu, ئُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ مَأْوَلَىٰ ٥ 35. kemudian kecelakaanlah bagimu (hai orang kafir) dan kecelakaanlah bagimu1535). Manusia dijadikan Allah tidak dengan sia-sia, 36. Apakah manusia mengira, bahwa ia akan dibiarkan begitu saja (tanpa pertanggung jawaban)? أَلْزَيَكُ نُطْفَةً مِن مِّنِيّ يُمْنَىٰ ۞ 37. Bukankah dia dahulu setetes mani yang ditumpahkan (ke dalam rahim),

<sup>1534)</sup> Karena hebatnya penderitaan di saat akan mati dan ketakutan akan meninggalkan dunia dan menghadapi akhirat.

<sup>1535).</sup>Kutukan terhadap orang kafir ini diulang-ulang sampai empat kali: pertama di saat ia akan mati, kedua ketika ia dalam kubur, ketiga pada waktu hari berbangkit dan keempat dalam neraka jahannam.

 kemudian mani itu menjadi segumpal darah , lalu Allah menciptakannya, dan menyempurnakannya,

 lalu Allah menjadikan daripadanya sepasang: laki-laki dan perempuan.

40. Bukankah (Allah yang berbuat) demikian berkuasa (pula) menghidupkan orang mati?

رُّكَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَتَوَىٰ ١

فَجَعَلَ مِنْهُ ٱلزَّوْجَةِبِ ٱلذَّكَرَ وَٱلْأُنْثَىٰ ٥

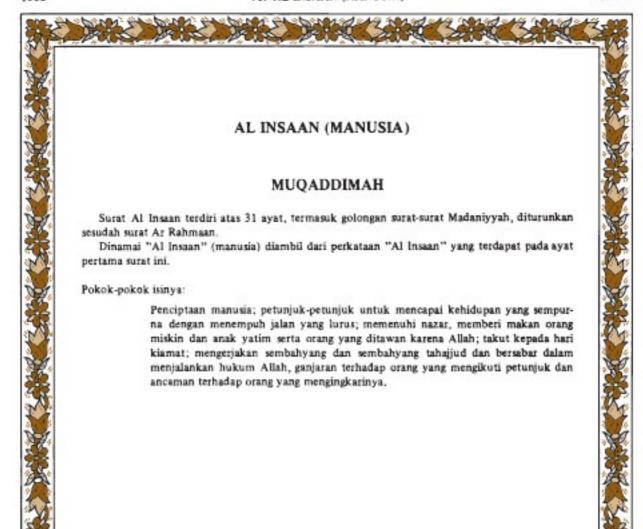
أَلْيَسَ ذَلِكَ بِقَلدٍ رِعَلَىٰ أَن يُحْتِيَ ٱلْمُوْلَكِ ۞

### PENUTUP

Surat Al Qiyaamah menerangkan tentang hari kiamat, disertai dengan bukti-buktinya dan keadaan pada hari kiamat tersebut.

### HUBUNGAN SURAT AL QIYAAMAH DENGAN SURAT AL INSAAN.

- Surat Al Qiyaamah diakhiri dengan peringatan kepada manusia akan asal kejadiannya, sedang surat Al Insaan dimulai pula dengan peringatan tersebut serta memberinya petunjuk akan jalan yang membawa manusia kepada kesempurnaan,
- Kedua surat ini sama-sama mencela orang-orang yang lebih mencintai dunia dan meninggalkan akhirat.
- Surat Al Qiyaamah menerangkan huru-hara pada hari kiamat dan azab yang dialami orangorang kafir di waktu itu, sedang surat Al Insaan menerangkan keadaan yang dialami orangorang yang bertakwa dan berbakti, di akhirat dan di dalam surga nanti.





# AL INSAAN (MANUSIA)

SURAT KE 76: 31 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEHIDUPAN MANUSIA MENUJU KESEMPUR-NAAN.

Proses kejadian manusia.

- 1. Bukankah telah datang atas manusia satu waktu dari masa, sedang dia ketika itu belum merupakan sesuatu yang dapat disebut?
- 2. Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dari setetes mani yang bercampur1536) yang Kami hendak mengujinya (dengan perintah dan larangan), karena itu Kami jadikan dia mendengar dan melihat.
- 3. Sesungguhnya Kami telah menunjukinya jalan yang lurus; ada yang bersyukur dan ada pula yang kafir.
- 4. Sesungguhnya Kami menyediakan bagi orang-orang kafir rantai, belenggu dan neraka yang menyala-nyala.

Balasan Allah kepada orang-orang yang berbuat kebajikan dan tingkatan-tingkatan balasan-balasan itu.

- 5. Sesungguhnya orang-orang yang berbuat kebajikan minum dari gelas (berisi minuman) yang campurannya adalah air kafur1537).
- 6. (yaitu) mata air (dalam surga) yang daripadanya hamba-hamba Allah minum, yang mereka dapat mengalirkannya dengan sebaik-baiknya.

هَلْأَقَوَعَلَ الْإِنسَنِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ لَهْ يَكُن شَيَعًا مَذَكُورًا ۞

إِنَّ ٱلْأَبْرَارِيَشْمَرِهُونَ مِن كَأْسِ كَانَ مِرَاجُهَاكَالْهُرَّاكَ

عَتَنَايَشْرَبُ بِهَاعِبَادُ أَللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ۞

<sup>1536).</sup> Maksudnya: bercampur antara benih lelaki dengan perempuan.

<sup>1537).</sup> Kafur ialah nama suatu mata air di surga yang airnya putih dan baunya sedap serta enak sekali rasanya.

 Mereka menunaikan nazar dan takut akan suatu hari yang azabnya merata di manamana.

- Dan mereka memberikan makanan yang disukainya kepada orang miskin, anak yatim dan orang yang ditawan.
- Sesungguhnya kami memberi makanan kepadamu hanyalah untuk mengharapkan keridhaan Allah, kami tidak menghendaki balasan dari kamu dan tidak pula (ucapan) terima kasih.
- Sesungguhnya kami takut akan (azab) Tuhan kami pada suatu hari yang (di hari itu) orangorang bermuka masam penuh kesulitan.
- Maka Tuhan memelihara mereka dari kesusahan hari itu, dan memberikan kepada mereka kejernihan (wajah) dan kegembiraan hati.
- Dan Dia memberi balasan kepada mereka karena kesabaran mereka (dengan) surga dan (pakaian) sutera,
- di dalamnya mereka duduk bertelakan di atas dipan, mereka tidak merasakan di dalamnya (teriknya) matahari dan tidak pula dingin yang bersangatan.
- Dan naungan (pohon-pohon surga itu) dekat di atas mereka dan buahnya dimudahkan memetiknya semudah-mudahnya.
- Dan diedarkan kepada mereka bejanabejana dari perak dan piala-piala yang bening laksana kaca,
- (yaitu) kaca-kaca (yang terbuat) dari perak yang telah diukur mereka dengan sebaik-baiknya,
- Di dalam surga itu mereka diberi minum segelas (minuman) yang campurannya adalah jahe.
- (Yang didatangkan dari) sebuah mata air surga yang dinamakan salsabil.

يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَحَافُونَ يَوْمَاكَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۞

وَيُطْعِمُونَ ٱلطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِنَا وَيَتِيمَا وَأَسِيرًا ۞

إِنَّمَا نُطْعِمُ كُولُوجُهِ ٱللَّهِ لَازُيدُ مِنكُوجَزَآءٌ وَلَا شُكُورًا ٢

إِنَّا نَخَافُ مِن زَّيِّنَا يَوْمًا عَبُوسَا فَتَطَرِيزًا ۞

فَوَقَنَهُ وَاللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ ٱلْيُوْرِ وَلَقَنَهُ مِرْفَضَرَةً وَسُرُوزًا ۞

وَجَزَنَهُم بِمَاصَبَرُواْجَنَّةً وَحَرِيرًا ۞

مُثَّكِينَ فِيهَاعَلَٱلْأَزَآبِكِّلَابَرَوْنَ فِيهَاشَنْسَا وَلَازَمَهَ دِيزًا ۞

وَدَائِيَةٌ عَلَيْهِ مَظِلَالُهَا وَذُلِلْتَ قُطُوفُهَا مَذَ لِيلَا

وَيُطَافُ عَلَيْهِمِ بِعَائِيَةِ مِن فِضَّةِ وَأَكْوَابِ كَانَتَ قَوَادِيرًا ۞

قَوَارِيرَأُمِن فِضَةِ وَقَدَّرُ وَهَا تَقَدِيرًا ۞

وَيُسْتَوْنَ فِيهَاكُأْسَاكَانَ مِزَاجُهَا نَجْيِيلًا ۞

عَيِّنَا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَيِيلًا ٥

 Dan mereka dikelilingi oleh pelayan-pelayan muda yang tetap muda. Apabila kamu melihat mereka, kamu akan mengira mereka, mutiara yang bertaburan.

- Dan apabila kamu melihat di sana ( surga), niscaya kamu akan melihat berbagai macam keni matan dan kerajaan yang besar.
- Mereka memakai pakaian sutera halus yang hijau dan sutera tebal dan dipakaikan kepada mereka gelang terbuat dari perak, dan Tuhan memberikan kepada mereka minuman yang bersih.
- Sesungguhnya ini adalah balasan untukmu, dan usahamu adalah disyukuri (diberi balasan).

Tuntutan tuntutan Allah kepada Muhammad s.a.w.

- Sesungguhnya Kami telah menurunkan Al Qur'an kepadamu (hai Muhammad) dengan berangsur-angsur,
- Maka bersabarlah kamu untuk (melaksanakan) ketetapan Tuhanmu, dan janganlah kamu ikuti orang yang berdosa dan orang yang kafir di antara mereka.
- Dan sebutlah nama Tuhanmu pada (waktu) pagi dan petang.
- Dan pada sebagian dari malam, maka sujudlah kepada-Nya dan bertasbihlah kepada-Nya pada bagian yang panjang di malam hari.
- Sesungguhnya mereka (orang kafir) menyukai kehidupan dunia dan mereka tidak memperdulikan kesudahan mereka, pada hari yang berat (hari akhirat).
- Kami telah menciptakan mereka dan menguatkan persendian tubuh mereka, apabila Kami menghendaki, Kami sungguh-sungguh mengganti (mereka) dengan orang-orang yang serupa dengan mereka.

۞ وَيَطُوفُ عَلَيْهِرُولُلانٌ ثُخَلَدُونَ إِذَا رَأَيْتَكُمُرُ حَسِبْتَكُمُ لُولُوا مَسْفُوزًا ۞

وَإِذَا رَأَيْتَ فَرَرَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلَّكًا كَإِيرًا۞

عَلِيَهُ رِيْبَابُ سُندُسٍ خُضْرٌ وَاِسْتَبْرَقُ ۗ وَعُلُّواً أَسَاوِرَ مِن فِضَّةِ وَسَقَائهُ مِرَيَّهُ مُ شَرَابًا طَهُورًا ۞

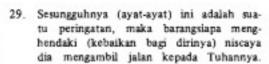
> ٳڹٞۿۮؘٲػٲڹٙڷڴؙۅؘڿڒٙڷٷؖڰٲڹڛؘۼؽڴڕ مَشۡكُورًا۞

إِنَّا يَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَانَ تَنزِيلًا ٥

Transfer & Trans

إِنَّ هَنَوُلَآءِ يُحِبُّونَ ٱلْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَآءَهُرَ يَوْمَا اَقِيدَا اَهُ

غَّنُخَلَقَنَاهُرَ وَشَدَدَنَاۤ أَسْرَهُمُّ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلۡنَاۤ أَمۡتَلَهُ مِّرَبَيدِيلًا۞ 1006



- Dan kamu tidak mampu (menempuh jalan itu), kecuali bila dikehendaki Allah Sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana,
- Dia memasukkan siapa yang dikehendakiNya ke dalam rahmat-Nya ( surga).
   Dan bagi orang-orang zalim disediakan-Nya azab yang pedih.

إِنَّ هَاذِهِ. تَذَكِرَةٌ فَنَ شَآءً أُغَّذَ إِلَىٰ رَبِهِ. سَبِيلَا ۞ وَمَاتَشَآءُ وِنَ إِلَّا أَن يَشَآءُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۞ يُدْخِلُ مَن يَشَآءُ فِي رَحْمَتِهُ وَوَالظَّلِامِينَ أَعَدَّ لَهُ مُرعَذَابًا أَلِيمًا ۞ أَعَدَّ لَهُ مُرعَذَابًا أَلِيمًا ۞

### PENUTUP

Surat Al Insaan menerangkan bahwa setelah manusia diciptakan, manusia diberi petunjuk untuk mencapai kehidupan yang sempurna, ada yang mengikuti dan ada yang tidak mengikutinya, ganjaran bagi mereka yang mengikuti dan ancaman bagi mereka yang tidak mengikutinya.

### HUBUNGAN SURAT AL INSAAN DENGAN SURAT AL MURSALAAT.

- Surat Al Insaan menerangkan tentang ancaman Allah terhadap orang-orang yang durhaka, sedang pada surat Al Mursalaat Allah bersumpah bahwa semua ancamannya itu pasti terjadi.
- Surat Ai Insaan menerangkan tentang kejadian manusia secara umum, sedang surat Al Mursalaat menerangkan kejadian itu secara terperinci.

# AL MURSALAAT (MALAIKAT-MALAIKAT YANG DIUTUS)

# MUQADDIMAH

Surat Al Mursalaat terdiri atas 50 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Humazah.

Dinamai "Al Mursalaat" (Malaikat-Malaikat yang diutus), diambil dari perkataan "Al Mursalaat" yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

### Pokok-pokok isinya:

Penegasan Allah bahwa semua yang diancamkan-Nya pasti terjadi; peristiwa-peristiwa yang terjadi sebelum hari berbangkit; peringatan Allah akan kehancuran umat-umat yang dahulu yang mendustakan nabi-nabi dan asal kejadian manusia dari air yang hina; keadaan orang kafir dan orang mu'min di hari kiamat.



# AL MURSALAAT (MALAIKAT-MALAIKAT YANG DIUTUS)

SURAT KE 77:50 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEADAAN MANUSIA DI HARI KEPUTUSAN.

Segala ancaman Allah pasti terjadi.

- Demi malaikat-malaikat yang diutus untuk membawa kebaikan.
- dan (malaikat-malaikat) yang terbang dengan kencangnya 15 38),
- dan (malaikat-malaikat) yang menyebarkan (rahmat Tuhannya) dengan seluas-luasnya1539),
- dan (malaikat-malaikat) yang membedakan (antara yang hak dan yang bathil) dengan sejelas-jelasnya,
- dan (malaikat-malaikat) yang menyampaikan wahyu.
- untuk menolak alasan-alasan atau memberi peringatan,
- sesungguhnya apa yang dijanjikan kepadamu itu pasti terjadi.
- Maka apabila bintang-bintang telah dihapuskan,
- 9. dan apabila langit telah dibelah,
- dan apabila gunung-gunung telah dihancurkan menjadi debu,

بِنْ \_\_\_ ِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰزِ ٱلرَّحِي \_\_\_

وَالْمُرْسَلَتِ عُرَفًا ۞ فَالْعُصِفَاتِ عَصَفَا۞ وَالنَّشِيْرَتِ نَشْرَا۞

فَٱلْفَئرِقَاتِ فَرَقًا ۞

فَٱلْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا۞

عُذَرًا أَوْنُذَرًا ۞

إِنَّمَاتُوعَدُونَ لَوَيْقِعٌ ۞

فَإِذَا ٱلنَّجُومُ طُمِسَت ٥

وَإِذَا ٱلسَّمَاءُ فُرِجَتْ۞

وَإِذَا لَلِجَبَالُ نُسِفَتُ ۞

<sup>1538).</sup> Maksudnya: terbang untuk melaksanakan perintah Tuhannya.

<sup>1539),</sup> Di waktu malaikat turun untuk membawa wahyu, sebagian ahli Tafsir berpendapat, bahwa yang dimaksud dengan "an naasyiraat" ialah angin yang bertiup dengan membawa hujan.

11.	dan apabila rasul-rasul telah ditetapkan waktu (mereka) <sup>1540</sup> ).
12.	(Niscaya dikatakan kepada mereka:) "Sam- pai hari apakah ditangguhkan (mengazab orang-orang kafir itu)?"
13.	Sampai hari keputusan.

- 14. Dan tahukah kamu apakah hari keputusan itu?
- Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
- 16. Bukankah Kami telah membinasakan orangorang yang dahulu?
- Lalu Kami iringkan (azab Kami terhadap) mereka dengan (mengazab) orang-orang yang datang kemudian.
- Demikianlah Kami berbuat terhadap orangorang yang berdosa.
- Kecelakaan besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
- Bukankah Kami menciptakan kamu dari air yang hina 1541)?
- kemudian Kami letakkan dia dalam tempat yang kokoh (rahim),
- 22. sampai waktu yang ditentukan,
- lalu Kami tentukan (bentuknya), maka Kami-lah sebaik-baik yang menentukan.
- Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
- Bukankah Kami menjadikan bumi (tempat) berkumpul,
- orang-orang hidup dan orang-orang mati1542)?

ٱلْرَغَفُلُقَكُمْ مِن مَّآءِمَّهِ بِنِ۞ إِلَىٰ قَدَرِ مَعَلُومٍ ۞

أَحْيَاهُ وَأَمْوَتَا ٢

<sup>1540).</sup> Maksudnya: waktu untuk berkumpul bersama-sama beserta umat mereka masing-masing.

<sup>1541).</sup> Yang dimaksud dengan "air yang hina" ialah air mani.

<sup>1542).</sup> Maksudnya: bumi mengumpulkan orang-orang hidup dipermukaannya dan orang-orang mati dalam perutnya.

Azab-azab yang ditimpakan atas orang-orang yang mendustakan kebenaran dan balasan kepada orangorang yang bertakwa.

- 27. dan Kami jadikan padanya gunung-gu- الله عَلَيْ وَأَسْقَيْنَكُمْ مَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ عَلِيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلِي عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَا عِلْمُ عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنَا عِلْمَ عَلَيْنَا عِلْمَ عَلْمُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عِلْمُ عَلَيْنَا عِلْمِ عَلَيْنَا فِيهَا وَكُولِي عَلَيْنَا فِي عَلَيْنَا عِلْمُ اللّهُ عَلَيْنَا عِلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عِلَيْنَا عِلْمُ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عِلْمُ عَلَيْنَا عِلْمُ عَلَيْنَا عِلْمُ عَلَيْنَا عِلَيْنَا عِلْمُ عَلَيْنِ عَلَيْنَا عِلَيْنَا عِلْمُ عَلَيْنَا عِلْمُ عَلَيْنَا عِلْمِ عَلَيْنَا عِلْمُ عَلَيْنَا عِلْمُ عَلَيْنَا عِلْمَانِكُونِ عَلْمَانِ عَلَيْنَا عِلْمُ عَلَيْنَا عِلْمُ عَلَيْنَا عِلْمَانِكُونِ عَلَيْنَا عِلْمَانِكُونِ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عِلْمَانِكُونِ عَلِيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنِ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عِلْمَانِكُونِ عَلَيْنَا عِلْمَانِكُونِ عَلَيْنَا عِلَيْنَا عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِي عَلَيْنِ عَلَيْنَا عِلْمَانِكُونِ عَلَيْنِ عَلَيْنَا عِلْمُ عَلِي عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِي عَلِي عَلِي عَلَيْنِ عَلِي عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِي عَلِي عَلِي عَلِي عَلِي عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِي عَ kamu dengan air yang tawar?
- 28. Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
- 29. (Dikatakan kepada mereka pada hari kiamat): "Pergilah kamu mendapatkan azab yang dahulunya kamu mendustakannya.
- 30. Pergilah kamu mendapatkan naungan vang mempunyai tiga cabang 1543),
- 31. yang tidak melindungi dan tidak pula menolak nyala api neraka".
- 32. Sesungguhnya neraka itu melontarkan bunga api sebesar dan setinggi istana,
- 33. Seolah-olah ia iringan unta yang kuning.
- 34. Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
- 35. Ini adalah hari, yang mereka tidak dapat berbicara (pada hari itu),
- 36. dan tidak diizinkan kepada mereka minta uzur sehingga mereka (dapat) minta uzur.
- 37. Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
- 38. Ini adalah hari keputusan; (pada hari ini) Kami mengumpulkan kamu dan orangorang yang terdahulu.
- 39. Jika kamu mempunyai tipu daya, maka lakukanlah tipu dayamu itu terhadap-Ku.

ٱنطَلِقُوٓا إِلَىٰ مَاكُنتُم بِهِ مِنْكَذِبُونَ ۞

ٱنطَلِقُوٓ إِلَّى ظِلِّ ذِي ثَلَكِ شُعَبٍ ٢ لَاظَلِيلِ وَلَا يُغْنِي مِنَ ٱللَّهَبِ ٥

هَنَايَوَمُ لَاينَطِقُونَ ٥

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ وَيَعْتَذِرُونَ ٥

وَيِّلُ يَوْمَهِ إِلَّهُ كَاذِينَ ٥

هَذَايَوْعُ ٱلْفَصِّلُّ جَمَعَتَكُمُّ وَٱلْأَوَّلِينَ ٥

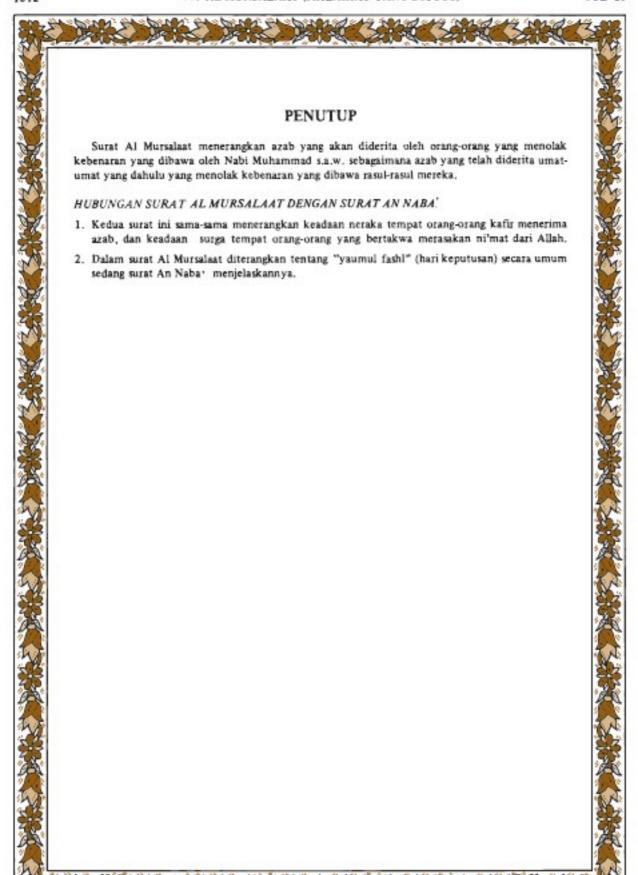
فَإِن كَانَ لَكُو كُنْدُ تَكُدُونِ ٢

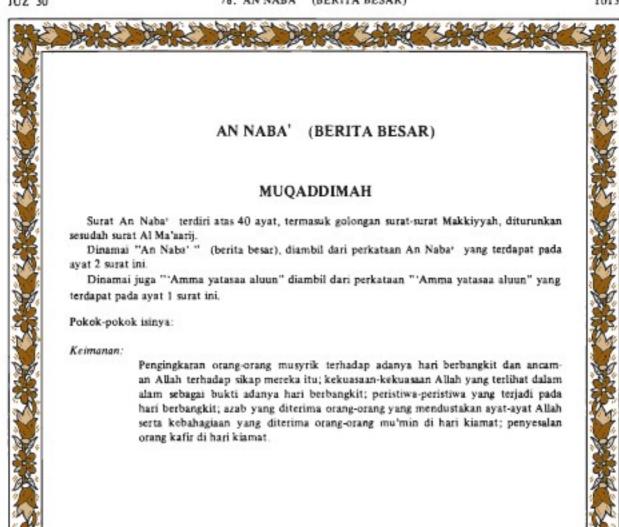
<sup>1543).</sup> Yang dimaksud dengan "naungan" di sini bukanlah naungan untuk berteduh akan tetapi asap api neraka yang mempunyai tiga gejolak, yaitu di kanan, di kiri dan di atas. Ini berarti bahwa azab itu mengepung orang-orang kafir dari segala penjuru.

40. Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan. 41. Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa berada dalam naungan (yang teduh) dan (di sekitar) mata-mata air. 42. Dan (mendapat) buah-buahan dari (macam-macam) yang mereka ingini. 43. (Dikatakan kepada mereka): "Makan dan minumlah kamu dengan enak karena apayang telah kamu kerjakan". 44. Sesungguhnya demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik. 45. Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan. 46. (Dikatakan kepada orang-orang kafir): "Makanlah dan bersenang-senanglah kamu (di dunia dalam waktu) yang pendek; sesungguhnya kamu adalah orang-orang yang berdosa". 47. Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan. وَإِذَاقِيلَ لَهُمُ أَرْكَعُواْ لَا يَرَكُعُونَ ٥ 48. Dan apabila dikatakan kepada mereka: "Ruku'lah, niscaya mereka tidak mau ruku'1544). 49. Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.

50. Maka kepada perkataan apakah selain Al Qur'an ini mereka akan beriman?

1544). Sebagian ahli Tafsir mengatakan, bahwa yang dimaksud dengan ruku' di sini ialah tunduk kepada perintah Allah; dan sebagian yang lainnya mengatakan, maksudnya ialah sembahyang.







## AN NABA' (BERITA BESAR)

SURAT KE 78: 40 ayat.

JUZ 30

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,

#### HARI BERBANGKIT

Kekuasaan Allah menciptakan alam dan ni'matni'mat yang diberikan Nya adalah bukti bagi kekuasaan Nya membangkitkan manusia.

- Tentang spakah mereka saling bertanyatanya?
- 2. Tentang berita yang besar 1545),
- 3. yang mereka perselisihkan tentang ini.
- Sekali-kali tidak<sup>1546</sup>); kelak mereka akan mengetahui,
- kemudian sekali-kali tidak; kelak mereka akan mengetahui.
- Bukankah Kami telah menjadikan bumi itu sebagai hamparan?,
- 7. dan gunung-gunung sebagai pasak?,
- dan Kami jadikan kamu berpasang-pasangan,
- 9. dan Kami jadikan tidurmu untuk istirahat,
- dan Kami jadikan malam sebagai pakaian 1547),

عميسا الون و الدي هُمُ مَعْ فِيهِ مُعْكِلُمُونَ ۞ كَلَّاسَيَعَ المُونَ ۞ كُلَّاسَيَعَ المُونَ ۞ كُلَّاسَيَعَ المُونَ ۞ الْرَجْعَعَلِي الْرُونِي الْمُؤْمِنِينَا ۞ وَالْجِبَالَ الْوَقِدَا ۞ وَخَلَفْتَكُمُ الْوَنِيمَا اللهِ وَخَلَفَا اللهِ وَمَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

وجعننا تومكم وسباهان وَجَعَلُنَا أَلَيْلَ لِبَاسَانِ

<sup>1545).</sup> Yang dimaksud dengan berita yang besar, ialah berita tentang hari berbangkit.

<sup>1546).</sup> Ini adalah sanggahan terhadap pendapat orang-orang kafir Mekah yang mengingkari hari berbangkit dan hari kiamat.

<sup>1547).</sup> Malam itu disebut sebagai "pakaian" karena malam itu gelap menutupi jagat sebagai pakaian menutupi tubuh manusia.

- dan Kami jadikan siang untuk mencari penghidupan,
- dan Kami bangun di atas kamu tujuh buah (langit) yang kokoh.
- dan Kami jadikan pelita yang amat terang (matahari),
- dan Kami turunkan dari awan air yang banyak tercurah.
- supaya Kami tumbuhkan dengan air itu biji-bijian dan tumbuh-tumbuhan.
- 16. dan kebun-kebun yang lebat?

## Kehebatan hari berbangkit.

- Sesungguhnya Hari Keputusan adalah suatu waktu yang ditetapkan,
- yaitu hari (yang pada waktu itu) ditiup sangkakala lalu kamu datang berkelompokkelompok,
- dan dibukalah langit, maka terdapatlah beberapa pintu,
- dan dijalankanlah gunung-gunung maka menjadi fatamorganalah ia.

## Balasan terhadap orang yang durhaka.

- Sesungguhnya neraka Jahannam itu (padanya) ada tempat pengintai 1548),
- lagi menjadi tempat kembali bagi orangorang yang melampaui batas,
- mereka tinggal di dalamnya berabad-abad lamanya,
- mereka tidak merasakan kesejukan di dalamnya dan tidak (pula mendapat) minuman,
- 25. selain air yang mendidih dan nanah,
- 26. sebagai pembalasan yang setimpal.

وَجَعَلْنَا النَّهَا رَمَعَاشَا۞ وَيَنْتِنَا فَوَقَكُوسَتِعَاشِدَادًا۞ وَجَعَلْنَا سِرَاجَا وَهَاجَا۞ وَأَنْزَلْنَا مِنَ ٱلْمُعْصِرَتِ مَآدَ ثَجَّاجًا۞ لِنُخْنِجَ بِهِ مَحَبَّا وَنَبَاثًا۞ لِنُخْنِجَ بِهِ مَحَبَّا وَنَبَاثًا۞ وَجَنَّتِ أَلْفَافًا۞

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيفَتَا ۞ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْثُونَ أَفْوَاجَا۞ وَفُتِحَتِ السَّمَآءُ فَكَانَتَ أَبُوبَا۞ وَشُيِّرَتِ الشِّمَآءُ فَكَانَتَ أَبُوبَا۞ وَشُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتَ سَرَايًا۞

إِنَّ جَهَ مُرَّكَاتَ مِرْصَادَا۞ لِلْقَلْعِينَ مَعَابًا۞ لَيْشِينَ فِيهَا أَحْفَابًا۞ لَايَدُوفُونَ فِيهَا بَرْدَاوَلَاشَرَايًا۞ الَّاحَمِيمَاوَعَسَاقًا۞

جَزَآءَ وِفَاقًا۞

1548). Maksudnya: di neraka Jahannam ada suatu tempat yang dari tempat itu para penjaga neraka mengintai dan mengawasi isi neraka.

## Sesungguhnya mereka tidak takut kepada hisab.

- dan mereka mendustakan ayat-ayat Kami dengan sesungguh-sungguhnya,
- Dan segala sesuatu telah Kami catat dalam suatu kitah 1549).
- Karena itu rasakanlah, Dan Kami sekalikali tidak akan menambah kepada kamu selain daripada azab.

Balasan terhadap orang yang bertakwa,

- Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa mendapat kemenangan,
- 32. (yaitu) kebun-kebun dan buah anggur,
- 33. dan gadis-gadis remaja yang sebaya,
- dan gelas-gelas yang penuh (berisi minuman).
- Di dalamnya mereka tidak mendengar perkataan yang sia-sia dan tidak (pula perkataan) dusta.
- Sebagai balasan dari Tuhanmu dan pemberian yang cukup banyak,
- Tuhan Yang memelihara langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya; Yang Maha Pemurah. Mereka tidak dapat berbicara dengan Dia.

Perintah agar manusia memilih jalan yang benar kepada Tuhannya,

- 38. Pada hari, ketika ruh<sup>1550</sup>) dan para malaikat berdiri bershaf-shaf, mereka tidak berkata-kata, kecuali siapa yang telah diberi izin kepadanya oleh Tuhan Yang Maha Pemurah; dan ia mengucapkan kata yang benar.
- Itulah hari yang pasti terjadi. Maka barangsiapa yang menghendaki, niscaya ia menempuh jalan kembali kepada Tuhannya.

إِنَّهُمْ كَاثُواْ لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۞ وَكُذَّ مُوْا بِعَا يَدِيْنَا كِذَّ بَا ۞ وَكُلَّ شَيْءٍ أَخْصَيْنَا هُكِنَبًا ۞ فَذُوفُواْ فَلَن نَزِيدَ كُمْ إِلَا عَذَابًا ۞

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا۞

مَدَآيِقَ وَأَعْتَبُا۞ وَكُواعِبَ أَثَرَابُ۞ وَكُامِيادِهَافَا۞

لَّايَسَمَعُونَ فِيهَالَغُوَّاوَلِاكِذَّبَا۞

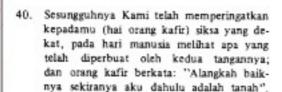
جَوَلَةُ مِّن زَيِكَ عَطَلَةُ حِسَابًا۞ زَّتِ ٱلسَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَّاٱلْرَّحَمِّيْنَ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا۞ يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا۞

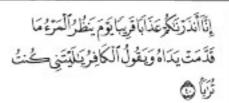
يَوَمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَٱلْمَلَتَيِكَةُ صَفَّاً لَا يَتَكَأَمُونَ إِلَّامَنَ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابَا۞

ذَلِكَ الْيُوْمُ الْحَقِّ فَمَن شَآءَ الْغَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ. مَعَابًا۞

<sup>1549).</sup> Yang dimaksud dengan "kitab" di sini ialah buku catatan amalan manusia.

<sup>1550).</sup> Para ahli Tafsir mempunyai pendapat yang berlainan tentang maksud "ruh" dalam ayat ini. Ada yang mengatakan "Jibril" ada yang mengatakan "tentara Allah" dan ada pula yang mengatakan "ruh manusia"





## PENUTUP

Surat An Naba' menerangkan pengingkaran orang-orang musyrik terhadap hari berbangkit, ancaman Allah terhadap sikap mereka, azab yang akan mereka terima di hari kiamat serta kebahagiaan orang-orang yang beriman.

## HUBUNGAN SURAT AN NABA' DENGAN SURAT AN NAAZI'AAT.

- Surat An Naba<sup>\*</sup> menerangkan ancaman Allah terhadap sikap orang-orang musyrik yang mengingkari adanya hari berbangkit, serta mengemukakan bukti-bukti adanya hari berbangkit, sedang pada surat An Naazi<sup>\*</sup>aat Allah bersumpah bahwa hari kiamat yang mendahului hari berbangkit itu pasti terjadi.
- 2. Sama-sama menerangkan huru-hara yang terjadi pada hari kiamat dan hari berbangkit.

## AN NAAZI'AAT (MALAIKAT-MALAIKAT YANG MENCABUT)

## MUQADDIMAH

Surat An Naazi'aat terdiri atas 46 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat An Naba\*.

Dinamai "An Naazi'aat (Malaikat-malaikat yang mencabut) diambil dari perkataan "An Naazi aat yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Dinamai pula "As Saahirah" yang diambil dari ayat 14, dan dinamai juga "Ath Thaammah" diambil dari ayat 34.

## Pokok-pokok isinya:

1. Keimanan:

Penegasan Allah tentang adanya hari kiamat dan sikap orang-orang musyrik terhadapnya; manusia dibagi 2 golongan di akhirat; manusia tidak dapat mengetahui kapan terjadinya saat kiamat.

2. Kisah:

Kisah Musa a.s. dengan Fir'aun.



## AN NAAZI'AAT (MALAIKAT-MALAIKAT YANG MENCABUT)

SURAT KE 79: 46 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PENEGASAN HARI BERBANGKIT KEPADA ORANG-ORANG MUSYRIK YANG MENGING-KARINYA.

- Demi (malaikat-malaikat) yang mencabut (nyawa) dengan keras,
- dan (malaikat-malaikat) yang mencabut (nyawa) dengan lemah-lembut,
- dan (malaikat-malaikat) yang turun dari langit dengan cepat,
- dan (malaikat-malaikat) yang mendahului dengan kencang,
- dan (malaikat-malaikat) yang mengatur urusan (dunia) 1551).
- (Sesungguhnya kamu akan dibangkitkan) pada hari ketika tiupan pertama menggoncangkan alam,
- 7. tiupan pertama itu diiringi oleh tiupan ke-
- Hati manusia pada waktu itu sangat takut,
- 9. pandangannya tunduk.
- (Orang-orang kafir) berkata: "Apakah sesungguhnya kami benar-benar dikembalikan kepada kehidupan yang semula<sup>1552</sup>)?

بِنْ \_\_\_ مِ ٱللَّهِ ٱلرِّحَةِ لِزُ ٱلرَّجِي حِد

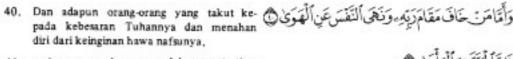
وَالنَّرِعَتِ عَرَفَا۞ وَالنَّرِعَتِ عَرَفَا۞ وَالنَّرِعَتِ مَنْ مَنْ اللَّهِ وَالنَّرِيَّ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ وَالسَّيْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَلَمْ تَرْجُفُ الرَّاجِ فَلَهُ يَمْ وَتَرَجُفُ الرَّاجِ فَلَهُ تَنْبُعُهَا الرَّادِ وَقَلْهِ فَاوُنُ يَوْمَ بِذِ وَلَجِفَةً ۞ أَنْصَدُوهَا خَرِيْهُ وَدُونَ فِي الْمَارِدَةِ وَلَجِفَةً ۞ يَقُولُونَ إِذَ وَالْمَرْدُودُونَ فِي الْمَارِدَةِ وَلَا مَنْ اللَّهِ وَالْمَوْدَةِ ۞ يَقُولُونَ إِذَ وَالْمَرْدُودُونَ فِي الْمَارِدَةِ قَلْهِ وَالْمَوْدَةِ ۞ يَقُولُونَ إِذَ وَالْمَرْدُودُونَ فِي الْمَارِدَةِ قَلْهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَقَالِي اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُونَ الْمُؤْونَ الْمُؤْونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُونَ الْمِؤْمُ وَالْمُؤْمُونَ الْمُؤْمِنَالِي وَالْمُؤْمُونَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَالِقُومُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمِنَالِي الْمُؤْمِنَالِقُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمِنَالِي الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُونَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُومُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُونُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُومُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ ا

1551). Dalam ayat 1 s/d 5 Allah bersumpah dengan malaikat-malaikat yang bermacam-macam sifat dan urusannya bahwa manusia akan dibangkitkan pada hari kiamat. Sebahagian ahli Tafsir berpendapat, bahwa dalam ayat-ayat ini, kecuali ayat 5, Allah bersumpah dengan bintang-bintang.

1552). Setelah orang-orang kafir mendengar adanya hari kebangkitan sesudah mati mereka merasa heran dan mengejek sebab menurut keyakinan mereka tidak ada hari kebangkitan itu. Itulah sebabnya mereka bertanya demikian itu.

لَّهِ ذَاكُنَّا عِظَلْمَا يَخِرُوَّ ٢ 11. Apakah (akan dibangkitkan juga) apabila kami telah menjadi tulang belulang yang hancur lumat?" قَالُواْ تِلْكَ إِذَاكَرَةُ كُفَاسِرَةٌ ٥ 12. Mereka berkata: "Kalau demikian, itu adalah suatu pengembalian yang merugi-13. Sesungguhnya pengembalian itu hanyalah dengan satu kali tiupan saja, فَإِذَاهُم بِأَلْسَاهِرَةِ ٢ 14. maka dengan serta mereka hidup kembali di permukaan bumi, KISAH MUSA A.S. DAN FIR'AUN SEBAGAI PENGHIBUR BAGI NABI MUHAMMAD S.A.W. هَلْ أَتَنَكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ٥ 15. Sudahkah sampai kepadamu (ya Muhammad) kisah Musa. إِذْ نَادَنَهُ رَبُّهُ مِا لَوَادِ ٱلْمُقَدِّسِ الْوَى 16. Tatkala Tuhannya memanggilnya di lembah suci ialah Lembah Thuwa; ٱذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ رَطَعَانَ 17. "Pergilah kamu kepada Fir'aun, sesungguhnya dia telah melampaui batas, فَقُلْ هَلِ لَكَ إِلَىٰٓ أَن تُزَكِّنُ۞ 18. dan katakanlah (kepada Fir'aun): "Adakah keinginan bagimu untuk membersihkan diri (dari kesesatan)" 19. Dan kamu akan kupimpin ke jalan Tuhanmu agar supaya kamu takut kepada-Nya?" عَأْرُنِهُ ٱلْآيِمُ ٱلْكُثِرِينَ 20. Lalu Musa memperlihatkan kepadanya mu' jizat yang besar. 21. Tetapi Fir'aun mendustakan dan mendurhakai. 22. Kemudian dia berpaling seraya berusaha menantang (Musa). 23. Maka dia mengumpulkan (pembesar-pembesarnya) lalu berseru memanggil kaum-فَقَالَ أَنَارَئِكُمُ ٱلْأَعْلَىٰ ١ 24. (Seraya) berkata: "Akulah tuhanmu yang paling tinggi". فَأَخَذَهُ اللَّهُ ثُكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَةِ ٥ 25. Maka Allah mengazabnya dengan azab di akhirat dan azab di dunia.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرُةً لِمَن يَخْشَيَّ ٢ 26. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat pelajaran bagi orang yang takut (kepada Tuhannya). MEMBANGKITKAN MANUSIA ADALAH MU-DAH BAGI ALLAH SEPERTI MENCIPTAKAN ALAM SEMESTA. ءَأَنتُمْ أَشَدُّ خَلَقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنَنهَا۞ 27. Apakah kamu yang lebih sulit penciptaannya ataukah langit? Allah telah membangunnya, 28. Dia meninggikan bangunannya lalu menyempurnakannya, وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَلَهَا۞ 29. dan Dia menjadikan malamnya gelap gulita, dan menjadikan siangnya terang benderang. وَٱلْأَرْضَ بِعَدَ ذَلِكَ دَحَهَا ٢ 30. Dan bumi sesudah itu dihamparkan-Nya. 31. Ia memancarkan daripadanya mata air-أخرَجَ مِنْهَامَاءَ هَاوَمَرْعَنْهَا۞ nya, dan (menumbuhkan) tumbuh-tumbuhannya. 32. Dan gunung-gunung dipancangkan-Nya dengan teguh, مَتَنَعَالَكُمْ وَلِأَنْعَنِيكُونَ 33. (semua itu) untuk kesenanganmu dan untuk binatang-binatang ternakmu. DI HARI KIAMAT ITU TERINGATLAH MA-NUSIA AKAN PERBUATANNYA DI DUNIA. فَاذَاحَاءَتَ الظَّامَّةُ ٱلْكُتْرَىٰ ٢ 34. Maka apabila malapetaka yang sangat besar (hari kiamat) telah datang. 35. Pada hari (ketika) manusia teringat akan apa yang telah dikerjakannya, 36. dan diperlihatkan neraka dengan jelas kepada setiap orang yang melihat. Adapun orang yang melampaui batas, 38. dan lebih mengutamakan kehidupan du-فَإِنَّ لَلْمُحِيمَ هِيَ ٱلْمَأْوَىٰ ٢ 39. maka sesungguhnya nerakalah tempat tinggal(nya).



- maka sesungguhnya surgalah tempat tinggal(nya).
- (Orang-orang kafir) bertanya kepadamu (Muhammad) tentang hari berbangkit, kapankah terjadinya? 1553).
- 43. Siapakah kamu (sehingga) dapat menyebutkan (waktunya)?
- Kepada Tuhanmulah dikembalikan kesudahannya (ketentuan waktunya).
- Kamu hanyalah pemberi peringatan bagi siapa yang takut kepadanya (hari berbangkit).
- Pada hari mereka melihat hari berbangkit itu, mereka merasa seakan-akan tidak tinggal (di dunia) melainkan (sebentar saja) di waktu sore atau pagi hari<sup>1554</sup>).

وَأَمَّامَنَ خَافَ مَقَامَ رَبِهِ وَنَعَى النَّفَسَ عَنِ الْهَوَى وَلَمَّامَنَ خَافَ مَقَامَ رَبِهِ وَنَعَى النَّفَسَ عَنِ الْهَوَى فَإِنَّ الْمُثَنَّةُ هِى الْمَاوَى ٥ يَسْتَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَنَهَ ۞ فِي مَ أَنْتَ مِن ذِكْرَفِهَا ۞ إِنَّا أَنْتَ مُنذِرُ مِن يَغْشَفِها ۞ إِنَّا أَنْتَ مُنذِرُ مِن يَغْشَفِها ۞ صَحَفَا ۞ صُحَفَا ۞

## PENUTUP

Surat An Naazi'aat mengutarakan sumpah Allah dengan menyebut malaikat yang bermacammacam tugasnya, bahwa hari kiamat pasti terjadi, dan membangkitkan manusia itu adalah mudah bagi Allah, serta mengancam orang-orang musyrik yang mengingkari kebangkitan dengan siksaan yang telah dialami Fir'aun dan pengikut-pengikutnya. Selanjutnya surat ini menerangkan keadaan orang-orang musyrik pada hari kiamat dan bagaimana kedahsyatan hari kiamat itu.

#### HUBUNGAN SURAT AN NAAZI'AAT DENGAN SURAT 'ABASA.

Pada akhir Surut An Naazi'aat diterangkan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. hanyalah pemberi peringatan kepada orang-orang yang takut kepada hari kiamat, sedang pada permulaan surat 'Abasa dibayangkan bahwa dalam memberikan peringatan itu hendaklah memberikan penghargaan yang sama kepada orang-orang yang diberi peringatan dengan tidak memandang kedudukan seseorang dalam masyarakat.

<sup>1553).</sup> Kata-kata ini mereka ucapkan adalah sebagai ejekan saja bukan karena mereka percaya akan hari berbangkit.

<sup>1554).</sup> Karena hebatnya suasana hari berbangkit itu mereka merasa bahwa hidup di dunia adalah sebentar saja.

## 'ABASA (IA BERMUKA MASAM)

## MUQADDIMAH

Surat 'Abasa terdiri atas 42 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat An Najm.

Dinamai "'Abasa" (ia bermuka masam) diambil dari perkataan 'Abasa yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

Menurut riwayat, pada suatu ketika Rasulullah s.a.w. menerima dan berbicara dengan pemuka-pemuka Quraisy yang beliau harapkan agar mereka masuk Islam. Dalam pada itu datanglah Ibnu Ummi Maktum, seorang sahabat yang buta yang mengharap agar Rasulullah s.a.w. membacakan kepadanya ayat-ayat Al Qur'an yang telah diturunkan Allah. Tetapi Rasulullah s.a.w. bermuka masam dan memalingkan muka dari Ibnu Ummi Maktum yang buta itu, lalu Allah menurunkan surat ini sebagai teguran atas sikap Rasulullah terhadap Ibnu Ummi Maktum itu.

## Pokok-pokok isinya:

1. Keimanan:

Dalil-dalil keesaan Allah; keadaan manusia pada hari kiamat.

2. Dan lain-lain:

Dalam berda'wah hendaknya memberikan penghargaan yang sama kepada orangorang yang diberi da'wah; cercaan Allah kepada manusia yang tidak mensyukuri ni'mat-Nya,



## 'ABASA (IA BERMUKA MASAM) SURAT KE 80: 42 syst.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### TEGURAN KEPADA RASULULLAH S.A.W.

- Dia (Muhammad) bermuka masam dan berpaling,
- karena telah datang seorang buta kepadanya<sup>1555</sup>).
- Tahukah kamu barangkali ia ingin membersihkan dirinya (dari dosa).
- 4. atau dia (ingin) mendapatkan pengajaran, lalu pengujaran itu memberi manfa'at kepadanya?
- Adapun orang yang merasa dirinya serba cukup<sup>1556</sup>),
- 6. maka kamu melayaninya.
- Padahal tidak ada (celaan) atasmu kalau dia tidak membersihkan diri (beriman).
- Dan adapun orang yang datang kepadamu dengan bersegera (untuk mendapatkan pengajaran),
- 9. sedang ia takut kepada (Allah),
- 10. maka kamu mengabaikannya.
- Sekali-kali jangan (demikian)! Sesungguhnya ajaran-ajaran Tuhan itu adalah suatu peringatan,

عَبَسَ وَقَوَلَٰنَ۞ أَنجَانَهُ وَالْأَعْمَىٰ۞ وَمَايُدُرِيكَ لَعَلَهُ. يَزَّكَّ ۞ أَوْيَذُكُّرُ فَتَنفَعَهُ الْلِكُرَىٰ۞ أَوْيَذُكُّرُ فَتَنفَعَهُ الْلِكُرَىٰ۞

> أَمَّامَنِ أَسَتَغَنَىٰ ۞ فَأَنتَ لَهُ رَضَيَدًىٰ۞ وَمَاعَلَيْكَ أَلَّا يَرَكُّىٰ۞ وَأَمَّامَنِ عَلَيْكَ أَلَّا يَرَكُّىٰ۞ وَأَمَّامَنِ عَلَيْكَ أَلَّا يَشَعَىٰ۞

> > رهويحسين فأنت عَنْهُ تَلَقِّين

كُلَّاإِنَّهَا مَلَكِوٌّ ۞

- 1555).Orang buta itu bernama Abdullah bin Ummi Maktum. Dia datang kepada Rasulullah s.a.w. meninta ajaran-ajaran tentang Islam; lalu Rasulullah s.a.w. bermuka masam dan berpaling dari-padanya, karena beliau sedang menghadapi pembesar Ouralsy dengan pengharapan agar pembesar-pembesar tersebut mau masak Islam. Maka turunlah surat ini sebagai teguran kepada Rasulullah s.a.w.
- 1556). Yaitu pembesar-pembesar Quraisy yang sedang dihadapi Rasulullah s.a.w. yang diharapkannya dapat masuk Islam.

	まるのまたいまたのまま	(2) 是人名英人 2000年
12.	maka barangsiapa yang menghendaki, tentu- lah ia memperhatikannya,	ىَن شَاَّةَ ذَكْرَةُ، ۞
13.	di dalam kitab-kitab yang dimuliakan <sup>1557</sup> ),	ؙۣ؈ؙڂڣؚ مُكَرَّمَةِ۞
14.	yang ditinggikan lagi disucikan,	رْفُوعَةِ مُطَلَّهَ رَقِي
15.	di tangan para penulis (malaikat),	أَيْدِي سَفَرَقِ۞
16.	yang mulia lagi berbakti.	<u>کرام</u> هَ مَدَنة@
	NGATAN TUHAN KEPADA MANUSIA G TIDAK TAHU HAKIKAT DIRINYA.	
	Binasalah manusia; alangkah amat sangat kekafirannya?	يِّلَ ٱلْإِنسَنُ مَا أَكَفَرُهُ، ۞
18.	Duri apakah Allah menciptakannya?	بنَ أَيَ شَيْءٍ خَلَقَهُ رَكَ
19.	Dari setetes mani, Allah menciptakannya lalu menentukannya 1558).	ين نُظْفَة خَلَقَهُ مُفَقَدَّرَهُ ٥
20.	Kemudian Dia memudahkan jalannya 1559),	رَّالْسَيِيلَ يَسَرُّهُ ٥٠
21.	kemudian Dia mematikannya dan mema- sukkannya ke dalam kubur,	وْأَمَاتَهُ وَفَأَفْرُونُونَ
22.	kemudian bila Dia menghendaki, Dia mem- bangkitkannya kembali.	تَهْ نَا شَنَاةً أَنْشَرُهُ ٥
23.	sekali-kali jangan; manusia itu belum me- laksanakan apa yang diperintahkan Allah kepadanya,	كَلَّالْمَايَقْضِ مَآ أَمَرُهُۥ۞
24.	maka hendaklah manusia itu memperha- tikan makanannya,	لْيَنْظُرِ ٱلْإِنْسَنُ إِلَىٰ طَعَامِهِ ۚ ۞
25.	Sesungguhnya Kami benar-benar telah men- curahkan air (dari langit),	نَاصَيْتَنَاٱلۡمَآةَصَبَّانَ
26.	kemudian Kami belah bumi dengan se- baik-baiknya,	رَّشَقَقْنَا ٱلْأَرْضَ شَقَا۞
27.	lalu Kami tumbuhkan biji-bijian di bumi itu,	اَلْمُشَنَافِهَا حَبَا۞ إِعَنَاوَفَضْيَا۞
28.	anggur dan sayur-sayuran,	عِنْيَا وَقَصْيَا ۞

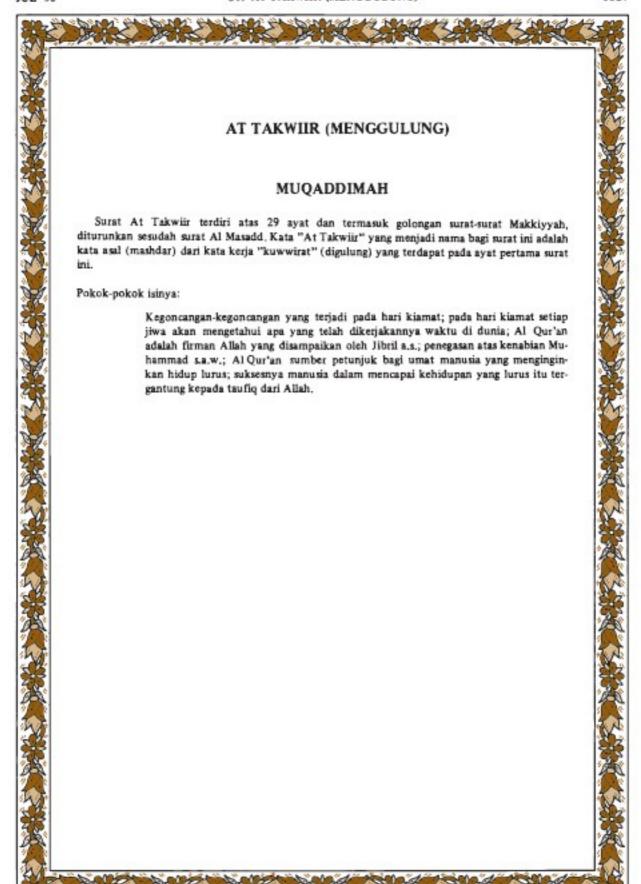
<sup>1557).</sup> Maksudnya: kitab-kitab yang diturunkan kepada nabi-nabi yang berasal dari Lauhul Mahfuzh, 1558). Yang dimaksud dengan "menentukannya" ialah menentukan fase-fase kejadiannya, umurnya, rezkinya dan nasibnya.

<sup>1559). &</sup>quot;Memudahkan jalan" maksudnya memudahkan kelahirannya atau memberi persediaan kepadanya untuk menjalani jalan yang benar atau jalan yang sesat.

## 29. Zaitun dan pohon kurma, 30. kebun-kebun (yang) lebat, 31. dan buah-buahan serta rumput-rumputan, مَنَعُالُكُو وَلاَنْكِيكُونَ 32. untuk kesenanganmu dan untuk binatangbinatang ternakmu. فَاذَاجَاءً تِ ٱلصَّاخَةُ ٢ 33. Dan apabila datang suara yang memekakkan (tiupan sangkakala yang kedua), يَوْمَ يَفِرُ ٱلْمَرْءُ مِنْ أَخِيدِ ٢ 34. pada hari ketika manusia lari dari saudaranya. dari ibu dan bapaknya, 36. dari isteri dan anak-anaknya. 37. Setiap orang dari mereka pada hari itu mempunyai urusan yang cukup menyibukkannya. 38. Banyak muka pada hari itu berseri-seri, tertawa dan gembira ria, 40. dan banyak (pula) muka pada hari itu ter-وَوُجُوا يُوَمَيذِ عَلَيْهَا غَبَرَةً ٥ tutup debu, dan ditutup lagi oleh kegelapan 1560). أُوْلَتِكَ مُرُالْكَ عَرُأُ الْفَجَرَةُ ۗ الْفَجَرَةُ ۗ 42. Mereka itulah orang-orang kafir lagi durha-PENUTUP Surat 'Abasa mengandung teguran Allah kepada Rasulullah s.a.w. yang lebih mengutamakan pembesar-pembesar Quraisy yang diharapkan agar mereka masuk Islam daripada Ibnu Ummi Maktum yang buta, tapi telah diyakini keimanannya; Al Qur'an adalah sebagai peringatan; dan salah satu sifat manusia ialah tidak mensyukuri ni'mat Allah. HUBUNGAN SURAT 'ABASA DENGAN SURAT AT TAKWIIR. 1. Sama-sama menerangkan tentang huru-hara pada hari kiamat.

- 2. Sama-sama menerangkan bahwa manusia pada hari kiamat terbagi dua.
- Pada surat Abasa Allah s.w.t, menegur Muhammad s.a.w. sedang dalam surat At Takwiir Allah menegaskan bahwa Muhammad s.a.w. adalah seorang Rasul yang mulia.

1560). Maksudnya mereka ditimpa kehinaan dan kesusahan.





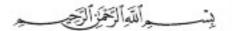
## AT TAKWIIR (MENGGULUNG)

SURAT KE 81: 29 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,

DI KALA TERJADI PERISTIWA-PERISTIWA BESAR PADA HARI KIAMAT, TAHULAH TIAP-TIAP JIWA APA YANG TELAH DIKERJAKAN-NYA WAKTU DI DUNIA.

- 1. Apabila matahari digulung,
- 2. dan apabila bintang-bintang berjatuhan,
- 3. dan apabila gunung-gunung dihancurkan,
- dan apabila unta-unta yang bunting ditinggalkan (tidak diperdulikan),
- dan apabila binatang-binatang liar dikumpulkan,
- 6. dan apabila Isutan dipanaskan.
- dan apabila ruh-ruh dipertemukan (dengan tubuh),
- apabila bayi-bayi perempuan yang dikubur hidup-hidup ditanya,
- 9. karena dosa apakah dia dibunuh,
- dan apabila catatan-catatan (amal perbuatan manusia) dibuka,
- 11. dan apabila langit dilenyapkan,
- 12. dan apabila neraka Jahim dinyalakan,
- 13. dan apabila surga didekatkan,
- maka tiap-tiap jiwa akan mengetahui apa yang telah dikerjakannya.



إِذَا الشَّمْسُ كُورَتْ ۞

وَإِذَا النَّمُعُومُ الْكَدَّرَةُ ۞

وَإِذَا النَّحُومُ الْكَدَرَةُ ۞

وَإِذَا الْمِسَّارُ عُظِلَتُ ۞

وَإِذَا الْمِسَّارُ عُظِلَتُ ۞

وَإِذَا الْمُحُوشُ حُشِرَتْ ۞

وَإِذَا الْمُحُوثُ رُوجَتَ ۞

وَإِذَا الْمُحُوثُ الْمُوتُ ۞

وَإِذَا الْمُحَدِّ الْمُؤْمِنُ وَقَ ۞

وَإِذَا الْمُحْدُّ الْمُؤْمِنُ وَقِهُ ۞

وَإِذَا الْمُحْدُدُ الْمُؤْمِنُ وَقَا ۞

وَإِذَا الْمُحْدُدُ الْمُؤْمِنُ وَقَالُونُ وَالْمُؤْمِنُ وَ ۞

وَإِذَا الْمُحْدُدُ الْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَقِهُ ۞

وَإِذَا الْمُحْدُدُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُونُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُو

عَلِمَتَ نَفْسُ مَّا أَخْضَرَتْ ۞

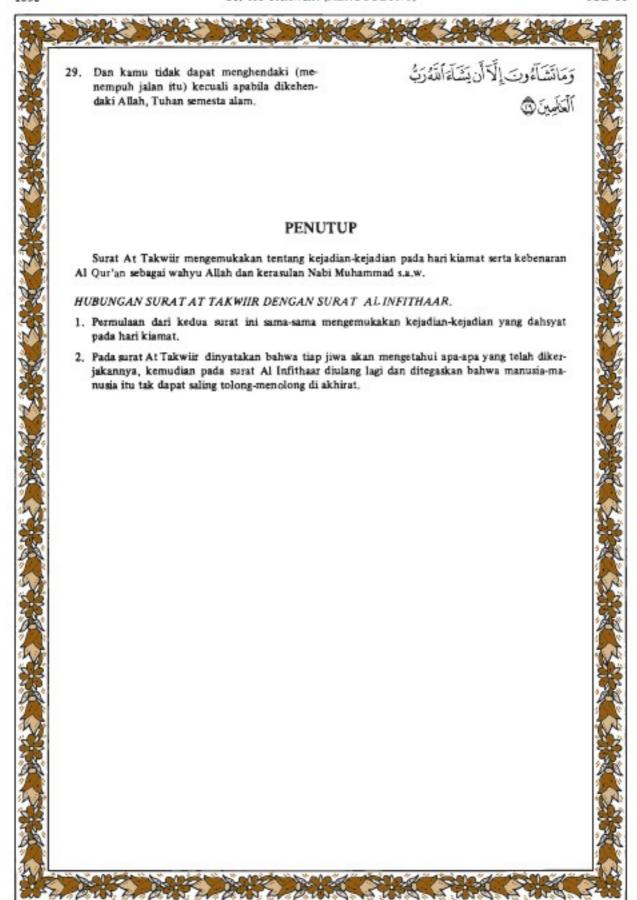
MUHAMMAD BUKANLAH SEORANG GILA, MELAINKAN RASUL, KEPADANYA DITU-RUNKANAL QUR'AN.

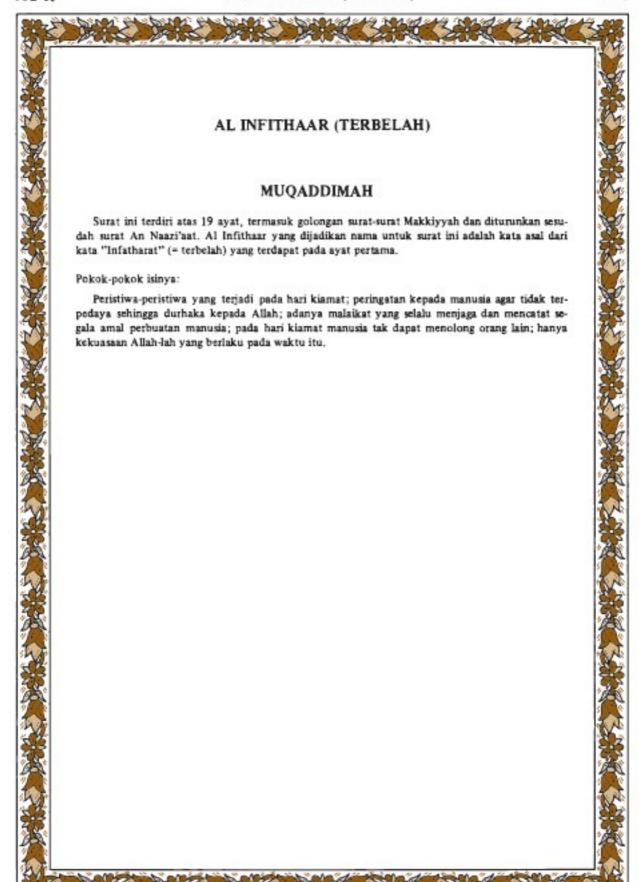
- Sungguh, Aku bersumpah dengan bintang-bintang,
- 16. yang beredar dan terbenam,
- demi malam apabila telah hampir meninggalkan gelapnya,
- dan demi subuh apabila fajarnya mulai menyingsing,
- sesungguhnya Al Qur'an itu benar-benar firman (Allah yang dibawa oleh) utusan yang mulia (Jibril),
- yang mempunyai kekuatan, yang mempunyai kedudukan tinggi di sisi Allah yang mempunyai 'Arsy,
- yang dita'ati di sana (di alam malaikat) lagi dipercaya.
- Dan temanmu (Muhammad) itu bukanlah sekali-kali orang yang gila.
- Dan sesungguhnya Muhammad itu melihat Jibril di ufuk yang terang.
- Dan Dia (Muhammad) bukanlah seorang yang bakhil untuk menerangkan yang ghaib.
- Dan Al Qur'an itu bukanlah perkataan syaitan yang terkutuk,
- 26. maka ke manakah kamu akan pergi 1561)?
- Al Qur'an itu tiada lain hanyalah peringatan bagi semesta alam,
- (yaitu) bagi siapa di antara kamu yang mau menempuh jalan yang lurus,

فلااقيد لم إلحنيس المنظور الكائيس المؤرر الكائيس المؤرر الكائيس المؤرد المشتج إذا تشعس الله والمشتج إذا تنفس المنظور المؤرد المنظور المؤرد المنظور المؤرد المنظور المؤرد المنظور المؤرك المؤرك

لِمَن شَاءً مِنكُولَ يَسْتَقِيرَ

<sup>1561).</sup> Maksudnya: sesudah diterangkan bahwa Al Qur'am itu benar-benar datang dari Allah dan didalamnya berisi pelajaran dan petunjuk yang memimpin manusia ke jalan yang lurus, ditanyakanlah kepada orang-orang kafir itu: "Jalan manakah yang akan kamu tempuh lagi?"







## AL INFITHAAR (TERBELAH)

SURAT KE 82: 19 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

CELAAN TERHADAP MANUSIA YANG DUR-HAKA KEPADA ALLAH.

- 1. Apabila langit terbelah.
- dan apabila bintang-bintang jatuh berserakan,
- 3. dan apabila lautan dijadikan meluap,
- 4. dan apabila kuburan-kuburan dibongkar,
- maka tiap-tiap jiwa akan mengetahui apa yang telah dikerjakan dan yang dilalaikannya.
- Hai manusia, apakah yang telah memperdayakan kamu (berbuat durhaka) terhadap Tuhanmu Yang Maha Pemurah.
- Yang telah menciptakan kamu lalu menyempurnakan kejadianmu dan menjadikan (susunan tubuh)mu seimbang,
- dalam bentuk apa saja yang Dia kehendaki, Dia menyusun tubuh-mu.
- Bukan hanya durhaka saja, bahkan kamu mendustakan hari pembalasan.

SEMUA PERBUATAN MANUSIA DICATAT OLEH MALAIKAT DAN AKAN MENDAPAT BALASAN YANG SEIMBANG.

- Padahal sesungguhnya bagi kamu ada (malaikat-malaikat) yang mengawasi (pekerjaanmu),
- yang mulia (di sisi Allah) dan yang mencatat (pekerjaan-pekerjaanmu itu),
- mereka mengetahui apa yang kamu kerjakan

إِذَا السَّمَا اَ اَنفَظَرَتْ ۞ وَإِذَا الْكُوْلِكِ الْتَكْرَتْ ۞ وَإِذَا الْهِ حَارُ فُجَرَتْ ۞ وَإِذَا الْفُنُورُ بُعْثِرَتْ ۞ عَلِدَا الْفُنُورُ بُعْثِرَتْ ۞ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا فَذَمَتْ وَأَخَرَتْ ۞

يَتَأَيُّهُا ٱلْإِنسَانُ مَاغَرَّكَ بِرَبِكَ ٱلْكَرِيرِ ۞

ٱلَّذِي خَلَقَكَ مُسَوِّيكَ فَعَدَلُكَ ۞

فِيَّأَيِّ صُورَةٍ مَّالشَآةَ رَكِّبَكَ ۞ كَلَّا بَلْ ثُكَيِّنِهُونَ بِٱلدِّينِ۞

> وَانَّ عَلَيْكُوْلَحَفِظِينَ ۞ ڪِرَامَا گَيْتِينَ۞ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ۞

 Sesungguhnya orang-orang yang banyak berbakti benar-benar berada dalam surga yang penuh keni'matan,

 dan sesungguhnya orang-orang yang durhaka benar-benar berada dalam neraka.

- Mereka masuk ke dalamnya pada hari pembalasan.
- Dan mereka sekali-kali tidak dapat keluar dari neraka itu.
- Tahukah kamu apakah hari pembalasan itu?
- 18. Sekali lagi, tahukah kamu apakah hari pembalasan itu?
- (Yaitu) hari (ketika) seseorang tidak berdaya sedikitpun untuk menolong orang lain, Dan segala urusan pada hari itu dalam kekuasaan Allah.

إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ٢

وَإِنَّ ٱلْفُجَّارَلَفِي حَجِيمٍ ٢

يَصَلَوْنَهَا يَوْمَ ٱلدِّينِ۞

وَمَاهُرَعَنْهَابِغَآبِينَ ٥

وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَايَوۡمُ ٱلدِينِ۞ ثُمُّرَمَاۤ أَدۡرَىٰكَ مَايَوۡمُ ٱلدِينِ۞

يَوْمَ لَاتَمَلِكُ نَفْشُ لِنَفْسِ شَيَّأُواَ لَأَمْرُ وَمَدِ نَلُهِ ۞

## PENUTUP

Surat Al Infithaar ini menggambarkan kejadian-kejadian pada hari kiamat, dan menerangkan keingkaran manusia kepada karunia Allah dan bahwa segala amal perbuatan mereka itu akan mendapat pembalasan.

#### HUBUNGAN SURAT INI DENGAN SURAT AL MUTHAFFIFIIN.

- Dalam surat Al Infithaar ini Allah menjelaskan adanya malaikat yang menjaga dan mencatat amal perbuatan manusia, lalu pada Surat Al Muthaffifiin dijelaskan lagi tentang buku catatan itu.
- Dalam surat Al Infithaar ini secara singkat diterangkan dua golongan manusia pada hari kismat yaitu orang-orang yang berbuat kebajikan dan orang-orang yang durhaka. Maka dalam surat Al Muthaffifiin diuraikan lebih luas keadaan dan sifat kedua golongan manusia itu.

## AL MUTHAFFIFIIN (ORANG-ORANG YANG CURANG)

## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 36 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al 'Ankabuut dan merupakan surat yang terakhir diturunkan di Mekah sebelum hijrah. "Al Muthaffifiin" yang dijadikan nama bagi surat ini diambil dari kata "Al Muthaffifiin" yang terdapat pada ayat pertama.

## Pokok-pokok isinya:

Ancaman Allah s.w.t. terhadap orang-orang yang mengurangi hak orang lain dalam timbangan, ukuran dan takaran; catatan kejahatan manusia dicantumkan dalam sijiin sedang catatan kebajikan manusia dicantumkan dalam 'illiyyiin; balasan dan macam-macam keni'matan bagi orang yang berbuat kebajikan; sikap dan pandangan orang-orang kafir di dunia terhadap orangorang yang beriman; sikap orang-orang yang beriman di akhirat terhadap orang-orang kafir.



## AL MUTHAFFIFIIN (ORANG-ORANG YANG CURANG) SURAT KE 83: 36 ayat.

Dengan menyebut nama Aliah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

ANCAMAN TERHADAP ORANG YANG CU-RANG DALAM MENAKAR DAN MENIMBANG.

- Kecelakaan besarlah bagi orang-orang yang curang 1562),
- (yaitu) orang-orang yang apabila menerima takaran dari orang lain mereka minta dipenuhi,
- dan apabila mereka menakar atau menimbang untuk orang lain, mereka mengurangi.
- Tidakkah orang-orang itu yakin, bahwa sesungguhnya mereka akan dibangkitkan.
- 5. pada suatu hari yang besar,
- (yaitu) hari (ketika) manusia berdiri menghadap Tuhan semesta alam?

KEADAAN ORANG-ORANG YANG DURHAKA PADA HARI KIAMAT.

- Sekali-kali jangan curang, karena sesungguhnya kitab orang yang durhaka tersimpan dalam sijjin<sup>1563</sup>).
- 8. Tahukah kamu apakah sijjin itu?
- 9. (Ialah) kitab yang bertulis.
- Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan,

وَيَثُلُ الْمُعَطَفِفِينَ ۞ الَّذِينَ إِذَا الْكَالُواْعَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ۞ وَإِذَا كَالُوْهُمُ أُوقَزَنُوهُمْ يُغِينُرُونَ۞ الْاِيْفُانُ أُولَتِكَ أَنْهُمَ مَبْعُونُونَ۞ لِيُوْمِ عَظِيمٍ۞ يَوْمَ نَقُومُ النَّاسُ إِنَّ الْعَالَمِ مِنْ۞

> كَلْلَإِنَّ كِتُبَ ٱلْفُجَّارِ لَغِي سِجِينِ۞ وَمَا أَذَرَنِكَ مَاسِجِينٌ۞ كِتَبُّ مَرْفُومٌ۞ مِنَا مُعَمِدُ نَا أَنْ مُنَالًا مَرْفُومٌ۞

<sup>1562).</sup> Yang dimaksud dengan "orang-orang yang curang" di sini ialah orang-orang yang curang dalam menakar dan menimbang.

<sup>1563).</sup> Siijin: nama kitab yang mencatat segala perbuatan orang-orang yang durhaka.

- (yaitu) orang-orang yang mendustakan hari pembalasan.
- Dan tidak ada yang mendustakan hari pembalasan itu melainkan setiap orang yang melampaui batas lagi berdosa,
- yang apabila dibacakan kepadanya ayatayat Kami, ia berkata: "Itu adalah dongengan orang-orang yang dahulu".
- Sekali-kali tidak (demikian), sebenarnya apa yang selalu mereka usahakan itu menutup hati mereka.
- Sekali-kali tidak<sup>1564</sup>), sesungguhnya mereka pada hari itu benar-benar terhalang dari (melihat) Tuhan mereka.
- Kemudian, sesungguhnya mereka benarbenar masuk neraka.
- Kemudian, dikatakan (kepada mereka): "Inilah azab yang dahulu selalu kamu dustakan".

## KEADAAN ORANG-ORANG YANG BERBAKTI KEPADA ALLAH PADA HARI KIAMAT.

- Sekali-kali tidak, sesungguhnya kitab orangorang berbakti itu (tersimpan) dalam 'Iliyyin1565).
- 19. Tahukah kamu apakah 'Illiyyin itu?
- 20. (Yaitu) kitab yang bertulis,
- yang disaksikan oleh malaikat-malaikat yang didekatkan (kepada Allah).
- Sesungguhnya orang yang berbakti itu benar-benar berada dalam keni'matan yang besar (s urga),
- mereka (duduk) di atas dipan-dipan sambil memandang.

الَّذِينَ يُكَذِّهُونَ بِيَوْمِ الذِينِ
وَمَا يَكَذِّهُ وَنَ بِيوْمِ الذِينِ
وَمَا يَكَذِّهُ بِهِ وَ إِلَّا كُلُّ مُعَنَدٍ أَنِيرِ
إِنَّا يُتَاكِّ عَلَيْهِ وَالْمُكُلِّ مُعَنَدٍ أَنِيرِ
إِنَّ الْمُتَاكِّ عَلَيْهِ وَالْمُنْ الشَّالِيمُ الْأَوْلِينَ الْمُتَالِقِينَ الْمُتَالُولِينَا الْمُتَالِقِينَ الْمُتَالِقِينَا الْمُتَالِقِينَ الْمُتَالِقِينَا الْمُتَلِقِينَا الْمُتَالِقِينَا الْمُتَالِقِينَا الْمُتَلِقِينَا الْمُتَالِقِينَا الْمُتَالِقِينَا الْمُتَلِقِينَا الْمُتَلِقِينَا الْمُتَلِقِينَا الْمُتَلِقِينَا الْمُتَلِقِينَا الْمُتَلِقِينَا الْمُتَلِقِينَا الْمُتَلِقِينَا الْمُتَلِقِ

كُلْدَ إِنْ كِنَابَ ٱلْأَبْرَارِ لِنِي عِلْيِدِنَ ٥ وَمَا أَدْرَيْكَ مَاعِلِيُّونَ۞ كِنَابُ مَرَقُولِهُ۞ يَشْهَدُهُ ٱلْمُقَرِّقُونَ۞ إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ لِنِي نَعِيمٍ۞ عِنَّ ٱلْأَبْرَارَ لِنِي نَعِيمٍ۞ عَلَى ٱلْأَذْرَا لِنِي يَظْرُونَ ۞

<sup>1564).</sup> Maksudnya: sekali-kali tidak seperti apa yang mereka katakan bahwa mereka dekat pada sisi Tuhan.

<sup>1565).</sup> Illiyyin: nama kitab yang mencatat segala perbuatan orang-orang yang berbakti.

 Kamu dapat mengetahui dari wajah mereka kesenangan hidup mereka yang penuh keni\* matan.

- 25. Mereka diberi minum dari khamar murni yang dilak (tempatnya),
- وَتَمَامُهُ مِسَكُ وَفِي ذَلِكَ فَلَيْتَنَا فِسِ ٱلْمُتَنَافِسُونَ ۞ عليه المعالمة الله المعالمة عليه المعالمة عليه المعالمة الم mikian itu hendaknya orang berlomba-
- 27. Dan campuran khamar murni itu adalah dari tasnim,
- 28. (yaitu) mata air yang minum daripadanya orang-orang yang didekatkan kepada

EJEKAN-EJEKAN TERHADAP ORANG-ORANG MU'MIN DI DUNIA DAN BALASANNYA DI AKHIRAT.

- 29. Sesungguhnya orang-orang yang berdosa, adalah mereka yang dahulunya (di dunia) menertawakan orang-orang yang beriman.
- 30. Dan apabila orang-orang yang beriman lalu di hadapan mereka, mereka saling mengedip-ngedipkan matanya.
- 31. Dan apabila orang-orang berdosa itu kembali kepada kaumnya, mereka kembali dengan gembira.
- 32. Dan apabila mereka melihat orang-orang mu'min, mereka mengatakan: "Sesungguhnya mereka itu benar-benar orang-orang yang sesat",
- padahal orang-orang yang berdosa itu ti-dak dikirim untuk penjaga bagi orangorang mu'min.
- iman menertawakan orang-orang kafir,
- 35. mereka (duduk) di atas dipan-dipan sambil memandang.
- Sesungguhnya orang-orang kafir telah diberi ganjaran terhadap apa yang dahulu mereka kerjakan.

عَتِنَايَشْرَبُ بِهَاٱلْمُقَرِّبُونَ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُواْ كَافُواْ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ

وَإِذَا مَرُّواْ بِهِ مِي يَتَغَامَزُونَ ٥

وَإِذَا أَنقَلَبُوا إِلَىٰٓ أَهْلِهِمُ أَنقَلَبُواْ فَكِهِينَ۞

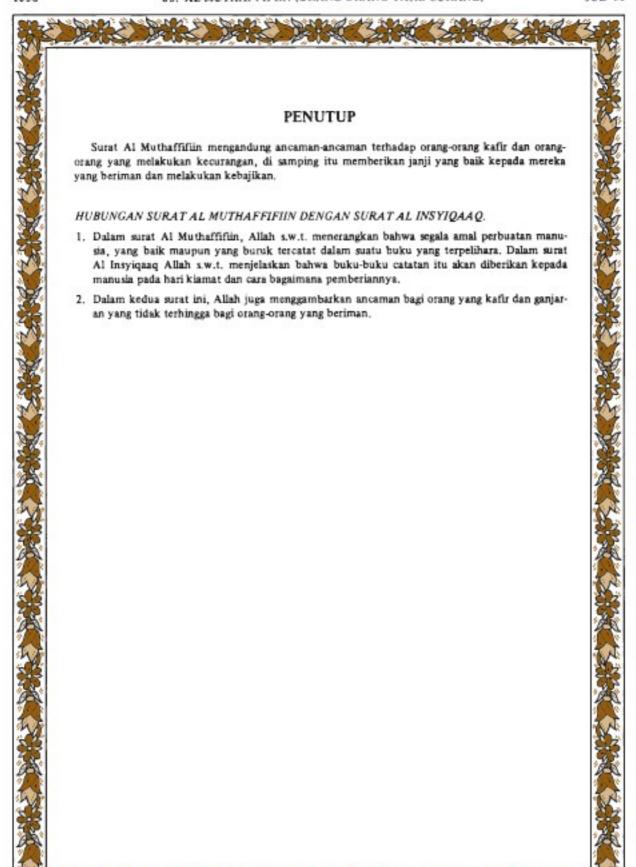
وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُواْ إِنَّ هَنَوُلاَ وَلَضَا أُوتَ ٢

وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِ رَحَفِظِينَ ٢

عَالَيْوَمَ الَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنَ ٱلْكُفَّارِيَضَيَّكُونَ ۞ -34. Maka pada hari ini, orang-orang yang ber

عَلَى ٱلْأَرْآبِكِ يَنظُرُونَ ۞

هَلْ تُؤْبَ الْكُفَّارُمَاكَا نُوْأَيَفْعَلُونَ ۞



## AL INSYIQAAQ (TERBELAH)

## MUQADDIMAH

Surat Al Insyiqaaq, terdiri atas 25 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah diturunkan sesudah surat Al Infithaar.

Dinamai "Al Insyiqaaq" (terbelah), diambil dari perkataan "Insyaqqat" yang terdapat pada permulaan surat ini, yang pokok katanya ialah "insyiqaaq".

## Pokok-pokok isinya:

Peristiwa-peristiwa pada permulaan terjadinya hari kiamat; peringatan bahwa manusia bersusah payah menemui Tuhannya; dalam menemui Tuhannya kelak ada yang mendapat kebahagiaan dan ada pula yang mendapat kesengsaraan; tingkattingkat kejadian dan kehidupan manusia di dunia dan di akhirat.



## AL INSYIQAAQ (TERBELAH)

SURAT KE 84: 25 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

ORANG-ORANG MU'MIN MENERIMA CATAT-AN AMALNYA DI SEBELAH KANAN DAN AKAN MENERIMA PEMERIKSAAN YANG MU-DAH.

- 1. Apabila langit terbelah,
- dan patuh kepada Tuhannya, dan sudah semestinya langit itu patuh.
- 3. dan apabila bumi diratakan,
- dan memuntahkan apa yang ada di dalamnya dan menjadi kosong,
- dan patuh kepada Tuhannya, dan sudah semestinya bumi itu patuh, (pada waktu itu manusia akan mengetahui akibat perbuatannya).
- Hai manusia, sesungguhnya kamu telah bekerja dengan sungguh-sungguh menuju Tuhanmu, maka pasti kamu akan menemui-Nya1566).
- Adapun orang yang diberikan kitabnya dari sebelah kanannya,
- maka dia akan diperiksa dengan pemeriksaan yang mudah,
- dan dia akan kembali kepada kaumnya (yang sama-sama beriman) dengan gembira

ORANG-ORANG DURHAKA MENERIMA CA-TATAN AMALNYA DARI BELAKANG DAN AKAN DIMASUKKAN KE DALAM NERAKA.

 Adapun orang yang diberikan kitabnya dari belakang, إِنَّا الشَّمَاةُ النَّفَقَّتُ ۞ وَأَنِنَتَ لِيَهَا وَحُفَّتُ۞ وَإِنَّا الْأَرْضُ مُنَّتَّ ۞ وَأَلْفَتُ مَا فِيهَا وَغَفَّتُ۞ وَأَذْنَتَ لِرَبِّهَا وَخُفِّتُ۞ وَأَذْنَتَ لِرَبِّهَا وَخُفِّتُ۞

6. Hai manusia, sesungguhnya kamu telah ﴿ مِنْ اللَّهِ الل

فَأَمَّامَنُ أُوفَ كِنَبَهُ بِيَمِينِهِ ٥ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا بَسِيرًا ۞ وَيَنقَلِبُ إِنَّ أَهْلِهِ مَسْرُورًا۞

وَأَمَّا مَنْ أُوقَ كِكَبَهُ وَرَاةَ ظَهْرِهِ. ۞

1566).Maksudnya: manusia di dunia ini baik disadarinya atau tidak adalah dalam perjalanan kepada Tuhannya. Dan tidak dapat tidak dia akan menemui Tuhannya untuk menerima pembalasan-Nya dari perbuatannya yang buruk maupun yang baik.

11. maka dia akan berteriak: "Celakalah aku". 12. Dan dia akan masuk ke dalam api yang menyala-nyala (neraka). 13. Sesungguhnya dia dahulu (di dunia) bergembira di kalangan kaumnya (yang sama-sama kafir). 14 Sesungguhnya dia yakin bahwa dia sekali-kali tidak akan kembali (kepada Tuhannya). 15. (Bukan demikian), yang benar, sesungguhnya Tuhannya selalu melihatnya. MANUSIA MENGALAMI PROSES KEHIDUPAN TINGKAT DEMI TINGKAT. 16. Maka sesungguhnya Aku bersumpah dengan cahaya merah di waktu senja, 17. dan dengan malam dan apa yang diselubunginya, 18. dan dengan bulan apabila jadi purnama, 19. sesungguhnya kamu melalui tingkat demi tingkat (dalam kehidupan) 1567). فَمَالَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٥ 20. Mengapa mereka tidak mau beriman?, وَإِذَا قُرِئَى عَلَيْهِ مُ أَلْقُرْوَانُ لَا يَسْجُدُونَ ١٠٥ 21. dan apabila Al Qur'an dibacakan kepada mereka, mereka tidak bersujud, 22. bahkan orang-orang kafir itu mendustakan-(nya). 23. Padahal Allah mengetahui apa yang mereka sembunyikan (dalam hati mereka). 24. Maka beri kabar gembiralah mereka dengan azab yang pedih. 1567). Yang dimaksud dengan tingkat demi tingkat ialah dari setetes air mani sampai dilahirkan, kemudian melalui masa kanak-kanak remaja dan sampai dewasa. Dari hidup menjadi mati kemudian dibangkitkan kembali.



# AL BURUUJ (GUGUSAN BINTANG)

## MUQADDIMAH

Surat Al Buruuj terdiri atas 22 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah diturunkan sesudah surat Asy-Syams.

Dinamai "Al Buruuj" (gugusan bintang) diambil dari perkataan "Al Buruuj" yang terdapat pada ayat 1 surat ini.

## Pokok-pokok isinya:

Sikap dan tindakan-tindakan orang-orang kafir terhadap orang-orang yang mengikuti seruan para rasul; bukti-bukti kekuasaan dan keesaan Allah; isyarat dari Allah bahwa orang-orang kafir Mekah akan ditimpa azab sebagaimana kaum Fir'aun dan Tsamud telah ditimpa azab; jaminan Allah terhadap kemurnian Al Qur'an.



## AL BURUUJ (GUGUSAN BINTANG)

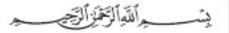
SURAT KE 85: 22 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

ORANG-ORANG YANG MENENTANG MUHAM-MAD S.A.W. AKAN MENGALAMI KEHANCUR-AN SEBAGAIMANA YANG DIALAMI UMAT-UMAT DAHULU YANG MENENTANG RASUL-RASUL MEREKA.

- Demi langit yang mempunyai gugusan bintang.
- 2. dan hari yang dijanjikan,
- dan yang menyaksikan dan yang disaksikan.
- Binasa dan terlaknatlah orang-orang yang membuat parit<sup>1568</sup>).
- yang berapi (dinyalakan dengan) kayu bakar.
- 6. ketika mereka duduk di sekitarnya,
- sedang mereka menyaksikan apa yang mereka perbuat terhadap orang-orang yang beriman.
- Dan mereka tidak menyiksa orang-orang mu'min itu melainkan karena orang-orang mu'min itu beriman kepada Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Terpuji,
- Yang mempunyai kerajaan langit dan bumi; dan Allah Maha Menyaksikan segala sesuatu.

1568). Yaitu pembesar-pembesar Najran di Yaman.



وَالسَّمَا وَاتِ الْمُرْوِجِ ۞ وَالْبُوْمِ الْمَوْعُودِ۞

وَشَاهِدِوَمَشْهُودِ ﴾

فُيۡلَأَفۡعَكُ ٱلۡأَغۡدُودِ۞

ٱلتَّارِدَاتِ ٱلْوَقُودِ ۞

إِذْهُمْ عَلَيْهَا فُعُودٌ۞ وَهُرَعَانَ مَا يَفْعَلُونَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ۞

وَمَانَقَتُمُواْ مِنْهُمُ إِلَّا أَن يُؤْمِنُواْ بِاللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَمِيدِ ۞

ٱلَّذِيلَهُۥمُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ شَهِيدُ ۞

- Sesungguhnya orang-orang yang mendatangkan cobaan 1569) kepada orang-orang yang mu'min laki-laki dan perempuan kemudian mereka tidak bertaubat, maka bagi mereka azab Jahannam dan bagi mereka azab (neraka) yang membakar.
- Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal yang saleh bagi mereka surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; itulah keberuntungan yang besar.
- Sesungguhnya azab Tuhanmu benar-benar keras.
- Sesungguhnya Dia-lah Yang menciptakan (makhluk) dari permulaan dan menghidupkannya (kembali).
- Dia-lah Yang Maha Pengampun lagi Maha Pengasih,
- yang mempunyai 'Arsy lagi Maha Mulia.
- Maha Kuasa berbuat apa yang dikehendaki-Nya.
- Sudahkah datang kepadamu berita kaumkaum penentang,
- 18. (yaitu kaum) Fir'aun dan (kaum) Tsamud?
- Sesungguhnya orang-orang kafir selalu mendustakan,
- padahal Allah mengepung mereka dari belakang mereka 1570).
- Bahkan yang didustakan mereka itu ialah Al Qur'an yang mulia,
- 22. yang (tersimpan) dalam Lauh Mahfuzh.

## إِنَّ ٱلَّذِينَ فَتَتُوا ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ ثُرُّ لَٰمَ يَوُفِواْ فَلَهُ مُرَعَدَابُ جَهَخَّ وَلَهُ مُ عَذَابُ ٱلْحَرِيقِ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ لَهُمْ جَنَّتُ جَرِي مِن تَقْتِهَا ٱلْأَنْهَزُّدُالِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْكِيرُ

إِنَّ بَعْلَشَ رَبِّكَ لَظَدِيدُ ۞

أمرا وتفق وتشده

وَهُوَالْغَغُورُ الْوَدُودُ ۞

دُواَلْعَرِشِ الْمَجِيدُ۞

فَعَالٌ لِمَايُرِيدُ۞

هَلَ أَتَنَكَ حَدِيثُ ٱلجُنُودِ ٢

فِرْعَوْنَ وَلَهُودَهُ

بَلِٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي تَكْذِيبٍ۞

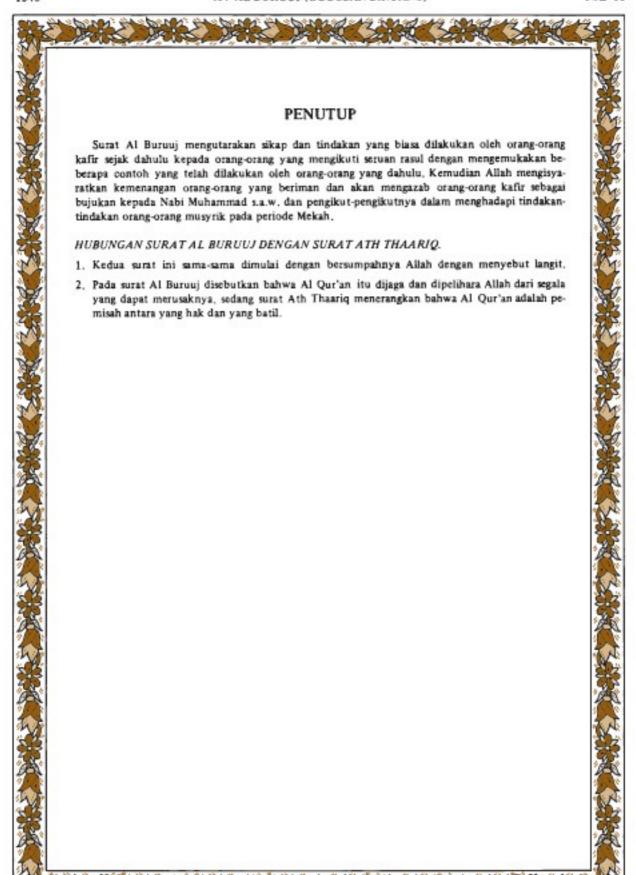
وَاللَّهُ مِن وَزَآيِهِم يَجْيِظُ۞

بَلْهُوَقُرْءَانٌ مَجِيدٌ۞

فِي لَوْجِ مَّحَفُوظِمٍ ﴾

<sup>1569).</sup> Yang dimaksud dengan "mendatangkan cobaan" ialah, seperti menyiksa, mendatangkan bencana, membunuh dan sebagainya.

<sup>1570),</sup> Maksudnya: mereka tidak dapat lolos dari kekuasaan Allah.



# ATH THAARIQ (YANG DATANG DI MALAM HARI) MUQADDIMAH Surat Ath Thaariq terdiri atas 17 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Balad, Dinamai "Ath Thaariq" (yang datang di malam hari) diambil dari perkataan "Ath Thaariq" yang terdapat pada ayat 1 surat ini. Pokok-pokok isinya: Tiap-tiap jiwa selalu dipelihara dan diawasi Allah; merenungkan asal kejadian diri sendiri yaitu dari air mani akan menghilangkan sifat sombong dan takabur; Allah kuasa menghidupkan manusia kembali pada hari kiamat, pada waktu itu tidak ada kekuatan yang dapat menolong selain Allah; Al Qur'an adalah pemisah antara yang hak dan yang batil.



## ATH THAARIQ (YANG DATANG DI MALAM HARI)

SURAT KE 86: 17 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

TIAP-TIAP MANUSIA ITU ADA YANG MENJA-GANYA.

- 1. Demi langit dan yang datang pada malam
- 2. tahukah kamu apakah yang datang pada malam hari itu?,
- 3. (yaitu) bintang yang cahayanya menembus,
- 4. tidak ada suatu jiwapun (diri) melainkan ada penjaganya.

ALLAH YANG KUASA MENCIPTAKAN MA-NUSIA. KUASA PULA MEMBANGKITKANNYA.

- 5. Maka hendaklah manusia memperhatikan dari apakah dia diciptakan?
- 6. Dia diciptakan dari air yang terpancar,
- 7. yang keluar dari antara tulang sulbi dan tulang dada.
- 8. Sesungguhnya Allah benar-benar kuasa untuk mengembalikannya (hidup sesudah mati).
- Pada hari dinampakkan segala rahasia.
- 10. maka sekali-kali tidak ada bagi manusia itu suatu kekuatanpun dan tidak (pula) seorang penolong.

وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ ٥ وَمَآأَدُرَيْكَ مَا الظَّارِقُ ۞

اَلنَّجْمُ الثَّاقِبُ ۞ إِن كُلُ نَفْسِ لَمَّاعَلَيْهَا حَافِظُ ٢

قِوَمَ ثُنْكَى الشَرَآيِرُ۞ فَاللَّهُ مِن قُوْةِ وَلَانَاصِرِ۞

## AL QUR'AN PEMISAH ANTARA YANG HAK DAN YANG BATHIL.

- 11. Demi langit yang mengandung hujan 1571).
- dan bumi yang mempunyai tumbuh-tumbuhan,
- sesungguhnya Al Qur'an itu benar-benar firman yang memisahkan antara yang hak dan yang bathil,
- 14. dan sekali-kali bukanlah dia senda gurau,
- Sesungguhnya orang kafir itu merencanakan tipu daya yang jahat dengan sebenarbenarnya.
- Dan Akupun membuat rencana (pula) dengan sebenar-benarnya.
- Karena itu beri tangguhlah orang-orang kafir itu yaitu beri tangguhlah mereka itu barang sebentar.

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۞ وَاللَّمَ فَنِهُ ذَاتِ الصَّفَعِ ۞ إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصَلُّ۞ وَمَا هُوَ بِالْهَ زَلِ ۞ إِنَّهُ مَ يَكِدُونَ كَيْدًا ۞ وَأَحْدِدُ كَيْدًا ۞ وَأَحْدِدُ كَيْدًا ۞ وَمَعْدِرا الْحَيْدِينَ أَمْعِلْهُمْ رُوَيْدًا ۞ فَيْقِدْر الْحَيْدِينَ أَمْعِلْهُمْ رُوَيْدًا ۞

#### PENUTUP

Surat Ath Thaariq menerangkan bahwa tiap-tiap diri tidak luput dari pengawasan Allah. Sebagaimana Allah menciptakan manusia maka Allah dapat pula menghidupkan kembali bila ia telah mati; keterangan tentang Al Qur'an; bujukan kepada Nabi Muhammad s.a.w. terhadap tipu daya orang-orang kafir.

#### HUBUNGAN SURAT ATH THAARIQ DENGAN SURAT AL A'LAA

Pada surat Ath Thaariq diterangkan tentang penciptaan manusia dan diisyaratkan pula penciptaan tumbuh-tumbuhan, sedang pada surat Al A'laa diterangkan bahwa Allah menciptakan alam dengan sempurna dan dengan ukuran-ukuran tertentu.

<sup>1571) &</sup>quot;Raj-i" berarti "kembali". Hujan dinamakan "raj'i" dalam ayat ini, karena hujan itu berasal dari uap yang naik dari bumi ke udara, kemudian turun ke bumi, kemudian kembali ke atas, dan dari atas kembali ke bumi dan begitulah seterusnya.

# AL A'LAA (YANG PALING TINGGI)

## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 19 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, dan diturunkan sesudah surat At Takwiir, Nama Al A'laa diambil dari kata "Al A'laa" yang terdapat pada ayat pertama, berarti "Yang Paling Tinggi." Muslim meriwayatkan dalam kitab Al Jumu'ah, dan diriwayatkan pula oleh Ashhaabus Sunan, dari Nu'man ibnu Basyir bahwa Rasulullah s.a.w. pada shalat dua hari Raya (Fitri dan Adha) dan shalat jum'at membaca surat Al 'Alaa pada raka'at pertama dan surat Al-Ghaasyiyah pada raka'at kedua.

#### Pokok-pokok isinya:

Perintah Allah untuk bertasbih dengan menyebut nama-Nya. Nabi Muhammad s.a.w. sekali-kali tidak lupa pada ayat-ayat yang dibacakan kepadanya. Jalan-jalan yang menjadikan orang sukses hidup dunia dan akhirat. Allah menciptakan, menyempurnakan ciptaan-Nya menentukan kadar-kadar, memberi petunjuk dan melengkapi keperluan-keperluannya sehingga tercapai tujuannya.



## AL A'LAA (YANG PALING TINGGI)

SURAT KE 87: 19 ayat.

Dengan menyebut nama Aliah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

BERTASBIH DAN MENSUCIKAN DIRI ADA-LAH PANGKAL KEBERUNTUNGAN,

- Sucikanish nama Tuhanmu Yang Maha Tinggi,
- yang menciptakan, dan menyempurnakan (penciptaan-Nya).
- dan yang menentukan kadar (masing-masing) dan memberi petunjuk,
- 4. dan yang menumbuhkan rumput-rumput-
- lalu dijadikan-Nya rumput-rumput itu kering kehitam-hitaman.
- Kami akan membacakan (Al Qur'an) kepadamu (Muhammad) maka kamu tidak akan lupa,
- kecuali kalau Allah menghendaki. Sesungguhnya Dia mengetahui yang terang dan yang tersembunyi.
- Dan Kami akan memberi kamu taufik kepada jalan yang mudah 1572),
- oleh sebab itu berikanlah peringatan karena peringatan itu bermanfa'at,
- orang yang takut (kepada Allah) akan mendapat pelajaran,
- orang-orang yang celaka (kafir) akan menjauhinya,

سَيِّح أَسْرَزِيكَ أَلْأَعْلَى ۞ الَّذِى خَلَقَ فَسَوَّىٰ ۞ وَالَّذِى فَذَرَفَهَ دَىٰ ۞ وَالَّذِى أَخْرَجَ ٱلْمُرْعَىٰ ۞ وَالَّذِى أَخْرَجَ ٱلْمُرْعَىٰ ۞ فَهُ تَلَادُمُ مُنْكَاةً أَخْوَىٰ ۞ سَنْقُر مُكُكَ فَلَاتَسَوَىٰ ۞ سَنْقُر مُكُكَ فَلَاتَسَوَىٰ ۞

إِلَّامَانَتَآءَاٰفَةُ إِنَّهُۥيَعَلَوْالْجَهْرَوَمَايَخْفَى۞

وَنَيْسَِرُكُ لِلْيُسْرَىٰ ﴾

فَلَكِرُان نَفَعَتِ ٱللِّكْرَىٰ ۞

سَيَذُكُرُمَن يَخْشَىٰ ۞

وَيُتَجَنَّهُ الْأَشْقَى ١

1572). Maksudnya: jalan yang membawa kepada kebahagiaan dunia dan akhirat.

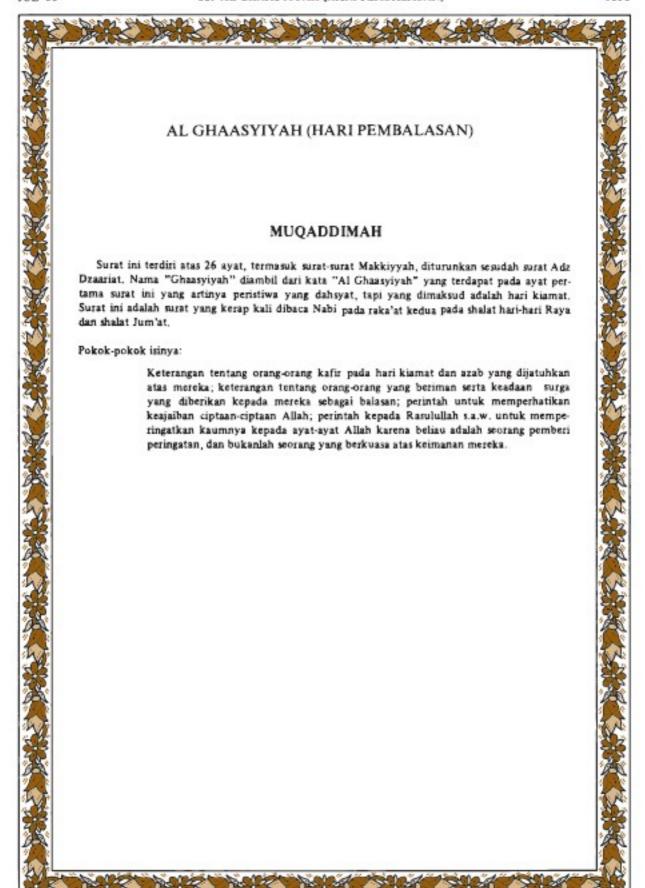
87. AL A'LAA (YANG PALING TINGGI) ٱلَّذِي يَصَلَّى ٱلنَّارَ ٱلكُّبْرَىٰ ۞ 12. (Yaitu) orang yang akan memasuki api yang besar (neraka). 13. Kemudian dia tidak mati di dalamnya dan tidak (pula) hidup. 14. Sesungguhnya beruntunglah orang yang membersihkan diri (dengan beriman), 15. dan dia ingat nama Tuhannya, lalu dia sembahyang. بَلَ تُؤْثِرُونَ ٱلْحَيَوَةَ ٱلدُّنْيَا ٥ 16. Tetapi kamu (orang-orang kafir) memilih kehidupan duniawi. وَٱلْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْغَىٰ ٥ 17. Sedang kehidupan akhirat adalah lebih baik dan lebih kekal. إِنَّ هَنَا لَفِي ٱلصُّحُفِ ٱلْأُولَىٰ ۞ 18. Sesungguhnya ini benar-benar terdapat dalam kitab-kitab yang dahulu, صُحُفِ إِبْزَهِ بِرَوَمُوسَىٰ ٥ 19. (yaitu) Kitab-kitab Ibrahim dan Musa.

## PENUTUP

Surat Al A'las mengemukakan sifat-sifat Allah s.w.t. dan salah satu sifat Nabi Muhammad s.a.w. dan orang-orang yang akan mendapat kebahagisan di akhirat.

## HUBUNGAN SURAT AL A'LAA DENGAN SURAT AL GHAASYIYAH.

Pada surat Al A'laa diterangkan secara umum tentang orang yang beriman, orang yang kafir, surga dan neraka. Kemudian dalam surat Al-Ghaasyiyah dikemukakan kembali dengan cara yang lebih luas.





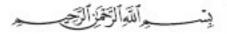
## AL GHAASYIYAH (HARI PEMBALASAN)

SURAT KE 88: 26 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEADAAN PENGHUNI-PENGHUNI NERAKA DAN PENGHUNI-PENGHUNI SURGA.

- Sudah datangkah kepadamu berita (tentang) hari pembalasan?
- 2. Banyak muka pada hari itu tunduk ter-
- 3. bekerja keras lagi kepayahan,
- 4. memasuki api yang sangat panas (neraka),
- diberi minum (dengan air) dari sumber yang sangat panas.
- Mereka tiada memperoleh makanan selain dari pohon yang berduri,
- yang tidak menggemukkan dan tidak pula menghilangkan lapar.
- 8. Banyak muka pada hari itu berseri-seri,
- 9. merasa senang karena usahanya,
- 10. dalam s urga yang tinggi,
- tidak kamu dengar di dalamnya perkataan yang tidak berguna,
- 12. Di dalamnya ada mata air yang mengalir.
- Di dalamnya ada takhta-takhta yang ditinggikan.
- 14. dan gelas-gelas yang terletak (di dekatnya),
- 15. dan bantal-bantal sandaran yang tersusun,



هَلَأَتَنَكَ حَدِيثُ الْغَيْشِيَةِ۞ وُجُوهٌ يَوَمَهِ ذِخَشِعَةٌ۞ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ۞ تَصْلَىٰ نَارًا عَامِيَةٌ۞

لَيْسَ لَهُ تُوطَعَامُ إِلَّا مِن ضَرِيعٍ ۞ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِن جُوعٍ ۞ وُجُوهٌ يَوَمَ إِذِنَّا عِمَةٌ ۞

فَجَنَّةِ عَالِيَةٍ ٥

لَّاتَسْمَعُ فِيهَالَانِيَةُ۞

فِيهَاعَيْنٌ جَارِيَةٌ ٢

ڣۣۿٵۺؙۯڒؿؙڗۏٛۼڎٙ۞ ڗٲؙڂڎڶڰؿڗڂ؞ۼڐۿ

زِيْمَارِقُ مَصَّغُوفَةً ٥

16. dan permadani-permadani yang terhampar.

ANJURAN MEMPERHATIKAN ALAM SEMES-TA.

- Maka apakah mereka tidak memperhatikan unta bagaimana dia diciptakan,
- 18. Dan langit, bagaimana ia ditinggikan?
- 19. Dan gunung-gunung bagaimana ia ditegakkan?
- 20. Dan bumi bagaimana ia dihamparkan?
- Maka berilah peringatan, karena sesungguhnya kamu hanyalah orang yang memberi peringatan.
- Kamu bukanlah orang yang berkuasa atas mereka.
- 23. tetapi orang yang berpaling dan kafir,
- maka Allah akan mengazabnya dengan azab yang besar.
- Sesungguhnya kepada Kami-lah kembali mereka,
- kemudian sesungguhnya kewajiban Kamilah menghisab mereka.

وَزَرَائِئُ مَبَنُونَةٌ ٥

أَلْكَرَنُطُرُونَ إِلَى الْإِبِلِكِنْفَ خُلِقَتْ الْمَالَمُ وَالْمَالُسُمَا وَكَيْفَ وُلِعَتْ اللّهِ مَا اللّهُ مَا أَلْهُ اللّهُ مَا أَلْهُ اللّهُ مَا أَلْهُ اللّهُ مَا أَلْهُ اللّهُ اللّهُ

#### PENUTUP

Surat Al Ghaasyiyah menerangkan penderitaan orang-orang yang kafir dan keni'matan orangorang yang beriman pada hari kiamat.

#### HUBUNGAN SURAT AL GHAASYIYAH DENGAN SURAT AL FAJR.

- 1. Pada surat Al Ghaasyiyah, Allah menyebutkan tentang orang-orang yang pada hari kiamat tergambar di muka mereka kehinaan dan tentang orang-orang yang bercahaya wajah mereka. Sedang pada surat Al Fajr disebutkan beberapa kaum yang mendustakan lagi berbuat durhaka sebagai contoh dari orang-orang yang tergambar di muka mereka kehinaan dan azab yang ditimpakan kepada mereka di dunia dan disebutkan pula orang yang berjiwa muthmainnah, mereka itulah orang-orang yang wajahnya bercahaya.
- Dalam surat Al Ghaasyiyah Allah mengemukakan orang-orang yang bercahaya wajah mereka, sedang pada surat Al Fajr, disebutkan orang yang berjiwa tenang di dunia karena iman dan takwanya yang nantinya di akhirat berseri-seri wajah mereka.

## AL FAJR (FAJAR)

## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 30 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Lail. Nama "Al Fajr" diambil dari kata Al Fajr yang terdapat pada ayat pertama surat ini yang artinya "fajar".

#### Pokok-pokok isinya:

Allah bersumpah bahwa azab terhadap orang-orang kafir tidak akan dapat dielakkan; beberapa contoh dari umat-umat yang sudah dibinasakan; keni'matan hidup
atau bencana yang dialami oleh seseorang, bukanlah tanda penghormatan atau
penghinaan Allah kepadanya, melainkan cobaan belaka; celaan terhadap orangorang yang tidak mau memelihara anak yatim dan tidak memberi makan orang
miskin; kecaman terhadap orang yang memakan harta warisan dengan campur aduk
dan orang yang amat mencintai harta; malapetaka yang dihadapi orang-orang kafir
di hari kiamat; orang-orang yang berjiwa muthmainnah (tenang) mendapat kemuliaan di sisi Allah.



## AL FAJR (FAJAR)

SURAT KE 89: 30 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang, بِسْــــِمِ ٱللَّهَ ٱلرَّحَةَ يُزِ ٱلرَّحِيـــــِم

MEREKA YANG MENENTANG NABI MUHAM-MAD S.A.W. PASTI BINASA SEPERTI UMAT-UMAT DAHULU YANG MENENTANG RASUL-NYA.

- 1. Demi fajar.
- dan malam yang sepuluh 1573),
- dan yang genap dan yang ganjil,
- 4. dan malam bila berlalu,
- Pada yang demikian itu terdapat sumpah (yang dapat diterima) oleh orang-orang yang berakal.
- Apakah kamu tidak memperhatikan bagaimana Tuhanmu berbuat terhadap kaum 'Aad?.
- (yaitu) penduduk Iram yang mempunyai bangunan-bangunan yang tinggi 15.74),
- yang belum pernah dibangun (suatu kota) seperti itu, di negeri-negeri lain,
- dan kaum Tsamud yang memotong batubatu besar di lembah 1575),
- dan kaum Fir'aun yang mempunyai pasakpasak (tentara yang banyak),

وَلَيَالِعَنْمِ ٥ وَالشَّفَعِ وَالْوَثْرِ ۞ وَالشَّفَعِ وَالْوَثْرِ ۞ وَالْتَيْلِ إِذَا يَسْمِ ۞ هَلْ فِي ذَلِكَ فَسَمُّ لِلَّذِي حِجْرٍ ۞ الْتَرَكَّيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۞ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۞ الَّتِي لَمْ يُخْلَقَ مِثْلُهَا فِي الْلِكَدِ ۞ وَفَرْعُونَ ذِي الْأَوْتَادِ ۞ وَفَرْعُونَ ذِي الْأَوْتَادِ ۞ وَفَرْعُونَ ذِي الْأَوْتَادِ ۞

- 1573).Malam sepuluh itu ialah malam sepuluh terakhir dari bulan Ramadhan. Dan ada pula yang mengatakan sepuluh yang pertama dari bulan Muharram termasuk di dalamnya hari Asyura. Ada pula yang mengatakan bahwa malam sepuluh itu ialah sepuluh malam pertama pada bulan Zulhijjah.
- 1574). Iram ialah ibu kota kaum 'Aad.
- 1575).Lembah ini terletak di bagian utara jazirah Arab antara kota Madinah dan Syam. Mereka memotong-motong batu gunung untuk membangun gedung-gedung tempat tinggal mereka dan ada pula yang melubangi gunung-gunung untuk tempat tinggal mereka dan tempat berlindung.

 yang berbuat sewenang-wenang dalam negeri,

- lalu mereka berbuat banyak kerusakan dalam negeri itu.
- karena itu Tuhanmu menimpakan kepada mereka cemeti azab.
- sesungguhnya Tuhanmu benar-benar mengawasi.

KEKAYAAN DAN KEMISKINAN ADALAH UJI-AN TUHAN BAGI HAMBA-HAMBANYA.

- Adapun manusia apabila Tuhannya mengujinya lalu dimuliakan-Nya dan diberi-Nya kesenangan, maka dia berkata: "Tuhanku telah memuliakanku".
- Adapun bila Tuhannya mengujinya lalu membatasi rezkinya maka dia berkata: "Tuhanku menghinakanku" 1576).
- Sekali-kali tidak (demikian), sebenarnya kamu tidak memuliakan anak yatim<sup>1577</sup>),
- dan kamu tidak saling mengajak memberi makan orang miskin,
- dan kamu memakan harta pusaka dengan cara mencampur baurkan (yang halal dan yang bathil),
- dan kamu mencintai harta benda dengan kecintaan yang berlebihan.

PENYESALAN MANUSIA YANG TENGGELAM DALAM KEHIDUPAN DUNIAWI DI HARI KIAMAT.

- Jangan (berbuat demikian). Apabila bumi digoncangkan berturut-turut,
- dan datanglah Tuhanmu; sedang malaikat berbaris-baris.

ٱلَّذِينَ طَعَوَافِي ٱلِيلَادِ ۞ فَأَحَثَ ثَرُولَفِيهَا ٱلْمَسَادَ ۞ فَصَبَّ عَلَيْهِ زَرُبُّكَ سَوَطَ عَذَابٍ ۞ إِذَ رَبِّكَ لَهَا لِمُرْصَادِ ۞

فَأَمَّا ٱلْإِنسَنُ إِذَا مَا ٱبْتَلَنهُ رَبُّهُ, فَأَخَرَمَهُ, وَنَعَمَّمُهُ, فَيَقُولُ رَبِّ ٱلْحُرْمَنِ ٥ وَلَعَّمَهُ, فَيَقُولُ رَبِي ٱلْحُرْمَنِ ٥ وَأَمَّا إِذَا مَا ٱبْتَلَنهُ فَقَدَرَعَلَتِهِ رِزْقَهُ, فَيَغُولُ رَقَ

وَأَمَّاإِذَامَا ٱِتَلَنَهُ فَقَدَرَعَلَتِهِ رِزِّقَهُ, فَيَقُولُ رَبِّ أَهَنَانِ ۞

> كَلَّدَّبَلُ لَانْكُوْمُونَ الْيَتِيمَ ۞ وَلَا تَحْتَشُونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ۞ وَيَأْكُلُونَ التُرُّانَ أَكْلَالُمَا وَيَأْكُلُونَ التُرُّانَ أَكْلَالُمَانَ وَخُنُونَ الْمَالَ خُنَّاجَمَانَ۞

كُلِّا إِذَا ذُكِّي ٱلْأَرْضُ دَكَّادُكَا وَجَاءَ رَثُكَ وَالْمُلَكُ صَفَّاصَفًا ۞

<sup>1576).</sup> Maksudnya: ialah Allah menyalahkan orang yang mengatakan bahwa kekayaan itu adalah suatu kemulyaan dan kemiskinan adalah suatu kehinaan seperti yang tersebut pada ayat 15 dan 16. Tetapi sebenarnya kekayaan dan kemiskinan adalah ujian Tuhan bagi hamba-hamba-Nya.

<sup>1577).</sup> Yang dimaksud dengan "tidak memuliakan anak yatim" ialah tidak memberikan hak-haknya dan tidak berbuat baik kepadanya.

 dan pada hari itu diperlihatkan neraka Jahannam; dan pada hari itu ingatlah manusia akan tetapi tidak berguna lagi mengingat itu baginya.

- Dia mengatakan: "Alangkah baiknya kiranya aku dahulu mengerjakan (amal saleh) untuk hidupku ini."
- Maka pada hari itu tiada seorangpun yang menyiksa seperti siksa-Nya<sup>1578</sup>),
- dan tiada seorangpun yang mengikat seperti ikatan-Nya.

PENGHARGAAN ALLAH TERHADAP MANU-SIA YANG SEMPURNA IMANNYA.

- 27. Hai jiwa yang tenang.
- Kembalilah kepada Tuhanmu dengan hati yang puas lagi diridhai-Nya.
- Maka masuklah ke dalam jama'ah hambahamba-Ku,
- 30. dan masuklah ke dalam surga-Ku,

وَجِاْىَ، يَوْمَهِ ذِيجَهَ نَرَّيُوْمَهِ ذِيَنَذَكَّرُ ٱلْإِنسَىٰ وَأَنَّىٰ لَهُ ٱلذِّكْرَىٰ۞ يَقُولُ يَنلَيَنَنِي فَذَمْتُ لِحَيَانِي۞ فَيُومَهِ ذِلَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُۥ أَحَدُّ۞ وَلَا يُورِقُنُ وَنَاقَهُۥ أَحَدُّ۞ وَلَا يُورِقُنُ وَنَاقَهُۥ أَحَدُّ۞

> يَتَأْيَّتُهُا النَّفْسُ الْمُطْمَيِنَةُ ۞ ٱرْجِعِ إِلَىٰ رَبِكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً۞

> > فَأَدْخُلِي فِي عِبَدِي ٥

رَآدَخُلِي جَنَّتِي ٥

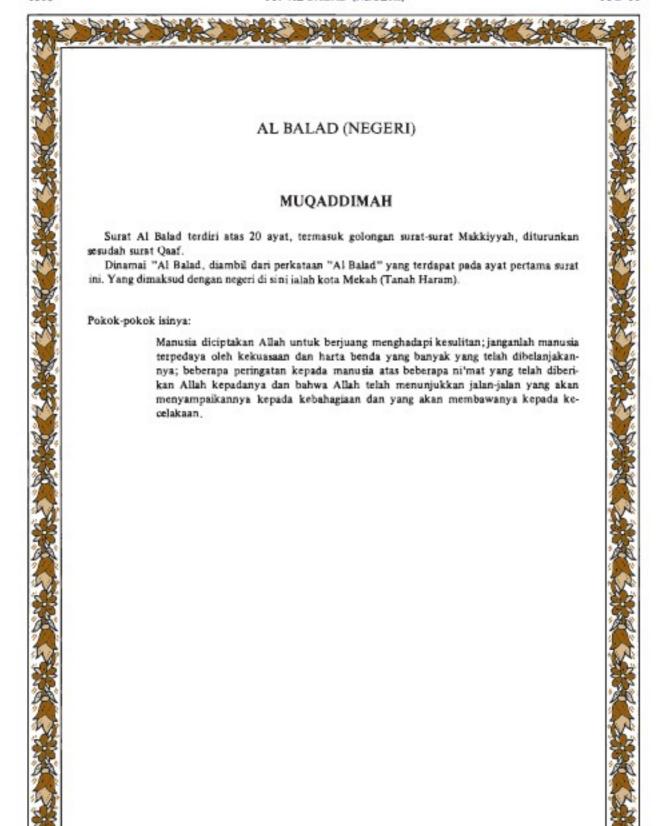
#### PENUTUP

Surat Al Fajr mengemukakan contoh umat yang ditimpa azab dan beberapa sifat-sifat manusia yang tercela, serta menegaskan kemuliaan yang diberikan Allah s.w.t. kepada orang berjiwa tenang.

#### HUBUNGAN SURAT AL FAJR DENGAN SURAT AL BALAD.

- Dalam surat Al Fajr terdapat celaan kepada orang yang amat mencintai harta, yang memakan harta warisan dengan campur aduk dan tidak membantu orang-orang miskin, sedang pada surat Al Balad dijelaskan penggunaan harta yang terpuji di sisi Allah yaitu memerdekakan hamba sahaya, memberi makan anak yatim dan anak-anak miskin.
- Pada akhir surat Al Fajr manusia dibagi kepada ahli neraka dan ahli surga. Sedang pada akhir surat Al Balad disebutkan bahwa manusia dibagi kepada golongan kanan dan golongan kiri.

1578), Maksudnya: kekerasan azab Allah sesuai dengan keadilan-Nya.





## AL BALAD (NEGERI)

SURAT KE 90: 20 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

HIDUP MANUSIA PENUH DENGAN PERJUA-NGAN.

- Aku benar-benar bersumpah dengan kota ini (Mekah).
- dan kamu (Muhammad) bertempat di kota Mekah ini,
- 3. dan demi bapak dan anaknya.
- Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia berada dalam susah payah.
- 5. Apakah manusia itu menyangka bahwa sekali-kali tiada seorangpun yang berkuasa atasnya?
- Dia mengatakan: "Aku telah menghabiskan harta yang banyak".
- Apakah dia menyangka bahwa tiada seorangpun yang melihatnya?
- Bukankah Kami telah memberikan kepadanya dua buah mata,
- 9. lidah dan dua buah bibir.
- Dan Kami telah menunjukkan kepadanya dua jalan 1579).
- Maka tidakkah sebaiknya (dengan hartanya itu) ia menempuh jalan yang mendaki lagi sukar?.
- Tahukah kamu apakah jalan yang mendaki lagi sukar itu?

لاَ اَقْدِهُ مِهِ اَلَّالَا اَلْهَالِيْ ۚ

وَالْمَاتِ اللَّهِ الْمَالَالِيَا الْهَالِيْ ۚ

وَوَالْمِوْمَا وَلَدَ ۞

فَوَالْمُومَا وَلَدَ ۞

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِسْكَنَ فِي كَبْدٍ ۞

لَقَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَعَدُ ۞

لَهُ مُلِلْ أَهْلَكُ كُ مَا لَا لَٰكِنَا ۞

لَهُ مَسْبُ أَنْ لَمْ يَعْدَرُ مَا لَا لَٰكِنَا ۞

وَلِمَسَانًا وَشَهُ مَنْ يَنِي ۞

وَلِمَسَانًا وَشَهُ مَنْ يَنِي ۞

وَلِمَسَانًا وَشَهُ مَنْ يَنِي ۞

وَلَمْ مَنْ يَنِيُهُ النَّهُ مَنْ يَنِ ۞

وَلَمْ مَنْ يَنِيُهُ النَّهُ مَنْ يَنِي ۞

وَلَمْ مَنْ يَنْ مُا الْمُعْمَدُ ۚ ۞

وَمَا أَذْ رَبِكَ مَا الْمُعْمَدُ هُ ۞

وَمَا أَذْ رَبِكَ مَا الْمُعْمَدُ ۚ ۞

وَمَا أَذْ رَبِكَ مَا الْمُعْمَدُ ۚ ۞

وَمَا أَذْ رَبِكَ مَا الْمُعْمَدُ ۚ ۞

1579). Yang dimaksud dengan "dua jalan" ialah jalan kebajikan dan jalan kejahatan.

13. (yaitu) melepaskan budak dari perbudakan,

نَكُ رَفَبَةٍ ۞

14. atau memberi makan pada hari kelaparan,

أَوَّاظَعَمُّ فِي يَوْمِ ذِي مَسْغَبَةِ ۞ مَدَّ كَاذَامَةُ مَنْهُ ۞

 (kepada) anak yatim yang ada hubungan kerabat,

وَمِسْكُنَاذَا مَثْرَبَهِ ٥

atau orang miskin yang sangat fakir.

ثُمَّكَانَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَقَوَاصَوَاْ بِٱلصَّتِرِ وَقَوَاصَوَاْ بِٱلْمَدْ حَمَةِ ۞

 Dan dia termasuk orang-orang yang beriman dan saling berpesan untuk bersabar dan saling berpesan untuk berkasih sayang.

وَقُوَاصَوْأُ بِالْمَرْخَمَةِ ۞ أُولَتَهِكَ أَضَعَبُ ٱلْمَيْمَنَةِ ۞ وَالَّذِينَ كَفَرُواْ مِعَائِنَتِنَا هُمْ أَضَعَبُ ٱلْمَشْعَمَةِ۞

 Dan orang-orang yang kafir kepada ayatayat Kami, mereka itu adalah golongan kiri.

 Mereka (orang-orang yang beriman dan saling berpesan itu) adalah golongan kanan.

عَلَيْهِرْ نَارُّمُّ وْصَدَةً ٥

ayat kami, mereka nu adalah gwongan kur.

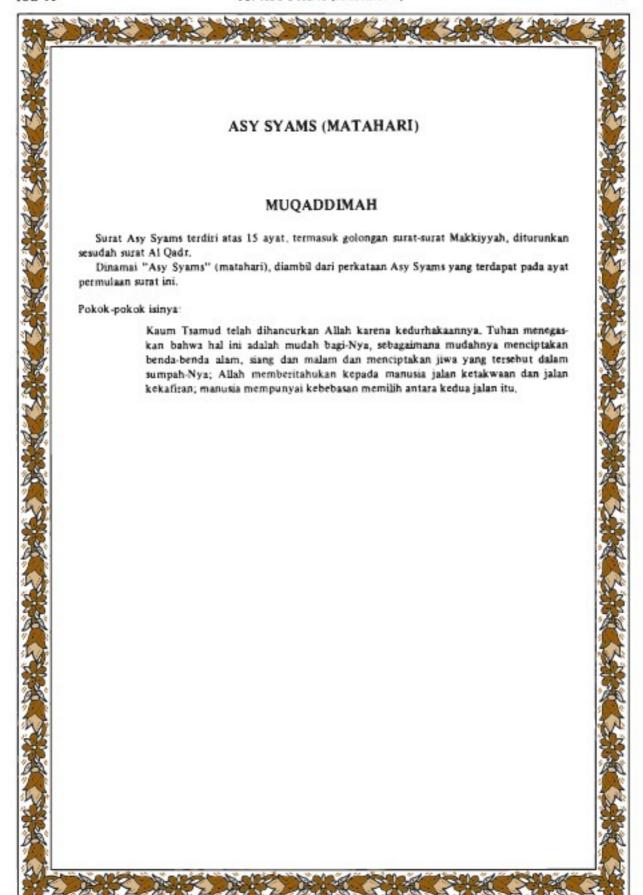
 Mereka berada dalam neraka yang ditutup rapat.

#### PENUTUP

Surat Al Balad mengutarakan bahwa manusia haruslah bersusah payah mencari kebahagiaan dan Allah sendiri telah menunjukkan jalan yang membawa kepada kebaikan, dan jalan yang membawa kepada kesengsaraan. Tuhan menggambarkan bahwa jalan yang membawa kepada kebahagiaan itu lebih sulit menempuhnya daripada yang membawa kepada kesengsaraan.

#### HUBUNGAN SURAT AL BALAD DENGAN SURAT ASY SYAMS.

- Kedua-dua surat ini sama-sama menerangkan bahwa Allah telah menunjukkan kepada manusia dua buah jalan yaitu jalan yang pada surat Asy Syams disebut jalan kefasikan dan jalan ketakwaan.
- Pada surat Asy Syams ditegaskan bahwa orang yang menjalani jalan ketakwaan itu akan berbahagia dan orang yang menjalani jalan kefasikan itu akan merugi.





## ASY SYAMS (MATAHARI)

SURAT KE 91: 15 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

MANUSIA DIILHAMI ALLAH JALAN YANG BURUK DAN YANG BAIK.

- 1. Demi matahari dan cahayanya di pagi hari,
- 2. dan bulan apabila mengiringinya,
- 3. dan siang apabila menampakkannya,
- 4. dan malam apabila menutupinya1580),
- 5. dan langit serta pembinaannya,
- 6. dan bumi serta penghamparannya,
- dan jiwa serta penyempumaannya (ciptaannya),
- maka Allah mengilhamkan kepada jiwa itu (jalan) kefasikan dan ketakwaannya,
- sesungguhnya beruntunglah orang yang mensucikan jiwa itu,
- dan sesungguhnya merugilah orang yang mengotorinya.
- (Kaum) Tsamud telah mendustakan (rasulnya) karena mereka melampaui batas,
- ketika bangkit orang yang paling celaka di antara mereka,

وَالشَّمْسِ وَصُحَنهَا۞ وَالْقَمَرِإِذَا الْلَهَا۞ وَالنَّهَارِإِذَا جَلَّنهَا۞ وَالنَّهَارِإِذَا جَلَّنهَا۞

وَالْتِلِ إِذَا يَعْشُنْهَا ٢

والشماء ومابسهاك

وَٱلْأَرْضِ وَمَاطَحَنْهَا۞

فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَنِهَا ٥

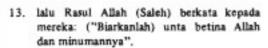
قَدَأَقَلَعَ مَن زَكِّنَهَا ۞

وَقَدْخَابَ مَن دَسَّنْهَا ٥

كَذَبَتْ نُمُودُ بِطَغُونِهَا ۗ

إِذِ ٱلْبُعَثَ أَشْقَلَهَا۞

1580). Maksudnya: malam-malam yang gelap.



- Lalu mereka mendustakannya dan menyembelih unta itu, maka Tuhan mereka membinasakan mereka disebabkan dosa mereka, lalu Allah menyama-ratakan mereka (dengan tanah).
- dan Allah tidak takut terhadap akibat tindakan-Nya itu.

فَقَالَ لَهُ مُرَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقَيْهَا ۞ فَكُذَّ يُوهُ فَمَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُم

وَلَا يَخَافُ عُقْبَهَا ٢

## PENUTUP

Surat Asy Syams berisi dorongan kepada manusia untuk membersihkan jiwanya agar mendapat keberuntungan di dunia dan di akhirat dan menyatakan bahwa Allah akan menimpakan azab kepada orang-orang yang mengotori jiwanya seperti halnya kaum Tsamud.

#### HUBUNGAN SURAT ASY SYAMS DENGAN SURAT AL LAIL.

Surat Asy Syams menerangkan bahwa orang yang mensucikan jiwanya akan memperoleh keberuntungan dan orang yang mengotori jiwanya akan diazab Allah, sedang surat Al Lail menerangkan perbuatan yang mensucikan jiwa itu sehingga menghasilkan keuntungan dan perbuatan yang mengotorkan jiwa sehingga menghasilkan kerugian.

## AL LAIL (MALAM)

## MUQADDIMAH

Surat Al Lail terdiri atas 21 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah diturunkan sesudah surat Al A'laa.

Surat ini dinamai "Al Lail" (malam), diambil dari perkataan "Al Lail" yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

Usaha manusia itu berlainan, karena itu balasannya berlainan pula; orang yang suka berderma, bertakwa dan membenarkan adanya pahala yang baik dimudahkan Allah baginya melakukan kebaikan yang membawa kepada kebahagiaan di akhirat, tetapi orang yang dimudahkan Allah baginya melakukan kejahatan-kejahatan yang membawa kepada kesengsaraan di akhirat, harta benda tidak akan memberi manfaat kepadanya; orang yang bakhil merasa dirinya cukup dan mendustakan adanya pahala yang baik.



## AL LAIL (MALAM)

SURAT KE 92: 21 avai.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

USAHA MANUSIA ADALAH BERMACAM-MA-CAM YANG TERPENTING IALAH MENCARI KEREDHAAN ALLAH.

- Demi malam apabila menutupi (cahaya siang),
- 2. dan siang apabila terang benderang,
- 3. dan penciptaan laki-laki dan perempuan,
- sesungguhnya usaha kamu memang berbeda-beda.
- Adapun orang yang memberikan (hartanya di jalan Allah) dan bertakwa,
- dan membenarkan adanya pahala yang terbaik (surga),
- maka Kami kelak akan menyiapkan baginya jalan yang mudah.
- Dan adapun orang-orang yang bakhil dan merasa dirinya cukup 1581).
- 9. serta mendustakan pahala yang terbaik,
- maka kelak Kami akan menyiapkan baginya (jalan) yang sukar.
- Dan hartanya tidak bermanfaat baginya apabila ia telah binasa.

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ رَاذَا تَرَدَّيْ ١

1581). Yang dimaksud dengan "merasa dirinya cukup" ialah tidak memerlukan lagi pertolongan Allah dan tidak bertakwa kepada-Nya.

 Sesungguhnya kewajiban Kamilah memberi petunjuk,

- dan sesungguhnya kepunyaan Kamilah akhirat dan dunia.
- Maka, Kami memperingatkan kamu dengan neraka yang menyala-nyala.
- Tidak ada yang masuk ke dalamnya kecuali orang yang paling celaka,
- yang mendustakan (kebenaran) dan berpaling (dari iman).
- Dan kelak akan dijauhkan orang yang paling takwa dari neraka itu,
- yang menafkahkan hartanya (di jalan Allah) untuk membersihkannya,
- padahal tidak ada seorangpun memberikan suatu ni'mat kepadanya yang harus dibalasnya,
- tetapi (dia memberikan itu semata-mata) karena mencari keridhaan Tuhannya Yang Maha Tinggi.
- Dan kelak dia benar-benar mendapat kepuasan.

إِنْ عَلَيْنَا الْلَهُدَىٰ ۞

وَإِنَّ اَلْتَالُلُاخِزَةَ وَالْأُولَىٰ ۞

وَإِنَّ لَنَالُلُاخِزَةَ وَالْأُولَىٰ ۞

الْمَصْلَمْهَا إِلَّا الْأَشْفَى ۞

الَّذِى كُذَبَ وَتَوَلَّىٰ ۞

وَسَيْجَنَّهُمَا الْأَنْفَى ۞

الَّذِى يُوْنِي مَالَدُي تَرَقِّى ۞

وَمَا لِأَخْدِعِنَدُهُ مِن فِعْمَةِ تُحْزَىٰ ۞

وَمَا لِأَخْدِعِندَهُ مِن فِعْمَةِ الْأَعْلَىٰ ۞

وَمَا لِأَخْدِعِندَةُ وَحْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ۞

وَلَسَنْ فَى يَرْضَىٰ ۞

وَلَسَنْ فَى يَرْضَىٰ ۞

وَلَسَنْ فَى يَرْضَىٰ ۞

## PENUTUP

Surat Al Lail menerangkan bahwa amalan-amalan yang dikerjakan dengan tulus ikhlas sematamata mencari keridhaan Allah itulah yang membawa kebahagiaan di akhirat kelak.

#### HUBUNGAN SURAT AL LAIL DENGAN SURAT ADH DHUHAA.

Pada surat Al Lail diterangkan bahwa orang yang taqwa akan dimudahkan Allah mengerjakan perbuatan taqwa sehingga memperoleh kebahagiaan. Sedang pada surat Adh Dhuhas diterangkan bahwa keberuntungan di akhirat lebih baik dari keberuntungan di dunia.

# ADH DHUHAA (WAKTU MATAHARI SEPENGGALAHAN NAIK)

## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 11 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah dan diturunkan sesudah surat Al Fajr. Nama "Adh Dhuhaa" diambil dari kata "Adh Dhuhaa" yang terdapat pada ayat pertama, artinya: waktu matahari sepenggalahan naik.

#### Pokok-pokok isinya:

Allah s.w.t. sekali-kali tidak akan meninggalkan Nabi Muhammad s.a.w. isyarat dari Allah s.w.t. bahwa kehidupan Nabi Muhammad s.a.w. dan da'wahnya akan bertambah baik dan berkembang; larangan menghina anak yatim dan menghardik orang-orang yang minta-minta dan perintah menyebut-nyebut ni'mat yang diberi-kan Allah sebagai tanda bersyukur.



## ADH DHUHAA (WAKTU MATAHARI SEPENGGALAHAN NAIK)

SURAT KE 93: 11 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### BEBERAPA NI'MAT YANG DIANUGERAHKAN KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W.

- 1. Demi waktu matahari sepenggalahan naik,
- 2. dan demi malam apabila telah sunyi,
- Tuhanmu tiada meninggalkan kamu dan tiada (pula) benci kepadamu<sup>1582</sup>),
- dan sesungguhnya akhir itu lebih baik bagimu dari permulaan<sup>1583</sup>).
- Dan kelak Tuhanmu pasti memberikan karunia-Nya kepadamu, lalu (hati) kamu menjadi puas.
- Bukankah Dia mendapatimu sebagai seorang yatim, lalu Dia melindungimu.
- Dan Dia mendapatimu sebagai seorang yang bingung 1584), lalu Dia memberikan petunjuk.
- Dan Dia mendapatimu sebagai seorang yang kekurangan, lalu Dia memberikan kecukupan.

وَالْتَلِ إِذَا سَجَى ۞

مَاوَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَالَ۞

وَلَلْآخِرَهُ خَنْرُلِكَ مِنَ الْأُولَى ۞

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرَضَى ۞

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرَضَى ۞

أَلْرَ يَجِدْكَ يَبِيمَا فَعَاوَى ۞

وَوَجَدَكَ مَنْ الْافَهَدَى ۞

وَوَجَدَكَ مَنْ الْافَهَدَى ۞

وَوَجَدَكَ مَا الْافَهَدَى ۞

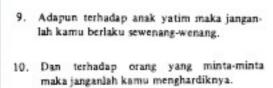
وَوَجَدَكَ مَا الْافَهَدَى ۞

وَوَجَدَكَ مَا الْافَهَدَى ۞

1582) Maksudnya: ketika turunnya wahyu kepada Nabi Muhammad s.a.w. terhenti untuk sementara waktu orang-orang musyrik berkata: "Tuhannya (Muhammad) telah meninggalkannya dan benci kepadanya". Maka turunlah ayat ini untuk membantah perkataan orang-orang musyrik itu.

1583). Maksudnya ialah bahwa akhir perjuangan Nabi Muhammad s.a.w. itu akan menjumpai kemenangan-kemenangan, sedang permulaannya penuh dengan kesulitan-kesalitan. Ada pula sebagian ahli Tafsir yang mengartikan "akhirat" dengan "kehidupan akhirat" beserta segala kesenangannya dan "ula" dengan arti "kehidupan dunia".

1584). Yang dimaksud dengan "bingung" di sini ialah kebingungan untuk mendapatkan kebenaran yang tidak bisa dicapai oleh akal. lalu Allah menurunkan wahyu kepada Muhammad s.a.w.



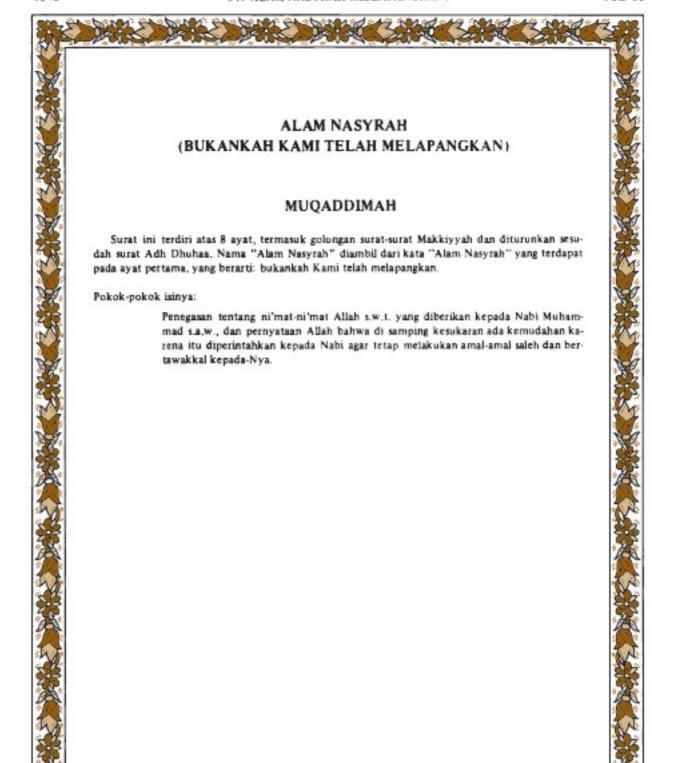
 Dan terhadap ni'mat Tuhanmu maka hendaklah kamu menyebut-nyebutnya (dengan bersyukur). عَأَمَّا الْيَتِيمَ وَلَا تَقْهَرُ۞ وَأَمَّا الشَّآبِلَ فَلَا تَنْهَرُ۞ وَأَمَّا إِينِعْمَةِ رَبِكَ فَدِّتْ ۞ وَأَمَّا إِينِعْمَةِ رَبِكَ فَدِّتْ ۞

## PENUTUP

Surat Adh Dhuhaa, menerangkan tentang bimbingan dan pemeliharaan Allah s.w.t. terhadap Nabi Muhammad s.a.w. dengan cara yang tak putus-putusnya dan mengandung pula perintah kepada Nabi supaya mensyukuri segala ni'mat itu.

#### HUBUNGAN SURAT ADH DHUHAA DENGAN SURAT ALAM NASYRAH.

- Kedua surat ini amat erat hubungannya karena sama-sama ditujukan kepada Nabi Muhammad s.a.w.
- Kedua surat ini sama-sama menerangkan ni'mat-ni'mat Allah s.w.t. dan memerintahkan kepada Nabi untuk mensyukuri ni'mat-ni'mat itu.





## ALAM NASYRAH (MELAPANGKAN) SURAT KE 94: 8 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PERINTAH ALLAH KEPADA MUHAMMAD S.A.W. AGAR TERUS BERJUANG DENGAN IKHLAS DAN TAWAKKAL.

- Bukankah Kami telah melapangkan untukmu dadamu?.
- dan Kami telah menghilangkan daripadamu bebanmu,
- 3. yang memberatkan punggungmu<sup>1585</sup>)?
- Dan Kami tinggikan bagimu sebutan (nama)mu<sup>1586</sup>).
- Karena sesungguhnya sesudah kesulitan itu ada kemudahan.
- sesungguhnya sesudah kesulitan itu ada kemudahan.
- Maka apabila kamu telah selesai (dari sesuatu urusan), kerjakanlah dengan sungguh-sungguh (urusan) yang lain 1587),
- dan hanya kepada Tuhanmulah hendaknya kamu berharap.

أَلْوَنَشْرَحُ لَكَ صَدَرَكَ ۞ وَوَضَعْنَاعَنكَ وِزْرَكَ ۞ الَّذِيَ أَنْقَضَ ظَهْرَكَ۞

ٱلَّذِيَّ أَنْقَضَ ظَهْرَكَ۞ وَرَفَعَنَالُكَ ذِكْرِكَ۞

فَإِنَّ مَعَ ٱلْعُسْرِيُسُرًا۞ التَّسَالُة الْعُسْرِيُسُرًا۞

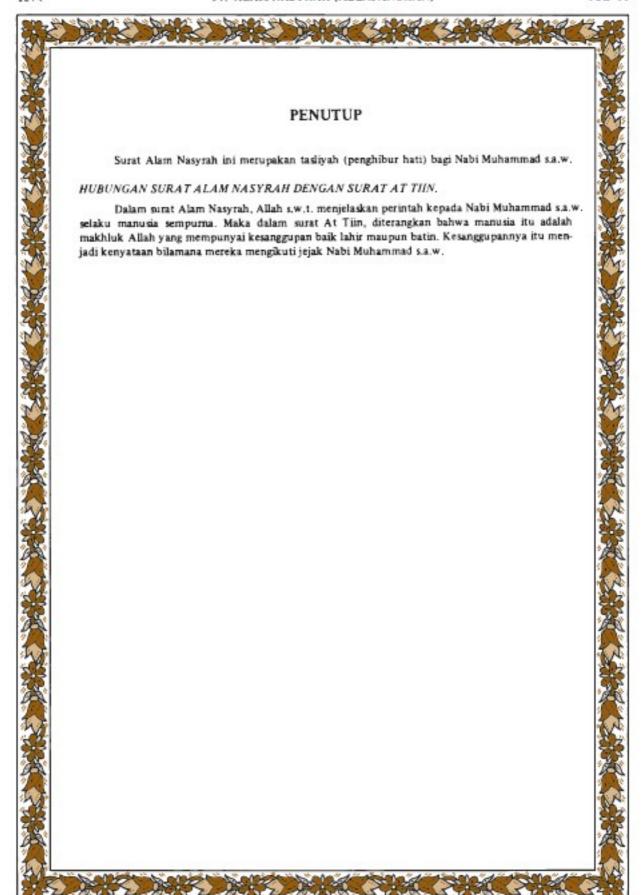
فَإِذَا فَرَغْتَ فَأَنصَتِ

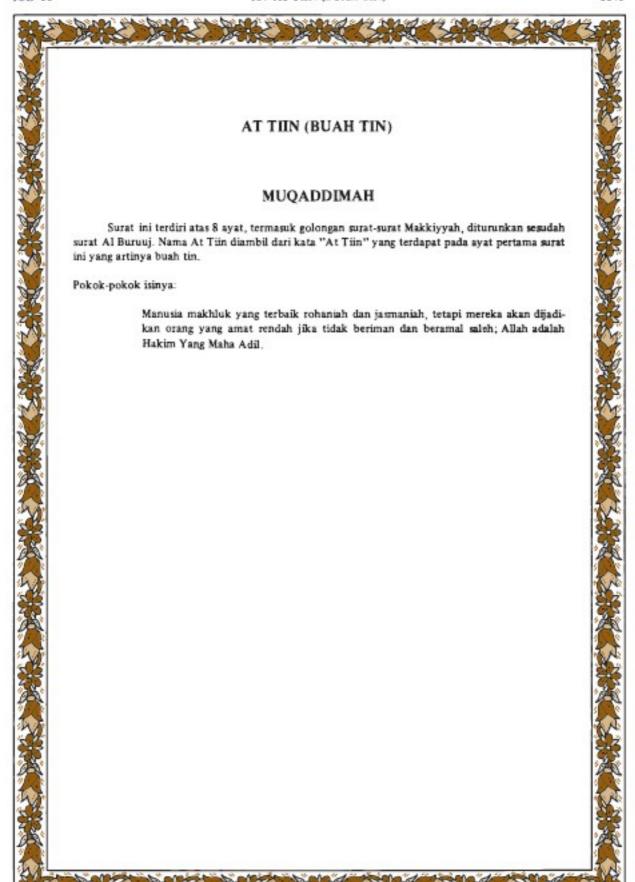
وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَأَرْغَب ٢

<sup>1585).</sup> Yang dimaksud dengan "beban" di sini ialah kesusahan-kesusahan yang diderita Nabi Muhammad s.a.w. dalam menyampaikan risalah.

<sup>1586).</sup> Meninggikan nama Nabi Muhammad s.a.w. di sini maksudnya ialah meninggikan derajat dan mengikutkan namanya dengan nama Allah dalam kalimat syahadat, menjadikan ta'at kepada Nabi termasuk ta'at kepada Allah dan lain-lain.

<sup>1587).</sup> Maksudnya: sebagian ahli Tafsir menafsirkan apabila kamu (Muhammad) telah selesai berda wah maka beribadatlah kepada Allah; apabila kamu telah selesai mengerjakan urusan dunia maka kerjakanlah urusan akhirat dan ada lagi yang mengatakan: apabila telah selesai mengerjakan salat maka berdo alah.







## AT TIIN (BUAH TIN) SURAT KE 95: 8 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



#### MANUSIA DICIPTAKAN DALAM BENTUK YANG SEBAIK-BAIKNYA.

- 1. Demi (buah) Tin dan (buah) Zaitun1588),
- 2. dan demi bukit Sinai1589).
- 3. dan demi kota (Mekah) ini yang aman,
- sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dalam bentuk yang sebaik-baiknya.
- Kemudian Kami kembalikan dia ke tempat yang serendah-rendahnya (neraka),

#### YANG MENJADI POKOK KEMULIAAN MA-NUSIA IALAH IMAN DAN AMALNYA

- kecuali orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal saleh; maka bagi mereka pahala yang tiada putus-putusnya.
- 7. Maka apakah yang menyebabkan kamu mendustakan (hari) pembalasan sesudah (adanya keterangan-keterangan) itu?
- 8. Bukankah Allah Hakim yang seadil-adilnya?

وَّالْتِينِ وَالْزَيَّتُونِ۞ وَطُورِسِينِينَ۞

وَهَٰذَا ٱلۡبَلَدِ ٱلۡأَمِينِ۞

لَقَدْخَلَقْنَاٱلْإِنسَنَ فِيَ ٱخْسَنِ تَقْوِيرٍ ۞

تُرَّرَدَدْنَهُ أَسْفَلَ سَفِلِينَ ۞

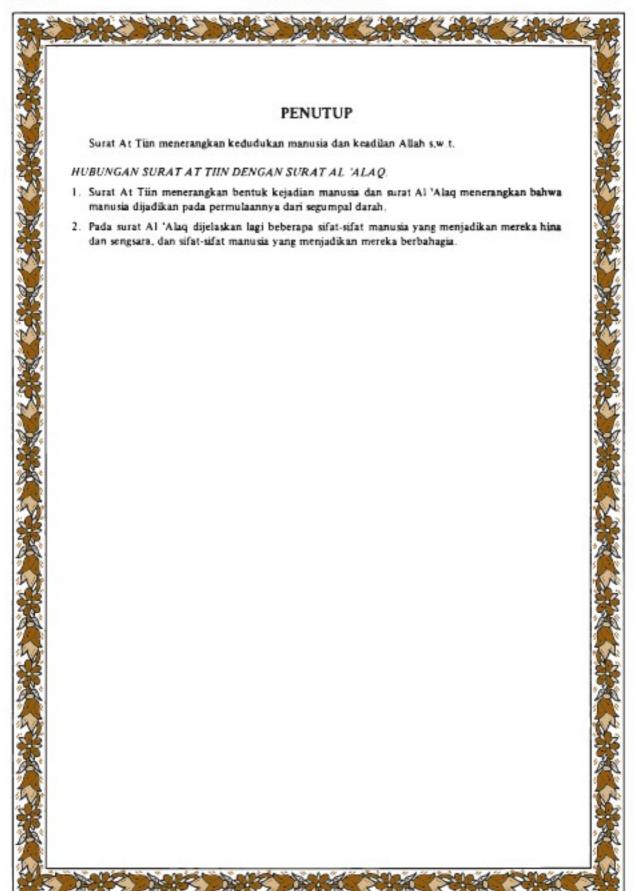
إِلَّالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيلُواْ الصَّلِحَتِ فَلَهُمَّا أَجْرُ غَيْرُمَمَنُونِ ۞

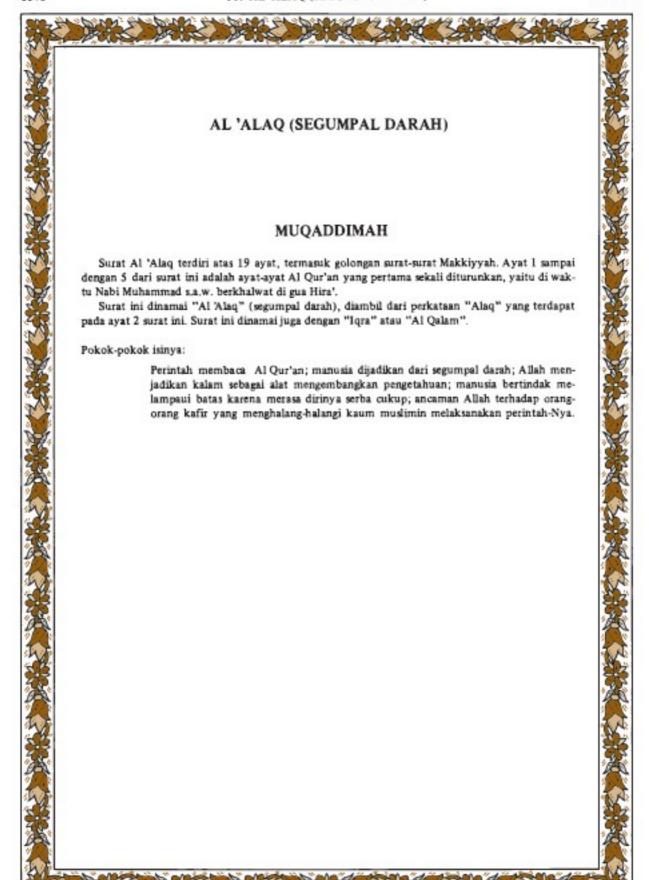
فَمَايُكَذِّبُكَ بَعُدُ بِٱلدِّينِ ۞

ٱلْيَسَٱللَّهُ بِأَخَكِرِ ٱلْحَكِمِينَ۞

<sup>1588),</sup> Yang dimaksud dengan "Tin" oleh sebagian ahli Tafsir ialah tempat tinggal Nabi Nuh, yaitu Damaskus yang banyak tumbuh pohon Tin; dan "Zaitun" ialah Baitul Maqdis yang banyak tumbuh zaitun.

<sup>1589), &</sup>quot;Bukit Sinai" yaitu tempat Nabi Musa a.s. menerima wahyu dari Tuhannya.







## AL 'ALAQ (SEGUMPAL DARAH)

SURAT KE 96: 19 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

TULIS BACA ADALAH KUNCI ILMU PENGE-TAHUAN.

- Bacalah dengan (menyebut) nama Tuhanmu Yang menciptakan.
- Dia telah menciptakan manusia dari segumpal darah.
- Bacalah, dan Tuhanmulah Yang Maha Pemurah.
- Yang mengajar (manusia) dengan perantaraan kalam<sup>1590</sup>).
- Dia mengajarkan kepada manusia apa yang tidak diketahuinya.

MANUSIA MENJADI JAHAT KARENA ME-RASA CUKUP.

- Ketahuilah! Sesungguhnya manusia benarbenar melampaui batas,
- 7. karena dia melihat dirinya serba cukup.
- Sesungguhnya hanya kepada Tuhanmulah kembali (mu).
- Bagaimans pendapatmu tentang orang yang melarang.
- seorang hamba ketika dia mengerjakan shalat 1591).

آقرأُ بِأَسْمِرَ يِكَ الَّذِى خَلَقَ ۞ خَلَقَ الْإِنسَنَ مِنْ عَلَقِ۞ آقَرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْتَرُمُ۞ الَّذِى عَلَّمَ بِالْقَلَمِ۞ عَلَّرَ الْإِنسَنَ مَا لَرْبَعَلَمْ۞ عَلَّرَ الْإِنسَنَ مَا لَرْبَعَلَمْ۞

كَلَّدَإِنَّ ٱلْإِنسَنَ لَيَطْغَقَ ۞ أَن رَّوَاهُ ٱسْتَغْنَقَ ۞ إِنَّ إِلَى رَبِكَ ٱلرُّجْعَقَ ۞ أَرَوَ يُتَ ٱلَّذِي يَنْهَى ۞ عَبْدًاإِذَا صَلَّةٍ ۞

1590). Maksudnya: Aliah mengajar manusia dengan perantaraan tulis baca.

<sup>1591).</sup> Yang dimaksud dengan orang yang hendak melarang itu ialah: Abu Jahal dan yang dilarang itu ialah Rasulullah sendiri. Akan tetapi usaha ini tidak berhasil karena Abu Jahal melihat sesuatu yang menakutkannya. Setelah Rasulullah selesai salat disampaikan orang berita itu kepada Rasulullah, Kemudian Rasulullah mengatakan: "Kalau jadilah Abu Jahal berbuat demikian pasti dia akan dibinasakan oleh Malaikat.

 bagaimana pendapatmu jika orang yang dilarang (yaitu Rasulullah s.a.w.) itu berada di atas kebenaran.

- atau dia menyuruh bertakwa (kepada Allah)?
- Bagaimana pendapatmu jika orang yang melarang itu mendustakan dan berpaling?
- Tidakkah dia mengetahui bahwa sesungguhnya Allah melihat segala perbuatannya?
- Ketahuilah, sungguh jika dia tidak berhenti (berbuat demikian) niscaya Kami tarik ubun-ubunnya<sup>1592</sup>),
- (yaitu) ubun-ubun orang yang mendustakan lagi durhaka.
- Maka biarlah dia memanggil golongannya (untuk menolongnya),
- kelak Kami akan memanggil malaikat Zabaniyah 1593).
- sekali-kali jangan, janganlah kamu patuh kepadanya; dan sujudlah dan dekatkanlah (dirimu kepada Tuhan),

أَرْوَيْتَ إِن كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ۞ أَوْمَرَ بِالْتَغُوَىٰ ۞ أَرْوَيْتَ إِن كَذَبَ وَتَوَلَّنَ۞ أَلْرَيْعَلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ۞ كَلَّالَهِن أَرْيَنَ وَلَسَنَعَمَا بِالنَّاصِيَةِ۞ نَاصِيَةٍ كَذِبَهُ وَخَاطِئَةُ۞ فَلْبَتْغُ نَادِيَهُ.۞ سَنَدُغُ الزَّيَانِيَةَ ۞ سَنَدُغُ الزَّيَانِيَةَ ۞ سَنَدُغُ الزَّيَانِيَةَ ۞ سَنَدُغُ الزَّيَانِيَةَ ۞

#### PENUTUP

Surat Al 'Alaq menerangkan bahwa Allah menciptakan manusia dari benda yang hina kemudian memuliakannya dengan mengajar membaca, menulis dan memberinya pengetahuan. Tetapi manusia tidak ingat lagi akan asalnya, karena itu dia tidak mensyukuri ni mat Allah itu, bahkan dia bertindak melampaui batas karena melihat dirinya telah merasa serba cukup.

#### HUBUNGAN SURAT AL 'ALAQ DENGAN SURAT AL QADR.

Pada surat Al 'Alaq Allah memerintahkan agar Rasulullah s.a.w. membaca Al Qur'an, sedang pada surat Al Qadr Allah menerangkan tentang permulaan turunnya Al Qur'an.

<sup>1592),</sup> Maksudnya: memasukkannya ke dalam neruka dengan menarik kepalanya,

<sup>1593).</sup> Malaikat Zabaniyah ialah malaikat yang menyiksa orang-orang yang berdosa di dalam neraka.

# AL QADR (KEMULIAAN)

### MUQADDIMAH

Surat Al Qadr terdiri atas 5 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat 'Abasa.

Surat ini dinamai "Al Qadr" (kemuliaan), diambil dari perkataan "Al Qadr" yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

Al Qur an mulai diturunkan pada malam Lailatul Qadr, yang nilainya lebih dari seribu bulan; para malaikat dan Jibril turun ke dunia pada malam Lailatul Qadr untuk mengatur segala urusan.

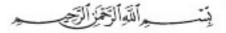


## AL QADR (KEMULIAAN) SURAT KE 97: 5 ayat

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### KEMULIAAN LAILATUL QADR.

- Sesungguhnya Kami telah menurunkannya (Al Qur'an) pada malam kemuliaan<sup>1594</sup>).
- Dan tahukah kamu apakah malam kemuliaan itu?
- Malam kemuliaan itu lebih baik dari seribu bulan.
- Pada malam itu turun malaikat-malaikat dan malaikat Jibril dengan izin Tuhannya untuk mengatur segala urusan.
- Malam itu (penuh) kesejahteraan sampai terbit fajar,



إِنَّا أَنْزَلْتُهُ فِي لَيَلَةِ الْقَدْدِ ۞ وَمَا أَدْرَيْكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْدِ ۞ لَيْلَةُ الْفَدْدِ خَيْرُ فِنَ أَلْفِ شَهْرٍ۞ تَنْزُلُ الْمَلَتَ كِنَّهُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِهِ مِقِن كُلِياً أَمْرٍ۞ كُلِياً أَمْرٍ۞

#### PENUTUP

Pada surat Al-Qadr ini diterangkan bahwa permulaan Al Qur'an diturunkan ialah pada malam lailatul Qadr dan diterangkan juga ketinggian malam lailatul Qadr itu.

#### HUBUNGAN SURAT AL QADR DENGAN SURAT AL BAYYINAH.

Surat Al Qadr menerangkan tentang permulaan Al Qur'an diturunkan, sedang surat Al Bayyinah menerangkan salah satu sebab Allah menurunkan Al Qur'an.

<sup>1594). &</sup>quot;Malam kemultaan" dikenal dalam bahasa Indonesia dengan malam "Lailatul Qadı" yaitu suatu malam yang penuh kemuliaan, kebesaran, karena pada malam itu permulaan turunnya Al Qur'an.

## AL BAYYINAH (BUKTI YANG NYATA)

#### MUQADDIMAH

Surat Al Bayyinah terdiri atas 8 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Ath Thalaq.

Dinamai "Al Bayyinah" (bukti yang nyata) diambil dari perkataan "Al Bayyinah" yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

Pernyataan dari ahli Kitab dan orang-orang musyrik bahwa mereka akan tetap dalam agamanya masing-masing sampai datang nabi yang telah dijanjikan oleh Tuhan. Setelah Nabi Muhammad s.a.w. datang, mereka terpecah belah, ada yang beriman dan ada yang tidak, pada hal Nabi yang datang itu sifat-sifatnya sesuai dengan sifat-sifat yang mereka kenal pada kitab-kitab mereka dan membawa ajaran yang benar yaitu ikhlas dalam beribadah, mendirikan sembahyang, menunaikan zakat.



#### AL BAYYINAH (BUKTI)

SURAT KE 98: 8 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

AHLI KITAB BERPECAH BELAH MENGHA-DAPI MUHAMMAD S.A.W. SEDANG AJARAN YANG DIBAWANYA ADALAH WAJAR.

- Orang-orang kafir yakni ahli kitab dan orang-orang musyrik (mengatakan bahwa mereka) tidak akan meninggalkan (agamanya) sebelum datang kepada mereka bukti yang nyata,
- (yaitu) seorang Rasul dari Allah (Muhammad) yang membacakan lembaran-lembaran yang disucikan (Al Qur'an),
- di dalamnya terdapat (isi) Kitab-kitab yang lurus1595).
- Dan tidaklah berpecah belah orang-orang yang didatangkan Al Kitab (kepada mereka) melainkan sesudah datang kepada mereka bukti yang nyata.
- Padahal mereka tidak disuruh kecuali supaya menyembah Allah dengan memurnikan keta'atan kepada-Nya dalam (menjalankan) agama dengan lurus 1596), dan supaya mereka mendirikan shalat dan menunaikan zakat; dan yang demikian itulah agama yang lurus.

لَّهَ يَكُنِ ٱلَّذِينَ كَفَرُولِ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ وَٱلْمُشْرِكِينَ مُنفَكِّينَ حَتَّى تَأْتِيَ مُرُالَّبِيّنَةُ ۞

رَيُولُ مِنَ أَلِمَهِ يَتَلُوا صُحُفَا مُطَهِّرَةً ٥

فِهَاكُنُّ فَيِّمَةُ۞ وَمَانَفَرَقَا الَّذِينَ أُوثُوا الْكِتَبَ إِلَّامِنُ بَقَدِمَا جَآءَقَهُمُ الْبَيِّنَةُ۞

وَمَآ أَمُرُوٓاْ إِلَّا لِيَعْبُدُواْ اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الذِينَ حُنَفَآءَ وَيُقِيمُواْ الصَّلَوَةَ وَيُؤْثُواْ الزَّكُوةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيْمَةِ ۞

1596). Lihat not no. 201.

<sup>1595),</sup> Yang dimaksud dengan "isi kitab-kitab yang lurus" ialah isi kitab-kitab yang diturunkan kepada nabi-nabi seperti Taurat, Zabur, dan Injil yang murni.

- Sesungguhnya orang-orang kafir yakni ahli Kitab dan orang-orang musyrik (akan masuk) ke neraka Jahannam; mereka kekal di dalamnya. Mereka itu adalah seburukburuk makhluk.
- Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal saleh mereka itu adalah sebaik-baik makhluk.
- Balasan mereka di sisi Tuhan mereka ialah surga 'Adn yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Allah ridha terhadap mereka dan merekapun ridha kepadaNya. Yang demikian itu adalah (balasan) bagi orang yang takut kepada Tuhannya.

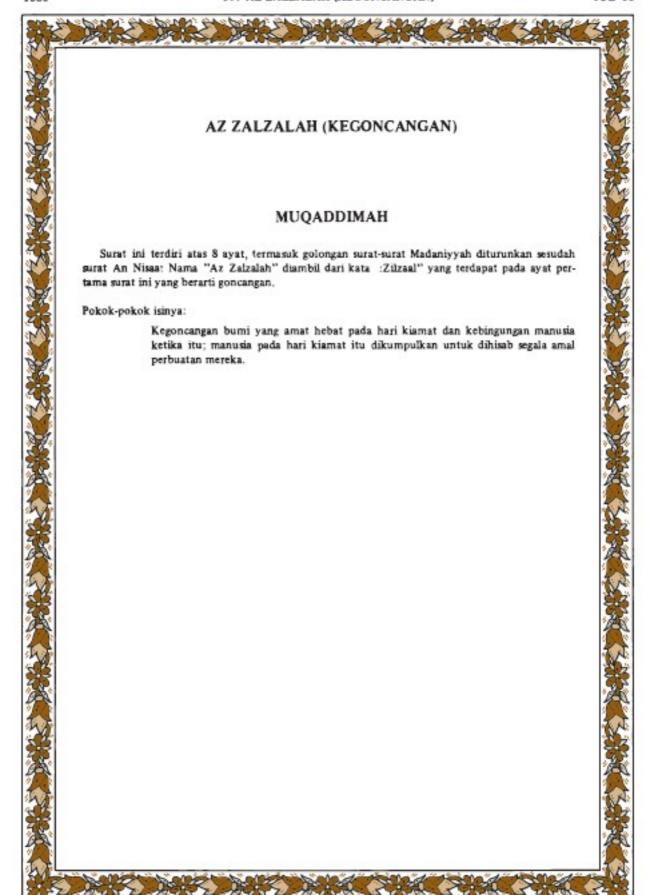
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ
وَالْمُشْرِكِينَ فِي فَارِجَهَ فَرَ خَلِدِينَ فِيهَا أُوْلَنَيْكَ
هُرَشَّرُ الْبَرِيدَةِ ٥ هُرَشَّرُ الْبَرِيدَةِ ٥ إِنَّ اللَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ
الْأَلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ
الْوَلَتَيِكَ هُمْ حَيْرُ الْبَرِيَةِ ٥ جُزَا وُهُمْ عِندَ رَبِّهِ مَرجَنَتُ عَدْنِ تَجْرِي
مِن تَحْيِنَهَا الْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبْدَا رَضِي اللهُ مِن تَحْيَنَهَا الْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبْداً رَضِي اللهُ عَنْهُمْ وَرَصُواْ عَنْهُ ذَالِكَ لِمِنْ خَيْنِي رَقِهُ وَكَ

#### PENUTUP

Dalam surat ini Allah menerangkan bahwa ajaran Muhammad s.a.w. adalah ajaran yang benar dan agama yang dibawanya adalah agama yang lurus yang mencakup pokok-pokok ajaran yang dibawa nabi-nabi yang dahulu.

#### HUBUNGAN SURAT AL BAYYINAH DENGAN SURAT AZ ZALZALAH.

Pada surat Al Bayyinah diterangkan orang yang akan mendapat balasan yang baik dan orang yang akan mendapat siksa, sedang surat Az Zalzalah menerangkan kapan datangnya balasan itu.

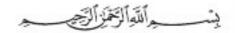




#### AZ ZALZALAH (KEGONCANGAN)

SURAT KE 99: 8 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,



DI HARI BERBANGKIT MANUSIA MELIHAT BALASAN PERBUATANNYA BIARPUN YANG SEBESAR DZARRAH.

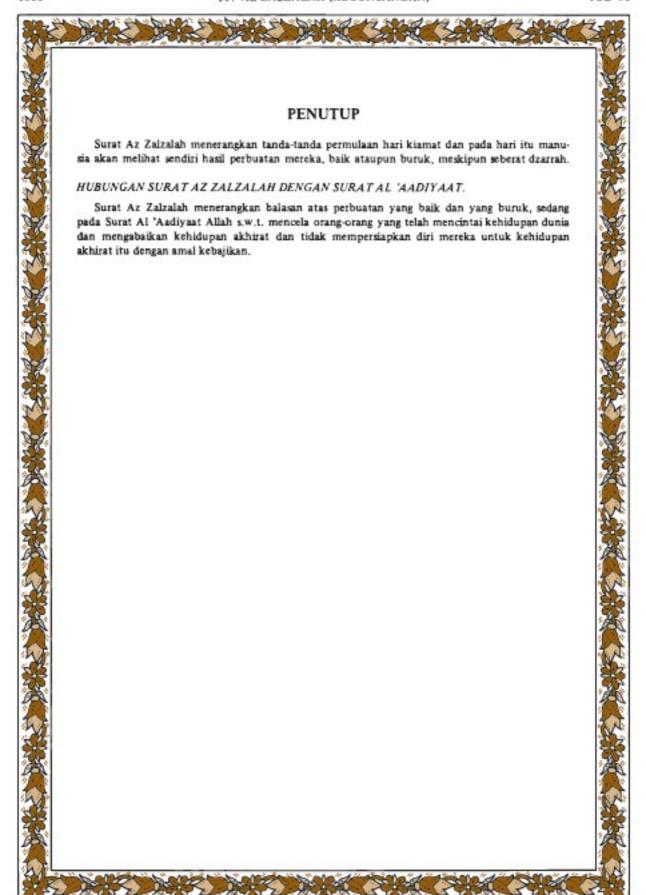
- Apabila bumi digoncangkan dengan goncangannya (yang dahsyat),
- dan bumi telah mengeluarkan behan-behan berat (yang dikandung)nya,
- dan manusia bertanya: "Mengapa bumi (jadi begini)?".
- 4. pada hari itu bumi menceritakan beritanya,
- karena sesungguhnya Tuhanmu telah memerintahkan (yang sedemikian itu) kepadanya.
- Pada hari itu manusia ke luar dari kuburnya dalam keadaan yang bermacam-macam, supaya diperlihatkan kepada mereka (balasan) pekerjaan mereka 1597).
- Barangsiapa yang mengerjakan kebaikan seberat dzarrahpun, niscaya dia akan melihat (balasan)nya.
- Dan barangsiapa yang mengerjakan kejahatan seberat dzarrahpun, niscaya dia akan melihat (balasan)nya pula,

إذَا زُلِنَتِ الْأَرْضُ رِلْوَالَهَا ۞ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَهْا لَهَا۞ وَقَالَ الْإِنسَنُ مَا لَهَا۞ يَوْمَ بِذِعُدِنْ أَخْبَارَهَا۞ بِأَنْ رَبَّكَ أَوْجَى لَهَا۞ وَمَرِذِ يَصْدُرُ النَّاسُ أَضْعَا كَا لَبُرَ وَالْعَمَا لَهُمُونَ وَمَرِذِ يَصْدُرُ النَّاسُ أَضْعَا كَا لَبُرَ وَالْعَمَا لَهُمُونَ وَمَرِذِ يَصْدُرُ النَّاسُ أَضْعَا كَا لَبُرَ وَالْعَمَا لَهُمُونَ

فَنَنِيَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةِ خَيْرًا بَرَهُ، ٥

وَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةِ رَشَّزَا يَرَهُ وَيُ

1597). Maksudnya ada di antara mereka yang putih mukanya dan ada pula yang hitam dan sebagainya.



## AL 'AADIYAAT (KUDA PERANG YANG BERLARI KENCANG)

#### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 11 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al'Ashr. Nama "Al'Aadiyaat" diambil dari kata "Al'Aadiyaat" yang terdapat pada ayat pertama surat ini, artinya yang berlari kencang.

#### Pokok-pokok isinya:

Ancaman Allah s.w.t. kepada manusia yang ingkar dan yang sangat mencintai harta benda bahwa mereka akan mendapat balasan yang setimpal di kala mereka dibangkitkan dari kubur dan di kala isi dada mereka ditampakkan,



## AL 'AADIYAAT (KUDA PERANG YANG BERLARI KENCANG)

SURAT KE 100: 11 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

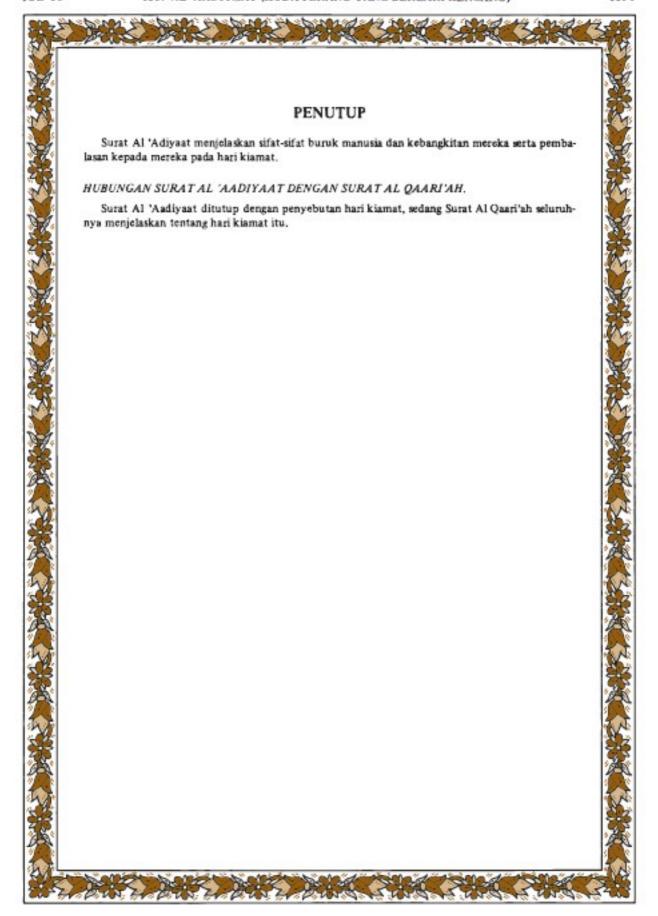
#### MANUSIA MENJADI KIKIR KARENA TAMAK-NYA KEPADA HARTA.

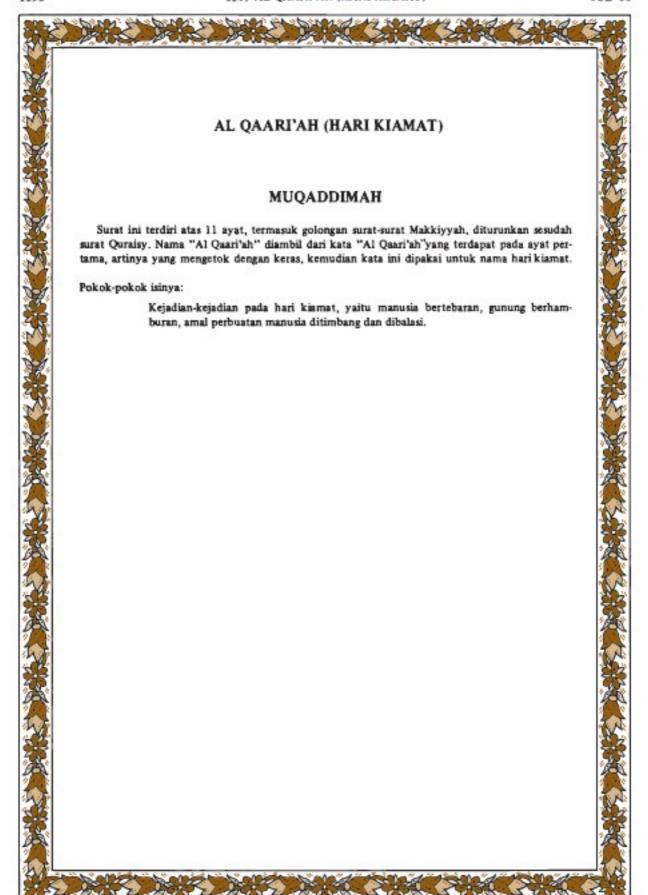
- Demi kuda perang yang berlari kencang dengan terengah-engah,
- dan kuda yang mencetuskan api dengan pukulan (kuku kakinya),
- dan kuda yang menyerang dengan tiba-tiba di waktu pagi,
- 4. maka ia menerbangkan debu,
- dan menyerbu ke tengah-tengah kumpulan musuh,
- sesungguhnya manusia itu sangat ingkar tidak berterima kasih kepada Tuhannya,
- dan sesungguhnya manusia itu menyaksikan (sendiri) keingkarannya,
- dan sesungguhnya dia sangat bakhil karena cintanya kepada harta<sup>1598</sup>).
- Maka apakah dia tidak mengetahui apabila dibangkitkan apa yang ada di dalam kubur,
- 10. dan dilahirkan apa yang ada di dalam dada,
- sesungguhnya Tuhan mereka pada hari itu Maha Mengetahui keadaan mereka.

وَالْعَدِيَتِ صَبْحَانَ وَالْعَدِيَتِ صَبْحَانَ وَالْمُورِيَتِ فَدْحَانَ وَالْمُعِيرَةِ صُبْحَانَ وَالْمُعِيرَةِ مِعْمَعًانَ وَالْمُعَلَىٰ وَلِالْاَلْمَ مِلْدُونَ وَالْمُعَلَىٰ وَلِلَالْمَ مِيدُنَ وَالْمُعَلَىٰ وَلِلاَلْمَ مِيدُنَ وَالْمُعَلَىٰ وَلِلاَلْمَ مِيدُنَ وَالْمُعَلَىٰ وَلِلاَ الْمَعْمِدُ فَيْهِ وَالْمُعَلَىٰ وَلِلاَ الْمُعَلِيدُ اللّهِ وَالْمُعَلَىٰ وَلِلاَ الْمُعَلِيدِ اللّهِ وَاللّهِ اللّهِ وَالْمُعَلِيدُ اللّهُ وَلِيدًا اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللْمُلْحِلْمُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

إِنَّ دَيَّهُ وَبِهِ مَرِيَوْمَ إِذِ لَجَّيِرٌ ۞

1598), Sebagian ahli Tafsir menerangkan bahwa maksud ayat ini ialah: manusiaitu sangat kuat cintanya kepada harta sehingga ia menjadi bakhil.







## AL QAARI'AH (HARI KIAMAT)

SURAT KE 101: 11 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang. بِنْ \_\_\_\_ِٱللَّهِ ٱلرَّحْمَرُ ٱلرَّجِي حِهِ

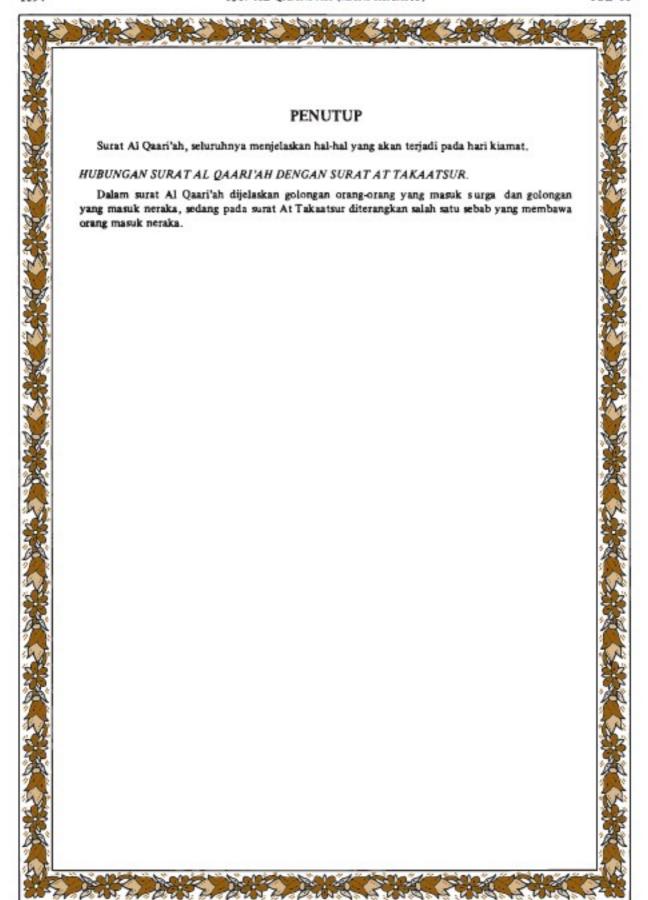
ORANG YANG BERAT DAN RINGAN TIMBA-NGAN PERBUATANNYA DI HARI KIAMAT.

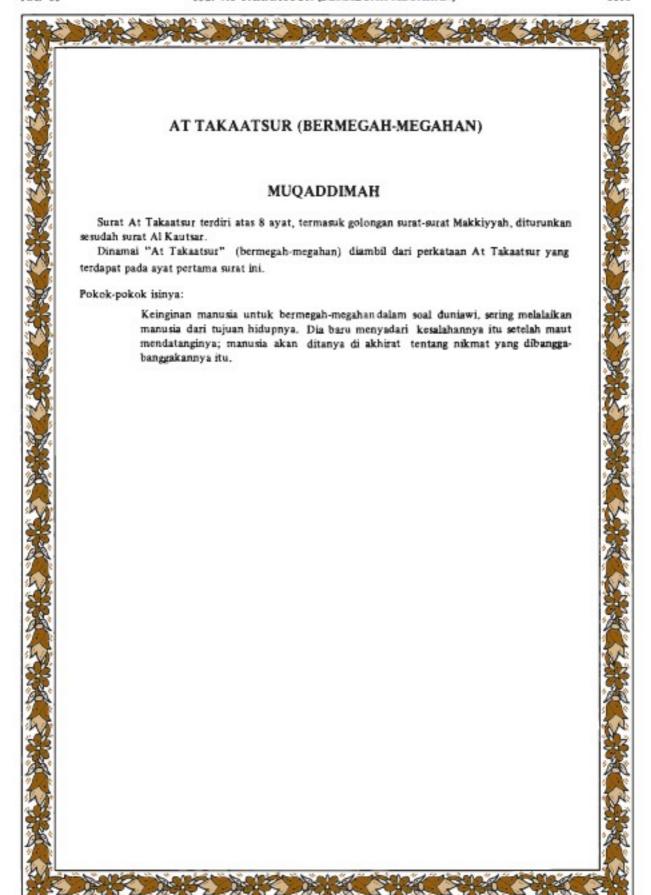
- 1. Hari Kiamat,
- 2. apakah hari Kiamat itu?
- 3. Tahukah kamu apakah hari Kiamat itu?
- Pada hari itu manusia seperti kupu-kupu yang bertebaran.
- dan gunung-gunung seperti bulu yang dihambur-hamburkan.
- Dan adapun orang-orang yang berat timbangan (kebaikan)nya,
- maka dia berada dalam kehidupan yang memuaskan,
- Dan adapun orang-orang yang ringan timbangan (kebaikan)nya,
- maka tempat kembalinya adalah neraka Hawiyah.
- 10. Dan tahukah kamu apakah neraka Hawiyah itu?
- 11. (Yaitu) api yang sangat panas,

ٱلْقَارِعَةُ۞ مَاٱلْقَارِعَةُ۞ وَمَآاُذَرَىٰكَمَاٱلْقَارِعَةُ۞

يَوَمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْنُونِ ۞

وَيَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ ۞ فَأَمَّا مَن نَقُلَتْ مَوَنِينُهُ، ۞ فَهُوفِي عِيشَهْ وَرَاضِيَةِ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَنِينُهُ.۞ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَنِينُهُ.۞ فَأَمُّهُمُ مَاوِيَةٌ۞ وَمَا أَذْ رَبْكَ مَاهِيَةٍ۞ نَازُحَامِيَةٌ۞

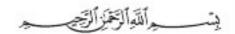






## AT TAKAATSUR (BERMEGAH-MEGAHAN) SURAT KE 102: 8 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,



#### ANCAMAN ALLAH TERHADAP ORANG YANG LALAI DAN BERMEGAH-MEGAHAN

- Bermegah-megahan telah melalaikan kamu<sup>1599</sup>),
- 2. sampai kamu masuk ke dalam kubur.
- Janganlah begitu, kelak kamu akan mengetahui (akibat perbuatanmu itu),
- dan janganlah begitu, kelak kamu akan mengetahui.
- Janganlah begitu, jika kamu mengetahui dengan pengetahuan yang yakin,
- niscaya kamu benar-benar akan melihat neraka Jahiim,
- dan sesungguhnya kamu benar-benar akan melihatnya dengan 'ainul yaqin1600),
- kemudian kamu pasti akan ditanyai pada hari itu tentang kenikmatan (yang kamu megah-megahkan di dunia itu).

أَهْنَكُوْ التَّكَارُونَ

حَتَّىٰ زُرْيُتُمُ ٱلْمَقَابِرَ ۞

كَلَاسَوْفَ تَعَلَّمُونَ ٢

ئُمَّ كَلَّاسَوْفَ تَعَلَمُونَ۞

كَلَّالُوْتَعْلَمُونَ عِلْمَالُيْقِينِ۞

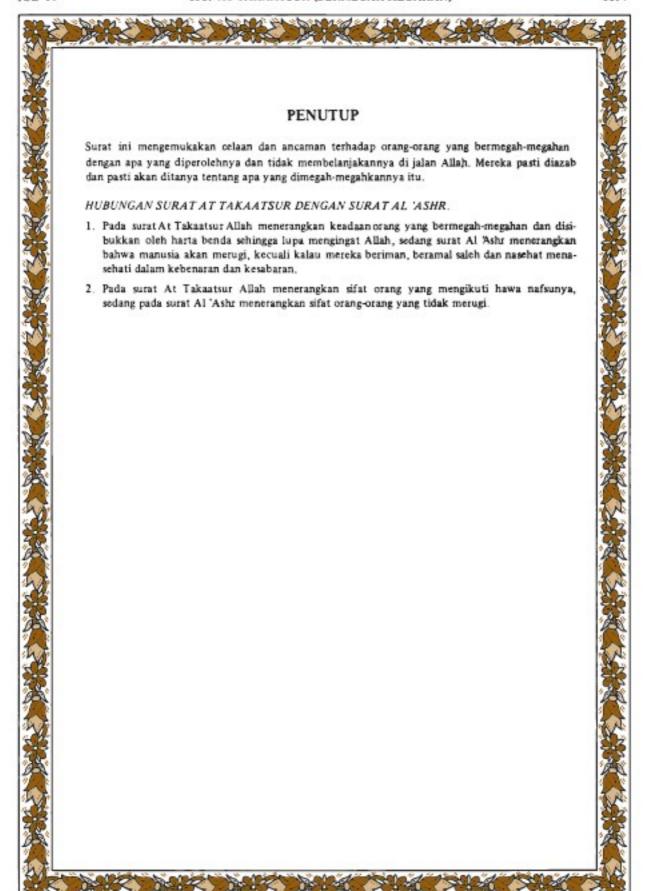
لَتَرُوُنَّ ٱلْجَحِيمَ

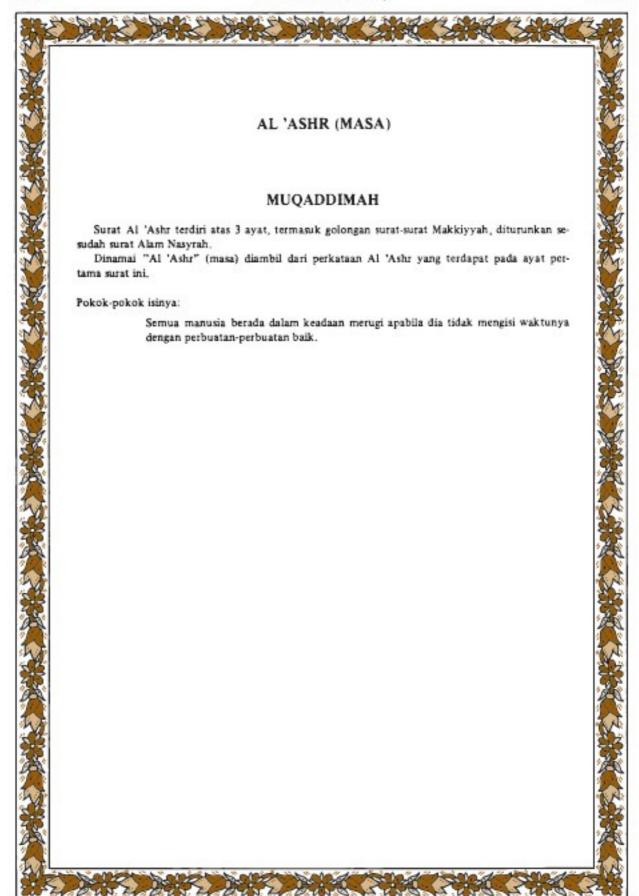
تُرَلَّرَوُنَهَاعَيْنَ ٱلْيَقِينِ۞

تُرَلَتُسْتَلُنَّ يَوْمَهٰ عَنِ ٱلنَّعِيمِ۞

<sup>1599).</sup> Maksudnya: bermegah-megahan dalam soal banyak anak, harta, pengikut, kemuliaan dan seumpamanya telah melalaikan kamu dari ketaatan.

<sup>1600). &#</sup>x27;Ainul yaqin artinya melihat dengan mata kepala sendiri sehingga menimbulkan keyakinan yang kuat.







## AL 'ASHR (MASA) SURAT KE 103: 3 syst.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

AMAT RUGILAH MANUSIA YANG TIDAK ME-MANFA'ATKAN WAKTUNYA UNTUK BER-BAKTI.

- 1. Demi masa.
- Sesungguhnya manusia itu benar-benar berada dalam kerugian,
- kecuali orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal saleh dan nasehat menasihati supaya mentaati kebenaran dan nasehat menasehati supaya menetapi kesabaran,

وَٱلْعَصْرِ۞

إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَفِيخُسْرٍ ۞

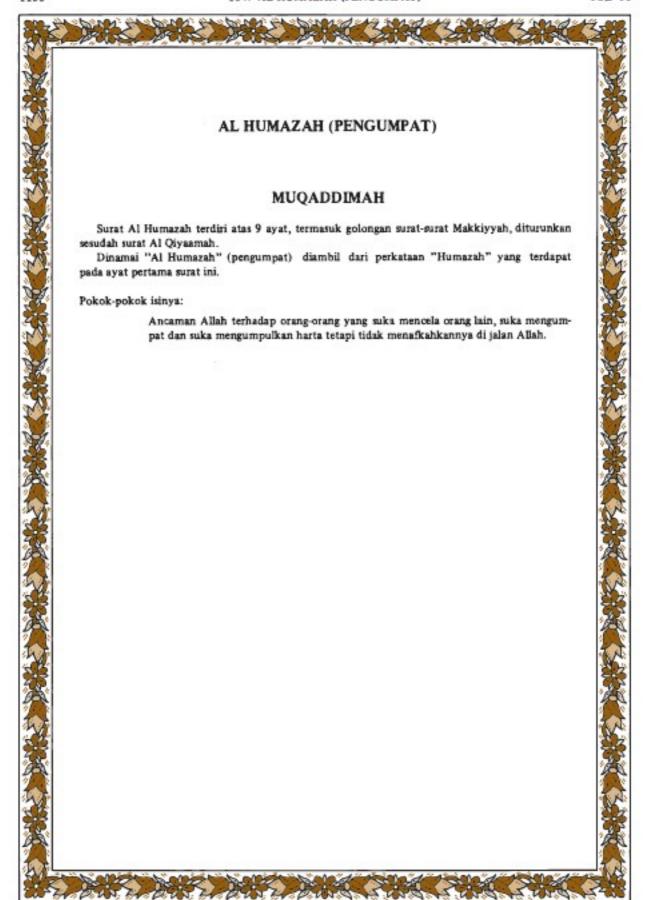
إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَتِ وَوَّاصَوْاْ بِٱلْحَقِّ وَقَوَاصَوْاْ بِٱلصَّابِرِ ۞

#### PENUTUP

Surat ini menerangkan bahwa manusia yang tidak dapat menggunakan masanya dengan sebaik-baiknya termasuk golongan yang merugi.

#### HUBUNGAN SURAT AL 'ASHR DENGAN SURAT AL HUMAZAH.

Pada surat Al 'Ashr Allah menerangkan sifat-sifat orang yang tidak merugi, sedang dalam surat Al Humazah Allah menerangkan beberapa sifat orang yang selalu merugi.





104. AL HUMAZAH (PENGUMPAT)

## AL HUMAZAH (PENGUMPAT) SURAT KE 104: 9 syst.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

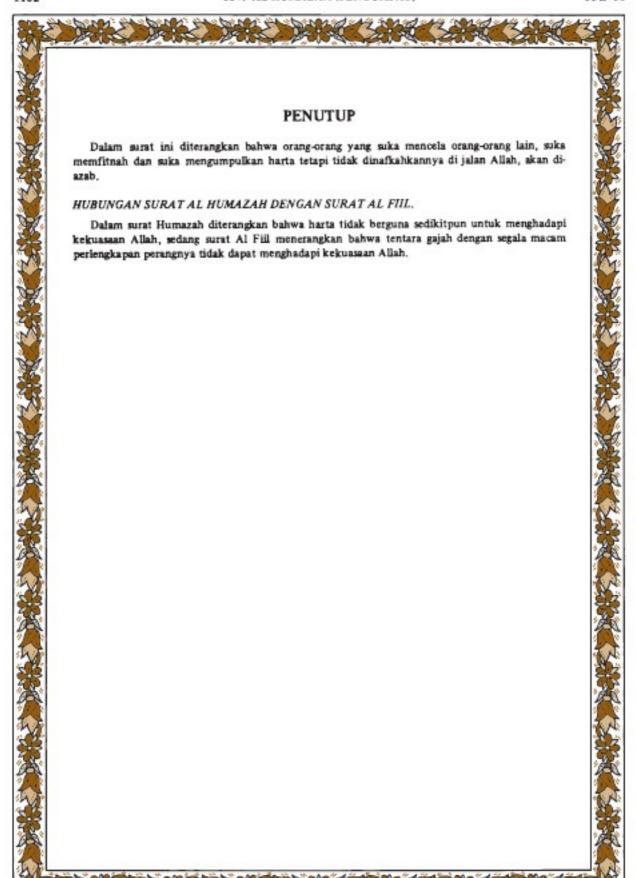
## بِنْ \_\_\_\_ إِللَّهِ ٱلرَّحْمُ زِ ٱلرَّحِي \_\_\_

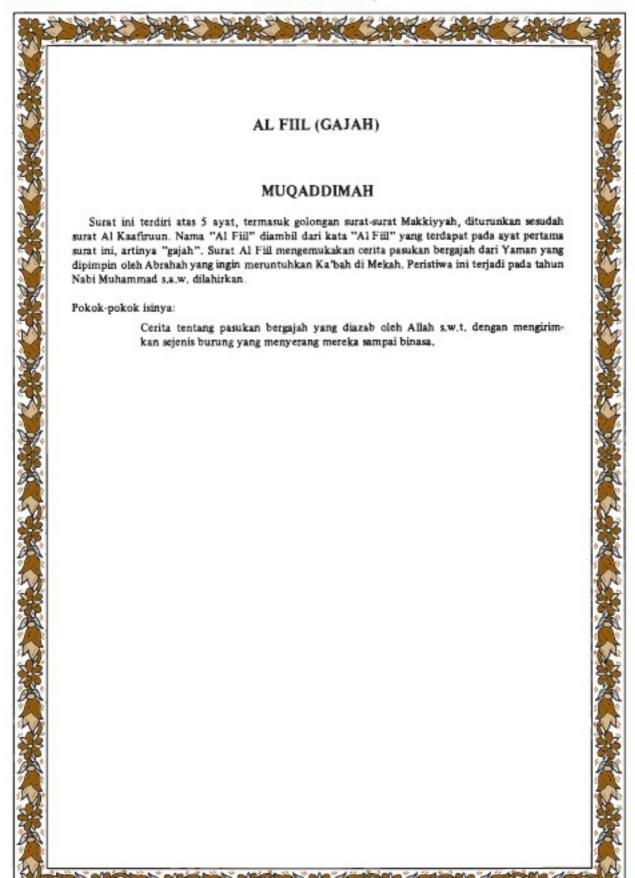
#### AMAT CELAKALAH PENIMBUN HARTA YANG TIDAK MENAFKAHKANNYA DI JALAN ALLAH

- Kecelakaanlah bagi setiap pengumpat lagi pencela,
- yang mengumpulkan harta dan menghitung-hitungnya<sup>1601</sup>),
- dia mengira bahwa hartanya itu dapat mengekalkannya,
- sekali-kali tidak! Sesungguhnya dia benarbenar akan dilemparkan ke dalam Huthamah.
- Dan tahukah kamu apa Huthamah itu?
- (yaitu) api (yang disediakan) Allah yang dinyalakan,
- 7. yang (membakar) sampai ke hati.
- Sesungguhnya api itu ditutup rapat atas mereka,
- (sedang mereka itu) diikat pada tiang-tiang yang panjang.

وَيْلُ أِلْكُ فِكُو هُمَزُو لُمْزُوَ ۞ الَّذِى جَمَعَ مَالُا وَعَدَّدَهُ.۞ بَعْسَبُ أَنَّ مَالَهُ وَأَخْلَدَهُ.۞ كُلِّ لَيْكِبُدُ نَتَ فِي الْخَطَلَمَةُ۞ وَمَا أَذَرَ لِكَ مَا الْخَطَلَمَةُ۞ مَا الْفَهُ وَالْمُوفَدُهُ۞ الَّذِي تَطَلِغُ عَلَى الْأَفْدِدَوْ۞ إِنْهَا عَلَيْهِ مِمُّ فَرَصَدَةٌ ۞ فِي عَمَدِ مُمُمَدِّدَوْنِ۞ فِي عَمَدِ مُمُمَدِّدُونِ۞

1601). Maksudnya mengumpulkan dan menghitung-hitung harta yang karenanya dia menjadikan kikir dan tidak mau menafkahkannya di jalan Allah.







## AL FIIL (GAJAH) SURAT KE 105: 5 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,

#### AZAB ALLAH KEPADA TENTARA BERGAJAH YANG AKAN MENGHANCURKAN KABAH.

- Apakah kamu tidak memperhatikan bagaimana Tuhanmu telah bertindak terhadap tentara bergajah 1602)?
- Bukankah Dia telah menjadikan tipu daya mereka (untuk menghancurkan Ka'bah) itu sia-sia?
- dan Dia mengirimkan kepada mereka burung yang berbondong-bondong,
- yang melempari mereka dengan batu (berasal) dari tanah yang terbakar,
- lalu Dia menjadikan mereka seperti daundaun yang dimakan (ulat),

ٱلْوَتَرَكَيْفَ فَعَلَرَبُكَ بِأَصْحَبِ ٱلْفِيلِ۞ ٱلْوَيَجَعَلَكَ يَدَهُرُ فِي تَضْلِيلٍ۞ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِ مَطَيْرًا أَبَايِدَ۞ تَرْمِيهِم بِحِجَارَةِ مِن سِجِيلٍ۞

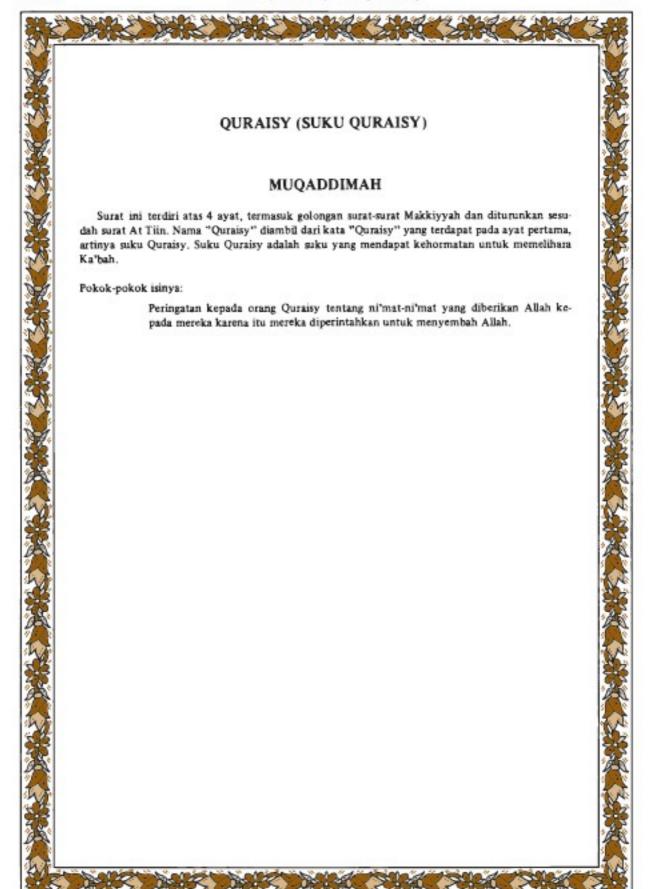
#### PENUTUP

Surat Al Fiil ini menjelaskan tentang kegagalan pasukan bergajah yang dipimpin oleh Abrahah, karena Ka'bah dipelihara oleh Allah s.w.t.

#### HUBUNGAN SURAT AL FIIL DENGAN SURAT QURAISY.

Dalam surat Al Fiil, Allah s.w.t menjelaskan kehancuran pasukan bergajah yang hendak merobohkan Ka'bah, sedang dalam surat Quraisy Allah memerintahkan kepada penduduk Mekah untuk menyembah Allah pemilik Ka'bah itu.

<sup>1602).</sup> Yang dimaksud dengan tentara bergajah ialah tentara yang dipimpin oleh Abrahah Gubernur Yaman yang hendak menghancurkan Ka'bah. Sebelum masuk ke kota Mekah tentara tersebut diserang burung-burung yang melemparinya dengan batu-batu kecil sehingga mereka musnah.





#### **QURAISY (SUKU QURAISY)**

SURAT KE 106: 4 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEMAKMURAN DAN KETENTERAMAN SEHA-RUSNYA MENJADIKAN ORANG BERBAKTI KEPADA ALLAH.

- 1. Karena kebiasaan orang-orang Quraisy,
- (yaitu) kebiasaan mereka bepergian pada musim dingin dan musim panas 1603).
- Maka hendaklah mereka menyembah Tuhan Pemilik rumah ini (Ka'bah).
- Yang telah memberi makanan kepada mereka untuk menghilangkan lapar dan mengamankan mereka dari ketakutan.

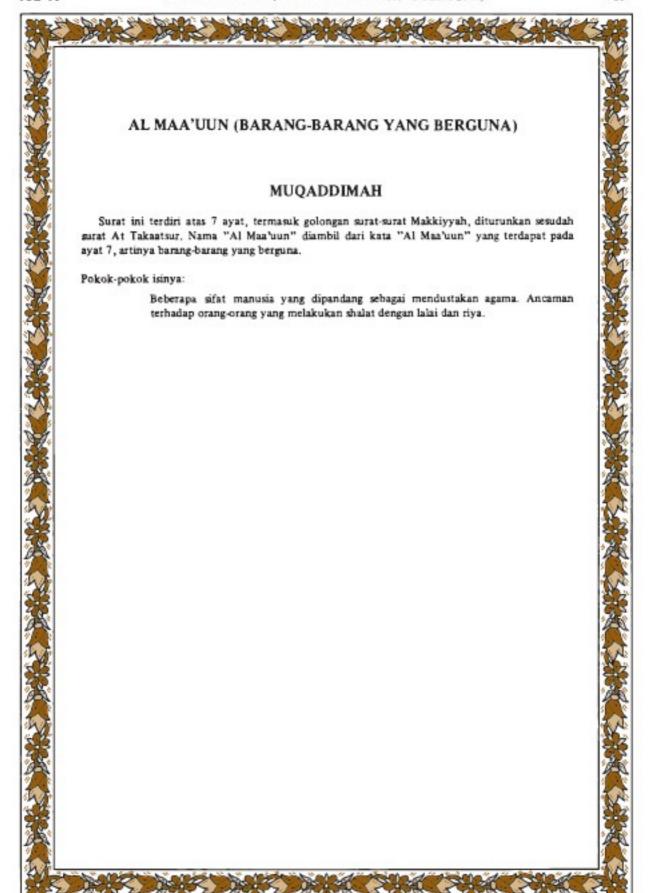
لإيلفِ قرَاشِ ۞ إِه لَيْفِهِ مَرْيِخَلَةَ ٱلشِّتَآءِ وَٱلصَّيْفِ۞ فَلْيَعْبُدُواْرَبَّ هَنَذَا ٱلْبَيْتِ۞ الَّذِيْتِ أَطْعَمَهُم مِّن جُوعٍ وَءَامَنَهُم مِنْ خَوْنٍ۞

#### PENUTUP

Surat Quraisy menerangkan penghidupan orang Quraisy serta kewajiban yang seharusnya mereka penuhi.

HUBUNGAN SURAT QURAISY DENGAN SURAT AL MAA'UUN.

- Dalam surat Quraisy, Allah menyatakan, bahwa Dia membebaskan manusia dari kelaparan, maka dalam surat Al Maa'uun Allah mencela orang yang tidak menganjurkan dan tidak memberi makan orang miskin.
- Dalam surat Quraisy Allah memerintahkan menyembah-Nya maka dalam surat Al Maa'uun Allah mencela orang yang shalat dengan lalai dan riya.
  - 1603). Orang Quraisy biasa mengadakan perjalanan terutama untuk berdagang ke negeri Syam pada musim panas dan ke negeri Yaman pada musim dingin. Dalam perjalanan itu mereka mendapat jaminan keamanan dari penguasa-penguasa dari negeri-negeri yang dilaluinya. Ini adalah suatu ni'mat yang amat besar dari Tuhan kepada mereka. Oleh karena itu sewajarnyalah mereka menyembah Allah yang telah memberikan ni'mat itu kepada mereka.





## AL MAA'UUN (BARANG-BARANG YANG BERGUNA) SURAT KE 107: 7 syst.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

BEBERAPA SIFAT YANG DIPANDANG SEBA-GAI MENDUSTAKAN AGAMA.

- Tahukah kamu (orang) yang mendustakan agama?
- 2. Itulah orang yang menghardik anak yatim,
- dan tidak menganjurkan memberi makan orang miskin.
- Maka kecelakaaniah bagi orang-orang yang shalat
- 5. (yaitu) orang-orang yang lalai dari shalatnya,
- orang-orang yang berbuat riya<sup>1604</sup>).
- dan enggan (menolong dengan) barang berguna 1605).

أَرْهَ يَتَ اللَّهِ ى يُحَلَّهُ بِاللَّهِ ين ۞ فَذَالِكَ اللَّهِ ى يَدُعُ الْيَتِيدَ ۞ وَلَا يَخُضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۞ فَوَيْلُ لِلْمُصَلِينَ ۞ اللَّهِ يَنَ هُمْ عَن صَلَانِهِ مَ سَاهُوتَ ۞ اللَّهِ يَنَ هُمْ عَن صَلَانِهِ مَ سَاهُوتَ ۞ اللَّهِ يَنَ هُمْ عَن صَلَانِهِ مَ سَاهُوتَ ۞ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۞ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۞

#### PENUTUP

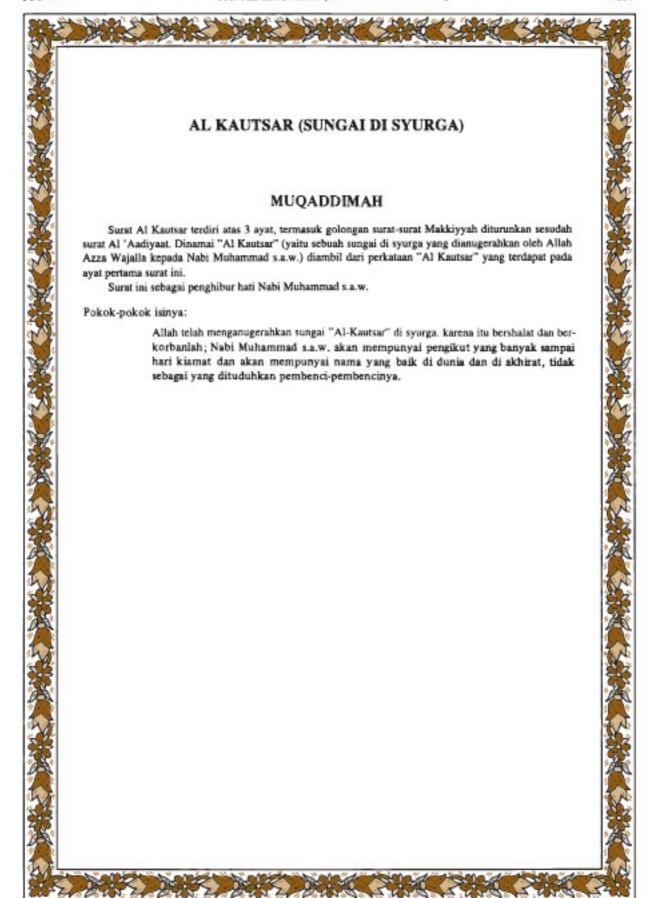
Surat Al Maa'uun menjelaskan sifat-sifat manusia yang buruk yang membawa mereka ke dalam kesengsaraan.

HUBUNGAN SURAT AL MAA'UUN DENGAN SURAT AL KAUTSAR.

Dalam surat Al Maa'uun dikemukakan sifat-sifat manusia yang buruk, sedang dalam surat Al Kautsar ditunjukkan sifat-sifat yang mulia, yang diperintahkan mengerjakannya.

1604), Riya ialah melakukan sesuatu amal perbuatan tidak untuk mencari keridhaan Allah akan tetapi untuk mencari pujian atau kemasyhuran di masyarakat.

1605). Sebagian mufassirin mengartikan: enggan membayarkan zakat.

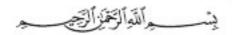




#### AL KAUTSAR (SUNGAI DI SYURGA)

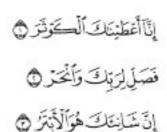
SURAT KE 108: 3 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,



SHALAT DAN BERKORBAN TANDA BER-SYUKUR KEPADA NIMAT ALLAH.

- Sesungguhnya Kami telah memberikan kepadamu sebuah sungai di syurga.
- Maka dirikanlah shalat karena Tuhanmu dan berkorbanlah 1606).
- Sesungguhnya orang-orang yang membenci kamu dialah yang terputus 1607).



#### PENUTUP

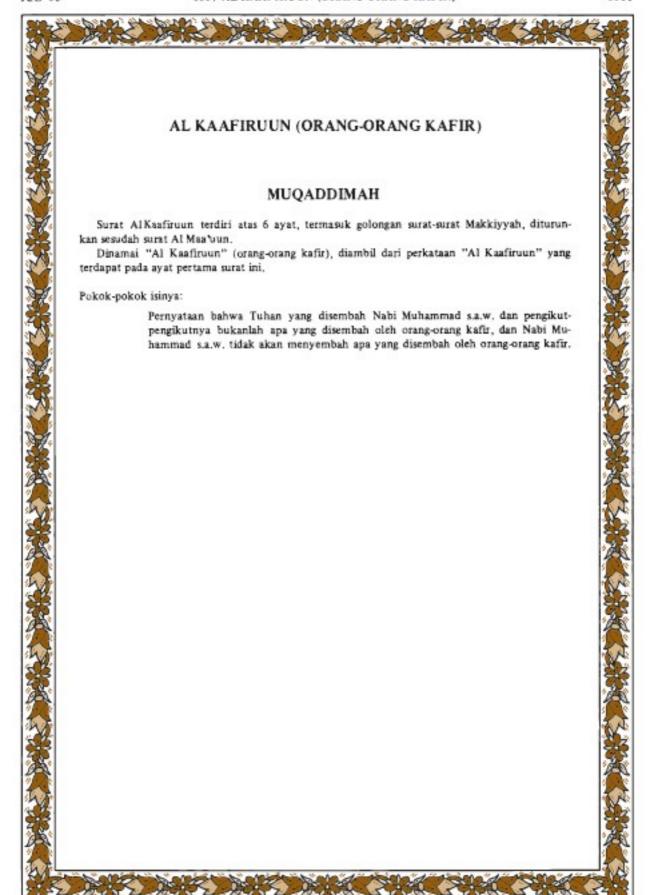
Surat ini menganjurkan agar orang selalu beribadah kepada Allah dan berkorban sebagai tanda bersyukur atas ni'mat yang telah dilimpahkan-Nya.

#### HUBUNGAN SURAT AL KAUTSAR DENGAN SURAT AL KAAFIRUUN.

Dalam surat Al Kautsar Allah memerintahkan agar memperhambakan diri kepada Allah, sedang dalam surat Al Kaafiruun perintah tersebut ditandaskan lagi.

<sup>1606).</sup> Yang dimaksud berkorban di sini ialah menyembelih hewan qurban sebagai ibadah dan mensyukuri ni'mat Allah.

<sup>1607).</sup> Maksudnya "terputus" di sini ialah terputus dari rahmat Allah,





#### AL KAAFIRUUN (ORANG-ORANG KAFIR)

SURAT KE 109: 6 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

TIDAK ADA TOLERANSI DALAM HAL KE-IMANAN DAN PERIBADATAN.

- 1. Katakanlah: "Hai orang-orang yang kafir,
- aku tidak akan menyembah apa yang kamu sembah.
- Dan kamu bukan penyembah Tuhan yang aku sembah.
- Dan aku tidak pernah menjadi penyembah apa yang kamu sembah.
- dan kamu tidak pernah (pula) menjadi penyembah Tuhan yang aku sembah,
- Untukmulah agamamu, dan untukkulah, agamaku".

بِنْ \_\_\_\_ِاللَّهِ ٱلرَّحْيَزِ ٱلرَّحِيهِ

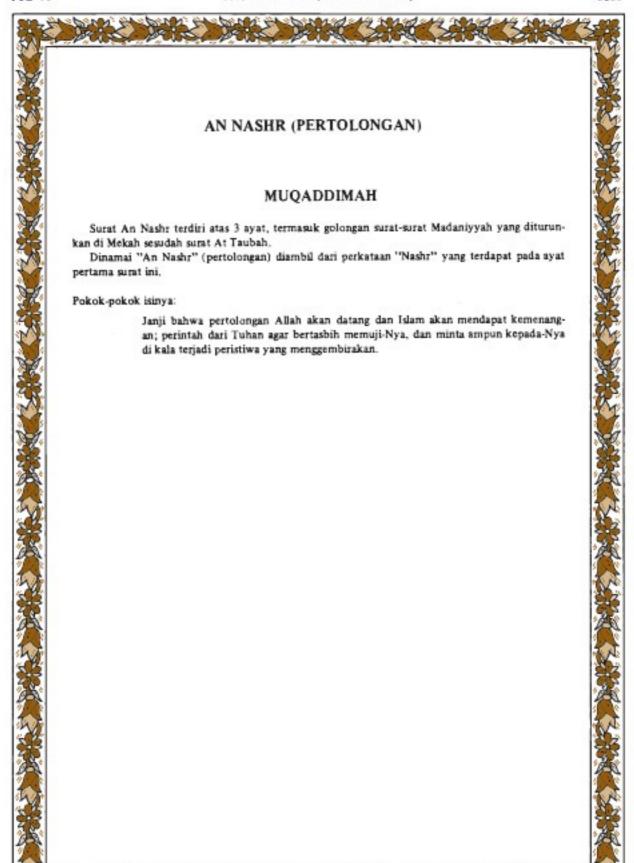
قُلْيَتَأَنِّهَا ٱلْكَيْرُونَ ۞ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۞ وَلَا أَنتُمْ عَيْدُونَ مَا أَعْبُدُ ۞ لَكُوْدِ بِنُكْمَ وَيْدُونَ مَا أَعْبُدُ ۞ لَكُوْدِ بِنُكْمَ وَيْدِ وَنَ مَا أَعْبُدُ ۞ لَكُودِ بِنُكُمْ وَيْنِ ۞

#### PENUTUP

Surat Al Kaafiruun mengisyaratkan tentang habisnya semua harapan orang-orang kafir dalam usaha mereka agar Nabi Muhammad s.a.w. meninggalkan da wahnya.

HUBUNGAN SURAT AL KAAFIRUUN DENGAN SURAT AN NASHR.

Surat Al Kaafiruun menerangkan bahwa Rasulullah s.a.w. tidak akan mengikuti agama orangorang kafir, sedang dalam surat An Nashr diterangkan bahwa agama yang dibawa Nabi Muhammad s.a.w. akan berkembang dan menang.





## AN NASHR (PERTOLONGAN)

SURAT KE 110: 3 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PERTOLONGAN DAN KEMENANGAN ITU DA-TANGNYA DARI ALLAH MAKA PUJILAH DIA.

- Apabila telah datang pertolongan Allah dan kemenangan,
- dan kamu lihat manusia masuk agama Allah dengan berbondong-bondong,
- maka bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu dan mohonlah ampun kepada-Nya. Sesungguhnya Dia adalah Maha Penerima taubat.

إِذَاجَاءَ نَصْرُاللَّهِ وَٱلْفَتْحُ ۞

وَرَأَيْتَ ٱلنَّاسَ بَدْخُلُونَ فِي دِينِ ٱللَّهِ أَفْرَاجًا ۞

فَسَيِّحْ بِحَـُمُدِ رَيِّكَ وَٱسْتَغْفِرَهُ إِنَّهُ. ڪَانَ تَوَايَّا۞

#### PENUTUP

Surat ini mengisyaratkan bahwa tugas Nabi Muhammad s.a.w., sebagai seorang Rasul telah mendekati akhirnya.

HUBUNGAN SURAT AN NASHR DENGAN SURAT AL LAHAB.

Surat An Nashr menerangkan tentang kemenangan yang diperoleh Nabi Muhammad s.a.w. dan pengikut-pengikutnya, sedang surat Al Lahab menerangkan tentang kebinasaan dan siksaan yang akan diderita oleh Abu Lahab dan isterinya sebagai orang-orang yang menentang Nabi.

# AL LAHAB (GEJOLAK API)

#### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 5 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Fath. Nama "Al Lahab" diambil dari kuta "Lahab" yang terdapat pada ayat ketiga surat ini yang artinya gejolak api. Surat ini juga dinamakan surat "Al Masad".

#### Pokok-pokok isinya:

Cerita Abu Lahab dan isterinya yang menentang Rasul s.a.w. Keduanya akan celaka dan masuk neraka. Harta Abu Lahab, tak berguna untuk keselamatannya demikian pula segala usaha-usahanya.



#### AL LAHAB (GEJOLAK API) SURAT KE 111:5 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### TUKANG FITNAH PASTI AKAN CELAKA.

- 1. Binasalah kedua tangan Abu Lahab dan sesungguhnya dia akan binasa 1608).
- 2. Tidaklah berfaedah kepadanya harta bendanya dan apa yang ia usahakan.
- 3. Kelak dia akan masuk ke dalam api yang bergejolak.
- 4. Dan (begitu pula) isterinya, pembawa kayu bakar 1609).
- 5. Yang di lehernya ada tali dari sabut,

سَيَصَلَىٰ مَارَا ذَاتَ لَهَبٍ۞ وَٱمْرَأْتُهُ، حَمَّالَةَ ٱلْخَطْبِ۞

ور فيجيدِهَاحَبْلُ مِن مَسَدِي

#### PENUTUP

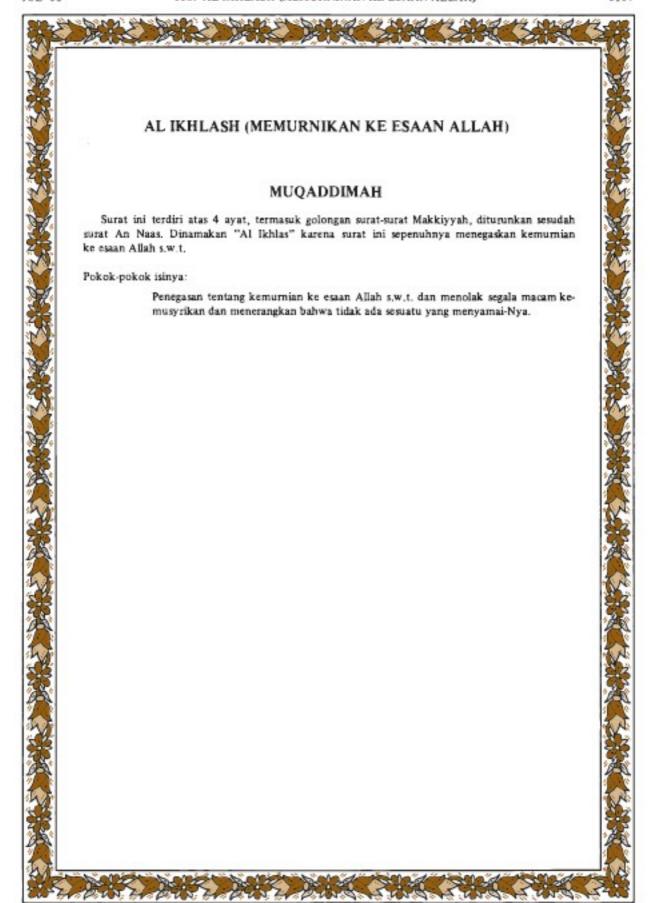
Surat Al Lahab menjelaskan kegagalan lawan-lawan Muhammad s.a.w.

#### HUBUNGAN SURAT AL LAHAB DENGAN SURAT AL IKHLASH.

Surat Al Lahab mengisyaratkan bahwa kemusyrikan itu tak dapat dipertahankan dan tidak akan menang walaupun pendukung-pendukungnya bekerja keras. Surat Al Ikhlash mengemukakan bahwa tauhid dalam Islam adalah tauhid yang semurni-murninya.

<sup>1608).</sup> Yang dimaksud dengan "ke dua tangan Abu Lahab" ialah Abu Lahab sendiri.

<sup>1609). &</sup>quot;Pembawa kayu bakar" dalam bahasa Arab adalah kiasan bagi penyebar fitnah. Isteri Abu Lahab disebut pembawa kayu bakar karena dia selalu menyebar-nyebarkan fitnah untuk memburukburukkan nabi Muhammad s.a.w. dan kaum Muslim.





## AL IKHLASH (MEMURNIKAN KEESAAN ALLAH)

SURAT KE 112: 4 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### ARTI KEESAAN TUHAN.

- 1. Katakanlah: "Dia-lah Allah, Yang Maha Esa.
- 2. Allah adalah Tuhan yang bergantung kepada-Nya segala sesuatu.
- 3. Dia tiada beranak dan tiada pula diperanakkan,
- 4. dan tidak ada seorangpun yang setara dengan Dia"

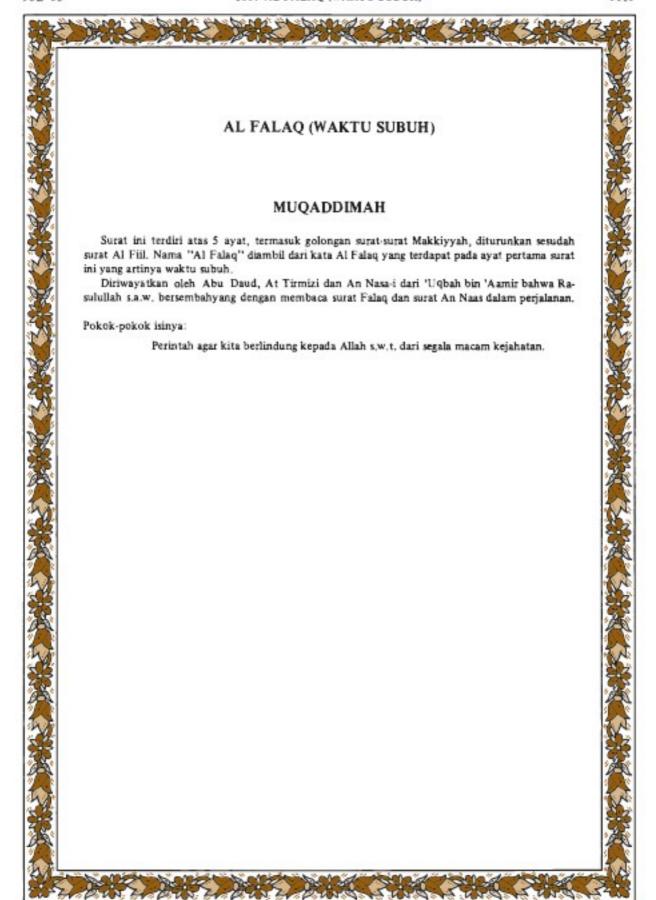
لَرْيَالِدْ وَلَرْيُولَدْ ۞ وَلَرْيَكُن لَهُ,كُفُوّا أَحَدٌ ۞

#### PENUTUP

Surat Al Ikhlash ini menegaskan kemurnian keesaan Allah s.w.t.

#### HUBUNGAN SURAT AL IKHLASH DENGAN SURAT AL FALAQ.

Surat Al Ikhlash menegaskan kemurnian keesaan Allah s.w.t., sedang surat Al Falaq memerintahkan agar semata-mata kepada-Nya-lah orang memohon perlindungan dari segala macam kejahatan.





## AL FALAQ (WAKTU SUBUH) SURAT KE 113: 5 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang. بِنْ ــِ أَلْقُواْلِتَّمْ زِالرَّحِي

ALLAH PELINDUNG DARI SEGALA KEJAHAT-AN.

- Katakanlah: "Aku berlindung kepada Tuhan Yang Menguasai subuh,
- 2. dari kejahatan makhluk-Nya,
- dan dari kejahatan malam apabila telah gelap gulita,
- dan dari kejahatan wanita-wanita tukang sihir yang menghembus pada buhul-buhul1610).
- dan dari kejahatan orang yang dengki apabila ia dengki".

قُلْأَعُوذُ بِرَبِّ ٱلْفَلَقِ۞ مِنشَرِمَاخَلَقَ۞ وَمِنشَرِعَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ۞ وَمِنشَرِغَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ۞

وَمِن شَرِ النَّفُاثانِ فِي الْعُقَدِ ۞ وَمِن شَرِحَاسِدِ إِذَا حَسَدَ ۞

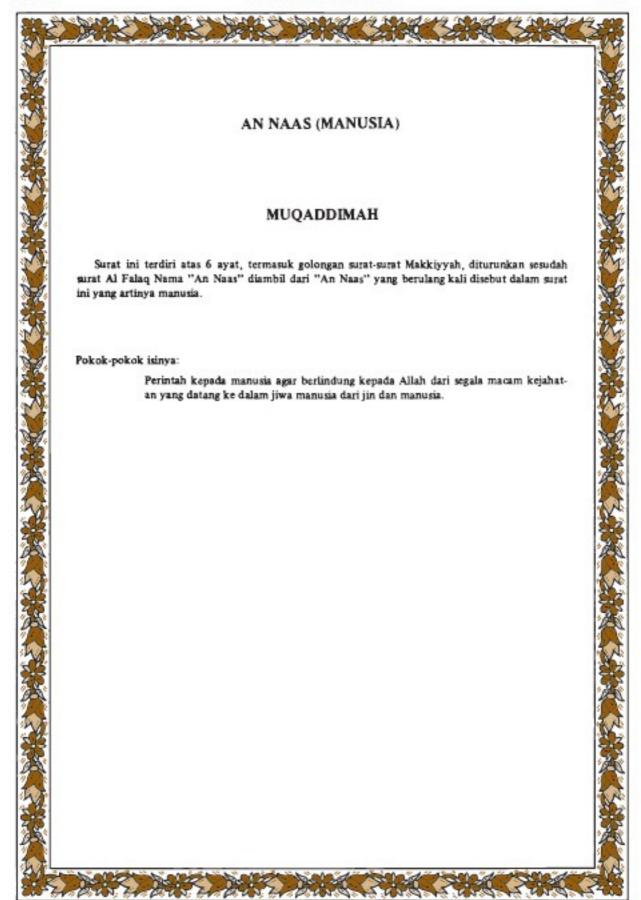
#### PENUTUP

Surat Al Falaq memerintahkan kepada orang-orang yang beriman untuk memohon perlindungan kepada Allah s.w.t. dari segala kejahatan.

#### HUBUNGAN SURAT AL FALAQ DENGAN SURAT AN NAAS.

- Kedua-duanya sama-sama mengajarkan kepada manusia, hanya kepada Allah-lah menyerahkan perlindungan diri dari segala kejahatan.
- Surat Al Falaq memerintahkan untuk memohon perlindungan dari segala bentuk kejahatan, sedang surat An Naas memerintahkan untuk memohon perlindungan dari jin dan manusia.

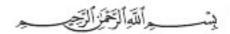
1610). Biasanya tukang-tukang sihir dalam melakukan sihirnya membikin buhul-buhul dari tali lalu membacakan jampi-jampi dengan menghembus-hembuskan napasnya ke buhul tersebut.





#### AN NAAS (MANUSIA) SURAT KE 114: 6 syst.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



ALLAH PELINDUNG MANUSIA DARI KEJA-HATAN BISIKAN SYAITAN DAN MANUSIA.

- Katakanlah: "Aku berlindung kepada Tuhan (yang memelihara dan menguasai) manusia.
- 2. Raja manusia,
- 3. Sembahan manusia.
- dari kejahatan (bisikan) syaitan yang biasa bersembunyi,
- yang membisikkan (kejahatan) ke dalam dada manusia.
- 6. dari (golongan) jin dan manusia.

قُلْ أَعُودُ بِرَبِ النَّاسِ ٥

مَلِكِ ٱلتَّاسِ ۞

إلَّهِ ٱلنَّاسِ ٢

مِن شَيرُ الْوَسُواسِ الْخَنَاسِ ٥

ٱلَّذِى يُوَسِّوسُ فِى صُدُورِ ٱلنَّاسِ ۞

مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ ٥

#### PENUTUP

Al Qur'an dimulai dengan surat Al Faatihah yang di antara isinya ialah agar manusia memohon hidayat ke jalan yang lurus dan memohon pertolongan dari Allah s.w.t. dan diakhiri dengan surat An Naas yang menganjurkan agar manusia memohon perlindungan kepada Allah dari segala kejahatan.

# بِسْسِدِاللَّهُ الْآخَرُ الْخَهَدِ الْخَهَدِ الْخَهَدِ الْخَهَدِ الْخَهَدِ الْخَهَدِ الْخَهَدِ الْخَهْدِ الْخَهْدِ الْخَهْدِ الْمُؤْمِدُ الْفَالْمُ الْمُؤْمِدُ الْفَالِيَةِ الْمُؤْمِدُ الْفَالِمُ الْمُؤْمِدُ اللّهِ الللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللللّهِ الللللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهِ اللل

كُتِب هٰذا المصحفُ الكريم وضُبط على ما يوافق رواية حفص بن سليهان بن المغيرة الأسدى الكوفئ لقراءة عاصم بن أبى النَّجود الكوفئ التَّابعي عن أبى عبدالرحمن عبدالله بن حبيب السُّلمي عن عثمان بن عفان، وعلى بن أبي طالب، وزيد بن ثابت، وأبي بن كعب عن النبي صلى الله عليه وسلم.

وأُخِذَ هجاؤه مما رواه علماء الرسم عن المصاحف التي بعث بها الخليفة الراشد عثمان بن عفان «رضى الله عنه» إلى مكة، والبصرة، والكوفة، والشام، والمصحف الذي جعله لأهل المدينة، والمصحف الذي اختص به نفسه، وعن المصاحف المتسخة منها، وقد روعى في ذلك ما نقله الشيخان: أبو عمرو الداني، وأبو داود سليمان بن نجاح مع ترجيح الثاني عند الاختلاف غالباً، وقد يؤخذ بقول غيرهما.

هذا، وكل حرف من حروف هذا المصحف موافق لنظيره في المصاحف العثمانية السابق ذكرها.

وأَخِذَت طريقةٌ ضبطه مما قرره علماء الضبط على حسب ما ورد في كتاب «الطراز على ضبط الخراز» للإمام التَّنسِيّ، وغيره من الكتب، مع الأخذ بعلامات الخليل بن أحمد، وأتباعه من المشارقة غالباً بدلاً من علامات الأندلسيّين والمغاربة.

واتَّبِعَتْ في عد آياته طريقة الكوفيين عن أبي عبدالرحمٰن عبدالله بن حبيب السلمي عن على ا ابن أبي طالب «رضي الله عنه» وعدد آي القرآن على طريقتهم «٦٢٣٦» آية.

وقد اعتمد في عد الآي على ما ورد في كتاب «البيان» للإمام أبي عمرو الداني و«نَاظمَة الزُّهُر» للإمام الشاطبي، وشرحيها للعلامة أبي عيد رضوان المخللاتي والشيخ عبدالفتاح القاضي، و«تحقيق البيان» للشيخ محمد المتولى وماورد في غيرها من الكتب المدونة في علم الفواصل.

وأخد بيان أجزائه الثلاثين، وأحزابه الستين، وأنصافها وأرباعها من كتاب «غبث النفع» للعلامة الصفاقسي، وغيره من الكتب.

وأخذ بيان مكيّه، ومدنيّه في الجدول الملحق بآخر المصحف من كتب التفسير والقراءات. ولم يذكر المكيّ، والمدنيّ بين دفتي المصحف أول كل سورة اتباعاً لإجماع السلف على تجريد المصحف مما سوى القرآن الكريم، حيث نقل الأمر بتجريد المصحف مما سوى القرآن عن ابن عمر، وابن مسعود، والنخعيّ، وابن سيرين: كها في «المحكم» للدانيّ، و«كتاب المصاحف» لابن أبي داود وغيرهما، ولأن بعض السور تُختلف في مكيتها ومدنيتها، كها لم تذكر الآيات المستثناة من المكيّ والمدنيّ، لأن الراجح أن ما نزل قبل الهجرة، أو في طريق الهجرة فهو مكيّ، وإن نزل بغير مكة، وأن ما نزل بعد الهجرة فهو مدنيّ وإن نزل بمكة، ولأن المسألة فيها خلاف محله كتب التفسير وعلوم القرآن الكريم.

وأخذ بيان وقوفه مما قررته اللجنة المشرفة على مراجعة هذا المصحف على حسب ما اقتضته المعانى مسترشدة في ذلك بأقوال المفسرين وعلماء الوقف والابتداء: كالداني في كتابه «المُكتفى في الوقف والابتدا» وأبى جعفر النحاس في كتابه «القطع والائتناف» وما طبع من المصاحف سابقاً.

وأخذ بيان السجدات، ومواضعها من كتب الحديث والفقه على خلاف في خس منها بين الاثمة الأربعة، ولم تتعرض اللجنة لذكر غيرهم وفاقاً أو خلافاً، وهي السجدة الثانية بسورة الحج، والسجدات الواردة في السور الآتية:

صّ، والنجم، والانشقاق، والعلق.

وأخذ بيان مواضع السكتات عند حفص من «الشاطبية» وشروحها وتعرف كيفيتها بالتلقى من أفواه الشيوخ.

## الضطلاخات الطنظ

وَضْع دائرة خالية الوسط هكذا ٥٥٥ فوق أحد أحرف العلة الثلاثة المزيدة رسماً يدل على زيادة ذلك الحرف، فلا ينطق به فى الوصل ولا فى الوقف نحو: (ءَامَنُواْ)(يَتْلُواْصُحُفَا) (لَاَّاذَبَحَنَّهُوَ) (أَوْلَتَهِكَ) (مِن نَبَاعْ ٱلْمُرْسَلِينَ) (بَنَيْنَهَا بِأَيْبُدِ).

ووضع دائرة قائمة مستطيلة خالية الوسط هكذا ٥٥٪ فوق ألف بعدها متحرك يدل على زيادتها وصلاً لا وقفاً نحو: (أَنَاْخَيْرُهِنَةُ) (لَّكِنَاْهُوَاللَّهُ رَقِي) وأهملت الألف التي بعدها ساكن نحو: (أَنَااَلنَّذِيرُ) مِن وضع العلامة السابقة فوقها، وإنَّ كان حكمها مثل التي بعدها متحرك في أنها تسقط وصلاً، وتثبت وقفاً لعدم توهم ثبوتها وصلاً.

ووضع رأس خاء صغيرة بدون نُقطة هُكذًا ٣٦١ فوق أى حرف يدل على سكون ذلك الحرف وعلى أنه مظهر بحيث يقرعه اللسان نحو: (مِنْخَيْرِ)(أَوَعَظَتَ) (فَدُسَيَمَعَ) (نَضِجَتُ جُلُودُهُم) (وَإِذْصَرَفِنَآ).

وتُعرية الحرف من علامة السكون مع تشديد الحرف التالى تدل على إدغام الأول في الثانى إدغاماً كاملاً بحيث يذهب معه ذات المدغم وصفته، فالتشديد يدل على الإدغام، والتعرية تدل على كماله، نحو: (مِن لِيسَنَةٍ) (مِن رَيِّك) (مِن نُورٍ) (مِّن مَّآوٍ) (أَجِبَت دَّعُوتُكُماً) (عَصَواْ وَكَانُواْ) (وَوَالْتَ طَالِهَا فَهُ ) (بَل رَّفِعَهُ اللَّهُ اللَّهِ) وكذا قولهُ تعالى: (أَلَمْ غَلْلُكُمُ).

وتعريته مع عدم تشديد التالى تدل على إدغام الأول في الثاني إدغاماً ناقصاً بحيث يذهب معه ذات المدغم مع بقاء صفته نحو: (مَن يَقُولُ) (مِن وَالِ)، (فَرَطَتُمُ ) (بَسَطَتَ) (أَحَطَتُ) أو تدل على إخفاء الأول عند الثاني، فلا هو مظهر حتى يقرعه اللسان، ولا هو مدغم حتى يقلب من جنس تاليه سواء أكان هذا الإخفاء حقيقياً نحو: (مِن تَحَيِّهَا) أم شفوياً نحو: (جَآءَهُم بِأَلْحَقَى) على ما جرئ عليه أكثر أهل الأداء من إخفاء الميم عند الباء.

وتركيب الحركتين «حركة الحرف والحركة الدالة على التنوين» سواء أكانتا ضمتين، أم فتحتين، أم كسرتين، هكذا ( ﷺ = ) يدل على إظهار التنوين نحو: (حَرِيشٌ عَلَيْكُمُ) (حَلِيمًّا غَفُولًا)(وَلِكُ لِلْ قَوْمٍ هَـَادٍ) .

وتتابُعُهما هَكذا: (المراج) مع تشديد التالي يدل على الإدغام الكامل نحو: (الرَّوُونُ رَّحِيمٌ) (مُبْصَرَةً لِتَبْتَغُولُ) ( يَوْمَيدِ نَاعِمَةً ) .

وتتابُعُهما مع عدم تِشدِيد التِالي يدل عِلى الإدغام الناقص نحو:

(يَجِيرٌ وَدُورٌ ) (وَأَنْهَلَا وَسُبُلا) (فِي جَنَّتِ وَعُيُونِو) أو على الإخفاء نحو:

(شِهَابُ نَاقِبٌ) (سِرَاعَاذَالِكَ) (عَلَىٰ كُلِّ شَيءٍ قَدِيرٌ).

فتركيب الحركتين بمنزلة وضع السكون على الحرف، وتتابعهما بمنزلة تعريته عنه

ووضع ميم صغيرة هكذا: ﴿ مَ ۚ عِدَلَ الحَرِكَةِ الثانيةِ مِنَ المُنونَ، أَو فوق النون الساكنة بدل السكون، مع عدم تشديد الباء التالية يدل على قلب التنوين أو النون الساكنة ميماً نحو: (عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ) (جَزَاءً إِمَا كَانُواً) (كِرَامِ بَرَرَةِ) (أَنْبِعَهُم) (وَمِنْ بَقَدُ).

والحروف الصغيرة تدل على أعيان الحروف المتروكة فى خط المصاحف العثمانية مع وجوب النطق بها نحو: (ذَلِكَ ٱلْكِتَبُ) (دَائُودَ) ، (يَلْوُنَ ٱلْسِنَتَهُمُ) (يُحْيِءَوَيُمِيثُ) ( إِنَّ رَبَّهُ، كَانَ بِهِ، بَصِيرًا) ( إِنَّ وَلِشِيَ ٱللَّهُ ) (إِءَلَيْهِمُ ) (وَكَذَلِكَ نُسْجِي ٱلْمُؤْمِنِينَ) .

وكاًن علماء الضّبط يلحقون هذه الأحرف حمراء بقدر حروف الكتابة الأصلية ولكن تعذر ذلك في المطابع أول ظهورها، فاكتفى بتصغيرها للدلالة على المقصود للفرق بين الحرف الملحق والحرف الأصلي.

والآن إلحاق هذه الأحرف بالحمرة متيسر ولو ضبطت المصاحف بالحمرة والصفرة والخضرة وفق التفصيل المعروف في علم الضبط لكان لذلك سلف صحيح مقبول، فيبقى الضبط باللون الأسود لأن المسلمين اعتادوا عليه. وإذا كان الحرف المتروك له بدل في الكتابة الأصلية عول في النطق على الحرف الملحق لا على البدل نحو: ( ٱلصَّلَوةَ ) (كَيمشَكَوْمَ) ( ٱلرِّبَولُ ) ( وَإِذَا السَّلَوَةَ ) ( كَيمشَكَوْمَ) ( الرِّبَولُ )

ووضع السين فوق الصاد في قوله تعالى: (وَأَللَّهُ يُقَبِضُ وَيَبَصُّطُ) (فِي ٱلْخَاقِي بَصَّطَةً ) يدل على قراءتها بالسين لا بالصاد لحفص من طريق الشاطبية.

فإن وضعت السين تحت الصاد دل على أن النطق بالصاد أشهر ، وذلك فى كلمة (ٱلْمُصَيِّطِرُونَ) أما كلمة (بِمُصَيِّطِي) بسورة الغاشية فبالصاد فقط لحفص أيضاً من طريق الشاطبية.

ووضع هذه العلامة «~» فوق الحرف يدل على لزوم مده مداً زائداً على المد الطبيعى الأصلى: (الّمَ) (الطَّالَقَةُ) (قُرُوَع) (يَنَ تَبِهِة)(شُفَعَتُواً) (وَمَايَعَالُونَاْبِهِلَهُ اللَّاالَةَةُ) (إِنَّ اللَّهَ لَا يَشَتَّعَيَّ الْنَيْسَرِبَ مَثَلَامًا) (بِمَا أُنْزِلَ) على تفصيل يعلم من فن التجويد.

ولا تستعمل هذه العلامة للدلالة على ألف محذوفة بعد ألف مكتوبة مثل: (آمَنُواً) كما وضع غلطاً في بعض المصاحف، بل تكتب (ءَامَنُواً) بهمزة وألف بعدها. ووضع نقطة كبيرة مطموسة الوسط هكذا « • » تحت الحرف بدلاً من الفتحة يدل على الإمالة وهي المسهاة بالإمالة الكبرئ وذلك في كلمة (مَجَرِئهَا) بسورة هود.

ووضع النقطة المذكورة فوق آخر الميم قبيل النون المشددة من قوله تعالى (مَالَكَ لَاتَأْمَعنَّا) يدل على الإشهام، وهو ضم الشفتين كمن يريد النطق بالضمة إشارة إلى أن الحركة المحذوفة ضمة، من غير أن يظهر لذلك أثر في النطق.

فهذه الكلمة مكونة من فعل مضارع مرفوع آخره نون مضمومة، لأن (لَا) نافية. ومن مفعول به أوله نون فأصلها (تَأْمَنُنَا) بنونين، وقد أجمع كتاب المصاحف على رسمها بنون واحدة، وفيها للقراء العشرة ما عدا أبا جعفر وجهان:

أحدهما: الإشبام -وقد تقدم- والإشبام هنا مقارن لسكون الحرف المدغم.

وثانيهم: الإخفاء، والمراد به النطق بثلثي الحركة المضمومة، وعلى هذا يذهب من النون الأولى عند النطق بها ثلث حركتها، ويعرف ذلك كله بالتلقى، والإخفاء مقدم في الأداء.

وقد ضبطت هذه الكلمة ضبطاً صالحاً لكل من الوجهين السابقين.

ووضع النقطة السالفة الذكر بدون الحركة مكان الهمزة يدل على تسهيل الهمزة بين بين، وهو هنا النطق بالهمزة بينها وبين الألف.

وذلك في كلمة (ءَأَعْجَمِيٌّ) بسورة فصلت.

ووضع رأس صاد صغيرة هكذا ١٠٠ فوق ألف الوصل (وتسمى أيضاً همزة الوصل) يدل على سقوطها وصلاً.

والدائرة المحلاة التي في جوفها رقم تدل بهيئتها على انتهاء الآية، وبرقمها على عدد تلك الآية في السورة نحو: إِنَّا أَعْطَيْنَكَ ٱلْكُوْتَرَ ۞ فَصَلِ لِرَبِكَ وَلُخْرَ ۞ إِنَّ شَالِئَكَ هُوَ ٱلأَبْتَرُ ۞ ولا يجوز وضعها قبل الآية ألبتة. فلذلك لا توجد في أوائل السور وتوجد في أواخرها.

وتدل هذه العلامة ١١٠٤ على بداية الأجزاء والأحزاب وأنصافها وأرباعها.

ووضع خط أفقى فوق كلمة يدل على موجب السجدة.

ووضع هذه العلامة ﴿ ١٠ بعد كلمة يدل على موضع السجدة نحو:

وَيَلْهِ يَسْجُدُ مَافِ ٱلشَّمَوَنِ وَمَافِى ٱلْأَرْضِ مِن دَاّبَةٍ وَٱلْمَلَيْرِكَةَ ۚ وَهُمْ لَايَسْتَكَمِّرُونَ ﴿ يَخَافُونَ رَبَّهُم مِن فَوْقِهِمْ وَمَفْعَلُونَ مَانُوْمَرُونَ ۞ ۞

ووضَّع حَرفُ السَّينَ فوقَ الْحَرف الأخير في بعض الكلمات يدل على السكت في حال وصله بها بعده سكتة يسيرة من غير تنفس.

وورد عن حفص عن عاصم السكت بلا خلاف من طريق الشاطبية على ألف (عِوَجًا) بسورة الكهف. وألف (مَرَّقَدِنَا) بسورة يسَّ. ونون (مَنَّرَاقِ) بسورة القيامة. ولام (بَلَّرَانَ) بسورة المطففين.

ويجوز له في هاء (مَالِيَةٌ) بسورة الحاقة وجهان:

أحدهما: إظهارها مع السكت، وثانيهما: إدغامها في الهاء التي بعدها في لفظ (هَلَكَ) إدغاماً كاملاً، وذلك بتجريد الهاء الأولى من السكون مع وضع علامة التشديد على الهاء الثانية. وقد ضبط هذا الموضع على وجه الإظهار مع السكت، لأنه هو الذي عليه أكثر أهل الأداء، وذلك بوضع علامة السكون على الهاء الأولى مع تجريد الهاء الثانية من علامة التشديد، للدلالة على الإظهار.

ووضع حرف السين على هاء (مَالِيَةٌ )للدلالة على السكت عليها سكتة يسيرة بدون تنفس لأن الإظهار لا يتحقق وصلاً إلا بالسكت.

وإلحاق واو صغيرة بعد هاء ضمير المفرد الغائب إذا كانت مضمومة يدل على صلة هذه الهاء بواو لفظية في حال الوصل، وإلحاق ياء صغيرة مردودة إلى خلف بعد هاء الضمير المذكور إذا كانت مكسورة يدل على صلتها بياء لفظية في حال الوصل أيضاً.

وتكون هذه الصلة بنوعيها من قبيل المد الطبيعى إذا لم يكن بعدها همز فتمد بمقدار حركتين نحو قوله تعالى: (إِنَّ رَبَّهُوكَانَ بِهِ ، بَصِيرًا ) .

وتكون من قبيل المد المنفصل إذا كان بعدها همز، فتوضع عليها علامة المد وتمد بمقدار أربع حركات أو خمس نحو قوله تعالى: (وَأَمَّرُهُ تَالَى ٱللَّهِ) وقوله جل وعلا: (وَٱلَّذِينَ يَصِلُونَ مَاۤ أَمَرُٱللَّهُ بِهِۦٓأَن يُوصَلَ) .

والقاعدة: أن حفصاً عن عاصم يصل كل هاء ضمير للمفرد الغائب بواو لفظية إذا كانت مضمومة، وياء لفظية إذا كانت مكسورة بشرط أن يتحرك ما قبل هذه الهاء وما بعدها، وتلك الصلة بنوعيها إنها تكون في حال الوصل. وقد استثنى لحفص من هذه القاعدة ما يأتي:

- (١) الهاء من لفظ (يرَّضَهُ) في سورة الزمر فإن حفصاً ضمها بدون صلة.
  - (٢) الهاء من لفظ (أرَّجةً) في سورتي الأعراف والشعراء فإنه سكنها.
    - (٣) الهاء من لفظ ( فَأَلْقة) في سورة النمل، فإنه سكنها أيضاً.

وإذا سكن ما قبل هاء الضمير المذكورة، وتحرك ما بعدها فإنه لا يصلها إلا في لفظ (فِيهِـ،) في قوله تعالى: (وَيَخَلُدُ فِيهِـ،مُهَانًا) في سورة الفرقان.

أما إذا سكنَّ ما بَعَدُ هنده الهاء سواء أكان ما قبلها متحركاً أم ساكناً فإن الهاء لا توصل مطلقاً، لثلا يجتمع ساكنان، نحو قوله تعالى:

(لَهُ ٱلْمُلَكُ) (وَءَاتَيْنَهُ ٱلْإِنجِيلَ) (فَأَنزَلْنَابِهِ ٱلْمَآةِ) ( إِلَيْهِ ٱلْمَصِيرُ).

## ئتنبينهائه :

 (۱) - إذا دخلت همزة الاستفهام على همزة الوصل الداخلة على لام التعريف جاز لحفص في همزة الوصل وجهان:

أحدهما: إبداها ألفاً مع المد المشبع «أى بمقدار ست حركات».

وثانيهما: تسهيلها بين بين «أي بينها وبين الألف» مع القصر والمراد به عدم المد أصلاً. والوجه الأول مقدم في الأداء وجرئ عليه الضبط.

وقد ورد ذلكِ في ثلاث كلمات في ستة مواضع من القرآن الكريم:

(١) - (ءَ ٱلذُّكَّرَيْنِ) في موضعيه بسورة الأنعام.

(٢) - (ءَ آڭَنَ ) في موضعيه بسورة يونس. (٣) - (ءَ أَللَّهُ ) في قوله تعالى: (قُلْءَ اللَّهُ أَذِنَ لَكُورٌ) بسورة يونس. وفي قوله جل وعلا: (وَآللَةُ خَيْرُأَمَّا يُشْرِكُونَ) بسورة النمل. كما يجوز الإبدال والتسهيل لبقية القراء في هذه المواضع، واختص أبو عمرو وأبو جعفر بهٰذين الوجهين في قوله تعالى (مَاجِئَتُمُ بِهِ ٱلسِّحْرُ) بسورة يونس. على تفصيل في كتب القراءات. (ب) - في سورة الروم وردت كلمة (ضَعَفِ) مجرورة في موضعين ومنصوبة في موضع وذالك في قوله تعالى: ﴿ ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَاكُمْ مِن ضَعْفِ ثُرَّجَعَكَمِنْ بَعْدِ ضَعْفِ قُوَّةً ثُرَّجَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةِ ضَعْفَا وَسَيْبَةً ). ويجوز لحفص في هذه المواضع الثلاثة وجهان: أحدهما: فتح الضاد. وثانيهما: ضمها والوجهان مقروء بهما، والفتح مقدم في الأداء. (ج) - في كلمة (ءَاتَكْنَ ٤) في سورة النمل وجهان وقفاً: أحدهما: إثبات الياء ساكنة. وثانيهما: حذفها مع الوقف على النون ساكنة أما في حال الوصل فتثبت الياء مفتوحة. (د) - وفي كلمة (سَكَنِيكُ ) في سورة الإنسان وجهان وقفاً: أحدهما: إثبات الألف الأخيرة. وثانيهما: حذفها مع الوقف على اللام ساكنة. أما في حال الوصل فتحذف الألف. وهذه الأوجه التي تقدمت لحفص ذكرها الإمام الشاطبي في نظمه المسمني: ٩حرز الأماني ووجه التهاني، الشاطبية. هذا، والمواضع التي تختلف فيها الطرق ضبطت لحفص بها يوافق طريق الشاطبية. غَلَامُانِكُ لِوُقَفِيٰ م علامة الوقف اللازم نحو: (إِنَّمَا يَسْتَجِبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونٌ وَٱلْمَوْ تَن يَبْعَثُهُ مُ ٱللَّهُ). ج علامة الوقف الجائز جوازاً مستوى الطرفين. نحو: (نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ بَأَهُم بِالْحَقُّ إِنَّهُمْ فِنْيَةٌ ءَامَنُواْ بِرَبِّهِمَ ). صل علامة الوقف الجائز مع كُون الوصل أولى. نحو: (وَإِن يَمْسَتْكَ أَفَهُ بِصُرِ فَلَاكَاشِكَ أَهُ وَإِلَّا هُوَّ وَإِن يَمْسَتُكَ يَخَيْرُ فَهُوَ عَلَى كُلِّ مَنْ وَ فَدِيرٌ). قل عُلَامَةُ الوقف الجَائزُ مع كونَ الوقفِ أولى. نحو: (قُل زَقِي أَعْلَمُ بِعِدَ تِهِم مَا يَعَلَمُهُمْ إِلَّا قِلِيلٌ فَلَا تُمَارِفِهِمْ) . ه علامةً تعانق الوقف بحيث إذا وقف على أحد الموضعين لا يصح الوقف على الآخر. نحو: (ذَلِكَ ٱلْكِتَكُ لَارَتَ فِيهُ هُدُى لِلْمُتَقِينَ).

## معلومات

فدامصحف الدينة النبوية تردافت فربدائن چارفنوليسن حركة دان تندا - تندادغن مصحف ستندار اندونيسيا، سفرتي چنتوه بربكوت اين :

		حفالدينة النبوية	مص	1355	فريدائن فنوليسن	
چنتوه کلمه ت	تندا	چنتوه کلمه	تند	تندا-تندا	فنوليسن	09
الله	<u>,</u>	ส์มีเ	_	فتحه	لفظالجلالة	,
4	4	مُعْمَ	<u>, ^</u>	2330 573	مدصلة	۲
به	-	حِينِ	ح-	ب-كسق		
فحشه		فكجشة		ا۔ فتحه	مدطبيعي	٣
كِفُولُ	i	يَقُولُ		ب ضمة		
قِيْلَ	2	قِيلَ	-	ج-كسق		
غُرُفَةً بِكِيَدِهِ	ے۔	عُرْفَةً بِيكِهِ ۽	10	الفتحتين	تنوین ۔	٤
وَالِدَةُ بِبُوَلِدِهَ ۗ	2ع	وَالِدَةُ أَبِوَلَدِهَا				
كَافِرِعِهِ	۔ ب	كافربه	7	ج-كىتىين		
مَنْ يَّشَاء مِنْ طِير	2	مَن يَشَآءُ مِن طِينٍ	-	ا۔ادغام	فونساكنة سلائن اظهار	٥
مِنُ بِعَدِ	1			دن احماء ب-اقلاب	سلائناظهار	
		30000		بب		
اُولِئك اُولُوا اُولِي	و	أُوْلَيِكَ.أُوْلُواْ.أُوْلِي	ۆ	-	واوزائدة	7
اُمَّةً وَٰجِدَةً	ق	أُمَّةً وَحِدَةً	9	1	ادغامواو	٧
مَنْ يَشَنَّآء	ي	مَن يَشَآءُ	ی	ب -	ادانياء	

# بهامالهم الرصم تندا تصحیحیت

No. P.III/TL.02.1/67/1990.-

مصحف القرآن الكريم دان ترجمهن دالم بهاس اندونيسيايغ دتربتكن ؛ اوله: مجتمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة ، المدينة المنورة ، المدينة المنورة ، ٢١x١٤٠٥ سم،

تله دتصعیح اوله لجنه فنت حیم صحف القرآن دفرتمین اکام ریفوبلیك اندونیسیافلاتفکل ۳ شعبان ۱۲۱۸ مر۲۴ فبروازی ۱۹۹م.

> جاکزتا، ۲۸ شعبان ۱۲۱<u>ه</u> ۲۲ مارس ۱۹۹۰م

لجنة فنق حيم مصحف القرآن سرتارين، متوا، وتمارين، عبد الحفظ دسوتم المختلف الحاج الهمام منذر) (الحاج عبد الحافظ دسوقی) (الحاج المحام منذر)

۱- کیاه الحاج مختارناصر ۷- الحاج محدنورعاشق ۱- کیاه الحاج مختارناصر ۲- الحاج الحاج الحاج محدنورعاشق ۲- کیاه الحاج مختارنا الحاج مختارنا الحاج مختارنا الحاج مختارنا الحاج مختار الحاج الح

code : BV-I/U-100/III/1990

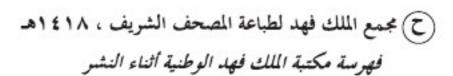
الحاج صوابى احسان

#### فهنتن أسفا الشور وبكارك والانوالة ومنها DAFTAR SURAT السودة الصَّفحَة والمها Nama Surat No. Halaman iX. AL FAATIHAR 1 Makkiyyah البغرة AL BAQARAH Medaniyyah 42% ٨ 2 100 ALI'IMRAN 75 Madaniyyah we Ċ AN NISAA 114 Madaniyyah tie ŧ الساء AL MAA-IDAH 156 Madaniyyah مدن 10% المكاعمة الأنكام AL AN'AAM 3 6 186 Makkiyyah. LAT 33. الأعراذ AL A'RAAF Makkiyyah. \*\*1 221 الأنفال خلائية AL ANFAAL 260 Maduniyyah 11. 255 AT TAUBAR 277 177 ٩ 9 Madaniyyah YUNUS 10 305 Makkiyyah 35. T.0 مک HILLID المراجة 11 126 Makkiyyah \*\*\* 1.1 YUSUF 12 348 Makkiyyah يک TEA 17 AR RA'D 13 368 Madaniyyah TIA 18 IBRAHIM 14 یک \*\*\* 1 t 379 Makikiyyah AL HUR ts. 15 390 Makkiyyah F9ż. AN NAHL 16 402 Makkiyyek 2 - 7 17 Makkiyysh 45. 676 14 AL ISRAA" 17 424 3 ter AL KAHFI 18 443 Makktyysh 14 یک MARYAM 19 462 Makkiyyah 171 14 3 fvt ۲. AAHAAHT 20 476 Makkiyyah یک AL ANBIYAA' 21 495 Makkiyyah 650 43 AL HAJJ Madaniyyah منت 411 \*\* 22 511 Ċ. AL MUMINUUN 23 526 Makkiyyah. 413 44 AN NUUR 915 71 24 543 Medaniyyah بک AL FURQAAN 25 559 Makkiyyah 10 3 572 ASY SYU'ARAA' 26 Makkiyyah SYT 17 بکیا 17 AN NAML 593 Makkiyyah etr 27 is. AL QASHASH 28 609 Makkiyyah 7-1 TA ĸ. 19 AL'ANKABUUT 29 628 Makkiyyah TTA بك AR RUUM 30 641 Makkiyyah 141 Ψ. یک LUCMAN 651 Makkiyyah T1 31 TAT AS SAJDAR 660 Makkiyyah بک TT 32 11. منت AL AHZAB TT 31 566 Medaniyyah 111 3 SABA 683 Makkiyyah ٣ŧ 34 TAT مک FAATHIR 35 695 Makkiyyah 110 To بك 77 VAA SIIN V-1 36 706 Makkiyyah ASH-SHAAFFAT 3 414 TV 37 717 Makkiyysh نک: SHAAD 38 733 Makkiyyah YES TA 39 Makkinyah 3. 745 AZ-ZUMAR Yte 40 759 3 AL MUMIN Makkiyysh 404 1 . یک FUSH SHILAT 41 773 Makkiyyah YYT 24 42 783 Makkiyyeh Ċ. ASY SYUURA YAT 28 43 794 Makkiyyah بكة AZ ZUKHRUF 14 is. AD DUKHAAN 44 808 Makkiyyah 4.4 1.2 45 815 Makkiyyah 3 26 AL JAATSIYAH Ale 10 3. 46 822 Makkiyyah AL AHQAAF ATT 17 830 47 Madamiyyah MUHAMMAD AT. t٧ AL FAT-H 48 837 Medaniyysh ATY tA 845 49 Madaniyyah AL HUJURAAT Ato 11 50 851 350 QAAF Makkiyyah ٥. 3 ADZ-DZAARIYAAT 51 858 Makkiyyah 404 41 35. 865 Makkiyyah 52 ATH THUUR 474 ٥Y 871 Makkiyyah ψ. AN-NAJM 53 AVE or 54 878 Makkiyyah 3 AL-QAMAR AYA . 1 55 885 Madaniyyah AR RAHMAAN 440 00

Nama Surat	No.	Halaman			الصُّفحة	رانها	السودة	
Manua Surat	NO.	Halaman			ANALA!	40	ابسوره	
AL WAAQI'AH	56	892	Makkiyyah	45.	ATT	07	برينه	
AL HADEID	57	900	Madenlyysh	422	1	۰Y	المقيد	
AL MUJAADILAH	58	908	Madaniyyah	4	1-A	O.A.	للجادلة	
AL HASYR	59	915	Madaniyyah	200	110	01	لخر نشخه نشد نشت	
AL MUMTAHANAH	60	912	Madaniyyah	435	411	1.	السنحة	
ASH-SHAFF	61	928	Madaniyyah	47.75	ATA	21	البيف	
AL JUMU'AH	63	932	Medaniyyah	مَدَيَّة	111	77	البشنة	
AL MUNAAFIQUUN	63	936	Madaniyyah	225	171	75	القايقون الفقائن الطَّلاق	
AT TAGHAABUN	64	940	Medenityysh	4	111	78	الفنائي	
ATH THALAAQ	65	945	Meduciyysh	4	110	70	الطلاق	
AT TAHRIIM	66	950	Medaniyyeh	خنث	10-	33	الضغريم	
AL MULK	67	955	Makkiyyuh	25.	100	17	البنكك	
AL QALAM	48	960	Makkiyyah	مکټ	51-	3.4	اللكم	
AL HAQQAH	69	967	Makkiyyah	25.	4.24	34	المتألخة	
AL MA'AARIJ	70	973	Mekkiyyeh	45.	177	٧.	إلمفارج	
NUR	71	978	Makkiyyah.	مكيّة	TYA	V1	5	
AL JIN	72	983	Makkiyyah	24.	TAT	VY	الخن	
AL MUZZAMMIL	73	988	Makkiyyah	مكلية	144	VF	السُرِّعل الملائير	
AL MUDDATSTSIR	74	992	Makkiyyah	٠. کڼه	117	Yt	الملائير	
AL QIYAAMAH	75	998	Makkiyyah	مكلة	114	V+	البيانة	
AL INSAAN	76	1003	Madaniyyuh	532	1	Y3	n Crist	
AL MURSALAAT	77	1008	Makkiyyuh	15.	1 A	VV	العرمتلات	
AN-NABA'	78	1014	Makkiyyak	45.	1+14	VA.	jún.	
AN-NAAZI'AAT	79	1019	Makkiyyah	٠,٨	1-14	V4	النازعات	
'ABASA	80	1024	Makkiyyah	مك	1-71	۸٠	عبن التكوير	
AT-TAKWIIR	81	1028	Makkiyyah	مک	1-TA	A1	التكوير	
AL INFITHAAR	82	1032	Makkiyyah	مک	1-77	YA.	الانفيطار	
AL MUTHAFFIFIIN	83	1035	Makklyysh	45.	1-10	AT	الطقين	
AL INSYIQAAQ	84	1040	Makkiyyah	مكبة	1-4-	At	الإنشفاق	
AL BURUUJ	85	1044	Makkiyyah	i Ka	5-11	A*	المؤوج	
ATH-THAARIQ	86	1048	Makkiyyah	435.	1-4A	A1	الطارق	
AL A'LAA	87	1051	Makkiyysh	مكيد	1-61	AY	الأعل	
AL GHAASYIYAK	88	1054	Makkiyyah	٠.	1-01	AA	الناجية	
AL FAJR	89	1057	Makkiyyah	٠.	1-04	14	النجر	
AL BALAD	90	1061	Makkiyyah	ψ.	1-71	1.	اتيد	
ASY-SYAMS	91	1064	Makkiyyuh	٠.	1-14	11	الشمس	
AL LAIL	92	1067	Makkiyyeh	£5.	1-14	41	هتيل	
ADH DHUHAA	93	1070	Makitiyyah	45.	1-4-	17	البكد التأسس التيسم: التيسم: البشن	
ALAM NASYRAN	94	1073	Makkiyyah	25.	1-44	11		
AT TUN	95	1076	Makkiyyah	مک	1.77	1.	الجين	
AL 'ALAQ	96	1079	Makkiyyah	مک	1-94	41	الغكل	
AL QADR	97	1082	Makkiyyuh	45.	1-AT	44	الندر	
AL BAYYINAH	98	1084	Medaniyyuh	1232	1-44	14	ري وزرنه	
AZ ZALZALAH	99	1087	Medaniyyah	200	1.44	11	410	
AL 'AADIYAAT	100	1050	Makkiyyah	مک	1-1-	1	العاديات	
AL QAARI'AH	101	1093	Makkiyyah	٠.	1-47	1-1	القارعة التكافر	
AT-TAKAATSUR	102	1096	Makkiyysh	44.	1-17	1-7		
AL 'ASHR	103	1099	Mekkiyyab	25.	1-11	1.7	التعر	
AL HUMAZAH	104	1101	Makkiyysh	مک	11-1	1.4	الهنزة	
AL FIIL	105	1104	Makkiyysh	مک	11-1	1.0	الغيل قرآيش	
QURAISY	106	1106	Mukitiyysh	45.	11-1	1.1	قريش	
AL MAA'UUN	107	1108	Makkiyyah	٠.	11-A	1.4	الماعون	
AL KAUTSAR	108	1110	Makkiyysh	45.	111-	1.4	الكُوثر	
AL KAAFIRUUN	109	1112	Makkiyysh	45.	1111	1.1	34,763	
AN-NASHR	110	1114	Madaziyyah	ختن	1111	11.	انعر	
AL-LAHAB	111	1116	Makkiyyah	25.	1117	111	اللهب	
AL IKHLASH	112	1118	Makkiyyah	مک	151A	111	y aken	
AL FALAQ	113	1120	Makkiyyah	25.	111-	111	العكن	
AN-NAAS	114	1122	Makktyysh	435.	1117	1114	الناس	



DENGAN INI KEMENTERIAN URUSAN AGAMA ISLAM, WAKAF. DAKWAH DAN BIMBINGAN ISLAM KERAJAAN ARAB SAUDI. YANG MENAUNGI MUJAMMA' AL MALIK FAHD LI THIBA'AT AL MUSH-HAF ASY SYARIF (KOMPLEKS PERCETAKAN AL QURAN RAJA FAHAD) DI MADINAH AL MUNAWWARAH MENYAMPAIKAN RASA GEMBIRA DAN PENGHARGAAN KEPADA PIHAK KOMPLEKS PERCETAKAN ATAS DICETAKNYA AL QURANUL KARIM DAN TERJEMAHNYA DALAM EDISI BAHASA INDONESIA PIHAK KEMENTERIAN MEMOHON KEPADA ALLAH AGAR UPAYA TERSEBUT MEMBERI MANFA'AT KEPADA MANUSIA DAN SEMOGA ALLAH MEMBALAS KHADIM AL HARAMAIN ASY SYARIFAIN BAGINDA RAJA ABDULLAH BIN ABDUL AZIZ ALI SA'UD SEBAIK-BAIK BALASAN ATAS PENGORBANANNYA YANG MULIA DALAM UPAYA MELANCARKAN PENYEBARAN KITAB ALLAH YANG MULIA INI HANYA ALLAH-LAH YANG MEMBERI TAUFIO



القرآن الكريم وترجمة معانيه باللغة الإندونيسية/ ترجمة بحمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف- المدينة المنورة.

۱۲۸۰ ص ۱۶٫۶×۲۱سم

ردمك - ۱۹۹۰ - ۷۷۰ - ۹۹۹۰

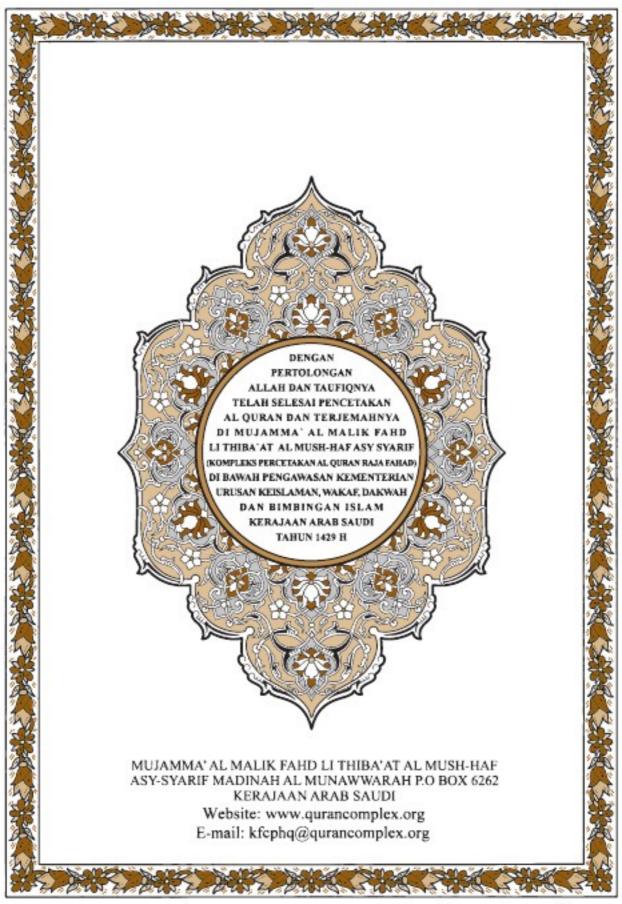
١-القرآن- ترجمة- اللغة الإندونيسية أ- مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف (مترجم)

11/. 271

ديوي ۲۲۱،٤٩

رقم الإيداع: ١٨/٠٤٣٨

ردمك : ۰ -۸۵- ۷۷۰-۸۹۹



(۰۳) (۷) (۳) (۸۵/٤۰۰۰) ردمك : ۵-۸۵-۱۹۲۰